



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



600049743X



Der
Sprachschatz der Sassen.

Ein
Wörterbuch
der
Plattdeutschen Sprache

in den
hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus

Druckers am der Königl. Bau-Akademie zu Berlin, in Ruhestand. Der Königl. Akademien der Wissenschaften zu Kopenhagen, Mailand und Venedig sowie der Statistischen Societät zu Paris Mitglied; Anstifter und Mitbegründer der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin, 18. April 1828; der geographischen Gesellschaften zu Bombay, London, Paris, St. Petersburg, Steyer und Wien; der Schlesischen sowie der Westfälischen Gesellschaft für vaterländische Kultur zu Breslau und Minden, der Gesellschaft für Pommerische Geschichte und Alterthumskunde, auch des Kunstvereins für Pommern zu Stettin, der Märkischen Mannlichen Gesellschaft zu Potsdam; der Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Dresden, des naturwissenschaftlichen Vereins des Harzes, der Thürinischen sowie der Oströsischen naturforschenden Gesellschaft zu Mainz und Gießen, des Apotheker-Vereins im nördlichen Deutschland, des Germanischen Museums zu Nürnberg Mitglied, des freien Deutschen Hochschiffs für Wissenschaften, Künste und allgemeine Bildung zu Frankfurt a. M. Ehrenmitglied und Meister; auch Mitglied des Deutschen Colonial-Vereins zu Frankfurt a. M. Senior der Gemeinde-Ältesten der Deutsch-Reformirten Kirche zu Steyer.



Zweiter Band:
J—N.

Berlin W.
Verlag von R. Eiseenschmidt.
1883.

303532. d.

3. Der Selbstlaut.

3, der dritte der einfachen Selbstlaute ist kurz, aber lang, gedehnt, auszusprechen. Das lange i ist nicht, wie im Hochdeutschen, durch ei e oder h, sondern durch Verdoppelung des Buchstaben, durch ii, ausgedrückt, und zwar nur in einsilbigen Wörtern, wie *Diit*, *biit*, in zweisilbigen, wie *biiten*, *biiken*, ist die Verdoppelung des i überflüssig, weil schon der Ton die Dehnung angibt. Das i kann ausfallen in den Adjektiven, die auf *ich*, *ig*, und in Substantiven, die auf *ik* ausgehen. Man spricht und schreibt *Klater'ch*: *gerumpt*; *Tip't*: *Spitze*. Ein auslautendes *ndet* sich auch.

3' interj. Wird in gleichen Fällen mit dem hochdeutschen *Ei!* gebraucht, wenn man etwas bewundert, mißbilligt, begutachtet, verlangt, beklagt u. a. m. was aus dem, was hinzugefügt wird, und dem Tone der Aussprache abgenommen werden kann. **3, i!** *Ei*, ei! Allgemeiner Ausruf der Verwunderung. — Wenn man in Bremen sagt: *Rig i u n nig fi*, so meint man standesmäßig gelehrt sein, nicht zu auffallend und nicht zu prächtig, aber auch nicht zu nachlässig und schlecht. Denn i pflegt man zu sagen, wenn man über die Pracht und Vortrefflichkeit sich be-, oder verwundernd äußert; *fi!* *psui!* aber, wenn man *Ekel* und *Widerwillen* aussprechen will. *chr. Fi I*, 453. Die Ausrufungsflöckel **3** so will *ii!* kann ein Zeichen der Verwunderung, aber auch das der Verwünschung sein, in welcher letztem Falle der Nachsatz: *Datt Di be u n de haal!* oder *datt Du Di lewer bedaan ha!* verschluckt wird. **3!** *heff i!* *miin Dag*, oder *miin Leevdage!* (gesehen) i so laai mi betemen! ist jenes dem Ausruf des Erkennens, dies dem des Widerwillens oder Abwehrens vorgelegt. **3**, *wat i!* *seggi*: *Ei*, was *Ihr* sagt! (Holslein, *Hamburg. Schätze* II, 180, 181.) *ii*. Belehrt in der Mundart der Grafschaft *Markt* der Buchstabe **3**: *Ihr*, *Er*. (Köppen S. 28.) *ii*. Hat der Offizier das Sprichwort: *Dat is neet i um neet fi*, wenn Kinder, wie man zu sagen pflegt *Ulen* u. *Kreien* gemacht haben. (Kern-Billows S. 115.) **3** man nicht! sagt der Richtige *Berliner* (S. 23), womit er ausdrücken will: Das ist nicht möglich, was er noch kürzer durch **3** wo! bezeichnet.

3'a! Dieser Doppellaut macht sich in den Mundarten des südlichen Westfalens besonders geltend. Während für die Mundarten der nördlichen Gegenden des Regierungsbezirks *Arnsberg*, zwischen *Lippe* und *Ruhr*, die Schreibung *ea* in Wörtern wie *breaen*: *Brechen*, die Aussprache am besten bezeichnet, wählen Darsteller der *Paderborn'schen*, *Ravensberg'schen*, *Dönabrück'schen* und *Münster'schen* Mundarten mit Recht die Schreibung *ia*, *iä*. Im *Ravensberg'schen* wenigstens hat das i gar keine Ähnlichkeit mit irgend einem *e*. Das *a* ist ein reines flüchtiges *a*; daher für *breaen* die Schreibung *briaken* (I, 208). **3'a** hat im *Ravensberg'schen*, *Dönabrück'schen* (als *iä*), im *Münsterlande* (als *iä*) überall ziemlich gleiche Verbreitung. Im *Römisches Sauerlande*, südliche Gegenden des Regierungsbezirks *Arnsberg*, aber ist es häufiger, indem es dort ohne Bedenken noch in vielen einsilbigen Wörtern und vor verschiedenen Consonanten-Verbindungen angewandt wird, in und vor welchen nördlich und westlich *e* und *ä* steht. So heißt *bän*, *ben*, *sauerländisch* *bian*. Im *Lippeschen* und *Mündenschen* tritt statt *ia* bereits *ä* und *e* auf, z. B. *feelen*, *gestochen*, *lügen*, *legen*. (*Fellinghaus* S. 28.) Die folgenden Wörter bis *3bbe* gehören sämtlich der *Ravensberg'schen*, bezw. *Münster'schen* oder *Sauerländischen* Mundart an.

3'aben, *l'am. adv.* Eben. **3'äbben**, *iäben*. (*Münsterland*.) Wenn *he i'äbben an't Bäärdragen wass*, *molen se en graut Spektakel*. — *Laupen Se es hännig na de Witthüdder-Stiege*, *mi is i'äben 'ne Kailerie meldet*. (*Giese, Franz Essink* S. 124, 149.)

3'adel, *adj. Edel.* 'n **3'adelmann**, **3'äbbelmann**: Ein Edelmann.

3'aden, *l. u. v. Essen.* **3'äten**, **3'ätten**. (*Münsterland*.) *He smeide sinen Strank Tabak, drunk Aowends nao 't 3'äten bis Klockenslag Kiegen bi Appels een, twee Rööse Koltbeer. . . . Dat mei gebrachte 3'ätten. . . . Kaffee, Stippelmälle, Quotrams met Schinken kregen se oft to seihen, aower nich to i'ätten. . . . Se hadden auf 'n lüd fröher giätten: geessen*. (*Giese, a. a. O.* S. 4, 102, 117, 139.)

3'age, *3'agebe*, *l.* Die *EGge*. *chr. 3'egge*.

3'agebese, *l.* Die *Eidechse*. **3'agebissel**. (*Münster-*

(Leub.) En Salamanber, frogg Effint, is dat nich 'ne Art utlândske Iggelbissel, nu man se wull op Utpeelungen sîcht, nu nu se in de Natur bôdter nu Naturtiidungen manf affmalt sînd? (Giese, a. a. D. S. 61.)

3rd. L. Der Eiler.

J'ater, J'äter. L. Die Eichel

Zählhe, Zählhe. L Die Art.

3'äßer. I Die Eßer. 3'äßer, 3'äßer. (Sanet-
land.)

3'ale. l. Die Eke. 3'ale. pl. 3'äle. (Münsterland.) Un Bude un Rod hääm id to be erste Rommunion fregen un et Tüg tofet 2 Dahler 17 Süfvergroffen de 3'äle. (Gieje, a. a. D. S. 64.)

3'antle. L pl Die Enten.

Entscheidend, — Kant. I. Die Wasserlinse, Lemma.

Ĵam, ĵau, ĵar; ĵām, ĵān, ĵar. pron. 3rd m.
iĵm, iĵr.

3'ärfke. L Die Gröfse. 3'ärfke, 3'ärfken pl.
(Künsterland.) Uffällig maor he düör
de grauten Rümpe vull Küngelepapp,
weill he i'täten kann, un düör sinen
gewödlig fröhen Apptit an Sped,
Düörre un grau'e 3'ärfken. (Siehe,
a. a. D. S. 24.)

3'arg, i'arg. adj. adv. Arg.

Jäger. 1. Der Jäger, Berdruß. **Jäger.** (Münsterland.) En gräliden Jäger hadde Frans, as 'n Leeb Jungen wuorde, wat man den Landesvater benommt. (Giese, a. a. D. S. 72.)

Färgern. v. Ärgern; i'ärgern. (Münsterland.)
 Frans moss jif grieselich i'ärgern,
 denn alles leef up öm met sinen
 grauten Cylinder. (Siege, S. 191.)

3'arm. adj. Arm, bedürftig; i'armer: Ärmer.

3. arme. f. Der Erbe. 3. arme. (Künsterland.)
Du häst Di all Din Liäwen quält,
de Pennige binnene to schrappen, un
wenn Du starrst, dann spielt Dine
3. ärwen Pannken fett mei Dine
Sweeßdruppen. (Gicg. a. a. D. S. 211.)

3' *armen. v. Erben; Pärmen. (Münsterland.)*
 Ge waar id ut de neigste Berwandi-
 schupp, un mojs, wenn 'i mei rechten
 Dingen togont, alles van ðm i' *armen*.
 (Siefe. a. a. D. S. 214.)

3. **Armschupp.** L. Die Erbschaft. **Armschupp.**
(Ränkerland.) Ik hämme mi en gueden
Pennink in de Rante leggt un de
Armschupp von min siälgen Ohm
waor aul so minn nig. (Sieje, a. a. D.
S. 7.)

Järnshäll. I Ein Erbstäd. Järnshäll. (Rån-
herland.) Un et is en Järnshäll van
min själgen Bader. (Siefe, a. a. D.
S. 77.)

Namoi. I. Der Erbst. (Ravensberg.)

Abb. 1. So nennt man in Charlottenburg bei Berlin eine Ziege. (Trachsel S. 24.) Eine örtliche Abänderung des sonst gewöhnlichen Sippes I. 1887.

36. *Juniperus*, *J. communis*, *J. communis*. L. Der Gemeine
Föhrenbaum, *Taxus* L., Pflanzengattung aus der
Familie der Coniferen, insbesondere *T. baccata*,
der im südlichen Europa heimisch, bei uns
in Deutschland acclimatirt ist. (Mellnburg.)
H. 31. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817.

Iberisch, iberisch, adj. Nur in der Verbindung
iberische Meere: Der Spieß, der auch Gröst-
baders Bleder genannt wird. (Grubenhagen.)
cfr. Moos, Moosblader.

Ich, iches, ichomas, ichens; nicht, nichts, nichts, adv. Etwas. it. Einigermaßen, irgend, was, nur, wiederum. Man müß das ganz lesen, wenn 't **ichens** is: Man muß es laufen lassen, wenn es nur einigermaßen befehen kann. Wenn 't **iches** is, so müß man 't **laven**: Man muß möglichst zufrieden sein. Wenn 't **ichs** kann: Wenn's mir irgend möglich ist. Wenn 't **nog icht** is: Wenn es noch Etwas ist; wenn es noch irgend wie angeht. 't is **nog ichtes** mit em: Er befindet sich den Umständen nach noch so ziemlich. It will deen, wat if **ichens** (nichts); kann: Ich will thun, was mir immer möglich ist. De obersten borgere sin dat to gesinnet west, dem rade **icheswas** (irgend etwas totaleren. (Lappen. Hamb. Chron. S. 96. Brem B. B. VI, 121.) In dem alten Gedicht „Schönige Karthe“ empfiehlt ein Waarenhändler einen Stoff und sagt: Darvan, dat **nichts** wat ys to Son- dags Kleder dragen: Wer irgend 'was bedeuten oder vorstellen will, läßt sich ein Sonntagskleid davon machen. (Schüte II, 186.) 404 Ser. Jeth. chr. Ept 2 Bd. I, S. 398, Spalte 1 oben.

34 **Jahts, iahs-wanne, jechteswannes.** adv. Irgeñd
etwa iñt. Weiland, ehemals, vordem meist
objekt. Es findet sich u. a. in einer
Bremijschen Urkunde von 1392: By Johan
vnde Henric, Brödere, u n Kinder
jechteswanne Johannis Fresen, an-
ders heten Lorn Fresen u. (Bogt.
Monum. inid I, 99). Bon Jähts, jechtes,
und dem adv. wanne: Ehedem. efr. Wanne.
Isteswanne ist eine andere Schreibung.
(Murbard. Monum. Nobilit. antiq. p. 309.)

3. *istmat, istmat*: Etwas, irgend was; aliquod, quoddam.

Schwelle, igtrschwelle: Ginige, etliche; quidam, aliqui.

3d. it. pron. Es. cfr. Et I. 428. In alten Handschriften und Druckwerken ist und ydt: in den Hamburger Statuten von 1278 aber it: „De schall it beteren: Er soll es bessern id ne sy also: Es sei dem so.“ Ydt werdt wol uth der Welt wesen 98 ydt vor op jensiet Gimbüttel? (Irenomachia, Tragikomödie. Hamb. 1630; Er wird wol aus der Welt sein (sagt ein Bauer vom Heim der Friedensgöttin) ist es dießseits oder jenseits Gimbüttel? Der Hamburger und Volksteiner Braucht id abwechselnd mit et. (Schöbe II. 186.)

3be. f. Die Egge. (Ostfriesland.) cfr. Eide,
I. 410.

Idee. In der Lebensart: Keine Idee von Kladderjass! (Der gewöhnliche Name eines Kartenspiels): Er versteht nichts davon. (Der Richtige Berliner S. 24.)

Idel, *idel*, *ii*, *ie*. adj. adv. **Eitel**, *vannu*. it.
Flüchtig, gar zu lebhaft. **En idel Kind**:
 Ein gar zu lebhaftes, stets lärmendes Kind.
it. Lauter, genug, unvermischt, nicht als.
it. Verstärkung des Superlativs der Eigen-
 schaftswörter: **sehr**: *iddel* nett: *sehr*

hüßlich, ausgezeichnet. 't is ibel bedrog: Es ist lauter Betrug. Ibel Gold: Nichts als Gold. Dat is ibel good för em: Das ist für ihn gut genug. Dat is ibel Karrheet: Das sind lauter Poffen. Ibel Water: Nichts als Wasser. Iilarg: Ganz schlimm; iilgood: Sehr gut. Ibel Dubbelpennige: lauter Zweifelnigktude. He is ibel lustig: Er ist sehr ausgeräumt. it Wird das Wort mit einigen anderen zusammengeſetzt, ſo ſpricht man es, namentlich in der Altmart, wol iler aus, worin jedoch das r kaum gehört wird: ilerbest, allerilerbest, ein verstärkter Superlativ: Der Beste; ilerleß, auch allerilerleß; Zulest, der Allerleste. (Danneil 89.) cfr. Jiler. — Alle diese Bedeutungen sind bildlich. Die eigentliche, nämlich leer, ist sowohl im Plattb., als im hochb. aus dem Gebrauch gekommen. Man findet sie in dem Brem. Ord 98, wo es heißt, wenn Jemand eines Andern Sacke idel ebdher dull van der Mölen föret: Lebige oder volle Sacke von der Mühle halt oder wegführt. Mit ibeln Händen: Mit leerem Händen kommt in Dsnabrücker Urkunden vor. Holl. Ibel. Angell. Ibel, vble. cfr. Idle. cfr. Etel I, 426, das in Pommern aelaußiger ist als itel; velle hat jedoch die Saziger Mundart. Daa Jiel.

Jelher, —seit. I. Die Sittlichkeit. it. Eine unbesonnene, jugendliche Lebhaftigkeit. it. Die Thorheit; in diesem Sinne wird das Wort in der Krenper Marß, Holstein, oft gebraucht, um Geringschätzung oder Nichtachtung auszudrücken.

Jelreite. I. Ein eitler, klüchtiger Mensch; insbesondere von Kindern.

Jer. pron. Jeder. Ider een: Jedermann, ein Jeder. Dafür hört man in Hamburg oft jedwedereen: Jeder einen, eben so auch in Berlin. Holl. Ider een. Schw. Ewell en. Iaa. Iver. Engl. Every one. Franz. chacun. Wegen Jedermann cfr. Aleman I, 27. cfr. Gen I, 401.

Jig. Derselbe.

Jil, Jilil: Etlisch. it. Jeglich, jeglicher.

Jog. adv. Jedoch.

Jr. Der zweite Vokal will nicht, wie im hochb. den ersten dehnen, lang machen, sondern jeder ist selbständig und wird, wie bei ia, iä, in der Aussprache gehört, so Di'e:le: Viele, bi'emen: Beben. Die Trennung beider Selbstlaute zeigt sich besonders in den südwestlichen Gegenden des Sprachgebiets, doch ist sie den Mundarten der nordwestlichen Gegenden auch nicht fremd.

Jr. I. Das Ei. Jer: Eier. Wat löm denn da tom Schornsteen rin? Dat ward de Dabeboa wol fin; he schmödt den Rudelepp von 't Fäer un schmödt em ön e Korm voll Jer. Wacht! Dabeboa, Du Schawernack. (Königsberger Mundart. Heint. Böhmle-Reich, im Hausfreund, XXII, 336.)

Jegel. I. Der Jgel. (Grafschaft Mark.)

Jegel. I. Die Egge. (Desgleichen.)

Jeggemäuer. I. Die Eggenkläfer, der Hirschkläfer. (Desgleichen.)

Jelle. adv. Eitel, als Hlwort. Kavesten in dem Bicho, as dat noch so as ä See was, hätt dat ielle alle Jaar um

J'hasmidbag justemint so iad't, as we' im Marjeseleith de Klossen gaan. (Saziger Dialect.) cfr. Ibel.

Jesel. I. Der Esel. (Ravensbergische Mundart.) Jist, istte. conj. Ob; ob etwa; als wenn, dafern. it. Ober. cfr. Et I, 407, est I, 408. Of, Jist wol: Obgleich.

Jegell. adj. Jeglich, jeglicher, jeder. cfr. Jegellil.

Jt, itt, 't, 'et. pron. Jch. Gen. Der Pommer spricht Jiner: Meiner; (die Altmärkische und andere Mundarten haben den Gen. nicht in Gebrauch; Dat. Mi, mit: Mir; Acc. Mi: Mich. Im pl. Bi: Dir. Gen. Ufer: Unser. Dat. Us, us: Uns. Acc. Us: Uns. Dat. und Acc. auch Jil und Jou. — Danneil (S. 88) gibt folgende Erläuterungen: Wird bei Fragen das Pronomen allein gesetzt, so hört man nicht selten Jlle sprechen. Im Altfassische wird dies Pronomen eben so wie im Plattb. declinirt. Außerdem hat das Altfassische noch einen Dual. Stehen die Fürwörter Jt, du, se hinter dem Zeitwort, so verschmelzen sie mit dem v., so daß aus Jt, se ein 't, ein 's wird. Wat do't: Was thu' ich; wat seggt's: Was sagt sie; Iop'n's al: Laufen sie schon? Die zweite Person wird meistens unbeachtet gelassen; wat maakt: Was machst Du? In den Zeitwörtern sollen, wollen sagen, findet eine noch größere Verschmelzung Statt im Praes. und Imperf. Wat sall (schat): Was soll ich? Dütt wol oot: Das wollt ich auch. Dat dööt nills, sä't: Das taugt nichts, sagte ich. Diese Zusammenziehung gilt bei den zwei ersten v. sollen, wollen, nur von der ersten Person bei dem letzten, sagen, auch von der dritten: Sää's: Sagte sie; säär: Sagte er, wobei das r auffallend ist (als Vertreter von he); auch Sää 'st: Sagtest Du, kommt vor. (Was Danneil von seiner heimatlichen Mundart, der altmärkischen, sagt, gilt mehr oder minder von allen übrigen Mundarten.) Jt will Di bi mit einem folgenden Zeitwort ist in der Altmart eine ganz eigenthümliche Redeweise. Wenn Jemand zu einem Andern in einem Abhängigkeits-Verhältniß steht, z. B. der Sohn zum Vater, der Knecht zum Herrn, und er hat gegen diesen Andern eine Bitte, eine Behauptung u. ausgesprochen, womit der Anhörnde nicht zufrieden, nicht einverstanden ist, vielmehr seinen Unwillen darüber zu erkennen gibt, so wiederholt er das v., mit dessen Bedeutung er unzufrieden ist, indem er demselben Jt will Di bi vorsetzt. Ein Sohn bittet seinen Vater um seine Zustimmung, heirathen zu dürfen; ein Knecht wünscht auszugehen und z. B.: Fische zu angeln, so drückt der Vater, der Herr seine Unzufriedenheit damit so aus: Jt will Di bi fr'en, — fischangeln, mit oder ohne den Zusatz: Du sakt maal se'en, in dem Sinne: Das thu' einmal und Du sollst sehen, was daraus folgt. Auch greift der Drohende wol sofort nach dem Stod und gibt seiner abweisenden Antwort einen fühlbaren Nachdruck! Denselben Sinn hat das kürzere: Wat? fr'en? wat? fischangeln? Sonst hat die gedachte Redeweise ohne Zusatz-Zeitwort noch einen unanständigen, den guten Sitten zuwiderlaufenden Sinn, wenn nämlich ein verliebter Bauerburß sich ihrer bei einem jährlichen

Stellbigein mit seinem Diebchen bedient und dieses das Anknurren seines lebhaften Diebhabers mit Entrüstung abweist. In Berlinisch-Märkischer Mundart ist die Rebenform *Itte* absolut und kommt nur ohne *v.* vor, wie das französische *Moi*. Auf die Frage: Wer ist denn das? erfolgt die Antwort: *Itte!* — Als wie *itte*: Reinst Du mich? Die Beugung des persönlichen Fürworts ist folgende: Nom. *It*, du, er (statt *he*). Gen. fehlt auch dem Berliner. Dat. und Acc. mir, dir und ihr. In der ersten und zweiten Person hat also der Dativ den hochdeutschen Acc. verdrängt — (Das ist doch sehr zweifelhaft, man hört nur zu oft mich und dich mit Praep. gebraucht, die den Dat. regieren) — in der dritten Person wird umgekehrt der Acc. *It* auch als Dat. gebraucht. Die Form ihm kommt fast nur vor, wo sie falsch ist, z. B. in: Haut ihm! Hat ihm schon! Die nicht ausgeführten Formen sind regelmäßig, nur der Dat. der dritten Person des plur. heißt oft sie statt ihnen; z. B. Hast se denn wat mitjesbracht? Zuweilen auch ihr statt ihnen, z. B. *It* habe 't ihr schon ofte gesagt, aber se hören nig! Rebensart: Er spricht immer it und dat un wat (un Dgen, Fleisch un Beene) d. i. sehr Berlinisch. (Der Richtige Berliner S. 23, 24.) Die Selbstsucht des Künstlerischen Pfahlbürgers Esink, und dessen Geiz spricht sich in die Hoke Regel aus, an de he sik heelt: Erst it, un denn nomals it, un 't dräbde Mal wedder it, un weil Hool is, de nimmt et Ribbelste un beide Ennen. (Giese. 8. Aufl. S. 175.)

It, Itte, Itte. l. Das Maßmaß, das Raach, wonach die andern Maße und Gewichte unter öffentlicher Autorität verglichen werden und wonach dieselben eingerichtet werden müssen: *Mensurae publicae archetypus*. In Bremen nennt man im Besondern also den Stab, mit welchem der Inhalt der Tonnen bestimmt wird, der sonst auch *Rosjekol* heißt. it. Das Maßzeichen, welches den als richtig anerkannten Maßen und Gewichten aufgedrückt wird. u. Jede Marke, jedes Bleich, Farberzeichen u. s. w. it. Die Handlung des Maßens. cfr. *Wroog*.

Iten, itte, itten. l. Aichen, allerhand Maße und Gewichte nach dem richtigen Gehalt einrichten; it messen, prüfen, ob Etwas das gesetzliche Raach und Gewicht hat. De Schepel is itet; Tunnen itten; de Punde sünd ill't; konnte und mußte man sagen, so lange das Deutsche Volk nicht in die sog. internationale Schablone gezwängt worden, die ihm, mindestens in dieser Richtung, seine Volksthumlichkeit geraubt hat! it. Durch Zutrinken Einen betrunken machen. (Osnabrück.)

Itter. l. Der von Obrigkeit wegen angestellte und in Eid und Pflicht genommene Beamte, der die im Handel und Wandel gebrauchten Maße und Gewichte untersucht und prüft, ob sie richtig sind, bezw. berichtigt. cfr. *Wroog*.

Ittel. l. Ein gemeines Weibsbild, Uebereinstimmend mit *Rittel*. (Ostfriesland.)

Itten. v. Das liebe Ich reiß im Runde haben, allezeit von sich selber reden, in prahlerischer Weise.

Ittert. l. Ist in Hamburg der Spottname eines jener unaussprechlichen selbstthätigen Menschen, die ihr liebes Ich beständig im Runde führen, obwohl dasselbe für die Welt ganz ohne Bedeutung ist.

Ittel. l. Ein kleiner Spreesisch, oft mit dem Stedering verwechselt. (Berlinische Aussprache des Wortes *Ittel*.)

Itmecker. l. Der Achmecker (Ostfriesland); eins mit *Itter*.

Itspaal. l. Der Achspahl, bei den Wassermühlen, welcher die Höhe des Wassers angibt, die vom Müller nicht überschritten werden darf, und zugleich das Raach zeigt, wie hoch der Fachbaum gelegt werden muß, der Malspahl.

Ittram. Osnabrücker Name der Rohrdommel, *Ardea stellaris* L., Bögelgruppe aus der Gattung der Reiher.

Itt. l. Der Igel *Erinaceus Europaeus* L. Er nährt sich von Mäusen, Schnecken, Engerlingen, überhaupt von Thieren, die dem Land- und Gartenbau großen Schaden bringen, darum — „Tödtet den Igel nicht!“ Der Altmärker nennt den Igel *Swiin-Gael*. cfr. *Egel* I, 408. it. Blod-Ite: Der Blutegel, *Hirudo officinalis* L., *Sanguisuga officinalis* Sav., der ungrische, und H. oder S. medicinalis L. und Sav., der deutliche Blutegel. Supen as 'ne Itte: Begierig trinken. S. Itt Ilen selten laten: Blutegel nach Verordnung des Arztes sich an den Körper setzen lassen. cfr. *Ittel* I, 6, *Blodfäger* I, 160.

Itt, Itte. l. Die Eile. 'ne enge Itte: Eine gar zu kurze Zeit. Rätter knaal mull upstaen un gan. Bitte — sed min Dli dona — Blawen S' noch 'n beten sitten! Wo? Se hemmen jo noch sonn It nig. (Brindmann I, 63.)

Itten. v. Ailen; itte, in Cleve-Niederheinischer Mundart. Wenn Franz knaut wals, dann kostede dm de Hushädilunt jast an allerweingisten, un daardm itte he auf gor nich, wter biäter te wären. (Giese, 8. Aufl. S. 214.)

Ittentog. l. Die Blutegelzucht in eigends dazu eingerichteten Zelchen.

Ittgatt. l. Das Flugloch des Bienenstocks. it. In scherzhafter Rede des Böbels: der Itter.

Ittg. adj. adv. Eilig, geschwinde. 't illig hebben, hem: Es eilig haben. Ra schlach, Rabersche! wohenn so illig? Du warscht mi doch nig so vorbilope, ohn' goden Dag to segge onn to frage: Bi geit? wat malkst? (Königsberg-Preussische Mundart.) * *Firmenich* I, 102.

Itt. l. Zusammengezogen von *Ittint*, der *Ittis*, *Mustela putorius* L., *Itt*, ein zur Gattung *Marder* gehöriges Raubthier, ein gefährlicher Feind der Hühner und Tauben, dessen Balg ein gutes Pelzwerk gibt, dem des *Marders* jedoch nachstehend. Es spricht der Ravensberger, Essen der Lippe-Deumolter, *Itt* der Ostfrie und *Itt*, neben *Itt*, der Osnabrücker. De haans de kreigen, de Ganters de kissen, un Rorten un Itten de spittsen de Uhren un kissen dör Rittsen heraf van 'n Turn. (W. Deyse, *Buchschub* S. 102.)

Ittschalle. l. Die Ittschalle.

Itta: Alle. Ra, denn blaiet illa gesunjd! (Ermständische Mundart.) *Firmenich* I, 114.

Ja, ille. pron. Ihr, ihre, ihres. it. Der, die, des Ihrige. **Kawest** prooft Maaktiid, sei misset ille Haar us de' mit 'r lange Raas afstrelt. (Sagiger Mundart.) **Jka v.** Aufhalten; auch wol ellen. **Segetes** Wort hat aber auch eine ganz andere Bedeutung, cfr. I, 416.

Jker: Aker. Wird dem Superlativ vorgesetzt. **De illerbeste:** Die Allerbeste. **De illererste:** Der Allererste, der erste von Allen. **Dat illermeeeste:** Das Allermeiste. **Da bisset de Jist** am illerbesten an: Da ist am allerbesten zu angeln, der fischreichste **Fisch** (Schätze II, 180.) **Aker**, neben **lker** in Grubenhagenscher Mundart. (Schambach S. 70.)

Jid: Ein Jeder; in Urkunden. cfr. Ell I, 416.

Jlamineert. adj. Berauscht. **De hett destig jlamineert:** Der hat einen tüchtigen Rausch!

Jloef. l. Das Jlaub, Hedera Helix L., der Eichen, Eppich, Rauerewig, zur Pflanzenfamilie der Araliaceen oder Hebraceen gehörig. cfr. Altsnall I, 80.

Jloefblader. l. pl. Eppich, Eppich, Siengrün, Rauerewig, Baumrindenblätter, ein Heilmittel äußerlich bei Geschwüren.

Jl, Jse, Jseber, Jisabe, Esabern, Jisbett. Der Name Elisabeth, Esabe, Esle, Jisabe, Jisabella. **Dumme Jise,** ein Berlinerisches Schimpfwort.

Jlstein, Jbstein. Ein Frauenname, von Jse und Benedicte zusammengezogen. (Ravensberg; nach Kirchenbüchern.)

Jlgrimisch, Jsegrimisch. adj. Grimig, wild, besonders vom Blick (Grubenhagen.)

Juk. l. Eins mit Aste I, 66, und Ell I, 407: **De Schwiele.** (Ostfriesland.)

Juk, Jmmer, Jmmt. l. Ein Frühstüd. Scheint von Iudix, refectio, prandium abzustammen. (Seibitz, Archaeol. Teut. in Collect. Etymol. I, 97.) **Ses. Jaltis, Daltist.** cfr. Indet ic. (Strodtmann S. 94, 96.) Ob von Bienen hergeleitet, die vor dem Ausfliegen den Jmmt greifen? (Köppen S. 29.)

Jndetiid. l. Die Zeit zum Frühstücken. Bei jeder Gelegenheit möge die Einheilung des Tages eingeschaltet werden, wie sie auf dem Grunde üblich ist. **Nox** diem ducera videtur sagt Tacitus von den Deutschen, was, wie im vorliegenden Buche schon erwähnt ist, keinem Zweifel unterliegt. Auch die Kelten hielten statt nach Tagen nach Nächten (Seibitz, Codex. Etymol. II, 146), und in sehr vielen Urkunden aus dem 13. und 14. Jahrhundert heißt eine Frist von 8 oder 14 Tagen sehr oft eine Frist von so viel Nächten. Sei also bei der Tages-Vertheilung mit der Nacht der Anfang gemacht. — 1) Dat erste; 2) Dat tweede; 3) Dat dridde Hanentkreijen; 4) De Uchte oder Morgenuchte (Dämmerung); 5) Jndetiid, das erste Frühstüd; 6) Aleen Ribdag, oder auch Ribdelimbi, denn auf dem Grunde und in kleinen Aderstäben wird zwei Mal gefrühstüdt; 7) Ribdag, die Hauptmahlzeit; 8) De Ronen, dann hält man den Mittagschlaf; 9) Besperbrood; 10) De Uchte oder Abenduchte (Dämmerung); 11) Abendbrood; das Abendessen; 12) De eerste Slaap, womit nachtschlafende Zeit wol einerlei sein wird. (Strodtmann S. 96.)

Jme und lme. Die dritte und vierte Endung des persönl. Fürworts he: Jhm und ihn.

Jmer, imerle, imelle. adj. Eins mit emer ic. I, 417: **Kein; allein, unvermischt, lauter.** (Ostfriesland.)

Jmm, Jmme, Jmmle, Jmpe. l. Die Biene, *Apis mellifera* L. **Wm.** Die Schwarm. **Wl.** Angell. **Wes.** Engl. **Woe.** it. Bienenstod. **Two** Immen staat to erer heider Gewinn: Zwei Bienenstöcke stehen zu ihrer Beider Gewinn. **Wiffen:** Jmme nennen die Bienenodter einen Bienenstod, der zur Nucht dient, und von dem man im Sommer die Schwärme zu erwarten hat. Man suche sie im Herbst aus und hebt sie auf, anstatt daß die anderen todt gerathet werden. Im Grubenhagenschen herrscht noch jetzt vielfach der Brauch, den Tod des Hausherrn den Bienen mit den Worten zu verkünden: **Jmme, Diin Baber is dood.** (Schambach S. 90.) **De Frau,** weil büssen stollen Gedanken utsproekt, was en tenger un drall Winken van ennige diertig, met en propper Husmüßten up, un kriegel un slawig as en Jmm. (Giese, Franz Essinl S. 1.)

Jmmedras. l. Die Hefe von Wachs und Honig. (Ravensberg.) cfr. Dras I, 336.

Jmmesatt. l. Das Gefäß zum Wegtragen der Auswurfstoffe, zum Reinigen des Abtritts; scherzhafte Bezeichnung des betreffenden Schmutzgefäßes.

Immenangel. l. Der Bienenstachel.

Immenbrood. l. Das Bienenbrod, ein Neben-erzeugniß des Honigs, das den Bienen zu ihrer Nahrung dient.

Immenfist. l. Der Fleiß, wie der der Bienen.

Immenfucht. l. Eine Anzahl Bienenstöcke.

Immenhund. l. Das Bienenstod-Gefelle.

Immenshuur.

Immenhübe. l. Eine ausgeleerte Honigwaabe.

Immenhüwe, —lorf, —rump, —stall, Immen,

Immenkiler. l. Der Bienenstod, —stod.

Apianum. cfr. Beite I, 273. Der achter gung en Keerl, well oppen Stoll 'ne lerrige Immhüwe (—lorf) drog, un drin seet en haan, well mitten Kopp döe 'n Rod leet. (Giese, Fr. Essinl. 3. Aufl. S. 165.)

Immenkräder. l. pl. Allgemeine Benennung der Pflanzen, deren Blumen den Bienen besonders angenehm sind, darunter die Melisse, auch die Blüthen der Robinien, von ihnen vorzugsweise aufgesucht und geliebt werden.

Immenrecht. l. Das Bienenrecht, der Inbegriff aller auf die Bienenzucht bezüglichen Rechtsnormen.

Immenshuur. l. Ein Bienenstauer. — Schauer, ein jedes nach seinen Hauptseiten offenes Gebäude. **Se bu't doch** as de beste Sur un hett doch ol en Immenshur! (Zumbrook. Platt. Ausdrück III, 68.) **Em is 't,** as wenn sik dor wat edgt, as gung dor en bi 't Immenshur. (W. Heyse, De Wellenbörger Durbuch II S. 4.) **Immenshuur** ist der ostfriesische Name. cfr. Schuul.

Immenswarm. l. Ein Bienenstauer.

Immenwulf. l. Der Bienenpecht, Grünspacht, *Merops Apiaster Klein, Apiaster* L. it. Der graue Immenfänger oder Wolf, *M. cinereus* Kl. it. Die Seeschwalbe, *M. alter* Kl. cfr. Windrafter.

Immerte. f. Die Himbeere. (Grafschaft Marl.) (Röppen S. 29.)
Immerzu. adv. Fortwährend. (Berlinisch.)
Immig. adj. Fleißig, arbeitsam, wie die Bienen es sind.
Immer. f. Imkermeister. f. Der Bienenvater, -wärter, -züchter; Zeidler, Apiarius. Sein Costüm bei der Arbeit zeichnet sich in Holstein durch eine leinene Kappe aus, vorn übers Gesicht hin mit einer eisernen Drahtgitter-Maske versehen, die an die Kappe befestigt und dem Bienenstich undurchbringlich ist; sodann trägt der Imker dicke wollene Handschuhe.
Immerfche. f. Eine Bienenpflegerin. it. Hässliche Benennung eines fleißigen Mädchens.
Impag. f. Ein Duerstrich; die Störung. (Mellenburg.)
Importäusch. adj. Das französische Importun, heißt in Dittmarschen und der Krempfer Gegend, Hohlstein, stolz, mit Niemanden sich in ein Gespräch einlassend, oder wenn man's thut, naseweis sein.
In. f. Das Heim, der häßliche Heerd. (Ravensberg.) cfr. Folgendes Wort.
In. praep. In, sowie in zusammengesetzten Wörtern ein. Hat auch in einigen Redensarten das Ansehen und die Stelle eines adv. In sin ober in wesen: Zu Hause sein. He was nig in: Er war nicht zu Hause. Is he in: Ist er zu Hause? He, he is nig in: Nein, er ist ausgegangen. Widden in: In der Mitte. In sil: An und für sich, per se. 't is in sil swart: Es ist durch und durch schwarz. He hett 't in sil as de Regen: Es ist mehr hinter ihm, als man glaubt, er hat mehr Verstand, als man äußerlich an ihm merkt. it. Sagt man so spottweise von Einem, der wenig Verstand verräth. Das Gleichniß von der Biene zielt auf die Eigenschaft dieser Thiere, die, wenn sie noch so fett sind, äußerlich doch mager zu sein scheinen. In de Ere Gades: Zu Gottes Ehren. In dat eerste: Zum Ersten. Wenn die part. bei Abjectionen steht, so verstärkt sie den Begriff derselben. Dat Kind is in fraam: Das Kind ist sehr fromm. Ebenso, inbds: Sehr böse. Inklook: Sehr klug. Inmddr: Sehr mürbe. Morgen im Dage: Morgenden Tages (mit besonderem Nachdruck) i. D. Morgen im Dage wil ik 't doon: Morgen werd' ichs gewiß besorgen. (Brem. W. B. VI, 123.) cfr. Inne.
Innen. v. Eindringen.
Insen. v. Beschmutzen, besudeln.
Inkr. f. Das Eingeweide des Horn-, Schlachtviehs. (Grafschaft Marl.) cfr. Ingedödm, Inkt ic.
Inbären. v. Geld erheben. cfr. Bären I. I, 98; inbären.
Inbesholt (1440). f. Ein Bersted, ein Bewahrungsort. it. Borenthaltung.
Inbedden. v. Einbilden, u. f. w. cfr. adj.
Inbeest. und v. inbilden.
Inbedlung. f. Die Einbildung ic. cfr. Inbildung.
Inbeest. adj. Eingebildet, hoffärtig, hochmüthig, stolz, dänkehaft.
Inberen. v. Beeren in die Schneise hängen zum Fang der Krammetsvögel.
Inbet. —bitt. f. Eine Speise, bezw. mehrere Speisen (in die gebissen, die verzehrt werden);

ein Imbit, namentlich ein Frühstück, in der technischen Sprache der belgischen Kochkünstler déjeuné dinatoire! it. Ein Biß, der in einem Gegenstand gethan wird. cfr. Imbt.
Inbilden. —bitten. v. Einem Etwas weismachen. Sil veel inbitten: Sich viel einbilden, den hochmüthigen Narren spielen, stolz thun.
Inbist. inbistern, —bistern. adj. Eins mit inbeest: Eingebildet u. f. w.
Inbildung. —bikung. f. Die Einbildung, falsche Vorstellung.
Inbläuen. v. Jemandem durch Schläge Etwas beibringen. (Mellenburg.)
Inblimen. v. Zu Hause bleiben.
Inblimel-Dag. f. Ein Feiertag in der Schule.
Inborden. —boren. v. Jemand Einen in Besitz setzen; darin einweisen.
Inbören. v. Geld einnehmen, erheben. Dat ward nig bört: Das gilt nicht. cfr. Bären 2 I, 194.
Inböringen. f. Die Geldeinnahme, Gelderhebung. Den Dom scolde man dem Capittel in orer werde laten mit aller orer inkumpst ond inböringe. (Kappenh. Hamb. Chron. S. 76, Brem. W. B. VI, 123.)
Inbosh. f. Die Denklingsart, Gesinnung; der Hochmuth, von Einem, der sich in die Brust wüßt. (Ostfriesland. Stürzenburg S. 94.) holl. Inborn.
Inbds. adj. Sehr böse. Dat Kind is inbds to te'en: Das Kind ist schwer zu ziehen.
Inbdt v. —boiten. v. Einbringen. He hett eer stark inbdt: Er hat ihr die Hölle heiß gemacht.
Inbrammen. v. Sagt man von Kindern, die des Nachts ihr Wasser nicht halten können, das Bett nässen.
Inbraken. —brecken. f u v. Einbrechen; ein Haus, eine Mauer ic. zum Abbruch. it. Einbrechen, in ein Gedächtnis, um zu sehen. it. Verlehen, eine Person, eine Sache. De können to 't stialen un Inbraken brukt wären. (Wiese, Frans Essel S. 90.)
Inbringen. v. Anzeigen. it. Vertragen. it. Einwerfen, conferiren — bei einer Erbschaft. (Ostfriesisches 2. A. S. 876.) it. Einbringen, nach Hause bringen. it. Einheimen, einschleuern, einärnten: Dat Roorn inbringen. it. Gewinn abwerfen.
Inbrossen. v. Sich Kenntnisse verschaffen. it. Einen Fehler nach dem andern begehen, und sich in läßle Lage bringen.
Inbraun. adv. Sehr braun.
Inbuel. Das Hausgeräth. cfr. Buel I, 240.
Inbuddeln. v. Eingraben. it. Beerdigen. (Berlinisch.)
Inbuisen. v. Ein Kind in den Schlaf fasseln (Mellenburg).
Inbuisen. —buisen. v. Einhüllen, einwickeln; ein Kind in Windeln legen.
Inbuisen. v. Einbinden, zusammen binden.
Inbuisen. —buisen. v. In ein Bündel zusammenlegen; einwickeln. it. Einpacken, im Winter sich reichlich mit warmer Kleidung, mit Fußsack ic. versehen. Dieses und die beiden vorhergehenden Zeitwörter brüden nahezu einen und denselben Sinn aus; Bünd ist Stammwort. cfr. Buisen I, 270.
Inb. f. Das Ende ic. cfr. End' I, 418.
Inbedtig. adv. Eingedenk; erinnertlich. In

dechtig sijn van enen Sake: Eine Sache im Gedächtniß behalten, im Gegensatz des Vergessens. Enem erb. rade is one. allen twiel wol indechtig. (Lappend. Hamb. Chron. S. 529. Br. B. VI, 128.)

In de hand vallen: Besser, als man es erwartete, ausfallen; — ursprünglich wol an Gewicht ein Gegenstand, den man in der Hand abwägt; it. von Personen, von einem Kranken. He fällt mi in de hand: Ich hab' ihn besser, als ich erwartete.

Indem. adv. Gleich jetzt; so eben. Ik will indem gaan: Ich will so eben gehen. it. Beinahe.

Ik har indem sullen: Beinahe war ich gefallen. it. Während, indessen, zu derselben Zeit. Indem dat: Daß. (Mellensburg.) In de Rôte gaan: v. Entgegen gehen. cfr. Rôten.

Indenken. adj. In Gedanken vertieft, nachdenklich, tief sinnig, besonders von Einem gesagt, der mit Herz und Gemüth bedenkt, eine starke Einbildungskraft besitzt.

Indersif. adj. Wel: nicholisch, tief sinnig, grübelnd. In de eersf. adv. Zuerst, anfangs, in der ersten Zeit.

In de Stä, in Stä. adv. Auf der Stelle, sofort. it. Instant.

Indr. praep. Innerhalb, binnen. cfr. Inner.

Indul. f. Ein Innendeich. cfr. dasselbe Wort unter Dül I, 330.

Indingen. v. Einzählen. Etlike (die flüchtig geworden waren) hebben von buten ingedinget: Die Strafe eingezahlt. (Lappend. Hamb. Chron. S. 108. Brem. B. B. VI, 128.)

Indig. adj. adv. Verhott, hartnäckig, ungenüßig. cfr. Digs I, 336; düsig I, 391.

Indin. f. Dimin. von Ind: Ein Endchen; it. ein kleiner Strumpf. Du dööst as 'n Indinlen Talsicht oder as en Indinlen Ratt en Dacht, sagt man im reichsbischen Küstenlande als Erwiderung auf ein ungereimtes Gewäsch. (Gurynome I, 40.)

Indissen. v. Die Garben in Haufen legen. cfr. Dölle I, 339.

In do! Benennung eines Kinderspiels in der Grafschaft Mark, bei dem in die Erde gegrabene kleine Löcher das Ziel eines Balls sind. (Röppen S. 29.)

Indoon. v. Einstreuen, Futter für's Vieh. it. Inzembgeben. it. Einschärfen, einbinden. Ik hebb 't em düchtig indoon: Derb beigebraht. it. Geld auf liegende Gründe gegen hypothekarische Sicherheit herleihen. it. Enem dat Land indoon: Einem Land zu seinem Gebrauche geben, besonders als Unterpfaud, oder man sich durch den Ertrag bezahlt zu machen; zu Meier-Recht übergeben. (Brem. B. B. VI, 35.)

Indulen. v. Eindrücken; indaken (Partic.): Eingerückt. (Düstrief. L. R. S. 788.) cfr. Döl I, 391.)

Indura. v. So nennt die Strickerin, wenn sie eine Rasse fallen ließ, und einige Mal darüber wegstriede, und um sie dann aufzunehmen, die lehtgestriede Rasse fallen läßt, um die erste wieder aufzusuchen und den Fehler gut zu machen.

Induren, —druren. v. Einreihen. Man sagt: Tweern indura'en: Den Zwirnfaden durch ein Ohr ziehen; man sagt aber auch: De

Katel indrajen, was den nämlichen Begriff ausdrückt.

Indragen. v. Eintragen, ins Haus, in den Stall, in die Scheune u. s. w., in die Rechnungsbücher über Einnahmen und Ausgaben.

Indragt. f. Die Abschaffung einer alten, guten Gewohnheit.

Indrapen, —dräpen. v. Eintreffen, persönlich wie sächlich. it. Zutreffen. Wat ik seggt hebb' dropt in: Wie ich's gesagt, so kommt es!

Indragen. v. Einen Vertrag schließen. it. Einwirken. (Dänabrüder Urkunden.)

Indrang. f. Die Zudringlichkeit. it. Widersechlichkeit.

Indränken. v. Eintränken, als Trank eingeben, eintnäpfen. it. Im bildlichen Sinne von Schlägen, die als Besserungsmittel aufgesetzt werden: Ik will Di dat indränken, mit der Bedeutung: Jemanden für einen Fehltritt strafen. it. Das Vergeltungsrecht wegen empfangener Beleidigung künftighin bei günstiger Gelegenheit üben. Indriwen sagt man in den nordwestlichen Gegenden der Altmark.

Indrügen, —drügen. v. Eintrodnen. Et dreügt dar woll in: Es wird wol nichts daraus! it. In Abnahme seiner Rahrung, seines Gewerbes gerathen. it. In Vergessenheit gerathen, vergessen werden. Wat indrügen laten: Eine Sache nicht weiter verfolgen. Zifsternelt as 'n verfrünlesten Wagenlöschpapier wur griechische Boosflawen indrügt sund. (Brindmann I, 128.)

Indringen. v. Einbringen.

Indringlis, indringlich. adj. Eindringlich, mit großer Kraft. Einem 'was beibringen, ihn belehren. Un 'ne Sün un 'ne Schann is dat för G. G. Rath un beide Ehr-liebende Quartiere, dat de Kirchen-deeners un de würdige un geirte Herr Diaconus, de de kristliche Leew na de Perikopen de gesamtte Gemeen in unsen leewen Herrgodd sin engen Hus von de Kanzel un dat Pulpel ut in de indringlichst un heilsamst Wis' utbüden sal un beit, mit den Stadtpiper un de Nachtwächters up emen un den süßstigen Stand stellt worden is un sit sin beten Leibes- un Lebens-nothdurft tosamem snurren möt as 'n Pracher. (Brindmann I, 62.) Es ist die Rede von der See- und Handels-, auch Universitäts-Stadt Rostok, wofelbst es fünf Kirchen gibt, davon vier eine jede, außer dem Pfarrer, hier Pastor genannt, einen Diaconus hat. Es ist der Diaconus von St. Marien gemeint.

Indriken. v. Hinein-, hinuntertrinken.

Indrümeln, Indrörmeln, —drörmeln. v. In den ersten Schlummer fallen.

Indrüselen, —drüselen. v. In Begriff sein einzuschlummern. cfr. Drusen, Drusseln I, 371. Übereinstimmend mit dem zweitfolgenden Worte.

Indulken. v. Eintauchen, untertauchen. Sit indulken, sagt man von einem badenden Vogel.

Indumeln, —dummeln. f. und v. In Taumel gerathen, einschlafen, einschlummern. De

armen Kinder wenn 't Morgens noch so mdd un ſläprig, un se lemen in de School ſalen an't Inbunſeln. (J. Krüger. De Togvögel. Platts. Buſſtränd. V, 88.)

Inbunſten, —**bunſten**. v. Einſchlummern, anfangen in Schlaf zu fallen. cfr. Duxten I, 385.

Inbunſen. v. Einbrüden, preſſen, ſtoßen. cfr. Duxen I, 387.

Ine. f. Die Granne, Ahrenſpiße, beſonders von der Gerſte; cfr. Dangel I, 311. it. Ein oſtfrieſ. Mannsname.

Ine mine Ru: Anfang eines Kinderreims beim Abzählen eines Kinderſpiels.

In eenſchen tan, — **to**. adv. Fortwährend. Wörtlich: In Einem zu!

In eenſ weg: Ununterbrochen. Wörtlich: In Einem weg!

Inenten. v. Impfen; oculiren. Pocken inenten: Die Schutzplattern einimpfen. cfr. Enten I, 421.

Inegergieren. v. Ein, bei dem Platts. beliebtes Fremdwort für einäßen. Un ſmötten (rauchten) ſo irnkhaft, as hebben ſe ſil för dat Theater inegergirt. (Brindmann I, 143.)

Inſachen. Das Fach, Scheitern in Abtheilungen bringen. it. In die Fächer legen.

Inſal. f. Der Einſall, in allen Bedeutungen des hochd. Wortes; daher: Der Zuſtand, wenn eine Sache einfällt, ſofern einfallen für hineinfallen ſteht, und zwar nicht bloß eigentlich, ſondern auch bildlich: De Inſal van de Fi'end in 't Land. it. Sofern einfallen ſo viel als einwärts fallen, zuſammenſtürzen, bedeutet. De Inſal van dat Huus: Diefes Hauſes Zuſammenſturz, Einſturz. it. Was einfällt, alſo die Kuffaat: En Stück van dre Schäpels Inſal. it. Ein unerwarteter Gedanke, der mit dem vorhergehenden Gedanken keinen beſtändigen, unmittelbaren Zuſammenhang hat. Du heſt 'nen kloten Inſal: Du haſt Du einen klugen Inſal. De heit Inſälle as en ord Huus: Der da hat recht alberne, wunderliche Einfälle, bald bringt er dies, bald jenes zur Sprache, und es wird wohl hinzugefügt, dat van Sünneſchijn inſallen wiſt: Ein Sonnenſtrahl könnte es, das alte Haus, zum Einſturz bringen! it. Die Widerrede, der Einſpruch. cfr. Arg 2. I, 53; Inſaag ic. Swoe Inſal.

Inſallen. v. Einfallen; auch von einem Hauſe, einer Mauer ic. beim Einſturz, zuſammenfallen. it. Hineinfallen, irgendwo, in einen Graben, ein Loch ic. Dei fällt mir jar nig in! Fällt mir ja nig im Traume in! (Berliſche Lebensarten.) Dan Inſolbe. Swoe Inſalla.

Inſällig, —**volig**. adj. Einfach; einzeln. cfr. Eenſolbig I, 402.

Inſamia. f. Ein ſchlechter Cigarro, oft mit dem Zuſatz: Aus der Liſte der Stineabores. (Berliſch.)

Inſaam, —**ſaamdig**, —**ſaamig**, —**ſaamt**. adj. adv. Das latein. infamia, das franz. infame: Ehrlos, nichtswürdig, ſchändlich, verabſcheuungswürdig ic. Dir geit 't ſo ganz inſaamig her! (W. Deyſe, Burghoſch S. 83.) Inſamigter Keer: Nieberträchtiger Keer! cfr. Entſaamt I, 421.

Inſantriſt. f. Ein Zuſſoldat 't waore vettein beſuoppene Inſantriſten, wel vadr de Dädre ſonnen. (Sieſe, Fran Eſſent S. 145.)

Inſäbelen. v. Einſäbelen. (Märkiſch. Sauerland. cfr. Inſämen.

Inſin. adj. adv. Sehr fein, ſehr zart. it. Weiſe bedächtig, überflüg, ſpißſindig. Oſtfrieſ Sprichwort: Dat is Inſin as'n Kenni ſter (Memnoniten) Voſſlappen.

Inſunnen. v. Einſunnen, zu einem Stellbichſen It hebb' mi Inſunnen to rechter Tidd Zur rechten Zeit eingefunden.

Inſundig (1487). —**fändung**. f. Die Liſt.

Inſundig. adj. Liſtig, verſchmitzt.

Inſagen. v. Sagt man vom Glaſe, wenn 's einen Sprung bekommen.

Inſe'en, —**ſe'en**, —**ſe'en**. Einſamen, ſchichten, empaden, geſchieht u. a. von den Handelsleuten, welche Jahrmärkte beſuchen, mit den Waaren, die ſie nicht los geworden ſind. it. Eine gute Portion Speiſe zu ſich nehmen, ſtark eſſen. Sil inſe'en: Sich einſchmeicheln.

Inſagen. v. Einſagen; it. zuſeſehen. Enem wat inſagen: Einem was einrathen, zuſeſehen. (Brem. W. B. VI, 70.)

Inſämen. v. Einſäbelen, den Faden in die Nadel. cfr. Fäden I, 492, Inſämen.

Inſären, —**ſe'en**. v. Einſühren, Einen irgendwo. it. Einſahren, die Arnte vom Felde in die Scheune ic. cfr. Fören I, 492.

Inſerren, —**ſe'en**. v. Ein- oder feſtfrieren, i. B. von Schiſſen im Eiſe.

Inſerren. v. Bierig eſſen, ſeſſen. it. Bildlich: Sich 'was ſill kinnend zu Gemüthe ziehen. (Dilmariſchen.)

Inſreestf. adj. Der Alles in ſich kriſt. He is inſreestf: Er zieht ſich Alles zu Gemüthe, er ärgert oder grämt ſich ſchweigend. (Brem. W. B. VI, 74.)

Inſriden. v. Sich mit Heeresmacht an einem Orte feſtſetzen. Renner's Chron. von Bremen, 1307: Däſe Lüde beeben der Stadt den Schaden, den ſe meiſt konden, alle ſe verbreden wahren, unde hebben ſich gerne in der Stadt wedder geſtribet, brachten den Hertog von Lüneborg vor de Stadt. (Brem. W. B. I.)

Inſulen. v. Anſangen zu ſaulen.

Inſummen. v. Einſtecken, etwas, auf verſtohlene Weiſe. (Mellenburg.)

Inſuur, —**födr**. f. Die Einführung der jungen Ehefrau ins Haus des Mannes, wobei die Ausſteher mitgebracht wird. Dieſer Einzug dauert im Grubenhagenſchen oft mehre Tage nach der Hochzeit und iſt mit Feſtlichkeiten verbunden. (Schambach S. 91.)

Inſällen. v. Mittelft eines Geräths, de Fällſell, eine Fällſigkeiſt aus einem größern Gefäß in ein kleines ſchöpfen, bzw. ſchütten.

Ing. Eine Endſilbe verſchiedener Hauptwörter, deren Abſtammung aber noch nicht in allen Fällen ausgemacht iſt. Im Sprachgebrauch des Mellenburger und Kellvorpommern iſt die Silbe eine Diminutivform des Hauptworts im ſchmeicheln, ſowen, jählichen Verſtande und vertritt das Suſſig ſen anderer plattb. Mundarten, das hochd. ſen, das oberländiſche ſe. So in Noe, Rubing: Rütterſen; Diling, Dilling: Älterſen; Bading:

Jägerhen; **Juning;** **Janchen** u. s. w. it. Bezeichnet diese Endsilbe in g eigentlich und ursprünglich: Abkommling, Nachkomme, Sohn, in welcher Bedeutung sie mit dem L. Ent: **Abieger**, I, 420, übereinkommt. Wie bekannt sind viele unserer heutigen Geschlechts- und Familiennamen aus Bornamen gebildet worden, indem man nach Weglassung des Wortes Sohn den Bornamen des Vaters bald im lateinischen, bald im deutschen Genitiv, z. B. **Wilkinus** (**ilius**) **Bernardi**, **Clawes** **Bernbes** (**Sone**) beibehielt und diesen Namen auf die Nachkommen übertrug. In Westfalen herrschte nun im Anfang des 13. Jahrhunderts die Sitte, statt der Form des Genitivs die Endung **ing** in diesem Falle zu gebrauchen, z. B.: **Nizo et filius ejus Johannes**, **Johannes Nizonis**; **Johannes Ripping**, (**Rieppin**, **Matrilein** der **Vommersch. Ritterschaft** S. 20.) **Smizo et filius ejus Clemens**; **Clemens Smizonis**, **Clemens Schmizing** it. Im Angelsächsischen kommt die Endsilbe mit derselben Bedeutung vor: **Ripping**: des **Ripp** Sohn; **Bryning**: des **Bryn** Sohn, wie im Deutschen **Brüning** **Bruno's** Sohn, und **Skilding**, im Schwedischen, **Skold's** Sohn. it. Bezeichnet die Endsilbe in g ein Feld, eine Gegend, eine Wiese, eine Wohnstatt, ein Land, wie **Lotharing**, **Lothringen**; **Lothar's** Land; die Städte **Golding**, **Kurland**, **Rolding**, an der **Königsau**, **Jülland**. In dieser Bedeutung stimmt unsere Endsilbe in g mit der slavischen in überein, in so vielen Ortsnamen, in den ehemals slavischen Ländern des **Plattb.** Sprachgebiets, wie der Name der Stadt **Stettin** zeigt, der, richtig gebildet, auf deutsch **Flieching**, **Fliepingen** heißt. (**Berghaus**, **Gesch. der Stadt Stettin** I, 137.) cfr. **Jnge**.

Jaggeisen. v. Begierig essen, freffen, das Kaul mit einem Male vollkopen, gleichsam als würden die Speisen mit der Gaffel, der Heß, Streigabel in den Mund gesteckt.

Jaggen. v. Sich 'was gefallen lassen.

Jagangelgeld. l. Das Eintrittsgeld, welches bei der Aufnahme in die Schule an den Schulmeister, bezw. an die Schulkasse entrichtet wird. (**Bremen**.)

Jagangspoor. l. Die Eingangspforte, —thüre zu einer öffentlichen Schaustellung. **He salm meer de ganze Tid an de Jagangspoor** un neem de **Villetter af**. (**Giese**, **Fr. Eßmal**, 3. Aufl. S. 119.)

Jagängig. adj. Sagt man von einem Menschen, der an einem Orte viel ein- und ausgeht, von dem fast täglichen Besucher einer Familie.

Jage. l. Eine Wiese, insonderheit in den Gegenden an der ostfriesischen Ems; it. in Nordfriesland, wo man auch **Eng** spricht; **Da Eng**, **Schw. Eng**, **Mind. Engl**, **Engl. Jngal**, **Jng**.

Jageboord. —boort. l. Das Indigenat, vom mittlern Latein **Indigenatus**, die Eigenschaft, da Jemand in einem Lande geboren, in demselben heimisch ist, und das Recht, welches ihm aus dieser Eigenschaft zufließt:

Jageboordrecht: Das Staatsbürgerrecht, und das Einzugrecht, wenn Einer aus einem andern Staate in unsern Staatsverband aufgenommen wird und durch sog. **Naturalisation** das Indigenat bei uns erwirbt.

Berghaus, **Wörterbuch** II. B.

Jagedarm. l. Das Eingeweide, Gedärm. (**West-Pommern**.) cfr. Das folgende Wort in seiner erstenannten Bedeutung. **Jähr to!** Un don sagten wi los äwer dat oll Plaster, dat Allens knifert' un knafert' un all uns' **Jagedarm** knaden wärd' un so ut'n Dor herut un döch de Börstadt un in de Landstrat herin. (**Edmund Hofer**, **Pap Ruhn** S. 6.)

Jagedööm. —döömels, —döömself, —döömte, döömte, —dööm, —döömself. l. Das Eingeweide des Schlachtviehs, was vermuthlich die eigentliche Bedeutung des Wortes ist, wovon die beiden folgenden nur Metaphern sind. it. Das Gefäßel in Gedanken und gebratenen Speisen. it. Alle beweglichen Gegenstände einer Haushaltung, das gesammte Hausgeräth, der Hausrath, Alles was in Kisten und Kästen ist. Man sagt auch oft **Jagedöömte** van 't Huus, mit Einschluß des Eingebachten, **ingedöömte** Gdder. (**Lübisches Rechtsbuch** von 1246, **Abf.** 31. **Hamburg. Stadtb.** oder **Ordel-Bok** von 1270, 2. **Westphalen**, **Monum. Cimbr.** III, 639 **ic.**; IV, 2083 **ic.**) Die Ableitung dieses Wortes, und dem zu Folge die eigentliche Bedeutung, ist schwer zu bestimmen. Wird die oben angeführte erste Bedeutung für die eigentliche angenommen, so ist es unrichtig, wenn Frisch das Wort **Jagedööm** für **Eigenthum** erklärt. Inzwischen kann man zur Unterstützung dieser Erklärung das Angelsächsische **agenne** **Dom** beim **Benjon** zu Hülfe nehmen, welches **Willfür** bedeutet, von **Dom**: Urtheil, Meinung. Wollte man nun sagen, **Jagedöömte** sei aus diesem **agenne** **Dom** gebildet, so würde es eigentlich ein Gut bedeuten, womit man nach freier Willfür schalten kann, das ist, ein **Eigenthum**, **peculium**. Noch näher und bequemer ist die Ableitung von einer Bedeutung, welche das Wort **Dom** im **Altfriz.** hat, nämlich **Haß** und **Gut**, **Reichthum**. (**Wicht**, **Altfriz.** 2. R., **Borrebe** S. 124, **Anmerk. d.**) Dem sei, wie ihm wolle, **Jagedööm**, oder wie die Schreibung des Wortes, wie oben bemerkt, lauten möge (die fünfte Form ist ostfriesisch) wird in dieser dritten Bedeutung in den alten Schriften nicht genau in eben und demselben Sinne, aber für eine und dieselbe Gattung des Hausraths genommen, wie aus folgenden Anführungen erhellet. In **Statut Brem.** von 1304 wird Art. 23 verordnet: **Wor ein Bader van den Sone desen will, de schal tovorne hebben all sin Jagedöome**, welches hernach erklärt wird durch **Grapen**, **Ketel**, **Rifen**, **Gobenne**, **Röven**, unde alle dat tom **Bruwtrawe**, **Braugeräthe**, **ghdret** **vortmer alle Kleeder**, **Linnen** unde **Bullen**, **Bedderwandt**, **Federwerk**, **Beiten**, alle **Smide**, **Geshmeide**, **gilden** unde **silvern**, alle **Heisch**, dat to **sniden** is u. s. w. Eben dieses ist auch bestimmt **Stat. Verdens.** von 1330. (**Pufen-**
dorf, **Obs. jur. univ.** I, app. 90.) In dem **Recht der Stadt Ußen** von 1270 wird es durch **Rade** erklärt: **Jagedöome**, dat men **Rade** hetet. Und aus dem **Stat. Stad.** von 1279 (beim **Pufen-**
dorf, a. a. O. 185) lernt man, daß **Jagedööm** nur die täglich gebrauchten Kleider, nicht aber kostbares Haus-

geräth bedektet habe. Sodann heißt es in Lib. mem. civ. Hamb. 1402: Ingebome, alle Riste, Scheppe, Stole, Bente, Bedde, Rüffen, Deelen, Salen, Grape, Ketele, Ranne unde Vaten, nichts uthgenamen grof ofte kleen, mithin Alles, was zu einer Haushaltung erforderlich ist. Daß im Lübschen Rechtsbuch und in dem Hamburgischen Stadtrecht unter jung-fraulich Ingebdödmte die Ausfieder, das, was eine Frau dem Manne zubringt, verstanden werde, ist bereits oben erwähnt. Ebenso hieß vormalis in den Pommern-Lübschen Landesordnungen Ingebdödmte Alles, was die Braut dem Bräutigam an Mobiliar, außer dem Brautschage oder dem baaren Gelde zubragte, welches durch gewisse Personen, die beider Seits bestellt waren, während der Rüste, des Hochzeitschmauses, in Augenschein genommen, genau besichtigt und geprüft, und nach seinem Werthe geschätzt und dieser in einen ordentlichen Anschlag gebracht wurde. (Brem. B. B. II, 696—698. Dähnert S. 208. Schätze II, 191. Stärenburg 98.) cfr. Inär S. 6; Ingemanden.

Ingeel. adv. Sehr gelb.

Ingeld. f. Ein in Gütern bestätigtes hypothekarisch im Grundbuche eingetragenes Geldkapital, das seine Renten, Zinsen abwirft. it. Diese Zinsen, Interessen, redditus pecuniarii. it. Von dem Bau gemeinschaftlicher Mauern verordnete Stat. Brem. 83, daß, wenn der eine Nachbar nicht vermöge, die Hälfte der Kosten zu tragen, er dieselben dem andern verzinsen soll, mit den Worten: Dat schall em syn Rabur gelben, so daß geven em darvon Ingeld an synem Erve, also dat he vor tein Mart borede eine Mart Ingeldes. Dat Ingeld ganz ofte de helffte mach he losen, wanner he will. (Brem. B. B. II, 490.)

Ingesegel. — gheseghel. f. Das Siegel, Insiegel, besonders das des Landesherrn, oder einer landesherrlichen Behörde, welches bei Diplomen, Beleihungsbriefen, Patenten und anderen öffentlichen Urkunden, zur Beglaubigung der Unterschrift beigebracht wird. it. Das Wertzeig, womit das Insiegel ausgedrückt wird, im Privatgebrauch ein Petschaft, Petschier, ein Siegelring. cfr. Pittschast.

Ingehaan. v. Eingefahren. cfr. Staam.

Ingeten. v. Eingelehen.

Ingetagen. adj. Sagt man von einem Menschen, der ein eingezogenes, haßliches Leben nur in seiner Familie führt. (Grubenhagen.)

Ingemanden. — gewanten. f. pl. Die Eingeweide des thierischen Körpers. (Ostfriesland.)

Inglegen. hingegen. (Grafschaft Marl und Sauerland.)

Ingle. f. Dimin. von Jind: Ein kleines Ende, ein Endchen. Als sei noch en kleen Ingle gange, da mauk sik de Erv vor er up. (Gegend von Stolp. Slawien.)

Ingoed. f. Ingoeder. pl. Das Mobiliar, das sich im Hause befindet. (Ostfriesl. & N. S. 545.)

Ingoet. f. Der Singuß.

Ingragen. v. Grau werden; eine Sache durch die Länge der Zeit und den Gebrauch grau werden lassen. (Mellensburg.)

Ingramisch. ifegrimmisch. adj. adv. Sehr grämlich, verdrücklich.

Ingrimmelig. adj. adv. Ist ein Zeugstoff, der wegen festgesetzten Schmutzes und Staubes seine Farbe verloren hat, fett geworden ist. Ingrimmelige Haut: Eine schmutzige Haut. cfr. Grimmelig.

Ingrimmeln. v. Schmutzig, saß werden, sagt man von nicht ausgestäubten, nicht ausgeklopften, nicht gebürsteten Wollenzügen, Tuchkleidern, wenn sie saß werden, so daß sich der Staub darin festsetzt und der Stoff seine Farbe verliert. cfr. Grimmeln I, 612.

Ingrimmig. adj. adv. Spricht der Ostfrieser für ingrimmelig, und meint dabei besonders den Schmutz auf der Haut.

Ingrimmiken. v. Die ostfriesische Form für ingrimmeln.

Ingrün. adv. Sehr grün.

Ingr. f. Die Ainte. (Grafschaft Marl.) cfr. Enter I, 420.

Ingrüster. f. Das Zintensäß, wörtlich Zintenslöcher, von Horn, mit einem Stachel am untern Ende, um denselben in den Schultisch befestigen zu können. (Deegleichen.)

Inhalen. v. Einhalen. Schätze hörte einen Hamburger Plattendröder (s. dieses Wort) zu einer Dame, der er auf der Wandelbahn den Arm bot, sagen: Haal se in, Ramseil! und sie nahm die Einladung an, hatte ein. (Schätze II, 89, 90.) Dasselbe sagt der Richtige Berliner (S. 24) für unterlassen. it. An einen Halen 'was hängen. it. Den Halen in 'was schlagen. Mit den Tügg enerwegen inhalen: Mit den Kleidern irgendwo hängen bleiben, so daß sie zerreißen. (Brem. B. B. II, 564.)

Inhaalt. — hold. f. Der Inhalt, das, was in einem andern Dinge enthalten ist.

Inhalen. v. Einholen. Die Kinder aus der Schule abholen, oder sie nach Hause holen lassen. it. Einlaufen, Baaren vom Markte, vom Materialströmer, für den Hausbedarf. it. Das Getreide vom Felde einsahren.

Inhalig. inhalell. adj. adv. Eßferrn, begierig nach Etwas. cfr. Gannig I, 531. it. Sierig, habgütig. cfr. Happig I, 531. it. Unmäßigkeit im Essen und Trinken. cfr. Schlunff.

Inhalung. f. Die Zusammenberufung guter Freilindinnen bei der Entbindung einer schwangeren Frau. De Fru heit Inhalung: Die Frau ist in den Geburtswehen. (Pommern.)

Inhameln. v. Einschmugen. (Mellensburg.)

Inhanen. v. Inhart zulangen beim Essen. (Der Richtige Berliner S. 24.)

Inheimisch. — hemes, — heimes. adj. Inheimisch, inländisch, im Gegensatz des Fremden, Ausländischen, Auswärtigen. it. Verschwiegen. it. Geheimnißvoll. it. Wer nicht verzeißet, der zu Hause ist. Brem. Ord. von 1304, Art. 82: Heßti he Erven, de inheims syn. Ord. 82: Is de Waren inheims, ebder also na, batt he Iomen mogge to deme neghesten Richte ic. Ist der Gewährsmann, Bürge, zu Hause, oder doch so nahe, daß er im nächsten Gerichts-Termin erscheinen kann ic. (Brem. B. B. II, 614, VI, 128.) — Dat Ministerium van de inheimsche Salen: Das Ministerium des Innern. Dat Ministerium van de

butenheemische Saken: Das Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten. cfr. *Butenheemisch* I, 264. Engl. Home Department and Foreign Office.

Inbald: I. Eine nach Innen gelehrte Ede, ein Aufschnitt.

Inbollen: v. Hotten I, 704, auf dem Felde sitzen, aufstehen.

Inbollen: v. Berlinisch für: Auf dem Markte einkaufen. cfr. *Inbolen*.

Inbollen: I. pl. Die Krummhölzer eines Schiffs. it. Die Rippen eines Menschen. Daar sitten gein gode Inbollen in: Der hat eine schwache Brust, er ist brustkrank, schwindsüchtig.

Inbrotseln: v. Eintrocknen, vertrocknen, namentlich vom Kernobst. cfr. *Inbollen*.

Inbuden: v. In Abwesenheit der Herrschaft die Kuchstich über ein Hauswesen haben. it. Das Haus hüten, zu Hause bleiben, nicht ausgehen.

Inbuden: fl. v. Gegen Kälte durch schützende Kleidung sich einhüllen. it. Von Kindern gebraucht, wenn sie spielend sich in Kleidungsstücke oder in Bette einhüllen und die Geberden eines empfindlichen Menschen, eines Weichlings nachahmen.

Inbuden: fl. v. Eins mit dem vorigen Worte (beide in Altmärkischer Mundart, letzteres auch im Grubenhagenischen.)

Inbuden: v. In der Arntzeit allein zu Hause bleiben, um es zu bewachen. (Vergleichen.)

Inbuden: — *Inbuden*. v. Ein Wiegengind durch Schanzeln in Schlaf bringen.

Inbuden: v. Eine Wohnung zur Miete verschaffen. Sit inbuden: Sich eine Stube bei einem Andern mietungsweise nehmen, bei einem Andern einziehen.

Inbuden: In der Berliner Redensart: Sie haben wol zum Leben injenommen? (Ob sich Ruth getrunken zum — Raisionen?) (Der Richtige Berliner S. 24.)

Inbuden: Berlinisch für eingeschickt.

Inbuden: I. Das französische Ignorance: Unwissenheit, was der Berliner gern in den Mund nimmt.

Inbuden: I. Das Latein. Wort Injuria nimmt auch der Plattdeutsche in den Mund, in der eigern Bedeutung, eine Beleidigung, wodurch die Ehre eines Andern angegriffen und verletzt wird. Im Plattd. wie im Hochd. fehlt ein gutes Hauptwort, dergleichen Beleidigungen auszudrücken, wenn nicht das Plattd. Injucht dafür gelten kann, übereinstimmend mit dem Oberdeutschen Injucht, Injucht.

Inj: wird in Niedersachsen bei der Aussprache kurz abgelesen, so daß man das i kaum hört, und in der gemeinen Rede statt mit und mi, mir und mich, gebraucht. In Westfalen sagt man in! für ich, eier, dein, wie im Angelfränkischen: Et! meine in!: Ich meine Euch. Dat es in!e Sale: Das ist Eure Sache.

Injachen: v. Einen, von Racheln aufgeführten Osen einfeigen. In der Altmärk versteht man unter diesem Worte ein zu starkes, ein überheizen des Stubenofens.

Injachen: I. War nach dem Rügischen Landgebrauch, Lit. 126, eine Abgabe gewisser Erben an die Herrschaft, unter welcher die Erbschäffer gefessen gewesen.

Infamen — Isamen: v. Herein kommen, nach Hause kommen. Kumm in: Komm herein. it. Von aussehendem Gelde: Eingehen. it. Bei einer Behörde, einem Vorgesetzten ein Besuch einreichen. it. Von Soldaten, Rekruten, bei ihren Truppentheil eintreffen, anlangen. Infamen, ingelamen. Partic. Angelangt, angekommen an einem Orte.

Infarnen, — Isarnen: v. Kerben, einen Kerb einschneiden. cfr. *Karnen*, *kerben*.

Infassen, Isassen: v. Das zur Aussaat bestimmte Korn, besonders Weizen mit einer aus Kalk, Salz, Jauche bestehenden Brühe begießen, wodurch der Reinigung des Altmärkers nach der Weizen ic. vor dem Smitt, dem Brande, geschützt wird.

Insepta, Incepta, Insepta: I. Eine Narbe mit Erhöhung (Distrikt. 2. R. S. 731.); Gegen- satz von Abel, Narbe mit Vertiefung, I, 6.

Inseer: I. Die Befinnung, die Reue. He quam to'r Inseer: Er kam zur Befinnung; er empfand Reue. it. Wörtlich die Einsehr.

Inseeren: v. Einlehen, in ein Haus treten, um sich darin kurze Zeit aufzuhalten. Bi'n goden Fründ inleeren: Einen guten Freund besuchen. In de Herberge inleeren: Im Gasthause absteigen.

Inseerhaus: I. Eine öffentliche Herberge, ein Gasthaus, Hôtel im neuern Deutsch!

Insil: I. Der Einbild. it. Ein ganz kurzer Besuch; kürzer als Ansprache, I, 46, oder Sprälan. Distrikt. Redensart: Du mußt mit nig up 'n Insil oder Insil, man up 'n Sprälan lamen: Nicht nur, bloß um zur Thür hineinzublicken, darfst Du mir kommen, wol aber zu einem kurzen Besuch.

Insil: v. In Etwas hineinblicken, hineingucken, hineinschauen. Saat mi mit insilen, sagt der Schüler, der sein Lesebuch vergessen hat, zu seinem Nachbar. it. Vorgesprochen, einlehen, auf einen Augenblick Jemand in dessen Behausung begrüßen, oft im Gegensatz von anspraken, I, 46, meist in der Absicht, zu sehen, wie sich Jemand befindet. It will man 'n Beten insil'n: Ich will mich nur erkundigen, wie es Euch geht.

Insimen: v. So nennt der Altmärkische Tabaksbauer das Reimen des Tabaksamens, was er auf künstlichem Wege dadurch bewirkt, daß er den Samen in einem Gefäß mit lauwarmem Sande vermischt und dieses an einen mäßigwarmen Ort setzt. Am St. Vincenz-Tage, 6. April, einem Tage, der einen besonderen Segen für den Tabaksbau in sich tragen soll, wird de Tobakken Saot in- siimt.

Inslippen: v. Einschneiden, einleihen. cfr. *Rippen*.

Insladden, — Isarren: v. Beschmutzen, einschmutzen. (Wellenburg.)

Inslappen: v. Einschlagen, die Hand Jemandem so geben, daß es klatscht! De is bi Ibereen bitamen un heit 'n inslappel: Er ist zu einem Leben hingegangen und hat ihm die Hand gegeben. Klapp in! dient beim Handel zur Ermunterung, daß der Verkäufer das Gebot annehmen, oder der Käufer das Geforderte geben will; wenn der Handschlag erfolgt, so ist der Handel als geschlossen zu betrachten.

Insliden: v. Einkleiden, der Kinder zur Con-

- firmation, der Bekehrte zur Gefellen-, Gesellschaft, der jungen Leute zur Erlernung des Waffendienstes. it. Einer Jungfrau, die das Gelübde der Keuschheit ablegt und sich dem Herrn Jesus Christus vermählt; it. Der Männer, die, der Welt und ihrer Lust entsagen, Kloster-, Ordensgeistliche geworden sind.
- Inlebung.** f. Die Einkleidung, namentlich der Rekruten, sowie der zur Fahne einberufenen Beurlaubten (Reservisten), der Landwehrlaute u. it. Der Kloster-Jungfrauen, Nonnen, der Mönche.
- Inleien.** v. Einscharrten, begraben, vergraben, vornehmlich wenn's in Klei, d. i. Lehm Boden geschieht. cfr. Inleulen.
- Inklination.** f. Dieses latein-französischen Wortes bedient sich in Holsen der Mittelstand, in der eillen Lust, mit Fremdwörtern zu prahlen, um eines Andern Liebsen zu bezeichnen und gebraucht dasselbe bei Gastmahlen und Gelagen als Lieblingsgespräch in der Form In Inklination! Euer Liebsen, Euer Liebster soll leben hoch! Einer, nur ihrer platten Muttersprache mächtigen Frau, die dieses, so wie andere Fremdwörter wol nie gehört hatte, wurde in einer Gesellschaft die Gesundheit ihres Gesherrn zugetrunken; des Sinnes unfähig glaubte sie, es sei ein Schimpfwort, und erwiderte in naiver Weise: Dat mag de Herr wol s'loost sin: Das mag er wol selbst sein? (Schäpe II, 191.)
- Inklungen,** beklungen, I, 217, klungen. v. Einschrumphen, schwinden, durch Trocken kleiner werden, z. B. Backsteine, Getreidevorräthe. it. Bildlich von lebenden Wesen, dat dikke Kind schall wol nog beklungen. Partic. Klungen. Engt Clughe; Partic. Clughe.
- Inkluten.** v. Die Thüre ins Schloß werfen. it. Von Menschen: Einhalten, den Arm in den Arm eines Andern legen, um so mit ihm zu gehen; Arm in Arm schlingen.
- Inknappen,** — knäpfeln, — knäpfen. v. Einknuden, einbrechen, einen Bruch bekommen, von Palmen, Baumzweigen u. durch Windstoß u.
- Inknappen.** v. Eins mit vorigem v., doch besonders von Balken, Baumstämmen.
- Inknäpfen.** v. In Falten legen und liegen, z. B. Einnenzug, Papier. it. Einen Bruch machen, nicht völlig brechen.
- Inknuten.** v. Sich ungeschickter Weise mit dem Kniff (Canif), Messer, eine nicht unbedeutende Verletzung beibringen.
- Inknäpfen,** — knäpfeln, — knäpfen, — knäpfen. v. Einbinden, einknäpfen. it. In's Gedächtniß prägen (Rellenburg, Altmart, Grubenhagen). it. Dringend einschärfen unter Androhung von Strafe, inculcare. Brem. Gendracht Art. 12: Unde in deme sulste Ende schölle der Borgere unde Gemeenheit medt ingebunden unde ingeknapet werden.
- Inknuten.** v. Einknäpfen, inroctare; dem Baiken bei der Taufe ein Geschenk geben, was auch durch inknuppen geschieht; wie denn überhaupt beide Zeitwörter Eins sind. Daber it. Einschärfen, inculcare.
- Inknuten.** v. Hereinwürgen. cfr. Knuten: Begierig essen.
- Inknäpfen.** v. Einbiegen, zerschnittern, z. B. Papier, einen Brief, seines unangenehmen Inhalts wegen; it. in einem Buche ein sog. Gesäß machen.
- Inkoop.** f. Der Einkauf. (Niederachsen.)
- Inkäper.** f. Der Einkäufer. (Desgleichen.)
- Inkoppeln.** v. Ein Stüd Land in Koppel legen. (Brem. W. B. VI, 147.)
- Inkorn.** f. Die begrannete Gerste, im Gegensatz zu Knubbekorn, die unbegrannete Gerste. (Harlingerland, Ostfriesland.)
- Inkösen.** v. Einheizen mit Kohlen; mehrentheils von übermäßigem Heizen gebraucht. Wo hei si inköset! Ruht man dem Gefinde zu, wenn es ein zu großes Fieber in dem Ofen angemacht hat.
- Inkreien.** v. Krafeln, einen Frauen-Puß kraus machen. (Rellenburg.)
- Inkreit.** adj. Getraffelt. Se hebbe eer nige Fladbus (Haube) up'n Kopp mit den breeden francken inkreiteten Strich u. (Brindmann I, 72.)
- Inkrigen.** v. Ins Haus, binnen bekommen, z. B. Feldfrüchte. It heft miin Koorn, heft, Kälfein u. nog inträgn: Ich habe mein Korn, heft, meine Kartoffeln u. unter Dach und Fach gebracht, bevor z. B. Regen kam cfr. Krigen. It kunni Huus haakt nig intrigen: Ich konnte — vor Erndt — das Haus laum erreichen.
- Inkriegen,** in Märkisch-Berlinischer Aussprache: Einholen, Einen, der voraus geht, begm. rückig geworden ist. it. Eingeben, von der Arzney bei Kranken. Dat hat er 'n inkriegt? (Der Richtige Berliner, 3. Aufl. S. 81.)
- Inkrumpen,** upkrumpen. v. Ein- und auf-schrumpfen. Man braucht diese v. besonders von Leuten, welche Alters- oder Krankheits halber hager und klein, zum Theil auch trumm und gebückt gehen. it. In uneigentlichem Verstande: Im Nahrungsstande zurückkommen, verarmen. cfr. Inkruken.
- Inkruppen.** v. Einschließen. Dat Kind kroppet to veel in: Das Kind ist zu viel. it. Bildlich: Verdruss bekommen, ihn verheizen, verschließen, eine Schmähung, die nicht gehandelt werden kann, einen Tadel, gerechten oder ungerechten. It hebbe noog inkroppen möten: Ich habe genug verschließen müssen.
- Inkruden.** v. Einbroden, Brod u. in Milch u. it. Bildlich: He heit sil wat Kaars inkrödm: Er hat sich 'was Schönes eingebrodt!
- Inkruppen,** — krupen. v. Eineinkriegen. it. Einlaufen, von gewebten wollenen Stoffen, die beim Feuchtwerden zusammenziehen und inkruppen, inkriepen. cfr. Inkrimpen.
- Inkullen.** v. Begraben, eine Leiche. it. Verscharrten, besonders gebräuchlich von Kartoffeln, die in Kullen: Gruben, für die Winterzeit vergraben werden; Kälfein inkullen: Kartoffeln eingraben. cfr. Inkleien.
- Inkunft,** — künst, — künste. f. Das was einkommt, der Ertrag, die Nutzung. Die Einkünfte, stehende jährliche Einnahmen. De Inkünste van 't Däbsche Riik, van den Prülken Staat: Die Deutschen Reichs, die Preussischen Staats-Einnahmen. Inkünsten spricht der Rellenburger. Siin Inkunft will nig veel seggen: Sein Einkommen ist nicht bedeutend. Dat upkome van siin Goob, Hof, Plaats

maakt dusenb Taler: Der Ertrag seines Landguts beläuft sich auf tausend Thaler.

Inhupen, — **Inupen**. v. Einhufen, in ein Fuh (Fuh) verschicken.

Inlage. f. und **Inlagen** maken. v. cfr. Diil, unter **Inlage** I, 331 und **Urbildung** I, 332. Ein neuer Deich, der um eine Brale (Deichbruch I, 302) inwärts gegen das Land gezogen wird.

Inlager. f. Der Aufenthalt an einem Orte. Besonders verstand man darunter nach der alten Rechtsverfassung eine ritterliche Verpflichtung, der zufolge ein Schuldner, wenn er nicht Zahlung leistete, oder derjenige, welcher eine Beleidigung zu sühnen hatte, sich auf richterliches Geheiß mit Knechten und Pferden in eine bestimmte Herberge auf eigene Kosten einlegen mußte und nicht weichen durfte, bis er den Gläubiger befriedigt hatte oder die Sache zum Austrag gekommen war. Dieser Gebrauch, der in späterer Zeit noch in Schleswig und einigen niederländischen Gegenden anstatt des Wechsellrechts üblich war (ob noch im Lichte der Gegenwart?) hieß auch die **Intritt**, das **Leistungsrecht**, und im mittleren Latein **intrad**, **obstagium**, **jacentia fide jussoria**. Das **Inlager** hielten: Sich zu dem Einlager, dieser Art **Inreßtes** oder **Geiselschaft**, verbindlich machen. (J. B. Cassel, **Bremensia** II, 19. J. F. Hansen, **Staatsbeschreibung des Herzogth. Schleswig S. 293**.) In den alten Bremischen Gesetzen und Urkunden kommt das Wort **Inlager**, **Inleger**, **Bager**, **Veger**, nicht selten vor. Art. 1 der Stat. heißt es: **Sunder Gnade: So weil Borger den andern sleit — dat schal he beteren der Stadt mit Byff Marken, unde deme genne, deme dat gescheen is, ein leger liggen Beer Welen. Stat. 77: Jegen albus dannen Knechte, also hir vor beschreven standt, en schall neen Borger to leggen lamen. Eben so sprechen sich auch Stat. 94 und 99 aus. In einem Revers Wilhelms von dem Buß, wegen des an ihn verpfändeten Amtes Wildeshausen, von 1493, verpflichtet er sich: Wenn aber il düssen vorshreven vormede, so schall il van Rundi mit düssen nabeshreven minen Borgen tho Bremen inkamen, unde holden dar ein recht Inleger, wen wi mit Beden oder Breven vom upgenannten unsen gnedigen Heren, sinen Ratomelungen, edder sinen Capitell vorshreven in unsre Wohninge edder Gegenwarbigheit daromme geschet werden, unser ein na dem andern nicht tho wachende, unde holden dar ein recht Inlager, went aller Gebrode, de mißgebreden sind th ordren begen unde alle sind verlust ic. (Brem. W. B. III, 44, 45.) cfr. **Inrien**, **Inritt** S. 15, 16.**

Inland. f. In den Marschgegenden an der Nordsee das Land in einer Deich- oder Siel-Akt, welches bewohnt ist, oder einen Herrn in der Gemeinheit hat, der nachbarliche praestanda leisten muß.

Inlandst adj. adv. **Inländisch**. cfr. **Binnenlandst** I, 144. De inlandste Rittig: Der Bürgerkrieg.

Inlangen. v. **Einholen**; vom Felde einfahren. cfr. **Insdren**. (Grubenhagen.)

Inlaas. f. Der **Einlaß**. it. Etwas Eingelegtes, an einem Kleide. it. Grubenhagenscher Ausdruck für **Inledd**: die erste Umhüllung der Bettfedern. it. Ein kleines Nebenthür für Fußgänger in den mit Ringmauern umgebenen Städten, damit das große Thor nicht geöffnet zu werden braucht, insofern daselbst noch nächtliche Sperrung üblich ist.

Inlatsen. v. **Einlassen**, **hineinlassen**, **hineinfließen**, **hineingehen** lassen. it. **Versenken**, z. B. eine Schraube **einlassen**. it. **Sich** mit Jemandem in ein Gespräch, eine Unterhaltung **einlassen**.

Inledd, — **lede**, — **leit**, — **libb**. f. Die erste Umhüllung der Bettfedern, wörtlich das da Eingelegte: Der, meist von rothgestreiftem Zwillich oder Drillich angefertigte sackähnliche Beutel verschiedener Größe, in welchen die Federn, Daunen, zu einem Bette geschüttet werden, als Unter-, Oberbett, Kopfkissen, das sodann mit einer Bäre (I, 271), feinerer weißer, auf dem Rande gestreifter, gewürfelter Leinwand überzogen wird. cfr. **Inlaas**.

Inleden. v. **Einleiten**.

Inledding, — **ledung**. f. Die **Einleitung**.

Inleger. f. **Eins** mit **Inlager**.

Inleggen. v. **Einlegen**, etwa **Fleisch**, **Eier**, in Salzwasser, um sie so länger aufzubewahren. it. **Einlegen**. Auch als f. die **Leichenbestattung**. Na't Inleggen gaan: Zum Begräbniß gehen. it. **Enen inleggen**: Einen das **Einlager** halten lassen; kommt in den alten Bremer Statuten von 1305, Art. 2, vor. it. Bei Truppen-Märschen die Mannschafter nebst den Pferden **einquartieren**.

Inlichten. v. **Einem** **Pferde** oder andern **Zugthiere**, welches über den Strang getreten, den Fuß wieder zwischen die Stränge setzen. it. Ein **Pferd** überhaupt **einspannen**. it. Einen **anführen**, **hinter's Licht** führen. it. **Heimsuchen**, **abstrafen**. (Grubenhagen.)

Inliggen. v. **Einliegen** bei einem **Andern**, bei demselben eine **Schlafstelle** haben.

Inligger. f. Ein **Wit** oder **Witthsbewohner**, **Stubengenoss**, auf dem **Rande**; ein **Schlafburche**, in den **Städten**.

Inliken. v. **Einhalten**, **einverleiben**. (In alten Schriften.)

Inliken. v. **Ein sperren**, **ins** — **Loch**, **Gefängniß** **steden**. (Märkisch-Berlinisch.)

Inloop. f. Der **Einlaß**; insonderheit eines **Schiffes** in den **Hafen**.

Inlopen. v. **Einholen**, **Jemand** beim **Gehen**, **der voraus** ist. it. **Hineinlaufen**. it. **Eingehen**, **anlangen**. it. **Zusammenlaufen**, **einkriechen**, **kürzer werden**, **von gewebten Stoffen**. it. Sagt man im gemeinen **Leben**. De hingst lödpt in, wenn man den Hengst frei unter den Stuten herumgehen läßt, und er sie bespringen kann, wann er will.

Inlößen. f. Der **Einlaß** in ein **Haus**. J! lunn gen Inlößen krigen: Man wollte mir die Thüre des Hauses nicht öffnen; man wollte mich nicht **einlassen**.

Inlichten. v. **Mit** einem **Loßfeller** **einheizen**. (Ditmarschen.)

Inlanten. v. **Einfinden**, dadurch eine **Vertiefung** **hervordringen**. Wer über frisch gepflügten Acker, frisch gegrabenes Gartenland, oder über ein Moor geht, **luntt** in. cfr. **Lunt**.

Inladden, —**lāden**, —**lāzen**. v. Einlasten; wird vom sonntäglichen Geläut als Ruf zur Theilnahme am Gottesdienst, in Stadt und Land; it. bei Eröffnung eines Jahrmarkts in den Städten gebraucht, da wo diese alte Sitte nicht in der allgemeinen Gleichmacherei des herrschenden Zeitgeistes verschollen ist. it. Den Abgang eines Eisenbahnzuges, eines Passagier-Dampfschiffes durch dreimaligen Glockenschlag verkünden.

Inmaken. v. Einmachen, Früchte in Salz, Sauer oder Süß einlegen, einkochen, um ihnen Dauerhaftigkeit zu sichern.

In-meern. adv. Ferner; un so in-meern: Und so weiter.

Inmeten. v. Einmessen, Körner, Getränke in ein Hohlmaß. Bi Schepeln uut., un mit Lepeln inmeten: Mehr ausgeben, als man einzunehmen hat.

Inmiddels. adv. Mittlerweile, inzwischen, unterdessen.

Inmobels. f. pl. Mobilien, bewegliche Sachen, insonderheit das Stubengeräth an Tischen, Stühlen, Schränken, überhaupt Alles, was zur Bequemlichkeit des Wohnens, auch zu dessen Schmuck, nothwendig ist. *Frang. Movable*, ein Wort, das auch ins Hochd. aufgenommen ist. Nicht die Immobilien: unbewegliche Habe.

Inorden. v. Die in der Unordentlichkeit vorhandenen Gegenstände und Sachen so in Unordnung bringen, daß man sich nicht mehr kehren und werden kann. (Wesselsburg.)

Inoffken. v. Mehr und mehr durch Scheinheiligkeit in Heuchelei versinken. (Desgl.)

Inoffker. f. Einer der widerwärtigen Scheinheiligen, die in der Unterhaltung stets mit Bidsprüchen um sich schleudern.

Innummen, fl. v. Sich einnummen, dicht verhüllen.

Innummen, —**nummen**. v. Einhüllen, einwickeln, besonders die eigene Person. (Berlinisch.)

Inne. adv. Darin. *It* hebbe niks meer inne: Ich habe nichts mehr darin. *It* hebbe vele saken inne liggen, de wat up sil hebben un de it nig weggiften darf: Ich habe viele Sachen darin liegen, die von Werth sind, und die ich nicht wegwerfen darf. *Innerwärts* steit dat Water inne: Nach unten zu steht das Wasser darin. *Se* kōnt sil nig inne behelpen: Sie haben keinen Platz darin. *Boorn* inne gaan: Vorn neben dem Handpferde gehen. *Vinnen* inne gaan: Hinten neben demselben gehen: it. Zu Hause bleiben. *Inne* behalen: Zu Hause behalten. *Inne* hōden, hoi'en: Das Haus halten, es nicht verlassen, während die anderen Hausgenossen ausgegangen sind. *Inne* komen, *inmen*: Nach Hause kommen. *Inne* ligen sagt man von einer Frau, die im Bodenbette liegt. *Inne* siin: Zu Hause sein. 't is leen Rinsch inne: Es ist Niemand zu Hause. Wenn de Ratten nig inne sūnd, denn spelen de Māse up Tisch un Bānten. (Schambach S. 91, 92; mit abgeänderter, unartlicher Schreibweise.) cfr. *In*.

Inneken. v. In der Arde allein zu Hause bleiben. (Südliche Gegenden der Altmark.) cfr. *Inkelen* S. 11.

Inneft. f. u. adv. Das Innerste; und: Zu innerst.

Innele. f. Der erste und letzte Abschnitt von einem Holzblöcke, dessen äußere Seite noch die natürliche Rundung des Baumstammes hat (Grubenhagen). cfr. *Sware*.

Innellen, —**nele**. f. Dittmarsische Ausdrücke für den Gegenstand, der anderswo *Inledd* heißt. cfr. dieses Wort S. 13.

Innemen, —**nemen**. v. Einnehmen, Arznei, Geld. it. Verstehen. *He* heit dat nig recht innamen: Er hat das — die Rede — nicht recht verstanden, sie nicht recht begriffen. it. *Schwaaren*, *Fleesch*, *Kantuffeln* ic. für den Wintervorrath einkaufen. it. Durch Eröberung einnehmen; de Orde nemen etlike Stede vnd Schlōten in: Der Orden nahm etliche Städte und Schlösser ein.

Inner. praep. Innerhalb, binnen. *Inner* acht Dagen: Innerhalb acht Tage.

Innefeln. v. Einnisten, sich ein Lager bereiten.

Innette. adv. Sehr nett, fein und sauber. Man gebraucht dieses Wort besonders von der weiblichen Kleidung, wenn sie nach einem guten Geschmack gewählt und bei ihrer innern Güte ein ehrbares Ansehen gibt. *Se* is innette kleet, sagt man von einem Frauenzimmer, das auf diese Weise geschmackvoll und nicht so gekleidet erscheint, daß das Schönheitsgefühl durch allerhand bunten Firlefanz, namentlich nicht durch eine wirre Zusammenstellung von hell und dunkel verletzt wird, die im Lichte der Gegenwart, 1878, unseren Frauen und Töchtern in den Städten eine Tracht ausbürdet, welche unwillkürlich an die Kleidung der Zuchthaus-Inassen erinnert!

Innibben. v. Den Schnabel eintauchen, eintunken. Wird bildlich gebraucht: *To* deep innibben: Zu tief ins Glas guken, zu viel berauschendes Getränk zu sich nehmen. cfr. *Ribben*, *sippen*.

Innig. adj. adv. Andächtig. So in einem zum St. Jakobs-Gasthause, Bremen, gehörigen Dokumente: *Syn* gannen besser Stadt bewegen ynnige herte (andächtige Herzen) — *eyn* hus to lopenbere. it. In Dittmarschen: Einzeln. *Ene* innige Frau: Eine einzelne Frau, die keinen Mann hat, — ob Eheverlassene, ob Wittwe? 't sūnd innige Lāde: Es sind kinderlose Eheleute. it. *Einzig*. *Lappens*. *Geshg* S. 118: Behalven enen ynnigsten: Außer einem Einzigen. — Jetzt spricht man für die zwei letzten Bedeutungen *Einzeln*, *Einzig* L. 404.

Innigheit, **Innigkeit**. f. Die Andacht, der innere Trieb, die Zuneigung, der Eifer im Besuche des Gottesdiensts, wie er zu allen Zeiten von der Scheinheiligkeit zur Eche getragen wird. (In alten Schriften.)

Innisten, —**nisten**. v. Einklinkern, wobei der Kopf vorn übersteht; der Übergang vom wachen zum Schlaf, den man auch durch: *De* ogen fallen to ausdrōkt.

Inpassen. v. Einpassen. In der Nebenart gefällig: *Dor* kannst man mit inpassen: Damit kannst Du mir wohlthun. *Ball* in! *Ball* in! wird einem Prahler zugerufen, der nicht aufhören kann, seine Zuhörer mit unendlichem Geschwätz zu langweilen. it. Das Geschäft schließen, Abends nach voll-

andern Logewert, bezw. nach erklärter Zahlungsunfähigkeit entweder auf immer oder auf Zeit bis — auf Weiteres!! Der Berliner sagt: In paffen Se man in: Hören Sie auf. Se hat sehr in gepaßt: Sie ist schwach geworden. (Der Nicht Berl., 8. Aufl. S. 31.) Aber auch: Von der Jugendfrische hat sie viel verloren!

Inpaffen. v. Nach und nach an sich ziehen, an sich reißen, mit der Hand.

Inpass. l. Eingriff in Jemandes Nahrung oder Gerechtame. Bon Pass: Ein Schritt, Übertritt. Ist obsolet. Kenner's Bremische Chronik in der Lebensbeschreibung des Erzbischofs Hartwig I.: Up den Ridesdage tho Werßburg was Bicellinus od. Die Rabbe Hardewicus, dat he von den Rejser den Stoff entsangen schelde. Dat geschach also: Harbewicus bede dit nicht tho ehren den Rejser, sondern dat he den Hartogen (Herrich den Löwen) wedder betahlen mochte, dat he dhme Inpass in siner Jurisdiction gedaen hadde. Im Leben Gerhards II.: Da dhnen averst hierna in sulden Bess Inpass geschehen zc. (Brem. B. B. III, 296, 297.)

Inpöfeln. v. In Salz legen. it. Etwas nicht sofort auken oder versehen wollen. Dat willst du wol inpöfeln: Das willst Du wol einpöfeln, bis auf Weiteres verwahren. it. Im Rande des Richtigen Berliner's S. 24. Inpöfeln: Einsegnen der Confrimanden!

Inpöfeln. v. Einschmieren, beschmugen. (Kellenburg.)

Inpöfeln. v. Einpflanzen; von Pate, ein Pflanzling, ein junger Baum zc. cfr. Paten

Inpennig. adv. Sagt man von Ländereien, die nach Innen abgedacht sind, und daher, in der Mitte etwa eine Vertiefung haben, wodurch der Abfluß des atmosphärischen Niederschlags verhindert wird. it. Könnte ursprünglich heißen: Eingeschlossen, eingepfercht, wie das Engl. pinnad in, von pen: Herde, Einfassung. (Stürenburg S. 848.)

Inpöfeln. v. Das Raffen der Betten durch kleine Kinder. it. In der Pöbelsprache Niederlassens den Bauch mit Speise füllen, Alles hinin, unzmäßig essen.

Inpöfeln. Enen ene Gale, alioi rem: Einem die Gewährleistung einer Sache anstinnen; Einen verpflichten, daß er für den Schaden, der aus einer Sache entstehen kann, hafte. Wenn von zwei Landleuten, die ihre Deichschläge neben einander haben, der Eine seinen Deich gut, der Andere aber schlecht, oder gar nicht gemacht hätte, so sollen die Deichrichter (nach dem Distrikt. Deich- und Eyhl.-Recht, Kap. I, 811.) Dem unwilligen Dycker des andern Mannes guten Dyck, de sy eme up den Dyck benaderi is, inplizieren mit dessen Dyck-rechte. Gehege dann dem willigen Dycker, de seinen Dyck wol gemaket hadde, darover Schade van sinen Raber, so sall de unwillige Dycker öne sinen Schaden entschulden und betalen, war em de Dyck tho maket gekostet hebbe zc. (Dergleichen § 12 heißt es): Wolben od. de gemeine Rarpsels - Lüden niemandt unzhmähftig ebder schuldig maken (zu

einer streitigen Scharte im Deiche, oder Ribbel, Riisgatt, I, 831), so sollen de Dyckrichter mit dessen Dyck-Rechte der Gemeine dattälve Ryffgat so lange inplizieren, thor Tyd de rechte Schul-dige genoemet worde. (Brem. B. B. III, 335, 336.)

Inplumpen. v. Mit starkem Schall in's Wasser fallen, stürzen. cfr. Plumpen.

Inpöfeln. v. Einsegnen! cfr. Inpöfeln.

Inprillen. v. Einstechen, ein Loch einstechen. (Bremen, Stadt und Land.) cfr. Prillen.

Inpöfeln. v. Übermäßig trinken, — saufen, Bier und Wein nur so hinunter gießen.

Inpumpeln. v. Etwas stark zusammen drücken, stampfen, stoßen. cfr. Pumpeln.

Inpöfeln. v. Einsäen, in einen Sad schütten.

Inpöfeln. v. Einheimsen, einsammeln.

Inqualmen. v. Etwas durch starkes Tabakrauchen in Dampf, Qualm, Rauch hüllen. cfr. Qualmen.

Inquartieren. —terung. l. Die Einquartierung. Soa. Inkwartierung.

Inquiline. l. Einer, der bei einem Andern zur Miete wohnt.

Inquassen. —quassen, —quäsen. v. Hinein würgen, gierig schmaufen, schlemmen.

Inraden. v. Sich bei einer Wette theilnehmen, mit einraufen. it. Einschließen, als Vorrath anschaffen, für den Winter. Schwed. Reba: Ordnen cfr. Raden.

Inrädig. adj. adv. Beiräthig; guten Rath gebend. Kenner's Chronik von Bremen: Und mit den Oiderländen inrädig sin: Und den Ältermännern der Hünste Rath erteilen.

Inraten. v. In allgemeiner Bedelitung: Zu sich nehmen. it. Insonders: Einscharren, vorzüglich das Feller, die Ofen-, auch Heerdstößen unter die Räder scharren, sie damit bedecken, damit sie lange glühend bleiben. it. Das Geld in seinen Sack raten: Das Geld in seinen Beutel streichen. cfr. Raten und folgendes Wort.

Inratten. v. Einrassen. it. Einschmugen, beschmugen. Wo heste Di inratt!': Wie hast Du Dich besudelt! (Kellenburg.)

Inrammeln. v. Einrammen. (Berkluisch.)

Inrammen. —rammen. v. Einprägen.

Inrämmen. v. Eigentlich auch: Einrammen doch meistens nur bildlich in der drohenden Lebensart: Dat will't Di inrämm'n: Ich werde Mittel, und zwar strenge, anwenden, deren Du eingedenk sein sollst!

Inrapen. —rappen, —rapsen. v. Etwas rasch an sich reißen, um einem Andern zuvor zu kommen. cfr. Inraken, rapen u. s. w.

Inraten. v. Andrücklich werden, anfangen zu faulen, insonderheit vom Kernobst gesagt.

Inrede. l. Contradictio forensis.

Inreden. v. Ein Hauswesen, die Wirthschaft einrichten. it. Schiffspart nehmen, seinen Theil zur Ausrüstung eines Seeschiffs, Kauf-fahrers, beitragen.

Inregen. v. Hineinregnen. it. Einregnen, vom Regen überrascht werden, so daß man unter Dach und Fach zu kommen suchen muß.

Inriden. v. Einreiten, mit Bezug auf Inlager. In Folge richterlichen Spruchs mit Knechten und Pferden an einem festgesetzten Orte zum Arrest und zur Sicherstellung des Beleidigten, bezw. des Gläubigers sich einfinden, equi-

tanda introire locum jure obtagil. Vogt's Mon. Ined. II, 291: Do id das den nich vorth mit der Rahninge (thu' ich solches nicht alsbald nach empfangener Erinnerung, Rahmung), so schall ik unde moih fort in veertein Dagen darnah, wenn id darum geesiget bin, inriden to Wil-deschusen, in ene ehrsame gemene Herberge, dar man my den inwysset, unde dar lesten und holden ene rechte Inleger up minen Schaden (auf meine Kosten), unde dar nicht uthrämen (nicht Raum geben, nicht davon gehen), dages ofte nachtes (weder bei Tage noch bei Nacht), il en hebbe erken dat Gub von aller Ansprake fry, ledbig un loes gemaket ic. Und in Renner's Bremischer Chronik liest man beim Jahre 1851: Thom lesten dat he (der Graf von der Hoya), he wolde mit sinen Broder Johan riden tho Bremen in, un dar nicht wedder uih, he hadde den iberman recht gebahn, na Röhre twee uih dem Rade. cfr. Inlager, —leger, legen, S. 13.

Jurien. v. Auf einen Faden, auf eine Schmur ziehen.

Juristen.Einreihen. it. Zur übeln Gewohnheit werden. Schw. Jurilia.

Juritt. f. Eins mit Inlager S. 13.

Jurduunen. v. Einrennen (Wellenburg).

Jurdröen. v. Einrühren. hol. Inroeren.

Jurumen. v. Einräumen. (In alten Schriften 1455.)

In, inns. adv. Einmal. Kumm ins her: Komm mal her! To inns: Noch einmal fort! it. Noch einmal. Ins so veel, so grof; nog ins so veel, so grof, so wiit: Zwei Mal so viel, so grof, so weit. cfr. Sens I, 403. Good Ding kann man wol nog ins doon: Gewöhnliche Formel beim Röhigen zu einem zweiten, dritten und fernern Glase Wein. J. kil't ins: Et, sehr hoch! Dat heet ins, man kumm nig bett: Das ist einmal, aber komm' mir damit nicht wieder! it. Einst, bereinst it. Ins, twins un — trins! ruft der Auktionator bei einer öffentlichen Versteigerung auf Meistgebot. Dat is man ins, twins, brins: Das ist im Augenblick geschehen. Die Arbeitsleute rufen beim Heben von Lasten, Rammen: Haal ins! haal twins' haal trins! und halten gleichsam eine Art von Tempo, damit Aller Kräfte in Einem Zeitpunkte angestrengt werden können. Kumm ins de glücklike Dag: Erscheint einst die glückliche Zeit!

Insaag, —sage, —lege, —legend. f. Der Einspruch, gegen eine Handlung, von der man voraussetzt, daß sie widerrechtlich sei. He lit kine Insaage: Er läßt sich nichts einreden; er leidet keinen Widerspruch. it. In-sage doon: Bei Gericht Widerspruch erheben gegen die Heirath zweier Personen, die sich verlobt haben, welchen eine dritte Person hauptsächlich aus dem Grunde einlegt, weil sie vorher schon von Einem der Verlobten ein Eheversprechen erhalten hat. cfr. Inseem, Inpraal, Infall.

Insaagen. v. Einreden, widersprechen.

Insalten. v. In den Saß, in die Tische setzen, bald daß Jedermann es sieht, bald heimlich, berechtigt oder unberechtigt.

Insalven. v. Einsalben; it. Beschnuren, ein-schmieren. it. Mit salbnngsvollen Aeden und deren Wendungen Einem beschwerlich fallen.

Insauren. v. Berlinisch für beschmutzen.

Insälen. v. Einschnuren, beschmieren. Dat Gdr heet sil de Kewen mit Bullgrafen (I, 248) insäält: Das Kind hat sich die Mundwinkel mit Kauschbeeren beschmirt.

Insaamen. f. Die Einsaat. It kriig de In-saamen nig we'er, heist es bei einer schlechten Ernte.

Insaß. f. Einer, der zur Miethe wohnt.

Insaat, —sate, —säte. f. Die Angeseffenheit in einem Lande. it. Der Einwohner, Eingeborne. it. Als adj. adv. Ansäßig, eingeseffen. Bremens. I, 280: It schall un wiit o f nicht vurborden — dat welklike ofte geestlike Fürsten, Ebellinge, ofte unse Stäbe, Deenskmänner, ofte jenige Insaaten des Stiichts binnen ofte buten Landes, jenige Dorge, Schläte, Bette ofte Maninge buen up de Regde an de Gränsinge des Stiichts. (Brem. W. B. IV, 776.)

Insaenten. v. Einschenken. Dor kannst du man mit inschenken: Damit wirst Du keine Ehre einlegen. Ku mag he in-schenken, oder nu mag he sil in-schenken laten: Nun mag er hingehen; nun hat er seine Sache, und zwar schlecht, gemacht. Man bedient sich dieser Nebenweise, wenn eine Sache so ausfällt, daß sie ihren Zweck verfehlt.

Insaeten. v. Einschleichen; weil die Rente nicht zureicht, vom Kapital zusehen; it. verlieren, a. B. einen Tag. cfr. Inschostern.

Inschiltell. adj. adv. Sandlich; it. verträglich; 'n inschiltell Mann: Der sich in Alles schiden kann. (Ostfriesland.)

Inschonen. v. In Forsten, Waldungen, eine junge Baumpflanzung anlegen, sie einhängen, damit sie geschont und geschützt werde.

Inschostern, —schaustern, —schustern. v. Durch ungeschickte Handhabung der Schuhmacheret, besonders durch Ungeschick beim Zuschneiden des Leders, Einbuge erleiden, zuletzt ver-armen, von weih' letztem Falle dieses Wort nachmals durch eine sehr gewöhnliche Figur eine allgemeine Bedeutung bekommen hat, denn es bezeichnet: Geld verlieren, an seinem Vermögen Abbruch leiden, große Zusage thun; insbesondere bei der Bekleidung eines dürftig besoldeten Amtes sein Eigenes zusehen. He moot alle Jaar inschostern: Er kommt mit seinem Gehalte nicht aus, er muß von dem Seinigen jährlich zusehen. it. Heist es von einem verschwenderischen Lebemann: Das Kapital-Vermögen verbrauchen, statt sich zum Lebensunterhalt mit den Zinsen zu begnügen. it. Bankrott werden. (Berlinisch.)

Inschott. f. Eine Krankheit an den Brüsten saugender Frauen, durch Mißversah, daraus Geschwulst entsteht. it. Beim Eütern an den Röhren. (Pommern, Wellenburg.) it. Ein plötzlich eintretender Schmerz, besonders in der Hüfte und der Wirbelsäule; der am Bewegen des Körpers hinderlich ist. It freeg up enmal 'n Inschott in 't Krüz: Ich belam mit einem Mal den — Fegen-schup!

Inſchrammen. v. Einen leichten Riß, eine Schramme auf der Haut machen.

Inſchreiben. v. Einſchreiben, in ein Stammbuch, jezt Beißblatt-Album genannt! it. Auf Reiſen in Gaſthöfen, in das Fremdenbuch, it. Vom Hoſſabekſtafel beſeſſene Menſchen, die ſich einbilden einen berühmten Namen zu führen, halten auch ein ſolches Fremden- oder Stammbuch, das ſie jedem ſie Beſuchenden durch ein hübsches Lächelchen vorlegen laſſen, um darin ſeinen Namen, mit irgend einem obli-gaten Spruch oder Vers, einzutragen; der Geſpenwahn dieſer Art Leſte findet ſeinen Abſchluß zuweilen mittelſtſeigner — Erhöhung!

Inſchrampen. — **ſchrampen.** v. Einſchrampen.

Inſchüben. v. Einblaſen, eingeben. cfr. Schüben.

Inſchütten. v. Pfänden; Vieh in den Pfandſtall treiben und einſchließen.

Inſchieben. v. Hineinſchieben.

Inſehen, Inſeſen. l. Das Einſehen. it. Die Änderung. Inſeen hebbeln: Das Einſehen haben — dafür zu ſorgen, daß Etwas aufhört. Inſe'en doon: Einhalt thun; it. Rückſicht nehmen. In Hamburg heiſt es ſprichwörtlich: Da mut de hochwiſe Raad en Inſeen in doon: Dieß muß anders, es muß beſſer werden; es muß ihm Einhalt gethan, es muß geſteuert werden.

Inſen. l. Das Einſchreiben gegen eine Sache; der Einſpruch, die gerichtliche Widerrede. cfr. Inſeag, Inſpraal.

Inſen, Inneſen. v. Einſehen. Man kann 't nig inneſen, vom Wetter geſagt, vorher beurtheilen, wie es werden wird.

Inſeggen. v. Ermahnen, etwas zu thun oder zu laſſen; einreden, glimpflich tadeln. Nur als Inſtitut in Gebrauch. De ſett ſil niks inſeggen: Er gibt keinem guten Rath, oder keiner Abmahnung Gehör; er leidet nicht den geringſten Widerſpruch. Ji mötet em inſeggen: Ihr müßt ihm einreden, von keinem Vorhaben oder ſeiner Gewohnheit abſtatten.

Inſepen. v. Einſeifen, den Bart. it. Büdlich: Einem tüchtig Beſcheid ſagen. Inſeſen ſpricht der Rächige Berliner (S. 24) und verſteht darunter: Betrügen. it. Auf Verabredung Einen betrunken machen.

Inſetten. v. Einſetzen, namentlich den Leig in den Backofen bringen. it. Früchte einmachen in Zucker, Fleiſch in Eſſig, Salz u. ſ. w.

Inſgeſil. adv. Gleichfalls, beſgleichen. Auf den Wunſch: Laat't ju good ſmekken, erfolgt die Erwiderung: Inſgeſil! b. l. Gleichfalls!

Inſgemeen. adv. Gemeinlich, gewöhnlich, meiſtentheils, inſgemein.

In ſich haben. In des Rächigen Berl. S. 30 Lebensart: Det hat's in ſich: Es iſt ſchwierig. it. Mit dem mähnl. Art. De: Der hat's hinter den Ohren!

Inſicht. l. Das Einſehen, die Einſicht, die Kenntniß; weſt im pl. Inſichten gebräuchlich. Ju hadd Eening Inſichten brulen ſällt (Einchen ein Einſehen brauchen, haben ſollen), äwer Eening ſung an tau laſchen un ſet ſil von de Luſt anſticken u. (fr. Rechter, VIII, 24.)

Inſlabbern. v. In unreinlicher Weiſe trinken.

Inſlagen. v. u. adj. Was man einſchlagen, zu Bergbau, Bitterburg II. 24.

ſammenklappen kann. En inſlagen Meſſ: Ein Laſchen, Klappmeſſer. cfr. Inſlaan.

Inſlagg. l. Die Falte, der Überſchlag, Saum. it. Der Einſchlag bei der Rächerei, der Weberei, die Quersäden beim Gewebe, deſſen Kette Schäär-gaarn heiſt. it. Büdlich ſagt man von zwei gleich ſchlecht beſeßenen Brüdern, Freänden u.: Schojer-Schäär-gaarn un Schojer-Inſlagg. it. Das Eintrittsgeld, welches der Schüler dem Vorſchulmeiſter beim Eintritt und am Schluß der Ferien bezahlen muß. (Oſtfriesland.) cfr. Aufſlagg. it. Der Rath, die Anleitung, zu einer Sache. it. In Hamburg iſt en weel Inſlagg eine weiſſliche Löſſelpfeife, eine Milchpfeife. it. Ein plötzlicher Einfall oder Vorſchlag; ein Anſchlag, der ſich auf Nachdenken gründet, beſonders eine willkürliche Veränderung in der Lebensweiſe, Änderung der Sinnesart, Beſſerung des Lebens. Enen goben Inſlagg krigen: Auf einen glücklichen Vorſatz ſallen, Betrachtungen über ſeine Lebensweiſe anſtellen. Gobb gewe em doch 'nen goben Inſlagg! ſagt man in Bremen für: Möchte ihm Gott doch einen guten Vorſatz ins Herz legen!

Inſläger. l. So heißen in Bremen gewiſſe Arbeitsleute, welche beſtimmte Waaren in Gefäße ſchütten, die z. B. das Getreide mit der Schaufel in das Scheffel-Gemäß, oder was dem nach der franzöſiſchen Raaf- und Gewichts-Ordnung ähnlich iſt, bringen; ſo auch den in Flußfahrzeügen herbeigebrachten Torf ſtückweiſe in die Körbe zählen, worin er ans Land und auf den Wagen getragen wird. cfr. Saffer.

Inſlaan — ſla'en. v. Einſchlagen. Dat Webber hett inſlaan: Der Bliß hat einſchlagen, namentlich ein Gebälde getroffen. De Planten inſlaan: Die Wurzeln von Pflanzen mit Erde bedecken. Bodder inſlaan: Butter ſetzt in einen Topf brüden, um ſie ſo aufzubewahren. Stra inſlaan: Stroh zum Einſchlag nehmen. it. Einſchütten, einfüllen. Dat Roorn inſla'en: Das Getreide mit der Schaufel in das Gemäß, in den Sad ſchütten. it. Den Handſchlag worauf haben. it. Gelingen, gerathen, guten Erfolg haben, guten Ertrag geben. Em ſleet Alles in: Ihm geht Alles glücklich von Statten. Dat hett mi miin Dage nich inſla'en wolt: Das hat mir nimmer gelingen wollen. Sine Kinder ſünd all good inſlaan: Alle ſeine Kinder ſind gut gerathen, führen ſich gut auf. it. Mit großer Eier eſſen, eigentlich freſſen, ein-, oder verſchlingen. De hett dar wat inſlaan: Er hat was Rächiges verſchlingen. Ruug un ro inſla'en: Alles verſchlingen, und wenn es noch ſo ſchlecht iſt.

Inſlappen. v. Einſchlafen, it. zum ewigen Schlaf. Inſlabbern. v. Mit Wohlgeſchmack hinunterſchlürfen; — Gegenſatz von Inſlabbern.

Inſluten. v. Einſchluden, hinunterſchluden, verſchluden, einſaugen.

Inſluten. v. Einſchließen, verſchließen.

Inſmeren. v. Einſmieren. (Wellenburg.)

Inſmoken. — **ſmoken.** v. Mit Tabakſqualm einrauchen.

Inſmuddeln. v. Einſchmugen. (Deſgleichen.)

Inſmullen. v. Einſchmelzen, Metallgefäße, um

Wenn eine solche Zeit zu geben, auch
zu lassen.

Zeichende, —mitt. 1. Der Zeichnung, die Kunde
eines Zeichens von einem Anderen.

Johnston & Co. Auctioneers

John C. v. E. Grier, von Grier bezeugt
wird.

Infanterie v. **Ein- und** **Einzel** mit einer
Einzel, mit einem **Einzel** ist verbunden
 sein.

**Zufachern, — fuchern. v. Eig mit dem eigenen
Kienholz kochen.**

Zusatz. v. Gurken, Fleisch, Fische und andere geeignete Gewürze, um sie längere Zeit aufbewahren zu können.

Zufügen. v. Einfügen; einfügen: Eingefügen.

Intercepting wires v. Beweise werden in
einem Evidenz,

Jaupser, —(spring. l. Des Einrichzen, die Hin-
derung. (Cf. l. 2 R. E. 157.) Die Sperrung,
Hemmung, der Eingriff. Des Brennichs
Erpichs's Noetz mit dem Tomlespich und
den Starzen von 1540: Item, den Schribern
von der Telen, die 1500 Gulden neben dem
Interesse bezahlen, und die gegehene Siegel
und Briefe wiederum an sich loien, inunder
einige Jaupser oder Hinderniß. (Brem.
R. R. IV, 946.)

Inspireal, —specie. l. Der Einspruch. Inspireal
denn: Einspruch, Widerspruch erheben. cfr.
Inseem 2 und Insaag.

Insprecken. v. Ennen kurzen Besuch in einem
Hause abklaten, ein- oder vorinsprechen. it.
Widersprechen, gerichtlichen Widerspruch er-
heben, Inspract doen. Brem. Verordnung
von 1449: Were od Eade, dat jemand
wormede inspreke, und nicht wolde
holden: Geshähe es auch, dat Jemand
einer Sache wegen Einspruch erhöhe und
nicht daffir gehalten sein wollte. In einem
alten Brannschweigischen Testamentabuche heist
es unter dem ersten der dafelbst verzeichneten
Testamente vom Jahre 1493: Dütz Testa-
mente heist ingespralet Martold Stro-
beles elste Husfrowe van wegen und
uth befele orer Weselen, der van
Rutenberge, darumme, dat se so
slichtliken van ored Sones nagelate-
nen Gude gewisen wardt und an
frowde Erden komen schal — Geshien
am Miwelen na Oculi, Anno Domini
(14)93. (Brem. B. B. IV, 969, 970.)

Inspringelgeld. f. Das Eintrittsgeld, das ein Schüler in einer Schule erlegen mus. it. Das Eintrittsgeld zu öffentlichen Schaustellungen, Vergnügungen u. En prachtvollen Ball, den hei gegen 'ne Luggedur Inspringelgeld gawen. (Fr. Reüter IX, 149.) efr. Inaanagelieb. Inläaa.

Anspringen. v. Anspringen, des Pferdes, zum Galopp.

Insputten. v. Einsputten, das Spundloch eines Fasses schließen. it. Einsperren. De Junge is insputten: Der Junge hat ins — Loch gemaukt, ist eingesperrt.

Inklaben, —reden. v. Zugeben, daß Jemand hereinblümmt. it. Einsehen, z. B. in ein Amt, in seinen Staat, in seine Würde u. Wedder inklaben: In den vorigen Stand wieder einsehen.

Insetzen. v. Belbringen, mit Gewalt. Dat

willst Du trinken: Das will ich
 auch. Weinberg, in jeder im
 Wein liegen, erheben. Es hat ja hier
 kein: Das hat die die Stadt über
 Wägen hat gemacht. (Beenden.)

Jakob v. Knechten. Ich will für euch ein-
 treten: Ich will für die Knechten, für seine
 Schicksal und Ansehenszeit Bürgschaft
 leisten, für die geringen. Ich habe es
 alles zu: Ich habe für Alles. So er
 hat: Ich kann sie nicht lassen: für einen
 unzufriedenen Geist kann ich nicht helfen. Ich.
 Der Jakob: einer Seite, eines Gegenstandes
 beiden. Du werd es lang' un wichtig
 Kapital, un wenn Einer das unfähig-
 lich bezeichnen will, was der in der Zeit,
 denn hat bei mir Eid als ich. (St.
 Reiter II. St.) in Eingefallen, ein began-
 gende Macht etc.

July. 1 Zu Eising, Johann, in der Markt,
Kommern, Jünnern x. Ein Einlieger, auf
dem Lande, der bei Anderen zur Mische
nicht. Bis ist ein anderes Wort für Ein-
lieger. In die ist zusammengezogen von
Liege: Ingeren.

Jurdegele. I. Die Schuler, welche für eine
ertheilte Erlaubniß entrichtet wird, — Urkunde
von 1614.

Juchra. v. Himeinfaden. it. Die schmutzige
Fische, nachdem sie eingeeißt worden, in das
Bathias bringen. Morgen will' ich in-
selteln: Morgen wollen wir große Fische
halten, sagt die Hansiran zu den Ihrigen.

Zusatz. 1. Das Eingeweide von geschlachtetem Rind, bestehend aus Magen,ansen, Herz, Lunge, wozu in Grubenhagen und Bremen auch Kopf und Fäße gerechnet werden.

**Zusatz. I. Die von dem Zister gelochte
Suppe.**

Inſtegen. v. Einſteigen, von einem Dieb, der durch ein Fenſter in ein Haus ſteigt. Ich ſiehe mit Jemand einlaſſen: Ich bin nun einmal mit em inſtegen: Eigentlich, ich habe mich mit ihm eingeeſſigt.

Inſtigend. 1. Das Einſtrigen, Einbrengen, der
Einbringung in Gebäude. Die Brem. Rund. N.
Art. 112: Um Bare willen von Feire
und Inſtigendes willen unſe Stadt:
Begen der Gefahr des Feilers und des ge-
waltsamen Einbrechens in unſerer Stadt.
(Brem. B. B. IV. 1034.)

Insippen. v. Eintauchen, eintunken, Bodweel in Kaffee, Thee; die Feder in die Dinte. Laet mi mit insippen, sagt der Schulknaab zum Andern, wenn er sich dessen Dinte bedienen will. cfr. Stippen, tobitten, intunken.

Instiebsleiten. v. Eine Sache einfädeln, einleiten.
Ob wörtlich: Einstiebseln? (Grasschaft Karl.)

**Inkrillen. v. Einfallen, die Fugen eines Daches.
it. Einstreichen. it. Einschmeißen. Sil bi
Enen inkrillen: Sich bei Einem liebés
Kind machen!**

Infristis. adv. Dieses, dem Latein. entlehnte Wort nimmt der gelehrte sein wollende Melkenburger vom Mittelstande bei einer Bettelstreichungs-Formel in den Mund, um damit auszubringen, seine Erzählung sei durchaus, sie sei vollständig wahr!

Instruk'toren. v. Belehren, unterrichten, Be-
haltungsbregeln geben.

Insulten. v. Zuthun, Jemandem sein Be-

nehmen, sein Verhalten in guter Gesellschaft beibringen.

Zufahren. v. Einfahren. it. nach Hause schiden.

Zufahren. —fahren. v. Beilegen, einen Streit, veröflichen. cfr. Soonen.

Zufahren. v. Hinunterfahren, namentlich vom Hornsieb.

Zufahrt. f. Ein Querholz (Kavensberg).

Zufahren. v. Mit Sad und Pad in eine Wohnung ziehen. **Zi** hebbe noch niks intaget: Son meinen Sagen hab' ich noch nichts in die neue Wohnung geschafft.

Zufahren. adj. Eingezogen. Partic. von Intee'en.

Zufahrtblatt. f. Das Berlinische Intelligenz- oder Anzeigebblatt; besteht seit 1727, in welchem Jahre es von dem Hofrath Wille gegründet wurde, dessen Erben es dem großen Militär-Reisenhause in Potsdam überliehen, in dessen Besitz das, mit großen Vorrechten begabte, Tagesblatt bis 1848 geblieben ist. Italiensblatt, eine andere Form, bei'm Richtigten Berliner S. 11.

Zufahren. f. pl. Sind Ballen von 16—20 Fuß Länge, 9—12 Zoll Breite und 6—8 Zoll Stärke, die zur Festhaltung der Deichholzung gelegt werden, sonst Anker genannt. (Ostfriesland. Beitr. zur jurist. Literatur II, 223; Stärenburg S. 348.)

Zufahren. v. Eingreifen; eine Flüssigkeit in ein Gefäß einlassen lassen. it. Ein Stück Holz vermittelt eines Zapfens einlassen und so befestigen.

Zufahren. v. Hineingreifen. **He** tastet dar wat deep in: Er greift tief hinein, geht verschwenderisch mit dem Gelde um.

Zufahren. v. Ineinander, Ineinanderheit. adv. Insonderb, besonders, insonderheit. (In alten Schriften.) cfr. Ineinander.

Zufahren. v. Eingehen. it. In Haft nehmen. it. Ein Haus beziehen. it. Einen Verweis oder eine Stichepredigt hinnehmen müssen. Dat muß he rein so inte'en: Das mußte er einsehen, ohne was dagegen thun zu können. **he kann Alles inte'en:** Er kann alle harte und empfindliche Worte, beyw. Behandlung, geduldig ertragen. it. Hineinbringen, eingezogen werden. Dat te't in, as Schosmeer (Schußschmirt), sagt man von einer Flüssigkeit, die in einen festen Körper hineindringt.

Zufahren. v. Eingehen; mit seinen jährlichen Einkünften nicht auskommen können. Von keinem Verdiensten zusehen.

Zufahren. auch Hintersehen. f. In der Sprache des gemeinen Mannes in Hamburg: Interloct, interloctio, der Zwischenbescheid, das Zwischenurtheil, eine richterliche Verfügung, welche nur fernere Prozeßschritte verordnet.

Zufahren. —ne'ert. adj. Halskarrig. it. Eingewidert, hochmüthig, stolz. Stärenburg (S. 98) glaubt, dies Wort werde wol intorne'ert heißen und conner sein mit Tornei, Turnei, turnier, turnen: wenden, — also: geschmückt und gekrönt im Ritterspiel bedeuten, wie man auch ja von einer „ stolzen Haltung “ zu sprechen pflegt.

Zufahren. adv. Inzwischen. (Alte Schriften von 1480, 1506.)

Zufahren. adv. In Zeiten, seit lange. **Wi** hebben 'n ander intiden nich seen: Wir haben uns seit langer Zeit nicht gesehen.

Zufahren. —bifam. f. Berlinische Verfassungsmelung von Individuum: Einzelwesen.

Zufahren. adv. Der Länge nach, entlang. **Intlang** leggen: Der Länge nach legen, im Gegensatz von **Dwars** leggen: Querslegen.

Zufahren. —thär. adv. Sagt man von wirrigem Garn und Zwirn.

Zufahren. —treff. f. Der Eingug. Das Eingziehen. it. Die Verstärkung, der Abbruch, die Einschränkung. Brem. Stat. I, Art. 12: Dat se desse vorcrede Stude unde en jewelik besunderen Steds unde vast, under Intoch edder Galsperede holden willen. (Brem. W. B. V, 39.) cfr. v. Ze'en, Zug.

Zufahren. v. Einschüchtern. it. Den Männern durch einen Schlag den Hut so in: oder: antreiben, daß er über's Gesicht fallen muß, eine Unsitte des Berliner Pöbels, die bei Volksausfällen, besonders in der Reihjahrnacht, rein aus totem Übermuth geübt wird. (Der Richtige Berliner S. 31.)

Zufahren. v. Eingehen, in eine Wohnung; ein Wand in ein Kleid. it. In Haft nehmen, dingfest machen. cfr. Intee'en.

Zufahren. adv. Insonderheit. cfr. Intbefundrige.

Zufahren. f. Die Bezeichnung, Beschuldigung. it. Das, was bezügel, oder durch Beugnisse erwiesen werden muß. Die Städtischen Statuten VIII, 7: **Ja** et och also, **dhät** it sodan Goet is, **dhät** ein Man mit Intucht beholden skal, unde spricht men **dhät** an met Zughe, **dhē** Wan **dhē** **dhē** Intucht an sinen Weren hevet, is **he** naghere to beholdene mit sineme Zughe, **dhē** se ome jenich Man af to winende si. (Brem. W. B. V, 124.)

Zufahren. v. Eintauschen, Brod, Semmel in Milch u. cfr. Instippen.

Zufahren. adv. Ein Wort Berlinischer Erfindung, bei'm Richtigen Berliner S. 31: **Zi** habe schonstens sechs Seidel intus, nämlich sechs Krug Bier verstillt!

Zufahren. v. Einsäulen, einsingen, in Schlaf singen, kleine oder Wiegen-Kinder.

Zufahren. part. Entwel, in zwei oder mehr Stücken, zerbrochen. **Inzwee** spricht der Berliner. (Trachsel S. 24.)

Zufahren. v. Entweisschlagen. **Junb, krig'** it Di, it slag Di **de** Knaken in **de** **liw** intwe. (Fris Reiter IX, 17.)

Zufahren. v. Entwelfen.

Zufahren. —ventosr. f. Ein latein. Wort: Der Vorrath an Geräthschaften, Mobilien und anderen beweglichen Sachen in einer Haushaltung, in den Schreibstuden einer öffentlichen Behörde, eines großen Handlungshauses, einer Landwirthschaft, bezeichnend; cfr. Zern. it. Das Verzeichniß dieser Gegenstände. **Hät** let **he** sin Inventor up **de** **Auf-** schon bringen. (Fr. Reiter VIII, 7.)

Zufahren. v. Inventiren, ein solches Verzeichniß anfertigen. it. Wird auch für einladen gebraucht. In die Speiskammer 'rin inventiren, un ihnen die Nettwurf un Offentungen un Sweinkopp vorsehen. (Fr. Reiter IX, 55.)

Zufahren. f. Das Einvernemen. **Frans** **Gifink**, **welk** ut mennige Grün oppen

Slofagaarn en **Doge smeeeten harr**, heelt för god, mit den kummanbeeren den Genral un den Oberpräsesenten in 'n schon Invernemen to stahn. (Siefe, Fr. Effm. 2. Aufl. S. 186.)

Inbettermicheln, ft. v. **Sich einschmeicheln**. (Der Richt. Berl. 2. Aufl. S. 24; die 2. Aufl. des Richtigen hat dieses Zeitwort nicht aufgenommen.)

Inbiteeren. I. u. v. Die Einladung. Dat Inbiteeren, dachte he, lönn man gued do'en, ohne datt et wat kostede. it. Einladen. Uffe Möhne dao mei Drücksen un Kathrin un Bennah wullen Ju to en Schäßken inviteeren. (Siefe, a. a. D. 2. Aufl. S. 179, 207.)

Inwäldig. adv. Einfach, einfältig u. f. w. cfr. Ensfolbig I, 402.

Inwanen. v. Wohnen; it. bei einem Niether mit wohnen, in Schlafstelle liegen.

Inwaner. I. Ein Einwohner, von irgend einer Stadt, einem Lande. Inwädner spricht der Altmärker, und versteht darunter Einen, der zur Miete wohnt, in Schlafstelle ist.

Inwarden. v. Gewähr werden. Dat fall Di 'noog inwarden: Das sollst Du wohl begreifen lernen; das soll Dir schon klar werden.

Inwären. v. Auf obrigkeitlichen Befehl in den Besitz eines Gutes setzen und bei dem Eigentumsrechte schützen. In einer Urkunde von 1866: Di scholen wö de Borgere van Bremen wedder inwären in alle ere Schud. (Brem. M. B. V, 190.)

Inweien. v. So heißt, nach dem Richt. Berl. S. 81, bei der Berlinischen Schuljugend die Sitte, der zu Folge die älteren Schüler einer Klasse die neuversetzten zur Miete — verhausen; eine schlechte Sitte, die auf die Handhabung der Fucht in den Berliner Schulen ein ables Licht wirft! it. Seinen Hut einweichen: Zum ersten Mal aufsetzen, oder naß werden lassen, wo es dann auch einweichen heißt.

Inweien. v. Zum Besitz verhelfen. — Kommt in alten Schriften vor, ebenso: —

Inweldigen. v. In den Besitz eines Erbes setzen; in Hildeboldi Ep. Brem. Transact. cum civit. Brem. de 1269 in Ascet. Lib. Reip, Brem. p. 748. (Brem. M. B. V, 170.)

Inwendig, **innewennig**. adj. adv. Wie im Hochd. it. Innerlich; innig. Die Here die wart van gotliker inwendigher lieuwe wenende: Der Herr fing vor göttlicher, inniger Liebe zu weinen an. (Lappend. Gesch. S. 87.) it. Innerhalb, binnen. Inwendig veer Welen: Binnen vier Wochen. Inwendig twe Jaren: Innerhalb zweier Jahre. Inwendig Jare un Dage . . . binnen Jaar un Dag: In Jahresfrist. (Urkunde vom Jahre 1697, und in anderen alten Dokumenten.)

Inwenning, —nung, —wenfel. I. Die Einwendung, der Einwand, gegen eine Behauptung it. Inwenning maken: Einwand erheben.

Inweffeln. v. Einwechfeln, Papiergeld gegen Metallgeld, oder umgetehrt.

Inwile. I. Eine Stelle an der Meeresküste, bezw. am Ufer eines Landsees, wo die Küste, das Ufer eine Einbiegung ins Land macht und eine schmale Bucht bildet. it. In Ost-

friesland ein Nebencanal, der in einen Hauptcanal mündet. cfr. Wil. Müll. Nagel. Blc. Dader wiclan. Mit dem Schiffe anlegen, in den Hafen fahren.

Inwilleken. v. Betrügen. (Der Richtige Berliner S. 81.)

Inwilt. adv. Abkürzung für in diemelt: Weil, während. (Ostfriesland.) Inwilen im Altfrießischen.

Inwinnen. v. An Arbeit, Verdienst, Zeit gewinnen, wieder einholen, was unwillkürlich oder willkürlich versäumt wurde. Dat hebben wi ball wedder inwinnen: Das haben wir bald nachgeholt. Dat winnt niks in; Das bringt nichts ein, wirkt keinen Nutzen ab.

Inwiid, —wise. I. Die Gewohnheit; die Art und Weise, wie man lebt, denkt und handelt.

Inwiid. adj. Bescheiden, klug; klug ohne es äußerlich zu zeigen.

Inwofern, —wanfern. v. Wandern und so sich begeben; von Pflanzen, namentlich vom Unkraut.

Inwörten. v. Die Wurzel tief in den Boden hineintreiben, einwurzeln; vom Unkraut.

Inwriwen. v. Einreiben. it. Rähen, vergelten. It wolde em dat se wedder inwriwen, It scholde vor my nicht weten to bigwen. Reineke de Vos. I. B. 6. Kap. cfr. Briwen.

Inwullen. v. Trodne Speisen hinunter würgen, gleichsam, als habe man Wölle in den Mund gestopft.

Inwärpel. I. Fenster- und Thürhaken zum Verschließen. (Ravensberg.)

Inzagen. v. Widersprechen, Einspruch thun. (Dönnabruker Urkunden.)

Inzig. adj. Einzig. En inzig maal. cfr. Genzig I, 404.

Iperdräp. Bremisches Schimpfwort auf einen Menschen mit unangenehmer Gesichtsbildung.

Iper, **Iperre**. I. Ostfriesl. Name der Ulme, Feldulme, Rüster, Ulme; *Ulmus campestris* L., ein über 100 Fuß hoher Baum, zur Pflanzensfamilie der Urticeen gehörig. Holl. Ipe. Dan. Dvera. Franz. Ipeau.

Ippels. I. pl. Name, den die Einwohner der ostfriesischen Insel Baltrum den Kartoffeln geben. (Stäurenburg S. 842.)

Ipramp. I. Bremischer Name der Rohrdommel, *Ardea stellaris* L., Vögelgruppe aus der Gattung Reiher, die des Nachts ein weithin schallendes trommelndes Getöse hören läßt, welches man in Bremen durch den gedachten Namen nachahmen zu können glaubt. Auch in den Hamburger Bierlanden führt die Rohrdommel diesen Namen.

Jir', **Jird**, **Jire**, **Jirn**. I. Die Erde als Weltkörper. (Rellenburg.) Un dor schöt 'n manshögen Fürst ut de Jrd' rut'r un reet de oll Anna Maria Sophia (Name eines Schiffs) perbang mit in de Luft 'rinne. (Brindmann I, 146.) Dat wizen man einsähe un wenige Wärd', awer vel Glüd legg in ehr un vel Stolz, dat hei in den Stan'n was, för dat Leiwste, wat hei up Jrden hadd, un weiles Lager tau hebben. (Fris Reuter IX, 9.) cfr. Serbe. I, 406.

Jir', **jre**, **irer**. adv. Ehe, eher, bevor; wenn ir: Wann? Un fluckert saht mit halwe

Stimm — Ihr Du hät Morgen 'rinner
kenn un mi in Dinen Arm nehmt.
(M. Heide, Buchschid S. 83.) Zee ga
ik to Water an un swem na de
Gloetwieschen obder de Rolgorns
röwer. (Brindmann I, 138.) cfr. Zee I, 404.
Zee l. Die Ehre. Of en unuprichtig Rinsch
gimwt sinen Herrgodd de Zee, wenn
hei den'n sine Hand dicht an sin
Lewen faült hett. (Fr. Reuter IX, 320.)
cfr. Zee I, 406.
Zeebar adj. adv. Ehrbar. cfr. Zeebar I, 404.
Zeeben adj. Von Erde, Thon, irben. Zeeben
Bijp: Eine Labakpfeife von Thon, irdene
Pfeife. Donn kreeg ik minen Wunt
von wegen de irben Pipen un den
Kraaker. (Brindmann I, 84.)
Zeeboom l. Der Irrthum, die Irrung. cfr.
Zeeboom I, 423; Dwaling I, 394, Unraam.
Zeebeere l. Die Erdbeere. cfr. Zeebeere I, 404.
Zeeboden l. Der Erdboden. cfr. Zeeboden
I, 405.
Zeebiss, —bess. l. Die Eidechse. (Mellen-
burg.) cfr. Zeebisse I, 408.
Zeebiss l. Der Hänfling. (Desgleichen.)
Zeebiss (Grubenhagen, Vitmarischen.) In
Frühjahr denn sögen se Zerkennestier
un Zeebissen. De Zerkennestier buden in't
Gras, dat weer grön: Im Frühjahr
suchten sie Zerkennestier un Hänflinge. Die
Zerkennestier bauten ihr Nest im Grase, das war
grün. De Zeebissen buden in 'ne Hei-
loh, de weer brun: Die Hänflinge nisteten
in der Heide, sie war braun. (M. Groth,
Düschhorn S. 23.)
Zeebiss l. Grubenhagenscher Name des
Schwemmgewirts, gemeinen Begalats, Echinor-
cium Intybus L., aus der Pflanzen-
familie der Compositen.
Zee adj. adv. Festig, jornig. it. Als l. He
is 'n rechten Zee: Er ist ein rechter
Bransekopf, ein hochjorniger Mensch. Kom
na na, Zee. Engl. ira. (Ostfriesland, Har-
lingerland.)
Zee, irr'n. v. Wie im Hochdeutschen: Irren.
cfr. Zee I, 424.
Zee v. Ehren. Beiren: Beehren. (Mellen-
burg.)
Zeeport, —port. l. Eine Ehrenpforte. In
Pümpelhagen würden Kränse bunn-
en, ne Ehrenpurt was upricht.
(Zeit Reuter IX, 3.)
Zeezeichen, —teiken. l. Ein Ehrenzeichen, für
Berdienst.
Zeewürdt adj. Ehrenwerth.
Zeewürdt adv. Vorgeföhrt. Von ullen iir-
gihern: Vor langen Zeiten.
Zeezoo adv. Kommt in der stehenden
Redensart des Richtigten Berliner's S. 81 vor.
Sie muß ik doch schon irgendwo
jesehn haben? — Ja, da komm ik zu-
weilen hinf lautet die Antwort.
Zeezen v. Erlausen, antausen.
Zee adj. adv. Ehrlich. Mit sinen iir-
lichen Namen was et up immer tau
Schanden! (Fr. Reuter IX, 321.) Zeezig
I, 406.
Zeeheer l. Die Ehrlichkeit. cfr. Zeeheer
I, 406.
Zee und Zeechtig: Erlaucht und erlauchtig,
Durchlaucht, durchlauchtig. In einem Vergleich

des Königs Johann von Dänemark mit der
Stadt Lübel. cfr. Erluchtig I, 423.
Zeezoo l. Die Ermahnung; it. Die Auf-
forderung. cfr. Zeezoo I, 423.
Zee, Zeeing. l. Der Ernst. Ze, dat is dat,
Du höllst dat för Spaß, un hei höllt
dat för Zee. (Zeit Reuter IX, 81.) cfr.
Zee I, 406.
Zee adj. adv. Ernst, eifrig ic. cfr. Zee
I, 406.
Zeehaftig adj. adv. Ernsthaft.
Zee, Zeezen. l. Die Irrung, impedimentum
concordia. Kommt nur in alten nieder-
sächsischen Schriften vor. In den Herzogth.
Brem. und Verb. 6. Samml. S. 178 liest
man: Dat von een nebe ander Siden
de Zeezen syn gedinget: Daß die
Irrungen zwischen beiden Parteien gerichtlich
verhandelt seien. Und S. 186: Deswegen
dann zwischen uns unde den vor-
gemelten Borgermeister und Rath
Zwiezoffe und Zeezen uphamen:
Daher sich dann zwischen uns und den vor-
gedachten Bürgermeister und Rath Zwiezoff
und Irrung herorgethan haben. (Brem.
II, B. II, 703, 704.)
Zee in de Kappe, heißt in Ostfriesland: Zee-
sinnig.
Zee, irr'ten, irr'ten. v. Irre machen, in die
Irre führen, beirren. — Eine ganz falsche
Anwendung des franz. irritir, welches reizen
bedeutet.
Zee, —wische, —wisse. l. pl. Zerlichter,
ignes fatui; Lichter oder Flammen von ver-
schiedener Größe, welche man bisweilen auf
feuchten Wiesen, sumpfigen Stellen, Beerdi-
gungsplätzen ic. erblickt. Das Wesen der-
selben ist in seiner Totalität noch nicht
ergründet. Sie sind, wie kaum eine andere
Naturerscheinung, Gegenstand abergläubiger
Furcht gewesen und rivalisiren in dieser Be-
ziehung mit den Irsternen, den Kometen.
In Altpreußen hält der Unverstand die Zee-
wische für eine Art böser Geister. (Dob.
S. 19.)
Zee adv. Erst, vorerst. Zee ierst: Gerade
erst. To ierst: Zuerst. it. Als adj. l. mit dem
bestimmten Artikel: De Zee: Der Erste.
In de Zee: Anfangs, in erster Zeit, zuerst.
(Mellenburg.) cfr. Zee ic. I, 407. De
Zee seggt: min Cecilia sleit't Gla-
wiffin un singt, en Engelschur an'n
Wihnachtsdag nich halw so söt mi
lingt. (Hobeln, Blödings. S. 140.)
Zeegeburt l. Die Erstgeburt. De Zee-
geburt makke sik doch apenbor. (Fr.
Reuter VIII, 23.)
Zee l. Das Eis. Dat Zee geit: Der Fluß
geht mit Treibeis, glacies solvitur in fluvio.
it. Bildlich, Enen up't Zee fören: Enen
zu mißlichen Dingen verletten. Enen an-
führen, betragen. cfr. Zee I, 674.
Ringken up 'n Zee: Eine Art abschlägiger
Antwort, soviel als: Daraus kann nichts
werden! Un as hei les 'n les', dann
würden sine Ogen so hell, 'n grote
Frold' fracht in sin Hart un dähete
all den Frost un dat Zee up, wat in
de letzte Tid sid bardöwer leggt hadd'.
(Zeit Reuter IX, 812.) it. Gefroren, die
Eise Rederei des Conditors, Eis genannt. Als

nach der großen französischen Staatsumwälzung von 1789 und in Folge der in Frankreich zur Herrschaft gelangten Blut- und Schredensregierung eine Menge Boßs, vornehmlich und geringes, in Deutschland eine Zuflucht suchte, kamen auch sehr viele Emigranten nach Hamburg, die ihre heimischen Einrichtungen dort in Gang brachten. Es entstanden Restaurants, Restaurations und Réfranchissements. Unter letzterm Namen verstand man Eißbuden, wo Gefrorenes und andere Leckeren gegen klingende Hamburger Märts eingetauscht wurden. Ein plattdeutscher Berslemacher nannte einen solchen wässigen Réfranchisseur 'nen Jisverlater, wie man in Hamburg Winterlater für Weinausschänker sagt. (De Jämferskieg as dat fransche Bemerens sin Kind un de Steenbakter sil biddige Snuten halen. 1796.) Ru ging he an de Plant heenan digt bi den Jisverlater. . . . (Schäpe II, 202.) cfr. Buntis I, 229; Buntis I, 262; Robbiis, boll. Jia. Angst. Jia. Engl. loc. Dan. 618.

Jis. f. Eins mit Eis I, 418: Der Schreden, Schauer, das Grauen.

Jisbaan. f. Die Eißbahn zum Schlittschuhlaufen, zur Schlittensfahrt.

Jisbeem. f. Das Hüftbein. boll. Jisbeem u. Jischbeem; vom *loyis*, die Lende, *loyior*, die Hüfte, der Hüftbein, Hüftgelenk.

Jisblomen. f. pl. Die Eißblumen, welche im Winter beim Frost auf den sogenannten geschwizten Fensterscheiben entstehen. Als nu de Winter heranquamm, — de Jisblomen an de Gläse wässen — das quamm he all manken Nohm to luott: da wurde ihm allmählig der Athem zu kurz. (Giese, Frans Eßst S. 214.)

Jisboosfel. f. Eine hölzerne, durchlöcherter und mit Blei gefüllte Kugel. Eenen de Jisboosfel to schillen: Einen zum Kampfspiel herausfordern. (Brem. W. B. VI, 125.)

Jisboosfeln. v. In Dithmarschen, Eiderstedt und anderen nördlichen Marschgegenden Holsteins ein Winterergötzen von Jung und Alt: Sich auf dem Eise mit Kugeln im Werfen üben. Eine Dorfschaft wettschiet mit der andern, und welche Partei mit den wenigsten Würfen das oft sehr weit gesteckte Ziel erreicht, die hat gefiegt. Das Ende dieses Wurfspiels ist eine Lustbarkeit. Es geht bei diesen Spielen folgendermaßen zu: Zunächst ist zu bemerken, daß es von den Kugeln zweierlei Arten gibt: Handboosfeln, die 2—3 Pfund schwer sind und von unten auf geworfen werden, und die kleineren 6—10 Loth schweren Scheetboosfeln, mit einem Schwung fortgeschleudert, wie die Marschbewohner gemeinlich auch Steine werfen. Ein Kirchspiel fordert das andere, eine Dorfschaft oder Gemeinde die andere zum Kampfspiel auf, an dem von jeder Partei 40—50 Mann Theil nehmen. Zuvor werden Aufseher des Spiels ernannt: 1) Der die Direction führende Rath- oder Lehnsmann. 2) Der Legger, der Vorausgehende, welcher mit einem Stod die geworfene Kugel, wo sie liegen geblieben, bezeichnet, auf welchen Fied er alsdann den Fuß setzt. 3) Der Dpropter, welcher die Namen der Spieler aufruft. 4) Zwei Wegweiser, von jeder Kampfschiff eine. Der Kampfschiff

besteht gemeinlich in zwei Lotten Die: Von der Größe des einen Kirchspiels bis 2: der andere wird wechselweise die Kugel geworfen, so, daß Jeder Einzelne seinen Gegener aus der andern Partei hat, über welches Punkt man sich vorher einigt, und die Einzelnen ihren Kräften angemessen wählt. Jede Partei hat eine Kugel. Wirt nun Einer nicht so weit, daß er seines Vor- oder Gegners Kugel erreicht, und um einen ganzen Wurf zurückbleibt, so heißt es von der Überlegenen Partei: Se heit oder se stiet en Schott up, d. h. sie ist schon um einen Schritt voraus; und statt des Gegners, welcher werfen sollte, fängt der andere Vorausgelommene da an, wo seine Kugel liegt, welchem sodann der Zurückgebliebene (mit ihm an derselben Wurfsstelle) folgt. Holt dagegen die Gegenpartei diese wieder über, so ist's quitt: Se rakt dat Schott ut. Eine Verpottung der besiegten Partei lautet: Ji könnt iisboosfeln as 'ne dobe heen: Wie ein verendertes Huhn!, die auch als Sprichwort gang und gebe ist. Übrigens nennt man diese Boßsbelustigung auch Klottscheeten. (Schäpe I, 129, 133; II, 202, 208.)

Jisbock. f. Das Schilfrohr, welches im Winter auf dem Eise, behufs der Dachdeckung geschnitten wird. cfr. Dampiro I, 309.

Jisbock. f. Die Eißdecke. Dörch sine Gildergungen furchtbares Bemern, as wenn en Kielesstrom de Jisbock brecht. (Fr. Reiter IX, 318.)

Jisbrönig, —brünen. adj. So werden Weizen, Äpfel, Kartoffeln zc. genannt, die in der Überreife oder vom Frost ein glasiges Ansehen bekommen und dadurch ein Werth eingebüßt haben. it. Bezeichnet das Wort das laube Gefühl in den Gliedern, namentlich in Armen und Beinen, gleichviel ob es von der Kälte herrührt oder nicht; wie abgefordert. it. Von dem Gefühl, des Hungers, welches sich in dem Magen bemerkbar macht. (Schamach S. 93.) cfr. Jfig.

Jsegrim. Name des Wolfs im Reineke Bos; ein alter Name, der seit dem 12. Jahrhundert sowohl im Lateinischen, als in anderen europäischen Sprachen vorkommt. Uns Jahr 1206 nannte sich in Flandern eine unruhige Fraktion de Jsegrins oder Ingrins. Die letzte Hälfte des Wortes ist deutlich, die erste ist entweder das Wort Jsen: Eisen, wie Isombranus, im mittlern Latein eine rothbraune Farbe ist, oder aisen: Grauen, schaudern I, 24, erschrecken, erschreckt werden, fürchterlich sein, horrere. it. In Niederachsen zc. ein Mensch von mürrischen, trostigen Geberden, ein Menschenfeind. En olden Jsegrim: Ein alter böser Gefell, ein Brummbar, ein Eisenfresser, weiß nur als Scheltwort gebraucht. cfr. Jsegrimisch.

Jfelgeld. f. So hieß in Bremen das Geld, welches die Bürger geben mußten, womit die Arbeitsleute, die das Eis im Stadtgraben aufhauften, bezahlt wurden. (Brem. W. B. II, 304.) Ob mit Schleifung der Festungswerke und deren Verwandlung in einen Park seit 1803 der Stadtgraben zugeschlüttet oder ein Theil derselben als Wasserboden im Lusthain

erschaffen worden, ist dem Herausgeber nicht bekannt. Sollte letzteres der Fall sein, so dürfte jene Abgabe, als beständige Last der angereichen Bürgerschaft wol noch bestehen.
Iselst. adj. adv. Schrecklich, entsetzlich. it. *Orrore*; gar sehr. *Iselst mooi*: Sehr schön, außerordentlich schön. (Dittmarsland.)

Isem, upisen. v. Das Eis aufthauen. Item 1514 gut jar was ehtis nyn hart winter unde de Eise wort geyset. (Lappend. Hamb. Chron.) *Isosisen, Isosisen*: Was im Wasser eingefroren ist, umher losmachen, vom Eise frei machen, z. B. ein Schiff. it. *Bisulic*, Jemand aus Verlegenheit und Gefahr reissen; aus Schulden helfen; loskaufen; aus der Haft lösen. *It hebbe dat Isosist*, heist es, wenn man durch Bitten und Zureden bei Jemandem das ausgewirkt hat, was gewünscht worden ist.

Iser, Iser, Iern, Iren. l. Das Eisen. it. *Illes* Handwerkszeug und Gerath, was von Eisen gemacht ist. it. Das Hufeisen, eines Pferdes u. it. *En heet Isern angipen* ist der bildliche Ausdruck für: Eine mißliche Sache unternehmen. it. *De olle Keeri heet Ruaken as Isern*, oder heit van Isern un Staal, sagt man von einem Kanne, der von starker Gesundheit, und trotz körperlicher, wie geistiger Anstrengung, trotz hohen Alters unverwundlich ist; it. der in dem, was er sich vorgelegt hat, unbeweglich ist. it. *Wird Isern u. für Ketten und Banden*, für Fesseln gebraucht. *He is in Isern Isean*: Er ist in Ketten gefesselt. Stat. Bad. von 1297 bestimmen in II, 7: *So scal ene the Woltbode setten in dat Isern*: So soll ihn der Gewalts-, Gerichtsdiener in Fesseln schließen. Und bald darauf: *Wer set ein Man dhen anderen in dhat Isern welbeliken . . . dhat scal he beteren mit dri Punden!* So aber Einer den Andern gewaltthamer Weise in Fesseln zu schließen sich erlaubt . . . der soll dies mit einer Geldbuße von drei Pfund wieder gut machen. *Da' it ool old Isern?* Ruft fragend in Hamburg auf den Straßen der Schacherjude, welcher alles Eisen aufkauft. *Bader it heft Iken Isern*; so heist in Holstein ein bei der Kinderwelt sehr beliebtes Spiel. Jeder der Spielenden erfährt eine Thärkinte, einen Schrank u., oder im Freien einen Baum u., Einer ausgenommen, welcher als Bader zwischen den Anderen herumläuft. Der, dem er den Rücken zuwendet, verläßt seinen Platz und seine Handhab mit dem obigen Ausruf. Der Bader sucht den verlassenen Platz dem Spötter abzugewinnen, und gelingts ihm, so ist der Verdrängte der Vater. (Schölke II, 204.) *Det late Isern*: Das kalte Eisen, weil es kalt macht, b. i. tödtet; so nennt man im Grubenhagenschen wächtiglich das Seitengewehr des Soldaten. (Schambach S. 83.) *De Dittmarschen Ruern de hebbt jam dat Isern*: Sie harrn ol dat Isern, to Plog un to Sweet. (A. Groth, Dittmarsch S. 289.) *It Isern*. Angell. Isern und Isern. *It Isern*, *Isern*. Engl. Iron.

Isen. v. Soe fürcht kalt werden, schauern. *It Isen, Isen* I, 426. chr. Isig.

Isebaan. l. Die Eisenbahn. *Engl. Spoorweg, Engl. Railway.*
Isebaaner. l. Ein Eisenbahn-Arbeiter.
Iseclär. —farn. l. Die Eisensarbe. *Engl. Iron-gray-colour.*

Isekreter. l. Ein Eisensprecher, ein drohender Großsprecher. *Engl. Bravo, Bully.*

Isegrag. adj. Eisengrau.

Isehard. adj. Hart und fest wie Eisen.

Isekrum. l. Der Eisenkrum; und —

Isekrumer. l. Ein Krämer, der mit kleinen Eisenwaaren, Messern, Scheren, Senfen, Sichel u. d. m. Handel treibt, ein Eisenkrämer; Eisenhändler. *Engl. Iron-monger.*

Isewadig. adj. Ist das Eisen, wenn es brüchig ist. (Rellensburg.)

Iserhod. l. Ein Helm von Eisen, wie er im Mittelalter zur Rüstung eines Ritters und seiner Knappen gehörte; jetzt noch zur Rüstung der Panzerreiter, Kürassiere, gehörig. it. *Ein Sturmhaube*, in dem Amtsbrief des Bremischen Schneidergewerks von 1491 erwähnt. (Brem. W. B. VI, 125.)

Iserlofen. l. Eine Waffel, ein dünner Kuchen, der zwischen zwei Eisenplatten, welche innen die Kantenform haben, über flammendem Feuer gebacken wird.

Iserling. l. Grubenhagenscher Name der Hedenbraunelle, *Motacilla modularis L.*, *Accentor modularis Bechst.*, auch Grauehühner, Baumnachtigall genannt, Vögelgattung und Art aus der Ordnung der Singvögel und der Familie der Pfeifenschnäbler.

Isermaal. l. Ein brauner Eisenfleck in der Leinwand, der Wäsche.

Isern, iren. adj. Eisern, von Eisen verfertigt. it. *Bildlich*: fest, beständig, dauernd. *Isern Inventarium*: Der eiserne Bestand von beweglichen Dingen, welche zu einem Grundstück gehören, bei demselben verbleiben, mit dem Besitzer, oder Inhaber, nicht verändert werden, besonders in der Landwirtschaft, wo die auf solche Weise zu einem Gute gehörigen Ackergeräthschaften, das Saatgetreide, der Viehstand u. s. w. das iiserne Inventarium, oder mit einem guten Deutschen Worte *de Hofware* genannt werden, I, 701. Insbesondere heist *Isern Vee* das beständige Vieh bei einem Pachtgute, welches ein Pächter beim Antritt der Pachtung in Empfang nimmt, und in derselben Zahl und Güte beim Abzug wieder überliefern muß. So ist auch *de Isern Ro* die beständige Kuh bei einer Pfarre, die der Prediger beim Antritt seiner Pfarre vorfindet und seinem Nachfolger im Amte zurücklassen muß. it. *'n Isern Halsband* nennt der Pommer eine gewisse Art von Tier-Gubbert, Tierpeise. chr. Gubbert I, 239. *En Isern Kopp*: Ein harter Kopf, der einen Stoß vertragen kann. it. *Ein festes Gedächtniß*. *De Isern* vorstellen ist, das die Boren (Varen) in Voren borchdort tau'm Dangen bröcht worden, dat sei up 'ne heite, iserne Platt stellt werden, un immer umschichtig de Beinen hören möten, um sit nich tau verbrennen. (Fr. Reiter IX, 97, 98.) *Iserne Traligen*: Eiserner Gitterstabe.

Iserthg. l. Eiserner Geräthschaften allerlei Art. *Isiglander*, —glanner, oder 'n Glanner *Isig*. l.

- Eine Eisglocke. Der Mecklenburger versteht unter diesem Worte einen Eiszapfen.
- Eisglocke**, —**glocke**, —**glocke**, —**glocke**, —**glocke**.
 1. Ein Eiszapfen. it. Bildlich: Ein kalter, frostiger Mensch, seiner Gemüthsart nach. Angell. Steel sprich Titel. Engl. Ice. Im Island und Altnord. ist **Eisglocke**, **Eisglocke** ein Eisberg, ein Eisberg.
- Eisglocke**, adj. Eins mit Eisen: Eisern, von Eisen.
- Eisglocke**, 2. Eisglocke in Postkutsche: Eisene Hosen und Bruststücke, die Beinschienen und Hanger von Eisen. (Sajiger Mundart.)
- Eisglocke**, adj. adv. Eisig. it. Bildlich von unangenehmen Gefühlen gebraucht. Das geht mir so eisig böse, sagt man, wenn man von einer grausigen That erzählen hört; es läuft mir eisig kalt über. chr. Eisbröck.
- Eisglocke**, —**glocke**, adj. Kalt wie Eis, besonders von Sachen gebraucht, die warm gewesen sind.
- Eisglocke**, 1. Eisglocke, Knochenschlittschuhe. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß die Schlittschuhe, und ebenso die Schlittenbeschlüge, Schlittenläufe, ursprünglich aus Knochen hergestellt wurden. In ländlichen Bezirken der Provinz Brandenburg, und so namentlich im Kreise Altmark, sind noch im Laufe des letzten Jahrzehnts, 1871—1880, sowohl indierne Schlittenläufe, als auch eben solche Schlittschuhe in Gebrauch gewesen, und sind es ohne Zweifel heutzutage noch. (Dasselbe wird von südlichen Gegenden, von einigen Seebistricten in Bayern, auch vom Salzammergut berichtet.) Ausgrabungen haben vielfach dergleichen Knochen zu Tage gefördert: In Friesland, Pommern, der Mark Brandenburg, auf der Dänischen Halbinsel, in Skandinavien, auf der Insel Island, sodann auch in Mähren, ja selbst in den Pfahnbauten der Schweizer Seen. Auf Island waren indierne Schlittschuhe noch ums Jahr 1820 in Gebrauch; in Holland sind sie schon im 18. Jahrhundert verschwunden. In den Ruinen zu Kopenhagen und Leiden findet man Sammlungen von solchen Knochen. Aber auch die ältere Literatur bietet Anklänge an dieses Gerath. So rühmt sich in Snorri Sturluson's Sage von den Königen Sigurd, Eystein und Olaf, der König Eystein gegen den König Sigurd, daß, wenn er auch in den Waffen weniger geübt sei, als dieser, er ihn dafür in dem geschicktern Gebrauch der **Eisglocke**, **Eisglocke**, übertriffe. Auch in Mittelhochdeutschen Dichtungen finden sich Andeutungen über indierne Schlittschuhe. (A. Schroot. Leipziger Tageblatt. Februar 1880.)
- Eisglocke**, 1. Eine mit Eis gefüllte Grube, für Bierbrauer, Fleischer, Conditioren u. zur Aufbewahrung ihrer Waaren Behufs Schutzes derselben gegen den Einfluß der höhern Luftwärme.
- Eisglocke**, adj. adv. Eins mit Grümwelil I, 626: Anglich, furchsam, gräßlich. chr. Griselil I, 614.
- Eisglocke**, itell. pron. Jeglich, jeglicher, jeder. It. licher Laß: Jeder Laß; in der Brem. Rind. Rolle, Art 194, und Sunte Virgittie openpörringe. Lübel 1498. chr. Jewell.
- Eisglocke** nicht! Eine Verneinungsformel des Richtigen Berliners S. 81. Was Sie sich denken, ist nicht! — **Eisglocke** bet noch nicht? Dei ist wol noch nicht nicht?

- Eisglocke**, —**glocke**, —**glocke**, —**glocke**. 1. Eins mit **Eisglocke**. Das Schloß zum Dachboden.
- Eisglocke**, 1. Ein Schlitten zum Fahren und Schieben auf dem Eise.
- Eisglocke**, —**glocke**, 1. Der Eisglocke, ein starke mit Spizen versehenes Eisenblech, welches in Winter unter dem Schuh, dem Stiefel, befestigt wird, zum festen, sichern Gang auf dem Eise.
- Eisglocke**, v. Eisregen, d. i. glatteisen. (Graßhof Mark.)
- Eisglocke**: Zusammengezogenes **Eis** et: **Eis** was in der Rebe sowol als in der Schri oft vorkommt.
- Eisglocke**, 1. Ofstief. Name des Kryalls, Krytal glas. In 'n Eisglocke sitzen later ein abergläubiger Betrug ruchloser Menschen der Eisglocken, wenn sie das leicht gläubige, verbummte Volk in einen Spiegel vor Kryallglas blicken lassen, um ihm durch dieses Mittel allerhand abwesende und zu künftigen Dinge vorzugaukeln.
- Eisglocke**, 1. Ein Eisglocke. Sei wen't sit fort af an den Paster un reb't en vor Würd' mit em von Befinde un von Weber, äwer soll, dat si Wesen as en Eisglocke in dat warm Hart von sine Fru söll. (Fr. Meier IX 183, 186.)
- Eisglocke**, 1. Weizen, dessen Korn grau ist und daher auch ein dunkles Mehl gibt. Andere Benennungen dafür sind dunkel Mehl und eisbröck Mehl. (Grubenhagen.)
- Eisglocke**, pron. Es und Ihr; letztere Bezeichnung in der Graßhof Mark. chr. **Eisglocke** S. 2.
- Eisglocke**, 1. Eisglocke. 1. Eisglocke zum Untersutter Berlinerischer Schneider Ausdruck, nach dem engl. Italian cloth. (Der Richtige Berliner S. 81.)
- Eisglocke**, adj. Eitel. (Pommersche Mundart.) chr. **Eisglocke** S. 2; etel I, 426.
- Eisglocke**, adv. Etwas, irgend, etwa, jemals; jedes chr. Smaals. **Eisglocke** S. 2. chr. **Eisglocke** I, 407.
- Eisglocke**, Der ofstief. Borneame Edgard, abgekirzt, Dimin. Form.
- Eisglocke**, 1. Eine Kröte (Bremen). chr. **Eisglocke**.
- Eisglocke**, v. Stephen. (Berlinerisch des Richtigen S. 81 in der Form **Eisglocke**.)
- Eisglocke**: Derselbe. it. Gegenwärtig, jetzt. **Eisglocke** itell: Jeglicher Zeit. **Eisglocke** allein: Ganz allein (Mecklenburg).
- Eisglocke**: Eilich, eilig.
- Eisglocke**, itellunden: Jetzt, zur jetzigen Zeit. (Derselbe.)
- Eisglocke**, itell, itell, itell, itell. adj. Eilich. pron. Jeder, jede, jedes. (Ofstief. 2. R. S. 871, 872.) **Eisglocke** allilil vööl: Jeder gleichviel. (A. a. D. S. 446.)
- Eisglocke**: Etwas, eilich. (In alten niederländ. Schriften.)
- Eisglocke**. Name einer kleinen, aber sehr gewerbreichen Stadt im Herzogthum Holstein, am Eiderfluße gelegen. Eilich nennt man die alte Burg in der Reichstadt, welche in alten Hand- und Druckschriften **Eisglocke**, d. i. die eilige Höhe, heißt, wovon der Stadtnamen hergeleitet wird. Außer dieser Ableitung hat man folgende: Auf der Stelle, wo die Stadt liegt, wohnte der Führmann **Eisglocke**, der die Reisenden über den Eider setzte, und das **Eisglocke** welches man ihm am jen-

seitigen Ufer zurief, soll nach dem Volksglauben der Ursprung des Stadtnamens sein. In der gemeinen Aussprache hört man's so nennen. (Schüpe I. 304, II. 197.) Jasceho ist der alte Name der Stadt, nach Ausweis aus Stadtfiegels aus dem 13. Jahrhundert, das die Umschrift Sigillam civitatis Jasceho führt. Die hochdeutsche Aussprache Izehö ist falsch!

Ja für diese, in den westfälischen Mundarten gebräuchliche, auch als Anlaut vorkommende, Vocal-Verbindung ist zunächst festzuhalten, daß in ihr i und u gleiche Rechte haben. Nach einem kurzen, aber völlig ausgebildeten i geht die Mundstellung in die eines u über, welches dann ebenfalls kurz abgestoßen wird. Es ist unmöglich, dem in eine zweifelhafte Aussprache zuzuerkennen. Der Accent ist auf u zu setzen, weil langes u in umliegenden Dialecten und schon Südravensbergisch statt in angewendet wird und ihm im Gothischen, Altsächsischen und Angelsächsischen entspricht. In ist ein Laut, dessen Gebiet sich mehr und mehr zu verengern scheint. Innerhalb der Grafschaft Ravensberg ist er in den Kreisen Herford und Halle noch allgemein gebräuchlich; im Kreise Bielefeld aber hat zwar die östlich von der Stadt belegene Gegend von Heepen noch in, mehrertheils indeffen entspricht dem in hier schon jenes lange u, welches dasselbe im Runkerschen und Osnabrückischen durchgehen, innerlich der Grafschaft Raer jetzt in der Regel ersetzt. Dabei ist aber festzuhalten, daß zwischen einem gewöhnlichen langen u des hochdeutschen und diesem westfälischen u ein Unterschied in der Intonation besteht. Spr. in seinen Blattb. Briefen, Osnabrück 1856, bezeichnet es deshalb auch mit Recht durch *uu*, z. B. *He duuht: Er taucht; juue: Eier.* Es sind mithin das Fürstenthum Lippe, Theile von Hessisch- und Rippisch-Schaumburg, das Fürstenthum Pyrmont, das Fürstenthum Baderborn und das kölnische Sauerland mit ihrem in die nächsten Bezirken des Ravensbergischen. Einzelne Theile des Rarkischen Sauerlandes, z. B. um Herfeln, sowie das Hönne- (Hünne-) Thal müssen hinzugezogen werden. Wahrscheinlich noch andere zwischen Renne und oberer Lippe (? Bigge?). (Jellinghaus S. 29.) Dessen Ravensbergisches Wortregister enthält S. 132 die folgenden, mit in anlautenden Wörter, die sich für die nordwestfälischen, die niederländischen Mundarten z. in u wiederholen.

Jale. l. Die Galle.

Jalecht. l. Die Abenddämmerung.

Jar. l. Die Uhr (Jellinghaus S. 30).

Jat. pron. Unter.

Jat. inde. *prunp.* Aus.

Jatich. v. Ausspannen, Pferde.

Jatissen. v. Reihens nehmen.

Jatichem. v. Leiden entleiden.

Jatichem. v. Ausroben.

Jatich. l. Eine Ausbuchtung.

Jatich. l. pl. Eins mit Jloof S. b: Der Esch (Altmark).

Jatich. adv. Irren, einigermaßen (Grubenhagen).

Jatich. l. Der Eifer; Ärger; ein heftiger, in Jörn ausartender, Unwille über das Böse,

Bergmann, Wörterbuch II. B.

oder über das, was man für böse hält. 'n stilligen Jwer, wenn derselbe wegen Übertretung des göttlichen Gesetzes an den Tag gelegt wird. it. Die Bosheit. De Jwer dwerleep em: Er ward so jornig, daß er seiner nicht mächtig blieb. De Jwer heit wegen Hül'e (nein Hülte), he legt alle Dage een af: Der Eifer vermindert sich mit der Zeit. Segg, fall't di noch 'n Steen hen don? Du springt oll Röhn in vullen Jwer denn pil to Rög mit sinen Schacht zc. (W. Hege, Rellenbörger Buchst. S. 67.) Jwel verfirte sik (erschalt) dwer den Jwer, mit den 'n sine Fru de Sal upnam. (Fr. Meiter. IX. 136.) Sol Jwer. Schw. Jwer.

Jwer. Hans. l. Hans Jagrimm. Hans Jwer ist der holsteinische Wermolt, d. h. ein Mensch, der zu Zeiten als Wolf umgeht — was für bösen Zauber, aber auch für ein schweres, unheilbares Leiden gilt, — seine natürliche Gestalt wieder annehmen muß sobald er erkannt und bei seinem rechten Namen angeredet wird, und ist dann dem Tode verfallen. (R. Groth, Sagen, Märchen und Lieber zc. Nr. 318 und 319.) Se leem to Hus mit Drach (Trage) un Well, do weer Hans Jwer leeg un well (krank und fleh). Denn is he Rorbn, si Racht, alleen, de Beerwulf is ni wedder sehn. (Quidsborn S. 283.)

Jwern. v. Eifern, ärgern. it. Eine Beleidigung durch den Weg des Rechts zu rächen suchen, gerichtlich verfolgen. In der Verordnung des Bremer Raths von 1592 heißt es, Art. 4: Schall sowol dem Beleidigenden, als od dem Rämerer frei stahn, de Wunde und Lennisse, als od solche andere hoge und atroces injurias vor dem Rache tho verklagen, unde darfürst vermöge gemeiner beschwerener Rechte tho iwern zc. (Brem. W. B. II. 711.) Sil iwern, st veriwern: Rornig werden; sich ereifern, sich ärgern. It iwere mit, dat it barten mug: Ich weiß mich vor Ärger, vor Verdruss nicht zu lassen. it. Bestrafen. De Fürste wull 't iwern: Der Fürst wollte es bestrafen. it. Ranten. Se iwert den ganzen Dag: Sie rante den ganzen Tag, sagt man von einer bösen Hausfrau, die eine Rügeplage ist.

Jwerfkel. l. Ein sich ereifernder, ein jornsüchtiger Mensch. Ist in Bremen, Stadt und Land, ein Schimpfname. Man sagt aber auch im bitteren Spott zu Einem, der sich über jede Kleinigkeit ereifert: Rimm en beten Jwerfkel in.

Jwerfkel. l. Die Eiferung.

Zwerfning. iwrig. adj. Eifrig; emsig, erpicht auf Etwas. De Röh'e stund so iwrig up dat gröne Bark: Erpicht auf das Grünfutter. it. Leidenschaftlich, unwillig, böse, erbost. Eine iwrige Kräfte ist in Pomern ein kleiner Brausekops, ein Hölzopf. — Eifrig, thätig bei der Arbeit wird nicht durch iwrig ausgedrückt, sondern durch die Umschreibung: He is recht dahinner her, oder: He geit recht d'rupp los (Altmark). Auch bedient man sich daselbst für diesen Begriff des hochd. eifrig. (Danneil S. 91.) Ayes la grace — seggt se, gluzt den

Baron hellisch iweri an un pelt dar.
von. (R. Th. Gaebler, Zulkapp S. 94)
Zwerf. l. Die Eiserfucht.
Zweß, zweße. adv. Eins mit iwent: Jergend ic.
cfr. Zehens, halwege.
Zwig. adj. Eins mit iwerfennig: Eifrig. Ru

were tmaarf del ante (die anderen
Edbellib' sehr iwig un gischig (jornig
(Sajiger Mundart.)
I wol und I man nich! sind Verwunderung!
Formeln des Richtigen Berliner S. 30, in
der Bedeutung: Ist wol nicht möglich!

3.

Mittlaut Jod genannt.

Ja, jan, jass. adv. Ist auch im Plattdeutschen
das Bejahungs-, Beifalls- und Versicherungswort.
Die Wiederholung desselben Ja sal
verschert eben so wie jau doch, stärker, oder
ist eine Verneinung, wenn dabei der Ton
spöttisch ist. Je seggt dar nig jau to:
Er gibt dazu nicht seine Zustimmung. it.
Das Wort wird auch als l. gebraucht. Is
miin Ja nig so goob as Diin Re: Wird
man mir nicht eben so gern glauben als Dir?
Et scal ja sin: So soll's sicherlich, in der
That sein. (Lappens. Hamb. Chron. S. 101.)
Je seggt nig Ja un nig Re: Er sagt
nichts dazu! Ja wollosch (wol doch) sagt
der Richtige Berliner S. 24, und meint:
Daran ist kein Gedanke; das fällt mir nicht
ein; es ist nicht der Fall. Jo to waren:
Ja gewiß! Des hast Du getroffen. Wird
spöttisch gemeint. cfr. Je, Jo.

Ja'. Der Jabebusen, in abgekürzter Form.
De Ja' de rullst ar' Bülgens, gannig
is se na Land: Wat will dat grüne
Marffen (Bügelchen) so dicht an Water-
lant? Det is de Banter Karthof,
velaten liggt he hädr (daher), de hett
van 't Küsterland Ralen vor Tiden
dat wilde Räär. Jeerland hing einst mit
Butjadinger Land (Buten Ja' — Kußer-
halb, jenseits der Jabe) so nah' zusammen,
dass man sich von Ufer zu Ufer Jaal overl
urufen konnte. Mehrere große Sturmfluten
sind es gewesen, wodurch der jetzige Jabe-
busen sich ausgebreitet hat. Besonders trug
dazu auch bei die sog. Antou-Fluth vom
Jahre 1511, in Folge deren sieben Kirchspiele
mit allen ihren Junkerplätzen, Bauerhöfen
und sonstigen Wohnplätzen ausgebeicht werden
mussten. Von diesen allen ist keine Spur
mehr vorhanden, nur dass man noch einen
kleinen grünen Hügel auf den Kußengroben
findet hart am Rande der Fluth. Das ist
der alte Kirchhof des vor 800 Jahren mit
ausgebeichteten Dorfes Bant, den allein noch
die Gewalt der Wogen verschont hat.
(Firmenich I, 25, 28.) Der Name Bant hat
sich jedoch als Ortsname erhalten, wenigstens
bestand er noch 1823 in der Bezeichnung von
Bestandtheilen des Kirchspiels Rende (Rei-
ende) (Oldenburgischer Staats-Kalender auf
das Jahr Christi 1823 S. 194). Vor Zeiten
war Jeerland in die drei Distrikte Rüstingen,
Oßringen und Wangerland eingetheilt.

Jabbo. Ein ostfriesischer Taufname. Einer von
des Herausgebers ältesten Freunden, seit 1815
in Paris, dessen Name in der wissenschaft-
lichen Welt mit dem Namen des Astradors
der Reiten Welt, Alexander v. Humboldt, aufs
innigste verknüpft ist, führte diesen Vornamen:

Jabbo Oltmanns, † in Berlin, als Professor
der astronomischen Wissenschaften.

Jabern. v. Betteln, in anhaltender un-
angekümelter Weise. (Niederjachen.)

Jabroder, Jaubro'er. l. Ein Jabruder, der au-
Kangel an Einsicht, an Dent- und Gebanten
armuth der Meinung Anderer und berei-
Urtheil blindlings beipflichtet, oft mit den
Zusatz: Ja, dat is richtig: wie es sein
soll, qui, si qui ajunt, ait, si negant, negat
wie man solche Jabruder tagtäglich auf Land
und Kreistagen, in Stadtverordneten-Ver-
sammlungen und auf Synoden findet, wo sich
Einer oder Einzelne als Worthalter und
Zeitsführer aufwerfen, denen auf auszugeben:
— Parole unbedingt, bezw. unter Bedingung
gen gefolgt wird. Ducunt volentem fata
nolentem trahunt!

Jachel. l. Ein altes Schaf, im seltenden Sinn:
(Altmark).

Jacheln, jachern, jachtern, jachtern, jächtern,
jagten, jagtern. v. Freq. von jachen. Scherzen,
hüchern; ausgelassen und lärmend umher-
springen. Mit Geschrei umherlaufen, sich
jagen, und lärmern, besonders von Kindern
und anderen, auf ausgelassene Weise lustigen,
jungen Leuten. Ja, dat Juulte jachelte
frä'er, as Diin Schwager noch am
Bäme ann goob dinn Stand war,
mött de Kopp heromm ann wull
dinner hoog 'ruut. (Königsberg, Preußen.
Firmenich I, 101.) Soll Jaagen: Still stande up.
cfr. Gachern I, 525.

Jagen, jagten. v. Schreien ic. Intensiv vom ver-
alteten jachen, gihen: jagen. Griech. *αἰεεω*.

Jacht, Jagt. l. Ein Jacht, ein Krenschiff, Celox,
ein verdecktes Fahrzeug mit Gabelmast, Fock,
kleinem Bugspriet und Stagsegel, welches
geringen Tiefgang hat, sehr gut steuert und
rasch segelt. Daher es zur Überbringung
eiliger Nachrichten gebraucht, und in diesem
Falle Courier-Jacht genannt wurde. Eine
Avis-Jacht, die kleinste Art von Jachten
bei Flotten, den anderen großen Schiffen
Befehle zu überbringen. Seit Anwendung
der Dampfkraft auf die Schifffahrt a. D.
gestellt, und nur noch bei der Küsten-Schifffahrt
und auf Flußmündungs-Revierern hin und
wieder in Gebrauch. cfr. Jager S. 28.

Jachtweide. l. Die allgemeine Fremden- und
Schankstube in Wirthshäusern, die Gaststube.
(Dfrieseland.)

Jacob. Dieser Name des alttestamentarischen
Erzvaters kommt in der Berlinischen Redens-
art vor: Det is erst der wahre Jacob:
Das ist erst der Richtige. (Von dem Spiel:
Jacob, wo bist Du?) Jacob lacht, Jrete

weint, Name eines Kinderspiels. (Der Richtige Berliner S. 24.)

Jadde, Jarre, Waterjadder, Jedde. f. Ostfries. Namen des Spargel, Spörgel, Spargel, Andierich, Spargula arvensis L., Pflanzengattung und Art aus der Familie der Alismen cfr. Barnwinde I, 533, Hanefoot I, 647, und Ragenfnee.

Jedder, Jadder, Jadder. f. Ostfriesische Benennungen, auch Niedersächsisch, des Eüters der Röhre, Schafe, Ziegen. Jedder spricht der Ranageroger, Gidder sagt man in Stade, Bremerland, I, 568. Jed. Ster, Ujter, Ujber. Schuer. Jaiwer, Zur. Angel. Uder. Engl. Uddor. Gmz. Jodur.

Jagd. f. Die Jagd, das Jagen. Verfolgen des Wildes, venatio. Die Hunde malet Jagd an den Hasen: Die Hunde eilen dem Hasen nach. Jagd up Enen maken: Jemand verfolgen. De Raper malet Jagd up en Schip: Der Raper verfolgt ein Schiff; eine Nebenart der Holländer, von denen unsere Hochheutischen Zeitungsschreiber sie übernahmen haben. it. Ein mühes und ausgelassenes Lärmen und Toben vieler Leute, die in rasender Eufbarkeit wie toll umherstryngen und jubeln. it. Eine Gesellschaft, wo man sich zankt und schlägt, eine mühe Artbalgerei. Daar kummt de ganze Jagd her: Da kummt der ganze Haufe lärmend und tobend herbei. Da is al wedder Jagd, sagt man, wenn der Hausfrieden durch öfteres lautes Lärmen zwischen Mann und Frau gestört wird. it. He geht up de Jagd: Er kragt sich den Kopf. it. Jagd bedeutet in Pöftein und Hamburg aber auch Menge. 'n ganze Jagd Kinder: Ein großer Haufen Kinder. Dat Kind heit 'n Jagd Räf: Das Kind hat viel Ungezieser; ja sogar 'n Jagd Kleber: Viel Kleber.

Jagdhund. —rhe. f. Ein für die Jagd und ihre verschiedenen Arten abgerichteter Hund. Ein Jagdhanatiker in Pöftein ließ in seiner letzten Stunde seine sämtlichen Jagdhunde im Sterbekimmer zusammen blasen und ba sie heulend und winselnd am Lager ihres Herrn erschienen, schlug er die matten Hände über den Kopf und rief weinend: O, Du leeme Gobb, wat laet ik dar so veel arm, elend hündlen achter mit rügg! (Neues Blatt 1880, S. 122.) Et duerde out nig lange, dao sannen de Jagdräns, un jögen met hellen Hals, dat et klingelde, in'n Tofschlag. (Giese, Jr. Effnal S. 137.)

Jagdwelt. f. Ein langes Fischnetz, in welches die Fische durch Bläsfchern im Wasser hineingetrieben, gejagt, werden. it. Ein jedes Reh, sofern es zur Jagd auf Wild dient, wöhl die Hirschneze, Sauneze, Spiegelnze, Wölfsneze u. f. gehören, und die auch Jagdgaren genannt werden. cfr. Gaaren I, 526.

Jagdwort. f. Ein Jagdrevier.

Jagdorrenung. f. Eine obrigkeitliche Verordnung, das Jagdwesen betreffend.

Jagdeerd. f. Ein zur Jagd bestimmtes, insbesondere ein zur sog. Parforce-Jagd abgerichtetes Pferd. It moot lopen, as 'n Jagdeerd: Ich muß immer und ewig alle Befehle ausrichten.

Jagdracht. f. Im Alterthum wie im Mittelalter

war bei den Kulturvölkern die Jagd eine Gerechtsame jedes freien Grundbesizers und das Wild res nullius — keines Einzelnen Eigenthum; erst im 16. Jahrhundert legte Fiscus seine stets gierigen Hände an die Wälder und deren Bewohner, und es entstand das Jagdregal: Das nutzbare Hoheitsrecht auf dem Lande, in der Luft und im Wasser; nur die Jagd unter der Oberfläche, in der Erde, überließ man Ratten- und Maulfängern, doch mit Ausnahme der Bierfischer, die ihre Wohnstatt in der Erde haben. Kameralisten und Hofpublicisten erfanden jetzt den Begriff von hoher und leger Jagd, hoher und niederer Jagd, denen sie noch die Wildbel-Jagd hinzufügten, und sprachen jene, die hohe Jagd, dem Fürsten, diese, die niedere Jagd, dem Grundbesitzer zu; jedoch hatte der Fürst die Vor- und die Mitjagd auf allen Jagdgründen, wie mehrere Gutbesitzer Koppeljagd in bestimmter Jagdabtheilungen. Die aus Frankreich herüber gekommene Parforcejagd, Gewaltjagd, ist die traurigste für's Wild, die vornehmste in den Augen des Jägers, in den Augen des sittlich gebildeten Menschen die verabscheulichste, weil sie, wie die Jagd überhaupt, eine Sinnesweise kund gibt, welche daran Vergnügen findet fühlenden und empfindenden Wesen ohne allen andern Grund, als den der grausamsten Lust zu fröhnen, Leid und Schmerz zu verursachen. Jagdft. adj. Brünstig. cfr. Lööpf. (Ostfriesland.)

Jagdsprichw. —würb. f. pl. Das Wörterbuch der Jägersprache ist reich an Sprichwörtern. Es gründen sich dieselben, wie manche anderen, auf allgemein bekannten weibmännischen Erfahrungen. Dahin rechnet man folgenden Sentenzen: Et is alle Dag' Jagdbag, awerft nig alle Dag' Fantbag, mit der Bebedutung, nicht immer gelingt das, was man unternommen hat. Ratte Jagers un bröge Fisters bögen nicks, pflegen wenigstens nicht viel auszurichten. Beel Kruud (Pulver) un weinig Bli (Schot) is seler van de Hasen de Dood: Wie es dem Sonntagsjäger mit dem Segenheil zu ergehen pflegt, der den Rangel an Geschick im Gebrauch der Festerwaffe, durch eine unverhältnismäßig starke Beladung zu ersetzen wähnt. Olle Jagers un junge Rü'en, junge Jagers un olle Rü'en jagen tom Besten: Eine Mischung von jugendlichem Feller und ällicher Geistesheit ist zu allen Dingen nützlich. Wo de Jagers nussen, (säumen, träge sind) un de Hunne musen, geit de Jagd verdröttlich: Beschäftigung mit Nebenbingen zeugt überall von erkaltem Eifer für die Hauptfache. Alle Deerbe sünd beschedet, men nig de Bar un de Wulf: Als diese Raubthiere in Deutschlands Wäldern noch häufig waren, durfte Jedermann sie ohne Schonung verfolgen. Latet den Eddelfü'en eer Wild un den Buren eer'n Rirmezbanß: Beide Klassen verstehen keinen Scherz, wenn man sie in ihren Lieblings-Vergnügungen stören will. Well sit up't Jagen ganz ergeit, ward de Deerden glitz mit de Zeid, leider nur zu wahr! Die Jagdlust zur Jagdsucht ausarten ist die Seilgamme

der Grausamkeit! Well twee Hasen jaagb, sengt raar een: Weidmännische Abänderung des Altschottens: Der Geiz ist alles Übels Anfang. Fiske fangen un de Bagels nassellen, verdar wet mennigeen Jungesellen: Wer seinen Sohn eher jagen, als lesen lernen läßt, wird wenig Freude an ihm erleben. En Jäger (Jähorniger) giffst neen goden Jäger: Geduld ist eine Haupttugend des Jägers, ein jähorniger Jäger wird zehn junge Hühnerhunde zer schlagen, ehe er einen Unfugmäßig abrichten lernt. De mitte Leidebund, de heet Snee, he brengt to allen Wild en groot Ree: Im Winter ist die Jagd am ergiebigsten. Jagdstaffel. v. Die Jagd, Jäger: oder Weidmannschaft, eine große, an einem Riemen über der Schulter getragene Tasche, das gefangene oder geschossene Wildbret darin nach Hause zu tragen.

Jagdwagen. l. Eine leichte, offene Kalesche, in der man zur Jagd zu fahren pflegt. He wull jußt de Budse antretten, as he en Känstern as van en Jagdwagen häärde. (Siehe, Fr. Gifnal S. 180.)

Jagen, jaag'n. v. Das Wild verfolgen. it. Jemand vertreiben wollen, nachstellen. Loop nig, e'er Du jaget warst: Eise still, bis Dich jemand vertreiben will. De Wind jöög mit 't Licht: Der Wind setzt die Flamme in Bewegung, das Licht fladert. He weet so veel van Jagen as van Fangen: Man kann ihn zu nichts gebrauchen. it. Braucht man das v. auch vom Auffuchen und Verfolgen der sog. Böhnsen, der Pflücker und Winkelarbeiter unter den Handwertern, besonders der Schneider, und spricht dann von Böhnsen jagen. In Hamburg war es Brauch — und ist es vielleicht noch? — daß die Amtsmeister, unter Beistand obrigkeitlicher Diener, bei der Böhnsen-Jagd Hausfuchung hielten und die heimlichen Werkstätten schlossen. Auch Kramer machten sich auf Jagd der Hausflur und jagten diesen ihre Baaren ab, wozu sie befugt waren; dann hieß es: De Kramers jaget it. Wenn es Einen auf dem Kopfe judt und er sich kratzt, so sagt ein Anderer, der es sieht: he jöög it. Von Geldausgaben, das ungern geschieht, sagt der Holsteiner und Hamburger in'n Ars jagen: it mut vdr niks dat Geld i. A. j.: Ich gebe ihm mein Geld für nichts und wieder nichts. Wegen der Lebensart: Jagen bi Gras un Stro, chr. das Wort Raierjagd. De enen Andern will jagen, moot sülvst mit lopen: Wer einem Andern Ärger und Verdruß machen will, hört seine eigene Ruhe. it. Starb, rasch fahren oder reiten. He jöög, dat et södwt: Er jagt, daß der Staub aufwirbelt, er fährt, reitet außerordentlich schnell. it. Mit Gespann auf dem Felde arbeiten. 't Land umjagen: Den Acker umpflügen. Jören nutjagen: Furchen auspflügen. 't Goob, 't Bee uutjagen: Das Vieh auf die Weide treiben. it. Brünstig sein, von Schafen, Ziegen, Hunden; (in den oberen Gegenden von Ostfriesland) auch von der Stule; sonst sagt man dafelbst gewöhnlich: De Räre is willig; de Ro spillst, de Rut (Sau) rußt. it. Im Schlafe mit

offenem Munde atmen. it. Erschrecken, und zwar brüdt jegen ein hartes Erschrecken aus (Altmark) it. Vom Hunde: Traumen, in Schläfe knurren und bellern. Flect Praes Jage, jöögst, jöagt (jöögt). Imp. Jog (jöög) Partiz. jagt. 6. Jagen Du Jagc.

Jager. l. Ein Jäger.

Jager. l. Ein schnell segelndes, für die Eilsahrt bestimmtes Schiff, chr. Jacht, welches u. a. die Heringabulen begleitet: Heringsjager ein zur Fahrt mit Süßfrüchten bestimmtes Schiff: Frucht-, Fruchtjager vom Holl Frucht: Obst, Frucht. it. Ein schiffenartige Behälter zur Aufnahme von kleinen Fischen als Schnepel, Kesen x., die möglichst langsam Leben erhalten werden sollen, um reich frisch auf den Markt zu kommen. Dieselben werden sofort nach dem Fange in den Jäger der hinten am Fahrzeug befestigt wird, und durch zahlreiche Löcher den Gefangenen fort während frischen Vorrathes des ihnen unentbehrlichen Elements zuführt, eingesperrt. it. Der Bursche, Junge, der die vor eine Trellschüte gespannten Zugpferde leitet Jagerfje (Ostfriesland). it. Eine hölzerne Schaufel mit Eisen beschlagen. it. Das Segel an der zweiten Verlängerung des Bugspriets Jagerholl. it. Eine alte ostfriesische Münze (Ostfries. l. R. S. 907.)

Jagst, Jagst. l. Der an einer Stange befestigte Fledermausch, womit die Dreisher beim Borsten des Kornes die Spreu von dem Korn ablegen. (Altmark)

Jaidr. pron. Jeder. (Ravensbergische Rund art.)

Jain, Jainen. l. Die beim Beßaden und Kobes der Kartoffeln und anderer Hackfrüchte auf dem Acker gebildete Reihe. (Grubenhagen). it. Eine Reihe geschnittener Strauch, so breit als die Sense reicht. (Ravensberg.)

Jainen. v. Reichen, mit der Sense. Wui jainen: Weit reichen (Vergleichen.)

Jaiwe, jaiwe. adj. adv. Gehund. it. Leidlich wol; ziemlich. (Vergleichen.)

Jall, Jalle. l. Ein kurzes Oberkleid gemeiner Leute beiderlei Geschlechts; der Bauernweiber auch der Stadtfrauen geringen Standes bester Staat, bei letzteren bis dahin, daß sie nicht frantzösische Roden von ihren vornehmen Schwestern und durch Roden-Zeitung, die ihnen allwöchentlich ins Haus gebracht werden kennen gelernt haben. Beddejall ist der Frauen Nachjädchen, in Holstein x. it. He hett sil de Jalle vull freten: Er hat übermäßig gegessen. Enen de Jall uut: stöwen, uitwaschen, oder vull slaan, oder vull schellen: Einen dorb abprügeln; Einen heftig schellen. He hett sil de Jalle begeten; Er hat sich betrunken. it. In Bremen bedeutete es vordem ein Mannskleid neß überrod, einen Wassenrod, sagum, der mit zum Heergewette gerechnet wurde. Jetzt ist Jall dafelbst eine kurze und bequeme Kleidung der Frauenzimmer, deren sie sich bedienen, wenn sie zu Hause ungeputzt sind, und worin sie schlafen; daher en Ragtiak und, wie oben, en Beddejall. it. Im Holsteinischen ist die Jalle auch ein Kleidungsstück der Männer, das sie aus Wollegarn selber frideen. De Sän, he weert so fliti un so sauder un mal sin Salen

jäl'm, u n knütt sid Jaden. (Al. Groth, Dautborn S. 73.) De Jalle heißt im Kurbraunschweigischen auch noch ein Zinnsittel, eine Schabe. (Br. B. B. II, 684.) it. In der Kurmark Brandenburg die harte, weiche, fast zerfließende Substanz, die sich auf dem Käse bei dessen Gährung bildet. (Danneil S. 91.) Det is 'ne alte Jalle: Eine alte Geschichte. Aus de Jalle jehn: Aus der Haut fahren. Det is Jalle wie hese: Eins wie's Andere. Einem de Jalle auskloppen: Ihn durchprügeln. (Rebensarten des Nichtigen Berliner's S. 24. Trachsel S. 25.) it. Der Name Jacob in verkehrter Abtönung. Holl. uad. Jalle. Span. Jada. Engl. Jak. Franz. Jaqua. Ital. Giacoco. Eben Joca.

Jalle. I. Ein Fischei mit engen Maschen. **Jallier**, **Jallierje**. I. Eine Lustfahrt zu Wagen oder zu Pferd, mit dem Nebenbegriff des langsamen Tempo.

Jallern. v. Geschwind und schlecht schreiben. (Säbel. cfr. jillern.) it. Eins mit gallein I, 527: Zur Lust, zum Vergnügen reiten oder fahren, beständig spazieren fahren. Neben diesem Worte der Pommerischen Mundart irrt man dasselbe in der Altmark, in Rauenberg, in Bremen, Stadt und Land, in der Form jallern aus. cfr. dieses Wort.

Jallerszett. I. Schläge, Prügel. (Altmark und Mittelmark; Grubenhagen.)

Jallen-Jo'er. I. Starke Brüste eines Frauenjammers. (Osnabrück.)

Jallenkrug. I. Ein Krug, eine Schenke auf dem Lande, auch in kleinen Städten, in der es wild hergeht, wo lächerliches Volk sich in seiner Weise lustig macht, und wo es was — auf die Jade, Prügel und blutige Köpfe, gibt.

Jallern, **jallern**, herum- oder antjallern. v. Man knüpft daran beständig den Begriff des Labels mit dem Nebenbegriff, daß das Pferd nicht dressirt ist und daß der Reiter nach Art der Sonntagsreiter hoch zu Ross sitzt. Man sagt auch latjallern, von Rare: Die Karre. it. Von einem Frauenzimmer, das auf den Straßen Zeitvertreib sucht.

Jallhals, **Jallkepauk**. I. Ein begehrliger armer Nicht, ein anmaßender Zuhörer, ein Dreinsprecher, Maulaffe. Holl. Jallhals, welches eigentlich ein Schatz, Hebräisch Schagal, it. (Ostfriesland.)

Jallhalsen. v. Herumschmachten. (Desgleichen.)

Jallig. adj. Ist der gewöhnliche Käse, besonders der sog. Handkäse, wenn er getrocknet zum Käsen eingepack, und mit de Jall überzogen ist. cfr. Jall gegen den Schlaf.

Jalle. Dim. von Jall: Ein Frauenknechtchen mit kurzem Schooße. Holl. Jallje. Engl. Jacket. Franz. Jaquette. cfr. Jillett.

Jallenleder. I. Das Jadenleder. it. Bildlich für den Rücken, der mit der Jade bedeckt ist. . . . seinen Keetpoff, wurmit he (un) oll (kauter) mi al tūm öftersten dat Jallenleder mächtig utballert hadd. (Brinmann I, 53.)

Jalle. I. pl. Schläge, auf die Jade; daher —

Jallen, **jallen**. v. Prügeln, schlagen. Mi is to Sian, it haol mi 'n Zaagel (Zagel) na jag (jalls) de Jungs dat Ledder sull. (M. Hense, Burhochs S. 64.)

Jallipp. I. Der Schooß einer Jade.

Jaals. Der aus dem Hebräischen stammende Taufname Jakob, Jacobus, welcher einen Unterbrüder bedeuten soll. In Niederachsen gebraucht man ihn zu einem Schimpfwort auf einen selbstigen und wunderlichen Menschen. Man glaubt, daß dies Schimpfwort in jener Zeit entstanden sei, als auch aus Deutschen Landen Bürger, auf die selbstige Weise gepuzt, zum Santiago de Compostella im fernen Westen des spanischen Galiciens wallfahreteten. it. Wenn Jemand auffallende Rierathen, als Fitttergold, u. d. m. an seiner Kleidung trägt, sagt man: He is daar mit behangen, as tante Jaals mit de Russeln; weil dieser Apostel wegen seiner Seereisen von den älteren Malern mit allerlei Seemuscheln ausgestattet dargestellt wird. Dem Beispiele einiger Sternkundigen folgend, welche das Gesicht der Zwillinge Jakob den Großen und das Gesicht der Jungfrau Jakob den Kleinen nennen, von den beiden Aposteln dieses Namens, heißen im Plattb. die Zwillinge Jaals major: Jacobus major, und die Jungfrau Jaals minor: Jacobus minor. it. In Bremen hat man für den Namen Jakob die Form Jaabs, und versteht darunter einen dummen Menschen.

Jalberhaftig. adj. Albern, zu Pöffen und Albernheiten geneigt. (Holstein.)

Jalschen, **jalschen**. v. Besudeln, beschmutzen. Sil to jalsken: Sich häßlich besudeln. it. In alberner, auch in unverschämter Weise um was bitten. it. Beständig jammern und klagen. He jalscht mi de Doren voll: Er liegt mir mit seinen widerlichen Klagsliedern beständig in den Ohren. (Holstein, Ditmarschen.)

Jalfern, **jalfern**. v. Durchdringend heulen, pfeifen wie junges Fiebervieh; wehklagen, winseln. cfr. Galfern I, 528, galpen und galpern I, 529. it. Unaufhörlich bitten und betteln. (Westfalen.)

Jalle, **Jjalle**. I. Eine Art kleinerer Seeschiffe, welche beinahe die Gestalt eines Schmachschiffs haben. (Bremen.)

Jalpschen. v. Eins mit jalschen in dessen zweiter Bedeutung. (Eiderstedt, Husum, Sleswig.)

Jamme, **Jemme**. I. Ein slawisches, von den Deutschen in den östlichen Ländern des Sprachgebiets angenommenes Wort, Jama: Eine Grube, Gruft, Höhle bedeutend. In Hinterpommern gebräuchlich für einen Fuchsbau.

Jammer, **Jamer**. I. Wie im Hochdeutschen: Ein Zustand des Elends, ein hoher Grad des Klagens, des lauten Wehklagens. it. Die Sehnsucht nach den Ältern oder Kindern; bei Thieren nach den Jungen oder nach der Mutter. it. Das Heimweh; den Jamer hebben: Sehnsucht nach der Heimath haben. He mag allen Jammer: Er mag den Heiser dazu taugen. (Holstein.) He driff sinen Jammer: Er wehklagt sehr. He mag sinen Jammer: Er ist zu schwach, als daß er's thun könnte. it. Die Epilepsie, Fallsucht, Krämpfe jarter Kinder. (Danneil S. 91.) De lange Jammer hieß in Bremen, der Stadt, noch vor nicht gar langer Zeit die Hauserreihe unter Einem Dache, welche um's Ende des 18. Jahrhunderts auf dem Barthofe erbaut und Anfangs nur von ganz armen Leuten bewohnt

wurde (Brem. M. B. VI, 120, vom Jahre 1869).
 pol. u. dän. Jammer. Schwed. Jammer. Isl.
 Jme. Angli. Gomer.

Jammerkessel. f. Ein cylinderförmiger Männerhut von Filz, von Pappe mit seidnem Überzug.

Jammerhartig. adv. Zum Bejammern, zum Verbrehen lägl. Jammerhartig schri'en: Gott'sjammerlich schreien.

Jammerholz. f. Guitarre; verstimmtes Clavier; (Berlinisch.)

Jammerjoch. f. Ein elend aussehender Mensch. (Berlinisch.)

Jammerlappen. f. Ein jämmerlicher, ein schwacher, feiger Mensch. (Mellenburg, Berlin.)

Jammern, jamern. v. Wie im Hochheiligen: Laut klagen bei der Empfindung des höchsten Grades von Schmerz und Elend. it. Zum höchsten Grad des Mitleidens bewegen; it. Dieses Mitleiden empfinden. He jammerde mi: Ich erbarme mich seiner. it. Sehnsucht haben. He jammert dorna: Er sehnt sich danach. Du jammerst mi: Ich bedaure Dich! it. Setze Dir neben mir, Dir steh'n zu seh'n, des jammert mir, ein in Berlin häufig gehörter Vers; aus einem zur Verpottung des Berlinischen Rir und Rir verfaßten Gedicht Rühling's, Hofschauspielers in Berlin, † 1849. (S. Büchmann, geflügelte Worte, S. 39, 40.)

Jammerschade. adv. Sehr schade. (Nicht. Berl. S. 81.)

Jammernd. f. Das Jammern, Bejammer.

Jampeln (Berlinisch), **jampfen** (Mellenburgisch). v. Begierig sein. Awerst il heww dat Ammer seggt: Lotteri is Lumperi un Jampfen is Jampfen, ond wat een Raper is, mot uphangt worden an den Raanod for enen Raper wat er is. (Brindmann I, 194.)

Jan. f. Die festgesetzte Zahl. Schape dwer 'n Jan drimen: Über die festgesetzte Zahl hinaus Schafe auf die Weide gehen lassen. (Grubenhagen.)

Janckaul. f. Ein Sperrmaul, ein Mensch, der den Mund weit aufsperrt.

Janen. v. Den Mund weit öffnen, gähnen, gienen. Von jungen Vögeln im Neste sagt man se jannt, wenn die Alten ihnen Futter bringen. Jaan up! sagen die Kindeswärterinnen zu ihren Pfleglingen, wenn sie denselben Speise reichen. Sprichwort: Tegen den Balken oder tegen den Hoven janen: Sich einem Mächtigeren widersetzen; es mit Einem aufnehmen, der uns überlegen ist. Angli. Gonen, genian. Engl. Yawn. Grisch. *zuveiv*. cfr. Sojanen I, 704. it. Mit aufgesperrtem Munde gaffen. Wat janest Du mi so an: Warum gaffst Du mich so albern neugierig an? cfr. Saapen I, 524. Bejanen: Rager der Bedeutung I, 114 heißt dies v. in Bremen auch: Mit weit geöffnetem Munde Etwas fassen, z. B. ein großes Stück Brod, Fleisch u. Rann ji dat bejanen, fragt man in Hamburg, wenn man, um zu wissen, ob Einem das Hals-Räpfein angeschwollen sei, ihn versuchen läßt, das Mittelglied des Daumens der Länge nach zwischen die Zähne zu setzen. it. Jemand mit harten Worten ansprechen. He jaant as 'ne Hollkreie, ein Dsnabrüsches Sprichwort.

Janl, Jangl. f. Die Neigung. it. Das Belangen nach Etwas; die Eier, die Lüftern heit u.

Janken, jankern. v. Eine große Begierde, Sehr sucht, Verlangen, Gelfste, Appetit nach Etwas haben; seßend sehn. it. Schmachlen. S janlet na 'n Mann: Sie sehnt sich nach männlichen Umarmungen, sie will gar gern ins Ehebett! it. Lüftern sein. it. Klagen stöhnen, ähzen. He jan't glit, wenn em 'n Finger wee deit. it. Von Hunder weifeln, vor Freßgier heülen, oder wenn si geschlagen werden. Engl. Jangle: Mit sprechen. it. Janen, janken. Lateln. Gannre: Beltern, belten. Schwaben. cfr. Anlen I, 41, jannen I, 531.

Jankele, —**küfse.** f. Eine den ganzen Kopf bedeckende haubenartige Rüge der Bauerweiber in den Fürstenth Grubenhagen-Göttingen. Jantküfse ist wol verderbte Schreibung des Wortes Jantküfse I, 437. (Schambad S. 94, 316.)

Jann. Der männliche Kaufname Johannes abgekürzt Johann, Joann, aus dem Hebräischen Jehochanan entlehnt, und soviel als Geschenk Gottes bedeutend. Jann Koopall: Einer, der Alles kauft, auch was er nicht nöthig hat, ein Schartelenkäufer. Aufzaren up Jann Bliwtohuus siin Wagen: Bremischer Scherzausdruck für zu Hause bleiben, niemals ausfahren. Korte Jann in 'n Tuun: Der Jauntönig. it. Wenn Einer im Spielen ein doppeltes Spiel verliert, wenn er im Brettspiel keine Dame erhält, so sagt man in Bremen, he is Jann, oder auch: He hett Jann verlaren. Auch die Franzosen nennen einen solchen Spieler Jean qui ne peut: Johann, der nicht kann. Soord Johann: Dsnabrüsches Benennung des Oududs. Engl. John. Holl. Jann. cfr. Jans I, 649.

Janne. In Pommern ein Mannsvorname, der von Johann und Hans unterschieden ist.

Janneder, Janneder. f. Der Geneder, ein in den Rästengeenden an der Nordsee und längs der Gränze von Holland, auch in diesem Lande sehr beliebter Brantwein, der über Wachholderbeeren abgezogen ist. Ob von dem latein. Namen Juniperus abgeleitet? Jann Evers Nacht is groot, he is de Rastste Jann! Eine ostfriesische Lebensart, die vor dem Übergenuß des Brantweins warnt! Holl. Janneder.

Jannkeleise. f. Ein Dsnabrüsches Spottwort auf einen Stutzer. (Von sein und Käse.)

Jannfriid: Die zusammen gezogenen Namen Johann Friedrich.

Jannhagel. f. Das gemeine Volk, der Pöbel. In Hamburg das Bootsvolk niedern Standes im Runde des vornehmen Pöbels: Jannhagel un siin Raat (Genosse). it. Kennt man so in Ostfriesland kleine Pfefferküsse. Johann un alle Mann sagt man in Dsnabrück für Pöbel.

Jannjinner! f. Die Namen Johann Heinrich. it. Kennt man so in Ostfriesland die kraus ausgeschüttelte Stange auf den Holzgiebelschen von Bauerhäusern. cfr. Walljann.

Jann in Tälken. f. Der Jauntönig. (Dsnabrück.) cfr. Jann.

Jann Weisfel. f. Ein Mensch, der sich in Alles mischt. (Ostfriesland.) cfr. Wödslen.

Jannsen, Johannsen: Johann's Sohn, oft wiederkehrende Familiennamen.

Jannsmaal. l. Das hochd. Wort Schmalhans, ein Mensch, dem es sehr bürftig geht; in dem holländischen Volksreim: Jann Smaal! sett di hi mi daal! noch Schüke (II, 194) wahrscheinlich des Sinnes: Freund der Nüchternheit, sei mir willkommen (!)

Jannsmiddesommerdag. l. Ein Fest des jungen Landvolks um St. Johannistag, bei dem es mit öffentlichen Aufzügen sehr heiter zugeht. Die Jungen strolchen Jannsmiddesommerdag dadr de Straoten, hebben grüne Zweige an de Rüsten un en raund Bändken derüm bunden, un iungen un schreiben, äs wenn se 'ne pentersmaaltid kreeg. (Siehe, Fr. v. d. E. 106.)

Jannsmuel. l. Ein junger Vogel, der noch im Neste ist und mit offenem Schnabel sein Futter erwartet. cfr. Janen. it. Büblisch, ein naiverer Bursch, der noch nicht viel erfahren hat. cfr. Jappz ic.

Jannsmunt u. Jaap. Jappsmunt. l. In Ostfriesland; Jaanup in Bremen und Osnabrück; Jaanup in Hamburg: Ein Maulaffe, Sperrmaul. Abgeleitet von den v. v. Janen und Japen. He heist Jaanup seil: Er hat Maulaffen seil; das Maul beständig aufgesperrt; er hat nichts zu thun, als den ganzen lieben Tag am Fenster zu stehen und auf die Straße zu gaffen. Unterm Jaanup: So heist in Osnabrück ein Haus an einem der Stadthore, weil vormalis ein Kopf an diesem Thore beständig gewesen, der das Maul bei jedem Stößenklage geöffnet hat. (Strodtmann S. 93.)

Jannje. l. Dimin. von Jann: Der kleine Johann, ein Kosewort. it. Jannetje van Amsterdam. So nannte man im Anfang des 19. Jahrhunderts in Niederrhein-Elevischer Mundart einen Taschenspieler, weil diese Gauller meist aus Amsterdam, von der dortigen Deutschen, nicht Portugiesischen, Judengemeinde stammten.

Jannjeddörmeier. l. Eins mit Handjeddörmeier l. 645. Ein Bormäher.

Jann un Alkemann. l. Jedermann; das gesamte Publikum. it. Der Bübel. Krethi und Blethi. Dat is wat för Jann un Alkemann: Das ist was für den großen Haufen.

Jann van Feern. l. Ein feiger Mensch. He sitt äs Jann van Feern: Er ist ein solcher Feigling, der sich fern hält.

Jann. l. Die Sans. (Berliner Mundart.) cfr. Sans 1 I, 531.

Jann un jar. adv. Ganz und gar. (Desgleichen.) cfr. Sans 2 I, 531. cfr. Gar un garnis mit I, 532.

Jant. l. Die Fassungsgabe, das Fassungsvermögen. Ei geit dwer'n Jant: Es geht über alle Begriffe hinaus. (Grubenhagen.)

Japen, gapen. v. Religiös und mit offenem Munde etwas ansehen und anhören; gaffen. 64. Capen.

Japer, Japert. l. Einer, der den Mund weit aufsperrt; ein Gaffer.

Jappen, apjappen, jappsen. v. Das frequent. von Japen, daher die Haupt- und eigentliche Bedeutung: Sehr oft aufschließen, seil offen stehen. Insonderheit aber nach Lust schnappen,

schlingen. He kann kuum meer jappen: Er kann kaum noch Athem holen. De Fiske jappet, wenn sie aus dem Wasser, ihrem Element, an die Luft kommen. Auch von Sterbenden, in den letzten Jagen liegenden Menschen sagt der gleichgültig zuschauende Zeuge: He jappet nog so eben. it. Bedient man sich desselben Ausdrucks auch von Menschen, die nach einem starken Lauf fast athemlos geworden sind: He kann kuum nog jappen, jappsen. Zum Grunde liegt der Naturlaut Japp (Danneil S. 91). it. Braucht man das v. von leblosen Dingen. De Scho jappet, wenn der Schuh nicht fest an den Fuß schließt. De Prül japp't, wenn die Verückte sich beim geringsten Kopfnicken in die Höhe hebt, und gleichsam zwischen sich und dem Nacken eine Oeffnung macht, dem jedoch die heulige Verücktenmacher-Kunst vorzubewegen weiß. cfr. Gappen, gappsen I, 532.

Japper. l. Ein Kurzatmiger, Asthmatischer.

Jappig. adj. Ganz erschöpft, hinsälig. (Grubenhagen.)

Jappz. l. Ein Maulaffe. Der Hamburger setzt Musche (Monsieur) vor, um einen jungen Laffen zu bezeichnen, wie es deren in seiner großen See- und Handelsstadt auf den Kan- toren in Menge gibt.

Jappsmavel. l. Ein gänzlich unerfahrener, meist auch naseweiser junger Mensch. it. Eigentlich ein junger Nest-Vogel, der den Schnabel aufsperrt, um sich von den Alten füttern zu lassen. (Grubenhagen.) cfr. Jannsmavel.

Jappsmute, Jappsmute. l. Eins mit dem vorigen Worte. (Bremen, Stadt und Land.) cfr. Jannsmut.

Jappsmuten. v. Maulaffen seil haben; mit aufgesperrtem Munde gaffen.

Jaar, Jaor, Joor. l. Das Jahr; ursprünglich die Zeit von einer Ernte zur andern bedeutend. Demnachst die Zeit, innerhalb derer die Erde ihren Umlauf um die Sonne in 365 mal 24 Stunden oder Tagen, oder in 12 Monaten vollendet: Das bürgerliche Jahr im Gegensatz des astronomischen, welches noch einen Anhang von Stunden und Minuten hat, die alle vier Jahre in dem bürgerlichen Jahre eingeschaltet werden, daher denn das vierte bürgerliche Jahr ein Schaltjahr, die übrigen drei Jahre aber gemeine Jahre genannt werden. Van 't Jaar: In diesem Jahre. En Olde van 't Jaar! ist eine Redensart, wodurch man im Unwillen etwas abschlägt, oder auch verneint; im Hochd. würde man dafür sagen: Ei, Narrenspotten! Se is al to Jaren: Sie ist kein Kind mehr, sie tritt in die Jahre der Alljüngerschaft! Verleben Jaar: Verwichenes Jahr. To Jaar: Im vorigen Jahre. To Jaar in'n Winter: Im Winter vorigen Jahres. Dät Jaar: In diesem Jahre. Gode Jare: Fruchtbare, einträgliche Jahre. Goog benode Jare: Theure, kümmerliche Zeiten! Godd gew uns en good Jaar: Gewöhnlich als Wunsch zur Begrüßung beim Zusammentreffen, auch Gesundheit beim Trinken, auch beim Jahreswechsel: 'n good Neerjaar, welcher Gruß und Wunsch für das beginnende Jahr gilt. 'n nati Jaar, he trigt 'n nati Jaar: Das bekommt ihm schlecht. He is bang' vör 'n nati Jaar:

Er hat 'was Böses zu fürchten, weil er schuldbehaftet ist. — In Holland herrscht die Volksmeinung, daß alle sieben Jahre ein Jahr treffe, in welchem es viel Ungeziefer gebe. Alle söwen Jaar en Flöjaar, — en Ruppenjaar, — en Raver. (Seve.) Jaar, heißt es, und der Glaube bleibt, wenn auch in dem betreffenden siebenten Jahre das Ungeziefer ausbleibt. In Alle söwen Jaar en Kranken: oder Unglücksjaar, wo Eenen eine schwere Krankheit, oder ähnliches Unheil treffen soll. Wenn man eine selten zutreffende Sache bezeichnen will, so sagt man: Et komt alle söwen Jubeljaar: Alle sieben Jubeljahre einmal. (Schöge II, 182.) Du magst dat gode Jaar daan hebben: Du hast das wohl nicht getan! Wat to 'm goden Jaar? sagt man, wenn man sich über schlechte Handlungen wundert. De goden Jaare möten de slichten dragen, ist der Trost, den man dem Landmann bei Reikwoas gibt. Em gru't för en natt Jaar: Ihm ist für Schelten und Strafe bange. Jaar ut, Jaar in: Von Jahr zu Jahr, allezeit, unaufhörlich, in einem fort. Amer 't Jaar oder to Jaar: Über's Jahr, nach Jahresfrist. Vor Jaaren: Vor langer Zeit. Die Redensart: Na Jaar u Dat hat in dem altdütschen Rechtsgebrauch ihren Ursprung, daß jedem gerichtlichen Termine noch eine Rachfrist beigefügt wurde, damit eine zufällig eintretende Verhinderung die Innehaltung des gesetzten Termins nicht unmöglich mache. Die Rachfrist hatte eine Dauer von vier Wochen. Auch hängt damit die alte Sitte zusammen, daß dat Rajaan, das Gnadenjahr, in welchem die Witwe eines verstorbenen Predigers in dem vollen Genuß der Einkünfte der durch den Tod des Gatten erledigten Stelle verbleibt, nicht genau auf ein Jahr, sondern auf ein Jahr und einige, gewöhnlich sechs, Wochen normirt zu sein pflegt. Jaarjaar, Baarjaar: Das Gefahrjahr (cfr. Fere, Bore I, S. 437), besonders die ersten bestimmten Jahre des Ehebundes, in welchen, nach Stadtbremischem Eherecht, das eingebrachte Vermögen der Frau ganz oder zum Theil, falls sie ohne Kinder starb, an ihre Familie zurückfiel, oder in welchen die Frau über einen Theil selbständig verfügen konnte. (Brem. M. B. VI, 121.) Dat hillige Jahr: Das heilige oder Jubeljahr in der römischen Kirche, annus jubilei, vom Papste Bonifacius VIII. im Jahre 1300 angeordnet, der allen Gläubigen, welche im ersten Jahre eines neuen Jahrhunderts nach Rom wallfahren oder reichliche Spenden opfern würden, besondere Sündennachlässe und Indulgenzen verlieh; eine Finanzspeculation der römischen Curie, die so glücklich einschlug, daß die folgenden Oberprieister den Termin des Ablassjahrs allmählig verfrüht haben, bis im Jahre 1470 Papst Paul II. unabänderlich festsetzte, daß das Ablassjahr alle 25 Jahre gefeiert werden solle. Das 22ste Jubeljahr fand 1875 Statt. *Vol. Jaar.*
Vol. Kar. Eque. Nr. 22. Vol. Kar. Angell. Ger. 1875. Engl. Year.

Jaararbeed. I. Eine Arbeit, welche jahrweise bedungen oder bezahlt wird. In engerer Bedeutung, bei einigen Handwertern, vordem

die Arbeit, welche ein Gesell, der das Reiff recht erlangen wollte, das Probejahr Al bei einem Meister verrichten mußte; in Ja carbeed staan nannte man es. Zu diesem Al: Brauch zurück zu kehren, ist hohe Zeit unserer Tagen, wo die Bödhafen pilgar wandern, zum großen Nachtheil des Volks, wie zu dem der Armenassen, der die Pfscher alsbald verfallen!

Jaarboel. — boesje, Dimin., in Bezug auf d Format: Ein Jahrbuch, worin die Begebenheiten, wie sie nach Folge der Jahre geschehen sind, erzählt werden. Nach dem Griech. e: Chronik, nach dem Latein. Annalen.

Jaardusend. I. Ein Jahrtausend, eine Zeit von tausend Jahren.

Jarel. a. v. In diesem Jahre, heiler (Niedersachsen); Jarlings (Pommern). Man hat es oft aus dem Munde von Landleuten, es wie wies: Diese Woche.

Jaren. v. Drückt die Beschaffenheit des Jahrs in Bezug auf Gerathen, bezw. Mißrath der Feldfrüchte aus. Et jaart: Das Ja ist so oder so, fällt so oder so aus. Wei 't darna jaret: Wenn das Jahr danach! (Grubenhagen.)

Jarener dre, Joorener dre: Gegen drei Jahr Jaarfesl. I. In der Landwirtschaft ein Acker ein Feld, welches in jedem Jahre beste wird, ohne es brache liegen zu lassen.

Jaarfeet. I. Ein Feet, welches alle Jahre gefeiert wird. Die hohen Feste der Kirche. I. weltlichen Sinne: Der Geburtsdag des Landes herrn, der im ganzen Lande feierlich begangen wird. Die Erinnerungstage wichtiger Ereignisse, wie: 18. Januar 1701: Erhebung d. Herzogthums Preußen zum Königreich u. Stiftung des Ordens vom Schwarzen Adl als Ordensfest alljährlich am Berliner Hof 18. October 1813, Leipzig, und 18. Juni 1815 Belle-Alliance, Waterloo, Gertrümmung d. ersten Napoleonischen Kaiserreichs in Frankreich. zwei Tage, die den Grund zu d. heftigen Kämpfen des Deutschen Vaterlandes gelegt haben, welch letztere durch d. 3. Juli 1866, Königgrätz, besiegelt wurde: 2. September 1870, Sedan, Gertrümmung des zweiten Napoleonischen Kaiserreichs 18. Januar 1871, Wiedererrichtung d. Deutschen Reichs und Annahme der Deutschen Kaiserkrone durch Wilhelm I. von Preußen auf Anregung Ludwigs II. von Baiern, doch zunächst der Siege des Deutschen Volks i. Waffen über die Wälfen. It. Die jährliche Feste von Innungen, Zünften, Gilden, die oft zu Volksfesten werden, wie insbesondere die Schützenfeste u.

Jaarfeet. I. Bei den Handwertern, ein Gehülfe (cfr. Gesell I, 560), welcher sich Jahrweise bei einem Meister verdingt, — was vordem wol der Fall war, jetzt aber i. den Seltenheiten gehört, im Gegensatz eine Welsengefell, Wochengehülfe. It. Ein Gesell der zur Erlangung des Meisterrechts in Jahrarbeit steht. cfr. Jaararbeed.

Jaarhundert. — hundert. I. Das Jahrhundert: Ute Jaarhundert: Das gegenwärtige Jahrhundert. Dat neegenteende, — teind Jaarhundert: Das neunzehnte Jahrhundert, in dem wir jetzt leben, die Zeit von 1. Januar 1801 bis 31. December 1900. J

is nog n't vörrig Jaarhunnert: Er ist noch im vorigen Jahrhundert geboren. Dat Jaarhunnert van de Reformatsjon: Das Jahrhundert der Kirchenverbesserung, durch Luther x., das sechzehnte Jahrhundert.

Jaarig, jörig, jörig, jörig, adj. adv. Jährig. ein Jahr alt. it. In Zusammenhungen, wie twee, dree, teinjaarig, it. Grohjährig, veertjörig, was aber auch groot, vull-jörig ausdrückt. 't is al jörig, datt he dat doon hett: Es ist schon jählig, ein Jahr her, datt er das gethan hat. Dat is nu jörig: Es ist eben ein Jahr verlossen, datt es geschah, es ist nun jählig. 'n jörig Swin: Ein jähriges Schwein. (Altmar.)

Jaarlick. I. Ein Festleib, welches die Mutter einem Kinde zu geben und anzulegen pflegt, wenn es ein Jahr alt geworden ist, Geburts-tagkleid.

Jaarlick. I. Ein Knecht auf dem Lande, der sich auf einem Hofe, adelichen oder baderlichen, auf ein Jahr, oder jahweise vermietet.

Jaarling, — jörling. I. Der Schützenkönig, dessen Würde ein Jahr dauert.

Jaarlig, jörig, adj. adv. Jährlich; was alle Jahre einmal ist oder geschieht. En jaarlig Drakdag, en jaarlig Fest: Ein jährlicher Scherztag, ein jährliches Fest. cfr. Jaarfest. it. Was mehrere Jahre hinter einander das Jahr über ist oder geschieht. Dreebusend Karls jaarlig Inkomme hebben: Ein jährliches Einkommen von Dreitausend Mark haben. Aljaarlig, — jörig: Alljährlich.

Jaarling, jörling. I. Ein Jährling, in der Landwirtschaft ein Stallthier, das ein Jahr alt ist, insbesondere ein Lamm dieses Alters, und wenn es ein Hockamm ist en Jaarling-bull, wenn es aber verschnitten ist, en Jaarlinghamel, oder bloß Jaarling, ein junger Hammel.

Jaarloon. I. Der jährliche Lohn.

Jaarmark. I. Der Jahrmarkt. Ein öffentlicher freier Markterlauf für Fremde zu gewissen Zeiten, auch der Ort, wo dieser Lauf und Verkauf stattfindet. it. Ein Geschenk an Kinder, Diebstohlen, selbst an Freilande, zum Ankauf beliebiger Sachen auf solchem Markte, der überall zu den Jahrfeften gehört. Se badd mi kum 't Jaarmarkt: Sie, die Lächin, hat mich um das übliche Jahrmarktsgeschenk. It hebb em dat Jaarmarktsgeschenk: Ich hab ihm sein Jahrmarktsgeschenk gegeben. Zo Jaarmarkt gaan: Auf den Jahrmarkt gehen. cfr. Kirnef.

Jaarmeln. I. Ein gewichtiger Ausdruck in Westfalen. Jaarmeln gewen: Einige Jahre heftig geben. Das Wort bedeutet eigentlich die Anzahl der Jahre, die, nach der frühern Ruzern-Ordnung, der Gutsherr seinem Eigenthümer, der zur andern Ehe schreitet, sowie seiner Witwe, verschattet, so lange auf dem Hofe zu bleiben, bis der Erbe selbst im Stande ist, sich zu verheirathen. (Westfalen. Strodtmann S. 82.)

Jaarpacht. I. Die Pacht eines Grundstücks, eines Landgutes auf eine gewisse Reihe von Jahren, 'ne Tiidpacht: eine Zeitpacht, zum Unterschied von der Erbpacht, Kropacht I. 60, Erbpachter: Ein Erbpächter I. 424. **Jaarhuur, — huur.** I. Ein Jahrehuier, oder die Vergütung, Wäntsch II. 80.

bestimmte Zahl einiger Jahre, über die man sich bei Verpachtungen verglichen hat. it. Der Geldbetrag für dieses Pachtverhältniß auf ein Jahr. In Bremen besteht, nach Stat. 44, zu Recht, datt derjenige, welcher von diesem Vertrage zurücktreten will, so ferner Weichbild um das Erbe noch nicht bezogen ist, 'ne halve Jaarschaar Entschädigung zu leisten hat. Ebenso nach Art. 11 der Verden'schen Statuten von 1460? it. Aus eben diesen Statuten — beim Busendorf Obsorv. jur. univ. I. pp. — ersieht man aber, datt Jaarschaar auch nur ein einzelnes ganzes Jahr bedeutet habe. Der Rath wechselt daselbst jährlich zur Hälfte ab; der halbe Theil derselben, der das Stadt-Regiment antritt, muß schwören, datt se düsse Jaarschare willen recht richten. cfr. Auch Ord. 99 in den Bremischen Statuten. it. In einigen Urkunden Niederachsens die Jahrszahl.

Jaarschiffes, gastrisches Fieber. (Der Nüchtige Berliner, 3. Aufl. S. 82.) cfr. Gastrig I. 538.

Jaartal, — maal, in Ostfries. 2. R. 2. B. 271. Kap.: Die Jahrszahl, die Zahl der Jahre von einem gewissen merkwürdigen Zeitpunkte an gerechnet. So die christliche Jahrszahl oder Zeitrechnung, die Zahl der Jahre, welche seit Christi Geburt verlossen sind; die mosaische Jahrszahl der Juden, die Zahl der Jahre von der Erschaffung der Welt, ein sabelhafter Anfangspunkt! Die mohammedanische Jahrszahl der Türken, oder die Hebräer, welche mit eben dieser Hebräer, d. i. Frucht des Propheten Mohammed aus Mecca beginnt. Die christliche Jahrszahl ist für einen Theil des Platts. Sprachgebiets im Westen, für die Rheinlande, eine Zeitlang unterbrochen gewesen durch die republikanische Jahrszahl, Aera, der Franzosen. cfr. Tildreining.

Jaartiden. I. pl. Die vier Jahreszeiten Frühling, Sommer, Herbst, Winter.

Jar, adv. Gar, weich gesotten, weich gebraten. Det Fleesch is nich jar jerscht. (Berlinisch.)

Jarde. I. Die Garbe I. 532. Rill ob. Inff Dich mal den langen Kere! an! Der kann Fligelmann von die Leib-Sumpen in's erste Re'iment Jarde zu Fuß werden. (Berlinisch.) cfr. Gard 8, I. 532.

Jardine. I. Die Gardine, der Vorhang. (Deutschgleich.) cfr. Gardin I. 532.

Jarten. I. Der Garten.

Jartenverjassen. I. Prügelei, die in einem öffentlichen Garten unter den Gästen niedern Standes beim Zuvielgenuß von Bier und Brantwein entsteht. (Berlinisch.)

Jas! a jas! Psui! Ein westfälischer Ausruf, Etwas häßlich vorzustellen, namentlich im Sauerland gebräuchlich, wo auch a jassel! für Psui! gesprochen wird.

Jaste, jaste. v. Nachlässig mit seinen Sachen umgehen. (Nordfries. Mundart.)

Jasht, Jast. I. Der Gähst, Sticht x. cfr. Gäst I. 561, Jast.

Jasper, Jesper. I. Der Vorname Kaspar, aus dem Hochd., in friesscher Mundart. cfr. Gaspar I. 534.

Jasb, ber. Berlinisch für das Gas. Stich doch den Jass an, hört man den Berliner, selbst der sich hoher Bildung rühmt, zu seinem Bedienten sagen.

Jass. *l.* Ein weiter, nicht enganschließender Überrock der Männer, der bei kühler, kalter Witterung über den Leibrock gezogen wird, im — modernen Hochdeutsches Paletot genannt! (Niederrhein, ganz Westfalen, bis zur Küste von Ostfriesland, wo besonders das Schiffs-volk sich dieses Kleidungsstücks bedient; jedoch ist in der Grafschaft Mark de Jass ein bequemes Hauswamm, wie die Toppe.) (Röppen S. 29.) *gsl.* Jass. *chr.* Jasse.

Jasse. *l.* Die Gasse, eine enge Straße.

Jak. *l.* Ein Gack.

Jakster. *l.* Eine Jaskwester, die, wie ihr Bruder, gefällig zu Allem ja sagt und bei widersprechender Trostlosigkeit dennoch eine — dumme Gans ist und bleibt.

Jaken. *v.* Gieken. (In alten Schriften.) *chr.* Seiten I, 563.

Jatsh. *l.* Eine leichte Wunde, eine Schramme. (Krempen Marsch, Holstein.)

Jaucher, jauler. *adj. adv.* Theder, kostspielig. (Jüdisch-deutsch.)

Jaulen, jauen, jauern, jangeln, jaulen, jammern, jawnen. *v.* Thun die Ragen, mit ihrem Rauen, Klauen; *it.* die Hunde, wenn sie, an der Kette liegend, anhaltend heulen, ihr Dummgejaul erheben. *it.* Erbärmlich klagen, jammern, klöhnen, wimmern, winseln; heulend, widerlich weinen, wehklagen, besonders von Kindern, doch auch von Erwachsenen. *he* jauelt mit so veel to'n Dren: Er liegt mit seinen Jammerklagen, seinem Winseln beständig in den Ohren. *dat* Krahb (kleines Kind) jault oof ummerweg (beständig). Jaulen hat einen schwächern Begriff als weenen, weinen. *Engl.* Yawl.

Jauks, Jaug. Ein Grubenhagensches Schimpfwort, von Jauß, Joof, Jodocus abgeleitet.

Jammen. *l.* Der Gaumen. (Berlinisch.)

Janner. *l.* Ein Gauner. (Desgleichen.)

Jannern. *v.* Geizig sein. *Er* jannert: Er spart, er ist geizig. (Desgleichen.)

Jansey. Münstersche und südwestfälische Aussprache des Namens Joseph.

Jautern. *v.* Fiehlentlich betteln. (Mellenburg.)

Jauken. *v.* Geizhen, klagen. (Ravensberg.)

Jawen. *v.* Wellen *ic.* *chr.* Jeeulen.

Jawort. *l.* Das Jawort, die Erklärung eines Frauengimmers, einen Freier zum Ehemann nehmen zu wollen. *he* hett dat Jawoord kregen: Belommen. *it.* Jede Zustimmung zu einer Sache. *De* Knecht mach sines Herrn Guth . . . nicht vorsetzen noch vordabeln, *de* Herr em geue dat Jawort to. *Drem.* Stat. 81.

Ja. *adv.* Ja. *chr.* dieses Wort. An wenn de Hörens afflut nicks anders in de Mute seih, denn kann Mude ja licht en halb laut weniger niehmen. (Giese, Fr. Essel S. 64.)

Jäger. *l.* Wie im Hochdeutschen. *De* gröne Jäger: Der Laubfrosch. (Mellenburg.) *it.* Sonst aber in Holstein Name eines Glückspiels mit Würfeln, das in den Mittel- und Kleinstädten auf Jahrmärkten getrieben wird, in Hamburg und Altona jedoch verboten ist. *Der* Jäger un Jumer heißt das Spiel. *Der* Jüdenhalter ruft: Jäger un de Jumer nog! *Boß* un *de* Haas nog! frisch toegesetzt, frisch toegesetzt! *Das* Bild des Jägers, des Fuchs und Hasen ist noch

zu besehen, mit $\frac{1}{2}$ Schilling. *De* Iets Mann nog! *Damit* wird der Spiel- und gewinnlustige geringe Mann vom Schreiha! an den Spieltisch gelockt.

Jägerlatinsch. *l.* Jägerlatein, sind Jäger-Kuschnebereien, Schnurren, Wize *ic.* *Engl.* *Man mans stories.* *Frans.* *Gaseonnades.*

Jägerspraal. *l.* Der Jäger Art zu reden, in besonderen technischen Ausdrücken, wie *Laki* = Beine, *Schweß* = Blut, *Löffel* = Ohren bei den Hasen *ic.*

Jääl, Jälen, Jää, Jälen. *l.* Das Jüder *it.* Die Krüge. *he* hett de Jöö: Er ho die Krüge, einen Haut-Ausschlag, sagt man in Holstein. *It* weet mi vor Jää! ni to laten; *it* kann mi vor Jöö! ni reddn: *Ich* hab' ein unerträgliches Jüder *It* hebb' ionen Jälen up 'n Biim: *Ku* dem ganzen Leibe. *gsl.* Jout.

Jäel. *l.* Ist in Pommeren ein schlechtes, abgetriebenes Pferd. *chr.* Jöö, Jöel I, 564. **Jälen, jällen.** *v.* Jüden. *Em* jää! da Zell; *de* Puffel, oder dat Lebber jäle em, sind Versicherungen, daß Einer wegen unziemlichen Betragens Schläge verdient *gsl.* Jouten *chr.* Jölen.

Jäse, Jäsefak. *l.* Mit dem Vornamen Jasper Einer, der sich beständig trauet und kragt.

Jäle, Jäleals. *l.* Eine Salbe wider die Krüge. *it.* Eine Reiterfalbe zur Heilung des Wols.

Jältern. *v.* Eins mit jalleln, jallen, jallern, in Ravensberger Mundart: Red, bezw. zum Bergjügen — Sonntagsreiterei treiben.

Janntje. Niederrhein. Dimin. von Jann, Johann. *chr.* Janntje.

Jänsewein. *l.* Berlinisch für Wasser.

Jäärte, Jäärte. *l.* Dimin. von Jaar, Jaor: Ein Jährchen. *De* Mann waar wull sine 40 Jäärtes äller as ik. (Giese, Frans Essel S. 5.)

Jasse. *l.* Eins mit Jass. *it.* Bistlich: Gemüthsart *ic.* *Un* dat ik wiß in Aower-glaube, dat 'ne Blage so licht nich ut de Jasse van so'n Padden stökt. (Giese, Fr. Essel S. 114.)

Järtner. *l.* Ein Kunst- und Handels- auch Privat-Gärtner. (Berlinische Sprechart.)

Je. *adv.* Ja, in Holsteinischer Mundart. *he* weer je 'n Keer! *De* harr je Knaken! *Wat* schull so 'n beten Wedder maken! *Er* war ja ein Ker! *Er* hatte ja Knochen! *Was* sollte so ein Bischen Weiter machen. (Al. Groth, Duidhorn S. 216.)

Je. *conj.* Je. Je—je: Je—besto. *Je* meer, je lewer: Je mehr, desto lieber. *Sprich* wort: *Je* länger man geit, je länger boot en'n de Tene we: *Je* länger man lebt, desto länger hat man des Lebens Wården zu tragen.

Je, jemeue, jemine, jemi, jemini. *Interj.* Mit oder ohne Vorlesung von D oder des Wortes Herr, sind Ausrufungen und Bewunderungswörter, die auch ausgehoben werden, um Ärger und Verdruß laut werden zu lassen; auch einer Klage Ausdruck zu geben. *Jemi* ja: Eine verstärkte Bejahung, aber auch eine Verneinung im höchsten Verstande. *Man* reimt auch verwundernd: *Herr* Jeberbil *Wat* deest *he* Dik *chr.* Je!

Jescht. *adj.* In der Berlinischen Redensart:

Er is druf jeacht: Er versteht es sehr gut. (Der Richt. Berl. 8. Aufl. S. 82.)

Jeden v. Geden. (Märkisch-Berlinische Mundart.) cfr. Geden I, 565, 566. Jib dir man: Beruhige Dich doch! Det sich bei man jibt: Die Enttäuschung wird bald kommen! Beim Kartenspiel: Wer jibt 'n: Antwort: Immer wer frägt! — Wat jeden Se drum, wenn Se den nich jemacht hätten? nämlich einen schlechten Bis. (Der Richtige Berliner S. 82.)

Jehab't: Gebadet. Er war so nah wie 'ne jehab'te Kage. (Der Richt. Berl. S. 26.)

Jehachmeiern, jehachmeiern, jemeiern, laktieren. v. Berlinische Ausdrücke für anführen, hinführen, betrügen. (Der Richt. Berliner. 2. Aufl. S. 82, 83.)

Jehart! partie von Bluten: Geblutet. Jhnen hat wol lange nich die Nase jehlut't! Eine Berlinische Drohung, die auf arge Hiebe deutet.

Jehedwonne: Eben dasselbe. cfr. Jcht S. 2.

Jed: Speß. Ku Jed! (Märkisch-Berlinisch.)

Jeden, jich eens: Sich freilen, besonders von Schadenfreude. (Desgleichen.)

Jedischen: Eine Art Würfelspiel. Aus wat spielen wir 'n? Aus Jed'schen oder aus Jehlen? (Desgleichen.)

Jehante. f. Der Gedanke. (Märkisch-Berlinisch.) cfr. Gedachte I, 541.)

Jehandwack. f. Ein scherzhaftes Wort. (Ostfriesland.) cfr. Joll.

Jeder, Jederen, Jebertin, Jeb-, Jibverein, Jebwegen, Jebwert', Jibwerter: Jeder, Jebermann. cfr. Jerer. Jeder um't Rütj heißt in Hufum und Segend, Schleswig, und All um 't Rütj in Holftein: Alle Augenblicke. Spöttische Redensarten des Richtigen Berliner: Det kann Jeder sagen! — Da könnte en Jeder kommen! welche Ablehnung eines Anstehens ausdrücken. (S. 25.) Ei sich da, mein lieber Kapitain Pödt! sech buun de Herzog un laßt; denn he kennt Jedereen wedder, den he eenmal seen hadd, un Pödt wir al 'a normal Sommer in Dobran weßt — auch 'n bischen in Dobran! (Brindmann I, 197.)

Jedder, jeddereren spricht man im Rünsterlande. Wenn mi Bürgerläbe bi 'n eene litten, dachte Franz, wi drinlet jedder neo sin Geläst un laotet uff nich kummederen u. . . . Innern Dags wassen de Fueselhäse noch eens so voll. Jedder wull seihen, weil am mehrten affrigen hadde. (Wiese, Fr. Effel S. 64, 146.)

Jefallen. part. von Fallen: Gefallen, in eine Grube, ein Loch u. Der is mal jirndlich 'rin jefallen, mit dem Zusatz: in den Worchteffell! Er hat sich übers Ohr hauen lassen; er hat sich betrogen lassen. (Trachtel S. 25.) it. Er hat sich durch seine Erzählung, seine Fragen, seine Mittheilungen, als grundlos bekannt, in große Verlegenheit gesetzt.

Jefährlich. adj. adv. In besonderer Anwendung des Richtigen Berliner, 8. Aufl. S. 82: Du schreist ja jefährlich! — Det is ja janz wat jefährlich! — Sich jefährlich haben: Sich jieren, wird besonders von aufschmerzten Frauenzimmern gesagt.

Jefälle. f. Braucht der Richtige Berliner, a. a. O. in der Redensart: Du hast 'n jutet Jefälle! wenn Einer viel auf einmal trinkt. it. Jede Faulthätigkeit; das Gefälle des Fließenden, des Baches, Flusses, Stromes. it. Landesherrliche u. Abgaben, Steuern, die an bestimmten Tagen, Terminen, fällig, zu zahlen sind.

Jegelik. f. Eins mit igelik: Jeglich. cfr. Jewelik.

Jegen, tegen. pp. Gegen. Soll. Een so in beiden Formen. Jegen des: Gegen oder um diese Zeit: Jegen des is he kamen: gekommen. Jegen em: Zu ihm, oder ihm entgegen. Do leet hee (der Erzbischof Albert) bibben den Rab, dat sie jegen eme quemen to Osterholte: Daß sie zu ihm kämen nach Osterholz. (Rappenb. Gesch. S. 122. Brem. B. B. VI, 121.) cfr. Gegen I, 548, und tegen.

Jegene. f. Die Gegen; ein Ort. Das Brem. Stat. 81 lehrt, daß, wenn ein Bürger auf den Kauf zukommt, den ein Fleischer gethan, er selben durch sein Gebot aufheben könne, as ibt sich geboeret, er he dat (nämlich quid) van der Jegene bringet, dao de koop schuit. Und in Ord. 65: En Schipp winnen to ener benamenen Jegene: Ein Schiff ledern zu einer Fahrt nach einem bestimmten Ort oder Hafen.

Jegenwardig. adj. Gegenwärtig. Jegenwardigkeit. f. Die Gegenwart. (In alten Pommerischen Schriften, 1480.) cfr. Gegenwardigkeit I, 548.

Jehann. Rellenburgsche Aussprache des Namens Johann. Jehannhagel: Pöbel.

Jehem. adj. adv. Geheim.

Jehemderathsviertel. f. Der seit 1830 zwischen dem damals noch vorhandenen Potsdamer Thore von Berlin und dem Thiergarten entstandene Hauser-Drubbel, vom Berliner so genannt, weil die höheren Ministerial-Beamten, mit dem Geheimraths-Titel bekleidet, in diesem neuen Stadttheil ihren Wohnsitz aufschlugen. **Jehemderathsköden:** Kinder, Söhne und Töchter, unerwachsene, eines jener höheren Beamten. **Jehemderathskneipe:** Ein Weib, hier: Aushau, welcher von Geheimräthen als Stammgastin besucht wird, z. B. in der Jerusalem-Strasse 8 bei Pöple. (Der Richtige Berliner S. 25.)

Jehen, jeh'n. v. Gehen. Dette jehst: Nach! daß Du fortkommst! — Det hat ja rasch jefangen. — Et jinge wol aber et jehst nich. — Da jehst er hin un singt nich mehr! — Sie jehst mit ihn: Sie hat ein Verhältniß mit ihm, das auf eine Heirath hindeutet. De Bräde jehst nich uffzuzeihen, oder is nich zum Ufzeihen: Die Bräde hat keinen Auszug. (Der Richtige Berliner. 8. Aufl. S. 82.) Jeh doch! Jehn Sie doch! Bewunderungs-Ausdrücke über eine Mittheilung, die so viel sagen wollen, als: Das glaub' ich nicht! (Trachtel S. 25.)

Jehosten: Gesehtet. Det is man so jehosten: Das ist nicht ordentlich wie es sein muß genäh't! (Berlinisch.)

Jehova, auch Jäfferle. f. In Ostfriesland das Porzellanblümchen, eine Art Steinbrech, Saxifraga umbrosa (Stürenburg S. 97). Sollte es nicht S. hirculus L., Sumpfskeinbrech, mit großen gelben Blüten, in Torfsümpfen vorkommend, sein?

Jehovalde. f. pl. Eine Gesellschaft verrückter Religionschwärmer in den United States of Amerika, nach Art der Eifelbrüder I. 561.

Jehör. f. Das Gehör. cfr. Gehör I. 547. Zu Gehör bringen, ist eine alberne Redefloskel der neueren Berlinischen Scribenten mit der Bedeutung: Ein Aufstufel auf-, ausführen. Warum sagen sie nicht auch von einem Lust-, Schau-, Trauerspiel auf der Schaubühne: Zu Gehört und Gehör bringen?

Jehören. v. Gehören. I. 547. Det jehörte ihn, sagt der Richtige Berliner. 3. Aufl. S. 82, von Einem der getadelt worden ist, bezw. — Prügel bekommen hat.

Jeigen. v. Bis zur Erschöpfung laufen. (Grubenhagen.)

Jeimelig, —rig, adj. adv. Kränklich, fleh, in kümmerlichem Zustande, von Pflanzen gesagt, z. B. von Knollengewächsen. (Vergleichen.)

Jeimern. v. Leise jammern, wimmern, wie Kranke und kleine Kinder es thun. (Vergleichen.)

Jeist. f. Der Geist. cfr. I. 548. In der Redensart des Richt. Berl. 3. Aufl. S. 82: Wat is 'n det vor 'n Jeist? Von einem neu eintretenden unbekannten Menschen gesagt. Det schenit 'n irophen Jeist nich — un 'n kleenen jeht's nisch an! (a. a. D. S. 26.)

Jeistlich. adj. Geistlich. In der Redensart: Er sieht so jeistlich aus, nämlich blaß; die auch von einem dünnen, schwachen Kaffee gebraucht wird. (a. a. D. S. 82.)

Jeizhammel, —tragen. f. Ein Geizhals. (Berlinisch.)

Jejend. f. Gegend. I. 546. Die daselbst angeführte Berlinische Redensart: Doch 'ne sene Jejend! stammt von Glasbrenner, aus dessen „Berlin, wie es ist und trinkt“ (Erstes der Berliner Feste, 1832), Parodie des Titels von Ricolai's Buch: „Berlin wie es ist.“ Die Redensart kommt in einem Gespräch zweier Frauen vor, die sich gegenseitig fragen, wo ihre beiderseitigen Söhne im Befreiungskriege geblieben; auf die Antwort der Einen: „Bei Beizpig“ erfolgt nun jene Äußerung, die selbst in die Poesie übergegangen ist; denn Heinrich Heine sagt im „Lannhäuser:“ Zu Hamburg sah' ich Altona, ist auch eine schöne Gegend. (G. Büchmann, geflügelte Worte. 10. Aufl. S. 89.)

Jejensseitigkeit. f. In der Berlinischen Redensart: Det beruht uf Jejensseitigkeit: (Der Richt. Berl. 3. Aufl. S. 82.)

Jejessen, jeessen. Scherzhafte Umkehrung beim Verlassen eines Speisehauses: Wir haben doch Allens jejessen, wat wir beghit haben? (Der Richtige Berliner S. 26.)

Jejüant: Gegönnt. Det haben Sie mir wol nich jejüant? sagt Einer, der beim Essen einen Bissen fallen läßt. (Vergleichen.)

Jesener. f. So nannte man vormalis in Stralsund die bei dem schweren Stadt-Geschütz bestellenden Mannschaften, die anderweitig Contablen hießen, cfr. dieses Wort I. 296, und heißt Artilleristen, Canoniers genannt werden.

Jeskräft. adj. Geschmeißelt. Er sieht sich sehr jeskräft. (Müthiger Berliner. 3. Aufl. S. 82.)

Jeld. f. Geld I. 551. Vor Jeld un jute

Worte ist eine dem Berliner gelauselte Floskel, um auszudrücken, daß man sich Baarzählung, bezw. auf gutes Zureden zu erlangen kann.

Jelle, Jölle, Jälke. f. Die Gölle, Jölle Rügen, die kleinste und leichteste Art Ruderboote, vorn und hinten spitz, so am Hintertheil mit einer Ruderstange, die Bewegung gesetzt wozu eine besondere, lange Übung erlangte Geschicklichkeit gegen den Rachen vorwärts treibt. Bei kräftigen Riemenschlägen kann man damit sehr fahren; das Boot ist aber leicht der Gefahr des Kenterns, Umschlagens, ausgelegt. Hamburger Fischhändler fahren in Jollen aus der Nordsee kommenden Fisch-Exporten Ebbezeit entgegen, um den Fang schon dem Strome zu erwerben. Das Jollen ist ein kleines Boot. it. Jellen oder Jolljellen, auf der Spree lange, große Rähne, 80 lang und 18 breit, welche zum Transport des Klobenholzes dienen. it. Versteht man Bremen unter dem Namen Jelle einen fahrenden Koppstuck, wie ihn die Weiber ehedem trugen, der mit einem Ruderboot ähnlich war. Kann wieder in die Mode kommen.

Jellen. v. Eine schmale Landspitze in ein Wasser hinein. it. Eigennamen der Süds. von Hiddensee (Hiddend), des auf der südlichen Seite von Rügen sich hinziehenden schmalen Eilands. Früher nannte man die Landspitze auch Jelland. Das Fahrwasser aus dem Strelasund (Stralsund) ins Meer der Ostsee führt durch den Raum zwischen Hiddend und Rügen, dessen Gang für die Schifffahrt nicht ungefährlich ist, weil vom Jellen ein Hafen, eine See- und Steinbank, weit vorspringt; hier ist ein großer Dampfbagger beständig in Thätigkeit, um dem Fahrwasser die gehörige Tiefe zu erhalten.

Jellen, Jellenförrer. f. Der Besitzer und Hüter einer Gölle. Jellen-Äu'e, in der Mehrzahl. Jem. pron. Ist bei den Landleuten in Bremen, der Dativ Sing. und pl. von je, se, sie, anstatt em und enen, ihm, ihnen. It will 't jem seggen: ich will es ihnen sagen. Jem, sam und sam sind Änderungen in der Aussprache Jem Sem, ein in Dittmarschen merkwürdiger, obwohl sinnwidriger, doch im Volksmunde üblicher Unterschied. Beides wird für Fisch, gebraucht, jem aber nur von und anwesenden Personen, sem von und zu wesenden. Die Verwechslung beider Wörter gab oft unter Unkundigen zu Zwiespalt laß. Warum war eine Uhr gestohlen. Je heit, sagte der Bestohlene, laßt jem da mit fahren, was der, zu dem gesprochen wurde, als sei er der Dieb, als Beileibig ansehen mußte. Der Bestohlene mußte des Wörtchens jem bedienen, um die Meinung richtig auszudrücken. (Schäpe 187, 188.)

Jemlich. adj. adv. Weichlich, von Spott (Berlinisch.)

Jemeln, jemerne. adj. Selbstständig, egoistisch nicht coulant, ungefällig; in noch höh. Grade hundsjeimein, grundjeimein; als f. Det is 'ne Jemeinheit: Es

jemisch, so lieblos, so ungeschicklich zu sein. (Der Richtige Berliner. 3. Aufl. S. 83.)
Jemisch adj. adv. Gemischt, ordinär, mit dem Hauptbegriff des Gemengtheins von Ständen verschiedener Bildung. Die Gesellschaft ist mir zu jemisch: Sie besteht aus Reich und Plebs. Du machst die Gesellschaft jemisch: Durch Deinen Zutritt such die gute Gesellschaft eine — ordinäre! Auch zum Einzelnen sagt man: Sie wer'n doch aber noch zu jemisch: Sie werden aber auch zu gemein in ihren mit — Boten gehalten Reden! (A. a. D.)
Jemisch pron. Jemand. (In alten Pommerl. Schriften.) Jemisch spricht der Ravensberger.
Jemisch l. Eins mit Gemisch I. 555. Sich hien zu Jemische führen: Einen Schlud Rumbwein, Cognac, Rum trinken. it. Sich was zu Jemische ziehen: Den Verstand aufheben, verrückt werden. it. Stehlen. (Der Richtige Berliner. 3. Aufl. S. 83.)
Jemisch adj. Knauerig. Er is eilig Jemisch: Er is sehr knauerig. Is dat 't Jemisch: Is dat der billigste Preis? (A. a. D.) cfr. genau I. 556.
Jemisch l. Ein Schimpfwort, so viel wie Schlangengestalt. (Krempel March, Holstein.)
Jemischen v. Trinken, ausschließlich Brantwein. Ich werde mich Enen Jemischen: Einen Schnaps trinken.
Jemisch, jemisch, jennigerlei. adj. Einiges, unzu einig; jedweder, —wede, —wede.
Jemisch pron. Jedermann (1481).
Jemisch, jemisch, jenne. adj. adv. Jemand, einer von der Zahl; einiges; etwaig; es sei, was es sei; aliquis, quidam. (In der alten Brem. 2. Art. 145 u. anderen alten Schriften; nachmal allmählig im Volksmunde.) Stervet van de Kinder den jenie (eins von den Kindern), dat erwet up de Roder, nach dem Deem. Stat. 19. Und Stat. 8 heißt es: Een ~~in~~ Frau stirbt, soll der Mann den freien, ungeschmälerten Besitz der Güter haben, inder jenuge Verschup. (Brem. W. B. II, 669, 683.)
Jemisch, —misch. Jemand, irgend Einer. (Christ. 2. A. S. 177. u. andere alte Schriften, so in Lappenz. Hamb. Chron. S. 81.) Die Betschren, die Wiedertäufer, in Münster, melde: so jenuichman wat bi sik beholt, b. i. Geld und Gut an Rattiesen nicht abliefern. (Deem. W. B. VI, 121.)
Jemisch l. Auf welcherlei Weise. (Osnabrücker Mundart.)
Jemisch adv. Dort. (Osnabrücker.)
Jemisch adv. Jenseits. De ene reyse was mere by jennehalve Waldestrode (Lappenz. Gesch. S. 151.)
Jemisch Jener. Jenuerren: Ein Gewisser, Jenuch, quidam. Wenn man Jemandes Worte anführt und nicht weiß, oder nicht wissen will, wer sie gesprochen, so setzt man wol zu dem Gesagten: Seed Jenuerren. Das demonstrative Pron. der dritten Person kennt die plattb. Sprache nicht, sie gebraucht dafür de und dat. Wenn man in den Städten im Plath die Form jennen, jenner gebraucht, so ist sie gewohnheitsmäßig aus dem Hochb. übergenommen. Die vielleicht einzige Ausnahme ist die plattb. Redensart: Up jennen,

jenner Eiid: Auf jener Seite, aber nur vom Orte gebraucht. Daraus ist ein adv. des Orts: Jent, oder jenne, in Osnabrücker Mundart, entstanden, und dies bedeutet Dort. Jenther: Dorthier. Jenthen oder jenner, wegenhen, wie man in Osnabrück spricht: Dorthin. Der Begriff in dem jenne, jent ist aber noch allgemeiner, als in dem Hochb. Dort. Man sagt: He is jenthen, ohne das mit einem bestimmten Ort zu bezeichnen, es bedeutet oft nur so viel als: Er ist ausgegangen. Eben so: He is jenther: Er ist weit her. Da jent bi 't Dörp: Da in einiger Entfernung (auch wol: auf der entgegengesetzten Seite) beim Dorfe. (Danneil S. 92, Strodtmann S. 94.) cfr. wegen der lehterwähnten Bedeutung günt zc. I, 628, 629. — Jenn' kommt als Pron. auch auf dem Lande (der Altmark) in anderen Verbindungen vor, besonders wenn alte Geschichten erzählt, oder sprichwörtliche Redensarten angewandt werden, oder wenn man die Namen der Personen nicht kennt. Erzählt z. B. Jemand eine Geschichte und wird gefragt: Wer dies gewesen sei, so antwortet Ersterer, wenn er den Namen nicht weiß oder verschweigen will: O jenn' Keer! Oder in dem Sprichwort: Jenn' Duur woll oof vdrneem wesen un sleep bit halv Namiddag. (Danneil S. 92, 264. Strodtmann S. 94.)
Jenuerwegenhen adv. Dorthin. (Osnabrücker.)
Jensch, jensch. adj. adv. Albern. (Ditmarschen.)
Jentig, hüßig, niedlich; klein und niedlich. 'n jentig Jung; 'n jentig Bör: Ein artiger Knabe, ein hüßiges Kind. Holl. Jent (sch). Engl. Janty. Franz. Goutil.
Jenubelt adj. adv. Ganz satt. Ich bin wie jenubelt, sagt der Richt. Berl. S. 83, wenn er beim Mittagmahl des Guten zu viel gethan hat.
Jenuug adv. Genug. (Berlinisch.) cfr. Genug I. 556.
Jepsterdoorn l. Anderer ostfriescher Name der wilden oder Hundrose. cfr. Gellire I, 408.
Jepsters, Jeples, Jöbles. l. pl. Die Früchte der wilden Rose, die Hagebutten. it. Ist Jöble auch der Name eines kleinen, rothen süßlichmedelnden Apfels, der also mit der Hagebutte Ähnlichkeit hat. Holl. Zoop.
Jeslapper l. Ein Geschwätz, eine Rede ohne Inhalt. (Berlinisch.)
Jerechtigkeit l. Die Gerechtigkeit, Gerechtsame. Jakob, ik sage Dir, die eenigste Jerechtigkeit, die es noch up Erben jibt, is die Schant. Jerechtigkeit. (Schall 1879. S. 306.)
Jereist: Gereist, vom v. reisen. He kommt jereist: Er kommt von weit her. (Mark Brandenburg, Mellenburg.)
Jerer: Jeder; Jerermann: Jedermann (Mellend., Borpommersche Mundart), die statt des b in der Mitte ein r zu setzen liebt, und das Schluß r bei der Aussprache verschluckt.
Jerleben, jerschen. adj. adv. Berlinische Ausdrücke für schlau.
Jerichtshof l. Herr Gerichtshof, auch Herr Criminal! Anrede des Angeklagten an den Richter in Berlinischen Gerichtshöfen.
Jeringst adv. In der Berlinischen Rede: In geringsten Janich: Nicht im Geringsten.

Jerne. adv. Gern. Rich mehr wie jerne! Wenn man in Berlin Jemanden zufällig auf den Fuß tritt, und man entschuldigt sich, so erhält man zur Antwort: Bitte sehr, war jerne geschehen!

Jerüste. f. chr. Gerüst I, 559. Fall man nich von 't Jerüste! heißt in Berlin: Komm nicht aus dem Kertl! (Der Richtige Berliner. 8. Aufl. S. 83, 84.)

Jes. Der Name des Herrn in fast allen Mundarten, als Kürzung von Jesus; mit der Vorsilbe Herr überall und aller Orten ein Verwunderungs-Ausruf: Herr Jes!, oder auch ganz kurz Herr Jel! Dann aber auch Herr Jerum! Soll es aber Klagewort sein, so setzt man O! auch wol O Herr vor. O Herr Jes!, it heff 'ne Granat in't Liim! Mit diesen Worten meldete sich in einem Gefecht während des französischen Krieges ein Landwehrmann bei seinem Hauptmann, indem er mit der Hand auf seinen Bauch zeigte. „Verwünschter Kerl!“ schrie der Angeredete unwirsch, „mach er sich aus dem Staube, bevor sie plakt!“ chr. Jösses.

Jesangbuch. f. Ein Spiel Karten. it. Ein Butterbrod. (Berlinisch.) chr. Gesangbook I, 564.

Jeschäft. Dieses Wort dient dem Berliner zu der ihm geläufigen Redensart: 's Jeschäft bringt's mal so mit sich, die aus David Kalisch' Pöffe „Berlin bei Nacht“ entnommen ist.

Jeschlagen: Beim Uhrschlag für voll. It habe 'ne jeschlagene halbe Stunde jewart't. (Der Richtige Berliner S. 84.)

Jeschrei. f. chr. Geschrei I, 560. Viel Geschrei und wenig Wille. Wird vom Wollmarkt gesagt. (Vergleichen.)

Jeschwindigkeit. f. Dient dem Richtigen Berliner zur Bezeichnung einer außerordentlich großen Raschheit in der Redensart: Mit 'ne Jeschwindigkeit von 'ner halben Sekunde.

Jeschwollen. adj. ist dem Berliner der Geldstolz.

Jeseln. v. Jesus anrufen. Ein in den oberdeutschen Mundarten Schlesiens entstandenes Wort, das längs der schlesischen Gränze in der Neumark hin und wieder im Plattb. Sprachgebiet gebräuchlich geworden ist.

Jesemäuleken. f. Ein kleiner, schwächlicher, zimperliger Mensch. (Graffschaff Markt, Köppen S. 26.)

Jeschte. chr. Gesch I, 560. Kann it Ihnen vielleicht mit 'n Hiehlarn in 't Jeschte springen? Ist eine beliebte Form des Anerbietens eines Cigarro beim Richtigen Berliner, 8. Aufl. S. 81. Statt Jeschte bedient er sich auch der Ausdrücke Lakal, Phisionomie, Bisage.

Jesse. f. Ein Kinder-Unterricht. chr. Jass S. 84.

Jessen. v. Ratzen, vermuthen. Amerikanisch. Deutlich, vom Engl. to guess.

Jest. f. Der Gäst, oberste Hesen, wie Barm, Barm, der unterste Hesen ist. (Obnabrück, Westfalen überhaupt.) chr. Jascht S. 83.

Jestern: Gestern. Bist wol von jestern? wie: Rich von hier! (Berlinisch.)

Jesum. Gebraucht der Richtige Berliner, a. a. O. in dem Rathwort: Der wird ooch noch mal Jesum Christum erkennen: Der wird auch noch in Roth gerathen, wenn seiner

Berschwendungsucht nicht ein Halt! rufen wird.

Jesumitter. f. Der Jesuit nach Fr. Re Ausdruck. — ob mit Rücksicht auf mitte von Rehern? Jesumider schrieb Fi sehr bezeichnend: Der, welcher wider Herrn Lehre wütht!

Jestlin. f. Ein dürrer, hager Mensch. (t brück.)

Jesträtsch. Andere Berlinische Form für traatsch I, 564: Unnützes Geschwätz.

Jeets. adv. Ein Wenig, etwas; Reber von titt, chr. eets. Wird auch als braucht: 'n Jeets afgewen: Etwas, Kleinigkeit abgeben.

Jestand, istand, jessander. adv. Jezt, g wärtig, eine Veränderung des alten: teguo. (Grimm, Gramm III, 120, 217.)

Jett. f. Ein Haupt Jungvieh, ein junges: (Krempe, Dolshein.)

Jette, Jettlen: Der Taufname Henriette.

Jetterbetsch. adj. adv. Katterbissig, eiterb bösartig. (Graffschaff Markt.)

Jeven, jevern, jibbern, jiwern. v. Weimmern. it. Weinerlich sprechen. (Ostf land.)

Jewell, jewellit. adj. Wurde ehemals für tge jegellit, jeglich, gebraucht. In noch äl Urkunden findet man statt dessen istil. Brem. Ründ. R. Art. 68, 78. In o Pommerischen Schriften auch als l. gebra En Jewellit: Ein Jeder. In einigen and Mundarten gimellit, joumellit, jowell Angell. Aglimpik. Da dies Wort in verschiedenen Mundarten große Veränderung erlitten, so sieht man leicht, daß auch hochd. jeglich daraus entstanden sei. Es ein zusammengefügtes Wort aus wellt, w (Angell. Gwylt: Jemand), welches jezt als Fragewort gebraucht wird, welch, wele und aus je, ehemals auch jo, womit s die Distributiven bildet. Man liest auch den Brem. Statuten: Un gewe jewellit! Rinde sinen Deel, Stat. 19 u. a. a. mehr (Brem. M. B. II, 693). Die wol — riden in to Bremen unde dar ni vi, hie ne hebbe enen gewellen pruniscup edder recht, er habe sich di in Güte oben nach dem Recht mit ein Jeben verglichen. (Lappenz. Gesch. S. Brem. M. B. VI, 122.)

Jewerle. adv. Jeweals; von jeher. chr. Bei Lappenz. Hamb. Chron. S. 99 antwortet Rath: Et sie jewerle her ein wise west und ein wahrheit, dat men esseten und de vornemesten borge op dat radthuis plege to vorbade! Es sei von jeher Brauch und Gewohn gewesen, die erbgeseffenen und vornemst Bürger auf das Rathhaus einzuladen. ist eine Verstärkung, wie in der Redewe Was in der Welt hast Du da verlore Ähnlich im Engl. World: every thing in the wor ulles Richtigkeit.

Jewiss. —witte. adv. Gewißlich. chr. Gen I, 567.

Jewigean. v. Sich aus dem Staube mach (Obnabrück.)

Jewete, Jewete. f. Die Eibeche. (Vergleichen Jeweten, Jaweten. v. Bellen. it. Von Rinde und jungen Rindern gebraucht, wenn sie l

ihren Spielen und Lustbarkeiten das Raub des Kuchens überschreiten. (Vergleichen.)
Ji. adv. Je, jemals, in Pommerischen Urkunden, in der Ravensbergischen Mundart vertritt ji den Rannern Laut hm!
**Ji. pron. Ihr. Gen. Iuer: Güter. Die übrigen Kasus Ju: Gich. Dat. Iu. Ditt. Ji! Wörter, womit man Jemand anruft. Die Holssteinischen Landleute im Binnebergischen, in der Probstei, in der Rieler Gegend, sprechen sich untereinander mit Ji an, seltener mit Je und Se. Bei den echten alten Probsteiern, denen reichen Bauern, ist das Ji die ehrenvollste Rede, das Gegentheil nehmen sie sehr übel. So bellagte sich eine Mutter, die ihre Tochter seit 14 Tagen gut verheiratet hatte, über den Schwiegerjohn, daß er ihr respectlosig begegne, und auch noch nach der Hochzeit sie noch nicht einmal jiisset habe. Ein junger Ehemann im Binnebergischen sagte über sein junges Weib so: Se dubset mi nog immer, it glödd, dat giffst iit nog wol. 't is lünst (übrigens) en schillig Rinsch, se meent 't wol nig so böd. Das vertrauliche Du ist in Holslein auf dem Lande nicht beliebt, man betrachtet es als Anstoß der Mißachtung. In den Sündern Holssteins, Altona u. auch in Hamburg, nennen die Herrschaften ihre Dienstboten Ji; hier ist es ein Merkmal der Unterwürfigkeit und klingt herabsehnend, daher in anderen Handstellungen das vertrauliche Du, in noch anderen, in hochbeistigen und plattdeutschen Reden, Je und Se, er und sie, vorgezogen wird. (Schäpe II, 188, 189.)
Jikeln, jibbern. v. Piepen, zirpen, zwitschern. (Ravensberg.) cfr. Jipen u. it. Rihern, unterdrückt lachen; cfr. gibeln I, 568. it. Gierig sein. (Nacht Brandenburg, Berlin.)
Jikern. v. Reichen, kurz atmen. (Mellenburg.)
Jikt. f. Die bekannte Gieberkrankheit. cfr. Gikt I S. 568. Ist das Wort connez mit gien, sofern die Krankheit in den Gliedern herumgeht, oder mit jagen, jögen, wie Jakte mit fleten, fliegen? (Stürenburg S. 97.) Ditz. Wigt, Zegt. Schwab. Gitt. Angul. Ginita. Engl. Gout. Arthritis. Holl. Jiocht, prandus.
Jikren, jekren. v. Belemen, gestehen. cfr. Gikren S. 568.
Jikrenk. adv. Irrend. cfr. Jikt u. S. 2
Jiktig, jektig, jekte. adj. Gefändig, cfr. Giktig I, 568.
Jid. f. Eine geneigte Ebene zur Auf- und Abfahrt, besonders eine solche schräge Fahrt an einem Deiche hinauf und herab. (Ostfriesland.)
Jide. f. Ein altes ostfriesisches Fädchenmaaf, etwa $\frac{1}{2}$ eines Diemaths.
Jiden. f. (obf.) Ein Loch im Heerd, Schornstein, im uralten Zeiten zur Aufbewahrung von Götzenbildern bestimmt. (Ostfriesland.) cfr. Stöpgatt.
Jidjii! Ravensbergisch für Psui!
Jidder. f. Das Güter. cfr. Gidder I, 568; Jadder I, S. 97.
Jidern. v. Güter anschwellen. De Ro jidbert al: Die Luß bekommt schon ein starkes Güter.
Jidermal. adv. Jedermal. (Mellenburg.)
Jifen. v. Belfern, bellen wie ein kleiner Hund. (Ditmarschen.) cfr. Riffen.
Jitadel. f. So nennt der Richtige Berliner**

S. 34 einen schlechten Cigarro, mit Rücksicht darauf, daß derselbe, wie meist verfaßcht, nicht selten Blätter von Giftpflanzen enthalten kann.
Jit ist der in der Rede kurz abgebrochene Dat. u. Acc. pl. von **Jt**: **Jö. In Bremen, Stadt und Land, hört man das Wort selten; Jou spricht der Bremer für gewöhnlich.**
Jitalken. v. Lügen, in scherzhafter Weise. (Hamburg, Altona.)
Jittern. v. Geschwind und schlecht schreiben. (Ditmarschen.) cfr. Jalkeln. it. Die Pferde zum kurzen Trab antreiben. (Ostfriesland.) cfr. Jalkern S. 29.
Jittert, Jittel. f. Eine Rannsjacke ohne Schöße. cfr. Jattje S. 29, cfr. Buserun, Buseruntje I, 282, worunter in Ostfriesland ebenfalls ein weiter, rund geschnittener Brustrock, eine Hausjacke von Leinwand oder Sattun ohne Schöße verstanden wird. Ob von Buus: Schüne, Viehstall, hergestellt, daher Stalljacke? Breguntje spricht der Wangeroger. cfr. Runtje.
Jitb. f. (obf.) Geld. (Ostfriesland.)
Jilla. Name eines bei Berlinischen Brantwein-trinkern sehr beliebten Schnappses, von einem Brantweindrenner Gilla, genannt.
Jitschen. v. Winseln. Verwandt mit gillen S. 570. (Hamburg.)
Jimmer, jimmern. v. Leise jammern, wimmern, piepen, besonders von Kestvögeln, die nach den Alten verlangen. it. Das frequent. von Menschen, die heftiges Zahnweh haben.
Jingberattata. f. Die erste Silbe Dsching gesprochen. Ein den Berlinern geläufiger, wol von Kindern erfundener, Name des Schellenbaums bei der Regiments-Musik. (Nacht Berl. S. 28 unter S.)
Jinkt. adv. Dort. (Ravensberg.)
Jipen, sippen, sipern. v. Zwitschern, zirpen, pfeifen, wie junge Vögelbrut, junges Federvieh. Von Jip jip, welches dieses Zwitschern u. ausdrückt, und womit man auch die Küchlein lockt (Hamburg.) it. Begehren, Verlangen nach einer Sache tragen. cfr. Gipen I, 570.
Jiper. f. Das lästern Verlangen. En Jiper worup hebben: Ein großes Verlangen nach Etwas, besonders nach Speise haben. cfr. Giper I, 570.
Jiperig, sipperig. adj. adv. Begehrlich, lästern; sehr süchtig, ganz erpicht auf Etwas, namentlich eines ehelichen Eheweibes auf ihre Extra-Liebhaber! cfr. Giprig I, 570.
Jirdböbe. f. Die Jauchgrube, die Mistgrube.
Jirre, Jire. f. Die Jauche, Mistkale. (Ostfriesland.) Jere spricht der Eaterländer. Holl. Jirr. untrist. Arc. Jere.
Jirrschlott, Jirrtoog. f. Der Jauchgraben. cfr. Toog. untrist. Jerrsch.
Jissen. v. Gießen, im Munde des Richtigen Berliner S. 34: Regnen, und zwar stark regnen, wie mit Kannen gegossen. it. Bedient er sich dieses Worts statt begießen: Frühen jiißt de Blumen. cfr. Giten I, 563.
Jit. f. Eine Ziege. Alvern Jit: Ein Schimpf, name auf ein hageres, dabei albernes Frauenzimmer. (Ditmarschen.)
Jitten. v. Heimlich lachen. cfr. Onifeten I, 584.
Jitfen. v. Sich einander mit Ji, Jhr, anreden. Je bruukt mi nig to jittfen: Er

braucht mich nicht mit Ihr anzureben. it. Einem Etwas ausliehen, die Schuld eines Andern, in Veracht bringen. Se hefft 't all up de Deern jiltset: Sie Alleschieden es den Mädchen in die Schuße. cfr. Duttßen I, 885.

Jiltund, jiltanner. adv. Jetzt.

Jitte, Jätr, Jätte. Ein weiblicher Taufname für Judith, oder es ist ein friesischer Name für Johanna. Nicht mit Jette: Henriette, zu verwechseln. Man braucht das Wort als Scheltwort. Dove Jitte: Ein schwerhöriges Frauenzimmer. Zumfer Jitte mit de holle Tittel Ein Schimpfwort auf eine junge Weibsperson mit plattem Busen. Dumme Jitte: Ein albernes Mädchen. Schön Zumfer Jättel laut gerufen, ist in der Kilmart, in Pommern zc. ein Schimpfwort für junge Mädchen überhaupt, die sich jungem Männervolk gegenüber albern betragen.

Jine, pron. Eller. (Ravensberg.)

Jingen. v. Jauchzen, lärmend singen zc. (Desgleichen.)

Jiwen. v. (obj.) Geben. Berjilwen: Bergeben. (Ostfriesland.)

Jiwellig. adj. Schwatzhaft. (Ravensberg.)

Jlas. f. Märktisch-Berlinische Aussprache für Glas, verbunden mit der Frage: Du bist wohl von Jlas? Dich darf man wol nicht schatz anspassen?

Jlastisch. Eine Glashutse, mit vier einkolürige Mären, einfarbigen Pferden.

Jleich. adv. Gleich. (Berlin-Märktische Mundart.) cfr. Glüd I, 575. Et muß ja nich jleich sind! sagt der Richtige Berliner statt: Es hat ja noch Zeit!

Jleichjiltige Gade. So nennt der Richtige Berliner S. 80 die Stelle in der Stadt Berlin, wo sich Jäger- und Oberwall-Strasse kreuzen, weil auf der einen Seite Alles Pomade (Parfümerie-Handlung von Kreuz und Kuglisch) ist, auf der andern Alles Wurscht (Riquet's Frühstückstube), auf einer dritten Alles Jade wie Hase (Kleiderhandlung von Landsberger). Mit den drei Stichwörtern verbindet der Berliner den Begriff der Gleichgültigkeit.

Jlibbrig. adj. Gebraucht der Richtige Berliner S. 26 für glatt, schlupfrig, wenn das dadurch hervorgerufene Ausgleiten durch Schmutz oder Rässe, durch Obstschalen auf den Trotwegen zc. hervorgerufen wird. cfr. Glübbrig I, 575.

Jlibb. f. Der Richtige Berliner sagt: Det hat ihn lange in de Jlibber legen, von Einem, der bettlägerig krank geworden ist. cfr. Glüb I, 575.

Jlinil. f. Die Klinil, das Klinische Lazareth zu Berlin in der Flegelstrasse, zum Unterricht der Studirenden der Medicin. Jt war in 't Jlinil sagt der Richtige Berliner S. 27, denn er gebraucht dies griechische Wort mit dem sächlichen Artikel Det.

Jlitschig. adj. Glatt, schlupfrig, gebraucht der Berliner vorzugsweise vom Glättel. cfr. Glütschig I, 577.

Jloben. v. Glauben. Jt jlobe, datt de Kereel janz Recht jehatt hat. (Berlin-Märktisch.) Der Richtige Berliner S. 84, 75 bedient sich folgender scherzhafter Redeweisen: Wer 't jloobt, jibt acht jute, nämlich

Groschen — 10 Silbergroschen — 1 Reichsmark. Wer 't jloobt, wird selig. Zusatz: Wer 't nich jloobt, kommt noch noch dahin! Statt jloben spricht der Berliner dann und wann auch jlauben. cfr. Globen zc. I, 577.

Jluppschen. v. Glosen, klarr bliden, kieren (Berlin-Märktisch.) cfr. Glupen und jlumpen in glupisch I, 579.

Jnaatsen. v. Meinen. (Märktisch-Berlinisch.)

Jnebdern. v. und jnebdern. adj. In der nämlichen Mundart Aussprache von gnettern ungnettig I, 588: Agerlich, verdrücklich sein.

Jnibschig. adj. adv. Genau, geistig. Dein Frau is doch jar zu jnibschig, sagt der Berliner des Mittelstandes von seines Freunds Frau, die mit dem Einkommen des Mannes hauszuhalten versteht. cfr. dasselbe Wort I, 584.

Jnitsen. f. pl. Sind dem Berliner nicht blo die kleinen, sondern Rücken aller Art.

Jo, jom, jon, ju, jul, jü. pron. Eüch, in verschiedenen Mundarten Dat. und Acc. pl. von Du. it. Eller. Got. u. Angelt. Jā. Engl. You.

Jo. adv. Ja, doch, für gewöhnlich. Das Jit Wörtchen hat meistens eine dreifache Bedeutung: — 1) Insofern es nicht das blo Beifalls- oder Befestigungswort ist, in welcher Falle die Plattdeutschen Mundarten auch du Ja haben, im Befräftigen, um einer Sache mehr Gewicht zu geben, quidem, utique, san Jt kann so nig: Jch kann ja nicht. J ward sil so jchämen: Er wird sich schämen. He mag so reisen: Er mag reisen. Widd' em so nig: Bitte ihn nicht. Do dat jo: Thue das ja. Willst jo klagen: Willst Du ja klagen. Dat jo niks: Das ist ja nichts Böses. Dat jo man niks seggt: Das heißt ja nicht gesagt. Jt mag jo: Es hat sich wohl. Wer der Berliner, der Wörter überhaupt, Jo nicht. Man jo nicht sagt, so will er damit eine Warnung aussprechen, die er durch Jo nicht sehr verstärkt. 2) Im Ditten, Verbiet und Drohen. Jo nig! Jo nig! Ni doch; keines Weges; ei, bei Zeibe nicht! Kum jo bald wedder: cito reddeas quasso. D Du mi jo niks seggst. Do dat nig! — 3) In den Redensarten, die Meinen, Wissen, Hoffen zc. in sich schließen. Du bist jo nig kloot, deliras, ut vide. He is jo nig wifeweten Rinsl: E homo prudens et rerum guarus, ut scimus. Wenn 't jo sin mütt. — it. Hatte früher noch die härtere Bedeutung: Dur aus, um jeden Preis. Lappend. Gesch. I, 1. Da die rab horde, dat die meenhe vo orleggen wolbe mgt den greue. Daß die Bürgerschaft durchaus Krieg führen wollte mit dem Grafen. it. Gebraucht in jedem Jo für je und desto. Jo e'er beter: Je eher desto besser. (Dähnert S. 2 Brem. W. B. II, 699; VI, 124.)

Jobber. f. Ein englischer Lord, Actionträger, Mäccher, und verglichen Gefindel bediente. Es hat Aufnahme in die Deutsche, hoch- und plattdeutsche, Sprache gefunden zur Bezeichnung derjenigen verächtlichen Börsen-Spieler, die am Schlußtermin der gegenseitigen Verrechnung sich außer Stand erklären, für ihre Börsen-Verpflichtungen Deckung zu geben.

nach nun von den wuthschnaubenden Segnern gleichen Salibers zur Flucht aus dem Tempel des Mercurius hinausgeworfen, bisweilen — hienusgeprägt werden. Können die kaufmännischen Corporationen nichts gegen diese That thun, die das ehrliche und rechtshaffene Geschäft und den ganzen Börsen-Verkehr in Verfall bringt? Können sie nicht, nun, dann schreite die Staatsgewalt ein, mit aller Kraft, die ihr zusteht, um die Börse von dem Ungeheuer, dem Unkraut, — das ihr aus Rußes-Munde mit vollem Rechte den Ehrennamen „Giftbaum“ eingebracht hat, 1879, — zu reinigen und für alle Zeiten frei zu halten!

Jobenamb, jogenamb, jufammengejogen: Jomamb, jomamb, jomamb. adv. Vorzüglich, besonders, ja zu nennen, ja nicht zu vergessen. 't gelt Misse, jobenamb Dl. Nicht zu verwechseln mit jogenamb I, 702. (Dftrickshamb.) Stürenburg S. 98.

Joh: Der biblische Name Joch, welcher in der platt. Form in manchen adelichen Familien als Taufname beliebt und erblich ist.

Jochen: Der Vorname Joachim. . . mit Frau Kählern keinen annern Taubdrer behält als Jochen, bei al den ganzen Prat (Rebe) musterhaft mit anführt. . . Jochen malt em en Gesicht entgegen, als hadd em sin Ketter-Swager seggt, hei wir eigentlich Selbstherrlicher aller Reußen un müßt von Rechts wegen statt hir achter den Aben (Ofen) in den Kreml tau Rossau up den Thron sitten ic. (Fr. Reister IX, 88, 87, 88.) Jung- oder Lätt-Jochen ist ein Schmichelwort für einen jungen Joachim; chr. Jöching. De bunte Jochen: Ein buntes Kleid, auch, ein bunter Überwurf. chr. Jöching. it. Jochen ist auch ein Scheltwort mit dem Rebenbegriff der Dummheit, Einfältigkeit, wie alle Jochen. chr. Kabblerjochen I, 165, Bullerjochen I, 247; ra Dämeljochen I, 316, ist, wer ohne Überlegung spricht und handelt. Hans Jochen-Binkel heißt der nordwestliche Theil der Ummant. (Dannell S. 92.)

Joch. I. Dieses latein. Wort gebraucht der Richtige Berliner S. 86 für Jucks; Scherz, Spott. Wir haben unsern Jocus mit ihm jehatt. chr. Jock S. 42.

Jode. I. Ein Jude. chr. Jude, die heilige Form, da Jode die ältere Form dieses Volknamens ist. Zu Ende des 15. Jahrhunderts gab es keine Juden im Lande zu Estlin, Parnern, und im Fürstenthum Rügen. (Pomm. Landtags-Abchied von 1496.) it. In den Juden setten: Bei den Juden verstanden; ins Leichhaus bringen. In einem alten Concilium des Brem. Raths: Dessen penninge scal men oc diveden mit rebengelbe, ofte mit guldenen ofte mit silvern panben, de men vor de penninge moge setten in den joden. (Detrichs Ausg. der Stat. S. 86. Brem. B. B. VI, 125.)

Jodeh. adv. Jedoch.

Jodute. I. Ein Petergeschrei, welches in Bremen nicht nur bei einer gerichtlichen und feierlichen Handlung, sondern auch im gemeinen Leben noch im Gebrauch ist. Von den verschiedenen Erklärungen, denen man dieses

Wort unterworfen hat, ist diejenige die beste, ja die unzweifelhaft richtige und wahre, welche Frisch, im Wörterbuch, und Wacker, im Glossar, anführen, zufolge welcher es mit dem quiritare der alten Römer, io quiritas! übereinstimmt. Denn es ist zusammengesetzt aus dem Ausruf Jo, und dem alten Dute oder Dube: Volk, plebs. Nithin heißt es: Kommt zu Hülfe, ihr Leute! adeato populares! Diese Erklärung wird durch den Gebrauch bestätigt. So steht in dem Stat. Brem. 106: Wurde ein Rinsche geslagen binnen eines Mannes Wehren, . . . dat schölen to hand kundigen, de in de Wehren sin, sinen Raburen mit einem Elobute. Woselbst Elobute zusammen gezogen ist aus to Eodute. Denn so liest man in einer Lüneburger Bibel von 1533: Jerem. XII, 6, unde schryen 'tjodute aver dy. So auch in dem Jure Wursato-Frisico in Pufendorf, Obs. Jur. univ. III, 88, wo gesagt wird: Wenn Jemandes Weibe bestohlen würde, when dat ruchtbar morbe myth Joduten, Peter un Wapene ropende, eber der geliken ic. Bei dem Blut- oder Rothgericht in Bremen, wenn der Thäter einer Mordthat unermittelt ist, pflegte man noch im letzten Viertel des 18. Jahrhunderts bei der sogen. Verschreitung des Entleibten von dessen Blutsfreunde, oder an dessen Statt vom Rathbediener, mit bloßer Wehre (entbloßtem Schwerte) bei eröffnetem Sarge, drei Mal gerufen zu werden: Tho Eodute ropen aver R. unde R. welcker myn fleest und bloed van levende tho Dode gebracht hefft. chr. Assort. Libert. Brem. S. 701. Auch in Hamburg ist eben diese Formel, doch mit dem Unterschiede, gebräuchlich, daß statt Eodute das Wort Peter steht. Denn es wird daselbst drei Mal, mit entbloßten Eggewaffen, Peter gerufen. chr. Rettelblatt, Thea. jur. statutar. I, 2, S. 1006. Auch beim Böbel in Bremen ist es noch in Brauch, daß Einer, wenn er schwer beleidigt worden ist, und keine Gelegenheit hat, sich zu rächen, Eodute ausruft. It will di slaan, Du schaff Eodute ropen: Ich will Dich schlagen, daß Du Peter schreien sollst. (Brem. B. B. II, 700, 701.)

Jogg, Jost, Jutt, Jäst, Jöghoff, Jäst. I. Das Joch — zum Tragen von Emern. Jäst un Emmerd. it. Das bekannte Flächenmaß: Joch oder Juchart, was eigentlich so viel Land bedeutet, als zwei Oesen an einem Tage pflügen können. Daher das im Bremer und Oldenburger Lande oft gehörte Sprichwort: Jutt Julls Broder, wenn nämlich eine Abgabe oder Steuer auf Ländereien gelegt wird, wobei man nur die Größe, nicht aber auch die Bonität, die Beschaffenheit und Güte, des Bodens berücksichtigt. Im Oldenburgischen war, bis auf Einführung des franz. Maß- und Gewichts-Systems, das Jutt oder Jäst das gesetzliche Flächenmaß. Es enthielt 160 neue Quadratruthen Oldenburger Maasses = 1 Morgen 139,22 D.-Ruth. Preussischen Maasses = 0,222 Hectar. 1 Oldenburgische Längerruthen neben Maasses enthielt 18 Oldenburgische Fuß zu 12 Zoll & 12 Linien; 1 Oldenburgischer Fuß, mit dem allein echten

Klammaß verglichen, enthielt 181₁₀₀ Pariser Sinen. *Doß Joll, Int. Engl. Jut, Soc, Secoc. Engl. Yoka. Am Ood. Arg. Gajid, Jugum, and Jula, Jaga. Kabin. Jugum.*

Johannis: Der 24. Juni, der Johannistag, an welchem auf dem Lande keine Arbeiten vorgenommen werden; es ist ein Ruhe- und Feiertag, an dem sich das Jungvolk lustig macht. In den katholischen Landen des Sprachgebiets ein Festtag zu Ehren des Taufers; in den protestantischen Landen als Kirchensest längst beseitigt, wenn nicht einzelne orthodoxe Geistliche, den Landes-Ordnungen zuwider, es sich anmaßlich herausnehmen, Gottesdienst zu halten. — Am Tage des Taufers feiert in Volkstein der Aberglaube ein großes Fest! Die Mädchen vieler Dörfer winden den Johanniskrans, einen großen Kranz aus Johanniskraut, Staup und geweg (Volksteinsche Benennung der Pflanze Ehrenpreis, *Veronica officinalis* L.), Flieder, Kamellen, und hängen denselben auf der Diele zum Trocknen bis zum Winter auf. Dann wird er abgenommen und an einen sichern Ort gelegt. Kommt nun im Hause ein Krankheitsfall, oder nur ein leichtes Unwohlsein, oder eine Vermundung vor, flugs ist man bei der Hand, um von den trocknen Kräutern des still'gen Kranzes zu nehmen, um sie innerlich wie äußerlich anzuwenden. Allen Kräutern, am Johannis-Vorabend gepflückt, wohnt eine untrügliche Heilkraft bei! Das in der Johannis-Nacht gepflückte Johanniskraut wird in die Wand oder in eine Bodenrinne gesteckt und befeuchtet dem, der es einstellt, Leben oder Tod, je nachdem es sich lange frisch erhält oder bald vertrocknet. Der Ruchwille des jungen Landvolks in der Johannisnacht äußert sich auf mancherlei Weise. Demjenigen, der genest werden soll, steckt man einen großen Busch aufs Haus, der Banner heißt, oder schleppt ihm schwere Sachen, Bretter, Bänke, Wagen u. vor die Thüre. Den Rügen, welche noch nicht gemolten sind, setzt man Kränze auf; daher die Rügbe früh aufstehen müssen, um diesem Schmutz zuvorzukommen, weil er für einen Schimpf erachtet wird. Man macht durch Zusammenknüpfung des langen Grases auf Fußstiegen Fallstricke, und unterjagt die Klampen-Stege, damit die darauf Treitenden in den Gräben fallen müssen. (Schätze II, 183, 184.)

Johannisblut. L. Das Johanniskraut, *Hypocricum perforatum* L., Johannisblut, Degen, Konradskraut, aus der Familie der Hypericeen. Der gemeine Mann in Hamburg und Altona hält den rothen, blutähnlichen Saft aus den Knöpfchen dieser Pflanze für glückbringend. Knaben verlaufen ihn in Gläsern gesammelt auf den Straßen belber Städte. Auch mit den Knospen, den Blättern und Zweigen wird derselbe abergläubische Aberglaube getrieben, wie mit den Blättern des verdorrtten Johanniskrautes, zu dessen Bestandtheilen ja die Pflanze gehört. In dem Dorfe Eimsbüttel bei Hamburg veranstalten Kleinbürgers- und Handwerksleute in der Johannisnacht die Sammlung von Johanniskraut, wobei es dann recht lustig, wild und wüst herzugehen pflegt. (Schätze I, 117, 118.)

Johannisblau. —blauwe. L. Die Färberfamilie,

Anthem. tinctoria L., zur Familie Compositen gehörig.

Johannisstraß ist der Name einer Straße in Hamburg, an die sich die dort gelassene Nebenart knüpft: Sie ist weerd, daß die Johanniststraß mit den Rüggen anfüßt, die zur Bezeichnung eines nicht würdigen, die Laufbahn des Verbrechens betretenden Menschen gebraucht wird; sie heißt: Er ist des Staubbefens und Braumals werth, Strafen, die am Raal, Bran auf dem Berge, vollstreckt wurden, und die wie der Rücken des Gestalteten, der gro Johanniststraß zugelehrt war, — noch (Schätze II, 184.)

Johanniswürtel. L. Die Farnkrautwur Polypodium filix L., auch Johannish genannt.

Johannjoom. Die Vornamen Johann Joad zusammengezogen.

Johannstien. Dimin. von Johann. Johannstien hinner'n Schorsten satt un stid sine Schau. (Südwestfälische Runda Reiserscheide, westfäl. Volkslieder S. 120.)

Joerte. L. Der Sundermann. cfr. Gole I, 580.

Joll. L. Ein Scherz, ein lustiger Streich.

Jull. *Doß Joll Engl. Joke. Rom. Matrim. Jo.*

Jollen. v. Kurzweil treiben; im Scherze Unwahrheiten sprechen. Wenn in Bremen Einer d'Andern im Scherze oder in höflicher Wägen Strafen will, so sagt er: Dat Joll! Ihr bleibt nicht bei der strengen Wahrhe cfr. Jullken.

Jollerer. —rije. L. Der Scherz, Spaß. Jollerije wat seggen: Etwas aus Sp sagen. (Dittmarschen.)

Jolljes. L. pl. Dimin. von Joll: Scherze, l. Redensarten.

Joll. L. Das Gold. (Berlin. Rätischer Gebrauch des J statt g.)

Jolljeel. adj. Goldgelb. Jolljeel ha a hellblondes, ins Goldgelbe schimmernde Haar. Jolljeel. L. Ist dem Licht. Berl. S. 88: Ganz schmaler, langer Kuchel, der für fü Pfennige im — Bummelstiller gelaufen w Jollen. v. Eins mit jaulen: Schreien. lt. Jodel cfr. Jölen.

Jondeln. v. In einer Jondel, Gondel, eine Boot, Kahn, Rachen, auf dem Wasser fahren auf der Spree und dem Himmelsburger S bei Stralow, Treptow, gebraucht der Rid Berl. S. 88 auch für Sehen; Jondende. ist ihm: Abgehen.

Jopp, Jopp, Jope, Joppe. L. Ein kurzes, weißes Hemd, Rod, eine Jacke. lt. Ein Futh hemd. Wird sowohl von der männlichen als weiblichen Tracht gebraucht. lt. In Welleburg eine Jacke mit langem Schoof. Rao Dirns un Frug'n's heruter to Rörte aohn (ohne) Kleber, aohn Döler, aol Jop'n un Schörten. (B. Pöple, Bu hochst S. 101.) cfr. Joleep.

Joppewahre! auch Doppewahre! Berlinische Verflümmelung für Gottbewahre!

Joor. L. In verschiedenen Mundarten, namentlich auch in der Giesischen, Mellenburgischen u. Das Jahr. cfr. Jaar S. 81. Dat wo in dat Joor 1822 un den Jekann'sday bunn satt en Mann in de bepf Trurigkeit in 'ne Eichenlaum in e

gang verkommenen Goren. Teihu
Johr habb hei am se worden, teihu
Johr habb hei wirt un schafft, wat
mischliche Kräftesten gaubmakten können.
(Fr. Meiler VIII, 5, 60.)

Joh. l. Ein Baueragelag. (Husum, Schleswig.)
Joh, jowd: Der, die, das Ewige. cfr. Ji, jo
und je. (Ostfriesland.)

Johp, Josepe. l. Ein Schnürleib. it. Das
Rücken, welches die Frauenzimmer unter
ihren Röcken unmittelbar am Leibe tragen.

Joh. l. Rinne. In ganz Deutschland nennt
man die Straßenzinnen Gassen, die Rinne
an den Dächern der Häuser Rinne. Der
Richt. Derl. S. 35 macht es umgekehrt. cfr.
Seite I, 585.

Joh, Jock, Jock: Der Mannsname Jacobus,
als auch Juckst? Blinde Jock: Ein
Schimpfname auf Einen, der schwache Augen
hat. Wenn Jemand nicht bald findet, was
ihm vor Augen liegt, so sagt man: Kannst
blinde Jock nig seent? it. De bunte
Jock, ein Straßcepter des Schulregenten,
bestehend aus einem, mit bunten Lederriemen
überzogenen Rohr, oder Fischbeinsbüchsen.
it. Jk in der niedersächsischen Fabelsprache
Jock und Jockt die Balle, der Stier.
(Brem. W. B. II, 703.) it. In Pommern ver-
heißt man unter Jock auch den Namen Jo-
bach. (Dähner S. 208.)

Joh. Wie im Engl. Punkt, Etwas, das Ge-
ringste. Keen Jot: Nicht das Geringste.

Joh. l. Berlinische Aussprache des Wortes Gott.
Jotte doch! Ausruf der Ungebuld. Ach
Jottelen doch! — Ka Jott stärke! Aus-
ruf des Erstaunens, Verwunderung, des
Beifalls u. Kanu mach Dir mit n'
lieben Jott bekannt! Dein Ende ist
nahe. Dat reene Wort Jottes, ist ein
guter Schnapph. (Der Richtige Berliner
S. 35.) cfr. Gobb, und alle mit Gobb an-
hängende Wörter. I, 586—590.

Joh. l. Stöcker (?) Ausdruck für Tanz. Di
Dangenitz, wat 's dat för 'n Rob?
Beer, Roken, Win, Rungeri un Jott
un Smöltobad wul hunnert Loth.
(H. Th. Saebert, Zullapp S. 63.)

Joh. adv. Jetzt. (Osnabrücker Urkunden.)

Jö! Jö! Hottjö! rufen die Fuhrleute, ihre
Pferde anzutreiben. Jö Witte! sagen sie zu
einem Schimmel. In Bremen braucht man
jowitte als ein Wort sehr uneigentlich für:
Fort, hin, hinweg. Dat is jowitte: Das
ist hin! Jowitte gaan: Sich davon machen,
davon laufen, antreiben.

Jö! Das j weich wie jö gesprochen; das franz.
pron. Je, welches der Berliner gern in den
Mund nimmt, so beim Kartenspiel, wenn ge-
fragt wird: Wer spielt aus? erfolgt die Ant-
wort: Je! oder gar Moi je! it. Drückt das
Wort auch ein Hazardspiel aus, das franz.
Wort jeu, aus dem sogar das Dimin.
Jöchen, Schöchen gebildet wird.

Jöcke, Jocke. l. Ostfriescher Name der
Hagebutte.

Jöching. Dimin. von Jochen: Rosewort des
Barnomens Joachim. It mit Jenin, möt
Jöching weegen. (W. Heyse, Buchschid
S. 6.) Schadt em nich, Jöching, be-
zugten Zahlen werden de glattisten
Wird. (Fr. Meiler VIII, 82.)

Jöbb, Jöbe. l. Der Jude. (Ostfriesische Mund-
art.) it. Kennt man, wol mit Anspielung auf
die Fastenmahzeiten der Juden, in den nörd-
lichen Gegenden von Ostfriesland Jöbb ein
jedes Mittagsmahl, bei dem kein Fleisch auf-
getragen wird. (Stürzenburg S. 340.)

Jöben-Ragelholt, Jätt Ragelholt. l. Ein verbes-
stet Muskelfleisch aus dem Vordersehenkel
eines Rinds, ist in Ostfriesland so genannt,
weil den Juden, die das eigentliche Ragel-
holt nicht essen dürfen, da der Erzoater sich
im Ringen mit dem Herrn die Hüfte verrenkte
(1. Moses 32), der Genuß jenes Fleisches
erlaubt ist.

Jöbenschool. l. Die Judenschule; in der Lebens-
art: 't geht dar her as in 'n Jöben-
schole, die Judenschule S. 46 erklärt.

Jöbenseel. l. Eine Juden Seele. He is ver-
löst as 'n Jöbenseel.

Jöbbst. adj. Jüdisch. it. Judenbestisch. it. Fremd-
artig; sonderbar, unverständlich, laubertwälsch.
Dat Jügt (steht) mit so jöbbst ut: so
fremdartig, so sonderbar aus. (Ostfriesische
Mundart.) cfr. Jüdisch S. 46.

Jögg, Jögeb, Jögeb, Jögeb, Jögeb. l. Die
Jugend. De Jögg hett leen Jögg:
Jugend hat keine Jugend! De Jögeb beit
't nig meer: Er hat die Kinderschuhe aus-
getreten. Holl Jengh. Angell. Jeoguth, Jöguth,
Juguth. Engl. Youth. Müßig. Jugend.

Jöggst, jöglit. adj. Jugendlich. He ist nog
so jöglit unt: Er scheint noch so jung
zu sein.

Jögen. v. Reitend jagen. He jög weg: Er
will davon! cfr. Jagen.

Jökel. l. Ein Mensch, der sich albern aufführt.
it. Scherz, Spaß. cfr. Juck. De Heer,
de schilt 't den Jökel unt u.

Jökele, Jökelje. l. Der Scherz, Spaß,
spielendes Treiben und Reden ohne Ernst.
Mut Jökele: Aus Spaß, scherzweise.
it. Jede Art der Bewegung oder Arbeit,
bei der man über die Maßen langsam von
der Stelle kommt, namentlich vom übermäßig
langsamem Fahren und Reiten. 't is 'ne
rechte Jökelje; — 't is 'ne Jökelje
med bel. (Grubenhagen. Schambach S. 94.)
cfr. Jökellee.

Jökeln. v. Auf dumme, alberne Art scherzen,
späßen, tändeln. it. Sich so bewegen, daß
man nicht recht von der Stelle kommt, nament-
lich von Reitenden und Fahrennden gesagt.
(Grubenhagen.) cfr. Jökeln und Juckeln.

Jöken. v. Zusammen jochen, anjochen; anschnirren,
ein Döfengespinn. Bremisches Sprichwort:
Se gaat summer tosamem, as en
Baar jökende Ossen: Man sieht diese
Beiden immer beisammen.

Jöken, jökn, jöken, jöken. v. Jucken. De
Puckel jökt em: Er ist übermäßig und
wird Schläge bekommen. cfr. Kringlein und
Schrinn'. (Altmark.) cfr. Jöken.

Jöke. v. Jucken. (Niederrhein-Cleve.) Holl.
Jucken.

Jökel. l. Ostfriescher Name der Artischode.

Jöklig. adj. Geschmacklos, sagen selbst Land-
leute, die sonst das Bunte und Buntgefärbte
sehr lieben, von der Kleidung, wenn diese
übermäßig bunt ausgestattet ist.

Jöl. l. Eine Jade. it. Bildlich der Rücken, der
mit einer Jade bekleidet ist. Un doobi

freeg de Junge wat up 't JöL, hatt et 'ne Freide waä. . . Well ut de Düdre fluow, freeg wat up 't JöL. De Soldaten slogen mehrst mei de flache Klinge ic. (Wiese, Br. Esthl. S. 43, 145.) Jölen, jellen, jelsen. v. Ungeheißt, unschuldig und zur Unzeit schlecht, schreiend, singen. it. Auf der Geige ohrenzerreißende Musik machen. cfr. Grölen I, 619.

Jölsch. f. Ein Schreihals. it. Der Name des biblischen Riesen Goliath. it. Die wilde Jagd.

Jöl-, Jeolljäger. f. Der wilde Jäger.

Jöll, Jöll. f. Altmärkischer Name des Schöll. kraut, Chelidonium majus L., zur Familie der Papaveraceen gehörig.

Jöne. pron. Jener, jene; jönt: Jenes (Grubenhagen).

Jönen. v. Betteln. (Dänabrück.)

Jönsid. pp. adv. Jenseit. (Grubenhagen.)

Jösig. adj. Jst ein Kleidungsstück, wenn es schlaf fit, nicht dem Körper sich anschließt. cfr. Joop ic. S. 42.

Jöpiärten. f. Ein Stedenpferd. (Mundart der Grafschaft Mark. Köppen S. 29.)

Jöplen, Jöppfen. f. Dimin. von Joop, Joppe: Ein Wämmäcken. Enen bi 't Jöppfen krigen: Einen zu fassen bekommen. cfr. Jöl.

Jörr, Jörr. f. Eins mit Gör I, 597: Ein kleines Kind; meist mit einem tabulativen Nebensatz. it. Von Halberwachsenen gebraucht, wenn sie für ihr Alter im Wachsthum zurückgeblieben sind. (Altmark. Dannell S. 92.) it. In Berlin ist Jörr fast ausschließlich ein Mädchen, sehr selten ein Knabe; dagegen sind Jören in der Mehrzahl kleine Kinder überhaupt: Ke, de Jören machen doch enen jar zu großen Spitzakel, b. h. Lärm!

Jöfeln. v. Jammern, klagen. cfr. Jauseln S. 84.

Jörs, Jörsqueel. f. Der Gersch ic. cfr. Seerseln I, 544.

Jöfen. v. Eins mit asen I, 57: Subeln, mantischen. it. Schöpfen, leermachen. (Ostfriesland) cfr. Ofen.

Jöfig. adj. adv. Eins mit aasig I, 7 und asig I, 57: Schmierig, subelzig; unordentlich.

Jöfsten. Dimin. des Namens Joost: Jutius. it. Kannte man so ehemals in Dänabrück, Ravensberg ic. eine alte Scheidemünze, etwa sechs Pfennig an Werth.

Jöfjes. Der Name des Herrn in der Aussprache des Münsterlandes. Jöfjes, Maria, Jausepl ist eine sehr gewöhnliche Formel des Ausrufs beim Erschauen, bei der Verwunderung, beim Erschrecken u. s. w.

Jrad. f. Das Grab, die Gruft. (Berlinisch.) cfr. Graf, Graff I, 601.

Jrad. f. In der Berlinischen Redensart: Jt hab' 'n Jrad! Jt habe Hunger; wol starken, eine Art Heißhunger?

Jradewohl, nst: Auf's Gerathe wohl!

Jramassen, Jremassen. f. pl. Grimassen. cfr. Gramschen I, 502.

Jransesich. adj. Französisch. Der Berliner hat dieses Wort gebildet von der Stadt (nicht Dorf) Transon, in der französischen Schweiz, Canton Naadt, deren Name verdeutschet Gransee heißt, und von wo Berliner Familien Kinderfrauen, Erzieherinnen, Gouvernanten begehren, damit ihre Ödren von Kindesbeinen

an französisch im Granseer Palois plapper lernen! Franzesich parlieren muß mein Dochder kennen, sagt Madame X aus der Krausenstraße zu ihrer Freundin Madame Y aus der Schützenstraße, des seheert zur seine Bildung. In Portieplano spielen un senger kann se det ooch? Na, ob!

Jransen. v. Heftig weinen. (Berlinisch.) cfr. Granfen I, 603.

Jras. f. Das Grab. Wo der hinbau! wächst keen Jras nich mehr. (Berlinisch Redensart.) cfr. Gras I, 604.

Jransen, sch. v. Sich fürchten. (Märktisch Berlinisch.)

Jrausig. adj. Furchsam, besonders im Dunkel vor Gespenstern: Einen jrausig machen: Det ist ooch eine jrausige Jesend, ein Gegend, die Furcht einflößt. (Vergleichen Sonner mit griseit I, 614, und grauselt? I, 624 und den verwandten Haupt- und Zeitwörtern.)

Jrange. f. Die Gränge, das Ende einer Sach ic. (Berlinisch.) cfr. Grenfinge I, 609.

Jrenzenlos. adj. Was ohne Grenzen, ohn Schranken, endlos ist. Det Raken i jrenzenlos dusig: Das Mädchen ist übe die Raken albern und dumm. (Berlinisch.)

Jrise. f. Ausgebratener Speck in kleine Stücken. it. Ausschlag am Munde. De hat Jriben jenaschl! sagt der Nicht. Ber S. 86, von Jemand, der an diesem Auschlage leidet.

Jrim. adj. adv. Grün. cfr. Grön I und 1 I, 619. De jrime Keine, welche daselbst als altes Wallner-Theater in der Blumenstraße Nr. 9 angeführt ist, hat sich nachhe in ein Thalia, dann in ein Residenz-Theater verwandelt — bis auf Weiteres! 1880 führt diese Schaubühne noch den letzten Namen.

Jrischkanvel, —schnewel. f. Ein halbwaldförmiger vorwärtiger Burck. (Berlinisch.) cfr. Grön jnut I, 620.

Jriandlich. adj. adv. Grünlich. (Berlinisch.)

Jroff. f. Berlinische Aussprache des Wortes Grog. Der englische Admiral Vernon, der einen Hof von James Stuart-Jelg, Grogam, trug, nachdem ihm die Schiffsmannschaften den Spitznamen Old Grog beigelegt hatten, verordnete 1740, daß der Rum, der den Soldaten bisher unvermischt gereicht worden war, was zu vielen Dienstwidrigkeiten führte, mit Wasser verdünnt werden sollte. Diesen verdünnten Rum nannte das Schiffsvolk, aus Verdruss über die unliebsame Kelterung, nun auch Grog; und dieser Name hat in allen Sprachen das Bürgerrecht erlangt, um ein aus heißen Wasser, mit Rum und Zucker gemischt, das stehendes Getränk zu bezeichnen.

Jroneweb, —witts. f. Grünstrauch, der Wachholderstrauch; daraus ist Kronewitts und Kronewittsvogel, zuletzt Kramsvogel entstanden.

Jropp. adj. adv. Grob. Männchen, seies Sie man nich so jropp. (Berlin-Märktisch.) cfr. Groff. I, 614.

Jroß. adj. adv. Grob. Lude, hast Du schon Rens den großen Stummen, der blaffen Dänen jesehn? (Berlinisch.)

Jrohmajul. f. Einer der unter den Trocklooties Berlins, i. in S. I, 616, die erste Rolle spielen will. (Der Richtige Berliner S. 86,

Jröhen. v. Berlinisch für grüßen, in der Redeart: *Si bitte ju jröhen, was ein Eckend des Erkaunens ist.* Der richtigste Berliner spricht jröhen. cfr. Gröten I, 60, 621.

Ju, ju, juh. pron. Gäh. Dat. und Acc. pl. von Du. it. Güter; juwe, weiblich: Güte. Juwe Guad' war sonst die Anrede ausschließlich an fürstliche Frauen, jetzt macht jedes Frauenzimmer ablicher Geburt, ja jede bürgerliche Frau Gematin, jedes Fräulein Tochter eines höhern Staatsdieners Anspruch auf den Ehrentitel! Bei der Aussprache dieses Wortes hört man nicht selten am Ende ein j oder g: Jaj, Juge, selbst Juh. In der Schreibweise alter Chroniken und Urkunden steht statt des u ein w. *Jdt scholde ju vorbrien hebbem.* (Lappend. Gesck. S. 66.) Rinnerd, Rinnerd, Adweriell Ju doch nich, un eriwert Ju nich so. (Giese, Franz Eßint S. 176.) Rinner, Si heßst mi anföört, il gaa nich wedder mit Juh! Soll u aber n-lieben, nwe. Engl. You, juwe.

Jubelirer, Jubilirer. L. Berlinische Verflümmelung von Juweller.

Jubeljahr. L. Das Jubeljahr. Alle Jubeljahr 'n mal! heißt in Berlin soviel als: Sehr selten!

Juch! Juch-heil! Juchheiß-barri! Interj. Ein gewöhnlicher Freudenruf bei Lustbarkeiten des gemeinen Mannes, in Bierstuben und Schnappshöllen, besonders im Zustande des Rausches. it. Als L. Eine unmäßige Fröhlichkeit, bei der geschrien und gesauget wird. it. Eine pöbelhafte lustige Gesellschaft; das Gejuchge; eine juchende Gesellschaft. Ein mächtigen Juchel gaff et under de Studenten Adwer dat „Pech,“ wu se sil atleiten, van Franz. (Giese, Eßint S. 76.) cfr. Jacheln, jachen S. 28.

Juche, Juchser, Juchjagg, Jüche, Jüche. L. Eine dünne Brüh. it. Ein schlechtes schwaches Bier von wenig Malz und Hopfen; überhaupt ein kraftloses Getränk. Fleeßjuche: Eine kraftlose Fleischbrüh. Juch' un Jübelk: Eine Kuhse- oder Schweinsbrüh mit Rüben. (Ostfriesland.) it. Die Juche, Gauche, jede schlechte, verunreinigte Flüssigkeit, Rist, Lehmjuche u.

Juchel. adj. Was mit einer langen Brüh, huppenartig gelocht ist, und mit Rösseln genossen wird. Juchede Bonen: Kleine Bonen in dünner Brüh, eine Rösselpesche.

Juchel. L. Ein rasch vorüber fliegender Regenschauer. it. Eins mit Juche u.: Dünne Brüh.

Juchen, jucheten. v. Ein lautes Freudengetöse, in roher, wilder Weise erhoben, pöbelhaft juchzen. it. Ruchwüßig schreien, jabeln. Un min Part, dat jucht (juchzt) un singt. (W. Peske S. 186.) Ku wimmelt ball bei ganze Wald von Säckers, bet dat Reß giern funnen, dat schriege un jucht, dat alls so schallt, doch bei Hirschfänger Biew ver-schmannen. (F. R. Altherhand Dart, in Vor-sommerlicher Mundart S. 49.) cfr. das griechische *joyen* und *αγαλλειν*, welches das Gejuchge eines Betrunknen ausdrückt. it. To juchen: Zugucken; cfr. Reuten. it. Aber auch vor Schmerz laut ausschreien. it.

Als L. gebraucht: En Juchen, Juchen: Ein Gejuchge, Jubelgeschrei. Soll Juchen. Juchendrer. L. Der Brauer eines schlechten, schwachen Biers.

Juchstetig, juchstetig. adj. adv. Dünn und schmactlos, unschmackhaft.

Juchtenledder. L. Das Justenledder. Un rosten rult he sil den sworn Armstool mit den Dwertog von Juchtenledder na den Harn Diakonus ranne un sett sil bi em dal. (Brinkmann I, 82.) cfr. Justen.

Juchterlören. L. Der Rißler. (Grubenhagen.) Latein. *altiora*. Griech. *αλειστος*. Engl. Jickler. Franz. Chatoillieur.

Juchtern. v. Freu. von juchen: Ganz ausgelassen sein vor Freude und Lust, tollern, jachern.

Juchterwart. L. Feine Speisen der franz. Küche, Zerkereien.

Juchter. L. Einer, der seine Freude in ausgelassen, roher Weise äußert.

Jud. adj. Gut. Dat. Jude, Judes. L. Das Gute, Gutes. Bi de Knechtesli'e kann ich juch nich laten, da leern je nicht Judes: Bei den Knechten kann ich Gäh nicht lassen, da lernt Ihr nichts Gutes. Wenn we man eerisch mit Jude (gut) na Huse sind. Wenn dat Jewitter 'ropplimmt, denn kommen we nich mal ewwer de Traams (über die Gräben). (Mundart von Osterweddingen bei Magdeburg.) Firmenich I, 167, 169.

Judas. Diesen Namen des Verräthers des Herrn nimmt auch der Plattb. in den Mund, um die Eigenschaft seiner zahllosen Nachfolger zu bezeichnen. Dat is en Judas! heißt es von einem solchen verrätherischen Menschen.

Judasfuss. L. Der Fuß eines hinterlistigen, Verrath brütenden Eheweibes.

Judaslöper, Judenlöper. L. Eine große glastrie Thon-, oder auch Steintrügel, welche bei dem Knabenspiel Gimmel I, 670, die Hauptrolle spielt. (Grubenhagen.)

Judasoor, —urt. L. Der Riß oder Schwamm, der an den Hüllunderstrüngen wächst, *Peziza auricola Pers.*, ein Becherpilz. (Bremen, Mellenburg.)

Judasweet. L. Der Angstschweiß. *Si ver-goot Judasweet:* Der Angstschweiß brach mir aus! Ein von einem hohen Grade der Angst ausgeprehter Schweiß, wie ihn Judas bei erwachtem Gewissen über den an seinem Lehrer verübten Verrath — vielleicht empfunden hat.

Jude. In dem gesammten Gebiete der platt-berischen Sprache bedient man sich dieses Volksnamens als Schimpfwort auf unbillige Profitnehmer und Wucherer. Dat is en arg Jude! heißt es von einem Christen, der die Künste des Geldschneidens und Wuchers eben so gut versteht, als ein Jude, in nicht seltenen Fällen noch viel besser, was ein Privileg gewisser christlichen Rationen, wie Armentier, Griechen, Russen u. zu sein scheint. Für't Jewesene jibt der Jude nicht, sagt der Richtige Berliner S. 28, und ruft Jude macheil um seinen Mitbürger mofassigen Glaubens zu schimpfen. In dem ältesten „Deutschen Briefsteller“, den Johann Reichner 1658 zu „Tübingen“ ans Licht gestellt hat, ergeht in Betreff der an einen Juden zu

richtenden Karde die treuherrige Rahmung: „Man soll aber keinen Juden weder Gruß noch Dienst entbieten, ihn auch nicht irzen (Ihr nennen), denn die Juden als diejenige, so Christum unser Heiland entehrt, sind es nicht würdig. Jedoch soll man ihnen als Menschen die ewige Seligkeit gönnen, und für den Gruß wünschen, daß sie der Allmächtig mit seinem heiligen Geiste erleuchten, dadurch sie zur Erkenntnis des wahren Christlichen Glaubens kommen mögen.“ Für jenes Zeitalter eine sehr milde Gesinnung in dieser Vorkrist! In dem Nordfriesischen Liede zum Lobe des Herbstes singt eine Mutter: Sa, Gaamen weizzi juu ad frei! Di Juden kum al gungen: So, Mädchen, seib nun recht gut und brav, die Juden kommen schon gegangen, — nämlich um Putzwaaren anzubieten. Als es den Juden noch erlaubt war, auf den Nordfriesischen Inseln zu haufiren, pflegten sie am häufigsten im Herbst zu kommen. (Hirn. I, 3.) Das Dänische Verbot des Juden-Hausirhandels auf den Inseln wird unter Preussischer Regierung wol beseitigt sein! Eine Eigenthümlichkeit der Juden ist, daß sie alle Feinschmecker sind; das ist weder Sünde noch Schande; der Grund liegt darin, daß ihre religiösen Vorschriften sich so viel mit Speisegesetzen und Speiseverboten abgeben; doch haben diese mit der Religion an sich nichts zu thun, sie haben ihren Ursprung in sanitäts-polizeilichen Maßnahmen, die eine weise Gesetzgebung erlassen hat. Das deutsche Wort Jude ist in der Form Joute, für Jalt, in die franz. Sprache aufgenommen. Hebräisch Jehudem.

Juden. v. Nach der vom Jüdischen Volke, als untrennbar gedachten, vorausgesetzten Art und Weise handeln und wandeln, daher seitsen. Je jüdet dorup: Er sucht übermäßig dabei zu verdienen; je jüdet ärger als ein Jude, sagt man von einem Christen-Wucherer!

Judenbeeren. f. pl. Die Früchte der Juden- oder Blasentulpe, Physalis Alkekengi L., eines zur Familie der Solaneen gehörigen krautigen, auch krautartigen Gewächses, welche salterlich-süß von Geschmack ekbar sind. Die Frauliebe gassen sie al deram, in de Judenbiären te bieten, weil sie so unnerweggens sädrn Duorft metnuomen hadden. (Giese, Franz Esslitz S. 140.) Die Judenbeere, die man auch Roberelle nennt, wirkt harntreibend und wurde deshalb früher bei Krankheiten der Blase, gegen Wasser sucht, aber auch bei Gicht und Rheumatismus angewandt. Jetzt bedient sich ihrer noch die Homöopathie.

Judenbum. f. Das Judenthum, der Glaube und der durch denselben bedingte Inhalt der Geseze und Religionsideen der Juden, in deren Geschichte sich zunächst vier große Epochen darstellen; der Mosaismus, der Prophetismus, der Talmudismus und das Judenthum der Reizell.

Judenhelm. f. Berlinischer Name einer männlichen Kopfbedeckung von eigenthümlicher Form. Wol einerlei mit jener Art spitzer Hüte, wie sie ehemals von den Juden allgemein getragen wurden, auch jetzt noch von polnischen Juden getragen werden.

Judenhaus. f. Ein von Juden bewohntes gibt zu der Nebenart Anlaß: De Lutz as de Sö in 't Judenhaus: Der so schlimm an, wie die den orthodoxen verhaßte Sau.

Judenmal. f. Grubenhagenscher Name der (Schambach S. 95.)

Judenpil. f. Der Asphalt, das Judenpe nennt, weil das Vorkommen desselbe Todten Meere, im Jüdischen Lande längsten bekannt ist.

Judenrit. Dat n'e. l. Das neue Jude: b. i. Polen, insonderheit Galizien. ! wi Juden sünd nu baven op u Floribus, in Lemberg lewt seker bi dusend von unsre Ald' un in 't g Land rund heröm iss nix meh sinn', as luter Juden. Wi nent P ool nu nix anners as 't gelobte Land de Stad Lemberg heet nu Jersu: Jukt sünd wi to Gange, en n Tempel Salomonis to bu'en se. (f. Franz Esslitz. 8. Aufl. S. 257.)

Judenstätt, -schott. f. Die Steller, w kraft früherer Gesetzgebung, die Juden christlichen Obrigkeiten für den ihnen während Schutz zu erlegen hatten.

Judenstüner. f. In Bremen ein Erzmud der es sogar versteht, einen vorsticht schlaun Sohn Israel's über's Ohr zu he

Judenstool. f. Der gottesdienstliche Versammlungsort der Juden, mit einem griech. ! brud die Synagoge, ihr Tempel. it. Schule, worin die Kinder der Juden unterrichtet werden. Das Sprichwort: 't dar tau as in 'n Judenstool: Es da unruhig, lärmend zu, gründet sich da: daß weder im Tempel, noch in der S die beiden Orten notwendige Ruhe zu ! schen pflegt.

Judentum. f. Der Glns, welchen die Juden auch Christen, für verborgtes Geld zu neß erlaubt war, geregelt durch gesetzliche ! ordnungen, die der freiständige Anwerf beseitigt hat. Verstand! rufe sie zur ! erhebung!

Jubila. f. In Ostfriesland die Schulpräl auf dem Lande, nach dem Sonntage Ju so genannt, an welchem die Hauptschule ihre Schulprüfung halten. (Stärendurg S.

Jubisch, jandisch. adj. Jüdisch, den Juden hörig, in ihrem Gesez, ihren Sitten ! Gewohnheiten begründet. Dat Jubil Land: Das Land des einkigen Jüdisch Reichs, Palästina. Dat Jandische S: Von einer jüdischen Religion zu sprechen, eigentlich nicht ganz richtig, weil jede Religion nicht nach dem Volke, bei dem sie herr ! sondern nach ihrem Stifter genannt wi die Religion der Juden ist aber in d Grundlage von Moses gestiftet, beim. i besser, daher ist sie die mosaische zu nenn weil aber das mosaische Gesez ausschließlich den Juden angehört, so hat man sich bei gewöhnt, ihre Religion auch die Jüdische nennen. cfr. Judentum. it. Jüdisch. Dab ! Eine verberbte Deutsche, mit hebräisch Brocken gemengte Mischsprache. it. Jalt mit dem ungerechtfertigten Nebenbegriff ! Berächtlichkeit, den man an die Handlung des Juden, im großen Durchschnitt ohn' e

Beschäftigung, zu knäpfen pflegt. En jaub-
schen Profit: Ein schändlicher Vortheil. 'n
jüdisch Krawatten-Fabrikant: Ein be-
liebter Ausdruck für einen jüdischen Bucherer,
ein Halskutschner, Halsabschneider, der Geis-
gen unerschwingliche Finken verleiht. cfr.
Jude. Jüdisches Gesandtschaftshotel
nennt der Berliner Volkswitz spöttisch das
Haus eines reichen Juden in Berlin, das unter
den Einden neben dem Wohnhause der rus-
sischen Botschaft steht.

Juffer. l. Eine Jungfer. cfr. Jumsfer, Juffer.
Alle Lärbe lachenben un Juffer Sand-
hege moos! gau, datt se wiet in Huse
namm. En wahn Plaezer haddn
de, well dao Ronnen, auf an den
sollen Hiarnstegelsen un de sollen
Juffer. (Hesse, Franz Esslil S. 90.)

Jufferküste. l. Bruders-, bezw. Schwester-
Lechter. (Graffschaft Marl.)

Jufferren. v. Ein leichtfertiges Leben führen:
wie nur von Frauenzimmern gesagt.

Jufes. Ein russisches Wort, bezeichnend ein in
Rusland geerbtes und braunroth gefärbtes
Leder von Kindshaut, mit einem eigenthüm-
lichen Geruch, das im Hochdeutschen falsch
Juchten ausgesprochen wird. Et ist lort
vör 'n Jufes meten, sagt man in der
Kieker Gegend, Polstein, wenn Einer dem
Lode nahe ist. cfr. Juchtenledder, was auch
im Platt. Jufesledder heißt.

Jug, jage. pron. Eher, ehre. Jug Vader,
Kobler, Dogter: Eher Vater, ehre Mutter,
Lechter. cfr. Ju. Seggt nu tau del, dei
en ängewen dei Hertog, datt Jug
nich söllt in Zemals in Jugen ganßen
lewen bero Buuren werrer antou-
föhren. (F. R. Althand Doart. Borspom-
marke Mundart. S. 64.)

Jugel, Sogel. l. Eine Kapuze an einem Frauen-
mantel, im 14. Jahrhundert in Braunschweig
Sitte.

Juherrn. l. pl. Ravensbergischer Name der
Johannisbeeren, Ribes rubrum L.

Juimern. v. Wimmern. (Ebenfalls Ravens-
bergische Mundart.)

Julen. l. Der Raden! In der ostfries. Redens-
art: Holl Dlin Schnaser, off'l gää
Di heller Gen dwer de Julen; vielleicht
eine Nebenform von Jogg u. und stände
dann für das was unter dem Joche ist, für
den Raden. (Stürenburg S. 343.)

Jullein, jullein, lervullein, —jullen. v. Eins
mit jullein und jallern S. 29: Luftfahrten
machen, besonders im kurzen Trab, überhaupt
langsam fahren. it. Schlecht zu Pferde sitzen,
schlecht reiten.

Jullen. v. Gucken, schauen, sehen. (Berlin-
Märkisch.)

Julle, Jug. l. Ein kurzweiliger, lustiger Streich.
cfr. Jock S. 42. it. Ein heimlicher Unter-
schleif; ein sog. Schwengelpennig der weib-
lichen Dienstboten, wenn sie zum Einlauf der
Häusbesitzerin auf den Wochenmarkt gehen.
Einen Jug woran oder worover
hebben: Seinen Spaß daran, worüber
haben. Einen Julle, oder Julken,
maken, wird in beiderlei Verstande gesagt.
Im letztern hört man auch Dulle in
Jommern von Vielen sprechen. it. Der

Schmutz, ein dünner Schlamm, ein Gefudel,
die Jauge. Nebenform von Jude u. S. 45.
Jullsen, jagen. v. Scherzen, necken, Spaß
treiben. Sich und Andere durch allerlei
Pöffen und Streiche, lustige, scherzhafte, doch
erquickte Erzählungen in gemüthlicher und
argloser Weise belustigen. it. Listig kehlen,
Etwas in unrechtmäßiger Weise an sich
bringen, seinen Nebenvorteil zum Nachtheil
eines Andern machen. it. Befreden, beschmieren,
besudeln, beschmutzen. cfr. Bejullsen I, 116,
Jollen S. 42.

Jullsig, jagig. adj. Scherzhaft, spaßig, neckisch u.
'n jullsig Winsch: Ein Spaßvogel. it.
Schmierig, unsauber, voll Fett.

Jule. Märkisch-Berlinischer Ausdruck der Vor-
namen Julius und Julie, Juliane.

Juleng, eigentl. Juleng. l. Nordfries. Ausdruck
für Federungs-, Heizungsstoff. En kommt
di Bonter mit siin Koll en stell wi
Juleng ha, dann lope wi di Saller
voll, blest van Bertienst niks na.
(Helgolanner Mundart. Firm. I, 7, 10.)

Julfest, Ju'elfest. l. Das Weihnachtfest, in
den baltischen Ländern, auch im Herzogthum
Bremen (Brem. Bl. B. VI, 126); im 17. Jahr-
hundert hin und wieder in Jülfest ver-
stümmelt. Jul war das größte Fest bei den
alten Scandinaviern, und eben so auch bei
den Germanen, dem Sonnengott Freyr ge-
feiert. Das altnordische, auch den alten
Deutschen bekannte Wort Hjol, Jol, Jul,
bedeutet Rad. Das Rad war aber das
Symbol der Sonne. Man feierte also ein
Sonnenfest, und zwar das Geburtsfest der
Sonne, die um die Zeit, nachdem sie auf den
äußersten Punkt ihrer scheinbaren Bahn zu-
rückgedrängt ist, Halt macht, dann aber sieg-
reich von Neuem ihren Lauf beginnt und
mit jedem Tage weiter vorrückt. Julfest
ist das Fest der Winter-Sonnenwende, ein
Vorspiel des Frühlings-Anfangs. Man
glaubte, daß um diese Zeit die Götter und
Göttinnen vom Himmel zur Erde herabstiegen
und Umzüge unter den Sterblichen hielten,
um Segen und Gedeihen zu spenden. Bei
den alten Scandinaviern begann das Fest,
indem die Gemeinde mittelst eines Hornstoßes
zusammengerufen wurde, mit der Höggunott,
der Hieb-, Schlacht- und Opfernacht, in der
Nacht der Winter-Sonnenwende, am 21. oder
22. December, und dauerte drei Nächte. Man
schmückte die Klüde mit Eichenlaub, befrängte
die Priester und die Opfertiere, mit deren
Blut das anwesende Volk besprengt wurde.
Hierauf folgten die Weissagungen aus den
Eingeweiden der geschlachteten Thiere. Am
Jolapatae, dem Julabend, ward dem Freyr
das große Savarstot, Herboffer, vom
Könige dargebracht. Ein großer Eber, das
dem Freyr geheiligte Thier, ward gebracht,
und die Lehnsleute schwenen, die Hände
auf die Rückenborsten des Thieres legend,
aufs Reue Treue. Eine heitere Opfermahlzeit
bildete den Schluß des Festes, bei dem man
der Fröhlichkeit und Lustigkeit freien Lauf
ließ. Noch jetzt besteht auf Island die Sitte,
zur Weihnachtzeit, wie zu keiner andern
Zeit, sich gütlich zu thun an Speis' und Trank;
unter den Gerichten nimmt aber der Jul-
Eber und die Jul-Grütze einen hervor-

ragenden Platz ein. Bei den alten Deutschen spielten sie eine Hauptrolle, eben so Eber-Wilder aus Mehl geformt, wie unser Rehl- und Zudergebäck gerade um die Weihnachtszeit die Gestalt von Thieren annimmt. Man findet noch heilte Kuchen-Formen, worauf Eber stehen. Der Christbaum mit seinem strahlenden Lichterglanz ist ein Bild des Weltbaums Yggdrasil, der nicht selten bekranzt und erleuchtet wurde; von ihm strahlt das Licht aus, das Allen leuchtet, die in die Welt kommen. Statt der Segen spendenden Götter erscheint nun das Christkindchen mit allen seinen Gaben, irdischen und himmlischen Geschenken. Einen Nachklang von dem Glauben an die umziehenden Götter liefert uns die im nördlichen Westfalen noch jetzt übliche Sitte des Luunshierens, Jaunbescherung. Weiter gegen Süden, jenseits des Elbflusses, auf der sog. Kolben Erde, zieht noch heilte Wuotan aus als Hölzger um die Zulzeit. Die ganze Symbolik der Weihnacht beruht lebhaftig auf der Vergleichen Christi, des geistlichen Lichts, mit der Sonne, — Christus das personifizierte Sonnenlicht! Welche Zeit hätte passender für dieses hehre Fest gewählt werden können, Sonnenwende! Mit der Einführung des Christenthums verlegte man, auf Befehl Königs Hollar des Guten von Norwegen das Zulfeft auf Weihnachten, weil das Volk sich die frohliche und heitere Seite nicht rauben lassen wollte. Unter den Händen des Clerus kann Alles einen Heiligenschein annehmen und wunderthätig werden. Das beweisen sogar die Fabrikate der Pfefferkuchler und Bäcker; und selbst die ollen ehrlichen Bregeln sollten ein Ziel der pfäffischen Bestellschneiderei werden, denn das heidnische Sonnenrad auf denselben, das Julagalt, makte dem, mit einem Ringe umgebenen Kreuze weichen. In England kennt man einen Zul-Block, oder Weihnachtsblock, und das Verbrennen desselben. Dies ist eine altersgraue Sitte skandinavischen Ursprungs. Sonst war es Brauch, den neuen Zulblock mit einem brennenden Spahn des vorjährigen, welcher Spahn sorgfältig aufbewahrt worden war, anzuzünden. Dabei hatten die Dienstleute zu ihren Nachsetten Ale, Betsendier, als Trunk, doch nur so lange, als das Brennen des Zulblocks dauerte. Nicht minder wichtig war sonst der Eberkopf. Er nahm, eine saftige Citrone als Zierde und Würze zwischen den Hauern, unter Russbegleitung den Ehrenplatz auf der Weihnachtsstafel ein, jetzt hat ihn fast überall der Buter oder Truthahn verdrängt, nur im Oxforder Collegium der Königin wird er noch heilte auf den Weihnachtsstisch gestellt. Der Zuleber mit der Citrone hat sich in Norddeutschland bis auf unsere Zeit bei vielen Fleischern erhalten, indem sie, wenn sie einen Vorstentträger geschachtet haben, als Zeichen, daß bei ihnen Schweinefleisch zu haben sei, den Schweinekopf mit einer Citrone im kurzen Rüffel an ihre Schaulen zu stellen pflegen. Es scheint, daß unsere Altvordern ihr Zulfeft auf hochgelegenen Punkten gefeiert haben. Eine Reile unterhalb Stettin's erhebt sich über dem am linken Ober-Elfer belegenen Fischenbörtschen Woplow eine ahnsehnliche Höhe, 250 Fuß über

der Ober; diese Höhe führt den Namen Zul-Auf ihr wurden ohne Zweifel die Opfer des Zulfeftes dem Sonnengott dargebracht. Eine Sitte von diesem, aus einer, alljährlich wiederkehrenden, für das Leben des Menschens so wichtigen, Naturerscheinung entnommen, nicht auf den, von lebhafter Einbildungsstratersonnenen Vorstellungen beruhenden Feste hinsichtlich in den oben genannten Landschaften namentlich in Ost-Pommern, Mecklenburg-Holstein, Lübeck, bis auf den heiligen Z erhalten, in dem —

Zulklapp, Ju'elklapp. I. Man versteht unter dieser Benennung die Geschenke, die man si am Weihnachtsabend gegenseitig zuschickt, um die man in die verschiedensten Formen kleide damit sie desto mehr überraschen. Zugleich sollen sie aber auch den Spender nicht verathen, weshalb man sie häufig an die Thiwirft und dann rasch davon geht. Von dieser Anklappen hat denn auch das Geschenk den Namen Zulklapp erhalten. Auf dem Land wird das Zulfeft noch in großem Maßstabe gefeiert. Die Tische sind reichlich gedeckt namentlich steht der Zulfeber, in Gestalt eines Schweinebratens, und die Zulgrätknirgend, und jeder Ankommende wird auf Freundschaft bewirthet. Vor den Häusern prangen Papstbalme, die Wände sind mit bunten Dedern behangt und Alles ist festlich geschmückt. Bisweilen bedeckt man den Fußboden mit Stroh, welches hierdurch, so meint das Volk eine besondere heilsame Kraft erhält. Bindet man es zur Mitternacht stillschweigend zu einem Obstbaum, so bringt dieser gewiß gut und viele Früchte. Das Vieh, dem man es unterstreut, bleibt vor jeder Krankheit bewahrt Gänse und Hühner legen danach fleißig Eier Von der Zulgrähe sagt man auch wol ei Schüsselchen voll für den Hausgnomen an die Tonne, damit er fortahre, über des Hauses Wohlthat zu wachen. So wird das Zulfeft in Schweden gefeiert, und mehr oben minder eben so in den genannten deutschen Ländern, vornehmlich in dem heilte Ost-Pommern genannten Theile von Pommern wo sich die alten Sitten während der zweihundertjährigen Herrschaft der Krone Schweden und unter deren Schutz am längsten erhalten haben. Blot de Herr Kath's herr Darhus, de lacht so heimlich vdr sid hen un bückt sid na mi 'ran un seggt: Gott sei dusendma Dank, dat min Rist up Reisen is — de Kulul mag weiten, wo — wenn b hüt Abend noch ankommen wir, den wir de Sal zulskännig. Zulklapp röppt dat up de Dehl. So, segg i tau mi, Unglück, nu geh dinen Gang (Fr. Reuter, VI, 18). — Zulklapp! rei Nite ehre lube Stimm, un en Badeslög in de Dör: „an die Frau Bakorn Behrens,“ un 't was 'ne hübsche Rutsch un Reiner wäht, wo sei herkamm. U Zulklapp! gang 't webber, un 't wale niges gesticktes Rüssen für dei Herrn Bakker sinen Zahnstaul — U Zulklapp! un 't lagg en Bettel in dei Breif . . . Un Zulklapp! Bakker sei Louise. Un Zulklapp! 'ne gestickt Pantofel für Doremann u. (Fr. Reuter

VIII, 173) — Zucklapp! De Ram kriegt friepack glitt . . . Zucklapp! röppt er, un der slügg in de Dören grot Gesicht. noch mal Zucklapp! — lil, we nelt! Beeder is 'en grot Backet. Se — un Zucklapp! wat fidd denn man in dit Papier an'n Enn? (Karl Theod. Seibert, Zucklapp! Seeder un Laßgen. S. VII, VIII.) Übrigens ist zu bemerken, daß die Alten alljährlich ein zweites Zulfest hielten, und zwar im Sommer, an dem Tage, der mit dem Feste der sogenannten Himmelstahrt Mariä, 15. August, zusammenfällt.

Zumfer, Zumfer. f. Eine Jungfer, Jungfrau. in Ehemals der Titel des, den höchsten und vornehmsten Ständen angehörigen, unverheiratheten Frauenzimmers, den jetzt der Tochter eines Handwerkers zu geben von dieser für — unanständig gehalten wird! Es ist noch Zumfer: Sie ist noch unverheirathet. Soll so wol nog Zumfer wesen: Sollte sie wol nicht ein wenig ausgeschweifft haben? Im Raskubischen Küstlande sagt man: De Zumfer eer Grüttsott is anbrennt, wenn es sich bei einem Mädchen um eine leichte Verirrung des Verstandes, um eine Liebslei handelt; it. De Zumfer is in d' Saat schaten, auch: Sechtt sijt verzumferd ober versumferd, um ein Mißgeschick zu bezeichnen, welches von der in ungelückter Keuschheit stehenden Schwermüthigkeit unbarmherzig gerichtet wird. (Ergänze I, 23.) it. De Zumfer van't Huns: Die Tochter des Hauses, des Hausherrn. De Haus-Zumfer: Die Wirthschafterin in einem vornehmen Hause, vornehmlich auf dem Lande. Wir sind ja unter und Zumfern! pflegt der Nicht-Besitzer S. 26, von einer Männer-Gesellschaft zu sagen. In der Riebertheim-Elvischen Mundart ist Zumfer ein unverheirathetes Frauenzimmer; Juffer eine Ehefrau und ist diese Benennung in der Ardebe vornehmer als Frau und Madam; Wefra sagt man zur Ehefrau, sobald sie dem ersten, vornehmsten Stande angehört, holl. We Brown; Rädge, Ramsell, Deern sind Bezeichnungen, welche mit Zumfer zusammenfallen; Raib ist eine Dienstmagd. it. Ein Gefäß, meist von Zinn, welches mit heißem Wasser gefüllt und ins Bett gelegt wird, um daran die Füße zu wärmen. it. Eine Handramme, deren sich die Straßenpflasterer bedienen. De Zumfer danken laten: Mit der Handramme beim Pflastern arbeiten. In der Hauptbedeutung: holl. Juffer; und Jufferien: Auch das vorsteh. erwähnte Jungf. Das Zomfrue. Schwed. Jungfr.

Zumfer Eentriff. f. Hamburger Spotname für ein Mädchen, das einen affectirten, gemessenen, gesuchten Gang, Schritt und Tritts annimmt.

Zumfer in't Gröne. f. Eins mit Bretzen in't Gröne (I, 610): Der Schwarzkümmel. (Dreusen, Stadt und Land.)

Zumfer, de Iferne. f. Unter diesem Namen verstand man in den mittleren Zeiten der Barbarei ein Gefängniß, oder vielmehr den Hinrichtungsort in einem Thurm der fürstlichen Schlösser, in welchen Risselthäter oder Staatsverbrecher in der Stille geführt wurden, ein hölzernes Frauenbild zu umarmen, wodurch eine Raschne mit Fallgitter und Losspringen-Verghaus, Wörterbuch II. Bd.

den Schwertern in Bewegung gesetzt wurde, die ihnen den letzten Rest gaben. it. Bar Zumfer, ohne Zusatz, in den Criminalgefängnissen ein schwerer Holzstock, an den schwere Verbrecher angeschmiedet wurden, und den sie unter den Arm nehmen mußten, wenn sie sich von einer Stelle zur andern begeben wollten, soweit nämlich die Länge ihrer Kette reichte.

Zumfer, de maledo ober malsende. f. Die Herbstzeitlose, Colchicum autumnale L., Pflanzengattung und Art aus der Familie der Liliaceen, findet sich im ganzen Mitteleuropäischen Sprachgebiet auf feuchten Wiesen als letzte Pflanze des Herbstes, deren Genuß aber den Kühen die Milch nimmt. Die gleich aus der Zwiebel mit ihrer langen Kornröhre etwa einen Fuß hoch emporwachsende Blüthe weißt, und die Samenkapsel kommt erst im nächsten Frühjahr mit gegen fußhohen, zwei Zoll breiten Blättern aus der Erde.

Zumfereren und Zumfern gann. v. Sagt man von Männern, jungen und alten, die sich gern mit jungen, hübschen Mädchen unterhalten.

Zumferen. f. Dimin. von Zumfer: Ein junges, ein kleines Mädchen.

Zumferlich. adj. Jungfräulich. it. Behende, beschiden, rasch. Zumferlich eten un drinken: Behende und mäßig im Essen und Trinken.

Zumferu. f. pl. Die Wasserjungfern, Libellen, im Sing. Zumfer Liisgen, — Sibold, Libellula L., Insectenfamilie und Gattung aus der Ordnung der Neuropteren, lähne und rasche Raubinsecten, welche durch Vertilgung schädlicher Insecten von großem Nutzen sind. Franz. Demolobolles. Eins mit Gabbispirtel I, 527, Herrgobdspeerd, Gaaßpeerd I, 525, Brud. Samelmann I, 226, Schillebold, Spinnjungfer.

Zumferuhauig. f. Der weiße, beste Honig oben im Bienenstock.

Zumferuhund. f. Ein kleiner, harter Schooßhund der Frauen. He frukt as en Zumferhund: Er gitter vor Alte.

Zumferuhädelen. f. Hymen, das Jungfernhäutchen, Jungfernschloß.

Zumfernimmschwarm. f. Der erste Bienen Schwarm von einem Stode im Vor-Sommer. In engerer Bedeutung, ein Schwarm, der von diesem ersten Schwarm noch in eben demselben Sommer auszieht, was zuweilen geschieht, wenn der erste sehr früh geschwärmt hat.

Zumferkind. f. Ein uneheliches Kind, namentlich, wenn die Mutter bei der Empfängniß noch eine reine, unbefleckte Jungfrau war.

Zumferknecht. f. Eine dem weiblichen Geschlecht auf theilichs Art und Weise ergebene Mannsperson, ein übertriebener Verehrer der Weiber. it. Ein junger Lasse, Stüger, der die Zeit im nichts sagenden Verkehr mit Frauen und Mädchen verländelt.

Zumferledder. f. Eine Strickleiter, die liebebedürftige Mädchen und Ehebrecherinnen ihren Anbetern vom Fenster herablassen.

Zumfermell. f. Milch, welche unbefleckte Jungfrauen zuweilen in den Brüsten haben. it. Ein Schönheitsmittel, — wasser. De hebb'n eer Rummoden vull Bifolstenen,

waschen sit mit angelsche Zumfer-
mell, stellen sit kinnenlang vör den
Spegel ic. (Vorbrot, Plattb. Husfr. V,
18, 69.)

Zumferpiraten. l. pl. Männer, welche allen
jungen Frauenpersonen nachstellen. Ob
de Jonge dor kan mit Durit gan,
as Soffigardi van wegen de Zumfern-
Piraten. (Brindmann I, 279.)

Zumferschool. l. Eine höhere Mädterschule,
Erziehungs- und Unterrichts-Anstalt für
Mädchen der gebildeten Stände. sfr. Jung-
frowen Scholen in dem Wort Jungfru.

Zumferschupp. —schupp, —stupp. l. Die Jung-
frauschaft, die Eigenschaft einer weiblichen
Person, nach welcher sie noch keinen vertrauten
Umgang mit einem Manne gehabt hat. Sie
nimmt de Zumferschupp mit in 't
Graf: Sie bleibt ihr Bebelang eine keusche,
unberührte Jungfrau. Sie heet ere Zum-
ferschupp bekamen, sagt man von einem
Manne, wenn er einem Mädchen das Hymen,
das Zumferschloß, geöffnet hat. it. Bildlich,
der unerlechte Zustand eines Dinges, die
Eigenschaft desselben, nach welcher es noch
nicht gebraucht, oder, wenn dies zum ersten
Mal geschehen, es schadhast geworden ist.
't heet sine Zumferschupp verlaten:
Es ist nicht mehr neu, das Beste davon ist
weg.

Zumferstüß. l. Der Jungfernstieg, Name der
berühmten, auf einer Seite mit Prachtgebäuden
bebauten Wandelbahn am Alsterbassin in
Hamburg, ein Sammelplatz der feinen Welt.
it. In jeder großen Stadt eine, oder einige
bestimmte Straßen von lebhaftem Verkehr,
auf denen sich überliches Weibervolk in den
Abendstunden zum Männerfang umhertreibt,
trotz bald strenger, bald loser Handhabung
der Sitten- und der — Sicherheits-Polizei.

Zumferstüß. l. Die Jungfern-, die Bleichsucht,
eine Krankheit unversehrter Personen
weiblichen Geschlechts, welche aus Ursachen,
die noch sehr im Dunkeln liegen, herrührt
und sich auf dem Antlitz der Kranken durch
blasser Farbe, die sich dem absoluten Weiß
nähert, kund gibt.

Zummende, Jämmende. pron. Jemand. Quam
jummende, bhe eme scult gheven
wolde, dhat he sin egen war: Kame
Jemand, der ihn beschuldigte, daß er sein
Leibsigner wäre ic. (Stat. Stad. VII, 14.
Göttinger Ausgabe von 1766. Brem. W. B.
II, 706.)

Immer, jänner, jännerst, jännerst, jänner.
adv. Immer, allezeit, immerhin; möglicher
Weise. Alljummer und jännerst:
Immerfort, ohne Unterbrechung fortfahrend,
immerzu. He is jännerst krank: Er ist
fortwährend krank. Jännermeer: Immer-
mehr. Dient als Begleiter einer mit Ver-
wunderung vorgetragenen Frage. Wat
denkste jännermeer? it. In einigen
Fällen jemals. Jännerweg ist ein anderer,
oft gebrauchter Ausdruck für immer. — Sei
hier eingeklammet, daß Wächter, welcher das
Latein. semper für ein mit immer verwandtes
Wort hält, unser Wort von dem Hebräischen
Gom, ein Tag, Griech. ἡμέρα, herleitet.
Dann wäre jummer eigentlich so viel, als

täglich. Ihre bringt das Schweb. jaem
gerade, gleich, ähnlich, und jaemt, accura-
genau, als Stammwort in Vorschlag, welche
auch fortwährend bedeutet, und in dieser
Verstande bei den älteren Schweden jänlig
lautete, welche Ableitung der Wächterische
ebenfalls vorzuziehen ist. Inbessen behä-
Frisches Ableitung auch ihre Berechtigung
der es von je mehr abstammen läßt, weil
dadurch unterstützt wird, daß dieses Wort
besonders in den mittleren Zeiten, auch häufig
getrennt geschrieben wurde. it. Brauchte man
das Wort ehebem als adj. En jummer
Lewen: Ein ewiges, immer währendes Leben:
(Abelung II, 1363, 1364.) it. Nur immer-
igend, möglicher Weise. Lappenz. Gesh
S. 181: Se hebben alle vele namei
also sie jummer Lunden briuen: Sie
hätten so viel (Vieh) geraubt, als sie nur irgen
forttreiben konnten. (Brem. W. B. VI, 126)
Jämmer wiß weg: Immer in eins we-
geradezu. Jämmer un jämmer: Imm-
und ewig. Dat is jämmer Schab: Das
ist ewig Schade!

Immerhen. interj. Immerhin! Meinestwegen
Immerstan. —ta. adv. Eine Verstärkung des
Wortes jummer ic. He is jummer
krank: Er ist immer, beständig krank.

Jummi, der, spricht der Berliner anstatt des
Summi I, 627. Der schloßbräutige Jummi-
schuh ist dem Richtigen Berliner S. 112 die
vollständigste Name eines am Plözen S.
bei Berlin, belegenen Bierausgusses.

Jams, jäms. pron. Hamburger Ausdruck für
Jemand, wie nams, nämlich für Niemand.
Is der jäms: Ist Jemand da? Es sin
aber auch die unbestimmten Gen und Wen
in Niederdeutsch im Runde des Volks.
Ich hör Gen oder Wen komen: Ich hö
Jemand kommen.

Jung, jung. adj. adv. Jung, nicht alt
Jahren. it. Frisch gewachsen. Jung werden
Geboren werden. Gistern is dat Kind
junt worden: Gestern ist das Kind zu
Welt gekommen. Du un de Düvel,
stund up een Dag junt worden, ein o-
frisches Sprichwort. En jung Bloot
sagt man von jungen Leuten, für welche man
dieses oder jenes als zu frühe ansieht. De
is nog man jung Warl mit em: Er ist
noch erst ein Anfänger, ein Keuling, dem
nicht leicht wird, schwere Arbeit zu verrichten.
it. 't is mit jem nog junt Warl, so
man von einem jungen Ehepaar. Wi lar
so jung nig wedder to samen: In Har-
burg, Altona die gewöhnliche Röhigung
formel zum Verbleiben in der Gesellschaft
zu der man eingeladen war. Van jung un
Bon Jugend auf. Du heet nog jung
Fröte: Du kannst wol sehen, wenn alte Leu-
stehen. Jung gewoant, old gebaai:
Wozu man in der Jugend gewöhnt wird
dabei bleibt man in der Regel, wenn man
alt wird. In diesem Sprichwort: Jung ge-
woant, alt geblieben ist ausnahmsweise die
Vorsilbe ge im Gebrauch. De junge Frö-
Die Redewendungen. Junge Frau! So ruft
die Berliner Wogenmaritz, Hölertinnen je-
Kaiserin an, von der sie glauben voraus-
setzen zu dürfen, daß sie verheirathet sei.
Daher die Scherzfrage: Junge Frau!

sind se nig de olle Millern? (Der Nicht Berl. S. 36.) De Jungesru kommt auch in der Bedeutung von Junfer vor. Sei (Jesus Christus) is empfangen vom heiligen Geiste un geboren uut Maria, der reinen Jungesru, welke eine Jungesru is ewest von un na de Geburt Christi des Herrn, wie mei sons (solches) in unsen Christlichen Glauben bekenne. (Stettfurt, Magdeburger Börde. Firm. I, 168.) it. Spricht man — Jung Ordn: Aitkes Rächentraut. Eben so: Junge Böme, junge Wäse, junge Beerde, ic. It weer mal junk un schön, dat's nu ni mehr to sehn... Un Alle, de mi häre un sehn, de sän, it weer so junk un schön. (De ole Harfenisten. Von Al. Groth. Quidd. 55.) Sol. Jont. Angell. Georg Engl. 1700. Schwed. und Säländ. ohne i: ung, ungr.

Jung, Junge. f. Jungens, Jung. pl. Ein Knabe, ein junger Bursch, ein Jüngling. it. Der Sohn von Ältern aus dem Volke, da der Sohn vornehmer Ältern es für einen Schimpfnamen hält; wenn er Junge genannt wird. it. Ein Lehrling, Schüler bei den Handwerkern, dem Krämerstande. it. Der pl. heftig: Bauernknechte, und dann vorzugsweise die Kleinknechte. it. Jungsing. Ein Laufbursch. Alle Jung: Alter Jungesfell, an das Hagekorymbum gränzend. En loot lät Jung: Ein Schlußlopf! Bei der Aussprache des l Jung' wird das g vieler Orts verwechselt, kaum gehört, der Rasenlaut bleibt aber. it. En löten Jung: Ein sauberer Gefell. (Sleswig, Eiderstedt.) So Jungs, löd he, is nich to truen, un wenn it ool al vörgeftern an de ganze Heg' rämsnaffelt heff un de Lötter heff tomaten laten, man müß sölwen Jungen weß sin, um nich to weten, dat äwer en hegen dör en heg man dänndreienst is. (Giese, Fr. Giffel. 3. Aufl. S. 119.) Jungens gift 't as Gras in d' Wee, Jigen sünd baarmalen; man wenn Een mi nögen de', 'I mull mi nett bedanken: Junge Bursche giebt's wie Gras zu heß, Lätig. Kräftige hab darunter, doch wenn Einer mich nöthigen thät, ich wollt' mich nicht bedanken. (Jewerliche Mundart. Firm. I, 81.)

Jungere. f. Ein junger Seefahrer (Nordfries. Mundart; Insel Söl.) Knapp wejr it ut min Jungens Stuur, knapp hüßend Wenter ual, da sa'm det Friten al an min Een: Kaum war ich aus den Rinderkühen wein, kaum tausend Wochen alt, da kam das Freien mir schon in den Sinn. (Das Lied vom alten unverheiratheten Seemann. Firm. I, 5.)

Jungen. f. pl. Die Brut, die Frucht von Vögeln und allerlei Thieren. Du sollst bedröwde Jungen krigen: Es soll Dir übel ergehen!

Jungen. v. Brüten. De jurentom eerßen: Die brüten frühe. it. Junge werfen, von Eidechsen.

Jungens. f. pl. So heißt in den Nordsee-Marschländern, besonders bei der Deicharbeit, eine Gesellschaft Leute, die Sodden stechen, und die Erde an die Deiche karren. cfr. Flaggpost.

Jungenborn. f. Der Knabenborn, nach der

Volkssage ein Brunnen, aus dem die neugeborenen Knaben kommen. (Nieberf. Sagen und Märchen, S. 59, 60. Schambach S. 26.)

Jungenstram. f. Älberne Knabenstreiche, jugendliche Pöken.

Jungenstöge, —täge. f. pl. Eins mit dem vorigen Worte: Jungenpossen. cfr. Jungsträde, S. 52.

Junger Mann. f. Berlin-Märkische Benennung des jüngsten der Commisen, Gehülsen, auf dem Rantoor eines Großhandelsgeschäfts; it. in dem Kramladen von Waaren aller Art, dessen Geschäftsverkehr die Anstellung mehrerer Commisen erfordert.

Jungsaamen. f. Ein junges Mädchen, eine Jungfrau. (Nordfries. Mundart; Söl.) Art In' ba löp il hie ren bejr, hur en Jungsaamen wejr: Dann lief ich jeden Abend hier und da, wo ein junges Mädchen war. (Firm. I, 6.)

Jungfru. f. Ein Anredewort für Frauen geringen Standes. it. Einst aber hießen die Prinzessinnen, Töchter von fürstlichen Häusern Juntfrowen in allen Fürsten-Familien des plattb. Sprachgebiets, und Juntfrowen. Scholen hießen im 16. Jahrhundert die Mädchen Schulen, welche in den Konnenklöstern für Töchter des hohen und höchsten Adels gehalten, und wo dieselben in den Anfangsgründen alles Wissens und Könnens von unwissenden Lehretinnen, vornehmlich in dem vorchriftsmäßigen Abhangeln des Rosariums und anderem Gebetsgeplätz dörftig unterrichtet wurden, die mithin ganz verschieden waren von den Junfernscholen des 19. Jahrhunderts, welche ihrer Seits für die Erziehung und den Unterricht des weiblichen Geschlechts oft, wenn nicht meist, zu viel thun!

Jungesfell. f. Eine Mannsperson, die noch unverheirathet ist, ohne Unterschied des Alters oder Standes. it. Bei den Handwerkern derjenige Gefell, welcher unter den übrigen die kürzeste Zeit als Gefell an einem Orte ist, im Gegenjatz des Oldesfells: Altgefellen.

Jungesfellschopp. f. Bezeichnet für das männliche Geschlecht Dasjenige, was das Wort Junferschopp in Bezug auf das weibliche Geschlecht ausdrückt.

Junggood, —we. f. Das Jungvieh. 't Junggood is darten (muthwillig, äppig), sä de Buur, do hülpe he sin Beesten bi de Steert up, ein Ostfriesisches Sprichwort. Jungvieh, ein junges Rind.

Jungheeb, —heid, Jungheit. f. Die Jugend. 't is Jungheit, 't verwaßt me'er: Mit den Jahren wirb's besser. cfr. Jöggd. Sol. Jontelsh.

Jungknecht. f. Der jüngste Knecht in der Landwirthschaft. it. Ein Lehrling beim Brauwesen, bei der Branntweindrenneret zc.

Jungmann. f. Eins mit Jungesfell, ein Unverheiratheter. it. Ein junger Schiffsmatrose. It habd mi jo natürlich för de irst heßer, de it as Jungmann verbeent habd, of 'n feines Stamboot in roten Ror-buan in bunnen lößt. (Brindmann I, 251.)

Jungmeister. f. Der jüngste Meister bei den Handwerkern, in der Kunst, wo diese noch vorhanden oder ausgetweicht ist.

Jungmichel, —niffel, —cnaas: Michael und

Nicolaus der jüngere: Holsteinische Familien-
namen, auch anderwärts in Gebrauch.

Jungpaster. f. Der Archidiaconus, Diaconus,
zweite Prediger evangelisch-lutherischen Be-
kenntnisses an einer Stabilität.

Jungdarbe. f. Eine Arbeit, zu der sich Gesellen
und Meister zu gut halten; wörtlich eine
Zehrlings Arbeit. it. Ein schlecht gemachtes
Werk.

Jungdore. f. Ein überliches Mensch, welches
herangewachsene junge Burschen in seinen
Umarmungen verführt.

Jungdore. f. pl. Die Zehrlings-Jahre. it. Die
Jahre des Knabenalters.

Jungken, Jüngken, —ken, —ken. f. Ein
kleiner Knabe, Knäblein. cfr. Jüngken.

Jungknecht. f. Ein Büttelschneider, ein sog.
Hochkapler jugendlichen Alters. cfr. Büdel-
plätter I, 268.

Jungkrähe. f. pl. Jugend-, eigentlich Jungen-
pöbel, muthwillige Knabenstreiche; aber auch
Bubenstücke, scurrilia.

Jungkult. f. Junge Leute beiderlei Geschlechts.
it. Gefinde.

Jungkultmark. f. Ein Jahrmarkt, den vorzugs-
weise viel junge Leute, besonders Knechte
und Mägde, besuchen.

Jungkult. f. Eine junge Ehefrau, ein junges
Weib.

Junker. f. Ein Junker, ein junger Edelmann;
eigentlich ein junger Herr von Adel, in den
lateinischen Urkunden domicellus. Von junk
und Herr zusammengesogen. Der Bauer
nennt insonderheit die Söhne des Guts-
herrn Junker. it. In den mittleren Zeiten
hießen Junkherren nur die Prinzen, Söhne
der regierenden Fürstenfamilien. it. Bis aufs
Jahr 1808 hieß im Preussischen Heere, auch
in anderen Armeen, der jüngste Offizier bei
der Reiterei Junker, auch Standartenjunker,
weil er die Standarte trug, porte-étandard,
wie beim Fußvolf der jüngste Offizier Fähnrich
hieß, da er die Fahne trug. it. Im Lichte der
Gegenwart knüpfen unermüdete, oft unreife
Schwäher aus verwilderten Kreisen des Bürger-
und Schriftenthums das Wort Junker in
spöttischem, ja verächtlichem Verstande an den
alten angeesehenen Adel, als Besitzer des seit
Geschlechtsfolgen vom Vater auf den Sohn
vererbten Grundbesitzes, auf dem nach wie
vor der Bestand der Gesellschaft beruhet.
it. Der bekannte Reim: Lechtmessen dunkel,
so ist de Buur en Junker; Lechtmessen
lecht, so ist de Buur en Knecht! wird
ein Mal so erklärt: Wenn am Lichtmesttage,
2. Februar, trübes Wetter ist, so bedeutet das
auf ein gesegnetes Jahr, da der Bauer viel
Arbeit hat, im Gegentheil folgt eine schlechte
Ernte, da der Bauer unbeschäftigt wie ein
Junker herumgeht, wenn das Wetter an dem
gedachten Tage heiter ist. (Brem. B. B. II,
710.) Eine andere Auslegung erklärt den
Reim so: Wenn der Korn-, Heu- und Torf-
boden um Lichtmessen noch dunkel ist, so
beweist es, daß noch großer Vorrath vorhanden.
Der Bauer kann den Edelmann spielen.
Sind aber die Vorrathspfade zu der Zeit
heiß, d. h. geräumt und leer, so steht's schlecht
mit ihm, nach der alten Bauernregel, um
Lichtmessen müsse man noch die Hälfte
Bürje un Boorje hebben. cfr. Boorje.

(Brem. B. B. VI, 128.) Auch am Niederrhein
bedeutet nach dem Volksglauben helles Wetter
am Lichtmesttage auf ein schlechtes, trübes
Wetter auf ein ergiebiges Jahr und daraus
folgendem Erntesegen. 't is niin Junker
so kruus, he broit na woll ene kruus,
ein Dsnabrisches Sprichwort. it. Berheht
man in einigen Gegenden, so in Hamburg,
unter Junker im Bädergewer den jüngsten
Knecht, welcher das Holzkleinen und andere
niedrige Arbeiten zu verrichten hat. In
großen Bädereien hat man ihrer wol zwei,
die dann, der eine Ober-, der andere Unter-
Junker genannt werden.

Junkerer, —eren. v. Als ein junger vor-
nehmer Herr leben und sich so auführen
den großen Herrn spielen; nicht arbeiten
wollen; dem Müßiggang fröhnen.

Junkerhof. f. Das Landgut eines Edelmannes.

Junkerhopp. f. Die auf einem hohen Platz
gemachene taube Ähre. (Grubenhagen.) cfr.
Junker-Oren.

Junker-Ruß. f. Der Tod, Freund Hein. P.
geht na Junker Ruß: Er ist dem Tod
nahe. (Ostfriesland.)

Junker-Oren. f. pl. Eins mit Junker-Ropp
Die aus einem reisenden Getreideselbe mit
durchgängig schweren, folglich gebückt da
stehenden Ähren emporragenden, häufig tauben
Ähren. (Desgleichen.)

Junkig adj. adv. Von einem Kleidungsstück
gesagt, wenn es lose und locker sitzt. D.
Kost sitt junkig: Der Rock schließt nicht
gut an. (Dümmen.)

Junkjanten. v. Rußmachen. (Altmark.) cfr.
Sigel I, 569.

Jupp. f. Ein Schupp, Stof. (Mellenburg.)

Juri. Eine verstümmelte Diminutiv-Form des
slawischen Namens Georgii, die in den öst-
lichen Landstrichen mit gemischter Bevölkerung
deutscher und polnischer, nicht selten ge-
hört wird, der kleine Jürgen, Georg.

Jurten. v. Bezeichnet den schrillenden Ton, der
bei Schleifstein beim Umbrehen von sich gibt
(Grubenhagen.)

Jurten. f. Der Überzug eines Taßling
Kleides. (Ostfriesland.) cfr. Jürje.

Jurre. f. Ein Gaul, Pferd. it. Scherzweise ein
Mensch. It mecht se 't awer doch wu-
mal vertellen, dat wi heib quab.

Jurren erst noch vör veertein Dag
ganz alleen en Reibberg tosam sleep
hebbn as en halven Karthorn hoch
(Borbrodt. Matth. Fußr. V, 69.)

Jurten. adv. (obf.) Gekern. (Ostfriesland.)

Jurt. f. Eine heitere Zusammenkunft, in de
man sich mit Scherzreden und Tanz die Zeit
vertreibt. (Ditm, Ostf.) it. Eigentlich ein
Sprung (Schlitt), ein Wort, das sich
natürlich auf die Bedeutung: Tanzlustbarkeit
führt. (Eiderstedt, Schleswig.)

Jurten, jürten. v. An einer lustigen Gesellschaf
Theil nehmen.

Jus. f. Dieses lateinische Wort für Recht in
objectiven Verstande hat im Plattdeutschen
besonders in der Bauernsprache, gleichsam
das Bürgerrecht erworben, denn der Prozeß
süchtige, und daran fehlt es leider in
bäuerlichen Stände nicht, hat es in Gerichts-
sälen und Anwaltsstuben zu oft gehört, un-
es auch seinem Sprachwerkzeuge geläufig ist

mafen. **Jt** will min Jus hebbent!
rust im Krage der in einen Rechtsandel
verwandte Bauergutsbesitzer ärgerlich aus,
wann er im ersten Rechtsgange durchgefallen
ist; **il ga an't Appellatschonsgericht**, do
krig ik miin Jus! Und so eifert er seinen
Gemeindegenossen gegenüber in Einem fort,
waingegend des weisen Spruchs: **Jus praecor-
pta haec sunt: Honestas vivere, alterum
non laedere, suum quique tribuere**: Die
Befehle des Rechts sind: Ehrlich leben,
andern nicht verletzen, Jedem das
Seine erstheilen! cfr. Just i, am Schluß.

Jufg. adj. adv. Unruhig, geradschweh. it.
Erregt. cfr. Rustig.

Jut, jut, justement, jüement, jäs. adv. Eben;
gerade, just, passend. Das dritte Wort zeigt
unzweifelhaft seinen franz., und folglich latein.
Ursprung an. Ob aber jut dies auch immer
heißt, ist noch eine Frage. Könnte man es
nicht von dem alten gin: Eben, jetzt, her-
kommen? Die Alten sagten gin'ft für gin ist,
richtig; z. B. Tation, Gin'ft acus gissegit
ji Morulum thero Buomo: Jetzt ist
die Art an die Wurzel der Bäume gesetzt.
— **Jt** kam jut zu rechten Tiid: Ich
kam eben zur rechten Zeit. He maakt sine
Saken jäs: Er macht seine Sachen, wie
sie sein müssen. **Jutement** as niff's nig
gellen: Jut gar nichts gelten. it. Drückt
jut, justement, eine verstärkte Bejahung aus.
Auf die Frage: Hast du al' se'en, al'
beom: Hast Du das schon gesehen, schon
gesehen? Hört man nicht selten die Antwort:
Jutement! im Sinne von: Allerdings ja!
't is jut dat Wedderspill: Es ist gerade
das Gegentheil. Eben jäs: Das war
getroffen! nämlich, wenn man Jemandem
keinen Irrthum spöttlich vormirft. Up sin
Jut (ob jut!) staan: Nicht nachgeben
wollen, hartnäckig bei seiner Meinung bleiben.
Auf justement pflegt der hochd. Sprechende
gemeine Mann jut am End zu machen.
Wenn Frans krank wäs, dann kostede
im de Gusschälskunt jäs am aller-
weinigsten, un daordm tilde he auf
nig, wies biater de wären. (Giese,
Essai S. 214.) Jäs so dakter vun Daar
un smeetsch un rant as en Pappel.
(El. Groth, Nuchhorn S. 91.) Dat Jut
kann jut. Engl. Just.

Jut, Juto, Jutus. f. Verstümmelung des franz.
goth: Geschwand. Justus hebbent: Gefallen
worden haben. (Mellenburg.) 't is nich
van miin Juto: Es ist nicht nach meinem
Geschwand. it. Gute, heitere Laune. Bdr
Allen weer et de Dokter, de hüt
oradlich up sinen Jut weer un 'nen
Spek no'n annern up't Tapet bröck.
(Zr. Freudenthal, bin Jüter, Lüneburger
Geschichten. Blattb. Just. V. 83.)

Juttwieckel. f. Ein Zwieback mit Ruderüber-
zug auf der innern Seite. (Der Richt.
Berl. S. 36.)

Jut. adj. adv. Berlinisch für Gut. cfr. Good
I, 558, Sp. 2 unter jut. Ergänzungen zu
des Richt. Berliners S. 87 vollständigen
Lebensarten. Der is jut, der kann so
heiben! Jap man jut sind: Gib nur
nach! Da bin ik Dir jut davor: Dafür
bit' ik Dir. Auf die Frage, wie geht's?

erfolgt die Antwort: 't muß jut seh'n,
bis 't besser wird! Eine Fickformel: Also
is jut, wird bei einer längern Erzählung
gern und oft eingeschaltet. Auf die Frage:
Wie steht ihr'n zusammen? lautet die
Antwort: Na, blos so juten Dag un
juten Weg! Wir kennen uns nicht näher,
als daß wir uns nur grüßen. Machen Se
't jut: Leben Sie wohl!

Juttal, lottol. adv. Fernerhin. (Postillen 1484.)

Juwel. f. Das Juwel, ein geschliffener Edel-
stein, Brillant. it. Das Schmuckstück. God. Ju-
weel. Schwed. Juwel. Engl. Jewell. Franz. Joyau,
Alfranz. Joyau. Span. Joyal. Im mittlern Latrin
Jocale. cfr. Jubilerer

Juwel. pron. Jeglicher, jegliche, jegliches.

Jä. f. Das franz. jus, sauce: Braten-Brühe,
Sauce. (In Mellenburg üblich.) Jis spricht
der Berliner. Weich Schü, Schis gesprochen.

Jäl! Jäl! Jü hä! Jä! Jän! Ein Ausruf des
Fuhrmanns, wenn seine Pferde vorwärts,
bezw. rascher schreiten sollen. it. Vertritt in
Emden, Ostfriesland, Jä das Wort Junge,
als Ruf: Komm her Jü: Komm' her
Junge!

Jägheln. v. Eine Flüssigkeit schwenten, daß sie
überfließt. (Ostfriesland.)

Jäden. v. Dittmars. Worte für gäden, jäten,
im Land- und Gartenbau die nutzbaren
Pflanzen vom Unkraut reinigen. cfr. Weden.

Jäel. f. Das Jüden; jäelen. v. Jüden.
(Sauerländische Mundart.)

Jäffer. f. Eine Jungfer, Jungfrau, ein unver-
heirathetes Frauenzimmer. it. Ein dünner
Ballen von jungem, gleichsam jungfräulichem
Fichten- oder Kiefernholz. it. Die beiden
Spindeln, Dollen, des Spinnrades, in denen
die Spule liegt. (Ostfriesland.) cfr. Jumsfer.

Jäffer-Werken. f. Ein weiblicher, zimperlischer,
junger Mensch. (Westfälisch.)

Jäfferle. f. Einerlei mit Jehova S. 85. Ostfrie-
Name des Porzellanblümchens ic.

Jäffroo. f. Ein verheirathetes Frauenzimmer,
eine Ehefrau; Benennung der Frauen der
reformirten Prediger. (Ostfriesland.) cfr.
Jumsfer.

Jäha'rewst. f. Der vergangene Herbst. Jäha'-
rewst da weiri: Ja jir, ja deir, well-
jemmen! Ra'mst du da täs: Bergangenen
Herbst da war es (da hieß es): Bald hier,
bald da, willkommen! Ramst Du da nach
Hause? (Nordfrie. Mundart; Insel Sylt.
Firmenich I, 1.)

Jätte, Jätpale. f. pl. Zwei oder mehr Pfähle
oder Ständer, mit dem Balken darüber, in
einer Brücke, einer Schleiße ic.

Jäleken. —lag. Dim. des Bornaemens Jule,
männlichen und weiblichen Geschlechts.

Jällen. v. Laut trinken, ein Getränk schlürfen.
Jt weet 't antofaten: ik hol mi Agrest
un Bauer, Böttelbeer un Dummbeer,
denn lat de Gäste jällen ut Rdbel
oder Berkenmeier, je meer, je seever;
bedenk doch, so veel Rennig den Dag,
so veel Daler dat Jaar: Ich weiß es
anzufassen: Ich hole mir herben Weintrauben-
saft und geringen Apfelwassermost, Flaschen-
bier und Kopsfreier (Dummackbier), dann
laß' ich die Gäste schlürfen aus Rübeln oder
Birkenbecher, je mehr desto lieber; bedenke
doch: So viel Pfennige an einem Tage, so

viel Thaler im Jahr. (Vorbrot, de robe lateern. Platts. Fußst. V, 87.) Agrest oder Agraz ist der beim Percival vorkommende Name eines aus Weintrauben, sauren Äpfeln, Stachelbeeren, oder auch aus Orangen, Citronen zc. bestehenden Compot, welches zum Fleisch, namentlich zum Braten genossen wurde. Ist Lauer, was durch Apfelmoss erklart wird, vielleicht verwandt mit Lunter, trant, eine Art gewürzten Weins, dessen im Nibelungenlied und im Gudrun Erwähnung geschieht?

Jäm, jäms. pron. v. Deren, ihrer. Stebe un jäm Deeling: Stätte und deren Theilung. (Ostfriesland.) Ährst, Semma. it. Ihnen. It lam jäm nig to na: Ich komme ihnen nicht zu nah. it. Steht für jt. Jäms Geld, jäms eer Geld: Ihr Geld. Will jäm bald kamen: Wollt Ihr bald kommen? it. Für ju. Dat is för jäm: Das ist für Euch. (Holstein.) it. Eller. It kreeg Jäm Drees bi gude Gesundheit, un seeg, wa 't all bi Jäm noch rund geit. . . Jäm schreit mi, datt dat Korn gut stan deit, un datt Jäm lütt Jan Paul al gan deit, un datt Jäm Psepter (Præceptor) de Jungs stan deit, as wenn 't nig Guds, un datt Jan Discher bi Jäm wahn' deit in 't Achterhus. (H. Groth, Duidborn S. 17.)

Jämferken. f. Dimin. von Jümfer. So nennt der gemeine Mann das Töchterchen vornehmer Leute; auf erwachsene — Fräuleins angewendet, legt er einen spöttischen Sinn in das Wort.

Jängellen, Jängellen, Jängschen, Jängsching. f. Dimin. von Jung, Junge: Ein kleiner Knabe. Et quam nu met 'ne Fröndin van Seittlen, Drüskelen Gaus, manken un klein Jängellen in Essinks Hus. (Giese, S. 114.)

Jännert. adv. Drüben, jenseits. Seggt mi, wel is dat jännert daar up de Rarl-hofstant? (Feverland.)

Jänstig. adv. Der Nicht. Berl. S. 36 gebraucht is jänstig in neuerer Zeit in eben dem Sinne, wie is jut. cfr. Good I, 592, Sp. 2.

Jäp. f. Ein Frauen-Unterröd; das franz. jupe, jupon, das sich am Niederrhein, während der langen Franzosen-Wirthschaft, eingeschmuggelt hat, wofelbst das Wort aber nicht selten in Joseph, wie umgekehrt der Personen Name Joseph in Jäp verstümmelt wird. Das Wort

wird sehr weich Schüp ausgesprochen. cfr. Jü 1, S. 53.

Jürgen, Järren. Der Name Georg. So Ritter St. Jürgen, mit dem Lindwurm führen sehr viele Hospitäler und andere, früheren Reiten, unter der Herrschaft d. Bapismus gegründete, milde Stiftungen d. Namen, der in Hamburg Jürgen ausgesprochen wird. 'n dumme Jürgen ist d. selbst ein Einfaltspinsel; Jörg die holsteinsche Aussprache des Namens Georg. cfr. Juri.

Järtje. f. Ein Kinderkittel, Überzug. Soa. Zur ursprünglich ein langes Leinentuch und muthmaßlich de Jürt vom Engl. Church-coat: Kirchengewand.

Jäsenwien. f. Dittmarscher Ausdruck für ei Ferkel, ein halbwichsiges Schwein, ein Fasse (Schwein I, 488, cfr. Göst I, 599, güst I, 62).

Jätland. Deutscher Name der Dänischen oder Jütischen Halbinsel, im Dänischen Jylland und von den Dänen in beliebter Weise Nörre-Jylland, Norb-Jätland, im Gegen-satz von Söber Jylland, worunter si anmaßlicher Weise die Herzogthümer Schleswig und Holstein zu verstehen pflegten. Es ist nur beiläufig, daß der Jütischen Halbinsel hier Erwähnung geschieht, um die Abstammung des Namens zu bemerken, von jut, juty jut-out, welches noch in der englischen Sprach ist, und hervorragen, hervorspringen, hervor stehen, protuberare, bedeutet. Wihin heiß Jütland eigentlich ein Land, welches sich weit ins Meer erstreckt. Hiermit zu vergleichen ist das gleich bedeutende Wort Jellen, S. 36 und der dabei angeführte Name Jelland die frühere Benennung der weit ins Meer vorspringenden schmalen Südküste von Dithmars.

Jäwunder. f. Der vergangene Winter. I gingdt ja beilf, ja weil! Hat wejr et kaulbi Dühr: Bergangenen Winter ging es so schön, so wohl! War's bei der Thür' doch nicht so kalt. (Nordfriesl. Mundart.) Auf Sylt ist es Sitte, daß junge ledige Manns-personen in den Winterabenden Familien besuchen, in denen heirathsfähige Töchter vorhanden sind. Das Mädchen muß dem jungen Bewerber beim Weggehen bis zur Hausthüre das Geleit geben, bei der das Paar eine Weile stehen bleibt um noch ein wenig zu plaudern. Hat sich das Mädchen in seinen Anbeter verliebt, so fühlt es selbstverständlich wenig von der Kälte. (Firm. I, 2.)

R.

R. Dieser Buchstabe in der Form 'r' geschrieben, ist das abgekürzte pron. it: Jch. För 'r: För ich!

Raa. f. Raa'en. pl. Ostfriesischer, und Ra'e, Dänabrück-Ravensberg'scher Name der Dohle, Corvus monedula L., aus der Ordnung der Sperlingsvögel und der Familie der Rabenvögel oder Großschnäbler. Führt ihren Namen wol von dem Laut, den sie hören läßt; cfr. Rauseln, wie Dohle auf das Platts. dalen, safseln, schwagen, zurückgeführt werden kann. it. Kennt man diesen Vogel auch Rarle, weil er auf Kirchthürmen sich aufzuhalten

und zu nisten liebt. Schwed. Raza. Rom. Raa, Raage, Raife, Rille. Dän. Raas, Rille. Holl. Raet, Raam. Angelf. Geo. Engl. Chough, Chauh, Jay, Daw, Jackdaw. Das engl. v. Caw: Krähen, Franc. Choucas, Gay.

Ras, Raue. f. Beim Bergbau eine kleine hölzerne Hütte über dem Schacht, zum Schutz der Halpeldreher gegen Wind und Wetter. (Südwestfalen.) — Das alte Wort Raa, Raue hat überhaupt den Begriff des hohlen Raumes und figürlich auch der Bedeckung. Dieser allgemeine Begriff ist durch eine Menge von Suffixis auf eine beinahe unzählige Art eingeschränkt und anders bestimmt

worben, wie u. a. die nächstfolgenden Wörter bezeugen.

Rabatz, Rabat, Rabatz, Rabatte. f. Eine Rabache, ein haufälliges, dem Einsturz drohendes Haus. (Danzig, Westpreußen; Grubenhagen.) it. Ein dürftig eingerichtetes Zimmer. (Kessenburg.) Ein auch in den slavischen Sprachen vorkommendes Wort, worin es Krug, Schale, Trichterbecken bedeutet, in welchem Sinne es auch von den Deutschen in Kur-, ein- und Geland gebraucht wird. Im Russischen Kabatschek, Kabatschka. cfr. Rabuf, Rabuf. Franz. Cabano, cabatto, taverne.

Raben. f. Ein gantzschlechter Mensch, der mit keinem Rundwort überall dabei sein muß; ein Zent-Raub!

Rabern. v. Rabern, widerbellen: sich pöbelhafter Weise mit lautem Geschrei unter einander janken. Von Rabbeln, Rißeln, und haben: Hin- und herfahren, stoßen I, 90.

Rabier, —ij, Rarwelsche. f. Ein Wortwechsel, ein Gezänke, meist in lauter Weise.

Rabbeln, Rarwelsch. v. Oft leisen, janken und kreuzen, mit vielen unnützen Worten widerstreben; habern Wort um (wo man) sich herztiget, rabbelt on schleicht, on gliht den Jungen (Hunden) on Ratten beigeht. (Samland. Firmench I, 405.) cfr. Rißeln, Rarwelsch. Das Water rabbelt an Betjen: Das Wasser wirft kleine Wellen, daher der Laut des Geräusches, den diese Wellen machen, wol Ursprung des v. it. it. Jasetn, schwachen, in gemüthlicher Weise; von Stürzenburg (S. 100) für die eigentliche Bedeutung des Wortes gehalten.

fm. Rabbeln. Engl. Rabble.

Rabberman. f. Die Kneife, welche man leicht willfwerdenden Pferden auf die Nase legt. Der hoch. Rappjaum scheint nur eine verderbte Kutschsprache davon zu sein. Engl. Cavesson. Franz. Cavesson.

Rabbi, Rabbel. f. (abf.) In der Stadt Bremen ladige Kulle von 1450 lieft man im Art. 81: So we Rabbit berrnt zu Kalle: Wenn Jemand Rabbit zu Kall brennt. Rabbit ist ein altfränkisches Wort. Die Wangeroger, die noch ihre alte Sprache unter sich reden, brauchen es noch täglich. Es bedeutet die Schalen der kleinen Seemuscheln, die häufig am Strande liegen, woraus der Muscheltalk gebrennt wird. Die Insulaner, die in den Seemuscheln dieser Schalen den größten Theil ihrer Nahrung suchen, und den Ertrag ihres Fleisches nach anderen Orten verschaffen, nennen diese Arbeit up Rabbit faren. Die Schalen heißen auch Schillen. Die Schiffer, welche sie den Kalkbrennern bringen, werden daher Schillförer, und ein mit Lort vermengter angestrichelter Haufe Muschelschalen ein Schillfär genannt. In Renner's Brem. Chron. lieft man: A. 1573, den 22. Jan. Karff Greve Anthonius van Oldenburgh. De wass by sinen Levende sinen Andersfathen ein sharp Here... in 3 Klotten, un de Orgelpipen, 100 bremische Latten, 207 Tonnen Rabbeses, 5 Balken, 3313 Dalksteiner. (Brem. B. II, 712, V, 401.) cfr. Schille.

Rabbe. f. Nieberhein-Clevescher; Rabuns, Dänabrückcher; Rapps, Münstercher Name des Weißkops, Brassica L., in Gärten, und im

Großen auf dem Felde gebaut. it. Im Kälge-meinen: Gemüse überhaupt. Mischoch. Raduz; später Rappes, Rabla. Russisch Kapusta. Litauisch Kapustas. Lettisch Kaposta.

Rabbstopp. f. —stippe. pl. Ein Weißkopslopp. it. Bildlich: Ein Dummkopf und seine Streiche. Wat de Schinken angeit, de kann he sälm vun dat Geld betaln, wat sine Karrenspoffen un sin Rappsstippe em inbringt. (Giese, Franz Essint, 3. Aufl. S. 123.)

Rabbttts. f. Eine Kopfbedeckung. cfr. Capuzze I, 281.

Rabecheln. v. Sich Nähe geben, Einen durch Erinnerungen, Ermahnungen, auf den Pfad der Tugend zurück führen. It hebb mi mit em möde rabechelt. (Bommiern. Dähner S. 212.) it. Reifen, janken, schmäheln. (Kessenburg.)

Rabefel, Rabefelstein. f. Ein Rieselstein (Brem. B. II, 712), nach heiliger Benennung ein Geröll, Geschiebe, erraticcher Stein. cfr. Rieselstein, Rieselstein.

Rabel, Rabelan. f. Ein dickdrähtiges, langes Seil, ein Schiffseil. it. Ein Ankertau. Holl. Rabeltauw. Engl. Cables rope.

Rabelhaus. f. Benennung eines Reihentanzes, den vor Zeiten in Bremen die Schiffer, ein Rabel anfassend, vom Hause Schuiting herunter nach dem Marktplatz aufführten. cfr. Renner's Chron. von Bremen unterm Jahre 1568. Dieser Tanz kommt in jeder Hinsicht überein mit dem Griech. χορδαί, und dem Latein. restis; Terenz: restim ducere: Den Reihen führen. cfr. Den Dänabrückchen Buttenpab.

Rabelgatt. f. Der Ort im Schiffe, wo das Tauwerk liegt. it. Das Loch im Vordertheil des Schiffs, welches dem Antertau zum Durchgang dient.

Rabeljan, Rabelan, Rabbeljan, Rabellauw. f. Der Rabellau oder Stoddsch, Gadus morrhua L., die größte und ökonomisch wichtigste Art der Schellfische, Gadini, Fischfamilie aus der Ordnung der Rehlweischfische. Vargfist ist ein anderer Name dieses Fisches, von der Stadt Bergen in Norwegen also genannt. Durch das Trocknen des Rabellaus an der Luft auf Stäben in sog. Windhäusern erhält man den Stoddsch, durch Einsalzen den Raberban, durch Einsalzen und Trocknen den Klippfist. Doch führen, auf die angegebene Weise zubereitet, auch andere Fische, wie der gewöhnliche Schellfisch, der Dorsch, Dösch I, 351, 352, der Wittling u. jene Namen. Der Stoddsch heißt Kunkfisch, wenn er vom Hals bis zum After, Blatt- oder Flachfisch, wenn er bis zum Schwanz aufgeschnitten ist. Holl. Rabeljan. Dän. Rabellau. Engl. Cabellau (codfish = Klippfisch). Franz. Cabelland, Cabellau. Im mittlern Latein Cabellauwan, Cabellouala, welche Namen in den Niederlanden schon vom 12. Jahrhundert an vorkommen.

Rabeljanslopp. f. Ein Schimpfwort für Dummkopf. It meindt, it brulebt men bloß in Schole mei Stoddsche Amtegaohn, nu sinne it auf hier so'n Rabbeljanslopp van Räl. (Giese, Fr. Essint S. 159.)

Rabelfaustunge. f. Die Zunge des Rabellau, wird in den Fischereien bei Reelfundland eingesalzen und von dort versendet, von Feinschmedern als Delicatsse hoch geschätzt.

Rabellänge. f. Wie im Jagd.; in der Schifffahrt die Länge eines Rabeltaus, welche gemeinlich 120 Faden, Kasten, beträgt.

Rabein. v. Losen. ofr. Ramein.

Rabessell. f. Das starke Tau, welches über einen Fluß gespannt ist, an dem eine Fährre vorwärts bewegt wird.

Raben, Rauen, Rau, Raue, Rave. f. Der Roben, ein kleiner, besonders gebauter, oder an einem andern Gebäude angebauter niedriger Stall zur Unterbringung von Vorstenvieh und Gänzen, die gemästet werden sollen. **Smiladaben, Gosen, Gieselawen.** it. **Ralverlave.** Der Ort, wo die Rälber stehen. it. In Ostfriesland: Ein jeder abgetheilte, eingetriedigte Raum, ein Viehstall im Freien, oft nur von Rasen; **Schaa-plau:** Ein Schafstall it. Ebendasselbst ein Gefängniß. it. Überhaupt ist Raben unterschieden von Stall, als ein Theil vom Ganzen, oder als Kleines vom Großen. Das Wort gehört zu dem großen Geschlecht derjenigen Wörter, welche einen hohlen Raum, einen, bezeichnen, und somit mit den Dialekten als andern Suffix in der deutschen und den verwandten Sprachen sehr häufig vork. Schwed. *Rästa*: Eine Hütte. *Räl*. *Rale*. *Ragel*. *Rala*. *Rale*. Engl. und Franz. *Cave*. *Grotte*. *Keller*. ofr. *Raa*, *Raue*.

Rabes (Rabuss) an Bas. l. Herr und Meister. (Ostfriesland.) Ob von caput, Haupt?

Rabekan. f. Auf den Seeschiffen eine lothrecht stehende Winde, die Kater damit ins Schiff zu winden, die Segel einzunehmen, zum Bugieren ic. ofr. Spüle.

Rabig. adj. Rahmig, schimmelig. (Grubenhagen.)

Rabijel. f. Ein Berehrer, Viehhäher, des andern Geschlechts; it. von Sachen ic. (Wellenburg.)

Rabolsli. Ein in Holstein eingebürgertes Schell- und Schimpfwort, flämischen Mangs, ob abgeleitet von Kobel, im Russischen Hund?

Raboltzen. v. Beim Fallen laut tönen, z. B. wenn ein Gegenstand mit lautem Ton von der Treppe fällt. it. Von Kindern gebraucht: Sich hin und herwälzen, im Bette, bezw. auf der Erde. **Raboltzen** scheten: Buzelbaum spielen, was auch in einigen Gegenden Koppheiser scheten genannt wird. (Altmark. Danneil S. 98.) ofr. **Raboltzen** und **Koppheiser**.

Rabrafte. f. Ist dem Richtigen Berliner S. 87 eine Gesellschaft — vermuthlich von Gaunern und Diebesgesindel in dessen Raubermäßig.

Rabus. —basse. f. In Ostfriesland ein altes, haufälliges Haus. it. Sonst in Westfalen fast überall ein Theil desselben, eine Kammer, ein schlecht eingerichtetes Zimmer: **En ole Rabus.** Ein kleines, finsternes Gemach, Klove, eine Kumpellammer. **Romer** wenn in den Siegenstall utmeßte an in de Rabuss an't Oelen sin, dann können si de Härens licht an mi ädlig maken, un et nich qued bi mi uthollen. . . . **It häwm an de Rabuss auf sonnen kleinen Utzil, das lufere it manst ganz sachte düdr ic.** (Siehe, Franz Essel S. 55, 164.) Offenbar eins mit *Rafüte* und von dem folgenden *Rabus*.

Rabäfte. f. Dimin. von Rabus. (Ebendasselbst S. 98.)

Rabus, —basse, —bise, —butte, **Rabutte,** **Rabutte.** f. Die Rabuse, ein kleines, enghes Zimmer; der Raum eines Winkels, unter der Treppe oder sonst wo ein Verschlag zur

Schlafstelle, ein Klove. it. Ein schlechtes, baufälliges Hüttchen. it. Auf kleineren Schiffen eine Hütte, ein Verschlag auf dem Deck; u. im Innern des Schiffs der Küchenraum. In Niederachsen das Knergehaile im Hof und in der Birne. it. In der Grafschaft Rade eine alte rostige Hütte. it. Ein großes, weidhauchiges Tringefäß wird scheinweise zu Rabuse genannt (Köppen S. 30). Die letzten Stichwörter gehören der Ravensberger Mundart an. it. Ist Rabuse dem Richtigen Berliner S. 87 eine Kammer. Die letzte Silbe kommt aus Hant: Hant entstanden zu sein, das Wort selbst aber gehört zu den Wörtern, welche einen hohlen Raum bezeichnen. ofr. *Raa*, *Raue*, *Rabe* uol. *Rabuss*. Schwed. *Rabysa*. Engl. *Cabin*.

Rabunshood. f. Eine Art Reisehut, der d. herunter geflagelter Kreppe zu einer Kappe gemacht werden kann, zu einer Mütze, d. besonders gegen den Regen schützt. *Capacho*: Eine Mönchskappe. Franz. *Capuche*, *Capuche*.

Rabusel. v. Niederwerfen. (Wellenburg.) i. Aus der Rabuse, aus dem Hause werfen.

Rabutte. f. In Wellenburg ein Gefängniß. cf. Raben.

Rachel. f. Ein napfförmiges, vierediges Stück von gebranntem und glasiertem, der Porzellanerde nahestehendem, feinem, weißem Thon, woraus die davon genannten Rachelöfen zu sammengefügt werden, die Ofenlachel. i. Ein Rosewort für ein junges Mädchen, d. gegen für ein altes Weib ein Schimpfnam im Munde des gemeinen Mannes. Du olt Rachel: Du alte Schachtel! uol. Rachel. *Ra*. *Swed.* *Rasel*. *Poln.* *Rachel*. *Ungarisch* *Kachil*. Im mittlern Latein *Cagnolina*. *Ital.* *Coccia*, *bedeutet* so wol auf eine ältere Bezeichnung von Rachel, der zu ganz mit diesem Worte ein irrendes Gölgeichheit bezeichnet ward *Rauch* die altdeutsche Form. it. Im Grubenhagen sehen das Plättchen der Bändermütze der Ballettinnen, welches auf dem Hintertopf sitzt und die Haarflechte bedeckt. (Scham bach S. 95.)

Rachelawen, —owe, —oben, —ab'n. f. Ein aus Racheln gefügter Ofen, sonst von plumpe Form und meist schwarz oder braun von Farbe, steht in eleganten, dem Schönbey'schen wohlthuenden Formen von grauweißer oder, wenn er aus den besten Töpfereien her vorgeht, von milchweißer Farbe, daher ein solcher Ofen in Oberdeutschland, Thüringen Schwaben, auch Porzellanosen genannt wird. it. In Niederachsen auf dem Lande in Bauerhäusern ein von Rauer- und Dachziegel aufgesetzter Stubenofen, der aber von gußeisernen Ofen fast ganz verdrängt worden ist. Diefem ist aber der altdeutsche Name verblieben. **Kchter'n Rachelawen** liegen sagt der Pommer für saulenzen; die Arbeit in der Ralte scheßen. **Sei fälte sit nid eer äm, as bet se in eer Schalup** (Kleines Bauerhaus, I, 287) **hinner der Rachel'owe seite.** (Mundart von Stolb Slawen, Ostpommern. Balt. Stud. II, 169. **Det is en scharpen Winach'nab'n Greetdort** (Margarethe Dorothea) **lit me na'n Rachelab'n! Grotaber fräll uns sonst noch dot, em ward vdr Räl de Räl al roth.** (Al. Groth, Quisdon S. 68.) *Ita.* *Rachelawen*. *Swed.* *Rachlaga*.

Rachelbisch. f. Ein aus Racheln, meist blau geblümten, zusammengefügtet Tisch, wie man ihn in den Rügenlandschaften häufig

Rachelschtern findet. Je, hüd möten S' zu al noch 'n beten mit mi olle Fru ellen verlem nehmen, reb'te sewebber, es is achter den ollen blagbunten Rachelsisch in de Sophard sitten deb x. (Osm. Hoefter, Bay Ruhn S. 147.)

Rachten. v. Heizen, einheizen. Ru den Rettel oull gepakt, lachelt bühlig drup. (Altmark, Bornemann's Lied vom Brunkool.)

Rachten. v. So thun die Hühner, sie scheeren, wenn sie Eier gelegt haben.

Rachel. f. Die Menge, welche zu einer Mahlzeit gelocht wird. Ich war Schwadegrödh kampe, bisz iss e Rachel off marge te Fröhlich. (Ermändische Mundart.) Str. I, 113.

Rachel. f. Ein Spanferkel (Ravensberg). cfr. Lodde.

Rachelig. adj. adv. Schlecht geschnitten. cfr. Rabbeln 2.

Rabbeln, **laveln**. v. Im Affect, bezw. ohne Anstand und Verstand fasseln, plaudern, nachschwatzen, ausplaudern, salbadern. Je lavelt Alles na: Er bringt Alles unter die Seile. De lavelde daar wat hen: Der schwatze da was in den Wind hinein! Sit herum laveln: Sich herum janken. it. Wird es im Ostrif. Landrecht, Buch I, Kap. 2 laveln geschrieben, und im guten Verstande für reden, verhandeln, dissonore, gebraucht; hüßen süßte Roer soll man laveln in 't Boel der Erfnisse: Diese süßte Mühe soll im Auge von den Erbschaften verhandelt werden. Hol. Ravelen, kede-lavelen: Reden, urtheilen, disputiren.

Rabbeln, **ladden**, **laffen**, **latten**, **lurren**, **lurren**. v. Das Fleisch ungeschickt zerhauen oder zerhacken, verschneiden. Rabbeln, lurren und lurren spricht man in Holftein und Hamburg; vorzugsweise latten, auch ladden und laffen in Bremen. Stammwort das alte latten: zerhacken. Tolabbelt Fleisch, Brod: Ungleich, unansehnlich angechnittenes Fleisch, Brod. Et sütt lavelig ut: Es sieht zerhackt aus. it. Rabbeln: langsam kochen (Ravensberg).

Rabberich, **labb'rich**. adj. Zum Erbrechen geneigt (Ravensberg.) Mi is so labb'rich to Koot: Mir ist zum Brechen übel!

Rabbern, **labberrn**. v. Waschen, kleine Wäsche halten. Ik will man en beten labbern, sagt die Hausfrau, wenn sie das Waschen von kleiner Leibwäsche anordnet. cfr. Rabbeln.

Rabbig. — bil, **Rabbal**. f. Der Wachholder, *Juniperus communis* L. (Pommern, Preußen, Estland.) Ein aus dem Estnischen, Kaddakas, kammendes Wort, das in die Littauische Sprache als Kaddagis, Wachholderbaum, Kadagikas, Wachholderstrauch, Kadagin, Wacholderbeere, und von dieser ins Plattdeutsche der Ostlichen, vormalis slawischen Gegenden übergegangen ist.

Rabbigspieser, — bispriinger. f. Ein Spitz- und Spottname, den man in Ostpreußen den Jägen und Jagdliebhabern gibt. (Hausfreund XI, 431.)

Rabbal, **labbal**. adj. adv. Verloren, zu Grunde gegangen, ruiniert. Mit em is 't ganz labbalt: Mit ihm geht's auf die Reige, ist es am Ende. it. hinfällig. Lat. caducus.

Rabegimus. f. Der Racheismus. Petrus, Bergmann, Biederich II. B.

de ja ool bi uns in Westfalen west is leem ool na Zemberg. . . . Petrus leet en Rabegismus un en biblisch Geschied brücken, weil mit de Overbargische vel Ähnlichkeit harr. (Fr. Giese, Fr. Essink. 8. Aufl. S. 251.)

Raab'l und **Raal** statt **Rarel**. Altmärkische Form des Vornamens **Rarl**.

Rabel. f. Ein dem Slawischen entnommenes, in die Volkssprache des Ostens eingebrungenes Wort für Ruß; in Zusammensetzungen mit dem deutlichen Raam: Rabelsroom. cfr. Poln. Kadals: Rauhern; Kadallo, Kallim. Kadlo: Rauhwerk; Kasil: Besiedeln.

Raber. f. Auch hochdeutsch: Ein angeschwollenes, fettes Unterarm. (Roder, Guber in Osterreichischer, Schnobel in Bäterischer, Wampe in anderen oberdeutschen Mundarten.) **Rarer** spricht man auch in Mellenburg und Neß-Borpmommern. it. **Raber** ist in Lübeck auch ein Kropf, der im Bremen Röbber heißt.

Rabern, **larnen**. v. Anschwellen der Drüsen des Halses, — eine Krankheit des Rindviehs, mit Kuffthoen verbunden und tödlichem Verlauf. it. Bildlich, **sil rabern**: Sich ein Ansehen geben, sich brüsten. (Mellenburg. Lübeck.)

Radrillenschwenker. f. Ist dem Richtigen Berliner S. 37 ein Leibrod, ein Brad.

Rafe. f. Ein Werkzeig, womit die Schäbe vom Flachs entfernt wird. (Grubenhagen.)

Rafen. v. Vermittelt der Rafe von der Schäbe reinigen; nur vom Flachs: Det Flasz lasen. Es geschieht dies, nachdem der Flasz das erste Mal geheselt und dadurch die Grobthebe entfernt ist. Der Flasz wird nämlich erst ebraket, dann esmungen, dann ehekkelt, dann elaset und zuletzt noch ein Mal ehekkelt. (Desgleichen. Schambach S. 85.)

Raff, **Raww**, **Rawe**. f. Die Sprell, ein Kleingechnittenes, ein Gemengel, die Hüßen des Getreides. So sütt as Raff: Ganz klein geschnitten oder zerhackt. it. Schlechtes Zeug, schlechte Waare. Dat is Raff borgegen, sagt man von einer schlechten Waare, wenn sie mit einer guten verglichen wird. it. Bildlich das Leere, nichts sagende Gemisch eines Schwägers. Je sleit wat ut 'n Raff: Er schwatzt unnützes Zeug. (Dsnabrück.)

Wer sit mant de Rave menget, den freitet de Swine: Wer sich eine schnelle Behandlung gefallen läßt, gegen den kann man sich Alles erlauben. cfr. Knudbenkass. Un denn kumt Annstina mit Weten un Raff: Und dann kommt Anne Christine mit Weten und Sprell. Dar trufft dat (trottet es) langsam hin un her un wöddt in Törfun Raff. (Al. Groth, Duidhorn S. 145, 271.) Dat is man Raff: Das ist ohn' allen Werth, das taugt Nichts. Je heit Geld as Raff: Er ist sehr reich. it. Ist dem Richtigen Berliner S. 37 Raff so viel als Unsinn — eines schwachhaften Großmauls. Bod. u. Schwab. Raf. Angl. Ceat. Engl. Chaff.

Raffe, **Raffi**, **Roffe**, **Roffi**. f. Der Rasse, die Rassebohne. cfr. Caffe I, 274. Fränken, la up es trügge, wißnnt doch aohne Rasse in 'n Rinnerhues niz malen. Fränken was bi dat Rassefölen üwer den Graben sprungen. (Fr. Giese, Frans Essink S. 28.) Irst möt hei

Koffe drinken un sine leuwe Fru fängt
 ſil mit em an tau ſchellen, datt hei
 ſil mit Koffeböhen hett anführen
 laten. (Fr. Meuter XIII, 5.) Denn kalt he
 Kaffe un hatte mi ut de Poſen: Und
 holte mich aus den Federn, dem Bette. (Edm.
 Hofer, Pap Ruß S. 41.) Das häbbt Se
 mi ja verlärtten (nicht den richtigen)
 Kaffe bracht, ſagg de Homöopath
 Bönne. Re, ſagg Frau Linnenbrin,
 maaken Se ähre Döppers men loß
 (öffnen Sie Ihre Augen), 't is van ähren
 eegenen Geſundheitskaffe; lönnst Se dat
 nig es rülen? Bönne, reip de Pro-
 feſſer Järſter, ik lunn Di noch en viel
 kammer Geſundheitskafferecept anwiſen:
 Ik hönt in Dine Stiädde eene Ge-
 ſundheits-Kaffeubaune, en gebrannt
 Roggen-Rödn (Korn) an en Bändken
 an de Fenſterſchiewe un leit van hier
 ut den Schatten in den Kaffeetittel
 fallen. Van ſonnen (ſolch einen) Kaffe
 ſall en Diſſen 'n Gehirn-Slag trigen
 lönnen, ſo ſtark iß de. (Fr. Gieſe, a. a. D.
 S. 157. it. Der Berliner, bezw. Mittelmärker,
 legt den Accent auf die erſte Silbe und
 ſpricht Kaafwe. Der Kaffe iß durch die
 Holländer nach Deutſchland gekommen und
 zwar im Jahre 1670. König Friedrich II.
 machte für den Umſang ſeiner Staaten den
 Kaffe zum Monopol und nur Adelige, höhere
 Beamte und Geiſtliche erhielten die Erlaub-
 niß, den Kaffe ſelbſt brennen zu dürfen, doch
 nur gegen Löſung eines Brennscheins, für
 den eine kleine Gebühr entrichtet wurde.
 Andere Leüte mußten vier und zwanzig Loth
 gebrannten Kaffees Anfangs mit Einem Thaler
 bezahlen. Die Actiſe, Verbrauchsſteuer, war
 nach franzöſiſchem Muſter eingerichtet, und
 Franzoſen waren es, welche die höchſten
 Stellen in dieſer Steuer-Verwaltung be-
 kleideten. Wer gegen das Monopol handelte
 und ſich beikommen ließ, ſelbſt Kaffe zu
 brennen, ward mit hoher Pön belegt. Con-
 trolleure de ville und Commis aux Exercices
 hießen die Wächter des Geſetzes, der Berliner
 Volkswitz nannte ſie „Kaffeerieher.“ Nach
 einer Polizeitage vom Jahre 1778 konnte der
 Gaſtwirth für eine Portion Kaffe, wozu 1½
 bis 2 Loth genommen werden mußten, mit
 Zucker und Milch 4 Groschen — ½ Thaler
 beanspruchen. Nach der Aufhebung des Mo-
 nopol's unter der Regierung Friedrich Wil-
 helms II. wurde der Kaffeeverbrauch allgemein
 und ſeit Ende des 18. Jahrhunderts ein Lieb-
 lingsgetränk des Berliner's, auch der niederen
 Volksklaſſen, die es aber ſehr ſchlecht zuberei-
 teten. Behn Taffen uß eene Böhne!
 Det iß ja 'ne rechte Lortke oder Lurke!
 wie ein echt Berliner'sches Kind ſich ausdrückt.
Kaffebaunen, — bönen. f. pl. Die Kaffebohnen.
Kaffebill. f. Der Kaffeſag. In'n Nacht ſo
 ſwart as Kaffebill. (Al. Groth, Quaid-
 born S. 415.)
Kaffehauſ. f. Ein öffentliches Hauſ, wo Kaffe
 geſchänkt wird. Das älteſte Kaffeehauſ auf
 Europäiſchem Boden iß wol das Kaweh
 Chaw in Stambul, Conſtantinopel, welches
 ſeit der Regierung Murad's III, 1574—1595,
 und noch heute, beſteht, eine kleine Spielunze,
 wo aſaulenz, poliſtirt und das Trictrac,

langer Puß, geſpielt wird. In Deutſchland
 gibt es Kaffeehäuſer zu Wien ſeit 1683, zu
 Augsburg und Nürnberg ſeit 1686, zu Ham-
 burg ſeit 1687, zu Berlin ſeit 1721. (Zi-
 Amſterdam beſtand ſchon 1686 ein Kaffeehauſ.)

Kaffeſann. f. Eine Kaffeſanne. Bdr Dör u
 Inſahrt Reit de Knecht, in Dörnsd
 de Kaffeſann torecht. (Al. Groth, Quaid-
 born S. 229.) Un up den Diſch ſtän
 de grote ſwore ſälwern Kaffeſann
 mur richtigte virltein Taffen ingängen
 up dat ſälwern Fürſatt. (Brindmann
 I, 71.)

Kaffeſetel. f. Der Keffel, darin der Kaffe ge-
 locht wird.

Kaffeſchlapp. f. Eine Kaffeſchänke für Hand-
 werksleute, Mittelbürger und die niederen
 Stände (Der Richtige Berliner S. 87), das,
 was man in Berlin ſonſt Tabagie nannte,
 eine Benennung, die dem lebenden Geſchlecht
 — ſaß ſabelhaft Klingt.

Kaffeſöpfen. f. Eine hohe Kaffeetaſſe, becher-
 förmige. De ſatt ſil to de veer Frau-
 läde an 'n Diſt un guot ſil en
 Köppen Kaffe in. . . . De Möhne
 hadde ißt et twälwde (!) Köppfen
 drunken. (Gieſe, Fr. Eſſint S. 181, 183.)

Kaffeſepel. f. Der Kaffeſöffel.

Kaffeſeifen. f. Die Zubereitung des Kaffees.

Kaffeſchlapp, — quern. f. Die Kaffeemühle. Wa ſe
 plöbert as en Kaffeſchlapp: Wie ſie räbert
 (plaudert) wie 'ne Kaffeemühle. (Al. Groth,
 Quaidborn S. 7.)

Kaffen. v. Beſſern. it. Huſſen. chr. Kagen,
 Keſſen, Kiſſen, Kögen ic.

Kaffer. f. Spöttiſche Benennung eines Lehrers
 im Munde der Berliner Schulbuben. it. Ein
 Dummkopf. (Richt. Berl. S. 87.)

Kaffeſchälde, — ſchälde. f. Eine ſache Kaffe-
 taſſe. chr. Kaffeſöpfen. Up den höltenen
 Diſt broch de Smiedeſrau de Kaffe-
 ſchälde mit de blaſſen Blömles, un
 Rober Eſſint gaß ſil an't Kaffe-
 ſeifen. (Fr. Gieſe, Franz Eſſint S. 29.)
 Das im Münſterlande allgemein in jedem
 Bürgerhauſe gebrauchte Kaffegeſchirr mit ſehr
 einfacher blauer Blumenverzierung geht aus
 der 1760 gegründeten Fürſtenberger Porzellan-
 Manuſaktur hervor.

Kaffeſtrum. f. f. Das Geräth, in welchem die
 Kaffebohnen geröſtet werden, die Kaffeepaule,
 — trommel.

Kaffhaar. f. Die vom Sammt abgeſchorene
 Seide, weil ſie wie Haarspreu ausſieht. it.
 Der Sammt an ſich.

Kaffhaarmaler. f. Ein Sammtweber. Kaffa-
 malar ſpricht man in Hamburg, und die
 Kaffe in der dortigen Reußſtadt, die davon
 den Namen führt, de Kaffeſamaler-Reeg:
 Reiße der Sammtweber, hat denſelben dem
 Urfprung zu danken, daß die Sammtweberei
 daſelbſt ehemals ihren Sitz hatte. Im gemeinen
 Leben heiße es aber dafür Kaffeſamacherei,
 ein Wort, das auch bei Heinrich Heine vor-
 kommt. Caſſard ſagt aber das Dictionnaire univerſel
 von Anton Fureſtiere (Haag 1690), bekannter und —
 berüchtelter unter dem Namen des Dictionnaire de Trévoux
 (1704 und ſiehe) ſie eine tri Damas oder Soſia.
 Damas caſſard: Halbſeidenſammet. In dem alten
 Gedicht de Schäßfinge Martha ſagt ein Seiden-
 warenhändler: Seet düſſen Caffa recht,

dat Knüppels y s dar oot, de Börger
mecker brigt ydt up sin beste Broot.
(Schäpe II, 210, 211.)

Rafte. f. Die Krähe, Rabenträhe, *Corvus
corone L., C. lagoetum Temm.* (Sajiger
Raubart, Pomern.)

Raffers. f. Ein großer runder Korb, darin
Etwas in die Höhe zu bringen oder zu tragen.
(Draht.)

Raffener. f. Ein Mensch, der sich in alle
Hängel mischt. (Grafschaft Marl.)

Raffel. f. Ein schwarzhafter, eine Plaubertasche
(Einabrid.)

Raffner. f. Ein Mensch, der mit dem Munde
Wort vorweg ist, immer und ewig und Jedem
widerspricht, ein Rechtshaber der aller schlimm-
sten Sorte. (Niederachsen.)

Raffschirmer. f. Scherzhafte Benennung eines
Besitzener der Landwirtschaft, eines Lehr-
lings, bezw. des jüngsten Inspectors, auf
einem großen Gute. (Mellenburg.) Sei was
von sin leim Rüdbring as einzigste
Sohn so utrüft' for sinen Stand,
datt hei en Zihrling, en Raffschirmer
u i. w. vörstellen lunn. (Fr. Meier VIII,
157.)

Raffstall. f. Ein Stall, worin junge Füllen bei
magerem Futter stehen. (Desgleichen.)

Rafte. f. Eine Kabache, armselige Hütte, schlechte
knappe Wohnräume. (Grafschaft Marl.) cfr.
Kabache.

Raffler. f. Eins mit Füll und Füller I, 457:
Der Abbeder, Schinder.

Rafflere. —rij. f. Die Abbederei. cfr. Füllere
I, 457.

Rafflerlein. f. Die obrigkeitliche Erlaubniß,
Concession, zum Betrieb der Abbederei, als
z. B. betrachtet.

Rafflerlein. f. Die Abgabe, welche der Abbeder
an die Obrigkeit entrichtet.

Rag. f. Auf der Unterelbe, auch in Holland,
ein Schiff mit hohem Bord, einem Mast,
einem Mastbaum am Segel, einem Stagsegel,
einem Schwerte ohne Mars und Band,
welches 47 Fuß lang und wie eine Schmaße
beieget ist. *Boa Ragt* cfr. Rogge.

Ragel. f. Eine Frauen-Rappe, mit einem um
die Schultern hangendem Ragen, die ge-
meinlich, der schlechten Wärmeleitung wegen,
mit Pelzwert gefüttert ist (Pomern. Dähnert
S. 214.) it. Eine Kopfbedeckung, vordem in
Gestalt der Rindschlappen. Man findet das
Wort auf verschiedene Weise geschrieben:
Gugel, Gugil, hut, Gugal, haube,
Kugel, Koggel, Kugel. Es war auch
Räumertracht, denn die besten Ragelen
gehörten in Bremen zum Hergewette. In
einem zum St. Jürgen-Hospital, Bremen, ge-
hörigen Schenkungsbrieft von 1891 liest man:
Der schall de vorschreuen elbiste und
de Bicarius van gewen Franken
armen Lüden up der Strate, und
hufarmen, des enen Jahrs Schoe,
des andern Jahrs Hemmeden, und
des drubben Jahrs Rode, Rögelen,
Hogelen und Hosenn, alse se vurberst
sont. Duffer hat das Wort Kugel für einen
harpfischmud oder ein Kopfbund der Baby-
lonier und Chaldäer gebraucht. Ezech. XXIII,
15. Einige leiten das Wort her von cucullus,

Anderer von *κορυς*, apex, crista, noch An-
dere vom deutlichen Kugel, globus, wegen der
runden Gestalt, die eine solche Rappe auf
dem Kopfe hat. Allein es ist wahrscheinlich,
daß sie eben so oft eine zugespitzte Gestalt
gehabt habe; und so könnte man mit eben
dem Rechte sagen, Kugel sei von *Regel*, *conus*,
abzuleiten. Wachter's Rhythmus im Gloss.
voco Kogol ist beachtungswerth, wo er sagt:
*Postoris Celtarum in Cambria cochl non
amplius mitram, sed pallium denotat, forte
quia cochl Celtica lingua est nomen
generale, et omnibus tegumentis commune.*
Selbst *cucullus* bei Martial ist das keltische
Wort, von dem auch Leibniz Kugel herleitet.
Kero, beim Schilten, hat *Cucalun, cucallam*.
Jetzt ist es in Bremen veraltet, vor Zeiten
aber hat es insonderheit die Rappe bedeutet,
womit die Bienenwärter sich Kopf und Gesicht
vor den Stichen ihrer Pfleglinge beschützten.
Ob aber die Sträße in Bremen, welche
Kageltimpler- oder Kageltimpen-Gang
heißt, ihren Namen habe von Jmler:
Bienenwarter, ist noch die Frage. Wahrschein-
lich, daß Kageltimpen eben das bedeutet
habe, was Kugel allein, von Zimpe:
Zipfel; entweder, weil diese Rappen oben
zipfelig, zugespitzt gewesen, oder weil am Halse
die Zipfel herunter hingen. Denn Frisch
führt aus dem alten Vocabul. Gemmae
Gemmae das Wort Gugel = Zipfel an,
welches mit Kageltimpen einerlei ist, und
fügt hinzu: D. i. die Spitze, welche an den
Spitz-Gugeln ist, wie die Capuziner sie tragen,
*pars acuminata caputii Franciscanorum
monachorum*. Und bei dem Worte Gugel
= Hauben bemerkt er, daß sie hinten auf der
Schulter herabhängen, und daß Gugel-
haublein solche Haubden für Kinder seien,
die man hinten im Nacken zubindet und die
Spitzen herabhängen läßt. [Ähnlich wie der
Baschil jüngst vergangener Tage I, 88.]
(Brem. W. B. II, 714—716), cfr. Adlung II,
1685 sub voce Kugel. — it. In Holzstein'scher
Redeweise ist Kugel eine große, weite Kopf-
bedeckung. Kopplagel, welche von den Dii-
marjerinnen getragen wurde, wenn sie auf's
Feld, aber auch, wenn sie in die Kirche gingen.
Neocorus beschreibt sie: als gedeelt von
Farwen de lichter (linke) side roth, de
rechter side swart, mit langen Klappen
über die Schultern. Sie wurden in früheren
Zeiten mit wandlen Knöden (Zuch-
Knöpfen) besetzt, die sich bei zunehmendem
Luzus in Metallknöpfe verwanbelten, zuerst
von Kupfer oder Messing, dann von Silber,
zuletzt verguldet. Der Kugelknöpfe waren
19 auf jeder Reihe. Diese über dem Kopf
mit einem Band, der den Kugel zum Schuß
gegen Wind und Wetter hielt, umgebundene
und, in den Gürtel gesteckt, getragene Kugel
waren eine Tracht der verheiratheten Frauen-
zimmer; unverheirathete Mädchen trugen
Hauben, cfr. Heften I, 689, welche Staats-
oder Sonntagstracht; Kugel, die auch für
Unverheirathete Alltagsstracht war. (Schäpe
II, 211.)

Rageln. v. Kusspalten (Ostfriesland.)

Ragelt. adj. Gespalten. 'n Ragelt Schipp ist
unten scharf und spitzig gebaut, in Form
eines Cylinders? (Desgleichen.)

Ragen. v. Thut in Hamburg denjenigen, welcher an Husten und Schnupfen zugleich leidet. cfr. Rügen, Rügen ic.

Rai, Rei. f. (obf.) Ein Schlüssel, im Altfries. Landrecht. Angelf. Ræd. Engl. Key. cfr. Rei.

Rai, Raje, Raai'n, Rajung. f. Der Rai; das durch Pfahl- und Bretterwerk, bezw. durch Mauerwerk befestigte und oben gepflasterte Ufer, ein Uferdamm. it. Das Ufer an sich, bezw. die Rüste, ein bequemer Platz zum Ein- und Ausladen der Schiffe. Holl. Raai. Engl. Quay, quay. Franz. Quai. Vom keltischen Cau: Ein-schließen. Hochdeutsch Schreibende, selbst öffentliche Behörden, bedienen sich lächerlicher Weise der französischen Schreibform!

Raibe. f. Rein plattdeutsches, sondern ein oberdeutsches Wort alemannischer Zunge, Raß, Ruder bedeutend. Es wird hier eingeschaltet, weil es im Munde des Glässers von jeher ein Schimpf- und Spottname zur Bezeichnung eines Franzosen ist; Herausgeber hörte es Ende 1859 selbst in der Stadt Straßburg.

Reicheln. v. Reithen, hüpfen. (Ravensberg.)
Raidamm, Rajedill. f. Rahezu dasselbe wie das Wort Rai: Ein Rothdamm oder Rothbeich, um bei Deich- und Schleusenbauten das Wasser von den Arbeitern abzuhalten; it. wenn im Hauptdeich ein Bruch wieder geschlossen werden muß. cfr. Inbill und Ragedill in dem Worte Dill I, 331. — Ein solcher Deich hat vordem in Hamburg die alte Reßstadt, damals Nicolai-Kirchspiel an der Elbe, von dem Hafen zum Schare an bis zum Brothofe gebildet, welche Gegend noch jetzt up de Rajen, und die vom Hopfenmarkt dahin führende Gasse de Dillstrate heißt. Neben jener Gasse heißt eine andere, auf einer Seite mit Häusern bebaute, und am Hafen liegende achter de Rajen. Auch Binnen- und Butenrajen. Hier herrscht wegen des Zusammenflusses von Rattosen und Schiffs-voll aller Nationen ein wildes Leben und ein Sprachengewirr, das an das Gleiche beim Thurmbau zu Babel erinnert.

Reiern. v. Drückt den Verkehr aus, der auf den Rajen im Handel und Wandel Statt findet.
Raiern gaan: Hin- und Hergehen, lustwandeln — auf den Rajen. (Hamburg; Krempel Gegend, Holstein.)

Raigels. f. Die Gebühr, welche für Benutzung des Rais als Ein- und Ausladeplatz an den Besitzer des Rais, sei er der Fiscus oder die Gemeinde, zu entrichten ist.

Rajer. f. Der Schnelllauf. Verstümmelung des Wortes Carrière. Un il bin in vollen Rajer nach 'et Spritzenhaus jeloosen un habe gezogen wie 'n Esel ic. (Mundart von Berlin. Firm. I, 147.)

Raifen, Olle, Gasse. f. Im Rurbraunschweigischen gelaßige Ramen der Dohle. cfr. Raa 1.
Rallen, aas. v. Entstellend nachsprechen. (Märktisch Sauerland.) cfr. Rallen.

Ralmer. f. Jedes in seiner Art große und feinste Thier, besonders vom Wild, von Hasen, Rehen, Schweinen. Ursprünglich der Ueber? (Des-gleichen.)

Ralmeßer. f. Der Aufseher über die Rajen, der in kleinen Seestädten das Amt eines Hafenmeisters verwaltet.

Raln. pron. Rein, leiner, keine, keines. (Ravensberg.) cfr. Reen.

Rai'n. v. Umkehren, sich kehren an 'wel wenden. (Desgleichen.) cfr. Keren.

Raise. f. Der Rase. (Desgleichen.) cfr. Reel

Raiser. f. Der Ehrenname des höchsten weltliche Oberhauptes, welcher demselben den Namen vor allen Königen gibt, und den ehemaligen Titel Imperator ausdrückt, ob er gleich am Caesar gebildet ist. Dwer de Raiser sili Bart friiden, ist auch eine im Plattdeutsche bekannte Redensart für: Streiten über eine unerhebliche Sache, de lana caprina; vielleicht als Anspielung auf die ehemaligen Streitscheiden der Gelehrten über den Bart Caroli M. wenn anders sie nicht älter ist. (Abelung II 1466.) Zu Einem, der nicht genug bekommen kann, obwohl er schon viel hat, sagt man in Hamburg und Holstein spöttisch: He het wol wat, wenn de arme Raiser mal wat hat. (Schölke II, 211.) Bat d Prälte Regeerung, assunnerlich unseerwe, gode ole Raiser un Bismarc un Wolteke bdröeten wüllt, dat set se ool bdr. (Giese, Frans Essin. 3. Aufl. S. 269.) — Ein Streit um des Kaisers Krone: Re, Barremann Schoof, sagt Mutter Prinz aus Schring, ne, de Raiser heit sin Dreunachtentig gaub un gliir upp 'en Ratten, un wat för 'ne Straabaatsen sett he sili uut! Jirst up d Jfenbaan, denn tau Wagen, denn tau Bier! Un denn heit he noch immer d grote, lange, sware Darmelinpels Ratung Am, un de grote, swar goll'ne Kron' upp 'n Kopp! Det is alleene al 'ne Last, under dei unseerei in 'ne halv Stun'n vermöden wör Woans meinst Du das, Barremans! entgegnet Reiser Schoof, dem die Berwunderung über die zuletzt gehörten Wort Mutter Prinzen's einige Schwierigkeiten bei'n Rauen des Frähschlags zu bereiten scheint Das mit die Kron'? Du meinst doch nich auf's En'n, daß Seiner Majestät immer mit die Kron' auffen Kopp 'rämmer reisen thut? Dieses findet nich Statt. Bat? De Raiser harr nid immer de goll'n Kron 'up? Woan! kennten se em denn süß't? (S. Spielmann, Geschichten aus Rellenburg, Ausrirt West. XXV, 142—149.) Wo niks i dar heit de Raiser sili Recht verlaar'n ist ein auch dem Plattb. wohlbekannter Sprichwort für: Von Armen ist nichts zu nehmen!

Raiferfrii. adj. Reichsunmittelbar, nach der Verfassung des früheren, 1806 zu Grabgetragenen, Römischen Reichs Deutsche Nation. Yi hebbe wol gehört, dat — Räbels — ot ene Keyser vrygest is (Lappens. Gesch. S. 121. Brem. II. 2 VI, 127.) Beim Otfried (†884) Keyser beim Rötter † 1022.) Heifjar, sein Willeram Reiser. Erst die neuere alemannische Mundart hat das weiche ei in das ihr eigen thümliche harte ai verwandelt, und die Schreibart hat im Schutz der Kanzleien das Bürgerrecht gewonnen, so fremd auch der Doppelauß an dem Hochdeutschen ist, während er im Plattdeutschen in Diphthongischer Aussprache über ein sehr weites Gebiet verbreitet ist, welches von der mittlern Elbe in süd

weßlicher Richtung bis zum Rönisschen Sauerlande trieb, dieses mit eingeschlossen, anderwärts aber laulich nicht vom hochd. ei andersprechen ist.

Kaiser-, Königsfraz. f. Altmärkischer Name der im Hochd. fast eben so genannten Pflanze, mit dem Unterschiebe, daß man an Stelle der Krone Kerze sagt: Die Königs- oder Bismarckkerze, Verbascum Thapsus L., auch Kaiserkerze genannt, zur Familie der Scrophulariaceen gehörig.

Kaiserlich. adj. Wird, so wie kaiserlich, in Dänemark für vortrefflich gebraucht. Das ist kaiserlich oder kaiserlich! Das ist vortrefflich, ausgezeichnet.

Kaiserling. f. Ein Kieselstein, ein Geschiebe, Junbling. (Niederachsen.) Chytr. Nomencl. lat.: Kaiserling. Vocabul. Theuton.: Kaiserling. Luther in der Übersetz. der Sprichw. II, 17: Kieselstein. cfr. Kieselstein.

Kaisern. v. Bezeichnet zu Königsberg i. Pr. bei den dortigen Handelsbüchern die Aufnahme in ihre Genossenschaft eines Handlungsreisenden, eines Reisenden, der eben seine Schatzkammer, Vorrat vollendet hat, was unter lächerlichen Cerimonien geschieht, indem der Aufzunehmende mit dem Hintern an einen Stein gestossen wird. Dieser Stein heißt der Kaiser und hat zehn Ellen im Umfang, der, wie es scheint, vollständig durch - gefahrt wird! Stukte ersten ist eine andere Benennung für Kaisern. Ist es noch in Brauch? (Erzähltes Preußen I, 311. Bod. S. 20.)

Kaiserschiff. f. Ein niedriger Bordeich, der als Schutz gegen andringendes Wasser angelegt wird, wenn der Hauptdeich gebaut werden soll. cfr. Dasselbe Wort und Indult unter Tid I, 331.

Kaisers. v. Jagen, eilen. (Nicht. Berl. S. 87.) cfr. Karriolen.

Kaisete. f. Eine Schiffskammer. cfr. Kabus, Kabus, S. 58.

Kais. f. Ein Schrei, namentlich der Hühner, wenn sie Eier legen. (Grubenhagen.) cfr. Kake.

Kais, Kail, Kalle (1877), **Kais.** f. Der Pranger, der Schandpfahl. Scheint von dem v. Kafen, Kafen: Gassen, hergeleitet werden zu müssen, weil die zum Pranger verurtheilten Kisten der Schaulust aller Vorübergehenden Preis gegeben waren. Den Kais lösen: Sich durch eine Geldstrafe von der öffentlichen Aussetzung loslaufen, eine Lebensart, welche in Bremen hauptsächlich von der, den Ehebrechern auferlegten Geldbuße gebraucht wird. He is egen as Johann Fink, de wall nig an'n Kais staan: Der ist eigen gleich jenem, der nicht am Schandpfahl stehen wollte, ein in Hamburg geläufiges apologetisches Sprichwort. Ein Kais steht noch heute auf dem Marktplatz der alten Hansestadt Lübeck. Auch in Danabrad hat man ihn noch lange gesehen, daher das dort übliche Sprichwort: 't is hier better, as up'n Kais, welches man gebraucht, wenn man zur Winterzeit in der warmen Stube sitzt. In Berlin stand der Kais auf dem Reken Markt, wo ihn der Herausgeber noch viele Jahre nach 1816, und selbst einen Verurtheilten am Kais stehend gesehen hat. It. Ist im Rastbraunschweigischen Kais ein auf-

gerichteter Stein, oder ein Holzstok, wonach in einem Kinderspiele geworfen wird. It. Im Sauerlande ist Kais ein Thürlübel. Wiederaufrichtung des Kais, einer Ehrenstrafe, muß verlangt werden für besonders verächtliche Arten von Heischsünden, wie für die gesellschaftlichen Laster der Erwerbslaster auf Kosten der Nebenmenschen und der damit verbundenen Genußsucht. Wohlthätig wird es wirken, wenn Person, Name, Bild an die Schandpfeile gestellt, bezw. geheftet und „der Gemeinheit der Gefinnung der Stempel der Infamie für Alle Welt erkennbar aufgedrückt wird.“ Hohe Zeit ist es, der sentimentalischen Richtung entgegen zu treten, die in der Strafgesetzgebung die Oberhand gewonnen hat, insonderheit den Ausschreitungen und Ausschweifungen der Börse gegenüber. Beim Würfelspiel haben alle Theilnehmer gleiche Chancen, beim Börsenspiel aber hat der Börsianer alle Fäden in der Hand, er kennt die Wärfel, das unwissende Publikum ist stets der Verlierer, es wird im Großen ebenso systematisch beraubt wie im Kleinen der Bauer vom Bauernfänger. Holl. Kais, Kake. Da das holl. Wort zunächst Rinnbadei bedeutet, so hält man dafür, daß der Begriff auf das Halbesen und dann auf den Pranger selbst übergegangen sei. Bülleisch ist aber das griechische κακός: Schlecht, böse, verurtheilt. Stillingburg S. 99. Dän. Kaag. Schwed. Kall. Franz. Cague.

Kais. f. Ein Koch, im neßischen Dialect: Schaff, nämlich chef de cuisine! Kais hat die Sauerländische Mundart. cfr. Koi.

Kaisbeeren. f. Der Rinnbadei. Holl. Kais, Kakebeeren. Mittelfr. Kete. Angelf. Kent. Engl. Cuck. Franz. Cague.

Kaisbe'en, Kaisbe'en. f. pl. Dialect. Name der schwarzen Johannisbeeren. cfr. Aube'en I, 28 und Glennbe'en I, 574.

Kaisbunt. adj. Von grellen Farben, buntschmedig, vielfarbig, roth-, schreiend bunt, hünerdunt von allerlei Farben. cfr. Runderbunt. (Kichgen, Idiot Hamb., S. 107.)

Kaislee, —lize, Käfel. f. Ein leeres Geschwätz; ein verhasstes Geplauder, Geschwätz mit vielem Geschrei, ein großes Widersprechen. Kaisleeen Kaislee: Machen kein bunnes Geschwätz; besser, Du machtest den Mund nicht auf! cfr. Keeklee.

Kaisel. f. Ein buntes Ei, sei es von Natur oder durch Kunst bunt.

Kaiselhaft. adj. Eines mit Kaiselbunt: Buntfarbig etc. (Hamburg, Danabrad.)

Kaisel-, Käselhauns. f. Ein allezeit widersprechender Schwärzer. (Grafschaft Mark.)

Kaiselhann, —hoon. f. Ein gackerndes Huhn, das Eier legt. (Rellenburg.)

Kaiselig. adj. Eines mit Kaiselbunt, Kaiselhaft: Bunt, grell, geschmacklos. (Grafschaft Mark.)

Kaiseln. v. Gackern, gackeln; brüht das Geschrei der Hühner aus, wenn sie Eier legen. De Henn, de frö Kaisel leggt up'n Dag en Winde!, sagt man in Pommern. It. Heißt es in Pommern von Personen, die von ihren kleinen Verdiensten viel Geschrei machen, se Kaiseln; und eben so in Niederachsen: He Kaisel so veel aver siin goobdoon, datt Enem de Dren lang weerbet: Er macht so viel Prahlens von seiner Müßthätigkeit, daß Einem davon die Dren gellen. It. In Grubenhagen sagt man für

gaden kafen und versteht unter diesem Worte in Rebenbedeutung: Schreien von anderen Thieren, auch von Menschen in lang gezogenen Tönen, namentlich von Kindern, wo man denn sich des v. Kaafsen bedient. (Schambach S. 96.) it. In der Mark Brandenburg ist kafen albern sprechen. (Nicht Berl. S. 87.) it. Viel schwagen. Du kafenst aberst o o ch heitte wie 'ne Henne. (Trachsel S. 27.) cfr. Hoon I, 712, Sp. 2. Holl. Kaafelen, gaggelen. Schwed. Kalla. Engl. Cackle. Franz. Caqueter.

Kafelspott. f. Ein eiserner Topf, oder Grapen, den man über's Feuer hängt. (Bremen.)

Kafelspils. f. Getochtes; wird gewöhnlich vom Abfall der Speisen gesagt, das vom Tisch des Herrn dem Familien - Hunde und anderen Hausthieren zufällt.

Kafen, kafe. v. Kochen, kochen, das Essen, die Speisen zubereiten. Dat Water kaakt: Es ist im Sieden. Se kaakt good: Sie versteht die Küche, das Essen gut zu bereiten. it. Bildlich: Dat kaakt bi em: Er ist im Begriff seinen Born loszulassen. Latet em kafen un bra'en, so good he kann: Laßt ihn mit seinen Sachen anfangen, was er will. it. In Ostfriesland: Häringe ausweiden und einpölen; eigentlich die Riemen ausnehmen. cfr. Kafen. Holl. Koken. Dan. Koge. De Beerjung troff den Küster, hatt 't man so sifer un de hillen Funken pilup sfogen; un as nu dat Stangen-enn' vdr Glönigkeit ördnlich kakte, broch de Gesell 't u'pn Amboß. (F. Krüger, de Logogel. Platts. Hufst. V, 55.)

Kafendig, kafnig. adj. Kochend. (Mellenburg.)

Kafenspielen. f. Küchenspieleret, Beschäftigung in der Küche, die nicht hineingeht. Ein wol nicht dem Volksmunde eigenthümliches Wort, in der Stelle: Un sin leewe Dräke harr sit ol al utschellt vder dat Kafenspielen, wa se de alchymistische Weetenschop nömen de. (F. Krüger, a. a. D.)

Kafes, Kofes, Käfer, Köler, Ka'fer. f. Ein Köcher, ein schmales, längliches, für Federn, Bleistifte, auch Schriften, für Pfeile bestimmtes Gefäß von Metall, Pappe &c., eine Büchse, ein Futteral. En Dente, oder Entkoler: Ein Tintenfaß; Sandkoler: Eine Sandbüchse, des Schreibtißches. Holl. Koler. Dan. Koger. Angl. Cocker. it. Ein Gefäß zum Kochen, z. B. en Koffi-Koler: Ein Blechgefäß zum Kaffeekochen. it. Bildlich der sog. Schlauch an der Ruthe des Hengstes. it. Diejenige Rutsche, welche vordr gehalten, ein Gausen hören läßt, als ob es darin loche. (Ostfriesland. Stürenburg S. 100.) it. Bildlich, Dat kumt nig ut Dinen Köler: Das ist nicht Deine Erfindung. (Brem. W. B. II, 837.)

Kafersatze. f. Das Kochen, die Kocherei, mit dem Hauptbegriff des Schlechthvernehmens der edeln Kochkunst. Dat is en bulle Kafersatze: Das ist eine wunderliche Art des Kochens. it. Ein seltsam zubereitetes Gericht. Men do de goden Lüde de Kafersatze pröffden: Aber da die guten Leute das Gericht kosteten. (Lauremberg.) Man frisch dabi, it bün de Wann die Kaafersatze weren: Rör Du man Dine Klütjen

an, it will se wol verteeren. (Ku einem neuern Gebieth an eine Kochfertig Ratrone. (Schäpe II, 206.) Kafersatze: spricht der Mellener neben dem Stich wort.

Katerig, katrig. adj. Desider = cacaturiens (Grubenhagen.)

Katernöt. f. Eine Kotosnuß. (Hartlingerland Ostfriesland.)

Katesaur. f. Der Sauerampfer, *Rumex acetosa* L. aus der Pflanzenfamilie der Polygonen dessen Blätter in der Haushaltung als Zutat zu Suppen, Gemüse und Tunken, so wie auch als Salat Verwendung finden. cfr. Stürken, Stüring.

Katze, — fra. f. Eine Kochfrau; in Hamburg Altona und anderen großen Städten, wo ein chef de cuisine noch nicht seinen Einzug gehalten hat, eine wichtige Person, die, eine ausgebildete Köchin, in den Häusern der Reichen, auch der bemittelten Familien, um bei Gastmählern die Küche zu dirigieren, die Hausköchin und die Küchenmägde zu leiten anleitet. Wenn es heißt, se hebben 'ne Katze to Hülp, so ist das ein Zeichen, daß in der betreffenden Familie eine großartige Gasterei im Werke ist. Andere Herrschaften lassen zu großen Mahlzeiten die Speisen außerhalb des Hauses von Gast, oder Speisewirtin und Köchen zubereiten; (Schäpe II, 206.) oder richten die Gasterei in einem der feinen Gast- oder Speisehäuser aus.

Katze. f. Der zum Pranger verurtheilte Ruffeldier; it. ein Geschnitten, sofern bei der Prangerstrafe auch auf den Staupbesen erkannt worden ist. In den Ländern des Platts. Sprachgebiets ist der Pranger vom Strafrecht in mißverstandener humaner Gesinnung abgeschafft. Leider hat der Gesetzgeber in der Voraussetzung der fortschreitenden Veredelung der Menschenseele sich gewaltig geirrt!

Katt, Kaffe. f. Der Menschenloth. Lat. Merda. stercus; Gröck. κάκα, caeca im Französischen.

Kaffen. v. Seine Rothbuxen verrichten! zu Stuhle gehen. Nur von Menschen, besonders von Kindern. Gem. Sprichwörter in Niederachsen: De kaffen will, moost den Gers daarto boon: Wer den Bred will, muß auch die Mittel wollen; wer den Vortheil genießen will, muß auch Ungemach nicht scheuen. Se hett good kaffen, he hett den Gers di sit: Er kann schon fertig werden, da er alles Erforderliche dazu besitzt. Se hett uut kafft: Er hatte seine Sachen gethan; er kann nichts mehr; er ist erschöpft; er ist — tod! Vor Hunger nig kaffen können, ist der Ausdruck eines äußerst leidenden Zustandes. Wenn Kinner kaffen willt, as ole Lüde, so deit enen de Gers we'e, sagt man, wenn Jemand einem Andern, dem er nicht gleichkommt, zu seinem Schaden nachahmt. (Brem. W. B. II, 720.) Dieses Sprichwort lautet im Munde des Ostfriesen so: Wenn Kinder willen kaffen un alle Lüde Gemaken, denn fall'n se vdr de Brill. (Stürenburg S. 101.) Kaffen un Sorgen kumt alle Morgen, ist ein holsteinscher Volksreim. Se kafft as en Kapphoon: Nach Art eines Kapphuhns, d. i. oft. It will Di wat kaffen

zwischen Hemd und Halsen, ist eine pöbelhafte und schimpfliche Ablehnung eines Antrags, eines Gesuchs in gereimter Form. (Schäpe II, 212, 213.) Holl. *kaffen*. Engl. *Cack*. *cacca*. Griech. *κακῶν*, *κακῶν*.

Kaffalär. f. So nennt in Hamburg der Pöbel eine Farbe, die ihm nicht gefällt. — Als dem Kaiser Napoleon I. von seiner zweiten Gemahlin, der österreichischen Erzherzogin Marie Louise, am 20. März 1811 ein Sohn geboren wurde, legte er demselben gleich nach der Geburt den Titel König von Rom bei. Die Tuchfabriken in Frankreich stellten nun ein sehr feines Tuch her, dem sie die Farbe der Excremente eines kleinen Kindes gaben, und dieses Tuch nannten sie *Cacca du Roi de Rome*; es wurde ein allgemein beliebter Modestoff, auch am Rhein und in Westfalen, in den Ländern unter französischer Herrschaft, und blieb es bis zum Untergang des Napoleonischen Reichs, 1814, soweit die davon angefertigten Kleidungsstücke bis dahin noch nicht verschliffen waren.

Kaffamp. f. Ein Haufen Menschenloth.
Kaffans. — *käffse*, — *käffsen*. f. Der Abtritt; das geheime Gemach. Ein Ostfriesisch Sprichwort lautet: So kloot as t Kaffküssse to Bremen, dat vör luter Kloothheit in 't Water full, in Bezug auf alberne Ein- alle eines Kloothstüts. (Stürenburg S. 348.) *ka* De better Kamer.

Kaffier. f. Ein Hamburger Pöbelschimpfwort.
Kaffre. f. In Bremen, Stadt und Land, Abli- der Name der Dohle. cfr. *Kaa* 1, *Kaiiten*, *Kas*.

Kaffstool. f. Ein Nachstuhl.
Kaffst. f. Die Kochkunst. Dat sag hei voll in, hiir rellte de Kaffst von in Fen nich ut un dorum müht hei man swinning ut 'ne Stad sijt 'nen Ket vör disse Kaffst laten laten.

De olle Rümärker, ut min Dischab I, 32.)
Kaff. adj. Bergnügt, lustig, as 'n Legge- kann, — *hoon*: Wie ein Legekuhn.

Kaffmeß. f. Ein Messer zum Ausweiden von Färsen. (Ostfriesisch.)
Kaffraub. — *krill*. f. Eine Büttels-Ruthe, die man sonst an den Pranger zu hängen pflegte; der Stämpfesen. it. Die Büchtigung, die am Schandpfahl vollzogen wurde.

Kaffstort. f. Ein Schimpfname auf lächerliche Weibsbilder der allergeimeinsten Art. Frauens- leute dieser Sorte, die sich zugleich eines Viehstahls schuldig gemacht hatten, wurden in Hamburg nach dem dort geltenden Straf- recht vor der Hauptwache, mit der Namens- Inschrift auf der Brust öffentlich ausgestellt, bezw. am Schandpfahl ausgepeitscht. Jetzt bezieht sich das Schimpfwort auf jede lächerliche Tine, welche v. R. w. vom Büttel ausge- kumpt zu werden verdient.

Kaffstute. f. Ein Kropf am Halse. Eigentlich wird das Wort von den Schafen gebraucht: Dei Schaaß hett enen Kaffstuten. Aber auch von einen mit einem Kropf behaf- teten Menschen. Man schimpft auch damit: In Kaffstute! Das Wort gehört zu *Käfel*; cfr. Dieses. (Brem. W. B. IV, 903.)

Kaffstern. f. cfr. *Kartstern*.
Kaffstörte. So heißt in Hamburg ein Gäßchen, weil ehemals, als noch St. Nicolai-Kirchspiel die Kirchstadt hieß (jetzt St. Michaelis), der

Pranger in der dortigen Gegend gestanden hat. Später, und noch im Anfange des laufenden 19. Jahrhunderts, stand er auf dem Berge in St. Petri-Kirchspiel. Andere leiten den Namen der Störte von einem Mann Namens Kaal her.

Kaalkap. — *af*. f. Ein Hamburger Knabenspiel, wobei nach dem Zielsteine eines Hauses übereinander gelegter Steine geworfen wird. Der Fehltreffe führt den schimpflichen Namen *Kaalkshore*, weil er so lange stehen und für die Mitspieler die Steine so lange aufsetzen muß, bis er von einem Andern, der auch fehlschwarz, abgelöst wird. Up und af bezieht sich auf das Stellen und Abwerfen des Zielsteins. Bei einem andern Knabenspiel wird nach vier auf einander gesetzten Kirch- lernern, *Kaalkstene*, mit einem Kirchstein geworfen. Beide Spiele pflegt man auch bloß *Kaal* zu nennen.

Kaal. f. Der Kohl, *Brassica L.* (Grubenhagen.) cfr. *Kaul*, *Roal*.

Kaalk. adj. adv. *Kahl*. Se hebben en kaalk maalk: Sie haben ihm alles Geld abge- nommen. it. Abgenutzt. En kaalk Rod: Ein abgetragener, abgenutzter, verschliffener Rod. it. Nichtswürdig. De is en kaalk Keerl: Der ist ein nichtswürdiger Bursch! (Hommern.)

Kalabaarsch. — *baarsch*. adv. Sehr, außerordent- lich, ein Superlativ. Det is 'n kalabaarsch Pitt: Es ist sehr heiß. Hier is kala- baarsch inddt: Hier ist sehr stark geheizt. (Altmark.)

Kalander. f. Der braune Kornkäfer, oder schwarze Kornwurm, *Calandra granaria L.*, ein grimmiger Feind aller Getreidearten auf Fruchtböden wie in Schellnen, dessen Weibchen seine Eier häufig schon in das noch in Garben liegende Korn legt, besonders, wenn dasselbe nicht ganz ausreifen konnte oder leicht ge- schnitten werden mußte (Niederachsen). *Kalander* ist die im Bremischen geläufige Abkürzung des Namens. (Brem. W. B. II, 787.)

Kalandise. f. *Kalandische*. f. Die Rundschaf. cfr. *Kaland* 1, 276. Franz. *Calandrie*.

Kalante. f. *Kalant*. f. Eins mit *Kaland* in der Bedeutung von Handelsfreund, Runde. Der Ostfrieser bezeichnet damit auch einen Raug, Schall; einen Genossen, im schlechten oder bösen Sinn. it. Aber auch einen böswilligen Menschen, einen Schurken; 'n schlimmen *Kalante*, 'n rechten *K'ant*, nennt er einen derartigen Burschen! *Soa* *Kalant*.

Kalafche. f. Ein Prügelstock u.
Kalafchen. v. Verb durchprügeln. (Karl Bran- denburg. Grafschaft Mark.)

Kalauer. f. Im Munde des Berliner ein schlechter Witz. Laas' Deine Kalauer in 'n Hamburger Kalkassen: Verzhone mich mit Deinen verbrauchten Witzern (Trachsel S. 27). Wann und weshalb sind die Einwohner der Stadt Kalau, in der Nieder-Lausitz, in den Ruf des Witzemachens gekommen?

Kalbattern. v. Poltern. (Ravensberg.) cfr. Folgendes Wort und *Kabattern*.

Kalbattern. *Ka*, *kalbattern*. v. Schlagen, durch- prügeln. it. Uneigentlich galoppiren. cfr. *Batten* 1, 80. Franz. *Baure*.

der Kaiserstuhl zu Königsberg in Pr. gebraut
wird. (Vod S. 21.) Ob noch?
Ralfatern. v. Dichtmachen der Fugen eines
Schiffs und beunruhigendes Überstreichen des
Schiffes mit Haarpels I, 655. it. Dicht-
haupt ausbessern, flicken, in Ordnung
bringen. it. Bildlich, herdm ralfatern: In
anderer Umstände, in ein anderes Verhältnis
bringen. Laat em mi man en's kamen,
il will em anners ralfatern: Mag er
mir nur ein Mal kommen, ich werd' ihm den
Kopf schon purrecht setzen. it. Durch heimliche
Liste etwas zu Wege bringen. Dat
heist se to hoop ralfatern ober dōd
ralfatern: Das haben sie auf heimliche Ver-
änderung zu Stande gebracht. it. Im Hause
ständig umher wirthschaften, auch als l.
geschäftlich. Darbi weer he sool al
solder in 't hūs sprungen un vun
Nien an 't Ralfatern un Schimpen.
(Orie, Frans Essai 8. Auflage S. 123.)
it. Ralfatern. Frans. Calstar. Ital. calstare.
Wort, im Wörterbuch der Marine, heißt das bei allen
Seefahrts treibenden Nationen übliche Wort von den
Cabinen her, wie bei den Alten die Reute stießen, welche
in Besatzung waren; ähnlich das Brem. W. B. II,
71, von dem Frans. Caler, der unterste Theil des Schiffes,
mit dem, Ital. Calce, von Calce, machen. Der Engländer
sprach Cal für Ralfatern und als l. Calling.
Ralfatern. l. Das Dichtmachen der Fugen
eines Schiffs, mit Berg. Ru komt dat
ralfatern to 'ne kumplette Ralfatern-
ing, sech il to mi, as Rasper: Ohm
vraae kom. (Brinckmann I, 21.)
Ralfatern. l. Der Werkschneider in den See-
schiffen und auf den Schiffsbauwerken, der
das Ralfatern unter seiner Aufsicht von den
Geleuten ausführen läßt.
Ralf. l. Der Magen; it. das Eingeweide.
(Sommer.) cfr. Ralfid.
Ralfid. Dankend erhalten — Ralfischle.
Eine Umsetzungsformel des richtigen Berliner
S. 7. Ob im spöttischen Sinne?
Ralfite. l. Ralfisch-Berlinischer Name des
Schmetterlings, weißen Schmetterlings. Blaue
Ralfite, Ralfite, sehe Dir! rufen die
Straßenkinder, wenn sie dem Schmetterling
nachsehen.
Ralfiger. l. Ein anmaßend auftretender armer
Leute; ein Mensch, der sich für zahlungs-
unfähig erklärt hat, dabei aber noch unver-
schäm ist. (Dorfriesland.)
Ralf. l. Der Ralf, wie derselbe beim Bauen
als Bindemittel der Werkstücke oder Backsteine
gebraucht wird. Wer lenen Ralf heit,
moet mit Seem muren, sagt ein
Sommerisches Sprichwort, bedeutend: Man
muß sich helfen, so gut man kann. Von
einem sehr blaffen Menschen heißt es: He
ist unt, as Ralf an de Wand, oder as
de kallebe Wand. it. In Osnabrück sagt
man: He kommt in 'n Ralf, für: Er
kommt in die Suppe zu sitzen, er wird
niedriglich. Und im Bremen sagt man sprich-
wörtlich, he liegt in 'n Ralf von Einem,
der seinen Handels-Credit, sein Ansehen und
vorige Achtung verloren, oder sonst herunter
gekommen ist.
Ralfen. — ewen, — aw'n. l. Ein Ralfsen,
ein Ralfsen dem Feuer ausgefetzt wird,
ein Ralf, das Bindemittel, zu gewinnen.
Ralfen. v. Die Wände mit verdünntem Ralf
bestreichen, Wörterbuch II. B.

weiß streichen, tünchen. (Ditmarsen.) cfr.
Witten, utwitten.
Ralfig. adj. Ralf enthalten; damit beschmutzt.
He de sil ralfig maken: Er hat sich mit
Ralf beschmutzt.
Ralfsteje. l. Rheinländisch westfälischer Name
des Ralfschiefers, dünnplattig geschichteten
Ralfsteins, verschiedener Gebirgsformationen.
Dem jüngern Tertiar-Gebirge gehört der
Ralfschiefer von Dningen bei Stein am Rhein
an, die Lagerstätte des Homo diluvii testis
des Sündfluthmenschen, dessen versteinertes
Skelett 1726 von Schwäbger beschrieben
wurde; aber schon Geyser bestritt die
menschliche Abstammung, und die Unter-
suchungen späterer Paläontologen haben
erwiesen, daß das Petrefact einen riesigen
Wassersalamander darstellt, der zu dem, in
Nordamerika und in Japan noch lebenden,
Geschlecht Crypto branchus gehören. Cr.
primigenius oder Cr. diluvii testis ist der
Name, den die gelehrten Geo-Zoologen diesem
Funde aus urweltlichem Zeiträume der Erd-
erschaffung beigelegt haben.
Ralfstein. l. Der Ralfstein, allgemeiner Name
der in den verschiedenen Gebirgsformationen
auftretenden Ralfgesteine, stets als Bruch-
stein, welcher in einem gewissen Higrade in
Ralf verwandelt werden kann.
Ralfstip. l. Eine Thonpfeife, zum Rauchen, in
langer und kurzer Form. Rix weer dōd
Sichtloos to sehn, as Rummie sin Rix
un de Ralfstip, jammer in Ed op sin
Stoß, un Wissen so still as en Been-
huus. . . Holländisch Rimelsch hat da-
von: Wijnheer mit Ralfstip oppe
Tunn, en kalten Reger inne Tunn ic.
(Al. Groth, Duidborn S. 115, 281.) Die
Thonpfeife ist, durch den Cigarro verdrängt,
fast ganz a. D. gestillt, nur die kurze scheint
ihr Dasein noch zu fristen.
Ralfst. kallede. adj. Geweiht. Do worn se
beid as Ralf so witt un as de kalle
Wand. (Al. Groth, Duidborn S. 285.)
Ralfte. kallede Bäte. l. pl. Sind in Ditmarsen
Schüsseln von weißem Steingut, wörtlich
Häßer.
Ralfte. l. Ralfteische Hüner. pl. Osnabrück-
isches Wort für wälsche, kaleutische Hüner.
Ralle. l. Ein dem richtigen Berliner S. 37 ge-
läufiges jüdisches Wort für Braut.
Rallen. v. Zusammen wachsen, sich verbinden.
it. Neben, plaudern, schwagen, faseln. Ur-
sprünglich einen scharfen Laut machen und
verwandelt mit gellen, gillen, galpen. Achter
herdm rallen: Hinter Jemandes Rücken
ihn bereben, heplaudern — verlembden.
Goll Rallen. Engl. Call. Griech. χαλῆν: Rufen,
schreien u.
Ralfid. l. Ufermärkischer Ausdruck für Rober,
Korb. Is de Ralfid met gode Kof,
broww Schinken un 'ne Gänf'boft, un
Res' un Botta un 'n düchtig Brood
vullfaltt, wat heit 'n denn för Rood?
(Der ulamarische Reis'necht.) So hieß der
oft mit Getreide nach Balin (Berlin) fahrende
lernsfeste Fuhrnecht; seit Anlage der Eisen-
bahnen a. D. gestillt. (Firmenich I, 128.)
Ob eins oder verwandt mit Ralfid?
Ralling. l. Die Verbindung, der Vergleich, ein
Contract, die Verabredung. In dieser Be-

bedeutung findet sich das Wort in Bogt's Monum. inod. I, 481: Zwätschen unsen Amtmann tho Wilbeshusen Diberid van dem Berge, unde unsem Bogebe th nu tom Rienhusen, Otten Wallen, is sobane Kallinge gescheen ic. (Brem. W. B. II, 722.) Es läßt sich mit der einen, wie mit der andern Bedeutung des v. Kallen in Zusammenhang bringen. Engl. calling, das Rufen, der Beruf, Stand, ein Scherz.

Kalm. adj. adv. Ruhig, still, besonders von der Luft. Daher auch —

Kalm. f. Die Windstille auf dem Meere. Ein dem Seemann wohl bekanntes Wort: Die Region der Kalmen, eine vom Segelschiffer gefürchtete Gegend in beiden Ozeanen, scheidet die Zone des Nordostpassats von der Zone des Südostpassats. Engl. Calm. Franz. calma. Ital. calma.

Kalman. f. In der Nachbarschaft von Bremen das, was in der Stadt Klitts heißt, eine hölzerne Kugel, mit der die Knaben spielen. (Br. W. B. V, 402.)

Kalmus. —muff. f. Eine Art bleds wollenes Zeug wie es sonst von den Landleuten viel getragen wurde. (Mark Brandenburg, Rellenburg.)

Kalmes. f. Das Kerngehäuse in Äpfeln und Birnen. cfr. Karmöse. (Ösnabrück.)

Kalm. f. Der Kalmus. (Rellenburg.)

Kalmäfer. f. Ein Grillenfänger; ein Misanthrop; Einsiedler. Auch im Hochd. Kalmäfer. Dieses Wort hat große Ähnlichkeit mit dem Engl. Calmness, ein Kälteschnapper, der sonst auch Gnat-mapper heißt. cfr. Dufmüser I, 376.

Kalmäfer. v. Kalmäfern, umhersuchen; it. für sich allein sein, in der Einsamkeit Grillen fangen; in der Stille seinen Gedanken nachhängen, oder durch Versuche etwas zu Stande zu bringen suchen, und so auf Ergebnisse gerathen, mögen sie richtige oder falsche sein. Die Stammswörter sind Kalm und das obli. musen. cfr. Dieses Wort und Kälseest. Karmäfern spricht man in Dithmarschen. He Koppit sik en Bräsel, he passit in sin Käsel, he sitt to karmäfern, he seht sik to bräseln. (H. Groth, Quiddhorn S. 39.)

Kalbr. f. Altmärkische Form von color, couleur: Farbe. cfr. Eldr I, 391; Kalür.

Kalster. f. Jäh. f. Ein schwaches, ein schlechtes Bier. (Pommern.)

Kalpat. f. Ein slawisches, doch auch den Deutschen, besonders in den Gegenden mit gemischter Bevölkerung, geläufig gewordenes Wort, eine aus Lammfell gemachte Kopfbedeckung, eigentlich eine Nacht-, eine Schlafmütze bebedeutend, und Nationaltracht fast aller slawischen Völkerschaften.

Kalmsche. f. Slawisches, in die Mundarten der östlichen Gegenden eingebrungenes Wort für Pfütze, Sumpf, stehendes Wasser. Polnisch Kal, Kalmus: Pfütze, Rande.

Kalür. f. cfr. Eldr I, 391, die Farbe. R'ür gewesen: Sich zu einer Sache bekennen. Jungs, holst Kalür, beim Kartenspiel, Karten, haltet zur Farbe! Brusch! ür, die Farbe, die durch Quetschung entsteht, also grün, blau, gelb ic. (Rellenburg.) cfr. Kalbr. „barto soll mit noch dat Spil Ror-

ten ut de Tass, all de bunten Rühr nu haben. (Brinckmann I, 20.)

Kalt. last. adj. Kalt. Comp. Kälter: Kälte (Märkisches Sauerland.) cfr. Kold.

Kaltstut. f. Die Gasse. (Desslischen.)

Kalt. Dies Wort veranlaßt den Nicht. Bei S. 37 zu den Lebensarten: Kalt Blut u warm anjogogen! und Kalt Blut Anton! mit der Bedeutung: Bei anscheinender Gefahr nicht ängstlich sein.

Kalteplaf. f. Der Platte. Nebenbe hat irgendwas das griechische Wort *καταπλάμα* gehd und wendet es in der Veräusserung an, w einen erweichenden gerheilenden Umschlag etwa von Hasergrüße ic, zu bezeichnen.

Kaltequinte. f. Ist ihm die Koloquinte, die Frucht von Cucumis Colocynthis L., die von der Apotheke her kennt als ein drastische Purgirmittel ic. In beiden Wörtern bedient er sich des rein hochdeutschen kalt statt kal kalt, cold.

Kaltstellen. v. Jemand sitzen lassen. cfr. Bei sehen. (Nicht. Berl. S. 38.)

Kals. f. Das Kalb. Kalver, Kälver. p. En Kals oder en groot Kals: Ein junger muthwilliger, dabei alberner Mensch. Espringen as schettrige Kälver: Sie sind ausgelassen lustig. Ik hebb dat Kals in 't Doo slaan: Dem hab' ich die Wahrheit ins Gesicht gesagt und ihm (dadurch) böse gemacht. Kälver malen oder en Kals anblinnen: Sich erbrechen. He heit de Koo mit dem Kals flegen: Die Frau die er bekommen, ist vorher von einem Andern geschwängert. Kaal de Dore to, dat! dat Kals nig rut lödpt: Schließe die Thorschwelle! Daar hangt meer Kals: as Rohde up'n Tuun: Es sterben mehr Kinder als Erwachsene. Dar lamen meer Kalsfellen to Markte, as Rohden, ist die ostfriesische Form dieser Lebensart. Kalveer, Kalveer, Kolveer, Kolveer: Lobpreis des Ruhlebers vor dem Kalbleber. 't Kals hört de Hund hals, wegen der Knochen und des übrigen Abfalls, der dem Hunde zu Gute kommt. Wenn de Foorde (Stamm) inkaat, is se noch neet to, wenn dat Kals blarrt (blüht), is 't noch geen Ko. Diesen ostfriesischen Sprichwörtern schließen sich noch an: He liid sil (benimmt sich) as 'n Kals, nämlich läppisch. He lödpt kalverneet, mit nach einwärts gebogenen Knien. Wenn dat Kals verdranken is, denn will man de Pütte dampen: Clypeum post vulnera sumunt. In Ösnabrück hat man die Lebensarten: Et lüchtet as en swart Kals in Dükern, für: Die Sache hat ein schlechtes Ansehen. He shall woll de Ko 'n Kals affragen: Er fragt nach allen Kleinigkeiten. De dat löd't, de heit en Kals in 'n Liiv, pflegt man in Bremen von einer unglaublichen Sache zu sagen. Spensals ist in Dithmarschen ein Kalb, das noch saugen würde, wenn man's nicht von der Kuh genommen hätte, obwohl es noch nicht ein Jahr alt ist. In Hamburg heißt Kältern Kals ein neugeborenes Kalb, welches gehdrt, mit Milch aufgefüttert wird; fett Kals, Weiskals, wenn es dann verkauft, und Jungkals, wenn's

mit Kalz aufgezogen wird. **Kalkenkalz** ist ein mineralisches Kalz, das, wenn es gut ausfällt, in der vierten Woche zum Offenkalz gerechnet wird; nach einem oder mehr Jahren: **Kalkse** (I. 246, 248). **Kalkse** oder **Kalkenkalz**: Ein weißliches Kalz; **Kalkse Ro**: Eine rötliche Kalz; **färe Ro**: Eine gelbe Kalz. **Kalks**, **Kalks** ist der Bodtruf der Kälber, und **Kalks** ist **Kalks-Kalz** in der Kindersprache ein Kalz. **Dulle Bullen** geu't **dulle Kalkse**: Rein Nabe hat eine Taube. it. bedeutet **Kalz** in Ostfriesland eine Uferbank, welche eingestürzt ist. (Dahner S. 215; **Born**. B. A. II, 721; **Schäpe** II, 215, 216; **Strehburg** S. 101; **Strohmann** S. 98, 324.) **Is it maal en riken Rann was**, **ba loot it mi en Kalk**. **Da frög'n mi alle leerne Sülkens**: „Wo bist dann du Kalk?“ **Freit: mi: hals hitt mi Kalk**, **Trippelträn min Swin**. (**Wittels**, **Wernmar**, obere **Wadel-Geend**. **Erfs** **keijse Volkslieder** II, 3, Nr. 50. **Firmenich** I, 130.) **Ki eendon**, **mineiweegen mit 't Bindrinken**, **it hün en Stüll Bee-doller**, **um heff nu dat bekte Ribbel rautregen**, **wenn en Kalk nich recht labben will** — **sheert em de Blatt**, **denn kummt 't Supen von kalben**; **dat kütt man je an de Papen**. (**J. Krü-**
ger, **de Logodögel**. **Blattb**. **Hüstr**. V, 54.)
In oben verzeichneten Sprachen ebenfalls **Kalz**, **Kalk**.

Kalkbröder und **Kalkstöfers**. I. pl. Stiefbröder und Stiefschwester, zusammengebrachte Kinder aus zwei verschiedenen Ehen, unterschieden von Halbbröder und Halbstöfers (I, 638), welche Vater oder Mutter gemeinschaftlich haben. Ursprünglich beruht das **Kalz** bei wol auf einem Scherz, durch den Reim-
wort **Kalz** als Gegensatz hervorgehoben. (**Ost-**
friesland. **Strehburg** S. 101.)

Kalben, **Kalwen**. v. **Kalben**. **De Roo hett kalv**: Die Kuh hat ein Kalz bekommen. **Kist** **bloz vom diesen**, **sondern auch vom dem** **Becker der Kuh** sagt der **Klünärter**: **Schult** **hett kalv** für: **des Schulgen Kuh** hat ge-
kalvt. it. In niederer Sprechweise sagt man auch von einer in Wochen gekommenen Frau: **Jochen sine hett kalv**! In **Gruben-**
hagen hat man das Sprichwort: **Wenn de Kinske Glück hem sall**, **sau kalwet 're eat de Diffe**. (**Schambach** S. 316.)
Die **Ravenberger Mundart** gebraucht das hochd. Wort. **hochd. Kalben**. **Angel. Calban**.

Kalverbrat, — **braten**. I. Ein **Kälberbraten**. **Smölten Tobak**, **äten Flaben**, **Koken**, **Streckel**, **seet (süß) on flin**, **Offen-**
Swin: **on Kälverbraten**, **brunken** **Schnaps on Ungerwilt**. (**Beschreibung**, **wie es bei dem Begräbnis eines Bauers im** **Danziger Berber** zugehen pflegt. **Firm**. I, 7, 98.)

Kalverdingdag. I. So heißt in **Garbing**, **Tön-**
ningen, **Eiderstedt**, **Sleswig**, **der Wochenmarkt**, **welcher unmittelbar vor dem 12. Mai einfällt**, **weil an diesem Tage das Gefinde seinen** **Dienst antritt**, **und jede Haushaltung vorher** **an dem Markte einzulaufen pflegt**. (**Schäpe** II, 215.)

Kalverpau. I. Der **uterus** der **Kühe**. (**Holstein**.)
Kalverpauken, — **Kalverpau**, — **Kalverpau**. I. pl. **Epitische** **Benennung** **der Epigen** **oder**

Streifen, **womit das Oberhemde der Männer** **an der Öffnung vor der Brust besetzt wurde**, **im Hochd. Kälbergetröße** **genannt**, **das aus der** **Reifendöffnung hervorkaufen mußte**. **Diese** — **Brustverzierung** **war eine Nachahmung der** **französischen Mode** **aus dem Zeitalter des** **Louis Quatorze** **und hielt sich in Deutschland** **bis in das vierte Decennium des laufenden** **Jahrhunderts**. **Das Kälbergetröße** **gehörte** **auch zur militärischen Kleidung**, **namentlich** **der höheren Offiziere**, **verschwand aber aus** **derselben schon im Jahre 1808**. **In Diti-**
marschen **versteht man unter dem Namen** **den** **Hemdärmel-Vorstöß**, **die Manschetten**, **in ver-**
ächtlichem Sinne.

Kalvertu'en. I. pl. **Dide**, **inwärts gebogene**, **unschöne Knie**, **wie es die Kalksknie sind**. (**Ostfriesland**.)

Kalvertuert. adj. **Ist** **derjenige**, **der so inwärts** **gebogene Knie** **und Beine** **hat**. **Wäddeent** **ist** **das entgegengesetzte**, **obwol ebenfalls** **unschöne Extre-**

Kalvertropf. I. **Der Kälbertropf** **oder Wiesen-**
kerbel, **Chaerophyllum sylvestre L.**, **Anthris-**
cus sylvestris Peers. u. Hoffm., **zur Pflanzen-**
familie der Umbelliferen **gehörig**, **ein aus-**
dauerndes, **abeltriehendes Gewächs**, **das für** **marlotisch** **güftig** **gehalten wurde**, **vom Vieh** **aber ohne** **Nachtheil** **gestressen wird**; **nament-**
lich geschieht dies vom Wischen-Kalver-
tropf, **den der Landmann in Kurbraunfchwieg** **vom Wilsen Kalvertropf** **unterscheidet**.
it. **Das Kerbelkraut** **oder Gartenkerbel**, **Scandix**
ceresifolium L., **A. ceresifolium Hoffm.**, **eine** **einjährige Pflanze**, **wildwachsend** **und ange-**
baut, **riecht** **und schmeckt** **angenehm gewürzhast**.
Der gemeine Kerbel, **Scandix Anthriscus L.**,
A. vulgaris Peers., **ebenfalls einjährig** **und** **wildwachsend**, **hat einen weniger angenehmen** **Geruch** **und Geschmack**.

Kalvertüfelf. I. pl. **Eins** **mit Kalvertüfleten** **und dem folgenden Worte**. (**Kalstübisches** **Küstenland**.)

Kalvertüflet. I. **Kälbergetröße** (**Münsterland**).
it. **Bildlich** **in derselben Bedeutung** **wie** **Kalvertüflet**. **Ein Schamstien** (**Schemstien**)
hont ut de Weste as en Kalvertüflet
herut. (**Giese**, **Fr. Effel** S. 124.)

Kalverlanje, — **Stille**. I. **Eine Kalkstille**. cfr. **Lunje**, **Stille**. (**Ostfriesland**.)

Kalvermaandag. I. In **Tönning**, **Eiderstedt**,
Benennung **von Pfingsten** **und Michaelis**, **den** **Zeiten** **des Gefindewechsels**, **wo dann die** **Dienstboten kalvern**, **d. h. lustig leben**. cfr. **Kalverdingdag**.

Kalvern. v. **Küssen**, **liebden**, **eigentlich sich** **lecken** **und geberden** **wie Kälber**; **läppische**, **alberne** **Poffen** **machen**; **mußwillig sein** **und lustig** **umhereschwärmen**; **unzüchtige Betastungen** **sich** **erlauben** **unter tändelnden Epöhen**, **mit** **Einem Wort**: **Kälbern**, **was auch von Hunden** **gesagt wird**, **wenn sie spielend ausgelassen** **sind**. it. **Sich brechen**, **erbrechen**. it. **Al-**
mälliges Einfürzen eines Herrandes. cfr. **Kalo**, **in der Mitte**. In erster Bedeutung ist
kalvern **eins mit dalvern** **und dalvern** I, 310.

Kalvertreke. I. pl. **Grobe Streiche** **ungezogener** **Buben**. (**Osnabrück**.)

Kalveslopp. I. **Der Kalkslopp**. it. **Ein Mensch** **von blassem**, **einfältigem Ansehen**.
g°

Kalusek. f. Das Kalusek. it. Im verächtlichen Verstande die Trommel. Wer Bader un Roder nie hören will, mit dat Kalusek hören: Wer seinen Atern ungehorsam ist, muß bei der Faßne, als Soldat, Gehorsam lernen.

Kaluseeksch. f. Das Kaluseeksch. Sprichwort: Kaluseeksch Kaluseeksch.

Kalvisch, kalvst, kalverachtig, kalvrig. adj. adv. Ruthwillig, kindisch-lustig, albern-ausgelassen; lästern-losend.

Kalu Mesek. f. So nennt der Holsteiner einen Menschen, der mit jungen Mädchen alberne Liebeleien treibt. it. In Kurbraunschweig: Ein dummer Mensch. it. In Osnaabrück versteht man unter dieser Bezeichnung einen jungen, flatterhaften Menschen, der auch schlechthin Kalu heißt.

Kaum. f. Der Kaum, die dünne Schicht von Pflanzvegetation, welche sich auf der Oberfläche von verdorbenem Wein, Bier, Essig oder eingemachten Früchten u. ablegt. chr. Kaim.

Kaan spricht man in Ostfriesland. *God. Kaam.*

Kameel. f. Die bekannte Saugthiergattung, Camelus L., wird wegen seiner Störrigkeit, seiner Feigheit und scheinbaren Dummheit auch vom Plattdeutschen als Schimpfwort auf einen Menschen von gleichen Eigenschaften gebraucht. Nach dem Vorgange des Hochd. nennt der Platte, allegorisch das Kameel, das Schipp van de Wästenise, um das Schimpfwort zu verschleiern; und auf Hochschulen ist Kameel einer von den seltenen Hochschülern, der an dem wüsten „Kneipenleben“ und dem widerwärtigen „Pauken“ keinen Geschmack findet, vielmehr dem Studium fleißig und gewissenhaft obliegt. Eben so schimpfen unfleißige Schüler der Gelehrtenschulen in Berlin jeden ihrer fleißigen Mitschüler alles Kameelo|rammi! (Nicht. Berl. S. 88.) it. Bezeichnet Kameel eine hydraulische Maschine, welche in Holland von dem berühmten de Witt erfunden worden ist. Sie dient schwer beladene Seeschiffe in die Höhe zu heben und über Untiefen zu führen und besteht aus zwei platten mit Wasser angefüllten Prähmen, die zu beiden Seiten des beladenen Schiffs gelegt und an diesem befestigt werden. Wenn nun das Wasser der Prähme ausgepumpt wird, erheben sich diese und mit ihnen das zwischen ihnen befestigte Schiff, welches auf diese Weise über die seichten Stellen gleitet. Vergleichene Vorrichtung gibt es im J., sprich Ei, dem Borort des Hafens von Amsterdam und im Zugange des Hafens von St. Petersburg. In den deutschen Nordseehäfen, deren Zugang durch Sandbänke, Untiefen, erschwert ist und nicht durch Baggerung eine Fahrtrinne bekommen hat, pflegt man die Dichter-Fahrzeuge, in welche tiefergehende Seeschiffe auf der Höhe überladen müssen, auch, wiewol un-eigentlich, Kameele zu nennen.

Kamelle. f. Die echte oder Feld-Kamille, Matricaria chamomilla L., auch Helmerchen genannt, aus der Familie der Compositen, deren Wästenlappchen nicht bloß officinell sind, sondern in der Volksarzneikunst eine fast unbegrenzte Verwendungs bei Krampfbeschwerden aller Art, bei leichten Fieberanfällen und äußerlich zu Umschlägen, Krauter-

essen, Bädern u. finden; wild wachsend un angebaut. Un Du moßt gilets gaohn un Kamellenhees haalen, un Frans mo drei Dage in Bedde bliemen. (Hef. Fr. Essint S. 88.) Dat sünd ol Kamellen, de rukt nig meer, heist; von allgemein bekannten oder längst vergessenen Dingen. Auch Olle Römisch Kamellen: Olle Geschichten, an die Niemand mehr denkt. Fritz Reiter hat sieb Bände seiner köstlichen Schriften Olle Kamellen genannt. it. Der Altmärker spricht das Wort Kamellen aus und gebraucht nur in der Mehrzahl. it. Sin und wies spricht man Kameelbloom und nebenab auch Römelle (Rosenmelde) aus. it. Sin Huntskamellen: Asterskamellen.

Kamen. v. Kommen. In der Flexion haben die Niederachsen für die kaum vergangene Zeit das a beibehalten: Ik quam, Du quamest, he quam, wi quemen u. d. dem alten qheman, im Cod. Arg. quima Imperat kam: Komm; sowie auch in d gegenwärtigen Zeit Du kumst, he kam In der Verbindung zu Passé kamen: Gelegenere Zeit kommen; sich wohl zur Gedächtnis; sich zutragen. To Velle kame: Ubel anlaufen; chr. Velle. Dat kumt u geit hiir, sagt man von einem Orte, u ein beständiges Ab- und Zugehen von Zeits ist. Ik will daar wol achter kame: Ich will es schon in Erfahrung bringen. As ik 'r kam an, so quam ik 'r wedde van: Wie gewonnen so zerronnen. (Bren M. B. II, 723, 724.) Kums Du hüt nig, so kumst Du morgen, sagt man, wie in Hochd., von trägen Menschen. Kumm Kumm! in Hamburg und Altona der gewöhnliche Ausruf, welcher sagen will: Waru nicht gar! Kums mit damit! Bleib mit damit vom Teibel! (Schäpe II, 217.) In Pommerischen Mundarten sagt man: Kumm Tib, kumm mit Kaad: Sei nicht vor der Zeit besorgt. As 't kummt: Wie's fällt, auch Bisweilen. Dat kummt mi recht to mate: Das kommt mir gerade gelegen. Hiir i veel kamen: Hier gehen viele Leute aus und ein. (Das v. steht hier als f.) He kumm mi wol: Ich treff ihn wol. Dat is unne de Lude kamen: Es ist ruchtbar geworden. Ik kann nig to mi hiir kumen: Ich bin meiner nicht mächtig. Dat is mit er man kumm un gaa: Er hält sich nicht lange auf. As dat kummt so geit el andere Form für: Wie gewonnen, so zerronnen. Kummstu nig, so haat ik Di: Du sollst durchaus kommen. Kumm: (Kumpfu, 1449) mit so, so kaam ik D so: Ich werde Dir wol zu begegnen wissen (Dähner, S. 215.) Wäken, keemst m kummer uit den Sinn: Wäcken, it kann Dich nie vergessen! Ik keem vör 't Stäcker sijn Dagen na de Stab: Ich kam vor etwa sechs Tagen nach der Stab — Ostfriesische Redensarten: Kann 't b'r ni van kamen: Kann's nicht davon abkommen. As he to starven quam: Als er den Tode nahe war, als er starb. So keme to ligen: Sie wurden bettlägrig krank (Stäckenburg S. 101 — In Bremen sag man: Wenn 't wedder so kumt für

Ein Andernmal. Von einem Menschen, der nicht lange an einem Orte bleiben kann, heißt es sprichwörtlich: Kam 'r selten un bliv 'r nich lange. (Brem. B. V. 402, 403.)

Kamen, he kann. (I, 15): Er kann keine Wege gehen; man kann seiner entbehren.

Kamen (I, 40, 41): Angehen, betreffen, attinere. In der Brem. Cendr. Art 4: So schole doch in sodaner Bergederinge nicht anders vorgehmen unde gescheit werden, den allene, wes eren Personen unde egegen Gescheften anseme unde bedepende sy: Was ihre Personen unde eigenen Gescheften angeht und betrifft ik. In der Besetzung antreffen, erlangen. In der Tafel Art. 19: Di en isel he in deme Stichte van Bremen, und in mener Hense-Stad velig wesen, oder Geleide hebben, unde vor men ene vinde unde anqueme, so schal me en vor enen Meender richten: Auch wil er weder in dem Stichte syen, noch in irgend einer Hanse-Stadt, Sicherheit oder hei Geleide haben, sondern wenn man ihn findet und ertappt, so soll man über ihn als einen Meineidigen das Recht ergehen lassen. Ik heren wachsen, wofür man auch heran kommen sagt. Wenn wi dood sind, so setet ufe Kinder eerst an: Wenn wir gestorben sind, werden unsere Kinder erst groß.

Kerrenkamen. (Einschaltung zu I, 60.) Sonst sprach und schrieb man: In een kamen. (Lappend. Gesch. S. 98: Wente ik weren des in een gecomen, si waren daer gekomen, fest entschlossen, darüber in Reinen, sie ne wolten syner un rechten clage alle iar nicht liben. Lappend. Gesch. S. 155: Da salde groot schade off, dar die stad mede in quam: Durech wurde großer Schaden verursacht, der die Stadt mit betraf.)

Kerrenkamen: Hinüber, an die andere Seite kommen. ik überfallen, zu stoßen. Auch als I gebraucht; Em graut vdr't leste Kerrenkamen: Ihm graut vor dem Tode. ik In seine Gewalt bekommen. (Einschaltung zu I, 62.) (Brem. B. VI, 128.) —

Kerrenkamen (I, 116) die Lebensart: Wünsch wel to bekamen! wird sowohl im Ernst, als spottweise gebraucht, wenn Jemand mit langer Nase abziehen muß. (Schäke II, 217.)

Kerrenkamen (I, 141). Als erste Bedeutung ik zu setzen: Daar schalt Du nig good bekamen: Da würdest Du übel anlaufen, das sollte Dir schlecht bekommen. (Brem. B. VI, 128.) Kamen bi: Geh' dabei, geh' und Wer! (Krempen Gegenb. Holstein.)

Kerrenkamen (Einschaltung zu I, 492): Berichten können. He hett so veel to doon, dat he nig all förkamen kann: Er hat zu viel zu thun, daß er nicht Alles bestreiten kann.

Kerrenkamen (I, 683): Dies v. hat in Hamburg, auch hier und da in Holstein, einen rechtswidrigen, doch aberflüssigen Gebrauch. Man hört: He komt her un sleet mi, sent man nig her un leegt, statt bloß und hinreichend zu sagen: Er schlägt mich, läßt nur nicht! Do keem ik her un ging weg, ein widersinniger Zusatz fürs Weg-

gehen. Da schall ik man vdr herkamen: Dafür soll ich verantwortlich sein! (Kiel und Gegenb.) Dat is even so veel as kumm her un do 't nog mal un sch — i mi wat, oder euphemistisch, wünsch mi wat, ein holsteinisches Sprichwort zur Bezeichnung einer erfolglosen, vergeblichen Arbeit. Da bin ik nig bi herkamen: Dazu, zu der Arbeit, bin ich nicht erzoogen; daran bin ich nicht gewöhnt.

Kulamen (S. 11): Ein Hamburger Ausbruch für: Zu Rath eintommen, sich für insolvent erklären durch eines Rechtsanwalts Eingabe. Der Montag ist in Hamburg gewöhnlich ein solcher — Sterbensdag, daher man he is kulamen und vorher wi heft en Daglik hört, um einen Zahlungsunfähigen zu bezeichnen. ik Einkünnen, einmachen, Ewas in ein Gefäß werfen. So sagt man sonderbar genug: Hast Du den Tee al in den Teeputt kumen: Hast Du den Thee schon in den Theepf geschüttet? (Husum, Sleswig) cfr. Komen.

Kamertelken. I. Ein kleiner tiefer Keller, bezw. ein Schüsselchen zum Obst oder Zugemüse beim Braten. (Kommen.)

Kamer. I. Kamern. pl. Die Kammer. Zimmer in Privathäusern zu allerlei Besuch, die den Stuben und Ecken entgegengesetzt werden, als Epise, Slaap, Kuddel, Kullkamer ic. it. Früher das Collegium, eine öffentliche Behörde, für die Berechnung und Verwaltung der Landes-Einkünfte und Ausgaben, so wie der Ort, wo diese Finanz-Behörde ihre Sitzungen, Schreibstuben, Papiere und Schriften hat. it. Vordem eine Abtheilung bei den Stadt-Magistraten, die das Polizeiwesen, auch die Gerichtsverwaltung über die dahin gehörigen Sachen mehrtheils unter sich hatte. it. Die Erhebungsstellen einzelner öffentlicher Entraden und Abgaben, als Stürkammer, Licentkammer, Pundkammer. — (Dähner S. 215, 216.) — Diejenigen landesherrlichen Behörden in den Preussischen Staaten, welche seit 1808 Regierungen genannt werden, heißen vordem Kriegs- und Domainen-Kammern; Kriegs-K. wegen Verwaltung der öffentlichen Abgaben, die zur Bestreitung der Ausgaben für die Unterhaltung des Landes-Vertheidigungs-Wesens bestimmt waren, Domainen-K. wegen Verwaltung der königlichen Domainen. Gegenwärtig, 1878, sind es nur zwei Behörden welche Kammer heißen, nämlich die Ober-Rechenkammer zu Potsdam, eine Stiftung Friedrich Wilhelm I., zur Revision aller Staats-Rechnungen, davon eine Abtheilung auch mit der Revision aller Rechnungen der Preussischen Reichskassen betraut ist; und die Königl. Hofkammer für die Verwaltung des Kron- und Reichs-K. Fonds und der Kaiserl. Königl. Familienkäter. it. In Wittenburg heißt Kammer die höchste Behörde für die Domainen-Verwaltung; in Oldenburg die höchste Behörde für das gesammte Finanzwesen der Staats-Einkünfte und Ausgaben. — In Bezug auf die erste, vornehmste Bedeutung des Wortes Kamer singt M. Grotz: Do grippt he na sin Fad un na sin Got, un löppt to Hus un stutt sik in,

sin Kamer un kumt in mücke Dag' ni wedder rut ic. (Quidborn S. 181.)
Kamer. l. Das Beden eines Rinds. En Ställ uut de Kamer ober en Kamerstall: ein Stüd aus dem Beden des Rinds, dasjenige Stüd, welches gewöhnlich zu Beeststak genommen wird. cfr. Kluft.

Kamerboos. l. Das Kammertuch, Sambric, die locker gewebte dünne und feine Batistleinwand, welche zuerst in der Stadt Kamerijf, Cambrai, im französischen Flandern, Departement des Nordens, verfertigt worden ist, und dort auch jetzt noch am schönsten gewebt wird, doch auch an mehreren Orten des belgischen Flanderns, sowie in der Grafschaft Ravensberg zu Bielefeld und Umgebung sehr gut nachgeahmt wird. Es war früher ein Hauptpuh des weißlichen Geschlechts, besonders zu Schürzen. Vor mehreren Jahrzehnten hörte man in der Altmark nicht selten den Tanz mit folgenden Reimen von den Tanzenden selbst begleiten: „Tanz mit mir, tanz mit mir, ich hab' ne bunte Schürze für;“ mit mi sool, meine is von Kammertuch. Es zeigt sich in diesem Singang, wie in mehreren ähnlichen Reimen eine eigenthümliche Abwechselung des Hochs. mit dem Plattdeutschen. Man kann sich die Sache als einen Wechselfang denken, die eine Hälfte singt ein Mädchen Hochs., die zweite Hälfte ein anderes Platts. (Danneil S. 94.)

Kamerboos. l. Eine Kammertuch.

Kamerfall. l. Der bewohnte hintere Theil eines Bauerhauses, auch Kämterhausel genannt. (Ravensberg) cfr. Kämterkammer 1, 7.

Kamergewand. l. Ein Nachtleid; ein holländisches Wort, am Niederrhein und in Westfalen längs der holländischen Gränze.

Kamerlatte, —lätten, —lättschen, —lättsen. l. Ein Scherz- und Spottname auf eine Kammerjungfer; Kette, wenn sie schon bei Jahren, das Dimin., wenn sie ein junges, hübsches Mädchen ist.

Kamerken, Kamerken. l. Dimin. von Kamer, das Kämmerchen.

Kamerstak, —stak. l. Ein Stüd Rindfleisch. cfr. Kamer 2.

Kamerwant. l. Der Vorrath an Kleidungsstücken, Leinen, Bett, Tischzeug ic., der in einer besonderen Kammer aufbewahrt wird.

Kammhaftig. adj. Wenn man das Vorgefühl hat, daß Jemand kommen werde, so sagt man in Bremen: Mi is van Dage so kaamhaftig: Es ahnet mir, daß ich heute Besuch haben werde. (Brem. W. B. II, 730.) it. In Ösnabrück hat das Wort die Bedeutung des Wortes Kamig. Dat Beer is kaamhaftig oder kamig: Es hat sich eine dicke Pilzhaut darauf gesetzt. (Strodtmann S. 98.)

Kamig. adj. adv. Von Flüssigkeiten, die an der Oberfläche durch Schimmel, Rahm, verdorben sind. cfr. Kaam.

Kamisch. l. Ein Handelsgefäße, —reisender, im verächtlichen Verstande. Verstümmelung des franz. Commis. (Sauerland.)

Kamstule. l. Die Radstube in der Mühle. (Grubenhagen.)

Kamm, Kaam, Kam. l. Kamm' pl. Der Kamm, pecten, das bekannte Hand-Instrument mit länglichen, weit oder eng von einander

stehenden Spitzen oder Zähnen, das Kop haar in Ordnung zu bringen, und die Kop haut zu reinigen; 'n widen Kamm, d. auch in verschiedenen, der Robe unterworfenen Gestalten den Weibern zum Kopfpuh dien: 'n engen Kamm, ein Kamm mit engen Zähnen zum Reinigen des Kopfs, bei kleine Kindern vom Ungeziefer, ein Zaßkamm (Staubkamm). Von diesem Werkzeug habe der ähnlichen Gestalt wegen andere Din eben den Namen erhalten. it. Kamm hei also auch das fleischige gezackte rothe Lappch auf dem Kopfe des männlichen Huhns, d. Hahnenkamm. cfr. Hahnenkamm 1, 847 wege der anderen Bezeichnungen. Up den Hahnenkamm sitten heißt in einigen Gegenden des Herzogthums Bremen so auf den Schuttern eines Andern sitzen, daß man den Kopf des Trägers zwischen den Beinen hat und so am Kopfe festhält, während die Beine über dessen Brust herunter hängen und von dem Träger angefaßt werden. Enen up den Hahnenkamm setten: Jemanden auf die beschriebene Art tragen. (Brem. W. B. VI, 130.) O eenmal sung de Hahn ganz jämmerlich an to kreihen un to schreien, e Keerl harr em den halwen Kamm as spait un he bißt as en Swin. (Gies. Fr. Essink. S. 165.) it. Das Werk zeug mit spitzen Jaden der Wollschere: Tuch- und Feigmacher. it. Was bei den Weibern die Fäden der Reite auseinanderhält it. Die Rämme am Räderwerk in Mühlen und allen anderen Maschinen. it. Rennt mal in den Marschländern Kamm gleichnißweis Alles, was hervorragt und erhaben ist, z. B. Die oberste Fische, der Rücken, eines Deichs sonst Kappe genannt. Daher heißt ein Hahn nicht weit von der Stadt Bremen up' Hahnenkamm, weil es auf einer Anhöch steht. it. Kennen besonders die Deicharbeit Kamm einen kleinen Wasserdamm, der in Grunde eines Pättwerks stehen bleib (Brem. W. B. II, 731.) Nebenarten: Will dwer enen Kamm scheren: Den Faden nicht besser halten, wie den Andern, keiner Unterschied, keine Ausnahme unter Personen und Sachen machen. Den Abfassern de W. B. scheint es, daß diese Nebenart an den Weberkamm gese. Feisch aber erklä sie durch das Daarscheren vermittelst de Kammes: vexare omnes uno eodemque modo he wurd so rood um den Kamm: E gerieth in Eifer, er wurde ärgerlich. En: awer'n Kamm hauen, oder Enen wa up'n Kamm gewen: Einen mit Worte heftig anfahren und zum Stillsteheweigen bringen, ihn ablaufen lassen. Beide Nebenarten vom Hahnenkamm entlehnt, eben s. De sett en Kamm up, oder De Kamm wellt em: Er bißt sich in hoffärtige Weise, wird böse, wie ein Hahn, wenn e gereizt wird; er wird äppig, übermüthig. it. Kamm spricht man am Niederrhein.

Kammbraden. l. Ein Stüd Rindfleisch, welches aus den Rippen zum Braten gehalten wird (Altpreußen.) cfr. Kamer 2, Kamerstak.

Kammbrake, —brak, —brak. l. Ein Kammbrake des Deichs, der entsteht, wenn das hoch wasser den Rücken des Deichs herunter spült welcher Überschwemmung zwar das Land, welcher

der Deich schützen soll, aber nicht so schwer und kostspielig zu bessern, als die Grundbrücke, 1. 622, wobei das Wasser den Fuß, den Grund des Deichs durchbricht, so daß dieser bisweilen viele Ratten lang zusammenwächst, und die Erde müssen aus denen entfernt werden. In der Stelle des Durchbruchs entsteht eine Tiefe, die nicht unmittelbar ausgefüllt werden kann; um hier zu bewerkstelligen, muß das Loch inwendig des Deichs vorher abgedämmt werden. Rammbraten nennt man den Zustand, wenn die Wasserfluth über den Lauf des Deichs strömt und die Erde mit Wasser (sfr. Rappstörung) und Halsbäumen die Beschädigung des Deichlammes durch Wasserfluth (Eiderstieb, Sleswig.) (Schüge II, 219, 220.) sfr. Rammstörung.

Rammort. 1. Eine Rammvorrichtung. (Mellenburg.) Rammung. 1. Eine kleine Erhöhung oder Rammung. 1. Eine kleine Erhöhung oder Rammung. 1. Eine kleine Erhöhung oder Rammung.

Ramm. v. Ramm. (Brem. W. B. V, 440.) Ramm. 1. Einer der Ramm. (Ebenbaselst.) Ramm. 1. Das Genid des menschlichen Rammens.

Ramm. 1. Das Holz zu den Räden oder Ramm. 1. Das Holz zu den Räden oder Ramm. 1. Das Holz zu den Räden oder Ramm.

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme Ramm. 1. Ein Handwerker, welcher Rämme

heit de Fienb em nich en Doar gekrümmt in vulle (säben Joar; un as de Kamp to Enn is weß, (att Jever in sin ollet Rest. (M. Dornemanns Lied von'n olten Frij in Altmärtischer Rundart. Firm I, 184.)

Ramp. 1. sfr. Camp I, 278. In Pommern ein mit einem Graben, besonders zu Holzansaat bestreutes Stück Landes: Dannen- oder Fichtenkamp, Elenkamp etc. Im Bremischen benennt man die Rämme nach ihrer Lage Bor-, Ribbel-, Achterkamp, und Rosterkamp ist der Fiedhof. In Hamburg heißt op'n Kamp eine Gasse der Altstadt, wo früher freies Feld war. Schäperkamp heißt ein ehemaliges Klostergut vor Hamburg, in der Gegend von Einsbüttel, welches der frischen Schafmilch halber, die man dort erhält, von Hamburgern und Altonaern sehr fleißig besucht wird. Verschiedene ablige Güter in der Gegend von Hamburg auf holsteinischem Grund und Boden, wie Borkamp, Eickamp, Futterkamp, haben ihre Namen nach dieser Kamp-Eigenschaft der dazu gehörigen Ländereien. Lappens. Gesch. S. 86: Alle die Kempe (eingefriedigte, niedrige Ländereien) unde wurde (hoch) auf der Geseß gelegene Ländereien) van sunte Paule an wente to deme Zedelenbutte sind die van Bremen quyt gewurden. — Die Kampwirthschaft ist in Westfalen und einem großen Theile von Niedersachsen zu Hause. Hier liegen alle Häuser, Sitze der adligen Geschlechter, alle Bauerhöfe inmitten ihrer Rämme. Und eben so ist es in Kurland etc., ein stattlicher Bauernhof reiht sich hier an den andern, aber sie hängen nicht zusammen, jeder liegt inmitten der zu ihm gehörigen Felder. „Wie schön ist es“, pflegt ein kurländischer Gutsherr zu sagen, „daß der Gottesboden keine Dörfer kennt. Ich habe in Deutschland nie das Gefühl gehabt, wirklich auf dem Lande zu sein, denn solch' ein Dorf ist doch immer nur eine Stadt im Kleinen.“ Der Mann ist nie in Westfalen etc., dem Lande seiner Vorfahren, gewesen. (Dähner S. 218. Brem. W. B. II, 781; VI, 180. Schüge II, 220. Stürenburg S. 161. Pantenius, in Daheim XVI, 20.)

Rampen. 1. pl. Eine Gruppe der Ruchstiere, Acephala Ova, Conchifera Lam., die man in Eiderstieb weiße Rammuscheln nennt, und deren Schalen daselbst zur Raibrennerei verwendet werden. Wol eins mit Rabbil der Wangeroger S. 55. (Nicolas Godefroid van Rampen, geb. 15. Mai 1778 zu Haarlem, gest. 14. März 1839 zu Amsterdam, ist der Name eines niederländischen Geschichtsschreibers, der sich als Vermittler zwischen der holländischen literarisch ausgebildeten Mundart und den plattdeutschen Mundarten, namentlich durch sein Geschiedenis der letteren en wetenschappen in de Nederlanden. 's Gravenhaag 1821—1826, 3 Bde. wesentliche Verdienste erworben hat.)

Rampen, kampen. v. Rämpfen; in campo decertare, in arenam descendere; weil die Landleute ihre Rämpfsiele, wie die Krieger, leute ihre Übungsgesichte, auf freiem Felde halten. Reitsch Sammawe, pugna (Selbnitz, Collect. Etym. I, 101). Daher auch Eng-

länder und Franzosen jeden Kämpfer Champion nennen, im mittlern Latein Campio. Ist im Würfelspiel, wenn Zwei gleichviel Augen geworfen haben, und deshalb noch ein Mal werfen müssen; dann sagt der Oeffriese: se sind kamp; Sie stehen gleich. Ist in Bremen dem Gewicht und Hohlmaß seine Schwere, seinen richtigen Gehalt geben. Kämpede Bunde, Kämpede Kate: Pfundgewichte, Maße, die als richtig befunden und mit dem Bremer Schlüssel versehen sind. cfr. Zen, athen S. 4.

Kämpfer. I. Der Kämpfer, vegetabilisches Product, welches den ätherischen Olen nahe steht, namentlich der Laurineenkämpfer, chinesischer, japanischer Kämpfer, von *Camphora officinarum* Nees, *Laurus Camphora* L., der in der Arzneikunst ein unentbehrliches Heilmittel ist. Der Name kommt aus dem Arabischen von *Kamphur* und *Raphur*; waren es doch die Kraber, durch deren Handelsverbindungen mit den hinterasiatischen Ländern der Kämpfer in den frühesten Perioden des Mittelalters im Occident bekannt geworden ist.

Kämpfer, Kämpfer. I. So ward eine Wunde genannt, wenn sie so tief war, als der Nagel des Mittelfingers breit ist, und so lang, als das längste Glied desselben Fingers. (Brinkmeier, *Glossarium diplomaticum* I, 1079 s. v. Kämpfer.)

Kämpferselle. I. Holländische Versammlung von *caprifolium*, Geißblatt, die in Westfalen, am Niederrhein längs der Holländ. Gränze hin und wieder gehört wird.

Kämpphaan, —Kämpfer. I. Eine Art Sand- oder Strandläufer, Watvögel, wovon das Männchen sehr schön und bunt, in fast unendlichen Veränderungen ist; *Tringa pugnax* L., *Olareola pugnax* Klein., *Macrotus pugnax*, hat seinen Namen, der im Hochd. wie im Schwed. Braus-hahn lautet, daher, weil die Männchen unaufhörlich mit einander kämpfen, wobei sie ein brausendes Geräusch machen. Von den zwei plattb. Benennungen ist *Kämpphaan* in Niederfassen üblich, das *Dimin.* in Danzig; in Pommern nennt man diesen streitbaren Vogel *Huudbävel* I, 742; in Niederfassen auch *Struuffhaan* genannt vom Aufsträuben der Halsfedern. Franz. *Combattant* Engl. *Ruck*.

Kämpwedde. I. Ein gerichtlicher Zweikampf, der zu den Orbanen, Gottesurtheilen, gehörte. *Kämpwedde* boon: Sich durch das Kampfrecht von der Anschuldigung eines Verbrechens reinigen. (Rüstringer Landrecht, in *Busen-dorf*, Oba. Jar. univ. III, app. S. 75.)

Kamrate, —raad. I. cfr. *Gamm'rad* I, 278. Ist stit mit de Kamrate hier, mit alle, froh un kleine; beiseidigt ooch mal Gexer mit, so stich' ist ihm gleich Gexel (scil. Ohrfeige.) (Kante's Lied in Berliner Mundart.) Was moal in 't Raager knappe Rath, den letzten Schluff, dat letzte Brood hatt frik gedeilt mit den Grandeert, as wenn de gang sin Kamraad weer. (Vornemann's Lied vom ollen Frih in Altmärkischer Mundart. *Zimmerich* I, 185, 147.)

Kamtsol, Kamtsol. I. Dies Fremdwort, cfr. *Gamsol* I, 278, hat, mit einer Unmasse von Fremdlingen, im Plattb. das Bürgerrecht —

erobert für Jasse und Wams, auch ein Weste bezeichnend. So nennen den i Empfant und freiben ist, datt se de frommen un guodwilligen Kinder haelen Snider under aür Da hebben, weil de besten Bußfen u Ramsols maten dönn, un lufft mit verßönn, as Braudiaten. (Ciese, *Fran Esint* S. 47.)

Ramsolen. v. Einen durchprügeln, das Ramis ausklopfen!

Rammum. I. Der Cardamom. (Meßlenburg.)

Raan. I. Ein Rahn, ein Rachen, ein kleines Fahrzeug auf Flüssen, Seen, Teichen, welches mittelst zweier Riemen fortbewegt wird. I. Ein Fracht-Fahrzeug, wie es auf der Obe und Mittel-Elbe bis gen Hamburg, auf der Ober, der Havel und Spree und den Verbindungsflüssen in Brauch ist. Die Bauart der Elblähne weicht von der Bauart der Ober- und Spreeelähne etwas ab; alle abführen ein großes Segel, welches bei günstigen Winde zur Fortbewegung benutzt wird, was nicht, wird das Fahrzeug durch Peetsen, lange große Stangen, bewegt. Dat is en Reer! de kann vor im Raan Raan, sagt man in Bremen von einem handfesten Menschen und goob in Raan Raan heißt in Hamburg und Holstein: Bei den Weibern beliebt sein. — Mit welcher Andacht lauscht man den Namen des großen dramatischen Dichters der Spanier Don Pedro Calderon de la Barca Ins Deutsche übertragen haben wir eine Herrn Peter Ketel von 'n Raan, de die Andacht für den Genus des Spanier und seinen „standhaften Bringen,“ den de Herausgeber 1816 auf der Königl. Bühne z Berlin von dem großen Rimen Pius Alexan der Wolff darstellen sah, vielleicht beeindrück tigen kann!

Raakfs. I. Der Rücken des Menschen. Gne wat up den Raakfs gewen, ist i Bremen eine pöbelhafte Redensart für: Einen durchprügeln.

Kanal, —kaal. I. Ein Schiffahrtsgraben. cfr. *Canal* I, 278.

Kanalje. I. cfr. *Canalje* I, 278. Der Rich Berl. S. 88 gebraucht dieses Wort in der Form. Unter aller Kanalje, um auszu drücken, daß Person oder Sache unter alle Kritik, unter aller Würde sei.

Kanalschipp. I. Ein Kanalschiff. Rober free en grauten tinnernen Raffetiettel binooch so graut as en Kanaalschipp (Ciese, *Fr. Esint* S. 29.) Der Vergleich mit einem Kanalschiff bezieht sich auf eines der Fahrzeuge, welche ehemals auf dem Münster-schen Kanale im Gebrauch waren, und, aus Ciese's Vergleich zu urtheilen, es wieder ist. Dieser Kanal ist im 18. Jahrhundert unter der Regierung des Fürstbischofs Clemens August begonnen und bis Clemenshafen, und den nächst unter seinem Regierungs-Nachfolger dem Fürstbischofe Maximilian Friedrich in Magdalen gestiftet worden. Der Kanal soll in der Grafschaft Bentheim bis zum Schließ der von Nordhorn an befahren werden soll verlängert werden, wodurch eine Wasserstraße zwischen den Handelsstädten Münster und Bielefeld zu Stande gekommen wäre; allein das Project scheiterte an dem Widerstande in

Ran. Braunschweig-Lüneburg'schen Regierung, die sich im Plandbesitz der Grafschaft Bentheim befindet. Eine „historisch-technische Schilderung des Rannerschen Ranals“ hat der Herausgeber des Sprachschates 1822 in Vertuch's Reisen geographischen und statistischen Ephe- meriden, XI, 277—298 bekannt gemacht.

Ranepet. f. Ein Ruckseffel, Sopha älterer Art. *cf.* Kanappe I, 278.

Ranienvogel, Rannalisenvogel. f. Ein Canaricenvogel. (Rellensburg.) Rannalisenvogel. (Kantlerland.) Wi habbt hier eine Rannalisenvogel te verkaufen, Effink's und Sidelgeiters. (Giese, S. 112.) Se merkt an, daß der Rater eer inne Achtung löppt un de Rannarjen- vogel eer oppe Fingern löppt. (M. Groth, Landborn S. 67.) *cf.* Canarien-Vogel I, 278.

Randel. f. Ein kubisch geformtes Lineal, ein Rattel, f. Schullfinde.

Randel. —becken. f. Eine Weinsuppe. (Dö- nersdorf.)

Randel. adj. Lustig, heiter. De Krei de preet fidel, denn geit dat candibel. (M. Groth, Landborn S. 139.)

Randel. v. Hamburg-Altonaer Pöbelwort für: Kuperebelich den Beischlaf vollziehen.

Randelstern. f. Ein Rellensburg'scher Spottname eines Duffigen.

Randel. f. Ein Leuchter. Verfürzt von Can- dibel. *cf.* Sandel I, 278.

Randelstern, Ranzelstern. f. Die Zimmtrinde. *cf.* Sanel I, 278.

Rannschub. f. So nennt der Dittmarke einen jähigen Hausfener. Zuerst hätte Rannschub! was sieht he verduert ut! Hangt Hand ut, hängt Brand ut, handelt aller- allerhand Brandgut: Kleiner, Kleiner handelsjud! Wie sieht er verdreht aus! Waz Brand aus, hängt Land aus, schachert mit allerlei Kleinram! (M. Groth, Landborn S. 35.)

Rannschub, Rannschub, Rannschub. f. Das Rann, Rannschub, Caniculus L. Unterm Rannschub: Unter aller Kritik. Rannschub hat an- gesungen, eine beliebte Lebensart des Ratt. Berl. S. 38 bei Schlichtung eines Streits. *cf.* Büchmann, Gefüllte Worte. M. Kuf. S. 38, wo der Ursprung dieser Lebensart nachgewiesen ist. Ra de kann auf mit de Rannschub'sch dühr de Trallien fräden, sagt man im Rannschub- lande von einem hochgewachsenen, hagern, blassen, halbverhungert aussehenden Menschen. (Giese, Franz Effink S. 96.) Dän. Rannin. Engl. Cony. Franz. Conail, conail. Ital. Conigilla. Ratt aus dem Latine. canaliculus, beim Polypus u. A. *cf.* conailog.

Rannschub. f. Ein Rannschubengehänge, zur Nacht von Rannschub. Franz. garanna, im mittl. Lat. garanna, waranna, aus dem Deutschen wahren, wahren, wahren.

Rannschub. f. Ein Spiel- und Sauf-Genosse, ein beartiger Kamerad. (Ravensberg.)

Rannschub. adj. adv. Sagt man in Pommern von einem Menschen, dem kein Essen schmeckt, der über jede Speise unwillig mäfelt. Rannschub trinkt man in Rellensburg, kaufst in Lübel.

Rannschub. f. Eine langbeinige Spinne, der sog. Weberricht, die Holzspinne, Phalangium Bergian, Weberich II. 26.

Opilio. it. Ein Mensch mit langen, spinde- ligen Beinen.

Rannschub. adj. Wadelig, besonders von dem Gange eines Menschen, der von der einen Seite auf die andere schwankt und wankt.

Rannschub. v. Einen wadelnden Gang haben.

Rannschub. f. Ein Krebsgeschwür; ein fressendes Übel, immer zunehmendes Verderben. Vom Lat. cancer. (Ostfriesland.) it. Die Spinne, auch das Gewebe derselben. (Altmark.)

Rann, Rann. f. Eine Ranne, ein Trink- und Gießgefäß, von Thon, besonders aber von Zinn. it. Borden ein Hohlmaß, namentlich für Flüssigkeiten, wol im ganzen Gebiet der Plattb. Sprache im Gebrauch. Eine Ranne war in Lübel = 1,66, in Hamburg = 1,681, in Nordbraunschweig = 1,6975, in Olden- burg eine Weinanne 1,28 Preussische Quart. Ebenda so wie in Livland und in Schweden war und ist die Ranne auch eine Stufe des Getreidemaasses (und im Königreich Sachsen enthielt die Ranne Butter zwei Pfund an Gewicht). Rann'sch drinkt 'ne Ranne Bier mit den Keerl: Er darf nirgends an der Gesellschaft Theil nehmen, er ist in Berruf. De heit to deep in de Ranne laken: Er hat sich in Bier berauscht. Seit de Rann doal, un nimt dat Kroos, sagt man in Pommern im Eher, wenn einer was thun soll, und antwortet: Ik kann nig. In Holstein läßt man in diesem Volksmüß den Kroos weg. Wer dat Betst uut de Rann drinken will, den föllt de Dessel up de Snut, Rellens. Sprich- wort für: Man muß nicht unnüßig sein! Holl. Rann. Dän. Rande. Schwed. Ranna. Angell. Ranne. Engl. Cann. Altfranz. Channée. Mittl. Lat. Cana, canada.

Rann. Das v. Können gebraucht der Ratt. Berl. S. 38 zu den Lebensarten: Der kann mir nicht! nämlich anhaben. Rann nich heist es, wenn sich Jemand mit „ich kann nicht“ entschuldigt. Rannich lig uf'n Kirchhof! bezeichnet einen Verstorbenen.

Rannschub. f. Ein Rannschub des Prebigitamts, der auf dem Lande als Hauslehrer fungirt; scherzweise zwar, aber mit tieferm, nichts weniger als ehrenwerthem Sinne Rannschub genannt. (Rellensburg.) *cf.* Rannschub I, 278, u. oben Rannschub und Rannschub.

Rannschub. f. Ein Gehrod eigenthümlicher Form; er ist stets schwarz, reicht vom Steh- tragen bis auf die Füße und ist mit einer Reihe Knöpfe von der Kehle bis unten zu- geknüpft. So ist die Tracht der Jesuiten und ihrer Schüler, und ihnen ahmen die lutherischen Prebigitamts-Rannschuben, ortho- doxe Richtung, lächerlicher Weise nach, namentlich in den häßlichen Glaubenslandschaften an der Ostsee. Un di ehr ging 'n Rannschub in 'n langen swarten Rannschubenrod un den Cylinder in de Hand, nich lütt, nich groot, nich did, awers breed von Statur, nich roth, awers lannenspruttig, mit 'n richtig Sadel awer de Ratt, bruun von Hor' zc. (Edm. Doefler, Pap Ruhn S. 15.)

Rannschub. f. Einer der zwei Rannen, die man in Ostfriesland der Wasser-, See- oder Teich- rose, Nymphaea L., gibt, von der Rannschub-

migen Frucht kapsel so genannt. cfr. Bubbelle I, 238.

Rannenbrett. f. Ein Gestell von Brettern über einander, Rannen, Schüsseln, Teller u. darauf zu setzen. cfr. Rannriff.

Rannengeter, —geter. f. Ein Rannen-, ein Rinngeter.

Rannengetere, —geterise. f. Die Rannen-, Rinngetere. Stodfiskei reip de Professer, as he met de politiske Rannengeiterie van sienen Raoder nich inverksohn waor. (Siehe, Fr. Essint S. 159.)

Rannengetern, —getern. v. Ludwig Holberg, Vater des dänischen Lustspiels und Schöpfer der neuern dänischen Literatur überhaupt, 1680—1750, hat eine Comödie geschrieben, die den Titel führt: „Der politische Rannegieser.“ Sie schildert mit köstlichem Humor einen ehrlichen Handwerksmann, seines Zeichens ein Rannen- oder Rinngeter, der den Kopf voll politischer Schräullen hat und in Wirrthshäusern und Clubs über Dinge schwätzt, von denen er auch nicht ein Körnchen versteht, bis er von einigen losen Vögeln im Scherz zum Bürgermeister gemacht und durch diesen Scherz und die fatalen Lagen, in die der politische Scharfblick des neü gebadenen Bürgermeisters geräth, hirt wird. Seitdem wird ein unverständiges Schwätzen und Urtheilen über Politik und Staatswesen, wie man's tagtäglich auf Bierbänken und bei der Weinschasse, — auch noch anderswo — oft anzuhörend gezwungen ist, Rannegiesern genannt.

Rannenglas, —gläs. f. Der letzte Schlud aus der Ranne, da Einem bald zu viel, bald zu wenig darin gelassen wird. Engl. Pot-luk.

Rannenklappe. f. Der Dedel eines Trinkelgefäßes.

Rannenwasser. f. Ein Rohrstoßen, der als Rannenwasser oder Quirl dient. (Ostfriesland.)

Ranne. f. Eine kleine Ranne, ein Rännchen. Det Morgens wenn el ut dem Bedd mitn Fotte hebb herut gesett, denn seel el mi miin Ranne, wo el mi Kaffe koken kann, denn ga el mal mi Firtle an, brenn Bone un miin Pannle. (Mundart bei Königsbarg, Preußen. Firmench I, 103.)

Rannriff. f. Ein erhöhtes Brett in einer Schänke, Küche u. auf das Rannen und andere Trinkelgefäße gestellt werden. it. Bildlich, in einer Kirche die Empore als Standort der Orgel. Dot 'n Rannriff vull lüttje Jungens, dei hebbet von luter Boapier esungen u. (Gegend von Halberstadt. Firmench I, 171.) cfr. Rannenbrett.

Ranns, Rans, Range. f. Ein Glücksfall, günstiger Zufall, eine bequeme, scheinbar gute Gelegenheit, die Wahrscheinlichkeit guten Erfolgs. Ji Rans: Bei Gelegenheit, durch Zufall. Ji se'e daar leen Rans up: Ich sehe das schwer ein, oder leen Rans to: Ich sehe hierzu keine bequeme Gelegenheit, kein Mittel. Siner Range waarnemen: Sich der guten Gelegenheit bedienen. Dat is miin Ranns nig: Das ist meine Sache nicht, es interessiert mich nicht, wie's ausfällt. (Niederfachsen, Ostfriesland.) Dot Rans. Engl. und franz. Chance, vom v. changer, ändern, wechseln, dem ital. casolare, od. latrin. cadore, fallen und casus, im mittlern Latein. cadentia? (Brem. W. B. II, 733;

Stärenburg S. 102.) Se beihen 't Al unnafesl gäne, dat Bädgerwisch spielen. Ruorgens hebben se Rans ut 'n Huse te laupen, um aohi halwen aollen Klaoren koken se do nich naa den Rien Plaz brawe (Siehe, Frans Essint S. 149.) Un so ha Frans bi dat Bermirr Rans nog, un gesehens sleepstarken na Huse i stille. (Siehe, Fr. Essint. 8. Aufl. S. 161 cfr. Rantse.

Rannshalen, Rannshagen. f. Zwei eiserne Haken an beiden Enden eines Laues, das der Mitte ein Ohr hat, in welche der Hals eines andern Laues eingreift, um Lasten zu heben, an deren Ranten jene Haken fassen (Ostfriesland.) it. Bildlich: Kriig em bi' Rannshalen u.: Vad ihn, halt ihn seel fast! ihn beim Kragen, beim Schopf, oder vielmehr bei den Seiten-Extremitäten, bei den Armen. cfr. Ranthalen. Dot Rannshagen.

Rannspitt. f. Ein Topf, dessen Raach ein Ranne ist. (Ditmarschen.)

Rannze. f. Eine beim Häringsfang gefüllte Tonne eingefalteter Häringe. cfr. Rintje un Seepall. (Ostfriesland.)

Ranone. cfr. Canonen I, 279. Unter der Ranone, oder unter aller Ranone, in dem Richtigen Berliner S. 38 ein Ausdruck: unter aller Kritik; so wie er unter Ranonenkapsel, einen kleinen viden Junge versteht. cfr. Ranunne.

Ranonisch, ranonisch. adj. Ranonisch. Dat ranonische Oller: Das ranonische Alter bestimmte Anzahl von Lebensjahren, die zu Erlangung eines höhern Kirchenamtes erforderlich sind, z. B. zum Episkopat nach Justinian's I. Verordnung wenigstens 35 Jahre. it. Scherzweise Bezeichnung eines Frauenzimmers, welches über seine Blüthezeit längst hinaus, unverheirathet geblieben ist. Wenn Seittlen ol al dat ranonisch Oller harr, se dacht doch jümmer noe an dat Kloster, wo Schoh un Steweänner Een Bedde staht. (Siehe, Fr. Essint 8. Aufl. S. 176.) cfr. Canonist in Canonicus I, 279.

Ranffel. f. Die Kanzel, der Lehr-, der Predigtstuhl. cfr. Kanzel I, 279. De Ranffebetre'en: Predigen. Se sünd al vande Ranffel fallen: Sie sind als Brautleute schon verlobt (was seit 1874 durch Ausgung im Standesamt geschieht). Doch gibt es Brautpaare, die sich mit dem gesetzlichen bürgerlichen Act nicht begnügen, sondern auch die Proclamation von der Kanzel wünschen — rein aus Eitelkeit, um ihren Namen an geweihter Stelle öffentlich nennen zu lassen! Ob der betreffende Geistliche wohl thue, dieser Eitelkeit Vorschub zu leisten, oder überhaupt noch das Recht habe, Proclamationen vorzunehmen, möge unerörtert bleiben. Daat sünd vele Fruwens up de Ranffel: Da wird für viele schwangere Ehefrauen gebetet, wie es in vielen kleinen Städten und auf dem Lande vielfach geschieht. Außer diesen löblichen Fürbitten, auch Dank-sagungen, werden aber auch Anfeindungen weltlicher Dinge von der Kanzel verlesen. Canonicus im mittlern Latein.

Ranffee, —ffe. f. Die Ranffee, die Schreib-

rade der Verwaltungs-, wie der Justizbehörden, in welcher die Concepte und Ausfertigungen mündet, d. h. ins Reine geschrieben werden. Ehedem hießen in den Kurbraunschweigischen Landes-, in Oldenburg, Mellenburg zc. die höchsten, auch unteren Gerichtshöfe Justiz-Ranffelleen, die Bedeutung des Wortes war mithin ein umfangreichere und wichtigere. Auch gab es dort, wie anderwärts, Lehns-Ranffellien. Und die Vorstehenden dieser Behörden waren Directoren zc. Bon Cancellaria u. mit. etc. Ranffellee.

Ranffeller. l. Der Kanzler, ehedem der erste Rathgeber, der erste Minister eines Fürsten; erst wiederum die vornehmste Würde im Deutschen Reich, de Rikskansler, als erster Rathgeber des Deutschen Kaisers, und als Vorkreditor der kaiserlichen Befehle. cfr. Grootkanzler I, 618. it. Der Vorsteher der Kanzlei bei den Bot-, Gesandtschaften an auswärtigen Höfen. Bon Latin. Cancellarius. Ital. Cancellaria. Franz. Chancelier. Engl. Chancellor.

Ranffellisch, Ranffelleeschraver. l. Der Ranffellischreiber, der die ausgefertigten Bescheide, Verfügungen, Erkenntnisse zc. ins Reine schreibt. Der älteste dieser Abschreiber, die sich ehedem einer schönen Handschrift befleißigten, pflegt das Ehren-Prädikat Ranffellisch-Secretair zu führen.

Ranffellisch. l. Dasjenige Lied in den protestantischen Kirchen, welches zur Einleitung des Gottesdienstes von der Gemeinde gesungen wird, und während dessen Schlussverses der Prediger vor den Altar tritt, um die Liturgie zu halten, bezw. auf die Kanzel geht.

Ranffellee. v. Eins mit Ranffellee I, 15. Beide v. nicht bloss von der Kanzel Seitens des Predigers gebräuchlich, sondern auch im bürgerlichen Leben. Den hebb' ik ranffell, he ward an mi denken: Dem hab' ich ders die Wahrheit gesagt, er wird meiner wol eingedenk sein.

Ranffellee. l. Ein Stalsett-Gitter, eine Einfriedigung von Holzlaten. (Grafschaft Mark.)

Rant. adv. Gänzlich, durchaus. He was daar rant op verschuudt oder verskiverd: Er war durchaus darauf veressen. (Ost-Friesland.)

Rant, rantig. adj. Eden, Ranten oder flache Seiten habend; edig, rantig, rechtwinklich; drie, edder, veertlantig: Drei- oder vieredig. En veertlantig Keerl: Ein vieredigter Kerl. it. Ruthwilig; dreif; verslagen. De Jong ward mi to rantig. it. hübsch. En rant Wicht: Ein hübsches Mädchen. Rant un Haar: Frig und fertig; gleichsam rantig in einem Gleichnisse von einem Zimmermann, der seinen Balken schon rantig und vieredig gemacht hat. it. Rant an mooi: Rant und hübsch. it. Hierlich glatt und rund: Rant as n Knitter. it. Heist rantig auch wol so viel, als munter und kerl; it. muthig, der sich nicht nedden läßt. He is al wedder rantig: Er ist schon weder bei Laune. cfr. Weelig. it. Gesund, rantig, munter, in der Redensart: He is recht rantig, die mit he is slügge eins ik. (Richey, Idiot. Hamb. S. 363; Strodtmann, Idiot. Osnabr. S. 52.) Die Mellenburgische Mundart bezeichnet mit rantig

bildlich alles Edige, Grobe: Dat was rantig: Das war grob, scharf, ungeschliffen. Rantappel. l. Ein Apfel von ediger Form. (Mellenburg.)

Rante. l. Die Ecke, der Winkel; it. Die Spitze, der Vorsprung. Daher hat auch die Grafschaft Rant, England, vor Zeiten Cant, Cantium, den Namen, weil sie gegen das Meer vorpringt, einen Winkel macht. Sil in de Rante setten: Sich sträuben, zur Wehre setzen. it. Der Rand, der äußere Umring eines Dinges. In dieser Bedeutung vornehmlich hat das Hochdeutsche dieses Wort vom Plattendelische übergenommen, wenn man die Meeresküste de See-Rante nennt. In de Rante setten oder up de Rante leggen heißt, wenn vom Weibe die Rede ist, dasselbe aufheben und verwahren, im Winkel verbergen, erübrigen, in den Kasten, auf die hohe Rante legen; eigentlich Etwas so stellen, daß es auf dem Rande ruhet. Dat sall mi nig passeeren, ik huope, wenn ik erst 't Wärl hawwe, noch mannigen Dahler extra in de Rante leggen te können. (Giese, Franz. Essai S. 49.) 't steit mit em up de Rante: Es ist mit ihm aufs Äußerste gekommen, er steht auf der Spitze. Dat steit so up de Rante: Es kann leicht herabfallen. Van de neue Rante wesen: Rarg, knausrig sein. it. Die Fläche zwischen zwei Winkeln, und auch überhaupt, die Seite, latius. An de Rante: Bei Seite! An de Rante smiten: Zur Seite werfen, aufräumen. An allen Ranten: Überall, aller Orten. Op dese Rante van de Rin: Diesseits des Rheins. Ji mötet an beide Ranten wat nagen: Ihr müht beiderseits Etwas nachlassen. Gaan an de Rante: Geh' Deiner Wege, scheere Dich! He will 't up alle Ranten wooren: Er will es aller Orten versuchen. Ik heff an de Rant sös duzend Mark: Ich habe beinahe sechs-tausend Mark — gespaart. Binnen-Rante: Die innere, Außen-Rante: Die äußere Seite. He is van min Fründschopp van Froens Rant: Er ist von meiner Frauen Seite mir anverwandt. Hei heft 't in alle Ranten, sagt man in Mellenburg für: Er ist von allen Seiten bedeckt. it. Rante nimmt die Ravensberger Mundart auch für Gegend. it. Selv rant ist am Niederrhein der äußerste, der eigentliche, gewöhnlich durch die Farbe von dem übrigen Tuch verschiedene Rand eines noch nicht angesehnittenen Latens oder Luchs. Holl. Schied, und Rant. Ital. Canto, Cantone. Franz. Coin. Griech. κωνόος: Der Augenwinkel.

Ranteln, lanten, lantern, lanterna. v. Einen edigen Gegenstand um seine Längenausdehnung herumwälzen. Ein Fluß- oder Seefahrzeig lantert, wenn es durch Sturm und Wellen, Wogen, umschlägt und das Unterste zu oberst kommt; dies geschieht jeden Falls, wenn das Schiff mit 45° überlegt; deshalb nennt man in der Schifffahrtskunst diesen Reigungswinkel den Ranterpunkt. cfr. Ranteln I, 17, welches v. auch die Bedeutung hat: Die Eden oder den Rand abnehmen. Beim Walfischfang werden die harpunirten und am Schiffe liegenden Thiere

gekantelt, d. i. mit dem Ranthaken herumgeholt, damit man auf allen Seiten den Spieß herabschneiden kann. cfr. Rantern. Umkantern eine Sache heißt in Altpreußen ihr eine andere Gestalt, ein anderes Ansehen geben. it. Bedeutet kanten auch widerrufen, eine Behauptung, Zusage zc.

Kanten. f. pl. Spitzen, gewirkte oder geklöppelte, so genannt, weil damit der Rand von Hemden, Frauenkleidern, Rissenüberzüge zc. besetzt und verzieret wird. Die berühmtesten Spitzen sind die Brabantier, die aus dem allerfeinsten Flachsgarn in den geschmackvollsten Mustern von großer Festigkeit und Dauerhaftigkeit geklöppelt werden. Frauen der vornehmen Welt und der höchsten Stände, sowie Canoniker reichbegüterter Stiftskirchen sind die einzigen Kunden dieses kostbaren Industrie- Zweiges. Franz. Dentelle. it. Sind Kanten dem Richtigen Berliner S. 38, wie in den Brandenburgischen Marken aller Orten, die Enden eines Brodlaibes; it. das Letzte von einer Fäden (Fäden) Blondes, einer Weichen, einer Flasche Weißbier.

Kantenklar. adj. adv. Sonnenklar. Dat heet, wenn man en beten nadenkt un ut dat Radenken lüttig berbi deit, denn heet man 't kantenklar, wa dat mit de Fru vun den ersten Wönsdesländer leem. (Giese, Fr. Effnl. 3. Aufl. S. 263.)

Kantenmäts. f. Eine Spitzenhaube. So lang es Kanten-Rassen de Dingse Raikes brägi: So lange noch Spitzenhauben die Dingder Mädchen tragen. (Niederrhein- Clevesche Mundart. Firmenich I, 376.)

Kantenref. f. Eins mit Gadderlen I, 528. Ein kleines Gitter am Ausschnitt der Hemden und Kleider. cfr. Trense.

Kantente. —haken. f. Im Allgemeinen genommen fast eins mit Rannshaken; im Besondern jedoch: Eine Hebelstange mit eisernem Haken, um schwere Gefäße an einer Seite zu heben; it. zum Ranteln von Balken und anderen schweren Gegenständen. cfr. Rannshaken, wo die bildliche Bedeutung auch auf Rantente angewendet wird; denn der Rellensburger versteht unter diesem Wort speziell das Genick, den Schopf, daher hi'n Rantehaken kriegen: Jemanden beim Schopf ergreifen! Nur in dieser Bedeutung kennt man das Wort Rantehaol'n in der Altmärk. (Dannell S. 96.) und eben so in Berlin, wo bei'n Rantehaken kriegen so viel heißt, als: von hinten beim Nacken fassen. (Der Richtige Berliner S. 38.) Ranthaken in dieser Bedeutung aus Rannshaken verberbt, da dieses Wort in den niederen Sprecharten das Genick am menschlichen Körper bezeichnet. (Abelung II, 1480, 1497.) cfr. Koppelhaken.

Kanthaarig. adj. adv. Kurz angebunden, unruhig, widerspenstig.

Kantheck. f. Heu, welches an den Ufern eines Bachs, eines Teichs zc., an den Rändern eines Grabens, eines Aders, Weges, geworden wird. cfr. Overheh.

Kantholt. f. Ein Holzkamm, der kantig behauen ist.

Kantig. adj. adv. cfr. Kant 2; Edig. Das Wort hat vielerlei Bedeutungen, wie unter Kant gesagt worden ist; es wird auch von jedem gebraucht, daß in seiner Art recht

vollkommen und derb ist. Herrscht der Begriff des Derben vor, so bedeutet das einfache wie das mit vier zusammengelegte Wort so viel als: groß. De Andrees, de is 'n veerfantig Keerl: Der Andreas ist ein Grobian.

Kantine. f. Eine Wirtschaft, Speiseanstalt, wu deren beim Preussischen Heere in den Kasernen bestehen. Das Wort erinnert an die Cantinen im alten Sclav zu Slaven-Zeit. cfr. Berghaus, Landbuch von Pommern II. Th. Bd. VIII, 141—143.

Kantje. f. Dimin. von Kaan, ein kleiner Kahn. it. In Embden, Ostfriesenland, gebräuchlich Benennung eines kleinen Rinderkutschens ohne Rehen. cfr. Schlingerslä.

Kantjen. v. Einen Rand machen um irgend einen Gegenstand zu dessen Ausschmückung Verzierung.

Kantonist. f. Ein Militärpflichtiger. cfr. Canton I, 279. 'n unfröhlicher Kantonist ist dem Richtigen Berliner S. 38 ein unzuverlässiger Mensch, — möglicher Weise deshalb weil mancher Militärpflichtige sich nicht zu bestimmten Zeit bei der Controloverammlung stellt, oder gar durch Auswanderung sich den Dienst bei der Fahne entzieht.

Kantoor. f. Die Schreib- und Rechenstube der Kaufleute. Franz. Comptoir. Engl. Counters; de compteur und coant: Zähler; daher auch Coanter in Engl. ein Rechen-, ein Zählisch, oder Zählrechen heißt. cfr. Kantoor I, 279.

Kantvormätsf. f. Eine Männermütze, die mit feiner Leinwand überzogen ist, welche oben in der Form eines Quaders zusammengezogen wird, wie sie in Bremen von älteren Handelsherren in ihren Geschäftsräumen getragen wurde, — eine der Mode unterworfenen Kopfbedeckung.

Kantorkniefelle. f. pl. Kurze Männerkniefelle von seinem Leder, die gegen Kasse nicht schützen.

Kantisch. —tschul. f. Ein aus dem Slawischen entlehntes, in den östlichen Gegenden des Sprachgebiets übliches Wort: Eine Art kurze Peitsche. Poln. Kanczak: Eine Art kurze Peitsche mit gekrümmtem Riemen.

Kantse. f. Eins mit Ranns, Rans, Ranse Eine Gelegenheit, facultas, occasio, 'wa zu erlangen; it is 'ne go's Kantse Es ist eine gute Gelegenheit dazu. (Dsnabr.)

Kanttele. f. Ein am Rande einer Schrift oder merktliches Zeichen, eine Randglosse.

Kantusche. f. Altmodische Zude, die bis über die Hüften reicht, früher von beiden Geschlechtern, jetzt meist nur von Frauen getragen. cfr. Contusche I, 297; Kontusch.

Kantäffeln, Kantäffeln, Kantuffeln. f. pl. Kartoffeln. Kantäffeln mit de Roubur; bi mit der Schale gekocht auf den Tisch gebracht werden. (Holstein.) cfr. Luffeln, Luffien.

Kantäffelskiss. —plins. f. Eine Kartoffelluche in der Pfanne gebaden; en Kantäffel pannloten: Ein Kartoffel-Pfannentucher.

Kantäffelskiss. f. Das Kartoffelstrau. (Dilmarchen.)

Kantäffel-, Kantäffelschellen. f. u. v. Das Abschälen der Kartoffeln.

Ranunne. f. Eine Ranone. Silentium, reit de Präses, un fluog met de Sliänge up den Disl, datt de Kröße wadelbei

an Kapperben, un Effink en Schreden
treeg, as wenn 'ne Ranunne aff-
schieten wörde. (Giese, Jr. Effink S. 60.)
Ranun spricht der Altmärker.

Ranundenbaum, adj. Total besoffen. (Mellen-
burg.) Ranundenbist hat der Altmärker für
hiesigen Begriff.

Ranunnenfieber. f. Das Ranunnenfieber. Franz
hatte das Ranunnenfieber so stark,
datt he al ridderbe un biewebe, wenn
he dat Raab Goldaat men hädre.
(Giese, Jr. Effink S. 108.)

Ranunnenstiele. f. pl. Hölze, bis ans Knie
reichende Stiefeln, wie sie von berittenen
Kavalieren auf großen Landgütern, auch
höflicher Weise von Schülern der Hoch-
schule getragen werden. He was van
buten en ganz polierden Räl. Eine
langen Ranunnenstielewa waren all-
tid so blank as en Speigel. (Giese,
a. d. S. 124.) cfr. Canonen I, 279.

Ranun, -nütje. f. Dittrief. Bezeichnung eines
jeden kleinen Singvogels. Vom Lat. canoro,
singen! Holl. Rana: Kuckuck; ranen: Zwitschern,
singen, wie ein Kuckuck. it. Ein Genosse, beson-
ders bei leichtfertigen Streichen. cfr. Rannütje.
(Eisenburg S. 102.)

Ran. f. Im Allgemeinen: Ein Vorgebirge am
Meer. it. Im Besondern: Ein hölzernes,
hervorstretendes Gerüst an der
See, als Rettungs für die Schiffer.
(Dittriefland.)

Rap. f. Der Kauf. Gen. Rapes. Wat te
rape hem: Etwas zu verkaufen haben.
Soden Rapes dorvon komen: Gut davon
kommen; Soden Raap heist Wohlfeil.
(Grubenhagen.) cfr. Raap, Roop. Holl. Roop.
D. Roop. Altmärk. Rap. Angl. Urap.

Rap. f. cfr. Capelle I, 279. Daar haven
ap 'n Barg, daar steit 'ne Rapell,
daar danhet 'n Capindler met sine
Kariell! Westfälischer Volksreim. it. Ein
Fahrgesängnis. Se hebbt em in de
Rapell begange Raacht fast selten halt.
(Mett. Hustr. V, 56.) De Dodenkapell:
Die Todtenkapelle, welche man schwarz aus-
geschlagen pflegt. In sie werden zum Tode
verurtheilte Riffelhäter vier und zwanzig
Stunden vor der Hinrichtung gebracht, um
sich hier im Gebete, wenn der Verbrecher
noch beten kann, unterm Zuspruch des Priesters
auf den schweren Gang, der seiner wartet,
vorzubereiten.

Rapen. v. In der Gegend Umschau halten,
sich umsehen, gaffen. cfr. Gaapen I, 524,
und jagen S. 28. it. Kaufen, eine Sache.
(Grubenhagen.)

Rapieren, rapieren, rappen'ern, raperneern.
v. Verberben, zerstören; Raput machen, tödten.
(Mellenburg. Altmärk.)

Raper. f. Eins mit Gaapendest und Gaapert
I, 524: Ein Gaffer. Raperier halen sagt
man in Hamburg und Holstein, Raperier
löpen in Pommern, von neugierigen Menschen,
die allenthalben mit offenem Munde stehen,
und jagen, wo 'was zu holen ist, wo 'was
klaubt wird. Daher das Sprichwort: Meer
Raper as Raper: Mehr Gaffer als Kaiser.
it. Gaapier fangen I, 524. it. Ist Raper
it. Raper S. 289, in Bremen auch ein
Schimpfwort, mit dem ein gemeiner Kerl

oder Junge belegt wird, dem ferner Raper
achlein oder Schlachtkaper zum Schimpf
angehängt wird; cfr. Slaan. it. In Dittmarfen
ein bedeckter Wagenstuhl, der auf den Leiter-
ballen festgeschnallt wird. (Brem. W. B.
VI, 181.)

Rapern, Braamlapern. f. pl. Die Blüten-
knospen des Ginsters, genista, Spartium,
die eingewickelt und statt der eigentlichen
Rapern Verwendung finden. cfr. Braam I, 200.

Rapern. v. Mit Gewalt nehmen. it. In milder,
doch listiger Weise, Jemand fangen, einsangen.
Den Rapern Se vör sik sälfst, un
sällen sik wat schämen, datt Se den
ollen Dullbregg (Tollkopf) noch immer
duller mosen! (Ebm. Hofer, Rap Ruhn
S. 109.) cfr. Caper, Caperij, Capern. I, 280.

Raperneern. v. Eins mit rapenieren z.: Ver-
berben, zerstören. (Altmärk.) Auch nahe
verwandt mit vorigem Worte.

Rapfaster, Rappfaster. f. Ein Fenster im Dache
oder Giebel eines Hauses, nach des Nachbars
Seite hin. (Pommern.)

Rapsgeld. f. Das Kaufgeld. it. Das Handgeld,
Angeld. (Grubenhagen.)

Rapieren. v. Das ital. Wort capiro im Munde
des Brandenburgers: Begreifen, fassen, ver-
stehen, was gesagt, gelesen wird.

Rapittelfest sein, bedeutet etwas Auswendig-
gelerntes dem Gedächtnis fest anvertraut
haben. De Preefer is rapittelfest sagt
der Altmärkische Landmann, wenn der Geistli-
che ohne Angstlichkeit und Anstoß seinen
Vortrag hält. it. Fest bei der einmal als wahr
angenommenen Meinung und bei seinem
Willen beharren; si rapittelfest: Zeige
Charakter. (Danneil S. 95.)

Rapitteln. v. Jemandem Bormürfe machen,
ausschelten, verb den Text lesen.

Rapitteleren. v. Im Begriff stehen nachzugeben.

Raapläde, -lä's. f. pl. Kaufleute. (Gruben-
hagen.) cfr. Roopläde.

Raapmann. f. Der Kaufmann. Födern un
beien (bieten) maakt Raaplä's. cfr.
Roopmann. (Desgleichen.) Holl. Roopman.
Altmärk. Rapman, Roymann. Angl. Roopman.

Rapores, -porus. adv. In der Mark Branden-
burg vorkommende Form für Raput: Ver-
dorben zc. it. Beschämt, verbräutlich; beim
Kartenspiel: Ratsch.

Rappe. f. Eine Kopfbedeckung sowohl für Männer,
wie für Frauen, in beiden Fällen der Form
und des Zeuges wegen der Mode unter-
worfen, was aber ganz besonders von der
weiblichen Rappe gilt, die bald weit, bald
enganschließend sein kann; weit sind die
Heülen I, 689, anschließend die Capuzen
I, 281, Rabbuttisen S. 55, welche beim
weiblichen Geschlecht des Bauernstandes fast
allgemein zur Volkstracht gehören. Floor-
lappen, I, 480, trugen in den Städten
Holsteins, wie Schüze II, 224 sich ausdrückt,
nur „Dame und Demoiselle“, jetzt auch Dienst-
mägde, und bald diese allein, da die „Damen“
ihre Floorlappen zu Schleiern verlängerten,
die über Hüden und Schultern herabhingen.
it. Schornsteinkappen nannte man in
Hamburg ehemals einen modischen Roppuk
der Frauen, der, aus einem Stüd Schier
oder Leinen geschnitten, tief in den Nacken
gehend, rund um den Kopf mit einem Strich

Ranten oder Schier (Kammertuch) befestigt, der rund um das Gesicht zurückgeschlagen ward. Dieser Kopfschuh war in der Mitte des vorigen Jahrhunderts Mode (Schüge a. a. D.), ist es seitdem auch schon oft wieder gewesen. it. Nebenarten. Ehen wat up de Rappe gewen: Einen mit Ohrfeigen tractiren oder durchprügeln. Dat ward up Dine Rappe kamen: Das wird auf Deinen Kopf kommen, Du wirst es zu büßen haben. Di is 'ne Rappe tofneden: Dir ist was schlimmes zugebracht. Holl. Rapp. Dän. Rappe. Kommt von unserer Rappe bei franz. Chapoua, ein Huth. In der Form Kappi ist unter Wort nichtlich in die franz. Sprache übergenommen zur Bezeichnung der von Fußbold des Kriegsvolks getragenen Kopfbedeckung. it. Bedeutet das Wort Rappe in Ostfriesland den ersten und letzten, härtern Umfaro des Brodes. cfr. Umfaro. it. Die äußere, härtere Rinde, z. B. von Brod, Broodflappe; von Käse: Keese-lappe. Een Schödt in de Rappe hebben: Beim Klootfcheeten einen Wurf gut, voraus, haben. (Stärendburg S. 102, 349.) it. Versteht man in Grubenhagen unter Rappe auch einen Kittel. En'n up de Rappe sitten: Scharf auf Einen achten und vorkommende Unregelmäßigkeiten streng rügen. (Schambach S. 96.) He gon't nu in 'n Stuowen, 'ne Rappe up 'n Kopp un 'ne lange Piepe in 't Mul. (Giese, Fr. Essink S. 156.) it. Überhaupt ist Rappe, wie gesagt, eine Kopfbedeckung, eine Mütze. Eine Badlappe durfte in keinem Badestuben-Inventar fehlen zu einer Zeit, als das Baden noch mehr in der Mode war, als in späterer Zeit und gegenwärtig. cfr. Badstam, Badstüber I, 73.

Rappe. f. Eine Mönchskappe. cfr. Capuze I, 281, in den katholischen Distrikten des Sprachgebiets, die ganze Kleidung eines Ordensbruders ic. Im mittlern Latein cappa, beim heil. Hieronymus capitium. Kenners Chron. von Bremen beim Jahre 1500: De Pauke schwarzen und grouwen Mönneke in schoenen Dalmatelen, Caseln und Cappen, dragen Kon-strankien und Hiltigdhme. Bald darauf heißt es in der Chronik: Darna ging Gerharbus, Abt iho S. Paul, in einen siden Rappen und sinen Abtstave. it. Lappend. Hamb. Chron. S. 80: In den sulvee jare togen de monneke to sunte Marien Radalenen belappen ut. Ebenbas. S. 89: He toch of bar na de cappen an: wurde Mönch. it. Wenn in den Urkunden von belappebe Rede die Rede ist, so sind damit Mönche gemeint. Anno 88 in December sint som Wulle (Herzogenbusch) bi Brabant in enen closter vele Wiser gefunden, de gelijc den Monneken belappt weren. (Brem. M. B. II, 128; VI, 128.) it. Versteht man auch in den protestantischen Ländern unter Rappe die Amtskleidung, den Talar, eines Predigers; daher die Nebenart: Dat kann em de Rappe kosten: Darüber kann er die Pfarre verlieren. (Dähnert S. 218.)

Rappe. f. Der obere Theil eines Deichs, die obere Fläche zwischen beiden Barmen (I, 329) eines Deichs, worunter auch die schräg abfallenden Seiten oder Doffstrungen

verstanden werden, die Deichtrone, auf 1 auch der Weg läuft für Fußgänger, man auch für Reiter, selten für ein Gespann. c. Diistamm. —lappe (I, 330.) und Kammbr. S. 70, 71. Ein Deich ist holl und der Rappe, wenn sich in dessen Doffstrungen besonders nach der Krone hin, Senkung zeigen, die man findet, wenn eine steife Lei von der Krone nach dem Fuße aufgespannt wird. Rabben hat die Ravensberger Runda Rappelhalen, Raperhalen. f. pl. Zwei zusammengekluppelte Halen, die man an Dasjenige anschlägt, was man in die Höhe winden will. Rappeln. f. Eins mit Halslappen und Halsst. (I, 331): Ein Joch für Pferde ic.

Rappeln. v. Etwas in schwankende Bewegung setzen: Laat dat lappeln. it. In schwankender Bewegung sein: De Dijk lappelt (Grubenhagen.)

Rappen. v. Die Rappe aufsetzen. it. Stipfel it. Einen zum Mönchen machen. it. Ein Frauenzimmer unter die Haube bringen, verheirathen.

Rappen, aflappen. v. Abhauen, abhadern, fällen. Dat Lau lappen, den Anker lappen: Das Lau zerhauen; it. in Segefahr, wenn nicht mehr Zeit ist, den Anker aufzuwinden das Lau, an welchem er befestigt, durchhauen: Den Boom lappen. cfr. Belappen I, 111. it. Bildlich, Einen mit beizenden, in strengen Worten abfertigen, zurechtweisen: De Keert mit lapp't waren: Der Mensch muß man seine Hossart, den hohen Sinn nehmen. He lappde em wat rechts: Er fertigte ihn mit so herben Worten an, daß ihm keine Spur von Ehre übrig geblieben ist. Didam heff el lapp't, sagt man in der Grafschaft Warf: Dem hab' ich den Text gelesen, seinen Standpunkt klar gemacht. In dieser Bedeutung drückt sich das v. lappen weit stärker aus, als das v. drapen, dräp I, 366. Denn wenn man sagt: De he mi drapen, so heißt das soviel, als: Er hat mich verblümt, versect, was Unangenehme gesagt, sei es wahr oder falsch; während der Ausdruck: De he mi lapp't, stets einer strengen Tadel enthält, indem der Tadelnde seinen Unwillen nicht weniger denn verbergen will. Holl. Rappen. Schwed. Rappa. Eng. Chip: schnitten, Chop: zerhacken. Franz. Calper: zer schneiden, couper. Lat. cappare.

Rapper. f. Eine Taube mit einer Haube, einem Rappchen, auf dem Kopfe. (Ostfriesland.)

Rapperal. f. Mecklenburg. Rittersche Schreibung des französischen Caporal: Corporal.

Rappershaantje. f. Ein Rappschädelchen, Machete pugnaz. cfr. Rapphaan S. 72. it. Bildlich ein Hiskopf. cfr. Hupspuch I, 737.

Rapphaan. f. Ein verschnittener, ein Rapphaan Rapaun. it. Ein verstümmelter Mann, im verächtlichen Sinn. cfr. Castrat I, 284. Holl. Rapphaan. Dän. Rappan. Engl. Capua. Engl. Capost. Franz. Chapou. (Hofstein.)

Rappfagel. f. Eine Art Rappe von Tuch, halb schwarz, halb roth, die in Hofstein zum Schluß Buy einer Braut gehört, und in der sie, — ihr über den Kopf geworfen, dem Bräutigam zugeführt wird.

Rappfen, Rappfen. f. Dimin. von Rappe: Ein Frauenhäubchen, meist von dunkeln Zeug. (Ostfriesland.) it. Eine kleine Rappe, ein

Rappelen, als Männer-Kopfbedeckung. Ähnlich gibt Rappelen, sagt man in Danabrad: Das ein kleines Amt wirft was ab.

Rappelen, l. nach einer verderbten Aussprache Rappelen: Eine Ergöglichkeit, die dem Schiffer über den bedungenen Lohn von jeder Schiffsfahrt gegeben wird, gleichsam zum Lohn oder auch einer Reisefahrt. Darum auch bei den von Seefahrern Chapoan genannt.

Rappelen, l. Eine Wibernacht, Gegennacht; beim Rufen gebräuchlich.

Rappelen, l. pl. Bohnenstangen.

Rappelen, l. Die Zerstörung der Rapppe oder Krone eines Deichs durch den Anschlag der Wellen, oder durch das Überspringen des Wassers über den Deich, auch Rapp- und Ramm-Brücken. cfr. Rammbrücke S. 70, 71.

Rappelen, l. Ein Bretterjaun, mit Bedeckung von Abfluß des Regenwassers.

Rappelen, **Rappelen**, l. Eins mit Rapphaan. (Pommern, Bremen.) Als v. Castiren, zum Rappelen machen, verstümmeln. cfr. Castiren l. 284.

Rappenberg, Name einer Straße in der Stadt Bergen (Nägen).

Rappelade, l. So nennt man in Pommern überhaupt die erdichtete Glibe oder Widenade (Kasse) der Ehemänner, welche in habseloser Ehe leben. (Dähner S. 218.) In Bremen heißt: In 't Rappunboos: Mit seiner Frau keine Kinder haben, wo man sagt wol hinzu: Mit 'n Rappunboos in 't Haantreibboos kamen! (Br. B. A. VI, 132.)

Rappelade, Name einer Gasse in Greifswald (Pommern).

Rappelapissen, **Rapriolen**, l. pl. Bods- und Züchsprünge. cfr. Capriolen l. 281. it. Die Rinde, die Einer so geschickt ausführt, daß man den Rindeschmidt nicht zur Rechenhaft nehmen kann. Das Stiel bestimme he mit Rosenpapier, maache alsdann Keerls mit Rapriolen drop, un toletts freek he 't mit Del an, batt de Keertjen van binnen düchtig löchten kunnen. (Siehe, Jr. Essink. 3. Aufl. S. 167.)

Rapriol, adj. adv. Eigensinnig, halsstarrig. (Nellenburg.) cfr. Roppig u. f. m.

Rapriol machen, v. Gemeinschaftliche Sache machen, Durchscherelei treiben. (Nellenburg.)

Raptaal, l. Ein Kapital, an Geld, Hauptstuhl, auch früherer, der deitschen, Bezeichnung. hat Ihnen nich dies ganze Land, un haben Sie nich sieben Schweine in den Stall; un düstig Raptaalen? spricht ein Münsterischer Schulmeister hochdeitsch. (Siehe, Frans Essink S. 33.) Wer ne, as de olle Herr diemaal Ruro, moos dat so inricht verra dat de Rinner blot de Tinschen to vertieren kregen, un dat Raptaal en de Rart vermaakt warr. (F. Krüger, de Logogel. Platte. Gussr. V, 64.)

Raptaal, adj. adv. cfr. Capitala, cap'taal l. 20. In Bremen: Vortrefflich, vorzüglich. En Raptaal Huns: Ein großes, schönes Haus. En Raptaalen Mann: Ein reicher Mann (adv.); ein braver Mann. En Raptaal Kien: Ein herrliches Gericht. Raptaale Kleder: Sehr schöne Kleider. Dat smekk Raptaal: Das schmeckt vortrefflich. (Brem. B. A. VI, 132.)

Raptaal, l. Ein vermögender Mann, der über Geldkapital verfügt ist. In Dithmarschen heißen Raptaalen diejenigen Landleute, welche den größten Grundbesitz und darum in den öffentlichen Gemeinde-Versammlungen, bei sonst geistiger Regierung, den größten Einfluß haben.

Raput, l. Ein Ramisol, Bammis, die Jade für Männer. (Grubenhagen.) cfr. Raputtroff. Das franz. Capot und capore.

Raput, —vuttig, —vunt. adv. Ruiniert, in jeder Beziehung. In Ostfriesland und ganz Westfalen: entwei; gewöhnlich aber sagt man Stücken un lört. Goll Rapot. cfr. Caputt l. 281. it. Raput gaan: Zerbrechen; sterben, krepieren. Raput smiten: Entzwei werfen. it. Bankrücklich. it. Lott, verendet, verreckt. De Rott, de Stool is kaputt: Der Rod ist verschliffen, der Stuhl zerbrochen. Raput maken: Entzwei machen, zerstören. He is ganz kaputt: Mit seiner Gesundheit steht es schlecht; er hat seine Körperkräfte nicht mehr; in seinen Vermögensverhältnissen ist er am Ende. it. Vom Dieb gebraucht ist kaput so viel als krepirt. (Danneil S. 96, 98.) Die Lebensart Petrusen sein Wedde is kaput bezeichnet ein heftiges Schneegestöber. it. Gebraucht der Richtige Berliner S. 38, das Wort auch als adj. 'n kaputtet Fenster: Ein entzwei geschlagenes Fenster. Fru Keeslern! sprak de Groffschmebs: Knecht, bald is et mit mi uut! it bin, so hem (haben) de Dokters segt, bet morgen frö kaput. (H. Bornemann.) Item. l. 136.

Raputieren, v. Zunichte machen, verderben, umbringen. (Niedersachsen.) cfr. Rapentren S. 77.

Raputroff, l. Ein großer Überrod von bideem Wollenzug zum Überziehen über den Geh- oder Leibrod, besonders im Winter. (Westfalen.) Goll. Rappot. franz. Capote: Ein Mantel, Wollentrod.

Rapuze, l. Eins mit Capuze l. 281: Eine Pelz-Mütze mit Ohrenklappen u. De ol Peter Krufe de hett en Rapuze, is spik as en Biddel u. (H. Groth, Quiddborn S. 89.)

Rare, **Rare**, l. Ein Rodschopf. In einem alten ostfriesischen Kinderlied heißt es: Raat achter an miin Rare: Fass' mich hinten an Rodschöpfe. Wohl verwandt mit Seere, l. 543, in seiner zweiten Bedeutung. Altfries. Rare.

Raraffe, l. Eine seit langer Zeit veraltete Art großer Seeschiffe, welche sowohl zu Kriegs-, als zu Handelszwecken dienten. Vorzugsweise auf spanischen Werften gebaut, waren sie etwas rundlich, unten breit und oben schmal, hatten sieben bis acht Böden und konnten wol an 2000 Menschen fassen. Renner's Chron. Brem. beim Jahre 1446: Item, se wunnen eine Raraffe mit kostlichen Gude — Bente de Bremers sochten dhre Biende in der Sch: dat wolden de mit der Krallen ohne wehren. Desß wass der Bremer Hovetman Harger Rotermundt: de berade sid mit sinen Volke — dat se mit Nacht up der Krallen setten wolden — Aversß de Raraffe was dhme veel tho Rard, beide tho hoge verborbet und

vermaakt und beden den Bremers solchen Spidt (Spieß) und Hochmobi, dat se nicht konden umme gahn, se moesten mit ehme sechten. Derhalven wurden de besten Luede uih allen Schepen gelesen, und setteden de Nacht up den Krallen, und schlogen den Biendi in korter Tiedt wol 60 Maan af. Thom lesten sich harger Rotermundt mit etlichen achter tho den Robergats in de Krallen, und lepen tho den Bienden in, mit Haden (großen Fellerdröhen), Lansen und korten Degen. Dar bruleben se ehre Henbe als frame Luede, und dveden dar Ribberschup, und wunnen also de Krallen. (Brem. W. B. II, 787, 788.) It. Einer Kleinern, aber weitbauchigen, Art dieser Schiffe bediente man sich noch in einigen Gegenden zu Lastschiffen, vor der Verallgemeinerung der Dampfschiffe. Holl. Karaat, Karaal. Engl. Carack. Franz. Caraque.

Karantzen, Karantzen. v. Peitschen, prügeln. (Von dem alten Kur, Kär, Franz. cuir. Lat. corium: Die Haut.) cfr. Karnäffeln. Engl. Curry. Sirloin, gerben.

Karassch, Karassch, Karassch, Karassch. f. Der Ruth. Das franz. courage, welches in den angeführten Sprachformen, worin das sch weich wie das franz. ge gesprochen wird, in der Plattdeutschen Sprache das Bürgerrecht erlangt hat. cfr. Karaasch I, 300.

Karawine. f. Das franz. Carafe im Runde des Rieht. Berliner's S. 38: Eine geschliffene Wasserflasche von feinem Glase.

Karbaische. f. Eine Peitsche. (Von Kur, Kär, und Baische I, 90.) Ein Werkzeig zum Schlagen, namentlich von Niemen, ein lederner Prügel, ein Wort, das durch die meisten deutschen Mundarten geht, auch durch die nordischen und litauischen Sprachen; es findet sich in mehreren romanischen Sprachen, so wie auch im Persischen und Türkischen.

Karbitzen. v. Prügeln. Dieses v., sowie Karantzen, brüdt ein härteres Prügeln aus, als das v. Haan, schlagen.

Karbuse. f. Eins mit Rabus S. 56. Karbäfel: Das Dimin. (Ditmar'schen.) De ol Peter Kruse de heit en Karbuse de heit en Karbäfel, dar sitt he in Drükel, dar sitt he un slummert, de Abend de schummert ic. (Al. Groth, Duidborn S. 87.) En lutt Karbäfel ännern D!: Ein Rümmerchen unterm Dach.

Karbitzig. adj. Ruthwillig, led hervortretend, sich lächelnd, anmaßend. (Grafschaft Warl.)

Karbe. f. Ravensberg'scher Name des gemeinen Feld- oder Wiesenkümmels, Carum carvi L., Karbe, zu den Döbelgewächsen gehörig.

Karbelen, Quarbelen, Quarelen. f. pl. Sind in Bremen Häuser zum Walfischspeid und Thran, deren eins zwölff Stiehlannen hält.

Karbutts. adv. Frühen oder verloren gegangen, abhanden gekommen. Sa nig karbut: Berlier! Dich nicht, geh' nicht in die Irre.

Karbus. f. Ein verschließbarer Behälter, ein Kistchen. De ol Peter Kruse de heit en Karbuse, der heit he en Kad in vun Petum Tobal in. (Al. Groth a. a. D. S. 39.) Leev Gründ, lang de Karbus' mal her un grip mi en Havanna

(Cigarro) ut. (Th. Gaebert, Jullapp S. 25.) Verwandt mit Rabus, Rabus S. 56. it. Eigentlich eine Patrone, Ladung. (Ditmar'schen.)

Kare, Karre, Raar, Kore, Raar, Kahr'm. f. Ein Schieblarre, ein Karren. It. Ein zweirädriger Karren mit Sabelbeischel für ein Pferd, an Rieberhein und in Westfalen gebräuchlich. In Ostfriesland auch gewisse andere, vier lantige, hölzerne, radlose Karren, wie Wal Kare, Fisklare, die mit Böchern versehen ins Wasser gelassen zum Aufbewahren von Fischen dienen. Nebensarten. Se hebbei de Kare in 'n Drell schaben un weite se nig wedder herut to krigen: Si haben die Sache verborgen und wissen nun nicht sich zu helfen; insonderheit spricht man so, wenn ein Kranter durch die vom Arz verschriebene Nixtur nicht besser wird. S. singt W. Bornemann zum Lobe des Sauer tohls als Heilmittel: Hiir Rißt de Rarr deep in Drell, hiir heist keen Rebe gin, en Kappvull Suerkool mit Spelt un düchtig Ersten drin: Det möit h sik in't Riß 'in sloan, denn beit de morgen frö, doaför will ik as Dostesloan, keen Finger äm meer we! (Sie menich I, 187.) it. Der Ostfrie hat das Sprichwort: He schufft hum de Raar up de Falken: Er treibt ihn in die Enge daß er nicht mehr jurad kann. Se hebbei em up de Kore habb, sagt man von Jemand, der durch Färsprache und Gans eine rasche Beförderung gefunden hat. In de Kare gaan: Eines Verbrechens wegen in der Festung karren müssen, wie es de Militär-Sträflingen der Fall ist. He is d Düvel achter van de Kare assallen Er ist ein Erzbösewicht, selbst dem Teufel zu schlecht! In Hamburg hat man die Nebensart So veel as vun de Raar sallt, z. B. Hoogbühlsch, kann ik, d. h. Nur ein wenig so viel Hochdeutsches von der Karre beim Fahren abfällt. Holl. Raar. it. In der Altmark, bei Brandenburgischen Marken überhaupt, wird das Wort Kaar für ein zwei- oder vierträdriges Fuhrwerk nur dann gebraucht, wenn es dieses Fuhrwerk als ein schlechtes, gebrechliches bezeichnen soll; oll' Kumpel Kaar ist dann die gewöhnliche Benennung (Danneil S. 96.)

Karen, —rene, —rents. f. In der katholischen Kirche ein vierzigstägiges Fasten, welches der Bischof als Buße auferlegt, und das die Fähigkeit besitzen soll, alle Sünden des sündhafter Menschen, ganzer Gemeinden ic. abzuwaschen ein Dogma, wenn's eins ist? das den Protestirenden gegen Roms allmählig obsole werdende Annahmen lächerlich vorkommt Im mittlern Italien Carona, quadragesima, Italianisch quarantesima. Spanisch cuarentena. Franz. carême.

Karen, foren. v. Karren, den Karren schieben. It. Langsam fahren; in verdrüsslicher Stimmung sagt man: Dre Stunde up eenen Millaren, bei schlechten Wegen in nassem Lehm- oder tiefgründigen Sandboden.

Karenbasse. f. Eine Kanone, eins mit Järnbasse, ein Name, der in alten Schriften eben falls vorkommt.

Karensförrer. f. Ein Karrenführer, Frachtfuhrmann, Kärner.

Karrenjulen. f. Das Schiebkarren-Trageband, welches über eine der Schultern gelegt wird. **Karrenschieber.** f. Ein Karrenschieber.

Karrel. f. Ein Karouffel. (Mellenburg.)

Karre, **Karotte.** f. Ein bedeckter Wagen; eine Karosse. cfr. **Karotte** und **Karotte** I, 282. **Karrotz** S. 88. Ein altmodisches, zerbrechliches Gefährt, wie in Kurbraunschweig die sog. Füllstutischen der Pfarrgeistlichen.

Karstadel. f. Der Edelstein, auch **Karstelsstein**, nach dem Ravensberger Karstelsstein genannt.

Karstels. v. So nennt man in der südlichen Niedermark, Brandenburg, das herumziehen der Kinder am Fastnachtsdienstag mit dem Karstelsböden, um sich Geschenke zu erbetteln, die sie an dem Karstelsböden in einem Beutel kriegen. Dabei lehren sie folgenden Singesatz: **Karibel miin Sibell! De Sünköll hätt siin Loow verlaarn. Zie fall 'en daasfar forjen! Det sall zee siine Harroft buun, he sorgt jo alle Worjen. Zeff mei (gib mir) de lauje, lott de lorte (so. Durs) hangen däs öbber't Jaar, denn will ik se mei woll nahalen!** (Hermenich I, 164.)

Karig. adj. Karig, sülig, geizig. **Soz. Karig.**

Karjstern. v. Sagi man von Reitern, wenn sie karig jagen; i. von Fußgängern, wenn diese sehr rasch gehen.

Karrol. f. Ein leichter, zweirädriger und einhändiger Wagen. Auch nach Einführung der Eisenbahnen in Deutschland giebt es im Preussischen Staate eine Posteinrichtung zur Beförderung von Briefen und kleinen, leichten Paketen, die man **Karriol**, **Post** nennt. Es fährt auf Nebenstraßen, auf denen kein großer Personen-Verkehr Statt findet, und dient zur Verbindung der Bahnhöfe und der Poststationen in den Städten. Sie ist eine — Erfindung des General-Postmeisters Kasper und dessen ersten Beamten, des General-Postdirectors Schmüldert, und ersetzte die frühere reitende Post, welche durch reitende Boten nur Briefe beförderte. Ein **Karriol** mit een Rad ist in Hamburg scherzhaft bezeichnet, eine Schiebkarre. cfr. **Karriole** I, 282.

Karrolen. — jülen. v. Rasch fahren, fahren überhaupt mit dem Nebengriff des Rühigen, Raslosen, nicht bloß mit dem **Karriol**, **Karriol**, sondern auch mit jedem andern leichten Fuhrwerk, dessen Benennung der Rabe unterworfen ist. cfr. **Karriolen** I, 282. It. Knäpfe der Ravensberger an das v. Karjelen auch den Begriff des Polterns und Schreiens. It. In der Karl Brandenburg, wo man auch karjelen spricht, wird es außerdem von kleinen Kindern gebraucht, die sich aus Übermuth im Bette hin und her wälzen, dabei juchend und singend allerlei Kurzweil treiben. cfr. **Karjelen**, I, 41, was auch durch Aufraufen ausgedrückt wird: Jemanden heftig anreiben, wodurch dessen Unwillen erregt wird.

Karjel. — jöl, jöljöl. adj. Curios, besonders nachtheilich. (Mellenburg.)

Karl, Karle, Kerle, Karle, Karle, Rödh. f. Die Kirche. 1) Die Gesamtheit aller Menschen, die auf den Namen Jesu Christi getauft, da nach ihm genannten christlichen Religionsgesellschaft angehören, zum Unterschied der unchristlichen, der mohamedanischen, der buddha-

istischen u. Religionsgesellschaften; insonderheit: Die Gesellschaft oder Verbindung aller derjenigen Personen, welche einerlei Lehrbegriff des Christenthums und darin gegründeten Gottesdienst annehmen. Die christliche Religionsgesellschaft spaltet sich aber, je nach der Auffassung, die dem Christenthum im Laufe der Zeiten und bei den verschiedenen Völkern zu Theil geworden ist, in verschiedene Abtheilungen, daher auch in verschiedene Kirchen, davon zwei im Plattdeutschen Sprachgebiet vertreten sind: Die Römisch-katholische und die Evangelische Kirche, letztere mindestens drei Vierteltheile, wenn nicht vier Fünftheile der Bevölkerung umfassend, in die lutherische und reformirte Kirche zerfallend, abgesehen von den zahlreichen Secten, die in der evangelischen Kirche entstanden sind; indem eine jede für sich das Recht in Anspruch nimmt, das Christenthum im Geiste und in der Wahrheit erkannt zu haben, während nach katholischem Lehrbegriff der Papst allein unter dem Namen der Kirche verstanden wird. Er, der Alleswissende, der Unerschöpfbare, ist die sichtbare Kirche Christi auf Erden und im Himmel, die Jeden, der nicht an ihn glaubt, als Abtrünnigen, als Ketzer, von sich ausschließt und aller Seligkeit beraubt. Bei der Krönung eines Papstes spricht der celebrirende Priester: „Empfange die mit drei Kronen geschmückte Tiara und wisse, daß Du der Vater der Könige und Fürsten, der Regent des Erdkreises, der Stellvertreter Jesu Christi auf Erden bist.“ In einem Lande mit gemischter Bevölkerung, an dessen Spitze ein protestantischer Monarch steht, soll es demnach zwei Machthaber geben, der eine im Lande selbst, der andere, ein Ausländer, in fremdem Lande; und dieser Fremdling übt durch den Beisitz eine böse, ewig zu bekämpfende Macht über die alleinseßgewordenen Gläubigen des Landes aus! „Fort aus der christlichen Kirche mit allem Schnidschnad, der in letzter Instanz nur der Trägheit Vorwand leistet, der Trägheit, dieses Abseits aller Lasten, von der Fichte sagt, sie sei die Ursach' alles Bösen: *via inertiae causa mali*, und Fichte griff mit diesem Satze nur auf die Behauptungen alter Philosophen und Kirchenväter nach dem Schlage des Origines zurück. — 2) Das Gebäude, welches dem öffentlichen Gottesdienste gewidmet ist. Bei Verkündigung der christlichen Lehre und ihrer Ausbreitung unter den Heiden ist es ein gewöhnliches Verfahren gewesen, Kirchengebäude da zu errichten, wo die sog. Heiden ihre Heiligthümer hatten, Orte, an denen sie das höchste Wesen nach ihrer Weise anbeteten und ihm Opfer darbrachten. Von Gregor, dem Großen, der sich „Knecht der Knechte Gottes“, *servus servorum*, nannte, († 804) hat sich ein Breve erhalten, worin jenes Verfahren geradezu als Regel empfohlen wird. Es heißt in dem Briefe: „Man solle die Tempel der heidnischen Götter nicht zerstören, sondern mit Weihwasser besprengen und in christliche Kirchen verwandeln, damit das Volk an den durch lange Gewohnheit geheiligten Orten sich desto lieber und eher an den Dienste des wahren Gottes gewöhnen.“ Erhebene Bauwerke sind auf den Trümmern

und Ruinen untergegangener Culte errichtet worden, auch auf unserm Sprachgebiet in sehr großer Anzahl, die wir hieße noch, nach Ablauf eines halben Jahrtausends und darüber, bewundern! — 3) Das hochdeutsche Wort Kirche kommt im Kindesalter der deutschen Sprache vor. Im Jsbör, † ums Jahr 680, lautet es *Chirichu*, beim Kero um 760 ebenso *Chirichu*, im 9. Jahrhundert *Kirrichu*, dann *Chirchla*, beim Koller Babo, † 1022, mit der in einigen oberdeutschen Mundarten nicht seltenen Verwechslung des *r* und *l*, *Chilichu*, *Chilicha*, wie noch heute in der Schweiz *Kilch* statt *Kirch* gesprochen wird. Zum Plattdeutschen *Karł* ic. übergehend, findet man, neben dem in den Urkunden gewöhnlichen *Sabes*, *Gobdeshuud*, im Altfriesischen *Sjurte*, *Tjurle*, *Tiurle*, *Tjierla*, *Gierl*, *Girle*, *Sternla*, dann *Karla*, *Kerila*, im Altsächsischen *Kirila*, im Angelsächsischen *Ciric*, *Cyrce*, im Engl. Church, im Holländischen *Kerk*, im Dänischen *Kirke*, im Schwedischen *Kirka*, in Schottland spricht man *Kirk*, im slawischen Dialecten *Cerkiew*, *Cirkuo*. Nach der gewöhnlichen Meinung ist das Wort Kirche durch Germanisirung aus dem griechischen *κκλησια* oder *κκλησιον* entstanden, welches nicht nur 1. Cor. 11, 20 und Offenb. 1, 10, sondern auch bei allen nachfolgenden griechischen Schriftstellern sowol einen gottesdienstlichen Tag, als ein dem Gottesdienst geweihtes Haus und eine gottesdienstliche Versammlung, eine dem Herrn gehörige, ihm gerechte Gemeinde bezeichnete. Adelung II, 1686, schließt sich dieser Abkunft des Wortes Kirche nicht an, er hält es mit Christ. Körber für wahrscheinlicher, daß selbiges eine wörtliche Übersetzung des Latein. und Griech. *Eccllesia* sei, und daher von *Eccl*, *Eccl*esen abgeleitet werden müsse, den Begriff der Auswahl, des ausgewählten Volkes auszudrücken, welches in diesem Worte herrscht. — 4) Einige Redensarten. In Hamburg sagt man: *Se geht nich to Karł noch to Markt*: Sie kommt nicht aus dem Hause, kümmert sich um nichts. *To Karł un Markt fören*: Die Ehe mit einer Frau wirklich vollziehen. In Bremen hört man ebenso: *Se geht nich to Karle noch to Markt*: Er fröhnt dem Müßiggange in demselben Maße, wie er Gottvergessen ist. *Mor Gobb sine Karle hett, dor hett de Düwel sin Kapell*: In und bei Gotteshäusern gehen insgemein die größten Gottlosigkeit vor. *De Iewer Karł*, ist in Pommern ic., ein gewöhnlicher Ausdruck, ohne daß bei dem Worte *Iewer*, *Iewe*, viel gedacht wird. *So arm es ja keen Räh un 'n* (in einer) *Karł*. (Helgolander Mundart.) *Jirm*, I, 7. it. In Ostfriesland hat man das Sprichwort: *'t kumt all up 't Wilde*, wenn man in twee, dre Karlen singen will: Man bringt Alles in Unordnung, wenn man mehrere unvereinbare Geschäfte zugleich unternimmt. cfr. *Kärte*, *Kirch*, *Körch*.

Karland. L. Das Geschmeide, der Halschmud; franz. *carcan*, welches nach Diez aus dem althochd. *Querla*, *Overl*, *Gurgel*, Hals gebildet ist.

Karlass. L. Ein überspannener Draht, wie in Ostfriesland zu traufen Rügen gebräuchlich. Holl Karlas. Franz. *Carcano*: Gerippe, aus das Gerippe eines Schiffes, einer Heube. Engl. *Carcano*: Gerippe, auch Brandstapel, die Karasse. (Stürenburg S. 103.) it. In der Altmark, wo man aus Karlass spricht, bezeichnet dieses Wort jedwede weibliche Kopfbedeckung, doch nur im tabeliden oder spöttischen Sinne. (Danneil S. 46)

Karstiel. L. In der Krempenmark, Holstein ein Kirchdorf. it. Sonst, besonders in der Marksgenden des Herzogthums Holstein der Platz um die Kirche, mit den darauf stehenden Häusern. cfr. *Wiel* I, 157.

Karstag. L. Ein Sonn- oder Festtag. it. Der Tag, an welchem Gottesdienst gehalten wird. **Karstorp.** L. Ein Dorf mit Kirche, die in Westfalen fast immer eine Pfarrkirche ist.

Karsten. adj. Was zur Kirche gehört.

Karken. v. Schreien wie eine Dohle, wird auch von der menschlichen Stimme gesagt: *Krächzer* *Se Karlt as 'ne alle Kaa*: Sie krächzt wie eine alte Kirchengöhle.

Karken. v. Mit der Karre schieben oder fahren it. Langsam fahren. cfr. *Kare*, *Kaar*.

Karkenasser. L. Das einer Kirche zugehörig Ackerland.

Karkenbann. L. Die Excommunication in der katholischen Kirche, in die kleine und große zerfallend.

Karkenboef. L. Das Kirchenbuch, bisher Urkunde über Eheschließungen, Geburten, Todesfälle.

Karkenbönn. L. Der Kirchenboden. In: *Klosterhore* haben *Karkenbönn* dar geien Rad mit isern Zähnen, un wenn die sie, de Dowe, de Küster ni weer, se keen der keen sterbens Rinsch runnen ganze Ser. (Al. Groth, *Quidde*. S. 891.)

Karkenbring. L. Die Geldhebung einer Kirche von ihrem Vermögen, an liegenden Gründen und Kapitalien, von der Vermietung des Gefühls ic.

Karkenbrefer. L. Ein Kirchenräuber, *sacrilegus*.

Karlenbeest. L. Eins mit *Gadesbeest* I, 527, und *Gobdesbeest* I, 588: Der Gottesdienst, die Feier des Sonntags durch gottesdienstliche Handlungen in der Kirche, die, wie das Äußere der Religion überhaupt, von Karł für ein höchst wichtiges, dem aber sich selbst zur Erkenntniß gelangten Denker aber entbehrliches Staats-Institut erachtet wird.

Karlenfahnen. L. pl. Geßden im katholischen Cult zum unvermeidlichen Schmutz bei Aufhängen, Processionen, in der Kirche wie auf öffentlicher Straße. Es sind weniger flatternde Fahnen, wie die Kriegesleiste sie haben, sondern Banner, Vandere, von weißer, feiner Leinwand oder Seide, auf denen Bilder der Muttergottes oder von Heiligen der Kirche, bald als wirkliche Kunstwerke gemalt, bald als Fresken gekleidet sind. Dol 'ne grote Procession wur ansezt, *Karlenfahnen* un Alles angeschafft. (Giese, *Fr. Essin* 2. Aufl. S. 251.)

Karlingaan. v. In die Kirche gehen. Die Frommtuhenden in der Krempen Gegen, Holstein, haben den Reimspruch: *Karlingaan säumt nig*, *Wibellesen hinneert nig*: In die Kirche gehen und das Lesen in der Bibel hebt die Arbeit gar nicht, oder nur wenig auf, oder sollte sie nicht sämen, verjähnen, lassen. In *Donabrid* hat man

mit den ersten Spruch, und löst das Bibel-
lesen weg. Wenn wi oof sunst vun 't
Mönsterland wenig hört un weet, dat
ist uns alltid vertelt, dat de be-
seken na framken Christen wahnben.
Münsterland wat dat Fasten un
Karstengahn angeiht, is il, sunst
kann of in Mönster allrand vörkamen,
wat nich veel dägt. Dat hären wi
sümmer dacht, isen se, awer 't kann
enen nich wünnern, wenn bi disse
leegen Tiden ook in Mönster de Dö-
wel op Stetten geiht! (Giese, Fr. Effink,
3. Aufl. S. 243.)

Karstengabod. f. Das Kirchengebot. In
der Dänabrückischen Lebensart: Dat is
man (nur) Karstengabod, mit der
Bedeutung; das braucht man nicht zu thun.

Karstehell. f. Die einer Kirche zugehörige
Heilung, Wablung. cfr. Karthofe S. 84.

Karstflepper. f. Eins mit Bibelbreger I. 137:
Ein Scheinbeiliger, der keinen Gottesdienst
versäumt, in alle Kirchen läuft, sich vor die
Kanzel stellt, dem Prediger scheinbar auf-
merksam zuhört, indeß seine Gedanken ganz
andertswo sind.

Karstfloss. f. Die Kirchenuhr. Seeg il
(Bild ich) na de Krüz un Steen, seeg
il na de Waan (Mond), hör il sach de
Karstfloss still un truri gan. (Al.
Groth, Duidb. S. 549.)

Karstflossen. f. pl. Die Kirchengloden. Karst-
flossen - Gesätz: Das Gesätz der Kirchen-
gloden, das, als Ruf zur Theilnahme am
Gottesdienst zur Andacht auffordern kann,
wenn die Gloden harmonisch abgestimmt sind.

Karstfuchst. f. In Städten ein Kirgendienner,
der die Aufsicht über das Gesätz und anderes
Kirchenneigenthum führt und unter dem Befehl
der Kirchenvorsteher steht.

Karsten. f. Karstenstein. f. In Grubenhagen das
weisse, leinene Tuch, oft nur ein Bettuch,
welches die Weiber umhängen, wenn sie zur
Kirche gehen, eine Art der Kleidung, die sehr
nur noch selten vorkommt. Auf dem latho-
lischen Nieder-Sächsisch sind die leidtragenden
Weiber auch bei Beichenbestattungen so an-
gekleidet. (Schambach S. 98.)

Karstenen. f. Karstenen. f. Das Patronat einer
Kirche.

Karstenrad. f. Ein Kirchenrath, als Person,
als Kirchen-Collegium.

Karstenrätting. f. Die Kirchenrechnung. Doon
hei voor Ogen sag den Doob mit
siner Geisse (Senfe) komen, den Am-
man (Kutmann) hei to sil entbood,
beem hei noch wolde nomen (nennen)
datt ein un 't ander heemli? Ding in
siner Karstenrätting, un sou (so) sin
duns bestellen. (Brunsweiler Rundart.)
Jhm. I. 174.

Karstrecht. f. Das Kirchen-, canonische, geist-
liche Recht.

Karstsaal. f. In Hamburg ein Saal, wo die
kleinere Welt, die in der Kirche keinen eigenen
Sitz hat, sich versammelt; auch wo die Wahl-
herren den Prediger wählen. Daher hieß
es in einem Pöbelreim, als ein beliebter
Competent gewählt werden sollte: Gobb
quad' ju up den Karstsaal wart
A. N. nig Pastor! (Schäpe II, 226.)

Karstenstund. f. Ein Kirchenstich, Kirchenstuhl.
Karstenstätt. f. Der Kirchenstich, die Kirchen-
stätt. Angel. Christeant.

Karstenstieg. f. Der Kirchenstieg, ein Richtweg
für Fußgänger auf dem Lande zur Kirche.

Karstenstraße. f. Die Kirchstraße; so heißt fast
in jeder Stadt eine ihrer Straßen, die ge-
meiniglich auf die Kirche des Orts zuführt.

Karstenturm. f. Der Kirchturm. Na is dit
heft togebragen, blids just en Oktober-
storm, sewen hat de Klost geslagen
vun dem olen Karstenturm. (Danziger
Mundart) Jhm. I. 97. Un so de Pahl
toerst herdwier dukt (aufstaucht, herüber
bildt), gemähli länger, as man höger
kumt, un eensam as en Karthorn
dwert Moor ic. (Dittmarischer Mundart.)
Al. Groth, Duidb. S. 67.

Karstenwisch. -wisch. f. Eine Kirchenwiese.

Karsten. f. Ein Kämer. cfr. Kare, Raar.

Karstföten. f. pl. Dienste mit Wagen und
Pferden, welche die Mitglieder einer Kirchen-
gemeinde thun müssen, wenn bei der Kirche
oder den Kirchengebäuden Fuhrn zu stellen
sind, sofern diese Dienstleistungen, wie in den
Städten gewöhnlich, nicht durch Geldbeiträge
abgelöst werden sind.

Karstfest. f. So nennt der Landmann die Apostel-
und andere, von der Kirche verordnete, Feste,
an denen er das Arbeiten für erlaubt hält.
Et is man en Karstfest, sagt der Döna-
brücker Bauer, wenn er in voller Krute be-
griffen vom Geißlichen an den Feiertag er-
innert wird.

Karstgang. f. Der Weg nach der Kirche. Se
hebbi 'nen widen Karstgang: Sie haben
einen weiten Weg nach der Kirche. Auf dem
Lande gemeiniglich ein Fußstieg, der von den
eingepfarrten Dörfern auf dem möglichst
kürzesten Wege durch die Felder nach dem
Kirchorte führt: Karststieg. it. Die erste Er-
scheinung eines jungen Ehepaares, oder einer
Kindbetterin nach überstandenen sechs Wochen,
in der Kirche. Den Karstgang holen:
Bei solchen Gelegenheiten zum ersten Mal in
die Kirche gehen. Nicht bloß auf dem Lande,
auch in den Städten, selbst in Hamburg und
Altona, wird auf diese altüberlieferte, löbliche
Sitte streng gehalten. Eine Frau, die aus
der Wochenstube nicht zuerst in die Kirche,
sondern gleich in Gesellschaft ginge, oder
öffentlichen Schaustellungen und Vergnü-
gungen bewohnte, würde sich dem herbsten
Ladel, ja der Verachtung aussetzen.

Karstheer. -herr. f. Ältere Benennung eines
Predigers, Pfarrherrn, Pfarrers.

Karthof. f. Der Kirchhof, der Platz auf dem
die Kirche steht. it. Der Begräbnisplatz, selbst
da noch, wo aus sanitätspolizeilichen Rück-
sichten die Beerdigung der Leichen außerhalb
der Dörfschaften auf besonders eingezogenen
Räumen Statt findet. cfr. Friedhof I. 496.
En unwiigb Karthof: Darunter ver-
standen gerichtliche Erkenntnisse zu päpstlichen
Zeiten das freie Feld, wo ein auf den Namen
Christi Nicht-Getaufter zur Erde bestattet
wurde, wörtlich: Ein nicht geweihter Kirchhof
als Begräbnisplatz. Un doch (dennoch)
grönt de Karthof meist am eersten,
un de der na blint tröft de milde Eib.
(Al. Groth, Duidb. S. 537.) Na isst 't

Essink, så de Karlenrath Sandmann, as de Hochmesse ut weer, un de heele Broderschoop noch en lutt Wiel oppen Karthof tohoop runn un äwer hüt Rumbag snak ic. (Siele, Frans Essink. 3. Aufl. S. 119.)

Karthöfers. f. pl. Die Leute, welche an einem Kirchhofe wohnen.

Karthofsmuur. f. Die Kirchhofs-, bezw. Friedhofsmauer. Twee Krüge ragen dicht neben eenanner mit de Kronen äwer de Karthofsmuur. (F. A. Nordbrodt. Plattb. Husef. V. 87.)

Karthöve. f. Die Kirchhufe, in der Ein- und Mehrzahl, das Grundeigenthum einer Kirche an Ädern, Wiesen, Holzungen. Ken is wat bestellet, dat des ergebis(s)cuppes Houelude (Eheleute, Ritter) nene Kerkhoue bescebegehen soolben venigherleze wys, heist es in Lappenb. Gesch. S. 151. (Brem. W. B. VI. 183.)

Karthoff. f. Ein Kirchhof, von einer größern, aus vielen Einzelhöfen bestehenden Landgemeinde der Ort, wo die Kirche steht. (Ostfriesland.) afr. Boog.

Karlsruhe. —(f.) l. pl. Die Kirchgänger, Leute, die nach der Kirche gehen, bezw. aus der Kirche kommen. He kommt mit de ersten Karlläden: Er ist unter den ersten, die aus der Kirche kommen. it. Er kommt bei der ersten Gelegenheit. Du schaffst et hebben mit de achtersten Karlläden, sagt man in Osnabrück, wenn man Einem Etwas verspricht, was man zu halten nicht Willens ist. Verspeet nimt sin Wol tosat (zur Hand, er faßt es) un tritt mit Anstand 'rut na Straat. De Karlläd komt em all entgegen, he wannert langsam sinner Wegen. (Al Groth, Duich. S. 239.)

Karmes. —(f.) m. pl. Karmes, Kermis, abgeleitet: Karmis, in Pommeren Kermis, am Niederrhein, in Westfalen ic. Kermes, Kermisse, Kirmse, Kirmes. f. In den katholischen Ländern eigentlich und ursprünglich die feierliche Messe, der öffentliche Gottesdienst, welcher alle Jahr an einem gewissen Tage zum Andenken an die Stiftung und Einweihung der Kirche eines Ortes gehalten wurde, mithin ein Kirchenfest, an dem vor dem Hochaltar Messe gelesen wurde, wozu sich ein Haufen Volks einfand, was Handelsleute herbeilodete, die ihre Waaren feil boten, woraus öffentliche Märkte, Jahrmärkte, entstanden sind, an denen, vorzugsweise für die Jugend, allgemeine Lustbarkeiten bei Schmausen, Trinken, Längen und Spielen nicht fehlen. Die Bedeutung des Wortes ist daher die eines Festes, eines Volksfestes. In dieser Bedeutung erscheint es vornehmlich am Niederrhein und weiter gegen Westen im Gebiete der slaavischen Mundart der Niederdeutschen Sprache, wo sich zwischen Oftermontag und dem Ende des November-Monats die, mit Processionen, Wallfahrten und Wittgängen verquickte Kirmes bald an diesem, bald an jenem Orte ereignet. Daher der große Zusuß zur Kermes in Krefeld, im Clevischen, am Rarierberge, in Ditzheim, im Slaavlande, welche hier den Reigen jener Volksfesten am Oftermontag eröffnet. Der immer von den Gläubigen ein

Koh besitzt, reitet dahin, um es einsegnen zu lassen, denn das schüßt, so will es die Volksgläubige, das Jahr über gegen Unfal und Unglück. Abends kommen diese berittenen Wittgänger in sehr gehobener Stimmung zu rüd, die Gasse mit bunten helligensfähndchen und Blumen geschmückt, während sie selbst mehrere Schnüre mit einem Gedächtnisse genant, die wie die Kugeln eines Rosenkranzes an einander gereiht sind, um de Hals tragen. Erklaulich ist die Wand fastigkeit der bei diesen Kirmen beliebte Volksbelustigung. Viele leben nur noch i der Sage, wie die seltsame Sitte, welche de Frauen gestattete, ihre Ehemänner am Oftermontag nach Hergenslust durchzublaffen, unter der Bedingung, daß diese Tags darauf in Wiedervergeltungsrecht üben durften. Ein gute Menge Rohheit kennzeichnet alle die Spiele und Gebräuche, welche höchstens de derbe Volkshumor erträglich macht. Ra darf ihm schon manches nachsehen, ohn übrigens das Bedauern Jener zu theilen, die durchaus die unteren Stände zur „guten alten Zeit“ zurück führen möchten. Von jenen, i vergangenen Tagen so beliebten, Volksbelustigungen hat sich auf einer slaavischen Kermis bis auf unsere Tage das Gelewellen rennen erhalten, das, wie wercshellerschütter, auch die dabei vorkommenden Austritte sind doch von Ausbrüchen der Rohheit in der menschlichen Natur nicht frei bleibt. Schon der bloße Gedanke kann die Nachlust reizen. Descher Langohr, das störigste Thier de Schöpfung, in einer mit Säulen abgesteckten Rennbahn in einen Wettlauf mit einem halben Duzend anderer Esel zu bringen, das gelingt selbst den unbarmherzigen, drau loschlagenden Knütteln slaavischer Bauern. Anstatt fort zu laufen, und dergestalt: Haut und Knochen zu retten, machen die Thiere die ergößlichsten Wochsprünge; ohn sich vom Platz zu rühren, suchen sie sich auf jede Weise ihrer Reiter zu entledigen, die eine fast bedauerlichere Rolle spielen als die Thiere, oder überraschen durch unvorhergesehene, rückwärts gehende Bewegungen, während einer der Preisbewerber mit seinem unbeholfenen Reiter sich in eine Schändbude verrennt und einen nicht geringen Wirtwar Anheil genug anrichtet, wie es von einem toll gemachten, wühlenden Esel schon zu erwarten ist. Unterdeß drängen sich die übrigen Esel, erschreckt durch den wüsten Jahrmärktelärm, die rauschende Militärmasse, die in Ditzheim nicht zu fehlen pflegt, das Hallogeschrei in Distant und Boh, und das schreiende Rufen ihrer Eigenthümer, eng an einander, und zu guterletzt gibt es doch irgend einen unter den Langohren, der ans Ziel gelangt, und den Preis davon trägt. Die Prügel, die er empfängt, wußt er als primus inter pares freilich mit in den Kauf nehmen! (Märk. Zeit. LXXIII. 110, 111.) — In den Nieder-Rheinlanden hat der Kirmes-Jubel, im Ganzen genommen, ungefähr folgenden Verlauf. Am Samstag Abend wird die Kirmes feierlich eingeläutet, mit einem Pomp, welcher einem Fest gelyht, dessen Dauer altherkömmlich auf drei volle Tage berechnet ist. Man hat

ein Fappe, den neugierigen Bachaus, aus-
geschöpft und nicht nur mit wenig bißlichen,
aber abgetragenen Kleidern umhüllt, sondern
im noch einen dreieckigen Hut mit gewaltigem
Federbusch auf das breite Strohhaupt gedrückt.
Ihm trägt man ihn unter Musikbegleitung
im Triumph durch's ganze Dorf, und in
Umarmung des historischen Feigenbaums,
küssigt man ihn, vor dem Dorftruge, auf
einer mächtigen Stange, und krönt ihn endlich,
zu der Trausung zu vervollständigen, mit
einem herrlichen Erlenzweig. Zum Schluß
überzieht jeder Burche seiner ausserordenen
Lageria einen Strauß künstlicher Blumen,
wobei er von dieser grün- und rothseidene
Bieder erhält, bestimmt, im untersten Knopf-
loche der Jacke getragen zu werden. Der
Sonntag Morgen wird darauf mit dem
Kirchenbesuch, dem üblichen Fahnen-
schwenken und noch zu erlebenden hässlichen Ver-
mischungen ausgefüllt, und dann
am nächsten Nachmittage nach dem Schluß der
Kche, bezw. der Predigt, die Fahne aber-
mals geschwenkt. Da gilt dies als Zeichen,
daß umher der lustigere und geräuschvollere
Theil der Kirmesfeier seinen Anfang nehmen
kann. In hellen Haufen umfassen die Dorf-
bewohner den Fahnen-
schwenker, einen hübschen,
kräftigen jungen Mann in hellvioletter
Jacke, rother Schärpe und rother Mütze,
wobei mit seiner ausgebreiteten breiten, kurz-
schäftigen roth-rothen Fahne einige Wendungen
ausführt und dadurch Raum für seine Vor-
stellungen erzwingt. Die Musik stimmt die
erste Schwenkmelodie an, und hoch in die
Luft fliegt die Fahne, um im Zurücksinken
vor dem geschickten Träger wieder aufsteigen
zu werden. Dann aber beschreibt er mit
vielerlei nach allen Richtungen hin, bald
schrägl, bald lothrecht Kreise und Achten,
und zwar so gewandt, und mit einer solchen
Art, daß das breite Tuch wol knarrt und
knarrt, dagegen kein einziges sichtbareres Falt-
chen schlägt. Das ist ja noch ein Anblick!
Die närrische Dorfjugend vergißt die in den
Kirchbänken erkannten Brummeisen, und
die noch kleinere Gesellschaft ihre Kirmeswedden,
um von Bäumen und Zäunen herab sich nach
herzulehnen an dem prächtigen Schauspiel
zu weiden. Denn um in den Kreis hinein
zu gelangen, hätten sie mit den breiten
Schultern der Tänzer, oder den noch breiteren,
hülfreichen Rücken der Tänzerinnen versehen
sein müssen. Und Alles drängt sich heran,
Jung und Alt, und wo die Aussicht durch
die Vorberückte verlegt ist, da sieht man
dringend hin und wieder das Fahnen-
tuch über den Köpfen hervorstechen, hört die
Musik, zu welcher Pause, Trompete und
Clarinetten sich einigen. Das Gedränge löst
sich auf und paarweis ordnen sich Alle zum
Schwenken nach dem Tanzplatz. Und ein
herrlicher Zug bildet sich im Umfassen. Voraus
die Musikanten. Hinter diesen in angemessener
Entfernung schreitet stolz um sich schauend
der Schwenker, die Fahne in der rechten Faust,
den Griff fest auf die Hüfte gestützt. Dann
folgen die Tänzer und Tänzerinnen, hinter
denen alle Letzte und Kinder, jene der eigenen
Jugend gebend, diese voller Rikmuth nicht
längst zu den Erwachsenen zu zählen. Jetzt

nähert sich der Fahnen-
schwenker. Seine
haltung verräth es und sein aufwärts
gedrehter Schnurrbart, daß er noch nicht
lange von der Kriegsfahne entlassen ist.
Seine violette Jacke schmückt noch keine
Bänder. Wir einen Länder! Wir einen
Walzer! Wir den Galopp! Und es aus ver-
schiedenen Richtungen, überdönt die Musik, und
dazwischen erschallen die widerlichen Löhne
wüder Jauchzer, die Einen spottend, die
Anderen herausfordernd. Die Einen glauben,
daß der Stolz einen Schatz in der Garnison
zurück gelassen habe, Andere, daß der Königs-
rod den reichen Bauersohn hoffärtig gemacht
und er bei der Freie nach Geld aus sei! Die
Wahrheit aber wissen nur er selber und die
schönste Händler-Tochter des Dorfes. Beide
meinen, daß es die Letzte nicht scheere, wenn
sie Gefallen an einander gefunden hätten
und gedenken der ersauten und lieblosen
Reden, wenn der stolze Fahnen-
schwenker am
dritten Kirmestage von seiner Herzallerliebsten
die Bänder öffentlich angeheftet erhält. Bis
dahin aber soll Jeder von Beiden noch voll-
kommen frei sein, wollen Beide sich daran
ergötzen, wie alle Mädchen des Dorfes ihm
nachschauen, bereitwilligst zugeben, wenn er
ihnen einen Tanz anbietet, sich sogar nicht
schämen, den eigenen Tänzer vor dem Fahnen-
schwenker ein wenig zurück zu setzen. Und
um diesen zu ehren, lassen die Burchen
Manches über sich ergehen. Denn der Fahnen-
schwenker ist heulte die Hauptperson, und daß
er sich dessen bewußt ist, beweiset er durch
eine gewisse Ritterlichkeit, mit welcher er im
Vorüberstreiten die Fahne gar anmuthig
schwenkt und neigt vor Dieser oder Jener,
der er seine besondere Huld zuwendet, den
Reid der übrigen Dorfschönen hervorzuheben.
Der Festzug ist vor dem Dorf-Hötel (!) ein-
getroffen, in dessen oberen Stockwerke ein
umfangreicher Raum zum Ball hergerichtet
worden. Doch das Wetter ist klar, es ist so
schön und einladend in freier Natur zu sein.
Ein ebener Platz dehnt sich vor dem Krüge
aus, wer will sich da zwischen vier Wänden
einsperren lassen? Die Spielleute bekommen
zwei Bänke und einen Tisch zu Karten und
für Getränke; der Platz wird geräumt und
Jauchzer auf Jauchzer dringt zu dem ver-
schrobenen Bachaus hinauf, während sich die
Paare zum Reigen ordnen. Hoch prangt die
Fahne auf einem Stäbe, welchen man
schnell herbeigeschafft hat. Ein kräftiger
Paulenschlag erdröhnt. Weigen und Klari-
netten fallen ein und dahin schieben sich die
Paare im weiten Kreise. Voraus der Fahnen-
schwenker mit der Seinen, und wer in der
langen Reihe nicht gleich Raum findet, der
verfolgt mit stauenden Blicken das vor-
tanzende Paar, dessen Tänzerin sich um ihren
statischen Tänzer dreht, als hätten ihre kleinen
Füße in der That den kurzen Rasen nicht
berührt. Der Schwenker aber hat unter den
Soldaten Manches gelernt, was ihm jetzt
zu Statten kommt, so daß die Letzte vor
Bewunderung schier die Sprache verlieren.
Denn nach der ersten Runde dreht er selber
sich nicht mehr; sondern seiner Tänzerin Hand
hoch haltend, gibt er ihr Raum, daß sie um
ihn herumschwebt, bald nach rechts, bald nach

links und beständig in dem festen Takte, den er auf dem Rasen stampft. Die Zeit verrinnt im Fluge. Die Sonne senkt sich; abendliche Kühle wirkt erquickend auf die unermüdete Gesellschaft. Als aber die Dämmerung sich einstellt, da wird vom Rasenplatz auf den Tanzboden übergesteilt, wo Lampen und Lichter brennen, der Fußboden sich biegt und kracht unter der Wucht, mit welcher schwere Füße den Takt stampfen. Einen langsamen Walzer, befehlt der Schwenker. Polternd und schrillernd fällt die Musik ein. Fester legen sich die Arbeit gewohnten Arme um die breiten Hüften der kräftigen Vordröschönen, lauter fallen die beschwingenen Stiefel auf den staubenden Fußboden und wer nur noch so viel Athem in der Brust besitzt, um eine Tabakspfeife anrauchen zu können, der schießt einen Jauchzer in die Welt hinaus, daß der ganze Dorftrug in seinen Grundmauern zu erbeben scheint. Geigen- und Marinettenlärm! Stampfen, Scharren und Jauchzen! Der ganze Saal dreht sich. Jeder hat nur noch Gedanken an sich selbst und seine Bewegungen. Keiner achtet auf den Andern. Es ist, als befände man sich in einem Kolbhaufe! Erdrer brennen Lichter und Lampen von dem aufwirbelndem Staube! Und unten auf dem Flurgange des Dorf-Hotels (!) drehen sich Kinder im Kreise nach dem dumpf niederfallenden Klängen und treiben so in ihrer Art der wilden Tanzwuth, wie oben die Großen. Als die Söhne zum zweiten Mal krachten und der Osten sich zu röthen begann, reißt der Fahnen-Schwenker durch gleichsam trampfhaft geräuschvolles Wesen auf dem Tanzboden noch immer alle Andern mit in den Strudel der Kirmesluft hinein. Die Söhne verkünden zum dritten Mal ihren Morgengruß und noch immer schrummt der Daß, trillern die Marinetten und kreischen die Geigen! (Baldwin Kalkhausen, der Schatz von Cuisbra. Deutscher Roman-Zeitung. XVII. Jahrg. 1840. Nr. 2, S. 183—198.)

— An unser Wort knüpfen sich einige Redensarten und Sprichwörter wie folgt: 't is nia alle Dage Karleweß: Feiertag ist nicht täglich; it man muß nicht immer was Gutes erwarten. Dat is man Karl-missen-Waare: Das ist nur schlechte Waare, wie sie von Kleinrädmern auf Jahrmärkte gebracht zu werden pflegen. In einem alten Damburger Liebe von 1650 wird das Krutenfrß der hannoverschen Stadt Harburg jenseits der Elbe, wenn diese juchstoren ist und Damburger und Altonaer dahin zu Schlitten fahren, so verhöhnt: Wenn de Gisse fraten us so holt Harborg Karleweß, so windt Kröger so windt Bunt vor dat Beer und Schleggen Dunt. Schindem wird dat nig vergeeten est dat schon us nichts to eten zu dat Beer wat dünnen fällt loß darum nig ringer Geld. (Schäpe II. Nr.) In Holstein. 1. A. um Kirmesberg-ten, in der Gegend Rungen, heißt nicht jeder Jahrmarkt Karleweß, sondern nur der Johannismarkt, als der größte und wichtigste, weil dann gerade der Kirmes fällt. Der Kirmes der umliegenden Gegenden des Landes, wo hieher Karleweß abgehalten wird, beten dann wol, daß

es an dem betreffenden Tage regne, einen Vorwand zu haben, nicht hieher zu kommen, zu dürfen, dagegen, selbst in schlechtem Wetter, den Markt besuchen können. Die anderen Jahrmärkte heißen schlechweg Markt. Allgemein verbreitet die altüberlieferte Sitte, den Dienstboten, die Gesinde ein Jahrmarkts-Geschenk zu machen. Es heißt Enen de Karleweß, oder T. Karmß, Kermes geben, und besteht bei in Baaren, oder in einem nützlichen Gegenstande, der auf dem Markte gekauft ist; T. Karmß kopen: Etwas als Geschenk auf dem Markte kaufen.

Karleweß, Karmesßhan. 1. Der Hut, welcher der Kirmes-Strohpuppe aufgesetzt wird, bezwomit ein Spasmacher bei einem Volksfeste sein Haupt bedeckt. Hau ist die Verkürzung von Haub, Hood, Gut.

Karleweß, Karmesßkron. 1. Die Kirmeskron Lambertus, der heilige, im 7. Jahrhunderte in seiner Vaterstadt Maastricht vierzig Jahre lang Bischof, und auf Antrieb eines fittlosen Schandweibes, das er durch seine Strepredigten in Varnisch gebracht hatte, im Jahre 708 ermordet, kann gewissermaßen a Schutzpatron der Stadt Münster, in Westfalen angesehen werden. Ihm ist die Haupt-Altar kirche der Stadt geweiht. Das Gedächtniß des Heiligen wird alljährlich am 17. September gefeiert, Vormittags durch Gottesdienst in der Lambertikirche, Abends durch ein profane Volksfest, welches ursprünglich wol eine kirchliche Bebedung hatte. Dasselbe wird auf öffentlicher Straße abgehalten. Wie beschreibt es in der 2. Auflage des Esser S. 167—172 sehr ausführlich unter Einschaltung der verschiedenen Lieder, die dabei in der Volks- und in hochdeutscher Sprache gesungen werden. Zwei derselben, die an die Stichwörter Bezug haben, lauten so: O Bur, wat loß Din Hau, o Bur, wat loß Din Hau, o Bur, wat loß Di Karmesßhan, o heisa vivat Karmesßhan, o Bur, wat loß Din Hau? D. Antwort lautet: Min Hau, dat loß n Kron, min Hau, dat loß ne Kron, mi Hau, dat loß ne Karmesßkron, o heisa vivat Karmesßkron, min Hau, dat loß ne Kron! An einem Seile, welches in seinen Enden in den höchsten Stodwerke von zwei einander gegenüberstehenden Häuser befestigt ist, wird quer über die Straße ein Korne von Laub- und Blumengewinden aufgehängt, und darunter auf dem Straßenpflaster eine von brennbaren Stoffen aufgeführte Pyramide gestellt, und diese mit einer Lämpchen-Kranz umgeben. In Reihentänzen um die Pyramide erstreute sich zunächst die Kleinkinderwelt an diesem Lambertsabend und wenn diese zu Bett gebracht, treten die Erwachsenen hinter Aischlechter an, jung und alt, in lustigem Wechsel-Singung um die Pyramide tanzend, bis sich in die Nacht hinein nachdem gegen Ende des Festes die Pyramide zertrümmert worden war. Der Reizungs der Feste bestand darin, daß die ganze heitere Welt über aber die brennende Pyramide hinweg vorang, die Reiter ihre Reiter über die Pyramide zu sammern. Daß bei diesen wilden Treiben, was es noch in den ersten

Jahrzehnten des laufenden Jahrhunderts
Satz fand, mancher Unfug mit unterließ,
ist sich erwarren. Effint, sagt Giese S. 172,
heißt es nicht mehr erlebt, daß die
Magistrat von Münster bei Lambertus-
Pauzen ganz affischafft heit, ohne Zweifel
an Anschauung der Landes-Polizei-Behörde,
an Interesse der Sicherheit und öffentlichen
Ehrlichkeit.

Karpfel, Karpfel, Karpfel, Karpfel. f. Ein
Karpfel. De Weg, den se na
Sinnlichkeitskirche (St. Agidenskirche) te
gahn hebben, waorgans met Blumen
an Papiersnipsels kreit, un up de
Straate houn an beiden Eiten achter
de Gasse (Gasse, Kennlein) holl et
ganse Karpfel to't Lolliken. (Fr.
Giese, Frans Effint S. 11.) In der Altmärk
tut man nur das Wort Karpfel für Kirch-
piel. Parodie. (Danneil S. 286.)

Karpfel, Karpfel. adj. Kirchlich gestant, ist der-
jenige, welcher die Kirche, bzw. den Gottes-
dienst fleißig besucht. He is nig goob karpfel:
Er hält nicht viel vom Kirchgehen.

Karpfprake. f. Eine Verflüchtigung von der
Angel, betreffe sie kirchliche Angelegenheiten
oder weltliche Dinge. So hat das Ostfries.
Deutsch- und Siedrecht, Kap. 4, §. 8 die Ver-
schämung: Wanner de Dyd-Graven mit
Karpfprake ein und andermahlig gebodt
ande Bermaninge doen laten, dat
istlyd alsdann syne Dyde reb'e mafe.
Ebenso das Ostfries. L. R. S. 562.

Karpfwaren. f. pl. Die Kirchenvorsteher, die
in Gemeinschaft mit dem Prediger die Externa
der Kirche zu verwalten haben, die Kirch-
geschworenen, Kirchengemeindeältesten.

Kartbaum, —baum. f. Der Kirchturm. cfr.
Kartbaum S. 83.

Kartbaumstamm. f. Die Thurmruhr. Hatt eenst
silbn so mennigmal de Nur up-
vunnen, un ut dat Garm. (Salm.)
holl (Schallloch) to de annern Junge
henbal ropen. (F. A. Borchardt. Plath.
bush. V. 37.) cfr. Kartbaum S. 83.

Kartum. f. Ist dem Nicht. Berl. S. 38 eine
Schwappschafte.

Kartmann. f. Ein Kartenspieler. (Brem.
Kind. Nulle, 1450.)

Kartman. v. Schützen, schießen, wehlagen. cfr.
Kartman I, 116. Wo kartman öwer:
Vorüber flagest Du?

Kartmanade. f. Eine Carbonade. (Mellenburg.
Karl Brandenburg.)

Karmelke. f. Die Buttermilch. (Ravensburg.)
cfr. Karmelk.

Karmelkfarb. adj. adv. Karmelksfarben.
it sehr heiter und vergnügt. (Nicht. Berl.
S. 28.)

Karmelk. f. Anderer Osnabrücker Ausdruck
für das Kerngehäuse des Kernobstes. cfr.
Karmelk S. 66.

Karn, Kerna, Karna. f. Der Kern. it. Wird das
Wort, in Folge verderbter Aussprache für
Kerne, Kerbe, wie in Hamburg Karren,
gebraucht, und dann bedeutet es nicht nur
eingeschüttene Kerbe, sondern auch das Stück,
welches herausgeschnitten wird. Enen Karn
oder Karren in Karrostoll snien: Eine
Kerbe ins Kerbholz schneiden. En Karn
berint: Ein Stück vom Fering. Da neem

et ganz gemag, as hääb et keene
Sorg, Wallnüt un't a Fupp, beet se
op on att de Karne. (Rastenburg
Gegend (Ostpreußen). Firmenich I, 109.)
Kärn spricht der Altmärker und nimmt das
Wort auch für Korn der Palmfrüchte.

Karna, —na'e. f. Eine Rolle, durch welche die
Schiffstaue laufen, eine Blotrolle.

Karnaal. f. Der Kanal. (Grubenhagen.)
Dutch. Canalis.

Karnallie. f. Die Canaille.

Karne, Karra, Botterkarra, Kärne, Kaarn. f.
Ein Butterfass, das Gefäß, worin die Butter
gemacht wird, mit einem gelebten Stöbel,
Karnpuls genannt, einer durchlöcheren
Scheibe, Karnkloot, an einer hölzernen
Stange. Vermittelt einer an der Dedde der
Küche hangenden Querstange, die eben auf
jenem Stöbel befestigt ist, wird diese einfache
Maschine in Holstein mit Leichtigkeit und selbst
von Kindern in Bewegung gesetzt. Holl. Kerna.
Dän. Kjerne. Schwed. kärna. Engl. Kern.
Engl. Churn, Chorn. Schott. Kerna. Altnord. Kerna
und Karna. Oberdeutsch Kerna. cfr. Churn. cfr.
Botterfett I, 187.

Karnen. v. Kerben. cfr. Inkarren S. 11, und
Karnen.

Karnen, karren, karnen, karren, karnen.
v. Buttern, Butter machen. Beruht auf dem
Worte Kern, da Butter nichts weiter ist, als
der Kern der Milch. Wat 'n Karn in de
Botter: Welch ein Unglück! ruft man in
Hamburg, Altona vor der misstrauenden, nicht
genug ausgekärnten Butter, worin sich Milch-
spuren finden. Holl. Kernen. Dän. Kärna.
Schwed. Kerna. Engl. Kernal. Engl. Churn.
Hollisch Karna. cfr. Bottern I, 188.

Karner. f. Ein Handelsmann, der seine Waaren
auf zweirädigen mit einem, auch zwei Pferden
bespannten Karren über Land fährt, um sie
in den Dörfern an den Mann zu bringen.

Karnetjen. f. Eine schlechte Rüge der Bauern.
(Grubenhagen.)

Karniffel. f. Ein Hodenbruch. (Holstein.)

Karniffeln, —niffeln, —niffeln, karniffeln,
kniffeln, kniffeln. v. Mit der Faust stoßen,
durchprügeln, mundschlagen; mißhandeln.
Schwa. Karniffeln. Dän. Karniffle.

Karnig, karnig. adj. Kernig und kornig. De
Kogg is so klein-karnig, sagt der Altmärker,
wenn die Ähren des Roggens ganz
keine Körner enthalten.

Karniffel, —niffeln, —niffeln, —niffeln. f.
Ein Kaninchen, Lepus Canaliculus L. (Mel-
lenburg, Münsterland.) Dat sind mine
Blawendag line Hasen, et sind grie-
samme Karniffels. (Giese, Fr. Effint
S. 130.)

Karnkloot. f. Die Scheibe zum Buttern. cfr.
Karnk.

Karmess, Karmess, —messen, Karus. f. Die
Buttermilch. Ungebaarne oder ane-
baarne Karmelk: Der schäumende Rahm,
in welchem die Butter sich noch nicht von der
Buttermilch abgesondert hat. Karmelks
G'ldre: Eine blasse, gelbliche Gesichtsfarbe.
Karmelksgezicht ist in Hamburg ein
Schimpfwort für einen Menschen von nichterm,
ausdruckslosem Aussehen. Dat is de Karst
van de Karmess, dat se blau leit, eine
ostfriesische Nebenart. Karmelks-Warm-
beer: Eine süßgemachte Suppe von Butter-

milk, worin zerrinnbares Brod gekocht wird; wegen der Ähnlichkeit mit einer vergleichen, in Bremen sehr beliebten Bieruppe. In Ostfriesland nennt man dieses Gericht, dem man Gewürz hinzuthut Saden Karnmell: Gesottene Buttermilk. Up haagen Karnmell: Buttermilk, die in ein Tuch geschlagen und darin aufgehängt ist, damit die Rollen auslaufen und bloß die lästigen und fetten Theile zur „kalten Schale“ zurückbleiben. cfr. Bottermell S. 188; Wei. (Brem. W. B. II, 742, 743. Stürenburg S. 103, 849. Schüke II, 230.)

Karnpuls. f. Der Stöbel zum Buttern. cfr. Karne; Puls und Pulsten.

Karnpistten. f. In Ditmarschen das Kerbholz. cfr. Karnpistten ic.

Karnspfel. —aspfel. f. Ein Bruch im Felle. it. Eine Art Hofs-Kartenspiel. (Hofstein.)

Karnute, Karnkütje, Kernkütje, Kernküt. f. Wörtlich: Auserkornener Genosse, Kamerad, besonders in leichtsinnigen Streichen. Im Althochdeutschen hießen Kornoten die auserkornen Genossen des Bejmgerrichts, überhaupt Althochd. Ri-nog: Genosse. Daher wol: 'n Karnkütjes oder kernkütjes Lewen fören: Ein angenehmes, geselliges, lustiges Leben führen. Sod. Karnuit. Angell. Genate-Genosse.

Karnuten ruft der Hamburger und Altonaer Pöbel, wenn er nicht Canaille schimpfen will. cfr. Canalle I, 278, Karnalije.

Karol. f. Die schwarze Saat: oder Feldkrähe, *Corvus frugilegus* L., aus der Ordnung der Sperlingsvögel und der Familie der Rabenvögel, als Insectenvertilger ein sehr nützlicher Vogel. Drum schonet die Krähe! (Vommern. Auch Reineke de Vos kennt den Namen Karol.)

Karotten. f. pl. Tabaksblätter, die zu großen Stangen zusammengerollt an beiden Enden zugespitzt und mit dunkelfarbigen Bändern fest umwickelt sind. Zur Schnupstabakfabrikation läßt man sie in einem passenden Raum schwinden und fermentiren und dann Monate, selbst Jahre lang lagern. it. In vielen Gegenden die gelbe oder Rothkrähe, Möhre, *Daucus Carota sativa* L., in der Mehrzahl zur Familie der Umbelliferen gehörig.

Karp, Karpe, Karpen. f. Der Karpfen, *Cyprinus carpio* L., aus der Ordnung der Bauchkasser und der Familie der Karpfen- oder Weisfische. Es gibt nicht selten Bastarde mit der Karausche und den Gabel, die man Karutt-Karpfen nennt. cfr. Karutt. Karpfen mit Schmoorlosh. gefülltem Roistohl, ist, wol im ganzen Sprachgebiet, ein Essen, das am Weihnachtsabend, nach berabigter Bescherung, auf keinem Familientische fehlen darf, wie Ristbret, Apfelkuchen und Pilscheier am Oster-Vorabend. Karpfen maltiid ist in Hamburg und Altona, auch in anderen großen Städten, ein von Gast- und Speisewirthen eingerichteter Karpfenschmaus, bei dem Karpfen das Hauptgericht ist. Frans heelt' för unsen, op sonne Fründlichkeit him vnn de Blomen, Karpfen un annere goden Saken to lären. . . . Nun de Karpfen kann he amer op leenen Zell lären. . . . Riddag barr Frans un Setten en Karpfen vör sil Rahn. (Ocke, St. Gifant. 2. Aufl. S. 144, 153.) Sod. Dan. Gamm. Karpe.

Engl. Carp. Franz. Carpe. Ital. Carpa. Poln. Karp. Althochd. Kapr, nach dem mittlern Latein Carpi. it. Ist in Bremen Karpe ein vieredige hölgerner Kasten, wie diejenigen sind, in welchen vordem die Unschlitt-Karpfen an Archangel dahin gebracht wurden. (Brem. III. B. II, 743.)

Karpenkaute. f. Die pöbelhafte Bezeichnung eines offenen Mundes mit vorgehobene Lippen. (Der Richtige Berliner S. 88.)

Karrel, Karrel. f. Ein Obstern. (Ostfriesland. cfr. Rörrel.

Karrett'. f. Ein kleiner, ein schlechter Wagen von altmodischer Form. (Ressenburg.) Karrete Karrete spricht man in den Brandenburgische Karren.

Karrause. f. Ein ungezogenes Kind. (Der Richtige Berliner S. 88.)

Karrwauch. f. Ein Arm, gemischtes Geschlecht (Altpreußen.)

Kars. f. Die Kirsche. (Ostfriesland.) cfr. Kasi beer.

Kars', Kartse; urkundlich: Kartise, Kertsch, Kasse, Kertsche, Kers, Kersje (1486), Keersje. f. Eine Kerze. Von *κeros*, Wachs und der Latein. *cerens*. Denn eigentlich sind wir Wachskerzen, die man in den katholischen Kirchen — selbst in evangelischen Gottes Häusern, horribile dictu! am hellen, lichte Tage anzündet, darunter verstanden worden Bremisches Sprichwort: De nig se'en will dem helpt nog Kars nog Brill: Da helfen Fackeln, Licht und Brille dem, der mit Absicht nicht sehen will!

Kars', Karsch, kars, karsch, kass. adj. adv. Frisch munter, rüthig, stark; muthig, gut bei Kräften lebhaft, dreist. Reifens von bejahrten Leuten gesagt. He is nog kars': Er ist noch rüthig. De Olle is nog kass': Der Alt ist noch gut bei Kräften. 't is en ool karsch Klauer: Er ist ein alter Eisenfresser. it. Man gebraucht es auch von kräftigen jungen Leuten. En karschen Keerl: Ein tüchtiger, kräftvoller Kerl. Ein Kind mit kräftigen, runden Gliedmaßen ist in der Mark Brandenburg 'n karsch Kind; und ein Apfel, der nicht zusammengeschrumpt oder zu mürbe ist, heißt dasselbst karsch. — Der Anfang eines alten Ditmarschen Volksliedes, worin eine Mutter zur Tochter spricht, lautet so Ka, min Dagter, segg van Karken wat dunkt Di to Keimer Karken, is et nig en karschen Knecht? Lang van Leiden, good van Rode (Röthe), van dem allerbesten Bloode, meer Di b nig eben recht? (Schüke II, 231.) cfr. Kausd und Kaus. Das Karsl.

Karsbetten. f. pl. Johannisbeeren, (Kirschebeeren) (Saxerland.)

Karsenger, Karsenger. f. Ein Licht, ein Keryengerien. Das zweite Wort eine veraltete Form, die in Hamburg gang und gebe ist.

Karsen, Karsenstump. f. Ein öffentlicher Immobilien-Verkauf, bei dem so lange geboten werden durfte, als ein dabei angezündeter Keryenlicht brannte. (Guben, Ostfriesland.)

Karsen, Karsenstumpel. f. Der überrest Stumpf, einer herabgebrannten Kerze. Nun binnen sett he en umkehrten Dörslag un Kerl in de bree sliedern Fol

Kerzenkumpeln to'm 23sten. (Giese, 3. Aufl. 2. Aufl. S. 167.)

Kerst, Kerst, Kersten, Kersten, Kerst, Kerst. Ein Christ, ein Christen, wie man sonst jagt, ein Christus-Anhänger, Einer, der dem Glauben der Christen angehört. (Die Verbindung des r mit seinem Lautbuchstaben ist nicht ungewöhnlich.) cfr. Kersten.

Kerstabend, Kerstabend. c. Der Christ, der Weihnachtabend, Krassini, auf der nordhiesigen Insel Föhr.

Kersten, Kersten, Kersten, Kersten. Der Vorname Christian. Ein Kerst als Kersten: Ein ganzer Kerst. Wenn der Holsteiner sagt: Ich bin ein Kerst als Kersten, tritt Haster zu Gassen, so meint er mit diesen Reim einen tüchtigen, braven Mann; der Pommerock dem Reim die Veränderung: Es ist 'n Kerst als Kersten, freit Haver un schitt Kersten, und dies ist ein derbes, pöbelhaftes Sprichwort, mit dem ein eingebildeter Prahlhans bezeichnet wird. Der Ostfrieser spricht: Dat is 'n Kerst als Kersten, heit Veene is 'n Kist, wie ein Kist, nämlich kurze Kerzen.

Kersten, Kersten, Kersten, Kersten. v. Laufen, durch die Predigt zum Christen werden, in die Gemeinschaft der Christen aufnehmen. Engl. Kersten. Kerstenen spricht man für taufen auf der nordhiesigen Insel Föhr, und Krassen in der Bremer Wärd. Das v. wird auch als l gebraucht: Kinderkersten ic: Die Kersten. To Kinderkersten gaan: Zur Taufe gehen. cfr. Kerstern. Wenn 't Kind kerstend is, will über Bader staan, d. eine Osnabrücker Redensart mit der Bedeutung: Wenn es zu spät ist, bietet man keine Hilfe an. Das Wort Kersten, lassen x. wollen Einige von den Kerzen herleiten, welche die Katholiken am hellenlichten Tage ganz unaußer Weisheit bei der Taufe anzünden. (Eckermann S. 90.)

Kerstföhr, Kerstföhr, Kerstföhr. l. Das Jahr, worin ein Kind zur Taufhandlung gepflegt wird. In Holstein muß, nach allem Verkommen der Taufkingsstaat, wie die Brautkronen, von der Frau des betreffenden Predigers miethweise entnommen und dafür eine bestimmte Gebühr entrichtet werden; im Ostfriesischen hat der Parzellenbesitzer das Kerstföhr von der Prediger's Frau, die Brautkronen vom Stammhose zu entnehmen.

Kerstföhr, Kerstföhr. l. Die große verheerende Sturmfluth an den Nordseefläken um Weihnachten des Jahres 1717, welche wegen ihrer Verwüstungen noch ebenso lebhaft in der Erinnerung des Volks lebt, als die Sturmfluth von 1825 und nachfolgender Zeit.

Kerstföhr, Kerstföhr, Kerstföhr. l. Die Christzeit, Weihnachten. Gröns Kerstföhr, wille Kersten, das bekannte Sprichwort, in welchem der Ostfrieser anstatt der weißen, der leere, die dünne, trockene, seht.

Kerstföhr, Kerstföhr, Kerstföhr. l. Der Christ, morgen. Die Predigt am Weihnachtsmorgen, ein Festgottesdienst, wie er hin und wieder auf dem Lande in Übung ist.

Kerstföhr, Kerstföhr. l. Ostfriesischer Name des Fink, Oriolus galbula L., Goldamsel, Goldhüttel, Pfaff, Kirchwogel, zur Ordnung der Berglund, Wörterbuch II. Bd.

Sperlingsvögel und der Familie der Psittacinae schnäbler gehörig.

Kaart, Kaart, Kaate. l. Die geographische, die Land-Karte. it. Die Spiellarte. Se speelt in de Kaart: Sie spielen mit Karten. Kaaten, Kaartjen, Kaarten, Kaartjen. pl. Spiellarten. Nebensarten des richtigen Berliner's S. 38 beim Auspielen mit Bezug auf die Farben: Pils war 'n Hühnerhund; Pils 'n Hechtlopp. Karto war 'n Hühnerhund, oder Kartauchen mit Raibutter. Ten Herz hat Jedermann! Trefflich schön singt unser Küster. Dreekaart: Ein bei den Mittel- und niedern Ständen Holsteins beliebtes Kartenspiel. Es wird ein Trumpf gewählt und jeder von drei Spielern erhält drei Karten. Sonst hörte man in Hamburg oft: Dree Kaart dres Söbling (1/2, Großes) und in Ehenen und von den an Straheneden mäßig stehenden Arbeitseuten ward dieses Hazardspiel häufig gespielt. Seit Genuß- und Spielsucht auch unter den niederen Ständen eingerissen, hört man, Dree Kaart dree Wärls: Ein halber Thaler für jeden Satz Fittsander (l. 455) oder Fittsaart ist das Spiel, welches sonst beste Bauer heißt. cfr. Wuren (l. 256). Regentkaart, auch Fitt un mager genannt, ist ein Lieblingsspiellarte holsteinscher Bürger und Bauern, mit neun Karten und einem Trumpf, worin die ersten höher bezahlten Stiche die Fitten, die letzten mit halb so viel die Rageren heißen. (Schäpe II, 204.) In de Kaarten liden: In die Karten sehen, Jemandes Handlungen vorhersehen, sie belauschen. Et wass om garnich naos de Wärls, balt Dennach om in de Kaaten te liden schein. (Giese, Fr. Essel S. 198.) it. Eine Fahrkarte, auf Eisenbahnen, Dampfschiffen ic. it. Eine Einladungskarte, ein Billet, zu öffentlichen Schaustellungen. It sin in de Komedie en Anfänger. . . . To 't erste Raal ni'em is 'ne Kaate to 'n Wim un Rige dann so vödr un na bes up de Färsienbank. (Giese, Fr. Essel S. 161.)

Kartel. l. Eine Art Zeug, wie es vordem in Pommern gebraucht wurde.

Kaartempegel. l. In Ostpreußen vorkommende Verformung von Quaternberg, welches daselbst von den Knechten des Scharfrichters eingefordert wird. (Hof S. 21.)

Kaarten, kaaten, Kaart'n. v. Karten spielen; kaartjen spricht der Holsteinsche Bauer, auch der kurlandischweigsche und ostfriesische. Se sünd an't kaartjen: Sie spielen Karten. cfr. Kaart.

Kaarten. l. pl. Die Köpfe der Kardendistel, Dipsacus sylvestris L., womit die Tuchschärer die Wolle auftragen. Rom Latin. carduus. Als v. Die Wolle bei Bereitung des Tuchs auftragen, carminare. Sprichweisensagt man in Niederachsen kaarten un buften für sorgfältig puzen. Sol Kaarte. Engl. card. f. u. v. cfr. Wüerböffe.

Kaartenleggen, —laan. v. Aus den Karten wahrfragen, womit sich vor allen ein altes Weib, sei es Zigeunerin, Jüdin, Christin, de —

Kaartenleggersche, —lägersche, l. beschäftigt, welche besonders von jungen Mädchen, diese mögen einem Stande der Gesellschaft an-

gehören, welcher es sei, heimgesucht wird.
cfr. Cosseliitersche I, 274.

Raarstöm. adv. Kurz; zur Bestimmung der Zeitdauer auch im Hochd. kurzum gebraucht. Raarstöm, so kann iller vonn alla, wat man e Weimavaall könne sull. Kurz gesagt, sie kann alles und alles, was nur ein Frauenzimmer können soll. (Erm-ländische Mundart.) Zirmenich I, 118.

Kartuffel. f. Die Kartoffel. (Altmarktische Mundart, auch Ostfriesische, die auch Rau-, Ker-, und Getuffel kennt.) In letzterer sagt man: De grote Kartuffel, wenn die man neet bast (nur nicht berstet)! von Großmüllern und Braghsänsen. Erdappel I, 404, ist eine in Ostfriesland und in ganz Westfalen häufig gebrauchte Benennung der Kartoffel.

Kartun, Kartouwe. f. Die Kartauwe, eine Kanone älterer Form. Pappenh. Hamb. Chronik S. 160: Darto is joban ein balderent (Gepöller) dat geweest, este dat ein hupen Kartouwen weren los gegon. Ebenda S. 309: De Lubfcher (Lübecker) sin nicht ane Schaden dar-von gelamen, bewil se er geschutte, eilike halue slangen, halue kartuns muften mißen. Ebenda S. 431: Kartouwen. cfr. Cartuun S. 282.

Kartun. f. Neben Kartun des Nicht. Berl. S. 88 Benennung des buntbedruckten Baumwollens-zeugs, cfr. Cartuun I, 204. it. Gebrauch für das Wort für à tout im Kartenspiel.

Kartuffer. f. pl. Die Karthäuser, Mönche vom Orden des heil. Bruno von Köln; in Pappenh. Chron. von Hamb. S. 248 erwähnt. cfr. Cartusen I, 282.

Karwusch, —rnutse, —räätsche. f. Die Karawusche, Cyprinus Carassius L., zur Ordnung der Raichflosser und der Familie der Karpfensische gehörig.

Karve, Karf, Kerv, Kiärs. f. Eine Kerbe, ein Schnitt. Man spricht auch Karu und Karre; s. oben. Raar hört man ebenfalls. 'ne Karve Herint: Ein Schnitt vom Hering. It war Di 'ne Karve in 't Dor sin'en, ist eine Drohung, wenn Kinder und Dienst-boten sich entschuldigen, wenn sie etwas ver-gessen haben. De heit ene Karve in de Rääf: Er ist ein offenkundiger Gauner. Da noch im vorigen Jahrhundert in England bei gewissen Betrügereien die Strafe des Rasenausschlügens in Kraft war, so wird diese Strafe mutmaßlich von den alten Sassen dahin übertragen worden sein, daher dieses Sprichwort entstanden ist. it. Bildlich: Der Mund. cfr. Korf. (Dähner S. 219, 220. Brem. W. B. II, 744.) Die Alten sagten auch Kerv, Kers. In einer Hopschen Roll-rolle: Een Kers Ketelinges, Ein einge-kerbter und geschnittener Heibutt (Pferbe-zunge, Hippoglossus Cuv.) (I, 674) an welchem, wenn er gedörret ist, die Stüden oder Stangen biden Fleisches nebst den fetten Flossfedern noch an einander hangen, wovon die ersteren Ketel oder Keteling, die letzteren aber Rast heißen. cfr. Rast. (Brem. W. B. VI, 183.) Karven up de Hooris hebben, sagt man in Ostfriesland von einem der bejahrten Menschen, der Kunsteln im Gesicht hat. Holl. Kerf. Angelf. Georfan; Spalten.

Karvel, Karweil. f. Der Kerbel, das Kerbelkraut, Scandix caerefolium L., Antriscus caerefolium Peers., Hoffm., von Karve, Kerbe, wegen der gekerbten Blätter und weil das Kraut gekerbt wird. So leitet Nichey im Idiot Hamb., den Namen ab, und bei Brem. W. B. II, 745 ist seiner Reinigung. Der gelehrte Rector Kessel, in Lönning machte in einem Schüsse mitgetheilten Manuscr- folgende Anmerkung: Male. Nomen enim habet a herba Karvel f. Kerbel, quae in-sig-nam ejus constituit partem, siquidem ejus participis esse possunt. Der Kerbel, den man in Holslein zur Kerbelsuppe mit oder ohne Fleischbrühe nicht kerbt, sondern hadt, auch mit anderen Kräutern vermenget, ist ein gesundes wohlschmeckendes Kraut. (Schüsse II, 280.) Angelf. Gerfilla. Engl. Chervil. Franz. Cereuil, vom latin. Cyranomon. Griech. χαυρόφυλλον.

Karvermesel. f. Ein großes Messer, womit man vom Brode, namentlich vom Schwarzbrote, dem sog. Pumpernickel, ein großes Stück rings-um das Brod abschneiden kann. cfr. Umkarve.

Karven. v. Kerben, schneiden. De Fische karven oder karnen: Kleine Schnitte in den Rücken der Fische machen, damit sie desto besser durchlöcher. Tobak karven: Tobak klein schneiden. Gekarven: Hergeschnitten. In Niederfassen setzt man auch, wie bei anderen Wörtern mehr, ein f vor und spricht fkarven, wie es auch die alten Sassen thaten, fcarpan. Im Münsterlande und im Sauerlande spricht man karnen. Engl. Carve: verschneiden, castrare, schnitzen. Angelf. Georfan.

Karvstücken, —stak. f. Das Kerbholz der Bier-sahner, Häler und Krämer, in zwei Exemplaren, auf denen die Anzahl der gelieferten und empfangenen Sachen, Waaren, durch die jedes Mal über beide Stöcke gegen einander ein-ge-schnittene Kerbe bemerkt wird, da dann, wenn Ausgeber und Empfänger ihre Stöcke gegen einander halten, dieselben einen Beweis der Richtigkeit abgeben; worauf dann nach der Anzahl der Kerben das Ganze von dem, der auf Borg, auf Karven, Waaren ent-nommen hat, baar bezahlt wird. In Kellens-burg werden die Arbeitstage der Hofgänger auf einem Karvstoll verzeichnet. it. Bildlich, von Beleidigungen oder Kränkungen, die man nicht vergessen kann, nicht vergehen will, sagt man: It will't alle up'n Karvstoll sin'en: Ich will es Alles im Gedächtnis behalten und zu gelegener Zeit rügen. Up de Karvstoll los löndigen: Schuldlos über Schulden machen, ohne an die Erstattung des Entliehenen zu denken.

Karwei, Kervel, Kewel, Krawel, Krewel. f. (Von auf die zweite Silbe.) Eine Jemandem aufgelegte oder aufliegende Arbeit oder Ber-richtung, bezw. ein dergl. Dienst, eine schwere, mühevollen oder unangenehme Arbeit oder Ber-richtung, eine Arbeit außerhalb der ge-wöhnlichen Arbeitszeit, z. B. nach Feierabend oder des Sonntags u. De kumb mi allitid mit allerhand fälse (solche) blitzfems Karweien, dat man des Düwels worden schul' — mit fälse Karweien bruufste mi ool neet lamen, de kanst Du fälven för Di hofden — it heb' dat van avond na firaabend

noch so 'n lütjel Karmel för Di. —
 Hol. Karmel, Kermel. Entlehnt aus dem
 franz. corvée, courvoée, courroie: Frohn-
 dienst, und dies aus dem mittl. Latein corro-
 gata in der Bedeutung: Aufgebot, von
 interrogare: Zusammen fragen, bezw. Zu-
 sammen rufen, versammeln. (Dfstrislanb.)
 Doornbant II, 181.

Kasal, Kasel, Latina Casale. So hieß vor
 Zeiten in der Stadt Bremen ein großes
 Steinhaus (massives Gebäude, zum Unter-
 schied von Fachwerkbau mit großer Ver-
 wendung von Holzwerk und Holzschnitzerei,
 der den Baustil in den Städten Niederfachens
 kennzeichnet), welches der Versammlungsort
 und ein fester Aufenthalt gewisser ablicher
 Fremdwörter und auch mächtiger angesehenen
 Bürger war, welche sich zu einer Genossenschaft
 nach dem Namen der Kasalbrüder verbunden
 hatten, die ärgsten Ausschweifungen und
 Gewaltthätigkeiten, ja Raub und Mordschlag
 in der Stadt ungeschelt begingen, sich im Fall
 der Noth einander beistanden, und selbst den
 öffentlichen Ansehen und den Arm der Obrigkeit
 sich frech widersetzten. Diese nichtswürdige Ge-
 sellschaft, eine Räuberbande, wurde nebst ihrem
 Hauke, der Kasel, von der Bürgerschaft, die
 dieses gewaltthätige Treiben längst müde
 war, zerstört. Kennen, in der Brem. Chronik,
 erzählt den Vorgang mit den Worten: Anno
 1347 da wurd die Kasel verstoeret,
 und er sagt über den Anlaß und die Gelegen-
 heit dazu Folgendes bei: Einer der Kasels-
 brüder, Otto Langemartens mit Namen,
 wolt einen Bürger, mit dem er Streit hatte,
 ant. um ihn zu erschlagen, irrte aber im Finstern
 in der Person und trifft einen, dem Streite
 ganz fremden Mann. Am nächst folgenden
 Morgen bringt man den Erschlagenen vor's
 Gericht und trägt auf einer Stange den
 Mantel und die Kappe des Mörders, die
 derselbe nach verübter That an Ort und
 Stelle hatte liegen lassen, und begehrt vom
 Rathe Gerechtigkeit. Da wolt Otto Lange-
 martens ein Kasalbrüder. (Die Kasel
 wolt in Gorb van Ordelings Have
 up den dverren Straten, by der lütten
 Straten, so men dahl gelt in de
 hunde-Strate.) Des fellen Otten
 frunde un de Kasels-Brudere, und
 sunderlich Johann Dufel, dar ent-
 gegen un hadden ohne (sie) gerne
 verbediget. Sie drangen außs Rathhaus,
 und verwundeten dasselst mehrere der An-
 wesen. Nun ließ man die Sturmglocke
 läuten, und die Bürgerschaft kam zusammen,
 die sich kurz fakte und die Kasalbrüder
 aus der Stadt trieb, welche demnach vom
 Rathe auf ewige Zeiten aus der Stadt ver-
 bannt wurden. Daran wurd tho Hand
 de Kasel thoschlagen. Untern Jahre
 1353 erzählt Kennen: Desjulsden Jahres
 was en mechtig Vorger binnen Bre-
 men, Marten Langemartens (ein Sohn
 von Otto?) genomet. De wurd so
 chrisch (vornehm, angesehen) im Rathe,
 dat he Gold und Bunt (seines Pelzwerk)
 drog. De wurd am einer valschen
 handwerke willen in einen Copen
 gebrandt (am Leben bestraft; cfr. Roper).
 De Handseffe helt up des KaselsHans,

dar tho sorn van geschrewen seet, wo
 ibi Otto Langemartens sind. Und vor
 Kennen schreibt Henr. Volterus Chron. Brem.
 (bei Reibom, Ker. Germ. II, 66) von der
 Zerstörung der Kasel Folgendes: Eodem
 anno (1347) destruebatur Casale in Brema,
 unde insolentias non paucas contigerant,
 et interfectiones non modicas et rapinae,
 et fuit quasi domus fortis (als ein besetztes
 Schloß) in curia Conradi de Gropeling, ubi
 confluerant violenti interseccores pro
 nefariis: et dicebatur Casale a casa. Ob
 diese Ableitung von dem lateinischen Casa,
 Hütte, Haus, richtig sei, daran wird sehr
 gewweifelt. Weit bequemer leitet man Kasel
 her von dem angelsächsl. Cæs, Cæst, dem
 altfries. Kase, Casa, Streit, Schlägerei,
 Gesecht, und von dem Keltischen Cat, Streik,
 Krieg. Kase findet sich in dieser Bedeutung
 im Dfstris. L. R. 3. B. 19. Kap. Wann
 einer wort doet gellagen in einer
 Stadt, Dorpe, Caesles der Gesselschoppe.
 Man sehe auch 2. B. 247. Kap. und dasselbst
 v. Wichts Anmerk. c. (Stürenburg citirt
 Dfstris. L. R. S. 661, 662.) Diese Ableitung
 ist einer Gesellschaft, die aus Schlägereien
 gleichsam ein Handwerk machte, sehr ange-
 messen. Wenn sich aber Jemand verwundern
 sollte, wie in einer Stadt, wie Bremen, wo-
 selbst gute Gesele und Polizeipflege schon
 längst, den damaligen Zeiten entsprechend,
 aufs Beste eingerichtet waren, eine solche
 Bande sich habe zusammen thun und bestehen
 können, dem geben wir zu bedenken, wie es
 höchst wahrscheinlich sei, daß die Errichtung
 dieser Kasalbrüderschapp anfänglich die
 böbliche Absicht gehabt haben könne, sich in
 Turnieren und ritterlichen Spielen zu üben.
 Daß die Bürger, besonders die ablichen,
 ritterbürtigen Familien in Bremen, zu denen
 auch die Gräplingen gehörten, vor anderen
 darin gelibt gewesen, so daß sie auch, bei
 einer feierlichen Lustbarkeit, die der Erz-
 bischof Burckard Grelle im Jahre 1336 in
 Bremen anstellte, die dabei gewesenenen Hof-
 und Kriegsbedienten übertraffen und zum
 Reid gereizt haben, erhellt aus Schenen und
 Riensbergs Brem. Chron. Eine solche Fertig-
 keit wird nur durch Übung erlangt; die
 Übung aber stellt in dieser Sache eine Ge-
 sellschaft voraus. Und in Bremen wohnten
 zu der Zeit viele abliche Geschlechter. Mit
 der Zeit ist diese Einrichtung mißbraucht
 worden, und die ritterliche Kasal-Brüder-
 schapp in eine verruchte Bande gewaltthätiger
 Menschen ausgeartet. Die Kasal-Brüder
 behaupteten sich eine gute Weile bei ihrem
 unterdrückten Ruthwilsen. Kennen erzählt
 davon schon untern Jahr 1307. Es waren
 die größten und mächtigsten Geschlechter,
 die daher auch Potestaten genannt wurden.
 Sie hatten ihren Anhang selbst im Rathe,
 daß es also dem schwächern Bürger nicht
 möglich war, Gerechtigkeit wider sie zu er-
 langen, bis endlich, was das Gesech nicht
 vermochte, ein Tumult zu Wege brachte.
 (Brem. W. B. II, 745—748.) Die Stellen
 bei Kennen sind wörtlich der Rynsburch-
 Schencken Chronik entnommen. cfr. Lappenb.
 Gesech. S. 92. Dort heißt es aber kasal-
 broder. Die kasal was in Curdes

houe van Gropelinge vpe der oueren strate. Später: Hade wurden ver-
breuen — da des casales Huseren
waren. Die casaal wart to hant
toslagen. Ebenda S. 113. Die hantueste
sprat vpe des casales hu. (Brem.
B. VI, 114.)

Rasbetten. f. pl. Specifisch Ränsterscher Aus-
druck für Stachelbeeren.

Rasbantren. v. Altpreussischer Ausdruck für:
Auf der Straße umherlaufen, gassenreiten.

Rasbaol. f. Altmärkischer Name der Ralteschale.
it. Saubere, schöne Gesichten im spöttischen
Sinne. (Danneil S. 96.) Well deit 'n
Dink unversödt? Säd' Jenn', un
puut' in dei Rullschaal, gilt als Beschei-
nigung einer, auch überflüssig scheinenden
Voricht. (Raschubisches Rastenland.) Gär-
nome I, 33.

Rasche. f. Ein aus dem Slawischen entlehntes
und in den östlichen Gegenden üblich ge-
wordenes Wort für Gräbe; Buchbindeleister,
—pappe = Raschbettel: Pappbettel sein.
Kama: Gräbe.

Rasche. adv. Eins mit Rasch: frisch, stark,
kräftig. it. Hurtig, schnell: Rasche gaan:
(Grubenhagen) it. Ruthig. En Rutsch-
pier nobel, blant un Rasch. (Por-
pomern.) Schwab. Rast: frisch, munter.

Raschellren. v. Das franz. cajoler: Schmeicheln,
hütscheln. (Rellenburg. Altmart zc.)

Raschulle, Raschulle. f. Ein in Altpreußen
übliches, aus dem Slawischen entlehntes
Wort zur Bezeichnung eines aus Bast ge-
flochtenen Behältnisses, mehrentheils eine
Ede lang, und zwei Hand breit. Es steht
einer großen Tasche nicht unähnlich; zu be-
iden Seiten hat es aus Bast geflochtene
Handgriffe, wodurch die Weiber ihren Arm
stecken und die darin gelegten Sachen be-
quem forttragen. Das Stammwort ist das
polnische Kos, ein Korb, und Kosulek, ein
Korbchen. (Vod S. 22.)

Raschunkeln. v. Auf einem Fuße hüpfend sich
fortbewegen. (Altmart.) Raschunkeln spricht
man in einigen Gegenden dieses Landes
(Danneil S. 96), sowie der übrigen Branden-
burgischen Marken.

Rase. f. Jant, Schlägerei. cfr. Rasal.

Rasel. f. Der Ruthwille, die Ausgelassenheit,
Albernheit, Tollheit. (Grubenhagen.)

Rasel. f. Ein Priesterrod, Rehgewand; vertica-
sacerdotalis; im mittlern Latein Casula. cfr.
Kappe in der zweiten Bedeutung. it. An
einigen Orten Niedersachsens eine Perücke.
it. Ein alter schlechter Hut. it. Eine gewisse,
nur noch bei älteren Leuten vorkommende
Art, das Haar zu tragen. Angell. Casul; Som-
merl. Dictionarium Anglo-saxonum.

Rasleere. —lise. f. Die Albernheit; ein dummer,
narrischer Streich.

Raselig. adj. Albern. (Grubenhagen.)

Raseln. v. Rärrißches Zeug reden, Albernheiten
schwätzen, phantastren. (Rutbraunschweig.)
it. Vom Wetter sagt man: Et Raselt, wenn
es veränderlich ist. (Grubenhagen.)

Rasen, Rösen. adj. Ertoren, gewählt. cfr. Rösen.
(Ostfriesland.)

Rasern. f. Eine Raserne. Ru weert' aber
in de grote Bohmentid, op Ssins
Gaarn weer 'n Dupen anputt, as

wenn he 'n Bewerung für de nie Raser
amernamen hatt. (Giese, Fr. Ssins
3. Aufl. S. 138.)

Rasle. f. Ein Loch, schlechte Wohnung, Hütt
(Marlanisches Sauerland.)

Rastels und Rastebänners. f. pl. Die größere
und größten Ketten Schnellwageln zum
Kinderpiel. (Osnabrück.) cfr. Rastler, Rastpfe.

Raspe. f. Eine Reife, wodurch zwei Bretter
zusammengefügt werden. (Ditmarschen.) cfr.
Raspe.

Raspel. f. Abgekürzt von Rastspiel: Ei
Rastspiel, parochia. He hört nig to un
Raspe: Er ist nicht von unserer Gemeinde.
Raspe: pl. Rastspiele. Rastpel hat d
Lübsche Chron. In Einbeck, Grubenhagen
ist Raspe noch die amtliche Benennung der
drei Rastspiele, in welche die Stadt ein-
getheilt ist. Anre Jungens freegen 'n
ole Steenkrucke, un müssen bi d
Hölkers in 't ganze Raspe un in d
Ramerhäuser 'rämlopen, un De
bebbeln. (Giese, Fr. Ssinsl. 3. Aufl.
S. 167.)

Rastpellart. f. Eine Rastspielkirche, Pfarrkirche.
Rastpellind. f. Ein Eingepfarrter, Pfarrkind.

Rastpeltrind. f. Eine Versammlung der bauer-
lichen Gemeinde auf dem Kirchhofe, bei de-
einer obrigkeitliche Verordnung vorgelesen un
publicirt wird. (Ditmarschen.)

Rastpelde. f. pl. Rastspiel's. Anverwandte
Leute, die zu einer Kirchengemeinde, eine
Pfarrkirche gehören.

Rastpel. v. Ball spielen zu zwei Parteien
(Ranensberg.)

Rastpelband. f. Eine Zusammenkunft der
Patrons mit der Gemeinde, um sich über
Kirchen- und Pfarrbau-Angelegenheiten zu
bereden.

Rastpelvogt. f. Der Rastspielvogt, Kirchen-
vorsteher. cfr. Rastwaren.

Raspen. v. zum f. Raspe. De Dreder Raspen
Die Bretter mittelst einer Reife befestigen
zusammenfügen. (Ditmarschen.)

Rasprat. adj. Dörscheinsche und Rellenburgisch
Verstümmelung des Wortes Desparat, vor
zweifelt, vor Jörn außer sich, in hohen
Grad ärgerlich. Rasprast spricht man in der
Altmart, Rasprastisch in Grubenhagen.

Rasf, Rassen, Rars. f. Die Kresse, Lepidium L.
Pflanzengattung aus der Familie der Kreuz-
blütigen. Der Name umfaßt alle Arten
dieser Gattung, als: L. campestre R. Br.
Feldschüsselkraut L. latifolium Pfefferkraut, L.
ruderals L. Besenkraut, Mauerkresse; L.
sativum L. Gartenskresse, in zwei Varietäten
mit krausen und mit breiten Blättern. Wi-
dem Namen Kresse werden auch noch andere
nicht zur Gattung Lepidium gehörige Pflanzen
belegt, weil deren Blätter einen kressenartigen
Geschmack haben, nämlich das Wiesenschäum-
kraut, Cardamine pratensis L. als Wiesen-
kresse; das bittere Schäumkraut, C. amara L.
als bittere Kresse; die Kapuzinerkresse Tra-
paeolum, als indianische Kresse; Nasturtium
R. Br. als Brunnenkresse; cfr. Brunnenkresse
I, 182.

Rasber, Rasbeer, Rasber, Rasf, Rasf, Rasf. f. Die
Kirche, welches Wort auch im Pommerischen
Platz gebraucht wird. Mit groten Heer'n

is wie good Kasfeberen eten, ist das bekannte Sprichwort, dem in Bremen hinzugefügt wird: Se spijet enem de Steene in de Ogen, nunquam est fidelis cum potenta societas. eine Klage bei nicht vorteilhaft abgelaufenen Verkehr mit großen Herren, bzw. eine Warnung vor diesem Verkehr. Eine Altmärkische Redensart lautet: Ebn Hättiib (Blüthezeit) as de Kassebeeren hemen, hett de Kogg'n ool. (Danneil S. 265.) Jede große Stadt hat ihre Kirchgärten außerhalb; Berlin die feinen bei dem Havelthibischen Werder, unsern Potsdam, und bei Gaben, in der Nieder-Laufitz. Hamburgs Kirchgärten liegen in den Bierlanden. Aufschend ist, daß die Männer, welche von daher Kirchen nach der Stadt zum Verkauf bringen Morellen, süße Morellen! (Marrele, eine besondere Kirchenart), die Weiber dagegen Kassebeeren, Kassebeeren! aufrufen. Den Grund davon hat Schöke (II, 232) nicht aufklären können. Der Ravensberger versteht unter Kasber, Kasfber, die wilde Kirche. Ruorgen schöb bringst Du 'ne graute Lute vull Kirschen met Un waeren in den besten Gaaren weest, hebben Kirschen ruochen. (Siehe, Fr. Essel S. 89, 102.) Sod. Kasb.

Kasberboom. f. Der Kirschbaum, Cerasus Theophr. et Juas, Prunus Cerasus L., Pflanzengattung aus der Familie der Rosengewächse, in zahlreichen Arten und durch Kultur entstandene Varietäten, mit den mannigfaltigsten Kirschsorten, deren Züchtung fortwährend eine Arbeit der Obstzüchter ist. In Rellenburg versteht man darunter den Sauerkirschbaum, der daselbst auch Busselbeerbaum genannt wird. Kassebeeren und Kassebeerenboom sind Altmärkische Namen des Kirschbaums, und Kirscherboom in der Danziger Niederung. Oft hat he sigill (gewöhnlich) as em Treem op enen bogen Kirscherboom u. (Firmenich I, 100.) Ist hör den Wind sacht spelen vdr't Hüsch den dörch den Kassebeerenboom, den doe il liis mittheelen vun Leev min eersten Drom. (Gaebert, Jullapp S. 85.)

Kasberberch. f. Der Kirschendieb. Wat maakst Du doa, Du lätter Spah in'n Kirschboom, du Kasbermaht? Fretst mi so all de Kirschen up, höll seimer Di ne Fietz un Ruup! Un gar be beken plükt Du mi, doa wad bald hiir, bald doa 'rüm plükt, dat is doch goar tau ungeschilt, nimm di in Acht, sakt smit il Di! (Borpmommische Mundart.) Berling, Lustig un trurig II, 71, 72.

Kasse. f. Osnabrücker Ausdruck für eine Kasse, ein Kist; cfr. Kas S. 88. He is so riss as 'ne Kasse, wird von gerade, schlang gemachtene Menschen, auch von Balmen gesagt.

Kasse. f. cfr. Kasse I, 283. Berlinische Redensart: Det is aus de Kasse (aber auch Zafsch) in de Beilage: Es bleibt ja doch unter uns; z. B. wenn die Frau dem Manne etwas zum Geburtstage schenkt. (Der Richtige Berliner S. 38.) It. Wenn derselbe (S. 100) sagt: 't gibt wat aus de Krumentasse! so spricht er eine Drohung aus, welche Prügel im Hintergrunde hat.

Kasse. f. Ein Büschel, Pflanzen, Früchte u.; ein Strauß, Blumen u. cfr. Dooventasse S. 341.

Kasse drup! Ravensbergisches Ansehen: Tapfer drauf!

Kasselig. adj. Wählerisch im Essen. (Rellenburg.)

Kasseellen, (Kasseellen?). f. In der Bommerschen Redensart: Enen bi't Kasseellen frigen: Einen beim Kragen, beim Schopf fassen; ihn in Nummer Sicher bringen, fest gefangen sehen.

Kassefieren, kassefieren. v. Kasteien, züchtigen; vom Latein. castigare. (Ostfriesland.)

Kasseln. v. Zwischen den Speisen wäherlich umherrühren. (Rellenburg.)

Kassemannen, Kassmannen. f. Eine Münze, ein Zwölftelhalberstüd = 2/3 Sgr., in ganz Westfalen, Preussischer Höheit, so genannt, weil die öffentlichen Kassen ihre Ausgaben in dieser Münze zu leisten pflegten. Während der Franzosenzeit wurde das Kassemannen von den kaiserlichen Kassen zu 0,25 Franc angenommen. Nach Reichswährung 0,25 Mark. In der graute Schole wurden wegen Kassmannen Scholgeld mehr bezahlt. — Dat dör te seggen sin il dör essen so wenig schuldig, as mine Kassmannen. (Siehe, Fr. Essel S. 86, 206.) cfr. Kassemannen I, 283.

Kassen. v. Kaufen. (Ravensberg.) cfr. Kisten. **Kassen-Daschen.** f. In Hamburg und Altona ein Schimpfname für einen unredlich handelnden Menschen, einen Betrüger.

Kast, Kaste. f. Der Kasten; Kiste, Koffer. Van wi dann 'n Ketjen un di Kast: Haben wir denn ein Büschel in der Kiste. (Helgolander Mundart.) Männig een spänn vull de Kast un de Hoochtiid würd verpast! (Borpmommische Mundart.) It. Gefängniß. He silt in de Kaste: Er silt im Kasten, bezw. im Gefängniß. Kast up! Du kumst noch ins in de Kaste: Gib acht! Du kommst noch einmal ins — Loß! It. Scherzweise der Hintere. He geef em wat vdr de Kaste. Sod. Kas, Kas.

Kastanje, Kastannig, Kristanje. f. Die Kastanien; Kastanjenboom. f. Der Kastanienbaum, Aesculus Hippocastanum L., zur Familie der Hippokastaneen gehörig, aus seiner Heimath, dem nördlichen Ostindien, im Übergang vom 16. zum 17. Jahrhundert nach Europa verpflanzt, auch bei uns vollständig acclimatisirt, und mit seiner dichtbelaubten Krone und Blütenpracht als Alleebaum allgemein beliebt. Vornehm Volk in Obermoot deit Kastanjen (echte) to; in der Küffeln sünst man good, rutscht et eben so. (Bornemann, de Altmärkische Brunlool.) Firmenich I, 139. Rumme sin Hus brenn of af, mit samt de grote Kastanje. (Al. Groth, Quithorn S. 121.) He, il meine düt dao lütt höchter, achter de Kristanjenbeime (Bäume). (Siehe, Fr. Essel S. 187.) Mit anderen aus Handsen de braden Kastanjes unt 't für halen, eine Redensart, die auch dem Platt. eigen ist. Kasse Kastanjes sind dem Ostfriesen süße (echte) Kastanien. (Doornlaan II, 182.)

Kasfeel. f. Dies Wort wird in Ostfriesland

gewöhnlich nur noch im verächtlichen oder spöttlichen Sinne gebraucht: 'n old Rafteel: Ein altes, verfallenes Schloß, Burg. Rafteelen in de Rucht bo'en: Lustschlösser bauen. Scherzweise wird auch der hintere Achterkastel genannt, I. 7. In Holland ist Rafteel der Wohnsitz eines adeligen Herrn und Mittelpunkt seines Landgutes. cfr. Gastel I, 284.

Raftelein. f. In Ostfriesland ein Gastwirth, Schankwirth. cfr. Gastellan I, 284.

Rafen, Raffen. f. Außer dem gewöhnlichen Begriff im Hochd. für Rasten, Riste, Koffer, Kade, hölzernes Behältniß um Sachen darin aufzubewahren, heißt biblisch en Raffen in Hamburg die Wohnung leichtfertiger, barmherziger Schmeiklern. Up'n Raffen gaan: Ein Vorbild besuchen. it. In den Raffen Riken sagt der witzende Pombrespieler daselbst für Casco. it. En olen Raffen nennt man aber auch ein Haus, ein Schiff, eine Kutsche, wenn das Alter sie brüdt, und in Folge dessen verfallen sind. it. Die kleinen Rellie in Hamburg und Altona nennen ihre kleinen Häuser, Buden mit Raffen. It kam nig vun min Raffen: Ich komme nicht aus dem Hause. it. Ein Gefängniß, namentlich ein militärisches Arresthaus, welche Bedeutung der Richtige Berliner auch dem Worte Raan S. 72 beilegt. 'Kin in Raan! 'Kin in Raffen! wird bei einem Auslauf dem Polizeimann zugerufen, der die Räbelsführer des Straßenlärms verhaftet hat. Rappend. Geschq. S. 138: Des anderen Tages toggen sen to Hus unde brochten jongeren Kerstene (Junter Christian) gewangen binnen Bremen to Lichtmesse unde helden ene alle die wile in denen groten casten in des Bodens leire (in dem Keller des Fronboten, vermuthlich auf dem Rathhause) also lange wet it ghesont wart. (Br. M. B. VI, 135.) it. In Pommern verstand man sonst unter Raffen un Raffengerede die Brautliste mit Weinwand, Kleidungsstücken, u. f. w. it. It war di to Raffen gaan ist daselbst eine Drohung: Ich werde die Sache ernstlich mit Dir auszumachen suchen. (Dähnert S. 230.) En Raffen mit en oldmoedsch Slditt, wormfreien Borren un half verrödt. (Al. Groth, Duidhorn S. 231.) it. In 'n Raffen sin oder wesen: Im Raffen sein, d. i. im Standesamte als Verlobte verkündigt sein. it. Biblisch der Grund einer Sache. Do! harr he eenige Mal in de Slohgrast fischen dörrt un do he sit op alles uut 'n Raffen verfun, wat mit sin Profit tohop hung, harr he allid de schönsten un grötsten Karpen mit na Hus brocht. Aber von's Heirathen bin ich aus en Raffen kurtzt, d. i. gründlich! (Giese, Fr. Essenz. 3. Aufl. S. 136, 146.) it. Wird Raffen! als interj. gebraucht, um auszubrüden, daß man sich getäuscht habe, wie man die Erzählung von einer uns wiederfahrenen Täuschung, wol mit dem Worte — Eßig! zu schließen pflegt.

Rafenlåde. f. Das Collegium der ehrbaren Oberalten in Hamburg. Es hat seinen Ursprung aus den Raffensluden, oder Vorstehern der gemeinen Gotteskasten, aus denen

bei der Reformation, 1528, in jedem Rize spiele die drei Ältesten, damals de dr Olberlåde, Ältermänner, genannt, be bestellt wurden, daß sie im Namen der Bürgschaft auf Handhabung des Stadtbuchs, i. Recesse, Vorprate, Kirchen- und Arm-Ordnungen zu sehen, auch wenn dar Mängel zu Tage treten sollten, beim Rat Vorstellungen und Vorschläge zur Abhülfe zu machen, überhaupt allen Unfug zu beseitigen und zur rechten Zeit Verbesserungen eintreten zu lassen haben. Ihre Constitution im d. Reces von 1529, Art. 128—130. (Schäpe I, 55, 56.)

Raftrawater. f. Ein Tischler, Schreiner. (Ostfriesland.)

Raftrawerter. f. Ein Rechnungsführer; e Cassenführer, im neuen Verwaltungssin. it. In Pommern auch ein Steuererheber.

Raffen seggen. v. Versagen, nicht zu Stand kommen. De Flint seide Raffen: Die Flint versagte, sie ging nicht los. De seide Raffen: Aus der Anlage wurde nicht (Pommern. Dähnert S. 220.) it. Wid wilsfahren, Nebenbedeutung. (Mellenburg cfr. Raffen am Schluß!)

Raffenbaag. f. Der Kusseher oder Protiste der Kirchen- und Hospital-, und den Güter anderer milder Stiftungen.

Raffern. v. Etwas Unbrauchbares wegwerfen (Krempel Marisch, Holstein.) cfr. Ratten.

Raffert. —stitt, in der Altmark, Raffst, Raffst l wird in Hamburg und Bremen, in Folge veränderter Aussprache für Stakett, Stakett welches lehrt in Bremen auch gewöhnlicher ist gebraucht: Ein Staket, Jaun von Lattenwerl. Holl. Stakettel. Französisch Estacade. Ital. Stacchetta. Stacada. Alle vom Deutschen Stetten, plattb Statten, Statter.

Raffig. adj. adv. Dumpfig, mäßig. Wird vorzugsweise, und fast nur von Korn und Wehl gesagt.

Rastral, Raffral. f. Ein gemauerter Küchenheerd mit verschiedenen Fellerlöchern, um zu gleicher Zeit mehrere Koch- und Bratgeschirre darauf stellen zu können. it. Ein eiserner Fellerbehälter, um Etwas darauf zu kochen und zu braten: De Pott up de Rastral setten to kaken. it. Ein eisernes oder irdenes Gefäß mit einem Stiel zum Kochen und Braten: In de Rastral up 't Fäut setten. (Ostfriesland.) cfr. Casseroll I, 283.

Franz. Casserole. Ital. Casserola.

Ratanter, Rat, Raff. f. Ein kleiner, mit mehreren scharfen Klauen oder Haken versehener Anter, welcher zur Verstärkung eines andern in dem Falle dient, wenn der Grund steil oder sonst zum Halten untauglich ist, und wo dann dieser Anter an denselben festklammert, bezw. in denselben einhakt. (Ostfriesland. Doornmaat II, 182.) Holl. u. dän. Ratanter. Schwed. Ratanter.

Rate, Raten, Rote, Rotten, Ruade, Ruaten, Ruuben. f. Ein kleines Wohnhaus auf dem Lande, mit dem Nebenbegriff der schlechten Beschaffenheit desselben; ein Hallschen für Einlieger an Dörfern ohne Aderwerk dabei. Bormal hieß in Rügen ein Raten eine ländliche Besetzung, zu der an Ader und Wiesen und anderen Pertinentien eine Fläche gehörte, welche eine Größe von 12 Morgen

Landes nicht erreichte. (Dähmert S. 221.) Auch im Westfalen bezeichnet Rotten bis Ruden eine kleine Aderwirthschaft, wie Koffet in den östlichen Gegenden. It. Eine Hütte, Bauernhütte. It. Am Niederrhein ist mit dem Katen ein Stüd Land verbunden. In einigen Gegenden von Holstein heißen die Katen W. oder Ausbauten auf Parzellen von der Dorfkur. Ein holsteinischer Landmann fragt: Wo kann Hans de garstige Deern fre'em? und erhält zur Antwort: I Kater, he neem de Deern man um de Kater: Er nahm das garstige, häßliche, Kaden aus Eigennutz, nur des Katens willen, dem es ihm als Heirathsgut zubracht! In Hamburg heißt jedes alte verfallene Haus ein sole Kate. In den Marksländern an der Nordsee wird Kate von Hoffede wenig unterschieden, wie in Westfalen der Katen vom Schulten hofe. *Soa Kat. Engl. Cot, Cottage. Hütte.* Früher gehört auch Cada und Caserne u. a. m. Denn die Verwechslung der Buchstaben t und s ist gar gewöhnlich. Ferner das beim Vocabul Theuthon. befindliche Gaben, ein Katschen, und das in Niedersachsen fast *hau obf. Gaam ober Gadem*, der Ort wozu im Hause, wo die Krämer ihre Waaren auslegen, welche früher eine besondere Hude der Katen gewesen ist. Daher sagt man im Kaufmannsschwergischen anboten: Eine eigene Haushaltung einrichten. Das Stammwort *h* das festliche Katten, bedecken; daher das Katabrische Cwitt, eine Hütte, ein Ort sich zu verkriegen, und (um es beiläufig anzumerken) Kette, eine Mönchskappe ist. (Brem. W. B. II, 750.)

Kat. Der Taufname Catharina. Kattje, das Timin. Kätchen.

Katechismusstund. I. Die Schul-Stunde, während welcher Religions-Unterricht erteilt wird. En Beet vörher, as Henrichsin un Kasper sit in de School in de Katechismusstund verkranten (veruneinigten), un Henrich dwer de Dank spreng un Kasper an'n Kantenhalen Kreeg. (J. Krüger. Plattb. Husfr. V, 38.)

kate. adj. adv. Mund an der Oberhaut; empfindlich, kitzlich, reizbar, leicht verletzt. *ge heb 'n Katein Hund: Seine Haut ist reizbar, empfindlich. De 'n to 'n Katein Hund heb, is slim to scheren: Zu barbaren. He is verdoomt Kate: Er ist verdammt kitzlich, in seinem Gemüthe reizbar, leicht verletzt! Kattel spricht der Bangeroger. (Ostfriesland. Doornlaa II, 184.)* *Kate. n. Juhl. Kidel. Schach. Kitalil, Kitalil. n. Kitalil, Kitalil. Engl. u. Schott. Kitten.*

Katemann. I. Der Einlieger in einem Katen. (Bommern.) cfr. Kätenner.

Katt, Kats, Katsis, Katsis, Katsis. I. Das männliche Geschlecht der Katzen. Kätse. pl. in Grubenhagen. It. Kater ist der Name eines in Stade, Herzogthum Bremen, gebrauten Biere. Laet den Kater Peu trecken, *ist man in Bommern für: Kitzig genagt! Wenn sich der Kater, bezw. die Katze, streichelt oder prust, so bedeutet es dem Hause, oder der Familie einen bevorstehenden Besuch. Straß sit de Kater den Bard, so bedeutet et frömb, is en Sprüthwoorb,*

(Joh. Heinr. Voss). In Holstein glauben die altgläubigen Matronen fest an dieses Vorzeichen, auch wenn es erst nach mehreren Tagen zutrifft. (Schüge II, 284.) It. Der unbehagliche Zustand nach einem Rausche. Man spricht auch von einem moralischen Kater. cfr. Rattenjammer. It. Scherzhafte Benennung des Katarth. (Kellenburg.) Kats und spelen: Den Kater hinaus spielen, sagt man in Grubenhagen, und meint: Dem Ende mit Nacht entgegen gehen, dahin kommen, daß es mit dem Vermögen bald zu Ende ist. Nach den Lübschen Chroniken I, 497 repen de — Katz, Katz, Katz! Also flecht man thoropen, wenn man de Ratten jaget. Auch in Grubenhagen ist dies der Ruf, wenn man eine nachsichtige Katze verjagt. (Schambach S. 98, 318.) In der Ostfriesl. Rindersprache hat man die Comp. Duuv- und Krablater, und der Heim Krablater sprang in 't Water, wul 'n Fische fangen, bleev d'r an hangen. (Doornlaa II, 185.)

Katerree, —terije. I. Die Umänderung, Veränderung. (Kellenburg, Bommern.)

Katerjuchen, —jüche. I. Ein sehr dünnes, schlechtes Bier. Entweder von Kater, quasi lotium felis, oder durch verdorbene Aussprache für Kattjesuchen, cfr. Dieses Wort; oder von dem Bier, welches in Stade gebraut wird (Brem. W. B. II, 751), wogegen spricht, daß das Wort in der zweiten Form auch in Bommern landläufig ist.

Katern, Kurlatern. v. Die Form und Ordnung bei Dingen verändern. (Bommern, Kellenburg.)

Katissenboof. I. Der Kateschismus. (Altmärkische Rundart.) cfr. Kategissen I, 284. Kateschismusstund.

Katling. I. Der Hedenapfel, und der Baum, welcher ihn trägt, Pyrus Malus frutescens L. Weil er viele Nebenschäfte und einen schlechten Stamm treibt, so zieht man ihn besser in Gestalt eines Strauchs und in Heden, als lebenden Baun, was in Niedersachsen vielfach geschieht.

Katogeri. I. Berlinische Aussprache des Wortes Kategorie, selbst unter — Schriftgelehrten üblich! (Trachsel S. 27.)

Katolil. I. Ein römisch-katholischer Christ. In seiner Novelle de Logvögel, deren Schauplatz das Münsterland ist, läßt F. Krüger einen Vicarius Scheußfort folgende Rede halten: Et weer frielich en Gebot Gottes, datt man de Obrigkeit gehorsam sin muß, wil datt se von Gott insett worn weer, dat wäp jeder Katholik, denn de olle Juden harrn sit dat al gesalln laten muß, un ool de eersten Christen harrn nich gegen de heidnischen Kaiser rebellt ic. (Plattb. Husfründ V, 54.) Die heutige katholische Geistlichkeit des Münsterlandes unner de kutterdege Regierung, thut gerade das Gegentheil!

Katoofsch. adj. Zu dem, was von demselben Worte in S. I, 284 gesagt worden, ist hinzuzufügen, daß selbiges in Niedersachsen nicht bloß ärgerlich, verdrüsslich ic. bedeutet, sondern auch für — seiner Sinne nicht mächtig, für verrückt genommen wird. Wenn Al. Groth, der Dittmarje, in dem Gedicht „Spanne ut

Frankril" den Bers Rumme war je katoolfch, denn de Rüller war je nich swigen! einschaltet, so gibt denselben der Überseher R. R. kurzweg in den Worten wieder: "Rumme würde ja verrückt, denn der Rüller wird' ja nicht schweigen!" (Duidborn S. 108, 109.) Und wenn der Altmärker sagt, Dat is jo katoolfch to warn, so handelt es sich bei ihm um eine sehr unangenehme Sache, über die er sich schwer ärgert (Danneil S. 88), wie man auch im Hochb. wol zu dem Ausdruck Anlaß hat: Das is ja um verrückt zu werden! Auch in Ostfriesland, das von Reformirten und Lutheranern bewohnt ist, (kleine katoolfische Gemeinden gibt es nur in Emden, Leer, Neßstedt-Gödens und Norden) hat das Wort katoolfch, das man dort auch teoolf auspricht, im Volksmunde die Bedeutung: Rärriich, verdröhst, verkehrt, wunderlich zc. (Doornlaan II, 185.)

Rattrulle, Rattral. f. Eine Rolle, ein kleines Rad an der Erde, worüber ein Tau geht, um Etwas in die Höhe zu ziehen und nieder zu lassen; namentlich einen oben befestigten Flaschenzug in Bewegung zu setzen; (Bremen). Neben Rattrulle wird der Flaschenzug auch Rattbloss in Ostfriesland genannt.

Raats, Raatse. f. Ein Schlag, eine Raufschelle, ein Stoß, Prall, Rückstoß, Aufstoß, Aufprall. He goff hüm 'n Raats an de Hals, datt 't balleerde, ein Schlag ins Gesicht, daß es — knallte!

Raatsball. f. Ein Fänger, ein Spielball, Ball, den man mit der Hand, bzw. einem Stod fortzuschleudert.

Ratsch, Ratsche, Ratsche. f. Die Ente, anas L. Aus dem Slawischen, namentlich dem Polnischen Kaczka, entsteht und in die Volksprache der holländischen Gegenden des Sprachgebiets aufgenommen.

Ratseisen, kaatsen. v. Mit einem elastischen Ball Raatsball spielen, ihn werfen, fortzuschleudern, auffangen, treiben, forttreiben, werfen, prallen, stoßen, füttern. Soel kaatsen. Conny mit Frank chaasor! Angell. Geas. Engl. Cath. Geis. Ratsen: Forttreiben.

Ratsen. v. Sich brechen, togen. (Ravensberg). **Ratsunge ho'ren.** f. Ein Spiel mit Ochsenklauen. (Deßgleichen.)

Ratt, Ratre. f. Die Raze, und zwar die zahme Hausfaze, Felis catus domestica L., F. domestica Brisson, als Wildfaze, F. catus ferus L., zur Ordnung der Raubthiere gehörig, von denen auch die Hausfaze ihre Abstammung vermöge ihrer Raublust auf Raufe, Ratten, Vögel nicht verläugnen kann. Ratt ist ein allgemeiner Ausdruck des Geschlechts, bezeichnet aber in engerer Bedeutung das weibliche Thier, Rater das männliche. Ein langer leberner Geldbeutel, den reisende Kaufleute, insonderheit Viehhändler, um den Leib binden, setzt meistens a. D. gestellt, seitdem Papiergeld und die Goldwährung das Silbergeld verdrängt haben. Auch die Raze gibt, wie der Hund, dem Platte. zu vielen Redensarten und Sprichwörtern Anlaß, von denen manche mit den hochdeutschen übereinstimmen. Wenn de Ratt nig to Huus is, danke de Raze up de Hänken: Wo keine Aufsicht, geht es übel, wild, her. Wat von Ratten is oder kumt, will

oder leert musen: Wo man her ist, daß li Einem an; der Apfel fällt nicht weit o Stamm; Art läßt nicht von Art. De Bruheit de Rater good sobert, sagt u in Pommern, wenn es am Hochzeitslage is Weiter ist. In Holstein heißt es, de R pruftet, et ward morgen good Wder, wenn die Raze nieft (Vorgehen beim Rater.) Dat ward farbig, e'er Ratt en Eij leggt: Das wird la wahren, eh' es fertig wird! Bind de R vdr't Kneer, süß Du nig, so süß se, i man spöttisch zu denen, die vorgeben, daß nicht sehen können, weil es zu dunkel und zu den Hieraffen männlichen und w lichen Geschlechts, welche, obwol sie sehr sehen können, beständig die goldene Brille mit Jenseitenglas, vor den Augen, einen Rastkneifer, oder gar ein Monocle eingeklem haben, weil es Robe ist! De Ratt fall kleisen, sagt man zu Kindern, wenn über ein Jucken auf der Haut ungedul sind. He speelt mit eer as de Ratt u de Ruus, sagt man von einem jung Manne, der einem Mädchen aus Zeitvertreib den Hof macht, ohne ernsthafte Absichten Deirath zu haben. De Ratt in 'n S kopen: Etwas unbesehen kaufen. He s uut, as Ratt kruup uut Water, he es von Einem, der durchgenäffet ist. l leert mitanner as Hunnen un Ratten sagt man von Eheleuten, Hausgenossen, l beständig in Zank und Streit leben; (l Vergleich läßt viele Aufnahmen zu, chr. Hu I, 783.) Wenn de Ratte muset, mauet se nig: Wer Vögel fangen w wirft nicht mit Knäppeln unter sie; w sagt es auch von Einem, der während l Mahlzeit nicht spricht, weil er den Gen der Speisen und des Essens vollständig au kosten will. Wenn man de Ratte up Speel bindet, so lit se nig, sagt m von einer Wohlthat, die mit Zwang, sie a zunehmen, oder mit Angst und Gefahr ihrem Besiz, verbunden ist. He süß zu as 'n Ratt, wenn 't donnert: Er sie bestürzt, erschroden aus! Dafür sagt l Nicht. Berl. S. 88: Er macht 'n Gesicht wie die Raze wenn 't donnert! au Wie die Fänse. it. Süß doch woll Ratt den Kaiser an, un seggt nig er Gnäd'ger Herr! erhält man zur Antwo wenn man Jemanden sein bummdreißes A schauen unterer Person verbieten will. Rat Du fallst weiten, ungünst Brot ward ool eten, steht unter einem all Kupferstich, auf dem Hund und Rat' e gebildet sind, die sich um einen Kopf O klämpfen. De Bängel, de so frö steite bitt an Dag de Ratt 'n Ropp e Sinn: Lustiger Anfang, trauriges End Der Reim wat'n spaart vdr'n Run bat frist Ratt un Hund bedeckt, w man durch irgend einen Unfall um Schwam gekommen ist. He geit daarvan as l Ratt van n' Duwenfagg: Er geht m ohne Abschied zu nehmen, oder, ohne sich n Etwas zu bestimmen und seine Sachen Ordnung zu bringen. Et quammen n Drinkpraeke up de Dillern van Bri un Brüdigam... up de aollen M

(Wittler) weil das so fromm un stillkes
litten, aower wädr Eiden seimer en
jung Ratt, es 'ne aolle Ratte seihen
hadden x. (Giese, Jr. Effint S. 15.) 't
enomm 'ne Ratte van dat Sohenbreit
te springen, un Bifas (Name eines
Jambes), de als wull utstoahn konn
zen fine Ratten, buoff achter dat
dier hiar. (Giese, a. a. O. S. 27.) it.
Die Ratt hett nägen Jung'n: Eine
Lamelle, welche musikalische Künstlerinnen,
wenn sie aus der — höheren Dögterschool
verhüdet entlassen sind, auf dem Klavier
spielen (Fr. Reiter VIII, 128.) Ratt,
katt, vum mit Barg! Ein hofsteinisches
Kunderpiel, bei dem Einer auf einer
Lage steht, und die Anderen, die Ragen,
an denselben hinaufzuklettern suchen,
abst. mit genanntem Ausruf und dem
Knapf, zusammengebrehten Schnupf-
st. Der ihn herabdrängt, nimmt seine
Ecke ein. it. Radde spricht der Ravensberger
für Rake. Und wenn der Ostfrieser sagt,
de Ralte in Düstern kneipen, so meint
er im Geheimen ausschweifen. Neben dem
Nath. Worte Ratt bedient sich der Berliner
auch des hochd. Rake, und knüpft daran die
Redensarten: Det dragt de Rake uf'n
Swag wegl und Det is vor de Rake!
wobei beide „viel zu wenig, das lohnt nicht,
das bringt nichts ein,“ ausdrücken. Die
wahrh. dieser Redensarten ist der Rest einer
in Übung. Lom Schmidt und seiner Rake“
in Richard Waldis, dem Fabeldichter des
18. Jahrhunderts, in seinem Epopus 482.
Lommann, gestützte Worte. 10. Aufl. S. 67;
in Ludwig Berliner S. 88.) Das Wort Rake
findet in drei verschiedenen, mit geringen Abän-
derungen, bei Lat., Span., Engl., Ital., Ratt. Ital.
Ratto, Ratto. Chas. Im misern Stein. Catta,
Ratto, Ratto. Rattisch Catta. Brömisch Cas-
to. Ratto. Ratto. Ratt. Rattisch Ratto. Rattisch
Ratto. Ratto. Ratto. Rattisch Ratto. Ratto.

Ratt, Ratte. f. Ein auf dem Rat eingerammter Pfahl woran Schiffe befestigt werden. Holl. Rat. Engl. cat.

gefallen sein wird. Noch heute treibt man in der Stadt Gerberei.

Rattenfleest. f. Das Ragenfleisch, in der gemeinen Redensart: Das ist so gemein als Rattenfleest, das kruupt van sit sulvest in de Pott, welke von einer Sache gesagt wird, die allgemein bekannt, bezw. allenthalben zu finden ist. it. Rattifleest ist schlecht zugeschnittenes Fleisch.

Rattengold, Rattjgold. f. Der harzige Saft, welcher aus dem Steinoßb, den Rirsch- und Pfäumen-, Aprikosenbäumen ausschwißt (Weßfalen); Rattenkalk, im Runde der Kinder und gemeinen Leüte (Niederachsens); — Kauer in Dittmarscher Mundart. it. Das Flitter- oder Rauschgolt. (Ostfriesland.)

Rattengrag, —grau. adj. adv. Der grauen Farbe des Ragenpelzes gleich. it. Bei den Kleinschmidten, Schöllern, ist eine Arbeit Rattengrau stilt, wenn sie dieselbe nur mit der groben Feile übergefahen haben.

Rattenhaar. f. Das Ragenhaar; in der Bremischen Redensart Rattenhaar baar twissen halten, bedeutet: Uneinigkeit stiften, die Gemüther gegen einander aufbringen, aufheizen, wie die Papen uut 'n Ratten verstaan!

Rattenhängers, ein Spottname der Hamburger. Über die Veranlassung cfr. Rappens. Hamb. Chron. S. 88.

Rattenjagd. f. Ein lautes Lärmen und Jagen lächerlicher Kerle und Weibskleite.

Rattenjaomer, —jaomer. f. Wie im Hochd. Benennung der Unbehaglichkeit und des Unwohlseins an dem Morgen, der auf ein nächtliches Trinkgelage folgt. cfr. Rater. Unken Ruff! Kamellen, um mi giegen en Rattenjaomer en Thee dervan to koken. (Giese, Fr. Essel S. 183.)

Rattenkarmel. f. Ein Ragenkarmel. it. Döblich ein Weibergejant. He vertell vun Settlen, wa geern sit so fein möt un na alle Rattenkarmessen hin labaster. (Giese, a. a. D. 3. Aufl. S. 142.)

Rattenkese. f. Das Rattenkese; *Malva sylvestris* L., auch Rattenkese genannt (Grubenhagen). it. *M. rotundifolia* L., die rundblättrige Rabe, die Rabe, Gänse- oder Hasenpappel, jene Art die Walde, Rohmalve, Rof-, Hasenpappel, aus der Familie der Malvaceen (Altmark). cfr. Hasenpöppel I, 669. it. Die Frucht einer Geldblume (ob der Malven eine), die von Kindern gegessen wird. (Der Racht. Berl. S. 88.)

Rattenkimmer. f. Der aus der Rinde der Steinoßbäume ausschwißende Harz. (Altmark) cfr. Rattengold.

Rattenkniff. f. Ein falscher, listiger, bezw. böser und muthwilliger Kniff. (Ostfriesland.)

Rattenkopp. f. In Ostfriesland: Eine dicke Pfundbirne. it. Eine größere Thonugel in einem Knabenspiel. cfr. Rabalster u. Loornscheln. it. In der Mark Brandenburg, Pommern: Eine Ohrfeige, Rauschelle u. Löw, it. fall Di 'nen Rattenkopp gemen: Drohung, Einem einen Schlag ins Gesicht zu geben. it. Im Münsterlande, sowie in den Grafschaften Mark und Ravensberg: Ein Böller. Den ganzen Tag würr mit Rattenkopp schaten, den ganzen Rammibbag mit alle Klossen up beide

Karthorns lüd't, as meer Fronlich namsproschon. (F. Krüger, de Logodde Blattb. Ausstrand V, 65.) it. In einige Gegenden ein Dummkopp.

Rattenkraut. f. Das Ragenkraut, ein in südlichen Klimaten heimisches, bei uns vielfach in Töpfen gezogener Strauch, *Teucrium Marum*, oder *Marum verum* L., zu de Labiaten gehörig, einen aromatischen Geruch von sich gebend, der die Ragen anlockt; von Genuß der Blätter werden sie berauscht. Rattigkraut ist ein anderer Name der Gattung *Teucrium*, die im Hochd. den Namen Gaman der führt.

Rattenwaad. f. Ein falscher, hinterlistiger, böser muthwilliger Streich; ein bössartiger Kinderstreich, ein bössartiger Muthwille. (Ostfriesland.) Golt Rattenwaad.

Rattenwoog. f. Beim Menschen ein grünlichgrauer Auge, welches den Augen der Raze gleich ist, das, wie diese, scharf und groß blickt und in Dunkelheit sehen kann. it. Berstet man darunter: auch ein falsches, falschbildendes Auge.

Rattenpad. f. Ein Schleichweg, verborgener Weg. Rappens. Giese S. 98: Unde da ne were nerne (nirgends) een Rattenpad in der Heerscap sie ne wisten en; voll; unde die stad van Bremen lunde nummer beter lundscape krigen n. (Brem. W. B. VI, 185.)

Rattenpott. f. Der Topf, bezw. Kaps, worin den Ragen ihr Futter zubereitet und vorgelegt wird; bezw. woraus sie fressen. Sprichwort: It sin (bin) nich ut 'n Rattenpott krapen, sa Lante Boole, da lādße se nog. (Ostfriesland. Doornlaad II, 188.)

Rattenpödden. f. Das Ragenpödden; im gemeinen Leben Name verschiedener Pflanzengattungen, wie die Art Ruchkraut, *Gnaphalium* L., welche den angeführten vulgären Namen führt, auch Hasenpödden und Engelsblümchen genannt, *G. dioicum* L.; der gemeine Spindelbaum, *Erythronium europaeum* L.; der gemeine Gauchheil, *Anagallis coerulea* L.; das Wiesenergrümmel, *Myosotis scorpioides* L.; alle unter dem angeführten Namen gehend, weil ihre Blüthen, bezw. Blätter entfernte Ähnlichkeit mit einer Ragenpfote haben.

Rattenpuffel. f. So nennt man die tiefen Berührungen, die vor einem vornehmen, einflußreichen und viel vermögenden Manne von Demjenigen gemacht werden, der durch diese übergroße Höflichkeit Etwas zu erlangen meint. it. Jede Berührung des Oberkörpers nach vorn. De Vicarius Schellhorn mal de Dör wiit apen un pall den Hempelmann, de mit 'n krummen Rattenpuffel sit gegen den Schubb stumm, an 'n Arm kreeg awer en Unfachten dabi up de Finger von Hempelmann sin Andels. (F. Krüger, de Logodde. Blattb. Ausstr. V, 64.)

Rattenribbers. f. pl. Sind, in Straßensünden Chroniken, diejenigen, welche beim öffentlichen Faustkämpf mit einer Raze den Preis davon trugen. (Dähner S. 221.) In den mittleren Zeiten waren die Ragenritter eine Art Klopffechter, welche sich um des Gewinns willen mit Thieren in ein Gefecht einließen.

ein malter Brauch bei den germanischen Völkern, der sich bis auf den heiligen Tag in der heiligen Stiergefechten der gothisch-bettischen Blute entstammenden, Castilianer erhalten hat. In der alten Nürnbergerischen Reformen war die Bestimmung getroffen, daß ein Sohn enterbt werden könne, wenn er ein Rattenritter sei; in der neuen Reformen ist diese Stelle weggelassen, vielleicht, weil diese Art der Klopffechterei bereits ungewöhnlich geworden war.

Rattenrüberr. — **rüberr.** adj. adv. Eine natürliche oder eingeübete Scheu vor Ratten haben; daher auch als *l.* die Rattenfurcht, die sich bei anderen Menschen in einer Art äußert, daß sie zerschrecken werden, wenn sie eine Ratte nicht einmal sehen, sondern, wie man zu sagen pflegt — nur riechen.

Rattensprung. *l.* Eine geringe Entfernung. *It.* ist man 'n Rattensprung: Das ist ganz nahebei.

Rattenrüberr. — **rüberr.** *l.* Der Schwanz der Ratte. *It.* In der Straßf. Markt die Adercabiose, *Salmon arvensis L.*, das Grind-, Krätzkraut, zur Familie der Dipsacaceen gehörig, ein allgemeines verbreitetes Unkraut, dessen Wurzel, Kraut, Blätter sonst als Heilmittel gegen Krätze und andere Hautkrankheiten empfohlen wurde.

Rattenrüberr. *l.* Der Rattensteig, ein sehr schmaler, zwischen hohen Einfriedigungen, lebenden oder todben, sich hinziehender Steig; also auch mit Rattenpad: Ein Schleichweg. *It.* In biblischen Verstande die Frage: Gaaſte 17 'n Rattensteig? Schleichst Du auf dem Rattensteig — den Schürzen nach?

Rattenrüberr. *l.* Allgemeiner Name eines jeden in den Pilzen, Fungi, Schwämmen, gehörenden Gewächses.

Rattenrüberr. *l.* In Bremen der Name einer Pflanze, welche kumpfige Stellen als Standort liebt, mit einem hohen Stängel, der von dicht an einander sitzenden Blumen voll ist und mit einem Rattenrüberr ähnlichkeit hat. (Brem. B. B. II, 753.) Darunter ist wohl der zur Familie der Gramineen gehörige *Winkelrüberr*, *Agrostis L.*, zu verstehen, der in verschiedenen Arten, besonders in dem *Winkelrüberr*, *A. vulgaris With.*, wuchsend in feuchten Wiesen dicke Rasen bildet, ein gutes Futtergras gibt, und in der Altmärk, auch in anderen Gegenden, Rattenrüberr genannt wird. *It.* Das Gschäftel, *Equisetum arvense L.*, besonders die ästige Art, auch Rattenrüberr genannt.

Rattenrüberr. *l.* *pl.* Rattenrüberr; nur in der Redensart: Rattenrüberr machen: Winkelrüberr, Fütterer machen. (Grubenhagen.)

Rattenrüberr. *l.* Von Kindern aus zwei Streifen Beyer gekliffte Treppe. (Der Richtige Berliner S. 38.)

Rattenrüberr. *l.* In der Redensart: De eerste Binn is Ratten, Ratt'winst: Der erste Gewinn von einer Arbeit ist ein unsicherer, selten ein bleibender Gewinn, de geid bold me' eersteiten: Ein solcher, trügerischer Gewinn? (Stürenburg S. 332, 349. Doorn. hat II, 188.)

Rattenrüberr. *l.* Oßfressisch für Bier; aus dem Lat. *ratuor*. *chr.* Ratter.

Rattenrüberr. adj. adv. Von boshaftem Herzen

und Maule, eigentlich bissig wie eine Ratte. (Bremen.) *chr.* Rattelbeest.

Rattenn. *v.* Schnattern. *It.* Heftig zanken. *Engl.* Chat, abator: Schwärzen, schnattern. *franz.* caillier: Zanken. *chr.* Rattbalgen, —hassen, Rasse lattern.

Rattenrüberr. *v.* Schreien und heulen wie freitende Katzen; sagt man in Grubenhagen von Kindern. *Engl.* Caterwaul.

Rattfische. *l.* *pl.* Kleine Fische, die man den Katzen vormirft, von denen sie mit Bier gestreift werden.

Rattkäse. *l.* Das Holzgleibsch über dem Walmdach der Bauernhäuser, in Ostfriesland, am Hammen (I, 640). Vielleicht soviel wie der Siebel einer Räte. (Stürenburg S. 104. Doorn. hat II, 185.)

Rattkassen. *v.* Sich mit Einem heftig streiten; mit ihm zanken. *chr.* Rattbalgen. *It.* Viele Mühe haben, Jemand in Ordnung zu halten, Einen zu überreden u. Gleichsam, als wenn man eine böse Ratte, die sich sperrt, festzuhalten sucht. *It.* hebbe veel mit em to rattkassen hatt, e'er il em baar to bringen kann: Es hat mir unbeschreibliche Mühe gekostet, ihn dazu zu bringen. *chr.* halten I, 637; lattern. *chr.* Rattkassen.

Rattkassen. — **rüberr.** adj. adv. Rattisch, bissig und krazend wie Katzen; widerkassen, widerkassig, kurz angebunden. *chr.* Haarrig I, 664.

Rattkassen. *v.* Zanken. (Grubenhagen.)

Rattig. adj. adv. Rager, elend aussehend. (Wessenburg.)

Rattje. *l.* Dim. von Ratt: Eine junge Ratte, ein Rätzchen.

Rattjesatt. adj. adv. Hink wie eine Ratte. *It.* Rattenfressend. *chr.* Ratt I, 463 und Rattgesatt I, 660. *It.* Rattfischel.

Rattjen. *v.* Mit einem stumpfen Instrument, Messer, schneiden. (Grubenhagen.)

Rattkoffel. *l.* Ist im Runde des Nicht. Berl. S. 33 eine dicke Latschmöhre, wie sie, oft in zwei, selbst in drei Gesäßsen, noch im ersten Jahrzehnt des 19. Jahrh. Mode war, sie hatte Ähnlichkeit mit einer dicken Kartoffelknolle, die der Berliner auch Rattkoffel nennt. Von derselben Ähnlichkeit entlehnt ist ihm —

Rattkoffelbunt. *l.* Ein bider Bauch, der auch durch Übermaß im Kartoffeleßen entstehen kann. Und —

Rattkoffelneße. *l.* Eine dicke Nase.

Rattkäpel. — **repel.** *l.* Bezeichnung mehrerer abgelegener Straßen oder Statthalte, welche die Räter zu ihren Raufereien, wegen der — Damen ihres Geschlechts, aufzusuchen pflegen und wo der Janhagel, der Hölle wohnt. He waand in de Rattkäpel heist daher soviel, als er wohnt in schlechter Umgebung, und man kann daher keine Lebensart und gute Sitte von ihm erwarten. Die Bezeichnung kommt in vielen Städten vor. Rattkäpel ist die älteste Gasse in Hamburg, wo ehemals ein Weg oder Gang zur Rathbrautkirche hinzog. (Schäpe II, 233, der Käpel für unerklärbar hält); *chr.* indeß das v. räpeln.

Rattschra. *v.* Sagt man in der Landschaft Eiderstedt, Sleswig, vom Wellwurf mit einem flachen Stein oder mit Topfsherben auf dem Wasser.

Rattschra. adj. adv. Dumm, ängstlich, furchtsam. (Graßhaff Markt.)

Rattfänger. 1. Dänabrücker Spitzname eines Ruffähners.

Rattfährd. 1. Gemeinschaftlicher Name des Schachtelhalm, *Equisetum*; einiger Arten von Ehrenpreis, *Veronica*, welche die Blüthe in einer Ähre tragen; des Weidenröhrs, *Lythrum*. (Ostfriesland.) cfr. Rattenswanke.

Rattfährig. adj. adv. Widerständig. (Ditmarschen.)

Rattul. 1. In Ostfriesland, in Schleswig, ein Nebenname der Gule, weil sie wie eine Rake Rüsse fängt, oder weil ihr Kopf dem Rakenkopfe ähnlich ist. Ruthmäßig ist unter diesem Namen die gemeine Schleier-ülle verstanden, *Strix flammea* L., die hochb. auch die Namen *Thurm*- oder *Perleule*, auch *Schleierlaus* führt. cfr. Rastfren. it. In Mellenburg eine Haube, ein Kussak. Dsch. Rattul. Dän. Rattugle. Schw. Rattugla, Rattugl. Rattiggl. Norw. Rattula. Schott. Rattigle. Franz. chabuant.

Ratt an Hund. 1. So nennt man in Emden, Ostfriesland, einen Rattosen-Räker.

Rattuffel. 1. Die Kartoffel. (Münsterland.) De Fleeskpoffel hebbe se in Keller achter de Rattuffelste verstoppt (versteckt). (Siehe, Fr. Esfint S. 152.)

Ratun, Retun. 1. Der Rattun, ein weither geholtes Fremdwort zur Bezeichnung eines weissen, oder auch gefärbten und bunt bedruckten Baumwollenzugs. Wenn Jemand aus dem Bette, der Stube, dem Hause soll, so ruft ihm der Ostfrieser zu: Veruut Retun! oder man sagt auch: Ik wil Di äfen heruutka, oder letunen! (Doornlaet II, 188.) Holl. Ratsen. Engl. Cotton. Franz. coton. Ital. cotone. Span. algodón. alcoton. Einamwort, das Arabische al qoton: Die Baumwolle, was vielleicht indischen Ursprungs ist. cfr. Rartun.

Ratunen, letunen. v. Mit dem Präf. hennut: An die Luft setzen. cfr. Das vorige Wort.

Ratunen, letunen. adj. Von Rattun, bezw. Baumwolle. Ratunen Hemd: Ein baumwollenes Hemd, als Gegensatz von Linnen Hemd, von Leinwand. Ratunen Good: Baumwollenes Zug.

Rau. 1. Ein Käfig. Überhaupt jeder eingestriebigte und abgeschlossene Raum, sei es im Freien oder im Hause; daher: Pferd, Hürde, Koben, Stall, Gefängnis. B'reng' de Schapen in de Rau: in den Pferd, de Swine in de Rau: in den Koben. Se sitt in de Rau, — im Loch, un mut brummen! (Westfälische, Niederrhein-Slevische Mundarten.) cfr. Rave. Holl. Rauw, Rouw, Roeven.

Rau. 1. Die Ruh. Raß, Räre, Roje, Rodje. pl. Rüge. (In Mundarten des Nordens sowohl als des Südens im Sprachgebiet,) sonst mehrentheils Ro, Roo, cfr. dieses Wort. Bulau und das Dimin. Bunkling, in der Rinderprache; Re's hat die Ravensberger Mundart. Wu hegge denn de Rau de si wil ver-keren: Wo habt Ihr denn die Ruh, die ihr verkaufen wollt? (Gegend von Aßcherleben, Fürstenth. Halberstadt.) Er's Volkslied II, Nr. 52.) Wat sinn Jü for Röris! Ik soð're Reß, ik ploðge, ik hoðde de Rodje, schadet mit alles nisch! (Südlicher Theil der Magdeburger Börde; Gegend von Apenburg.) Firmenich I, 169.

Raukein, —foot. 1. Das Ruhbein, der Ruhfuß.

it. In verächtlicher, bezw. gemüthlicher Red weise das Schießgewehr der Fußsoldaten.

Rauisse. 1. Die Bremse. cfr. Brame I, 200. Raublaume, —blom. 1. Die Dotterblum *Caltha palustris* L. (Mellenburg, Grube Jagm.)

Rauhem. adj. Rug. (Jüdisch: Deutlich, Ravensberg.)

Randerwälsch. adj. adv. Unverständlich, undeutlich, ausländisch, wälsch. He lākt laude wälsch Tūg: Er schwätzt ungeremte nährisches Zeug. (Westfalen.) Davon — **Randerwälschem.** v. Undeutlich sprechen; alber schwätzen. Wat lauderwälscht Du wedder? Was sprichst Du da wieder si unverständliches, albernes Zeug.

Rane. 1. Im Bergwesen, eine Bretterhütte an Stollenmundloch. cfr. Raa 2, S. 54.

Ranelee, —lise, Gesanel. 1. Ein langsame undeutliches oder unverständliches Gered Reden; bezw. Geschwätz.

Ranelmaars. 1. Ein Faselhans, Einer, der ein langweiliges und albernes Geschwätz führt (Ostfriesland.)

Raneln. v. Langsam und undeutlich sprechen mit fortwährend launendem Munde sprechen oder so, als ob man die Wörter förmlich laut, wie es namentlich alte, zahlos ungebildete Leute oft thun; daher überhaupt Unverständlich und bumsy reden, salbadern **Ranels, Ranjel.** 1. Gesantes, was Einer gekaut hat und aus dem Munde nimmt.

Rauen, laugen, launen, launen, launwell säggeln. v. Rallen, mit den Zähnen zermalmen up de Finger launen: Die Finger in Munde haben, nach Rinderart. He lau! immer up enerleij: Er spricht immer von eben derselben Sache, die überdem Nicht auf sich hat. Dor frigg't he wat an t launen: Das wird ihm viel Mühe un Berdruß machen; das wird eine harte Ruß sil ihn sein. Daar hett he wat an to launen Dieser Berdruß wird ihm nahe gehen, ih lange schmerzen. Dat weet de Buur ni to launen: Das ist für den Bauer zu gut. He to launde sil daran: Es kostete ihn Mühe, es zu zerlauen. He weet dat ni to launen, sagt man von Einem der was Gutes besitzt, es aber nicht zu gebrauchen versteht. De good laut, de good baut ist ein Hamburger Sprichwort. Die beiden letzten Stichwörter gehören der Ravensberger Mundart an, in der sie außer launen und streiten, janten bedeuten. cfr. Rabbeln S. 53. Du laust jao so hoog, sagt der Altmärker zu Jemandem, dem das Essen nicht schmeckt. Biblich gebraucht er das v. auch in der Redensart Das soß Du wol an lau'n: Das soll zu beenden oder zu lösen Dir wol schwer werden. Holl. Raauwen, launen. Engl. Chew. Engl. Chew. Schottisch Chew, chow.

Rauern, lauern. v. Erbe oder Riß fahren (Krempen Warzsch, Holstein.)

Rauhür. 1. Der Rauhtrieb. (Mellenburg.)

Rauig. adj. In der Redensart: He ett si lautig: Es will nicht herunter; er beißt so hoch darauf, — gebäulisch. (Pommern.)

Raul. 1. Altmärkischer Name der Dohle, *Corvus monedula* L., ein naturnachahmendes Wort, das auch im Wendischen als Raula vorkommt. Klaas, Klaos und Laol sind Ramen, welche

dieß Gut durch's Loos zugefallen. Dat Holt is in Kameln leggt: Die Holzung ist in Schläge getheilt, die der Reihe nach gehauen, und demnachst gehäget, in Schonungen gelegt werden sollen. De Buren hebben in de Hölting eere Kamel: Jedem Bauer ist sein Platz angewiesen, auf dem er nach der Ordnung hauen kann. (Dähneri S. 222.) it. Ein Antheil an einem Handels-, einem Compagnie-Geschäft, der je nach den Handels-Conjuncturen schlecht, mittelmäßig, gut sein kann, im letztern Falle 'ne gode Kamel, Italienisch Buona-Parte, was zugleich der Name einer Corsischen Familie ist, welche, während des 13. Jahrhunderts zu Florenz, Genua, als Jünger des Mercurius entstanden, in der Geschichte des 19. Jahrhunderts bekanntlich eine große Rolle spielt! it. Heißt Kamel in der Altmark der Antheil, die Portion, wobei der Rebensbegriff des Losens ganz wegfällt; es heißt so die Portion Butter, Speck &c., die in großen Wirtschaften auf dem Lande den einzelnen Knechten und Mägden bei einer Mahlzeit zugetheilt wird. (Danneil S. 98.) Holl. Kavel. Schwed. Kalle, Kasling: Ein Stückchen, welches schon in den ältesten Zeiten zum Losen diente, daher wol das Stammwort. Dänisch Kahl: Loos. Polnisch Kawał: Ein Stück, Theil eines Ganzen.

Kaweling, —ung. f. Das Losen über festgesetzte Stücke auf eine verabredete Weise. it. Die Vertheilung oder der Verkauf einer Sache nach dem Loose, besonders in den Seestädten, wo die Waaren oft auf diese Weise versteigert werden. So wird in Bremen, auch am Niederrhein, eine öffentliche Wein-Versteigerung eine Kaweling, oder Gabelung genannt; z. B. 'ne Kaweling van ten Oghoofd Wit: Bejn Oghoofd Wein, die auf Ein Loos verkauft werden. Holt bi Kawelinge verkopen: Holz in der Versteigerung verkaufen. In Hamburg nennt der gemeine Mann ein Kaweling Klüttchen, eine Portion Röße, seinen Antheil an derselben. Holl. Kawelinge.

Kaweln. v. In Kameln, Loose, eintheilen und zerlegen, z. B. Kaufmannsgüter. it. Kabein, loosen, das Loos werfen. it. Verloosen, nach dem Loose vertheilen. Holl. Kavelen.

Kawwt, **Kawwt**. f. In der Altmark ein kleines hölzernes Gefäß mit Handhabe zum Wasser-Schöpfen, zum Futter der Schweine; es ist kleiner als ein Tubben. (Danneil S. 98.)

Kawwassen. v. Ublees von Jemand hinter dessen Rücken reden. (Dänabrüd.)

Kawwelleeren. f. pl. Cavaliere, Edelknechte. Et wass in de Tid, as hier to Lande sin Wenst up de Jagd gonk, as de Kawwelleeren met säre Jagers un sonn paar Härens hier ut de Stadt. (Giese, Fr. Essel S. 136.)

Kawwen. v. Rasten. it. Raisonniren, reden. He Kawwt oder Kawwt, null her: Er spricht viel, mit dem Rebensbegriff des Überflüssigen, Unnützen. (Dänabrüd.) cfr. Rabbeln, Kawweln S. 66.

Räbbeln, **il**. v. In Wortwechsel sein; eins mit Rabbeln S. 66. (Sauerland.)

Räbblerre, —rije. f. Eins mit Rabbelee S. 66: Wortgeank. Un harre beide nich den Respekt vör't Eloß hatt, so weer't jeden Dag to Räbblerien kamen,

gegen de Frans sin Röglerien to de Kawerschop en Rinnerspel to weern. (Giese, Fr. Essel. 3. Aufl. S. 14) **Rädeln**. v. Reifen, streifen, janken. (Sauerland) **Räde**, **Räde**. f. Die Reite. (Altmark.) cfr. Re **Rädel**. f. Der Rigel. (Desgleichen.) cfr. Redt **Räbbeln**. v. Riheln. (Desgleichen.) cfr. Rädde **Räddern**. v. Rur von der Risch gebraut wenn sie beim Auslösen käseartig zusammenläßt cfr. Resen und rden. (Desgleiche) **Räddlig**, adj. Ritzlich. (Desgl. Dann S. 93, 94.)

Räse, **Rese**, **Räve**. f. Riefer, Rinnlade, v. Rehen des Rinn; Räsen, Resen, pl. auch 1 Riemen der Fische. (Ostfriesland.)

Räse, **Rese**. f. Der Rerb, Einschnitt, Versenkung Vertiefung. (Desgleichen.)

Räsen, **Resen**. v. Kerben, Einschnitt machen (Desgleichen. Doornlaet II. 153.)

Räßen. v. Husten. (Sauerland.)

Räster. f. Ein Bersschlag. (Desgleichen.)

Räsjä, **Räsl**, adj. Kränklich. it. Appetitlo dem kein Essen schmeckt. (Pommern.)

Rääl. f. Ein Windstoß. (Pommern.) **Rel** Eine Windbraut. (Hamburg.) Im Brem schen hört man dieses Wort nicht. it. G Ungewitter. (Helgoland.) Dät wardt e swaar Rääl! — Dat Lunn bejunt! unu di Rääl, wi mußt süp sijn Glee lunde: Das Land (Helgoland) versenkte sich in dem Ungewitter; wir müssen bei den finsten Glee lothen, mit dem Senkbl. sonbiren. (Firmenich I. 12, 15.)

Rär, **Räte**, **Reäte**, **Röte**. f. Die Rüche. **Rä** Wörter in Pommern, das vierte in Nieder sachsen, Rüste, Räte in Westfalen gebräuchlich **Rit** in de Räte, ist ein Spott auf Reü gierige, die alles sehen wollen, und de gemeine Mann vermehrt die Redensart noch mit schmutzigen Zusätzen. Se is bi d Räten: Sie dient als Rächin. He lant aflamen un spisen in den Räten: E kann seiner Wege gehen, und sich zu seine Gleichen — scheeren! Du warst in Däwel: oder Hängers Räte, Räte lamen: Du wirst schlecht anlaufen, es wird Dir übe gehen. Alle können up un befehen. Räte un Keller. (Fr. Giese, Frans Essel S. 18.) Holl. Reuten. Dän. Reuten. Schwed. Röl. Angell. Lycant. Engl. Rithale. Im mittlern Latein Cocolina, Cocolia, Choclia. Franz. Caelina. Ital. Caelina. Russisch Kuchnja. Poln. Kuchala. Idochite Kuchyno. it. Bormalz auch: Ein Hoflager Dar maleben die Hertoghen er solenen binnen Verden. Lappenb Gesiq. S. 161.

Räfelär. f. Einer der kripelig schreibt. (Gruben hagen. Schambach S. 96.)

Räfelee, —lisse. f. Die Kripellei. (Desgleichen.)

Räfelig, adj. Kripelig, vom Schreiben. (Desgleichen.)

Räfelu. v. Kripeln, schlecht schreiben. (Desgleichen.)

Räsenqaarden. f. Ein Garten, worin Rügen gemäße gezogen werden.

Räsenhandboel. f. Ein Rügenhandtuch, für das Rügen-Perfonal.

Räsenmaagd, **Räsenmaid**. f. Eine Rügenmaagd, auch Rätjemaib, Rätjmaib genannt.

Räsen, **Reätkrüpfel**, —switz. f. Ein Rensq.

der immer in der Küche liegt. (Dänabrüd.)
ch. Silbergrüner.

Wichtigste. 1. Eine Küchenschürze. Einen Kalkenschürze vorbinden: Einer Manns-
person, die in die Küche kommt, mit An-
bezug der Schürze ein Trübsal abfordern;
weil es das weibliche Küchenpersonal zu thun
sollt. Denn nach den Begriffen des Platts-
schers nur Weiber in die Küche, nicht
Männer; darum ist auch —

nickelgrüner. f. Ein Spitz, bezw. ein Schimpf-
wort auf einen, welcher der Köchin ins Amt
fallen will, und sich zu sehr um die Küche
und die Hausabhaltung überhaupt bekümmert.

Wiederum, die Röhrenuhr. Eine Röhrenuhr. Bat-
tium mit doch jetzt ein billigen Uhr-
macher my Röhren . . . jeder ein Rad-
mäntchen häßlich he mit die Röhrenuhr in
Soul. (Siehe, Dr. Effing S. 158.)

Stückzahl. 1. Eine Küchenschürze.

Küchenchef. 1. Die Vorschrift der Gerichte zu einer Mahlzeit, der Küchen-, der Speisengetzel, ein Wort, welches ein hochdeutsch sprechender Eisenwirth in den Mund zu nehmen sich scheut, weil sein chef de cuisine, Küchen-
meister, Oberkoch, nur den Ausdruck menu
zu kennen sich einbilden muß!

Leit. — rje. f. Einß mit Kaleraatſch S. 62:
Des Rothen

kühen, kühnen. v. Röhren, die Speisen zu kochen. (Nördliche Gegenden des Herzogthums Bremen, Stade u.) it. überhaupt in der Küche beschäftigt sein. (Hamburg.)

König, Könige. 1. Die Königin, die unter den weiblichen Dienstboten einer städtischen Haushaltung den ersten Rang einnimmt. Der König kocht in Platen verbrennt, mit dieser Scherzrede einer verbrannten Schürze erscheint in Holstein auf Rindelnbiren, Rindenz-Schmansen, die Bäuerin, welche die Küche besorgt hat, am Ende der Mahlzeit mit einem Teller voll Salz, wohinein die Köchin ein Zwingelgeld streuen müssen; so will es die alte Sitte. Dreesche Ratten maakt 'linde Köschchen, ein holsteinisches Sprichwort.

224. v. Springen, muthig sein, nach Art der Säuber, wenn sie auf der Weide sind. (Kneipen.) it. Sich kindisch benehmen. it. Sich erbrechen. (Nicht Berl. S. 37.) cfr.

Tabern. S. 67, Bildern.
Bilder. v. Eins mit infallen. S. 11.

Ritz, Reibe, Reile, Rälbe. I. Die Rälte.
(Barlänisch-Sauerland.)

Särlje, Raelte. L. Dimin. von Rale S. 64:
eine kleine Roble.

Einbern. v. Sich brechen; übergeben; besonders
in Folge eines Raubes. (Bommiern.) cfr.

Ein. Kalbern S. 67 und Kalbern. Sod. Kalveren.
tim. Rinken, Rön. R'ew. f. Der Rümme.

Bi Rammel un bi Witten, da sall he
wol bi sitten, ein holsteinischer Bollkreim.
cfr. Råmen. Ramila, Ramia spricht der
Östfries. Hol. Ramia. Dän. Rumen. Schwed.
Rumia. Engl. Cyren. Engl. Camia. Poln.
Kmin. Ital. Camiao. Lat. Caminam. Griech. *XVIVVOT.*

Rümbrod. f. Mit Rümme! bestreutes Brod.
Rümen. v. Sausen, dem Rümme!brannwein

ausprechen. (Mellenburg.) it. Nach Luft schnappen, athmen. Sei kann nix lamen, wird von Einem gesagt, der eben eine Krankheit überstanden hat. (Grubenhagen)

Rämmerer. 1. Die Rämmerer, die bei der Stadtkammer zur Verwaltung derselben bestellte Magistrats-Person. it. In Bremen spricht man Rämener, und versteht darunter den Rämmerarius, diejenige obrigkeitliche Person, welche für die Ehre der Bürger wachen muß.

Rämerersflamer. 1. Die Rämerei, die Geschäftsstube des Stadtkämmerers auf dem Rathhause. it. In Bremen ist die Rämerei eine Stube auf dem dortigen Rathhause, woselbst das Rämerei-Gericht seine Sitzungen hält, auch wol Bürger aefangen gefest werden.

Rämmerijgerigt. L. In Bremen das Gericht des Rämmerers, vor dessen Forum die Injurien-Sachen und Eheklagen gehören.

Rämeriir. 1. Ein Rechnungsführer. De ge-
heime Rämeriir ist seit dem großen
Kurfürsten am Preussischen Hofe derjenige
Hofbeamte subalternen Stellung, welcher die
persönlichen Ausgaben des Monarchen zu be-
sorgen hat, und in Folge seiner Vertrauens-
Stellung zum Allerhöchsten Herrn fast immer
eine einflußreiche Person am Hofe gewesen ist.
Rämerling. 1. Ein Einlieger, auf dem Lande.
(Ostfriesisches Amt Elens.)

Räumen. v. Eigenmächtig was befehlen,
meistern oder besser ordnen wollen. (Alt-
preußen.)

Räntes. I. Ein Rummelkäse.

Rämmen. v. Wie im Hochd.: Die Haare oder Wolle durch einen Ramm ziehen. In Rellenburg sagt man: Weinig Haar sünd leicht rämnt, ein Rahlkopf ist leicht gelämnt, d. h.: Kleine Sachen sind leicht beseitigt. Rämmen spricht der Ravensberger; räimen der Weswöhrer des Sauerlandes.

Rämmelinf. I. Der kurze Abgang von der Welle beim Rämmen.

Rämp. 1. Ein Instrument, das dem Hornvieh um den Hals gelegt wird, um das Stiefelgummi zum Ziehen daran zu befestigen. cfr. Anlampen I. 41. (Altmark.)

Rampe, Remppe. f. Ein zahmer Eber. (Rur-
braunschweig.) Ein Beer, Bair I, 104;
dem noch Beerswiin, Biir, Angelf. Bar, Bare
Engl. Bear, Boar hinzuzufügen ist.

Rämpfer. 1. Ein Rämpfer. cfr. Rampen, lämpen:
Rämpfen S. 71.

Kämpfen, sich. v. Dieß hochd. Wort gebraucht der Richtige Berliner S. 37 für ringen. Wir hab'n uns gekämpft!

Ränball. f. pl. Die Rinnbaden. Dat hett
eer Beergeld geben, eer Ränball to
rögen. (Süder Boort S. 165.)

Ränen. v. Rönnen. Pr. Rann, Rannst, Rann;
Imp. Rinn oder Rinn; Praet. Rinn.
(Ressenburgisch. Sprichwort: An Ränen
is gelegen, seggt Rülshaan: Rönnen
thut Roth, auß Rönnen kommt's an.

Ränigt. f. Eine junge Kiefer- u. Schöpfung. (In den östlichen Gegenden des Sprachgebiets.) Aus dem Polnischen Chojna: Junge Kiefer-Pflanzung, in den Plattdeutschen Mund aufgenommen.

Räntern. v. Schellen und Schlagen. Denn: heff i't Räntert: Den hab' ich verb. aus- gescholten, auch wol geschlagen. Im Begriff verwandt mit kesseln I, 448. Das v. ist abzuleiten von Rant, also wol eigentlich: Ein Stüd Holz scharfkantig behauen. (Altmark.)

Räntjen. —ten. f. Dimin. von Rante S. 76. Et is up't Räntjen: Es fehlt nicht viel daran; um ein Haar breit. 't is mit em up't Räntken: Es ist mit ihm aufs Näherste gekommen; mit ihm geht's auf die Reige.

Räp, Räpe, Reep, Repe. f. Ein Reib-, Einschnitt, Schnitt, Spalt. Reeping spricht der Wangeroger. cir. Räte 2. Holl. Reep: Reib; Strich. Reep honden: Strich, Gours halten.

Räpen, sepen. v. Eins mit Läsen: Kerben, zc.

Räppel. f. Dim. von Rappe: Ein Räppchen, eine kleine Kopfbedeckung auf haarlosem Scheitel, meist von schwarzem Sammt. In der Altmark mit dem Nebenbegriff des Schlechten.

Rärren, Rärren. f. Eine kleine Schieblarre. It soll den besten Arbeitsmann schiden, weil in 't ganze Hus up te- driven iss, sagt Essink, holl sin Rärren under 't Affball hen un trod met de Raore sölvst af. (Giese, Brand Essink S. 54.) It töw, wi möt de Sat oppen anner Rärren paden: Ich glaube, wir müssen die Sache anders an- fassen. (Ebendasselbst 3. Aufl. S. 266.)

Rärkrissf. adj. Felsch, von Butter und anderen Fettwaaren. (Altprußen.)

Rärsh. adj. Wählerisch, wird gebraucht, wenn ein Mädchen nicht weiß, ob sie Diesen oder Jenen zum Mann nehmen soll. (Osnabrück.)

Räsperten. f. Ein Räsperte, ein Puppentheater. Wenn et in 't Theaoter nich hiar- geiht äs in Räsperten, wao man to't Lachen un to de Verärnerung hen- geiht, dann iss dat ja gar lin richtig Theaoter. (Giese, Fr. Essink S. 160, 161.)

Räth. adj. adv. Hoffärtig, hochmüthig, auf- geblasen. (Graffschaft Karl.)

Räte, Rete. f. Därfel. Nebenform von Räte: Ein größeres Zelt, eine Bretterhütte, bei den Deicharbeiten, worin die Arbeiter kochen und schlafen, bezw. die Zelt über, oft Monate lang, wohnen, während welcher sie an den Deichen arbeiten zc. (Stürenburg S. 100, Doornlaet II, 183.)

Rätel, Rätel, Rästel. f. Ein festes Excrement oder dem an Form Ähnliches.

Rätener, Räter, Rätner. f. Die Bewohner einer Räte, eines Rätens auf dem Lande S. 94, 96. Das Brem. M. B. II, 750, 751, fügt hinzu: Eigentlich ist der Räter ein Reier, colonus, der etwa die Hälfte, oder auch noch etwas weniger, Land besitzt, als ein Buum- mann I, 268, oder ganzer Reier. Er ist auch unterschieden sowohl von einem Häßling I, 751, der nur zur Heide, Viehe, in einem Häßigen wohnt, als auch von einem Drin- stiker I, 217, welcher ein kleines Haus als Eigenthum und einen kleinen Fleck Landes, doch ohne Ackerwerk, besitzt. Diese Räter werden an anderen Orten Rotsassen ge-

nannt. it. In Pommern versteht man ur Räter einen Dorfeinlieger, einen Räteren S. 96. (Dähner S. 214.) it. In Pohl ist, nach Schüge II, 281, der Rätener o Räter, der Einwohner eines Rätens, der einer Hufe gehört, daher unterschieden v. Dorener I, 720, der Haus und Land sitzt, und vom Jnte S. 18, Inasse, bei Anderen im Dorfe einwohnt. cir. Rolo In Pohlstein ist Rätener und Halbhäfer ei In einigen Gegenden dieses Herzogth. es Groot- und Rättlätener. Nach Sch an einer andern Stelle S. 285 besitzt Rätener bloß ein Haus, sei es klein o groß, ohne Gehöft und Bauerbe; ein Dorener Hausmann hat bei seinem Erbe ein Hausen oder halben Bauhof.

Räteree, —rije, Räterede. f. Haus und : eines Räteners, Rätens.

Rätenteich, —tää. f. Geseindel. (Marlan Sauerland.)

Rättjen, Rättken, Rättchen, Rättken. Diminutiv von Räte: Eine junge Räte, Rättchen.

Rättjen, Rättken. f. pl. So heißen namentl im Munde der Kinder, die Blüten Amnaceen oder Rättchenblüthler, bilotpledo- schen Pflanzenfamilie Jussieu's, Sträucher u Bäume enthaltend, und in drei Gruppen i- theilend: Die Saliceen, Weibengewächse die Betulaceen, Birkengewächse; und Jagineen, Buchengewächse, welche auch Cu- liferen, Becherblüthler, genannt werden, v denen mehrere Arten eßbare Früchte Früd tragen. Die Familie der Rättchenträgen- Gewächse enthält 16 Gattungen mit ungefü 800 Arten, von denen ein Theil die Lau wälder der nördlichen Erdhälfte bildet, Bren und Kuchholz liefert und daher einen wichtig Gegenstand der Forstkultur abgibt. In botanisch System Name der Familie ist h- geleitet vom Latein. amentum, welches ein ährenförmigen Blütenstand bezeichnet, a einer mehr oder minder verlängerten mit m eingeschlechtigen, unvollständigen oder nach- hinter Deckschuppen stehenden Blüten bejeht und nach dem Verblüthen oder nach d Frucht reife gewöhnlich abfallenden Spind bot. Rattelenk.

Rättjen, uplätjen. v. Aufputzen, verzier- Sit uplätjen: Sich sein machen, wie i- Raten thun. Also ein Scherzwort (D marfchen.)

Rättjevaar. f. Wörtlich: Ein Rättchenvater. I- heist in Hamburg und Pohlstein ein Knab- spiel, worin sie sich jagen und fangen, u- Raten die Rättje. Sie nennen es a- Rättje speeken. Eine Abänderung die- Fangspiels scheint die zu sein, bei- Daber it heff keen Jien gerufen u- Jeder der Mitspielenden hält ein G- Pfofen, oder dergleichen, mit Ausnahme- Vaters, der frei umhergeht. Alle la- wilb durch einander, und wessen Eie- der Vater faßt, der tritt in seinen B- Man will den Namen des Spiels vom E- to catch: Fangen, herleiten, was wol jufr-

Rättjen. v. Etwas in der Geschwindigkeit a- waschen. (Osnabrück.)

Räveln. v. Jemanden verhöhnend nachsprich-

bei Aufzeichnung der Stimme. cfr. Ribbels.
(Chirillanz.)

den, Röhren. 1. Ein Käfer. Die Käfers, ein
in Kammern gefachtes Wort, Coleoptera *L.*
Linnaeus Fabr. bilden die zahlreichste
Ordnung der Insekten, mit vollkommener
Bewandlung, und zugleich die am besten
bekannte, wenigstens was die Nützlichkeit
anlangt, denn die Larven der
Mehre und deren Haushalt sind weit weniger
schädlich, als j. D.: bei den Schmetterlingen.
von Erster. Engel. Caesar. Engl. chafar.

Mus. v. den kleinen Kindern: Unaufhörlich weinen und dazu mit feiner, unangenehmer Stimme schreien. cfr. Pauen und quarren. (Gruenboeck.)

king. adj. adv. Zum Löwen sehr geneigt. it.
 Lioness. 'ne Löwige Stimm: Eine
 lioness Stimm. Löwig sprechen:
 Lioness sprechen. (Deßgleichen.)

Rebhanter, **Re**, **Rer**, **Rer**, **Ris**, **Riebanter**. f. ein Kolb, ein kleines, dickes, drohliges, ungesogenes Bejen, welches allerhand Faren und Sprünge macht, oder auch wie ein kleiner Leibt allerhand widrige Streiche und kleine Beleidigungen vertribt, beym. sehr löblich und nützlich ist. s. **Rabbau**, **labbauen** S. 55 und **Reibanter** S. 64. (Doornfaat II, 151, 152.)

1. Spricht der Nicht. Berl. S. 38 für
 Käse, und bemerkt dies Insect, um beim
 Ersehen den Zustand des Käseins voraus-
 setzen, indem er fragt: Hast wol 'n
 Reber: Bist wol verrückt. Aus dem f.
 Was er das v. Rebern, an das er die
 nächste Bezeichnung knüpft in der Frage:
 Reber's Dir? überhaupt hat der Ver-
 ständ. nach mit ihm der Brandenburger in
 der Mittel- und Rheimart u. zur Bezeichnung
 bei Fäulnis des Berittschins, der Berittsch-
 setz, die Wahl zwischen vieler Eigenschafts-
 wörter und Redensarten. Dahin gehören
 bei dem Reber: Bestraampelt. — Bräsen-
 Kriess I. 207, brejenslietrig. — Se sind wol
 bestant in 'n Ropp? — Se sind wol 'n Histen
 haant? — Du laanst wol nich davor? —
 Se sind wol nicht von hier? — Hast wol
 bage? — Du bist wol? — Bist wol nich bei
 Jerschen? (Der Nüchtige Berliner S. 111.)
 in Mit dem Worte Reber, Käber, ver-
 bindet man aber auch den Begriff der übeln
 Saune. Wenn die Magd, das Hausmädchen,
 die Köchin sagt: Reine Dille hat heüte
 sieher den Käber, so meint sie: Reine
 berrin ist heüte mal wieder recht übler Saune.
 Bist Dir der Käber: Bist Du nicht
 Fäulni? (Traafel S. 27.)

Dallern, — *siffen*. v. Eraben; in kurzem Schopp reiten und fahren. cfr. *Dallern* I, 20, *gaffeln* I, 527 und *gaffeln*, *jaffern* 6. 20. (Ostfriesland.)

zahl. I. In Offriesland ein Schülze, ein Dorf-
schülze, ein Bauernmeister. Von dem altirris. v.
Schle: Kinde, vorluden, öffentlich bekannt-
machen, weil ein Keldde, als Gerichtsbeamter,
Bauernrichter, Beauftragter, die gerichtlichen
Sache zu publizieren hatte. In Deutschland
ist das Wort verdrängt, dagegen lebt es in
manchen ganzen Bedeutung fort in Kur-, Kin-
de (Kinde).

Kind, Kettel, Kibbel, Kireel. I. Der Kigel;
berghaus, Wörterbuch II. 54.

die Wollust. Ein stellt der Rebbel barna:
Er ist listern danach. He ward Di den
Kettel verdriven: Er wird Dich kurz
halten. cfr. Räbbel S. 102.

Reddelhaarig, feddellig, fettelhaarig, fiddelhaarig,
 fiddelhaarig, fiddelig, fiddel, fittel, fiddel.
 adj. adv. Redlich (an Daaen und Ohren).
 it. Empfindlich; leicht aufgebracht, jähzornig,
 von Aenſchen geſagt, wo es vielleicht richtiger
 feddelarg heißt; it. Bon weichmännlichen und
 beſchäftigt widerſpännigen Werden. it. Red,
 muthwillig. it. Sagt man es von Einem, der
 leicht gereizt wird, der nicht viel vertragen
 kann, der kurz angebunden iſt. it. Einer, der
 ſich nicht anumpfen, anpaſſen läßt. 'ne
 feddelhaarige Saak: Eine beedenliche
 Sache, welche verworren iſt und mit Behut-
 ſamkeit behandelt ſein will. Schwed. fiddelig.

Reddelhusten. Ein Husten, welcher von einem Nizel, den man in den obern Theil der Luftröhre empfindet, verursacht wird.

Reddellöppst, lüttellöppst. adj. adv. Kurz an-
gebunden.

Reßeln, Reßeln, Rißeln, R'ebeln, R'reln,
R'teln, R'tteln. v. R'ipeln; reijen; sanft
berühren. Se laßt, als wenn se Reßelt
ward: Sie laßt so, daß sie sich nicht lassen
kann. Dat Ribbelt em: Das gereicht ihm
zur Freude, besonders zur Schadenfreude.
Holl. Riddelen. Dtn. Rille, Ribre. Schwed. Ristla.
Engl. Rictum. Engl. Kitter, auch tickle. Lat.
titillare. Franz. Chatouiller. cfr. Räßeln.

Redden gerechtigheid. f. In Ostfriesland eine kleine Abgabe, welche an den Gemeindevorsteher, ursprünglich an den Redde, entrichtet wurde, und hin und wieder in Friesland noch jetzt unter diesem Namen vorkommt. (Stürenburg S. 104. Doornlaaf II, 191.)

Reckbill, Reizig. 1. So heißt in Holstein und Mecklenburg eine Schilfart, welche in den dortigen Gräben häufig vorkommt, und von den Rüpfern zum Dichten der Fässerjungen gebraucht wird. Die blüthenartigen Blütenkapeln dieser Pflanze nennt man Klapp-Äulen; Reulen; der gemeine Mann braucht sie, vom Stengel abstreift, als Hausmittel, um Geschwülste, z. B. am Halse, zu heilen. (Schäke II, 266.)

Reddittapp. 1. Eine Bauerschaft, Dorfgemeinde, bezw. der Verwaltungsbezirk eines Redden. (Ostfriesland.)

Rede, Reden, Räde, Rär, Reeb, Re's, Rele, Reje, Rila. f. Die Reite, Fessel, womit Menschen und Sachen, damit sie auf der Stelle bleiben sollen, angeschlossen und befestigt werden. Daar leet hie to smeden ene grote ledene, um damit den Bremern die Bieser zu sperren. (Sappenz. Gesch. S. 70.) it. Das Kettenweise gearbeitete Geschmeide: Guldene un silberne Reden. Gals- un Armleden haben von jeher zum Schmuck der Weiber, wol auch der Männer gegient, die jedoch größern Werth speciell auf Gnaden- un Ordensleden legen, während an ihrer Taille mehr 'ne goldene Arzientäbe nicht fehlen darf! O, über die Hofpracht der Menschen! Ra guten Staat, na binner Raati! Zusammengesetzt: Anker-, Bloog-, Herblede. it. Die Sägung bei den Weibern, die zur Vermeidung der Verwicklung als

eine Kette in einander geschlungen wird, ehe sie auf den Webebaum kommt. it. Das leitenförmige Raach der Feld- und Landmesser, Geometer, die Meßkette. it. Eine Kette aufstiegender Feld- u. Hühner. Holl. Mistrie. Red. Dan. Klade. Schwed. Redja, Red.

Rebel. f. Ein Mittel. Auch dieses hochd. Wort nimmt der Plattdeutsche in den Mund; ein schlechtes, grobes leinenes Oberkleid gemeiner Leute beiderlei Geschlechts. Reddel, in der Mundart des Marienburger Werbers, Breßlens. Wenn man hi'n Bu'er deent, deent man hi'n Plog. Recht (trigt) man 't Jaar eenen Reddel weinig genog. Reddel onn (und) keen Knawale (Knöpfchen) dran, Bu'er es keen Redelman, Bu'er es e (ist ein) Bu'er, Bu'er bliffst e Bu'er, Scheelm von Natur. Firm. I, 118. Dan. Mittel. Poln. Kniel. Tsched. Kylo.

Rebensblom. f. Holstein-Hamburger Name des gemeinen Admenjahns, Leontodon Taraxacum L., auch Butterblume genannt. Die Kinder stecken die hohlen Enden des Blüthenstempels in einander und machen so Ketten daraus; daher der Name. chr. Butterblome I, 187, und Hundesblom I, 784.

Rebenhund, Reenhund, Rädenräfel. f. Ein angegeschlossener Hund zur Bewachung von Häusern, Gehöften und anderen Stellen. Bitten as 'n Re'enhund: Ein loses Maul haben, mordaciter invahi in aliquom. (Niederfachsen.) He blakt as 'n Rebenhund, as 'n Rädenräfel. Er schreit die Leute mit heftigen Worten an. (Pommern.) Rellenburg.

Rebenslocken. f. pl. Der Kuspuz des Kopfsaares in leitenförmigen Rufen auf dem Scheitel bei den Stadtmewbern, wie er heilte in der Robe, Morgen aus der Robe ist, u. f. w.

Rebikern, —dassern. v. Traben, in kurzem Galopp u. fahren und reiten; rasch mit hüpfendem und hörbarem Gang sich fortbewegen. (Ostfriesl. Doornlaak II, 191). chr. Dattern I, 808.

Reffen, Rissen. v. Das Beßen, Belfern kleiner Hunde. it. Ein leichter Husten. (Grassh. Mart.) it. Ein nichtswürdiges Widersprechen. (Osnabrück.) chr. Rissen. Holl. Reffen: Das Beßen des Hundes.

Reffer. f. Eine Art kleiner Elbfahrzeuge, welche bei größeren Schiffen statt der Bote gebraucht werden, diejenigen, welche das Schiff Strom auf ziehen, von Ufer zu Ufer überzusehen.

Regel, Rigel. f. Der Regel, in allen Bedeutungen des hochd. Wortes. it. In den mittleren Zeiten ein uneheliches Kind. Holl. Regel. Dan. Regle. Schwed. Regle, Regel. Engl. Kail. Kayl. Rom. altopha. Chigil, Regil. Pommern: Franz. quilla. Ital. chiglia, cholla. Span. quilla.

Regelbahn. f. Die Regelbahn. Des Sündags firdm dat ne de Regelbahn. (Al. Groth, Duidhorn S. 187.)

Regeln, Rigen. v. Regeln, nur vom Regelspiel. Rigelste und Rigelste spricht man im Saterlande. (Großherzogth. Oldenburg.) it. Als f. gebracht: Dat Regeln in dat Spill war rein vergeten. (Al. Groth, a. a. D.)

Regelspel, —spil. f. Das Regelspiel. Des Rigt. Berliners S. 88. Bezeichnung der Zahl der umgefallenen Regel ist so: 1 Stiel, 2 Hohe, 3 Schemel, 4 carré, 5 Bataktion, 6 Grenadier. Papa ist der König, Papa hat jeheirat't:

König und ein Regel; Herz aus 'n Leib: Mittelregel; Gutloß, wenn die Regel durch die Mittelgasse geht. Sandhase, Kap 'ne Bleide: Regel, die zwischen dem äußersten Regel und den nächsten beiden durchgeht. Wie viel Holz? Noch viel Holz! it. ansonst im Sinne von: Es bleibt noch viel zu thun. it. Der Burche, der die Regel ausseht, singt u. a.: Trenadier! Der Regel junge hat keen Vier! Battaljon! 'Regelungen durstert schon! A. a. E. S. 101.

Regen. pp. Gegen. (Ostfriesl. Amt Friedeburg. Auch in Osnabrücker Urkunden.) chr. Gegen I, 646, und tegen.

Regenwerdigeet. (1455.) f. Die Gegenwart chr. Gegenwardigheit I, 646.

Reel, Ree. f. Dieses ostfriesl. im Ostfriesl. Schlüsse bedeutende Wort kommt nur in der Redensart: He fend de Reel, oder Du mußt de Ree kennen, vor, mit der Bedeutung: Das eben ist die Kunst! Er kennt den Schlüssel! Du mußt Bescheid wissen! (Doornlaak II 192, 193.)

Rei. f. Ein Stein, besonders ein länglicher, je es ein gewöhnlicher Bad- oder Fiegelstein oder ein Bruchstein von ähnlicher Gestalt. it. Jugleik Name eines Kinderspiels, wobei nach einem ausgerichteten Steine geworfen wird. Es kommt dabei ein Punkt I, 788, vor, weshalb das ganze Spiel auch Punktsmitte heißt I, 788. Holl. Reij: Reij, Reijst (Ostfriesland.) Sogerapp nennt man es in Norben.

Reisbaur. f. Ist derjenige, der beim Reispiel den umgeworfenen Stein wieder aufrichten muß.

Reideln, reideln, reideln, reideln, v. Gießen, stürzen. Se reidels de Reel van een Fatt in 't andere. (Ostfriesland. Niederfachsen.)

Reierhake. f. Ein Spazierstock, der oben gebogen, und unten mit einer eisernen Spitze und einem starken Widerhafen versehen ist, und besonders beim Schlittschuhlaufen geführt wird. (Ostfriesland. Stürenburg S. 106.) Wozu ein solcher Hakenstock beim Schlittschuhlaufen dienen soll, wäre nicht abzusehen, wenn nicht Doornlaak II, 193 hinzusetzte, daß er den Marschbewohnern auch beim Gehen auf dem Eise, ohne Schlittschuhe, zur Stütze diene, oder, falls sie einbrechen, um sich damit wieder aus dem Eise heraus zu helfen. Reierhakt spricht der Wangeroger.

Reiern, reieren, reieren, reieren, reieren. v. Sich lustwandeln und gehen, spazieren. Reieren gaan: Müßig umher schlendern; spazieren gehen. Will wi en Reieren reieren gaan: Wollen wir zusammen einen Spaziergang machen? Die letzte Form des Wortes in Sauerländische Mundart; womit die Wangeroger Form Reieren übereinstimmt. Diese Mundart verbindet mit dem v. auch den Begriff der vertraulichen, losenden Unterhaltung.

Reiertje. f. Ein kleiner Spaziergang. (Ostfriesland.)

Reif. f. Altmärkischer Ausdruck für einen schlechten Männer-Gut. De growwe Räärl besdit siin Reif up: Der Grobian nimmt seinen Gut nicht einmal ab! Dessel ist eine

ohne Benennung des Guts. (Danneil S. 98.)
 ch. Riffe 2.
 Reifen, Reifeln. v. Holternnd herab- oder her-
 sinken. Dat Jäär (Gör) is von b'
 trepp runner leifelt. (Altmark.)
 Reifst adj. Ränisch im Reden.
 Reife v. Janten, widersprechen. (Dana-
 wische Mundart.)
 Reife. f. pl. Schläge. (Märkisch - Berlinische
 Mundart.) Beene nig, etis verjebens,
 jeh Dräne dieses Lebens, Riehet in ein
 Kallloch — Deine Reife Riffe doch!
 Der Rieht Berl. S. 104.)
 Reife, Reife, Reife. f. Der Holunder, Flie-
 denholz, Sambucus L. chr. Mören I, 26;
 Kiedebloom. (Kurbraunschweig. Ostfries-
 land.)
 Reife v. Schlagen, prügeln. Sil leisen:
 Sich prügeln. Aufleisen: Auffordern. (Mär-
 kisch-Berlinisch.) it. Reilen: Sich herum-
 wälzen; keine Kinder leilen sit im Bette,
 u. Stöße. (Altmark.)
 Reife. f. Wenn jemand von Weitem eine
 Kugel sieht, so fragt der Richtigte Berliner
 S. 30: Wat? Reilere! ohne mir? —
 Reilere! an Jantenverjehen S. 33,
 Leuvernagen mit obligater Holerei!
 Reifere, — Reje. f. Die Fliederbeere. (Ost-
 friesland.)
 Reifeblume, — Moos. f. Die Fliederblume.
 (Zeigleichen.)
 Reifeholz. f. Das Holz vom Holunderstrauch.
 (Zeigleichen.)
 Reifebaum. f. Fliederbaum. (Desgleichen.)
 Reife. f. (leiten.) Ein Winkel. (Kurbraun-
 schweig. Grubenhagen.)
 Reife. f. Eine männliche Person, und —
 Reife. f. Eine weibliche Person, welche
 von unerlaubten Tauschhandel heimlich
 zieht. (Desgleichen.)
 Reife, — Reje. f. Ein unerlaubter und heim-
 licher Tauschhandel. (Desgleichen.)
 Reife. v. Seine Sachen im Geheimen ver-
 kaufen, bezw. verkaufen, namentlich von
 Kindern chr. Rungeln, kunkeln. (Desgleichen.)
 Reife. f. In der Altmark Name einer Art Flachs,
 der besonders in den Dörfern am Dromling
 gebaut wird; er reift früher, als der gewöhn-
 liche und wird hauptsächlich des Samens
 wegen gebaut, aus dem die Landleute Öl
 pressen, das sie bei der Zubereitung ihrer
 Speisen verwenden, Reindl. (Danneil S. 98.)
 Reife, Reife. adj. Die neuere Wortform für
 Reife. (Kurbraunschweig.) chr. Reen.
 Reife. f. Der Ruheplatz der Kinder, wenn sie
 das Gangspiel treiben, wo sie nicht ergriffen
 werden dürfen. Rlin Reis ut is, und
 min Reis geit an; sind ihre bei dieser
 Gelegenheit üblichen Redensarten. (Nieder-
 schlesien.) chr. Rei.
 Reife. v. Erlesen, auswählen. (Münster-
 ländische Mundart.) Wust Du Di leisen
 den Dannigenbom, of wust Du Di
 leisen den Waterstrom, of wust Du
 Di leisen dat blanke Schwert? Dat
 wir Helena er Hefti wul werth. It
 will nich leisen den Dannigenbom,
 weil weniger Reis is den Waterstrom,
 weil leiver Reis is dat blanke Schwert,
 dat is Helena er Hefti wul werth.
 (Nach Knechte von Droste - Falshof bei

2. Umland, alte hoch- und niederdeutsche
 Volkslieder I, 151 f.)
 Reitere. v. Schwätzen, unnütze Reden führen.
 (Altpreußen.)
 Reithaus. f. Ein Rinken, Leder, kreitsüchtiger
 Hahn. (Dittmarshen. Quiddorn S. 9.)
 Rejaff. f. Die Lufttröhre der geschlachteten
 Gänse. (Altmark.)
 Reel, Rele, Reil. f. Der Mund, eigentlich in
 der Böbelsprache das Maul. Soll de Reel:
 halt's Maul! It gewo Di eens up de
 Reel: Ich verseye Dir Eins auf's Maul!
 De Gör maakt so 'ne brede Reel, sagt
 man von Kindern, wenn ihnen das Weinen an-
 tritt. Riiit de Reel so wiit nig apen: Reij'
 das Maul nicht so weit auf. En lege Rele:
 Ein loses Maul. Ein arges Schimpfwort ist
 Flötsleel, eine pleonastische Verbindung
 für Maul über Maul! chr. Flöts I, 482.
 Mit Reel in unmittelbarem Zusammenhang
 ist —
 Reetel, Rätel. f. Dem Brem. W. B. II, 717,
 zufolge eigentlich der Theil von Rinn bis an
 den Hals, die Gurgel, der Gaumen, die Kehle.
 So erklärt Freij das Wort Reel und Wächter
 Rele. Im Kurbraunschweigischen sagt man
 Rögge. In Lauremberg's Scherzgedichten
 S. 11: Man kann genöthigt seyn an
 Dynen schwarten Rele, Datt Du den
 Dävel bist gelopen ut der Biele. In
 Bremen braucht man das Wort Reetel
 nicht anders als für das Wertheig zum
 Blaubern, mithin bezeichnet es ein Blauber-
 maul. Ebenso in Hamburg. (Schätze II, 218.)
 De Rätel Reit em nig een Ogenblik:
 Sein Blaubermaul steht nicht einen Augen-
 blick still. Holt bog eenmaal de Reetel:
 Höre doch einmal mit dem ewigen Blaubern
 auf. Demnach eins mit Reel: Maul,
 Schnauze, ungewaschenes Maul. it. In Ost-
 friesland: Wortreit, Rant, Haber. Je
 smitt de Budel in de Rätel: Er macht
 einen Rantapfel daraus. (Doornmaat II, 156.)
 Reel. Reate: Rade, Rinnbade, das Maul. Anged.
 Reate: Rattilla, fanoos, palatum; Reate a twyle: Ein
 geschwollenes Hals. Engl. Chock: Rade, Ränge, Franz.
 Chocot: Blaubermaul. Nederlisch Ochooch: Der Gaumen,
 die Gurgel.
 Reetelheit, — Raute. f. Ein Mensch,
 der bei jeder Gelegenheit rinkt und streitet;
 ein Ränker. (Ostfriesland.)
 Reetelee, — Reje. f. Eins mit Rätelee S. 61:
 Ein leeres, dummes Geschwätz u. it. Wort-
 streit, Ränkerel.
 Reeteln, Räteln, Räten. v. Blaubern; it. mit
 ewigem Blaubern seine Sache behaupten.
 Daartegen an Reeteln: Dagegen schwätzen;
 in einem Wortgefechte nicht nachgeben wollen.
 it. In Ostfriesland: Habern, janten; mit
 Worten streiten; laut schreien. Rätelse spricht
 man im Saterlande. Rom. Regia, Regia.
 Reekelreem, Rätelreim. f. Das Band unter
 der Zunge, das Häutchen, welches man Reil-
 gebornen zu durchschneiden pflegt. Daher
 sagt man von einer Bielpfegerin, einer
 Schwägerin: Eer is de Reekelreem goob
 fieden: Ihr ist das Zungenband gut gelöst;
 sie hat ein gutes Mundwort zum — Rätchen,
 wie zum Schimpfen. Vom Gegentheil reimt
 Lauremberg: Man kann wol hören an
 eren Reden datt en de Reekelreem nich
 ys geschneden.

Reeler. f. Ein Blauberer; ein Blaubermaul, der Alles netter erzählt.

Reel. adj. adv. Wird, außer der Bedeutung seel, kühn, dreist; bezw. munter, lebhaft; verwegen im Hochb., in Pomern auch für schön, artig, tüchtig gebraucht. En leel Ralen, en leel Reeriken, en leel Haus: Ein schönes Mädchen, ein netter junger Bursch, ein tüchtiges Haus. *Goa. reel.* *Dän. Reel, fjad: kühn, rask, brav, aufrecht.* Schwed. *Råd: hurtig, muthig, brav, vortreflich.*

Reelkanten. f. Ein Lecker, verwegener Mensch. (Mellenburg.)

Reeller. f. Ein plauderhafter Jänker, der immer Recht haben will. Dat is en rechten Reeller: Das ist mir ein Haberecht.

Reel. f. Der Kiel eines Schiffs. *chr. Riil.*

Reel, Rele, Räle, Ralen. f. Die Rehle, Gurgel, die Luftröhre, der Schlund; it. Der Hals. it. Eine Rinne, Hohlkele, in der Tischlerei. it. Eine Bedügung. it. Enen dat Reetis an de Reel setten: Einem den Garaus machen wollen. He idagt alls dör de Rele: Er verfrist und verlastet Alles. Wat de vör'n Reel hett! sagt man, sich wundern, von einem Menschen, dessen Stimme wegen ihres harten Klangs in der Kirche beim Gesang vor allen Stimmen vorkommt. *chr. Reetel.*

Reel. f. Geronnene Milch, wie u. a. Sauglinge sie ausbrechen. He sütt uut as Reel un Karmelk: Er ist überaus bleich. *chr. Spittelkeel.* Sequa lii sagt man in Dithmarschen für geronnen. *chr. Keller, kellern.* *lat. coagulare.* *franz. cailler: Gerinnen, gerinnen machen.*

Reelafen. v. Die Rehle schmieren, sagt man von Saffern, die ein Glas nach dem andern durch die Rehle gießen.

Reelssot. f. Ein Boot, welches auf einem Kiel gebaut ist und unten nicht einen platten Boden hat, sondern eng zusammen geht.

Reelser. f. Der Keller. *Reibers, pl. Keller.* (Aurbräunschweig.) *chr. Keller.*

Reisen. v. Gerinnen, klumpig oder lässig werden. Dat Blitwater (Brunnenwasser) is so hard, dat de Sepe d'r in seeld. (Ostfriesland.) *chr. Kellern, lesen.*

Reisen. v. Die Rehle austreiben, wie dem Häring beim Einsalzen. it. Das Rehlen der Tischler mit der Hohlkele I, 708.

Reelsatt. f. Ein nach unten enger werdendes Gefäß zum Gerinnen der Milch. it. Ein Haus mit doppeltem Walm, mit einem sog. Zeltbach, mit einer Bedügung nach allen vier Seiten, einem umgekehrten Reelsatt ähnlich. (Ostfriesland.) *chr. Hammfatt* I, 641.

Reelt, Reel. f. Ein Reck, Trintgefaß. it. Die fischförmige Öffnung einer Blume, Blüthe. *Dän. Schwed. Rom. Reil. Angl. Gallo, Gale.*

Reellen. v. Mit Ral bestreuen: Wi will den Roggen sellen: Die Saat lassen. (Grubenhagen.) *chr. Rallen* S. . . . infällen S. 11.

Reel. adj. adv. Ostfriesisch für schauerlich, ergriffen, entsetzt; kalt, wie mit Gänsehaut überzogen. It wurd daar ganz leel van. (Stäternburg S. 106.) it. Sehr schmerzhaft und empfindlich oder reizbar, gereizt, bezw. so beschaffen, daß die leiseste Berührung des betreffenden Theils heftigen, unheilbaren Schmerz verursacht, oder aus irgend einer Ursache ein anhaltendes, sehr schmerzhaftes Stechen oder Prickeln in dem betreffenden Theile entsteht. (Doornkaat II, 194.) *chr.*

Riil in Riijöl. Holl. Atl. Engl. Choll: Rale, Rale, Rale.

Reke. f. Der Schmerz; besonders noch in Bezug auf den Schmerz in den Backzähnen. Ruuskelle; sonst Rlin, in Verbindung Tann, Ropp, Rilo u. (Ostfriesland. Ravensberg.) *chr. Rale.*

Reke. f. Ein Rül-Löffel; ein großer Löffel mit langem Stiel, wie er in der Küche gebraucht wird. Schaumkelle: Ein Schaumlöffel. Rool van Rikau seil de Rake up Relle twei, ist ein Sprichwort auf ein Sudellock. it. Das bekannte Handwerk der Raurer, wie im Hochdeutschen, in die, wie auch im Rügen-Sinn.

Reken. v. Schmerzen, besonders an den Zähnen. it. Vor Rälte wehe thun, sagt man in Händen und Füßen. (Ostfriesland.) a Rillen. Flect. Relle, leel, leld; — Rul; — Rullen.

Reken. v. Rallen; aus- und einfallen, schöpfen mit der Kelle. *upstellen: Aufschaukeln.*

Keller. f. Die im Hochb., *cella, cellarium.* die Gewölbe oder Behälter unter einem Gebäu insonderheit zur Aufbewahrung von Getränken. it. Ein ausgemauertes Grabgewölbe (Hamburg). it. Kleine Wohnungen unter eine Hause. Gewöhnlich sind sie über der Gangstreppe mit einem kleinen Dache, der Kellerschaur versehen. Dree Treppen hoo in'n Keller, sagt scherzweise der, welcher seine ärmliche Wohnung beschreibet. it. De Stadtkeller, der Weinkeller. To Relle gaan: Den Weinkeller besuchen. it. 3 Dithmarschen: Die durch Kunst verdickte Rild als Bierläse u., übereinstimmend mit *Galler* I, 529. *Holl. Reider. Franz. godels.*

Kellerassel. f. Die im Hochdeutschen. (Ravensberg.) *chr. Kellerschabe.*

Kellerhol. adj. Kellerhöhl. Dat Huus is gan Kellerhol, nämlich der ganzen Länge und Breite nach mit einem Keller, oder unterirdischem Gewölbe versehen. (Ostfriesland.)

Kellerkapp. f. Ein Schrant über dem Keller. (Ravensberg.)

Kellerkale. f. Ein Kellerfenster und dessen Beschluß durch eine Lade.

Kellermeeßer. f. Der Kellermeister, der Aufseher und Verwalter des Weinkellers, der Fürstenthümern und bei großen, vornehmen Herren. Wie im Hochb. hat man auch in Plattb. das Sprichwort: Man weet hii nig, wer Rool edder Kellermeeßer is. Hier geht es sehr unordentlich zu. it. 3 Urkunden versteht man unter Rele, Rele, Rele, sowohl den Keller, als auch den Aufseher über denselben. End heft se tom lasten d. Rele vnd kol gescheden, den it. 171 velle im suluen Irge ganz vorhungert (Lappenberg. Hamb. Chron. S. 314.) Al Herzog Bogislav X. von Slethin-Bommern sein Hofwesen neu ordnete, stellte er für seiner Rele Hosenkenn vord einenn Junger (zwei Kellermeister und einen Rüper) an und er befaß datt mann alle awende den Rele Rult, wen idt negen sleicht vnd I Runde vor IX asropet. Und siner gnedigen Froven Ruls (seiner Gemalin Haushalt) bewilligte er i Rele knecht, was die allgemeine Bezeichnung für Rüper ist. (Klempin S. 490, 491, 586, 578.)

Keller ist heme Dome: Sellararius, Keller-
meister des Domkapitels, kommt in Lappend.
S. 55 vor. it. Der Aufseher in dem
Keller von Bierbrauereien.

Kell. v. In Keller, in den Keller bringen,
Kell. v. it. Gerinnen.

Kell. v. —wurm. I. Kelleraffel, —esfel,
—wurm, Oniscus asellus L., O. murarius
L., Kelleraffel; aus der Ordnung der
Schabe, der Familie der Krustenthiere,
Embiace. cfr. Fesula I, 498.

Kell. v. I. Das kleine Dach über dem
Eingang einer Kellerrwohnung. cfr. Keller.

Kell. v. I. So heißt in Hamburg und Altona
an Hätern, Höllern, die „drei Treppen hoch
an Keller“ wohnt, und darin ihren Kram aus-
stellt. In dem alten Hamb. Gebicht „De
verworne Welt um ere nye Maneren“ heißt
es: Gen jeder heft was sunderslik
in tritt dat Dold mit Höden, ja o d
dat sliche Kellermys wil et od van
in Höden. (Schäpe II, 247.)

Kell. v. I. Dimin. von Ratt: Ein Räßchen.
Kell. v. auch eins mit Rätzgera S. . .
(Robert von Hufum, Schleswig.)

Kell. v. I. In katholischen Landbüchern der
Kaufseher in Räßern. it. Ebenfalls
in protestantischen Landbüchern der Kauf-
seher in Speise-, Wein- und Bierhäusern.
Kell. v. I. ruft der Gast in Berlin, Kell-
ner! in Rellenburg. Warum kann ein
Kellner nicht Verlagsbuchhändler werden?
ragt Schall auf S. 307 vom Jahrg. 1879:
Ei! er ungern Etwas herausgibt!

Kell. v. I. Gar zu laut reden; gleichsam aus
einer Kehle schreien. Ob verwandt mit dem
nied. kuleur: rufen? (Niederhachsen.)

Kell. v. I. So heißen in Hamburg diejenigen
Schandbuben unter den Handelsleuten, welche
keiner Denen her sind, die, auf schwachen
Füßen stehend, aus Roth verkaufen müssen,
in sie diesen dann die angebotene Waaren,
zu unter deren Werth, zu dem allgeringsten
Preis abbringen und ihnen gleichsam die
Kehle aufstehen und den Bankbruch vorbereiten;
denn mit Halsassender I, 637, Büdel-
wäler I, 268.

Kell. v. I. Praffeln. (Ravensbergische Rund-
zeit.)

Kell. v. I. Dim. von Ralf: Das Räßchen.
(Gubenhausen.) Soll. Kell. v.

Kell. v. I. —mansche. I. Ostrief. für Abtritt,
künstlich Gemach. Wol aus commoditō
verhinnelt. (Doornlaet II, 196.)

Kell. v. I. Remenade, Remnat. I. In Bezug
auf dieses Wort bemerkt das Brem. W. B.
II, 757, 758, was folgt: Nach dem Griech.
u. latein Wörterb. hat es vor Alters eine
ne Art von Gebäuden bedeutet, cameram,
—cave arcuatum. Also kann man es
heute noch vom letzten camm, getrümmt,
schogen, cammu, krümmen; daß es also
eigentlich ein gewöhnliches Gemach mag
bedeutet haben. Ober will man es herleiten
von Rema, Engl. Chimney, Holl. Remeneye,
Franz. Cheminée (welche doch auch von
camm abkommen), so hieße es eine Stube,
die geheizt werden kann. Diese Bedeutung
ist zwar längst veraltet, allein ohne Zweifel
hat ein großer Bauernhof, der nicht fern von

Bremen, abgesondert vom Dorfe, liegt, diesen
Namen daher behalten. Und da auch in
anderen Gegenden solche große Bauernhöfe,
die eigentlich zu keiner Dorfschaft gehören,
eben diesen Namen tragen, so läßt sich desto
eher vermuthen, daß Remenade ein allge-
meiner Name, appellativum, sei. Warum
nannte man sie aber also? läßt sich fragen.
Etwas weil sie wegen des vielen Aderlandes
gleichsam Kornkammern sind? oder weil der
Landesherr daselbst eine Kammer, ein Gemach,
für sich hat einrichten lassen, wo er sich zu
gewissen Zeiten aufzuhalten pflegte, um die
Streitigkeiten unter den Landbesitzern zu
schlichten? Diese letzte Vermuthung erhält
eine ziemliche Wahrscheinlichkeit aus einigen
Stellen, welche Schiller unter diesem Worte
anführt. Die erste Vermuthung dagegen
findet Bestätigung in einer Osterholzschen
Urkunde bei Pratzien, Berg. Brem. und Verbr.
V, 441, wo bies Wort ein Kornhaus zu
bedeuten scheint: Cum claustrum nostrum
— nec non Kamenate et granaria nostra
— totaliter sunt combusta etc. Man sehe
auch von diesem Worte in Christl. Mr. Gru-
pen's Anmerk. aus den heftischen und römi-
schen Rechten und Alterth. Halle 1763. —
Abelung II, 1649 hat: Die Remnate, Hochd.,
ein noch im gemeinen Leben vieler Gegenden
abliches Wort, ein feineres Gebäude zu
bezeichnen, besonders so fern es nicht bloß
zur Wohnung bestimmt ist; obgleich man
ehedem auch feste steinerne Wohnhäuser, welche
noch nicht den Namen der Burgen oder
Schlösser verdienten, Remnaten zu nennen
pflegte. In Niederl. Remenade. Es ist
aus dem mittlern Latein caminata entlehnt,
welches auch eine Stube, ingleichen eine
gewöhnliche Kammer bedeutet, und entweder
zu Kam, Kamen, ein Stein, oder auch zu
Kammer gehört. — Dähnert S. 224 schreibt
in Pommerischer Mundart: Remnade, noch
Andere Remnad: Das Angebaude an einem
Hause in der Länge des Hofes hin. — Reper,
Conv. Lex. IX, 1011 hat: Remnad (Remnat),
im Mittelalter ein steinernes Wohnhaus, im
Gegensatz der eigentlichen Burg. Solche
Häuser wurden auch zu Lehn gegeben, daher
Remnad lehen. — Berghaus, Pomm. Land-
buch II Theil Bb. V, Abth. II, 1669: Bei
Gelegenheit der Geschichte des ehemals gräf-
lich Ebersteinischen Schlosses Raugarb, Jahr 1569,
wird der Remnad als eines besonderen
Wohn-Gebäudes im Schloßhofe gedacht. Als
nach dem Aussterben des Ebersteinischen
Geschlechts die Herrschaft Raugarb an den
Lehnsherrn, den Herzog von Pommeren, in
der Person des Kurfürsten Friedrich Wilhelm
von Brandenburg, zurückgefallen war, wurde
die Herrschaft Raugarb ein landesherrl. Amt
und das Schloß Raugarb zum Amtssitz, und
hier die Remnade zum Amtshause, gewöhn-
lich das große Haus genannt, bestimmt. Das
Erdbeschloß desselben richtete man 1809 zu
Gefängnissen ein, 1817 aber nahm man einen
großen Erweiterungsbau vor, um das ehema-
lige Grafenschloß zu einer Straf- und Befe-
rungs-Anstalt, im ältern Deutsch einfach Bucht-
haus genannt, umzuwandeln, welche 1820
eröffnet wurde. Von einer Wäbung sieht man
in dem alten Schloße Raugarb keine Spur.

Daß Caminata und das slawische Kamen das Burzelwort von Remenabe sei, erfleht man aus einer Urkunde von 1243, vermittelt deren der Abt Hermann von Corvey dem Kloster Remenabe die Güter des Gerhardus de Caminata verleihte. Die Namen des lehns herrlichen Ortes und des Lehnsmanns waren mithin gleichbedeutend, und der Letztere konnte ihn nur von dem erstern entlehnt haben, oder umgekehrt, das Kloster, aus einem massivem Gebäude bestehend, von den Vorfahren des Lehnsmannes, den möglichen Stiftern des Klosters. Dasselbe ist seit der Reformation landesherrl. Domaine (Braunschweig), verbunden mit einem Kirchdorfe, unsern der Stadt Bodenwerber, am linken Ufer der Weser. Sehr zahlreich sind in Deutsch-land die Wohnplätze, welche Remnabe, Remnaden, Remnat, Remnaten, Remnath, Remnathen, Remat, Rematen, u. s. w. heißen. Wie die festen Wohnsitze der ritterlichen Geschlechter in Deutsch-land Anfangs von Holz aufgeführt waren, das Haus sowohl, als das Werk, wodurch dasselbe geschützt war, — ein Palisadenwerk, Stockade der Engländer, — ein solcher Schutz sich aber bald als nicht sicher genug erwies, so begann man damit, wenigstens ein festeres und widerstandsfähigeres Gebäude zu errichten. Dieses als der sicherste Ort der Feste wurde von der Familie des Burgherrn bezogen und bildete den Kernpunkt des Ganzen. Wenn man in Mittel-Deutsch-land unter dem Namen Remnabe noch den Begriff eines Hauses zu wirtschaftlichen Zwecken für Frauen versteht, und die Minnelieder von den Remnaden als Frauengemach widerhallen, so deutet dies darauf, daß die Burgherren ihr Liebste, die Hausfrau und die Kinder, darin unterbrachten, und die Burgherrin das, durch spätere Umwandlung der ganzen Feste in massives Bauwerk und Erbauung größerer Wohngebäude seiner ursprünglichen Bestimmung fremd werdende Schloßchen, Remenabe, vorzugsweise nur noch zu wirtschaftlichen Zwecken benutzte. Noch vor wenigen Jahren, 1866, sah man in Straßund ein Bürgerhaus mit sog. Remnat; darunter verstand man den Flur, der fast die Hälfte des Hauses einnahm, bis unter das Dach reichte und rings umher staltliche Gallerien hatte. Diese Gebäude-Beschaffenheit zeugt nicht minder für ein hohes Alter, da es die gewiß vor Alters allgemein niedersächsisch-westfälische Bauart ausdrückt, wie man sie in den meisten der alten Bürgerhäuser der Stadt Braunschweig, und eben so in Westfalen, namentlich im Münsterlande, noch in der Regel auf den einzeln liegenden Schulthöfen, selbst unter der Benennung Remnab, findet, zugleich den Wohlstand, ja Reichthum, des Hofbesizers verkündend. — Auch auf der Rubelsburg, dieser, den jungen Zeiten ausplatt. Sprachgebiet, welche auf der altherwürdigen Schulpforte ihre gelehrte Vorbildung genießen, sowie den eben daher stammenden Rufschöhen von Leipzig, Halle und Jena, wohlbekannten Burg im Saal-Engpasse von Rösen, gibt es eine Remenate im Ritterhause. Die Rubelsburg soll um's Jahr 972 von einem Rudolf v. Röntenbusen erbaut worden sein. Jetzt ist sie ein Besitztum der auf dem nahen

Rittergute Reipisch angekauften alten Burg v. Schönburg, welche die Burg in dem Jahr 1871—72 fast, und stümmelhaft hat wieder stellen lassen. Die Remenate schließt unmittelbar an die Vorhalle des Ritterhauses Rummeling, Rummeling. l. — linge. pl. Rummeling, die beim Räumen im Raus zurückbleibende Wolle. (Grubenhagen, Braunschweig.)

Remmes, leimes. pron. Riemand; leime. Dat. u. Acc. Wenn man leimefen h. cfr. Remmes. (Desgleichen.)

Remode. l. Ostfries. Verstümmelung des fr. commode, welches im Hochl. Bürgerrecht erlangt hat, zur Bezeichnung eines niedrigen Schrankes mit Schubladen.

Remode. adj. adv. Desgleichen: Commode, bequem, behaglich, gemächlich: De is völs to lemode to, as dat he sik de um bunt. it. Allenfalls, gelegentlich. Dat kan 't lemode boon! Davon: — Remodeheid. l. Die Bequemlichkeit, Gemächlichkeit. (Doornkaat II, 196.)

Rempe. l. Der Sprung, oder Ruckteber. Der wilde Eber. it. In — schönem Run ein Schimpfwort gegen Männer: De ol Rempel heißt es gewöhnlich. (Desgleichen) Reen, lein, leiner, leiner. pron. adj. Reineiner, leimes; leine: Reine. Reen Riini. Riemand. In Hamburg und Altona sa man auch Reemand für Riemand, entweder kein Riann oder aus dem zusammengefügten leen und Riemand pleonastisch. Een Reen: Eins oder Einer, ist so viel, ob gilt nur als gar Reins oder Reiner. Reene Reene, Reens hat die Märkisch-Berlinische Mundart für Reiner, leine, leins. Reen een Riicht einer.

Reen, Reim. l. Der Riem, das mit Harz gesättigte Holz der Kiefer, welches sehr leicht und hell brennt, und daher sowohl zu Leuchts, als zum Anmachen des Feuers gebraucht wird. Hat seinen Namen ohne Zweifel von seiner brennbaren Eigenschaft, da es dann zu dem alten, noch im Schwäbischen Rinde, Angell. Synne: Anzünde brennen, gehört; gleich. *reaser*; Lat. *cardo*, *incendens*, *Candela*. Dat brennt as Reen: Es brennt, wie eine Fackel.

Reenappel. l. Der schuppige Zapfen oder Kof der Kiefer, der bei der Fichte und Tanne der Fichten- und Tannenappel genannt wird, und den Samen enthält. cfr. Rüssel.

Reenboom. l. Die Kiefer, *Pinus sylvestris* L. weil sie unter allen einheimischen Coniferen oder Zapfenbäumen die einzige Gattung ist, welche Riem gibt, daher auch Riembaum, in Oberdeutschl. Riemsohn genannt. Wendisch: *Kola Kulna*, in den germanischen Sprachen: *Gegenbau* ist cfr. *Ulm*.

Reenbütt. l. So heißt in der Ummantelung des Riemröhres; sollte eigentlich Reenröhre heißen (Danneil S. 99), aber Butte l. we ist das Gefäß, worin der Reenröhre aufbewahrt wird.

Reenbütt. l. Grubenhagenscher Name einer Pflanze. Welcher? (Schambach S. 98.)

Reenfassel. l. Eine Fackel aus Riem, ein St. Riem, sofern es als Fackel gebraucht wird.

Reenscholl. l. Das Riechenholz. it. Ein an Kiefern bestehendes Gefäß.

kennig. adj. adv. **Kennig.** De Supp' meelt is kennig: Die Suppe schmeckt, als wäre ein Eißel Rhen hinein gefallen.

König. l. Der König. (Märkisch-Berlinische Aussprache.)

Königin. l. Die Königin. (Desgleichen.)

kennbar. —bar. adj. adv. Was leicht zu kennen, erkennbar ist.

erkennlich. adj. Erkennbar, kennbarlich. (Ostfriesland.)

kennt. l. Eine Erkennungsmarke, ein Kennzeichen. (Desgleichen.)

kenntlich. v. Kennzeichnen, kennzeichnen. (Desgleichen.)

kenn. l. Der Kern oder Korn des Getreides, Kist. (Desgl. u. Bangeroge.) Angl. Kernel, Kernel, Engl. Kornal.

kennlich. —lich. adj. Kenntlich, kennbar, erkennbar. He is so kennlich (er ist so kenntlich, leicht zu erkennen) an sin Gang, datt ma 't al van widen sügt (schon von Weitem sieht), datt he 't is. (Ostfriesland.)

kennlich. l. Die Kenntlichkeit, Kennbarkeit. (Desgleichen. Doornlaet II, 196.)

kennen. v. Wie im Hochd.: Kennen. De se kennt, de löst se nig: Wer das Mädchen kennt, nimmt es nicht — zur Frau! De leiden, ober de twee kennt si, sagt man in Hamburg u. von zwei Personen verschiedener Geschlechts, die sich näher kennen, als in den Schein annehmen, von denen es aber bekannt ist, daß sie im intimsten geschlechtlichen Verkehr stehen. (Schäpe II, 247.) Da kenne wir schleich! ruft der Mittelmärker zu, wenn an seiner Fähigkeit zu einer Sache zweifelt wird. Die Redensart beruht einerseits auf folgender Anekdote: Ein Sterbender tröstet dem Trost spendenden Prediger die Hoffnung aus, daß er droben seinen Frieden doch wohl wiederfinden und mit ihm frohlich — heipen werde. Auf die Einrede des Besorgten, daß im Himmel nicht getrunken werde, sagt er zuversichtlich: Da kennen Se doch folgen! (Schäpe!) Wo der is da wird jessen! (Der Richtige Berliner S. 13, 30.) Anderer Seits stammt die letzte Redensart vom alten Fritz. Der König schickte auf Vorstellungen, welche Geldbewilligungen erbaten, kurzweg am Rande des Bescheids zu ertheilen: Dazu hat Buchholz kein Geld! wenn der Vorschlag nicht den Allerhöchsten Beifall fand. Johann August Buchholz war Kriegs- und Domainen-Rath, Leibarzt und Hof-Staats-Kontrollrath, residierte zugleich des Königs Hand- und Dispositions-Schreiber; er wohnte in Berlin auf dem Königl. Schloß an der Sowerby-Brücke. (Wres-Galender von Berlin auf das Jahr 1778, S. 19, 20.) Er. Erkennen, urtheilen. Lappend. Hamb. Chron. S. 188: Sed worden den Dach kein brum frig gekannt und twe gewarlet: Und es wurden an diesem Tage zehn Gebäude als gut erkannt und zwei cassirt, ausgegoffen. kenne, kenne spricht der Ravensberger und Bekriese, launs der Saterländer u. Altfrise. — In bekennen I, 151, heißt auch einfach kennen. Lappend. Gesch. S. 91: Ich kenne zu ge wolt: Ich kenne Euch gar wohl. Ebenda S. 107: Unde der Rad hadde sie clebet ouer een (uniformirt),

dat men sie des de bet (besser) bekennen mochte. Nicht allein, daß der Mittelmärker stets bekannt statt, bekannt spricht, I, 116, er nennt auch seinen guten Bekannten einen Bekannten von sich. (Der Richt. Berl. S. 9.)

— Zu **Kenntniss**, **kenntnis** I, 402: Bedeutet auch was ein eigenes besonderes Merkmal hat, woran man es von allen anderen Dingen derselben Gattung unterscheiden kann. En **kenntnis** Pferd: Ein Pferd, das ein gewisses Zeichen hat, an welchem man es unter allen anderen Pferden leicht erkennen kann. Braucht man diese Wörter activ, z. B. von einem Kinde, das nicht Jedermann kennen oder leiden will; das sich von Niemanden, außer von der Mutter oder Amme anlassen und aufnehmen läßt. Doch wird in diesem Sinne mehr **kenntniss**, als **kenntnis**, gesagt. Man spricht auch verstümmelt **kenntniss** und **kenntnis**, entweder aus een oder egen, eigen, abgeleitet. Das egen wird wenigstens also mißhandelt in ewille, für egenwillig, eigeninnig, eigenwillig. I, 409, 430; cfr. **Kenntnis** I, 404. (Brem. M. B. II, 759, 780.)

— Zusatz zu I, 433: **Erkennen**, davon hat man in Hamburg die Redensart He will Di Jesum Christum erkennen laten: Er will Dich zur Vernunft, zum Gehorsam bringen. **Erkennen** ist eine abf. Form für **erkennen**. (Brem. M. B. VI, 186.) **Kenntnis**. Dda kende Schied, Kow, Jil. Kenna. Angl. Kennen. Engl. Can. Ken, Know. Schott. Know.

kennen. v. Können. (Märkisch-Berlinisch.)

kenner. l. Wie im Hochd. der Kenner, einer Sache. (Ostfriesland.)

kennig. adj. Eins mit **kenntnis**, cfr. im v. **kennen**, und das folgende Wort. (Desgleichen.)

kenning. l. Das Erkennungszeichen des Alters eines Pferdes an dessen Gebiß. (Pommern, Rellenburg.)

Kennis, **Kennt**, **Kennt**, **Kenntnisse**. l. Die **Kenntnis**, Wissenschaft. Daar heb ik geen **Kenntnis** van: Davon hab' ich keine **Kenntnis**; ich weiß nichts davon. Dat is haven min **Kennt**: Das geht über meinen Gesichtskreis, Horizont! He ligt buiten **Kennt**: Er liegt schwer darnieder, ohne Empfindung, und ohne Jemand von den Umstehenden zu erkennen. it. Die **Bekanntheit**. Ik hebbe daar geen **Kennt** an: Ich habe keine **Bekanntheit** mit ihm. En kann van min **Kennt**: Einer von meinen **Bekannten**. Ein ole **Kennt**: Seine alte **Bekanntheit**. — Da ligt er nu mit de **Kenntnisse**, sagt der Richtige Berliner S. 89, wenn er sagen will: Dieser oder Jener weiß sich nicht zu helfen. — Zusatz I, 116. **Bekennung**: **Bekennnis**. D. v. Büren Denkb. beim Jahre 1608: Unde wand denne de Raed uth Wijsheit, Curdes Hus-frouwen — od uth Marten Wallers egen **Bekennnis**, nicht anders erfahren konden. it. **Erkenntnis**. Lappend. Gesch. S. 98: Hir na quam die men-heit to kume unde to bekannnisse, nämlich in Folge der furchtbaren Leiden, die Bremen 1360 betroffen haben. Ebenda S. 117 dieselben Worte. (Brem. M. B. VI, 186.) En'n in **Kenntnisse** nimen: Von Einem

Notig nehmen. (Schambach S. 99.) *holl. reenna*.

Reenrool, Reenraut, Reenraal, —rool. f. Der Reenrus. Die Rebensart De sütt uut as Reil un Reenrool bezeichnet in Hamburg, Holstein, ein nicht schönes Frauenzimmer, während das schöne mit Reil un Bloot verglichen wird. In Rommern bezeichnet die Rebensart eine Mannsperson von blasser Gesichtsfarbe mit einem schwarzen Bart. *cf.* Reenbült.

Reenpfeilt. f. Der Reenspan, brennend zum Anmachen eines Feuers auf dem Herde, im Stubenofen.

Reenteken. f. Das Kennzeichen, Merkzeichen, Merkmal, Anzeichen.

Reentekenen, Reentekenen. v. Kennzeichnen.

Reenter, Reenter, Reenter. v. Eins mit kanteln *ic.* S. 75: Umstürzen, das oberste zu unterst wenden, namentlich von einem Schiff gesagt. *it.* Einen Kib bekommen, verspringen. *it.* In kantige Stüde verspringen: Enen Steen Reenter. *it.* Sich in kantige Stüde brechen. (Grubenhagen; Kurbraun-schweig.)

Reer. f. Das Thor, die Empore in der Kirche. (Ravensberg.)

Reper. f. Der Körper, ein besonderes Gewebe, vorzüglich in Baumwolle. *franz. croisé. Engl. wool.*

Reperb. adj. Selbstert, ist ein Zeug, wenn es auf jene eigenthümliche Art gewebt ist.

Reer, Rere, Räär, Riir. f. Die Wendung, Umkehrung, Richtung; der Lauf, Kreis, Umlauf. *it.* Als *adv.* Mal To Rere gaan: Im Verdruss lärmern, poltern, schellen, toben, sich so geben, als wolle man Alles umkehren. *Uut de Reer gaan:* Die gerade Richtung verlassen, einen Umweg nehmen. *Frägt Einer, ob der Weg nach dem bezeichneten Orte führe, so erhält er zur Antwort:* Ja! awerst he is uut de Reer: Gewiß, der Weg führt zwar dahin, aber er ist weiter. *Ganß uut de Reer brükt* einen besonders langen Umweg aus. *Dat is wiit uut de Rere:* Das ist weit gefehlt, es überschreitet alle Schranken. *'t schall bald 'n anner Reer nemen:* Die Sache soll bald anders gehen. *it.* Wi sönd man um 'n halo Marl uut de Reer sagt man, wenn Kaiser und Verfallser nur noch wegen einer halben Marl bei dem Preise der Waare auseinander find. *it.* To wiit uut de Reer siin, heißt es auch bei Heirathen, wenn die Brautleute an Jahren weit auseinander find. *He geew de Saal 'n anner Räär:* Er gab der Sache eine andere Wendung. *'t geit tegen de Reer:* Es geht wider den Kreislauf, d. i. gewöhnlichen Gang. *De Sunn' geit to Rere:* Die Sonne geht zur Rük, der Tag neigt sich zum Abend. *it.* Een Reer: Einmal; Fijf Reer: Fünfmal; iden Reer: Jedemal, bei jeder Wiederkehr. *He geit mit mi to Reer:* Er geht mit mir zu gewaltthätig um. *Wo ga ji mit em to Reer:* Wie springt ihr mit ihm um! *Uut de Reerl ein Zuruf:* Aus dem Wege! *Uit de Rere faren, riden, gaan:* Aus dem Wege fahren, reiten, gehen. *Riir hat die Mellenburgische Mundart. Ut de Riir gaan:* Einen

Umweg machen. *Tau Riir gaan he dagegen jammern, klagen. holl. Reer.*

Reerant. f. Berlin-Rückische Verstämmelung! Wortes Courant. Zwei Groschen Rera = $\frac{1}{12}$ Thaler = $2\frac{1}{2}$ Silbergroschen 0.25 Reichsmark.

Reerger. f. Ein Pfarrer, abgeleitet von Reerle, vor Alters in Westfalen auch Reigesprochen und geschrieben. (Dänabrück Urkunden.)

Reerbaat. adj. Ostfries. Verstämmelung! Latein. cordatus: Beherzt, muthig.

Reerbaug. adv. Dasselbe wie perbaug: Blum (Ostfriesland.)

Reer, Reren. f. Der Kern. (Grubenhagen.)

Reren, Riren. v. Wie das Hoch. Lehren, wenden, umwenden, vertoren, vorraren; *s. B.* 1. Garben auf dem Felde umwenden. *It le mi nig daran:* Ich mache mir nicht daraus. *Rere Dian niks:* Sei unbefors. *De weet sil to Reren:* Er ist betriebsam und weiß die rechten Maßregeln zu treffen. *It leerbe em uut dem Huse:* Ich schaff ihn aus dem Hause! *Den Schaden Rere:* Ihn abwenden; zum Guten wenden. *Benem Reren:* Ihn verlassen. *it.* Anweise. *Anem Reren:* An Jemand verweise. *Godd Rere ei:* Gott wende, bessere. *Offeren I, 16.* Wozu gehört: Offeri *adj. adv.* Abwendig, ungewogen; und als Anwendung. *Enen allerig malen:* Ein ab-, oder juristischreden; *it.* abwendig machen. *Offeriig malen, ohne Artikel:* Aus den Händen reißen, entreißen. *it.* Reißen, *st.* erstrecken, *extendi, partingere.* Eigentlich befehlet es das äußerste Ende da erreichen wo die Wendung geschieht. *Brem. Ord. II.* Also vereren syn Hure leret: So we seine Hausmieths reicht. *it.* Geben, barreichen. *porrigere;* *cf.* Toleren *ic.* *it.* Anwenden, verwenden, impendere, convertere in usum. *Brem. Stat. 17:* Reren in der Rinde beß: Zum Vortheil der Rinder anwenden. *Offeren I, 41.* Rappens. Geschq. S. 101. Dar Rereb hie grote Bede an: Er be stehentlich. *Rappens. Hamb. Chron. S. 349.* Ra veleem angeleerden Rite: Rad vielem aufgewendeten Fleiße. *it.* Sil Reren Rären heißt in der Krempen Marck, Holstein sich ergeben müssen. *Sil Reren an:* Eid an Etwas lehren, Notig davon nehmen. *Daher sagt man in Hamburg — Reer D an niks, un leer Di an niks, is oo en Troost:* Über Alles sich wegsetzen, sol ein Trost sein — ein tröstlicher Trost! *heitt en goben, leer Di an niks:* Es ist ihm sehr gleichgültig. (Husum, Giderstedt, Eieswig.) *'ne Saal uutliren* heißt (in Mellenburg) eine Sache richtig machen. *Beseert* sind, heißt (in der Mittelmark und in Berlin) erstaunt sein. *Er wußte nich, wie er beseert war, hört man oft von hochb. Sprechenden.* (Brem. B. II, 760, 761 VI, 137. Dähnert S. 224. Schöpe II, 241, 242.) *holl. Reeren.*

Reerhalt. f. Der Theil des Flugs, womit das Wenden geschieht.

Reering. f. Die Wendung. *it.* Die Umkehr.

Reerlen. f. Ein eisernes Stüd am Flügel.

Reerjabb. adj. Ostfries. Verstämmelung des

un courageux, kühn, muthig, voll Selbst-
guth, Selbstvertrauen, stolz, äppig.

Kerlen, — **Keren**. v. Laut, stark rufen; über-
laut kieren. (Osnabrück.)

Kerl, Kerle. 1. Eine Kirche. chr. Karl S. 81.
2. Der Kerl geht so de Kerlen, de
Kerler geht an de Seelant, se geht
der so lange spazieren, bis se den
Kerler fand. (Paderbornsche Mundart.
Aus einem alten Volksliede.) Weil hütt
allerwegen Kerlen sint: Weil heitte
ihns Gottesdienst ist. (Schambach S. 316.)

Kerler. 1. Ein Kerler, Gefängniß. öst. (Dre-
wische Urkunden.)

Kerler. 1. Ein Wehrhölz, auf welchem andere
Kerler ruhen, oder durch welches sie gehalten
werden, ein Hemmkloß.

**Kerl, Kerel, Käre, Kärl, Kärrel, Kärrel,
Kärrel, Kärrel, Kärrel, Kärrel, Kärrel**. 1.
Der Kerl; eine erwachsene Mannsperson;
2. auch eine verächtliche, bald eine rühmliche
Bemerkung derselben. De Keerl, wird ins-
gesam als Zeichen der Verachtung gesprochen
und so aufgenommen, und drückt, wenn man
nicht im Affekt spricht, einen gemeinen Menschen
aus. Wat is dat vdr'n Keerl: Was ist
bei ihr ein gemeiner Mensch! Dat is 'n
Keerl! sagt man anderer Seits von vor-
nehmen, wie von geringen Leuten, wenn
man sagen will, der hat sich männlich, der hat
sich rechtshaffen benommen, das ist ein ganzer,
ein tüchtiger Mann! Sonst aber erfordert
der Keerl ein lobendes Beiwort, wenn man
nicht einen verächtlichen Sinn damit verbinden
will. Enkerlich, brav, tüchtig, gelaard
z. m. Keerl, sagt man von allen Leuten,
ohne auf den Stand zu sehen. En Düne
is 'n Keerl: Ein hochgewachsener, ein
langer Mensch. En Keerl as Karren; chr.
Lukas S. 88. En Schur van 'n Keerl:
Ein nichtswürdiger Mensch. Bäst Du ool
'n Keerl? Du bist ja nur noch ein Junge.
(Hannover. Dähnerl S. 223.) Ein Keerl
ei ander Lade Jüngens, sagt man in
Hann von einem Menschen, der noch
jünglich, abern ist, oder so aussieht.
(Hann. N. B. II. 762.) Keerl nennen in
verschiedenen Gegenden bei Hochzeit auf
dem Lande die Brautjungfern ihren vorher
verenglichten nachherigen Länger, dem sie
einen Blumenstrauß überreichen, und den sie
in das ganze, zwei oder mehr Tage dauernde
Fest in allen Stücken frei hallen müssen.
Ja Ker, Luv, und Skland schweigt die
deutsche Sprache, hoch- und plattdeutsch,
in Leiden. Da hört man Bräuterei:
Kerel, Hauskerel: Hausdiener, Kerlen-
kerel: Kirchenbdiener, Kletenkerel: Markt-
keller, Melkerel: Milchmann, der täglich
die Milch ins Haus bringt, Postkerel:
Postkutscher, Postknecht; Beelerel: Viehhüter,
— träger, z. f. w. In Hamburg ist aber
auch der Richter im Munde des gemeinen
Manns ein Kerl, wie eine Gerichtsverhandlung
bedeutet, die also lautet: Richter: Zeige
Jammernann Röller, Sie haben in der Nähe
des Platzes, wo die Schlägerei Statt fand,
gestanden; wie weit waren Sie von den sich
Kampfen entfernt? Zeige: Kein Meter
(Jammernettig Centimeter. Richter (er-
kann): Wie können Sie das so genau

ausagen? Zeige: Ik heff dat soorts
uutmeten, denn ik dacht' mi gliit, de
Keerls up'n Gericht fragt een naheer
üm ein Mark. So non è vero, è ben
trovato! De bröbde awaicht wea e
kleene onnütta sidja Keerdel. (Segend
um Rastenburg. Dyrerichen. Strmenich I. 109.)
O jo! voag e Kjarbel wie e Ge-
mädtkluff, onn sölg rot Balle hat e,
wie e Blum. (Wormditt, Ermiland. Ober-
deutsche Mundart. Firm. I. 113.) Cha Kar-
bells seid alla nich recht Kus, cha
wöllt möch woll junga machd, as ich
sat; ne, das kann ich ma doch onmöglich
gesallid lassd. (Mundart zwischen Preuß.
Holland u. der Passarge. Firm. I. 115.)
Doo waar de Gen'ral Dummerjoan
(Dümouriez) un wie de Karbells heeten.
(Reilmart. Firm. I. 122.) Fünef Keerels
hebb'n uns upspöbät, fünef Tunnen
Bier sind uutmäkt: Begaglich nach und
nach ausge-trunken worden. (Haveland, Mit-
telmark. Firm. I. 141.) Ku kilt ens den
spagigen Kiir mit de rore (rothen)
Apensall, mit Goldinuur beset't, wo
de sit upspät — as en kallutigen
Paan! (Aus dem Rostoker Pferdemarkt
in einer Seilspringer-Bude.) Dat is en
Keerl, de heit et, wo he't hebben sall:
Das ist ein tüchtiger, ein vermögender Mann,
sagt man in Hamburg von einem Mann, der
in der dortigen Bank — was Ordentliches
zu liegen, bezw. bei ihr großen Credit hat.
Wo en Keerl sall, da kann en Keerl
upstaan, sagt der Holsteinsche Bauer, in
der Kieler Segend, wenn er sein Korn nicht
säet, auch als Selbsttröstung, wenn ein Regen-
sturm das Getreide niederschlug. Dat is
en Keerl as en Bijol (Weige), wenn
man darup steit, brummt et bet
Ribdag, heißt es von einem tüchtigen
Menschen, der auch mit einem Christen ver-
glichen wird: Dat is 'n Keerl as Kriskian;
oder, wie man in Hamburg und Altona
sagt: Dat is 'n Keerl de Stal seggt,
was besonders von einem stämmen Sol-
daten gebraucht wird, der auf Posten steht,
aber auch von jedem Körperlich kräftigen
Manne. Lau'n Kiir ist in Meßenburg
ein ungewöhnlicher, aber auch ein unan-
ständiger Mensch. Min Keerl is nig to
Huns, sagt in manchen Gegenden Holsteins
die Bäckerin von ihrem Ehemann, auch de
Weert (der Hauswirth, der Hausherr, Baas)
is nig to Huns. it. Bildlich dient das
Wort zur Bezeichnung großer Obstsorten,
Apfel, Birnen; dat is en Keerl! heißt es
von einem großen Apfel. So ehrenvoll und
rühmlich das Wort und der Sinn von Keerl
in Holstein auf dem Lande ist, so verbindet
man damit in den Städten, wie in Hamburg,
Altona, meist einen unrühmlichen Begriff.
So heißt es von mannlichen Mädchen, oder
gar überlichen Dirnen: Se löbpt mit
Kerels, se heit Kerels an de Hand,
welches im verächtlichen Sinne von allerlei
Voll verstanden wird, besonders wenn eine
Hausfrau damit um sich wirft, sobald ihre
Köchin, ihr Kammer- oder Stubenmädchen,
mit seinem Kndeter Sonntags spazieren und
auf dem Tangboden geht. En bafch Boord

holt en Reerl vun de Dör: Ernst gibt Gewicht. Ferner in Hamburg: Dat is 'n Reerl as Gobb gaff: Ein ansehnlicher Mann. Gobb's Reerl un noch Gen: Der thut, nicht, schlägt für Zwei! Ein Böbel-ausruf der Verwunderung. So beginnt ein altes Hochzeitsgebiht: Help Gobb wo geist ybi tho, wat ys dar all to laken, wenn sik en Kerel ens will by een frume macken ic. Beim Hamburger reichen Böbel, der den Nebenmenschen nur nach dessen Selbstbeitel abschätzt, ist das Wort Reerl, das er gern in den Mund nimmt, ein Schimpfwort, das man von angesehenen Fremden so lange gebraucht, bis man weiß, daß noch sonst etwas, nämlich — Geld hinter dem Manne steckt. So hört man in den — gebildeten Kreisen des Großhandels: Wat is dat vör'n Reerl? De Reerl verweist dat Kommanderen nig! nämlich vermittelt des Geldsack. Und hat man herausgebracht, daß der Fremdling nur ein geringes Vermögen besitzt, so ist er im Munde des Großhändlers en Reerl as miin Kar! so naht wie dieser; dagegen ist er 'n pükken Reerl! wenn ermittelt wurde, daß der Fremde vermögend, daß er ein reicher Mann ist, der auf seine Tasche mit Recht — pochen kann! (Schäpe II, 242—244.) it. In Dänabrück hat Kerel auch die Bedeutung eines Verknüpfers, Rapauks, Rastats. (Stroblmann S. 100.) In pleonastischer Zusammensetzung Mannsreerl als Gegensatz von Frauensmische. (Schambach S. 99.) Der Saterländer spricht Kerrel, der Wangeroger Efel, Efeel, der Nordfriesen und Helgoländer Kaarman, ursprünglich Karlman für Kerl. De grötteste Reerl in't ganze Dörp un Kappel un Kar! ho heel en Dors inullen Soop. (Al. Groth, Duidhorn S. 78.) Holl. Reerl. Dän. Schwed. Karl. Engl. Carl. Altengl. ehorle, ehorl. Engl. charl.

Reerlthm. adj. adv. Sagt man von liebedürftigen, heirathsfüchtigen Weibspersonen, die den Männern überall nachlaufen. (Pommern ic., Altmark ic.)

Reerls-Geste, Rärel-Gesse. f. Ein Mannweib, ein Kühnheit, furchtloses; aber auch ein böses Weib. (Ostfriesland.)

Reerlshoog. adj. adv. Mannshoch, von Mannshöhe.

Kern. f. Dies hoch. Wort gebraucht der Nord- und Ostfriesen statt Karm S. 87, letzterer aber nur in der Bedeutung Markt, Festes, Vorzüglichstes, bezw. des Dächten, Festen und Partien, während er für die einzelnen, kleinen Fruchtstämme ic. hauptsächlich Kärrel, seltener Karrel S. 88, Kennel S. 111 anwendet. (Doornlaai II, 200.) Ketrre haben andere weisfällige Mundarten. Dän. Kjerne, Kjaerne. Schwed. Kärna, Kärnen. Kjerne, Kjerne. Engl. Kern, Utra. Engl. Kern.

Kern. f. Ostfriesisch für Karm S. 87 in der Bedeutung von Kern, Einschnitt. cfr. Karve S. 90.

Kernel, Kennel. f. Die zweite oder schlechtere Sorte des gebackenen Weizenmehls. cfr. Kärrel. (Ostfriesland.) Holl. Karmel.

Kernig. adj. Eins mit kernig S. 87 in der Bedeutung des Derben, Festen ic. Dat is 'n kernig Stäl! Holt. it. He is neet regt

kernig: Er ist innerlich nicht recht fest, gesund. (Ostfriesland. Doornlaai II, 200) Kerninken. f. Berberbie Aussprache Karinken. En Kerninken Gesigt: Kleines Kiffengesicht, ein Fragensicht. (2 men.) cfr. Karnikel S. 78.

Kerz, Kerse, Kärz. f. Ostfriesisch für: Kerze, ein Licht gebendes, leuchtendes Etw. cfr. Kar! S. 88. Doornlaai a. a. D. f. die Ableitung von *xypos*, *cerea*, *cereus*, nicht gerechtfertigt; er bringt das Wort dem Altnordischen Kerti und dem Althochdeutschen Cerga zusammen.

Kerfchen. f. pl. Sind in Reckenburg. in Mittelmark ic. Kirchen.

Kerfen, meist Kerfen gesprochen. f. Ein F welches ein Bauer bei Übernahme der Wirschaft seinen Nachbarn zu geben hat, wo bis über Mitternacht hinaus tüchtig geze wird. Das Wort ist ein slavisches, dess Wurzel in dem Worte Khartsch: Schwaa Lebensmittel liegen dürfte. (Slawien, C pommern.)

Kersloop. f. Nach Doornlaai's Schreibweise II, 202 eins mit Karsenloop S. 88. f. Sitte scheint nicht auf Emden beschränkt gewesen zu sein, wie Stürenburg S. 1 berichtet, sondern wurde ansehnend in ga Ostfriesland befolgt.

Kerke. f. Kommt in Dänabrückischen Urkunden für Christ vor, und —

Kerkene in Lappenz. Beschq. S. 124: — De mandaghes, so men aller Kerkene seele begeyt: Am Allerseeleentage, 2. November. it. Als adj. Christlich. Ebenda S. 58: Up dat he den hylghen kerstene louen (christlichen Glauben) mochte oke (verbreiten) vnde meren. (Brem. W. B. V. 128.) cfr. Karst ic. S. 89.

Kerkenen. v. Tausen. cfr. Karsten ic. S. 81. Unde besonde sik mit vriliker Kerkem dat he kersten were. (Renologium au dem 14. Jahrth. Balt. Stud. XXX, 194.)

Kerfinge. f. Die Tausen.

Kerfe. f. Eine Kerze, ein Stearin-, Talg-, Wachslicht. Un nu was't an enen koller! Allerseeleabend. Se harr en Korf mi Kerzen bi sik ic. (F. Krüger, de Tog vögel. Plattb. Husfr. V, 58.) cfr. Kar! ic. S. 88.

Kerrent, Kिरrant. f. Der Kehrhaus, ein Tanz in welchem beim Schluß von Hochzeiten und Krnteseften die Gäste mit Besen, Reilen Fellerhschaufeln ic. aus dem Hause gefas werden. Den Kिरrant maken: Dieser Schluß des Festes bewerkstelligen, überhaupt eine Sache zu Ende bringen.

Kerw'. f. Die Kerbe. (Altmark.)

Kerwel, Krawel. f. Ostfries. Ausdruck für mühevollen Arbeit, in Herding genommene Arbeit, besonders der Maurer. Holl. Kerwel. Franz. Corvée: Zwangsarbeit, Handarbeit. Engl. gardien: beritten. cfr. Karwel S. 90.

Kerwel. f. Der Kerbel, Pflanzengattung aus der Familie der Umbelliferen, Anthriscus Peers, insonderheit der Wiesenerbel, A. sylvestris Hoffm., Chaerophyllum sylvestre L. auch Kälberkropf genannt, ein ausdauerndes Gewächs. it. Der Gartenkerbel, das Kerbelkraut, A. cerosillum Hoffm., Scandix cerosillum L., ein einjähriges Gewächs mit

1-2 Fuß hohem Stengel, während bei der ersten Art der Stengel einige Fuß hoch wächst. **Kerwell**, *kerwell*, adj. adv. Auffahrend, aufgerichtet in Bild, wühlend; jörnig. *He wurd ganz kerwell un wult haast uut de hand laren.* (Ostfriesland.) Ist an das *Latin. crudelis*, das *Frans. cruel*: Grausam; oder an das französische *querelle*: Haber, Streit, oder an unser *Krawall*: Aufruhr, zu denken? (Stürenburg S. 123.) Wahrscheinlich entstanden aus dem Mittelniederdeutsch: *Kerriest*, jörnig, von *Kreveln*, kribbeln = kribbelsch; cfr. *Kribben* und *kribbelig*. (Zwanziger II, 302.)

Kerwidd, adv. Ostfriesisch: In'n Kerwidd bi oder *Kerwiddje*: In einem Augenblick; flugs. **Kerwidd**: In einem Handumdrehen, oder Umsehen. Beschreibung des *franz. Trés vite*, worin statt *trés* das Deutsche *Keer* gesetzt ist? *Arch.* In Ostfriesland verberbt die Abtörung des Namens *Cornelius*. cfr. *Kees*, *Kees*, *Kees*. *Keese* ist das Dimin., auch für den weiblichen Namen *Cornelia*; und daran knüpft sich die Redensart: *Klaar* (fertig, bezw. herzurück) was *Keese*, *harr se man'n Keen!* cfr. Das folgende Wort und *Klaar*.

Kes, *Kese*, *Kese*, *Kaise*, *Krise*. I. Der Käse. Unter den in Holstein bereiteten Käsen sind die Büßersche die berühmtesten, und von denen der schwachste der Büßersche *Keomkaas*, Sahnekäse, dem der Südmelksee nahe kommt. Eine dritte geringere Sorte ist der *Lebberkees*, von abgemahnter Milch, der zäher und lederartig ist. Dieser in Glückstadt und anderen Gegenden Holsteins, sowie in Dithmarschen, *Kees* die abgerahmte saure Milch, die in Hamburg und dessen Gebiet, sowie in der hiesigen Gegend, auch in Westfalen Dillemeil genannt wird. cfr. in *Dill* I, 339; mit zäher Milch und mit gerstetem Jimmt angemacht dient er, mit Böffeln genossen, als Zuspäße, besonders am Abend heißer Tage. II. Märkisch-Berlinische Redensarten: In der Kesse fließen: Gründlich reinsäulen. *Kese* schneiden, Rinderausschnitt für eine störende Bewegung beim Schaulen, Wippen. *Is bald gesagt*, vor'n Sechser *Kese*, aber was für ne Nummer? d. h.: Die Sache ist nicht so leicht, wie sie ausseht. (Der Nicht. Berl. S. 33.) *Ik En Jung twe Kees* oder *dre Kese* *hoog*: Ein kleiner Dackel von gedrungenem Wuchs. *Ik Bildlich* sagt man im Sprichwort *Do weer de Kees Klaar*: Da, damit war die Sache abgethan. *Kees* *waken* heißt in Husum, Sleeswig, *dumme*, aber auch dralliges Zeug schwatzen. *Laise* ist Altfries. für Käse. *Elze* spricht der Heigoländer, Süß der Wangeroger und Osterländer. *Holl. Kaas*. *Alti.* und *Angeli.* *Cese*, *Cise*. *Engl.* *Chesse*. *Ital.* *casio*, *casio*. *Span.* *queso*. *Portug.* *que* *lao*. *Lat.* *caseus*, ist das Stamwort.

Kesbutter. I. Ein Schmierkäse, der wie Butter aus Brod gestrichen wird. Der weiße Käse wird mit etwas Milch geschmeidig gemacht und mit Salz und Rümmele durchgearbeitet, für das Gefinde auf dem Lande. Er wird bald in Weitelein, bald in Lönngen aufbewahrt. *He sütt uut as Keesbutter*: Er sieht blaß, elend aus. (Rellenburg.) **Kesdag**, kommt in der Redensart *up'n*

annern geben *Kees* oder *Kesdag* vor, mit der Bedeutung: Ein andermal, wenn's wieder so kommt; heute wird nichts daraus. **Kesehaftig**, adj. adv. Käseartig. **Kesehaftig** *uutse'en*: Eine blasse käseartige Gesichtsfarbe haben. cfr. *Keesbutter*, *Kesemarten*.

Kesehell. I. Ein Seiger von Blech, worin man die Rollen vom Käse ablaufen läßt. cfr. *Helle* I, 876.

Kese, *Keeshund*. I. In einigen Gegenden von Ostfriesland ein Spitz. *Holl. Kees*.

Keselaßen. Auf die Frage: *Wast'n?* Antwort: *Älter Keselaßen!* (Der Nicht. Berl. S. 39.) Was bedeutet diese Frage, und die darauf gegebene Antwort?

Keserapp. I. Ein Dummkopf. (Der Richtige Berliner S. 39.) cfr. *Keesmaten*, in *Kees*.

Kesel. I. Ein Kreisel, womit die Kinder spielen. *He lunt herum as en Kesel*: Er tummelt sich aus lauter Geschäftigkeit. (Bremen.) cfr. *Brummkesel* I, 231; *Krüfel*, *Käfel*.

Keseln, *herämmen keseln*. v. *Taumeln*; rundherum laufen. (Bremen.)

Kesemäßen. I. Das Käsemädchen. *ik. Name* der weißen Jungfrau. (Grubenhagen.)

Kesemarten. I. Käsemartin, eine sehr blaß und kränklich aussehende Mannsperson (Bergleichen), von der man auch zu sagen pflegt: *He sütt uut as Kees un Voltermeil*. (Altmühl.) cfr. *Keesbutter*, *Kesehaftig*.

Kesemeeste. I. Name einer Netzenart. (Grubenhagen.)

Kesemesser. I. Ein Taschmesser. *ik. Im* spöttischen Sinne: Das Seitengewehr des Fuhrvolls. (Der Nicht. Berliner S. 39.) cfr. *Keesmeß*.

Kesen. v. *Zu Käse* werden, gerinnen. *De Meil is keest*: Die Milch ist beim Kochen geronnen; daher *Keesbe*, *Keesig*, auch *Keelbe Meil*; statt *Keesig* sagt man von der Milch auch: *to sammenlopen*, *to sammenbrunt*. *Zusammengelauften*, geronnen. *Holl. Kezen*.

Kesen, *kisen*. v. *Kiesen*, *erlesien*, *aussuchen*, *herausnehmen*, *ausscheiden*, *wählen*. cfr. *Käsen*. *Pract. Kos.* *Lappend. Gesch.* S. 184: *Er erreichte es, dat ene dat capittel kos.* *Lappend. Hamb. Chron.* S. 110. *Ein rabi kos ut enem jebren kaspel enen radespersonen.* *Ebenbas.* S. 479: *Syn schonste lesen*: Sein Bestes wählen. — *Afflesen*. v. *Zu I*, 18 oben: *Dat he Oibers halven affose*: Daß er Älteres halber sein Amt niederlegte. (Schäfer II, 243.) *Lappend. Hamb. Chron.* S. 16: *Anno 1528 — toeh her Gerd nam Holte af.* (Brem. M. B. II, 763; VI, 188.) *Kese* spricht der Nordfries; *Kies* der Wangeroger. *Holl. Kiesen*. *Dän. Kise*. *Schwed. Kisa* (selbe abt.). *Norm. Kiosa*. *Engli. Kesen*. *Altengl. chosan*, *chosan*. *Engl. Chosen*. *Schott. chos*, *chosa*. *Frans. Choisir*. *Alti. Kisan*. *Goth. Kisan*.

Kesepapier. I. Ein schlechtes Papier (Nicht. Berl. S. 39), worin der Kleinkrämer, Hölzer Käse einzuwickeln pflegt. Er nimmt dazu nicht allein Zeitungen aller Art, sondern auch ohne Weiteres Zeitchriften, die mit den schönsten Holzschnitten verziert sind, die ihm als — Makulatur zum Kauf, nach Pfunden, angeboten werden.

Kesekefer. I. Ein Hohlbohrer, vermittelt dessen man die innere Beschaffenheit der Käse prüft.

Reebig. adj. Räßig, geronnen.

Reefu. f. Mecklenburgische Verstämmelung des franz. Wort Cousins.

Reefug. f. Die Wahl. chr. Räsing.

Reefte. f. Eine Kerze, ein Licht. **Reeftes.** pl. (Paderbornische Mundart.) Et waren twee Runnigeklinner, de hadden enander so leef, se lunden bisamen nich lomen: Dat Water was veel to deef. Deef Herte, kanst Du der nich swemmen? Deef Herte, so swemme to mi, ik will Di twee Reeftes upheven un de sallt luchten to Di. (Aus einem Volksliede, dem eine auf uralte Erabition ruhende Sage zu Grunde liegt. Reifferscheid, Westfal. Volkslied. S. 3, 197.)

Reestkraut u. Rööpelreest. f. Die Malve, Rappappel, *Malva L.* Pflanzengattung der nach ihr genannten Familie der Malvaceen oder Malvengewächse, insonderheit die Art, welche im System M. rotundifolia L. vulgär auch Sänke- und Hasenpappel heißt; die Pflanze hat von der Rästform des Samentuchens ihren Namen. (Altmark.)

Reeste. f. Ein kleiner Käse. it. In Ostfriesland auch die halbreife, käseförmige Frucht der Malve, *Malva vulgaris L.*, Krallblüthen im Harlingerlande genannt. (Stürzenburg S. 106.)

Reeste. —appel. f. Ein kleiner platter, käseförmiger Apfel, wie z. B. die Zwiebelborsdorfer und andere Zwiebeläpfel, wie man in Ostfriesland außer sure auch süße Reestes hat. (Doornlaet II, 208.)

Reesteboom. f. Ein Zwiebelapfelbaum. (Desgleichen.)

Reestmeß. —metts. f. Ein Rästmesser. it. Spottweise das Seitengewehr des Fußsoldaten, Fätschmesser, Degen, Fätschfänger. Van de Franzosen in de Stad, de mit dat Reestmeß an dat Gad, legt Ramiddags rebellien. (De Uümsferstijg, as de fransche Leenersen ic. Hamb. 1793. Schüze I, 145.) Aus der Zeit, als nach der großen Staatsumwälzung von 1799, Franzosen haufenweise in Deutschland einwanderten und ihre alberne Sitte, einen Salanterie-Spieß auf dem Hintern zu tragen, mitbrachten.

Reepen. f. pl. In einigen Gegenden Niederfachlens kleine Unterleger, worüber eine lange Lege, oder Legebalken, wagerecht gelegt werden sollen.

Reesper, Reespere. f. Die Holzkrähe, Vogelkrähe. (Grubenhagen.) Reessebern. (Brockmann's Strals. Chronik.) chr. Reessebere.

Reesperbaum. —boom. f. Der Holzkrähenbaum, *Prunus Padus L.* (Grubenhagen.)

Reesperhane. —hane. —hane. f. Eine Blütsbohnenart: Die schwarzbraune Eierbohne. (Desgleichen.)

Reespern. adj. Vom Holzkrähenbaum: Reespern Holt. (Desgleichen.)

Reßer, Reßker, Reßscher, Reßter. f. Ein kleines höhl gespanntes Hand-Reß an einer langen Stange, einigen Fischarten damit nachzujagen, oder sie aus den Fischhaltern herauszunehmen. it. An einigen Orten in Pommern-Rügen ist es ein Raak, mit welchem die gefangenen Fische vertheilt werden. it. An den Rügen Altpredikens führen auch die Bernsteinfischer, welche sich solcher Reße zum

Schöpfen des Bernsteins bedienen, dieselben Namen. Dan. Reßte. Schwed. Reßte.

Reßern. v. Den Fischfang mit solchen Reß betreiben. it. Schüchen, verjagen. It ha em leßert: Ich hab' ihn weggejagt.

Reß. f. Ein Hochzeitsfest. (Danziger Bericht Westpreußen.) Ru hem el mi denn E gewen en de Gastsam (Gaststube). Zeß (schüssig) Gßß sunb el schon — en loß Ewen wör't, gerad wie op 'ne Re (Firmenich I, 97.) Rundartliche Abänderung von Röß.

Reßwel. f. Das Rästwasser, serum. (Ostfriesland.)

Retel. f. Der Rigel. In de Lanen heit h (ein Hengst) Retels ekregen: In de Planken, Seiten, hat er Kieselsteine Stöße in den Sporen bekommen. (Grubenhagen. Angell. Rüstung. d. d. Rüstung.)

Retel, Rettel, Rätel, R'edel. f. Der Rast. Retels. pl. Sprichwort: De Retel verom dem Pott, dat he swart is: Der Retel labelt seine eigenen Fehler an einem Anderen, so für der Engländer derber singt: The p calls the kettle burnt-arse. Der kriegertliche Ausdruck: In die Pfanne hauen brüdt b Platt. durch: In den Retel hauen hauen, aus. Angl. Retel wurde einst in Hamburg das von Zuschauern voll gepöpsel Schauspielhaus von Einem genannt, in seinen Plaz hoch oben auf dem — Parabe hatte, wo eine erstickende, dunstfüllte Atmosphäre herrschte. (Schüze II, 246. Roppen Retel: Ein kupferner Reß. Ru den Rettel vulgepakt, lachel düchtig drup! (Altmark. Firm. I, 188. Saal, Seel spricht der Nordstriele (zusammen gezogen aus Satel, Seitel); der Helge länder Sattel; der Saterländer Säter. Cod. Arg. Reitel. Angell. Retel, Retel, Retel. f. d. Retel. Engl. Kettle. Dan. Redel. Schwed. Rätt: De von Kottel, was comarum? Im mittlern Retel Coddellus.

Retelsbiter. f. In Westfalen: Ein Reßesslider. it. Büßlich ein Schreihals, der wie ein Kupfer schmidt beim Hämmern auf seine Reßel lärm. it. Einer der den Reßel einer Dampfmaschine heizt. it. In Pommern brüdt das Wort eine Schmetterling aus. In der westfälischen Wecheln f. d. Retelsbiter.

Retelbunge. f. Eine Baule. (Rappenberg's Hamburger Chronik S. 182.)

Retelkeesch. f. Dasjenige Schmelnefleisch, welches zum Würstmachen im Reßel gekocht wird.

Retelklitter. —lapper. f. In Niederfachlens Pommern u.: Ein Reßesslider, der in Stad und Land mit dem Ausruf Retel so still umhergeht, alte Reßel auszubessern. Retel klittervoll nennt man in Hamburg gemeines, schlechtes Gefindel. Se schellen si as de Retelklitters: Sie schimpfen sich auf pöbelhafte Weise. Sil herümmer schellei up sin Retel-lapperst: Sich pöbelhaft mit einander janken.

Retelhalen. f. Die am Fellerherde befestigte eiserne Stange mit dem Haken, woran der Reßel über dem Feller hängt. In westfälischen Bauernhäusern, auch in städtischen Wirtschaften des Kleinbürgers ist der Haken an einer eisernen Rette, die an einer, oder über dem Herde befestigten Stange hin und her geschoben werden kann. Dat will i'

von Kiel, Holstein, von einem Menschen, der im Gesicht sehr mager ist, der zusammengefallene Rinnbaden hat, wie es bei Schwindstichtigen der Fall ist. De Fisch in de Reven se'en, thun die Hausfrauen, um zu sehen, ob sie noch frisch sind. *Holl. Rieuw, Revel. Schwed. Risse. Engl. Java. Kitangl. Chawen.* Ehedem waren die Riefer- und besonders die Unterkieferknochen des Hechts, Heelbeven, Mandibulas piscis Lucii, officinell, indem man das Pulver dieses Knochens bei Zahn- und um die Kieferknochen der Frauen zu erleichtern, anwendete. In der Hausapotheke des Landvolks noch ein beliebtes Mittel.

Reevbante, Reeb'bante. f. Der Knochen, darin die Zähne haften.

Reven. v. Die Rinnladen öffnen und offen halten. *Reveln* ist das Frequentativ und hat, so wie *revelen*, speciell die Bedeutung, Jemandem Etwas in höhrender Weise nachsprechen.

Rieren. v. Heftig, hart prügeln, schlagen. *Düane heft el kiart: Den hab' ich tüchtig durchgehauen!* (Graffsch. Markt)

Ribb, Ribbe. f. Eins mit dem ostfries. Ribbeus: Ein kleines Fangnetz. (Selderland, Niederlande.)

Ribbel. f. Der Haber, Jank und Streit.

Ribbelbleff. f. Ein Stück Land, ein Raum, um den viel Streit und Jank besteht, ein Streitstück.

Ribbelstik, — *stamb.* f. Ein Deich, oder Wegpfad, dessen Unterhaltung Gegenstand eines Streites ist. cfr. *Risdiit*, in *Düil* I, 331.

Ribbeler, — *rije.* f. Ein lautes Gezänk, Geleise. Daher heißt in Auerbraunschweigischen Gerichtsgebäuden das Borgemach, wo die streitenden Parteien sich janken, de Ribbellje.

Ribbela, Riwewela. v. Eins mit labbela S. 55: Streiten, janken, mit vielen überflüssigen Worten widersprechen, habern. Wie man im Hochd. zu sagen pflegt, was ist da zu streiten und zu janken, so auch im Platt.: *Wat is daar all to ribbela un to labbela?* Das v. Ribbela läßt sich als Frequentativ von Riven ansehen. cfr. Dieses Wort. *He smeet 't in de Ribbel: Er bestritt es heftig, wollte durch eigensinniges Widerstreiten recht haben.* Ein Unterschied zwischen Ribbela und Labbela besteht darin, daß man beim ersten sich innerlich ärgert, was beim zweiten nicht der Fall ist, daher ist Ribbela, Riwewela, auch sich ärgern, ohne es sich merken zu lassen, bedeutet. *Holl. Ribbelen, Revelen, Rebbelen.*

Ribben, Rime, Rime. f. Der weibliche Theil einiger Thiere, namentlich der Schweine, Ziegen, Schafe. Das Zuchtthier, welches das erste Jahr zurückgelegt hat, ist in Grubenhagener Mundart ein Ribben. Von Kaninchen, und sogar von Raikäsern, wird es ebenfalls gebraucht. *Rime Tum, Rime Tum!* ist der gewöhnliche Ruckruf für Schweine. (Schambach S. 99.)

Ribbler. f. Ein naseweiser, jankstüchtiger Mensch, der nicht aufhören kann zu widersprechen, wie irrig, wie unrichtig seine Behauptungen sind. (Niedersachsen.) Ribbelsante hat dieselbe Bedeutung, in derberrn Ausdruck,

zu dem sich noch der pöbelhafte Ribbelman gesellt. (Ostfriesland.)

Ribblerste. f. Eine Weisperson, die i Widerspruchsgeist nicht lassen kann.

Ribig, Riwig. adj. Verb. tüchtig. (Nicht S. 38.)

Riche. f. Markt. Berl. Aussprache für Küche.

Rigern. v. Im Stillen, für sich, unhör- lachen. (Altpreußen.)

Ridde. f. Ein kleines nordisches Pferd. (f. friesland.) *Holl. Goll: Rida. Goll: Goll, f. Dan. Rid. Schwed. Ridde. Engl. Kid: Rige. f. Rige = Junge Rasse; Rige, Riden.*

Riddel, Gessiddel. f. Der Rigel. (Ostfriesla Markt Brandenburg.)

Riddel. f. Ein Rittel. (Pommern.) Das zusammengezogene Riß und das Dimin. Rißel Ein Rittelchen. (Ostfriesland.)

Riddelhaften, Rißhaften. v. Schnell weglau- fentlich im Laufen die Fersen schnell n- sich ziehen.

Riddeln. v. Hürig laufen. *Weg Riddel Schnell davon laufen.* (Niedersachsen; W- salen.) it. *Rigeln.* (Mittelmarkt, Berl Altmarkt.) Eins mit labbela S. 105. *Ri- beln* meist unpersönlich: *'t Riddelt; a- be habb mi labbeld: Er hat mich gekig- Dat Riddelt em mal: Darüber hat eine große Schadensfelle. Riddelse spricht! Wangeroger für Rigeln, einen Reiz erzeugt. *Holl. Rittelen, Reelen. Dan. Riddre. Eng. Ritta. Norm. Ritta. Ritta, Risse, Riss. Angelf. Rittelsan. Engl. Ritta. Schott. Ritta, R. cfr. Rillen.**

Riddil, Riddil. f. Ostfries. Name des Ackersee *Sinapis arvensis* L., zur Familie der Ci- ciferen gehörig, ein Unkraut auf Getreide- dern. it. Des Federichs, *Raphanus rap- nistrum* L., auch Acker-, Riebel-, ol- Heidenrettig genannt, gleichfalls eine Crucif- und ein sehr lästiges Unkraut. *Riddil, Ri- in der Mundart des Nordfriesen. Ridd- Rief, Reel in Niedersachsen. Dan. Riddil, Riet.*

Riddilich, adj. Rithlich. Reizbar, gereizt, empfin- lich. cfr. Reddelharig S. 105.

Riff, f. Der Jank, Haber. *Rime. pl. Schel Rime* kregen: Schelte bekommen. (Grub- hagen.) cfr. *Rirp.*

Rifen. v. Stehlen. (Märktisch-Berlinisch.)

Rifer. f. Einer der niederländischen Namen i Kiemen, des Werkzeugs zum Atmen i Fische.

Riff. f. Die Gerberlohe, welche ausgenutzt a- der Lothgrube geworfen wird. Verwandt u- *Rass* S. 57.

Riffe. f. Ein schlechtes, elendes Hallschen, tabe- naculum; eine verfallene Hütte. (Hambur Ravensberg.) *Engl. Rip.*

Rife. f. Spottname eines alten Frauenhul- eins mit Ripe. (Märktisch-Berlinisch.)

Riffe, Rirre, Rirwe. f. Eins mit Reve: Eigen- lich der Rinnbaden, Riefer, mandibul- maxilla; (daher das hochd. Riesen: Zernage- zerbeissen, beim Fisch.) it. Das Maul. *Holl. de Riffe: Galt das Maul. De Riff- Reit em vor heruut, sagt man von Eines- dem das Rinn herausreißt, so daß die unter- Zahnreihe über der oberen steht.* (Bremen- Niedersachsen überhaupt. Ostfriesland.)

Riffen. v. Belfern, klaffen, beßen mit einer- quidender Stimme, von kleinen Junda-

dr. kjen S. . . it. Zanken; Dimin. von
ba. (Niederfachsen). Riffen, in Ostfrie-
sien Randart.

Riff, Riffer, Riffstater. f. Ein stets bellendes
Hund ist ein Zänker.

Riffen. f. Ein trockner Kufen. (Niederfachsen.)

Riffen. f. Ein Scheltwort auf Einen, dem
man, der Rinnbaffen zu weit vorsteht,
zu fassen mit Riffer etc.: Ein kleiner Hund,
der sehr bellt, ein Klaffer. Man sagt auch
zu 'n Riffmann van 'n Hund. it.
Riffen: Eins mit Riffnute S. . . : Ein
Kud, der vom Widerspruchseisse befeelt
ist, und immer und aller Orten das große
Brot führen will.

Riff. f. Ein Regel. (Ravensberg.)

Riff. f. Ein Bild; eine Auschau. Die Schau,
bei den Kassen. Ra 'n Riff gaan: So
wird man in der Probstei, Holstein, und
Lithen: Aufschau, auf der Insel Feh-
ren, die Gewohnheit, daß bei Hochzeiten,
und andern Lustbarkeiten, eine Menge Leute,
die nicht als Gäste eingeladen sind, als Zu-
seher sich einfinden, und zwar nicht aus
dem Dorfe allein, wo die Lustbarkeit an-
geordnet wird, sondern auch aus anderen
Ländern in der Nachbarschaft.

Riff. f. Die Bril. f. Rellenburgische Benennung
der Carapazilla.

Riff. f. Die Tunn. f. Anderer ostfries. Name
für den Huber I, 727. Glechoma hede-
nen L. den zur Labiaten-Familie gehörigen
Seemann, der seinen Standort unter
jeinen, Hägen, Peden zu wählen liebt.
Riff in Niederfachsen bekannte Bezeichnung.
Riff dda: 'n Tunn ist die Aussprache in
der Ostfriesen Markt.

Riff. f. Eins mit Färfle I, 521: Ein
geräuschiges, in Hamburg auch scherzweise
Friedenputt genannt: Ein vierediges,
von Holz oder Messing, oben, auch wol an
den Seiten, mit Löchern versehenes Gefäß
zu Riffen, worin die Frauenzimmer ein
wenig Köpfchen, mit glühenden Kohlen,
Färfle genannt, setzen. Diese Riffe schieben
sie unter die Röcke, um sich, wie mit einem
Färfle, von unten heraus zu durchwärmen,
den nicht zum Vorthell der Gesundheit.
Eine Riffe, in Hamburg und Altona, die
bei den Feuerungsmaterial zum Ofenheizen
verwendet wurden, bedienten sich nothgedrungen
dieser Riffen, indem sie die dazu nöthigen
Kohlen bei müßthätigen Nachbarn erbetteln.
In einem alten Liebe heißt es: Dat Fruen-
zimmer wo si sitt, de holden Riffen
vader mit. Und im Gespräch vom Winter:
De wille hebben intobitten, de möden
up den Riffen sitten. Auf der Insel
Föhr, wo eine Färfle ein großer
Schoppen von Eisen oder Thon mit breitem
Rande ist, auf dem eine Familie rings herum
sitzet, bedienen sich derselben kleine Leiste
aus Metall an Fellerung zum Heizen eben-
falls. (Schäpe II, 249, 260.) Färfle
zu wärmehaltende Fußböden, Fußsäde, haben
die Riff sehr gänzlich verdrängt.

Riffen spielen: In Hamburg und Altona ein
Zahnwehre mit ganz kleinen Rindern, vor
denen man den Kopf eins ums andere Mal
schüttelt oder umhüllt und enthüllt, wobei die
Leder Bu und Riff gewechselt werden.

Man nennt dieses Spiel auch Mumm mumm
spielen, von mummen: Hüllen, verhüllen.
it. In Ostfriesland wohl bekannt, wo man
auch Bu - Riff - aap spielen spricht. cfr. Riff
spielen in v. Rilen.

Riffen, — buß. f. Ein kleines Fangnetz aus
Reifen und Raschen, welches einem größeren
Sammelnetz, Füllen I, 511, oder Ruff, hinten
angehängt wird. Es hat eine ovale, tonnen-
artige Gestalt cfr. Riff, Riffe.

Riffel. f. Ein Ruchlein. (Märkisch-Berlinisch.)

Riffelkafel. f. Ein leeres, nichts sagendes Ge-
wäsch, worin auch nicht eine Spur von ge-
sunder Vernunft zu finden ist. Wenn der
Richt. Berl. S. 89 einem zu ihm Sprechenden
dies Doppelwort zuruft, so meint er: Ach,
rede nicht länger!

Riffelkalelbunt. adj. Eins mit kalelbunt S. 61:
Buntschedig. (Bremen.)

Riffelkorf. f. Ein Korb, um die Ruchlein zu
schützen und beisammen zu halten. (Märkisch-
Berlinisch.)

Rifen. v. Sehen, schauen, guden; gassen; aus-
sehen. Praes. Riff, Riffst, Riffst. Imperf.
leel. Part. Rifen. Riff nippe to: Schau
recht zu. To deep in 't Glas Rifen:
Sich betrinken. Riff de Ratte bog wol
up den Kaiser: Warum sollt ich Dich nicht
ansehen dürfen? J! weet nig, ob ik an
den Abend bda utsehn heff, awer
lustig kann ik ol grad nich Rifen
hebben, denn mi meer juukert bat
Julen neeger as 't Ragen. (Schneitner.
Plattb. Gussf. IV, 182.) J! 'van ober
vdr Rifen: Einsprechen, einen kurzen Besuch
abstatten. Rifen an laven: Guden und
gassen. J! kann nig meer Rifen: Es
wird mir zu dunkel. In der Altmark hat
man das Sprichwort: Fleischer's Tochter
Riff ut Strumpweber sin Fenster,
was so viel bedeutet, als der Strumpf hat
ein Loch. it. Grubenhagensche Sprichwörter
sind Herodes Riffet tau 'n Fenster
nuut: Herodes schaut zum Fenster hinaus;
oder Fleischmanns Zunge Riffet tau 'n
Fenster 'nuut, wird von Demjenigen gesagt,
welcher ein Loch im Zeigle hat, wodurch die
bloße Haut zum Vorschein kommt. (Scham-
bach S. 100.) Riff ens, ins: Sieh' mal!
Riff em wat af: Du wirst nichts zu sehen
bekommen; cfr. weiter unten. Riff spielen,
sagt man in Pommern und Rellenburg,
wenn zwei verdeckt stehen, und Einer den
Kopf zurücklehnt, wenn der Andere hinsieht,
ähnlich wie das Hamburger Rifebu spielen.
Riff sei de Ratte, Riffen in't Schapp:
So führt man Einen ab, der Alles beschauen
oder Allem, was vorgeht, zuschauen will.
(Osnabrück.) In der sende Welt Rifen
heißt (ebendasselbst) spielen. Riff up de
Tunn, wo hoog sitt de Sänne, oder
Riff in de Radd, sagt man in Holstein von
einer Mannsperson, die gern zuschaut, was
auf dem Heerde und in der Küche vorgeht.
Riff Di nig um, de Blumpfack oder de
Stoll geit ober steit um, ist der Sing-
sang bei einem Rinderpiel, das auch von
erwachsenen jungen Leuten beider Geschlechter,
im Kreise stehend, gespielt wird. Riffke
mi da herum: Kommst Du mir so? Riffke
spricht der Nordfries, Riffke der Wangeroger.

Riffiken: Verflohlener Weise der Verfertigung eines Dinges zusehen, und dadurch lernen, wie es gemacht wird. Von Schulkindern gebraucht, bedeutet es, in des Nachbars Heft blicken, um das darin Geschriebene zu benutzen. Zu I. 361.

Rörtiken: Durchsehen; figürlich: He sät mi an, as wenn he mi dörfiken will: Er betrachtet mich mit so scharfen Augen, als wollt' er aus den Grund meiner Seele schauen. *Holl. Riffen. Dan. Rige. Schwed. Rika. Estnisch Ryko*

Riter. f. Das Auge. *Riters. pl.* Die Augen, besonders von kleinen Kindern. it. Ein Fernrohr, zum terrestrischen wie zum celestischen Gebrauch. it. Enen up 'n oder in 'n Riter hebben, hemwen, bildlich für: Jemanden beargwöhnen und ihn deshalb beobachten, sein Augenmerk auf ihn haben, ihn im Geheimen belauern. He heit 'n goden Riter: Er hat ein scharfes Auge, im eigentlichen und bildlichen Verstande. Ritt end, wat heit de Odr, de Blage, vdr moote blage *Riters:* Sieh' mal, was für hübsche blaue Augen hat das Mädchen! it. Im Munde des Ostfriesen ein Stiehraufseher, weil dieser Beamte die Augen überall hin offen halten muß, damit keine fteherpflichtige Waare eingeschmuggelt werde. *Holl. Rittler. Schwed. Ritar. Riterappel.* f. In Holstein, Hamburg, ein fassertlich schmedender Apfel.

Ritterlaak. f. Eins mit Rittelakel. it. Braucht man das Wort für Etwas, was gar zu bunt ist, wenn viele Farben zu sehr durcheinander gemengt sind. chr. Rittelbunt S. 61. In Hamburg bekommt Rittlaaks zuweilen den Zusatz in 't Bönerneß, mit der Bedeutung: Gleichviel, Eins so schlecht wie das Andere. In der Kempter Mark: Dummcs Geschwätz. **Ritterw.** *Ritterw.* f. Holsteinscher Name des rothen Milan. *Milvus L., Milvus regalis Briss.,* die Gabelweihe oder Königsweihe, auch Schwalbenschwanz genannt, ein dem jungen Haugeschlag, besonders den kleinen Gänschen sehr gefährlicher Räuber. *Hiernach aus art 1, 668 Sp. 1 die zwei letzten, und aus I. 668, Sp. 1 die zwei ersten Zeilen zu streichen, da das was darin ausgebrütet ist, auf einem Mißverständniß beruht.*

Rittfäker. f. Ein kleines Ed. oder Erkerfenster. **Rittfrost.** f. In Dänabrück ein Laubfrosch, eins mit dem ostfriesischen Rittförl.

Rittgatt. f. Ein Guckloch, ein Fenster. it. Das Auge.

Rittglas. f. Ein Fernrohr. it. Ein Vergrößerungs-Glas, das man statt einer Brille beim Lesen gebraucht. chr. Riter.

Rittin. f. Der Einblick, in eine Sache. it. Ein kurzer Besuch, um Jemanden nur eben zu sehen und zu begrüßen. chr. Inkil S. 11.

Ritt in 't Et. f. Altmärkischer Name der Reife, Kohl- oder Finkenreife, *Parus major L.,* Vögelgattung aus der Familie der Sperlingsvögel und der Ordnung der Regelschnäbler.

Ritt in de Bene: So hieß einst in Pommeren ein festes Schloß, welches am Einfluß der Bene in den Kummerow-See, stand. Das Schloß und das Gut Kummerow, zu dem es gehörte, war ein Besitzthum des Ritters Heinrichs de Thune, der auch im Fürstenthum Rügen mit den Vörsern Schlemmin, Semmelow und Sarnow bei Tribsees angeschlossen war. In den Urkunden erscheint er

erst im höhern Lebensalter seit 1315 bis in den letzten Jahr als Marschall von R. Er hinterließ vier Söhne, die seit 1330 kommen. Die beiden älteren Heinrich und Segebanus II. folgten ihm in Besitz von Kummerow und der Besse R. depene. In den Kämpfen, welche Vomm wegen seiner, dem sächsischen Waldemar zu gewordenen Unterstützung, gegen Brandenburg und demnächst auch gegen Witten auszukämpfen hatte, traten die Thune Seite des Feindes, für welche Felonie sie Herzog Barnim III. von Stetin - Pom 1345—1368, durch Eroberung und Verstoß der Burg Rittindepene bestraft wurden. Thune, eine Braunschweig-Lüneburger Familie ihrem Ursprunge nach, kommt 1238 ersten Mal vor mit Ricus de Thune Ritter des Herzogs Albert von Sachsen. gehörte zu den Burgmannen des Schlo Thune bei Lüneburg und hat daher Namen erhalten. Sein Geschlecht ist dem General-Lieutenant Wilhelm II v. Thun, dem Besizer von Schlemmin Elshof, Kellenroß, Kell. Seehagen, Trido Bornow, Altenhagen mit Sternhagen, erlosch Diese im Kreise Franzburg belegenem El hatte der hochbetagte General noch bei Lebzeit seinen beiden Töchtern, verwitwten Gräfinnen Johannes und Botho zu Stolbi Wernigerode übertragen, von denen Wittwe des Grafen Johannes sich im Ja 1865 mit dem Grafen Otto zu Solms-Rolheim wieder vermählt hat.

Ritt in den Post. f. Ein Topfguder, e Mannsperson, die sich um die Küche bekümmert mehr als sich's geführt, die auch g. mäßig. chr. Wöttjen, Puttjenfiter.

Ritt in de Welt. f. Ein junger Mensch ol Erfahrung, der mit diesem Ausdruck spött abgewiesen wird, wenn er vorlaut wichtig machen will. Der Berliner wendet das Wort selten auf Erwachsene an, fast ausschließlich nur auf Kinder.

Rittirkl. f. Der Hausbahn, Nachahmung sein Geschrei. (Im ganzen Sprachgebiet.)

Ritt. f. Ein leiser Laut, ein Ruck. He düß leen Ritt seggen: Er darf nicht much

Rittfäker. f. Ein Gucklofen, ein Bildertaf mit Vergrößerungsgläsern, wie dergleichen von hausfrenden — Künstlern kleinen und großen Kindern auf Jahrmärkten u. gezeigt wird

Rittelreem. f. Eins mit Reelreem S. 1 Das Jungenband.

Rittin. v. Einen leisen Laut hören lassen müssen. Du schaff mi nig Rittin: ! sollst nicht müssen, den Mund nicht aufzumachen; Du sollst schweigen! Ritt seggen heißt dasselbe. *Holl. Ritten.*

Rittern. v. Ritters, leise lachen. it. Zant streiten.

Rittförl. f. Ostfriesches, bei Emden gangbar Wort für Frosch, insonderheit wol für 1 Laubfrosch. chr. Rittfrost.

Rittfäker. —fäker. f. Ein freitsüchtiger Men ein Räuber.

Rittfäker. —fäker. v. Dabern, streiten, zant streiten. —fäkerre. —fäkerre. f. Die Räuberei.

Ritts. f. Ein Festschloß; Rittsloß, Rittsloß Verfürzung des Stosches. it. Ritts adv. genommen ist es ein eigenthümlicher Ausdruck

an dem Sinne von ganz und gar. De weit aan Riis un Raas nich sagt man, d. von einer Hausfrau, die von der Hauswirtschaft nichts versteht. Beide Wörter (auch der Riis Berl. S. 89, um zu einem zu sagen, daß dieser ganz un zu nicht wech, nichts weis.

Riisch. f. Eine Kerze, in der Rindersprache.
Riisch. f. Ein Guckloch. Dän. Riisut, Riisil. Riis der de Dör. f. Eine halbgahre Löffelspeise aus Weizenmehl; so genannt, weil die Zubereitung die Köchin von neugierigem Aussehen nicht abhält. cfr. Rebbel (Ostfriesland.)

Riisch. f. So nennt man in der Umart scherzweise die Buchweizenkörner, weil nach der Meinung des Volks zur Bereinigung derselben nicht mehr Zeit erforderlich ist, als um über ein Heiden zu sehen. (Zanck S. 99.)

Riisch. f. Röhren, v. Röhern, halb unterdrückt lachen. (Grafschaften Kart; Ravensberg.)

Riisch. f. a. Dsch. f. Scherzwort, ein kleines Lied, das noch nicht auf den Tisch setzen kann.

Riisch. f. Einer der irgendwo heraus- oder hineinguckt, ein Ausgucker. it. Ein Ort, wo man eine weite Aussicht hat. it. Ein Guckfenster; ein Guckloch. it. Der Strieme oder Rappe von Demmer, welcher an die Seite eines Laßens gesetzt wird, damit durch die von Spizen der Überzug durchscheine. it. Das am Schuh über der Schnalle hervorragende Leder, als Schnallenschuße Rode nenn. (Hamburg.)

Riisch. f. Wird in Bremen in der Redensart: Ich braf nig een Riiswoord spreken: d. daß den Mund nicht aufstun, gebraucht. Riis, im alten Druuden Riis, Stadt in Holstein, welche und in deren Umgegend das reinste Platt-Holsteinischer Mundart gesprochen wird. Riis hat auf Riis und drei andere Städte eigenen Reim: Riis ist dat hoge Fleß, Riischburg is dat Kraienneß, Sleßvill is de Waterpool, Ellersdör is de Kellekool. Der Name der Stadt wird von Riis, in der altnordischen Sprache ein Schiff, cfr. Riis, abgeleitet. De lätze Riis: Riisch, heißt der an die Stadt gränzende Rogenhafen, dessen Bereinigung mit dem Reim zu wünschen ist. (Schölke II, 263.) Ist dieser Wunsch zur Ausführung gekommen?

Riisch. f. Der Reil zum Spalten. Sprichwort: Up'n growwen Riisch hört 'n growwen Riis, spricht der Pommer. Der Demmer, nach Ri. Groß in den Priamel: Emade Diern un nie 't Rieed, helle Stimm un netti Reed, veel Dorst un zu Drinken, gröne Arsen un rogen Schinken „growwen Riis un glatten Riis,“ hert Holt un sharp Bil, raschen Eid un glüne Fien, bößen Krieg so gut Wissen, ole Juden un lütten Ram: Dei pakt twe bi twe got tolem. (Daukborn S. 133, 135.) it. Ist Riis noch andere Ding, welches Reil- oder Regeleinig zugespielt ist. Eine Spalte, Öffnung, Einigkeit, am Hofenschnitt. it. Ein Reilförmiges Stiel Gattun, Leinwand, Tuch, Zeug überzogen, womit ein Kleid nach unten erweitert wird, in Falten der Hemden, Mäntel, Röcke u. it. Der Stengel an einem Zwickel im Straup. it. Auf dem Raderfelde ein längliches Bergkorn, Mercurius II. B.

Stück Land, welches nach dem Einen seiner Enden spitz oder schmal zuläuft. it. Der Kiel eines Schiffs, dessen Grundbalken, der Länge nach, auf welchem der ganze Bau ruhet. In den verwandten Dialecten bezeichnet Riis auch den Schiffsboden und selbst das Schiff an sich. it. In Ostfriesland ein Mannsrod, eine Jode, ein Wamm. Dim. Riische ein kurzer Rod oder Jode ohne Schöße, ein Wammchen. it. In Dänabrid noch der Schlein, der aus dem Rifenloch heraustragt. it. De Riis ist der Name einer Ortschaft am Groner Thor zu Göttingen. Holl. Riis. Dän. Riis. Schwed. Riis. Engl. Riis. Cöl. Riis. Engl. Riis. Cöl. Riis.

Riis. f. Riis. pl. Der Gänsekiel, Federpfeil. Schreibfeder. Engl. quill.

Riis. f. Riis. adv. Riis. (Märkisch-Berlinische Mundart.) Damit übereinstimmend: —

Riis. f. Riis. adv. Riis, (Saurig, fröhlich. (Ostfriesland.) Dän. Riis.

Riis. v. Einen Reil hineintreiben, mit Reilen spalten. De Riis der dör: Er geht hindurch, wie ein Reil. it. Hurtig, rasch laufen. it. Sich aus dem Staube machen; dann aber wird das v. gehen hinzugelegt: Riisen gaan, oder man spricht auch dörkilen, oder Wegkilen: Durchbrennen, durchgehen, weg-, davonlaufen. it. Übermäßig, stark essen, d. h. fressen. Riis setzt alsdann in Dänabrid auch wol hinzu: De Bügen Riisen, den Magen, dat Riis up Riisen. it. Reilen, im niedrig-hoch. Verstande, nämlich prügeln, schlagen, in welchem Sinn auch dörkilen, durchprügeln gesprochen wird. De Riis glilt d'rup los: Er schlägt gleich drauf los. — Zu belilen I, 118: heißt in Holstein: Mit Reilbeschlagenen Reilen eine Sache befestigen. Ein Hamburger Pöbel-Ausdruck aber lautet: De hett den Mars belilt für: Er ist total — besoffen! it. Bedeutet Riisen ein Schiff an seinem Riele ausbessern, bezw. es mit einem neuen Riele versehen.

Riis. f. Riis. f. Der Reiler, wilde Eber; von den Reilförmigenauern so genannt.

Riishe. v. Ein Schiff auf die Seite winden, um es zu kalfatern S. 65, auszubessern. cfr. Bullenbisse I, 248, Sp. 2. it. Eine Strafe für das Schiffsvoll, das sich gegen die Subordination vergangen hat. Der Sünder wird an zwei Striden befestigt und mit Bleigewichten behängt, um leichter zu sinken, an einer Seite des Schiffs herunter gelassen und an der Gegenseite wieder heraufgezogen. Dieses unterm Riis des Schiffs fortziehen, wiederholt sich gewöhnlich drei Mal. Eine Strafe, die oft auf Tod und Leben geht, wenn der Kopf des Unglücklichen beim Ziehen den Schiffskiel trifft, und das Tempo des Befehlshabers zum Herausziehen haat upl zu rasch geschieht. Steht diese grausame Strafe noch im Straf-Codex der Marine? Hoffentlich nicht! Engl. Riishe. Holl. Riishe. Dän. Riishe. Schwed. Riishe.

Riishe. —haffe. f. Der Brachvogel, das Adershuhn, Numenius aquata L., cfr. Fasten- (Hir I, 440. Un doch keem 't miwedder voun en anner Siid in de Quer, as wurr't mi doch, doch, doch mal nich beter gan, as de Saathöner, de Fastenli'er un Riishe, disse Wan-

nertruppe von Strafvögeln, die ohergeren zu Fuß sind. (Vordrobt, de robe Latern. Plattb. Hufst. V, 34.)

Rühaffen gaam. v. Sagt man im Kurbraunschweigischen für: Sich schimpflich davon machen, entfliehen, entinnen. cfr. Rilen.

Rühg. adj. adv. Reißförmig. 'n Rühg Stal Land: Ein reißförmig zugespitztes Ackerstück. cfr. Rül.

Rühjaan, Rühjaan. f. Ein Männer-Name. it. Ein Spottname. Enen to 'm Rühjaan maken: Einen zum Narren halten bezw. machen. Daher ist Rühjaanhaftig: Gedächtniß, pödelhäringsmäßig; vom Pödelhäring, der lustigen Person, in den Ruffspielen, welcher gemeinlich den Namen Rühjaan führte.

Rühkallen. Plaudern, schwätzen, fasseln. cfr. Rallen S. 66.

Rühkallere, —riße. f. Ein albernes, dummes Geschwätz. (Ostfriesland.)

Rühkropp. f. Der Rieftropf, ein Kropf an der Kehle, besonders, so fern er von Kindern zuweilen mit auf die Welt gebracht wird; it. ein mit einem solchen Kropf versehenes Kind. Der große Haufe, einen solchen Kropf für widernatürlich haltend, glaubt, ein solches Kind sei die Frucht des Umgangs des Teufels mit Hesen, oder es sei von diesen vertauscht, daher Rieftropf und Wechselbalg oft gleiche Bedeutung haben, — ein untergeschobenes Kind.

Rüh. f. Eine Rinne; eine natürliche Wasserleitung; eine Quelle. Rül, Rild spricht der Nordfries. Holl. Rill. Schwed. Rilla. Dän. Rilde: Born, Brunnen, Quelle. Daher der Name der Dänisch. Stadt Roskilde (den man hochd. solch Roschild zu schreiben pflegt), einst Residenz der Könige von Dänemark, und Sitz mächtiger Bischöfe, deren Sprengel sich auch auf die Insel Rügen erstreckte, davon der Einfluß nach heute in dem Roskilder Bischofsstuhle wahrgenommen wird.

Rülen. v. Heftig schmerzen. Bei Rügen, Id. Hb. heißt es, eine kalte Empfindung verursachen, eine Bedeutung, die aber gar zu beschränkt ist. Denn wenn man sagt, die Finger kühlen, ist, nämlich vor Kälte, so sieht man nicht auf diese, sondern auf den Schmerz, der sie erweckt. Das v. kommt überein mit dem hochd. quälen, wofür man vor Alters chälen und chelen sagte. Holl. Quellen. Hierher gehört auch das Engl. Kill: Abtöten und chill: Von Kälte schmerzen. (Brem. W. B. II, 170, 171.) It. Die Rätisch-Berlinische Mundart versteht unter Rülen sanft kühlen, z. B. ein Kind, wobei man kille kille sagt. (Der Rieht. Berl. S. 39.)

Rülen. v. Flattern, schwappern, hin und her schlagen, namentlich von den Segeln eines Schiffs gebraucht, wenn sie so gebragt werden, daß der Wind weder von vorne noch von hinten einreißt. It. Die eigentliche Bedeutung des v. ist: Erschlaffen, schlaff, matt machen oder werden, was mit dem Segelwerk geschieht, wenn es flattert. (Ostfriesland. Doornlaan II, 210.) Holl. Rülen. Engl. Rill. cfr. voriges Wort.

Rühöl. f. Ein juckender Schmerz. (Bremen.)

Rühölten. v. Einen juckenden Schmerz verursachen; it. ihn auch empfinden. Man sagt sowohl de Wunde Rühölten, als auch 't Rühölten mit darin, wenn man in und an der Wunde ein schmerzhaftes Jucken empfindet. (Desgleichen.)

Rümer. f. Dänabrisches Wort für Rindvieh Rindtaufscheitmaus.

Rühswin. f. Im Schiffbau ein Block, weld auf dem Boden des Schiffs längs des Rie liegt, und auf dem der Mast steht.

Rühwater. f. In der Seefahrt derjen Streifen im Wasser, welchen das Schiff seiner Fahrt macht.

Rüm. f. Der Schimmel, oder die weiße Ha welche sich auf der Oberfläche von verdorben Bier, Wein und Essig zc. setzt. (Niederdeutsch cfr. Raam S. 68, wie man in Pommern spricht, Ruom spricht der Wangerog Holl. Raam, Raamsel. Engl. Raam.

Rüm. f. Rimen. pl. Der Reim, der Pflanz De Saat liegt in 'n Rüm: Der Sa Reimt schon. De Rässeln hebben al Rüm slaan: Die Kartoffeln haben schon Re getrieben. cfr. Rüm. Holl. Reem, Riem.

Rüm. f. In der Altmärk und einem groß Theile Niedersachsens, Kurbraunschweig, Rieme der Fische, welche ihnen an Statt d Zunge zum Atmen dienen, und se uneigentlich auch Ohren genannt.

Rimen. v. Schimmeln werden, eine weiße Ha ansetzen. it. Reimen: Rimen in ostfriesisch Mundart, auch in der mecklenburgischen.

Rimendessel. f. Der Dedel, welcher die Rie der Fische verschließt.

Rimengant. f. Die Haut, welche sich mit d Rimendessel verbindet, und die Riemen v außen bedeckt.

Rimer. f. Ein Böttiger, Fassbinder, der n große Rüssel und Gefäße macht, deren d Böden nicht abgeschärft und in die Stä eingekröpft, sondern nur dicht angeho werden. So erklärt Rügen Idiot Hamb. d Wort, aber irrig, denn die Dielen werden d Riemen, Fugen, mit der Riemart e gehauen, eingefügt. (Schäke II, 264.) Bremen ist Rimer ein Böttiger, der Gefä macht, welche nur einen Boden haben, e Rimer, Rüssel, die in der Haushaltung gebrau werden; und so ist offenbar auch das Han burgische Wort Rimer zu verstehen. In Rimer ist in Bremen unterschieden sow von einem Rüper als auch von dem Tunn meler, der nichts als allerlei Tonnen u Fässer, die zwei feste Böden haben, verfertigt In Bremen sind dies drei verschiedene Gibe und Professionen, die sich einander nid dürfen ins Gefäße kommen. (Brem. W. B. II, 172.) Ruch?

Rimig. adj. adv. Eins mit Ramig S. 68 Was schimmig ist. Holl. Raamig.

Rimlam. f. Das weibliche Schaffamm.

Rimm, —be, —mi, —ming. f. Die Rerb Rinne, der Einschnitt, und zwar besonders derjenige Einschnitt eines Fasses, einer Rufe, wor der Boden eingefügt und befestigt wird. it Der äußerste Rand eines Dings, besonders die über dem Boden hervorragenden Ende der Fassbauben. Rimmen, getimm, wird dem Fische zufolge, von den Gefäßen gesagl denen der Boden eingefügt werden soll Rimmen-Gobel: Zum Boden einsehen. it Der äußerste Gesichtskreis auf freiem Fieße auf einem hohen Berge, auf dem Meere, de Horizont. So sagt man von der auf, oder untergehenden Sonne, bevor sie über der Horizont getreten, oder unter denselben herab

rinne ist: De Suun sitt under de Rinn. (Brem. B. II, 772.) De Captein leit de Rinne vlieert, sagt das Schiffsmann, wenn der Befehlshaber des Schiffs, oder der erste Steuermann, die Vortagshöhe der Sonne gemessen hat, um den Ort des Schiffs auf hoher See, wenigstens der geographischen Breite nach, zu bestimmen. Ein furchtbar aussehendes auserall drückt Jis ranna in di Rinnen pall: Furchtbar ist der Inhalt! überall treibt Eis rund um den Reichthum sich fest. (Helsingländer Rundart. Jan. I, 7.) — In der Bedeutung von Himmels ist Rinne der äußerste Rand und der Rand der Erde, wo diese aufsteht und in die See ins Meer verfließt und untergeht, setzt sich von selbst die Bedeutung des Eigenen oder Entfernsten entwickeln mußte, bei an Raabe oder den Grenzen der Erde lebenden äußersten Landes, bezw. des daselbst wohnenden Volkes. Diesem nach glaubt Linné II, 211, daher auch, daß der Name Rinne und der Landesname Rinnern oder Rinnernien mit Rinn, Rabe, Rinne, zusammenhängt und die Rinnern oder Rinnernier das Volk war, welches an der Rinne, oder dem äußersten Lande der Erde wohnte, — den Rinnern gegenüber, die den Wohnplatz, der sich selbst benutzend Cimbri auf die Chersonesus caubica versetzten, dessen Sage erst von Plinius in dem heiligen Höllein, Sleswig und Jütland festgestellt worden ist. Unter dem Namen Rinnern, Cimbri treten die Deutschen im Jahre 118 vor Christi Geburt zuerst in der Geschichte auf, und war gleich als furchtbares Volk, welches das Rinn-Heer unter dem Consul Papirius Cato, der an ihnen zum Verräther geworden war, fast vollständig aufrieb. Soll Rin. Dan. Rin. Rinne. Singl. Cimb. Angell. Cimb. Rin. Cimb. Vergleiche.

Rinn. I. Die scharfe Vertiefung oder Erhöhung, Rinnenschnitt; bei Schiffen der Anfang der Erhebung aufwärts, da, wo sich die Rinne erhebt. Die außen augenagelten Rinnen heißen Rinnengänge, die ihnen unmittelbar gegenüber liegenden Rinnen Rinnengänge, beide Rinnengänge.

Rinnen. v. Stämmen; in der Sprache der Rinder. (Grubenhagen.) it. Rinne oder Rinne; in der Sprache der Rinder. (Ostfriesland.)

Rinn. — Rinn. I. Pommerscher und Rinnenscher Ausdruck für ein Tuch, welches man bei Zahnschmerzen unter dem Rinn die Zähne hinaus bindet, ein Rinn Tuch.

Rinn. I. Ein Rinn. Wo, Herr Consul, Sei stillen jewol an 'nen hellen Dag na dei Rinneten? (Pommern. Herrn. Rinn. Murr. Welt XXVIII, 35.)

Rinn. I. Das Stämmen. (Grubenhagen.) Rin. I. (Ostf.) Ein Fass, Gefäß, eine Rinne.

Rin. I. Rinnisch. Berlinischer Ausdruck für Rinnwein; it. jedes Getränk, das sich durch Reinheit, Lauterkeit, Schärfe, Wohlgeschmack auszeichnet. Det is de reene Rin, sagt der Berliner, wenn er ein Glas alten Rinnwein, oder ein Glas echten Schaumwein wohlgerathen herunterschluckt. Der Richtige Berliner

R. 89 wendet das Wort Rin auf jeden andern echten, schönen Gegenstand an; und wenn er sagt: Er is uf 'n Rin, oder er pakt furchtbar uf 'n Rin, so meint er, daß der Betreffende sehr aufpasse und einen Zweiten auf die Finger sehe.

Rin. pron. Rin. chr. Rin. I. 643; Rin S. 110.

Rin. I. Ostfries. Jederl. Benennung des Rott; wahrscheinlich von dem Rott des Spielers: Rin! so genannt, wenn er seine Karten voll, also keine Zahlen mehr zu besetzen hat.

Rin. I. Der Rinn-Rinn. chr. Rin, Rinn. (Ostfriesland. Rinnburg.) Rin, Rinne. I. Der Rinn, der linsenförmige Schimmel auf gährenden Flüssigkeiten, Getränken. (Ostfriesland.) chr. Rin, Rinne S. 68, und Rin I., Rinne, Rinne.

Rinnappel. I. Rinnisch. Berlinisch für den Rapp, Fruchthalter, der Coniferen, Rappbäume, Rabelholz, Kiefern, Fichten, Tannen.

Rind. I. Das Rind. Rinder, Rinder. pl. meist Rinner gesprochen und geschrieben. Rinder haben: Rinder zur Welt bringen. De Rinder sind eer hastig tofallen: Sie hat in wenig Jahren oft Rindbett gehalten. Strodtmann S. 102.) It bin so unschuldig 'ran as 'n Rind in de Wege: Man beschuldigt mich dessen ganz ungerechter Weise. Se is keen Rind meer: So recht jung ist sie eben nicht mehr. O Rinder! ist ein sehr gewöhnlicher Ausruf der Verwunderung. Man sagt auch O Herre Rinder! oder verdoppelt ihn in Rinder! Rinder! Dann aber drückt der Ausruf Besorgnis und andere gemäßigtere Gemüthsbewegungen aus. In Rinnburg hört man auch Rind' un Rinner! als lebhafter Ausruf der Verwunderung. It. He hett nich Rind nich Rind, oder nich Rind un Regel sagt man in der Rinn für Rinderlos, wogegen es in Bremen, Stadt und Land, im pl. heißt: He hett keen Rinder, nog Rinder: Er hat keine Familie und keine Sorgen, des ehrliehen Auskommens halber. Reme Rinner hebben (hebb't) vele Namen, heißt es von Freunden, wenn man ihnen bald diesen, bald jenen Schmeichelnamen gibt. Rinner boon as Rinner: Von Rindern muß man nicht zu viel verlangen. It quam da io, as jenne gode Deern to 'n Rind: Ich habe mich dazu bereden, mich verführen lassen. He is bar as Rind to Huus: Er genießt da viel Gutes. Dat Rind bi sin Namen nomen: Mit der Wahrheit nicht zurückhalten. Keen Rind ward groot ane Bulen, d. h.: ohne öfters zu fallen. He sät ut mit sin Rinner mit em, oder auch na Bedde jagen: Er steht überaus häßlich aus, er hat ein widerwärtiges Gesicht. Sil weren as 't Rind in de Weeg, wird spöttisch von einem Bestreben gesagt, das keine Wirkung hat. Rinner un Rinner seggen de Waargeet, ein bekanntes Sprichwort. it. Rinder ist auch ein Titelwort, mit dem man Erwachsene anredet, denen man Ehrenbezeugungen eben nicht schuldig ist. Auch nennen Mann und Frau einander min Rind. (Brem. B. II, 772, 773. Dähner, S. 226.) Der vorstehenden Bremen- und Pommerschen Redensarten schließen sich folgende Hamburg-Holsteinsche an: — Rinnermaat un Ral-

vermaat möt volle Lüß' weten: Alte Leute müssen das Kindern und Kälbern zukommende Maas kennen. Mit diesem, auch in der Mark Brandenburg und in Pommern bekannten Sprichwort werden daselbst Kinder abgewiesen, wenn sie, gesättigt, immer noch mehr essen wollen. Dat weet en Kind, oder dat versteit en Kind: Das ist kinderleicht. Rinner un Dolläd'! ist in Hamburg-Altona ein lebhafter Ausruf der Bewunderung, wie oben der in Rellenburg geläufige He hett nig Kind nog Kälten: Er lebt als Unverheiratheter, er hat weder Kind noch Regel! It heff min Dag hört, datt, de dat Kind hebbben sall, immer liggen mut, ist ein Hamburg-Altona'er Volkswitz beim Angeden einer Tabakspfeife an der eines Andern. Digt is 't, Kind's Hand to fällen: Der Kinder Wünsche sind leicht zu befriedigen. Wenn min Rinner nig in de Reeg sittet, is 't nig drapen: Wenn, sagte eine nachsichtige Mutter, meine Kinder der Lische nicht mit in der Reihe sitzen, dann schmolten sie, es ist ihnen nicht recht. Ein Sprichwort sagt: Ru is 't richtig mit Scharlott, se sall en Kind hebbben. Mit dem Mädchen ist's aus, es kommt in die Wochen. (Schäke II, 254, 255, 258, 259.) In der Altmark hat man noch folgende Redensarten zc.: Väd! Rinner, väd! Baderunser: Ist gleich die Zahl der Kinder groß, so findet sich für sie doch immer das Nothdürftige. Rinner un oll' Lüß' spreken de Waorheit: Kinder und alte Leute können nicht gut etwas verschweigen. cfr. Wie oben Kinder und Narren dasselbe thun. Gobb bewaar doch jedes Mutter Kind, d. h.: jeden Menschen, väd! söne (so en) Unglück. it. Aus einem Monologium des 14. Jahrhunderts: De was Biscop unde van kinde an goddes beenset getogen unde wart dem koninge von sineme vadder bracht to beneden an sineme palase: Der war Biscop und von Kindheit auf zum Gottesdienst erzogen und ward von seinem Vater dem Könige gebracht, um in dessen Palast den Dienst zu verrichten. (Ball. Stud. XXX, 196.) it. Kinder wie de Wilder ist ein ironisches Lob des Nicht. Berl. S. 89 junger Mädchen. Ostfriesische Sprichwörter und Redensarten, die jedoch auch anderwärts vorkommen: Wenn 't Kind dood is, is de Badderskup uut: Mit erloschener Ursach' hört die Wirkung auf. — Een Kind, geen Kind; twee Kinder, Spillinder; drie Kinder, völ Kinder: Stufen des Kinderseins! Arme Lü'e Kinder staan achter de Dör: Sie stehen überall zurück. Dat Kind sall woll 'n sachten Dood hebbben, wird von einer Sache gesagt, die im Anfang mit großem Eifer betrieben wird. Dat Kind ruult na de Parbar: Die Sache verräth ihren Ursprung. De mit Rinner uut geit, kummt ool mit Kinder me'er to Huus; oder: De Rinner uutführt (ausführt) kriggt Rinner me'er, pflegt die verdrüßliche Mutter zu sagen, wenn das Kind einen Auftrag falsch ausgerichtet hat. Kinder maken Kinder: Hinderniß. He slacht uut, man jullen de Rinner darmet to Bebb

jagen: Er sieht aus, wie ein Buchemann ... Kinder van Willen beent wat u de Willer: Eigenwillige Kinder verdienen die Rute. 'n spejend Kind, 'n beje Kind, oder in der Mehrzahl: Rinner spejen (speien) pleggen to bejen (gedeihen) jedenfalls ist das Spielen der kleinen Kinder ein Zeichen, daß sie gesättigt sind. Katt Rinner, Kattje Sörg; grote Rinner, grote Sörg! — Wenn Rinner will lassen up oll Lü'e's Gemallen, de fallen se dör de Brill: Es bekommt den Kindern schlecht, wenn sie sich älteren Leuten gleich stellen und ihnen nachäffen wollen. Auf einen Knaben allein angewandt, laß dieser Sinnpruch so: Det geit, datt Rufft (Riebt) sū de Jung, do reed up 'n Katt aver de Blaas (Heerdplaat) und sel wahrscheinlich in die Asche; mangelnder Versuch des Jungen, es den erwachsenen gleich zu thun. Wenn de Kind hōr Will kigen, denn kiten se nei. Dann schreien sie nicht. Kims (Niemand) slaas sin Kinder do'et; wel weet, wo daar noch uut worden kann, wird gesagt, wenn jemand zu Amt und Würden gelangt, auf die er wegen niedriger Herkunft nicht hoffen durfte. Im Münsterlande ist Kins Gobb's die schmeichelnde Anrede zwischen guten Freunden aller Stände! In Altpreußen: Gegend von Br. Silau und Landsberg, sprich man Ring statt Kind: Dol söme se te angre Mal dem jung gewoarde: Ring (dem neugeborenen Kinde) te grat leern (in dieser Mundart verwandelt sich in g); und im Ermländischen, Gegend v. Wormditt, wo die Mundart den oberdeutschen Ursprung der Bewohner nicht verleißen kann, hört man Ringd: Na, mein Ring komm doch e bössje näggja! In d. Mehrzahl Ringja. Das g statt s zeigt sich auch in der Mittelmark in dem Diminutiv: Wi et Ringelen en Vädken soaan: Wi das Kindchen ein Bögelen fangen, und wie im Oberbruche, während näher nach Berlin hin und in der Reichshauptstadt selbst, sowie in der Uckermark Kindelen und Kinnele gesprochen wird. (Firmenich I, 111, 112, II, 124, 128, 144.)

Kindappel. f. Zwei zusammen gewachsene Äpfel ein Äpfelzwilling.

Kindbööp, Kinderbööp. f. Die Kindtauf. Kindbööp halen: Taufen lassen. All sländ ganz instant, blot Se Beide seilt noch to Kindbööp! It wuß nich wo it Jhnen sinnen sull, un nu ma se mi so in de Mödt loyen. (Platt Duist. V, 2) *holl. Kinderbööp.*

Kindelbedde, Kinderbedde. f. Das Kindbett, die sechs Wochen der Entbundenen. *ca. Kinderbed.*

Kindelbeddsch. adj. Was zum Kindbett gehört oder damit in Zusammenhang ist. En Kindelbeddsche Bruw: Eine Wöchnerin.

Kindelbeer. —bir, Rinnerbir, Kindbööpmaas dat Bööpmal. f. Der Tauffchmaus; woy Verwandte, Freunde und Nachbarn eingeladen werden, und bei dem es aller Orten, besonders bei der Taufe des ersten Kindes junger Eheleute, hoch hergeht. In Hamburg, Lübel Schleswig, sind die Bööpmale selten

im Herbst die übliche Sitte, nach dem Erntefest einige Gefirschungen zu reichen. Er geist Riß und Kindelbeer tollt! Im hochzeitlichen und der Kindtaufschauspiel an einem Tag. — ergo! (Schäpe II, 24.) Kein (kein) Buur mit seinen Karren! Ich geh' ihm meer als seine pligte, und ich noch hei' esnebben (geschnitten) af den Deile der Berigte up Rösen, Gärten, Kindelbeer ic. (Rundart von Dantschweig und Bollenbüttel. Firm. I, 175.) Kindertage. v. In in der Altmark ein Ausbund für: Schwanger sein.

Kindert-Bader. f. Der Vater des getauften Kindes.

Kindertag. adj. Nach Kinder Art, kindertastig, kindisch.

Kindertal. f. Der Catechismus. (Bommern.)

Kindertorn. f. Der Kinderbrunnen, der Brunnen, aus welchem, wie Sallgammen und der Weidwoll in einigen Gegenden Kurkranzweige den kleinen Kindern weis machen, die Krügeborenen kommen. (Schambeck und Koller, Niederbisch. Sagen und Lügen Nr. 81.)

Kindertisch. f. Die Kinderhose. Ist sprung und in 'ne Rinnerbüß, do weer ik al in Dungeniz ic. (Al. Groth, Quiddborn S. 11.)

Kindertag. f. Auch mit dem vorgesehten Worte hier, ist eigentlich der Tag der unschuldigen Kinder im Kalender, der 28. December; man versteht aber darunter den Tag, der unmittelbar nach den Tagen der drei hohen Festen folgt, an dem die Kinder, weil sie Schulen gehen haben, sich dem Vergnügen widmen. chr. Kinders-Tag.

Kinderterr. f. Eine Kinderwärterin jugendlichen Alters.

Kindertal. f. Ein Wickeltuch für Sallglinge, eine Windel.

Kindert, —eise. f. Kinderpossen; kindische Lustbarkeit, Kinderrei.

Kindertag. f. Die Geburtshilfe. In Stabe, hergeht Bremen: Kindertreff. Bald mit weim, bald mit jenem Wort sagt man up den Kindertag, —treff wesen für: Bei der Entbindung einer Schwangeren gegenwärtig sein.

Kindertage. f. Die darauf bezügliche Redensart chr. Frage I, 493.

Kindertage, —Gaern, —Hof. f. Der Kindergarten, eine Erziehungs-Anstalt, in welcher, nach Friedrich Fröbel's Vorbilde. Kinder bis zum schulpflichtigen Alter durch Frauen, bzw. Jungfrauen spielend unterrichtet und erzogen werden. Dieser Kindergärten, Kleinkinder-Bewahranstalten, oder Kleinkinder-Schulen, gibt es wol in jeder Stadt des Reichs. Sprachgebiets einen, und je nach der Größe der Bevölkerung der Städte nehmen. Sie verdanken ihr Dasein dem Wohlthätigkeitsfinn echter Menschenfreunde. In Ausland nennt man die Landtage, auf denen jugendliche Abgeordnete der Ritterschaft die Rechte haben, scherzhaft Kindergärten, und zeichnet sich einer von diesen jungen Leuten durch Reibner-Talent aus, so gibt man ihm den Epitheton Fröbel. (Pantentius, im Diction. XVI, 23.)

Kindertag. f. Ein Kindernarr, der mit kleinen

Kindern gern spielt und verkehrt; bei Eheleuten, die nach einem Kinde lange auf die Geburt eines Kindes hoffen. chr. Kinderleer 2. Kinder-Gelder. f. pl. Das Kapitalvermögen der Kinderjährigen, welches von den Vormündern auf sichere Hypothek ausgethan, oder in Staats-, oder anderen sicheren Werth-Papieren zinsbar angelegt und unter Oberaufsicht der Vormundschafts-Behörde verwaltet wird.

Kind Gottes! Ein Rosewort zwischen guten Freunden. (In Rünker sehr gebräuchlich.) chr. Kind.

Kindergespäß. f. Kleines Kindergeschmeiß.

Kindertig, kinnrig. adj. Kindisch. Et doch nicht so kinnrig: Geberde Dich doch nicht so kindisch.

Kindertens. f. pl. Dim. von Kind, in Rärtsch. Berlinischer Mundart: Kleine Kinder. Ranu Kindertens kommt, der Weihnachtshoom is uffebaut! it. Der Ostfries hat das spöttische Sprichwort: He deid siin Beste as de Kinderkes, de in 't Bedde fallen.

Kindertersinge. f. Die Kindtaufe. Ründige A. von 1489, Art. 81: Item van Kinderkersingen, Brudterschten, Gastebadten (Gastgeboten, Gastereien), Snyde (Geschnelbe), Cleberen und Bygraffen, dat schal men holden na lude der Taesselen upp dem Raadhuse — zu Bremen, Polizei-Verordnungen wider den Aufwand und Luxus, die heißt zu Tage eben so Noth thun, wie ehemals!

Kindertam. f. Der Kindertram. chr. Kraam in seinen verschiedenen Bedeutungen.

Kinderters. f. Die Kindesliebe, die Liebe der Kinder zu den Ältern. Awer in den den schönsten Platz von eer Hart harr Selma den Grass von Bader un Mober pleegt un de schönsten Blumen tücht, un Rinnerlees harr se warmt un Thranen harn se begaten ic. (F. Krüger, de Logvögel. Platte. Gussr. V, 58.)

Kinderters, —mak, —söt. adj. Der kleine Kinder liebt und gern mit ihnen ländelt, wenn es auch fremde, nicht seine eigenen, sind.

Kindert-Mober. f. Mit dem Eigenschaftswort gode ist sie eine Familienmutter, die für das leibliche, wie seeliche Wohlbefinden ihrer Kinder rechtthafften Sorge trägt.

Kindern, kinnern. v. In der Ehe fruchtbar sein, überhaupt: Kinder bekommen. 't will in dem Huse wol kindern: In dem Hause ist ein großer Kinder-Segen. (Brem. B. B. II, 774.) De kindern wat recht: Das Ehepaar zeugt viele Kinder. (Dähner S. 227.) Se kindert sagt man in Hamburg, Altona, im südlichen Holstein überhaupt, oder auch: Se quant in 't kindern, von einer sehr fruchtbaren Frau, die ein Kind nach dem andern bekommt. (Schäpe II, 255.) Se kinnert noch, sagt der Altmärker von einer Frauensperson, die noch in den Jahren der Gebärfähigkeit ist. Se kinnert ool immer: Sie ist auch immer schwanger. Auch als f. gebraucht in dem Sage: Wenn 't kinnern man eerst vöörbi is: Wenn sie man erst aus den Jahren des Kinder-Gebärens heraus ist! (Danneil S. 101.) Pusse bussen! Dat ene Jaar twee,

dat anner Jaar nog 'n Paar, gelt ufe Wege jummerbar. (Wiegen-Lieder, Nymen-Relme 2c. Bremen. 2. Aufl. S. 8. Ohne Jahrszahl.)

Kinder-Särge (Särge). I. Sind dem Nicht. Berl. S. 89, große Stiesel.

Kinder-Schos. I. pl. Die Kinderschuhe. Se afflegen: Anfangen, über ernste Dinge nachzudenken.

Kinderspeel, —**spil**. I. Das Kinderspiel. 't is leen Kinderspill wenn alle Sä'e danken: Das Alter verdient Achtung! Doch Kopp! It gids, da snakt it lewer erst mit uns! Rön'gin Isabell, de Reiss' is jüst leen Kinderspeel, un jals verrott is min ool Ewer. (Wilhelms, wie Kolumbus Amerika entdeckt. Plättb. Gussfr. V, 23.)

Kindertucht. I. Kinderzucht, Aufziehung von Kindern. Ol mit Humpelmännns, mit de eer Kinnertucht wull 't so recht nich. (F. Krüger, de Logodgel. Plättb. Gussfr. V, 55.)

Kinderswater. I. Fensdel, ober dergleichen Wasser, welch's man jüngstgeborenen Kindern gegen Blähungen einflößt.

Kindes, **Kinneseerste**. I. So nennt in Dänabrück der gemeine Mann das erste Wamm, welch's er seinem Kinde anzieht.

Kindheet. I. Die Kindheit, die Kinder-Jahre; die Jugendzeit. Van Kindheet up. it. Das Sein, Wesen, der Zustand eines Kindes. He is up sin olde Dagen we'er in de Kindheel kamen: Er ist — verkindicht!

Kindjen, —**ken**, **Kinnig**, **Kindkin**, **Kinnelen**. I. Dim. von Kind: Ein kleines Kind, Kindchen. Kinderkens, Kindkens, Kinnings. pl. Kinderchen. Ein ländliches Wiegenlied nach eigener Melodie, das der Atern Beschäftigung dem Kinde vorerzählt, lautet: Slaap, Kindjen, slaap, Din Bader hödt de Schaap, Din Rober plan't en Bömelen, slaap to, min hartleev Spneken, slaap, Kindjen, slaap! Ein anderes Wiegenlied, das die Kinder durch das Versprechen beruhigt, der Vater werde, heimkehrend was mitbringen, wenn das Kind still sei und schlafe, lautet so: Höör min lütj Kindjen wat it Di will singen: Appeln un Beeren sall Bader mitbringen, Plumen, Rosinen un Figen, min Kindlen sall slapen un stillswigen. (Schätze II, 258, 259.) Christinellen bi dem Füre satt un wärnde dat Kene Kindelen natt. (Sauerländische Mundart Keiffersheid, Westfälische Volkslieder S. 107.)

Kindjen-Dag. I. Dat Fest van de unschälligen Kinderkens, Fest der unschuldigen Kindlein; festum innocentium, eins der ältesten Kirchenseste, wurde in früheren Zeiten weit stärker und mit größerer Prunkentfaltung der katholischen Kirche gefeiert, als jetzt. Der 28. December bezeichnet noch immer den Tag zur Erinnerung an jene unglücklichen unschuldigen Kindlein, welche auf Jerobes Befehl einst zu Bethlehem ermordet wurden. In germanischen Landen prägte man das Christenthum den Kindern in sonderbarer Weise ein, indem man sie am Morgen dieses Tages mit Ruthenstreichen weckte, und sie dann beschenkte. In späterer

Zeit und in einzelnen Gebieten ward i Verhältniß umgekehrt; die unschuldigen Kindlein hatten an diesem Tage ein besonderes Recht: Sie selbst durften die Ruthe haben und mit starker Kraft die Strafen führen, welche sie von stärkerer Hand oft zu sehr gefühlt. Selbstverständlich, daß das verleierte Treiben auch noch ein Geich verabreicht wurde, und hierin liegt ein Symd Der Dank für die Mahnung an Fehler, die Bestrafung derselben.

Kind-Jees, **Kinden-Jees**. I. Das Christkind it. Die Weihnachtsgabe an Kinder und wachene. He gellt sil dat Kind len-Je haalt: Er hat sich das Weihnachtsgesich gesordert. (Bommern. Dähnert S. 2.) Kinnens spricht man in Hamburg, Holste und bedektet im gemeinen Sprachgebrauch ein Christgesent, so'm Kinners gewesum hell. Christ gesenten. Se krigt goden Kinnjees: Sie werden zur Weihnacht reichlich beschenkt. Aus diesem Kinnjees ist Klinggeest entstanden. Man si auch he jätt uut as Kinngees i kindich ausgeputt, puzbeladen. (Schätze 255, 256.) In Bremen sagt man Christ Kindken, und knüpft daran die Redensart: he is bar so leve to, as wenn e Christ-Kindken wat brogt hebde: freute sich darüber wie ein Kind, wenn il der hell. Christ was geschenkt hat. (Bre. II, 773.) Auch: Kinn Jees, hi man in Rellenburg zur Bezeichnung ein Christbescherung. Wader, schall de Kinnjees woll bald kamen? Wees men rekill, lütte Kinnert, de Kinnjees i kömmt eerst morgen frö. (Wiedenst. im Plättb. Gussfr. IV, 203.)

Kindlich. adj. Wie im Hochd. Kindlich 'u Jor Kinderjahre. (Rellenburg.)

Kindesbeere. I. Kindesbein, Kindheit, frühe Jugendzeit: Van Kindesbeen up.

Kindsch. adj. adv. Nach Kinder Art. Einfältig, albern. Wes' nig so kindsch: Beträ Dich doch nicht wie ein Kind! Se ward i wedder kindsch: Sie (die alte Frau) h an ihren Gemüths- und Verstandeskräften schon Einbuße erlitten; sie wird wieder zu Kinde.

Kindschheet. I. Der Zustand der Kindheit, bi im höhern Lebensalter durch Schwächung d intellectueller Kräfte bei manchen, selbst geistvollen und während eines langen Lebens geistig thätig gewesenem Menschen einzutreten pflegt. chr. Kindheit, verkindschen.

Kindes-Deel. I. Das Erbtheil der Frau von Mann, in gleichem Betrage mit einem Kind

Kindsoot. I. In Bommern versteht man unter diesem Worte das Jüdergebäd, welches bei Entbindungen eingeladenen Frauen vorgesetzt wird, die ihren Kindern davon mit zunehmen pflegen und denselben vorlagen, das haben das neugeborene Kind an de Bezen mitgebracht. Kindsoot hießen auch bei unsern päpstlichen Vorfahren — der römischen katholischen, vor der Reformation — die am Weihnachtsabend ausgelegte Garben, welche, wenn sie in dieser Nacht vor Thau, Reif, von der Nachtkluft inficirt waren, der Aberglaube dem Vieh zum Füttern gal und sie für gewöhnlich aufs ganze Jahr hielt

(S. 227.) — **Kindsfuß** ist, nach (S. 13), das mit warmen Getränken und butterreichen gegebene Tractament, wozu er bei Frauen bewirkt werden, die bei der Einbindung zugegen und beflüssigt sind. Hieselbiger erläutert Schläge das Kind an einer andern Stelle (II, 266) so. Es hat bei den polsteinischen Banbleuten den Ursprung von dem alten Aberglauben, daß die neugeborenen Kinder Geschenke an den Füßigen bräut, und zur Welt brächten (wie in Italien). Man gab in Städten den Kindern Schokolade, die das Neugebörne für sie mitgebracht haben sollte. Up 'n Kindsfuß wird man in der Rieler Gegend, wenn das Frauen, die der Kreifenden in ihrer Zeit, das Kind zu holen, zu verloben, zu verheirathen, ein Kindsfuß gegeben wird; d. h. wenn man sie mit Kaffee, Thee, Butter, Honig, kaltem Fleisch, Rettwurk und Käse, und danach mit einem Schluck Brantwein, Litor, bewirthe. Daher Einige sehr irrig den Kindsfuß Kindsfuß, vom Käse? nennen. Sobald die Kreifende aber vom Hause abzugehen ist, laufen die Hülfe leihenden Nachbarinnen im Dorfe herum, foppen und necken die jungen, unverheiratheten Mädchen, auf die sie treffen, reiken ihnen die Hand weg, bringen selbst an die Betten der Beschäftigten oder Kinderlosen und greifen ihnen die Beinkleider weg, und treiben dergleichen Unflug. Erst nach diesem Lärm gehen sie sich zum Kindsfuß, da ward ihnen Dessen gewent! — Mit Kindsfuß wird Tractament sollt' es da, statt foot, nicht richtiger foder, Speise, heißen?

tene-Süder, Rind-Stinner. L. pl. Die Enkel.
 In godes namen, amen. It her Will-
 und von Dewetse, greve Egghardes
 sint, deme gotz gnade, befeene vor
 den ghefeniden, de dessen bressen
 unde vornehmen, dat id lige unde
 selte gelegen in dyssener ghegen-
 vorbigen bypse Lubbelen van den
 arzen unde synen rechten waren
 namen van beyden slechten, syden
 die man synes synde, tho erven
 sin eygum erffliken lyve ic. Lehnbrief
 des H. hute in dem Dorfe Braunsfort ic.,
 d. h. Daber, 11. März 1386. Das Pommer'sche
 Geschicht der Dewitse war auch Besitzer der
 Reichth. Fürstenth. im Lande Stargard,
 Stettin, deren es sich, anscheinend schon
 zur Zeitigung des Lehnbriefs mutmaßlich
 zur Verlast entzogen hat, doch wurde der
 Orttheil noch einige Zeit von den Nach-
 kommen fortgeführt, bis zur Hauptung der
 Pommer die Mittel nicht mehr ausreichten.
 (Alt. Studien XXX, 203—206.)

traden. (p. pl. Die Geburtskammerzen.
v. Keimen. De Gest heit al teent:
De Gest dat schon gekleimt. Praes. Kine,
kine, kine; liit; pl. kine; praet. teent; conj.
teent; par. teent, teent. (Ostfriesland,
Saterfrysa.) Kine spricht der Saterländer,
kin der Sateröcker. Soll. Kinen, Kinen, Kine,
Kine, Kinen.

braun. v. Rahm bekommen, mit Rahm
der Schimmel befeuchtet werden. De Wijn
hangt an to kien. (Ostfriesland.)

Rinig. adj. adv. Rahmig, schimmelig, muffig.
Rinzel. f. Eine Verdringung, Verfälschung,
in einem Seil, wenn dasselbe wegen Fräch-
tigkeit sich von selbst im Kreise hin und her
dreht. *Vgl. Rinl. Sngl. Kerk. chr. Rinkele.*
(Distriesland, Bremen.) Auch die Schneider
brauchen dieses Wort, wenn der Faden beim
Nähen sich selbst verwickelt und einen Knoten
macht *it.* Ein hangendes Stück Fett am
Fleische. Man wendet das Wort auch auf
außerordentlich corpulente Menschen, sowie
auf Schlachtvieh an, welches ganze Stücke Fett
hangen hat. (Osnaabrück) *it.* Ein Stück.
He sneed sil en good rinkele af: Er
schnitt sich ein großes, ein tüchtiges Stück
ab. (Holtsein, Hamburg.) *it.* So ist auch —

Rinkel. f. Das bide Unterkinn, ein Doppelsinn.
(In der Grafschaft Mark), und —
Rinkel. f. Rinkeln. pl. Der Fett-, Spedwürfel
in der Rett- und Blutwurk.

Zinken. v. Klingen oder schnurren, surren, fausen. Dat Zinkb mi in de Oren, oder de Oren Zinken mt. it. Husten, husteln, keilschen. Engl. Ohnk: klumpen, klingen. it. Schlagen, stoßen, prallen. Holl. zinken.

Sinkerlittstrens. L. pl. Wie im Hochb. gleichbedeutend mit Kippfaden, unnützen Zierrath, Spielzeug, Aetlichen werthlosen Kleinigkeiten, Verzierungen. it. Flausen, Blendwerk, Täuschung. Aus dem latein. quaquallae, dem franz. quinquillaria.

Rindhorn. f. Ein Bellhorn, ein Schneden-
gefaße. (Ostfriesland.)

Chinkhoff, — hofen. f. Der trodrene Hufen bei rauher Bruf, da es in derfelben klingt und pfeift. Engl. Chinkhoff. Engl. Chin-cough, für chink-cough, denn chink heißt einen klingenden Echall geben.

Rinn. 1. Das Rinn. In'n spittsen Rinn
 sitzt die Däwel in, ein Spott auf Letzte,
 die ein vorstehendes Rinn haben. En
 dubbelde Rinn hebben, sagt man von
 Dem, der von Natur unterm Rinn mit viel
 Fleisch versehen ist, oder — malen, sich
 macht, indem er sich hoffärtig in die Brust
 wirft. Up'n Rinn holen: Sausen. He
 hoolt geern up'n Rinn: Er ist dem Soff
 ergeben. (Hamburg, Holstein.) Der Nicht-
 Berliner S. 89 macht das Wort webliden
 Geschlechts und spricht die Rinnel Eine der
 vielen Spielweisen der Kinder in Märkisch-
 Berlinischer Mundart lautet: Rinnemopplen,
 Reschtröpfen, Dogenthrenelen, ziep,
 ziep, Marenenelen; hierbei werden Rinn,
 Nase und Augen berührt, dann an den
 Daaren gezogen. A. a. D. S. 101.

Rinnerbalfam. f. Ein aromatisches Tränklchen zur Stillung der Schmerzen kleiner Kinder, wenn sie Bauchgrimmen haben.

Rinnlede. 1. Die Kette an der Kopfbedeckung des Soldaten zur Befestigung derselben unterm Kinn. it. Die kleine Kette am Pferdezaum.

Rinnlappen. 1. Ein kleines Schmutztuch, das den kleinen Kindern unterm Rinn befestigt wird.

Rinnwippen. f. Das Rinn, in der Kindersprache. (Niedersachsen.) it. Ein Ländelspiel mit Kindern. (Pommern.)

Rienruaf. f. Der Rienruß. (Grubenhagen.) cfr.
Reenroo! S. 112.

Riingel. f. Geleimtes, Reime. **Riitliingel:** Rahtleime. it. Stadt Embden'scher Ausdruck für den linsenförmigen Schimmel auf Bier, Essig, Wein. (Ostfriesland.) cfr. Raam S. 68.

Riintje. f. In Ostfriesland das kleinste Fäßchen Haring, $\frac{1}{4}$ der Tonne. cfr. Raantje S. 74 und Seepalt.

Rip. adj. Behauen, behohelt, beschnitten; oder auch geschoren, rasirt; und daher glatt, eben, nicht struppig oder rauh ic., egal, regelmäsig, ordentlich, nett, hübsch, reinlich, sauber. De Halle is lip un Haar: Der Hallen ist glatt und sauber behauen. To lip kann 't neet maakt worden: Zu glatt oder zu hübsch und nett kann es nicht gemacht werden. Dat sügt hier all' so lip un nettes unt, datt 'n waren Rist is, um 't to seën: Das sieht hier Alles so reinlich und sauber aus, daß es eine wahre Lust ist, es anzuschauen. (Ostfriesland.) cfr. Rippen.

Riip, Riipe, Råpe. f. Ein grobgeflochtener Korb mit Reifen, darin Etwas auf dem Rücken getragen wird, ein Kober, als Eier, Honer., Lecht., Törstipe. En'n saleis hem, as dat Water in den Ripen: Sich nichts aus ihm machen. Sau unglücklich sin, as dat Water in der Ripen: Beides Grubenhausische Sprichwörter. De Buur kummt mit de Riipe: Er bringt der Guts-herrschaft seine Geschenke. it. Bildlich ein Korb. De Deern heet em de Riipe geven: Das Mädchen hat ihm einen Korb gegeben, seine Ehewerbung abgelehnt. it. Der Bauch. De Riipe vull hebben, wird von Einem gesagt, der sich beim Essen über-laden hat; it. von einer Schwängern. it. Ostfrie!. Benennung einer Rappe, eines Huts und zwar im Besondern eine tiefe, nach oben hin etwas verjüngt zulaufende, von Stroh, Rohr oder dünnen Holzspanen geflochtene Kopfbedeckung für Frauen. it. Berlinische Benennung eines altnordischen Frauenhuts, besonders einer Ströktipe. cfr. Dräktipe I, 367 und auch Riipe.

Riipe. f. Ein anderer Ausdruck Nierersachens für die Rieme der Fische.

Riipe. f. Eine Art von Fischhamen von Korb-macher-Arbeit. it. Ein pommerisches Fischmaach von vier Tonnen; und bei den Bergerwaaren, als Schollen, setzt der in pommerischen Häfen übliche Tarif, die Riipe zu dreißig Stiege oder sechshundert Stück fest. (Dähneri S. 228.)

Ripenkriffer. f. pl. Die beiden Gurten, wodurch die Riipe, der Rückenkorb, getragen wird. Der Krutark heißt schlechtweg Korb.

Riper. f. Der Aufseher über die fiskalischen Fischereien.

Riperig. adj. Was zur Fischerei gehörig. De liperige Giff: Eine Abgabe, welche vom Betrieb der Fischerei entrichtet wird. (Pom-merische Urkunde 1601.)

Ripfapfel. f. So heißt in Ostfriesland die, einem umgekehrten Hute ähnliche mit grünem, feingadigem oder gefiebertem Kraute und bunten Bildern besetzte, bezw. auf einem biden Rostfengel oder einem Stod befestigte und getragene Papierlaterne, womit kleine Mädchen am St. Martins-Abend umherziehen, um sich Redereien und kleine Geldgeschenke zu erbetteln, indem sie dabei gewisse Reim-lieder absingten. (Doornkaat II, 219.)

Riipe, Riipen. f. In Ostfriesland die flappenförmige Kapf- oder Herzmuschel, we-auf den Sandbänken im Watt massen gefunden und zum Brennen des Ruscshell verwendet wird. (Ebenbafelst.)

Riipen. v. Ostfriesisches Dimin. von Ripper der Bedeutung schlagen ic. und wird namlich im Sinne von: „Leise mit der Spitze eines Eis auf die Spitze eines Andern schlagen“ gebraucht. (Ebenbafelst.)

Ripp, Riipe, Rip, Riife. f. Eine leichte Männermütze. (Ebenbafelst.) cfr. Rippa.

Rippe. f. Der äußerste Rand einer Sache, den ein Körper gelegt, dieser in Gefahr leicht herabzufallen. Et steit up de Rip Es will herunter-, bezw. überschlagen. Bildlich sagt man von einem Kaufman einem Krämer, überhaut von jedem schäftsmanne, von dessen baldiger Zahlungs-einstellung schlimme Gerüchte in Umlauf si Et steit mit em up de Rippe! it. Pommern ein Bund. In diesem Sinne k-man es in den dortigen Hafenstädten besond bei den Bergerwaaren: 'ne Rippe Bars! (S. 84). Ob eins mit Riipe st Doch n-verwandt. cfr. Rulle.

Rippelee. —itje. f. Das Hin- und Herkipp das sich Auf- und Abwärtsbewegen.

Rippelig, ripp'lig. adj. adv. Nicht fest, wankel-wadlig, nahe daran zu fallen; leicht al Rippend. (Desgleichen.)

Rippeln. v. Ofter kippen, wanken, schwank-wadeln, zum Fallen sich hinneigen. (Märki-Rundart.) Wird wie das adj. besonders r-kleinen Schulkindern gebraucht, wenn Schulkant nicht mit allen Füßen auf Boden steht, so daß also eine Bewegung-Bank entsteht.

Rippen. v. Umwerfen. it. Etwas von ein Dinge abhauen; oben abschneiden, den Ra einer Sache beschneiden; eins mit lappen S. 78. Genen Rippen thut der Nicht-Berliner S. 40, wenn er einen Schnar trinkt. it. Abfallen, abgleiten, schnellen, u-schlagen; wenn Etwas auf dem äußerst Rand steht und keine Haltung hat. Et lip af: Es fällt herunter. Umkippen bedeu eben dasselbe; dagegen upkippen: Aufheben und auf die Kante stellen, eine Sache, auf einer flachen Seite liegt, als einen Bl ein Faß ic. erst auf die Erde, den Rand, heb und dann auf die andere Seite fallen lass it. Auslesen, herausnehmen, wählen, dal uunkippen; soviel als ausmerzen; Ander den Borzug vor Einem geben. Se hebb mit uunkippt: Sie haben mich abschül-vergesen, zurückgesetzt, zu einem Festma einer Festschloß nicht eingeladen. it. Schlage mit einem spitzen Körper auf einem Wande daß er bricht oder berstet, bezw. bis daß Loch, oder eine Vertiefung entsteht.

Ripper. f. In Hamburg Einer, der Goldmann-namentlich holländische Ducaten beschneid von ihrem Rande was abschneidet. Ripp un Ripper, so heißen im 17. Jahrhund besonders während des dreißigjährigen Krieg und nach demselben die Münzverfäls-Ripper letzten Einige her von Rippen, fern es beschneiden bedeutet. Andere von r-Auf- und Niederkippen der Wage, deren g-ern Letzte beim Wiegen der Münzen, so

in von Gold oder Silber, bedienten. Wenn man diese Erklärung annimmt, so sieht man, wie die dritte Bedeutung des v. Rippen aus ihr leicht entstanden ist. (Brem. W. B. II, 75.) Das Wort Ripper leidet die nämliche Erklärung, wenn es anders nicht, so in vielen anderen Fällen geschieht, aus der zum Reime hinzugefügt worden. In Pommern verbindet man mit dem einfachen mit dem Doppel-Wort den Begriff eines Dahnert. (Dahnert S. 228.) Daher heißt dort —

Rippen, -rippe. f. Den betrüglischen Bucherhandel. In Hamburg führt eine Gasse den Namen Rippelwille, die ihren Namen von Münzverändern, Münzverfälschern, Bucherern, in welcher ihr Unwesen, ihre Bucherei bezuhen, erhalten haben mag. (Schölke II, 260.)

Rippe. f. Der Punkt, wo etwas umschlägt; der Punkt der Entscheidung.
Rippe, -rippe, auch **Ripp**. f. Eine Frauenmüge, nichtugend, schlecht aussehend. Wo sitzt die Rippe, sagt in Bremen die Mutter zu Tochter: Wie übel hast Du Dein Kopf-zeug angelegt? Man sagt gemeinlich ein Dornstachel, als eine olle Rippe! In Ostfriesland wird das Wort auch von einer kleinen Rippe gebraucht. **Ripp Rapp**, Good ef, murren (morgen) ist es Sonndag i rne Dahnabradtsche Nebensart, welche so viel, als den Sonntags - Staat hervorholen, zu bedeuten scheint. (Strodtmann S. 108.)

Rippel, **Rippelst**. f. Die Kleibertafel, der Tischel. (Bremen.)

Rippelst. v. Alles zu sich ziehen, einsacken.

Rippelst in Speise hat dieselbe Bedeutung.

Rippe. f. Eine Schaul. cfr. Rippwipke, Wippe, Wippe.

Rippe ist dem Richt. Berl. S. 40 gleichbedeutend mit Gottesdienst. Wie ist in 'n Dom kam, was er, war j'ade Kirche.

Rippe. f. Ostfries. Name des Riefers; verderbt zu Riehe?

Rippe. f. pl. So heißen in der Altmark die kleinen von weißflügeligen und anderen Insekten, wenn sie süßlos und klein sind. Runden heißen die größeren.

Rippe. f. Niederrhein - westfälisches Wort für Schmach u. cfr. Rarntess S. 84. Konnt he sich so fräntlich führen, as he mit de Rippes gaf, nu löpt he na anderen Rippes sit de Hallen volle af. (Reiffenbach, Westfäl. Volkslieder. S. 121.)

Rippe, -rippe. adj. adv. Rahm, gezähmt, von Zähnen mit den Thieren. it. Demüthig, gehemüthig, durch Strafe, durch Unglück. It will Di rippe maken: Ich werde Dich zum kändigen, sagt der Vater zum Halsbinder; ungehorsamen Sohn, Du sollst schon u kriegen kriegen! it. Wenn man sagt: De Rippes seit Rippes apen, so meint der Dittmar damit, die Thüre steht schiefwinklig von. Saen Rippe Rippes sagt der Berliner, wenn er einen Jörnigen beruhigen, einen Dittmar kändigen will.

Rippe. f. In einigen Gegenden eine Turteltaube, wegen ihrer Rirrenden, girtrenden, Stimme. cfr. Rirren.

Rippe. v. In verjüngter Aussprache des v. Riepen, Riepen S. ...: Riepen. (Bremen.)

Rirren. f. Eine sehr feine, zarte Arbeit. (Dahnabrad.)

Rirren. v. Rirren. it. Angflich pfeifen. it. Wird von dem Angflichen Geißel der Rühner gebraucht, wenn sie einen Raubvogel sehen. it. Die Turteltauben Rirren, girtren, wenn sie einander loden.

Rirren. f. Entweder die Seeschwalbe Starna L., wol die kleinste unter den Möwen, Laridae; oder die zur Gattung Anas gehörige Rirrente, A. crocca L., die kleinste der europäischen Enten.

Rirren. f. pl. Wie im Hochd., statt des oben S. 92 angeführten Wortes Rassebeeren, welches in Pommern wenig gebräuchlich ist. Rirren spricht man in anderen Gegenden.

Rirren, gebraucht der Richt. Berl. S. 40 in dem ablehnenden Bescheid: Ja Rirren - Ruchen: Wille Dir so was nicht eint. **Rirren**, gebrauchte, mit dem adj. affektabel, hert, ist ihm ein podennarbiges Gesicht.

Rirret. f. Ein in Pommern vorkommendes vererbtes Fremdwort, als Name einer Art gewirkten Bettes.

Rirre. f. Die Rirre. (Ravensberger Mundart.)

Rir. f. Berlinischer Ausdruck für Geld. Er hat villes Rir in de Kasse: Er hat viel Geld! Er ist vermögend, bezw. reich!

Rir. adj. Wählerisch, eitel, lecherhaft, in Bezug auf Speise. it. Wählerisch in Bezug auf Reinheit und Sauberkeit, so daß aller Schmutz und jede Befleckung, auch in moralischer Beziehung, Angflich vermieden und verabscheut wird, oder auch in Bezug auf Umgang und Gesellschaft u.; daher auch: Eitel und Schel vor jeder unangenehmen oder besessenden Berührung; vorsichtig, zurückhaltend, fittsam, keusch. cfr. Rirren. Goll Rirren, Rirren. Angf. Goll, Rirren.

Rir. Ein Gebräuch an die Hunde (Pommern); für den man anderwärts auch Hittl hört, von Hittsen, hehen. Im Allgemeinen so viel als Grand, kleinlörrige Flußgeschlebe, denen größere, vorzüglich aus Quarztrümmern bestehende Geschlebe beigemischt sind, das hochd. Wort Rir.

Rir. adj. Wählerisch im Offen. (Berlinisch.) cfr. Rir. 2. Der Altmarkter brüht sich verber Rirfrätsch aus und bezeichnet damit einen Menschen, der nicht alles ist, dies und jenes auf dem Teller liegen läßt und zurückzieht.

Rir. f. Ein Badenjahr. Rir spricht der Wangeroger, Rir, Rir der Saterländer. Goll Rir, Rir, Rir. Schw. Rir.

Rirbiter, **Rirbiter**. f. Ist einer, der vor Druck und Beschwerde, oder vor Muth und Jörn die Röhne hart aufeinander reißt und damit Rirrit, bezw. mit den Röhnen reißt und zugleich das Gesicht verzerrt und grinst, wie ein Grimmiger (oder wie ein bissiger Hund, wie ein Raubthier); daher auch überhaupt: Ein ingrimmiger, jörniger, unfredandlicher Mensch, ein Wüthend. 't is 'n regten olden Rirbiter! Sgherweise wird deshaß auch in Ostfriesland ein sog. Ducatenheiser Rirbiter - Schaapshiter genannt, wobei das letzte Wort sich auf die alte ostfriesische Schaap genannte Münze bezieht, die einen Werth von 1/2 ostfries. Gulden hatte.

Rir, **Rirftein**. f. Der Rirfstein, ein Quarz-

trum, im Allgemeinen ein Geschiebe Kleinern Formats, wie es, un bearbeitet, in kleineren Städten zum Pflastern der Straßen von den Dammsehern verbraucht wird; eins mit Kaiserling S. 61. *He is so hart as Kieselstein*: Er hat einen sehr harten Sinn.

Riselsaur. f. Ein aus dem Munde der Bewohner der Lüneburger Heide, Niedersachsen, in die Kunstsprache der Mineralogen und Geologen aufgenommenes Wort zur Bezeichnung eines losen, staubartigen, weissen oder blaugrünen, wie feines Mehl erscheinenden Gesteins, welches fast ganz aus den Kieselpanzern von Infusorien zusammengehaßt ist, und besonders bei dem Karstfleden Ebbdorf, Landdrostei Lüneburg, — sonst aber auch allermwärts auf der Oberfläche der Erde — vorkommt: Infusorienerde, Bergmehl.

Riselfhart. adj. adv. Sehr hart, so hart wie ein Kieselstein.

Riselfholt. f. So nennt man in den norddeutschen Seestädten ein, aus den Tropenländern der Reichen Welt eingeführtes sehr hartes Holz, auch Iseholt genannt; ein vorzügliches Kuchholz von *Acacia tetragona Willd.* aus Caracas und Vera Cruz. Das antilische Riselfholt stammt von *A. scleroxylon Juss.* auf den Karibischen Inseln und von *Inga Unguis Catii Willd.* *Pithecolobium Unguis Catii Benth.* in Westindien und auf dem Festlande von Südamerika; alle drei Bäume zur Pflanzenfamilie der Leguminosen gehörig.

Riseflischen. f. In der Osnabrückischen Redensart: *Ik frige di bi de Riseflischen*: Ich fasse Dich beim Kragen! Und zwar geschieht es in grimmiger, zorniger Aufwallung.

Risen. v. Zähnefleischen, grinsen. it. Offen stehen, Kaffen. cfr. *Grillen* I, 681. it. Eins mit *Reisen* S. 116: Wählen. cfr. *Ries* I.

Risese. f. Die Fliederblüte. it. Die Fliederbeere. Jene heisst auch *Riselenblume*, diese *Riselenbeere*. (Grubenhagen.)

Risesebam: Nur in der Grubenhagenschen Redensart: *Red en'n Risesebam spelen*, d. h.: Mit Einem machen, was man will.

Risesebaum, — boom. f. Der Holunder, Fliederbusch. (Desgleichen.)

Risesebaum. f. Das Fliederbusch. (Desgleichen.)

Risf, Rife. f. Ein Hamburgisches Wort für eine sonderbare Begebenheit, ein unerwartetes Ereigniß. *Wat 'n Risf!* brüdt eine Verwunderungs-Formel aus.

Risfing, Riserling, Reserling. f. Ein sogenannter Kieselstein, Feldstein. cfr. *Rifel* 2c.

Rissen. v. Berlinisch für Rüssen. Engl. *To kiss*.

Rissenag. f. Ein Bettkissenüberzug. (Grafschaft Mark.)

Riste, Risse, Rissen. f. Eine Riste, ein Rasten, nach älteren Ausdrücken eine Lade, von größtem Umfange; gemeinlich zur Aufbewahrung von Sachen, Zeugen, besonders von Leinwand, die nicht zum täglichen Hausgebrauch dienen; it. eine Truhe. *Oft bi de Risf gaan*: Oft was Neues zum Gebrauch herausnehmen. *Se geit, as wenn se uut de Risf namen is*: Alles ist neu und nett an ihrer Kleidung. *Dor sünd Risten un Rasten vull*: Da ist Vorrath an Allem, da ist Wohlhabenheit, Reichthum. *He hett nig*

Risten nog *Rasten*: An Stuhenger Risten, Stühlen, Schränken 2c. besitzt nichts! Eine sehr gewöhnliche Reden unter Tagelöhnern, ebendam auch unter dienstpflichtigen, lautet: *Dine Rasten anders Rasten Risten leggen*: C eignen Vortheil zu eines Andern zu arbeiten; zu eines Andern Vortheil zu arbeiten, als man verbunden ist. *Das Engl. Oben. Dragliste, Dra'list*: Eine t bare Riste, Lade 2c. it. Bezeichnet Riste, frühern Begriff auch ein Gefängniß. *Nenn Chron. von Bremen* beim Jahre 1407: 2 anderen Tages tragen se tho S unde brachten Junter Carsten (jungen Grafen Christian von Oldenbu mebe tho Bremen, tho Lichtmiss unde helden ohne gefangen in ei groten Risten. Daher sagen die Brei noch *Doorenliste* I, 344, und *Dullik* I, 377 und verstehen darunter speciell engeß Behältniß, eine Isolirzelle, in ein Irrenhause, worin Rasende eingesperrt werd it. Beim Wasser- und Deichbau ein du ein Doppelpfahlwerk, eine doppelte Sp wand, abgetheiltes Fachwerk, zur stückwei Füllung eines Erdammes oder Slenges werks. Dasjenige Fach, welches de letzten Zuschlage einer Brake I, 199, er Deichbruchs, mit Schanzkörben zugeworfen wird, heist *Korveliste*. (Brem. W. B. 776.)

Ristenbamm. f. Ein mit Bohlen und Pfahl gefüllter Damm, oder vielmehr ei Durchdämmung, welche mittelst einiger au reichen Pfähle in Risten oder Fächer, i stückweisen Füllung mit Erde abgetheilt ist.

Ristenfegerische. f. Eine Gelegenheitsmacheri De Mann kann in de groot Dör n so veel in dregen, as 'ne Riste fegerische to de lütt Dör uundregi kann, ein in Husum und Eiderstedt geläufig Sprichwort, das auch andernwärts gehört wir

Ristenfällung. f. So nennt der Bauer, namentlich im Osnabrückischen, die Kleidungsstücke, de Platsch, die Stüden Leinwand 2c., die i seiner Tochter zum Brautzeuge mitgibt.

Ristengeld. f. So hieß i B. der Feudal-Her schaft das Loskaufgeld der Unterthanen (Pommern.)

Ristenhöf. f. Ein Risten- oder lastenartiger Vorbau an einer Landspitze, welcher inwend mit Steinen gefüllt ist.

Ristenmacher. f. Einer der Risten macht, d Schreiner, Tischler.

Ristenpaal. f. Im Wasser- und Deichbau d Pfahl zur Abklagung der Risten bei Brack und Slengen.

Ristenpand. f. Ein bewegliches Unterpfand ein Faustpfand; bewegliche Güter, die man in Rasten pfänden und verpfänden kann (Pommern. *Dähnert* S. 229.) Was man in Risten und Truhen verwahrt und i Pfände haben oder geben kann. Daher i Hamburgischen Contracten die Zusammen setzung des *Risf* und *Rastenpand*, *Bedd un Beddegewand*. (Risch. *Schäpe* II 260, 261.)

Ristenpandsrecht. f. Das Unterpfandsrecht. *Busendorf ad Stat. Brem. Ordel* 14 sagt *Ad hoc intelligendum pertinet char*

veritas Bremensis de 1498 in Gruppen, wüßigen Altherthümern, Kap. IV, § 4: Do- rum sal. post ternam citationem ex- mitebatur, et creditor in domum immeti- tur. Und dieser vom Ratge erlassene Befehl hat die Folge, daß Jemand ein Erbe zu Riſtenpandbrecht beſaß. Der Gläubiger wurde aber nicht in den wirklichen Beſitz des Erbes geſetzt, wie ſolches nach dem Will- kelbrechte geſchah, ſondern es wurde ihm zu ſeiner Sicherheit eine Anweiſung auf das Erbe gegeben, welche eben ſo viel galt, als wenn er die Handſteſte davon in ſeiner Hand, inne, verwahrt hätte. cfr. Assort. Lib. Rem. p. 760, 699, und Hallaus, gloss. sub not. Riſtenpand. Sonst heißt Riſtenpand noch jetzt im gemeinen Leben allerhand Sachen, die man in Kaſten zu verwahren pflegt, z. B. ungeſchnittene Leinwand zc. (Brem. B. B. II, 776, 777.)

Riſten, Riſtenbittern. v. Tauſchen. (Berlinſch.) Riſt. I. Ein nur in den ehemals ſlawiſchen Ländern bekanntes Wort, welches in dem ſlawiſchen Chishna, Chishina: Hüte, Bauern- hütten, nach ruſſiſcher Mundart, Keiſa, Keiſcha, zc. Bezeichnungen ſeine Wurzel haben dürfte. In ſlawiſchen Urkunden bezeichnet es eine Schürze, einen Hammelſtall, und darum heißt ein Schäfer oder der Aufſeher über einen Hammelſtall Riſtmeester. In der Stadt Brandenburg zc. gibt es bei einigen Häuſern, namentlich ſolchen, die an Gewäſſern liegen, Abbauten, aus kleinen, dürftigen Häuſern beſtehend, welche meiſtens von Fiſchern bewohnt ſind. Dieſe Abbauten führen den gemeinen Namen Riſt, der auch auf den einen Theil einer Stadt angewendet wird, der aus ärmlichen Häuſern, Hütten beſteht. Sie heißen die Bewohner dieſer Abbauten, Riſtenbewohner. Wird das Wort Riſt auf einen Stadttheil angewandt, ſo knüpft man daran ſpöttiſchen, mit Mißachtung ver- bundenen Sinn. Die Reichshauptſtadt Frankfurt in der öſtlichen Gegend am Frank- licher Ufer, die im Munde des Volks Riſtenberger Riſt heißt, nach dem Dorfe Schenkeberg, welches nahe vor dem genannten Orte liegt. Die Stadt Potsdam hat ihren Namen, in welchem ſaß der Fiſcher anſäßig war; Stettin hatte, ſo lange es Feſtung war, auch ſeinen Riſt; die außerhalb der Wälle gelegenen einzelnen Häuſer, vor dem Königs- park nannte die Spottſucht der Stettiner Riſt.

Riſt. v. Riſt. (Graſſchaft Ravensberg.) Riſt. adv. Ein ganz klein wenig. (Graſ- ſchaft Riſt.)

Riſt. I. Ein Stoff, womit Steine, Glas, Metalle und andere Sachen, an einander geſetzt, planmen gehalten und befeſtigt wer- den. Dieſer Stoffe gibt es in großer Man- chfaltigkeit.

Riſt, Riſt. I. Eine junge Raſe. Riſtiſing, -in. Dimin. Ein junges Mädchen. Je Riſt auf, als wenn he Riſten ſaſſet leiſt, ſagt man im Fürſtenth. Osnabrück von einem Menſchen, der ſehr ungesund, ſchlecht und elend ausſieht.

Riſt. I. Ein Überzieher von Leinwand, weißer oder ſchwarzer, den das Landvolk bei der Ad- reise zc., der Fuhrmann auf der Reiſe trägt;

das Kleidungsſtück wird über den Kopf an- gezogen, eine Bluſe. it. Im verachtenden Sinn jede ſchlechte Kleidung eines Städters. Riſtelſt. I. Ein Riſtelſtein. (Oſtfrieſland.) Riſteln. v. Riſeln. It. mußt nu frieliſch to min egen Schann' ingeſtahn, dat 't in bösen veel beter bi mi anſidg as in Godem, un wenn mi, as it ſitt weer, de Rob op de rechte Stä ganz gehöörig Riſteln dee, denn bröch dat en ganz annre Wirkung hervör, as de ſchönſte Bermahnungen, Berſpreken, Dro- gen un wat dar ſünst noch allens to- gehört. (Joh. Lamer, Osnabrück. Platte. Buſt. V, 63.) it. Riſteln gaun. Heißt in Osnabrück: Reiſen nehmen, ſich aus dem Staube machen.

Riſten. v. Riſt Riſt befeſtigen, verkiten. Riſten inſtitten: Fenſterſcheiben in hölzernen Rahmen befeſtigen vermittelſt des gewöhn- lichen Glaſer- und Riſterſtits.

Riſtern, Riſtern. v. Reiſe oder ſein und ſcharf ſchallen, kniſtern, ſwiſchern. (Oſtfrieſland.) Riſtig. adj. adv. ſtint, beſtehend, gewandt; nett, ordentlich, ſauber, reinlich. (Deſgleichen.)

Riſtueſig. adj. Hochmüthig. (Der Riſt. Berl. a. a. D.)

Riſte. I. Eine Grube überhaupt, Leichengrube, Grab, im Beſondern. (Ravensberg.)

Riſum. adj. Engbrüſtig, aſthmatiſch. (Deſ- gleichen.)

Riſſe. I. Ein Badenzahn. (Deſgleichen.)

Riſ, Riſ, Riſ, Riſe. I. Ein Verweis, Aus- ſpruch, Beſtrafung mit harten Worten, Tadel, Zank it. Kampf, Streit. it. Ein Prozeß. Riſ kigen: Einen Verweis bekommen, ausgeſcholten werden. Davon folgendes holſteiniſche Bauernlied, worin ein geplagter Ehemann einer Nachbarin ſein Leid klagt und bei derſelben Troſt ſucht, auch um ein kleines Darlehn bittet: Sun minem bösen Wiſ da krig it niks as Riſ, min Glend un min Plag, de heſt it alle Dag. Sobald de Dag bricht an, ſo geit dat Schellen an, all Schütteln un all Butt, ſmitt ſe mi an den Ropp. Ach Raberſch, leent mi bog vör enen Sö- ling nog, doch, laaſt 't min Fro nig ſeſen wenn ſe vüllig inleem! (Schölke II, 249.) it. Im ältern Prozeß-Verfahren heißt den Riſ beſtehen: Den Handel zum rechten ſehen. Litem contestari. (Dähnert S. 226.) Vorher Beſcheid is baarna leen Riſ: Wenn man vorher die Be- dingungen ſeſtſtellt, dann entſteht nachher kein Streit. Oſtfrieſ. L. A. I, 28: Is billik, dat men ein Pleit eber Riſ anhebe, und ſyn beweygt eber unbedewygt Quet mit Rechte to beſchermen; es be- deutet hier den gerichtlichen Zweikampf. (Man ſehe v. Wigt in der Anmerk. daſelbſt S. 47, 50.) cfr. Bekken S. 116. (Brem. B. B. II, 778.) In einer Urkunde von 1806: Bellum rei conflictus, qui in hoc loco Riſ dicitur. Zappenh. Geſch. S. 144: Do repen Dure unde Rode Ede: o Dube unde Eherott, vortage gyſ wille gy de erſten weſen in der vlucht? gy ſcolben gy de leſten unde die erſten weſen in deme lye; (bei dem Verluſte der Frieſen auf die Bredeborſch.) Zappenh. Hamb. Chron. I:

Beete do de milde vorste Sabemicus verstorven was, de wort ein grot list wesen den sinen kinderen, de de linden vume dat Irferril. (Brem. W. B. VI, 189.)

Ribbitt, — gatt cfr. in dem Worte Riß unter Ribbelriss und Ribbelgatt I, 831. Ribbrate ist der Name eines Gäßchens in der Stadt Bremen, welches sich ehemals durch das Bantzen der gemeinen Leute, die darin gewohnt haben, mag berüchtigt gemacht haben. (Brem. W. B. II, 779.)

Ribbkäuel. f. Ein Reistkäuel, ein Reist leifendes, Käuelendes, pantendes Weibsbild.

Riben, Riven, riben. v. Reifen, schelten, schmälen, tabeln, jürnen, mit Worten krafen; streiten, janten. Praes. Rive, Rißt, Rißt. Imperf. Reef. Part. Riven. it. Rämpfen. Mit Einem habern, jürnen. Aber enen Riven: Über Einen jürnen, vornehmlich in dessen Abwesenheit. Use Herrgodd Rivot, jürnt, sagt der gemeine Mann zu seinen Kindern, wenn es donnert! — In alten Zeiten wurde das Wort für kämpfen, von den gerichtlichen Zweikämpfen, gebraucht. cfr. Beliken I, 116 und Riv. Reineke de Vos, S. 301, (Wolfsb. Ausg. von 1711): Dat vyfte is eyne Gere to den, de de syn bedruiket van sobanen Bisen, datt yd beter is, en to wylen, van yd is, myt en to ligen edder to vechten. Brem. W. B. II, 770.) Engl. Chasse: Jorng, wye werden. Dan Rive. Holl. Rijsen.

River, Rimer. f. Ein leifender, streitsüchtiger Mensch, ein Jänker.

Riverer, — rife. f. Die Reiferei, Streitsucht, Jänkerei.

Rivgodd. f. Janlgut, Gut, oder Habe, wegen derer Rant und Haber obwaltet.

Rivhäftig, Rivachtig. adj. Streitsüchtig, jänkisch. it. Streittig. (Härfiel. 2. R. S. 497.)

Rivmoss. f. Ein freitigtes Moor. (Härfiel. land.)

Rivi! Das franz. Qui vit! Der Anruf eines Militair. Postens bei Nachtzeit, der sich bei der langen Anwesenheit, bezw. Herrschaft, der Franzosen im nordwestlichen Deutschland während der zwei ersten Decennien des 19. Jahrhunderts im Volksmunde eingebürgert hat; unser Hatt, werda!

Riwig, — wig. adj. adv. Rein, frisch, echt, nicht angefaul; besonders in der Vereinung nig Riwig üblich. (Härfiel. land.) it. Kräftig, stark, freitbar. (Rellenburg.) it. Schelmisch, natv. Sei süßt so Riwig uut de Degen! (Graffschaft Marl.) it. Did, stark, nur vom Holze, welches der Tischler verarbeitet. (Grubenhagen.)

Riwitt, **Riwitt**. f. Der Ribitz, Tringa Vanellus L., Vanellus cristatus M. et W., der gemeine oder gebaute Ribitz, zur Familie der Sumpfpfeisern gehörig, insonderheit zu den Regenpfeisern gehörig, führt seinen Namen nach dem Ruf Riwitz, den er hören läßt. Seine Eier sind für Fein- und Gutschmeder ein Seckerbissen. Die „Getreien“ in Jever haben, obgleich die Ribitz-Eier im Frühjahr 1880 knapp gewesen, die übliche Zahl, 101, doch bekommen, und dem Reichsangler Fürsten Otto von Bismarck als Geburtstagsgeschenk übersenden können. Der Sendung war

folgende Widmung beigelegt: Zo 'm teint Ral bring' wi van 't Saar untf' Oik munsch to 'n Geboorddag daar, Ze lang! to Dabstlands Heil un Sege heb'd Di Gobb up all Diin Wege Jever, 1. April 1880. — it. Bildlich, naseweiser Bursch, der sich in Alles men sich um anderer Leutes Angelegenheiten um rufen kümmert. Von einem solchen Mensch hat man in Bremen das Sprichwort: Riwitz will dat ganze Feld verbege em kann sin egen Reefe nig velegen: Er bekümmert sich um alle frem Dinge, und kann seinen eigenen Sachen ni vorstehen; ein Sprichwort, welches in Hamburg die Form: De Riwitz will b ganze Moor verbidben un kann sin egen Reef nig verbidben, annimmt; der Karl Brandenburg singen die Rind auf dem Lande die Frage: Riwitz wo bil it? und die Drossel antwortet: In Brummelbeerbush! Das sing' it, de sleit it, dao spring it, dao hebb min Ruz it. It in Hamburg, Alton Riwitzmusch (Verstümmelung von Monsieur) ein Spottname für einen Haarfänsels Gefährten, der, wie der Ribitz, früh am Morg Straß auf, Straß ab laßt, um den jungen Herren Cantooristen, welche aus allen Herrn Jänkern von diesseits wie jenseits des großen Wassers die Hamburger Handels-Hochschule — als Volontäre besuchen, tagtäglich de Kopf zuzustutzen, ihn zu schmeißen, zu biegen! (Strodtmann S. 104. Brem. W. B. II, 77. Schätze II, 28. Dannel S. 101.) it. Be steht man unter Riwitz eine Wafferschrp Einrichtung, die anderwärts Bremster, 1, 21, auch Hund heißt. Sie ist ohne Gehäule ode Umkleidung.

Riwittbloem, — blöme. f. Das Wiesenschäum kraut, die gemeine Wiesentresse, Cardamin parthenia L., zur Familie der Crucifere gehörig, eine fuhhohe Pflanze auf feuchte Wiesen; sonst auch Störkelblöme genannt. (Härfiel. land.)

Riwittbank. f. So heißt in der Altmart ein Kinderspiel. Knaben und Mädchen hocken nieder, legen die Hände auf die Knie, springen in die Höhe und hupfen so herum und singen dabei: Riwitzbanken kann it nich, das sloog se mi, dao weent it; dao gaf se mi 'n fett Botterkull, dao sweet it. (Dannel S. 101.)

Riwittfel. f. Name einer Pflanze, also genannt weil ihre Blüthe der Form nach mit dem Ribitz Ähnlichkeit hat. Es ist die Gattung Fritillaria aus der Familie der Liliaceen und zwar Fr. Melanagris L., die Brettspiel oder Schachblume, auch Kaiserkrone genannt. Riwweten. f. Das Ferkel, namentlich als Loderus üblich. (Grubenhagen.)

Riabastern. f. pl. Flaschen; Rürbia. (Dümarshagen.)

Riabastern. f. pl. Schmutzbehänge, die getrocknet umher hangen. (Rellenburg.)

Riabastern. v. (Westfalen, Dümarschen), Riabastern (Holslein), Riabastern (Altmart): Ingeschickt, galopieren, trotzieren, in den Tag hinein jagend reiten. it. Wird auch von Menschen gesagt, die mit Gerasseln gehen, überall, wo 'was los ist, dabei sein müssen.

nach Hof und Dünn rennen, will dahin
 gehen, ohne Ziel und Zweck hin- und davon,
 sich umherlaufen. In Hamburg und Altona
 allgemein in Gebrauch, ebenso in Berlin, in
 Potsdam und Westfalen, gebraucht, wo das
 alte Wort, auch für umherpoltern, eines im
 hoch umgehenden Geistes, gebraucht wird.
 Je vertell von Seittlen, wa geern de
 alle Kattelfarmessen hin Klabaster.
 (Jede, Franz Effing. 3. Aufl. S. 142.)
 ferner, wo das Klabaster, oder: Das
 geist Klabster, Klabaster, sagt man in der
 Kunst, wenn ein Pferd im vollen Galopp
 in eine Carriere vorüberläuft, indem das
 bei eine Nachahmung des Schalls zu sein
 meint, den ein beschlagenes Pferd im schnellen
 auf ein Steinpflaster hervorbringt. In
 dem niederländischen Bibel werden die Worte:
 Ich bin Jünger folgend ihm nach: Es ist
 Jungs Klabasteren hinn' nan: Hinten
 nach. (Danneil S. 101.) Es hat die Dant
 drück, daß ich Di in 't Hus nahmen
 leises Kind, daß Du mit nu achter de
 Keils von Keerls Klabasterst? (Z.
 Klappe, de Logvögel. Blätt. Husfr. V, 69.)
 Klabster. I. In Pommern üblich, eins mit
 Klabstern. S. 80.
 Klabstern. v. Mit der Karbatsche durchprügeln.
 a. Durch den Roth und Schmutz steigen,
 streuen. (Pommern.)
 Klabstern. v. Klettern.
 Klabstern. I. Das Joch, für Zugvieh, insonderheit,
 ein herabzieh eingespant wird. (Ditt-
 macher.) De Buern wullen Herren
 sin, dat is se flech bekam! Ku
 tisch se hen as Ds in ein Swin
 mit halter un mit Klabstern. (Kl.
 buch, Dittborn S. 283.) it. Ein Kloben,
 ein gebrochener Holzstück. cfr. Klaven, Klove.
 it. In Wittenburg sind Klaben, Klaven
 (L. Klaben.)
 Klabstern. I. Die Klage, Beschwerde. Daar
 lamen völe Klachten over hum.
 (Holländ.) Eine Klage vor Gericht, wie
 ein hochdeutsches. cfr. Klage S. 184.
 Klabstern, Klabster. I. Die Klabster, ein a. D.
 geistliches Längenmaß von sechs Fuß. Im
 Handel war es ein Raummaß; man
 unterschied das große Klabster, ein
 Eitel von sechs Fuß Länge, Breite und
 Höhe = 216 Kubikfuß und das kleine
 Klabster = 144 Kubikfuß.
 Klabstern, Klabster. v. Klabster, Brennholz in
 Klabstern aufsetzen.
 Klabstern. I. Ein das tölpliche Hinfallen im Ton
 nachlassender Ausruf. Klabatsch liegt
 ic da!
 Klabstern. v. Im Sprunge gehen. (Krempfer
 Reich, Holstein.) it. Eins mit Klabatschen
 in der zweiten Bedeutung: Durch den Roth
 gehen, was man auch springend, sprungweise
 in ihm Klabstern. (Pommern.)
 Klabstern. I. Ein Wittenburger fester Mehls-
 knäuel, aus Mehl, Speck, Eiern zubereitet, zum
 Schmieren auf Brodschnitten, oder als
 Lebkuchen statt der Butter genossen.
 Klabstern. I. Die Hauptbedeutung ist: Roth,
 Schmutz, Unrath, Unreinigkeit. it. Feuchtigheit,
 Klabstern. Je kommt in de Klabde: Er
 kommt in Verfall, wie in Roth zu stehen. it.
 In der Entwurf, das Concept, einer Schrift,

durch die Feder aufs Papier, wobei es auf
 mögliche Dintenflecke, Klabse, sowie auf's
 Ausstreichen und Abändern schon geschriebener
 Wörter, Sätze, nicht ankommt. it. Das Auf-
 zeichnungsbuch, oft in losen Blättern, des
 Kaufmanns, Krämers, Einzelverkaufers, worin
 derselbe Tag für Tag die verkauften Gegen-
 stände und die dafür gezahlten Preise in der
 Eile eines lebhaften Ladengeschäfts einträgt,
 aus welcher Klabde Abends die Rechnungen
 im Journal u. ins Reine gebracht werden.
 Klabbool ist ein anderer, in Hamburg
 üblicher Name der Klabde. it. In Ostfrie-
 land bezeichnet das Wort, neben den vor-
 stehenden Bedeutungen, so viel als Klabse,
 Fleck, cfr. Klabstern; so kann den auf den Blättern
 mit einer scharfen, hantig gebogenen Spitze
 versehenen Fruchtlopf des —
 Klabbeussel. I. Der Klette, Lappa Turnes, im
 System genannt, welche in Niederachsen
 Klabse heißt; cfr. dieses Wort.
 Klabden. v. Klabden, schmieren, schmutzen, subeln.
 Klabden: Reiben, bürsten, vom Schmutz
 säubern. (Hamburg.) Unklabden brüdt das
 selbe aus. it. Klabden: Belledsen, be-
 schmieren, besubeln I, 116. it. Unterm
 wahren Werthe eine Sache verkaufen. (Dona-
 brück.) cfr. Klabberer, Klabbern.
 Klabberabatsch. I. Dieses scheinend von einem
 Berliner erfundene und aus Klabde und
 abatsch zusammengesetzte Wort gebraucht er um
 das Geräusch beim Fallen auszudrücken.
 In der ganzen Welt bekannt und berühmt
 geworden ist das Wort, nachdem es als Titel
 einer im Jahre 1848 in Berlin entstandenen
 humoristischen Wochenschrift gewählt worden
 ist, welche, nach dem Vorbilde der Münchener
 fliegenden Blätter, in Schrift und Bild die
 Zeitgeschichte in eben so unbesangener als
 geistvoller Weise schildert, die Erscheinungen
 in derselben in ihrem wahren Lichte zeigt, sie
 auch geistlich, dann, wenn dafür das zeit-
 weilige Volksbewußtsein zum Durchbruch
 gekommen ist. Der Klabberabatsch wird in
 kommenden Tagen eine der wichtigsten Fund-
 gruben für den Culturhistoriker sein.
 Klabberabatschlesicht. I. Ein dickes Gesicht.
 (Nicht Berl. S. 40), nach der Bignette, welche
 das Wochenblatt an der Spitze trägt.
 Klabberhoff. I. Ein arges Schimpfwort im
 Munde des Altmärkischen Pöbels.
 Klabberree, —rije, Klabteree, —rije. I. Ein
 Geschnitztes, eine Subel, namentlich in schrift-
 lichen Arbeiten. it. In Hamburg: Kleinig-
 keiten, zu Nichts nützende, ganz überflüssige
 Dinge, Lappalien; dieses von Lappen, jenes
 von Klatten gebildet. it. In Grubenhagen,
 Klabteree; Roth, Unrath. Sau 'ne Klabbe-
 rie will el hier vor'n Huse nig hem,
 sagt man von da liegenden Klabstern.
 Klabberer. I. In der technischen Sprache des
 Kaufmanns ein Verkaufsgenosse, der seine
 Waaren unterm wirklichen Preise, zu Schied-
 derpreisen, verkauft.
 Klabbergatt. I. Ein Mensch, meist ein Frauen-
 zimmer, das Alles, was es an Porcellan,
 Gläsern und andern zerbrechlichen Hausrath
 in Händen hat, leicht fallen läßt, so daß ein
 Klabberabatsch entsteht. cfr. Klattergatt.
 Klabberhandel. I. Ein Handel, in welchem zu
 Schleuderpreisen verkauft wird, und der das

Geschäft eines redlichen Handelsmanns zu verderben im Stande ist.

Klabberhoggeld. f. Eine Hochzeit, ein Fest überhaupt, das nicht nach Wunsch, nicht fröhlich oder den Geschmack befriedigend ausgefallen ist. (Holsstein, Hamburg.)

Klabberig. adj. adv. Ist Alles was nicht gut, nicht reinlich, was schlecht, unsauber ausgeführt ist; beim Schreiben, wenn das Papier Dinte, Fettschleie u. bekommen hat, u. d. m. Das ist Klabberig, Klabdrig, uufallen, heißt im Allgemeinen: Das ist unschlecht bekommen, es ist schlecht ausgefallen. Man sagt auch: Da kannst du Klabberig (stärker noch schütterig) ankommen: Es kann schlimm, unglücklich, für Dich ablaufen. it. Zerissen, zerlumpt. De Lucht is Klabberig, Klabdrig, wenn das Gewölle zerissen ist. Klabberig Me'er: Schmutziges Wetter. Klabdrige Hund ist in der Altmark ein eben so hartes Schimpfwort, wie Klabberdoff. cfr. Klatterig.

Klabberjagd. f. Eine Lustfahrt, bei der man, in offenen Wagen sitzend, vom Regen überhälet wurde, die auf ein Durchnähtwerden der Gesellschaft hinauslief. Das meere 'ne Klabberjagd: Da find wir einmal durch und durch naß geworden!

Klabberke. f. Eine kleine steife Bürste, eine scharfe Handbürste, mit der trocknen gewordener Straßenschmutz von den Kleidern abgerieben wird. it. Nahe eins mit Klabbergatt, und dann ein Scheltwort auf ein junges, unachtsames Mädchen. Der Keim: Dusen d' Daler in de Taschen un en Klabberke in de Äschen, bezeichnet ein hehrathsfähiges Frauengemüth, welches zwar Vermögen besitzt, dem aber aller Sinn für Hauslichkeit, und darin herrschende Sauberkeit und Reinlichkeit abgeht, dem alle Wirtschaftlichkeit fremd ist.

Klabbermagd, —steert, —tasche. f. Sämmtlich von gleicher Bedeutung wie Klabbergatt, Klabberke, Scheltworte für ein unachtsames, ungehorsames Mädchen, bezw. Frauengemüth überhaupt. Im Fehmarn Liede kommt die Stelle vor Ach Döl. Zellingsdorp: Du liggst wol an dem Wege, Op Sält bi dort: da sund de Klabbermägde. (Schölke II, 263, IV, 387.)

Klabbern. v. Ungeachtet oder unreinlich zu Werke gehen, insonderheit beim Waschen. it. Klecken, etwas Flüssiges, klässigen Roth, fleckweise fallen lassen. it. Von Schmutz kleben und dadurch in Unordnung gerathen. Wenn die Augenwimpern durch Eiter, beim Kopfausschlage das Haar verworren an einander geklebt sind, so is 't tofamen Klabbert. Wenn auf schmutzigen Wegen der Gehende nicht vorsichtig ist, sondern sich beschmutzt, so Klabbert he sik (I, 116). Man braucht Klabbern auch, wenn das Kind den Roth fallen läßt. it. Es heißt aber auch, und zwar in ganz gewöhnlicher Unterhaltung: Eine Sache oberflächlich behandeln; nachlässig sein. Et Klabbert, sagt man beim Kartenspiel, wenn der Stamm unrein coupirt ist, und man deshalb noch einmal abheben läßt. it. Schmadbern, unedlich, oder auch unreinlich schreiben, Dintenflecken auf dem Papier machen. De Klabbert daar so wat hen:

Er schmirt so wat hin aufs Papier Verschleudern, die Waare, sie unter wahren Werth verkaufen; den Handel verderben. it. Blättchern, heftig regnen, da klatscht; Nebenform von klatern, klattern klattern. (Mellenburg.) cfr. klaspern, klattern. (Brem. W. B. II, 779. Dähnert S. Schölke II, 262, 263. Stürenburg S. Danneil S. 102.)

Klabbernatt. adj. Bubelnas, klatschend (Ostfriesland.)

Klabberregen. f. Der Plagregen. (Desgleich Klabbspir. f. Böschpapier. cfr. Klaffblatt Kladen, klarren. v. klären, klammern. (Mellenburg.)

Klabberich, Klabberig. adj. Zerlumpt. (Kavberg.)

Klabfater. v. Eins mit Kalfater S. 65. (2 gleichen.)

Klabfakter. f. Mellenburg (Klitter) (siehe Form Wortes Kalfaktor, Schuldiener, der für Reinigung und das Einheizen der Schimmer zu sorgen hat.

Klabst, Klabst, Klabst. f. Einer, der der Schule schwätzt, der Alles ausplaudert ein Angeber, Verräther. (Niederfachse) Zellist sagt man speziell in Bremen, ne Klabst. cfr. Klabst.

Klabben. v. Klappen; klappen, aus der Schu Einem angeben, verrathen, was er geth hat. Du moost nig uut de Schu klappen, sagt man zwar vorzugsweise Kindern, aber auch zu Erwachsenen: Du mußt das Geheimniß nicht verrathen. it. Klafft Alles uut, sagt man in Hamburg Altona: Er plaudert Alles aus. it. Klaffsch verklatschen; übertragen. it. In Lübel hei klaffen: Tropfen und unverkündet reden cfr. Klappene, klappen. Hol klappen.

Klabfieren. v. Sich garstig, geschmacklos kleiden. De Klaffiert sik uut as en Kattu (Gusum, Schleswig.)

Klabst, —stitt. f. Der Klappstitt, der Klappstitt gewöhnlich im pl. gebraucht. En 'n bi Klappstitten kriegen: Einen bei den Schößen fassen, ihn festnehmen, dingfest machen. Enen bei't Klappstitten paden ist ein von mehreren Ausdrücken, welche der Berliner gebraucht, wenn Einer von Polizeiwegen gefaßt und in Haft gebracht wird.

Klabhaar. adj. Wie im Hochd.: Eine Klage oder Beschwerde tragend, führend, erhebend.

Klage, Klage, Klage. f. Wie im Hochd.: Die Beschwerde über Andere vor Gericht, oder in gemeinen Leben. it. Betrübte Reden über den eigenen Zustand führen. Die erste Form in Pommern, die beiden anderen Formen in Bremen üblich. Frisch glaubt, daß letztere richtiger seien, als die erste, weil sie das Kennzeichen des Abstractums beibehalten haben, welches im Hochd. verloren gegangen ist; denn Klage ist von Klagen gebildet, wie Jagd, Jagt von jagen. Hol Klage. Klage. Schwed. Klagen. cfr. Klage S. 133.

Klagelied. f. Ein Klagelied. Klagelied. pl. Klagelieder.

Klagelied. adj. Kläglich, jämmerlich.

Klagen. v. Beschwerde über Jemand vor Gericht führen, quori, accusare. it. Ein Uebel beschützen; seinen Zustand zu erkennen geben. Klagen spricht der Eaterländer, Klage der

Dangeroger, Klage der Helgoländer. *Koln. Klagen* *den Klage*. Schwed. *Klaga*. — *Zu Anklage* I, 41; Die angeführte Stelle *Ort 4*. *In Ort 6* der Brem. Stat. *zu 136* heißt es: Schuldiget od ein kläger enne umme andere Venninge ... unde de Anklager vraget wedder x. — *Zu Bellager* I, 116. Vor *Klart* hiß es bellaget werden auch: *In Klage* anhören. *Se wurde bellaget*: *In Klage* wurde in seiner Gegenwart vorgetragen.

Klager. I. Einer der Klagt und jammert. *it. Kläger*, Beschuldiger.

Klyrrer, — rje. I. Bellage, Gejammer.

Klytt. Grubenhagensche Form des Namens *Klens*.

Klytt. adj. Wie im Hochd.: Frei von Klage; in einer Anklage frei gesprochen; daher: *Klyttig* (Pommersche Urkunden.)

Klytt I. Der Klei, Lehm, schwere Boden. (*Klensberg*.)

Klytt, *Klytt*. v. Mit den Nägeln krähen, *Klytt* *it. Klettern*. *cf. Kleien*. (Desgleichen.)

Klytt. v. Spalten. *En Bodder klaimen*: ein Butterbrod abschneiden. (Desgleichen.)

Klytt, *Klyttig*. adj. Nachlässig, unordentlich. (Desgleichen.)

Klyttig. v. Berthun, vergeliden. (*Klensberg*.)

Klytt. I. Ein Stocher; jedes etwas spitze Schlegel; mit dem etwas herausgeholt werden kann. *Dor Klager*: Ein Ohrlof. *den Pipenklager*: Pfeifenraum. *Tän Klager*: Zahnsstocher.

Klytt. v. Stochern, mit einem spitzen Instrument herum klaben. *De Dren klatern*: In den Ohren reinigen. *In de Töne klatern*: In den Zähnen stochern, mit einem Zahnsstocher behufs ihrer Reinigung. *In der Klitten klatern*: In der Nische herumkriechen.

Klytt. I. Einer der stochert.

Klytt. Nachgeschmierter Laut beim Fallen eines Gegenstandes.

Klytt, *Klytt*. I. Ein Stück von einem zähen, leichtesten Stoff, das zusammenbleibt, wenn es auf etwas geworfen wird, insonderheit *Klytt*. *En Klatt Klatt* ist soviel angemachten *Klytt*, als auf der Mauertelle auf einmal zu bemerken der Mauer, Wand *ic. genug* *it. Ein Flecken*, Schandfleck, *Klytt*. *it. Uneinigkeit*; *it. Gemeinheit*, Schlechtigkeit. *Klytt* *up 's Papiir* malen: Dintenflecken auf dem Papier machen. *Dor is en Klatt up den Brees* kamen: Der Brief *ic. mit einem Flecken beschmutzt*. *Enem Klatt anhangen*: Jemanden einen Schandfleck anhängen, einen bösen Namen anhängen. *En 'n Klatts anhangen*: Einen in böses Gerücht bringen. *Se heit 'n Klatt furt*: Er hat einen Schimpf weg. *Ze Deern hat sil enen goden Klatts meelt*: Das Mädchen hat sich eine böse Rede zugezogen, sich in übeln Ruf gebracht. *Se mitt 'n Klatts in*: Er bringt die Sache in ein böses Gerücht. *it. Er erfindet einen Vorwand*, nicht länger an sein Wort gebunden zu sein, er singt einen falschen Hebel an. *Hauptsächlich* sagt man es von Handelsleuten, die die gekauften Waaren nicht

annehmen wollen, unter dem Vorwande, daß sie nicht taugen; und von Spielern, die eine Ursache erfinden, das Spiel umzustößen. *Bun Snallen kummt Klatten*, ein Sprichwort: Wer gern und viel schwätzt und klatscht, hängt leicht sich selbst oder Anderen einen Schandfleck an. *it. Insonderheit* wird *Klatt* genommen für ein Stück Butter, das man in die Speisen wirft, in der Redensart: *Dat Eten heit nig Klatt nog Smalt*: Das Essen hat nicht Salz noch Schmalz, die Speisen sind saß *it. Eine ungeschickte Anfügung an Dinge*: *Dat sitt daran as 'n Klatts*. *it. Eine Öffnung*, Ritze, Spalte? *Nig Klatt nog Smalt*: Bedecket auch farb- und geschmacklos. *cf. Klitt*, *Klitts*. *Kol. Klatt*.

Klattbladd. I. Ein Stück Böhmpapier, welches auf Gefrierbecken gelegt wird, ein Böhmpapier. *cf. Kladdpapier*.

Klatteierlaufen. I. Ein mißrathener Rufen. (*Klensburg*.)

Klatten. I. Ein Hausen. *it. Flecken im Zeug* *ic. (Desgleichen)*.

Klatten. v. Kleben; einen Klatt, sei es ein Stück klebrigen Kalks oder Lehms, anwerfen, an die Mauer, an die Wand, kleben, schmieren. *cf. Klitten*. *it. Beflecken*, *Flecken* machen. *De Fedder klattet*: Die Schreibfeder springt, macht Dintenflecke. *it. Unordentlich hinwerfen*, da man dann auch *henklatten* spricht. *Etwas hier und dort gestreut* fallen lassen, hinlegen, setzen. *Se heit et allere wegen hen klattet*: Er hat es hier und da hingeworfen. *Se klattet eer Tug* hen, wo se to kummt: Sie wirft ihre Kleider unordentlich herum. *it. Sagt man klatten* auch vom Abfallen des Obstes von den Bäumen bei einzelnen Stücken vor der Reife. *it. Von Schüssen in einer Gewehrsalve*, die nicht gleichzeitig mit den übrigen abgeschossen werden. *cf. Bellatten* I, 116. *Kol. Klatten*. *Den Klatten*. Schwed. *Klatta*.

Klatte. I. Ein Kleck, Fleck, Schmutzfleck.

Klatteig, *Klattig*. adj. Befleckt, mit Flecken beschmutzt, bespritzt.

Klattern. v. Von nassen Dingen Etwas nebenbei werfen, oder fallen lassen, und dadurch Flecken machen, als Brühe aus dem Büffel, Kalkwasser oder Farben aus dem Pinselquast, Dinte aus der Feder *ic. it. Klecken*, *Klattern*, *traufeln*, *sit bellattern* I, 116.

Klatte, — *loos*, — *löfelen*. adj. adv. Was nicht fest sitzt; also unfest, lose ist, wie z. B. ein Klatt Kalk an der Wand, der leicht abfällt. *Klatte* *loos* *holen*: Nicht fest halten. *Wer einen unsichern Gang hat*, leicht fallen kann *ist klatte* *loos* *up den Föten*. *it. Ungewiß*, *unverlehen*, *nachlässig*, *nicht zuverlässig*. *Klatte* *loos* *ansaten*: Nachlässig, nicht fest ansetzen. *Se antwoordete klatte* *loos*: Er antwortete in unbestimmten, nicht zuverlässigen Ausdrücken. *En Klatt löfelen* *Snatt*: Eine unsichere Rede, auf die nicht zu bauen ist. *it. Ohne Salz* und *Schmack*, was keinen Geschmack hat. *cf. Klatt*.

Klatte *spannat*. I. Ein in seinem Amte, seinem Gewerbe nachlässiger Mensch. (*Dsnabrück*.)

Klam, *Klamm*. I. Eine Pressung, ein Druck, ein Etwas, was eine Pressung, einen Drang, Zwang, einen Druck auf Etwas ausübt.

(Im Oberbaltischen ein Engpaß, ein Spalt im Gebirge.)

Klam, klamig, Kamm, Kloom, Kamm, Kummig. adj. klame. adv. Dicht an oder neben einander; enge, gedrängt; sich Klemmend. Dieselbe Bedeutung liegt in drange, drang' I. 365, indessen besteht ein Unterschied zwischen beiden Wörtern. Bei Klam, Kamm wird Rücksicht genommen auf das Gewordene, bei drang' nur auf das Seiende. Klam werden z. B. die Thüren im Herbst und Winter, wenn die feuchtere Luft das Holz ausdehnt, welcher Nebengriff nicht in dem Worte drange liegt. Klam andrängen: Dicht anfügen. De Dör is Klam: Die Thür Klemmt sich, geht schwer auf und zu. it. Bildlich: Et geet em wat Klam: Er ist im Gedränge. Het is Klam, sagt man für: Er ist in Geldnoth! it. Klebricht feucht. De Snee is Klam: beim Thauwetter, wenn er sich ballt und zu einer harten Kugel dicht zusammen drücken läßt. it. Feucht, gelinde naß, von nicht völlig trodner Wäsche, und von den Gliedern eines Menschen, der in gelindem Schweiß ist. Dat Tüll is noch Kummig oder Klam: Die Wäsche ist noch nicht völlig trocken. Dem Begriffe nach steht hier das Wort Kamm zwischen drög und fucht, fuchtig. (I. 366, 510.) it. Von feststem Feß, Getreidelörnern. De Hannen sünd em Klam: Man fählt einen kalten Schweiß auf den Händen. it. Erfroren, erstarrt. De Finger sünd em ganz Klam: Vor Kälte kann er die Hände nicht recht gebrauchen. In diesem Sinne werden die Formen Kumm und Kummig nie gebraucht. it. Bebedet Klam ic. auch gebiegen. Dat Klame Fett swemmt baven: Das reine, gebiegene Fett schwimmt oben. Klam Gold: Gebiegenes Gold. cfr. Klammer. *holl. Klam. Angl. Klam. Engl. Clammy.*

Klame, verklamen. v. Starr von Kälte und Frost sein. torpere contrahique frigore; klamen spricht der Rurbraunschweiger. Man braucht dies v. aber nur von den äußersten Gliedmaßen des Körpers, als den Fingern und Beinen. De Fingern oder de Hände sünd em verklamt, wenn man durch den Frost das Gefühl und den Gebrauch derselben auf eine Zeitlang verloren hat; oder wenn die Finger von der Kälte gekrümmt und unbiegsam, wie Klammer, sind. He is ganz Klamt: Er ist vor Kälte beinaß' erstarrt.

Klamerig, verklamt. adj. adv. Vor Kälte erstarrt, ohne Empfindung. Klamerige Poten: Eiskalte Hände, in scherzhafter Rede. **Klamhören.** f. Grubenhagener Name des Hirschkäfers, Hirsch- oder Fellerschröters, Lucanus Cervus. cfr. Knitphören.

Klamhörig. adj. Hart-, schwerhörig.

Klamfett. f. Ein rostiger Mensch. (Krempfer Warisch. Holstein.)

Klam, Klamp. f. Ein Klumpen; eigentlich eine Masse, die zähe ist und zusammenhält. Von dem adj. Klam in der ersten Bedeutung. Das hochd. Wort Klumpen ist, durch eine gewöhnliche Verwechslung der Selbstlaute, daraus gebildet. In Boxhorn Lex. Ant. Brit. heißt eine solche Masse Clamp, Vorol. Ind. Klampa; *holl. Klomp, Engl. Lamp.* Diese Ableitung wird vor derjenigen den Vorzug

verdienen, welche Wächter angibt, vom Kl oder Laben, conglulari, Frisch leitet Kl her von Klappen. Das Klappstaber gar u In Bremen braucht man das Wort Kl beinahe nicht anders, als von einem Butter, etwa von ein oder zwei Pfund: Klamm Botter. Da nun also das p auf m folgt, so meint man gemeinlich das Wort heiße Klamp, weshalb es auch so ausgesprochen wird. (Brem. II. 735, 787.) it. In Ditmarschen bede Klamp einen Steg über einen Graben; Klampern: Klimmen; in Dussum, Schies dagegen einen Feßhaufen, Schöber. Klampen-Stege dienen dem jungen Vol Ditmarschen zum Ziele seines Muthwil in der Johannisnacht. Man macht d Zusammenknüpfen des langen Grases Fußsteigen Fußstride und untersägt die St der Stege, damit die Übergehenden in Graben fallen. (Schäpe II. 194.)

Klambalken. v. Wellenburgischer Ausdruck für schlagen, insonderheit, wenn Derjen welchen man schlägt, dadurch lahm wird.

Klammer. adj. adv. Gebiegen, lauter, rein; gleichsam aus einem Klam: Klum; Aut klammern Gold: Aus lauter, gebiegenen Golde, sagt man im Rurbraunschweiger. it. Als l braucht der Hi Berl S. 40 das Wort in der Redens Er sieht wie de Klammer uf de Leis womit er einen schlechten Reiter bezeichnet. Dasselbe sagen die wol weniger verbreiteten unehönen Redensarten: Er sieht wie de S uf'n Appelboom, und Er sieht wie Fellersange uf'n duffen Hund.

Letztere soll vom „alten Dessauer“ Klammer Klammervogel. f. In Pommern allgemei Name eines jeden Raubvogels. Dähn S. 230, vermutet, daß dieses Wort v stimmt sei von Klammenvogel, Klammvogel. In Niederachsen nennt man l Habicht und jeden andern Stohvogel v starken Klammenvogel, von dem Klemmen. In Sachsenpiegel Klemmen Vögel, wie Frisch anführt. Klemmer ist ein anderer holsteinischer Name l Gabelweihe, Falco Milvus L. cfr. Rife S. 120.

Klamotten. f. pl. Gebrauchte Ziegelstein (Nicht Berl. S. 40) Verstämmelung v Wortes Chamotteziegel.

Klamottenbeene. f. pl. Krumme Beine, zwisch die man einen Mauerstein durchwerfen kan Auszug mit de Klamottenbeene! ist di Nicht. Berl. S. 6 ein beliebtes Schimpfw

Klampe. f. Ein Steg über einen Graben; jedes Verbindungsbrett, z. B. eine große Thürliste. *Angl. Klam. Engl. Clamp. d Klamp. Schwed. Klamp. Dän. Klampe. cfr. Klamp.*

Klampen. v. Einen Steg, ein Trittbrett über einen Graben legen. it. Festschlagen, zusammen schlagen; verbinden. it. Klammern, a klammern. (Ostfriesland.)

Klampen. v. Ein Klumpen des Gerathes mache (Grubenhagen.) cfr. Klampen.

Klampenauer. f. Ein stumperhafter Zimmerman (Ostfriesland.)

Klamter. f. Der vom Wagen abgeschabte ha gewordene Theer. Der Name vielleicht davo daß der verhärtete Theer das rasche Umkehr

in Riber hindert. De Wage geit sau
Kane! (Grubenhagen.)
Kammagen, Kammungen. v. Mit kaum geöff-
nete Kanne essen, von dem, der eine Speise
nicht mag, gleichwol aber davon essen muß.
(Eggen.)
Kammer. f. Ein Weißheitskrämer, Klugscheißer.
(Karl.)
Kammer. v. Eins mit Kammfäden S. 86:
Kammfäden, in der Stille seinen Gedanken
nachgehen; spinnfäden, grübeln. (Desgleichen
in Ravensberg.)
Kammer. f. Abkürzung des Wortes
Kammer 1, 276, eine warme Tuch- und
jeppese, auch die kalte Mangel, Wäschgerolle
bedeutend. it. Bezeichnet der Offriese mit
dem Worte die Glanz-Stärke in der Wäsche,
bzw. in Baumwollentstoffen, welche auf der
Mangel glättet sind. (Frank. Calandrea.)
Kammer. v. Tuch, Reinwand, Rattun, Zeig
bezeugt, Papier u. mittelst des Calanders
ziehen und glätten. cfr. Calandern 1, 276.
Kalander. v. Frank. Calandrea.
Kammer. f. Der die Profession des Pressens
zu Glätten treibt.
Kammage. f. Die Kundschaft im Ladengeschäft
nach Krämer. Holl. Kalandie. Aus dem
Frank. Kalandia, von Kaland: Kanne.
Kam. f. Klang. pl. Wie im Hochd.
in Klang, Schall. Up de Hoogtid is
ig Sant ebder Klang: Die Hochzeit
wird in aller Stille gefeiert, heißt es in
Kammer. Im Kurbraunschweigischen kennt
man das Wort nur in der Redensart zu
Klang gaan, die soviel als: Feierlich,
als wäre man berufen, gehen, bedeutet; so,
wie man auf den Klang der Glocken gepußt
zur Kirche geht. (Dähnert S. 230. Brem.
B. B. II, 787.) Von Klang bildet man in
Kam, Schleswig, das adj. kanger: Schal-
end. (Schäpe II, 264.)
Kam. f. Ein Gebund, insonderheit auf Flachs
bezogen: 'n Klanten Flas. (Graf-
f. Karl.)
Kam. v. Sich krümmen, winden, bei
Schmerzen. (Desgleichen.)
Kam. f. Der Coriander. (Mellenburg.)
Kam. v. Plump einhergehen. (Ravensberg.)
Kam. f. Ein Hehen. (Desgleichen.)
Kam. f. Ein kleines Bund, z. B. eine Klape
Stro. Neben diesem Wort gebraucht man
in Danabrd auch das Wort Klappschöve, und
bedeutet darunter kurzgeschnittenes Stroh,
welches dem Vieh zum Futter vorgelegt wird,
näheliegen Dattschöve gerades und schieres
Stroh ist, das zur Eindeckung der Dächer
dient. (Strodtmann S. 104.) cfr. Dattstro
1, 28. Die Klappen sind in Pommeren
kleine Sachen, darunter vornehmlich altes
verbrautes Hausgeräth verstanden wird.
(Dähnert S. 230.)
Kam. f. Wälderfischer Name der Wiesenklapper,
Rhinanthus Alektorolophus Pall., Rh. vil-
losus Pers. Pflanzengattung und Art aus
der Familie der Veronaten, vulgär auch
Wiesenklammer und Klappertopf, eine Wiesen-
pflanze, die getrocknet vom Vieh nicht ge-
essen wird.
Kam. f. Der laute und schnell verfliegende
Schall von einem Schläge. He kreeg en en
in de Dren, ober up de Ball, Klapp
Weghaus, Wörterbuch II. Bd.

see (segde) hat: Er bekam eine Orseige,
eine Maulschelle, daß es klatschte. it. Der
Schlag selbst, der einen Schall verursacht.
En Klapp in de Hand: Ein Schlag in
die Hände. En Klapp vör 't Gatt: Ein
Schlag vor den Hintern. Klapps, ist ge-
wöhnlich nicht jeder Schlag, sondern ein
Bodenstreich. Auch adv. und interj. Klapps!
harr he een weg: Ehe er's sich verjah,
klatschte es auf seinen Ohren. Enen Klaps!
Auf einmal, plötzlich. Dat smekt as 'n
Klapp up den Kopp, sagt man in
Hamburg und Altona von schlecht schmeden-
der, kraftloser Speise. En Klapp Koorn,
Stro, ist daselbst ein Bund Korn, Stroh.
it. Bildlich: Eine Schlappe, und bei Handels-
leuten ein den Credit schwächender Unfall,
ein Verlust. it. En Klapp nennt man in
Hamburg und Altona auch wie Raketen ein
Hordell, ein noch niedrigeres einen Huren-
winkel. Up de Klapp gaan, sagt man
von Hurenjägern, Klappenjägern, welche
die abendliche Runde machen. Se heit
Horen up de Klapp sitten, heißt es von
Gelegenheitsmacherinnen und Kupplerinnen.
(Schäpe II, 264, 265.) — Zu I, 7. Achter-
Klapp: Ein böses Nachspiel, eine uner-
wartete Folge. Ghebem bedeutet dies Wort,
wie auch im Holländischen, eine übele Nachrede,
eine Verleumdung; von Klappen oder Klappen:
Nachsagen, plaudern. Statt dessen man sonst
auch achterlofen findet, von lofen, jetzt
quosen: schwätzen. Achterklapper, —
lofer: Ein Verleumder. Rein. de Bos 2 B.
8. Kap.: De Werlt is vul van Achter-
klapperije, vul Loggen, vul Intruwe,
vul Doverije. (Brem. W. B. II, 789, 790.)
cfr. Achtersprake I, 8. Holl. Klapp. Klamm.
Clap, cfr. folgendes Wort.

Klapp. f. Bezeichnet in Mellenburg und Kur-
braunschweig die Endschnur an der Weisthe.
Klapp, Klipp. adj. adv. Rasch, hurtig, flink mit
dem Munde fertig. En Klipp Raken:
Ein Mädchen, das sich in allen Dingen flink
zu benehmen weiß. Klapp in 'n Mund:
Rasch im Antworten, wird von nahestehenden
Mädchen öfters gebraucht, doch gewöhnlich zu
deren — Lob? En Klappen Gast: Ein
Sitzgast, der mit dem Munde immer vorweg
ist. Klapp un Klaar, oder Klipp un
Klaar: Ganz und gar fertig. Damit stimmt
das engl. clap überein, was als f. nicht bloß
einen Schlag, sondern als v. auch eine Sache
zu Ende bringen bedeutet. Sonst läßt sich
diese Redensart auch bequem vom Handschlag
bei Kaufgeschäften erklären, da sie vornehm-
lich von geschlossenen Verträgen, von Ehe-
geschloßnissen gebraucht wird. (Brem. W. B.
II, 788.)

Klappblauwe. f. Grubenhagenscher Name einer,
anscheinend zur Familie der Campanulaceen
gehörigen Pflanze, doch ohne nähere Bestim-
mung. cfr. Knarful. (Schambach S. 101.)

Klappbrügge. f. Eine Zugbrücke, eine Brücke
mit Klappen, die in die Höhe gezogen werden,
damit Schiffe durchfahren können, Gegenstück
der Drehbrücke. cfr. Klappe.

Klappbisch. f. Ein länglich viereckiger Tisch,
dessen zwei kurze Seiten einen Ansat, eine
Klappe haben, die auf- und abbewegt werden

kann, um den Tisch nach Bedürfnis zu verlängern.

Klappe. f. Ein auf allerlei Öffnungen passen- der Dedel, der leicht aufgemacht werden kann, und eben so leicht wieder zufällt, und zwar mit einem Schall, als: der innerne Dedel eines Bierglases, eines steinernen Bierkrugs, die Klappe vor einem Taubenschlage, eine Fallthüre vor einer Bodenöffnung, vor einer Kellerküle; die Klappe einer Zugbrücke, daher diese im Herzogth. Bremen einfach Klappe heißt. Hier wurden die Postdienste der guts. herrlichen Unterthanen unterschieden in Denste binnen de Klappe und in Denste buten de Klappe. Jene waren die sog. Burgoest-Dienste, welche im Schlosse innerhalb der Zugbrücke geleistet wurden, da in Niederachsen und Westfalen jeder Ritterstift mit Wall und Graben umgeben ist, diese aber waren Landfolgen und andere Wochendienste mit Hand und Gespann. Der Ähnlichkeit wegen nennt man Klappe Alles, was sich auf- und niederschlagen läßt, auch ohne Schall, als Bogentklapp, nach der früheren Art des Weinkleid-Verschlusses, Hantchenklappen; oder was der Schall gibt, wie Plitschenklappe, Flegelklappe, u. s. w. it. In Hamburg und Altona versteht man unter Klappe auch einen Kirchensitz, der auf- und zugeschlagen werden kann; eigentlich nur die Klappen, die außer den ordentlichen Gestühlen, an Wänden, Pfeilern, oder an den Thüren der Stühle angeschlagen sind. Die Hamburger Stuhlschreinerinnen lassen sich gewöhnlich von den Kirchenbesuchern, die nicht eigene Kirchensitze in den Gestühlen, oder Klappen gemietet haben, für jene 1 M., für diese halbsoviel zahlen, welches sie gewöhnlich während der Predigt einsammeln! (Schäpe II, 265.) Ob dieser Gebrauch, der aus dem Tempel Gottes eine Schacherbude macht, noch im Gange ist? In der reformirten Kirche hat man dergleichen nie gekannt! it. In Schauspielhäusern ein Sperrstift im untern Raum wie in den Emporen, sofern in diesen nicht Stühle stehen. it. Versteht man in Berlin unter Kaffeeklappen Diebstahlsböhlen, in denen sich das lieblichste Gesindel beiderlei Geschlechts aus der reichhaltigen Verbrecherwelt der Reichshauptstadt zusammenfindet. Sonst ist Klappe dem Richt. Berl. S. 40 ein Beth. it. Die Hand; in scherzendem Tone pflegt man als Grußformel zu sagen: Ich brücke Dir die Klappe, anstatt: Ich brücke Dir die Hand.

Klappieren. v. Eins mit Klaffen: Schwätzen, plaudern. (Westfalen.)

Klappeltüch. f. Das kleine Spitzen- und Bandzeitig der Wäsche, welches statt gewaschen zu werden, nur durch, mit Amedam (I, 31), Stärke, gemengtem Seifwasser gezogen und geklopft wird.

Klappen. v. Mit einem Schlag einen Schall hervorbringen; klopfen; in die Hände schlagen, mit den Händen zusammenschlagen, daß es klatscht. Dat Tüch kloppen, wie es die Wäscherinnen thun. it. Mit der Peitsche einen Knall machen. Dille Boorlube mögen dat Klappen doch noch hören, ist ein Sprichwort, das man in Pommern von beschnittenen Leuten gebraucht, die noch verurtheilt

thun. Im Bremischen sagt man Ähnli En volden Boormann hört nog gee de Sweepen klappen: Ein alter Zu- mann hört noch gern die Peitsche knall b. h.: Im Alter erinnert man sich gern Das, was man in der Jugend erlebt hat it. ein alter Narr denkt gelegentlich an Vergnügen an die Thorheiten und Ausschweifungen seiner Jugend. As 't klapp schall, hadde 'r ene Ule seten, li- man im Bremischen, auch in Ostfriesla von prophetischen Versprechungen und sche- baren Anstalten, die, wenn man nur Wirkung erwartet, auf Nichts hinauslauf- weil die Gölle einen bösen Ausgang prophe- hat. it. Einen Dedel auf-, nieder-, zuschlag- up-, daals, toklappen. it. Als f. Hand durch die Stubenthüre aus- und eingeh- Laot bet Klappen sin: Lauf! nicht viel aus und ein. 't makt doch to Klappen kamen: Es muß sich doch ein- entgehen. it. Durch einen Schlag in d- Andern Hand diesem Etwas versichern. I- bat to'm Klappen kamen soll, to- he torügge: Als es zum Handstich kommen sollte, sag er sein Versprechen i- rüd. Wa veel Nacht verlangt Ji o- bet Ding? Grab hoog (hundert Thal- sa be, barodr geit 't weg. Om, d- weer so leen groot Mannogel Good, klappen beide sin, de Hand es maakt. (Wortbrod, de robe Later Platts. Hustr. V, 29.) Kurz, wenn zu Handelsm geworden, so sagt man: Dat beklappt: Das ist durch Handschlag a- gemacht. it. Sich reimen, sich süßen. I- Berse klappet nig: Die Berse reim- nicht gut, sie haben keinen Wohlklang. D- klappt nig: Das paßt nicht, fällt sich nid- Dat klappt as 'ne Buuk up't Co- Das ist in hohem Grade ungereimt, e- Niederländisches Sprichwort, wofür man- Pommern sagt: Dat klappt, as wen- man den Dreck mit Plitschen hant- Im Fürstenthum Dinabrad sagt man daß- Et klappt, as 'n Roobrell in- Kettel, was mit der Redensart 't kling- un klappet nig gleiche Bedeutung ha- Duven klappen: Anderer Leute Taube- wegsangen — eine Leidenschaft von Taub- liebhabern, die darin keinen Diebstahl se- Ru geit et an't oder to'm Klapper- hört man in Hamburg - Dolslein für: Ru- wird es Grahl wenn zwei Streitende na- daran sind, handgemein zu werden. Da- will nig recht klappen: Das trifft nid- recht zu, es paßt nicht recht zusammen; I- 'n Klappen kamen: Zur Entschaidun- kommen. (Brem. W. B. II, 790, Stroddman- S. 104, 105, Dähnert S. 231, Schäpe II, 264, Stürenburg S. 109, Bod S. 22.) Goll- Klappen. Dda. Klappe. Schwa. Klappe. Kapt- Klappen. Engl. Clap.

Klappensüßer. f. So heißt in Niedersach- Derjenige, welcher hölzerne Absätze für di- Schuster schneidet.

Klapper. f. Ein hölzernes Wertheiß, das bun- turz auf einander wiederholte Schläge de- Schall verlängert und vervielfältigt.

Klappbredd. f. In Rellenburg das Brett auf welches mit der Klapper geschlagen

sch, und wodurch man auf dem Lande die
an jede beschäftigten Leute zum Essen ruft.
Klappertisch. 1 Ein geschwätziger Mensch,
sonstlich wie weiblichen Geschlechts; vorzugs-
weise ist aber das — schöne Geschlecht damit
vermeint. sfr. Klappertische.

Kasperka, —rijen. l. pl. Spiel- und Kasper-
ma für Kinder. it. Im spöttischen, bezw.
niedrigen Sinne, überhaupt Sachen von
geringem Werthe; allerlei Gerümpel. cfr.
Kasperhaus.

Leuerig, Leuerig. adj. adv. Schadhafft, nicht
v. von alten Möbeln und Wagen gesagt;
n. gebräuchlich, hinfällig in Bezug auf bejahrte
Leute. (Mittelmark, Berlin.)

Exeristen. I. Ein Klavier. (Desgleichen.)
Exeristen. I. Ein unbedeutender, nutzloser
han (Refienburg.)

Fig. 1. Eine kleine Maschine, die, wenn sie vom Winde getrieben wird, beständig Lärmt, und zum Schrecken der Vögel in Obstgärten u. c. aufgestellt wird.

Wappern. v. Durch wiederholte Schläge ein
schändes Geräusch hervorbringen, dasselbe
wiederholt; crepitari. Freqvent. von
Lappen it. Reinigen, vom Schlamm. chr.
Wappern. Mit de Wogen klappen: Ber-
steht Rude machen. (Berlin.) Aßklappen:
Wogen. So klappen, klappen.

Haar- und Färbeschulen. f. pl. Schulen für Kleinfärberei, Färbeschulen.

Storck. 1. Berlinischer Name des Storchs.
Eder singen: Klapperstorch, du Eder,
bring mir 'ne kleine Schwester, Klapperstorch,
we Eder, bring mir 'nen kleinen Bruder.
Derselben Singsang hört man in der Kage-
bühnen Föhrde, mit dem Unterschiebe, daß es
heißt: Klapperstorch, Kuder! bring mir
es kleinen Bruder. Eder rufen die
Eder, wenn sie einen Storch sehen. it.
In Niederachsen, wo der Storch, außer
anderen Namen auch Abär heißt, singen die
Eder: Abär, lange Bär, bring mir 'n
kleinen Bruder her; Ich will 'n ool
lütjen wegen, schaff mir ool nich be-
bringen. (Wiegenlieder u. S. 42.)

Knappentand, —tannen. v. Mit den Zähnen
bissern, Zähneknappen, vor Ralte.

Bemerkung. So nennt der Königsberger den von Altesher Venedig genannten Stadtheil, wo dem Philosophen - Damm, der seine Linsen von dem Umfande erhalten hat, daß der Krümmen der reinen Bermanst" ihn täglich brachte.

Klopph. I. Ein Hengst, der nur zur Hälfte
 hat verschlitten werden können, weil die
 andere Hufe, in der Bauchhöhle liegend, nicht
 zu erreichen war. Erster wurde eine unvoll-
 kommene Castration I, 284, durch Herbeiführen
 der Hufen mittelst eines Schlagers, Klappes,
 ausgeführt, daher der Name. Von Klopphengst
 Deutsch hält dieses Klop für zusammengezogen aus
 kloppen, gelassen; etc. Russen. (Stürzenburg
 S. 100.)

Kloppel. 1. Der breite hölzerne Schlägel, womit die Wäſcherinnen das gewaſchene Zeug klopfen. 2. Eins von den kleineren Stücken gewählten Eichenholzes, welche die Faßbinder verwenden, Faßbauben-Holz, etwa vier Fuß

lang und sechs bis sieben Zoll breit. Sind
sie größer, so heißen sie Rippenfläue.

Klappholzer, —**hölzer**. f. pl. So nennt man die aus dem Groben zu Schuß-Abfällen geschnittenen Holzstücke. Rüst un' Klapphölzer sind in Pommern schlechte, gemischte Speisen.

Klapphuth. 1. Ein biegsamer, ein Schlapp-Hut von Filz, dessen Krempe in die Höhe geschlagen, der überhaupt zusammengeklappt werden kann.
Klappjagd. 1. Die Zusammenkunft einer heitern lustigen Gesellschaft. (Ditmarschen.)

Klapptarriel. L. In Hamburg und Altona eine bestimmte Art Kalesche mit hinten übergeschlagendem Verdeck.

Klappplatte. f. Eine Plaubertasche, ein Klapp-
maul, das alle Haus-, Stadtmülligkeiten ver-
schlündend weiterträgt. vfr. Klärbagge u. I, 470.

**Klapppfälen. I. Die Blühtenkapfeln der Wasser-
pflanze Rebbitz S. 105.**

Klappflügel. I. Der Kreisel. Klappflügel
Floppen oder slaan: Den Kreisel treiben.
In den Städten ein Frühlingspiel der
Kinder. (Grubenhagen.)

Klappmetz. f. Ein Einschlagemeßer. (Rehenburg.)

Klappmütze. 1. Eine vorn und auf den Seiten aufgeschlagene Mütze, in Form von Klappen, die bei kaltem Wetter über die Ohren gezogen werden. Klappmützenbaute ist der Name eines Seegeheißens auf der Insel Neulwerf in der Elbmündung.

Klappage, *sag.* f. Aus diesem Worte hat der Volksmund *Gespöng* gemacht, I, 574. Doch hört man bisweilen auch noch *Klappage*, besonders wenn von großen aufgerissenen Augen selbst die Rede ist, wenn die Augenlider gleichsam wie Fallthüren, Klappen, aussehen. *De Klappagen te doon: Sterben*, sagt man im geßäßigen Verstande von dem Tode eines hoffärtigen und herrschsüchtigen Menschen. (Brem. B. B. II, 789.)

Klappfögel. v. Mit den Augen zwinkern, zwinkern. (Grubenhagen.)

Klappbüchsen. v. Ofterß ein- und ausgehen, womit jedesmal das Öffnen und Schließen der Thür verbunden ist. (Desgleichen.)

Reichkraut. *L. Der rote Fingerhut, Digitalis purpurea L., zur Pflanzenfamilie der Personnen gehörig. (Desgleichen.)* Der Samen dieser Pflanze enthält das Digitalin, eine sehr giftige Substanz, die in der Arzneikunst fast ausschließlich als Beruhigungsmittel bei abnorm gesteigerter Herzthätigkeit angewandt wird.

Klappover. f. Ein Storch. (Sajiger Mundart.)
 Klappß. f. In Rellenburg ein Schlag jeglicher
 Art; in der Mittelmark nur mit der flachen
 Hand. sfr. Klappst.

Rappst. adj. adv. Mundfertig. **Rappst.**
[sprechen: Rüdftichlos sprechen.

Klappschopf. f. Ein nachträglich ausgeklopftes, halbreines Strohband, besonders im Gegensatz von Langstroh. (Ostfrieslandland.)

klappen. v. Mit der Hand schlagen. (Kellenburg, Mittelmark.)

Klappst. f. Ein Sieb, eine kleine Schleuse, in einem Deiche, welche mit einem Thürchen, einer Klappe, zum Öffnen und Schließen versehen ist. (In den Marschen längs der Nordseeküste.)

Klappsnute. *f.* Ein Klappermaul, ein Maulfechter, der keine Antwort schuldig bleibt.

Klappstulle. *f.* Ein Butterbrod, welches aus zwei übereinander gelegten Brodschnitten besteht.

Klappstule. *f.* Pommerischer Name der Schleierstille, der in Deutschland gemeinsten Eulen-Art, Strix flammea *L.*, Sav., auch Perleule, Thurmeule, Schleierlaus genannt. *it.* Ein Schimpfwort auf Frauenstulle, die sich zu puzen glauben, wenn sie das Kopfhaar wieder-sinnig so über die Stirn kämmen, daß es fast über die Augen fällt.

Klappst. *f.* Das Dünnbier, das stark mit Wasser verdünnte Bier. *it.* Zuweilen spöttische Benennung des Hausdrincken, Hausstrunks. (Grußenhagen.)

Klaaprupp. *f.* Bremischer Name eines Unkrauts, welches, auf Wiesen wachsend, diesen sehr schädlich ist. Wo es steht, wächst nicht gern gutes Gras. Daher pflegen die Landleute die Wiesen abzumähen, ehe der Same desselben reif ist, um es auf diese Weise zu vertilgen.

Klaar (in der Aussprache meist Kloor). *adj. adv.* Klar, hell, rein; klarus. *it.* Lauter, nichts als; morus. *it.* Fertig, bereit, abgemacht, vollendet; entwirrt. *it.* Herrlich. *it.* Vom Wetter aufhören trübe zu sein. Klaar Weder: Klares Wetter, helle und reine Luft. Klaare Finstern sind: Fenster mit hellen, durchsichtigen Glasstücken. Klaar Linnen, wird um ganz dicht gewebten Leinwand entgegengesetzt. Das sind klare Schelmstücke: Das sind nichts als Schelmstücke, das ist offener Betrug. Van Klaar Gold: Von purem, reinem Golde, ohne Zusatz. Dat Sten is Klaar: Die Wahrheit ist fertig, steht bereit. Ik bin Klaar: Ich bin fertig, bereit, angethan, abgefertigt; in Holstein sagt man wol hinzu: Ger de Ratt eer Dog uutlikst, um die baldige Fertigstellung, das baldige Bereitsein auszudrücken. Klaar is de Roop: Der Handel ist abgemacht, ist geschlossen! Ik bin darmit nog nig Klaar: Ich bin mit der Arbeit noch nicht zu Ende. De Saak, Sake, is Klaar: Die Sache ist fertig; *it.* sie ist deutlich und unverkennbar richtig. Klaar werden: Fertig werden. *it.* Ik heff 't al Klaar: Ich hab' es schon beendet, sagt man von Kopf- und Handarbeiten. *it.* In der Bedeutung herrlich kommt Klaar in folgender Stelle von Lappend. Gesch. S. 128 vor: Die was en sute, goderuchtig here vnde klar in aller Herrlichkeit. *it.* Offiziellische Nebenarten: 'n Kalls Klaar lopen: Ein fertiges Beinkleid laufen. Se sind Klaar unner 'n anner: Sie haben einen Vertrag, ein Verlöbniß unter sich abgeschlossen. Klaar is Rees, oder de Rees is Klaar: Die Sache ist fertig, die Arbeit vollendet. De is Klaar b'r vdr: Er ist darauf gerüht, auf Etwas vorbereitet. *it.* Beim Brantwein ist Klaar der Gegen-satz von bitter, I, 147, weil der bittere Schnaps gefärbt, weniger durchsichtig zu sein pflegt. Klaar Goddeswoord ist ein leichtsinniges Scherzwort für Klaar Jendaver, Janner, Schnapp. *sol.* Klaar. *dan.* u. *schwa.* Klar. *Altengl.* Olmar; *Engl.* clear. *Frans.* Clair.

Klaarkliffel. *adj.* Klar und deutlich *fad* bzw. erkennbar.

Klaaren, Klaeren, Klooren. *v.* Klären, hell u. klar machen; *it.* werden. Eier klaor'n, Eier gegen das Licht halten und sehen, sie klar, nicht faul oder bebrütet zu (Altona.) *it.* Kommt dies v. vorzugsweise in den zusammengefügten Wörtern abdröge, up-, verklären: Ab-, dum aufklären, erklären, vor. Dat We'er klar af, oder 't Klaart sik up: Der Himmel klärt sich auf. In Hamburg sagt man Et klaret up achter St. Peter; in Pils Et klart up achter Räfelau: Es wird besser Wetter; beide Formen sprichwörtlich (Räfelau ist ein ritterhaftliches Gut Westenburgschen Amte Grevismühlen in 1 Richtung OSO. von Lübel.) De Gott klaret, oder is klaret, sagt man in Bremen wenn in einer Brähe die Butter sich absondert und oben aufschwimmt, was in Hamburg und Holstein, durch eine veränderte Aussprache glaren heißt I, 578. *it.* Fertig, bereit stellt zu Stande bringen. Wi wilt 't w klaren: Wir wollen es schon in Ordnung bringen. Ja, woll klaret! ist ein gewöhnlicher Ausruf, wenn durch einen unvor-mutheten widrigen Ausgang einer Sache unsere Hoffnung getauscht wird. *it.* Et veraltete Bedeutung von klaren, nämlich Erhalten, zu ersehen sein, findet sich u. im Denkb. des Bürgermeisters D. v. Birn unterm J. 1508: Wente dat clare! wol äthe ignes zaligen Baders Testamente: Denn dieses war aus seines seligen Baders letzten Willen zu ersehen, es erhellt daraus. (Brem. M. B. VI, 141.)

Klaaren. *v.* Mit den Fingern in Etwas rühre it. Schlicht schreiben. Enen up 't Gesid klaren: Mit unsaubern Fingern Jemande die Backen streicheln. Laat 't Klaret sagt man auch in 1 Form: Laß' das Streicheln. Sit in den Kopp klaren: Mit den Fingern die Haare durchwühlen, kratzen. Klarren in Westenburg gesprochen. D Schrift is Klaart, klaret: Das ist noch lässig schlecht geschrieben. *chr.* Kladder, Kladder Kladden S. 183. Anklaren: Anrühren streicheln.

Klareren. *v.* Klariren, ein Schiff zur Abfertigung bereit machen, dessen Papiere in Ordnung bringen, indem man die Hafen-Gebühre und die Zoll-Abgaben berichtigt. *it.* Fertig werden, sich verständigen mit Jemand.

Klaret. *f.* *chr.* Claret I, 290. Bedeutet in der alten Pommerischen Polizei-Ordnungen eine gewürzten Wein. Im Jahre 1618 zahlte man in Koks für ein Köffel Klaret drei Rübisch. *it.* In Niederachsen hat das Wort dieselbe Bedeutung. Die Brem. Land. Noth verordnet: Of en schall nemand Claret sellen (zapfen) tho verlopen, oh! allein in unser Stadtkeller. *it.* Das blaßrothe Gewächs der Karweine, Bleichart Klarigkeit, —lett. *f.* Die Klarheit. *it.* Die Fertigstellung einer Sache. Klarigkeit malen: Eine Sache in Ordnung, zum Abschluß bringen.

Klaritz, Klaritz. *f.* Ein dünnes stark mit Wasser vermishtes Bier. (Altmark.) *chr.* Jude S. 45.

Klar. Ein Pommersches Schelt- und Schimpfwort auf ein junges Frauenzimmer, das in Haushaltungssachen ganz unerfahren, ungeschick ist. Dat is 'ne rechte Klarke, dat man von einem solchen Mädchen, das in derer, dabei gemeinen, Rede Klarke heißt genannt wird.

Klarke. adj. Klar, deutlich. Lappens. 1844. S. 66 in der Vorrede der Agnesberg-Schnecken Chronik — dat wy de groten orloghe unde de manigherlege sulstelde unde grote schadelike schichte, der wy uns enkele vorbedchten, wolden darlikem vishdruden und scriuen u. (Habel. S. 133: Clariken vordenken: sich deutlich erinnern. it. Pommersche Urkunde v. 1455, Klariker: Aufs deutlichste, Klarke.

Klarmachen. v. Fertig machen, bereit stellen. Jüngens, wi möiet dat Schipp klarmaken! ruft der Captain seinem Schiffsboock an wenn alsbald unter Segel, unter Dampf, gegangen werden soll. De Snider schall sin kleed to'r rechten Tiid klarmaken: Der Schneider soll Deinen Anzug zu rechter Zeit fertig stellen. Eine Schüssel klarmaken, sagt man in Pommern für: Zu Gericht völlig verzehren.

Klar. I Eins mit Klade I S. 133. (Dithmarschen.)

Klarke. I Eins mit Kladebust S. 133. (Dithmarschen.)

Klarre, upklarren, (Schleswig); klären, upklären (Hamburg, Altona); klären, upklären (Eiderstedt). v. Aufputzen, im vorerwähnten Sinne vom Hüttenrat, der nicht viel kostet. it. Schlecht schreiben.

Klar, Klade, Klade. I Die Dohle. (Karl Rendsburg.) cfr. Kaa I, Klade. cfr. Klaus.

Klar. I In Rellensburg ein Dummbart. Klaf in der Reizahl. Abkürzung des Namens Klaus. cfr. Klaus. it. Ein Klotz. (Ravensberg) H'r Moor, wat slubbert (schlurft) dat Klaas in 't Latin, sa de Baar, dat is de Jung achter de Dore un at Kermelbree. Ostfriesische Redensart mit der Bedeutung: Wenn auch nicht auf so unzählige Weise, so tauschen doch überhaupt manche Andern sich über nichts leichter, als über die Fortschritte ihrer rudirenden Ehe, zumal wenn sie sich einen Narren an ihnen getroffen haben! cfr. Klaus.

Klar. (Pommern, Niedersachsen), in Bremen auch noch verderbter Aussprache Klaffen; Klasse (Lübenburg). I Eine auf zwei Bretter genagelte Stuhl, wodurch dieselben mit einander verbunden werden.

Klarre. v. Klattern. (Rellensburg.) it. Mit beiden zusammenfügen. it. Sil anklappen: sich fest an jemand halten. De Dore klappert immer an de Woer: Das Kind klammert sich immer an seine Mutter.

Klar. I Dieses Wort bedient sich der Nicht. Berlin. S. 40 in der Rede an einen Überwältigten: Na, Du wirst doch noch mal vierde Klasse fahren, nämlich der Eisenbahnwagen.

Klarke. adj. ist eben denselben soviel, als unwirksam. Dat is ja 'ne Klatsche Geschichte (eine merkwürdige Geschichte), die Se mitch da erzählen, spricht ein

Berliner Handwerksmeister zu seinem Berichtserhalter.

Klaster, Klauker. I Das Kloster. (Grubenhagen.) Lat. claustrum. Angell. Clauker. Engl. cloister. Russisch. Klaster. Franz. cloître.

Klaat. I Klade. pl. Der Klotz. it. Die Hode. (Desgleichen.) Holl. Kluit. Angell. Klud. Engl. Clod.

Klater. I Fegen, Lumpen. Klatern. pl. Eine gemeine Frauensperson (Berlin). cfr. Kläter. it. Klapper, Kassel, für Kinder. cfr. Kläter. it. Der angespritzte Schmutz, besonders der Drehsaum, welcher sich bei schmutzigem Wetter unten am Kleide, an der Hose, am Mantel bildet. it. Die Ristkunkern an den Haren der Kühe, Schafe und anderer Thiere. (Grubenhagen.) cfr. Hamel I, 840. it. Fabrikklater ist für den Berliner eine besondere Gattung läderlicher Weibsbilder, die sich leider aus den jugendlichen Arbeiterinnen in den Fabriken ergänzen.

Klaterbüsche. I Eine Klapper-, Kasselbüsche.

Klatergold, Klatter-, Klittergold. I So nennt man eine Art unechter Goldplatten, die man gebraucht, Rahmen und andere Dinge zu überziehen, zu plattiren; Kausgold, weil es so raffelt. cfr. die v. Klatern, Klatern.

Klaterhamel. I Ein Mensch, der sich bei schlechtem Wetter die Kleidungsstücke immer so beschmutzt, daß ein Klater darin sitzt. (Grubenhagen.) cfr. Klatterhamel.

Klaterig. adj. adv. Schmutzig, dreckig, durchdreckt, gebadet. it. Kläglich, erbärmlich, armselig; schmierig. Dat es ene klaterige Geschichte, sagt man in der Grasschaft Mark von einer Handlungsweise sehr zweifelhaften Characters. it. Kläglich. Dat fällt klaterig uut: Das läuft schlecht ab, fällt schlecht aus. it. Zerfetzt, zerlumpt. it. Bon den Augen, woran der verhärtete Augenschleim in Menge sitzt: klaterig ogen. it. Wenig Erfolg versprechen, klaterig aufseien: Übel aussehen. it. Armselig. Da jeht et ooch man klaterig zu, sagt die Berlinerin von einer Familie mit geringem Einkommen und großen geselligen Ansprüchen.

Klaterjann. I Ein Mensch, der in Lumpen geht. (Jann — Johann.) it. Bildlich: Ein Lumpenkerl, ein elender Nicht.

Klaterjuche, Kläterjuch. I Eine dünne kartengewässerte Suppe und Brühe.

Klaterkatt. I Eine durchdrückte Kaze. De is so natt as en Klaterkatt, sagt der Klatschdeutsche, wenn der Hochdeutsche einfach: So naß wie eine gebadete Kaze, sagt.

Klattermännchen. I Ein Gespenst, womit man die Kinder schreckt. Es scheint eine Art Spiritus familiaris, ein Hausgeist oder Rohld zu sein. (Grubenhagen.) Holl. Kaboutermanneke. Vlaamsch: Kaboutermannen.

Klatern, klattern. v. Klappern, rasseln. 't rädent, batt 't klattert (kladdert): Es regnet, daß es klatscht. (Dithmarschen.) it. In Grubenhagenscher Mundart: Klattern, klommen, besonders von wilden Knaben, die gern klattern. Et klattere de Barge rupper. it. In allen Winkeln herumtrieben. cfr. Kladdern, klauern, klötern. Engl. clatter.

Klatterfeller. I Ein Lumpenverfälscher, Tröbder.

Klatje. I Ein albernes Mädchen. (Hollstein.)

Klatsche. I Verbotene Übersetzung. (Berliner Schulausdruck.)

Klatt. f. Die Klette. it. Ein verworrener Mollknoten. (Rellenburg.) Kladderbuss! S. 133.

Klatt. adj. adv. Verwirrt, verfligt. (Desgleichen.)

Klatte. f. Ein Kopf verwickelter Haare, oder in einander verwirrter Fäden. it. Ein verwickelter Handel, ein Prozeß, ein Zank und Streit. it. Lumpen und Fäden an den Kleidern. Dat Haar is eene Klatte: Das Haar ist ganz in einander verwickelt. In de Klatt' kamen: In Streit verwickelt werden; in 'n Klatt liggen: Einen Rechtsstreit führen. it. In ostfriesl. Mundart bezeichnet Klatte auch ein ganz gemeines Frauenzimmer von unstetlicher Aufführung, von dem man andermärs sagt: De Klatten hangen eer na: Sie geht zerlumpt einher. cfr. Klattergatt. it. Was in Bremen Klatter heißt (L. 416) wird in Hamburg und Holstein Maar-Klatte genannt, ein Weichselkopf, ein durch flebrigen Schweiß zusammen — gleichsam gebadener Haaropf, der fast unauslösbar ist, entstehend durch Vernachlässigung der Reinlichkeit des Haupthaars, wie man sie vielfach bei den Polnischen Juden findet. Maare heißt diese ekelhafte Erscheinung, weil sie sich auch bei schlecht gepflegten Pferden zeigt. cfr. Klatern.

Klattenkammer. f. Spöttische, in Hamburg übliche, Benennung eines Verleumdungsmachers, Fälscher, Haarlünsters, im neuesten Hochdeutsch — ami de la tête!

Klattergatt. f. Eine Person, die zerlumpt und zerrissene Kleider trägt, besonders vom weiblichen Geschlecht gesagt. cfr. Kladderbuss! S. 133.

Klatterig, Klattrig. adj. Verwirrt, verwickelt. Klatterig Haar: Ungeklärtes, wirriges Haar. Eine Klatterige Sache: Eine verworrene, böse Sache. Klatterig Rinst: Ein wirriger, unentschlüsselter Mensch. it. Zerlumpt, unansehnlich. En Klattriger Bedeler: Ein zerlumpter Bettler. Klatterige Ogen: Kriechende Augen, wenn nämlich eine flebrige Feuchtigkeit in den Augenwinkeln sitzt, was dem damit Behafteten kein gutes Ansehen gibt. cfr. Klatterig. De Klatterigen Fälen gevet de besten Beerde: Aus einem lebhaften ungezogenen Buben wird oft der beste Mann. it. Armselig (Bosch). it. Faltig; knorrig, holperig. Klatterige Wolke: Faltreiche Wolke. Klatterigen Weg: Ein holperiger Weg, im Lehm Boden, wenn dieser im Sommer durch Wärme, im Winter durch Frost hart geworden und der Weg noch nicht glatt gefahren ist; it. im Waße über Baumwurzeln. cfr. Kladderig. S. 134.

Klatterlopp. f. Ein ungeklärter Kopf. it. Einer mit verwirrten oder zerfaulenen Haaren.

Klattern. v. Sich verwickeln, verwirren.

Klattern. v. Einer der Kommerschen auch Niederländischen Ausdrücke für Klettern, mit Händen und Füßen sich nach einer Höhe hinauf und von derselben herunter arbeiten. It greep mi en hart, gung 'ran, sa den Rutscher min Straat un Nummer un heel em sin Geld hen. Xwer dat neem he nich. He schüttel trurig mit den Kopp, wink mi ayn 'n Woord mit de Biltich, un ik Klatter 'rin. (De Nieuwetrotske. R. G. Plattb. Zusfr. V. 1.)

Der Klattern. cfr. Klauern.

Klatternati. adj. Eins mit Kladderbuss! (friesland.)

Klatthamel. f. Einer, der unsauber und zerlumgeteibet geht. it. Eine schmutzige oder ein Schmutzhammel. cfr. Klatterhamel. Dider Schmutz am Saum von Frauenkleid. (Nicht. Berl. S. 40.)

Klattharig. — harig, adj. ist Derjenige, verworrenes Haar hat.

Klatthosgetid. f. Ein Betterschmaus (Menschen). it. Ein Fest, wobei viel Scherz und Kurzweil getrieben wird, wenn ein altes Mädchen, das keinen ernsthaften Gebrauchen kann, den Ehebund schließt. (Hamburg. Holstein.) it. Ein Lumpenstreit; eine Balge bei der man sich in den Haaren zankt.

Klatthoswoll. f. Ein Pöbel der allergemeinsten Art. (Bremen.)

Klatte. f. Ein Gastmahl; — Rellenburg! Verfümmelung des Latein. Collation. In der Altmark ist Klatte eine alte Scheld. cfr. Das folgende Wort.

Klattsch. f. Der Schall, der durch einen Schlag mit einem platten Schlägel, mit der flachen Hand, mit einer Peitsche entsteht. it. f. Geplauder, Geschwätz, besonders des Weibes voll, das die Zeit nicht anders als in lieblosen Urtheilen über Andere seines schlechts, wie auch der Männer, zu tödtet. 'ne olle Klattsch: Ein altes Klatzweib. It laam in de Klattsch: Ich komme in der Letzte Klatter! it. Eine Ruim verächtlichen Sinn. (Rellenburg.) Der Klattsche, beim Gehen weißhin spritzen. (Klatten.) (Grubenhagen.)

Klattschen, Klattschen. f. Anderer altmärkischer Name des rothblühenden Rohrs, der Klattsche, Papaver Rhoeas L. cfr. Farblös. I. 520.

Klattschen. v. Durch rasch auf einander folgenden Schläge mit einem Schlägel, mit den Händen mit einer Peitsche einen Schall hervordringen. it. Im Wasser mit den Händen oder Füßen schlagen. Im Roth herumlaufen. Unreine Zeug waschen. it. Von einem Haus zu andern gehen, um unnütze bezug. verlesendliche Gerüchte, Urtheile u. weiter zutragen herumschwätzen.

Klattscherre. — rre. f. Plauderei, Geschwätz bald in gemüthlicher, bald aber und meistens in höhrender, verächtlicher Weise.

Klattschig. adj. adv. Plauderhaft, ausplaudern verrätherisch. (Berlin. Rellenburg.) it. Bei Boden: hart aufgeweicht, lothig. (Grubenhagen.)

Klattschittel. f. Ein altmärkisches Schimpfwort auf ein Klatzweib, doch nicht in so verächtlichem Verstande als Drittmittel I. 364.

Klattschwat, Klattschwat. adj. Böllig durchdacht so daß die Kleider klatschen.

Klattschwimer. f. pl. Waschweiber im eigentlichen wie auch im bildlichen Verstande, als herumträgerinnen von nachtheiligen Gerüchten über Personen, Sachen.

Klattschig. adj. Rothig auf der Straße. (Grubenhagen.)

Klattofs. f. Einer, dem das Haar wild an den Kopf hängt. He geht mit de Haas an en Klattofs, sagt man von einem Menschen, der sein Kopfhaar niemals, oder sehr selten kämmt.

**Handl. f. pl. Allerhand Geschäfte, die mit
sich betreiben werden.**

Klaue (Fledernachsen), **Klanje** (Pommern), **Klaue** (Stellenburg), **Klawe** (Gruben-
korn), **Klawe** (Osnabr.), **Klause** (Kärnten).
! Eine Klaue, der vierfüßigen Thiere, Krallen
im Vogel. Es üblich in verächtlichem Sinn
zu verächtlicher Rede die Nägel an den
Fingern, aber die Hände selbst, die Fäuste.
Bei te in de Klauen heit, Holt he
ist: Bei er einmal mit den Händen gefast
hat, entwischt ihm so leicht nicht wieder. It
zu verächtlichem Sinne die Handgriffe: Er
greift 'ne schöne Klaue. (Berlinskiß).
Bess 't erk up de Klauen edröget is,
man kann dat Fuitel nich meer
hissen, sagt man von Schweinen, die An-
theil nicht gehörig gefüttert sind. (Schambach
S. 106.) So theef as 'ne Klawe:
So kann wie eine Klaue. (Strobbmann
S. 106.) Man mott mank de Labe
de de Klauen passen. (Fr. Giese,
des Hinf. S. 164.) It. In Ostfriesland
ist ein durchlöcherter Querschnitt vorn am
Zehring zum Einhalten des Sitts. It. Eine
Zeh, ein Fing. Von Klauen: Spalten. cfr.
Kla, Klawe, Klude. Got. Klawu: Klaue;
lat. Uncl. Klawu: Fackel. Engl. Claw: Klaue,
Klar. To claw: Kratzen, kratzen, fignen; schmücken.

Kern. v. Sieg hurtig fortmachen, geschwind, losleiten. Einen achter na Klauen: Fern und allen Kräften nachlaufen. Se Klauede all wat he kann: Er lief was er konnte. it. Binden. Up un aflauen: Zu- und Abwinden. (Hamburg, Schläge II, 21.) it. Im Drede Klauen, schmutzige Sachen reinigen. (Berlin. Trachtel S. 29.) it. Schreiben. Aflauen: Abschreiben. it. Sölen. (Der Richtige Berliner S. 40.)

Kamstag. I. Ein Tag, der niemals kommt, da St. Kimmereinstag der Schwaben. Up **Kamstag** = ad calendae graccas, am Kamstage. cfr. Blumenpinksten. (Gruben-**kgg.**) Schambach S. 101, 102.)

Lebensj. 1. Die Klauenfische. Dunn kreeg seine Angler von 1 Wellen of de Nebenjät: Da bekam Johanna Angler (Angler Tochter) vom Wellen auch die Klauenfische. (Fr. Reiter XIII, 15.)

Elmer, Klauer. 1. Ein Wort, das auf Menschen
 und Thiere angewandt, deren Größe,
 Feinheit und andere Vorzüge eigner Art
 zeigt. Ein in seinen Handlungen fertiger,
 zureichender Mensch ist ein Klauer: Ein
 gewandter Mensch. Ein gamen Klauer: Ein
 gewandter, hurtiger Mensch. Ein argen
 Klauer: Ein Mann, der genau auf Juchts
 und Ordnung hält. Ein lustigen Klauer:
 Ein heiterer Mensch voll lustiger und witziger
 Einfälle. Ein groten Klauer: Ein großes,
 unbehaltetes Stüd Vieh. Griips-Klauer
 1, 613. Kenn-Reen-Klauer: Eine Person,
 die in den Straßengassen wühlt. (Berlin.)
 Klauer an de Ward: Ein schlechter
 Douanwein, übereinstimmend mit Zufel
 1, 517. Ein swar rilen Klauer, be
 lied dat God, wo dat Döör tohördn be,
 die en halffiege Jahre löfft, un
 foris rein misetaght barr. (Wiebenseld.
 Neth. Lusth. IV, 203.)

Klaunern (Hamburg, Holstein, Pommern, Grubenhagen), **Klawern**. v. Klettern, Klimmen, welches Kafen und andere Thiere mit Hülfe der Klauen thun. **Klaunern** und **Klawern** spricht der Ostfrieſe, **Klawern** der Saterländer. cfr. **Klatern**, **Klatiern** 2.

Klauf. adj. Klug. it. Als f. gebraucht: Einen Klauz hemmen: Seinen Verstand haben. Klauze Häner leggen ook in Ketten: Kluge Leute begehen auch Dummheiten. Klauter, Kloiter. comp. Klüger; Klöße. Sup. Klügste. (Grubenhagen; Sei is sau Klaut asse negen lütste Dörper, unde hei is sau Klaut as en Doorschriwer sind Grubenhagensche Sprichwörter. cfr. Kloof. (Wellenburg.) Klesf spricht der Ravensberger. Joll. Roel.

Klaus, Kloss, Claas, I, 290; Nicolaus: Sander Klaus, Sander Kloss: Sanct Nicolaus. it. Die Kuchen und das Buderwerk, welches er den Kindern bringt. Sander Klaus het em wat brogg: Er hat ein unvermuthetes Glück gehabt. it. In Kloss ein Einfallspinsel. Du bist 'n Kloss: Du bist nicht geschütt; hast recht, Kloss! ist in der Altmark ein spöttischer Ausdruck, womit man Jemandem widerspricht. it. Kennen die Kinder ebenfalls Kloss die Dohle. sfr. Raa S. 64, Raul S. 100. Klaus Klunder ist in Bremen, wie Claus Klump in Hamburg, S. 290, ein Schimpfname. Es soll aber heisses vielleicht Klaus Klunt heißen. Denn Klunte bedeutet in Ostfriesland, so wie das Dimin. Kluntje, das man auch in Dittmarschen hört, und eben so im Herzogth. Bremen, einen groben, ungeschickten Menschen. Engl. Clown: Ein grober Stel. Man hat aber Klunt mit Klaus verbunden, weil am heil. Nicolaus Abend ein verkleideter heil. Nicolaus, oder Fastnachtsnarr, die Kinder schreckt. Welche heidnische, oder papistische Thorheit in Bremen seit einigen Jahren (b. i. seit hundert und einigen Jahren) abgesetzt ist. (Brem. B. B. II, 708.) Sander Claas ist am Niederrhein, in einem großen Theile von Westfalen bis nach Ostfriesland hinab, auch im nördlichen Niederachsen, in den Niederlanden, im nördlichen Frankreich das jährliche Kinderfest *carême*. Auch der heil. Martin ist ein guter Freund der Kinder, wird aber von seinem Collegen und dessen reichen Gaben sehr in den Schatten gestellt, und selbst die Weihnachtsbescherung, die Knecht Ruprecht verkündigt, ist wenn sie auch in wohlhabenden Familien durch Eingemandede von Ofen her Eingang gefunden, noch entfernt nicht so volkstümlich, wie die Nicolaus-Gaben. Vor und am 6. Dezember singen die Kinder: Sander Claas, Du goode Bloob, geef mi 'n Stülkje Sullergood, nig to vol en nig to minn, sgeet (wirf) 'n Stülkje to de Schoornsteen 'rin! Dem Tag über sind sie recht lenksam und gehen willig frühzeitig zu Bett, damit St. Nicolaus sie nicht wach finde, wenn er nachsieht. Tritt dieser Fall ein, dann steht der Schimmel, auf dem er angeritten kommt, an der Hausthüre, und er selbst, der heilige Mann, tritt in weißem Gewande, mit dem Hausgesichte dem Klaus buzt, seinem, in das abentheuer-

schlechte und schreckenregende Gewand gekleideten schwarzen Knecht, ins Wohnzimmer und jagt den Kindern die größte Angst ein. Daß es verkleidete Nachbarn sind, braucht wol nicht gesagt zu werden. Vor Dunkelwerden haben die Kleinen ihre Schuhe und Strümpfe, auf dem Lande ihre Klompen (Holzschuhe) und Hosen (Strümpfe) in den Kamin gehängt, vorher oder schon, meist gleichfalls in Begleitung eines Schuh's, ihre Teller und Präsentirtbretter zu den Großältern, den Tanten, u. s. w. getragen und ebenfalls ein solches Gerath dabei aufgestellt. Aufmerksame Buben und Mädchen legen ein Rohblatt für St. Nicolaus Schimmel auf einen Teller und stellen denselben unter den Rauchfang, oder gar vor das Fenster, wodurch die Spenden erwartet werden. Natürlich ist das junge Volk vor Tage wach und auf den Beinen, um die Kräte an Pfefferkuchen und anderen Backwaaren, an Spielzeugen, Kleidungsstücken, u. s. w. zu sammeln. Der Juchhei der Kleinen dauert den ganzen Tag, es wird getrommelt, gepfeifen, getutet in Einem fort, nicht selten zum Ärger der Nachbarn, die keine Kinder haben. Mit dem beginnenden Besuch der Schule wird in der Regel der Sündenclaus-Schleier gelüftet. Die Schuljugend wird zwar auch beschenkt, aber sie nimmt Gaben nicht frommgläubig, sondern mit zweifelhafter, erhebelicher oder gar mit überlegener Miene entgegen! Freilich hat sie sich im Familienkreise zu beherrschen, und ihr überlegenes Verhältniß den kleinen Geschwistern gegenüber zu jähmen, denn wenn die lästige Bunte den Gedanken verräth, Sänder Claus etwa verhöhnt, dann liegt das nächste Mal eine kleine Lüte mit Salz und möglicher Weise auch eine Ruthe auf dem Teller für dasjenige kleine Familienglied, welches zum Verräther geworden ist. Das ist so bräutig, als Sänder Claus sein Gers, sagt man in Ostfriesland; da pflegen die Kinder ihre St. Nicolaus-Geschenke Tage lang vor das Fenster zu stellen, bis dieselben, meistens aus Backwerk bestehend, zuletzt ganz trocken und feinhart werden, also daß die Mutter vor dem Verzehren Mühe zum Einweichen hergeben muß. Das Sprichwort spielt höchst wahrscheinlich auf diese Kinderfinte an. (Kern-Williams S. 21.)

Klauffen. v. Immer zu Hause, wie in einer Klaus, sitzen. (Kluprüken.) Bod S. 23.

Klaus-, Klauskerel. l. pl. Die gebadenen Menschenfiguren, welche zu den Geschenken gehören, die Sänder Klaus den Kindern bringt. (Ostfriesland, Nieberrhein.)

Klauweiße, Klausenweiße. l. Wenn in einem Berliner Bierhaus Jemand aus Versehen in das, auf gemeinschaftliche Kosten bestellte, Glas Weibier mit einem Finger über den Rand des Glases greift, um es sich nahe zu ziehen, so muß er eine Straßweiße zum Besten geben, wozu er durch den Ruf „Klauweiße“ verurtheilt wird. (Der Richtige Berliner S. 40.)

Klauben. l. Der Kloben, Holzschell. (Kavensberg.)

Klauben, —wen. v. Klauben, spalten. (Desgleichen.)

Klauber. l. Ein Kloster. (Desgleichen.)

Klaßt. l. Der Hode. (Desgleichen.)

Klave. l. Ein Scheit Holz. Klaven, Klöpl. Kloben, Holzschelle, die in einer geschnittenen Holzstübe von gespaltenen Stämmen, oder biden Ästen und Zweigen wie sie zu Klavenholz, Brennholz in Klöstern, Raummetern, Störes, im selbst geschlagen werden. Ein hölz. Joch, um Horn- oder anderes Vieh anzubinden. (Holstein, Schleswig, Mecklenburg.)

Klaven. l. pl. So nennt man in Bremen gewisse Dinge, welche gespalten sind, als: Art Semmelbrod in der Gestalt eines hoh. Ronds, welches eingelegt ist. Klavenstuten, welches Semmelbrod allerhand Figuren bedeutet, wenn es dergleichen Teig geformt ist. Ein Klavenaar: Ein Stüd Ingwer. Ein Klavenkruslool: Eine Spalte Knoblauch. R ist eigentlich eine Klaue, wie es auch in Westfalen gebraucht wird. cfr. Klove.

Klaver. l. Ein kleiner, in Winkelform gebogener Nagel, oder Haken, zum Aufhängen Gegenständen; er wird entweder eingeschlagen oder, wenn er von Messing ist, eingeschraubt. (Ostfriesland.) Sol. Klavler, Klavler.

Klaver, Klever (Ostfriesland); **Klawer** (Dänemark), **Klawer** (Grafsch. Rar); **Klewer** (Grubenhagen), **Klewer**, **Kleu** (Holstein, Dithmarschen), **Klewer** (Pommern). l. Der Klee, Trifolium L., Pflanzengattung aus der Familie der Leguminosen. Ro. Klewer: Tr. pratense; witte KL., repens. In Spitze Klaver nennt man Ostfriesland spottweise Wiesen, die e. Weide oder Wiese übersehen. De. gan. Klewer tüt sel an de Lucht: Er kommt aus der Erde. (Schambach.) Dat sel. Bee im Klewer geit, un unsre Buben dreemaal mit. (Thaarup, Arntes.) Die eines Marschbauers. Sol. Klaver. i. gel. Klewer. Engl. clover. Dreekleverblad das Blatt des Klees, weil es dreifach geschnitten ist. Es gibt aber auch Kleefens mit vier Blättern, —

Klaverbeer, Kleverbeer. Nach einem solch Vierblatt wird in Kleefern und auf Wiesen eifrig gesucht, weil die Einsicht es für Glück bringend hält, daher es denn auch, wenn gefunden worden, sorgfältig aufbewahrt zu in die Bibel oder ins Gesangbuch gelegt wird. Wer ohne es zu wissen ein solches Blatt in sich trägt, kann die Menschen, besonders die Taschenspieler und deren Gaukeleien durchschauen! Klaver- oder Klee ist in Dänemark und Klever-Rappel in Pommern ein zu Klee-Ansatz eingetriebenes Stüd Leder; wo dort hat man das Sprichwort: He ldoi as de Ro na' ne Klaver- oder Klee b. h.: spornreich. In Im Kartenspiel Klee tröcke, Kleverassen, Kleveresch. In Holstein sagt man: Hier ist ein luv up Kleveresch: Hier ist ich und lauv vergebens; das Erwartete (die Dase) wird nicht kommen. De. luv up Kleverasse heißt in Bremen allgemein auf eine günstige Gelegenheit lauern, warten, um dieselbe theilhaft auszunutzen. Kleverhore nennt der Ostfries die Treß-Dame im Kartenspiel. Klavezimbel, —feng. l. Das franz. clavessin

nicht der Plattendichte statt des Wortes Klaver gern in den Mund nimmt.

Klaver. v. (obj.) Zusammenhaken. (Ostfriesl.) chr. Klave. Holl. Klauwen: Krallen, Krallen, Krallen.

Klaver. v. Widerlichen Gang haben. (Mellensburg.)

Klaverst. f. Faden-, Klaster-, Brennholz.

Klaver. v. Mit den Händen in der Schmiere, in Schmutz herumwühlen, — Klavern. (Geflücht. Karl.) Klappen S. 31. it.

Klaver, Etwas langsam verrichten. (Altmarisch.) Bod S. 23.

Klättern, Klättern. f. Eine Klaster (Klatsch). (Ravensberg.)

Kläger. f. Jst, wie im Hochd., Derjenige, welcher einen Andern wegen von diesem begangenen Unrechts vor Gericht zieht. chr. Kläger.

Kläm. f. Eine träge unentschlossene Frauensperson, die nichts angreifen will, noch fest halten kann; als wenn sie Flamme Hände hätte, oder — was noch näher trifft, als wenn ihre Hände verflammt wären. (Bremen.)

Klä. f. Ein Geschwätz, Schnad. (Mellensburg.) Klä. (Altmar.)

Klä. v. Schwatzen, schnaden. (Desgleichen.)

Klä. f. Plaudern ohne irgend eine Lebensigkeit dabei zu äußern. Rumm, will 'n bert'n Klädn'. it. Biele und unnütze Worte sprechen und dem Zuhörer dabei lästig fallen. Klädn't een 'n de Dor'n vull: Er wird auch durch sein unaussprechliches Gerede lästig. it. Anderen Etwas hinterbringen. Döst al wedder Klädn't: Hast Du schon wieder geplaudert? In diesem Sinne wird häufig anklagen, — Klädn' gebraucht, I, 4; Seltene, Seltene I, 549, Klönen.

Klä. v. Klänerije. f. Gerede, unnützes und unechtes Geschwätz. chr. Dönerije I, 348.

Klä. v. Ein Angeber, Denunciant. (Desgleichen.)

Klä. f. Der Schlägel in der Glode. chr. Köppl, Kläpel.

Klä. v. Klappen. v. Die Kirchenglocken an einem Rande anschlagen, — uuttkläppen: Ein Schlag des Gottesdienstes. (Graswitten Karl und Ravensberg.) chr. Klöppen.

Klä. f. — Item. f. Dimin. von Klapp: Ein lauter Schlag.

Klä. v. Klappen. v. Ostfriesischer Ausdruck für: Das Getreide vorläufig ausklopfen, um wenig Saat Korn zu gewinnen, bevor es in die Silbe, I, 693, oder in die Gulwen, I, 694, kommt.

Klä. v. Schlicht schreiben. (Berliner Schulbuch.) chr. Klären. it. Zinnerne, kupferne, silberne, überhaupt metallenes Gerath abheben, glatt, blank, glänzend machen, verputzen des

Klä. v. Klappen, — kläuer. f. Das Reinigen mit einem Wischtuch des Kupfer- und Messinggeschlages gewöhnlich mit Tripel, grauer Erde, die es zugleich glänzend macht, oder mit pulverförmigen rothen Biegestein, auch mit Sand und Branntweinstrank; mit weißem Pulver, dem von der Steinhaue Arbeit hienach Steinstaub der zum trocknen Nachheben dient. (Hamburg.)

Klä. f. Ein schwaches Getränk, sei es Bier, Lasse oder Thee. (Mellensburg.) chr. Klätzig.

Verstärkt, Wörterbuch II. Bd.

Kläte. f. Ein Gefäß, Gefäuder. In de Klät kamen: In der Letzte Maier, ins Gerede kommen. (Bommern.)

Kläter. f. So wird in Altpreußen ein schmutziges Frauenzimmer spottweise genannt. (Bod S. 23.) chr. Klater.

Kläter, Kläterbüsse, — ding, — fen. f. Eine Klapper, eine Klapperbüsse, darin kleine Kugeln rasseln, Klapperzeug der Kinder überhaupt. (Bommern, Bremen.) chr. Kläterbüsse, Kläter. Dan. Kladder.

Kläterbusch. f. So hieß in Bremen ehemals ein wüster Ort in der Neustadt, welcher wegen des Gebüsches, woselbst Verliebte ihr Stelldicheln hatten, übel berüchtigt war. Sonst scheint das Wort einen Haselstrauch zu bedeuten, der in Hamburg u. Kläterbusch heißt.

Kläterdäwle. f. Das männliche Glied kleiner Knaben, in der Sprache des gemeinen Mannes. it. Ein Schimpfwort auf dieselben.

Kläteree, — rize. f. Gellapper; it. Klapperndes Wertzeug.

Kläter-, Kläterkaarn. f. Ein Durchgeheler, der seines Nächsten guten Namen verlebendend wie Botter klärnt.

Kläterkraam. f. Ein Kram von allerhand geringen, von sog. kurzen Waaren. Klippkraam hat dieselbe Bedeutung.

Kläterliis, — tisch. f. So werden in der Altmar. Frauenseile und Kinder genannt, denen der Mund nicht einen Augenblick still steht. Letzteres Wort oft ohne tadelnden Nebengriff, selbst als Scherzwort nicht selten gebraucht; dagegen Kläterliis stets tadelnd ist.

Klätern. f. pl. Lumpen, Lappen, zerlumpte Kleider. Em hangen de Klättern na: Er geht wie in Lumpen und Lappen gekleidet einher. Daar schölt Di de Klättern na slaan: Das wird Dich noch an den Bettelstab bringen. it. Dimin. von Klatten, was auch Lumpen bedeutet. it. Durch Kläse, Flechtigkeit, zusammengeflochtene Haare. (Mellensburg.) chr. Kläter.

Klätern. v. Sagt man von dem rasselnnden Ton, welchen viele kleine Dinge im Schütteln an einander, oder im Fallen auf Etwas, hervorbringen, daher rasseln, klappern, rauschen. Et regnet, bat es klättert: Es regnet, daß es rasselt, daß man den lauten Fall der Tropfen hören kann, daß es klatscht. De Ro is so mager, wie ein Gerippe. it. Einem berbe die Wahrheit sagen. it. Hinter eines Andern Rücken Böses von ihm sagen, ihn durchhehlen, durchziehen, verleumden. chr. Beklagen I, 116. it. Dör- und uuttklätern hat dieselbe Bedeutung. it. Wegklätern hat in Dittmarschen die Bedeutung von Ungeflüm wegiagen. it. Klättern nennt der Dönerbrüder Dinge nachahmen, nachmachen wollen, die man nicht von Grund aus, nicht professionsmäßig erlernt hat. it. Klätternndöller laet em draven, laet em klättern: Ein Mellensburgisches Rathspiel mit Kläsen, die in der Hand geschüttelt werden. it. Klättern un plättern: Bildlich für klatschen; eigentlich klappern und schwatzen. (Mellensburg.) it. Viel und rasch sprechen. (Altmar.) Holl Klättern. Engl. chatter.

Kläternatt. adj. adv. So naß, daß es leckt; durch und durch naß.

Klätternöte. f. pl. Bimbernüsse.

Klättersapp. f. Eine Klappersuppe, ein Mädchen vorstellend, in deren unterm Theil Erbsen sind. (Wellenburg.)

Klättersack. f. Schlechte, unreinliche, lappige Kleidungsstücke.

Klättrig. adj. adv. Zerlappt, zerlumpt; schlecht. it. Wässerig, dünn. it. Armselig, erbärmlich; mäßig, beschminkt. En klättrig Deenst: Ein schlechter, ein Lumpen-Dienst. Se geet so klättrig: Sie geht armselig gekleidet, ganz zerlappt einher, oder man sagt: De Klättern hangen eer um de Soom. cfr. Klatterig. Klätterige Melk: Abgerahmte, wässrige, auch getaufte Milch. Klättrige Tee: Zweiter, dritter Aufguss, daher kraftlos gewordener Thee. cfr. Klättern I, 18; Klät S. 145.

Kläwe, Bottenkläwe. f. Ein mit Butter und Gewürze durchbadenes Weißbrod; von seiner Klavenform also genannt.

Klävelappe, Klevelappen. f. pl. Kleine Huden oder Zimmer, die an große Gebäude stoßen; von Brettern zusammengezimmerter Ausbauten, die wie Lappen an die größeren gleichsam angellebt sind. In Hamburg dürfen sie, nach dortiger Verfassung, weder auf dem Wall, noch an anderen, zum Stabteigenthum gehörigen, Orten eigenmächtig errichtet werden. So darf auch Niemand an seinem Hause über dessen Grundmauer hinausgehen, vermöge Stat. B. II, 20, wo sie Klevelappen genannt werden, nicht an Klevelappen, wie im Nucleo recessum steht, und Einige auch sprechen. (Kichey, Idiot. Hamb.) Klevelappen heißt auch ein Anbau am alten Waisenhaus zu Hamburg, später ein Werk- und Schulhaus der Armenanstalt. (Schüge II, 276.) it. In Bremen ein altes baufälliges Haus, dem alle Festigkeit fehlt. (Brem. B. B. II, 507.) it. In Ostfriesland die lebernen Sauglappen an einem Banke, um Steine aus dem Straßenpflaster zu ziehen, ein unnützes Spielzeug für die Straßenjugend. (Stürenburg S. 108.)

Kläwen, Klawen, Klawen. v. Kleben. (Bommern, Holstein, Grubenhagen.) Einem Eine kleben, heißt eine Maulschelle, Ohrfeige austheilen. (Berlinsch.) Engl. Clavian, Clavian. Holl. Kleven. Schwed. Kläwa. cfr. Kliven, Kliden.

Kläwer. f. Anderer Altmärkischer Name des harzigen Saftes, den die Steinobstbäume ausschütten. cfr. Kattenklimmer S. 98.

Kläwisen. f. pl. Die Fischläse. (Ostfriesland.)

Kläwrig, Kewrig. adj. adv. Klebrig. Anklebrig sagt man in Hamburg in der Redensart he is so anklebrig as anhattig: Er hängt sich Einem immer an. In Bremen spricht man klewrig, klewrig, und versteht unter klewrig Finger Diebesfinger, an denen Etwas kleben bleibt. Der Ostfries spricht klawrig für klebrig, klebrig. Klawerig, Klaw'ig, Klawig, klebrig hat die Grubenhagensche Mundart. cfr. Klawerig.

Kleben. v. Ohrfeigen. (Berlinsch.) cfr. Kläwen. Kleber. f. Die rechte oder linke Seite eines Kleberstücks. Sieht man nämlich über einen Kleber der Länge nach hin, so bemerkt man, daß derselbe sich vom Mittelstrich ab in zwei gleiche Hälften, in ein rechtes und in ein linkes, gleichmäßig abtheilt; jede dieser Ab-

theilungen heißt im Grubenhagenschen Klech (Schambach S. 102.)

Kleed. f. Das Kleid. Kleeder, Kle'er, Klei pl. Die Kleider. Die Form Kleit und Kle für Sing. Kleid kommt 1822 und im 14. Jahrhundert vor. Kleid, Sing. und Kleier, spricht der Paderbörner. Kint, wat w Dinen Sükerken givent? Olie m Kleier. (Reifferscheid, Bestal. Bolksteden S. 9.) Kleeden wird in Ostfriesland jedes Frauenkleid genannt. Kleeder hei in alten Ordnungen einzelne Kleidungsstücke insonderheit die Hemden. Dat were n sin Kleed: Das würde ihm wohl anstehen gefallen. Dat kumt oder rafet mi an de tolen Kleere: Das geht mir nicht nahe. Dat is mi nig in Kle'er sitten gaan: Davon hab ich zu bekommen; das ist mir an die Seele gegangen das hat mir Gram verursacht. Do se segenet was er der Dope, do moe eme en arme Dorstige, unde he geme sin Kleit half: Da er geeignet u vor der Taufe, da begegnete ihm ein arm Dürftiger, — dem er seine Kleidung in Hälfte gab. (Monologium aus dem 14. Jahrhundert. Balt. Stud. XXX, 194.) He he wat up't Kleed fregen: Er hat 'was e die Jade bekommen, nämlich Prügel. Ei, Kleeder sitten em um de Lefe, as off se mit Schüffeln darum slagen: Du beim Chronikanten Necorus vorkommen und nach Hamburg verpflanzte Redensart ein Schimpf für Denjenigen, welcher sich einem Mädchen bei den alten Dittmarsen ein Korb geholt. En nee Kleed antrekle sagt man in Hamburg und Holstein, wer ein Haus neu angestrichen, eine Wohnung neu gemalt oder tapeziert werden soll. Di is oder dat löpt tegen de Kleeder Ordnung: Das ist wider die Ordnung gegen die Regel. Die in Vorjahrhundert beliebten Kleider-Ordnungen, welche de Zugus des höhern und niedern Bürgerstands festuern sollten, haben nie sonderlich geholfen — warum? weil die Polizei nicht streng genug auf der Befolgung ihrer Verordnungen bestand! Schon Lauremberg mußte zu seiner Zeit sagen: De loslyste Kleeder-Ordnants ward geholden wedder hals not ganz! Der hohen Nichtigkeit Mandate achtet man as Scholappen up de Straten. Man hälle denken sollen, da die Sorgenzeit des 30jährigen Krieges übertriebene Bußsucht von selbst gedämpft hätte, allein es scheint, daß weder die eigen Roth, noch der Blick auf das fortdauernde Elend ringsumher die Menschen verständiger machten. Im Jahre 1649, also nur ein Jahr nach Beendigung des furchtbaren Krieges, erließ der Rath der Stadt Stralsund eine neue Kleider-Ordnung, weil er die betrübende Erfahrung gemacht, daß die selbstige Hofahrt fast in allen verbotenen Stücken übermäßig zugenommen hatte. Was gab sich da der gute Magistrat der See- und Handelsstadt, die der Hanse angehört hatte, nicht für Mühe, Alles bis ins Geringste festzustellen und anzuordnen! Nur dem ersten, dem Patricierstande, bestehend aus der Kaufmannschaft, wurden kleine Vergünstigungen gewährt.

Ingemein wurden verboten goldene Armbänder, Halsbänder von Gold oder Perlen, zuhaken von Perlen, goldene und silberne Schürzen, Mäntel mit Sammet gefüttert, Schuhe von Sammet, seidene Unterröcke und zureichenden u. Röcke von Sammet durften nur Kennpersonen vom Patricierstande tragen, junge Gesellen indeß sollten sich des Sammets ganz enthalten und an Atlas zum irken Kleide genügen lassen. Das Wand, Laß, zu Röcken und Mänteln durfte im ersten Stande die Elle nicht über 4 Thlr. betragen, im zweiten nicht über 3 Thlr. — für jene Zeit allerdings schon ein hoher Preis, nicht war es auch niederländisch Latein. Den Jungfrauen des Patricierstandes wurde eine Perlenbinde und hinten an den Flechten ein goldener, doch ohne Edelsteine verzierter Schmuck zugelassen, allein die Perlenbinde durfte nicht breiter als $\frac{1}{4}$ einer Elle sein. Im zweiten und dritten Stande, dem der Handwerker und Diensthofen, waren Perlen ganz verboten. Nur für Ehren- und Brautleute wurden besondere Ausnahmen zugelassen. Große Klage führte der Rath über die Sucht der Moden einzuführen und nachzuahmen, die die exorbitante Leichtfertigkeit und Irrenwendung, welche darin besteht, daß fast die Vierteljahre eine Abänderung des Modells zusammen wird, und was ein Jeder an Irrenträgen sieht, mit großen Kosten und unnothwendigem Argerniß nachzuahmen begreift trägt. Es wird daher Jeder ernstlich ermahnt, bei seiner Tracht zu bleiben und durch neue Muster und Moden kein Argerniß zu geben. Ein und zwanzig Jahre nachher, 1870 erschien eine Declaration der Stadt Straß und Polizei- und Kleider-Ordnung. Sie war aber nicht als eine Kleider- sondern nebenbei auch als eine Kleider-Ordnung, die dem übermäßigen Schmucke die Ausrichtungen, Familienfesten und deren Schmuck- und Trinkgelagen endlich stellen sollte. Sie verbot den Confect, die Torten, und Alles, was von Zucker gemacht oder gebaden wird, als Bestandtheil der Ausrichtungen, Hochzeiten sollten künftig nur einen Tag dauern und die Zahl der Gäste wurde für den ersten Stand auf 40, für den zweiten auf 40, für den dritten auf 24 festgesetzt. Alle Hochzeitsgeschenke sollten abgeschafft sein. Den Jungfrauen, welche des ersten Standes, wurden „die bei den Ohren weit herausragenden Röcke“ verboten. Frauen und Jungfrauen allerseits anzuweisen, den Hals bei weit ausgeführten Kleidern nicht bloß zu tragen, auch die Arme schützend bedeckt zu halten, so wie sich allerley Kleiderungen und fremden Moden gänzlich zu enthalten. Die nächste Kleider-Ordnung erschien 1886. Aber schon das Jahr 1701 brachte wieder besondere Declarationen, weil trotz der „höchst beschwerlichen Zeiten“ die Corruptelen und Kleiderungen so unvermeidlich überhand genommen. Ramentlich wurde, wie die Verordnung ersieht läßt, in Brautzeugen und Perlen großer Luxus betrieben. Von nun an sollte in Rücksicht auf die schlechten nahrhaften Zeiten bei Braut- und Brautjungamsgeschenken kein Ring über 7 Thlr. kosten, auch wurden bei einem Werth

von mehr als 50 Thlr. je 10 Thlr. mit 2 Thlr. befreit. Unter den bei Hochzeiten verbotenen Gegenständen werden zum ersten Mal Brantwein und „Tabak“ erwähnt. Den Frauengimmern wird das „excessive aufschreien und aufschreien der Haare, wie auch der Gebrauch fremder Haare“ untersagt. Allein wie wenig mußten doch die väterlichen Rathsungen und Strafanordnungen gefürchtet haben, wenn schon im nächsten Jahre, 1702, eine „renovirte Ordnung“ für Verlobnisse, Hochzeiten, Rindtaufen und Begräbnisse nach Unterschied der Stände veröffentlicht wurde. Außerdem erschien noch eine besondere „Kleider-Ordnung“ und 1706 ein Anhang dazu, der sich u. A. auch mit den häufigen Falscha an den Unterröcken beschäftigte und die Zahl derselben auf eine einzige beschränkte. Noch im Anfange des laufenden Jahrhunderts gab es auch in Holsheim Lurus- und Kleider-Verordnungen, bezw. Ermahnungen zur Beschränkung der Puffucht; aber! fügt Schöke (II, 270) hinzu! Bielefach glaubt man, die Kleider-Ordnungen seien ein überwundener Standpunkt der Wohlfahrts-Polizei. Mit nichten! Gerade in unserer Zeit wäre eine Erneuerung derselben ganz an ihrer Stelle, doch nur dem weiblichen Geschlecht gegenüber in allen Ständen! (Holl. Kleed. v. d. Kleed. Angl. Staat. Engl. d. d. Kleid. Kleid. Kleid.)

Kleedastje, Kleedastje. Ein Kleidervorrath, die Garberobe. In Hamburg versteht man unter diesem Worte einen auffälligen, prunkenden Kleiderstaat. it. Kleedastjen, pl. Kleider überhaupt, für Männer und Frauengimmern. Aber sieh bloß mal das Fröden an, wo das in die Rappkoppel mit die langen Kleedastjen und das dünne Schuhzeug „rümmer wad't. (Fr. Kleider VIII, 107.) Helene was upsprungen un hadd ehren Baber trotz sine natten Kleedastjen rund umfat't ungaww em en Ruh. (Genda XIII, 14.)

Kleeden, Kleeden, Kleiden, Kleiden. v. Mit einem Kleide oder mit Kleidern versehen. Wel will mit Gert Albert utriden goon, de mut sijn Kleiden in Sammet un Seiden. (Holländisch Volkslied, nach Annette v. Droste-Hülshof, bei Uhland I.) **Sich Kleeden:** Sich Kleiden, sich Kleider anschaffen, ein Kleid anziehen. it. Wohl ins Auge fallen. it. Sich schiden, geziemen. Dat Kleed't mi nig: Das Kleidet mich nicht, es paßt nicht zu meinem Gesicht, zu dessen Farbe. Dat Tag Kleed't good: Es fällt gut ins Auge. Dat Kleed't nig: Die Aufführung geziemt sich nicht; ist unrecht; das steht nicht gut aus. it. Bekleiden. Koer een Kleeden: Überein Kleiden, uniformiren. Zappenb. Geschg. S. 107: Ende die Rad hadde sie kleedet ouer een: Uniformirt. it. Ein Kleiden, von Kleiden. Zappenb. Hamb. Chron. S. 334: Nach Luther's Auftreten mochten so (die Dominikaner und Franciscaner in Hamburg) nene mer Kleiden: Durften sie Niemand mehr einkleiden, in ihren Ordens-Convent aufnehmen. (Drem. B. VI, 141.) it. Unde sprak: Martinus deest mich gekleedet mit disseme Kleede, do he noch ungeboest was ic. (Balt. Stab. XXX, 184.)

Sich auskleiden ist des Nicht. Berl. S. 6
Ausdruck für sich verkleiden zu einem Mas-
kenfest. Kleiden bezeichnet in Holstein vor-
zugsweise auch eine Leiche in Staat bringen,
damit sie der gaffenden Menge auf dem
Paradebett mit Girandolen und Lichtern
umglimmert zur Schau gestellt und ihr
Leiden mit Spitzen eingefasster Schlafrock-
ähnlicher Todtengewand bemundet werde.
Der männlichen Leiche setzt man dazu eine
Schlafmütze, ja, statt derselben eine reich-
geputzte Perücke, der weiblichen eine statti-
sche Haube auf. Is he al Kleet? fragt
man in der Nachbarschaft, und lautet die
Antwort bejahend, dann laßt, besonders in
der Abendstunde, alle Welt nach dem Trauer-
hause. Dieses lächerliche Kleiden der Leichen
und deren Schaustellung, oft mit Soldaten
als Wache vor dem Zimmer, war in Hamburg
und Altona im Anfange des 19. Jahrhunderts
noch nicht außer Brauch. (Schäpe II, 370.)
Kleiden: Durch eine Scheidewand absondern.
Kleiden un reden: Kleiden und ausdrücken.
cfr. Kleben. (Ostfriesland.) Soa Kleeden.

Kleiderfrö'en, Kle'ermäder. I. pl. sind, namentlich
in Dittmar, die Ehefrauen der Brudrächte
(I, 227), vier bis sechs an der Zahl, welche
in Gemeinschaft mit ihren Männern, vom
Bräutigam ersucht worden sind, die Aus-
stattung der Braut zu besichtigen, zu begut-
achten und auf die Wagen zu laden.

Kleiderherde. I. Ein flaches Staubgitter auf
einem Tischfüße, das zum Ausklopfen der
Kleider dient, damit der Staub hindurchfalle.

Kleiderkasten, —schapp, —spind. I. Ein Kleider-
schrank. It. Der Fußboden, die Stühle u.
wenn vornehm sich dunkende — Fräulein,
deren Mütter es versäumt haben die Töchter
zur Ordnung anzuhalten, wenn sie von einem
Balle nach Hause gekommen sind, ihre Kleider
wild umher werfen, statt sie aufzuhängen. It.
In Grubenhagen spöttlich das Leihhaus,
wohin nicht selten manche kostbare — Robe
wandern muß, wenn — Mama nicht bei
Rasse ist. Selma harr sijn in 't Hus
steelen un up eer Kamer sijn achter dat
Kleiderschapp verstoppt, denn se kunn
sijn denken, datt dat Unweber nu in 't
Hus inslan würr. (Fr. Krüger, de Tog-
vögel. Wäitb. Husfr. V, 59.)

Kleiderkorb. I. Ein Korb, worin man die Wäsche
aufbewahrt. It. Ein Reiseforb, namentlich für
Frauen, wie er seit Einführung der Eisen-
bahnen, statt des Koffers, in Robe gekommen
ist.

Kleiderkeller. I. Ein Erdkeller, der alte Kleidungs-
stücke feil hält, kauft und verkauft. It. Der
Inhaber eines Magazins fertiger neuer
Kleidungsstücke für Männer wie für Frauen,
für letztere nach neuem, — erborgten
Ausdruck Confections-Artikel genannt. Engl.
Clothes seller.

Kleiderkammer. I. Ein Kleiderständer. Un so
ging it nah den Kleiderkammer 'ran
un nicht' em to ic. (Edm. Doerfer, Pap
Kuhn S. 26.)

Kleiderkäfig. I. Alles was zur Bekleidung ge-
hört. Die Kleider der deutschen Stadtbewohner
unterschieden sich ehemals von den französischen
durch ihre Weite und Geräumigkeit. Laurem-
berg sagte darüber: In een fr a n z ö s i s c h

Kleed kann man losseeren Ruem e
eenen dübschen Keetl, so ya dat ni
mehr Ruem; man in een dübsch Kle-
in eenen Wams un Hosen sind me
oftt inquarteert mehr as siif Scho
franzosen. Tempora mutantur et a
mutatur in illis! So sprachen unsere Stal-
weiber nicht mehr von ihrem Kleiderge-
sondern von ihrer — Garderobe, von der
Damen-Confection, das Klingt vornehmer
Kleiderwurm. I. Ein Spott- und Schimpf-
auf eine Person, die eine übertriebene Be-
liebe zu prunkenden Kleidern hat.

Kleedholt. I. Die Planken und Bohlen, womit
eine Brücke, eine Schleuse, überhaupt jed
Bauwerk, auswendig bekleidet ist.

Klebung, —bung. I. Die Kleidung. It. Die B-
klebung, beyn. das Leistenwerk um d
Öffnung der Thüren. It. Das, womit d
Mühlenruthen bei Windmühlen bestedt un
bezogen werden. It. Bildlich: Sorte, gleich
Art. Alles van een Klebung: Alles vo
einerlei, von gleicher Art und Weise.

Kleebden, —ting. I. Dim. von Kleed, ei
Kleibden, für kleine Kinder.

Kleedbrock. I. Ein Leibrock, der sonst auch un-
geschicklich Kock, scherzend hochdeutsch ei
Schwalbenschwanz, heißt.

Kleedfam. Adj. Kleidfam, was gut Kleidet.

Klee'e. I. Die Klee des Wehls. (Ostfriesland
Soa Kleije. Schwed. Ell. Kleepe. Ellena. cl
Klee'e.

Kleef, Klef. I. Eine Anhöhe, ein Hügel, desse
Gipfel sowohl als sein Abhang. Davon ho
die Stadt Cleve ihren Namen, den man
nach dem Vorgange der Römer, gewohnheit
mäßig mit einem G schreibt, denn sie liegt
op den Abhang van eenen hoge
Berg, auf dessen Gipfel das Schloß thron
das von Julius Cäsar erbaut sein soll, un
an das sich de zeer oude Fabel van de
Ridder met de dwaan knipst, van de
Beatrix, eenigste Dochter van den heer
van Kleef, en de laatste spruijt van
dien stam, un van den beroemde
Elias Graal, van onbekende Afkomst
(hoe wel te onrecht, Wynand Phygis
meent, dat het den Romein Aelius
Gracilis is geweest), edoch een kloeter
Held, die mogelikt een dwaantje to
een Teelen op sijn Schip had. In alten
Zeiten nannte man die Hauptstadt des Herzog-
thums Cleve het heerlijcke Kleef: Du
sechs übrigen vornehmsten Städte van der
Kleefsländ führten folgende Ehrennamen:
Het Herbergjaame Wesel; het schoone
Emmerik; het beleeftde Rastat; het
vermaerde Duisborg; het oude Santes
(Xanten), het vruchtbaare Rees. (Gies
Historie van het Land van Cleve. Gedrukt
tot Wesel, 1789, S. 8, 10.) It. Führen im
südlichen, dem bergigen Theil von Westfalen
bei der dort üblichen zerstreuten Lage der in
einer Gemeinde gehörigen Häuser, viele der
auf der Höhe oder an einem Bergabhange
liegenden die Bezeichnung uf oder up den
Kleef: so im Wuppertale in der Gemeinde
Gemart, aus der in Verbindung mit anderen
benachbarten Gemeinden die jetzt große Stadt
Barmen entstanden ist, ein Name, der sonst
ein Amt bezeichnete, welches in Ober- und

Leier. Barren jersiel. it. Heißt in Kleber-
leien, namentlich in Holstein, Kleere die
Schabung, wo Harz und Gestein zusammen-
hängen; daher verschiedene Orte den Namen
haben, z. B. Kleereburg. (Schölke II, 272.)
d. Hst.

Kleef. Das Gebesser, Gezänk. In 'n Kleef
leien: In Zank geraten. it. Versteht der
Jägerleier unter Kleef sein Heimath-
land. It mocht giaren rann om
Kleef leien: Ich möchte gern rund um die
Welt fahren.

Kleef, klaffen. v. Einen angeben; nachsagen,
was einer gethan hat, und darüber Beschwerde
erheben. Klaffen und Sinen verkleffen,
bedeutet eben dasselbe. (Dänabrüd.) Sind
zu Kaffen S. 134. It mut man klaffen,
ist es, aber et ist bi Gott doch en
Schand, dat mi de beiden Jungs
leien Abend künnt in Ruh laten ac.
Zehlen, de Logodgel. Blattb. Husfr. V, 62.)
Kleef. Ein Angeber, Verräther. (Desgleichen.)
Ein unaufrichtig klaffender, bellegend
(Grabenhagen)

Kleef. So nennt man in der Stadt Dän-
abrüd, Klei auf dem Lande, die Ähre.

Kleef. v. Kleetern. Aufstellen: hinaufklettern.

Kleef. chr. Kleien. (Dänabrüd.)

Kleef, Klegg. L. Thon, Lehm, Letten (im gan-
zen weichen Sprachgebiet). it. Schlamm,
Lehm, fetter, schwerer, fruchtbarer Boden
(Schleswig). In Bremen, Stadt und
Land, hat man die Lehmart: It bin so
sehrig van Klei hallen, as ji: Ich bin
weniger so guter Herkunft, als ihr. Wenn
man einem ein Geschenk verspricht, pflegt
man dazu zu sagen: Dat schall nig van
Klei hallen wesen: Es wird sich sehen
lassen dürfen! Hst. Klei. Engl. Clay. Angl.
Clay. Klei. Klei.

Kleier. L. pl. Die unter dem Boden einer
Erde, eines Seils, quer über den ersten
Grundrücken oder Sandstreifen gelegten
Balken, zwischen denen ein guter Klei, Thon,
eingestampft wird.

Kleier, -börren. L. Schwerer Ackerboden,
Lehm, thonigen Erdbreichs. Dat is doch
Schade, segg uns Herr, dissen fetten
Kleier'n an de Wäsch, dar wüllt
wi gen anmalen un Rinschen brin-
gen. (En wunderbar Geschieh' äwer de
Kleierung van de Rinsfänder; in Fr.
Hst. Grand Essai S. 261.) In
der Klimat unterscheidet man Kleierboden
und Kleierboden. Letzterer ist ein leichter
Boden mit nichts durchlassendem, festen
Untergrund. Bei sehr nasser Witterung
steigt die Oberfläche ganz auf, so daß Pferde
und Rügen fest bleiben. (Danneil S. 266.)

Kleierleien. v. Von Einem absehen, wie Schul-
der beim Schreiben es zu thun pflegen.
Klei gleiches hört man für denselben
Begriff, was aber eigentlich mit funkelnden
Augen sehen, wie die Ragen, bedeutet; vom v.
Klein: glücken, leuchten ac. I, 577. (Brem.
B. V, 408.)

Kleier, Kleien. Ein v. von mehrfacher Bedeutung:
1) Mit den Nägeln gefinde tragen, krauen,
kratzen, zerkratzen. It will em lödt
Kleien: Ich will ihm was abkratzen
heißt. it. It Kleien: Das Juden lindern.

Ohne Zweifel von Klaue, Engl. Claw,
welches das f. Klaue und das v. Frauen
bedeutet. Euem de Dogen uut Kleien:
Einem die Augen austragen. Sit achter
de Dren Kleien: Sich hinter den Ohren
krähen; Etwas sehr bereuen. Kumm her,
dat it Di Kleie, sagt man im Scherz zu
Einem, dem man den Ruchwillein vertreiben
will. Kleije mit, so kleij' it Di: Wurst
wider Wurst; gibst Du mit die Wurst, so
lösch ich Dir den Durst. malus malum scabit.
So sagen auch die Engländer: Claw me, and I'll claw
thee. Hst. Klaumen. Kleien in de Haer,
Hoar: Den Kopf krähen: In Schleswig
spricht man kleen für krähen. — 2) Unge-
schickt, schlecht, unsauber schreiben, malen.
Up kleien, Etwas rasch aufschreiben. Bull
kleien: Voll schmieren; und He kleiet daar
wat hen: Er schmirt da was hin, mit der
Schreibfeder, mit dem Pinsel; er schlägt die
Arbeit geschwind und nachlässig von der
Hand. — 3) Herum rühren, vornehmlich mit
den Nägeln und Fingern, mit der Hand in
Etwas wühlen. In 't Sten Kleien, ober
dat Sten up 'n Teller herum kleien:
In den Speisen herum fudeln. In 'n Geld
kleien: Mit den Händen im Gelde wühlen.
Schitten Kleien: Im Dred herumwühlen,
schmutzige Arbeit verrichten. — 4) Viele Mühe
haben, sich beim Fahren in aufgeweichtem
Klei-, Lehm- und Thonboden durch den Morast
durchzuarbeiten; und bildlich: In wirrige
Händel gerathen, sich es sauer werden lassen.
He hett wat to kleien kregen: Er hat
ein saueres Stück Arbeit bekommen; dies
wird ihm Verdrüßlichkeiten verursachen. —
5) Den Ader tief auswühlen und umkehren,
daß die untere Erdschicht zu oberst gebracht
wird, was der Gärtner regolen, rigolen,
riolen, nennt. — 6) In den Marschländern
eine Grube, einen Graben ausschlämmen,
vom Schlamm reinigen und denselben aufs
Land werfen. Man bedient sich dazu der
Schüffel und Küffel, Schaufel und Spaten,
sowie des Kleinhakens, welcher ganz von Holz
ist und einen langen graden Stiel hat. chr.
Late. it. Klarge spricht der Saterländer für
Kleien in der ersten Bedeutung. — Zu Af-
kleien I, 16: Geschwind oder schlecht ab-
schreiben. — Zu Aufkleien I, 41: Einem
Etwas anschreiben, in Rechnung bringen.
Klei 't an: Schreib es an! it. Sich so gut,
als man immer kann, zu retten suchen. He
kleijet noch jummer an: Er thut Alles,
was möglich ist, sich zu helfen; es ist eine
Anspielung auf Sinen, der in's Wasser ge-
fallen ist, und um sich zu retten, stets blind-
lings um sich herum greift. — Börkleien:
Durchkrähen. it. Durchrühren, durchwühlen.
Man sagt aber auch wol: He hett sil daor
börkleet: Er hat sich durch die langweilige
Schreiberei durchgearbeitet.

Kleier. L. Einer der im schweren Lehm-
boden zu arbeiten hat, namentlich der mit dem Graben-
reinigen beschäftigt ist. En Schitten Kleier:
Einer, der den Roth umrührt; der sich in
Roth wälzt. Kleiers un Döckers find in
der Eiderstedter Marsch, Schleswig, geringe
Leute, die sich von Tagelohn nähren.

Kleerree, -rije, Kleikram. L. Geschmiere. it.
Eine häßliche, schlechte Schreiberei, Schrift.

oder Malerei. it. Subelei, das Herumsudeln in kothigen, schmierigen, schmutzigen Sachen. it. Unappetitlich zubereitete Speise.

Kleiersche. f. Eine Frauensperson, die gern und tüchtig arbeitet. (Hamburg.)

Kleilig. adj. Lehmig. Kallteilig ist im Bremischen ein etwas leetiger Boden, der nicht ganz Sand, auch nicht ganz Moorland ist.

Kleikam, Kleikam. f. Spottname des Müllers. (Grubenhagen.) Nicht vom Platt. Klei, sondern vom Hochd. Kleie abgeleitet.

Kleikatte. f. Ein Weib, das sich gern seiner Nägel bedient; it. Von Kindern gesagt. Datt bi de Katt Klei! ist ein Hamburger Pöbel-Ruch.

Kleiken. f. (Döl.) Die Rundscholle (Fisch). (Ostfriesland.)

Kleiland, Kleggland. f. Ein fettes, schweres Erdbreich; ein strenger Lehm Boden. (Richey Idiot Hamb. S. 121, vom keltischen clai, lutum. cfr. Leibniz Collect. Etymol. II, 106.) **Marischland.** Engl. Clayland. Davon unterscheidet sich Sandland und Weimerig-Land, welches letztere in der Mitte zwischen Klei- und Sandland steht. (Osnabrück.)

Kleimen, Klemen. v. Schmierem. it. Die mit Stroh umwickelten Stöcke zwischen den Balken der Böden oder in den Fächern der Wände mit Lehm bewerkelt, glatt streichen und bedecken; ne Kleimbe, Klembe Wand: Eine Lehmwand. it. Kläme spricht der Saterländer, Kleimen der Altmärker. Bei ihm auf dem Lande wird das Ausfüllen des Fachwerks an einem Tage zu Stande gebracht, indem jeder Hof einen Arbeiter stellt. Nach beendeter Arbeit wird auf Kosten des Bauherrn geschmauset und getanzet. Dies ist die Kleim-ist, mit welchem Namen auch die Arbeit selbst belegt, da das Essen und Trinken als Hauptsache betrachtet wird. (Dannell S. 104.) **Holl. Kleimisch:** Klebrig. Engl. Cloom: Kleben, leimen.

Kleimer, Klemmer. f. Der Arbeiter, der das Kleimen oder Klemen verrichtet.

Kleiplatz. f. Eine Stelle, ein Landgut, auf dem nur leetiger, lehmiger Boden ist.

Kleissel. f. Eins mit Kleiersee. (Nebenwort der Ostfriesischen Mundart.)

Kleite, Klaitte. f. pl. Rüben, aller Art. (Sauerland.)

Kleffer, —fer. f. Einer, der schlecht schreibt, schlecht malt, im verächtlichen Sinne.

Kleffersee, —rise. f. In eben diesem Verstande eine schlechte Art zu schreiben, zu malen.

Kleffern. v. Sich beschmutzen, besonders beim Essen durch Fallenlassen einzelner Brocken u. a. Kleffern ist der, welcher dieses thut. (Der Nicht. Berl. S. 40.) cfr. Klaffern S. 186.

Klemme. f. Die Klemme, wie im Hochd. it. Blindigkeit, Kraft, Gefühl, Empfindung, Nachdruck, Stärke. Dat heit kene rechte Klemme mit em: Er weiß seinen Worten keinen rechten Nachdruck zu geben. Dat heit better Klemme: Das bringt besser durch. Eine Rede, die kene Klemme heit, ist, die weder rührt, noch überredet, wie eine Aneise, die lahm ist und nicht klemmt. He klummt in de Klemm: Er kann sich nicht wehren. In Hamburg hat man das Sprichwort: He heit kene Klemm nog sölmeest: Er ist vor Alter unempfindlich. it. Der Starrkrampf in einem einzelnen Körpertheile. it.

In Ostfriesland die Höhe eines Dorfs, nach die Mächtigkeit eines Dorflagers gemeint wird. it. Ist Klemme dem Nicht. S. 40 eine Verlegenheit, in der er sich findet, wenn er in die Klemme steht! Versteht man unter Klemme eine Art recht stehender Fange, durch welche Weiruthen gezogen werden, um sie durch Frauhände abzuschnellen, worauf sie erforderlich falls mittelst des Ritters, Reifers, Hol und Smalers in dünne Bänder gespalten werden. cfr. Koroowide.

Klemmen. v. Pressen, beengen, kneten. Klemmen. cfr. Beklemmen I, 116 zu Kkommen I, 117 gehört auch die Bremi Lebensart Geld kumme Lüd we thestere Zeit, tempus aretum bedeutet. Stehen, beim Nichtigten Berliner S. 41, der Karl Brandenburg überhaupt. it. Eklern, gefährlich thun, wird in Altpreis zumellen von gewissen Frauenspersonen gekelt (Wod S. 23.) it. Klettern. Upklemm: hinaufklettern. (Osnabrück. Strobtine S. 226.)

Klemmer. f. Klemmers. pl. Im Grubenhagen eine Art von Waffelhugen, aus geriebener Kartoffeln gebacken. it. Ein verbes, frisch kräftiges Mädchen.

Klemmern. v. Klimmen, Klettern. En Klemm in de Mast: Ein hurtiger Kletterer, tüchtiger Klatze. So in Hamburg und Holstein. In Bremen, Stadt und Land heißt es Klempern, und Klemperer ist ein der gut Klettern kann. Angell. Klimden, c. **Engl. Klimp, klimper.**

Klemmloos, adj. adv. ist das, was bei Klemme hat, d. h.: was ohne Nachdruck nicht fest ist. Klemmloos ansetzen: Nicht, nachlässig ansetzen. Klemmloos a setzen: Nicht mit gehöriger Kraft, ob Nachdruck andringen.

Klemmvogel. f. Ostfriesischer Name des Sperberhabichts, des Falten, des Raubvogels überhaupt. cfr. Klamvogel S. .

Klemperkasten. f. Spöttliche Benennung ein Klaviers. cfr. Klimperkasten.

Klemperer. f. Ein Bleichschläger, cfr. Blecker Bleichschläger I, 156.

Klempersten. f. pl. Die Stöcke zu den an Lehm geformten Hausböden und Wände zur Ausfüllung der Balkenzwischenräume. cfr. Kleimen, Klemen.

Kleen. f. Im Sleswigschen eine Lort, ob Mooreerde, welche unter dem Klei liegt aus der Salz bereitet wird (?) (Abelung I 1618.) it. Eine Kleinigkeit, ein Wenige. Een kleene vor Ribbaghe: Kurz vor Mittag. (Brem. W. B. VI, 142.) cfr. unten Kleen.

Kleen. adj. adv. auch f. Klein, fein, gering, dünn, hager, mager. Se is groot u kleen: Sie ist groß und hager. 'n Kläskleen un dat alleen! ist ein ostfriesisches Sprichwort. En kleen Beten: Ein klein Bißchen, sehr wenig. Se heit wat kleen se fall wat kleen hebben: Sie he ein Kind zur Welt gebracht; sie wird bald Wochen kommen. Kleene Lude: Klein geringe Leute, von nieberem Stande. Kleen Licht: Eine dünne Kerze; it. ein unbedeutender Mensch, wird besonders von Bräutern gesagt, die was vorstellen wollen, hintere

den aber nichts ist von Wissen und Können.
 In Kleen Märkten, ein Kleen Schelm:
 Ein krolliges, witzreiches Mädchen. Kleen
 ist groß: Jung und Alt. Kleen Geld:
 Scheidemünze. Kleen malen: Hartgeiß,
 zusammenfassen, gegen kleinere Münze um-
 wechseln. Illana dat nig Kleen krigen:
 Ich kann mich aus dem Zusammenhang nicht
 ziehen; ich kann es nicht begreifen, nicht
 verstehen, vergliedern. En Kleen vor
 Kibage: Kurz vor Mittag, ist. Keineswegs.
 wend. Geßq. S. 116: Die vorreders
 -sagen, dat en cleyne vordword
 scholden wart van deme ercghis-
 -tipe Alberto, daß der Vertrag keines-
 wegs gehalten wurde. (Dähner S. 234.
 Brem. B. B. VI, 142.) Kleenarten des
 Holz. Berl. S. 40: Det kann 't ja nich
 Kleen freisen: Das kann ich nicht begreifen.
 Ein wirke wol nich Kleene Krijen:
 Du wirst Du nicht mundtot machen, nicht
 um Schweigen bringen. Kleen, aberst
 nicht! Kleen, aberst oho: Klein,
 der ruppig! Die Grubenhagensche Rundart
 heist sich des Hochb. Klein; Comp. Kleen-
 der, Sup. Kleendeste, Kleenste. (Schambach
 S. 102) cfr. Rütt zc.

Kleenscheit, -achtung, -achtung. f. Die Ge-
 meinschaft, Berachtung.

Kleenscheit, -ade. f. pl. Kleinobien, Kostbarkeiten.
 wend. Geßq. S. 88: Dar ward hie
 righesket myt symde (Gefchmeide),
 ngt kleende, myt golde vnde myt
 linnen. (Brem. B. B. VI, 142.) Kleinot
 oder Kommerche Urkunden. XVIIJ J.
 vortens Goldschmiede tho lufel vor L.
 kleine Kleinot vnd twe turtis ringe
 de Er Degener (Buggenhagen) gekofft.
 (Lampin S. 563.)

Kleensbrod. f. Ein feines Roggenbrod, von
 geschäutem, gebeutetem Mehl gebaden.
 In der Hochzeit, Hofstein, wird zum Kleen-
 brod Mehl von Mangkorn, Roggen und
 Weizen, gemischt.

Kleens. f. Eine Art Stellneze zum Fischfang.
 (Pommern.)

Kleens, -eterig. adj. Wenig essend. (Bru-
 chlagen.)

Kleens. v. Kleinen, Klein machen, verkleinern;
 Arbeitheit vom Brennholze gebraucht,
 welches zum Hausgebrauch auf dem Herde
 und im Ofen in kleine Stücke gespalten
 werden muß.

Kleens, -farig. adv. Kommt in der Kleen-
 derheit vor: Du mußt mit dat Kleen-
 farig zu Kleensfarig vertellen: Du
 zeigst mir das mit allen Nebenumständen,
 daß den Kleinsten, ausführlich, erzählen.
 (Pommern.)

Kleens. f. Ein feines Garn, Raschinen-Garn.
 (Kleens.)

Kleens. f. Ekphom. Benennung des Teilsels.
 (Gruenhagen.)

Kleens, he. f. Die Hebe, welche beim
 Ziehens des Flages gewonnen wird.
 Des unterscheidet zwei Arten: Kleenshe'e
 von 'n spizen Eann' (unter den Knoten)
 zu Kleenshe von Fautenn (über der
 Fauten). Schambach S. 102. Als adv.
 kleen gespannt.

Kleens. f. Eine Kleinigkeit. it. Ein nichts-
 wichtiges Ding. (Pommern.) it. „In Kleinig-

keiten immer ehrlich“, ist eine Redensart des
 Richtigen Berliners S. 40.

Kleensgehanner Holzhandler. Ein scherzhaftes
 Participium, Einer der mit gekleintem Holz
 Handel treibt, der das Brennholz für den
 Verkauf hat, offenrecht machen lassen. (Nicht.
 Berl. S. 40.) Inschriften ähnlicher Art finden
 sich unzählige in Berlin. Öffentliche In-
 schriften sollten zur Censur vorgelegt werden!

Kleensjeld. f. Berlinisch für Scheidemünze in
 Kupfer und Nickel ausgeprägt.

Kleensken. f. Ein neugeborenes Kind. Jürgen
 seine Frau heit 'n Kleensken frigg:
 Georg's Frau ist in Wochen gekommen.

Kleenskniver. f. Bei den Böttigern Derjenige,
 welcher das Holz mit Reilen kleiner spaltet.

Kleensknicht, -enke. f. In der Landwirtschaft
 ein Ackerknecht, der auf den Ribbelsknecht,
 oder wenn ein solcher nicht gehalten wird,
 auf den Grobknecht folgt. cfr. Ent I, 420;
 Grootent I, 618, Smepeknicht.

Kleenslit, kleenslig. adj. adv. Dieses Wort wird
 in ganz Niederachsen nach veränderter Aus-
 sprache in kneenslit, kneenslig verandelt,
 mit der Bedeutung: kleinlich, schwächling,
 schwächlich, hart. En kneenslit Kind: Ein
 schwächliches Kind. De Jong' heit 'ne
 kneenslige Stemm: Der Knabe hat eine
 schwache Stimme. Im Grubenhagenschen
 spricht man aber kleenslig, mit der Bedeutung:
 Etwas klein, kleiner als es sein sollte. Sei
 is al twölfs Jaar aalt, awer hei is
 kleenslig. (Schambach S. 102.)

Kleensludig. adj. adv. Kleinmützig.

Kleensmälen. f. Die Kleinmagd, ein weiblicher
 Diensthote, welcher die groben und gemeinen
 Arbeiten im Hause nicht zu verrichten hat,
 ein Haus-, ein Stubenmädchen, auch Kinder-
 wärterin.

Kleensmüssen. v. Die Mähzeit für Jemand
 besonders zurichten; ein feines Essen zubereiten.
 Mit den Gdren ward nig Kleensmüssen:
 Kinder müssen essen, was ihnen gegeben wird.
 (Pommern.)

Kleensholden. v. Lärm machen, toben; man
 spricht so besonders vom Hundegebell, dem
 Gänsegegnatter zc. (Ostfriesland.)

Kleens. f. Der Kalender. cfr. Kalender, I, 276.

Kleens. v. Im Allgemeinen: Im Kalender
 blättern. it. Im Kalender cfr. Kalendern
 I, 276; kalennern S. 64.

Kleens. f. Kleensburgischer Name der
 Haushbeere, Empetrum nuscum L., zur
 Familie der Ericaceen gehörig; auf Torfmooren
 wachsend und zur Bildung des Torfs haupt-
 sächlich beitragend.

Kleens. f. Ein Sieb, von Blech. hat. Kleens,
 Kleens.

Kleens. v. Eine Flüssigkeit durchsießen.
 Angell. Kleensan; Engl. Cleanse, clean: Reinigen,
 säubern; Angell. Clean; Engl. Clean: Rein, sauber.

Kleens. adj. adv. Kleinlich, nicht groß in
 seiner Art. He is man Kleens: Er ist
 nicht groß und stark, er ist von zarten Glied-
 ern. En Kleens Stemm: Eine
 feine, schwache Stimme. (Bremen.)

Kleensmed. f. Ein Schlöffel; im Gegensatz eines
 Großmed I, 616.

Kleensstäbch, -stäb. adj. adv. Gering, ge-
 mein, einfach, ungekünstelt, nicht nach der
 Mode; verächtlich, niederträchtig. — Das

Wort hat ohne Zweifel seine Bedeutung daher, daß die Einwohner kleiner Städte den Bewohnern der großen und reichen, oder Haupt-Städte auf armselige Weise nachzuahmen suchen, und sie, weil es auf lächerliche Art geschieht, sich dadurch verächtlich machen, und deswegen verspottet werden. (Brem. W. B. II, 802.) Dat is mi to kleinstädt: Das ist mir zu gering; ich bin zu gut dazu.

Kleinstweern. f. Ein feiner Zwirn.

Klepper. f. Grubenhagener Ausdruck für Klapper. Als Eigenname der Gipfel des Hainberges bei Göttingen. (Schambach S. 102.)

Kleppern, Kappern. v. Reinigen; vom Leinsamen. Wi mädet Liin Kleppern. (Vergleichen.)

Klepp. f. Einer der ostfriesischen Namen des Fätselkrauts, *Capella Dec.*, namentlich des Strentschlein *C. bursa pastoris Moench.*, *Thlaspi bursa pastoris L.*, überall als Unkraut auf den Feldern wuchernd.

Kleppe. f. Eine Thürklinke. it. Ein Bierkrug mit Ginnedel, der auf- und zugeklappt wird. (Ostfriesland.) cfr. Klippe. Die Norddeutschen nennen einen Bierkrug, sei er von Steingut oder von Glas, in beiden Fällen mit Ginnedel, lächerlicher Weise ein Seidel, ohn' es zu wissen, daß dieses Wort in Oberdeutschland ein Hohlmaß für Flüssigkeiten bezeichnet, in Österreich = 0,863 franzöf. Linn.

Kleppelade. f. pl. Die Leibeigenen, litones. In einem Kaufbriele vom Jahre 1353 verkauft Johann und Conrad von Verden vier Hufen Landes in Marndorp cum litonibus dictos mansos colentibus . . . et coram liberis natis et nascendis aliisque omnibus litonibus ad praedictus mansos spectantibus jure proprietatis, tam viris quam foeminibus, que vulgariter Kleppe Ade dicantur, etc. Ob dieses que nur allein auf die Frauen sich beziehen soll, oder ob es durch einen Schreib- oder Druckfehler für qui gesetzt worden, steht dahin. So liest man die Stelle in Cassels Bremens. II, 53. (Brem. W. B. II, 802.)

Kleppen. v. Hurlig laufen. Na Kleppen: Rascheln. Weg Kleppen: Schnell fort laufen. Hol von Klapp, des Klappenden Schalls halber, den das Laufen verursacht. it. Klappen, Klingen, schallen, wie's geschieht, wenn man auf die Thürklinke klopft und dadurch ein Geräusch entsteht; it. mit dem Klöppel an die Glode schlagen, um, wie es in Ostfriesland an vielen Orten Brauch ist, die Gemeinde, oder um die Häuser zum Leihengelaute, zusammen zu rufen: Nebenform von Klappen. Klirr- und Angell. Elppa, clippa, Klingen, Klappen, Schreien, rufen. Daher Kleppschelba, Klippschelba: Die schwere Künze, als Kriegsbewaffnung, welche der Normannen Fürst Godofredus von den bezwungenen Friesen forderte und einzog, in ein Metallblech geworfen wurde und dabei durch mehrere Ränge durchklingen mußte. Schielb conner mit Schuld. Ostfries. 2. R. S. 81, 93. (Südburg S. 110.)

Kleppenrecht. adj. Aufsehr mit sich zufrieden, mit allzugroßem Selbstvertrauen - erfüllt; eigen, überflüg, rechtshaberisch; dem Nichts gut genug ist. Du bist en Beten kleppenrecht; — Du bist jämmer kleppenrecht.

Als f. nur in der Nebenart: Kleppen: hem: Klüger sein wollen, als alle an Seute. (Grubenhagen. Schambach S. cfr. Klinkfister.

Klepper, Klöpper. f. Eine Person, die und viel läßt. it. Im engern Versto Ein kleines, rasch und stark laufendes P nur zum Reiten, Sonipes bei den röm Poeten. it. Schülerausdruck für Klassenfch Sechsklepper, Dreiklepper: Einer in der sechsten, dritten Klasse sitzt. (3 Berl. S. 41.)

Kleppersche, —ste. f. Ein kleines Frauenzim das in der Hauswirtschaft sehr thätig und sich zu tummeln weiß.

Kleppermann. f. Ein Nachtwächter, überall wo derselbe noch mit einer Klapper, R statt des Horns, der Pfeife, ausgerüstet ist. Vordem ein bürgerlicher Lebensmann, dem Besitzer des Lehns statt der Ritterdie in gewissen Fällen einen Klepper zu Gebrauche halten mußte, oder statt dessen bestimmtes Raab Getreide zu liefern h Das Lehn war das Klepperlehn, seu caballinum und Lehnklepper hieß Pferd, welches zu stellen war.

Kleppern. v. Klappern, von Störchen; it. einer Thürklinke, wenn mit derselben gera wird. cfr. Klappen, Kleppen, Klippen.

Kleppreimen. f. Der schmale Riemen, wo die Thüre zugezogen wird, wie es im Grubenhagen'schen Brauch ist. it. In scherzhafter von dem Rücken kleiner Kinder; Du l ja noch keinen Rücken, Du heft ja m erst en'n Kleppreimen, offenbar we der geringen Breite des Rinderrüd (Schambach, 103.)

Klerk. f. In einigen Gegenden von Ostfriesl ein öffentlicher Schreiber, sei es bei Gemeinde, einem Amte, einem Gerichte. it. in Handelskantoren, namentlich bei ein Schiffsmäkler, einem Schiffskämmer. Verbi und verfürzt von clericus, Geistlicher. spränglich verstanden nur Cleriker die R des Schreibens. Engl. Clerk: Schreiber, Zan bei ship chandler etc.

Kleerspin. f. Ein Kleiderstranz. cfr. Spinn

Klese. f. In Ostfriesland eine kleine festliche Bräde, im Gegensatz von Klappbräde. 1 Wort hängt zusammen mit Kluus, 1 Holl. Kluus, Engpaß, schmaler Durchga dem Engl. Close, verschlossen, enge, fest, 2 Latein. clausus und claudere; denn die R führt über ein nur enges, schmales Gewäß

Klesse. f. pl. Rärtsch: Berlinische Auspro des hochd. Worts Kasse, Mehlkässe u.

Kleser. f. Das Bruchstück eines Bad, ein Ziegelschnitt, etwa $\frac{1}{4}$; Dreiecksform, solches Stück, etwa $\frac{1}{4}$ eines ganzen Stük (Ostfriesland.)

Klesern. adj. Eigen, verzärtelt, ekel wähler im Essen. cfr. Körsch, Kärtsch, wein (Dsnabrad). Klesern spricht man in Grubenhagen. cfr. Klittern.

Kleskär, Kalskär. f. Ein Marmorstückchen f Kinderpiel. cfr. Glasbär I, 574. (Ostfries land.)

Kleet, Klete. f. Ein Vorrathshaus, ein Magazin Speicher.

Kletenkerri. f. Ein Markthelfer, Magazin-Ket. (Russische Ostseeprovinzen.)

Kliffel. f. Eine Scholle, zum Geflecht der Seidenwolle. Der Fißch wird geklebt, d. h. der Länge nach vom Kopf bis zur Schwanzspitze in zwei Hälften getheilt, vom Eingeweide gereinigt, in Seewasser abgeseift, mit Salz abgerieben und an Riemen aufgehängt, um ihn in Luft und Sonne trocknen und weiter zu lassen.

Kliffen. v. Einen Gegenstand in zwei Hälften schneiden. (In der Sprache der Kaschubischen Fische auf der Halbinsel Hela, Westpreußen.)

Kliffen, Kliffen. v. Umhül hin- und herlaufen, ab- und absteigen. (Berlinisch.)

Kliffig. adj. adv. Eins mit Kliffig: Armselig. (Freigleich.)

Kliffen. f. Ein Fißchneß, bestehend aus drei oder vier an einem Tau befestigten Netzen. Die beiden äußeren sind aus Bindweide gefertigt und sehr weitmächtig; das mittlere ist aus feinem Zwirn oder Seide gemacht und ziemlich engmächtig. Von welcher Seite der Fißch durch das fest ausgespannte Netz zu schießen versucht, er wird sich immer zu dem feinen Netze fangen, welches, indem es durch eine große Rastche des dritten Netzes schwimmt, einen Beutel um ihn bildet, so daß es einmal so breit ist als die äußeren und also ganz fest zwischen ihnen hängt. (Nem. B. B. VI, 142, 143.)

Kliffen. f. Klebelsäse. pl. Schwer zu verflüssigende Lasse. cfr. Das Wort Lunk.

Kliffen. v. Kleben, Kleben machen, klutern; insbesondere eine Leinwand errichten, eins mit einem Kleb. . . . Kliffen spricht der Ravensberger. cfr. Kliffen. Engl. cleave.

Kliffen. f. Der Kleb. (Rellenburg, Ostfriesland.) cfr. Klaffer.

Kliffen. f. Ein hölzernes Gestell, worauf das Holz gelegt wird, damit es schneller trocknet. (Grubenhagen.)

Kliffen. f. Ein Kartenspiel, welches in Kliffen besteht. (Grubenhagen.)

Kliffig. adj. Kliffig, anständig, arbeitssam; auch von Kindern.

Kliffig. f. Die Kleie; die groben Überbleibsel vom Mehl, wenn es gemahlen wird. cfr. Band I, 603, in engerer Bedeutung die klebrige Kleie.

Kliffisch. f. Ein schwarz- und Katschschwarz- und Braunschwarz. (Grasshof, Marl.)

Kliffen. v. Braunseln. (Ravensberg.) cfr. Kliffen.

Kliffen. v. Klappern. (Das erste Wort in Ravensbergischer, das zweite in der Mundart der Grasschaft Marl.)

Kliffen. f. Der Kleber, jeder klebende Stoff, aures glutinosa.

Kliffig und Kliffig. adj. Das, was klebrig und weich ist. Das zweite Wort wird besonders von Mehlstücken und Klößen gebraucht, die nicht genügend aufgegangen und lodernd; vergleichen vom Brode, das inwendig nicht gar gebaden ist. In dem Sinne sagt man auch Kliffisch und Kliffig. it. heißt Kliffig auch schlüpfrig, und wird von einem kliefenden Boden oder Wege gesagt, der vom Regen erweicht ist. it. versteht man in Niederlanden unter Kliffigen Torf oder Duff, cfr. S. 313, den Sumpf- oder Waggerdamm, ein aus Torfschutt gebildeter dunkler, sehr weicher Schlamm, in welchem viele

Pflanzentheile zu erkennen, und der, getrocknet, fest und schwer ist, und sehr gut, auch anhaltend, brennt.

Kliffen, Kliffen. f. pl. Kliffen. (Rellenburg.) Kliffen sagt man, neben jenen zwei Wörtern, in Rurbraunschwieg.

Kliffen, Kliffen. v. Schneiden; z. B. Brod abschneiden. (Desgleichen.)

Kliffen. f. Eine Art Semmel von schlechtem Mehl. it. Spottname eines Webers. (Rabel.)

Kliff. f. Eins mit Klef, Klef S. 148: Der Abhang eines Bergs und dieser selbst, die Anhöhe. (Grubenhagen.)

Kliffen. v. Klaffen, beßen; besonders von Hunden des sog. wilden Jägers. (Desgleichen.)

Kliffhaken. f. Ein Gerüste für die Dachbeder mit langen eisernen Haken. (Ostfriesland.) cfr. Kliffen.

Kliffen. f. pl. Klei, fetter Lehm, Thonboden. (Grasschaft Marl, Sauerland.)

Kliffig, Kliffig. adj. adv. Kleig, wie das größte Mehl. (Rellenburg.)

Kliff, Kliffisch. adj. adv. Unklug, närrisch, toll. Kliff werden sagt man in Hamburg für: Vor Ungeheul und Verdruß fast toll werden. (Ridgen, Idiot. Hamb.) Sollte es wol verwandt sein mit Kliff, eine Rize, Spalte? cfr. Fritsch; daß also Kliff werden eigentlich sagen würde: Vor Jorn bersten! (Brem. W. B. II, 804.) Kliff in 'n Kopp: Verwirrt im Kopfe. Sann si Kliff: Seid ihr toll? Wan sull dar Kliff bi waren: Wan könnte dabei von Sinnen kommen! Et hett nig Kliff, nig Schill: Er hat nicht das gehörige Ansehen, ist nicht gerathen, wie es sollte. (Schäpe II, 276.)

Kliff, Kliff. f. Eins mit Kliff S. 135: Ein Klebs, ein kleiner Kleb. it. Eine kleine Masse, ein Weniges. Die Neigung des Platts zur Verwechslung der Vokale a und i zeigt sich in diesem Worte auffallend. Wat schall de Kliff: Was soll das Dischen? sagt man besonders, wenn es ein weicher oder zäher Gegenstand ist. En kliffen Kliff Botter: Ein Klumpchen Butter. Bi Kliff un Kliff: Bei Kleinigkeiten! it. Ist Kliff in den Moor-gegenenden ein kleines, etwa 4 bis 5 Zoll langes und 3 Zoll starkes Brettchen, welches die Sodenscheiter unten am Stiel der Escher oder Spaten, oberhalb des Blattes, befestigen, damit sie beim Torfstechen scharf auftreten können.

Kliffen. v. Einen hellen Ton verursachen und hören lassen. it. Ausplaudern, heimlich weiter erzählen, was man gesehen oder gehört hat, Kliffen. (Ostfriesland.)

Kliffen. v. Eins mit dem v. Klaffen in erster Bedeutung: Klaffen, Kaffen, schmieren. it. Genügend, hinreichend sein. it. Etledlich sein, Etwas eintragen; sufficere. Dat Kliff't nig veel: Das trägt wenig ein. Dat will nig Kliffen: Es ist nicht genügend, es reicht nicht hin. Dat Kliffet: Das bringt was ein!

Kliffen. f. Im spöttischen Sinn ein Maurer. Wandkliffen: Ein Sudler in der Stubenmalerei.

Kliffen. v. Tröpfeln, mit Geräusch verbunden. (Rellenburg.)

Klimbim. *f. Unsinn.* Wasche keinen Klimbim, sagt der Nicht. Berl. S. 41.

Klime. *f. Grubenhagenscher Name des Klebtrauts, Galium Aparino L., auch Bettlerlaub, Jaunreiß u. genannt. Aus der Familie der Stellaten, Rubiaceen.*

Klimmen. *v. Aufsteigen, aufwärts Klettern.*
Klimmup. — *up.* *f. Ein jedes rankende Gewächs.*
Der Epheh. *it.* Eine Schlingpflanze, als Winde, Klebtraut u.

Klimp. *f. Eine kleine festsige Anhöhe.* Up'n Klimp ist ein oft vorkommender drücker Eigenname. (Grubenhagen.) *chr.* Klef. Klif.

Klimperjasse. So heißt zu Berlin im Volkssprache die Parochialstraße wegen des Glodenspiels auf dem Thurm der Parochialkirche, neben der sie von der Klosterstraße nach der Stralauer Mauer führt. Ehedem auch Pödelwischgasse genannt.

Klimperkasten. *f. Ein schlechtes Klavier, im spirituellen Sinn.* Unsere Töchter, mögen sie musikalisches Gehör haben oder nicht, mögen sie talentiert sein oder nicht, sie sollen und müssen — weil man die Mode mitmachen muß, um ja recht gebildet zu erscheinen — einige Sensationsstücke mit equilibristischer Gewandtheit auf dem Klavier pauken können; aber daß ihnen Sinn und Geschmack für den Adel und die Schönheit der Tonkunst aufgehe, das wäre, so meint der Unverstand der Mütter, überflüssige Quälerei!!

Klimperfleem. *adj. adv. Haarklein.* (Grubenhagen.)

Klimpern, klempern. *v. Auf Blech oder anderes dünnes Metall schlagen, hämmern, daß es einen Ton, einen Klang gibt.* *it.* Klimpern *up't* Klavier: Stümperhaft auf dem Klavier, Tasten - Klingklang - Rasten, spielen. *chr.* Claviir I. 390. Klimpern mit dat. *Selb:* Mit dem Gelde in der Tasche Geräusch machen, um den Reuten zu zeigen, daß man bei — Cassa sei!

Klingberg. Name von Marktplätzen und Gassen in Hamburg und Lübel, auch in anderen Städten. *chr.* Klingeburg.

Klingbüdel. *f. Das mit einem Ring umfachte, an seinem Ende mit einem kleinen Glöckchen versehene Beistücken mit einem langen Stiel, worin in lutherischen Kirchen während der Predigt Almosen für die Armen des Kirchspiels von Zurat, Vorstehern, auf dem Lande oft vom Küster, Organisten, Schullehrer in Einer Person, gesammelt werden.* Mit 'n Klingbüdel gaan heißt in Hamburg an der Reihe sein, diesen kirchlichen Liebedienst zu verrichten.

Klinge. *f. Wie im Hochb.: Die Klinge eines Degens, eines Messers u. a. m. Der schlägt 'ne gute Klingel sagt der Nicht.* Berl. S. 41 von Einem, der viel ist; *chr.* Inbauen S. 10. *it.* Ein schmales, abschüssiges Thal zwischen steil ansteigenden Rändern, ein Engpaß oder Defilée in der militärischen Kunstsprache. *Klingenbe Beel:* Ein rauschender Bach in einem Engthale. *Althochb.* Klinga: torrens, Strohbach. *it.* Eine seichte Stelle im Flußbette, wo das Wasser über Geschiebe, Geröll rasch dahinfließt. *it.* Eine Fuhr.

Klingeburg. Volkstümlicher Name eines der zwei Thürme am Schlosse zu Rheinsberg, wo Friedrich der Große als Kronprinz gelebt hat.

Schloß und Umgebung entsprach der schrift: *Friderico tranquillitatem cole* welche über dem Haupteingange in goldene Buchstaben angebracht war.

Klingel. *f. Eine kleine Glocke, an der Hantare, auf der Tafel, eine Schelle.*

Klingeln. *v. Eine kleine Glocke rasch bewegen an der Hausglocke schellen, it. mit einer Glocke.*

Klingeläper. *f. Grubenhagenscher Name Stranblaster. Am häufigsten kommen in diesem Namen vor: Fringa cinclus Fringa variabilis. Man sagt auch Sa. läper. (Schambach S. 103.)*

Klingen. *v. Einen hell tönenden Schall geben mit kleinen Gloden lassen.* Dat. *Klis schön,* sagt man in Pommern, wenn a Jemanden seine schlechten Handlungen z. hält und ihn an die üble Nachrede der Leute erinnert. *Kling! gung dat buten:* Gind da draußen, an der Hausglocke. (Fr. Rel. XIII, 14.)

Klingerrissen. *f. Der Blasenkrampf, das trotz weise erfolgende Abgehen des Urins. Z. sn'tende Water, dat solle Bisse f. andere Benennungen dieses krankhaften Zustandes. (Grubenhagen.)*

Klingerrissen. — *stippen.* *v. Sich mühsig umhertreiben. (Desgleichen.)*

Klingerrisch. *f. In Hamburg und Altona: Knecht Ruprecht, der den artigen Kinder Geschenke bringt; eins mit Rindjees. Dar knipst sich der Reimspruch: Klingerrisch bringt wat, Bader un Moder leg et in't Fass. (Schule II, 17.)*

Klingerrisch. *f. Das Geschlimper, auf dem Klavier von weiblichen Stümpern.*

Klingerrisch. *f. Ist der Wellenburghische Knecht Ruprecht. *chr.* Kullaas.*

Klingerrisch. *f. So nennt man in der Pommerschen Rindersprache die Kirchenglocken, und klingen Sachen überhaupt. it. Eine Hausglocke, et Klingel; it. eine Tafelschelle.*

Klingerrisch. *f. Ein Topf aus Glodensteine. (D. friesland.)*

Klinke. *f. Ein in einen Haken niederfallender Riegel, der mittelst eines Drüders aufgehoben wird. it. Nordem ein Schlagbaum. Up den Klinken oder up den Klinthalen rälte! Kommen um Etwas auszuspähen, zu spionieren. Ja, sat't man tau rechter Tid de Klinke an un schäwt de Scheid'wand tau rügge u. (Fr. Reiter IX, 69.) De Klinke is nig in de Klinken: Die Thür ist nicht zu. Et is nig good Klinken litten! sagt man, wenn es hart friert; weil alden wenn die Kinder daran leden, die Junge Neben bleibt. it. Eine Falte, die in gewisse leinenen Kleidern gemacht wird. Bracke Klinke, eine Falte, die beim Plätten der Wäsche aus Unvorsichtigkeit ins Beß gemacht wird, dergleichen die Bracke, d. h. das Bett voll, nicht zu achten pflegt. it. Ein ediger Schnitt oder Riß. it. In Westfalen auch de Zwidel am Strumpf. *Sas und Das. Klinke.**

Klinkefieren. *v. Ein Gesingel machen, mit heller Stimme singen.*

Klinken. *v. Den Riegel vor einer Thür in den Haken fallen lassen, was auch klinken heißt. Mit diesem v. verbindet sich auch der Begriff: In ein Gewand, Papier, Bret*

1. h. m. einen edigen Schnitt machen. it. In Italien legen, 1. B.: Halsstragen der Frauen. In Klinkenben Doffen hieß in Bremen ein großer, gefalteter Halsstragen, welchen sonst die Rathsherrn und Professoren an der Sechsten Schule trugen. it. Einknappen, durch das Eintrocknen sich zusammen ziehen, 1. B. Streiche am Rauminhalt, am Rauche, verliert, wenn es trocken wird. In dieser Bedeutung ist in Bremen allzuviel gebräuchlicher. Im Engl. hat Olinch eben die Bedeutung, nach Olinch heißt festhängen. Daß man knappen: Eingeknappst, fest und geordnet. Es kommt hiermit in der Bedeutung auf das unten folgende v. Klinkeln hinzu. it. In Ostfriesland: Kieten, festmachen.

Klinken. 1. pl. Armeel an Frauenkleibern, welche an ihren Enden getraffelt oder in Fäden gefügt sind.

Klinker. 1. Ein kleiner hart gebrannter Ziegelnstein, indem man ihm verschiedene Farben, z. B. vom Kalkstein von Stuben, Klinken, Klinken x. gebraucht wird. In Holland werden die großen Landstraßen mit rothen Klinken gepflastert. (Entweder von Klingen, weil ein solcher Klinkenstein, den man auch Klinkenstein nennt, wenn darauf geschlagen wird, einen hellen Ton gibt, oder von Klinken, weil er durch's Brennen zusammenknappst und fest wird.)

Klinker. adj. Zart, schwach, fein von Knochen; leicht, mager.

Klinker. 1. Eine weiche, zarte, leicht verdauliche Speise. (Kiebersachsen.) chr. Klinker.

Klinker. 1. Ein Mensch, der Alles besser wissen will, ein Schnüffler, ein Klugschelmer, welcher gebraucht als gemeines Schimpfwort. (Kiebers.) Seit Di Iewer in 't Lau (Schiff), Du Klinkerfieser, Datt Din all weder wat inbroden trigt. (Z. Kiebers, de Logdögel. Plattb. Zusfr. V, 62.) chr. Klinkerrecht.

Klinker. 1. Das Eisen an einer Thüre, worin die Klinken einfallen. Verliio van 'n Klinker, helen nemen: Eine Gesellschaft verlassen, ohne Abschied zu nehmen, wie es bei den Diebstehlen, die einem Tausendstücke abhandeln sind, Sitte ist. it. Ohne Urlaub sich entfernen.

Klinker, auch Klinkenspiel. 1. Ein in Holstein übliches Bewegungsspiel, das auf vielerlei Art gespielt wird. Auf einen in die Erde gesteckten Pfahl wird eine Klinker, Klinker, einstückiges Querholz, eingelegt, mit einem Ende von einem der Spielenden abgehoben, und von einem andern aufgefangen und zurückgeschlagen. (GutsMuths, Spiele zur Übung des Körpers und Geistes. Schneppenst. 1794. Schätze II, 278.)

Klinker, Klinkenlaar, —schon. adj. Ganz leicht, ganz hell und klar; vom vollkommen reinen Wein gebraucht, der von allen Fäulnissen befreit ist. Vielleicht meint Kiebers im hiesigen Lande vom Klang der Gläser, welcher sehr heller ist, je reiner der Wein darin ist. Es wird von allen Flüssigkeiten gebraucht, die aus einer Behauptung, von der Behauptung.

Klinker v. Klinkern, mit Geld. (Ostfriesland.)

Klink. 1. Eins mit Klump: Eine felsige Anhöhe. Die Dänen und Schweden haben dasselbe Wort Klink, jene mit der Bedeutung hohes felsiges Ufer, diese mit der Bedeutung Berggipfel.

Klippe. 1. Der Deckel auf Kaffee-, Theelannen, Trinkgefäßen, Dingen überhaupt, und dieses Gefäße selber. it. Eine Stütze, Unterlage von Balken. it. Ein jeder Raum von geringer Ausdehnung. it. Daher auch eine Thierfalle. Bageklippe: Eine Falle, worin man kleine Vögel fängt. 't sitt en Klink in de Klippe; helpen Se mi, dat wi dm heruitkrigt, haalen Se en Sack, den wi brüderwer legget. (Wiese, Franss Eßl. S. 105.) it. Ein nackter Felsen im Gebirge, an und in Küstenmeeren. Gesunde und blinnde Klippen sind Felsenriffe, jene über den Wasserpiegel hervorragen und diese vom Wasser bedeckt, unsichtbar und — darum für die Schifffahrt höchst gefährlich sind.

Klippelaar, Klipp an Klar. adj. Ganz klar, ganz durchsichtig. it. Ganz fertig. Eins mit Klinkelaar.

Klippen, Klippelen. 1. pl. Pantoffeln mit hölzernen Sohlen und Absätzen. Scho'e und clyppelen kommen urkundlich vor. chr. Klinken.

Klippen. v. Einen Deckel, eine Klappe, auf- und zuschlagen. it. Die Thür oft auf- und zumachen, viel ein- und ausgehen. it. Den Schall eines Schlags hervorbringen. it. Heißt dies v. in Schleswig scheeren, Schafe, auch den Bart; it. allerlei Sachen mit der Schere schneiden.

Klippisch, —st. 1. Eine Art Stodfisch. Der Fisch wird am Rücken aufgerissen, und dann auf den Strandklippen des Fangorts ausgebreitet und an der Sonne getrocknet, gedörrt.

Klippisch. 1. Eine Art Feile. (Pommern.)

Klippische. 1. Eine hölzerne Deckellanne. (Kiebersachsen.)

Klippische. 1. Eine Peitsche. (Wellenburg.)

Klippische. 1. Ein Kleinräuber, der Sachen von an sich geringem Werthe, als hölzerne Kleinigkeiten, Spielsachen x. zu verkaufen hat, venditor crapandiarum. it. In Westfalen insonderheit ein Holzschuhhändler.

Klippische. 1. Eine Kneipe, Kneipschänke, eine kleine, schlechte Schankwirtschaft, meist im verächtlichen Verstande, eine geringe Bierchänke, wo die Gäste mit den Kannen, Krügen klippen, klappen.

Klippische. 1. Klippische heißt der Wirth, der einen solchen Bierauschank betreibt, im hochdeutschen Kneipjee, Kneipier, genannt, dessen sich auch der plattdeutsche Stadtbewohner zu bedienen pflegt. chr. Kneipe.

Klippische. 1. Ein Schulmeister, der den schulpflichtigen kleinen Kindern die Kenntniß der Buchstaben beibringt, und sie lesen lehrt.

Klippische. 1. Eine Lehrerin für die jüngsten Mädchen, um dieselben in den nützlichsten Gegenständen zu unterrichten, wie der männliche Lehrer bei den jüngsten Kindern, ohne Unterschied des Geschlechts es thut. it. Die Vorsteherin einer Kleinkinder-Bewahrschule, Kleinkinderschule, eines Kleinkindergartens.

Klippisch. 1. Verfinckelt vom Latein. eclipsis: Verfincklung. Klippisch up de Sünne, up de Maan: Sonnen- und Mondfinckeln.

Klappschool, —**schule**. f. Eine Winkelschule, Schule für die kleinsten Kinder, für ABC-Schulen. it. Eine Kleinkinder-Bewahranstalt. it. Ein Kleinkindergarten nach Froebel's System.

Klappkinder. f. pl. Kleine Kinder, welche einer der genannten Anstalten zugeführt sind.

Klappschalen. f. pl. Klapper, Lapperschulden, kleine Schulden. (Westfalen, Kurbraunschweig.)

Klappstorf. f. Die beste Art Torf, der schwarz, sehr hart und fest ist, wie ein Stein, und der, wenn er fällt, oder wenn darauf geschlagen wird, einen hellen Klang gibt. Diesem Torfe, der in Niedersachsen den angeführten Namen führt, entspringt der anderwärts Pell-, Piltstorf genannte Torf, hochd. Pechstorf. Der Torf, der nicht völlig so gut, wie der Klappstorf ist, heißt in Niedersachsen Anklapp, gleichsam zunächst dem Klappstorf. cfr. Darg. I, 313.

Klappwinkel. f. Ein kleiner Kramladen eines Gewürz-, Victualienhändlers.

Kliren. v. Schmieren. it. Klein, schlecht, unbedeutend schreiben. S. it. kliren, auch upkliren, bedeutet dagegen sich herausputzen, schmücken, Staat machen in der Kleidung.

Klirig. adj. adv. Schmierig. it. Klein und schlecht geschrieben.

Klirren. v. Erörren mit geringem Geräusch.

Klitt. f. Ein Schuhmacher-Gerät von Metall, welches zum Andrücken der Sohlenkante dient (Ostfriesland).

Klitsper. f. Die Schweinsborste auf dem Pechfaden des Schusters. Daar is he nich klitsper noog to: Dazu ist er nicht fein oder schlau genug.

Klisporn. Wird vom gelinden Geräusch der Baumbblätter gesagt, wenn sie von einem sanften Winde bewegt werden: dann heißt es im Fürstenthum Osnabrück 't klispert. Uebereinstimmend mit dem hochd. kläpeln. it. Bezeichnet klisporn rausporn (in Ravensberg'scher Mundart.)

Klissen. v. Kleben.

Klister. f. Der Kleister.

Klistern. v. Kleistern. Torklistern: Zukleben.

Klistern. adj. Niederländisches Wort für das weßfällische kleistern und das grubenhagensche kleistern S. 159: Bergärtelt, ekel, wählerisch im Essen.

Klitter, **Klätter**. f. pl. Kleine Sachen in runder Form. it. Stücke feuchter Erde, die sich ballen läßt. it. Kleine Mehlklöße in der Suppe.

Klittern, **Klättern**. v. Allerlei Kleinigkeiten, besonders von Tischarbeit, anfertigen; daran bessern, klopfen, hämmern. it. Mit feuchter Erde werfen.

Klitterer, **Klätterer**. f. So wird Derjenige genannt, welcher ein natürliches Geschick zu mechanischen Künsten und Arbeiten hat, der allerlei Kleinigkeiten zu machen und auszubessern im Stande ist, obgleich er kein Handwerker von Profession ist; ein Dilettant in den Kunstgewerben.

Klitterer, **Klätterer**. f. Eine solche Arbeit. it. Die Werkzeuge dazu.

Klitter, **Klittersuppe**. f. Eine Suppe mit Klittern.

Klittsch. f. Nicht ausgegangenes, ungares Gebäck. (Nicht. Berl. S. 41.)

Klittschig. adj. Zeigig, schlecht, nicht gut gebacken.

cfr. Klittig. it. Klittig, schlüpfrig, schliffig, bei Rufen; schmierig, löthig an Strang.

Klittsching. f. Ein Weniges. (Nellenburg) **Klitterdahl**. adj. Ganz rasend. (Pommern) **Klittergold**. f. Klitter, Kausgold. (Ostfriesland) cfr. Klattergold.

Klitts. f. Eine kleine hölzerne Kugel. Knabenspiel. Soa. Klost. it. Der Darg. K. cfr. Folgendes zweite Wort.

Klittse. f. Ostfriesisch für Händin; it. f. ein gemeines Weibsbild. Nebenform von Kl. Klotte.

Klittsen, **an Klittsen**. v. Anschreiben, zu bringen, auf Rechnung setzen. Daher man: Up de Klitts halen: Auf holen, das Gelaufte auf Rechnung setzen lassen. Soa. Klittsen: Bergen, auf Credit nehmen.

Klittsig, **Klittschig**, **Klittschrig**. adj. Eins klüberig, klüberig S. . . . Von teigig unausgebackenem, ungaren Brode und werkl überhaupt gesagt. Griech. γλυχός, klebrig, schlüpfrig.

Kliven. v. (selten) Spalten. (Grubenhagen) cfr. Kliven, Klöben.

Kliver, **Kliw**, **Kliwe**, **Kliwerken**, **Kliwew**.

Eine Klette, Kliwen pl. Lappa Tournesf. System, Pflanzengattung aus der Fam. der Compositen, davon drei Arten L. ma L., die große Klette, L. minor L., die Kl. Klette, und L. tomentosa L., die kl. Klette, welche von einigen Botanikern für Varietäten einer einzigen Art gehalten werden. Angelt. Klywyr. Mittl. Kl. Klette Klive: Ein Kleines, wie eine Kl. sich anhängendes Kind. it. Eine Kletter, deren sich in Niedersachsen die D. beder bedienen, wenn sie ein Strohbd. machen oder besteigen. Es sind daran 2 eiserne Haken, welche durch das Strohbd. geschlagen werden, so daß die Leiter v. mittelft derselben auf den Latten festhalten. Die beiden letzten Wörter hat die Ravensberger Mundart, das erste weiblich, das zweite sächlich. Der Ostfrieser versteht unter Kliw das Klettertraut Galium Aparine. zu den Stellaten oder Rubiaceen gehörend und den zur Familie der Compositen gehörend Zweizahn, Bledens L., dessen Früchte leicht in den Kleidern festsetzen.

Kliven, **Kliwew**. v. Kleben, adhaerere. aus Klebsau. Mittl. Kliven. S. mitet de Dreck an de Wand, Klitt he, so Kl. he, sagt man von Verleumdungen, calumniare audacter, semper aliquid haeret. Ihr müßt Euer Heil aufs Gerathwohl suchen. Schrift de Klitt: littera scriptum. it. Ankleben, von Krankheiten. I. S. Klitte Klitt: Die Seuche ist ansteckend. i. Spalten. Dat. Klivete Holt (Grubenhagen) cfr. Kliven. — Klivew, — Kliver Anhängen, anklieben. Bessiben: Besslebe Wan gebraucht die v. für anstecken d. Seuchen, und für anheben, anwachsen d. einem gepfropften Reife. cfr. Kleben.

Klivenwortel. f. Die Klettenwurzel, die Wurzel der drei Arten der Klive, Radix Sardaana auch Großbockentroutwurzel genannt, officinell.

Kloß, Klover. f. Ein Splitter, Holzsplitter. (Kloßhagen.)
Kloßig, Kloverig. adj. Kleeberg. (Gruben-
 hagen.) chr. Kleeberg, Kleeberg. Holl. Kleeberg.
 vom Kleeberg.
Kloß, Klover. v. Sehr lieben. (Vergleichen.)
Kloß f. Grubenhagenscher Name des Klee-
 wuchs cristatus. chr. Klee S. 132 und
 Klee.
Kloß. f. Einer der Grubenhagenschen
 Namen jener Gasse, welche sich an Häusern
 wagt chr. Kleehaus 12. Leichvogel.
Kloß. f. Eins mit Kleeberg und Klee:
 Klee 12, jede Pflanze, die emporsteht,
 Kleeberg, die sich an andere Körper
 22. (Östereich.)
Kloßig, Kleeberg. adj. adv. Frostig, kalt.
 Es ist kleebergig We'er, Wetter, und
 es kleebergig kold, sagt man nicht von
 Klee, sondern von einem mäßigen Frost,
 nämlich von nachkalttem Wetter. Ebenso
 12.
Kloß, Kleeberg. v. Frost empfinden. Je
 Kleeberg: Ich friert. Beide Wörter kommen
 12. überem mit grüßberg und grüßberg
 12. (Dänabrid. Strodtmann S. 319,
 12.)
Kloß. f. Eine Klee. Kleeberg. Dim. Eine
 Klee Klee. (Sauerland.) Angelf. Klee.
 12. Klee 12. S. 143.
Kloß. f. Der Klee. (Vergleichen.) Angelf.
 Klee. chr. Klee S. 144.
Kloß. f. pl. Holzschuhe, die mit Leder bezogen
 12. (Holstein) chr. Kleeberg.
Kloß. f. Eine Gabelbeißel. Von dem v.
 Klee, Klee. Spalten. chr. Kleeberg
 12. Borte Diffe 1, 332.
Kloß. f. Ein Kleeberg Holz, Holzschiff. (Gruben-
 hagen.)
Kloß. adj. adv. Grob, Klee, dick, ungestaltet;
 12. ungeschlachtet, ungeschliffen. It. Sehr, den
 Kleeberg vertretend. Kleeberg dumm:
 12. dumm. (Nichtiger Berliner S. 41)
Kloß. f. Die Klee eines Kleebergs vom
 Kleeberg. Awer de Klee rammel
 12. lang, wie? de Klee an sin
 Kleeberg. Kleeberg un Kleeberg mit sin
 Kleeberg parlamentärlich ber-
 12. 12. da word't wedder ruhig. (F. A.
 Kleeberg, ol Schaper Kleeberg.) Plattb. Kleeberg.
 12. 133. chr. Klee, Klee S. 143.
Kloß, Klee, Klee. adj. adv. Klee. It. Kleeberg.
 12. nig Klee: Bist Du verrückt, toll?
 12. is Klee dullen to Klee: Der läßt
 12. nicht fangen, überlisten, überlisten!
 12. was em to Klee: Ich merkte seine
 Klee. Je is mi to Klee: Er ist mir
 12. Kleeberg, zu vorlaut, zu ränkevoll. Ut
 12. em werd nüm Klee: Er verrät sich
 12. Je is Klee an 'n Verstand, ist
 12. Scherzwort, dessen man sich in der Gegend
 von Kleeberg, Kleeberg, bedient. Kleeberg
 12. nig lang, sagt man von Kindern
 und jungen Leuten, die frühzeitig Klee und
 vor der Zeit geschult sind, und denen man
 Kleeberg kein langes Leben zutraut. Win-
 12. Kleeberg, ein Bremischer Ausdruck für super-
 12. Kleeberg, sich Klee dänkend, Kleeberg. Du wist
 12. immer recht Klee sin un weißt nig
 12. 12. 12. 12. Kleeberg immer de goll'ne
 12. 12. 12. 12. (Kleebergische Mundart.)

Eha Kleeberg (Klee) sind alla nig
 recht Klee, eha (ihr) wollt mög (mich)
 woll jinga (jünger) mach, as dch (ich)
 (bin)! (Kleebergische Mundart.)
Kloßerjan-Dammerjan. Schimpfnamen auf
 Kleebergwollende, dummreißende Menschen. It.
 Namen von zwei Kleebergbürgern in Kleeberg
 an der Landstraße von Altona nach Kleeberg.
Kleeberg. f. Die Kleeberg. De meent, datt
 he alle Kleeberg allein freten hett:
 Der glaubt, daß Keiner so Klee sei, wie er.
 Die Mehrzahl Kleebergen sind aberwichtige
 Kleebergen.
Kloß, Klee. f. Die Klee. It. Die Klee-
 und Wanduhr, als Zeitmesser. An de grote
 Klee hängen: Ausposaunen, allen Leuten
 erzählen, was in der Familie 12. vorgegangen
 ist. Je lüdet Klee gode Klee, sagt man
 in Kleeberg für: Er hustet gefährlich. De
 Klee ward bald en Klee beten slaan:
 Es wird bald ein Uhr schlagen! Wi sind
 an de Klee bunden: Wir müssen uns
 genau nach der Uhr richten. Un wi sind
 nig an de Klee bunden sagt man zu
 den Gästen, wenn sie weggehen wollen, weil
 es schon spät ist. De Klee is Klee; und
 de Klee is wat se gisteren um disse
 12. was, sind in Kleeberg scherzhaft
 Antworten auf die Frage, wie viel Uhr, was
 die Klee sei. (Kleeberg S. 236.) De Klee
 is Klee, wenn man wat is, so is 't
 Klee, antwortet man zu Bremen, in
 verdrüsslicher Stimmung, Einem, der uns nach
 der Uhr, der Zeit fragt. (Br. B. V. 408.)
 12. hörde to, wat dor de Klee
 sloog: Ich forschte nach, wie man da
 gesonnen war. 12. hörde' al, wat de
 Klee steit: Ich höre schon, wie es eigent-
 lich gemeint ist. De hett de Klee wol
 liden hörde, averst he weet nig, wo
 se hanget: Er weiß die Sache nur zum
 Theil, aber nicht vollständig und umständlich.
 In Bremen hat man die Redensart dat
 was Kleeberg un Kleeberg, mit
 der Bedeutung: Das war bald in der ganzen
 Stadt, oder Gegend, bekannt geworden!
 Durch den Kleeberg Klee kann man das
 Anzeichen der Sturm- oder Kleeberg
 verstehen. Aber wie mag der Kleeberg
 hierher kommen? Etwa von Kleeberg, die
 auf den Kleeberg zusammen kommen, und die
 Zeit des Abmarsches des Kleebergs mit
 Kleeberg und Kleeberg vertreiben? In
 Kleeberg leiert man folgende Kleeberg auf
 die zwölf Kleeberg der Kleeberg: oder
 Wanduhr ab: Kleeberg, stüt il min
 12. — twee, deeb 't mi we; — bree
 ging il to 'n Kleeberg(?) — veer laet
 il mi 'n Kleeberg Warmbeer; — siif har
 il 't to Kleeberg; — siif, spann il de
 Kleeberg(?) — siif, weer il achter de
 Kleeberg; — acht, ging il up de Kleeberg;
 — negen, har il 'nen Kleeberg Kleeberg,
 — tein, har il 'n Kleeberg; — elf, har
 il 'n in Kleeberg, — twöl, weer he al
 up(!?) Auch in Kleeberg spricht man: Je
 is in de Kleeberg verdrüssert: Er weiß
 nicht, was für Zeit es ist, was von einem
 dumm Menschen gilt. Alle Kleeberg
 treckt de Kleeberg, ingesegnet hett de
 Kleeberg Hans un Kleeberg bi de Kleeberg,

Hans un Greet siin Mann un Fru. (Altmar. Witz. Bornemann.) it. Ist Klocke der Name eines Zimmers in dem Domkapitelshause zu Bremen, in einer Urkunde von 1523. (Brem. W. B. II, 808, VI, 143. Dahnert S. 236. Schüge II, 279, 280.) Wenn der Nellenburger spricht: Klockenbige oder Klockenige Stun'n, so meint er eine ganze, volle Stunde. Hen tau Klockene säben: Gegen sieben Uhr. Dagegen ist ihm anner Klock säben, ein ganz anderer Fall! In Ostfriesland hat man das Sprichwort: Dat klinge as 'n katoolste Knäpel in 'n lutterste Klocke: Das paßt nicht zusammen; auch obse. (Stürzenburg S. 349.)

Kloßensäge. f. Dieses, in Deutschland zuerst für die Außen-Jade angewandte selbstthätige Rebel-Signal hat den Zweck, dem Seemann bei mistlichem Wetter, wenn er weder Sonnen noch Balen, noch ein Leuchtsfeuer zu sehen im Stande ist, durch Lauten den Ort anzuzeigen, an welchem er sich mit seinem Schiff befindet. Die vor Anker gelegte Säge enthält in ihrer Mitte eine Glocke, gegen welche vier starke Klöppel schlagen. Diese Klöppel werden durch die Schwingungen der Wellen, auf denen die Säge treibt, fortwährend in Bewegung gesetzt und erzeugen unaufhörliches Lauten, das dem Seemann als Signal dient. Die Säge wurde 1877 an ihrer Stelle fest verankert.

Kloßensaat. f. So heißt eine alte, aberwähige, von den Pfaffen ersonnene Sage, daß am Gründonnerstag alle geweihten Kirchenglocken nach Rom zum Papste wandern, und am Sonnabend darauf an ihre Stellen zurückkehren, um den Ostermorgen dann um so feierlicher zu verkünden! Der Pfaffenwitz macht's doch gar zu toll!

Kloßengieß. f. Metallmischung, woraus die Glocken gegossen werden, das Gießgout, die Gießspeise.

Kloßengericht. f. Ein altes Herkommen ist es gewesen, wonach die Glocken einer eroberten Festung dem Oberanführer der Artillerie der Belagerer gehörten, von dem sie die Städte wieder kauften. Noch im Jahre 1807 wurde dieses Recht von den Franzosen in Danzig ausgeübt, als sie diese Festung, nach Rakretz's heldenmüthiger Verteidigung, zur Übergabe gezwungen hatten.

Kloßengeriep. f. Das Geil, womit die Glocken gezogen werden. Ist war nig Alles in 't Kloßengeriep hängen: Ich werde nicht Alles lautbar machen, Alles ausplaudern.

Kloßenschlag. f. Der Glockenschlag. Up den Kloßenschlag vor sin: Pünktlich erscheinen. it. In Ostfriesland der Bezirk eines Kirchspiels. it. Ebenfalls eine öffentliche Bekanntmachung, mittelst Anschlages an die große Thurmglode. Kloßschlag hollen: Etwas durch Glockenschlag öffentlich bekannt machen. chr. Tengen.

Kloßenspiel. f. Das Glockenspiel, eine gewisse Anzahl von Glocken in abgestufter Größe und Stärke, die nach der diatonischen oder diatonisch-chromatischen Tonleiter geordnet und gestimmt sind. Im niederdeutschen Sprachgebiet sind Glockenspiele sehr gemein in Holland, wo man sie in den Städten auf

jedem Kirchturme, auf dem Thurme Rathhauses u. findet. Die auf Befehl Königs Friedrich Wilhelm I. auf Seine in den Jahren 1780 bis 1783 nach Verlaß's Rissen von Feldmann erbaute und Garnisonkirche zu Potsdam das Glockenspiel, das in Deutschland unter wenig vorhandenen das schönste ist; es stündlich und halbstündlich verschiedene Stunden in besonderen Schlägen. 3 Glockenspiel, wozu die 40 Glocken in die letzten von dem holländischen Glockenkarzeboom, gegossen worden sind, 12,000 Thlr. gekostet. Es wurde 1736 dem Thurme der Kirche angebracht. größte Glocke, den Ton angehend, u 611b Pfund. Das Spiel wird durch Uhrwerk in Thätigkeit gebracht und von einem ca. 9 Str. schweren Bleie benetzt. Zur Bezeichnung der vollen Spielt es den Choral „Lobe den Herrn“ und zu der der halben Stunde „Ab' in Treu und Redlichkeit“ u. Die Glocke der Potsdamer Garnison, welche der gegenüber ihr Exercierhaus haben, von il „der lange Stall“ genannt, oder sonst Lustgarten ihre Übungen machen, haben Lied so abgeändert: „Ab' immer treu rademarsch bis an dem kühles Grab weiche keinen Fingerbreit vom Rebenma ab!“ An großen Festtagen, wie Kön Geburtdag, auch an Seidenklagen Nation, hört man aber auch an patriotische und kirchliche Nieder. Diese werden von dem Hoforganisten und Musikanten mit dem Klöppelwerk auf einem Klavier hervorgebracht. it. Auch der Th der Parochialkirche zu Berlin hat aus 87 Glocken bestehendes Glockenspiel, welches der Kirche vom Könige Friedrich Wilhelm I. geschenkt worden ist. Kön Friedrich I. hatte es in Holland für 12 Thlr. gekauft, und für den sog. Münzth auf dem Berliner Schlosse bestimmt, der auf 280 Fuß erhöht werden sollte, was e nicht zu Stande gekommen. Dieses Glockenspiel vom Berliner „die Singuhr“ genannt, gegen das Potsdamer gehalten, e ganzen Ton höher. Beim Geräusch großen Stadt kommt es gar nicht zur Geltu man hört es nur in der unmittelbaren Nachbarschaft der Kloster- und der ne Friedrichsstraße, zwischen denen die Parochialkirche gelegen ist. Dieses Glockenspiel ist 171b im Gange, nachdem der Thurm, dem es sich befindet, das Jahr vorher Bau vollendet war. Es läßt mittelst Uhrwerks alle halbe und ganze Stunden e Kirchenmelodie hören; bis 1806, und e wohl noch später, gehörte es zu den Ob genheiten des Organisten der Kirche, je Sonntag und bei feierlichen Gelegenheiten besondere und dem Tage entsprechende e zu spielen. it. Hat der Thurm der Katharin Kirche in Danzig ein schönes Glockens

Kloßentast. f. Ein Gestell, worin die Glocken hängen. Es befindet sich in jedem Kirchtu in einer —

Kloßentast. — Kanne. f. Glockenstube, ein vom Mauerwerke des Thurms abgesondert

kann, damit diesel durch die Bewegung nicht Schütterung beim Gehen nicht Schaden thut.

Kloßentorn. f. Der Glockenturm.

Kloßkiste. f. So nennt man in Emden (Friesland) beim Kernobste das Gefäß, aus dem die Kerne, wenn sie reif sind, schellen- artig rutschen. sdr. Beßkiste I, 120.

Kloß. — **Kloß.** f. Die Glockenblume, *Campanula* L., Pflanzengattung aus der Familie der Campanulaceen, die in zahlreichen Arten in uns sowohl wild wächst als auch in Gärten als Zierpflanze angebaut wird. Außer diesem kommt sie auch in Ostfriesland den Namen Kistblume auch die gemeine Kiste, *Agilologia vulgaris* L., zur Familie der Campanulaceen gehörig, die gleichfalls in uns in Abänderungen, Varietäten, als Zierpflanze gezogen wird.

Kloßkist. f. Ein altfluger Bursch.

Kloß, Klomp. f. Ein, aus einem Holzklomp gefertigter Holzschuh von plumper Form, wie er auf dem Lande in Gegenden mit hartem Boden in Gebrauch ist.

Kloß. f. Klomp. pl. Kloß und Klöße von hagesticht. (Hilfsbüch.) sdr. Klomp.

Kloß, Klose, Klusen, — **gen.** — **wen.** f. Ein

beid. Ein Kloß zweern, Wulst: Ein

beid. Zwei, Rolle. (Hamb., Schluß II, 281.)

Will 't all up een Klusen winden:

Will es mir Alles hinter's Ohr schreiben;

Will es mir Alles merken, bis das Raas

in's Erste voll ist. (Brem. B. B. II, 812.)

Er klus, de se na'n Wewer brocht

'nd op Speetfchenbakers (Dänisch Geld

= 4 Mark) wann west ic. (Dittmarschen.

Verh. Buchst. III, 63.) Holl. Kloß, Klusen.

beid. Klomp. Engl. Clow.

Kloß. f. Ein Schlag. **Kloßpe, Klompse.** pl.

Schläge. Du saft'n Kloßpe hebben: Du

hast einen Schlag. Daar gint 't

Kloßpe: Da regnet es Schläge. Een

nichtig Kloßpe gewen: Einen tüchtig

schlagen. **Kloßpe trigen:** Schläge

schlagen.

Kloß. f. Ein Ballspiel der Kinder, wobei

man in zwei Parteien theilt, und sich

einander den Ball zuschlagen.

Kloß. f. In Dänabrück eine Art Nonnen, die

hier nicht in einem Kloster beisammen

wohnen, sondern mehr Freiheit haben, und

ihnen erlauben dürfen, wo es ihnen beliebt.

Es kommen mit den Beginen, den Bet-

tern des Mittelalters, überein, I, 109.

Erstmann S. 106.)

Kloß. f. In Ostfriesland der Schlägel eines

Zugschlags. (Stührenburg S. 112.)

Kloß. v. Kloß, schlagen. Een up den

beid. Kloß: Einen in Geldstrafe

setzen. **Kloß Di dat hart nig:** Wird

Dir nicht bange? Up den Buß Kloß:

bedenken, ob man irgendwo seinen Vortheil

finden kann. it. Seine Rede so einrichten,

daß man einen Andern ausforscht; wie die

hier auf Buschwerd schlagen, zu sehen, ob

man ein Fasse darunter versteckt liege. — Zu

1. k. Klappen das Fell: Prügelein. —

3. Klappen I, 41, das Wort allein

in der Verbindung mit spielen, bedeutet

ein Spiel der Kinder, wenn sie eine

Schlagung gegen einen Stein, oder gegen

eine Mauer so werfen, daß die Kugel beim

Zurückpressen die Kugel eines der Mitspieler

treffen muß. (Brem. B. B. II, 792.) Dör-

Kloppen: Durchprügelein. it. Durchschlagen,

einen Nagel durch ein Brett.

Klopper, Klapper, Klappel. f. Der Hammer

oder ringsförmige Schläger an der verschlossenen

Hausthüre, wie er sonst zur Meldung um

Einlaß-Begehrt üblich war. Daher in Ham-

burg der Gebrauch der Klingelieferung, womit

die Immission eines Hypotheken-Glaubigers

in das von ihm achterfolgte Erbe bedeu-

tet wird, wenn nämlich der Gerichtsvogt dem

Prosequenten den Ring oder Klopper des

Hauses in die Hand gibt, und ihn dadurch

in den völligen Besitz desselben setzt. (Nidex,

Idiot Hamb.) In mancher alten Stadt hat

die jetzt übliche Hausglocke, Klingel, Schelle,

den Klopper noch nicht ganz verdrängt. Am

veer mit dem Klopper an de Dör

(nämlich in der Hand), ist eine in Friedrichs-

stadt, Schleswig, bekannte Lebensart, genau

um vier Uhr zur Mahlzeit oder Bekker sich

einzufinden; sie rührt von einer alten Sitte

her und wird als Erinnerung der Pünktlichkeit

gebraucht. (Schluß II, 282.)

Klopphammer. f. Ein hölzerner Klopphammer.

(Ostfriesland.)

Klopphengst. f. Ein zur Hälfte verschnittener

Hengst. (Graffsch. Mark, Fürstenth. Gruben-

hagen.)

Kloppjagd. f. So heißt in Holstein die Fuchs-

jagd. Die Gutsbesitzer mit ihren Jagdfreunden

und Leuten kloppen mit ihren Keilen an den

Erdbügel und andere Stellen, wo Fuchshöhlen

bekannt sind oder vermuthet werden. Der

aufgeschlagene Fuchs stürzt hervor und findet

seinen Tod. (Schluß II, 183.)

Kloppmell. f. Die Milch von Frauen und

weiblichen Thieren, welche vorher nicht geboren

haben. (Grubenhagen.)

Kloppmelle. adj. Hat dieselbe Bedeutung. De

Joffer is kloppmelle: Die Jungfrau hat

Milch in den Brüsten.

Klopps. f. Ein Gericht mürb geklopften Fleisches.

Nach Königsberger Art, mit Sardellen oder

Hering zubereitet, ein beliebtes Gericht!

Kloppseife. f. Eine Sense; sie wird durch

Kloppen, Dämmern, dünner gemacht, daher

geschärft.

Kloppspan. f. Der Waschlüdel, womit das

Winnzeug bei der Wäsche geklopft wird.

Man spricht auch Kloppspanet, namentlich

in der Lebensart: He hett Faste as en

Kloppspanet: Er hat große, dicke Hände,

Fäuste. (Dänabrück.)

Kloor. f. pl. Helgoländisch für Kleider. Waar

oek uns Kloor van Boy en Freez,

wann wir tofreden sin.

Kloor. adj. Eins mit Kloor S. 140: Dell,

Kloor ic. Kloor as Kloor, sagt man in

Wellsenburg für Trübe.

Kloorhaff, — **fall.** f. Plumper Fuß, Stelzfuß,

krummer Fuß, bzw. krummes Bein. Klump-

faut, Kliffaut, Scheiwfaut bedeuten fast

dasselbe, jedenfalls einen mit Fehler behafteten

Fuß. (Wellsenburg.)

Kloß. f. Häufig vorkommende abgekürzte Aus-

sprache des Namens Nicolaus, Claas, Klaus.

Man nennt so im gemüthlichen Tone einen

Thoren, Narren, einen närrischen Menschen, einen seltsamen Kautz.

Kloßbrähe. In der Berlinischen Lebensart: Det is klar wie Kloßbrähe: Unklar, unübersichtlich, trübe.

Kloster. I. cfr. Kloster I, 290. Nach der Reformation sind in den meisten Städten des Plattb. Sprachgebiets die Gebäude der ehemaligen Klöster von den Stadtoberkeiten zu humanen Zwecken nutzbar gemacht und verwendet worden. So wurde das Johannis-Kloster in Bremen zu einem Irrenhause eingerichtet, und das gleichnamige Kloster zu Stettin in eine Alter-Versorgungs-Anstalt bedürftiger und verdienster Bürger beiderlei Geschlechts verwandelt. Seltsamer Weise hat aber nicht bloß der Volksmund, sondern auch die amtliche Sprache für beide Anstalten die Benennung Kloster beibehalten. In Bremen hat man die Lebensart: Du moost so na'n Kloster: Du bist ja nicht klug, man muß Dich ins Tollhaus bringen! und in Stettin fragt man: Bist du riip för 't Kloster: Bist Du ganz verarmt?

Klosterklatte. I. Dieses Wort kommt in dem Niedersächsischen Sprichworte enen Kopp hebbden as 'ne Klosterklatte vor, was soviel sagen will, als: Einer, der einen dicken, angeschwollenen Kopf hat, und wohl gemästet ist, wie es bei Klostergeistlichen die Regel zu sein pflegt.

Klostermaak. I. Ein Narrengeschwätz (Bremen), mit Bezug darauf, daß das ehemalige Klostergebäude als Irrenhaus dient.

Kloot. I. Ein Kloß, eine hölzerne Kugel, in dieser Bedeutung selten in Niedersachsen, dagegen in Westfalen im Gebrauch. it. Im pl. Klotten, Klöte: Die Hoden, testicula.

Klootkatt. Der Hodensack it. Ein Haufen, acervus. Wenn das Korn, auch Heu, wegen reichen Jahreswuchses in den Scheunen nicht Platz hat, so stapelt man es auf freiem Felde auf, und bildet so in Niedersachsen Koor- und Haarklotten, die, als Schutz gegen den Regen mit Stroh gedeckt werden. Eben so legt man den Torf, wenn er ein wenig trocken geworden ist, schichtenweise auf, damit er in Torfklotten wie man in Nieder-Westfalen sagt, oder Torfklotten, wie man in Dittmarschen spricht, völlig trocken werde. it. In Holstein versteht man unter Haarkloot das Holz des gemeinen Spindelbaums, Eryonimus Europaeus L. cfr. Hanecklötje, Hantklötje I, 648. cfr. Klout. Vgl. Kloot, Klut.

Kloten, ankloten. v. Halbtrocknen Torf zum fernern Trocknen in kleinen Haufen aufstellen. cfr. Stulen.

Klootjen. v. Ein Schiff, einen Kahn vermittelt des Klootstocks fortzuschieben. Vgl. Klooten. cfr. Overklootjen.

Klootfaat, —faat. I. Der Samen von weißen Klößen. (Graffh. Harf.)

Klootkieten. I. Eins mit Hühnerkloß S. 22. In Holstein ein winterliches Nationalspiel und Vergnügen auf dem Eise, eben so in Ostfriesland, wo dies Ballwerfen von der männlichen Jugend besonders am Fastelavend getrieben wird. it. Regel schieben.

Klootkatt (Eiderstedt, Duxum, Slesw.), Kläverkast (Holstein, Harf, Süder Dittmarsch.), Klößen (Tellingstedt, Norder Dittmarsch.). I.

Ein Springstock, um mit Hülfe desselben über die Marsch-Gräben zu springen. untere Kolbe hinbert, daß er nicht zu in den Schlamm sinke. Andere sind mit einem hölzernen Teller versehen, dieselben Dienste leistet. Klößenkasten (dieser Springstock in den Marschgegenden Herzogthums Bremen. (Brem. B. B. II, Schätze II, 281.) it. Die Schiebfrange Schiffer, auf Flüssen und Kanälen, die eisigen Grund haben. Vgl. Kloot. Klößen.

Klotte, Klotje. I. Eine Mähe der Frauen, Haube ohne Besatz. (Mellenburg.) it. dem Nebenbegriff des Schlechtausssehens. Eins mit Klatte 2. (Ostfriesland.)

Klotje. I. Ein leichtes, ärmliches Kleidungsstück cfr. Klatte S. 142 it. Die Zusammenleichtfertiger junger Leute, wo gesucht wird hauptsächlich in der Zusammensetzung hochzeit, 'n Klotjehochzeit, welche dieselbe Bedeutung hat, ein Festgelage.

Klotts, Klotse. I. Ein Klotz, ein dickes Holz. Bauklotter nennt der Richt. S. 41 die kubisch zugeschnittenen kleinen Klötze, welche den Kindern als Spielzeug dienen um damit Häuser etc. aufzuführen. it. Klotts Feld: Ein haufen Geld. it. dummer, ungeschickter Mensch. Ela: wat höst Du fa e domma Klot, lan nig mal de Rät' opbite! (Rastendb. Altpredsen.)

Klotzen, anklotzen. v. Ausbeuteln, den Beliehen. it. Mit Geld ein Vergehen büßen. He mutt d'r böchtig vör Klotze! Dafür muß er tüchtig — bleien!

Klotzig. adj. adv. Grob, ungeschliffen, plump, unbehilflich, schwerfällig. Wird in Holz und im Eiderstedtschen, Schleswig, zur Vergrößerung gebraucht, cfr. Gefährlich S. 6. Klotzig dikt: Sehr theuer.

Klotzpannen. I. pl. Holzschuhe von dickplumper Gestalt.

Klove. I. In Ruckdrauschweigschen Landen Spalte oder Öffnung an einer Waage, worin das Jünglein geht. Up den Klove Gang genau, eben recht.

Klowen. v. Sanft fragen, lieblos; sowohl von Menschen, als von Hausthieren. Hunden, Katzen etc. gebraucht. (Osnabr.)

Klowe. I. Eins mit Klame: Die Klau (Copenhagen.) Schambach S. 104.

Klöwewe. I. Dim. von Klawe, Klowe: Eine kleine Klau. it. Bildlich die Hand, die Fing. Du kriegt wat up de Klöwewen, so man zu unartigen Kindern, mit Streich drohend. Sil de Klöwewen verbroten: Sich die Finger verbrennen, eigentliches, wie im bildlichen Sinne. Sue Klöwewen, ein beliebtes Volkslied. Duderstadt, Eichsfeld. cfr. folgendes Bo.

Klöbe, Klöwe. I. In Grubenhagen eine Backwerk aus Weizenmehl, welches namentlich für den Neujahrstag als Festtischgen gebäckt wird; benannt nach dem Einschnitt, welcher oben in den geformten Teig gemacht wird. Schambach a. a. O.

Klöben, —wen, —wen. v. Spalten, tiefe Fraas. Klöbe, Klöbst, Klöbet; pl. Klöbet; pra Klöbe, Klöbende; Conj. Klöbe; part Klöbet, klöbmet. Kort Klöwen: In Stür

schlagen, von einem Felsblode. Da
hiet se ja u vele Steene von
Altd. it. Theilen. it. Klauen; in de
Klauen (Grubenhagen.) Schambach
42 D.

Klapp adv. Klagerweise. De Risten: un
sien moeren uull, doch legg dat
sichem nig as Rull, ne, klöglich
nicht he 't, so un so, den Unner-
sienra wedder to. (Altmärk. De olle
Fra. Soa B. Bornemann.)

Klapp Kaffir. comp. von Kloo, Kauf: Klager.
Klapp Klapp: Ich that es nicht!

Klapp l. Dim. von Kloo: Eine kleine
Klapp, eine Tafelglocke, Schelle. it. Klapp
schöne Blumen. (Grubenhagen.) chr.
Klapp, Klapul.

Klapp v. Frostig sein, frieren, vor Kälte
erstarren; he klappnt; doob klappen.
(Friesl.) chr. Klappen, vertlamen, S. 136.
klappen.

Klapp, Klappsch. l. Ein Frostiger, ein
Klapp, der gegen die Kälte, den Frost, nicht
erstarret ist.

Klapp l. Hat in Ostfriesland die nämliche
Bedeutung wie das vorige Wort; die Klapp
ist bekanntlich die Wärme.

Klapp l. Dim. von Klop S. 159: Ein
klein Holzschuh für Kinder. Am Nieder-
saß es Brauch, vergessliche Taufzeugen,
zu dem Geburtstages ihres Pathe durch
einmal nicht eingekleidet gewesen sind, im
ersten Jahr daran zu erinnern. Dies
wird vermittelt eines aus einer großen
oder der Rohrkränze in Form eines
Klappes geschnitten kleinen Holzschuhs,
etliche Tage vor dem Geburtstages dem
Taufzeugen vom Pathe selbst überbracht
und Klappje setzen nennt man dieses
Trennungsgeld, das in der Regel durch
einige Spiel-, auch Werthsachen ersetzt
ist. Das Beschenken Seitens der Taufzeugen
wird am fünften Geburtstages der Kinder.
Es ist darf Sünder Klapp ja nicht ver-
geben werden.

Klapp adj. Frostig, leicht frierend.

Klapp v. In Gesellschaft schwärzen, langweilig
machen, klapeln. it. Klagen und trösten.
In den Pommeren besonders von den
Leuten der Frauen gebraucht. Beide
Bedeutungen verbindet auch der Hamburger und
Lüneburger mit diesem v. So sagen Beide
Klapp morgen meer, wenn sie sagen wol-
len: Hör auf für heute mit Deinem lang-
weiligen Geschwätz. So klappnt mit de
Leuten uull, mit Jammern und Klagen,
wie mit langweiligem, weischweifigem
Gerede. Dafür hört man auch in Hamburg
zu klappen he klappnt as en oold Fuus!
In Bremen, Stadt und Land, hat das
klappen die Bedeutung gehabt l. Geklörte
S. 149, welches die Bedeutung hat: Eine
Klapp, durchdringende Stimme, ein Ge-
schrei, jetzt aber bezeichnet man mit klappen
den noch: Langweilig erzählen. it. In
der Klapp: Jammern, klapeln. Grischow
klapp, klapeln, stropeln; und klappen, ta-
peln. (Dahmer S. 136. Schätze I,
Bergisch, Mecklenburg II. B.)

280. Br. B. B. II, 808. VI, 143. Der
Nicht. Berl. S. 41. Stürenburg S. 112.)

Klapp l. Ein langweiliger Erzähler. Eins
mit Drunfert I, 370, den man in Bremen
auch Drunfelerkel zu nennen pflegt.

Klapp l. Spotname für eine langweilige
Schwätzerin, eine stets klagenbe, wortziehende
Frauensperson. (Hamburg, Holstein.)

Klapp l. pl. Pantoffeln mit hölzernen Sohlen
und Absätzen, ohne Hinterleder. Von dem
Schall und Gepolter, welches sie beim Gehen
machen, so genannt. (Brem. B. B. II, 808.)
Sie unterscheiden sich von den Pantinen
eben durch das Fehlen des Hinterleders.
(Ebenda VI, 143.)

Klapp l. Ein langweiliger Schwätzer, ein
Lapp.

Klapp l. Eine langweilige Erzählung; it.
ein ewig sich wiederholendes Klagen. Eins
mit Geklörte I, 549.

Klapp l. Der Randisjuder. (Niederrhein-
Cleve.)

Klapp, Klapp. l. Der Schlägel in einer Glocke.
Klappeln. v. Klöpfeln, Spizen machen.

Klapp, klappen. v. Die Betglocke schlagen,
wie es in protestantischen Ländern auf dem
Lande auch noch allgemein Sitte ist, wo es
zu den Obliegenheiten des Küster-Schulmeisters
gehört. it. Langsame Schläge auf die Glocke
machen, was vom Geläute ganz verschieden
ist, und den Ruf zu Dorf-Versammlungen
aller Art vertritt.

Klapp l. Ein Schlägel, in der Haus- und
Landwirtschaft ein Geräth, womit harte,
beson. verhärtete Dinge zerklüftet werden.

Klapp v. Umherlaufen, ohne Zweck und Ziel.

Klapp l. Ein Frauengimmer, welches
fortwährend auf den Beinen ist, um sich
sehen zu lassen und dem Vergnügen nach-
zulaufen.

Klapp, Klapp. l. chr. Elbr I, 291: Die Farbe.
De Klapp loog em uut un in: Er
wechselte die Gesichtsfarbe — vor Bestürzung,
vor Schrecken, vor Scham, wurde roth und
blaß. it. Die Färbung. In der "Schäftigen
Martha" sind die Modifarben aus der Mitte
des 17. Jahrhunderts aufgeführt, ein sehr
reicher Beitrag zur Culturgeschichte. In dem
Gedichte, die Beschreibung dessen enthaltend,
was vor und bei einer Klapp, Hochzeit, vor-
geht, legt der Schnittthändler einer Braut
Stücke Sammt vor und bittet sie zu wählen:
Wat wilt gy vör Gold? Gy, Bruwe
syt gebeden, und lomet hiir in 't
Licht wat nöger her getreden, beset
de Farben recht, se'te, dat ys Solum-
bin, un dat ys Incarnat, se'te hiir
ys Kristmenin un dat is Blömerant,
doch ju mag wol vör allen Gold de
Rüsch, de Roy, de Raccarra gefassen.
Gy leset doch wat unt, Ik geve goden
Roop, gewis na süßen Klapp is vaken
groten Roop ic. d. i.: Suchet euch von
diesen Farben aus, es sind die neusten, nach
denen am meisten gefragt und — gefaßt
wird; gewis, es ist gute Waare, ich gebe sie
zu einem billigen Preise. (Schätze II, 284.)

Klapp adj. adv. Gefärbt, besonders bunt, im
Gegensatz von weiß und schwarz. De Gene
was in 't Swarte, de Andere in 't
Klapp: Die Eine trug Trauerkleider,

Klumpfaul. f. Ein Klop, ein Stiefel. chr. Kloorfaff, S. 159, Kunterfoot, Klunten.
Klumpig. adj. adv. Klüßig, Klumpig, Klopig, plump.

Klumpje. —le, Kluntje. f. Ein Stück Randis, juder. Dim. von Klump: Ein kleiner Haufe, ein kleiner Klop, ein Klumpchen. (Ostfries. land.) chr. Klontefüller S. 161.

Klumpmaler. f. Ein Holzschuhmacher.

Klumpfaff. f. Ein Knotenbusch. it. Damit eine Tracht Schläge. Klump ahmt hier den dumpfen Schall nach, den ein mit einem Sad verfezier Schlag macht. Wilt Du Klumpfaff hebbent: Wilt Du eine Tracht Prügel haben? it. Das Kinderpiel Klumpfaffspelen, wobei ein Schnupf- oder sonstiges Tuch zusammengekehrt wird. Die Spielenden stehen in einem Kreise dicht neben einander, außerhalb dessen einer derselben mit dem Klumpfaff und dem Singfang hilt j n n g ü m, de Klumpfaff geit 'rüm herumgeht u. s. w.

Klumpfaat. f. Der Klabfamen, die Herbstfiedrube. *Brassica oleracea napobrassica* L. (Kurbraunschweig, Ravensberg.)

Klumpferb. —swans. f. Der in eine Quaste auslaufende Schwanz des Rindviehs, namentlich auch des Löwen. Daher bezeichnete man im Kurbraunschweigischen Lande früher wegen des Löwen im heftigen Wappen vielfach den heftigen Gutengroschen — von ehemals mit diesem Worte. chr. Springlatte. (Schambach S. 104.)

Klumpwils. adv. Hausenweise.

Klumpig. adj. adv. Plump. (Ravensberg.)

Klumber. f. Ein Feuertüßchen, das zur Winterzeit die Frauen, wenn sie die ungeheißte Kirche besuchen, unter sich setzen. (Ostfries. land.)

Klumberbene. f. Eine Milchsuppe mit Rehl-Rösschen, welche durch bloßes Umrühren entstanden sind. (Desgleichen.)

Klumberböse. f. Die Empore in den Kirchen, bei deren Besteigung und Benutzung viel Geräusch zu entstehen pflegt. (Desgleichen.)

Klumberbürg. So heißt in Emden, Ostfriesland, eine alte Burg, deren Name mit dem v. Kluntern: Ein lautes Getöse machen, in einer nicht zu ermittelnden Verbindung steht.

Klumbermess. f. Die geronnene Milch, Schlottermilch. (Desgleichen.)

Klundern. v. Holtern, ein hohles Geräusch, Getöse machen. (Desgleichen.) chr. Klatern, Klötern. Engl. clatter.

Klunder, Kluntre. f. pl. Kleine unförmliche Rehl-Klumpchen; Klumpchen geronnener Milch. Von einer geronnenen, daher mißrathenen Rehlspitze sagt man in Ostfriesland: it is luter Keel (Kiel) un Klunt. Engl. clot, clouter: Klumpig sein, gerinnen. Holl. Klonters: Klumpchen geronnener Milch. (Stilrenburg S. 113, 114.) it. Rehl-Rössen. Ra, hört! Sei was dune b'hinne laume, datt ni bei Kluntre Lüßte sind: Ra, hört! Er war dann dahinter gekommen (es war ihm klar geworden), daß Rössen nicht Karloffeln sind. (Klatomer Gegend, Westpreußen. Zirmenich I, 119.)

Klunen. f. pl. Im Lande Rehdingen, Herzogth. Bremen, ein Gericht Graupen, mit Milch angemacht, ein Graupenbrot. Hollische Klunen

sind daselbst Holsteinsche oder Dittmarsche grobe Graupen. it. Sind Klunen in Hamburg eine bestimmte Art Bärre. it. S das Wort für Kalbaunen. chr. Kalbunen I.

Klungeler. —tse. f. Ein heimliches Verstand. Wird stets im bösen Sinn gebraucht.

Klungeln. f. pl. Verschlossene Kleider, Lumpen. (Westfalen.) chr. Kluntern.

Klungeln. v. Einschrumpfen, oder sich fest zusammen ziehen, dünne und mager werden. chr. Berklungeln, welches in Bremen gebräuchlich ist, als das Stammwort, mit Klungen, Klinten, inklungen zu verfahren, von dessen Mittelwort Klungen v. gebildet ist. it. Sich verbinden beim Anschläge auszuführen, ein Komplott machen. it. Klungelt zu hope: Sie komplottiren heimlich böse Anschläge. (Bei Stadt und Land.) chr. Klungeln. Engl. erster Behütung elang: verbergen; in zweiter es sich zusammen legen, und allen: sich anhängen.

Klunten. f. Ein Tintenflieg. (Graßhof, Ra.)

Klunter. f. Ein kleiner Haufen, Klumpen, Kl. ein Klößchen, Klumpchen; in der Mehr Kluntern, als: Kluntern Botter: Bei Klumpchen in der Buttermilch, Klunt Fett ic. Stammwort das altfriesische Clif, fest anhängen, welches die Engländer haben, wovon auch Klungeln stammt (Bremen W. B. II, 813.) it. Eine Trot. Ein Quast, pl. Quaste, z. B. am Kopfe der Pferde, an Kleidern, oder wo sie herabhängen, it. Spottweise, die Lap, welche an alten Kleidern niederhängen.

Kluntern hängt hi her, sagt man Dsnabrück und ganz Westfalen insonder von zerlumpten, zerlumpten Frauenröden, Sind Kluntern ebenba klattrige, verworrene Haare. (Hamburg, Holstein und weiterwärts in Pommern, Westfalen. Rid Idiot Hamb. Strodtmann S. 325. Sch II, 288. Dähner S. 338.) chr. pl. Klunk.

Klunkerfisch. f. Ein Frauenzimmer, das Schnappschafte liebt. (Altpreußen.)

Klunterfoot, Klunt-, Klunfessot. f. Ein ungestalteter Fuß. it. Einer der einen sold Fuß, der krumme Beine; it. der einen un wissen, schwankenden, hinkenden Gang habend tritt. Daher der Spruch: Knecht un Klunterfoot hangen a heid nig good. (Holstein, Kurbraunschweig, Pommern.) chr. Kloorfaff, Klumpfaul, Klunfot.

Kluntermund. f. Eins mit Klunterlöß S. II. Eine leicht verdauliche Rehlspitze. (Preußen.) Leibniz, in der Collect. ethym hält sie für eine Speise, welche sich nur kräftige Leute eigne, was aber weber Preußen, noch sonst wo zutrifft. (Bod S. 3.)

Kluntern. f. pl. Das Grobe, welches von gereinigten Flachs in der Hechel zurückgeblieben ist. (Altpreußen. Bod S. 23.) Alte abgetragene Kleider ic. chr. Sing. Klunt.

Kluntern. v. Häßig ein Glas Schnap trinken. (Desgleichen.)

Klunfunkt. f. Eine lahme Hand. (Hamburg.) it. Kennt man so einen Menschen, der f der linken Hand statt der rechten bedient (Krempel Wäsch, Holstein.)

Klunkrave. f. Der Koll- oder Kollkrabe, *Corax* L. Dar seet do en Klunkre

haben appen Bom un reep: Du Karr...! Du Karr...! (Quidhorn & A. Dürsen. Bremen. Ostfriesland.)
Klunt f. Klunten. pl. Ein Klumpen, ein Haufen. it. Besonders gebraucht zur Bezeichnung eines plumpen, unbeholfenen Mannes männlichen Geschlechts, der auch kahlköpfig geschimpft wird. it. Ein plumper, unfähiger Fuß. Barg Diin Klunten: Ende Deine Füße nicht so weit vor. (Bremen. Westfalen.) **Klunt**.

Klunt, Klunter, Klunterche. f. Ein schwerhiesiges, langsameres, plumpes und ungeschicktes, nicht geübtes, unsauberes, auch leichtfertiges Gemüthsstimmung. Eine Buur-Klunte: ein sehr großes Weibsbild. (Pommersche Kübber.)

Klunt f. pl. Klopffüße. (Ostfriesland) Heißt über sein egen Klunten: Er ist stumm, ungeschicklich.

Klunt f. Ein mit Klunter, im Allgemeinen, u. besonders jedoch ein Klumpchen von Haaren des Strahlenhaars, welches sich den Haaren in Haare oder dem Saume der Kleider anhängt hat.

Klunt f. Geronnene Milch, Plummer. u. ch. Klüntermell (Westfalen.)

Klunt f. Der untere Theil von Frauenhaaren. Die Klunteren hochheben (Der h. Berl. S. 41.) it. Das Unreine im Haar. (Grafschaft Rart.) ch. Klüntern l.

Klunt v. Flachs, Garn, Zwirn, verwirren. (Brabant.) it. Straucheln, stolpern mit den Füßen. (Ostfriesland.)

Klunt f. Ein Westfälisches Schimpfwort. ch. Klunt.

Klunt, Kluntje. f. Eins mit Klunt (Bremen, Hamburg, Holstein.) it. Dimin. von Klunt: ein Klumpchen; insonderheit nennt man in Bremen Kluntje, wie der Niedertheinländer ein Holländer, ein Stüldchen harten oder harten Jücker. ch. Klüntjesfäster. **Kluntje**.

Klunt v. Besändig oder in Rügeln geronnen. it. It's'e t wul kamen: mit mir ist es, wie ein Blut libbert meist al to klunten. (J. A. Borbrodt, ol Schaper h.) Blattb. Quädr. III, 142.

Klunt adj. Plump, unbeholfen, ungehobelt, ungeschicklich. So kluntzig als de Baar: Schafels, wie der Bär auf Schlittschuhen, ist ein ostfriesisches und in ganz Schonen längs der Holländ. Gränge gebräuchliches Wort.

Klunt, Klunten. v. Plump und im Gehen kahlköpfig, haherlich treten, so daß es klunt, wie es geschieht, wenn in Holzschuhen gegangen wird. De quam anklunten: Es kam mit schweren Tritten angetreten. (Bremen.) ch. Klunten.

Klunt, Kluntfoot. f. Eins mit Klunterfoot u. Bremische Runbart.)

Klunt v. Dasselbe wie Klunten, Klunten. (Vergleichen.)

Klunt adj. adv. Schwer und feucht, vom Wasser gesagt, wenn nicht ausgebadet. ch. Kluntig. it. Grob, plump, nicht bloß im Gange, sondern auch in Geberden. Dat is 'n kluntigen Riel: Das ist ein grober, unger Riel. (Wellenburg.)

Klunt v. Eins mit klunten I, 579: Kluntig. (Aurbrunnshweig.)

Kluppe. f. Eine Schere. it. Gespaltenes Holz. (Sauerland.) it. Eine Fange, doch nur bildlich in den Redensarten: En 'n in de Kluppe hebben: Einen in der Fange, d. i. der Klemme, in der Gewalt haben, mit Schlägen übel zurechten, und En 'n in de Kluppe trigen: Einen in seine Gewalt bekommen u. (Grubenhagen.)

Kluns, Kluse, Kluns. f. ch. Kluns I, 291. Ein kleines, enges Häußchen; überhaupt jeder enge Raum, daher auch das geheime Gemach. He sitt as in'r Klusen: Er sitzt, wie ein Gefangener, er kommt nicht unter die Decke. it. Kenners Chron. von Bremen nennt die engen Klusen des Geberckes die Eingänge des Gebirgs. Im mittlern Latein clausa. **Kluisse** Engl. Closest. Das letztere Wort hat im Hochd. fast das Bürgerrecht erworben. it. Das Loch im Bug des Schiffs, wodurch das Untertau geht, Klunsigatt, welches also das Untertau einschließt, umgibt. it. Kennt man in Ostfriesland Kluse die stark glühenden Kohlen im Feuerhüßchen; 'n gaben Kluse under de Föde, wol so viel als Gluth.

Kluse f. Ein Löpel. Ein slawisches Wort, schwerfälliges Pferd bedeutend. Ins Deutsche übergenommen. (Westpreußen.)

Kluster. f. Alles, was dicht und dicht zusammen sitzt, eine an einander hangende Menge Sachen, die in einem Klumpen zusammenstehen, wie Haare, Fäden, Kräuter, Blumen, Früchte, verschiedene Arten Beeren, Weintrauben, ein Bienenschwarm, u. d. m. De Appels sitted in enen Kluster: Die Äpfel sitzen dicht an einander. Se staan in enen Kluster tosaam, sagt man von Menschen und Thieren, die sich zu einem Haufen zusammendrängen. ch. Drubbel und Druffel I, 369, welche Wörter den nämlichen Begriff ausdrücken. Engl. Cluster.

Klustern. v. In der Redensart Sil tosaamen klustern: Sich in einem Haufen an einander hängen; it. dicht zusammentreten.

Klusterneggel. f. Die Bart- oder Büschelne, deren Blümchen haufenweise zusammen sitzen, Dianthus barbatus, eine der schönsten Stiefpflanz unserer Gärten, und mit ihrer gefüllten blühenden Varietät Kurikeln Bartnelke. (Bremische Runbart.)

Klunt, Klute, Klunde, —te, —ten. f. Ein Klopffuß, namentlich ein Erdklopffuß, eine Erdhölle, ein Klumpen. Alles, was sich zusammengeballt hat. it. Ein Luftstein, ein nicht gebrannter, nur getrockneter Ziegelstein. it. Ein Stück Torf. En Klunt E'er heißt insonderheit ein Erdklopffuß. En Klunt Flasz: Ein Bündel Flachs. it. Der Saad. Ganze Kluten Frucht liepebe he herbi: Ganze Säde voll Korn schlepte er herbei. it. Bildlich: Dat Kind söllt in enen Klunt tosaamen: Es kann sich nicht aufricht halten, es ist nicht gewickelt, nicht geschnürt. In enen Klunt tosaamen seten: Vor Schreden zusammen fahren. ch. Klump. Up de Kluten kamen: Gebeihen, zu Wohlstand gelangen. Man sagt es auch von jugendlichen Offizieren, welche einen Stafel höher — avanciren, so wie von Einem, der auf einem holprigen Wege leicht

Knäueln. Engl. Clout: Kloten, zusammenzuflicken.
cfr. Klättern, Klättern.

Klätterjupp, auch **Klätterklump**. f. Eine jede Suppe, besonders aber eine Milchsuppe, beide mit Mehlschöpfen.

Klätj, **Klätje**, **Klätjen**, **Klätten**, **Klättf**. f. Diminut. von Klut, Klute: Ein kleiner Klooß, insonderheit Bezeichnung der Mehlschöpfe, die neben Klump, Klümpe gebraucht wird. Wüßlich sagt man in Hamburg und Altona ein **Klätj**, ein **Klätje** up 't Hart von einer Sache, die uns bekümmert, und außs Herz drückt. Dat is wiit hen, wenn de Klätjen da laakt word, da sönn wi up töwen heijt es in Holstein von zu weit entlegenen Orten oder Sachen. De lutt so gladd uut, as 'n aslitt Klätje, ist ein ostfriesches Sprichwort, womit man übertrieben geschminkte, mit Klären beschmierte, Leute, oder auch hartlose Weibschmädel, wenn sie gar zu wichtig thun, lächerlich macht. De Jong is nett so voll (rund und fleischig) as 'n räs (geschlagenes) Klätje, sagt ein anderes ostfriesches Sprichwort. — Die Underdaulichkeit mancher Klähseife wird so geschildert: Un wenn de Appetit süm krag, eer Jatt vull Speel un Klätjen eeten, de sitten bleven in eer Nag, nich wedder rut sif breken leeten (Aber Woort S. 202.) it. Ein ungehobenes, plummes, vierschüttiges Frauenzimmer: Buurklätje (Dümmchen), eins mit Klute S. 166.

Klätjenkerke. f. Spottname einer hochaufgethürmten Frauenhaube, die in der Kirche zur Schau getragen wird. In einem Hamburger Spottgedicht auf diese geschmacklose Mode heißt es: Denkt wo de Dolen eens-mals schulln uuteeren Grass upstaen, un se'en de junge Welt hier mei de Klätjenkerke gaan! (Schäpe II, 202.)

Klätjenklapper. f. Eine eigene Art Löffel, womit die Mehlschöpfe angerührt werden. (Holstein.)

Klätjenkopp. f. In Hamburg eine männliche Person mit kurz abgeschnittenen Haupthaar, im Gegenfatz eines Verrücktenraders von ehemals; ein rundköpfiger Mensch.

Klätjenkoff. f. Ein auf dem Lande, auch in den kleinen Städten, sehr beliebte Speise ist der Mehlschöpf in verschiedenartiger Zubereitung. Sirupsklätjen, mit einer Sirup-tunke, Swartsaure mit Klätjen, Klätjen mit Bratbeeren, Klätjen mit Speel, Klätjen in Reil, und andere Suppen, auch Gemüse, die man als Hausmannstoft gern und viel mit Mehlschöpfen isst. Klöße erhält das Gefinbe, Knechte und Rüge, in Holstein schon zum Frühstück. Beim Torfstechen und nach entfernt liegenden Arbeitsstellen wird ihnen eine Portion Klätjen als Hauptessen für den Tag mit auf den Weg gegeben. Man bereitet die Klöße von Weizen und von Roggenmehl, vom ersten in der Marisch, wo vorzugsweise Weizen gebaut wird, vom andern auf der Geest, wo der Roggenbau zu Hause ist. Darum nennt man auch wol nach Richey Idiot Hamb., scherzweise die Roggenklätjer, die Marisch-

bauern Weizenklätjer. Darum aber, sagt Richey, in Hamburg die Remiten Klätjer nennt, weiß ich keine andere Ruthmachung, als daß es von ihren rund Köpfen herrühren müsse, indem sie le Verrückten tragen (die zu Richey's Zeit Hamburg allgemein Sitts waren), sonderlich abgeschnittenes Haar. (Schäpe II, 202.)

Klättrig. adj. Wie ein Klooß gebildet, Klättrige Erde: Erde, die voll Klöße De Kopp is em Klättrig: Ihm ge viele, auch unangenehme Dinge durch Kopf, er ist nicht aufgeräumt, er ist verstimmt abel gelaunt. Den Dag war nich breeientklättrig, von weien 'nen je irblichen Affen: Ku dem Tage mit der Kopp so schwer, weil ich gar zu getrunken hatte! (Berlin-Märkisch.)

Klabben, —roggen, —weizen. f. pl. Bohnenkoben und Weizenkörner, die aus gesammelten Ähren gedroschen sind.

Klabbeis. f. pl. Gesammelte Ähren.

Klaben. v. Ähren sammeln. (Ostfriesches Bremisches Amt Hagen.) cfr. Kluben.

Kläver. adj. Runter, aufgeweckt, anstalt. Engl. Clever, elevated.

Kläver. f. Eins mit Klüpfelle: Das dreieckige Segel vorn an einem Schiffe, auch St. segel genannt. it. Das Mühlenrad, weil in den obern Stein faßt und ihn umtreibt. **Kläverboom**, —stange. f. Der Baum, der Verlängerung des Bugspriets dient, und den Dutenklüwerboom ausläßt.

Klävern, **klavern**, **upklavern**. v. Geseihen, gleich aufklären, vom Wetter; emporkommen in Verwindungsumständen; vorwärts, vor kommen. De Klävert as 'n Buur, plannert is, ein ostfriesches, spöttisch meintes Sprichwort.

Kläpfelle. f. Das kleinere Segel, welches Vorbertheil eines Schiffs noch weiter vorn, als die eigentliche Focke aufgesetzt wird, an Seilen, welche von der Spitze Fockmasten bis ans Ende des Klüwerbooms reichen. cfr. Fock I, 486.

Kläwen, **auskläwen**. v. Eins mit Kläusen u.: Ausgräbeln, ausklauben.

Knabbe. f. Ein Schaf von der hohen Größe daher auch Seefknabbe genannt; ein Seeschaf, Heidsauke (L. 672); der Name Knal der im Bremischen gebräuchlich ist, kommt dem folgenden v. Knabbeln, welches insonderheit vom Pressen der Schafe gebraucht wird. Scherzweise und bildlich eine Karte u. gesunde Wächnerin, verglichen mit der hart ausbauenden Natur des Sees oder Seeschafs.

Knabbeln. f. pl. Ein hartes Gebäck, wie es dem Lande gebacken, und zum Kaffe genos wird. Frische Knabbeln von grobem Burenkuten. (Fr. Giese, Effnal S. 4)

Knabbeln, —bern. v. Ragen. it. Ragnen: das vorvorige Wort, sowie knabbeln I, 5 gnappern I, 582, gnaueln I, 582, und unten folgende knibbeln. Den hab' ik w zu knabbern jeseden, sagt der Nicht-B. S. 41 für: Das wird ihm lange zu schaffen machen! Dat Schulligstin was nich it Sitt, den knabbern de Jutreffen m

1. Bornemanns Dieb vom offenen Fries in
Karl Rumbart. Firmenich I, 134.)

Knabbern. v. Sagt man in Bremen, Stadt
u. Land, vom Knacken des einschlagenden
Regel. cfr. Knattern, knettern.

Knabrig. adj. adv. Eins mit gnabdrig I, 681:
Knetlich 12.

Knab. Schiffermaßen ein Fildwort, in der
heutigen Redensart: Nicht Knuff noch
Kniff legen; cfr. Knuffen, kniffeln. it.
in Pomern ein adj. Knapp, nett, pfeiflich,
in der Kleidung namentlich der weiblichen
ragt jäh sah man Knapp un kraatsch,
läßt den ollen wälschen Traatsch!
Kling, Lustig un Trurig II, 101.)

Knag. —gez, Knagge. f. Ein harter Ast, eine
Knochenwurzel. it. Ein dickes Stück Brod.
it. dögigen Knaggen: Ein verbes,
dickes Stück. Engl. Knag: Ein Knochen. it.
höherer Wirbel an einer Thüre, an
Knöcheln. it. Die Knöchelgelenke an Fuß-
knöcheln, so an den Ell- und Oberknieknöcheln.

Knagen, knaggen. v. Den Wirbel vor die
Thür vor's Fenster drehen.

Knack, Knackf. f. Eine Schmutzlage.
Knackische Mundart.)

Knackeln, Knacken. (Sauerland.)
knacken.

Knacken, Knacken, Knacken, Knacken.
Knacken. De is nicks as Hund un
Kien: Der ist sehr mager. De Knacken
knacken: Bei der Arbeit sich körperlich
anstrengen. De ollen Knacken willen
knacken: Das Alter erlaubt schwere Arbeit
nicht. Du möst 'nen Knacken in
'n Knack nehmen, sagt man im Scherz zu
Knecht, wenn sie zum ersten Mal nach einem
bekannten Orte kommen. He geet geern
in 'n Knacken biten unt: Er tändelt
mit den Mädchen herum. Mit Dine
Knacken kann ik nog Appel van 'n
Baum smiten: Noch kann ich noch lange
arbeiten. He hett dat in de Knacken,
he man in Pomern von allen Glieder-
knacken, vom Knie bis zu den Füßen,
wenn die Beschwerden von Ermüdung oder
von Schwiären herrühren. (Pomern.
Knack S. 239.) Knackknacken: Der
erzehndenknochen. De den Roland
knacken will, de moot den Mund vull
Knacken (Zähne) hebbeln, ein Sprichwort,
wenn man diejenigen neckt, welche in
dem das große Standbild des Rolands
nicht gesehen haben. Een Hemd up
Knacken, dat andere up den Knacken,
die Lebensart, die Denjenigen verspottet,
welcher Armutshalber nur zwei, oder doch
nur wenige Hemden besitzt. Auch ausgebrüht
wird: Een Hemd up de Buul, un
'n Knack up de Struuk: Ein Hemd auf
den Leib und eins in der Wäsche. Flink up
den Knacken: Hurtig, behende auf den Füßen.
Dat is min Knacken, daar sett ik
mit: Mit dem Frauenzimmer ist nicht viel
zu erhebeln. He is untlogen,
he up de witten Knacken: Man hat ihm
das Beinige genommen. Een Knacken
in 'n Been hebbeln, ist eine schmerzhaft
Entzündung, wenn man nicht gehen oder
knocken will. it. Wat up de Knacken gwen:
Zuckprügeln. Un se härke en seten so

toricht, datt he sin Knaken in 'n
Snupphol na Huse häre brägen muht.
(Fr. Giese, Franz Essink, 3. Aufl. S. 168.)
Haltst Du (der) laang un (an),
dann gungt (geht) dät Karl en
Fleesht Ah (uns) van bi Knaken.
(Helgoland. Firmenich I, 7.) Dar sitt dat
vull van ole Knaken. (H. Groth, Duid-
born S. 231.) it. Eine Mannsperson von
kräftigem Körperbau. He weer se 'n Keerl
de harr se Knaken! Wat schull so 'n
beten Webber maken. (H. a. D. S. 415.)
Höhup! man hör de Knaken klötern,
Höhup! man hör de Knaken klötern
(klopfen). (H. a. D. S. 421.) it. Ist Knacke
Bein, der zur Kunstbrecherei zubereitete
Knochen. it. Die beiden Wörter Knacke un
Bein braucht man in Pomern zur Be-
zeichnung eines Verstorbenen: Doch kann 'n
em nimmer vergehen, wenn 't ol man
Knack'n sünd un Bein. (Berling, Lustig
un Trurig II, 84.) it. Ist Knaken ein
Schimpfwort für ein altes, mageres Weib;
in verstärkter Form Knack un Knack-
Knaken: Ein dürres, verkniffenes Al-
ters-Weib. (Bremen. W. B. II, 817.) it.
Versteht man unter Knacke in Holstein, Ham-
burg, auch Stärke, Kraft, was auch durch
Knack ausgebrüht wird; und wenn man
dort die Redensart he hett nicks in de
Knacken hört, so heißt das soviel, als: Er
hat Nichts im Vermögen. Et flüßt em
dat gode Leven in de Knacken: Er kann
sich des Wohllebens von ehemals nicht ent-
wöhnen. (Schölke II, 294, 295.)

Knackel, adj. Knackig. En flinkknackel
Minsl: Ein Mensch von gutem Körperbau.
cfr. Flinkknackig I, 460; Gegensatz von Grob-
knackel und Grobknackig I, 615, knackig S. 171.

Knackenbaart. f. Ein sehr hagerer Mensch.
(Dsnabrud.) cfr. Knakern, knakern.

Knackenbiter. f. Ein Jungfernknecht. Ein
Verliebter, der sein Mädchen immer küssen
will. En olle Knackenbiter: Ein alter
verliebter Ged.

Knackenbittere, —rijse. f. Die Befriedigung der
Liebelust zwischen Eheleuten, wie zwischen
Liebesleuten in wilder Ehe.

Knackenbrak. f. Ein Knochenbruch, fractura,
der nach den verschiedenen Körpertheilen, der
davon getroffen wird, einen eignen Namen
erhält, dann aber auch nach der Beschaffenheit
des Bruchs.

Knackenbrand. f. Ein krankhafter Zustand, bei
welchem alles Leben in einem Knochen auf-
gehört hat, necrosis der Arzneykunst.

Knackendrog, adj. adv. Ganz, völlig trocken, wie
ein ausgebleichter, gedörrter Knochen, in-
sonderheit von sehr hageren Menschen beiderlei
Geschlechts gebraucht.

Knakenhauer. f. Ein Fleischer, Metzger, Schläch-
ter. Daher in einigen alten Städten, wie
Hamburg, Magdeburg noch heißt die Be-
nennung Knochenhauer-Gasse, Straße. In
Bremen hat man die Redensart: He seeg
mi an, as de Ro den Knakenhauer:
Er sah mich mit mißtrauischen, erbösten
Augen von der Seite an. — In den mittlern
Zeiten war das Gewerf der Fleischer dreifach
gespalten; in Knochenhauer, Räter, Garbräuer.
Die beiden letzteren scheinen in Pomern

nicht so streng wie anderwo von einander geschieden gewesen zu sein, wie u. a. in Lübel. Die Arbeitsteilung unter den Dreien war im Allgemeinen folgende: Das Einlaufen des Schlachtviehs besorgten die Knochenhauer. Sie besaßen, wol überall, im Weichbild eine eigene Wiese, auf der sie das eingelaufte Vieh so lange weiden ließen, bis der Bedarf dasselbe auf die Schlachtbank führte. (So hatte das ansehnliche Fleischer-gewerk in Berlin noch in unserer Zeit seine Schlächterwiese vor dem Rottbuser Thore, ein Ager von ansehnlicher Größe, der sich bis zur Hasenheide erstreckte.) In Stetin gehörte dem Gewerk der jetzige Bleichholz als Knochenhauerwiese, als Bleiche die jetzige Möllenviese hinter der Schiffbau-Lagade. (Später die am Dünzig belegene Schlächterwiese, jetzt fiskalisches Eigenthum.) Das Schlachten selbst war Sache der Rüter, Ruter. Sie hatten (in Berlin, noch im Anfange des laufenden Jahrhunderts zwei Schlächthäuser an der Spree), in Stetin (ebenfalls) ihr Ruterhüs, 1406, und jeder Knochenhauer hatte seinen eigenen Rüter. Der Letztere wurde genannt nach der Rut, Rüte, dem Eingeweide, den knochenlosen Weichtheilen des geschlachteten Viehs, die er verarbeitete; darum heißen sie gleich den Garbrüdern auch *farores*, *Muskmaker*, doch durften sie diese Thätigkeit nur in Privathäusern ausüben, wo sie als Haus-schlächter fungirten und das Schlachtvieh abhuten; der Verkauf alles schon mundgerecht gemachten, d. h. geschlachten und geschlachteten Fleisches sowie Zubereitung desselben war Sache der Garbrüder (Dähmert S. 142 erklärt dies Wort einfach durch Garloch), nur das Schweinefleisch durften sie z. B. in Ödtingen roh verkaufen, dagegen gehörte dem Knochenhauer, d. h. dem der das eigentliche, an den Knochen stehende Fleisch, wie der Einkauf des Viehs auch der Einzelverkauf. Der Knochenhauer ist also der Vieh-, gleichzeitig aber auch Fleischerhändler. Dammel durften nach Andreä, 30. November, Schafe nach Martini, 11. November, Rüge nach Thoma, 31. December, nicht mehr geschlachtet werden. Die Knochenhauer gehören (nach der alten Bucht-Verfassung) zu den sogenannten vier großen Gewerken (Ämtern, cfr. Amt I, 33), (außer ihnen: Bäcker, Schuhmacher und Schmiede), sie hatten im Kriegsfalle das Recht und die Pflicht, den Dienst zu Fuß zu leisten. Sie verkauften ihr Fleisch in den Scharren oder Schranen, d. i. Schränken, (Fleischbänken) *macella carniarum*, die in den Städten an verschiedenen Stellen ausstanden; in Stetin besanden sie sich zum größten Theil in der Rönchenstraße nahe am Rohlmarkt, *macellum carniarum superius*, d. i. dem oberen Scharren, und in der Frauenstraße vom Obdöbterberg bis zum heiligen Rehen Markt, *macella carniarum inferiora*, 1892, d. i. dem nebesten Scharren. Das Wort *houwen* im Namen der Knochenhauer bezeichnet das Einzelverkaufen (im Folge des Zerhauens des Fleisches I, 660). (S. Lemde, über die älteren Strassennamen der Stadt Stetin.) In Berlin gab es von Altersher bis in die

drei ersten Decennien des laufenden Jahrhunderts, theilweise auch noch später, gleichen Fleischscharren an folgenden Stellen: Unter dem Berlinischen Rath in der Spandauer-Straße; in der Poststr. auf dem Rehen Markt; auf dem Algen-Platz bei der Rehen Königsstraße; auf Haselischen Markt; neben oder hinter Kölnischen Rathhause der Petrifirche gegenüber; auf dem Werberischen Markt; bei Jerusalemer Kirche; in der Wilhelm-unsers der Leppiger Straße; in der Landstraße bei der Laufbrücke. Sie dienten nicht zur Herde der betreffenden Stadtbeden! Künftig sind sie verschwunden, durch Aussterben der erbberechtigten Familien vom Fleischer-Amt, theils durch Verkauf Stellen von Seiten des Magistrats Kosten des Stadtsäckels. In den Städt. Reu-Borpommerns, welche die von Reizen geschaffenen Fußände von 4 Einrichtungen noch immer mehr oder minder reich von sich abgewehrt haben, das Amt der Knochenhauer fortwährend blühte. So in Stralsund, Barth, Greifswald, wo die Fleischer alljährlich einen feierlichen Aufzug halten, hoch zu Ross, wohl bewaffnet unter Pauken- und Trompetenschall, als es hinaus ins Feld zur Abwehr und Lämpfung des Feindes, eines Strauchritters Angriffs, wie in Vorjahrhunderten. In Wort Knochenhauer lebt fort, Garbrüder u. Rüter sind im Munde des Volks verschwunden. Knochenhauerzük. I. Der Altermann, Vorsteher der Fleischer-Zunft. Knaas richtig vi an mit 'n groot Dreebbil es regieren Knochenhauer öllik. (Brin mann I, 207.)

Knochenfale. I. Die Knochenlothe, das Wei oder Knochenfale.

Knochenfale. I. Die Reizung zur Diebels, u überhaupt die Fleischerlust.

Knochenmann. I. Ein hagerer Mensch mit stark Knochenbau. it. Fredind Peim, der Knochenmann.

Knochenmäl. —mäle. I. Eine Knochenmäl auf welcher dat —

Knochenmäl. I. Das Knochenmäl bereitet in der Landwirtschaft wichtig, nicht bloß ein wirksames Düngemittel, sondern auch ein Zusatz zum Futter, wodurch beim Vieh eine bessere Ausbildung des Knochengestüses erfolgt wird. Es scheint, daß nach beiden Richtungen das Knochenmäl zuerst in England Anwendung gefunden habe. Vor sechzig Jahr erzählte man sich in Berlin, daß Kärnten (Spezialanten aus England nach Leipzig) kommen seien, um das Schlachtfeld der Berliner Schlacht von 1813 nach — Knochen auszubilden, — ob mit oder ohne Erlaubnis der sächsischen Regierung wurde nicht gesagt, und daß dieselben ganze Schiffsladungen davon in ihre Heimath befördert hätte *relato rolato*!

Knochenjopp. I. Eine Knochenjuppe, eine Brühe worin Markt-knochen ausgelocht werden. S. hadd' nu to Wöbbag e Fräter mei onn mußt duu 't Kästle, wo 't Knochenjopp laakt, e Stopple Wäit togeete. (Königsberger Rundart. Zitt I, 108.)

Knackholz. f. Der Knochenstamm.
Knackwerk. f. Eine Speise, die mehr aus
 Knochen als aus Fleisch besteht.
Knackern. —v. Knackern; so mager, daß
 die Knochen hervorstecken. cfr. Knackern.
Knackig. adj. Knackig, voll Knochen, wie in
 Knochenfleisch.
Knack. f. Ein Wort, welches den Schall nach-
 ahmt, den ein harter Körper von sich gibt,
 wenn er plötzlich bricht, oder zu brechen im
 Begriff steht; daher ein Bruch. it. Jedwede
 Bewegung, eßtere wie innere, namentlich
 auch Stöße. De heit 'n Knack weg:
 Es hat was abbekommen! cfr. Kniff, Kniff.
Knack! sech dat — knack! — knack! —
 knack! — es he mit de sworen Knack-
 velen up de Hasselndat pedden heb,
 in di jeben Knack gäng sin Gesticht
 grimmvoller von een, bet sin Knack-
 wurt! so breeb mir as 'n Biss. Kniff!
 — knack! sech dat as he den Drees-
 aker up dat lange spaansche Kuur
 in de Stoelell stellen heb, kniff! —
 knack! as he dat Gesangbook up dat
 Ruler vdr sil hen sech un wedder
 knack! — knack! ire he tām Sitten teem.
 Hamburgische Mundart. Brindmann I. 21.)
 a knack.
Knack. f. Ein großes Stück Brod. (Der
 Leipz. Berliner S. 41.) Auch in Kessen-
 berg gleiches Wort, mit dem Nebenbegriff:
 Knack. cfr. Knagge, Knallen 2.
Knack. v. Ist gleichlautend im Hochdeutschen,
 wo von Schall der Dinge, wenn sie bersten,
 knack oder brechen wollen, entnommen.
 In man Allen so knack't: d. h. mit
 Knack, mit Erfolg. Updragen, datt de
 Knack knack't: Viel Speisen austragen.
 Knack't wol, awerst dat breekt nig:
 Es bricht nicht gleich, wenn man frant ist.
 Knack't al: Sie ist ihrer Entbin-
 dung sehr nahe. An den Achter mit den
 Knallen knack't he, datt de Buksen
 knallen. (Allmärkisches Hochzeitslied. Firm.
 I. 156.) it. Rote knallen oder up-
 knallen: Rüsse aufbrechen, mit den Zähnen,
 von mit eigenem Wertselge, dem Knacker.
 Knackel awer Knackel. Dat weern
 im harte Rote to knallen; doch
 knallen darmit se de Tid versnallen.
 Knack! Boort S. 126.) Das Knallen. Dän.
 Knack. Schwed. Knack. Engl. Knack.
Knacken. v. Knallen, mit den Zähnen sägen,
 zermalnen. it. als f. gebraucht mit dem
 Knackel dat.
Knacken. f. Mit dem die Schalen der Rüsse
 zerbrechen, die Rüsse aufgebroschen werden.
 In Knacken knacken. Dän. Knack. Schwed.
 Knack, knack, knack. Engl. Knack, wo knock
 und knapen ist.
Knackig. adj. adv. Knackig. 'ne Knackig
 Upgeen: Eine schwere Aufgabe.
Knackmandeln. f. pl. Mandeln, die
 noch in der Schale sind, welche erst aufge-
 knackt werden muß, wenn man die Frucht
 essen will.
Knack! interj. Ein Ausruf beim Knacken. it.
 Knack! als f. für Knack gebraucht. it.
 Knack! ein Knack, ein Sprung, ein Bruch in
 einem harten Körper: Dat Glas heit
 'n Knack! it. Ein unerfesslicher Schaden
 an der Gesundheit; he heit 'n Knack!

weg. cfr. Kniff. it. Der Stich, von Bier,
 wenn es anfängt sauer zu werden, was auch
 Knaap genannt wird. Dat Beer holt
 en'n süßen Knacks, al en'n Knaap:
 Das Bier hat schon einen kleinen Stich!
Knackföhl. adj. adv. Was eine leicht zu
 brechende Schale hat, wie z. B. Mandeln.
 it. Bildlich: Hager, mager, dünn. Kniff es
 dat Knackföhl Wicht: Sieh' mal das
 magere Mädchen!
Knacken. v. Eins mit dem v. knacken, nach
 Knackföhl Ausbruch.
Knackweide. —wede. f. Die Brech- oder Bruch-
 weide, *Salix fragilis* L., auch Glas- und
 Sprossweide genannt. cfr. Kniffweide.
Knack. Knappwurst. f. Eine aus Schweinefleisch
 und Speck bereitete und hart gerollte
 dünne Wurst, die sich leicht durchbrechen läßt,
 auch im Hochd. Knackwurst genannt, weil sie
 beim Brechen knack, einen kleinen Schall gibt.
 In großen Städten lassen Fleischer durch
 ihre Bekte Knackwürste in allen Biergärten,
 Bierhallen, Bierstuben, — in Hamburg auch
 in Weinhausern, feil bieten, wo sie willig
 Kaiser und Verzehrer, bei einem — Knack
 Brod, finden.
Knackwerke. Knackenmacherwerke. f. In alten
 Schriften das Gewerf der Knochenhauer oder
 Fleischer, die Schlächterzunft.
Knack. Knallen. f. Ein Wort, den Schall nach-
 ahmend, der entsteht, wenn die gespregte Luft
 plötzlich ausgedehnt wird, wie es beim Ab-
 schießen eines Flegelgewehrs geschieht. Knall
 un Fall: Im Augenblick, wie der Blitz,
 plötzlich, unvermuthet. Op eenmal Abends
 inne Schummertit, Verbaui! Dar
 hört wi 'n Knappen un en Knallen.
 (Hl. Groth, Quickborn S. 159.) Dän. Knack.
 Schwed. Knall: Schall.
Knackbrev. f. pl. Papier in Briefform gefaltet,
 das aufgeblasen und dann zer schlagen wird;
 eine Belustigung der Schulbuben.
Knallen. v. Einen Knall von sich geben, bezw.
 ihn hervorbringen, z. B. mit der Peitsche —
 knallen. it. Die Ostfriesl. Mundart knallt
 an dies v. auch den obig. Begriff colro
 cum aliqua; und knallen knallen: lat.
 coltum pati.
Knallen. f. Ein großes, plump geschnittenes
 Stück Brod, Fleisch u. Dat dat för'n
 Knallen is! Snid nig so 'n Knallen,
 sagt die sparame Hausfrau zur Kinder-
 wärterin, die für ihre Pfleglinge Butterbrode
 schneidet.
Knallerbaler. f. Ein schlechter Tabak. (Nicht
 Berl. S. 41. Meßenburg.) cfr. Knaller.
Knallenbaler. v. Einen solchen Tabak rauchen.
 (Desgleichen)
Knallig. adv. Sehr; eine Superlativform.
 (Desgleichen)
Knallstumm. f. Gefautes Gummi elasticum,
 aus welchem die Kinder Blasen drücken, die
 sie auf der Hand zer schlagen. (Desgleichen.)
Knackstoch. adj. Hochstoch.
Knackstote. f. Ein beliebtes Berlinisches Wort
 für Knallschelle, Ohrfeige. (Desgleichen.)
Knap. f. Die Knippe. Kommt öfters in ört-
 lichen Namen vor. it. Ein Boden, der auf
 feinigem Grunde nur eine dünne Ackertrume
 hat. cfr. Knep. (Grubenhagen.)
Knaap. f. Ein Knopf. (Grubenhagen.) cfr.

Knoop. it. Der Stich, vom Biere, wenn es Essig zu werden anfängt. cfr. Knacks.

Knape. f. Ein Knappe; ein im gemeinen Sprachgebrauch des Platt wie der Hochdeutschen meist veraltetes Wort, welches ehemals in folgenden Bedeutungen üblich war. — 1) Eine jede junge Mannsperson, ein Knabe, Jüngling, Junggeßell, ein junger Mann Stat. Stad. von 1279, IX, 8: Alle dñe Wile, dñat ein Mann unde ein Browe beidhe levet — so sint se weldich mit erez Kundern to bonde to goder Wis so wat se willet, wehher se se to Closter gheven willet, ofte to Manne dñe Meghebe, so to Wive dñe Knaben. — 2) In engerer Bedeutung, sofern jüngere Personen gemeinlich den älteren dienen, oder zu gewissen Diensten verpflichtet sind, war Knape eine jede der andern zu gewissen Diensten verbundene Person, ohne Unterschied dieser Dienste, indem es ehemals sowie Knecht von Dienern aller Art von den vornehmsten bis zu den niedrigsten gebraucht wurde. Besonders war es in folgenden Fällen üblich: — a) Von jungen Edelknechten im Kriege, und Ritterdienst, welche noch nicht Ritter waren, sondern den Ritterdienst während gewisser Jahre im Gefolge eines Ritters erlernten, und dessen Waffenträger waren: Schildknaben, Knaben van Wapen. b) In weiterer Bedeutung kommt auch der Dienstmann, welcher sich gegen ein Lohn zu gewissen Hofdiensten verpflichtet hat, unter dem Namen Knape, Famulus ministerialis, vor. So in der Brem. Taf. Art. 2: Vorsten, Heren, Proclaten, Eddelingen, Ribbern, Knaben, edder wo man se benomen mag. c) In noch weiterer Bedeutung war jede männliche Person vom niedern Adel in den mittlern Zeiten ein Knape, ebenso Jeder, der ein öffentliches Amt bekleidete, selbst niedrigster Art. So hießen die Knechte, welchen die Verpflegung der Pferde bei den Stadtflüssen oblag Knaben von 'n Stall 3) Ein Gesell bei verschiedenen Handwerkern hieß Knape z. B. bei den Tuchmachern, hieß er Wäflner-Knape, von der Wolle, die er verarbeitete. Bei den Wäflern ist der Wäfler-Knape für Wäfler-Gesell auch heute noch mehr oder minder gäng und gäbe. it. Auch bei den Leinwebern führen an einigen Orten die Gesellen den Namen Stoolknaben, da denn auch wol weibliche Personen, welche wie Gesellen arbeiten, Stoolknaapschen genannt werden. it. Beim Bergbau und bei den Salzwerken sind Borkknaben und Soltknaben geläufige Bezeichnungen, wie Silberbergknaben, wenn es sich um ein Silberbergwerk handelt. 4) In dem Brem. Stat. 80 heißt es: So we huzet einen Knaben ofte eine Maget zc: So jemand einen Knecht oder eine Magd mietet. Nithin ein Knecht im heftigen Verstande, eine männliche Person, welcher zu den niedrigen häßlichen Diensten gebunden wird; in welchem Sinne auch heute noch im Ruckbraunschwiegischen ein Hausknecht Hausdiener, Hausknape heißt. it. Bezeichnet Knape im Braunschwiegischen einen beim Ackerbau beschäftigten Knecht, und in einigen anderen

Gegenden Niedersachsens einen Knaben. Knawe. Huus-Knape, wird allge der Diener zu nennen sein, welcher die gehässlichen Geschäfte zu verrichten hat, sich, nach heftigen Begriffen, nicht mehr Knecht nennen läßt. Dän. Knab. Schwed. Knab. Knaba. Angell. Knaba. Lit. Knab. Ein Schildknape, Waffenträger, Edelknecht im Mittel der mittlern Zeiten, in dem Saxon: Chnappe Famulus, und Magd Chnapina. Span. Canapae Rastträger. Rell.-Engl. ist Knave ein Dube, Schelm, Betrüger.

Knappenläste. f. So heißt in den alten Stat der Stadt Greßmühl das Festmahl, wo ein neuer Rathsherr den alten Rathsherrn boten geben mußte, woraus folgt, daß diese Knaben genannt wurden.

Knapp. f. Knappe. pl. Eine harte, tspeife. Dat is gobe Knapp: Das was zum Trunk(?) (Bremen, Stadt Land.) it. Ist Knapp eine Anhöhe, Hügel und sein Gipfel. it. Ein Stiefel (Baderborn, Grafschaft Rarl und Ramburg); conner mit Knipa im Isländisch hervortragen, erhaben sein. cfr. Knoop.

Knapp. adj. adv. Hat verschiedene Bedeutungen. 1) Wenig, kurz, sparjam, nicht viel. Arm 't geit em man knapp: Es geht ärmlich. Knapp beden: Wenig bieten, einem Kaufgeschäfte. 'ne knappe Antwo Eine kurze, lakonische Antwort. Dat is wat knapp bi em: Er hat nicht viel. Knapp lewen: Sparjam leb. It mut mi knapp schürten, wenn auskommen will: Ich muß sparjam — mich kurz schürzen — wenn ich mit mein Einkommen ausreichen will. Eine Knapp hollen: Ihnen nicht viel zu ei und zu trinken geben. Dat eten was knapp: Es war zu wenig, nicht alle konnten davon bekommen, oder nicht davon werden. Dat Geld is knapp den Lüen: Schlechte Zeiten, es ist wenig Geld unter den Leuten. 2) Genau, bgeizig, tonax. En knappe Gast: Ein der nicht viel wissen kann, ein larger Men und adv. Knapp to leeren: Es genüberlegen, sparjam zu Werke gehen. I de knappe Scheer tosniden: Gen und länglich zu Werke gehen. Se bebel sit knapp: Sie leben länglich, blonomi Altknapp: Alzugenuß. 3) Enge, prustus, strictus. De Rost is wat knap Der Rod ist ein wenig zu enge. En knapen Footpadd: Ein enger, schmaler Fußsteig. 4) Kurz von Dauer, rasch, eilfertig gleich. Knapp darup: Gleich darnach. Se quam knapp na mi: Er kam es folgte kurz, gleich, nach mir. Sit kna umkeren: Sich rasch umdrehen, umkehrt. 5) Raum, mit genauer Roth. Dat w Knapp angan: Das kann kaum geschehen. Dat Rad geit Knapp: Das Rad dreht sehr langsam. — Knapp weir it ist m Jungens Skuur, Knapp düssen Weel ual: Raum war ich aus den Kinderschuß kaum laufend Boden alt. (Nordf. Insel Syl) Dat is knapp so veel: Das ist kaum viel. Se leerde Knapp daar mit. Er kam mit genauer Roth damit aus. I harr 'n 'n ander Knapp begrätt: Wir hatten wir uns begrüßt. 6) Fein geba

an dem Knapp. 'n Knapp Wicht: Ein leicht gewachsenes Mädchen. 7) Geschicht, d. h. geschil. Dat is 'n Inappe Junge: Das ist ein hübscher, gewandter Burche. — Comp. Knapper, Superl Knappste. — In den alten Zeiten, wo die Geistlichkeit weder an wedder an 't heiratn doch, men men 't noch knapper. (Von dem die römischen Kirche ist die Rede.) Inz nemen Se sik in Acht! It warz kerp 't Knappste oppe Finger passen, as bi 't erste lagen Wort seit Se en ganzen Bullenkopp (I, 246, 247). (Fr. 174, 175, 3. Aufl. S. 226.) Dan. Knaben: Kn. Kn. Knapp: Geschwind, rige, lang. Knappste. 1 Die Haut vom Schlunde des Knaben, bey. dessen Mastdarm, welchen man Kinder an dem einen Ende fest paken, Luft hinein blasen und dann dieck durch das andere zugebrehte Ende, mittelst Einbrückens des Daumens wieder herauspressen lassen. it. Im Munde des kleinen Knaben in Hamburg eine kleine, runde Nase.

Knappste. 1 Eine Knallbüchse der kleinen Knaben. Das Flegelgewehr der Erwachsenen, in welchem; it. der Schützenbüchse, die man Loos in unnützlichster Weise verliert, den Verlust an Zeit nicht einmal zu bemerken, die von den großen Kindern wieder wird, uneingegeben des Spruchs: It is money: Zeit ist Geld! der dem Knaben, geb. um 390 v. Chr., entlehnt zu sein scheint. (Büchmann S. 148.)

Knapp. 1 Die seidene Quaste am Ende einer Schnur. (Der Richt. Berliner S. 41.)

Knapp, Klappe, Kloppe. 1 Eine Begine, Betende. Das ene Klappe in 't Haus 's, das ist die Dümel up 'en Schort, sagt ein Münstersches Sprichwort. 't solle Kloppe: Eine alte Weisheitswort.

Knapp. v. Klappen, Klappen. (Hamburg, 1774) it. Sparen, abkürzen. (Bommern.) 1 An den Zähnen Risse aufknaden; und Knapp: Raubung, Speise zu sich nehmen, in der überdrückten Reim: Wat (wer) will Knappen knappen, dat (der) mot of Knappen knappen. Fr. Giese erzählt vom Knappen in Ungarn u. a. Aber all bet Knappen für die österreichischen Professoren Knappen utgewen to hebben un sil Knappen knappen to möten, dat weer Knappen knappen Knappen. (Eiffel, 3. Aufl. S. 273.)

Knappen, mit einem hellen, kurzen Ton Knappen. 1 Beragen, beeinträchtigen it. Knaden, Knaden, ein-, verbrechen. Klisere Knappen: Knappen. To hope Knappen: Knappen. 1. B. Knappen, Heidekraut it. Knaden und in Bündel zusammen legen. In den Gegenden mit vielen Ericafeldern Knaden man sich solcher Heidekrautbündel Knaden Knaden des Fellers. it. Knaden. Das Knappen a Stormwind, dat de Halse hefft Knappen. 1. 177. it. Kn das Wort anknappen Knappen Knappen auch den Begriff des heimlichen Abtritts, des Todtschießens. De heft Knappen Knappen Knappen: Er hat Knappen Knappen das Lebenslicht ausgeblasen. Knappen Knappen scheint vom Schall des

Schießgewehrs entstanden zu sein. (Brem. W. B. II, 419.) En Knapp anknappen: Ein Thürschloß abdrücken, mit lautem Schall einspringen lassen. (Brem. W. B. VI, 145.) Knapper, und das Dim. —pertje. 1 Knappers. pl. Eine Flegelmasse, Kinte, Pistole, wörtlich ein Knaller. Dar harr he nu en Knapp von Knintenslöp ut ole Knappers von de Knappens. (Kl. Groth. Daidorn S. 159.) it. Ostfries. Name des Blasenknalls, Fucus vesiculosus L., dessen kugelige Blasen, erhöht, mit Geräusch zerplatzen. Sehr häufig in der Nordsee und an deren Küsten, gehört die Meer- oder Seetange, wie das Gewächs auch genannt wird, zur Familie der Algen. Es ist officinell. Durch Einäschern erhält man Tangsoda oder Kelp.

Knappermang. adv. Raum, wenig. (Nellenburg.)

Knappern, oder knappern. v. Knattern, wie horie, trodene Schwaare, z. B. Zwiebad, mit Geräusch zerbeißen. Knapperig Brood ist hart gebackenes Brod. (Niederachsen.) it. Schwach knallen, mit der Peitsche. Knappern und knallen pflegt man mit einander zu verbinden, wenn vom Kleingewehr - Feller die Rede ist.

Knapphandig. adj. Fittig, vorzüglich mit den Händen. (Krempen Markt.) it. Behende, der mit Wenigem zu Rathe geht. (Hofstein im Allgemeinen.) it. Rasch und geschickt. 'n Sale Knapphandig asmalen: Eine Sache kurzer Hand, brevi manu, beendigen, erledigen. Un dao geit sonne Däne (Dirne) to, un smeert Bader un Rober an, dat et so Knapp. (Fr. Giese, Frans Eiffel S. 171.)

Knapphand. 1 Der Inhaber einer Kantine S. 76. Der Brodtag ist in der Kaserne ein kleines Ereignis; das von der Garnisonsbäckerei gelieferte nahr- und schmackhafte Brod wird an diesem Tage von den Mannschaften — gefasht. Knapphand macht an demselben gute Geschäfte, denn zum frischen Brod gehört auch frisches Schmalz und Speck und ist es noch nicht zu lange her seit dem Lohnungstage, oder erlauben es die „Kröten“ oder „Froschens“, die Mutter heimlich in ihrem letzten Briefe „Eigene Angelegenheit des Empfängers“ einschloß, riskiren Hinz und Kunz mal auch noch ein Viertelchen Wurst und einen maison du Nord dazu! oder gar einen Pomeranzen mit Luft. it. Ein Mensch, dem nur kümmerliche Mittel zu Gebote stehen, ein Schmalhand.

Knapphen. adv. Hat die Bedeutung von Knapp 5: Knapphen so veel: Raum so viel.

Knappholt. 1 Ostfries. Name der gelbblühenden Wiesenraute, mit holzartigem Stengel, Thalictrum flavum L., auch Feld-Rhabarber genannt, zur Familie der Ranunculaceen gehörig, auf Wiesen und an feuchten Orten; galt früher in der Wurzel und dem Kraute als Surrogat des Rhabarbers.

Knappkissen. 1 pl. Futterhemden aus eigenem Gewebe, biden Wollengeld. (Nordfries. Insel Sylt. Firmenich I, 4.)

Knapples. —lese. 1 Ein kleiner harter Käse, der sich brechen läßt. En Jung as 'n Knapples: Ein kniehoher Junge. (Bommern.)

Knappkool. f. Ein sehr hart gebadener Pfefferkuchen, der sich brechen läßt.

Knapp. Interj. Hört man oft sagen, wenn eine Kinte, älterer Construction, abgedrückt, oder daß, wonach man schießt oder wirft, getroffen wird.

Knappfack. f. Ein Reisefack, Kengel, Schubfack, worin Fußreisende vom Handwerker- und Tagelöhnerstande — insofern sie die Eisenbahn dritter oder vierter Classe nicht benutzen können — ihre trocknen Schwaaren mit sich führen. it. In der alten Pommerisch-Rügianischen Bauern-Ordnung heißen Knappfacke die auf dem Lande umherziehenden Hausirer, Kleinfürer, die der Dittmarje Knechtjeden nennt. S. 78. (Dähmert S. 241.) In der Grafschaft Rarl ist der Knappfack ein kleiner aus Holzspänen geflochtener Korb. (Röppen S. 82.) Engl. Knapsack. Franz. Canapen.

Knappfackkool. f. Ein großes Taschentuch.

Knappfackleerl. f. Ein Knirps, den man allenfalls in den Schubfack stecken kann.

Knappfen. v. Mit einem Schuß oder Wurf erledigen. it. Jemandes Forderung verkürzen, meist in der Form abknappen, was eins ist mit abknappen I, 16; cfr. knappen. it. Sparen.

Knappfackeer. f. Eine kleine Schere (Hamburg). cfr. Knippfackeer.

Knappfackwärmer. f. Ein Schwärmer, Fackelwerkkörper.

Knappule. f. Die gemeine Nachtzille, der kleine Uhu, Strix aluco L., lebt vorzüglich in Laubwäldern als Strichvogel. (Grafschaft Rarl.)

Knarren, knarren, knarren. v. Sagt man von dem Laut, den trockne Holz- oder andere harte Stücke in einer Maschine geben, wenn sie in der Bewegung an einander reiben, und den man durch Bestreichung mit nassen oder fetten Dingen, oder durch bessere Befestigung hebt. De Dore knarrt. De Wagen knarrt. De Räder knarren. (Dähmert S. 241.) Auch nige Steweln ober Scho'e knarren. it. Bildlich vom Menschen: Murrend tadeln, abel gelaunt sein. cfr. Gnabbeln I, 580, 581; gnarren I, 582. it. Se knarrt al, sagt der gemeine Mann in Volkstein von einer Frau, bei der die Geburtswehen beginnen. (Schäpe II, 203.) it. Wird auch als f. mit dem Ari. bat, en gebraucht. En knarren un knirren un knalle — knall. (Quidborn S. 241.)

Knarrig, knarrig. adj. adv. Knarrend; kreischend; 'ne knarrige Dör: Eine knarrende Thür. it. Von Menschen; Knarrisch, fauerthpisch. cfr. Gnarrig I, 582.

Knarkul. f. Der Traubentropf oder weiße Beise, Cucubalus Behen L., Silene inflata Sm., zur Pflanzenfamilie der Sileneen. Der Name wird in Kurbraunschweig aber auch mehreren anderen Blumen gegeben, wie Klappblome und Klotzellen Sammelnamen sind.

Knarpen. v. Knurren oder gnurren. 't knarpet mi in Buul: Es gnarrt mir im Leibe. (Osnabrück.)

Knarre. f. Eine Uhr. it. Ein Schießgewehr. it. Eine kleine hölzerne Knarre für Kinder, als Geburtstags- oder Weihnachtsgeschenk. (Richtiger Berliner S. 41.) Von dem Laut,

den eine Uhr, wenn sie aufgezogen, u. Gewehr, wenn es abgefeuert wird, genannt.

Knarren. f. Der Knorren. 'n Knarren 'n Knarren Brood: Ein dickes, festes Stüd Brod. (Gruenhagen.)

Knarseln, knarsen. v. Knittern, knirschen mit einem Rischlaute verbundenen, Knarren, knirren. Holl. Knarselen.

Knas, knasch. adj. adv. Pommerisch. burgischer Ausdruck für: Schmal, im Leibe. it. Eng. eingezwängt, festig, hurtig, schnell. En knas Knäbler (Schlantes, wohl gewachsenes Mädchen) Knägl sitt eer knas: Das ansich Kleid sitzt, steht ihr gut. Dat Din knas: Es ging stink und hurtig. (S. 241.) Knasch hollen: Jemand halten. (Wellenbürg.) He seg ol se neem un knasch ut, as 'n Gens to Hoogtids riden deit. (Wris I, 184.)

Knas. f. In Ravensbergischer Mundart Knirps?

Knaspern, knaspern, knaspern. v. Knas Geräusch mit den Zähnen machen, beim Zerbeißen harter Speisen.

Knast. f. Knäste. pl. Ein Knorren, Kst, im ein Stubben, das Wurzelwerk eines Baums. To knast gaan. v. Pantiren. He mi to knast: Er behandelt mich wie Holzknorren, ohne Schonung und Ansehen. cfr. Keer S. 112. it. Auf den Menschen gewandt, ein knorriger, derber Mensch, im verächtlichen Verstande ist 'n gro Knast ein Grobian; und 'n vol Knast ein alter Mann überhaupt, und 'n Knast ein alter, hartgesottener Kerl. Du man fast Du olle Knast! Das wird aber auch von jungen, abel gelaunt, Knastharten gesagt, da das adj. vol, im Platte, nicht bloß alt ist, sondern als Ausdruck der Verächtlichkeit gilt, 'ne volle hoor. cfr. Dool. De is wahr en kneevell veer foot un teen Knast. cfr. Knäwel I, 24. u. Dool. Knast.

Knaster. f. Ein Rauchtabak schlechter Sorte. Canaster I, 291. In einem bekannten Schenke kommt eine Strophe vor, die lautet: „Knaster den gelben hat und präpariert, und den selben recommet zu der Zeit, als dieses Lied in Jena entstand es in dem Städtchen Apolda me Labakspinnereien, und diese waren es, nicht „Höbus der Goldgelochte,“ die „Bruder Studio den gelben präpariert Apolda, jetzt eine große Fabrikstadt, Schloß und Rittergut, seit 1833 Eigen der Hochschule Jena.“

Knasterbart. f. Ein verdrüßlicher, mürrischer Mensch. Eins mit Gnafterbart I, 582; mit volen Knast. (Volkstein.) Eins Gnafterbart, —holt, —pott I, 585. (I salen.)

Knasterdamp. f. Ein harter Labakqualm, einem übertriebenen Kraut. De Rog! set den Knasterdamp ut sin bei Reesenklus gaten 'rute gan. (Wismann I, 85.)

Knastern, knastern. v. Eins mit knastern I.

nd knetsen u. wiederum ein Wort, das uns Sinesen enthalten ist, den verschiedene Tugenden wenn sie zermalmt werden, im Feuer zerpringen: Knirschen, zittern, zittern, raffen, u. s. w. it. He leidet mir, besagt dasselbe wie „Ge geht mit zu Knast.“ Er behandelt mich wie ein Gefangener.

Wunder v. Verwandt mit dem vorigen v.
Es kocht den verworrenen Schall aus, den
man als verheerliche, aber einander fast
unmöglich, Dinge verursachen. Ist Brauch
an es von Seiten, die bei allem, was sie
zu verrichten, ein großes Geräusch
zu machen. (Pommern. Dähnert
1819.)

182. I. Eine kurze Tabakspfeife von
Holz (Kalkpip), ein sog. Stummel, wie
im Cornwall sie zu gebrauchen pflegt. Den
meinen Vorgen 181 ist also ein lütt
Kalkpip in de Tsch un dat na'n
Strand heu: und es ging nach dem Strand.
Stamm I. 182.)

starr, adj. adv. Snorrig, voll Knäse. it.
Ein Stubben mit starkem Burzelsack, der
schwer zu bearbeiten ist.

adv. Eins mit gnastig I, 582:
verderblich, mäßig. (Hofstein.)

2. Von kleinen Kindern: Laut und
 3. Von erwachsenen, na-
 4. Von alten Leuten: Mürrisch sein,
 5. Zufrieden sein. (Kurbauschweig.
 S. 105.)

1847. Auf einmal, gerade zu. Et ganz
 hat es gut: Es ging auf einmal entzwei!
 Wie ich ihm das Knäts vür den biam
 1847: Ich sage ihm daß gerade hin auf
 den Kopf zu! (Grafschaft Rart. Köppen
 43)

Bezeichnung v. Bezeichnet das Hervorbringen des
 aus, der beim Zerquetschen, besonders beim
 mit saftreichen Oßes oder durch das
 dessen desselben hervorgebracht wird. it.
 der aus selbst.

adj. adv. Eins mit gnattfig I, 582:
Eins. Ichorfig 1c.

saub. adj. adv. Sauber, schön. (Nicht. Bd. 5. 42.) Im Runde der Schulbuben die Aufforderung des ersten hochh. Wortes.

zauen v. **zauen**, beißen, essen, nagen. **He**
zall der wat an to zauen frigen:
Zal mofz führen, wird ihm nicht leicht werden.
Er weiz 't nig to zauen: Er weiß es
nicht zu brauchen. cfr. **Gnaueln**, **gnauen** I, 582.

22a. Ein Beinnochen. Wenn der Osna-
holder einen Bielleffer beschreiben will, so
heißt er auch, er habe einen Schinken bis an
den Knorpel verzehrt. Man sagt aber auch
in an de Heppen. cfr. Heße I, 687.
Kochmann (S. 88.)

Antiqu. v. einem Gegenstand, z. B. Papier, 17 u. taufam, so unordentlich und eilig zusammenbrücken, daß er voll trauser Falten ist. (Hellenburg.) cfr. Knautschen.

hauzer, —ferer. f. Auch Hochdeutsch: Ein Bauer, ein starker Mensch, ein Fils, Geizhals. Herzuweisen von knauen, knauen, knaumen, der allenthalben etwas abnagt. s. **Wageler** I, 668. De Heerde eys n **hauzer**, de krammen etwas gheuti

Wat boe 't weet saunen Rinsken, he
est en leigen Fründ. (Osnabrüder
(Kundart. Firmenich I, 242.

Knautsee. — **Jerse.** 1. Im verächtlichen Verstande die Fertigkeit, aus Kargheit überall zur Ungebühr etwas abzubringen. 2. Ein solches Betragen in einzelnen Fällen. **Snägele** 1, 568 drückt diesen Begriff ebenfalls aus.

Kranferig. adj. Karg, flüchtig, geizig. Gnägelhaftig ist ein anderer Ausdruck für denselben Begriff, vom v. Gnägeln I, 683.

Knausern. v. Sich larg, filzig, geizig beweisen.
It. Auch als f. in Gebrauch wie im Hochd.
Un bi all sin Bernunft un bi all sin
Knausern un Schrapen (Scharren).
(Quischorn S. 123.) cfr. Sündeln.

Knaufsch. v. Knittern, vom Papier. (Hapl. Berl. S. 42.) Auch dem Kellensburger ge-
läufiges Wort und eins mit Knaufsch.

Knautschenberjer. 1. Ein langweilliger, unangenehmer Mensch. (Deßgleichen.)

Quantität, *adj. adv.* **Getrennt**, (*Desgleichen*.)

Knabe, L. Knaben. pl. Ein Knabe; in der

weitesten Bezeichnung eine jede junge Mannsperson; doch selten im Munde des Blattheitschen, der fast nur den Jung' kennt. Selbst in Familien, welche den gebildeten Ständen angehören, sind die Söhne des Hauses Jungen, Jungs, auch wenn sie Secundaner und Primaner einer Gelehrtenschule sind. Ein Vater, eine Mutter spricht von seinem, beym. ihrem erwachsenen, selbständigen Sohne nicht anders, als vom Jungen. Ein Jung' ist Regierungsraad in Münster; ufe Junge is Rosymann in Hamborg. Das Wort Sohn wird in diesen Fällen selten gebraucht.

Knaben. v. Knäthen, den Teig zum Brode. lt.
Bildlich In de Robbe Knäthen: In
Noth und Schlam durch Diä und Dinn
gehen. Ol hebb't wi slammer undet
nänstl veel Klei to kneedn. (Quiddorn
S. 50.) afr. Knäen. Dän. Knæ. Schwed.
Knä. Knäppl. Knäcken. Engl. Knead.

Rnāglicq. adj. adv. Rīāglicq, fīehentlicq.

Knäken, knäkern. adj. adv. Knöchern, beinern, aus Knochen verfertigt. Knäken Spillmark: Spielzeug von gedrehten Knochen. In knäken Misch sagt man in Bremen von einem zarten, schwachen Menschen, von dem man auch sagt he is man en knäken Spillmark. In Himmern heißt es en knäkern Peter, en knäkern Herregobb, wenn von einem sehr ägeren, wägen Menschen die Rede ist. sfr. Knäkern. Peter Durenz tuppit äwer den Disch weg mit sinen knäkernen Bösfinger Drei mal up Herr Bloden sin Hand. (Brüggmann II. 8. 81.)

Rnößendreier. f. Ein Rnößendreißiger in Knochen und Eisenbein. (Pommern, Bremen.) chr. Rnößendreier.

Knöchelartig. adj. Was am Knochen sitzt; was vom Knochen abzunagen, bezw. mit dem Messer abzuschaben ist. Ein beten Knöchelartig ist bei Fleischergerichten ein gut bewachsenes Knochenstückchen. (Kommern.)

Knäller. 1. Eine schlechte Sorte Rauchtobak.
2. Knallerbällchen. Salgenträger, auch
Salgenträger sagt der Rellener, um
das überliefene Blatt des selbstgebaute

Tabak zu bezeichnen. Awer Däwel, wat is dat, sä Fritz, de Sigarn rukt ja, as wenn man Rohrlauen ankelen härt! Ghe Knäfler schint 't to wesen, sä de Ole, un se smekt ool jäst as Pepper oppe Tunga, awer opsmöten möt wi se doch! (Fr. Giese, Essent. 3. Aufl. S. 184.)

Knäp, Kneep, Knepe. f. Der Kniff, die Handlung des Kneifens, Zwängens und dessen Merkmal, der dadurch verursachte Fleck. it. Eine Ecke, Falte in Zeug, Papier &c. it. Der Wuch des Leibes, die Taille, der schmale Theil des Leibes über den Hüften, wo der Körper gleichsam eingeklemmt, eingekniffen ist. In Hamburg sagt ein altes Sprichwort von einer hoffärtigen Dienstmagd: Se hett 'nen oder den rechten Wandraams-Kneep, d. h.: Sie wirft sich stolz ins Zeug und thut hochmüthig wie ihre Dienstherrschaft, denn in der Wandrahmsgasse wohnen fast nur reiche Leute, die sich in ihrer Hoffahrt von den übrigen Bürgern nur zu gern abschließen. it. Ränke, Kniffe, heimliche Kunstgriffe, listige Anschläge, Schliche. He is vuller Knepe, oder he hett de Kopp vull Knäpe: Er oder der ist ein Schlauberger, der viele hinterlistige Ränke anwendet. He weet de rechten Knäpe: Er kennt die rechten Schliche. In Bremen hat man das Sprichwort: Dat sunt Knepe van Jann Burke: Das sind listige Streiche; Jan Burke ist vielleicht ein arglistiger Durschgewesen. In Kottol, in Mellenburg überhaupt, sind Jann Bunge Kneep, oder Hagelbunker Knäp dumme Streiche, aber auch Spitzbubenkniffe! It möcht dat wol weten, ob er sik heel so good up sine latinsche Bokabels versteit as up sin Jann Bunge Kneep un Allenspeegelschäften. (Brindmann I, 51.) it. Lustige, harmlose Streiche. Se däh dat awer, seggs se, dat ik mi daran en Dispiil nehmen schull un ol nich sollte Strike un Knäpe utdöben, wenn ik eerst maal sülst Student wöör. (Schöder, Heibjauken, S. 78.) It hebb dat Water d' Knäp aslaurt, nämlich dem Meer bei Springfluthen &c. (Müller, Döntjes un Vertelles S. 8.) it. Dewestknepe: Diebstähle, Diebstähle. In Kurbraunschweigischen Landen sagt man: Wenn man en Kind is, da hett men allerhand Knepe: Als Kind verführt man auf allerlei tolle Streiche. Men mot alle Knepe me'emaken: Mit den Wölfen muß man heulen. Toif! el will del de Knepe utdriben: Wartet! Ich werde Dir die bösen Schliche schon austreiben. (Brem. W. B. II, 826, 827. Strodtmann S. 108. Dähner S. 289. Schübe II, 299, 800.) it. Beheißet das Wort Knäp eine Klemme, ein Werkzeig zum Knöpfen, in weiterer Bedeutung eine Mahnung zur Vorsamkeit auf sich, zum Guten &c. 't is god, wenn de Wilschen mennimal en Knep oppen Steert (Kneipe auf den Schwanz) sett wart, sunst sangt se an welmödig to warren (übermüthig zu werden) un stat scherzt (und schlägt) über die Stränge! (Fr. Giese, Essent. 3. Aufl. S. 148.)

Knäpel, f. Eins mit Knäppel S. 161: Schen Schlägel in einer Glode. Hamburger Wort: Wo de Klost van Ledder is de Kneepel en Boshwang, dar man de Släge nich wilt, wat Schmiedlern gebraucht wird, die Messen und nichts verbessern. Eine holländische Grabchrift auf einen Bildner, der von losgerissenen Schwengel erschlagen worden, lautet auf Deutsch: Hier liegt Lepel, er lebte von der Glode und starb Knepel. (Schübe II, 801.) it. Knäpel: Ein Salgenzwengel. Offenes Sprichwort: Na de Klost de Knäpe na de Pott de Lepel, d. h.: Eins dem andern, oder eins muß zum andern passen. (Aern-Wilms S. 98.)

Knäpen, knepen. v. Kniffen, in kleine h legen. De Hume, dat Doel knä Die Haube, das Tuch kniffen. est. Knä it. Knäfen. Istknepen: Zumeisen. Iink Og habb he dorbi wotknepen, un sin Rinn kann d vdras ne uttroden Schusslab. (Bmann I, 54.)

Knäpfe, Kneepfen, Knepfen. f. Ein mit Hemmknuf versehenes Holzschitten. (Bhagen.)

Knäpfer, —mattersche. f. Ein Ränke männlichen und weiblichen Geschlechts.

Knäp, Kneppel. f. Ein Ränkelein, dessen kleiner Mädchen, welches die Taille vorhaft zeigt

Knäpper. f. Ein Knabe im Alter von Jahren. (Graffh. Karl.) it. Sonst im 1 meinen eine Mannsperson von kräft. Körperbau und guter Gesundheit, besond. besahnte Leute von eiserner Natur. He wass en geiwen furen Knäp un man hadde meinen sollt, döllebe nich ähr as Mathys (Fr. Giese, Franz Essent S. 211.) It harr all de Jungs, de as Bl Sipola, Pipola, Popala sui harrn, un nu grote fure Knäp weern, up sin Sitt. (F. Krüger Logodgel.) Plattb. Gussfründ V, 62.

Knäppner. f. Der Knäpperstoch. Knäpp Knäppner, Sangbein, was heißt unsern Dammstein? Du häst ja 11 Strümpe an, et ist di as en 61 mann (Mittelmark.)

Knäppsch. adj. adv. Spröde, leicht brech De Twiellen, dei Jis es Knäp Die Baumzweig, das Eis bricht! (Deutgleichen.)

Knäpff, kneppf. adj. Von gutem Weibchen von guter Taille. En Knäpff Bicht: gut gewachsenes Mädchen. Doch mu net foreg, un sijn knäpff: wuchs er hübsch heraus, gewandt und fd (Quickborn S. 71.) it. Knäpffig, soll 1 und Schliche.

Knäpffe. f. Eine Frauenperson, die das lern, oder die beim Weber für Koff und arbeitet. (Pommern, Rügen.)

Knäpfen, knäpfen. v. Knittern, knäpfen, in Menge Falten zusammen legen, drücken, beschälen, belasten. He belnähert Will Er fast Alles mit den Fingern an. est. knäpfen I, 117. (Mellenburg.)

gebügg. adj. adv. Gerbückt gebogen. (Deutsches.)

Seesäugen, —latten. f. pl. Dünne Ketzen der Fische von feichstem Talg, die leicht liegen, was sie auch thun, wenn die Dofche fuchen haben. (Hamburg, Holstein, Dänmark.) Ein Hervollkommenung der Fischezährelei mit des Wort wol a. D. gefteht fein.

heulen, heulen. v. Eins mit grollen I, 583:
 heulern, heulern; raffeln; vom Donner-
 geschlag und andern symmetrischem Kra-
 chen. Die hölzernen Geräthschaften in Folge
 des Entzündens aus den Zugen gegangen
 und man bei jeder Bewegung knarren,
 knarrisch. (Hamburg, Holstein.) it. Vom
 Knarren einer Flamme. (Bremen, Stadt
 und Land.) Oft wird knätern und
 knittern, knastern und knistern, zur Be-
 zeichnung mit einander verbundene Sprich-
 wörter: Ich hebb' 't knätern hört: Ich habe
 die Anzeichen bemerkt, habe die Cloden
 hören hören! Von knistern: Eins klingen und
 aneinanderknallen. Von sich geben. Ein. Ge-
 schätz. Schreier I, 550. it. Kraehen. it. Gittern.
 heuln, adv. Betrübslich, mürrisch. (Df-
 tendorf.)

Die Stärke, Kraft. (Idiot. Dittmars.

Knebel. 1. Der Knebel, ein querliegendes Stüch an und vor allerlei Dingen zu festhalten, Zusammenzwängen oder zum Behuf. Kneveler heißen in Hamburg die Karrenzieher, auch Kranzieher, welche Schiffe fahren, die mit Stricken, Ketten und dergleichen befestigt werden müssen. Mit den Sonstigen Knebellaren unterscheiden sie sich von andern Karrenschleibern und Karrenführern, welche Räder, Sped u. a. ungeladene Sachen schleppen, auch sich nicht so zahlreich vorfinden. cfr. Kraan. (Rüben, Idiot. Hamb. p. 130. Schätze II, 302.) it. Ist Knevel in Ostfriesland, wol in ganz Westfalen, ein junger, kräftiger Kerl, und hier, wo in Ostnabrück und Bremen ein Scheltz, wo für einen widerwärtigen Menschen; im Grobian, einen Widerpässigen, 'n Knebel von Jungl! was auch auf Hausliche Anwendung findet: 'n Knäwel van 'n Heerl! van 'n Bulle. cfr. Knäwel I. 2. 3. 4. 5. 6. Knebel it. Versteht man in Friesland unter Knäwel auch einen Schurken, wie im Engl. Knave. (Br. W. B. V, 409.) 2. In Dittmarschen dagegen scheint man einen jeden Knäwel zu nennen, mindestens findet sich diese Bedeutung in der hochd. Übersetzung des Quicborn: Min Hanne ward en Kneewel ut: Mein Hans, es wird ein Feld daraus, S. 36. Sie ist vörmahr en Kneewel: Er ist wahrlich ein Feld! S. 207. 2. 2. 3. 4.

Hand, Fingers. f. Die Knöchel an den Fingern; wenn es aber häßlicher für die Finger selbst als für die ganze Hand gebraucht wird. Zeit der Knöcheln davon: Laß die Finger davon. Sie thut nichts in de Knöcheln zu hollen: Sie läßt Alles aus den Händen fallen. Up de Knöchel slaan: Auf die Finger klopfen. Gefnawel: Das Knäueln, Bearbeiten mit den Fingern. cfr. Schmeckel I, 117. Sünst sla ik em de Knöchel (die ganze Hand) to 'ne Knall-

Brighton, Richmond II. Va.

wust. (Brindmann I, 185.) In de Knäwel
drög hei 'n Bergkmeinnicht-Struup,
dat hei an 'n Grabenburt up de Wisch
pläät habb. . . . Mi lettest dat in de
Knäwel un ik habb nich ävel Luft ic.
(Die Rümäcker, ut min Dischab II, 93.)

Knäuel, Knewel. f. In Kurbraunschweig: Der Kleppel in der Glocke. cfr. Knäpel.

Knäveln. 1. Das Diminutiv von Knäuel, in der Anbrodung des Schulmeisters an einen unaufmerksamen, ungezogenen Schüler. 2! werde Di Knäveln gewen, was eine Schulstrafe ist, indem der — Sänder die Finger zusammenhalten muß, auf deren Spitzen der Schulmonarch das eben in der Hand habende Lineal oder Rantel — spielen

Kneißelbart, Knevelken. f. Der Knebel, Stup-, Schnurrebart der Männer auf der Oberlippe. Als die urdeutsche Sitte des Unnerbart- oder Rinnbarttragens dem glattrasierten Gesicht des Franzosen den Plaz raubten mußte, blieb die die Oberlippe haarbedeckt, und man reimte in Hamburg: De Roketrevet hefft al fliv um sik getreten, de Mannslüb' Unnerbart hefft se al weggebeten, twee kleine Knevelken sitten noch under de Resen, sünt wüste man nich, dat ydt Mann scholde wesen. (Schüz II, 302.) Seit 1848 ist der Rollbart wieder in sein Recht getreten.

Rnåwelig, Rnåwig. adj. adv. Verb. kräftig, stark ic. Wi sünd to 'n Snuffern (Schluchzen) gar to Rneeweli. (Quidborn S. 61.) cfr. Rnebbich.

Kneveln, kneveln. v. Mit einem Knebel ein Strick fest um ein Fuder Holz, oder um andere Sachen, die aus vielen Stücken bestehen, und doch fest sitzen sollen, zusammenbrengen. To und umknäveln haben dieselbe Bedeutung: Kneveln, zusammenknäveln. Nunnen eerst Ludwig fest mit 'n Strikk um knäveln em düchtig. (Lüber Moort S. 170.) cfr. Knävel I. Holl. Knävelen.

Aufsteckspieß. 1. Der **Aneckspieß**, ein Spieß mit einem **Ankebel**, d. h.: mit einem Quereisen unter der Spitze, dergleichen noch zuweilen bei den Sausagen gebraucht wird, um damit den unglücklichen geheheten Thieren den Fang, den letzten Rest zu geben, daher auch **Fang-eisen** genannt. 2. Ein **Falenspieß**, eine Waffe des Fußvolks in Borjahrhundert, aus den Zeiten vor Erfindung des Schießpulvers stammend. 3. Die **Halbpik** in Hellebardenform, welche früher, noch bis zu den ersten Jahren des 19. Jahrhunderts, die Waffe der Officiere des Fußvolks war, nicht aber mit dem Namen, sondern nach dem französischen Namen **Esponton**, **Spontong** genannt wurde.

Knäwfen. 1. Diminutiv von Knawe: Ein kleiner Knabe, ein Knäbchen.

Kner, Knebe, Knaal, Knei. 1. Das Knie, die Hervorragung an den Beinen des Menschen und mancher Thiere, welche durch die biegsame Verbindung des Daa- und Schienbeins entsteht. 2. Jeder Presshof leeg in sin Schün op beide Kne'en un schür mit de grote Deelenbatsche (Breitstische, Brett mit Stiel, die frischen Tennen einzubenen, zu planiren) den weeten Seem to recht. (Vorbrot. Plattb. Dustr. V, 69.)

An kann noch de Rest un sad oppe Knee. — He smeet sik up de Kneben vör eer dal — Se meer as en Pöppen (Püppchen) so smull un so kleen, se seet mit en Schummern to bröm' oppe Kneen. (Al. Groth, Duidborn S. 31, 301, 367.) De Lüde seggen aul von dm, he fönn dat Gräs wassen seihen, un de Pilewüdrme höken hädren, un fäder en Blaomüser leit he sik en Pinn hädre 't Knei duoren zc. (Fr. Giese, Frans Essai S. 151.) Un dunn föl sei up de Knei, zet den Stein weg un smeet sei bi Sid. (Alle Rämärker, ut min Dischlad, II, 101.) It. Der Keil im Bär un Achterkamm der Baume, wie der Buchen, Eichen zc., it. welcher beim Schiffbau das krumme Holz, die Kniehölzer liefert, die den Boden und die Seitenwände zusammenhalten: Knaggen bei den Elb-, Spree- und Oderlähnen genannt. it. Bei den Fischlern die Unterschlüge unter wagerecht liegenden Brettern. it. Bei den Schafen von der Wölle auf dem Leibe, welche an einer Stelle einbricht: Der Bruch. De Wulle kriegt en Knei, was geschieht, wenn die Schafe von gutem Futter zu schlechtem übergehen müssen. it. Bei den Friesen und Dithmarsen das Geschlecht, das Glied ober den Grab der Verwandtschaft, der im altfriesischen Rin, Rinne, Rni, Rnia, in anderen Mundarten Run, Runne, Ryn, Chun heißt; Latein. generatio, gradus cognationis, genus, sexus, Griech. γένος. Im Ostfriesl. 2. R. S. 168: Gen Knee näger: Ein Verwandtschaftsgrad näher; even Knes na'a: Eben so nahe verwandt; tred Rnia: Verwandtschaft im dritten Grade. ohr. Runte. Dem Rnd. Sawen. Kne. Jüdn. Knie, Knie. Engli. Kneew, Kneen. Engl. Kneel. Franz. genu.

Kneeband. f. Der Strumpfband zur Befestigung der Strümpfe unterm Knie. it. Das eiserne Band um Kniehölzer.

Knecht. adj. adv. Stark, kräftig. (Osnabrück.) ohr. Knäwelig.

Knecht. f. Ein junger, kaum ausgewachsener Mensch. (Wellenburg.) ohr. Knäwel.

Kneebögg. —bögg, —bögg, —bücht, —lese. f. Die Beugung im Knie, die Kniebeuge, der Kniebuck, die Kniekehle. it. Die Theile an einem Schiff, wo die Bretter am meisten gebogen sind.

Kneeböggeln. v. Dem Kindvieh Knie und Horn mittelst eines Laues enge zusammen binden, um das Ausbrechen vom Kamp, von der Weibe zu verhindern. (Ostfriesland.)

Kneebüsch. f. Ein sehr niedriges Buschwerk von Kniehöhe, bezw. ein Gestrauch, welches nicht in die Höhe wächst.

Kneebüsch. f. Kniehöfen, Beinkleider, die nur bis dicht unter's Knie reichen. it. Der Rann, welcher kurze Beinkleider trägt. Man meen de Kneebüsch war (würde) der glück na dängen. (Al. Groth, Duidborn S. 513.)

Knechtel. f. Der Knöchel. (Mark Brandenburg.)

Knecht. f. Wie im Hochdeutschen; nach heiligem Begriff der niedrigste Bediente in einem Hauswesen, ein Diensthote, welcher seiner Herrschaft zu den geringsten und beschwerlichsten Handdienstleistungen verpflichtet ist; fast nur auf dem Lande im Gebrauch, wo der Knecht

ein männlicher Diensthote zum Behuf Feld- und Ackerarbeit ist. In großen Wirtschaften, für deren Betrieb mehrere oder Knechte erforderlich sind, führt der älteste verständigte unter ihnen die Aufsicht die anderen; er ist der Grottknecht, der hofsteinschen Gütern Dufknecht, Bantz und im Eberstedtschen, Eberwig, Bar Knecht, oberster Knecht, genannt wird. und wieder kennt man unter den Knechten einen Ribbeknecht und Pee Knecht, sowie Dissenknecht; es sind geläufige Benennungen für die männlichen Diensthoten die Pflege und Sorge für die Pflanz und Ochsenspanne obliegt, während Kustall meistens dem weiblichen Personal, den Mägden, überwiesen ist, die auch die Pflege des Federviehstalles zutheilt. Die jüngsten Knechte sind die Jungs, die weg im jugendlichen Alter, nach der Communion, zur Pflege des Kleinviehs und Hüten des Grosviehs auf der Weide. In der Bauerhofbestehrer hält seine Knechte, er nicht erwachsene und halbwüchsige El hat, die bei ihm dienen. it. In Holstein ein Landmädchen von einem Anbeter, es nicht leiden mag, in wegwerfendem T. O, de Knecht! womit sie sagen will: Ich will mir der! nein! ein ganz Anderer! es sein! Das ist nicht der Rechte; al Knecht! ist eine Verstärkung ihres Willens. In einem großen Bezirk des Sprengels, so in Pommern-Rügen, Holstein ist de olle oder oole Knecht der Gott beizus, nach Niemand's Vermuthung durch Knecht Rudert, Kupprecht, veranlaßt, dem man kleine Kinder schreckt. it. In Hamburg gebraucht man das Wort, um die eines Thiers zu bezeichnen. So hört man Sā de Kott! dat is 'n Knecht: Sieh! Ratte, wie groß die ist! it. Am holl. Herzogs Bogislaw X. von Pommern, Anfang vom 15. zum 16. Jahrhundert, betru die männliche Dienerschaft, dat ho gesynne, nur aus Knechten. Da gab Cameralknechte, Kammerdiener; De Knechte, Thüchbüter; Kellernknechte, Kellerknechte; Knechte, die Rechte für Jagdbesige; Sniderknechte für die Instandhaltung der Kleidungsstücke der fürstl. Familie; Stallknechte, die auch Wasteller hießen; Saluerknechte, Silberdiener; Wapen Knechte zc. it. Die eigentliche, ursprüngliche Bedeutung von Knecht ist eine junge Mann person, eine nicht verheirathete, ein Junggefell, in welcher Bedeutung es mit d. Worte Knabe gleichlautend war. De Dittfried heißen Christl Jünger, Schul Knechte. Im Latian wird das Kind Jesu Knecht genannt und von dem Herodes bei es daselbst, er arslug alle thi Knechte Bethleheme. In den Bremischen Statut Ord. 12 heißt es: De Vormunder scholl Vormunder bliven, den Jungfrow weethe se tho vöftein Jaren sam unde den Knechten tho achtein Jaren it. In weitester Bedeutung wurde das Knecht ehemals von allen Arten der Dienst gebraucht; im Jldor Knecht, beim Willera Knecht. So hießen Personen vom hoh Adel ehemals Knechte, ja jeder Adel

und ein Knecht seines Lehnsherrn genannt.
 der obdige männliche Person, welche zur
 Kleidung der ritterlichen Würde anderen
 Kleider trug, diente, hieß sowohl Knappe,
 Schildknappe, als auch Knecht und Edel-
 knecht, armer, Waffenträger; so heißt es
 in einer ältesten Urkunde von 1286 von
 Berant, Herrn to Putbus, de Knecht
 ist, in anderen Urkunden Knecht; und Er-
 bauer Knecht. In der Bibel kommt das
 Wort in dieser weitern Bedeutung mehrmals
 vor, w. u. a. sowohl Christus, als die guten
 Engel und fromme Gläubige Knechte Gottes
 genannt werden. 12. In der Folge verstand
 man unter Knecht die zu Fuß dienende
 Mannschaft; so auch noch in den von
 Kaiser Ferdinand und Leopold erlassenen
 Verordnungen, wo das Kriegsvolk zu Pferde
 und zu Fuß Knechte genannt werden. 13. Land-
 knecht ist verstanden man unter Knecht ehedem
 ein leibige Person männlichen Ge-
 schlechts, deren auch einige Mal in der Bibel
 Erwähnung geschieht. Auf diesen Umstand,
 daß es das dienende Verhältnis überhaupt,
 auch das Brem. B. V., Dähnert dagegen
 nur den Kriegsknecht, das Sprichwort: So
 manigen Knecht, so mannigen Weg,
 und viel sagen will, als: Ein Jeder geht
 nach seinen Verrichtungen nach, sucht
 seinen Vortheil. 14. Im uneigentlichen
 Sinne nennt man also in den Rätseln
 manche Städ, welches dem Hauptwerke
 die Krone, oder sonst, dient. So heißt das
 alte Schloß, worauf am Bratenwender der
 Thron steht, 'n Knecht. 15. Legt man aller-
 ley Beihilfen und Hülfsmittel in der
 Verwaltung den Namen Knecht bei, mit
 Rücksicht der Bestimmung, wozu der Knecht
 benützt wird, wie Licht- oder Luchterknecht,
 Schlichteknecht und Stewalkknecht 16.
 So spielen in Königsberg i. Pr. die Brauer
 des Erbklosters, den sie angezündet statt
 des Lichts gebrauchen, ihren Knecht zu
 nennen (Bod. C. 24. Brem. B. V. II.
 1. Bedeutung II, 1659, 1660. Dähnert C.
 1. 242. Schöle II, 297, 298, 299. Klempin,
 Fabeln. Beiträge zur Geschichte Pommerns
 1. 24.) und Knecht von Knege. Angell.
 1. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 6

teuer. 1. So nennt man in Auerbraun-
berg eine mit Schmaus und Tanz ver-
bundene Festlichkeit, welche gewöhnlich nach
Beendigung der Auerarbeiten den Nechten
zu Tischen eines Gutes von der Gut-
sherrschaft; in wenn sie vom Gefinde selbst
veranstaltet wird.

bezeugt. I. So wurde ehemals eine Steuer
mann, welche von den Bürgern und Ein-
wohnern einer Stadt erhoben wurde und die
zur Unterhaltung der Stadtsoldaten diente,
zu einer Zeit, als größere Städte noch eigenes
Rittern hatten.

Knecht [Dm. von Knecht: Ein Kind männ-
lichen Geschlechts. (Pommersche Urkunden.)
Knecht adj. adv. Einem Knechte ähnlich,

Knechtisch, *adj. adv.* Knechtisch, nach Art eines Knechts, in engerer und verdächtiger Bedeu-

adj. adv. Knechtisch, nach Art eines Knechts, in engerer und verächtlicher Bedeut.

Erst, in engerer und verächtlicher Bebeß.

tung: 'n Ineicht? Sinn: Ein niedriges Gemüth, eine gemeine Befinnung, welche ihre Beweggründe bloß aus der zu erwartenden Strafe herzunehmen pflegt.

Knechtschapp, —stapp. f. Der Stand eines Knechts. it. Im bildlichen Sinne eine harte Dienstbarkeit — Sklaverei.

Rechtsverhältnisse — Schäfererei.
Rechtsverhältnisse. — 1890. I. In der Landwirtschaft, diesenigen Schäfer, welche auf den Schäferereien die Schäferrechte zu ihrem eigenen Nutzen mit halten dürfen.

Ruedern. v. Ruitern. (Mark Brandenburg.)
cfr. Ruettern.

Sneebeep, adj. adv. **Sniettef**.

Knecht, Knäuel. v. Knieen, niederknien, auf die Knie fallen. Also die (Als er: Barbarossa) vor dem hertoghem knebde. (Sappenh. Gedäch. S. 65.) Dän. knæle. Schwed. knäcka, kniga, knada, knackija. Engl. knee, kneel.

Kneefall, Kneifall. L. Der Kniefall beim Gebet.
it. Das Gebet selbst: Kneeval, in Zappens.
Gefäng. S. 103.

Kneftig. adj. adv. **Dech.** (Mark Brandenburg.)
cfr. knuftig.

Kneißel, Kneißelgeline. 1. Die Kneißelge, eine größere Geige, welche der Spielende zwischen den Knien hält, die kleine Baßgeige, von den Italiänern *Viola da gamba*, von den Franzosen *Basso de viole* genannt; es war ein, seit fast hundert Jahren a. D. gestelltes und in Vergessenheit gerathenes Instrument, ersetzt durch ein ähnliches, welches in der musikalischen Sprache der Deutschen, — die es nun einmal nicht ohne Fremdwörter thun können, — *Violoncello*, auch bloß *Cello*, sprich *Violongello*, genannt wird, und auf den Namen *Kneißelge* unentlegbar Anspruch hat.

Rueffler. f. Ein BlouceHst.

Krieg. 1. Ein Knecht, in der Mundart des Fürstenth. Minden, Westfalen. Sie versteht unter Landknecht die jungen, kräftigen Burschen vom Lande. Wir haben sehr das Baderland rebbet; denn unsre Landknechte hefft Karl in de Knochen un ere Seelen sund nog nig anstretzen. (Antwort der Westfälischen Unterthanen an Friedrich Wilhelm III., nachdem der König sie nach dem Fiskusier Frießen in dem Erlaß vom 24. Juli 1807 ihrer Unterthanen-Pflicht entbunden hatte. Firm. I, 263.)

Engelhaftig, —igelig. adj. adv. Eins mit
Engelhaftig zc. I, 583: Fügig zc.

Regelein. v. Ratz sein, mausern. Dies v. gehört zu gnauein zc. I, 582, und bedeutet im eigentlichen Sinn, abnagen, abbeissen; uneigentlich, abkürzen, abziehen. Ein Anaufer sucht vor allen Dingen etwas zu seinem Vortheil abzuziehen. cfr. Gnägeln zc. I, 583.

Beugeln, —gnägeln. v. Eins mit Beugeln I, 110: Beim Einlauf knäufelnd dinge, allguscharf 'was abhandeln.

Ein Killa, ein Knauser.

Kneegürtel. f. Eins mit Kneeband: Ein Knie-
gürtel, d. i.: Strumpfband.

Erziehung. f. u. adj. Kniehoch pflegt man einen
kleinen, etwa zwei Jahre alten Knaben zu

nennt; ein kleiner Knirps.
Euchthand. — Strumpf. f. Ein langer Strumpf.

der bis über's Knie reicht. vfr. Nos I, 718.
Zweien. f. Junges Weidenbüsch, das man in

keiten. I. Junges Weibengebhirg, das man in

niedrigen feuchten Marschländerlein zu ganzen Feldern voll anspflanzt, nicht baumartig wachsen läßt, sondern die getriebenen Schößlinge an der Wurzel abschneidet. Man braucht dies Buschwerk zum Korbflechten, zu Zäunen, Hürden, Fackbändern. (Hamburg.)

Kneien, kn'eim. v. Eins mit Knäden: Knäten, den Teig zum Brode, den Lehm zum Fachwerkbau, den Thon zu den Töpferarbeiten. **Kniaen** spricht der Ravensberger.

Kneifers. f. Eine Raseart, die gelndet wird. (Kurbraunschweig.)

Kneipe, Kneipschänke. f. Ein Hochb., auch vom Plath. gebrauchtes Wort, den Begriff nach dasselbe wie Klippfrock S. 166. Letzteres würde man als wahre Schreibart des hochdeutschen Worts gelten lassen können, indem a und l in hundert von Fällen in einander übergehen, wenn es nicht aus der Vergleichung der Wörter Knabe, Knapp, Knappe, Knecht, wahrscheinlich würde, daß Knab, Knep ursprünglich klein, schlecht, gering bedeutet hätte, was den Begriff einer Kneipschank gemäht ist. it. Auf Universitäten die Wohnung eines Studenten, eine Bezeichnung für seine Wohnung, die er, zu Amt und Würden gelangt, auch ins bürgerliche Leben überträgt, so lange er unverheirathet bleibt.

Kneipe. f. Der Inhaber einer Kneipe, ein Schänkwirth für Bier- und Schnapsauschank, nicht Gastwirth, der sich im — neuern Deutsch nicht anders als Hotellje, hōtelier, nennen darf! cfr. Hotel I, 718.

Kneelamaschen. f. pl. Kamaschen, die bis ans Knie reichen. Sie gehören zur Kleidung des männlichen Gefolges an Fürstenthöfen, auch in vornehmen Familien. (Hausfiers und Baissers und anderes Bortkanerwoll Kleiden ihre Bedienten eben so, um ja recht — vornehm zu erscheinen!) Kurze Beinkleider von weißem Tuch und bis übers Knie reichende Kamaschen von schwarzem Tuch gehörten ehemals in allen Heeren zur Ausrüstung des Fußvolks, im Preussischen Heere bis 1808, in den französischen Armeen unter dem ersten Kaiserreich noch 1816. Es war eine Kleidsame, für den Kriegsdienst aber eine nichts weniger, als tüchtige Tracht. Kurze Beinkleider und Kamaschen haben auch lange Zeit zur bürgerlichen — Kleidsame gehört, bis sie von den langen, weiten Beinkleidern ersetzt worden sind. — Das let ist süßig noog mit em an . . . der langen gneterswarten Bort vörn, un na unnen de swarten Kneelamaschen un de witten lalenischen Bügen. (Es ist von einem französischen Tamburmajur aus der Zeit des ersten, echten Napoleon die Rede. (Brindmann I, 268.) Camacho ist ein altfranzösisches Wort, einem Etymol ohne Füllling bestehend.

Kneekel, Kneekel. f. Die Kniehöhle.

Kneeg, Kneegell. adv. Schnurgrade, strads. (Pommern.)

Kneemlich, —ll. adj. Verderbte Aussprache von Kneemlich S. 161. En kneemlich Knisch: Ein harter, schmächziger Mensch. 'n kneemlich Gesicht: Ein kleines, mageres Gesicht. 'ne kneemlich Stemm: Eine schwache, jarte Stimme. Man sagt von einem Kinde,

es sei kneemlich oder kneemlich, was seinem Alter nach nur klein und von schwachem Körperbau ist, nur schwache Knab hat. (Niederachsen, Altmari, Pommern) Kneem und kneemlich spricht man in (Hamburg). cfr. Knell und knemmel, —ne Ostfriesenland, stets mit der Bede: Schmal, dünn, mager von Person.

Kney. f. Ein Erdboden, den keine, oder nur eine sehr dünne, Ackertrume hat, an daher wenig oder nichts wächst. cfr. Kneepanne. f. Die Kniekehle. **Kneefschällig**. adj. adv. Schwach auf den Knien (Knippen.)

Knell adj. Schwächlich, jart. De Knell ist knell: Er ist von der Hüfte eingeschnitten (Ravensberg, Osnabrück) cfr. Kneemlich. **Kneerem**, Kneierem. f. Der Kneierem: mit Kneiband und Kneepörbel: ein Stieband. it. Der Riemen, womit der Schuh an der Arbeit auf dem festhält.

Knerjel. f. Mit dem adj. Kner: Ein gebrechlicher Mann der unteren Stie (Nicht Berl. S. 42.)

Kneeseelen, kneeseelen, knaisellen. v. Unde: Das Vieh die Füße binden, kniesesseln.

Kneeflag, Kneiflag. f. Ein zufälliges, durch einen Stoß bewirktes Fallen Hinfallen auf die Knie. Dar ligg nu un spattelt na 'n Kneeflag mit Been un griipt si! vergeess mit Hand.

Kneespann, Kneispann. f. Eins mit Kneen in der letzten Bedeutung, Spannrainen Schupfer.

Kneeterling. f. Einer der Altmärkischen Knab die man der kleinen Art dunkelfarb Pfauen gibt. cfr. Knitterling, Kneeten.

Knettergold. f. Knitter-, Knäufgold. (Osnabrück) cfr. Knittergold.

Knettern, Kn'ebren. f. pl. Die kleinen Zeile im Zeige oder Papier, wenn es nach zusammen gelegt ist.

Knettern, kn'ebren. v. Knittern. Zeig Papier uneben, saltig machen; von dadurch entstehenden knitternden, knittern Geräusch. Auch gewisse Donnererschlägelknitter cfr. Knätern, knebren. it. Ärger und Bort im Zustande des Jorns äußern, ohne laut werden zu lassen.

Knettrig, kn'edrig. adj. adv. Boll knittern. it. Verdrücklich, knitterig; zum J gereit. cfr. knätrig, kn'edder.

Kneiwage, Knaiwage. f. Das Kniegeleit. (Ravensberg) cfr. Kneesele.

Knäffer, Kn'ewel. f. Ein Knäufiger, ein sehter, knäufiger, junger Mann. (Graff Mark.) cfr. Knäwel, in der Hand Bedeutung.

Knäfftergold. f. Das Knitter- oder Knäufgold (Osnabrück) cfr. Knittergold.

Knibbel, Knibbel. f. Ein kleines Stückchen.

Knibbeln, knibbeln, knibben. v. Eins knibbeln I, 583: Ragen, benagen, bei J nigkeiten abnehmen, es sei mit den Zähnen oder auf andere Weise; Etwas mit Nägeln abnehmen, abreiben, nachgerade pfücken. it. Beim Kaufen langer Di Knibbeln, knibbeln oder knibbeln, knabb knaueln, knabbeln sind alle von einem

an hoch verwandter Bedeutung. Will man
den Unterschied unter Knabbeln und
knibbeln machen, so würde das letzte mehr
in eigentlichen Sinne gebraucht werden.
Es knibbeln ist Geizig sein; in dieser Be-
deutung erst mit knifflern. Engl. gnaw, knap,
nips. — Zu Affknibbeln I, 16: Die
Bedeutung ist nach Vorstehendem:
Angen, bei Kleinigkeiten abbeissen. Aller-
zugen war affknibbeln: Alles halben
Essen abthun, abtheilen. — Beknibbeln:
Etwas betheilen I, 117: Munder benagen;
er hat dort etwas Weniges abbeissen,
trinken. (Brem. B. B. II, 832, 833.
Lindemann S. 108.)

und 1. Ein Stück — Brod. (Der Richtige
Licht 6. 42.)

kn. 7. Schlecht friden. it. Brod schlecht
werden (Vergleichen). In der zweiten
Bedeutung verwandt mit knibbeln in dessen
einer Bedeutung.

zern, hüttern. v. Eins mit knebber, knätern,
zern: Zu häßliche Falten zusammen-
kneben, zerknäueln, zerknäueln, wie man z. B.:
ein feines Papier zusammenbrückt. it. Von
ein gewissen Donnergeräusch gebraucht. it.
Knezer und Verdruck im Stillen zürnen.

Ein mit knibeln I, 584: Reiben,
beiden glätten. it. Sil knibeln:
sich weinend freuen, besonders aus
Schweide, mit dem Nebenbegriff des
weinen Knibels.

Abb. 1. Eine Art groben Brodes. cfr.
Kabinets I. 606.

boer, quäher. 1. Der Born. In 'n
 (ander) sin: In gereiztem Zustande
 zu befinden, bornig sein. (Graffsch. Mark.
 Eisenach.)

brav. l. Ein jäh'her, [chlauer Patron, der
unter den Ohren hat. (Vergleichen.)

Nicht 1 Ein verbotener Schmuffled. (Des-
wegen) Verwandt mit Knauft.

Kneif, **Kneiff**. 1. Ein Kneif, ein Messer,
kennzeichnet ein schlechtes, abgenutztes. it. In-
brauch das von den Schustern zum Leder-
arbeiten gebrauchte Messer. (Niederachsen.)
it. Ein großes Messer. (Pommern.) it. Ein
Schneidermesser. (West Preussensburg.)

schmeißer. (Mark Brandenburg, Havel-
land.) Rupp nennt man das Taschen-
schmeißer in (Sachsen, Thüringen, Preußen).

in (Kurbraun)zweigigen Landen).
 Kniff. Dän. Knif. Schwed. Knif. Angell.
 Engl. Knife. Franz. Canif: Fiebermesser.

Wir bringt das Wort mit *xyaw*, sooo, zusammen,
zu einem Rechte gehören hierher bis von ihm ange-

Van den Nijlischen Woordenboek, tondere, Gnaif,
waars: and wifer Nulip, Enipen; affnipen I, 16.
Nijder, ab-neder, cfr. Raaf.

bühnen, —bühnt. adj. Mit den Beinen in-
 einwärts gehend. Es geht knifelhant: Er

mit inwärtig getuiffenen Sehen. (Df.
Island.) cfr. Fone

hina v. In Falten legen. (Mark Brandenburg.)
 tollig. adj. adv. Schmierig 'ne Inoffizial

Arbeid, welche viel Sorgfalt und Kunst-
fertigkeit erfordert. (Zeichens.)

früh. - warm. adi. Laumarm. lausicht. Dat.

Ester mot knifig sein, sagt im Winter
Dr. Haubert zur Rübenmadt wenn er sich

1884: Die Stellung

— 1. Aufl. 1884. Die Beugung

im Raden, das Genid. He hett siß dat Kniff affdatt: Er hat sich den Hals gebrochen. Dat Kniff haspen: Das Genid brechen. Up 't Kniff kamen: Einen im Genid fassen. Dormit kreg he mit bi den Kopp sat't un knep mi achter dat Kniff tosam, dat is dat Mul sparrangelwid apen riten müß. (Brindmann I, 42, 43. Kellendurg.) it. Ein Bruch; Stelle, wo Etwas gebrochen oder geknickt ist. it. Ein Leibeswunden. it. Die Entkräftung. He hett 'nen Kniff weg: Er hat sich Schanden gethan. cfr. Knul. it. Kennt man in Holstein Kniff, auch Knipp, von dem Schall, den es macht: Das Windehörschen, durch welches das Garn, um das Einschnelden des Fadens in den Finger zu verhüten, an den Haspel gewunden wird. it. Heißt so eine Abtheilung des Garns. Ein Stück Garn hat 10 Bind 2 Knipp. cfr. Haspel I, 668, 669, und Knipp. soll Knal.

Knill. 1. Niederbäuerliche Benennung einer Hecke, eines lebendigen Zauns um Ackerfelder, Wiesen, von Dornengewächsen, Schlehen, Pfla-
strauchern, Weiden und anderen Gesträuch, allgemein auf niedrigen Wällen angelegt, wodurch die Ländereien von einander abge-
sondert werden. Das Strauchwerk wird in vielen Gegenden jedes zweite Jahr knillt, abgestutzt, wodurch ein Reisigholz gewonne-
n wird, das in der Hauswirtschaft seine Ver-
wendung findet, bezw. auch nach der Stadt zu Markt gefahren wird. Zuweilen hat die
Wallhecke einen Wassergraben vor sich, der in
Aurbaunsschweiz auch Knill heißt. it.
In der Altmark versteht man unter diesem
Wort eigentlich eine Ede, gebildet durch Ge-
büsch, das in einer längeren Linie sich schmal
ausdehnt. Der Hauptbegriff des Geknicktheins
ist dort verloren gegangen, so daß jedes
schmale Büschel zwischen Ackerstücken in der
Altmark Knill genannt wird. In den nord-
westlichen Gegenden der Altmark bezeichnet
das Wort eine wild aufgewachsene Hecke,
auch einen künstlichen Zaun, aber nicht einen
geflochtenen, sondern einen Zaun aus abge-
hauenen Dorngesträuch. (Donnell S. 109, 286.)
Redensarten. Eben äm 't Knill: Eben
um die Raunde, antwortet der Holsknecht
Bauer auf die Frage des Wanderers nach
der Entfernung dieses oder jenes Orts.
Dieß eben äm ist aber oft recht weit, da
der Landmann an weite Wälder gewöhnt,
andere rechnet, als der lufwandelnbe Städter.
Hält er den Ort, wonach gefragt wird, selbst
weit entfernt, so antwortet er: 't is noch
'n goden Stoot hen: Ein starker Stoß
hin. Für einen Weg mittlerer Entfernung
hat er die Antwort und das Raab: 'ne
Pipe Wegs lang: So lange als man
eine Pfeife Tabak zum Ausrauchen braucht,
so lange Zeit braucht man zum Wege dahin.
Kötter 'n Knill liggen: Hinter der Hecke,
d. i.: Büßlich, auf der Lauer liegen. Sieh
an! Dar blüßt se achter 'n Knill un
breicht herop 'n Ogenblik: Schau auf!
Da glänzt sie hinterm Hag, folgst nun auch
sorsor heraus. (A. Groth, Duidhorn S. 115.)
Im Grubenhagischen hat man das Sprich-
wort: Wo de Knill an'n beipsten is,
da springet man ower. (Schambach,

Blattbedüßte Sprichwörter Nr. 208.) it. Versteht der Oldenburger unter Kniff die unter Einfluss der Sonne hart gewordene Oberfläche seines schweren Lehmbodens.

Kniffbenig, **kniffbeert**, **kniffbenig**, **kniffbenig**. adj. adv. Ist ein Mensch, der im Gehen seiner Knie nicht ganz sicher ist. Heißt Kniffbenig: Er hat einen sehr unsichern Gang. it. Kennt man so Leute, deren Kräfte abnehmen.

Kniffbuff. f. Eins mit **Kniffbuff** I, 584: Ein harter Stoß ins Genick.

Kniffbuffen. v. Einen solchen Stoß verfehen. it. Mit geballten Fäusten schlagen. (In der Alten Marsch, Holstein.) cfr. **Kniffbuffen** I, 584.

Kniffboorn. f. Eine Dornheide.

Kniffbeeren, **Knidderbein**. f. Ein Mensch, der einen unsichern Gang hat, indem er in den Knien ohne Festigkeit ist, der hin und her wackelt.

Kniffbeenen, **kniffbeenen**, —beenten, **kniffbeenen**. v. Beständig kniebedigen, im Gehen bei jedem Schritt in die Knie sinken, damit zusammen knien, wackelnd gehen.

Kniffelgante. f. Eins mit **Kniffbeeren**, im Grubenhagenschen, und hier ein Schimpfwort, gewöhnlich für Frauengimmer. (Schambach S. 106.)

Kniffeln. v. Eins mit **Kniffbeenen**, ebendasselbe.

Kniffen. v. Biegen, einbiegen. it. Mit einer lebendigen Hede einfeleiden, sie anlegen, anspannen. it. Das Aufschwenken von Zeit zu Zeit ab- und zuktugen; die Kette kniffen: Die oben und an den Seiten herausgewachsenen Zweige der Hede abhauen. cfr. **Kniffen** I, 12; belappen I, 125; lappen, oben S. 78. it. Eine Borste, einen Bruch bekommen, also brechen, doch nur zur Hälfte, zum Theil, nicht völlig. In dieser Bedeutung ist kniffen das Diminutiv von knallen, und drückt einen geringen Laut des Brechens kleiner Dinge aus; wenn j. B. ein Glas bricht oder springt; das v. kniffen drückt einen dumpfen Laut des Brechens aus. cfr. dieses Wort it. Bildlich, Schwächen, die Kraft benehmen. Heißt kniff't, sagt man sowohl von einem, der an seiner Gesundheit Schaden genommen hat, so daß er wol nie wieder vollständig genesen wird, als auch von jemand, der in seiner Nahrung und an seinem Vermögen eine solche Einbuße erlitten hat, daß er nicht leicht wieder empor kommen kann. it. Kann Einer in seinem Gemüthe kniff't sein, wenn er von Personen, die ihm ganz nahe standen, Handlungen der niederträchtigsten Treulosigkeit erfahren muß. cfr. **Kniffen** S. 12.

Kniffer. f. pl. Kleine, meist glastirte Thonkugeln, zum Spiel der männlichen Jugend; mit gebogenem Finger werden sie in die Kufen, Löcher, geschleudert, wozu Fertigkeit und Übung gehört. Löcher ist in Hamburg ein anderer Name für dieses Spielzeug. Et führen waar om de suerke Arbeit, he spielt met Knidder, klebe in deime: Das Lernen war ihm die suerke Arbeit, er trieb das Kleinlegelspiel, kletterte auf Bäume u. (Fr. Giese, Essai S. 88.) cfr. **Kaster**, **Knippel**. Engl. Nickers. Das v. to nick: Eine Kerze einschneiden; it. genau treffen, was also auf das Kugelspiel unserer Jugend, wie auf unser platt. Wort für Kniffer paßt.

Kniffer, **Knifferer**. f. Ein langer Mensch, Knauser, der bei keiner Gelegenheit ausgeben will; in Kleinigkeiten genau so ein Geizhals. Engl. Niggard. Jüdm. Kaug Ringer, Ribbar.

Kniffer. f. Im Runde des Richtigen Berli S. 42 ein Sonnenschirm der Frauen, der Stiel umgelegt werden kann. it. Familienkniffer: Scherzhafte Benennung des großen, almobischen Regenschirms, meist rotgefärbtem Baumwollengelb.

Kniffere, —rife. f. Die Fertigkeit zu knien. Die Handlungen eines Kniders, la Menschen.

Kniffen. v. Bei allen kleinen Ausgaben geizig und peinlich sein; bei Anlässen lange verknauern, geizen. it. Mit Kniffen spielt was Knaben thun.

Kniffholt. f. Ein niedriges Buschholz, auf Kniff, Ballbeden.

Kniffhöig. adj. Eins mit **Kniffbenig**, wert kniffhöig, von Döbet, das heißt also ein Kniffhöveriger der ist, dem Kopf anfängt, vor Altersschwäche zu wackeln (Döbnabrid.)

Knifficht. f. Eins mit **Kniff** 2: Ein lebendiges Baum, eine Hede.

Kniffig. adj. adv. Karg, knausig, geizig. Franz. Essint siéwe als kniffende (Fr. Giese S. 51.) Kniff vertritt Superlativ, das Wort ist eins mit Kniff als I, 24: Kniffertlich. it. Peinlich.

Kniffil. adj. adv. Sagt man von den Eigenschaften, die von Kniff, Knifficht oder Kniff becken ganz durchzogen sind, wie u. a. Oberste Kniffel, wo es fast nur beim Kämpfe, sehr selten einen Stich, I, 425, 1.

Kniff. f. Eine Verbeugung der Frauengimmer bei der das Knie schwach gebogen ist. Dieses Wort sowohl, als auch das v. kniff ist von dem alten, im Jffdor vorkommenden Zeitwort hneigen, sich neigen, abgeleitet, und zwar aus einer Bestimmung, die mit dem Augment vermischt ist, welches die Alten mit se oder si, f das Heftigen ge, hülöten. So findet man in den Glossarien kniffan werden, kniffventur; kniffneidende, declinantes; kniffneigt, declinetur; kniffneigt, proclinetur, u. a. m. woraus die Abkürzung kniff, kniff, kniff leicht hervorgeht. (Brem. W. B. II, 825.) Stuppniff Eine kurz abgestoßene Knieverbeugung, die kleine Mädchen zu machen pflegen. „In niederen Damen,“ sagt Schöbe vom Hamburger Frauengimmer, „haben statt der Verbeugung die Kopfverbeugung, Vorüberbeugung mit dem obern Körpertheil, zur Sitte gemacht.“ Kniffen maken: Sich mit gebogenem Knie verneigen, woran man jetzt nur in die Kleinstädterin erkennt. Schon zu Laureberg Zeit muß so etwas Mode gewesen sein. Er erzählt von einer als Frauengimmer verkleideten Mannsperson: Wenn er Kerl oder er nahm den Hoel, unzufälliglichkeit einen guten Morgendocht, kniffschwignen mit den Kniffen, so kam er zum Kniff, damit das Kniffen nicht kam zu den Schid.“ (Schöbe 804, 806.) Die Kopfverbeugung ist der De des Frauengimmers für den Grußenden der

beizugehen, etwa auf der Straße; empfängt sie die — Dame des Hauses in ihrem — Selb Besuch, dann tritt sie dem Eintretenden an der Kniebeugung entgegen, wie sie ihr in Jugend vom Tanzmeister gelehrt ist. Im Erlande, Ostpreußen, auch man Knitts für Verbeugung, und im Dan. Knittse, Knittschen, Stuppnitts. Es moß sol en Knittse maken on alle fründlich gaan. (Aus einem deutschen Volksliede. Firm. I, 114.) Dem östl. gegenüber tritt im fernem Westen das wieder in sein volles Recht, im Münsterl. Et saag ganz egen ut, . . . in de beiden . . . lujos antrodden. Wie sie jedden dat Sienige met deipe herte un Deiners wier beihen. (Fr. W. Emsl. S. 90.) Und eben so in Rheinl. Rasper. Möhmet stunn donn an dat Kanape up un malt den gortu Ragister eenen verehrungs-würdigen Knip. (Brindmann I, 79.)

Knitt. Interj. Den Ton des Brechens annehmend. Man sagt auch knalls s. oben S. 17, und knalls, s. unten. Die drei hier brüden aber verschiedene Arten des Knalls, Zerbrechens, aus. Man gebraucht knall bei einem stark schallenden Laute; knall wenn etwas bricht, das klein, hart und ist wenn z. B. Glas bricht oder knall, oder die Kette in einer Taschenuhr knallt; und knalls, wenn ein Gegenstand beim Zerbrechen einen dumpfen Ton ausstößt, wenn z. B. ein Körperglied sich versetzt, oder in seine natürliche Lage zurückgeht. Die schwächere Form von knalls gebraucht man als l. in der Redensart: Et knallt es knitts in 'n Kopp: Es geht im Kopfe ein Licht auf. (Grubenhagen.)

Knitt. v. Eine Verbeugung machen. Knittsen ein erländischer Mundart.

Knitt. l. Eine Verbeugung, Reverenz. Et knitt eren Knittsteert weg: Sie macht ihre Kniebeugung. it. Ein Mensch, in welcher ein Frauenzimmer, das viele Knitte und überflüssige Verbeugungen mit seinen Knittsen kein Ende finden.

Knitt. v. Unaufhörlich knittsen. it. Man viele gute Worte geben, ihm lauter Knittseleien sagen.

Knitt. l. Ein alter gebrechlicher Mann des höheren Stände. (Wichtiger Berliner S. 2.)

Knitt. — weibl. l. Eins mit Knittwebe, doch an dem Unterschiede, daß Knittwebe auf dem jungen Baum der Brechweide angebracht zu werden pflegt.

Knitt. l. Ein unförmliches, übermäßig und mit großer Stütze, nur vom Brode gebacken. 'n Knittlen Braab (Grubenhagen) est. Knulle, Knüllten.

Knitt. adj. adv. Stark herausst. (Marl Grubenhagen. Pommern.) Knüll, Knülle Kniffchaft Ravensberg. Kurbraunschweig).

Knitt. v. Mit knisterndem Laut heftig brennen. Knitt, Knitt, Knitt: Die Glut schlägt. (Wag. S. 2.)

Knitt. l. Ein Wort im Munde des Bremischen Volks, welches den Zerkel bebeden soll.

Knitt. l. Die Kneife, Kneipe; die Klemme,

ein Wertzeug zum Kneifen, Kneipen, ein Klemmholz, ein Fangeisen. Enen in de Knitp hebben: Einen zwaden, mißhandeln. (Pommern.) In de Knipe kamen, daarin sitzen: In die Klemme, ins Gedränge kommen, darin sitzen. Nu will de Knitp to Hölen kamen: Nun will Roth an Mann kommen. (Ein Hamburgisches Sprichwort.) 'n Knitp in 't Hart bebedet (ebensofalls in Hamburg) eine stille Liebchaft, von der die Angebetete nichts weiß. it. 'n Knitp in 'n Liif: Bauchgrimmen. it. 'n Knitp up de Steert: Ein Kneif, oder Klemmholz auf dem Schwanz — eines Hundes. it. In Kurbraunschweig ist Knitp ein Taschmesser. est. Kniff. it. Die Taille im Frauenkleide. Seittlen üder Kneeb wass' van den besten Bombassant; de Taille wat man dootemaolen en Knip benomme, waar gewallig luort, de Knams (Kemel) ganz knapp un anstutend. (Fr. Giese, Franks Emsl. S. 10.)

Knitpab. Urkundlicher Name des auf einer Pregel-Insel, Vogtwerber, Insula advocati, belegenen Stadtheils Kneiphof von Königsberg, und zwar in dem Privilegium des Hofmeisters Werner von Orseln, von 1327, wodurch diesem Stadtheile Stadtrecht verliehen wurde. Auch in andern Städten von Altpreußen und anderwärts an der Ostsee gibt es Straßen oder Stadtheile unter dem Namen Kneipab oder Kneiphof, welche deutlich klingende Bezeichnung dennoch entweder der litauisch, prussischen (altpreussischen), oder wahrscheinlich der slavischen Sprachfamilie angehört. (Nelle Preuß. Provincialblätter VII, 460.)

Knitparr. l. Eine kleine Ähre mit wenigen Körnern, wie sie der Roggen auf Sandboden zeigt.

Knipen. l. Das Kneifen u. Das Knipen in 'n Buul: Leibschmerzen.

Knipen, knieppen, knippen. v. Kneifen, zwaden, zwiden. it. Zwingen, drängen, hart behandeln (von einem strengen, eigennütigen Gläubiger); it. Weihen (von strenger Räte). it. Trinken, Einen heben, nämlich einen Schluck Brantwein. In de Wäthshüse saogen se to, off als in Ordnung wass, un hollen sil nich länger up, bes se sil een obder twee Glas knieppen hebben. (Es ist von Nachtpatrouillen der Bürgerwehr in Münster 1848 die Rede. Fr. Giese, Emsl. S. 160.) Nect. Praos. Knip, knippst, knippi: kniefe, knieffst, knieft, Praot. Kneep, auch kniep, kniff. Conj. Knepe. Part. Knepen: Gekniffen. Auch dieses Wort ist so wie knitten, mit der Vorsilbe se vermehrt, denn die Alten haben knippen gesprochen, wie es noch in vielen Dialecten üblich ist. Der Engländer spricht nipp, der Schwede nypa, der Isländer niupa. Der Holländer hat Beides, nypen und knipen. it. Schmerzen erweckend, die von einem Zusammentruden, von Zwiden entsteht. 't knipst mit in 'n Liif: Ich habe Bauchgrimmen. Kelt. Knif: Schmerz. Man kann hier sehr wohl in Verbindung bringen das gotische, im Cod. Arg. vorkommende Ganipanda, betrübt, da dasselbe nur eine metaphorische

Bedeutung hat; eben so, wie man im Lateinischen sagt, *sodicare, pangere* oder *vellicare animum*. Das knipst: Das thut weh! (Brem. W. B. II, 825, 826.) Je ward bi knipen: Er wird Dich zwaden. Daar is niks to knipen ebbet to biten: Da is nicht das liebe Brod im Hause, es herrscht da die bitterste Armut. (Dähner S. 245.) Knipen gaan: Durchgehen, entlaufen; etwa wie einen Hund, dem man die Kneipe, Klemme auf den Schwanz gesetzt hat. Et knipst: Es ist sehr kalt. Et knippt up de Duum, up de Ragel: Die Sache wird gefährlich, es brennt mir auf den Nägeln! Wenn 't knippt und wär knippt: Im äußersten Nothfall, wenn ich mir gar nicht anders zu helfen weiß. Da knide. *Knide*. Knipa, wo Knip auch die Kneipe, Knife ist. *Knidn*. Knipa. Angl. *Cyprian*. Engl. *Knap*. — Zu *Knippen*, I, 117 gehört *Knepenen*, adj. adv. *beslemt*, bekommen. *Knepenen* wonen: Enge wohnen. *Uutknipen*: Sparen. Un wi hābbt de *Knepers* saggt, se sullen an den Saal un an de Treppe vūr't Sloß auf nich in't Minste wat *utknipen*. (Fr. Giese, *Essai* S. 184.)

Kniper. I. Ein Kneifer im wörtlichen, im bildlichen Verstande ein Knitter, Geißhals. it. *Boorkneeten* — **Kniper**: Ein bider, schwer verdaulicher in der Pfanne gebadener Kuchen von Buchweizenmehl, der im Wagen — *knipst*! cfr. *Boorkneeten* I, 174. it. überhaupt ein Kneifer; ein Kneipholz zum Befestigen der Wäße auf der Leine, eine Klammer. it. *Scherzhafte* Benennung eines executiven Polizeibeamten, Schutzmanns, Gerichtsdieners, der Pfandung, Haftnehmung vornehmen muß; eines Schließers. it. Ein Augenknifer, eine alt-, bezw. nehmobige Brille, im lehtern Falle meist von Fensterglas, dem planen. Der Knifer ist Robe, darum muß sie mitgemacht werden, sogar von halbwüchsigen Knaben auf der Schulbank; die Schulregenten sollten jedes Augenglas aus der Schule verbannen! Kneifer und Brille auf der Schulbank sind die Hauptursache der Schwächung der Sehkraft bei der heftigen Jugend, wozu die Laufe mittelbar oft den Grund gelegt!

Knipere, — rife. I. Ein wiederholtes Kneifen. **Knippören**, — heugst. I. Andere Grubenhagensche Namen des Hirschläfers, Hirsch- oder Fellerschröters, *Lucanus corvus*. cfr. *Klanhören* S. 186, *Peertkniper*.

Knippsterne. I. pl. Nach dem Antikbriele der Bremischen Schneidezunft mußte ein angegebener Meister Halenbüsse und Knippsterne an die Stadt geben. (Brem. W. B. VI, 145.) Ist unter Knippstern, — larn, etwa eine gezogene Kanone, ein Kerngeschütz zu verstehen?

Knipp. I. Ein Wurf mit kleinen Dingen, die man auf einen Finger legt und mit dem andern wegschneßt. it. Ein hurtiger Schnitt mit der Schere, durch den man etwas wegschafft. it. Ein Rasenstüber. it. Am Haspel I, 668, das Hölzchen, welches an das Rad anschlägt. cfr. *Kniff* I, S. 181. Daher eine gewisse Anzahl, 60, Fäden Garn, nach dem bekannten Laute, den der Haspel, nach einer

gewissen Anzahl Umdrehungen, 60, I läßt. it. Ein kleiner Geldbeutel; cfr. *Knitsch*.

Knippdose. I. Eine Dose, welche, ohne durch eine Federvorrichtung verschlossen, wobei sich ein heller Laut hören läßt.

Knippe. I. Mit und ohne das adj. Et Ein Borkell. (Ostfriesland.)

Knippel. I. Eine kleine Schnestügel der K. cfr. *Kastel*, *Kaube*, *Kniffer*. (Grubenhagen) **Knippeln**. v. Mit den Schnestügelchen so was besonders im Frühling geschieht. *Knittern*. it. Im Sprechen oft anst. (Deegleichen.) *Soll Knitteren*.

Knippen, *knippen*. v. Einen kleinen Stand mit einem Finger wegschnellen. Was, mit einer Feder ohne Übersprung sehen, gedrückt zusammen bleibt. it. *Kn* Schere oder Zange kleine harte Stücker springend machen, z. B. beim Beschn der Nägel an den Fingern und Zehen; mit der Kneifzange von metallenen Ad Stiften. Das v. drückt auch den Laut der dadurch entsteht. cfr. *Knipen* I richtiger *astknippen*. *Inknippen*, v. ist mit *inkniffen* S. 12, dieses in Bremen, (und Land, jenes in Hamburg und Ho Abtl.). Die Wäscherinnen, bezw. Plätterer knippen in, brüden vermittelst einer gek Walze den Haubenstrichen und Handeln Ranschetten, kleine Falten als Zierrat sie kniffen denselben. it. Ungestim lieb beim Liebeswerttreiben.

Knipperer, *Knipperse*. I. Die Kniderer, A serer; besonders gesagt beim zu kna Abwägen von Waaren. (Grubenhagen.)

Knipperig. adj. Winzig. Gewöhnlich neben klein, um dessen Begriff zu verstärken. Ein klein knipperig Ding: Ein sehr zartes Kind. it. *Kniderig*, *knau* (Deegleichen.)

Knippen. v. Knittern, wie Kerzen es thun einen leuchtigen Docht haben, oder wie f Papier, welches zusammengebrückt wird knipfen. it. In Grubenhagen: *Knitknauern*.

Knippen. I. Das Pfeitel; ein Metall-Haken Krampe an einem Buße, die in ein eingreift, wie man sie sehr häufig bei Wäschern findet und bei bogenreichen Bild namentlich großen Formats, notwendig; it. Ein Schneller mit dem Finger. (Zu S. 110.)

Knippogen. I. pl. Kleine halbgeschlossene Kn. it. In der Altmark als Scheltwort bin und dann auch wol Knippogen ausgesprochen. v. Klingeln, die Augenlider und zuschlagen, sei es aus Schwäche um einem Andern ein Zeichen zu geben.

Knippig. adj. Ist in der Altmark ein Kn dem nicht recht zu trauen ist. (Danneil a. e)

Knippig. adj. Soll von kleinen Rissen, knitternd entstanden sind. (Ostfriesland.) Schörlig.

Knipp. I. Ein Schneller, der mit dem H gemacht wird, um einen kleinen Gegen wegzuschleudern. it. Ein kleines Kind Ein junger Mensch, der seinem Alter nach Nachsthum jurid geblieben ist. cfr. *Ant Knippscornett*. I. So nennt man in Ham ein altmodisch gekleidetes Frauenzimmer

Knappen, wegen der einst Mode gewesenem haben, die sich durch Kantenstreifen, an jedem Ende des Kopfs aufgebogene, niedrige Klappen unterschieden, und die man *Knappen* nannte. cfr. Cornett I, 298.

Knappen, —sten, —sen. I. Das Abschneellen des Knäpfingers vom Daumen in die flache Hand. II. Der Laut, den diese Bewegung macht. Da man durch dieselbe in Affect seine Leidenschaft gegen einen Andern und seine eigene Herzhaftigkeit zu erkennen geben will, wird die folgenden Redensarten verständlich. *Knappe 't nich, dat Du mi Knippfchen de Knippen vdr de Rase slaast*: Ich will mich von Dir nicht verächtlich behandeln; es ist nicht, daß Du mich öffentlich beschlägst. *De sleet Knippfchen ober Knippen in de Gille, Tasje, oder Kniell*: Er spielt den Nuthigen und lacht, wenn der Andere, dem es gilt, nicht zornig ist; heimlich trogen. it. Kennt man ein Knappen Knippfchen auch die Schultert, bei der das zu bestrafende Kind die Hände in die Höhe halten muß, auf die man paar Schläge mit dem Lineal 1c. *Knippe it. En lätten Knippen ober Knippen*: Eine Kleinigkeit, ein Klein Ding.

Knippool, —school. I. Ist in Meisenburg das, waswärts Knippool heißt: Eine Art für K. B. C. Schützen; eine Kleinigkeit 1c.

Knippen. I. Eins mit Knappfcher S. 174: Ein kleine Handschere. it. Eine Baum- und Fällschere. (Graffschaft Mark.) Sie ist versehen mit der Knappfcher achter her. Er sucht überall etwas abzuschneiden, abzuheben; it. den bisherigen Aufwand in der Lebensweise einzuschränken.

Knippen v. Mit kleinen Schnellkugeln, Knippen spielen. (Ravensberg.)

Knippen, knipf. adj. Knappend, zu eng, von Knappfcher. it. Rarg, geizig, knauserig. *Knippen*, knipf. I. pl. Knippfchen oder Knippen, stark an der Zahl, ein Spiel kleiner Knippen.

Knippen, Knippfang. I. Eine Kniffhänge. *Knippfang* it. Scherzweise eine Kniffhose; in der Leibrock.

Knippf, —taste. I. Eine Bügeltasche. Vorher tragen Frauen, auch wol Männer, ihr Geld in Taschen mit einem Bügel von Metall, der Verschluss wie bei der Knippfchse mit dem Federhaken Statt fand. Heut zu Tag sind die kleinen lederen Geldtaschen, welche denn Knippfchen, wenn sie von veralteten Federhaken haben; der Tasche nennt die Geld-Knippfchse Portemonnaie, d. h. Kneigeld-Träger. it. Ist eine kleine Kneigeldtasche eine Knippfchse, wenn sie wie man der Fall, einen veralteten Federhaken hat.

Knippfchen. I. Eins mit Knippfchen S. 156: Ein kleiner Knämerladen. (Graffsch. Mark.)

Knippf. I. Die Niere, Drüse. (Ostfriesland.)

Knippf. I. Ein Sehnenüber sprung, eine knappende Sehne.

Knippf v. Auch hochbedeutig; Dim. von knarren; ist von dem heinern Laut, den kleine Dinge machen, die sich an einander reiben. *De froten Guse knirrt*, wenn man darauf geht.

Die ungeschmiedeten Räder eines Wagens pflegen gleichfalls zu knirren, doch mehrentheils zu knarren. Mit der Läne knirren, wofür indessen knirrschen üblicher ist.

Knirrsficken. v. Mit Schlägen züchtigen. *It will Di knirrsficken*: Ich will Dich durchprügeln! (Dänabrid.)

Knirrsficker, —ficks. I. Ein kleiner, schwächlicher Mensch. Gilt als Spottname eines Leinwebers, der als eines wegen seiner sitzenden Lebensweise schwächlichen Menschen diesen Namen erhielt, weil er das Schottspool, Weberstisch, immer schnell fickt, durchwirft, und dann hinterdrein mit Kamm und Schmelz knirrt. (Leipziger Anzeiger 1801. März S. 774.) it. Ein kleiner schwächlicher Mensch, den man — in die Tasche stecken könnte. cfr. Hill 1c. I, 456. it. Ein Schimpfwort auf einen Pfuscher, der zu nichts zu gebrauchen ist. (Pommern.) it. Ein Geißels, Fiß. (Hamburg, Krempner Marsch. Schätze II, 306.) In Bremen sagt man auch Knirrsficks, —fells und Fells allein I, 448. it. In der Grafschaft Mark hat das Wort die Bedeutung eines Knausers. (Röppen S. 33.)

Knirrsficken. v. In eigentlicher Bedeutung: Die Federn ausrücken, die Flügel beschneiden. Rhythmisches von Knibbern, nach weiserer Aussprache knirren, zerknirschen, zerknirschen, und Fittze Flügel I, 466. it. Uneigentlich: Ubel handhaben. (Kurbraunschweig.)

Knirrt. I. Der Wacholderstrauch, *Juniperus communis* L. (Pommern, Meisenburg.)

Knirren. v. Eins mit knirren: Knirren, einen feinen knarrenden Ton von sich geben; meist vom Knarren neller Stiefel oder Schuhsohlen gebraucht. (Grubenhagen.)

Knirrs. I. Wie im Hochbedeutigen: Ein junger Mensch, der seinem Alter nach größer und kräftiger sein könnte. cfr. Knipps. it. Der Hauptbedeutung nach eins mit Knirrsficker.

Knirrschen. v. Wie im Hochbedeutigen: Die Bahnen zusammen stoßen und an einander reiben. it. Parte Dinge mit den Bahnen zermalmen. it. Geht es auch auf den Laut, den das Stoßen, Reiben, Zermalmen macht. cfr. Knarren, knarseln, knarschen; gnarsen I, 582; gnarsen I, 585; gnurrschen I, 586.

Knirser, Knirsser. I. Ein großer Mensch, der dabei unzufrieden und mürrisch ist. it. Ein Knauser, Geißels.

Knirf, —ferig. adj. adv. Verdrüsslich, ärgerlich. it. Kniderig, knauserig. (Ostfriesland.)

Knirsnack. I. Name eines berühmten Biers, welches, wohlgeschmeckt und stark, früher zu Gütrow gebraut wurde. Knirsnack kommt na ist eine in Meisenburg geläufige Redensart für Nachwirkung von starken Getränken, auch allgemein im Gebrauch für Dinge, die eine able Nachwirkung haben. An die drei langhor'ten Windun'n de stelen so drus achter den Engländer her un leten de Zungen so lang ut'n Hals hangen, as lamm kniesnack bi sei naß, as de Gütrowfchen dunn noch sieden. (Brindmann II, 2, 159.)

Knirf. Eingetrockneter Schmutz. (Sauerland.)

Knirfkruten. I. Ein Gericht, das von dem klein geschnittenen Stengel einer frühreifen kleinen weißen Kürbe zubereitet wird; eine Art von *Brassica rapa* L., oder von *Br. napus*

- L.?** Ein schwachhaftes Gemüse, das vorzugsweise in Westfalen bekannt und beliebt ist. cfr. Stengeimius, Ströpselröwen.
- Knistern. v.** Wie im Hochdeutschen: Drückt den Laut aus, den abspringende Funken vom Feuer oder Licht machen. Man braucht es auch von dem Knitren der Sandkörner zwischen den Sähen. Das Raufgold knistert. Ist als Dimin. von knastern zu betrachten, da der Laut, den es verursacht feiner ist, als der des Knasterns. cfr. Gnastern I, 582, gnistern I, 585.
- Knistgen. v.** Durch Zusammendrücken einer Sache, die sich durch Ebenheit und Glätte auszeichnet, Risse und Falten hineinbringen, wie in Wäsche, Papier &c. Eins mit knustischen S. 176, ein v., welches in dieser Bedeutung auch in der Altmark üblich ist. cfr. Knustischen.
- Knistten. adv.** Etwas. (Graffsch. Ravensberg.)
- Knittergold. f.** Flitter-, Raufgold. (Mark Brandenburg.)
- Knitterlag. f.** Eins mit Kneeterling. S. 180. (Altmark.)
- Knittern. v.** Knistern, zitiern, wie es die Fenster bei heftigen Donnerschlägen thun. cfr. gnittern I, 585. it. Kraus zusammendrücken.
- Knittrig, knitterfopp, knuttrig. adj.** Eins mit gnittrig I, 585: Berdrücklich &c. it. Brühig &c.
- Knitterlagg. f.** Eins mit Gnitterlag I, 585: Ein harter Donnerschlag &c.
- Kniuben. v.** Drücken. Zwei Kniuben: Entzwei drücken, zerdrücken, zerknittern. (Ravensberg.)
- Kniwe. f.** Ein dicker Schnitt, Abschnitt vom Brode, von einem Stück Fleisch &c. (Sauerland.)
- Kniwel, knie'wel. f.** Ein grober, stämmiger Kerl. it. Ein Knebel. (Ravensberg, Sauerland.)
- Kniwich, kni'wich. adj.** Stämmig. (Desgleichen.)
- Kniweln. v.** Kneipen mit den Fingern. (Westenburg.) cfr. Knibeln S. 180.
- Knobbe. f.** Alles, was dick und rund hervorragt, als: Ein knotiges Stück Holz, ein Knorren, ein Klotz, und was dem ähnlich ist. it. Ein Geschwulst, ein Knolen in der Haut. it. Im Besonderen: Eine Knospe. Engl. Knob. Bloitelknobben: Blüthknospen; Rosenknobbe: Eine Rosenknospe. cfr. Knubbe, Knuppe. De Boom trigg Knobben: Der Baum bekommt Knospen. Knobben ansetzen: Knospen ansetzen, treiben. it. Eine kleine spitze Erhöhung auf der Haut, ein Pickel. cfr. Stippe. 'ne Knobbe Grind: Ein einzelner Schorf, beim Schafe. (Grubenhagen.)
- Knobben. v.** Knospen treiben, gemmarn. De Bäume fangt an to knobben, oder auch uut to knobben: Die Bäume fangen an aufzubrechen, aufzuschlagen, Knospen zu bekommen. Holl. Knoppen.
- Knobben. f.** Ein kleines rundes Roggenbrod. (Bremen.)
- Knobel, —wel. f.** Der Würfel, zum Glückspiel.
- Knobeln, —weln. v.** Allgemeiner Ausdruck für würfeln; Landknecht spielen.
- Knobländer, —lauten. f.** Eine Knoblauchwurzel. (Nicht. Berl. S. 42.)
- Knochen. f.** Dieses hochd. Wort braucht der Nicht. Berl. a. a. D. zur Bezeichnung eines

- gemeinen Frauenzimmers im verdächtilen Verstande und in Lebensart, wie: I ligt mir schon lang in de Knochen, eine Krankheit. Nu nummeric' Dir de Knochen! beim Beginn einer Holz-Denn kannte Deine Knochen Schnuppbuch zu Hause dragen, a Laaf' Dir de Knochen man zusammen sejen! wenn es heilsche Liebe geest. it. Ist dies harte Scheltwort besonders Frauenzimmer der niederen Stände in ganzen Mark Brandenburg gebräuchlich.
- Knochenfraß. f.** In der Lebensart: Der Le an Knochenfraß: Dem geht's kümme der hat nichts zu beizen und zu brechen.
- Knochtrocken. adj.** Sehr trocken; it. Sehr trocken von Menschen. (Der Nicht. Berl. a. a. D. der also hochd. statt des plattb. knaken S. 160, knao-, knakenrödg spricht.)
- Knobdrig, knadrig. adj.** Knorrig wird in Mark Brandenburg von einem Baum Holz gebraucht, wenn es sich nicht gut spalten läßt, sondern eine Menge Auswüchse, Knorren enthält, wie dies z. B. bei Weißbuche der Fall ist. In Bremen Hamburg, Niederhasseln, sagt man knobdrig für denselben Begriff.
- Knoben. f.** Ein Pommerisches Schimpf auf lächerliche Handwerksburken, ein Knosjen. v. Grobe Arbeit verrichten, übermäßig anstrengend, zugleich schlecht arbeiten. Begierig und unanständig essen, oder mehr fressen, so daß Hände und Raupzunge gleichsam in beständiger Arbeit Bewegung sind. Henin Knosjen: Herunter würgen; in dieser Bedeutung mit knugen. it. Kneten, den Teig zum Backen. it. Sich durch einen tiefen lothigen durcharbeiten. (Ditmarschen.)
- Knoser. f.** Ein Pfuscher, Subler, Ciner, trotz angestrengter Arbeit nichts Ordentliches zu Stande bringt. (Ostfriesland.)
- Knosjere. f.** Pfuscheri; Quälerei, vergebliche Mühen. (Desgleichen.)
- Knool, Knote, Knosel, Knosfen. f.** Eins. Knote S. 169: Ein Knochen. (Westfälisch.) Kurbraunschweigische Mundarten, in der alle die mit Knool &c. zusammengesetzten Wörter üblich sind, welche unter Knos S. 169—171 vorkommen.) Groot is, a de Hund dreegt; wenn he 't de leggt, so is et doch man en Knool ein Dnabrüchiges Sprichwort. (Strodtm. S. 326.) Et wil Del slaan, Du de Knolen in 'n Snuupbaule na h dragen: Ich werde Dich schlagen, daß die Knochen im Schnupfstuche nach h tragen sollst. (Schambach S. 106.) Diefelbe Drohung in anderen Mundarten unter den Wörtern Knalen, und Knochen.
- Knosfenfäster. f.** Ein dagerer Mensch, der nur aus Haut und Knochen besteht. (Nicht. Berl. S. 42.) cfr. Knalenbaart S. 169.
- Knoll, Knollen. f.** Nur vom Flach gebraucht. Ein Knolle Flach: Ein zusammengebrochenes Bündel gedrehten Flachses, soviel, als ein Mal zum Verspinnen gebraucht, um Boden am Spinnrade gewunden und abgesponnen wird. Knoll spricht man Hamburg. Zulkst so dreiling an Knoll, spinnt woll al'n Hacht!

rost: Sieht so hart an den Knoch, spinnt
zu ihm den Hochzeitsrod? (Berling, Lustig
in Lütz II, 55.) it. Ist Knolle Name
der südlichen Spitze des Amtes Emden,
Friesland, an der Ems-Mündung. Diese
zwei Begriffe von der Stadt Emden ent-
worfene Landspitze wird für Emdens
Haupt, als erneuerter Seeanbelsplatz,
sowohl bald eine bedeutsame Rolle ein-
nehmen, insofern sie mindestens alle Eigen-
schaften dazu besitzt. In dem sog. Knollhof
sahen wir einen großen Baueraplats
des Seelwärters-Haus. Die Bedeutung be-
ruht darin, daß sich in der Einbuchtung des
Knoles Höfen ein weites und tiefes
Wasser befindet, das bis hart an den Deich
bis 18 bis 20 Fuß Wasserstand hält, so daß
an dieser Stelle eine Versandung oder Ver-
wurmung gar nicht zu besorgen ist. Da
daher daselbst Angelegenheiten seit langen
Jahren sehr im Regen liegen, indem der
Land, welcher zum Dollart führt, trotz aller
Anstrengung nicht genügend vor Ver-
wurmung geschützt werden kann, und Emden
an dieser Seite aus alle Anlage und Aus-
bau hat, wider Willen auf Kosten seiner
Sicherheit mehr und mehr eine Landstadt zu
werden, so haben die Augen der Bedröhten
sich schon lange nach einem
zuverlässigen Auskunftsmittel umgesehen
und hauptsächlich auf das tiefe Wasserbeden
hin gerichtet, um dort einen guten
Platz zu erhalten, der demnachst mittelst
einer Eisenbahn mit der Stadt in Verbindung
zu sein wird. (Zerburg-Arminius, im
Friesland, XXIII, 793, 794.)

Knoll v. Flach in solche Bündel oder
Büschel drehen. Man nimmt drei auch vier
Streifen, Rippen, Roste genannt, nach
Längenmaß von gleicher Größe, und dreht
sie an den Enden scharf in einen Knoten zu
einem Knoll zusammen, der nur die halbe
Länge der Rippen hat. Drei bis vier, auch
mehr Knoten, je nach der Größe und Schwere
des Faches, wiegen ein Pfund.

Knollschädig, knollschädig. adj. Die
Form in altnordischer Mundart mit
Bedeutung: Was nicht so ist, wie es
ist. Du bist so knollschädig
mit, seist du mal? Dein Aussehen, be-
sonders Dein Gang, ist ja so ganz anders,
wie sonst, bist Du unwohl. Du bist noch
knollschädig mit, sagt man, wenn eine
unruhige Arbeit noch nicht so weit ge-
reicht ist, als daß sie zur bestimmten Zeit
fertig werden könnte. Es ist stärker gesagt,
als: Du bist noch t'ragg', Du bist in der
Arbeit noch zurück. (Danneil S. 109.)

Knoll. l. Wie im Hochdeutschen. ne Erb-
weinstock: Eine Kartoffel. it. Ein grober
Kartoffel. (Westfalen.)

Knoll. l. Ein Grobian. (Desgleichen,
auch in Dinaburg.)

Knollig, adj. adv. Gewaltig, ungeheuer, sehr
groß; plump. Dertritt den Superlativ.
Knollig theuer und knollig reich, sagt
der Richt. Berl. S. 42. it. Als l. gebrauchlich;
Du bist ja so knollig, hört man in
Aachenhagen. Schambach S. 107.

Knoll. l. Jede Kugel kleiner Art;
a. weichen Bedeutung ein kleiner runderlicher

Körper, sofern er sich auf der Spitze, oder
am Ende eines andern Dinges befindet, und
dieselbst zum Ragen oder zum Bierath dient.
Der Kopf eines Dinges, Knopf, Knopf. De
Knoop up'n Form: Der Turmknopf.
Knoop up'n Gewel: Der Siebelknopf.
Degenknopf: Degenknopf. Stollknopf:
Stollknopf. it. Am häufigsten gilt dieses
Wort von den runden oder halbrunden
Körpern an den Enden, bezw. Rändern der
Kleider, dieselben dadurch vermittelt der
Knopflöcher an einander zu befestigen. Bis
zum 14. Jahrhundert konnte man kein
anderes Mittel, um die Kleider zusammen
zu halten, als Gürtel, Radeln und Resteln;
ein Däne, Namens Knobbe, machte die Er-
findung, Beinplatten mit Öhren zu versehen,
daß sie an den Stoff angendelt werden
konnten. Das neue Bindemittel erhielt nach
seinem Erfinder den Namen Knopf und
brachte im Kleiderwesen eine gewaltige Um-
wälzung hervor. (Illustrirte Welt XXVI,
160.) Möge die Richtigkeit von dem Dänen
Knobbe dahingestellt sein, so viel ist, nach
Frisch, sicher, daß man vor Zeiten Knob
für Kleiderknopf gesagt hat, was die Ab-
leitung des Knoop von Knobbe nicht aus-
schließt. Die auch im Hochdeutschen übliche
Redensart: Einen den Knoop up den
Bübel holen: Den Knopf auf den Beutel
halten, Einen von Gelbtausgaben abhalten,
abzuhalten vermögen, stammt wahrscheinlich
von der frühern Art der Geldtaschen, Geld-
beutel, die mit einer Klappe versehen waren,
welche zugeknöpft werden konnte. Andere
Geldtaschen wurden mit Schnüren zugezogen.
An deren Stelle traten lange Geldbeutel von
gestrickter oder gewebter Wolle, Baumwolle,
Seide, die man mit Metallschiebern versah
zur Haltung verschiedener Münzsorten in den
beiden Enden des Beutels. Die leberne
Geldtasche hat auch den Beutel verdrängt.
In Hamburg und Holstein hat man gegen
die Forderheit mancher Ehefrauen einen
Bollkneim, der also lautet: It tro ju met
'n goldnen Knoop, dat ji nig vun
'nander loopt, it tro ju mit dem
goldnen Ring, dat ji nig vun 'nander
springt. Viele Holsteinsche Bauern, Wälder
Karschleute, Torfschiffer, Elmsäbner, zeichnen
sich und ihre Beinkleider. Kostüm durch vier
auf dem Hosensack genähte große Knöpfe
von Zinn oder Silber aus, deren zwei
mittlere oft bis zur Größe eines kleinen
Tellers steigen, während die beiden kleineren
zur Seite die Größe eines Reichsmarkstückes
haben. Alles was glänzt, ist beim Land-
mann hallerischen Standes außerordentlich
beliebt. Darum findet man, namentlich in
wohlhabenden Gegenden die Kamföler und
langen Sonntagsröde reicher Bauern mit
großen Knöpfen von echtem Silber besetzt,
und ihre Knechte thun es ihnen mit glänzenden
Zinnknöpfen nach. cfr. Kegelknöpfe im Worte
Kegel S. 59. it. Jeder kleine Knopf. Auf
verderbende he ist manst een Pennid
baodüdr, dat he sit sölmst een Knaup
an de Bude neidde it. (Fr. Giese,
Einfid S. 25.) it. Ist Knoop bildlich der
Kopf des Menschen. Een wat up de
Knoop gewen: Einen auf den Kopf

schlagen. Enen de Knoop herunder slaan: Einem den Kopf abschlagen, ihn tödlen. it. U p 'n Knoop! sagen junge, halbbrüchige Balleute in Mellenburg, wenn sie eine Sache, als wirklich gesehen und als ganz genau ausgeführt, betheuern wollen, statt des Uff Ehre! Err Ramm'rad des Fährichs oder jungen Offiziers — von gestern. Holl. Knoop. Dan. Knap. Schwed. Knapp. Knecht. Knapp, welches aber auch den Spiel eines Berges bezeichnet. Engl. Knob.

Knoop, Knoop. f. Anderer Mellenburgischer Name des Aderrettig, Heberich, Raphanus raphanistrum L., zur Familie der Kreuzblüthigen gehörig, ein sehr lästiges Unkraut, welches jedoch nicht alle Jahre in gleicher Menge auftritt. afr. vabbil I. 680.

Knoopdraad. f. Bei den Rablern derjenige Draht, aus dem die Knöpfe der Stednadeln verfertigt werden.

Knoopgeter. f. Eine Art Gürtler, welche allein weiß oder in Lomdal gießen, und vornehmlich Kleiderknöpfe und Schnallen verfertigen.

Knoopholt. f. Bei den Rablern, ein Holz an dem Knpfrade, zwischen dessen Stiften der Knoopdraht von der Siebe auf das Spinnrad geleitet wird.

Knoosle. f. Der Krähenfuß, Plantago Coronopus L., aus der Familie der Plantagineen; am Meeresstrande wachsend. (Ostfriesland.)

Knoosloof. f. Das Knopfloch in den Kleidungsstücken.

Knoosmaker. f. Der Knopfmacher. In Hamburg und Altona knüpft man an den Knopfmacher den Begriff von ausschweifendem Mannsoof. afr. Knödp.

Knoosnatel, Knödpnatel. f. Die Stednadel. De Karl weer premfendich vuul, un dit groot Hümpel Rinschen weer denn so still, dat man harr en Knödpnatel fallen höörn kunnt. (Plattd. Quäfr. III. 61.) St hebbe dat as 'ne Knödpnatel sögg: Wie eine Stednadel, also: Sehr genau, hab' ich's gesucht. Se spelen um Knoosnateln to Borg: Sie spielen nur um Stednadeln oder andere Kleinigkeiten, nicht um Geld!

Knoop. f. Im Munde des Nichtigen Berliner's S. 42 außer Knopf, ein Mensch. Besonders: Komischer Knopp: Ein drohlicher, närrischer Bursch. 'n oller jemäthlicher Knopp: Ein Alter, auf dessen Unkosten man sich einen Scherz erlauben darf. Sonderbarer Knopp hört man auch, ein merkwürdiger Kauz!

Knoopen. f. pl. Altmärkischer, überhaupt Karl Brandenburgischer, Ausdruck für Baum- und Blumenknospen. it. Der Samen des Heberichs, insofern er sich noch in der Hülse im gebrochenen Korn befindet. afr. Knobbe, Knoop, Knubbe, Kopp. (Danneil S. 110.)

Knoopper. f. Ein Gallapfel, der durch den Stich von Cynips Quercus calyris an den jungen Bäumen der Eichen der Traubeneiche, Quercus Robur var. L., Q. sessiliflora Smith, und der Sommer- oder Stieleiche, Q. pedunculata Ehrh. entsteht und eine braune höckerige Masse bildet, deren Wehl zum Gerben und anderen Gewerbszwecken, insonderheit auch zur Dintensfabrikation verwerthet wird.

Knoosfcher. f. Bei den Rablern, eine Schere,

den Draht zu den Knöpfen der Stednadeln damit abzuschneiden.

Knoosfide. f. Bei den Knopfmachern die Seide, womit die seidenen Kleiderknöpfe gesponnen werden.

Knoosfpiuner. f. Derjenige Arbeiter, der Knöpfe zu den Stednadeln anfertigt.

Knoosren. f. Ein Knoten, im Holz. (Mellenb.)

Knoosrig. adj. adv. Knotig. (Desgleichen.)

Knoten. f. Dieses Wort gebraucht der Berl. in der Nebenart: Nach Denenigen richtet, der sich mit seinen la Beinen nicht zu helfen weiß.

Knotern, knaotern, und knastern, knaaj S. 174, 175, sowie knistern, knit S. 186, knastern, knistern S. 145, knistern S. 177 sind laut nachahmende die auch im Hochd. theilweise vorkom Der Plattd. verbindet gern knistern knastern, z. B. vom brennenden knistern un knastern, z. B. vom Donner, von der Empfindung beim Aus eines Zahns; knistern un knastern, der Hagel gegen die Fenster schlägt (Danneil S. 109.)

Knoten, Knötten. f. Das Samengehäule Flachses und der Samen darin. (Ösnab.)

Knotenbund. f. Ein dickes Bünd Flachs, w noch die Knoten sitzen, so wie es auf Felde gebunden wird. it. Der Spott einer kleinen, korpulenten Frauenspei (Desgleichen.)

Knotenbale. f. Die Knotenbiele, ein auf ir Felde geernteter Flach, um die Flachsb darauf zu trocknen. (Desgleichen.)

Knotenbalk. f. Die Spreiz, welche von Knoten abfällt. (Ösnabrad.) it Ein Bau gericht, bestehend aus Hahergräbe mit geb ten Äpfeln und Birnen.

Knotenkräse. f. pl. Sind kurze Flachsfä mit daran sitzenden Knoten, die man Kränge windet und zuletzt mit den and Knoten bricht. (Ösnabrad.) Strobtma

Knownothing's. f. pl. Ein englisch-amerikanf Wort, welches Konatings ausgespro wird, den in den Vereinigten Staaten:

Nordamerika lebenden und das Staatsbürg recht erworbenen Plattdeutschen sehr r bekanntes, und von ihnen in ihre Zp rache aufgenommenes Wort, heißt „von d wissen zu wollen,“ to know nothing. z sich nicht mit den Pflichten gegen das Lu land verträgt; mithin Nichtswisser. Bedeutung desselben ist eine hochwichtige: betrifft nicht bloß Amerika, sondern auch Alle Welt, ja die gesammte Menschheit: Bürger der Vereinigten Staaten verthe unter diesem Worte die Kämpfer für absol geistige Freiheit zur Erforschung der Wahrh so weit dies den Seelenkräften möglich Als selbstdenkende Wesen wollen diese Jungs keinen von Außen kommenden Zwangs sich dulden. Darum lehren die Grundh der Knownothing's ihre Spitze zunächst u hauptsächlich gegen die römischen Katholik welche, nachdem sie bis dahin unter ih protestantischen Mitbürgern friebfam gele durch Bis nono ausgehebt, die päpstl Macht über jede andere Regierung, über d

schaffen, staatlichen Gesetze zu stellen an-
zuwenden haben. Im Juni des Jahres 1855
wurde sich die Knownothings in einer, aus
aller Staaten der Union zahlreich besuchten
Versammlung zu Philadelphia ganz offen in
folgender Weise aus: „Dem römischen Papst-
thum mit allen seinen unerhörten Anmaßungen
setzen wir den Krieg auf Tod und Leben,
denn es ist gefährlich für jedes protestantische
Gewissen, für jedes Individuum, das
dieses gelernt hat, es ist gefährlich für jede
wahrhafte Freiheit, gefährlich für die na-
turalistische Selbstständigkeit. Das Papstthum er-
scheint allenthalben bald als unmittelbarer
Feind, bald mittelbar in seinem Gefolge,
als Despotismus, und schwächt mit den von
ihm ausgehenden Lehren vom unbedingten
Gehorsam die Kraft der Völker. Schon jetzt
ist es nicht an Versuchen gefehlt, hier in
Amerika einen Staat im Staate zu begründen.
Das römische Pfaffenhum und einige von
ihm verführte Gemeinden sind froh genug
zu sein, man solle ihnen einen Theil
der Subventionen einzelner Unionsstaaten
in Subsidie ausliefern, damit sie mit diesen
Kassen besondere Schulen ihres verdummen-
den Despotismus gründen könnten, ja ihre
Unwissenheit hat sich zu der Erklärung ver-
halten, die öffentlichen Schulen Amerikas
verwerfen alle Religion und Sittlichkeit,
kann darauf aus, ungläubige und über-
höchliche Menschen heranzubilden. Daß dem
nicht so ist, weiß jeder Kundige. Nur Ver-
leumdung, Tyrannie und Pfaffenhum haben
sich in öffentlichen Schulen; Einsicht, Freiheit
und Fortschritt haben unsere Schulen als
das Größte und als Stützen einer mensch-
lichen Bildung!“ Tout comme chez
vous en Allemagne!

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knochen. v. Eins mit knochen: Würfeln,
Knoschen spielen.

Knäbelerne Knöpfe: Knäbelerne
Knöpfe. cfr. Knälen u. S. 186.)

Knälen. v. Eins mit knäbelerne. it. Etwas nicht
sanft anfassen. (Altpreußen.)

Knäsel. f. Ein Canonicus, bei einer Stiftskirche.
(Elevische Mundart.)

Knäp, Knäpe, Knäppe, Kneppe. f. pl. von
Knopp, Knopp: Knöpfe u. c. He maakt
Knäp, hat in Hamburg-Altona den Neben-
begriff eines im Verkehr mit den Weibern
auschweifenden Lebens der Männer. Achter
de Knäpe oder hinter de Binde jefien,
sagt man in den Brandenburgischen Marken
für trinken, namentlich wenn es sich um
einen Schnaps handelt. Knäppe bezeichnet
ebendasselbe Geld: Der hat Knäppe:
Ist gut bei Kaffe. Sich an de Knäppe
abzählen, ob man Etwas thun soll, wonach
man mit den Worten nu jrade nich! meist
das Gegenteil des Orakelspruchs thut. (Der
Nichtige Berliner S. 42.)

Knäpen. v. Knöpfen, zuknöpfen. die Weste, den
Rock, die Knöpfe in die Knopflöcher bringen.

Knöpfen. f. Dim. von Knopp: Ein Knöpfchen.
it. Bildlich: Der Kopf. Wat Du in
Dinen Knöpfen heft, sagt man in
Grubenhagen, dat moßt Du uutfören:
Was Du Dir vorgenommen hast, das mußt
Du ausführen. (Schambach S. 107.)

Knöpfen, — jern. v. Mit Knöpfen nach einem
Loche werfen. Eins mit kniffeln, knippeln.
(Desgleichen.)

Knöden. v. Stöhnen, ächzen, immer Klagen;
sagt man von kranken oder zu schwer belasteten
Menschen, auch von Hausvögeln. Von den
Frauen heißt es sprichwörtlich mit Bezug
auf ihre Klagen über Unwohlsein: Et
werd de ganze Wele knödt, un den
Sündag is er nits de begraben, d. h.
die Frauen klagen viel über Unwohlsein,
ohne daß dieses ernstlich ist. Bei Knöde
under de Last ganz gefeerklich. (Grub-
enhagen. Schambach S. 107.)

Knödig. adj. Immer und gern stöhnend. it.
Knurrig, stets oder mit Allem unzufrieden.
(Desgleichen.)

Knödseljung. f. Ein kleiner Bursch, Knabe.
De Jungs, de batomalen noch man
meer Knödseljungs weern, weern
nu alle grote, vullmassen Keerls
warn. (F. Krüger, de Logogödel.) Plattb.
Fussfründ V, 62.

Knöfen. v. Eins mit knöfen 1, 585: Zermalmen,
zerquetschen u. c. (Hofriessland.)

Knötel. adj. adv. Grob, hochmütig, wider-
spänstig; wörtlich: knotig. (Desgleichen.)
Holl. Knoot: Ein ungechliffener Stein, Grobian,
ein rechter Knute.

Knötig. adj. adv. Geil, äppig, vom männlichen
Geschlecht. (Desgleichen.)

Knötterig. adj. Knitterig. (Grubenhagen.)

Knöwel, Knäwel. f. Der Knöchel, namentlich
das Gelenk, in dem sich der Finger an die
Hand setzt. (Grubenhagen.) cfr. Knödel,
Knausten.

Knausen, kna'sen. v. Kneten. it. Auf- und
setzt treten. (Ravensberg. Sauerland.)

Knausten, Knästel. f. Eins mit Knödel, Knöwel:
Der Knöchel. (Desgleichen.)

Knaustschen. v. In der Nebenweise: In de
Dritte knaustschen: In Schmutz und

- Dred** herumtreten. (Graffschaft Marl. Köppen S. 83.) cfr. Knatschen S. 175.
- Knubbe, Knubbel, Knuppen.** f. Eins mit Knobbe: Die Knospe. it. Ein kurzes, dickes, unebenes Stück. En Knubbe Holt: Ein kurzes, dickes, knorriges Stück Holz. En Knubbel Brood, 'n Knubbel Flesch: Was keine glatte Scheibe von beiden ist, oder sich nicht in Scheiben schneiden läßt. it. In Pomern wird auch von kurzen, dicken, ungeschält sich habenden Menschen gesagt: Dat is 'n Knubbe. it. Von Weilen am Seibe, besonders am Halse: Daar ligg't mit 'n Knubbe. it. Ist Knubbel dem Nicht. Berl. S. 42, ein Höcker; und Knubbe ein adj. mit der Bedeutung unthätig. Holl. Knobbel. Engl. Knob.
- Knubbetorn, —gast.** f. In Ostfriesland eine beliebte Art Sommerorn, Sommergerste, deren Ähren die Grannen beim Reifen verlieren, und somit knottiger aussehen. Der Gegensatz ist das Jintorn S. 12, cfr. Jne S. 8.
- Knubbel, Knuwel.** f. Eine Geschwulst. (Graffsch. Marl u. Ravensberg.) cfr. Knubbe und Knubdel.
- Knubblig.** adj. adv. Knottig, ungleich hart, knollig. (Marl Brandenburg.)
- Knubben.** f. Ist dem Nichtigen Berliner ein Knoten; it. eine Baumwurzel. it. Dem Westfälinger in der Graffschaft Marl ein kurzes, dickes, knorriges Stück Holz, auch ein Knubben Brod. (Köppen S. 83.) cfr. Knobbe.
- Knubbenbiter.** f. Ein Pferd, das sich gewöhnt hat, an der Krippe zu nagen. it. En olen Knubbenbiter ist in Hamburg ein alter kräftiger Mann, der noch harte Speisen beißen und verbauen kann; in Bremen dagegen ein alter, zu Nichts mehr nützender Kerl.
- Knubberig, knubblig.** adj. adv. Kurz und dick; uneben, höckerig, knottig; vom gefrorenen Boden, wird auch von einem Blatternarbigem gebraucht, den der Hamburger Böbel 'n knubberig Aas, in Bremen 'n knubberigen Dörkag schilt, davon Schitzknuit, ein glattes Gesicht, natürlich das Gegenteil ist. De Strate is knubbrig: Die Landstraße ist höckerig, uneben. Dat Holt is knubberig: Das Holz ist knorrig, ästig, knottig. (Niederachsen.) cfr. Knobbrig u. S. 186.
- Knubberknoeten, Knubel, auch Knusperknoeten.** f. Der Knorpel, Knorpelknochen; von dem Haut, wenn man den weichen Knochen zerbeißt. (Bremen, Stadt und Land.) cfr. Knusck, Knus I, 588. Holl. Knorreen. Engl. Chrilia.
- Knubbern, knuppenn.** v. Eins mit knappern S. 173: Harte Speisen mit einem gewissen Geräusch zerbeißen.
- Knubbe.** f. Die Samentapsel des Fläschs, Fläschknoten, woraus der Leinsamen gedroschen wird. Dat is de Knubbe: Da ist der Knoten! Knubben wenden, Knubben waschen, Knubben, Rame un Wettestein, eine scherzhafte Zusammenstellung zur Bezeichnung ungenießbarer Speisen. it. Eine kleine, feiste, aber dabei schwächliche Frauensperson. (Grubenhagen, Ravensberg.) cfr. Knutte.
- Knubbeaat, —late.** f. Ein gleich auf dem Felde eingebundenes Bündel von Fläschstengeln mit den Samentapseln.
- Knubdel.** f. Ein Knäuel Garn, Knäuel Ravensberg.) it. Eine unter der Haut liegende verhärtete Anschwellung, ein dergl. Geiß ein Knollen. it. Die gewöhnliche Laube, verächtlichen Verstande. (Marl Brandenburg.) Knubdeln, knubeln. v. Zusammenballen — dr — von Wäsche, Kleidungsstücken, alten Leinen, Sachen überhaupt. (Desgleichen.)
- Knubdenlaff.** —lawe. f. Der Abgang von gedroschenen Fläschknoten. Löw man, moßt wol noch Knubdenlaff freust man einen übermüthigen oder Schmeder warnend zu.
- Knubdenlain.** f. Der Winkel der Tenne, die Knubben zum Trocknen im Sonnenlicht ausgebreitet werden. (Ravensberg.)
- Knubdenplatt.** f. Hat dieselbe Bedeutung, das vorige Wort, mit dem Unterschiede jedoch der Trockenplatz im freien Felde. En 'n Knubdenplatt schäppen: Es solchen Fled mit der Schaufel aus (Grubenhagen.)
- Knudder, knudder.** adj. Ganz zusammengebrochen. Et ganz ganz knudd inain, entwee. (Graffschaft Marl.)
- Knudern.** v. cfr. Knotern S. 188.
- Knufeseln.** v. Zusammendrücken, saltig machen (Sauerland.)
- Knufetern.** v. Murren. (Desgleichen.) Knurten. Schwed. Knota.
- Knuff.** f. Ein kleiner Haufen. Darum man auch einen kleinen Knaben en Kn oder en lütten Knuff. (Osnabrück.)
- Knuff, Knupp, Knuw, Knuf, Knüffel.** f. Schlag, Stoß, mit geballter Faust, mit Nebenbegriff des heimlichen und ungeschehenen Versetzens des Stoßes. cfr. En und Gnuyp I, 585, 588. it. Nachahmung Tons eines grunzenden Schweins.
- Knuffel, Knuwel.** f. Eine Unebenheit, beider des Erdreichs. it. Eine Falte. (Solland.)
- Knuffel.** f. Der Rüssel, die Schnauze Schweine. (Stade und Gegend, Brel Land.)
- Knuffen, knuwenn, knuffeln, knüffeln, knüß** Abkürzungen von knauffeln, —knüß v. Eins mit knubbeln, knubben, knuffen 588: Mit den Fäusten Jemand stoßweise anzureichen, schlagen; pusten. Un jeter hie up tau knuffen. (Berling, Lustig u. Kn II, 88. it. Grunzen, des Vorstennicks, auch knuffen gesprochen und geschrieben wie it. Mit kurzen und murrischen Worten Knuffen. Risch Knuff nog Knuff legge In übele Laune nicht ein einziges Wort sagen. De knuffede mit dat so to: gab mir dies mit einflüßigen murrischen Worten zu verstehen. it. In der Erde wühlte wie das Schwein es mit dem Knuffel th (Brem. W. II, 829, 830.) it. Bedeut knuffen, schwer arbeiten; und knüffeln Wäsche in kleine Falten legen, was Blätterin thut; it. Das Liebeswerk treibe cfr. knipfen, knütten. Holl. Knuffelen knuffelen Schwed. Knuffa. Engl. Knuff Knuffel, knuffig, knuwig. adj. Eins u. knuffig I, 586: Knottig, knottig, dick, dert cfr. Knottig, knuwig groß ist der Rellburger, wenn er ungemein groß ist.
- Knufflool.** f. Der Knoblauch, Allium sativum I

als Längenmaß genommen, da die Loge eine bei jeder Gradminute = $\frac{1}{4}$, Deutsche Meile durch einen Knoten bezeichnet ist. All de Keeven uut bet up de Reit rupper, vull Johrt, dürteln Knuppens ic. (Brindmann II, 8, 12.) cfr. Knoppen.

Knuppen, knüppen. v. Knüpfen; Knoten machen. Fäden, Seile, Haare ic. durch Knoten zusammenfügen. cfr. Knüthen; knüpfen ic. S. 12. it. Sich behaglich strecken, ausstrecken. cfr. Gnuppen I, 586.

Knupperig. adj. adv. So hart gebaden, daß beim Essen Bröckchen abspringen, und zugleich ein eigenthümliches Geräusch gehört wird. it. Bom hart gesornen Boden, holpericht. cfr. Knappern S. 173. (Grubenhagen.)

Knuppern. v. Eins mit knappen: Knappern, knabbern, mit einem gewissen Geräusch zerbeißen, bezw. abnagen, wie die Mäuse und Eichhörnchen es thun; it. auch vom Menschen, welche hart gebadene Sachen, Zuckerstücke ic. essen, wovon beim Abbeißen immer Bröckchen abspringen. (Desgleichen.)

Knuppervilt. f. Der Zwieback. (Desgleichen. Schambach S. 107.)

Knupps. Eigentlich eine Interj., die der Laut ausdrücken soll, wird aber auch als f. gebraucht und davon ein v. knuppsen abgeleitet. Wenn Jemand beim Arbeiten sich Schaden thut und in irgend einem Theile des Körpers etwa eine Sehne überspringt, das fühlbar ist, so sagt der Erzähler: Das kreeg ik 'n Knupps, oder 't knuppt mi in 'n Arm. Noch weiter wird der Begriff in der Nebenart: He heit 'n Knupps weg: Er hat einen körperlichen Fehler, der ihm fleh und elend macht, der leicht zum Tode führen kann. (Dannell S. 111.) cfr. Knuff, knuffs.

Knupps, Knuppsst. f. Ein Stoß, Puff, meist mit dem Begriff der Heftigkeit. 'nen Knupps gewen: Einen derben Stoß versehen. it. Ein Mensch von kurzer Statur, ein Knirps.

Knuppsen. v. Sagt man in der Mark Brandenburg, und knuppsen im Amdrauschweigschen für: solche Puffe, Stöße austheilen.

Knurr, Knurr, Knurre, Knurren. f. Eins mit Knurr I, 586: Ein Knorren ic. Ein massives, besonders astvolles Stück Holz. Ein Knurren Brod: Ein dickes Stück Brod. (Dinabrid.) Engl. Knurr, gnar. Dan. Knort.

Knurren, knurren, knurren. v. Grob und dumpfig knurren S. 175. im eigentlichen Verstande. it. Sonst im figurlichen Sinne eins mit Knurren I, 586: Knurren ic. it. Seinem Geize, seiner Habsucht Genüge thun. Knurengaan, ausgehen, um sich auf unehrliche Weise fremdes Eigenthum anzueignen, z. B.: Futtergras auf eines Andern Wiese ic. abschneiden. (Grubenhagen.) Holl. Knurren. Dan. Knurre. Engl. Gnarr.

Knurrhaan. f. Eins mit Knurrhaan ic. in beiden Bedeutungen I, 586.

Knurrig. adj. Eins mit gnurrig: Knurrig. (Reckenburg.)

Knurt. f. Ein Knirps. (Häfriesland.) cfr. Knurr I, 586.

Knurweg. f. Ein Weg, der in fremden Acker hinein gebahnt ist, zum Zweck Etwas von demselben zu entwinden. (Grubenhagen.)

Knusjel. f. Ein stumpfes Messer. (Altpreußen.)

Knusjeln. v. Brod und andere Speisen; gebührend vorschnneiden. (Desgleichen.)

Knusjen. v. Mit der Faust schlagen. it. Knusjen: Sich kraken. (Dinabrid.) Mit den Knuseln zucken, an eine Sache; gern heran wollen. (Ebenbafelst.)

Knuseln. v. Heißt in der Krempel Ra Holstein: Oft und viel essen. it. Ohne verlichen Erfolg arbeiten. it. Zusammenbrü Etwas unsauber machen, verknuseln, pfuschen. (Graffschaft Mark.)

Knusen. v. Eins mit gnusen I, 586: Drüde it. Härtlich umarmen, mit Drücken verbun it. Für den Reckenburger ist knusen: I sam, hastig essen, herunterwürgen, qu quetschen, quassare. Beim Schiller knuss collidere. Soll knusen.

Knusperbradig. adj. Ist Alles, was in Pfanne, im Ziegel scharf, härtlich gek ist; so Knusperbradige Kartoffeln, welche beim Essen ein knusper Geräusch machen.

Knusperig. adj. Was im Zerbeißen i Geräusch macht, als Zwiebad ic.

Knusperknusen. f. Knorpenknusen; cfr. Kn bertknusen.

Knuspern. v. Eins mit knappen und knupps Eins etwas harte und trockene Speie Geräusch zerbeißen: Knuspern in d it. Den Weibern den Hof machen, mit i liebeln, sie puffsiren. (Nicht. Berl. S.

Knuseln. v. Zusammen brücken, knü (Kavensbergische Mundart.) cfr. Knusle

Knus, Knus, Knusen, Knus. f. Eine unformliche Masse, wie ein Knus Holz ein krankhafter, runblicher Auswuchs, nan lich im Raden, eine dicke harte Geschwulst das harte, knorrige Ende vom Brode, dessen Rinde. Man unterscheidet in Gruben hagen Huleknus I, 729 und La knus. (Schambach S. 108.) De te

Knus halten is, ward sein D leen Brod: Den das Schickel niedrigen Stande zur Welt kommen der wird sich nimmer erheben können, Bremisches Sprichwort, das nicht in Füllen zutrifft! Knüsse in de Ball starker Aus Schlag der Wangenhaut heit sein Brod bet up 'n Kn geten: Er ist ein abgelebter, am des Grabes stehender Mensch. it. Er hat ganzes Vermögen durchgebracht. it. Holsteiner haben die Haushaltungs Hausstandsregel: En olen Knus h! Huns, oder holst vdr: Alles Brod i länger, als frischge, neugebackenes. it. steht man in Hamburg unter Knus Putzierrath, von Band ic. wie es sonst war. it. Ein Knorren in der Sonne härter Erbinde im schweren Lehm it. Das Kernhaus im Kernobst. it. In Graffschaft Mark sagt man: He bid knusenbill, statt fukendbill, ac de Dren: Er ist voll Knisse und K (Knuppen S. 34.) it. Im Sauerlande ver man unter Knusse außer einem Kn auch den Knöchel. it. Ist Knos, in C brück der knorrige Auswuchs eines Ba

Knute. f. Ein echt deutsches, aber auch slawi Wort, eine noch in Rußland übliche Bei mit vielen dünnen Strichen, deren jeder

den Knuten, Knoten, versehen ist, wovon in den Kanten hat. War diese Peitsche zur Peitsche auch bei uns in Thätigkeit, als mittel ungehorsamen, rüchigen Gewand? Von der russischen Knut sagt man, sie besteht aus ledernen Riemen und statt der Knoten, aus eisernen Spizen! Ähnlich ist die schwebende Rute bei der bewaffneten Macht im Lande der persönlichen und politischen Freiheit zur Korymb!

Knuten. v. Stürmisch küssen, lieblos, unglücklich. (Nicht Berl. S. 42.)
Knuten. Knäulen — der Kleider, was im Stürmischen Lieblos wol vorzukommen hat. (Nebenb., Altmärk.) it. Mit Fäusteln schlagen. (Altmärk.) cfr. Knautschen S. 186.

Knute. l. Ein Knoten. In'n Knuten knuten: Einen Doppeltknoten ohne Schleife knuten, it. Heißen Knuten insonderheit die Seerknoten des Flusses. Engl. Knot.

Knüttel. l. Ein zusammen geknüpftes Leinwand, worin man etwas trägt. 'n Knüttel um de Kopp hebben: Ein Band um den Kopp tragen.

Knute. v. Einen Knoten schlagen, der keine Schlaufe zum Auflösen hat. it. De Faust knuten: Die Faust ballen. De Knüttel knuten: Die geballte Faust it. Die Faust vom Flusse schlagen. Knauten. v. Knuten; verwandt mit anknuten I. 41. Engl. Knut.

Knüttel. l. Die Spreiz beim Dreschen der Getreidekörner. (Altmärk.)

Knüttel. l. Die geballte Faust. cfr. voriges. Der Knüttel hat die Kantenbergische Knute; geknüttelte Faust die Rundart der Gerüstart.

Knuten. v. Einem mit geballter Faust schlagen.

Knute. Knute. l. Eins mit Knute: Ein Knute.

Knute. v. Begierig, hastig essen, an freffen knuten. it. In Wessalen: Mit vollen Mäul langsam knuten. De kann anders in Knüttel knuten, sagt man in Niederdeutsch: Er kann mit Appetit viele knuten. cfr. Inknuten S. 12, und upknuten, knuten S. 186, knuten S. 191, knuten, knuten S. 192.

Knute. l. Eins mit Knute, Knüttel S. 190 in den Bedeutungen. (Altmärk.)

Knuten. v. Zum Zeitvertreib sich mit etwas knuten, etwas fertig zu bringen suchen, knuten. (Grafschaft Mark. Köppen S. 83.)

Knuten. l. Dtn. von Knute, Knüttel: Ein kleines Stück von wider, unformlicher Gestalt.

Knuten. Knuten. v. Reüchen, knuten, knuten, knuten. (Hessland.) Soll Knuten. it. Knuten, knuten, knuten.

Knute. l. Der Knüttel. (Sauerland.)

Knute. l. Der Knüttel, dafür gewöhnlich Knute. it. Die Knute, Knute; das dicke Ende eines Stabes, welches in eine Reule ausläuft. (Grafschaft Mark.)

Knüttel. l. Die Lichtschnuppe. (Desgleichen.) cfr. Knüttel.

Knuten. v. Knuten. (Desgleichen.)

Knute. v. Sich mit einer Arbeit beschäftigen, in der viel Überlegung erforderlich ist, wobei

mancherlei zu beachten ist, was sonst bei den Beschäftigungen des Arbeiters nicht vorkommt. it. Drückt es einen geringen Grad des Knüffels aus. S. 190; eben so —

Knüttel. l. Einer, der an dem Knütteln, dem Knüffeln, auf Kosten eines Andern, Vergnügen findet. it. Der ein Freund des Knüttels in erster Bedeutung ist.

Knüttel. adv. Von Knütteln, ist mehr als das v. im Gebrauch. Von funfzig I. 515 unterscheidet es sich, daß dieses mehr das Zeitraubende der Arbeit, wobei eben kein Nachdenken erforderlich ist, ausdrückt. cfr. Püllig. Mit Knütteln stimmt überein —

Knüttel. v. Knütteln. it. Leise knurren. (Havensberg.) it. Drückt man so das Grunzen des Borstenviehs aus. Dat Swin knüttelt noch woll, wenn man bi em hergetzt, wird zu, oder von denen gesagt, die Einem im Vorübergehen nicht grüßen. In eben dem Sinne hört man auch: De, de Söge (der Sau) knüttelt (bietet) nich ens 'n go'en Dag! (Dnabrück. Strodtmann S. 827.)

Knüttel. (Niederhessen), Knüttel. (Dnabrück.) l. Der Knüttel.

Knüttel. l. Ein Stück Land. it. Die wellenförmigen Erhebungen einer Ebene, die man auch Hügel nennt. it. Ein Hügel von Wiesen, Krautgewächsen. it. Der Rasen. (Dnabrück.) Min Roder leet mi 'n netten Knüttel: Meine Mutter hinterließ mir ein schönes Stück Land. Min Geld is all, min Knüttel verteer: Mein Geld ist fort, mein Land verzehrt. Bun Knüttel to Knüttel de gele Schin hentlant: Von Hügel zu Hügel dem gelben Schine nach. De Junter's, as Knüttelpull, seken den Kopp 'rut ut de Düttel. Knüttel: Die Junter, wie Kartoffelhügel, stecken den Kopp aus den Wiesenhügel heraus. An man! de Blöm to dangeln, un oppen Knüttel to rangeln, dat is min grötste Hög. (Al. Groß, Dnabrück S. 18, 15, 209, 377, 421.) cfr. Tangeln wegen dangeln. Wi weern tohope wüssen as Zippeln in een Knüttel. (Süder Boort S. 206.)

Knüttel. adj. Ist der Altmärker, wenn er sich betrunken hat, und zwar in höherm Grade des Rausches, als wenn he besaopen is. (Danneil S. 111.)

Knütteln. v. Zusammen drücken, beym. pressen, Sagen, in unformliche Falten.

Knütteln. l. Dimin von Knüttel, Knüttel, Knütteln: Kleine ungeschickt abgebrochene Brod., beym. abgerissene Fleischstücke. Broden.

Knüttel. adj. Unwohl, verdrüsslich, bei kleinen Kindern. (Grafschaft Mark.)

Knüttel. Knüttel. l. Ein Knoten. Sprichwort: 'n Knüttel vör de Draab, is 'n Alen-spegels Raad. Till Eilenspiegel, der bekannte Schalk, hatte einmal alle Schneider zu sich bestellt, um ihnen einen wichtigen Rath zu erteilen, und was war's, was er Großes ausgedacht hatte? Sie möchten beim Einfädeln der Nadel den Knoten nicht vergessen! De Soldaten troffen Frans dat Halsbrod wedder to, wat ut 'n Knüttel gaan weer. (Giese, Frans Effend S. 140.)

Knüttel. l. Auch ein hochheißendes, im gemeinen Leben statt des für anständiger gehaltenen

Knüttel übliches Wort, ein längliches, dickes, rundes Holzstück zu bezeichnen; ein Baumast ohne seine Zweige. it. heißen so die kleinen Stübe Klüppel, auf welche der Zwirn beim Spinnen gewunden ist. it. Der hölzerne Schlägel der Tischler, Steinmetze, Bildhauer. it. Der Ortstheil am Wagen. cfr. Sportstok. it. Ein Stück Rundholz. Gegenwort ist Schindelholz. it. Von der ersten Bedeutung kommen die Redensarten: De Knüppel unner de Hunde smiten: Seine Meinung sagen, und es drauf ankommen lassen, wer sich gestroffen fühlt, oder, in allgemeinen Ausdrücken tabeln, und eine bestimmte Person damit meinen. De Knüppel liggt bi 'n Hund, oder de Knüppel is an 'n Hund bunnen: Auf dem Lande ist es Sitte, bezw. polizeiliche Vorschrift, daß bissigen Hunden, um sie am Beißen zu hindern, ein kurzes, dickes Knüppel unter den Hals gebunden wird. Die Bedeutung der Redensart ist: Er kann oder darf nicht, wenn er auch will; er ist gezwungen, eine Handlung, die er ausführen möchte, zu unterlassen, wenn ihm die die dazu erforderlichen Geldmittel fehlen; er ist bald durch Drohungen, bald aus Furcht, in seinem Thun und Lassen beschränkt. Dat smekkt as de Knüppel up 'n Kopp, sagt man von schlecht, widerlich schmeckenden Speisen. De Knüppel up 'n Kopp! enthält die Drohung: Ich will Dir, oder Jedem, was anders zeigen! 'n Knüppel an 't Been, nennt in Holslein und Hamburg, auch in Dänabrück scherzweise der Mann seine Ehefrau. Ik wull woll, awerst ik heff 'n Knüppel an 't Been: Ich möchte es wohl thun, darf es aber nicht meiner Frau wegen. it. In der Mark Brandenburg ein kleines, hart gebadenes Milchbröckchen von kurzer, massiver Gestalt. In Dänabrück sagt man auch: Se heff 'n Knüppel an 't Been, von einer Frau, die ihr Kind selbst nährt. (Strodtmann S. 328.) Da müßt egentlich en Knüppel achter her: Da müßten Schläge angewandt werden. Un slog met sinen biden eekenen Knüppel weil se as Siegenhainer benommden, mächtig an den Hob van Frank. (Fr. Giese, Essel S. 74.) Drei Klüter rührt 'n Knüppel fitts, doch ganz tau 'n Spah, so dat den 'n Mann dat nich eenmal klümt dösch de Bälls. (Fr. R. Allerhand Dart S. 59.) Dan Knüppel holl Knüppel.

Knüppel. f. Ein Knoten. Et is in 'n Knüppel: Es ist zusammen geknüpft, im Knoten. (Grubenhagen. Schambach S. 316.)

Knüppelstein. f. pl. Die Klüppelhöfchen, die man auch von Eisenstein anfertigt.

Knüppelbaum. f. Ein morastiger Weg, der durch an einander gelegte Baumäste und Holzstücke fest gemacht, gang- und fahrbar geworden ist; ehemals der Zustand aller Landstraßen in sumpfigem Erdreich, auch in schwerem, im Lehm-Boden, vor Erbauung der Steinbahnen, jetzt nur noch Zustand der Waldwege in großen Forsten ähnlicher Bodenbeschaffenheit zur Erleichterung der Abfuhr des geschlagenen Holzes.

Knüppelbiff. adj. Rassenhaft und dicht an einander stehend. it. Knüppelbiffe voll

ist der Richtige Berliner S. 42, der märler und Brandenburger überhaupt, Meisenburger Knüppelbaum, und der Mari Knüppelbiff, wenn er so viel alt haltiges Getränk zu sich genommen hat, er seiner Sinne durchaus nicht mehr mä und eher dem Vieh und einem wilden Thier als einem Menschen ähnlich ist.

Knüppeler. f. Eine Mannsperson, und Klüpper. f. Ein Frauengimmer, das Spinnen pelt, wirkt, oder Anderen darin Unterricht

Knüppelholz. f. Die dünnen Äste von Bau zu Brennholz, oder anderweitiger Nutz die wegen ihrer geringen Stärke nicht Klößen geschlagen werden können.

Knüppeler. —lisse. f. Eine große Schläg Holzerei, bei der man sich der Knüppel bed **Knüppelstok.** —lissen. f. Ein aus kleinen St seinen Gebäde, die durch einen Jucherg gebunden sind, bestehender Ruchen. (Ostfrisch holl. Knüppelstok.

Knüppellabe. f. Das Klüfchen, auf dem Spinnen gewirkt werden vermittelt der einander geworfenen, mit Fäden umwund höfchen, Volten, daher auch Knü bollenlabe genannt, während das Knü pelklaffen das Klüffen ist, welches auf Labe, dem Klüfchen, liegt, das aber auch sich die Knüppellabe selbst versteht.

Knüppeln. v. Mit einem Knüttel durchprü So wolt Vorger den anderen in pelt ic, heißt es in den Bremer Stat. z wird sonder Gnade bestraft. it. Se wirten, Band machen, was vermittelt die Klüppel geschieht. De lunn jede St bewunnen, jede Hamelbutte (Blah Sülze), jeden Galgenposamentirle (Seilerladen), jedes Paar Knüppe Hanschen an schörte Bälle (verkleid fahig gekürzte), jedes Stück Seep, i in 'n Finkler leeg, awer vdr Al de Destillationen, wo de Gläser kunn vor 't eenfachte Godebwort (K haüßer Kornbranntwein) bet to de siak Liköre. (Fr. A. Vorbrodt, ol Schaper Kon Plattb. Husfr. III, 148. it. Bebellet kl peln körperlich anstrengen, namentlich a Zugvieh. Wenn ik denn nu so 'n Kutschtirb, wat al klif un oiswar is, vdr 'n Fischklarrerewag'n drä klümpen un knüppeln seih, den müht ik halt Bland wenen öwer de Jammer. (Berling. Luft u. Kurig. II, 10)

Knüppelsche. f. pl. Gewirkte Knüttchen an Lade und andern Zeuge; allerhand Spitzenath überhaupt. Anna Susanna heff Knü pelsche to Kopp, dre El dre Schiel — is da nich good Kopp? (Hoyen v Wienarten, Blattb. Hausfründ V, 151.)

Knüppen. v. Knüpfen, knoten. cfr. Knüten. **Knüpfen.** f. Dimin. von Knupf: Das hat Ende eines kleinen Brodes.

Knüter. f. Ein Messer zum Holzschnitten, seinen, aber auch zu großen Holzarbeiten.

Knüterer. f. Einer, der Holzarbeiten macht. Einer und Eine, die viel klatscht und schwat cfr. Knütern.

Knütern. v. Allerlei Geräthe und Knarbeits von Holz anfertigen. it. Eins mit Klütern der Bedeutung von Klatschen, eigentlich klapern und schwatzen.

1. Eine Kattschweiser 2c.
 2. Knütten. 1. Ist in Holstein, Hamburg,
 2. was in Bremen, Stadt und Land,
 3. der Umwall, Knutte, Knutten heißt: Ein
 4. Knute, eine Schleife. In Knütten slaan
 5. den Knoten machen, der keine Schleife zum
 6. Knuten hat. Der Hamburger sagt auch:
 7. Ik wil 'n Knutte in de Rie slaan:
 8. Ich will es nicht vergessen, wie man zur
 9. Erinnerung einen Knoten ins Schnupstuch
 10. knütt. Ik leet om te'r Hoogtijd in-
 11. knuten. Ein Knecht hatr got upstijt
 12. te knutten. (Vader Woort S. 196.) it.
 13. Kn in Holstein 2c. 'n Knütt irgend
 14. ein Unglück, eine Begegniß, wie Knütt
 15. 188 it. Ist Knütt die Anlage zum
 16. Knuten eines Strumpfs, bezw. jedes
 17. des Strickwerks, Knütt aber das Strick-
 18. 189 selbst, (in Rellenburg, Pommern,
 19. Rellenburg 2c.) Grad knner mi up
 20. 'n Knütt in de Spikereel mit 'n
 21. Knüttigen Knütt, en Knütt en Knütt
 22. knüttigen Knüttel wund 2c. (Brind-
 23. 190 191, 36.) it. Dat sünd doch nich an
 24. 'n Knütt min Götter!, Duritt! — rööp
 25. man Tisch en widelt eer Knütt up.
 26. (Ludmann I, 255.) it. In Knütten
 27. knütt Knuten einen Doppeltknoten ohne Schleife
 28. knütt.

Wichern. 1. Ein Mädchen, das sich vom
Gemeinde ernährt.

Stricknadel. 1. Eine Stricknadel, Strickstod.
2. (Dümmen.) cfr. Strickelchebe.

Strickn. — **str.** I. Die Stricknadel, der
Ende für größere Strickarbeiten, wie zu
den in Figur 1 sind Knüttelfäden
Strickungen, die durch die Blume gegeben
werden. Ein Trummelfell wir
werden grad in diesen Punkt viel
bill für sonn sorten Knüttelfäden,
der gem dat leen Ton nich up an.
(Bruckmann I, 115.)

114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625

hinter. I. Einer der strickt, wie das auf dem
Tische von Finken z. häufig geschieht. Das
Ergebn ist ein Fleischer's Finken strickt mit
Strumpfhülsen. Finken wird in der
Kampagne gebraucht, wenn der Strumpf ein
mal hat.

hütterig. 1. Eine Strumpfschneiderin. cfr.
Mittelbeern.

Rutthaus. I. Ein Strickstrumpf. cfr. Hase I, 658, wegen mundartlicher Verschiedenheit, und ebendasselbst Hasenkütter.

Knättjeböck. 1. Ein kleines Halbtuch, zum Umknüpfen, meist als Bierath der Frauenzimmer.

Knüttig, knüttig. adj. adv. Voll Knoten.
Bildlich: Berdrißlich, brummig. cfr. Knüttig.

Knüttelzug. f. Das Strichzugg. Greten harr
Thran inne Dgen un würget een
Knüttel tokenen. (Quidhorn S. 129)

Knüttel. 1. Ein Briefchen in Form eines Knoten zusammengeleat.

Rnöwel. f. Einß mit Rnöwel S. 189: Der Rnöchel. (Grubenhagen.)

Anwälte f. Arbeiten verrichten, die Gehalt
erfordern. (Hilfspreußen.)

Ko, Koj, Kon, Kus. 1. Die Kuh. **Kō** Kojen, Raā, Reāe, Rōgge, Kuje, Kujei. pl. Die Kühe. **De Ko** kullit: Die Kuh rinnt. **Se** steit drōg: wenn man sie für den Hausstand oder zum Verkauf $\frac{1}{4}$, auch wol $\frac{1}{2}$ Jahr ungemelkt gehen oder stehen läßt, damit sie fetter werden soll. cfr. Drög I, 366. 'ne kalste Ko: Eine trüchtige, betalbte Kuh. Der Name Ko gebührt diesem Thiere erst im dritten Jahre seines Lebens, wenn es vollständig ausgewachsen ist und zum zweiten Mal gefalbt hat. Kalv oder Rind, in Grubenhagen, heißt es im ersten, Starks im zweiten Jahre, oder Erstling, in Grubenhagen, weil es von der Kuh zuerst geworfen. — Hans Jwer reep des Morgens fröh: Sta oph! Sta oph! un melt de Rāh! (Al. Groth, Quiddhorn S. 270.) — Nebensarten und Sprichwörter, sie sind zahlreich; so in Ostfriesl. Mundart: He sett nett so vōl Denāll (Vernunft, Verstand, Wiß) as 'n Ko, d. h. sehr wenig Verstand. Ko-Zitt geit der mit, Lobpreis auf den großen Augen der Kuh. De Ko is slanker as de Ratt, ist keine gute Eigenschaft der Kuh, da sie dann jedenfalls zu mager ist. Endell will de Buur de Ko betaalt hebbēn: Ein Bauer verkaufte auf dem Markte eine Kuh an eine ihm unbekannte Person, und zwar auf Borg. Bei der Heimkehr von seiner Frau befragt, wer denn die Kuh bekommen habe, antwortete er: 't was 'n Keerl mit 'n blau Zillert (Jade), ween 't hum weer seeg, soll 't hum wol kennen. Endlich wollte natürlich der Bauer die Kuh bezahlt haben; ob er seinen Mann gefunden, das weiß man nicht; daher das Sprichwort: Ser neet van de Ko, as 't Kalv dar is. Was man angefangen hat, muß man auch beenden. Dar heet (heißt) geen Ko Blaar (Blut), of se heit ool 'n witt Paar: Es sieht selten jemand in einem übeln Rufe, wenn er sich nicht einmal 'was hat zu Schulden kommen lassen. Wat helpt 't, de Ko giff 'n Emmer vull un smit hum we'er um: Was hilft ein großes Einkommen, wenn es nicht zu Rath gehalten wird! Mit Verlöff (Erlaubniß) steelt (stiehlt) man de Buur de Ko: Der Bauer ist sehr ehrgeizig, und wer ihm schnellheit, der darf vieles wagen. He is so vull Rumpelmenten, as de Ko vull Muskelen, oder: He kummt mit Klumpen in 't Selag: Er ist in hohem Grade ungelentig. De pleiten (processiren) will um

'ne Ro, geen den Iener eene to: Ein altes wahres Wort, das mit goldenen Buchstaben an die Thüren der Rechtstreitsüchtigen sollte geschrieben werden! He Rührt d'rap 188, as de Ro up't unrecht Ralo: Er geht blindlings auf eine Sache los oder ein. — Doch liit eerst nau ens na de Rögge un Swine. (Ösnabrückse Mundart. Firmenich I, 249.) As il nu 'n Swiin al hadde, wolk' il ooch noch 'ne Ruo hebben. . . . As il nu 'ne Ruo hadde, wolk' il ooch en Beerb hebb'n. (Oberbruch, Mittelmark. Firm. I, 128.) De Ruse frät de Schonen un weid't sik satt dorby. (Münsterland; Firm. I, 876.) Mehr oder minder im ganzen Sprachgebiet hört man: Dat is em 'ne meellende Ro: Das bringt ihm großen Vortheil. He sat dat an, as de Ro dat nise Door: Er sieht es voll Bewunderung an, und weiß nicht, was er daraus machen soll. De de Ro tohört, satet se bi 'n Steerb, oder bi 'n Swans: Niemand greift eine Sache ernstlicher an, als der, den sie selbst betrifft; i. t. Jeder kann mit seinem Eigenthum machen, was er will, — doch nur insofern, als die Allgemeinheit nicht darunter leidet. He sall mi mine Ro wol laten: Er kann mir Nichts anhaben. De door heit line Rojen, de heit oof line Rolen: Wer nicht viel hat, der hat auch weniger Sorgen und Mühen. De Ro bekket die Tafel to: Die Ruh bereitet den Tisch. 't lummt bi dat Grote nig to, sus sung de Ro wol enen Hasen: Man muß nicht auf die Größe und das Ansehen einer Person, sondern auf deren Geschicklichkeit sehen. Dat is wat Rises, wenn de Ro enen Hasen jaagt: Es sieht seltsam aus, wenn Einer Etwas unternehmen will, wozu ihm alles Geschick fehlt. De Ro met det Ralo krigen: Eine Geschwängerte, oder eine Weibsperson, die außerehelich geboren hat, heirathen. Daar denkt he so veel up, as de Ro up 'n Sündag: Das fällt ihm ganz u. gar nicht ein! Du Rol und Ji Rake! sind Scheltworte auf nachlässige, unreinliche Weibskleute. Dikke Ro, grove Rol sind in Ösnabrück, Westfalen überhaupt, spöttisch gemeinte Ehren-titel großer Weiber. De de Ro slachtet, geit de Reil quit, sagt man von Einem, der sich selbst die Quelle eines Vortheils verstopft. Man sagt auch: De Rojen vor Dissen anspannt, mag sine Beerbe melken, was die vorige Bedeutung hat. Door he de Ro bindet, daar Reit se: Wie er es anordnet, so bleibt es; was er thut, das ist wohlgethan. Dat Roen leggt dörr den Kropp, un de Ro melkt dörr den Hals: Sollen die Hühner flüßig legen und die Kühe reichliche Milch geben, so müssen sie auch tüchtig gefüttert werden. In Niederachsen hat man das Sprichwort: 't is keen Fro so ritz, se is en Ro ganz litz, was auf die Geburtschmerzen, besonders auf die Nachgeburt zu beziehen ist, die bei Weibern und Kühen auf gleiche Weise behandelt werden soll. Wat maakt juwe franke Ro, Nabersche? Wie geht's Eurer franken Ruh, Nachbarin? Ach, de is bi 'n lewen Gobb: Ach, die ist gestorben, —

bei Gott! So hört man in Holslein, namentlich in der Gegend von Riel und in marischen oft sagen: Dem lewen (sine Rō. Da die Viehzucht in Holslein den wichtigsten Nahrungs- und Erwerbsgegen seiner Bewohner zählt, und die darin die erste Rolle spielt, so liegt es der Hand, daß der Aberglaube sich vorwiegend ihrer bemächtigt hat. Folgende sind allgemein maßgebend: Hat eine zum ersten Mal calst, so wird sie Melken gut stehen, und ihr Euter wird anschwellen, wenn eine reine, und eine Jungfrau drei Mal stillschweigend und durchgetrochen ist. Auch überstreicht man Ruh drei Mal mit einer Hand voll stillschweigend vom Raden bis an den Schwanz und läßt es hinter ihr niederfallen — Erhaltung der Keuschheit. Will Ruh nicht einbern, so gibt man ihr Schrapkuten, d. i. ein Brod auf den letzten, vom Bactrog abgeschabten Tag des dritten Tag nachher läßt sie den Bactrog — oder auch nicht! Gibt man der Kuh schnittenen Futter, so spuckt man drei in das Gefäß, aus dem sie fressen. Kauft man Kühe, auch Schweine, Schaf, Jemand, in dessen Keuschheit Zweifel werden, so gibt man ihm unvermerkt Schilling über den bebungenen Preis, kann der Verkäufer das De'en, De Gebeiden, I, 819, des Viehs nicht hin- thut er's dennoch, so gibt man ihm Berweis, sagt er dann, ga man het giffst sit, so hat man Hoffnung, daß das Vieh gedeihen werde. Giffst auch dieses, so muß man das Vieh rade lassen, verkaufen, denn ist es in die dritte Hand lang, hört die Nacht des Bergegens an. In verschiedenen Mundarten ist das Wort Ruh gebräuchlich; so in der Elbe am Niederbain, wo man das Sprichwort hat: 't is geen Ruh bont, of se h en Pleitste, wörtlich: Es ist keine bunt, oder sie hat ein Fleckchen, mit Bedeutung: Erzählt man von Jemand Böses, so muß wol 'was Wahres daran (Firmenich I, 382.) Andactor calumni semper aliquid haeret: Berläumd ist Etwas bleibt immer haften! cfr. oben ostfries. Sprichwort von der Ruh mit der Be- — Zu Blindloo I, 158: Wenn auf der Erde Fehmarn, Sleswig, die Kinder unter einen Ausschuß zum Blinden- oder ähnlichen Spiel wählen, dann gebrauchen folgenden Singang: Uten dalen he gesaden, de da lödpt, den shall we sagen. Rō'e melken giffst Holt brood, loog de Luus up de Luus brood, will se nig knallen, slag se de Balken, ole Peter Forman: worüm wöl Ji wedden? Am Rörken Wijn, Du schaft van 'n R af siint (Schäpe II, 311, 312, 312.) 1 Blinden- oder Würfelspiel soll aus Frankreich kommen, wo man es coup d'aveugle nannte, weil Person, welcher die Augen verbunden war, irgend einem der Würfeler einen coup, d. i. einen Schlag, zu versetzen hatte. So ist, in dem Gehör gesprochen, aus des „Blind Schlag“ eine deutliche Blinden- oder Würfeler-Handlung entstanden.

zu angeblich aufgefundenen altrömisches Inschrift, welche also lautet: *Decorentemvna!* sagt man als Räthsel aufzugeben, dessen Lösung Deutsch: Die Ruh ruht dem — übrigen nach. — *Columella Lib. VI* berichtet, daß die Römischen Röhre *ceuna* genannt worden sein. Da dieses Wort mit unserm Plaut. *ceus*, *ceus* *ce* übereinstimmt und *Aluminium* im Jorden im Benetianischen Gebiete, und also den Grängen Deutschlands nahe gelegen, so scheint ursprünglich ein Deutsches Wort zu sein. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

Ein Westfälisches Wort für Korn, Getreide. *Lat. Roß. Dan. Roß. Schw. u. Felden. Roß. die Engl. Coa. Altröm. Ceuna.*

thum Hildesheim wird dieser fabelhafte Hausgeist Hilde, in Pommern neben Robold, Ghim (I, 288), im Meisenburgischen das Ghimken genannt, beides abkürzende Dimin. von Joachim. Nach der in der Altmark herrschenden Vorstellung sind die Robbolde, wie man da spricht, keine muntere Gnommen, schallhaft, aber doch gute Freunde der Menschen. Wer durch Fleiß und Sparsamkeit in Wohlstand gekommen, der hält sich nach einer früher allgemein herrschenden, auch jetzt noch nicht ganz ausgestorbenen, abgerglaubigten Meinung, einen Robbold. Er wohnt unter dem Dache (hoch oben im Hause unterm Dach) und muß täglich mit Milch und Semmel gefüttert werden. So lange dies geschieht, vermehrt er täglich das Vermögen des Hausherrn. Unterläßt dieser die Darreichung von Speis und Trank auch nur ein einziges Mal, so zieht der Robbold ab und läßt auch wol das Haus in Rauch aufgehen, nachdem er vor dem Abzuge ein gewaltiges Getöse durch ein Zusammenwerfen aller Sachen, die sich auf dem Hausboden befinden, verursacht hat. (Dannell S. 111, 112.) Bellagenerwerth, daß dieser Unsinn nicht von der Schule bekämpft und vertilgt wird! Die biblischen Wunder-Körper tragen die Schuld, sie zuerst müssen ausgerottet werden! Freilich von allem Altherbesferten, so lang es vernünftig, ist man sein entscheidender Feind überall da, wo es wider die Vernunft läuft, dem gesunden Menschenverstande Hohn spricht! it. Auf den Menschen angewendet, bezeichnet Robold Einen, der durch starkes Toben, Lärmen und Umherwerfen aller Dinge, die ihm just zur Hand sind, seinen Ärger, seinen Jörn ausläßt. Holl. Robauter Rannet. Franz. Godelin, nach dem mittl. Latein Godelinus, womit man in Frankreich die Kinder schreit, wie bei uns mit dem Anecht Ruprecht, dem Wummel, Popanz u. it. Ist Robold in den gemeinen Sprecharten ein Wurzelbaum. Robold schiet: Einen Wurzelbaum machen. Dan. Roboldte. Franz. Oubut und oubuter.

Robolden. v. Arm machen, Alles durcheinander werfen, wodurch ein Getöse entsteht.

Rocherel. I. So nennt der Berliner, der Märker überhaupt im tabelnden Sinne das viele Kochen, die Art und Weise zu kochen. (Trachsel S. 30.)

Robbe. I. Ein Ferkel, junges Schwein, it. ein Spanferkel. (Rünsterland, Grafschaft Mark.) it. Ein junger Vogel, der noch nicht Federn hat, auch Dabbe, Dabbe genannt. En weke Dabbe. Ein schwächlicher, tränklicher Mensch. (Osnabrück.) Wenn il et uprichtig seggen sall — il sitte seiwet te Hus in minen Stall un häöre de Robben quiten. . . De Robben un Swine, Pöde, Röhre vör de Rünstliche Bank (Rünstercher Send (Jahrmart) auf dem Domhose). (Fr. Giese, Essel S. 101, 120.)

Robbelen. — lise. I. Eine Subelwäsche, bei der es auf vollkommene Reinigung nicht eben ankommt. it. Eine Kleinwäsche, auch Robbewäsche genannt, die außer den in einer Haushaltung gewöhnlichen großen Wäschern in den Zwischenzeiten aus Roth mit Weißwäsche, Tisch, Bettzeug vorgenommen wird.

Robbelen, utrobden, lobden, lobden, lobbewaschen. v. In der Eile und oberhin das

Beinengedü zc. waschen. Der Nicht. Berl. S. 42 versteht darunter Kleingeld, wie Krügen, Vorgebühren, reinigen. Der Ursprung des Wortes ist dunkel. Vielleicht verwandt mit dem engl. coddle: Sacht kochen, weil man die Wäsche durchs Kochen in Lauge schnell reinigen kann, wie auch hin und wieder geschieht. Oder noch besser möchte man es herleiten von dem obsol. Kober: Schleim, Koy, Unreinigkeit überhaupt, sordes. Daher heißt Kobben auch mit Lehm bewerfen, kleben; Script. Brunsv. III, 469. cfr. Kabbern S. 57, und das westfälische Kättlen S. 104, von Koat, Kaat: Koth.

Kobbenbrees. f. Ein plump und ungeschickt zu fassender, zugreisender Mensch, ein Talpa. (Grafschaft Marl.) Brees ist Abkürzung des Vornamens Andreas.

Kobder. f. So hießen vormalig beim Schneidergewerk, was die Altstädter bei den Schuhmachern find. Sie durften nur alte Kleider ausbessern, und keine neue Arbeit machen. cfr. Obklobder.

Kobder, und zusammengekehrt mit —lapp, —leser. Einer, der nicht viel zu brechen und zu beißen hat, ein Hungerleider. (Dippreußen.)

Kobderwasse. f. Bremischer Ausdruck für Subelwäße; cfr. Klabderwasse. Kobderwäße nimmt die Berlinische Hausfrau in der Küche, nicht im Waschküchen vor. cfr. Kobbeln, ein v. welches mit Kobdern auch Märkisch-Berlinisch ist. cfr. Kobbele.

Kobdig. adj. adv. Scherz, spaßhaft, heiter und lustig. Auch so im Holländischen.

Kobdrig. adj. adv. Unpassend, frech, besonders im Antworten. 'ne kobdrige Snute, Schnauze, ein loses Maul. it. Übel. Mir is so kobdrig zu Ruthe. (Nicht. Berliner S. 42.)

Koben, Kon. f. Die Wampe. it. Beim Menschen das Unterkinn. (Grubenhagen.)

Kobit, Ko'el. f. Ravensbergischer Name des Ackersees, Sinapis arvensis L., ein Unkraut auf Getreidefeldern.

Kobille. f. Kobille im Hombrespiel. (Kellenburg.)

Kobdob. f. Ist in Ditmarschen eine Pflanze, von deren Genuß die Kühe, wenn sie viel davon freßen, abmagern, die Milch verlieren, und endlich sterben. Es ist der Ackerhachtelhalm *Equisetum arvense* L., der in Holstein Duvab, Duvab heißt und in dem größten Theil des Platt's. Sprachgebiets unter dem Namen Duwilt, Duwolt I, 387, bekannt ist. Regenkeze ist ein anderer Name, den die Ditmarsen diesem schädlichen Gewächs geben.

Kobrell. —schilt. f. Ein Kuhstaden, Kuhmist. Dat klappst as Kobrell in 'n Kötel; it. Dat klingen, as Koschilt in 'n Köbel, sagt man spöttisch von den Mistklängen, welche Rustbilletanten ihrem Instrumente, insonderheit jugendliche Klaviertrommlerinnen den Saiten entlocken. Is de Kinst doob, gelt de Koschilt so veel as 'n Rosenbladd: Die Liebe ist blind. Wie wöllt uns scheden as Kobrell vun Kobderlin, sagen in Holstein zwei Leute, die sich von der Unrichtigkeit ihrer gegenseitigen Behauptungen nicht überzeugen können oder wollen. it. In holz- und torfarnen Gegenden, so u. a. auf der Insel Fehmarn, wird in

vielen Häusern der Kuhplabder getrocknet um als Brennmaterial im Backofen, Erbsenstroh im Stubenofen, verwendet werden. cfr. Koflarre.

Ko'erseln. v. Auf durchweichtem Wege die Hufe hintenaus werfen. (Grafschaft Ravensberg.) Ko'esse, Ko'effär. f. Das franz. coiffure; hamburgischer Spottname ein Frauenhute, einer aufgepußten Kopfbedeckung. cfr. Coeffär I, 291.

Koof. f. Berlin-Märkische Aussprache für Koo Kauf und Verkauf.

Koofen. v. Kaufen. Berlinische Redensart. Sich Genen kofen, d. h. fassen; den w. il mir mal kofen: Den werd ich einmal fassen. Wer den vor dum in too schmeißt sein Feld weg! Wer 'n len: der kooft 'n nich: Der läßt sich mit i nicht ein. Der haste Dir wol jenes wie Kener in Raben war? d. h.: gekostet! Wat il mir davor kofe: Was ich daraus mache? ist eine aus Raltsch' Kol. Berlin, wie es weint und lacht" entlehnt Redensart, die in des Nicht. Berl. M. S. 16 Stereotyp geworden ist. (Wächter S. 89.)

Koffe, Koffi. f. cfr. Kaffe S. 57. Di Koes n' baalkenst Haar, il haa ut wat Fleiten: Der Kaffee ist nun bald fertig; ich hab' auch noch etwas Rahm, Sah (Nordfrisische Insel Sylt. Fimmentich I, Koffeläpfeln. cfr. S. 58. Kasper Dilling n' den latten Fisch, wun grot Botterkringel un de Koffelköpplens up stünnen. (Brindmann I, 8 Koffert. f. Ein Koffer. (Marl. Brandenburger Koffebill. f. Der Kaffeefag. (Westfal. Ostfries. cfr. Kaffebill S. 58.)

Kofarre. f. Eins mit Kobrell: Ein Kuhstaden. Man en Gesicht malt he darto, as he in 'n Kooftarre, un so giftig seg ut, as 'n Taschentremt, de van Warmmunder Jungen mit 'n Bulle peefel tarrt ward. (Brindmann I, 24 Kofersch. f. Das Fleisch von einer Kuh. laakt as Kofeesch: Es lacht Karl! ad lich, wenn das Vieh ein altes war.

Koofurich. f. Ein Gewährträger, ein Handmann, der im Einzelnen verkauft. (Berlinisch.)

Kofoot. f. Eine eiserne Brechstange, deren Vorderende wie ein Kuhhuf gespalten ist, zu Straßenpflaster und Steinbrechen in Gebrauch. Jan Kofoot ist im Bremischen ein Schmarwort, womit der Böbel einen weiblichen an seinen Keil belegt; verwandt mit Hundstot: 'n ifern Grapen vull gleudende Kalle ward dordi prat stellt, dor Keel il langen ifern Kofoot rinne x. (Brindmann I, 206.)

Koof. f. Ein kleines hölzernes Gefäß in Henkel, um aus größeren Gefäßen Wasser zu schöpfen, Futter dem Vieh zu geben u. kleiner als Ludden. (Altmark.)

Koog. f. Koge. pl. So heißt in Ditmarschen und im Herzogthum Schleswig ein an der Seefläche bisher im Butendick belegenes Eiland, welches durch Bedeckung für den Anbau, zum Theil als Flugs, aber meistens als Weideland, gewonnen worden ist. In der Küste von Ditmarschen jenseits des Kulbusens sieht man die Halbinsel Dilsand

1863 Ein großer Außenreich und eine Weide für Vieh und Gendel, seitdem von einer drei Meilen langen Reichlinie, des Best eines Sommers, umzogen und mit anliegenden Süder. Dittmarschen verstanden als Roog angebaut und bewohnt. (Lindborn S. XXI.)

Rogel. f. Eine Rappe. Zappb. Beschq. S. 92. Den die dode behest Otten hopen unde cogenen, anders hebbe yt zement gewist, we it gheban hebbe. ad dem oberdeutschen Rogel, Bergkluppe, mit Regel vielleicht verwandt. cfr. Rogel, Frauenmühle. (Brem. W. B. VI, 146.) In Pommerischen Urkunden kommt das Wort Rogheler vor, welches eine Art Zeugs Kleidungsstücke sein soll und mit Peter keine Bedeutung hat. cfr. Dieses Wort. (Dahner S. 248.) cfr. Regel.

Roggen, Rügen. f. Eine alte Art großer Schiffe, meistens Kriegsschiffe, die ziemlich breit und wie hinten abgerundet waren. Franz. Carre und Coque; ital. Cocchio, was Griech. von Latein. concha herleitet. Kischwed. Ruz; Poln. Rogghe, Roghschiff, celoz. In Sländ. Rogge, woselbst Rugga ein kleiner Boot ist, welches aus einem Baum ausgehöhlt wurde. Aus Hist. Episcop. führt Schiller die Stelle an: Posuimus magnam navim, vulgariter dictam Rogen, cum armatis viris. Als Kriegsschiff hat es auch in Renner's Chron. von Bremen vor. Brede-Roggen hießen die Schiffe, welche die Hansestädte im Jahre 1398 anordneten, um das Meer von den Seevögeln zu reinigen, und den Handel zu sichern und zu sichern, nach Willebrandt's Chron. S. 64. (Brem. W. B. II, 836.) Das Rogen-Segel heißt das große Siegel der Stadt Stralsund, in welchem ein Schiff ist. (Dahner S. 248.) In Königsberg ist die Roggenstraße ihren Namen nicht, was häufig angegeben wird, von Roken oder von, sondern von dem obf. Rogge, also Rogge, weil sie sich bis an den Pregel erstreckt und die Schiffe an dem Ausgange in die See anlegten. Auch in Elbing und Danzig finden sich Roggenstraßen, welche keine Bedeutung haben.

Roh. f. Der Huf einer Kuh, des Hornviehs. Roh in der Bremischen Redensart vor: Roh ist van Rohallen to hopefettet: Roh ist van harter und jüher Natur. (Brem. W. B. II, 568.)

Rohr. — Herr, — Herr. f. Der Ruffhirt, der das Kindvieh auf die Weide treibt und das Vieh hütet. De un Hannen? — dat weer mi, as kreeg de Prinzessin den Rohr, as uns wol Märken verzeiht — wo de Rohr harer sik awer verzeiht. (M. Groth. Dandborn S. 119.) cfr. Coward cfr. Rohante, Roor.

Rohr. f. Ein mit Brettern abgefondeter Winkel oder Schlafstätte, und deren Bett, auf Schiffen, in Gefangnissen, worin Missethäter Nacht zubringen werden. To Roke gaan: Zu Bett legen.

Rohr. v. Heißt im Oldenburgischen bei der Landarbeit Erde mit Schiebelarren anfahren. Rohr. f. Einer, der diese Arbeit verrichtet.

Rohrhafen. f. Ein kleiner Hafen, zu Umlegung der Dielen bei der Rohr-Arbeit.

Rohrkar. f. Die Schiebelarre, die zum Rohren in schwerem Lehmboden gebraucht wird.

Rohra. f. Ein Fremdwort, welches in der Handels- und Volkssprache Hamburgs innerhalb des zuletzt verfloffenen Jahrzehnts, etwa seit 1868, geläufig geworden ist. Es ist der Name eines Erzeugnisses der Südee-Inseln, welches für Hamburg ein wichtiger Einfuhr-Artikel geworden, indem es an die Stelle des schwer und nur mit bedeutenden Kosten zu transportirenden Kokosöl getreten ist. Die Rohra besteht aus dem fein geschälten Kernen der Kokosnuss. Sie läßt sich leicht verladen, da man sie wie Korn lose, in den Schiffsraum schüttet. An dem Bestimmungsort angelangt, wird sie hier gepreßt; der Rückstand liefert ein vorzügliches, von den Landwirthen Holsteins sehr gesuchtes Viehfutter.

Rohrham. f. Ein Name der Pferde bei den Bauern auf der Insel Rügen.

Rohrjunge. f. Ein Ruffhirt im Knabenalter.

Roh, **Roh.** f. Ein Ruch, ein Gartoch, der ein Ruch, ein Speisehaus hält, — in neuester Kunstsprache ein Restaurant! Dann lieb wi ool keen Ruad, uurs bleift di Roh! Ah duadt (Helsingfors Sprödt): Dann leiden wir auch kein' Roth, anders (sonst) bleift der Roh für uns auch todt. (Firm. I, 9.) cfr. Roh S. 61.

Rook, **Roke,** **Raufen,** **Roken.** f. Ein Ruchen, ein allgemeiner Geschlechtsname, welcher allem Badwerke, das nicht Brod oder Semmel ist, beigelegt wird. In vielen Fällen bekommen die Ruchen besondere Namen, je nach den Bestandtheilen des Gebäcks oder auch endlich der Form, ob dünn oder dick, ob dick und mäßig. So warm as 'n Roken, sagt man in Dänabrück für ziemlich warm. Rügen un Fleigen badt se (de Gesejen) in Rookens un Hei-schreden doht se as Speed in 'n Rook. weitenpankook. (Fr. Giese, Gfink S. 110.) Denn könnte il jeden Namiddag mit Fru un Dochder Swaanschen Rooklen in minen Kaffe Sippen. (Brindmann I, 68.) Der in dem Rellenburgischen Städtchen Schwaan gebadene Ruchen ist im ganzen Lande als Lederbissen bekannt und berühmt. Friseurers sind in Rellenburg eine Art kleiner Ruchen. Holl. Rood. Din. Roke. Schwed. Raga, Raka. Engl. Cake.

Rokamp. — Roppel. f. Ein eingefriedigtes Stück Land zur Viehweide, jenes Wort in Westfalen, dieses in Niederachsen, auf der Geest, üblich. Seih il recht? Sind de Offens in de Wollbiel ut en Rokamp utbruolen?.. Acht Dage vöör de Tid waar Frans met Bader lüd de Rokampe up de Geest embillil gahn. (Fr. Giese, Gfink S. 166, 31.)

Roke. f. Dim. von Ro: Eine kleine Kuh. De futtert in Roke met Stiro man un seggt: Em Winter geff, Roke, väll Weil ohn' Heeg (Heu), em Freejar denn war ool väll (viel) Bloomkes di bleeg' (blühen). (Munbart von Teis' (Tilfit) und Segend, Preuß. Bittauen.)

Rohrbakterien. v. Ruchenbaden, wird von Haus-Frauen gesagt, die mit Rogen und Braten Alles verplempern.

Rohrb. f. Eine Kette, womit das Hindvieh im Stall an der Krippe befestigt wird.

Rohrb. v. Mit Licht oder Feuer spielen, wie die Kinder. it. In den Lampenlicht Ruchern. (Truchsel S. 80. Nicht Berl. S. 48.)

Rohrb. lassen. v. Eins mit laten S. 62: Rohen. Sprichw. Heste good tolatst, so kannste good upgewen: Hast Du es gut gemacht, kannst Du Dich sehen lassen. (Dona-brück.) Et tolet in'n Pott wi bull. Se tolet, datt bet Fett unt 'n Potte springet. (Grubenhagen.)

Rohrb. f. Rellenburgischer Spottname für ein gebrechliches See-Ruderboot. Meet Ji noch de Roolenbood, de wi Reid Ringsten Anno 59 an 'n Strann am Ruten beben? (Brindmann I. 96.)

Rohrb. f. Der Ruchenteig. Rant und junge Rüb, de der Leem, weer ol de Röllter sin Better, 'n Bengel, as weer he bi dreih't un smud, as ut Rohrbegg wütert. (Al. Groth, Quaid-born S. 97.)

Rohrb. folig. adj. Ruchend. Rolenig Water. (Grubenhagen.)

Rohrb. f. Das Ruchenwerk — spielt bei Festen, Selagen, Hochzeiten, auch in baderlichen Kreisen stets eine große Rolle. Roolenwerk wird upgepakt, dat de Roafel piip't un knallt. (Altmar.)

Rohrb. —riß. f. Die Rucherei, Art zu Ruchen, namentlich eine verkehrte und umständliche Art zu Ruchen. (Deßgleichen.) Soll. Rohrb.

Rohrb. f. Ein Ruchläse, zum Unterschiede von Schaß- und Ziegenläse.

Rohrb. f. —sappel. f. Volksthümliche Benennung des untern Theils der Stadt Rünster, enthaltend das Kirchspiel u. d. Fr. Kirche in Überwasser, jenseits des Wassers, linkses Ufer des die Stadt durchfließenden Ka-, Rhe-flusses. (Fr. Giese, Essint S. 186.)

Rohrb. f. Ein mit Zucker oder Syrup gemengter Ruchen, den man entweder kocht oder backt. (Ostfriesland.)

Rohrb. —laure. f. Der hornige Spaltbusch des Hindviehs — vom Platt. Klau genannt. Jedden Saaterdagg nammt Essint 'ne Schosel vull gleinige Ruchlen, freide drup 'ne Gasse vull Rohllaonen. Ripsfels un reilerbe daomet dat Hus ut. Der Professor, Giffings Nießmann, hatte sich das ein Paar Wochen gefallen lassen, als aber seine Amtsgenossen ihn gar nicht mehr wollten, wies' er in Hufe so grüßelich kunk, nammt eenes Dages Frans Essint in 't Gebett, waorüm he met de Rohllaonen reilerbe. Dat will ik Ihnen seggen, sagg Frans, so lange ik up büsse Wiese reilert häwwe, is noch nich ens ne anstündende Krankheit in Giffings Hufe weß, un wenn he ant en gefährden Haren sind, wat ik weet, dat weet ik. Frans reilerbe wider. (Giese, Fr. Essint S. 104.)

Rohrb. f. pl. Das in unserer Sprache geläufig gewordene englische Wort coaks, cokes: Entschwefelte Strindohlen.

Rohrb. f. Der Ruchenjunge, auf Seeschiff.

Rohrb. f. Eine Ruchin; it. ein Ruchennuß (Ostfriesland.)

Rohrb. v. Ruchen, mit dem Neben des Lederhaften und Haßiggehehens. gleichen.)

Rohrb. f. Der Rohl, überhaupt, insonderhe in Kopfform wachsende Weißkohl, Brassicoleracea capitata L. cfr. Rohrb. und R. kopp S. 56. Hieran knüpfen sich Redensarten und Sprichwörter. Des Rohen wissen Rool, so getet Bonen in de Bede: Wenn ihr darauf allein verlaßt, so seit ihr bett. It (ih) Rool so sitt bi de Rohl sagt man zu den Kindern, wenn man das Rohlfessen anpreiset. Ranner Rool is immer fetter: Was ich besigen, dünkt Einen immer besser, als man selbst hat. Dat maakt den nich fett: Davon tröpfelt der Braten davon wird man nicht reich werden; das schlägt nichts, das wird der Sache z. Ausschlag geben, es ist zu wenig, es ist nicht. Der Rohrbriele von der Insel singt: Bal' sing ik ut dit Ja van man min Roodter wilbt el liid. frib: Min Seen, forttine jest in der Armbeel maake de Rool el Bald belam ich auch das Ja von e doch Rutter mein, wolt' es nicht lei verdien' erst was, mein Sohn, sprach Dein Erbtheil macht den Rohl nicht fett. (menich I. 5, 6.) He sall Rool un Soli Water eten, ist in Hamburg eine S. Androhung. it. Wüßlich: Raat keen R. Mache kein dummes, Narrisches Zeug, kein Unsinn, keine Poffen, kein Geschwätz; it. Schwierigkeiten, Hindernisse. De Rohl linden deenn ni man! de Rohl: Schmetterlinge taugen nicht im Rohl. Groth, Quaidborn S. 77.) Beter 'n Str in de Rool, at gaup geen Wurp. Ostfries. Sprichwort: Besser etwas, als ni. (Kern-Hilms S. 88.) Soll Rool. Das R. Schuch. Röl. Angeli. Saml. Engl. Kale, Colo. ländlich. Ovale, ovale, ovale. Span. Cal. Gram. (in caula. Rabein. Caille, wofür Me älteren Römer sagten. Griech. xolac.

Rohrb. f. Rohl, Rohl. f. Eins mit Rohl S. 64: Rohl. it. Die Schnuppe am Doh. Röhre den Rohl af: Ich pufe die Schn. ab. (Grubenhagen.)

Rohrb. f. —balge, —basse. f. Der G. der Ruder, worin die Ruchin, der Rohl, der Chef (1) den Rohl, nachdem er vertrieben durch die Ruchennuß, den Ruchenjungen reinigen und waschen läßt.

Rohrb. f. Rohl. f. So viel Sand, als hinum eine Kuh darauf zu halten, zu ernäh.

Rohrb. f. Rohl, Rohl, Rohl, Rohl, Rohl. adj. f. mit laalt S. 64: Ralt. Rohl un Rohl Alt an Jahren, da die natürliche Lebenszeit abnimmt. De Rohl Ralt, Röl: Die Röl, ein Jambig von kalten Speisen. Is fingerfoold sagt man, wenn bei sel kaltem Wetter Einem die Spitzen der F. frieren. Rölter ist der Comp. Rölter. Röl, Röl, Röl.

Kölle. f. Die Kälte. Es kommt bi
Kölle mit ihm Koll! (Heilgoländer
Kölle.)

Kölle, **Kölle**, **Kölle**, **Kölle**. Das kalte, das
Kölle: Fieber. cfr. Koll S. 64. Das
Kölle (Kölle) em: Das Fieber (Kölle)
in Kon (Kölle) leberst krank wesen,
es ist Kölle hebbend, sagt der Bauer,
am er ihm untermutternden Fieber, das
nicht als Krankheit ansieht, die Geduld
nicht. So Kollt man auch im Script.
Koll. III, 308: He Kollt in Ungherene
Kollt) an den Kollten. it. Frostbeulen
in Kolltassen. Inbill'ng is stimmer
die Verb' d'ags-Koll: Einbildung ist
immer, als das breitlägige Wechsel-Fieber.
(Koll. Sprichwort.)

Koll. f. Ein kalter Bauer, die Selbst-
Koll, Dannie.

Koll. f. Der kalte Brand.

Koll. f. So heißt in Westfalen ein Kalen,
man die eisernen oder kupfernen
Kollt, die an einer Eisenkette über dem
Kollt hängen, vom Kollt hebt.

Koll. f. pl. Die äußerste Bekleidung des
Kollt Körpers, im Gegenatz zu den
Kollt, die wärmer halten. Das
Kollt mich an mine Kolltelle'er:
Kollt mich nicht im Entferntesten,
Kollt meinen Oberrock, es geht mich
Kollt an!

Koll. f. Der Blasenkrampf, beim Uriniren.
Kollt ganz ungeschickt Chaudpless.

Koll, **Kölle**, **Kollschal**. f. Die kalte
Kollt, eine Kolltelle von kaltem Wein
Kollt, mit kleinen Brodkrumen, Zucker,
Kollt, Zitronensaure, zuweilen auch mit
Kollt. Zur Wein-Kolltellen dient ein
Kollt Wein- oder Roselwein; zur Bier-
Kolltelle nimmt man Weißbier. Ist in
Kollt Sommerlagen für den Vergnügungs-
Kollt Berliner ein sehr beliebtes Er-
Kollt. Getränk aus Stangen, hohen,
Kollt Berggläsern, zu denen ein langer
Kollt gereicht wird, in Garten-Wirt-
Kollt mit obligater Blechmusik. Auch ander-
Kollt, wo allgemein verbreitet, ein wohl-
Kollt Getränk; so im Dantscher Werder,
Kollt in denen Bauern bei einem Begräbnis-
Kollt nicht verschmähen: Ut den Beer-
Kollt ward gedrunken Wiin on Brand-
Kollt an Kollteschal, „Freude, schöner
Kollteten!“ sungun nu al Kolltoma!
(Kollt I, 98.)

Koll. f. Die Stelle auf der Weide, wo sich
Kollt während der Nacht gelagert hat.

Koll. f. Kolltten reben, schwächen. Kollt. f.
Kollt Schwächerei. cfr. Kolltlopp.

Kollt (Jungfrau). f. Eine Verlaßlerin in
Kollt Lintfallen, auch Sobalisse genannt.
Kollt Berl. S. 43.)

Kollt, —fojum. f. Das Colophonium.
Kollt (Kolltburg.)

Kollt, —goorn. f. Ein Gemüsegarten,
Kollt besonders Kollt gebaut wird. Tre
Kollt) u il to Water an un wem n na
Kollt Elaglerwischen odder be Kollt.
Kollt rüwer. (Brindmann I, 138.) Es
Kollt um den Kolltgärten von Kollt, welche
Kollt der Barnow liegen, die Kollt. Der-
Kollt Garten finden sich bei sehr vielen
Kollt, Kollt. II. 64.

allen Städten außerhalb der Ringmauer,
wo diese noch vorhanden ist.

Kollhase. f. Spottname, den man in Altpreußen
Demjenigen beilegt, der in der Ehe keine
Kinder zeugt.

Kollhäter, —häter. f. Ein Gemüseträger,
—häter. Davon hat die Kollhäterstrate
in einer Vorstadt von Bremen den Namen.

Koll. f. Kälte. pl. Eine Tiefe, insbesondere eine
Vertiefung, welche vom überströmenden Wasser
ausgehöhlt worden, oder das von dem inner-
halb herunter fallendem Wasser unter einem
Deich ausgepülste Loch, wodurch der Deich
oft mit fortgerissen wird, und ein Deichbruch
entsteht. Es ist eine am Niederrhein häufig vor-
kommende Erscheinung, auch in den Koll-
ländern an der Nordsee, wo sie neben Koll
auch Weel genannt wird. 'n Kolltoll
zeigt sich bei jeder Wassermühle unterhalb
der Räder. Das Land ist nichts als Koll
un Kullen. it. Man findet dieses Wort in der
Mehrzahl Kollt auch in der Lutherischen
Bibelübersetzung, 8. B. Ros. XI, 36, wo es
von Brunnen, Quellen, und Teichen unter-
schieden wird, und Cisternen, offenbar künst-
liche Behälter, in denen sich das Regenwasser
sammelt, bedeuten soll. Ein Strudel. it.
Bezeichnet im Kurbraunschweigischen Koll
beim Menschen das Aufstoßen, eine Gasent-
wicklung aus dem Magen, wobei einem das
Wasser aus dem Munde läuft.

Kollt, **Kollt**. f. Die Kollt, ein heftiger Schmerz
im Unterleibe, der in verschiedenen Ursachen
seinen Grund haben kann, die Darmgicht.
Man spricht aber von einer Kollt, ein
Krankheitszustand, der den davon Befallenen,
nicht selten mehrere Tage lang, vollständig
betäubt und seiner Sinne beraubt. cfr. Kollt
I, 291.

Kolltlopp. f. Ein Kolltlopp, der vollständig aus-
gewachsene Weißkohl. it. Bildlich, ein Mensch
von geringen Verstandeskraften.

Kollt, **Kollt**. f. Der große oder Kollt,
auch Kollt-Kabe, Corvus corax L., größter
der Rabenvögel, der Gargenwögel. (Wet-
lenburg. Pommern. Ravensberg.)

Kollt, **Kollt**. v. Sich brechen, stets mit dem
Nebenbegriff des Unanständigen; durch Wich-
selung der Buchstaben vielleicht mit Kollt
dasselbe Wort, im Begriff wenigstens unter-
schieden sie sich nicht. (Altmark.)

Kollt. f. Eins mit Glatz I, 290. Ein
Schmaus, den die Kollt bei der Heimführung
oder andren Vorfällen zu geben pflegen. it.
In einigen Städten Altpreußen ein Paar
Semmel. (Bod S. 26.) cfr. Kollt.

Kollt, **Kollt**, **Kollt**, **Kollt**. f. Das Pfefferkraut,
Satoreja L., daher auch Satore genannt.
Der Placid. nennt es auch Bonenkraut,
wie der Hochdeutsche, weil es als Würze an
die grünen Bohnen gethan wird.

Kollt, **Kollt**, **Kollt**. f. Der weiße Fleck an der
Stirn der Kinder, Pferde. Bläse, Bläse
I, 164, 166, ist nach Bremischem Ausdruck
der Fleck auf der Nase. Je will be Kollt
nich bügen, heißt in Bremen so viel, als:
Er will den Kopf nicht beugen. Kollt. 201
Schw. und Kollt. Kollt, der Kollt, Kollt,
Kollt. Kollt. Kollt.

Koller. f. Eine Bekleidung des Halses und der
jenige Theil eines Kleidungsstückes, welches

den Hals umgibt. it. Werden im gemeinen Leben verschiedene Arten der Bekleidung des Leibes unter dem Halse, oder welche vom Halse herabhängen, also genannt. So ist in einigen Gegenden Niedersachsens das Koller ein halbes Oberhemd ohne Ärmel, welches den Hals und vorn die Brust bedeckt. it. Ein jedes kurze Oberkleid. it. War es besonders beim Kriegsdienst eine Art ledernen Harnisches, welcher Brust und Hüften bedeckte, am Halse aber zusammenhing, wie die heftigen eisernen Panzer der schweren Reiterei. Daher führt es auch, daß jeder eng anschließende Kettersack, der ursprünglich von Leder war, obgleich er Ärmel hat, im gemeinen Leben Koller genannt wird, obgleich das für anständiger gehaltene Fremdwort Collett I, 291, üblicher ist. it. Versteht die alte Pommern - Rügische Bauern - Ordnung unter dem Namen Koller einen Belt der Bauer - Frauen. (Dähnert S. 248.) Dänisch Kolleret. Schwed. Koller, Koller. Engl. Collar, ein Kragen. Franz. Collier und Ital. Collare: ein Halsband, vom Lat. Collare.

Koller, Koller, Kuller. f. Die Beraubung der Sinne bei den Thieren, die Wuth, besonders bei den Pferden, wo im eigentlichen Verstande der sogenannte rasende Koller, wobei das kranke Pferd wüthet und tobt, diesen Namen führt, der auch Sinnenkoller genannt wird. Si 'n stillen Koller ist das Pferd dumm und unempfindlich. it. Sagt man auch von einem Menschen, der heftig den Koller, wenn er, seiner Sinne nicht mehr mächtig, im höchsten Grade des Zorns lärm, tobt und um sich schlägt.

Koller, Kuller. f. Eine Kugel, ein jeder runde Körper, der gerollt werden kann. it. Der Schall, den ein gewisses rollendes Geräusch macht.

Koller. f. Anderer Name für den Burrhaan I, 268: Der Kampfstrandläufer.

Kollerbaß. f. Ein leicht aufbrausender Mensch, ein Hitzkopf, Kollerer. (Grasshaft Mark.)

Kollerhaan, Kullerhaan. f. Ein wälscher oder türkischer Dahn.

Kollerig, Kulleropsyl. adj. Den Koller habend; 'n kollerig Pferd. it. Seiner Sinne nicht mächtig seind, unsinnig.

Kollern, kullern. v. Seiner Sinne nicht mächtig, unsinnig sein; wüthen, wie die vom Koller besessenen Pferde thun. it. Vom zornigen Menschen gebraucht: De kollert nich slecht. it. Von Einem, der im Zorn geschwind und oft unverständlich spricht: He kullert un bukkert! it. Kollen, fortrollen, wälzen; De Wälens kullern in 't Gras: Die Mädchen wälzen sich im Grase: Einen Steen den Berg daal kollern: Einen Stein den Berg hinab rollen. it. Schreien wie ein wälscher Dahn. In dieser Bedeutung ahmt das Wort den Paul nach. it. Wird es auch von dem Rollen der verschlossenen Gasse in den Gebäuden gebraucht. cfr. Kurrein. De Fisch kullert: Der Fisch schießt den Samen.

Kollett. f. Ein Männerrock ohne Schöße. Up't Kollett kamen: Durchprügeln. (Meklenburg.) cfr. Collett I, 291, Koller I.

Kolladen. v. Gemeiniglich fressen und saufen. (Pommern.) cfr. Kollatich: Schmaus.

Kollswitz. f. Der den Mast tragende längs des Kiels eines Schiffs, auch switz genannt. Engl. Kollswitz.

Kollweiss. f. Die Lannen- oder kleine Koll Parus ater L., aus der Ordnung der Lingsvögel und der Familie der Regelföcher führt ihren Namen nicht vom Weißthier etwa fressen möchte, sondern vom Kohlradenschwarzen Fled auf dem Bod. Kollweiss.

Koloon. f. Das latein. Wort colonus: Be in Westfalen und Niedersachsen in einer Aderwirthschaft, eines —

Kolonnat. f. an das sich Rechte und Pflichten, welche in anderen Gegenden einem Erbpacht- oder Erbsitzgute verknüpfen. Der Grundherr hat an dem Gut Obergewalt, dominium directum Koloon ein sog. Nutzungs - Eigen dominium utile, d. i. die Befugniß, das in der ausgedehntesten Weise zu benutzen, unter dem stillschweigend anerkannten, daß er den Fundus des Kolonnaten Grund und Boden bei seiner Bewirthschaft nicht deterioriren, verschlechtern, gar veräußern darf. Im Fall der Verschlechterung Gutes kann der Koloon denselben wieder abgemindert werden, wie man es in cfr. Kneipen I, 18; Colonij I, 291, K Kollen, upkollen. v. Kältsen. Kältsen kollen, ructare; kältsen, ructare. Das Eine wie das Andere ist vom gemacht.

Kolpoge, Kulpoge. f. Ein Auge, welches vortritt. it. Einer, dem die Augen he liegen. cfr. Kulpfen, Kältsen.

Kolpott. f. Ein Topf, worin Kohl zubereitet wird. Achter Roberts Kott stitten bliden: Nicht von kommen, die Welt kennen zu lernen. pakt sit, as de Haspel up 'n Koll sagt man überhaupt von einer ungeraden Verbindung zweier Sachen, die sich gar zusammen scheiden; das reimt sich, wie Faust aufs Auge.

Koltrapp. f. Ein Rappe, schwarzes Pferd. (Pommern.)

Kolrose. f. Die Kattschrose, Paver rheum (Grubenhagen.)

Koltrapp. f. Die Kolltrappe, Raupe des Kollweisslings, die den Weiskohl verheert greift. (Pommern.)

Kollraben. f. pl. Gebraucht der Koll S. 43 in der Redensart: Berheben nich Kollraben! mit der Bedeutung: stehen Sie doch recht!

Koll, Kollt, Kollt. f. Eine Unterredung, nur im verächtlichen Sinne. Kommt der Bedeutung Gespräch, colloquium. I vor in den Ordnungsregeln des Heil. O Kollers zu Barth in Pommern. (Wesphal Monum. Cimbr. IV, 963. Rinderting S. 11)

Kollten, kullten, kullten, kullten. v. Wälsch wälzen, wie ein Marktstreiter ein Gemach; kullten, kullten, dabei auch lebend die Zeit tödend wälsches Zeug geben oder sprechen. He kulltet de Koll mat vör, sagt man von einem unermüdeten Schwäger, wie der Marktstreiter es ist. Die vierte Form dieses v. gehört der altpreussischen Mundart an. (Doß S. 26.)

Kochschneid. — **wittsch.** l. Der Kofhschneid-
ling. — **weißling.** Flügel weiß, mit schwarzer
Ecke und zwei schwarzen Flecken, die Unter-
seite unten gelb, schwarz gepunktelt.
(Pommern.)

Kochsprink. — **spring.** l. Eine große Heischrede,
in der Kofh frist. Die zweite Form in
dem Vocabel von 1482. (Niederachsen.)

Kochs. l. Ein scharfes Eisen, wie ein latei-
nisches S gefaltet, mit einem langen Stiel, das
zu Schneiden des Kofhs dient. (Vergleichen.)

Kochst. l. Eine Kofhstube. Gebraucht der
Kocher in der Redensart: Hast ich 't
in ein hundert Pund, um Morgen
zu Kofhstund, die soviel sagen will,
daß er verändert seine Gesinnung gar zu
er ist wandelwützig.

Kochst. v. Mit dem Vorderfuß ist wat
heißt in Kellernburg soviel als: Sich
in eine Brüche begeben, was Unangenehm-
keit anzeigt.

Kochst. l. Eine schwarze Fliege mit
weißen Leibern. (Pommern.)

Kochst. adj. adv. Geschloß, verlohnt, was
nicht gekannt ist.

Kochst. l. Ein Kofhstube, in kubischer Gestalt

Kochst. l. Eine Bettdecke, eine Decke,
gewöhnlich durchgenäht ist, eine Matrasse,
stragula. Brem. Stat. 7: Dar
unter alle ere Kiebere, können
sich wullen, Kollen, Ruffen, Webbe
zu setzen etc. Die Rolle gehörte in
Pommern auch mit zum Herrgemete: Thom
Bridschall men geben — eine Kollen
aus der besten, einen Hvetpoel
aus dem besten. In Luther's Uebersetzung
in die Stelle 2. B. der Könige VIII, 15: Der
König in Syrien nahm den Koller,
und ihn in Wasser und bereitet ihn über sich
er hat das Wort die Bedeutung einer Decke.
In dem Latein. cultra, cultum.

Kochst. l. Das Pfugmesser, die Pflugsäge, das
Werk der Boreisen, welches zur Erhöhung
in der Arbeit der Schar dient, indem es
in die senkrecht durchschneidet, in Ober-
schicht noch genannt. *Lat. Koller. Franz.*
von kommt mit dem Latein. cultus, Messer, and
der ist.

Kochst. l. pl. So heißen im Nordfries.
die Scherern, die zusammen gebrachte
Stiele von Stiefelstern sind. (Dreger, Samml.
niederl. Abhandl. I, 497, 498.)

Kochst. l. Ein Kofh, ein Gemüsegarten.
(Wienleub.) *Latun* = Garten, weil dieser
eingetrennt ist. *Lat. Kofhst.*

Kochst. — **ale.** l. Die Zwergohrreife, das
Kochst, Strix Scops L., Scops vera Ow.
(Pommern.)

Kochst. kommt in der Pommerschen Redens-
art: Si de Kofschte gann, vor, welche
bedeutet, im Dunkeln gehen, bedeutet,
nichts zu sehen.

Kochst. l. Das Kofhstücken, der braun-
liche Steinquader. (Pommern.)

Kochst. l. Der Schwarzschuß, eine Art des
schwarzen Fuchses, *Canis vulpes L.* *Vulpes*
wird *Pall.* so genannt, weil sein Fell ganz
schwarz ist; bei uns selten.
(Vergleichen.)

Kochst. l. Die Kofhe, der Kofhen. (Vergleichen.)

Kochst. l. Der Egerling, die Larve des
Raikäfers. (Vergleichen.)

Kochst. l. Die Komödie; in der weitesten
Bedeutung ein jedes Schauspiel, es sei ein
Lust- oder Trauerspiel; die Bretter, welche
die Welt bedeuten, eine in Tagesblättern
sich zum Überdruß wiederholende Redeweise
ästhetisch gebildet sein wollender Jünglinge.

Kochst. v. Eine Komödie, ein Schau-
spiel aufführen.

Kochst. l. Ein Komödiant, ein Schau-
spieler überhaupt.

Kochst. l. Die Gesamtheit der
Schauspieler. „I begripe men,“ sagt
Frans ganz vernünftig und unwissen,
„dat Zeigen un Bedreigen giegen 't
siewende Gebott is, un dat dat
Komediantenvolk nicks löwmt, un
Guods Gebott nich weet un nich
hådt; so urtheilt der Münsterer Paol-
binderger Effink S. 169, ob mit Recht oder
Unrecht?

Kochst. adj. Komödiantenhaft, einem
Komödianten ähnlich, im verächtlichen Ver-
stande. *cf.* Comedi und Comedisteller I, 292.

Kochst. l. Die Kuhmilch. *Scow. Komst. Lat.*
Komst.

Kochst. l. Einer, der eine kleine Milch-
wirtschaft treibt, um die Milch frisch in der Stadt
zu verkaufen.

Kochst. v. Eins mit *lamen* S. 68: *Kommen*,
ankommen. *Praes. Kome, Kämp, Kämt;*
pl. Komet; praet. Kam, Keime, Kam;
pl. Keimen; conj. Keime; part. Komen,
ekomen; imp. Kum, Komet. it. Bewegen,
gehen. Dat Water Kämt in de Seine
stoten: Das Wasser fließt in die Seine:
(Schambach S. 108.)

Kochst. l. Eins mit *Komfort* I, 292: Eine
Gluthpfanne, ein Kohlenbecken. *Lat. Komfort,*
Komfort. Unvoll. Kasser, kassett: wahrscheinlich
das veraltete Wort franz. chauffe: Wärme.

Komfort. l. *cf.* *Komfort* I, 292. Was heißt
Komfort? Das Wort, in Deutschland all-
gemein gebräuchlich geworden, gilt für eine
speziell englische Kolabel, die sich in ihrer
vollen Bedeutung nach in keiner andern
Sprache mit Einem Worte wiedergeben läßt.
Bequemlichkeit sagt man gewöhnlich dafür,
doch erschöpft das den Ausdruck keineswegs.
Komfort ist aus dem spätlateinischen
confortare: Stärken, entstanden; in dieser
Ableitung ist der Nebenbegriff Behaglichkeit
schon eingeschlossen. Smiles sagt: „Komfort
bedeutet nicht bloß eine warme Stube, gute
Möbel, gutes Essen und Trinken, es bedeutet
etwas Höheres als dies, es bedeutet Sauber-
keit, reine Luft, Ordnung, Gemüthsruhe —
kurz Wirtschaftlichkeit im Hause und ein
gut Regiment darin. Behagen ist der Boden,
in welchem das menschliche Wesen wächst und
gedeiht, nicht bloß leiblich, sondern moralisch.
Die Häuslichkeit eines armen Mannes kann,
wenn sie häufig den Anforderungen der
Nothdurft des Lebens entspricht, ihr aber
eine saubere, genügsame, thätige Hausfrau
vorsteht, alle Elemente des Komforts ent-
halten. Unbehaglichkeit wird größtentheils
durch den Mangel an der nöthigen Kenntniß
von der Haushaltungskunst verursacht.“
Komfort der Reizel! rufft der Berliner

den Hals umgibt. it. Werden im gemeinen Leben verschiedene Arten der Bekleidung des Leibes unter dem Halse, oder welche vom Halse herabhängen, also genannt. So ist in einigen Gegenden Niedersachsens das Koller ein halbes Oberhemd ohne Ärmel, welches den Hals und vorn die Brust bedeckt. it. Ein jedes kurze Oberkleid. it. War es besonders beim Kriegsvolk eine Art lebernen Harnisches, welcher Brust und Rücken bedeckte, am Halse aber zusammenhing, wie die heiligen eisernen Panzer der schweren Reiterei. Daher rührt es auch, daß jeder eng anschließende Reiterrock, der ursprünglich von Leder war, obgleich er Ärmel hat, im gemeinen Leben Koller genannt wird, obgleich das für anständiger gehaltenes Fremdwort Collett I, 291, üblicher ist. it. Besteht die alte Pommern-Küßische Bauern-Ordnung unter dem Namen Koller einen Pelz der Bauer-Frauen. (Dähner S. 248.) Dänisch Koller. Schwed. Koller, Koller. Engl. Collar, ein Kragen. Franz. Collier und Ital. Collaro: ein Halsband, vom Lat. Collare.

Koller, Kolber, Kuller. f. Die Verwundung der Sinne bei den Thieren, die Wuth, besonders bei den Pferden, wo im eigentlichen Verstande der sogenannte rasende Koller, wobei das kranke Pferd wüthet und tobt, diesen Namen führt, der auch Sinnenkoller genannt wird. Si 'n stillen Koller ist das Pferd dumm und unempfindlich. it. Sagt man auch von einem Menschen, der heftig den Koller, wenn er, seiner Sinne nicht mehr mächtig, im höchsten Grade des Zorns lärmt, tobt und um sich schlägt.

Koller, Kuller. f. Eine Kugel, ein jeder runde Körper, der gerollt werden kann. it. Der Schall, den ein gewisses rollendes Geräusch macht.

Koller. f. Anderer Name für den Wurthaan I, 268: Der Kampffranbläuer.

Kollerbask. f. Ein leicht aufbrausender Mensch, ein Dicksopf, Kollterer. (Graffschaft Mark.)

Kollerhaan, Kullerhaan. f. Ein wälscher oder türkischer Hahn.

Kollerig, Kullerfoppst. adj. Den Koller habend; 'n Kollerig Pferd. it. Seiner Sinne nicht mächtig seind, unsinnig.

Kollern, kullern. v. Seiner Sinne nicht mächtig, unsinnig sein; wüthen, wie die vom Koller besessenen Pferde thun. it. Vom zornigen Menschen gebraucht: De kollert nich slecht. it. Von Einem, der im Zorn geschwind und oft unverständlich spricht: He kollert un kullert! it. Kollen, fortrollen, wälzen; De Wäkers kullern in 't Gras: Die Wägen wälzen sich im Grase: Enen Steen den Berg daal kollern: Einen Stein den Berg hinab rollen. it. Schreien wie ein wälscher Hahn. In dieser Bedeutung ahmt das Wort den Laut nach. it. Wird es auch von dem Rollen der verschlossenen Caffe in den Gebäumen gebraucht. Cfr. Kurrein. De Fisch kullert: Der Fisch schießt den Samen.

Kollett. f. Ein Männerrock ohne Schöße. Up't Kollett kamen: Durchströgen. (Mellenburg.) cfr. Collett I, 291, Koller I.

Kolloden. v. Gemeinschaftlich fressen und saufen. (Pommern.) cfr. Kollatich: Schmaus.

Kollswitz. f. Der den Mast tragende längs des Kiels eines Schiffs, auch switz genannt. Engl. Keelson.

Kollweiss. f. Die Lannen- oder kleine Kohl Parns ater L., aus der Ordnung der lingsbögel und der Familie der Regelschläger führt ihren Namen nicht vom Weiskohl, sie etwa fressen möchte, sondern von kohlrabenschwarzen Fleck auf dem Hol. Kollweiss.

Koloon. f. Das latein. Wort colonus: Bel in Westfalen und Niedersachsen In einer Ackerwirthschaft, eines —

Kolonat. f. An das sich Rechte und Pflichten, welche in anderen Gegenden einem Erbpacht- oder Erbzinsgute verbiethen. Der Grundherr hat an dem Gut Oberreigenthum, dominium directum, Koloon ein sog. Nutzungs-Eigen dominium utile, d. i. die Befugniß, das in der ausgebreitetsten Weise zu benutzen, unter dem stillschweigend anerkannten B. halt, daß er den Fundus des Kolonaten Grund und Boden bei seiner Bewirthschaft nicht deterioriren, verschlechtern, gar veräußern darf. Im Fall der Verschlechterung Gutes kann der Koloon desselben zu ober abmeßert werden, wie man es u. cfr. Aemeern I, 18; Kolonist I, 291, 29. **Kolpen, upfolsen.** v. Kälpen. Frisch kappen, ructare; löppeln, ructus mo. Das Eine wie das Andere ist vom gemacht.

Kolpage, Kulpage. f. Ein Auge, welches vortritt. it. Einer, dem die Augen heil liegen. cfr. Kulpen, Kälpen.

Koolpott. f. Ein Topf, worin Kohl gekübert wird. Achter Roberts K. pott sitten bliven: Nicht von K. kommen, die Welt kennen zu lernen. paßt ist, as de Haspel up 'n Koolpott sagt man überhaupt von einer ungeraten Verbindung zweier Sachen, die sich gar zusammen schicken; das reimt sich, wie Faust aufs Auge.

Kooltrapp. f. Ein Kappe, schwarzes B. (Pommern.)

Kolrose. f. Die Matzrose, Paver rhoeus (Grüdenhagen.)

Koolruup. f. Die Kohlraupe, Raupe des 2. weihlings, die den Weiskohl verheert. it. greist. (Pommern.)

Koolraben. f. pl. Gebraucht der Richt B. S. 48 in der Redensart: Verkehn nich Koolraben! mit der Bedeutung: stehen Sie doch recht!

Kols, Kolls, Kulls. f. Eine Unterredung, nur im verächtlichen Sinne. Kommt der Bedeutung Gespräch, colloquium. I vor in den Ordnungsregeln des Heil. G. Klosters zu Barth in Pommern. (Wesphal Monum. Cimbr. IV, 963. Rinderling S. 1.)

Kollten, kollten, kullten, kollten. v. Blaube schmähen, wie ein Marktschreier ein Gewand machen; kläufend, lästern, dabei auch lehmend die Zeit tödtend nährliches Besägen oder sprechen. He kolltet de Lüt wat vör, sagt man von einem unermüdeten Schwärzer, wie der Marktschreier es ist. I vierte Form dieses v. gehört der altpreussisch Rundart an. (Bod S. 26.)

Rohschmettel. — **wittlitz.** f. Der Rohschmettel, — **wittling.** Flügel weiß, mit schwarzer Spitze und zwei schwarzen Flecken, die Unterseite unten gelb, schwarz gesprenkelt. (Pommern.)

Rohsprung. — **spring.** f. Eine große Hellschrede, die gern Rohl frisst. Die zweite Form in dem Vocabul. von 1482. (Niederachsen.)

Rohst. f. Ein scharfes Eisen, wie ein lateinisches gekantet, mit einem langen Stiel, das zum Schneiden des Rohls dient. (Desgleichen.)

Rohst. f. Eine Rohlraube. Gebraucht der Bauer in der Rebensart: Gut ist 't zu ein hundert Bund, un Morgen den Rohlkrunk, die soviel sagen will, daß er verändert seine Gesinnung gar zu sehr, er ist wankelmüthig.

Rohst. v. Mit dem Vorderfuß ist man bei in Melkenburg soviel als: Sich ein gute Brähe bereiten, was Unangenehmes ankündet.

Rohst. f. Eine schwarze Fliege mit weissen Leibern. (Pommern.)

Rohst. adj. adv. Gekost, verkost, was gekost gebrannt ist.

Rohst. f. Ein Torfhaufe, in habscher Gestalt.

Rohst. f. Eine Bettdecke, eine Decke, mehrfach durchgenäht ist, eine Matratze, ein stragula. Brem. Stat. 7: Darin wesen alle ere Kledere, linnen wie wollen, Kollen, Ruffen, Bedde wie Helen etc. Die Rolte gehörte in Bremen auch mit zum Herrgewette: Thom. v. Scharf schall men geben — eine Rolten wirt der besten, einen Huetpoel recht dem besten. In Luther's Übersetzung im Buchheft 2. B. der Könige VIII, 15: Der künig König in Syrien, nahm den Rolter, und hat ihn in Wasser und bereitet ihn über sich, hat bei das Wort die Bedeutung einer Decke. Im latein. cultus, cultum.

Rohst. f. Das Pflugmesser, die Pflugsäge, das Messer oder Boreisen, welches zur Erhöhung der Sauberkeit der Schar dient, indem es die selbste recht durchschneidet, in Ober- und Untersech genannt. Holl. Rouer. Franz. vom Gemein mit dem latein. cultor, Messer, aus der Erde.

Rohst. f. pl. So heißen im Nordfries. alle Schwefeln, die zusammen gebrachte Knochen von Stiefältern sind. (Dreger, Samml. v. d. Abhandl. I, 497, 498.)

Rohst. f. Ein Rohl, ein Gemüsegarten. (Hessland.) Zu un = Garten, weil dieser bezeichnet ist. Holl. Roostuin.

Rohst. — **ale.** f. Die Zwergohrheide, das kleinste, Strix Scops L., Scops verna Ow. (Pommern.)

Rohst. kommt in der Pommerschen Rebensart: Bi de Rolliche gaan, vor, welche viel als, im Dunkeln gehen, bedeutet, nämlich Ruhelechte.

Rohst. f. Das Rohldögelchen, der braune, kleine Steinwürger. (Pommern.)

Rohst. f. Der Schwarzfuchs, eine Abart des gemeinen Fuchses, Canis vulpes L., Vulpes nigra Pall. so genannt, weil sein Fell ganz oder zur Hälfte schwarz ist; bei uns selten. (Desgleichen.)

Rohst. f. Die Rolbe, der Rolben. (Desgleichen.)

Rohlworm. f. Der Engerling, die Larve des Raikäfers. (Desgleichen.)

Romedie. f. Die Komödie; in der weitesten Bedeutung ein jedes Schauspiel, es sei ein Lust- oder Trauerspiel; „die Bretter, welche die Welt bedecken,“ eine in Tagesblättern sich zum Überdruß wiederholende Redeweise ästhetisch gebildet sein wollender Jünglinge.

Romedienmatten. v. Eine Komödie, ein Schauspiel aufführen.

Romedienmacher. f. Ein Komödiant, ein Schauspieler überhaupt.

Romediantenvolk. f. Die Gesamtheit der Schauspieler. „Ist begripte men,“ sagt Franz ganz vernünftig und twiäffen, „dat Zeigen un Bedreigen giegen 't siewende Gebott is, un datt dat Romediantenvolk nicks löwwt, un Guods Gebott nich weet un nich häält; so urtheilt der Rönsferge Paolbürger Effink S. 169, ob mit Recht oder Unrecht?

Romediantisch. adj. Komödiantenhaft, einem Komödianten ähnlich, im verdächtigen Verstande. cfr. Comebei und Comediespeler I, 292.

Romell. f. Die Ruhmlich. Schwed. Romell. Holl. Romell.

Romeller. f. Einer, der eine kleine Milchwirthschaft treibt, um die Milch frisch in der Stadt zu verkaufen.

Romen. v. Eins mit lamen S. 68: Kommen, ankommen. Praes. come, kümst, küm; pl. comet; praet. cam, keimst, kam; pl. keimen; conj. keime; part. komen, ekommen; imp. lum, comet. it. Bewegen, gehen. Dat Water kümt in de Seine sloten: Das Wasser fließt in die Seine: (Schambach S. 108.)

Romfoor. f. Eins mit Comfoor I, 292: Eine Gluthpfanne, ein Kohlenbeden. Holl. Romfoor, Romfoor. Niederl. Roffor, Roffor: wahrscheinlich das veraltete franz. chaudfoir: Rührpfanne.

Romfort. f. cfr. Comfoort I, 292. Was heißt Romfort? Das Wort, in Deutschland allgemein gebräuchlich geworden, gilt für eine speziell englische Botabel, die sich in ihrer vollen Bedeutung nach in keiner andern Sprache mit Einem Worte wiedergeben läßt. Bequemlichkeit sagt man gewöhnlich dafür, doch erschöpft das den Ausdruck keineswegs. Romfort ist aus dem spätlateinischen confortare: Stärken, entstanden; in dieser Ableitung ist der Nebenbegriff Behaglichkeit schon eingeschlossen. Smiles sagt: „Romfort bedeutet nicht bloß eine warme Stube, gute Möbel, gutes Essen und Trinken, es bedeutet etwas Höheres als dies, es bedeutet Sauberkeit, reine Luft, Ordnung, Genügsamkeit — kurz Wirthschaftlichkeit im Hause und ein gut Regiment darin. Behagen ist der Boden, in welchem das menschliche Wesen wächst und gedeiht, nicht bloß leiblich, sondern moralisch. Die Häuslichkeit eines armen Mannes kann, wenn sie mäßig den Anforderungen der Nothdurft des Lebens entspricht, ihr aber eine saubere, genügsame, tüchtige Hausfrau vorsteht, alle Elemente des Romforts enthalten. Unbehaglichkeit wird größtentheils durch den Mangel an der nöthigen Kenntniß von der Haushaltungskunst verursacht.“ Romfort der Reizetel ruft der Berliner

aus, und meint im spöttischen Sinn die Bräuterei im Haushaltungsweisen des Mittelbürgerstandes.

Romisch, romisch. adj. Wird in Berlin für sonderbar, auffallend gebraucht. 'n Romisches Benehmen ist ein auffallendes, nicht gewöhnliches. Darin bin ich Romisch: Darin unterscheide ich mich von Anderen. (Kalisch, in der Post, der gebildete Hausknecht. Büchmann S. 89.) Die Menschen sind eben zu Romische Leute. (Früher: Ein stehender Refrain des Kanne im „Ul.“) Na, ist bin Romisch, ist jebe eher mehr, denn weniger, ist eine auf den Wochenmärkten gangbare Redensart der Verkaufserinnen. (Trachsel S. 80. Nicht Berl. S. 43.)

Romma. f. Ein in der Altmark gebräuchlicher Ausdruck für Pause, eine Unterbrechung, vorkommend in der Redensart: 't dunnet in een Ritt Ammeris, was ool gar keen Romma twischen. cfr. Schäm. (Danneil S. 268.) it. In Pommern bezeichnet Romma einen großköpfigen Falter. (Silow S. 298.)

Rommen. v. Gebraucht der Berliner, bezw. der Märker, für kosten, Geld ausgeben. Wie hoch kommt das? Der kommt drei Mark, der kommt theuer: Das kostet drei Mark, das ist theuer! it. Einem dumm kommen: Beleidigend werden. Se denken woll. Se kennen mich dumm kommen? Kommen Se mich nich dumm, sonst komm' it Se noch dummer! Eben so Einem dämlich kommen. Da könnte Jeder kommen: Daraus wird nichts! Na mich kommen Se nich (mit so wat)! Eine gangbare Redensart ist: So muß 't kommen, sagt Keilmann: Sie drückt Erstaunen und Bewunderung aus, besonders wenn es Einem schlecht geht. Komme nich heile, komme ich morgen! ruft man einem langsamen Arbeiter zu. (Trachsel S. 80. Nicht Berl. S. 43.)

Communication. f. Die Communication. So nannte man in Berlin den Gang längs und innerhalb der früheren Stadtmauer, der um die ganze Stadt herum führte. Nach demselben betrug der Umfang von Berlin 4088 Ruthen oder 20,165 Schritte, oder 2 Meilen und 165 Schritte. Die Communication hatte nach den verschiedenen Stadttheilen verschiedene Namen. Hin und wieder fanden an diesem Gange auch Wohnhäuser, sonst aber wurde er von Hinterhäusern, Hofräumen, im östlichen Theil der Stadt ausschließlich von Gemüsen und Obstgärten begränzt.

Rommhaftig. adj. In der Dänabrückischen Redensart: 't ist mi so Rommhaftig: Es ist mir so, als werde Jemand kommen.

Rommig. f. Siehe Commig I, 292. Rommigel nennt der Richtige Berliner S. 43 den Gemeinen unter den Soldaten.

Commode. f. So heißt auf der Insel Fehmarn, Schleswig, ein Frauenkleid mit langer Taille und langen, aber faltenlosen schlichten Schößen, bis auf die Hände reichenden Ärmeln; der Stoff ist Ratun oder eigen gewebtes Beierwand I, 116. it. Ein niedriger Schrank mit Schubladen. cfr. Commode I, 292. In Bezug

auf diese, bei der die Fächer heraus werden, und in Rücksicht auf Jugel der Berliner: Nachen Se de Commode zu, der zieht ja so! liegt da der Biß?

Rompf. f. So schreibt man in Ostpreußen gebräuchlichen Namen des Bei Brassica olearacea capitata L. cfr. S. 55, Rool S. 200 und Rumslool Brähe von saurem Rabbis löst gewöhnlich den Brand, wenn Läger darin genau über die Brandwunden gelegt werden, sonderbarlich gutes Experiment! (Aus alten Kräuterbuch.) cfr. Rumslool.

Rompfshut. f. Eins mit Roollopp e Der Rohlkopf, in Ostpreussischer Id (Wod S. 29.)

Rommunantindigung. f. Die gemeinschaftliche Eindeichung, bei welcher einer ganze meinde die Deicharbeiten an der ihr obliegenden Strecke der Rerestücken zur Last Besor dieselbe in Ostfriesland ein wurde, hatte jeder der einzelnen Intere für die Instandhaltung seines Deichs b. h. des Stückes Deich, das auf der gehörigen Ränderen sich erstreckt; Se tragen. cfr. Ristband I, 320.

Rommal. —mule. f. Das Raul einer Rul verdoon, es hannte up de Rom ist in Bremen ein Sprichwort mit der Bedeutung: Sich über eine Sache von ger Werth außerordentlich freuen. cfr. So Rontars. f. Eins mit Concur I, 294, u Rellenburg einfach auf den Begriff bruch. Bankrott, angewendet.

Ronning. f. Der König. (Pommersche Kunden.)

Roon red' Du! ist eine beliebte Berliner Art, welche namentlich in der Heimat Söhne, in dem Mercuriusstempel der Straße, im Börsengebäude, täglich zu ist. Das Stichwort in dieser Redensart aber gefällig. Nicht Sohn, Rohn, ist ursprünglich, sondern Ruhnheim. Das echte Lesart entstand 1816, nicht in S sondern in Paris. Ruhnheim, der Groß des jetzigen (1880) Inhabers einer Chemiefabrik, befand sich mit seinem Freunde Rohn Inhaber eines Bankgeschäfts, in Paris, mit einem französischen Beamten ein Geschäft abzuschließen. Der Beamte in geläufig französisch, Ruhnheim dies und bei der Vorstellung begann Jener: Je banquier R. de Berlin, verbeugte sich, wandte sich an seinen Genossen mit Worten: Na, Ruhnheim red' Du! (schrieb R.) Wer war der Bankier in Berlin bestanden um jene Zeit fünf Häuser, deren Name mit R. anfängt, als Benete, Hamburger und drei Bendig. Es sich das Geschäft mit dem franz. Beamten Rinnier? etwa auf die Verpflegung der Frankreich zurückbleibenden Ostpreuss Armee der Württem, die in Folge der Besatz des Agener Congresses 1818 zurückgezogen wurde.

Rontaur. f. Rellenburgisches Wort für Rontsch. cfr. Rantoor S. 78.

Rontisch. f. Eine Art Rantel mit weiten, hängenden Ärmeln, wie er von dem aus polnischen Zeit stammenden Schlichte,

Kornel, in der Herrschaft Bütow, Ostpreußen und in Westpreußen getragen wird. v. Gentsche I, 297; Rantusche S. 76.
Kauf, **Kope**. I. Der Kauf, die Handlung, vermöge der man das Eigenthum einer Sache gegen Geld von einem Andern nach gegenseitigem Einvernehmen erwirbt. **Köpe**, pl. **Kaufe**. **Koop** ist **Koop**: Den Kauf muß man halten. **Ik bin twee to 'n Koop**: Es gehören wir zu einem Kauf, man kann die Sache nicht für sich allein abmachen; **ik mit der kassche Bedestung**: Was der eine will, hat der Andere sich nicht immer gefallen. **Ik koop hebben**: Feil bieten, **hebben Koop breekt hare**: Der Käufer weicht den Miether, — keineswegs! und **wieken geht vor dienen** — meint das selbige Schande, wenn es zur Ehe schreiten will, daß dadurch sein Dienstvertrag außer der festgesetzten Zeit erlösche. **Wi kiesen wol bi eenen Goobd**, aber nicht kiesen **Koop**, hört man sagen, wenn Käufer und Verkäufer über den Preis nicht aus sind. **Daar bin ik nog al so kops anlemen**: Das hab ich noch um einen ziemlich leidlichen Preis bekommen. **Ik loyget em de Koop mit**: Er ist sehr leicht darüber. **De Waar is goobd**: Die Waare ist wohlfeil; und **Christ-woer** wohlfeil; **beste Koop**: Billigster, bester Kauf; **dageen Schand-Koop**: **ik** wohlfeil, daß sich der Verkäufer des theils schämen muß. **He giffet et goobd** heißt aber auch: Er gibt bei einer kühnen Behauptung endlich nach. **He möt et koop gewen**: Er wird sich wol zum theil geben müssen. **Snall is goobd-Koop**: In dem Leben ist's nicht gethan; **schwaizen** wohlfeil, **Geld macht's**. **En kooft Koop**: Ein nützlicher Kauf. **Koops neeght**: Der ein Vörrath zum Güterkauf hat, wenn er nicht will, was Andere geboten haben. **ik** **koop Koop** nicht allein Ankauf, sondern auch Verkauf, was indessen das Wort **Verkoop** in letztem Begriff nicht ausschließt. **Det is to Koop**: Das kann ich zu Kauf kaufen. **Goed Koop**. Schwed. **Köb**. Dan. **Køb**. Holländ. **Koop**. **Cooping**. **Isid.** **Kaup**. Ist das Wort dem Lat. **caupo** entstanden? cfr. **Am 2 S. 77**.

Anschlag. I. Der Anschlag über den Werth von dem Verkauf ausgebotenen Sache, insbesondere eines unbeweglichen Guts, zum Vortheil von einem Nachschlage.

Kauze. I. Der Wagen, das gesammte Einkommen einer Kuh, des Hornviehs überhaupt. **ik** **Wissl most ene Kopenge hebben**: Der **Kauz** kann unumwunden — freissen!

Kupf. I. Die Urkunde über einen schriftlich geschlossen und gerichtlich beglaubigten Kauf. **ik** **Kupf**, **Kupe**. I. Die Kufe 1) ein großes, aus offnem hölzernes Gefäß, welches zum Tragen des Biers dient, ein Dörrgefäß. **ik** **Ein solches Bierfäß**, worin das Bier im Keller liegt, bezw. versendet wird, **cupa**, **dolium**; **2** **Küben**. **Kenner's Brem. Chron.** unterm Jahr 1531: **Der gingen etliche frame Begerer**, und des **Kubades Dener** in den Keller, **togen de Tappen** uth den **Köpen**, **Baten** und **Tonnen**, und **lykten** dat **Beer löpen**, **darmit** **ik**

den **Uprorischen** nicht **tho Bathe** **quemme** und **se noch unsinniger** **make**. **ik** **Kommt 2)** das Wort, das absolet ist, in **Kenner's Chron.** einige Mal vielleicht in der Bedeutung einer Grube vor, einer Höhle, **cava**, worin vor Zeiten **Riffethäter** verbrannt wurden. **Kenner** erzählt unterm Jahre 1365: **Dessulven Jahres** **was** ein **mchtig Borger** **binnen Bremen** — **de wurd** so **ehrlieh** im **Kahde**, **dat** **he Gold** und **Bundt** (**Belwert**) **droch**: **de wurd** um einer **vasschen** **Hantfeste** **willen** in einen **Copen** **gebrandt**. In den **Brem. Statuten** wird diese Lebensstrafe **leben**, **leben**, **lochen**, **genannt**. **Ord. 103**: **Einen** **Walsten** (**Hülcher**) **sall** man **leben**. **Freisch**, im **Wörterb.** unter **Koben** führt aus dem **Jeruschin** an: **Werfen** in den **Koven** **des** gar **glühenden Ovens**. **ik** **Ober**, **hal** man vor **Zeiten** die **Riffethäter** in einer **Kufe** **verbrannt**? **ik** **Wann** **wäre** das **Wort** am **angeführten** **Ort** in der **ersten** **Bedestung** **aufzufassen**. **ik** **Soll** **Kope** einen **Kessel** **bedestun**, **worin** die **größten**, **größten** **Riffethäter** **ehedem** zu **Tode** — **gestotten** wurden? **ik** **Dies** **Bestere** **scheint** einige **Bestätigung** zu **finden** in **v. Wigt**, **Districh**. **Landr. I. Bb. Kap. 59**: **De** **Knechte**, **de** **oeren** **Herren** **verraden**, **eder** **umbringen**, **bissen** **sall** man **na** **olben** **Gesetze** **eder** **Ordinantie** **leben**: **Diese** **soll** man, **den** **alten** **Gesetzen** und **Ordnungen** zu **Folge**, in einem **Kessel** **bedestun** **ik** **Bezeichnet 3)** **Kope** einen **Kolal**, einen **großen** **Becher**. **ik** **Das** **Denkbuch** **des** **Bürgermeisters** **D. von Büren**, **unterm** **Jahre** **1503**: **De** **Erstame** **Kaed** **gaff** **ome** **od** **eynen** **Silvern** **Kope** **na** **wysse** **eyner** **Blomen** **gemaket** (also in **Künstlerischer** **Bergerung**), **bynnen** **unde** **buten** **herlikken** **verguldet**. In **Kenner's** **Chronik**, wo dasselbe erzählt wird, führt dieser **Kolal**, **der** **dem** **päpstlichen** **Legaten**, **Cardinal** **Kaimund**, **verehrt** wurde, **den** **Namen** **Skoop**. cfr. **dieses** **Wort**. (**Brem. W. B. II, 843—845, V, 411**.) cfr. **Kope**.

Ropen, **löpen**, **löpén**. v. **Kaufen**. **Flect. 3l** **kope**, **du** **koffst**, **he** **kofft**. **Imperf. 3l** **koffte**. **Part. 3l** **hebbe** **kofft**. **Ebenso** die **Flect.** von **löpen**. In **Bremen** hat man das **Sprichwort**: **Koop**, **oder** **kope** **mit** **den**, **de** **mit** **bi** **kopen** **will**: **Sei** **nicht** zu **eigen** **sinnig** im **Handel**; **ik** **sei** **nicht** zu **wählerisch**, **wenn** **Du** **heirathen** **willst**. **Wer** **de** **kennt**, **kofft** **se** **nich**: **Wer** **wird** **de** **zur** **Frau** **nehmen**? **fragt** **der** **Bommer**, im **verächtlichen** **Sinn** in **Bezug** **auf** **das** **betreffende** **Frauen** **zimmer**. In **Hamburg** und **Altona** **sagt** man: **Man** **muß** **löpen**, **de** **mit** **Gen** **kofft**, **um** **auszubräden**, **daß** **man** **sich** **beim** **heirathen** **nicht** **über** **seinen** **Stand** **erheben** **soll**. **Katt** in 'n **Sack** **löpen**: **Blindlings** **kaufen**. 'n **Schaap** **mit** **fiis** **Bene** **löpen** **wullen**: **Übermäßig** **gut**, **billig**, **kaufen** **wollen**. **He** **kofft** **en** **Kupen**, **Käpen**, **Geld** **unt** **de** **Ware**: **Er** **löst** **viel** **Geld** **aus** **seiner** **Ware**. **Wenn** **de** **Kinner**, **oder** **de** **Doren**, **to** **Markt** **kamen**, **so** **koopt** **de** **Kramers** **Geld**: **Wenn** **Kinder** **oder** **Karren** **einkaufen**, **so** **lösen** **die** **Krämer** **viel** **Geld**, **weil** **jene** **den** **Werth** **der** **Ware** **nicht** **zu** **beurtheilen** **verstehen**. **Gode** **Ware** **kofft**

finer Flinde Geld: Gute Waare muß auch der Feind gut bezahlen. It bân so dâr verkofft, as it gelben kann, sagt im Hamb. Uutroop eine Dienstmagd, die ihre Liebeshändel und Gunstbezeugungen beichtet. It meen, wi heest intôst, heißt: Ich meine, wir haben tüchtig getrunken! To sîl kopen: Ankaufen, (obj.) Kappen. Gesd. S. 117: Bnde dar weren vele lude mebe, die vele goudes by sîl nomen hebben, dar sie mebe to sîl wolben gecofft hebben der Breien unde der lerdên gut unde Gold. it In Dsnabrad hat man das Sprichwort: Wenn de Armen bibben, un de Riken kopen kunnen, so weren de Riddelmâtigen dvel daran, mit der Bebedung: Niemand ist vom Lode frei. Holl. Kopen. Dan. Kjøbe. Engl. Cheap. Ital. cheap, to koop. Im Cod. Arg. Kopen. Franz. acheter, acheter vom Lat. capere, acceptare. cfr. Kâpen S. 101.

Kopenschupp, Kâpenschupp. f. Kauf und Verkauf; Handel und Wandel, im Kleinen, oder — en détail, wie die Reute von der Elle und der Kleinwage heist zu Tage nicht anders Deltsich sprechen und schreiben können! Die Krämeret; mercatura. Du ade Kopen-schupp: Verlust im Handel. Kopen-schupp driben, brimen: Kleinhandel treiben, — en détail verlaufen! it. Die Waaren, die seil geboten werden. He lôppt mit Kopen-schupp: Er laßt mit allerlei Waaren haustren, in Stadt und Land!

Koper, Kâper. f. Ein Käufer. Koorn- und Holstôper: Getreide-, Holzläufer. Holl. Koper.

Kopersche, Kâpersche. f. Eine Käuferin.

Kopfarde, — dije. f. Die Kaufarbel, — thet, b. l.: Die Schifffahrt zur See, welche den Großhandel, den Handel — en gros, im Groben und Großen zum Zweck hat.

Kopfarbisschipp, f. Ein Wort, welches der gemeine Mann in Bremen Kumerbisschipp ausspricht: Ein Kaufarbelschiff, ein Handelsschiff zur Kleinen und zur großen Schifffahrt, in den Europäischen Meeren und über den Ocean, rund um den Erdball. Up Koop-fardee faren: Auf einem solchen Schiffe fahren.

Kopfarer. f. Ein Schiff, welches für Handel und Wandel im Großen bestimmt ist, eins mit Kaufarbelschiff. it. Der Führer, der Capitain, eines solchen Schiffs; in der amtlichen Sprache meist Schipper: Schiffer, genannt.

Kopfra. f. Eine Frau, welche Kleinhandel mit Manufacturwaaren, bezw. mit Victualien, treibt. it. Die Ehefrau eines Kauf- und Handelsmanns.

Koopgeld. f. Derjenige Geldebetrag, für den man eine Sache kauft, bezw. gekauft hat. Dat Koopgeld bi 't Gericht beponeren: Das Kaufgeld gerichtlich niederlegen, bei etwaigen Streitigkeiten über den geschlossenen Kauf.

Koopgoed. f. Alles für den Handel bestimmte Gut: Waaren.

Koopheer. — herr. f. Ein Kauf- und Handelsmann, Herr, Eigentümer und Vorsteher eines alten, angesehenen Handelshauses.

Koophuus. f. Ein zunächst für den Handelsbetrieb bestimmtes Haus, insonderheit ein

Gebäude, welches zur Lagerung von Handgütern bestimmt ist, daher es mit vielen Vorräthen versehen sein muß. cfr. Sellhuus.

Koopkontraet. f. Der Kaufvertrag. cfr. Koop-Kontract. f. Die Reizung, eine Sache zu kaufen zu erwerben.

Kooplustig. adj. adv. Kauflustig; begierig einer Waare.

Kooplûde. — lû'e. f. pl. von Koopmann, welche den Großhandel treiben; daher Krämer, Kleinhändler, auf dieses Wort keinen Anspruch haben, obwohl derselbe von Jedem, hinterm Ladentisch steht, die Elle, den Meter, schwingt, oder ein Lütchen dreht, seiner maßlosen Hoffahrt erhoben wird. Im gemeinen Leben diejenigen Personen, welche mit einander handeln. Käufer, Verkäufer, davon ferner eine Waare anbringt, oder an sich bringen, dieser für kaufen, loschlagen, will. Im ganzen Sprichwort kennt man das Sprichwort Kooplûde: Kaufleute Kaufleute! Kaufmann, der Großhändler, ist, wegen seiner Speculation, nur zu oft in Geld — davon laufen zu müssen; Heute Morgen tobt!

Koopmann. f. Ein Kaufmann ist nur Derjenige, welcher im Ganzen und Großen Waaren kauft und verkauft, damit — en gros anders können die Reute heist zu Tage sprechen! — Handel treibt, der zwar, Kantoor und darin eine Tellbank, Jtisch, nicht aber eine Toonbank, Ladentisch, hält. it. Im gemeinen Leben macht sich der Handelmann, jeder Kleinhändler den Namen eines Kaufmanns an, auch er will ein Kaufherr sein, oder wenigstens den Schein von einem Kauf- und Handelsmann haben. it. Versteht man unter Koopmann auch ein Käufer. He hett enen Koopmann te Gode: Er hat einen Käufer zu dem gefunden. Das Sprichwort bi 'n Koopmann kamen: Seinen Mann finden, sich ankommen, anlaufen, gründet sich wol darauf, daß der Kaufmann in Folge seines Gewerbetreibens, auch schlauer ist, als je andere Menschenkin! cfr. Koopmann S.

Koopmann. f. Speisfisch Pommerischer Art, einer Schnede, die zur Gattung der in Tropen-Meeren lebenden Regels- oder Telschneden, Conus, gehören, mutmaßlich genannt, weil diese Prachtstücke der Gattung auf dem Wege des Handels zu uns gelang.

Koopmanschapp. — schapp. f. Die Kaufmannschaft als Corporation, zu der alle Kaufleute in der ersten Bedeutung, alle Kaufleute, Handelsherren gehören, die ihre Vorrechte verschiedenen Abstufungen, sonst Ältermänner genannt, hat. In früheren Zeiten ist die Kaufmannschaft eines Handelsplatzes einfach der Koopmann, zum Unterschied von der Krämerinnung, dem Verein Kleinhändler.

Koopmannschapp. — schapp. f. In Pommern üblicher Name des größten der Schellfische, Kabeljau S. 55.

Koopmannschapp. f. Der Sohn eines Kaufmanns. f. Der Kaufmanns-, Handelsmann.

Koopplaats. f. Ein großer Kauf- und Hand-

ist eine Stadt, wo ein ansehnlicher Handel in diesen getrieben wird.

Kopprecht. I. Das Handelsrecht, namentlich in der Anwendung auf ein schiedliches und kuratliches Rechtsverfahren. cfr. Gastrecht I. 536.

Koppverdrag. I. Ein Kaufvertrag.

Koppverdrag. I. Im gemeinen Leben dasjenige Gut, welches man für ein gekauftes Gut, eine gekaufte Sache, Waare, gibt oder gegeben hat. II. Das Angeid, das man zur Befestigung des geschlossen Kaufes auf den Kaufpreis gibt. Von der Münze Schilling so genannt, wie sonst fast im ganzen Sprachgebiet allgemein in Gebrauch war.

Kopfen. — **slagen.** v. Kaufen, handeln; im Handel über Etwas begriffen sein. Von dem Kopfschlag, den man sich beim Abschluß des Kaufgeschäfts zu geben pflegt. Sie kopslagen mit einander: Sie suchen den Handel unter einander zu schließen. it. **bi** und **gera** kaufen.

Kopferre. — **rije.** I. Das Handeln, das Kopfen beim Kaufen.

Kopferre. — **reandag.** I. Ein alter privilegierter Markt, besonders mit Victualien, der in manchen Städten am Montag Abend abgehalten werden pflegt.

Kopig. — **sluig.** adj. Leicht verläßlich, was Kopig findet, vendibilis. Von einem Koppenier, das in seinem Gesicht, seiner Gestalt, seinem Wesen etwas hat, das nicht bei Jemand reizt, es zu heirathen, sagt man **breimen**: Es ist nicht kopslunig: Es ist nicht für Jedermann.

Kopig. I. In Ostfriesland ein Zeel, das auch **zeel** ist. cfr. Kroteel I. 66, und Zeel.

Kopig. — **sluig.** pl. Der runde oder rundliche Theil eines thierischen Körpers, besonders des Menschen, der Kopf, das Haupt.

Kopig. Die Stirne; **Kopig.** Der Hinterkopf; **Kopig.** Das Haupt. it. **Bildlich** der Verstand;

in **schaden**, Vorstellungen, das Gedächtniß; in **schaden** Fähigkeit Etwas zu begreifen

zu empfinden, das erkennbare Verhältniß zu anderen Seelenkräfte; it. Die **Seelen** Bestimmung. it. Das Leben in einigen

schaden. it. Der Kopf an gewissen Pflanzen an leblosen Dingen. Zahlreich

in **schaden**, die sich an das Wort **schaden**.

schaden. Daar geit 't so Kopp unner,

schaden. Da geit's ja toll her; von **schaden** **schaden** gebraucht. Enen to Kopp

schaden. Einem über den Kopf wachsen,

schaden. I. der Vater von dem Sohne, der

da nicht mehr Gehorsam leisten will. Se

willen em to Kopp: Sie wollen ihn zu

schaden, he verfolgen ihn, wollen ihn fügen.

schaden. De Wiin geit to Kopp, sagt

man von einem, der sich in Bier, in Wein

schaden. It. **schaden** em wol to Kopp

schaden. Ich we he ihn schon fassen, ihn

schaden. De Kopp is doch nig

schaden. Die Sache hat die Wichtigkeit

schaden, wie man voraussetzt. De **schaden**

flüchtig sein, sich starrköpfig zeigen. Einen Kopp upsetten: Seinen Eigensinn bemerkbar machen. it. Einen eigensinnigen, eigensinnigen Menschen, der sich auch zum Jähzorn hinreißt läßt, schilt man Dullkopp I. 277, Kortkopp, Kribbelkopp, Kurrelkopp, Kappelkopp, und in der Probst, Holstein, Dullkopp, mit dem Nebenbegriff der Stumpf-sinnigkeit; cfr. Dösig I. 236. He hett en Kopp, de up em pakt, heißt auch: Er ist eigensinnig. Warum steht Du auf dem Kopfe, fragte ein Reisender den neben dem Wagen auf dem Kopfe stehenden Jungen. J. Herr, sta il up 'n Kopp, fällt dat Geld uut de Fille, der Tasche des Reisenden. He schäddet de Kopp: Er sagt Nein! er mißbilligt — eine Sache! Dat will em nig in de Kopp: Er hat noch immer Zweifel. Nut 'n Kopp weten: Nicht nöthig haben, etwas vom Kopfe zu lesen. Veel Köppe unner eenen Hood bringen: Viele zu einerlei Meinung vermögen. He is 'u Kopp gröter worden: Er ist um eines Hauptes Länge gewachsen. He ward nig Kopp höger: Er hat seine vollständige Höhe, er wächst nicht mehr. Wenn ik nich lam, ward mi de Kopp nich wuschen: Es ist einerlei, ob ich da bin oder nicht. En kläftigen Kopp: Ein heller Kopf. Behölleren Kopp: Gutes Gedächtniß haben. Ellicht behölleren Kopp: Der Etwas schlecht behält. He hett mi dat over 'n Kopp namen: Er hat das gegen mein Verbot gethan. It will minen Kopp nich sacht bram leggen: Ich will keine Mühe sparen, es durchzusetzen. Sil de Kopp verbraken: Tief nachdenken über eine Sache. 't is mi ut 'n Kopp kamen: Ich hab' es vergessen. Enen de Kopp waschen, waschen: Einem lebhaft Vorwürfe machen; it. Jemand belästigen, über ihn schwachen, ihn verläumdern. Woer man sulst nich kumt, daar ward enen de Kopp wassen: Selbst richtet man seine Geschäfte besser und glücklicher aus, als durch Andere. He hett enen verslagenen Kopp, as en Ambolt: Er ist ein arger Dummkopf! Daar steit mi de Kopp nich na: Dazu bin ich nicht aufgelegt. Em deit de Kopp nich meer mee, sagt man scherzweise von einem Verstorbenen. Kopp bawen Gallerijs! In Pommern eine Aufmunterung, Rath zu fassen. He hett alle Schaam de Kopp asbeten, sagt man von einem Menschen ohne Scham und Ehre! He wetet Kopp un Kragen: Er setzt Alles dran, was er hat! 't mut gaan över Mars ebder över Kopp: Es muß gehen schlecht oder gut! it. Nagel mit Köppe oder Koppem malen, heißt in Niederachsen bei Verträgen, Contracten oder Verabredungen die andere Partei durch schriftliche Instrumente, Zeugen, Einschränkungen, Klauseln, oder dergleichen, so binden, daß keine Ausflucht, keine Gelegenheit zur Zurückziehung möglich bleibt. It. steel miin Kopp in toppern Putt, in toppern Putt steel ik miin Kopp! Eine Aufgabe, womit die Sprechtigkeit der Kinder auf die Probe gestellt wird. It. wull vör dusend Daler ni dat mi de Kopp af meer, denn leep ik

mit den Kump rumbt un muß ni, wo
ik weez. (Boyßen v. Rientarlen. Plattb.
Quäst. V, 153.) Berlinische Redensarten
mit Kopp als Stichwort. Fauler Kopp!
Aus 'n Kopp wissen: Auswendig wissen.
Enen uf 'n Kopp kommen. Enen uf
'n Kopp, auch uf 'n Kopp spullen! — Et
nimmt uf 'n Kopp, d. i. aufs Haar, genau,
chr. Kuppe. — Der is nich uf 'n Kopp
jesallen, d. h. nicht dumml! — Wer nich
da is, den wird der Kopp nich
jemaschen. — Du lannst Dir uf 'n
Kopp stellen. — Der hat seinen Kopp
vor sich! Kopp weg, Beene weg!
— Kopp weg, Dachtzen kommt! — Det
kann doch 'n Kopp nich kosten! — Wat
man nich in 'n Kopp hat, muß man in
de Beene haben! Wenn Gener
verrückt wird, wird er 't zuerst in
Kopp. — Die Marktweiber rufen: Sie!
junge Frau (für sich) mit 'n ollen
Kopp! (chr. Junge Frau, in jung S. 55.)
Jemanden den Kopp verleißen: Ihn
zu bereuen suchen. (Nicht Berl. S. 43, 55.)
It. Die Mehrzahl Köppe bezeichnet in Ost-
brück, Westfalen überhaupt, den Viehstand
einer Wirtschaft an Pferden und Rindvieh,
wie man Letzteres im Hochd. nach Haupt
zählt. He heit 'ne Stige Köppe in
Stall: Er hat zwanzig Stück Pferde und
Kühe im Stall. Sprichwörter: Wenn de
Herren de Köppe to Hoop holt, is dat
Koll verlarren. Ein anderes sagt das
Gegentheil: Wenn dat Koll (Gefinde)
de Köppe to Haupe steekt, is de
Herr/Kup verra'en. (Strodtmann S. 110.)
Joll Kopp, doch nur von Thieren, denn das Menschen
Kopp heist Hoosd, wie im Engl. Head: Haupt. Ital.
Capo. Lateln. caput. Griech. κεφαλή.

Kopp, Koppelsch. f. Ein Kopf von Glas,
ein Schröpfkopf. Köpp setzen: Schröpfen.

Kopp, Kuppe. f. Der Gipfel, Vorsprung eines
Dinges, namentlich eines Berges, auch Kuppe
genannt. It. Vom Ader, ein vorspringendes,
abgeflachtes Stück, 'n Kopp Land. It.
Bon Bäumen, namentlich wenn sie einen
Vorsprung bilden, eine Gruppe; 'n Kopp
Bie'n: Eine Gruppe Weidenbäume. It.
Eine Stromschnelle, besonders in der Ober-
weiser. It. Ein Hohlmaß, nämlich der 18. Theil
eines hannoverschen Scheffels. (Kurbraun-
schweig. Schambach S. 109.)

Koppbild. —dt'erb. f. Beim Wilde, bei Hirschen,
Rehen ic., dasjenige Thier, welches die Spitze
des Rudels bildet, Führer desselben ist.

Koppbäume. —daben. f. pl. So heißen in
Pommern alle Lauben-Gattungen, welche
ein Federbüschel, eine Haube auf dem Kopfe
haben.

Kappe. f. Pommerische Name eines Süßwasser-
fisches. chr. Knulsopp.

Koppel. f. Die eigentliche Bedeutung ist Band,
besonders sofern es dazu dient, ein Ding
damit, oder daran zu befestigen; so ein
Degenkoppel: Ein Degengehül. Bei
den Jägern werden zwei mit einer Kette
zusammengehangte Jagdhalsbänder, damit
zwei Jagdhunde darin neben einander gehen
können, eine Koppel genannt. It. Eine
Anzahl mehrerer zusammen gehöriger, mit
einander verbundener Dinge: Ein Koppel

Hunde, bei den Jägern und Jagdliebhab
Ein Koppel Pferde, im Pferdebe-
halt eine unbestimmte Anzahl an einander ge-
dener, gekoppelter Pferde. It. In Nieder-
sachsen gebraucht man das Wort für einen Ha-
den eine Menge, Personen, die an einem
verammelt sind. Ein ganzer Kos
Läbe: Eine Menge Leute in einem Hau-
Alle drei up een Koppel, sagt man
drei Freunden, die immer bei einander
jedes Vergnügen gemeinschaftlich genie-
'n Koppel Jungs, aber auch ein Kos
Swine: Ein Haufen Knaben, Schweine
Sagt man 'n Koppel Dänen von e-
Gruppe Riesenbäume. Up een Koppel:
Einem Haufen. It. Davon ist toh
koppeln, sich zu einem Haufen versamm-
wo Hope- und Koppel zu sammen trug
Dän. Koppel. Schwed. Koppel. Engl. and f.
Couple. Ital. Coppia. Lat. Copula.

Koppel. f. In Niedersachsen und den holl-
Landschaften ein eingehäutes Stück f.
mittlerer Größe, welches kein Garten ist
diene zum Ackerbau, oder zur Viehwe-
oder zum Holzanbau, daher zusammenfall
mit dem Begriff von einem Kamp S.
In Holstein, auf der Seeft, rechnet man
Ackerland nach Koppeln, in der No-
nach Morgen, Morgenlandes, in:
marschen und im Eiderstedt'schen nach Fens:
I, 449, die aus kleinen, mit einem Gra-
umjogenen, Stücken Weidelandes von unglei-
Größe bestehen. In Holstein gibt man r-
schlehenen Koppeln den Namen nach dem, a
daraus gebaut wird, so Eckerkoppel o-
Elenkamp I, 414, einer Eichenpflanzu-
Wädenkoppel, ein Feld zum Rohrkra-
bau; oder was darauf geht und weidet, 1
Kotamp, —koppel S. 199, eine Viehwei-
Wilskoppel, ein eingehäuter Platz fürs W-
ein Wildgehege.

Koppelberg, Kuppenberg. f. Der Nichte-
der Rabenstein, meist auf einer Anhöhe, i-
sonst die Wüstthäler die Straße der E-
hauptung erlitten. Mit der Sache a-
gestellt, da Hinrichtungen nicht mehr — we-
überhaupt — öffentlich, sondern in dem g-
schlossenen Hofe des Gefängnisses Statt finde

Koppeler. —lize. f. Die Kuppeler, das Kuppel-
das Zusammenbringen von Personen beider-
Geschlechts, entweder zur Stiftung r-
Heiraths; oder, und dann im verächtlich-
Sinn, zu vorübergehenden Stellungen de-
Liebespein!

Kuppeler, Kuppelersche. f. Der Kuppeler, d-
Kuppelerin, Personen, welche das Geschäft d-
Kuppeler nach beiden Richtungen gegen zu
gelt betreiben. Es gehören in diese Kategorie
die sog. Heiraths- u. Nachweisungs- u. Bürau-
deren Inhaber beiderlei Geschlechts was
nichts, als verdeckte Kuppeler sind, die, a
gemeinschädlich, von den Handhabern d-
Sittenpolizei dem Straftrichter überwieft
werden müssen.

Koppelhaken, Koppelhaken, Koppelhaken.
Ein mit Koppelhaken S. 78; Zwei m
ketten oder Stricken gekoppelte Haken, u
man an dasjenige anschlägt, was in die Höl-
gewunden werden soll. In den Seebä-
und in den großen Handelsstädten sind di-
Doppelhaken allgemein im Gebrauch, um di-

haken, Häßer zc. aus den Schiffen
an die Lagerplätze und in die Speicher
den ch. Kammshafen S. 74.

Koppelhütung, — **Koppel**. I. Die Koppelhütung,
die, einer Hufe Landes, zu deren Be-
zug „Koppelste“ also mehr als eine
Hufe gerechnet sind.

Koppel. I. Die Benutzung und Beschließung
des Jagdreviers von Seiten einer Gesell-
schaft Jagdliebhaber.

Koppel. I. Der Knecht eines Koppelamts,
sonst anders, der die gekoppelten Pferde

z. v. Koppeln. Heirathen auf gehässige
zu küssen suchen. it. Das Geschäft der
Kuppler ausüben. it. Die Hunde
heißt: Die Jagdhunde an einem Bande
halten. Das die Pferde kop-
peln, wenn eine Anzahl derselben auf
den Markt zum Verkauf geführt werden.
Koppeln: Sich zu einem Haufen ver-
einigen, zu einem gemeinschaftlichen Unter-
nehmen sich zusammen thun.

Koppel. I. Der Kuppelzug. Enen Kop-
pel verbinden wollen: Sich einen
bei einer Heirathshilffung machen
zu einer Verlobung für gemeine Kuppel-
heirathen.

Koppels, **Kopplappels**, — **Koppels**. I.
Die Häuten und Häuten den Kopf bedeckt,
mittelbare Kopfbedeckung, ohne Rück-
sicht deren Rand. it. Eine Wiege mit
Koppels: Eine Wiege mit Verdeck über
den Kopf des darin liegenden Kindes.

Koppen. v. Den Kopf abschlagen; Köpfen,
kopfen. it. Zu Kopfe steigen, wie der
Kopf starker, alkoholhaltiger Getränke es
thut. Den Kopf einnehmen, wie es in
den, mit schädlichen, giftigen Gasen ge-
füllten Luft zu geschehen pflegt. Et
hier, sagt man dann. Dagegen sagt
man vom Wein he Köpft, wenn er Kopf-
weh verursacht, weil er von Weinverfälschern,
— privilegierten Giftmischern gegist,
vergiftet ist! it. Sagt man
Koppen, datt he koppen, wenn sie die
Kopfe auf die Krippe legen. Dat
heißt koppt: Es ist ein Krippenbeißer,
—

Kopper. I. Das Kupfer. it. Ein Kupfer-
blech, das in Bezug auf das Erz: Gold. Kopper. Dän.
Köber. Engl. Copper. Angl. Copper. Franz.
Cobre. Cobra. Im mittleren Latein Cuprum,
Cuprum, Cuprum. it. Ein Krippenbeißer,
—

Kopper, — **Kopper**. I. Ob die Kalkente, Anas
serminalis L. die am Kopf und Hals
schwarz braun gesprenkelt ist.

Kopperflügel. I. Der Kupferflügler, ein
Krautling, zu den Nachtfaltern gehörig.

Kopperig, **Kopperig**, **Kopperig**. adj. adv.
Kopperig, was wie Kupfer aussieht. it. Von
Kupfer, die, weil sie in kupfernen Gefäßen ge-
kocht sind, nach Kupferschmeden. Dat smeltt
Kopperig, heißt in Bremen nicht bloß,
sondern auch Kupfer, sondern auch, es
schmeckt nicht gut, weil es — zu viel kostet,
wie der Franzos sagt: Le coût fait
perdre la goût. it. Sagt man von einem
Menschen, er sei kopperig, oder kopperig,
wenn sein Gesicht voll braunrothen Flecken
bedeckt ist, bezeichnet II. B.

ist, und sein Rof' ist kopperig, wenn
dieselbe vom Uebermaß des Genußes spiri-
tuöser Getränke stark geröthet ist.

Kopperkluft. I. Die Kupferkluft, ein Schmetter-
ling, der Eichenwälder als Aufenthaltort
liebt.

Kopperkale. I. Eine Schilfart, zur Gattung
Arundo, mit schwarzbraunem Rollen, die
Rohrkale, Typha latifolia L. sfr. Willen-
pesele. (Rudbraunschweig.)

Koppern, **Koppern**. adj. adv. Koppern, von
Kupfer verfertigt. Koppern Geld: Die
Kupfermünze, im jetzigen Deutschen Münz-
system gibt es nur zwei Kupfermünzen, das
Ein- und Zweipennigstück. In Bremen hat
man das, aus päpstlicher Zeit stammende,
Sprichwort: Koppern Geld, koppern
Seelmesse: Wie der Lohn, so die Arbeit;
wie der Preis, so die Waare; woraus folgt,
daß, wenn der Priester, für seine Mühe des
Messelesens nur mit kupferner Scheidemünze
abgefunden wurde, für das Seelenheil des
Verstorbenen nicht viel zu erwarten war!
Koppern Dalk: Ein Kupferdach, wie man
es bei alten Kirchengebäuden findet.

Kopperrood. I. Der Grünspan. it. Kupfervitriol
und Eisenvitriol. Wilt Kopperrood ist
Zinkvitriol. (Hofriessland.)

Kopperschläger, — **Kopper**. I. Ein Kupferschmidt.
Die Kopperschlägers hebbet noch d'r an
to doon: Sie sind mit ihrer Arbeit noch
nicht fertig. — eine allgemeine Redensart.

Kopperlange. I. Die Kreuzkrotter, die gemeine
Krotter, Pallas herus *Morr.*, Vipera herus
Daud., Schlangenart aus der Familie der
Großmäuler, und zwar der giftigen. Die
Kopperschlange, — **Kopper**, P. chersosa, ist das
unausgewachsene Weibchen, und die Höllen-
natter P. prester, eine schwärzliche Abart,
it. Versteht man unter Kopperlange, auch
die Blindschleiche, Anguis fragilis L., die
aber keine Schlange, sondern ein eigenes
Reptil ist, aus der Ordnung der Saurier
und der Familie der Schuppenechsen, ein den
Menschen unmittelbar ganz unschädliches,
vielmehr durch Vertilgung von Insekten
sehr nützlich Thier.

Koppersunte. I. Ein schwarzes Pferd mit fahl-
brauner Nase und Beinen. it. Ein Mensch,
dessen Gesicht durch den Genuß starker,
alkoholhaltiger Getränke kupferig geworden
ist, im verächtlichen Verstande. sfr. Kopper-
haftig zc.

Koppertügg. I. So heißen in einer Küche alle
aus Kupfer gefertigten Kochgeräthschaften zum
Unterschied des Zern-, Holten-, Steen-
tügg, oder eisernen, hölzernen, Zinn- und
Stein-Geräths. In geordneten, und darum
auch wohlhabenden, Familien des Bürger-,
wie des Bauernstandes bildet eine Küche voll
blank geschliffener und glänzend polirter
Kupfergeräthe den Stolz der Hausfrau.

Koppervoss. I. Ein Fuchs-Pferd, dessen Haar-
farbe sich dem Kupferroth nähert.

Koppfäst. adj. Ist derjenige, der ein gutes Ge-
dächtniß hat, und dasjenige, was er einmal
gelernt hat, nicht vergißt. sfr. Fast 2, I, 439.
it. Derjenige, der nicht leicht zum Schwindel
geneigt ist.

Koppfästler, — **fästler**. I. pl. Kopfweichtiere
(aus der Klasse der Mollusken) Cephalophora,

mit mehr oder minder beiläufig gesondertem Kopf, der von den Fangarmen, Füßen, umgeben ist.

Koppkeeg, —keige. f. Pommerischer Name einer zu den Schwebfliegen, *Syrphus Fall.*, gehörigen Fliege, die sich durch Vertilgung der Blattläuse sehr nützlich macht. Man nennt sie auch Kneckeeg, Kniecklege; sie hat einen zweifach gebrochenen Rüssel, ist behaart, grau und rothgelb. (Silow S. 292, 297.)

Koppkeersch, —keech. f. Die Preßfüße, nach deren Form der Name sich richtet.

Koppkäter, —käter, —käter. adv. Über Kopf. Koppkäter scheuten, oder kranke Scheuten, wie man auch in Rellensburg sagt: Den Kopf zwischen die Beine setzen, und so die Füße in die Höhe über sich weg schlagen, wie muthwillige Knaben, in manchen Gegenden auch Mädchen, ihre Köpfe zusammen nehmend, zu thun pflegen. cfr. Käter I. 668; Heisterbecker I. 674; Heisterbecker I. 691, v. Koppkäterwater. f. Spottname des Branntweins, weil der Biegegenuß desselben oft den Kopf nach unten bringt.

Koppig, koppig, köppig, köppisch. adj. Eigensinnig, Starrköppig. Die Zusammensetzungen Dullköppig, I. 877, köppig, fort, kurrel, rappellköppig oder köppisch, drücken gewissermaßen einen verstärkten Eigensinn, einen höheren Grad von Starrköpfigkeit und Troß aus. Dagegen heißt Goodköppig Derjenige, welcher leicht sagt, leicht begreift; He is goodköppig. Er hat Verstand. it. Wird das Wort allein gebraucht, so bezeichnet es einen Liebhaber vom Kopfstück eines Fisches. cfr. Kapritsch S. 79.

Koppigkeit, Koppigkeit, Köppigkeit. f. Der Eigensinn, die Starrköpfigkeit, der Troß.

Koppken, Koppken, Köppken. f. Ein kleiner Kopf, Amin. von Kopp. Ein böss Köppken, sagt die Wärterin zum eigensinnigen Kinde, und läßt es sich eigenhändig strafen. it. Ein kleiner tiefer Kopf, ein Köppchen. it. Eine Obertasse zum Kaffee- und Theetrinken, wenn dies nicht aus Glasern geschieht, wie strichweise im südlichen Deutschland, eine Sitte, die dem Norddeutschen — komisch vorkommt. Overköppken nennt man die Obertasse zum Unterschied von dem Innerköppken, der Untertasse oder Schale. it. Wird das Wort von Dedeln gebraucht, z. B. der gläsernen Theeböden. Ein Köppken Teel. Ein Dedel voll Thee, indem der Dedel zugleich das Raach ausdrückt der Theebblätter, welche zu Einem Aufguss erforderlich sind.

Koppkochen, —auß, —küll. f. Ein Schlag an den Kopf. (Berlinisch.)

Koppkammkäser. f. Der Koppkammkäser, einer von den Springgläsern. (Pommern. Silow S. 297.)

Koppkäser. f. Der Koppkäser, zu den Laufgläsern gehörig, mit langem Leib, beinahe herzförmigem Halsstück, beringeltem Hintern. (Deutsch.)

Koppkassen. f. Das Rissen unterm Kopf; daher die Nebenart it. will 't Anner 't Koppkassen nemen: Ich will die Sache bedenken, beschlafen; guter Rath kommt über Nacht. Man deht das in Familien wol dahin aus, daß man Kindern, die ihre Lektion am Abend noch nicht gelernt haben, den Rath gibt, das

Kolabelbuch, den Katechismus u., unter Rissen zu stecken, das soll helfen! Wie th Koppkassen, —kassen. adv. Halsstingig, äm und Kopf. Einen Koppkassen to 'n henut smiten: Einen Kopf über zum hinauswerfen.

Kopplos adj. Kopplos, ohne Kopf. Das burg. Holsteiner Sprichwort he löppit as en Kopplos haan bezieht sich an unruhigen, unständigen Menschen. Von Kopplos Rutscher sagt das Märch. fahre Nachts zwischen 12 und 1 Uhr e erleuchteter Rutscher rassend durch die E der Teufel! it. Kopplose Haringe! Ostfriesland nach dem Sprachgebrauch blos wirklich kopplose Haringe, sondern haupt beschädigte; Gegenatz von haringe. it. Kopplos! Schaalbi! Kopplose Schaalbiere, Muscheln. it. I lo! Weibbi'erer: Weibthiere ohne baren Kopf. it. Bildlich: 'n Kopplos in Ein Mensch, der, wie man zu sagen pflegt Kopf verloren hat, der sich nicht zu weh, wenn ihn ein Unfall trifft, u. f.

Kopplaus. f. Die Kopflaus, vorzugswei Kinderkopf heimsuchend.

Koppkär. f. pl. Kopfkärse, nämlich Ohren Koppkär, —webage. —webage. f. Der Schmerz, das Kopfschmerz. Koppwebage. Teen Weib is groot Plog up de i Kopp. f. (Gen. von Kopp). Der Kopf Längenmaß, die Kopflänge, dwer K höher, über eine Kopflänge höher. Kopp gröter, eine Kopflänge g (Aurbraun) (Schweig.)

Koppkühl. f. Bei den Insekten die horn Decke des Kopfes.

Koppschu, —schu. adj. Ist derjenige, der nicht gern beim Kopfe ansetzen läßt, w schüles Pferd. it. Gewichtig. Vorsichtig. b wenn man einmal zu Schaden gekommen so sagt man: He is koppisch, kops durch Schaden klug geworden. it. e bedenlich.

Koppschinker. f. Ein Putzmacher.

Koppstetk. v. Schröpfen, wobei der S Kopf aufgesetzt wird.

Koppstetter. f. Ein Bader, Barbier, ein gehülfe, der das Schröpfen versteht.

Koppstichter. f. So heißt in Hamburg, I ein Mann, der von den Schlächtern I und Eingeweide des Rindviehs leut, roh oder gebrüht feil hält. (Kieper, I Hamb.)

Koppstültern. v. Einen Furgelbaum sch cfr. Stölkern.

Koppstül, —stül. f. Ein Stück vom Kopf vom Fischkopfe, der den Gutsmedern eine Delicatesse gibt. it. Eine eigene Art Silbermünzen, die ihre Namen von dem b geprägten Kopfe des betreffenden Landesh führten. Sie waren, einheimische und ländliche, von verschiedenem Werthe. Herzogthum Bremen, wo die Bauern gewöhnlich nach Koppstülken rechneten, hatte Koppstül den Werth einer Mark. Ob in den Preussischen, Baierschen Münzen gehenden Ein- und Zweimarkstücke, Koppstülde genannt werden? it. Heist K stül im Scherze eine Maulschelle, Opa ein Schlag an den Kopf.

menschnäbler oder eigentlichen Sängers, zur Gattung *Sylvia Lath.*, *Motacilla L.*, *Lusciola Blas.* et *K.* gehörig, in Schweden die Stelle der Nachtigall vertretend.

Kormoran. *f.* Die Beize, *Circus Bechst. et Brieo*, Gattung aus der Ordnung der Raubvögel, von Linne zu den Falken gezählt, umfaßt zwei Arten, die bei uns als Zugvögel verweilen, die Kornweihe *C. Pygargus Bechst.*, *Falco Pygargus L.*, und die Sumpfweihe, *C. rufus Bechst.*, *F. rufus L.*, erstere den Niedermausen und Fröschen, die andere den Fischen und Wasservögeln ein gefahrdrohender Feind.

Korn, Koren, Kurn. *f.* Ein Korn, ein jeder kleiner, rundlicher, besonders harter Körper. Körner, Körn, Körner. *pl.* Körner. *it.* Das Korn, als Collectivname des Getreides. Winterkorn: Roggen und Weizen. Sommerkorn: Das im Frühjahr gesäete Korn, wie Sommerroggen, Gerste, Hafer, während das Winterkorn im Herbst gesät wird. In Niederachsen unterscheidet man das auf der Höhe gebaute Seestkorn: Buchweizen, Hafer, Roggen, von dem in den Niederungen gebaute Marschkorn: Gerste, Roggen, Weizen, selten Buchweizen. Ebenfalls, namentlich im Herzogthum Bremen, nennt man Gesaarkorn, ein Pachtkorn, eine Naturalabgabe, die der Verpflichtete bei Strafe an einem bestimmten Tage bei Sonnenschein dem Berechtigten an einem gewissen Orte zu liefern hatte. (*Brem. W. B. V.*, 412) Ist eins mit Gesaartins im Nieve-Märkischen Lande *l.* 545. In 't Koon gaan ist der gewöhnliche Ausdruck der Aderbürger in kleinen Städten, wenn sie Sonntags die Saat zu befehen spazieren gehen. Dat leeve Koon steil, kreult, schalt, gólt, goob: Das liebe Korn, Getreide, wird gut gerathen, volle Ähren haben. Dat steil as armer Lú'n Koon, sagt man von der Saat, auch von Gartenfrüchten, die mager und dünn stehen. *it.* Nicht een Koon, oder nich een Spirkoon: Nicht das Allgeringste, ganz und gar nichts, wird von jeder Sache gesagt. Nicht een Gooobs Koon: Nicht ein Körnchen. *it.* An einem Schlegengewehr das Zeichen über der Mündung, welches dem Auge zur Richtlinie zwischen dem Zeichen, Riste, und dem Riese dient. Enen up't Koon hebbben: Einen belauern, auf ihn acht geben, um zu erfahren, was er treibt, unternimmt &c. Wenn der Nicht. *Berl. S.* 48 sagt: Er klemmt's Korn, so meint er, der Betreffende schiele! *cfr.* Kören. *it.* Koon brúkt auch den auf Korn abgezogenen Brannwein aus, im Gegensatz des Kartoffelschnappses. Den reinsten Korn destillirt man in dem Dorfe Steinhagen, Grafschaft Ravensberg. Der Steinhäger ist ein Export-Artikel. *it.* Ist Koon der dreitausendste Theil des neuen Deutschen Pfundes, nach dem metrischen System der Franzosen, 1 Korn = $\frac{1}{100}$ Gramm. *it.* Das Gewicht des in einer Münze enthaltenen feinen Goldes oder Silbers. *it.* Im Bergbau Erzstücke kleiner als eine Haselnuß. *it.* Im Hüttenwesen ein Stückchen reinen Silbers, welches sich im Probiren nach dem Abtreiben auf der Kapelle setzt. *it.* In der Mineralogie die Erhöhungen, welche sich in harten ge-

sprungenen oder zerbrochenen Körpern dem Bruch zeigen. (*Reper. I.* der Kurn. *Bot. Koon* *W.*, *Soma* *K.* *Corn.* *Genus* *Grain*.)

Kornblume. — *Wästra.* *f.* Die Centaurea Cyanus *L.*, die Blume der Königin Luise von Preußen, des zweiten Sohnes, des Königs des ersten Deutschen Kaisers erwarb den Namen. Die Kornblume ist eine Familie der Compositen, sie ist die Hausapotheke des Landvolks als Gegen des Blasensteins, wegen der Apotheker sie höchstens nur noch zu Nascherpulvern benutzt *cfr.* *l.* **Korndda.** *f.* Der Korn, der Getreide. **Korndum.** *f.* Der Getreidebau, die Bedeutung der Roggenbau, da es auch das Hochd. Korn, speziell Kornbrenn, — *beif.* *f.* Sommerkorn eines Sperlings.

Korndräger. *f.* In den Seefährten trägt. In Hamburg heißt eine Korndrägergang; da wohnen viele die als Arbeitsleute das Korn auf Schiffen in die Magazine, Speicher, herten, Kornhändler, in großen Sälen haben. Man hat daselbst das Korn für 't halbe Geld; es erhält den geringen Lohn, der zu der Sache nicht im Verhältnis steht. Sie bilden eine Corporation, ein Träger-Amt, das mit dem Kormamt verbunden zu sein pflegt.

Kornetel. — *aceto.*, — *neisnam.* *f.* name, in gutem, wie bösem oder spöttlicher Weise. (*Denab.* **Korren.** *v.* Kören. *it.* Im besondern gebrauchen die Landleute im Bremen dies *v.* für: Die Spiken Gerstkörnern schlagen, welches gleich bald die Gerste gedroschen ist, und gedroselt wird. *cfr.* Körenen.

Kornette. *f.* In Niederachsen Kornfrüher Kopfputz der Frauen, die Spizen von seinen Spizen, welche herunterhängen. Wenn diese Spizen lang in der Luft flatterten, nannte man sie Kornetten, waren sie in Nadeln aufgesteckt, so hießen sie Kornetten. *it.* Von einer Frau, welche es in der Kleidung den Frauen gleich thun will, obwohl sie armselig und geschmacklos ist, *beif.* Kornetten an 't Hemb. (*W. B. V.*, 412) *cfr.* Knippstornet *S. l.*

Kornfarren. *f.* Das Kornferkel, der Hamster, *Mus erioctus L.*, *Cricetus tarius Pall.*, *Cr. vulgaris* (*Cr. erioctus Erx.*), zur Ordnung der R. und der Familie der Mäuse gehörig.

Kornhagel. *f.* So heißt in Bremen und Land, eine Hammer-Art, Kumbernuthlich der Goldhammer, *E. citris* und wol nicht wie das *Brem. W. B.* 854 meint, der Ortuian, *E. hortu* der im nördl. Deutschland höchst als Zugvögel erscheint.

Kornjud. *f.* Ein Getreidehändler, der gespeichertes Korn zurüchhält, bis es

te liegt (Pommern.) Auch probu-
te Güteföher, die gar zu sehr von
für angeliehene Kapitalien gedrückt
in befeßigen sich dieses verabscheuens-
Bücher! cfr. Kornwulf.

ter. f. Der Kornläfer, ein kleines
in Käferchen, welches, wenn das Getreide
schon an die Ähren zu setzen pflegt.

ter. f. Die gemeine Feld- oder Korn-
Alanda arvensis L. aus der Ordnung
Sperlingsvögel und der Familie der
Käbeler, auf ihren Füßen der erste
Insektenfänger von der gefiederten
Welt. *Savva Kornläfer.*

ter. f. Ein Marktplatz, auf welchem
häufig Getreide feil geboten wird, im
wie im Kleinen ist Jeder große,
der See-Handelsplatz, der Getreide-
und Import betreibt.

ter. f. Eine öffentlich bestellte Mittels-
in Sachen des Getreidehandels.

ter. f. Ein Kornmesser, der, in der
schiff, in den großen Handelsstädten das
und Wiege-Amt, aus beidigen Leuten
ab, ausmacht.

ter. f. Die letzte Verwandlung des
Kornwurms, Phalaena, Tinea gra-
L. ein Nachtfalter, der seine Eier ins
legt.

ter. f. Eine Getreide-, eine Mahl-
zum Unterschied von Öl-, Schneide-
anderen Mühlen.

ter. — wiff. f. Die Kornmühle,
mühle, das Kornweib, in Nieder-
ein Getreidegespenst, welches als
erfcheide dient, um die Kinder vom Hin-
in die Kornfelder abzuhalten. Man
oder glaubte, von der Kornmühle,
se die Kinder harte und entführe,
sch zu weit ins Feld hineinwagten,
die blauen Kornblumen oder rothen
Kornen zu pflücken. Gewöhnlich wird
als eine grauföpfige Alte gedacht, die in
einen Kleibern eingehengt. (Grimm,
Märchen, 2. Ausg. S. 455. Niederfäch.
und Märchen Nr. 104. Schambach
Nr. 101.)

ter. f. Eine in Ostfriesland gebräuch-
liche Handmühle zur Ausmahlung des
Korns. cfr. Enker I, 421.

ter. f. Der Kornwerfer, d. i. der Haus-
Passer domestica L., ein Vertilger
in den Obstgärten, ein arger Körner-
auch Fleischfresser.

ter. f. Welche Schnepfe, Scolopax L.,
man sei, ist nicht ersichtlich. Keine der
bei uns heimischen Arten frist Körner,
Insektenlarven, Würmer; aus der Ord-
nung der Sumpfvögel.

ter. f. Der Baum- oder Feldsperling,
Sperling montana L., auch Kornfink genannt,
Landsvogel, meist im Freien lebend.

ter. f. Eine hölzerne Schaufel zum
Säubern und Lüften des Korns auf Ge-
weiden.

ter. f. Die Kornweiche, ein Raubvogel,
cfr. Kornwan.

ter. f. Name von zwei Insekten-Arten,
welche auf Getreideböden oft empfindlichen
Schaden anrichten, und zwar der schwarze
oder braune Kornwurm oder Kornläfer,

Calandra granaria L., und der weiße Korn-
wurm, die Raupe der Kornmotte oder Korn-
schabe, Tinea granella L. *Dän. Kornwurm.*
Schw. Kornmott.

Kornwurmbohrer. f. Eine Maschine, in welcher
das Getreide heftigen Stoßbewegungen aus-
gesetzt wird, wodurch man das Ungeziefer zu
vertilgen bemüht ist.

Kornwulf. f. Ein Getreide- Wucherer, ein
Kornschinder, sei er mosaischen oder christ-
lichen Glaubens, im bildlichen Verstande, weil
dieser Kornwolf dem eigentlichen Wolf wegen
des großen Schadens ähnlich ist, den beide
anrichten; Kornwulf ist nämlich der land-
läufige Name der Mulkwurfsgrille, Gryllo-
talpa vulgaris Latr., eines der größten
europäischen Insekten, auch unter den Namen
Erdbrebs, Reitmurm, Werre bekannt.

Kornuten. f. pl. Die Genossen eines bösen, un-
gebundenen, wilden Menschen, in einer Spiel-
und Saufgesellschaft. Es ist sichtbar, daß es
das alte Wort Kornoten, die Körgeoffen
des Fehmgerichts, ist; welches Halltaus
erklärt: Lecti pares ad iudicium scabini,
von Lören, wählen. Daß aber dieses Wort
in eine so gehässige Bedeutung ausgeartet
ist, daran ist ohne Zweifel der allgemeine
Haß Schuld, den die Fehmnoten und
Kornoten, oder die Richter des alten
Fehmgerichts, mit so vielem Recht, auf sich
geladen haben. R. u. fine Kornuten:
R. R. mit Anderen seines Gelichters. (Brem.
W. B. II, 854.) it. In Pommern versteht
man unter Kornut einen jungen Menschen,
der in der Buchdruckerei die Lernjahre durch-
gemacht, aber noch nicht als Setzer das
Gesellenrecht erlangt hat. (Dähnert S. 280.)

Kors. f. Ostfries. Ausdruck für jedes Fieber,
besonders das kalte, das Wechselfieber. it.
Ein Fieberschauer. Gallkors: Das Gallen-
fieber. *Holl. Kors.*

Kors. f. Der Kurs eines Schiffs, die Richtung,
welche es nimmt, nach dem Weltgegenben
bestimmt, bezw. nach dem Ziel der Reise.
Lapp. Hamb. Chron. S. 30: Darna hebbem
se er Kors na der Elue (Elbe) gesetlet.
(Brem. W. B. VI, 149.) cfr. Kurs, I, 301.

Korsfig. adj. Fieberhaft, fieberig.

Korste, Korste, Körste, Köste. f. Die Rinne am
Brot, die Kruste, crusta, im Gegensatz zur
Krumme. *Holl. Kors. Engl. Crusta. Franz. Croûte.*
Ital. Crosta. Lat. Cortex.

Kort. f. Meßenburg-Pommerscher Ausdruck für
kurzes Stroh.

Kort. f. Kortten. pl. Desgleichen für Spiel-
karte, — karten. Un bartoo föll mi noch
bat Spil Kortten ut de Tasch ic.
(Brindmann I, 80.)

Kort, kört. adj. adv. Kurz; in all den ver-
schiedenen Bedeutungen dem Zeit- und dem
Längenmaße nach. Korte Predigten un
lange Bradwürste, sagt der Pommersche
Bauer von seinem Geißlichen, wenn dieser
Beides liebt. Dat is em kort tosmeken:
Er kann nur kümmerlich leben. Man mööt
em kort hollen: Man muß ihn nicht immer
seinen Willen lassen; man muß ihn unter
Aufsicht nehmen, damit er nicht ausschweife.
En kort Gesicht hebben: Kurzichtig sein.
Kort un good! ohne Umschweife. To kort
scheten: Zu wenig gezählt haben, das Ziel

nicht erreichen, zu kurz kommen; ohne hinlängliches Auskommen. (Dähnert S. 250, 251.) Korte Beenen hebben, oder de Hallen worden em kort: Sich sehr beeilen. (Wessenburg.) De korte Jann in 'n Tuun: Der Baumstumpf; ist eine kleine Person. Den Kortten up 'n Baugen nemen: Wüßlich davon gehen, sich auf den Weg machen, bezw. Reiß- und nehmen. Eine veraltete Redensart lautet: Zo kort weren, mit der Bedeutung sterben, so in einem Kaufbriebe von 1398: Wanneht of myner to kort wërde, so en scholen myne Erven nene Rech- tigkeit hebben an der Besittinge der were. Und ferner heißt in Niederachsen, kort maken, zerbrechen. Mit verstärkendem Begriff wird kort un kleen gebraucht. Kort un kleen sijn: In lauter kleine Stücke zerbrochen sein; de Delen sind kort un kleen: Die Delen sind in lauter kleine Stücke zerbrochen; it. Bildlich: Über die Wägen freudlich und zuvorkommend sein; lagenfreundlich sein. Kort un kleen riten: In Fegen zerreißen; kort un kleen gaan: In lauter kleine Stücke zerbrechen; kort un kleen slaan, in kleine Stücke zer schlagen, zertrümmern; kort vallen, in Stücken fallen. Kort Boll, junge Kinder. It moet se'en, wat miin kort Boll maakt: Ich muß sehen, was meine Kleinen machen. it. Korte Ware, die bei Kleinigkeiten verkauft wird. Mit korte Ware handeln, z. B. mit Gewürz, Röhrgarn, Knöpfen u. it. Binnen korten Jaren, in wenigen Jahren. So kort as Ruff, wie Spreß so kurz. (Brem. W. B. II, § 65; V, 419; VI, 149.) In Hamburg und Holstein heißt kort van de Saak, so viel als, macht ein Ende, sagt sich kurz. Kort Recht ist eine auf dem Lande in der Rieler Gegend bekannte Speise, die aus klein geschnittenem Ochsenmaul, Panzen, Eingeweidern des Ochsen Fessen besteht, welches mit Blut, Eßig, Sirup und Rosen durchgekocht wird, (Wünsche dem Eßer guten Appetit!) afr. Blüßfiken. Kortens Kool: Köstlich, der in Holstein viel als Borsteile, mit Grütze gemischt und oft mit Wärsen oder Schinken schmacht gemacht, genossen wird. Ein anderes Gericht ist Krüberkool, afr. dieses Wort. De sprilt mit de korte Tug: Er stottert. Körtter ist comp. kürzer, körtste superl. kürzeste. Ein Stoßfächer alter Leute, die das nur zu oft mit Unfug verunzierte Leben und Treiben des jungen Geschlechts besammern und nicht ansehen mögen, lautet: Miin Tlib is de körtste, mit der Bedeutung: Ich steige bald ins Grab! (Schäpe II, 326, 327.) God Kort- dan, an Schied. Kort. Angell. Schied u. f. cort. Engl. short. Franz. court. Ital. curia. Latin. curia. Im Lex. ant. Brit. des Doctoren corr. ein Bierg. weiser Maacher cort ist.

Kortbeen. I. Die Ringelschnecke, mit vier oder fünf kurzen Beinen, die aber auch ganz fehlen können, den Übergang zu den Schlangen bildend.

Korte, Körtte. I. Die Kürze, it. Eine kurze Zeit, afr. Körttheit.

Kortelband. I. Ein Gürtel, bei der Kleidung der Felsgoldländerinnen. Zur Tracht der Schönen gehört ein großer, weiter Rod, von violett-blauem Tuch, bezw. Woy und Fries, und zu

diesem ein Gürtel, das Kortelband, weiß zum Sonntagsstaat mit Silber besetzt und mit bunten Steinen besetzt ist, sich, des Kortelns halber, leicht lösen. Die Männer tragen gewöhnlich brauntuchene Jacken und weite Hemdfelder, Sonntags eine lange Röde. (Schäpe II, 129.)

Kortelil, kortilg, kortilngs, kortes, körtim, kortens, körtens, körtst, körtstien. adv. kurzer Zeit; it. vor kurzer Zeit; kürzlich, nehm. it. Beinahe; die letztere Bedeutung liegt in Lappens. Gesag. S. 133: In dem Ja des Herrn MCCCC do begunde Joh Hemeling de groten insuernen Tadel oppe dem core tom dome vnde lewde cortelike an, verwandte darauf nahe CCCC unde XXXII Brevere m. Ebenda S. 70: Dat sach — eya sta vlder de cortes, vor kurzem, an ghereben was. Ebenda S. 112. De cortes, kurz nachher, do wolde de den vnuoch, Unfug, richten u. Die Kortens ist zusammen gezogen aus kort ges oder kortdinges, wie die Kortel schrieben. Auf eben die Weise geschrieben dinges, weiland, vor langer J. Renner's Chron. beim Jahre 1414: Dat den Bund nicht breken scholden: d so kortinges newest anderen Sted mit dem Köninge hebben upgericht. (Dähnert S. 251. Brem. W. B. II, VI, 149, 150.)

Korteln. I. u. v. Dieses Wort bezeichnet folgen auf Felsoland herrschende Sitte: Jung Boll beiderlei Geschlechts lagert sich Sonntag im Korn oder auf der Sanddüne paarweis neben einander. Das Korteln kommt dann bald zur Ausföhrung; es besteht darin daß der junge Mann seiner Nachbar unter den Rod kriecht, so daß von ihm in die Beine zu sehen sind. Die saltetrichen Frauenröde sind durch das Kortelband befestigt; dieses wird gelöst, und so hat der Rod einen gewaltig großen Umfang. Da Korteln ist eine Art Finkern I, 461, a Freien, das nur eine andere, das Ansehen gefällig verlegend, Richtung nimmt, doch so wie das Finkern, oft durch Verheirathen mit der Kortelsammel endigt. (Haamen I, 41 Familie I, 436.) Man hält in Felsoland an dieses alte Herkommen, und zählt gern die darauf von der Obrigkeit gelegte Schätze. Die Mädchen haben oft mehrere Korteln nach einander, bis der rechte kommt, der seine Auserwählte in die Wöden, d. i. dort zur Ehe verlangt. (Schäpe II, 327, 328 Im Dänischen ist Körtel ein Frauenrod.

Korten, körtten. v. Kürzen, abkürzen, kürz machen. it. Beeinträchtigen. It will em up de Körtzung korten: Ich will es ihm auf seiner Rechnung abziehen. Si de Tlib korten: Einen Zeitvertreib so nehmen. Kort Diin Rod: Fasse Dich kurz. Beschneiden, die Flügel eines Vogels. God Kortwieten.

Kortelkan. I. Verstümmelung des franz. courtisan: Der Liebhaber eines Mädchens — Hausfreund einer Ehefrau!

Kortfächter. I. pl. Die Kurzflügel unter die Fischen.

Kortfächter. I. pl. Die Kurzflügel, eine d.

Ernähren im ornithologischen System von Nord-Eisenburg, zwischen den Hühnern und den Elchvögeln stehend.

Kortfarig. adj. Kurzfarig.

Kortfoer. f. Kurzes Futter, d. i. Körnerfutter, Mehl, im Gegensatz zu Raufutter. it. Scherzweise: Eine Fleischspeise — in Menschen.

Kortfarig. adj. cfr. In dem Worte Haarig. it. Kurz angebunden, u. s. w. it. Die Sitten kortfarig döer gaan: Die Sachen schmerzhaft durchgehen.

Kort. f. Die Kürze. De Kortheit van Leven: Die Kürze des Lebens.

Kort. f. Ein Hühner, ein jähriger Mensch.

Kort. — kappisch. adj. Sehr empfindlich, kurz angebunden, bald jorrig werdend.

it. Das Wort Kopp S. . . .

Kortkeller. f. Ein Käfer mit dickem, kurzen Hals, dreis- oder viergliedriger Kolbe, in Buchenwäldern lebend.

Kortkeller. f. Der Kurzschnabel, die Eisente, *Ardea glacialis* L., eine Bewohnerin des Nordens, findet sich im Winter hienur an den Küsten der Ostsee ein.

Kortkeller. f. pl. Kurzschnäbler, Vögel mit kurz, niedergebückten Schnäbeln, wie bei den Kuckucken, Trappen u. a. m.

Kortkeller. — fante. f. Die Kurzschnauze, eine Familie der Barsche, Percoiden aus der Ordnung der Brustfloßer gehöriger Gattung, mit hochbreit aufsteigender Haut, großen Schuppen, in mehreren Arten.

Kortkeller. f. pl. Die Kurzschnauzen, eine Familie der zahnarmen, bezw. zahnlosen Schelme, Edentata, welche Ordnung auch die Maulwürfe genannt wird.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

Kortkeller. — fante. f. pl. Kurzschnauze, in der Klasse des Thierreichs.

Kortkeller. v. Der Schwanzkruker. Holl. Kortkruker.

oder Eisenbraut gekochenes Gefäß von verschiedener Gestalt und zum Gebrauch von großer Verschiedenheit bestimmt, vom größten bis zum allerfeinsten Geflecht. Auch der Platte hat das Sprichwort: Du bist bi em, oder bi eer haan in 'n Korv: Du bist sein oder ihr Liebling; sowie: Se hett em den Korv gewen: Sie hat seine Werbung abgelehnt. Et gelt em aver de Korve, heißt: Er leidet Noth; es geht über ihn her. Eigentlich will es sagen, daß er in Gefahr sei, zu ertrinken. Korve in diesem Sprichwort ist die verderbte Aussprache für Karve, Kerbe, die vielleicht aus dem Hochdeutschen ins Plattdeutsche gekommen, da man in jenem vordem Körbe statt Kerbe gesprochen hat, und in der erwähnten Redensart auch jetzt noch wol hört: Kerbe wird aber im uneigentlichen Sinn für Mund gesetzt. it. War in Reil. Vorpommern de Korv ein Fischeß von 4 Ripen oder 16 Tonnen. cfr. Rör. Beim Dietrich Rörb, beim Rott Rörb. Dän. Rura. Schwed. Rörb. Poln. Rörb. Lat. Corbula. Ital. Corba. Franz. Corbeille.

Korvdeel. — deel. f. Eine Dede oder ein Tuch, welches die Köhln, wenn sie zu Markt geht, um Einkäufe zu machen, über ihren, nicht mit einem Dedel versehenen, Marktkorb legt.

Korvfigen. f. pl. Feigen, in die Körben verpackt zu uns gelangen, zum Unterschied der Roosfigen.

Korvfigen. v. Rörbe und andere Korbwaaren anfertigen.

Korvfigen. — rize. f. Die Anfertigung von Korbwaaren, die Korbflechterei; it. Die Werkstatt dazu.

Korvhuis. f. So nannte man vor Zeiten in der freien Reichs- und Hansestadt Bremen eine Art Wirthshaus, worin allnächtlich eine Anzahl Bauern Wache hielten zur Deckung der Landwehren des städtischen Gebiets. Davon soll noch die Benennung des Korvhuses bei Arsten, einem Dorfe südöstlich von der Stadt, und eines andern beim Dohben zc. übrig sein. Was das erstere betrifft, so glaubt man, daß es sich besser auf die dort wachsenden Korbweiden beziehen lasse. (Brem. M. B. VI, 148.)

Korvmaker. f. Der Korbmacher, der Korbflechter, der nicht bloß Rörbe aller Art flecht, sondern auch durch seine Arbeit Hausgeräth, namentlich Stühle, Sessel, Tische zc. aus Weidenruthen in geschmackvollen Formen herstellt.

Korvmussel. f. Die Korbmuschel, eine zur Gattung Hartmuschel, Herzmuschel, Cardium L., gehörige Art, bezw. Abart, von See- muscheln, vielleicht die ehbare Herzmuschel, *C. edule* L. selbst, Holl. Korbhaan, Ital. Corbionda, Franz. Cardon, die in der Nordsee so häufig ist, daß man während des Winters ganze Schiffsladungen von den durch die Fluth an die Küsten getriebenen Schalen sammelt, um sie zum Kalbrennen in die holländischen und die Städte Norddeutslands zu führen.

Korvrosen. f. pl. Richtigbraune rothe Rosen, welche aus Spanien in Körben kommen und für die geringsten erachtet werden.

Korvvaagd. f. Bei den Fischern der Kuffeler. (Pommern.)

Norowagen. I. Ein Wagen, dessen Rüd- und Seitenlehne aus Weidengeflecht besteht, das in der Regel lackirt wird.

Norowide. I. Die Korb- oder Bandweide, *Salix viminalis* L., aus der Familie der Salicaceen, ein 15–20 Fuß hoher Strauch, der zu den nützlichsten Weidenarten gehört, dessen Anbau nicht dringend genug empfohlen werden kann. Die Korbweiden-Kultur ist namentlich da von sehr bedeutendem wirtschaftlichen Werthe, wo es wegen anhaltender Bodenfeuchtigkeit Ländereien gibt, welche sich zum Feldbau nicht gut eignen. Derartige Stellen finden sich aber fast in jeder Feldmark, und auf allen Gemeinde-Grundstücken; wo es dergleichen nicht gibt, sollte man mit Benutzung von nassem Ackerland schon im wirtschaftlichen Interesse der Gemeinde eine gut gepflegte Weidenplantage überall zur Verfügung haben. Mit Einführung der Korbweidenkultur muß gleichzeitig die Korbflechterei in der Gemeinde Eingang finden, um sich dadurch eines ausgezeichneten Mittels zu versichern, wodurch während der langen Wintermonate die außer den laufenden Wirtschaftsarbeiten müßige Zeit in jeder ländlichen Familie auf's Beste verwerthet werden kann. Aber nicht bloß die ländlichen Tagelöhner, die Knechte und Mägde der Gutsbefitzer, sondern namentlich auch die Hädler und Parzellen-Besitzer werden durch Einführung dieses Zweiges des häuslichen Gewerbefleißes sich im Laufe der Jahre manches Geldopfer ersparen, denn die alljährlich verbrauchte Flechtarbeit ist im Bereiche der Landwirtschaft nicht nur eine sehr bedenkliche, sondern der wirtschaftliche Werth einer erweiterten Weidenkultur in der Gemeinde ist vor Allem auch darin zu finden, daß man fortdauernd das nöthige Ruthenmaterial zur Hand hat, um die Ortsarmen mit Korbflechtarbeiten in angemessener Weise zu beschäftigen. Auf den Straßen der größeren Städte sieht man sehr oft lahme Bettler vom Lande, welche sehr kräftige Arme haben und die sich mit Korbflechtarbeiten auf leichte und anständige Weise ihr tägliches Brod verdienen könnten, wenn eine Armenflecht im obigen Sinn in ihren Heimathsorten eingerichtet wäre. (cfr. Röthlich, die Korbweidenkultur, oder Anlage und Unterhaltung der Korbweidenpflanzen in den Niederungen. Weimar 1875. Delius, Mittheilungen über die Kultur der Flecht- und Bandweiden. Halle 1874.) Außer der oben erwähnten Weide werden zur Korbflechterei benutzt die Ruthen der Bruch- oder Fieberweide, *S. fragilis* L.; der Silberweide, *S. alba* L., der Gold- oder Dotterweide, *S. vitellina* L.; der Purpur- oder Bachweide, *S. purpurea* L. und der Sahlweide, *S. caprea* L. Die deutschen Korbwaren bilden übrigens seit dem zuletzt verfloßenen Vierteljahrhundert einen nicht unbedeutenden Artikel für den Weltmarkt.

Rossate, Rosse, Rosier, Rostner, Rottse. I. Im östlichen Sprachgebiet der Zweite in der Land-Gemeinde, in welcher der Bauer die erste Stelle einnimmt. Der Rossatenhof, falsch Rossäthenhof geschrieben, ist kleiner als der Burchhof etc., in vielen Gegenden mit

einem Halbbauerhofe übereinstimmend. und wieder sieht man den Rossen als Eigentümer eines Viertelbauerhofes an. Ros ist Rostsch, Einwohner eines Rostes, Silbe sat vom v. fitten und mit sat eine cfr. Rostwere. Angell. *Rosfata* = *rosen* (ator: Eigentlich Rostenbesitzer, und meist Rosten besitzer und geschickter).

Rossen-, Rostenwerker. I. Ein Rostenmacher. Lapp. *Gesq.* S. 171.

Rost, Röst. I. Die Rost, Speise, das Röstbrot: Vorspeise, erstes Frühstück dem Lande, gewöhnlich Rehluppe. Röst Weispeise, Zugemüse; Röst, Röstbrot: Röstbrot, zweites Morgenbrod, bei den Landleuten, 506. Die Bauern in der Provinz, Röst haben, wenn sie einander früh am Morgen begegnen, die gewöhnliche Anekdote: *heist si de Röstbrot al uut? it.* Dienstverhältnis bezeichnet Rost und die Beföstigung und den Geldlohn des Dienstleistenden. *Röstbrot: Abendessen. it. it. it. min Rost nig: Die Speise, das Röstbrot, ist nicht. it. Reen Röstverachtet, der, welcher alles ist; it. der hinter die Mädchen her ist, und mit dem vorlieb nimmt was er findet. it. In dem ältern Holfstein Gesangsuche hieß es in dem Rebe „Lag in Todesbanden“ Christus soll uns Roste seyn, und speisen unsre Engel allein, was nachher in Speise umgewandelt. (Schäpe II, 380.) it. Ein Schmeichler, ein Hochgeizt, und jedes andere feilsche Gemal. cfr. Roste. Up de Röst gewen: die Rost geben, z. B. Kinder, alte Leute.*

Rost. I. Die Ausgabe für Etwas, Unkosten, Aufwand, summa, impensa. Beel an Ding to Roste leggen: Viele Unkosten an eine Sache verwenden. Sinen dran to Roste leggen: Sein Leben daran wagen. (Renner Chronik. Brem. B. II, 867.) it. In Pommern sagt man: warst an de Rost kamen: Die Sache wird nicht ausbleiben. Uppe usen süß Rost: Auf unsere eigene Kosten. (Däh. S. 251.) Rosten doon: Kosten haben (Lappenz. *Gesq.* S. 171.) Genes Rosten se (die Mannschaften der Rostischen Bürgerwehr 1848) en Spidder De Räl (Kerl) wass di Schupkeren brusen, hadde den aollen Rosten Messer up de Röstle settet, un wert Daler verlannt. Up de Rosten wil si de Räl noch herut riten: *Ich det Republik? segg he, det Ji kint up andermanns Rosten besupet, un soll nich es Preßfreiheit habben* (Wieje, *Essen* S. 150.) Un dann tum en ganter Burenkrempel un huld mi söder all de Rosten un Laken en aollen Burenstuten. (Wieje a. a. S. 181.)

Rost auch Rostdag. I. Der Hochzeitstag kommt aus Rostdag, ol ha swett: wie süß! (Holländische Mundart.)

Rostbar. adj. adv. Rostbar, theuer, werth In diesen Fall is dat Rostbarke. Wollfeilste. (Brindmann II, 2, 91.)

Rostel. adj. adv. Röstlich. Ru schante en Stopen van Rosten Rosten Wagnud: Nun schenke mir einen großen R.

Rootsaaen. *f.* In Ostfriesland ein Knabenspiel mit krummen Stöcken. *holl. Rodde, Rude, Rude; Etad. Ist hier an das franz. queue: Schwanz, Stiel, Ital. coda, Rat. coda zu denken?*

Rott. *f.* In Hamburg ein Gefäß, Kestich, Kofen, worin Geflügel gemästet wird.

Rotte, Rotten. *f.* Eins mit Rote *S. 94.* Specifisch weisfälliges Wort für ein kleines Bauernhaus, das mit der dazu gelegten kleinen Länderei den Bestandtheil eines Meier, Schulthofes, großen Bauergutes, ausmacht. *esr. Root, Rötter.*

Rottig. *adj.* Uebelgelaunt. Wird in der Krempfer Mark, Holstein, von Weibern gesagt, welche, wenn sie viele häusliche Verrichtungen haben, leicht in diese Stimmung versetzt werden. Rottelhaftig brüdt anderwärts denselben Begriff aus.

Rottsdonnerwetter, Rottsdonnerstag am Freitag, sind gemeine Flüche des Nicht. *Verl. S. 63, in denen Rotts statt Gotts steht!*

Rottsen, Rottschen. *v.* Sich übergeben, erbrechen, speien.

Rottfuge. *f.* In Osnabrück ein Kinderspiel mit Däsenklauen. Davon heißt es: Rottfugen höben: Aufhauen. (*Strobtman 113.*)

Rootware. *f.* Die Stelle eines Ratenmanns, Rateners, Raotfassen oder Roffaten, eines Rötters. In einem Pfandbrieft von 1399: *31 Kerken van Wersebe — sette unde sette tegenwardig — myn Hus und Hoff, und ene Rothwere darsulves, mit aller Rechtigkeit ic.* Ferner in einem Briefe von 1417: *Dat Hr. Helmerit van Tzeffersulete, Rydt, heffst gedaen deme Delene unde Kapittel der Kerken tho Bremen mynen Legenden tho Adenstade, en Bumhuus und ene Roten darsulves vor 200 Lübische Mark, dar ik den Legenden, Gudi und Rotwere, vore sadiet hadde tho Bruthschatte mit Verten, myner Dochter, syner echten Husfrouwen.* In einem Kaufbrieft von 1428: *Hedbever, kost unde verkepe — myn Gut to Welne — ene Rothwere tho Lübberstede ic.* Man findet diese Urkunden unter den Wersebeschen in Braetjen, Altes und Neues aus dem Herzogth. Bremen u. Verden *I. Band. (Brem. B. V, 189, 190.)*

Rourant. *f.* Eine Zeitung, täglich erscheinend. *esr. Currant I, 300.*

Rove. *f.* Ein kleines Gemach. *esr. Rau, Rave, Roje. (Ostfriesland.)* Ist hier auch an *Altawen I, 26* zu denken, welches man genöthigt vom *Arab. R. al Robah: Das Gewölbe, Zeit, verleiht? (Säbner 120.)*

Rosent. *f.* Ein dünnes, schlechtes Bier, ein Halbbier. *esr. Rosent I, 291.* Rosent spricht der Mellensburger. Dieses aus dem zweiten Aufguss bereitete Bier geringer Art wurde so genannt, weil in den Röstern die eigentlichen Rönche, die patres, den ersten Aufguss für sich bezielten, mit dem zweiten aber die übrigen Bewohner des Klosters, die dienenden Brüder der conventus fratrum, sich begnügen mußten. (*Schambach S. 110.*)

Row, Row, Räu. *f.* Der Husten und Schnupfen. (*Altmark.*)

Rowe, L. Rowen u. Rowens. *pl.* Der Roben, ein Schweinefäul. (*Grubenhagen.)* *Angst. Sol. u. Sol. Gese.*

Rowern. *v.* Kränzlich sein. Sit erlowern:

Die Krankheit überstehen, sich wieder erh. (*Altpreußen.*)

Rowse. *f. (ob.)* Eine Schale. (*Vom Damit verwandt: —*

Rowst, Rowst. *f.* Ein kleines hölzernes mit Handhabe zum Wassererschöpfen, zu der Schweine; kleiner als Ludden. (*Altmark.*)

Royern. *v.* Luftwandeln. Wann wir aller Royern gung: Wenn wir mit ander Luftwandeln gehen. (*Hesgoldbüh.*)

Rö, Rad, Roi. *f. pl.* von Ro: Die: Dan. Roer.

Rödder. *f.* Eins mit Rader *S. 57:* Ein gendes, starkes Unterfann, ein sog. To fann. *it.* Ein Kropf; nicht bloß in Dre Stadt und Land, sondern auch in Sol (*Schölke II, 314.*) *it.* Der Darr, beim des Hühnergeschlechts. He maakt 'n Röb Er bläst sich, wirft sich in die Bruch; He sprikt över 'n Rödder, da i müthige und Hoffärtige gern den Hals p ziehen und mit verdoppeltem Rinn a sügt Nichey, im Idiot. *Han. b. hingu. (Zl a. a. D.)* *holl. Roem: Rader, Kropf.*

Röddern, Rödrn. *v.* Sprechen, schwätzen, plaudern (*Braunschweig. Osnabrück ic.*) *esr. Rön* In der Altmark hat dies v. seine eigentl. Bedeutung, von plaudern, größtentheils gebüht und wird hauptsächlich nur gebraucht wenn Kinder anfangen, die ersten arithmetischen Töne hervorzubringen: *Dat kindken läl al so schön!* *it.* Bedeutet es auch auswaschen. (*Danneil S. 98.*) *holl. Quettere: Zu Quittera. köst abstammend vom toltien. L. w. von dem alten gotischen Quithan, switzer Code Arg. Augst. Elberhan. Al fast. Quet im Fränkischen und Alemannischen Dialect qzwere queban. Engl. chal und im 3 pers. import. q The Schwaben aber sagen laren. (Brem. B. II, 828.)*

Röddil, Röfel, Reel, Rüdil (*Brem.*), **Röl, Röl** (*Holt.*), **Rüff** (*Wilm.*) *f.* Der Heberich, Act aus welchem hochd. Wort das plaud. berbt zu sein scheint, das schädliche Unkraut im Getreide mit gelben Blumen, die Rapisacabülchten sehr ähnlich sind; im *Engl. Erysimum L.*, aus der Familie der Cereferen. *it.* Eine besondere Art, der peromisch Heberich, *E. Perowskianum Fischer*, dem Kaufasus stammend, wird ihrer schön orangefarbenen Blüthen halber bei uns Gärten kultiviert.

Röder. *f.* Der Fischlöder, die Rodspise. *ic. Rödder.*

Rödig, unerlödig. *adj.* Eiternd, eiterig; v. einem Geschwür, einer Wunde, die, unter Haut voll Eiter ist. *esr. Rütig.*

Röfeler. *f.* Ein Gauller, Taschenspieler. (*Schacht Mark.*) **Röteler, Rötler** (*Altpreußen*) hier auch Seiltänzer bedeutend. *it. Gauberer. (Ostfriesland.)*

Röppsch. *ae.* Eigensinnig. (*Grassh. Ro esr. Röppsch.*)

Rör. *adj.* Gut, ausgezeichnet. Das mal über. Das ist mal schön: (*Mellensburger Lören, auswählen.*)

Röttern. *v.* Den concubitus begehen. (*Schacht Mark.*)

Röge. *f.* Der Husten. *Säbner u. Röge Schnupfen und Husten, eine Erkältung (Bremen.)*

Rögel. *f.* In Ostfriesland eine hohe Frau

Rapp un **Rögel**: Bildlich für Rab'.
Rut Ripp: **Rapp**: **Rögel**: Eine hute-
 zende Papierlaterne, beim St. Martinsfeste
 gebraucht. Wilschob. *Rugel*,
 — le auch noch bei Luther, *Reiselt* 21, 15:
 — *Rugel* auf *ihrem Röpfen* 2. — Aber:
 — *Leuchter*, *Rappe*; Lat. *euclius*; *conex* mit
 — *Edenburg* S. 117.)
R. Ruffen (Bremen). cfr. *Raffen* S. 58;
 — S. 60; *Leffen* S. 106, *fuchen*.
R. R. R. R. R. (Osnabrückische Mundart.)
 — *id* eerft man enß na de *Röge*
 — *Spine*. (Boiglet *Biffendorf*.)
R. R. R. mit *Rekel* S. 107: Die *Gurgel* 2c.
 — *Trunckweig*)
R. R. R. adj. adv. Schwindluchtig; der viel
 — *ist* in Bremen en *lögist* *Rinisch*.
 — *R. R. VI*, 157.)
R. R. R. f. Ein weibliches, ein *Ruß*-*Ruß*,
 — *um* *Saterländischen*; in Gegensatz zu
 — *id*. (Ostfriesl.)
R. R. R. f. Die Beeren des
 — *Reckes*, des *Fliederstrauchs*, *Sambucus*
 — *R. R.*
R. R. R. adj. Schwarz wie *Fliederbeeren*.
R. R. R. f. pl. Die zusammengekrümpften
 — *id*, welche beim *Rußbraten* des *Specks*,
 — *id* 2c. zurückbleiben. (Altmark.) cfr.
 — *id* 1, 60; *Grebe* 1, 608, *Grebe*, *Grebe*
 — *id*: Die *Grebe* 2c.
R. R. R. f. *Ruß*, *Ruß*, *Ruß*, *Ruß*. f. *Ein* mit
 — *id* 102: Die *Ruß*. Osnabrücker *Rebens*-
 — *id* *roost* in de *Röfe*: Die *Hausfrau*
 — *id* *Gefinde* in der *Ruß* aus. Dagegen:
 — *id* *roost* in 'n *Huus*: Die *Hausfrau*
 — *id* *den* *Hausheeren* aus! (Strobtman
 — *id* 109.) *Als* *se* in *Leppers* *Rüke*
 — *id* *men* un de *Stammgäste* *öm* in
 — *id* *beßen* *Sundagsfaat* *mid* *den*
 — *id* *den* *Studenten* *fädgen*, *dao*
 — *id* *man* *et* *Rör* *vör*, *äs* *men* 'ne *Roh*
 — *id* 'a *Dank* *gaoon* *wull*. (Fr. *Giese*,
 — *id* *Sijnd* S. 59.) *it*. In *Hamburg* die
 — *id* *in* einem *Reise*, einem *Schubfad*.
 — *id* *Idiot* *Hamb.* *Idiot* *Recken*. *Angelsäch.*
 — *id* *Idiot* *coquina*.
R. R. R. f. Ein kleiner *Rüchen*. (Pommern.)
R. R. R. adj. Belfarbig, vermutlichlich von
 — *id* *id*, die insgemein in buntschädiger
 — *id* *auftreten*. (Altmark.)
R. R. R. — *id*. v. Ein langweiliges *Geschwätz*.
 — *id*.
R. R. R. f. Die *Gaulerei* (*Gölelee*).
 — *id* *des* *Zaubern*, *Zögern*. (Ostfriesland.)
 — *id* *Gaulerei* *Roulet*.
R. R. R. f. *Zaubern*, *Zögern*. *id*. *Zaubern*;
 — *id*. (Ostfriesland.) *id*. *Zaubern*,
 — *id* *id*, mit dem *Rebensbegriff* des *Lang*-
 — *id*. (Altmark.)
R. R. R. f. *Zaubern*. f. pl. *Zaubern* *id* *id*.
 — *id* *Gaulerei*. (Altdeutsch *Rufellerei*.)
 — *id* *Rufelle*, *Strake* in der *Stadt* *Dortmund*,
 — *id* *ist* *nach* dem *Rufellenteich*, der *seht* *zuge*-
 — *id* *ist* und *bebaut* *ist*. Dies war der *Teich*,
 — *id* *in* den *Zeiten* *ärger* *Unnebelung*
 — *id* *den* *menschlichen* *Verstandes* die *Hegenproben*
 — *id* *finden*. *Schwamm* *darin* *das* *ber*
 — *id* *gebildet* *beschuldigte* *Weis*, *dann* *wurde* *es*
 — *id* *endlich* *besunden* und *mit* *Stangen* *unter*-
 — *id* *bracht* und *zu* *Tode* *gebracht*; *sant* *die*
 — *id* *Angestellte* *unter*, *so* *war* *sie* *schuldig*, *aber*

man ließ sie dann trotzdem ohne Hülfe im
 Wasser zu Grunde gehen. (Röppen S. 84.)
R. R. R. f. *Rüchelstein*. f. Eine langweilige
 — *id* *id*. (Altmark.)
R. R. R. f. Eine junge *Ruß*, *Dim.* von *Rö*; in
 — *id* *der* *Kindersprache*, oft mit der *Vorsilbe* *Bu*,
 — *id* *eine* *jede* *Ruß*
R. R. R. f. Ein kleiner *Topfgucker*. (Ost-
 — *id* *friesland*.)
R. R. R. f. Die *Rüchelthüre* und
 — *id* *das* *Rüchelfenster*.
R. R. R. f. pl. *Rüchelabfälle*. *id*. Ausdruck
 — *id* *für* *eine* *Periode* in der *Geschichte* der
 — *id* *Nordischen* *Menschheit*, welche *für* *einen*
 — *id* *gewissen* *Theil* des *prähistorischen* *Gebiets*
 — *id* *die* *älteste* *Zeit* *vertritt*. *Bergebens* *aber*
 — *id* *würde* *unser* *Bemühung* *sein*, *jene* *Epöche*
 — *id* *chronologisch* *genau* *festzustellen*, in der die
 — *id* *Strandbevölkerung* der *Dänischen* *Küsten* ihre
 — *id* *riesigen* *Muschelhausen*, *Dän.* *Rjööden*-
 — *id* *möddingen*, d. i. *Rüchelabfälle* *genannt*,
 — *id* *aufstürmte*. *Wir* *sind* *in* *dieser* *Beziehung*
 — *id* *im* *Norden* *unseres* *Vaterlandes*, *speziell* *in*
 — *id* *Schleswig-Holstein* *erst* *beim* *Beginn* *unserer*
 — *id* *Untersuchungen*; und *hingewiesen* *ist* *darauf*,
 — *id* *daß* *sich* *wahrscheinlich* *auch* *auf* *der* *Insel*
 — *id* *Rügen* *Röckenmuddels* *werden* *nachweisen*
 — *id* *lassen*. *Glücklicher* *sind* *wir* *in* *dieser* *Be*-
 — *id* *ziehung* *in* *Altpreußen*, *wo* *sich* *in* *dem*
 — *id* *Röckenmuddel* *bei* *Tollmüt* *viele* *Thon*-
 — *id* *scherven* *gefunden* *haben*. (A. *Woll*; *Garten*-
 — *id* *laube*, 1880, *Nr.* 38 S. 614.)
R. R. R. f. Die *Rüchelstürze*. *id*. *He* *hadd*
 — *id* *een* *von* *sin* *Fru* *eer* *Röckenstürzens*
 — *id* *vörhängt*. (Brindmann 1, 35.)
R. R. R. f. Das *Borderhaus*, in
 — *id* *Gegensatz* zu *Achterhaus*, *Hinterhaus*. (Ost-
 — *id* *friesland*.)
R. R. R. f. *Ein* mit *Raker* 2c. S. 62. (Bremen,
 — *id* *Stadt* *und* *Land*.) *Der* *Röcker*. *id*. Ein
 — *id* *Ropper*, *Krippensteker*.
R. R. R. f. *Rücherjungfer*, *Rücher*, *Rücher*. f.
 — *id* *Die* *Rücherjungfer*; ein *Insekt* mit *Reißflügeln*,
 — *id* *wie* *eine* *kleine* *Libelle*, die *Flügel* *sind* *aber*
 — *id* *der* *Länge* *lang* *eingekürzt*; *fliegt* *schnell* *und*
 — *id* *oft* *in* *großen* *Schaaeren*.
R. R. R. f. *Rücher*. v. *Wird* *in* *der* *Altmark* *von*
 — *id* *Jemandem* *gesagt*, *der* *sich* *mit* *Röchergeräthen*
 — *id* *an* *Feller* *beschäftigt*, *ohne* *von* *der* *Röcherkunst*
 — *id* *etwas* *zu* *verstehen*, *oder* *zu* *den* *Arbeiten*
 — *id* *der* *Rücher* *berufen* *zu* *sein*. (Danneil S. 97.)
R. R. R. f. *Rücher*. f. *Ein* mit *Rake*-
 — *id* *raatsch* S. 62, *Rücher* S. 103: *Alles* *was*
 — *id* *zum* *Röcher* *gehört*; in der *Altmark* *mit* *dem*
 — *id* *Rebensbegriff* der *schlechten* *Art* *des* *Röchers*.
 — *id* *Da* *heißt* *es* *Söne* *Rücher* *docht* *nichts*:
 — *id* *Das* *ist* *eine* *schlechte* *Art* *und* *Weise*, *die*
 — *id* *Speise* *zu* *bereiten*. *Idiot* *Rücher*.
R. R. R. f. Ein langweiliger *Erzähler*.
 — *id*. (Altmark.)
R. R. R. f. *Wird* *in* *der* *Altmark* *fast*
 — *id* *nur* *vom* *Anzuge*, *namentlich* *dem* *weiblichen*
 — *id* *gebraucht*, *wenn* *er* *geschmacklos* *bunt* *ist*.
 — *id* *De* *Deern* *heißt* *sich* *recht* *fälschlich* *an*-
 — *id* *trefft*: *Der* *Anzug* *des* *Rüchers* *ist* *über*-
 — *id* *laden* *bunt* *und* *geschmacklos*. (Danneil S. 97.)
R. R. R. f. *Rücher*, *Rücher*, *Rücher*, *Rücher*. f. *Ein* mit
 — *id* *Rücher* S. 103: *Die* *Rücher*.
R. R. R. f. In der *Mark* *Brandenburg* *ein*
 — *id* *Gericht* *Gefochtes*. cfr. *Rakspies* S. 62.

Asobium F., wahrscheinlich diejenige Art, welche sonst Broddläser oder Broddbohrer, *lat. paucum L.*, heißt. Eine andere Art ist der Kloppläser, der Bochläser, *A. pernix L. A. Striatum F.*, den man auch Lötzeuhr, Lötzeuhr, nennt; findet sich häufig in hölzernen Hausgeräth, worin das Rännen durch sein vernehmbares Klopfen mit dem Kopfe ein dem Ticken einer Taschenuhr ähnliches Geräusch hervorbringt, welches vom Bedienten beantwortet wird. Der, von der Sünderglaubens- u. Kirchenlehre bekräftigte, Vergnügen hielt erheben, und hält auch noch in denstragen Köpfen, dies Klopfen, den Ticken für das Anzeichen eines bevorstehenden Sterbefalles im Hause. Die Gattung *Asobium* gehört zur Familie der sägehornigen und der Abtheilung der Holzbohrer, *Ardeana*.

Ardeana, f. Die äußerste Spitze des Ellenbogens, in der Altmark bekannt durch den sog. Wirtswort. (Danneil S. 112.) *Ardeana, f.* können, können. v. können. *flect.* kann, kanst, kan, kann; *pl.* könt, köönt; *pret.* konnte, kunne; *conj.* könne; *part.* kont, kont, kunnt. *All wat he kan:* Aus den Kräften. *Set de Rannen van d'r hand an do't mit de händen,* ist in können, Stadt und Land, ein Wortspiel, das man Einem im scherzhaften Tone spricht, der da sagt: *Ik kan nig.* Dagegen ruft in der Altmark der Schulknabe, er etwas auswendig zu lernen hat, und er glaubt, das Aufgegebene dem Gedächtniß anzuvertrauen zu haben, freudig aus: *Ik kann!* — Das v. können mit der Nachsilbe *af* hat eine eigene Redensart eine eigene Bedeutung, die so viel heißt, als: Aushalten, erdulden, aushalten können, gewachsen sein. *Dat kan ik wol af:* Das wird mir nicht schwer. *Ik kan de Arbeid nig meer af:* Er kann die Arbeit nicht mehr verrichten. *He kan de Rosten nig af:* Er kann den Aufstand nicht bestreiten. *Ik Im Krummhörn,* ein Ostfries. Aukern Emden und Bessum wo das v. können auch wol für kennen gebraucht: *Ik kann ham woll:* Ich kenne ihn wol. *Wi können 'n an'ner:* Sie kennen einander. (Brem. W. B. II, M. Danneil S. 113. Stürenburg S. 117.) *Ardeana = novissae, posse.* *Ardeana, f.*

Röhmig, Rönig, Rönge, Rönial, Rönial, f. In den alten niederländischen Gesetzen und Urkunden wird darunter der Acker des heil. Römischen Reichs Deutscher Nation verstanden, wie denn überhaupt in den mittleren Zeiten der Titel Rönig gebräuchlicher ist, als Kaiser. Des Rönigs dann ist das Recht über Leben und Tod der Unterthanen, *ius gladii, iurisdictione criminali.* (Bracten, Herzogth. Brem. und Verdr. I, 60.) Des Rönigs frije Strate van Bremen: Der freie Weserstrom zu Bremen. Rönigstinsse ist in Bremen, der Stadt, eine geringe jährliche Abgabe von einem oder zwei Schwaren (6 davon = 4 Pfennige), welche aus einigen Häusern theils dem Stadtvogt, theils einigen geistlichen Emissarien, auch wol einigen Bürgerfamilien, von Martini entrichtet werden muß. Wenn in alten Zeiten dieser Rönigszins nicht vor

Sonnenuntergang entrichtet und mehrere Jahre hindurch rückständig geblieben war, so soll er sich sehr rasch verdoppelt haben, und oft zu einer Summe angewachsen sein, daß endlich das ganze Haus verfallen gewesen. Später, und im 18. Jahrhundert, konnte man die Verschuldung der Bezahlung mit einem — Stübchen (= 2,272 Berliner Quart) Wein büssen. In dem angeblichen Vertrag des Erzbischofs Hillebold mit der Stadt Bremen (Assert. libert. Brem. p. 748) heißt es: *Da schall de Baget van wegen des Rönigs Gerechtigkeit, alle Jaar up St. Martinsdag, bij Sannenmaschine den Rönigetink entsangen, unde de den nicht uithgiff bi dem Sannenmaschine, deme schall de Tink duppelt uplaan, so vaken de Klokke stiet, de Hane kreijet, de Wind weijet, Sänne unde Ma'en, Ebbe und Floet up und dael geijt.* (Brem. W. B. II, 841, V, 72.) Besteht diese Abgabe noch in ihrem vollen Umfange? In Holsheim, auch auf Fehmarn, hat man das Sprichwort: Hilgen dres Rönig heit de Dag en haacentritt wunnen: Mit dem Tage und Feste der heil. drei Könige hat die Länge des Tages etwas zugenommen. In den kleinen Städten Holsheims, wie z. B. in Krumpe, auch auf den Dörfern, wie Krummendiel, ist noch der alte Bollagebrauch, daß am heil. Dreikönigsabend allerlei Leiste, namentlich vom Handwerksstande, sich zusammen thun, in weiße Hemden gekleidet, einen goldpapiernen Stern auf einer Stange tragend, umgehen, und die heil. drei Könige vorstellen. Während aber die echten, nach der biblischen Überlieferung, Geschenke darbrachten, erbetteln sich die Nachahmer Geschenke in den Häusern, wobei sie den Reim ableiten: „Wir Kasper und Melcher und Baltzer genannt, wir sind die heiligen drei Könige aus Morgenland.“ (Schäpe II, 317.) De hillige dree Röniges, Straute (Königsstraße) ist dem Osnabrücker die Gurgel, namentlich in der Redensart: *Et geit em Armsdick dör de hillige dree Röniges, Straute:* Er kann gut laufen! (Strodtmann S. 110.) *Ku kiz eens en Rinsch an, weil heit dat sin Lebbaag sehn, dat man 'n (Schägen-) Rönig oof twingen will, uter 't Drinken noch 't Eten to betalen.* (Fr. Giese, Frans Eissel 3. Aufl. S. 123.)

Rönigssant, f. Die Rönigssente; so nennt man in Pommern, Rellenburg, die sonst Sammetente genannte Ente, *Oedemia fusca L.*, deren Schnabel und Füße roth sind, und deren Dunen denen der Eibereute fast gleich geachtet werden.

Rönigs-, Rönigsjung'n, f. In der Altmark wird an den Pfingstfeiertagen das alte volksthümliche Raientönigsfest von den Pferdejungen auf dem Lande gefeiert. Sie wählen aus ihrer Reihe einen Rönig, der auch Beerjungs-Rönig heißt, und der in den Rönigsrod gekleidet wird.

Rönigsogen, f. pl. Die Rönigs- oder Fürstenaugen, die größte und beste Sorte der Weiden oder Reinaugen. (Rellenburg, Pommern.) **Rönigsbröckl, f.** Der Rod des Rönigsjungen. Er besteht aus frisch geschmittnen Reien, Birken-

zweigen, mit denen man den Maientönig behängt. It. Ist Königs-Roth der Soldatenroth, da jeder Massenfähige es für eine Ehre erachtet, den Anzug den er bei der Fahne trägt, nach seinem Könige zu nennen.

Königsstraat, Küninkstraate. f. Fast in jeder Stadt wiederkehrender Name einer Straße. Sie müssen von der Küninkstraate rechtsüm Löwer der Rauenborg ic. . . treffen un op en Dornhof ut eene gaon. (Fr. Giese, Frans Essink S. 74.)

Künke, Künke. f. In Pommern eine Stange, eine Gabel; Färklnke: Eine Federstange, ein Federhaken. It. In Niederachsen Abkürzung des Namens Künigunde. In der Sprache des Landmanns ist 'ne dikke Künke ein corpulentes Bauermädchen.

Rönn. f. Altmärkischer Ausdruck für Schwein. Rönn! lö-n! oder Rönn kumm! Bodrus für Schweine, auch Piff! Piff! (Danneil S. 112, 113)

Röper, Röper. f. Eine Art Fassbinder, welche sich nur mit Anfertigung von Rufen und anderen großen Gefäßen, insonderheit von Weinfässern abgeben, und außerdem im Weinstellerraum mit der Behandlung des aufgelagerten Weins, sowie in Weinstuben, Weinstuben, mit Bedienung der Gäste beschäftigt sind. cfr. Reüner S. 109. Außer im Weinsteller ist der Röper auch im Speicher, im Ragazin, des Kaufmanns beschäftigt, um beim Verpacken und Sortiren der Waaren Hand anzulegen. Soa. Ruyper. Schwed. Rypare Engl. Cooper. Im mittlern Italien Cuparius, Cupifor.

Röper. f. Ein Drell oder raschartiges Gewebe, in welchem der Einslag über einigen Fäden der Scherung liegt. cfr. Reper S. 112. Bildlich sagt man ut der Röper Lizen für: Beim Handel genau zusehen. It. Riper spricht man im Sauerlande.

Röper-, Röperjung. f. Ein Lehrbursche, Lehrling in einer Weinstellerei. En Röperjung de 't Rul wiet lodreten dat stunn un sit dat Drimen von Frig heel ver-wünnert anseel. (Fr. Giese, Frans Essink 3. Aufl. S. 122.)

Röpern. v. Ein Röper-Gewebe anfertigen. Röperb Tüllg: Ein auf beschriebene Art gewebtes Zeug

Röpp. f. pl. von Ropp: Die Köpfe. De olen Wimer heel de Röpp tosam. — Doch richtig! langsam keem de Ebb, wi stunn dab'n 't Water mit de Röpp. (Quickborn S. 189, 223) Se spreek van Röwers, de in 'n Holt bi Nachtilt spöök, mit Röppen legelt. (Lüder Woort S. 68.) Böss hebben anfleegsche Röpp. (Brindmann II, 1, 8.)

Röppelen. — fin. f. Dim. von Ropp, das Köpfchen. Dat Lämmkin gingt in 'i Holt, Rött sit an dat Stöckelkin, dā am mee dat Röppelkin. (Ndrbl. Mittelma. f. Ländchen Vellin, wo die Schlupfhe in, statt en, gefällig ist) cfr. Röpping, Röppje, Röpple.

Röppel. f. Eine Anzahl, ein Haufen, sei es lebender Wesen oder lebloser Dinge. Menen datt vör de Schullen en helen Röppel van Keerls weer. — Vonapart föhr sin Röppel in 't Für — Bagel te 't in

Röppel weg. (Lüder Woort S. 168, 17 211.)

Röppeln. fl. v. Sich zusammenthun zu ein Gesellschaft, sich versammeln. Gew datt 'n Arm dar buten, as wenn dar d Döpp sel harr löppelt. (Lüder Woort S. 168.)

Röppeln. f. Das Federbüschel, das einige Hüte und Enten auf dem Kopfe haben. Ihre Haul Im Kurbraunschweigischen Hülle 1, 748. Röppelt Hoon: Ein Hauben-Huhn (Strolmann S. 110.)

Röppen. v. Röpsen, den Kopf abschlagen. Die Krone eines Baumes abhauen. It. geschief mittelf der Röppebare im Grube hagenchen, auch schlechthin Bare genannt; wovon Willbare das Gegenwort ist. Dü Bare nämt de Buren taun löppen un taun killebe. It. Den Kopf einnehen zu Kopfe steigen, betrunken machen; od geistigen Getränken. (Schambach S. 114 Danneil S. 118.)

Röppig. adj. Röppig, eigensinnig, halbsinnig, cfr. Röppisch.

Röpping. f. Dimin. von Ropp: Ein kleines Kopf, ein Köpfchen. cfr. Roppjen.

Röppje. Dimin. von Ropp: Ein kleiner Kopf, das Köpfchen. It. Eine Oberstufe.

Röppje, Röppjen. f. Gleichfalls eine Oberstufe (Mellenburg. Osnabrück. Ostfriesland). De Stadbräde harrn beraden un beraden, bi dat Raden een Röppje heeten starken Kasse na 't ann drunken, um recht klügliche Röpprigen. (Fr. Giese, Essink. 3. Aufl. S. 24 cfr. Roppjen ic.

Röppling. adv. Kopfüber. (Desgleichen.) cfr. Roppklang.

Röppriip. adj. (obj.) Raufreiß, d. i. brauchbar, laufferecht. (Pommern.)

Röppsch. adj. adv. Eigensinnig, trotzig. Rö löppsch, — löppig: Kurz angebunden; anbraufend. Dar mucken de Stadbräde wul Recht hebben, awer de Jung weern nu eenmal löppsch, un leet sit lewer bösch, as dat se leet been. (Fr. Giese, Essink. 3. Aufl. S. 24)

Röör, Rühr. f. Die Wahl. Rör, nach der Schreibart alter Schriften, Urkunden etc. Röre, Rüre. Riri spricht der Wangerroter. To Röör gaan: Zur Wahl gehen, wählen. Röör, Rühr. adj. adv. Wählerisch. (Ostfriesland). Rier, rorsch (Nordfriesland). cfr. Rührich Dan. Rier.

Röörboom. f. Der Ort, wo Wahlen in öffentlichen Angelegenheiten vorgenommen werden, sowohl durch Vorgesprechungen über zu lösende Persönlichkeiten, als auch durch enbaltige Wahl zu Reichs- bezw. Landboten. Up Röörboom gaan: Zur Wahl gehen, sich mit dem Rebenbegriff in der Wahl unthätig sein, wie Einer, der, um den besten Rat auszusuchen, im Walde von einem zu andern geht, und nicht weiß, welchen wählen soll. Röörboom fällt ool wut up Fallboom uut: Wer lange wählt trifft nicht immer das Beste, so spricht man in Pommern, dagegen De geit so lange in Röörboom, bi he to Funtsboom ge in Niederachsen und Ostfriesland. Frei to die Wahl sein, so verlangt es das Gese

des Recht und die Sitte; gehen wir aber zur Wahl, so treten uns am Eingange des Röörbooms zwei, drei, vier Gesellen mit Zettel entgegen, auf denen die Namen der Auser geschrieven oder gedruckt stehen, die gewählt sein wollen. Und diese Zettel werden von Wählern förmlich aufgedrängt. Eine andere Wahlfreiheit das! Riffa as'n kaisch Dusef bi'n Röörboom! ruft der andere Landmann aus, den es verdrückt, er Wahl gegangen und dabei ins Wirtshaus verlockt worden, statt bei seinen häßlichen Arbeiten geblieben zu sein.

Wählmen. v. Wählerisch sein, sich in der Wahl nicht entschließen können. Im gemeinen Sinne von einer Person gebraucht, welche im Wahlen wählerisch ist, und nach langer Zeit doch an einem schlechten Gatten hangen.

Wählisch. adj. Sehr eigen in allen Dingen, besonders bei der Wahl von Personen und Sachen. chr. Krüdenaß 1c.

Wahl, Rörwisch. f. Der Rürsch. (Pommern, Stettinburg.)

Wahlrabenbandwurm. f. Der gemeine langjährige Ketten- oder Rürschbandwurm, *ascaris Solium L.*, der eine Länge von 1/2 Fuß und darüber erreicht.

Wahlwurm. f. Die Rükwurfsgrille, der Echtheit, Reilwurm, Werre, Gryllotalpa vulgaris Latr., eine der größten europäischen Insekten aus der Ordnung der Grassflügler oder Familie der Heuschrecken. (Pommern.)

Wahl Die Kirche. (Ermländische Mundart.)

Ein Spöß (Spiel, Rüst) versteekt a was, a bläst Trompet an a Rörch, onn wenn meina Rörchel raus em Rua (Orgelchor) dßs, denn lause de Roselante nich e mool Trumpf mache. In den katholischen Kirchen zwelends wird am Schluß des Gottesdienstes a Rörch zum Verlassen der Kirche gelassen, an den nennt man Triumph. (Gegend von Lombitz, Heilsberg, Seeburg, Guttstadt 1c.) In die Volkssprache einen entschieden oberwiegenden Charakter hat, von deutschen Wählern aus der Gegend von Breslau kommt, die im 13. Jahrhundert nach Schlesien übergesteßelt worden sind; darum man ihre Mundart die Breslauische. (Zusatz 1, 111, 112, 113.)

Wahl. f. Die Rürge. (Ravensberg.)

Wahl. f. Dim. von Koord: Der kleine Koord. it. Ein kleiner Hase. (Ösnabrück.)

Wahl. f. Der Wahlschwinbel, bei politischen Leuten und anderen mehr! Überall und der Ersten tritt die Person, die Partei, wohl kluger Weise verschleiert, in den Hintergrund.

Wahl, Rüre. f. Die Wahl, der freie Wille, das Gutachten, optima arbitrium placitum, Angelf. Gure. Dat hebb ik ja wol Rüre: Das steht in meinem freien Willen. Im Hochdeutschen hatte man für Wahl das Wort Rur, schrieb es aber nach alter Weise Chur. Das Wort hatte eine staatsrechtliche Bedeutung. Die Rur bezeichnete das den ersten und wichtigsten Deutschen Fürsten zustehende Recht der Wahl des Oberhauptes des heil. Römischen Reichs Deutscher Nation, des Römischen Kaisers. Diese Fürsten führten

den Titel Kurfürsten. Zu ihnen gehörte seit 1806 der Landgraf von Hessen-Kassel, Wilhelm IX., der sich nun, mit der Kurwürde bekleidet, Wilhelm I. nannte. Seiner bedeutigen Politik halber, indem er sich bald Preußen hinneigte, bald mit Napoleon in ein Bündniß treten wollte, wurde er 1806 vom Lehren vertrieben, und seines Landes entsetzt, in das er erst nach sieben Jahren, in Folge der Leipziger Völkerschlacht, 16.—19. October 1813, zurückkehrte. Auf dem Wiener Kongreß 1814—1815 beanspruchte er den Königtitel, den während seines Exils seine früheren Standesgenossen von Baiern, Sachsen und Württemberg, und nunmehr auch der Kurfürst von Braunschweig-Lüneburg als König von Hannover angenommen hatte. Weil man ihm denselben nicht zugestehen, und er, ein Anhänger der alten deutschen Reichsverfassung, den zur Zeit der Napoleonischen Wirksamkeit gangbar gewordenen Titel Großherzog schmähen verabschulte, behielt er den Titel Kurfürst bei, obwohl derselbe gar keine Bedeutung hatte, da es in dem Bunde der souveränen Deutschen Fürsten und freien Städte kein Oberhaupt mehr zu föhren, föhren, zu wählen war. Mit seinem Enkel Friedrich Wilhelm ist der Kurfürstentitel erloschen, und das Kurfürstenthum von der Landkarte verschwunden 1866. — Wessel un Röre hebben hieß sonst in den Städten zu den Rathssbedienungen wählen, jetzt kann man darunter die Wahl der Stadtverordneten verstehen, und in deren Versammlung die Wahl des Bürgermeisters und der Stadträthe. Im Rurbraunschweigischen gilt der Ausdruck Wessel un Rör bei Veräufen, namentlich von Vieh, wo dem Käufer unter mehreren Stücken die freie Wahl gelassen und der Austausch gestattet wird. it. Von der Wahl eines Erzbischofs, Lappenb. Gelsch. S. 134: Wy willen den Röre vercoren (die Wahl beschleunigen) uppe dat wy enen heren krigen, deme wy dat stichte benelen. Ganz im Allgemeinen heißt: It kann nig veel to Röre gaan soviel, als ich habe keine große Wahl, Auswahl. it. War vormalß Röre auch eine vom Richter verhängte Strafe, namentlich eine Geldbuße, die nach Willkür auferlegt wird. In dem Brem. Reichrecht von 1449 heißt es: Wen den — ein Dyl gewroget und in Rör gelegt wurde. it. Ein gegenseitiges Uebereinkommen, ein Vergleich, der zum Geiz geworden. chr. Willkür. In der Rändigen Rolle, nach der Pusendorf'schen Ausgabe Art. 19 heißt es: So wor ein ruchte schuit binnen unfer Stadt, und dat geschriet wert, und lomet de Rabur dar nich to, de dar by seten sint, un schuit ibt by der Racht, dat scholen se beteren mit twe Mark, unde by Dage mit een Mark öhrer jeweil to der Stadt Roere: so we aver sweren wil, dat he das nicht en horede 1c. de en darf nich wedden. Dieser Artikel ist aus den alten Städtischen Statuten von 1279 genommen, wo im VI. Stück, Art. 21 steht: So wor en Ruchte schuit an d'heßer Stat, unde d'har gescriet wert, unde ne lomet de nagesten d'har nich, de d'har by beseten

sint, dhät scolen se betern mit enem Punde er jeweilic to der Stat Röre ic. Die Strafgelder, die to der Stat Röre gegeben werden, sind also solche, welche die Stadt nach Willfür auslegt, und zum gemeinen Besten verwendet. (Brem. W. B. II, 850, 851. VI, 147. Dähnert S. 247, Schambach S. 109.) *holl Röre. Angell Röre — arbitrium.*

Rören, kürren, kürren v. Dat, wie das *f* Röre, verschiedene Bedeutung. — 1) Beurtheilen, prüfen oder im Prüfen beurtheilen, gut heißen. *Good rören:* gut heißen, seinen Beifall zu 'was geben. — 2) Wählen, welche Bedeutung von der ersten hergeleitet ist, denn was man wählt, das hat man zuerst beurtheilt, und als Bestes anerkannt. So *Rade rören:* Zum Rathsherrn, Rathmann, Stadtrath wählen. *Rären, erföhren,* erwähnt, ist das Mittelwort von *rören*. In den Bremischen Statuten heißen *Rarne* Vormunde die Vormünder, die den Kindern aus freier Wahl, entweder von den Ältern vor deren Ableben, oder, nach dem Tode der Ältern, von den nächsten Blutsverwandten, oder auch vom Rath, gesetzt werden, und unterscheiden sich von den barmen gebornen Vormunden, oder rechten Vormunden, *tutoribus legitimes*, welche die beiden nächsten Verwandten von väterlicher oder mütterlicher Seite sind. Stat. 17: *Were vol*, dat de *farne* Vormund avlyvich wurde (sterben sollte) er (bevor) de *Rinder* to *eren* *Jaren* komen (volljährig werden) so moghen de neghesten Brunde (Freunde, Verwandten), twe van *Rader* weghene, und twe van *Roder* weghene den de *barne* Vormunde van der *Rinder* *Gud* (Vermögen) *Kelenschap* scholen don, eme andern Vormund in des doden Stede *lesen* ic. Man findet auch *gelaeren*, so im Stat. 14: So well oof *beser* Vormund, de *gebarne* ofte *gelaerne*, der *Rinder* *jenich* *berade* ic, und außerdem *Jaren*, z. B. in der *Tafel*, *lorne* *Schedelade:* Erwählte *Schiedsmänner*. — 3) *Blaubern*, *sprechen*, *schwätzen*, *tsalen*. In dieser Bedeutung hört man in Niedersachsen neben *rören* auch *kären*, und *küren*, letztere Form ausschließlich in Westfalen. *Rören* ist zusammengezogen von *röddern* S. . . . *De* kann so wisse *rören*, *küren:* Er kann so klug reden, und im spöttischen Sinn, er spricht um seine Weisheit hören zu lassen. Du heft *good rören:* Du hast gut schwätzen, du würdest anders reden, wenn Du in anderen Umständen wärest. *Kenner's* *Brem Chron.* im *Leben* *Erzbischofs Albertus II.* Hierup *ländigede* de *Racht* ein *Schoft:* do *maleden* de — *Uplap*, *kurreden* (*küreden*) um *dat* *Schoft* (*unterreden* sich oder rathschlagten über den Schoft), *maleden* *sil* *wredt* *jegen* den *Racht* ic. *esr.* *Bezoren* und *Bezorunge* I, 117. *ic.* In der *Brigant* spricht man noch heute *Rärren* für *schwätzen*. *Äh* *Där!* *dät* *il* 't *am* *seggen* *mag;* — *il* *wußt* *oft* *nichts* *van* *'n* *hellen* *Dag*, *un* *lördät* *as* *en* *Dädmelkants*, *un* *säzt* *un* *meent*, *un* *sweg* *wol* *ganz!* *ic.* *It* *weet*, *dat* *il* *alle* *Rönrerschen* *ni* 'n *Parten* *für*, *wenn* *il* *segg:* „Gott heff

den *goden* *Herrn* *selig* *un* *vergelt* *e* *alles*, *wat* *he* *hier* *op* *Gern* *Good* *be* *heft.* (*Fr. Giese, Eßfnt*, 2. Aufl. S. 11) Es ist von dem kommandirenden General 7. Armee-Corps, Grafen v. d. Gröben (Rede) *ic.* Im *Hindesheimischen* hat man *Spruchwörter:* *Hei* *röret* *as* *en* *Scho* *Stroh:* *Er* *spricht* *dumm!* *Es* *röre* *v* *Tuten*, *du* *hörest* *von* *Hüten:* *Du* *steht* *auch* *nicht!* 4) In *Hamburg* und *Mecklenburg*, *Pommern*, *Ostfriesland*, *he* *rören* *auch* *so* *viel* *als* *speien*, *top* *vomiren.* *He* *röört* *sil:* *Er* *muß* *sich* *ab* *geben.* (Brem. W. B. II, 848—850. Dähm S. 247. *Schäke* II, 826. *Firmenich* I, 11 185.) *holl* *Rören.* *Schwen. Rora.*

Rören, Rären. *f.* Das *Sprechen*, *Rede* *Blaubern*, *Schwätzen*. *Ra*, *de* *heißt* *ei* *si* *fädr* *lutter* *dumm* *Täg* *un* *laotet* *f* . . . *in* 't *Rären* *nich* *behinnet* *f* *Deiv* *könn* . . . *dat* *Rären* *anisset* *hätten* *ic.* Das *Wählen*, zu politischen, bürgerlichen, kirchlichen Vertretern. (Giese, *zum* *Eßfnt* S. 163, 200.)

Rören. *f.* *Dänabrücker* Ausdruck für *den* *Getreide*, während *Roorn* hauptsächlich *Woggen* ist. S. 212. Dem *Höner* *Rör* *gewen:* Ihnen *Rörner* *vormerken.* In *sondern* wird der *Haser* *rar* 't *högg* *Rör* *auch* *Rären*, genannt. *Witt* *Rären* *weißer* *Haser*, zum Unterschied des *sperr* *lichen*, der mit *schwarzem* *Haser* *gemischt* *ic.* (Strodtmann S. 111.) *esr.* *Röörn.*

Rören. *v.* *Sagt* *man* *von* *Getreide*, wenn viel *Rörner* *gibt*, *reich* *an* *Rörnertrag* *ic.* Von *Gerste* und *Weizen*, die auch *drohsenen* *Rörner* *nach* *ein* *Mal* *dreife* *damit* *Äheln* und *Hälsen* *von* *den* *Rörner* *abgehen.*

Rören. *adj. adv.* *Ein* *wenig*. *Rumm* *en* *Rören* *näger:* *Komm!* *ein* *wenig* *näher.* *En* *Rören* *Brood:* *Ein* *wenig*, *ein* *Rörchen*, *Brod* *ic.* Auch *von* *der* *Zeit* *gebraucht.* *En* *Rören* *Rären*, *Zeit:* *Ein* *bisshen* *Zeit* *Laat* *en* *Rören* *Zeit:* *Laß* *mir* *ein* *wenig* *Zeit* (*Dänabrück*, *Strodtmann* a. a. O.)

Rörend. *f.* Das *Schwätzen*. *Bi* *hebbet* *de* *Rörend* *darvon*, *Gegensatz* *zu* *dat* *ge* *sch* *wat* *an*, *b. h.:* *Wir* *sind* *dabei* *unth* *heiligt*, *wir* *werden* *davon* *nicht* *betroffen* *haben* *nichts* *damit* *zu* *thun.* (*Gruben* *ic.*)

Rörere, — *rije.* Die *Schwächerei*, *Kücherei* *meist* *im* *spöttischen*, ja *verächtlichen* *Sinn* *gebraucht.* *Rörereft.* *adj.* *Auszerlesen* *seht.* *De* *Ell* *f* *f* *setzt*, *sagte* *man* *vom* *höflichen* *Kais* *viel* *sonst* *in* *Hamburg*, *wo* *dies* *Wort* *ist* *aber* *nur* *seiten* *gehört* *wird.*

Rörereft. *adj.* *Auszerlesen* *gut*, *sehr* *gut*, *sehr* *auszerlesen.* (*Pommern;* *Hamburg-Hollern* *esr.* *Rör.*)

Rörheer. *f.* In *Bremen* eine *abgeleitete* *Person*, welche die *Ankunft* *über* die *aus* *brachte* *Waaren*, insbesondere *Siwaaren* *führt*, und solche *nützigen* *Fälle* *hört*, *beurtheilen* *muß;* *censor* *edulorum* *mercium*. *ic.* *Stenbafelsh* *der* *Wahlherr*, *de* *das* *Loos* *trifft*, *daß* *er* *selb* *warte* *einen* *nach* *Rathsherrn* *muß* *wählen* *helfen.* *Stat.* (Brem. W. B. II, 851, 852.) Auch in *den* *neuen* *Verfassung*, die *sch* *die* *freie* *Stat*

Breun 1864 gegeben hat, wird der Röörherr in der ersten Bedetzung, als ein offenkundiger Beamter der Gesundheits-Polizei im Stille sicherlich behalten haben.

Röortemel, Röortaswel. f. Die beste ausgesuchte Füllmasse. Dies ist das einzige Wort in der Altmärkischen Mundart, in welcher sich das f Röör erhalten hat. (Danneil S. 98.)

Röörte. v. Einem Karren, Schiebkarren, schieben.
Röör, Röör-, Röörklaas, —laas. f. Ein kühnhafter Mensch, langweiliger Schwärzer. Der erste, weil up de Tribüne Reeg, wass de Rechtsanwaalt Garle; wenn 't aut en Röörklaas waor, man häörde om doch gane. (Fr. Giese, Frank S. 147.) Giffint leem de Sal en leien wunnerlich wör, he is awer nix, den he weer hang, dat de beiden Röörklase em von wegen sine Segenheiten un Wunnerlichkeiten dö Land us Gend ber döör trellen un blamieren wägen. (Fr. Giese, a. a. D. 8. Aufl. S. 132, 133.)

Röörst. adj. Herrlich, ausgesucht, ausermählt. (Gaden, Ostfriesl.)

Röörme. f. Die Kurnebe, ein in einigen Gegenden Niederachsens, besonders aber in Ostfalen, zur Zeit der Fehdial-Verfassung üblich gewesenes Recht des Grundherrn nach dem Tode eines seiner Unterthanen das beste Stück Vieh aus dessen Verlassenschaft zu wählen und zu behalten. Das Wort ist aus lören und Rebe, Riehe, d. i. Abgabe, zusammengekehrt. In einigen Gegenden des Fürstenthums Calenberg wird der Verkauf bei den Bauergrütern Röörmebe genannt, ohne Zweifel, weil es an die Stelle der abgeschafften Kurnebe getreten ist. Dieses an die Grundherrlichkeit geknüpfte Recht wurde auch das Baubelling, die Bauleidung, das Verzhaupt, das Rudtheil, der Erbfall, das Erbrecht, das Gelaß, der Todtenfall, das Trauerrecht und das Weidewal genannt. Gewandfall hieß es, wenn der Berechtigte außer dem Viehes das beste Kleidungsstück des Verstorbenen in Anspruch nahm. (Möling II. 1847; I. 676.)

Röörmedig. adj. Kurnebig, der Kurnebe unterworfen. Die Röörmedige Lüge in Westfalen, im Latein der mittleren Zeiten Curmediales, waren nicht Leibeigene, Servi corporum, sondern nur Unterthanen, Hörige, Servi honorum, deren Freiheiten doch nach Verschiedenheit der Orte verschieden waren. Auch unter dem Namen der Röörmedlinge kommen sie vor.

Röörmecker. f. Ein untergeordneter Beamter des Röörherrn in der ersten Bedetzung. it. In Ostfriesland der Leiter, Vorsteher einer Wahlhandlung.

Röör, Röör. f. Das Korn, ein einzelnes, in Altmärkischer Mundart; it. ein Ostfriesen; Korn ist pl. in dieser Mundart. (Danneil S. 98.) cfr. Röörn 8.

Röör. v. Dem Wilde Rehe Stellen oder Gruben graben, und es mit Getreidekörnern darin loden. (Pommern.) cfr. Ruren.

Röörig, Röörig. adj. Röörig. De Rogg is so kleinröörig: Der Roggen besteht aus so kleinen Röörnern. (Altmark.)

Röörchen. f. Dim. von Korn: Ein kleines Bergkorn, Röörchen II. 20.

Korn, ein Röörchen. Nig een Röörken: Gar nichts. Röörst, Röörst, Röörst hat die Ostfriesische Mundart, die unter diesem Ausdruck besonders ein Getreidekörnen versteht. Röörst, Röörst. adj. Geförnt. (Pommern.)

Röörst. adj. Schlecht; wird besonders von Speisen gesagt, aus denen nichts Schmeckhaftes herauszufinden ist.

Röörner. f. Ein Kürschner, Pelzer, Pelzmaacher. Stammwort: Das obs. Rursen: Pelz, Pelzfutter, woraus mittelst der männlichen Schlussilbe er Rursener, Kürsener, wie man sonst sprach und schrieb, entstanden ist. Die Kürschneret ist, neben der Maureret, ohne Zweifel das älteste Handwerk. Der Erfinder der Kürschneret ist ja der liebe Herrgott selber, da er, der moaischen Überlieferung zufolge, dem Adam und der Eva Kleider aus Fellen anfertigte!

Röörsch, Röörst, Röörst, Röörst, Röörst. adj. Wählerisch, beim Essen. Giner, dem nichts gut genug ist, der im Wählen unsicher, ungewiß, der sich bei der Wahl nicht entschließen kann ist Röörst, oder belörsch, wie man in Aurdranschwieg spricht, von belören, belören I, 117. De Deeren is Röörst: Das Mädchen ist unschlüssig, welchen ihrer Verehrer sie begünstigen, wen sie zum Ehemann nehmen soll, mit dem Rebenbegriff, daß keiner ihr recht ist. cfr. Röörboomisch, Fräulisch. it. Gern plaudernd, Ratschend; scherzhaft, in der Rede, im Reden.

Röörst. f. Ein Belgrad, Rock überhaupt. (Sauerland.) Althochd. Crufina.

Röörst, Röör. f. Eine Kruste, harte Schale. (Pommern, Ostfriesland.) Sou. Ror.

Röörst, Röör. f. Ostfries., meist obs. Name eines Backwerks mit harter Kruste. In dem Martinsliebe heißt es: Braden up 'n Röörst, smelten se (de Göße) as 'n Röörst! (Stürenburg S. 118.)

Röör. f. Die Krüge. (Pommern.)

Röör. adj. adv. Ostfries. Aussprache für fort: Kurz. it. Erjah der hochd. Vorstufe „ter“ vor Zeitwörtern, z. B.: Röörbrecken; Röörhauen; Röörmaten: Zerbrechen; zerhauen; zerkleinern, u. a. Erdschollen, Grubenauswurf, u. s. w.

Röörbenst. f. Die vom Ostfriesen verderbte Aussprache des Kardobenediktentranks, Constaurea benedicta L., Calcitrapa lanuginosa Lam., Oniscus benedictus Gaertn., auch Bitterdistel, Heildistel, Bernhardinerkraut genannt, zur Familie der Labiaten gehörig, in Vorderasien und Griechenland, Laurien, wild wachsend, bei uns hin und wieder in Gärten angebaut. Die einnische Gattung Oniscus wird von den Pflanzenkennern jetzt unter die Tournefortsche Gattung Cirsium, Kragdistel, der Familie der Compositen, gestellt. Kraut und Samen werden unter dem Namen Horba et Semen Cardui benedicti in den Pharmacopoen, Apothekerbüchern, geführt, vorzugsweise aber als Heilmittel in der Volksapotheke, namentlich bei Viehkrankheiten gebraucht.

Röörten. v. Kürzen, verkürzen, Kürzer machen, in Ostfriesischer Mundart, auch Pommerscher.

Röörten. v. Karten spielen. (Grubenhagen.)

Röör. f. Ostfriesisches Wort für Rorb, Fischreue.

cfr. Rorv. Sonst ist Röör die Mehrzahl von

Röde. Di flech se Röde ut Weeb un Spän. (Duidhorn S. 247.)

Röden. v. Durchfallen lassen im Examen. He is Rödt, oder dör de Röde fallen: Er ist durchgefallen. (Stürenburg S. 118.)

Rödwagen, Räärwagen. l. So heißen in Hamburg und Altona die holsteinischen sechs- bis achtsitzigen Stuhlwagen, die den Städtern zu Lustfahrten über Land dienen. Sie unterscheiden sich von den gewöhnlichen Arbeits- und Heuwagen des Landmanns durch bessere Form des aus Weiden geflochtenen Rastens, sind oft im hintern Theil mit einer Kalesche oder sonstigem Lederverdeck versehen und ruhen in neuerer Zeit auf Druckfedern.

Rödwater, Räärwater. l. Spöttische Benennung des Branntweins weil der Genuß desselben den Menschen rebellig macht.

Röfel, Rääfel. l. Eine Tabakspfeife, kleinen Formats. it. Ein kleines Häßchen von schlechter Beschaffenheit, dafür auch das Dimin. Röfellen, Rääfella gebraucht wird. Ru seh den lätten Bröfel, wa der dar smödt un smadt! He paßt je vör den Röfel, as wenn en Rättsmann badt: Nun schau den kleinen Bröfel, wie er da schmaucht und schwacht! Dualmt er nicht vor der Räte, als wenn ein Rätner badt. (Al. Groß, Duidhorn S. 207.) it. Ein Rind, das sich beschmucht hat, wofür man auch Bröfel gebraucht. (Altmar. Dannel S. 98.) it. In Witmarschen versteht man unter Bröfel einen unermessenen Menschen, der sich prahlend aller Orten wichtig zu machen sucht; it. Einer, der mit vorgestreckten Lippen ein wichtiges Gesicht macht. „Dualmen wie ein Ratenmann badt“ ist sprichwörtlich, weil der Backofen im Freien, abgefordert vom Wohnhause, steht, und dort zu Lande ein Festerungsstoss verwendet wird, der große, dicke Rauchsaülen verursacht. (cfr. Duidhorn S. 206.)

Röfeln, Rääfeln. v. Offiziel. für plaudern, salabern. Franz. causer: Plaudern. Holl. Reuzelen, vom Altholl. Rozen sprechen. Hochd. Rozen: freudlich, gemüthlich reden, plaudern. (Stürenburg S. 118.)

Röfen. v. Eins mit Rösen S. 115 und Rören. Aus der Übereinstimmung dieses Wortes für wählen in den verschiedenen Dialekten, wie sie S. 115 verzeichnet ist, läßt sich schließen, daß Röfen das ursprüngliche Wort sei, von welchem in der Folge Rören; mit Verwandlung des f in r entstanden ist. In Brem. Stat. 3: Als men enen Radtmann plegt to losende. (Brem. W. B. II, 868.) cfr. auch Rösen S. 130. it. Rorden: schmecken, probiren, prüfen; cfr. Rören, in erster Bedeutung.

Röfung. l. Eins mit Refung S. 118: Die Wahl. Kenners Chron. unterm Jahr 1532: Van der 104 Renner Refinghe, uih wat Orsate se gekaren waren.

Röfeln, Rääfel. l. Die Kruste vom Brode. (Ravensberg.)

Röfel, Rääfel. l. Im Allgemeinen von derselben Bedeutung wie Röst S. 218, auch im Hochd. die Röste genannt, Unterhalt, Nahrung, Röst; im Besondern aber ein Schmaus, eine feierliche Ausrichtung, und namentlich ein Hochzeitsschmaus, wie denn überhaupt das Wort die

Hochzeit selbst und die daran sich knüpfende Festlichkeiten bezeichnet. Das Wort, aus dem hochd. Rosten, wurzelt in dem v. lösen Räfte gewen: Eine Hochzeit ausrichten Hochzeit machen. Ter Räfte gaan: Zu Hochzeit gehen. Frije Räfte: In Städte Hochzeiten der Vornehmen, die zum erste Stande gehören. Unter Hoogtijd l. 708, 70 ist das Vorzüglichste der Gebräuche geschildert die in verschiedenen Gegenden Holsteins da Hochzeitsspekt einleiten. Diese Gebräuche knüpfen sich einander im ganzen Sprachgebiet ähnlich abgesehen von örtlichen Abweichungen und Abänderungen, die von alten Zeiten her durch Gewohnheit und Observanz gewissermaßen geheiligt sind. Eben so verhält es sich mit den Räften, den Hochzeitsschmäusen. Diese dauern auf dem Lande mehrere, nicht selten acht Tage. Es werden eine Menge Gäste, auch in der Nähe von Städten Freunde und Bekannte aus der Stadt mit dazu geladen. Essen und Trinken, Tanz und Musik wechseln lustig mit einander ab. Man locht aus Mangel an Raum auf eigenem Herd in den Nachbarhäusern für die Menge, selbst in entfernt liegenden Häusern, und nicht selten kommt es vor, daß die Speisen in Betten gepackt, damit sie warm bleiben, nach dem Hochzeitshause — geschafft werden. Es gibt in verschiedenen Gegenden verschiedene bestimmte Schüsseln; die allgemein gebräuchlichsten sind Hühnersuppe, Reissbrei, Rindfleisch mit Rettig, Ochsen- und Kalbsbraten mit Backpflaumen, sodann Würste. Obgleich feierliche Verordnungen zur Einschränkung des Hochzeitssurus auf dem Lande, in der Zahl der Gäste und Gerichte, werden wenig beachtet. Die Geschenke der Gäste erleichtern den Hochzeitssater in Bezug auf die Kosten. Auf dem Lande wird bei Hochzeitsschmäusen Suppe mit Rösen, Formreis mit Weinsauce, Braten aller Art, auch Hasen und anderes Wild, Bier, Branntwein, auch Wein, und zwar mit Zucker, aufgetragen. Die Frauen sitzen und schmausen allein von den Männern abgesehen im Pefel, dem Saale, so auch in Witmarschen. Infolge einer Polizeiverordnung sollten nur fünfzig Gäste geladen werden, allein man bittet mehr unter dem Vorwande, es seien Lesite zur Aufwartung und zur Hülfe. Abends kommen dann noch die Lokaler angeritten, die ungebetenen aber willkommenen Zuschauer; junge Männer, welche das junge Weibervolk zum Tanz führen, welcher Keinem versagt werden darf. In großen Städten hat man den Zug bei Hochzeitsschmäusen eingeschränkt und zwar theils conventionell, theils in Folge polizeilicher Verordnungen, deren unter dem Borte Ried S. 147 gedacht worden ist. Über die Beschränkung der Gästezahl bei Hochzeiten cfr. Lappenberg, Hamburg. Chronik S. 473, woselbst auch das noch gebräuchliche Wort Awenblost, — löste (pl. Auentlosten) für Abend-Hochzeit vorkommt. Große Hochzeiten waren selten geworden, man begnügte sich mit einer wenn auch anständigen, doch bescheidenen Mahlzeit, die von den Ältern der Braut, oder auch von einem Freunde der Familie ausgerichtet wurde, wie letzteres in Hamburg, Altona, Lübel Sitte war. In

niemal Zeit dagegen ist der Luxus wieder eingetreten, und zwar sind es die Bräute aus wohlhabenden Familien die nicht genug Süß, Speisen und Getränke feinsten Art bei der Röfse sehen können! Vor Wiedereinführung der bürgerlichen Beschließung vor dem Standesbeamten, mithin bei der bürgerlichen Trauung, wurden in Hamburg, Altona, als Zeugen und Schemelführer vier Räder erfordert, zwei, die den Brautgarn und zwei, welche die Braut zu dem Schemel führten, an dem die Copulation vor sich ging; in anderen holsteinischen Städten, wie Kiel, Stramp etc. waren nur zwei nötig. Gebrauch ist in Hamburg, Altona, daß nur drei der zur Hochzeit fahrenden Gäste in einer vierköpfigen Kutsche fahren dürfen und daß die Brautführer und Ältern gleich hinter dem Brautpaar herfahren. In kleinen Städten geht der Zug zu Fuß zum Standesamte und in die Kirche zur Einsegnung. Übrigens ist dem Ratheslied das Wort Hoogtiid l. 700, Hoogtiid, unter Hoog I, 699, für Hochzeitwahl eben so geläufig als das Wort Röf; Joh. Heinr. Köp, der Dichter der Lure, hat Hoogtiidsköf, und Gedichte, welche dem jungen Ehepaar gewidmet werden, nennt man niemals nach der Röfse, sondern immer Hoogtiidsliedern. Nichey, Poesie der Niederachsen: Ik sull en Hoogtiidslied scrijven! Ke, seeb ik, o min gaten Sij, dat lat 't si miner Tru wil blijen — lat mi dog damit ungetrüb't. In alten Gedichten lieft man für Röfse Hoogtiid, „Schäftige Martha“ bekräftigt eine Hochzeit so: Wenn denn der gute Tag der Hoogtiid yst lachmen, so all de Röfse lät' im Huse sint toelamen, de Dissen sowen an, de Röggen van Gesecht, de lütt un grote Hand, de Heer un ool syn lacht, de Bagel un syn Fruw, de Stecker mit dem Röfse, de Speelmann un sin Raat, Köll, Schenker un Schoolmeester, un wat bet Lages meer etc. — ik bevestet das Wort Röfse, doch selten in Hamburg und Holstein, eine sehr heiterliche Ausrichtung, jede solenne Hochzeit ein Fest, ein sog. Zwedeffen, woran die Deutschen nie an Gelegenheit gefehlt hat. In der Amtsdrolle der Bremer Goldkande: Weil Mann de sines Sulvst werden will, de schall dem Ampte ene Köf dahn, Mannen und Frauen: Der sein eigenes Geschäft anfangen, oder Räder werden will, der soll dem Amte, zwei Männern als Frauen, ein Festessen geben. Frei von diesem Gastmal waren die Söhne der Meister, denn es heißt: Wanner ene Amtmanns Söhne, de im Ampte were gebaren, sines sulvest werden und sin egen arbeiden wolde, de scholde denne der Amtstoff freij wesen. Im Lichte der Gegenwart bricht der Wohlstandesdrang der Deutschen jede Gelegenheit, man kann sagen, vom Raune, um eine Röfse, ein Festessen, zu veranstalten. (Brem. B. II, 866, 867. Dähnert S. 247. Schöge II, 330—335. Stürenburg S. 118.) Röf un Rindelsbeer länd up eenen Reer: Hochzeitsschmaus und Rindtaufs-

schmaus fallen auf Einen Tag; — kommt dann und wann vor!

Röfem. l. pl. von Köf 2: Ausgaben, Kosten. Röfsebidder. l. Der Hochzeitssbitter. In Städten, z. B. Hamburg, ein Kohndiener, der in hellblauem, mit Silberborten verbrämtem Rodgelleibet sein muß. Er hat auch bei Leihgabenbestellungen, denen es an einer Röfse nicht fehlen darf, die Einladungen zu besorgen und den Leihzug nach dem Friedhofe anzuführen, dann aber erscheint er in schwarzem Anzuge. Auf dem Lande ist es gewöhnlich ein gewandter und der Rede mächtiger Bauersmann, der zu Fuß oder zu Pferde anfährt, einen Stab mit bunten Bändern oben behängt, und mit Blumen besetzt, in der Hand, in die Häuser der zum Hochzeitsschmaus zu ladenden Gäste tritt, auch wol geradezu einreitet, und einen Einladungssermon in Prosa, auch wol in Reimen, nach bekannter, hergebrachter Weise abliest, und der Zu- oder Abfage gewärtig ist. Er hat hier und da bestimmte Formeln, und spricht halb platt und halb hochdeutsch. Zu den Formeln gehört u. a.: Rig to vergeten Lepel, Messer und Gabel, den Mund ool nich to vergeten; denn die Gäste bringen wol Messer, Gabel und Löffel, in der Tasche verborgen, zum Hochzeitsschmaus mit. In der Altmark, auch in anderen Gegenden, wird der Hochzeitssbitter von jedem Verwandten des Brautpaares mit seidenen Bändern und Tüchern, nach dem Grade der Verwandtschaft, auch mit Rossmariensträßen besetzt, womit er Hut und Rod schmückt. Je größer die Zahl dieser Tücher etc. mit denen er behängt ist, desto größer die Ehre des Brautpaares. (Schöge II, 330, 331. Dännel S. 113.) it. Versteht man in Bremen unter Köf, oder Röfsebidder scharfweise einen Bettelmann. (Brem. B. II, 868.)

Röfsegaav. l. Das Geschenk der Hochzeitsgäste. Es besteht in allerlei silbernen, kupfernen und sonstigem Hausrath und Bedarf für die neue Wirtschaft, auch in barem Gelde, welches dem Hochzeitssvater die Kosten erleichtern soll. De Röfsegaav is man lumpyg uutfallen, sagen Hochzeiter, die viele Gäste bitten, um ihren Hochzeit-Aufwand von deren Gaben zu bestreiten, und die sich damit verrechnen. (Schöge II, 332, III, 58.)

Röfsefiker. l. So heißt in Hamburg und Lübel der Bistator bei Hochzeiten, censuras publicas, wie ihn Nichey im Idiot. Hamb. erklärt. Er hat von jeder Hochzeit seine Einnahme und muß Anzeige machen, wie und wo die Luxus-Gesetze übertreten werden. In Hamburg ist es eigentlich der Rathskuchenhändler, bei dem man anzuzeigen hat, ob z. B. die Braten bei der Hochzeit am Spieß oder in der Pfanne gebraten erscheinen, und der, als Inhaber der Pachtstelle, dafür seine Gebühr bezieht. Der Röfsefiker ist der, den jener absendet, um nachzusehen, zu küssen, ob Alles ehrlich und ordentlich, d. i. zartgemäß bei der Röfse zugehe. (Schöge II, 333.)

Röfseklade. l. pl. Die Hochzeitsgäste. it. Die Theilnehmer eines Fests, eines Zwedeffens etc. Röfse, Köfse. l. Eine süße Speise, aus Sahne und Eier zubereitet, und mit Vanille oder Zimmt gewürzt. Sie wird gebacken und in

Raffee-Obertassen zum Nachsch aufgetragen. Sie hat mit dem Eierleck I, 411 Ähnlichkeit, wozu man verdünnte Milch oder geaderten Wein löffelt. (Hamburg, Holstein.)

Röster, Roster, Rosta. I. Der Röster, der erste Laien-Diener der Kirche, der auf dem Lande in den allermeisten Fällen zugleich auch Organist und Lehrer der Jugend ist, — leider noch, denn das Schulamt ist mit dem Röstleramt länger nicht verträglich! Holstein. Sprichwort: He is dar mit döör as de Röstler mit 'n Sündag: Er hat die Sache zu Ende gebracht, wie der Röster den Sonntag; womit Einer gemeint ist, der Wunder denkt, was er bei der vollendeten Sache gethan, wo er blos Handlanger-Dienste geleistet hat. (Schölle II, 336.) Im Bremischen hat man das Sprichwort he is so vörslchtig as Röstlers Ro, wenn Einem seine übertriebene Vorsicht nicht viel hilft. Man pflegt auch wol zur Erklärung hinzuzufügen: De ging dre Dage vor 'n Regen in 'n Stall, un doch wurd' em de Steerd natt. (Brem. W. B. II, 334.) cfr. auch das Wort Karl I, 654 Im Fürstenthum Osnabrück hat man das Sprichwort: Dat speelt de Röstler up de Orgel, was man auf dem Lande Denen zur Antwort gibt, die Etwas wissen wollen, was man verschweigen will. In der Stadt Osnabrück hat man dafür ein anderes Sprichwort: Dat speelt man van de Hilten oder van 'n Taren (Thurn); wegen Hilten cfr. Hilbe, Hille I, 693. Ein Drittes lautet: Ad rigas seie (sagte) de Röstler, hadde anderthals Jungens. (Strodtmann 111.) Die Ostfries. Mundart hat sehr viele Redensarten, in denen der Röster die Hauptrolle spielt, u. a. folgende: Röl Kinder völ Segen, sä de Röstler, bo keel he de Döpschilling in de Taske. Vielleicht hat der Röster mit den Worten völ Kinder völ Segen den Altern des Taufkinds Glück wünschen wollen. Daß er zufällig dabei die Taufgebähr einsteckt, hat die Beobachter zu dem Witz verleitet, den materiellen Vortheil hervorzuheben, welchen aus dem Kindersegen zunächst der Röster durch die Einsäckelung der Taufschillinge zieht. Für diesen Taufschilling mußte früher der Röster allgemein das Taufwasser besorgen und auch bisweilen dem Prediger Mantel und Agenda nachtragen. Letzteres kommt jetzt nirgends mehr vor, — nämlich in Ostfriesland, anderwärts nur zu oft! Wat Bedder, wat Fründ! seggt de Röstler — Jung, treck de Bäcksen aft! Gieh' die Hosen herunter! Woju? Zur Empfangnahme der Strafe; Beispiel eines unparteiischen Dorfschulmeisters. Ei is 'n Ei, sä de Röstler, un lang' na 'n Oogel: Scheinbar ist dem Röster jedes Ei recht — er sagt wenigstens so — langt aber nach dem größten. He hangt sä up as de Röstler an de Klost, beim Ankleben des Glodenstrangs zum Balken. Ein solches Aufhängen ist natürlich kein Erhängen; beide Ausdrücke werden aber im Platt. durch Uphängen bezeichnet. De Klost geit, as de Röstler de Kopp keit: Der Röster stellt die Thurnuhr nach seinem Belieben. Röstleroom un Pasteroor verbrannt so as Speel un

Kool: Röster und Prediger müssen fü gegenseitig ergänzen. (Aern. Willms S. 39, 40) Wenn ik mit noch de Tied van keel, a mi de Röstler (Röster-Schulmeister) no: dat keel, wenn ik so Karrenspöl he moakt, — all Doag en van moe döörbroaschoast ic. (Ullermattische Rundart. Firmenich I, 178.) Min Röstler sagt in Meßenburg der Prediger zu seiner Röster im vertraulichen Tone, indem die Diminutiv so viel als: Mein lieber Röstler ausdrückt.

Rösterree, Rosterije. I. Die Rösterei, Dienstheil und Dienstwohnung des Röstlers; auf dem Lande meistens auch das Schulhaus. En Däm van Josep, weil sene van t sett'len Röstlerien in't Wösterlan hadde. (Fr. Giese, Essint S. 9.)

Rösterkloster. I. Die Klugheit, Weisheit eines Röstlers. Dat in de olen heidnische Tiden weeren de Röstlers al al sunnerlich Klost... Wer dat weer t alle Röstlerkloster ool nich lange ge gahn. (Fr. Giese, Essint 2. Aufl. S. 249)

Röstler. v. Schwaben, mit dem Tone oder de Geberden eines Röstler-Schulmeisters. (Ostfriesland.)

Röstlerkamp. I. Der Friedhof, sofern der Beerdigungsort noch als Eigentum der Kirchengemeinde erachtet wird und nid Eigentum der bürgerlichen Gemeinde ist. cfr. das Wort Kamp 2 S. 71.

Röstlerke. I. Die Frau eines Röstlers. D Major wass sä mit de Röstlerke a 'n Toag. (Fr. Giese, Essint 138.)

Rösterwup. I. Einer von den Namen des Wiedehopfs, Upupa Epops L. (Altmark.)

Rösting. I. Ein Schmaus, ein Hochzeits'el. Wol Diminutiv von Röstle, mithin ein kleine Hochzeits-, Festmahl überhaupt.

Röstung. I. Eins mit Röstle, das Mahl aber nach großem Maßstabe ausgerichtet.

Röstlik. adj. Röstlich; kostbar; herrlich. Röstle Wier: Röstliches, sehr schönes Weizen. Sine Röstlike Maaktid: Eine kostbare theure Mahlzeit, die viel Geld gekostet hat. Däm un Schwed. Röstelig. Engl. costly.

Röstenniel. I. Das Röstgeld, im Ostfries. Landrecht S. 383.

Röst, Röst. I. Ein Fußtheil am Fessel der Pferde. (Pommern.)

Röde. I. Die Hütte; Hirten-, Jäger-, Röhlerhütte im Walde. Ik. Das Haus eines Röst lassen, Röstaten. Ik. Ein Trageloh. cfr. Röstje. Holl. Rot: Hütte, Hühnerstall, Viehhäus.

Rötel, Rötzel. I. Die harten Auswurfstoffe der Menschen und Thiere, insonderheit von leimigen Hunden, Schaap, Swins. Rötel. Ostfriesland hat man die Redensart: Ich schaffst noch lütje Rötels schillen; Du wirst dereinst wenig zu beißen und broden haben! He heit 'n Hart as Rüsteldiel, sagt man im Bremen, Stadel Land, von einem verzagten Menschen. c. Dröndtötel I, 368; Frosttötel I, 504; Jwerdt S. 26, Rätel S. 104, Suurdtötel. cfr. R. 2. 1.

Rötelberen. I. pl. Im Bremischen eine kleiner wißer Birnen, welche etwa ein so groß sind, als ein Schafelber.

Rötelberisch. adj. Saftlos; blass, wie Funkeel wol oft sind. (Hamburg, Riga)

Kant. S. 136. Osnabrück, Strodtmann S. 111.) Davon gebildet —
Kübelbeterij, als f. in Hamburg, zur Bezeichnung eines Ortes, wo nur Lärm, Jammer und Streit herrscht. Et geht hier so, als in der Kübelbeterij: In Osnabrück spricht man Ketelbötterigge. von Ketelbötter, S. 118. abgeleitet.
Kübelbeter, adj. Eins mit Ketelbunt: Buntbeterij. Du bist recht Kübelbunt! (Osnabrück.)
Kübel, Kübelbäumler, —baumkanten. f. In Osnabrückchen und in Ostfriesland: ein feingewachsener Mensch; ein Knirps; it. ein Schwämmchen, ein Däumling.
Kübel, v. Den Kopf lassen lassen. (Bremen 2c.)
Kübel, v. Es geht man so, wenn Einer nach dem andern zur Erde fällt. (Osnabr.) it. Bildlich: zu abgerissenen Sätzen reden. (Ostfriesland.)
Kübel, f. Hamburgischer Ausdruck für Kugelschei, im Chinesischen, Young Hyson, Hyson, Hyson, Lwanlay 2c., der seine, kugelige eine Thee, das Blatt des grünen Theebums, Thea viridis L.
Kübel, f. Kübel. pl. Der Besitzer einer Käte, Katt, ein Koffate. it. Auf dem Lande ein Hund zur Bewachung einer Käte, Kote S. 94, Lott 2c., was die eigentliche Bedeutung ist; it. ein Schäferhund. it. Ein jeder Hund von gewisser Rasse, von häßlichem, von unreinlichen Ansehen. Spottweise sagt man zu einem unbedeutenden Menschen: Du bist 'n schäner Kübel, oder: An Dir findet man nicht viel Gutes, wie denn überhaupt Kübel zu dem Schimpfwortern des Böbels gehört. it. Ist Kübel in Meklenburg auch nur kleine von Menschen gegessenen Hungerkate. it. In Pommern gebraucht man das Wort auch vom Hunde, ihn von der Hündin zu unterscheiden. it. Im Münsterlande ist Kübel Kleingeld, etwa ein 10 Pfennigstück = 1 Groschen. Willem wull gane met, hebbe sover man drei Kübel, un fine wiss he hebben to 'n Gallunkensplatz (im Theater, anderwärts Gallerie und Amphitheater, Parterre unterm Himmel). (Siehe, Spill S. 121.)
Kübel, —rijt. f. Das Haus eines Koffaten, wozu das dazu gehörigen Grundstücken u. s. w. bezeichnet das f. Kübelrijt in der Altmark den anständigen Herumtreiben der Weiber auf der Straße. esr. Kübeln, rumlötern. it. Im Münsterlande, wie schon bemerkt, kleine Käte, Scheidemünze. Dat waar nu al alle gueb, sover wao de Kübeli hiernemen, un nich Riälen? (Fr. Siehe, a. a. D.)
Kübelrijt, f. Das Hundengebiß. it. Zänkerei und Schlägerei. (Pommern.)
Kübelrijt, —rijt. f. In Hamburg eine Art Getreidemesser, der für die Kaufleute Korn misst und für die Einschiffung sorgt. (Siehe II. 220); Einer von den Mercuriusrijtern, die, einem Hunde gleich, den großen Ausseeren nachlaufen, um — ein Geschäftchen zu machen!
Kübel, v. Im Allgemeinen laufen, im Besonderen oft aus der Thüre gehen, nach Art der Hunde. In: un uultötern: Ein- und auslaufen. it. Viel aus dem Hause laufen, sich herumtreiben, wie läberliches Weibsvolk

es thut. esr. Klappbötterij S. 130, welches Wort für denselben Begriff in ganz Kurbrandenschweig gang und gäbe ist; abgeleitet von Klappen S. 138, und Poortje, ein kleines Thor, eine Thüre. it. Nachlaufen, vom Hunde gesagt, welcher der Hündin nachläuft, auch vom Rannsvoll, wenn es den Weibern, jeder Schürze, auf den Faden ist! (Meklenburg.)
Kübelrijt, Kübelrijt. f. Ein Mensch, der unndthiger Weise oft aus- und einläuft.
Kübelrijt, f. Das letzte Endchen von einer ausgebrannten Kerze. (Pommern.)
Kübelrijt, f. Grubenhagensches Wort für Tragelord; esr. Käte. Syn. Drakord I, 355. Ripe.
Kübelrijt, f. Der Bewohner eines Kotten und Inhaber des damit verbundenen Ackerwerks, als Hinterlass eines großen Ackerhofes, sei dieser zu ritterchaftlichen oder zu bauerlichen Rechten befehen. Hin und wieder unterscheidet man Groot- und Kleen-, Kübelrijt, in Westfalen, Niederachsen. Nach der ursprünglichen Verfassung konnte ein Kübelrijt frei, oder ein Eigenbehöriger, oder auch der Heilermann, Rietter, eines Kotten sein. Es gibt Erb- und Markkötter. Der Erbkötter gibt zu den gemeinen Abgaben den vierten Theil von dem, was ein volles Erbe gibt, ein Markkötter aber nur den achten Theil, welches jedoch nicht in allen Bauerschaften gleich ist. Mancher Bauer hat außer seinem Wohnhaus, oder der Hauptstätte und der Leihzucht, wol zwei, drei, vier und mehr Kotten, die er vermiethet. Selbst ein Erb- und Markkötter hat zuweilen wieder einen Kotten unter sich, außer dem Kotten, den er bewohnt, welcher Ball's genannt wird. (Strodtmann, Id. Osnabr. S. 118.)
Kübelrijt, f. Der Hahn, der einem Kübelrijt gehört; gibt dem Osnabrücker zu dem Sprichwort Anlaß: He strüvet sik, as en Kübelrijt haan, was er von geringen Dingen gebraucht, die groß thun wollen.
Kübelrijt, f. Eine Wohnstube. Gud sogt di sörd wat ön sin Steld, bejt hi jen el ön Kübelrijt vuarteld: Der gute Sechste, der führt Etwas in seinem Schilde, das er Einem nicht im Hause (in der Wohnstube) erzählt. (Nordfrie). Insel Spill. Firmenich I, 3.)
Kübelrijt, f. So heißt in Stade, Herzogth. Bremen, der Husten. esr. Room. Ferner esr. Küpe, wo Kübel eine andere Bedeutung hat.
Kübelrijt, küdelrijt. adj. Mit dem Husten behaftet, bezw. dazu geneigt sein. (Stade. Altmark.)
Kübelrijt, it. Wird dies adj. in der Altmark auch zur Bezeichnung einer Krankheit der Schafe gebraucht. (Danneil S. 98.)
Krabaten, Krabbanten, Krabben, Krawaten, Kranters. f. pl. Kleine, munter und lustig umherhüpfende, umherspringende Kinder, meist mit dem vorgelegten adj. lüttje: Kleine. So ist 'ne lüttje Krabbe ein Schmeichelwort zur Bezeichnung eines hübschen, kleinen Mädchens. De Krabaten möden doch hale inlomen. Kranten ist in der Altmark ein unergogenes kleines Kind. esr. Krabbe. it. Gebraucht man das Wort Krabat in Pommern auch von Erwachsenen, im verdächtigen Verstande, wenn man sie ihres Ruthwillsens oder ihres naseweisen

Betragens halber verspotten will. Ein hülles Krauter ist in Niedersachsen ein wunderlicher Rauk. (Brem. W. B. II, 859, 866. Dähnert S. 262. Schüze II, 837. Schambach S. 110.) Wie übrigens das slavische Volk der Chors, Schrabaten, gemeintlich Kroaten genannt, welches im dreißigjährigen Kriege den kaiserlichen Heeren sein Contingent stellte, dazu gekommen ist, als scherzhafte Benennung kleiner Kinder gebraucht zu werden, ist unersichtlich, da Chorbaten, in Gemeinschaft mit dem Auswurf aller Herren Länder, welche unter den Fahnen des sächsischen sog. Reiters der evangelischen Freiheit folgten, es vorzugsweise sind, welche die Deutsche Erde in eine Wüste verwandelt haben. Spuren davon sieht man noch heute in den tausenden von Feldmarken Norddeutschlands, von denen die Dorfstellen verschwunden sind, die Namen sich aber noch stellenweise erhalten haben. In Mecklenburg ist Krabaute ein kleines Männchen, ohne den Nebenbegriff der Verdächlichkeit, wie in Pommern bei Erwachsenen.

Krabb. f. Der Krapp, wichtigste Farbrogue, durch Mannsfaltigkeit, Schönheit und Dauerhaftigkeit der Farben ausgezeichnet ist die Wurzel der Färberröthe, *Rubia tinctorum*. Franz. Garance. Engl. Madder.

Krabbe, Kraww. f. Die kleinste Art Seeckrebse, rund und den Spinnen ähnlich, in der Größe eines Eis, die man bei Kiel, auch bei Stralsund vorzüglich groß und von guter Beschaffenheit fängt, kocht und versendet und auf vielerlei Art zubereitet genießt, auch zum Röder braucht. Der Ostfries hat das Sprichwort: Wenn der anners nichts is, is de Krabbe ool 'n Fisl, denn Hunger thut weh; was man auch durch: Bi Gebreel van Hóner ett de Buur Kreten, ausdrückt. (Kern-Wilms S. 71.) Der Krabbenhändler, sei er eine Manns- oder Frauensperson, der in den Monaten ohne s mit einer Kiepe auf dem Rücken durch die Straßen Hamburgs zieht und sein Karab! Karab! Krab! mit heller Stimme ertönen läßt, ist eine originelle Figur, die dem Fremden sofort auffällt. Er ist ein Gegenstand des Spotts und der Verhöhnung Seitens der Straßenjugend. Wenn jener Ruf erfolgt, so glaubt man in Hamburg, es werde regnen! Ob die Krabben, fragt Schüze II, 357, bei schwerer Luft sich häufiger aufregen, und leichter fangen, folglich in größerer Zahl verkaufen lassen, und Vorboten des nahen Regens sind? Weil diese Thiere sehr boshaft sind, und das, was sie einmal mit den Scheren ergriffen haben, nicht leicht wieder loslassen, so nennt man in Bremen einen kleinen jankhüftigen und bössartigen Menschen eine lütte Krabbe, ganz entgegengesetzt dem Begriff, der an dieselbe Bezeichnung unter dem Worte Krabaten geknüpft ist. So kook as ene Krabbe: Ganz kalt, erstorben; entweder weil diese Thiere von Natur kalt anzufühlen sind, oder von der rothen Farbe der gefochten Krabben, die auch an erstorbenen Gliedmaßen zu sehen ist. (Brem. W. B. II, 859, 860.) In Kurbraunschweig ist Krabbe, Krawwe ein jedes kleine Kind, welches noch nicht gehen, sondern

nur kriechen kann. (Schambach S. 11. cfr. Krabbeln. Wat sij nich vertelt leit, nehm' wi fdr de Krabben m. (Altmark. Hochzeitlied. Firm. I, 135.) Kraut. Dat is recht (daz Lottgen u genommen wird) un de lütte Kraw' si gesund! (Edm. Höfer, Pap. Ruhn S. 11. cfr. Krabbe. Schwed. Krabba. Engl. Crab. Engl. Crabsh. Franz. Crabe.)

Krabbelater. f. Ein Ostfriesisches Scheltwort, Jemand, der wie eine Krabe kriecht. Spruchwort: Krabbelater, spring in 'n Water! Wenn Du krawest wie eine Krabe, dann müdest Du auch wie diese erkraden werden! Es gehört noch dazu der Fuß! Will 'n Fiske fangen, blew d' hangen!

Krabbel. f. Der Jähorn. it. Wunderliche Entzückung. He heit de Krabbel in Kopp. (Dsnabrud. Strodtmann S. 2.)

Krabbele. f. Das Krauen, in den Haaren. it. das Kriechen. (Nicht. Berl. S. 44.)

Krabbeln, krawweln. v. Auf Händen und Füßen mühsam kriechen, wie die kleinen Kinder eigentlich die Füße wie eine Krabe, Seeckrebse, bewegen. it. Mit den Fingerspitzen bezw. mit den Nägeln gelinde krauen, kraw mit erstem oder zweitem, mehrmals rühren, betasten. cfr. Krabbeln I, 899; krawweln. it. In Dsnabrud auch unsest schreiben. Engl. to crawl.

Krabben, krawwen, krl. Sich leise krawen, kriechen; mit dem Nebenbegriff des Mühevollen und Schmutzigen. (Altmark.) cfr. Krawl.

Krabbenbäcker. f. Der Krabbentaucher, der Zwergtaucherhuhn? Zwerglumme. (Gül. Dieler S. 300.)

Krabbenfresser. f. Krabbenfresser. Der Bär. it. Eine Abtheilung der Reiter, Art. L. mit verhältnißmäßig kurzen Beinen (Vesgleichen.)

Krabbenkreuze. f. pl. Krabbenkreuze, Krawschwanzkreuze, Garnelen. (Vesgleichen.)

Krabbenplog. f. Ein höchst eigenstümlicher, widerspenstiger Mensch. cfr. Kribbe, Krawkrabben. (Ostfriesland.)

Krabbenwagen. f. In der Mecklenburgischen Redensart: Siz von 'n Krabbenwage! dwerfören laten: Sich von jedem Dummkopfe anführen lassen.

Krabber. f. Ein Kraber, Werkzeig zum Krawen eine kleine Hade mit 3—4 Zinken zum Krawen toffelhaden; der Moorkrabber hat mehr Zinken. **Krabbut.** f. Ein Kind, das noch nicht gehen kann, das erst kriecht. Eins mit Krabbe, cfr. Schluß. (Altpreußen.)

Krawen. v. Dies hochd. Wort in der Berliner Redensart: Det man Allens krawt! d. h. mit großem Erfolg. (Nicht. Berl. S. 44.)

Kraft, Krest. f. Krest. pl. Die Kraft. Sie ist nach Aelung, der Grund der Bewegung, welche eine Bewegung hervorbringen oder hinderen kann, und solche wirklich hervorbringen oder zu hinderen bemüht ist; in weiterem Bedeutung der Grund gewisser Veränderungen in einem Dinge, wozu also nicht nur die Vermögen und die Fähigkeit gehört, sondern auch das Bestreben darnach. In noch weiterer Bedeutung wird das Wort häufig von den

Kraft Vermögen, eine Bewegung und eine Veränderung hervor zu bringen, gebraucht, wenn gleich solches mit keiner Vermögen verbunden ist, dieses Vermögen zu äußern; nach Robert Julius Reger, ein Object, welches in den verschiedenen Erscheinungsformen, aus aller Qualitäts-Änderungen, ungerührt bleibt. Die Ursache erhält sich in der Wirkung und wird wiederum zur Ursache neuer Wirkungen, wobei in Bezug der Kraftmenge zwischen allen als Ursache und Wirkung sich aneinander reihenden Erscheinungen Gleichwertigkeit besteht. it. Wird das Wort Kraft an den Nebensubject Stärke, Härte, Härte des Menschen und Thiere, wie Schlosser Frage geknüpft. Der adverbialische Gebrauch des Wortes, wo es im Hochd. mit der zweiten Bildung für vermöge steht, ist im Plattd. vorkommend nur in der Ostfriesischen Mundart üblich. *hol. Kraft.*

Kraftant. — *goos.* f. Eine der Brandenten, die Bestimmung der Art. (Pommern.) *cf.* *Kraftant.*

Kraftbüg. *adj. adv.* Kräftig, mächtig, stark, kräftig. In des Bremischen Erzbischofs Martin Renunciationsbriefe von 1686: Es einer openbaren Bethugghennisse, 's is unse grote Ingesegel — hangen 's des besten Breve, dar tegenwoordig hebbe gewesen unde mede beghedinge de kraftbügigen Lude, Provest juxtil van Lunde, her Segghenandt zur dem Berge, her Hinril van Jhenberse, Ribderren, unde Dieberil van Jhenberren, Knappe. (Brem. M. B. II, 861.) *hol. Kraftig.*

Kraftmehl. f. Das Kraftmehl, das feinste Weizenmehl, das die ganze Kraft des Weizens in sich vereinigt, das Stärkemehl, die Stärke.

Kraftstief. f. Ostfries. für Schlüsselstein; Frage in Ostfries. Hochd. auch Kragen — Hals, Hals, Genick. *cf.* *Kragen.*

Krag. f. Ein in der Landshaft Dänisches Wort zur künftigen Benennung einer kleinen, unanständigen Person, eines Knirps. Die eigentliche Bedeutung im Dänischen ist neben dem Schwurwort, die Kräh. *cf.* *Kraie.* (Schüge II, 37.)

Krag. f. Dieses Wort hat verschiedene Bedeutungen: — 1) Wie im Hochd. bezeichnet es von Altersher einen Umschlag, ein Kleidungsstück um den Hals für Männer und Frauen, das aber, wie alle Kleidungsstücke, auch die Mode gar oft abgeändert werden. *cf.* *cf.* II, 337, 338 beschreibt die Mode im 17. Jahrhundert des 19. Jahrhunderts so: Kragtragen, ein rund um den Hals gehender röhrenförmig gefalteter, abstehernder weißer Schmund von der feinsten Leinwand, den die Hamburger Prediger sämtlich, in selten nur die Hauptpastoren, zum Summar (dieses Wort) tragen, ein Kragtragen; die sich zu den Hauptpastoren zählenden Prediger tragen Dessen. Lauremberg gibt ein Bild von Costüm der Hamburger Domherren von dem so: Wen de Domscheiden un ihre Präsesherren recht in ere Postur us Process wehren, wen se gängen na Et Peters Rarcken-Saal, ebber ruzen van Speersbord un Peerbe-

markt herbaht, do mösten sy de attlassen Wamms un Broed en saumitten Spanier syn un van Kamerboel (Batist S. 70) en Kragen, groot as en temlyk Wagenrad, dar de hochwyse Kopp recht midben inne sat. Die Hamburger Rathsherren, die Oberalten, Juraten, die Kirchspielsherren, Reitendienen, tragen zu ihren Stalterröcken, spanisch - holländisches Amtskostüm, ähnliche Kragen. Sie haben große Ähnlichkeit mit den ehemaligen weit und hochstehenden gefüllten Halskragen der Frauengimmer, die man noch auf allen Hamburger Kupferstichen sieht. Man nennt diese Frauentracht Maria Stuarts Kragen, weil diese Königin sie in Robe brachte, 16. Jahrhundert.

— 2) Der Hals selbst, der Schlund, der Kehlkopf. Dör de Kragen jagen: Durch den Schlund gießen. Sil de Kragen full eten: Sich satt essen. Dat geit bi de Kragen her: Das kommt auf den Kopf an; nämlich wenn von Wisethätern die Rede ist, die in Gefahr sind, geköpft zu werden. Mit 'n Kragen betalen: Mit dem Halse, dem Leben büßen; oder: Et geit um Kopp un Kragen: Es kostet das Leben. Enen bi 'n Kragen krigen: Einen bei der Kehle fassen. Ik kreeg em bi 'n Kragen: Ich packte ihn, machte ihn dingest. Mi du'et Krage un Krag we: Ich bin ganz krank, mir thut's im ganzen Leibe weh. He verlüst mit Kopp un Kragen, sagt man von einem, der an Geld oder durch einen Prozeß großen Verlust erlitten hat. Von einer geringen Speise und von wenigem Getränke, also von einem Häppchen oder Schlückchen sagt man in der Altmark: Dat geit nich döör Kopp un Krag 'n un kümmt nich rinn in 'n Buuk. *hol. Kraage. Schwed. Krage. Engl. Crag. Im Schottischen Crag, der Rachen.* — 3) Das Gekreische eines geschlachteten Stück Vieh, weil es von einem fetten Vieh ausgeschnitten einem Kragen ähnlich ist. *franz. Moutons, nach dem Geschlechte.*

Kragen. v. Einladen, nötigen, zum Essen und Trinken. Lat Di to 'n Gien nich kragen, do as to hus . . . Em höörn Franzosen van Bonapart spreken, kragen em, dat he schüll up Kaisers Gesundheit mal drinken. (Rüber Woort S. 171, 172.)

Kragentaant. f. Die Kragen- oder Zwergente, *Harlela histriana* L., mit sehr buntem Gefieder, einem weißen Ring um den Unterhals, mit einem nicht platten, sehr kleinem Schnabel, das Männchen ist schwarzgrau. Nord- und Westeuropa, selten in Deutschland. Ob eins mit der Pommerschen Kragentaant?

Kragendäler. f. Der Haubentaucher, *Podiceps cristatus* L., zur Gattung Steißfuß, *Podiceps* Lath., und Ordnung der Schwimmvögel gehörig; am Kopf mit rostfarbigem, nach hinten braunem Federkragen und mit einer Haube, die in einem doppelten Federbusch endigt. (Pommern.)

Kragendauw. f. Die Schleier- oder Perlidentaube, *Columba livia cucullata* Brisson, zur Tauben-Familie und der Ordnung der Fühnervögel gehörig. (Vergleichen.)

Kragenfett. f. Das Fett am Eingeweide des Schlachtriebs.

Kragentrapp. f. Die Kragentrappe, Otis dubara L., ist der kleinen oder Zwerg-Trappe ähnlich, doch etwas größer. Das Männchen ist durch einen breiten, aus langen flatternden Federn bestehenden Halskragen ausgezeichnet. Arabien, Nordafrika, verfliegt nach Deutschland, doch äußerst selten.

Kragentälte oder Lätzavogel. f. Der Goldregenpfeifer, Goldbülle, Charadrius auratus L. pluvialis L., zur Ordnung der Sumpfvögel oder Water, ein fast über die ganze Erde verbreiteter Vogel, der im März und April, sowie im October und November schaarweise durch Deutschland zieht, um im Norden, bis zum Polarkreise, zu nisten, in Nordafrika zu überwintern. Sein Geschrei bei stürmischem Regenwetter gleicht dem Laut, der von einer Tälte, Pfeife, hervorgebracht wird. Den Namen Kragen hat der Vogel von einem goldigen Federring um den Hals.

Kragenwascherin. f. In Hamburg eine eigene Wäscherin, die sich mit dem Waschen und Wäßen der salzenreichen Amiskragen der Rathsherren, Geislichen u. hauptsächlich beschäftigt und davon lebt, wozu die Frauenwelt, hoch und niedrig, mit ihren Kragen, salzbalareichen Ober- und Unterröden das Jhrige — redlich beiträgt.

Kragensmoller. f. Ein Kragen, zum weiblichen Staat. Da loopi ik vand finer Slag tå Stordier en tå Døkker, Bøshundte, Kragensmoller: Dann lauf ich von der feinern Sorte zu Schürzen und zu Tüchern, zu Überhemden und zu Kragen. (Nordstrief. Insel Spt.)

Krageln. v. Langsam, und dabei untüchtig arbeiten. (Pommern.) cfr. Krägeln.

Kragstein. f. Der Kragstein; in der Baukunst ein vor anderen Steinen hervorragender Stein in der Mauer, besonders sofern er dazu dient, einen Ballen zu tragen, welcher auch eine starke hervorragende Stange Eisen, die denselben Zweck zu erfüllen hat, scharflich Kragstein genannt wird.

Kraite, Krätle. f. Eine Kriechpfanne. (Ravensberg.) cfr. Kreden, wo das Röhre.

Krajanen, krajlen, krajlen. v. Ein lustiges Geschrei machen, lachen. (Kurbraunschweig.) cfr. Kridlen.

Krajen. v. Streichen, küssen; (verwandelt mit Krajen?) it. Zum Essen nöthigen und aufmuntern, worin Kleinstädter und Landleute zum Überdruß der Gäste was — Ehrliches leisten können! Auch in Großstädten herrschte ehemals diese Unsitte, und Demjenigen, der auf wiederholtes Nöthigen dankte, warf man vor: He will krajet sin! Treffend ist dies ehemalige Nöthigen in „Jelen van Kieren Schaffiger Marija, Beschrijving van der Röst“ (Laurembergs veer olde beröhmte Scherzgeschichten) geschildert — Die Röstküde, hochzeitgäste, sigen bei Tisch, un denn geit dat Krajen an: Ey Rödder doht wat eten; Ey will min Dhm sil nu so ganz en gar vörgeten, vörsmaden unse Röst? Ey langet doch daran, ey gepet to, ey nu, ey etet doch hyroan, ey doch Gobb, langet to, eet so veel as gy könnt, gelövet my, süm Gobb, ydt ys jum recht wol gönnel. Wenn denn nu de een ys wech, so kumpt de anner

weer, mit enen ngen Ey, enen as d'anner her. So wardeen Rin noch mit velem Eten plaget, Supen aver macht. Schätze II, 340 von seiner Zeit hinzu: „Unsere moderne übertreibt es im Gegenheil, und eine gedie Dreißigkeit herrscht bei Tafel, wo schon bei der Suppe von Deserischmausen steht, und die Kompotteller eh' der Fisch servirt ist.“ Laet ju Krajen! sagen Wärterinnen zu unart Kindern, die sich durch Witworte nicht abwändigen lassen.

Krajenwädder, — fneber. f. Die Mistel auf Bäumen, Viscum album. (Grafsch. Karl und Ravensberg.) Wörtlich Kräben Kraal, Kraffe. f. Abführung des Kraale S. 79.

Kraal. f. Ein Haufen des gemeinsten Pö (Mistprellen.) it. Ein schlechtes, werthlos Ding. Man braucht es auch als Scheltwort indem man ruft: Du Kraal! (Pommern cfr. Kraffe.

Kral. f. Ein Griff, mit dem Fenster gehözw. geschlossen werden. (Grubenhagen cfr. Kraffe, Kritel.

Krale. f. Name eines Seethiers, das zu Meerpolypen gehört, die von den Forschern zu den Cephalopoden (Kopfsüßler) einer Unterabtheilung der Molusken, gerechnet werden. Unsere Seeleute machen sich weispommerscher Mundart, folgende Vorstellung von diesem Thiere: Ein angam bannig groot polypenordig Seebi von vüer bet sifhunert fant Dörchmäter, mit Fallhären as Röödm, dat sil bi gaud Wäner und Däp van 't Meer langsam Hödd gäben un bi 't Unnerden einen ungeheßern Seeßhund, der mit sil runnertel, verurrsaken lund es wird als Erklärung hinzugefügt: Kralen, polypenordig Meerbi herzhäre, mit twei Harten, dei deils muschel, deils schneckenordig lund. (Silow, de Dierer S. 301.) solcher Krale, auch Kalamar genannt und zwar einer von riesiger Größe, ist 22. September 1877 in den Gewässern Reßfandland gefangen worden. Der Kalamar hat 10 Fuß Länge bei 7 Fuß Umfang endigt in einer quergestellten, 2 Fuß breiten, Schwanzflosse. Von den 10 in Kopf gestellten Fangarmen waren zwei 30 Fuß lang und an den verbreiterten Enden mit Saugnapfen versehen. Übrigen 8 Arme sind dagegen jeder 11 Fuß lang und an ihrer Unterseite mit Saugnapfen besetzt. Die alle besitzt der Krale einen hornartigen papirartigen Schnabel inmitten der Fangarme hinter dem Schnabel stehen, auf etwa 6 hohen Sockeln zwei fürchterlich blinde Augen. Das Seeungeheüm befindet sich, in 25 Fuß langen Glaslasten in Spiritus erhalten, im Aquarium zu Reßfand, die Vorleser es von den Fingern, Fischerei St. Johannis, für eine hohe Summe angekauft haben. Der Krale, oder Kralen, ist norwegische Benennung des Seeungeheüms das zuweilen auch in den nördlichen

weitere Skizzen's gesehen worden und nach den Erzählungen der Norweger von Vorn-
truppen in fabelhafter Weise beschrieben
worden ist. Der Name ist in die Deutsche
Sprache aufgenommen. Schon Plinius ge-
dacht eines ähnlichen Seeungeheuers, welches
er Ornaus nennt, und es zu den Polyppen
rechnet.

Krauel. 1. Wie im Hochdeutschen: Absichtliches oder gesuchtes Geiz, Zank und Streit, und zwar um unbedeutende, unnütze Dinge.
2. **Krauel.** *Schön.* **Krauel.** Franz. querelle.

halder, —Hje. L Die Krigelei, schlechte, un-
begründete Schriftzüge. (Grubenhagen.)

hueten. v. Janten, streiten, meist in bestiger
Weise. Lärm machen, schreien, Aufsehen
erregen. Ober heit he nich Moneten,
de Berwandten trafehien. (Zb. Saders,
fue ständte S. 8.) Dat he tau bladen
wing as so 'n Hund, der mit den
seinen Raabn trafeelt. (Berling,
Lehn un Trurig II, 108.)

Kracheier. 1. Ein Janker und Stanker, ein
Krieg, der überall Jank und Streit anfängt.
Dies lagde . . . un Frans bass (bark)
sias vdr Gift un Krger. En Rinsch,
zell . . . unschällig as en Lamm weer,
hull sit behaben laten, as wenn he
s Stanker un Kracheier weer. (Fr.
Sch., Offizl. 2. Aufl. S. 206.) 1818, bald
nach den Märztagen, entstanden in Berlin
eine große Menge politischer Jankblätter,
sagte, wogegenweise erscheinend, darunter eins,
das sich „Der Kracheier“ nannte, es aber
nicht über das Jahr hinaus gebracht hat,
we wol es dann und wann recht artige
Einspielten sprühen ließ.

Brotung, Krafeln. I. Kringel, Bregel, Brügel.
 dr. Kringel. Schwed. Kringla. Engl. Cracknel.

Kraich. v. Son Dohlen, Raben, Frächgen,
Kerzen; von Hühnern gaderen: De Hühner
krackelt all. Son den ersten Lauten kleiner
Lader, die den ersten Sprechversuchen vor-
gehen. De Gäre krackelt all it Kräben-
wie machen, krügeln, unleserlich schreiben.
Schabenwagen. Schambach S. 111.) cfr. Kraftehn.

Irakelisch, adj. **Irakelisch**, jänkisch, freitsüchtig.
En Irakelisch Rinste: Ein jänkischer
Reich.

krachen, knarren, knistern. (Grafsch. Carl. Ostfriesland.) **it. krachgen.** (Steinburg.) **it. Ost kränken,** flech sein, belästern von alten Leuten. **it. fast schon erwagen zu freisen,** von Hochschwängern; **it. kraakt al, is al an 't kraaten.** **it. krasgen zu weinen,** von Säuglingen, wenn sie aus dem Schlaf erwachen und die ersten hartenden Töne hören lassen. (Ostfriesland.) **dr. kraseln, krasfeln, krasfen, freisen.**

kränzen, auch bekränzte Wagen. 1. Ein
Wagen, der stets knarrt, als woll' er zer-
brechen. (Donabrück.) 2. Bildlich, ein krank-
licher Mensch. Kraatwagens gaan
lange Schwächliche, oft kranke Leute
gehen miteinander vor. (Niederlande)

Knall. I. Der Knack; ein Knack, welches den-
jenigen höhlen und aus mehreren Abzügen
bestehenden Schall nachahmt, welchen ein
großer, schwerer Körper macht, wenn er bricht,
oder auseinander gerissen wird, daher ein
Verstärkung, Verstärkung II. Bd.

Bruch, ein Riß. it. Billich, der gewaltsame
Einfurz, Zusammenbruch von Handelsges-
chäften, die von gewinnstichtigen Unternehmern
von Hause aus auf Läßung, auf Schwin-
dels- und absichtlichen Betrug Leichtgläubiger
angelegt sind. it. Versteht man in Hamburg
unter oold Krall, auch Krall gesprochen,
altes Hausgeräth, alte Möbeln. it. Ist Krall
in Ostfriescher und Krill in Nordfriescher
Rundart ein Dachziegel, won der getrümmten
Form so genannt. Dän. Krol, Krig: Winkel.
See. Salmo. Krola. Engl. Crook: krümmen, biegen.
cfr. Kröl.

Kralle. f. Krallen, Krallens. pl. Ein altes abgenutztes, zum Umfallen oder Zusammenbrechen, schlechtes Pferd, ein Karren Gaul; oft mit dem adj. Eine vol' Kralle: Eine Schindmähre; jedes plump gebaute, stark-knochige Pferd, 'ne morbsch Kralle. Se lönt eere Kralle nix von de Ste'n krigen. it. In Reßensburg auch ein alter, schwacher Mensch; in der Grafschaft Marl ein kleiner, fährlicher Junge. it. Ein altes Haus, das den Einsturz droht. it. Ein hölzerner Wirbel an einer Thüre. ohr. Knagge. it. Ein ungezogenes Kind. Soll Kralle, in der ersten und zweiten Bedeutung. Schwed. Kral: Kufschuß. Franz. Crigot: Ein kleines schlechtes Pferd. Dän. Kral, Kralle. Bettisch Kralle.

Kraffeln. v. Den Umfall, den Einsturz drohen, oft fragen. Sprichwort: De kraffende Wagen holet am langsten; Seltte, die immer kraffeln und klagen, leben am längsten. it. Uneigentlich braucht man das v. in Bremen von einer Schwängern, welche die Vorboten einer nahen Entbindung empfindet, sie kraffelt al! it. Gackern, wie die Hühner. Diese Bedeutung gilt im Kurbraunschweigischen, eins mit latein S. 61. Wel en Ei in 'n Steert hold, de hadd good kraffeln, heißt dort: Gut macht Puth. cfr. Kraalen z. **Kraffelpann.** f. Ein Gespann alter, abgetriebener Pferde. it. Ein schlechtes Fuhrwerk, wie es u. a. ein Ochsigespann ist. it. Büßlich, ungeschicklich, unthätige Arbeiter.

Kralien. v. Kralien, knallen, brechen. it. Zerbrechen, etwas, das einen Kralischall gibt, zerbeißen, wie Rüsse u. d. m. Dat is 'ne harde Nut to kralle: Das ist eine harte Nuß aufzubeißen. cfr. Kralen. Holl Kralen. Dän Kralle. Angl. Scarcian. Engl. Crack. Fray. craquer.

Kraffenjörer oder Gesellschaftlicher. I So nennt der Berliner diejenigen Diebe und Gauner, welche die von den Dörfern bei nächstlicher Weile nach Berlin fahrenden und mit Fleisch und um die Martini-Zeit mit Gänsen beladenen Wagen berauben, ohne daß die Fuhrleute etwas bemerken.

Straffgesb. I. Jeder Gegenstand, an dem was zerbrochen ist.

Kraßmandeln. f. pl. Mandeln, die noch in der Schale sitzen, und erst kralst werden müssen, oder knallt, aufgetruckt, daher man sie eben so oft Knallmandeln nennen hört.

**Kraftportslan. I. Zerbrochenes Porzellan, feine
Thonwaaren überhaupt, die zerbrochen sind.
(Hamburg.)**

Krafften. v. Rüdchjen. (Nicht Berl. G. 44.)
cfr. Kraken, Krafeln, Krallein.

Kraakstool, Kraakstool. 1. Ein einfacher Lehn-,
sog. Großvaterstuhl. it. Ein alter, gebrechlicher

Stuhl überhaupt. it. Ein Krankenstuhl? abgeleitet von Kraken: Kränkeln, siech sein. **Krafft**, **krafft**. part. von kraffen, als adj. **Gekrafft**.

Kraal. f. **Kralen**. pl. Die Perle. Ogen as **Kralen**. (Grubenhagen.)

Kralen. v. Sagt man in Bremen, auch in Altpreußen, von kleinen Kindern, wenn sie in heiterer, lustiger Stimmung fallen, als wenn sie sprechen und Wörter bilden wollten. cfr. **Kralen**, **Kreeschen**. it. Im Kurbraunschweigschen: **Krabbeln**, kriechen. it. Sich regen und ein wenig arbeiten. So lang man noch en **Veeten** **Kralen** kann, mot man tofre'n si'n. (Schambach S. 111.) cfr. **Kraueln**.

Krall. f. Die Kralle, Klaue. it. Die Koralle; it. Der Bernstein. (Ravensberg; Ostfriesland.)

Krall. adj. adv. Eins mit **grall** I, 602: **Grall**, sehr hell, sehr glänzend, klar, scharf. it. Lebhaft, munter, von der Gemüthsstimmung. Daher auch **Kralloged**, **kralloged** eins mit **Gralloged**, **gralloged** I, 602; im guten Sinne von Dem gesagt, der muntere, bejm. feurige Augen hat. it. In Dittmarschen: De **Tweern** is **krall**: Der Zwirn ist in Verwirrung. De **Reef** is **krall**, der aus bider Milch gewonnene Käse ist gar zu hart. it. Was sich leicht dreht u. De **hett** 'n **krallen** **Kopp**: Er ist im Kopfe verdreht. cfr. **Krelen**, **brehen**. De **luttjen** **Gäst** warb **krall** un **groot** in 'n **Ogenblik**, un **neemt** si' **goed**. (Kußbaum, im **Plattb. Fußr.** II, No. 60, S. 1.)

Kralen. f. pl. Bollstühmliche Abkürzung für **Korallen**, wie **Grallen** I, 299; **Kralen** in **Wilmartscher** **Rundart**: Die meist kaltigen, aber auch häutigen und hornartigen Gehäuse kleiner im Meer lebender Thiere, insonderheit die in Kugelform zu Rosenkränzen und Schmuck aller Art verarbeiteten **Eckelkorallen**, daher auch der gemeine Mann alle runden Körperchen, wie Bernstein, Wachspertlen u., die auf Schnüre gereiht um den Hals getragen werden, **Korallen** nennt.

Kralen. f. pl. So nennt man im **Dsnabrückischen** die kleinen Mäße im zu stark gedrehten Garn, die nicht hinein gehören. (Strodtmann S. 328.)

Kralen. v. Mit den Krallen, Klauen, ergreifen. it. **Bildlich**: Stehlen. Von den Krallen, Klauen, der Raubvogel abgeleitet.

Kralenblöme. f. pl. Die halbreifen Früchte der **Käse**, **Gänse** oder **Hasenpappel**, **Malva rotundifolia** L., die im nördl. Westfalen von den Kindern, **korallenartig**, auf Fäden gereiht werden.

Kralenbüdel. f. Der Geldbüdel. **Enddr** de **Kralenbüdel** man up: Gib das Geld nur her! (Pommern.)

Kralenfüter, —**fütter**. f. pl. Saugethiere mit Krallen an den Füßen, **Kralenfüßer**. (Pommern.)

Krallapp. f. Ein verdrehter Kerl!

Krallog, —**og**. f. In **Meisenburg** ein stechen-des Auge. cfr. **Krall** 2.

Krallogd. adj. Strahlenden, glühenden Auges; de **krall** unt de **Ogen** **liffd**. it. Strahlend wie **Korallen**. (Ostfriesland.)

Krautwaken. v. Nicht schlafen können, oder zur Nachtzeit noch geschäftig sein. Wol von **krall**,

kralloged hergeleitet. **Krautwaken** ist man in **Stade**, **Herzogthum Bremen**. **Krautwaken** S. 237.

Kraam, **Kraam**, **Kraam**. f. Der **Kraam**, **Berl** im **Einzelnen**, im **Kleinen**, die **Krämerei**, **Detailhandel**; der **Handel** mit **unerbildlichen** Dingen. it. Der Gegenstand des **Kraam**, **Waaren**, welche im **Einzelnen** verkauft wer-Sinen **Kraam** **utpallen** un **upl**gen: Seine **Waaren** **auspallen** und **Schau** **stellen**. it. Der **Ort**, wo **beigleichen** **Waaren** im **Kleinen** **feil** gehalten werden, **Kraumbude**, der **Laden**. In 'n **Kra** **sitten**: In der **Bude**, im **Laden** **sitten**. it. **Außer** **außer** **Gebrauch** **gesetztes** **Geräth** u., welches im **Bege** **steht**. **Bildlich** **sagt** man von **Beitläufigkeiten**, **Verwirrung**: **Dat** is en **dull** **Kraam**: ist eine **verwirrte** **Sache**. **Dar** **heste** **ganke** **Kraam**: **Da** **hast** **Du** **Alles**, **noch** **übrig** **ist**. **Dat** **deent** **im** **sin** **Kra** **nich**: **Dat** **ist** **nicht** **nach** **seinem** **S** **Wat** **de** **Kraam** **inwörteit**, **dat** **glö**, **ji** **gar** **nich**, **heist** **es** **in** **Grubenhagen**: **Unkraut** **im** **Garten**, **auf** **dem** **Felde**. **is** **en** **legen** **Kraam**: **Dat** **ist** **eine** **schle** **eine** **traurige** **Geschichte**! **Wat** **is** **dat** **Wat** 's **dat** **ver** 'n **Kraam**? **Was** **da** **vor**? **Was** **ist** **das** **für** 'ne **Wirtsch** (**Quidhorn** S. 231.) **Et** **is** **doch** **gudat** **de** **Läskentiden** (**Pausen** **in** **e** **Theater**-**Vorstellung**) **sind**, **dar** **kann** **noch** **noch** **man** **in** **Präskten** (**gemiliche** **Plauderei**) **hollen** **un** **seggen**, **man** **üwer** **den** **Kraam** (**das** **g** **Schauspielswesen**) **sil** **denkt**. (**Fr. G. Franz** **Giffel** S. 165.) 't **is** **auf** **ja** **ganke** **Welt** **nich**, **wenn** **de** **Räl** **gancken** **Kraam** (**der** **Gasse** **beleuchtung** **der** **Stadt** **Münster**) **südr** **75,000** **De** **malen** **will**. (**Giese**, **a. a. D.** S. 11) **Wat** **ol** **de** **Stadtlab** **snallen** **u** **pubelnarrschen** **Kraam**, **il** **läh** **ge** **frische** **Ballen** **un** **nich** **so** 'n **blat** **Dam**. (**Gaeder**, **Romdöte** S. 84.) **Kraam**. **Dn**. u. **Schneid**. **Kraam**.

Kraam, **Kraam**. f. Ein **holländisches**, auch **gang** **Westfalen** und in **Niedersachsen** **brauchliches** **Wort** für **Wochenbett**. **Trunne** in seinem **Buche** „**Fattel** **der** **Neberduidsche** **Zael**“ S. 199, **leitet** **das** **Wort** **in** **de** **Bedeutung** **her** **von** **karmen** (**kernen**) S. **winseln**, **hähzen**, **kreisen**. In 'n **Kra** **larmen**: In die **Wochen** **kommen**, **nicht** **kommen**. cfr. **Kramen** 2. In **de** **Kra** **is** **vööl** **to** **loop**, **ist** **eine** **Ökrief**, **Rede** **art** **mit** **der** **Bedeutung**: **Ein** **Wochen** **verursacht** **viele** **Umsände** **und** **Beitläufigkeit** **daher** **ein** **Wortspiel**, **bei** **dem** **auch** **an** **Bedeutung** **des** **ersten** **Worts** **Kraam** **geb** **wird**.

Krambambuli. f. **Name** **eines** **in** **Danzig** **reiteten**, **harlen** **Schnapses**, **der** **in** **ein** **Lobgedicht** **über** **die** **gebrannten** **Wasser**, **Nach** **zu** **Danzig**, „**der** **Krambambuli**“ **titelt**, **von** **einem** **Berehrer** **dieses** **Schnapps** **im** **ersten** **oder** **zweiten** **schleisschen** **And** **gedicht**, **juerst** **gebraucht** **worden** **ist**. **D** **Wort** **ist** **Polnisch** **und** **bedeutet** **Aufsal** **Widerspenstigkeit**, **Kramola** **im** **Russisch**

kraamje, v. aufrührerisch werden, wider-
spätig sein.

Kraambede. f. Das Wochenbette. (Altbeltsch:
Kraam: Bettende, ausgespanntes Tuch oder
ähnliches Dach als Wetterbesch., der Bor-
dung die Carbine, hinter der die Wöchnerin
liegt. (Kappen S. 35.)

Kraambeker, —bairde, —beer, Kraambekker,
—bed, —wite. f. Ein albernes Geschel,
Zug- und Bewunderungs-Wort. f. Du
Kraambeker Du! De Kraambeker sall
si halen! Dat wär' de Kraambeker!
j, do moet jo de Kraambeker d'r in
Kraam! sind Formeln, in denen sonst Düwel
zih. Ohne Zweifel gehört dies örtlich
gebildete und fast in dem gesammten Sprach-
zirk landläufig gewordene Wort zu den
alten Benennungen des Teufels. (Wähner
S. 53. Richey Idiot. Hamb. Brem. N. B.
II. 664. Schüze II, 342. Bod. S. 24.
Jellinghaus S. 125.)

Kraambode. f. Eine Kram-, eine Krämerbude,
sonders auf Jahrmärkten, in der Kram-
waren, namentlich nach der Elle verkauft,
späthlich für Kinder u., feil gehalten
werden. In einem alten Gedicht heißt es:
— De Kramer steit vör syner Bood,
an läht, wo se vorawer geit, he
vrielt een fründlik an, hört, Reister,
de neuen Krämen u. it hebbe frische
Baat. — (Schüze II, 342.)

Kraambuer. f. Der Gehülfe eines Krämers,
der Lebediener, der achter de Toon-
Liedbank, hinter dem Ladentisch, nach
dem Gewicht Pfund-, Lothweise Kaffee und
Zucker u., nach dem Maß Ellenweise Ratun,
Eade, auch Stüdweise andere Manufactur-
waren verkaufen muß.

Kramen, krammen. v. Sich unter beweglichen
Dingen mit Begnehen und Wiederhinlegen
beschäftigen, womit in der Regel ein Geräusch
verbunden ist. Durch- und umwühlen, und
bei Alles in Unordnung bringen. it. Eine
veraltete Sache suchen; cfr. Kerkraam I, 550.
In 'n huns herkummer kramen: Im
busse herumsuchen, wie allezeit ge-
hörige Hausfrauen es zu thun pflegen.
bi 'n Schapp kramen: Beim Schrank, in
der Stube, Küche u. sich zu thun machen.
In 'n 't Linnen kramen, ebenso beim
Waschschrank, zum Ordnen, Umlegen der
einzelnen Stücke. Bi den Böckern kramen:
Sich in der Bibliothek mit Ordnen der
Bücher beschäftigen, bezw. ein Buch suchen,
was Schwierigkeiten hat, wenn die Bücher
nicht nach wissenschaftlichen, Literatur-Fächern
angeordnet sind. In 'n Geld herkummer
kramen: Im Gelde herumwühlen. Je
aber se moet jammer wat to kramen
hebben: Er oder sie muß sich immer was
zu thun machen, um Ordnung zu schaffen,
wobey aber auch nicht selten Unordnung
entsteht. it. Die Krämerei, den Kram-, Einzel-
verkauf treiben, wobei ein ewiges Hin- und
Hersehen unvermeidlich ist. it. Mit Einem
verkehren, in Verkehr stehen, mit ihm Ge-
schäfte machen im Kleinverehr. It hebbe
mit em to kramen: Ich stehe mit ihm in
Kleinhandels-Verbindung. 't is mit em
goed to kramen: Es ist mit ihm gut fertig
werden! it. Munter sein. Auf die Frage:

Wo geit 't Dijn Fru? lautet die Antwort:
De kramet ja: Sie befindet sich wohl,
ist noch munter. it. Aber auch, sie ist in
Wochen, denn —

Kramen, —kramen. v. Heißt auch: In's
Wochenbett kommen. it. Darin sein. cfr.
Kraam 2.

Kramende Handwerker. f. Ein Handwerksmann,
welcher die Erzeugnisse seines Kunstfleißes
auf den Kauf herstellt. cfr. Kramerhandwerk.

Kramer. f. Ein Krämer, ein Handelsmann,
der seine Waaren hinter der Toonbank, dem
Ladentisch stehend, verkauft; im Gegensatz
zum Koopmann: Großhändler. Hamburger
Sprichwort: Wedderkamen is oder deit
'n Kramer Schaden: Auf's Wiederkommen
darf der Krämer nicht rechnen, er hält den
Käufer gern auf der Stelle beim Wort und
bei dem Beutel fest! it. Arm Kramer war
in Pommern ein beliebtes Kartenspiel; ist's
vielleicht noch?

Krameramt. f. Die Krämer-Innung, wo eine
solche noch besteht. In Hamburg verleiht
sie den Gesellschaftern gewisse Vorrechte,
insonderheit das Recht, die Handjuben und
anderes Kleinkrämervolk von den Straßen
zu vertreiben und ihm seine Waaren wegzunehmen.
Ob noch in Kraft? Wer in Hamburg
das Krameramt, die Theilnahme an der
Krämer-Innung, durch Einkauf erlangt hat,
kann Handel treiben, womit er will. (Schüze
II, 341.)

Krameramthaus. f. Das der Krämer-Innung
gehörende Gebäude, dessen großer Saal an
Privatgesellschaften zu deren Lustbarkeiten,
Bällen u., auch an musikalische Künstler zur
Aufführung von Concerten u., vermietet
wird, wie es u. A. in Münster einst der Fall
war — und auch im Lichte der Gegenwart
geschlecht, wie man aus Franz Essink's
Lebensgeschichte ersieht: Se knaakden nu
ook veel awer dat Plakseer, wat se
totum Winter op 't Krameramthaus
hebben wölin u. (Fr. Viese, Essink,
3. Aufl. S. 128.)

Kramerece, —rije. f. Das Kramen, die Um-
legung, Umsehung verschiedener Sachen. it.
Der Kram, die Krämerei, der Kleinhandel,
der Verkauf im Einzelnen.

Kramerecen. v. Eins mit kramen, in erster,
der Haupt-Bedeutung: Allerlei Sachen von
einer Stelle zur andern legen, setzen; verlegen,
versetzen, danach suchen.

Kramerhandwerk. f. Dasjenige Handwerk, in
welchem, die Arbeiten auf den Kram, den
Kauf gearbeitet und von dem Handwerker
selbst verkauft werden. cfr. Kramende Hand-
werker.

Kramerlade. f. Die Lade der Krämer-Innung,
das Behältniß ihrer Freiheitsbriefe und
Statuten, Rechnungen u.

Kramerlatiin. f. Das Krämerlatein. Dat is
Kramerlatiin, so nennt der gemeine Mann
in Städten alle fremden Sprachen, von denen
der Krämer einzelne Wörter, Benennungen
für gewisse Waaren, in seine Rede sticht, die
Jenem völlig unbekannt sind. It verstaann
nig von sin oll Kramerlatiin. (Brind-
mann I, 32.)

Kramermeester. f. Der Obermeister der Krämer-
Innung eines Orts.

Kramerspund. f. Das Krämerpund, ein zu geringes Gewicht, weil der Krämer, in Folge der philosophischen Rechtsregeln und Gebräuche über Handel und Wandel, es versteht, den Käufer mit einem Rindergewicht zu über-vorthellen.

Kramersche. f. Die Ehefrau eines Krämers. it. Eine weibliche Person, die Klein-, Haus-Handel treibt. cfr. Kraamfro.

Kramervoll. f. Das Krämer-voll. So nennt man im verächtlichen Verstande, neidischen Sinns, das Englische Volk, weil es seit zwei hundert Jahren den Handel der ganzen Welt an sich gerissen hat, und alle seine politischen Unternehmungen in fernem Erbtheilen nur darauf berechnet sind, der Riesenproduction seiner Manufacturen und Fabriken neue Absatzorte zu verschaffen; selbst die frommen Bestrebungen der zahlreichen engl. Missions-Gesellschaften zur Heidenbekehrung athmen, bei allen humanen Zwecken, die sie bei der Ausbreitung der christlichen Gerechtigkeit verfolgen, im Schleiergewand diesen Krämergeist!

Kraamfro. —fra. f. Eine Wöchnerin. it. Die Ehefrau eines Krämers. it. Eine weibliche Person, welche den Kramhandel selbständig treibt.

Kraamgiff. f. Die Gaben an eine Wöchnerin, das Wochen-geschenk. cfr. Kraamstüür.

Kraamplää. —heer. f. In Ostfriesland die scherzhafte Benennung des Ehemanns einer Wöchnerin. cfr. Kraamwader.

Kraamplää. —lääm. f. Der römische Rummel, der als Gewürz an Speisen und Getränken (Rummelschnapps!) gebraucht und durch den Handel im Kleinen im Kramladen verlangt und verkauft wird, zum Unterschied vom Feld-, Wiesen- und Schwarzkümmel.

Kraamfrand. —frand. f. Gewürz aller Art, das von jedem Materialwaaren-Krämer feil gehalten wird.

Kraammarkt. f. Ein Jahrmarkt, auf dem Krämerwaaren in Buden, Zellen, feil gehalten werden.

Krammen. fl. v. Sich brüsten, den Stolz spielen und selbigen merken lassen.

Kraamwader. —moor. —moorste. f. Eins mit Kraamfro in der ersten Bedeutung: Ein jüngsthin Mutter gewordenes Frauenzimmer. it. In Ostfriesland eine Hebamme.

Kraamwader. —moor. —moorste. f. Der Wirtswarr, ein wildes Durcheinander. Grad' as de Kraamgiff in dullen Gang' was. (Edm. Höfer, Pap. Ruß S. 18.)

Krampe, Krampe, Krampe, Krampe. f. Krämp. pl. Der Krampf, im Allgemeinen jede krankhafte Muskel-Zusammenziehung, spasmus, hyperkinesis, in der medizinischen Kunstsprache, in verschiedenen Erscheinungen und Weisen auftretend, verbunden mit schmerzhaften Empfindungen. Krampe, Krampe, in de Foot, in 't Lief: Krampf im Fuß, im Leibe. Holl. Krampe. Dän. Krampe. Schwed. Krampe. Engl. Cramp. Ital. Crampo. Franz. Cramp. Marien-Barg-Krampe: Ein Tag im Kalender, der Freitag nach Jubica, welcher zum Gedächtniß der Mitleidenschaft der Maria, als sie Christus auf dem Berge Golgatha leiden sah, in der katholischen Kirche gefeiert wird, Marien-Ohnmachtstief: Festum spasmi Mariae, festum compassionis f. septem

dolorum, der sieben Schmerzen. it. In Grä-hagen sagt man: Et hebbe den Krampe: Ich habe den Krampf gehabt.

Krampeadern. f. pl. Krampeadern; Vorkörperung für die Anschwellungen und Verengungen der Blutadern oder Venen; so sich am gewöhnlichsten an den unteren Extremitäten, namentlich bei Frauen, geboren haben, oder auch ohne dieses, Zeit ihrer monatlichen Reinigung. it. Krampeadere: Der Krampeaderbruch, bei Männern eine varicöse Anschwellung Ausdehnung der Samenstranggefäße; Cicco, Varicocele, Hernia varicosa, in teutschen Sprache der Hämorrhoiden.

Krampe. f. Wie im Hochdeutschen. 1) Ein sammen gebogenes, oder gekrümmtes mit zwei Spitzen, wels' letztere in das geschlagen werden, einen Kegel in der bliebenen Öffnung aufzunehmen, oder Krampe darüber zu legen, an Thüren Fenstern. it. Der Schließhaken an einer Thüre das mit einem Einschnitt versehene Eisen worin die Klinke fällt. 2) Das Gefäß an diesen Büchern, deren zwei Deckel das zusammen gehalten werden. 3) Bei Kramern ein Klotz mit einer Krampe vorrückt oder einem halben Ring am Ende, den man zu den Krampeköpfen dadurch auf die Krampe zu spinnen. 4) In Westfalen, namentlich in Osnabrück ein Draht, welcher den Schwein durch den Rüssel gesteckt, und wenn er durch ist, an beiden Enden umgedreht wird, daß er nicht herausfalle. 5) In den War-ländern die hölzernen Pfähle mit Haken, womit das Stroh an den Dächern befestigt wird. Krampe, Krampe, Schwed. Krampe f. Iron-Crampe. Franz. Crampe, crampon, aber zu 31 f.

Krampe. v. Die Krampe in ihren Haken bringen. it. Dem Fortschreiten eine Krampe setzen (ad 4), womit man das Wühlen dessel verhindern will. it. Beim Decken der Dächer (ad 5 des vorigen Wortes) das quer über den Dach ausgebreitete, oder vorgelegt bezw. gelegte Stroh in Reihen von sechs mit Pfählen befestigen. cfr. Dellen I, 322. it. Rührerlich strafen, juchstigen. Löw! will di Krampe: Marie, Du belom Schläge.

Krampefisch. f. Der Gitterrochen, Torpedo Du ein Seefisch, in den europäischen Meer, welcher das Vermögen besitzt, schwimmen Körpern durch unmittelbare Berührung eine leitende Materie starke elektrische Schläge zu erteilen.

Krampebeeren. f. pl. Die Krampebeeren Beeren des Wachholderstrauchs, Juniper communis L.

Krampefisch. —fischen. f. pl. Allerhand Krampe-waaren, allerlei Zeug; it. im verächtlichen Verstande, unerhebliche Kleinigkeiten, geringfügige Angelegenheiten; von dem bän. Stochholz entnommen, wie es zu Marktholz gebraucht wird. it. Geringe Sachen, Plut-

Krampefisch. f. Die Wochenstube, in wels die Wöchnerin sich der Regel nach mindestens neun Tage aufhalten soll, wenn auch Entbindung ohne Unfall von Statten gegangen ist.

Kraamstüür. f. Das Geschenk, welches ein Rindbetterin gegeben wird. (Osnabrück)

Strohmänn S. 114.) cfr. Kraamgiff. it. Der Kraamgiff, das Stanggeld, welches jede Fabe zu Boden- und Jahrmärkten an die künftige Obrigkeit zu entrichten hat.

Kraus-, Kraus-, Krausvögel. 1. Der Krausvögel, ein Name, welchen verschiedene Arten der Drossel, *Turdus L.*, bekommen, die sich im Herbst von Krane, Kranewitts-, Krauswitts- oder Wachholderbeeren (cfr. Jönsson S. 44) nisten und alsdann von Heuschneckern für einen Lederbissen gehalten werden, mit Apfelkern als Zuspitze. cfr. Appelmoos I, 50. Zu diesen Zug- und Stangvögeln gehören: 1) Die Schnarre oder Wäler, auch Ziemer genannt, *T. viscirostris Klein et Frisch*, die größte Drossel dieser Art, die sich von den Beeren der Wäler, *Vaccum album*, nährt. 2) Die Wachholderdrossel, ebenfalls Ziemer genannt, *T. nigris pedibus Frisch*, *T. pilaris L.*, welche am häufigsten in engerer Bedeckung Krausvögel genannt wird, von dem in Ostpreußen in manchen Jahren gegen eine Million gezogen werden. 3) Die Weiß- oder Singdrossel, *T. musicus L.*, die Zippe, Zipp-, Weidrossel, deren Lieder *T. Zipp* ist, *T. Illacus Klein*. 4) Die Roth- oder Weindrossel, auch Heidebrossel genannt, *T. minimus nostras Klein et Frisch*, der man auch den Systemnamen *T. illacus L.* beilegt. 5) Die Ring- oder Schneebrossel, *T. torquatus L.*, auch Reer-, Schild-, Stodamkel genannt. In Hamburg hat man das Sprichwort: Je soll den Dävel lüder sein als ein Krausvögel: Er gleicht eher dem Teufel als einem Krausvögel, um den Unterschied zwischen einem bösshaften und einem gemüthlichen Menschen zu bezeichnen. Schwed. Norweg. Krausvögel. Dän. Krausvögel. Hätte die Ableitung von Kraus-, Krausbeere, der höchsten Speise dieser Arten Drossel nicht eine überwiegende Wahrscheinlichkeit, so würde man den Namen von Grammes, welches im gemeinen Leben Hieronymus bedeutet, ableiten können, weil der Ziemer erst nach dem Hieronymustage bei uns zu fliegen anfangt. (Abelung I, 1750.)

Krausfisch. 1. Das Krausfisch, allerlei Kleinwaaren zum Einzelverkauf; eins mit Krausfischen, — Kästen.

Krausfisch. — da' er. 1. Der Chemann, bezw. Reichher der Rindbeterin.

Krauswerk. 1. Sachen, Gerümpel aller Art.

Krauswerperste. — warper. 1. Eine Wärterin am Bogenbette.

Kraus, Kraus, — neke, Kraus, — ne, Kraus, Kraus. 1. Der Kranich, *Grus Pall.* Vögelgatt. aus der Ordnung der Sumpf- und Watvögel und der Familie der Hühnerfänger, Aleo-riden. gekennzeichnet durch den langen Hals und die hohen Beine; darunter der gemeine Kranich, *Ardea grus L.*, *G. cinerea Bechst.*, der größte deutsche Vogel, 4 Fuß und darüber hoch. Er hat den Namen von seinem Geschrei erhalten, welches das deutsche Kraus, Kroon, das schwedische Kraus sehr genau ausdrückt. Der Kranich ist ein Zugvogel, er kommt im April und zieht ab im Oktober; Einzelne überwintern bei uns in Sumpfigebenden; er liegt bei seinen Wanderungen in spitzem Winkel oft in bedenklicher Höhe, wol an die

6000 Fuß hoch. Wenn der Kranich kommt, dann, sagt der Landwirth, ist es Zeit, Erbsen zu legen. Er gilt als Wetterprophet: Trifft er im Frühjahr zeitig ein, dann haben wir einen schönen Herbst zu erwarten; fliegt er hoch und still, verkündet er schönes Wetter, zieht er aber niedrig, ohne Ordnung und mit Geschrei, so ist Regen und ungestümes Wetter zu erwarten. (Silow S. 303.) Irrthümlich wird im Grubenhagenschen oft auch die Schneegans *Kraus* genannt; dieser Vogel heißt dort aber eigentlich Stel-lergans. Holl. Kraan. Russl. Kran, Grana. Engl. Crane. Schwed. Kran und Krana. Dän. Krane. Heim edyv. Krane. In den alten hebräischen Gesetzen Grana. Im Schwabenstängel Grana. Im mittleren Latein Grana, im Lat. Grana. Griech. Λεγανος.

Kraus. 1. Der Kraus, eine Maschine zum Heben und Transportiren großer Lasten, wegen der Ähnlichkeit mit einem Kranichhals so genannt, findet Anwendung beim Ein- und Ausladen der Schiffe, der Güter-Transportwagen auf Eisenbahnen, der Pferde-Transportwagen auf Steinbahnen, bei Hochbauten und in Fabriken. Man unterscheidet Draht- und Looprane. Die Drehkrane stehen fest, die Laufkrane, welche Kennie 1806 erfunden hat, lassen sich auf Schienengeleisen von einer Stelle zur andern; meistens doch nur nach einer Richtung, z. B. am Bohlwerk eines schiffbaren Flusses, eines Seehafens u. dergleichen. Die Kraft zur Bewegung des Kraus war ursprünglich die Menschen- und die thierische Kraft; im Zeitalter des Dampfes ist aber bei großen Maschinen die Dampfkraft sehr häufig in Anwendung gekommen, dann aber auch die Wasserkraft, bei deren Anbahnung der Begriff des hydraulischen Kraus entsteht. Engl. Crane. It. Der Dahn in einem Zapflocke, einer Zapföhre, Faggsapfen, opistomium; ebenfalls obgedachter Ähnlichkeit wegen Kraan genannt.

Krausballen. 1. Der Ballen, an welchem der Schiffsanker hängt.

Krausbeere, Krausbeere. 1. Eine vielfach vorkommende, namentlich an und auf dem Harze vorkommende Benennung der Preiselbeeren.

Krausfaut. — fust. 1. Der Kranichfuß, in der Redensart De maakt 'n Krausfaut: Der muß lange stehen und warten. (Silow S. 304.)

Krausgeier. 1. Der Kranich: oder Stelengeier, so nennt Silow (a. a. D.) einen Geier, wahrscheinlich des langen Halses wegen, der mehr oder minder allen Kulturvögel eigen ist. Es kann nur der weißköpfige oder Hals-Geier, *Vultur leucocephalus Meyer*, *V. fulvus Gmel.* sein, der, in den Ländern um das Mitteländische Meer seine Heimath habend, sich zuweilen nach Deutschland verfliegt.

Kraushals. 1. Ein Kranich, ein langer Hals. De maakt 'n Kraushals: Der ist gar zu neugierig! (Silow a. a. D.) Riß es dat Licht met 'n Kraushals: Schau! mal das Mädchen, was es für einen langen, einen Schwanen-Hals hat.

Krauswaken, gew. Krauswaken. v. Wie ein Kranich wachen, d. i. die Nachtruhe oder überhaupt Ruhe nicht finden können, völlig schlaflos bleiben; vor Ermattung unruhig sein. Dag

un Nacht mot man kranewalen: Keine Ruß' del Tag und Nacht! (Seporella.) El hebbe de ganze Nacht ekrawalet: Die ganze Nacht hab' ich durchwacht. (Grubenhagen. Schambach S. 111.) cfr. Kraalwalen.

Kranngeld. I. Die Gebühr, welche für die Benutzung des Krahn's zu entrichten ist. it. Vor dem in Pommern eine Abgabe von eingehenden Waaren, namentlich von Wein.

Krank. adj. Wie im Hochd. der Gegensatz von gesund bei Menschen und Thieren, auch von deren Gliedmaßen. Krank sein, krank liegen, krank werden. He liggt up 'n Doob krank: Er ist sterbenskrank. Enen Kranken Foot, 'ne kranke Hand, 'nen Kranken Ropp, 'nen Kranken Rage hebben ic. Sit krank lachen sagt man von einem hohen Grade des Lachens. Sit krank malen: Sich krank stellen. He is so krank as en Doon, mag geern eten un nig doon, heißt es von einem scheinbaren Kranken; oder auch Krank vdr 't Broodschapp von einem eingebildeten Kranken, dem das Essen noch schmeckt. Wenn es aber in Westfalen heißt, hei is sau krank as 'ne Seele, so ist der, von dem die Rede, wirklich und zwar sehr krank. it. Voll Begierde, Sehnsucht, in der Lebensart: He is heel krank darna: Er sehnt sich sehr darnach. it. Schwach, gering, dünn, schwächlich, schlank. Heinele de Vos I, 19: Stark sy gy, un it byn krank: Ryn hulpe is kleyen, de gume is groet. Vorwar, al sloge gy my ol doet, dat were gume eyne kranke Wrake. it. So auch Comp. kranker: Kränker, geringer, schlechter. In der Bremischen Goldschmidt's-Rolle von 1392 heißt es, dat se schoelen arbeiden gut Gold, dat sta tho den Berden, und guot sin Sulver, behalven dat de lobbige Rarl ein loot kranker (geringer, schwacher) sy, uppe dat man dat arbeiden möge. (Brem. W. B. II, 864, 865.) it. Krank im Sinne schwach kommt in der Agnesbergh-Schenschen Chronik mehrmals von Burgen, Festungswerken vor, so Lapp. Gesch. 74: Unde leet sil bar to raden, dat hie de cranken vesten Wersuleite begunde legen die Rad vastero tho buwende. Ebenso 96 im Supral: Unde tooch dar mede (mit den Verbündeten) vor Bremen unde tiede to der landwere (Palisaden-wall) by deme spittale; dar was sie krankes (am schwächsten). Krank bedeutet auch schlecht versorgt, in Lapp. Hamb. Chron. 110: Tom anderen, so were dusse hant krank van korne. (Brem. W. B. VI, 152.) it. Wenn der Nüchtere Berliner S. 44 fragt: Sie sind woll krank? so meint er, der Angeredete sei wol irrsinnig, verrückt! Brust-Krank sein hat für ihn dieselbe Bedeutung.

Kranke. I. Ein Kranter. De Kranke liggt to Bedde un de Fege (Einer, der dem Tode verfallen ist) steit barvdr. (Ostfries. Sprichwort. Kern-Willms S. 45.) it. Ein hagerer, schwächlicher Mensch. it. Die Krankheit. (Grubenhagen.)

Krankedage. I. Grubenhagenscher Ausdruck, gewöhnlicher, für Krankheit. De Krankedage hölt nich an: Die Krankheit ist vorübergehend. Dat Kale is 'ne schlimme

Krankedage: Das kalte Fieber ist ein schlimme Krankheit. De Krankedage hebben: Krank sein. Auch in Zusammensetzungen, wie Kerventrankedage (Schambach S. 111.)

Kranken. v. Krank sein, krank werden, erkranken. Et krank't sil veel: Es sind jetzt die Leute krank. it. Als l. He kumt in 'n Kranken: Er ist oft, von Zeit zu Zeit krank erkränkt.

Krankenhous. I. Ein Krankenhaus, in welchem Kranke versorgt und wiederhergestellt werden: ein Lazareth.

Krankensub. I. Eine Krankensube.

Krankfertig. adj. Schwach, muthlos. (Nieder Postill. Nagdeburg 1484.)

Krankheit. I. Die Krankheit. Krankheit, i pommerschen Urkunden. De engelisch Krankheit: Die englische Krankheit d Kinder, die sich durch einen großen Korblasse geschwollenen Gesicht, aufgetriebenes Unterleib ic. verräth, Kachitis der medizinischen Kunstsprache.

Krank. I. Ein Schelt- und Fluchwort des gemeinen Mannes, womit er Demjenigen, dem er es zuruft, etwas Böses wünscht, oder ihn scheltend als Unglückskind bezeichnet, in den Redensarten: Du Krank! All d Krank! Dat wäre de Krank! Dat I de Krank! up de Ropp forel! Bi u vdrn Krank! Dat mag allen krank Eine Formel des Unwillens über etwas Unerwartetes. Dat were wol de Krank! Das müßte wol seltsam oder widernatürlich gehen! I vor 'n Krank! Gi zu hant! He versteit 'r den Krank! al Er versteht nichts davon! I wat Krank! eine Verwundungsformel. Dat mag d Krank! weten! Summern Krank! Kide S. 136, Dähneri S. 263, Strodtmann S. 11. sehen in dem Worte einen verstellten Namen des Gottseibeiuns; mit Schütze II, 343 un dem Brem. W. B. II, 865 wird es aber richtiger sein, in Krank das zusammengezogene Wort Krankheit zu erkennen, und dasselbe als Bezeichnung der Epilepsie, des bösen Wessens, der Jallucht, zu nehmen. ch Kränke.

Kraanwerker. I. Der Krahanmeister, in See und Flukhäfen derjenige Beamte, welcher die Aufsicht über die öffentlichen Krahne führt, das Aus- und Einladen der Waaren besorgt und die Gebühren für die Benutzung dieser Hebezeug's einzieht.

Kraanrecht. I. Die Krahnerechtigkeit, das Recht einen öffentlichen Krahn halten zu dürfen, welches, außer dem Fiskus, durch landesherrliche Belehnung den Städten, der Kraanmannschaft, oder anderen Körperschaften steht. it. In engerer Bedeutung das Recht des Landesherrn, die Schiffer zu zwingen an einem bestimmten Orte ihre sämtlichen Ladung zu laden und zu verladen.

Krans. I. Kranse. pl. Ein Kranz, in weitester Bedeutung ein Ring, Kreis oder kreisförmiges Ding, in engerer Bedeutung ein kreisförmiges Gewinde von Blättern oder Blumen, in engerer Bedeutung, sofern ein solches Gewinde einezierde des Hauptes ist, ein Zeichen des Sieges, der Ehre und der Würde, was den nachmaligen Kronen den Ursprung gegeben

bei Nichts in der Welt ist älter, nichts würdevoller, als der Kranz; alle Zeitalter kranzen ihn, alle Völker, die rosethen wie die verewigten. Die Sage läßt den Prometheus den Gefieder der Kränze sein, die er zur Loschmung seiner Fesseln am Kaukasus gewunden habe. Kränze waren im Alterthum gewöhnliche Zeichen jeder Feier. Sie durften bei keinem Gastmahl fehlen, auch hielt man sie, namentlich solche von Eppeln, für ein Schuttmittel gegen die Trunkenheit, das sich zur Jahrtausende fortgepflanzt hat, da man sie und wieder noch heiligen Tags an Weinweiden einen Ehrenkranz als Wahrzeichen kennet. Siegreiche Feldherren und Krieger wurden bekränzt, wie heute noch, und den Sieger in den großen griechischen Spielen schmückte man mit Kränzen, wie man heute die Sängern, eine Tänzerin, die auf der Bühne ihre Kunststücke macht, mit Kränzen überschüttet. Die Opferer, die Opferherde und Altäre, die Bildsäulen der Götter, die Richter, die Beichname vor und bei der Beerdigung, die Gräber erhielten und erhalten Kränze als Zeichen der Ehrfurcht und Liebe; es tralt in die Sitte, geachtete Dichter mit Lorbeerkränzen zu schmücken. Die strenge Ansicht des Christenthums verwarf das heitere Symbol der Freude als heidnisch und der Leuzkone Christi spottend, und namentlich etliche unter den Kirchenvätern Tertullian gegen den Gebrauch derselben bei Hochzeiten; dennoch ist der Kranz in Ehren geblieben, er hat die Fesseln überwunden! Er darf bei keiner feierlichen Gelegenheit fehlen; wie u. a. am Einschleichen des Antilegens, Kranzkrans I, 54, bei keinem Geburts- oder Hochzeitstage, bei Hochzeiten, Bruderkranz I, 27, auf den Särgen Derer, die Freund dem dem Familienkreise entführt hat, Leichenkranz, —lasse I, 841. Der Kranz war von jeher ein Zeichen der jugendlichen Weichen Freude, wie er es noch ist: Das hand el wedder enen Kranz, ihr, trutst Kind (ihr, trauestes Kind) u. s. h. so siechten. Dantiger Wundart. Jan I, 99.) Und Kringelkranz Rosenkranz Ketel up 'n Füre, Junfern sind so bäre, Junfern sind so gode krep, hundert up en Strohoob, ist de Songweise, welche Holsteinsche Mädchen bei einem Rundtanzspiele singen. it. Ist Kranz et Einbild der jungfräulichen Ehre, de Jungfernkranz, cfr. Bruderkranz. Se is in 'n Kranz kamen: Sie hat das Recht verloren, bei der Hochzeit einen Kranz von Ästchen auf dem Kopfe zu tragen, weil sie nicht geboren hat. it. War es bei strengerer Handhabung der Sittenpolizei ebendam an manchen Orten Brauch, überlischen Weibsbuben bei ihrer Verweisung einen Strokrans anzusehen; die Wiederbelebung dieses Brauchs wäre wahrlich nicht vom Ubel! it. Ist Kranz der obere Theil eines Throns, auch eines sog. Himmelbettes, von dem die Einhänge herabhängen. it. In der Baukunst der obere Theil des Hauptgesimses, das zur Bedeckung einer Tauer dient, vorzüglich das eine Gebälk der Säulen. it. Bei den Glocken der innere Rand, an den der eiserne Klöppel beim Schlägen schlägt. it. Im Maschinenwesen

heißt an Wasserrädern die beiden Reifen, zwischen welchen die Schaufeln eingeschoben sind, Kränze, und Kranzstücken, die Schaufeln, weil dieselben aus einzelnen Stücken bestehen. it. Ist Kranz der Mantel bei Weichthieren, und Kranzpolypen sind quallenartige Polypen.

Kranzbeere. f. Sporadisch vorkommender Name der Wachholderbeere; ein aus Krammetsbeere verstellmesttes Wort.

Kranzheister. v. Eigentlich Einen mit einem vom Baume frisch abgeschnittenen Stode so prügeln, daß der daran hängende und in Folge des Schlagens sich ablösende Bast am untern Ende gleichsam einen Kranz bilde; mithin tüchtig, derbe prügeln, durchprügeln; ob mit Karantzen S. 80 verwandt? (Bremen.) it. Handhaben. It will em Kranzheister: Ich werde ihm Beine machen! d. h. zum Hause hinaus weisen. (Hamburg, Holstein, Grubenhagen.) it. In mildern Ausdruck: Jemanden zurechtweisen. it. Kleine Kinder waschen, ihnen den ganzen Körper reinigen. (Mellenburg.)

Kranzjunker. f. So viel als Brautjungfer, welche die Braut putzen und bekränzen hilft. „Wir binden Dir den Jungfernkranz von weißendblauer Seide.“ (Aus Kind-Weber's Freischütz.) cfr. Brudjunker I, 227.

Kraanbogen. f. pl. Allgemeiner Name der sog. Krähenaugen, der Bregnisse, naues vomicae, Früchte des ebenso genannten, in den heißen Ländern heimischen Baums, bezw. Strauchs, Strichhaus I, zur Familie der Apocynen gehörig. Sie gehören zu den stärksten Giften des Gewächreichs, indem sie zwei giftige Alkaloide, das Strychnin und Brucin enthalten. Soll Kraanbogen.

Kranzri. f. Ein altmärkischer Name des Wachholderstrauchs, Juniperus communis L. (Danneil S. 114.)

Kranze. f. Eine Zeitung; vom franz. courant laufend, courir laufen. (Ostfriesl.) Die holländischen Kranten, Couranten, waren in diesem Lande die ersten, die viel gelesesten Zeitschriften. (Stärenburg S. 122.)

Kraantrekker. f. So heißen in Hamburg die Leute, welche auf zweirädrigen Karren, an die sie reihenweise zwei oder drei sich spannen, die Waarenballen, Kisten, Tonnen u. s. fort-schleppen. Die Kraantrekker bilden eine Kunst mit gewissen Rechten und Freiheiten. In Lübel kommt es vor, daß zu den Menschen auch Pferde mit angespannt werden.

Krantseien. v. Das ausgebrochene Korn wird erst mit einer Wanne in die Höhe geworfen, so daß es wieder hineinfällt; dies ist das Schwingen des Kornes, wobei die Spreu wegfällt; sodann muß man es Krantseien, d. h.: in der Wanne hin und her schütteln. it. Prügeln. It will Di Krantseien, Du schaffst davon na te seggen weten! (Westfalen. Strodtmann S. 115.) cfr. Karantzen S. 80.

Krantzmannf. f. pl. Ein in Bremen gebildetes Wort zur Bezeichnung von unnötigen und überflüssigen Komplimenten.

Kranzlers-Effe. Ein in Berlin allgemein bekannte Drillschreit, Ede der Linden und der Friedrichstraße, nach dem Conditior Kranzler, der, bezw. sein Erbe, daselbst seit etwa

fünzig Jahren (1830) seinen Leben hat; im Jahre 1848 ein Mittelpunkt aller Ausläufe wüster Volksschreier, sog. Märghelden, später und in neuerer Zeit um die Mittagszeit eine Extra-Börse der bassen finance, von Dunkelmännern unter den Jüngern Merkurs. — Mutter Kranzler nennt der Nicht. Berl. S. 24 die in den Straßen Berlins hausende Rußensfrau, seines Gebärd in einem Korbe vor sich her tragend und feil bietend.

Kraslen. v. Dem Begriff nach ein verstärktes Löffeln, Kässen S. 216, wenn Kinder beim Versuch, die ersten artikulierten Töne hervor zu bringen, lauter als gewöhnlich sind. (Altmar. Danneil S. 116.)

Krapiren. v. Krapieren, verenden des Viehs. it. Krappieren. (Mellenburg.)

Krappe. f. Der Krapp, ein Haken, der dazu dient, ein anderes Ding damit anzugreifen und zu halten. De Krappe van de Pütt: Der Haken, welcher bei einem Ziehbrunnen den Eimer faßt und trägt.

Krappen, Ziskrappen. f. pl. Die Eissporen, Eisen mit Hähnen, Krapfen, Spizen versehen, die bei Glätteis unter den Schuhen, Stiefeln befestigt werden, als Schutz wider das Ausgleiten. cfr. Schrappen. (Hessland.)

Krappier. f. Eine Kropftaube, ein Kröpper. (Pommern.)

Krasaten, —satzen. v. Die Nachtruhe, überhaupt Ruhe, nicht finden können. cfr. Kranenwaken ic. (Grubenhagen, Schambach S. 317.)

Krausch. f. Andere Verstümmelung des franz. courage; cfr. Gurausch I, 300; mit seiner Hauptbedeutung Muth; aber auch Kraft (in Mellenburg.)

Krausche. f. Die Krake, ein Werkzeig zum Zusammenkraken des Schlamms, besonders auf Steinbahnen. (Grubenhagen.) Verschieden von Kratzfe.

Krauschen. v. Vergnügt schreien, wie die Kinder bei ihren Spielen und wenn ihnen sonst etwas Angenehmes begegnet. (Pommern.) it. Mit einer Krake, Krücke, kraken und so auf dem Boden hingehen. De Tässeln in 'n Keller krauschen: Die Kartoffeln im Keller auf einen Haufen bringen. De Roggen tosaam krauschen: Das Getreide zusammen fegen. De begunde mit den echtesten Böten to krauschen, heißt es beim Reineke de Vos B. 644 für: Einen Kratzfuß, eine Verbellung, machen. it. Sich laut rauspfern. (Mellenburg.) Engl. Craash. Frz. Gracash.

Kraschen. v. Wolle oder Tuch karbättschen, kraken. (Kurbraunschweig.) cfr. Krassen, Krattfen.

Kraschert. f. Ein kleines Kind, das oft schreit, weil es sich noch nicht durch Sprechen zu verstehen geben kann. (Krempser Gegend, Holslein.)

Kraspeler, —lize. f. Ein Geräusch, wie es gehört wird, wenn bürre Gegenstände, z. B. getrocknete Bohnen, Erbsen, irgendwie (etwa von einer Maus) bewegt werden. it. Das gesammte Jubelhor einer Sache. (Grubenhagen, Schambach S. 111.)

Kraspeten. v. Ein leises Geräusch machen, wie z. B. die zwischen trockenen Gegenständen sich bewegendende Mäuse verursachen. De Mäuse kraspeten. cfr. Puffeln. (Desgleichen.)

Kraß. adj. adv. Gesund, rüstig. De Oll holt si noch kraß. Wol connez mit den Latein crassus, Engl. crass, Franz. gras; hochd. groß, stark, rümmig. it. So Speisen oder Getränken ist kraß sehr kräftig, vom v. krassen, krattfen.

Kraßfeel. f. Altpreussisches Fädelwort für den Kopf des Menschen. Enen bi 'n Kraßfeeligen: Einen beim Kopfe fassen. (De S. 26.)

Kraßelberen. f. pl. Die blauen Früchte der Brombeerstrauch, Rubus caecius L. cfr. Krattsbere.

Kraffen. v. Eins mit krassen und krattfe kraken, so Wolle ic. it. Der Schleim an dem Halse. it. Seib zusammen schrannen, an Art der Fäße, Wucherer. (Osnabrück.)

Kraffen. Der Name Christine, ein gewöhnlich Vorname des weiblichen Geschlechts auf der nordfriesischen Insel Föhr. (Sleswig.)

Kraffenen. v. Kraufen, im Runde dieser Inselaner, bei denen —

Kraffini. f. Den Christabend, und —

Kraß. f. einen Christen bezeichnet; wobei anmerken, daß die Verlesung des v mit seine Lautbuchstaben nicht ungewöhnlich ist. cfr. Karst u. f. w. S. 89.

Krateln. v. Wird in Osnabrück vom Krake der Hühner und dem Schnattern der Enten gesagt. (Strodtmann S. 328.)

Kraß. In der Redensart: In de Kraßgaan: Drauf gehen, verloren gehen. (Mellenburg, Pommern.) cfr. Kratt.

Kratzen. v. Krähen; schreien. Gekratze Geschrei von Hühnern, eigentliche Art des Schreiens. (Desgleichen.)

Kratz, Krattbusch. f. Ein niedriges Buschwerk, Gebüsch, Gesträuch; Buschwald, Unterholz. Dar knappet wat inn Krattbusch: wat gift dat een Schall! — Hurral! Hör den Krattbusch, hör Wischen u Moor! glitsch it (mit Schlittschuhen) een Dampfswagen de Gröden hentien (Al. Groth, Dautborn S. 211, 213.) zu kratz, kratzen.

Kratzen. v. Kraken. cfr. Krassen ic. (Mellenburg.)

Kratzbank. f. Die Bank der Wollenweber, an der sie die Wolle bearbeiten.

Kratzberen. f. pl. Oft vorkommende Benennung der Brombeeren, Rubus fruticosus L. it. der blauen Brom- oder Brombeeren, caecius L.; it. der Traubebeeren, R. chamaemorus L., welche auch Krätz, Bergheimebeeren genannt werden. Engl. Raspberries. Franz. Rous. it. Im Sing. der Kornelkirschenbaum, Cornus mascula L. (Grubenhagen.)

Kratzbürste, —bürste, —bürste. f. Eine Leinwandbürste. He is so eerbar as 'n Kratzbürste: Er ist die Ehrbarkeit selbst. it. Eine Bürste von Draht verschiedener Metallarbeiter und anderer Künstler, ihn Arbeiten damit zu kraken, d. i. abzureiben. it. Bildlich ein Mensch, der leicht gereizt werden kann und dann widerbarig ist, er leicht in Zorn gerathender Mensch.

Kratzbürstig, —bürstig. adj. Bitterlich: Bärrenscharf. He is kratzbürstig: Er ist reizbar sehr empfindlich, leicht zu erzürnen, ärgerlich jähzornig, auffahrend.

Kratzfe. f. Ein Werkzeig zum Kraken, bei den

Kratzen eine Art Rämme. Verschieden von Kratzsche.

Kratzen. v. Kratzen, mit etwas Scharfem oder Epigen hart über die Oberfläche eines Dinges führen, mit Nägeln, Klauen, Würfeln u. d. Krallen kratzen, wenn sie mit ihren Klauen oder Krallen die Haut verletzen. De hieser Krattzen in de Gerde: Scharren mit den Füßen. Sil den Kopp kratzen, mit den Nägeln der Finger. Sil achter de Oren kratzen, im gemeinen Leben, um Zeichen der Reize, der Verlegenheit über etwas Dummes, Ungeziemendes, das man begangen hat. it. De Wulle kratzen: De Wulle kämmen; cfr. kratzen. it. Biblich, smol schlecht schreiben, als auch kümperhaft auf einem Seiteninstrument spielen; so: De Jidel kratzen: Die Geige mißhandeln! — In Kstratzen (—kratzen) I, 18. Davon laufen, mit dem Redebegriff der Furcht vor Unannehmlichkeiten irgend einer Art. it. Striden, aber nur in niederer Sprechweise; he is kstrattst: Er ist gestorben. (Damsch. II. 114.)

Kratzer. l. Ein Schimpfwort auf ungestüme Solterer. Schrier un Krattzer, kommen u alten Schritten vor, die von öffentlichen Anstalten, Raths-, Gewerksversammlungen kommen. In unseren Tagen fehlt es bei derartigen Zusammenkünften auch nicht an Kratzern, die so genannt werden müssen!

Kratzfuß, —foot. l. Ein Kratzfuß; so nennt man Scherz- oder spottweise die ungeschickte Verletzung einer Mannsperson, weil sie dabei mit dem linken Fuße ein wenig hinten einhakt. Frau Krattsfaut nennt der Pommer scherzweise ein Duhn. (Silow S. 308.) In Bonn leem de Darr Ragister . . . in Körper-Ohmen sin Fuß rinne un wird von Rasper-Ohmen mit 'n 'einen Kratzfoot in de Stumenbdr entgegen namen. (Brinckmann I, 19.)

Kratzstra. v. Eine Verletzung, einen gehorchen Diener machen!

Kratz, adj. adv. Aufgebracht, ärgerlich. Ku ist de Gerste un id to em kratzig. (vader Boort S. 176.)

Kratzkratzer. l. Ein Altmärkisches, und Krattskratz l. ein Pommerisches Scheltwort auf ein Kind, das sich das Kratzen des Kopfes und anderer Gliedmaßen angewöhnt hat.

Kratzgel. l. pl. Scharvögel, Hühner.

Krauchen. v. Kriechen. Märkisch-Berlinische hochdeutsche von Krupen. cfr. kraufen. Es wat kraucht uf 'n Boden nich rum! Ist der Richtige Berliner S. 44, und meint damit: So was ist noch nicht da gemein. (Krausig S. 31.) Wenn er (der Löwe) in die Wäse brüllt, so krauchen alle Tiere vor Schreck in die Erde. (Die Kragerie im „Garten Berlin.“)

Krauel. l. Eine Gabel mit gebogenen Zinken, um Greifen und Festhalten. Holl Krauwel. Krauel, —geis, —sen. v. Einz mit krabbeln in oder Bebedlung. Et krauelt mit up 'n Zive: Es ist, als wenn mir ein Wurm auf der Haut herum kriecht. it. Arbeitfam sich bewegen; sil mde kraueln: Sich bewegen abmühen. He krauelt noch so wat herum, sagt man von kränklichen, bezw. elendschwachen Leuten, die statt des Gehens

jetzt gleichsam kriechen. it. Klettern. He krauelt de Märe herup: Er klettert an der Mauer herauf. Klauern und Klawern hört man auch in der Bebedlung des Kletterns. cfr. Kralen. Holl Krauwen: krapen. Engl crawl. Krauen. v. Mit den Nägeln kratzen. Es ist dasselbe mit Naden, Nallen, Kleien, durch Bebedlung des l und r. Stammwort Kraue. Kraufen. v. Kriechen. Der gemeine Mann, des hochdeutschen nicht mächtig, bildet sich aus dem Plätz. Krupen nach sonst eintägigen Lautgesetzen (wie supen: saufen) ein, seiner Meinung nach, hochdeutsches Wort. (Merger, in Eggers Tremsen S. 323.)

Krang. l. Kratz, Kröge, pl. Der Krug, die Dorfchenke, Dorfwirthshaus. (Grubenhagen. Rellenburg.) cfr. Kroog. Angel. Crag.

Kraugen. v. Zu Krüge gehen, saufen. (Desgl.)

Kraume. l. Die Krume. (Grubenhagen.) cfr.

Kroom, Kröme u. Holl Krut. Angel. Cruma.

Krauwels. l. Dasselbe wie Kraume; it. Brood-

krauwels: Brosamen. (Rellenburg.)

Kraun. l. Der Kranich. (Desgl.) cfr. Krane,

Kraun.

Krans, **Kroos**, **Krans**. l. Ein irdener Bierkrug mit Zimmedel zum Klappen, zuweilen auch ein Bierkrug von Glas, ohne Dedel.

Kransenkel. l. Eine ziemlich große Bürste mit langer Stange, womit die Stellen des Zimmers, die man mit Arm und Hand nicht erreichen kann, vom Staube, von Spinnweben u. reinigt und säubert. (Küpreußen. Bod S. 28.)

Krant. l. Ditmarscher Name der Krabbe (neben diesem) S. 280; sowie einer eßbaren Art aus der Gattung Garneele, Crangon Fabr., sehr wahrscheinlich der gemeinen Garneele, Cr. vulgaris Fabr., die man hochd. fälschlich auch Granate, Garnate, nennt.

Krautfang. l. Der Krabben- oder Garneelenfang, der in den Friben, den Wasserläusen und Rillen, der Watten bei Ebbezeit betrieben wird.

Krautfra. l. Eine der Frauen, welche die Garneelen zum Festhalten auf die Märkte bringen, indem sie den Ruf Kraut! Kraut! laut erschallen lassen.

Krauterl. l. Eine Art großer Rauffahrtschiffe, wie sie in Vorjahrhundert in Brauch gewesen sind. Renner's Bremer Chronik beim Jahre 1810: Dar bleiff he mit sinen Kravel von 60 Lasten mit Man un all: Mit Mann und Maus ging das Schiff unter.

Krauwafie, —waasje. l. Die Krätze, jene von einer kleinen Milbe herrührende Hautkrankheit, bei der die Bewegungen und das Weichen des Thierchens ein unaussprechliches Jucken, und in Folge dessen ein beständiges Kratzen, Krauen verursacht. Kurazie, Kuraasch ist eine fehlerhafte Aussprache, die in Bremen gang und gäbe ist.

Krauwauen. v. Sagt man in Pommeren von kleinen Kindern, denen immer etwas fehlt, so daß sie beständig weinen.

Kravatte. l. Franz. für Halsbinde. De Sol-baten trocken Frans dat Halsbol wedder to, wat ut 'n Knapp' gahn weer, trocken awer so fur, as se 't bi er engen Kravatten wahnt weeren. Holla, reep Frans, schall ik denn stikken? (Fr. Giese, Essai, d. Kunst S. 140.) Darbi leep he oof wedder achter de

Strahl un gdt sik verfahren noch en Glas Dlibeer achter de Krawatte, (Ebenda S. 177); hinter de Binde!

Krawatten-Fabrikant. Zwei Fremdwörter, eine gelassene Metapher bildend, welche auch der Placid. in den Mund nimmt, um einen gewissen, feineren Geldmenschen zu bezeichnen, der es als Besucher, als Halsabschneider, auf den Ruin Geldbedürftiger abgesehen hat. Er macht Krawatten-jeschkästel! Sie haben ihn de Krawatte jusezogen! Hört man in großen Städten, wo es an bergl. Ungelehrer niemals fehlt. (Nicht. Berl. S. 44.)

Krawall. l. Rärm, Spettakel, in einer, oft zu heitern Gesellschaft guter Freunde. Fränsling, sund Se dor un hebbden S' G'od slapen up all den Krawall! (Edm. Doefter, Pap Ruhn S. 50) it. Großer Rärm. besonders der von einem zusammen gelaufenen Volkshaufen herrührt. it. Ein Aufstand von Tagelarbeitern, Tagelöhnern gegen ihre Arbeitgeber, in der Absicht, durch bürgerliche Unruhen Erhöhung ihres Lohns zu erzielen. Ob Revolte in verderbte Form? cfr. Lawei.

Krawangeln. — wanken. v. Kriechen. (Mellenburg.) cfr. Krauchen, kraufen. it. Andernorts von Kindern gebraucht. Sich im kindlichen Übermuth im Bette umherwälzen, cfr. larjolen, — ölen S. 81; von Erwachsenen gebraucht man es, wenn ein Arbeitsfähiger Reiz beschäftigt ist, ohne was Ordentliches zu Stande zu bringen; in demselben Sinn hört man hier und da krawallisen, das franz. travailler. (Altmark. Danneil S. 116.)

Krawel. l. Rührevolle Arbeit, in Verding genommen, besonders Maurer-Arbeit. cfr. Krawel S. 114. Holl. Krawel. Franz. corvée; Krohn, Handwerker. Angelf. Gærwian, bereiten.

Kraweeln. v. Eins mit grabbeln l. 599: Krauen. (Mellenburg.) it. Frequentativ von grabben S. 280, auch eins mit krabbeln. In einem Wiegenliede heißt es: Guse, lewe Guse wat kraweeln in 't Stro ic. (Altmark.) Un kraweeln an den Hals entlan. (Hense, Mellenburg. Buchhändler S. 62.) it. Hin und her kraueeln, treten, trotten. Un up de Straot, dat sund al Kinner, de kraweeln rämmer in den Drell. (Ebenda S. 87.)

Kräftig, freftig. adj. Kräftig. (Mellenburg.)

Krägel. v. Spät am Abend noch beschäftigt sein. (Krempen Vegend, Holstein.)

Kräk, Krätelee. — lise. l. Eine Bänkerei, ein Wortstreit.

Kräkelhauss. l. Ein Mensch, der immer Recht haben will, und deshalb Andern Reits widerspricht. (Graßhaft Mark.) cfr. Kräkler.

Kräkeln. v. Über Kleinigkeiten murren, streiten; nichts für gut halten, Alles besser wissen wollen. In Wortstreit sich einlassen. cfr. Kräkel l. 550. Verwandt mit krakelen S. 238, aber schwächer als dieses Wort; vorzugsweise von Knaben bei ihren Spielen in Gebrauch. — Akräkeln: Abstreiten. Unkräkeln: Bant mit Jemanden anfangen.

Kräkler. l. Einer, der mit nichts zufrieden ist, dem man nichts recht machen kann. Verwandt mit Kräkel S. 238, Kreteker, Kribbeler.

Kräftig, freftig. adj. Beinlich. (Nicht. Berl. S. 44.)

Krämen. v. Gebären, in Wochen kommen.

Krängeln. v. Sich in die Runde drehen. l. Eine Sache verdrängen, mit der Wagh nicht recht heraus wollen. (Altpr. Boß S. 28.)

Kräne, Kränebe, Kränke. l. Die Epilepsie, Fallsucht, das böse Wesen. Kräng Du Kränk! hört man als Verwünschung Formel. (Bremen, Stadt und Land; Walsen.) cfr. Kränk. it. Ist dem Nicht. De S. 44 Kräft de Krenke! ein Ausruf d'Ärgers. Er kriegt de Krenke vor Wat Vor sechzig Jahren, 1820, las man in de Fremdenbuch des Ruhstalls im Rinnisch-Id oberhalb Schandau's, ein langes Gedicht v. der Enkelin der Karstschin, worin die Randschönheiten der sog. Sächsischen Schweiz der Dichterin sühlichen Weise — verhiem waren. Unterzeichnet war es: Helmina v. Schütz geb. von Klenke. Von anderer Hand darunter: I geh' sie, i geh' sie, im Krig' ich die Kränke!

Kränke. v. Dimin. von kranken S. 23. Ein wenig krank sein, unerheblich erkrankt. it. Siechen, eine langwierige, aber nicht gefährliche Krankheit haben.

Kränke. l. (obf.) Ein Jungfernschändel. (Pommersche alte Schriften.)

Kränisch. adj. adv. Rühlig, Übermüthig, launhaftig. it. Stolz bei Pferden. it. Insonderheit wird aber auch vorzugsweise eine Haltung kränisch genannt, wenn es in der selben hoch her geht, obwohl es dazu in echten Mitteln fehlt, und zu — unechten, zu Pump, gegriffen werden muß. Kränischkeit Veräummelung von courageux sein. (Mellenburg. Pommern.)

Kränken. l. Dimin. von Kranz: Ein klein Kranz. it. Das Kränchen, eine Abendgesellschaft in Familien, unter guten Freunden in geschlossenen Gesellschaften, Vereinen, v. Unterhaltung mit musikalischen, selbst dramatischen Aufführungen, Tanzvergnügen verbunden mit einem Abendessen, zu dem Familienkreisen hin und wieder die gute altsittliche noch geübt wird, daß jede Familie der Reihe nach die Gerichte in bescheidener Zahl der Schüsseln spendet. He pläkt sik en Biddmken. Wat deit a met de Biddmken? He slecht sik en Kränke Aus einem Kinderspiel in Urmärkisch Mundart. He pläkt sik en Biddmken. Woat duot er met 'et Biddmken. He slecht 't sik en Kränksken. Dergleichen in Mittelmärkischer Mundart. (Mennich l. 129, 174.)

Kräpel, Kräpel. l. Ein gebrechlicher Mensch, dessen Glieder entweder von der Geburt oder durch Zufall lahm oder auf andere Weise unbrauchbar geworden und der sich unmühsam fortzuschleppen kann, — ein Krüppel. Von Krupen, Kriechen, so wie das eng. Cripple von creep: Kriechen. — In Hamburg, Altona sagt man, he schell ab e Kräpel: Er schilt arg, sehr, wie ein Kräpel, der von den Hasenbuben durch Beschöpfung nur so oft gereizt wird. Sprichwort Da heft wi 't Spill gaan, seeb d' Kräpel, un fall up de Alre: Das bei gespielt! sagte der Krüppel, und fiel auf d' Alre! it. Einer, mit dessen Arbeit, Krahn

und Seibst es nicht fort will. Sprichwort: Kräpel of König: Ant Caesar ant nibill. Je seelt Kröpel of König: Er seht das erst Spiel, er wagt Alles, um entweder zu oder ein Bettler zu werden. Dat wes miß (sehl), so de Kröpel, as de haub kam in 't hollen Been beet. (Kern-Büch. S. 25.) — Im Plattdeutschen Worte Krüppel, in dem davon abgeleiteten und damit zusammengesetzten Wörtern ist es in der That, so in den westlichen Gegenden des Sprachgebiets heimisch.

Krüppelich, —bust. l. Ein niedriges Busch- u. d. Strauch.

Krüppelich l. Ein abgestumpftes, ein sog. Eschensack-Dach. (Wellenburg.)

Krüppelich adj. Krüppeltoll, d. h. erboht, in jedem Grade.

Krüppelich, —lic. l. Krüppelwerk, Arbeiten, Geschäfte, Unternehmungen, mit denen es nicht vorwärts will, die nichts schaffen wollen, die keinen Erfolg haben.

Krüppelich, kräplich. adj. adv. Krüppelig, ge-krüppelt, lahm; daher auch allgemein hindernd in der Bewegung. Ein kräplich Weg: Ein tiefer Weg, auf dem das Fortkommen erschwert ist. Ein kräpelig Fuhrwerk: Ein Fuhrwerk, mit dem man nicht aus der Stelle kommt. 'ne kräpliche Saak: Eine lahme, mangelnde Sache. it. Kleinlich.

Krüppelich l. Ein schlechter, ein gebrechlicher Mann, bzw. Sache. (Wellenburg.)

Kräpels, kräpels. v. Langsam und mit Mühe vorwärtsgen, von einer Stelle zur andern. it. Bildlich, in Kleinlichen Rahmumsständen sein, bzw. nicht bei fester Gesundheit. De Bagen kräpelt, geht sehr langsam fort. 2. Wenn Kröpel, oder he Kröpel sitz: Er windet sich mühsam, kümmerlich durchs Leben, er muß mit Wenigem auskommen, muß sich behelfen; mit seiner Gesundheit ist es nicht am besten bestellt. cfr. Lutherslein I, 361. Kräpelslein. v. Eine leichte Bemühung anwenden, einen kümmerlichen Anfang machen, einen Zustand zu verbessern.

Kräpelskraft l. Kommt in dem Niederländ. Sprichwort vor: He tut vor Kräpelskraft: Er zieht aus allen Kräften. Es ist entweder ein Spott, weil ein Krüppel keine Kraft hat, oder es will sagen, ziehen, als ob man zum Krüppel werden wolle.

Kräpelsweg l. Ein schlechter Weg, auf dem nicht gut fortzukommen ist. cfr. Kräpelig.

Kräpelswege l. Ein aus Noth zum Behelf gemachte Wege, um, in Ermangelung einer andern, ordnungsmäßigen, Etwas in die Höhe zu heben.

Kräplich, adj. adv. Ärgerlich, verdrüsslich. (Kremer'sches, Holslein.)

Kräplich, kräplich. l. Ein Kreisel. it. Bildlich für Kröpel. Dat in 'n Kröpel hebben: Bemühen sein. (Pommern.)

Kräpels v. In der Wirtschaft herumlaufen. (Pommern.)

Kräplich, kräplich. adj. adv. Das französ. couragex, in veränderter Aussprache: Ruthig. (Wellenburg.) it. Bedeutet kräftig: Frisch, munter; kräftig. (Wellenburg.)

Kräplich, kräplich. l. Eine Falte, eine Kette, Kette, Kette. (Nord- und Ostfries-

land.) it. Kräte: Eine kleine Birne, wahrscheinlich die Rötel- oder Rütelbirne Pyrus pynaster. (Ostfriesland.)

Kräte, Krät, Kräte. l. Die Kräte, Bufo Laur., Reptiliengattung aus der Ordnung der Batrachier oder Lurche aus der Familie der schwanzlosen oder Frosch-Lurche, in der sie eine besondere Gruppe, die der Bufones, bildet. Von den in Europa, auch in unserm Sprachgebiet vorkommenden Kräten ist die größte und bekannteste die gemeine, B. vulgaris Laur., B. cinereus Schneid., Bana bufo L., die Felskräte, auch Kröt genannt. Kleiner und gebrügener ist die Kretelkräte, B. calamita Laur., B. cruciatus Schneid., B. portentosa Bl., die stinkende, oder Kretelkräte, Kretling, auch Hauskräte genannt, weil sie sich oft in Winkeln der Häuser verkriecht. Der Storch, der die gemeine Kräte verzehrt, verabscheut die Kretelkräte. Mi see (zwei Kräte) de Spabens ansette, sprang ver enne (vor ihnen) e ganz awschellich Kröt op. (Gegend von Br. Elau und Landsberg, Altpreußen. Firm. I, 110.) it. Bildlich 'ne böse Kräte, 'ne lütje Krät, ist ein ärgerlicher und Andere ärgernder Mensch, eine kleine, aber wehrhafte, und dabei böshafte Person, im verächtlichen Sinne. De schwellt as en Krät! Ward giftig as en Krät! sagt man ebenfalls von solchen Menschen. De sitt as en Krät up 'n halbbloß: Der sitzt schlecht zu Pferde, reitet schlecht. Dat is 'n dreckig Krät, de sät ut as 'n Krät: Der ist häßlich wie eine Kräte. De is so mit Geld versehen, as de Krät mit Feddern: Er ist ganz mittellos. He bruukt dat so nödig, as en Krät 'n Eidentas! Er wünscht sich 'was überflüssiges, Unnützes. (Pommern. Silow S. 302.) — In Königsberg i. Pr. ist Kräte das belächteste Schimpfwort: lill as de Krät! Es findet sich in unzähligen Zusammensetzungen durch das ganze Alphabet von Krätst bis Webber, und Geterkrät! it. Auf Haus-thiere angewendet. Ka, da Krät, da Hengstwallach was al schlecht, awat was Du nu wäst gäbracht had, das ward doch woll ga id nucht seld: Ka, die Kräte, der Hengstwallach (?) war schon schlecht, aber was Du jetzt gebracht haben wirst, das wird doch wol gar zu nichts sein, — gar nichts taugen. (Gegend an der Passarge, Altpreußen. Firm. I, 116.)

Kräten, Kreten. l. pl. Die Kräten. it. Sinnbildlich: Verächtlich auf lästige kleine Kinder angewendet. (Karl Brandeb.) it. Klingende Münzen, baar Geld. Wenn il bloß 'n paa Kreten in de Tasche hätte! (Desgl. Nicht. Berl. S. 44. Wellenburg.)

Krätenling l. Bezeichnung für einen kleinen, sich gern hervorthuenden Menschen, der dabei aufbraust, frech, pösig, trotzig ist. (Wellenburg.)

Krätenfaut, —faut. l. Der Krätenfuß, eine Stachelschnede. (Pommern. Silow S. 302.)

Krätenläwer l. Der Goldlächer. (Desgleichen.)

Krätenmahl l. Ein Pferd, dessen Lippen gespreizt sind. it. Ein Pferd mit auswärts stehenden Mundwinkeln. (Desgleichen.)

Krätig adj. Ärgerlich, reißbar, eigensinnig, widerspenstig. (Wellenburg.)

Krdtfe. f. Dim. von Krdte: Eine kleine Krdte; vorkommt in vielen Gegenden, so namentlich in Königsberg, die Stelle eines Rofe- oder Schmetfelworts in Anwendung auf artige Kinder.

Krdtts. f. Die Krdte, verursacht durch eine Milbe, die in Pusteln der Haut sitzt und das Jucken verursacht. it. In de Krdtts gaan: D'rauf, verloren gehen. (Meklenburg.) cfr. Krais, Kreats.

Kreatur, Kre'tur. f. Das Geschöpf. (Deut. gleichen.)

Kredtkroft. f. So nennt der Kleinbürger in niederländischen Städten seinen besten Rock, den er bei festlichen Gelegenheiten anzieht; eins mit Bradenroft I, 201.

Kree. f. Berlinisch für Spaß. Au Kree! (Nicht Berl. S. 44.) Kree muß sein: Spaß muß sein! Eine oft gehörte Berlinische Redensart.

Kreeg. f. Der Krug, Dorfwirthshaus. Kreeger. Der Krüger. (Samland, Altpreußen. Firmench I, 104.)

Kregel, kregel, krigel. adj. adv. Munter, hurtig, muthig, lebhaft, wehrhaft, in körperlicher sowol als auch in geistiger Beziehung. So kregel sijn als 'ne Artische: So munter wie ein Hänfling. Kregel sijn: Hurtig sein. Deel Krigel, kregel: Reiblich, heftig, heftig. En lätjen, kregel, kregel: Ein kleiner, aber heftiger Kerl von großer Körperkraft. Sprichwort: Klein un kregel is beter as graat un en Flegel! (Grubenhagen. Schambach S. 112.) it. Hat kregel auch die Bedeutung von glücklich. Niglich dresch wi op de Schijn, ha, wie schwing hei da den Flegel! hemlich traf hei immer mi, ach, wie ware wi so kregel! (Kreis Röhungen, Altpreußen. Firm. I, 157.) Un man saog et dat nette un kriegle Wistten auf an. (Fr. Giese, Effent S. 44.) Up de Hochtid gont et auf kriegel to. (Ebenba S. 118.) Ra twee ole Klaren (zwei Glas Schnaps) to m Anfächten un 'n mächigen Schinkenbottram weer it wedder ganz kregel un Klarppig. (Ebenba, 8. Aufl. S. 285.)

Kreischen. v. Sagt der Nicht Berl. S. 44 vom Geräusch des in der Pfanne siedenden Fettes. Verschrieben von kriischen it. heißen so in Dittmarschen die ersten Töne, womit kleine Kinder freudige Empfindungen kund geben. (Brem. M. D. VI, 168.) cfr. Kralen.

Krei, Kreije, Kraitje, Kreide in der Kindersprache **Kraiaffe.** f. Die Krähe, *Corvus corone* L., *C. segetum* Temm., zur Gattung Rabe, *Corvus*, aus der Ordnung der Sperlingsvögel und der Familie der Rabenvögel oder Vögelstärkergehörig. Sie ruft: Karr! Karr! Karr! heft recht, heft recht! owei, owei; puul af, puul af und gibt ihr bedenkliches Geßiß nach kranlem Hochgeschmad, — im näckern Hoch. Hugu, Hautgott, zu erkennen, indem sie sagt: Weest en Kaa? wu laet's, wu laet's? (wo liegt es?) Hltern Barg, waffer seitt? S. unten das Zwiesgespräch. Man unterscheidet in Pommern die Raaven-krei, die Rabenkrähe, die oben genannte, von de Saadkrei, der Saat- oder Feldkrähe, die man auch Karol, Rarehel nennt S. 66,

C. frugilagus L. Ein großes Geschrei erheben sie mit dem Ruf Krait Krait, Duet, Jall, Jall! De Toormkrei, Thurmkrähe, Dohle, *C. monedula*, auch Taa genannt, und die Kameikrei, Kameikra. *C. cornix* L., auch Graumantel genannt. Redensarten: Keen Krei trauet anner de Dgen mit, ist auch plattb. Sprichwort mit der Bedeutung Böse Menschen lassen nicht gern ihr Gleiches verunglimpfen. Mannus mant lavat! Cloricus clericum non decimas De weet bar so veel van, as de K van 'n Sondag: Er weiß von der Sa auch nicht das Mindeste, so viel wie nichts! Ji mötet mit de Kreisen aver Door slegen, sagte man sonst zu Ende der sich außerhalb der Stadt verspätet hat und vor das gesperrte Thor kam, dessen Öffnung nur gegen Erlegung einer angemessenen Gebühr, Sperrgeld, zum Besten der Stadtkasse, erfolgte. Wenn de Krei spreken, schlägt de Rachtigall we ein Kerkzeichen des nahenden Herbstes, d. rauen Jahreszeit. As en Krei war dörch di pluderhaft. — Gene Krei gefellt sijn to 'r annern: Gleich un gleich gefellt sich gern. De muulaapt en Krei; de gaapt de Saak mit 'n eensoltig Gesicht an. — De plükt de Krei, de maakt sijn unnütts Raak! De sei 't dorbi 'n Stüttis un 'n Koi in Bewegung, as en Krei de sijn Ra affleit. (Pommern. Silow S. 306.) De Krei maakt geen Sondag: Ein Schwalbe macht noch keinen Sommer. Ein Gedreel van Dner ett de Van Kreien: Hunger ist der beste Koch. (Friesland. Kern-Wilms S. 71.) Hier luten keen Klant, hier luten keen Klant, un Un un Krei ni mal. (Al. Groth, Lüneborn S. 278.) Dat Frohjahr heit e ganz besunnern Ton, sogar de Gö un Kreiden passet der mank: Soge die Gans' und Krähen passen hinein. (Ebenba S. 353.) Wenn sijn de Kraitj vör Raide in 't Koorra verreden kann, so giff 'n gesegneten Sommer, ist ein ökonomisches Sprichwort, das in einem großen Theil des Sprachgebiets landläufig ist. — Zwiesgespräch zweier Krähen in Altmärkischer Mundart. Erste: Ji weet 'n Brao'n! Braier Zweite: Knaol'ndorr? Knaol'ndorr! Inochenbüre. Erste: Sniggefelt, Snig gefellt! so fett wie eine Schnecke. Zweite: Wuu'r been? Wuu'r been? wo denn Erste: Hinnern Barg! Hinnern Barg Berg. (Danneil S. 116.) it. Ku kunnt! mitnweg sijn 't Raadhuss tagen, wat se wüllt, 't heit mit blo leed um minen Swager, de sitt da as de Uul unner Kreien. (Kriger Zogvögel. Plattb. Huftr. V, 55.) cfr. Kaa Room. Altes. Kraitje. Holländ. Krait. It. Krait. Schwed. Kräla. Engl. Crow. Alle als eine Nachahmung des heulenden, rauhen einwüthigen Geschreis der Krähe. Ortliche Eigennamen wie Kreienbarg hinter Riesenbüden, das sein, Kreienkamp, Gasse in der Hamburger Rathsstadt, Kraitjenstraat, Name einer Gasse in Lübel.

Zwei. I. Ein Schlitten zur Watte-Fischerei auf dem Eise.

kries, kriesen, kraiszen. v. Krähen, wie die
 Hüh. it. Schreien, was die ursprüngliche
 Bedeutung ist, in der das v. kriesen bisweilen
 auch noch gebraucht wird, sowie ankriesen,
 zerhackt ankriesen, wegen ankreiszen
 veraltet ist. Gall. Kraiszen. Angelf. Grawan-
 crot. Orow. Gumbriß erit, Schreien, arho, krieszen;
 Ober. Geracht, Kraiszen. Engl. cry mit Franz. crier,
 crier. Herunter kriesen, krieszen: Her-
 abschreien, bei nächtlicher Weile Jemanden
 aus der Straße aus laut herausrufen.
 (Schlesien.) it. Brählen, herrschen. Sprich-
 wörter: Haan 'n goben Haan is, krait
 zzen Henne. (Ostpreußen.) De haan
 naakt de Ogen to bi 't Kreint, he
 seet 't butwennig. (Altmark.) Da
 kriet we'er haun noch Fanele na'e:
 Is kriet weder Huhn noch Hahn nach.
 (Brandenburg.) Peter Wahn kellebe is
 krechte un kreithe so kraot, as en
 haan, datt baall ne ganze Rige
 haans dat Kumpelment kragge
 seffen. (Münsterland. Essel S. 83.) it.
 In kriesen, kraiszen u. l. Das Krähen.
 Heut dat Meer wull anders weeren,
 kien Jeder bi sin (des Hahns) kriesen,
 wet dat deen wull ic. (Älder Moort
 S. 31)

Wiesenraute, — fast. 1. Der Straßenfuß, *Plantago Coronopus* L., aus der Familie der *Plantagaceen* ist. Die Wiesenranunkel, das *Strauchraut*, *Ranunculus acris* L., zur Familie der *Ranunculaceen* gehörig.

Krautstiefen. 1. So nennt man in der Rieder Gegend, auch bei Binneberg, Holsheim, die kleinen schön gezeichneten, wildwachsenden Nachmittagsblumen, wegen der gelbersten Blätter, die dieser geruchlosen Blumen: *Viola tricolor* L. Man unterscheidet zwei Hauptformen: *V. grandiflora* Hayne, mit Blüten, die größer sind als der Kelch, und *parviflora* Hayne, kleineren, mit Blüten, die kleiner sind als der Kelch.

Knirschhaftigkeit, — fest. 1. Ein der Laus ähn-
liches Insekt, (Pommern, Gilmow S. 807);
wenn nicht diese selbst?

Inaebren, — rogen, — sytir. f. Kornspäßen,
 Futtercorn, die langen schwarzen Körner von
 kühlicher Beschaffenheit, welche oft in den
 Regenähren und zwischen den Spelzen an-
 deren Getreie sitzen; ein Pils, *Cecale cornutum*,
haru secalia. Vom Landvolke wegen der
 Unreinlichkeit mit der Farbe des Krähengestiebers
 so genannt. (Brem. III. B. V. 415.)

frisch. In der Schifffahrt, beim Schiffbau,
so oben am Rodmaß.

Membr. L. pl. Die Kuzeln, welche sich
den bejahrten Leuten vom Winkel des Auges
in die Schläfe ziehen. Von der Ähnlichkeit
mit den Füßen der Vögel.

Die Sumpfwelpe, *Circus rufus* Borkh., der Rormoran S. 212, der Seerabe, auch *Kaifshorn* genannt, weil der Hals des Bogels Lieblingsgericht ist. *Kaifshorn* I, 2, es wol nur eine andere Schreibung, (daher die hier gegebene Erklärung zu streichen ist). *Der Rormoran*, von der Größe einer Gans, schließt sich bei Tage ruhig, macht aber Nachts gewaltigen Lärm, mit seiner rauhen Stimme,

die fast dem Willen eines Rauber gleicht.
(Silow S. 12.)

Kreienwilm. I. Der Galgen. Lessing, der Große,
soll beim Anblick eines Geßentien einmal
gefragt haben. „Hier ruht er, wenn der
Wind nicht weht.“

Kreier, Kreijer, Kreiger. 1. Eine Art Schiffe,
mehr oder minder a. D. gestellt.

Reigenbeere. f. Die schwarze, schwarzviolette
Kauschbeere, *Vaccinium uliginosum* L., auch
Sumpfs-, oder Trunkelbeere genannt. (Rellen-
burg.)

Kreihaan. I. Ein Schreihals, ein lauter, lärmender Räuber. (Wellenburg.)

Krei ist ein Harb. L. Pöbelhafter Ausdruck des gemeinen Mannes in Holstein zur Bezeichnung der Hage-, oder Hanbutte, der Frucht der Hundrose, *Rosa canina* L., und anderer wildwachsenden Rosenarten.

Freifager. I. Ein Mann, der einen Wattohlitten, Kreie, zur Fischelei benützt, indem er mit einem Knie darauf ruht und sich mit dem andern Fuß fortstößt. it. Ein schlechter, noch lernender Schlittschuhläufer.

Kreinsog. I. Das Hühnerauge, verhärtete Haut an den Beinen. (Altmark.) Dagegen

Kreinsen. f. Die Brechnuß, *Nux vomica*. it.
Die Heibelbeere. (Desgleichen.) Beide Wör-
ter, sowie Kreisenbeer, drückliche Abänderungen
von Kreisenbeer, —oog, —ogen.

Reint. f. Das Krähen, Hahnengescrei. (Des-
gleichen.)

Kreiz. 1. Ein Kreiz, in eigentlicher Bedeutung.
it. Ein Kampfplatz, ein mit Schranken ein-
geschlossener Platz zu den Turnierspielen.
Reineke des Bos 4. B. 7. Kap.: Ge wysebe
syl, to wesen wolghemeyt (gutes
Muthes), un sprant mit des in den
Kreiz. it. Nach heutigem Begriffen die Schau-
bühne einer Kunsttreiter - Bande, lateinisch
Circus genannt; it. die Rennbahn bei Pferde-
wetrennen. efr. Kring, Krink.

Kreite. f. Die hohe Wagenleiter, das Seiten-
hed auf dem Heuwagen. it. Ein leichter, aus
Latten gezimmter Kasten zum Torfragen;
Beides ursprünglich wol von Flechtwerk.
cfr. Fale 1, 487. (Ostfriessland.) Holl. *Kraat*,
Kraet, Hinterstück eines Wagens, Vordertheil desselben,
Wagenbord. Angl. *Crat*, Flechtwerk. Engl. *Cratch*,
Rauhe, Franz. *crache*, Krippe.

Kreitseln, freitlen. v. Reifen, tritteln, zanteln.
Streit anfangen. Händel suchen; besonders
unter Knaben bei ihren Spielen. Daher vor
Anfang des Spiels öfter als Geleß festgesetzt
wird: Kreitseln gelt nicht! (Kurbraun-
schweig. Altmark.) Davon: —

Kreuzlee, — lje. f. Bänklerei unter Kindern.
(Desgleichen); und —

Kreitelcr. f. Jugendlicher Streitsüchtiger, Bänker.
(Vergleichen.) sfr. Kreet 2. Kreitelcr. kreteln.

(Grafschaft Mark.) Eins mit ketteln.

Kreuzwader. 1. Ein Kampfschlichter beim Turnier oder Zweikampf. Reineke de Vos 4. B. 7. R.: De Kreuzwaders brachten de Spilgen vord, dat was de Lupart un de Soß: Da moße sweren beghe Wulf un Soß, um me wat se dar quemen in den Kreyt. it. Den heutigen Waisen entsprechend: Ein Preisrichter bei Wettrennen. it. Ein Schlichter beim Zweikampf.

- Kreiwagen.** f. Ein Wagen mit hohen Leitern. (Ostfriesland.) ofr. Kreite.
- Kreel.** f. Die Krähe. Di Kreelen lun al sîd'en: Die Krähen kommen schon angefliegen. (Nordfriesische Mundart der Insel Sylt.) ofr. Krel.
- Kreel.** f. Ein kleines Fließ, ein kleiner Graben. (Ostfriesland.) Holl. *Kreel* Schwed. *Kreila*, *Krila*, Krümmung in einem Fluss, einer Buche, Bal, im Füllhorn. Engl. *Creek*.
- Kreel.** f. Ein kleiner Handschlitten, auf welchem Kinder, auch Erwachsene, zur Eiszeit einander zu schieben pflegen. (Niederachsen.)
- Kreel.** f. Dim. von *Kralle*: Ein schlechter, magerer, abgetriebener Klepper, Pony im Engl., ein Wort, das auch ins Deutsche aufgenommen ist.
- Kreelen.** f. pl. Die Kriechen: Eine gewisse Art kleiner, runder, blauer oder rötlicher Pflaumen, oder vielmehr die Früchte des Schlehenborns, *Prunus spinosa* L. (Bommern. Niederachsen. Ostfriesland.) *Kreten* in Dittmarfen. it. Eine kleine Art buntfarbigter Pflaumen (Altmark), welche daselbst auch Kneeterling S. 180, und Knitterling S. 186 heißen. Namen, welche ohne Zweifel die Schlehenpflaume bezeichnen. Kreisen ist, neben Kreelen, Meisenburgisch; ebenso nebst Kreicheln, Kurbraunschweigisch, und von Schambach, S. 12, durch Haserpflaumen erklärt, die Frucht von *Pr. lasitia* L., dem Haserpflaumenbaum. 'ne ju'ere Kreile: Etwas, das Demjenigen übel gefällt, den es betrifft. Dan. *Krage*. Schwed. *Kriton*. Franz. *Croque*.
- Kreelenmus.** — *mus*. f. Der eingedickte Saft der Schlehenpflaume, das Schlehenmus, wird als Hausmittel gegen Durchfall, Schleim- und Blutflüsse empfohlen.
- Kreelenwein.** f. Der Schlehenwein, *Vinum prae-nolorum sylvestrium*, mit Apfel- oder Traubenmost und Brantwein gemengt, ein angenehmes Getränk von bittermandelähnlichem Geruch und Geschmack. Engl. *Rampant* oder *Oporto*.
- Kreel.** adj. adv. Just, gerade, recht; nett, ordentlich; 'n Kreelen Gent: Ein netter Bursh. 't is mi kreel eengaal: Es ist mir ganz einerlei. (Ostfriesland.) Holl. *Kreel*, *Kreel*.
- Kreel.** f. Ein hölzerner Drehtegel. (Ravensberg.)
- Kreel.** f. Ist in Dittmarfen ein Strich mit einem Wirbel, der sich herumdreht, damit das daran gebundene Vieh sich nicht verwickelt.
- Kreelart.** f. In Königsberg u. ganz Altpreußen geläufiger Name der grauen Erbse, die man daselbst sîherweise auch Prükle Karstanie nennt oder auch Sprötelart, erstere Benennung wegen entfernter Ähnlichkeit in der Farbe mit der echten und der Kosh-Kastanie, bezw. wegen des Mehlsgehalts der Erbse und der echten Kastanie. Es ist von der gemeinen gelben Erbse, *Pisum sativum* L., die Unterart *P. sativum Pers.*, Koch, die Brodel, Brodel, Splitterbse. chr. Art I, 52, Zeile 23 von oben. Die grage Kreel wird im Großen als Feldfrucht nur in Nieder- Westfalen und Altpreußen gebaut.
- Kreelars.** f. Pöbelausdruck für ein Weibsbild, das mit dem Hintersteck dreht.
- Kreelen.** v. Drehen. Berkreelen: Berdrehen. (Dittmarfen.) it. Geschwind fahren, womit

ein rasches Drehen der Wagenräder verstanden ist. De Kopp kreelen, wird von Hoffen gesagt, die vor Thorheit nicht wissen wie sie den Kopf halten sollen. Kreel wird auch von Frauengimmern gesagt, mit dem Hintern drehen; ofr. das von Wort. Uprellen: Aufdrehen, mit dem Nebenbegriff des Aufpupens. Sîk u kreelen: Das Gesicht beständig auf die Rücken haben, um dem Mannsvolk nachzublicken. Sie'en kreelen: Heiß Wasser Schleen gießen, daß sie krau werden. it. diesem v. ist das adj. *krall*, in der Bedeutung was sich leicht dreht, abzuleiten. Daher rül man eine Spinnerin, wenn man von sagt, se spinnt so krall it. Ein in Hamburg, Altona geläufiger Krämer - Ausdruck bezeichnet das Gegentheil von *krall* 1, 4. De Koffe ward krall: Der Kaffee ist im Preise. it. *Kralle* Dillmell ist Milch, welche häßlich, nicht weich, auf Jungt ist.

Kremeln, trummeln. v. Wird in Bremen, Et und Land, nur von einer versammelten Menge Volks in der Redensart gebraucht. Et was daar so vull, dat 't kremel un wemelde: Es war da so voll, daß wimmelte. Das v. scheint gebildet zu sein vom obs. grimmen, *krimere*, murmur. Holl. *trimmeln*; oder von *tribbel* *moveri atque ropero*. — Die Berwegung vieler kleiner Thiere und Würmer gesagt werden, verinnere. *Krummeln* ist die Schreibung. Feisch. (Brem. B. II, 367, 368.) it. 1. geiznet trummeln in Kurbraunschweig 1. Aufwallen des Wassers beim Kochen. (H. D. S. 872.) it. In Bommern spricht man trummeln allein, und wird eigentlich 1. Insekten gesagt, die haufenweise umherkriechen. Dat trummelt un wimmelt van Lû: Es sitzt voll von Lâsen. it. Gebrauch v. trummeln daselbst ebenfalls von einer Menge Menschen, die einen Platz füllen, oder umherlaufen und sich drängen. (Dahm S. 255.)

Kreumen, krâmmen. v. Sich hängen, sich zurückziehen des Rastens ein gezwungen hoffartiges Ansehen geben, — gleichsam 1. ein Huhn ein stattlicheres Mâgere erdâ wenn es mit Obst und Wehlôse gefüttert wird. Dieses heißt wenigstens im Engl. *crewmig*, *krâmig*. adj. adv. Scharf, beißen von Getränken, auch in der Rede. (Ostfriesisch, eins mit dem Niederländisch. *krâmig*, *Kremp*, *Kremp*, — *pige*. f. *Krempels*, pl. 2. längerer Rand von Zeilen, der aufwärts, herunter umgeschlagen werden kann, ein umgebogener Theil, wie eine Hoob. *Kremp*, *Krempels*: Gut-Ausschlag, *Krempel*-Umschlag it. *Krempers* sind Stulpstiele. it. *Kremp* ist ein Fließ, eine Aue, die von ihren vielen Krümmungen so heißt, und dem Holsteinischen District und der Stadt *Kremp*, einer ehemals bedeutenden Festung und Stapelort des Kornhandels, den Namen gegeben hat. Die Bewohner der *Kremp*er *Kremp* zeichnen sich durch Sprachabweichungen gegen die übrigen so kleiner, sowie durch eigenthümliche Trachten und das Städtchen durch einen schönen Thurm

in herkömmliches Stodengelack, und durch Schmelzen des weiblichen Geschlechts aus. Der Kramen Kriethum und Schönheit hat den lausigsten Lobpreis veranlaßt: „Krempen Kramen, Thurm und Stoden können Jungfrauen loden.“ (Schöke II, 347, 348.) Durch die Gründung Städtchens, am Südende der Krempen Mark, im Jahre 1816 hat die Stadt Krempen ihre merkwürdige Bedeutung verloren. In der Krempen gaan bei in Mellenburg den Begriff des Verlorenschens.

Krempel. f. Kram, Sache, Geschichte. Ni geht die ganze Krempel nichts an: Ni geht die ganze Geschichte nichts an. (Mellenburg.) it. Ein Haufen, eine Masse zusammen. In Krammel. Wat kostet de ganze Krempel? (Grafschaft Marl.) Der ganze Krempel ist dem Berliner die Gesamtheit von Sachen, Angelegenheiten, stets in verwickeltem Sinne.

Krempen. v. Umbiegen. Den Hood up-krempen: Den Rand eines Huts in die Höhe biegen; de Rauen upkrempen: die Rinde umbiegen, ausschlagen; daalkrempen: bei oder Kramel herabschlagen.

Kram. f. Specifisch Berliner Name des großen offenen Stuhlwanens ohne Keder, auf dem sechzehn bis zwanzig Personen Platz finden, und der, bei Steindampfen, von zwei starken, bei Landwegen von vier Pferden gezogen wird. Er dient dem Berliner zum Kleinbürger-, bezw. vom Handwerkerstande, um mit demselben im Sommer Lustfahrten zu unternehmen, vornehmlich nach Potsdam und den dortigen königlichen Gärten, nach dem Grunewald, nach den Kollergen von Rüdersdorf, nach Rhenid und dem Haggelsberge u. Viele Familien vereinigen sich zu dergleichen Vergnügungsfahrten; und so sieht man nicht selten ganze Jäger von zwölf und mehr Kramern, die selten der vorderste mit Musikanten, Letztere in Holz und Blech, besetzt, bei Sonnenanbruch ausfahren und spät Abends, lange nach Sonnen-Untergang mit Laubwerk umgibt, und in sehr angeheiteter Stimmung der Gesellschaft heimkehren. Bald nach dem Befreiungskriege, ums Jahr 1817 oder 1818, war es ein intelligenter Fuhrwerks-Unternehmer, Namens Krempfer, semitischen Stammes, der einige dieser großen Behälter kaufte, und statt der, bis dahin allein üblich gewesenen, kleinen Thormagen — so genannt, weil sie am Brandenburger Thor ihren Standort hatten — in Betrieb setzte. So lange das Post-Monopol in Bezug auf Personenbeförderung bestand, mußte beim Postamt ein Fuhrzettel gelöst werden, und dieser diente für die Person und die Reise 2 Groschen = 1 Thaler, Kinder unter 6 Jahren waren bei dieser Abgabe, zwei größere Kinder von 6–12 Jahren galten für eine Person. Unternehm also eine Gesellschaft von 8 Personen und 4 Kindern eine Lustfahrt nach dem 4 Meilen entfernten Potsdam, so hatte sie für den Fuhrzettel 2 Thaler 16 Groschen, als Courant, für die Hin- und Fehrfahrt an das Postamt zu entrichten. Außerdem fiel ihr das Chausseegeld zur Last, welches an drei Personen mit je 2 Groschen pro Pferd,

hin und her, erhoben wurde. Jene Fuhrzettel sind seit langer Zeit in Wegfall gekommen, dieses Begehrd aber erst jüngst. Trotz Eisenbahn und Dampftröb zieht der echte Berliner zu seinen Lustfahrten den altbewährten Krempen vor, weil dieser für große Familien nicht allein billiger ist, sondern auch den namhaften Vortheil bietet, eigener Herr über Zeit und Ziel zu bleiben.

Krempen. v. Eins mit Crebenzen I, 209, nach der 1600 üblichen Schreibung: Berjuchen, kosten, von Speisen gesagt.

Krempen, Korb, und Krempen, Ostfriesland. v. Sich stark auf die Seite legen, von einem Schiffe, dessen Ladung nach der andern Seite überschleht. Holl. Krempen, im Kring, Krempen; sich stark auf die Seite neigen, vom Schiffe. Angl. Kringeln, fallen, kippen, herben. Dän. Kragge, pressen; zum Falle bringen. Engl. Creak, sich krümmen, ringeln.

Krempel. f. Eins mit Kramel S. 242, womit man in Mellenburg auch den Begriff von Krger und Berdruf verbindet.

Krempel, Kramel. f. Der Ausschuß beim Reinigen des Kornes. (Ostfriesland. Grafschaft Marl.)

Krempeln, Krameln. f. Das Korn mittels der Wanne von Krameln, Strannen u. reinigen. it. Sit Krameln: Bei körperlichen Schmerzen sich krampfhaft bewegen, sich krümmen und winden. (Desgleichen.) Goll. Kramelen, kriegen.

Krempen. f. In der Berlinischen Redensart: Det is ja, um gleich die Krempen zu kriegen, d. i.: um zu krempen! (Nicht Berl. S. 44.) Krempen ist franz. crever. Sollte Krempen nicht das engl. Wort Crepano sein? Dieses bedeutet Naufe, eine Krankheit an den Hufen der Pferde und des Rindviehs.

Kremp. f. Hört man in Ostfriesland als Bewunderungsformel für denselben Begriff, der an Krempen geknüpft ist. Un vor soll Ener as il nich de Kremp bi kriegen! (Edm. Hofer, Bay Ruhn S. 209.)

Krempen. f. Dittmarscher Name der Rehlmilbe, Acarus.

Krempig. adj. zum vorigen Wort. De Sorte, dat Reel is Krempig.

Krempen, fl. v. Sich ärgern, Ärgerniß an einer Rede, einer Sache nehmen. Re, wat mit dat Krempen? Kein, wie mich das ärgert, verbrieht! ohr. Krampen S. 240.

Kremp. f. Eine Art lodern Zells mit krausen Fäden, in Seide, Halbside und Wolle. Vom lat. crispus, dem franz. Croppé, croppé, erasse: Kraus. Davon auch —

Krempen. v. In kleine Falten legen, wie die sog. Striche, welche die Frauen tragen, die auch ehemals von den Männern am Vorhemde getragen wurden. (Rurbaunischweig.)

Krempel. f. Ein Stück schwarzen Krepps, das man zum Zeichnen der Trauer um den Arm, bezw. um den Gut trägt.

Krempel. f. Ein Kreppmesser.

Krempen, Kramen. v. Heißt in Dittmarschen bei kleinen Kindern, die ersten Zähne der Freßzähne kund geben. Verwandt mit kreien, Kramen. ohr. Kramen.

Kresem. f. Das Salzöl in der Römischen Kirche. ohr. Cresem I, 800. Renner's Chronik von Bremen: Rife Giselbertus in den guten Donnerstage hadde den Kresem

geweiht un sin Amt gebahn ac.: Das heilige Öl geweiht und die Messe gelesen hatte.

Kreisen. I. Die Fuge am Boden des Fasses, in den Fassbauben, in welche der Boden eingelassen wird, der Gergel. (Ostfriesland.) cfr. Kresen. *Holl. Kress, erinnert an Kreis Schwed. Krets. Poln. Kres. Gergel, Gergel, soll vom Lat. gyrar. Griech. γυρος, Kreis, kommen.*

Kreisen. v. Schäumen, von gährenden Flüssigkeiten.

Kreisig. adj. Schäumend. **Kreisig Beer:** Kräftiges, schäumendes Bier. it. Auch vom Menschen gebraucht: 'n Kreisig Keerl: Einer, der leicht aufbraust. cfr. Kräftig S. 243.

Kress. **Kressen.** I. Die Kresse, *Lepidium L.*, Pflanzengattung aus der Familie der Cruciferen, in verschiedenen Arten. it. Der Gründling, ein Süßwasserfisch. (Pommern. Silow S. 308.)

Kressenwittling. I. Der Kressenwickling, ein zu Tagfaltern gehöriger Schmetterling, dessen Raupe auf der Kresse lebt. (Desgleichen.)

Kressler. I. Der Wiesenknarrer, — knarre, *Cox pratensis Bochst.*, wegen seiner, der Nachteln ähnlichen Färbung auch Nachtelwink genannt. Zur Gattung Schnarre der Watvögel-Ordnung gehörig. Er, der ein Zugvogel ist, kommt und geht mit den Nachteln zur gleichen Zeit. (Desgleichen.)

Kressling. I. Ein Süßwasserfisch, der im ersten Jahre seines Lebens in Pommern Kisse genannt wird. (Desgleichen.) Ruthmaßlich ist Kressling ein älteres und größeres Individuum der Kisse, *Salmo thymallus L.*, die zur Ordnung der Bauflosser und der Familie der Lachsische gehört.

Kreet. **Krete.** I. Eine Kerbe, Risse, Spalte, ein Streif. (Hamburg, Holstein, Bremen.) Sie heißt al vele Kreeten up de Hören: Sie hat schon viele Kinder zur Welt gebracht, sie ist schon bei Jahren. Dies Sprichwort ist von den Rügen entnommen, welche nach jedem Raube einen neuen Ring oder eine Kerbe an den Hörnern bekommen.

Kreet. **Kreit.** I. Janz, Streit, Haber, ein heftiger Wortwechsel. (Ganz Niederachsen.) Es ist ein rein keltisches Wort. *Borghorn, Lex. Ant. Brit.* *argy prolium, conflictus, pugna.* cfr. Das griechische *αγορα*, ein Stof, pulsus. In anderen Deutschen Mundarten *Grit*, *Krot*, *Krot*, *Kreit*: Janz, Streit. Daher *Gritmann*, ein Richter ac. In der Capitulation des Brem. Erzbischofs Johann Kabe: *It shall und will dat wordige Dohm-Kapittel van Bremen haven alle Capittel und Prälaten in Wehrde und Stede behohiden*, — so dat ik so mit allen neuen Kretsh, mit Denjenigen hebben will, de mi to eren Herren dusses Landes gemaet hebben. (Brem. B. B. II, 868, 869.) it. Eine saure wilde Pflaume in Dittmarßen; cfr. Kreen, auch Kreitelee, Kribbeler.

Krete. Spöttische Umformung der Endung *krat* in *Bürokrate*, *Demokrate* u. a. m. (Nicht. Berl. S. 44.) *Det is ein echter Büro-Krete!* sagt der Berliner Kleinbürgermann von einem Ministerial-Subaltern-Beamten, mit Raute-Titel, der sich spreizt und voll Hoffart nicht weiß, wie wichtig er sich thun soll.

Kreteler. I. Ein Jänker. (Hamb. Holst.) cfr.

Kribbeler. it. Der Kampfrichter beim Judoßpiel S. 22, dem Ballschlägen auf die Gise. cfr. Kreitelee, Kribbeler.

Kreteln, kreten. v. Janken. **Kreteln** denig: Was durch Jank erlangt wird, bedeutet nicht. (Ebenso.) cfr. Kreitelee, Kribbeler. Scheint dies v. in der Ostfriesischen Mundart auch weinen zu bedeuten, urchteilt man nach dem reigenden Liede von Müller: *Wat de Swaakkes vertellen*, worin Stelle vorkommt: *Van 'n Reisse, bder verging oör Leeb, alleen b bittere Lhranen kreet in Dunkel under de Boom.* (Zooke heißen Müll Döntjes an Bertellfeld, in Brookmerlan Taal, de verbreedste Ostfreeske Mundt Bremen 1866. S. 154.) *Goth. kretin* Weinen. it. *Wat das v. kreten* in Kurbraunschweigschen Landen die Bedeutung von *lappneden*, verieren. cfr. Kreitelee, kreten S. 24.

Kreetlig. adj. Zum Ärger, Born geneigt; le sich ärgern. *'t is 'ne kreetlig f* (Kurbraunschweig.) cfr. Krettelig.

Kreets. I. Die Krähe. In de Kreets ga Berloren gehen, verderben. (Altmark. D. neil S. 116.) cfr. Kratts S. 244.

Kreetsch. adj. Kretlich, leicht zu erzürnen. *Krech: Dei is jetund jau kreetig* it. Von Hunden: Böse, zum Beißen geneigt — de Hund — is kreetisch. (Kurbraunschweig. Schambach S. 112.)

Kretscham. I. Ein Dorf-Krug, eine Schänke in den Landbestheilen mit gemischter Bevölkerung üblich gewordenes slavisches *Wokarczma* im Polnischen, *Kretschma* Tschechischen.

Kretschmar. I. Ein Krüger, Inhaber, Besizer einer Dorfschänke. it. Häufig vorkommende Familien-Namen deutlicher Rationalität, b slavischer Abstammung.

Krette, Kritte. I. Eins mit Kreet I, Krenur mit dem Unterschied, daß dieses Krenur eine natürliche Kerbe, Krette o Kritte aber eine Risse, einen Streif, der einem spitzen Dinge gemacht worden, bedeutet. In de Krette gaan: Berloren gehen, verderben. Entweder, weil körnige und staubige Sachen sich in die Rissen setzen, oder Krette ist hier das alte Wort, welches ein gewisses Maß bedeutete, wie es noch in Schwaben einen Korb bezeichnet. Schüler im Glap. 520 führt aus dem Jure August. d. Stelle an: Und soll je in ainen Krette gaan vier und zwanzig Metzen. In Krette gaan, hieße also eigentlich, be Messen verloren gehen. Für denselben Begriff sagt man *britsch* gaan in Kurbraunschweig, cfr. Brits I, 218; (Brem. B. B. 870, 871) und *futisch* gaan, in der Kurbrandenburg, cfr. futisch I, 519.

Krett. I. Das hinten zwischen die Beiter bey Seitenwände eines Bauern-Wagens gleich bene Duer- oder Rückenbrett, worauf Rückenbrett der Ortsname angebracht war. In Preussischen Landen heißt der Name d. Wagen-Eigenhümers und dessen Wohnort auf einer der Seitenwände des Wagens.

Kretten. v. Händel anfangen. Vom keltischen *Grit: Janz, Streit.* *Holl. kreten: kriegen.*

Krettelik oder **Schüttell.** I. Der durch die Krett abgegeschlossene hintere Raum des Wagens

Krebskr. *l.* Oeftriessisch für Kreatur, Geschöpf, besonders verdächtig oder mitteliebig gesprochen; *l.* Iher, Hausthier, Stück Vieh. *elz.* Scheppl. *Kreien, kreizen, kreizen, kreizen.* v. In heißem Wasser aufwallen lassen, ohne zu kochen, ohne gut zu kochen, brühen, *z. B.* Rosinen zum Pudding, die nur up krojet werden dürfen, damit sie ihre Süßigkeit nicht verlieren.

Kreier, Kriewer. *l.* Das Fleisch und Eingeweide eines geschlachteten Viehs, welches zum Aufwallen, Brühen, zum Würstmachen vorbereitet wird.

Krebs, Kreft, Krevet, Kräft, Kriist. *l.* Der Krebs, Flußkrebß, Flectkrebb, Cancor Astacus L., *Astacus fluviatilis Fabr.*, zur Familie der Krustenthier aus der Ordnung der Schanzthiere gehörig. *it.* Ein um sich und bis auf die Kracken stehendes Geschwür der thierischen Körper, der Krebsgeschaden. — Sie heit er in *it.* als der Kreeb, sagt man von einem Menschen, der nicht ohne Verstand ist, denken aber nicht äußert. (Hofstein.) Dat is ne anner Art van Kräft, seide de Zivel, as he sine Grootmoe in de Ruse sunk, sagt man, wenn sich Etwas wartet und verändert zeigt. (Bommern.) Die muß Krebse nach Jerusalem reiden! sagt der Berliner spöttlich von einer alten Jungfer, die in jungen Jahren als Jüdisch gewesen, und daher unverheiratet geblieben ist. Kräft! Kräft! Flectkräft! So kreischen in breiter Aussprache Anruferinnen, mit der Ripe auf dem Rücken, in den Vormittagsstunden die Straßen Königsbergs unsicher machend. Berliner Kreeb! Berliner Selteree! rufen wir den Straßen Hamburgs, Altonas, die, wie Kräfte feilhabenden, auf Karren mit sich führenden Jungen, um ihre Waare, den heimischen Flußkrebß und den Selterie aus dem nahen Dorfe Hamm, wo letzterer massenweise gebaut wird, als einer fremden, und nach dem gemeinen Begriff bessern Waare sehr Absah zu verschaffen. Berühmt sind die großen Aber-Kreewe aus dem Oberlande; sie bilden einen ansehnlichen Verstand. Kräft, der selbst bis nach Paris seinen Weg fand. Der Handel mit Krebsen hat in kürzester Zeit einer riesenhaften Aufschwung genommen. Ein Berliner Krebsghändler, der das Geschäft im Großen betreibt, erhält häufig auf der Niederhessisch-Märkischen Eisenbahn ganze Wagenladungen der schmackhaften Krustenthier, die nach kurzem Aufenthalt und Erholung von den Strapazen der Reise weiter nach Frankreich und England verschickt werden. Zu dem Zwecke hat er einen den Angerbahnhof der genannten Bahn bei Krummhorn durchschneidenden Graben mit klarem Wasser in Nacht genommen. Sobald die Krebse hier ankommen, werden sie aus den Körben genommen, in den auf beiden Seiten mit Gittern bewehrten Graben gesetzt und mit Rindfleisch gefüttert. Nachdem sie sich mehrere Tage erholt und gestärkt, werden sie wieder verpackt und weiter befördert. Dieser Graben hat z. B. der größten Nachfrage schon 60,000 Schöde Krebse beherbergt. Humor spricht: Unter den Thieren ist der Krebs der Schneider, weil er immer zwei Scheren mit sich trägt. Jedoch braucht er

diese weder zum Tuch, noch Papierschneiden, noch zum Brod- und Schabbschneiden, sondern zum Kneipen; folglich ist er ein Schußer, denn er arbeitet mit dem Kneip, aber zugleich auch ein flotter Bruder Stubio, als Grz-Kneiper, und dabei ist er der älteste Kneiper der Erde, ohne je einen Knäus gehabt zu haben. Ebenso pflegt er mit den Scheren zu zwicken: und weil das Zwicken ein verbotenes Hazardspiel ist, so ist er auch ein polizeiwidriges Thier. Die Urgroßmutter des Krebses muß sich in einen schönen Selter verliebt haben, weil sie alle ihre Söhne und Töchter rückwärts gehen gelehrt hat, und weil diese den Trieb zum Rückschritt schon mit zur Welt bringen. Der Krebs scheint übrigens ein sehr gartes Gewissen zu haben; denn wenn er in heißes Wasser kommt wird er gleich feuerroth. Nicht umsonst wurde ein Krebspatriarch an die Himmelstugel versetzt, wo sogar die Sonne aus Respekt vor ihm rückwärts geht und wieder sich dem Süden zuwendet, wo der Krebs roth geworden; denn weder im Osten, noch Norden und Westen, sondern nur im — Süden erdichtet er. Er ist auch ein Kanibale; denn er frist Theile des menschlichen Körpers an. — *it.* Der fliegende Kreeb: Der fliegende Krebs, ist in Hofstein eine Ausgeburt des Aberglaubens, der den Rath gibt: Man solle am Johannisabend die Wäsche von der Bleiche nehmen, damit sich der fliegende Krebs nicht darauf lege, denn dieser suche den Menschen mit dem Krebsgeschaden heim! Auch hält man gewisse Kräuter, Resseln, Weisuh u. für Abwehrmittel, wenn man sie ins Dach, über Thüren und Fenster steckt. (Prov. Ber. 1797, Heft 7.) *it.* De wilbe Kreeb: Die gemeine Mollwurfsgrille, *Grillus gryllotalpa L.*, *Gryllotalpa vulgaris Latr.*, auch Berre, Reitturm, im gemeinen Leben Erdkrebß genannt, ist eins der größten unter den in Europa heimischen Insecten, aus der Ordnung der Orthopteren oder Geradflügler und der Familie der Springer oder Heuschrecken, ein Thier, das in Feldern und Wäldern, auf Wiesen und in Gärten bedenkenden Schaden anrichtet vermog. *it.* Kennt man im Buchhandel Kreebde diejenigen Bücher, für welche der Einzelverkäufer (Sortimenter) keinen Abnehmer findet und demgemäß an den Verleger zurückgehen. Holland. Kreeft, Krebs. Dan. Krebs.

Kreebdsäffel. *l.* Die Krebs- oder Wasser-Affel. **Kreebdsäfel.** — *water.* *l.* Ein Bach, ein Gewässer, in welchem der Krebs sich aufhält, bezw. gezüchtet wird.

Kreebden. v. Krebsen, Krebse fangen.

Kreebder. *l.* Ein Krebsfänger, Kriebler.

Kreebdsförmig Infusorien. *l.* pl. Krebsförmige Infusorien. Zu den Trichostomen gehörig.

Kreebdsgang. *l.* Der Krebsgang, der rückwärts oder hinter sich gerichtete Gang der Krebse. *it.* Wildlich Alles, was dem Fortschritt, dem Vorwärts, im Wissen und Können gerade entgegengesetzt ist; — Rückschritt, Reaction!

Kreebdsjöstern. *l.* u. v. Das Krebsfangen, Krebse mit der Hand greifen.

Kreebdskrabbe. *l.* Der Einstieblerkrebß, Weichschwanz, Schneckenkrebß, *Pagurus Fabr.*

Kreebdslächten. *l.* Das Krebslächten. Fische

und Krebse sind Lichtfreunde! Sie kommen zur Nachtzeit gern an die Oberfläche des Wassers, wenn ein Lichtschein auf dieselbe fällt, eine Eigenthümlichkeit, welche vielfach mit Erfolg benutzt wird, um sie ihrem küßigen Element zu entziehen. Namentlich geschieht dies an den Seen des östlichen Sprachgebiets mit dem Krebs, der seines wohlschmeckenden Fleisches wegen so gesucht ist. cfr. oben Kreob. Diese Art des Fanges ist das Kreerblüchten, wozu man einen kleinen Korb von Eisenrath benutzt, der mit einem angezündeten Harztorren oder fetten Rienstück gefüllt und, an einer ziemlich langen Stange befestigt, von einer Person am Buge eines Rahns so gehalten wird, daß der Korb einen hellen Lichtschein auf das Wasser wirft, welcher die Krebse vom Grunde empor- und herbeilodt. Die Kreer der, meist zwei oder drei Mann, waten nun im Wasser vorwärts, folgen dem Lichtschein, und haben keine große Mühe, die emportauchenden Krebse zu holfen, und sie in Körbe zu legen, welche am linken Arm getragen werden, oder in den Rahn zu werfen.

Kreerbooge. f. Eigentlich das Auge des Krebses. It. Bildlich die steinartige Verhärtung, welche die Krebse im Magen haben, richtiger Kreerboogen genannt.

Kreerbräse. f. Eine besondere Art Kneifen, womit die Krebse gefangen werden, was natürlich für den Kreerder sicherer ist, als wenn er sie holt, bei welchem Verfahren er immer der Gefahr des Kneipens ausgesetzt ist.

Kreerbschieren. f. pl. Die Krebschieren, die an dem vordersten Paar der fünf Paar Füße des Krebses als Verlängerung sitzen. Dan. *Krebsio* im Sing.

Kreerbspinne. f. Die Krebsspinne, der Bücher-*Scorpion*, *Chelifer Godfr.* It. Die wangenartige Krebsspinne.

Kreewel. adj. adv. Eins mit kermel S. 116: Auffahrend u.

Kribbe. f. Ein am Niederrhein und dessen Zuflüssen von der Mosel abwärts, diese mit eingeschlossen, gebräuchliches Wort zur Bezeichnung eines Wasserbauwerks, welches anderwärts Bune I, 261, Staff, Wete genannt wird. cfr. Krubbe. It. In Niedersachsen eine Krippe.

Kribbe, —bink. f. Ein innerlicher Verbruch, der in Horn auszubrechen droht. Em riggt al wedder de Kribbe up: Es überlastet ihn schon wieder eine hornige Empfindung. Du mißt de Gdr den Kribbink ut: Raken: Gegen den bösen Sinn des Kindes mißt Du die Ruthe anwenden. (Pommern.) It. Ist Kribbe das eigensinnige, widerspenstige Kind selbst. (Altpreußen.) cfr. Krabbe.

Kribbel. f. Die stechende, unangenehme Empfindung in den Fingerspitzen, wenn bei kaltem Wetter die Hände längere Zeit naß gewesen sind, der Kriebel. (Altmark.)

Kribbellapp, Kribbloss. f. Einer, der über jede Kleinigkeit ärgerlich wird, der sich leicht zum Horn reizen läßt: ein Hisslopf, ein Gistlopf, mit dem Begriff der Böhsartigkeit. cfr. Kribbellapp.

Kribbellappst. —*Appst.* adj. adv. Kurz angebunden, empfindlich, reizbar.

Kribbellkrank. f. Die Kriebellkrankheit, Korn-

raupe, Krampffucht, ziehende Seuche, Ergotismus in der medicinischen Kunstsprache ein Leiden, welches in Folge von längerem Genuß des Mutterkorns entsteht.

Kriebelmagg. f. Die gemeine Kriebelmücke *Simulia reptans* L., Kriebelschnade, zu deren Gattung die Kolumbatscher Mücke, *S. maculata* M., *S. columbacachensis* Fabr., gehört, die durch Verheerungen in ihrem Heimatland Serbien, und auf ihren Schwärmen in den Nachbarländern bekannt und berüchtigt ist, selten verfliegt sie sich bis zu uns.

Kriebeln. v. Von fünfsacher Bedeutung. 1) Der erste und Haupt-Bedeutung ist, sich bewegen kriechen, wimmeln, *movori atque reper* wie es in Alberti Leg. erklärt wird. cfr. *Kribs* f. v. Kriebeln. Insonderheit wird es von der fühlbaren und kugelnden Bewegung des Bluts in den Adern gebraucht. Es ist verwandt mit Krabbe, Kraueln, Krameln, Krimmeln, Krupen. (Dimin. von *lepten* v. *solom* als von *gripen*, greifen. *Adelung* II, 1785.) Daher sind folgende metaphorisch Bedeutungen, welche die erste beinahe verdrängt haben, als — 2) Eine kugelnde und juckende Empfindung erwecken, wie man sich empfindet, wenn Einem eine Spinne, oder ein anderes Insekt auf die Haut kriecht. Et Kriebelt mi in de Räß: Ich habe eine juckende und zum Niesen reizende Empfindung in der Nase. Et Kriebelt mi in 't Bloot: Ich fühle eine stechende Juden in den Adern. Et Kriebelt mi in 'n Hals: Ich fühle einen Reiz zum Husten. Mir Kriebelts in de Fingern, sagt die Richt. Berl. S. 45, wenn es ihn juckt, Eine zu ohrfeigen. Und Kriebeln un wibbel ist ihm, wie dem Ostfriesen Stürenburg S. 12 ein großes Gemimmel von Menschen, von Insekten und anderen Thieren; cfr. *wibbeln* — 3) Verdrüsslich machen, zum Unwillen reizen, innerlich sich ärgern. Et Kriebel em in 'n Kopp: Der Verbruch, Ärger macht ihm den Kopf warm; cfr. Kribben. — 4) Sprudeln, aufwallen, balliren. Da Beer Kriebelt: Das Bier sprudelt. Da Water Kriebelt al: Das Wasser fängt eben an zu siedeln. Up Kriebeln laten Eben auffochen lassen; wofür man im Ausbraunschweigischen Krimmeln sagt; cfr. Krameln. — 5) Kriechen, schleichen, undeutlich schreiben. (Ostfriesland.)

Kribben. v. Sich ärgern. Dat Kribbet man: Darüber ärgere ich mich nur! Et Kribb't mi: Es ärgert mich. (Pommern, Hamburg, Altona.) It. Widerstreben, streiten janken. (Ostfriesland.)

Kribben, —ppen. f. Die Krippe. (Havensberg, Jellinghaus S. 48, 135.)

Kribbenbiter, Krimmelbiter. f. Der Krippenbiter, verächtliche Bezeichnung eines Pferdes überhaupt. (Aurbaunschweig, Schambach S. 112.) Der Berliner bedient sich des hochd. Wortes Krippenseker und nennt 'sollen Krippenseker nicht allein jedes alte Pferd, sondern auch jeden ausgelebten Beamten, Lehrer u. (Richt. Berl. S. 44.) *pp.* Kribbesbiter.

Kribbig, Kribblich, Kribbsch, Kribbst. adj. adv. Sind mit Kribbellappst: Kurz angebunden, empfindlich. It. Ärgerlich; jähornig. En Kribblich

Krib, das über Alles weint und schreit und sich nicht beruhigen lassen will. *cf.* Kriäpisch. **Kribben.** *f.* Der Unwille; eine zornige Laune, ein Ärgerniß. *De* Kribbelen in 'n Kopp kriegen: Unwillig werden; die Aufwallung des Zorns empfinden.

Kribb. *f.* Das Gehirn; der Verstand. *it.* Der Kopf, als Sitz des Gehirns. *Euen* bi 'n Kribb kriegen: Einen beim Kopfe fassen, *cf.* in Faust nehmen.

Kriben. *f.* pl. Beim Wild die Rippen. (*Pommern*)

Kribeln, kribelen. *v.* Häffeln. (*Ravensberg*.) **Kribler,** —*lie.* *f.* Jänkerel, Verdruß. (*Dresden, Stadt und Land*.) *cf.* Kreet.

Kribler. *f.* Eins mit Kreteler, nach Bremischer Ausdr.: Ein Jänker.

Kribbelig. *adj. adv.* Jänkisch, leicht zum Janken zu neigen. *it.* Was leicht Ursache zum Janken gibt, nämlich. *Ene* Kribbelige Gafe: Ein verdrüsslicher oder verworrener Handel, wovon leicht Jank und Streit entstehen kann. *Dem* Frisch grittlich und krätlich. *Im* Vocab. Theuth. Croedelst.

Kribelsapp. *f.* Ein Mensch, der sich leicht ärgert. *it.* Ein Jankhüftiger, ein Grithopf. *Ran* hat auch Kribelsapp, entweder in Folge einer verderbten Aussprache, oder von Häffeln, kribeln, abgeleitet.

Kribelsappst. —*kappst.* *adj.* Zu Ärger und Verdruß geneigt; jänkisch, jänkisch.

Kribeln. *v.* Eins mit kreteln: Janken. *Es* ist dasselbe mit dem von Frisch angeführten kreteln: Einwurfe machen, janken; auch mit kreteln. *it.* Mit sich selbst unzufrieden, in sich selbst verdrüsslich sein, sich ärgern. *De* kribbelt siß darover: Er ärgert sich darüber, will innerlichen Verdruß, den er nicht laut werden lassen darf oder nicht will.

Kribenspeel. *f.* Ein Spiel der Bremischen Jungen, welche in zwei Parteien sich gegn einander bemühen, eine hölzerne Kugel, *de* Kriits, mit Kolben nach einem bestimmten Ziel zu schlagen. *Von* Kriit unter kretten. *cf.* Das Griech. *κροτος*, pulsus, weil dieses Spiel durch Schlagen mit Kolben geschieht.

Kribel. *adj.* Verdrüsslich, unzufrieden, jänkisch. *En* Kribelst Kind, ein eigensinniges, mürrisches Kind, das gleich schreit.

Krib, Kriit, Kribde. *f.* Die Kreibe, die weiße, ein weißer, feinerdiger, loserer und deshalb abkühlender Kalkstein, der gemeist keinen mikroskopischen Thierchen seinen Ursprung verdankt und einer eigenen, aus sieben Schwerten bestehenden Gebirgsformation, der Kreibeformation, Kreibegruppe, den Namen gegeben hat, sie wird auch Quarzalkstein-Gebirge genannt. — *Do* warn is heid as Krib so witt un as de lallte Band. (*Al. Groth, Quidborn S. 285.*)

u. *Von* dem Gebrauch der Kreibe zum Ankreiden in Kramläden, Gasthöfen *ic.* wird das Wort auch figurlich sowohl für die Rechnung, als auch für Borg, Credit, gebraucht. *Up* Kreibe helen: Auf Borg holen, auf Rechnung schreiben lassen. *Mit* dubbelde Kriit inkriiven, sagt man, wie im Hochd. von unerschämten Wirthsen, die hohe Preise machen und den Gästen mehr anrechnen, als sie verzehrt haben. *Ik* heff em an de Kreibe: Er ist mir schuldig! *Ik* wisset wull,

dat ik min Liäwenbage line Schulden make, men *Ik* söloft staot alle Finger-lant bi en andern in de Kreibe. (*Fr. Giese, Essink S. 87.*) *Wdn. Krib. Samst. Kriit. Franz. Crala.*

Kriben, kriben. *v.* Mit Kreibe schreiben, doch nur im Sinne des im gemeinen Leben üblichen ankreiden, ankreiden, auf Rechnung schreiben *f.* 42. *it.* Mit Kreibe überziehen, bestreichen. *it.* Färben gewöhnlicher weißer Tuche mit einer Brühe von geschlämmter Kreibe und Wasser zur Verbedung des gelben Strichs der Wolle.

Kribepapir. *f.* Ein hartes, mit einem Gemisch von Kreibe und Pergamentlein überzogenes und geglättetes Papier zu Visitenkarten.

Kribewitt. *adj. adv.* So weiß wie Kreibe, d. i. sehr weiß. *Kribewitt* Sand! *Gar* keen Seel man! rufen auf den Straßen Hamburgs die Sandlarren-Führer, auch oft, wenn sie gelben Sand geladen haben! *Kribewitten* Sand! *Platt* as en Deel un risselt as weert von en Fliegerische Knäffelt *ic.* (*Al. Groth, Quidborn S. 216.*)

Krieg. *f.* Der Krieg, Gegensatz des Friedens, der Zustand der öffentlichen Gewaltthätigkeiten zwischen Staaten, bezw. Völkern, zur Vertheidigung und Wahrung verletzter Rechte, Interessen oder Ansprüche, seien diese wirkliche oder eingebildete. Werden wirkliche Rechte *ic.* vertheidigt, so hat der Weg der physischen Gewalt, als ultima ratio, den Gegner zur Anerkennung jener Rechte zu zwingen, seine Berechtigung, und der Mangel eines mit hinreichender Executivgewalt ausgestatteten Völk. Gerichts macht sein Betreten unvermeidlich; sind aber die Ansprüche *ic.* nur eingebildete, denen auch nicht das mindeste Recht zur Seite steht, dann ist der zur Anerkennung der vermeinten Verletzung unternommene Krieg ein crimen laesae majestatis der Menschheit, wie es der deutsch-französische Krieg von 1870–71 gewesen ist. — *It.* Jank und Streit in engeren Kreisen, namentlich im Familienkreise. *So* sagt man in Pommern daas is Krieg un Wunner in 'n Huus: In dem Hause geht es ohne Jank und Lärmen nicht zu! *Ran* sagt daselbst aber auch se hebden immer Krieg unner siß, und meint das Gegentheil von Streit, nämlich: Sie scherzen gern mit einander! *it.* In off. Bedeutung, ein Streit vor Gericht, ein Prozeß. *Wo* Krieg worden: In einen Rechtsstreit verwickelt werden. *It.* Ist Krieg eigentlich das Geschrei, in welcher absoleten Bedeutung das Wort zu dem alten Chrei, Chri, franz. Cri, zu dem vermittelt des Bisthauwes daraus gebildeten schri'en, schreien, und zu den verwandten kreen, kragen, kriissen, kriessen *ic.* gehört.

Krigen, kriigen. *v.* Bekommen; *it.* fassen, greifen; *it.* holen; einholen, erreichen; *it.* was ratzen, errathen; *it.* fangen, ertappen, fassen. *Proas.* *Ik* kriig, Du kriigst, he kriigt. *Imperf.* *ik* kreeg; *Perf.* *ik* hebbe kregen. *Im* Hochd. ist kriegen nicht mehr im Gebrauch, gleichsam — verpönt. *Du* saß de Fredde kriegen, ist in Aurbraunschweig eine Drohung: Es soll Dir übel ergehen! *Dran* kriegen heißt: Wozu

bringen, bewegen. Enen an 't Woord kriegen: Einen zum Sprechen bringen. Kriig mit maall! rufen sich die Kinder gegenseitig zu, wenn sie hassen spielen; nämlich: Kriegen spielen, sagt man von einem Spiel der Kinder, bei dem sie sich einander greifen und fassen. Hebben is beter, as kriegen: Der wirkliche Besitz ist besser, als die Hoffnung darauf. Enen bi de Nase kriegen: Einen bei der Nase fassen; it. bei der Nase herumführen, ihn durch Versprechungen täuschen, ihn hintergehen. Kriig em bi 'n Kopp: Fass' ihn bei den Haaren. De Jung heit Slage kregen: Prügel bekommen. Is dat woll tau kriegen: Ist das wohl zu erreichen, zu haben? Sei kriegen sik noch: Sie bekommen sich noch, die Weiden werden noch ein Ehepaar werden. Jü, nu sei tau, datt Din Sään sig 'ne anner Bruud kriggt! Alles Nebenarten in Rensburger Mundart. Rinner oder Rinder kriegen: Kinder gebären. Kriig mi dat Book: Hole und reiche mir das Buch! In der Märkisch-Berlinischen Mundart verwandelt sich der Inf kriegen in krijen, bei den Beugungen bleibt aber das g. Er kriggt 's mit de Angst! Mit einmal kriggt der bet Loosen! Det wer'n wir schonst krijen, nämlich heraus bekommen, errathen (Nicht. Berliner S. 44); enträthseln, entziffern u. Kriggt Du's Wetter! Eine starke Vermänschungsformel, Ausrufung des Erstaunens und Unwillens. Trachsel S. 31 vermuthet, diese Redensart könne etwa Christus. Wetter! lauten, indem er sich auf ähnliche Redensarten im Engl. beruft, die ebenfalls starke Vermänschungsformeln sind, z. B. s'blood, s'death, Abkürzungen von Christ's blood, Christ's death. — Bekriegen heißt am Niederrhein und in Cleve erholen. De bekrigt sech: Er erholt sich, von einer Krankheit, einer Ohnmacht u. — Dörkriegen: Durchbringen, verpfaffen. He schall 't 'r wol döer kriegen! nämlich durch die Kehle. it. Durchbringen, besonders durch eine Krankheit. So veel Stuck Bee heit he döer kregen: So viel Haupt Rindvieh haben bei ihm die Seuche überstanden. — Hintrigen: Begreifen. He kann 't nig fiin kriegen: Er kann es nicht begreifen. it. Überwältigen. Lappenh. Hamb. Chron. 120: He heft se (die Rörder) aller Dinge fiin gekregen. In Bremen sagt man auch noch: He will dat wol fiin (ober kleen) kriegen: Er wird es schon zu Stande bringen. (Brem. B. VI, 154, 155.) — Derkriegen: Herbeiholen. — Herautkriegen: Das Facit eines Rechen-Exempels finden. it. Bei der Zahlung eines gekauften Gegenstandes, die in großer Münze erfolgt, den Überschuss zurückbekommen. — Törecht kriegen: Etwas fertig, bezw. in Ordnung bringen.

Krieger. f. Ein Soldat. Ehedem, als Kriege hauptsächlich dynastischer Interessen halber geführt wurden und die Kriegsheere aus zusammen gelaufenem Gesindel bestanden, das sich zum Dienst als Kriegsknechte hatte anwerben lassen, um unter dem Deckmantel der Kriegsheere aller Orten zu plündern, zu rauben und gewaltsam zu stehlen, ist in Niederachsen das Sprichwort entstanden:

Krieger Geld un en Hood vull Se
duret nich lange: Bei den Kriegsknechten
heißt es, wie gewonnen, so zerronnen. (Br.
M. B. V, 413.)

Kriegeln. v. Kriegeln, eine schlechte Handfähr
schreiben. (Altpreußen.)

Kriegslaffe. f. Darunter versteht der B.
Berl. S. 44 im spöttischen Sinne einen Ba

Kriegslustigen. f. pl. Kriegszeiten. Kriegl
tuge Kriegl: Kriegsgefahr. (Pommersche
Landen.)

Kriegstugt. f. Die Tucht, Handhabung der
hörigen Ordnung unter den zur Kriegsführung
gehörigen Personen, die Mannszucht.

Krijöl. —jöl. f. Ein Freudengetränk, in ol
verleihen den Tönen, wie das durch — Schna
genus erheiterte junge Landvölk es hör
läßt. Un man höörbe in't Theater
grüß! Krijöle. (Fr. Siefe, Essig S. 1.)

Krijölen. —jelen, —jelen, krijölen. v. f.
Freudengetränk erheben, jaulen. Voc.
Theuth. hat krijölen, Holl. Krijöle

Frans. Criailles. Es ist zusammengefüg
krijen, jaulen, singen, welches in Hamburg, so
das Bremische jaulen, von einem unmel
dischen Gesänge gebraucht wird. Holl. jolst

frösch, lustig, Engl. to be joly, lustig in
jaulen, Frans. joll. it. Bedeutet das
zuweilen auch lässlich jaulen. Im Anfan

einer Überlegung des 180. Psalm heißt e
Nut de depe Kule krijöl 't Heer, to t
Aus der Tiefe ruf ich, Herr, zu Dir! (2

M. B. II, 873, 874.) chr. Krijölen S. 24
Krij. f. Der Schein, Glanz. De Krij va
de Dag: Der Anbruch des Tages, früh

der Dämmerung, aurora rutillans. (Brem.
B. II, 874.) Auch Krij, Krijen, spri
man in Ostbrüd und Ostfriesland. (Stro

mann S. 115. Stürenburg S. 123.) Krij
Krijen van den Dag, von Krijen, Krijen
glänzen, allsch. Krijen. Engl. creek of day.

Krij. f. Von Bäumen: Ein Zweig? Et regt
set nich enmaal en Krij; von völlig
Windstille gesagt. it. Von Menschen u.

Thieren: Die Extremität, das Glied. D.
rege keinen Krij me'er: Er bewege
kein Glied wieder. (Grubenhagen.)

Krijf. f. (obj.) Ein Schildergelächchen. (Beil
Friesland. Dittmarschen.) Jland. Krijf, 2. 25

Krijf. adj. Klein. Daher bedeutet das folgende
Wort: Kleine, und nicht Kriech. Entle, w
man wol lieft.

Kriikaante, Krijle, Krijste, Krijte. f. Gemein
Name zweier wilder Entenarten, der Kri

ante, Anas querquedula L., auch Binte
häbente, Smilente, Karmelle, Kornel genann

die den mildern Theil des Nordens bewohn
und der Krijl, fälschlich Kriechente, A. crece

L., die kleinste der europäischen Enten, nu
14 Zoll lang, welche in den nördliche

Gegenden des gesamten Sprachgebiets
vorzugsweise aber in den Noorländern Niede

Westfalens und Niederachsens im Herbst er
Gegenstand des Vogelfangs ist, der in
nördlichen Münsterlande, längs der hollän
dischen Gränze, auf dem Twist, im Bourlange

Noor, auf eigenthümliche Weise, mit ob
gerichteten Fanghunden betrieben wird, da
gleich zu den Lederbissen gehört. Die Krij

mit nährt sich nur von Vegetabilien. cfr. Lestpoule I, 3. cfr. Wöbbe, Wöbbe. Goud. Kriikaant. Das Kriikaant. Franz. Carcelle, Carcelle. Engl. Widgown, Widgown, Teal, Garganey. **Kriik**, **Kriikel**. f. Der Griff, womit Thüren aus alter Einrichtung auf- und zugebrocht werden. it. Der Griff, womit die Weisemöde (cfr. dieses Wort) in Bewegung gesetzt wird. it. Das eiserne Gerath, womit der zusammengelegte Fensterladen an der Wand befestigt wird. (Grubenhagen. Schambach S. 112.) **Kriikratel**. f. Unbedeutliche, schwer zu lesende Schrift.

Kriika, **Kriika**. v. Die Thürkante drehen. it. Von dem Streiche, welches, nachdem es gemacht ist, auf die Weisemöde gebracht und darauf vollends gereinigt wird. (Deschamps.)

Kriikaatra. f. Das schwarze Wasserhuhn, *Falco atra* L., auch Weißbleßhuhn genannt, wegen seiner weißen Stirnplatte. (Ravensberg.)

Kriika. f. Eins mit Kräfte S. 233: Beräthliche Bezeichnung für Pferde und Kühe; übertragen als Schimpfwort auf Menschen. (Westphalen u. Gegenden mit sprachlich gemischter Bevölkerung.) Das Krat, Kräfte, Kräfte.

Kriika, —lij. f. Ein kleines Gezänk. Eins mit Kabbeler S. 55. (Pommern.)

Kriika, **Kriika**. adj. Ärgerlich, verdrüsslich, jählich.

Kriikastrum. adj. Wird insonderheit von vorbedeutlich laufenden Wegen gesagt, wie sie z. B. in Wäldungen vorkommen, wo verschiedene Wagen Spuren neben einander u. gehen. (Pommern.)

Kriika. v. Bormürfe machen. it. Wegen Kleinigkeiten janken. (Desgleichen.) cfr. Kriika, Kriika.

Kriika, **Kriika**. f. Eins mit Kräfte S. 242: Ein Mensch, dem nichts recht ist; der über die Kleinigkeit Streit und Jank herbeiführt; der Alles tadelt, bekrittelt.

Kriika. adj. adv. Runter, lebendig. Dat is 't krill Deern: Das ist ein lebhaftes, unteres Mädchen. it. Im bildlichen Sinne viel als gesund. Bist noch krill: Bist du noch wohl? Is 't al wedder krill: Ist er sich nach seiner Krankheit schon wieder erholt? (Altmark. Danneil S. 117.)

Kriika. f. Die Biegung, ein umgebogener Saum; die Verschlingung. De Krill in de Steert hebben, bedeutet bildlich: Unternehmend, kühn sein. (Östfriesland.) cfr. Krüll. Goud. Krill, krieg, krieg.

Kriika. v. Kraus machen, am Einseitigen einen Krümmen, mit krausen, gekraustesten, Fäden versehenen Saum machen, salmen, umwinden. it. Ringeln, umbrechen, z. B. vom Schwänze des Schweins. (Östfriesland.) Kriika, Kriika, Kriika der Nordfriesen.

Kriika. f. Ein in Stade und Gegen, Herzogtum Bremen, übliches Wort für die Schärfe, scharfe Bier, Wein, Rufe, Schnupftabak und andere Dinge an sich haben. cfr. Kriiml S. 122.

Kriika. f. Das Juden. (Ravensberg.) cfr. Kriika. f. Krümmen, Brodkrümmen. (Berlin. Kriika S. 31.)

Kriika. v. Weinen und wehklagen, wimmern. Bei heft. de ganze Nacht umme sine Leene Kriika! (Grubenhagen.)

Krimig, —lich. adj. adv. Das, was Krim, jene Schärfe hat; als, krimig Beer, de krimige Wiin, de Semp (Sens) is recht krimig! u. it. Von stark riechendem Dünger bedient sich der Altmarkter auch des Wortes krimig. Und der Kurbraunschweiger sagt von de Blaumen, se rüket krimig, wenn sie stark, kräftig duften. it. Im uneigentlichen, bildlichen Sinne bedeutet das Wort kühn, muthig, leicht aufgebracht. Dat is en krimigen Gast: Der geräth leicht in Zorn. cfr. Krimmerig. Krimige Beerbe sind sehrige, muthige Pferde.

Kriminalhufschler. f. Ein Polizeibeamter niederen Ranges, ein Hufschler; in der Hamburger Gaunersprache. cfr. Criminell I. 300; hufschler, hufschler I. 741.

Kriminalrecht. f. Ein auch dem Plattdeutschen wohl bekanntes und ihm geläufiges Wort. Vom Latein. Crimen: Verbrechen; das peinliche Recht, jus criminale, das Strafrecht jus poenale, im objectiven Sinne der Begriff der rechtlichen Vorschriften, nach denen Strafe gegen den, welcher sich einer gegenwärtigen Handlung schuldig gemacht hat, eintreten soll; im subjectiven Verstande die Strafbarkeit, oder die Befugnis und Verpflichtung des Staats, das Strafrecht im objectivem Sinne auszuüben. „Deutschland hat sich fanatisch für die Gefängnis-Education begeistert und sich mit ihm eigenthümlichen Pedantismus kopflos in eine Geld- und Menschen verwüstende Wirtschaft hineingearbeitet, ohne das Mindeste zu erreichen. Während in England noch der Galgen aufrechtsteht, Zwangsarbeiten und Körperstrafen im Gange sind, Frankreich sich mit dem Fallbeil, der Verbannung, dem Bagno und den ruinirendsten Geldstrafen zu helfen weiß, Italien auf seinen Inseln die schwerste Deportation vollstreckt, Österreich und Rußland Todesstrafen, Körperstrafen, Strafkolonien, in jedem Falle aber die Formen verschärfter strenger Kerker verhängen, hat Deutschland, das ärmste, praktisch ungeschickteste aller Völker, sich für berufen erachtet, „das Gorgonenantlitz des Verbrechertums durch das Rosenwasser überquellender Humanität zu besänftigen.“ Kränkelnbe Sentimentalität hat das Zuchthaus in eine Straf- und Besserungsanstalt verwandelt. Besserung eines Zuchthauslers! Welch ein grüßlicher Irrthum, und wie tiefe Wurzeln hat er geschlagen! Entziehung der Freiheit, diese Entziehung allein, schreut weder ab, noch bessert sie. Nur harte Freiheitsstrafe kann der Abschreckungstheorie der philosophirenden Kriminalisten zu Gute kommen, aber nur einigermaßen; für die moralische Besserung des Verbrechens, für die Besserungstheorie, ist sie nicht vorhanden. Dafür spricht die tägliche Erfahrung und neben dieser der psychologische Grund, daß Derjenige, welcher ein Verbrechen begeht, sich mit der Hoffnung schmiegelt, unentdeckt zu bleiben. (Dr. Otto Mittelstädt, gegen die Freiheitsstrafen. 1879.)

Krimmel. f. Das Krimmen, eine durch kneifendes Fassen entstehende Schmerz-Empfindung. Dat Krimmel in 'n Buuk: Bauchgrimmen, Leibweh. (Dänabrud. Strobtman S. 116.) it. Ein Rausch, der Kopfschmerzen verursacht.

Se dränken Fuesel un Beer blöörn
eene, un wat Wunder, dat veel e en
Krimmel in en Kopp hadden. (Fr. Giese,
Essint S. 108.)

Krimmeln. v. Wird in Pommern von Insecten
gelagt, die haufenweise herumkriechen. Dat
krimmelt un wimmelt van Lüse: Es
sitzt voll Läuse. it. Wird es von Menschen
gebraucht, die in großer Menge einen Platz
füllen, oder umherlaufen und sich drängen.
(Dähnert S. 255.) In Hamburg und Hol-
stein spricht man Krimmeln un wimmeln:
Wo viel Kleines, z. B. auf dem Ameisen-
haufen, dem Lauseloop, zusammenläuft.
(Schäke II, 356.) Krimeln hat die Ravens-
bergische Mundart für wimmeln und für
krimmeln die Sauerländische Mundart.

Krimmen, krimen. v. Scharren, sanft krähen.
Sprichwort: Poineken, wut Du eten,
sau most Du krimmen, oder sau
krimme! it. Zusammen scharren, durch
äußersten Fleiß und äußerste Sparsamkeit
zusammen bringen, erübrigen. Wat he
mant krimmen un krattien konne, dat
bett he Alles an öne wennt: Was er
nur zusammen bringen und erschwingen
konnte, das hat er Alles an ihn (zu dessen
Erziehung) gewandt. (Grubenhagen. Scham-
bach S. 118.)

Krimmskrumm. f. Allerlei Blunder, alter wie
neuer, von dem aufzubewahren nur wenige
Dinge werth sind. it. Verworrene Neben ohne
allen Zusammenhang. it. Die hochd. Redens-
art „wie Kraut und Rüben“ hat denselben
Sinn. (Danneil S. 117.)

Krimpe. f. Das Einschrumpfen, Abnehmen.
Et geht mit em to Krimpe: Es geht mit
ihm zu Ende! 't Geld geht to Krimpe:
Das Geld nimmt in der Kasse sehr ab. it.
Der Raum zwischen den sich berührenden
Dächern von zwei in einander gebauten
Gebäuden. (Brem. W. B. II, 876, Stüren-
burg S. 133. Schaubach S. 118, 317.) cfr.
Krümpe.

Krimpen. v. Wie im Hochd. Fleck. Praes.
Krimpe, krimpt, krimpt, Imp. krump, Conj.
krümpe, Praet. krumpen. it. Gegen Kälte
empfindlich sein. Dafür sagt man auch
krimpern und zwar häufiger, 't krimperi
mi so. Bremische Aussprache für krumpen;
verwandt sind schrumpfen, schrumpen.

Krimfig. adj. adv. Aufgeräumt, munter. (Gras-
schafz. Mark. Köppen S. 85.)

Kring. f. Ein Kreis, Ring. it. Eine geschlossene
Kette von Menschen, bezw. Thieren. Is
daar well in dissen Kring? Synon.
Krans: Enen Krans sluten. (Gruben-
hagen. Schambach S. 317. Stürenburg
S. 123.) Un immer enger schlöt si
al de Kring, as wenn so 'n Schnaal
(Schlange) trekt eren Ring. (Berling II,
84.) cfr. Kringl.

Kringel, Kringel. f. Auch im Hochd. gebräuch-
liches Wort zur Bezeichnung eines Gebäcs,
welches die Form einer verschlungenen 8 hat,
und neben jenem Namen Bräzel, Brezel
genannt wird. Es gehört zu dem Worte
Kring, dessen Gestalt der Bäder verdoppelt.
Er hat kleine und große Kringel. Butter-
Kringel un ButterKringel sind Brezeln,
bei denen Butter und Zucker Hauptzutaten

sind, und die in Bremen ganz besonders
Leibensbegünstigten aufgesetzt werden.
(W. B. II, 870.) SadenKringel nennt
man in Hamburg und Altona, in Holstein
haupt, kleine aus Mehl und Wasser gebad-
ne Brezel, die oft auch mit Kimmel best-
ruden; sie heißen auch Snurr, oder K-
ludskringel, weil man sie Bettlern, we-
snurren, Betteln geben, statt eines Ge-
almosens gibt. Von eben demselben
werden die Paaschkuten, mit
Kringeln, gebaden. cfr. Paaschen. An
Kringel und PeperKringel sind
Sorten Brezel, welche vorzüglich in
holsteinischen Dörfern Wedelsfleth, Ants St-
burg, auch in Reismühlen bei Altona und
der Teufelsbrücke, vor Flotbeck, der
Binneberg, gebaden werden; am vorzüglich-
auf dem Störorte bei Wedelsfleth, daher
sie auch StörKringel nennt. Die An-
Kringel werden aus feinem Weizenmehl
kaltem Wasser angerührt, mit Gelb-
Sirup gemengt und mit Ants bestreut.
den PfefferKringeln kommt in der Regel
Pfeffer; muthmaßlich hieß der Bäcker,
sie zuerst backte, Peper. Butter und Ei-
werden mit Mehl zu diesen gewürz-
Brezeln gemischt, zwölf Stück, in zwei Rei-
von sechs Stück aneinander gebaden, hei-
ein Bad, Blatt. Diese StörKringel
werden zur Marktzeit nach Hamburg
Verkauf gebracht. (Schäke II, 360.) Kane-
Kringel ist ein Kringel, dessen Teig
Zimmlaufguss gewürzt ist. In Königs-
und wol in ganz Altpreußen, gehört
Kringelhöge, am grünen Donnerst-
in jeder Familie zur unabwendbaren No-
wendigkeit. Der Bäcker backt die Kringel
dem feinsten Weizenmehl und puzt sie
allerlei Bildern aus demselben Teige
Das so verzierete Gebäc heißt Stör-
donnerstag-Kringel. Der Altpreu-
schreibt ihm eine besondere Kraft in Eink-
des Durchfalls zu, da hoch natürlicher We-
sehes Brod, welches durch die Zeit sel-
geworden, für diesen Zufall nutzbar
(Bod S. 27.) cfr. Kringelz. c. Van Ar-
Island. Kringla. Holl. Kringel. Engl. Cram-
Kringelhaus, —Kraus. f. Ein Tanzspiel
Kinder im Kreise. — Wenn Einer ein
auf den Knien sitzen läßt, so singt der
Kringel aus dem Oberbruche dabei: Wo
fallt it bi denn breng'n? Peperle
un Kringeln zc. (Firmenich I, 123.)

Kringelbreiter. f. Wörtlich: Kringelbrecher, Scher-
und Spottname für Bäcker. (Danneil S. 11)

Kringelhöge. f. Eine, selbstverständlich mit Ei-
und Trinken, verbundene Lustbarkeit, wel-
Ältern ihren Kindern und deren Schulfreund-
bereiten, und wobei die StörKringel
Hauptrolle auf der Tafel bilden. (Hambur-
Holstein. Schäke II, 146.)

Kringen. v. Einen Kreis, einen Ring bilde
cfr. Kringen, Kringeln

Kringwurm. f. Ostfries. Benennung der Bläse-
flechte, Herpes, einer Hautkrankheit; v.
Stürenburg S. 123 als Calypso, Eczema
rubrum chronicum, in der Runtsprache de
Kringes, bezeichnet.

Kringitts. f. Eins mit Immenwulf S. 5: 24

Sinnessecht, und auf diesen, der im System
als *Picus viridis* L. heißt, beschränkt.

Entl. f. Kreis mit Ring: Der Kreis, circularus.
 Kreis abgeleitet von dem alten Ring, Ring,
 der Daeger, aber aus dem Kelstigen crwun,
 res. cruan, rund. Daher auch das 3s-
 tisch. Ständische Kringla, ein Kreis,
 teinskringla, der Weltkreis; Engl: to
 make, sich krümmen. Einen Krinkl maken:
 einen Kreis schließen, eins mit 'n Krans
 kra. De Kaan heit 'nen Krinkl:
 Der Kaas hat einen Hof. De Lüde
 kennen in en wieden Krinklüm. —
 Et bilden innen Krinkl' sil an den
 tien an gungen um de Pyramide.
 3. Kring (Fr. Diele. Siffart 2. Aufl. S. 165.)

hohl. Ein Kruz, Kringlefäß. (Bauerland.)
hohl. Ein mit Kringle. Eine Berchlingung.
Ein Zeller Knoten in einer Schnur. (Ost-
preuss.) efr. Krunzel. Pol. Krinkel. Engl.

krineln. v. Ringeln, von einem naß gewor-
denen Ltn. it. Rungeln, in ungefalteten
Zellen brühen. cfr. Kring, Kringel, kringen,
krin, kranke, it. Krähelein, womit Krinkeln
ungefähr übereinstimmt. Engl. crinkle, crankle:
zu krummen, wellenweise gehen.

Wine. 1. pl. Die Korinthen, kleine Rosinen, kommen von *Vitis minuta* **Risso**, einem Strauch, welcher auf der Nordküste von Sizilien bis Patras, auf den Ionischen und Adriatischen Inseln, in Sicilien, Sardinenien, Afrika gebauet wird. Speet ik keen Bisseln, brist ik mit keen Duint; eet ik keen Biermann (I, 40), fall ik keen Duint (Dogen von Vientarken. Plattb. Buchstab V, 158.)

Anders. I. Ein kleines Tanzvergnügen für die Kinderwelt, verbunden mit Speis' und Trank, wobei es an Corinthenbröbchen nicht fehlen darf.

Barnhardt. f. Aus Schlag um den Mund, um die Lippen, die Brusteln als Krinten gedacht. in Hattlophen.

1. pl. So hießen einst auch
 2. denburg, Altona, Bremen &c. im Munde
 3. des gemeinen Mannes die Schüler, welche
 4. schwarze Mäntel geführt, mit dem Drei-
 5. eckiger auf dem Haupt, mit ihrem Gesang-
 6. lehrer durch die Straßen zogen, geistliche
 7. Zübe abrieten und in Messingbüchsen
 8. Linien sammelten. Auch hier in Hamburg,
 9. Bremen &c. ist dieser musikalische Straßen-
 10. zug seit lange abbestellt, doch ist dies im
 11. Munde des Pöbels verdrerbte Wort noch übrig
 12. zu pflegen damit in Bremen die Schüler
 13. des dortigen Pädagogiums, der Lateinischen
 14. Schule, von den Schülern der Deutschen
 15. Schule geschimpft zu werden. (Br. N. B.
 VI, 156.) cfr. Currende I, 300, 301.)

Stromkaffee, — (Höf. L. Bremisches Schimpf-
wort: Kneiflicher, Kleinlicher Mensch. it. Ein
Schipale. it. Ein Kleinigkeitsträger. (Ost-
preußen.)

Krintenmüßten, — müßten. f. Ein kleines, und
Krintenpatzen, f. ein großes Weizbrod, worin
 Krinten verbacken sind. Krinten up de
 Stuken en goede brin! eine officie.
Rebensart, Krintenmüßten, gleichfalls
 officieel, bedeutet so viel als Korinthens-
 weizung.

Krintenkolon. L. Ein Kapfluchen mit eingedaenen Korinthen und Rosinen.

Krutenpöber. I. So nennt man in Bremen einen Gewürz- und Materialien-Krämer bald in scherzhaftem, bald in verächtlichem Sinne.

Kritzfeld. v. Drückt einen höhern Grad des Zuckens aus, wenn nämlich mit ihm ein Stegen verbunden ist. i. Wenn beim Genuß des Biers oder anderer gährender Getränke die Kohlensäure vom Magen ausgestoßen wird und ein Rißeln in der Rafe entsteht, so heißt es hat Kritzfeld in de Rasi chr. Zöten S. 43, Kribbeln 2, S. 260; schürren. (Altmar. Danner S. 17.)

Krippe, Krippel. f. In katholischen Gegenden
heißt die Sitte, während der Weihnachtszeit,
um die Bedeutung des Festes mehr in Ge-
innerung zu bringen, biblische Darstellungen
der Geburt des Heilandes herzustellen. Dies
geschieht meistens der Krippel, auf denen
durch bewegliche Figuren die Geburt Christi
dargestellt ist. In denjenigen Familien,
welche große Ausgaben scheuen müssen, fehlt
wenigstens die Krippe mit dem Kinde nicht
unter dem Weihnachtsbaume. Zur voll-
ständigen Ausrüstung der Krippe gehört die
Fulbigung der drei Könige aus dem Vorgen-
lande. Ein Musterbild der drei Könige
enthält Nr. 1818 der in dem sehr gut katho-
lischen Almanach erscheinenden „Fliegenden
Blätter,“ LXXII, 17, 136, vom 25. April 1880.

Krii'rschmann. I. Ein Krieger, Kriegsmann.
Daaviblen trekt si den Pantser
 oan, roopt: Herut. Du Krii'rsch-
 mann, mitst Du gliik sefs Ellen
 lang ic. (Goliath un de kleene David.
 — Oberbruch. Mittelmark. Firm. I, 123.)

Krisis, Kris. f. Die Krisis, Entscheidung.
κρίσις: Der Richterpruch.

Krisbetten. f. pl. Die Johannisbeeren. (Spezi-
fisch Künstlerischer Ausdruck.) Die Blagen
waren in den botanischen Gärten
west, hatten Rissen in ihnen, die
Taschen voll Krisbetten und Rabbetten
un in die Fäße aller and Blumen.
(Kr. Diele, Essig S. 102.)

Russl. L. Ein lauter, plötzlich ausgestoßener, durchdringender Schrei.

Kristian: Kristian. Dim. Kristianing, Schän-
 ning. (Wellenburg.) Kristiaan. (Altmark ic.)
 Die Kinder singen hier: Karlin, Karlin
 hät Hochtlid daon; hät mi nich nöddgt;
 kumm Kristiaan will'n doch hengaon.
 (Dannell S. 266.)

Krijschen, — **Isen**. v. Krijschen, laut und heß
schreien. Slect. Praes. Krijsche, krijschest,
krijschet; pl. krijschet; praet. kreesch; kreesch;
Part. kreeschen; Imp. krijsch, krijschet it.
Wird auch, wie alle v. als l. gebraucht. De
haut berup, äs up oolt Isen, un et
iss mant't en Krijslen un Krijslen, dat
man 't wiß up de ganze Straote
häären kann &c. (Fr. Giese, Essint S. 25.)
cfr. Kreeschen l. kritten &c. Bekraatsch, — kriisch,
— krii l. 560. Soll. Krijschen.

Artischnee, f. Die Schreimöve, gemeinlich
Schymöve genannt, *Larus ridibundus L.*,
 rothfüßige Möve, wegen ihrer rothen Füße,
 auch der Schnabel ist roth, sie schreit krähen-

artig. Wird an den Norddeutschen Küsten auch große Meerschwalbe genannt.

Kriselle. f. Ein Körnchen, Krümchen. it. Ein klein wenig. (Östfriesland.) cfr. Krümmel u. Kriemerig. ad. Eins mit krümig it. Unwirsch, verdrücklich, aufgebracht. (Bremen.)

Krisflapper. f. Der gemeine Kernbeißer, Klopfer, Kirschfink, *Coccothraustes vulgaris* Pall., *Fringilla coccothraustes* L., der Kirschlerne, sein Leidgericht, mit Leichtigkeit spaltet. (Bommern. Gilow S. 309.)

Krispel. f. Die gemeine Rispe, *Mespilus germanica* L., auch Aspele, Hespel, Kespel genannt, zur Pflanzenfamilie der Rosaceen gehörig. (Ravensberg. Jellinghaus S. 65, 135.)

Krispel. f. Die bunte Menge, ein Haufe verschiedener Dinge. it. Das Gerümpel. it. Ein altes höchst baufälliges Gebäude: De ole Krispel is inestörkt, eingestürzt. (Grubenhagen. Schambach S. 113, 317.)

Krispelee. —lfe. f. Der Zustand, wo Alles bunt durcheinander steht oder liegt. Die Unordnung und Verwirrung, worin sich Sachen oder Personen befinden. it. Eine bunte Menge von allerlei Dingen. (Vergleichen.)

Krispelein. v. Eins mit kraspelein: Ein leises Geräusch machen, aber einen schwächern Grad bezeichnend; rascheln in trocknen Dingen. (Vergleichen und Ravensberg. Jellinghaus S. 135.)

Krispenjapp. f. Der Kriegenast. cfr. Sapp. kool. (Östfriesland.)

Krisp. f. Der Christ. Ol wenn ell lang den uutgesiet em Aller, wor so veele slapen, von de wi Krispen alle hapen, se ripen fer de ewigheit. (Danzig.)

Krispauje. f. Die Kastanie, gewöhnlich die Frucht des Koffkastanienbaums, *Aesculus hippocastanum* L., selten die eßbare Frucht des echten, eigentlichen Kastanienbaums, *Fagus Castanea* L. (Grubenhagen.)

Krispen. v. (ob.) Kaufen. cfr. Kasten.

Krispin. Christine. (Wessenburg.)

Krispoffel. —koffer: Christoph. Von groten Krispoffel reden: Sehr ruhmredig reden. (Vergleichen.)

Krispörtel. f. Ist unter Christwörtel I, 288 erklärt. Der daselbst erwähnte, aus dem kirchlichen Wunderwesen entspringende Aberglauben von der Heilkraft der sog. Christwurzeln bei Krankheiten des Viehs, hat, von protestantischen Ländern, vorzugsweise in Norddrauschweig seinen Sitz.

Kriit, Kriiten. f. Der Janf, Streit, Haber. it. Das Geschrei, Schreien. De Seeklobben fleegt up un driift bi Schollen in d' lucht herum, un äär Kriiten heb s' hören kunnit dör all dat Unwäär hen-dör: Die Seemöven fliegen auf und treiben Schodweise in der Luft umher und ihr Schreien läßt sich durch alles Unwetter hindurch hören. (Zeeland. Jirmentich I, 26.)

Kriiten. v. Laut weinen, weinend schreien. Bekriiten, beweinen. Fleet. Praes. Krite, kriitt, kritti; Imperf. kreet; Part. kriiten, krieten. Östfries. Sprichwort: Luud be-kriiten, holt vergäten. it. Ein jankendes Geschrei erheben, kreißen, schreien, wie eigensinnige oder jankende Kinder. cfr. Kreeteln, kribbelen. it. Kriitschen. it. Kriessen, vor Schmerzen wimmern, ächzen, in Geburts-

wehen liegen oder begriffen sein. a. Östfries. weinen. Holl. kriiten: Schreien. d. Cry. Franz. Orier. Span. Gritan. Ital. Gridare. d. griey. Hebr. Kana: alle in der Bedrängnis Schreien, Kriitschen, Kribbelen.

Kriterig. adj. ad v. Weirerlich. (Östfriesland.) **Kriterische.** f. Ein kreiendes, gebärendes Frauenzimmer; it. eine Kindbettlerin, weiterer Bebedung.

Kritikas. f. Ein griechisches, auch dem Bluts geläufiges Wort zur Bezeichnung einer Person, die sich berufen fühlt, bezw. sich berufen glaubt, und ein Geschäft daraus macht, Arbeit eines Andern, möge diese Arbeit ein Zweig des Wissens und Könnens angehen, welcher es nur immer sei, nach ihrer eigenthümlichen Art und Weise zu beurtheilen. Das griechische Wort hat aber zunächst einen Verbesserer oder Berichtigter der alten, verärrumtelten Schriftsteller, bedeutet die Stelle des griechischen Ausdrucks, man im Deutschen seit etwa anderthalb Jahrhunderten das Wort Kunstrichter gebräuchlich, dem 17. Jahrhundert angehört, dem der Kunstrichter noch nicht bekannt, brachte dafür Sprachrichter und Klugmeister in Vorschlag, welche letztere nennung bei vielen unserer heiligen Richter vollkommen anwendbar ist, wie auch die Abstammung von dem griechischen κριτης: Richter, einen Andern hervorheben, Zug ihrer Sinnesart sehr treffend ausdrückt. Denn daß dieses mit unserm Blattbeutler Kreet, Kriit, Janf, Streit, Haber; kriitschreiben, janken, Kreteler, Kribbelen, Kriiteler, ein Janker u., verwandt schon vielfach eingesehen worden. (Abelung 1838.) Mit dem Schottischen Kriigelme stimmen die Blattbeutlerischen Ausdrücke Kriit jaan S. 157 und Kriitkriiter S. 159 nahe überein. In einer seiner vielen Land- und Reichstags-Reden hat Lasker einmal, wahres, zutreffendes Wort gesprochen; sagte: „In Deutschland ist es allgütige Sitte, daß gegen Denjenigen, der eine schwere Arbeit zu machen hat, die Kritik sich immer sehr wohlwollend verhält.“ Und, unlängst, September 1890, hörte man diesen beklagenswerthen Zug im Charakter der Deutschen aus dem Munde eines Acker Urtheil. „Kein anderes Volk der Erde bracht es fertig, seine mühevoll errungene nationale Einheit so zu verlegen, wie die Deutschen (die von der andern Seite des Rheins eingewandert sind). Dadurch machen sie uns und Eltscher einen geradezu komischen Eindruck! Daß Deutschland noch große Danks hervorbringt, ist ein großes Wunder. Daß je mehr ein Mann dort leistet, um so eher wird er mit Roth beworfen.“

Kritischen. v. Kriessen. (Nicht. Berl. S. 1.) cfr. Kriessen, dessen sich der Berliner gewöhnlich bedient.

Kritze. f. Eine Ritz, ein Streife. cfr. Kriit. **Kritzelee.** —lfe. f. Die Kritzelei, dinge Gemüthsart, bei der man sich schon über unbedeutende Dinge, und noch dazu anhaltend ärgert. it. Der daraus entspringende Kriit selbst. (Schambach S. 113.)

Kritzeleer. f. Eins mit Kreteler: Ein jankliebender Mensch.

kriteln, v. Kleiner Fehler wegen unzufrieden sein. Je kriteltet dorum: Er hat dies und jenes daran zu tadeln. **it. Sit kriteln:** Es leicht und anhaltend ärgern. **esr. Törnen.**
kruen, f. u. v. Das Schreien, Kreischen und Geien, kreischen. **Ran** ward tolekt ganz litt vant Kritten. (Ädter Woort S. 83.)
esr. Kriit, kriben, kriischen, krittischen.

kritig, adj. Kritisch, mißlich, zweifelhaft.
te krittlike Sake: Eine mißliche Sache, von der es ungewiß ist, ob sie gut oder schlecht ausfällt. **it. Zum Ärger geneigt, irack sich ärgernb.**

kritien, -feln. v. Mit einem spitzen Gegenstand über die Oberfläche eines Dinges hin-
 führen, daß davon die Spuren zurückbleiben,
 1. A mit einer Nadel über eine polirte
 Tischplatte, mit einem scharfen Feilerstein
 über die Fenstercheiben. In demselben Sinne
 wird auch krittischen gebraucht, wodurch zu-
 gleich der Gegenstand bezeichnet wird, indem
 die Spuren zurück geblieben sind. Das
 frequentativ ist auch hochdeutsch, kritelen. **it.**
Datt es auf das Gehör, weil krittiefeln
unangenehm in die Ohren klingt, wie u. A.
das Schärren einer Säge durch's Feilen. it.
einem solchen widerlichen Ton erzeugen und
hören lassen. it. Schlecht schreiben; esr. Ge-
hruel 1, 350. De Penn, Schreibfeder,
krittelt, wenn ihre Spalte zu spitz ist, was
verursacht, daß sie im Schreiben die Dinte
über das Papier spritzt. Et geht in de
kritt!, sagt man in Hamburg. Altona, für
 es geht verloren, es geht weg.

kritl, adj. adv. Schreiend, lärmend. **it. Kri-**
sch, esr. Krittik. it. Aufbrausend, energisch.
(Ravensberg.)

kritschwalbe, (-swalbe). f. Die große
 Mauerichwalbe, Cypselus apus L., auch
 Mauerichwalbe, oder Mauersegler genannt,
 aus der Ordnung der Sperlingsvögel und
 der Familie der Spaltknabler. (Grafschaft
 Karl. Köppen S. 35.)

kritser, kritseur, kritser. adj. adv. Knir-
 schend, überaus herbe und sauer, so daß der
 Mund zusammengezogen wird. **Suur: Essig.**
Dat es so suur, dat et kritt ober so
suer dat et kritt, daß es knirscht ober so
seur! (Ravensberg. Ostfriesland. Graf-
schaft Marl. Sauerland.)

kritte, f. Ein feinerer Krug u. (Desgleichen.)
esr. Kruke.

krit, Kriuw. f. Der Ärger. **it. Der Zorn.**
(Bommern.)

kriwel, Kriewel. f. Der Kriebel, das in Folge
 der Kälte eintretende Kriebeln; die Kriebel-
 aus Nerven-Krankheit, die ein heftiges Jucken
 bis in die Fingerspitzen verursacht. (Gruben-
 hagen.) **esr. Kriewel.**

kritig, -kippig, -läppt, kritwellig. adj.
 wackelnd, schwankend. **En beten kritweli-**
gkippig is Din Bader. it. Ärgerlich, ver-
wirrig. (Mellenburg. Desgleichen.) esr.
kriidich.

kritwellig. f. Ein Mensch, der leicht in Zorn
 gerät. (Desgleichen.) **esr. Kriewelkopp.**

kriweln, kritweln. v. Kriebeln. **Et kritwelt**
wel, sagt man in Grubenhagen, wenn man
das Gefühl des Ameisenlaufens hat. it.
eben so heißt es von dem Gemüth vieler
ich durch einander bewegender Menschen
 Bergbau, Wäckerbuch. II. B.

oder Thiere, die einem Ameisenhaufen gleich
 in Bewegung sind. Gewöhnlich wird ver-
 bunden, et kritwelt un wiewelt: Es krie-
 belt und wimmelt. (Schambach S. 118.)
esr. Kriibeln, kriimmeln, kremeln. Et krib-
belt, kremelt, krimmelt, kritwelt em
in 'n Kopp: Es bringt ihn auf, reizt ihn
zum Unwillen, zum Zorn. Ki krimmelt
dat so in de Fingern: Es juckt mir so in
den Fingern, daß ich Dir wol eine Ohrfeige
geben möchte. (Mellenburg. Ravensberg.)
esr. Krielen.

Kroam f. Eins mit Kraam S. 234, das
 Wochenbett. (Mundart der Grafschaft Marl.)

Kroasen. v. Etwas durchsuchen, durchstöbern;
 leichte, spielende Beschäftigung, Zeitvertreib
 haben. (Desgleichen.)

Kroog. f. Stammwort von Kroos, indem es
 sich aus dem Spirans ch entwickelt hat: Der
 Krug. **esr. Kroog 2.**

Krogheln. f. Hüften, verbunden mit Rögheln.
 (Eiderstadt, Schleswig.) **esr. Kröghen.**

Kroghen. f. Pommerischer Name einer Art wilder
 Enten.

Krobbde, Kröbbe. f. Eine Art Heberich, auch
 Kibbid genannt. **it. Grassamen, Heilkröbbe,**
auch Heilkrösk. it. Spörgel. Conneg mit
Kruud, wie kröddig mit krüdig. esr. Kroat:
Bastertinsen. (Ostfriesland. Stürenburg S. 124.)

Krobbde, kröddig. adj. Gepuht, aufgestrich, schmutz,
 elegant mit Ansprüchen; n krödden Fent:
 Ein schmucker Burck. **it. Üppig, kühn, muthig,**
voll Selbstgefähls. Nebenform von krüdig.
(Desgleichen.)

Kroden, kräden. v. Mit der Karre schieben,
 wegfahren; **esr. Kröden. (Ostfriesland.) it.**
Annehmen, sich was anziehen. (Osnabr.
Urkunden.)

Kroder. f. Ein Karrenschieber. **esr. Kröjer.**
(Ostfriesland.)

Kroog. f. In Dittmarschen ein Stück Weide-
 oder Saatländ (mit Koppfaat bestellter Acker),
 das mit einem Jaun, Wall, oder Graben
 eingehäget ist, übereinstimmend mit Kamp.
 De Rath liegt dal, de Kroog liegt
 wäst; de arme Seel heit Gott erlöst.
 (Al. Groth, Quiddhorn S. 279.)

Kroog, Kresch. f. Der Krug, die Bier-, Kneip-
 schänke, das Wirthshaus im Dorfe. **it. Der**
Ort der Zusammenkunft der Gesellen eines
Handwerks in Städten. Schooster, Möl-
lerkroog u., die Herberge der Junstgenossen.
To Kroge gaan: Zur Schänke, zu Biere
gehen. Enen laven in allen Krögen,
baar niin Meer is, eine Bremsche auch
Osnabrücksche Nebenart, mit der Bebedung:
Sich eben nicht bemühen Jemand zu loben;
it. Einen allenthalben verachten. Jalken-
kroog S. 29 scheint richtiger Jagtenkroog
zu heißen (Brem. W. B. V. 397), wo dann
dieses Wort von dem v. jagen abzuleiten
sein wird; ein wildlustiges Leben bleibt diesem
Krüge aber in allen Fällen. Dan. Kroc. Schwed.
Krog. Altnord. Kra. esr. Kroos, Kruke.

Kroogbrun'en, -brunnen. f. Das Bierbrauen
 zum Krug-Verlag.

Kroogdag. f. Ein Tag zur Zusammenkunft der
 Handwerksgefelln in ihren Krügen, Schänken,
 Herbergen.

Kroogfiedler, -fiedler. f. Ein Bierfiedler, ein
 Spielmann in Dorfschänken u. **esr. Fiedler**

artig. Wird an den Norddeutschen Küsten auch große Meerschwalbe genannt.

Krifelse. f. Ein Körnchen, Krümchen. it. Ein klein wenig. (Ostfriesland.) chr. Krömmel u. Krißmerig. ad. Eins mit krimig it. Unwirsch, verdrüsslich, aufgebracht. (Bremen.)

Krifflapper. f. Der gemeine Kernbeißer, Klöpper, Kirschkint, *Coccothraustes vulgaris* Pall., *Fringilla coccothraustes* L., der Kirschkirne, sein Leibgericht, mit Leichtigkeit spaltet. (Pommern. Sillow S. 309.)

Krispel. f. Die gemeine Nispel, *Measpilus germanica* L., auch Nispel, Nessel, Nispel genannt, zur Pflanzenfamilie der Rosaceen gehörig. (Havensberg. Jellinghaus S. 65, 135.)

Krispel. f. Die bunte Menge, ein Haufe verschiedenartiger Dinge. it. Das Gerümpel. it. Ein alles höchst dautfülliges Gebälde: De ole Krispel is inestörket, eingeführt. (Grubenhagen. Schambach S. 118, 317.)

Krispeler. — lise. f. Der Zustand, wo Alles bunt durcheinander steht oder liegt. Die Unordnung und Verwirrung, worin sich Sachen oder Personen befinden. it. Eine bunte Menge von allerlei Dingen. (Desgleichen.)

Krispeln. v. Eins mit kraspeln: Ein leises Geräusch machen, aber einen schwächern Grad bezeichnen; rascheln in trockenen Dingen. (Desgleichen und Havensberg. Jellinghaus S. 135.)

Krispenjapp. f. Der Kriegenjast. chr. Sapp. tool. (Ostfriesland.)

Kriß. f. Der Christ. Ol wenn ell lang ben uutgeleiet em Krißer, wor so veele slapen, von de wi Krißen alle hapen, se ripen fer de Wigleik. (Danzig.)

Krißkaste. f. Die Kastanie, gewöhnlich die Frucht des Koffkastanienbaums, *Aesculus hippocastanum* L., selten die eßbare Frucht des echten, eigentlichen Kastanienbaums, *Fagus Castanea* L. (Grubenhagen.)

Krißen. v. (obj.) Laufen. chr. Kastien.

Krißin. Christine. (Wellsenburg.)

Krißkoffel. — koffer: Christoph. Von groten Krißkoffel reden: Sehr ruhmredig reden. (Desgleichen.)

Krißwörstel. f. Ist unter Christwörstel I, 288 erklärt. Der daseibst erwähnte, aus dem kirchlichen Wunderwesen entspringende Aberglauben von der Heilskraft der sog. Christwurzel bei Krankheiten des Viehs, hat, von protestantischen Ländern, vorzugsweise in Kurbraunschweig seinen Sig.

Krißl, Krißen. f. Der Janl, Streit, Haber. it. Das Geschrei, Schreien. De Seelobben fleegt up un drißst bi Schollen in d' Lucht herum, un dār Krißen heb s' hören kunnt dār all dat Unwārden: Die Seemöven fliegen auf und treiben Schodweise in der Luft umher und ihr Schreien läßt sich durch alles Unwetter hindurch hören. (Niederland. Firmenich I, 25.)

Krißen. v. Laut weinen, weinend schreien. Bekrißen, beweinen. Fleet. Praes. Kriße, krißt, kritt; Imperf. kreet; Part. krißen, kreen. Ostfrie. Sprichwort: Luid bekräßen, holt vergāten. it. Ein janzendes Geschrei erheben, kreischen, schreien, wie eigensinnige oder janzende Kinder. chr. Krißeln, kribbeln. it. Krißchen. it. Kreisen, vor Schmerzen wimmern, ähzen, in Geburts-

wehen liegen oder begriffen sein. Greeten: Weinen. Holl. Krißen: Schreien. Cry. Franz. Crier. Span. Gritar. Ital. Gridare u. *gridare*. Hebr. Kara: alle in der Schreien. Krißchen, Krißchen.

Kritterig. adj. adv. Weinerlich. (Ostfriesland.)

Kritterige. f. Ein kreisendes, gebähre Frauenzimmer; it. eine Kindbettlerin, weiterer Bezeichnung.

Kritikus. f. Ein griechisches, auch dem Pl geläufiges Wort zur Bezeichnung einer Person, die sich berufen fühlt, bezw. sich der glaubt, und ein Geschäft daraus macht, Arbeit eines Andern, möge diese Arbeit e Zweige des Wissens und Könnens angehe, welcher es nur immer sei, nach ihrer e isthmlichen Art und Weise zu beurtheilen. Das griechische Wort hat aber zunächst i Verbesserer oder Berichtigter der alten, verstellten Schriftsteller, bedeutet. Die Stelle des griechischen Ausdrucks man im Deutschen seit etwa anderthalb i hundert das Wort Kunstrichter zu Schottel, dem 17. Jahrhundert angehört, dem der Kunstrichter noch nicht bekannt brachte dafür Sprachrichter und Kri meiser in Vorschlag, welsch letztere nennung bei vielen unserer heftigen K richter vollkommen anwendbar ist, wie auch die Abkürzung von dem griech *κριτής*: Richter, einen andern hervorheben Zug ihrer Sinnesart sehr treffend ausdru Denn daß dieses mit unserm Plattdeutsch Kreet, Kriit, Janl, Streit, Haber; kriß schreien, janzeln, Kreeteler, Krißder, Kritikler, ein Jänker u., verwandt sei schon vielfach eingesehen worden. (Abelung 1838.) Mit dem Schottelschen Krißkel stimmen die Plattdeutschen Ausdrücke Kriß jaan S. 157 und Krißlichter S. 159 nahe überein. In einer seiner vielen Landu und Reichstags-Reden hat Lasker einmal wabres, zutreffendes Wort gesprochen; sagte: „In Deutschland ist es allge Sitte, daß gegen Denjenigen, der eine s Arbeit zu machen hat, die Kritik sich i immer sehr wohlwollend verhält.“ Und unlängst, September 1890, hörte man i diesen heilagswerthen Zug im Choro der Deutschen aus dem Munde eines ihrer Urtheil. „Kein anderes Volk der Erde hat es fertig, seine mühevoll errungene natu Einheit so zu verlegen, wie die Deut (die von der andern Seite des Rheins i eingewandert sind). Dadurch machen s uns Elasser einen geradezu lömlichen druck! Daß Deutschland noch große M hervorbringt, ist ein großes Wunder. i je mehr ein Mann dort leistet, um so e wird er mit Roth beworfen u.“

Kritischen. v. Kreischen. (Nicht. Berl. S. chr. Krißchen, dessen sich der Berliner g falls bedient.

Kritze. f. Eine Rize, ein Streife. chr. Kritikler. — lise. f. Die Kritiklei, d. Gemüthsart, bei der man sich schon unbedeutende Dinge, und noch dazu and ärgert. it. Der daraus entspringende selbst. (Schambach S. 118.)

Kritikler. f. Eins mit Kreteler: Ein janzliebender Mensch.

Kritikeln. v. Kleiner Fehler wegen unzufrieden sein. De Kritikelt dorup: Er hat dies und jenes daran zu tadeln. it. Sil Kritikeln: Es leicht und anhallend ärgern. cfr. Törnen.

Kritzen. f. u. v. Das Schreien, Kreischen und Krähen, kreischen. Man ward tolekt ganz hilt want Krittzen. (Älter Wort S. 83.) cfr. Krüz, krtzen, krischen, krittischen.

Kritzig. adj. Kritisch, mißlich, zweifelhaft. **te krittlike Sate:** Eine mißliche Sache, von der es ungewiß ist, ob sie gut oder schlecht ausfällt. it. Zum Ärger geneigt, laßt sich ärgern.

Kritzen, -feln. v. Mit einem spitzen Gegenstand über die Oberfläche eines Dinges hindrehen, daß davon die Spuren zurückbleiben, z. B. mit einer Nadel über eine polirte Tischplatte, mit einem scharfen Federstein über die Fensterseiden. In demselben Sinne auch auch inkrittzen gebraucht, wodurch zugleich der Gegenstand bezeichnet wird, indem die Spuren zurück geblieben sind. Das frequentativ ist auch hochdeutsch, kritzeln. it. Laut es auf das Gehör, weil kritzeln unangenehm in die Ohren klingt, wie u. A. das Schärren einer Säge durch's Feilen. it. Etwas solchen widerlichen Ton erzeugend und hören lassen. it. Schlecht schreiben; cfr. Gerüttel I, 350. De Penn, Schreibfeder, kritzelt, wenn ihre Spalte zu spitz ist, was verursacht, daß sie im Schreiben die Dinte über das Papier sprüht. Et geht in de Kritik!, sagt man in Hamburg. Altona, für es geht verloren, es geht weg.

Kritzel. adj. adv. Schreiend, lärmend. it. Kritik. it. Aufbrausend, energisch. (Ravensberg.)

Kritschwalbe, (—swalbe). f. Die große Sauerichwalbe, Cypselus apus M., auch Dornschwalbe, oder Mauersegler genannt, es der Ordnung der Sperlingsvögel und der Familie der Spaltknabler. (Grafschaft Karl Köppen S. 35.)

Kritzer, kritesaur, krits'ur. adj. adv. Knirschend, überaus herbe und sauer, so daß der Mund zusammengezogen wird. Suur: Essig. Lat es so suur, dat et kritt ober so suer dat et kritt, daß es knirscht oder knarrt! (Ravensberg. Ostfriesland. Grafschaft Marl. Sauerland.)

Kritze. f. Ein feinerer Krug zc. (Desgleichen.) cfr. Krufe.

Kritze, Kriwne. f. Der Ärger. it. Der Zorn. (Pommern.)

Kriwel, Kriwel. f. Der Kriebel, das in Folge der Kälte eintretende Kriebeln; die Kriebel-, eine Nerven-Krankheit, die ein heftiges Jucken bei in die Fingerspitzen verursacht. (Grubenhagen.) cfr. Kriebel.

Kriwelig, —läppich, —läppt, kriwellig. adj. Nicht im Zorn gerathend. En beten kriwelig-läppich is Din Bader. it. Ärgerlich, veräppelt. (Ravensberg. Desgleichen.) cfr. Krüppel.

Kriwelapp. f. Ein Mensch, der leicht in Zorn gerät. (Desgleichen.) cfr. Kriwelapp.

Kriweln, kriweln. v. Kriebeln. Et kriwelt ael, sagt man in Grubenhagen, wenn man das Gefühl des Ameisenlaufens hat. it. Etwas so heißt es von dem Gemüth vieler sich durch einander bewegender Menschen vergangen. (Münchh. II. Bd.)

oder Thiere, die einem Ameisenhaufen gleich in Bewegung sind. Gewöhnlich wird verbunden, et kriwelt un wiewelt: Es kriebelt und wimmelt (Schambach S. 118.) cfr. Kriebeln, kriebeln, kriebeln. Et kriebelt, kriebelt, kriebelt, kriebelt, kriebelt em in 'n Kopp: Es bringt ihn auf, reizt ihn zum Unwillen, zum Zorn. Ki kriwelt dat so in de Finger: Es juckt mir so in den Fingern, daß ich Dir wol eine Ohrfeige geben möchte. (Ravensberg. Ravensberg.) cfr. Kriebeln.

Kroam. f. Eins mit Kraam 2 S. 234, das Wogenbett. (Mundart der Grafschaft Marl.)

Kroasen. v. Etwas durchsuchen, durchstöbern; leicht, spielende Beschäftigung, Zeitvertreib haben. (Desgleichen.)

Kroosch. f. Stammwort von Kroos, indem s sich aus dem Spirans ch entwickelt hat: Der Krug. cfr. Kroog 2.

Krooseln. f. Husten, verbunden mit Nötheln. (Eiderstadt, Sleswig.) cfr. Kröchen.

Krochen. f. Pommerischer Name einer Art wilder Enten.

Krobb, Kröbbe. f. Eine Art Federich, auch Kibbit genannt. it. Grassamen, Heilkröbbe, auch Heilkröb. it. Spörgel. Sonnet mit Kruud, wie kröbbig mit kröbig. cfr. Kroos: Bessertinsen. (Ostfriesland. Stürenburg S. 124.)

Krobb, kröbbig. adj. Gepuht, aufgesucht, schmod, elegant mit Ansprüchen; 'n krobben Fent: Ein schmucker Burck. it. Üppig, schön, muthig, voll Selbstgefälls. Nebenform von kröbig. (Desgleichen.)

Kroben, kräben. v. Mit der Karre schleben, wegfahren; cfr. kröben. (Ostfriesland.) it. Annehmen, sich was anziehen. (Dänabr. Urkunden.)

Kroder. f. Ein Kartenschieber. cfr. Kröjer. (Ostfriesland.)

Kroog. f. In Dithmarschen ein Stück Weide- oder Saatländ (mit Rappsaat bestellter Acker), das mit einem Jaun, Wall, oder Graben eingehäget ist, übereinstimmend mit Kamp. De Rath ligt dat, de Kroog ligt wäst; de arme Seel heit Gott erlöst. (Hl. Groth, Quickborn S. 279.)

Kroog, Kresch. f. Der Krug, die Bier-, Kneipschänke, das Wirthshaus im Dorfe. it. Der Ort der Zusammenkunft der Gesellen eines Handwerks in Städten. Schooster, Möbelerkroog zc., die Herberge der Zunftgenossen. Zo Kroge gaan: Zur Schänke, zu Biere gehen. Enen laven in allen Krogen, daar niin Beer is, eine Bremische auch Dänabrückische Nebenart, mit der Bedeutung: Sich eben nicht bemühen jemand zu loben; it. Einen allenthalben verachten. Jalken-kroog S. 29 scheint richtiger Jagtenkroog zu heißen (Brem. M. B. V, 397), wo dann dieses Wort von dem v. jagen abgeleitet sein wird; ein wildlustiges Leben bleibt diesem Krüge aber in allen Fällen. Dän. Krog. Schwed. Krog. Altnord. Kra. cfr. Kroos, Krufe.

Kroogbräuen, —bräuen. f. Das Bierbrauen zum Krug-Verlag.

Kroogdag. f. Ein Tag zur Zusammenkunft der Handwerksgefallen in ihren Krügen, Schänken, Herbergen.

Kroogfiedeler, —fiedler. f. Ein Bierfiedler, ein Spielmann in Dorfschänken zc. cfr. Fiedeler

I, 454. Lauremberg Sat. über Sprachmengerel und Eitelkeit: En Capplan set sit nōmen Pastoor, en Quakfalsver will heten Dokter, en Zimmernecht ward Buumester genann, en Kroog-fidd'ler is Rusilant. (Schūke II, 354.)

Krooggänger. f. Der Stammgast in einem Dorfwirthshause, in einer Schänke ic.

Krooghaan. f. (obf.) Ein Bierbruder, Säufer. (Pommern.)

Krooglate. f. Ein Haßschen mit Krug- und Schank-Gerechtigkeit, bezw. mit obrigkeitlicher Zustimmung, Concession.

Krooglade. f. Die Gerechtigkeit, erbliche, bezw. Concession, auf Zeit, zum Halten und Führen eines Wirthshauses, einer Schänke.

Kroogweert. f. Dittmarsch zur Bezeichnung eines Bauers, der Kroog-, Feld-, Kamp-Be-sitzer ist; cfr. Kroog l. it. Auch einerlei mit dem folgenden Worte. Irina weer brall un abretti, eer Bader weer Wölter un Kroogweert. (H. Groth, Duidhorn S. 99.) Un anne Wall dar ligg de Kroogweert, un sacht se na, un smōtt un smōtt. (Ebenda S. 445.)

— Wenn in de Hand se holt dat Glas bi'n Kroogweert. (Vader Woort S. 71.) Hier ist der Krüger, der Dorfwirth gemeint.

Kröger. f. Grubenhagensches Wort für Dorfwirth. cfr. Kröger.

Krool. f. Anderer ostfriesischer Name für eine Art Federich, Aderrettig; cfr. Ribbit, Krobde. Wegen des kausen Aussehens der Schoten vielleicht verwandt mit —

Kroten. v. Einem Niederläch. Worte für Krümmen, Krümseln. cfr. Kröten. Poln. Krenten. Engl. Crook.

Kroft. f. Pommerscher Name einer Art blau blühender Feldblumen, welche bei Dähnerst S. 268 clacca heißt.

Kroff. f. Der Grog, Getränk aus heißem Wasser mit Rum und Zucker.

Krotdiele. —blö. f. pl. Allgemeine, dem Plattdeutschen geläufige, Benennung der Panzerreibeisen, Loricata, Reptilienfamilie aus der Ordnung der Saurier, da nach Cuvier, — (eigentlich Kupfer, aus Römpel-gard, gleichzeitig mit Schiller einer der Karlskühler) — in drei Familien zerfällt: 1) Krolobil, Crocodilus Cuv., darunter das gemeine oder Nil-Krolobil, Lacerta crocodilus L., Crocodilus vulgaris Cuv. die berühmteste, die einzige Art ist, welche die Alten kannten. 2) Gavial oder Rügge, Gavialis Cuv., in Ostindien zu Hause, darunter das Ganges- oder Schnabel-Krolobil, G. gangeticus Cuv., die bekannteste Art ist. 3) Kaiman, Alligator Cuv., in den Tropen-ländern der Reilen Welt, davon der Jafaré oder Brillentaiman, Crocodilus sclerops, die bekannteste Art.

Krolobilstranen. f. pl. Krolobilstränen, Thränen, die nicht von Herzen kommen, falsche, heuchlerische Thränen, nach der von den Alten stammenden Sage, daß das Nil-Krolobil, wenn es auf Raub lauert, die Stimme eines weinenden Kindes annehme, oder diesen Laut hören lasse, wenn es einen Menschen verschlungen hat.

Krolobilswagel. —wagter. f. Der Uferrenner, zu den Lauf- oder Steizögeln Linne's und

Cuvier's gehörig, so groß wie eine Wandbuntegeißert; laßt einem schlafenden Krol auf dem Rücken, frist die dort sitzenden W und Wasserfchnecken. Läßt sich ein Th sehen, so schreit er laut, warnt daburch Krolobil. (Silow S. 310.)

Kroftus. f. Der, auch dem Plattb. geläufige, worden botanische Name des Safrans, Cro-sativus L., zur Familie der Iriden gehö eine beliebte Würze in Speisen und Getrān gend, in der Heilkunde und als Farb sonst viel, steht nur noch wenig verwen im Alterthum ein beliebter Wohlgeruch, Range der Rose gleich. Der Kroftus ist Sübling, gebricht jedoch gegen Norden so weit, als der Weinstock noch süß ist. In unseren Gärten ist er in zwei angebau Arten eine Pflanzengattung, C. vernus All. Frühlingsafrant, mit violettblauen s weißen Blumen, und der gelbe Safran, latens Lam., mit schönen, großen, dot gelben glockenförmigen Blumen. Von ersten Art und der Abart C. varicolor es über zwanzig Spielarten in den ma saltigsten Prachtfarben ic.

Kroft, Kroll. f. Eine Locke. Krollig ha-Lodiges Haar. (Grafschaft Mark.) cfr. Krd Dan. Krölle.

Krollen. v. Kräheln. Dan. Krölle. Krol-Haar: Gefrästetes, durch Kunst kraus-machtes Haar.

Kroom, Krödm, Kröme, Krume, Kroom. f. Krume. Ein abgeriebenes, bezw. abgedrohn Stückchen vom Brode, von jedem and Gebäck, wo es besonders von Stück Kroomen, Krödmen, Krümen, im pl, weichern Theils des Backwerks gebraucht wi it. Das Weiche am Brode unter der Kr ober Rinde; Brosamen. it. Ein Wenig e Reingkeit. it. Als pl. Brodsuppe. Krumm. Engl. Crum. Engl. Crum. Krumm. Poln. Krumka.

Kroomante. f. Name einer Gattung Weibbr welches zur Jakenszeit in Königsberg, P preußen, gebaden wird. Von Kroom, nächst vom Polnischen Krumla abgeleitet.

Kroon, Krone, Kroom. f. Die Krone. it. Münzen unter diesem Namen, wie un 10 Markstück in Gold, und die noch viel kursorirende Dänische Krone = 1,75 Reichsm it. Verschiedene andere Dinge wegen Ähnlichkeit; als das Hang-Gerüst zu die Lichten in Kirghen, Sälen und großen H mern. it. Der Kopf verschiedener Blw und Gewächse, auch des Menschen; be h wat in de Kroon: Er hat was im Kop er ist angetrunken. Wat is denn d in de Krone jefahren? fragt der N Berl. S. 44. Dat tāt em in de Kroo sagt man in Pommern, wo Kroon alle e geführten Bedeutungen hat, für: Das e bricht ihn. it. Ein Scheltwort in Dänabräc Urkunden. it. Der Kranich. (Altmark.) K anne spricht man im Sauerlande.

Kroonblome. f. Altmärtscher Name der Rufe-schelle, Pulsatilla Mill. Pflanzengattung a der Familie der Ranunkeln.

Kroonbaler. f. Der Kronenthaler, eine seit 17 vom erzbischoflichen Hause Osterreich seine Niederländischen Besitzungen (dem jetzigen Königreich Belgien) geprägte Silbermün-

nach den in den oberen drei Winkeln des auf dem Revers befindlichen Burgundischen Ankerkreuzes angebrachten Krone, so benannt. Manlein hieß diese große Münze auch Brabantaler, nach dem Herzogthum Brabant, einem Hauptbestandtheil der Österreichischen Niederlande; man nannte sie auch, noch seltener, Krüßtdaler, nach dem Ankerkreuz auf dem Revers. Der Kronenthaler war eine Nachahmung des alten französischen Sechelliersstück. cfr. Loosdaler. Bei etwa auf das Jahr 1820, auch wol noch älter, war der Kronenthaler in ganzen, halben und Viertel-Stücken im westlichen Theil des Plattsch. Sprachgebiets allgemeines Zahlungsmittel. Während der französischen Herrschaft über jenen Gebietstheil wurde der Kronenthaler in allen öffentlichen Kassen für 5 Francs angenommen, zufolge des Gesetzes vom 5. December 1809. Nach heftiger Fährung stimmte der Brabant Kronenthaler mit 5 Reichsmark überein. Eßstiefel aus grauten lädernen Gelbbüchel mit de Tasse un betaalde dat Geld, wesson de Bandsneider trotz all sin Iddedeeren, (Accordiren, Dingen) nicht eilosten wull, in graute aolle Kronenthalers un mol et met de Dubbelvelteinspenninkstück un Stümers, wess he erst hadde affsteden wullt, grade un richtig. (Fr. Giese, Eßstiefel S. 46.) Das hier erwähnte Doppelvierzehnstück war der doppelte Münstersche Schilling, den man in 14 Pfennige theilte, und der nach dem oben erwähnten Gesetz von 1809 in den französischen Kassen für 1 Franc angenommen wurde. Der Stüber war eine alte Cleve. Bergische Scheidemünze und galt 0,06 Franc. Den doppelten Werth für den Verkehr und die öffentlichen Kassen hatte der holländische Stüber (Stuiver) wozu 20 einen holländischen Gulden ausmachten, der dem Werthe von 2,08 Francs nachgeschätzt wurde.

Kronenbaum. f. Die Hauben-Taube, *Columba livia cristata*; bezw. die Perücken- oder Schiefer-Taube, *C. livia cuculata*.

Krone. f. Eins mit Garwinne I, 534. Anderes Einobrüsches Wort für eine Garnwinde, an welche ein Stück Garn gelegt wird, um dieses auf Spulen zu winden. (Strodtmann S. 329.)

Kronenhäcker. f. Der Kronen- oder Haubenmacher, der gehaupte Steißfuß, *Podiceps loti cristatus* L., zur Ordnung der Schwimmvögel gehörig, von März bis Oktober bei uns. (Bommern.)

Kronenhahn. -hahn. f. Ein Huhn mit einem Federbusch; Ramm in einem ausgezackten Hirschhäutchen kronenartig zusammengepackt. (Desgleichen.)

Kronenkrone. -krone. f. Der Kronenkranch, ein Kranich mit Federbusch. (Desgleichen.)

Kronenratte. f. Eine Kegelschnecke. (Desgleichen.)

Kronenbeer. -beere, -beere. f. Rellensbische Namen der Preiselbeere, *Vaccinium vitis idaea* L.

Kronenpuppe. f. Die Brachschnepfe, der große Brachvogel, *Numenius bries. acquat* L., Reiter-, Gewitter- oder Windvogel, Regenvogel, lebt an Flüssen, Seen, Teichen, auch

Brach- und Saatfeldern; kommt im April, zieht im Oktober; wird an zwei Fuß lang. Er ist schön, schreit Karli! Karli! Karli!, laufend: Dill, Dillili! (Silow S. 310.)

Kronschu. Dieses selbstgebildeten Wortes bedient sich der Nicht-Berliner S. 44 in der Form Oller Kronsohn! zur gemüthlichen Abwehr einer an ihn gestellten Forderung.

Kronstje. f. Ostfries. Name eines Vogels, den Stürenburg S. 194 zu den Säbelschnäblern, *Recurvirostra*, rechnet.

Kronwespen. f. pl. Die Schlupfwespen, Ichneumonidae, mit wärfelförmigem Kopf, gewölbtem Hinterleib. Insektenfamilie aus der Ordnung der Hymenopteren.

Kropp, Kropps, Krupp. f. Ein im Wuchs zurückgebliebener Mensch, ein Zwerg. (Steudenhagen.) Von Krupen.

Krop. f. Der hölzerne Haken an einem Reinen Kessel, zum Warmhalten von Speisen, neben dem eisernen des großen Kessels. (Sauerland.)

Kropptügg. f. Ein Haufen gemeinen, nichtnützigen Bolks; it. unbrauchbaren Plunders. cfr. Kropptügg.

Kropp. f. Der Kropp der Vögel. Bei den Körnerfressern am Ende des Halses ein von Außen gemeinlich hervortretender Vormagen, in welchem die Körner, ehe sie in den Magen gelangen, eingeweicht werden. Engl. Crop. Holl. Kropp. Dän. Kro. Schwed. Kropp. Lat. Ventriculus. it. Pflügt man auch den Magen des Menschen, im verdächtigen Verstande, einen Kropp zu nennen: Je heftiger seinen Kropp fället it. Betritt man Kropp die Stelle von Kropp in der Dänabrüder Lebensart: Je heftiger wat innen Kropp: Er ist berauscht. (Strodtmann S. 118.) it. Büblich auch die Brust, das Herz. Wat heste in de Kropp: Was hast Du auf dem Herzen? it. Ein Auswuchs am Halse, die verhärtete, schmerzlose Geschwulst an den Drüsen des Halses, die auch Raafsnute heißt S. 63. Lat. Scrophula, struma. Ital. Scrofula. Franz. Ecrouelles. it. Das Unter-, Doppelkinn bei einem Menschen, der eine haffartige Miene annimmt. Awer'n oder over'n Kropp spreken: Mit haffartiger Miene aus Hochmuth durch die Gurgel sprechen. Daher sagt man auch averkropps spreken, in derselben Bedeutung. it. Kroppen, hervorspringende Ecken an einem Ufer. (Wellenburg.)

Kroppdräger. f. Der Kroppträger, die Kroppgans. So nennt man *Anser domesticus* L., wenn sie gemästet, ungedellt wird, einen Kropp bekommt. it. Der große Pelikan. Holl. Kroppgans.

Kroppduum oder **Kropperd.** f. Die Kroppstaube, *Columba livia gutturosa*. cfr. Kropper. De blösjt sik up as 'n Kroppduum, sagt man von einem Hoffärtigen. Ob Hochsteert oder Kropperduum, ob vör ob achter dull: De Hochmoth un de Awermoth sünd beide holl un doll. (Al. Groth, Duidborn S. 547.) Schwed. Kroppduum. Holl. Kropperd.

Kroppelbitt. f. Die Kroppelbeche, Varietät der gemeinen oder grauen Eibeche, *Lacerta agilis* L., zur Reptiliengattung Eche aus der Ordnung der Saurier.

Kroppen. v. Ein Kunstwort der Schmiede, wenn

sie dem Kiesel eine Biegung geben, damit derselbe das Loch, worin er fallen soll, erreichen könne. it. Sil Kroppen, oder Kroppern: Eine hochmüthige Kiene annehmen, indem ein Doppeltinn zu machen man bemüht ist; sich brüsten; z. B. Kropp Di min Dochder, d'r lummt 'n Landpaster an; he kropperbe sil, as 'n dübbeltje's Kluftheene. (Stürzburg S. 120.) Wenn Apfel und Birnen inwendig verderben und faulen, auswendig aber gesund erscheinen, so sagt man: Se kroppet ober: Se sünd kropp't. (Brem. W. B. II, 880.)

Kropper, Kröpper. f. Eine Art Tauben, die den Kropf aufzublähen vermögen, wodurch derselbe sehr groß erscheint, der Kröpter, *Columba livia gutturosa* L., auch große türksche Taube genannt. Engl. Kroppers dove.

Kropphals. f. Der Kropf, Auswuchs am Halse. cfr. Kropp. De Wörte! (von Eisenbril, *Verbena officinalis* L. I, 418.) verdrift den Kropphals. So glaubt man in Grubenhagen. (Schambach S. 114.)

Kropptragen-Lappen. f. So heißt in Hamburg ein Frauenlag, der Brust und Schultern bedeckt.

Kroppsalat. f. Der durch allmähliche Anhäufelung der Erde sich wie Kohl in Köpfe schließende Lattich, Salat, nach Richen Idiot Hamb. ein Hamburgischer Ausdruck, wofür man in Bremen, und sonst überall, Koppsalat sagt; dagegen nennt man hier, wie in Hamburg den Ader- oder Feldblättich Feldkropp, — Kröpp. cfr. I, 448.

Kroppküg. f. Eine Gesellschaft junger Mädchen, wenn dieselben ein Unterkinn haben. it. Desgleichen von kleinen Menschen. it. Dem Nicht. Berl. S. 44, 45 ist Krop- oder Krupp-zeug: Unbrauchbare Sachen oder Menschen. cfr. Krumpküg.

Kroppvee. f. So nennt man in einigen Gegenden Niederachsens das Hornvieh, Ochsen, Kühe, Rälber.

Kroos, Kraus, Kraus. f. Kröse, Kräse. pl. Ein Krug, ein irdenes, gläsernes, zinnernes Trinkgeschirr mit Henkel, einem Schlagbedel von Hinn, vorzugsweise bestimmt, um daraus Bier zu trinken. Wenn man heit' zu Tage in den Städten des Plattb. Sprachgebiets, namentlich den großen, in einer Bierstänke 'nen Kroos Beer verlangt, der Wirt, bezw. der Aufwärter, wird uns nicht verstehen, wir müssen uns des aus Süddeutschland eingeführten Wortes Seidel bedienen; aber dieses Wort bezeichnet nicht ein Trinkgeschirr, sondern ein ordentliches Flüssigkeitsmaß von verschiedener Raumgröße; in Bayern, von wo das Seidel zu uns gekommen ist, stellt dasselbe die Hälfte einer Maßflasse vor = 0,5345 Litre; in Österreich = $\frac{1}{2}$, Maß = 0,858 Litre französischen Maßes. Daß in einem Kroos oder Krug (nach altnorddeutschem Sprachgebrauch) ein geschenkt Bier soll 0,5 Litre enthalten; wer mithin ein bairisches Seidel verlangt, hat Anspruch auf ein kleines Übermaß, den man Schnitt zu nennen pflegt. Nader Essint satt noch immer Ruere als en Paacht bi sinen Kroos up en Brettstohl. — Josef drunk Komends nao 't

Fäten des Krollenlag Kiegen
Kpells een, twee Kröbse Kollbeer
(Fr. Giese, Essint S. 23, 4.) — Frig
sil Am un in sin lerru Kroos, und
seinen leeren Krug. (Th. Gaebert, Jullia
S. 120.) Altmärk. Sprichwort: Wer sil
mit 'n Kroosbedel klappit, drifft li
to holl, geht leicht bergab in seinem Vermögen
(Danneil S. 118.) Hol. Kroos. Van d. u.
Engl. Cruse. Franz. Cruche. — Zu Apentrop
I, 49: Ein alberner Mensch, der aus Dum
heit oder Bewunderung das — Maul e
sperrt, und ausstößt wie ein Krug, der
Bedel in die Höhe gehoben ist. Se Ru
baar as en Apentrop: Er spert
Maul und Nase auf, er sah dabei recht ab
aus den Augen. Da aber dieses Wort a
wol einen Lustigmacher, einen Possenre
bedeutet, und oft von Kindern gebrau
wird, so möchte man mutmaßen, ob Kro
hier nicht soviel sei, als das holl. und ostfr.
Kroost, Kinder, und Apentrop soviel sa
wollte, als ein junger Affe. (Br. W. B. II, 880.)

Kroos, Kröse, Kräse, Kräse-kröse. f. Das Kröse, Eingeweide einer fetten Gans, ihr Pfügel und Fäule, woraus das Gänsefleisch bereitet wird. cfr. Gooßkroos I, 586. Et von Kruus, kraus? weil die Gedärme ihrer natürlichen Lage kraus sind. (Br. W. B. II, 531.)

Krooslid. f. Ein Krugbedel. cfr. Lid.

Kroos. adj. Hart geröstet oder gebacken, b und brüsig, knusperig; von Brod, E kuchen u. (Grubenhagen.) Eins, oder d nahe verwandt mit —

Kroos, krosch. adj. Spröde, zerbrechlich, so sich zerreiben läßt, sofern der Gegenstand von Holz ist, verspringend. Gegenwort u. jäh. it. Würbe, wenn man von Apfel Rüben u. spricht. — Scheint verwandt sein mit Kruste, holl. Korst, Engl. Cr Franz. Croute; Lat. crusta, die broste zu einem festlichen und jähren Stoff. (Br. W. B. II, 581.) Schambach S. 114. Stunburg S. 125.)

Kroosf. f. Nachkommenchaft, Nachwuchs, Kind (Niederdeutsch.)

Krote. f. Abtönung von Karotte, gelbe oder Mohrrübe. (Graffh. Mark.)

Kroteß. adj. Frech. (Grubenhagen.) E derbt aus Curios?

Krotten. v. Sagt man in Hufum, Siesow von einem Menschen, dem es kimmerlich ad

Kröbb. f. Die Krippe im Pferde stall. I schmöß se möch off de Kröbb, daß i ma soag de Hustknache gabraa (Breslausche Mundart von Bormditt, Grubland. Firm. I, 113.)

Kröbel. f. Das Kriebeln in den Fingern (sep en socht en Stöckl Papper, om i den Kröbbel uut to schriwen. (Kunze bei Danzig. Firmenich I, 99.)

Krächen, kräcken, kräcken, kräcken. v. Schwin süchtig husten. it. Rom Husten aller Zeit vom anhaltenden Husten überhaupt gebraucht (Westfalen. Strodtmann S. 116. Kröpp S. 35.)

Kröbepeter. f. Ein Mensch, der kränkt hustet. (Strodtmann S. 116.)

Kröbbsöten. f. Der Fußten eines Schwindstigen. (Dessgleichen.)

Kröddig. adj. Mit Krobbe verunreinigt. (Districtland.)

Kröde. adj. Ermüdet, matt, unwohl, in Folge anstrengender Arbeit. (Grubenhagen.)

Krögel. Name einer Gasse in Berlin, und zwar in dem alten Berlin, dem Berliner Viertel. Sie geht vom Mollenmarkt bei Nr. 8 nach dem Spreetempel, hat nur ein Vorderhaus und ist 125 Schritte lang. Die Stadtvogtei-Schätze stoben mit ihrer Hinterseite an dieselbe. Ist Kroog das Stammwort? Oder ist *Krö* ein *g* und das Wort *Kröpel* zu lesen?

Krogen, Krögern, Krögern. v. Eine Bierkante hellen, Bier und Brannwein ausschänken, *cauponare*. Je hett anfangen zu krögen: Er hat eine Schänke eröffnet. it. In einigen Gegenden Niedersachsens wird das v. auch gebraucht für: Lange im Krüge, in der Schänke beim Trunk sitzen, oft und viel trinken. it. Bezeichnet es in Holstein ganz allgemein: Sich irgendwo und mit irgend einer Sache lange aufhalten und beschäftigen. *Dänisch* S. 265. *Brem.* M. B. II, 877. *Schäpe* II, 352. it. Als l. gebraucht: Dat Krögern, Krögern: Das Halten einer Schankwirtschaft, in Stadt und Land.

Kriger, Kröger. l. *Kröger*, *Kröger*. pl. Ein Kröger, Bierkändler; it. ein Gastwirth im Dorfe und in bäuerlichen Schänken, in sog. Lusthänngen — in einem Hotel letzter Jahr! nach Berlinischem Begriff. it. Ein Kammerer, in der neukern, merkantillischen Kräftsprache, ein Kaufmann en détail! Wenn in Hamburg, Altona jemand auf eine Waare zu wenig bietet, so sagt der Verkäufer, bezw. der Verkäuferin spöttlich: Dat bött mit leen Kröger! So wenig bietet mir selbst der Kröger nicht, der doch diese Waare mit Vortheil wieder verkaufen, und folglich sie so wohlfeil wie möglich erhandeln muß. In Bremen hat man das Sprichwort: De Kunst ligt jummer höger, uut 'n Kröger wird en Kröger: Wenn Jemand eine Handhabung anfängt, die sich mit seinem eigentlichen Beruf nicht reimt; oder auch, wobei seine Umstände nicht besser werden. *Kröger* spricht man für Kröger, Dorfswirth in der Gegend von Preßb. Silau und Landsberg. *Kröpreken*. De Kröga mag schlageliche Cge gemaaht hebbe, als he obwaacht. (Zürnisch I, 110.)

Krögerstube. l. Die Schänke in einem Krüge, einer Dorfschänke zc.

Kröger, —rige, Krögerische. l. Die Krugwirtschaft, das Gewerbe, die Nahrung eines Krögers; *cauponaria*. In Hamburg versteht man unter Kröger dasselbe, was dem Berliner sein Bums, Bumseller ist I, 251.

Krögerin, Krögerische. l. Die Frau eines Krögers, Krögerfrau. it. Die Inhaberin des Krugs, der Schenke.

Kröddle. l. Hausdiene, worauf mit der Karre gefahren wird.

Krögen. v. Mit der Karre schieben, cfr. *Kraden*.

Krögen, Kraden. it. Die Winnbühse nach dem Winde drehen, richten, welches mit der am Hinterteil der Mühle befindlichen Kurbel, Drehachse, oder Krötwinde geschieht. Auch intrans. gebraucht: De Mole Krödt, drehet sich. (Districtland. Stürenburg S. 124.)

Krögen. l. Ein Karrenschieber, besonders bei

Deicharbeiten und dem Torfgraben; ein Schubläufer. it. Ein Schlitten, wie er zur Winter-Fischerei auf den Nordsee-Watten gebraucht wird. (Desgleichen.)

Kröswagen. l. Ein Schiebelarren. (Desgleichen.)

Krööl, Kröle, Krötel, Krätel, Krätel. l. Eine unförmliche Falte, ein Bruch. Eine Krötel in't Boel slaan: Eine Falte, ein — Gefäß ohr im Blatt eines Buchs machen. it. Eine Krunzel. Je hett al Kräteln vor 'n Kopp: Er bekommt schon Krunzeln in der Stirn. Da will 't en Krätel bi maken: Das will ich mir merken, das will ich nicht vergessen. — Krötel und Krätel spricht man in Hamburg und Holstein, Krätel in Bremen, Stadt und Land; ebenso in den folgenden Wörtern, für die jedoch nur die erste, hamburgische, Form hier verzeichnet wird. *Dän.* Kröle. *Engl.* Crinkle: Krümmung, Falte.

— Krööl, Kröle hat die Nord- und Dänische Mundart. Krööl liden: Ungemach, Hunger und Kummer, Kränkung erleben; wörtlich, durch Druck Krunzeln bekommen, Druck erleiden, denn im Holl. heißt Kreulen zerdrücken; z. B. het Regt kreulen: Das Recht beugen, in der Sprache der Rechtsphilosophen vom Stande der Rechtsbeistände: Recht in Unrecht, und Unrecht in Recht verbrehen! Eben so heißt das holl. *Kreul*: Krunzel, unrechte Falte; *Dän.* kroge, drücken, pressen, quetschen; *Isländ.* krole. *Engl.* crook: Krümmen, beugen, verbrehen. (Stürenburg S. 124.) cfr. Kruekel, Krunzel.

Krötelig. adj. adv. Was durch Falten und Brüche unförmlich, knitterig geworden ist; kraus, runzlig, verkrümpt. Dat Papeer is krötelig. it. Bildlich: Uebelnehmerisch, zänkisch. Du krötelige Boel! schimpft man in Grubenhagen einen zänkischen Menschen. (Schambach S. 118.) cfr. *Krunkelig*, *Krunkelig*.

Krötelken. l. Dimin. von Krööl, Krötel zc. Eine kleine Falte oder Krunzel. it. Ein Grubchen im Gesicht. *Brem.* Sprichwort: Krötelken in Rinn, Schelmken in Sinn: Ein freudnliches Gesicht birgt oft ein falsches Herz! cfr. *Küleken*.

Kräteln. v. Uneben machen, durch Falten und Brüche verderben, kraus machen. Das v. hat dieselbe Bedeutung wie knullen, knüllen l. S. 191, wie krunken, kränken. it. Schleicht auf den Füßen sein, gedrehtlich gehen. *Krätel to*: Humpeln for! (*Dänabrad*).

Krätelweide. l. Ein Stück aus dem Schweins-Gedärme, welches wunderliche Falten hat. (Bremen.)

Krätelwerk. l. Eine daraus gemachte Wurst.

Krätete. l. Gewöhnlich im pl. Kräteten: Eine ausgehülte Bittbohne. (Grubenhagen.) cfr. *Krallen*.

Krätelen. l. Nieder-rheinisches Rosewort, als verkümmertes Dim. des Namens Karl.

Krömel, Krömmel, —melle. l. Dim. von Kroon, Krööm: Das Krümchen. cfr. *Krömmeln*. *Krömelee, Krömelise.* l. Das Zerkrümeln. it. Das Zerkrümeln, Schrämel.

Krömmeln, krömmen, krömmeln, krömmeln. v. und *krömmeln*. Dim. v. In Krümmen zerfallen, krümmen, in kleine Broden zerbrechen. Je hett wat in de Mel to krömmeln, sagt man in Pommern zc., und wat in't Noos

to krömen, in Bremen, Stadt und Land, von Einem, der gut bei Mitteln ist, der sich gut stellt. cfr. Inkrömen S. 12. Sprichwort: Wat Gener inkrömt, mut he uut-eeten: Was Einer sich selbst anrichtet, muß er verwirten, auch he heit meer in-krömt, as he uut-eeten kann, wörllich: Er hat mehr eingebracht, als er ausessen kann! it. Sagt man in Pommern, Holstein, et krömt, und in Bremen, et krömtet, wenn bei strengem Frost, oder sonst, ein feiner Schnee in geringer Menge fällt; bezw. wenn es fein regnet. it. Heist in Kurbraunschweig krömeln auch: Wenig durch Arbeit zu Stunde eringen; As et nitz meer krömeln kann, da heit et, tel't uul: Spann aus! (Schambach S. 113.) Holl. Krömeln. Angell. Gruman. Engl. Crumble.

Krömlen, Krömlen. f. Dim. von Kroom: Eine kleine Krume, ein Krömlchen. Nix een Krömlen: Gar nichts. Krömlen sünd vol Brood: Wer das Kleine nicht ehrt, ist das Große nicht werth; aus Pfennigen werden Thaler; Tropfen höhlen einen Stein aus! Holl. Krömlen.

Krömen. v. Grubenhagenscher Ausdruck für regen. Hei het nich enmaal en'n Finger darüm ekrömt: Er hat nicht einmal einen Finger deshalb geregt, gerührt, nichts darum gethan. it. Ostriesisch für kummern, in der Lebensart: Dat krömt mi nig: Das kümmert mich nicht, geht mich nicht an. cfr. Krönten. Holl. Krommen: Bummern, sich betümmern.

Krönen. v. Die Krone aufsetzen. Sit krönen: Sich puzen. Se ward em krönen, sagt man in Pommern u. für: Sie wird ihm Höner aufsetzen. it. Gleich in päpstlichen Zeiten krönen auch Priester, Könige, Können kirchlich weihen. Do krönebe de Discop her 14 Juncfrowen un 12 Presters un Bröders, heist es in der Straßunder Chronik.

Kröntits, Kröntits. f. Eins mit Kröntisnawel. cfr. dieses Wort.

Krönt. f. Krönten. pl. Die Kronik. it. Rührchen. Daar leeten sij Krönten van schriwen: Davon ließen sich wunderbare Geschichten erzählen, sagt eine Klatzschwester zur andern, wenn die Lebensweise einer dritten Person ihres Geschlechts geschildert und beurtheilt wird. cfr. Krönten 1, 300. Dat will ik för de lübsche Krönt vertellen (erzählen). (Th. Gaebergh, Zussapp S. 105.)

Krönte. f. Eine Spitze, Kante, sei sie gekrüppelt oder genäht. (Altpreußen.)

Krönten. f. Die eisernen Haken oder Zaden, welche rings um das Rammrad angebracht sind, worin das Lau, oder die Winde, läuft. cfr. Krone.

Krönten. v. Bimmern, sich grämen, sich bekümmern. Als Nebenform von grinen 1, 612 wird es von kleinen Kindern gesagt. Dat Kindelen kröntet: Das Kind läßt von Zeit zu Zeit ein schwaches Gemimmer hören, ohne recht zu weinen. Holl. Kreenen. Engl. groan: Schreien.

Krönten. v. Lallen, wie das Sprechen im Rausche klingt, wenn man des Guten im Übermaß zu sich genommen hat. (Pommern.)

Kröntwint, Kröntwint. f. pl. Karrrens.

possen. it. Weistaffgkeiten. Macht man ei vödd Kröntwint, sonst geh öch na bai d' Har Saar, b'd wärd ma woll b' Zoffigaln g'd. (Mundart zwischen Prei-holland und der Passarge, Altpreußen Firm. 1, 115.)

Kräpel, Kräpel. f. Ein Kräpel. cfr. Kröp S. 242. it. Der Krapfen, Kräpel, ein klein Kuchen in Kugelform, der mit Schmalz, bezw. mit Öl in der Pfanne gebacken wird, daru in Berlin, ganz Brandenburg, Pommern hochdeutsch Pfannentuchen genannt. M' bacht sie nach alter Sitte sowol zum Sylvestersabend, als auch, und zwar ganz besonde um Fastnachten. it. Ist Kräpel in Grube hagen ein anderer Name für Raum S. 101; die gemeine Bärenklau. In d' Wischen steit einmal vele Kröpe (Schambach S. 114.) In der ersten Bedeutung Holl. Kräpel. Angell. Krepel. Engl. Crisp. Schwed. Kogenling. — Alle mit Kräpel zusammen gesetzten oder davon abgeleitet Wörter werden auch mit Kräpel S. 242 gebraucht, örtliche Abweichungen ausgenommen.

Kräpelsch, —bust. f. Gestrüpp, verkräpelt Gebüsch, Kräpelscholz.

Kräpeler, —lic. f. Kräpelerwerk, eine mühevoll zeitraubende Arbeit, mit der es nicht reifort will, bezw. die nicht viel taugt.

Kräpelsund. f. So heist in einigen Gegenden der Umgebung der Stadt Bremen die Kaurfsegrille, der Reitmurm, Berre, Gryllotalpa L.

Kräpelig. adj. adv. Verkräpelt, gebrechlich beim Gehen, nach einer Krankheit, wegen Altersschwäche; kümmerlich im Nahrungstande.

Kräpeln. v. Langsam, beschwerlich sich fortbewegen. Verwandt mit truppen.

Kräpelsaal. f. Ein niedriger Kramkühl, meist im spöttischen Verstande. Franz. Tabouret, w den Nebenbegriff des Spottes.

Kräpelskraft, in der ostfriesischen Lebensart und Kräpelskraft raren: Aus voller Falte schreien.

Kräpelspann. f. Ein Pferdegespann, das nicht recht von der Stelle kommt. (Altmark.)

Kräppen. v. Den Baumen alle Äste und Zweig nehmen, bezw. beschneiden, namentlich d' Wilden kräppen, die Weidenbäume daru beschneiden aufzuzen, kröpfen, abstumpfen cfr. Enbden. Von Köllen S. 220 und Kröpfen S. 222 unterschieden. Beim Kräppe werden alle Äste eines Baums abgehauen und nur der Baumstamm bleibt stehen, den Köllen wird nur der obere Theil oder d' Seitenzweige weggenommen.

Kräpper. f. Eine Laubenart, die sich stark aufblähen kann, die Kropstaube.

Kräpperbüffert. f. Der Kropstaubereich. Na na, schnad mir nur kein Loch in 'n Kropf, sech bunn de Herzog un sel Kasper Ohm von unnen bei bawen so kloos an as 'n Pawl 'n Kräpperbüffert (Brindmann 1, 194.)

Kräppern, fl. v. Sich aufblähen, vor Hochmuth und Hockart.

Kräpschen. v. Eins mit kriischen S. 26 Kriischen.

Kröse, Kriekröse. f. Der Obertheil der Kose

as dieselbe an die Stirn gränzt. (Braunschweig-Lüneburg.)

Kröselarn. adj. Ist Derjenige, welcher leicht-
fertig und ununter umherspringt.

Kröselker. l. Einer, der mit Steingut, haupt-
sächlich mit Krügen Handel treibt.

Krösel. l. Die Ollampe, in antediluvianischer
Zeit, besonders wenn sie alt ist, oder wenn
man einen Tadel aussprechen will: De oll
Krösel brennt schlecht. In diesem Sinne
gebraucht man auch Fünzel, Fünzel l. 615.

l. Das Fögeisen der Glaser. it. Bildlich
't Kopf. Je heftiger was in 'n Krösel:
Er hat hart getrunken. (Danneil S. 118.)

Kröseln. -feln. v. In Broden zerreiben, diese
zerreiben it. Reicht in kleine Theile zerfallen.
Und besonders von Kornähren ic. gesagt,
was denen bei geringer Berührung in ganz
andern Zustande die Körner leicht ausfallen.
(Braunschweig-Lüneburg. Altmark.) Abge-
leitet vom adj. Krösß S. 260.

Krösel. l. pl. Die Kerben an den Enden der
Feldhäben, worin der Boden festigt.

Krösß. l. Die Kröte. it. Als Antwort:
von kleinen, ledigen, übermüthigen Personen,
besonders weiblichen Geschlechts. it. Aber
auch ein Scheltwort, wenn ein Kleiner sich
mit einem Großen widersetzt, ihn angreift. Diese
Krösß nennt man daher in der Altmark
ein müthiges, nicht leicht zu bändigendes
Thier, ohne darunter ein schlechtes zu ver-
stehen. Ähnlich werden auch Ferkel und
Eber gebraucht. In Kröte steht noch
der Nebenbegriff des Jörnigen. (Danneil
S. 116.) cfr. Kröte S. 243.

Krösß. krösßig. adj. adv. Übermüthig, led, frech,
krawallforbend, jörnig, vermegen. Sprich-
wort: Je Klander, je krösßiger. (Dit-
marschen. Grubenhausen.) Schambach S. 114.

Krösß. l. Die Mauerkraut, der Kellerwurm.
(Christliche Insel Borkum.)

Kraub. Kraub, Kraut, Kraut. l. Das Kraut;
herba, olus; Kügentraut, Suppentraut.
't al Kraub an't Flesch: Hast Du
noch die Suppentraut in den Fleischtopf
gethan? Kraub für 't Bee: Viehfutter.
Kraub, Kräber, Krauber, Krauter. pl. Die
Krauter. it. Jedes Unkraut, das ist eine
Blume, das ist Kraub, hört man mehr
als: Das ist Unkraub. (Davon das v.
kräuben, krä'len: Jäten.) it. Grünfutter
für Vieh, namentlich Gras. Kraub lan-
gen: Gras schneiden. it. Allerlei Gemüß,
das an die Speisen gethan wird. Kenner in
der Brem. Chron. unterm Jahr 1448, und
Lappenberg. Schenckens Chronik: Und
vonnern also de Krallen. Derselbe was
etlichen mit Raimasiren Kraubern
(Pimper), Olie, Was, und anderen
schönen Suberen. it. Das Schießpulver.
Kraub an Dood: Pulver und Blei. In
dieser Bedeutung, bemerkt das Brem. W. B.
II, 882, ist Kraub wol dasselbe wie Grut
l. 94, Alles, was zu Grus, Pulver ic. zer-
mahlen ist, indem auf Strodtmann S. 319
genommen wird, wofolbst es heißt:
Strodtmann schreibt S. 28 seiner Observat.
für Germ. bei Erklärung des Wortes
Chrenocruba: Grut, Grut et Kraut,
non solum olim, sed et ex nostrae linguae

recenti vnu pulverem significat. Sic enim
dicimus Sand-Krut; sic scobem pluribus
veterum linguis grut appellari Wachternus
ostendit, sic Leibnizius Celtis gro diel
sabbram docuit. Collect. Etym. in Celticis
p. 123. it. Daher im metaphorischen Sinn:
Ein eigensinniger und auffahrender Mensch,
der gleich Feller fängt. Das ist mi en
Kraub! en duß! Kraub! Das ist ein
Mensch von böser Gemüthsart, ein toller —
Christ! De dat Kraub kennt, de kost
't nich: Wer die bösen Eigenschaften dieser
Person kennt, der begehrt sie nicht zum Ehe-
gatten. it. Konfett, Dessert, Nachtisch, Brem.
K. Kulle vom J. 1450, Art. 137. We een
Kind wel kersten (taufen) lathen, de
schal of men veer richte gheven und
nemen clareten schenden unde of
nenerhande cruth gheven utesproken
appeln, nothe unde beren, by tein
Marken (Geldbuße). — Lappenberg. Gesch. 71:
Kraub entsengen den ridders in den
loggen (in dem großen Kriegsschiffe) also
erliken (ehrenvoll) unde plegen syner
mit wyne unde mit krube unde kosten
rileliken, dat bes dem rittere wun-
derde der Herrlichkeit. (Brem. W. B.
VI, 156, 157.) In Osnabrück hat man das
Sprichwort: War nich helpt Kraub
un Blin, dat helpt nine Medicin.
(Strodtmann S. 117.) it. Bezeichnet in Gru-
benhausen gaub Kraub ein Heilkraut, eine
officinelle Pflanze, die am Johannistage
gepflückt, für besonders heilkräftig angesehen
wird. (Schambach S. 115.) Für de Dood
leen Kraub wussen is (gewachsen ist);
ein allgemeines Sprichwort, mit Bezug auf
Heilmittel. Kraub un Rösen: Wie
im Hoch: Allerlei durcheinander. it. Ist
Krut, Kraut in Westfalen bid einge-
locht's Oßß, als Birnen, Äpfel, Pflau-
men ic. it. Ist Kraub jedes andere, auch
mineralisches Pulver, wie Kotten-
Kraub: Kattengift, Arsenik. Beim Ostrich
Kraut, Grut. Beim Würram Kraut. Beim Kasser
im pl. Grunter, Grutter. Holl. Kraut.
Dän. Kraub. Schwed. Kraut, Krubba. Abeling II,
1764 leitet Kraub von dem obf. Krugel. Grewan
Schwed. Kro, wachsen, ab, so daß das Wort eigentlich
ein Gewächs bedeuten würde, was ja auch das Kraut ist.
In der Bedeutung: Schießpulver, Kissenkraut,
Küchentraut, Holl. Kuffelkraut, Dän. Kuffelkraut.
Kraubbüdel. l. Ein Büttel, worin Hausfrauen,
welche ihre Küche selber besorgen, bew.
Küchinnen, das Suppentkraut, in den Topf
setzen, damit die Brühe nur den Geschmack
davon erhalte. (Hamburg, Holstein.) it.
Kennt man das Wort Krautbüttel (in Bremen,
Stadt und Land) nur in der pöbelhaften
Redensart: Einen Kraubbüdel up
doon, deren Bedeutung die ist: Eine stinkende
Gasentwidelung freilassen. (Schäpe II,
368. Brem. W. B. II, 832.)

Kraubbüdel. l. Das ohne Büttel zusammen
gebundene Kraut, welches, wenn die Suppe
aufgegeben werden soll, herausgenommen
wird. (Hamburg ic.)

Kraubbüßl. l. Ein Blumenstrauß. it. Hat das
Wort dieselbe Bedeutung wie Kraubbüdel.
Krube. l. (obf.) Stidereien in Gold, Silber-
und Seidenfäden, namentlich Blumen, auf
Kleidungsstücken. Semische Hanschen mit
Kruben. (Pommersche Urkunden.)

to krömen, in Bremen, Stadt und Land, von Einem, der gut bei Mitteln ist, der sich gut steht. cfr. Inkrömen S. 12. Sprichwort: Wat Genser inkrömdt, mut he uut-eeten: Was Einer sich selbst anrichtet, muß er verwinden, auch he heit meer in-krömdt, as he uut-eeten kann, wörtlich: Er hat mehr eingebracht, als er ausessen kann! it. Sagt man in Pommern, Holstein, et krömdt, und in Bremen, et krömdet, wenn bei strengem Frost, oder sonst, ein feiner Schnee in geringer Menge fällt; bezw. es sein regnet. it. Heißt in Kurbraune krömeln auch: Wenig durch Arbeit kringeln; As et nitz meer kann, da heit et, tei'et uut (Schambach S. 118.) Holz (Grummen. Engl. Crumble.

Krömlen, Krömlen. f. f.

keine Krume, ein

Krömlen. Ge-

fünd vol Kr-

ehrt, ist das

nigen werde

Stein aus-

Kröden.

regen.

Sing-

emir-

nir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

ir-

Krömlen, Krömlen. f. f. Eine kleine Lade mit Hächern, um verschiedene Arten des Gewürzes darin zu legen. cfr. Kräubspind.

Kraublerwerk. f. Krautlerche: Der braunrothe Steinschwäger; der Baum-, Brach-, Wiesenspieler. (Desgleichen.)

Kraubwagg. f. Eine auf Krautgewächsen, an der Erde lebende Wäde.

Kraubtopf. —putt. f. Ein Blumentopf.

Kraub, rege mit nig, Bremen; Krästin, rög' mit nig, Hamburg. f. Das Kraut rühr' mit nicht an, Noll wo tangere. In Bremen versteht man unter dieser Benennung ein gewisses Beziertraut, dessen Samengehäuse bei der geringsten Berührung aufplatzt und den Samen umherstreut; in Hamburg da-

possen. it. Weistaf. —ge, eine Gattung der vööl Krintör, deren einzelne Arten bei d Här, eigenthümliche Erscheinung. Toffschair, leiser Berührung ihre Fiedern Holland, zusammen legen, ja bei härtere Firm, ang auch die Blattstiele und selbst Krab, zweige sich niederlenken. Am aus-

kräftigsten besitzt diese Eigenschaft Mimica L., das eigentliche Noll wo tangere, auch andere Arten, M. sensitiva L. M. casta M. viva etc. zeigen eine große Reizbarkeit der Blätter, daher denn auch auf diese die Blätter Benennung paßt. Im heißen Erdgürtel und in den subtropischen Ländern ihre Heimat habend können alle Mimosen bei uns in Gewächshäusern gezogen werden. it. S. in Bremen ein Kraud rege mit nig auf ein hitzigen auffahrender Mensch. (Br. B. II, 883. Schüge I, 369.)

Kraubschauung. —ang. f. Eine obrigkeitliche Beschäftigung der Deiche im Sommer, nämlich die Deiche vom Unkraute gereinigt sind.

Kraubspind. f. Ein Schrank zur Aufbewahrung von Gewürzen.

Kraubstift. —stift. f. Das Blumen-Quart in Gärten; it. Der Blumengarten, als Ganzes.

Kraubtraum. f. Ein Blumengarten. (Ostfriesland.) Traun ist dort, wie in Holland Traum ein Garten, weil er der Regel nach mit einem Zaun umgeben ist.

Kraubtraut, Kraubtraut. f. So sagt man Weiden in Hamburg und Holstein von kleinen krautbüßigen Menschen. cfr. Kraubstopp. it. Kraubtraut der Pommerische Name ein Schmetterlings, er hat rothbraune Flügel mit gelblichen Fiedern und einem weiß doppelt gezähnten Streifen, auch gelben oder weißlichen Hinterflügeln. Er fliegt im Juni. (Silow S. 312.)

Kraubwagel. f. Der braunteilige Steinschwäger der Baumpieper. cfr. Kraublerwerk. (Desgleichen.)

Kraubwägelchen. f. Die Feldlerche, das Brautehchen. (Desgleichen.)

Kraubwinge. —winge. —wihe. f. Die Krautweide. Insbesondere heißt also in der römisch-katholischen Kirche das Fest der Himmelfahrt Mariä, 15. August. Vollständig wird es der Brem. Rund. Rolle Art. 84 und Lewen Frauen Dag der Krautweinge genannt. Die Ursache dieser Benennung beruht auf dem Aberglauben, man an diesem Tage Kräuter in der Krautweide oder segnen ließ, die dann die Krautweiden sollten, Gespenster zu vertreiben, und Unheil und anderes Unglück abzuwenden. (Br. B. V, 252.) In Pommern sagt man Marien-Kraubwinge ist der Tag, welchem die Pfaffen verschiedene Kräuter zu abergläubischen Gebrauch mit Weihwasser besprengten. (Dähner S. 261.)

Kraubwurm. f. Die Raupe des Kraubtrautes, nannten Schmetterlings. Sie ist braun mit dunkeln Streifen; lebt an Rohrkraut (Pommern. Silow S. 312.) Holz Kraubwurm

Kraut. f. Der Nachheil. (Sauerland.)

Kraut. f. Die Krypta (Lappend. Gescho) das unterirdische, in Fels gehauene oder gemauerte und auf Pfeiler gestützte Gewölbe.

ursprünglich wol als Grab-
 aus der Sitte der alten
 Kirchen womöglich über-
 zupfern zu erbauen.
 die Krypten der
 Is vom 11.—12.
 Eindringen des
 die Krypten.
 (Sauerland.)
 führung, und
 sich dieses
 en Krufe
 undlicher Größe

flasche, ein Krug von
mit Ausnahme des engen
rall gleich und mit einem Hensel
ist, besonders für Mineralwasser
(Soliter Brunnen), und für Bier zc. it.
zu weiner Topf. Die Kruste geht so
lang, bei se Brett, sagt man in Pommern
fr. Der Krug geht so lange zc., d. h.: Was
man täglich braucht, wird abgenutzt; ober,
wie lange gut gegangen ist, kann endlich auch
unsel schlimm gehen. De sät uut, a s
se Sticks. Kruste: Er sieht sauertröpflich,
sauer, mürrisch aus. it. Dile Kruste ist
kein Nist. Berl. S. 44, ein altes Weib;
kleine Kruste, großer Brocken dagegen
die Genfermunde mit hohem Cylinder. Hut.
die Kruste. *ausg.* Graca. *Wieser.* Croca.
it. Croca. *Engl.* Crock. *Zeit.* Cambr. *Engen.*
Krause. I. So nennt man in Bremen
Krause den in der Stadt belegenen vier-
eckigen, gepflasterten und mit einer Mauer
umgebenen Platz, über der Balge auf der
Platz, wo der Topf-Markt abgehalten wird.
it. Kräuse. I. Ein Krümelkase. (Gruben-
kase.)

schien, frühgatten. v. Banlen, streiten. Die
erste Form in Sieglers Idiot Dittm., die
als wol richtiger, abzuleiten von Krülle
und Hasen, mit einem Hasen fassen. (Brem.
M. S. II, 886.)

mit, Kräfte. f. Ein Wort, welches überhaupt
 den Begriff der Kräfte ausdrückt, im Be-
 trachten aber einen, am obern Ende mit einer
 kleinen Quergabel versehenen Stützstiel für
 kleine und zedrige. N. Krallen
 von: sich mit Hülfe der Krallen von einer
 Stelle zur andern bewegen. Krallen un-
 terhalten, in Bremen, allerlei gebrech-
 lich, unermüßendes Volk, Krüppel und
 Lahme; in Pommern biblisch, allerlei Gefindel
 und Bettelvolk; in Hamburg und Holslein
 Krallen un Avensteel, schlecht gekleidete,
 schmutzige Dugstaben. it. Ein vorn mit
 einem breiten Hals versehenen bald langer,
 bald kurzer Stiel. it. Hin und wieder bei den
 Schüsseln ein halenschlüssel oder Dietrich.
 it. Esen zu be Krallen helfen, heißt
 in Dinsbrück: Einen Abel curiren, d. h. arm
 machen. it. Sind Krullen oder Krallen
 in Hamburg sc. die Wirbel an den Seigen.
 (Keg., id. Hamb. Brem. B. B. II, 886.
 Dörrert C. 26. Strodtmann S. 116.
 Götz II, 355.) Im mittlern Lat. Croca, Croco,
 Crocus, Crococalina. Franz. Croco. Scheibel. it. Croco,
 Croco, Crocalle, Franz. gleichfalls croco und Croco
 zu Krallen der Schildkr., sowie Crocooca, Crocha,
 Crochoca, Franz. Croc einen Haken überhaupt bezeichnen.
 lat. Equus Crista, das Dda. Crag, das Engl. crutch,
 und lat. Croca, Crococalina bezeichnen inderthaten enttorenen
 Stengel, Störche II. B.

eine Krücke zum Gehen, oder einen Faden, welche letztere allgemeine Bezeichnung noch in dem Sprichwort „Je träumer Holz, desto besser Krücke“ normalisiert. (Abteilung II, 1904, 1905.)

Kräfteln, kräfteln. v. Auf Krüden gehen. it.
Vor Alter und Schwachheit kaum fort können.

Kraulen, kräulen. v. Mit der Krücke an sich ziehen; it. Damit reinigen, z. B. einen Graben, das Bett eines Bachs, die Steinbahn vom Schlamm, der sich bei Regenwetter auf derselben gebildet hat. it. Die Ache aus einem Ofen ziehen. it. Bei den Glaspfeifen an den Spielbänken (die im Geheimen leider noch immer ihr betrügerisches Wesen treiben — „Polizei hab' Acht!) die auf der grünen Tafel liegenden Gewinne einheimsen!

Druckf. f. Ein kleiner Junge, ein kleines Mädchen; it. ein kleiner, schwächlicher Mensch; it. ein Krüppel. (Graffschaft Mart.)

Krull, Krüllhoff. I. Der Krüllhof. Siin
 Münschelhoot was oof so so, siin
 Krüllhoff pafte ganz darto; doch,
 sprak he mit den Krüllhoff wat, hem
 se verflucht Respect gebat. (Borne-
 mann's Lied von de olle Feis.)

Kraßholz. f. **Kraßhölz.** pl. Die beweglichen Stühle in städtischen Kirchen, für Frauenzimmer vom geringern Stande. (Brem. B. B. II, 886.) it. Nicht bloß für diese, sondern überhaupt für diejenigen gelegentlichen Kirchgänger, welche keinen festen Sitz im Gefühl gemietht haben.

Kraul, *kraul*, adj. Kraus, gekrauselt, kraushaarig; it. gerollt. it. Wohlhabend, und deshalb lippig, lustig, stolz, frech; in dem Fries. Sprichwort: *Dyr is ein Kierl so krol: als Kyr Ramster krolherede Kyrk*, aller Kyrken is hy to krol: *Da ist kein Kierl so frech (stolz), als Klare Ramsters kraushaariger Knecht, allen Kierken ist er zu frech.* (Wacht, Dithries. 2. H. S. 791. Brem. B. B. II, 886. Stillerburg S. 136.)

Krauke. f. **Krauken.** pl. Das, was gerollt, ge-
ringelt, gefraßelt ist; daher eine Boche, auch
Haarfrauke, Haarrolle genannt. it. Eine
Krauke. it. Ein Schändel, in der Schrift.
Kraullen in 'n Steerb kriegen, heißt in
Bremen, Stadt u Land, stolz, hoffärtig werden.
Hol. Kraul. Dän. Krille. Engl. carl. cfr. Krill.
Krälle.

Krullen. v. Aufrollen; in eine Locke bringen, locken, krauseln, kraus machen. — Verjuleiten von krullen, rollen, mit Vorsehung der Silb-
le und ge. So hat man auch, nach Frisch's
Bemerkung ehemals statt Rolles Gerolle oder
Gerulle gesprochen, welches die Plätzchen in
Krulle zusammen gegogen haben. Laßt
em ins krullen: Laß ihn einmal laufen.
He seitt good krullen: Er thut sich was
zu Gute, genio indulget. De hare up
krullen: Die Haare aufwickeln, in Locken
legen, sie krauseln. Up krullen, aufrollen,
große Bogen Papier, Landkarten, Tapeten &c.
cfr. Krullen. Engl. to curl. Franz. enrouler.

Kraulhaar, —haar. f. Krausel Haar. it. Ge-
traufeltes Pferdehaar zum Polstern.

Kraushaar's, adj. **Kraushaarig**. Wicht, Dfriesf.
S. R. G. 791. **Altfrif. Krouherede**.

Bruchfisch. 1. Ein kleiner Fisch, welcher so
gespalten wird, daß der Schwanz, an welchem
beide Hälften noch zusammen hängen, ihm in

Krudegiffe. f. (obf.) Ein Kuis-, Innungs-, Schmaus der Handwerker, bei dem es hoch hergeht.

Kruden, kräben, kreu'en, kräwmen. v. Kraüter sammeln. it. Unkraut jäten, weiden, ausreihen. Den Graven kruden, untkruden: Den Graven vom Grafe und Schilf säubern, ihn krauten. Dat. Pfass kreu'en: Auf dem Pfassfelde das Unkraut ausjäten. it. Grünfutter fürs Vieh schneiden, besonders Gras holen, grasen; cfr. Kruud langen, kräben: Unkraut ausharken.

Kruderer, —rife. f. Allerhand Gewürze und Kräuter, insonderheit Heilkräuter für die wirkliche, wie für die Volks-Apothek.

Krudenhof, —tunn. f. Ein Gemüfe-, ein Küchen- auch Blumengarten.

Krudenpompfinf. f. Der Hänflin, Flachsfinf, Hühvogel. (Pommern. Silow. S. 312.)

Krudenhoorn. f. Ein Bulverhoorn.

Kruudig, krunig. adj. adv. Krautig, mit Unkraut dicht bewachsen, voll Unkraut. De Roggen is kruudig: Es steht zwischen den Halmen viel Unkraut. Dat. Siin is lau krunig, wenn et nich ellappert werd: Der Weizen ist so unrein (mit dem Samen von Unkraut gemengt), wenn er nicht gereinigt wird. (Grubenhagen.)

Schambach S. 114.

Kruudmienen. f. pl. Bienen, welche bei ihren Ausflügen die Gärten und Felder nicht überschreiten, zum Unterschiebe der Wald- und Heidebienen.

Kruudlen, Kräddlen. f. Dim. von Kruud in dessen letzter Bedeutung. En seggen Kruudlen: Ein eigensinniges Kind. Dat. is mit en Kräddlen, sagt man in Pommern von einem Kinde böser Gemüthsart.

Kruudlese. f. Ein mit römischem Rämmel, Gewürznelken und Safran, gewürzter und gefärbter Käse. it. Der Kräuter- oder grüne Käse, der ursprünglich und echt in der Schweiz zubereitet, jetzt aber auch in norddeutschen Mischwirthschaften nachgeahmt wird.

Kruudlofen. f. Ein Gewürzkuchen.

Kruudlofett. f. Gewürztes Confect, allerhand Gebäckes (obf.).

Kruudkrämer, Kräddkrämer. f. Ein Gewürzkrämer, Materialwaaren-, Specereihändler. Nach dem Muster der Londoner Gewürzkrämer-Hunft sollten sich die deutschen Handelsleute dieser Gattung wieder zu einer Genossenschaft zusammen thun, da sie auf den Roopmann, die Corporation der Kaufmannschaft, keinen Anspruch haben.

Kruudlade, Kräde, Krälade. f. Eine kleine Lade mit Fächern, um verschiedene Arten des Gewürzes darin zu legen. cfr. Kruudspind.

Kruudlewart. f. Krautlerche: Der braunrothe Steinschwäger; der Baum-, Brach-, Wiesenpieper. (Vergleichen.)

Kruudwägg. f. Eine auf Krautgewächsen, an der Erde lebende Rade.

Kruudpott, —pott. f. Ein Blumentopf.

Kruud, rege mit alg, Bremen; Kräddin, rög' mit alg, Hamburg. f. Das Kraut rühr' mich nicht an, Noli me tangere. In Bremen versteht man unter dieser Benennung ein gewisses Begierkraut, dessen Samengehäuse bei der geringsten Berührung aufplatzt und den Samen umherstreut; in Hamburg da-

gegen die Sinnpflanze, eine Gattung der Mimosen-Familie, deren einzelne Arten meistens alle die eigenthümliche Erscheinung zeigen, daß bei leiser Berührung ihre Fiederblättchen sich zusammen legen, ja bei stärker Berührung auch die Blattstiele und selbst die Zweige sich niederlegen. Am ausgeprägtesten besitzt diese Eigenschaft *Mimosa pudica* L., das eigentliche Noli me tangere. Auch andere Arten, *M. sensitiva* L., *M. cast.* *M. viva* u. zeigen eine große Reizbarkeit der Blätter, daher denn auch auf diese die Blätter Benennung paßt. Im heißen Erdgürtel und in den subtropischen Ländern ihre Heimat habend können alle Mimosen bei uns in Gemüthshäusern gezogen werden. it. In Bremen ein Kruud rege mit alg, oder ein hüpfender auffahrender Mensch. (Gr. 2 B. II, 383. Schöke I, 369.)

Kruudschauung, —ung. f. Eine obrigkeitliche Besichtigung der Deiche im Sommer, nämlich die Deiche vom Unkraute gereinigt sind.

Kruudspind. f. Ein Schrank zur Aufbewahrung von Gewürzen.

Kruudstuf, —stätt. f. Das Blumen-Quartier in Gärten; it. Der Blumengarten, als ein Ganzes.

Kruudstunn. f. Ein Blumengarten. (Ostriesland.) Tunn ist dort, wie in Holland ein Garten, weil er der Regel nach mit einem Zaun umgeben ist.

Kruudbunf, Krapunf. f. So sagt man Weib in Hamburg und Holstein von kleinen krautköpfigen Menschen. cfr. Kruudstopp. it. Kruudbunf der Pommersche Name ein Schmetterlings, er hat roßbraune Flügel mit gelblichen Flecken und einem weiß doppelt gezähnten Streifen, auch gelben oder weißlichen Hinterflügeln. Er fliegt im Juni. (Silow S. 312.)

Kruudvogel. f. Der braunlebhafte Steinschwäger der Baumpieper. cfr. Kruudlewart. (Vergleichen.)

Kruudvogelken. f. Die Feldlerche, das Braunleichen. (Vergleichen.)

Kruudwinge, —winge. f. Die Kruweife. Insonderheit heißt also in der römisch-katholischen Kirche das Fest der Himmelfahrt, 15. August. Vollständig wird es der Brem. Rund. Rolle Art. 84 und 85 unter dem Namen Frauen Tag der Kruweinge genannt. Die Ursache dieser Benennung beruht auf dem Aberglauben, man an diesem Tage Kräuter in der Kruweife oder segnen ließ, die dann die Kruweife haben sollten, Geispenster zu vertreiben, Blitzschlag und anderes Unglück abzuwenden. (Gr. 2 B. V, 252.) In Pommern sagt man Kruud-Kruudwinge ist der Tag, welchem die Vögel verschiedene Kräuter in abergläubigen Gebrauch mit Weisheit beprengen. (Dähnert S. 261.)

Kruudworm. f. Die Raupe des Kruudbunf genannten Schmetterlings. Sie ist braun mit dunklen Streifen; lebt an Kohlensäure (Pommern. Silow S. 312.)

Kru'el. f. Der Nachtheil. (Sauerland.)

Krafft. f. Die Krypta (Lappenz. Gehe. S. 1) das unterirdische, in Fels gehauene oder gemauerte und auf Pfeiler gestützte Gewölbe.

den Kirche, ursprünglich wol als Grab-
gewölbe dienend und aus der Sitte der alten
Kirche entstanden, die Kirchen womöglich über
den Gräbern von Märtyrern zu erbauen.
In ausgeheftesten sind die Krypten der
alten byzantinischen Stils vom 11.—12.
Jahrhundert. Mit dem Eindringen des
christlichen Baustils schwinden die Krypten.

Kraut adj. adv. Rümmerlich. (Sauerland.)

Kraut f. Ein Krug mit weiter Öffnung, und
von verschiedener Größe, wodurch sich dieses
von Krost und der folgenden Krake
unterscheidet, die beide von handlicher Größe
sind. (Altmark.)

Kraut f. Eine irdne Flasche, ein Krug von
Erzzeug, der, mit Ausnahme des engen
Halses, überall gleich und mit einem Henkel
versehen ist, besonders für Mineralwasser
(Selters Brunnen), und für Bier u. it.
zu irdener Topf. De Krake geet so
lang sei je drellt, sagt man in Pommern
u. Der Krug geht so lange u., d. h.: Was
man täglich braucht, wird abgenützt; oder,
was lange gut gegangen ist, kann endlich auch
endlich schlimm gehen. De sat uui, as
u Stils-Krake: Er sieht sauerdüppisch,
fröh, mürrisch aus. it. Olle Krake ist
den Rigt. Berl. S. 44, ein altes Weib;
kleine Krake, großer Propfen dagegen
in Konsumen mit hohem Cylinder. Gut.
it. Krake. Krake. Krake. Krake. Krake.
it. Krake. Engl. Crook. Alt. Camb. Crook.

Kraut f. So nennt man in Bremen
Kraut den in der Stadt belegenen vier-
eckigen, gepflasterten und mit einer Mauer
umgebenen Platz, über der Balge auf der
Balgie, wo der Kopf-Kraut abgehalten wird.

Kraut f. Krake. f. Ein Krake. (Gruben-
hagen.)

Kraut f. Krake. v. Kraken, Kraken. Die
Form in Biegler Idiot Dittm., die
eigentlich richtiger, abzuweisen von Krake
und Krake, mit einem Hals lassen. (Brem.
B. B. II, 886.)

Kraut f. Krake. f. Ein Wort, welches überhaupt
den Begriff der Krake ausdrückt, im Be-
deuten aber einen, am oberen Ende mit einer
kurzen Quergabel versehenen Stützstiel für
Kraut und Gebrechliche. Up Kraken
geen: Sich mit Hilfe der Kraken von einer
Stelle zur andern bewegen. Kraken u.
Kraut, in Bremen, allerlei gebrech-
liche, unvernünftige Volk, Krake und
Kraut; in Pommern bildlich, allerlei Gefindel
und Bettelvolk; in Hamburg und Ostfriesland
Kraken u. Kraken, schlecht geschriebene,
schlechte Buchstaben. it. Ein vorn mit
einem breiten Hals versehenen halb langer,
halb kurzer Stiel. it. Ein und wieder bei den
Schiffen ein Halsstücken oder Dietrich.
it. Kraken u. Kraken helfen, heißt
in Ostfriesland: Einen Uebel curiren, begw. arm
machen. it. Sind Kraken oder Kraken
in Hamburg u. die Wirbel an den Weigen.
(Hagen, Id. Hamb. Brem. B. B. II, 886.)

Kraut f. Krake. f. Ein Wort, welches überhaupt
den Begriff der Krake ausdrückt, im Be-
deuten aber einen, am oberen Ende mit einer
kurzen Quergabel versehenen Stützstiel für
Kraut und Gebrechliche. Up Kraken
geen: Sich mit Hilfe der Kraken von einer
Stelle zur andern bewegen. Kraken u.
Kraut, in Bremen, allerlei gebrech-
liche, unvernünftige Volk, Krake und
Kraut; in Pommern bildlich, allerlei Gefindel
und Bettelvolk; in Hamburg und Ostfriesland
Kraken u. Kraken, schlecht geschriebene,
schlechte Buchstaben. it. Ein vorn mit
einem breiten Hals versehenen halb langer,
halb kurzer Stiel. it. Ein und wieder bei den
Schiffen ein Halsstücken oder Dietrich.
it. Kraken u. Kraken helfen, heißt
in Ostfriesland: Einen Uebel curiren, begw. arm
machen. it. Sind Kraken oder Kraken
in Hamburg u. die Wirbel an den Weigen.
(Hagen, Id. Hamb. Brem. B. B. II, 886.)

Berglund, Wörterbuch II. B.

eine Krake zum Sehen, oder einen Hals, welche letztere
allgemeine Bedeutung noch in dem Sprichwort: „De
kraker Holz, deßes besser Krake“ vorkommt. (Abelung
II, 1804, 1806.)

Kraut f. Krake. v. Auf Kraken gehen. it.
Vor Alter und Schwachheit kaum fort können.

Kraut f. Kraken. v. Mit der Krake an sich
ziehen; it. Damit reinigen, p. B. einen Graben,
das Bett eines Bachs, die Steinbahn vom
Schlamm, der sich bei Regenwetter auf der-
selben gebildet hat. it. Die Krake aus einem
Ofen ziehen. it. Bei den Glücksspielen an den
Spielbänken (die im Geheimen leider noch
immer ihr betrügerisches Wesen treiben —
Polizei hab' Acht!) die auf der grünen Tafel
liegenden Gewinne einheimsen!

Kraut f. Ein kleiner Junge, ein kleines
Mädchen; it. ein kleiner, schwächlicher Mensch;
it. ein Krake. (Graffhaff Karl.)

Kraut f. Krake. f. Der Krake. Ein
Mänschelboot was ook so so, siin
Krakekoll paste ganz barto; doch,
sprak he mit den Krakekoll wat, hem
se verfluucht Respect gehat. (Vorne-
mann's Lied von de olle Frij.)

Kraut f. Krake. pl. Die beweglichen
Stühle in städtischen Kirchen, für Frauen-
zimmer vom geringern Stande. (Brem.
B. B. II, 886.) it. Nicht bloß für diese,
sondern überhaupt für diejenigen gelegentlichen
Kirchgänger, welche keinen festen Sitz im
Gestühl gemiethet haben.

Kraut f. Krake. adj. Kraus, gekraust, kraushaarig;
it. gerollt. it. Wohlhabend, und deshalb
appig, lustig, stolz, frech; in dem Friesl.
Sprichwort: Dyr is ein Krake so krol:
als Krake kamster krolherede Krake,
aller Kraken is hy to krol: Das ist
kein Krake so frech (stolz), als Krake kam-
sters kraushaariger Knecht, allen Kraken ist
er zu frech. (Wicht, Ostfriesl. L. R. S. 791.
Brem. B. B. II, 886. Stürenburg S. 126.)

Kraut f. Kraken. pl. Das, was gerollt,
geringelt, gekraust ist; daher eine Lode, auch
Haarkraut, Haarlode genannt. it. Eine
Kraut. it. Ein Schnörkel, in der Schrift.
Kraken in 'n Steerb krigen, heißt in
Bremen, Stadt u. Land, stolz, hoffärtig werden.
Holl. Krak. Dän. Krake. Engl. curl. ckr. Krill,
Krill.

Kraut v. Aufrollen; in eine Lode bringen,
locken, krauseln, kraus machen. — Gerulleiten
von rullen, rollen, mit Vorlegung der Silbe
le und ge. So hat man auch, nach Friesl.
Bemerkung ehemals statt Rolle Gerolle oder
Gerulle gesprochen, welches die Platte. In
Krake zusammen gezogen haben. Laet
em ins krullen: Laß ihn einmal laufen.
De lett good krullen: Er thut sich was
zu Gute, genio indulget De hare up
krullen: Die Haare aufwickeln, in Loden
legen, sie krauseln. Up krullen, aufrollen,
große Bogen Papier, Landkarten, Tapeten u.
cfr. Krullen. Engl. to curl. Franz. enrouler.

Kraut f. — Haar. f. Krausenes Haar. it. Ge-
krauselltes Pferdehaar zum Polstern.

Kraut f. adj. Kraushaarig. Wicht, Ostfriesl.
B. B. S. 791. Ostfriesl. Krakeherede.

Kraut f. Ein kleiner Hecht, welcher so
gespalten wird, daß der Schwanz, an welchem
beide Hälften noch zusammen hängen, ihm in

die Schnauze gesteckt wird. (Brem. W. B. II, 886.)

Krummhund. f. Ein Pudelhund, wegen des krummen Haars so genannt.

Krummig. adj. Krumm, gekrümmt.

Krummkaar. f. Eine Schiebkarre mit Rasten. (Grafschaft Mark.)

Krummkuchen. f. Ein Kolluchen, ein aus Rehl, Eiern, etwas Butter und Gewürz zubereiteter Kuchen, welcher, bevor er in den Ofen kommt, dünn gerollt wird. cfr. Hollippen in Hollippen I, 708. (Damburg, Altona.)

Krummlisse. —ette. f. Ostfriesl. Name des Türkenbunds, Lilium Martagon, aus der Familie der Liliaceen.

Krummspäne. f. pl. Hobelspäne, so genannt, weil sie gekrümmt sind.

Krumm. f. Messenbüsch für: Das Krummstroh; in der Landwirtschaft alles krumm gebogene Futter, oder Strohstroh, dessen Halme zerstückt und ohne Ordnung untereinander liegen, Wirtstroh, zum Unterschiede vom Lang, oder Schüttenstroh. cfr. Krummstro.

Krumm. adj. adv. Wie im Hochd. Sit krumm machen: Sich bücken; it. sich demüthigen. Dat geet krumm um: Das weicht von dem geraden Wege ab, ganz herum, in die Krümme. Mit 'n krummen Arm kamen: Gaben und Geschenke bringen; it. bestechen wollen. Krumme Finger maken: Wegmausen, fressen. Krumme Wege gaan: Sich unerlaubter Mittel bedienen. He is krumm, wo he sit bukt: Er ist nicht besser, als Andere, bezw. er gibt nicht gern. He liggt krumm: Er hat kein Geld. He nimmt 't krumm: Er nimmt es übel auf; er versteht es unrecht. it. Krumme Tülke nennt man im Kurbraunschweigischen den Wirbelwind. it. Im Ostfriesl. L. R. d. B. Kap. 75 ist Erwel-krumm so viel als krüppelig, und wird von gekrümmten Gliedern gebraucht. Der erste Theil dieses Worts ist entweder von Kröpel, Krüppel, oder von Krabbeln, krabbeln, auf Händen und Füßen herumkriechen, wie eine Krabbe. Krumme Kneie ist dem Berliner ein verwachsenes Frauenzimmer, und krummer Hund ein geläufiges Schimpfwort. (Brem. W. B. II, 886. Dähner S. 126. Schätze II, 355. Nicht Berl. S. 44.)

Krummauke. f. Ein feines Gebäck von reinem Weizenmehl in Form eines halben Mondes, ein sogenanntes Hörnchen. (Pommern.)

Krummbrenig. adj. In der Lebensart des Nicht. Berl. S. 45: Jeh doch Deine krummbrenigen (oder schiefbrenigen) Weisel.

Krummbeern. f. pl. Kartoffeln. I wul, wul, nill se, un darmit si nich to luter Rolen warrn, giffst 't vun Abend Krummbeern mit Swärken zc. (Magdeburg. F. A. Vorbrodt. Blattb. Hufsch. III, 146.)

Krumme, Krümm. f. Die Krümme, Krümmung. Sprichwort: En good Weg umme, is leene Krumme, oder: En gooden Weg in de Krümm', is nig umm: Ein guter Umweg ist nicht um, nicht aus dem Wege, eben weil er gut im Stande ist.

Krummeter. f. pl. In Ostfriesland scherzhafter Benennung des Hühnertoths, besonders sagt man vom Hahn, er lege solche Eier.

Krummendiff. f. Ein Deich, welcher einen krummen Lauf hat. it. Oft vorkommen Eigennamen von Gehöften in den Markschaften, wenn sie an der Krümmung des Deichs liegen.

Krummensob. f. Die Sicht, bezw. jedes U mit dem Aßmung verbunden ist. (Grafschaft Mark.)

Krummeesen. v. Mit heuchlerischen und rüthertischen Blicken auf Jemand Acht geben und dessen Handlungen überwachen.

Krummeerjet baar achter her: Er folgt ihn mit böswilliger Absicht. (Brem. W. B. V, 413, 414.)

Krummhingst. f. Ein Kameel. (Ostfriesland.)

Krummhoorn. f. Ein Haupt Rindvieh mit gebogenen Hörnern. it. Im Eiderstedt ein Schimpfwort auf ein altes, gebückt gesessenes Weib, das mit: Du ool krummhoorn! angerufen wird. (Schätze II, 3.)

Krummhörn. So heißt diejenige gebogene Gegend von Ostfriesland, welche das Greetmer und einen Theil des Amtes Embes eath. Ree un Jawall seggen de krummhörners All; die Broetmerländer in Amtern Kurich und Norben Rā un Jaw die Oberlebinger im südl. Ostfriesland Rā un Wol, statt Rein und Jal (Kern-Willms S. 10.) cfr. Hoorn, Hörn I, 716.)

Krummrad. f. Ein Purzelbaum. En Krummrad slaan: Ein Rad schlagen, wie Kinder zu thun pflegen. (Dsnabrad.)

Krummsnawel. f. Sins mit Krümmisnawel.

Krummschaf. f. Der Bischofschaf. it. Die Krümmung in den vormalig geistlichen Ländern weiland heil. Röm. Reichs Deutscher Nation von der das Sprichwort galt: Unner Krummschaf is good lewen, wann weil allerdings die Abgaben der Unterthanen in den Erz- und Hochstiften, in den Abteien und Propsteien zc. gering waren und milder Weise beigetrieben wurden.

Krummschafften. f. Ein Lehn, welches von geistlichen Stiftern und Klöstern verliehen wurde.

Krummschaf. f. Eine Art Apfel. (Pommern.)

Krummscheer, Kruscheer, Kruscher. f. Name einer alten friesischen Silbermünze, welche einer Bremischen Grot beinahe gleich war. In einem alten Bremischen Münzgedicht (cfr. Bieger) ist sie auf 8 1/2 Schwaren gesetzt. (M. B. V, 414.) Diese, nur in Münzsammlungen vorhandene Münze war 1/2 ein Guldens gleich. Ostfriesl. L. R. S. 35. A dem Avers stand das Abdenasche Wapen ein aufrechtstehender Löwe mit krummem, stark gebogenem Schwanz; daher der vollständige Name dieser Münze. (Stärenbusch S. 126.)

Krummstoll. f. Ein gebogener Stod, der oben den Schläftern gebraucht wird, um aus geschlachtete Schweine daran zu hängen. it. is so lill as 'n Krummstoll, sagt man in Ostfriesland spöttisch von einem verwachsenen. (Kern-Willms S. 98.)

Krummstro. f. Das Stroh, welches beim Binden des guten Langstrohs nach dem Andruck des Kornes zurückbleibt und aus kurzen Bündeln zusammen gebunden wird. (Danneil S. 118.) cfr. Krumm I.

Krumment. *l.* Der Blattfisch, den man Junge nennt, früher auch Laff hieß. *Luut*, in niederländischer Mundart das Maul, welches bei der Junge krumm gebogen ist. (Stürzenburg S. 128.)

Kruppen. *v.* Zusammen ziehen, krumpsen. *ofr.* Kruppen, krumpen.

Kranich. *l.* Der Kranich. (Stasschaft Mart.)

Krankel. *l.* Eins mit Krödel *ic.* Eine Falz im Papier, oder im Fedge. *it.* Eine Krangel. (Erste Form in Ostfriesland, zweite in Sommera.) *it.* Eine Falte, die unabsichtlich gemacht ist. (Holfstein.)

Krökelig, kränklig. *adj.* Eins mit krökelig: Esä Jasten, bezw. Kunkeln.

Krankeln, kränkeln. *v.* Eins mit krökeln: Ein kleines Papier oder Füllig in unordentliche Stellen bringen, bezw. zerfüttern. *it.* Eine Falz, ein Umschlag der Ecken am Blatte eines Buches zum Verzeichnen machen. *In*, *to* und verkränkeln sind holfsteinsche Ausdrücke für denselben Begriff. *it.* Bedeutet kränkeln überhaupt verstümmeln, beim jüd. Saßs Kräpsten, beim Ostfrieß kranken, woraus die Verwandtschaft mit krumm erhellet. (Abelung II. 1810.) *som.* strecken. *Engl.* Crankle, crinkle: Sich ringeln, wackeln, sich gerben.

Krauk, —sen. *v.* Sich unwohl fühlen und kränken. *he.* *krunkst wat 'rüm:* Er ist zwar außerhalb des Bettes und geht weiter, fühlt sich aber unwohl und klagt weiter. (Danneil S. 118.)

Krauter. *l.* Eine Person, die sich in diesem Gebäude befindet.

Kraup. *l.* So heißt im Bremischen das Vieh auf einem Bauerhofe, insbesondere das kleine, und das Fiedervieh. *Kruup* un Quil: Groß- und Kleinvieh. *Dat kan noch en kruup eten:* Das kann dem Vieh noch zugeworfen werden. *it.* Im Grubenhagenschen *raz* mit Kroop S. 269: Ein Zwerg.

Kraupant. *l.* Die Kriechente, in zwei Arten; *raz* mit Krilaante S. 252.

Kraupsten und —bauen. *—bauen.* *l.* *pl.* Erben und Bohnen, die niedrig an der Erde stehen, und daher keines Reifigs, keiner Stangen zum Emporantzen bedürfen. Die Bohnen werden auch Kürsche (Kürfische) Bohnen genannt. (Schäke I. 180.) Zwergbohnen und Zwergbohnen, im Gegenfatz zu Stängelbohnen und Stöckbohnen.

Krupen. *v.* Kriechen. *Glect.* Praes. Krupen, kripst (krüppst), krüpet (krüppi); *pl.* krupet; *Præet.* kroy; *Conj.* kröpe; *Part.* krapen, krapen, krapen; *Imp.* kruup, krupet. *Krupen* haben einige Westfälische Mundarten. *he.* *krüppst up alle veer:* Er geht auf allen vier Füßen. *De is just uut 'n kroy krapen:* Der ist eben zur Welt gekommen. *De Jung is dem Bader so glif, as wenn he em uut de Ogen krapen were:* Die Ähnlichkeit zwischen Sohn und Vater ist unerkennbar, so sagt man in Pommern; in Bremen tritt an die Stelle der Augen der Mund. In Holfstein hat man die sprichwörtl. Redensart: *Beter en krupen Rober, as en fliegender Bader:* Beter ist eine Mutter, die als sorgsame Hausfrau allenthalben selbst herumkriecht und nach dem Rechten sieht, als ein

fliegender, bald da bald dort herumschwärmender Vater. Auch sagt man: *Beter en riken Bader to verleren, as en krupen Rober:* Fleiß ist besser als Reichtum; in dieser Redensart ist *krupen* *adj.* *Det Blood krüppst, daar 't nich gaan kann:* Blutsverwandtschaft verläugnet sich nicht. — *In Betrumpen* I. 118: Bescheiden, hintergehen; *it.* beschlafen, *vitara virginem.* — *In Biktumpen* I. 141: *Se heft sil biktumpen laten:* Sie hat den Beischlaf vollzogen. *Unner:* oder *Unnerkrupen:* Unterkriechen. *it.* Sterben; daher das Sprichwort: *Kruup unner, kruup unner, de Welt is Di gramm:* Stirb! Die Welt gibt nichts mehr auf Dich! *Verlaß' nur die Welt, da sie Dich verläßt!* Nach pommerschem Begriff ein spöttischer Rath an übermäßig Betrübte. In der Altmark wird dies Sprichwort nur beim Länbelen mit kleinen Kindern gebraucht, die im Bette liegen und die Bettdecke gern von sich krampeln, oder die beim Spielen sich das Gesicht verthüllen und die Hülle rasch wieder abnehmen. (Ridgen, Idiot. Hamb. Brem. M. B. II, 887. Dähnert S. 269. Schäke II. 357. Danneil S. 119.) *Holl.* *Kruipen.* *Schwed.* *Krypa.* *Engl.* *Crypan.* *Groepan.* *Engl.* *Croep.* *Altmark.* *Krupa.* *Witb.* *Kriepen.* *Bogern,* in *Lex. Ant. Brit.* *Croepian.* *In Gloss. Lips.* *Kreipinde:* Kriechende Pflanze, reptilla.

Kruup-bör-de-Tann. *l.* Ostfrießische und Dänischbrütsche Benennung des Geißfußes, *Aegipodium Podagraria* L., auch Zippelkraut genannt, dessen kriechende Wurzeln sich schnell unter den Bäumen und lebendigen Hecken, an denen dies Unkraut wächst, ausbreiten.

Kruupelbittis. *l.* Die Blindfische. *Anguis fragilis* L., Reptiliengattung und Art aus der Ordnung der Saurier und der Familie der Schuppenfische, ohne Beine.

Kruuper. *l.* Ein Krieger; *it.* eins mit Kroop: Ein Zwerg; *it.* eins mit Kruuparte, —boone, —bane: Kriecherhle, —bohne. (Grubenhagen.) *ofr.* Krilper.

Kruuphals. *l.* Eins mit Kropphals S. 260: Der Kropp am Halse.

Kruuphäger. *l.* Kriechestier, der gemeine oder große Würger. *it.* Der rothköpfige Würger; (Gillow S. 312.) *b. i.* *Lanius excelsior* L., der große graue Würger, auch Buschfester, Buschfalle genannt, und *L. ruficeps* Bechst., zur Familie der Raubvögel der Sperlingsvögel.

Kruuphene. —hoon, —höwelen, —fälen. *l.* Eine Zwerghenne, ein Huhn, Hühnchen, ein Küchlein von kurzbeiniger Art. *it.* Ein Frauenzimmer von kleiner, gedrungenen Statur. (Niederfisch.) *Holl.* *Kruiphen.*

Kruupin. *l.* Eine kurze Jacke des Frauenzimmers. (Pommern.)

Kruupje. —ke. *l.* Ein kleines, ein Zwerghuhn. *it.* Ein verküppelter Mensch, ein Zwerg. (Ostfriesland.)

Kruuplamer. —loft. *l.* Ein niedriges Zimmer, in dem man nicht aufrecht stehen kann, sondern gebückt gehen, fast kriechen muß. (Altmark. Pommern.)

Kruupmügg. *l.* Die Larve der Gemüßschnake? lodert die Erde um die Wurzeln der Pflanzen so auf, daß diese absterben und große Blöße auf den Wiesen gelb werden.

Kruup über Gilt. —bi Gilt. —ant. *f.* Ein Versteckspiel der Kinder. (Ostfriesland.)

Kraupstüg. **Kraupstüg.** *f.* Eins mit Kropp-, Kroppstüg: Kleines, gemeines Boll. (Mecklenburg.) Sollt es eigentlich Kroppstüg: Grobes, rohes Boll, heißen? it. Scherzwort: Eine heitere, lebhafte Kinderhaare. Du gibst mir nicht, was so'n Kroppstüg Schöb verbrügg! 't kann enen grugen worden, un to'n lewsten let it all de lüttken Ben' saßnageln! (Edm. Hofer, Pap Ruß S. 185.)

Kraup nauer de Bauf. *f.* Ein ungetauftes Kind. (Altmark. Dannel S. 119.)

Kraup. *f.* Das Kreiß eines Pferdes. Engl. Croup. it. Groppe, Kaulkopf, ein Fisch. (Silow S. 312.)

Kraus. **Kraus.** *adj. adv.* Kraus. it. Wohlhabend. 't is 'n Kraus Keeril Gegenfah von Kaal-jager S. 65. it. Bierig, schmutz. Dar is Keen Junter so Kraus, heisen? it. heit woll 'n maal 'n Luus, ein ostfriesisches Sprichwort. Kaal mit de Kopp nich kraus: Reiz mich nicht zum Ärger. He maalt sil heilich kraus: Er thut sehr groß. De Kopp is mit kraus: Es plagen mich lauter Grillen, ich bin verdrüsslich. it. Von Pferden: Rulhig. De Peer sind kraus: Rulhige Pferde. Kraus nemen: Ubel aufnehmen.

Krausch. **Krausch.** **Krausch.** *f.* Die Karausche, Karausche, *Cyprinus carassius L.*, einer der zartesten, in Hamburg und Holstein beliebtesten, auch theuersten Süßwasserfische, der mit Aukern oder einer Kapernatunke eine Lieblingschüssel auf den Tafeln der Reichen ist. Krauschen mit frische Raibotter nennen witzelnde Kartenspieler in Hamburg und Altona die Karolarte. (Schüze II, 368.) *esr.* Krauttschen.

Krauske. *f.* Aus dem Slawischen entlehntes, in den Gebieten mit gemischter Bevölkerung, namentlich in Ost- und Westpreußen, übliches Wort für: Coniferen - Bapfen; it. für eine besondere Art Birnen, eine Holzbirne, welche auf dem Lande in der Gegendeliche verbraucht wird. *Krausken* = *pyrus comm. sylvestris* ist allgemein slawisch; *alslam.* *gruaha* = *pyrus arboris Krahnyka* = *pyrus*; *Pols.* *gruska*, *krauska*: Birne, Birnbaum.

Krausbullen. —bullen, —bullen, —bullen. *f. pl.* Allerlei wunderliches Gefraße an der Selbstwäse, an Kleidungsstücken, namentlich Hals- und Handkrausen, gefälschte Ranschetten, wie sie sonst auch von Männern getragen wurden, und alle Tage wieder in Mode kommen können. In Hamburg und Altona im Runde des gemeinen Mannes ein Spottname; — *legg'* Du Dine Krausbullen af, so bält Du wedder in de Keeg, pflegte ein Witzbold jenes Standes zu einem Ranschettenträger zu sagen, welcher fragte, er habe bei dem Bankbruch eines Andern großen Verlust erlitten: Trage keine Handkrausen mehr, dann ersparst Du, was Du verloren hast! (Schüze II, 360.) Stammwort, entweder Diddel, Diddel I, 328, 338: Ein kurzes Ende, oder Dull I, 376: Wunderlich.

Krauseler. —lisse. *f.* Eine kleine Arbeit, die selbst ein Schwager verrichten kann. (Grubenhagen.)

Krauselig. *adj.* Recht trocken; von Heß, von Erde, die beim Graben ganz auseinander fällt. (Desgleichen.)

Krauseln. *v.* Kleine Arbeiten verrichten, wie im Hauswesen vorkommen; nur dürfen keine große Kraft erfordern; namentlich es von alten Frauen gebraucht. it. Hadelberg's Hunden, die unter dem Schinlaufen: Raseln. (Grubenhagen.) Schach S. 115. it. Kraulen, kreiseln, kraus-sammendrücken, zerknittern. Nebenform: krunkeln. (Ostfriesland.) Stürenburg S.

Krausellen. *f. pl.* Krauseln, getrauselltes D. Boden, trägt städtisches Weibervolk bald um den Kopf, bald im Nacken herabflatternd bald auf der Stirn oder an den Schläfen nach der jeweiligen Mode, zu allen Zeiten ein Gegenstand des Spottes, wie schon Stürenburg sich darüber lustig machte. *esr.* voren I, 442. Im dritten Jahrzehnt laufenden Jahrhundert trugen die Fräulein Lockenküsse an den Schläfen, wie sie auf lithographierten Portraits fürstlicher Frauen aus jener Zeit noch sehen können, aber diese Locken waren nicht von Haaren, sondern von feinen Seidenfäden, in d. Schattierungen des menschlichen Haars.

Krauseln. *f.* verbunden mit dem *v.* spe. Brav, tüchtig drauf gehen lassen, lustig sein, stets seinem Vergnügen nachgehen; tanzen und springen. (Brem. B. B. V, 414.)

Krausenerig. *adj. adv.* Runter, lebhaft. (Grubenhagen.)

Krausenerigen. *v.* Sich lebhaft bewegen, polarrumoren. Man sagt et krausenerigt in 'n Lize rümmen. (Desgleichen.)

Krausmiste. *f.* Die Krausmiste, *Men crispus L.*, zur Familie der Labiaten gehörend (Niederachsen.)

Krausmaße. **Krausmaße.** *f.* Eine krause, in einer verschlungene Arbeit, oder vermischt, Sachen, bei denen Alles bunt und durch einander gemengt ist.

Krausen. *v.* Krausen, kraus machen. (Bremen) **Krausen.** *f. pl.* Krause Ruten, eine Tracht der Frauen in vergangenen Zeiten nämlich die Mode der Regentkleider (Regentkleid) aufkam, war sie in Hamburg vorzüglich den Weiblichen ein Ärgernis, sie von der Rangel herab diese Mode, ehrbar sie auch ließ, als unanständig, die gute Sitte widerstrebend, verschrien. einem alten, maßmäßig von einem Zeit herrührenden, Poem aus der Mitte 17. Jahrhundert wird der angeblliche Beweiser geführt, daß diese Kleider nicht bloß Weibchen, Regen- und Sonnen-, sondern auch Rinder, Ruppel-, Schand- und Schuld Kleider genannt werden müßten: „Ein De vielen Dings der Ehr und Schande,“ so hieß dieses Poem. Nach langem Rangel-Gehr und Geschrei gegen die Tracht, das sich schließlich keinen Erfolg hatte, kam dieselbe wie jede Mode, von selbst ab, und die Frauen gingen mit frisiertem, unbedecktem Haar. Erhoben die Weiblichen und andere Feinmodiger Reaktionen abermals gewaltig Lärm, und es entstand der Spottname Krausen, der von der Rangel, wo er zur Mode gebraucht wurde, ins Boll drang, von da er zur Bezeichnung einer auffallenden Krausen lange gebraucht worden ist (Schüze II, 359, 360), und vielleicht noch gebraucht zu

Kraushaar. *f.* Ein Mensch, der von Natur kahl, nicht gekraustes, Haar hat.

Kraushaarig. *adj.* Kraushaarig. Ein kraushaariger Jung: Ein Knabe mit krausem Haar.

Kraushaus. — *haas.* *f.* Das Strupphuhn. (Bommern.)

Kraushäcker. *f.* Ein mit Kraushäcker: Der große Bürger, Lanius excelsior *L.*

Krauskraut. *f.* Ein dünner Kollisch; Schürzhäut. (Bommern.)

Krauskopp. *f.* Ein Krauskopf, besonders im Kindes- oder Jugendalter. Stieh dahl der leem en swarten Krauskopp rut. (R. Groth, Quiddorn S. 167.) *it.* Ein eigenlicher, hitziger, leicht aufbrausender Mensch.

Krauskopf. — *köpff.* *adj. adv.* Krausköpfig. Frisch in de Haar, giffst krausköppte Jugens, ein Hamburg-Hollsteinscher Rädelkraut als Ehestandsregel. (Schäpe II, 360.) *k. d. d. l.* Leicht aufgeregt, trotzig.

Kraustragen. *f.* Eine Halskrause, eine Krage, die in lauter seine Faltten gekniff ist, wozu die Plättchen sich einer Maschine bedienen.

Krauswieg. *f.* Eine Stachelnschnecke. (Bommern.)

Kraus. *f.* Ein Gartenarbeiter, dem das Begießen der jungen Pflanzen obliegt. (Lübel.) Ob warr mit Kroot?

Kra. *f.* Die Kruste, Rinde, harte Haut.

Kraustiere. *f. pl.* Die Krustenthiere, Crustacea, die Klasse der Gliedertiere.

Krausball. *f.* Der aus der Tabakschneidemaschine zum Rauchen geschnittene Krausball wird in Pommern zur Bezeichnung von Krügel, Schlägen, Knusfellen, Ohrhörnern genommen. An Kloppten em joddsämmerlich, en jerer gew em Krausball (Berling, Lustig un Krutig II, 87.)

Kraut. *f.* Ein Krausköpfiger, leicht in Hitze und Zorn gerathender Mensch. Von den kraushaarigen glaubt man, daß sie zum Zorn leicht seien; von einem Solchen sagt man a Krubenhagen: Sau Kraus as sine hure, sau Kraus is siin Sinn. (Schamloch S. 115.)

Krauschen, Krauschen, Krauschen. *f. pl.* Wellenbüsch, Pommersch, auch Altmärkisch für Krauschen. Eine wibbendige wulle Gattel wull handgrote Krauschen un langproppigen Kopspon. (Brindmann I, 220.) *chr.* Krausch.

Krauskrumm. *adj.* Gang krumm; eigentlich krumm wie Krallen. (Ostfriesl. 2. R. S. 758.) *da Krauswel.*

Kraus, Krabbe. *f.* Die Krippe. Die lebigen Krabben slaan siß de Peerde: Wo Kangel ist, da ist immer der weisse Streit. Siß siß as in 'ne Krabbe: Das Bett ist schlecht gemacht. *Schwa.* Krabbe. *Sagl.* Crb.

Krabben. *f. pl.* Die Krippen.

Krabbenbiter. *f.* Ein Pferd, das sich gewöhnt hat, beim Fressen das Holz der Krippe zu beugen. Ein ob Krabbenbiter: Ein alter Mensch, der zu nichts mehr taugt. Man sogt auch Krabbenbiter, von Krabbe, Krabbe: Knorren. *chr.* S. 186, 190. *Schwa.* Krabbitere

Krabbstool. *f.* Ein Krippstuhl, ein hölzerner rund umher helleibeter Stuhl für kleine Kinder. (Ostfriesland.)

Krauseln. *v.* Hüfteln, mit kurz abstoßenden Füßen behaftet sein. (Pommern, Bremen.) *chr.* Raschen, rasen, rasen, rasen.

Krabe, Krude (1490). *f.* Der von Früchten aus- u. eingelochte Saft; Muß von Obst; als Rasbeeren: Krabe: Kirschsaft; Fieber: Krabe: Fieberjaft, Blummkrab: Pflaumenmuß u. it. Gewürz. *it.* Balken-Krude: Confect.

Krabe, kräbig, krasch. *adj.* Sagt man in Duxum und Gegend, Schleswig, vom Frauenanzug, wenn er gut sitzt.

Kräben, krä'm. *v.* Das Beste von der Speise, die man auf dem Teller hat, aussuchen. Sit kräben, bekräben: Sich einer Sache bemächtigen, sie sich annehmen. Nach dem Brem. W. B. II, 883, ohne Zweifel von Kraub. Denn der Bauer bekräut sich eines Flecken Landes, wenn er es bepflanzt, besäet und befruchtet, und sein Kraut, Gras, Korn u. darauf wachsen läßt. Vielleicht läßt sich das folgende Wort kräblich, kräest gut erklären. Kräe bi nich daaran: Kräb' es nicht an, um es Dir anzumachen. In den alten Brem. Statut. Ord. 83 heißt es von gefundenem herrenlosen Gute: En kumpt he denne nicht binnen Jahr un Dage, de siß des Gutes Krude jedder sit datho thee, als ein Recht is u., der es für sein Eigenthum ausgabe. *it.* Fortgeschoben. *it.* Unkraut ausläten; (Strohmänn S. 116) wofür die Ravensbergische Mundart kräben hat. (Jellinghaus S. 35.) *it.* In der Grabschaft Markt bedeutet kräben auch eine Sache wagen: Krä'eb bil es: Probir' es einmal! ruft ein Janttsüchter seinem Segner zu, wenn es zu Thätlichkeiten übergehen soll. (Köppen S. 35.)

Krädenere. *f.* Krämer in Gewürzen, Colonialwaaren u., ein Gewürzhändler. *chr.* Kraud. (Ostfriesland.)

Kräder. *f. pl.* von Kraud: Kräuter, Gewürze aller Art.

Kräderkool. *f.* Ein Kräuterbuch, d. i. eine Beschreibung des Pflanzenreichs, ein Handbuch der Botanik. *it.* Die Pharmakopie: Apothekerbuch.

Kräderkull. *f.* Der Schmalhäser. (Silow S. 311.)

Kräderbüdel. *f.* Ein Kräuterkissen, in Leinwand genähte Kräuter, zum äußerlichen Gebrauch gegen Hals-, Zahnschmerzen u. (Verschieden von Kraubbüdel S. 263.)

Kräderbeef. — *beef.* *f.* Der Kräuterdieb, Insectendieb, ein Räser. (Silow S. 312.)

Kräderree. — *rije.* *f.* Allerlei Gewürz- und Kräuterverwerk. *it.* Ein Apothekerwaaren-, Drogueriewaaren-Geschäft.

Kräderkool. *f.* Ein von verschiedenen, zum Theil bitteren, jedenfalls scharfsäuerlichen Frühlingstraaktern, wie Schafgarbe u. zubereitetes Bor-essen, Borkost. Die Hamburger und Altonaer Hausfrauen halten es für eine Ehrensache, daß sie am grünen Donnerstage eine Suppe von sieben verschiedenen Krautarten Mittags auf die Familientafel zu bringen. Das weiß das weibliche Bauervolk in den, der Stadt benachbarten Dörfern wohl zu benutzen; es sammelt allerlei wilde Kräuter, ohne Unterschied der Arten, und zieht damit, unter dem Namen Kräderkool, in Klepen und auf Karren zum Wochen- und Gemüsemarkt.

(Schäpe II, 327.) In der Altmark werden zu diesem Gründonnerstag - Gericht neun verschiedene Kräuter genommen, nämlich Gundermann, Keliß, Weihenblättern, Kessel, die Sprossen von Braunfohl, Raiblatt &c. (Danneil S. 118.)

Kräuterwanze. f. Die Kräutermwanze. Insect zu den Baumwanzen. (Silow S. 312)

Kräblig. adj. adv. Gewürzhaltig, nach Gewürzen schmeckend, bezw. riechend. it. Bildlich: Elegant, kühnhaft, gepußt. holl. *Kraiblig*.

Kräußsch, Kräuß, kräußsch. adj. adv. Leder, eitel, im Essen, beim Wählen, dem nichts gut genug ist. Wes' nich so kräuß, sagt man in Bremen für: Sei nicht so wählerisch, und kräußsch in Pommern. (Dähner S. 267.) De is so kräuß in Sten: Er ist so leder; und he is so kräuß in sin Lüg, sagt man in Dänabrid von einem Kleidungsstück, wenn es nicht sitzen will, wie es soll, wenn es dem Eigenthümer nicht zu Danke gemacht ist. (Strodtmann S. 329.) Diese Dänabridische und jene Bremische Form könnte man (Brem. W. II, 884) herleiten vom v. kruden, kruden, bekruden, bekruden, sich Etwas zueignen; oder auch vom Franz. *carieux*, wofür der gemeine Mann in Bremen *kerjeest* spricht. Liegt dem Worte nicht eine Verletzung der Buchstaben in *kädrisch, küdrisch*, wählerisch, zum Grunde? Kräußsch gehört der Krumper Marisch, Holstein, an; in Hamburg und Altona, auch jenseits der Elbe in Stade und Gegend, hört man *kräbaisch* und *kräbauisch* für *leder* &c. zwei Wörter, von denen weder Richey, Id. Hamb. S. 141, noch Schäpe II, 368 den Ursprung anzugeben wissen, während Brem. W. B. meint, man werde sie füglich auf *Kruud, Krüde, Gewürz, und eten, essen, beziehen* können. Sie würden also eigentlich die Stimmung einer Person bezeichnen, die keine schlechte, sondern eine gewürzte, den Gaumen reizende Speise haben will.

Kräkel, Kräffel. f. Eine ungeschickte Falt. chr. Kröhl. S. 261, Krunkel, Krunkel.

Kräfte. f. Wie im Hochd.: Eine Kräfte. *Kräft'* un Abenkalen: Allerlei.

Kräffen. v. Mit dem Glode schlagen, bezw. fortjagen. it. Jemand übel ansehen.

Kräffkost. f. Glesschmalz. *Salicornia herbacea* L., Meerfalkkraut, dessen Blattlose gegliederte Stengel mit Gegendästen wie Krädenarme aussehen, deren Röhre Soda und Ultramarin-farbe gibt. (Ostfriesl.)

Kräffkost. f. In der Berlinischen Redensart: Das heißt doch 'ne blinde Frau mit 'n Kräffkost! (Nicht. Berliner S. 44.)

Kräfl. f. Das Scheitelhaar. (Sauerland.)

Krällen. Dichtes, verworrenes Haupthaar. (Grafschaft Mark.) *Kräle:* Lode. (Ravensberg.)

Krälle, Krälle. f. Die gerollte Lode, Hangelode, die auf einer erwärmten eisernen runden Stange, in deren Ermangelung auf erwärmtem idenen Weisenstiel gekrällt wird. it. Die Troddel auf den Schulterblättern gewisser Wassergattungen zu Pferde, auch der Leibjäger und anderer Vorsebedienten fürstlicher und Personen vom hohen Adel.

Krällendatone, Krällendatone wie mofaischen Gemüths, heute roth morgen todt, maßen

sich an, ihre Dienerschaft also — auszumalen Kleiderordnung! wo bist Du? chr. S. 265.

Kräflerig. adj. adv. Kraus; wird von Kräfler gesagt, wenn sie fällig, gemittelt sind.

Krähl. — haan. Penis. (Ostfriesl.) chr. haan, Blüthaan, Blümer, Enatterman, Zil. (Ostfriesl.)

Krällen. v. Im Wasser oder im Kochen ausdehnen. (Pommern.) Ist eins mit *krall* S. 265, da das Wasser beim Sieden krallt. De Krallen krallen: Die Quellen, dehnen sich aus. Krällersche die im Kochen ausgegangen und weich geworden aber nicht zerlockt sind. (Dähner S. 267.)

it. Schoten auskühlen, ausmachen, Bohlen enthüllen: Wi wilt Krallen un Boh krallen. it. Schäre Gegenstände mit Hülle, Schale lösen, so Kartoffeln: Krä tüßeln un Pelltüßeln, Erbsen mit Schale, Strohparsten. it. Krällersche: Hare krallen (Schambach S. 114.)

Mit der Karre (Kraullaar) schieben. (Röy S. 85.)

Krämel, Krefkrämel. f. Ein kleiner Kren (Nicht. Berl. S. 44.)

Krämlen. v. Zu kleinen Brocken reiben; geleitet von *Kroom* &c.

Krämmel. f. Das Krummholz am Kellburgischen Hafen, Bfug.

Krämmeling, Krämling. — mige. f. 1 Krümmung, Krümme, des Weges. it. 1 Umweg. Enen Krämling maken: Ein Umweg machen. it. Ist Krämmeling kraugelogenes Holz, Knieholz. Eiken Holt Krämlingen: Eichenholz zu Knieholz.

beim Schiffbau &c. Sprichwort: En go Weg krumme heit keene Krümme: 1 Umweg, der ein guter Weg ist, ist nicht 1 einen Umweg zu halten. (Grubenfog Sauerland.) chr. Krumme.

Krämmt. adj. adv. Gefürmt.

Krämp, Krämppe, Krampe. f. Das Einschrumpfen von Wollenzellen &c. it. Bildlich der Rang die Abnahme. In de Krämp, oder Krampe gaan: Abnehmen, weniger werden nämlich das Vermögen von Jemande verloren gehen. it. Die Stelle, wo zwei oder mehr Dächer von Stiebelhäusern zusammen stoßen, die Dachkehle. chr. Kramp S. 264.

Krämpen, krampen, krampen, krampen. v. 3 sammen ziehen, einschrumpfen lassen, 1 Tuch und anderes Wollenzell im Bass wobei es ein für allemal um Etwas kleiner wird, und hernach Kleidungsstücke, die davon angefertigt worden sind, ohne Gefahr 1 weiteren Einschrumpfen im Regen getrag werden können. it. Bildlich: Abnehmen geringer werden. Dat Geld is krampe: Die Summe ist kleiner geworden. it. Brauman das Wort auch von Jemand, der wegen Kälte oder Schmerzen im Leibe sich krämpen daher denn auch kramm als Stammwort betrachtet ist. chr. In- und upkrampe — krampen S. 12. Angel. *Krambis* und *Kram*: Berdicht. To cramp: Etk kramm, kramm ziehen. Schwed. *Krampe, Krampe*.

Krämpen, Krämper. f. So heißt in Niedersachsen und Westfalen ein Wind, der gegen den Lauf der Sonne weht, der in Westen durch Süden gegen Osten geht, &c.

unabhängiges Wetter bringt, quasi ventus coartatus; ein volksthümlicher Ausdruck für das sog. Drehungsgeſetz, von dem man i. Z. — vor ca. 60 Jahren als etwas Funkelnzweiges in naturwiſſenſchaftlichen Zeitſchriften großes Aufheben machte, obwohl dasſelbe allen — Windmüllern ſeit 400 Jahren — die erſte Windmühle wurde in Holland 1609 erbaute, — ſehr wohl bekannt war, ungeachtet ſie es nicht mit algedrallchem Handweſen bewieſen, wol aber für den Fortſchritt ihres Gewerbes richtig zu benutzen verſtanden haben. it. Einer der leicht friert. i. Kannte man in Altpreußen in dem Zeiträume von 1807—1816 Krämpfer die jungen Landknechte zum Waſſendienſt. Weil König Friedrich Wilhelm III. im Tilsiter Friedensvertrage vom 9. Juli 1807 und den nachfolgenden Conventtionen, dem Kaiſer der Franzoſen, Napoleon I. Bonaparte, gegenüber, ſich hatte verpflichten müſſen, ſeine bewaffnete Macht nur aus 40,000 Mann beſtehen zu laſſen, ſtellte es beim Heere an den erforderlichen Lappenſörpern zur Einſtellung aller jungen Leute Dechuß ihrer Ausbildung für den Felddienſt, daher Diejenigen, welche den Lehnmeſtern nicht hatten zugetheilt werden ſollen, zeitweiſe zuſammen gezogen, und von ſubalternen Offizieren und Unteroffizieren unterrichtet wurden, was ganz im beſtimmten Geſchehen mußte, weil von Ologan, Kriem, Gletin und Danyig aus, von den letzten franzöſiſchen Beſatzungen kaiſerliche Offiziere das Land durchſtreiften, um ſich die Ueberzeugung zu verſchaffen, daß den Feſtigungen des Tilsiter Vertrages überall Genüge geleiſtet werde. Aus dieſen Krämpfern, Zuſammengeſchrumpten, wurden 1813 während des Waſſenhiſtandes, auch ſchon in demſelben, die Reſerve-Infanterie, theilweiſe auch die Landwehr-Regimenter gebildet, welche im zweiten Abſchnitt des Feldzuges theilweiſe zum glücklichen Erfolge mitkämpfen haben. Die Beleiſtungsfähigkeit zu dieſen waren in England beſchafft worden, die Röcke zwar blau, aber nach dem Schnitt, wie er in der engliſchen Armee üblich war, die Kopfbedeckung eine ſunderthümlicher Art, der gegen den Lſchalo der alten Regimenter und die Landwehr - Röcke auffallend abſah. Auch die Erſatzmannſchaften, welche als Nachſatz zur Ergänzung der erliſtlenen Reſerve 1814 nach Frankreich marſchirten, hießen Krämpfer, ein Name, der nach der Ausbildung des Preußiſchen Heeres 1815/16 auf der techniſch - militäriſchen Sprache verſchwunden iſt. Der Erfinder des Namens Krämpfer in dieſem militäriſchen Sinne hieß Spachthorſt geweſen zu ſein, der große Ueberauf, und einrichter des Heeres, ſelbſt ein Blutdürſtiger.

Krämpfer, Krämpfer. i. Das Untermaach, was das Korn, und was jede andere Waare, nach Einkochen oder Einſchrumpfen am Nach verliert und was Denen zu Gute gerechnet wird, welche herrſchaftliches oder anders, anvertrautes Getreide in Verwahrung haben.

Krämpfer. i. Der gemeine Kreiſchnabel.

Krämpfer. i. Eins mit Kröſel ſ. S. 261, Krunkel ſ. 267: Eine Falte. Das maakt keen

Krunkel man? uſ: Das gibt keinen Anlaß zum Wiſſen unter uns. (Meſſenburg.) Kröſel nennt der Altmärker eine Falte, einen Bruch in Kleidern, die glatt ſein ſollen, woſür er auch Kniff ſagt. Dagegen iſt ihm Krunkel eine Falte im Papier, oder eine eingeklagene Ede in einem Buche, ein ſog. Eſelsohr. Ebenſo unterſcheiden ſich die v. Kröſeln, Kröſeln und Krunkeln; doch gebraucht man Lepteres mitunter auch im Sinne des Erſten, nie aber das Erſte im Sinne des Lepten. Daſſelbe gilt von den adj. Kröſelig, Kröſelig und Krunkelig, to. Kröſeln, tokröſeln und tokrunkeln: Durch kröſeln, kröſeln, krunkeln was verderben. (Danneil S. 115.)

Krunkeln. v. Zerknittern; umbiegen. it. Berſtummeln (Kiebersachen, Meſſenburg); Krunkeln beim Hans Sachs, Krunkeln beim Otfried.

Krunkelig. adj. adv. Zerknittert. (Ravensberg.)

Krunkeln. v. Krunkeln. (Deſgleichen.)

Kräper, Kraiper, Krauper. i. Kräper, Krauper.

pl. Ein Kriechender, Kriecher, im eigentlichen und bildlichen Verſtande. it. Eins mit Krupboone, — arſte S. 267. it. Ein Fuhrmannsmittel, von weiſer, bezw. blauer Leinwand, ohne Schlit, nur mit einem Loch, um mit den Kopf hindurch zu — kriechen. it. Ein kleiner Menſch. it. Ein Waſſerburchlaß. (Graſſchaft Mark.) — Zu Gerſtkräper I. 407: So nennt man in Bremen, Stadt und Land, eine Eidechſe; Gerſtkräper iſt offenbar der richtigere, und jener der durchs Gehör verſtummelte Name.

Kräpp. i. Eine Krippe. (Meſſenburg.)

Kräſe, Kräſel, Kräſelbing. i. Oſtſieſiſch für Falte, eine Krauſe. it. Ein Käuſch. it. Hamburgiſcher Ausdruck für das Bremiſche Reſel S. 115: Der Kreiſel, den der ſpielende Knabe mit der Peiſche treibt. Ge löppt um aſen Kräſelbing, eine in Hamburg geläufige Lebensart zur Bezeichnung von Hans in allen Gaſſen. — Der Brummkeſel I. 231, iſt hier in Hamburg und Holſtein der Brumm - Kräſel, womit man auch einen mähriſchen Menſchen bezeichnet. it. Sagt man Kräſel von einem kleinen, drolligen, ſich viel hin und her bewegenden jungen Mädchen, ſeltener von einem kleinen Knaben: En lät Kräſel, Kräſelbing. (Nicht, Id. Hamb. Schüke II. 361.)

Kräſel. i. In Pommern ein Geſtell von verſchiedenen einander gegenüberſtehenden Haken an einem Hangeſtell, das ausgezogen und niedergelaſſen werden kann, um an die Haken Fleiſch und andere Eſſwaaren im freien Raum zu hängen. (Dähner S. 268.) it. In Kiebersachen eine hangende Lampe geringer Reſüte, die einen Wirbel hat, und wie ein Kreiſel herumgedreht werden kann, und worin ſonſt, bevor man das Steinöl als Beleuchtungſtoff kannte, mehrentheils Thran gebrannt wurde, daher ſie denn auch Thraan - Kräſel hieß. Crucibulum, im Barbar. Satein crucolum, Franz. croissol. Ge ſett to veel up 'n Kräſel gaten: Er hat zu viel auf die Lampe gegoffen, b. h. er iſt betrunken. Daar hangt en Kräſel in Aven, ſagt man ſpöttiſch, wenn der Ofen nicht hinlänglich geheizt iſt. (Brem. W. B.

II, 888; V, 414.) De ole Kräfel will van Dags gar nich brennen: Die alte Lampe will heilte gar nicht brennen. it. Biblisch: Wat in 'n Kräfel hebben: Betrunkn sein. (Grubenhagen. Schambach S. 114.)

Kräfelbrau, —bra'en. f. Ein Braten aus dem Rücken des in niedersächsischen Haushaltungen zur Herbstzeit eingeschlachteten Ochsen, wobei man seine Verwandten und guten Freunde des Abends pflegt zu Gaste zu bitten, in der Absicht, um ihnen eine Probe von der Güte des Ochsen zu geben, davon das Fleisch eingesalzen, den Winter über reichen muß. Weil nun bei Gelegenheit dieses Familienfestes die Handwerkermeister gemeinlich des Abends bei angezündeten Lichtern speisen, so heißt das Fest von diesem Umstande Kräfelbra'en, abgeleitet von Kräfel, eine Lampe. Ra'n Kräfelbra'en gaan: Bei einer solchen Gelegenheit zu Gaste gehen. (Brem. W. B. II, 889.)

Kräfelich, **kräfelich**. adj. adv. Laumelnb, schwinblisch; von Kräfel, weil dieser Zustand eintreten pflegt, wenn man sich wie ein Kreis in die Runde dreht. it. In Altpreußen auch: Blöde und nach der Sprache der Dienstleute auf Landgütern kräfelich sein. (Bos S. 23.)

Kräfeln, **kräfen**, **krä'feln**. v. Kraus machen, krauseln. De Hare kräfen thut der Frisör. it. Nut de Kräusen reiken: Die Glieder beghen. (Osnabrück.) it. Kraus besegen, ein Kleidungsstück. (Mellenburg.) it. De Rase kräsen: Die Nase rümpfen. (Pommern.)

Kräfel. f. In krause Falten Gelegtes, seien es Bänder, sei es Leinwand, und dergleichen mehr. Halskräfel, Halskrause, Armkräfel, gefaltete Manschetten, wie sie bei Frauen Sitte sind, und bei Männern in den ersten Decennien des laufenden Jahrhunderts es noch waren.

Kräsemünze. f. Ostfries. Benennung der Krausemünze.

Kräsewette. f. Die an der Decke befestigte Stange, woran der Kräfel gehängt wird, der die Bauernstube, besonders die Stube der Spinnerinnen, erleuchtet.

Krästken, —stug. f. Eine kleine Karausche. cfr. Krausch. it. Ein Weißbrod in Kreuzesform. (Ostfriesland.)

Kräst. adj. Gefraust; Partic. von kräsen. **Kräst**, **Kräst**, **Kräst**, **Kräst**. f. **Kräst**, **Kräst**. pl. Das Kreuz, ein gerader Körper, über welchen ein anderer der Quere nach gelegt wird, wodurch die Gestalt eines T entsteht, welche Figur das Antonius-Kreuz heißt. In engerer Bedeutung das ehemalige Wappzeig einer sehr schimpflichen und schmerzhaften Erleibung der Todesstrafe, zu welcher ein Verbrecher verurtheilt worden, indem er an demselben lebend ausgepannt und befestigt wurde. Eigentlich, besonders sofern Christus den Verhängungslob an einem solchen Kreuze erlitten hat, welches aber gemeinlich unter der Gestalt T vorgestellt wird. In geschriebenen und gedruckten Schriften bedient man sich dieses Zeichens als Abkürzung für gestorben sein! Das Andreas-Kreuz hat die Gestalt eines X. Es führt seinen Namen

von dem Apostel Andreas, der an ei Kreuz dieser Form den Märtyrer-Tod ge den haben soll. Ein Y stellt das G Kreuz vor, welche Gestalt man den Kre gibt, an welche, zu beiden Seiten des Y heilands, die beiden Kriesthäger gen wurden, die Luther in seiner Bibel setzung Schächer nennt, d. i. Kai Mörder. it. Bedecket Kräst, Krä Roth und Glend und Ungemach aller it. Der unterste Theil des Kruzgrabes, sich dasselbe an den Hüftknöcheln sch — Lebensarten: Daar moat mar Kräst vör maken: Dafür muß man in Kruz nehmen. It ma at en Krä vör em: Ich fürchte ihn wie den Go beuns, vor dem man ein Kreuz zu sch pflegt, wie vor sog. Fegen, die das ihnen gemachte Kreuz nicht überschreiten so De dat Kräst up de Hand hett segent sik up eerf: Wer den Bor in Händen hat, bedient sich desselben zu To Kräst krupen: Zu Kreuze kri sich demüthigen. Dat is em Krä Darum quält er sich. It hebb m Kräst mit em: Ich habe meine Roth mit ihm. He hett sin Krä binnen un buten: Er leidet Roth Glend auf allen Seiten. It hebb 't Kräst: Ich hab' es im Kreuze, nüt Schmergen. Kräst, Jammer un Gc hyperbolisch, und als Ausruf, auch von m sein wollen den Kartenspielern gebraucht, n sie Treffte, das sie Deutlich richtig Kr nennen, ausspielen. Dat Kräst b legen, hieß in päpstlichen Zeiten Abkatzkram schließen; ob in den röm katholischen Landshaffen des Sprachge noch in Übung? (Brem. W. B. II, 1 Dähnert S. 288. Schätze II, 361, 3 Im Sthor, Offried und Wäldram Grace, Ströper Schreice; in dem alten Gedichte auf den Kaus Grel; bei den schwed. Dichtern Kräfte Grel. Märlief. Giese. Angell. Grace. Grel O Schwed Kräfte, und mit verestem r Kozl ebenfalls Kozl und Krab. Grel. Kräfte. Zu wischen Dialecte haben Krak, Kräfte. Grel. Grel.

Krästbader. f. Die Kreuzgotter, —natter, Pe berus Merv., Vipera berus Daud. gemeine Biper, Schlangenart aus der Fam der Großmauler und zwar der giftigen fährlichster Art, doch nur, wenn sie ge wird. cfr. Abder I, 9. He Krell as Abder: Er ist böshaft und heimlich **Krästsaute**. f. Die Kreuzente, weißer Seg Kriente. (Pommern.)

Kräuttsbagen. f. Eins mit Armbrust I, 84; Abschnellgewehr, den Übergang vom fachen Lang- oder Pfeilbogen, aus dem jedesfalls entstanden ist, zum heiligen Schie Fessergewehr bezeichnend. Der Gebrauch Kreuttsbogens, der Armbrust, ist ural u gewiß bald nach dem des Langbogens e gekommen, so zwar, daß dieser bei d größten Theil der Deutschen a. D. gelom ist. Am verbreitetsten war im westl Schlopa der Gebrauch der Armbrust in d Zeitraum von den Kreuttsbügen bis ins Jahrhundert herab. Damals war die Ar brust im Frieden wie im Kriege alls d was dem heiligen Schützen seine Bache, d Solbaten die Flinten, das Bändnadelgewehr

2. Das Feieryewehr hat den Kräftsbagen, die Kräftst, und den Langbagen verdrängt. **Kräftsbund.** Ein jedes Band, welches in's Lutz geht, oder ein anderes nach einem andern Binkel durchschneidet; so in der Zimmermannskunst; so bei Postsendungen gedruckter Sachen, die gegen ermäßigtes Porto befördert werden.

Kräftsburg. Ein im plattb. Sprachgebiet häufig vorkommender Bergname; so der Kräftsburg in Berlin, welcher, eine niedrige Anhöhe auf dem süblichen Thalanne des Spreerkusses, die berühmteste ist. Auf ihm steht das prächtige Sieges-Denkmal zur Erinnerung an den blutigen Krieg zur Befreiung des Vaterlandes vom Napoleonischen Franzosenjoch 1813-1815. Den Grundstein dazu legte Friedrich Wilhelm III., im Beisein des Kaisers Alexander I. von Rußland, am 18. Juni 1818; vollendet wurde es drei Jahre später, und geweiht am 30. Mai 1821. Es ist eine Spitzsäule im gothischen Stil mit zwölf lapellenartigen Nischen, den zwölf Kämpfern des Befreiungskampfes gewidmet, nämlich Groß-Görßchen 2. Mai 1813, Rülin, von Beren, Dennewitz, Ragbach, Wartenburg, Leipzig, Bar-sur-Aube, Laon, La Rothière, Wars und la Belle Alliance 18. Juni 1815. Die einfach schöne Inschrift lautet: Der König dem Volke, das auf seinen Ruhm so sehrzigt Gut und Blut dem Vaterlande darbrachte, den Gefallenen zum Gedächtniß, den Lebenden zur Anerkennung, den künftigen Geschlechtern zur Nachseferung. Die Idee zum Denkmal von Schinkel, die Architektur nach seinen Entwürfen, und die Genien, welche sämtlich tragend ähnliche Portraits sind — Friedrich Wilhelm III. selbst, der Kronprinz (Friedr. Rich IV.), Prinz Wilhelm (Erster Deutscher Kaiser evangelischen Bekenntnisses), Herzog Carl von Mecklenburg (Königin Luise's Bruder), Herzog Wartenburg, Bismarck-Dennewitz u. — nach Rauch's, Friedrich Tieck's und Schumann's Modellen in der (nicht mehr erhaltenen) Königl. Gießerei bei Berlin gegossen, aus der auch die einzelnen architektonischen Theile hervorgegangen sind. Die Spitze des Monuments ist aus eiserne Eisen, von dem die Höhe den Namen hat. In Errichtung des Denkmals hieß sie König's Weinberg, nach dem Oberhofmeister u. Geyse, dem das Grundstück vom großen Kurfürsten geschenkt worden war. chr. Düstern Jahr 1. 1821. Den Höhenzug, von dem der Kräftsburg der Gipfel ist, kennt der Berliner mit dem Namen des Templo'er Bergs, des Tempelhofischen, weil er ursprünglich einen Theil der Feldmark des Ritterguts Tempelhof bildet, deren nörbliche Gränze sich noch bis in die sübliche Gegend der Wilhelm-, Friedrichs- und Lindenstraße der Friedrichstadt von Berlin erstreckt hat. **Kräftst.** **Kräftst.** Ein Ostrichsamer Name der Frucht des Stachelbeersstrauchs, Ribes grossularia L., Grossularia uva Scop., welcher der Pflanzenfamilie der Grossularien oder Ribesaceen den Namen gibt. **Kräftst.** Ein pl. Die Früchte des Kräftstbruns, Rhamnus cathartica L., aus welchen das Essiggrün bereitet wird, und zwar im 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

nicht ganz reifen Zustande der Früchte, die in diesem Zustande auch Gelbbereen heißen, während die überreifen Beeren eine rothe Farbe geben. (Niedersachsen.) **Kräftst.** **Kräftst.** Ein pl. Die Familie der Kräftstblüthigen Pflanzen, Cruciferen.

Kräftstblume. Ein Die Kräftstblume oder Ransel, Polygala L., Pflanzengattung aus der Familie der Polygalaceen, insonderheit P. vulgaris L., die Ratter- oder Rischblume, auf trodenen Wiesen, Tristen und Rainen ein ausdauerndes Kraut mit verschiedenartigen Blüthen und in mehreren Varietäten vorkommend, auch als schöne Zierpflanze in einigen Arten kultivirt ist. Das breitblättrige Knabenkraut, Ragwurz, Orchis latifolia L., mit fleisch- und purpurrothen Blüthen, die am häufigsten bei uns vorkommende Orchidee, auf feuchten und sumpfigen Wiesen, zur Familie der Orchideen gehörig, und dieser den Namen gebend.

Kräftstbaum. Ein Gränzbaum, so genannt, weil er gemeinlich mit einem Kreuze bezeichnet ist.

Kräftstbraamseil. Ein pl. In der Schiffahrt: Die Seile an der Kräftstbramse, zwei über einander, an den zweiten Aufsatz des Besahn-Rastes.

Kräftstbramse. Ein Die Kräftstbramse.

Kräftstbrassen. Ein pl. Die Seile oder Laue, mit denen die Raken des Kräftstbramseisels und des Kreuzeisels in Wind gestellt werden.

Kräftstbrav. adj. adv. Kräftstbrav. Ein Kräftstbrav Mann: Ein überaus tüchtiger Mann.

Kräftstbrüder. Ein pl. Die Kräftstbrüder (Lapp. Hamb. Chron. 286); die Kräftstfahrer, Theilnehmer an den Kräftstzügen. In die Genossen des Deutschen Ordens, des Ordens der Kräftstherren, des Ordens der Deutschen Ritter vom Hospital St. Marien zu Jerusalem, daselbst 1128 gestiftet, seit 1230 die Befehrer des heidnischen Volks der Prusai, der Preußen, das, mit dem Kreuze voran, im Namen Christi und der gebenedeiten Jungfrau, mit Feiler und Schwert vertilgt und ausgerottet worden ist!

Kräftsttag. Ein Der Kräftsttag, in der Römischen Kirche die drei Tage in der Betwoche, oder vor dem Feste der Himmelfahrt Christi, weil an denselben ehemals feierliche Umgänge mit vorgetragenem Kreuze gehalten wurden, daher denn auch diese ganze Woche wol der Kräftstweek genannt wird.

Kräftstborn. —born, —bunn; in Mecklenburg auch Hundsborn genannt. Ein Der Kräftstborn oder Begeborn, Rhamnus cathartica L., auch Hirschborn genannt, aus der Familie der Rhamneen, die von dieser Gattung den Namen erhalten hat, ein 10—20 Fuß hoher Strauch, dessen Rinde zum Gelb- und Braunsfarben verwendet wird. **Kräftstborn.**

Kräftstboornvogel. Ein Der Kräftstboornvogel, ein Schmetterling. (Pommern.)

Kräftstbräger. Ein Der Kräftstbräger, ein Lausitzer mit rothfarbigem Dreßkleid und schwarzem Kreuze auf dem Hüden. (Desgleichen.)

Kräftstbun. Ein Die Kräftst- oder Rönghentaube. (Desgleichen.)

Kräftstbun. Ein Das Kreuze, der Hüftknochen. Fries. Krueßbun.

Kräftstseil. Ein Das Kreuzeisegel, welches durch

eine Diagonal eingespannte Stange, Spriet, im Winde gehalten wird.

Kräutseiler. f. Der Kreuzegler, der gegen den Wind fahren, laviren muß.

Kräutseilbraten, Kräutseilbrua. f. Ein Braten aus dem Kreuz- oder Rückenstück des Kindes. (Ostfriesland.)

Kräutseilwurf, Kräutseilwurf, Krutseilwurf. f. Ein mit der Langseite nach der Straße stehendes Gebäude, ein Querhaus im Gegensatz des Siebelhauses, bezw. ein ins Kreuz errichtetes Haus. it. Unteres Rückgrat, das Kreuz. (Desgleichen.) Hol. Krutseilwurf.

Kräutseil. v. Ein Kreuz, das Zeichen des Kreuzes vor der Brust machen, sich betheiligen oder betheiligen, wie es von der Römischen Kirche bei gewissen Ceremonien des Gottesdienstes u. vorgeschrieben ist. Wenn dagegen der Protestant sagt: Ich hebb mi krutst in u segent, so meint er: Ich bin erstaunt; ich habe mich in hohem Grade gewundert! — it. Zur See gegen den Wind so fahren, daß derselbe die Segel des Schiffs zur Hälfte, zum Viertentheil, bald auf der Luv-, bald auf der Backbordseite trifft; in die Länge und in der Quere fahren; laviren. it. Sagt man von Schiffen, namentlich bewaffneten, sie kreuzen, wenn sie sich einige Zeit auf Einer Höhe in See aufhalten, und daselbst hin und her fahren, um vaterländische Schiffe zu erwarten, anderen, fremden, feindlichen Schiffen aufzulauern, Flotten zu beobachten u. Engl. to cruise. Franz. croiser.

Kräutsgalgen. f. Eine Vorrichtung zum Überspringen. Zwei Holzgabeln, Zwelen, werden in einer gewissen Entfernung in den Boden geschlagen, und eine Stange darüber gelegt, über welche die Kinder hin- und herspringen (Grubenhagen); eine Vorstufe der Turnerei.

Kräutshaap. f. —häpe. pl. Ein übers Kreuz gelegter Haufen Garben, der oben mit einer Dofse gebunden wird; ostr. dieses Wort f. 338, 339. Der Kreuzhaufen besteht in der Regel aus 10 Garben, davon 9 von der 10ten als Dofse gedeckt sind. An einigen Orten werden 13 oder auch 17 Garben zum Kräutshaap genommen.

Kräutstegen, krutstegen. v. Fluchen, eigentlich beim Kreuze Christi schwören. (Ostfriesland.)

Krutst, krutstampen. v. Im Felde, auf einem Kamp, hin- und hergehen, sich hastig kreuz und quer bewegen. He krutstampt de ganze Dagg in 't Doog herum: Er treibt sich den ganzen Tag als Rühiggänger im Dorfe herum! (Ostfriesland.)

Krutstäm. f. Der Mutterkammel. (Mellenburg.)

Krutstanker, —spinn. f. Die gemeine Kreuzspinne, mit weißen, bezw. gelben Flecken auf dem Rücken, die ein Kreuz bilden, Epelra diadema L., die in ihrem senkrechthelfenden, radförmigen Netz Fliegen und viele andere lästige Insekten fängt, und nicht, wie man vielfach glaubt, giftig ist. De Krutstspinn knüpft eerren Gluck bringenden Faden. De Sei (Weibchen) von de Krutstspinn seet faten eer lütter hei (Männchen) up.

Krutstläver. f. Kreuzläufer, d. i. Mal-, Erbsen-, Spargel-, Kolbfläfer. (Pommern.)

Krutstlen, Krutstlen. f. Dimin. von Krutst: Ein kleines Kreuz, Kreuzchen. Sprichwort:

Ein Häuten heet sin Krutstlen: Jeder hat seine Plage.

Krutstknappen. f. Ein Kreuzknoten. (Mellenburg.)

Krutstkrate. f. Die Kreuz-, die stinkende Kr hat auf dem Rücken einen gelblichen, an Seiten einen rötlichen Streifen; ihr E rinkt. (Pommern.)

Krutstkrand. f. Das Kreuzkraut, *Sanicula L.*, ein lästiges Gartenkraut, das sich zu vertilgen ist. ostr. Krutstmoort.

Krutstsaam. adj. Kreuzlahm ist Derjen welcher vorübergehend an einer Erkältung des Kreuzes, beständig dagegen, wenn er, der Rückenmarksdarke leidend, ein sog. Rückenmäler ist.

Krutstschuch. f. Ein Fenster, welches in Kreuzhölzer in vier Fächer getheilt (Diamanten).

Krutstschweif. f. Kreuzmeise, Tannenmeise (Pommern. Gölum S. 318.)

Krutstschuschel. f. Kreuzmuschel, Hammermuschel (Desgleichen.)

Krutstschuad. f. Kreuzmeerneßel, Ordnung Strahlthiere. (Desgleichen.)

Krutstschuchäver. f. Der Kreuzschuchäver, Kreuzträger. Ob eins mit Krutstbrüger —läver? (Desgleichen.)

Krutstschuabel, —vogel. f. Der gemeine Kreuzschnabel, *Loxia curvirostra L.* Vogelgattung und Art aus der Familie der Ordnung Sperlingsvögel und der Familie der Kreuzschnäbler, hat die merkwürdige Lebensweise mit Vorliebe in den Monaten December u. Januar, also in der kältesten Jahreszeit, brüten. Wo sich immer Nadelholzwaldungen befinden, da kann der kundige Naturforscher zwischen den schnee- und eisbedeckten Zweigen der Kiefern und Fichten den braunroten Tannenpapagei, —vogel, Grönlandkrummschnabel, Krutst, Krutstschuabel, Tappensbiter, oder wie er so heißt, bemerken, wie er nach Papageien die Äste hinauf- und herabläuft, und mit seinem krummen, biden Schnabel einhackt, gip, gip, gip, gip oder „Pill, 301“ lautet sein Geschrei. Der Kreuzschnabel lebt fast ausschließlich vom Samen der Kiefern, Fichten und Tannen, deren Zapfen er mit überraschender Geschwindigkeit und Schärfe auszubrehen vermag. Grönitz, Krutstschuabel der Vogel, weil er zu gewissen Zeiten ein grünen oder grünlichgelben Kopf und Rücken hat. Er gehört zu denjenigen unserer heimischen Strichvögel, welche, um mit Ch. Brehm zu reden, ein Zigeunerleben führen; denn ihr Streichen erfolgt zu keiner bestimmten Zeit, weil er sich mehr oder minder das ganze Jahr über bemerktlich macht und sich nach dem guten Gedeihen der Nahrungsmittels in diesem und jenem Lande richtet. Engl. Cross-bill, Cross-bank.

Krutstschuabler. f. Kreuzschnäbler, Pappelschnäbeler, ein Schmetterling. (Pommern. Gölum S. 518.)

Krutstschenge. f. Die Kreuzstange, die Stange, an dem ersten Aufzuge des Hintern oder Krahnenmaßes eines Seeschiffs, an welcher das Kreuzegel befindet.

Krutstscholker. f. pl. Die Kreuzhölzer, welche

an Fenster in vier Fächer theilen. (Ditmar-
ken.) cfr. Krütslucht.
Krütsstogg. f. Hoge. pl. Der Krellstogg und die
 Krellstoge, jene denkwürdige, von Peter von
 Amiens gewedte, Erscheinung bei den christ-
 lichen Kollern des Abendlandes, welche seit
 dem Ende des 11. Jahrhunderts bis gegen
 Ende des 13. Jahrhunderts die Eroberung
 von Palästina und die Befreiung des heiligen
 Grabes von der mohamedanischen Gewalt
 zum Ziele gehabt, ohne dieses dauernd fest-
 halten zu können, wogegen die Krellstoge
 es sich unmittelbar und mittelbar für die
 Kultur des Occidentis von den wohlthätigsten
 Folgen gewiesen sind.
Krütsvogel. f. Eins mit Krütsfarnel. it. Der
 gemeine Seidenfarnel, Bombycilla garrula
 L. in derselben Ordnung und Familie ge-
 hört, wie der Krellfarnel. Haubendrossel
 und Festschnepper sind andere Namen dieser
 Farnel.
Krütswart. f. Die Hüfte, das Krell. J.
 krüts in 't Krütswart: Ich habe
 Krütsfarnel. cfr. Krütsfarnel.
Krütsweg. f. Ein Weg, der den andern durch-
 kreuzet.
Krütsweise. krütsweise. adv. In Form eines
 Krells, krellweise.
Krütswort. —baum, Krütswortel. f. Das
 Krütskraut, die Krellwurzel, Senecio vulga-
 ris L. Dillkoppstaud ist ein anderer
 Name dieser Pflanze in Grubenlagen.
Krütsz. f. So heißen in Lönningen, Sleswig,
 in großen schwarzen Schiebelarren, welche
 in Lönningen zur Wegführung großer
 Steine dienen, zum Unterschied der kleineren
 Schiebelarren.
Krüts. f. Eins mit Krüpp: Kruppe. (Mel-
 lenburg.)
Krüts, Rubben. f. Ein Rotten, Koffatengehöft.
 (Ravensberg.)
Krüts. f. Ein Koch. (Sauerland. Ravensberg.)
Krüts. v. Kochen. (Desgleichen.)
Krüts. Der Kocher, Röcher. (Sauerland.)
Krüts. f. Der Kohlenmeister. (Desgleichen.)
Krüts. f. Die Kohle, besonders Holzkohle.
 (Desgleichen.)
Krüts. f. Das Kupfer. (Desgleichen.)
Krüts. v. Koffen, prüfen, eine Speise, ein
 Getränk. (Desgleichen.)
Krüts. f. Die Kruste, vom Brode. (Desgleichen.)
Krüts. f. Ein Rotten, ein Koffatenhof. (Des-
 gleichen.)
Krütskiste. f. Ein böser, verrufener, finstlicher
 Ort, ein wüster, unheimliches Haus; eine
 durch Unreinlichkeit und Unvorsichtigkeit sich
 bemerkbar machende Wirthschaft; (früher
 wurde dieses Wort häufig in diesem Sinne
 gebraucht.) (Grafschaft Marl. Röhpen S. 86.)
Krüts. f. Ein Koffen, kleiner Stall, besonders
 für Vorkühe. (Desgleichen.) Angelt. Rosa.
Krüts. f. Ein Korb. (Grafschaften Marl und
 Ravensberg.) Dts. Kube: Kuch Vorkühe.
Krüts. f. Ein schlechtes Zimmer der kleinen
 Leute auf dem Lande in der Grafschaft
 Ravensberg. (Sellinghaus S. 136.)
Krüts. v. (Obf.) Koppeln, zusammenfügen,
 an einander reihen. Davon das, noch in
 Bremen, Stadt und Land, vollständige adj.
 Schüssel I, 118: Beengt, verbaunt.
Krüts. Ob ober Lötstube. f. So heißt bei den

Bauern im Herzogthum Bremen die aus
 Wohnhaus angebaute Stallung. cfr. Rubbung.
Rubbden, Rubben. f. Eine Rehrichsgrube; in ab-
 gekürzter Form verstümmelt zu Rumm in
 Reßkumm: Duna, Ristgrube. (Mellen-
 burg.)
Ruchebaard, Ruchert. f. Ein Mensch, der mit
 beständigem Husten behaftet ist. En sollen
 Ruchebaard, ein Schimpfwort. (Bremen.)
Ruchelbeef. f. Schimpfwort für einen diebischen
 Vordellwirth. (Hamburg, Holstein.)
Rucheler, —ise. Eine schlecht geführte Wirth-
 schaft, wo gleichsam allerlei zusammen gekocht
 wird. (Ostfriesland.)
Rucheler f. und **Dole Rucheler** hat in Ham-
 burg und Holstein dieselbe Bedeutung, wie
 Ruchebaard in Bremen. it. Ebenfalls ist
 eine Mannsperson, die sich in Alles mischen
 muß, namentlich in heimliche Liebeshändel.
Ruchelerische. f. Eine Weibsperson von denselben
 Eigenschaften, wie dies vorstehende Wort
 in der zweiten Bedeutung; Deefhoor nennt
 sie der Pöbel in Hamburg.
Ruchelharbarger, —hund. f. Eine gemeine,
 schlechte Kneipe, wo nur überflüssiges und
 Diebes-Gestindel verkehrt. (Ostfriesland.)
Rucheln. v. Etwas Unerlaubtes heimlich ver-
 suchen; gaulteln. (Ebenfalls.) cfr. Ruckeln,
 verführen.
Ruchen, Rügen. v. Reichen, husten. cfr. Ragen u.
 (Bremen.) Engl. to cough.
Ruchen. f. Bertritt dem Berliner als Ja
 Ruchen! den Begriff der Einbildung! Der
 Zusatz: Aber nicht London! ist veraltet (?)
 (Nichtige Berliner S. 45.) Er stammt aus
 Schiller's Trauerspiel Maria Stuart, welches
 bald nach seiner Aufführung in dem tommen-
 bedachten, 1817 abgebrannten Hause am
 Gendarmen-Platz, jetzt Schillerplatz ge-
 nannt, vom heitern Berliner in seiner Mund-
 art travestirt wurde. In dem Zwiegespräch
 der beiden Königinnen, worin Maria ihre
 Ansprüche geltend macht, ruft ihr Elisabeth
 zu: Ja Ruchen, aberst nicht London! um
 ihr begreiflich zu machen, sie solle sich nicht
 einbilden. Aus dem Munde älterer Leute
 hat Herausgeber diesen Zusatz noch in den
 fünfziger Jahren gehört, und möchte meinen,
 daß er noch nicht verstummt sei, wie denn auch
 Trachsel (1878) S. 31 die Redensarten kennt:
 Na Ruchen! Ja Ruchen! Ruchen und
 nicht London! als Spott auf veraltete
 Wünsche und Hoffnungen.
Ruchentrümel. f. Ein zerbrochener oder alt-
 gewordener Ruchen. Redensart: Ja Ruchen-
 trümel (mit 'n Rohrstock)! (Nicht. Berl.
 S. 45.)
Ruchennußbrod. f. Ein süßes Nußbrod. (Des-
 gleichen.)
Ruchhooft. f. Der Rechrhusten; it. ein schwind-
 süchtiger Husten. Etwas. Ruchhooft. Engl.
 Coughinghough.
Rubdel. f. Doch Rubdel! sagt der Nichtige
 Berliner S. 45, wenn er sich zu einem Un-
 harmlosen Scherz, Unfinn, Witz, entschließt.
 cfr. Fests I, 448, welches dieselbe Bedeutung
 hat.
Rubdelmuddel. f. Eine große, ja vollständige
 Unordnung, ein wildes Durcheinander. (Mel-
 lenburg. Karl Brandenburg.)
Rubbern, Robbern. f. pl. Lumpen, abgetragene

- Rleider.** (Westpreußen, Bivland.) Dem Poln. Koldra, Bitt Kaddoria, Kaddoria, ins Deutsche gekommen.
- Rubelee.** — lise. f. Die beständige Kränklichkeit. (Pommern.)
- Rubeln.** v. Kränlich sein, ohne dabei zu Bette zu liegen; nie recht gesund sein. (Desgleichen.) cfr. v. Rugen, Iuvorn.
- Rubeln.** f. pl. Haare, besonders verworrene Haare. Aus dem Polnischen Kudly in das Volksidioten der neben Polen wohnenden Deutschen aufgenommenes Wort.
- Rubeln.** v. Rausen, rausen. Aus dem Polnischen Kudlać, kudlic. Desgleichen.
- Ruder.** f. Das Männchen der Wildkatze, *Felis catus ferax* L.
- Ruderwälsch.** — wälsch, Interwälsch. adj. Rauderwälsch. Ein luderwälsch Schnatz. Ein unverständliches, wunderliches Geschwätz. (Pomm.) it. Im Allgemeinen: Fremdländisch, bezw. undeutlich sprechen. it. Wenn der Ostfrieze sagt: He wurde ganz luterwälsch! daarvan, so meint er: Der Betreffende wurde ganz aufgeregt, verwirrt, zornig, rasend davon. Holl. loederen, schlecht sprechen, von kouten, doch, „laubern,“ sprechen, schwätzen. Also heißt luderwälsch, luterwälsch sprechen eigentlich das Deutsche schlecht sprechen, wie die Walen, Balonen, die Wälschen jenseits des Bogenfuss, jenseits der Alpen es in der Regel thun, wenn sie unsere Sprache erlernen haben. (Ostfriesland. Stürenburg S. 129.)
- Rublig.** adj. adv. Verworren, in den Haaren. Poln. Kudlaly: Gottig, langhaarig.
- Ru'e, Raue.** f. Ein Bündel Flach, bestehend aus sieben Risten. Des Flach in Ru'en teilen. (Grubenhagen.)
- Ru'egel.** Eine Kugel; it. eine Rappe. (Sauerland.)
- Ru'ein.** v. Sagt man in Hamburg, abgekürzt von Ru'egeln, für rollen, wälzen, kugeln. Fortku'ein de Tunn: Die Tonne fortwälzen. cfr. Kurrein.
- Ru'men.** v. Kommen. (Sauerland.)
- Ru'ern.** f. Korn. (Pommern, Rellenburg.) cfr. Roorn, Ruurn.
- Ru'ese.** f. Ein Mutterschaf, ein altes Thier. (Sauerland.)
- Ru'ese.** f. Ein Frauenzimmer, das von Keulichkeit, des Weibes schönste Zier, nichts weiß. (Desgleichen.)
- Ru'esellch.** adj. adv. Unreinlich, unsauber. (Desgleichen.)
- **Ruf kuf!** So lodd man im Bremer Land wie in Ostfriesland die Schweine; und darum heißen in der Kindersprache Ruf-Swiin, Ruf-Farken, Ruf-Filleken: Ein Schwein, Ferkel, Ferkelchen. cfr. Rutte.
- Ruff.** — schipp. f. Das Ruff, ein in den Deutschen Nordseehäfen, in den Niederlanden, auch auf dem Niederrhein aufwärts wenigstens bis zum Handelsemporium Köln gebräuchliches Handelsfahrzeug, dessen zwei feststehende Masten Sprietsegel, Konnetter und Topsegel führen, flach gebaut und an den Seiten zur Verhinderung des Abtreibens vom Rufe mit Schwertern versehen ist. Auch in den Nordischen Reichen üblich. Schon beim Hesychius aus Alexandria, 4, 5 oder 6 Jahrh. v. Chr. bedeutet *κονυ* eine Art Schiffe.
- Ruffe.** f. Eine Rube, Hütte, ein Häuschen.

- (Kurbraunschweig.) cfr. Raben, als verwa Engl. Cabin. Franz. Cabana.
- Ruffen.** v. Mit geballten Fäusten stoßen. Luffede mit vdr de Boff: Er stieß vor der Brust. (Pommern. Dähnert S. 4 In Hamburg: Ohreigen geben. (Ru Idiot.) Schüge (II, 362) hat dieses 2 niemals gehört, er vermutet, daß es knuffen S. 390, stoßen verwechselt sei; gegen das Vorkommen in der Pommern Mundart spricht.
- Ruffen, Ruffert.** f. Rufferts. pl. Ein Roll eine im Dedeel allein, oder auch an Seiten rundlich gefornite Lade gro Formats, zur Aufbewahrung bezw. Verpad und Fortschaffung allerlei Sachen. Ein Ruffert, Brudluffert, Keiseluffert. Besonders auch der Raffen, worin das Besonamentlich das weibliche, seine Klebaache sonstiger hieben Sachen aufbewahrt. (S. Schwed. Ruffert, Ruffert. Angell. Kaffe. Coffer. Franz. Coffre. Im ital. Latein vom 12 J an Colofrum, Coffrum, Coffram, Coffras: Ein waffnungsstücken.
- Ruffergaarn.** f. Bei den Fischern ein cylindrischer Garnaal in Gestalt eines Roff auch Sadgarn und Trommel genannt. *3 coque und verroux à tambour.*
- Ruffertist.** f. Der Roffert oder Panzer — wels. (Pommern.)
- Ruffertje.** f. Ein kleiner Handloffer, wie er Reisen gebraucht wird.
- Ruffertsack.** f. Bogenschneide, Roffertschn — hörnchen. (Pommern.)
- Ruffing.** — swining. f. Ein Ferkel, Klei Schweinchen. (Rellenburg.)
- Ruffswin.** f. Ein Schwein; dieses, wie je Ruffing nach dem Lodruf des Vorstehers so genannt. cfr. Ruf, Ruff. (Ostfriesland)
- Ruft.** f. Ein Überrock von grobem, jodri Tuch oder derartigem Wollstoff, wie vom Seeroll getragen wird.
- Rugel.** f. Wie im Hochdeutschen, in allen Bedeutungen u. Zusammensetzungen. So u. a. Rugelassel. f. Eine eirunde Assel, im A lebend. (Pommern.)
- Rugelägel.** f. Der Rugeligel, ein Seeigel. (Desgleichen.)
- Rugelbal.** f. Auf Seeschiffen ein Bal oder gefachter Ort, wo die Kanontengeln liegt
- Rugelbaum.** f. Die Bahn einer aus Feu gewehren abgeschossenen Kugel. it. Bi Kegelspiel das ebene schmale Brett, welchem die Kugel zu den Regeln läuft.
- Rugelbasse.** f. Eine Büchse, Feuerhandwe mit gezogenem Lauf, aus welcher mit Rug geschossen wird, zum Unterschieße von Loos und Schrobbüsse; Bezeichnungen, weil bei der Hervorbringung der — Todtschlag Wertzelle mit Pulver und Blei mehr od minder a. D. gestellt sind.
- Rugelbircken.** f. Rugelthierchen, zu den Insusorien, Trichodida, Ekrond., gehöri (Pommern. Silow S. 314.)
- Rugelbusenbant.** — fest. f. Der Rugelbusenbant, oder Laufbusen, *Julus terrestris* L mit 1-1½ Zoll langem, eirundem Röhr rollt sich zusammen, häufig unter Moos u Steinen, zur Anstaceengattung Laufbusen Myriapoda, aus der Ordnung der Insekt kreibe. (Desgleichen S. 315.)
- Rugelfist.** f. In Pommern, bei Silow S. 311

abcher Name des punktirten Igelstiches und aus andern kugelförmigen Fisches mit kleinem Maul. In welche Ordnung der Thierklasse der Fische zu stellen?

ackrig. f. Eine Fliege mit kugelförmigem Hinterleib. (Desgleichen.)

kugelförmig. f. Ein Käfer, der zu den Aaskäfern, *alpha* L., mit halbkugelförmigem Leib; aus der Familie der Keulenhörner, *Clavicornia* Lstr.

kugelmangel. f. Betrügerei, Durchscherelei. (Nicht. Berl. S. 45.)

kugeln. v. Dies hochd. Wort in der Redensart: Ist es zum Kugeln (vor Sachen). (Nicht. Berl. S. 45.) cfr. Kullern.

kugeln. adj. Böttlich rund. (Pommern.) cfr. Kurrelkrund.

kugeln. f. Die Eigenschaft eines Körpers, so kugelförmig zu sein.

kugeln. f. u. v. Osnabrückische Mundart. Es f. husten und Schnupfen der Menschen, der Pferde und des Hornviehs. Dreißig aber auch von Menschen allein gesagt. Jenes ist bedeutend mit Kagen. (Nicht. Berl. S. 106.) it. Als v. ist kugeln kitzlich, ohne bettlägerig zu sein. (Strodtmann S. 118.)

kugeln. f. Dies hochdeutsche Wort gebraucht man in der Mark Brandenburg zu den Redensarten: Er steht wie der Kuh vor 't neuen Thor; und Wer sieht Senen an, wie der Kuh 't neuen Thor. (Nicht. Berl. S. 45.) Sind diese Redensarten Anspielungen auf einen Menschen beschränkten Verstand?

kugeln. f. Die Dotterblume, *Caltha palustris* L. *Populago palustris* Dec., die Butter-, Schmalzblume, zur Familie der Ranunculaceen gehörig, die von den Kindern wie die Auster für Rabeln verkauft wird. (Desgleichen.) cfr. Puustblume.

kugeln. f. Berlinische Aussprache des franz. *cu de loutre*: Blüßschlag, dessen sich der anspruchsvolle, doch heitere Berliner in der Rede gern bedient, um seinen Zuhörern zu beweisen, daß er in der School so viel von Baalisch snallen leert.

kugeln. f. In der Redensart: Det steht uf ihre Kughaut: Das ist sehr viel. (Nicht. Berl. S. 45.)

kugeln. f. Der Guckkasten. (Desgleichen.) f. Diese Verbindung der Kuh mit dem optischen Vertheile, das meist für Kinder und jugendliche Erwachsene von geringer Bildung bekannt ist, etwa einen geistlichen Sinn? Ist mögliche man's glauben, wenn auf die Redensarten gesehen wird, welche der Berliner bis an das Wort Kuh knüpft.

kugeln. Redensart: Ku Kuhnheim, rede Du! Refrain aus der Pötte „die Kuhnburger“ von Kallisch (Einlage). (Nicht. Berl. S. 46.) cfr. Koon red' Du! S. 201.

kugeln. f. Volksthümliche Benennung der Landsberger Straße in Berlin u. der Umgegend des alten Viehhofs. (Tragel S. 32.) Alles Vieh, sowohl Pferde, als Rindvieh, Vorstien- und Schafvieh, welches zum Verkauf nach Berlin gebracht wird, durfte an keinem andern Orte, als in und vor dem Guckhause zum goldenen Hirsch oder Stelzenkrug, in der Königs-Vorstadt, aufgestellt und feil geboten werden.

Hier wurde am Tage Allerheiligen, 2. November, großer Viehmarkt abgehalten und hier war auch täglich Schlachtvieh zum Kauf zu haben. An dem Plage des Gebäudes ließ König Friedrich I. im Jahre 1705 ein Haus für Invaliden erbauen, woher die Benennung Stelzenkrug entstanden ist. Dem richtigen Berliner S. 45 zufolge soll derjenige Theil der Stadt Berlin, welcher früher Königs- oder Köppler Vorstadt hieß, dann aber zu Ehren der Königin Louise, Gemalin Friedrich Wilhelm III., volkstümlich Louisestadt genannt wurde, was ein Rescript des General-Directoriums (Staats-Ministeriums) vom 17. April 1802 bestätigte, den vulgären Namen Kuhviertel führen, was dem Herausgeber mehr als zweifelhaft scheinen will.

kugeln. v. Sprechen, plaudern u. (Sauerland.) cfr. Kören, lüren.

kugeln. f. Ein Hühnchen. (Desgleichen.) cfr. Kullen.

kugeln. v. Schauen, guden. (Havensberg.) cfr. Kiten.

kugeln. f. Ein junger, unerfahrener, dabei vorlauter, vorwiltiger Mensch, daher Spottname. (Desgleichen.)

kugeln. f. Eine Kaulquappe, die Larve der Frösche und Kröten, wenn sie noch Schwänze haben. (Desgleichen.)

kugeln. adj. adv. Engbrüstig. (Desgleichen.)

kugeln. f. Das Kind. (Ravensbergische Mundart.)

kugeln, —ben. f. Eine Kiepe, ein Tragford. (Desgleichen.)

kugeln. v. Kehren, auslegen. (Desgleichen.)

kugeln. f. Ein slawisches, in die Gebiete mit gemischter Bevölkerung eingebrungenes Wort für ein unverschnittenes Schwein. it. Für eine Öffnung im Darrofen, die den Rauch abzieht. (Altpreußen.) Russisch Kuriwo: Rauch. Kurja, kurjuna: Rauch, Rauch machen, Rauch von sich geben.

kugeln. f. Aus dem Französischen. Coyon ganz ins Plattdeutsch mit sehr geringer Abänderung in der Aussprache übergegangen, jedoch mit einer anderen Bedeutung. Man versteht darunter einen listigen, verschlagenen Menschen, der Andere gern zum Besten hat, sich an ihnen reißt, auch wol zu 'was verleitet, das ihnen Schaden bringt, und nach gelungener That sich darüber freut. Wird sonst nur als Schelt- und Schimpfwort gebraucht. (Danneil S. 119.)

kugeln. v. Das französische. coïonner, im Sinne von scheren, hudein, turbiren. Den Nebensinn begriff der Faulheit und Feigheit haben beide Wörter nicht. (Desgleichen.) Kugeln spricht der Mittelmarkter.

kugeln. v. Etwas anders erzählen, als es sich in der Wirklichkeit zugegetragen hat. it. Etwas ausfinden. Kugeln nicht: Sage nicht, mache mir nichts weiß! Du kugelnst: Du suchst mir Etwas aufzufinden. (Dr. W. B. V. 414.) it. Guckeln. cfr. Kuckeln u. gökeln u. I. 596.

kugeln. v. Im Verborgenen aus einem Fenster umherschaun, auf Etwas lauern; aus Kissen und Luren zusammengefaßt. it. Lange und vergeblich warten. it. Eingesperrt sein. it. Im Gefängniß warten und lauern auf die erhoffte Befreiung. Im Dänischen sind kugeln: Eschauen. cfr. Kunkeluren.

kugeln. f. Der Guckkasten. Vom Kessen.

Abendmähg. 1. Dies dürfte ein richtigerer
platt. Name sein, da der Name Kukuls-
amer zu dem Irtsum verleben kann, es
heißt der Vogel zur Gattung Kumer,
Liberiza L., der Familie der Regelschnäbler.
Reisfischer, Kukul sin Rister. 1. Im Munde
bei Landmanns: Der gemeine Wiebehopf,
Epops Epops L., zur Ordnung der Sperlings-
vogel und der Familie der Dünnschnäbler.
It lodt: Trä träd! Sein Ruf ist huup
pup huup! huup pupp huup huup! Auch
mit up up! ein Ruf, dessen Deutung man
zu Worte setzt: Ihr Bauern sollt die Stall-
thiere öffnen und das Vieh zur Weide lassen!
Es kommt zu uns im Frühjahr unmittelbar
vor dem Kukul und zieht im August wieder
ab Weil er sein Nest so baut, daß aller Mist
in Jungen darin liegen bleibt, so verbreitet
sich bald ein unangenehmlicher Gestank, und
die Jungen tragen, wenn sie flügge gewor-
den, diesen noch lange mit in die Lüfte. Darum
heißt der Wiebehopf auch Eintinnaan.
Andere Namen des Vogels sind Kukuls-
nacht, Heenogel. Wie der Wiebehopf
zu Custos Upupas geworden, läßt sich so
erklären, daß er einige Tage vor dem Kukul
kommt, wie der Rister vor dem Prediger

Kokosstrauch. L. pl. Die Kokoskörner, nach
Schreiberg'scher Bezeichnung: Die Körner-
holz des gleichnamigen Strauchs, der in
dem türkischen System den Namen Mani-
pernum Cocculus führt, von Decandolle
als Art einer besonderen Gattung
Cocculus suberosus bezeichnet worden ist,
den der plattdeutsche Name, indem Cocculus
ist Coculus, Kufus, verwechselt hat; die
Körner kennen dies Gewächs auch unter
dem Namen Anamirta Cocculus Wight et
al. Dieser zur Pflanzenfamilie der Lauri-
aceen gehörige Strauch hat, wie die ganze
Gattung Cocculus, in der heißen Zone seine
Heimath, und zwar auf Ceylon, den indischen
Ineln Java und Amboina und der Küste
Süder von Vorderindien. Der Strauch
hat einen Armbüden Stamm mit korkartiger
Rinde, großen lederartigen Blättern, kleinen,
mit, in Trauben vereinigten Blüthen und
kugelförmigen, rothen Steinfrüchten. Die
gewürzten Früchte sind unter dem Namen
Loculi indici, levantici, piscatorii, Baccas
lunaticae L. orientales, Kokels, Fisch-
körner, officinell. Das Socculin ist
ein sehr giftige, in ihren Wirkungen dem
Opium nahe stehende Substanz. Als be-
wunderbares Mittel werden die Körner von
Heilbräutern in höchst strafbarer Weise ver-
wendet, das damit vergiftete Getränk aber
von den Jüngern des Janprimus mit um
so größerer Wohlthat — vertheilt!

Wunder. I Die Grasmücke. (Pommern.)
Wunder. — Spitze, — Pufl. I. Der Kuluß-
 gel, ein weißer Schaum, welcher sich in
 den ersten Tagen des Frühlings an alle
 Laub von Pflanzen, namentlich an deren
 Kelgel, besonders der Rosen und Reiten,
 legt, und dem der große Haufe nach dem
 Tode des Isidorus Hispanensis, Bischofs
 von Sevilla, † 635 n. Chr., mitth seit beinahe
 150 Jahren, für den Speigel des Kuluß-
 gel, weil der Schaum zu der Zeit entsteht.

wenn sich dieser Vogel hören läßt, und wieder verschwindet, wenn derselbe fortzieht. Aber schon Swammerdam, der holländische, umsichtsvolle Naturforscher, und spätere religiöse Schwärmer, † 1686, hat bewiesen, daß dieser Schaum von der Larve der kleinen Schaum-Eilabe, Cicada spumaria, herrührt, deren Junge, sobald sie aus dem Ei kommen, auf eine Pflanze kriechen, und sich daseibst unter den von ihnen erzeugten biden Schaum ver-
hüllen, um sich dadurch sowohl vor den Sonnenstrahlen, als auch vor den Spinnen zu schützen. In Jütland Giesgylt: in Norwegen Kappebyge: Großschnebel, sonst auch Bräutigamsschaum.
Raul, **Rule**, **Rüle**, **Rühl**, **R. Rulen**. pl. Eine Grube, ein tiefes Loch in der Erde. it. Eine Schlucht. it. Das Grab. Boomrule ist die tiefste Stelle in einem Hafen, wo derselbe mittelst eines Baums gesperrt wird. Rülentule, — toll: Die durch den Wasserfall entstandene Tiefe vor einer Mühle. Ralk-, Leemule, Garwertule; Schinnerlule; letztere auch Füll-, Füllertule und Kalkertule genannt. 't is en Rule vull: Er ist ein Kind des Todes; seine Krankheit wird ihn unfehlbar ins Grab bringen. De ligt al in de Rule: Der ist schon begraben. it. Papentule, Name eines Fischteichs in einer Gegend der Volksteinschen Mark, in welchen einst, wie Fama will, ein betrunkenen Pfaff stürzte und darin seinen Tod fand. Der Volksmund knüpft das Wort noch an viele Gewässer in anderen Gegenden, deren es, wegen gleicher Veranlassung, als Eigenname beigelegt ist. it. In Dittmarscher Mundart vertritt Raul das Dim. Rülleken: Grübchen. Du heft en Kul in jeder Bad, Du heft en Schelm inne Rad; und: Rült Kul int Rinn, läßt Schelm in Sinn an tru läßt Hart binnen in. (M. Groß's Gedicht Rült Diern im Quackhorn S. 87.) it. In de Rule treden ist ein scherzhafter Ausdruck für hinken. Slingkule: Ein Abgrund, der Alles verschlingt. it. Ein hungrieriger Magen. Dat Geld sall in de Slingkule: Das Geld reicht nicht hin, die großen Schulden zu bedeen, und wird umsonst ausgegeben. Dat Huus is en rechte Slingkuul: In dem Hause geht's bunt her, eine schlechte Wirthschaft der Hausfrau, die Alles verschlingt, was der Familienvater mühsam und unter Sorgen erwirbt. it. Eine Blüthe, von Sumpfwasser. it. Eine Schlucht, in Eigennamen. it. In der Mark Brandenburg bedient man sich in amtlicher Schriftsprache des plattdeutschen Worts, insbesondere bei der Armenpflege: Für die Leiche eines Armen wird den Hinterbliebenen eine „Greel-Rule“ bewilligt sfr. Rute. Sol. Rul, Rulil. Dän. Ruls. Schwed. Rula. Griech. xoloc: Hohl.

Rauibarsd, —boord. f. Der Rauibarsch, *Acerina* Cuv., Fischgattung aus der Familie der Barsche, Percoiden, und der Ordnung der Bruckflosser. Süßwasserfisch in mehreren Arten, wie der gemeine Rauibarsch, *A. cernua* L., mit regelmäßigen Bruckflossen und großen Schuppen, wird sechs bis acht Zoll lang, ist rundlich und stachelig, und hat schmackhaftes Fleisch. **Nomm.** Sprichwörter: Rauiboord as 'n Iib lang, Lufften as 'n Radd groot, en Lamp bi! Uutgaan un

gauben Apptitit. — Den Kulboars verliert daalschlucken is 'n Fischermeisterstück. (Sölw S. 317.) Un it hadd' habenin Girl, wur man 'n Kulboars mit 'n Strohhalm angelt. (Brinckmann I, 15.) Soa Kulbaara Laaf 'n Schieken, et is 'n Kulbarsch, eine Lebensart des Nicht. Berl. S. 45.

Kulbusch. f. In Holstein ein Gebüsch in tiefliegender Gegend.

Kulb. adj. adv. Kalt. cfr. Kaalt S. 64, Koold S. 200. Kuller ist der comp.

Kulbe. f. Die Kälte, der Frost. cfr. Koolbe, Kältnis, Kälte. Das kommt em an mit Hitze un mit Kulbe: Er bekommt plötzlich eine heftige Begierde dazu. Metapher von einem Fieber. Verel in Ird. Kald. Angell. Gaab, Ciele, Cyle. Engl. Chill. Dän. Kulb. (In dieser Sprache auch die Jungen, wodge ein Mutterkiter auf ein Mal wirft.)

Kulben. v. Kälte erzeugen, sie erwecken. Ber. Kulben: Erkalten. It bin verkulbet, und, it hebbe mi verkulbet: Ich habe mich erkaltet. cfr. Kulben.

Kulderhaftig. adj. adv. Frisch, etwas kalt, kältlich, von der Luft gesagt, frigidulus, subfrigidus.

Kule. adj. adv. In Märkischer Mundart: Kuhl. (Nicht. Berl. S. 45.) Jekern war 't brennend heiß, un heite is 't recht kule.

Kulen. v. Umgraben, umwühlen, riolen, eine Grube machen. Soa Kulen.

Kulengräwer. f. Der Todtengräber. He bellet mit Kulengravers Hunden: Sein schwindstüchtiger Huten wird ihn bald ins Grab bringen. (Ditmarschen.)

Kulensermoon. f. Eine Grabrede.

Kulenkalt. — küll. f. Ein Stück Landes, welches an dem einen Ende breiter ist, als an dem andern.

Kuler. f. Ein wälscher, ein Truthahn, Kuter. (Ostfriesland.) cfr. Kullerhaan, Kune, Kuunhaan.

Kulst. f. Eine Kolbe, Keule; insonderheit eine Kolbe, am viden Ende mit einem Knie, womit die Knaben im Kriddenpelen die Kugel fortzuschlagen. Verel. in Ird. Kulla. Hierher gehört auch das Keltisch-Lambdische Olwppa. Engl. Club. Schwed. Kullpa, mit Berücksichtigung des l. (Br. W. II, 392.)

Kulstoot. f. Ein krummer, mißgestalteter Fuß, ein Klumpfuß. (Desgleichen S. 393.)

Kulstotig. adj. Klumpfüßig. (Niederachsen.) Engl. Clubfooted.

Kulstogen. f. pl. Große stark vorstehende, sog. Glop-Augen. cfr. Kulpogen.

Kulthalsen. kurl., auch kältthalsen. v. Würgen, beim Erbrechen, oder, wenn man beim Essen mit einer Speise an die Luftröhre gestoßen, oder, wie man in Westfalen sonst sagt, was in den verkehrten Hals bekommen hat. (Ostfriesland.) Soa Kulthalsen.

Kulstopp. f. Die Kaltraupe, Quappe, Trusche, der Kaulkopf, Lota vulgaris Ova. Zur Gattung Quappe, Lota, der Familie der Schellfische, Gadini, gehörig, von der die Kaltraupe die einzige Art ist, die im süßen Wasser lebt. Sie ist eine der schwächsten Fische, namentlich ist die Leber für Feinschmecker ein Lederbissen.

Kullei. f. Ein Unbedachtamer, Unbesonnener. Ohne Zweifel eine Metapher von einem Ei, das im Kullern oder Rollen zerbrechen kann.

Du büst en rechten Kullei! raft Einem zu, der unbesonnen und ungeschickte Werke geht, nämlich wie Derjenige, der Ei rollend stark in Bewegung setzt. (Br. W. V, 415.)

Kullen. f. Ein getrockneter Schellfisch, Stodg Steinboll. (Sölw S. 318.)

Kuller. f. Eine runde Holzscheibe, ein Ezzeug. (Ravensberg.)

Kuller. f. Eins mit Koller in beiden S. 201; wie auch alle auf Koller folgende Wörter in s bis Kolm, einige Wörter angenommen, je nach dem Mundart-Gebiet in gebrauchlich sind.

Kullerhaan. f. Ein wälscher, ein Truthahn. (Rellensburg.) cfr. Kuler, Kune, Kuunhaan.

Kullern. v. Wird vom gurgelnden Geträchse wälschen Lohns gesagt. it. Bezeichnet es rollend nachahmend den Schall eines in Tiefe rollenden Körpers, des in eine Grube hineinfließenden, aber auch des aus der hervorstrebenden Wassers. it. Das Kullern und Poltern in den Eingeweiden, z. B. Er der noch nichts gegessen hat. (Grubenhagen.) it. Besteht der Rellensburger unter Kull auch großen, über eine Person, bezw. Se anhaltend ärgerlich, verdrüsslich sein. it. der Kuller spielen; thut der Ravensberger groß und klein; eine Partei (Schläder) die andere treibt sie mit Stößen zu. (Zellinghaus S. 135.) Det is zum Kull (vor Lachen). Wir kullert's un kullert in Bauch rum. (Nicht. Berl. S. 45.)

Kullfalkert? f. Ostfriesisches Schimpfwort. Einen mit großen Plattfüßen. (Strand S. 128.)

Kullig. adj. Romisch. (Richtige Berliner S.)

Kuls, Kolo. f. Ein slawisches Wort zum pl. Kolo, Kreis, gehörend, wurde in Danzig den Viertelsmeistern gebraucht, wenn sie der dritten Ordnung, welche aus ein Auschuß der Bürgerchaft bestand, in ein Kreis traten, um zu berathschlagen, wo Sachen sie den Ordnungsgenossen vortragen wollten. Dann hieß es sie treten in Kogerade der Ausdruck, der auch vom Zusammenreten der Landboten am Wahltage in Polen üblich war. (Klein, Provinz Wörterbuch 1792.) Ob noch in Gebrauch den leidigen Parteistellungen zu Stadtverordneten, Landtags-, Reichstags-Wahlen u. d. l. d. l.

Kulmer. f. Eine größere Thontugel zum Kulspiel. (Gmden; Ostfriesland.)

Kulp. f. Eins mit Kulmer. it. Eine gedickte Nase. (Ostfriesland.)

Kulpe. f. Ein Klumpchen im Auge der Sch, was als ein Zeichen von Krankheit (Grubenhagen.)

Kulpen. f. pl. Sind in Ditmarschen, Niederachsen, die Augen. De blinden Kulpenboon: Scharf zusehen.

Kulpen. v. Gloggen, mit großen Augen starren. (Westfalen.) it. Schlafen; untadelnden Sinne. (Grubenhagen.)

Kulzig. adj. Sagt man von Knollengewächsen namentlich von Funtelrüben, die in Mitte dick, oben aber dünner sind, und an in eine lange und dünne Spitze auslaufen. (Desgleichen.)

Kulpsogen, Kulpogen, Kulpsen, große aus dem Kopfe hervorstehende Augen, Glop-Augen. it.

Schpog, Sing. ist ein Mensch mit solchen Augen, der für dünn und grob gilt, daher auch oft ein Schimpfwort. cfr. Kolpoge S. 202, Kufogen S. 280.

Knipade, — **Knagg**. f. Eine Raulquabbe, ein ungebildeter Frosch, der noch den Schwanz hat (Der erste Name in Märkischer, der zweite in Meißnisch-Burgischer Mundart).

knabbe. f. In Osnabrück'scher Mundart
im Laubersb., der im Kurbraunschweig'schen
Sturen heißt. (Strodtmann S. 118.)

Spiele. 1. So nennt man in Pommern-
Lügen und in Rügenburg ein auf dem Lande
wäges Rinderspiel, bei dem eine Kugel von
den Spielenden mittelst einer Stange in ein
Loch getrieben werden muß. Es ist wol
nicht mit dem Spiel, welches anderwärts
Haden/peel S. 261, auch Ribber heißt; vfr.
Huf S. 280.

4. Partic. 2 von Kullen: Begraben. Für
in die Ruht ob. Rute al kullt: Für
ist das Grab bereits gegraben! sagt ein
Gegenspieler der an seiner Genesung zweifelt.
Kulln. v. Kollern, rollen, straucheln; im
Geistlichen und bürgerlichen Sinn. 1. Als S.
kommt up 't Kullern: Er geräth mit
sein Arbeit, seinem Geschäft ins Stoden.
2. Kullern, Kullern. (Offriesland.)

Bez. v. Eins mit kolsten S. 202: Blaubern,
Folgen x

raum, fimm. adv. Raum, mit Ruhe und
th, mit genauer Roth.

monat. I. Der Abend des 8. Januar, (der in Stubbenhagenschen besondere Bedeutung haben scheint). Schambach S. 116.

Ein Raften, eine Labe.

(Summern.) cfr. Rumm, Rump. Griech. κυμβη: ein kleines Gefäß, eine Tringelkiste.

1. pl. Gangmatten, worin die
 Matrosen auf den Seeschiffen schlafen. (Rittergese-
 1. Band.) Zu neuester Zeit hat ein Eng-
 ländischer, Thomas Cornish mit Namen, eine
 unerschöpfliche Gangmatte und Bettvor-
 richtung für Schiffe zusammengestellt, welche
 gleiches als Rettungsboot bei Seesungfähr-
 den soll, dergestalt, daß die im Meere
 umherliegenden so lange sich über Wasser halten
 können, bis Hülfe heran ist, an der es ja
 nur in seltenen Fällen gänzlich fehlen wird.
 Die Vorrichtungen, die sich in Australiendi-
 cken praeftig bewährt haben, lassen sich
 auch an einander koppeln, und nicht
 weniger Northall soll, wie man sagt, darin-
 liegen, daß die Wände eines solchen schwimmen-
 den Bettes von keiner feindlichen Kugel durch-
 drungen werden können, so daß das Fahrge-
 schäft sicher zu bringen ist. Rolato referen-

Kombi, Kombüse. 1. Eine Schiffsküche, ein
Schiffsheerd, Kochraum, eine Kochmaschine.
2. Kombi. Holz entlehnt aus dem Lat.

schonem. Berwandt mit Rabus, — süß
t. 66, und davon Ächterlabüfe: Das
jüngsten.

Einzelarte, Zusammenfasser, Zusammenfasser. I. Ein
Einzelarten (Nicht. Berl. S. 45. Trachse
S. 32.)

französischer. 1. Das franz. concombres, in
Fieberadren, Bessalen verkrüppelt und ba
ist: Die Gurte, besonders wenn sie in
tugend, Böttcher II. St.

Sergants, ~~Marching~~ II. 30.

Salzwasser gelegt ist. Rukummer spricht man
in der Grafschaft Marl. Vom Lat. cucumis.
Doll. Rukummer.

Kramkammerkramt. f. Ein Schimpfwort auf einen Victualienträger, zu dessen Kram jedes Mal auch Salz-Gurken gehören. (Hamburg.)

Krammerrath. I. Die saure Gurken-Zeit, eine schlechte, nahrunglose Zeit; vorzugsweise im Runde der Kramerrath-Herren.

Rumm, Rume. f. Ein jedes tiefe Gefäß, ein Kumpf. chr. Rumb, Rump. it. In Kofthof befindet ſich ein Gefängniß, welches man Rumm nennt. it. Rümme, Rummern. f. pl. Große Kaſten in einer baderlichen Wirthſchaft, in Altpreßen auch in fädliſchen Haushaltungen zur Aufbewahrung von Gegenständen allerlei Art. it. Eine Vertiefung im Erdboden, im Aderlande. Soa. Rom.

Rumm. interj. Rumm! Huruf, von Iamen, kommen. Rumm här: Komm her! In der Ostfriesischen Lebensart: Das is 'n ander Rumm-här: Das ist viel besser, anlodender, zum „Verkommen“ einladender. (Stäurenburg S. 128.)

Kumman-, kummediren. v. Commandiren, befehlen, den Befehl führen, ihn ertheilen.

Commando. f. Das Commando, der Befehl.

Commandobrücke. f. Die Commandobrücke auf Dampfschiffen, die Plattform in der Mitte des Schiffs, von wo in wichtigen Fällen das Commando mittelst Sprachrohrs nach allen Seiten ertheilt wird.

Kummer. 1. Wie im Hochd. Kummer, Betrübnis, Sorge, it. Mangel. Wi hebben Kummer van Fijken, sagen Seiffher, wenn der Ertrag des Fijfsangs ein geringer ist. Daar is keen Kummer bi: Das macht mir keine Sorge, das wird leicht gelingen, sich bewerkstelligen lassen. it. In Dtmarschen sagt man To Kummer kamen: Mangel haben. I quam Toorf to Kummer: Ich hatte Mangel an Toorf. it. Verdruss. Enen to Kummer helen, heißt in Osterbake, Herjogth. Bremen, Jemanden durch Besuch zu dessen Verdruss aufhalten, ihn in seinen Arbeiten stören. it. Beschlagnahme, Arrestlegung, Pfändung, Verpfändung. In diesem Sinne ist Kummer obi. In des Bremischen Erzbischofs Christoffers hochd. geschriebenem, Daxdallischen Reech vor 1684 heist es: In alß de Gutter unser Convents St. Georgii binnen Stader mit Arresten und Kummer verfasst, daß dieselben arrestierte Gutter wiederumb sollen abgethan 1c. Auch in Pommerischen alten Schriften kommt Kummer in diesem Sinne vor. cfr. Bekummer und bekummern I; 118. it. Die Fallsucht, Epilepsie. Den Kummer hebben, heißt in Dtmarschen, Ostfriesland 1c., mit der fallenden Sucht behaftet sein. it. Bedeutet Kummer in dem Braunschwelgischen und süblichen Westfalen dem Sauerlande: Erdreich, Abraum; Schutt, Bauschutt (Dumkummer kommt auch vor) Brandschutt; das schon abgegrabene oder noch abzugrabende Erdreich. Kummer dragen, Schutt wegtragen. Den Kummer umme-roen: Den Schutt umröhren. Da stei-mer Kummer, as ik daht harre, sagt der Bergmann, wenn er den Abraum je bewältigen hat, und twöl! Haut, Foot, hooa steit de Kummer uf de

Steenen, Steinen, wenn der Abraum des festen Gesteins zwölf Fuß mächtig ist. (Schambach S. 118.)

Kummerhaftig. adj. Kummerlich, sagt man von Einem, der sich in schlechten Umständen befindet. Ord. 80: Weren der Borgen welke so kummerhaftig, dat he sinen Antall nicht gelden möchte: Wäre unter den Bürgern Jemand in so schlechten Umständen, daß er seinen Theil nicht bezahlen könnte. (Wrem. W. B. II, 804.)

Kummerland. f. Man sagt in Dittmarschen: Je heft Kummerland, wenn Jemand von seinem Grundstücke mehr Abgaben entrichtet, als er eigentlich sollte. is. Anderwärts: Unergiebiger, wenig eintragender Boden.

Kummern. v. Bekümmern. Wat kummert mi dat: Was geht das mich an! it. Den Schutt wegfahren oder wegtragen. it. Eine Erdschicht abgraben und fortzuschaffen. Dat mot erst dervon ekummert weren. (Schambach a. a. D.)

Kummerzig: Komm da nicht! In der Pommerischen Redensart: Du reißest mit Kummerzig seinen Wagen un bliis to Huus sine Beerde, mit der Bedeutung: Aus Deiner Reise wird nichts! (Dähner S. 262.)

Kummerwart. f. Eins mit Kummer in der Bedeutung von Abraum, Schutt u. De Bome draget good un staet doch mant up Kummerwart: Die Obstbäume tragen gut und doch stehen sie nur auf Schuttboden. (Schambach S. 317.)

Kummhürtig. f. Mit diesem Worte forbert der gemeine Mann auf Jethmar, Sleswig, in den Apotheken die Gummigutta, Gutta Cambola L., ein drastisches durchschlagendes Mittel, daher man auch daselbst die Wirkung und eine Diarrhoe Kummhürtig nennt. Je heft en Kummhürtig: Er muß oft zu Stuhle gehen.

Kummisbrood. f. Das den Soldaten, auch Strafgefangenen verabreichte Brod. (Mellenburg.)

Kummsumsje. f. Gesellschaft, Haufen, Menge; wol vom lat. Consummatio: Zusammenbringung, Summierung. (Ostfriesland.)

Kummt. f. Das Joch der Pferde besonders bei Fracht- und Lastwagen, in einigen Gegenden für Pferde vor'm Pflug. Pohn Chomat. In Westfalen nennt man es auch Hamm. chr. Hamaker I, 591.

Kummthöörn. f. pl. Die gekrümmten Hölzer, aus denen das Kumm zusammengelegt ist.

Kummtappe. f. Der lederne Überzug des gepolsterten Kummis, mit dem dasselbe vor Regenwasser geschützt wird.

Kump. f. Kümpe. pl. Eine tiefe Schüssel oder ein Napf, sei er aus Holz, oder von gebranntem Thon, meist aus Porzellan, dessen breiter Spiegel sich nach dem Boden zu immer mehr verkleinert it. Soppenkump: Eine tiefe Suppenschüssel, Terrine. Spöl-, Spill-, Lump: Ein tiefer Spölnapf. it. Wird der Ähnlichkeit wegen auch von großen Gefäßen, wenn sie tief sind, gebraucht; daher auch ein Trog für's Vieh; ein aus Stein gehauenes Wassergefäß, eine Cisterne. it. Vor Alters hieß Kumppe, Kumppe, Kumppe, Gompe ein See, ein Tiefs im Flußbette. Davon hat ein Bauerhof, 1 Stunde Weges südwestlich

von Münster den Namen Kump, un Besitzer den Namen Kumpmann. Er zur Bauerhschaft Mellenbeck, die zur fischen Zeit der Mairie St. Mauriz, St. Mauriz, Arrondissement Münche Lippe-Departements, zugeheilt war. Kump liegt am Rhe-Fluß, welcher, die Mühlen in der Stadt geschäft: das ganze Thal oberhalb der Stadt jenem Bauerhose unter Wasser setzte Winterzeit eine vortreffliche Eisbahn welcher der Herausgeber des Sprachschat Sassen als „Student des Paulinischen nasmus“ manche heitere und lustige E schußfahrt bis zum Kump unternommen wo Frau Kumpmann, die Besitzerin Hofes, die Glidderer un Loper mit erwärmenden Köpfen Koffi erquid Ein Kasten auf einem Fahrgesig, einem E waren. it. Bei den Ballmüllern der worin das Tuch gewalkt wird. it. In Hüttenwerken der Postrog. Dat Kump, a. Gisch. Kumpag: Ein tiefes Gefäß. Minutellat. C Eine tiefe Schüssel, un Camera: Ein Gefäß zum E

Kumpabel. adv. Fähig, im Stande. Dat stämmelte frang. capable. Rich kump: ist in Hamburg und den Stätten Hol im Munde des gemeinen Mannes ein möglicher Verwunderungs-Ausruf, zu eine Antwort, wenn er versichern will, E nicht begreifen, oder nicht thun zu lo So hörte Schölz, II, 365, eine Jte Kaiserin die Andere fragen: Is se e groten Sandart loß? Die vernem Antwort war: Rich kumpabel! möglich! it. Dagegen lautet die Bejahung barto bin ik kumpabel: Dagu bin ik im Stande.

Kumpaan, abgekürzt Kump. f. Eins mit d paan I, 293: Ein Gefährte, Gefell, Ger Kamerad, Kollege, socius, consors. altes heiliges Wort, daraus die Franz ihr compains, compagnon, die Itali ihr compagneone gebildet haben, und umgekehrt, wie an der angeführten E bemerkt ist. In den Jünften verstand aber unter dem Namen der Kumpaan Compane nicht sämtliche Gesellen, son nur die Geschickteren unter ihnen, wöh die minder geübteren Arbeiter Rabati oder Rabatsen hießen. Das vornehm Privilegium, welches die Gesellen-Brischaften der Kunstzeit erworben hatten, die Selbstgerichtsbarkeit. Dieses Recht auf sich darin, daß die Gesellen aus ihrer einen Gerichtsstuhl wählten, vor welchen jeden Gewerbsgenossen citirten, der sich in die Handwerksgebräuche vergangen. In dieser richterlichen Behörde nahmen nur die Kumpaan Theil, die Rabati waren davon ausgeschlossen. In der Stat 88: Dar en scholen ol neme dallen un bruwen in einem Guld Kumpaan sünd. So auch in den schen Statut 2 St. 16 Art.: De Suckere ofte Brodhere ofte Kump ere Soet to sammen, unde wunn wat, dhat is erer aller Scabbe it werden auch in Urkunden und alten Sch die Mitgenossen des Raths, oder Rathes die heiligen Stadttröße in den Regie

der, des Rades Kumpane genannt.
Der lustigen Rump, ein angenehmer.
Der Gesellschaft, ein lustiger Gesell.
w. h. l. d. Kompan. Engl. Chum.

Kump, —tje. I. Eins mit Companee I,
K. De grande Kumpanje nannte man,
Lappenz. Gesell. 106, 108, 112, eine
kühnere Faction in Bremen; wie in
den zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts die
der Räte stehenden Landboten der Landes-
verwaltung, indem sie den Ungehorsam
der die Staatsgesetze verflünden, eine solche
kühnere Faction bilden, gedeckt durch
Verfassungsmäßige Redefreiheit, die bei
den, auch anderen Landboten, nicht selten
Freiheit ausartet. it. Companije heißt
Lappenz. Hamb. Chron. 408, oder Com-
panien nach anderer Lesart, das Vorberbed
des Schiffs.

Kumpeschapp. I. Die Kompagnie, in Handels-
sitten, Mitgenossenschaft, consortium.
Der oben bei dem Worte Kumpan an-
geführten Stelle der Stat. der Stadt Stade
ist es weiter: Ende wolde erer (der
Kumpane) en bhen anderen scutbegghen
me de Kumpaneschapp, he scalt
die Scult gheven sunder Tusch u.
m. B. D. II, 895, 896.)

Kump, —pas. I. Der Compas.

K. I. Mit diesem Worte schilt man in
Graffh. Ravensberg einen Kister. (Zel-
haus S. 135.)

Kump, I. Eins mit Compliment I, 293.
I. Höflichkeitformel. In Bremen hat
die Lebensart: He is so vull Kum-
menten, as de Ro vull Ruscaten,
Bezeichnung eines ungehobelten Menschen,
als groben Tölpels. it. Dagegen heißt
erwähnt he is vuller Kumpelmente:
ein Schmeichele.

Kump, Kumpkaar, —karre. I. Eine Schieb-
e mit Rasten, Rump.

Kump, —plett, plett. adj. adv. Vollständig;
bedeut. it. Wohlgeändert, fett, nur von Men-
schen gesagt. Wat is sei kumplett! ruft
Hessener aus, wenn er ein wohl-
bedienten Frauengimmer erblickt.

K. I. Eins mit Klappst. S. 189: Ein
er unter dem Deiche mit Bohlen aus-
ger Kanak mit einer Fallthüre.

Kump. I. Ein Wagen mit hölzernem
Boden, um Straßen- und anderen Unrath,
Kum, Sand, Kohlen aller Art, gekleintet
zu fortzuschaffen.

Kump, Kump, Kump. I. Der weiße Kopf.
Kebbs S. 66, Koppstohl, Kool S. 200,
Kica olearacea capitata L. Bei Freich
nach ostpreussischer Schreibung Kumpst.
Kompoststohl Sauerkraut, eingemach-
ter Kopf, ferner Kompoststohl, Kraut,
Kummoost (Ruus), Kumpost, alle Wör-
ter vom Latine compositum. Vermuthlich,
m. B. D. II, 896, haben wir (in
den) den Namen Kumpstohl dieser Gattung
weissen Kohls wegen des Umstandes ge-
kommen, daß dieselbe vor allen anderen zu
Sauerkraut eingemacht wird. Kumpst und
Kumpst sind Pommerische Ausdrücke. cfr.
Kumpst S. 204, in Altpreußen auch Kumpst
sprachen u. geschrieben. Bitte un roode
Kumpstohl: Weiß- und Rothkohl. In

Danzig heißt eine Straße von dem früher
dort seit gebotenen Kohl die Kumpstgasse.
Litauisch Kumpstas, Lettisch Kumpstas. Poln. Ka-
pusta. Russ. Kapusta, und Kapusta Katschannaja:
Kopstohl; K. kudrjanaja: Kraustohl; K. krasnaja oder
njomezkaja: Braun-, bezw. Roth- oder Rottlicher Kohl,
K. swjetnaja: Bismuthstohl, Kapustka, Dim. kleiner
Kohl. Die litauischen und slavischen Ausdrücke über-
einstimmend mit dem altpolnischen Kabbts, später
Kappes, Kabbts.

Kumpst, Kumpst. I. Konforten, Commerce,
Verkehr, meist in spöttischem, selbst verächt-
lichem Verstande. De heit Düvels-Kom-
st: Der hat eine Menge Anhang — allerlei
Schlages. (Hamburg, Holstein.)

Kumpst. I. Das Kommen, die „Kunst.“ Wat
is Diin Kunst: Was ist der Zweck Deines
Kommens, Deines Besuchs?

Kumpst. adj. adv. Künftig, was kommen wird.
(Pommern. Niederachsen.) cfr. Künftig.

Kumurt, Kumurt, Kumurt. I. Ein ursprünglich
wol germanisches, dann slavisch gewordenen,
ins Deutsche des gemischten Bevölkerungs-
Gebiets, jurägenommenes Wort für: Ein
Gefängniß, Loch. it. Ein schlechtes, bau-
fälliges Haus; it. ein Zimmer mit wenigen
Möbeln von schlechter Beschaffenheit. Poln.
Komórka, Dim. von Komora: Kammer.

Kumweder, —we'er. I. Grubenhagener Name
eines Gewächses, das man unter das Futter
einer Kuh mengt, wenn diese die Milch ver-
loren hat. cfr. We'erlomen. (Schambach
S. 116.)

Kun, das kassanische Huhn, —Huhn. I. Das
kassanische, das wälsche Huhn, die Putz, Trute,
das Truthuhn, Maccagris Gallopavo L.,
Vogelgattung, bezw. Art, aus der Ordnung
der Hühnervögel und der Familie der Phasian-
iden; heimisch in den Wäldern Nordamerikas,
von der Küste des Mexikanischen Meeres bis
zu den Canadischen Seen. Die ersten
Truten, ob Hühner, Hähne oder Paare?
sollen aus Florida von einem spanischen
Schiffer 1624 nach Europa gebracht worden
sein. 1641 gehörten sie in England nicht
mehr zu den seltenen Federbüßen, dagegen
war die Trute in Frankreich so wenig bekannt,
daß der erste Putenbraten erst an der Hochzeits-
tafel Karl IX. im J. 1670 verspeist sein soll.
Auch in Deutschland scheint man den Vogel
in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts
noch gar nicht gekannt zu haben. Jetzt wird
er allenthalben in Europa auf größeren
Hühnerhöfen gehalten. Mit Mais, Reis,
auch Walnüssen gefüttert, werden junge
Hühner und Hähne sehr fett und bekommen
ein schmackhaftes Fleisch. Dat is en Kun,
en Punt: Das ist ein alberner, aufgeblasener
Mensch. — De mot de Kunen oder de
Puten haben, hōden: Den haben sie
aufs Land gebracht. — He sitt as de
Kun up'n Ness: Er sitzt, wie er es wünscht.
(Pommerische Sprichwörter. Gilow S. 318,
319.) cfr. Kune, Kunhaan.

Kunb. adv. Wie im Hochdeutschen: Bekannt, von
kennen, klare Vorstellung haben. De Saak
is mi nich kund: Die Sache ist mir nicht
bekannt, ich weiß nichts davon. Si kund
gewen: Sich zu erkennen geben, sich be-
kannt machen. He will 't nich kund
hebben: Er will es verheimlichen. Een
wat kund doen oder maken: Einem
was bekannt thun, machen, eine Redensart,
38*

die sich schon beim Rotker und Otfried in der Form Rund tuon und Rund duan findet. Rund haben auch Aro und Isidor. Rund un to weten u. war auch in plattdeutsch abgefaßten obrigkeitlichen, öffentlichen Bekanntmachungen die gewöhnliche Eingang-Formel.

Runde, Runne, Ründe, Rünne. f. Die Kenntniß, vom v. kennen das Abstract. die Runde. it. Das Gedächtniß, die Erinnerung. it. Die Vernunft, das Selbstbewußtsein. He harr keen Rünne, oder he weer buten Rünne: Er war bewußtlos. Se is mi ganz uut de Runde kamen: Ich kenne sie nicht mehr, die Länge der Zeit, oder ein anderer Umstand, hat mir ihre Gestalt ganz unerkennbar gemacht. It hebb nene Runde daaran: Ich habe davon keine Kenntniß, ich weiß nichts davon. Dat Veer is uut de Runde, sagt man, wenn an den Röhnen des Pferdes dessen Alter nicht mehr erkennbar ist. Uut de Runne wassen: So wachsen, daß das Wiedererkennen unmöglich oder doch schwer wird. In de Runne nōmen: Im Gedächtniß behalten. Wenn aber der Ravensberger sagt: He es mi lut de Runne wuossen, so meint er: Er ist mir fremd geworden (Sellinghaus S. 136); ebenso der Ostfrieser, wenn er sagt: It hebb in Jeveland geen Ründe: Ich bin im Jeveland unbekant. (Stürenburg S. 127.) — Im Cod. Arg. Runthi, beim Aro Rundida. Im Hochd. früher ebenso gebräuchlich, wie im Plattd., später und jetzt nur in Zusammensetzungen wie Allerthums-, Erd-, Geschichts-, Himmels-, Kräuter-, Natur-, Sternkunde u. a. it. It Unkunde Mangel der Kenntniß, Unwissenheit. Eine Unkunde was Schuld daaran: Die Ursache war, daß er's nicht wußte, oder nicht verstand, kein Verständnis von der Sache hatte. — Befunden und Befundigung I, 118 sind fast gar nicht mehr in Gebrauch. Und dennoch stellen sie den Begriff des Bekanntseins oder Bekanntwerdens ganz genau fest.

Runde, Runn. f. Runden, Runnen. pl. Überhaupt, ein Bekannter, im Gegensatz eines Nichtbekannten, eines Fremden. it. In engerer Bedeutung ein Handels-, ein Geschäftsfreund, oder Einer, der zum Nahrungsstande eines Andern beiträgt, der Einem was abläuft. Im Alld. Chaudamin. (Leibniz, Arch. Teut. p. 29.) He heit sine Runden, sagt man von einem Kaufmann, einem Krämer, der gewisse Leiste an der Hand hat, die von ihm Waare nehmen; sowie von Künstlern und Handwerklern, die ihre bestimmten Leiste haben, welche ihre Bedürfnisse beständig bei ihnen anfertigen lassen. it. In der handschriftlichen Geschichte des Auftrags in Bremen von 1632 bedeutet Runde einen Zeugen, testis. Lebendige Runden: Lebende Zeugen. it. It en Runde, namentlich in Hamburg und Altona ein lockerer, überflüssiger Bursch, auch ein Mädchen, das von gewissen Dingen mehr Runde, Kenntniß hat, als es haben sollte. Dat is en Runde heist folglich von beiden Geschlechtern, was man auch en Rit-maler nennt: Ein Ausschweifling! Det is 'n sauerer Runder! sagt der Berliner Rütchendreher von einem schlechten Zahler

unter seinen Runden, der Berliner überh von einem Menschen, der seinem sittl Verhalten nach nur Betrachtung einflößt. **Rundig, rünnig.** adj. adv. Was rund, be-gemacht ist, bezw. wird. Wi wurden do eerst rünnig: Wir wurden damals mit einander bekannt.

Rundigen. v. Rund machen, verständigen. Her die im Sprachschatz oft erwe-kundige Rulle von Bremen, der S Rulle bezeichnet u. a.: ein aufgere-Papier oder Pergament. Rundige R ist die Sammlung von Polizei-Gelehen-Berordnungen, welche bis zum Jahre alljährlich am Sonntage Marti, 28. I vom Rathhause zur Kenntnisknahme Bürger-schaft, um diese daran zu erin-bezw. neue Bürger damit bekannt zu ma-öffentlich verlesen wurde. Der Rath wandte, dem dieses Vorlesen oblag, deb sich einer beglaubigten Abschrift jener Sa-lung. Die Ur-schrift vom Jahre 1489 be-aus zusammengehefteten Pergamentstücken, in ihrer Gesamtheit 24 Fuß lang 1/2 Elle bereit ist. Sie wird aufgerollt Rath-sarchiv aufbewahrt. cfr. Rundigen. Zu Befunden I, 118: Erfunden, aus-schäften.

Runde. f. Dim. von Runde 2, im verächtli-Sinne: Ein Bube, ein Spießbube, ein Sau-ein schlechter Kerl u. 'n leffer Runder! Ein lockerer Bube! Du bist mi Rundje: Du bist mir der Rechte, Du mir ein sauberer Patron!! (Ostfriesland-Rundmann. f. Ein Runde, im mercantili-Sinne. Du bist mi 'n schönen Ru-mann oder Runne, hat neben seiner eig-lichen Bedeutung auch die spöttische: Du mir der Rechte! cfr. das folgende Wort.

Rundschapp. — schapp, — schapp. f. Die-lantschaft. Lappend. Hamb. Chron. 8 Uppe den sondag — wort il gelot und gebeden to gaste, lantschapp dme to makende u. it. Die Rundschapp, Spähen. He is up Rundschapp egaan: Er hat sich auf's Spähen ge-ht. Rundschapp. it. Das Zeugniß; die ge-gen-Aussage. it. Letzte, die Kenntniß, Wi-schaft von einer Sache haben und die bezeugen können. D. v. Büren, Deut. J. 1821: Dot hebben de Rundschap Gropelinge gesacht, sie hebben horen van oren olden. it. Die Ray der Runden, die ein Kaufmann, ein Kris ein Handwerker hat. it. Insonderheit de Rundschopp der Sehrbrief, den Handwa-nach vollbrachter Lehr-, bezw. Verricht-ihren Meistern erhalten haben, als ein Zeugn-daf sie fähig und würdig sind, ins Amt-genommen zu werden. Sehrift vergang-Tagen an; muß aber erneuert werden, wenn Sprichwort „Das Handwert hat einen golden Boden“ wieder zur Wahrheit werden-ben es ist nicht zu verkennen, daß d-strengen Ordnung, welche in d-Zünften des Mittelalters herrsch-wir nicht zum geringsten Theile die Kenn-wertige Ausbildung zuzuschreiben haben. I-mit den Werken der verschiedenen Innge-bedürftigen Kunstgewerbes aus dem 16. Ja-hundert bis auf uns gekommen ist. it. f

helt 'ne grote Rundschapp, sagte man
helt ganz besonders von Bartsheerern, die
mit Kunge Kunden gegen Jahrgeld zu be-
dienen, bezw. zu — belästigen hatten: Temp-
parati im Zeitalter des Volbarts, — doch
ist auf Weiteres!

Rundschappen, —schoppen. v. Rundschaffen. it.
Rundschuppen: Rundschaff einziehen. D. v.
Eura Deutsch. beim J. 1509: Unde so
seine Insaße dar legen gewest — de
was me in Wenige bynnen deme
wer to fliten unde dat Bewys der
re Bremen Rundschuppen ic. chr.
El. Leubden I, 118.

Rundschapp. I. Ein kalistischer, ein wälischer,
ein Trutshahn. Pulver. Seggi heit se nills;
wer sei wirt so rood as 'n Ruunhaan
u leep furts mit bet Haukeit wog.
(Aus einem Gespräch.) De wirt sil as 'n
Ruunhaan: Er lärmt und postert, wenn
er nicht ist. De waab dordi de Ruun-
haan wesen: Er wird geprellt. it. De
ruustert sil as 'n Ruunhan up: Der
ist ein Hochmuth und Eitelkeit! (Bommerische
Schwörter bei Gilow S. 319.) Man findet
im Namen dieses Vogels auch kalist-
wider Hahn geschrieben, und es wird hinzu-
gefügt, dieser Name schreibe sich daher, daß das
Wort, welches diese Vögel zuerst nach Europa
brachte, als 1524, über Kallutta gekommen
ist. In Bezug auf Namen ist nichts irriger,
als dieses! Kallutta, die Hauptstadt des
britischen Kaiserreichs Indien, war im Jahre
1700 noch ein Hindudorf, Kalligatt mit
Namen, am Hugly, einem der Delta-Arme
des Ganges, 20 Meilen landein vom Meere.
Es ist Kallut gemeint, an der Küste Ma-
lar, im 16. Jahrhundert ein Handels-
emporium der Portugiesen. Möglich, daß
ein spanische Schiffer, welcher die Truten
erst nach Europa gebracht hat, sein Schiff
in einem amerikanischen Hafen nach Kallut
brachte hat und darauf nach Europa zu-
rückgekehrt ist und die an Bord habenden
merikanischen Vögel für kalistische aus-
gegeben hat, da in jenen Zeiten Indien
allgemein als Wunderland galt, ausgestattet
mit den merkwürdigsten und seltsamsten Pro-
ducten aller Naturreiche. Und in der That, der
Trutshahn ist in unseren Vögelhöfen auch
heute noch eine seltsame Erscheinung!

Rundschapp. I. Die Trutshühnerfederlaus,
eine Laus oder Milbe eigener Art, welche
im Parastit der Truten ist. (Gilow S. 319.)

Rundschapp. I. Eine Art Spulwürmer,
an denen die Truten befallen sind. (Des-
gl.)

Rundschapp und **Runkelärsche**. I. Eine Person
männlichen und weiblichen Geschlechts, die
zu kungelt, kunkelt. (Grubenhagen.)

Rundschapp, —isse. I. Das heimliche und unde-
barte Verkaufen oder Vertauschen von Sachen,
besonders von solchen, die zum eigenen Ge-
brauch notwendig waren.

Rundschapp, kunkeln. v. Sich mit Anderen ver-
kaufen, um heimliche Anschläge auszuführen,
ein Komplott machen. chr. Kungeln S. 164.
n heimlich tauschen und verkaufen, in unde-
bater, unerlaubter Weise. Kindern und
Feinden wird die Neigung zu kungeln,
auch zu tröbeln, — besonders zugeschrieben.

chr. Rutebluten. (Kurbraunschweig. Sübliches
Westfalen, Sauerland.) Holl. Runkelen.

Runse. I. Ein doppelt kegelförmiges Hölzchen
von zwei bis drei Zoll Länge zum Runse-
oder Rösslen-Speel. Wörtlich Regelschen.
Lat. Conus. Griech. κυρος. Franz. Cono: Regel.

Runkel. I. Die altdeutsche Spinnmaschine, die
von dem späteren und heiligen Spinnrade,
Spinnroden, abweicht. Es war ein langer,
oben abgerundeter Stod, auf dem der Faden
gewickelt, und von ihm abgezogen und ge-
sponnen wurde. De Runkel anlegen:
Einen Spinnroden aus Faden zusammen-
legen. De Runkel affinnen, ihn ab-
spinnen. it. Bildlich die Spinnstube; Ra de
Runkel gaan: Zum Spinnen zusammen-
kommen, daselbst Besuche abstaten, was
Seitens der männlichen Dorfjugend geschieht,
die sich mit den jungen Spinnerinnen unter-
halten, mit ihnen Kurzweil treiben, in allen
Ehren, wo nähere Bekanntschaften angeknüpft
werden, die in der Regel mit dem Ehebunde
schließen. it. Bezeichnet das Wort das weibliche
Geschlecht, dessen vornehmstes Werkzeu die
Runkel war, es auch in den mittleren Zeiten
bei den Frauen und Töchtern des Ritterstandes
gewesen ist, im Gegensatz des Schwertes,
als Sinnbild des männlichen Geschlechts.
Das Wort wurzelt, nach Adelung, in dem Latein. Conus.
Regel, weil wegen der Ähnlichkeit der Runkel, die im
mittlern Latein Conenla, auch Inulclaria heißt. Ital.
Conocchia. Franz. ehemals Cologne, Connoville, Co-
nolngroale, Quelogne, jetzt Quenouille. Keltisch. Bualti.
Cogall.

Runkeladel. I. Ein Adel, der von der Rutter
stammt.

Runkelär. I. Ein alberner Schwächer, mit dem
Nebenbegriff einer hinterlistig angelegten
Verleumdung. chr. Rungelär.

Runkelärsche. I. Ein geschwätziges Weib, eine
Klatschschwester. chr. Rungelärsche.

Runkelbutt. I. Eins mit Ennelbutt I, 420:
Der sadartige Anfang des Dickdarms. it.
Die Blutwurfs. (Altmark.)

Runkelbörren, —stube. I. Eine Spinnstube,
auf dem Lande.

Runkelfuse. I. Sing. Ein seltsames, räthsel-
haftes Ding? Nur in dem Volksrathsel:
Küter usen Fufe, da stiet 'ne Runkel-
fufe, da pisset se 'nin, un wi kippet
use Braad henin. Auflösung: Der Bienen-
stod. (Grubenhagen.) Schambach S. 116.

Runkelfusen. I. pl. Allerlei Ausflüchte und
Lügen, zur Verbergung der Wahrheit. it.
Borfpiegelungen, Durchsichtereien. (Kellens-
biurg.) it. Talschenspielerkünste. (Altprußen.
Bod S. 11.) it. Täuschung, Wirtswart, blauer
Dunst. (Grafschaft Mark. Köppen S. 37.)

Unordentliche. Verwickelungen; verworrene
Sachen, wie an der Runkel in Unordnung
gekommenes Garn oder Federwerk. it. Ver-
wirrungen in Rechnungssachen. it. Wirth-
schaften, wo es bunt hergeht. it. Schelmereien,
nicht in gutem, sondern in bösem Verstande.
(Niedersachsen, Pommern, Brandenburg u.)
it. Als v. gebräuchlich: Alle diese Dinge
begehen. Ranz keen Runkelfusen! ist
eine Warnung.

Runkelfuseree, —rtje, —rigge. I. Eigentlich
eins mit dem vorigen Wort, doch mit dem
engern Begriff einer geheimen, verdeckten,
arglistigen, ränkevollen Handlung, die Alles

- in Verwirrung bringt. Se maakt Kunkel-
fusen oder 'ne Kunkelfuserije: Er macht
Unterscheide, wobei es nicht mit rechten
Dingen zugeht; treibt das — Handwerk eines
Kantenschmeißers, eines Taschenpielers, eines
— Professors der höhern Magie, des höhern
Schwindels, der mit dem thierischen Magne-
tismus getrieben wird. *Lat. Confusio.*
- Kunkelhund.** f. Ein Haus mit einer Spinn-
stube. it. Worin sich Weibspersonen, ledige und
ehelich gebundene, ein Stelldichein mit Männern
geben, um der freien Liebe im Sinnen-
taumel Opfer darzubringen und zu fordern.
- Kunkelkern.** f. Ein Lehngut, welches entweder
Frauen verlihen ist, oder worin sie das
Recht der Nachfolge haben. Keines Kunkelkern
gibt es nicht; denn sobald männliche Erben
da sind, geht das Gut auf diese über. Mit
der in Abgang kommenden Sache verschwindet
das Wort aus der Rechtsprache.
- Kunkelkuren.** v. Eins mit kunkeluren S. 277,
doch häufiger gehört, als dieses Wort: Lange
vergeblich eingeschlossen warten, gleich einem
an die Kunkel gefesselten Frauenzimmer, das
sein Tagewerk vollenden muß, ehe der Moment
auf den es lauert, kommt, der es ins Freie
läßt.
- Kunkelmundel.** f. Ein Weibergeschwätz, Weiber-
Klatsch gemeintester Art.
- Kunkeln.** v. Unerlaubter Weise Etwas ver-
tauschen. (*Osabrück*.) it. Betrügen, heimlich
Etwas verkaufen, z. B. von Ehefrauen, die
ohne Vorwissen ihrer Männer Dinge ver-
kaufen, um sich Geld zu verschaffen. (*Alt-
mark*.) it. Heimlich mit Jemand verkehren,
zwischen den beiden Geschlechtern. it. Schwagen
und Klatschen. it. Oft oder lange am Kaffee-
bezw. am Theetisch sitzen. (*Östfriesland*.)
- Kunkelspiß.** f. So heißt in Dithmarschen eine
aus fettem Rindsbarm geformte, mit Zwiebeln
und Schwärz gemengte Gerühwürst, die in Ham-
burg Kluun, Kluun genannt wird. Daher
es in einer alten Dithmarscher Chronik in einem
bekannten Volksliede von einem ungeschickten
Mädchen heißt: Se weet nig 'n Kool to
faken, nich 'n Kunkelspiß to maken,
nich en Pladen mit 'n Ei. *chr. Goldbunen*
I, 276. (*Schäpe II*, 368.)
- Kunkelspott.** f. Spöttisch gemeinter Weiname
einer Kaffeelanne. (*Osabrück*); bezw. eine
Theefanne (*Östfriesland*); mit deren Inhalt
in Klatsch-Gesellschaften die Klatschschwekern
sich die trocken gewordene Zunge erfrischen,
um gelassener fortzuschwätzen zu können.
- Kunkelwif.** f. Eins mit Klängelwif S. 167
und Kungelärche: Ein Frauenzimmer, das
sich zum Klängeln, Kunkeln, Vertauschen,
Versehen gebrauchen läßt. (*Desgleichen*.)
- Kunne.** f. Die weibliche Scham, cunnus, im
Munde des kurbraunschweigischen Pöbels. *chr.*
Kunte. it. Ein Auemanns-Weib, scortum.
(*Schambach* S. 116.)
- Kunnen.** f. pl. Marken in den Schneidegähnen
der Pferde. (*Silow* S. 320.)
- Kunnsaad.** Der Name Konrad, in Gruben-
hagenscher Mundart.
- Kunnsche.** f. Der wälsche, der Truthahn ic.
(*Dithmarschen*.) *chr.* Kune ic.
- Kunst.** f. Künst. pl. Wie im Hochd. die Fähigkeit
zu schaffen oder zu gestalten, hergeleitet von
dem v. können. it. Ein Kunstwerk, jeder Art.

- Wasser Kunst heißt in Stralsund die Rasch-
durch welche das Wasser in die Höhe geh-
und in Röhren durch die ganze Stadt i-
theilt wird, so daß es bloß aus die und
aufrechtstehenden und mit einem Versch
versehenen Röhren (Wasserständer, Hydrant
gepaßt werden darf. Eine solche Rapsel
heißt die Kunst, daher, na de Kunst ge-
so viel sagen will, als Wasser holen.
hewwe dat bi de Kunst hört: Es w
beim Wasserholen erzählt, sagen die Kl
süchtigen weiblichen Dienstboten. (*Däh
S. 262*.) Dergleichen Wasserleitungen
im Lichte der Gegenwart wol in allen größ
Städten, wo sie auch in die Wohnh
selbst und deren Küchen geleitet worden f
So in Berlin, Hamburg, Stein, Danzig
Im Zeitalter der Dampfkraft ist so was l
zu bewerkstelligen! it. In den Bergwe
wird die Maschine, die das in der Tiefe
sammelnde Wasser an die Oberfläche h
einfach de Kunst genannt. *chr.* Kunst
Holl. Konst. Dän. Kunst. Schwed. Konst. i
Kunst. In der Form Kunst beim Tisch und d
beim Sticker kommt das Wort für Geschicktheit,
sichst vor.
- Kunstabel.** f. Ein Constabel. *chr.* Constable
296: Auch noch zu Anfang des 19. J
hundreds nannte man in Pommern, sch
dischen Antikells, also einen Artilleristen.
- Kunstdreher, —dreier.** f. Ein Kunstdrech
der aus kostbaren Stoffen, wie Eisenbein
die feinsten und geschmackvollsten Sachen,
zum Schmuck und zur Zierrath dienen, i
fertigt; zum Unterschied von einem Drech
grober Sachen.
- Kunsterfaren.** adj. Kunstfahren, geschick
einer Kunst.
- Kunsterfarsaad.** f. Ein Consistorialrath. (*S
lenburg*.) *chr.* Consistorium I, 296.
- Kunsterfart.** adj. Erschroden, betreten. (*Meß
burg*.) Das frang. consterner.
- Kunstig.** adj. adv. Künstlich, Kunst besitz
und darin begründet; kunstreich, kenntniß
Vapp. Geschq: He hadde den kunstighe
loc, des nen gheselt en was him
alle dessen lande. (*Brem. M. B. VI*, 16)
- Kunstlos.** adj. adv. Ungefühlt, ohne Kun
Kunstmeister. f. Der Vorsteher einer Waff
kunst *chr.* Kunst.
- Kunstsprachl.** —sprache. f. Die in einer Ku
übliche Art sich auszudrücken, der Inbegr
aller zu einer Kunst gehörigen Kunstwo
den, —wörter. Jedes Gewerbe, je
Kunst und Wissenschaft, ja jede Beschäftigung
möge sie sein, welche sie wolle, hat ihre eige
Kunstsprache, worin die dahin gehörigen D
und Veränderungen kurz und den Augenoff
deutlich ausgedrückt werden. Abgesehen v
den Kunstwörtern, welche in den Gewerbe
den mechanischen Künsten, den verschied
Zweigen der Wissenschaften den alten Sprac
namentlich dem Griechischen, entlehnt werde
sind die Kunstausdrücke mancher Zu-
tierungen und Lebenskreise, z. B. der Bee
leute, Jäger, Fischer, und zum Theil au
der Schuster, Weber ic. schätzbare Überre
der alten Muttersprache, wie sie zu der Ze
als sich diese Lebensfähigkeit zu bilden a
sing, üblich war, daher man sie nicht so
fällig genug sammeln kann. Es verräth d
her nicht geringe Unwissenheit, wenn ma

die Kunstwörter einem lächerlichen Triebe, eines Besonderen zu haben, zuschreibt, und ist es darüber eigelt, wenn der Jäger die Ehren eines Hasen Bezel und die Füße Ziper nennt. Dies waren in den ältesten Zeiten gangbare Ausdrücke, welche uns in der vielen Fällen die wahren und ursprünglichen Bedeutungen der Wörter kennen lehren. (Deiling II, 1839.)

Kunstl. f. Hat im Munde des Richtigen Schmers S. 45 stets ironischen Sinn.

Kunstl. f. Das Kunstgeig, eine Wasserkunst, vnder im Bergbau; Alles einfassend, was in Anlegung einer solchen erforderlich ist, in einzelnen Theile derselben, das Gefänge der Stangenwerk, der Schacht ic.

Kunstl. f. In der Berlinischen Redensart: Ist es die Uhr? Auf diese Frage, welche in Zeitangabe verlangt, antwortet der Berliner: „a Kunstwerk!“ Liegt in diesem Sentenzel des sonst so witzig sich dünkenden Berliner ein Witz?

Kunstw. f. Das Kunstwort, der technische Ausdruck, terminus technicus.

Kunstw. adj. adv. Kühn, verwegen. (Ditmarschen.)

Kunstw. f. Altwesfälsch für padenda mulierum; in der Grafschaft Marl für: Der Hintere, Posterior, in Gebrauch. (Röppen S. 37.)

Das dieses Wort auch bei den Latzen üblich gewesen, beweiset das Wort Kunstlippen, welches in v. Wicht's Ostrif. II S. 772 vorkommt. Der Pöbel, wenn er eine Euphemismus spricht, nimmt es

schon in den Mund, doch mit Ausstoßung des des Buchstaben t. cfr. oben, bald des Buchstaben n. cfr. unten. Das Wort ist

lateinischen Ursprungs. Lateinisch canna. Beim Vögeln in Lex. Ant. Brit. c. canedui, parere, generare. Griech.

γεννη. Angelf. Gennan. Im Cod. Arg. kann. Daher ist bei den Deutschen noch

genkind, genitus, natus. cfr. Anee S. 177. (Ahn B. B. II, 898.)

Kunstw. v. Verhüllung des franz. unter: Befriedigen, zufrieden stellen.

Kunstw. v. Dhm seg für kontenteert ut, mit he al wedder Recht habb. (Brindam I, 78.)

Kunstw. v. Contribuieren, beisteuern, das franz. contribuer.

Kunstw. adj. Vorimährenb. (Meßenburg.)

Kunstw. adj. adv. Übermäßig bunt, vielartig. It. Unordentlich durcheinander, ver-

wort, verworren. Der ging dat lunter-

hant her: Da lief Alles durcheinander. De

Euf is lunterbunt: Die Sache ist sehr

verworren, unklar, wofür man in Meß-

burg lunterbunten Kraam sagt. De

zell mi dat to lunterbunt: Er macht

et mir zu arg. Lunterbunt börch 'n

euer sprecken: Bunt durch einander

hoben. — Schambach S. 116 leitet das

Wort von dem mittelhochd. Worte Lunder,

Kunter: Ein weibliches Thier, her, und

erleitet es: Bunt wie ein wildes Thier.

Kunstw. — ff. f. Das franz. contrefait:

Eine Abbildung, Gemälde; eine Nachbildung.

cfr. Contrefait I, 296.

Kunstw. f. (abf.) Pommerischer Ausdruck für

Schreibpult, Schreibtisch. cfr. Kantoer S. 76.

Kunstw. adj. adv. Entgegengesetzt.

(Meßenburg.) Das franz. contraire. Me-

geit allens kunterdr: Es kommt Alles

anders bei meinem Thun, als ich erwartete;

auch ganz in dem Sinne des franz. au con-

traire. (Altmark.)

Kuntrei. f. Eine Gegend, Umgebung, Land-

schaft, ein bestimmter Landbezirk. Lat. der

mittleren Zeiten Contrata. Ital. Contrada. Franz.

Contrée. Engl. Country. Dingt nach Störburg

S. 189, vielleicht mit terra: Erde, zusammen; Minus

conterranea, Landmann.

Kuntrei. f. Die Controlo. cfr. Controll ic. I, 297.

Kuntis. Kunz. f. Der Name Konrad. In

Bremen, Stadt und Land, nicht mehr in

Gebrauch. Doch sagt man sprichwortweise:

He hete Hans ebder Kunz: Er sei wer

es wolle!

Kunnen. v. Kommen. (Grafschaft Ravensberg.)

Kunten. adv. Kürzlich. (Grafschaft Marl.) cfr.

Kortelil ic. S. 214.

Kuntien. f. Eins mit Rott, Rotten S. 218,

nach Marlanischer Mundart: Ein kleines

Baugut, auf dem ein, auch wol zwei Pferde

gehalten werden können. (Röppen S. 37.)

cfr. Kate S. 94, Root, Root S. 217.

Kupe. f. Eine Kupe, ein Bottig. cfr. Küpe.

Kupittse. f. Slawisch. Wort: Kleiner Erdhauf,

namentlich als Gränzzeichen, — hügel der

Feldmarken. Poln. Kopicz: Runkiger Hügel.

Kuppel. f. Der Brautknecht. (Ravensberg.)

Kuppenbau. f. Eine Haubentaube. (Pommern.)

Kupper. f. Das Kupfer. (Marl Brandenburg.)

Kupisch. f. Ein slawisches, in die Deutsche

Sprache Alt-Preußen's aufgenommenes Wort

zur Bezeichnung eines Vor- oder Aukläfers,

der an Wochenmarkttagen von den zu Markt

kommenden Landleuten früh am Morgen

Schwaaren in größerer Menge einkauft, um

sie im Einzelnen mit Vortheil an die den Markt

besuchenden Hausfrauen wieder abzusetzen.

Russisch Kupitschna, — tschisch, Vorkäufer, Vorkäuferin

— tschisch, ein solcher Krämer, im verächtlichen Sinn.

Kunpfa. f. Das Hölzchen, meist von Hollunder,

durch welches der Faden beim Wickeln des

Garns geht. (Ditmarschen.)

Kur. f. Die Haut; it. das Leder. cfr.

Karantien, Karbatsche S. 80. it. In der

Anatomie des weiblichen Körpers, der Über-

zug der Leibesfrucht. Lat. Corium. Griech.

χοριον.

Kur. f. Eins mit Cur I, 300: Die Wieder-

herstellung gestörter Gesundheit durch den

Gebrauch von Arzneimitteln. it. Bildlich:

Det is 'ne Kur: Ein Stück Arbeit.

Det war 'ne Kur! sagt der Richtige Ber-

liner S. 45, wenn Einer viel durchgemacht hat!

Kur. f. Der Chor, in der Musik eine Ver-

einigung mehrerer Personen zum gemein-

schaftlichen Vortrage eines Gesangstücks mit

oder ohne Instrumenten-Begleitung, ein

Sängerchor, und zwar ein Männerchor, der

nur aus männlichen Stimmen, Tenören und

Bässen, oder ein Frauenchor, der aus lauter

weiblichen Stimmen, Soprane und Altten,

besteht, sowie ein gemischter oder vollständiger

Chor, in welchem alle vier Stimmen vertreten

sind. cfr. Chorus I, 288.

Kur. f. In Pommern der Thurmbäcker, der in

vielen Städten aus einem Kirchthurme wohn-

hafte Wächter, welcher Nachts jede Stunde

durch einen Stoß ins Horn zu verkünden hat.

Kur. f. Das Chor, in der Kirche. Dat hoge

Kuur, ist in katholischen Kirchen diejenige Abtheilung des Gebäudes, wo der Hauptaltar steht, welcher durch eine Stufenreihe, bisweilen auch durch Schranken vom Schiff der Kirche abgesondert ist. In Dom- und Stiftskirchen sind an den Seiten des Chors die Sitze für die zur Kirche gehörige vornehmste Geistlichkeit, die Kuurstühle, angebracht und rings mit Gitterwerk versehen. An allen Kirchenbauten aus dem Mittelalter ist das Chör ein besonderer, an der Ostseite des Hauptbaues angebrachter, gewöhnlich halbrunder, auch fünf- oder secheneckiger Anbau, der sich meist schon äußerlich gegen das Schiff durch höhern Bau, dann auch durch Verzierungen, welche die Reifeilkunst an ihm angebracht, auszeichnet. It. Ist Kuur in katholischen wie in protestantischen Kirchen der für Sänger und Musiker bestimmte Raum am Ende des Mittelschiffs vor der Orgel, die gewöhnlich dem Altare gegenüber steht und gleiche Höhe mit der ersten Emporkirche hat. It. Werden die in protestantischen Kirchen angebrachten Emporkirchen, deren in Stadtkirchen und großen Gemeinden oft zwei übereinander sind, Käre, Chöre genannt. It. Das Allerheiligste im jüdischen Tempel.

Kurakter. f. Der Charakter. (Richtiger Berliner S. 45.)

Kuraal. f. Der Choral, I. 288, cantus armus, cantus choralis, die Melodie eines Kirchenliedes, welches unter Orgelbegleitung, in der protestantischen Kirche bei Eröffnung des Gottesdienstes und nach Schluß der Predigt von der ganzen Gemeinde gesungen wird, einmüthiger Gesang, der, was auch immer seine Verehrer sagen mögen, nach des Herausgebers Gefühl, zur Erhöhung der Andacht nicht betrügt, was er doch soll. Hier ist viel, sehr viel zu thun, um dem erlöschenden Kirchenleben einen Athem einzuflüßeln. Anders ist es mit dem Choral in der katholischen Kirche, hier wird er mehrstimmig gesungen, was durch musikalische Bildung der Jugend erreicht wird.

Kuraalbuch. f. Das Choralbuch, Sammlung von Choralmelodien in Noten. In der Reformirten Kirche des Herzogth. Kleeß und der Grafschaft Mark war das von derselben recipirte Gesangbuch zugleich ein Choralbuch; so noch zu Anfang des 19. Jahrhunderts.

Kurami, —deutsch. f. In der katholischen Kirche ein Theil des kanonisch geregelten Gesangs- und Gebetdienstes der Welt, wie der Ordensgeistlichen.

Kurant. f. Courant, klingende Münze, in Silber.

Kurat. f. Lateinisch Curatus; der Kapellan, Kaplan; Cooperator; Rathgeber, Gehülfe; zweiter Geistlicher an einer katholischen Kirche; Bischof im Nieder-, O'fellerherr im Oberdeutsch.

Kurbappel, Kürwes. f. Der Kürbis, Cucurbita L., der Flaschenapfel, Pflanzengattung aus der Familie der Cucurbitaceen, in zahlreichem Arten, davon der gemeine oder Feldkürbis C. Pepo L., ursprünglich in Indien und dem Morgenlande heimisch, vorzugsweise bei uns angebaut wird. (Grubenhagen.) cfr. Kürbs. Angelt. Curia.

Kuur v' Armees. f. Ein Armees-Corps, Corps de la force armée, wörtlich: Ein Körper

d. i. eine Abtheilung der bewaffneten Macht der Deutschen Heeres-Versaffung be ein Armees-Corps aus 2 Divisionen, 4 gaden Fußvolk, 2 Brigaden Reiterei, 1 Jä Bataillon, 1 Feld-Artillerie-Brigade, 1 Artillerie-Regiment, 1 Pionier-Bataillon, 1 Train-Bataillon, 1 Invaliden-Compagnie. Zu einer Brigade des Fußvolks geh 2 Regimenter oder 6 Bataillone des steh Heers und 6 Bataillone Landwehr; zu einer Brigade Reiterei 2, bezw. 8 Regimenter. Beim Stabe eines Armees-Corps befinden sich die Intendantur, ein Auditor, General-Arzt, ein Oberpfarrer evangelischer Confession (katholische Seelsorger sind den Divisionen), ein Hofarzt.

Kurde, Kurze, Kürbe. f. Eine Koppel, ein Herde. 'ne Kurde Schapen, So Patrisen. Hochd. Kette, Kette, Koppeln. So Kurden, verkommen.

Kurden. v. Sagt man in Altpreußen, die Gase in den Gebäuden ein Geruch machen, daß man es hören kann. cfr. Kur.

Kurern. v. In Pommeren: Kräuteln. It. Ditmarschen: Curiren; eine Cur gebrauchen heißt sich um al wedder kure: fängt schon an sich zu bessern, zu genesen. In der Jägersprache beim Jagen, dem Aufstand sein; dem Wilde nach ihm fallen legen, in Rehe loden. (Pommeren Bauer-Ordnung.) cfr. Kürren S. 286. Im Altsächsischen: Wollen, verlangen, Kero und Latian vornehmend.

Kurfürer. f. Der Chorfürer, Leiter, Vorsteher, besonders beim Kirchengesang.

Kurg. adj. adv. Karg! In ernen milde da by kurg. Ernst von Kirchberg gegen Melken. Chronik von 1878, in v. Westphal Monum. Chionbr. IV, 568 ff.

Kuurhemb. f. Das Chorchemb von weißer Wand, die Albe, Alba, auch Camisio, Pod Tunica linea dalmatica gen., das als Bild der Reinheit die christlichen Glaubensinhaber über der schwarzen Welt tragen. Schon im 4. Jahrhundert war Alba nach dem Vorgange des Episkopos jüdischen Priester in der christlichen Kirche gewöhnlich. Bei reichen Pfänden, bei Capitularen und Collegiaten aus feinsten Batist bestehend und mit kostbaren Bräutler Ranken, Spitzen geschmückt, hatten diesen bis auf die Hüften, bezw. bis an die reichenden Überwurf in der katholischen Kirche durchgängig, in der anglikanischen jedem Kirchengesang außer der Predigt, den Lutheranern in Deutschland, denen Alba durch das Interim 1540 wieder genöthigt wurde, noch in einigen Landkirchen nicht bloß beim Abendmahl, sondern auch auf der Kanzel beibehalten, in der reformirten Kirche aber aller Orten abgeschafft. So in der untrien Kirche Königs Fried Wilhelm III. von Preußen, welcher, nach sein Vorfahr, Kurfürst Johann Siegmund von Brandenburg der Ales-Zulischen schaft wegen von der lutherischen zur reformirten Confession übergetreten war, angehörte, und den Geistlichen dieser Kirche den schwarzen Talar als Amtskleid und den in der griechischen Kirche gebrauchten Papen-Cylinder als Kopfbedeckung.

nachst, 1817. Nichts desto weniger hat
man es nicht, daß auf einer Berliner Kunzt,
im 1850 etwa, eine Zeitlang die Alba wieder
erhielt.

Rurpeter. I. Ein Chorherr; von gleicher Be-
deutung mit Canonicus I. 279.

Rurpeter, — houn. I. Der Rurpeterhahn, das
Rurpeter, Tetrao Urugallus L., Hahn und
Henne. (Strobtmann S. 118.)

Rurpeter. I. pl. Ein Lustfisch, die man an
dem Rurpeter der Stadt Osnabrück auf
dem Höhe findet, woraus man in alten
Jahren die Bewegungen des Feindes beob-
achtet hat. (Strobtmann S. 118.)

Rurpeter. I. adj. adv. Kräftig. (Niedersachsen.)
Was mit, oder verschieden von kurtig?
Rurpeter, Rurpeter. v. Curiren, heilen.
Rurpeter und Danneil S. 121.)

Rurpeter. I. pl. Die Chorherren, — sänger,
Rurpeter, halbmondförmige junge Leute,
welche in der lutherischen Kirche dem Pfarrer
am Altar und bei allen kirchlichen Verrich-
tungen die vorgezeichneten Handbewegungen
zu leisten haben; sie ministriren, versehen die
Stellen des Regiments.

Rurpeter. I. Ein Kirchenfisch auf dem
Rurpeter der Emporkirche. Verbaug; rungsien
bezeichnet in den vollen hollen un-
den Rurpeterfisch rämmer kwer
Rurpeter un up den Footboden.
Rurpeter I. 20.)

Rurpeter. I. v. Rurpeter. it. Bildlich: Unnützes Zeug
oder überflüssiges plaudern.

Rurpeter, — loss, — loss, adj. adv. Unlustig,
nicht ausgerollt, nicht gekümmert, nicht gekümmert.
Rurpeter, vergast, it. Niedergeschlagen,
nicht, nichtig. Von Menschen gebraucht,
was sie bei Anwendung einer Krankheit

schlagen fühlen und die Heiterkeit verlieren.
Rurpeter, zusammengelegtes Wort, über dessen
Bedeutung jedoch die Meinungen verschieden
sind. Man kann es ableiten von Rurpeter und
loss, d. h.: Einer, der ein Unheil hat, dessen
Bedeutung durch eine Cur (I. 300) sich
findet; oder von Rurpeter und loss, und
dabei es einen Launenhaften bezeichnen,
den die Cur genommen werden muß, um
von seinen Launen zu befreien. Rurpeter-
beide ist aber, bei dem die Cur nicht an-
kommt; it. Der keine Pflege hat, und darum
krank ist, was die Deutschen in Elmsland
und den übrigen Deutschen Provinzen Russischer
Reich mit Rurpeter loss bezeichnen; oder endlich
kuriosität kann so viel sein, als Rurpeter-
loss, von Rurpeter; kranklich sein, und
krank, der launenhaft, bei böser Laune ist.
Rurpeter. I. II, 899, 900. Dahnert S. 268.)

Rurpeter. I. so so Rurpeter as 'n all Rurpeter
mit 'n Rurpeter. (Edm. Höfer, Pap Rurpeter
S. 1.) Rurpeter ist Rurpeter wirklich krank.
(Danneil S. 121.)

Rurpeter. I. adj. Oft genötigt zum Kräfte zu
sein und sich von diesem behandeln zu
lassen, daher auch Rurpeter. (Grubenhagen.)

Rurpeter, Rurpeter. I. Ein Rurpeter, die
nach einander laufen und lärmend sprechen,
in Rurpeter, Gedächtnis machen. (Grasskatten
Rurpeter Rurpeter. Sauerland.) Rurpeter.
Rurpeter.

Rurpeter. I. Partie von Rurpeter? Rurpeter.
Rurpeter. I. Des Korn, die Palmfrucht. it. Ein
Rurpeter, Rurpeter. II. 89.

Rurpeter. it. Das Getreide. Rurpeter. pl.
Die Körner, die verschiedenen Korn-, Ge-
treidearten. Das zweiße Rurpeter heben:
Die Rurpeter zwölffach änten. (Mellenburg.)

cf. Rurpeter. Engl. Corn und grain.
Rurpeter. I. Ein Rurpeterboden. (Mellenburg.)

cf. Rurpeter. S. 122.

Rurpeter, I. — felder. pl. Das Kornfeld, be-
sonders wenn es mit Roggen bestellt ist.

Rurpeter. I. Ein in Pommern üblicher Name
für Sperling. (Silow S. 320.)

Rurpeter. I. Die Rurpeter. it. Das hand-
förmige Grünauge, eine glänzend gelbe Ziege.
(Desgleichen.)

Rurpeter. I. Der Rurpeterfisch, Schnepfen-
fisch, ein schmalhöflicher See- und mit grünen
Flossen. (Desgleichen.)

Rurpeter. I. — prise. pl. Der Rurpeter, in-
sonderheit der Marktpreis des Roggens, des-
jenigen Getreides, das bei uns am meisten
gebaut wird, und nach dessen Preise die
Preise aller übrigen Getreidearten sich richten.

Rurpeter. I. Die Rurpeter, welche über die
eigentliche Bedeutung dieses Namens bei
Rurpeter S. 218 ausgesprochen worden
sind, kurt Silow S. 320 auf, indem er ihn
durch großen Rurpeter erklärt. Hier-
nach gehört der Vogel in die Gattung
Numerus Briss aus der Ordnung der
Camp- und der Familie der Schnepfen-
vögel, die ihre Rurpeter allerdings auf
Wäldern, Rurpeterfeldern, in Vegetabilien finden,
aber auch Insecten fressen. Der große Rurpeter-
vogel, N. arquatus L., auch Rurpeter, Rurpeter-
und Rurpetervogel genannt, wohnt
im hohen Norden, kommt aber im Sommer
zu uns, um, besonders in den Küstengebietern
der Nordsee, zu nisten. Den Winter über
lebt er am Mittelmeere, gewöhnlich in Italien.

Fleisch und Eier des Vogels gelten für Leber-
bissen. Der kleine Rurpeter, N. phaeopus L.,
auch Rurpetervogel und Rurpeter genannt,
nistet im hohen Norden und erscheint
im Herbst bei uns als Zugvogel, der sich auf
der Reise nach dem Süden scharenweise auf
kurze Zeit niederläßt; im Mai kehrt er zurück.

Rurpeter. I. Pommerscher Name des Gold-
ammer, Emberiza citrinella L., zur Gruppe
der Rurpeter, in der Gattung Ammer
aus der Ordnung der Singvögel und der
Familie der Regelschnäbler, ein lieblicher
Sänger in Feldern und Wäldern, zugleich
sehr nützlich als Vertilger schädlicher Insecten,
darum 'perr' ihn nicht ein in Bauer und
Rurpeter.

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

Rurpeter, Rurpeter. I. Der Rurpeter, ein
Süßwasserfisch, welcher bis ein Fuß lang
wird und von Gewürm und fetten Schlamm
lebt. Der erste Name ist Rurpeter (Danneil
S. 121), der zweite Mellenburgisch
und Pommersisch (Silow S. 321). Der Rurpeter
gehört zur Fischgattung Schmerle,
Cobitis L., aus der Ordnung der Bauch-
flosser und der Familie der Rurpeter- oder
Weißfische, im System C. fossilis L., auch
Rurpeter genannt, weil er bei Rurpeter-
wechsel den Schlamm aufwühlt; daher man
ihn auch in Gläsern hält, die mit Wasser
und Sand gefüllt sind; bei aufsteigendem
Gewitter wird er darin unruhig. Nach Silow
läßt der Rurpeterprophet einen Rurpeternden,

zumellen einen pfeifenden Ton hören! Sein Fleisch ist unschmackhaft, schmackhaft dagegen das der eigentlichen Schmerle, *O. barbatula*, die in Gehirgsbächen lebt.

Kurr. f. In Pommern ein Wagen. it. Ein Spinnrad. (Ellow S. 321.)

Kurr. f. Öftrießischer Ausdruck für Kornbranntwein; abgeleitet von *Koorn*, *Kuurn*. 'n Glasje Kurr: Ein Gläschen Korn. *Ik munt Hülpe hebben, ja unse Baas, Junge haal 'n Dort Kurr!* ein Viertelmaas, ein Quart vom reinsten Kornbranntwein. (Stürenburg S. 129.)

Kurrautschen, —**rautsen**. v. Eins mit *larantisen* S. 80: Durchprügeln, züchtigen, mißhandeln. cfr. *Karniffeln* u. S. 87.

Kurdrank f. Schlempe zur Nahrung der Schweine.

Kurre, **Kurrhaan** f. Ein wälscher, ein *Krut-hahn*. (Altpreußen.) cfr. *Kune*, *Kuunhaan*. Poln. *Kur*, ein Hahn.

Kurrel, **Kurl** f. Ein Rad an einem Kinderwagen. it. Ein Spielzeug der Kinder, welches so aussieht, wie ein Stein im Brettspiel. (Ösnabrück.)

Kurrelsamen. f. pl. Kleine runde Bohnen (Niederachsen, Westfalen), eine Abart der Gattung *Phaseolus L.*, sowohl der gemeinen Stangenbohne, *Ph. vulgaris L.*, der Fellerbohne, *Ph. multiflorus Willd.*, der Zwergbohne, *Ph. nanus L.* u.

Kurrelsävern. f. Eine Haferart, die sehr kurze Ährchen hat (Vergleichen), mutmaßlich von *Avena sativa L.* der frühe weiße ungegrannete Hafer, *Avena s. praecox*, auch Augusthafer genannt.

Kurrelsapp f. Ein eigenstüniger, harthäpfiger Mensch.

Kurrelschöpf, —**schöpf**. adj. adv. Einen dem der Kopf nicht recht steht, der eine widerwärtige, eine sehr üble Laune hat.

Kurreln. v. Rollen, ein Getöse, wie rollende Dinge machen; sich wälzen. *De Booschel kurrelt*: Die Rugel rollt. 't kurrelt em in 'n Ragen: Die Blähungen, Gase, rollen ihm in dem Ragen. Das v. kommt mit *correro*, laufen, überein. Das Stammwort scheint rullen, rollen, zu sein; daher rullen S. 265, mit Versekung der Buchstaben l und r, kurreln. it. Nicht recht bei Sinnen, bei Verstand sein. *Kurrelste woor*: Bist Du etwa nicht geschäft? *He kurrelt*, und 't kurrelt em in 'n Kopp: Es spukt ihm im Kopfe, im Oberhirnen ist's bei ihm nicht richtig. *Petrus currit*! Diese Bebedelung gründet sich entweder darauf, daß bei einem Schwachsinningen die Gedanken ungeordnet durcheinander laufen, oder, weil Einer, der sich wälzt, leicht schwindlig wird, und sich schwer, oder gar nicht auf Etwas besinnen kann; oder endlich ist kurreln hier eine verderbte Aussprache für kullern S. 280, kullern. (Brem. W. B. II, 900.)

Kurrelrund. adj. adv. Rugekrund. *Kurrelrund* spricht man auch. (Niederachsen.)

Kurren. v. Mit Etwas unzufrieden sein; murren. *He kurr't un murr't*: Er ist ganz störrig. (Pommern.) it. Fahren. it. Girren, von Tauben gesagt, dann besser gurren I, 586. *De Düffert kurr't*: Der Taubertier giert! cfr. *Ruggusen*. (Mellenburg, Pommern.)

Kurrig. adj. adv. Verächtlich; murrig. **Störrig**. (Pommern.) it. Dagegen wädrig. (Hamburg, Altona.) it. *Wädrig*, ungehalten. (Dittmarshagen.) it. *Wädrig*, regim, lustig, besonders von unspringenden Lämmern gesagt. (Kudschweig.) it. Sagt man es, in der Bedeutung munter und fest von Menschen, mit Nebenbegriff, daß der, von dem dieses gebraucht wird, leicht heftig und gornig (Altmark.) cfr. *Kurig*.

Kurrisch. adj. Auf den Beinen in Bewegung. *Büste al kurrisch?* sagt man zu dem schon früh ausgegangen ist. Aus dem *currere*, dem Franz. *courir*, laufen, eilen (Grubenhagen.)

Kurrisch. adj. Albern. *En kurrisch Mä* Ein albernes Mädchen. (Vergleichen.)

Kurrst f. Name eines Spiels mit Kugeln.

Kurrstoler f. Ein Kornbranntweinbrenner (Östfriesland.)

Kurrstacheln, —**wachteln**. v. Mit Schlägen einen Schlafenden wach machen.

Kurrwagen. f. Ein kleiner Bauerwagen niedrigen Leitern. (Westenburg, Östfriesland.)

Kurrwaten. v. Schlecht, unruhig, vor sich nicht schlafen können; oft aus einem leidlichen Schlaf erwachen. (Küsch, Id. Hamb.)

Kurs f. Der Cours, der Lauf, Weg, des Schiffs. Den Kurs ansetzen, den Cours setzen, thut der Stellermann, bezw. der Kapitän, indem er dem Matrosen am Steuerrad Kompaß-Richtung nennt, in welcher er steuern soll.

Kurschene f. Ein dem Brassen I, 206, zwar der gemeinen Fußkrasse, *Cypripedium L.*, *Abramis brama* Cuv., zum Vergleich ähnlicher, aber mehr gedrungener Fisch mit etwas breiteren Rücken und köstliche spielenden Flossen; zur Zier der Karpfensche und zur Ordnung der Basse gehörig.

Kurke, **Kürke** f. Die Kinde vom Bären (Altpreußen.)

Kurrtrepp f. Die Treppe, welche zum Emporsteigen hinaufführt. *Ki bacht habd wat up de oll Kurrtrepp* rügen hört. (Brinckmann I, 19.)

Kus, **Kos** f. Ein slavische, ins Deutsche gemischten Bevölkerungsgebiets aufgenommene, Wort für Ziege. Poln. *Kosa*. Russ. *Kosa* und *Kosol*: Ziegenbock.

Kuschbedde f. Das Schlafgemach in einem Alkoven, ein Bettgerüst, eine Wandklappe. Auf dem Bette haben aller Orten im Sprachgebiete die Bauern in der Regel andere, als in der Wand mit Thüren verschlossene Schlafstätten.

Kusch! Interj. Wird besonders bellenden Hunden zugerufen, wenn sie still sein sollen. Franz. *couches*. Auch auf Menschen angewandt, heißt es *kusch* Di: Ruhe! Zwischen guten Freunden in scherzhafter Weise; in höflichem Sinne auf Person bis durch Nachbarn und Widersprüche sich verächtlich machen. Eben so hört man in Berlin den Infinitiv —

Kuschen, **Kusch** französisch *coucher* statt der Participle form: *Couché*. (Richtige Berliner S. 4) und es wiederholt sich das französische v. *al*. **Kuschen**, **Kutschen**, in der Bedeutung still schweigen

züßern. Will he woll züßern: Will er
 züßern! it. Sich schmiegen, gehorsam und
 still sein (Boummer.) it. Sich auf dem Bunde
 niederlegen, wie ein Hund; sich demüthigen.
 he wot vor em luttigen: Er muß vor
 em schmeigen, sich vor ihm beugen, sich ihm
 unterwerfen (Liebesfachen.) it. Als Schil-
 mstrad: Nach züßern, züßlich machen:
 züßigen (Nicht. Berl. S. 45.) Auch vom fr.
 couché, sich niederlegen. SoL. Roelen.

interj. Eins mit Busch I, 741: Der Mann, womit man die Hühner aus dem Garten, der Hühner verschächt, ein harter Burgellant! (Kreuzer.)

2. Rufe, Rufe, Rufe. 1. Ein Badenzahn-
 Rufe. pl. Die Badenzähne; it. in vielen
 Rufe die Zähne überhaupt, so: Das Kind
 singt Rufe: Das Kind belächelt Zähne.
 Rufe! 2. achter de Rufe: Verspeiset das
 Rufe! Das kann man achter de Rufe
 Rufe: Das ist nur ein Rufe, ein Rufe.

1. Rufe: Das ist nur ein Bissen, ein Happen,
 ein Knackbrot. 't sitt em in de Rufen:
 't ist ihm zwischen den Zähnen. Enen
 de Rufen fölen: Einen auf die Zähne
 stecken; bißlich: Einen wegen seiner wahren
 Meinungen ausathoren wollen. Mi löp
 mi Rufe may so em de Rufen.

...daß man so um die Kufen to-
...als Rasper. Dhm... de Graven-
...so rufe frei: Das Wasser lief
...so im Munde zusammen, als Rasper
...die Gravensteiner Apfel so herauß-
... (Brindmann I, 83.) It. Bedeutet
... Ring eine gewisse Grube unter

mit, sing., eine eiserne Heringe unten am
bezeichnet, wenn sie die Gestalt eines Bad-
schals. (Drem. B. B. II, 901. Dähnert
u. Schöge II, 367.) ist. Bedeutet Rufe
in Harkentham Osnaabrück auch Reile. In
dem Sinne ist das Wort in der Inschrift

... welche sich zu Strodtmann's
in der Stadt Osnabrück an einem
... welche also lautete: Deijnen
... gibt dat Braut, An lut
... Deut, Den sall me slaun mit
... kusen daut. it. Ein gewisses Rohr

Kopfe, der wie Sammet anzu-
 Mit einem solchen Rohrstengel
 Christus am Kreuze abgebildet
 ist. Ein fromme Gottesknecht: Ein
 Mensch. (Strodtmann S. 119.)
 deren Bedeutung, sowie als Reife, findet

des Wort in ganz Westfalen, so in der
Kant Kart, wo Hargobdase auch einen
in der Kanzel polternden, aber geistig be-
stimmten Pfaffen bezeichnet. (Köppen S. 87.)
A bezeichnet Rufe oder Rufe zuweilen
und die übrig gebliebene Wurzel eines Baden-

treten: Einen empfindlichen Schaden be-
tragen (Kellenburg.) it. Versteht der Of-
fizier unter Ruße auch einen starken, zugleich
guten Reußchen. (Stürenburg S. 129.)

Stiel. I. Der Stumpf. (Bestpreußen.) Vom

Reiz: Rosenbart. f. Ein Knebel, ein Zwickel-
bart, sog. Henri quatre. Aus, Loß: Biege,

Witzl. I. Ein Bahnführer. (Ostfrieslandb.)
 Witzl. I. Die Kousine. (Mellensburg.)

**Rußl. 1. Ein Zwerghefe. (Pommern. Sülw
S. 321.)**

Zuß. I. Ruße. pl. Wie im Hochdeutschen: Ein Ruß, der in Westfalen auch Ruß heißt. Naat Ruß-Finger, oder Ruß in, Ruß in Handjen! sagt in Hamburg die Wärterin zum Kinde, wogegen fast überall ex Ruß-Hand gewen oder to smiten, für: Einem Ruß zuwerfen, gesagt wird. Je gaf nog Ruß-Hand to: Er sagte noch großen Dant dazu! heißt es in Bremen. De Ruß-hand gewen, nennt man in Pommern die Häßlichkeit der Kinder, da sie ihre Hände rüßen müssen, ehe sie dieselbe Anderen reichen.

Rüffel, Rüffeln, Rüffeln. 1. Ein zusammen
stehendes Strauchwerk, niedriges, kleines
Buschwerk. Dannenrüssel: Ein Gebüsch
junger, niederer Zapfenbäume. (Mark
Brandenburg. Hermann.)

Unzellig. adj. Unreinlich, unsauber. (Ravensberg.)

Dr. L. Bittur, Geseh. Jude-Lust: Ein von der ganzen Gemeinde bemilligtes Geseh, commune placitum. cfr. Rösen, erwähnen. Kommt im Griechischen Landrechte vor. *Pfunders Obs. jur. univ. III, app. 7, 48, p. 99.*

Rüftern. v. Wärmen, bähren; pflegen, fortheffen;
in dieser Bedeutung eins mit bakern I, 75.

Fr. franz. choyer, hegen und pflegen conner?
 Ant. L. Eine Grube, zu verschiedenen Zwecken,

wie Willkute, Senfkute, Krumenkute. (Nicht Berl. S. 46.) it. Die Gruft zur Bestattung einer Leiche. cfr. Kule. Der dort angegebene Gebrauch dieses Wortes als Gruft für die Leiche eines Armenhauswärters bezieht sich auch auf Kute. it. Wird Kute auch als

Rosewort für Gräbchen, im Innern gebraucht.
Antenball. 1. Ein Ball, zu einem Spiel, wobei

derselbe in eine kleine Grube geschlagen, bezw.
geworfen werden muß. (Richt. Berl. a. a. D.)

Kuckuck, Kuckuck, Kuckuck. L. In Nieder-
sachsen, Bestfalen Name der Nacht, vom
Laut dieses Vogels so genannt, *Tetrao co-
turnix* L. *Coturnix caetylissonans* Cuv.,
zur Ordnung der Hühner, und der Familie
der Feldhühner gehörig. cfr. Hühner

L. 476 in Nummern 10.
 Runtz, Runtste. L. Runtste. pl. Der Steinkauz,
 Strix noctua Batz., St. passerina Bochst.,
 auch das Leichhuhn, der Minervavogel ge-
 nannt, bei uns ein Standvogel, den der
 Aberglaube für einen Boten des Todes hält.

weil er sich oft in der Nähe erleuchteter Fenster zeigt. (Bremen, Stadt und Land.)

11. Bildlich: Ein Reu, d. h. ein Mensch, der gleichsam am hellen Tage, nicht sieht, ein wunderlicher, seltsamer, närrischer Mensch.

würdevoll, feinsinnig, herzlich, demüthig;
gewöhnlich im gutmüthigen und gemüthlichen
Tone gebraucht. (Purpurfarbige) ist ein

Rauts, Ruz, auch Rißluz ein Rißhördchen.
 (Wichtige Berliner S. 45.)

Rautse L. mit dem adj. de wilde: So nennt man in Bremen ein wildes, flüchtiges Räubgen, das dabei witzig, überhaupt aufgeweckter Gemüthsart ist. Ob von Rauts so genannt, da dieser im gedächtnen Stande durch sein drahtenes Fleisn erköht?

Rutisch, Rutische, Rutischwagen, Rutische. I. Wie im Hochd. ein ganz bedeckter Wagen mit vier Rädern, auf Druckfedern ruhend, früher in Federn hängend, vorn und auf beiden

Seiten des Raſens mit Glasfenstern. Häs-
rutſch: Eine Miethskutsche. Staatsrutſch:
Eine Prunkkutsche, welche man aber lieber
mit dem Fremdwort Carrosse 1, 282 bezeichnet.
Auch das Wort Rutſch ist, wie die Sache
selbst, aus äppigeren Gegenden nach Deutsch-
land gekommen, und stammt entweder von
dem Franz. Coche oder dem Ital. Coochio.
Die Franzosen unterscheiden Coche von
Carrosse, jene ist größer als diese und hing
früher nicht, wie diese, in Federn. De Raart
in de Rutſch, he waart nog mal in en
fären: Carl begraben! ruft in Hamburg
der gemeine Mann dem reichen, in Rutſchen
daher rollenden, hoffärtigen Rittersjünger
nach: Der Reiche kann in Armuth versinken;
der jetzt in der Carosse Stolzirende muß
vielleicht einmal sich in einem Satz von
Föhrenholz, statt von Mahagoni, Kallfander-
holz mit Goldbleien, einlaffen lassen. (Schöpe
II, 368, 369. it. In Ostpreußen, Ostfriesland,
auch eine Bettstelle mit darin befindlichem
Bette, im Hinterhause. Holl. Roets. Engl. Coach.
Rusſiſch Kozka. Magariſch Kozak. Franz. Coche.

Rutſche. 1. So nennen die Uermärkiſchen Ta-
baksbauern franzöſiſcher Abkunft (Kefügels
reformirten Bekenntniſſes) ein Mißbeet zum
Tabaksbau. *Sammlung des franz. la cocho:*
Das Bett.

Rutſchen, —ſcheren. v. Raſch fahren, wie man
es mit einer Rutſche zu thun pflegt; rutſchiren,
eine Rutſche führen, die Pferde vor einer
Rutſche regieren, ſie lenken. it. Im Bette
liegen. Sit in Rutſchen: Sit in das Bette
einwickeln. (Mittpreußen. Bod S. 29.)

Rutſchengaarn. 1. Ein Tabakspflanzgarten,
ein kleines in langen Beeten angelegtes
Stück Land zur Erziehung der Tabakspflanzen;
bei jeder Poſtelle der Uermärkiſchen Tabak-
Dörfer von einem hohen Bretterzaun um-
geben und dieſer noch durch Rieſen-Reiſig
gegen ſcharfen Windzug geſchützt, in jedem
Frühjahr durch friſche Zweige erneuert, ſo
daß alldann jede Poſtelle ſcheinbar ein kleines
Gehölz neben ſich hat.

Rutſchenhaus, —ſaal. 1. Ein Gebäude, eine
Remiſe, worin die Rutſchen nebst dem dazu
gehörigen Pferdegeſirr u. aufbewahrt werden.

Rutſchenſchlag. 1. Der Rutſchensſchlag, die Thüre
der Rutſche, auf der bei Edelkäten das
Wappen derſelben, bei gewiſſen bürgerlichen
— Verordn. aus der Giſtude der Börſe,
in ihrem widerlichen Hochmuth irgend ein
Phantaſie-Wappen angebracht iſt.

Rutſchenſtück. 1. Die Rutſchenſtück, eine Ab-
gabe, welche früher in einigen deutſchen
Ländern von denjenigen Leuten erhoben
wurde, welche zu ihrer Bequemlichkeit, bezw.
aus Prunkſucht, Rutſche und Pferde hielten,
— eine Zugruſteiler, deren Wiedereinführung
ganz an der Zeit iſt. Man belege damit:
Die ehemaligen Gutspächter bürgerlichen
Standes, welche die ablichen Beſitzer des
Ritterguts aus demſelben hinaus- und ſich
in dasſelbe hineingewirtheilichet haben; die
Pächter von Staatsdomänen, die ihr Pacht-
object ſo auszunutzen verſtanden, daß ſie
Rittergüter erworben konnten; in den großen
Städten die Bierbrauer, Brannweinbrenner
und Schnapppauſchänker, die Robemaaren-
träger, die Poſamentierer und anderes

Boll gleichen oder ähnlichen Schlags,
vor Hoffahrt und Hochmuth nicht weich-
en ſich — ausblaſen und brüſten ſo;
allen aber die verächtlichen Lächer zu
Gißbaum der Böſe, die mit einer dopp-
ja dreifachen Lage zu belegen ſind.

Rutſchentaun. 1. In der Uermärk ein,
bei Rutſchengaaren, —garten, beſchrieb
Jaun um einen Tabakspflanzgarten.

Rutſcher. 1. Derjenige, welcher eine Rutſ-
fahrt, die Pferde vor derſelben lenkt
regiert. Elimrutſcher! Der Leiden
eines Fürſten; Rutſcher: Der Ru-
an einem fürſtlichen Hofe. it. Bezeichnet
in den großen Städten mit dem Rutſ-
Rutſcher einen leichten Roſſelwein ſein
Jahrangs, ſäuerlichen Geſchmacks.
Rutſch Rutſch Rutſch.

Rutſcherſel. 1. Ein Glas, Krug, abgeſtalt
Bier. (Richtige Berliner S. 45.)

Rutſchſaar, —ſare, —ſarre. 1. Ein
rättriger, einpänniger, bedeckter Wagen,
kürten unmittelbar auf der Rutſche, ohne
Federkraft, wie er, noch im Anfang
19. Jahrhunderts, am Nieberſtein zu
fahren über Land, ja auch zu groß
Reiſer, ſelbſt nach Amſterdam und an
Städten Hollands in Gebrauch war, el-
ſchauerliches, auf ſchlechten, holperigen
gleitbrechendes Gefährt, welches im
alter des Waſſerſteller-Roſſes wol a
geſetzt ſein wird.

Rutſchſpeer. —ſperr, —ſperr. 1. Ein
vor einer Rutſche geſpannt. Die Rutſ-
zwei Pferde vorzulegen. Selbſt der
Kaiser, König Wilhelm von Preußen,
mit zwei Pferden, und war der ſelbſt
ſeierlichen Rutſchfahrten mit vier Pferden,
Kaiserin, ſeine Gemalin, bei derartigen
legenheiten mit ſechs Pferden. Auch
Kaisers Vater, König Friedrich Wilhelm
glorwürdigſten Andenkens, ſah man in
und Potsdam nie anders als zweifach
fahren, und nur auf Seinen Reiſen, be-
gumeiſt der Vorzeit der Eiſenwege ange-
lich Er vier Extrapoſtpferde vorſpannen
it. Im bühlichen Sinne verſteht der Rutſ-
ſache unter Rutſchſpeer ein hoffentlich
Weibsbild, das den Kopf in den Nacken
einen Steilkopf, wie man in Bremen,
und Land, ſagt; und wenn der Rutſ-
ſpricht: De iſt ſo egenſinnig als
ſteetiſch Rutſchſpeer, ſo meint er,
betreffende Perſon iſt eigenwillig, ſie
nicht von der Stelle, beſteht auf ihrem
Dei iſt unbillig als Rutſchſpeer
ſagt man in Pommeren von einer Rutſ-
die ſich übermäßig, geſchmacklos herange-
hat. (Br. M. S. V, 308. Dämer S. 1
Gülom S. 324.)

Rutſe. 1. Eine Rutſe. (Mittpreußen.) Rutſe
Rutſe, Rutſe, Rutſe, Rutſe, Rutſe, Rutſe
1. Der gemeinſte bödel-Ausdruck für cum
membrum muliebre, pudenda mulieris
valva. chr. Rutſe. Rutſe Rutſe Rutſe
Nach Stürenburg S. 129 vielleicht verma-
mit Rutſe, Höhlung, hoher Theil des Rutſ-
per, oder mit Rutſe, Rutſe, Rutſe, Rutſe
im Rutſerleibe, oder mit Rutſe, Rutſe, Rutſe
ſchaft. Alles von dem Stamme Rutſe, Rutſe

Düwel süßst verbreiten, brüdt die Schwierigkeit aus, Mädchen, selbst im jugendlichen Alter, auf dem Pfade der Tugend zu hüten. (Dähner S. 258. Schambach S. 115. Gilow S. 315.) Se hebbt nich Kind nog Rülen: Sie haben nicht Kind noch Regel, keine Weibes-Erben; it. sie leben ohne Sorgen; ebenso sagt auch der Engländer: Nor Child nor Chiken; denn letzteres Wort ist unser Rülen. Der Ostfrieser jagt: Rinner un Rüleneier, im verächtlichen Sinn Rindsköpfe, de noch nig bröge achter de Doren sünd, um die vorlaute Jugend zu bezeichnen. (Stürenburg S. 350.) — Wächter leitet unser Wort her vom Angelf. Coa, Engl. Cock: Ein Hahn; Frisch aber von dem obf. Wort rülen, lebendig machen, gebären, erlullen: Ausbrüten, welche zu unserm Quik, quellen gehören. it. Ein Schmeichelwort für kleines Kind, namentlich Nestküllen. So sagt man Dat is miin Nestküllen: Das ist mein leichtgebornes Kind, einer Mutter oft das liebste, weil sie mit demselben die meiste Mühe hat und zu kändeln liebt. Ein Volksreim, den man auch als Wiegenlied singen hört, lautet: O Roder, o Roder, miin Rülen is doob! har it miin Rülen wat elen gewen, so weer miin Rülen bi Romen bleyen, o Roder, o Roder, miin Rülen is doob! (Schäpe II, 362, 363.) it. Ein Festerstücken, dessen als Fußwärmer sich die Weiber im Winter während des Kirchenbesuchs bedienen. it. Der Papfen oder Drehschlüssel im Hahn vor eine Wein-, Biertonne zc. it. Ein Klumpchen trocken gewordenen Nasenschleims bei kleinen Kindern. (Brem. W. B. II, 769. Dannell S. 119.) it. Ist Rülen eine kleine Eiterblase, wofür man in Ösnabrück auch Stippe sagt (Stradtman S. 117), wogegen man in Ostfriesland darunter einen förmlichen Eiterstock, beym Eiterstock versteht. (Stürenburg S. 127.) *Soel. Rulien, Rulienje. Dan. Rylling. Schwed. Rylling. Angelf. Elen. Engl. Chiken.*

Rülenblume. f. Grubenhagenscher Name einer wildwachsenden Pflanze, ohne nähere Bestimmung.

Rülenbeef, —beif. f. Eins mit Hühnerbeef I, 723: Der Raubvogel, der den Hühnern, jungen und alten, nachstellt, Astur (*Cuo.*) palumbarius L., Hühnerweihe. *Soel. Rulienbeef.*

Rülenlopp. f. Ein körperlich weichtlicher Mensch, der für jede Luftveränderung empfindlich ist, dem selbst der kleinste Schmerz unträglich ist. it. Einer von weichem Gemüth. (Stradtman S. 117.)

Rülenkerv. f. Ein runder löcherigt geflochtener Korb, unter welchem man eine Glucke mit ihren Kleinen einsperrt. Wenn de Himmel insfalt, so krige wi enen grooten Rülenkerv: Die wenn der Himmel einfiel! antwortet man in Bremen (W. B. II, 769) Demjenigen, der Einwendungen macht, welche unmöglich sind.

Rülenkümel. f. Grubenhagenscher Name des Thymians, Thymus L., Pflanzengattung aus der Familie der Labiaten, und zwar des gemeinen Feldthymians, Feldpolei, Quendels, Th. Serpyllam L., den man auch de wille Timian nennt. (Schambach S. 117.)

Rülenroß. f. Die Gänsedistel, Leontodon

Taraxacum L., Taraxacum officinalis W. der gemeine Löwenzahn, Butterblume. (Grubenhagenscher Mundart.)

Rüerling. —*linf.* So hieß im Volksmunde eine Scheidemünze, welche ehemals in Pommer Rügen in Umlauf war (Dähner S. 2) muthmaßlich wegen des Greifenkopfs, darauf ausgeprägt war.

Rüerlück. f. Das Hahnengeschei (Kellenburger Hausbahn selbst. (Altmark.) Bei den Spielen feiern die Kinder folgenden Singel: Ringel, Ringel, Rosenkranz, Rättelband! Rättelchen sitt up de Weispinn! Hare Sibe, is so Haar as Haar, Junfer Rättelchen sitt Di de Rükerrück! wobei alle Spielende niederknien. it. Wenn der Hahn krähet, besingen sie: Rükerrück, look mi mit Blook mi mit Beeper, smelt mi u beeter! (Altmark. Dannell S. 264, 265.)

Rükewi. f. Benennung eines Rinderspiels, desselben, bei dem jener Gesang geleistet wird. (Desgleichen.)

Rükrahan. f. Der Hühnerhahn, in der Rinksprache; nach Rükerrück! dem Rufe Hühners gebildet.

Rühl, Rüle, Rühle. adj. Rühl. (Westfalen.) Rülwern, selbenern. v. Vor Rühle belgittern. (Grubenhagen.)

Rüle, Rülle, Rulde, Rühle. f. Die Rülle, Frost, die Rühle, in allen Bedeutungen; auch als Gegensatz zu einem erwärmten Raum. Et is 'ne bitterlige Rüle: Es ist strenger Frost. In bildlicher Bedeutung heißt Rülle: Es fällt mit einem Mal darauf! cfr. Rölle. *Soel.*

Rüllen, Rüllen. v. Rüllen, kalt machen. I. Rülle an de Föte: Das macht die F. kalt. De Feene rüllet mi, sagt man, in dem Gefühl der Kälte in den Zähnen, eigenthümlichen Art des Zahnwehs. *Uttäluden:* Kalt werden. De Stau is so uttället: Die Stube ist so angekältet.

Rüle, Rül. f. Eine Rülle; Kolbe. it. D. Hinterohrteil vom Schlachtsch, am vierfüßigen Thier überhaupt; it. die Schenkel am Ferkel. Spottweise auch von Menschen gebraucht. He kummt mit de Blump-Rüle: spricht Einen mit Grobheiten an; fällt in der Thüre ins Haus. He lübet mit Smilns-Rüle, brüdt das Rämliche an. He kann de Rülen nie fortstellen: geht sehr langsam. it. Ein Stübel. Röl Rüle: Ein Stübel zum Rörser. cfr. R. S. 280.

Rülen. v. Rüllen, von Bienen Wachs eintragen gebracht.

Rülenardig. adj. adv. Nach Art einer Rülle, rülleformig.

Rülenbärner. —*häärn.* f. pl. Schmetterling deren Flügel mit runder oder zusammengegrädelter Rülle, wie alle eschen und unechten Tagfalter, Papilionidae und Hesperidae zum Theil auch die Abendfalter, Crepuscularia.

Rüling. f. Pommerischer Name eines Fisches zu den Weißfischen und Süßwasserfischen gehörig, lebt in Flüssen, hat einen biden Rei und eben solchen Leib, und größere Flossen.

als der Maas. Hartkopp und Kerfling
sind andere Namen, die man diesem Fische
in Sommer gibt. (Silow S. 315.)

Rüchel. f. Der Wächter bei den Erbsen im
Feld, wenn sie Schoten angefüllt haben.

Rüch. f. Diminutiv von Ruch, ein Grub-
chen, in Wange oder Rinn, namentlich bei
jungen Mädchen. **Rüchken** in n' Rinn,
heißt ein: Heiterer Sinn, eben so
Rüchken inne Rallen, Schelm in 'n
Rallen, sagt man von einem aufgeweckten,
wachen Mädchen. it. In Rüchken spielen
d. wenn Knaben mit Schnellflügelchen nach
einander in der Erde gemachten Gruben werfen.

Ruch. — **Ruchg.** f. Die aus der Reiche her-
gekochene Brut der Frösche; ein junger
Frosch, der noch den Schwanz hat, Ruchgäbe.
Ruchkeerl als 'n Rüchkeerl: Ein kleiner
Frosch mit großem Kopf. it. Versteht man
den Rüchkeerl das, was der Aberglaube
Ruchgäbe nennt. (Pommern.) Von Ruch,
d. worin sich die Froschbrut aufhält.

Ruch v. Anführen, hinter's Licht führen,
verleiten, täuschen, überlisten. (Grafs-
chaft Rülpen S. 86.) it. Den Rest
des (Ravensberg. Jellinghaus S. 135.
Hessland. Schürenburg S. 127.) it. Rülpen.
it. Rülpet, gefaltet. Verfüllen, er-
füllen. (Pommern. Silow S. 318.) Holländ.

Ruch. Engl. Cally.

Ruch v. Rullen, rollern. cfr. Rullen, kullern.
(Hessland.) Schwed. Rulla.

Ruch. f. Penis. cfr. Rül, Rülhaan, Rül-
haan. (Grafs. Cal. Lat. Culus, der Hintere.)

Ruch. tauschen. v. Flüssigkeiten so stark
mischen, daß man die Bewegung derselben
nicht kann. cfr. Rullen, kullern. (Des-
seldorf.) Engl. Coll. Gerahls, Rärm.

Ruch. f. Eins mit Rülbe, Rülle: Die Rülle,
die Rülle.

Ruch. f. Rülpen. pl. Unreifes Obst. it. Ein
Fisch. Kann hei sin Rülpen oder
Rülpen nig upbauen: Kann er seine
Augen, seine Glog-Augen nicht aufreihen?
(Hessland.) cfr. Rolpoge S. 202, Rülpen
S. 200.

Ruch. v. Anglosen, anstieren. (Hessland.)

Ruch. f. Der Schädel. (Hessland.)

Ruch. f. Der Kolbenweizen; der Dinkel,
Tridicum Spelta L., gewöhnlich
mit Rülbeite genannt; zur Familie der
Weizen. (Grubenhagen, wo er gebaut wird,
heißt er im Plattb. Sprachgebiet; der
Weizen vorzugsweise eine süddeutsche Frucht.)

Ruch. f. Ruch. adj. adv. Ratt; schwach
und Lebenskräften, leidend, krän-
kend, unfähig, engbrüstig; it. Kummerlich, von
Mühen und Thieren gebraucht. He ist
Ruch: Er sieht leidend, unfähig aus.
He ist sog offig Ruch, heißt es von
einem, der nach schwerer Krankheit zu genesen
beginnt. He ist Ruch: Er ist so Ruch an:
d. h. als könne er nicht mehr fort. De
Ruch werden Ruch, sagt man, wenn
die Fische nicht mehr schwimmen können,
sondern anfangen, auf dem Rücken zu treiben,
wenn man sie nicht lange lebendig
halten kann. Et geht de Ruch so Ruch:
d. h. geht den Letzten so Kummerlich. — Dieses
heißt, wenn man auch die Bedeutung Ruchend,
d. h. bedrückt, ist den übrigen deutschen Mund-

arten abhandeln gekommen. Doch haben die
Hochdeutschen noch die abgeleiteten Kummer
und kaum, und die Holländer Krijmen,
seilszen, Kagen, davon behalten. Beim
Otfried ist Kumen auch seilszen und Kagen,
und Kumig, beim Rotter Kumig, Kank,
Kumig. Gloss. Rab. Mauri. Kümunga,
Klage, querimonia. Gloss. Pez. Kümiga,
fractus. Tatian c. L. 2: trug unsa
cumida, er trug unsere Krankheiten. Griech.
καμνεν, schwach und krank sein. Wächter
meint auch, Kiem, Kaam oder Raum,
(wie er schreibt) sei von Küm, Küm abzu-
leiten, als eine figurliche Bezeichnung, da
Kiem gleichsam die Krankheit oder den
Fehler flüssiger Sachen bezeugt. Dold u.
Küm: Alt und schwach. (Brem. B. B.
II 893.) it. In Dittmarschen ist Küm stichsam,
stül, beschneiden. So Küm wesen als 'ne
Zumfer, im Essen und Reden jüngerlich
bescheiden thun. Se treffet den Mund
so Küm. (Ebenda VI, 164.)

Rümen. v. Kränken, kränzlich sein. (Hessland.)

Rümmel. f. Name eines beliebten Schnappses.

Wie lautet die Mehrzahl von Rümmel?

Antwort: Doppeltümmel (Schall 1879,
S. 807.) Rümmel-Anis tönen die Gloden
der Spittelkirche (der Hospitalkirche St.
Gertraud in Berlin, am Anfange der Leip-
zigerstraße beim Spittel, Spitalmarkt).

Rümmelstürke: Ein Pflücker. (Richtige
Berliner S. 45.)

Rümmelst. f. Ein verkümmertes Thier.
(Grafs. Rart.)

Rümmern. v. Sorgen machen; sich kümmeren.

Rümpel. f. Ein Rümpel, tiefes stehendes Wasser.
(Grafs. Rart. Sauerland.) cfr. Rump.

Rümpig, Rümptig. adj. adv. Rümptig. (Pom-
mern.) cfr. Rümptig S. 283. Beim Otfried
Kumftig, Willeram cumftiz, Rotter
Kumftig.

Rünn. f. Ein Kaninchenfell, besonders in de-
Sprache der Kürschner. Rünnbüggen ist
bei ihnen das Rünnfell, Rünnwamme
das Bauchfell eines Kaninchens; das Rünn
ist in dieser Bedeutung auch den Hochdeutschen
geläufig.

Rünn. adj. adv. Rünn, keine Gefahr und keine
Einschränkung schenkend, und in dieser Fertig-
keit gegründet. Beim Otfried, wo es auch
tapfer bedeutet, Kuan, beim Rotter Kon,
in dem alten Gedicht auf den heil. Anno
cün, beim Horned Kuen. Angell. Kon, Goone,
cenc. Sawa. Kon, Kue, wo es aber auch für schnell,
rask, geschwind, gebraucht wird; dagegen im Pländ.
Kün, Kün, träge bedeutet.

Ründig, Rünig. adj. adv. Ründig; Kenntniß
habend von einer Sache. Dat Gdr is al
Rünig: Das Kind hat schon recht viel
Verstand. it. Bekannt, angesehen. it. Geschick:
De is so Ründig, sagt man von einem Arzt,
der die Natur und den Sitz einer Krankheit
sogleich erkennt. He is 'n Ründig Mann:
Er ist ein Mann, der was weiß, der selbst
Auserkündnisse zu treiben und eben so die von
Anderen geübte zu erkennen vermag. it. Einer,
der allgemein bekannt, der angesehen ist.
Ründig. Schwed. Ründig.

Ründigen, Rünigen. v. Verfünden, anfü-
nden, kund machen, anzeigen; Ründigen.
Se sind al Ründigt, sagt man statt af-
Ründigt, I, 26: Das Brautpaar ist schon

aufgeboden, — durch Anhang im Standeband, bezw. von der Kanzel, was Letzteres für Diejenigen noch geschieht, die es aus Eitelkeit nicht für genügend erachten im Anhang-Rasten des Civil-Pasters I, 289 verkündigt zu werden. — it. In der Stat. Brom. 80 heißt es: So wat ein Mann Rövren offte Deven affjaget, dat schall he Ründigen (anzeigen) dem Bagebe und dem Rahbe. it. Vorladen, fordern, citiren, vor das Polizeiamt, vor Gericht; it. ehebem auch zum Hofe-bienst bestellen. — In beiden Bedeutungen nur noch hier und da im Gebrauche. *Soand. Ründigen. it. Für gültig erklären, von neil gemünztem Gelde. Lapp. Gschq. S. 78: So wenne unisse here gelt sleyt, is it denne also gut van sulvere, also yt van rechte wesen scall, so Ründeghet it de rad gerne unde so nympt ment gerne. Is it auer so gut nicht, so ne Ründeghet it die rad nicht, so en nympt des nement. Ebenaselbst S. 112: Also nu die rad en scot gheLundeghet hebbe den vangen en ic: Um das Lösegeld für die Gefangenen dem Grafen von Hoya zahlen zu können, mußte geschickt, eine Vermögenssteuer, ausgeschrieben und erlegt werden. (Brem. B. B. VI, 159.)*

Ründel. adv. Rund, Ründlich. (Ostfries. 2. R. S. 86.)

Rünne. f. Geschlecht, Verwandtschaft. Sie heißt ein Kind edder Rünne: Sie hat weder Kinder noch Anverwandten. De Rünne mit Kind un Rünne: Er kommt mit der ganzen Familie. (Pommern.) Offenbar verwandt mit Rünne S. 287. *hck. Rünne.*

Rünnele. f. Das Bohnenkraut. *cf. Rön S. 220.*

Rünfeler. f. Wie im Hockh.: Ein Rünfeler.

Rübel, Rübel, Rüttel. f. Der Kopapsel, ein hartes Excrement von Menschen und Thieren. (Grafschaften Marl und Ravensberg.) *cf. Rüttel, S. 228.*

Rüttler. f. Eins mit Rüttel S. 229, nach Marlanischer u. Randart, ein Landmann mit geringem Grundbesitz, bezw. ein Pächter. *cf. Rüttler, Rüttel.*

Rüttlerje. f. Die Wirthschaft eines Rüttlers, Rüttlers; Gegenfah von Huurhof, Bauerhof. (Grafsch. Marl. Rötppen S. 86.)

Rüp. f. Ein Überbau, Schrank über der Kellertür. (Ravensberg, Zellingshaus S. 138.)

Rüpe, Rupe. f. Eine Rufe, ein Rübel, ein großer Brenn- und Brau-Kottig, ein großer Kessel. Brokrüpe, ein Brauteffel; Blaukrüpe, bei den Färbern der große Kessel für die blaue Farbe; Fleeßkrüpe, worin man Fleeß einfaßt; Swintkrüpe, darin man die Schweine brühet, um die Borsten abzutragen. *cf. Rupe S. 206, Rüven f. unten. cf. Rüp S. 128.* Wozu auch das Sprichwort gehört: Wenn de arme Mann niks hebben schall, denn verlüst he dat Brood uut de Rüpe, Ripe: Wer vom Schlaf zum Unglück bestimmt ist, dem will nichts gelingen, dem schlägt Alles fehl. it. Buttkrüpe: Eine viereckig längliche Rüpe mit Deckel. (Brem. B. B. II, 899, V, 415. Schätze II, 367.) *hck. Rüp. Franz. Coupe. Engl. Coops. Bat. Coupe.*

Rüpen, rüpen. v. Rüssen binden oder machen. it. Stimmen bei Wahlen erschleichen, wobei man bei den Wählern herumgehen muß, wie

der Wöttiger um sein Fuß. *hck. Rüp. Rüp. it. das latein. ambula; herumgehen; it. lich (von den Kandidaten in Rom) bei den Wählern gehen und sie um ihre Stimmen bitten.*

Rüper, Ruper. f. Ein Fassbinder. *cf. R. S. 222.* Rüper ist der Name einer Person in der Grafschaft Marl, zu Bochum, u. seit mehreren Geschlechtsfolgen dem Bredlande angehört und die würdigen Best der Heilslehr-Berkündigung, reformirten Kenntnisse, gestellt hat. *hck. Ruper.*

Rüpern, rüpern. v. u. f. Das Fassbinderhandwerk treiben, ein Rüper sein. He le dat Rüpern: Er lernt das Fassbinderhandwerk. Er verfertigt Fässer, zu dem Handelsgebrauch.

Rüppel, Rüssel, Rüssel. f. Rüppel, pl. kegelförmiger Berg, Bergkopf, eine R. (Kurbraunschweigische Berglande.)

Rüppel, Rüppel. f. Ein kleines, zweirädriges Fahrzeug, das hinten überkippen und dadurch selbst entladen läßt. (Ostfriesland.)

Rüppel, Rüppel. f. Eine Schaufel. *cf. R. S. 129, Rüppel.*

Rüppel, Rüppel. f. Die Rübentafel, der Schüssel, in Speien oder Rüppel Alles zu sich fieden. Wüßlich für R. In ledernen Rüppel verpackt: Speise aufessen. *cf. Rüppel S. 129.*

Rür. f. Lust, Fröhlichkeit. Is't en Rür: Es da lustig hergehen?

Rüre. f. Eins mit Rüre S. 228: Die Rüre. it. Vor dem: Geseh, Rüre.

Rüren, rüren. v. Eins mit Rüren S. 228: Sprechen, schwätzen, plaudern, reden. Wählen, bezw. die Wahl bestätigen. (Grafsch. Marl. Rötppen S. 86.) it. Scherz sehen, zielen, mit Haß zugethiffenen eigentlich sich sein Ziel ausersuchen, wählen. (Ostfriesland. Stürenburg S. 228.)

Rüren. f. pl. Heitere, lustige, scherz- und lustige Einfälle, Grillen, Launen. Wat dat vor bulle Rüren: Was sind die wunderliche Einfälle, oder Anschläge? und Franz. Capricea. it. Witz und Wette. Lebens, Manieren. Em heeb' jökel u. Guardel van des niter Bet's Rüren: Man hat lust nicht viel von diesen neuern Weltmanieren. (Nordmundart der Insel Sylt. Firm. I, 4.)

Rüremater. f. Ein Mißbold, der seine Zul mit lustigen Einfällen unterhält, ein Rüreifer.

Rüree, —rise, —rige, Rürniffe. f. G. Geschwätz. (Westfalen.)

Rürig. adv. Eistam, launig, wunderlich. (Nied. Id. Hamb.) Dieses und das hergehende Wort leitet Rürig von Rüren, wählen, ab; warum nicht lieber, Brem. B. B. II, 899, hingu, von dem Rüren S. 288 (wollen u.), das auch in Form Rüren vorkommt? Freilich sind Wörter verwandt. it. Lustig, scherz, Spaß. *hck. Rüre.*

Rürnate. f. Eine rebelle Person, weis Geschlecht — in vorzüglichem Sinne. (Grafsch. Marl.)

Rärmeln, rärmeln. Sagt man vom Lachen und Schreien der Kinder; ursprünglich u. das Wort von dem freudlichen Lachen den schmelzenden Lauten der kleinen R. gebraucht.

184. adj. Stolz mit Ehrlich S. 226: Däh-
 184 in Speisen, im Essen ist Geschwätzig,
 heisst, das Klatschen und Schwätzen

sp. v. Stängeln, zwirbeln mit den Augen.
k. Siren. (Ostfrieslandb.)

ju. adj. Geisrlich. 37 Ienn den
wir, et is en recht gemeenen (herab-
funder) un lürjamen Mann. (Krüger.
lett. Buchr. V, 63.)

Mon. L. Eine Blase im Fournier. De
aller schill de Rürschners fatter
haben! (Borchardt. Ebendaselbst V. 185.)

fühl. adj. adv. Keüsch. Ein Wort, welches in weiterer Bedeutung als jetzt war, indem es für mäßig, bescheiden

haupt gebraucht wurde. Beim Kero ist
er nüchtern, mäßig im Genuß von Ge-
heimen, beim Krotter thierisch, schamhaft,

im Dittied Funge, fromm, probus, und
sittsam, ehrbar, bescheiden, welche
Bedeutung auch Fusch beim Winzbed hat.

in dieser Bedeutung veraltet, indem es nur
in engerer Bedeutung gebraucht wird,
nämlich bestehend, allen unrechtmäßigen

Weg des Geschlechtstriebes zu vermeiden,
Gegensatz des unklüßlich: Unklüßlich sein.
Nur engere Bedeutung bei den Schwä-
bischen Dichtern: Hülfe. (Vgl. auch Schwäb. Dicht.)

hül, Rül. Interj. Schellgruf, womit
Bögel verschellt, aus Erbsen, von
das Federhül Rühner aus dem

aus dem Felde. Sprichwort: Wenn
es regnet, regnet es auf alle. Man nennt nur Einen und

—*fr.* v. Schließchen, perischließchen.

... it zur Ruhe bringen, in dieser
... wol eins mit Rusch, couche,
... S. 290.

1. Die Reifigkeit, welche nicht bloß in Handlungen, in der That, sondern in Gedanken zu bewahren die größte

aus des Menschen, leider Geschlechter, ist,
in beim Wanken in der Bahn der Ehre,
und Treue aufrecht erhält. Ansehn

in Ösnabrücker Urkunden vor.
 them! Damit lödt man im Ösnabrücker
 das Fornvieh an sich. (Strodtmann

Ein Kreisel, cfr. Regel S. 115; Klapp.
S. 139. it. Ein Wirbel, Strudel, im
Wasser in der Luft. Bildlich: Sonnensturm, Sturm.

50: De dreiede de Rusef also: Er
gibt die Sache so, gab der Sache eine solche

Die Scheitel des Kopfs, wo die Haare
nach Rechts und Links liegen.

schol. Taumelst. taumelst. schwindst.

1. Ein Birzel, Strudel, im Wasser.
2. Die Stelle im Flusse, wo der

Strudel Statt findet.
 1. Bild. v. Sturz mit Felsen S. 115:
 2. Felsen, Felsen, wirbeln. it.

Se weest jil to Rûseln: Sie weest sich in
Gegensand, München II. Bd.

Hausgeschäften zu tummeln, und Alles rasch und geschwind ins Werk zu richten (Nischen, Id. Hamb. Dählneri S. 260, Schüte II, 367.)
 it. Sagt man von den im Kreise liegenden Schneegänzen, das sie hüpfeln. (Schambach S. 317.)

Wirbelwind. 1. Ein Wirbelwind, wie er sich in
Südkten an Gehäusern und vornehmlich an
freistehenden Kirchengebäuden zu bilden pflegt.
sfr. Ruckwind und Sturmwind.

Rüffen, Rüsse, Rüssen. f. Wie im Hochdeutschen:
Ein Rüffen, Rüssen, ein Bettstück für einzelne
Glieder des menschlichen Körpers, als Kopf:

lassen, Borflaffen, Sittlassen. in. Ein
Volfier zu allerlei sonstigem Behuf: Ratel-
lassen, Reliffaffen: Sand-, Kräuter-

Wölfe u. im Schwanenpfelge Ruffin; im mittl.
Satzel Oursinus, Cusinus, Colinus; Ital. On cino,
Coscino; Franz. Cousin; Engl. Cuckoo.

Knusen, ruffen. v. Klein hochb.: Einen Knus geben.
chr. Puffen, insülzen. Beim Otfried küssen,
beim Rotter knusen. Dän. und Schwed. Kysa.
Vncell schiffen. Drei Elm. Frisch ruffen.

Räffensbüre. f. Der Überzug eines Kopfstuhls, Rissens überhaupt. — In allen drei Wörtern Raffen wird *f* ganz wie *f* nicht wie im *Stad*.

Rüssen wird *ſ* ganz weich, nicht wie im Hoch-
deutſchen ſcharf, ausgeſprochen.
Rüſſentje, Rüſſen, Rüſſje. ſ. Ein kleines
Riſſen, it. Eine ſehr grobe Rüſſenlurche.

Rhien. 12. Eine Art grober, rhenbrauner
Bonbons. (Ostfriesland.) Holl. Zulleffe.
Rülsjes. 1. Ein Schulgehilfe. Dim. von
Räßer Räßer in dessen Eigenschaft als

Räpfe. f. Wie im Hochd.: Der am Meere, an der See gelegene Theil eines Landes. hoch

Seesüfer mit einem beträchtlichen Stück des dahinter liegenden Landes, nach dem sie ihren Namen führt: Kriessische Süds an der

Nordsee. Polnische, Kurlenburger, Pommerische und Rügenische, Preussische Küste an der Ostsee. Im mittl. Ost. ; Franz. Costa, Côte ;

Rüssel. I. Der Rapsen der Coniferen. chr. Reen-
appel S. 110.

Rüstenkräuer. L. Der Rüstenfahrer, kleinere Fahrzeuge, welche nur an der Küste hinfahren, die auf der Nordsee, meist holländischen Küsten, ansehend. Es ist ihnen ein geringes Gef

Hafen angehörend, bei ihrem geringen Tiefgange über die Batten fahren können, und sich nicht leicht auf die hohe See wagen.

Rüstenwafe. f. Die Rüstenwache, welche doppelter Art ist: Finanzwache, zur Verhütung des

Smuggelhandels und militärische Wache, welche an der Küste gehalten wird, wenn ein feindlicher Einfall besorgt wird. Engl.

Coasting-guard, -ward. Franz. Garde de la côte.
 Kist. L. Eine tiefe Tasche, ein Beutel. it. Der
 Sack an einem Fische. (Graffh. Marf.
 Dännen S. 28.)

Rüht, Räte, Rätj. f. Das Eingeweide, die Gedärme, insonderheit von kleinen Thieren, Vögeln, vom Federvieh, von Fischen.

Stiefelgütern, vom Fieberdrey, von Gähnen,
Krebsen u. d. m. it. Die Unreinigkeit in den
Gedärmen. Ich will Di pädhen (mit Füßen
treten), daß Di de Güte soll mit 'n

Hals herunter gaa, ist eine der ärgsten
Drohformeln, deren sich der Hamburger
Pöbel bedient. It. Bedestete das Wort auch

Fleisch, wie aus den noch gebräuchlichen
Wörtern Antelwan und Rüter zc. ersichtlich ist.

Sal. Rüste, das Ringelweide, besonders der Regen der
Höhe. Den. Röst. Schwer. Röst. Gleich. it. Der
Eiter, einer Wunde, eines Geschwürs.

Stäht. 1. Same eines Fisches. Mehlstäht, Nisch, männlicher Same; Hörtstäht, Roggen, weiblicher Same. (Ostfriesland.) Hoch. loben. Schwed. Rwed. Engcl. & wih. Engl. God, Guts.

Räht, Räte. 1. Die Wade, insonderheit wenn sie reichlig, stark ist. Es heist Räte in de Breme: Er hat dicke Waden, sagt man in Bremen. Riiel es bat Wicht un sijn Räten: Sieh' einmal das Kückgen, was es für starke Waden hat! sagt man in Westfalen und am Niederrhein. Rätt sprichd man in der Landtschaft Eiderstedt, Sleswig; und Rät auf der Insel Wangeroge. *Holl. Rente. Edm. Rada. Schwed. Rätt. Polnisch. Ruch.*

Rätebäten, Rätbäten, Rätebätjen. v. Auf unerlaubte, in ungemüthlicher Weise Etwas tauschen; wird hauptsächlich von Kindern gesagt, wenn sie ihre kleinen Habseligkeiten ohne Erlaubniß der Ältern vertauschen. it. Von Erwachsenen gebraucht: Durchscherelei treiben, betrügen (Niederachsen, Bremen, Hamburg, Holfstein, Pommern, Brandenburg.) sfr. Bäten, tauschen I. 378, Rätten, Rät, Tälse u., ist wol eins der heiden Stammwörter.

Tauschbetrug, —betrüger. 1. Ein Tauschwerk, wobei einer der Tauschenden benachtheiligt, betrogen wird; daher auch Durchscherelei, Betrügelei.

Rütelbank. f. Fleischbank. Besonders heißt in der Stadt Bremen also die Steinbank an der Mauer des Markts. (Br. M. B. II, 802.)

Näher. v. Dem Vieh den Bauch aufschneiden, insonderheit dem kleinen, dem Gebovieh zc. ausweiden, melken. Wenn wir mit unsen Seeßen (Senen) under de Franzosen quemen, wir wollen daarunder lüten! rühnte und prahlte ein Bauer im Bremer Landel Beweis, daß auch das Deutsche Landvolk die Sense als Waffe zu gebrauchen versteht, wie das militärisch abgerichtete Landvolk im Polandenlande, in Ermangelung des Schleggewehrs, sie in seinen von Waffen und Juntren angezeittelten Aufständen gegen die rechtmäßige Obrigkeit und Regierung des Landes gehandhabt hat.

Rüter, Rüter. 1. Ein Schlächter; cfr. Analen-
haver S. 169, 170, wo die Bedeutung näher
erklärt ist. Jetzt nennt man einen Fleischer
nur im verächtlichen Sinne einen Rüter.
In Stettin wohnten ehemals die Haus-
schlächter u. in einer Straße aufammen, in
der Rüterstraße, die ihren Namen seit dem
1. Januar 1857 in Fleischerstraße hat
bitten, vielleicht Rüteblüten müssen. Berghaus,
Geschichte von Stettin I, 234, 258. In Strals-
und ist auch eine Rüterstraße, von der
Dähnert S. 261 glaubt, daß sie ehemals der,

zu den Knochenbauern gelbigen, 21
Bohnplatz gewesen sein möge, was
keinem Zweifel unterliegt. In dem G
chance, beim Leibniz Collect. etym. I, 4
Ruthen, Schlachten, Ruthen, ein Schl
hoch aufsteht.

Rütershals smiten, bi Sitt smiten: Gegenstand, Stein, so werfen, daß man Arm gegen die Seite schnell; wol so, als am Bauche vorbei werfen. (Africana)
 Rütershaus, —lawen. f. Ein Schlaghau, wovon in Hamburg auch der Ball, an ehemals das Schlaghaus stand, Rüters hieß. So in Lübel, in Stetin und an andern Städten, Rütershaus, Rüterm hol Rütershals.

Eitig. adj. adv. Eiternd, faul, eiterich. (Eitern. Reffenburg.)

Rütit. L. Reichenburgischer Name des Acker-Sinapis arvensis L.

Rätkjen. v. Thiergebärme reinigen, auswe-
und das Fett davon abschneiden; ursprü-
gisch schneiden. it. Tauschen, Tauschen
der Nebenbelegung des Ueberschusses
Betrügerischen, Tauschens. Span. *Re-
cambiar*, betrügen.

Räthswiss. 1. Eine Frauensperson, w
unehrechten Tauschhandel treibt, it. m
die Eingeweide des Schlachtoisches re
(Ostfriesland.)

Rätken. v. Eins mit Kalebütten: Ohne Er
nsthausein. (Weßfalen.) Strobtman
Vocab. Theuthon. Cuydem: das
Glossar hat das alte thüringische
und luden in derselben Bedeutung,
Rant oder Rut, der Tausch. Gemüß
hat die Niederländische Wurde für die

Ein junges Sub. eine Färie. (Zitat)

Kätzchen. Eine junge Kuh, eine junge
 Kälber. V. Stieren, einmal von den Ten
 dann aber auch von dem nachahmenden
 des Duwenkätzers, Taubenfang-
 —flüsters, der die eigenen Tauben
 oder auch wol fremde zu fangen sucht
 was von Taubenliebhabern nicht für Dich
 angedehnt wird! (Grubenhagen.)

Rätt. f. pl. Kommt in der, in Kiel und G
 gelassnen Nebenart vor: Sie heit
 in 'n Ropp: Er geht mit Intriguen
 Ranten um.

Rübel, Rüwen, Ruwen. f. Ein Rübel, zu
 überhaupte ein bald großes, bald klein-
 hölzernes Gefäß, welches oben offen ist,
 zum Behälter bei allerlei Geschäften
 flüssigen Dingen gebraucht wird, als B.
 Rüwen, Water, Waßkrüben, Re-
 Rüwen, ein Milchrübel, in den hinein
 wollen wird. afr. Rāpe. Arab. Gāc.
 Koore, Kira. Franz. Oure.

**Räufel. L. Ein kleines Brod. it. Ein in
nicht gefärbtes Brod aus Roggen-
(Altmark.)**

2.

2a. I. Ein Roffer mit Nachem Dodel. Gett
mit doch Matthus of mal opduunen,
de Reerschuumpipen wårte ut Sues
brennt, un de leeme Gobb harr leht
Hasselabend bi se op'n Bodden seten
op de La un harr man en Deen heit.

(Raggeburg. F. M. Horstrot im Blat
bustr. III, 150.)

Ann. I. Der lademartige Schlagbaum ein
Bedenklich. ist. Ein kleines Schloß
engen Räumen, das auf dem Grunde steht
dessen Gebrauch aber nach der Höhe

Deutung verboten ist. cfr. Litterelle. Ber-
muth mit Labe; laden, beladen. (Dffries-
land. Stürenburg S. 129.)

lab. I. Ein Schimpfwort auf einen trügen
Menschen, und auf einen Schwächling, der
ist wie ein Kind gefährdet. (Pommern.
Düperst S. 264.) 'n groten Laban! So
hauvt der Dffrieze und der Niederlache
Bremen, Stadt und Land, einen großen,
stumpfen Menschen, einen großen,
großen Sammel. cfr. Lubbe. it. Ein langer
Stab ist dem Berliner ein großer, hoch-
wachsender Mensch. (Stürenburg S. 120.
lat. Berl. S. 46. Brem. W. B. III, 92.)
lat. Lab, Labby, Labbard, Labbor. Kelt.-Kambri-
sch: der Labwort, Loban.

lab. I. Die Hangelippe. it. Die Lippe und
der Mund überhaupt. cfr. Flabbe I, 468.
lab. I. Ein hoch eens in de Labbel
nicht der Riecht. Berl. S. 46 Demjenigen,
wem vorlauten Schwäger eins auf's
Gesicht geben soll!

lab. I. Die Scharotzerraubmöve, Larus
caudatus L., Lestris parasitica M., auch
Laband, Struntjäger genannt, eine Bewoh-
nerin des hohen Nordens, die im Monat
November unsere Küstenmeere besucht. Schwa-
bisch.

lab. I. Ein Luch, welches Kindern vor-
gesetzt wird, damit sie sich beim Essen und
Trinken nicht die Kleider beflecken. (Dsnabrück.
Altman S. 120.)

lab. I. Ein alberner Schwäger, Plauderer,
cfr. ch. Das v. labben. Berm. mit Lippe.
lat. lab; Lat. labium. Rall ist ohne
Zahn das holl. Raal, Dftr. Lababen
lat. Rinnsaden. cfr. Laffbell u. (Df-
tr. Laband. Stürenburg S. 120.) it. Ein
Lüchler.

lab. v. In alberner Weise verklebt
sein. (Dsnabrück. Strodtmann S. 120.)

lab. I. Ein fauler Schwäger. it. Ein
fauler Frauenzimmer. Lott erinnert an
Lottube, lobbern: Ältern schwächen. Rit-
sch. lotten, nichtig, allmord. latr, lötr,
lab. cfr. Lubbern, faulengen. (Desgleichen.)

lab. v. Lecken, herum lecken. Das Kind
spielt un labbet un labbet; 't labbet
an 's Lütte: Das Kind saugt nicht
nur, es wühlt nur an der Mutterbrust herum.

lab. v. Schmecken man das v. vom Löffeln, mit
dem Löffel essen. it. Spricht man so vom unauf-
geklärten Laffen der Belebten; so in Bremen,
lab. it. im verächtlichen Sinne; cfr. Bib-
berpen. it. Plaudern gehen. Beim Festsch
heißt man auch die obf. laseren, lasern in
beiden Bedeutungen. In Bremen sagt
man auch laseren (cfr. unten an seinen
Lut. Eine Labbei ist im holl. eine Plau-
derische. — Zur Familie dieses Wortes gehört,
wie oben bemerkt, das hochd. Wort Lippe,
wie, im Vocab. Theuthon. Labbe: Laffe,
leiseln, löffeln, procari, und des Niederf.

labbe, bide Lippe, Zeffert; ohne Zweifel
auch die Lat. labium, labio, labro, labro
u. a. m. Die Platts. machen auch Abgeleitete
von diesem Worte mit Beziehung des f und s,
als flabbe, bide Lippe, großer Mund,
flabben, flaffen, daß es schallt, auch löffeln
I, 466; flabben, flabben, auflecken, wie
im holl. (Brem. W. B. III, 1, 2. Düperst

S. 264. Schätze III, 2.) Kuppel. Labbian, Lap-
bian. Engl. Lap. Kuppel. Saffan, lassen. Goo-
Boxh. Saffin, lamba. Franz. Lapper, lecken wie die
Hunde. Kelt.-Kambri. Labb, Lneten.

Labberbaan, — baantje. I. Der Labberdan, ein
gefalgener Kadelbau oder Stockfisch. Vocab.
Theuth. Labben: Große Stockfische. Mit
Dorsch, die gewöhnliche Schiffmannskloß.
Dsch. Labberbaan; allholl. Labberbaan bei de
Bries W. B. der Nederl. Taal IV, 602. Engl. Habbordina.

Labberer, — rize, Labwerfje. I. Ein zu heißes
Küssen, von Braut- und jungen Eheleuten,
wörtlich Lecken; in tabelndem, weist auch in
verächtlichem Sinne.

Labberig, labbrig, lawrig, lawwerig. adj. adv.
Weichlich und widerlich zu essen. it. Habe
von Geschmack; schlaff. De Roff, de is mi
to labbrig: Die Speise ist mir zu weichlich,
für mich nicht genug gefalgen. 'ne labbrige
Sopp: Eine dünne, nicht gesetzte und
gefalgene, daher ungeschmackhafte Suppe. it.
En labbrig Reest: Ein schlaffer Gesell
ein Mensch ohne Energie. it. Ist in der
Grafschaft Mark lawrig, schmierig, löthig,
breiartig. (Röppen S. 87.) cfr. Belabberd
I, 118.

Labbern. adj. In der Seemannssprache: Sanft,
schwach, schlaff. Eine labberne Röhle,
Röhle: Ein schwacher Wind, der das Segel-
schiff nur mäßig vorwärts treibt.

Labbern. v. Frequenter von labben, in der Be-
deutung lecken und übermäßig lieben, küssen.
it. Insonderheit saugen. (Hamburg, Altona.)
Laffenlabberfche: Eine Brüstelegerin,
eine für Geld gedungene Frau, welche einer
Böhrnerin die Brüste auslaugt, die, weil sie
geschwollen sind, das Kind nicht fassen kann.
it. In der Bedeutung von plaudern, schwätzen,
mit dem damit verbundenen Nebenbegriff
der Albernheit und Langweiligkeit, der
Einfalt, des Unsinns. it. In der Seemanns-
sprache: Hin- und her schlagen, wappern,
von Segeln, die der Wind nur am Seiten-
rande trifft, so daß sie nicht aufgebläht werden.
Dsch. Labberren, allholl. labberren.

Labbes. I. Ein dummer, böhrner, linkischer
Mensch. (Dsnabr. Strodtmann S. 120.)

Labbschäftig. adj. adv. Albern. (Dffriesland.)
Laben. v. Loben. Herr Godd, bi laben mi,
das Lebeum: Herr Gott, dich loben wir.
(Kellensburg.) it. Laben, erquicken, mit Speis'
und Trank. (Pommern.) cfr. Lawen.

Labest. adj. adv. Krant, schwach, abgemattet,
unwohl. it. Zu Grunde gerichtet. Verwandt
mit dem Latein. labare, labi, hinsinken,
labefactus, geschwächt. it. Sagt auch der
Platts. labest, franz. la bête, vom Karten-
spiele, wenn Einer der Spielenden sein an-
gelegtes Spiel verloren hat, und die bête
setzen muß, die er gewinnen wollte.

Labblenblad. I. — bläder. pl. Der Wegerich,
Plantago major, auch Ribblenblad genannt.
(Altmark.)

Labmagen. I. Der Fett- oder Käse-Ragen,
Panzen, rumen, der Wiederkäuer, Ruminantia,
pflanzenfressender Säugethiere.

Labommel. I. In Alpeckischen Derjenige, der
an derwärts Laban heißt.

Labratt. I. Der gemeine Seebarch, Walfis-
oder Bachbarch, Porus labrax L., Labrax
lupus Cuv., ein gefährlicher Räuber unter
den Percoiden, Barfen.

rem. W. B. III, 3.
Id. Hamb.
Engl. Sutan:

Undert.

elst

nach der
m. Deich zur
Gutsm., Schleswig.)
ut I, 331.

Annus-Ausdruck für Mündung

1. Frachtgeld für verladene Güter, zu
und zu Wasser.

2. l. Derjenige Gesell bei den Hand-
m., der die Aufsicht über die Gesellen-
und die Rechnung führt.

3. — küssen. l. Bei den Zeit ver-
laden und Pulver unnützer Weise
laden Schützengilden auf deren Schieß-
den das Schießen zum Laden der Gewehre.

4. l. Eine eiserne Kette, welche zum
den schwerer Lasten dient.

5. l. Eins mit Kraan 2, S. 237: Eine
Kette 2c.

6. l. Das Raaf einer Ladung Schieß-
pulver für Handfeherwaffe, für grobes
pulver. it. Auf den Eisenbahnen eine Vor-
richtung, wodurch bestimmt wird, daß bei
Ladung offener Güterwagen deren Trag-
kraft nicht überschritten werden kann.

7. l. Derjenige Kaufmeister, der die
Ladung betreffenden Punkt zu verwalten
beauftragt er der Obermeister, Vor-
steher einer Punkt ist. it. Derjenige Meister,
der zu den Gesellen — Laden, Zusammen-
setzen, abgeordnet wird. it. Bei Eisenbahnen,
bei großen Handelshäusern 2c. ein Beamter,
der Beladen der Wagen, das Verladen
der Güter beaufsichtigt, ein Packmeister.

8. l. Der hölzerne Verschluß von
Kisten, Kisten, der sowohl innen als
außen angebracht werden kann. Innere
Verschlüsse kannte man in Städten ehe-
mal, äußere waren allgemein in Gebrauch;
die Verhütung von Unglücksfällen, auch von
die, sind diese äußeren Läden, als polizei-
mäßig — allgemein zu verbieten. it. Der
Verschluß eines Handelsmanns im Einzel-
handel, ein Kaufladen.

9. l. Rassenbergisch für lassen. cfr. Laten.

10. l. 2c. v. Wie im Hochd. 1) Fordern,
fordern, vocare; laden, einladen, bitten,
bitten. Fleck 2dt, 13b', 1ab't: Ladet,
geladen. Im Ood. Arg. 1athon. Al-
ladet, laden; daher Ladung, Ladung,
Ladung, wie Ladung von Ladung. Das

Stammwort ist, nach Wachter, vielleicht das
keltische Llais, eine Stimme. It schall Di
vor t Recht laden: Ich werde Dich dem
Gericht anzeigen, zur Bestrafung. Fränklich
büste to unse Sag laden: Freundschaft bist
Du zu unserer Gesellschaft eingeladen. 2) Auf-
laden, zu verladende Waaren auf einen
Wagen, bezw. sie in ein Schiff bringen, ein
Schiff beladen. Dildisch sagt man he hett
good laden, für: Er ist betrunken. 3) Ein
Geschütz, ein Gewehr mit Pulver und Blei
im Abschießen versehen. — Beladen. v.

hei, dazu rufen, einladen, erbitten. Stat.
p. 92 der Göttinger Ausgabe 1788:
vor ein Man mit beladenen
ofte mit beladenen Brunden
des anderen Were geit vnde ene
pleit 2c.: Wenn Jemand mit Vorsatz, oder
mit seinen dazu erbetenen, eingeladenen,
Freunden, in eines Andern Haus geht, und
diesen schlägt. (Brem. W. B. III, 3, 4.
Dähnert S. 284.) Got. Laden, laatsen. Dän.
Lasse. Schwed. Lada, ladba. Engl. Laden.
Israh. Ladan, laden. Engl. Lado. Russk.
Ladba. Russk. Lada.

Ladenburg. l. Ein Lehrling im Krämer- oder
Ladengeschäft, der zugleich Laufbursche sein
muß. cfr. Ladenjunge.

Ladenbeef, — beif. l. Einer, der in dem Ver-
kaufsstand eines Handelsmanns steht.

Ladenbener. l. Ein Ladenbdiener, Krämer-
Gesell; im modernen Deutsch Commis! cfr.
Ladenhngst, — hwngel.

Ladenbüsch. l. Der Verkaufstisch in einem
Kramladen. cfr. Toonbank.

Ladenheer, — herr. l. Der Besitzer eines Kauf-
ladens, der Prinzipal; insonderheit, wenn
das betreffende Geschäft im eignen Hause
des Ladenherrn geführt wird.

Ladenhngst. l. Spottname eines Ladenbdieners;
cfr. Ladenschürze, — hwngel.

Ladenholder. l. Der Inhaber eines Kaufladens,
insofern der Geschäftsraum mietweise besessen
wird.

Ladenhöder, — hö'er. l. Der Ladenhüter, eine
Maare, die lange in einem Laden liegt, und
schwer oder gar keinen Käufer findet. cfr.
Stallfale.

Ladenjunker, — mamsell. l. Die Verkäuferin in
einem Kaufladen, vornehmlich in einem
Manufaktur-, Posamentier-, Weißwaaren-
Geschäft 2c.

Ladenjung. l. Der Lehrling, meist aber der
Laufbursch in einem Ladengeschäft.

Ladenschild. l. Das Schild an einem Krämer-
laden.

Ladenschürze. l. Die Schürze, meist von grün
gefärbter Leinwand, welche die Verkäufer in
einem Material- und Festwaaren-Geschäft
vorbinden. it. Scherzhaft, bezw. spöttische
Benennung eines Ladenbdieners in denartigen
Geschäften. — Noch im Anfang des 19. Jahr-
hunderts durften die Apotheker-Lehrlinge die
grüne Schürze niemals ablegen, selbst wenn
sie im Auftrage ihres Vorgesetzten oder des
ersten Provisors über die Straße gehen
mussten. Heut' zu Tage würden die Herren
Studiosi pharmaceutici ein scheles Gesicht
machen, wenn es dem Principal einfallen
sollte, die alte Sitte wieder einführen zu
wollen.

Lafsal. f. Ein läppischer Mensch. (Rurbraun-
schweig.)
Labundig. adj. Lebenbig. (Nicht. Berl. S. 48.)
Labyrinth. f. Aus dem Griech. *laburos*:
 Ein Irergarten. So hieß im Anfange des
 laufenden Jahrhunderts, und heißt wol noch
 so, ein Theil des Thiergartens bei Cleve,
 in dessen mannsfich verschlungenen Gängen
 und Windungen man sich schwer zurecht
 finden konnte.
Labyrinthkralle. f. Die Labyrinthkralle, zu den
 Seeschwämmen, Schwammkoralen, Spon-
 gien gehörig. (Pommern. Gilow S. 823.)
Labyrinthig. — fuill. f. Die Perspectivschnecke.
 Zu welcher Familie der Schnecken, Gastero-
 poda, gehört sie? (Desgleichen.)
Labyrinthspinne. f. Eine Weberspinne, *Theridium*
Walck. eine kleine, im Herbst häufig auf
 ihren Fäden in der Luft herumfliegende
 Spinne. (Desgleichen.)
Lachbaum. f. Die Lachsaube. Das Göt, das
 is 'n Lachbaum, de lacht un huchelt
 immer to. (Desgleichen.)
Lache. f. Das Lachen, das einzelne Auflachen
 sowohl als auch das anhaltende Lachen. Et
 fell mi in 't Lachen: Es reizte mich zum
 Lachen; es ist mir sehr lächerlich.
Lachebaard. f. Einer, der immer lacht, oder
 eine lächelnde Miene zeigt.
Lachemust. f. Das Endstück eines Laibes Brod,
 und war das erste, welches abgeschnitten
 wird. (Rurbraunschweig.)
Lachen. v. Wie im Hochdeutschen, lachen. *It*
lach dor wat äwer: Darüber lach' ich
 nur, das ist mir nur des Spottes werth.
 Dat ist uut, as wenn 't lacht: Das
 fällt sehr schön in die Augen. Baar Geld
 lacht, sagt der Verkäufer, wenn er merkt,
 daß der Käufer die Waare nicht auf Borg
 kaufen, sondern gleich baar bezahlen will,
 und deshalb mit sich dinge läßt. it. Lachen
 als f. *Mi is dat Weenen näher as*
dat Lachen: Mir ist das Weinen näher,
als das Lachen. it. Lachent, pr. prae-
 sent. lachend. ocr. Belachen f. 118. — Beläch-
 lichen, des Auslachens werth. — Grif-
 lachen: Hässlich, spöttlich lachen, lächeln. —
 Grimlachen f. 612. ocr. Grien f. 600;
 grimmen f. 612. ocr. Lachen. Dän. See. Lachen.
 Gr. Lachen. Griech. Lachen. Engl. Laugh. Griech. *yalutiv*, wo
 das Griech. *ye* das Lachen u. Angell. *h* vertielet.
Lacherer. — rife. f. Die Belächlichkeit. it. Etwas
 Gelächter Erregendes
Lachtrine. f. Eine männliche, und Lachtrine, f.
 eine weibliche Person, die über Nichts und
 wieder Nichts lacht; in verächtlichem Sinne
 gebraucht.
Lachwebe. f. Die Lachwebe, die gemeine graue
 Webe, hat schwarze Kopffedern, hält sich im
 Sommer bei uns auf Landseen auf und im
 Winter an den süßlichen Seeufern. (Gilow
 S. 823.)
Lachter. f. Das beim Bergweesen übliche Längen-
 maß, gleich einem Raster, einer Länge von
 sechs Fuß. Durch das Raster verdrängt!
Lachw'e. f. Lachweibe, Thurmfallte. (Gilow
 S. 823.)
Lad. f. Das Lotz, Blei, plumbum. ucr. *lad*;
 angl. *lead*.
Lad. f. Ein Koffer. it. Ein einzelner Fenster-

laden, ein Flügel des Fensterladens. (Weg-
 burg.) ocr. Lade 1 und Laden 1.
Lade. f. Ostrif. Wort zur Bezeichnung
 aus Pflanzen gebildeten filzartigen
 aber einem Stumpfe. Sol verwan-
 laden, beladen. Altnord. *hlaði* hat
 Damm. Ladung oder mit altnord. *lad*
 legen? (Stürzenburg S. 180.)
Ladhera. v. Lohbern, bummeln, müßig ge-
 (Ravensberg.)
Lade, La'e, Laob, Laaj. f. Riffenform
 großer oder kleiner Behälter, eine Truhe,
 Aufbewahrung von Kleidern, Wäsche
 allerlei anderen Gegenständen dienend,
 sondern auf dem Lande in Gebrauch, wo
 Sitte ist, die Lade verschiedenfarbig zu
 streichen und zu bemalen, je bunter
 desto besser die Figuren, desto schöner! So
 es der Geschmack des Landvolks. it.
 kastenartige Bank, die als Behälter und
 gleich zum Sitzen dient. it. Der Aufbewah-
 ort der Rolle und anderer Urkunden,
 Rechtspapiere, des sonstigen Vermögens
 der Rechnungsabläufe; it. die gemeinschaft-
 liche einer Handwerkerzunft. Enen von
 Lade tragen: Einen bei den Aemtern
 der Zunft, Innung belangen, verklagen.
 Die Zusammenkunft einer Zunft und
 Zunft selbst; zu einer Lade halten, wird
 verschiedenen Handwerkern gesagt, die
 einer Körperschaft vereinigt hatten und
 Zusammenkünfte fanden vor offener
 Statt. it. In Bremen besonders, Be-
 nennung einer Wohlthätigkeits-Anstalt, zu
 zum Besten der Wittwen, begn. Daz, zu
 die übrigen durch den Tod verlieren, so
 sie der Anstalt als Mitglied angehört
 Unterhaltungen, namentlich zur Dedung
 Begräbnislosten, aus ihrer Lade geht
 eine sog. Sterbelasse. it. In Hamburg:
 Altona eine Gesellschaft, die wegen der
 sie erhält, durch die Bezeichnung
 verdächtig macht, denn das is 'n
 Lade! heißt so viel als: Das ist eine
 harte, lächerliche, verfohrne Gesellschaft.
 Laje spricht man das Wort Lade
 Gegend von Gluckstadt, Hesteln, aus,
 auch von Wismar im Handgebrauch. it.
 wird, die in der Form Ähnlichkeit mit
 riffenformigen Behälter, einer Lade, hat
 (Brem. W. B. III, 22. Dahnert
 Schätze III, 4.) — In Silade f. 141: Ad
 sach in einer Lade, wo man den besten
 und andere Kostbarkeiten aufbewahrt.
 Bremen bezeichnet man die Gütergemein-
 communio bonorum, durch hat
 aut de Rik in de Silade, oder
 gelehrt; und von einer Person, die
 hättig heraus gepugt hat, sagt man:
 is so puauglad, as wenn
 Silade namen is. (Brem. W. B. III,
 ocr. und Dän. Lade.)
Lade, La'e. f. Ein Reis, Schößling, ein
 junger Zweig von Bäumen, wider
 einem Obstbaume. In Nordfriesland
 Hamburg spricht man Laat, Laite; Vor
 Thewh. hat Laite. Das Wort ist verwand-
 mit Laite, welches außer der gewöhn-
 lichen Bedeutung, nach Frisch auch einen
 aufgeschossenen Baum bezeichnet. De
 schütt: also Laden oder La'en: f

man trübt nicht Zweige. (Brem. W. B. III, 3. Döhner S. 264. Richey, Id. Hamb. Wärbung S. 131.) Holl. Soet. Angell. Sutan: laden.
adv. Spät, in Ravensberger Mundart.

h. Last.
Lade. f. Das eiserne Band, vermittelt den der Dedel einer Lade mit dieser verbunden ist.

laden. f. Ein Rundholz zum Verladen von Kugeln in Geschosse.

laden. f. Das Vorladungsschreiben einer Person, einer Gerichts- Behörde. it. Die mündliche Erklärung eines Kaufmanns über ladene Güter zu Lande, zu Wasser. it. Ladefchein eines Fuhrmanns, eines Wägers. chr. Ladegebdel.

ladig. f. Ein hölzernes Gerüst am Ufer Ladungsplätzen zum Aus- und Einladen in Schiffe.

ladig. f. Ein längs der Marsch nach der Seite ausgeschütteter Damm, Deich zur Seite des Gewässers. (Dusum, Schleswig.) Landbild unter Dill I, 381.

ladig. f. Seemanns-Ausdruck für Rührung in Kanone.

ladig. f. Frachtgeld für verladene Güter, zu Lande und zu Wasser.

ladig. f. Derjenige Gesell bei den Hand- lungen, der die Aufsicht über die Gesellen- und die Rechnung führt.

ladig. —lädigen. f. Bei den Zeit ver- laden und Pulver unnötiger Weise verladen Schießensgilden auf deren Schieß- stand das Hauschen zum Laden der Gewehre.

ladig. f. Eine eiserne Kette, welche zum Laden schwerer Lasten dient.

ladig. f. Eins mit Kraan 2, S. 237: Eine Ladung 2c.

ladig. f. Das Raaf einer Ladung Schieß- pulvers für Handfeuertöpfe, für großes Geschütz. it. Auf den Eisenbahnen eine Vor- richtung, wodurch bestimmt wird, daß bei Ladung offener Güterwagen deren Trag- last nicht überschritten werden kann.

ladig. f. Derjenige Junktmeister, der die Ladung der betreffenden Junkt zu verwalten beauftragt er der Obermeister, Vor- stand einer Junkt ist. it. Derjenige Meister, der zu den Gesellen-Laden, Zusammen- laden, abgeordnet wird. it. Bei Eisenbahnen, bei großen Handelshäusern 2c. ein Beamter, der das Beladen der Wagen, das Verladen der Güter beaufsichtigt, ein Packmeister.

ladig. f. Der hölzerne Verschluß von Ladungen, der sowohl inwendig als auswendig angebracht werden kann. Innere Ladungen konnte man in Städten ehe- dem nicht mehr allgemein in Gebrauch; zur Verhütung von Unglücksfällen, auch von Ladungen, die diese eifrigeren 2c. als polizei- mäßig — allgemein zu verbieten. it. Der Ladungsstand eines Handelsmanns im Einzel- handel, ein Kaufladen.

ladig. v. Ravensbergisch für lassen. chr. Laden.

ladig. lex. v. Wie im Hochd. 1) Fordern, laden, vocare; laden, einladen, bitten, laden. Hect. Södt, 15b', 15b'': Ladet, laden. Im Cod. Arg. lat. hon. Mit- tel laden; daher Ladung, Ladung, wie laden von laden. Das

Stammwort ist, nach Wachter, vielleicht das keltische Llais, eine Stimme. 3) (soll Di vor t Recht laden: Ich werde Dich dem Gericht anzeigen, zur Bestrafung. Fränkli- sche to anse Sag laden: Freiladung bist Du zu unserer Gesellschaft eingeladen. 2) Auf- laden, zu versendende Waaren auf einen Wagen, bzw. sie in ein Schiff bringen, ein Schiff beladen. Bildlich sagt man he heit good laden, für: Er ist betrunken. 3) Ein Geschütz, ein Gewehr mit Pulver und Blei zum Abschießen versehen. — Beladen. v. Herbei, dazu rufen, einladen, erbitten. Stat. Stad. p. 62 der Göttinger Ausgabe 1768: So wor ein Man mit herabenden Robe, ofte mit beladenen Brunden an des anderen Were geit unde ene steit 2c.: Wenn Jemand mit Voratz, oder mit seinen dazu erbetenen, eingeladenen, Freunden, in eines Andern Haus geht, und diesen schlägt. (Brem. W. B. III, 3, 4. Döhner S. 264.) Holl. Laden, laaden. Dän. Lade. Schwed. Lada, ladda. Engl. Load, laden. Russ. Lado, laden. Poln. Lada, laden. Litth. Lada.

Ladenburg. f. Ein Lehrling im Krämer- oder Ladengeschäft, der zugleich Laufbursche sein muß. chr. Ladenjunge.

Ladenbeef, —beif. f. Einer, der in dem Ver- kaufsstand eines Handelsmanns steht.

Ladenbener. f. Ein Ladenbdiener, Krämer- Gesell; im modernen Deutsch Commis! chr. Ladenhings, —swengel.

Ladenisch. f. Der Verkaufstisch in einem Krämladen. chr. Loonbank.

Ladenheer, —herr. f. Der Besitzer eines Kauf- ladens, der Prinzipal; insonderheit, wenn das betreffende Geschäft im eignen Hause des Ladenherrn geführt wird.

Ladenhings. f. Spottname eines Ladenbdieners; chr. Ladenschörte, —swengel.

Ladenholder. f. Der Inhaber eines Kaufladens, insofern der Geschäftsraum miethweise besessen wird.

Ladenhöber, —hö'er. f. Der Ladenhüter, eine Waare, die lange in einem Laden liegt, und schwer oder gar keinen Käufer findet. chr. Stallfale.

Ladenjunker, —mamsell. f. Die Verkäuferin in einem Kaufladen, vornehmlich in einem Manufaktur-, Posamentier-, Weißwaaren- Geschäft 2c.

Ladenjung'. f. Der Lehrling, meist aber der Laufbursch' in einem Ladengeschäft.

Ladenschild. f. Das Schild an einem Krämer- laden.

Ladenschörte. f. Die Schürze, meist von grün gefärbter Leinwand, welche die Verkäufer in einem Material- und Festwaaren- Geschäft vorbinden. it. Scherzhaft, bzw. spöttische Benennung eines Ladenbdieners in derartigen Geschäften. — Noch im Anfang des 19. Jahr- hunderts durften die Apotheker-Lehrlinge die grüne Schürze niemals ablegen, selbst wenn sie im Auftrage ihres Lehrherrn oder des ersten Provisors über die Straße gehen mußten. Heut' zu Tage würden die Herren Studiosi pharmaceutici ein solches Gesicht machen, wenn es dem Principal einfallen sollte, die alte Sitte wieder einführen zu wollen.

Ladenschröwer. f. Der Buchhalter in einem großen Ladengeschäft. In Rodewaaren- und derartigen für Frauenkleidungsküde und Buchwaaren bestimmten Geschäften ist es oft eine Ladenschröwerische, ein weiblicher Buchhalter, der das Rechnungsbuch, die Kladder, für den Verkauf führt.

Ladenschwengel. f. Der Ladenschwenkel, —schwung, ein Krämer-Gesell, junger Mann hinter der Theekasse, dem Ladentisch, besonders in einem Manufacturwaaren-Kraam, wo Ellen-, bezw. Meterweise ver- und gekauft wird. In scherzhaft gemeinter Kunstsprache des zoologischen Systems *Scharenogulus comiquii* f. *homo fadissimus* L. Kal., der eher zwei schlechte Wiße machen, als einen guten verstehen, und der fleiß mit Mustern, selten als Krüster dienen kann. Wenn ihrer fünf zusammen sind, fehlt nur noch Einer zum halben Dugend. (Ludwig Kalisch, der Humorist.)

Ladentisch. f. Das Richtgeld für einen Kaufladen.

Ladentreppe. f. Die Treppe, die zu einem Kaufladen führt. it. Die bewegliche Treppe in einem Kaufladen.

Ladenmitt. f. Ein Miß, wie er vom Krämer und seinen Gesellen, Commisen, ganz besonders jungen und hübschen Kassierinnen vom dienenden Stande gegenüber, gemacht zu werden pflegt; meist im verächtlichen Verstande.

Ladeplatz. f. Ein Ladeplatz, wo Frachtgüter auf- und abgeladen, bezw. aus- und eingeladen werden.

Ladeport. f. Die kleine Öffnung unten im Raume eines Schiffs, an einer von dessen Seiten, durch welche der Ballast ein- und ausgeladen wird; auch Ballastport genannt.

Lader. f. Wie im Hochd. ein Auflader; it. der Befrachter eines Schiffs. it. Einer der vor Gericht fordert, ein Gerichtsbote. it. Einer der ein Geschäft ladet, ein Kanonier. it. Einer der zur Theilnahme an einem geselligen Vergnügen, an einer Mahlzeit zc. einladet, wofür aber meistens Widder gesetzt wird.

Ladekad. f. Eine Stadt, welcher, auf Grund früher geltend gewesener handelspolitischer Anschauungen, vom Landesheeren das Stapelrecht verliehen war.

Ladekade, Ladekade, Lastkade. f. In Seehäfen der Ort, wo die Handels- oder Rauffahrtschiffe beladen, bezw. entladen werden. cfr. Lastkade.

Ladekader. f. Bei den Buchdruckern derjenige Schriftfeger, welcher die Aufsicht über die Lade, die gemeinschaftliche Kasse, und die Rechnungen führt. cfr. Ladegesell.

Ladegeßel. f. Der Ladeschein, in welchem der Fuhrmann, bezw. der Schiffer bekant, die Waarengüter in fehlerfreiem Zustande übernommen zu haben, und sich verpflichtet, sie ebenso am Bestimmungsorte abzuliefern. it. Die schriftliche Einladung zu einer Mahlzeit zc. it. Die gerichtliche Citation.

Ladehaufen. f. Ein Ladehaufen, ein großer, auf den Wißen zusammen gedachter Haufen Heu, um es einzufahren. (Altmark.)

Lading. —bung. f. Die Handlung beim Laden, Einladen, Vorfordern, zu einer Gesellschaft, vor den Richter zc. it. Das was auf einen

Wagen, in ein Schiff verladen, in ein oder sonst wo geladen ist, die Lade. Wörtlich sagt man: he hett sine Ladung: Mehr kann er nicht tragen darf er nicht trinken! He kreeg de Ladung: Er ward tüchtig ausgeschollt er wurde betrunken gemacht, und im höchsten Grade des Rausches. (Vol. Dähnert S. 264.)

Ladantel. f. Der Dunkel, die Ann Arroganz, Hossart, der Hochmuth.

Ladantler. f. Eine männliche, und Ladant f. eine weibliche Person, die vor Annahmung, Hossart aufgebläht, dann essen ist.

Ladantlig. adj. adv. Angebildet, anmaßend. f. Die Lade aus Eigenthum zum Gerberlohe. (Kurbraunschweig.)

Lad, Loof. f. Das Laub. Laaf harken. harken. Mit 281. Angell. Laaf. harken.

Laf. f. Das Lob. (Havensbergische Laf, Laß, f. Das Lab, die Labe, coagulum,

ronnene Milch im Magen junger Säugethiere, namentlich der Kälber, welche noch gesogen haben. (Schambach S. 117.) Zubereitung, ein Mittel, welches die Gerinnen macht. cfr. Lam, Lasse. (Brum III, 4.) Davon ist vielleicht das f. adj. entlehnt. it. Der obf. Name des Jünglings man Junge nennt. cfr. Kraam. Bol. 281. Angell. Gef. 118.

Laff. adj. adv. Schaal, fabe von Gefungen, widerlich sch. it. Abget im Deuten, im Neben; 'a lasse Koh: schales Gericht, Essen. 'a lasse B. Eine abgemachte, alberne Erzählung. dert. it. Wörtlich heißt Laff: schlaff. tenn. Griech. λανος, schlaff, weich. Plau I, 469, welches aus Laff, laff = mit vorgelegtem f entstanden ist. cfr. und liberig.

Laff. —bell, Lasse, Laffert. f. Eins mit Laff: Ein Lasse, ein alberner Scherz. cfr. Laffert. En jung Laff, ein Mensch, der sich in Gesellschaften noch recht zu benehmen weiß.

Laffen. v. Nebenform von Labben, lab. Beden, schlürfen. it. Laffen u. die Wellen. (Wellenburg.)

Laffere. —rigge, —rige. f. Die Lafferei, Laffheit; Karrenspinnen. it. Eine unbedachte Aufführung.

Laffette. f. Das Gestell, auf dem ein Rohr ruht, ein Fremdwort, das seit dreißigjährigen Kriegen in die Deutsche Sprache gekommen ist. Es ist das französische mit vorgelegtem Artikel so, unter Abfall des e, Laffut, ursprünglich Laffute: es den heftigen Ausdruck Lade, der sonst das Gestell eines Kanonenrohrs gebrauchte, vollständig verdrängt.

Laffartig. adj. adv. Feige. It auch höllisch. Wol von Laffen, Labben hergeleitet; so man Laffartig einen Menschen nennt, wo es auf Herzlosigkeit, Muth, an sich bilde, feige, furchtsam prigt, gleich wie ein Kind, das noch an der Mutter hängt.

Laffheit. f. Die Geschmacklosigkeit. it. Die in loser Geschwindigkeit sich äußern. Laag, Lage. f. Die Lage. In de zc

legen: In die Lauge legen; uult de
waschen: Daraus waschen. (Kur-
schweiz) cfr. Lese. Holl. *wass. wass.*

adv. Niedrig, im Gegensatz von
hoch. it. *Matthbergig*, schlaff. Neben-
von *teeg*. (Ostfriesland, im übrigen
längs der holländischen Gränze, sowie
in Schiffsoll der Nordseeküste an der
a. *Beier*, und Elbmündung.) Holl. *laag*.

Ein Belag, eine Zech-Gesellschaft, bei
an jeder Theilnehmer seinen Beitrag zu
zahlen erlegt; *computatio*, ubi *symbolae*
krantur. Abgeleitet von *leggen*: Legen,
setzen, zulegen. (Brem. W. B. III, 4.)

Zage jitten: In der Schänke, im
Wirthshaus. (Dähnerl. S. 265.) cfr. Brud-
die Hochzeitsfeier I, 227; Burselag,
Bauernschmaus etc. I, 257.

Eine öffentliche Versteigerung,
bei der es, wenn sie auf dem Lande
abläuft, ohne Zechen nicht abzugehen
kann. (Nordfriesland, Insel Föhr.)

Der, — brüder. Ein Zechbruder. Der
Land: He ist ein goben Zagebroder
zu hawellen, bisweilen aber auch nicht:
dem Mensch, der die Gesellschaft liebt
und beständig in ihr bewegt; it. ist er
spracher Gesellschafter, der die Genossen
zu unterhalten versteht.

Nach den verschiedenen Bedeutungen,
das Wort hat, herzuweisen von *leggen*,
und von *liggen*, liegen. Es bedeutet:
1) die Grundlage, die Lage eines Orts,
wie im Hochdeutschen. En *Dijt* to
den Zage, ist in den alten Landbriefen
das, was die gehörige Breite und Höhe
und in gutem Stande sich befindet.

2) Eine Reihe ordentlich gelegter Dinge,
wie wird besonders von den Kanonen
der Schiffe gebraucht. Daher die Re-
ihen: Enen de vulle oder die ganze
Reihe: Die ganze Reihe der Kanonen
sollte seßern. it. Einen verb abprügeln,
wie it. He sezt sine vulle Lage,
wie auch von einem Menschen, der sich
in der Knecht hat. 3) Nachstellung, Hinter-
stellung. Enen 'ne Lage leggen:
zu berücksichtigen, zu hintergehen suchen.

4) Auch im Reinele de Boff vor.
im Sagenspiegel ist: Mit Worten
zu verführen, *verbis inaudiri*. (Brem. W. B.
I, 2.) In dieser dritten Bedeutung ist
das Wort fast, oder wol ganz erloschen.

5) Der Zustand einer Person, einer Sache,
in der Lage, in denen sich Beide befinden,
wie. De Saal is in duffer Lage:
in der Lage wird übel ablaufen. (Dähnerl.
S. 265.) 6) Sagt man Lage von über ein-
ander liegenden Dingen, Sachen, die schicht-
weise aufeinander liegen, als 'ne Lage
Krepppapier, die aus fünf oder Bogen
besteht. Holl. *Lage*. Engl. *Lay*, *Layer*. Dan.
Lag, *Lag*.

Hamburg. Ausdruck für Lahn
Lahn: Ein großer Löpel, ein lang ge-
wundener starker Schlingel. (Richey, Idiot.
buch.)

Ein mit Ladebül S. 201. cfr.
Ladebül I, 231.

Lagen. v. Im Forstwesen sagt man: Sechß,
höchstens acht Schläge, die den Etat in eben
so vielen Jahren zu erfüllen haben, werden
giltig mit einem Male laagt oder gerissen.
(Walthers, Lehrb. der Forstwissenschaft S. 849.)

Lagenbank. f. In der Buchdruckerei ein Brett,
um die Typen, Schriftzeilen, vor ihrer Ein-
richtung in die Form zu sammeln. it. Eine
Bank, auf welcher mehrere Haufen Schreib-
bezw. Druckpapier neben einander Platz haben.

Lagenhempe. f. Im Königsberger Hans-Handel
die drittbeste Sorte Hans, die in Lagen,
Lagenweise, verkauft wird.

Lagenwies. adv. Lagenweise. Das Papier
ist lagenwies to Hope gelegt: Das
Papier ist lagenweise zusammen gelegt.

Lager. f. Der Ort, wo Menschen, Thiere oder
Dinge liegen; it. und die Einrichtungen,
welche zu dem Liegen gemacht werden; eben
wie im Hochdeutschen. Holl. *Lager*, heißt auch die
bewaffnete Landmacht, die Armeen. Dan. *Lager*.
Schwed. *Läger*. Engl. *Lager*, *Lager*, *Lager*
und *Lager*. Altisch. *Lager*.

Lagerball. f. Ein Lagerballen, im Wasserbau,
der beim Rost einer Schleiße, eines Wehrs etc.
der Länge nach gelegt wird. it. Ein Ballen,
auf dem das Dach eines Hauses seine
Haltung hat.

Lagerbeer. f. Das Lagerbier, ein Bier, das auf's
Lager gebraut wird, zu welchem Behuf mehr
Hopfen verwendet werden muß, als zu dem-
jenigen Bier, welches sofort zum Abzapfen
kommt.

Lagerbock. f. Das Lager- oder Grundbuch, in
welchem alle Grundstücke einer Feldmark,
einer Flur, nach ihrer Größe eingetragen
sind, mit Einschluß der auf den Grundstücken
stehenden Baulichkeiten. it. Das Verzeichniß
von den Beständen eines Waarenlagers.

Lagerboom. f. Beim Brückenbau der Lagerballen.
it. Die Fuhunterlage in einem Keller.

Lagerfass. f. Ein Lagerfaß, Faß, welches be-
ständig auf Lager bleibt; so ein Weinsfaß,
dessen Inhalt recht alt werden soll, und zu
dem Ende von Zeit zu Zeit aufgefüllt werden
muß.

Lagerfäher. f. Das Nachseher in einem Feld-
lager der bewaffneten Macht.

Lagergeld. f. Der Geldbetrag, welcher für das
Lagern von Waaren in öffentlichen, auch in
Privat-Lagerhäusern, Speichern, Kellern,
Magazinen entrichtet wird.

Lagerheer. — herr. f. Die Aufseher über ein
Waarenlager, welches ein Kaufmann an einem
auswärtigen Orte hält.

Lagerhaus. f. Ein Lagerhaus, welches zum
Lagern von Waaren dient. — In der Haupt-
stadt des Deutschen Reichs und des Preussischen
Staats befinden sich zwei durch einen Hof-
raum getrennte Gebäude, die jedem Berliner,
als historisch-denkwürdige Bauwerke, unter
dem Namen des Lagerhauses wohl bekannt
sind. Sie stehen in dem alten Berlin und
zwar in der Klosterstraße unter der Nr. 75
und 76. Ehemals hat hiesige Haus genannt
war es die Burg der Markgrafen von
Brandenburg, vermuthlich im 14. Jahrhundert
erbaut. In dieser Burg war es, wo Friedrich VI.,
Burggraf von Nürnberg, als Markgraf von
Brandenburg Friedrich I., im Jahre 1415
am 26. December die Erb-Fürstenthum der

Brandenburgischen Stände entgegen nahm. Am 18. April 1417 ward ihm die Belehnung mit der Kur zu Theil. Er ist bekanntlich der Stifter des preussischen Königs, des heussischen Kaiserhauses, evangelischen Bekenntnisses. Friedrich I. schlug im hohen Hause seine Residenz auf, auch sein Nachfolger, Kurfürst Friedrich II. residirte noch mehrere Jahre in demselben, bis er sich in Köln unmittelbar an der Spree ein Schloß erbaute. Es gibt eine Urkunde vom Jahre 1448, — sie ist unterm 18. Januar ausgefertigt, — worin der Kurfürst den Rathmännern von Berlin und Köln gebietet, die von ihnen zum Schaden des Schloßbaues in Köln geöffnete Spree-Arche bei schwerer Ahndung sofort wieder zu schließen. Der Schloßbau muß daher schon 1447 seinen Anfang genommen haben, und nicht erst 1461, wie es gewöhnlich heißt. Ruthmaßlich ist das jetzt genannte Jahr der Zeitpunkt der Vollendung des Baues und der Übersiedelung vom hohen Hause nach dem neuen Schloße, welches seit Schluß des Schloßbaus, Anfang des 18. Jahrhunderts, das alte Schloß genannt wird, dessen zierliche Giebel noch heute an der Spree-Seite zu sehen sind. Die südliche Abtheilung des Lagerhauses gehörte ursprünglich nicht zum hohen Hause, sondern zum anstößenden Franciscaner-Kloster, das graue Kloster genannt. Nach der Reformation und besonders im Jahre 1674, als der letzte König des grauen Klosters gestorben war, zog Kurfürst Johann Georg den gedachten Theil des Klostergebäudes ein und vereinigte ihn mit dem hohen Hause, das nach dem Bau des Schloßes in Köln von den Kurfürsten mehreren Personen verlassen wurde. 1718 kam es an den nachherigen Staatsminister v. Kraut, der den im Jahre vorher abgebrannten Kloster-Theil im Jahre 1726 wieder aufbaute. Kraut errichtete in beiden Abtheilungen des hohen Hauses ein Lager von Wolle, und davon erhielt es durch den Volksthum den Namen Lagerhaus, der bis auf den heutigen Tag jedem Einwohner von Berlin geläufig geblieben ist. Aus diesen Woll-Kleiderlagen wurde bald nachher eine Manufaktur, die sich nach und nach zu einer großen Fabrik von feinen und ordinären Montirungstüchern, sowie von leichten wollenen Zeugen entwickelte, welche im Anfange des 19. Jahrhunderts mehr als 2000 Menschen den Lebensunterhalt verschaffte. Bis 1717 hatte Kraut die Manufaktur für seine eigene Rechnung und mit Schaden geführt. Von dieser Zeit an verband er sich mit der Kurmärkischen Landschaft und jeder Theilhaber gab 100,000 Thlr. her, welches Kapital der König garantierte, in der Folge auch mit 100,000 Thlr. verstärkte, und noch überdies 20,000 Thlr. zur Aufstellung mehrerer Stühle bewilligte. Zur größern Ausnahme der Manufaktur trug 1719 das Verbot aller Ausfuhr von Wolle nicht wenig bei. Als 1723 Kraut starb, cedirten dessen Erben ihr Kapital dem großen Militär-Waisenhaus in Potsdam und verstärkten das Betriebs-Kapital nachher noch mit 130,000 Thlr. Die Kurmärkische Landschaft folgte diesem Beispiele, und das Waisenhaus kam hierdurch in den eigenthümlichen Besitz und Genuß des Lagerhauses,

oder in den Besitz eines Werths von 480,000 Thlr., nach dem dazu gehörigen Inventar von Geräthschaften, Waaren, Baarbeständen. Im Jahre 1764 wurde dem Fabrikanten Heinrich Schmidt, 1. Neben eine Zuschußzahl bewilligt und die gab, gegen eine an das Waisenhaus entrichtende jährliche Recognition zum 2. von 22,000 Thlr. in Erbpacht über dessen Erben es noch 1806 besaßen, wegen des Potsdamer Waisenhaus Erbpächters vom Militär-Departement hangig blieben. Die Fabrikation war Lagerhaus ansehnlich erweitert, bei da Schmidt das Betriebskapital an noch mit 470,000 Thlr. vergrößerte. dem Tode des letzten Schmidt, 1. Andreas mit Vornamen, trat der Sohn desselben, Geh. Commerzienrath v. welcher schon mehrere Jahre vorher Geschäfte mitgeführt hatte, in den Besitz Erbpachtrechts und der ganzen Manufaktur. Die feinen Montirungstücher für das Corps der Armee wurden ausschließlich Lagerhaus verfertigt, dergleichen viele andere Leinwand und wollenen Zeuge, und Tuchweber in Berlin sowohl als in Brandenburg, Ruppin und Tredel lieferten ordinäre Montirungstücher Lagerhaus. Das Lagerhaus war mit Anstalten zu einer großen Fabrik aus es gehörte dazu außer dem zwei Oefen in der Klosterstraße hinter demselben großes Weberhaus in der Kleinen Poststraße am sog. Stadtgraben, welches Friedrich II. im Jahre 1768 erbauen und an der Stralauer Brücke des Nr. 2, in welchem ein Druckwerk befand war, vermittelt dessen Wasser aus der nach dem Lagerhaus zum Behuf der Färberei geleitet wurde, und welches ebenfalls königliche Kosten 1777 erbaut wurde. 1. Färberei Leitung arbeiteten außer den Färbereien 10. ein Lagermeister, vier Buchbinder, zwei Kassierer und ein Assistent. Der Tag vom 14. October 1806 brachte auch große Gewerbsanstalt zum Zusammenbruch. Nach Abschluß des Befreiungskrieges Napoleonischen Franzosen. 1. Joch und 2. auf- und Einrichtung des Preussischen ist das Lagerhaus zum Sitz verschiedener Behörden bestimmt worden: General-Militär-Kasse, des Revision-Kassationshofes für die Rheinprovinzen, geheimen Ministerial-Kräftes, des General-Commissars, sowie seit 1896 der, zur Polizei-Präsidium stehenden Straßen-Einrichtung-Inspection, als die Gasse der eingeleitet wird. Andere Räume des Hauses wurden ein Tempel der Kunst ihnen hatte Christian Rauch seine Werkstatt hier in das große Friedrichs-Denkmal Friedrich Wilhelm III., ruhend neben der Gemalin im Mausoleum des Charlottenburg-Schlossgartens, hier sind so viele an plastische Bildwerke des großen Strömung entstanden.

Lagerkeller. 1. Die Lagerkeller, welche für ein Lager-Raum.

Lagerkeller. 1. In den Brauereien ein Lagerkeller.

zahn. f. Die Kornfrucht, die sich entweder
folgt des kypigen Buchses, oder von
späthlag, oder von Blatzen niedergelegt
ist, was auf die Reife des Korn nachtheilig
ist.

zu. f. Die im Hochb.: Das Lagern, von
Kriegsvolk bei seinen
Lager, im Kriege zc.

zu. v. Die im Hochb.: Ein Lager haben,
sich nieder oder vorübergehend irgendwo
niederlegen, ruhen, von Menschen und Thieren.

z. f. lagern: Eine Stelle einnehmen,
niederlegen, bezw. niederlegen. it. Von
den Menschen: Ein Feldlager auf-
bauen, errichten, es beziehen. it. Von
Thieren bildlich, wenn sie nachlassen, sich
zu (noch wol selten in Gebrauch). it. Von
Kaufmannsgütern, die in Magazine,
Lager, aufgeschüttet liegen, von geschlagenem
Holz, in Stücken aufgeschichtet. it. Im Berg-
bau, die Lager, den Bau beginnen. it. In
der Bergbau von den Seifensteinen,
die einander gelagert sind. it. In der
Landwirtschaft, wenn sich das Getreide ge-
gen die chr. Lagerorn. it. Zu Lager
niederlegen lassen.

zu. adv. Schlecht, schlimm, böse, gemein
nämlich. (Ravensbergische Mundart.)

zu. f. Die Bosheit, Schlechtigkeit, gemeine
Menschheit zc. (Vergleichen.)

zu. f. Ein Duldgeist, so nennt man in
der Mundart Ravensberg unruhige, un-
ruhige, welche nicht aufhören, den
Mutter zc. um Etwas zu bitten.

zu. adv. Schlimm. He is laibill
zu. it. Im ist ein Unglück zugefallen.
(Vergleichen.)

zu. f. Der Schiefer. it. Die Schiefertafel
des Schindlers und des Ladebauers hinter
zu. - Ladebau. (Rheinland-Westfalen) chr.
Laden.

zu. f. Die im Hochb., ein Fremdwort, aus
griech. λαός, in der Römischen Kirche
die Kirchenväter seit Tertullian heimisch
zu. zur Bezeichnung derjenigen Personen
des Ordens, welche nicht einem geist-
lichen Orden, bezw. dem Priesterstande an-
gehören, mithin ist Laie gleichbedeutend mit
Laienperson. it. Weil in den mittleren
Zeiten die Cleriker allein, was man zu sagen
konnte, gelehrt waren, oder wenigstens Laien-
kinder konnten, so bedeutet das Wort
Laie wol oft so viel als einen Ungelehrten,
der keine Bedeutung hat es bis auf unsere
Zeiten, um einen Anfänger in Künsten
und Kunstfertigkeiten, im Wissen und in
den Wissenschaften, einen Stümper, Unersahrenen
zu bezeichnen. chr. Laie, Laie, Laie.

zu. f. Die im Hochb.: Ein Schieferbruch,
zu. in den Berggebirgen des Sprachgebiets
zu. viele in Betrieb stehen; beruht unter
anderem auf der Schieferbruch bei Gölter am
Wald.

zu. f. und Laiensclapp, —weiser. f.
zu. v. ein Bruder, frater, und eine
Schwester, soror laica, in einem
Kirchb., bezw. Konvent, weltliche Per-
sonen, welche die Verwaltungsgeschäfte in
den Konventen zu besorgen haben.

zu. f. Die im Hochb.: Ein Schieferbruch.

zu. f. Das Latentium, das Wesen eines
Latens. it. Die Gesamtheit der Latens, im
Gegensatz zum Preeferdom, dem geist-
lichen Stande, der Gesamtheit der Priester
gegenüber, nach römisch-katholischem Begriff,
der auch der Begriff ist der Fortwäpfer der
Orthodoxie, oder allein selig machenden Recht-
gläubigkeit, unter den Gottesgelehrten der
evangelischen Kirche. Noch jütl sagt das
heterodoxe, häretische Berliner Kind.

zu. f. Latenspräwen, —präwen. f. Eine Latenspräwen.
Im Römischen Reich Deltischer Nation stand
dem Oberhaupt desselben, dem Kaiser, zufolge
eines alten Gebrauchs, die Befugniß zu, das
zu verleihen, was man procos primarias,
Panisbrief, nannte. Der Inhaber eines
solchen kaiserlichen Briefes hatte durch den-
selben das Recht auf eine Latenspräwen in
dem geistlichen Stifte, für welches der Brod-
brief ausgefertigt war, erworben, und diese
Präwen gewährte ihm auf Lebenszeit nicht
allein freie Wohnung und freien Lebens-
unterhalt, sondern auch freie Kleidung. Das
Recht des Kaisers, auf diese Weise für alte,
bewährte Diener, in dankbarer Weise Sorge zu
tragen, war durch kein Reichsgesetz anerkannt,
sondern beruhete nur auf Obdoroan, auf dem
Vortommen, das man in Deltischland stets
für eben so geheiligt erachtet hat, wie das
geschriebene, bezw. vereinbarte Gesetz; aus
derselben Ursache aber räumten die Reichs-
verfassung, so wie die Verfassung der Einzel-
länder, dieses Recht dem Kaiser nur in Bezug
auf die Stiftungen ein, in denen er es behän-
dig ausgeübt hatte. Nach der Reformation ist
das Recht der Ertheilung von Panisbriefen
in den protestantisch gewordenen Territorien
auf die betreffenden Landesherren überge-
gangen, insofern die vormalig katholisch
gewesenen Stifter und Klöster nicht aufge-
hoben, sondern in Belohnungen, bezw. Ver-
sorgungs-Anstalten umgewandelt worden
sind, und die Güter und das sonstige Ver-
mögen zu Latenspensionen, —präwen, —prä-
wenden Verwendung finden.

zu. f. Latenspreker, Latenspreker. f. Ein Weltgeistlicher,
im Gegensatz ein Ordensgeistlicher.

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

zu. f. Latensclapp, Laissclapp. —clapp. f. Ein Latens-
verein, eine Laissclapp. In den Städten der
vormalig geistlichen Länder Westfalens, so in
den Hochstiften Münster, Osnabrück zc. wird
die gesammte Bürgerclapp in gewisse Laiss-
clappen, d. i. weltliche Gesellschaften, eingetheilt,
die in der Stadt Münster nach der Pfarrkirche,
Agibi, Lambert, Martin-Laissclapp zc. genannt
werden, so daß der Begriff Laissclapp hier mit
Kasper, Kirchspiel, Kirchengemeinde zusam-
menfällt. it. Im Hochstift Osnabrück wurden
dieser Gesellschaften der Latens, Nicht-
priester, der Weltlichen, welche den Clerus
ebenfalls hinderten, noch mehr liegende Gründe
durch Kauf, bezw. durch Geschlechtserei zc. zu
erwerben, ebenfalls Laissclappen genannt.
Wenn daher Anderen eines Bürgers ver-
kauft wurden, so brachte die Laissclapp solche
gegen Erlegung des Kaufpreises an sich:
Societas laicorum im Gegensatz der Societas
clericorum. (Strodtmann S. 128.) Der
oberdeutsche Doppellaut ai wird nur noch
zu Ehren der Abkürzung vom Griechischen

Lactical. f. pl. Lackfarben, Gemische Verbindungen von Harzstoffen mit basischen Oxyden, besonders mit Thonerde, Zinnoxyd, Bleioxyd u.

Lactier. v. Briefe mit Siegelkitt versiegeln oder auflegen. it. Urkunden zu deren höhern Beglaubigung mit Siegelwachs besiegeln.

Lactieren. v. Gläsern, auslösen, von einer Füllbrunn, einem Docht. Das Füll'er, de Dacht lactiert einmal. (Grubenhagen. Schambach S. 118.)

Lactirung. f. Firnis, der gelöstes Harz enthält. cfr. Firnis I, 468.

Lactirung. f. Harz, welches zur Bereitung des Lackfirnis dient.

Lactiren. v. Mit Lackfirnis überziehen, wodurch die Gegenstände, welche es betroffen hat, dauernden Glanz erhalten. it. Bildlich, im gemeinen Leben und scherzhaft unter guten Freunden: Betrügen, übertrüffeln. Hesse mit Lactir: Hast Du mich übers Ohr gehauen? it. Als f. gebraucht mit dem sächlichen Artikel, Dat Lactiren. Die Berlinische Nebenart: Ist bin der Lactirte Europäer, beim Richtigten S. 46, bezeichnet sie etwa einen Europäiden?

Lactirer. f. Der Kunsthandwerker, der das Lactiren versteht.

Lactirer. f. Die Kunst des Lactirens, in der die Japanesen noch unerreicht sind.

Lactirer. f. Lactirer's Leder.

Lactirung. f. Die Lackdichtung, Coccos laoca Kerr. auf dem indisch. Feigenbaum. cfr. Lack.

Lactirung. —muss, —mossblau. f. Eine aus verschiedenen Flechten zubereitete blaue Farbe, die ins Violette fällt, und beim Weichen der Hände unter den Lack, auch zum Blauen der Seinen-Büschle unter die Stärke gemengt wird. Die Flechten sind Rocella tinctoria Dec., Lecanora tartarea Ach. und Pertusaria communis Fries. Das Lactirung-Präparat wird zu einem dicken Brei, Ruus gelocht, und hernach in länglich viereckigen Stücken getrocknet. Holland ist die vornehmste Fabricationsstätte. Holl. Lactirung.

Lactirungspapier. f. Mit Lactirung gefärbtes Papier, in der Chemie oder Scheidekunst zur Erkennung von Reagentien verwendet.

Lactirungspflanz. f. Eine zur Familie der Euphorbiaceen gehörige Pflanze, Crossophora tinctoria, aus deren Saft auch Lactirung, in Lappchen, gewonnen wird. Sie wird im südlichen Frankreich angebaut. Die Lappen gehen vorzugsweise nach Holland. Sie dienen zum Färben von Käse, Confitüren und Wein.

Lactirungstinctur. f. Tinctur aus Lactirung, die zur Darstellung des rothen Lactirungspapiers dient.

Lactirungssap. f. Der Lactirungssap, der aus der Wurzel des Lactirung oder Süßholzbaums gelochte Säfte; Glycyrrhiza glabra L., ist das gemeine Süßholz, zur Familie der Leguminosen gehörig, welches in Spanien, Italien und Frankreich, auch in Südbrasilien angebaut und von daher als Wurzel und Saft von den Apotheken bezogen wird. Lat. Liquiritia, arab. Lactirung, und dicitur mit dem Griech. γλυκύρριζα, Süßholz, — lat. Lat. Legum. Franz. réglisse.

Lactirungsmilch. f. Das milde Süßholz, Astragalus glycyphyllos L., dessen Blätter an Süßholz der Wurzel des Süßholzes gleichen.

Lactirung. f. Ein in Indien aus dem f. Lack bereiteter rother Farbstoff, der Färberei als Surrogat der Cochenille Verwendung findet. Engl. Lac-dye. Lactirung's, —kamel. f. pl. Schutze aus von Lactirung Leder.

Lactirung. f. Das Bren. W. 6, 7 gibt folgende Erklärung: Ein (Bildhauer, Stümper in Kunst und (Schast), ein unwissender Bengel, Schlingel, Tölpel. Wer sucht unter unschönen Ehrentiteln einen Laien Person weltlichen Standes? Und ist Lactirung oder Lactirung in seiner ursprünglichen Bedeutung nichts anders, als das zugezogene Wort laicus, ein Laie. In Niederländischen zu Antwerpen gel. Bibel ist Apostelgesch. IV, 18 das Geete für Laie gesetzt. Die Schutze Übersetzung hat Heelmän, die 2 Begleit. Die Ursache, warum das laicus, Lactirung, eine schimpfende Bedeutung angenommen, ist in dem armenigen der barmen Mönche zu suchen. Da in den vorigen Zeiten der Unwissenheit Barbarei nur wenige Laien so viel Wört barbarischen Laien inne hatten, als Clerici, diese hingegen darin ihre Geltung zeigten, und ihren Ruhm, ihr Recht suchte, so verachtete sie alle Laies (gefallen). Wenn man noch dazu das gemeinlich ein hoher Grad von und Berachtung zwischen den geistlichen Laien, wenigstens den Großen und Mächtigen unter den letzten, herrschte, der sonst das es ein Kriem des Canonischen geworden: Laicos esse Clericorum inimici. Die Laien sind der Clerici Feinde, so man sich ohngedacht die spätere Mensch den verächtlichen Ton vorstellte, wenn Lactirung das Wort laicus ausgesprochen. Nach und nach ist es zu einem förmlichen Schimpfwort geworden. Man setze das glossar in dem Worte Lay. Unter den frommen Laien sind so wenig gewesen, dass sie die eigentliche und richtige Bedeutung des Wortes gerade nicht und wol einen faulen Witz eines f. Lactirung nennen. — Im Osten des Sprach wird ein f. oder der Bischof Lay mit. Lactirung. So ist Lactirung dem Nicht. S. 70 ein langer ungeklärter Mensch. es zu sagen, oder zu wissen, das hier Verhüllung des Griech. laikos; und it. Jellinghaus S. 136 erklärt den Bergischen Laik durch Schläp.

Lactirung. —schon, Lactirung. v. Lactirungigen Augen beschauen; specul et vituperatum vana. Personen Sachen scharf ins Auge fassen, mit Vorsetz sie zu tadeln, zu kritisieren, missgünstiger, vorwärtiger Rezensionen. (Bremen. Ostfriesland.)

Lactirung. v. Sauren, in der niederen Sprit der Bergleute. cfr. Sauren.

Lactirung. adj. adv. Geizig. Ein Lactirung in den Gedanken mit geiziger Beschränkung in Beschränkung, auch von Lactirung gebrauchtes Wort, vom Polak lakonia.

Lactirung. f. Ein Lactirung. (Lactirung)

h) Ist damit ein herrschaftlicher Diener
meint; der oft wenig zu thun hat? cfr.

Titir, Titir. I. Wallenburgische Be-
zeichnungen in der Aussprache des Fremd-
en Equat.

Albi. I. Römische Benennung des
Alben (Gloss S. 324), als Gattung
Albus, Leucous Klein, aus der Ordnung
Krautgewächse und der Familie der Karpfen,
besonders der Alben, L. alburnus L.,
heißt, Karpfen genannt.

Alben. v. Mit kleinen Kindern tändeln,
in ihre Maat nachsehen, ihnen Alles zu
thun. (Nomen.)

Albi, Albi. I. Ein verwaachsenes, ver-
heirathetes Kind, Sohn oder Tochter, bei dessen
Erziehung die Eltern stets Nachsicht geübt
haben, möge die Maat, die Ungezogenheit
so groß gewesen sein, ein Rittersöhnchen,
Bettelkind, ein Unglückskind für
Albi, für die menschliche Gesellschaft!

Albi. I. Ein Lasse, albernere Schmäher.
(Nomen.)

v. Die im Hoch.: Unvernehmlich,
nicht sprechen, wie das Kind es thut,
es anfangt reden zu lernen. it. Pflügt
Albi zu nennen, wenn Einer aus
Unverstand oder einer Alben Gewohn-
heit nicht aussprechen kann und statt
des I hören läßt. it. Berrätzt die
Albi eines Menschen, daß er sich bereits
in sehr vorgeschrittenem Stadium der
Albi befindet, wenn sie dem Allen
Albi und dem ordentlichen Sprechen
Albi steht. Ohne Worte mit bloßer
Anschauung der Silbe la, la. mit dem
Albi, la. fingen. — Da dieses Zeit-
wort im Schall selbst nachahmt, welcher
in seiner Wiederholung des Buchstaben
la die Silbe la hervorgebracht wird, so
ist kein Wunder, daß es sich in fast allen
Sprachen gleich geblieben ist. Sanskrit, sagt
Albi, dem Sanskrit Albi. Griech. Albi; Latein. Albi;
Albi; Russ. Albi; Poln. Albi; Span. Albi;
Albi; Engl. Albi, la.

Albi, in mehreren Bedeutungen.
I. von den Fäßen und deren Gebrauch.
vom Hinken gesagt. it. Wenn auch
die Gliedmaßen in ihrem natürlichen
Zustand durch irgend einen Zufall ic. gestört
sind, Albi, von Instrumenten, Maschi-
nen, deren Gewinde ic. den Dienst versagen.
Albi, mangelhaft, matt, schwach, von
Albi des Geistes; von Gleichnissen.
I. in Vermögensgegenständen zur Todten-
feier. Das Geld reet Albi: Albi trägt
den Fäßen, Albi legen: Unfähig
Albi so ist die Fäße mit de-
Albi Albi! ist eine Redensart des
Albi. S. 46, von der man glauben
kann, daß sie aus l'Amérique entstanden
ist, welche Bedeutung legt man ihr bei?
Albi, Comp. von Albi ic. Albi. Albi.
Albi: Comp. Albi. Albi. Albi. Albi. Albi.
Albi. I. Ist zum Gedächtnis und zu
Ehren des heiligen Lambertus, Bischofs von
Maastricht im 7. Jahrhundert, der auf An-
stehen eines überlängten Weibes, der Be-
kehrten Berta von Serfial, die durch

des Bischofs Strafreben erlitten war, im
Jahre 708 ermordet wurde. Das Fest findet
am 17. September besonders in denjenigen
Stadtkirchen Statt, die auf des heiligen
Ramen getauft sind. In der Stadt Münster,
besonders in der Lambertus-Kirche, war der
Lamberti-Abend sonst ein Volksfest, an dem
um Pyramiden mit Lichtern ic. auf offener
Straße getanzt wurde. cfr. Karmes S. 88.

Lamberti-Abend, — Albi, Lambertus Albi. I.
Die Lambertus-Kirche, Frucht des Haselstrauchs,
Corylus tubulosa Willd., C. Avellana
rubra Poir. Diese Art des Haselstrauchs
hat zwar im Süd-Europa ihre Heimath, sie
wächst aber auch wild, oder vielleicht ver-
wildert, diesseits der Alpen auf sonnigen
Hügeln und Bergen in Österreich, dem Erz-
herzogthum, in Schwaben, von wo sie im
Rheinthal abwärts bis in die südlichen
Gegenden von Westfalen gewandert ist, wo
man sie im Oberstift Münster auf den Knicken,
Waldheden, mit dem gemeinen Haselstrauch,
C. Avellana L. gemengt, sehr häufig findet.
Die Lambertus-Kirche reisen um Lambertus,
daher ihr Name. Diese Ruß, die lombardische,
nux lombardica, zu nennen, weil sie ange-
sichts aus der Lombardie zu uns gelangt,
scheint mithin nicht richtig zu sein, wiewol
ganz neuerdings behauptet worden ist: Der
heil. Lambert habe mit dieser Ruß nichts
zu thun, der Name bedeute Ruß aus der
Lombardie, welche ehemals Lamparten (cfr.
Lammerboden) (Lombarden) genannt
wurde. (Andresen, Volksetymologie S. 104.)

Lambert. adj. Erschöpft, matt. (Havensberg.)
cfr. Labert.

Lambert. I. Ein aus dem Franz. ins Deutsche
übergenommenes Wort zur Bezeichnung einer
Bedeckung der Wand mit Holz, die dazu
dient, daß letztere von den daran stehenden
Schränken, Tischen, Stühlen ic. nicht beschä-
digt wird. Man unterscheidet Holz- und
Zinklambert, jene bis zur Höhe der
Fensterbrüstung, diese nur einige Zoll hoch.

Sambe, Sämbe, Sämme, Semebe. I. Die
Lähmung, Gelähmtheit. In der Verordnung
des Bremer Raths von 1692, wodurch die
sogenannten fünf Stöße ohne Gnade
eine mildere Auffassung erlangt haben, heißt
es Art. 1: So wor jemand unser
Vorger den andern mit Fäßen steit
edder stößt, darvan nene Wunde
edder Sämme tho bewiesen ic. Altfries.
Sämme, Semebe, Semebe, Semebe;
aber mit Vorbehalt des W im uralten Fries.
Sämme. Sämme. Ja mit Auslassung
des I haben die alten Friesen statt Sämme,
gelähmt, verlegt, wem und wem ge-
sprochen, und Sämme statt Sämme,
Lähmung. Wir merken dies an, um die
Übereinstimmung des Altfriesischen zu zeigen,
wie seltsam es auch einem Ungelübten scheinen
mag. Denn im Altfries. ist Sämme ein
mit Sämme, Sämme, Sämme und
dem heiligen Sämme. Sämme - wammere,
Fries. Sämme, Sämme: Eine Verletzung
im Gesicht oder an einer andern Stelle, die
man nicht mit einem Kiebe, bezw. mit dem
Saare, bedecken kann. Das Beispiel ist lehr-
reich für Diejenigen, welche meinen, die Wort-
forscher gingen zu weit in Ermittlung der

Verwandschaft der Wörter in verschiedenen Dialecten (v. Nöht, Difr. 2. R. S. 796 u.). — Stotklämbe: Die Beschädigung oder Lähmung eines Gliedes durch Stoch oder Schlag verursacht. Nach einem Vertrag der Stadt Bremen mit dem Fürst-Bischof vom Jahre 1406, beim Kneuer, sollte eine Stotklämbe gebetert werden mit 6 Mark. Wenn es aber daselbst heißt, daß eine helfende Lämbe solle gebetert werden mit 3 Mark, so fragt sich, was helfende Lämbe sei? etwa eine solche, die mißverstandene Umstände halber einige Rücksicht des Richters rechtfertigt? cfr. Hattaus l. v. helfend. (Brem. M. B. III, 7, 8.)

Lamen. v. Wie im Hochd. lahmen, hinken; im eigentlichen und bildlichen Sinne. cfr. das adj. laam, lahm.

Lamentieren. v. Lamentieren, aus dem Latein. lamentari übernommen: Jammern, weinen. it. Wehklagen, Klagefrei erheben.

Lamento. l. Das Latein. lamentum. Ein Klagegeschrei. Wie das v. so ist auch das l. aus der Kirchensprache in die Sprache des bürgerlichen Lebens gekommen.

Saampschmab. adj. Saamp, gelähmt. (Aurbaumschweig.) cfr. Saam.

Lami. l. In der Redensart: Dat loopt up en Lami uut: Das nimmt ein klägliches Ende; es läuft auf ein schlechtes Ende hinaus! Das Wort läßt sich durch die in der älteren Konjunktion gebräuchlichen Endigungsformel erklären, bei welcher sich die Melodie aus der sechsten Stufe (la) in die dritte (mi) bewegt und einen traurigen, einen Klage-Ton hervorbringt. (Nach Wachter und Frisch im Brem. M. B. III, 8. Dähnert S. 288.)

Saampschmabig, — laam, — laamig. adj. Lenden-lahm, an der Hüfte gelähmt, elumbis. it. Langsam und träge im Gehen. it. Bildlich: Schwach von Gemüth, ohne Thätigkeit.

Lamm. l. Wie im Hochd. das Junge eines Schafs, Ovis Aries L. sei es ein saugendes, jähriges, oder abgelehtes. Lalam, Lalam in l. 61, Eile l. 412, Eilamm, Holfst.: Ein weibliches, harm, Harmbul l. 654: Ein männliches Lamm, auch Lamm bul. it. Ein sanfter, geduldiger Mensch; it. ein Rosewort gegen Kinder und geliebte Personen, im bildlichen Verstande. it. Kennt man Christus, der für die Menschheit gelitten und sich für sie geopfert hat, das Lamm Gottes, ein Opferlamm. it. Kennt Jesus selbst alle Diejenigen, die an ihn als Gottgesandten glauben im pl. seine Lämmer, die Gemeinde Christi. it. Vom Nachahmen der Stimme des Geblöses, der Lämmer ist in der Kindersprache Lalam, Lalam l. 92 und Lalam entstanden; it. in der Verkleinerungsform Lammeken und Lammeken. Ein hübsches Wiegentied lautet in seinen ersten Strophen so: 1) Meelammeken, Meel Dat Lammeken leep in 't holt, et stiet sil an en Steeneken, do beed em wee sin Beeneken, do seeb dat Lammeken Meel 2) Et stiet sil an en Stöckelken, do beed em wee sin Rappellen u. 3) Et stiet sil an en Strälfelken, do beed em wee sin Bäckelken u. 4) Et stiet sil an en Doreken, do beed em wee sin Orelken, do seeb dat Lammeken Meel

Mütter und Ammen haben diesen St. ins Unendliche ausdehnen, und sie ist Die Geschichte eines Lammchens, das in ging, das Weiden an ein Steinchen Köpfchen an ein Stöckchen, das es an ein Sträuflein, das Orehen (Lähren) stieg, und schmerzvoll Meel soll das Kind vor allen Fährlichkeiten bewahren es außerhalb des Hauses au ist, und ihm die Wiege und das Ewerth machen. Sprichwörter: De föllt nig wiid von 'n Stamm, 't Schaap is, is oot 't Lamm. — Lamm dat mit Honnig saureert (gesättigt wird) verhungert. — Fröhlisch anlamm, in de eenen Ho Blomenstrunk, in de anner 'n (Pommern.) Höl. u. Dan. Lam. Dageen u. Engl. Lamb, die ältere Form, die sich in den Urkunden findet, wie im Gotischen, altenglisch nordischen, angelsächsischen, im Alt u. Niederdeutschen. Lamm. l. Ein Lamm oder Reh in drei Rahmen, an einer langen Stange. (Idiot. Dtm.)

Saampschmab. l. Die Art und Weise eines durch Gebuld, Sanftmuth sich kund zu Saampere. l. Eine Sorte Damer, oder Lirne.

Lammen. l. Ein Lamm werfen, agnau p Men de Bulle, de Harms, u. la ben, so gingen de Schape gäst, man im Spott und Unwillen zu antworten, der uns mit seinen Unworts Schwierigkeiten und Zweifeln, die er Wenn, wenn aber, beginnt, ärgert martert. (Brem. M. B. III, 9.) Dat hart, seeb de Bul, u. schull lam Das hält schwer, sagte der Höl, als bähren sollte, sagt das holsteinische Wort von Leuten, die sich mit etwas Unlichem groß thun. (Schäpe III, 6.) i schmerzhafter, spöttischer Weise von den taschegehirnen gesagt, welche Dichtlerling Welt gebracht haben. cfr. Lämmern.

Lammerbliden. Verkrümmung des R. Lombardet in einem alten oßfnei. l. gebieth. (Stärenburg S. 181.)

Lämmern. v. Härtlich thun, wie Lämmchen kleine Kinder spielen, kindisch sich zwischen Liebesleuten; cfr. das verabschiedern. (Pommern. Dähnert S. 288) Mit genauer Noth Etwas bekommen. (It. Rarisch, Holstein. (Schäpe III, 7.) it. herumgehen, (Grudenhagen, Scha S. 118); anderwärts hummeln.

Lammere, Lammert, Lampe. l. Wehl und Niedersächsisch für Lambert, Lamm Lammert van de Liid holt de l up een Liid, sagt man in Bremen Einem, der den Kopf schief trägt. Lammfram. adj. adv. Fromm, lahm u. Lamm. En lammfram Rind: lammfrommer Rind; 'n lammfram Pferd, sagt man auch von Pferden.

Lammframheit. l. Eine überaus große Fügigkeit, die sich durch außerordentliche u. milde Gefinnung kund gibt.

Lammle. l. Eine Rohmwähe, Wähe, auf die Hagenrinde zu Gerberlohe gewaschen. cfr. Laale. (Aurbaumschweig.)

Saampschmab. l. Etwas mit Liden S.

Blatt. Wörtlich: Ein Blatt vom Oster-
baum (Grubenpflanze.)

L. Wie im Hochd. Name des Hasen in
Hirschfeld, Reineke des Wols. Vielleicht
der noch im Reltisch-Bretonischen üblichen
ma, springen. Vielleicht gehört auch
ende Stelle aus der Satire, das Karren-
genannt, hierher: „Wenn man den
Lampe hieß, mancher sich an den
Lampe hieß; wo es frisch von lymphari-
Lampe werden, ableitet. (Abelung III, 26.)
eine Schnitzschnecke (Willow S. 326),
zur Gattung Flügelschnecke, Strombus,
Familie der Kammtiere, Poetinibranchia,
Lampe!

L. Wie im Hochd., ein Gefäß, worin
L. Pflanzen: bezw. Steinöl, vermittelst
L. Lichts brennt, und dessen man sich
L. Lichts bedient. **Die Lampe:**
L. Lampen-Schein. **it.** Wörtlich: In de
Lampe flaan: Verschwenden, was es
L. wird, wenn unbedachtamer Weise zu
L. die Lampe gegossen wird. **it.** Enen
L. Lampe nemen: Einen Schnapp-
L.; der Berliner stift auf de Lampe,
L. braucht Lampe für Licht. **Ich aus**
Lampe: Geh mir aus dem Licht! sagt
L. Berl. S. 46. **it.** Buus' de Lampe
L. in Hamburg die Gassenjugend den
L. Männern nach, welche noch dreieckige
L. tragen, obwohl dieselben bereits aus der
L. gekommen waren; denn diese L. hätte
L. in der That der Form nach Ähnlich-
L. einer Öllampe in — antediluvianischer
L. (Dahner S. 266. Schätze III, 8)
L. ewige Lampe, in der katholischen
L., in ein Sinnbild des von Oben stam-
L. Lichts, für dessen Erkenntnis und
L. Erleuchtung diese Kirche das ausschließliche
L. in Anspruch nimmt, — bis auf Weiteres!
L. Lampe, in Form einer Krähel 2. S. 271,
L. Krähel I, 32, einer Hangelampe, darf
L. schenken; trinkt man sie jetzt auch da
L. Hangelampe fast ganz a. D. gestellt ist,
L. Krähel? wie das mineralisch verwandte
L. zur Unterhaltung der ewigen Flamme
L. als Bild der Allgegenwart Gottes
L. Christus, aus dessen liturgischen Ge-
L. die katholische Kirche gar Vieles
L. aufgenommen hat, wie auch vom
L. Gottesdienst das heilige Feuer
L. Tempel zu Jerusalem; Griechen und
L. unterhielten in ihrem Tempel der
L. ein heiliges Feuer sorgsam gepflegt
L. Jungfrauen 2c. Holl. u. Dän. Lampe.
L. a. fragl. Lampe. Zischschl. Lampe. Griech. u.
L. Lampe.

Wörtlich. — äßl., — äßel. **L.** Der glimmende
L. einer Lampe. **cf.** Lampenknub., — schwart.
Wörtlich. — läßt, — lecht, — losse. **L.** Der
L. Wörtlich.

Wörtlich. **L.** Der Fuß einer stehenden Lampe;
L. der Krähel 2. S. 271, hängenden
L. Lampe oder Krähel.

Wörtlich. **L.** Die Glasröhre um die Flamme
L. Lampe; der geometrischen Form wegen
L. Krähel genannt.

Wörtlich. **L.** Die Schirmbede von Milchglas
L. Lampe, sei sie stehend oder hängend.
Wörtlich. **L.** Gegensatz von Tageslicht, sowie

von Kerzenlicht, sei dies von Stearin, Talg
oder Wachs erzeugt.

Lampenmann. **L.** Derjenige, welcher in den
Städten die öffentlichen Laternen anzündet,
nachdem er sie vorher gereinigt hat.

Lampenputzer. — putzter. **L.** In großen
städtischen Haushaltungen derjenige Dienst-
bote männlichen, bezw. weiblichen Geschlechts,
der mit dem täglichen Reinigen der im Hause
gebrauchten Lampen beauftragt ist.

Lampenschale. **L.** Der Lampenschalein.

Lampenschub. **L.** Die Schnappe, der verstellte
Theil des Lampendochts. **cf.** Lampendocht 2c.

Lampenschwartz. **L.** Der Lampenschwartz, der von
brennenden, mit Pflanzenöl getränkten Lam-
pen angelegte und gesammelte Ruß, der von
den Kunstmalern zur Farbe, wie zur Kupfer-
druckschwartz verwendet wird. **cf.** Lampen-
schale 2c.

Lamper. **adj.** **adv.** Behaglich, wohligh. (In
den südlichen Gegenden des Sprachgebiets,
längs der Gränze des Oberdeutschen.)

Lamprete. **L.** Auch Hochd., das Reineuge,
Petromyzon Dum. Fischgattung aus der
Ordnung der Rundmaier und der Familie
der Sauger, davon die im Meere lebende
P. marinus L., eigentlich den Namen Lam-
prete führt. Im Frühjahr steigt sie hoch
in die Flüsse, um zu laichen. Der Name
wird aber auch auf das Süßwasser-Reineuge
angewendet; diese Art lebt ausschließlich in
Flüssen, daher im System *P. fluviatilis L.*,
die nie ins Meer geht. Sie führt den
deutschen Namen Brille I, 216, Sp. 2 oben,
Brille. Beide Arten der See, wie die Fluß-
lamprete, Brille 2c., bilden, eingemacht, einen
bedeuten den Handelsartikel. **Ital.** Lampreda.
Frans. Lamprea. **Epan.** Lamprea. **Engl.** Lamprey.
Holl. Bauli. **Lampreal.** Alle aus dem Lat. Lampreus,
Steinlauger. **Holl.** Bauler und in den Niederländischen
Strecken Lampreche, Lampreugum, Lamp-
reiba, Lampreiba.

Lann. **L.** Der Lohn, ganz im Allgemeinen; im
guten und bösen Sinne. (Rudbraunschweig.)
cf. Loon. **Niederl.** Loon. **Niederl.** Loon. **Engl.** Loon.
Loon.

Lann. **L.** Breit geschlagener Eisendraht. (Bomm.)

Land. **L.** Wie im Hochd.; auch in abgekürzter
Ausdr. **Lann**, in der Bedeutung terra, regio.
Lande, Länder, Länner. pl. — Zunächst der
feste Theil der Erdoberfläche, im Gegensatz des
Wassers, insonderheit der Meere, und in dieser
Bedeutung ohne **pl.** Das feste Land, Fast-
land. 'ne Reise zu Lande machen: Eine
Reise zu Lande unternehmen, im Gegensatz
einer Reise zu Wasser, über's Meer. To
Lande oder up'n Lann sin: Auf dem
Land sich befinden. 'n Schipp to Land
trecken: Ein Schiff an's Land ziehen. Von
Land faren: In die hohe See fahren. Land
se'en: Vom Meere aus das Land erblicken.
De See settet veel Lann an: Das Meer
schwemmt viel Land an. **it.** Der feste Theil
der Erdoberfläche, sofern er zum Garten-
und Ackerbau benutzt wird, ohne **pl.** 'n
Morgen Aker küßten Heeren Land un
Preester Land: Ein Morgen Land, welcher
zwischen dem herrschaftlichen und dem Pfarrer-
Acker liegt. Dat Land bu'en: Das Land,
den Aker bestellen. **it.** Im Gegensatz der
Stadt: Up 't Land wanen: Auf dem Dorfe
wohnen. Up 't Land gaan: Auf's Land

gehen. Over Land gaan: Über Feld, von einer Dorfflur zur andern sich begeben. it. Im Gegensatz des Berglandes, des Gebirgs. Dat platte Land: Das ebene, flache Land, ohne Erd-Erhöbungen und Vertiefungen; aber auch der Gegensatz von Stadt, wie im Hochd., die Städtebewohner. Stadtlake, im Vergleich mit den Bewohnern des platten Landes. Land-lake. it. In Ansehung seiner Fruchtbarkeit, der Güte des Bodens, der Art seiner Benutzung: Aller-, Buum-Land: Land, welches mit dem Pfluge bearbeitet wird. Garben-voorden-Land: Gartenland; Grabe-Land: Boden, der mit dem Spaten bearbeitet wird. Brake-Land: Acker, welcher brach liegt, welcher ruhet. Marsch-Land: Kiebelig gelegener, meist zum Wiesenbau dienender Boden. Oefst-Land: Hoch gelegener Acker. u. Boden. it. Bezeichnet Land einen begrenzten Theil der Erdoberfläche; regio. So ein von einem ganzen, einem großen Volke bewohnter und einem Oberherrn unterworfenen Theil der Erdoberfläche, sowie das daran geknüpfte gesellschaftliche Staatswesen mit allen seinen zum Wohlbestehen, zur Wohlfahrt des Volks dienenden Einrichtungen nennt man ein Land. Dat dübsche, dübsche Land: Das von den Deutschen bewohnte Land, Deutschland. Dat Riiks-Land: Das Reichsland, Elsass und Lotharingen. Waelfs-Land: Wälschland, Frankreich. Dat hillige, dat loovte Land: Das heilige, das gelobte Land. it. Das Vater, das Heimathland. De Fiind is in't Land fallen: Der Feind hat uns mit Feller und Schwert heimtückischer Weise überfallen. Bi mi to Land: In meinem Vaterlande, in meiner Heimath. Lappenb. Geshq. 63. Do hie hy eme (Heinrich der Löwe bei dem Kaiser) hedde wesen alle wille de wolde hie wedder keren to lande, in die Heimath; und weiter unten: Also soog de Hartoghe wedder to Lande, ins Vaterland, onde de Regjer bleev vor Meylan, Mailand, Milano, liggende. Buten Land wesen: Sich nicht im Heimathlande befinden. He is up Reesen west, un heit Lann un L'e se'en: Er ist auf Reisen gewesen und hat Land und Leute kennen gelernt, wo Ling. den pl. vertritt, mehrere Länder und verschiedene Völker gesehen; denn nach einem gewöhnlichen Bilde bedeutet Land oft die in einem Lande befindlichen Dinge, namentlich dessen Bewohner, Leute aus dem Lande, Eingeborne. Lappenb. Geshq. 189: Hir under quam des landes so vele to, hatt sie den Hartoghen dot flogen, mittlerweile kamen so viele Leute aus dem Lande (Ditmar-schen) hingu. u. Ebenso: Dat ganze Land frucht: Alle Einwohner des Landes haben Früher angelegt, beim Todesfall des Landes-herrn. it. Die Mehrzahl Lande findet Anwendung u. A. bei: Rinnlande, Rinnlande: Die Rheinlande, die Preussische Rheinprovinz; uut feren Landen: Aus fernem Landen; de ostrijschen Arvlande: Die österreichische Erblande. Dagegen de Länner, Länner, van de Noordsee, oder van de Ofssee-Kant: Die Länder an der Nord-, bezw. an der Ostsee. Bezeichnet Land auch die Einwohner eines Landes u., wie Nieder-

Re'erländer, Holländer, Friesland Die Bewohner der Niederlande, von Friesland. De Engelländer, Engländer, Isländer, Isländer, ganz so wie es in der hohen Umgang- und Schriftsprache Brauch. Werden in einigen Gegenden die Bete Gartens Länner genannt. It will Garden in Länner verbeelen: I meinen Garten in Bete abtheilen. — A arten im bildlichen Verstande: Landes-Landes Ere: Ländlich fittlich. Land-Land, Land loept to'm Siil nig Landbestij is Grunbbestij, ist der Besitz, er läßt sich nicht wegtragen; und Boden können durch Feller und S durch schlechte Wirthschaft, verheert, gute Wirthschaft aber auch wieder in Stand gesetzt werden. Nog keen se'en: Noch nichts wissen, ob die Sat ablaufen werde. Gobb's Woord Lann: Ein Dorfprediger, — pfarra. lügt Land un Lude tosammen: ein Erzählter und Verleumdeter. De ti in't loovte Land: Spöttlich, er schlimm an; wahrscheinlich aus der Kreuzzüge stammend, die oft unglücklich liefen. It se Land: Es wird in Hamburg ein Sprichwort der Spieler, wenn sie zu gewinnen hoffen, wenn an ihnen die Reize ist, die Sat geben. (Brem. W. B. III, A. 24 S. 266. Schätze III, 8. Abesung III, 24 — Zu Butenland I, 264. Ausland haupt, die Fremde. Butenlandst, ausländ. Butenlandst, ausländ. Leute aus den Ländern. Das Wort Land hat sich in Europa und darüber hinaus in der Welt weit ausbreiten. In demselben, in dem alle Lande, los Lande, Juit Lande, Engelland, eine wald gefasste oder wald gemessene, toevens Grenzen, eine Gruppe, von einem hohen Lande in dem carpsus vanus ad Lande in quo terra dicitur insularis et deserta, heit Leben des heil. des beim Dufsch. — (Das Wort auf das Reichliche laus. Alter land: Genselich gurd. (Wörterb. der Rom. Sprach. I, 24), u. du Avensucht nach überestimmen kann. mit Gruppe nachsteig Straßher zu wachen vlag. Lando von Edamerland Gacten oder Art. — it. Land in dieser im Deutschen namentlich Bedeutung für ein besonderes Wort, welches in dem Schwed. noch üblichen Linn, comara, u. von welchem Stabe im Schwed. noch jetzt noch oder bedeutet. Beim Dufsch, wo es für erbeutet gebraucht wird. (Joh. Kant, beim Dufsch. I. Angell. 2. 2. b. Holl., Dän., Schwed., Eng. I. Im Zeit. Wälschigen ist Linn eine Ebene, Guld. Das der Buchstabe u. wie in anderen Wörtern der Stamm gehört, ist ein einigebild abhandeln ist, selbst an dem Schwed. zu erhalten. u. Wort eben nur hat laute. Es kann aber mit dem heiligen Schwed. 2. 2. 2. ausfallen, als u. dem Latrin. latius, vielleicht auch mit Reim. — am macht sein, zumal —

Land f. in Niedersachsen und Westfalen die Bedeutung von Geländer hat, nam um einen offenen Brunnen, oder Squ um ein Loch im Boden; it. auch die Bedeutung von Reine, verwandt mit Leuen, u. sich annehmen, sich Rufen auf Einod. G'ind I, G'ind I, 576. Gelände, Gell Landst. I. Die Verathschlagung in Landgemeinde, sei es von sämtlichen Vätern der Dorfschaft, oder von einem wählten Auswurf der Gemeindeglieder. Gegensatz von Stadtsch, der Verathschlagung der Stadtvorstände.

Land I. Wie im Hochd. cfr. Adel I, 9: der auf dem Lande, auf seinen Gütern wohnt, und diese selbst verwaltende Adel, im Gegensatz des Stadtabels. It. Derjenige Adel, welcher, in Gemäßheit der Verfassung im 1806 zu Grabe getragenen Röm. Reichs der Nation von demjenigen Territorialguts verliessen wurde, denen das Recht von Kaiser und Reich eingeräumt worden ist, ein Adel, der indessen nur innerhalb des betreffenden Landes, Territoriums, nicht im ganzen Deutschen Reich als rechtsgiltig anerkannt wird, im Gegensatz des Reichs-Adels, den der Kaiser durch Brief, Diplom, Patente auch unter feierlichen, persönlichen Auszeichnungen verlieh. cfr. Rittersadel.

Landmann, — amtmann, — amtmann. I. In Amtsvorsteher, in einem Amtsbezirk des Landes.
Landrat, — amt. I. Ein Amtsbezirk des Landes, Unterabtheilung eines Kreises.
Landrath. I. Der Hofamt einer Provinz, welches bei wichtigen Gelegenheiten, die den Landesherren des Land, die Provinz zugleich betreffen, bestellt wird, daher solche Landräthe, Landrathskrämer, Erbämter, in gewissen Familien sind, von den Hofämtern gleichen Ranges unterschieden sind. Diese Landräthe sind: Rämmerer, Küchenermeister, Schenk, Truchseß, Jägermeister, Hofmeister. In den Landtheilen, Provinzen, der Preussischen Monarchie sind manche dieser Erbämter durch Officiere ersetzt.

Landrath. I. Derjenige Anker eines in den See angelassenen, oder auf der Küstenstraße verankerten Schiffs, der landwärts ausläuft, im Gegensatz des See-Ankers, welcher das Schiff auf der See verankert. cfr. Anker I, 41.

Landarbeit, — arbeit. I. Eine Arbeit auf dem Lande, zur Bewirthschaftung eines Ackerwerks, cfr. Landgut II, cfr. Arbeit I, 51.

Landarbeiter, — arbeit. I. Ein Feldarbeiter, welcher wie weiblischen Geschlechts, gehöre im Grunde eines Landwirthschaftsbesitzers, zum Tagelöhnerstande. cfr. Arbeiter I, 51.

Land I. Die Art eines Ackerstücks, ob pflanzbar oder unfruchtbar. It. Die Lande, Beschaffenheit eines Landes nach Klima, Art und Weise des Lebens in demselben. cfr. Ein Landstrich, eine Gegend. Hamb. Chron. 186, heißt es von den Waisenhäusern: Darna haben en in der iberen wedder in ere landardt. Hamburg corrigirt: Land af. Aber in dem Bären Denk. steht unter dem Jahre 186: Dar up ene de rad vragede, for de vrende weren, dar he mede greien wolde? worup Johann antworde: De weren in syner Land-tyt, der he gheborn were: Die wären in synen Geburtslande. (Brem. M. D. VI, 186.)

Landmacht. I. Die bewaffnete Macht, die auf dem Lande zur Abwehr eines Feindes, zur Vertheidigung des Vaterlandes kämpft; im Gegensatz der Marine, welche denselben Zweck auf See zu erreichen die Bestimmung hat. cfr. Krieg I, 54, und Landmacht S. 818.

Landarmenhaus. I. Ein Landarmenhaus, zur

Unterbringung und Verpflegung der Armen vom platten Lande einer Landschaft, einer Provinz, so fern die Dorfschaften, denen die Armen angehören, nicht im Stande sind, oder nicht die Einrichtungen haben, für ihre verarmten Mitglieder Sorge zu tragen. It. Zur Unterbringung, Beschäftigung, Verpflegung der im Lande umherstreichenden Arbeitslosen, Bettler, Vagabunden.

Landbaron. I. Derjenige Erbe, welcher nur in die Allodialgüter succedirt, hingegen von der Nachfolge in die Lehnsgüter ausgeschlossen ist. Landassessor. I. pl. Krustenthier, die auf dem Lande an feuchten Stellen sich aufhalten.

Landauer. I. So nennt man einen vierstigen Reisewagen, dessen Verdeck in der Mitte gespalten ist und daher nach vorn und nach hinten niedergeklappt werden kann, weil Kaiser Joseph I., als er 1703, zur Belagerung von Landau zog, in einem Wagen dieser Form fuhr, dem ersten, der in Wien, der Heimath der berühmten Luxus-Wagenbaukunst gebaut worden ist.

Landbote. I. Ein Landbote, Abgeordneter zum Landtage, Mitglied des Abgeordneten-Hauses. It. Der Kreisbote, der die schriftlichen Verfügungen, Verordnungen u. d. des Landraths an die Amtsvorsteher auf dem platten Lande und die sonstigen Befehle des Landraths zu befehlen hat.

Landbaale. I. Ein auf einem hohen Küstenpunkte errichtetes Zeichen, welches dem Seefahrer als Wegweiser zur Stellung seines Rufes dient. cfr. Baale I, 69.

Landbäcker. I. Ein Bäcker, der sein Handwerk auf dem Lande treibt, (im Gegensatz zum Stadtbäcker) und sein Gebäck, sein Landbrod, welches nahr- und schmackhafter ist, als das sog. Hausbäckerbrod des Stadtbäckers, auf dem Wochenmarkt der Stadt feil hält.

Landbau. I. Die Ausdehnung von der guten Gesellschaft, die sich für den, der davon betroffen wurde, über das ganze Land erstreckt, eine moralische Strafe für verächtliche Gesinnungen und Handlungen, die landläufig, im ganzen Lande bekannt geworden sind.

Landbar, — bar, — bor. I. Der gemeine braune Bär, Ursus arctos L., der im Plattend. Sprachgebiet und im mittlern Deutschland nicht mehr vorkommt. Auf dem Thüringer Walde ist der letzte in der Mitte des 18. Jahrhunderts erlegt worden. Die Bären, die bei uns als Langbären herumgeführt werden, stammen vom südlichen Abhang der Alpen oder aus den östlichen Karpaten. — Den Felsbar, — bar, — bor, Eis-, Polar- oder weiße Bär, U. maritimus L., lernen unsere norddeutschen Seefahrer auf ihren, der Fischei wegen in den hochnordlichen Gewässern unternommenen Schifffahrten, nicht selten kennen; meilenweit schwimmt er ihnen entgegen; in tiefen, eifigen Felspalten hält er seinen Winterschlaf.

Landbar. adj. Ist diejenige Stelle an der See- Küste, bezw. am Stromufer, die sich zum Landen eines Schiffs eignet.

Landbaron. I. So nennt der Plattend. sprechende Kleinbürger einer Stadt in spöttischem Sinne den Landadelmann, wenn derselbe sich durch Anmaßung, Hofart, durch Großsprecherei und Prahlerei dem Bürgerthum gegenüber

in verletzender, widerwärtiger Weise bemerkbar macht. cfr. Landlord S. 318.

Landbarre. f. Eine Sandbank vor einem Hafen, einer Flußmündung, die den Zugang zu denselben den Seeschiffen erschwert, tiefliegenden Schiffen ganz versperrt.

Landbasemann. f. Ein Dorfstuger, Cour- und Lustigmacher auf dem Lande, der städtische Manieren angenommen hat, sich städtisch kleidet, von seinen Standesgenossen aber, die nicht längere Zeit in der Stadt sich aufhielten, oft in schärfster Weise verhöhnt wird. Dieses Stutzerthum rekrutirt sich aus den jungen Leuten, die nach ihrer zwei- oder dreijährigen Dienstzeit bei der Fahne aufs Dorf zurückkehren.

Landbinnenwärts. adv. Landeinwärts, in der Richtung nach dem Innern des Landes.

Landbuch. —boof. f. Das Land- oder Grundbuch, welches bei den Amtsgerichten geführt wird und alle, im Amtsgerichtsprengel belegene Grundstücke in den Gemeinden des platten Landes, die Namen der Besitzer der Grundstücke, die Veränderungen, die im Besitze vorkommen, sei es durch Vererbung oder Verkauf, durch Abtrennung von Theilstücken, Parzellen, durch Vermehrung des Grundbes, vermöge Ankaufs von Angränzungen ic., sowie den Nachweis der auf den Grundstücken haftenden Schulden ic. enthält; — das Hypothekenbuch. it. Nach früherem Begriff war das Landbuch ein Verzeichniß nur der Rittergüter einer Provinz, in demselben Umfange, wie vorstehend angegeben, und dieses Verzeichniß hieß *Natrikel*. it. Führt auch der Inbegriff der Provinzialgesetze, Provinzialrechte zuweilen den Namen eines Landbuchs, *codex juris provincialis communis*. cfr. Grundboof I, 622 und Landrulle.

Landbede. f. Die Landsteuer, der Landbesatz. (Dahnert S. 286.) cfr. Bede I, 98 Sp. I. Eine Abgabe auf dem Grund und Boden, dem Lande, ruhend, die von den Eigenthümern desselben ursprünglich durch den Landesherrn erhoben wurde, um sie auf eine gewisse Zeit erheben zu dürfen und zwar zu einem bestimmten Zweck, namentlich behufs Deckung von Schulden des Landesherrn. Später wurde die Landbede in Folge Vergleichs des Landesherrn mit den Landständen eine beständige Abgabe vom Grund und Boden, der man den Namen Contribution, b. h. Beitrag gab, als die Liebhaberei für Fremdwörter zur Manie geworden war; cfr. Contribution I, 297. it. Kann die jetzt im Preussischen Staate zu Recht bestehende Grundsteuer Landbede heißen, da dieselbe vom Landtage, dem Hause der Abgeordneten und dem Herrenhause gleichsam erhoben, der Natur der Sache nach Behufs gleichförmiger Vertheilung der von Alters her bestehenden Contribution zwischen König und Landtag verglichen worden ist.

Landbeschrifen. adj. Ist derjenige, von welchem weithin in rühmlicher, wie in unrühmlicher Weise gesprochen, bezw. geschrieben wird.

Landbeschriften. v. Ein Land, ein Gebiet, nach allen Eigenschaften und Eigenthümlichkeiten ausführlich beschreiben.

Landbeschriftwer. f. Ein Landbeschrifter, Graphus.

Landbeschriftung. f. Die Beschreibung Landes, chorographia.

Landbesitzer. adj. Mit urbanem Lande ang.

Landbote. —bädel. f. Der Landbote, Postbote, bezw. Gerichtsdienner für's Land.

Landbott. f. Das allgemeine Aufgebot Landesherrn zur Kriegsbereitschaft; i. Beweglichmachung der bewaffneten zu Land und zu Wasser. cfr. Bob, I 165, 166.

Landbrevenbräger. f. Der Postbote, i. Briefe und Pakete auf dem Lande zu Landbrant.

Landbrauch. f. Ein Landbesatz, im bürgerlichen, und Gewohnheiten, im bürgerlichen, geschäftlichen Leben; insonderheit die Gewohnheit im Lande.

Landbium. f. Der Acker, Feld, Landbau, Landwirtschaft.

Landbiumer. v. Landwirtschaft treiben.

Landbauer. f. Ein Landbesitzer im it. Feldbauer im Kleinen.

Landbaummeister. f. Ein Landbaumeister, Baummeister I, 267.

Landtag. f. Der Landtag, die jährlich auf Weiteres — Statt findende Versammlung der Landesvertreter in den gleichg. Körperschaften des Herrenhauses und Hauses der Abgeordneten.

Landtagen. v. Im Stift Dänabruk: i. pflanzen, scheitern, lärmern. Es muß eben Landtagen, sagt Strobtman, i. ehemals sehr heiß hergegangen sein, stummten Führer der Landtags Beschlüssen unserer Zeit wissen leider Gottes ein Lied davon zu singen! *De lant i Kläters vergeen, datt timo m is! it. In Niederhessen, Meissenburg geht man das v. vom Zustande der Dinge wenn sie veränderlich ist. Das We'er, landtagt: Das Weiter ist es droht zu regnen. Läßt sich auch unsere Landtage, und ihren widerwärtigen Parteien-Spektakel anwenden!*

Landtagbede. f. Ein Abgeordneter zum Landtag. cfr. Landbede.

Landtagfärr. —läre. f. Die Wahl zum Landtag. Auch bei ihr wird Landtag, Dänabrukischen Sinne, Freiheit als Lösungswort der Schreier! frei in Wahl sein, Jeder nach seiner Überzeugung wählen. Ist es aber Freiheit, wenn die Eingänge des Wahlraums zwei, vier oder sieben, die mit Zettel in die Hand zu werfen, auf denen die Namen der Kandidaten eingedruckt stehen, davon ich in den Wahllopf werfen soll? *Somethin rotten in the state of Denmark!*

Landdieb. —dief. f. Ein Landdieb, ein Dieb, der seinem Nachbar von dessen ein Stück Land ab, und seinem Acker part. it. Ein Dieb, der bald hier, bald da sich ein ganzes Land aneignet.

Landdekan. f. Landdekan, —dekanus, Geistlicher in der katholischen Kirche, der Aufsicht über mehrere Pfarren führt, z. B. Dekan, Erzpriester, Archidiaconus.

Landdeput. —deput. f. In der bismarck'schen Nacht der Dienst zu Lande, im Herrn.

Landes; ein Gegensatz zum Seebienst, in Marine.

Land. f. Ein Binnenbeich, nach der im Ge-
birge der Stadt Bremen üblichen Benennung.
f. Dief, der zum Abscheiden, Rückhalt,
oder zur Absonderung des Binnenwasser-
straßes des Hauptbeichs angelegt ist. cfr.
Bul I, 331.

Land. f. Ein Landgericht, zu dessen Sprengel
mehr Amtsgerichte gehören, von deren
Erhebung bei jenem Berufung eingelegt
h. judicium provinciae. Baverische Land-
g.: Ober-Landgericht, j. pr. Superior.
cfr. auch —

Landr. f. Ein Landrichter, Mitglied eines
Landgerichts; und bayerische Landdingherr:
Landrichter, Mitglied eines Ober-Land-
gerichts. Benennungen in allerer Zeit, die
wohl verdienen, in die Rechtsprache
zur Lage wieder aufgenommen zu werden.
Bul. I. Inländische, im Lande selbst ge-
gebene Einwand.

Landr. —dörp. f. In den nördlichen Gegen-
den der Mittelmark und den sächsischen der
platt zu beiden Seiten des Oberbruchs
übliche Benennung der auf der Höhe
der Dörfer, im Gegensatz zu den, nach
Umarmung des Oberbruchs im 18. Jahr-
hundert darin angelegten Brostdörfer; über-
haupt mit der in Niedersachsen ge-
bräuchlichen Benennung von Seeß- und
Waldhöfen, Dörfer auf der Höhe und
in Niederung.

Landr. —dretjamer. f. In einigen Ge-
genden Niedersachsens gebräuchlicher Name
für militärisch eingerichteten, auf dem platten
Land stationierten Polizei- Bedienten. cfr.
Landknecht, —rider.

Land. f. So heißt in Nordbraunschweig
das jedes Antraut, namentlich die Quecken-
land, von der das Ackerland vermittelst
des, so viel wie möglich gereinigt wird.
Land, Landbros, Landbrack und Land-
bros, —drosfje. f. cfr. Drost I, 2, 365, 366.
Landmann, —edelsmann. f. Der Edelmann,
Landfrau, auf dem Lande, auf ihren
Land lebend. it. Der Edelmann und seine
Frau in Bezug auf ihr Geburtsland, Gegen-
satz ausländischen Edelmanns u. cfr.

Land. f. Besitz von Grund und Boden,
besonders von unbeweglichem Gut, das
wirtschaftlich benutzt und verwertet
wird, als Gegensatz von Stadteigenthum,
Land von Haus und Hof in der Stadt.

Land. f. Ein Landeigner, Besitzer von
unbeweglichem Gut, an Feldern u. Wäldern u.

Land. f. Dim. von Land I. Ein
kleines Land, ein Ländchen, im Sinne von
einem Staatswesen. Von den zum Deutschen
Reich vereinigten Ländern, Einzelstaaten, ist
das Name nach die freie Stadt Bremen;
die heißt nach das Fürstenthum Schum-
burg: Dörpe ein Ländchen zu nennen.

Land. v. Was Ufer legen mit einem Fahr-
zeug, einem Schiffe; ans Land kommen;
aus dem Wasser: cfr. Befanden I, 118. it.
Land aus: überhaupt: In's Land aus-
fahren, wieder aufnehmen, auf landwirtschaft-
liche, verbannte, Landesverweisung oder begma-
nte Auftritte angewendet.

Landen. v. Sich in Erbreich verwandeln, zu
Land werden, verwaschen; wird von Pfügen,
Teichen, kleinen Seen, die abgelassen werden,
von Untiefen in den Flüssen gesagt, wenn
sie zuwachsen, oder wenn sich der Schlamm
immer mehr und mehr ansetzt, die Fruchtbareit
verdampft, der Schlamm nun fest wird, bezw.
geworden ist. Bremer Dörpe (Lause) ist
im Oldenburgischen eine Stelle, wo vor Zeiten
die Wassen der Bremer Bürger eine Nieder-
lage erlitten, vom Feinde gestaut, und in
einen Sumpf getrieben wurde. Renner in
der Chronik unterm Jahre 1475: De Stebe,
das duffe Lude gestaut sind, heft
noch up den hüdigen Dag de Bremer
Dörpe. Is awerst nu kein Sumpedder
Dörpe (Graben) mehr, sondern all tho
gelandet, verwaschen, zugewachsen. (Brem.
M. N. I, 230.) cfr. Tolanden.

Landenge. —engde. f. Wie im Hochd.: Eine
Land-, Erdenge, der schmale Streifen Land
zwischen zwei Meeren, welcher zwei Festländer
mit einander verbindet, ein Isthmus, von
Suez, von Panama u.

Landfassen. f. pl. Scherze, Späße, lustige
Streiche, Posen, die in einem Lande allgemein
bekannt, beliebt sind und getrieben werden,
insonderheit von dem —

Landfassenmacher f. der, im Lande umherziehend,
ein Gewerbe daraus macht. Er gehört in
die Reihe der Landfarer, in der letzten Be-
deutung dieses Wortes.

Landfarn. —fane. f. Ehemals das Aufgebot der
waffenfähigen, waffenführenden Mannschaften
im Lande, eins mit dem, was in unseren
Tagen die Landwehr bedeutet. it. Ein lächer-
liches Weibsbild, das sich im Lande umher-
treibt.

Landfarn. —forer. v. Im Lande umherreisen,
umherziehen, meist zwecklos; bezw. zum Betteln,
zum Hechten der Handwerksburschen, was von
diesen jetzt auf der Eisenbahn fahrend, auf
dieser Station aussteigend, auf jener wieder
einsteigend, während die zwischenliegenden
Ortschaften zu Fuß von ihnen festend unsicher
gemacht werden.

Landfarer. v. Ein Kraftfuhrmann von ehe-
mals, der Frachtlüter mit vier- auch sechs-
spännigen Wagen nah' und fern über Land
fuhr, im Gegensatz zum Seefahrer; jetzt und
seit einem halben Jahrhundert durch die
Eisenbahnen a. D. gestellt. it. Einer, der zu
seiner Belehrung, Erholung, bezw. um die
Zeit zu vertreiben, durch aller Herren Länder
reist, im neuesten Hochdeutsch Tourist ge-
nannt. it. Ein im Lande umherziehender
Beistellschneider, im neueren Deutsch Hochkapler
genannt, ein Landstreicher, Bagabund.

Landfarerische. f. Ein weiblicher Bagabund,
eine Landstreicherin, Hochkaplerin.

Landfahrt. f. Eine Fahrt über Land, zur Er-
holung, zum Vergnügen.

Landfart. f. Ein Tau, mit dem ein Schiff am
Land befestigt wird. (Emden, Ostfriesland.)

Landfart. adj. Mit dem Lande zusammenhangend,
wie Wittow durch die Schabe, eine Landenge,
mit Gasmund und dieses durch die Schmale.
Heide mit dem Hauptlande von Rügen.

Landferer. adj. Fern vom Lande, auf der
See sich befindend, weit ab von der Küste.
Landfiddlers. f. pl. Eine Bande, Gesellschaft,

umherziehender Ruslkanten, die unter dem Deckmantel der edeln Tönunft das Land als Bettler unsicher machen.

Landfag. f. Die Flagge, welche der Seeschiffer führt, wenn er Land erblickt.

Landfall. —**flatte.** f. Eine Untiefe im Küstengebiet des Meeres, welche unmittelbar vom Lande ausgeht und sich verhältnismäßig weit in die See erstreckt.

Landfackelfürer. f. Ein Leuchtthurm an der Küste, mit drehbarem Leuchtapparat, wodurch der Lichtschein bald hell leuchtet, bald, nach wenigen Sekunden, verbunkelt ist, was von der See aus gesehen, mit dem Flackern einer Flamme entfernte Ähnlichkeit hat.

Landfischhauer. —**fratzenhauer.** f. Ein Fleischer, Schlächter, auf dem Lande, der die Wochenmärkte in der Stadt besucht, und in einer Bude seine Waare feil hält.

Landflecken. f. pl. In Niederachsen die künstlichen Abzugsgräben zwischen den Ackersüden auf der Geseit, dem hohen Boden, im Gegensatz zum niedrigen Marschboden und den dortigen Marschflecken.

Landflod. f. Die Überschwemmung eines Landstrichs, im Frühjahr zur Zeit der Schneeschmelze und des Eisbruchs in den Flüssen, sowie im Sommer in Folge eines Wollenbruchs durch Uebersetzen der Ströme und Flüsse über ihre Ufer.

Landflucht. —**flucht.** f. Die Landflüchtigkeit, ergreift, und es wird —

Landflüchtig. —**flüchtig.** adj. Derjenige, welcher wegen eines Verbrechens aus seiner Heimath, seinem Vaterlande entflieht, bezw. entflohen ist.

Landfolge. f. Das Aufstehen der Vasallen, so wie das Aufgebot der Städte zum Dienste des Lehns, bezw. des Landesherrn in Kriegs- und anderen Noth, auch in Ehrenfällen. cfr. Folge I. 486. Im erstern Fall übereinstimmend mit dem, was man heutzutage Aufgebot und Mobilmachung des Volks in Waffen nennt cfr. Landbolt.

Landfuhrmann. und —**fuhrwerk.** f. Der Inhaber eines Landfuhrwerks, welcher Personen und Güter von Ortschaften, die außerhalb des großen Straßennetzes eines Landes liegen, nach der nächsten Eisenbahnstation befördern; Personenwagen, welche diesen Verkehr in bestimmten Zeiten des Tages, die sich nach den Bahnzügen richten, vermitteln.

Landforstmeister. f. Meistentheils mit dem Prädikat bayreuth. Der Oberlandforstmeister, oberster Forstbeamte eines Landes, im Preussischen Staate Mitdirector der Ministerialverwaltung der Staats-Domänen und Staats-Forsten.

Landfracht. f. Die Last, von Handelsgütern, welche mittelst eines Fuhrwerks, sei dieses nach alter Weise vom animalischen Noß, oder nach neuerer Art vom Dampftrug gezogen, zu Lande fortgeschafft wird. it. Das für eine Fortschaffung zu entrichtende Frachtgeld. Zum Unterschiebe von Wasserfracht, wenn die Bewegung der Handelsgüter auf Flüssen, Kanälen, Wasserstraßen, und von Schiffsfracht, wenn sie zur See, über Meer erfolgt.

Landfrucht. —**frucht.** —**früchte.** f. Welche Luft gewährt das Landleben!

Landfriede. —**friede.** f. Die öffentliche Sicherheit in einem Lande. it. Der Schutz, den eine

straffe Regierung des Landes allen Bewohnern desselben gewährt, durch Aufrechterhaltung Rechtsordnung. it. Ein mit anderen ertheilten Vereinbarungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit in beiden ertheilten Landfriede up malen: Einen in dieser Richtung schließen. Je treuer Landfriede nicht, sagt man bildlich gemeinen Leben von Jemandem, der für sich hält, Mißtrauen in dieser Sache bilden läßt. De Landfriede: Gegen die Rechtsordnung. So auch —

Landfriedensbräuer. f. Ein Verbrecher öffentlichen Ruhe und Sicherheit eines Landes, ist derjenige, welcher Volksklassen, Volksklassen heftig, Religionsgenossen, Religionsgenossen aufwiegelt, gegen Geseit und Berachtung laut predigt. it. Die Rechtsordnung eines Staatswesens in eminenter Weise Leben und Eigenthum der Bewohner gefährdet.

Landfremd. —**fremd.** adj. Aus fremdländisch, sind Gebräuche, Sitten, in der Sprachweise eines Landes, wenn sie vom Auslande bei uns eingeführt, bezeichnen wir es nur offenbar und fertig, das unter den gestifteten Lein dem Landfremden mehr als das Deutsche Volk, eine Sache dasselbe, die vor allen Dingen die gebildeten Stände, und bei diesen Frauenzimmer in Abticht auf Modespiele als Gebräuche trifft.

Landfreiheiten. f. pl. Die Gerechtsame, Bewohnern eines Landes und den verschiedenen desselben kraft seiner Zustehen.

Landfräulein. f. Die Tochter eines Landadeln — nicht selten in spöttischem Sinne, in der Familie auf dem Lande geboren, in sein gebildeter Gesellschaft durch linksches Wesen bemerkbar. Do! dat Döchding eines Bauerhof macht auf Landfräulein Anspruch, es aus der Pension, wohin de Herr es zum Schid und Schluß geschickt, ins Vaterhaus als eine Dame, de un engelsch parlieren kann. Landranze nennt man solch' ein in ärgerlich verbildetes Kind vom Lande. S. 320.

Landfrau. f. Eine Frau vom Lande, des Landes; im Gegensatz einer Stadtfrau Bürgerstande.

Landfrauendracht. f. Die Kleidertracht Landfrauenzimmer, die allmählig geschwindet und der Tracht der Stadtfrauenzimmer den Platz raubt.

Landfrüchte. f. pl. Früchte, die im freien auf platter Erde wachsen, im Garten, Baum, und den Strauchgewächse.

Landfruchtig. —**fruchtig.** —**fruchtig.** f. auf dem Lande lebende Anwesenheit einer in der Stadt wohnenden Familie.

Landfabel. —**fabelhafte.** f. Eine Dichtung die sich als Fabel auf dem Lande umtreibt, wie deren nur zu oft aus den wahren Spinnweben hervorgehen.

Landfagel. f. Der allerschlechteste Brand

in vorzüglichem Zustande, dem noch aller
Biergehalt bewahrt; und —
Bierhaus L nennt der Städter diejenige
Anstalt, wo nur dieses widerliche Getränk
bottet wird; sowie —

**Einzelne. f. Denjenigen in die Stadt zu
sich kommenden Bauersmann, der als
solcher Trunkenbold bekannt ist.**

Feuer, — fürbefe. 1. Ein Leuchtthurm an der Küste, des festen Landes, dessen Lichtschein hinreichend ist, und nicht durch Drehung inter-
mittirt. Gegenjah zu Seeführ, wenn die Leucht-
kugeln auf einer Insel steht.

gung. f. Die Sandung. Sandgang
von: Sanden, aus Sand gehen..

gangbar, — der. adj. Was im Laube gang-
bar, gebräuchlich, gangbar, gewohnheits-
mäßig. Die landgangbare Kunt
ist uns to'r Lieb de Nijlsmark,
der Hamburger beim Kauf und Verkauf
um sie von seiner bisherigen, aber a. D.
nicht Karl Bank- und Kurantwährung
unterscheiden.

garden. v. Im Lande bettelnd, stehlend,
und n. umherstreichen; cfr. garden 1c.

Wohns. f. sind mit Sandarmburs S. 318:
 Linsenhaus auf dem Lande, zur Auf-
 und Verpflegung verarmter und
 hilfloser Leute, ohne bestimmte,
 wohns. fähige Heimath.

parante. f. Eine Landgemeinde, im poli-
wie im kirchlichen Verstande.
parat. f. Ein Landgenosse.

ap. 1. Ein Sandgut, insonderheit ein
Gut. it. Pflegt man diese Bezeichnung
dann anzuwenden, wenn mehrere Bauer-
the durch Ankauf derselben zu einem Ganzen
unigt sind.

—göng, —göfel. 1. Ein Land.
—göng, spottende Bezeichnung eines Nabal,
der geistig wenig begabt ist, insonder-
heit wenn es vom Berge kommt.

1875. v. Die Pachtung eines Landguts
nehmen, aus der der frühere Pächter
einem Ränkeschmidt ungerechter Weise
abgekrängt, ermittelt worden ist.
Ein Landgraf, Landgrafen waren

regierende Herren in Deftichland,
 telen die von Heffen; jezt steht die
 päpliche Würde noch den jüngerem Gliedern
 der Fürftenhaufen zu.

breit. In Hamburg ein länglich
brot, hartgebuttertes Weißbrot, das ein
von Dänischer Statt-
von Holstein — in der freien Hansestadt
führt hat. Er ließ dieses Brod bei einem

... auf dem Sanfemartii baden, und noch
... werden ebendieselbst die besten Land-
... und Kringel von demselben Teige
... Man nannte das Gebäc nach dem
... Fürsten, wie der Hamburger
... einestheils einen Namen, und

Landgraven. I. Ein Landgrave, der sowohl über mehrere Reichsmarsen, als auch ganz

—herr. L. Der Eigenthümer
und Pächter, dem Pächter gegenüber. It.

In den freien Reichs- und Hansestädten Bremen, Hamburg, Lübeck dasjenige Mitglied des Senats, welches die Angelegenheiten der im Gebiete derselben liegenden Landgemeinden zu bearbeiten und bei deren periodisch wiederkehrenden Versammlungen den Vorsitz zu führen hat.

Landhorr. 1. Ein gemeines, im Lande umher-
schweifendes Weibsbild, das, auf Männerfang
ausgehend, der Pflege der Sicherheitspolizei
nicht genug empfohlen werden kann.

Landig, landst. adv. Was zum Lande gehört.
 Aflandig, —landst nennt man den Wind,
 wenn er von der Küste, vom Lande her
 weht. cfr. Aflanden I, 17.

Sandfamer, auch **Florflieg** genannt. s. Die
Florfliege, Sandlibelle, ist wie eine kleine
Libelle beschaffen, vier Linien lang, grasgrün.
(Pommern. Giflow S. 164, 326.)

Landjunfer. f. Ein Weibmann vom Lande, besonders wenn er noch jung an Jahren ist.
it. Spöttliche Bezeichnung eines jeden Gutsbesizers ablichen Standes im Munde von halbmaligenen Zeitungschreibern, die aus einer Mittellasse der Schule wegen Unfähigkeit entlassen oder ihr entlaufen sind.

Landbladt. I. Der Engerling, Larve des Raifäfers. (Ravensberg.)

Sandkatt, —fort. L. Die geographische Ab-
bildung eines Theils der Erdoberfläche. in
Rame des Waldneßfalkers, eines Tagfalkers,
Papilio prorsa, die schwarze Sandkatte ge-
nannt. (Silow S. 169.)

Sandblärentsticht. I. Die Sandblärentute, Name der Porzellanschnecke, *Cypraea mappa*. (Beschreiben.)

Landförer, — **Förer**. L. Ein auf dem platten Lande lebender Wähler eines Abgeordneten zur Landesvertretung, Gegensatz des Stadtförers.

Sandkrabbe. 1. Welche Art der Krabben, Tassen-
krebse, Brachyura, ist unter diesem Namen
zu verstehen? (Vergleichen.)

Sandkröte. f. Die Kröte, Hohlkröte, Bufo calamita Laur., B. cruciatus Schneid., B. portentosa Bl., die stinkende Kröte, Höhring. (Desgleichen.) cfr. Kröte S. 243.

Landkunde. I. Bei einem Krämer in der Stadt ein Bewohner des platten Landes, der seine Bedürfnisse an sog. Material- und Spezereiwaaren zc. beständig bei jenem entnimmt.

Landkundschaft. f. Die Gesamtheit der Landkunden, die ein in der Stadt wohnender Handelsmann hat.

Landkutsche, f. Unter diesem platt und hochd. Namen verstand man ehemals ein Fuhrwerk, welches Personen und deren leichtes Gepäck von Stadt zu Stadt, auch auf größeren Entfernungen, beförderte; die Landkutsche war ein Privat-Unternehmen, verschieden von der Postkutsche, dem Postwagen, der ein Monopol der Staatspost war, an die der Landkutscher eine Abgabe zu entrichten hatte. Seit Einführung der Eisenbahn a. D. gestellt.

Landkundig, —kundig, adj. adv. Was im Lande allgemein bekannt ist. It. Kenntniß von dem betreffenden Lande habend.

Landläge. f. Ein Landesthiel, Inheimischer, indigenatus. Codex Juris Frisii borealis. Art 44: Wenn Landt schlichtes Roepes verloff ist, den selven Roep mag eine

Blotzfrunbt, edder de Land-Lage is, tho Recht byspreken, schall od neger bartho sin, als ein Frembder, Blotzfrunbtischop geit vor, Land-Lage briff den Fremdden af. (Brem. M. B. V. 416.) it. Lillig bemertt dazu: Es scheint aber, als wenn Landlage hier die Nachbarschaft und den Nachbarn bedeute, so daß von dem jure retractus ex cap. vicinitatis geredet werde. Also von der Lage des Landes: in den alten fränkischen Gesetzen da Lagersa bis Landis. (Brem. M. B. VI, 168.) it. Wird das Wort durch Einzugsrecht Fremder, Ausländischer erklärt?

Landblaten. f. Inländisches Tuch, im Gegensatz zum ausländischen; ebenso —

Landleder. f. Im Lande gegerbtes Leder, im Gegensatz zu dem auswärtigen Leder.

Landleuen. f. Das Leben auf dem Lande, bauernder Aufenthalt auf dem Lande, im Gegensatz zum Stadtleben.

Landlibelle. f. Eins mit Landsumfer: Die Florfliege.

Landligger. f. In Holftein ein Grundbesitzer, dessen eingedeichtes Land unmittelbar an Wasserlägen liegt, welche zugleich zur Begrünzung und Einfriedigung des Landes dienen.

Landloep. f. Landläppte. pl. Die Gebräuche und Gewohnheiten, die Sitten eines Landes.

Landloepers. f. pl. Im Allgemeinen: Landstreicher, Vagabunden it. Im Besondern in Ostfriesland diejenigen Personen beim Saadbrechen, gewöhnlich zwei an der Zahl, welche den Kappamen vom Felde in's Seil tragen. (Stürenburg S. 181.)

Landloepersche. f. Ein weiblicher Vagabund. it. In Ostfriesland eine Frauensperson, welche den angeführten Dienst zu verrichten hat.

Landloepisch, —loepst. adj. Landläufig, landüblich, dem Landgebrauch, den Landesgewohnheiten entsprechend. it. Als Vagabund im Lande umherlaufend, umherstreifend.

Landlord. f. Spöttische Benennung eines Grundbesitzers, der sich durch Hoffart und Prahlhuth bemerkt macht. Bürgerlicher Herkunft ist er jüngsthin vom Sandesherrn geadebt worden. Entweder ist er ein Börsenmann, der zwar von der Geld- und Papierwirtschaft sehr viel, von der Landwirthschaft aber gar nichts versteht, oder er war Pächter der Güter, welche ihm jetzt als Eigentümer gehören in Folge schlauer Ausnutzung des ihm anvertraut gewesenem Grund und Bodens. In beiden Fällen ist der Landlord eine widerliche Erscheinung! cfr. Landbaron S. 318.

Landlofung, —lofung. f. Das Rührrecht auf den Kauf eines Erbes, eines Grundstücks; die Wiedereinlösung eines verkauften Erbes, das Recht des Wiederkaufs, jus retractus. In Vogt's Monum. ined. II, 263: Od so heft he unde sine Erben uns unde unsre Erben de Gnaden geven, datt wy unsse vorschreven Wurt mogen wedder kopen . . . wo wy de Lid der Losinge kundigen vore binnen de twolf Nachten in der Hoghtid to Wynachten. Und bald darauf a. a. O.: Mar aver achte Jare versleten sind . . . so schall it unde mine Erben dar neme Losinge inne hebben. (Brem. M. B. III, 89.)

Landlügen. f. pl. Unwahre Geschichten, Lügen, die in einem ganzen Lande verbreitet worden sind, und, obwohl jeder Verstand weiß, daß es Lügen sind, vom großen Haufen als wahr geglaubt werden.

Landlügeners. f. pl. Sind alle diejenigen Personen, insbesondere die Zeitungsleute, welche falsche Nachrichten und Neuigkeiten tagtäglich, Morgens und Abends, durch Blätter verbreiten und dadurch die unurtheilsfähigen Leser zu irrigen, nicht gefährlichen Ansichten, Meinungen, Egoismen zu Handlungen verleiten, die dem Gemein in hohem Grade nachtheilig werden. In solchen Fällen die öffentliche Moral untergo. Sie sagt, als wenn 't drukt is, alles Sprichwort, das auf diese falsche Wahrheit volle Anwendung findet. cfr. I. pondent I, 299.

Landläuferische. f. Kann man denjenigen stumpf nennen, welcher, indem er eine wichtige Person oder eine große Gelegenheit vergangener Tage zum Gegenstand seiner bald gestuult, bald geistlos gefärbten romantischen Schilderungen wählt, die richtige Wahrheit der Art verbrät, verflumt, daß Einem — die Haare zu Berge kommen. Das Handwerk dieser Blauläufersche ist gefährlich, denn es verbreitet durch seine Schreibereien die lägenhaftesten Lügen einer widerregten Einbildungskraft über ganze Land, besonders unter den unwissenden Einwohnern, die ihre Geschicklichkeit aus so trüben, unlauteren Quellen schöpfen.

Landläufisch. adj. adv. Landlaufend, it. welcher im Lande vagabundirt. it. Lande was im Lande gang und gäbe (gingt, geht) ist.

Landlark. f. Die Lust, das Vergnügen, was das Landleben bietet.

Landläde, —läde. f. pl. Personen, welche vom Lande wohnen und Landwirthschaft treiben, das Landvolk; im Gegensatz Stadtbewohner.

Landmacht. f. Die Landmacht, die Krone, Heer, das Volk in Waffen, das zur Verteidigung von Kaiser und Vaterland zu kämpfen; im Gegensatz zur Seemacht. cfr. S. 318. it. Die Macht in einem Staat, welcher verfassungsmäßig die höchste Gewalt ausübt, also der Landesfürst.

Landmaagb. f. Der weibliche Dienstbote einer Landwirthschaft, Gegensatz von Landmagd.

Landmaul. f. Eine feinerne Säge, beuholzerner Stahl mit oben an demselben festsitziger Zäsel, und darauf eine entsprechende Einschnitt zur Bezeichnung der Landbesitzer.

Landmannswell. f. Eine auf einem Land dienende Frauensperson, welche der Pächter und der Landwirthschaft vorsteht.

Landmann. f. Eine auf dem Lande lebende und mit ländlichen Arbeiten beschäftigte Person männlichen Geschlechts vom Lande; Gegensatz von Städter, Stadtbewohner. it. Vor dem auch ganz allgemein Einwohner, Eingeborne, Einheimische eines Landes.

Landmannstocher, —tochter. f. Die Tochter, wie vom Landmann, von seiner Familie. it. seinem Gefinde Tag für Tag gewaschen. **Landmart**, —martel, —mart. f. Ein zu

Land, der in einem großen Landstrich von Land und Wäldern her beschützt und besucht wird.
Landmarke. L. So nennt man im Lande Hadeln, Eggen, Bremen, die seitwärts ins Land hinaus Deiche, welche die eine Gegend von der andern abgrenzen, während die andere bereits unter Wasser gesetzt ist und mit Armbrust, Fingerring, Schenkel, Halsband, L. 329, 330, 331; auch eins mit einem Wäldchen.

Landmarkt, — **markteisen**. L. Eine Tagbaale, die der Küste auf einem hohen Punkte als Landzeichen zur Sicherung des Kurzes der Lande sich nähernden Seeschiffe errichtet. In der Nähe eines Landes und das körperliche Zeichen derselben.

Landpferd. L. Das, bezw. die Stallgebäude der Zugpferde in den Landgestühen des Landes.

Landmaß, — **maße**. L. Das in einem Lande gesetzlich eingeführte Längen-, Flächen- und Volumenmaß, in allen seinen Abmessungen.

Landmädchen, — **mädchen**. L. Ein Mädchen vom Lande. Weil es das Landmädchen, ist 'n Landmädchen, 'n properes Landmädchen, 'n Landmädchen immer stillig, un immer un fiddel as 'n Wachtel, van 'n Landmädchen affänderlig!

Landmutter. L. Ein Mädchen, ein Gerücht, das im ganzen Lande verbreitet ist.

Landrecht adj. adv. Gerüchtesweise land-

Landvermesser. v. Lande, bezw. Feldmessen, um den vornehmen zur Ermittlung der Größe eines Landes, eines Feldes, einzelner Grundstücke etc., was —

Landwehr. L. Ein Land-, ein Feldmesser, veranlaßt seiner Kunst verrichtet, die sich auf die Lehre des Feldmessen stützt. it. Kennt man in den Gegenden der Kurbrandenburgischen Landmänner ein gespenstiges Wesen von einem Aussehen, welches mit einer gläsernen Stange, gewöhnlich 3½ Ellen lang, besetzt, aber mit einer glühenden Kette, an einer bestimmten Stelle des Jahres — in schwülen Sommermonaten, besonders kurz vor Tagesanbruch, im Herbst auch am Abend, ohne Ruh' und Rast durch die Feldmark stürmt. Die Sage erklärt diesen Fektermann für einen Zauberer, der bei Lebzeiten die Größe der Felder falsch gemessen, die Gränzsteine verrückt, die Gränzungen falsch beschworen, Land abgetheilt, Gebühre abgetrieben oder sonst arge Betrügereien in Ausübung seiner Profession begangen hat. (Niederf. Sagen und Märchen Nr. 223. Heft 6. S. 118.)

Landmessung, — **messung**. L. Die Ausmessung eines jungen Landes.

Landpönnung. L. pl. Tagelöhner aus dem Niederlande, dem Stifte Osnabrück, die daselbst keinen, oder doch nur geringen Verdienst finden, ziehen im Sommer, zur Zeit der Ernte, wie der Kornärnte, scharenweise nach Holland, um daselbst Mäher-Dienste zu verrichten, und kehren im Herbst, mit blanken holländischen Guldenstücken im Beutel, ins heimliche Dorf zurück.

Landpönnung. L. Die Landpönnung, zum Unterschied von der Stadtpönnung, welche von Viehhältern in den Städten bezogen wird; jene wird den

Stadtkunden täglich früh Morgens ins Haus gebracht.

Landpönnung. L. Die in einem Lande gesetzlich kursirende Münze.

Landpönnung. L. Jeder auf dem platten Lande belegene Wohnplatz mit ländlicher Verfassung.

Landpönnung. L. Die gemeine Fischotter, Mustela lutra L., Lutra vulgaris Erx., ein arger Fischräuber.

Landpacht, — **pachtung**. L. Der Vertrag über den Genießbrauch von Grundstücken, Ländereien, ganzen Landgütern, auf gewisse Zeitdauer, meistens auf mehrere Jahre, der zwischen dem Eigenthümer und einem Pächter, geschlossen ist. it. Die Entschädigung, welche für den Genießbrauch alljährlich an den Eigenthümer entrichtet wird, die Pacht, besteht diese in barem Gelde oder in Früchten des Bodens. De Pacht betalen: Die vertragsmäßige Entschädigung an den Besitzer des Grundstücks, Landguts, abführen.

Landpachtbaur. L. Ein Landpächter bauerlichen Standes. cfr. Pachtbaur.

Landpönnung. L. Ein Landgeflüßlicher. it. Im verächtlichen Sinn ein Landpönnung. Ein Sprichwort, das man im deutschen Lande um die Wende des 15. Jahrhunderts oft hörte, lautet also: Well 't eens good hebben will up dässe Gerdflout, de moot sil 'n Hoon (achten (Heinrich IV., der Bearnier, hatte dieses Deutsche Wort sich angeeignet); weil 't een Jaar lang good hebben will, de moot sil 'ne Fru nemen, weil 't awerf för alle Tiid good hebben will, . . . de moot unner de Papen gaan! Das Sprichwort kannte selbstverständlich nur die Geistlichkeit der römischen Kirche.

Landparre. L. Eine Landpfarre zum Unterschiede von einer Stadtpfarre, Landparochie, — **pastorat**.

Landpartei. L. Eine Lust-, eine Vergnügungsfahrt, die der Städter aufs Land unternimmt.

Landpönnung, — **pönnung**, — **pönnung**. L. Ein Dorfpfarrer, im katholischen Theil von Westfalen, namentlich im Münsterlande, der einzige oder der erste Geistliche der Landgemeinde; daher Pastor loci, der Ortsgeistliche, wörtlich der Ortshirte. it. Nennen sich evangelische Prediger lutherischen Bekenntnisses, gleichfalls Pastoren, Hirten der Kirchengemeinden.

Landpaß. L. Ein enger Zugang zu einem Landstrich, ein Engpaß, wie dergleichen in den Berggegenden des Sprachgebietes vorkommen.

Landpönnung. L. In den vormalig geistlichen Ländern von Westfalen die Abgabe von liegenden Gründen, welche, weil sie nur gering war, auch nach der kleinsten Selbstdarstellung den Namen führte, die Grundsteuer, so im Allgemeinen. it. Im Besondern hieß im Hochstift Osnabrück Landpönnung die auf einem Grundstück haftende Abgabe, welche der Kaiser jährlich an den Verkaufserlös vergüten mußte, weil die Abgaben dort auf dem Besitzer nicht aber auf dem Grundstück hafteten, und folglich auch nicht mit zu dem Kaiser übergingen (solgliche Personal-, nicht Realsteuer). (So Abellung III, 88; doch nicht recht deutlich, nicht klar!) it. Noch heißt in Dittmarschen die landesherrlichen Gefälle und

Stedern, sowie die Gemeinde-Abgaben der Landschaften.

Landpenningkammer. *f.* So hieß die landesfürstliche Stedersbehörde, von welcher jene Abgabe, nachdem sie mit den Landständen vereinbart war, auf die Stederspflichtigen vertheilt, ausgeschrieben, überhaupt verwaltet wurde; und —

Landpenningkasten. *f.* Die landesfürstliche Kasse, in welche der Ertrag der Abgabe floß, bezw. fließt, wie in Dittmarschen.

Landpenningmeßer. *f.* In Dittmarschen Derjenige, welcher das Gelbwesen der Landesversammlung oder des landständlichen Collegiums, dessen Mitglied er ist, zu verwalten hat.

Landpferd. — *piird.* *f.* Ein Pferd von gewöhnlichem Landsschlage, nicht edler Zucht, nicht von schönen Formen, doch dauerhafter Arbeit, von leichtem und von schwerem Schlage, zum Unterschiebe von edlen und hochedlen, geschätzten Pferden. *it.* Jedes Pferd, welches in der Landwirtschaft gebraucht wird.

Landpfeiler. *f.* Ein Landpfeiler, ältere Benennung des höchsten Verwalters eines Landes, besonders von Luther gebraucht.

Landpfeilshaupt. *f.* Der Bezirk, innerhalb dessen der Landpfeiler die Verwaltung führt; *it.* das Wesen dieser Verwaltung.

Landpöggem. *f.* *pl.* Frösche, welche vorzugsweise auf dem Lande leben, so die *Laospögg*, *f.* dieses Wort, und die *Graspögg*, der braune oder Gräsfrosch, *Rana temporaria L.*, von dem Sundeval 1846 nachgewiesen hat, daß man unter diesem Namen zwei der Färbung nach gleiche, in der Lebensweise und dem Körperbau aber verschiedenen Froscharten zusammengefaßt hat, die er als breit Schnauzigen und spitz Schnauzigen Gräsfrosch, *R. platyrhina*, *R. oxyrrhina*, unterscheidet, er lebt mehr auf dem Lande, als im Wasser, in dem er im Grase und unterm Laube umherkriecht, er läßt seine Stimme seltener hören, als der Wasserfrosch.

Landpostel. *f.* Die auf dem platten Lande geübte Polizei, im Gegensatz der Stadtpolizei. Ihre Handhabung ruht im ganzen Kreise in den Händen des Landraths, in jedem der Amtsbezirke, in denen des Amtvorstehers.

Landpomeranze. *f.* Spottbezeichnung eines Bauermädchens mit städtischer Penions-Verbildung. *cf.* Landfröhen. S. 816.

Landpost. *f.* Die Post, vermöge deren Briefe, Päckereien, von den Postanstalten in den Städten, bezw. auf Bahnhöfen, an die auf dem Lande, in Dörfern, auf Gütern wohnenden Adressaten befördert werden, wozu meistens Fußboten, in ausgedehnten Landpostbezirken einspännige Wagen, Karriolen *L.* 262, gebraucht werden.

Landpracher. — *prachers.* *f.* Ein von Land zu Land ziehender Bettler, männlichen und weiblichen Geschlechts.

Landpracherwag. *f.* Ein Bettelwag, ein Polizeibeamter, der mit dem Aufgreifen des im Lande umherziehenden Bettelgefindels beauftragt ist. *cf.* Landschandarm.

Landpraest. — *praest.* *f.* Der Landpropst, in der römisch-katholischen Kirche eine Ehrenwürde, die verdienstvollen Landbenedicanten verliehen wird. So führt der erste Priester an der katholischen St. Hedwigskirche in Berlin den

Titel eines Propstes, da er als Delegat des Bischofs von Breslau, sämtliche ländliche Gemeinden, ihre Kirchen und Güter in der Mark Brandenburg und dem noch und mittlern Theil von Pommern seiner Obhut hat. *it.* Der Landpraest geistliche Official des Bischofs von Rosau auf der Insel Rügen, deren Bewohner zwischen Stämmen, von jenem Dänischen Insel Seeland angehörigen, Distrikten christianisiert worden sind, nachdem da den Rofanern von Bornes aus eingeführt Christenthum nicht von Bestand gewesen noch lange nach der Reformation d. Insel Rügen dem Bischof von Mecklenburg pflichtig gewesen ist. Auch die evangelische Kirche hat den Propst hin und wieder besaßen. So führt der Superintendent des Kirchenkreises Angermünde in der Uckermark aus der Stadtst. P. achzehn Pfarren gehören, den Ehrentitel P. und in Mecklenburg heißen die Oberen in Kirchenkreisen Präpositen, aus welchem Namen Worte, Praepositus, das de Wort entstanden ist.

Landprediger. *f.* Ein Prediger auf dem Lande wie im Hochstiftlichen. *it.* Ein Wanderprediger im Dienst der Innern-Mission, der im Umherziehen, allem Volke zu predigen Wort Gottes, die Seelsorge zu pflegen, häuslichen Noth, am Kranken, am Sterbenden, am Tode. *f.* Ein Landprediger der evangelischen Kirche, lutherischer Richtung, in Preußen, da die reformirten Prediger bei Domines heißen *L.* 840, vom Lande Landprediger, — *prediger.* *f.* Ein Landprediger der römisch-katholischen Kirche.

Landpreid. *f.* Der Preis, welcher beim Verkauf von Ackerland u. s. für den Morgen, Hektare, gezahlt wird.

Landpreid. *f.* Der Buß und Schmutz, Frauenzimmers vom Lande, dessen Standes, das sich nach städtischer Weise dabei aber durch Zusammenstellung der besten Farben in den einzelnen Kleidern so arge Verfaßte gegen den Geschmack begehrt, daß man beim einer solchen Landpomeranze laut aus muß.

Landpreid. *f.* Die Landplage, sei sie Krieg oder durch Seuchen hervorgerufen, denen der Mensch und das Thier ausgesetzt wurde, oder sei sie durch Überschwemmungen in den Küstengegenden durch Sturmfluth entstanden.

Landpreid. *f.* Die bewaffnete Macht, eine Abtheilung derselben, bezieht auf die nach Vollendung eines Tagemarshes, Landquartier, wenn sie auf Dörfern Landgütern einquartiert werden muß.

Landraad. *f.* Der Landrath, führt als O. der Staatsregierung die allgemeine Landesverwaltung im Kreise und leitet als Vorsitzender des Kreislandes und Kreislandes die Communalverwaltung desselben. — Vertretung des Kreises bildet der Kreisring d. g. Aus demselben geht durch den Kreisaußschuß, Ringaußschuß, der welcher die Kreisangelegenheiten zu erwand und außerdem in bestimmten Fällen die der Landesverwaltung maßgebend.

Landrecht in allen kreislichen Administrations-
bezirk, als Verwaltungsgericht erster Instanz,
das Verwaltungs-Gericht zu fungiren hat.
Der Kreis besteht aus einer gewissen Anzahl
von Untern, Bezirken, in denen die Amts-
richter die Verwaltung haben.

Landrath. L. Es besteht aus dem Landrath,
dem Kreisrichter, Kreisgerichtsrath, der des
Landraths Befehle und in allen Behinderungs-
fällen sein Stellvertreter ist, und
den Kreisrichter- und Kreiscommunalassistenten,
Kreisgerichtsrath, Kreisgerichtsrath. Schwerer
den Kreisamtschüsse gehören, unter dem
Vize des Landraths, eine gewisse Anzahl
von Mitgliedern, verschieden nach der Zahl
der Kreisbevölkerung, so wie ein Kreis-
communal-Sekretär, Kreisgerichtsrath, Kreis-
gerichtsrath. Ein, auch zwei Voten, Kreis-
gerichtsrath, stehen zur Verfügung des Landraths
bei den Kreisassistenten. It. Die Geschäfts-
stellen für die genannten Kreisbehörden
sind ebenfalls Landraths- oder Kreisamt-
stellen.

Land. v. Einen ganzen Landstrich von
Weizen, Strauchweizen, Weizenstrich u. mit
Korn ausrotten, austreiben, reinigen,
den Boden für die Pflanzung zu gewinnen,
den Boden zu machen. Die nordwestlichen
Theile des Sprachgebiets bieten zu land-
wirtschaftlichen Arbeiten dieser Art noch eine
Möglichkeit. An Ort und Stelle fehlt es aber
an den besten Boden für den landwirtschaftlichen
Anbau bloß zu legen. Dorthin lenke
die Auswanderung der östlichen Pro-
vinz und rette das große — Menschenkapital
des Vaterland, statt es über das große
Meer zu ziehen zu lassen. In den Colluna-
den Gebirgen des hohen Westfälings-
landes hieße man einen neuen kräftigen
Anbau. Jene Erica-Felder sind größten-
theils bestockt von Gemeinden, die weiter
damit anfangen wissen, als ihre
Mutter I. 673, darauf werden zu lassen.
Land. v. Im Lande umherstreifen, um
den Willen der Absicht Unruhen stiften. chr.

Land. v. Eins mit Landgrappen S. 317.

Land. L. Ein großer Hund gemeiner Race,
der auf den Bauerhöfen, auf dem platten
Land gehalten zu werden pflegt. It. Ein
Hund auf einen von dem Landstreichen-
den Hühner, welcher, wenn ihm nur eine
Gabe, oder gar keine gereicht wird,
in Unzufriedenheit darüber in groben
Worten trotzig laut werden läßt.

Land. — rittern. v. Ein ganzes Land,
in einem gewissen Landstrich durch unfin-
nigen Aberglauben und Heterieen der einen Ein-
wohner gegen die andere, der einen
Religionsgenossenschaft gegen die andere zu
in Aufruhr versetzen, und dadurch die Ruhe
des Landes vollständig erschüttern.

Land. L. Im Allgemeinen das in einem
Land geübte Recht. It. Im Besondern führt
das Namen das im Preussischen Staate
geübte Landrecht, welches von König
Friedrich II. vorbereitet unter der Regierung
seines Nachfolgers Friedrich Wilhelm II.
bestimmt worden ist. Kein Staat kann ohne
Landrecht sein. Die Verfassung ist aber
die Richtschnur der Verwaltung, und diese

die Ausführung des ersten. Wenn Friedrich
Wilhelm IV. auf dem vereinigten Landtage
von 1847 die „feierliche Erklärung abgab,
daß Er nun und nimmer zugeben werde, daß
sich zwischen unsern Herrn Gott im Himmel
und dieses Land ein beschriebenes Blatt
gleichsam als eine zweite Verfassung ein-
dränge,“ so irrte der König, — ein Blatt,
das nicht allein beschrieben, sondern auch in
Tausenden und abermals Tausenden von
Exemplaren bedruckt ist, war lange vor jener
Erklärung aus Königsmunde, lange vor der
Verfassungs-Urkunde vom 31. Januar 1850
vorhanden. Das allgemeine Landrecht für
die Preussischen Staaten enthält die ältere
Verfassungs-Urkunde. In der Einleitung,
sobald im Tit. XIII Teil II und an vielen
anderen Stellen des Gesetzbuchs sind die
Vorschriften und Bestimmungen enthalten,
auf denen die Verfassung rechtskräftig be-
ruht. Weil nach dem Ableben des Königs
Friedrich Wilhelm III. alle Welt schrieb „der
Preussische Staat habe keine Verfassung,“
nahm der Herausgeber Anlaß, jene Vor-
schriften und Bestimmungen in einem kurz-
gefaßten Coder zusammen zu fassen und zu
veröffentlichen in der „Statistik des Preussischen
Staats; Versuch einer Darstellung seiner
Grundmacht und Kultur, seiner Verfassung,
Regierung und Verwaltung im Lichte der
Gegenwart.“ Berlin 1845 S. 470—527. —
It. Bezeichnete das Wort Landrecht ehemals
auch die das Recht sprechende Landesbehörde,
die ihren Vorgesetzten (Präsidenten) und
Beisitzern (Assessoren, Räte) hatte. It. Die
rechtlichen und politischen Gerechtsame, welche
einem Leben in seinem Heimathlande zustehen.
It. Vordem die Recognition, Selbstins, für
das Recht zur Nutzung eines fremden Grund-
stücks. It. Der Vertrag, welcher die Regierung
eines Landes mit der eines andern dahin
abgeschlossen hat, daß den beiderseitigen
Landes-Angehörigen gleiche Rechtssprechung zu
Theil werden soll.

Landrechtsgenoss. L. Ein Landrechtsgenosse.
So sind die Bewohner der alten Provinzen
des Preussischen Staats ostwärts des Rheins
Rechtsgenossen, weil in diesen Provinzen das
Allgemeine Landrecht das Rechtsbuch ist.

Landrede. L. Ein Gerede, ein Gerücht, meist
zweifelhafter Art, das sich im ganzen Lande
verbreitet hat.

Landregen. L. Wie im Hochd.: Ein anhaltender
Regen, der sich über einen großen Landstrich,
bezw. über ein ganzes Land erstreckt.

Landrente. L. Wie im Hochd.: Die jährliche
Rente, welche der Besitz von Grund und
Boden abwirft, werde dieselbe durch eigene
Bewirtschaftung des Bodens erzielt, oder
durch Verpachtung desselben, sei dieselbe erblich
oder zeitweilig, im ersten Fall ist Landrente
eine Erbpacht, im zweiten Zeitpacht, abzuschließen
entweder in baarem Gelde, oder in Früchten
des Bodens, je nach dem Uebereinkommen.

Landrentmeister. L. Der Einkünfte der öffent-
lichen Abgaben und Gefälle eines ganzen
Landes, bezw. eines größern Gebiets, einer
Provinz; so im Allgemeinen. It. Im Beson-
dern ist im Preussischen Staate der Land-
rentmeister ein Ehrentitel, den der Rentant
der Regierungshaupt-Kasse in jedem Regie-

rungsbesitz fähig. Der Landrentmeister ist eine Stiftung Friedrich Wilhelm's I., der diesen Beamten den von Ihm geschaffenen Collegium der Kriegs- und Domainen-Kammer als Mitglied mit Sitz und Stimme beigesellte. Unter Friedrich II. wurde der Landrentmeister seiner Stellung im Collegium enthoben, und zum Verwalter der Domainen-Kasse gemacht, in welche ausschließlich die Einkünfte der Königl. Domainen und Forsten flossen, während der Ertrag der Steuern aller Art in die, von jener Kasse abgesonderte Kriegs-Kasse abgeführt wurde. Der Verwalter dieser zweiten landesherrlichen Kasse führte den Titel Kriegszahlmeister.

Landreise. — reise. f. Eine Reise über Land; zu Lande, Gegensatz zur Seereise.

Landriden. v. über Land reiten, einen Spazierritt unternehmen, wie es in den großen Städten Jünglinge von der Elite, bezw. vom Sprungstopp u. Sonntags zu thun pflegen, hoch zu Ross auf Miethegaulen des Pferdeverleihers, Stallmeisters!

Landreiter. — r'er, — riter. f. Ein Landreiter, ein berittener Polizeibehälter, welcher in einem bestimmten Landbezirk für Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung zu sorgen und Feindselige zu übermähen hat. efr. Landgendarmerie. it. Unter der Regierung Friedrich's II. von Preußen hießen die Kammergerichte-Kuntien und Executores Landreiter. Es waren ihrer zehn, davon zweien in Berlin und je einem in Belg., Fürstenwalde, Briesen, Spandau, Prenzlau, Angermünde, Neß-Ruppin und Perleberg der Wohnsitz angewiesen war. it. In Mecklenburg sind Landreiter Unterbediente des Cameral-Staats in den verschiedenen Amtsbezirken.

Landrith. adj. Ist Derjenige, welcher viele liegende Gründe, einen großen Grundbesitz auf dem Lande, nicht in der Stadt, zur Verfügung hat.

Landruthe. f. Eine lange Stange von einer bestimmten Länge, welche im Preussischen Staats nach der Maas- und Gewichts-Ordnung von 1816 gewissermaßen als Einheit des Längenmaßes angesehen war. Doch streng genommen war der Fuß, auch Schuh genannt, die Maßeinheit, und zwölf dieser Schuhe bildeten die Ruthe, die als Landruthe zum Aufmessen der Größe der Äcker und Wiesen, der Felder und Wälder in zehn Theile, geometrische Fuß, eingetheilt wurde. Der Rheinländische oder Preussische Fuß — wie er gesetzlich hieß, hatte die Länge von 139,13 Linien des Pariser Fußes, mithin betrug die der Ruthe 1669,56 der gedachten Linien, und folglich die Länge eines geometrischen Fußes 166,956 Linien Pariser Maßes. Durch das, seiner Länge nach, in der Luft schwebende Metre-Maß a. D. gestellt!

Landröhring. f. (sch.) Die Strandung, der Schiffbruch.

Landrotte. f. Eine Landrotte, Gegensatz zur Wassertrotte. it. Im Munde der Seefleute verächtliche Benennung der Bewohner des Landes.

Landroos. f. Ein Ross zu Lande, im Gegensatz zum Seeross, Seerand.

Landruwer. — rüwer. f. Ein Rührer, der sein

verbrecherisches Geschäft auf dem Lande gegenst: Ein Seerower, Seerührer Landrührig. adj. Landrührig, wenn es Gerüst sich im ganzen Lande verbreitet Landrauch. f. Der Rauch, welcher zu Moorbranden in den nordwestlichen Theilen des Sprachgebiets im Frühjahr das ganze Land verbreitet. Herausgeber oft in der Mark Brandenburg, in Po an der Ostsee — gerochen, zuweilen in Stärke — auch gesehen, daß die Sonne verschleiert war; der Moorrauch wird nach Osten getragen, wenn die Luft anhaltend westlich ist.

Landrolle. f. Die Landrolle, das Gru enthaltend das Verzeichniß aller in bestimmten Gerichtsbezirk gelegenen Räder. efr. Landbaul, — boof.

Landrupper. f. Ein Beistellschneider, hoch der durch seine Schelmenstücke ein Land in Mitleidenschaft zieht, von Stadt wandert, um aller Orten wohlbe- vertrauensseligen seine — Aufwartung machen!

Landrutsch. f. Ein Erdfall, der sich bald bald langsam dalmwärts bewegt.

Landrütze. f. Ein Landrütze, eine lange Reihe neben einander liegender Erhö- und Vertiefungen, von Bergen und T und hoch gelegenen Ebenen, die ein Land erfüllt, wie das im plattde Sprachgebiet der Fall, innerhalb dessen der Ostsee, ein breiter Landrütze ist Ostland und Westland her durch die Ost- und Westpreußen, Pommern, Neß- Holstein und Schleswig, an dessen Nord der Landrütze auf das dänische Sprach in Jütland übertritt. Man hat diesen rütze als Baltische, Uralische bezeichnen können und auf Landrütze. Kurios! mit dem weit, weit ab gelegenen in Verbindung zu bringen, ein geograph. Konfekt! Der Ural, das Schieds zwischen Europa und Asien, folgt dem rütze, es streicht von Süden nach N. unser Landrütze auf plattde. Sprach folgt dem Parallelskreise, er streicht von nach Westen. Zu seiner Bezeichnung es an dem Baltischen, also genau Baltas Juras, wie die Littauer Sprache die Ostsee nennen, die wir auch das Baltische Meer heißen; ins überseht ist Baltas Juras das Weiß-

Landrütze. f. Die Gesamtheit aller eines Landes, Staates, so fern es mit Grund und Boden angefüllt, die lichen ersten Bestandtheile der Einwohnerzahl bilden, und von der natürlichen Gleichmäßigkeit der Natur, rührt geblieben sind.

Landrütze. f. Der Landtagsabschied landesherrliche Schlusschrift eines Prom Landtages.

Landrütze. f. Die Art eines Landes, demselben von Alters her eingeführt die Landesgewohnheiten. it. Die Eigen des Bodens in dem Lande, das Klima.

Landrütze. f. Unvollständige Fürbitte der Rangel für die Landesämter, so wie in demnach dem Nachfolger in der Regierung.

aus sich dieselben in geeigneten Zeits-
räumen befinden.

bedeuter, —[südt. f. Ein Klerwells,
Erbertrüger. Die hoch. mündliche Über-
tragung des zweiten plattdeutschen Wortes ist
hier im Runde des Oberdeutschen gewesen.
In kein Hans Sachs: „Dem Langbescheider
in Tuglich geben.“ Auch heisse noch bei'm
heutigen Schwaben gebräuchlich, wie es
in Grenzgeber selbst aus dem Runde
heut's von Römer, Württembergischen
Landwirts 1848—49, gehört hat.

Wohnschul. f. Eine auf Staatskosten
gelegte und unterhaltene Pflanzschule zur
Zucht von Obstbäumen.

Nähe. f. Eine Schädigung, die ein ganzes trifft.

Schwabarm. I. Schwabarm ist die richtige Aussprache des französischen Wortes Gendarmes, worin das sch sehr weich auszu-sprechen ist. Das französische Wort ins-berücksichtigt überseht lautet „Bassensleute, bewaff-nete Männer.“ Die Schreibung Gendarm ist sehr niedrig, dem Franzosen unverständlich, die deutsche Aussprache widersinnig. Nach-ahmung wurde in der französischen Schrei-bung wurden im Preussischen und in an-deren deutschen Staaten 1809 Land-Gens-darmen errichtet, militärisch organisirte Mannschaften zu Pferde und zu Fuß, entnom-men aus im stehenden Heere lange gebienten Mannschaften, Feldweibel und Unteroffizieren, welche durch strenge Erfüllung ihrer militäri-schen Pflichten, durch Thätigkeit und Aus-dauerbarkeit gemacht hatten, die außerdem wegen der nothwendigsten Schulstrenge als tüchtigen Mache sich befanden, als es nöthig war in diesen Klassen der bewaffneten Mannschaften der Fall zu sein pflegt. Und so ist es auch geblieben, nachdem sich das Institut der Land-Gensd'armes siebenzig Jahre und darüber nach allen Richtungen bewährt hat. Der Kern des innern Dienstes ist militärisch, wie auch die im Heere geltenden Gesetze und Disziplin und der Subordination bei den Instituten ihre Anwendung finden. Eine große Anzahl der Mannschaften steht unter dem Befehl eines, in der Front invalide gewor-denen Offiziers, und mehrere dieser Abthei-lungen stehen unter dem Befehl eines Stabs-offiziers, der an die Spitze einer Brigade steht. Als militärisch organisirte Institut befehligt in höchster Instanz dem Kriegs-minister, und dessen entsprechenden Disziplin-Reglementen unterworfen. Wegen des Dienstes der, für den das Corps der Land-Gensd'armes bestimmt ist, nämlich für den Polizeidienst, steht dasselbe unter dem Kommando des Innern, als höchste Instanz, wo unter dessen Organen in den Provinzen, den Regierungs-Präsidenten, den Landrathen, als Vorkräger der Polizei-Gewalt. Der Kern der Land-Gensd'armes befehligt in unangefochtenen Durchwandern der Amts-gebiete, Kreise, nach allen Richtungen, sei es zu Pferd oder zu Fuß (Berittene, Fuß-Gensd'armes), um Alles, was die öffentliche Sicherheit der Eigenschaft der Einzelnen bedroht, zu entdecken und entweder sofort selbst zu bestrafen, oder den Behörden schleunigst zur Anzeige zu bringen. Demnach umfasst der

Dienst die militärische Unterstützung der bürgerlichen Obrigkeit in all denjenigen Fällen, wo Widerstand oder ein sonstiger Ausdruck der rohen Gewalt des Übels zu besichtigen steht; die Anwesenheit bei großen Volksversammlungen, damit etwa hierbei entstehende Streitigkeiten und sonstige Rechtsstörungen rasch und kräftig beseitigt werden können. Es folgt hieraus, daß der Landshandars ein besonnener, ruhiger, verständiger Mann sein muß, welcher die zur Handhabung der Sicherheits- u. Polizei erlassenen Gesetze und Verordnungen genau inne hat, um sie kraft der ihm erteilten Verhaltensregeln am rechten Ort zur Anwendung zu bringen. (v. Ramm, Allgem. Gaber der Gensd'armie. Berlin 1816.) Im Preussischen Staate bestand im Jahre 1879 die Land-Gensd'armie unter einem Chef, einem Generalmajor, der zugleich Commandant von Berlin ist, aus 11 Brigadiers (7 Obersten, 4 Oberlieutenants) in den Standquartieren Königsberg i. Pr., Steinf., Berlin, Magdeburg, Posen, Breslau, Münster, Koblenz, Kiel, Hannover, Cassel, und aus 45 Offizieren (15 Majors, 28 Hauptleuten und 7 Premier-Lieutenants). Außerdem war 1 Oberst als Brigadier der Land-Gensd'armie in Elbst., Lothringen, zu Strassburg, 1 Major zu Colmar, und 2 Hauptleute in Strassburg stationirt, die bei dem Corps à la suite, im Gefolge, geführt wurden. 1 Premier-Lieutenant war Führer der Hagen-Gensd'armie zu Schweinfelde. Unmittelbar zum stehenden Heere gehört die Leib-Gensd'armie unterm Commando eines Generalmajors und der Führerschaft eines Oberlieutenants. Sie ist aus den auserwähltesten Leuten vom Unter-officiersstande der Armee gebildet und garnisonirt in Berlin. (Rang- und Quartiersliste für 1879 S. 37, 667.) — Vor 1806 gab es im Preussischen Heere ein Regiment Gensd'armie; es war das 10. Kürassier-Regiment in der Armee und wurde 1691 errichtet. Berlin war seine Garnison. Hier hatte es auf einem großen Plage der Friedrichsstadt bis 1777 seine Ställe, bis 1782 seine Hauptwache, und nach ihm hieß dieser Platz, auf dem zwei Mal in der Woche Markttag gehalten wurde Gensd'armes-Markt, ein Name, der 1871 entfallen ist und dem des Schillerplatzes das — Feld gerallant hat.

Landbesitz, — schen, — schupp. f. Die Landbeschaft, nach der ältern Landesverfassungsform ein Theil der Landstände, wie noch heute in einem der Länder, welche zum Deutschen Reiche vereinigt sind. Im Sinne des 57ten Artikels der Wiener Schlichte des ehemaligen Deutschen Bundes vom 15. Mai 1820, sind in Mellenburg, seitdem mit der landesherrlichen Verwilligung der Stifter und Stifter, die Beschäftigung nach der Reformation aufgehört hat, unter dem Namen der Adalaten, den ersten Stand zu bilden, nur zwei Landstände, und zwar: 1) Die eigenthümlichen Besitzer der landtagsfähigen Rittergüter, die Ritterschaft, und 2) die Obrigkeiten der Städte, die Landbeschaft. Von ersterer worden zugleich ihre Bauern und Hinterlassen, von letzterer ihre Bürger und nicht von der Ritterschaft.

organiſirte Einwohner repräſentirt, die nicht landtagsfähigen übrigen Landbeſitzer werden von beiden vertreten. — It. Der Verein der Beſitzer aller Rittergüter einer Provinz zur Sicherſtellung ihres Credits, ein Inſtitut, welches im Preußiſchen Staate von Friedrich dem Großen in den letzten Jahren ſeiner langen Regierung ins Leben gerufen iſt. Dergleichen Credit-Anſtalten unter dem Namen Landſchaft beſtehen in Oſtpreußen, Weſtpreußen, Pommern, Schleſien, Poſen; in der Kur- und Neumark führt es den Namen Ritterschaft. it. Die Eintheilung des Landes in Landſchaften, wie Dittmarſchen in die Vorder- und Süderlandſchapp zerfällt.

Landſchappshaus. — **ſchappshaus.** f. Das Landſchaftshaus. So im erſten Sinn in Rellenburg, zu Sternberg, Raſchin und Koſtol; im dritten Sinn in Dittmarſchen, zu Melbör und Heide; im zweiten zu Berlin für die Rummärſche, in Stettin für die Pommernſche Landſchaft u.

Landſchaft. f. Der Landſchoß, d. i.: die Grundbeſitzer. ſ. Landbrauchsamt S. 321.

Landſchauer. — **ſchauer.** f. Einer, der von allen Leuten, allen Dingen Alles redet, und ſein mißliebige Urtheil im Lande umher trägt.

Landſchauen. v. Zum vorigen f. gehörig.

Landſcheide. — **ſcheidung.** — **ſcheidung.** f. Die Felbertheilung, Separation, und die dazu gehörige Zusammenlegung der Ackerſtücke, Felber.

Landſcheiden. v. Felber theilen, ſepariren u.

Landſchulmeiſter. f. Ein Schulmeiſter auf dem Lande, deſſen Amt gemeinlich mit dem Küſteramte vereinigt iſt.

Landſchridb. f. Ein gleichmäßiger, ruhiger Schritt, wie er von Fuhrreitenden, it. von Pferden bei langen Tagemärſchen inne gehalten wird. it. Der gewöhnliche, natürliche Schritt des Landmanns im Gegenſatz zum Stadſchridb, dem durch Hierei unnatürlich gewordenen Schritt, dem trippelnden Gang, der Städter, namentlich des jugendlichen Männer- und Weibervolks.

Landſchriwer. f. Der Landſchreiber, iſt in Dittmarſchen der Receptor, Erheber, der landesherrlichen Geſälle und Steuern, die derſelbe an den Landpenningſtellen abführt. it. Pflügt der Bauer die Schreibegehülſen, Bogenſchreiber in den Landrathskämtern, kurzweg Landſchriwer zu nennen.

Landſchriweret. — **riſe.** f. Das Amt und die Amtswohnung eines Landſchreibers in Dittmarſchen.

Landſcheiding. f. Eine Landesheilung, wie ſie in Vorjahrhunderten gebräuchlich war, indem ein Landesfürſt ſein Land zweien oder mehreren ſeiner Söhne zur Vertheilung als Erbkraft hinterließ.

Landſegenbom. f. Das Landesbeſigthum, Staatseigenthum, beſtehend in den Domainen und Forſten, welche früher perſönliches Eigenthum des Landesherren war und von dieſem, unter Reſervation gewiſſer Einkünfte aus dieſem Grundbeſitz, an das Land, den Staat, abgetreten iſt.

Landdening. f. Ein Vertrag zwiſchen zwei Ländern, Staaten, über die Rechte und Pflichten, die ſie ſich gegenseitig einräumen, zuſtehen, in dem Verſicht, der zwiſchen den Regierungen und Staatsangehörigen haben und dürfen

Statt findet, u. a. in Handelsſachen, in der Auslieferung von Verbrechern u.

Landſeere. f. Die Landſeere, welche Landangehörige durch ſein ſittliches u. geiſtliches, als echter Patriot aufrecht zu erſte die ernſte Pflicht hat, beſonders auch er ſich außerhalb Landes, in der F befindet.

Landſete. f. Ein Landſette; im allgem Sinne jeder in einem Lande Angeſeſſen Bollbürger; im Beſondern: Jedes Mitglied der Ritterschaft eines Landes, und nicht bloß mit Ackerſtücken, ſondern größeren Gütern eigenthümlich Angeſeſſen ein Großgrundbeſitzer. it. Der Landſette beſtändige Wohnung eines Gutsbeſizers dem Lande. it. Die eigenthümliche Wohnung eines Städters auf dem Lande.

Landſattenmacher. — **ſaartenmacher.** f.

Lustigmacher, Spaßvogel, Poſſenreißer im Lande umherreißt, und ſeine Scherzloſen Streiche dem neugierigen Volke Entgelt zum Beſten gibt. Zuweilen in die Reihe dieſer unnützen Geſchöpfe Doctores legentes, die an den Orten ſie Gaſtrollen geben, von jedem Verſtändniß für Fallſen- oder Fahrtenmacher er vom großen, urtheilsunfähigen Hauſe gegen als Proppheten einer glänzenden Zukunft bejubelt werden; gefährliche Subjekte, die Begriffe des Volks verwirren, würdige Mitglieder der Sicherheitspolizei, der Staatsanwaltschaft.

Landſchar. — **ſchar.** f. Eine Schaar, das ganze Land ausgeſetzt iſt, ſei es durch Krieg, oder im Fall der Abwehr äußeren Feindes, der Land und Leute in ſittlicher Weiſe überfällt.

Landſchind. — **ſind.** f. Der Landſchind, ſchlechter, ſei er ein innerer, der letzten ſchlimmer, als der erſte.

Landſolge. f. Die Verbindlichkeit der Landangehörigen, dem Ruf des Landesherren folgen der allgemeinen Landſteuer Abwehr derſelben Folge zu leiſten. it. Aufgebot des Landſturms, was verſchieden von Landſolge, S. 318.

Landſürſt. f. Der Fürſt eines Landes, Oberherr des Landes, ſei derſelbe beſitzt mit der Würde eines Kaiſers, Königs, Herzogs oder Herzogs, oder ein bloßer Fürst. Bon dem lehtern, dem die oberſte, unveränderte Gewalt in ſeinem kleinen Lande ſind verſchieden: 1) die mediatiſirten, reichsunmittelbaren Fürſten, welche, 1) Aufſchließung des heil. Röm. Reichs durch die Nation im Jahre 1806, in die Stellung Großgrundbeſitzern des hohen Adels mit wiſſen, ihrer früheren Stellung entſprechend Vorrechte zurückgebrängt worden ſind, es auch im neuen Deutſchen Reich ſeit geblieben iſt. 2) Die Fürſten-Würde, die hochverdienenden Staatsdienern von ſouveränen Landesherren verliehen worden ſo u. a.: Feldmarſchall Fürſt Bismarck 1. Wahlſtatt 1814, Staatskanzler Fürſt von Hardenburg 1814, Reichskanzler Otto von Bismarck 1871.

Landſürſtlich. — **fürſtlich.** adj. Dem Landesfürſten gehörig, ihm gemäß, was in der Würde gegründet iſt.

Landſucht. f. Das im eignen Lande geübte

Land, Korngewächs, im Gegensatz des aus dem Auslande eingeführten Kornes.

Landt. f. Die Gabe, welche ein ganzes Land dem Landesvater, oder der Landesmutter, bei irgend einer feierlichen Gelegenheit zutrifft, bezw. den Prinzen, Söhnen oder Töchtern der landesfürstlichen Familie.

Land, —herr, —herr. f. Eins mit Landesvater: Souveräner Gebieter eines Landes, Landes.

Landherge. f. pl. So nennt man im Lande Ländchen, Herzogthum Bremen, die Dorfhergen, in denen die Kirchspiels-Versammlungen und Gerichtstage abgehalten werden.

Landherrl. adj. adv. Dem Landesherrn gebräuchlich, in dessen Würde begründet.

Landknecht, —schopp. f. Die Landeswehrmacht, die höchste Gewalt und Macht in dem Lande, Staate.

Landknecht. f. Das Oberhaupt eines Landes, Land mit Landesherrn u.

Landknecht. f. Die Landeshoheit, der höchste Rang in einem Lande, Staate, und die ihm verbundene Gewalt, superioritas territorialis summa in terris suis potestas, territoriale, droit de souveraineté, über dem im weltlichen Frieden, 1648, als ein neuer Begriff mit bestimmtem Umfang

erhielt verhandelt worden, dann aber im Aufstand des Deutschen Reichs im

Landes-Vertrage 1806 als unveräußerliches und persönliches Recht des Landes-

herren zum Durchbruch gekommen ist.

Landknecht, —hulde, —huldigung. f. Die Huldigung, die dem Landesherrn bei seiner Landserhebung vom ganzen Lande dar-

gebracht wird durch Ableistung des Eides der Treue, der treuen Anhänglichkeit an seine Person, homagium praestare, den Homagial-

eid leisten.

Landknecht, —wurm. f. Eine allgemeine im Lande herrschende Hungersnoth.

Landknecht. f. Der Landes- oder Staats-

minister, betreffend die Einziehung der

Landes-Einkünfte an Abgaben, Steuern u.

die Verwendung derselben zur Erfüllung

des Staatszwecks, nach vorher zwischen

Landes- und Landständen vereinbartem

Vertrag der Einnahmen und Ausgaben.

Landknecht, adj. Landknecht. Delandknechtende

Land: Der landknechtliche Adel eines Landes,

von dem viele ehemals regierende, reichs-

unmittelbare Fürsten und Herren gehören

Landknecht. f. In protestantischen Ländern die

Landes-Gemeinschaft, welche die Mehrzahl

der Bewohner eines Landes umfaßt. So

trifft man im preussischen Staate seit 1817

von einer evangelischen Landeskirche, weis-

st aber bis auf den heutigen Tag, 1881,

der Begriff derselben nicht klar zu machen!

Landknecht. f. Im preussischen Staate die

Landes-Verwaltung, an welche die Bestände

der Regierung, Hauptklassen abgeliefert

werden.

Landknecht. f. Das Landknecht. Landknecht.

pl. Landknecht, Eingeborne eines Landes.

Landknecht. f. pl. So hießen die zu Ende

des 16. Jahrhunderts und im 16. Jahr-

hundert im Deutschen Reich zu Fuß dienenden

Landknechte. Kaiser Maximilian I. in seinen

Kriegen von dem dienstpflichtigen Adel seiner österreichischen Erblande verlassen und von der jeder Abhängigkeit abgeneigten Reichsritterschaft wenig unterstützt, brachte im Jahre 1487 mit Beihilfe des Grafen Sigmund von Brandenburg künftiges Stadt- und Landvolk unter seine Fahnen, gab ihm Gold und bewaffnete es nach Schweizerart ohne Schild mit 12—18 Fuß langen Speichen oder kürzeren Hellebarden und mit Schlachtschwertern und nannte diese Mannschaften Landsknechte, d. h. Leute vom platten Lande, im Gegensatz zum Gebirg, woher die Schweizer kamen. Die Mannschaften aus Schwaben wurden oberländische, die aus den norddeutschen Kreisen Angeworbenen niederländische Knechte genannt. Im 17. Jahrhundert verlor sich der Name, da die Banden des 30jährigen Kriegs nicht mehr bloß aus deutschen Landsknechten, sondern aus Boll und Gefinde aller Nationen bestanden. (Zeitner, das Kriegswesen unter Maximilian I. und Karl V. Leipzig 1859.) it. Landsknechte hießen noch im 18. Jahrhundert die Stadtsoldaten, welche in den Reichs- und den Hansestädten als Polizeimannschaften gehalten wurden.

Landsknecht. f. Ein Hazard-, Glücksspiel mit Karten, das, im Lager der Landsknechte entstanden, auch heute noch in Dorfschänken und Kasernen gespielt wird. Franz. Lanquart.

Landsknecht. f. Die Farbe, die ein Land, ein Staat, sinnbildlich führt Schwarz und weiß sind die preussischen, grün und weiß die sächsischen Landesfarben u.

Landsknecht. f. Die allgemeine Landestraser, beim und nach dem Ableben des Landesherrn.

Landsknecht, —knecht. f. pl. Leute, die in einem und demselben Lande geboren sind, dazwischen ihre Heimath haben, aus einem Orte sind.

So in der Mehrheit, und insonderheit —

Landsknecht. f. mit derselben Bedeutung, it. Ein

Anrede-Wort an Leute niedrigen Standes, die man nicht kennt, oder nicht zu nennen

weiß. He da, Landsknecht! hört eens!

Landsknecht, —schopp. f. Die Genossen-

schaft, Verbrüderung, von Landsknechten, be-

sonders auf Hochschulen.

Landsknecht. f. pl. Alle aus der Ordnung der

Eniggen, Schneden, zur Familie der

Limnischen, Palmonata, gehörigen, auf

dem Lande lebende Schneden, sowol die

bedeckten mit stets einschaligen, schrauben-

artig gewundenen Gehäusen, als auch die

nackten Schneden u.

Landsknecht, —schopp. f. Der Rechen-

schafts-Bericht, den die Regierung eines

Landes über die Verwaltung desselben der

Landesvertretung, den Landständen, dem

Landtage alljährlich erstattet, gleichzeitig unter

Vorlegung der —

Landsknecht. f. Der Jahresrechnung über die

Einkünfte des Landes und deren Verwendung

zur allgemeinen Wohlfahrt desselben.

Landsknecht. f. Die Regierung eines Landes,

Staates, bestehend aus den verschiedenen

Ministern, denen die Verwaltung im Großen

und Ganzen verfassungsmäßig gebührt.

Landsknecht. f. pl. Allgemeine Landesangelegen-

heiten.

Landſchaften. 1. Ein Schützenfeſt, an welchem alle Schützengilden eines Landes Theil nehmen, eins der überflüſſigſten, unnützeſten Feſte, die es gibt. Zeit und Geld vergeüßend trägt die Schützenliebhaberei, die Genußſucht fördernd, nur zur Entſittlichung der Mittelſtände bei. Thue ſie in den Damm!

Landſtück. 1. Eine von der Polizei-Obrigkeit angeordnete allgemeine Landes-Viſitation zur Ergreifung und Haftnahme von Diebes- und Raubgeſindeln.

Landſtadt. 1. Landſtätte. pl. Eine Landſtadt, deren Einwohner ſich excluſiv vom Betriebe der landwirthſchaftlichen Gewerbe, Ackerbau und Viehzucht, ernähren, zum Unterſchiede von Mittel- und Provinzialſtädten. it. Stadt im Binnenlande gelegen, als Gegenſatz der Seefſtadt, die am Meere liegt. it. Der Begriff der Landſtadt, urbs municipalis, zum Unterſchied einer Reichs-, einer Amts- oder einer adlichen Stadt, die Einem von Adel gehört, hat ſeine Bedeutung verloren.

Landſtädtelein. 1. Dim. von Landſtadt, ein Landſtädchen, eine kleine Landſtadt.

Landſtraße. —ſtrate. 1. Die öffentliche Land- oder Heerſtraße, welche Städte mit einander verbindet. Jetzt ſind die allermeiſten Landſtraßen durch Steinſchüttung befeſtigt, in Steinſtraßen, Chausſeen, verwanbelt, ihre Anlage und Unterhaltung den betreffenden Provinzen überlaſſen, nicht mehr Sache der Staatsregierung. In Pommern jenseits der Pene mußte den alten Landesrechten zufolge die Landſtraße der Breite nach 2 Wagenwege und 3 Fußſteige enthalten, jeder Wagenweg mußte 6 Fuß und jeder Fußſteig 3 Fuß breit ſein, die ganze Straße alſo 21 Fuß.

Landzins. 1. Der Zins, bezw. der Geldbetrag, welcher für ein gepacktes, dem Ackerbau gewidmetes Grundſtück entrichtet wird.

Landzoll. 1. Der Zoll, welcher beim Übergang über eine Landgränze entrichtet wird; Gegenſatz zum Seezoll.

Landzucht. 1. Alles, was im eignen Lande, namentlich an Hauſthieren 2c., gezüchtet iſt.

Landzweig. 1. Zeug, welches im Lande ſelbſt, in Landſtädten, handwerksmäßig, nicht fabrikmäßig gewebt wird, als Hoy, Fries, Raſch 2c. und zum Verbrauch der Landſtätte bäuerlichen Standes beſtimmt iſt, ein Zeug, welches durch Erzeugung des einfachen Webſtuſſes durch Raſchinenweberei, ſowie durch die Jungenfertigkeit der Fabrik-SENDlinge in Stadt und Land ſoſt ganz vom Markt verſchwunden iſt.

Landsvater. —va'er, —vaar. 1. Der Landes-herr in ehrender Bezeichnung alſo ein Vater, ſeiner Unterthanen betrachtet, deſſen Gemalin in dieſer Beziehung Landsmoder, —mo'er, moor genannt wird. it. Ein Studentenlieb, das den Haupttheil des feierlichen Trinkgelages (in Bier), Sommers genannt, der Hochſchüler ausmacht. Es hat ſeinen Namen nach dem Anfangswort: „Landesvater, Schütz und Rathher.“

Landesverraad. 1. Der Landesverrath, proditio civitatis, iſt das, mit dem Hochverrath auf gleicher Stufe ſtehende Verbrechen, welches begangen wird, wenn Einer gegen die Selbſtändigkeit, Sicherheit und Unverletzlichkeit

ſeines Vaterlandes im Intereſſe einer Macht Etwas unternimmt.

Landesverwalter. 1. Die Landesverwalter.

Landesverweisung. 1. Die Verbannung aus Vaterlande, die Deportation, Transpo als Strafe für Verbrechen gegen die Ordnung, eine Strafe, wie ſie in verſchiedenen Ländern geſetzlich iſt (ſ. Criminalrecht) die aber das im Deutſchen Reich Strafrecht nicht kennt, nichts deſto weniger nur für eine Frage der Zeit erachtet muß, da die Landesverweisung vom Punkte des Staatswohl's eine Erleichterung der gemeinen Gefahren, für die Geſellſchaft eine Befreiung von den giftigſten Menſchenſtoſſe, für den Frieden aber ein Segen ſein wird. ſenigen Individuen, die mit der Rechtsordnung unüberbrücklich zerfallen und nach Richtung wieder einzurücken ſind, muß der heimatlichen Erde verwieſen werden ſo mehr, als der gegebene Civilſtand immer enger wird, daneben aber der und breite Erdkreis liegt, der zu Strafkolonie noch unendlichen Raum den „Kampf um's Daſein“ gewährt. Kämpfe mit der Natur und den Elementen iſt die Deportation die einzige Befreiung für die erkrankten Glieder der Geſellſchaft zu erhoffen.“ (Dr. Otto v. Siedow). gegen die Freiheitsſtrafe in Rußland erreicht dieſes Ziel, mindeſtens einen Theil der nach Sibirien Verbannten. Im Anfang des laufenden Jahrhunderts als die Länder am Mittel- und Niederrhein von Räubern und Mörderhanden heimgesucht wurden, eine Periode, die durch den Schinderhannes gekennzeichnet iſt, hat Preußiſche Regierung mit der Ruſſiſchen Abkommen dahin getroffen, daß dieſe Verbrecher, denen das Strafrecht nicht Leben abſprechen konnte, nach Sibirien ſchickt wurden. Der betreffende Zeitraum nicht lange von Bestand geweſen. Im Jahr 1813, muthmaßlich unter dem Einfluß ſeiner Gemalin, der Königin Luile, hat ſich nicht auf die Dauer mit dem Geſetze befreunden, einige ſeiner Unterthanen, verwildert und moralisch verkommen ſein mochten, unter der ruſſiſchen Regierung zu wiſſen, die allerdings für dieſe Verbrecher, die zur Einreihung in die unterſte Klaſſe der Verbannten verurtheilt ſind, dieſem Grade gehörten die deutſchen an, eine ſehr ſchwere, obgleich wohl verdient Strafe.

Landwein. 1. Ein Landſchwein, wie es im Lande, ohne Kreuzung mit andern, gezeugt, gezeugt wird.

Landteiler. 1. In der Graſſchaft Mark ein Fuhrmann, der weit über Land fährt. (H. S. 87.) Sept. a. D. geſtellt durch die Landkraft und die Eiſenſtraßen, welche gerade der Graſſchaft Mark und in den Angeln des Herzogthums Berg zu einer ſo großen Entladung gelangt ſind, daß von einem animalischen Zugkraft auf Eiſenſtraßen kaum noch mehr die Rede iſt.

Landvöge. —vaget. 1. Ehemals der Titel höchſten Beamten eines Landſtrichs, einer Provinz, der Statthalter, Gouverneur, oder Provinz, noch früher Landvöge genannt.

hat beiden Benennungen war der Inhaber des hohen Amtes mit der Polizei, der Justiz und Gerichtspflege in dem ihm anvertrauten Bezirk betraut. Bis 1815 führte er Kriminalrichter auf der Insel Rügen sein Amt, der gleichen Ranges war mit dem Direktor des Hofgerichts, des höchsten Gerichtshofes in demjenigen Theile von Pommern, welcher bis zu dem genannten Jahre Kronen Schweden unterworfen war. Sein Amt beruhte auf einer eigenen Stiftung. Wie diese bei den Justiz- u. Reorganisationsarbeiten 1819 und 1879 beachtet worden? Das Gericht hatte seinen Sitz in Greifswald. In Dithmarschen ist die Landvogtei der vom Landesherrn ernannte Beamte in der beiden Landschaften, in welche Dithmarschen I. 336, 337 zerfällt.

Landvogt. I. Die Landvogtei, der Bezirk, innerhalb dessen der Landvogt seine administrativen und richterliche Gewalt ausüben darf; in Dithmarschen noch ausübt.

Land. I. Im Lande selbst gezogener Hornvieh, ohne Kreuzung mit fremdem Vieh.

Land. I. Die Einwohnerschaft des platten Landes, meistens von den kleinen Leuten des Landes, den Tagelöhnern, Einliegern, wiewohl in der Regel in verächtlichem Sinne gesagt. it. Die Einwohnerschaft des festen Landes, im Gegensatz zum Seevolk, demjenigen Theile der Landesangehörigen, die aus der Schiffsfahrt zur See ein Gewerbe machen.

Land. I. In Bezug auf die bewaffnete Macht, die Macht im Gegensatz zur Seemacht.

Land. I. Ein auf Lebenszeit erwählter Landesvollmächtiger in Dithmarschen I. 337.

Land. I. Ein Wagen, wie er auf dem Lande gebraucht wird, zu wirtschaftlichen Zwecken, auch zu Fahrten über Land, besonders beim Bauernstande, im Gegensatz zum Stadtwagen.

Land. I. Eine Wohnung auf dem Lande, im Gegensatz zur Stadtwohnung.

Land. I. pl. Wie im Hochd.: Geocores, im Unterschied der Wasserwanzen, Hydrocorae; zerfallen in acht Familien, darunter die Hautwanzen, Membranacei, von denen die Bedd- oder Huzswanz, Cimex lectularius L., Acanthia lectularia Fabr., als die lästigsten Insekten berücksichtigt ist.

Land. I. Waare, eine Manufakturwaare, die im Lande und für den gewöhnlichen Gebrauch, besonders der Landleute, verfertigt wird.

Land. adv. Landwärts, kehrt der Schiffer, wenn er von der hohen See kommt, auf den heimlichen Kurs.

Land. I. Ein jeder Bach, jedes Fließ, innerhalb einer Feldmark, das keinen eignen Namen führt, gemeinhin der Beel, der Bach, genannt.

Land. I. Ein Weg, der ins freie Feld führt, der auch durch dasselbe, von einem Dorf zum andern, in welchem Falle der Landweg ein Verbindungsweg wird; von der Land- zur Heerstraße unterschieden.

Land. — wehr. I. Die Landwehr, das Aufgebot aller zur Vertheidigung des Vaterlandes fähigen Männer, im laufenden Jahrhundert — denn die Vorjahrsbunde haben diese Einrichtung zeitweise gekannt, — zuerst 1809

zur Erscheinung gekommen in Oesterreich, da Kaiser Franz I. seinem Bruder, dem Erzherzoge Karl, Oberster Befehlshaber der österreichischen Streitkräfte, gestattete, diese dadurch zu vermehren, daß er wehrfähige Mannschaften ausheben und zum Dienst als Fußvolk einübren ließ. Diese zu Schlachthäusern zusammen gesetzten Mannschaften nannte der Erzherzog Landwehr- u. Bataillone, im Kampf gegen die Franzosen u. Dem von Oesterreich gegebenen Beispiele folgte 1813 Preußen, wo man es verstanden hat, dem Landwehr-Institut den Charakter einer echten, wahren Volkswaffenung zu geben; die Landwehr ist in der Heeres-Einrichtung ein integrierender Theil des Volks in Waffen, und zwar in zweiter Stelle, da das stehende Heer auf der ersten Stelle steht und für die zweite gemessen werden die Einrichtungen, welche zur Vertheidigung des Staatsgebietes erforderlich sind, mithin auch die Befestigungen an den Landesgränzen. it. Bezeichnet das Wort die jetzt mehr oder weniger verfallenen Erdwälle und Gräben, welche man in der nächsten Umgebung aller Städte, so wie an den Gränzen einst selbständig gewesener Gebiete findet, wie u. a. in Dithmarschen, wo man sie unter dem Namen Hamme kennt. Vor Bremen, außerhalb der ehemaligen Festungswerke und vor den Vorstädten sieht man die Überreste eines Palisadenwalls, der von Alster her die Land- wehre heißt. vfr. Koroehaus S. 215. Lapp. Gesch. S. 96: Ende tooch dar mede vor Bremen unde tidede to der landwere by deme spittale; dar was sie krankst (am schwächsten). Dar sepen der bürger en tege mit den houeluden (Rittern) die sie hedden unde wolben die lantwere weren (halten); men die lantwere en dochte nicht unde was to male seer vorgean unde towent. Lapp. Gesch. S. 132: Dor die landwere slan ic. (Brem. W. B. VI, 163.)

Landweerd. I. Der Landwirth, einer der die Landwirthschaft als Nahrungsquelle für sich und seine Familie betreibt. it. Ein jeder Hauswirth auf dem Lande.

Landweerdshapp. — schapp. I. Die Landwirthschaft im Allgemeinen. it. Im Besondern: Eine selbständige Wirthschaft auf dem Lande; it. ein ländliches Hauswesen.

Landweertzülghaus. I. Das Landwehrzettelhaus, zur Aufbewahrung der Kleidungs- und Waffensachen der Landwehr.

Landwiiu. I. Der Landwein, ein im eigenen Lande gewachsener Wein, zum Unterschiede von dem aus der Fremde eingeführten Weine, dem man noch nach seinem Heimathorte den Namen gibt. Die Plattdeutschen haben keinen Landwein mehr, denn der Weinbau wird von ihnen als Zweig der landwirthschaftlichen Gewerbes nicht mehr betrieben, wie es in Vorzeiten der Fall gewesen ist. Im 15. Jahrhundert baute man in Pommern Wein an dem sonnigen Westrande der Oder von Garditz (Garz) abwärts bis Gollenzin, später Brunden-dorp (Frauendorf) genannt. Bei den Hochzeitsfeierlichkeiten der Vermählung Herzogs

Bogislaw X. von Pommern mit der Prinzessin Anna von Polen 1490 wurden XX Jüder Landwinn verbraucht, I oder vor XIII Gulden, facit MCXXX gulden. (Klempin. Dipl. Britr. S. 604.) Noch im Jahre 1844 sah der Herausgeber Neben auf den Höhen bei Frauendorf, eine Weile unterhalb Stettin's, und 1845 einen recht ansehnlichen Weinberg an der Warthe bei Landsberg. Bedeutend war der Weinbau bei Potsdam und dem nachbarstädtischen Werder bis zum Schluß des ersten Viertel's vom 19. Jahrhundert, als er, bei Werder, der lohnendern Ritzschen-Kultur für den Berliner Obstmarkt den Platz räumte. 1819 trank der Herausgeber eine Flasche Judenberger Ausbruch vom Komeltenwein 1811, der dem edelsten Gewächs aus dem Rheingau von jenem Jahrgang, nicht im Mindesten nachstand. Der Judenberger bei Potsdam, so genannt, weil er an den Begräbnisplatz der Jüdischen Gemeinde gränzte, war Eigenthum des Geheimenraths v. Desfeld, dessen Erben den Weinberg 1817 an den König verkauften, der ihn Pfingstberg nannte, weil das Kaufgeschäft in der Pfingstzeit des genannten Jahres nach längeren Verhandlungen zu Stande gekommen war. — Wenn vom ehemaligen Gedeihen des Weinbaus gesprochen wird, so ist es nicht zu übersehen, daß die latholische Kirche und der Mangel an bequemen und sicheren Landstraßen, die den Handelsverkehr erleichtern und fördern, wie er in früheren Jahrhunderten obgewaltet hat, die Weinkultur bei uns begünstigt haben. Man begnügte sich mit schlechtem Wein bei der Messe und in Krimgelagen, weil man sich bessern nur schwer, bezw. nur mit großen Kosten der Zufuhr verschaffen konnte. Am wichtigsten aber ist die von A. v. Humboldt aufgestellte Betrachtung, daß bei gleichen Graden mittlerer Sommer- und Winter-Wärme der Luft, das Reifen der Trauben (Sommer 9°, Winter 1° C.) und anderer Bodenfrüchte gelingt oder nicht gelingt, je nachdem der Himmel heiter oder bedeckt ist. Wir messen die Wärme der Luft, nicht aber die Wärme, welche die Sonnenstrahlen, unmittelbar in das Parenchyma der Pflanzen eindringend, in dieselben hervordringen. Das ist der Unterschied zwischen *coelum nudum* und *coelum nebulosum*, und diese photometrischen Unterschiede, die auf das Reifen der Früchte einen so großen Einfluß haben, werden nicht genug beachtet, wenn von Ripärten überhaupt die Rede ist. (A. de Humboldt, de distributione geographica plantarum secundum coeli temperiem et altitudinem montium. Paris 1816, p. 163.)

Landwinn. f. In der Schifffahrt der Wind, welcher Nachts vom kältern Land auf das wärmere Wasser weht, zum Unterschiede vom Seewinde, der bei Tage vom kältern Wasser auf das wärmere Land gerichtet ist. Dieser Wechsel zwischen Land- und Seewind ist ein regelmäßiger und beständiger nur im heißen Erdgürtel und in den warmen Klimaten des Mitteländischen Meeres. An unseren Küsten der Nord- und Ostsee ist der regelmäßige Wechsel nicht so merkbar, weil der Unterschied der Land- und Wasser-Temperatur in der Nacht und bei Tage geringer zu sein

pflegt, als in jenen südlichen Gegenden Sebe.

Landwinnung. f. In Niedersachsen und safen der Weinlauf, die Recognition, die Abgabe, welche der Hinterlassene, Raier, Gutsherrn zu entrichten hat, wenn er Raierrecht sich erwerben, oder nöthigen neß bestätigen lassen will. (Denk Bürgermeisters Dan. v. Haren untern J. Brem. W. B. VI, 164.) sfr. Malertina.

Landweise. f. Die Landweise, die Gebr Gewohnheiten, Sitten des Lebens auf Lande.

Landwappe. f. In Niedersachsen eine 9 Zoch- oder Morgenzahl, nach der hergebr Eintheilung des Markschlandes, wozu Diebsarbeiten eine Wappe gestellt wird dieses Wort (Brem. W. B. V, 306.)

Lane, Lane. f. Ein enger Durchgang, schmale Gasse. (Ostfriesland.) Holzm. Buchst. Lane, Lane. Buchst. Lane. Engl. Or. Lane mit dem folgenden Wort!

Lane. v. Bohnen. Dat lane Di be 3 (was!) Der Teufel. Dat lane Moie nich: Das ist der Mühe nicht a (Kurdrausichweig.) sfr. Bohnen.

Laifer. — ver. f. Der Baum, der den So wagen mit dem Hinterwagen verbi (Grafschaft Warl und Sauerland) wo Wort auch eine verflümmelte Form a Aussprache des Wortes Landwehr, in Bedeutung eines aufgeworfenen Geländes ist. (Köppen S. 37.)

Lang, lange, lang. adj. adv. Lang, dem zu maache, bezw. der Zeit nach. Als adv. b es aber mehrentheils nur die Ainnahme aus. De 't lang heit, leit 't l hängen: Wer viel im Vermögen, s Einkünfte hat, kann damit großen Lu machen. Spottend seht in Kiel und Umge Holstein, der Böbel hinzu: sech de Ds un har en Latt in 'n War. Sol bedeuten: Er meint Wunder was man da gibt. Dies, auch dem Hochd. geläufige Wort ist von der unnünftigen Schleppe der Stadtweiber entlehnt, womit sie in die Augen aufschreien! 't is sel as 't breeb is: Er läßt sich ein die Sache sagen, aber auch gegen die Lang un late: Woblich ist nicht a Dat möge ji minenthalten lang (genoog) do'en: Das möget ihr wegen immerhin thun. De is, oder einer Sache, se is lang goed: Er, sie ist gut genug; er, sie geht an; er, sie — passabel! Enen langen Hals met Begierig nach Etwas sehen, aber Ande bilden. Lange Finger malen: Zu Good stellen. Nig vor de lange B Grnßlich, tüchtig. Kuer lang: Ku Zeil! Bi huns lang: Von einem ins andere — laufen, wie Klatzweiber thun. Bi Wege lang: Auf den Stra — sich umherreiben. Lange nig: weitem nicht; lange nig so groot: weitem nicht so groß. Dat do it lei nig: Das thu' ich nimmermehr. Lan lang, Ratt: Eine dünne Kröte; Von met lang Ratt: Eine dünne Bohne. In Holstein, Hamburg, hat man den Sol reim: De lang slöppt un slittig (s)

ngesetzt Todd in Slaap; de frö
 steit, an nig veel heit, dat is ver-
 schide Arbeit. Auch reimt man: Wel
 ch löyt, de gau löyt. Beides mit
 Bedeckung: Wer lange schläft, muß desto
 mehr, schneller sein, um das im Schlafe
 nicht wieder einzubringen. So — lang,
 in Pomb und Altona ein Bißwort der
 Spieler für Solo. De Reff wart
 ag, se gerant, verdirt, sagt der Hol-
 stener Landvater, wenn Jemand mit einem
 von Milch über eine Wadenbüchel
 oder ein Schwein den Eimer mit dem
 er berührt; um des Gerinnes zu ver-
 weigern, so will es der Volks glaube,
 in einen Hengst aus dem Milcheimer saufen
 zu. Dat is al so lang her, dat 't
 meer waar is: Es ist so lange her,
 als für die Wahrheit — der erzählten
 geschichte nicht mehr einsehen kann.
 langen Deens! Ist bei den holsteinischen
 Bauern die Ehe. Ist gaa in enen
 den Deens? Ich gehe in einen langen
 Ich legen sie flach: Ich verheirathe mich;
 wenn sich dabei des Bibelworts: „Und
 dein Herr sein!“ zu erinnern. It. Im
 des Berliner hat lang die Bedeu-
 tung. Lang de Lenden je'en:
 haben Alles entlang gehen. Lang wie
 Tag vor Johanni, sagt man von
 den hochgewachsenen Personen. Wat der
 bist du? Ich sonst lange gewesen:
 ich sich nur nicht überleben, nicht über
 leben! Nicht den Großen spielen!
 B. S. III, 10, 11. Dähner S. 267.
 B. II, 9, 10, 11. Stührenburg S. 181.
 der Berliner 46.) Des Wortes
 kommt sich der Holsteiner, in der Segen von
 in Seemannserzählungen zur Bezeichnung
 Eigenschaften; so sagt er Meerlang für
 Meer-Bornittagszeit; Weirang für
 Weidzeit; Ramerlang für Rasmittag.
 lang für Abend.
 scher. I. Ein Hornläufer mit sehr langen
 (Pommern).
 schmar. I. Eine Krabbe, im Meere,
 kleine Füße und sehr großen Scheren.
 (Fisch.)
 scher. I. Ein dem Hammer ähnlicher,
 einen lebender Krebs, mit Scheren an
 seinen Vorderfüßen. (Deßgleichen.)
 cher. I. Fisch mit Glibzbogen I, 468: Der
 zum Unterschied von Kräutzbagen,
 127. Kreibbogen oder der Krimbsf I, 54.
 doch, auch im Hoch. Langbogen genannt,
 weil von der Krille, dem Schwert, dem Speer
 oder. Er ist eine wirkliche Schleiwaffe,
 was in den ältesten Urkunden Erwähnung
 findet; so bei Moses, wo Josua ein
 Bogenschütze genannt wird, im Job, im Homer
 u. Die Etymologie des Bogens schreiben die
 meisten dem Apollon zu. Als Phoebos
 hat er einen goldenen Bogen und goldene
 Pfeile. Die Kretenser sollen zuerst die Kunst
 im Bogenschießen meisterlich geübt haben.
 ihm werden Peleus, Sohn von Pelias,
 und Ephyra, Vater der Styphen, als Bogen-
 schießer aufgeführt. Die Styphen waren als
 Bogenschützen im Alterthum hoch berühmte.
 der Styphische Bogen hatte die Form des
 wahren griechischen S, nämlich O, wie auch
 Bergius, Mytholog. II. 34.

heißt das russische scharfe S ebenso bezeichnet wird. Zuerst nur von feinem elastischen Holze ward er bald von Horn, Fischbein u. mit Hülfe von Metall gefertigt. Der Bogen des Odysseus war vom Gehörn des Steinbocks. Der Proboschus des Odysseus nach seiner Rittersch. zeigt, wie kräftig ein Bogenschuß sein konnte. Die Kunst des Pandaros vor Troja ist bewundernswürdig, nicht minder diejenige des Schützen, welche dem Philipp von Makedonien das linke Auge ausstieß. Früh schon traten die Bogenschützen in Feldschlachten massenhaft auf, wie z. B. in den Kriegen Davids, welchen Befehl ergehen ließ, die Jugend seines Volks im Bogenschießen zu unterrichten. Im Abendlande war der Bogen zwar nicht unbekannt, aber man liebt ihn nicht, selbst nicht als Jagdwaffe. Obgleich die Saracenen bei ihren Einfällen in Spanien und dem Frankenlande Pfeil und Bogen führten, sandten sie doch in den christlichen Heeren nur wenige Nachahmer. Weder Karl der Große, noch seine Erbsknechte, die Sassen, besaßen Streitmassen von Bogenschützen; dagegen verstanden Friesen, Angelsachsen und Normänner bei ihren Seeräubzügen sich sehr auf den Bogen. Erst die Kreuzzüge machten den Langbogen im Abendlande heimisch. Die Knappen der geistlichen Ritterorden führten meist Langbogen. Die Heere, welche in Palästina zogen, lernten die Trefflichkeit dieser Waffe so gut kennen, daß die abendländischen Fürsten nach ihrer Heimkehr die Bogen sehr begünstigten. Ein vorzüglicher Bogenschütz war übrigens schon Wilhelm der Eroberer, 1027—1067. Seine Bogen konnte Niemand spannen, als er selber, ganz wie bei Odysseus. Richard I. Löwenherz schon vorzüglich mit dem Bogen, durch welche Waffe er auch sein Leben einbüßte. Schon zu seiner Zeit beginnt die Vorzüglichkeit der englischen Bogenschützen auf zu bekommen 1190. Die englischen Archers sind bald allen anderen Bogenschützen der Welt überlegen und die mit Pfeil und Bogen bewaffneten Yeomanry verschafften sich bald einen Welttruhm. Eduard III. von England machte den Bogen zu einer Hauptwaffe seines Heers. In der Schlacht von Crecy 1346 rauden 2600 englische Bogenschützen 8000 Armbrustschützen gegenüber und siegten glänzend. Bogenschützenkämpfe sind auch bei Poitiers 1356, Hornibon 1402, Agincourt 1471 geliefert worden. Der englische Langbogen von Eibenbaumholz, Eschen oder Kiefer, wogte so lang sein, wie der Schütze selbst. Der Pfeil wird bei senkrecht gehaltenem Bogen bis zum Ohre zurückgezogen, rechts am Bogen auf dem linken Daumen liegend. Die Finger der rechten Hand wurden geschlossen; sodann kam Sehne und Pfeil zwischen Daumen und (geschlossenen) Zeigefinger, um Anziehen und Fortschleusen zu bewirken. Die rechte Hand wurde beim Bogenschießen nie anders gebraucht. Der Langbogen gewährt einem kräftigen Arm des Schützen einen wirksamen Schuß auf 100—120 Schritte, bei magerer Haltung des Pfeils, im Bogen gehaltenen läßt er sich 800 Schritte weit treiben. Die Pfeile der englischen Schützen waren übrigens nicht viel stärker, als eine dicke Bleifeder. Wv. Deßknecht haben den Bogen nie zur

Nationalwaffe gemacht, dagegen nach England und Frankreich theuer bezahltes Bogenholz geliefert. Gegenwärtig ist Pfeil und Bogen in den Vereinigten Staaten von Nordamerika als Spielwerk in Mode gekommen. In Neßport (auch an anderen Orten) besteht ein Bogenschützen-Club, an dem auch Frauen Theil nehmen, die es zu einer großen Geschicklichkeit im Zieltreffen gebracht haben. Bei einem, im Sommer 1880 Statt gehaltenen Wettschießen dieses Clubs zeichneten sich acht Frauenzimmer beim Schießen nach der Scheibe als vorzügliche Schützen aus, sieben von ihnen waren unverheirathet. (Das Neße Blatt 1880. Nr. 60 S. 799.)

Langbaum, —baum. f. Einß mit Lanfer, Langwagen. cfr. diese Wörter. (Kurbraunschweig.)

Langbart, —bart. f. Ein zur Gattung Wels, Silurus L., gehöriger Süßwasserfisch. (Pomm.)

Langbein. f. Der Storch. (Pommern.)

Langberkefig. f. Eine Fliege mit langen Beinen und eben solchen Flügeln, kurzen Füßen, kugelrundem Kopf und einem fünfgeringelten Hinterleib. Sie soll auf dem Wasser zu laufen im Stande sein. (Silow S. 826.)

Langje. f. Scherzhafte Benennung einer Lorgnette im Munde des Nicht. Berl. S. 48.

Langlei, **Langerlei**, **Langhals**, —hals. f. Der Mittelfinger. (Ostfriesland, Bremen, Pomm.)

Langen. v. Den Arm, die Hand nach Etwas ausstrecken, fassen, greifen, reichen nach einer Sache, auch darreichen. it. Genug sein, hinreichen, genügen. Dat langt: Das reicht hin, ist genug. Lang mit de Piip: Reiche, oder gib mir die Pfeife! In Grubenhagen hat man das Sprichwort: Langet de Düwel den Paßoor, sau mag he den Schaulmeister aol langen. it. Mit den Vorfilben af, hen, na, to ic. in der Zusammensetzung. De langde eer na den Kopp: Er grüß ihr nach dem Kopfe. He langt dar mit Filsen na: Mit der ganzen Hand faßt er danach. Lang' he mi dat her: Reich' er mir das zu. It kann' ich aflaggen: Ich kann so weit nicht reichen. cfr. Klängen I, 17.

It gees em Gen, da sall he mit allen Filsen na langen: Einen Schlag, nach dessen Stelle, die er getroffen hat, man mit der Hand zu fassen pflegt. Jung, lang' to un it: ermahnt die sorgsame Mutter ihr Söhnchen, süßst läßt de Hund mit dinen Klagen wegl Lang mir mal bet her, sagt der Berliner, wenn er sagen will, reich' mir mal das her. Und eben so: Det langt nich: Das reicht nicht hin, es ist nicht ausreichend. Mit: Sich Einen langen! drückt er aus, daß er den Betreffenden fassen und ihn vornehmen wolle, um demselben entweder Vorwürfe zu machen, oder ihn gar durchzuprügeln, je nachdem! it. Min Geld will gaor nig meer lang'n, sagt der Altmärker. — Zusatz zu Belang I, 118: Das Erreichen, Berühren. In Bremen, Stadt und Land, gebraucht man das Wort in uneigentlicher Sinne des Berührens, spectandi, pertinenti. It hebbe dar Min Belang an: Das geht mich nichts an, die Sache betrifft mich nicht. Daraus fließt die Bedeutung Wichtigkeit, Erheblichkeit. Denn was uns nicht angeht, ist, der Regel nach, für uns weder wichtig noch erheblich.

Dat is van Min Belang: Das gar nicht in Betracht, verdient kein merksamkeit. Dagegen ist eine Sache von et Wichtigkeit cfr. Belangen I, 119; B I, 142. (Brem. B. B. III, 18. 4 S. 267. Schluß III, 10. Danneil i Stürenburg S. 181. Nicht Berl. Schambach S. 118.)

Langewill. f. Die Langeweile.

Langfant, —fant. f. Der rothfüßige Leitter, ein zu Linne's und anderer forscher Familie der Lamsdögel gehört (Pommern.)

Langfant, —fantwan. f. Eine Ban länglichem Leibs, langen Füßen; 1 Edchern und Rigen von Bauern. (Desgl.)

Langfalter, —falter. f. Ein Käfer u Fühlgliebern. (Desgleichen.)

Langfinner. f. Ein zur Gattung F Bomber L. gehörender Fisch mit sehr Flossen, ein arger Seeräuber, der die festsitzen zum Laichen besucht.

Langfisteler. f. pl. Wasserfischweibchen. it. einiger Schmetterlinge. (Desgleichen.)

Langhals. f. Die Spiegeute, eine Gattung Enten, Anas acuta L. cfr. Bi (Bremen.) it. Eine Entenmuschel. (Pom Langhalsfäber. f. Der Bombardier Ein Sandläufer. (Pommern.)

Langhaarig. adj. Wird nicht bloß von den sondern auch von Flachs, Wolle u g

Langheit. f. Länge. Lappend. Saml. Saml. und ein part londen nicht gen langt der Lid, bet so in den (Gefängniß) legen haben. (Brem. VI, 166.)

Langheide. f. Kommt in Lappend. Geich S. 187 vor. Jude dit waz so i lang helden sagen: Die Verhand wurden in die Länge gezogen. cfr. Heibel von holden I, 706.

Langhoorn. f. Ein Bodläfer. (Pommern)

Langhoornbladowep. f. Die Sägeweipe (gleichen.)

Langhoornfig. f. Eine Fliege mit la vorgefreckten, dreigliedrigen Fühlern Blumen. (Desgleichen.)

Langhoornimmen. f. pl. Eine Abtheilung Bienen, welche einsam leben. (Desgl.)

Langhoornmügg. f. Die zu den Strechfuh gehörige Rade. (Desgleichen.)

Langstilsäber. f. pl. Eine Abtheilung von Holzlästern. (Desgleichen.)

Langtragen. f. Die gemeine Bfelleute, L charypis clypeata L., Leach. Ob an Kragen- oder Hwergente, Haralda histria L. (Desgleichen.)

Langtilbrapen. f. pl. Raupen oder Larven länglichem, walzenförmigem Leib; viele Puppen in Blätter. (Pommern.)

Langlipper. f. pl. Erbrapen mit langer lippe. (Desgleichen.)

Langnase. f. Eine Schnarrschfisch. gleichen. Silow S. 267.)

Langor. f. Der Esel. (Pommern.)

Langpalpen. f. pl. Eine Abtheilung der (Desgleichen.)

Langs. adv. Eins mit entlang I. W: hin, der Länge nach, entlang. Langs fallen: Der Länge nach hinfallen. (Pom)

wegs in 'n Dreck: Er fiel in den Schmutz, lang er war. Langs den Weg: Auf, neben dem ganzen Wege. Eine lang de Straten dragen: Mit der Waare durch die Straßen gehen und sie bieten; was auch durch bi Huse weg gaan ausgebracht wird. Letzteres hat aber auch von Haus zu Haus theilen — Matschen gehen, Letzteres wenn von einem die Rede ist. Man ist enen wol langs de Armen, averst nig entlang de Darmen: Man sieht einen wol arm aber nicht am Darm entlang, ein solches Sprichwort, das etwas höflicher als ausgesprochen zu werden pflegt: Man wil, wat een up 'n Dime hett, wark nig, wat he darin hett, und wold der Kleinbürgerstand dem Aufwund in den Kleibern, den zu bestreiten er sich's Kasse abzieht, zu entschuldigen sucht. Dann daer nig mit entlang samen: Ichts mir an Vermögen die Sache zu machen. Daer langs weg: Vorbei, heit daer good langs: Es geht rasch weiter; it billich: Es wird rasch und über gegeben. (Brem. W. B. III, 12, 166. Dähnert S. 287. Stürenburg I.)

langsam, langsen. adj. adv. Langsam. Ein um mit Jesühl ist eine beliebte Art des Nüchternen Berliner's S. 48.

langsam. f. In Dönnabrad ein in allen langsamem Mensch.

langsam. adj. Ist ein Mensch, wenn er seine hat. (Mellenburg.)

langsam. f. pl. Sumpfvogel mit dünnem Schnabel. it. Ruffelkäfer. (Pommern.)

langsam. f. Ein Mensch, der eine große Nase it. Ein der zahlosen Sahgethiere, mit langer Schnauze.

langsam. —stetig. adj. adv. Sagt der Nicht. S. 48 für langsam.

langsam. f. Ein Name des Teufels. (Rurichweig.) it. Der Langschwanz von den, oder Eisente, Harelda glacialis L. der spitzbärtige Langschwanz oder Bart. Parus biarmicus L. (Pommern.)

langsam. f. pl. Name einer Abtheilung der

langsam, —tätig, —tätig. adj. adv. In

langsam Form, ist es ein Mensch, welcher langsam, schwerfällig fortbewegt. it. Der

langsam Worten und Silben lange zieht, eh' sie herausbringt. it. Sagt man so von

langsam Menschen mit langen, langgezogenen, lang Gesichtszügen. (Mellenburg.) it.

langsam zwei andern Formen befaßt das

langsam, mit jener Bedeutung übereinstimmend;

langsam, langbeinhalt, langgezogen, drahtartig.

langsam langdärgig Mensch: Ein lang ge-

langsam, hoch aufgeschossener Mensch. (Hol-

langsam, 'n langdärgig Enall: Eine lang-

langsam, weilaufige Erzählung, Geschichte, Rede,

langsam, die einschläfern vermag. (Altmark.)

langsam. f. pl. Sumpfvogel mit langen Behen.

langsam. adj. Sagt man von Leuten, die

langsam, ungewöhnlich lange Behen haben. (Pommern.)

langsam. f. Der Hungertreffer, eine Fieber-

langsam, was mit langer Junge. (Pommern.)

langsam. adj. Langzünftig, wer eine lange

langsam, hat.

Sangwagen, —wed. f. Ein zum landwirthschaftlichen Behuf verlängelter Wagen, an dem mittelst einer hölzernen Stange die Vorderachse und die Hinterachse weiter von einander gebracht, und dann längere Leitern darauf gelegt werden, wie beim Korn- und Heleinsfahren. Man hat lange und kurze Stangen. Jene dient zu den genannten Antriebsfuhren, diese dagegen zu den Mistfuhren. Für letztere heißt darum die Stange Kortwagen. Hieraus kann man die im Herzogth. Bremen, auch in Dönnabrad, landläufigen Sprichwörter verstehen, die also lauten: Boor de Kortwagen (Dungwagen) nig kummt, boor moor de Langwagen (der große Hele- und Getreidewagen) wedder kersen; und: Wat man mit den korten Wagen nig bringt, dat kann man mit den langen nig halen: Wer nicht gut düngt, bekommt auch keine gute Ernte. (Brem. W. B. III, 11. Dähnert S. 287. Stöckmann S. 121. Schambach S. 128.)

Sangwanze. f. Ein Baumwanze mit langem, schmalen Leib; ist schwarz, gelb und weiß gestreift. (Pommern.)

Sangwälg. adj. adv. Länglich, oblongus. (Bremen, Stadt und Land.)

Sangwill. adv. In der Lebensart, dat reekt langwill nig: Das reicht bei weitem nicht hin. De ward dat langwill nig doon: Der wird es noch viel weniger thun. (Pommern.)

Sangwillig. adj. adv. Sangwierig. it. Langweilig, ermüdend. (Bremen, Pommern.)

Sangwilligkeit. f. Die Sangwierigkeit. it. Die Sangeweise u. cfr. Sangewill.

Sangwaffen, —waffen. adj. Hochgewachsen, von Bäumen, Pflanzen überhaupt; it. von Menschen gesagt.

Sangwürm. f. pl. Würmer mit langem, rundem Leib; so die Regen- und Spulwürmer. (Pommern.)

Sant, Sante. f. Die Seite, Flanke, Weiche, insbesondere die Seiten des Bauchs, zwischen den Rippen und der Lende eines Menschen, wie eines Thiers. Enen in de Santen stöten: Einen in die Weichen stoßen, ihm Rippenstöße versetzen. Mit Vorlegung des f sagen Engländer und Franzosen Flank, Flanco, was auch, im Deutschen üblich, namentlich als militärisches Wort. (Brem. W. B. III, 14.) it. Der Schenkel vom Thiere, die Keule desselben. Dünne Sant, die Vorder-, Dicke Sant, die Hinterkeule. Ut de Sant, ein Fleischstück aus der Keule. (Schäpe III, 11.) it. In einem Landsee eine Seiteneinbiegung am Ufer, eine Bucht, wo der Fischfang ergiebig zu sein pflegt.

Sant. adv. Ist durchweg Westfälische, auch Mellenburgische Aussprache von lang, entlang.

Santair'n. v. Herumflankiren.

Santeng, —ing. f. Verstümmelung des Wortes Kanting, Kankin, wodurch jenes, leinwandartig gewebte, feste und dichte, glatte Baumwollenzug von fahler oder röthlich gelber Farbe, welches in China, und zwar vorzugsweise und von vorzüglicher Beschaffenheit in und bei Kanting, Kiang-ning, der Hauptstadt der Provinz Kian-nan, gewebt wird, von wo dieser, ein sehr beliebte Stoff über Kanton und die übrigen Ausfuhrhäfen des Reichs

der Ritte, nach Siroppa gelangte, und zwar in großen Mengen, was jetzt fast ganz aufgehört hat, da die europäischen Maschinenwebereien den chinesischen Webstuhl, selbst in dessen Heimath, gleichsam verdrängt haben. Bis gegen Mitte des 19. Jahrhunderts war der Lanling, Nanquin der Franzosen, Nankeen der Engländer, bei uns ein sehr beliebtes Sommerzeug, besonders zu Beinkleidern bei Männern. Im Jahre 1819 hatte der Herausgeber einen Bedienten, Wellenburger von Geburt, der Lanlung-Beinkleider trug. Auf die Bemerkung, daß er Lanling sagen müsse, blieb er steif und fest dabei, es heiße so, wie er spreche, denn das Beinkleid sei lang und eng! Lanling ist Wellenburg-Neuterisch.

Lanlungsch, —lungsch, adj. adv. Von Lanling, was aus diesem Stoffe verfertigt ist.

Lanter. adv. Entlang. (Wellenburg.)

Lann. f. Lann, überhaupt. cfr. Lann S. 311.

Lannsmamsell. So nennt der Wellenburger die jactliche Freundin seines Landesheeren, wenn derselbe ein solches Weibsbild zum intimen Vergnügen hält, — Lannsmamsell wörtlich. In Wellenburg und in der Altmark spricht man überhaupt das Wort Lann fast durchgängig Lann aus, und so hört man Lannsmann und Lannslub, u. s. w. De is up 't Lann gaan: Er ist aufs Lann gegangen. Godds Woord van 't Lann: Ein Dorfprediger.

Lanz. f. Eine Lanze; Lanzen. pl. Die Lanzen, ein altes keltisches Wort zur Bezeichnung einer hölzernen Stange, die mit einer Eisenspitze versehen ist. Eine Lanze dieser Art führten noch im ersten Decennio des laufenden Jahrhunderts in den Hansestädten die Stadtsoldaten, Polheimannschaften, um damit dem unruhigen Volke Frieden zu gebieten, bezw. um es, wie Schluß III, 12 sagt, einzubläuen. Der Hamburger Böbel sagt im Spott: Da komt veer Mann Lanzen mit de Wacht her: Da kommen vier Mann Lanzen mit der Wache, auch lebbern Lanz, lederne Lanze, sie trifft aber das Leder, die Haut des losen Gefindels. Halve Lanz, eine kurze Lanze. Aus dem Lat. Lanca seit dem 12. Jahrh., statt des ältern Speer, in die heilige Sprache aufgenommenes Wort. Altfranz. Lance, lanoba. Provencal. Lance. Span. Lanza.

Lanzenfest. f. Ein Fest der römischen Kirche zur Ehre der wieder aufgefundenen Lanze, womit Christi Seite durchstochen ward. Dieses Fest wurde 1354 auf Antrag des Kaisers Karl IV. vom Papste Innocenz VI. eingeführt. Die Feier desselben, welche am Freitag nach Ostern stattfinden soll scheint in neuerer Zeit in Abgang gekommen zu sein.

Lanzenreiter. f. Ein mit einer Lanze, als Hauptwaffe, ausgerüsteter Krieger zu Pferd, ein Mann. cfr. Julianer I, 729.

Lanzenlange. f. Ob die gemeine Ratter, Coluber Natrx L., Tropidonotus Natrx Kuhl, aber die bei uns selten vorkommende gelbliche Ratter, C. flavescens L? Oder ist die bei uns nicht heimische Sandvipera, Vipera ammodytes L., Vipera mit gehörnter Schnauze gemeint?

Lanzenkeel. f. Ein Lanzenstich.

Lanzenkeel. f. Der Stiel, Schaft, einer Lanze.

Lanzenstos. f. Der Stoß mit einer Lanze.

Lanzette. f. Eine kleine Messerspitze in einer Lanze, ein chirurgisches Instrument dessen nächste Bestimmung die der Öffnung, Aderlasses ist, aber auch zu andern Zwecken, namentlich zum Zupfen geliebt wird. Franz. Lanette, Dim. von lance.

Lanzettfisch. f. Ein im Meere lebendes See-Mittelstich zwischen Fisch und Weichthier, ist wurmartig, durchsichtig, ungefähr zwei Zoll lang. (Silow S.

Lanzette. f. Erklärung von Lanzette S. Der Lanzettfisch; insbesondere im Herz Schleswig übliche Benennung der Bauern, welche ihre Hölzer zu Lehn zum Unterchied von den Horden, welche die ibrigen mit völligen Eigentümern recht besitzen. Sie werden auch Fiesel I, 451, genannt, weil sie ihre Hölzer Lehnsherrn feilen, d. i. zu Lehn zu machen. (Abelung III, 58.)

Lanzettant. f. Ein langsamer, nach Reuch, ein Wühlgänger. Vor dem bei nach Reuch, Lantz, ein fauler Lenz; daher Lanzent, faulenz. Pol. Lenz ein langsamer Mensch, ein faulenzender, trüg' und faul sein; Lanzentor. Die letzte Silbe ist dasselbe mit Fant, Fant, satelles, fan cfr. Fant. (Brem. W. B. III, 14.)

Lanterne. f. Eine Laterne, nach Rattisch-merischer Aussprache.

Lanzungen. f. pl. Eins mit Mittelstamm I (Bremen.)

Lapp. f. lappen. v. Der Lapp und lappen. braunschw. cfr. Loop und lopen.

Lapaat. f. pl. Ein slawisches, ins Deutsche eingetragenes Wort mit der Bedeutung 1) Hierrathen an einem Kleide, Bekleidung vom Poln. und Russ. Lo Schaupel, richtiger aber wol vom Poln. Lopasat, hinterste Fingel am Kopf; 2) Die Vorderläufe des Harns, wol vom Poln. und Russ. Lopaska, Schulte am Menschen und Schulter am Seigel (Westpreußen.)

Lape. adj. adv. Schwach, untüchtig. cfr.

Lapen. v. Im Fürstenthum Osnabrück gebrauchte man dieses v. von den Tropfen, welche dem Rüssel abtropfeln, wenn man denselben voll geschöpft hat. Et lapet: Tropfen treßeln unterm Rüssel ab, es fällt in laapt, wird von dem gelagt, die Suppe nicht schmeckt, und der daher, sam mit dem Rüssel schöpft. cfr. Lap (Strodtmann S. 28.)

Lapp. Lappert. f. Ein junger, unbesonnen Mensch, ein Laffe. Lauremberg reimt: 98 nig so een ringen Lappert, nig n Schrupper, nig so Schrap, nig so 'n Kadel, de nig swäre. bat fryen sde were. (Schluß III)

Lapp. adj. adv. Lapp, schlaff. cfr. Lapp. Lappalle, —peret, —perje, —perwart. f. Fäden; eine verdrähtliche Arbeit, mit der nicht fort will, und wovon man keinen theil hat; eine nichtnützende Sache, die zugleich mit dem ersten Wort belegt ist up 'r see man Lapperes mit Lopenichupp: Im Handel und Waare gibt's jetzt viel Arbeit und wenig Gewinn.

ist ein Rückwerk; gestattet. ist. Eine Kleinigkeit,
mit im vorläufigen Verstande.

—**ersch.** Im Munde des Nieder-
trächtigen, Beßfälligen Böbels ein arges
Schimpfwort auf einen schlaffen Menschen.

parieren. v. Baldmannischer Ausdruck für:
haben des Willens in das von Leinwand
hergebrachte Jagdgebäude. cfr. Lappe.

pr. Lappen. 1. Wie im Hochd.: Ein jedes
Stück, biegsame, herabhängende Stück
von bestimmter Gestalt, welche das Stück
an Fleisch oder Haut, oder aus Lumpen
oder Leinen und Kleidungen aus Leinwand
oder Bockengewebe; 2. ein Stück Tuch oder
Lwand von bestimmter Gestalt, 3. hat
den Wort Lappen in einigen Redensarten
in Redensarten, hat Gestalt, 4. hat man.

der Bedeutung des Lebens, ist das menschliche Leben. Lappen ist auch die Pluralform. So in: Wer hangen de Lappen an. Sie steht verflummt einher. Mater an

Falße die Weite gibt, von schrab, schräge;
 und Aenlappen den, womit sie das Hemd
 nach den Beinen zu befestigt und zusammen-
 hält (?) (Brem. B. B. III, 14, 15. Dähnert
 S. 268 Schüte a. a. D.) übrighs wird
 ein Lappen, so fern ein kleineres von einem
 größeren abgeschnittenes oder abgerissenes
 Stück Zeugens von unbestimmter Gestalt
 gemeint ist, auch Falte, Fuite, Glunne,
 Glunte, Falter ic. genannt. In der zu
 Basel 1620 gedruckten Lutherischen Uebersetzung
 des R. T. wird dieses Wort als ein unbe-
 kanntes durch Stück, Pley, Lump, erklärt.
 cfr. Bappfall. In den Monistchen Glossen Lappa.
 Angell. Lapppe. Engl. Lap. Dän. Lap. Schwed.
 Soländ. Lapp. Lat. in einigen Fällen Labrum. Griech.
 λαβος, λαυρος, λαιος. cfr. Falter.

Lappen. v. Lappen aufheben, d. i. fiden. Im ganzen Sprachgebiet lt. In Ostfriesland: Nachzahlen beim Hombro-Spiel (cf. Rdt) wegen man einen Wurf frei hat, welches als ein Ausfiden, ein Verbeßern des ersten schlechten Wurfs anzusehen ist. (Stürenburg S. 131.)

— Belappen hat dieselbe Bedeutung. Etwas belappen und beklüffen: Jemandes Kleider ausbessern und im guten Zustande erhalten.
— Zerlappen: In Lappen, in Fetzen zer-

reihen. Ein zerlappes Kleid: Ein zer-
sehtes, zerlumptes Kleid.

Lappenberg. f. Der Ort, wo der Unrath, Koth, Mist, Hauschutt, im Winter Eis und Schnee z. z. auf einen Haufen abgelesen und aufgeschüttet

aus einer Stadt abgeladen und aufgeschüttet werden kann. Die Armen durchwühlten diese Haufen um das Beste heraus zu ziehen, was noch

kaufen, um das heraus zu lesen, was noch brauchbar ist, und nicht selten finden sie werthvolle Stücke wie Silberfächer u.

Lappenblauwe, —bloum. f. Der Hanflee, bestische Eschabiegenlee, *Melilotus vulgaris* Willd., *M. alba* Desm., zur Familie der

Leguminosen.
Sapindi'erb. I. Das Sappenthier, einrückiges

Räderhirschen. (Bommern.)
Lappendamm. L. Die Lappentaube, eine Varietät

der Taube. (Desgleichen.)
Lappentaucher. L. Der Lappentaucher oder Steiß-
taucher. (Desgleichen.)

jenige, welcher die Aufsicht über die Segel führt. cfr. Lappe.

Lappenpoppe. f. Eine aus Fliden und Lappen zusammen genähte, schlechte Puppe.

Lappensnig. f. Gemeinlichlicher Name verschiedener Schneckenarten, Gastropoda.

Lappenware. f. Eine Waare, die werthlos ist, für die man nichts geben kann.

Lapper. f. Ein Flider; z. B. Doblapper, Schoolapper: Alt. Schußflider. it. Ein Lump. it. Ein Pfußer im Handwerk, in den mechanischen, in den schönen Künsten, in Wissenschaften.

Lappern. v. Nicht vorwärts gehen, kommen. Dormit lappert dat: Damit hint es. (Mellenburg.) it. Klein anfangen und allmählig fortsetzen. Wenn Jemand Kleinigkeiten, aber bei vielen Zeiten, beim Bäder und Fleischer, beim Schneider und Schuhmacher zc. schuldig ist, oder mit sehr geringen Mitteln durch ausdauernden Fleiß, Genügsamkeit und Beharrlichkeit nach und nach ein Erkleckliches erwirbt, so heißt es: Dat lappert si 'rann. (Altmark.) it. Um Kleinigkeiten, bezw. um Nichts spielen, mit Karten, Würfeln zc. Mit dat Geld lappern; Geld verlappern: Sein Geld für Kleinigkeiten, Lappalien, verthun. (Pommern.)

Lappig. adj. adv. Schläff, weich. (Nicht Berl. S. 48.) it. Lappicht, lappenartig, was mit Lappen, Fliden versehen ist.

Lappjagen. v. Eins mit lappdriven; weibmännischer Ausdruck.

Lappfall. f. Ein zahlungsunfähiger Lump. it. Ein Bettler. (Ostfriesland. Bremen.)

Lappsalben. v. Quacksalben in der Arzneikunst; pfuschen. (Ostfriesland.)

Lappsalver. f. Ein Quacksalber, ein Pfußer. (Desgleichen.)

Lappschettere. —rife. f. Ein Durchfall, Diarrhoe, geringer Art.

Lappschulb. f. Eine kleine Schulb. cfr. Lapper-schulben.

Lapp. f. Der Lasse; ein läppischer, dummer Mensch. (Rurbaunschweig.)

Lappig. adj. Lappisch. it. es en recht lappig Bengel: Ein recht alberner, läppischer Bursch! (Desgleichen.)

Larberendboom. f. Der Lorbeerbaum, *Laurus nobilis* L., zur Pflanzenfamilie der Laurineen gehöriges Baumgewächs, das in den Ländern um's Mittelmeer zu bedeutender Höhe geblüht, bei uns aber nur in Kübeln mächtig hochwächst, im Sommer als Schmuck in den Gärten gestellt wird, für den Winter aber in's Warmhaus gebracht werden muß. Die Beeren, *baccas*, sowohl als die Blätter, sollen, sind seit den ältesten Zeiten bei uns gebräuchlich, besonders aber sind es die Blätter, welche als Würze bei Speisen dienen.

Larkli. spricht man in Ostfriesland für Lorbeer.

Laren. v. (obf.) Mit Geschrei Lärm machen.

Larges. f. Mit diesem Worte schimpft man einen hochgewachsenen Menschen, der sich durch — große Klugheit eben nicht bemerkbar macht. (Rurbaunschweig.)

Larifar. f. Ein albernes, dummes, nichts sagendes Geschwätz, das an Unsinn gränzt. it. Als Interj. gebraucht, bedeutet das, eines

Sinnes baren, Wort die Zurückweisung leerer Geredes, eines unbegründigten Ged.

Larl. f. Mellenburgischer Name der L. cfr. Bewarl.

Larl. Larleuboom. f. Die Lärche, der Larbaum, *Pinus Larix* L., *Larix europaea*, die europäische Lärche, Lärchentanne (Mellenburg. Pommern.)

Larlendör. f. Der auf der Lärche la Borkenläder. (Desgleichen.)

Larm. f. Der Lärm, Lärmen; ein lauter S in gleichen ein aus mehreren derau Näherungen auf Gehör entstehendes S. it. Heftiger Streit, Rant. it. Ein mit vermorrhnen Geschrei verbundener Auf-Zusammenlauf mehrerer Personen. z. m. a. l. e. n: Alles in Unruhe bringen. it. geräuschvolles Aufsehen erregen. cfr. M. I. 26, ein Wort, das aus dem Schlachtraum romanischen Sprachen, all arms Itallisch al arma Provenzalisch und Spanisch, al Französisch: Zu den Waffen, in die Des Sprache gekommen ist. Daher Larm in Lärm schlagen, die bewaffnete Macht mit des Trommelschlags zusammen rufen; Larm blasen, — rufen, sofern es be Reiterei durch den Trompeter geschieht. it. 'n Larm, es wenn Rassel, Ras oder be Stad ist, eine in Holsen Hamburg geladene, aus Mellenburg k mende Nebenart, zur Bezeichnung a gewaltigen Lärms, aus einer Zeit kam in der ein Landgraf von Hessen-Lassel kleine, mellenburgische Festung Döms lagert hat.

Larmant. f. Die Pfeifente, *Anas Penelope* im Norden heimisch, kommt im Winter hoo weise in unsere Gegenden.

Lärmen. v. Lärmen, Lärm erregen, k machen, verursachen. it. Schelten, sch panken, tumultuieren. cfr. Dominieren I, und oben I, 348. cfr. auch Rallen spallen.

Larmfattel. —fä'er. f. Eine Lärmfadd, Lärmfeller, als Zeichen zu den Waffen eilen.

Larmfagg. —plaff. f. Der Platz in e Festung, in einem Garnisonorte, wo, i geschlagenem oder geblasenem Alarm, Besetzung in vollständiger Rüstung mit u und Waffen antritt.

Larmig. adj. adv. Lärmig, mit Lärm e lärmend, so sprechen.

Larmlanone. f. Die Lärmkanone, welche Kriegszetten ebenfalls als Zeichen zum treten in der Festung, im Lager, in bestim Füllen gelöst wird. it. Gekend wurde abgefeuert, wenn Einer von der Befehl sagnenständig geworden war, was den wohnern der nächsten Umgebung der Garni oris die Verpflichtung auferlegte, den Drei zu verfolgen, in Hast zu nehmen und zu sein Truppenheil zurückzuführen.

Larmkoll. f. Die Sturmglocke, welche bei e entstehenden Feuersbrand auf dem Lu thurne angeschlagen wird, auf dem plat Lande überall, in den Städten da, wo e regelrechte Feuerwehr mit telegraphi Verbindung der Meldestellen noch nicht e gerichtet ist.

Larmmater. f. Einer der Lärm macht, der

zum öffentlichen Spektakel, einem Auf- und Absteigen von vielem Volk anreizt. Es ist ein Eimer, der viel von sich reden macht, ein absichtlicher Schreier, ein Brüllhans u. dgl. — **Stange.** 1. Eine Lärmstange, an deren Spitze eine Flagge, bei Tage, eine große Laterne oder ein Fackelford, oder sonst ein Leuchtzeichen, bei Nacht, beseigt wird, um als Warnung zu dienen vor einer drohenden Gefahr, insonderheit auch vor der Gefahr des Hochwassers in Flüssen und Strömen zur Zeit des Eisganges und der Schneeschmelze. 2. Bildlich, in verschiedenen Bedeutungen: Ein hoch ausgeschossener Mensch. 3. Wunderheit ist dem Nicht. Berl. S. 46 die Stange ein lang gewachsenes, hageres Abbild.

Stärken. 1. Ein Lärmzeichen, sei es für das Licht, sei es für das Gehör. Alle diese Stärken sind bei der Ausdehnung des Telephons. Jedes mehr oder minder a. D. steht.

Stärker. 1. Der Thürwächter, der bei ausstehendem Feller in sein Horn stößt, um besonders bei Nacht der Einwohnerschaft vor der Gefahr, sei sie im Orte, oder außerhalb desselben, Kenntnis zu geben, indem zugleich durch Ausschlagung einer Laterne die Richtung, die Wellgegend, angibt, in welcher die Gefahr von ihm bemerkt worden ist.

Stark. 1. Das ätherische Öl, welches aus dem Kern der Vorbeerfrüchte durch Destillation mit Wasser gewonnen wird. Das Linderöl oder Lohöl, Oleum laurinum, was sich ganz vorzüglich zum Anstreichen von Fässereladen, da es bei einem dem Menschen durchaus nicht unangenehmen Geruch Rosen und andere Insekten vollständig umschützt.

Stark. 1. Ein Stiefel. (Ostfriesland, längs der holländ. Gränze.) holl. Zaars, Leerz. 2. Sehr wahrscheinlich verwandt mit Lär, lat. holl. Leer.

Stark. 1. Ein Lär. 2. Eine Pflanzentafel. (Ostfriesland.) Berw. mit Larifari, laren. 3. Es umhertollen, ein wildes Umhertreiben. 4. Alles harre als es ganz ist. 5. Rosenkessel hat Larifari in 'n Kopp u. 6. Ist es mal in England, um en Witsch (Londoner) Webdler to warn. (Hamburg. J. A. Vorbrodt. Blattb. Hus. Band III, 144.)

Stark. v. Schmeicheln; Einem um's Maul streicheln, nach dem Maule oder zu Maule gehen. (Kurbraunschweig.)

Larve. 1. Die Larve, ein aus dem Latein. larva in die Deutsche Sprache übergenommene Wort mit verschiedenen Bedeutungen. 1) In der Puppenzeit werden die Figuren auf den Säulen hin und wieder noch Larven genannt. 2) In den bildenden Künsten ist die Larve ein gemaltes oder geformtes menschliches Antlitz, von dem ganzen übrigen Körper abgesondert. Eine große Larve pflegt man in dieser Bedeutung auch Fratze 1. 496 zu nennen. 3. Noch häufiger 4) ein nachgemachtes, unendlich hohles Gesicht, welches man zur Nachahmung seines wahren Gesichtes vor demselben befestigt: De Masse, de Gierbellentopp, de Sibillentopp. Bildlich sagt man Eien de Zaars af-

treffen für: Jemand seiner Verstellung ungeachtet nach seiner wahren unlauteren Art zu denken und zu handeln darstellen. De Larv wegdoon: Aufhören sich zu verstellen. Dat Licht heit 'ne hübsch Larv: Hier vertritt Larve das Wort Gesicht. 4) Ein schellisches ungestaltetes Gesicht und eine Erscheinung mit einem solchen Gesicht. Im mittlern Latein sind larvao häufig Nachtgeister, abschreckende Gespenster. 5) In der Naturlehre versteht man unter Larv ein Insekt vor der Entwidlung aller seiner Theile, d. i. so lange dasselbe noch eine Raupe ist, diese als ein noch nicht völlig entwickeltes organisches Geschöpf betrachtet. (Abelung III, 57, 58.) 6) In waidmännischer Sprache ist Larv bei den Jägern die Kerbe an den Ferkeln zur Befestigung der Oberleine; und bei den Vogelfellern das eingeschnittene Gewind an den Fellein.

Larvenblumen. 1. pl. Die Larvenblumen, Personaten, Personatae, Name einer Pflanzensfamilie, welche meist krautartige Gewächse nebst einigen strauch- und baumartigem enthält. Im Linne'schen System führt die vierzigste natürliche Ordnung der Pflanzen diesen Namen.

Larvenbäler. 1. Eins mit Lappenbäler: Der Steißfuß, Podiceps L.

Larvenfräßer. 1. pl. Die Insektenfresser, Dünnschnäbler der gefiederten Thierwelt.

Larvengefist. 1. Ein Gesicht, das entweder hübsch oder häßlich ist, je nach Beschaffenheit der Larve, mit der es verglichen wird. cfr. Maslengestalt.

Larvenmann. 1. Ist derjenige, der ein Maslenspiel, einen Kummenschanz treibt.

Larvenmaße. 1. pl. Reptilien, Familie der Molche oder Schwanzlurche, Caudata, mit beinahe aalförmigem, nacktem und geschwängtem Leib, athmen im ersten Stadium ihres Lebens durch Kiemen. (Silow S. 829.)

Larvensnigg. 1. Name einer Schneckenart.

Larvenspiel. —spiel. 1. Ein Gaukelspiel, der Kummenschanz.

Larvenwurf. 1. Eins mit dem vorigen Wort: Gaukelei, Gaukelwurf.

Larveren. v. Sich verkrümmen, Maslenschanz treiben.

Laas. adj. Los, nicht fest. Comp. löäfer, Superl. löäferke. De Leen is laas: Der Kahn sitzt los. De Hauke werd löäfer: Der Haken löst sich allmählig. 2. In der Zusammensetzung mit v.: Los, ab; wie laasbinnen, losblinden, laaspillen, abschlagen u. (Kurbraunschweig.)

Laasch, Laasch. 1. Das Aufgeld, Agio. (Pommern, Rellenburg, Altmark.)

Laasch, laasch, laasch. adj. adv. Schlaf, trasslos; faumfelig; matt, müde; träge. 2. Im Kurbraunschweigschen hat dies Wort gleiche Bedeutung mit la: Ungefallen, ungemüth u. lat. laesus. Franz. Laa, lache. Engl. Laah, laay.

Lasche, Lasche, Lasche. 1. In allgemeiner Bedeutung wie im Hochdeutschen ein Streifen, ein Lappen, Riemen. In besonderer Bedeutung nach dem Sprachgebrauch der Handwerker, ein jedes Verbindungsstück, sei es von Zeug, Leder, von Holz oder Eisen u., und zwar der Schneider und Schneiberinnen: Ein Leil- oder zwiefelförmiger Streifen, der irgendwo ange-

näht ist. So die Klappen über den Taschen, Aufschläge an den Ärmeln. Ein Mantel (un der Lafche ist nach Frisch, ein Mantel, an den nichts angelegt, der aus dem Ganzen geschnitten ist. it. An Hemden ein viereckiges Stück Leinen, das unter den Ärmeln eingelegt wird, um für diesel die gehörige Weite zu gewinnen, daher es auch Winblasche heißt. it. Bei den Schuftern ein Stückchen Leder oder Zeug an Frauenschuhen, welches auf dem Oberleder, bezw. dem Oberzeuge genäht wird, um zur Befestigung einer Schnalle, einer Rosette oder sonstigen Zierrath zu dienen. In einem etwas andern Sinne bedeutet das Wort bei den Lederarbeitern, in der Schuhmacheret eine Naht, welche nicht aus ganz geschnittenen Stücken, sondern nur aus einem leicht eingeschnittenen oder halb durchgeschnittenen Leder gemacht wird. it. Bei den Zimmerleuten, den Tischlern und im Schiffsbau ist die Lafche ein Einschnitt in ein Stück Holz, vermittelt dessen dasselbe in einen ähnlichen Einschnitt eines andern Stückes eingefügt wird. it. Dasselbe kommt im Bergbau bei der Auszimmerung der Schächten vor. it. Beim Röhrenbau sind Lafchen diejenigen Böhlen, die über dem Wechsel zweier Kranzstücke an einem Wassertrabe zu liegen kommen und mit Holznägeln auf dem Kranze befestigt werden. it. Beim Schließbau diejenigen Böhlen, welche unter jedes Paar Thüren, vor und an den Grundhallen befestigt werden, um auch dadurch das Durchbringen des Wassers hinter und unter den Thüren zu verhüten. it. Beim Eisenbahnbau sind die Lafchen die Glieder von Schmiedeeisen, welche die Enden der Schienen verbinden. it. Am menschlichen Körper ist Lafche die Weiche, Schamseite, Leiste. it. Name der gemeinen Meerdsche, *Mugil Cephalus L.*, *Chr.*, auch *Rugel*, *Alse*, *Meeralant*, *Harber*, *Gold*, *Maifisch* genannt; lebt in der Nord- und Ostsee, steigt im Frühjahr zum Laichen in die Flüsse. *Boh. Lafsch. Dan. Laale. Schwed. Laast.*

Lafchen. f. pl. Die mit Federn bedeckten Flügel der Vögel.

Lafchen, lasten, lasten. v. Wie im Hochd. lasten, eine Lafche machen; it. sie ansetzen. it. Aneinander fügen, nähen, fester. it. Bei den Lederarbeitern, namentlich den Handschuhmachern, eine Naht, die mit einem Ort vorgeflochten wird, mit einem doppelten Faden so nähen, daß bei dem Zusammennähen des Leders die Schnitte beider Streifen zusammen flochten. it. Im Fortweien einen Baum lasten heißt, ihn durch Abblöhung eines Stückes der Borke als einen zu fällenden bezeichnen.

Lafchen. v. Abkürzung von *Kalafchen* S. 63: Derb durchprügeln. Ob abzuleiten von Lafche als Riemen, oder von *Glaatsch* I, 290 und *Kollatsch* S. 301, Schmaus, da man im Hochd. von einer Prügelstrafe zu sprechen pflegt.

Lafcherig. adj. adv. Eins mit Lafch: Schlaff, träge u. (Kurbraunschweig.)

Laasfen. v. Laasfen, von Eis frei machen, aus dem Eise befreien. it. Bildlich: Durch List oder Gewalt, bezw. durch Bitten oder Geld Jemand oder eine Sache frei machen. (Kurbraunschweig.) *adv. Laas.*

Laaken. f. pl. Ein aus dem Slavischen lehnnes Wort zur Bezeichnung der Hefen. it. Das Getränk davon auf Feiern. (Pommern, Altpreußen) u. Laaki. Das Weis Laak Laakmaka.

Laasil. adj. Bödlich. (Kavensbergische M art.)

Lachs. f. Der Lachs, Fischgattung aus Ordnung der Raichfische und der Fische der Lachse, *Salmo L.*, *Salmo* am Rieber genannt, wo der Name Lachs nicht Kunde des Volks ist. Die weissen bereiten es in Europa fünfzehn gibt, kräftig, leicht, schwimmen schnell und leicht. Sie sind listig und vorsichtig, größtentheils durch wohlgeschmedenes ausgezeichnet. Die Lachse sind über nördlichen Gegenden unserer Halbkugel verbreitet. Es sind Raubfische und zur Zeit Wanderer. Der eigentlich sogenannte Lachs, der gemeine Lachs oder *Salmo, S. Salar L.*, in ein Seefisch, der in nördlichen Meeren vorkommt und im Mai, um zu laichen, in Scharen aus dem Rhein, die Weser, Elbe, Oder Weichsel zieht, wobei er über alle Hindernisse wie Wehre, Wasserfälle mit großer Geschwindigkeit hinwegschnellt. Die übrigen heißen *Salmlinge*, *Salmlinge*, die gewachsenen und fetten *Wittlache*, mageren *Grag*, *Graulasse*, die in gefangenen Koppelasse und die zu gefangenen Koppelasse, die sehr gut und für die Tafel ganz unbrauchbar. Bei alten Rändern steht der Lachs häufig vor, daher man diese *Halsk* nennt, wie schon Frisch bemerkt, wegen der Kräfte Post in seinem ungedruckten *Brem.* die in der *Brem. Kund. Noll* genannten *Halsk* irrthümlicher Weise erklärt, daß es Lachse seien, denen ein ins Maul wachse, was eine Kränze. Das edelste Fleisch des Lachses ist, freiz wohlgeschmedes, doch hängt die besten vom Aufenthaltsort und der Zeit ab. So ist der Rheinlachs stets geist als der Elb- und der Oberlachs. Schon von Bornholm liegt unter dem *Adlergrund* eine Bank von 16 Fuß Tiefe, überlagert mit erratischen Blöden bei Seegang für tiefegehende Schiffe ein Aufstoßen häufig Ursache von Seesw. Stills von der Greifswalder Die vor den Obermündungen liegt die Oberbank ebenfalls nur mit 16 Fuß Wasser. In beiden Untiefen ist eine Rinne von 60—70 Fuß Wasser, die bei den Pommer Fischern als der Aufenthalt von den Lachsen zur Laichzeit seit lange bekannt. Der Adlergrund wird jetzt durch Erbauung der Brücke seitens der Preuss. Regierung 20 Fuß Tiefe gebracht, während die Dan. Regierung die Verpflichtung übernommen hat, auf der Südspitze von Bornholm Leuchtthürme zu erbauen. In Hamburg unterscheidet man den *Gulass*, als den fetten und schmalhaften, vom Nordischen *Lachs* aus Norwegen, der trockener ist. — it. In acht hundert Jahren hat in Dantsch zubereiteter Lachs, der in Jahrhunderten bei den Preussen gekostet

des hohen Grades der Schwere verschwindet. In engerer Bedeutung ist Last in manchen Fällen so viel als Ladung überhaupt, auch ohne den Nebenbegriff der Schwere. So ist auf den Flößen die Havenlast dasjenige, was auf ein Floß geladen wird, im Gegensatz der Innerlast, oder des Floßes selbst. Die Innerlast auf dem Schiffe, ist, was in den untersten Raum geladen wird. cfr. Ballast I, 78. Auch in Betreff von Lastwagen hört man zuweilen von Vorderlast und Hinterlast, Vorder- und Hinterladung sprechen. In der gewöhnlichsten Bedeutung war ein mit drückender Schwere versehener Körper. Was für Lasten draagt nig ein Seeschiff! it. Figurlich, ein Körpermaaß, welches auf verschiedene Weise gebraucht wird. Im nördl. Europa ist die Last ein großes Getreidemaß, enthalten in Preußen 60 Scheffel und in Hamburg 60 Faß, beide = 32,770 Hektoliter, nach dem jetzt im ganzen Deutschen Reich geltenden Hohlmaaß; in Hannover war eine Last = 16 Metter oder 96 Himten = 29,000 D., seit 1751, in Bremen = 4 Quart oder 40 Scheffel = 29,441 D., in Lübel = 8 Drömt, 24 Tonnen, 96 Scheffel oder 384 Faß = 33,000 D.; eine Last ist im Königreich der Niederlande = 80 Mudden oder D.; in Dänemark eine Last = 17 Tonnen oder 96 Scheffel = 16,000 D.; in Rußland = 16 Tschwert = 33,000 D.; in England = 2 Weys oder Loads = 10 Imperialquanters oder 80 Imperialbushels = 29,000 D.; in den Vereinigten Staaten von Nordamerika = 80 Winchester Bushels = 28,000 Hektoliter. — Einige ältere Bestimmungen. In dem vormaligen Schwedisch-Normern, bis zur Vereinigung mit dem Preussischen Staate, 1815, enthielt 'ne Last Koor 8 Drömt = 96 Scheffel Altommerischen Maasses, eine Last Heringe 12—13 Tonnen, eine Last Butter, Fleisch, feines Salz 12 Tonnen, eine Last Bat. Salz 18 Tonnen. 1 Tonne = 8 Scheffel. In Oldenburg 12 Metter oder 18 Tonnen zu 8 Scheffel à 16 Kannen à 4 Drömt = 32,000 Hektoliter; im Oldenburgischen Fürstenth. Lübel galt die seeländische Last. In Rellenburg 8 Drömt (Drömt) à 12 Scheffel à 4 Faß oder Viertel à 4 Metzen = 32,000 D. In Danzig war eine Kornlast = 8½ Metter oder 60 Scheffel, dagegen eine Sacklast, deren sich die Bäcker daselbst bedienten, 6 Metter oder 80 Scheffel; in Kurland 48—60 Loof, in Westfalen 16 Metter oder 60 Scheffel; in Köln 20 Metter oder 480 Faß. — An einigen Orten war die Last vornehmlich auch ein Maass flüssiger Dinge. So hatte eine Last Bier in Danzig 6 Faß, 12 Tonnen, 1080 Stoff oder Quartier, eine Last Wein aber 2 Faß, 8 Döbst, 12 Ohm, 48 Anker oder 240 Viertel. An anderen wurden außer dem Getreide auch noch verschiedene andere Arten trockener Dinge nach Lasten gemessen. So hielt in Niedersachsen eine Last Büdlinge 20 Stroh, eine Last Steinkohlen 12 Tonnen. In Goslar war eine Last Kupfer 15½ Centner oder 1500 Pfund, eine Last Zaien (Schiefersteine) über 17½ Centner. In Lübel war die Last sogar ein Flächenmaaß des artharen Landes, wo eine Last Land einen so großen Flächen-

raum enthielt, als zur Ausfaat eines Getreides erforderlich ist. — it. Der körperliche Raum eines Schiffs wird Lasten bestimmt. In diesem Fall ist Last ein großes Schiffsfrachtgewicht, wie in den deutschen Seehäfen seit 1881 4000 Pfund = 2000 Kilogrammen bestimmt. Die sogenannte Kommerziallast in Hamburg, Bremen, Lübel hatte 6000 P in Schleswig-Holsteinischen Häfen 6200 P. Ein Schiff von 150, 200 zc. Last heisst die Tragfähigkeit eines Schiffs. Die Last ist indessen nur bei schweren Waren ein Gewichtsbegriff, denn viele andere Waren werden theils nach dem Raummaß, nach der Zahl gleichartiger Frachtgüter, à Ballen, verladen, wie auch die Schiffslastengewichte des nördlichen Landes und solche nach den einzelnen Waaren von verschiedener Schwere ist. — it. Auf Rauffschiffen mit Glattdeck heisst Last der auf dem Deck, welcher zwischen dem Vorder- und dem großen Mast liegt. — it. In meinen Leben dient das Wort Last Bezeichnung einer unbestimmten Menge. Last Geld heissen: Sehr viel im mögen haben. Was ist das für 'ne Rinschen: Was für eine Menge Rinschen? 'ne Last Appels, 'ne Last Jmt Überfülle von Äpfeln, sehr viele Jmt. Da stellt noch 'ne Last an: Darnoch sehr viel. — it. Ist Last eine Last die man mit einem hohen Grade der Bindung des Beschränkten erduldet: dülfe Beschränkt sind für mich 'ne Last. Sind mir zur Last. De fällt mit Last: Er wird mir sehr beschwerlich. pflegt man die Ausgaben an die Oben und alle dem Grund- und Landbesitzes Verbindlichkeiten, Verpflichtungen Lasten, Onera, zu nennen. Der Last heisst viele Lasten zu tragen. it. zeichnet Last einen Auftrag, eine Kommandament. Last gewesen: Auftrag gleichsam damit beladen I, 119; wöhl Lasten, befehlen, beauftragen, bede Last laden: In Gefahr einer Beschädigung schweben. De Dill litt Last: Dem droht ein Bruch. 't Wes litt bi de Last: Das Vieh wird bei der Kälte nicht verkümmern. Das Wort Last, Last ist in manchen und lateinischen Sprachen eigen, so auch nach dem Begriff der drückenden Schwere, wie mit den nämlichen Bedeutungen wie im Deutschen dem Deutschen ist das Wort auch in lateinischen Sprachen übergegangen, in der Form lasta lateinisch, lasta spanisch, ein Schiffswort, last französisch, Last.

Lastable, —bije. f. Eine in verschiedenen der See oder an großen, tiefen Schiffströmen gelegenen Städten, wie zu St. Petersburg, übliche Benennung derjenigen Stelle, wo die Schiffsgüter ein- und ausgeladen werden. it. Der Ort, wo Schiffe geladen werden, die Schiffswart. In der Lastagie. Aus dem im mittlern Zeitalter von Last geformten Lastadum und Lastium, welches aber nur den Ballen, Schiffswart bedeutet. In Stettin ist man daß Wort kurz, mit dem Accent auf die erste Silbe, aus, es ist dem Stettiner nicht möglich Lastadum zu sagen. Hier am rechten Oderufer, aus dem Lastadum

mit eben demselben eine Vorstadt entstanden, deren Hauptstraße die große Lastadije genannt wird. cfr. Lastefäbe S. 302.
Lastschiff. l. pl. Auf Schiffen lastendähnliche Thier, die von sechs zu sechs Fuß unter dem vordern Berdell und 3½ Fuß unter dessen hintern liegen.

Last. —ber. adj. adv. Was Lasten trägt, oder zu Tragen geeignet ist. Lastbör Dierb, ein Lastthier, welches Lasten tragen kann; in der uns der Esel, in Arabien, Afrika u., in Schiff der Wüste. it. Lastbar, schwer. it. Last trägt auch
 Last (jedes Lastthier, das zum Tragen zu Lasten bestimmt ist, Saumthier. Dan. Last.

Lastiger. l. Ein Mensch, der Lasten trägt, in dem Tragen schwerer Dinge ein Geschäft ist, besonders in großen Handelsplätzen, Exzellen u. it. In Pommern: Der zweimalige, braune Bodläser. it. Schwarzer, ein Schmetterling. (Silow S. 330.)

Last v. Eine Last, b. l. einen hohen Grab zu verladenem Schwere haben. it. Beladen, Last beschweren. it. Einem was auftragen, Last beschulen. De heit 't mi hoog lastet, lastet: Er hat es mir streng anbesohlen.

Last übernehmen, sie tragen. Sind im Lande bei Auseinandersetzungen, zwischen dem alten Aleren und deren Söhne, zu starke Ablosungen oder im großer Alertheil ausgelegt, so heißt Last. Dat kann he nig lasten, eine solche Last kan der Hof, der Hofwirth, nicht Last.

Last tritt nach einem starken Regenguss der im Thaumwetter ein Gleich aber seine Last, in heißt es in der Altmark: De Beel last dat Waeter nig all lasten.

Lasten (S. 122.) cfr. Lasten I, 119 u. Last. it. l. Die im Hochd. das Laster, in der höchsten Bedeutung die thätige Reizung im Geiz wesentlich zu übertreten, oder das das erkannte Gute handeln; und im hohen Verstande die thätige Reizung ein

Geiz zu überschreiten. it. Die Fertigkeit der Übertretung. Im gemeinen Leben pflegt man zur gewisse dieser thätigen Reizungen, im Ausbruch mit einem besondern Grade der Schande verknüpft ist, Laster zu

heilen. Allein in der Sittenlehre nimmt man das Wort in dem weitesten Umfange der Bedeutung, auch von solchen thätigen Reizungen aller Art, welche gemeinlich erst von der höchsten Reinigung als Schande, die nächste Bedeutung dieses Wortes, und in der es

in den ältesten Statuten und sonst vorkommt, gebührend werden. De heit en Laster as it, esst wol twee, wie das Laster des

Wahns und Beträgens, des Fluchens, des freien Liebens, des Stehlens, der Trunksucht u. s. w. it. In der Bedeutung Verlastung

braut das Wort vor in Lappenb. Hamb. 1741: 42: Christlich gemein vab auserheit (Vorigkeit) reit Gades laster nicht in leben; es ist von katholischen Messen und hören die Rede. it. Werden daher auch

Personen, besonders weibliche, die sich jenen Lasten hingeben, Laster gescholten.

schuldig. l. Schandbald, Schimpfwort auf einen jungen Menschen, der schon in den Jahren des Lasters verstrickt ist.

Lasterheer, —Bild. l. Ein Bild, Gemälde, das durch Erregung der Lasterheit die guten Sitten, das sittliche Gefühl verliert, ein Schandbild.

Lasterbock. l. Ein Buch, dessen Inhalt die guten Sitten schmälert, wie die meisten ins Deutsche übersehten französischen Romane es thun.

Lasterbaas. l. Eine lasterhafte Handlung, That.

Lasterer. l. Ein Lasterer, ein grober Verleumder. Ein Godelasterer: Ein Gotteslästerer, der Gott grober Unvollkommenheiten beschuldigt.

Lasterische. l. Ein weiblicher Verleumder; eine Lasterin.

Lasterfrei. adj. adv. Lasterfrei, frei von Lastern.

Lasternacht. l. Ein Mensch, der in den Banden des Lasters liegt, und auch Andere zu lasterhaften Handlungen reizt, ihnen dabei behülftich ist.

Lasterleben. l. Ein lasterhaftes Leben, ein Sündenleben.

Lastermaul. l. Ein Lastermaul, eine lasternde Person, männlichen wie weiblichen Geschlechts. Lastermäuler finden sich jedoch am häufigsten unter den — Schönen des Landes!

Lastern. v. Lastern, aus Vorsetz schändliche oder grobe Unvollkommenheiten wahrheitswidrig von Jemandem sagen, Jemandes Ehre auf grobe Weise durch Worte schänden, mit Schmach belegen. it. Vor dem eine Frauenperson schwächen, zu Falle bringen. In dieser Bedeutung des Jungfern-Schändens kommt es in den Brem. Stat. 64 vor. So wor een Man geit na eines Mannes Wywe, ofte na syner Dochter, edder na syner Richten, de vor ihr Karlen geit (welche vor der Frau geht, auf dem Rittgange; womit auf die alle, zum Theil noch beobachtete Sitte hingewiesen wird, daß die Kinder, vornehmlich erwachsene Töchter, vor der Mutter einherstreiten) umme tho lasterende, unde ward he darmede begrepen, dat schall he beteren mit synes sulves Hals. Ebenbies kommt auch vor im 5. Art. des 9. Kap. der Statuten von Stade. cfr. Lastern.

Lasterpsal. l. Ein Lasterpsalm, eine Psalme des Lasters.

Lasterrede. l. Eine Rede, worin man aus Vorsetz Jemandes Ehre durch Worte schändet, ihm grobe, schändliche Unvollkommenheiten beimiht.

Lasterfack. l. Schimpfwort für einen in Lastern aller Art untergegangenen Menschen.

Lasterfackel. l. Der Umgang mit Lasterhaften, in bildlichem Sinn, denn in diesem Umgange lernt man Laster.

Lasterfackel. l. Eine Schmähschrift, ein Pasquill, durch welches jene Rede zu Papier gebracht, bezw. durch den Buchdruck vervielfältigt wird. cfr. Lasterbock.

Lasterfackel. l. Schimpfname eines treulosen Eheweibes, das ein Aemmanns Weib ist.

Lasterstein. l. Der Laster, oder Schandstein.

Die Strafe der öffentlichen Schaustellung mit diesem Stein traf ehemals die Lastermäuler und ungetreue Diebstoten. Die Nürnberger Stadtchronik führt bei Erwähnung des Lastersteins folgenden Fall an: „1606 den 11. April wurde die Wagn Margarethe Keener darum, daß sie ihre Brodfrau belogen und beim Markteinkauf übervorsiehlte hatte vor dem Rathhause an den Raaf (Pranger) ge-

steht und ihr der Lasterstein vorn an den Hals gehängt. Als sie so bei einer Stunde gestanden, führten sie in diesem Aufzuge zwei Stadtknechte durch die ganze Stadt, während der Prosop dem Zuge voranging. Nachher wurde sie zum Frauenhof hinausgeführt, wo ihr Stadt und Land auf zehn Meilen Weges in der Runde auf Lebenszeit verboten wurden.“ So hielt es die Polizeipflege jenes Zeitalters auch bei uns im Plätt. Sprachgebiet. *Tompore mutatur etc.* Freilich! freilich! Doch der Schandstein empfiehlt sich zur Wieberanschaffung in das Strafgesetzbuch als probat! Geldbuße, Haft schlägt die Gesellschaft nicht vor dem Krebschaden, an dem die Gesellschaft krankt. Raal S. 61 und Lasterstein als Ehrenstrafen muß man verlangen für Ehebrecher beiderlei Geschlechts, die das Familienleben untergraben, und damit das Leben in der Gemeinde, der drilichen, wie in der großen Gemeinde des Staats, dessen Kraft in hohem Grade gefährdet ist durch grobsinnliche Zerstörung des Familienglücks; verlangen muß man Raal und Lasterstein für die gesellschaftlichen Laster der unredlichen Erwerbsgier auf Kosten der Lebensmenschen und der damit verbundenen Genußsucht, der gestöhnt werden muß, *coate qui coate!* Wohlthätig wird es wirken, wenn Person, Name und Bild an die Schandsäule gestellt, bew. geheset und der gemeinen, verachtungswürdigen Gefinnung der Stempel der Infamie für alle Welt erkennbar aufgedrückt wird! Hohe Zeit ist es, dreist und offen der herrschenden sentimentalen Richtung in den Strafarten und Strafmitteln entgegenzutreten! Ausschreitungen und Ausschweifungen der Handelsböse einzudämmen mit jener Ehrenstrafe erscheint als Pflicht der peinlichen Rechtskege. Beim Würfelspiel haben alle Theilnehmer gleiche Zufälligkeiten, beim Würfelspiel aber hat der Würfeler die Fäden in der Hand, er kennt die Würfel, die unwissende Menge ist stets der Besessene, sie wird systematisch geplündert, beraubt. Und eben so der Vertrauensselige von den Schandbuben des Böswilligen, leichtsinnigen Bankrottiers unter dem Krämervolk, der nach beendigtem, gerichtlichem Concursverfahren von Neuem anzängt zu handeln, zu schwindeln mit dem Beiseitegebrachten! Auf einen falschen Eidswur, nicht mehr besessen zu haben, als angegeben worden, kommt's nicht an, das gehört zum Geschäft! Warlich, die Entstellung bewegt sich auf der Rennbahn des Fortschritts! — Mit des Lucretius Worten: *Suave, mari magno, turbantibus aequora ventis, E terra magnum alterius spectare laborem* lachen die frechen Räuber ins Fasschen! Und der Wächter des Gesetzes steht es in aller Seelenruhe mit an! Der Strafrichter legt ruhig die Hände in den Schooß, weil der Anwalt des Staats die Augen schließt! Schöne Zustände das, in einer Gesellschaft, die von gewissen Schreibern Rechtsstaat genannt wird!

Lasterfrei. adj. Lastenfrei, frei von belastenden Abgaben, Servilitäten, Verpflichtungen. *En lastfrei!* Hof: Ein Bauerhof, der durch Ablösung derartiger Verpflichtungen freies Besitzthum geworden ist.

Lastig. adj. adv. Überlastig, beschwerlich, *rova, gravis, molestus*. *Dat is i lastig!* Das ist mir zu mühsam. *Lastig fallen:* Einem zur Last sein belästigen. *it. Gewichtig, Leppens, Gelsch* *Do quam ene grote Waterflut* *bress die groten lastighen* *pyre al vumme, und rih die* *schweren steinernen Pfeiler der Brücke* **Lasting.** *L.* Ein englischer, aber auch dem wie dem Plätt. geläufig gewordener, zur Bezeichnung eines starken, festen Stoffes, der zuerst in England verfertigt ist, und davon man zwei Hauptarten scheidet, den gelblichen glatten, einfa meist dunkeln, schwarzen, und den gestreiftfarbigen und gebliemten **Lasting**, Art auch *Mollatlas* genannt. Beide zu Frauenstücken, — *stiefeln*, zu Halsbinden u. verwendet. Verschieden Stoff vom *Kalmant* S. 68.

Lastpferd. — *pferd*, — *pferd*. *L.* Ein welches zum Tragen von Lasten gewird, zum Unterschied von einem jungen Reitpferd.

Lastschiff. *L.* Der Ballast eines Schiffs, derselbe aus Sand besteht.

Lastschiff. *L.* Ein Schiff, zum Transport Gütern, Waaren bestimmt, zum Unterschied von Lust-, Personen-, Post-, Dockschiffen.

Lasttier. *L.* Sammelname zur Bezeichnung Lastthiere unter den Hausthieren, welche Lastentragen dienen, zum Unterschied von Jagdthieren. *ho. lastdier*

Lastwagen. *L.* Ein zum Transport für Kaufmannsgüter bestimmter Wagen, Frachtwagen.

Last, late, laat. adj. adv. Spät. *To i Zu spät.* *'t is em al laat:* Er will zu Bett gehen. *De late Abend;* *n late Abend:* Des Abends spät. *En to laat is veel to laat:* Ein wenig spät ist viel zu spät. **Later.** Comp. *Si is later up 'n Dag,* je later de *is* ist ein, auch dem Plätt. geläufiger, *id* *leisgruif*, womit Einer empfangen wird etwas spät, und zwar unermuthet, *n* *Gesellschaft tritt.* *Later, laater, laat* *im* *Spätest,* wird in Niederachsen nur von Zeit gebraucht (bei Personen und an Dingen steht hier *leste*). *Up 't laat* *Auf späteste.* *Mit dem latesten:* *i* *spät.* *Up 'n laatste Abend:* Ganz am Abend, am spätesten Abend. *Lam* *Geschk. 167:* Vor unser lienen *From* *Dage der Lateren:* September d. M. Geburt, im Gegensatz zu frühem Marien wie Maria Himmelfahrt d. August, *n* *Heimführung d. Juli u. d. De laa* *lateste Wille:* Der letzte Wille, ein *Lehen* *De laatste, laatste, als i Der b* *Tom latesten, laatste, aber in* *laaste, adv. zuletzt i. Reilich, le* *chr. Innerdags i. d. chr. Laft i. In* *würdiger Mundart lautet der Suppl.* *und es heißt nu lef:* Ganz vor zur *Left een:* Reilich. *Leftunt:* Im *zuletzt.* *Leftunt sünd 't doch Laag 'n:* *Ende sind es doch Bögen.* *Leftunt he* *'t is verdraag 'n:* Zu guter Zeit haben *ich* *vertragen, ausgeführt. i. d. d. d.*

laet, der Imperativ von laten, laoten; sehr häufig als adv. im Sinne von gut gemacht. Diese Form laet, laot wird auch sehr häufig zur Interj., deren man sich bedient, wenn etwas unbeschadet bleiben soll. Als das Gefährde von der Herrschaft getadelt hat, wil dasselbe zu erkennen geben, daß es im Laetel nicht achtet, so pflegt es für sich zu sagen; der Sinn ist: Laß! Die gnädige Frau sprechen, was sie wil, ich wil mich nicht d'r an, acht' nicht drauf! 2c. (Linné S. 124.) Im Kurbraunschwiegischen late Wege Gänge spät am Tage. Die Kertuffeln: Spät reisende, oder spärlichseins. Late Kerke: Der später anstehende Gottesdienst, der zweite, der Nachmittagsdienst. Te (lau, to) late: Die Late. De Arne lammst büt Jaar late: Die Arnte verspätet sich in diesem Jahr. Te late ankommen: Zu spät aufbrechen, vom Korn und anderen Saaten. Te late smarmen: Die Bienen schwärmen zu dem Morgen froi, den Abend vor: Morgens früh, Abends spät. En beten later: Ein Bischof später. Je länger er je later doort, spricht der zum Aufnehmen. it. Als adv. hat laot auch die Bedeutung vor der Bewegung: Laß, laate gaan, heißt langsam gehen. (Linné S. 119.) God. Laot mit dem Comp. wie vorhergeh. God. Late. Angell. Laet, in God. Arg. sowie als im Angell. ist Laajan,

sich auch als L. aufgefaßt, in der in Laubung und Altona gelassene Rebenart kann nig Laot holen: Er verliert die Laubung, Geistesgegenwart. (Schölge III, 2.) In der Grassack Ravensberg: Ein Gefäß. (Linnéhaus S. 18, 136.)

1. In Niederachsen eine eigene Art Laot, eine lange Stange, woran ein kleines Brettchen schräg befestigt ist. chr. it. Ein Psopypreis. chr. Late S. 800; Late, ein Sprosse von einem Baume, an jeder andern Pflanze abgelassen, gesenkt, geschnitten und anderswo eingesetzt, aufgesetzt. Laten von Regellen: Entlassen vom Reifen. Winlaten: Abgesenkte Reben. Laten Reiken: Junge Reiser in die Erde stecken. (Holslein, Hamburg. III, 2, 3.)

Laot'n. v. 1) Lassen, unterlassen; it. zu lassen, besorgen, versehen, daß etwas geschehe, laot'n, omittare, permittere, missum laot'n etc. Fleet. It late, Du leestst (laest), he leet: Ich lasse, Du lässest, er läßt. It, Du, he leet: Ich ließ, Du ließe, er ließ. Laot lasse, laten lassen. — Laot laet: Lasse mich in Ruhe laß mich zufrieden. Lat laten doen, aber dat laot em doen: Es mag drum sein, wenn gleich; ich frage nichts darvon. He kann dat laten nig laten: Es ist nicht möglich, das Laoten zu unterlassen. Laot em laten: Laß ihn laufen, mag er laufen! He leet dat hinnen: Er beschl, daß es geschehen werde. it. Bewenden lassen: In der holländischen Entlassungsformel: Daor wil wi 't denn man bi laten; ferner: leet'st du't d'arbi: Lassest Du's dabei bewenden? Laot mi to frösch! Laß' mich zufrieden!

Das leet it in Diin Stik: Das unterließ ich in Deiner Stelle. Lataten: Nachlassen; laot dat na: Laß' das bleiben. He leet et nig, auch He leet et nig na, Godd geem, it slog em dood: Er läßt seine Unart nicht, und wenn es auch Gott gefiele, daß ich ihn todt schlage. Wo leet et to: Läßt's an, wie geht's? In Laetel singen die Knaben, wenn ein Schiff vom Stapel laßt, auf dem sie sich des Vergnügens halber befinden: Laot em, laot em sinen Willen, he leet sinen Ropp vull Grillen! In Holslein hat man das Sprichwort: Laot wesen, seggt Triin, un sleep bi'n Reesdäler vör en Bund Botter, welches eine falsche, eine Scheln-Lugend bezeichnet. it. Verlaten: Verlassen. Sprichreim, den man groben Menschen zur Lehre gibt: O Höflichkeit verlaot mi nig, wenn mi de grave Knoll ansticht; grave Knoll, sonst Grobian ist hier die personifizierte Grobheit. Laot sitten, it weet al wat d'ränner stikt: Laß' Deinen Hut sitzen, ich kenne Dich doch schon, wie höflich Du Dich auch gegen mich anstellst, ein Hamburger Scherzwort! Laot scheeten: Lasse das dahin gestellt sein. it. Ablassen: Ein Water laten: Uriniren. 2) it. Wird laten insonderheit von dem Auslassen der Bienen, wenn sie schwärmen, gebraucht; apum examina emittre. De Immen latet: Die Bienen schwärmen, oder treiben den jungen Schwarm aus dem Stock: De Immen hebbden latet: 3) it. Aussehen, scheinen, gekalltet sein, das Ansehen haben, gleichen, gut stehen, bei Kleibern. Dat leet schön: Das steht schön aus, das kleidet. Wo leet 't em: Wie steht er aus? Dat leet so dull: Das steht ja wunderbar aus! Wo leet dat: Das steht ja nicht sein, fähr' Dich nicht so ungezogen auf. Et leet em so vordig to: Er zeigt eine ungemeine Fertigkeit. 't leet em man so vordig to: Er hat nur das Aussehen, als wenn er stolz wäre, obgleich er es nicht ist. He leet na sin Baber, ober he leet as sin Baber: Er ist, er steht seinem Vater ähnlich. Em leet 't nig leeg: Es kleidet ihn nicht schlecht; er steht gut aus. Em leet't as 'n Kap: Er steht aus wie ein Affe. 't leet er nett: Es kleidet, steht ihr gut. Dat Huus leet schön: Das Haus steht schön aus. De hele Nacht heet 't na Regen laten: Die ganze Nacht hat es ausgehoben, als wolle es regnen. 4) it. Hinstellen an einen Ort, Raum haben, ihn lassen; it. fassen; locare, capere, capacem esse. It kann nig meer laten: Ich habe keinen Raum mehr. It kann de Lade nig laten: Ich habe keinen Platz für so viele Menschen. Als einem Bauern für die Wahlzeit, welche ihm bei seinem Hofdienste gebührte, 8 Grote geboten wurden, lehnte er das Anerbieten ab, indem er erwiderte: It kann wol vor 8 Grote laten. Ferner versteht man unter wat laten können: Etwas unterbringen, einpassen, auch verzeihen können. 5) it. Laufen lassen, ablassen. In dieser Bedeutung ist das v. nicht viel im Gebrauch. Von ihr stammt Verlaot, Witverlaot, chr. diese Wörter. 6) it. Das Eigentumsrecht

Boftbooz, Brufttuch, bei beiden aber auch Linsen, Leibchen, genannt. it. Bei den Frauen ist der Lattz ein oben breites, unten spitzig zulaufendes, oft hierlich gefüßtes oder befestigtes Bruststück, welches vorn über die Schnürbrust gesteckt wird. Frauen der unteren Stände bedienen sich anstatt der Schnürbrust auch eines solchen, aber ausgeflechten Lattz, welcher alsdann ein Riiv Lattz genannt wird. Auch die obere Klappe an den Schürzen, welche die Brust bedeckt, heißt ein Lattz, daher eine damit versehene Schürze, wie sie jede sorgsame Hausfrau trägt, 'ne Lattzschürze ist; so wie an den Beinkleidern der Männer die sonst allgemein gewesene breite Klappe am vordern Theil unter dem Namen Brockelattz, Hosenlapp, bekannt war. it. Ist Lattz das kleine Brusttuch, welches kleinen Kindern beim Essen vorgebunden wird, damit sie sich die Kleider nicht verunreinigen. it. Ist Lattzmattz eine Schürze, wie sie mit Ohrenklappen versehen ist. it. Kennt der gemeine Mann Lattzbeer, —bier, ein Bier, welches in den Lattz schlägt, d. h. den Harn treibt, mithin stets mehr oder minder gefällt ist. Von dieser Wirkung des Branntweins, auch gewisser Kunstweine, wissen Gewohnheits-Schnappstrinker und Wein-Bieltrinker ein Lied zu singen. (Reist nach Abekung III, 73.) cfr. Lattzhemde. Russ. Lattzan.

Lattzan. f. Das verflimmelte franz. laton: Messingblech; kommt in älteren Zoll-Tarifen vor, so in dem Pommerischen, wie er im vor-mals schwebischen Antheil dieses Landes, bis 1815, im Zollamte zu Stralsund, Greifswald u. c. gesetzlich war.

Lattung. f. Das Aufrichten, Errichten eines Lattenbaues, eines Lattenwerks, das Legen von Dachlatten, das Belatten eines Daches.

Latung. f. Die gerichtliche Session eines Erbes, Grundstücks, Hauses, jedes unbeweglichen Guts, an den Rätser.

Leatwische. f. Eine Wiese, die nur ein Mal, und zwar spät im Jahre, gemäht wird, eine einschrige Wiese. (Rurbraunschweig.)

Lau, Lauwe, Louwe. f. Der Löwe, Leu. Heißt als ein Lauwe un en Baar, ist in Bremen die Beschreibung eines ergrimten Menschen.

Lau. adj. adv. Wie im Hochd. Lauer Comp. laueste Superl., ein Wort, welches den ersten, den geringsten Grad der Wärme, besonders an flüssigen Körpern ausdrückt. Lau Water: Laues Wasser. Dat Water is nig heet, 't is man lau. it. Bildlich, vom Menschen sagt man heißt lau, wenn er lässig, ohn' alles Fester, nicht thatkräftig ist, von einer echten Theilnahme für eine Person, eine Sache, von einer Begeisterung gar nichts weiß, wenn er kalt sinnig, für Alles in seiner Umgebung gleichgültig ist. 'ne laue Leew Seitens des Brautigams ist der heißköstigen Braut nichts weniger als angenehm. Ein Jüder latet na, he ward al ganz lau. Einen lau begräßen: Einen kalt empfangen. it. Ein lauer, schlaffer Mensch erhält in Melienburg den — Ehrentitel lau Hund! holl. Laas. Alda Lanten. Schott. Ld, Lom. Ungell. Gilm. Engl. Lakowarm. M. Gie. Im Plattd. auch mit anderen Prä- und Suffixis flau,

flaß, blaß, flaz, laaz, fläpp, welche alle mit lau eines Stammes aber auch bildlich ungeschmackt, geschmacklos, unkräftig bedekten. cfr. Lau, low.

Lauze. f. Rheinländischer Ausdruck für Laube, Langel, Langel. f. Pommerische! des Alben, Lenciscus albarus L., Uffel, Nestling, dessen Fleisch wenig ist, die Schuppen aber dieses Fisch Glasperlen-Fabrikation verwerthet n Lauberen. v. Vertragen, durch Vertrag ab In dem von Bürensen Deutb. von La im mittlern Latein: Der Vertrag. (M. B. VI, 168.)

Lauen. v. Lau sein, lau werden. it. S schlaftrübe, träge sein und thun. it. I, 192, brüllen des Hindviehs. it. S aus Bosheit in trostiger Weise (Niederl. Dagegen bezeichnet dies v. (in der W die Stille mehr tonlose und vorzugsweise Ton, in der Stimme, in Rienen un werden liegende Art des Rißbehagens, über eine abschlägige Antwort.

Laurenkrifer. f. In Lülal ein Leinwandk in Kleinen. cfr. Leuend.

Lauze, Lauze. f. Die Lohse, Loderflamme Lauze flaug lau'n Daal 'nust! braunschweig.) cfr. Lauzier.

Lauer. f. Die Eingekade, Birne, Cind Tettigonia Fabr., Insektenartgattung an Ordnung der Hemipteren oder half it. Der Apfelsaftmost. cfr. Jüllen S. d

Lauern. v. Betteln, mit Wimmern um (Mecklenburg.) it. Auf etwas warten. I ter lauert mit'n Kaffe. (Mecklenburg.) Nicht. Berl. S. 46.) cfr. Lau

Lauerschickel. f. Der Laubfrosch. (Hoch Ravensberg.) it. Mit dem hochd. Wort zeichnete man in Berlin von 1848 Gend'armes zu Fuß und zu Pferd, w eine grüne Uniform trugen. (Trachsel S. Barakter war ein niederer Epigramm, sondern der herrlichen Mannschaften Wächter der Ordnung, und Eichel Polizei. cfr. Jarukt.

Laufer. f. Das Lohfeller, auflobernde Fla it. Das Rebenfeller im Badofen. (braunschweig.) cfr. Lauze.

Laukauken. f. Ein am Lauffter gebadener cfr. Hallerkaulen I, 688. (Deutsche)

Lauke. f. Ein Schimpfwort. Ein großer ungeschlagter Mensch. it. Ein großer (Deutsche.)

Lauke. In Bremen, Stadt und Land, ein minutiv, welches von Lau, Lauwe hat aber nur in den zwei folgenden zusammenge ten Wörtern gebraucht wird. Kellerlaude: schmutziges Kind armer Leute, dem die um den Kopf herum flattern, wie ein mit seiner Nähe abgebildet wird. it. gemein eine jede Person, die in einer wohnung geboren und erzogen worden schlechter Gelesung und nichtwürdige führung ist. Emmauslaute: Eine alte Weibsperson. (Brem. M. B. III, 18.)

Laukauken. f. Ein trüger, unbesonnen, lüger Mensch. (Grafschaft Meck.)

Lau'an. f. (obf.) Das Land. (Ostfries Stillerburg S. 192.) cfr. Land, Lau.

Lampf, adj. Lauffisch. (Hamburg.)

Laurentiusfeste, —fest, —tag. f. Ein

lage, beyw. eine Fläche, die um die Zeit des Lamentirtags, 10. August, schwärmt.
 L. adv. Lob, dar. u. (Dänabr.) cfr. Loos.
 pl. L. Dieses hochb. Wort gebraucht der Hdt. Berl. S. 46 in folgenden Nebenarten: diese Laus: Durchaus nicht! Ich deesse Laus: Kein Gedanke! Ich wer' dir doch keine Laus in Holz setzen: Ich werde mir doch nichts Unangenehmes haben! Ich hau Dir eine, bet de diese pigen! Die Laus ist dem Berliner nicht lieb gewordenes Wort. So nennt er — Schaffer. L. eine bestimmte Art des Harscheitels, wie ihn die Kühlenammer noch nach der Mode zu tragen pflegen.
 Lunge, — Junge, — Lungen, — Lungen. L. das sehr beliebte Schimpfwort. Sodann

— Lärre. L. Ein Haarlamn, und
 — Lärre. L. Eine Kleinigkeit; so wie —
 L. adv. Ein Verhärlichungswort, statt sehr.
 der ist laufig stark, hört man, wenn
 der Bengel oder Kerle einen Faust- und
 — Lungen, ausführen und es den Ansehen
 L. des Einer von ihnen die Oberhand
 — Lungen werde.

— Lungen v. Aufkommen, lobern. (Kurbraun-
 — Lungen.)
 — Lungen. L. Eine Doppel Hunde, eine Heerde, ein
 — Lungen. (Rellenburg.) it. Ein Loos. (Dänabr.)
 — Lungen. cfr. Lott.

— Lungen. L. Ein Tag, aus dessen Wetter man
 — Lungen Bitterung prophezeit; ein solcher
 — Lungen ist im Fürstenthum Dänabrück St.
 — Lungen, der 8. des Brachmonats, Juni.
 — Lungen v. Loosen. cfr. Lotten.

— Lungen. L. Das Laub. it. Die Laube. (Rellen-
 — Lungen. (Rellenburg.) cfr. Laaf S. 308, La-
 — Lungen, Lave, Loof.

— Lungen. L. Beschlagen, schwach warn. cfr.
 — Lungen.
 — Lungen, — wen. v. Gehorchen. it. Glauben.
 — Lungen. (Rellenburg.)

— Lungen. L. Die Gluth; it. der Blth. it. Eine
 — Lungen. (Rellenburg.)

— Lungen. L. adj. adv. Gelauffig; aufmerksam, festig
 — Lungen. mer Sache sein. (Desgleichen.)

— Lungen. L. Ein Geleise, eine Furche, Spur. (Des-
 — Lungen.)

— Lungen. L. Das Schiff, Niedgras, Zeichgras.
 — Lungen. (Desgleichen.) cfr. Loefch.

— Lungen. L. pl. Märchen, Fabeln, Geschichten,
 — Lungen. Lachern, unwahrscheinliche Erzählungen;
 — Lungen. A und bloß Erzählungen, im — neben
 — Lungen. Ditsch Novellen und Novellen! (Des-
 — Lungen. gleichen.) cfr. Bekaffen, Bökelen, und das hochb.
 — Lungen. v. Lachen.

— Lungen. L. pl. Allgemeine Abmagerung, beim
 — Lungen. Lachen, dem Hdt. u. it. Der Kopfgrind.
 — Lungen. (Rellenburg.)

— Lungen. L. Der Laubstrolch. (Desgleichen.)
 — Lungen. cfr. Laubstrolch.

— Lungen. L. Eine Laube. (Desgleichen.) cfr.
 — Lungen.

— Lungen. L. Franz. Name der Laubforale, See-
 — Lungen. heide, Tratta lacustris, der auch in den
 — Lungen. Rand der Hüher an den Sommeren Küste,
 — Lungen. man weiß nicht wie, gekommen ist, ob etwa
 — Lungen. zur Zeit der längern Besetzung des vormaligen
 — Lungen. schwedischen Sommeres durch die Franzosen
 — Lungen. aus dem ersten Kaiserreich? cfr. Laubforale.

— Lungen. Bergbau, Wörterbuch. II. Bd.

Lave. L. Das Lob; it. das Gutheßen, die Be-
 — Lave. willigung, Einwilligung. Brem. Ord. 54:
 — Lave. So weme ein Erbe beherbet, de
 — Lave. Erben heft, . . . de en mag dat nicht
 — Lave. laten, he en boel mit Erven. Lave, mit
 — Lave. Gutheßen, mit Einwilligung seiner Erben.
 — Lave. Jetzt wird das Wort in Bremen, Stadt und
 — Lave. Land nur noch von dem Urtheil der Land-
 — Lave. und Deichgeschwornen gebraucht. So ist die
 — Lave. gewöhnliche Formel in den obrigkeitlichen
 — Lave. Gelassen zur Verbesserung der Wege, Deiche
 — Lave. und Dämme, daß sie ohne Widerrede her-
 — Lave. gestellt und ausgedehnt werden müssen so
 — Lave. de Swaren Lave, daß die Geschwornen,
 — Lave. vereideten Wege- und Deichbau- Ruffeher,
 — Lave. bei der Schenkung, Revision, in Iustrationibus
 — Lave. viarum et aggerum, nichts daran zu tadeln
 — Lave. finden. (Brem. W. B. III, 25.) cfr. Loff,
 — Lave. Loos.

Lavebrun, — brun. L. Ein erquickender, labender
 — Lavebrun. Brun, Brun. cfr. Laven 2. S. 346 unten.

Laven. L. v. Richtig herum laufen; plau-
 — Laven. dern, klatschen gehen. cfr. Laven in der Sten
 — Laven. Bedeitung. Holl. lassen; cfr. auch Lavi.
 — Laven. Auch im Holl. heißt lauweligen laderi,
 — Laven. vagari, obliquare cursum. (Brem. W. B.
 — Laven. III, 24.) cfr. Lavenen S. 347.

Laveland. adv. Des Laufs bar. So sagt man
 — Laveland. im Dänabrückischen von Aedern und Gärten,
 — Laveland. wenn es lange nicht gegregnet hat. (Strodt-
 — Laveland. mann S. 122.)

Lavelber, — bür. L. Das Verlobungsfeß, der
 — Lavelber. Verlobniß- Schmaus. (Hommern. Ostfries-
 — Lavelber. land.)

Lavelk. adj. adv. Bbblich. (Desgleichen.)

Laven, laav'n. v. In verschiedenen Bedeutungen.

1) Loben, landare. Wo 't good geit, so
 — Laven. willt it 't laven: Geht es gut, so will ich
 — Laven. loben. Angelf. lofan. Dän. love. cfr.
 — Laven. Loven, Löven. 2) Seine Waare schätzen, einen
 — Laven. Preis für die Waare fordern, weil, nach dem
 — Laven. Sprichwort, laudat venales, qui vult extra-
 — Laven. dere, merces. Wo hoog oder wo zeel
 — Laven. laveje dat: Wie viel fordert ihr dafür?
 — Laven. So versut sit nig in 't Laven, sagt man,
 — Laven. wenn Jemand viel Geld für seine Waare
 — Laven. fordert, aber bald auf's Dingen sich einläßt.
 — Laven. Hier steht das v. als L. Eben so: Bi em is
 — Laven. Laven un Geven eens: Er läßt sich nichts
 — Laven. abdingen. Wat laav ji dat Weerd: Was
 — Laven. soll das Pferd kosten? Eine ostfriesische Neben-
 — Laven. art, de Buur mußt sin Godder laven
 — Laven. heit: Der Verläufer muß wissen, was die
 — Laven. Waare, die er selb bietet, werth ist. — Zu
 — Laven. Lavenen I. 17, heißt auch seine Waare über-
 — Laven. mäßig loben und dabei einen zu hohen Preis
 — Laven. fordern, was auch oft durch über- oder über-
 — Laven. laven ausgedrückt wird. Ich hebbe 't nig
 — Laven. overlavet: Ich habe nicht zu viel gefordert.
 — Laven. Ich hebbe 't jou niks overlavet: Ihr
 — Laven. müßt mir nichts abdingen. it. Bei sich selbst
 — Laven. ein Gelübde thun, oder sich fest vornehmen,
 — Laven. etwas zu unterlassen. Dat hebbe 't mi
 — Laven. eslaavt: Ich hab' es mir zugeschworen,
 — Laven. solches nicht wieder zu thun; was zu 3) ge-
 — Laven. gehört. — Belaven I. 115, heißt auch anschlagen
 — Laven. für den und den Preis. So sagt der Klein-
 — Laven. händler: Ich heft em nig to bür be-
 — Laven. laavt: Ich habe ihm die Waare nicht zu
 — Laven. theuer angeschlagen. Es heft aber auch
 — Laven. angeloben, wie laven ohne Vorstufe: feierlich

und eiblich insagen. Dat hett he mi in de Hand befaant: Darauf hat er mir die Hand gegeben, hat also die folgende Bedeutung von laven. 3) Geloben, angeloben, ein Gelübde thun, eine Zusage geben, ein Versprechen geben. Wächter will das Wort loben, geloben, in dieser Bedeutung, herleiten vom hebräischen Law, dem Rindbrischen Lofa, Hand, weil es eigentlich bedeutet: Mit einem Handschlag versprechen, dextram adomque dare. Ich hebb di 't lavet, it will 't ool hollen: Ich hab' es Dir versprochen, ich will's auch halten. Du warst em laven in allen Krügen, wo neen Beer is: Eine Pommerische Redensart mit der Bedeutung: Du wirst sein Gelübde bald vergessen haben! — In Kulawen I, 42, sagt man von Kindern, die sich bessern wollen. Dat Kind laapt an: Das Kind verspricht, sich zu bessern. Dat hebb' ik Gode lavet: Das hab' ich Gott gelobt. Dat will ik Di laven: Ich hab' es mir fest vorgenommen, dieß zu thun; ist gemeinlich eine Drohung. Formel. Laven maakt Schuld: Durch Zusage macht man sich verbindlich. In alten Dokumenten findet man auch loven. In einer alten Nachricht, welche Willebrandt, Danstische Chron. S. 62 anführt, heißt es: Do he gehindert was, do hengeben se ene, na Uthwisinge des Landvoetdes. Diese hebbender Brownen weren darby, un loveden den hengen den Mann to deme hilgen Bloede to der Wilhnaad. Dar schude en groot Teken, dat de vermunende hengebe Mann weder lewendich wort, unde levede menigen Daç na: Als er (der Straßenradler) gefangen war, hängten sie ihn, wie es der Landfriebe mit sich brachte. Viele anständige Weiber, die dabei waren, thaten dem Gehängten zu Gute ein Gelübde zum heiligen Blute zur Wilhnaad. Da geschah das große Wunder, daß der verwundete, gehängte Mann wieder lebendig wurde, und noch manchen Tag hernach lebte. Das Städtchen Wilhnaad, in der Prignitz, war zur katholischen Zeit ein berühmter Schauplatz von Waffenschaufeleien, wie wir dergleichen auch in unseren Tagen haben erleben müssen an anderen Orten des Altth. Sprachgebiets, nach dem Vorbilde, das von jenseits des Vogesl. herübergekommen. Wann wird der katholischen Menschheit, der geistig armen, darben, geistlich verkommenen, das Licht aufgehen! 4) Laven bedeutet auch, sich verloben, und darum wird untlaven, — laow'n vom Vater gebraucht, der seiner Tochter so und so viel als Heirathsgut aussetzt; so sagt er: Ich hoff se mit Dusen Dastler untlawt. (Altmark.) Schemed bezeichnet es auch 5) Bürgschaft leisten. Lawi hat die Hundert von Wangeroge insonderheit für die 8. Bedeutung. (Ridgely, Idiot Hamb. Br. B. III, 24—26, VI, 168. Dähnert S. 269. Schöpe III, 15, 16. Stürenburg S. 182. Dannel S. 125.)

Laven. v. Laven, einem in hohem Grade entkräfteten oder abgematteten Körper neue Kräfte zuführen, ihn erquickend, insonderheit mit Speiß und Trank. Enen mit en düchtig Flaisch Kalverdra'en laven: Einen

mit einem tüchtigen Stück Kalbsbraten! He hett mi mit 'n Glas Wein l. Er hat mich mit einem Glase Wein erquickend. Man leitet dieses v. gemeinlich herleiten, leben, als wolt' es eigentlich Die erquickenden Lebensgeister wieder her. Auch hat man es mit dem latein. lavari franz. laver, zusammengebracht, weil es mit Wasser benezen und in dem ein Erquickungsmittel nicht zu verkennen. Das Brem. W. B. III, 27 fragt dages es fählicher Weise nicht herzuholen ist dem Gothischen im Cod. Arg. Flaid; Flais, Angelf. Flaf, dem Engl. ein Brod. Sprechen wir doch noch Laib Brod als eigne Art von dem Im Altfr. Baf, und in den slav. Mundarten Chlieb Wendisch, Hlib Krechisch Russisch, Chlieb Tschechisch und wegen der lebenden und stehenden Brodes. Zu vergleichen ist auch das hebr. Chalaph, innovare, instaurare.

Lavendel. f. Name einer Kulturpflanz ihrer Blüten wegen im südlichen Franz und in England angebaut wird, Lavatera Dec. L. angustifolia Ehrh.

Lavendelblüth. f. Die Blüthe dieser Pflanze im August zur Reife gelangt.

Lavendelöl. f. Ein ätherisches Öl, Lavendulae, das aus den Blüten gewonnen wird. Dieses Öl erzeugt den —

Lavendelrauch. f. Den Lavendelrauch, wenn man feinsten das aus den Blüten der egypt. Pflanzen gezogene Öl gibt.

Lavendelwasser. f. Ein sehr beliebtes Getränk welches aus einer Mischung von Lavendelöl und Rosenwasser besteht.

Laveren. f. pl. (obj.) Die Bärge. (Pomm. cfr. Laven I, unter 5.)

Laveren. v. Laviren, hin und wieder, gegen Wind, und doch mit Auffangen und Behalten desselben so segeln, daß das Schiff vorgeht; obliquis cursibus ventos capere. Franz. Louvoyer. It. Bifolico, sich in beiden. Mit Enen laveren: Mit die Gelegenheiten wahrnehmen, um das mit eingeleitete Geschäft in glimpflicher Weise zu bringen.

Lavesang. f. (obj.) Der Lobgesang. (Pomm. cfr. Lofsang.)

Laveschale. f. Die Schale, in der der labender Trank befindet.

Lavesstuck. f. Ein erquickender, stärkender Branntwein, bezw. Wein ic.

Lavespring. f. Ein Labequell, ein erquickendes Wasserquell.

Law, Lawe, Laww, Laft. f. Das Laß oder Lawe, das, was die Milch gerinnen macht. Ein gedörretes Stück vom Kalbsgedröbe, mit die Schafmilch gelabet wird. (Pomm. cfr. Laß S. 302, Lebde.)

Lawa. f. Ostfr. obj. Wort für Nachsch. f. Laffenschaft. Mitfr. Lavie, Lavie, it. Laveria. Mit Lawe, Lavia, Angelf. waf, welf. Engl. to lave. Altnord. Lofa. Sam. kil. Orsk. Lofraðy — Dagegen das hochd. Laven, ist d. s. eigentlich parallel.

Lawai, Lawel. f. Der Urlaub; der Feiertag. Das Zeichen, welches den Feiertag anzeigt. It. Eine mit Aufbruch, mit einem Aufstand verbundene Arbeitsunterbrechung.

der am strengsten.
der älteste Tag
anuar, bezw.
Wenn von
In den
eines
wissen
ige,
r:

kungswort, ein Superl., statt sehr, ungemein.
lästerlich groß: Über die Nasen groß.
Lästern. v. Verleumben. cfr. Lästern S. 388.
lästig. adj. adv. Beschwerlich. (Danasträd.)
Lätare, der vierte Fastensonntag, so genannt
von den Eingangsworten des in der alten
Kirche an ihm üblichen Gesangs: Laetare
Jerusalem: Freue Dich, Jerusalem! (Jes.
66, 10.) In vielen Gegenden des Plattb.
Sprachgebiets ist es Sitte, daß Kinder mit bunt
geschmückten Bäumchen umherziehen im Dorfe,
und Lieder abzingen, meist geistliche, selten
vrosane oder Volks-Lieder. Die Ausübung
dieser Sitte wird Lätarefingen genannt.
Diesen Singang werden die Kleinen
von den aufmerksam horchenden
mit kleinen Pfeffertuchen, sog. Mehl-
oder andern Kuchen- und Back-
auch mit kleiner Münze beschenkt.
Sonntag heißt auch Rosen-
Papst an diesem Tage die
blonden Rosen zu weihen pflegt,
die angeblich tugendhaftesten, in
Zeit aber lafterhaftesten, Weiber be-
steht; oder Ribbesfasten; Ländag, weil
er in die Mitte der vierzigstägigen Fasten
fällt, oder Broods-Ländag, weil an ihm über
das Evangelium der Speisung der sechs-
tausend gepredigt wird, oder endlich Döben-
Ländag oder Swarte Ländag, weil
an ihm in vielen Gegenden das Volk einen
Strohmann, als Sinnbild des Todes, ins
Wasser wirft. (Meyer, X, 490.)

Läuf. f. Das Laub. (Ravensbergische Mundart.)
cfr. Baum, Boof.
Läun. f. Der Lohn in Geld. (Desgleichen.)
cfr. Loon.
Läupen, —ben. v. Laufen. Fleet. 3l läupe,
wi läupet, läupen, gelaufen. (Des-
gleichen.) cfr. Lopen.
Läus. adj. adv. Los. (Desgl.) cfr. Laus, loos.
Läut. adj. Flach. (Desgleichen.)
Lävend. f. In ostfriesischer Mundart das Leben;
it. der Leid, des Menschen. 't ganze Lävend
trifft mi: Ich littre am ganzen Leibe. 3l
hebb so 'n Jöddel an mi'n Lävend; he
(der Freier) wull hör woll an't Lävend
(obsc.); an't bloie Lävend kamen, den
bloßen Leib berühren. it. Lärm, Bewegung.
Wat maal 3l daar vör'n Lävend?
(Stilrenburg S. 181.)
Le, Lehe. f. Eine Senfe. (Ditmarschen, Hol-
stein; Eiderstedt, Sleswig.) it. Eine große
Sichel. (Ostfriesland, hier obs.) Dan. See.
Schwed. Sja. Holl. See: Eine Strenge flach, Ganghar.
Lein. v. Belennen, gestehen, nämlich ein Ber-
brechen. (Ostfriesland.) cfr. Leen. Mithel.
lia, blyu. Kommt mit dem goth. Leitan beim Lipplian,
gehen, leiten, mithin so viel, als den Verlauf, den Gang
einer Sache mittheilen. Im ältern holl. lien, belien,
im heutigcn holl. belijhen.
Lebbe. f. Bremischer und Holsteinscher Aus-
druck für Laß, Laß 2 S. 302, der auch in
Bremischer Mundart vorkommt, so wie eins
mit Law S. 346, Last, Last, wie man in
Pommern schreibt; andere Mundarten haben
Lip Chytracus Nomencl. Sax. col. 391, und
Lupp, in Dasipodii Lex. Luppe. cfr. Frisch
unter Lab. Die salzig-säuerliche Flüssigkeit,
welche vornehmlich aus dem Magen gewisser
Säugethiere, insonderheit der Käber, zu-
bereitet wird, womit man die süße Milch

(Desgleichen.)
an männlicher und
(Desgleichen.) cfr.

.. ekläppen. v. Einen Lappen,
das Zeugnis von dem andern, durch
Ang der Naht, absondern; ab- oder
Gegensatz von anlappen I, 42.
Ein Flider, Pfuscher. (Sauerland.)
v. Eins mit lappern S. 334, fast
Sprachgebiel gebräuchlich.
Leden. f. pl. Kleine Schulden, die
ihres geringen Betrages nicht viel auf
den cfr. Lappschuld S. 334.
—len. f. Dim. von Lappe: Ein
it. Ein dünner Bissen Fleisches.
Ledes Stück Leder, Luch, Zeug. S.
S. 286.)
adj. Schlecht, nichtswürdig. (Dähmert
cfr. Deep.
Ausfuchen. Dat Gaarn läsen:
hern ausfuchen, auslesen. (Strobt:
S. 229.) cfr. Lesen.
adj. Kräfte, schlaff, ermüdet, ab-
müdet, hinfällig, nachlässig. (Pommern,
Danasträd.) cfr. Lash S. 335.
pl. Handgriffe. He hett dar Läst
Er versteht die Handgriffe. (Krempen
Holstein.) cfr. Läst.
adj. adv. Schändlich; abscheulich;
mäßig, im moralischen Verstande. Se
n lästerlich Maul: Die hat ein ab-
schändliches, ein arges Lästermaul. Eine
lästerliche Daab: Eine schändliche That.
He hett mi lästerlich befragen: Er
hat mich arg betrogen. En lästerlichen
edroeg: Ein schändlicher Betrug. He
hett em lästerlich slagen: Er hat ihn
schändlich geschlagen. (Brem. III, 18.
Meyer S. 286.) it. Lästerlich ist dem Melken-
ger, außer schwer brüllend, ein Bestär-

III, 7.) Ist dieses für die Erziehung des Menschen verderbliche Feß noch im Gange? Lämmerhüder, — hader, — her. f. Die gelbe Bachstelze oder Schaffstelze, *Motacilla flava*, *M. boarula* L., *Budytes Cuv.*, erscheint bei uns um den Wulfbrechtstag (?) zu der Zeit, wann die Lämmer zum ersten Mal ins Freie getrieben werden, daher der Name Lämmerhirt, den man diesem zur Familie der Pfriemenschnäbler gehörigen Vogel gibt.

Lämmerfenz. f. pl. Die Lämmchen. it. Die kleinen Wollen, welche bei hellem Wetter, wie eine Herde Lämmer, am Himmel erscheinen, die Schäfchen, die in der meteorologischen Terminologie die febrige Hausenwolke, cirro-cumulus, heißen. it. Die Schäfchen an den Haselstauben und allen anderen Sträuchern und Bäumen, die zu der Pflanzenfamilie der Schäfchenblüthler, *Amentaceae*, gehören, von *amentum*, ein ährenförmiger Blütenstand.

Lämmern. v. Lammern. De Schape lammern nu: Es ist ihre Werkzeit. (Pommern.) cfr. Lammern.

Lämmerschwänzen. f. pl. Im Munde des Nicht. Berl. S. 46 das, was der Niederächsische Lämmers in der zweiten Bedeutung nennt, der ährenförmige Blütenstand der *Amentaceen*. Lämmerswilling. adj. Vom Himmel, wenn febrige Hausenwolken an ihm erscheinen.

Lämmung, — sen. f. Dim. von Lamm: Ein kleines Lamm. Je es es en Lämmken: Er ist sehr geduldig.

Lämmung. f. Eine Lähmung. (Pommern.) cfr. Laamde.

Län. f. Reflexburger Name des Spigahorns, *Acer platanoides* L. it. Die Lehne. (Pommern.) cfr. Läne.

Länderer, Ländler, Länner. f. Name eines sehr beliebten walzerartigen Tanzes im Dreieckel- oder Dreiviertel-Takt, von mäßig geschwinder Dreh-Bewegung und heiterem Charakter. Er stammt aus dem sog. Rändel in Ober-Ostreich, von wo er sich nordwärts auch über das Plattdeutsche Sprachgebiet verbreitet hat. Ländern, ländlern, länuern. v. Den Walzer auf Länderer-Art tanzen.

Läne, — nig, — ung, Länung. f. Die Lehne an einem Stuhl u. it. Das Geländer. it. Das Anlehnen. In de Läne leggen. Sich anlehnen, inniti. reclinars; wofür man auch in Pommern das v. gebraucht.

Läne. adj. adv. Langsam. Läne gaan: Langsam gehen.

Länen, sil länen: v. Sich an Etwas halten, sich stützen, lehnen.

Läng, — fisch, Leng, — fisch. f. Eine Art Schellfisch oder Quabbe, in der Nord- und Ostsee; ist schlank, wird vier Fuß lang, ist oben braun, an den Seiten gelblich, die Flossen sind gelb gerändert. (Silow S. 326.)

Läng, länf, leng, leuf. comp. von lang, in verderbter Aussprache, für länger. Je läng je meer: Je länger desto mehr. Je leuf je lever: Je länger je lieber. Renner, in der Brem. Chron. beim Jahre 1680: De Upoor wurdt van Dage tho Dage so leuf so groter. Lappenb. Gesch. 76. Leng wenn hundert for: Länger als hundert Jahre. (Brem. M. B. III, 14; VI, 164.) it. Als adv. Fernerhin. (Dähnert

S. 266.) it. In allen Dokumenten man die Lebensart mit längern: mehrern, ausführlicher, prolixius, pluribus. (Brem. M. B. V, 416.)

Längde, Lengte. f. Die Länge, sowohl der als der Zeit. Dat kumt unt de Läng in de Brede: Das ist einerlei. Ka in Bremen, Stadt und Land, in dem Sinne auch: Das ist so lang als't ist. In Pommern heißt in de Läng un in de Queer, soviel als überall Längde heit de Last: Endlich vergeh die Last; de Läng heit de Last, so Reflexburger und meint: Je länger, schwerer die Bürde. Der Nicht. Berl. aber sagt uf de Längde heit der für: Auf die Dauer geht es nicht; in Längde lang hingschlagen, für: lang wie man ist auf die Erde fallen. Altmärker sagt: De Längd' von de't is richtig: Die Leine hat die richtige (Danneil S. 122.) cfr. Lengebe.

Länge. f. Wie im Hochd. und übereinstimmend mit dem vorigen Worte: Die Länge, wol nur in Bezug auf Raum. Si daar wesen, si came unt de Läng ebder unt de Brede: Es muß da es komme her, woher es wolle. it. Ein Seil, dessen beide Enden an einander befestigt sind, und welches um große Räder gewickelt wird, um sie desto bequemer und leichter aufwinden zu können. it. Die längste beste Gattung des Stoffs, die man in Bremen auch Hartlänge nennt. De Läng hieß sonst in Pommern: Dandach. f. Länge: In Zukunft. Ka de Läng: gehöriger Ordnung. (Brem. M. B. III, 1. Dähnert S. 266.) Dat tukt si't in Läng: Das ist weit aussehend. (De S. 122.)

Länge. f. In der Erdbeschreibung die Entfernung eines Orts auf der Erdoberfläche von als erste angenommenen Mittagslinie Meridian, mithin derjenige Bogen des Himmels, Äquators, welcher zwischen dem ersten Meridian und der Mittagslinie andern Ortes liegt. Länge un Brede bestimmen die Lage eines Orts auf der Oberfläche der Erde. Seit 1630, mithin drittehalb Jahrhundert, hat man den Ort der Insel Ferro, einer der Canarischen Inseln, westlich von der Sternwarte Paris entfernt ist, als ersten angenommen in Folge dessen auch alle unsere besten Landkarten nach diesem Meridian von 1. eingerichtet sind. Da er indessen mit Entfernung von 20° nicht genau übereinstimmt, so ist in der That Paris selbst der eigentliche Nullpunkt, von wo aus die Länge richtig zu rechnen ist. In neuerer Zeit ist es die deutschen Kartographen eingefallen, die ihm gezeichneten Landkarten nach dem Meridian von Greenwich einzurichten, was Fortschritt, sondern ein Rückschritt, von Übel ist. cfr. Wetterst bei Seelart. Längen, lengen. v. Länger werden, verlängen. De Dage längen si't: Die Tage werden länger. it. Im ganzen Sprachgebiet hat das Sprihwort: Wenn si't de Dage ginnet so längen, denn beginnt de Winter so strängen: Nach

den Tage wird der Winter am strengsten.
 im Maximum der Kälte, der kälteste Tag
 trifft auf den 15. Januar, bezw.
 die unmittelbare Nähe. it. Wenn von
 die Rede ist: Aufschieben. In den
 n. Brem. l. heißt es von der Wahl eines
 in Rathsherrn, daß dieselbe bei gewissen
 Hindernissen, Versälen, wol acht Tage,
 nicht länger können aufgeschoben werden:
 es möge je das lenger zu achte
 gen, und lenger nicht. it. In der
 hat das v. die Bedeutung: Regen.
 m. Praes. 3l. legg; Imperf. lā; Part.
 kt; und es heißt sit lāngen wdrlich
 legen, d. h. bettlägrig werden, und, ins
 Bett kommen. (Brem. W. B. III, 18.
 Stürenburg S. 124, 268.
 Danneil S. 122.)

lang, lāng, lāngwīf, lēng, vrlāngs.
 lang und adv. Eins mit Entlang S. 422.
 lāngs S. 330: In der Längenrichtung.
 lānge nach. (Altmar. Meßenburg.)
 it. up 't Jis lānglings hēnsaan:
 so lang wie er ist auf dem Eise hin-
 gehen.

lāngk. adv. Seit langer Zeit; längst;
 seitdem.

die Lāge. (Altmar. Danneil S. 125.)
 Regen, Lāge.

l. Ein Erstligner. (Desgleichen.)

l. Lāguersche. l. Ein männlicher und
 weiblicher Lāgner. (Desgleichen.) cfr.
 Lōgner.

lappen, aflappen. v. Einen Lappen,
 ein Stück Zeugnis von dem andern, durch
 Trennung der Naht, absondern; ab- oder
 anheften. Gegenlatz von anlappen I, 42.

l. Ein Hinder, Pflücker. (Sauerland.)
 v. Eins mit lappen S. 334, fast
 im Sprachgebiet gebräuchlich.

l. pl. Kleine Schulden, die
 von ihres geringen Betrages nicht viel auf
 haben. cfr. Lappschuld S. 334.

l. -len. l. Dim. von Lappe: Ein
 dünner Dissen Fleisches.
 l. eines Stück Leder, Tuch, Zeugs.
 S. 265.)

l. adj. Schlecht, nichtswürdig. (Dähmert
 S. 265.) cfr. Leep.

l. Aussuchen. Das Gaarn lāsen:
 aussuchen, auslesen. (Strodt-
 S. 229.) cfr. Lesen.

l. adj. Träge, schlaff, ermüdet, ab-
 gemüthet, hinfällig, nachlässig. (Bommern.
 Stürenburg. Dsnabrück.) cfr. Lāf S. 335.

l. pl. Handgriffe. He hett dar Lāf
 in: Er verkehrt die Handgriffe. (Krempen
 S. 265.) cfr. Lāf.

l. adj. adv. Schändlich; abscheulich;
 in körperl. im moralischen Verstande. Se
 hett 'n lāsterlik Ruut: Die hat ein ab-
 schändliches, ein arges Lāstermaul. Eine
 lāsterlik Deed: Eine schändliche That.
 He hett mi lāsterlik befragen: Er
 hat mich arg betrogen. En lāsterlikken
 Betrug: Ein schändlicher Betrug. He
 hett en lāsterlik slagen: Er hat ihn
 abscheulich geschlagen. (Brem. W. B. III, 18.
 Danneil S. 265.) it. Lāsterlik ist dem Meß-
 nung, außer schwer drückend, ein Verfür-

lungswort, ein Superl., statt sehr, ungemein.
 Lāsterlik groff: Über die Maßen grob.
 Lāstern. v. Verleumben. cfr. Lāstern S. 338.

Lātig. adj. adv. Beschwerlich. (Dsnabrück.)

Lātare, der vierte Fastensonntag, so genannt
 von den Eingangsworten des in der alten
 Kirche an ihm üblichen Gesangs: Laetare
 Jerusalem: Freue dich, Jerusalem! (Jes.
 66, 10.) In vielen Gegenden des Nidd.
 Sprachgebiets ist es Sitte, daß Kinder mit bunt
 geschmückten Bäumchen umherziehen im Dorfe,
 und Lieder abfangen, meist geistliche, selten
 profane oder Volks-Lieder. Die Ausübung
 dieser Sitte wird Lātarefingen genannt.
 Für diesen Gesang werden die kleinen
 Sänger von den aufmerksam horchenden
 Hörern mit kleinen Pfefferkuchen, sog. Pfehl-
 weichen, oder andern Kuchen und Bad-
 werk, oder auch mit kleiner Münze beschenkt.
 Der gedachte Sonntag heißt auch Rosen-
 frans, weil der Papst an diesem Tage die
 sogenannten goldenen Rosen zu weihen pflegt,
 womit er die angeblich tugendhaftesten, in
 Wirklichkeit aber lasterhaftesten, Weiber be-
 schenkt; oder Riddfastensānndag, weil
 er in die Mitte der vierzigstägigen Fasten
 fällt, oder Broodsānndag, weil an ihm über
 das Evangelium der Speisung der sechs-
 tausend gepredigt wird, oder endlich Doven-
 sānndag oder Smarte Sānndag, weil
 an ihm in vielen Gegenden das Volk einen
 Strohmann, als Simmbild des Todes, ins
 Wasser wirft. (Meyer, X, 490.)

Lāf. l. Das Laub. (Ravensbergische Mundart.)
 cfr. Baum, Loof.

Lān. l. Der Lohn in Geld. (Desgleichen.)
 cfr. Loon.

Lāpen, -ben. v. Laufen. Fleck. 3l. lāupe,
 wi lāupet, lāpen, gelaufen. (Des-
 gleichen.) cfr. Lopen.

Lāns. adj. adv. Los. (Desgl.) cfr. Laus, loos.

Lānt. adj. Flach. (Desgleichen.)

Lāvend. l. In ostfriesischer Mundart das Leben;
 it. der Leib, des Menschen. 't ganse Lāvend
 trilt mi: Ich zittere am ganzen Leibe. 3l
 hebb so 'n Jōdt an min Lāvend; he
 (der Freier) wull hōr woll an't Lāvend
 (obsc.); an't blote Lāvend kamen, den
 bloßen Leib berühren. it. Lārm, Bewegung.
 Wat maak Ji daar vōr'n Lāvend?
 (Stürenburg S. 181.)

Le, Lehe. l. Eine Sense. (Ditmarschen, Hol-
 stein; Eiderstedt, Sleswig.) it. Eine große
 Sichel. (Ostfriesland, hier obl.) Dā Le
 Sijner. Dia. Holl. Le: Eine Stange Flach-, Hantarn.

Leān. v. Belennen, gestehen, nämlich ein Ver-
 brechen. (Ostfriesland.) cfr. Li'en. Mitteil.
 ita. hda. Sonnet mit dem got. Leich an dem Niphtas
 gehen, leiten, mithin so viel, als den Verlauf, den Gang
 einer Sache mittheilen. Im ältern holl. liēn, belien,
 im heiligen holl. belissen.

Lebbe. l. Bremischer und Holsteinscher Aus-
 druck für Laß, Laß 2 S. 302, der auch in
 Bremischer Mundart vorkommt, so wie eins
 mit Laß S. 346, Laß, Laßt, wie man in
 Bommern schreibt; andere Mundarten haben
 Lip Chytraeus Nomencl. Sax. vol. 391, und
 Lupp, in Dasipodii Lex. Luppe. cfr. Frisch
 unter Laß. Die salzig-säuerliche Flüssigkeit,
 welche vornehmlich aus dem Magen gewisser
 Säugethiere, insonderheit der Kälber, zu-
 bereitet wird, womit man die süße Milch

gerinnen macht it. In Dsnabrück penis vom jüngst gebornen Kalbe, gebürt zu demselben Zweide dienend. (Brem. M. B. III, 28. Strodtmann S. 329.) Althochd. Lupp, Gift, Gaubetrant; Luppen salben, vergiften, bezaubern. Hol aus Lebbe und Albea. Schw. 229. cfr. Schämjel, Stremmel.

Lebberlenfänger. f. Ein Rühlgänger. (Dsnabrück.)

Lebbese. f. Die Lippe, der Mund. (Graffschaff Mark.)

Lebbe söte heißt in Dsnabrück: Gar zu süß. (Strodtmann S. 122.) Gehört wol zu Lebben, ledern.

Lebbig. adj. Eins mit lamiig S. 347; doch weniger gebräuchlich als dieses Wort. (Bremen.) it. In Ostfriesland: Ausgemergelt, abgeleht aussehend. it. Ubern. cfr. Labbelad S. 289, Laff, Laffbed zc. S. 302.

Leben. f. Dies hochd. Wort gebraucht der Berliner in verschiedenen Redensarten, als: Das Leben ist schön, aber lustspielig. — In Leben nig, d. h. nie. — Wat kann det schlechte Leben helfen! Damit tröstet sich Einer, der viel Geld verthut, indem er hinzusetzt: 't Vermögen is doch halb alle, d. h. verzerbt! So wat lebt nig! ein Ausruf der Bewunderung. Man lebt ja nur einmal! Ebenfalls ein Trostwort des Berschwenders. (Trachsel S. 33. Nicht Berl. S. 47.)

Leigel. f. Ein kleines Holzgefäß. cfr. Zegel.

Lecht. f. Ein Licht, künstlich erzeugtes; eine Kerze, candle. Lechter. pl. Lichte, Kerzen. Talglecht: Eine Unschlittkerze, setzt a. D. gestellt und durch Stearin, Parafin zc. ersetzt; Wafglecht: Eine Wachskerze, die ihr altes Licht noch immer mehr oder minder behauptet, insonderheit zum Gebrauch auf dem Altar der vom Sonnenlicht hell erleuchteten Kirchengebäude. Die Sage will, daß ein Abt mit vielen Reisenden im Britannischen Meere von einem stürmischen Unwetter überrascht wurde, daß Alle ihr Ende vor Augen sahen. Jeder rief seinen Schutzheiligen an, Keiner die Maria! Da gemahnte sie der Abt zur Mutter der Barmherzigkeit zu flehen, die mächtiger sei, als alle übrigen Heiligen im Himmelreich. Raum war dies geschehen, so erschien auf der Spitze des Rastes ein großes Licht, einem Wafglecht vergleichbar, welches die eingetretene Dunkelheit verschluckte und die Lebenden mit Glanz übergoß. Als bald legte sich das Unwetter, es trat Meeresstille ein, der heitere Himmel brach durch und das Schiff landete glücklich. 't was dat, wat bi de Lichte in de Höder Sente Elm'sfähr, oof Glas, ebber Senensfähr heten dood, an wat nu, met de frame Abbet up 't Schipp, Marianlecht heten kann, eine Lichterscheinung, die Folge einer ohne Blitz vor sich gehenden Bereinigung der Electricitäten der Gewitterwolken und der Erde ist. Dat Lecht brennet em up de Nagel oder in de Rippen, oder up de Finger: Es ist mit ihm aufs Äußerste gekommen; er kann es nicht länger halten; it. er darf keinen Augenblick länger salmen. Dat Lecht brennt nog: Noch ist es Zeit, sagt man von der Gewohnheit, bei brennendem Lichte im Baden zu verlaufen. He ward

nut gaan, as en Lecht, heißt es von Schwindstüchtigen, der dem Tode en steht. He ging ut as 'n Lecht: Ich lieh sanft. Silt in 't Lecht kaan: Ich besten zuwider handeln. Dat Lecht den besten Bers: Die Kerze ist ausgebrannt. It se's daer en Lecht gaan, wird gesagt, wenn man vorant daß eine Sache bald werde verderben zu Trümmern gehen. Ist entlehnt von Irrlichtern S. 21, die nach dem, vom ihnen Wunderglauben groß gezogenen, glauben der Seele eine Leiche, oder ein Unheil bedektet soll. Riltlecht ist in ländlichen Kindersprache eine brennende it. Ist Lecht der bei Kindern aus den herabhängende Schlein. Lechte to hebben, heißt von ihnen, wenn der Lecht durch ein Schnupstuch entfernt (Brem. M. B. III, 29, 30.) Dat brennt, as wenn 't vör 'n D brennt: Eins mit Dobenlecht I, 2 erster Bedeutung. Dat Lecht brennt wenn die Linnewerker dood is: brennt sehr dunkel, — weil die Leine bei ihrer Arbeit sehr helles Licht bra (Strodtmann S. 320.) He moot 't inn: nig unner de Schappel setten, S auch dem Matth. geläufiges Sprich Lecht anstellen: Eine Kerze, lamp, Lampe anzünden, um — Licht zu gewin was auch durch Lecht anzünden und Lecht upstellen ausgedrückt wird. Lecht un to fährer se'en: Kei Licht Feiler Licht geben, damit kein Unheil tut Die Glode hat sehn, oder eist gleich bemahret das Feiler und auch das Licht mit der Stadt kein Schaden geschieht, reimen vordem die Nachtwächter beim Licht der Stunden. Als Lecht sen app: Die Lichte sind auf, d. h. unsere Kerzen abgebrannt. (Helgoland. Firm. I, 2.) Licht, Zugt.

Lecht. adj. adv. Licht, hell. Et is lecht: Es ist der helle Tag schon da. He is in 'n lechten Galgen hängt: Er ist am Galgen sterben; it. sichtlich: Er ist öffentlich bloß gestellt, durch Beträgung von seiner Seele begangenen Sünden die ihm nicht zur Ehre gereichen, weil jetzt bei uns a. D. gestellte, Galgen Jedermann gesehen werden konnte. Holt is lecht worden: Dünn gemacht. Das Stammwort, begw. Stammwort. Dort ist das lichte Lecht, Lecht, davon das unten folgende Licht, Zugt. it. In Dsnabrück und Ravensberg: Reif; doch nur Haseläpfeln, nicht von andern Obst geernt. lechte Rütte: Reife Rüsse. He is lecht, as 'n Rott: Er ist reif zum rauben. (Strodtmann S. 122.) nicht zu angelt. Lecht. Engl. Light.

Lechtarbeid. f. Diejenige Arbeit, welche künstlichem Lichte verrichtet wird, zum Unterschied von der Tagesarbeit.

Lechtbal. f. In Küchen an der Wand hängende Küstchen mit Deckel, worin die sorgfältig Hausfrau, begw. die Köchin, Kerzenreste u. weichern Verbrauch auf einem Lechtstein aufbewahrt.

Lechtlaag, —blaz. adj. Licht, hellblau.

hieses. I. Bei den Handwerkern ein Schmand, der Willen gegeben zu werden pflegt, so bei abnehmenden Tagen sie anfangen, nicht zu arbeiten; an einem Raibe, d. nemlich losen Schweinbraten darf der Herr Meister nicht fehlen. In dieser Brauch noch im Gang; der heiligen Gewerbefreiheit und den wech- seln in Anordnungen, die so manches mal in Unordnung gebracht haben! km. adj. hellbraun.

steh. 1. Bei den Lichtlehren ein dünnes
Metall Brett, vermittelt desselben viele
auf einmal zu ziehen.

nd: Zickertfeld, Name eines Ritterguts
Schwefelkreuz der Carl Brandenburg,
in jüngst vergangener Zeit eine große
König erlangt hat. Das Rittergut,
haben mit einem kleinen Dorfe hauer-
Birlichschaften, liegt 1/4 Meile von
den gegen Südwesten, an der Anhalter
Bahn, die hier von Berlin aus ihren
Hauptplatz, Bahnhof, hat. Sechserseide
auch der Finanzminister Kaiser Carl IV.
kriegen von Brandenburg, vom Jahre
der Burg Rhythenwalde, Rittenwald,
Kriegsgefangenschaft verpflichtet. In der zweiten
des 18. Jahrhunderts gehörte das
gut einem Knecht des weitverbreiteten
Knechts der Salow, der in der dortigen
K. Leichter der Ritterschule Stiefensdorf,
in der Erbgräbnis befindet, von dem die
Knecht allein den Schlüssel in Händen
hat; 1800 gehörte das Gut einem Stiede
Familie von Quast, 1828 dem Oberamtmann
von Franke, 1836 dem Freiherrn von
K., 1848 dem Dr. Löwenhard, 1850 dem
Knecht Bourtales-Gorgier. Die Familie
Knecht, dem südlichen Frankreich entstam-
mend und dem Gewerbestande angehörig,
wurde, als Befenner der reformirten Kirche,
in der Leichter des Stiefs in Kante, nach
in Schwab aus, wo sie sich im Fürstenthum
Knecht, Knechtburg, niederließ. Durch seine
Knecht und Loyalität Gesinnung lenkte Jere-
Knecht die Wille Königs Friedrich II.
Knecht, dritten Fürsten von Knecht,
in dem Hause Hohenzollern, dahin auf
Knecht der König ihm am 14. Februar 1750
in der Knecht verlieh. Drei Enkelknechte
Knecht von Bourtales, die von ihrem Vater
Knecht am Vermögen von 40 Millionen Francs
Knecht, wurden am 21. März 1815 in den
Knecht Grafenstand erhoben. Einer der
Knecht ist der Stifter der Linie Knecht, nach
in von ihr erworbenen Freigebirgsknecht dieses
Knecht, die an dem Abhange und Fuße des
Knecht unmittelbar am folgenden Ufer, des
Knechtburgs liegt. 1857 war das Ritter-
Knecht Zickertfeld Eigentum des Oberamtmanns
Knecht, und 1870 fand es der Herausgeber
in Besitz eines Berliner Jüngers des ge-
Knecht Gottes, eines Speculanten in Wör-
Knecht, dann in Grund und Boden,
Knecht Knecht, der dasselbe aber nicht land-
Knechtwirtschaftlich benutzte, sondern das Knecht-
Knecht, mit sehr fruchtbarem Boden, voll-
Knecht Knecht und in die Knecht
Knecht Knecht hatte, um diese als Haupt-
Knecht Knecht, sogenannte Wille, an den
Knecht zu bringen, womit in dem genannten

Jahre bereits der Anfang gemacht war. Bald nach dem Frankfurter Frieden, der dem von Frankreich heimtückisch hervorgerufenen Kriege ein Ende gemacht hat, trat das Bedürfnis als unabweisbar ans Licht, dem Kadetten-Institut in Berlin eine größere Ausdehnung zu geben. Da zu den häufigen Einrichtungen in der Stadt selbst kein Raum vorhanden war, so entschloß sich das Kriegsministerium, das Kadettenhaus außerhalb der Stadt zu verlegen, was Allerhöchsten Orts genehmigt wurde. Nun aber war es Earsien, der Befehl zur Lichterfeld, welcher sich erbot, den Grund und Boden zur Errichtung des neuen Kadettenhauses von seinem Fundus unentgeltlich herzugeben. Prachtgebäude sind daselbst für die Haupt-Kadetten-Anstalt des Preussischen Heeres erbaut und diese sind 1878 zu ihrer Bestimmung übergeben worden. Kein Zweifel, daß Lichterfeld, mit dem unmittelbar angränzenden Stieglitz, einem ehemaligen aber auch vollständig parcellirten Rittergute, innerhalb des nächsten Vierteljahrhunderts zu einer Stadtgemeinde anwachsen werde. Kaiser Wilhelm hat dem Gutsherrn von Lichterfeld den Adelsbrief verliehen. Der Complex der Kadetten-Kasernen ist einer Seite mit dem Lichterfelder Bahnhofe, anderer Seite mit der Berlin-Potsdamer Bahn, die für die Kadetten-Anstalt ebenfalls eine Haltestelle errichtet hat, durch Schienenstränge verbunden; auf jenem ersten Strang haben 1881 Siemens und Halske die Electricität, statt des Dampfes, als bewegendes Kraft in Anwendung gebracht.

Leimtergeten. v. Anfertigen, fabriciren der
Lichte, Kerzen, durch gießen in die Form.

Beleuchteter. f. Ein Lichtgeber, der Kernen ver-
fertigt, sei der Stoff, der dazu dient, welcher
es immer wolle; f. der mit dieser Waare
Handel treibt. It. Im Scherze, ein Kind,
welches den Kastenheilm hangen läßt, dem
der Nicht. Berl. S. 48 rufst: Du ziehst
Lichter (für Dichte).

Sechsterkammer. 1. An fürstlichen Höfen eine Kammer, in welcher die am Hofe zu verbrauchenden Wachslichte, Wachskerzen, aufbewahrt werden, insofern nicht an diesem Hofe Lampenlicht oder Sechsiges mit den dazu erforderlichen Vorrichtungen eingeführt sind, dann heißt es statt Sechsterkammer Lampenkammer.

Lehrerzarte. — **1erle.** L Der Morgen- und Abendgottesdienst im Winter bei erleuchteter Kirche sei es durch Kerzenlicht oder durch Leuchtgas, wie es in Städten, welche Gas- anlagen haben, Sitte geworden ist.

Rechterfäßer. L. Ein Röcher zur Aufbewahrung von Kerzen, die man zur Hand haben will, bezw. der Reste der nicht abgebrannten Kerzen. (Vommern.)

Zeiterkunft. 1. Eine Vorrichtung von Blech oder Holz bei Leuchten, auf welcher Licht- oder Kerzenenden ganz ausbrennen können, in bürgerlichen und bauerlichen Haushaltungen; est. Profiken, Spaaren; Engl. Savoll: Kusspar. 12. In bauerlichen Wirtschaften ein Gefäß, auf welches zur Erparung des Raums das Licht, die Kerze, gestellt wird, und um welches die Familie mit ihrem Gesinde Platz nimmt. 12. Eine Hölzerne oder

eiserne Maschine in den Stücken, worin beim Füttern des Viehs die Lampe geklebt wird. (Nichey, Idiot. Hamb. S. 280. Strodtmann S. 124. Dähner S. 277. Schüge II, 299.)

Lechterlane. — loß, — lüh, adj. adv. Lechterloß, hellbrennend. Et brennt lechterloß: Es brennt, daß die Flamme zu sehen ist.

Lechterfchriwer. f. An fürstlichen Höfen der Bediente, dem die Aufsicht und Verwaltung der Lechter, bezw. Lampenlamen obliegt.

Lechtforn. f. Eine Form von Glas, bezw. von Metall, den Stoff zu Kerzen hinein zu gießen. it. Das Gefäß, worin beim Lichtziehen der geschmolzene Stoff enthalten ist.

Lechtgaarn. f. Garn, von Baumwolle, welches zu den Döchten der Kerzen bestimmt, bezw. verbraucht wird.

Lechtgeel. adj. Hellgelb.

Lechtgoss. f. Eins mit Lechtbraden, insofern beim Schmaus eine gebratene Gans aufgetragen wird.

Lechtgrag. adj. Hellgrau.

Lechtgrün. adj. Hellgrün.

Lechtgrob. f. Eine blecherne, bezw. neußilberne oder silberne Kapfel, in Gestalt eines Kegels, Ruderhuts, die zum Auslöschen einer Kerze, eines Lichts dient.

Lechtholt. f. Das Kiefern- und Fichten-, auch Birkenholz, sofern daraus Späne geschnitten werden, deren sich die Landleute anstatt der Lechte, Kerzen bedienen. cfr. Lechtspaan.

Lechtmann. f. Der Nonchesein. (Ostfriesland.) cfr. Kaanschiin.

Lechtmess. — misse. f. Lichtmesse, ein hohes Fest in der katholischen Kirche zum Gedächtnis der Vorstellung Christi im Tempel, vorzugsweise aber zur Erinnerung an die Reinigung der Maria; im 5. Jahrhundert, wahrscheinlich auf Verordnung des Papstes Gelasius, der zum Kirchensynemat den Grund gelegt hat, + 21. November 496 — entstanden, fällt auf den 2. Februar, und ist nach den Kerzen benannt, welche an diesem Tage für das ganze Jahr geweiht und als Anspielung auf die Worte des Simon: „Ein Licht, zu erleuchten die Heiden“ in feierlicher Prozession umhergetragen werden. In den Städten mit Kathedralkirche pontificiert am Feste der Reinigung Mariae der Bischof, verrichtet die Kerzen-Weihe und erteilt vollständigen Ablass, und also geschah es von den drei geistlichen Kurfürsten am Rhein, zu Köln, Mainz und Trier, wie es in Rom bis auf den heutigen Tag vom allerheiligsten Vater selbst in der Kapelle des Quirinals geschieht. Der vom kirchlichen Wunderglauben aufrechterhaltene, genährte und bekräftigte abergläubische Unverstand des Volks hält diese Weihkerzen für so vorzüglich und wirksam im bürgerlichen Leben, daß sie bei Kindtaufen wie am Sterbebett bei den letzten Ölungen, also in Aussicht auf das Problem eines zukünftigen Lebens, dann aber auch bei Gewitterstürmen, und bei nächtlichen Krankenwachen angezündet werden. Daß die Kirche diese kostbaren Kerzen nur gegen klingendes Opfer abläßt, ist selbstverständlich. Die Kirche hat so viele gottesdienstliche Gebrauche aus der Heidenzeit in sich übergenommen, vielleicht hat sie auch die Lichtmesse an die Stelle des Volksfestes der Lupercalien gesetzt, des Festes des Lupercus

(römischer Name des lycäischen Pan), w. im Februar gefeiert wurde. In demselben liefen die den Dienst versehenen Priester wilder Prozession die Stadt halbnack und ab und hatten bloß einen Gürtel gezogen um ihre Lenden und Rime denselben in ihre Hände, womit sie ihnen Begegnenden schlugen. Inzwischen pflegten sich unfruchtbare verheiratete Frauen in den Laufenden in den Weg zu stellen sich schlagen zu lassen, da sie dadurch bar zu werden meinten. Das so Lechter, hieß in der alten Kirche an Epiphaniensfest, der 6. Januar, an der Erscheinung des Weltheilandes unter Menschen gefeiert wird, das Dreißigste Epiphaniendritter. Et is daat Licht! Es ist Alles verzehrt! alles im Herrn geheime ist verbraucht, während des Lebens seinem Ende entgegen geht. Na! mess' sind de Gunne un de Burgen: Die Hunde können draussen was finden, weil der Schnee fort ist die Weiber, welche bei der Kälte nicht freie können, weil sie weder etwas an Leibe noch in demselben haben, können frische Bestellungen einholen; (deft a das Ostfriesische Küstentlima, wie alle Epiphaniendritter.) Na Lechtmess' is de Bos 't is neet meer, weil schon zu mürbe geworden ist. Na mess' lakeln de Bömer un de Raver: Nach Lichtmesse kann der Eier und Milch haben. Wenn de Buer de Lechtmess' singt, mußt de Lechtmess' pipen: Die Lerche singt, wann ist und piept, wenn's friert. Lecht lecht, is Buer 'n Necht, Lecht dunkel, is de Buer 'n Je ein doppelsinniges Sprichwort, erhebt is de Buer 'n Necht so viel bei der Bauer hat viel zu thun, kann in Sommerjaat bestellen und darf auf die Ernte rechnen; zweitens kann es bei der Bauer wird ruiniert und wird seinem gleich. Is de Buer 'n Junker einmal bedeuten: Der Bauer kann die Felde noch lange nicht arbeiten wegen Witterung, kann vielmehr wie ein Edelmann nutzlos umherlungern, kann bedeuten: Der Bauer hat keine gute Ernte, in Folge dem pflegen kann wie ein Edelmann. Lecht Stoot deit de ollen Bagen den Ungeflümmen Wetter um Lichtmesse Pferde verderblich. Haben die alten propheten noch Recht, dann haben fruchtbares Jahr zu erwarten, weil der Januar sehr kalt war, was ein Korn-, Heu- und Getreidejahr war zweitens hat es im Monat December über kalten Ballen gedauert, das eines guten Obst- und Weinjahrs, was hat am Lichtmestage nicht die Sonne und klar geschienen, denn, sagt ein Sprichwort, „der Bauer steht an dreimal lieber den Wolf im Schafstall als einen Menschen im Hof.“ Ebenso lautet ein anderes Wort: Lechtmess' hell un klaar, 'n slecht Jam. 'n Fleesjaar Roggjaar: „Maria Lichtmess' hell un

Offenbar verschiedenes hiervon ist das Ledder bei der Tortur, ein der Leiter ähnliches Folter-Werkzeug, auf welches in den Zeiten der barbarischen Criminal-Rechtspflege der Inquisit mit rückwärts gebundenen Händen gespannt und aufgestreckt wurde, um ihn zum Geständniß zu bringen. Schauerliche Zeiten, in denen manch' unschuldig Angeklagter jämmerlich zu Grunde gegangen. cfr. Leiere. Das Stammwort von Ledder ist ohne Zweifel das hebräische *Loth*, was Bergen heist, alvus. Beim Kero mit vorgelegtem Hauslaute *Heiter*, Angell. *Allder*. Beim *Heiter* Leitere. Im Schwaben-Spiegel *Leiter*. Holl. *Ledder*. Engl. *Ladder*. Poln. *Laura*.

Ledder. f. Der Leiter, Buggenhagen's Weißfisch, in Bommerschen Seen, mit geschlickter längerer Hinterflosse. (Silow S. 384.)

Ledder, Leder, Leider, Lei'er. f. Ein Führer, Leiter, auf unbekanntem Wege u. überhaupt in allen Dingen des Lebens.

Ledder, Le'er, Lär, L'er, L'er. f. Das Leder, die zubereitete oder gegerbte Haut der Thiere, wie Kalb-, Ossen-, Rinds-, Schaaps-, Segenleder. it. Aus Leder bereitete Dinge werden zuweilen nur das Ledder schlechthin genannt. it. Die Haut des Menschen. It war Di bet Ledder garven; it war Di up't Ledder lamen, Di dat Le'er wasken: Drohung des Prügels. Dieselbe Drohung lautet auch im Reim: Ledder um Ledder, steift Du mi, sta it Di wedder. Ist der Schuldner redlich, so entläßt er mich nicht, drückt der Reim so aus: It he van goben Ledder, lamm it he ool wedder, worin dat gode Ledder die Redlichkeit bezeichnet. Aut anner Lüd' Ledder is god Reim sat'en: Aus fremdem Beistel ist gut zehren, bezw. freigebig sein; wie sich von den vielen Frauen-Vereinen sagen läßt, die mit ihnen, durch Collecten zusammen gebettelt, Gaben als christliche Schwestern vom reinen Wasser, bezw. als eitle Geschöpfe in der Offentlichkeit sich rühmen und prahlen, meistens im Alter der — Ragbalsen!! Gleiche Bedeutung hat der Spruch: Crispianus stilt dat Ledder un giffst de Scho'e um Goddswillen, den man von Einem sagt, der müßthätig ist, den Armen Gutes thut, oder Vermächtnisse stiftet, mit übel erworbenem, mit — gestohlenem Gute, was insonderheit von Stiftungen aus merkantilschen Kreisen gilt, deren Vermögen mehrertheils nur aus antikanonischem Wucher hervorgegangen ist. Den Ledder te'en, heißt nicht nur den Degen ziehen, — von Leder ziehen, aus der ledernen Scheide ziehen, sondern auch die Kleider ablegen, sich auskleiden. Wat et 't Ledder holt: Mit aller Macht. (Brem. M. B. III 83. Strodtmann S. 122. Dähnert S. 270. Schätze III, 16, 17. Stürenburg V, 130. Richt. Berl. S. 47.) Beim *Altpoln* *Heiter*. *Leiter*. *Altpoln* *Lieder*. Angell. *Leiter*. Engl. *Ladder*. Schon im Schwaben-Spiegel *Leder*. Holl. *Leder*, *Leier*. Dän. *Leder*.

Ledderartig, —arbig. adj. Lederartig.

Ledderbalken, —bälme. f. pl. Die leiterförmigen Seitenstücke eines Bauwagens. Bei'm Kero *Heiterbalken*.

Ledderband. f. Die ganz aus Leder verfertigte Einbanddecke eines Buchs; zum Unterschiede von einem Pergament-, einem Calicobande, so wie von einem Halbfrenz-, Halbenzengischbände, bei denen nur Rücken und Seiten aus Leder

bestehen, wobei im ersten Falle das dunkel, im zweiten hell ist.

Ledder-, Lär-, Leier- f. In Ostfriesland Handwerksmann, der aus Thierhäuten herstellt, ein Gerber. cfr. Leddertauer, u. lojer.

Leddericade. f. Die Lebercicade, eine auf lebende Cicade, sie ist grau und hat jeder Seite der Brust ein Horn.

Ledderen. f. pl. (1486.) Eins mit Ledderb Die Leiterbäume eines Bauwagens.

Ledderfräter. f. Ein Pferd, welches die Freiheit hat, das Geschirr und Riemen zu tragen. Holl. *Lederreiter*.

Ledderhandel. f. Der Handel mit rohem verarbeitetem Leder, aller Art. it. Hand zubereitetem Leder, mit Sohlenleder, u. und Stiefeloberleder u.

Ledderhart. adj. So hart wie Sohlenleder.

Ledderfäber. f. Ein Käfer, schwarz von f hat einen großen, eiförmigen, gewölbten schmalen, vorgekreuzten Kopf, borstenf. Führlörner. (Silow S. 383.)

Ledderloppmann. f. Ein Kaufmann, der Lederhandel im Großen treibt.

Ledderlopper. f. Ein Krämer, der Leder Lederwaaren aus der Hand, hinter dem tisch, im Kleinen verkauft.

Ledder, Lärklappe. f. Ein lederner Büchle it. In Ostfriesland auch der Lederfisch, schlechter, lederartiger Käse. cfr. *Leiderfisch*.

Ledderlim. f. Ein schwacher, aus Lederfisch gelochter Reim.

Ledderlimmen. f. Eine starke, grobe Futterwand. it. Das sog. Englische Leder, eine d wolleugebende, dessen Festigkeit sich mit des Leders vergleichen läßt.

Ledder, Lärlojer. f. Ein Ledergerber. cfr. u. (Ostfriesland) cfr. Lederbereiter u.

Ledder, Le'ern, Lären. adj. Ledern, von gemacht. Als f. Lederns Riemen. Ledd Büß: Eine Lederhose. — In *Wald* I, 17: Bedeutet auch mit einem Fieber fliegenden Staub wegwehen. (Bort Plattb. Quatr. V, 69.)

Ledderspann. f. Ein Felleimer von f Leder.

Ledderstool. f. Ein Stuhl mit ledernem Polst.

Leddertauer. f. Ein Lederbereiter, Gerber. Tauer. cfr. Lederbereiter, Lederlojer.

Leddertram. f. Die Leitersprosse. (Holl.)

Leddertranne. f. Bei den Kürschnern eine mit zwei Bäumen oder Hölzern, welche die einer Leiter haben, wagerecht aufgest. Tonne, welche ringsum mit langen hölz. Nägeln beschlagen ist, die Felle darn herum heissen Sande zu trocknen.

Ledderwagen. f. Ein auf beiden Seiten Lederbalken u., Ledderen, Leitern verich gemeiner Wagen.

Ledderwaaren. f. pl. Lederwaaren, aller insonderheit diejenigen feinen und co Art, zum täglichen Gebrauch, wie zum Sch zur Hierrath, nicht selten zur Spielern Känbele.

Ledderwurm. f. Der Lederwurm, eine Kran des Rindviehs, die sich in Becken unter Haut und in den Weichtheilen absetzt. Unterschiede vom Raufwurm, wenn sich Becken an die Knochen setzen.

Leddig, lädig, lög, leelig. adj. adv. Ledig.

hart, unbewohnt, leer; unbeladen; unver-
wundet; unbefest, offen; mäßig; los; frei.
mp. Lebbiger. Vor is dat lebbige
st. Da is nichts als das leere Haus.
st. Haus seit al lang lebbig: Das
ist schon lange unbewohnt. 't is man
dänst in dat Huus lebbig: Es ist
dem Hause nur noch ein Zimmer leer —
wirthbar. De Wagen, dat Schip, geit,
ist lebbig wedder torügg: Der Wagen
u. das Schiff segelt, unbeladen wieder
hause. En lebbigen Wagen vull
musikbe: Ein Stuhlwagen ohne Frauen,
ist als lebig! Is Broder al lebbig?
p. ein Holsteinischer Schiffscapitän den-
ken: Hat Dein Bruder sein Schiff schon
geladen, schon gelüßt? Dat Veerd
is lebbig, geht ledig, wenn es keinen
hat auf sich hat, wenn der Karren, der
es, den es zieht, nicht beladen ist. He
is lebbig: Er ist noch unverheirathet.
lebbige Stand: Stand der Jungen-
ken und Jungfrauen. De Dsch is
big: Er ist leer, es steht nichts darauf,
im Schmalloft-Tisch! De lebbig Tied
ist der Landmann in der Altmärk die Zeit
von der Frühjahrssbestellung und der
Ernte. De Stool is lebbig: Der
Stuhl ist unbefest. Dat Amt seit lebbig,
es ist nicht besetzt ist. Dat Been ward
big: Das Bein wird offen, ledig, wenn
der Hüfter krumm, oder desselben auf andere
Art verkrüppelt geht. Dat Glas is lebbig:
das Glas ist ausgeleert. Lebbig malen:
malen. Twee lebbig un jümmer
sitten niks in: Ein Sprichwort, wenn
man Hunger leidet. Lebbig gaan: Mäßig
sein; und lebbig uitgaan: Nichts be-
nützen, leer ausgehen. Ene lebbige
kunt rätels to 'm Nächstigen: Je
weniger Einer hat, je weniger er versteht,
desto ärger drängt sich der Unwissende
um desto mehr prahlt er. Statt lebbige, sagt
man in Bremen auch lege Tunnen. Frei
Schuld, Strafe, Haft. Enen lebbig
geven: Einen von der ihm Schuld ge-
gebenen Missethat frei von Strafe sprechen.
lebbig laten: Los lassen, der Haft ent-
lassen. Et werd jümmer lebbiger:
Es wird immer leerer u. (Brem. Ab. B.
III, 34. Abellung III, 114, 115. Dähnert
I, 270. Schöke III, 17, 18. Stürenburg
I, 132. Dannel I, 125. Hol. Lebig, leeg.
lebig. cfr. Leeg.
lebigum. l. Der Schwarzkümmel, Nigella;
so mit Gretjen in't Gröne I, 610.
lebig, lügen. v. ledig, leer, los, frei
machen; entleeren. it. Eine Schuld
schließen.
lebigen, lag-, leegloven. v. mäßig gehen.
König Een kommt mit leegloven
sel dör d' Welt, ein ostfriesches Sprich-
wort.
lebigang, —loep. Der Rühiggang. Led-
bigang is des leddigen Däwels
Gesellschaft: Rühiggang ist des Teufels
Gesellschaft; aller Laster Anfang. Von 'n
lebbiggang heit man niks: Vom
Rühiggang kann man nicht leben. He ward
sel van sinen lebbiggang darvon

wat hebben: Er wird wol so viel verbient
haben, daß er fortan nicht mehr zu arbeiten
braucht.
lebbiggänger, —loper, Läg-, leegloper. l. Ein
Rühiggänger, ein Veruntreuer.
lebbiggängerische, Läg-, leegloperische. l. Ein
Veruntreuer weiblichen Geschlechts; sehr nahe
identisch mit Landhoor S. 817.
lede, led, statt lege, legende. l. Der Sege-
balken am Gebälbe, worauf die Ständer
gesetzt werden. Man nennt ledestreifen,
wenn die Balken vor dem Aufstehen des
Gebälbes zusammen gelegt werden. Wenn
das gezimmerte, zusammengefügte Holzwerk
zum Hausbau gehoben oder gerichtet wird,
so heißt das Böden I, 194, Sp. 2 oben.
Grundlede ist an Dohlwerken, Uferbefesti-
gungen, der im Grunde liegende Balken, in
welchen die Pfähle mit ihren Rapsen ein-
gefügt werden. (Schöke III, 18.) cfr.
Berleben.
leden, läden, geleden. adj. adv. Vergangen,
verfloßen, verwichen, was unlängst vorbei ist.
't is al lange leden oder geleden: Es
ist schon lange her. Läden Sündag: Am
letzterwöchigen Sonntag. Beim Nijphas heit
leithan und im August. Isthän gehen, vorbeigehen,
vorübergehen. Daher auch die Holländer ihr Isthän,
vorbeigehen, was von der Zeit gebraucht wird, und Isthät,
Übergang, nach haben. Beim Aero salib discedit,
selbst discedit. Isthän im Gloss. Goth. v. Isthän
vergleicht diese Wörter mit dem alten Griech. *lethō*
ich gehe. *conag* mit ledhen, lehen, leiten. *lethō*
leitha, lida, hingetragen werden. Im Schwed. lida
gehen. *lethō* geht. *lethō* leithen. *lethō* leithen. *lethō*
Schwed. *led* u. *leth*.
leederboek. l. Ein Lieberbuch, Lieber weltlichen
Inhalts enthaltend, zum Unterschied von
Sangboek, Gesangbuch, zum gottesdienst-
lichen Gebrauch.
leeder, läder. l. pl. Lehrlinge. it. Confr-
manden. (Ostfriesland. Sauerland.) cfr.
leer, die Lehre.
leddhanschen. l. pl. Lange Handschuhe der
Frauenzimmer, die hoch an den Arm hinauf-
gehen, die Hand aber nicht bedecken, darum
heißen sie auch Armhanschen (seht wol aus
der Robe). (Dänabrück. Strobtman S. 830.)
lebig. ad. Verführerisch, durch Schmeicheleien,
zu verleiten. it. Arglistig. 'ne lebig Deern:
Ein verführerisches Mädchen. Dat is 'n
lebig Keert: In dem Menschen steckt Arg-
list vom Scheitel bis zur Sohle. De lebig
Däwel: Der böse Feind.
lebiggähler. l. Ein Knecht zur Ackerbestellung.
lebigt, adj. Beschädigt, verborben, verwundet.
(Berlinsche Rundart.)
lebigmaat. l. Ein Rühglieb, zu einer Gesellschaft
gehörig. cfr. led, lib.
lebwater. l. Das Gieß-, Gelenkwasser, die
Gelenkwasserflucht der Thiere. cfr. lib.
lebwert, —weil. adj. Gebrechlich, hinfällig,
gelenkschwach; zerbrechlich. De Stool is
lebwert: Der Stuhl wackelt. cfr. lib.
lebworm. l. Eine Krankheit am Schwanz des
Kindviehs, dessen unterste Theile absterben.
lee. adj. Ostfriesisch für lau. Seewarm:
lauwarm. Schwed. *lä*.
lee, Lehe. Name einiger Orte im nordwest-
lichen Theile des Sprachgebiets; so eines Markt-
fleckens im Herzogthum Bremen unsern der
Weser-Mündung; eines Dorfs $\frac{1}{2}$ Mln. NRO.
von der Stadt Bremen; einer Bauerschaft im

Riebertst Rünster an der Ems unfern der Ostfriesischen Gränze; eines Hofes in Ostfriesland, Amts Wittmund; ferner mit dem Unterscheidungszeichen Groh und Klein, Name von zwei Dörfern in Norder und Süder Dithmarschen, wie auch einer Bauerschaft im Oldenburgischen Amte Reußenburg, Kirchspiels Bielefeldhe. Das Wort ist ein Appellativum. Im Angelf. ist zunächst Gleow und Gleowth eigentlich ein Ort, welcher der Sonne zugewendet und vor dem Winde geschützt ist; ist eine Wohnung, ein sicherer Aufenthaltort, ein Zufluchtsort, im Isländ. Gle, Hle. Im Altengl. ist Lea, Lega, ein umzäuntes Stück Land, ein Ort, Angelf. Lea, Leag, Leah. Davon vielleicht das franz. lieu. Brem. W. B. III, 85.)

Le'e. adj. adv. Vor dem Winde und den Wellen sicher. cfr. Boriges Wort. In 't Le'e van 't Land bezeichnet eine Station der Schiffe bei einer Insel oder Erbzunge, oder an der Küste, wo der Wind vom Lande abkehrt, und folglich dicht unter'm Lande die See vom Winde nicht bewegt wird. (Brem. W. B. V, 417.)

Le'eboord. f. In der Seefahrt das linke Bord des Schiffs, die Schiffseite unter dem Winde, welche auch das Backboord I, 74 genannt wird, zum Unterschied vom Stürboord, der rechten Seite. cfr. Le'estid. Engl. Larboard. Holl. Zijboord.

Leed. f. Das Leid, die Trauer, die Kesse. Enen dat Leed beklagen: Jemandem sein Weileid bezeugen, ihn trösten wollen. Siin Leed in sijn freten: Sein Leid still verschlürzen; nicht darüber wehklagen. Dat bi Leed sche'el und dat bi most Leed sche'enl sind in Pommern Ausrufungen des Unwillens über Jemandes unziemliches Benehmen, Betragen. To Leede, Leeden, doon, zu Leide thun, eine Kränkung zufügen. It bo em niks to Leede: Ich süg ihm kein Leid zu, er hat nicht Ursache zu klagen. Sit Leed andoon: Sich das Leiden nehmen, sich entleiden. In Sorg is miin Leed, oder is mi Leed, ist das gewöhnliche Condolenz-Compliment bei den niederländischen Landleuten, womit sie ihr Weileid den nächsten Verwandten eines Verstorbenen beim Eintritt ins Trauerhaus, mit einem freundlichen Händedruck verbunden, abstaten. Mies groten Leeds, ist in Altpreßen fast durchgängig die Ausrufungs-Formel des gemeinen Manns, wenn er über irgend Etwas Verwunderung äußert, oder Schreden empfindet, bezw. wenn er was Uebles befürchtet. Vda. Leed, Leede. Schwa. Leed. Holl. Leed. Klaff. Leed. Angelf. Lead.

Leed. adj. adv. Leid; böse, übel, weh; reuig, bereuend. He will mit den Roop leed maken: Er will mir den Kauf leid machen, er meint, daß ich einen schlechten Kauf gemacht habe. It hebb em leen leed Woord seggt: Ich habe ihm kein böses Wort gesagt, kein Wort gesagt, was ihn verdrüßen könnte. Dat sall Di leed weren: Das wirst Du bereuen. Leed sijn: Leid sein, bereuen. Dat deit mi leed, das bedauere, bereue ich. Lapph. Gschq. S. 106: — also lede is my dat aff gescheen unde dat aff gegan, sagt der Graf von Hoya

bei dem Verluste von Theoboghanen. (S. 115: — eme was ere scade ta leed. it. He hat ibt sijn Leed geto hat es sich zumver gegeben. Dett i Land Leed were: Daß Du am Lande laufen müßtest! 't is mi lei Di: Ich beklage Dich. it. Der B gebraucht das hochd. Leid, und bildet f Comp. leiter. Seine Lebensarten su Det hat mir noch viel leiter ja Ein Ausbruch mittelbliger Betrachtun Thu mir man bloß nig leid! N Sinn hat: Sie können mir wol leid duun! Auf die Frage: Wisse wat Se mir duun können? ist di wort: Leid können Se mir duun! Leed, Leid. f. Leeder, Leiere. pl. Das Le Lieder. Dor weet ik en Leed u singen: Das hab ich leider erfahren! is dat alle Leed: Was er jetzt hat man schon oft von ihm gehört, was dat Enn' van 't Leed: 't lief es endlich hinaus, einen solchen A hatte die Sache, darauf ist es ab Ran moet nig alle Leeder unt N Ran darf nicht Alles sagen, was man Dat ne'e oder ni'e Leedl rufen die s länger aus, wenn sie ein neues Le beiterer oder trauriger Art, abjulich Begriff stehen. — In den Liedern d Volkes Wesen, sein Leiden und sein M sein Hoffen und sein Klagen! Sa, leren: Ein Lied auswendig lernen. f Leiere singe wi nig: Solche Lieder wir nicht. (Kurbraunschweig.) Und Volksliedern Nordalbingiens zeichnet si femarische Leed aus; es enthält Charakteristik der auf der Insel besch zwei und vierzig Dörfer und Ortschaft Angelf. Leod. Altnord. Liod.

Leedartikeln, — artikel. f. pl. Kurze, in Folgenreihe geordnete Sätze, welche erzählten und bei Beurtheilung derselbe Führer, den Leser abgeben wollen; Le der Zeitungs-Schreiber. cfr. Leedhamel.

Leede. f. In der Landwirtschaft ein ungedautes Stück Land, welches keinen bringt. Schwa. Lät; griech. Lory, w Bank. Im mittl. Lat. Land, Leda.

Leede. f. Die Thür, Hausschwelle. In miin Leede nig wedder betreden wird meine Schwelle nicht wieder ich hab ihm mein Haus verboten. (G Glückstadt und Gogenb.)

Leeden, le'en. v. Eins mit Leiden: führen. Blime Wörk il le'e di, d Anabrid ein Kinderpiel.

Leedfaam. f. Der Leittaden, die bildliche nennung eines Dings, vermittelt dessen sich in seinem Verhalten bestimmen oder läßt. it. Kuffschrift eines Buchs, das bei Erlernung einer Kunstfertigkeit, einer son Sprache, einer Wissenschaft als Führer d Das Bild stammt aus der griechischen logie her, vom Theos, der sich vom eines Analaks Gern aus dem Labrynthe Leedf'er. f. In der Feuerwerkstunst zum k Linie brennbaren Stoffe, um damit ent stehende Luft-Feuerwerkskörper anzuzünd it. Dient dasselbe zur Leitung des Fei nach dem Sprengungsbeere fester Steinnel

Faß von verschiedener Größe, welches gegen den Spund etwas verengt ist, damit es um so bequemer und sicherer so wol auf der Achsel des Menschen, als auch, wenn es groß ist, auf dem Rücken von Lastthieren getragen werden kann, weil es sich leicht anlegt. Von welchem legen und seiner Lage es auch den Namen erhalten hat; in der Altmark in Form eines Rugelements. Eins mit dem Latein. lagena; dem Griech. λαγνος, eine Flasche. Im Gloss. Per. kommt das Dim. Lagella vor, welches durch das Lat. laguncula erklärt wird. Zegel, Zägel, braucht auch Luther 1. Sam. XVI, 20. it. In Pommern, Niederachsen, der Altmark u. nehmen die Bauersleute ihr Bier in einem Zegel mit ausß Feld (Dähnert S. 269), oder es wird ihnen darin gebracht. An se gungen 'rut na de Holtstall, sochten sit en Mandel kleine besolate Zeggeln uut un sagten se grad quer dösch, dat gew denn grad bubbels so veel Blumenkubeln vör Oleanner, Granum un Winterastern. (Borchardt. Pläth. Hustr. V. 64.) In einem Zegel holen in Waldungen, wo Holzstöhlen geschwält werden, die Köhler ihr Trinkwasser. (Kurbraunschweig.) Weil das Zegel so eingerichtet ist, daß man daraus trinken kann, und es bei den Landbewohnern eine Gewohnheit ist, in das Gefäß hinein zu bliden, ehe sie trinken, so nennt man wol einen brühtigen Bruder enen Kilt in 't Zegel. (Brem. W. B. V. 418.)

Zegell. adj. adv. Gelegen, situs. Einen halben Droom Landes, bede zegellit is in de Weltmarke to Zölse. (Urkunde von 1445, in Praatje, Herzogth. Bremen und Verb. 4. Samml. S. 108.) it. Gelegentlich, bequem, gelegen. Unde scholen treden in de Stad Schulde, unde de na legelliken Tiden (zu gelegenen Zeiten) so se erst kunnen, van der Stad mener Guden betalen. (Brem. Tafel, Art. 6.) (Brem. W. B. III, 40.)

Zegellen. f. Dim. von Zegel: Ein kleines Fäßchen, besonders zu Flüssigkeiten, aber auch zu anderen Dingen. Vorzüglich werden die Reinaugen-Fäßchen in Bremen so genannt. Wer in den alten Schriften etwas bewandert ist, der wird sich die Rechtschreibung der Vorsahren nicht irre machen lassen. Sie schreiben das Wort nämlich bald Zegellen, bald Zöchellen, bald noch anders. In der Bremischen alten Accise-Rolle (Tarif), unter der Rubrik Reinaugen, wird ganzer, halber und viertel Zegellen gedacht; statt dessen steht in der Elbischer Zoll-Rolle Fäßchen. Die Rind.-Rolle, Art. 150 hat: Of en schall niemand ußföhren dröge Regenogen, offte in Zöchellen, gebraden, de Stadt hebbe de Ziese darvan: Auch soll Niemand getrocknete Reinaugen, oder gebratens in Fäßchen, ausführen, es sei denn der Stadt die Accise davon entrichtet. (Brem. W. III, 86, 87.)

Zegen. f. Ein schlechter Mensch. (Mellenburg.) Zegen. f. u. v. Kommt im ganzen Sprachgebiet, und selbst in Kurbraunschweig, Mellenburg und Vorpommern für Lügen, das Lügen, und Lügen, vor. So sagt man in Ostfriesland: He hett mi 't Zegen beten:

Er hat mir den Vorwurf des Lügen macht. Frag minen Kamer Zeg! Iagt sau gaud as ek, ein Spruc einem Lügenben entgegen gehalten welcher sich auf das Zeugniß eines beruft. (Kurbraunschweig.) He Iagt wenn 't drückt weer! Er Iagt a Zeugungschreiber. Angell. Zeggen. Mith. f. Holl. Ziegen.

Zegen. v. Ziegen. Imperf. He Iat: f. (Pommersche Urk. von 1397.) De Iand anlegen: Die Hier sind durch Ziegen verborben. (Bremen.)

Zegenheit, —heit. f. Die Gelegenheit. Gelegenheit I, 653. it. Lage, Verhalt. Hand. Chron. S. 348: Do he der gestellt und legenheit hörbe u. f. S. 344: Re legenheit der Igt. f. S. 360: Gort Riquedes — wort Dechte gesettet — und in der fro verhöret, umme de legenheit de to wetende. (Brem. W. B. 17, 170) Zegenläger, Zeigenläger. f. Ein arger f. (Mellenburg.)

Zeger. f. Eins mit Lager S. 308; doch das Wort in Niederachsen anscheinend von Pferden und andern Vieh geh wenn dasselbe in einem weichen Boden einem Sumpfsgrunde stecken bleibt, und durch eigene Kraft nicht wieder heraus zu kann, dann sagt man, de Beerde f. dat Bee is to Zeger kamen. So man auch in Ditmarschen 't Roorn II Zeger, wenn es sich vom Winde obergelegt hat. it. Bedeutet das Wort aber in alten Schriften und Urkunden oft Einlager, die Gesellschaft, obstagium, Inlager, Inleger S. 13. Larer he Reimdrückte Mundart für Zeger; Zee' des Oberdrucks.

Zeger. f. Die Roth; schlechte Umstände; d. wärigkeit, Gefahr. He hett Iiin Ze Er hat keine Roth; er laßt sich gut steht sich gut.

Zegerfall, Zägerfall. f. Der Vermögens. He is in Zegerfall kamen: Er seinen Vermögens - Verhältnissen her gekommen, er ist in Roth, in schlechten Hände gerathen. He is in Zeger! Es will mit ihm gar nicht fort.

Zegerhaft. adj. Bettlägerig. In Brem I 101: Wert ein Man geslagen, de legerhaftig wert u. it. Wird d. Landstraßen gesagt, wenn dieselben, o der eingefahrenen tiefen Löcher unaf geworden sind, so daß Pferde und d. darin liegen bleiben, daß sie to se kamen. (Brem. W. B. III, 40.) etc. vey

Zegerig. adj. Eins mit legerhaft in der m. Bedeutung.

Zegering. f. Das Zegen, die Aufhebung. Vor Zeiten gebraucht in der Reim Zegering des Godesdeckenf, u. Isagung des Gottesdienstes, Interdict.

Zegern. v. Verringern, mindern, in Abn bringen, von leeg, schlecht, niedrig. f. brand's Hans. Chron. S. 69: Gne reb Wisse un Wate to mindende, dar man disse Stadt (Lübe) Schilde, Stunde un na Stede (nach Zeit. Gelegenheit) allenteden (allmählig, i

ma) mehr entrichteten un legeren
r. (Brem. B. B. V, 418.) it. Lager.
n. S. 162. Die ergeblichs-
aus — leggherde sit vor Velerin-
it. Belagern: Belagern. Lapp. Samh.
n. S. 816: De Raiser heft Mitten-
n. belagert. (Brem. B. B. VI, 171.)
el, Lagerwall. I. Ein leichtes Ufer;
das Meer in der Nähe des Strandes,
Kühe, im Gegenlatz des Uppermal,
welchem Worte das hohe Meer begehnet;
welches am Rande des Gesichtskreises
als des Beobachters Standpunkt zu
steht. In Lagerwall kamen: In
Anordnung, auf den Strand gerathen
enburg S. 183 bemerkt: „Wall ist hier
nicht nater Wall als Räfte, sondern
mit Belle, wallen, wie in Waltsch,
Baal, pl. Wallen, stülshendes Ge-
n. Andere, wie Brem. B. B. III, 87
von Houten de Schepvaart, verstehen
Lagerwall diejenige Räfte oder das
Ufer, Wall, eines Stroms, worauf
schiff zufließt, wogegen Uppermal
ist: oder das Ufer ist, wovon die Luft
ist; mithin gewissermaßen Land- und
ab, wie wol nicht in dem regelmässigen
dieser periodischen Luftströmung.
I. In der Fischelei eine Angel,
ausgelegt wird.
Die Lage, besonders eine Lage Korn
erischen. it. Der Eierstock, der Hühner.
esland.) it. Der Ort, wo die Leinwand
n. gelegt, gebunden und nach Prüfung
n. können verwendeten Garne als richtig
ten, gestempelt wird. (Ravenaberg,
der Oberstift Rünher, Osnabrück.) it.
ung von Geld. Besonders wird es in
nd. junder Gnade gebraucht für die
Räfte, welche der Befeldiger dem Belei-
er für Schmach und Pein zu entrichten
So scholl he leggen sines Geldes
viele, also äme dunkel, dat he
lischen Schaden unde Hohn dar-
setere, unde sworen denn dat
der hilligen, datt he mit den
er, Bede unde Legges (Hausarrest,
und Buße) sien Hohn unde Schre-
art hebbt. it. Eine Falte, in der Rük-
ten Kleides. (Sulum, Eiderstedt, Sles-
it. Eine Kugel. De hett veel
vör den Kopp: Er hat viel
in der Stirn. (Schäke III, 22, 23.)
s. 116. I. 2: Ein Kalwehr, ofr. auch
der Lage in der Bebellung Nachstellung.
B. B. III, 89.)
mel. I. Der Leggeschädel, bei verschiedenen
gen, wie Bienen, Bremsen, ein besonderer
sch, vermittelt dessen die Weibchen ihre
er in die Haut anderer Thiere, in die Erde,
gen in das Holz der Pflanzen legen.
gen und Pollenb. I. In Bremen, Stadt,
n. jährliche Recognition, welche für den
al. und Calensgang an die Obrigkeit, den
jeden, zu entrichten ist. Im Geleite der
heit ist der Kalfang an den Leggen,
legen, in der Bummie, einem Zustuß der
dieser, außerordentlich ergebnig. it. Die Ge-
leht, welche für die Abmessung und die
haltung der Leinwand auf den weßfällischen
kann Leggen-Anstalten entrichtet werden muß.

Leggesoon, — böden, — denne, — haun, — hinne,
 Leggesone, — haun, — hinne, — soon. f.
 Ein Huhn, eine Denne, die fleißig Eier legt.
 it. Scherzweise eine Frau welche Jahr für
 Jahr ein Kind zur Welt bringt. Bei sit
 sau rood uut, as 'n Leggeböden, —
 sagt man in Osnabrück von einem Menschen,
 der ein rothes Gesicht hat. (Strabmann
 S. 124. Dähmert S. 272.) En 'n Dopp
 hem as en Leggeshaun, heißt es in Gru
 benhagen. (Schaubach S. 120.) Engl. Lager.
 dool Leggen.

Leggelaßen. 1 Der Landes-Geldkasten, die Regierungshaupt-, die General-Staats-Kasse.
Leggewerker. 1 In den Weinweber-Distrikten Westfalens der öffentliche Beamte, welchem die Aufsicht der Weinwand-Legge obliegt.

Leggen. v. Legen. Imperf. *Ich lege*, eigentlich *legge*, *ich legte*, *he lee*, er *legt*. Part. *legt*, *gelegt*. Imp. *läh*, *lege*. *Se hett sül leggt*: Sie ist krank geworden, vorzugsweise von Rindbeterinnen gesagt. *Se hebben sül tidig leggt*: Sie sind früh zu Bett gegangen. *Ich lege minen Kopp nā* sagt barum: Ich gab mir alle mögliche Mühe, die Sache durchzuführen. *Dat Weber hett sül al leggt*: Das Wetter ist nicht mehr so ungestüm, als zuvor. *Dat Handwerk mót em leggt waren*: Man muß ihm gebieten, das nicht ferner zu thun. — *De Buren leggen*: Den Bauerader mit dem Gutsfelde vereinigen, was im vormaligen Schwedisch-Pommern vor der Vereinigung mit dem Preussischen Staate, 1815, gar oft vorgekommen ist, indem Gutsberrschaffen ganze Bauerhöfe ohne Weiteres legten, wie der Kunstausdruck war, d. h. einzogen, die Gebäude abtrugen, und die nutzbaren Liegenschaften in den übrigen aufgehen ließen, ein eigenwilliges Verfahren, welches f. B. den Gorn d. R. Krndt's, des Landwirthsohns von Rügen, erweckte, dem er in Wort und Schrift freien Lauf ließ, (Geschichte der Selbstständigkeit in Pommern und Rügen 1808), was ihm eine peinliche Anklage von Seiten mehrerer Gutsberrn, (selbstverständlich ablegen, denn nur der Adel konnte verfassungsmäßig Rittergüter besitzen) zuzog, die indessen von seinem Landesherren, dem Könige Gustav IV. Adolf von Schweden, der dem Vorkämpfer einer vernünftigen Freiheit in allen Punkten Recht gab, nieberge schlagen wurde. — *Wor leggt he sül up*: Worauf legt er sich bei seinen Studien? it. *Alfßen legg Di*, Name eines in Pommern beliebten Kartenspiels. it. *Füß leggen*: Setzen, Weiszen, das gewaschen ist, zum Schuh des Rollens, Walzens, Rangleins, Plättens, legen; *wi mótet et (bat Füß)* erst legen laten. it. *Jenne Kerke is to sül Parre leggt*: Jene Kirche ist seiner Pfarre zugelegt. it. *Hände un Föde to samen leggen*: Flehenlich bitten. it. *Enen Dingst, Bullen leggen*: Einen Hengst, einen Stier verschneiden, zum Wallach, zum Däsen machen. *castrare*. it. *Ist das v. leggen* bei der Schifffahrt üblich; worup to leggen: Den Kurs des Schiffs irgend wohin richten, es dahin steuern. it. *Bidisch*, eine Absicht auf Etwas haben. Daher *Tolegg*: Die Absicht. it. In den Bremer

Statuten wird das einfache leggen für ein und anderes zusammengefügtes Wortgebraucht, wie für erlegen, ersehen. Stat. 6: Sinen Schaden wedder leggen: Seinen Schaden wieder ersehen. Für ablegen. Stat. 51: So wolt Swarne einen falschen Zug leggen: Wenn ein Geschwornen ein falsches Zeugniß ablegte. it. Für, mit dem Schiffe ablegen, sich von der Küste, vom Ufer entfernen; Ründ. Rolle: Ret Schepen van de Slachte leggen. it. Wird das v. auch im metaphorischen Sinn gebraucht für anordnen, festsetzen, bestimmen. En Botding leggen: Ein Botding, eine Gerichtsung, anordnen, halten. Enen fredeloos leggen: Einen für vogelfrei erklären. Enen Tid leggen und enen Dag leggen: Eine Zeit, einen Gerichtstermin, bestimmen. (Brem. M. B. III, 87, 88. Dähnert S. 272. Schöke III, 22.) Neben leggen hat die Ravensberger Mundart auch lassen und die Elendsche einfach lege für legen. Holl. Leggen. Dän. Legge. Schwed. Lägga. Engl. Lay. Ital. Leggia. Im Cod. Arg. Sagjan. Bei'm Aro Leggen. Bei'm Ockrich Leggen. — Zu Afleggen I, 17: Die Nebenschiffe der Kellen und anderer Pflanzen in die Erde senken, daß sie Wurzeln schlagen. it. Abstellen, abschaffen. Lapp. Geshq. S. 68: Dar wurden affgelegt twe sibbe (Verwandtschaftsgrade), datt men in der vissien lynnen wol mach ekte maken (heirathen) also men eer in der sveden moße doon. Papst Innocenz III, schaffte aus dem Concile zu Rom 1225 das Eheverbot im 7. und 8. Grade ab. Ablegen statt Afleggen, in der Fortsetzung der Rynesbergh-Scheneschen Chronik Lapp. Geshq. S. 168: Und bewille die Stadt gelbarm was, konnten sie ihme mit Gelde nicht ablegen, d. h. befriedigen. (Ruhmählich von einem Oberbairischen geschrieben?) Aflegt: Abgelegt. Enes afflegte Pene: Eine Pene, die durch vieles Aferlegen mager geworden ist. (Brem. M. B. VI, 171.) — Zu Anleggen I, 42: Anlegen; insonderheit das Schiff ans Ufer bringen, an's Land legen. it. Willich eine gewisse Absicht haben; sich vorgenommen haben. De hett 't d'rup anlegt: Er hat es darauf angelegt, er hat es sich vorgenommen. — Zu Anleg, Anlage, bezeichnet insonderheit die Grundfläche von dem Durchschnitt eines Deichs oder einer Höhe. — Zu Auerlag I, 62; man schreibt es richtiger Auerlegg: Die Überlegung beim Berathen einer Sache; daher auch das v. averleggen überlegen, erwägen, I, 62 Sp. 2 heißt. — Zu Beleggen I, 119: Überlegen, beschweren mit Etwas. Willich: Beschönigen, mit schönen Worten schmücken, verzieren. Lulle belegge mit dat, sagt man in Bremen in spöttischem Tone, wenn Einer sich Rühre gibt, ein begangenes Versehen, einen Fehler, einen Irrthum zu beschönigen. Enes Lulle belegge mit dat, ist auch der Spottname eines Frauentimmers, welches alle seine Abelen Streiche zu bemänteln versteht. it. Vergülen, ersehen. Brem. Stat. 67: Den Schaden vergülen. Als Imperf. kommt belebde, belebe für beleggede vor Lapp. Geshq.

S. 115: Snd belebden dat wissel und überlegen das kluger Weise, it. Lapp. Hamb. Chron. De papen — bel (belagerten) all de straten, so dat Runster nene vittale tolamen t. . . Im suluen iare belebe he Wilhelm Apenrade. (Brem. M. B. 171.) — Dörleggen. v. Durch alle Belagungen brechen, die Landseite in der Stadt und Land, sagen so vom Vieh, es durch alle Gräben und Wärdste, Hecken und Gaine seht. it. Das Sch nach dem Winde richten, daß es schnell Dörlegger I, 351, ist ein Mensch, der unternimmt, der sich vor nichts scheut gleichsam mit dem Kopf durch die rennen will. — Entleggen. v. Galle, sich entledigen. it. Borenthalten, waschen Einer seinen Zweck nicht erreicht. it. in der Brem. Chron. unter'm Jahr Do toch he (des enthauppteten Joh. des Sohn) wedder na den Keiser, Klagebe idt sinen Neben (Räthen, sonde averst so nicht gefordert den (es konnte ihm nicht geholfen werden) wurde ihm entleht (gelegt) mit Keisers Unleddigkeit, d. i.: seine fand kein Gehör, unter dem Vorwand Kaiser wäre zu sehr mit Geschäften über (Brem. M. B. III, 41, 42.) — Zu S. 303. Das Wort bedeutet auch 1) Lage, Bezahlung der Unkosten. Es hal Lage, half Dagh, ist, wenn einer Kosten zur Hälfte trägt. Wenn er sämtliche Kosten zahlt, so heißt es heeler Lage oder heel Dagh. (Brem. M. B. VI, 170.)

Leggen. v. Schwören, einen gerichtlichen leisten. Vom Altfl. Lag, Engl. I. Mittl. Lat. laga, ein Gesetz, Recht (Rüstringer Landrecht, beim Pufendorf, jur. univ. III, app. S. 68: Ryt t Mannen mag men leggen alleet Behalven boden unde apent Dolgen (Wunden), oft schinere f den, by des Schrivers Worde, ut Atingebhome, oft by syner of Selen tho leggende. (Brem. M. B. VI, 170.)

Legger und Leggersche. f. Eine Person, welche einen gerichtlichen Eid leisten, sowie eine andere weibliche Person, welche Etwas legt, niederlegt, jur. Ordnung legt. In den Papiermüllern der Legger Derjenige, welcher die gesch Bogen aus dem Buiße auf den Legger legt. In großen Waschanstalten und herrschaftlichen Waschlaken hat die Legger die einzelnen Wäschestücke zu legen und zur weitem Behandlung des Glättens vorzubereiten, ein Geschäst, welches in gerichtlichen Haushaltungen die sorgsame Frau sich nicht nehmen läßt.

Leggerkäs. f. Die Leggerkase, bei den Fähr eine Kasse, welche auf den Grund des Kaff gelegt und auch Fangreife genannt wird. Leggeschip. f. Wird in der Brem. M. B. erwähnt; es hat die Bedeutung eines Beschliffs, das vor dem Hafen auf Posten zu sein in Kriegs- oder in Friedenszeiten, letzteren vornehmlich zur Besichtigung Schleichhandels.

Leib. l. Der Selbstschuß. Im Anfang des 12. Jahrhunderts war es in den Städten gebräuchlich, daß die Besitzer der Häuser der Stadt belegen Gärten zum Anbau der Erd- und Baumfrüchte gegen einen kleinen demselben sog. Selbstschuß, d. h. Schosse legten, welche, wenn darauf man wurde, sich entzündeten und den Anbau auf notwendiger Weise verlassen mußten. In der Thüre des Gartens war ein Schild mit der Aufschrift „Hier liegen Selbstschüsse“ gesetzt. So war es in Münster. Als im Jahre 1808 kamen und das preussische Königthum Münster nach dem Tilsiter Frieden 1807 dem Größherzogthum Rheinland einverleibt wurde, schaffte die Regierung diesen lebensgefährlichen der Selbstschüsse im Jahre 1809 ab, die Preussische Kriegs- und Domänenkammer in der kurzen Zeit von 1808—1809 die einleitenden Verfügungen getroffen.

Leib. l. In der Verfassung des im Jahre 1807 in Grabe getragenen heiligen Römischen Reiches Nation, dessen Kaiserliches Haupt einige hundert Jahre hindurch aus Linz, Passburg, dann Vöhringen, wurde, war eine Legezeit die, in welcher die Reichsanlagen von den Ländern niedergelegt, d. h. bezahlt wurden. In einigen Provinzen führten auch diese Städte diesen Namen, in welchen die landesherrliche Abgaben entrichtet wurden. Zuweilen wurde auch eine Legezeit, in welcher die in einem gewissen Lande transitirenden Handelswaren auf eine gewisse Zeit zum Verkauf ausgesetzt und zu einem bestimmten Preise verkauft werden mußten, eine Legezeit genannt. Im Jahre der Gegenwart wurde das am 18. Januar 1871 wieder neu gegründete, nunmehr evangelische Reich der Nation, können alle diejenigen die Legezeiten genannt werden, in denen die kaiserliche Regierung Haupt- Zollstellen unter errichtet sind, denn diese Zollstellen sind sog. Passhöfe, in denen Zollpflichtige Waaren, die durch den Zoll kommen, von den Zollbeamten niedergelegt und unter amtlicher Aufsicht genommen werden. it. Diejenigen, die in dem westfälischen Bezirke der Provinz Westfalen, wo sich Legge-Anstalten befinden, wie Osnabrück, Barendorf, Gütersloh, Bielefeld etc.

Leib. l. Der Legestuhl in den Papiermüllern. cfr. Legger.

Leib. l. Die Legezeit, diejenige Zeit, in der das Federvieh und Geflügel seine Eier legen pflegt.

Leib. l. Schlechtes Holz. it. Ein Scheltwort eines von Laugenichts. Du bist 'n Leihholz, hört man oft die Altern zu ihren Kindern sagen. (Danneil S. 267.)

Leib. l. Ein Mensch von schlechter, böser Gemüthsart. (Altmark.) Die Endsilbe des Wortes ist = gehäuft, wie in to-ten, zusammengehäuft, Funkenhoop, Faulheit, in dem die Faulheit gehäuft ist. (Danneil S. 126.)

Leib. l. Die Bosheit. (Osnabrück.)

Leib. l. Die Schlechtigkeit. (Mellensburg.)

Leib. l. Die Schlechtigkeit. (Mellensburg.)

Leegmoor. l. Das Überbein.

Leegmoor. l. In Nieder-Weßfalen ein Torfmoor, welches ausgebeutet ist, im Gegensatz zu Hoogmoor l. 702.

Leegspreker. l. Einer, der einem Andern belehigende und hochtastige Worte sagt, ihm durch spitze Reden wehe thut. it. Der über den Andern böse Gerüchte verbreitet.

Leegspreken. v. Böses, Schlimmes von Jemandem hinter dessen Rücken sprechen. cfr. Leed-spreken.

Leegspreken. adj. adv. Berläumderisch. cfr. Leedsprekern.

Leegte. l. Ein niedrig gelegener Landstrich, eine Niederung.

Leit, Leiden. l. Eins mit Laie, Leie S. 306: Der Schiefer; it. Die Schiefertafel. (Ostfriesland. Hal. Leit, Le. Altst. Leia. Leito. Dor. Leich. Altst. Leie. Seid. das Wort zum Leich. Zug, dem Lat. lapia, Stein, oder zu Lage, leggen.)

Leit. l. Der Blitz. (Ostfriesland. Vilmarschen. Krempen Gegenb. Holstein, Eiderstedt, Sleswig.) cfr. Leien.

Leit. l. In der Berlinischen Redensart: So bin ich an langen Leiden wenn man gelobt wird, etwa wegen einer garten Aufmerksamkeit. Man immer zehn Schritt von Leiden Warnung, wenn eine — Holzerei ausbrechen droht. (Nicht Berl. S. 47.)

Leit. adv. Gleich, sofort, sogleich. Komme gleich: Komme sofort! (Nicht Berl. S. 47.)

Leiche. l. Dies Wort gebraucht der Berliner für Leichenzug; und er unterscheidet eine trocke, stramme, lange, schöne, eine kleine und ne Mittel-Leiche, je nach der Zahl der Pferde vor dem Leichenzug, nach der Anzahl des Geleits in Kutischen, bezw. zu Fuß. Er sieht aus wie 'ne lebendige Leiche, sagt man von einem Siechen, Schwindsüchtigen etc. (Desgleichen.)

Leichen. l. Eine helle Flamme. (Altmark.)

Leichen. v. Leiguen. (Desgleichen.)

Leichenwagen. l. In der Redensart: Bestelle Di man immer 'n Leichenwagen! wenn man steht, daß ein Spiel sicher verloren wird. (Nicht Berl. S. 47.)

Leichnam. l. Ist, wie Sabaver l. 274, dem Berliner der menschliche Körper, der Leib. Er flegt seinen Leichnam wird von Einem gesagt, der nur darauf bedacht ist, seinen Körper zu pflegen. Ein schöner Leichnam, eine schöne Gestalt! (Trachsel S. 33.)

Leichtsin. l. Redensart des Nicht. Berl. S. 47: Das sagen Sie so in ihren jugendlichen Leichtsin!

Leib, Leide. l. Eins mit Leed l. Das Leib. it. Der Hah. Brem. Stat. 66. We tho Swarnen laren werth, be scholl sweren, dat he deme Racht unde der Stadt trave unde hold wyl wesen, unde rechte Luchnisse doen, und doen dat noch dorch Leve edder dorch Leide, d. h.: und thun solches weder nach Günst noch nach Hah, sine ira et studio, unparteiisch. it. Der Zufall; die Krankheit. He krigt sin Leib wiler; 't is sin aule Leid, sein altes Leiden. (Osnabrück. Strodtmann S. 124.)

Leid. l. Leie. pl. Der Hügel, das Leitfeld. (Rudraunschweig.)

Leibal, **Leibunge**, **Leibunge**. f. Ein hawisches Wort: Ein langer, ungegliedter überlicher Kest. (In den dñl. Gegenden mit gemischter Bevölkerung.) Poln. Lajdak, Lumpentier. Latbadl, überlich.

Leiball. f. Ein Schieferdach. In den Städten, auch in vielen Dörfern, die innerhalb des Niederrheinisch-Westfälischen Schiefergebirgs liegen, desgleichen in vielen Städten Nieder-Westfalens sind nicht allein die Dächer der Häuser sondern auch die Wetterseite, die gegen Westen gerichtete Seite derselben mit Laten, Leien belegt, was den betreffenden Ortschaften ein düsteres Ansehen verleiht.

Leibe. f. Eine größere Wasserleitung; daher wol der Name des Flusses Leba. it. Der Bliß. chr. Lei 2. (Ostfriesland.)

Leibe, **Leife**. f. Die Führung. it. Das Geleite, comitatus; it. das sichere Geleit, salvus conductus. Einem das Leibe geben: Einem das Geleit geben, ihn begleiten. it. Der Hügel. Up't Leibe gaan, sagt man eigentlich von dem Pferde, welches zur Linken der Wagenbeihel gespannt ist, und allein den Hügel führt; ungentlich der Anführer, Vorgänger sein. chr. Lebbe.

Leibedref, **Leibereu**. f. Eins mit Lebbeereu. Ein Geleitsbrief; it. ein Reisepaß, eine Paßkarte.

Leibede, **Leibe**. f. Eins mit Lebbe: Einer der ein Geleit hat, bezw. es gibt.

Leibetter, **Leibendetter**. f. Ein Schieferbeder. chr. Latendetter S. 306. chr. Leiball.

Leiben. f. Die Arbeitsscheil. (Südwestfalen, Niederhessen.)

Leiben, **leien**, **lei'n**, **leunen**. v. Eins mit lebben S. 353; leeden S. 356; Leiten, führen. Einen Blinnen leiben, leien: Einen Blinnen führen. it. Das Pferd lenken und regieren. Angl. Leidan, lebian, liban, liban. Angl. Leiden. It. Leiba. Schw. Leiba. Angl. Leod. — Zu geleiden I, 553: In der Brem. Gendz. zu Ende: Dat besulften . . in Unfern Stichten, Forstendomen, Graveschoppen unde Gebeden . . nicht gevelliget, vorselet noch geleidet skolen weren. — Zu leidein I, 119: Verleiten, durch Verdrehung der Worte, den Sinn der Worte verdrehen, eine falsche Auslegung machen. (Obi. in dieser Bedeutung.) In der Brem. Kund. Rolle heißt es: Remant schall in jenigen Stücken disser Sate braken umme Leidinge, ofte arge list, unde sit erwehren mit Behendicheit der Worde gegen den Sinn der Sate . . . Scholbe geven sinen Bräle in dem Stude, dat he beleiden wolde: Niemand soll in keinem Stücke sich dieser (Bauer, Societäts) Ordnung bebieuen mit betrügerlicher Verdrehung oder arger List, noch sich mit schlaun Worten gegen den Sinn der Ordnung setzen. . . . Er soll Strafe geben in Ansehung des Stüdes, das er verdrehen wolle. (Brem. W. B. III, 47.)

Leiden. f. Wie im Hochd.: Das Leiden, insonderheit das Leiden Christi oder Leiden Gottes, woraus Leiden Gottes, und die intorj. Leiden entstanden ist.

Leidenschaft. f. Drückt im Kurbraunschweigischen ein Leiden jeder Art aus, den Unfall, das Mißgeschick, die Krankheit. Et hebbe bar-

saarsche Leidenschaft hat an Teenen, sagt man von heftigen Schmerzen. It is 'ne Leidenschaft, de Winsche met de Rolle fällt! Mißgeschick ist es, wenn der Mensch e (gefüllten) Ruibe fällt. (Schambach e Leidens-Bitterst. f. Ein bitteres, ein se Leiden. (Desgleichen.)

Leidig. adj. Eins mit lebig: Schlecht im lischen Sinn. it. Schmeicheln, in der zu verführen, oder zu verleiten, arglist Statt und sanft; nachsichtig, selbst der doch immer mit dem Rebenbegriff der heit, der Verführung oder Verleiten leibige Zunge: Eine schmeichlerische hinter der aber Falschheit steht. Se en leibig Ruul: Sie hat eine böh laumderische Zunge, die mit argi Worten verführt. it. Dat leibige Sa Das unselige Saufen. it. Leibig d. Einschmeicheln, in arglistiger Weise. I spreken: Das sprechen, was ein W gern hört. Leidig Keerl: Ein sch Kerl. Als adv. Segr.

Leidig. adj. adv. Eins mit leebig: Be leidtragend. Leidig wesen aver en 2 über Etwas trauern, betrübt sein. it. als adv. ebenfalls, wie das vorige zur Verstärkung des Gesagten gebraucht. Eins mit leeg in der zweiten Bedeutung, dem es sich nur wenig unterscheidet. **Leidigen**, **beleidigen**. v. (obj.) Eins mit leeb Leiden, beklagen, Kenner in der 3 Chron. unter'm Jahr 1667: Den is Fall were nicht genochsam tho leidigen: Ein solcher Zufall könnte genug beklagt werden.

Leidig. f. (obj.) Verleitung durch falsche legung, durch absichtliche Verdrehung Sinnes der gesprochenen, bezw. geschrieb Worte.

Leiden. f. Die abgekürzte Verkleinerung Namens Adelheit.

Leidlig. Eins mit leebig: Dem freien sichern Geleit gemäß. chr. Geleidlig I, it. Leidlig. Davon kommt 't leib Davon kommt es lebiglich her, das ist bar die Ursache.

Leidsagen, **beleidsagen**. v. Sicher Geleit Begleitung zur Sicherheit auf der Reise ein Land mitgeben, praesidiarium in praesentare opem. (Mit der Sache in veraltet.) chr. Leidsage, und geleiden I, Kenner's Chron. in dem Leben des Bremer Erzbischofs Hartwig I. sagt: De Rey (Friedrich Rothbart) verskreff den Suenen (von Dänemark) tho sil; de quam, mit einem küniglichen thom Keyser, und wurde von Har beleitaget. Bismweilen wurde es angenommen für begleiten, leiten, führen, hin eins mit lebben, leben, leben. unter'm Jahre 1684: Des andern wurde de Bischof (Christoph) Rhatthuß tho Gaste geladen, den Burgermeister Marten Heineborgh und Dirck Hoyer's sagenden en herup. (Brem. W. B. III, 110.) **Leiel**. f. (obj.) Eine Falsche. (Ostfriesland. chr. Leel 2c. **Leien**. v. Blitzen. (Ostfriesland. Dittmar

unter Segen, Eiderstedt.) Et leit: Es he sät uut, as wenn 'i in Nord-
ria leit: Er sieht verführt, unglücklich
auch in der Bisthermarisch, Holstein,
man: 'i bullert un leit: Es donnert
bleibt ic. In Ostfriesland hatte das
auch die Bedeutung von aussagen,
denuncieren. He leiet up siin
der: Er hat seinen Nachbar als Thäter
geben. cfr. Belesen I, 119.

Lein. l. Eins mit Leder 8: Das Leder.
Lein. Hülle: Lederne Hosen. it. Der
Lein. (Osnabrück. Strodtmann S. 124.)
Lein. l. Leieren. pl. Eins mit Leder:
Leier, die Leieren. (Kurbraunschweig.)

Lein. l. Ein Tuch, worin man die gang
Kinder wickelt, und womit vornehmlich
Kopf bedeckt wird. (Bremen, Stadt
Land.)

Lein. l. Eine Drehorgel, der Hof-
Lein. Kom m nig untern Leier-
Lein. Kom m gut nach Hause! Puppen-
Lein. Lein. Eine Drehorgel mit kleinen
Lein. (Nicht Berliner S. 47.)

Lein. adj. Lieb. Lange leime Jare.
Lein. Leimer, Superl. leiweste. (Kurbraun-
Lein. cfr. Leem.

Lein. l. Der bedachte Vorsprung vor
Lein. Gang, das Wetterdach. (Ostfrie-
Lein. cfr. Löve. Soll 2 uif: Laube. Angelt. Gies,
Lein. Equ. Schupert.

Lein. adj. adv. Liebreich, freundlich. He
Lein. leisslich. — Hei kann recht
Lein. baun. it. Angenehm. Hei predigt
Lein. leisslich. (Kurbraunschweig.)

Lein. l. Eins mit Laus S. 308: Ein Ibiot,
Lein. l. cfr. Lele S. 364.

Lein. l. Ältere Schreibung für Laie
Lein. In der Brem. Tafel oder alten
Lein. trägt von 1433: Se syn Papen,
Lein. Leigen, Mannen, Fromen ic.
Lein. Sommerchen Urkunden findet man
Lein. eider oder Leien: Priester oder
Lein. Geistliche oder Weltliche. Lapp. Gelsä.
Lein. Hon (auch Wilsdon genannt)
Lein. eider die wart leyge mongt
Lein. (ander) to der Hude. (Brem.
Lein. VI, 173.)

Lein. l. Das Geleitgeld, welches Reisende
Lein. die Sicherheit der Wege zu bezahlen
Lein. cfr. Geleiden I, 663. Im mittlern
Lein. guidagium. Renner in der Brem.
Lein. unter'm Jahr 1484. Dasselbst beklagt
Lein. Erzbischof Heinrich II.: Davon duth
Lein. les hefft uns Grave Gerd von
Lein. Menborg, bewile datt wy ein Here
Lein. Stiftes tho Bremen gewesen sin,
Lein. nien drelllichen Schaden an unsen
Lein. Allen, Leigelde und Gerechtigkeit
Lein. Hlliches gebahn ic. (Brem. B. B.
Lein. II, 62.) it. Beitrag zur Leihbibliothek.

Lein. l. Ein Lager, wo Wein, Bier ic. auf-
Lein. legt wird. it. Ein Bett. it. Bildlich eine
Lein. Krankheit. He hölt en lang Leiger: Die
Lein. Krankheit hält lange bei ihm an. (Osnabrück.
Lein. Strodtmann S. 124.) Statt Krankheit wird
Lein. wol Krankenlager zu setzen sein. cfr. Lager
Lein. S. 303, Lager S. 368.

Lein. l. Ein Schitten zur Abfuhr von Robber,
Lein. Bohlmann, Narath ic. (Ostfriesland.)

Lein. l. Holsteinischer Name des zur Fischgat-

tung Weiffisch, Lonicus Klein, gehörigen
Lein. Alben, L. alburnus L., Uflei, ein Name
Lein. der auch in Holstein gebräuchlich, so wie das
Lein. Dim. Ufleiken, wovon Leiken nur eine
Lein. Abkürzung ist; ein in dortigen Gewässern
Lein. häufig vorkommender Fisch. cfr. Uflei.

Lein. l. Das Leigentuch. (Altmark. Dan-
Lein. neil S. 126.)

Lein. l. Die Riesenbrille, eine Art Reinsauge,
Lein. welche 6 bis 7 Zoll lang wird, ohne Zähne
Lein. und ohne getheilte Rückenlosse, lebt in klaren,
Lein. raschfließenden Bächen und Flüssen, und dient
Lein. zum Röder. (Pommern. Gilow S. 284,
Lein. Nachtrag S. 36.)

Lein. l. Der Sperling. (Desgleichen.) cfr.
Lein. Lint ic.

Lein. l. Der Baumpieper, Baum-, Piep-,
Lein. Spitzlerche, ist lerdengrau, an die Brust roth-
Lein. gelb, schwärzlich gefleckt, Flügel weißlich ge-
Lein. streift, piept nicht unangenehm. (Desgleichen.
Lein. Gilow S. 67.)

Lein. l. Ein Bodläser, der durch Reibung des
Lein. Halsknaus an den Halsgelbeden einen Ton
Lein. von sich gibt. Geiger ist ein anderer Name
Lein. desselben. (Gilow S. 182, 334.)

Lein. l. Schilfrohr, Nied. (Grafschaft Marl.)
Lein. it. Ein geistliches Lieb. Nach Ferd. Wolf
Lein. vom keltischen Laibh, Alfr. und Engl. Laya.
Lein. (Brem. B. B. VI, 173.)

Lein. l. Ein kleiner Rohrperling. (Pom-
Lein. mern.)

Lein. l. Das Geleise; die Breite der Achsen
Lein. am Wagen und Stellung der Räder, nach
Lein. schmalen und breiten Wegen: De smalle
Lein. un brede Leise. cfr. Laus.

Lein. l. Das Leisell.

Lein. l. pl. Die Halbe-Krankheit der Hunde.
Lein. it. Von einem sich über Alles aufhaltenden,
Lein. hämischen und jankstichtigen Menschen sagt
Lein. man ebenfalls he heit de Leiten, was
Lein. einen hohen Grad der Verachtung ausdrückt.
Lein. (Kurbraunschweig.) Darum ist ein —

Lein. Leitenfenger. l. jener verächtliche Mensch, der
Lein. in hämischer Weise sich über Alles aufhält,
Lein. und dabei sehr stark zur Janksucht geneigt
Lein. ist, für die er bald eine Gelegenheit vom
Lein. Baune bricht. (Desgleichen.)

Lein. adj. hämisch, der jede Gelegenheit be-
Lein. nutzt, mit Anderen zu janken, oder sie zu
Lein. ärgern. (Desgleichen.)

Lein. l. Die Liebe. (Desgleichen.) cfr. Leem,
Lein. Leue.

Lein. l. Die Zärtlichkeit. Se harren
Lein. gewaltige Leinwedage med enander,
Lein. et lam er awer hinder her, wird von
Lein. jungen Eheleuten gesagt, die sich vor Zär-
Lein. tlichkeit nicht zu lassen wissen, deren Jünger-
Lein. wochen aber bald zu Ende gehen. (Desgl.)

Lein. v. Nicht eigentlich lieben, sondern ver-
Lein. liebt sein, in eine Person, eine Sache. Up
Lein. wat leimen: Seine Liebe auf eine Person
Lein. richten. (Desgleichen.)

Lein. l. Ein Liebeszeichen. Im späthischen
Lein. Verstande ein tüchtiger Schlag als — Liebes-
Lein. zeichen! Schlägt ein Chemann sein leifendes,
Lein. widerspänstiges Weib, so heist es: Dat
Lein. sünt Leinestaken, de kommt as de
Lein. Donnerküll, wie das Donnerwetter! (Des-
Lein. gleichen. Schambach S. 121.)

Lein. l. In Holstein eine Art Gehege-Verschluß;
Lein. verschieden von Heil und Schütt. Solcher

und ähnlicher Hecken gibt es in Niederachsen und Weßfalen, den Rapp-, Kniff- und Wall-
hecken-Ländern, eine große Menge. cfr. Zell
I, 674, 676.

Zell. f. Andere Pommerische, auch Altmärkische
Benennung für Fisch- oder Froschlach. cfr.
Zail S. 306. (Dähner S. 271. Danneil
S. 126.)

Zell, Zellsa. f. (obf.) Ein Krut, Wundarz.
(Districk. R. N. S. 162.) Geth. Zet, Zell. Angell.
Zella. Engl. Leach, Leach.

Zell. adj. Schol. Dat Beer is lelel (Kur-
braunschweig.)

Zell. f. Eins mit Laats S. 306 und mit Zeige
S. 363: Ein Idiot, Lölpel zc.

Zellen. v. Zailen. cfr. Zailen. (Dähner,
Danneil.)

Zellen. v. Im Oldenburgischen und in Holstein
die flache Abdachung eines Dachs mit Rasen
belegen; sonst auch rollen genannt. Ohne
Zweifel dasselbe wie Zellen: Eben oder gleich
machen. (Brem. W. B. III, 50.)

Zellen f. pl. In Holstein und Schleswig auch
Name der Rasenplatten, womit ein Dachab-
hang belegt wird, die Platten haben einen
Fuß im Quadrat und werden hier gestochen.
(Schäpe III, 20, 21.)

Zellerig. adj. Zöcherig. it. Schadhaft, in schlechtem
Zustande; auch in Bezug auf die Gesundheit
gebraucht. (Berlin. Trachsel S. 88.)

Zellfisch, Zellfisch. f. Ein Fisch, der leicht
cfr. Zailen, Zailfisch. (Dähner S. 271.)

Zellfisch. f. Die Zailzeit. cfr. Zailen, Zailfisch.
(Dähner S. 271.)

Zell, Zelle. f. Der Zell, die Zelle, ein Riß, eine
Ritze, Spalte, Öffnung, in einem hölzernen
Gefäße, durch welche das Wasser hineinbringt,
besonders bei der Schiffsahrt. Das Schipp
hett 'nen Zell fregen: Das Schipp hat
einen Zell bekommen. it. Ein Riß, durch welche
Flüssigkeit abfließt. Det Fatt hett 'nen
Zell: Das Fass hat eine Ritze zc. Holländ.
Zell, Zelle. Schw. Zet. Angell. Zella. Engl.
Leak. Zet. Zet.

Zell. adj. adv. Undicht, led, was Ritzen und
keine Öffnungen hat, wo das Flüssige durch-
geht. Zell werden: Undicht werden.
Dat Fass, dat Schipp, de Tunne is
zell worden. Rimosus, per Flans. Ber-
wandte Wörter sind, bei dem Verel in Ind.
Zeller, rimas navium, und Zell, Zetara
rimosus, rimositas; griech. laxus, unser
Zat, Zache S. 306, lacus, lacuna, ein Ort,
wo sich Wasser sammelt; hochdeutsches lechen,
tröpfeln, stillare, hläre, lechen u. a. m.
cfr. Zellen. (Brem. W. B. III, 50, 51.)

Zellfische, —ese, —esse. f. Der Abgang flüssiger
Gegenstände, Waaren, der sich aus ledem,
undichten Gefäßen ergibt; der Schaden, den
man durch das Auslecken erleidet. Engl. Le-
cage. Franz. Leccage. it. Gebrauch man das
Wort in Hamburg und Holstein auch in der
Unterhaltung bildlich für Mißgeschick, Unglück,
Unheil. Se hett in de Zee groot
Zellfische: Sie hat in der Liebe kein Glück.
(Schäpe III, 24.)

Zellbeer, —bir. f. Das Bier, welches bei'm
Abzapfen nebenbei tröpfelt und in ein Gefäß
aufgefangen wird, von wo es in ein — un-
vermeidliches Seidel gegossen, den Berechnern

des Janprimus, als frisch vom Zell
geseht wird!

Zellhöre. f. Das franz. Wort Lectur
Handlung des Lesens und das Buch
Schrift, worin gelesen wird. Die
Räthsel: Was is dat? fragt ein W
wenn er eine Thüre mit der Jung
berührt.

Zelle. f. Der großblättrige Fustattig, Ta-
farfara L., auch Brust- oder Fied-
Bestwurz, Brennholz, Koffhus genan-
Familie der Compositen gehörig. (Se
Mart.)

Zellen, Zellen. v. Flüssigkeiten durchlaße
nicht sein, perduere; rinnen; it. k
tröpfeln, tropfenweise fallen, triesen
Rott Zell: Der Topf hat Risse
durch. Man sagt sowohl dat Fass
das Fass ist undicht, dat Schipp
das Schipp läst Wasser ein, als am
Water Zell't, das Wasser tröpfelt
Et Zell't van 't Fass, es tröpfelt
Dach. It bin so natt, batt is
das Wasser triest mir von den Kleide
In der Bremer Mün. Rolle wird
für zapfen, auszapfen gebraucht. f.
Schall niemand Claret Zellen th
kopen, ohn alleen in unser
Zeller: Auch soll Niemand Claret
Verlauf auszapfen, als nur in unser
Zeller. it. Zellen, Zesprennen, sprang
mötet dat Fass Zellen; — das
glist ut: Daraus nehmen wir das
Wasser zum Zesprennen. Das Zelle
schicht z. B. beim Kleiden der Zelle
beim Lösen brennender Ballen, bei
gleichen der Pflanzen mit der Brause
W. B. III, 50, V, 418. Dähner S.
Schäpe III, 24. Danneil S. 122, der
in Altmärkischer Mundart hat. Sch.
S. 121, 317. Sich Zellen: Sich er-
heben. (Berlin. Trachsel S. 33.)

Zellerad. adj. adv. Alles, was flüssig
durchläßt, was undicht ist, triefend
Zeller. f. Die Begierde nach guter, gleich
kost, oder anderen angenehmen, ni-
lieblichen Dingen. Daher Zeller
'n Zeller up wat hebben: Ich
Gefühle nach Etwas haben. Vor
de Zeller na: Das hätte er gar
gehabt. It mußte mi den Zeller
vergaan laten: Die Begierde
guten Dingen muß' ich mir nun
lassen. it. Ein Rens, der nach guter
Nahrung ist, ein Gutmesser, dessen
sogar Zeller (in Kurbraunschweig)
it. nach anderen schönen Sachen, der
wählerisch ist. — Wächter leitet das
vom griech. γλαργος, [glar], her. f.
auch das Lateinische ligurino, nach
ein f. vorgelegt, so haben wir unser
schledern, was mit ligurino eins ist. f.
W. B. III, 51. Dähner S. 273. S.
III, 24. Stärenburg S. 134. Danneil S.

Zeller. adj. adv. Alles was für den Geruch
den Geruch, das Gesicht, das Gefühl
nehme, liebliche Empfindungen hervor-
Eine leckere Raatlid: Eine
schmeckende Mahlzeit. En Zeller De
ein liebliches, liebliches Mädchen. re
warm, sagt man von einer begehrt

Mat. Eine lellere Bloom, eine duſ-
ſe Dame. it. Braucht man das Wort auch
ſpißlichem Sinne; 'n leller Rundje:
'n lellerer Patron!

keit, —maul, —täts, —tunge. f. Spott-
schimpfname auf Sinen, der immer
s angeschlossen und wolschmedende
wie, überhaupt nach Dingen der ange-
nehmen Art läßern ist: Schnabel, Maul,
in. Zunge. Seltersää, magst' ool
der Seep? fragt man in Hamburg. Hol-
st. Sinen, der in Speisen alkerst wäh-
st si, bald dies, bald jenes nicht mag.

hungrig. adj. Begierig nach Lederbissen; nach allen anderen angenehmen Sachen, Personen, für die man Liebe, Reizung, kradet.

beutes. I. Ein Zeebiffen, ein delikates
hdt.

2. f. Juderwert, Confect. it. Gebrauch:
Das Wort in spöttischem Sinne auch
von dem Gegentheil von Süßigkeiten, denn
man sagt: Das war was Bitters,
was man die widerlichsten Dinge im
Leben wie im biblischen Verstande.

1. Das Grabierhaus, — wert, bei

leuchtende Augen. L. pl. Tiefende Augen.
 aufse, Peltischon. L. Eine Lection, ein
 , das den Schallindern zum Aus-
 harnen vom Lehrer aufgegeben wird.

Sweet dein Belles: Er hat sein Pensum
 im Kannte Dein Belles al: Hast
 Deine Section schon gelernt? Ene ene
 Me schreiben: Einem eine Seite

Unter vorstehenden. Sein Velle nig
 1818: Bei Gelegenheiten, da man zeigen
 was man gelernt hat, schlecht bestehen.
 bedarf es auch Tadel, Verweis, Schelt-
 weisheit.

Die Zelle freien: Er hat einen Tadel.
Ihm sind seine Fehler nachgewiesen.
Klecks nennt die hofteinsche Schul-
In den Stücken weißes oder buntes

an, welches von ihr auf den ihr auf-
gehenden Bibelspruch mit Speichel geklebt
am ihn, ohn' langes Suchen, wieder
zu können. Mittheil. Seccia. Mittheil. Seccia.

Reiffen befindet einen Abschnitt zum Vorlesen.
Reiffenblatt, Reiffen. I. Ein Reichen
Reich, um anzumerken, wie weit er im

aus dem Buch genommen ist, bezw. was
Bemerkenswerthes darin gefunden hat, um
die betreffende Stelle gelegentlich wieder
heraus zu können. Das Zeichen besteht in
der Regel aus einem kleinen Strichlein

...aus einem goldenen Strahlen-
 bein oder bunten Papiers. Junge Geschöpfe
 in seiner Welt, die beau monde, nehmen
 an einem Streifen Canvas und befüllen
 sie mit allerlei phantastischen Schöpfungen.

... an dieses Opus ihrer Fingerfertigkeit
... Schreier zu dessen Geburtstage, zum
... x. zu schenken. Haben Sie's doch
... - Pension gelernt, da war's ja

... Strickstoff! Ob aber Stricken, Räh'n? Das ist freilich! Solch' weibliche Handarbeit ist ja — gemein! Haben wir doch dazu Strickerinnen, Rähnerinnen, Schneiderinnen, die für

sch arbeiten. Wehe, wehe! über die Ver-
kürzung des weiblichen Geschlechts der sog.

gebildeten Stände in sog. Pensionen und dergleichen — Höheren!

Zeßfel, Räßfel. 1. Was tropfenweise aus einem Gefäß mit Flüssigkeiten in einem darunter stehenden Gefäß sich gesammelt hat.

Leitfaden. 1. Das Gefäß, welches man unter undichte Tonnen, oder unter das Zapfenloch stellt.

Zettweis. 1. Wie es beim Bier vorkommt und gehalten wird. Cfr. Zettber, so auch beim Abzapfen des Weins. Freundsliche, erwerbsichtige Weinschänker wissen den Zettwein, auf Flaschen gezogen, besonders als sog. Rutschwein u. recht verständlich an den Mann zu bringen!

Lecker. I. Das Gefühl in der Emporbühne eines zum Gottesdienst bestimmten Gebäudes. **ii.** Die Bühne für die Kunstfänger und die Künstler der Instrumental- u. Musik in den Kirchen, meist unter der Orgel. **af.** Trigel.

Lektor. I. Ein Vorleser. In einigen Gegenden wird der Hülfsprediger des Pfarrers einer großen Gemeinde Lektor genannt, in anderen führt diesen Titel auch der Küster-Schulmeister aus dem Dorfe mit Tochterkirche, in welcher der Pfarrer alle vierzehn Tage predigt, während an den ausfallenden Sonntagen eben der Lektor der andächtigen Gemeinde ein Kapitel aus irgend einer Postille vorzulesen hat. In Ein Vorleser, wie er in vornehmen Häusern in Stadt und Land gehalten wird. Auf dem Lande ist es gemeinlich der Hauslehrer, der Instruktor der Junker und Fröhlen, ein Candidat der Gottesgelehrtheit, der Abends der gnädigen Frau des Hauses aus irgend einem — wüßten Roman vorlesen muß.

Zelig, Iell. adj. Bödsartig, böshafft. it. Garstig.
 häßlich. it. Beschmußt, loßig. it. Kanzig.
 Zusammengezogen aus Zelig, Iellit, wie
 man das Wort auch im Reim. de. Vols findet,
 und zwar im 1. B. 9. Kap.: *It mene, men
 sach n u (nie) leitzter Deer; und im
 10. Kap.: Dyt is yw eyne leetlyt
 Sake. cfr. Leed, Leid. Holl. Zeit, leelijt. Küst.
 Leelyt. Kliffen. Beth. Angell. Bath, gehöffig. Engl.
 Lowd. Fram. Laid.*

Selfert. 1. Ein böshafter, ein garstiger, ein unartiger Mensch.

Reibst. f. Ein läppischer Mensch, ein Faselhans. (Grafschaft Mark.)

Lehm, Leim. 1. Der Lehm, die Lehmerde, Zetten, Löß, ein zu den Diluvialschichten des Erdbodens gehöriges Verwitterungsprodukt verfestigter Gesteine, welches aus einem innigeren Gemenge von 30 bis 50 Thz. Thon mit Eisenoxyd, Quarzsand, Glimmertheilen u. s. w. besteht und je nach seinem Eisengehalt eine hellere oder dunklere, gelbe bis gelbbraune Farbe besitzt. cfr. Klei u. S. 149 (Mark Brandenburg, Pommern, Mecklenburg). Berlinische Redensart: Wer schmeißt dich mit Lehm? u. warstest du mit nassen Lehm verschriebene Gräbe der Überraschung ausbrüden. Er zieht sich wie Lehm an 't Sarg (mit de Citrone). Denn kann Lehmanns Rutscher oochl wirln von der Lösung einer leichten Aufgabe gesagt (Nicht Berl. S. 24, 47). Bist Du ooch Lehmann west, a is? fragt ein Landwehrmann den andern, indem er meint:

hast Du auch wie ich, die große Schlacht von le Mans, 1871 Januar 12, mitgemacht?

Leemboden. *f.* So nennt der Landwirth in den oben genannten Landschaften seine Ackererde, wenn diese aus Thon in Vermischung mit 50 bis 60 Procent Sand besteht. Bei vorherrschendem Thongehalt und bei geringerer Sandmischung wird er als schwerer Lehmboden bezeichnet. *chr.* Reimboden S. 149. Sinkt der Thongehalt unter 50 Procent herab, so entsteht eine Ackererde, welche Leemsand genannt wird, und enthält sie noch weniger als 30 Procent Thon, so ist Sand Leem die Bezeichnung für diese Bodenbeschaffenheit. Leemgrund ist in Holstein jeder fetts, fruchtbare Boden.

Leembau. —bau. *f.* Der Stampf- oder Pisébau, wie diese Bauweise von den Franzosen genannt wird, darin bestehend, daß Leherde zwischen Brettern zu Wänden auf- und eingestampft wird. Oft wird der, mit Häcksel gemischte, Lehm auch ohne die Brettiasteln, frei auf dem Fundamente schichtweise aufgeführt, durch Treten mit den Füßen in der Masse gedichtet, und, nachdem er ziemlich trocken geworden, mittelst des Spatens zu einer regelmäßigen Wand behauen, bezw. beschnitten, oder der Lehmbau geschieht auf die in dem Worte Kleimen S. 150 beschriebene Weise, die in den östlichen Gegenden des Sprachgebiets allgemein Brauch ist.

Leembele. *f.* Die Haus-, bezw. Scheunenbele, mit festgeschlagenem Lehm Boden, in den Bauernwirthschaften.

Leemen. *v.* Eins mit Nehmen, Nemen S. 150: Mit Lehm ausfüllen.

Leemern. *adj. adv.* Lehern, aus Lehm fertig.

Leemgeet. —gēt. *f.* Der Lehmguß, in den Eisen-Hüttenwerken die Form von Lehm, in welche das geschmolzene Eisen zu allerlei Geräth, Töpfen, Ofen u. gegossen wird; zum Unterschied von dem Sandgeet.

Leemig. *adj. adv.* Eins mit Keig S. 150: Lehmig, Lehm enthaltend. Leemig Water: Lehmiges Wasser, Wasser, in welchem Lehm aufgelöst ist.

Leemklitter. *f.* Spottname auf einen Arbeiter im Stampfbau. *chr.* Klitter S. 133.

Leemkaut. *f.* Ein Stück Leherde.

Leemkate. —kate. *f.* Eine Grube, aus welcher Lehm, bezw. Thon, gegraben wird. *it.* Ein Grab in Lehm Boden.

Leemern, belemern. *v.* Besetzen; in den Weg legen, daß man nicht durchkommen kann; hemmen, hindern; in Verlegenheit bringen. *Se* is baar mebe belemern: Er ist dadurch in Verlegenheit gesetzt, er weiß sich dabei nicht zu rathen und zu helfen. (Nidze, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 62.) Davon abgeleitet wird das Wort als *adj. adv.* von der harten Haut gesagt, die über einer Wunde, insbesondere über einer Brandwunde gewachsen ist. *De* Finger is mi nog so leemern: Ich kann den Finger noch nicht recht gebrauchen, weil die Wunde hinderlich ist.

Leemkär. —märe. *f.* Eine aus Luftsteinen aufgeführte Mauer.

Leemnisse. *f.* Die Lähmung. (Kurbraunschweig.)

Leemonen, Limonen. *f. pl.* Die Citronen.

Leemonen adpa. *f.* Mit spanischem Pfeffer ein-

gemachte Citronen, die zu Kraftbräuwendet werden.

Leemonenbiersche. *f.* Eine Citronen-Bier (Hamburg.)

Leemster. *f.* Eine Auster, die im See lebt.

Leempase. —pase, —passe. *f.* Ein ungeheuer in der Luft getrockneter Ra großer Formats von fünfzehn Zoll bei dessen Zubereitung dem Lehm ein Flachs und Hanffasche beigemischt wird. **Leempauer.** *f. pl.* Kleine Pferde, welche holsteinischen Ziegelbrennereien, älteste gestellter Confection, den Lehm, die Mauersteine, Dachziegel, geforn gebrannt werden, treten mußten. (III, 197.)

Leempfl. *adj.* Ostopflich. (Kommern Simpfl.)

Leemstein. *f.* Ein Lehmstein, Lustige kleinen Format, in der Größe der gleichen, gebrannten Mauersteine, und es Lehm einen Zusatz zu geben.

Leemwess. *f.* Ein Pferd, dessen Haar die oder jene bräunlich-weißlich-gelbe Farbe die man Flabellfarbe nennt, nach der spä Prinzessin Flabella, der Tochter Philipps welche gelobt hat sein soll, ihr Hemd aus wecheln zu wollen, bis ihr Gemal O welches dasselbe 1601 zu belagern erobert haben würde. Die Belagerung aber drei volle Jahre. Daher ist es erklärlich, daß der Prinzessin Hemd da farbe angenommen haben werde!

Leemwand. *f.* Eine Wand, im Innern Gebäudes, die aus Luftziegeln aufgeführt wird, bezw. deren Fachwerk mit Lehm gefüllt ist, eine Kellerwand. *it.* Eine stehende aus Lehm aufgemauerte Wand. **Leemwerk.** *f.* Das Lehmwerk, ein aus bereitetes Werk. *it.* Die Art mit Lehm arbeiten, aus Lehm u. zu formen.

Leemwesp. *f.* Eine Wespe mit kurzer Lippe und ungleich glattem Laster. (Lehern.)

Leen, Leenten, Leene, Leenen, Leening. Abkürzungen der weiblichen Namen Helena Magdalena; die Diminutiva als Leemnamen gebraucht.

Leen. *adj. adv.* Rager, abgekehrt. *Nat* in Bremen, Stadt und Land, die und Aussprache Löne. *Angst.* Löne. *ck.* Rager.

Leen. *f.* Das Lehn, Lehen, leendum; ein welches in der heiligen Bekehrung in alten Bruchstück auf Carl R. bei dem wo es Leen lautet, vielleicht zum ersten vorkommt. Es stammt unstreitig von v. Lehen, leihen, ehemals lehen, sofern vormalis geben überhaupt bedeutet und von dem damit verwandten Lehen. Die Lehen waren bei dem einkigen Re an barem Gelde, neben dem überflüssigen unbefessenen Grund und Boden, doch anders, als Belohnungen geleisteter versprochener Dienste. Im Schwed. steht daher auch Leen ein jedes Geschenk beweis sehr einleuchtend, daß das Lehen bestehende leendum im mittlern Lehen. Ähnliche Art von dem noch in der Schwed. Sprache üblichen Leita, Leita, geben,

des Lehnrechts, die gegenseitige Verpflichtung der Lehnspersonen zur Lehnstrede, entbehrt. Ob ein wirkliches Lehnrecht oder ob bloß ein Fiktionelles vorhanden sei, wird in den meisten Fällen danach entschieden werden können, ob ein Lehnseid abgelegt worden ist, oder nicht.

Leinde. f. In Holfteinscher Rundart die Linde, der Lindenbaum, *Tilia europaea* L. cfr. Linde.

Leind. f. Len'n. pl. Wie im Hochd. die Linde, lumbas. De Leinden, Len'n slepet em na, sagt man von Einem, der einen, durch Lähmung entstandenen, schleppenden Gang hat; eigentlich gilt es von vierfüßigen Thieren, denen die Hinterbeine gelähmt sind. Der Dänabräder droht: *It vill Di slaun, de Rennen slilt Di nasleppen.* (Strobt-mann S. 124.) Dän. u. Schwed. Land. Jälm. u. Angelf. Leind. Beim Kero, der es auch für Kero gebraucht, Gentl. Im Föder Ländl.

Leindebraden. f. Der Nierenbraten; ein Nieren-Rat.

Leindelaam. adj. Gink mit laamlendig S. 310: An der Hüfte gelähmt; mit Hüftweh beschwert. Der folgende, in Hamburg und Holftein geläufige, Pöbelreim ist wahrscheinlich von einer unbefriedigten Ehegenossin erfunden worden: *Min Mann is leindelaam, kann nig meer fipfen, he hett de Bodagram wol in de Bügen; muthmaßlich aus einem Riede entnommen.* (Schätze III, 26.)

Leindematt. f. Dies franz. Wort gebraucht der Berliner ausschließlich zur Bezeichnung des Tages nach der Hochzeit.

Leiden. v. Vollenden. Enden un lenden. Sij lenden, kennen: Sich wenden.

Leidenbrood. f. Scherzhafte Benennung einer Ruthe, die zur Züchtigung unartiger Kinder dient. *Woder ward Di dat Leidenbrood gewen, ist in Pommeren eine Drohung, mit der man die Unarten widerspenstiger Kinder zu bewältigen glaubt.*

Leidengriis. f. Der Nierengriis, eine Krankheit, die in der Gegend der Leiden und besonders in den Nieren der thierischen Körper entsteht. cfr. *Nierengriis.*

Leidenholt. f. Holz von einem Lindenbaum. Hier is mit Leidenholt inbött, ein Wortspiel, als wäre mit einem Nierenstück, und schlecht geheilt. (Holfstein.)

Leidenkaken. f. Der Hüftknochen.

Leidenlave. —lövd. Vorzeitiger Weisclaf, vor dem standesamtlichen Ehevertrage und vor der kirchlichen Einsegnung des Ehehindnisses. Von lawen, verlawen, verloben.

Leidenapin. f. Der Leidenapmerz, ein Schmerz in den Leidenmuskeln; das Leidenweh, das Hüftweh.

Leidensteen. f. Der Nierenstein, der sich in den Nieren der thierischen Körper ergiebt; ein Uebel, welches noch schlimmer als der Nierengriis ist. cfr. *Nierensteen.*

Leidenwart. f. Leiden und Hüften. Good Leidenwart hem: Starb und kräftig in Leiden und Hüften gebaut sein. It verfleht man unter good Leidenwart I, 104. starke, fleischige Baden. It luter falsch Leidenwart, falsche, künstliche Baden, welche in jener Zeit, als kurze Beinkleider bei den Männern in der Mode waren, von Kindern und Spaßvögeln in nachlicher Weise als

Nadelstiffen angesehen wurden. cfr. *St. 208.*

Leidenwärmel. f. pl. Die fünf Birde des Rückrats in der Gegend der Leiden-Beendräger. f. *Winer*, dem von einem Lehn ein Lehn übertragen, verliehen worden provasallas, und die auf dem Lehn hofte Oblliegenheiten erfüllt.

Leine. leine. adj. adv. Sanft ansteigend, sich erhebend. En leine Warg. De geit leine. Et geit leine up oder an: Der Boden erhebt sich allmählig, sanft an. (Kurbraunschweig.) cfr. *Lüne.*

Leineeb. f. Der Lehnseid, die eibliche Angeld der Treue, welche der Lehnmann dem Herrn beim Empfang des Lehns ablegt.

Leinen, leen'. v. Leihen, ausleihen; oomme mutuo dare. Gotth. Leinsahn, prade und leihwan, mutuo dare, beim Al/Beim Kero und Dstried liden. A Hlanan. Davon stammt, wie oben bei das Wort Leen; daher ist leinen aus leihen, verleihen, nämlich ein Lehn, f. Etwas zu Lehn geben. Cassels Samml. gedruckter Urkunden S. 148: *Dot (Kapittel der h. Kerlen tho Bremen) vor sprakene Slot unde de Bogh tho Tobinghuzen — nummer willet eder moghet gaten, vorle leinen eder gheven, eder om edelen Man uppe dat Slot i Ammetht-manne jetten. it Etwas einem Andern empfangen, auf gewisse was man nach gemachtem Gebrauch p gibt, mutuo accipere; gegeben belom leihen, borgen. He hett mi dat leinet: Er hat mir das Geld geliehen geborgt. It hebb dat man leent leent: Ich hab es nur zum Gebrauch leihen bekommen, es ist nicht mein Eigthum. Auf die pöbelhafte Einladung lilt mi Ars, erfolgt im Hamburger Hafen St. Pauli, der Vorstadt von Hamburg, die Antwort: Leen mi Dlin Le darto! it. Sonst sprach man in Ostfriesland Leen mi met fribben: Leihe mir Frieden, für Basse mich zufrieden. In Kurbraunschweigischen sagt man von der treidehalmen und Flachstengeln, die schräger Richtung niederlegen und so an den andern leihen, dat Kooru luse Flasz leent. cfr. *Sil länen* B. D. III, 68. V, 324. Dahnert S. 276. Schätze III, 21. Stürenburg S. 1 Schambach S. 122.)*

Leenpump. f. Entleerene Garberose. (M Berl. S. 47.) Berlin ist reich an Leengeschäften, deren Inhaber, christlichen mosaischen Glaubens, einzelne Reichthümer wie ganze Anzüge gegen Entgelt verliehen die Kunden dieser einträglichen Geschäfte in sich in allen Ständen vom mittleren Bürger bis zum Diensthofenstande, beim Partien, beim schwachen Geschlecht.

Leener. f. und Leenerche. f. Eine weiblische eine weiblische Person, die eine Eide einem Belehnten zu Lehn trägt; Ackerleerlechnerin. It Der, oder die Eide liehen, geborgt hat; nicht: Der, oder einem Andern was borgt, leyn. werden. Goll. Leenen

Leenwand, *Leenwand* (1629). I. Die Leenwand. (Leenwand.) cfr. Leenwand.

Leen. I. In der Feldmark dasjenige Feld, welches dem Gutsbesitzer gehört, insofern seine nachfolgenden ein Ritterlehn sind, zum Unterhalt des Purenfelds in derselben Feldmark, welches die Bauern besitzen.

Leen. I. Ein Lehnfischer, welcher das Fischwasser und das Recht darin zu fischen, einem Andern zu Lehn trägt.

Leen. I. Die Lehnfolge, die Erbfolge in einem Lehn. So hat der älteste Sohn die Lehnfolge in das Lehn seines Vaters. Die Verbindlichkeit des Lehnmannes, dem Lehnsherrn in gewissen Fällen über Land, in Kriegsdienste zu folgen, in letzterer Beziehung durch veränderte Militärverfassung abgeworfen. In bebungenen Fällen verpflichtet ihm Folge, d. i.: Gehorsam zu leisten.

Leen. I. und Leenfolgerische. I. Eins mit Leenware und Leenarweise: Der Lehnfolger, die Lehnfolgerin, mit Rücksicht auf das Leenfolge.

Leen. I. Eine Frau, sofern eine Sache bei ihr zu Lehn geht; als das weibliche Geschlecht zu Lehn. I. Eine Frau, welche eine Sache von einem Andern zu Lehn trägt, im Leen eines Kuntellehns ist; als das weibliche Geschlecht von Lehnmann.

Leen. I. Ein hartes Strich, womit man Fell, Holz auf den Fußboden zieht. (Leenstrich.)

Leen. I. Die Länge. (Ravensbergische Rund.) cfr. Länge.

Leen. I. Dasjenige Geld, welches dem Lehnsherrn bei der Belehnung, bezw. für seine, entrichtet wird, als Recognition des Ober-Eigentumsrechts. cfr. Leenware.

Leen. I. Die Länge; wird vorzugsweise von den ausgedehnten Dörfern gesagt.

Leen. I. Ein Landgut, welches einem zu Lehn übergeben worden ist, bezw. von ihm zu Lehnrechten besessen wird, zum Unterschied von Allodial-, Erb-, Eigentumsgut.

Leen. I. Die Lehnshand, eins mit Leenfolge, das Recht in einem Lehn zu folgen. Der Lehnshand hebbes: Lehnfähig sein.

Leen. I. Der Name Leenhard (Edenstark). Leenhard begraben, sagt man scherzhaft in Pommern für Geld anleihen.

Leen. I. —herr, —herr. I. Der Ober-Eigenherrscher eines Lehns, bei welchem dasselbe zu Lehnrechten genommen wird; der Erbherr, Lehnsherr, dominus directus, dom. fendi, maior, der das reine Eigentum, dominium directum, besitzt; im Gegensatz des Lehnmanns über das Lehn.

Leen. I. Der Lehnshof, die Lehnscurie, der Gerichtshof, eines Lehnsherrn, vor welchem die Lehnne empfangen, und Lehnstreitigkeiten geschlichtet, bezw. entschieden werden. I. Ein Lehnshof, wenn er das Lehn eines Andern ist. Lehnsherr. I. Die Lehnshöhe, das dem Lehn zu nehmende Hoheitsrecht über alle Lehnne.

Leen. I. Ein Lehnhaus, eine Anstalt, welche keine Selbstsummen gegen Unterstand ausleiht. Lehnhaus, auf das Princip der Lehnbanken gegründet, können, und müssen gewissermaßen, als wohlthätig wirkende Anstalten angesehen werden, so fern sie von Obrigkeit wegen ein-

gerichtet sind und unter der Verwaltung der Obrigkeit stehen, auch dann, wenn sie Privatankalten sind, diese aber von der Obrigkeit unter eine scharfe und strenge Kontrolle genommen werden; denn sie sind im Stande, das große Übel zu beseitigen, oder wenigstens es zu mildern, welches der Gesellschaft aus den Wuchergeschäften Einzelner entspringt, die ihr Wesen im Finstern treiben, Bampyre in Menschengestalt, die sich in allen Ständen, kein Stand ausgeschlossen, dem Geldbedürftigen mit heuchlerischem Augenverbreiten aufdrängen.

Leenisch, leenst. adj. adv. Lehnhaft, die Eigenschaft eines Lehns habend, lehnbar. In leenisch, leenst. Soob: Ein lehnhaftes Gut. I. Was zum Lehn gehört, im Lehn gegründet, feudalis. In leenischen Werken hebbes: Zu Lehn besitzen. Diederich, Graf zu Oldenburg, belehnt im Jahre 1422 Heinrich v. Haren mit einem Stück Landes, das Johan van Haren des vorbestehenden Hiarikes Bader und sine Vorbarnen (Vorfahren) van ussen Eiberen to Gene und in leenischen Werken gehab hebbet ic. (Cassels Bromens. II, 296. Brem. B. B. III, 62.)

Leen. I. Das Leen. I. Die Kasse einer Kette. (Allmark.)

Leen. Comp. von lang: Länger. (Osnabrücker Urkunden.)

Leenstamer. I. Die Lehnstammer; eins mit Leenstap.

Leenstap. I. Der Leihlauf. Mit diesem Worte bezeichnet man diejenige Gewohnheit unter Leuten geringer Bildung, bezw. niedern Standes, welche nach getroffenem Kauf oder geschlossenem Handel von beiden Seiten zusammen legen, um mit einander zu — gehen: Leenstap trinken, bezw. supen. De Leenstap gewen: Die Kosten tragen. In einigen Gegenden wird der Leenstap zum förmlichen Riß, Schmaus, welcher sogar beim Verkauf von Landgütern veranstaltet wird. I. Das Angelb, Pandgeld, welches der Käufer dem Verkäufer zur Sicherheit des geschlossenen Handels entrichtet, besonders, wenn es zu einer gemeinschaftlichen Ergöglichkeit verwendet wird. I. Ein gewisser Selbstbetrag, welcher bei neu ertauften lehnbaren Bauergütern dem Lehnsherrn zu zahlen ist. cfr. Leenware. Im Schwed. Rik. und Riksb. Angelb, woraus die Abkammung aus dem Deutschen beständig erhellet; aus Rik, Kauf, und dem im Schwed. nach ähnlichen Worte Rik, Angelb, Rikb, beim Altpoln. Rik, zusammengelegt, welches eine Art bewandenen Getränks, etwa Apfelsaft, sog. Apfelmwein, oder, war. Diefes braucht Rik von einem jeden Getränk, Rother von jeder Flüssigkeit. Leenstap, Rikstap, bedeutet also Geld, welches zu Ehren des geschlossenen Kaufs verwandt wird, und in den Bra. Laben beim Galanus v. Leihlauf wird es ausdrücklich durch Moripotus überlegt. cfr. Rikstap, welches in eben diesem Sinne ähnlich ist. (Wieling III, 163.)

Leenstap. I. Land, welches in einzelnen Stücken, bezw. in einem ganzen Acker-Complex zu Lehn gegeben, als Lehn empfangen ist.

Leenmann. I. Der Lehnmann, Lehnsmann, diejenige männliche Person, welche von einem Andern Güter oder Sachen zu Lehn hat; im Gegensatz des Leenhärr, —herrn, dessen Vasall der Lehnmann ist, vasallus, vassus, fidelis, der an der Sache, an dem Gute, mit dem er belehnt ist, das Nuzegentum, dominium utile, besitzt.

anne ist ausge-
sagen: Sie
usgetrunken.
lich, wenn
her doch
kann.
den
en,

menden Lehnfällen und bei Empfang des
Lehns zur Anerkennung seines Ober-Eigen-
thumsrechts entrichtet, ein Handlohn, ein
Lehngeld, welches sowohl von Ritterlehen, als
auch von Erbzinsgütern, wenn diese dem
Lehen nach Lehen sind, gegeben wird. Man
unterscheidet die hohe Leenware von
der lege Leenware; jene entrichtet der
Lehnmann beim Sterbefall des Lehnherren,
diese wird beim Sterbefall des Lehnmanns
von dessen Erbnehmer gezahlt. Im mittlern
Latein: Landemium, reclusionum, droctia. In-
ragium etc. it. Wird an einigen Orten
dasjenige Geld, welches der Leen-
vest, Leenrichter, oder die Beamten
Lehnsherrn als eine Ergänzlichkeit bei
Lehnung bekommen, die lütte Leen-
ware, da dann jene die grote
führt an manchen Orten nur das-
selbe Geld, welches bei Annahme, über-
nahme, eines Bauergutes, oder bei Theilung
desselben entrichtet wird, den Namen Leen-
ware. it. In Pommern bezeichnet das Wort
das Patronatsrecht über Kirchen und Schulen.
— Ware stammt in dieser Zusammensetzung
entweder von waren, Gewähr leisten, so
daß es eigentlich die Einwilligung des Lehn-
herrn, und die darin gegründete Sicherheit
des Lehnmanns bezeichnet; oder auch von
Ware, sofern es eben eine Sache von
gewissem Werthe, oder ein dem Werthe eines
andern Dings angemessenes Equivalent
bezeichnet.

Leoge. f. Die Lohe, Flamme. (Ravensberg.)
Jellinghaus S. 33, 74, 137.

Leep. f. Ostfriesischer Name des Ribitz, cfr. Lepp.

Leep. adj. adv. Schlecht, schlimm; it. schwach,
krank. Leep Bee: Schlechtes, verkommenes
Bieh. 'n lepen Schojer: Ein arger Schuft,
ein Taugenichts. 'n leep Bark: Eine
schlechte, mißliche Sache. He is heel leep:
Er, der Kranke, ist sehr elend. (Ostfriesland.
Bremen, Land.) Leep ist wahrscheinlich eine
Rebenform von lapp, lass.

Lepe. f. Die Ohnmacht; von leep, lep. (Sater-
ländische Mundart.)

Lepel, Låpel, Leppel, L'epel, Låpel. f. Ein Löffel,
besonders ein Sp. oder Suppenlöffel. Der
Löffel, von Holz oder Blech, ist, in Verbindung
mit den Knütt oder Taschenmesser, das ein-
zigste Geräth, dessen sich der Landmann bei
seinen Vahlzeiten bedient; Gabeln und Löff-
messer kennt er nicht, es sei denn in jenen
Bauerfamilien, die ihr Döcking in einer
Pensionsanstalt verbielen lassen, worauf dann
das Fröken, nach der Heimkehr ins alter-
liche Haus sofort — vornehme Manieren
darin heimisch macht! Mit der grote Lepel
eten: Mit dem großen Löffel essen, die
Anbestellung eines Festessens, Gastmals, sog.
Zweckessens. En olen Lepel! ein in
Hamburg üblicher Ausruf, wenn man das
läugnet, was ein Anderer sagt, oder unwillig
abschlägt, um was man gebeten wird. Daar
kann he leenen Lepel to waschen: Er
kann nichts dazu beitragen. Man hört aber
auch he weet daar leenen Lepel to to
waschen, für: Er weiß sich dabei nicht zu
helfen. Wenn il man eben 'n Lepel
likken kann! höhnt der Kranke. Eien
Lepel upsteken, sagt man scherzweise in



dem
ernannt,
wird.
Gulzengut.
Der Lehnstuhl, die
auf denen sitzend man
nehmen, sie führen kann.

1. Eins mit Leenhof, — lamer.

Das Volksartenspiel, Bester Bauer.

1. 254, Sp. 1, oben, und Buren

it. Der Besitz von fünf Trümpfen

Men Spiel. (Niederachsen, Ostfriesland.)

Anterlin, Lanturin. Engl. Lanturios, Lan-

2. v. Baudern, langsam sein. (Deß-

Ma.) Rühlig gehen, herumschlendern.

3. Mark.) Soll Baudern. Lat. Lantoro,

von Statten gehen; lentus, langsam.

4. — trä'e. f. Die Lehenstrelle, welche

schall dem Lehnsherrn schuldig ist. Sie

namen Theil der Leenpflicht. Obwohl das

an den neuen Herrn folgt und bei'm

man erblich ist, so muß doch bei jeder

Veränderung in der Person des Lehen wie

dem binnen Jahr und Tag die Be-

nachgeschickt werden. Diese erfolgt

in der Form, nachdem der Basall, dem

Herrn, bezw. dessen Vertreter, in dessen

er die seinigen legt, die Huldigung,

zum, dargebracht und den Eid der

geleistet hat.

5. Ein anscheinend ausschließlich hofreth-

6. Wort mit der Bedeutung: Schlaf-

7. fähige Kraft. Wird in Hoflein personi-

8. gebraucht in dem Sprichwort: Wenn

9. Karmell kumt, so nimmt die Lehts

10. an: Wenn die, der Volksmeinung

11. träge machende Buttermilch gegeben

12. ist, dann gibt's der Trägen viele, dann

13. ist der Lehts Lehte oder Anhänger.

14. f. III, 26.)

15. 1. Eins mit Leenrevers, besonders

16. 2. zweiten Bedeutung, das schriftlich aus-

17. 3. drückte Bekenntniß des Vasallen, daß er

18. 4. Lehn empfangen habe.

19. 5. f. Die Lehne eines Stuhls, Sessels.

20. 6. f. Die Lehnware, bezeichnet in der

21. 7. wische denjenigen Geldbetrag, welchen

22. 8. Lehnmann dem Lehnsherrn bei vorfom-

Lenneten. f. Eins mit Ländken, Dim. von Land: Das Ländchen. (Kurbraunschweig.)

Lennsch. f. pl. Berlinischer Ausdruck zur Bezeichnung der kleinen Pflöde am Saum der Wege im Berliner Thiergarten, nach dem General-Gartendirector Lenné genannt. (Nicht. Berl. S. 47.) Von Lenné eingeführt, um das Übertreten auf den Rasen zu verhüten, in allen Königl. Gärten zu Charlottenburg, Nieder-Schönhausen, und bei Potsdam. Ursprünglich waren die Pflöde so eingeschlagen, daß ihre Spitzen nach dem Wege standen. Da begegnete es einmal dem Könige Friedrich Wilhelm IV., daß er auf seinen Spaziergängen in Sanssouci über einen der Pflöde stolpernd und das Gleichgewicht verlierend, der Länge nach zur Erde fiel. Seit diesem Unfall bekamen die Pflödspitzen die Richtung nach dem Rasenfeld.

Lennig, lännig. adj. Sagt man in Osnabrück für lebendig.

Lennisch. adj. Eins mit Binnenlandsf. I, 144, und inlandsf. S. 18: Inländisch, einheimisch, eingeboren. Wauferblumen sind hier nicht lennisch: Wucherblumen kommen hier zu Lande nicht vor. Es sind hier nicht lennisch: Sie sind kein Eingeborner dieser Gegend. (Kurbraunschweig. Schamb. S. 122.)

Lennare. f. Der weibliche Vorname Eleonora.

Lennpferd, —pürd. f. Dasjenige Pferd, welches ein Lehmann dem Lehn Herrn zu dessen Dienste zu halten verpflichtet ist, bezw. war; besonders ein solches Pferd, welches von abligen Lehnsgütern zu Kriegsdiensten gehalten, oder mit Gelde vergütet wurde, da es dann auch das Ritterpferd hieß, Wörter, welche, bei völlig veränderter Militär- und Steuer-Verfassung, mit der Sache obsolet geworden sind. it. Ist, nach heftigen Begriffen, das Wort nur anwendbar auf ein Riehpferd, welches — Sonntagsreiter aus den Kreisen der Hochschüler in — Wiß, und lustigen Handlungsbesessenen in großen Städten von einem Pferdeverleiher, sog. Stallmeister, stundenweise mietzen und, bei vollständiger Unkenntnis der Reitkunst den unglücklichen Gaul, zum Schaden des Vermiethers, in den meisten Fällen nicht wenig mißhandelt.

Lehnpflicht. f. Die Lehnspflicht, eine jede Pflicht, welche Lehnsherr und Lehnmann einander zu leisten schuldig sind, besonders, welche Letzterer Erstern zu entrichten verbunden ist. it. Der ganze Inbegriff dieser Pflichten. it. Die feierliche Versicherung der Treue, die der Vasall oder Lehnmann seinem Lehnsherrn angelobt. cfr. Leeneb.

Lehnproceß. f. Der Lehnproceß, der Vorgefekte eines Lehnhofes, welcher die Stelle des Lehnsherrn in derselben vertritt; der Lehnrichter. cfr. Proceß.

Lehnrecht. f. Das Lehnrecht, ein Recht, d. i. ein Gesetz, oder zu einem Gesetz gewordener Gebrauch in Lehnssachen, Gesetze, nach denen die Rechte des Lehnsherrn, und der Lehnkette in Ansehung der lehnbaren Verbindung entschieden worden. it. Der ganze Inbegriff dieser Gesetze. it. In einigen Gegenden auch wol ein für Lehnssachen niedergesetztes Gericht, ein Lehnhof. it. Das Recht des Lehnsherrn, die von ihm abhängenden Lehnsgüter zu Lehn zu geben. — In dem f. B. geltenden Lehn-

recht stellt sich das Lehn nach den älteren Rechtsgelehrten dar, als ein ganzes Eigentum an einer Sache, wofür der Lehnsherr das Obererigentum, das directum, der Lehnmann oder Vasall das Nuzerigentum, dominium utile, an der Sache hat und unter Geber und gewisse persönliche Verpflichtungen (Nestere Rechtslehrer setzen dagegen die unter die Rechte an fremden Sachen kennzeichnen dasselbe als die ausgedehnte erbliche Gebrauchs- und Nuzungsrechte einer fremden Sache, sofern sie sich an Verleihung durch den Eigenthümer und welche zugleich eine Verpflichtung des Leihers und Beliehenen zu wechselseitiger Treue hervorruft. Der weite Umfang dem Lehnrecht liegenden rechtlichen Verhältnisse, sich ein ganzes Verhältniß größtentheils als aus mehreren Rechten bestehend denken zu können diesem Sinne unterscheidet man das von dem freien allodialen Vermögen, denjenigen Theilen eines Vermögens, in den Lehnverband nicht mit einbezogen sind) (Meyer X, 693.)

Lehnregal. f. Das Lehnrecht des Oberlehnherrn, als ein Regal betrachtet. cfr. Thort.

Lehnrevers. f. Ein schriftliches Zeugnis des Lehnsherrn, daß der Lehnmann die ihm nachgesucht und empfangen habe; zum auch eine Bescheinigung, daß die ihm ertheilte Lehen in das Lehnbuch gehörig eingetragen worden sind. it. In manchen Fällen schriftliches Bekenntnis des Vasallen, daß diese oder jene Sache in Lehn empfangen habe, das Lehnbesenntnis.

Lehnrichter. f. Der Richter in einem Lehn. cfr. Lehnproceß. it. Ein Richter auf dem Lande, welcher sein Richteramt von einem Andern zu Lehn trägt, wie es bis 1848 Patrimonialrichter war, der vom Gutsherrn und mit dem Richteramt auf beliehen wurde. it. Ist im Preussischen jeder Richter, von der niedrigsten bis zur höchsten Stufe, ein Lehnrichter, dem empfängt sein Richteramt auf Lebenszeit der Könige, den er vertritt und in dessen Namen er Recht spricht. Im Namen des Königs so lauten die Eingangsworte eines richterlichen Erkenntnisses. Der König als allgermanischem Brauch der oberste, alleinige Richter im Lande, wie das in der Monarchie nicht anders sein kann, wofür die „Rugen und Weisen“ im Lande in der hoffärtigen Allwissen daran mäkeln mochten. In Frankreich spricht der Richter an nom de la loi, nach Vorschrift des französischen Gesetzbuches, Code civil, während der ersten französischen Revolutionen und unter dem Consulat in den letzten Tagen promulgiert worden ist.

Leus. adj. Trocken, von Flüssigkeiten entleert ausgeschöpft. De Pütt gelt leus: Der Pützbrunnen ist trocken. De Pamppe gelt leus: Die Pumpe will nicht mehr sich kein Wasser geben. Leus hollen, sagt man von einem Schiff, das led geworden, es durch die Schiffspumpe so weit vom Wasser entleert worden ist, daß es nicht sinkt.

ist iß lens: Die Kanne ist ausge-
en. Se hefft em lens sapen: Sie
in ihm seinen Wein rein ausgetrunken.
hölkt nog lens, sagt man bildlich, wenn
war nichts übrig hat, aber doch
Nachbar es noch gleich thun kann.
in lens maken: Bei einem Gelage den
ist hinsichtlich des Getränkes erschöpfen,
ih hinlen, daß er nichts mehr aufzu-
ermag. Wi hebben em lens
ist, sagen die Bauernfänger, die Glä-
s, die Schwindler, die Wucherer, wenn
ih Gegenüber rein ausgelogen, aus-
gen haben; dann sagt der also Betrogene,
ahne: It bin lens! Holl Linsen,
man, lebig machen. Van Lense. Goney mit
lens. Hi is, sagt Lenz, mager, ausgehö-
hulden. I pl. Schulden, die auf einem
gute haften, bezw. auf dasselbe gemacht
den; zum Unterschiede von Allobial-
den.

Lehr. I Ein Lehnschulze, ein Schulze im
rk, der sein Schulzenamt durch Belehnung
ist befestigt, und daher weder von dem
Vordrucker, bezw. vom Landrathe, ernannt,
sondern von der Gemeinde erwählt wird.

Lehrhof. I Ein Lehnschulzengut.

Lehr. I. — Röll. pl. Der Lehnsstuhl, die
Lehr, Lehnsessel, auf denen sitzend man
ihne anleihen, sie stützen kann.

Lehr. I Eins mit Leenhof, — lamer.

Lehr. I Das Volkskartenspiel „Bester Bauer.“

Lehr. I, 254, Sp. 1, oben, und Buren

Lehr. I Der Besitz von fünf Trümpfen

in diesem Spiel. (Wiederjassen, Ostfriesland.)

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

Lehr. I, 254, Sp. 1, unten, und Buren

menben Lehnsfällen und bei Empfang des
Lehns zur Anerkennung seines Ober-Eigen-
thumsrechts entrichtet, ein Handlehn, ein
Lehngeld, welches sowohl von Ritterlehen, als
auch von Erbgütern, wenn diese dem
Besen nach Lehen sind, gegeben wird. Man
unterscheidet die hohe Leenware von
der lege Leenware; jene entrichtet der
Lehnmann beim Sterbefall des Lehnsherrn,
diese wird beim Sterbefall des Lehnmanns
von dessen Erbennehmer gezahlt. Im mittlern
Latein: Laudemum, releuam, breitia, in-
trigium etc. it. Wird an einigen Orten
auch dasjenige Geld, welches der Leen-
praweist, Leentrichter, oder die Beamten
des Lehnsherrn als eine Ergögnlichkeit bei
der Belehnung bekommen, die Lütte Leen-
ware genannt, da dann jene die grote
heißt it. Führt an manchen Orten nur das-
jenige Geld, welches bei Annahme, Über-
nahme, eines Bauergutes, oder bei Theilung
desselben entrichtet wird, den Namen Leen-
ware it. In Pommern bezeichnet das Wort
das Patronatsrecht über Kirchen und Schulen.
— Ware stammt in dieser Zusammenlegung
entweder von waren, Gewähr leisten, so
daß es eigentlich die Einwilligung des Lehn-
herrn, und die darin gegründete Sicherheit
des Lehnmanns bezeichnet; oder auch von
Ware, sofern es ehemals eine Sache von
gewissem Werthe, oder ein dem Werthe eines
andern Dings angemessenes Äquivalent
bezeichnet.

Leoge. I Die Lohse, Flammte. (Ravensberg.)

Jellinghaus S. 83, 74, 187.

Leep. I Ostfriesischer Name des Ribig. cfr. Lepp.

Leep. adj. adv. Schlecht, schlimm; it. schwach,

Krank. Leep Dee: Schlechtes, verkommenes

Bieh. 'n lepen Schojer: Ein arger Schuft,

ein Laugenichts. 'n leep Wort: Eine

schlechte, mißliche Sache. He is heel leep:

Er, der Kranke, ist sehr elend. (Ostfriesland.

Bremen, Land.) Leep ist wahrscheinlich eine

Rebenform von lapp, lass.

Lepe. I Die Ohnmacht; von leep, lep. (Sater-

ländische Mundart.)

Lepel, Käpel, Leppel, K'epel, Böpel. I Ein Löffel,

besonders ein Sch. oder Suppenlöffel. Der

Löffel, von Holz oder Blech, ist in Verbindung

mit den Knip oder Taschmesser, das ein-
zigste Geräth, dessen sich der Landmann bei

seinen Mahlzeiten bedient; Gabeln und Lisch-

messer kennt er nicht, es sei denn in jenen

Bauernfamilien, die ihr Döchtling in einer

Pensionsanstalt verbüßen lassen, worauf dann

das Frölen, nach der Heimkehr ins Alter-

liche Haus sofort — vornehme Manieren

darin heimisch macht! Mit der grote Lepel

eten: Mit dem großen Löffel essen, die

Andeutung eines Festessens, Gastmals, sog.

Zweckessens. En oolen Lepel! ein in

Hamburg üblicher Ausruf, wenn man das

salugnet, was ein Anderer sagt, oder unwillig

abschlägt, um was man gebeten wird. Daar

kann he leenen Lepel to waschen: Er

kann nichts dazu beitragen. Man hört aber

auch he weel daar leenen Lepel to

wasken, für: Er weis sich dabei nicht zu

helfen. Wenn ik man eben 'n Lepel

likken kann! Röhrt der Kranke. Ein

Lepel upsteken, sagt man scherzweise in

Hollern und Bremer Land für sterben, muthmaßlich daher, weil der Landmann, wenn er zur Genuge gegessen hat, seinen Löffel auf den Boort oder Rigg steckt, und zur Arbeit abgeht. Das is 'n Buddel, seggt de Bunt, un drunkl uut 'n Zepel, sagt man von Menschen, die Alles verkehrt machen, auch wol von Betrunknen, welche aus dem Löffel eine Flasche machen. He het nig den Zepel up 'n Brede, Rigg, beholten: Er hat nicht das Geringste, besonders vom Hausgeräth, beholten, namentlich bei einem Brandschaden. Den Zepel up 'n Rigg mit seinen Rinnern besen: Alles, bis auf das geringste Stüd, mit seinen Rindern theilen. Rant bi 't säur, un ett dat mit Zepeln, wird scherzweise zu Einem gesagt, der nicht weiß, was er mit einem Dinge machen soll. Zi bän 't so möde, oder satt, as wenn ik 't mit Zepeln geeten hebbe: Ich bin des Dinges ganz überdrüssig. All, wat Zepel licken kann: Allemann, Jedermann, Jung und Alt, Vornehme und Geringe. Over 'n Zepel balderen I, 77, Sp. 2: Jemanden unter der Maske eines Gefälligkeitdienstes Schaben zu fügen, ihn betrügen; Franz. faire la barbe à quelqu'un. Den Zepel wegsmiten, euphemistisch, sterben. Wenn et Brij regnet, heit men keinen Zepel, ein Grubenhausisches Sprichwort. it. Der Berliner bedient sich des hochd. Wortes in der Redensart: Zi hab 'n ganzen Dag noch keenen warmen Löffel in Leide jetrigt: Ich habe den ganzen Tag noch nichts Warmes gegessen. Onen eens hinter de Löffel schlagen, ist eine bei ihm beliebte und geläufige Droßformel, indem er den Jägerausdruck Zepel, Löffel, die Ohren des Hasen, auf den Menschen anwendet. De Zepel is de anner Hand! sagt man, wenn Etwas auf eine Art nicht gelingen will. (Brem. B. B. III, 54, 84. Dähner S. 274. Schätze III, 26, 27. Stürenburg S. 130. Schambach S. 122. Der Richt. Berl. S. 48.)

Zepelante. L. Die Löffelante, in einigen Gegenden auch Zepelgoss, die Löffelgans genannt, bemerkenswerth durch den langen, schwarzen Schnabel, dessen völlig cylindrisch gebogene Oberkinnlade am Ende löffelartig erweitert ist; *Anas platyrhynchos L., A. latirostris Klein, Rhynchaspis clipeata Leach*, lebt in den nördlichen Gegenden der Alten Welt und kommt Schaarenweise nach Niedersachsen, wo sie auch zuweilen im Schilf brütet, ist sehr fleisch, fliegt sehr rasch und gibt auf die Tafel der Gutsmeder einen hochgeschätzten Braten.

Zepelblett. L. Ein Blech in den Küchen, welches zum Aufhängen der Koch- oder Rührlöffel dient, und ausschließlich zum Gebrauch in der Küche bestimmt ist.

Zepelboort. L. In den Küchen, wo gespeiset wird, auch in den besonderen — Speisesalons des Landmanns ein Brett am der Wand mit kreisförmigen Löchern, in welche nach vollendeter Mahlzeit die Löffel gesteckt werden. sfr. Zepelrigg.

Zepelgarde. L. Die Löffelgarde; so nannte man im Anfange des laufenden Jahrhunderts spottweise das französische Fußvolk in den

Revolutions- und Kaiserkriegen, weil h oft die Schlüssel auf den dreieckigen, a Spitze nach vorn getragenen, mit Inabesondere Lam dieser Brauch b Schachtelhaufen des unter dem Befehl Marschalls Davoust stehenden Heeres daher denn auch an dieses der Epo geachtet wurde. Die Löffelgarde hör etwa um's Jahr 1810, als der Frei dem Cylind, den man polnisch i nannte, das Feld räumen mußte. it. I der Richt. Berl. S. 48 unter Zepel., a garde die Gesellschaft der vom Re der Stadt Berlin, bezw. von Polizei angestellten Straßenkehrer.

Zepelken. L. Dim. von Zepel: Ein kleiner ein Kaffee-, ein Zepelöffel.

Zepelkes. L. Anderer ostfriesischer Name Löffelkraut, sfr. Klepp S. 152. i lößelförmigen Gestalt der Schötchen nannt; ein gutes Schaffutter; ion Herba barbas pastoris ein Apothek neßerdinge als Heilmittel wieder emp wahrscheinlich das schon von Hippocras Dioscorides unter dem Namen Thlas wählte Heilkraut.

Zepelloß, Zepelfäße. L. Eine Löffelsuppe, die mit Löffeln gegessen wird.

Zepelkraut. L. Das Löffelkraut, *Ranunculus* Pflanzengattung aus der Familie der i feren, im System *Cochlearia L.*; bem sonderheit der Scharboothell, des Sa kraut, *C. officinalis L.*, wegen der i keit seiner Blätter Löffelkraut genant Die Pflanze ist officinell. Aus den Bl bereitet man einen wohlschmeckenden, gch Salat.

Zepelkrautbapp. L. Ein Saft, der aus frischen Kraute destillirt, als Heilmittel Unterleibskröpfungen und in Frühling empfohlen wird. Der vorwaltende Be theil ist ein aus der Pflanze gewo schärftes ätherisches Öl.

Zepelkrautwasser. L. Ein vom Löffelkraut lirtes Wasser, mit denselben Wirkungen der Saft.

Zepelkrautwein. L. Wein, welcher als R Löffelkraut gegohren hat; im plaidisch Sprachgebiet selten vorkommend, a Mangels an landwirthschaftlich dem Weinbau.

Zepeln. v. Löffeln, mit Löffeln essen; d be Buursmann alitied boon do Wie es auf dem Lande Brauch ist. Bei giff't niks to zepeln: Jett' is Wahlzeit aus!

Zepelrigg. L. Eins mit Zepelboort, wie i von Holz, nur für Schlüssel bestimmt, wä das Zepelblett zum Küchengebrauch des

Zepelsaute. L. Der weiße Löffler, Löffel auch wol Löffelgans und Spatelgans gen *Gralla platula, Platula leucoroda* zur Ordnung der Sumpfvögel und der milte der Reiher, gekennzeichn durch der Samellen entbehrenden, ganz pl lößel- oder spatelförmigen Schnabel, der doppelt so breit als in der Mitte ist. Bewohnt der südlichen Gegenden von it ist dieser Vogel ein seltener Gast an und Küstengebieten, häufiger in holländischen Zepelfäße. L. Die Löffelschale, so nennt

Lepestfate das Unwohlsein des Viehs, wenn es schlecht, dazu wenig Futter die Ursache ist. Besonders in Bezug auf Pferde wichtig, die von ihrem Besitzer knapp gehalten, schlecht, spärlich, wie mit dem Stoppel, gefüttert werden. It. Sagt man von einem Vieh, der in Folge von Entbehrungen es unfruchtlich ansieht. V. Dehst de mülstakte. (Stärenburg S. 181.)

Lepestfate Ein schlechter Kerl, der alles sittlichen Wert verliert.

Lepestfate Die Schlechtigkeit. (Ostfriesland; v. vorkommendes Wort.)

Lepestfate Ein mit Leep; andere ostfriesische Namen des Namens vom Ribiz; ob wegen des schnellen Laufens? Vom v. lopen, springen; engl. leaper, Springer.

Lepestfate Die Ribizier. (Ostfriesland.)

Lepestfate Ein mit lappen S. 883 Sp. 2, in Nebenform es ist in Bremen, Stadt und Land, einen Lappen aufsetzen. Lappen: Eine Nacht aufstrecken.

Lepestfate Ein mit lappen S. 884 und S. 849, in der Schreibart des Richt.

Lepestfate S. 47 und in der Nebenart: Es ist sich, mit der Bedeutung: Es ist sich, nämlich bei weiser Sparsamkeit und aus Sparfennigen Großen, aus solchen Thaler 2c.

Lepestfate adj. adv. Rasch und schnell, davon, auslaufen. — wie ein Leep, Ribiz? chr. (Ostfriesland.)

Lepestfate Ein leicht schellendes Pferd, das die übele Gewohnheit hat, auszureißen. (Ostfriesland.)

Lepestfate Ein Krankenhaus zur Heilung der Lepestfate. Die Errichtung von Leprosenhäusern wurde in Deutschen Ländern notwendig, nachdem die Krankheit durch die Kreuzfahrer in Europa eingeschleppt war. In der Krankheit siegreich bekämpft war, waren die Leprosenhäuser zwar überflüssig, doch blieben sie, die auf milde Stiftungen gegründet waren, selbst unter diesem Namen stehen, nur änderte sich ihre Bestimmung, da man sie in Pflegeanstalten für Kranke, in inneren Krankheiten, wie an äußeren Krankheiten litten, so auch für Sieche veränderte. In diesem Sinne gab es Leprosenhäuser noch in den ersten Jahrhunderten der Neuzeit bei allen Städten auch im Platte. Ostfriesland; denn die Leprosen, wie die Schauer bekamen ihre Stelle außerhalb der Ringmauer der Stadt, wurden gesperrt von der Obrigkeit wegen streng überwacht, um die Ausbreitung der Krankheit möglichst zu verhindern. Der Ausfall, Lepra, Leprosia, Lepra, (Griech.), eine der ekelhaftesten und ältesten Volkskrankheiten, die von Moses genau kannte, ist vom Europäer noch nicht verschwinden. Bei uns in Ostfriesland kommt sie glücklicherweise nur sehr vereinzelt vor, dagegen tritt sie in den südlichen Gegenden des Erdtheils, wo auch im Norden und ganz besonders in Armenien, in großer Verbreitung auf.

Lepestfate Die Bede, Wange. (Bremen, Stadt und Land.) Ord. 102 heißt es, daß man das Gesicht mit einem glänzenden Schlüssel, als den Lappen der Stadt Bremen, soll als eine Leep barmen, auf der Wange

brandmarken. It. Leere ist das Verkleinerungswort. Rode Leeren, rothe blühende Wangen. It. Leeren, ein Kopf, ein Ohr, fassen, in der neuern hochd. Sprechart ein — Dreißet!! Angel. Gleere, das Schloß, vultus. Derin gehört auch das engl. leer, schmerzhaft lächeln. Dän. Et leer, ich lache.

Leer, Lere, Läre, Lart. L. Die Lehre, von dem v. leren, lehren. — 1) Ein bei verschiedenen Handwerkern und Künstlern übliches Wort, wo es überhaupt ein Modell, Muster, Werkzeu, die Größe oder Beschaffenheit eines Dinges zu untersuchen, es danach zu bestimmen, bedeutet. Und zwar eigentlich: Bei den Federwerkern ist die Lehre, die Leer, Regel, ein eisernes Blech, worin die Größe der Augen eingeschnitten ist, ihren Durchmesser danach zu bestimmen. Bei den Maurern wird das Bogengerüst, oder das hölzerne Gerüst, Gewölbe und Bogen darüber aufzuführen, die Leerbagen, Bagenleer, oder nur die Leer schlechthin genannt. Bei den Schloßern ist die Lere bald ein eiserner Stift, bald auch ein Loch, um zu sehen, ob verschiedene Löcher von gleicher Größe sind, oder ob verschiedene Dörner oder Stifte, einerlei Stärke haben, franz. Calibre. Bei eben denselben wird ein kleines Werkzeug, welches mit der Stellschraube hin und her geschoben werden kann, allerlei Öffnungen damit zu messen, franz. griffe, und welches die Stelle eines Stangenstücks vertritt, die Lere genannt. Ein ähnliches Werkzeug der Schloßer, welches gleichfalls diesen Namen führt, dient dazu, die Löcher in den Schloßschlüsseln zu probiren, ob sie recht gerade sind. In alle röhlerne Muster, Schieber, Schlüsselböcher und Schlüsselbleche, führen bei ihnen den Namen der Leren. Die Jäger und Fischer kennen das Strichloch oder Strichbrett, vermittelt dessen die Hasen gestrichet werden, die Lere. Bei den Sellern und Reepschlägern ist die Lere ein Stöcken mit kleinen hölzernen Nähen, zwischen denen die Fäden geleitet werden. Auch die Bildhauer pflegen ihre Modelle Leren zu nennen. In der Landwirtschaft einiger Gegenden wird auch der Vordruckteil hinten an dem Walzen, vermittelt dessen die Räder des Pflugs gesteckt werden, die Lere, auch das Leer genannt. — Bildlich, der Zustand eines Dinges, da es der Vordruck, dem Maße gemäß ist; in welcher Bedeutung es besonders von den Mältern gebraucht wird, bei denen die Steen in die Lere gebracht wird, wenn man ihn ins Gleichgewicht bringt; die Steen liegt in die Lere, wenn er im Gleichgewicht liegt. — 2) In weiterer Bedeutung: Der Vortrag einer Wahrheit. Im engsten Verstande, eine Regel des Verhaltens. Eiseen 'ne gode Leer gemen. 't fall mi 'ne Lere siint! It. Der Vortrag einer Erkenntniß, eine in Worten vorgetragene Wahrheit. Allerhand ni'e Leren up de Baan brengen. It. Bildlich, der ganze Umfang oder Zusammenhang aller Vordruckten oder Wahrheiten einer Art, eine Doctrin; It. ein Buch, das diesen Umfang enthält: Die Tugend- oder Sittenlehre, die Vernunftlehre, die Rechtslehre, die Sprachlehre, die Arzneilehre, u. s. f.; die Mathematik ist

die Lehre von den Größen, der Größe der Körper. it. In engerer Bedeutung wird die Glaubenslehre, die Religion, schlechthin der Leer genannt, — da reigen Leere. Wenn es aber heißt he is nix reiger Leere, so meint man nicht, er weicht von der reinen Glaubenslehre ab, sondern: Es ist mit ihm nicht richtig, er ist ein Schall, dem kann man nicht trauen, auf ihn ist kein Verlaß. it. Der Zustand, da man lehrt, oder belehrt wird. So führt insonderheit den Namen Leer der Confirmanden-Unterricht, die Catechisation, die Kinderlehre. In de Leere gaan: Zum Religions-Unterricht gehen; wofür im Bremer Lande die Bauern auch to 'n Beben gaan sagen. it. Der Zustand, da man gelehrt, unterrichtet wird, oder lernt; eine besonders bei den Handwerklern und anderen Kunstverwandten, bei den Kaufleuten, Krämern und anderen Innungsgeoffenen, wo noch Künste und Innungen bestehen, oder wieder ins Beben treten, übliche Bedeutung. Ein Mensch ist bei allen künftigen und Innungs-Anstalten so lange in de Leere, als er die Grundlagen eines Handwerks, eines Gewerbes, einer mechanischen Kunst, über die Anfangsgründe hinaus, erlernt, bis er losgesprochen oder zum Gesellen, zum Gehilfen, wie man sich heüt zu Tage ausdrücken muß, um die — Herren Gesellen ja nicht zu beleidigen, erklärt wird. afr. Leerburk. Bi 'n Meester Snider ebder Schomaker in de Leere siin: Das Handwerk eines Confections-Künstlers, eines Herren- oder Damen-Rodisten, eines Fußfutteralmachers ic., im neuesten Hochdeutlichlerlernen. Enen Jung' in de Leere boon, oder gewen. it. er nemen. Bi 'n Koopmann ebder bi 'n Kramer in de Leere staan. Nut de Leere lopen! 't Lää wil daer nix in, ein Wortspiel in Ostfriesland mit Lää, Leeder, Leder, und Leere, Lehre, indem Leheres hier gemeint ist, die Lehre, der Unterrichtsstoff, will nicht hinein, ist mit dem Anierlernen nicht einzubringen. it. Ist der Gebrauch des Wortes Leere vom Erlernen der Wissenschaften und schönen Künste nicht ausgeschlossen; so sagt man bi enen in de Leere gaan: Bei Einem in die Schule gehen; von Einem Unterricht erhalten; enen in de Leere hem: Einem unterrichten; good in de Leere siin: Gut lernen, gute Fortschritte machen! Sil bi de Leere gewen, wenn man sich den gelehrten Studien widmet, die Hochschule besucht. He heit sinen Saän bi 'n Stadtpiper in de Leere gewen: Er läßt seinen Sohn beim städtischen Musikdirector die schöne Kunst der Lüne lernen ic. (Brem. W. B. III, 54, 55. Abesung III, 133, 134. Dähner S. 274. Schluß III, 21. Stärenburg S. 130. Schambach S. 122.) Schon beim Lere Leere, beim Oefen, der es auch für doctrina gebraucht. Leere; im Sjöder Lerunga. Alt. Leere. Angl. Bar, Lära, Engl. Lere, Lorry. afr. Leere.

Leereaffcheed. I. Bei den Jägern der Lehrbrief, eine schriftliche Urkunde, daß ein Lehrling Alles, was sich auf das Jagdwesen bezieht, gehörig erlernt habe, und zu einem tüchtigen Jäger ausgebildet worden sei. afr. Leerbreven. Leeramt. I. Das Lehramt, die Befugniß, bzw. die Verbindlichkeit, Andere zu lehren. Dat

Prester-Leeramt: Das gottesdien Lehramt, welches auch nur das Leer schlechthin genannt wird. Dat Leer van den heiligen Geest, in der gelehrsamkeit, da er die lebendige Erle der geoffenbarten Glaubenslehren in Menschen wirkt, — je nach dem! it.jenige äußere Verhältniß der Stell Bedienung, kraft welcher man diesel oder diese Verbindlichkeit auf sich hat enen apenbaren Leeramt staan öffentliches Lehramt bekleiden. En Le Leeramt, das Lehramt eines Predigers Religionslehrers. En akademisch Leer: eine Professur an einer Hochschule. Schoolmeester Leeramt up 'n Leer: das Lehramt eines Dorfschulmeisters u Leeramt, —ort. I. Die Leerrart, die wie man lehrt, unterrichtet; it. Die Le in dem Vortrage einer Lehre, oder derselben gehörigen Regeln; mit einem Worte die Lehr-Methode.

Leerbagen. I. Bei den Maurern das Gerüst zum Gewölbebau. afr. Leer, u Leerbeer'm. adj. Nachlässig gearbeitet, haltbar, zerbrechlich. (Schambach S. I. Leerboof. I. Ein Buch, worin eine Wissen oder Kunst gelehrt wird, und welches Unterricht als Leitfaden zum Grunde wird.

Leerbreden. I. Das Festessen, welches anling bei den Handwerklern am Schluß d. Lernjahrs geben muß, wenn er frei sein und Gesell geworden ist.

Leerbreef. I. Der Lehrbrief, ein urkundlich gefertigtes Bescheinigung, daß ein Lehrling Handwerk, bzw. seine Kunst gehörig erlernt hat, welches Zeugniß er bei seiner Losprechung nach beendigten Lernjahren erhält. afr. affcheed.

Leerburs. I. Der Lehrbursch, bei den Handwerklern und anderen Kunstgeoffenen ein Mensch von vierzehn Jahren und das so lange er in der Lehre steht. it. Bei Jägern wird das Wort auf einen Lehrling in dem zweiten Wehänge, d. i. im 2. Lernjahr angewendet; im ersten Jahr der Jägerlehrling ein Hund's- oder Järling und im dritten ein Jägerbursch. Leeren, leer'n, lären. v. Sowol lehren, als auch lernen, discere. Well heb dat leret: Wer hat Dich das gelehrt? Dir diese Kunst beigebracht? It. wil smitten leren! Eine Drohung, daß mit dem Stode kommen werde, wenn das Werfen mit Steinen nicht unternommen wie es ungezogene Schulbuben zu thun pflegen wat, denn weetstu wat: Lerne selbst, dann brauchst Du Andere nicht lassen. Afleren heißt nicht bloß von Einem lernen, sondern auch abgewöhnen, afr. Wort I, 18. it. It saet mi beleeren: Lasse mich belehren, lerne gern, ist in der Leere bei Rängen eine Gemeinheitslehre die in Wortgefechten oft Anwendung hat Enen toleren: Belehren, unterrichten, zurechtweisen, eine Ragd, die zum ersten Mal Dienst tritt. He heit uutleert: Er ist ausgelernt, ausgelehrt, seine Leere Dienstzeit, beim Handwerk, in der Kunst hinterm Labentisch, beim Cirrupstopp ab

bein it to leren, lären, gaan: Zum Hauskinder-Unterricht gehen, ihn besuchen. **be** paster leert up de Kantsel ober de 3dten Klasse I, 728 Sp. 2 unten. **be**sen un hoppfen, singen un tuten, **be**sen un riben leren: Ein Geschäft bes machen, Anderen diese Fertigkeiten bebringen it. **Bin** Junge leert good, ein Junge leert nicht in de School: ein Knabe lernt gut, der meinige nicht in Schule. **Besen**, schreiben, rekenen, **be**sen leren: Diese Grundlagen des Lesens und Rechnens lernen. **Beren** do'et **be**: Durch lehren lernt man. Der Richter 3. 67 ruft aus: **Is** mer' Dir leeren te cunizen! und tröstet sich mit dem: **Mancher** leert's nie — un selbst noch unvollkommen! wenn sein Sohn ein unregelmäßigen, bezw. widerwilligen Schülers nichts Ordentliches lernt. **Bod**en. **Bin** Sara. **Schwen** Sara. **Angels** Sara. **Lara** Sara. **appenders** bebalten lehren und — wie denn lernen aus lehren entspringen ist. **be**sen beisen sollte, wie denn der Schmeißer noch **be**sen spricht und schreibt. **Als** disoore hat der Leraar, Ortrich und dessen Gegenossen lernen **be**sen. **Wiss** Simon. **Kantzel** Lerna.

Beine männliche, und **Bezerse**. f. eine die Person, welche Andere lehrt, ihnen **be**sen, Begriffe, Kenntnisse beibringt; **be**sen sofern sie eine öffentliche Verbindung, bezw. Befugniß dazu hat; ein Lehrer, **be**zerse in Schulen. **Beers** Frauen in den Vorjahrs hundertern wie es scheint **be**zerse, welche in weiblichen **be**sen Unterricht erteilen. **Besen** **be**sen lehren die Mädchen, wenn **be**sen ihnen so weit kam, in den Mädchen **be**sen Ordensschwwestern.

besen. f. Ein Wort, welches im Allgemeinen **be**sen alle Personen umfaßt, welche lehren, **be**sen, im Besondern aber die Lehrer **be**sen Schulen bezeichnet, wogegen die Lehrer **be**sen Schulen, Gymnasien, an Hoch- **be**sen, technischen Unterrichtsanstalten, Kunst- **be**sen, dem Gelehrten, bezw. dem Künstler **be**sen zugerechnet werden.

Beersung. f. Eine Versammlung von **be**sen Lehrern, in kleinen und großen **be**sen, Verbänden. Kleine Bergaderungen, **be**sen sie in den Schul-Ferien oder Balangen **be**sen unter Leitung des Schul-Ausschusses Statt, **be**sen für die Schule und den Beruf der **be**sen sehr nützlich wirken, weil **be**sen Ge- **be**sen haben, ihre in der Schule gesam- **be**sen Erfahrungen gegenseitig auszutauschen, **be**sen auf Grund derselben mögliche Mißgriffe **be**sen der Eine oder Andere in den Erziehungs- **be**sen Unterrichtsmethoden begehrt, zu erkennen **be**sen zu bekräftigen; die großen Bergaderungen **be**sen scheinen für den Schulmeister vom **be**sen zu dem Gebet: **Trüß** und von dem **be**sen, **be**sen von dem **be**sen, wie der refor- **be**sen Christ betet, wohl geeignet zu sein, denn **be**sen in den Dorfschulmeister nur zu leicht **be**sen falsche Bahnen und ziehen ihn von seinem **be**sen natürlichen Berufe, dem Lehren der Volks- **be**sen, ab, nicht einmal des Umstandes **be**sen zu gedenken, daß der Besuch von dergleichen **be**sen Versammlungen, die in großen Städten ab- **be**sen gehalten werden, mit einem Aufwand von **be**sen verknüpft ist, denen die beiseidene

Bestellung des Lehrers auf dem Lande, bezw. in einer kleinen Stadt, in der Regel nicht ge- **be**sen wachsen zu sein pflegt, und er in der großen **be**sen Stadt überflüssige Genüsse kennen lernt, die **be**sen er nun in den engeren Kreis seiner Familie **be**sen daheim, wie in den weitem Kreis der Eltern **be**sen seiner Schüler zu übertragen, eine gar lebhaft **be**sen Neigung fähig. Anders, wenn erfahrungs- **be**sen reiche, gewiegte Pädagogen in periodisch **be**sen wiederkehrenden Bergaderungen zusammen- **be**sen treten, um sich über die wahren Aufgaben **be**sen und Zwecke der Volksschule, die eine religiös- **be**sen sittliche Erziehung im Auge haben, zu unter- **be**sen halten, und dann die Ergebnisse ihrer **be**sen Besprechungen wie die folgenden: — 1. Die **be**sen Bildung des Charakters im Kinde ist eine **be**sen Hauptaufgabe der eigentlichen Schulpflichtigkeit. **be**sen 2. Der Erzieher bedarf einer gründlichen **be**sen logisch-psychischen Durchbildung. 3. Logik **be**sen und Psychologie müssen deshalb im Lehrplan **be**sen des Seminars gebührend berücksichtigt werden. **be**sen 4. Es ist eine pädagogische, methodische und **be**sen nationale Forderung, daß in der beßten **be**sen Volksschule von den Lehrern nur in hoch- **be**sen deutlicher Sprache unterrichtet werde, — auf **be**sen die eine oder andere Art den Lehrern in **be**sen kleinen Städten und auf dem Dorfe zugänglich **be**sen machen.

Beergeld. f. Der Geldbetrag, welcher einem **be**sen Lehrer für den Unterricht entrichtet wird, wo **be**sen dies Wort doch nur am häufigsten bei den **be**sen Handwertern und anderen Kunstgenossen **be**sen üblich und verschieden ist von Schulgeld. it. **Beiblich**: **De** möt nog vest **Beergeld** **be**sen geven: Der muß durch Schanden klug werden.

Beersär, —heer, —herr. f. Bei den Handwertern, **be**sen den Kunst- und Innungsgeossen der Meister, **be**sen Künstler, Kaufmann, Krämer, in Ansehung **be**sen des Lehrlings und im Gegensatz desselben, **be**sen des Lehrburschen, Lehrjungen. it. Bei den **be**sen Jägern und den musikalischen Künstlern der **be**sen Blasinstrumente, hin und wieder auch bei **be**sen den Bartschereen und Haarkünstlern wird er **be**sen **Beers**pring (Prinzipal), bei den Handwertern **be**sen aber schlechthin **be**sen der Meister genannt.

Beersjaare. f. pl. Bei den Handwertern und **be**sen anderen Kunst- und Innungsverwandten die **be**sen Zeit, die Einer schuldig ist, als Lehrbursche **be**sen auszuhalten. **be**sen Er starbt in **be**sen **Beers**- **be**sen jaaren, heißt so viel, als: Er wird das **be**sen in seinem Leben nicht lernen.

Beersjunge. f. Eins mit **Beers**burs; vorzugsweise **be**sen ein Lehrling bei'm Schuhmacher, dem Wäcker- **be**sen gewerk ic. In jenem ist er mehr ein Lauf- **be**sen bursche der Frau Meistersche für die er alle **be**sen Gänge zu besorgen und die Kinder zu warten **be**sen hat, in diesem muß er, nachdem er die ganze **be**sen Nacht am Trog und Ofen gekandert hat, am **be**sen frühen Morgen mit dem schwer beladenen **be**sen Rord Waaren die Gassen auf und ab **be**sen troittiren, um den Kunden das sog. Frühstüd **be**sen zu bringen, Zwiebad, Milchbrod, Semmel ic.

Beers, Berle, Berele. f. Die Berse. cfr. **Beers**art. **be**sen it. Die Lärche, Lärchentanne, Pinus Larix. **be**sen cfr. Lär. (Kurbraunschweig.)

Beersantzel. f. Die Lehrantzel, der Ratheber, **be**sen der erhöhte Sitz für den Lehrer in den Lehr- **be**sen oder Hörsälen auf Hochschulen ic. überein- **be**sen stimmend mit **Beers**ool. it. Spricht man **be**sen bildlich von der Lehrantzel der Dogmatik, des **be**sen Canonischen Rechts, des Kirchenrechts, der

Panaden, der Physiologie, der Chemie, der Geschichte &c.

Perken's. *f. Perken'eere*. *pl.* Die marmorirte Erbbohne, die Zwerg-, Busch-, Fröhbohne, *Phaseolus nanus* L., aus der Familie der Leguminosen, Hülsengewächse. (Vergleichen.)

Perkenfeld. *f. Ein Feld*, wo Perken gefangen werden. Einen in't Perkenfeld setzen oder faren: Einen anführen, hinter's Licht führen. (Vergleichen. Schambach S. 122.)

Perken, **Perk'nleerwer**. *f. Eins mit Bullenleer* I, 248: Der gelbbühende Alee, *Trifolium procumbens* L. und ähnliche Arten. (Altmark.)

Perknecht. *f. Ein Lehrling* beim Fleischergewerk, bei den Fußschiffen einiger Gegenden; in Hamburg Einer, der bei einem Brauer in Dienst kommt und so zwei Jahre für geringen Lohn dient. Er heißt auch **Darrenschilder**, weil ihm das Wenden des Malzes auf der Darre obliegt. **Pärknaap** ist im Ostfriesl. *z. N. S.* 675 ein Lehrbursche, ein Lehrknaabe, Lehrling.

Perknecker. *f. Der Lehrmeister*, ein Lehrer in Beziehung auf den Lehrling, den Lernenden, wo es sowohl von einem Lehrer in den Wissenschaften und freien Künsten, als auch von einem Handwerker und einem künftigen Lehrer gebraucht wird.

Perren. *v. Leiten*, führen. (Pommern. Rellenburg.) *chr. Leiden*.

Perrieg. *adj. Leer*, ledig. (Rellenburg, Pommern.) *chr. Leddig*.

Perrißl. *adj. Leer*, reich, reich an Lehren, d. i. sowohl an Vorschriften des Verhaltens, als auch an unbekannten Wahrheiten und Begriffen. *En leerrissl Book*, ein lehrreiches, belehrendes Buch; *en leerrissl Sprööl*, *Sprööl*, ein lehrreicher Spruch.

Perrißaal. *f. Der Lehrsaal* auf Hochschulen, Universitäten, und anderen höheren Unterrichtsanstalten, worin den Studirenden gelehrt wird Wahrheiten und Begriffe im Bereich der gesamten Wissenschaften; in Rücksicht auf die Studirenden ein **Hörsaal**, *Lat. Auditorium*, genannt.

Perrißpart. *f. Die Lehrsparten*, in der Zimmermannskunst, diejenigen Sparten, welche an den Balkenbögern, Stelldächern, von den Ecken des Gebäudes oben in der Spitze zusammen laufen. Ohne Zweifel von der ersten Bedeutung des Wortes **Leer**, *Leere*, weil diese Sparten gleichsam das Modell des ganzen Daches abgeben.

Perrißsprööl. — *sprööl*. *f. Der Lehrspruch*, ein kurzer, allgemeiner Grundsatz, welcher entweder eine fruchtbare Wahrheit, oder auch eine gute Sittenregel enthält.

Perrißstool. *f. Der Lehrstuhl*; eigentlich ein erhöhter Sitz oder Stuhl, von dem aus Anderen Belehrung, bezw. Unterricht erteilt wird, dergleichen die Kanzeln in den Kirchen, und die Rathelder in den Lehrsälen und Lehrstuben sind, welche letztere am häufigsten den Namen der Lehrstühle führen. *It. Bildlich*, auf Hochschulen, Universitäten, und anderen akademischen Unterrichtsanstalten, höheren technischen Schulen, das Lehrfach einzelner Zweige der Wissenschaften und Künste, für welchen Fall der Lehrstuhl gleichbedeutend ist mit dem *Lat. Wort Professur*. So in der philosophischen

Fakultät der Universität, der Lehrstuhl Metaphysik, der morgenländischen & arab. Literatur, der klassischen Literatur &c.; auf technischen Hochschulen Lehrstuhl der Mathematik und Physikalischen Mineralogie und Botanik, des Faches des Maschinenbaus, der höhern Geographie, — *kanu*. *f. Die Schulkatze*.

Perrißstube. — *kanu*. *f. Eine Stunde*, deren man Andere lehrt, unterrichtet von einem Andern unterrichtet wird im gemeinen Leben nur das einfache *S* und in den Volksschulen Schos üblich ist. *It. Hebb in de Weel* *f. Schos* Stunden zu geben, sagt der Schulmeister. *He is in de Leegaan*, antwortet der Kammerdiener Schloßherrn, der sich bei demselben Hauslehrer erkundigt.

Perrißwand. *f. An den Überfallwehren* die an den Seiten des Fußbettes so Wehre, die dem Fußbette seine regel Geformt und Festigkeit geben. *Abgelei*

Perriß. *f. Wade*, *Wange* &c.

Perrißwart. *f. Das Lehrwerk*, die Arbeit, welches von einem Lernenden, Lehrling, angefertigt, sein erstes Lehrwerk ist. *Leen* *Perrißwart* einem Anfänger muß man etwas Vorgesetztes nicht erwarten.

Perrißl. *f. pl. Ein slawisches*, in den Gegenden mit gemischter Bevölkerung ins *f. aufgenommene Wort* ursprünglich eine Zeichnung von Mittelfreien, haben, *f. mutmaßlich* aus dem Deutschen, in Verhältnis selbst. *It. Scheint* das Wort einen Dorfvorsteher bedeutet zu haben.

Perriß, **Perrißl**. *f. Eins mit Perrißl*: Das oder Leichtröhr, *Arando* *Paragum* eine der größten tropischen Salze oft an zwölf Fuß hoch, ein arabisches wächs, dessen starke Halme zum Aufsteigen zum Berühren der Wände, zu der Verwendung finden. (Pommern.)

Perrißale, **Perrißal**. *f. Auch ein slawisches*, in den Gegenden mit gemischter Bevölkerung Deutsche eingebrungenes und weit verbreitet Schimpfwort für einen langen, nachlässigen Kerl, wie man es in Dörfern andwärts hört. *Poln. Loochach: Blau* *Russ. Loochach: Fauler, Loochach: Blau*.

Perrißchen. *v. Erlöschen*, *extinguere*. *chr. Löschen*. (Rellenburgische Mundart.) *Poln. Löschen*.

Perriß. *f. Der Schein*, nämlich der äußerliche man im gemeinen Leben blauen Tönen nennen pflegt; ein falscher Schein. *He is in man vör de Perriß*: Er fragt sich zum Schein, er fragt nach einer ihm bekannten Sache. *It. Die Los*, oder Aufkündigung. *Poln. (Bremen, Stadt und Land.)*

Perriß. *f. Das Geleise*, *Wagengeleise*. *It. Spur*; die Furche, die der Pflug, die Maschine, (Vergleichen und Ostfriesl.) das Wort obf. ist.)

1 Die Menge, Größe, der Haufe. Wi
st'ne ganze Zeile tragen: Wir
samen ganzen Haufen bekommen. (An
nähme. Schambach S. 122.)

1. Wie im Hochd. die Handlung, welche man lesen, ein Sammeln von Dingen ist. Besonders in Zusammenlegungen, Kasse, die Kasse, wie bei der Korn-, des Aufsammeins von Hegen gebildeten und Ähren, die Winlese, die He, welche im Platte, Sprachgebiet, Mangel des Heinsens, freilich nicht war, ist. Beim Kartenspiel Stiche in der hat. Drei Lesen heben: Drei, die Leses heben: Die meisten Stiche

gals. L. pl. Ein Schimpfname auf
ler, namentlich fleißige, die damit von
plern belegt werden, welche vom Zernern
wissen wollen, die nicht in die Schule
den Unterricht versäumen, um in Feld
Bald allerlei Unfug zu treiben. Selbst
fländige Allern in kleinen Städten und
dem Lande, bedienen sich ihren strebsamen
er gegenüber dieses Schimpfsworts, wenn
aber in die Schule, als aufs Feld
wollen, wohin sie vom Vater getrieben
um ihre jugendliche Arbeitskraft
antwortlicher Weise auszubilden.

2. Eine Fabel; ein Lesebuch für Volksschulische Mittelschulen. It. Ein Buch aus Bibliothek, welches man zum Vergnügen, bezw. zum Zeitvertreib liest.

24. f. Das Zesebrett, bei den Leinwebern
Zugmaschinen, mit vielen Löchern, ver-
anlaßt die Fäden auf den Scherrahmen
zu werden. sfr. Lesen 1.

2. 1. Holz, welches an dürren Zweigen,
bes. in im Walde aufgefunden, gesammelt
als Sammelholz. sfr. Rappsholt.

pa. — segels. f. pl. Sind auf Segelschiffen
da, die bei gemäßigtem, oder günstigen
Wind an der Wind- oder Luapseite die Kaa-
zierer machen und nur unter Umständen,
bei getriebene Segel, beigelegt, und
im Falle niedergelassen, weggenommen,
gelegt werden; daher das Commando
pa. da! Seegel herunter! und
pa. Se' o'ells bi! Seegel beigelegt!

Dr. L. In den Klöstern einiger Gegenden
Lehrer, Vorleser.

v. Wie im Hochd.: Lesen, sammeln, aus-
 -et: Lefen. Daher auch das Sammeln
 -Zusammensaffen der Buchstaben zu
 Wörtern und Sätzen, eine Beschä-
 ftigung, beim. eine Kunst, die wir mit dem
 -en bezeichnen. Da kann nig lesen
 hier haben: Der hat in der Schule auch
 das Hindege gelernt. Sillesen latein,
 -man in Dänemarks von Brantseilen,
 -as der Kangel proklamirt werden.
 Al niganzen latein heißt es seit 1874
 -des Schriftlichen Bekanntmachung im Aus-
 -schreiben des Ständesaates. — Alesien:
 -klich proklamiren. Fiel, praes. lese,
 -st, leß; pl. leset; praet. las, pl. lessien;
 -ni leiste, part. Iesen; imp. les, Ieset.
 -leiten. Lin. esse. Ego: esse. Iesen. Angeli.

Orlando, December 11, 1901.

Besent. 1. Daß Besen, in einem Buche, einer Schrift u.

Leser f. und Lesersche. f. Eine männliche und weibliche Person, welche Etwas ausliest, aufliest, sammelt, etwa Ähren auf dem Felde. in. Die in einem Buche liest, bezw. daraus vorliest.

Beſerlich, adj. Ist Alles, was beſtlich geſchrieben
iſt, ne leſerliche Hand ſchreiben: Eine
beſtliche, leſerliche Hand ſchreiben, einer
beſtlichen Handſchrift ſich beſſerigen. iſt
Bildlich: Dat was leſerlich, ſagt man,
wenn Jemand einem Andern Grobheiten
rein heraus ins Geſicht ſagt.

Re'st, — d. e. l. Die vom Winde abgewendete Seite des Schiffs, im Gegensatz zur Luvseite, d. i. derjenigen Seite, die vom Winde getroffen wird. Segelt z. B. ein Schiff mit Südwestwind nach D., so ist die Backbordseite, die linke, die Reesite und die Steuerbordseite, die rechte, die Luvseite, est. Re's.

Reeste. v. Die Leistenenge, die vertieftste dünne Rinne an beiden Seiten des menschlichen Unterleibes, die Weiche. it. Jedschmale lange Vertiefung, wie die Hohlfließen, Kehlfließen oder Hohlkehlen, eingebogene Rinnen zur Fieder an oder um einen Körper. it. Daher auch Dim. von Lese, Geleise, dem Wege von dem Rade eingebrückte Spur. it. Die Runzel vor der Stirn, die derselben vom hohen Alter, bezw. in der Jugend von Gram und Sorgen eingebrückt werden. Erwähnt in den Worten De Reeste, das fänne die Kimpelen (Runzeln), im Dffriol. 2. R. 3. R. Kap. 75.

Reesken. v. Dim. von lesen, was sich auf das Lesen oder Sammeln kleiner Gegenstände, von Kornähren zc. bezieht.

Reißenbrat, —brät. f. Ein Reißenbruch, Weichenbruch

Bestensorn. 1. Die auf dem Ackerfeld, nach Abfuhr der Garben, nachträglich gesammelten Ähren: 2. Das daraus gedrosene Korn.

Beß. L. Daß zusammen gezogene Beß S. 865.
Die Section.

Beßten. v. Löſchen, Durſt, Feller, Rall. it.
Entleeren. ofr. Löſchen, löſſen.

Reich. L. Oldenburgischer Name des gemeinen
Schilf- oder Leichrohrs, Arundo Phragmites
L. afr. Laich, Leich.

Leeste, Leesten, Leisten. 1. Eine Form, ein
Krufter, ein Vorbüd, ein Leisten. Insonderheit
die hölzernerne Form des Fußes, aber und nach
welcher der Schuster die Schuhe, die Stiefel
verfertigt, der Schuhleiste. De Ego dwer
'm Leesten slaan, den Schuh über den
Leisten schlagen. Biblich, alle disse Lude
sünd over eenen Leesten slaan: Alle
diese Menschen sind von Eener, von gleicher
Denkungsart. Alle Lude over eenen
Leesten slaan, sie auf einerlei Art be-
handeln, sie über Einen Stamm scheeren.
De maakt Allenz na eenen Leesten.
Er weiß keinen Unterschied zu machen.
Doe seck den Eenen. Psal. 88. Gual. 10.

Best, beste, best, adj., eigentlich Superl. von
laet, anstatt latest, lateste: Best, lehter.
Als adv. besthin, nämlich, unlängst, jüngst.
De will immer dat beste Woord
hebben: Der hört nicht auf zu streiten und
zu antworten, bis der andere schweigt. De

letzten Bitten de Hunde, sagt man von dem, der in einer Gesellschaft zu spät erscheint, so in Pomern; in Holstein dagegen heißt es, wer zuletzt kommt, kommt gewöhnlich am schlechtesten, am schlimmsten weg. Letzt eens oder lest ins: Nüchlich einmal; auch lest allein, nüchlich. De lest de best: Ein Trostwort an Kinder, die sich langweilen, ehe die Reihe an sie kommt. An sineme Lesten: Auf seinem Sterbebette. Last- abends, letztens: Nüchlich eines Abends. Intletst und toletst: Zuletzt. Keinele de Hof: Inletst, datt il korte desse Wort: Zuletzt, daß ich's kurz sage. Lesterdage: Nüchlich. De letzte Hand kloppt an de Wand, de wart mi nig verlaten, singen in der Gegend von Gluckstadt, Poststein, die Knaben bei ihren Spielen, wenn sie nur noch einen Stein, oder eine Karte haben, die Glück bringen soll. (Schäfer III, 30.) Bet up de lest: Bis zuletzt. In de lest: In letzter Zeit. In 'n Letzen liggen: Im Sterben liegen. To gode Letst: Zum guten Ende. Den Letzen gewen, ein Spiel der Schul- kinder. Lest lewend lest goad: Wer am längsten lebt, der erbt die Güter, soil. ex communiōe honorum ist eins mit den Sprichwörtern: „Längst am Leib, längst an Gut;“ „Gut bei Schleier, Schleier bei Gut.“ Heinemann Elem. Jur. Germ. I, 226. Strodtmann S. 125.) it. Lestunt: Endlich, postremo. Lestunt sint er latze bi. (Schambach S. 122.)

Best. f. In Ostfriesland ein Dreiviertel-Bauernhof; auch wol ein Viertelhof, wie im Darlingerlande. Viezelicht so viel wie Leb, Bid, Gieb eines Ganzen. Engl. Lamb, Schilke; Nachsch. Angel. Bith, Bith, ein Drittel oder Viertel einer Gesellschaft, soll conuen sein mit Glat, Gibe, Good.

Bettkamp. f. Oxfriedische Verstümmelung des franz. lit de camp, Feldbette, freistehende Bettstelle, im Gegensatz zur Beddstube, — Rd 1, 97, Bettlade, welche in die Wand der Schlafkammer eingelassen ist, eine Art Kasten, wie sie in Bauernhäusern gebräuchlich sind.

Det. f. Ein Dedel; eine Klappe. (Ravensbergische Mundart.)

Bett, Bettling, — sel. f. Ein Hinderniß, Aufenthalt; eine Verzögerung, Verhinderung. 't giffi Letten un Setten, sagt man von einem lästigen Gaste, den man zum Sitzen einladen und tractiren, setten, einen Imbiß, einen Trunk anbieten muß. Vortmehrer so schall ad der Brauest von biffer tydt an unser Roder ... alle Jar in den achte Dagen Michaelis gewen twe Mark, sonder Verloogh unde Lettinge. (Vogel's Mon. ined. II, 284. Brem. B. B. III, 19.) it. Im Rügianischen Landgebrauch lieft man: Lettinge is, dat jemand an eenen Finger edder Le'en, edder saakten en unvorwindlik Schade angeworret wart, so em Behinbringe giffi in siner Gesundheit. (Dähnert S. 374.)

Letten. v. Hindern, behindern, jögern, säumen, verweilen, aufhalten, tardare, sich und auch einen Andern. Lett' bi nig: Halte Dich nicht lange auf, säume nicht. Dat lettet mi. so veel: Das hindert mich gar zu

sehr! cfr. Beletten I, 119. it. Auf auf etwas merken, Acht geben. I Bededung nur metonymisch, denn I merken will, der muß verweilen und De lettet nig up mine Boddert merkt, oder achtet nicht auf mein De lettet up niks: Er gibt auf Acht. Enen letten: Einen zu la halten. (Brem. B. B. III, 18, 19. S. 274. Schäfer III, 27. Strodtmann 231. Stürenburg S. 185.) Etanm late. Lettel, leta, lassen; letta, lassen min. Angel. letlan. Engl. let, lassen, libere lettan. Ood. Arg. latjan. Althochd. let, lassen, in Ruhe lassen. Datt Letten; nachtritte lette, seine Aufmerksamkeit auf etwas richten

Letter. f. Letter's. pl. Der Buchstabe, d. staßen, literae. cfr. Bookstav I, 174.

Letterat. f. Der Literat, Lat. literatus lehrter, wird theils zur allgemeinen nung des Standes der Gelehrten ge theils versteht man darunter insbe diejenigen Lehrer an Bürgerschulen, in der Jugend den Unterricht auf g Vorbereitungs- und berrndicht, Hochschule genossen haben, im Gegen- seitigen ihrer Mitlehrer, welche nur E Bildung besitzen. it. Gehören in die der Literaten diejenigen Leute, welche amtliche Stellung, aus dem Schrift ein Gewerbe machen, Tagesblätter treiben, in den Zeitungen die Red- einbildungsstrafe ablagern, und die tägl- ein- oder zweimal erscheinenden, mit halbwayren, bezw. ersonnenen Leiten reizen, aufreizen, sie mit ihren Leien von eingebildeter Klugheit und B- stroyenden Calabereien über Renige Staatenthum, Kirchenthum ic. zum schlafern langweilen. cfr. Correspondent.

Letterbade. f. Ein Anzeigenblatt von Büchern, überhaupt von den neuesten nungen der Literatur; so des Borch des belischen Buchhandels.

Letterbock. f. Ein Lappen, worin von- rinnen im Rügen und Stiden, Zeichen, haben, Letter's, als Muster geschildert Letteree, — rje. f. Die Hinderung, Jög- cfr. Letten.

Bettlerkunde. f. Die Literatur, im weitesten ein Inbegriff der sämmtlichen in- niebergelegten Bestrebungen des mens- Geistes in den sog. redenden Künsten u Kenntnissen und Wissenschaften, wozu- ratur von Kunst unterschieden wird die Literatur in Bezug auf einzelne betrachtet, so sprechen wir von einer Lit- der Hebräer, Griechen, Römer, Itali- Franzosen ic.; ferner unterscheidet man Literatur des Alterthums, des Mittelalt- der Neuzeit; eine profanische und poe- eine wissenschaftliche und sähne; eine- sophische, historische, juristische, medicin- theologische ic. Literatur. Rationale- terkunde nennt man die literarischen geschnisse eines einzelnen Volks, in we- dessen Denkweise und Eigenthümlichkeit sonders klar hervortritt, also namentlich d- dichten ic. (Meier I, 294.)

Bettlerhundig. adj. In derjenige, welcher einem einzelnen Zweige der Literatur ge-

dauerte die Dienstzeit der Leviten vom 20. bis zum 50. Lebensjahr. Derselbe König bestimmte 24,000 Leviten zu Gehülfen, Dienern der Priester, 4000 zu Sängern und Thorkütern am Tempel und 6000 zu Richtern in Angelegenheiten des Cultus. Nach zurückgelegter Dienstzeit hatten die Leviten den Nachwuchs in den Berrichtungen seines künftigen Berufs zu unterrichten. it. In der römischen Kirche, die den jüdischen Brauch beibehalten, hießen, und heißen wol noch, Leviten die Cleriker, welche die den Gottesdienst verrichtenden Priester am Altar bedienen mußten, bezw. mußten. Ihre Bekleidung, das Levitenkleid, ist die sog. Dalmatika I. 310, oder Tunicella der Diaconen. it. Im gemeinen Leben sagen Joch- und Blattweiser Leuten die Leviten lesen, wenn Einem ein derber Beweis erteilt wird, wofür man auch sagt em den Text, das Kapitel ebder de Epistel lesen, Redensarten, deren erste Schüge III, 29 mit den Worten erläutert, „wie denen vom Stamme Levi geschah, wenn sie's darnach machten!“ Daß damit das Dunkel der Anspielung nicht aufgeklärt ist, liegt auf der Hand. Ge. Büchmann ist der Sache auf den Grund gegangen. In den „Erschlüsselten Worten“ S. 231, 232 sagt er: „Das 3. Buch Moses heißt Leviticus und enthält religiöse Gesetze, namentlich für Priester und Leviten. Der Bischof Chrodegang von Reg (Metis, abgekürzt von Mediomatrica, † 786) stellte um 780 zur Vermilderung der vermißten Geistlichkeit eine bestimmte Lebensregel, einen bestimmten Kanon für dieselbe auf, wonach diejenigen, welche sich diesem fügten, „Ranonici“ genannt wurden. Dieser Kanon (Regel, Richtschnur) verpflichtete sie, sich nach der Morgen-Andacht vor dem Bischof oder dessen Stellvertreter zu versammeln, der ihnen ein Kapitel der Bibel, besonders aus dem 3. Buch Mose, Leviticus, genannt, vorlas, woran er die nöthigen Rügen und Ermahnungen knüpfte. Hiervon wurde der Saal, wo es geschah „Kapitelsaal“, die ganze Gemeinschaft „Domkapitel“ genannt, und es erklärten sich von selbst die Redensarten „die Leviten lesen, oder: die Leviten geben, das Kapitel lesen“ oder „abkapiteln, den Text lesen.“ it. Außer zu den gedachten Versammlungen verpflichtete Chrodegang regula sincera die Weltgeistlichen zum Zusammenleben in einem Hause, monasterium. Münster, zum gemeinsamen Speisen und Schlafen, zum vereinten Beten und Singen, selbst bei nächtlicher Weile, was man horae canonicae nannte. Diese zur Herstellung einer strengen Frömmigkeit unter der vermißten Geistlichkeit erlassene Verordnung, die mithin eine durchaus interne Angelegenheit der Kirche betraf, wie sie auch noch heute zu Recht besteht, bedurfte der Bestätigung Seitens der weltlichen Macht, die ihr von Karl M. im Jahre 789 und dann wieder von Ludwig dem Frommen im Jahre 816 zu Theil wurde. Daß sind historisch beglaubigte Thatfachen, die nicht aus der Welt zu schaffen sind! Und heißt zu Tage, nach tausend Jahren, da die Kirche nicht die Kraft, bezw. nicht den Willen hat, Chrodegangs regula zu erneuern, wo die weltliche Macht, der Staat sich ge-

nöthigt sieht, Behufs Erhaltung seiner Zwecke, Gesetze zu geben, die dem sinnigen Brüten der Cleriker ein Ende wollen, um diese mit dem geistlichen Zuständen der Laien und deren Einklang zu bringen, sie gewissermaßen dem Spott der Weltfinder zu schenken, die die Heißsporne unter den weltlichen Kämpfern für den „E. u. d. m. über Bergemaltigung der Reineren Sagen, die zu Beseitigung des Pflicht ist, sobald er erkennt, daß diese die Gesellschaft nachtheilig und schädlich möge der Vatikan Blige schleudern, er will, sie jünden nicht mehr, es für Schläge, die, von dem einfachen Menschenverstande selbst des Rathhols denkenden, abprallend, in den Schatz Erde verenden.

Leviti. f. Die Levite, Matthiola d. Pflanzengattung aus der Familie der Farnen, von der mehrere Arten sehr köstlich duftende Stierpflanzen sind. Berlin ein Salat. (Trautvetter S. 33.)

Leew, Leewe, Leewee, Leewee, Leewee. Siehe. 1) In der weitesten Bedeutung Leidenschaft oder Fähigkeit, sich in Besitze oder Genuß einer Sache zu setzen. 2) In engerer Bedeutung die Fertigkeit Jemandes Wohlfahrt Vergnügen zu und selbige aus Muthwilligkeit zu zerstören. 3) In engerer Bedeutung ist Liebe Leidenschaft, oder das zu einer Fertigkeit zu gelangen nach dem Besitze oder einer Person, des andern Geschlechts, alsdann rechtmäßig und geordnet, als das Gegenheil sein kann. Was der Leewe nicht? Was thut man nicht, was Jemand lieb hat. Rate Leewe, Leewe: Gemüthliche Liebe dauert am. Alle Leew ruft oder ruft nicht? Liebe ruft nicht, eine Person, die man lieb gehabt hat, verliert sich nie aus dem Gedächtniß. Mi to Leew: Gefallen! Räumt zu Leew ebb Seed: Sine ira et studio, ganz und Leewe wollen: Aus Liebe. De sich ball oder Leew auf: Das Liebes, junge Ehepaar liebt sich außerordentlich oder thut nur so! Mit Leewe: Ich dat frug ik van Dage mit Leew daan: Das belomme ich heute mit große Mühe fertig. Wat 'n Leew ruf der Verwunderung über Zeichen Beweise der Liebe, des Liebhabens. Leew, ist in Dufum, Steswig, an En Leew gewesen: Rüssen. De Leew hebbt will, moos Leewe feren. Man muß den einen Vortheil dem andern aufopfern. De will mi man Leew maken: Er will mir nur ein Berg bereiten. Leew un Leew: Der Leewer kann vor de Liebe! auch vor Fesseln! ruft der Nicht. Berl. S. 3. De frige Leew: Die ungebundene. it. Im Sinne der dritten Bedeutung des Wortes — Im Mittelalter lieb der Ritter seinen gewappneten Arm nicht bloß der einer gar lebhaften Einbildungskraft gebenden Eingekreinen, der Jungfrau Maria, sondern auch dem ganzen Frauengeschlecht, und

Stimmen seiner Minne dazu schmete er die sinnlich reine, vertrauensvolle Andeutung, eine platonische Liebe! Aber neben dieser Minne, die in gewisser Hinsicht ein Widerstreben gegen die kirchlichen Begriffe der Ehe bildete, suchte sich auch die sinnliche Seite geltend, und „der Ritter gab sich bald mit dem kühnen gage d'amour sans fin, Liebes-kehrung ohne Ende, nicht zufrieden. Sol Ungebuß strebte er nach der jählichen Lauerung seiner Dame.“ Diese freien Wahl-märzungen wurden der Art zur Sitte, daß es selbst als Verletzung weiblicher Ehre galt, als sich die Frau ihrem Geliebten nicht hin- und so kam es, daß in einem der cours d'amour, Liebeshöfe, in welchem eine Gräfin in Champagne den Rostig führte, diese einen Ditt dahin entschied: „Ich will sprechen zu dich und bekämpfen mit bekämpigen Worten, als seine rechte Liebe noch Rinne sein möge, zwischen zwei vermählten Eheleuten!“ Einem bedürftigen, liebebedürftigen Weibe mag der kühn gebildete Mensch ein so unmoralisches, der weibliche Gefäß schändendes Urtheil anstehen, nicht aber kann er es Männern, wenn die Gabe der Dichtung verliehen, und diese Gabe mißbrauchen, um in aller- und oft schöner, aber eben darum um so gefährlicher Sprache die Freuden und Reizen der freien Liebe gleichsam in plastischer Darstellung zu verherrlichen. An ver- schiedenen Dichtern dieser Gattung hat es in der That niemals gefehlt; die französische Literatur des 18. und 19. Jahrhunderts ist durch Romane, in denen die Ungebundenheit als ein natürliches Gesetz nicht bloß ver- kündet, sondern laut empfohlen und gepriesen wird, vielfach beschmutzt und befleckt, und es ist, daß sie versprigen, hat selber weitere Verbreitung bei anderen Nationen gefunden durch Uebersetzungen und Nachahmungen, die der Aufklärungswürde sind. Beim Ostrich Elise. (Stodtmann S. 123.) Dessen gehenade hat die lieue hiltige sunte Wilschad der stad in Bremen van conynge Karle. (Lapp. Gesch. 58. Brem. B. B. VI, 176.) Et er je leimer: Je eher desto lieber! Et is mi lill leew: Das ist mir eben so lieb, eben so recht. Dor is dat leew brood nig: Es fehlt da an Allem. Daar is mi leew to: Des bin ich froh, das ist mir angenehm. Wenn Du mi leew bedek: Wenn Du mich liebst. Ik weet en em niks as leew an good: Ich weiß von ihm nichts als Liebes und Gutes; er hat mir nichts zu Leide gethan. Wenn ik

leew Jaar: Viele Jahre. Wenn ik leew mal: Sehr oft. Use leuwe fru: Maria Mutter Gottes! En leew wedder, We'er: Ein Gewitter. Leew is dat bekändige Attribut zu Gode, Sunn, Fru, Kind. Leew brood: Das liebe Brod; leew korn: Das liebe Korn. Der Berliner gebraucht auf dieselbe Weise das hochd. Wort und spricht: Dei liebe Feld oder Jut. Den lieben langen Dag. Dei liebe Leiden. Seine liebe Roth haben. Ja, ja, dei liebe Heirathen! Wenn dei liebe Ber- gessen nich wär! Er hat dei liebe Leben nich: Es geht ihm sehr kümmerlich. (Nicht Berl. S. 48. Osnabrück. Strodt- mann S. 330.) Osn. 21st. Mth. 20st. 11st. 10st. 9st. 8st. 7st.

Leewart, —werst, —werke, —werken, Leewert, Leewil, —wissen. I. Die Lerche, Alauda L., Vögelgattung aus der Ordnung der Sper- lingsartigen und der Familie der Regel- schneider. Die Gattung zählt an 50 Arten, darunter 12 europäische. Die bemerkens- wertheften sind: Die Feldleewart, die gemeine, die Feld- auch Himmelslerche, A. arvensis L. Fast in der ganzen Welt verbreitet, erscheint sie auf unseren Feldern und Wiesen als Frühlingsbote, im Februar, ja schon vor Beginn dieses Monats, dann aber sagt der Landmann so veel Dage vdr Lech- misse da Leewart singt, so veel Dage nader schwiigt se. Unermüdlich aber, und meist in der Luft flatternd, stimmt sie ihren lieblichen Gesang während des ganzen Sommers an, und zieht erst in den letzten Tagen des Septembers oder zu Anfang des Oktobers ab, um ihre Winterquartiere in den wärmeren Gegenden aufzusuchen. De Lappel, auch Drellleewart genannt, ist die Hauben- oder Beglerche, A. cristata L., die leicht an der spitzen Federhaube zu erkennen ist. Im Winter zieht sie nicht fort, sondern streicht umher, besonders in der Nähe von Wäldern, die sie liebt. Sie singt fleißig, aber nicht so angenehm, wie die Feldlerche, und gern im Eifer. Eine dritte Art, die Baumleewart, die Bauma-, Heide-, Holz-, Wald- oder Türlerche, A. arborica L., hat ihr Sommerquartier, das sie zu Ende des Februars bezieht, bei uns nur in den Berggegenden des Sprachgebiets. Ihr höchst lieblicher Gesang besteht aus flötenden, lullenden und trillernden Strophen. Sie läßt ihn theils auf einer Baumspitze stehend ertönen, theils aber, indem sie hoch in den Lüften schwebt. Im Frühjahr singt sie bei zeitig gutem Wetter schon von Ende Februar an und fährt bis den Juli fort, und kaum ist im September die Raufer vollendet, so hört man sie, besonders die Jungen vom Jahre, schon wieder bis in den Oktober, wo sie nach Süden zieht. — Der Plattdeutsche erklärt den Gesang der Feldlerche, oder legt ihm Worte unter, in verschiedenen Abänderungen. Der Lerche Lodrus ist Gorr, Gerrell Trill Til Lirle drill Dann sagt sie, in Pommerischer Mundart: Pliip, pliip, pliip, Kärken riip! Iri de arme Lüh ool war, ik ool wat, ik ool wat! — Leimer Herr, leimer Herr, smitt mi en Kärken van haben nerri haben nerri! twei, twei, twei, twei — Driso

leewe, leewe. adj. Lieb, angenehm. Leew- liden: Lieben. Ik lissen, wie gales. Ich hebbe Di leew Du Göte, Du mine Du Qual, ik hebbe Di leew in Göte, Di veel Dufend mall Sprich- wörter und Redensarten. In Osnabrück man: Ik hebbe Di sau leew, as de litten den beten Sleew; weil ik hebbe Di sau leew, ik wolt Di wol Zutter sammeln, an Speck up de Kopp stellen, bebesitet eben das; denn Einem Juder weien, ist was Unmögliches, und das Haden auf dem Kopf gewiß eine zu natürliche Liebe. (Stodtmann S. 123.) Dessen gehenade hat die lieue hiltige sunte Wilschad der stad in Bremen van conynge Karle. (Lapp. Gesch. 58. Brem. B. B. VI, 176.) Et er je leimer: Je eher desto lieber! Et is mi lill leew: Das ist mir eben so lieb, eben so recht. Dor is dat leew brood nig: Es fehlt da an Allem. Daar is mi leew to: Des bin ich froh, das ist mir angenehm. Wenn Du mi leew bedek: Wenn Du mich liebst. Ik weet en em niks as leew an good: Ich weiß von ihm nichts als Liebes und Gutes; er hat mir nichts zu Leide gethan. Wenn ik

Peterken brliv, brliv, brliv, brliv!
 heft 'n gauden Wirt so bliv, bliv,
 bliv, bliv! heft 'n schlichten Wirt, so
 brliv, wib weg, wib weg, weg, weg,
 wegl — Driv Junker brliv! heft 'n
 gauden Wirt denn bliv, heft 'n slim-
 men Wirt, hang Sadel, Loom an 'n
 Doom, tel wib, wib, wib, wib!
 (Wilow S. 388.) Auf freiem Felde hoch in
 der Luft singt die Lerche ihre jubelnden
 Lieder. Dir! Dir! Dir! so schallt ihr Lob-
 und Danklied dem Schöpfer entgegen, allein
 ihr Gesang scheint auch auf den Menschen
 Bezug zu haben, insbesondere auf den Nie-
 dergedrückten und von Kummer und Herzleid
 Getriebenen, dem sie, wenn er bei ihr Rath
 holt, tröstend zuruft: Jublie! Jublie!
 Jublie! In einem Altmärkischen Reime
 werden Lerche und Schwalbe schallhaft zu-
 sammen gestellt. Die Lerche hebt in raschen
 Accenten an: Alle Jammers sind
 sch—ne, sind sch—ne, sind sch—ne,
 wenn il se se'e, wenn il se se'e, wenn
 il se se'e. Gedämpfter: Wenn se in't
 Feld gaan, wenn se in't Feld gaan,
 wenn se in't Feld gaan! Gehoben:
 Dann sind se sch—ne, dann sind
 se sch—ne, dann sind se sch—ne!
 Darauf antwortet die Schwalbe im aller-
 schneidigsten Tempo: Aber Du sollst se
 se'en, wenn il se se'e, wenn il se se'e,
 wenn se in de Rölle gaan, wenn se
 in de Rölle gaan un bi'n Potte Raan,
 un bi'n Potte Raan, dann sollst se
 silwat schaa — men! Eine Variante
 der Schwalbenantwort lautet: Awerst du
 sollst se'en, wenn il se se'e, des
 Morgens, wenn se in 'nen Kofall
 gaan, se'en se unt as de Dävel in de
 Hölle! (O. Sundelln Jucker. West. 1881.
 VI, 184.) Auch in Neffenburgischer Mundart
 unterhalten sich Lerche und Schwalbe. Wäh-
 rend jene, die unsere Frauen nur auf Spazier-
 gängen gepugt erblickt, singt: Dat Wier-
 tülüg, dat Wierwülüg, datt is mal
 glatt Tü—üg — Tüüg! antwortet die
 Schwalbe, welche das schöne Geschlecht auch
 daheim im Morgen-Anzuge sieht: Wenn
 Du se süßst, as il se sei, als il se sei,
 dann würdst Du Diverfieren (erschrecken)!
 Bewe im Mideatich, Freide, Lust; rll, reich;
 mitlin Bewerit: An Duff und Freide reich.
 Leipziger Lerche ist in Berlin ein knoten-
 artig geformtes Geseß mit zwei Corinthen
 als Augen an einem Gade, welches den Kopf
 vorstül, und dem andern nach gedrückten
 Gade als Schwanz. (Trachsel S. 83.)
 pol. Bauerit, hawerit, bewerit. Dän. Lerke.
 Schwed. sketa. Engl. Sawerit. Engl. Lark, La-
 veret, Lowet. Schott. Lawerit.

Bewerthammer. f. Der Zerkhammer, —sporen-
 hammer, —finl, große Bergflut, Emboriza
 lapponica L., ein Bewohner des hohen
 Nordens, der im Winter Deutschland besucht.

Bewerthloos. f. In einigen Gegenden Name
 der Schlüsselblume, Primula L., vielleicht
 weil sie blüht, wenn die Lerche im Frühjahr
 anfängt zu singen.

Bewerthfang. f. Der Zerkfang. it. Die Zeit,
 wann die Zerkchen am besten und häufigsten
 gefangen werden.

Bewerthgaarn. —garn, —gaarn. f. Ein
 dessen man sich beim Zerkfang bedi-
 Det Nachtgaarn oder Nachtnetz, und
 Klammegaarn oder Tagnetz, sind
 desselben.

Bewerthhawl. —hawl. f. Der Baum, v.
 Stoß, Zerkhastle, Falco Saccatus L.,
 auf alle kleineren Vögel, besonders
 Zerkchen, mit denen er kommt und geht.

Bewerthheerd. f. Der Vogelheerd, Zerkchen da
 zu fangen.

Bewerthhauw. —hauw, —lapp. f. Die Zerk-
 haube, ein kleines Garn oder Netz an e-
 Stange in Gestalt einer Haube, einer M-
 um die Zerkchen, wenn sie sich vor dem Ge-
 duden, damit zu bedecken und zu fangen.

Bewerthkante. f. In einigen Gegenden N-
 des Rittersporns, Desphinium L., Pflanz-
 gattung aus der Familie der Ranunc-
 wegen Ähnlichkeit der Blumen mit
 Sporns einer Lerche. Febrittersporns
 Hornkammel, D. Consolida L., wächst all-
 halb auf Kornfeldern; der Wartenrittersp-
 D. Ajaia L., eine angebauter Pflanz-
 kraut, Blüten und Samen beider
 waren officinell.

Bewerthkugel. f. Der Zerkspiegel, bei
 Vogelfellern eine ovale Borrichtung,
 Wale mit verschiednen gekielten Spieg-
 die Zerkchen damit zu bedecken, zu ver-
 und zu fangen.

Bewerthkugel. f. Der Zerkspiegel, in d-
 Rücken kleine Spieghen von Holz oder
 Zerkchen und andere kleine Vögel daran
 spieghen, und solche an einen ordentlich
 Drahtspiegh zu binden, um sie auf solche
 zu braten.

Bewerthkrist. —krist. f. Der Zerkkrist
 das Zerkkristen: das Streichen, d. i. d-
 Kalommen und Abziehen der Zerkchen
 Frühjahr und Herbst. it. Der Jang d-
 Zerkchen mit dem Zerkengarn, —nach, be-
 dert mit dem Klebegarn bei Tage, und nach
 mit dem Nachtag.

Bewerthwagen. f. Bei den Vogelfellern
 grün angestrichener Wagen, die beim Zerk-
 streichen gefangenen Zerkchen daran
 Hause zu fahren.

Bewerth. adv. Mit dem Winde hinweg, ab-
 Engl. Loward.

Bewerthig. —tallig. adj. Liebreich, schön
 (Bremen, Stadt und Land.) Bremen
 spricht der Ostfries: Jährlich vor Ver-
 heit, losend oder zum Losen auf-
 Bon Zaal, allfries. Zal, Sprache: al-
 eigentlich: Verliebte Neben führend, ob-
 lieblich im Neben. (Brem. H. B. III, 3
 Stürenburg S. 138.)

Bewerthigkeit. f. So nennt der Propriet-
 Hoflein, sein Bruchman, wenn er einen
 bezw. einer Andern durch Schmalkelien eine
 abzumachen sucht; ein Schmalkelien.
 Bewe. f. Das franz. Wort lorde: Das hat
 stehen und Kneiden am Morgen
 Neffenburg allig.)

Bewehage, Bewehage. f. Die Zerkzeit
 Bewehage nig; miter Bewehage, am
 abgeführt: Miter Bewehage nig; In miter
 Zeit nicht; niemals. De heit am
 Bewehage nig se'en: Er hat im
 maß, in seinem Leben nicht, gehen. B-

Lebewohl: Bei Abschieden. Man ein
Lebewohl so 's anzuern: Von einer Zeit
zu andern. Da is dag nog Lebewohl:
noch noch Leben! it. Aufregung, Unruhe,
Bewegung. Lebewohl malen, viel
Lebens machen. Dat was 'ne Lebewohl:
Es war ein gemaltiger Arm!
Lebewohl S. 122, 317.)

Lebewohl adj. Lieblich, in Liebe, in Güte.
Lebewohl S. 347.)

Leben, lewen, leben. v. Leben. Flecht.
Lebewohl, lewede; part. lewet;
Lebewohl, lewet. — Lewest Du denn
nig? lautet die Begrüßung dessen, den
lange nicht gesehen hat. Leew woll
bedeutet. Wo lewet he van: Wovon
ledest er seinen Lebensunterhalt? De
ist in de Welt hinein: Er führt ein
Lebens, ein ungeordnetes Leben.
Leew lewen laten: So einrichten,
der Eine etwas bekommt, und der
andere etwas behält. Dat lewet darin:
ist voll Ungezieser! So wat lewet
an gewöhnlicher Ausdruck des Erstaunens,
Bewunderung, besonders in weiblichem
Leben, ein etwas Unerhörtes auszusprechen.
Leew lewen! ein Wunsch, besonders beim
Leben trinken, ein Toast. An wenn
unleewt hefft, so leewt se nog!
wenn sie nicht gestorben sind, so leben
noch, ist der gewöhnliche Schluss der
Gedächtnisreden. Laat lewen! sagt der
Lebewohl zum andern; Lasse das Streichholz,
Lebewohl, nicht ausbrennen, verlöschen,
auch die Cigarre, die Pfeife, ange-
Lebewohl. Laat lewet nog: Ein Pfand-
Lebewohl der Jugend beiderlei Geschlechts, mit
Lebewohl brennenden Lebens, der in der Ge-
Lebewohl herumgereicht wird, Derjenige, bei
Lebewohl das Glänzchen verliert, gibt ein
Lebewohl. Rimmer lewen: Kinder hinterlassen.
Lebewohl. He weet vor nig, datt he
Lebewohl lewet: Er ist ein Trummer, ein
Lebewohl. — In Lebewohl I, 119: Erleben,
Lebewohl auch das einfache lewen gesetzt wird.
Lebewohl. Daar belev' il wat mit: Das
Lebewohl mir viele Mühe und Verdruß, oder
Lebewohl, was ich erleben muß. Unde
Lebewohl das so male harde voren unde
Lebewohl die härteste Winter, den men ge-
Lebewohl. (Lapp. Gesch. 188.) it. Belieben,
Lebewohl. Lapp. Hamb. Chron. 58: Dat
Lebewohl alle daromme — dat, de de
Lebewohl belauenden, soelden to nichte
Lebewohl werden in Willigen, gut heißen. Eben-
Lebewohl. Dat isch to Hilpen in der Kat,
Lebewohl. Alle man lewede sil und beleuede
Lebewohl. Dat, nämlich die Hochzeit des Königs. Eben-
Lebewohl. Weil wan den borgeren wort
Lebewohl angenommen, bewilliget und beleuet.
Lebewohl. (Lapp. B. B. III, 56, 67; VI, 175. Dähner
Lebewohl. S. 278. Schöke III, 27, 28. Ood Arg. S. 184.)
Lebewohl. Leben, leben, lewen. Engl. Live.
Lebewohl. Leven, lewen. Spän. Leven. God Leben.
Lebewohl. Leben, leben, lewen. L. Das
Lebewohl. In den is Leew un Lewen:
Lebewohl. Da weiß sich hartig zu tummeln. Do bet
Lebewohl. In Din Lewen nig: Thue das bei Lebe-
Lebewohl. Dat is nog Rinschen Lewend
Lebewohl. Dat erlet vielheit keiner von uns.
Lebewohl. To erem Lewend: Auf ihre Lebenszeit.

It will dat Lewen nig hebben: hört
man oft als Formel der Versicherung bei der
Erzählung von Thaten, die vom Hörer
bezweifelt werden. Lewensaverbaad un
Lewensaverlaß sind einander fast
gleich, als diese Wörter, so leben sil
in de lile Truere: Lebensüberfluß
und Lebensüberfluß sind einander oft so
gleich, wie diese Worte und leben sich in
dieselbe Trauerfarbe. 't Lewen laten:
Aufhören zu leben, am häufigsten von einem
gewaltigen Tode. Een arge Daad mit
'n Lewen betalen: Eine böse That mit
dem Leben büßen. It höre dat vdr min
Lewen geern, eine Versicherung von sehr
gern. Min Kuning is min sote
Lewen, sagt der zärtliche Gatte von seiner
Gefrau Anna, die ihm über Alles werth
und theuer ist. Dat Lewen van 'n ollen
Fris, van unse Kaiser Willem: Die
Lebensbeschreibung von Friedrich dem Großen,
von unserm Kaiser Wilhelm. Al mit
Lewen nig: Ganz gewiß nicht. Das
Geburtslied. Dat lät Lewen, sagt man
von den männlichen sowohl als weiblichen
Geburtsheilen; un Levensünnerheit ist
ein Wortspiel, in diesem Sinne ein Nach-
geschirr. it. Ein ungeklärter Arm. Dat
is en Lewend! Was das für ein Arm,
ein Spektakel, ist! Raakt nig so 'n Lewen:
Seid doch endlich ruhiger! Lewend S. 349.

Lewen. l. pl. Die Lieben Angehörigen.

Lewen, lewen. v. Leben. Eine besondere
Redensart ist: Dat lewet mi, welche die
Bedeutung hat, das ist mir angenehm. Dat
bare Geld lewet den Berlöber: Der
Verläufer nimmt gern bares Geld. it. Be-
lewen, in der Bedeutung von wünschen,
befehlen, so: Ween 't lewet: Wenn's be-
lewt, wenn Ihr's wünscht? Lewet lewet
so? Was beliebt Ihnen? was befehlen Sie?
spricht der fein gebildete Hochbedeutige, besonders
zum schönen Geschlecht; was gefällig? Der
Hochbedeutige sprechende Fäling. it. Nachlassen,
beim Tode hinterlassen. He will sinen
Kinnern nig veel lewen: Er wird seinen
Kindern nicht viel hinterlassen. He heit
mi veel Schuld lewet: Statt positiven
Vermögens hat er mir viel negatives, d. h.
Schulden hinterlassen! ofr. Lawa S. 346.
In Lebewohl I, 119: dies v. bedeutet auch
gut heißen, seine Zustimmung geben. (Ost-
friesl. L. R. B. I, Kap. 64: Eine Mutter kann
das Erbe ihrer Kinder nicht verkaufen, ver-
pfänden, oder vertauschen, es sei denn, dat
de Kinder, wannen se tho dren Jaren
kömen (volljährig geworden sind), so denen
Roop und Wesseling lewenen. it. In
der Gegend von Kiel, Holstein, hört man
De heit mi recht belewet, für: Das hat
mir sehr behagt, es hat mir sehr gefallen,
zugesagt.

Lewend. l. Die Leinwand; nach des Archivars
Dr. Post Brem. Idioticon. Hieraus ist wol
am Besten zu erklären das im Verdenschen
Heergewette vorkommende leuendes des Reph,
welches entweder einen Strid von Flachs,
oder das Seil bedeutet, auf welches die
leimene Wäsche zum Trocknen aufgehängt zu
werden pflegt. (Wogt's Monum. Inc. I,
278, 291. Brem. B. B. III, 60.) it. In

Leinwand ist Lennwand eine schmale Leinwand, die nicht von Professoren, sondern von anderen Leuten, gewebt wird, denen es frei gegeben ist, für Geld zu weben. Dies ist von der Stadt zu verstehen; denn der Bauer hat diese Freiheit ohnehin und er nennt so die Leinwand, die er auf den Lauf webt. cfr. Stiltaler. (Strodtmann S. 234, 231.)

Lewend. I. Der Lebenslauf. Rapp. Gesch. 55. Do bad was eye gut brunt — dat wy deene de anderen Bisschuppen — ere leuent vol scriuen wolden. (Brem. M. B. VI. 175.) cfr. Lewensloop.

Lewend. I. Der vom Hof umgebene fleischige Theil des Pferdes; der empfindliche Theil des Nagels. it. Eine angeborene Krankheit der Schamlammer, die in einer Schwäche der Haine besteht, so daß sie nicht gehen können, so hebbet der Lewend, heißt es dann. (Grubenhagen. Schambach S. 123.)

Lewendig. adj. Lebend, lebendig. He lam daar nog lewendig (sprich lewendig) van: Er lam noch mit dem Leben davon. 't is dor jo so lewendig: Da ist ja ein gewaltiger Arm. it. Als I. He will de Lewendigen bi den Doden hebben: Er will volle Sicherheit, oder bei Zierung der Waare den Preis dafür haben. it. Lewendige Bilder, — Bilder: Lebende Bilder, Darstellungen von Werken der Malerei und Bildnerei durch lebende Personen, franzt. tableaux vivants, eine Spielerei französischer Erfindung aus dem 18. Jahrhundert, die zur Nachahmung nicht zu empfehlen ist, weil die menschliche Gestalt, das lebendige, Denkkraft besessene Einzelwesen, zu einem leblosen Stoff herabgewürdigt wird.

Lew'engelle. —manns-Bögelte. I. Ostfriesische Namen des Sonnenkäfers, zu den Kugelkäfern, Corrinellina, gehörig.

Lewensart. —ort. I. Die Art und Weise zu leben; in Ansehung des Gebrauchs der Nahrungsmittel und der Bequemlichkeit, des Comforts; it. der sittlichen Handlungen; it. des Erwerbs seines Unterhalts, die bestimmte Art, wie man diesen und eine gewisse Lebensbehaftigkeit erwirbt; it. in Ansehung des Betragens gegen Andere im gesellschaftlichen Leben. He heit Lewensart, sagt man von einem Menschen, der sich durch seines Benehmen im geselligen Verkehr bemerkbar macht.

Lewensau. Name des kleinen Baches, welcher eine Meile nördlich von der Stadt Kiel die Gränze zwischen Holstein und Schleswig, und auf der Ostseite den Anfang des Kanals zwischen Ost- und Nordsee, Giber-Kanals, bildet. Er hat den Namen von lewewen, beleben, weil sich an demselben ehemals die Landstände versammelten, und eine Belebung, commune placitum, fahten. Ein alter Chronikschreiber hat daraus leonls annehm, von Leu, Lew, einen Löwenbach, gemacht, wie ein anderer aus der Schwale bei Rehmünster, Holstein, himadinom, eine Schwalbe. (Schäpe III. 28, 29.)

Lewendbalsam. I. Ein künstlicher Balsam, welcher eine schnelle und sehr merkwürdige Wirkung auf die Nerven, Lebensgeister, hat, und aus wohlriechenden und stinkenden ätherischen Olen

verfertigt wird. it. Das sog. Lebend Universal-Elixir, alixirum ad longam eine Arznei, von der man einst gemeinlich die zur Erhaltung und Verlängerung Lebens beitrage. Unter diesem Namen fertigen die Pharmazeuten jetzt noch Tinctur. afr. Lewendwater.

Lewensbaum. I. Der Baum des Lebens dem Namen nach wohl bekanntes & in dem biblischen Paradiese der & Die Pflanzkunde, beim Pflanzenbeizge versteht unter diesem deutschen Namen Gattung aus der Familie der Ruper die sie Thuja L. nennt, Karl und an riehende, immergrüne Bäume und Et enthaltend, davon jene eine Höhe von Fuß erreichen, diese aber auch zu Bäumen sich entwickeln können. Ihr ort ist Asien und Nordamerika. Beide werden bei uns in Lustgärten als Zim und Hiersträucher gezogen; insonder abendländische Lebensbaum aus Th. occidentalis, weniger der u ländische aus China und Japan, Th. talis, der gegen unsern Winter weit eu licher ist, als der abendländische. Da dieses Baums soll unter allen Holzschädlich unter freiem Himmel am wiberstehen, daher auch der Baum deutschen Namen erhalten hat, den na auf den angenehmen, balsamischen Duft der Baum aushaucht, jurücksähen will

Lewensfaden. —faam. I. Wie im hoch nennung des Lebens in Ansehung Dauer. Die Gewohnheit sich das me Leben als ein Gewebe vorzustellen, Faden der Wertmeister abknüpft, wir sterben, ist sehr alt, und findet sich vor der griechischen und römischen Myth bei den Völkern des Morgenlandes.

Lewensfahrt. —foort. I. Die Lebensfahrt Leben mit einer Reise über Land, über verglichen.

Lewensfress. I. Die Lebensfress.

Lewensgefahr. —gefehrd, —gefehr. I. Hoch, die Gefahr, oder die nahe Möglichkeit das Leben zu verlieren.

Lewensjahr. —jor. I. Das Lebensjahr.

Lewendkraft. —kracht. I. Wie im hoch, neäre Physiologie betrachtet das Leben als Ursache, sondern als das Erzeugnis Systems von Bedingungen und in welche nach denselben mechanischen, physischen und chemischen Gesetzen wirken, in der übrigen Natur gelten, so das eigenthümliche Gesamtwirkung, wegen wir Belebtes von Unbelebtem unterscheidet nicht von einer Verschiedenheit der Natur Gesetze, sondern von einer Verschiedenheit in den organischen Reimen dargeboten. griffspunkte für diese Kräfte abhänge. Früher nahm man sog. Lebensgeist spiritus vitalis, sp. animales, an, u die Aufgabe haben sollten, die Errichtung des Lebens zu besorgen; auch sprach von einer Lebensflamme, einem höheren Art, welches sich im Körper Menschen befinden und die wirkliche Ur der Bildung des Blutes und folglich auch Lebenskraft sein sollte; allein diese Ansicht hat der neuern Ansicht vom organischen

Man müsse, die allerdings erst dann
 sein kann, wenn alle Bewegungen
 Legenbarm wirklich alle Wirkungen der
 können auch, sonst inwohnenden Kräfte
 zwischen sich, und einseitigen noch nicht
 sein gegeben ist. (Zur, über Leben und
 mäßig, in Wagner's Handwörterbuch der
 Folge Bd. I, 1842.)

Kraut. 1. Der Ruuspeffer, die Zett-
n, Sodem *L.* Rame einer Pflanzun-
g der Famille der Cruciferaeen, aus
hoben gnm. Theil mildbuchenden Arten
haz, darunter der Steinspeffer, Haus-
t. Rame Gansung n. S. aore *L.* harte
Ruchton, Belchmuffhant, Gänse-
st n. S. *Telephium L.* beim Bandool
die Hausmittel abgeben.

lingen. 1. Das Sehen verlängern, die d. des Sehen auf die höchste Dauer zu
gr. Makrobiotik; in der Kunstprobe, nach
Sturzböcher.

Mat. — linp. 1. Die Lebenslinie, in der rechten Faust, auf der hohlen Hand zwischen dem Ringfinger und Mittelfinger, ist die Lebenslinie, eine Lebenslinie, eine, wenn die Linien der Fingerbogen hellere und gefärbte Punkte, wie sie bei jungen Frauen, zur Schwärze des Alters der Färbung noch immer getrie-
ben. — (Eittem-Beize-Pflege, wo die Linien der Färbung, linp. vitalis, am besten zwischen der Hand, zwischen dem Ringfinger und Mittelfinger, und dem das Leben unter dem Daumen ist abwärts laufend, so, wenn sie durch-
dringt und rein ausgeprägt ist, auf innere Kraft und Gesundheit und deshalb
langes Leben hindert.)

biogr. 1. Das Leben, unter dem Bilde eines Jüngers betrachtet ist. Die Beschreibung ist von einer einzelnen Person; wenn sie gedruckt ist, Lebenslauf, curriculum vitae, wenn sie ausführlich abgefaßt ist, und besonders, außer den äußeren Epischen der einzelnen Person deren geistiges Leben in der Entfaltung darstellend, Lebensbeschreibung, Biographie genannt, oft. Lernend 2. Wasser, — heißt 1. Die Lebensluft, der Stoff, ein Gas, welches sich in der Luft befindet, gelöst auch im Wasser ist und von den Pflanzen ausgethmet wird; das Dampf.

Mittel I. Das Luft am Leben.
Mittels. I. pl. Diejenigen Erzeugnisse
Pflanzen und Thierreichs, deren Genuss
nützlich und verdaulich, vortheilhafter Form,
im Vergleich des natürlichen menschlichen
Lebens dient. Des Lebensmittels fünf
Art, wenn der Preis von Fleisch und Brod
in Betrachtung genommen ist. Sipra
ein Gegenstand.

Parthen. L. Die Lebensordnung, die Blät-
termäßige Gebrauch, das: Genuß, all-
er Dinge, welche zur Erhaltung des natür-
lichen Lebens, gereichen; das vorzüglichste
Mittel zur Erhaltung, Lebensverlängerung,
Erhaltung. L. Eine Pflicht, welche man in
Beziehung seines Lebens, auch des garten-
schönen dem Bräutigam gegenüber zu
nehmen hat.

Besteht L. Diejenige Berufschrift, welche
vergleich, Wörterbuch II. Bb.

unser Leben, d. i. nicht allein das Verhal-
ten in Ansehung des natürlichen Lebens,
sondern auch unser sittliches Verhalten, als
Ausübung der Lebenspflicht, bestimmt.

Schwebstrafe. L. Wie im Hoch- die Todesstrafe,

Lebensstüb. 1. Die Lebenszeit. Up Lebens-
stüb: Auf Lebenszeit, Lebens. lang. ofr
Lebens 2.

Lebensversicherung. I. Die Lebensversicherung.
 eine Anstalt, welche uns die Versicherung
 gibt, nach unserm Ableben unseren Hinter-
 bliebenen eine gewisse Summe Geldes, ent-
 weder in Gestalt eines Hauptkass; Kapital; oder
 oder in der von jährlichen Renten zu zahlen,
 wenn wir während unserer Lebenszeit einer
 gewissen Beitrag, Prämie genannt, alljährlich
 regelmäßig und ununterbrochen an die Anstalt
 entrichtet haben. Die Prämie richtet sich nach
 der Höhe des Betrages, zu dem Zahlung
 die Anstalt sich verpflichtet hat, dann aber
 auch nach dem Lebensalter, in welchem der
 Versicherte steht, wenn er der Anstalt beiträgt.
 Je jünger der Beiträgende ist, desto geringere
 ist der jährliche Beitrag, den er alljährlich
 zu zahlen hat, denn in diesem Falle hat die
 Anstalt bei einem langen Leben des Ver-
 sicherter die Aussicht, neben dem häufig zu

zahlenden Betrage auch eine sehr erhebliche Vergütung desselben zu erwerben. Dieses Ergebniss ist für die Anstalt der Zweck, den sie auch zu erreichen strebt, wenn der Beitretende einem höhern Lebensalter angehört, denn nun steigert sich die Prämie mit jedem Jahr des Lebensalters des Beigetretenen auf Grund von Untersuchungen zur Ermittlung der mittlern Lebensdauer des Menschen und der darauf gestützten Wahrscheinlichkeitsrechnungen. Die Lebensversicherungs-Anstalten haben in England ihren Anfang genommen. Die erste, unter der Schildauschrift *Union society for the insurance of life*, wurde im Jahre 1702 gegründet. Im Jahre 1879 bestanden in England 108 Anstalten mit einem Bestande von 1,044,025 Versicherungen über 8800 Millionen Mark. Im Jahre 1827 wurde die Lebensversicherungs-Bank für Deutschland zu Gotha gegründet. 1879 gab es im Deutschen Reich 86 Anstalten, bei denen 692,066 Personen mit 2,099,062,090 Mark Kapital auf den Fall des Todes des Versicherten theilhaftig waren.

Lebenswasser. f. Übersetzung des Latein. *aqua vitae*, *Alviti* I, 26; *Alviti* im Munde des Berliners (Truchsel S. 1): Der Brantwein. Was den Ausdruck Lebenswasser betrifft, so scheint derselbe aus Spanien und Italien zu stammen, wo der Brantwein als *aqua vite* oder *acqua di vite*, Wasser der Weinrebe, *vitis vinifera* L., bekannt war. Da die Klöster die Pflegstätten der Wissenschaft, sowie die ersten Bereitungsstätten der Arzneien gewesen sind, so liegt es nahe, wenn man vermutet, daß dort der Ausdruck *aqua vitae* ins Lat. *aqua vitae* übersezt worden und daraus die später allgemeinere Bezeichnung Lebens-Elixir, chr. Lebensbalsam, entstanden sei. In Deutschland kam der Brantwein gegen Ende des 18. Jahrhunderts auf. Anfangs wurde er nur von bemittelten Leuten — bei feierlichen Gelegenheiten, wie Hochzeiten, Kindtaufen, setzte man dem antretenden Pfarrer ein Spitzgläschen vor, — und sonst als zu Heilzwecken dienend getrunken. Ausbreitung erlangte aber der Aquavit im dreißigjährigen Kriege durch die Söldnerhaaren des Kaisers und des sog. Kettlers der evangelischen Freiheit, die durch seinen unmäßigen Genuß verauscht, wilden Bestien gleich, plündernd, raubend, mordend, brennend durch die deutschen Gauen gestürzt sind, sie verunstaltet haben. Kein Wunder, daß das Lebenswasser ein Trank der Hölle, eine Erfindung des Teufels gehalten worden ist, daß von der Kanzel herab er gebrandmarkt und verdammt, daß der Genuß desselben von landesherrlichen Ranzleuten aus bei schwerer Buße verboten worden ist!

Lewer, lewerf oder lewerf, lewerf, lieberf. Comp. von leew, und zu geern, givn, als adv. gebraucht: Lieber, potius, magis. Haben die vier letzten Formen dieses Wortes auch scheinbar die Gestalt eines Superl., so hat es im Plattid. doch nicht auch die Bedeutung desselben. — Ja wat lewerf! ruft der Osnabrücker höflich aus, wenn er einen Andern bei einer Unwahrheit überrascht. (Strodtmann S. 380.) Lewer will ich doch sein: Lieber will ich todt sein. Oa lewer hen: Gehe lieber hin. it. Als L:

Wenn Lewer kommt mont gaan. it. Lewerf hân ik to hân lieftien bin ich Dahelme! chr. Lewerf Lewer, Lewer, Lewer. f. Die Leber, ein Organ von rostbrauner bis gelb Farbe, welches sich im menschlichen wie bei allen Wirbelthieren mit Au von Branchiostoma vorfindet und Bauchhöhle neben den Gedärmen liegt. Wie im Hochd. so sagt man: Plattid. Dâtsch van de Lewer spreken, für freimüthig, offenhertzig. *Alviti* lüppt em de Leuw an Lewer: Gleich, sofort, braußt er vor ohn' alle Ursache. Well lang leewe de spölle de Rauf van de Lewe lange leben will, muß auf den Kofl it. Eine mitte Lewer, eine weis schreibt man Männern mit Aßen Heilungskraft zu. Nach dem Kofl führt ein solcher Mann den Tod sein hälfte herbei, indem diese schnell und eines langamen Todes stirbt. einem mehrmals verheiratheten wenige Jahre nach der Hochzeit in gekorben, so raunt man sich in die derseibe habe eine weise Leber. Männer sind dem Volke unheimliche O Bon Weibern mit weiser Leber (chr. Myth. II, 1034) ist mir, bemerkt S. 123, nichts bekannt geworden. Le Lewer. *Spach* 2. Lewer. *Alviti* 2. *Alviti*. Engl. Liver. Lat. Hepar, Jecur.

Lewerberr. f. Die Frucht des gemeinen hells, *Viburnum opulus* L., sowie durch Kultur gewonnenen Spielart gefüllten Schneeballs, *V. op. rosea* Rosenholbers, thedem officinell, wi Blüthen und Rinde des baumartigen St der zur Familie der Caprifoliaceen

Lewerblümken. f. Das Leberblümchen *mona hepatica* L., *Hepatica nobilis* H. *triloba* Dec., aus der Familie d nunculaceen; im gefüllten Zustande d Frühlingsschmuck eine Pflanze unserer G Die Blätter sonst officinell, insom gegen Leberleiden, daher der volkstämliche Namen.

Lewerbraun. adj. Leberbraun, der braunen, ein wenig ins Braun fallenden der Leber gleich.

Lewerfär. f. Die Leberfarbe, in verth Schattirungen, eine lichtbraune Farb der gewöhnlichen Färbung der Leber. **Lewerfär,** —farwig. adj. Leberfarbig, bräunlich.

Lewerent, **Lewerent.** Es muß einmal Schöbe III, 29, einen langen Keri bei Lorenz gegeben haben, der in Holstein Hamburg den Brauch hervorgerufen hat hoch aufgeschossenen Menschen ein Lewerent zu nennen. He is so as Lewerent's sin Kind, auch nur Abwechslung Postkind, in da wo auch von einer langen Kemerentia, gesprohen wird, um ein gewachsenes Frauenzimmer in jäh Sinne zu bezeichnen. De lange Lewigl auch in Pommeren und in (Niche), Idiot. Hamb. Brm. B. A. Dähner S. 276)

Sewert. In Ostfriesland, außer dem Namen **Sewert**. Eine platte Brann-
malde, zum Tragen in der Brusttasche.
Hamburg S. 133.)

Sewer. Der gemeine Biesentlee, *Tri-
um pratense L.*, aus der Familie der
Ranunculaceen, in einer Art so genannt
wegen der leberbraunlichen Farbe der Blumen.

Sewer. — **Sewer.** Die Leberflette, der
eine Ober- oder Afermenig, auch Stein-
genannt, *Armonia Eupatoria L.*,
officinalis Lam. aus der Familie der
Ranunculaceen, wird als Hausmittel bei Leber-
Leiden gebraucht.

Sewer. L. pl. Ein Name verschiedener
Krankheiten, welche in Affektionen der Leber,
wobei in Verstopfung derselben von vor-
her Wirkung erachtet, und officinell als
Mittel verwendet werden.

Sewer. mit *leweria*, *lewerlage*, *liberlage*,
der *adj.* Allgemach, allmählig, langsam,
der Zeit. Mit *leweria* kommt Jann
in Fällen un Oereise in 't Wamm:
Kadern werden Zelte. it. Gelinde, sanft,
süßelnd etc. *It moos libero* mit em
ten: Ich muß gelinde mit ihm verfahren,
man in Osterkade (Herzogth. Bremen).
Niederlebe, wahrscheinlich eine Mißbildung von
le, lebe vor Sebe, vom Altsch. *lib*, lebe,
fortgang, Schritt, wobei Schritt vor Schritt
zu halten es für eine Verstärkung von *lib* zu
le: *lib* für *lib*. (Schilling S. 134.)
Leiten Formen des *adj.* sind in Nieder-
sachsen, Bremen, Hamburg, üblich.

Sewer. In der, in Dittmarschen gelassene,
kannst du *Sewer*! Bei guter Laune!
Sewer, L. pl. Name einer akrophebonischen
Pflanzenfamilie, die man auch Afermoose
heißt, *Hepaticae Juss.* Die Familie zerfällt
in fünf natürliche Gruppen 1) Junger-
mannen, Typus *Jungermannia Mich.*
Ranzantheen, Typus *Marchantia Roddi*,
die wichtigste Art *M. polymorpha L.*, das
heißt, Brannen- oder Steinleberkraut ist.
Largionieren, Typus *Targionia Mich.*
Antheceeroten, Typus *Antheceeros L.*
Ricciaceen, Typus *Riccia Mich.* Die
Arten sind theils einjährige, theils aus-
dauernde Gewächse und schwanken in ihrer
Anpassung zwischen den Moosen, Flechten
und Algen.

Sewer. *adj.* Was von einer Leber ist; 'n
Sewer Braden: Eine gebratene Leber.

Sewer. v. *lewer*, übergeben. Wo he nig
hine kriegt, is he *sewert*: Schafft
man ihm nicht Hülfe (einem Kranken, Ver-
wundeten), so ist es aus mit ihm. De is
sewert: Er ist geliefert, bei ihm ist keine
Hilfe mehr; er ist ein Kind des Todes! Er
zum Bettler herabgesunken! Rummt de
Hagel in Rinner Händ', is he *sewert*:
Der Vogel in Rinder Hände ist verloren.
De Buren möten *sewer*, hieß es einst
von den Bauern, wenn sie ihre bestimmten
Nähen an Naturalien an die Gutsherrschaft
brachten. Goth. *sewasan*; Angell. *sewas*, de-
sewas; Engl. *sellor*; allow: übergeben, reichen, praes-
tare, tradere. cfr. Goth. *sewasan*, altslaw. *sewas*: über-
geben, empfangen, *sewasan*. Altslaw. *sewasan*, *sewas*,
sewas, *sewasan*. Daher *sewas*, *sewas*: Nachschick-
ung, Geschenk. Altslaw. *sewas*. Über *sewas*
vergleiche, was *sewas*: *sewas*. (Brem. M. II, 11, 58.)
Zie *sewas*. *sewas*. *sewas*. *sewas*. *sewas*. *sewas*.

Sewerrimels. L. pl. Leberreime, zweijellige
Scherzgedichte, von denen die erste Zeile stets
mit den Worten anfängt: *De Sewer is van
enen Händ un nig van enen* — u. worauf
ein Thier genannt wird, auf dessen Namen
die folgende Zeile reimen muß. Jeder, dem bei
einem fröhlichen Gastmal in engem Kreise die
Hechtleber vorgelegt wird, muß einige Verse
dieser Art aus dem Stegreif machen. Auch bei
anderen Gerichten pflegt man sich mit Leber-
reimen zu unterhalten. (Meyer X, 662.)
Der Leberreim, der ums Jahr 1750 erfunden
zu sein scheint, ist aus dem Hochd. ins Plattd.
gekommen, und hier häufiger, als dort, im
Gebrauch.

Sewerlippellen. L. Der Leberfleck, — *flecken*,
naevus lenticularis, *chloasma*, zeigt sich in
der Mehrzahl in Gestalt kleiner, selten aber
linsengroßer, rundlicher Hautstellen, welche
durch ihre braune Färbung von der gesunden
Haut, abstechen und sich gewöhnlich auch
etwas über die Haut erheben. Sie kommen
zwar fast an allen Körpertheilen vor, am
häufigsten im Gesicht, selten an den Händen.
Die früher geliebte Meinung, daß diese
Flecken von einer Erhitzung der Leber her-
rührten, beruht auf Irrthum; die Leber hat
mit ihrem Vorkommen nichts zu thun.

Sewerstoff. L. Das Liebstodsal, *Levisticum Koch*,
Pflanzengattung aus der Familie der Um-
belliferen, darunter das Liebstodsal,
L. officinale Koch, *Lignaticum Levisticum
L.*, auch *Bade-* oder *Sautraut* genannt, wird
auf dem Lande in Gärten gebaut und als
Hausmittel bei Verschleimungen u. sowie bei
Krankheiten der Hautstirne angewendet.
Angell. *sewer*. *sewer*. *sewer*.

Sewert. Ein männlicher Taufname, *Sibert*,
Libertus.

Sewertippellen. L. Eins mit *Sewerstippellen*:
Leberfleck.

Sewertraan. L. Der Leberthran, *oleum jecoris
aselli*, aus der Leber verschiedener Fische
gewonnenes flüssiges Fett. Der echte Leber-
thran stammt besonders vom Kabeljau, *Gadus
Morhua L.*, vom Dorsch, *G. Callarias L.*
und vom Röhler *G. Carbonarius L.* Doch
liefern auch *Gadus Merangius*, *Pollachius*,
Aeglefinus und *Molva*, die vornehmlich in
den Fjörden, Fjorden, Norwegens und an
dessen Küstestetten gefangen worden, viel
Leberthran, welcher als *Berger Leberthran*,
Gadusthyan, echter *Leberthran* in den Handel
kommt. Verwendung findet der Leberthran
ganz besonders in der Arzneikunst, dann
aber auch in technischen Gewerben, namentlich
in der Gerberei. (Meyer X, 662, 663.)

Sewerung. L. Die Fieserung. De heit 'ne
grote *Sewerung* *Roorn* an 't *Pro-*
viant-*Kant*: Er hat eine große Fieserung
Koggen an das *Proviant*-*Kant* übernommen.
De *Sewerung* van *blage Wand* an 't
Post-*Kant* is for de *Postiljons* was
slecht: Das blaue Tuch, welches dem *Post*-
Kant zur Bekleidung der *Postiljons* geliefert
wurde, war schlecht. In Pommern fragt
man: Wer heit de *Sewerung* heit?
Wer ist bei dem Verstorbenen *Kant* gewesen?
— Der denselben dem Tode überliefert hat!
Seweross. L. Ein Fuchspferd, dessen Haare
in die Leberfarbe fallen.

Zerwerust. f. Eine Wurst, deren Hauptbestandtheile gehackte Leber ist, mindestens sein soll! **Zäwerwurst**, in Münsterscher Mundart. **Zerwerstrem**, **Zerwerstreib**. f. Ein Liebesbrief. **Zerwerstgawe**. f. Eine Liebesgabe, worunter der Nicht. Berl. S. 48 einen schlechten Sgarro versteht, nach den Erfahrungen, die mit den Liebesgaben im französ. Kriege 1870—71 gemacht worden sind.

Zerwerstfiken. v. Religiös sein; Verlangen haben nach Etwas. Das shall mi lewerstfiken: Ist eine ablehnende Antwort, wenn Einer was verlangt, das nicht gewährt werden kann. (Strodtmann S. 123, 330.)

Zerwug, **Zösgug**, **Zaubgut**. f. Im Ostfries. 2. R. Erbgut, Erbtheil; von lewen in der Bedeutung von nach, hinterlassen, vererben. **Rusendorf**, Obs. jur. univ. III, app. S. 50: **Dit** is de voffte **Zubilufst** (**Willfür**) dat alle freyghe **Zanne** tho holdenbi horet, syne **Baders** **Zoeffgudt**, und syne **Dhmes** **Gudt**, syner **Olbermoder** **Gudt** und syne **abdelinges** **Tred-truina** (**cognati tertii gradus** für **Baren barde**) **Zoeffgudt** ic. (Brem. W. B. VI, 176.)

Zerwehber. Der Liebhaber. **Weest 't al**, de **Fru** **Commerctienrädin** **heit sik** 'nen **Zerwehber** **bileggt**? fragt Einer den **Freund** des **Herrn** **Raths** vom **Commerz**. Der **Stad** **Zerwehber**: **Freinde** der **Stadt**.

Zewig. adj. adv. Lebendig, lebhaft. **In 't** **Erholt** **ward 't** so **zewig**: Im Eichen-gebüsch **wurd' es** so **ebendig**. cfr. **Zewendig**.

Zewing. f. Rosewort, mein Lieber, meine Liebe, von Personen.

Zewulen. f. Ein Kuß. **Giff mi en** **Zewulen**: **Gib mir einen Kuß**, küsse mich!

Zewultraub. f. Die Erbs- oder Feldraute, der Erbrauch, *Fumaria officinalis* L., zur **Fumaraceen-Familie** gehörig, auch **Rahen-** oder **Taubenköbel** genannt, Heilkräfte bei Magen-schwäche, Unterleibs-Störungen ic. enthaltend, fule **Greet** in einigen Dörfern der **Alt-marke** genannt.

Zewuliten, **leiwulisch**. adv. Liebreich, lieblich, freundschaftlich, in oder mit Liebe. So heißt es in der **Brem. Genbracht**, daß zwei sich vergleichende Parteien sich einander sollen die Unkosten der Bereinbarung leewuliten helfen tragen. (Brem. W. B. III, 59.)

Zewulooß. adj. adv. Kein Leben, keine eigene Bewegungskraft habend; Gegensatz von lewendig, lewig. **Riit es**, dat **Weld** **süüt** **unt as** **weren** de **Zübe d'rup** **lewendig**, **un** **daß is 't** **men 'n** **lewloos** **Dint**: Schau einmal das **Bild** an, steht es nicht aus, als wären die darauf abgebildeten Personen bei vollem Leben, und doch ist es ein lebloses Ding. Daar **liggt siin** **lewloos** **Bild**, sagt man von Einem, der auf der **Todtenbahre** liegt.

Zewulooßheit, —**leitt**. f. Der Zustand eines Dings, in welchem es ohne Leben ist.

Zerwomoh. f. (obf.) Das Vergnügen. In einem **Gefühlsbriefe** von 1584, der hinter **Meier's** **Orat.** des **Scholas** **Brem. natal.** etc. **angedruckt** ist: **Tho** **Troste** **un** **Zeffmode** **ehren** **Olberen**: Zum **Troste** und **Vergnügen** **ihrer** **Altern**. it. In Pommern be-

zeichnete **Zerwomoh** auch **Hochmuth**.

W. B. III, 59. Dähnert S. 272. **Zewst**, **Zewste**, **Zeimste**. **Suppl.** von **le** wie im **Hoch.** als **l** gebraucht: 1 die **Zeiste**. De **Heer** **Zewst**: 2 **Zewste**; eer **Zewst**, **Zewster** **Zewste**, sind gewöhnliche **Bener** wenn verheirathete Personen sich **w** **barn**, die gleichfalls verheirathet sind **halten** und von den gegenseitigen **E** die **Rebe** ist; selbst **Eheleute** **brauc** **Wort** auch **Einen** von dem **Andern**. **sügt** **Dähnert S. 272** **hingu**, **sängt** diese **Formeln** nur **Leuten** **geringern** zu **überlassen**, so in **Pommern**; in **Gegenben** **besauptet** **dagegen** de **Z** **Zeimste** in **allen** **Ständen** **stets** **der** **von** **Geliebte**, **Brant**, **Ehefrau**.

Zewtiden. f. pl. Nur in der **Sprache** **l** **ischen** **Umgangs** in den **Nebenst** **mine** **Zewtiden**: Bei **meinen** **Zew** **lang** **ich** **lebe**, **will** **ik** **Di** **dat** **w** **gewen**: **Werb** **ich** **Dir** **Dieses** **un** **geben**. **Bi** **sine** **Zewtiden**: So **lehte**, während seiner ganzen **Lebens** **he**, **men** **moot 't** **seggen**, **stitt** **stetig** **gewesen**! cfr. **Zewebage**, **Zew** **Bi** **Zewtiden** **hat** **die** **Münstersche** **M** **Har.** f. Das Leder. (Ravensbergische **Har** cfr. **Ledder** S. 354.)

Ziesch. v. **Zeien**. (Desgleichen.) **Ziaw**, **Ziawe** f. Das Leben. (Rän **Mundart**.)

Ziawer. f. Die Leber. (Desgleichen.) **braaden** **Spell**, **Rinkels** (**Speck** **un** **Ziawen**, so **präbidge** **de** **Rap** **dat** **wad** **rien** **fiens**, **auf** **häm** **baosfür** **as** „**Fastenalmojen** **u** **terspennint**!“ **schödelit** **däär** **de** **en** **gans** **Rassmannken** **betacht** **u** **Beichte** **bei** **Petrus**, **dem** **Himmels** **von** **Herm. Landois** S. 16.)

Zibbe, **libber**, **libberig**, **libbst**. adj. adv. **u** **und** **war** **elckst** **süß**, **lieberlich** **süß**, **w** **süß**. 't **is** **mi** **to** **libbe**, **libber**. **mir** **zu** **süß** **un** **widerlich**. **Dat** **is** **libberig**, **sagt** **man** **vom** **Pönig** **u** **von** **dem** **Braunschweiger** **Bier**, **nam** **nannt**. cfr. **Labberig**.

Zibbelabb. adj. **Fade**, **geschmacklos**, **u** **Saumen**. (Ostfriesland.) **See** **2117**

Zibberhaftig, —**süte**, **libberig** **süte**. **u** **Eins** **mit** **libbe**: **Widerlich** **süß** **u**

Zibbet. Der **Laufname** **Elisabeth**. (Kasseler)

Zibelappen. v. **Hofkeinsich** für: **Oh** **u** **hassen**. **Berandt** **mit** **labbern** **un** **in** **Bremen**, **Stadt** **un** **Land**, **Abliken**

Ziberloffen. v. **Liebloffen**, **schmeicheln**, **u** **Brant**, **bezw.** **jugen** **Eheleuten**. **In** **de** **Wos** **wird** **das** **einfache** **lollen** **in** **de** **Sinne** **gebraucht**; 4. B. 8. **Rap.** **heint** **Doh!** **wo** **scholdestu** **my** **denn** **ich** **sethe** **ik** **di** **loß** **mit** **sodannen** **ich** **was** **als** **f. pl.** für **Liebloffungen**, **Schmeicheln**, **steht**. cfr. **Zewerta**, **liberlo**.

Ziberer, —**rije**. f. **Zewerstaal**, eine **theil**

Zigam. f. Der **Leichnam**, der **menschlich** **oder** **menschliche** **Körper**, **er** **sei** **lebend**; in welcher weitern Bedeutung **hamin** **im** **Idior**, **Zigam** **im**

gewon beim Oeffnen, Lichams im Alt- und Angell, Legnem im Dän. und lemer im Schwed. von dem Leibe eines oder mehr Menschen vorkommen. Kotter nennt er die von der Kirche gelehrte Menschung Christi Lichamhaft. chr. Froonm I, 504. it. In der Stadt Bremen ist ein Gäßchen de Lichams-Strate, welches in den papistischen Zeiten am Lichams-Feste die Procession gegenwärtig Licham und Leichnam werden, Mater, anständigerer Sprech- und Schreib- , statt Litz und Leiche gebraucht, um Leib eines Verstorbenen zu bezeichnen.

Lichter. pl. In einigen östlichen Rundsommern, Wellenburgs, auch Holsteins, Licht: Licht, Kerze, Beleuchtung. Dat mi Licht: Dadurch erfuhr ich es. Ge Diachter't Licht: Er betrübt Dich. vdr't Licht: Laß' Dich besehen. is it't bi Licht bese: Wenn ich's erwäge. (Dähnert S. 276. Kerger in Treemsen von Eggers S. 227. III, 30.)

adj. hell. Altsass. Licht, Angell. Decht. Light. (Desgleichen.)

adj. adv. Leicht, Gegenstand von schwer, und facillia. Min Babel is man. Ich habe nicht viel Geld im Beutel. Licht maken: Die schwere Kleidung. Se hebben mi licht maakt: Haben mir all' mein Geld abgenommen. is licht to to komen: Das kann ohne viele Mühe erhalten. Dat hebb' licht dacht: Darauf bin ich sofort gekommen. Dat kann licht wesen: Das kann sein! it. Leichtsin. Sprichwort: Licht aan, licht daarvan: Leicht gewonnen, verloren, wie gewonnen, so geronnen! is un licht oder licht un licht S. 2, sagt von einem Gebäude, das nicht dauerhaft, nur zum Behelf ausgeführt ist, von es auch heißt licht un loze. it. Sagt licht un dicht von einem Wollen- oder wollenstoff, der nicht dauerhaft ist, d. h. undicht, auf den Kauf gemacht. Licht. He is en licht Mensch oder it. Er ist ein falscher Mensch. it. Leichtsin. so en licht Deern von Mädchen gesagt, das sich der guten Sitten überhoben glaubt, eine von Freistitigen, de man licht un licht Waer sünd, wie man sich in Abzug ausdrückt, wo diese leichte Waare Jungfernstieg Abends in unverkämtester Weise unfer macht. 't is nig so licht steent, as verbaan: Saurer erworben, verthan. 't verbaanet lichte. Sprichwort: Wer Alles glöbt werd licht drogen. it. Bedeutet licht auch vielleicht: ist lan licht s'ge'en. it. Leicht wiegend. it. lichte Volk: Die Hergen, die der Abglaube für leicht wiegend hielt, daher sie der Wasser- oder Schwimmprobe verwarf; ein Zerfal, der in den finstern Zeiten der Kirchengläubigen leider auch heüte nicht in der Vorstellung der trostlos verführten verhilft ist. Altsass. und Angell. Licht. Dan. Rät. Schwed. Rätt. Jeldand. Rette. Dred. L Eins mit Lichterbredd S. 361; Sommerger zc. Rundart: Ein Gestell,

auf dem die Kerzen, insbesondere die Dochte dazu, zugerichtet werden.

Lichte, Lechte. l. Ein Tragriemen von Leder oder Gurten, bei der Schiedklarre. (Graffsch. Karl. Kurbraunschweig.)

Lichtehafen. l. In der Landwirthschaft ein oben mit einem Griff, unten mit einem gebogenen Haken versehener Stod, mit dem die Egge aufgehoben wird, wenn Quellen, Mist zc. sich in die Finken gesetzt haben, die alsdann davon gereinigt werden. (Kurbraunschweig.)

Lichtel, Lichtelbul. l. Ein plattgebautes Leichter Schiff. (Bremen.)

Lichten, lüchten, lüchten. v. Leicht machen, erleichtern, entlasten; levare, exonerare; eine schwere Last vermindern. En Schipp lichten: Von der Ladung etwas herausnehmen, damit des Schiffes Tiefgang ein geringerer werde. It kann dat nig lüchten: Das ist mir zu schwer! Man sagt aber auch ene Tunne lichten: Eine Tonne erleichtern, nämlich austrinken, sowie, sie von hinten heben. De Kasse lichten: Das Geld aus der Kasse nehmen, in berechtigter, aber auch in unberechtigter Weise, d. h.: die Kasse bestehlen; man sagt auch dat Geld lichten! it. Heben, aufheben, tollare. Den oder dat Anker lichten: Den Anker aus dem Grunde heben, unter Segel, unter Dampf gehen. End wen dat Anker gelüchtet is, synt se (die Ertränkten) vor de Grepe gekomen, also se daran gebunden weren vnd vordrunken. (Lappenberg. Hamb. Chron. S. 410.) Den Steen, den sine Borsaren nicht lichten können, soll he wol liggen laten: Er wird nichts mehr thun, als seine Vorsahren. Lichtel! Der gewöhnliche Ruf des Fuhrmanns, des Fußschmids, wenn das Pferd den Fuß aufheben soll. Lichten un swaren: Den Umständen nach etwas leicht oder schwer auffassen. De Huute lichten: Aus der hockenden, lauernden Stellung sich erheben. it. In de lucht lichten: In die Höhe heben. De Ege lichten: Die Egge aufheben, um die Finken zu reinigen. it. Das Päpchen aufheben. 'ne Kanne, 'n Glas lichten, ausleeren, austrinken. it. Sil lichten: Sich erleichtern = cacare. Lichte de Jöll? ist in Kurbraunschweig ein Gruß, womit der Vorübergehende Einen grüßt, welcher gerade darin begriffen ist, sich to lichten. it. De Rütts lichten: Die Rütze abnehmen, lüften, grüßen. z. w. z. w. Engl. Lift, lighten. chr. Das engl. light und alight, von einer Höhe herabstürzen, welches nicht geschehen kann, wenn man sich nicht in die Höhe hebt.

Lichter. l. Wie im Hochd. ein Lichterschiff, als Smal, Jall, der Bauart nach verschieden von Lichtelbul; in den Seestädten, bezw. deren Häfen, kleine Schiffe, vermöge deren größere gelichtet, entladen werden, besonders in leichten Häfen, wo die großen Segler oder Dampfer mit voller Ladung wegen ihres Tiefgangs nicht würden einlaufen können. Dan. Lyster. Engl. Lighter. Im mittl. Lat. Levamentum. it. Ein Bettquast, der in den Webstühlen und den breiten Himmelbetten für Mann und Frau, wie sie in Westfalen und Niederachsen üblich sind, angebracht ist, und der das Erheben aus der liegenden Stellung erleichtert. it. Als Comp. vom adj. licht,

Lichter: Leichter, in der Nebenart: Befehlen ist leichter als befolgen. (Schambach S. 123.)
Lichterlöchten, —lögen. adv. Lichterlohe, in hellen Flammen. Das Haus, de Kete brenn' lichterlöchten: Das Haus, der Katen, brennt lichterloh. (Holstein. Schätze III, 48.) ohr. Löchten, lögen.

Lichtern v. Erleichtern. (Pommern.)

Lichterne f. Eine Laterne. (Berlin. Trachselt S. 84.)

Lichtfarbig, —faarig, —färg, —ferdig, —förg, —feersich. adj. Etwas leicht und rasch ausführend, beym. erlernend. it. Leichtfertig, leicht. it. Ruthwillig, kurzweilig. it. Behende. Dat is lichtfaarig to: Das ist leicht geschehen. En lichtfarbig Bagel: Ein kleiner muthwilliger Schelm. Ene lichtfärgige Deern: Ein kurzweil treibendes Mädchen. it. Leicht bereit, hurtig, rasch, schnell. Lichtfarbig klebet gaan: Leicht und dünn gekleidet gehen. En lichtfärgig Gang: Ein hurtiger, rascher Gang. Ene lichtfarbige Arbeed: Eine leichte Arbeit. De Arbeed is lichtfärgig an to se'en: Wenn man diese Arbeit anfieht, sollte man meinen, sie wäre nur leicht. Dat geit em so lichtfarbig van de Hand: Die Arbeit geht ihm rasch von der Hand. Lichtfarbig to foot wesen: Gut zu Fuße sein. En lichtförgigen Dood: Ein leichter Tod. Lichtfeersich leren: Leichtlernen. ohr. lichtlerig. Dan. lättfärgig. Schwed. lättfärdig.

Lichtfarbigheeten, —leiten. f. pl. Runtzere, kurzweilige, doch stets harmlose Streiche.

Lichtfärgig, —förg. adj. Leichtfüßig, rasch im Bewegen.

Lichtfästen. f. pl. Leichtfertige, leichtsinnige Frauenzimmer, zweifelhaften Rufes.

Lichtfödig. adj. Leichtfliegend. Neocorus in seiner Chronik von Dümarschen spricht von langen lichtfödigigen Bäumen der Dümarschen, welche unseren langen, weiten Weinbergen ähnlich gewesen sein mögen, Rattrosenhöfen.

Lichtglöwig, —löwig. adj. Leichtgläubig.

Lichtglöwig, —löwigheet. f. Die Leichtgläubigkeit.

Lichtgerig. adj. Leichtfertig.

Lichtholt. f. Verschieden von Lichtholt S. 352; in der Bremischen Nebenart: Emen dat Lichtholt tofeken: Einem eine Erleichterung verschaffen, ihm nicht das Schwerste ausbürden; eine Nebenart, die eigentlich beim Fuhrwerk üblich ist. In dem Hauptschwengel sind nämlich zwei Böden, durch deren eins, welches gerade in der Mitte des Schwengels ist, ein eiserner Bolzen oder großer Nagel geht, der denselben in der Deichsel befestigt. Wenn aber der Fuhrmann etwa ein junges Pferd, welches noch nicht scharf ziehen soll, vor dem Wagen hat, so steckt er den Bolzen durch das andere Loch, wodurch dann die eine Hälfte des Schwengels, wo das junge Pferd geht, länger wird, wodurch dem Pferde das Ziehen erleichtert wird. Dies nennt man dem Pferde dat Lichtholt tofeken. (Brem. W. B. III, 62.)

Lichtig. adj. Lichthell, hellgelb; von der Farbe der Runkelrüben. (Kurbraunschweig.)

Lichtjes. adj. adv. Leicht, etwas leicht, leichtsinnig. ohr. Lösjes. (Oßfriesland.)

Lichtlerig. adj. Leicht lernend, (Kurbraun-

schweig) ein gutes Gedächtniß habe mark.)

Lichtlich. adj. adv. Mit Lichtjes den nach sehr nahe eins: Leicht, geringwürdig. (Pommern.)

Lichtmoed. f. Der Leichtsinna. Dan. Sæm. lättinn.

Lichtmoedig. adj. Leichtsinnig. T schalme ol nicht lichtmoedigen entsetten: Denselben soll man in sinniger Weise wieder absetzen. hstor. und diplom. Abhandl. Dan. lättinnig. Schwed. lättinnat.

Lichtputzheer. f. Die Lichtputze, —sche mark.)

Lichtschlag. f. Ein junger, leichtsinnig (Grassh. Mark.)

Lichtung. f. Eine Erleichterung; it. Di ober Herausnahme von Geld aus it. Eine Blöße im Walde, eine F die Baume abgeholt sind.

Lid, **Lidd**, **Lit**, **Litt**. f. Das Lied, m ohr. Leeb 2 S. 362. Lid'e, Liden, Lede, pl. Liedmaken, auch Ledematen, a Lid van de Finger: Ein Jn Brem. Ord. 102: Dem Morischall men sine Lede tofäst einem Kade: Der Mordbrenner räbert werden. it. Das Gelenk, artaum. De Finger is uut Der Finger ist aus dem Gelenk. D uut 'n Lede fallen: Den Arm Gelenke fallen. Den Arm weddi Lid setten: Den verrenkten Arm einrichten. it. Das Lied einer Ach Familie, einer Gesellschaft, eines Die Nebenart 't is all in 't 2 deüet: Alles ist in Ordnung. Dedel eines Geislers, welcher di Gewinde an demselben befestigt ist u nach daran fest bleibt, wenn der De und zugeschlagen wird. So kan Krooslid: Ein Rannen, ein Kr Seideldeckel. Gulven-Lids Kroo Krug, ein Seidel, mit einem silbernen So auch Ogenlid, das Augenlid Deckel des Auges. it. In Lübel na einen Bäderladen, der nach der Ein Klappe zum Auslegen der Badwaer Lid. it. Das Lied, die Reide, Compagnie Fußvolks, eines Reiterders, nennt der Platts. Gelidd, ohr. Glidd I, 575, welches Wort w übereinstimmt. it. Bremisches Sprichw dat leste uut de Kann' hebben den leitet det Litt up de Nal man von einem Handelsman, de Waaren nicht loschlagen will, sohu Preis werde noch steigen, darin taufschend, endlich mit Verlust verlanb (Brem. W. B. III, 63. Dähner Schätze III, 83. Stürenburg S. 129 und Schwed. Lid. Angell. und Alfrid. Lid.)

Lid. f. Die Seite, Seite eines Berg. Vergleichne, der Bergabhang. Das in Kurbraunschweig an verschiedenen schon zum Eigennamen geworden. (nach S. 126.)

Lidbreel, **Ledebräl**. f. Ein gebrochener Heß Du ool Ledebräl fragen: Du

ach die Glieder zer schlagen? (Ditmar.
v. L. Liden v. L. 347.

1. Jam L Liden in der Form affiden,
er Liebesweise abnehmen, zerstückeln.
man sagt man dat Rals affiden,
das Rals nicht lebend kommen kann,
er Liebesweise von der Rals genommen
v. Hamb. Chron. 161: Rude de
er let em alle Dage een litt af-
bet dat he Rals. (Brem. B. B.
v. L. Liden v. L. 17.

2. Liden, dulden; zugeben, gestatten.
Liden mögen: Leiden mögen, gern
erleiden. He lid't dat: Er erlaubt
dat lid't de Ridderschapp nig!
er kauft man sich in Wellenburg, wenn
Begrabung dem Landtage ein Geleij vor-
hat, welches allgemeines Mißfallen
Liden spricht der Ravensberger. He
nig Rood liden: Er hat's ja, wodon
Liden kann. Il mät darunner
Liden tritt man dadurch zu nahe. He
Liden nig: Er gibt es nicht zu. Se
Liden vor eren Ogen nig liden:
Liden sich einander so widerwärtig, daß
Liden nicht sehen mögen. Il mät mit
Liden: Man spricht viel über meinen
Liden mit ihr. Den Wilm will il in
Liden nig liden: Das ist ein sehr
Liden Wein, ein wahrer Räuber! Nig
Liden al as il in 'n Dog liden kann:
Liden. De Wäre will den Dingst
Liden: Die Stute ist noch nicht brünstig.
Liden können, — mögen: Lieb haben,
Liden woran finden. il. Et kann wat
Liden: Es kann darauf stehen. Dat kann
Liden: Mir recht, ich kann's nicht ändern.
Liden: Il liden: Das muß ich dulden.
Liden lassen. 't kann Bralen liden:
Liden lobt. 't kann niks liden:
Liden dat auch nichts daran sehen; nichts
Liden kummen. Seten wat man mag
Liden wat der vor hört: Hofmeister
Liden Derer, welche gern essen, ohne
Liden die Folgen des zu viel zu sehen.
Liden: Verdes sine Frouwe gescht,
Liden dat geseen heft (daß ihr Mann
Liden wurde): 't liden't Herte, wat
Liden dat beduden: Ei Du leidende Herz!
Liden Gott! Gott im Himmel! Was
Liden dat? (Rappens. Hamb. Chron. 120.)
Liden: Nachbarn Fürsten ne mochten eme
Liden dem Löwen) nicht liden, dat hie
Liden sie so welchig (gewaltig) was.
Liden. (Schäke 66.) — Erleben. v. Erleiden,
Liden. In einer besondern, mit dem Obigen
Liden zusammenfallenden Bedeutung findet
Liden v. in einer alten Urkunde für ge-
Liden, sich nicht widersehen, willig annehmen.
Liden. II, 306: Wanner de Dorch-
Liden: Hochgeborne Fürste und Here,
Liden: Erst herloge to Brunswil un
Liden: einen volmächtigen Sprose
Liden: der Billigkeit gemele darunner bede,
Liden: dat mi idt darby to besden Syden
Liden: unbederrosplif sollen und willen
Liden: Liden laten, un sodann Erlantnisse
Liden: daranne erlydhenn. (Brem. B. B. III,
Liden. VI, 178. Dähnert S. 277. Schäke
Liden. III, 33. Stürenburg S. 186.) Dan Liden.

Schweh Liden. Beim Bitterram Liden. In dem alten
Schicht auf den heil. Anno Liden.

Liden. v. Räßig frieren. Dat Bäder lidet,
't lid't, sagt man in Pommern, wenn der
Frost gelinde ist. Bedeutet es in der
Krentper Marsch, Holstein, schon den Zustand
des Thauens, den Anfang des Thauwetters.
De Stör un de Elbe, de lidet al: Der
Stör, Zufluß der Elbe, und die Elbe fangen
schon an, aufzutauen. (Dähnert S. 277.
Schäke III, 33.) chr. Liden, Lüern.

Liden; Liden, in Ravensberger Mundart. v.
Liden mit leben: Leiden, führen u.

Liden. I. Das Leiden. Krankheiten und
Schmerzen, Mangel und Armuth, Kummer
und Sorgen, Ungerechtigkeiten erdulden,
Verachtung und Schmach u. s. w. werden,
wie im Hochd., oft Liden genannt. Dat
was en Liden: Das war ein Wehklagen,
ein großer Jammer! He heit mit de
Fru sin Liden: Er hat von der Frau
nicht viel Gutes. Il kan min Liden nig
bekannt: Ich verschweige mein Unglück.
Sil Liden möien: Sein Leiden ver-
schmerzen. Il hebb ool min Liden to
bragen: Ich habe auch mein Kruß zu
tragen! (Dähnert S. 277.)

Liden, lidend. adj. adv. Leidend, besonders am
Gemüth. En liden hart: Ein leidendes
Herz. il Liden Rinscheet, — heit:
Leidende Menschheit. il. Jemlich; zum Aus-
halten; sehr. 't is lidend warm: Es ist
jemlich warm. Se heit sil lidend
putst: Sie hat sich sehr gepuht. Nig
bat lidend bitterst heit in Pommern
soviel als ganz und gar nichts. Dat fall
mi lidend wunnern: Darüber würd' ich
mich sehr wundern! (Rischen Idiot. Hamb.
Brem. B. B. III, 64. Dähnert S. 277.
Schäke III, 32.)

Lidenfchap. I. Die Leidenschaft, eine jede Be-
gierde, eine jede Gemüthsbewegung, ein jeder
Affect, wie Liebe und Haß, Verlangen und
Abscheu, Freude und Trauer, wie Furcht,
Bergewissung u. s. w., mit der Unterscheidung
von edelen und unedelen Leidenschaften. In
der Mark Brandenburg hört man von Lei-
denfchap sprechen, wenn von Leiden, Unglück u.
die Rede ist; eben so spricht der gemeine
Mann in Hamburg, in Kiel und anderwärts
in Holstein. Auch Hamburger Frauen, —
Damen, von der feinen Welt, die sonst in
der Familie, im Umgange Plattdeutsch sprechen,
bedienen sich des hochd. Worts, statt des
plattb., wenn sie ihre Neigungen, ihre Herzens-
triebe u. schildern. (Schäke III, 14.)

Lider. I. Einer, der da leidet, der was über
sich ergehen lassen muß, der nach gibt; ein
Gebuldiger. Il moot jummer Lider
wesen: Ich muß immer die Schuld haben,
stets Unrecht leiden. Sprichwort: De
Lider behöft dat Land: Der unschuldig
Leidende siegt am Ende doch, oder wer am
längsten aushält, der gewinnt am meisten;
es brüdt den Spruch Matth. V, 5, „Die
Sanftmüthigen werden das Erdreich besizen.“
vollkommen aus. il. Ein peinlich Angeklagter.
(obs.) il. Als adj. in Danabilder Urkunden:
Schlechter. (Brem. B. B. III, 65, VI, 178.
Strodtmann S. 128. Schäke III, 34.)

Liderlig (obs.), lidlig. adj. adv. Leiblich, er-

- träglich; mittelmäßig. In liberlige un gewisse Vorwarung: In leidlicher und sicherer Haft. Se is em nig liblig: Er findet sie nicht leidlich, die Person gefällt ihm nicht. (Pommern. Dähnert S. 277.) it. Unordentlich, lässlich. ne liberlige Weerthschafft: Eine unordentliche Wirthschafft. Ein liberliger Hund: Ein lässlicher Mensch. (Berlin. Trachsel S. 84.)
- Lidganzs.** (obs.) adj. Unverstümmelt, ungekränkt; wörtlich: Ganz in allen Gliedern, Theilen. Denn de (Rechtigheden, Privilegien, Rechte) scholen alle ledganz unde unverdrolen syn. (Praetije, Brem., Verb. Samml. 17, 190. Brem. W. B. III, 61.)
- Lidgericht.** f. Judicium litonum; cfr. Lidrecht. Was es mit diesem Gericht für eine Bewand, niß gehabt habe, lernt man aus einer Urkunde von 1601, aus der Folgendes entlehnt ist: Sw. F. S. gehen wir hiemit diesen — Gericht, was maassen gedachtes Kloster und gleichwie die protomptore, also auch gegenwärtiger Abt (zu U. S. Jfr. in Stade) als ein Gutsherr im Alten Lande von alters herzo gehabt, auch noch habe, ein Gericht, das Lidgericht: welches Gericht denn er, der Abt, beneßen seinen Conventualen, auf dem Hofe zum Bruche halten mag, wann, zu welcher Zeit, auch wie oft es ihm, nach Gelegenheit, geliebet und wohlgefällig ist. Die Sachen, die vor dies Gericht gehörig, seyn allein, und durchaus keine andere, als Wunden und Schläge, und zwar nicht alle Wunden und Schläge in gemein, sondern diejenigen allein, erstlich, so nicht tödtlich oder Gefährwunden und Schläge, darnach so mit den Kleibern können bedeket werden, und endlich für das dritte, so sich nicht zur Zeit des Gräfflings oder Bötttings auftragen, wie denn auch des Abts im Alten Lande, oder in diesem Lidgerichte, auf keine andere Sachen bestellet u. f. w. (Praetije, Alles und Neues aus dem Herzogth. Bremen und Verden X, 160. Allig im Brem. W. B. VI, 178.)
- Lidgrins.** (obs.) f. Ein Glied, welches durch Verletzung oder Knorpelbildung wider wird; wörtlich: Gliedwachsthum. cfr. Grellen I, 611, grelen I, 616. (Ostfriesl. 2. R. S. 767.)
- Lidhandsken.** f. pl. Eins mit Ledhandschen S. 366: Lidhandschuhe, Fußwärmer.
- Lidig.** adj. adv. Eins mit leidig S. 362: Versäherisch. Kreglitz.
- Lidlaam.** adj. Gliedlahm; laisam, in Ravensbergischer Mundart.
- Lidlaan.** —laan. f. Der Gehindelohn, Lohn der Knechte und Knechte. (Rurbraunschweig.)
- Lidloos, ledeloos.** adj. Eigentlich gliederlos; it. lahm; der seine Glieder nicht braucht; träge, matt. (Dittmarischen.) He is en ledeloos Rinsl: Er ist sehr matt; it. Man kann sich gar nicht auf ihn verlassen.
- Lidmaat.** f. Ein Gliedmaß. (Ostfriesl. 2. R. S. 189.) it. Das Mitglied einer Gemeinde, einer Gesellschaft u. Eins mit Ledmaat S. 366. cfr. Raat. Ofte se konen den minschen van Gade scheden, so, dat se ein ledemate holden van Gade vnd maken idt des Dunels ledemate? (Zapp. Hamb. Chron. 44.) Ledematen des rades: Rathsmitsglieder. (Ebenba 344, 349.)
- Lidrecht.** f. Der Gehorsam und die Dienste, welche ein Knecht, oder unterthäniger Diener welcher liden, lito, litas hieß, seinem Herrn zu leisten schuldig ist, litmonium. Jahre 1436 verkaufte Heinrich v. d. Loh Egidrecht an dem Kirchspiel zu Ditteld und dem Wall im Alten Lande. (Rur. Brem. Rittersaal S. 356. Wächter liti und litmonium. Brem. W. B. III, cfr. Lidgericht.)
- Lidrig.** —ril. adj. Begliedert, gliederreich.
- Lidrüste.** f. Einen der ostfriesl. Namen Schachtelhalms, wörtlich: Gliedbinse, Epitum L., kryptogamische Pflanzengattung, welche der Familie der Equifalaceen Namen gibt. cfr. Papenpint, Unet.
- Lidzaam, lisam.** adj. Verträglich, verträglichsam. Selbstig, milde, vom Bism Gebuldig im Leiden. (Holl. 2. R. S. 113.)
- Lidshamling.** (obs.) f. Der Schwind in wörtlich: Gliedshamling. (Ostfriesl. S. 731, 756.)
- Lidsetter, Ledsetter.** f. Ein Wundarzt, heiliger, der sich besonders auf das Bein und die Heilung verrenkter Gelenke (Hosstein).
- Lidteken.** f. Eine Narbe, ein Brand. wörtlich: Gliedzeichen, Zeichen an Gliede des Körpers. cfr. Dittelen. (Holl. 2. R. S. 113.)
- Lidwater.** f. Eins mit Ledwater S. 362: Das Glied- oder Gelenkwasser.
- Lidweel.** adj. Eins mit Ledweel S. 362: was in seinen Gliedern oder Gelenken, sehr schwach, gebrechlich, unfest ist.
- Lie.** adj. Sanft, milde, aber dabei listig. (Ostfriesland.) Wol comen Ostfriesl. lee, lau, S. 365. (Holl. 2. R. S. 113.)
- Lieken.** f. Das Leben. (Ravensbergischer Mundart.) cfr. Leven.
- Liege.** adj. adv. Leer, ledig. (Grafschaft) it. spricht man im Fürstenthum Dänemark in der Grafschaft Ravensberg.
- Lieen, bell'een.** v. Eins mit leen. Belennen, gestehen, ein Bekenner. (Ostfriesl. 2. R. S. 113.)
- Lieen.** v. Aufstehen. cfr. Liden 2 u. 3.
- Lien.** v. Eins mit liden 2: Leiden. (Rurbraunschweig.)
- Lienen.** v. Leihen. (Ravensberg.) cfr. Lienen.
- Liespel.** f. Ein Löffel. (Desgleichen.) cfr. Liesen.
- Lieren.** v. Lieren; jaudern, jögern. 614 van Dage, sagt man im Rurbraunschweigischen vom Wetter, mit der Frage, ob gutes oder schlechtes Wetter eintreten wird.
- Liesig.** adj. adv. Langsam, langsam. (Ravensberg.) cfr. Lise 2.
- Lieren.** v. Lieren. (Desgleichen.)
- Listles, lübles.** adj. adv. In der Kind Ostfrieslands: Lieb, artig. 31 v. lübles wesen! ruft das unartige Kind, nachdem es von der Mutter bestraft worden.
- Lislaan.** adj. adv. Abgel. (schmeden); Geschmad verdorben, bezw. verloren. it. Bildlich: Abgeschmack, in der Schrift u. (Dänabrid.)
- Lislinge.** f. Die Einberung. (Ravensberg.) lisen. v. Berleihen. Ein Lehn sein Lehn verleihen, einem Lehnmanne weise überlassen.
- Liggebage.** f. pl. Die Tage, welche an

der der Ein- und Ausladung in einem See-
haken, ohne Anspruch auf Vergütung liegen muß.
Siggel. I. Die Seid-Entschädigung, welche
dem Schiffer für jeden Tag, den er nach
verlorenen Siggeſebagen ſtill liegen muß,
für Laden oder Löſchen zu können, zuſteht.
Siggel. III. v. Ziegen. Praes. Zigg, leggt,
legt; Imperf. leg; Imp. lag; Part. legen:
liegen. Zigggen gaan: Sich niederlegen.
I! moot hier liggen: Ich kann nicht
weiter reifen, muß hier halt machen. Up
en Kassen linn: In einem Bette ſchlafen,
kann und Frau ſein. De Frau kumt to
leggen: Die Frau iſt guter Hoffnung, ſie
kumt in Wochen. Se ligt al: Sie iſt
im Kindbett. To Bedde liggen:
kühlgerig krank ſein. Wat ligt, bet
legt! ſagt man beim Spiel, wenn Einer
in ausgeſpielte Karte wieder aufnehmen
laßt dat liggen: Rühr' es nicht an.
I! ligt al up 'n Rügen: Der iſt ſchon
da. Bi de Böder liggen: Studiren.
I! ligt over 't Bödermalen: Er ſchreibt
a Buch. Wo ligt dat an: Woran liegt
s; was iſt das Hinderniß? He ligt
amer up de Straat: Er geht viel aus.
nen to Dören liggen: Einen überlaufen.
nen up 'n Hals liggen: Ihm be-
weſentlich ſaßen durch häufige und lange
Reise. He ligt al up de Rauffel:
ein Aufgebot liegt ſchon bei dem Prediger,
s am nächſten Sonntag proklamiert zu
werden. Enen in de Dren liggen: Ihn
unbläſſig bitten. Eer up 't Rükken
lggen: Sie heiſſig ſüßen. Wi liggen hier
s up 'n anner: Wir haben zu wenig
ma! Laat allens haan un liggen,
lge: Mach' Dich eiligſt fort. Ga hen
lggen: Geh Deiner Wege. Krumm linn:
kumm liegen, d. i. Hunger leiden. Vor
al ſeß Du wol linn, ſagt der Sprechende
s Hinderniß auf die Perſon oder Sache,
ſche er ruhig liegen zu laſſen entſchloſſen.
I. Zigggen hebben: Etwas liegen haben,
Geld und Gut it. Auf Etwas verwenden,
zu und Vermögen zc. Zapp. Geſchq.
s. 66: Unde we beſſet Good unde
jerne leget, de bidde vor ons
erberte Schenen unde Gherde Rynd-
tge unde dat to vor enen Brund,
tge loke unde arbeet an liggende
ſt, der Roſen und Arbeit darauf ver-
bet hat. — Affliggen. v. Abſager halten;
Abſage, Nachſtäger nehmen. Renner in der
von Chron. unter'm Jahr 1430: Und
brde gefangen. . . dat he affliggen
elbe. — Zu Affliggen I, 42: Affliegen;
betreffen, zuſtoßen. Brem. Stat. 106.
den were, dat der Stadt also grote
bet anlege: Es wäre denn, daß die Stadt
s so großer Noth ſich befände. Stat. 3.
dat dem Rade alſälle grote Sale
affliggende weere: Daß der Rath mit
der so wichtigen und angelegentlichen Sache
affhängig wäre. — Belegen. adj. Das, was
nach lauges Liegen ſett zuſammengedrückt
und gepreßt iſt. En belegen Grund:
feſter Grund. Zapp. Geſchq. S. 121: Belegen,
gehörig zum Erbiſthum Bremen, der
hamborch under belegen is. — Zu
belegen I, 120, mit dem v. bliewen

verbunden: Liegen bleiben. I! ſlog em,
dat he beſliggen bleec: Ich ſchlug ihn
zu Boden, daß er liegen blieb. (Brem. W. B.
III, 44, 45, 46; VI, 173. Dähnert S. 278.
Schäpe III, 41, 42. Schambach S. 124.)
Dan. Zigg. Auf. Ziggan. Xijel. Ziga. Angeli.
lligan.

Liegen. I. Das Liegen. He begrippt dat
Liggen: Er iſt ſo krank, daß er das Bette
nicht verlaſſen kann. Se is Ziggens dull:
Das Frauenzimmer iſt nicht aus dem Bette
zu bringen. Dat kannſu in 'n Zigggen
boon: Dazu gehört nicht viel Arbeit.

Ligger. I. In den Seeſtädten ein Schiff, welches
an einem ihm angewieſenen Stalle ſtill liegen
ſoll. it. Im Innern des Landes fremde
Ligger, ein Handarbeiter, ein Handwerker,
der in einer Stadt nicht das Bürgerrecht
beſitzt, der ein Fremdling, ein Schup-
wandter, nach älterer Städteordnung, iſt.

Liggerree, —rije. I. Das Liegen. it. Die Aus-
übung der freien Liebe; it. einer wilden Ehe.
He hett ſine Liggerije mit dat Miſt:
Er lebt mit dem Weibsbilde in dem an-
geführten geſchlechtlichen Verhältniß. Gothiſch
Lager, Altitus concubitus. Gloſſ. d. d. Ubarligiba,
adulterium. Angeli. Zegerije, Zegerſolpe, fornicatio.

Lignifer. I. Die Kainweide, Jauuriegel zc.
Lignustrum vulgare L., aus der Familie der
Diacen. (Mellenburg.) chr. Luunrigel.

Lil, lile, luisse. adj. adv. Wol eins mit gliik I,
575; doch im Begriff verſchieben, im erſten
iſt das Geradlinige, im zweiten das Gleiche
der vorherrſchende Begriff, mitſin lill:
Gleich, eben, ähnlich, gerade, alſobald, billig,
recht; quitt. Wi ſant lill: Wir ſind quitt,
mit einander fertig. Lil bi dör: Witten
durch. Bildlich: Rückſichtslos, geraden, ge-
rechten Weges. Lil to: Recht an, oder
lill to, lill an: Gerade aus, durch Did
und Dünn. Lil up: Gerade, ſchnurſtraß
drauf los. Lil uut: Gerade aus. Bild-
lich, lill uut wesen: Gerader, offener,
ſchlichter Gemüthsart ſein. De Hände
lill uut holden: Redlich handeln, ſich
nicht an fremdem Gute vergeiſen. Lil
uut, lill an: Gerade zu; überall gleich
von Umfang. Dat Ding loopt lill uut,
lill an, iſt überall gleich lang, breit und
hoch. Lil bi een; in Zapp. Geſchq. S. 139:
Unde der reglener reden also vele by
eneme hope lile by een, dat it is
tobrad: Und der Reiſigen ritten so viele
auf einem Hauſen biht bei einander, daß das
Gis brach. Ebenſas. S. 135: Hir frech
hie so grot en ruchte van ouer dat
ſichte, dat hie hirmebe neuen lilen
en hebde: Er belam einen so großen Ruf
im ganzen Stift, daß er darin ſeines Gleichen
nicht hatte. Lil gaub, goob: Gleich gut.
Lile trecken: Gleichmäßig ziehen. 't is
mi nig lill, gliik: Es iſt mir nicht gleich-
viel, einerlei. Lil un Doob: Die For-
derungen ſind gegenſeitig getilgt. Lil am
lill: Gleiches mit Gleichem. Lil ſoht
ſil, Recht findet ſil: Gleich und gleich
geſellt ſich gern. Ell lill un recht boon:
Jedem das Seine gewähren, gegen Jeden
gerecht und redlich ſein. Lil un Recht
bett Good ſchapen: Gott will, daß wir
recht und rechtſchaffen handeln. Nig am
lill willen: Nicht gehorchen wollen. 't is

mit in Kieberschiffen, um auszubringen, daß die Sache ärgert schlecht sei, nach nichts mehr; dagegen bezieht die Lebensart im Ederlichen, Stetwig, gerade das Gegenheil: Die Sache ist sehr gut. De Name Geldes liden: Die Summe voll sein. Besonders wird das v. gebraucht in Straßen- und Eisenbahnbauten, sowie in Zuckerrüben für: Die Kassen-Bekleidung in abhängigen Fläche eines Damms, eines Hofes so zu ebenen, daß keine Erhabenheiten, die Vertiefungen in der Böschung mehr zu sein. Es liden liden: Sich vergleichen, den Ausgleich treffen, eins werden, eine Meinung, welche im bürgerlichen Leben den mehr gehört wird. Erzbischof Albertus von Breda an die Stadt Bremen im Jahre 1368: Wy Albert... be-
kann und betrughen apendat, an
Hien Breve, dat wy uns geilenbt
hiet wyb deme Rade unde de Stadt
in Bremen aldus ic. it. Gefallen, ge-
sein. Liden bi' wat: Gefällt es
! Dat liden mi: Das gefällt mir,
wir zu! Beim Billeram: So liden
allo thina Word: So gefallen mir
deme Worte. Beim Ballspiel der Bre-
den Jugend wird der schlechteste Spieler
den Mitspielern zur Strafe mit dem
geworfen. Er stellt sich mit dem Gesicht
an die Wand des Hauses, faßt mit der
Rechtshand das rechte Ohr, schiebt den rechten
Arm nach das Dreieck, das der linke so mit
dem Körper bildet, und wirft so gehindert
den Ball, so weit er kann, um von den
Spielern nicht zu stark getroffen zu werden.
Wie ruft er: Fangen, liden, melen
hien, bezeugen, hemmen?) gilt nigt!
Den heißt hier eine Parallele von dem
Wort, wohin der oft schräg geworfene Ball
mit der Wand ziehen, an welcher der
Spieländer gelehnt steht. So hielt es die
Jugend vor dem beim Ballspiel, ob noch?
Liden liden in 'n Worp, heißt in Dän-
isch beim Bällefeldspiel: Gleich viel Augen
wie. Liden spricht der Ravensberger
verbündet damit den Begriff des Zitiens.
Liden liden. Liden liden. Angelt. Liden
Liden. — Zu Breda I, 120, bezeichnen:
den Rechtswegen zukommen; competere.
Liden liden. inod II, 353: Wy Lidenus,
Liden, Priorin un Convent to
den verlaten un avergeven gegen-
wärtigen den vorbenededen Gro-
del, de Cathrinen in jenigen to-
anendenden beliden mogte, sonder
ander Ansprake. it. Vergleichen, ver-
trauen. Steffens hift. und diplom. Abhandl.
Liden liden: So mach se de Visitator,
aber denn se dat bevalen heft,
liden liden, dat me sodanne Un-
willen bilide (für belide). it. Gefallen,
Liden. Kürtling. L. R. 2: Wem dat
hant is jarich, belident em de Roep,
so holde idt den Roep. Belident
em de Roep od nicht, so share bet
hant in syn Erve, buthen Stride
ist unbelumert. (Brem. W. B. III,
2, 11; V, 420; VI, 181, 182. Dähnert
6. 279. Schöke III, 39. Stürenburg S. 137.
Etzmann S. 126.)

Zitenbegräft, — Zigräft. I. Das Zeichenbegängnis,
die feierliche Bestattung eines Verstorbenen
zur Erde, zum Unterschiebe von dem nicht
so feierlichen Begräbnisse; die Zeichenbestattung
und wenn solche mit einem besonders feier-
lichen Gepränge verbunden ist, das Zeichen-
gepränge. Im gemeinen Leben ist das einfache
Begräft und Zigräft I, 110, 139 üblich.
Im südlichen Westfalen finden bei Zeichen-
bestattungen folgende Gebräuche Statt. Stirbt
ein Hofbesitzer, de Meier oder Schulte, so
wird das Fieber auf dem Herde ausgelöscht,
und die Nachricht seinem Vieh, das mit ihm
unter Einem Dache wohnt, zuerst mitgetheilt,
indem dasselbe losgebunden und opjagt
wird. Auch an die Bienenarbe wird geklopft
und dem Bienenstock des Imkers der Tod
seines Pflegers angelagt. So lange die
Leiche auf dem Rewestro liegt, ruht alle
grobe Arbeit auf dem Hofe. Wie der Hochzeit-
bitter einst zum fröhlichen Feste geladen, mit
dem Versprechen, daß man eer richtig
mit'er nachfolgen will, 't mogte fallen
in Fröde o'er Tro'er, so labet er nun
als Zitenbidder in der Nachbarschaft das
Zeichengefolge ein, und man gibt darauf, daß
dieses so groß wie möglich werde. Der Tag
des Begräbnisses kommt. De Zilt wird im
offenen Sarge up de Deele up twe
Flaschbraken (Flaschrechen) aufgestellt. Der
Sarg steht unner de Ziltbalken, dem
dritten Balken von den Wohnräumen her,
oder wie im Lippeschen gerade unter der
Luze an derselben Stelle, wo der Verstorbene
einst getraut wurde. Ist der Sarg geschlossen,
so werden auf den Deckel desselben drei
brennende Lichter gestellt und wird die bei
dem Herde am Weembalken (Drehbalken)
hangende Lampe angezündet. "Der weiß,
wie nahe mir mein Ende, hin geht die Zeit,
her kommt der Tod" — stimmt die Ver-
sammlung der Zitenliden an, und dann
hält der Geistliche die "Parantationsrede"
mit der Einsegnung der Leiche. Diese wird
nun von denen, de unneren Carl gaan,
aufgenommen und von dem zahlreichen Ge-
folge van de gode Frände un tru'en
Nabers zur letzten Ruhe geleitet. — Auf
der entgegengesetzten Seite des Sprachgebiets,
in Holstein, finden folgende Gebräuche Statt.
De Zitenpredigt wird von der Kanzel
herab über die vor dieselbe gestellte Leiche im
Sarge gehalten; de Abtunkung I, 12, dem
Zeichensermon, dagegen spricht der Prediger
am Altar stehend. Vorher wird die Leiche
rund um die Kirche, und dann in die Kirche
und nach der Abtunkung wieder hinaus
getragen, um auf dem Kirchhofe in die Gruft
gesenkt zu werden. In der Gegend von Kiel
werden die Todten entweder 1) umgesungen,
oder 2) erhalten im Hause den Gesang und
werden hiernächst umgesungen b. h. beim Um-
gang um die Kirche wird gesungen; 3) be-
kommen sie neben dem Gesange die "Pren-
tationsrede" im Hause, oder 4) der Prediger
hält bei der Gruft eine Rede, de Kulen-
sermon; dieser frühere Brauch ist 5) nicht
mehr üblich, und die Rede wird vor dem
Altar gehalten, nachdem 6) vorher ein
Sermon im Hause gesprochen ist, je nachdem
die Lebtragenden es verlangen und die ba-

Lilkebb. l. Ein hölgerner Teller. it. Bildlich: Die Jünge; der Rund, das Raul — des Menschen. Welke up 't Lilkebbet ligen: Mangeln bekommen.

Lilkebb. v. Leden, glätten. De Teller lissen: Die Überleibsel auf den Tellern sich gut machen lassen. Lil lissen, thun Verliebte, die sich in Gegenwart anderer oft küssen. Er lilt de Fingern barna, sagt man, wenn man hört, daß Einer sich bei angenehmen, bezw. wichtigen Dingen gleichgültig hat, davon er doch gern den Genuß hätte.

Er lilt sich alle fünf Finger nach, spricht der Aht. Berl. S. 47. En Deern, man wil de Finger daran lissen: Ein liebes, hies Mädchen. He hett sülöst lenen Appel to lissen, sagt man in Hamburg u. Altona von Einem, der nichts mehr Sein kann. Das Sprichwort eerst lissen un hebben, denn hauen un krabben ist ein Bild von manchem Liebe- und Ehe-

leben. cfr. Lissen it. Lissen bedeutet auch nach Etwas sehnen. In Danabrid ist man das Sprichwort: He is sa lilt, as wenn em de Bulle liltet (Strodtmann S. 126.) Sprichwort. Der sel nig sat et, de liltet sel sat nig satt. (Schambach S. 124.) dan.

Engl. Lick, lecken. Engl. Lick.

Lil. l. Ein Mensch, der sich nur die schmackhaftesten Speisen auswählt, ein Gutschmecker. Er jagt die Zunge, der Leder, Einer, in einem Andern in den süßesten Worten aufschmeichelnder Weise zum Munde redet, ein Gutschmecker, der zum Sabliller wird, wenn man einen Riebertracht von Schmeichler in vöthelhafter Weise zu bezeichnen sich veranlaßt sieht. He hett 'n Lilker barna: Er hat ein Gefälle, Verlangen darnach.

Lil. l. So nennt man in der Gegend von Lüneburg, Holftein, die geselligen Zusammenkünfte junger Leute beiderlei Geschlechts an wechselnden Sonntagen und an Feiertagen, wann die Feldarbeiten ruhen, wobei es an Wandspielen und — Rassen nicht fehlt.

Lil. l. munden, — munden, — munden, — munden, — munden. v. Lecken; die Lippen gleichsam ledend, sie vor Appetit ledend; ein Lecke, Verlangen, eine Begierde nach einer Speise, nach jeder andern Sache, zu erkennen geben. He lilmundet daarna: Er ist sehr begierig darnach, er ist darauf verledert. **Lil.** l. Alles, was süß ist, eigentlich was mit Wohlgeschmack geleckt wird; ledisch. So söte as Lilts: Überaus süß, gar zu süß.

Lil. l. adj. adv. Übermäßig, widerlich süß.

Lil. l. Ein Verkauf. Dat was man en Lilkup: Das Bißchen war sehr bald verzehrt. **Lil.** l. Eine Wenigkeit. it. Ein kleiner Imbiß, von dem man nicht satt wird.

Lil. l. pl. Schwarz tuchene Leichentücher, die in Hamburg, Altona von eigenen Leuten vernichtet werden. Geringe Leiste hängen ein blau und weißes Kreuz über das schwarze Sargdach.

Lil. l. pl. Schwarz tuchene Leichentücher, die in Hamburg, Altona von eigenen Leuten vernichtet werden. Geringe Leiste hängen ein blau und weißes Kreuz über das schwarze Sargdach.

Lil. l. pl. Die Rasenplatten, — plassen, — loben, welche zur Bekleidung der Böschungen von Deichen, Eisenbahn- und Straßenböschungen

verwendet werden, auch der Gräber auf Begräbnisplätzen.

Lil. l. pl. Eisenstein. l. Ein Grab, ein Leichenstein. Wandelt man auf den Friedhöfen einer großen Stadt, die sich im Laufe des 18. Jahrhunderts nach dem Vorbilde des Dessauer Friedhofes in Schmudgärten verwandelt haben, so raunt man über die Menge plastischer Bildwerke, die den Ruheplatz einst großer Geister, die sich im Leben um die Menschheit verdient gemacht haben, aber auch jener großen Masse gleichgültiger Menschen, die nur ein Pflanzenleben verlengerten, in einen Bilderwald, in ein Museum der Reihelkunst verwandelt! Diesen Epheueriden gegenüber, wie einfach, wie rein menschlich und echt christlich sind die Grabsteine auf einem Friedhofe der Brüdergemeinde? Auch die Denksteine auf dem jüdischen Begräbnisplatz hatten sich in der Regel fern vom Gepränge der Eitelkeit!

Lil. l. pl. adv. Ganz gleich, leibhaftig; Verstärkung von lil, gleich. (Wellenburg.)

Lil. l. pl. adv. Geradezu, herb, plump. it. Als l. De is 'n recht Lilto: Der ist ein rechter Plumpack! cfr. Lil S. 393, Seite 9.

Lil. l. pl. Ein Kennzeichen, Merkmal, Wahrzeichen. Ursprünglich ein Zeichen am Leibe. cfr. Lil, Lile 3, welches verallgemeinert ist. Holl. Zylkenen: Narbe.

Lil. l. pl. v. Eins mit belil, belilzt. erkennen l. 120: Bezeichnen, durch Merkmale.

Lil. l. pl. Die Gleichmachung, das Eineben, das Glattmachen. it. Die äußere Bekleidung eines Eisenbahns, Straßenbammes, eines Stroms, oder Seedeichs mit Rasenplassen, Lilfoden, welche gerade sein muß, nach der Schnur gelegt. Das Dstrief, Deich- und Seil-Recht bestimmt im U. L. § 19: Dat Remandt de groene Soeden midden in den Dgd schalt werper, denn alleene tho der Dykinge halben. (Brem. W. B. III, 71.) — it. Die Gleichung, in der Rechenkunst.

Lil. l. pl. adv. Gleichviel, einerlei; gleichviel darum, was der Franzmann durch c'est égal, ça m'est égal, der Berliner durch das ich mich allens eens ausdrückt. 't is mi lilveel, lile veel: Es ist mir einerlei, gilt mir gleichviel. In der Brem. Stat. 49: De schal dat erve setten umme lile vele pennige, einsetzen zu einem ihm beliebigen Preise. (Brem. W. B. VI, 180.)

Lil. l. pl. part. Dennoch. Se is lilwool weggaan to 'n Bejöl bi eer Süster: Dennoch ist sie zu einem Besuch bei ihrer Schwester weggegangen.

Lilge. Lilje, Lilkt. l. Die Lilie, Liliun candidum L., die weiße Lilie, welche der Pflanzenfamilie der Liliaceen den Namen gegeben hat, heimisch im Morgenlande, verwildert im südlichen Europa, in unseren Gärten als beliebte Zierpflanze gezogen, von den ältesten Zeiten her als Sinnbild der Unschuld, Reinheit und Schönheit, ausgezeichnet durch ihre wohlriechenden Blüten in einer vielblumigen Traube. Ein altes holländisches Volkslied beginnt: Godd weet, wöl uns de Liljen brilt. In Hamburg ist eine Straße, welche Liljenstraat heißt. Normal nannte

man sie, sehr unästhetisch, Schiltbusch, auch Kalkstraß, welche die Frohnerei umfaßte. Den Hausbesitzern und Einwohnern überhaupt zu Lieb' hat man den überfließenden Namen in den moßfriegenden der Silie umgedenkt. (Schlüter, von den Erben in Hamburg. Schätze III, 43.) Beim Ostfriesen Silia. Beim Roter Iher Silia. Angell. Silige, Silie. Naal. Lilla. Franz. La. Schwed. Silja. Oberdeutsch Silge, Silgen. Ital. Silgio. Alle aus dem Lat. Lillum und dleis aus dem Griech. *λεπτορ*, mit der nicht ungewöhnlichen Verwöschung des l und r. Spanisch Lila. it. Im Wappen der Könige von Frankreich seit Ludwig VII., mithin seit siebenhundert Jahren, ein Zeichen, welches eine Silie, Franz. lis, ähnlich sein soll, mehr aber der Spitze einer Hellebarbe gleicht. Zur Zeit, und bis auf Weiteres erhebt Heinrich der fünfte geb. 20. September 1820, König von Frankreich in partibus infidelium, der Letzte von der Hauptlinie der Bourbons, dann und wann das Lilienbanner, doch ohne Folge seiner Getreuen zu finden!

Siliputer. f. Ein auch dem Blattb. geläufig gewordener Ausbruch zur Bezeichnung eines Menschen von zurückgebliebenem Wuchs, eines Zwergs, nach Siliput genannt, bei Swift in Gullivers Reisen Name eines erdichteten Rändchens, dessen Bewohner Daumengröße haben.

Silpengulden. Name einer Münze, der in Lapp. Hamb. Chronik vorkommt; so S. 244: Silpengulden, das Stück vor zwölf S. ludeß; und S. 408: Sylpengulden, den fl. vor XII S. Der Gulden oder Floren nach gewöhnlicher Bezeichnung bestand aus 20 Schillingen, S. in abgekürzter Form. In der Zeit der Silpengulden und beim damaligen Preise des Silbers hatte der süßliche Schilling einen Werth von 2 Sgr. 11 S. Pf., mithin der Silpengulden einen von 1 Thlr. 5 S. Sgr. War es eine französische Münze?

Silpenkswalzen. f. Hamburg-Dollmeische, Meltenburgische Verklammerung des Systemnams Convallaria majalis L., Maiblümchen, — glöckchen, — Silie, zur Familie der Asparageen gehörig. Den angenehmen Geruch büßen die Maiblillen, Springaufblumen, durch's Trocknen ein.

Silken, sässen, antsilken. v. Ein Getränk, das Einem gut schmeckt, oft ansehen, und nach und nach austrinken; mit oft wiederholten kleinen Zügen ausleeren. Daher der Name Silkenbei, welchen eine Dorfschenke im Bremischen Stadtgebiete, wie auch ein Hof führt, der bei dem Dorfe Lesumstotel, Lesner Stotel, Amts Blumenthal, Herzogthum Bremen, 2 Mln. W. N. W. von der Stadt Bremen liegt.

Silsof. f. Anderer ostfriesischer Name des Esheu. sfr. Wsnaß I, 30, Silsof I, 412, Siof S. 5.

Silnje. f. Das Silienöl, ein Baum- oder Olivenöl, worin die Blumenblätter der weißen Silie gebrüht werden.

Silm. f. Der Leim, gluten, ein aus thierischen Theilen gesottener Klebstoff, zum Unterschied vom Gummi, Kleister, Kitt, Papp. it. Jeder zähe, halbfestflüssige, klebrige Stoff, welcher nach dem Erhärten zwei Körper, zwei Flächen mit einander verbindet. De Bagellim ist aus den Mistelbeeren oder Rinden der Stachelpalme gesotten und dient zum Fägen kleiner

Bögel. Materialim, bei den Kunstmalern aus Gummi oder auch Honig zubereiteter Stoff zur Darstellung des Goldgrundes ihren Bildern, Gemälden. Da Silm zu Silm. Wsnaß. Silm. Angell. Silm. Naal. it. In Bremen sagt man: In dem Meer Silm Silm, wenn das Bier dünn und schwach ist und keine Spur von Klebrigkeit enthält. (Brem. W. B. III, 72.) Uf den Zeß' il nich, kriech il nich! sagt der W. Berl. S. 47, zu einem Andern, mit Bedeutung, auf Deinen Anstinnen, Deinen Vorschlag geh' ich nicht ein, weil ich Hintergründe nichts Gutes mittlere.

Silmant. — brech. f. Bei den Vogelfängern ein Gefäß, auf das sie die Leimruten setzen um selbige hin und her zu tragen.

Silmboom. f. Der Leimbaum, in der Sprache anderer Name der Leimfange.

Silmclär. — farm. f. Die Leimfarbe, eine Leimwasser aufgetragene Farbe. it. Farbstoff, der sich nur mit Leimwasser lösen läßt. Beides im Gegensatz der Oelfarben.

Simen. v. Simen, glutinäre, zwei Flächen, durch den Klebstoff Leim mit einander verbinden. it. In kindlicher Spieligkeit, den Wichtigen spielen, halsneden. (Brem. W. B. III, 72.) it. Betrach. it. Einem das Geld im Spielen abhandeln, auch ohne den Nebenbegriff des Betrugs. Unter Schullindern, aufgestandigen halschafflichen Verkehr wieder anknüpfen, Einem „wieder reden.“ Oh, Du hast jeleimt! (Richtige Berliner S. 47.) Da es Angell. Sellman.

Simlichter, Simp. f. Eins mit Sump I, 6 Der Sumpf, die Milde, die Sanftmuth. Es bedeutet eigentlich und überhaupt angemessene Betragen, das Anständige den Handlungen, decontia, conveniens von dem ursprünglichen Worte, simply Anständig sein; sich geziemend. In limpien, Schwed. lempe; beim D. limphet, es gebührt. (v. Stabe, Bibl. Wörter S. 678.) Sprichwort: Simp kriegt man das Ei in Hoppenstall: Mit Sumpf läßt sich nicht ausdrücken; wer Bögel fangen will, nicht mit Anknüpfeln dazwischen werfen. Der Ostfrieser versteht unter Simp, Gelindigkeit, auch gute Worte, und eine Freundschaft. He queem daer mit Simp of: Er kam glimpflich davon. Der Sprich der Nordfriesen; mit Sempe: Gelindigkeit. Das doch ist haben als rechte und schriften und lichte gewesen: Das ist denn doch gegen alles gegen schriftliche Zusicherung, gegen Lohn und Billigkeit gewesen. (Lappenberg, Chronik S. 557.) — Zu Sumplichter I, 6 hat Kenners Chronik von Bremen anno Jahre 1602 die Stelle: So will der nicht beständig uith christlicher Gerechtigkeit und vederlicher Thonigkeit be se tho öhren Borgeren dragen. Er will der Rath nichts desto weniger, christlicher Milde und Sanftmuth und christlicher Zuneigung, die er für seine Sumplichter 1c. (Brem. W. B. III, 73, VI, 1. Dähnert 279. Stürenburg S. 137.)

Simpe. f. Die Spitzen und Eden vom Fing-

De Stimpe van 'n Doel, van 'n Kleed: Bei einem Tuche, einem Kleide. It. St. Stimpe dem Nicht. Berl. S. 48 Das, was aus Flansch zu nennen pflegt: Ein mürschiger Mund, eine vorstehende Unterlippe, als Zeichen der Unzufriedenheit, namentlich bei Kindern, denen man nicht den Willen thut. Stimps, Stimpsl. adj. adv. Stimpslich, stimpsend, behende, gelinde, gelassen; ohne Hast. In einer Urkunde von 1429: Du seide duchtig und gelimplich und heilich wesen: Die Bitte schien uns beiden und vernünftig zu sein. (Brem. I. B. VI, 183.) cfr. Gelimplich I, 553. Stimpselig.

Stimpt. I. Der Leimtigel. He löpft mit Leimpott: Er ist in schlechte Umstände gerathen, er ist herunter gekommen. It. Einer, der auf kindische Art den Wigbold spielt, immer nach seiner Art scherzt, ein Hasenfuß. Jngl. I. Eine Leimruthe zum Bogelsang. I. löpft si ober mit de Leimfänge: Ist ein Ged., ein Hasenfuß, ein Hansnarr! Jngl. I. Wasser, worin Leim aufgelöst ist und das zum Ausstreichen der Leimfarben im Anstreicher, bezw. vom Maler gebraucht ist.

Stimfsand. I. Der Lein, der Flachs- oder Leinen, die Leinfaat. It. Der Flachs selbst, lang' er auf dem Felde steht und grün steht im ganzen Sprachgebiet den Namen an, wie im Hochd. Lein, Linum usitatissimum L., zur Familie der Linaceen gehörig, in Blüthezeit wegen der schönen hellblauen oder der Blüthen einen prachtvollen, dem Auge wohlthuenden Anblick gewährend. afr. Die I, 468. De Liin sejen: Sähen.

Stimne geht nig up: Unsere Leinfaat ist nicht auf. Unse Liin steit goob: Der Flachs steht gut, hat guten Wachsthum. Jngl. I. Der Leimnoten, die Samen: Stämme des Leins oder Flaches. Stimn. adj. Gelinde, gemäßig, lenis. So im gloss. Pax: Mit linden Worten: mit lenibus. He is em veel to linden: hält ihn nicht streng genug. Lin'n oder: Gelindes Wetter.

Stimn, Linnen. I. Lin'n. pl. Wie im Hochd. die Linde. cfr. Linde S. 868. Tilia L., eine Pflanzengattung aus der Familie der Tiliaceen, die von ihr den kennzeichnenden Namen erhalten hat, davon zwei Arten unserm Sprachgebiet angehören. Die kleinblättrige Linde, T. europaea L., T. parviflora Ehrh., T. ulmifolia Scop., Winter-, Stein- oder Winterlinde, und die großblättrige Linde, T. K. L. T. grandiflora Ehrh., T. platyphyllos Scop., die Sommer- oder Wasserlinde, beide Arten wegen ihres prachtvollen Laubwerks die schönsten Zierbäume unter den Baumgewächsen, zugleich wegen ihres weichen, weißen Holzes, das sich zu den feinsten kunstlicher Arbeiten eignet, höchst wichtige Bäume. Die Linde bildet nie für sich ganze Wälder, sondern findet sich stets zerstreut unter andern Hölzern, oder kommt als schattengebende Bäume in Städten und Dörfern auf Plätzen, in Straßen, in Lustgärten vor, wo sie zur Blüthezeit einen angenehmen Duft verbreitet. — Die drei nächsten Familien, (Linnaeus Linne) Linde:

linus und Tiliander hießen ursprünglich Lind, nach einem und demselben Baume, einer großen Linde mit drei Stämmen, welche zu Jonsboda Lindgard wuchs. Als die Familie Linde ausstarb, verdrängte einer der Hauptäste der alten Linde, nach dem Tode der Tochter des großen Botanikers Linne hörte der zweite Akt auf, Blätter zu treiben, und als der Letzte der Familie Tiliander starb, war die Kraft des Baums erschöpft. Aber der abgestorbene Stamm der Linde steht noch und wird hoch in Ehren gehalten. Lin. Schn. Engl. Lind. Engl. Linden, Lin. Linatree, Lindenbaum. Der Oberbegriff macht die Linde zum Centrum, und ist in einigen Gegenden das Lind. Nächstlich Lin.

Linden in Berlin. Die elf Parallelstraßen, welche die Friedrichstraße von den Linden bis zur Kochstraße unter einem rechten Winkel durchschneiden, merkt sich der Nicht. Berl. S. 48 an folgender Zusammenstellung: Unter Linden tanzen die Bären, doch der französische Jäger schießt dem tauben Mohren die Krone herab, wie Leipziger Lerchen, welche mit Krausemünze im Schützen-Zimmer gelocht werden. Dasselbe auch in Hexametern: Neben den Linden tanzen die Bären; französische Jäger — schießen dem tauben Mohren die Krone vom Kopfe, wie eine — Leipziger Lerche, die Kraus im Schützen-Zimmer gelocht wird. It. Nicht selten hört man den Berliner pöbelhafter Gesinnung die Straße Unter den Linden man! de Linden nennen, mit nachdrücklicher Betonung des Doppelsinns.

Linden, Linnen. adj. Was von der Linde oder zu ihr gehörig ist, wie in den nachstehenden Zusammensetzungen.

Linden-, Linnenbast. I. Die weiche, zähe Haut unter der äußeren Rinde des Lindenbaums, cfr. Bast I, . . . aus der gehörig bearbeitet und vorbereitet, Körbe, Dedern, Matten, welche zum Verpacken von Waaren dienen, geflochten werden können, ein Gewerbezweig, der anscheinend bei uns noch gar nicht, oder doch nur in geringer Menge betrieben wird.

Linden-, Linnenblatt. I. Ein Lindenblatt.

Linden-, Linnenblödt. I. Die Lindenblüthe.

Linden-, Linnenbaum. I. Ein Lindenbaum.

Linden-, Linnenholz. I. Das Holz von einem Lindenbaum.

Linden-, Linnenhonig. I. Derjenige Honig, welcher von den Bienen zur Zeit der Lindenblüthe eingetragen wird, und der eine schärfliche Schärfe enthalten soll.

Linden-, Linnenkale. I. Die Lindenköhle, aus Lindenholz gebrannte Kohle, welche, da sie nicht spröde ist, von Zeichnern und Malern zu ihren Entwürfen benutzt wird.

Linden-, Linnenlaos. I. Das Lindenlaub, ein gutes Ziegen- und Schaffutter.

Linden-, Linnenlaub. I. Eine Blatt- oder Baumlaub, Aphis Tiliac L., die sich auf den Lindenbäumen aufhält.

Lindenriffe. I. Die Linderung. (Kurbraunschw.)

Lindhasen. I. pl. Strümpfe von Leinengarn. (Dänabrück.)

Lindigkeit, —keit. I. Die Mäßigung. (Bremen.)

Lindten. I. Ein flaches Ruchst, in welches hinein gemolken wird. (Dänabrück.)

Lindwurm. I. Der Lindwurm, —drache, ein fabelhaftes Ungeheuer, welches bald als

[illegible]

[The following text is extremely faint and largely illegible due to poor scan quality. It appears to be a multi-paragraph letter or document.]

in Strassen Hamburgs die bauerlichen Ver-
käufer von Leinwand und Seinenzeugen, die
Bauer- u. Frauen, die aus dem Rühnburgischen
ab Braunschweigischen nach der Stadt kom-
men, um für ihre Waaren Abfah zu suchen.
ange lange Leinwand, ist der Name
bei Kinderpiels in Berlin. Die Kinder
nehmen sich an den Händen fassend, an einem
Ende. Sie dehnen sich lang aus und rollen
sich ein auf. Dann kommt der Kaiser,
mit ein Paar Ellen, rückt mit der Seinen-
wand aus u. s. w. Beim Biegen wird ge-
sagt: So leicht, leicht, wie 'ne Lauscher-
le! (Nicht Berl. S. 107.) it. Linnen; das
gewöhnlich, die Leinwand zu Schiffselgen.

te. adj. adv. Leinen, was aus den ge-
 wenen Fäden des Flachses, in weiterer-
 breitung auch des Hanfs, bereitet, verfertigt
 im Gegenatz von wollen un fiden,
 Rolle und von Seide. it. Von Lein-
 w gemacht. Linnen Kleed: Ein Hemd.
 von Saarn: Zwirn. Linnen Schee-
 r, hegen Inssag: Halb gut, halb schlecht.
 & Linnen Angell, Linnen.

stisch, — sind. 1. Das erste Wort auf dem
te und in kleinen Städten der Raften, die
e, das zweite Wort in Mittel- und großen
den der Schranke, in welchem die sorg-
e Hausfrau und Familienmutter ihren
en an Weißzeug, Leib- und Bettwäsche,
zeug ic. aufbewahrt.

Meister. 1. Der Seinenmeister, in einigen
Ländern, wie Lülbeck, eine von Obrigkeit
angestellte und beidigte Person, welche
dieselbst verfertigten Segeltücher zu be-
messen und zu messen hat, bevor sie zur
Verwendung kommen, bezw. in Gebrauch ge-
nommen werden.

z. B. f. Weiches Stroh, im Gegensatz zum
zu Bohnenstroh.

Wieg. f. Leinwandzeug, Weißzeug. Dänisch

1160. — weberſche. I. Eine männliche,
2 weibliche Perſon, welche Leinwand webt,
3 allerlei Gewebe aus leinenem Garne
4, zum Unterſchiede von einem Mullen,
5. Linnenweber. Beer nennt
6 in Bremen ein Bier, welches aus ſtarrem
7 was blünnem Bier zuſammen geſoffen
8 geet als 'n Linnenweber: Er hat
9 den wackligen Gang. Ein hoſteiniſches
10 Stück der Leinwebereiſunft beginnt ſo: *St*
11 *mal up der Linnenwebertau,*
12 *du, Tau, Tau!* *il leet den Spolen*
13 *ſeten, il leet mi 'nig verdräten,*
14 *du, gau, gau!* (Schäpe III, 44.)

Wasserwerk und —tan. f. Der Leinweber-
hof und der Bruchbaum daran.

W. L. Leinöl, welches aus dem Leinsamen
 gepreßt, bezw. gekämpft wird, oleum lin,
 engl. Linseed oil, Franz. huile de lin,
 deutsch Leinöl, in den Gewerben aller Art
 sehr nützlich; in einigen Gegenden auch zum
 Kochen der Speisen gebraucht, so im Rünster-
 lande, wo Buchweizenkuchen mit Leinöl an-
 gemacht werden. sfr. Vitinole.

Maltefirniß. 1. Der Offfirniß, Walfirniß, ein vollständig gereinigtes Leinöl zum Malen, Schreiben, zur Buchdruck-, Kupfer- und Stein- druck-Schwärze verwendet.

1. Ein leineneß Band an
Freytag, Wörterbuch II. Bd.

Unterhosen, Unterröden der Frauen, vorn an den Ärmeln der Hemden; aber der Gebrauch hat eingeführt, daß man alle Satzungen Bänder, seien sie von Wolle oder Seide, auch Lint nennt, ein Band, nicht zum Binden, sondern zum Befestigen und Schmuck der Frauenkleider.

Hiinstängel. f. Die Leine, der Bügel, zur Senkung der Pferde vor dem Wagen.

Leintje. L. Dm. von Linn: Eine kleine Leine, ein kleines Schnürchen. It hebb em an 't Leintje: Ich hab' ihn in der Gewalt, er muß mir schon gefällig, gehorsam sein. Enen an 't Leintje krigen sagt man in Hamburg von Einem, der sich zu Etwas leicht bereden läßt, den man wie den Hund an der Leine leiten kann.

Stip. Lippe. 1. Eine dicke Unterlippe; überhaupt aus großen, mißgestalteten Lippen, sowie auch von herabhangenden Lezzen der Hunde, Pferde und anderer Thiere gebraucht. Die Lippen hangen latet, sagt man von Einem, der ein saures Gesicht macht, der daschmolzt. Wat maakste 'n Lippe: Warum verjiesst Du so — das Raul? cfr. Lippe. 'ne Rulle mit groten Lippen: Ein Haus mit großen herabhangenden Lezzen.

Eigen. v. Maulen, durch Sangeslassen der Unterlippe seinen Unwillen, seinen Verdrub zu erkennen geben. Je kiipt ni an oder to: Er macht mir ein schlees Maul zu; er blickt mich hochmuthig, verdachtlich an.

Bipensant, Bipsante. L. Einer, der ein Hangermaus hat.

Slipp. f. Der Zipfel. Enen bi'n Slipp faten:
Einen beim Zipfel des Kleides fassen.
(Ditmarschen.) cfr. Slipp.

Lippe. I. Wie im Hochd.: Die Lippe, Zefze.
 Ik hebb dat up de Lippe: Das wollt'

ich eben sagen. Nimm das up de Lippe:
Versuch es, probir's! De Doob sitt em
up de Lipp: Er ist dem Tode nah.
Seven Pund Lippensfleesch hangt vor
Rufen Döre, sagt man in Bremen spöttlich
von Einem, der bide Lippen hat. Baven-
un Unerlippe: Ober- und Unterlippe.
De Börlippen: Die äußeren, rothen Streifen
an den Lippen. 't sall nimm's över
mine Lippen kommen: Ich werb' es
niemals sagen. Dän. Lipp. Schwed. Lipp. Ungel.
Lipp. Engl. Lip. Deits Biteram Lefsa, bei anderen
Bitterstichen Gless, Gless, wovon das hochd. Leisse
Rammst.

Rippelb, Rippert: Der Name Leopold.

Lippentriller. L. Ist dem Richt. Berl. S. 48, 109,
ein — Schnapps! 'n Lippentriller feisen:
Ihn trinken.

Lippitz. L. Ein slawisches, (ob litauisches?) von Lipa, die Linde, stammendes, in Ostpreußen übliches Wort zur Bezeichnung von weißem Meth, der aus dem Lindenblüthen-Honig zubereitet wird. Die alten Prusai, Prussienaaars, schätzten den Meth hoch und gaben ihn sogar ihren Lieben auf der Reise in das — unbekannte Land der Glückseligen mit, daßer man denselben noch zuweilen in den Todten-Urnen findet. (Vod., S. 31.)

Bippen, Bipp: Der Name Philipp. it. Ist die zweite Form in Bremen auch eins mit **Bippenstunt:** Ein Hangemaul, und man sagt

zu Einem Lipps, tå'e de Brugge up, um auszudrücken: Laß' das Maul nicht hangen, schau' nicht so lauerdöppig in die Welt hinaus! Litr (Litr). f. Die Lehre. (Mellensburgische Mundart.) cfr. Lere.

Lire, Litr. f. Die Leiter. it. Die Drehorgel. it. Die Melodie, Art und Weise. Dat is de olle Lire: Das ist die beständige Klage. Ra de olle Lire: Nach gewohnter Weise. Ra een Lire: Nach einer und derselben Melodie, nach Einem Formular. Dat geit as 'n Lire: Das geht stehend. De Lire antrecken: Zu Heulen anfangen. cfr. Liren. Hans van ener Lire: Ein Mensch, der immer dasselbe Lied sagt; immer einerlei erzählt. it. Eine wagerecht liegende Linde, die am Schiffsmast befestigt ist und mittelst einer Kurbel gedreht wird. it. In Ostfriesland eine Art Wand, welches in der Stadt Norden verfertigt wird.

Liren, Lir'm. v. Leiren, auf der Leiter, der Drehorgelspielen. it. Schlegte Musik machen. it. Im Sprechen bei Einem Ton bleiben, ohne Ausdruck sprechen. it. Weinen, heulend wehklagen, jammern, plerren. it. Jaudern, jögern. it. Lehren und lernen. (Mellensb. Mundart.) cfr. Leren, L'ern.

Lirendreier, Lirumdreier, Lir'erkeerl. f. Ein Leiermann, ein Drehorgelspieler, der vornehmste und jetzt wol einzigste der — Hofmusikanten I. 701. it. Der Verfertiger des in der ostfriesischen Stadt Norden fabricirten Wandes. it. Einer der zum Weinen, Jammern u. ausgelegt ist; ein Biermaul, nach Hamburgischem Ausdruck. (Richey, Idiot. Hamb.)

Lirer. f. Ein Lehrer. (Mellensburgische Mundart.) Lirjung. f. Lirjunge, pl. Der Lehrjunge, die Lehrburschen. (Desgleichen)

Liraltstet. adj. adv. In Ostfriesland: Sehr klein; cfr. Lütt. it. In Dittmarschen sagt man Lu'er- oder Lirlütt, und leitet es von Luur, Windelzeug für Keilgeborne, ab.

Lirweel. adj. adv. In der Grafschaft Mark: Würbe, zerbrechlich, nicht haltbar.

Lise und die Dimin. Lissch, Lisschen, Lisse, Lissebet. f. Der Name Elisabeth, Elise. Er dient auch zum Schimpfwort, da ihm der Fehler vorgelegt wird, als: Hävellise, Flödlise, Pladdertlisse; Puderlisse: In Bremen eine Huhldirne, ein unzüchtiges Weibsbild; in Hamburg eine mit Puder, Band und anderen Kleinwaaren besetzte wirklichen Pudeß haufende Weibsperson. Lissch- oder Lisschen Allerlei: Ein Vogel, wahrscheinlich das Ränchen der Kohlmeise, das im Reiz drollige Töne anstimmt und der Nachtigall nachzuahmen scheint, daher auch der Nachtigall sein Röschen genannt. it. Ein weiblicher Allerweltsmensch. it. Spitzname eines Menschen, der sich mit allerlei Berthaltungen befaßt, in Hamburg besonders ein Kleintrümer, der Waaren aller Art feil hält. He löppt as beens Lissch, sagt man ebenbaiseitig von Einem, der sich rasch entfernt, der davon läuft, als hätt' er gestohlen, wie etwa eine ehemals berühmte Diebin dieses Taufnamens. Dokter Lissebet I. 830: Ein altes Weib, das Quacksalberei betreibt. Lisschengang ist in Hamburg der Name eines Wäghens. Lise ist bei den Berliner Troschlenführern ein beliebter Name, den sie

ihren Pferden geben. Einer von ihnen ein Selbstgespräch, welches so lautet: I is aberk reene zum Stadtrath weel! Nu haben se de Bräcke noch wi jesperret, allemal wenn man's weel. Genmal flastern se man in Woche, wenn se hinten uffsehdert hal fangen se vorne wedder an, All vor unser Jesh! Gott Liese, links! dru der Rutscher in seinen Bart, und Liele, Gaul, versteht ihren Herrn, wedelt mit Schweife und trittt links ab. it. Lir-Lande ist das Dim. sehr oft der Ruch der Köchin.

Lise, liss; süßsen (Ravensberg). adj. Lisse, sagt, sanft, gelinde, diejenige Eigenschaft des Schalles, nach welcher derselbe nur sehr oder sehr wenig ins Gehör fällt. hören: Ein schwaches Gehör haben, i hdrig sein. it. Bildlich, den leichsten zu empfinden befähigt sein. Liss li sehr leise, sagt. — Den lumpst Brögam an sgn lisse met der Br un gahst vorm Preeker Rahn. (Lamberg.) De geit 'r so lisse aver l sagt man von einem Erzschleicher. Rötter lisse, beim Willeram lisseo.

Lisenschaut. f. Der Licentiat, ein akadem Grad, welcher die Mittstufe eines zwischen dem Rang eines Baccalaureus (erloschene Würde) und Doctors. Kü nahme der theologischen Fakultät in dieser Grad nur noch selten vor; die n Velleitenden haben das Recht, theol. Vorlesungen zu halten. Früher verließ die juridische Fakultät die Würde des t. tianen. So war in den Hansestädten h Avocat, Rechtsanwalt, — beistand, — rather, — consulent eo ipso Licentiat Rechte, ob wirklicher oder vom Volksm verleiher war einerlei. Über die n der Licentiaten in Hamburg sagte Laurent in der dritten Satire von der Lisselucht, alle Welt Meester, Magister u. heißen w — Der Meester sünd mehr als i dert, ja mehr as in Hamburg Licentiaten. (Schülze III, 44.) Ob noch?

Lisenschautenberg. Der Licentiatenberg, n eines Hügels, der auf dem Gipfel im zu mit Bäumen bepflanzt ist, bei der annu gen Hamburger Klostergegend Harrothe auch ein solcher im Hofe der Gehöl Hamburg; etwa weil ehemals dort Hamb Rechtsgelehrte und andere Gelehrte oft sammen trafen oder Fußfahrten dahin na nahmen, wie späterhin nach einem Wrt haufe, de n'le Have, der nahe zu wo ein Hammer de Lisenschauten hieß? (Schülze III, 44, 45.)

Liscent. f. Der Licent, Abgabe für gen Waaren, die außerhalb Landes verth werden, der Ausgangszoll. Der Licent quert in den niederländischen Narben der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts standen sein, da er 1572 in Oreland, m der sieben vereinigten Provinzen, für Erlaubniß, licentia, gegeben wurde, Bar in Feindes-Land ausführen zu dürfen, wor diese Abgabe auch in anderen Ländern e geführt und weiter ausgedehnt wurde. 2

der Geschäftssprache der heiligen Zollordnung
das Wort Licent nicht mehr im Gange.
Lesebettelapellen. Ein Sonntagsblatt, ein
satirischer Spitzname dieses in Münster
für die katholische Menschheit erscheinenden
Unterhaltungsblattes, in Verbindung mit
dem Reiseblattchen für die Buren.
(Sandoz S. 95.)

adv. Sehr leise. (Rellensburg.)
adv. v. Leise reden, sprechen, singen; it.
parl. hören; it. leise schlafen. — Nistiken:
barm, was abschmeicheln. Goth. lausjan,
sigera, repetire. — Nistiken: Einen mit
Schmeicheleien für sich gewinnen, mit süßen
Worten hintergehen, betrügen.

adv. Nistiken, — tre'er, — tritt, — stiler.
Einer, der leise auf- und eintritt, ein
Eintreter, Schleicher, Schmeichler, schmei-
chler Bettler. it. Der unter dem Schein
einer Freundschaft betrügt, ein Spion, Horcher,
Späher, Spion, Zuchtschwärzer, ein Ver-
fälscher, Einer, der aus Menschenfurcht mit
der Wahrheit zurückhält. In Reismayers
Wort von Bruns, die Frisch anführt,
ist dies Wort auch für einen gelind
redenden Prediger gebraucht: Rüssen-Leger,
Lumen-Streicher, Leisen-Treter. (Brem. W.
III, 76. Strodtmann S. 126.)

adv. v. Wie im Hochd. Im Sprechen mit
einer Zunge an die Zähne und Lippen stoßen.
er, Nisteler. L. Einer, der mit Nistelnder
Zunge spricht, ein Nistelnder.

adv. L. Das Nistepfund, ein im nördlichen
Deutschland, in Dänemark, Schweden und
in russischen Ostseehäfen bei Bestimmung
eines Landrauchs übliches Gewicht. Obwohl bei
uns gesetzlich aufgehoben und durch das
metrische Gewicht verdrängt, scheint das
Nistepfund doch noch im bürgerlichen und
andere. Verkehr als allüberlieferte Volk-
gewohnheit fort zu leben. Gewöhnlich
es 1/2 des Schiffspundes und hat bei
uns meist 14, in Rellensburg und Danzig
aber 16, und in den russischen Ostseehäfen
20 Handelpfund. Weil es in dem alten
deutschen Nistepfund Rechte Limesche Fund
geschrieben ist, so vermutet Jhre, wol nicht
richtig, daß Nistepfund aus diesen Worten
zusammengesetzt sei und mithin soviel als
ein Limesches Fund bedeute.

L. Wie im Hochd. die Geschicklichkeit oder
Fertigkeit, seine Zwecke, die Andere zu ver-
wunden ein Interesse haben, durch sorgfältig
versteckte Mittel sicher zu erreichen. Diese
Fertigkeit geht eigentlich aus der Klugheit
hervor; die Moral gibt aber dem Worte
beständig einen zu beschränkten Raum, wenn
es allein böse Absichten dabei voraussetzt,
und Klugheit und List als Gegensätze neben
einander stellt. De Kloofst. S. 157 ist
in der Geschicklichkeit, alle Umstände zu seinen
Absichten vorthellhaft zu gebrauchen. Unter-
geordnet ist ihr die List, auch eine Art Klug-
heit, welche voraussetzt, daß die Umstände,
welche man zur Erreichung seiner Absicht
gebraucht, zuweilen auch die Absicht selber,
dem Andern verborgen sind. Und in dieser
unschuldigen Bedeutung kommt es täglich im
gesellschaftlichen Leben vor. Da aber die
Erreichung seiner Absicht und Mittel sehr
in eine böse Absicht, oder doch den Schaden

des Andern, im Hintergrunde hat, weil sonst
kein Grund der Verheimlichung vorhanden
sein würde, so wird das Wort auch häufig
genug in diesem Falle, und statt des Wortes
Arglist gebraucht, welches in allen Fällen
eine auf den Schaden eines Andern abzielende
List bedeutet. Der Begriff des Bösen, Schäd-
lichen, liegt nicht in dem Worte selbst, wol
aber der Begriff der Verheimlichung, welcher
das eigentliche Unterscheidungsmerkmal von
List zu sein scheint, die übrigens im bürger-
lichen Leben die natürliche Waffe des
Schwächern gegen den Stärkern ist. it.
Anspitz der List. an das Wort List auch
den Begriff der Verschlagenheit, Verschmitz-
theit, die eine feine List ist, zu der kein Muth,
kein Unternehmungsgeist gehört. Je hefti-
ger mit der List, je freier em mit der
List. it. Ist das Wort List im Plattb. auch
für die Fertigkeit gebraucht worden, Etwas
wirklich zu schaffen, besonders, wenn diese
Kunstherrlichkeit auf eine nicht gewöhnliche
Weise, in einer Art Verborgenheit, geübt
wird. In diesem Verstande kommt List,
Liste, List seit des 16ten Zeiten bei allen
überlieferten Schriftstellern sehr häufig für
Kunst zc. ja nicht selten auch für Wissenschaft
vor, und in dieser Bedeutung wird es auch
heute noch im Schwedischen und Isländischen
gebraucht. (Abelung III, 229.) Lappend.
Gesch. S. 124: In demselben somer
wart myt liste unde mit manheit alto
corteliken der stat graue ghesuert,
die van mode unde van hore vte der
stat was to gebreuen, dat sedder be-
waret is, dat men die rennen ouer de
swybhoghen hen leydet: In demselben
Sommer wurde mit Kunst und Ausbietung
vieler Arbeitskräfte in kurzer Zeit der Stadt-
graben gesäubert, der von Schlamm und
von Roth aus der Stadt zugeschwennt war,
welches von da an verhäutet ist, dadurch, daß
man die Rinnen über die Schwibbogen (der
Thore) hinleitete. (Brem. W. V. VI, 183.)

Beim Willeram, Dän., Schwed. List.
Liste. L. Ein Verzeichniß vieler einzelner Dinge;
wie das Namensverzeichnis aller Bewohner
eines Orts, der Mitglieder einer Gesellschaft,
der Schüler einer Schule zc. it. Die Liste der
Gebornen, Gestorbenen, der Eheleuteverbun-
denen im Standesamte. it. Die der wehr-
pflichtigen, wehrfähigen Mannschaften u. s. w.
it. Das Verzeichniß gewisser Sachen im
Waarenhandel, die Preisliste im Wechsel-
und Effectenhandel, der Kurszettel, im Spe-
ditionshandel die Frachtlifte u. s. w. Dän.
Liste. Schwed. Liste. Engl. List. Franz. Liste. Ital.
und im mittlern Lat. Lista.

Liste. L. Eine Leiste, ein langer schmaler Körper,
oder ein Theil eines Körpers von gleicher
Beschaffenheit, ein jeder Rand, Rahmen, Saum,
Borte, besonders der grobe, einem Stück
Tuch angewandte Rand, den man im Hochd.
auch Leiste, Sehlleiste nennt, limbus, ambria,
limbus attextus et assutus. Goldene
Listen: Bronzirte Leisten; als Zimmerver-
zierung. En Aleed mit Listen: Ein Kleid
mit Borten. Dän. Liste. Schwed., Engl. List.
Franz. La. Lat. Listera. Russ. Lenta.

Listig. adv. Wie im Hochd. Listig; ver-
schlagen it. Sonderbar, possierlich. En
listig Keerl, 'ne listig Sale: Ein Mensch,

eine Sache, in den, bezw. in die man sich nicht finden kann. Dat sūt zittig uut: Das sieht possierlich, komisch aus. Beim Koster, im Dan. und Schwed. *zittig*.

Zitt! **Zitt!** Ruckruf der Enten in einigen Gegenden, so in Dittmarschen; daher: —

Zittantje. f. Name der Ente in der dortigen Rindersprache. (Brem. W. B. VI, 184.)

Zitener. —tije. f. Die Titanei, ein, dem Römisch-katholischen Bewohner des Sprachgebiets wohl bekanntes Kirchenwort, eine Art eines zum Abtönen bestimmten demüthigen Gebets um Abwendung allgemeiner Noth zu bezeichnen. Aus dem mittlern Lat. *Litania* und Griech. *litaneia*, von *litanein*: Demüthig bitten.

Ziter. f. In Ostfriesland und in den Noorwegen den der angrenzenden Landschaften übliches Wort zur Bezeichnung eines pyramidenförmigen, hohlen, zum Trocknen aufgestellten kleinen Hausens Torf. Torf ziteren: Torf in dieser Weise aufstellen, aufschichten. Ob conner mit dem fram. *litre*, *lichten*; lit, Bett; Licht, Geleucht? Davon etwas entlehnt?

Ziter. f. Einheit der französischen Hohlmaße für trockne und flüssige Dinge, welche zum Messen und zur Erleichterung des weltbürgerlichen Verkehrs auch im Deutschen Reich eingeführt ist. Diese Einheit, im Franz. *litre*, zu Deutsch Kanne genannt, ist der tausendste Theil des Würfelmeasures und enthält 60,108 Kubitzoll des alten, unveränderlichen Pariser Maßes. Der zehnte Theil eines Würfelmeasures heißt Dektoliter, zu Deutsch Faß, und enthält 100 Liter; $\frac{1}{2}$ Liter zu Deutsch Schoppen (ob = Seidel?); 50 Liter machen einen Reisl. Scheffel aus. Getreide, Sämereien, so wie Spirituosen werden vornehmlich nach dem Dektoliter verkauft — 1,8195 Scheffel, — 1,4556 Eimer, 1 Liter — 0,87834 Quart des allernährdigen Preussischen Maßes.

Zithographie. f. Vom Griech. *zithos*, der Stein, die Kunst, eine Zeichnung mittelst einer auf chemischem Wege zusammengesetzten Kreide, oder mit der Feder oder durch Graviren, Einstichneiden, so auf eine Steinplatte zu entwerfen, daß sie mit Farbstoff bedeckt, abgedruckt werden kann. Diese Kunst, welche auch zur Vervielfältigung von Schriftstücken angewendet wird, ist zu Ende des 18. Jahrhunderts von Alois Sennefelder, geb. zu Prag 6. Nov. 1771, gestorben zu München 26. Febr. 1854, erfunden worden.

Zitter. f. Zittern. pl. Zittern, Schriften, Typen. De Zittern will he gleinig maken un de drückten Reigen (Rügen) em up 't blanke Felt inbrienen. (Münsterland. Vandois S. 42.)

Zitterfetter. f. Ein Setzer, in der Buchdruckerei. (Vergleichen.)

Zitts, Zittse, Zittse. f. Eine dünne, breite, platte oder runde Schnur von Seide, Wolle, Gold, Silber, zu Einfassungen von Kleidern, Hüten, Pierathen. it. Das Stück oder Ende eines Bindestricks, einer Schnur. In Hamburg hat man das Sprichwort: Dat was en aartige Zitts, mit der Bedeutung: Das war ein guter Zug, der gemacht wurde, der hat Gewinn abgeworfen. (Rüben, Idiot.) He hett daar en Zitts van: Er hat daran einen kleinen Antheil. Dan. Zittse. Schwed. Zitt. Engl. Latchet da Nimm. Ital. Laccio.

Zittsenbröder. f. pl. In einigen niederländisch auch pommerischen Handelsstädten und Häfen Benennung der beidseitigen Holländisch-Packnechte, Ab- und Auflader, welche doch eine eigene Bruderschaft oder Zunftung bilden ohne Zweifel von der Zittse, dem Gewomit sie beständig versehen sind, keine Za auf dem Rücken fortzutragen.

Zittsenkasper ist eine andere Benennung, man in Lübel als Scherzwort hört.

Zitts, Zittm. f. Ziver. pl. Der Leib, über der Bauch, Unterleib, im Besondern. f. in Ravensberger Mundart. He t nitts up 't Zitts: Es fehlt ihm an Kleider Wat um 't Zitts, un wat in 't Zitts Kleidung und Nahrung. Up sin Zitts: In seinen besten Kleidern, den tagstallendern; häufig aber, mit Bezug des Bedeutens des Wortes als Leben seinen besten Lebensjahre. Mit Zitts Gewalt, mit later Zitts Gewalt: allen nur möglichen Leibeskraften. Zitts Zitts: Did, stark und fett. He hett sil Zitts dill freten: Er hat sich recht gegessen. Sil bat Zitts val ste Anmähig essen. Allens up 't Zitts hängen: Sein Vermögen in Kleider vertun. He weet sinen Zitts te Raad: Er weiß sich nicht zu raten, zu helfen. De Wilt hett veel Zitts: Ist ein gutes, färbendes Glas Wein. it. Brem. Stat. 3 muß Derjenige, welcher ablehnt, in den Rath gewählt zu werden, wenn's von ihm verlangt wird, daß er das nicht vermöge an Zitts, an Gube: daß er von so schwacher Gesundheit sei, oder nicht die gehörigen Befähigung, um dem Rante eines Rathsherrn Rügen der Stadt vorstehen zu können Zitts un Lewen hewonen: Stark lebendig sein. Zo Zitts gaan: Zu gehen, mit Schmeicheln anliegen oder greifen. Enen wat up 't Zitts sehn oder lögen: Einen fälschlich beschuldigen Einem was andichten. Det geet up Zitts un Lewen: Das ist eine Halsache. Zitts un bi Hals nig: Bei Leide ist ja nicht! Avert ganffe Zitts gaan lei: Einen Verweis, bezw. eine Strafe abschütteln nicht achten. Biddlich heißt up 't Zitts hebben: Anfälle einer Leidenschaft von Zeit zu Zeit bekommen; so: He hett van Zitts Schellen un Daven recht up Zitts: Heute weiß er sich vor Ekel Schimpfen und Loben nicht zu lassen. Ze he 't Schwizen up 't Zitts hett, is I geen Mölen tägen: Kommt einmal Schwärmen über ihn, dann gibt's kein Abdagegen. 'ne Angst up 't Zitts he In großer Angst sein. En'n Arger up Zitts hem: Sehr ärgerlich sein. 't gewall up 't Zitts hem: Es sehr eilig sein auf Etwas sehr erpicht sein. Men Zitts Der Stuhlgang. Dat Zitts is emustge: Der Mastdarm ist ihm ausgetreten. it. f. Gebärmutter, bei Thieren, besonders Rügen; (bei Stuten heißt sie in dem Gegenden Ostfrieslands Noorkäse; der Sau Rüsselbarm.) De Ro hett 't Zitts uut: Die Kuh leidet am Vorfall, Unter der Gebärmutter. chr. Zittbitter. it. Zc.

bundes 1805 bis 1813, zum Theil erst nach den Befreiungs-Kriegen von der Napoleonischen Gewaltherrschaft, die von den Leib eigenen besessenen Güter wurden theils ganz, theils theilweise in deren Eigenthum und ihre Leistungen in dingliche Lasten verwandelt, welche zum Theil erst durch die Bewegung von 1848, meist durch Ablösung, beseitigt worden sind. Übrigens lassen sich die Folgen der Leib eigenschaft in manchen Gegenden, besonders in Mecklenburg, noch jetzt in empfindlicher Weise wahrnehmen.“ (Meyer X, 703.)

Leben. v. Eins mit lewen, von Livo, als Leben genommen. Als he liwt un leewt: Wie er lebt un lebt.

Livree, —rije. I. Das Franz. Livrée: Die Kleidung eines Bedienten, sofern sie von einem Herrn auf eine einförmige Art (Uniform) allen seinen Bedienten verabreicht — geliefert wird, von dem Lat. librare. Ehedem, da auch an deutschen Höfen, nach dem Vorbilde der Könige von Frankreich, vornehme Hofbediente und Minister von ihrem Fürsten gewisse einförmige Kleider bekamen, war in Deutschland statt dieses Fremdwortes der Ausdruck Postarbe üblich. Dän. Liberie. Engl. Livary. Ital. Livrea. Nittleres Lat. Librata, libratio, worunter nicht bloß die vom Herrn gelieferte Kleidung, sondern auch die Verpflegung des Bedienten verstanden wurde.

Livesbange. adj. adv. Sehr bange, gleichsam als wurd' es an Leib und Leben gehen.

Livescadron. I. Die Leib-Scadron oder Leibschwadron, bei einem Regiment Reiterei. Die erste derselben, diejenige Schwadron, davon der Landesherr, der Kriegsherr selbst der Chef; in der Preussischen Armee ist es das Regiment der Garde du Corps, bei dem ein Rittmeister Vertreter des Schwadron-Chefs ist.

Liveten. I. Ein Leibgericht, ein Gericht, welches man sehr gern ißt. Am Reichthumstage essen abergläubische Italiener sieben Mal ihr Leibgericht, damit sie in dem nun angetretenen Jahre während der ganzen Dauer desselben vollaus zu essen haben; und die Russen feiern das Osterfest mit einem großen Turnier in Vertilgung von Speisen.

Livföde. —födnung. I. Die Leibesnahrung, eigentlich Leibesfütterung.

Livgarde, Livedgarde, Luitgarde. I. So heißt in den alten friesischen Gesetzen eine Hinterlassenschaft, eine Erbschaft; wörtlich: Lebensaufenthalt, Habseligkeit. Von Livo, Leben, und Gard I, 532: Eingezahlter Ort, Wohnung. (Ostfries. Z. R. S. 169, 180.) it. Die Leibwache, welche zur Sicherheit der Person des Landesherrn bestellt ist.

Liugeding. I. Das Leibgebinge, ein bestimmter, ausbedingener und durch Vergleich festgestellter Unterhalt auf Lebenszeit; von Livo, in der Bedeutung von Leben, contractus vitalitatis, im Allgemeinen ein nur für die Lebenszeit eines Menschen bedingenes Verhältniß, eine Ruknichtung, Rente etc., besonders, dotatium, das der Ehefrau von dem Ehemann angewiesene Eigenthum, welches sie nach seinem Tode zum lebenslänglichen Genus haben soll. Es besteht gewöhnlich in der Rukung unbeweglicher Güter, und kann von dem Ehemanne ohne Zustimmung der Frau nicht veräußert werden. De gnäd'ge Frau

hat eer Liugeding up Smalende Die gnädige Frau hat ihren Wittwen Schmalendorf. Sehr oft besteht das Leibgebing in Renten, welche der Ehefrau angewiesen werden und meist in den vierfachen Zinsen Wittgabe bestehen. (Meyer X, 705.) it. Den Namen des Leibgebinges auch die Waise und der Unterhalt, welcher sich ein E nach abgegebenem Bauerhose von sei Nachfolger ausbedingt. cfr. Litotogt.

Liugedingsbreue. I. Die über das Leibgebing ausfertigte Urkunde, die zu ihrer Gültigkeit der gerichtlichen Beglaubigung bedarf. Breue luden (lauten) up Liugeb Die Briefe verschreiben den Besitz und Nießbrauch auf Lebenszeit.

Liugood. I. Ein Jemandem zu seinem vollen Unterhalt auf Lebenszeit angewiesenes Gut, ein Landgut, von welchem einer ein Leibgebinge ausgekehrt ist. cfr. Livo Liugregorius. I. Der Leibchirurg, —mus eines regierenden Fürsten; zum Unterhalt von einem Hofchirurgen. Verklammung Wortes Chirurgus in Gregorius.

Liuhastig. adj. adv. Leibhaftig; körperlich, einem Körper versehen. it. Mit einem menschlichen Körper besetzt, auf eine für körperliche Art. Dat drömdre mi liuhastig: Das kam mir im Traum so deutlich und klar, als wär' ich wach gewesen. Et was de liuhastige Dämel: Die der Teufel, wie er lebt und lebt, ein fleischer Teufel! it. Umgänglich, auch den. He is al wedder liuhastig Er ist von der Krankheit schon ganz liuhastig Beir ist in der Gegend Riel, Holslein, ein gutgerathenes, volles ausgegohrnes Bier.

Liuhund. I. Der Leibhund, ein Hund, ein vornehmer Herr beständig um sich wie des Fürsten Otto v. Bismarck oft sein Reichshund. it. Ein Lieblings-Hund.

Livig. In vielen zusammengefügten Wörtern als Dünneleig I, 390: Am Dünneleig lebend, alvum laxum habens. Hartill ist der, welcher keinen offenen Leib hat, adstricta laborans. Büßlich, der sich vom Gelde trennen kann. En hartill Minst: Ein Geizhals. — Zu Klüß 18: Gestorben, todt. Klüßig wert Eins mit aslewen I, 18: Sterben, aufhören zu leben. In den Brem. Stat 3: Barm o d der Bürgermeister en asst werd: Wenn auch der Bürgermeister Zeitliche segnet etc.

Liujäger. I. Der Leibjäger, eines regierenden Fürsten. Jäger, der bei der Jagd beständig die Person seines Herrn ist, bei den Ausfahrten ihn beständig begleitet, um denselben beim Ein- und Aussteigen beständig zu sein.

Livlen, Livelen. I. Ein Weibermams, Leibchen; Endrüsten: Eine Schürze ein Wams mit Schürzen, wie in russ u. a. die Kremperrinnen tragen, Rostsch Das Wams, sei es von Lattun oder Eisen, von Halbleide oder Ganzleide, von ziemlich kurzer Taille, bedeckt mit Armen eben die Ellbogen und läuft einem Flügel aus, der, spitzig, wie er mit drei oder auch mehr silbernen Kn-

krigt, welche uneingechnpft hangen. Das
offenstehende Leibchen oder Wamms
mit einem meist rothen Brustlag, der mit
braunen Knöpfen und goldenen, auch wollenen,
Schnüren besetzt, in einem ziemlich starken,
braunen Bindel über den Kopf herabfällt.
Büste, Beschreibung der Stadt Krempa. 1794.
1.) Diese Tracht ist fast in allen hol-
ländischen Marschbüdtern und bei den Bürger-
knechten kleiner Städte und Marktflecken beliebt.
2. Wamms. (Schätze III, 85.) cfr. Liv-
est. Postboot I, 184.

Le v. Einen Stein oder Ball mit auf-
gehobenem Arm quer am Leibe vorbei werfen,
wobei die werfende Hand an den Leib an-
legt. (Ostfrieslanb.) Si de Siit
sien, auch Läterbüßs smiten. (In
Ueberlingerländischen Ämtern Stüchhausen
u. d. r. Stürenburg S. 136.)

Leicht. 1. An fürstlichen Höfen ein Knecht
Reithalle, welcher die Leihpferde des
Herrn zu beaufsichtigen und zu versorgen
zum Unterschied von den Sadelknechten.
Lepen, f. pl. — pün, f. — weedag, weidage.

pl. Leichschmerzen, Leibschmerzen, Leibweh.
Leicht in 't Leio: Ich habe Leichschmerzen.

Lein. 1. Der Leibtuch, in Ostpreußen, ein
Tuch, aus seinem Weizenmehl, gebadenes
Tuch, welches am Reithagestage, oder auch
zu Tage vorher gebaden und verkauft oder
gekauft wird. Da man nach einem alten
Glauben die Namen der Personen, an
denen man diese Brode verschenken will, vor
an Baden auf dieselben auflesen läßt, und
man glaubt, daß Derjenige in dem begonnenen
Leib Kerben werde, dessen Namen geborsten
ist. (Leicht hier Leio, Leib, entweder die
Lein oder auch das Leben zu bedeuten.
S. 38. Abesung III, 148.)

Leipniz. 1. Die Leibcompagnie, bei einem
Fürsten Fußvoll die erste und diejenige
Compagnie, von der der Landesherr, bezw.
Kriegsherr selbst der Chef ist, welcher im
Krieg von einem in Reich und Glied stehenden
Hauptmann vertreten wird. Im Preussischen
Armee ist es das Erste Garde-Regiment zu
Fuß, welches die Auszeichnung einer Leib-
compagnie hat; ebenso das Großherzog-
liche Leibgarde-Infanterie-Regiment
Nr. 115, sowie die übrigen drei preussischen
Infanterie-Regimenter Nr. 116, 117, 118.

Leisler. 1. Der Leibtuchser an fürstlichen
Höfen, welcher nur allein den regierenden
Fürsten oder dessen Gemalin fährt, zum Unter-
schiede vom Posttuchser.

Leit. 1. Ein Leitsai, der nur allein zur
Beförderung des regierenden Fürsten oder dessen
Gemalin bestimmt ist, zum Unterschied von
den Hof- und Kammer-Leitsaien.

Leit. adj. adv. Leiblich, Körperlich; im Gegen-
satz von geistlich und geistlich. Leibliche Mä-
ler: Leibliche Mäler. Leibliche Kinder: Leibliche
Kinder, welche e'leiblich, sind, wenn sie in
eigentlichem Ehe vom Ehemann selbst gezeugt
wurden, nicht von einem, auf der Straße
angelegten Liebhaber der Ehefrau, deren
Kinder in diesem Falle Bastards I, 89, sind
und leider auf ewige Zeiten mit einem Makel
der Geburt behaftet bleiben, von dem sie
durch keine Macht der Erde gereinigt wer-
den können, wie brave Menschen sie auch

geworden sind, wie achtbar die Stellung, die
sie in der Gesellschaft erworben haben; sie,
die unschuldig-unglücklichen Bastarde müssen
für die Sünden büßen, die ihre Mutter in
wilden, ehebrecherischen Umarmungen zur
Schmach ihres Geschlechts begangen hat. it.
Leiblich Bro'er, Leiblich Schwester: Leib-
licher Bruder, leibliche Schwester, zum Unter-
schiede von Halb-, Stief-Bruder, — Schwester.

Leiblos. adj. Ohne Leben, leblos, d. i. todt,
gestorben. Rüsting. 2. R. 2: So beweynebt
und beschrieht das unjarige Kyndt
sine Eheede, de nakeit syndt — und
sinnen lisslosen Bader, de ehm raden
solde jegen den Hunger und jegen
den tolden Winter, dath he so depe
und so dhune myth den veer Rodi-
nageln in der tolden Erden beslagen
is. (Brem. W. B. VI, 179, 180.)

Leibmedikus. 1. Andere Bezeichnung für den
Leibarzt eines Fürsten. cfr. Livoboller S. 406.

Leibwärtig. adj. adv. Für des Leibes Nahrung
eifrig sorgend, aufs Essen erpicht, fast gefräßig.
cfr. Rüstig.

Leibwacht. 1. Eine Wacht auf Lebenszeit, nahe
verwandt mit Erbpaht.

Leibwache. 1. Ein Leibpage an fürstlichen Höfen,
der bei großen Hoffestlichkeiten den unmittel-
baren Aufwärterdienst bei dem regierenden
Herrn und dessen Gemalin hat.

Leibwennig. — schilling. 1. So hieß in einigen
Gegenden der Geldbetrag, welchen Leibeigene
dem Grund- und Eigenthumsherrn als Reco-
gnition des Leibeigenthums jährlich zu ent-
richten hatten. it. Dasjenige Geld, welches
dem Eigenthumsherrn beim Absterben eines
Leibeigenen von dessen Erben an Stelle des
ihm sonst gebührenden dritten Theils der
Erbchaft gegeben wurde.

Leibweide. 1. Das Lieblings- Reithpferd eines
Fürsten, jedes andern vornehmen Herrn,
welches von ihm allein in Person geritten
wird.

Leibregiment. 1. Diesen Titel führen, nach der
ursprünglichen Bestimmung, diejenigen Trup-
pen, deren Oberster oder Chef der Landes-
herr, bezw. Kriegsherr selber oder dessen
Gemalin ist. In der preussischen Armee
führen den Ehrentitel, vom Fußvoll: Das
Leib-Grenadier-Regiment, das 8. in der ganzen
Infanterie-Reihe, das 1. Brandenburgische;
zwei Großherzogliche preussische Infanterie-Regi-
menter Nr. 115 u. 117. Von der Reiterei:
das 2. Großherzogliche preussische Dragoner-
Regiment, sowie die Königl. preussischen Husa-
ren-Regimenter Nr. 1 und 2.

Leibrenten. 1. pl. Einkünfte, welche Jemand
auf Lebenszeit genießt. In engerer Bedeutung
sind die Leibrenten erhöhte Zinsen, die man
sich von einem weggegebenen Hauptstuhl
(Kapital) auf Lebenszeit bebingt, dagegen der
Hauptstuhl nach des Gläubigers Tode dem
Schuldner als Eigenthum anheimfällt. cfr.
Leibgebing, Leibloht.

Leibrock. 1. Ein Leibrock. Frod hieß in Eng-
land vor langer Zeit ein kurzer, knapper,
anschließender Rock, der gern zu Pferde
getragen wurde, und dem man seine vordern
Ecken ein wenig abrundete, damit diese nicht
aufstoßen sollten. Daraus machten die
Franzosen im letzten Viertel des 18. Jahr-

Naher Obins, des alten Schutzgottes der
Felsen, grünen Platz zur Etymologie des
Stammes heranziehen. (Schäfer III, 45,
46) Ist in anderen Gegenden Niederlausens
bezeichnet Lo'e auch den Torf, und Lo'e-
moor ist ein Torfmoor. Ist. Im Kurbraun-
schweigischen Lande ein niedriges Holz, ein
Heisch von geringem Umfange, und in diesem
Lande fast nur als drilliche Benennung
vorkommend, wie de Sodara bei Göttingen.

1. In doppelter Bedestung: 1) De Loo: Die Flamme, Lohz. To'r Loo gaan laten, oder: To'r Loo gewen: Gang erklären geben. 2) Dat Loo: Die abge- schälte und zu Pulver gestampfte Rinde der Eichen, Erlen, Kiefern, besonders: Die Eichenrinde, zum Gebrauch der Gerber, die he. chr. Lohz 2. (Pommern. Danabrüd.)

2. Eine Gränze. Altfah. Laahan; alt- d. Laß, Incisio; noch immer dienen Gränze ob. theilweise geschlichtete Bäume — Lohz 1. pl. zur Bestimmung der Gränzen des Waldes. (Sauerland.)

Ein Bienenſchwarm; Reſultat: Ein
Bienenſchwarm. (Geſellſchaft Nat. Sauer-
ſch.)

2. L. 1) Eine Handkrause, besonders die hangenden Frauen-Krausketten. it. Eine krause, ein Dusenkreis, ein der Männer- wie von ehedem. In Schnabrid Frauen- Stadtmann S. 128). Borden hießen in Bremen, Stadt und Land, wie noch in Holland, Lobben oder Lubben die großen Hals- ketten — van Kamerboel Ten Krage, best as een teemijl Wagenrad, dar in hogwisse Kop recht midden inne- net, wie sie Lauremborg in seinen Scherz- wägen schildert. Dahin gehört auch der weitreim auf gepuzte Buhlthürnen, unver- zichte und verzehlichte, diese ganz besonders in verfallenden Reizen. Si magt mi wol- len un flossen, Man schont mi de- lobben. — 2) Es wird auch gebraucht für die, hangende Lippen. afr. Labbe S. 209. Der hat, bezw. hatte, ein Wirthshaus in der Oberthors — Vorstadt von Bremen den Namen in den dicken Lobben, weil da- her ehedem, auf dem Schilbe, ein Mann mit dicken Lippen abgebildet war. Latein.: Labeo: Ein Nidmaul. — 3) Im Rurbraun- weisfaden: Ein großer, häßlicher Hund, harter, vernehmlich wegen des hangenden Mails; überhaupt ein für seine Art großes, fettiges und ungewöhnlich feistes Thier, namentlich auch von Albern gesagt. (Schau- buch S. 126, 128. Brem. M. B. III. 77.)

4) Der Ostfrieser versteht unter Lobben
wenigspinnigen, hangenden Fleisch- oder Fett-
hängen, z. B. am Halse, die Waupen, Holl-
schien, Lobben; (Stäurenburg S. 188.) und
5) Ist Lobbe in Pommern ein grober,
ungeschliffener Mensch, und darum in Bremen
in der Form Lobbes ein Schimpfwort.
(Vt. M. B. a. a. D.) Je fett der enen
Lobben lopen laten, heißt in Pommern:
Er hat da einen groben, einen schlechten
Strich begangen. (Dahmer S. 281.)

adj. adv. Gallertartig, dickflüssig, zähe.
in Schwammig, besonders von Rüben. (Ost-
preußen) Holl. Sobbierig. Engl. Sobby; to lob:
Schwamm, schäumen. Holl. Sobbig; Kraus, rumpelig.
Siehe auch, Wörterbuch. II. Bd.

Lozen. 1. Die Fellerlohe, heisse Flamme. In einer hantischen Urkunde von 1584: Wurde jenig Fawur loß (würde ein Feller ausbrechen) binnen oft guten Hoffes, daß man die Lozen sehe, und die Wacht vorstehe dat, dat were 10 Mark. (Brem. M. B. V., 420.) cfr. Zoo 1, Loje, Loche, Lögans.

Bocht. f. Bicht und Luft. (Graßhafte Marl.
Sauerland. cfr. Luht.

Lochte. f. Eine Fensteröffnung. (Desgleichen.)

Loculär. 1. Die Lohfarbe, die röthlich braune Farbe der aus Baumrinde gestampften Loh, welche der Riegelfarbe nahe kommt.

Booculbrig. adj. adv. Rothfarben, —farbig, loth,
roth.

Loob. f. 1) Blei. it. Lode. pl. Bleikörner, Hagel, Schrot, kleine Kugeln. Holl. Lost. Angelf. Lead, Lead. Engl. Lead. Schwed. Lob. Mitt. Lat. Lod, Iohann. Lode. Lott. Loob in de Käärs hebben, sagt der Dittsche für: Schwer sein, und he heit 't Loob in de Willen tragen, wörtlich: Er hat Schrotkörner in den Hintern bekommen, mit der Bedeutung: Er ist ernsthaft zurecht gewiesen, bezw. durch Schaden klug geworden. it. Krud u. Loob: Pulver und Blei. Krud u. Loob steet allemal doob: Mit Pulver und Blei läßt sich viel ausrichten. Lappenb. Hamb. Chron. 26: Knipfot zeigte seinem Beigivater wo de Lode de hemmedes mowen toreden hadden: Wo die kleinen Kugeln ihm die Hemdsärmel gerissen hatten. — 2) Das Loth, ein a. D. gestelltes Gewicht, der zwei und dreißigste Theil von einem Punde, uncia semis. — 3) Das Senkblei der Schiffer, Maurer, Zimmerleute, überhaupt der Baugewerker. 't is Loob: Es ist senkrecht. Loobup: Senkrecht in die Höhe. De Ständer steet in 't Loob: Der Pfahl steht loth, oder senkrecht. — 4) Die Ladung der Kanonen, eine Kanonenkugel. In dieser, jetzt veralteten, Bedeutung, scheint Loob von dem v. laden S. 801 abzustammen. Kenners Chron. von Bremen bei dem Jahre 1539: Am Avende Dionysii richtenden se 24 grave Stücke in der Schanze tho, unde schoeten aver 300 Lode in de Stadt (Wens, Dittiesland) sampt Färhellen. it. Unterm Jahre 1547: Ein isern Loht van 9 Pond soll in de Krummen Strate up S. Steffen, unde wurdt under einem Bedde gefunden; de andern sellen alle indt selbt: Es ist von der damaligen Belagerung der Stadt Bremen die Rede. (Brem. M. D. III, 78; VI, 184. Dähnert S. 283. Stürenburg S. 189.)

Lothbüsse, —büsse. 1. Eine Handfellerbüsse, die ein oder ein Paar Loth Blei schleßt. Amtsrulle des Bremer Goldschmiede-Gewerks: So hebbe wy avergewen tho holden twe Schutten, einen mit einer Lothbussen, und einen mit einem Armbofst: So haben wir bewilligt zwei Schützen zu halten, einen mit einer Lothbüsse, und den andern mit einer Armbrust. (Brem. W. B. III, 78.) Lothbüßen sind auch die Handfellerwaffen unserer Zeit, mögen sie einen Namen führen, welchen sie wollen.

Lobbe. f. Eine Seite, Rippe. it. Name eines kleinen Fisches, der dem Dorsch zur Nahrung dient, daher —

Lobbedorfsch. f. Ein Dorsch, welcher Lobben frist, und mit diesen als Räder gefangen wird.

Lobberbedd. f. Ein Bett, welches ohne sonderliche Sorgfalt aufgemacht ist. it. Bildlich ein Zustand des Nichtthuns, der Trägheit, Faulheit. Rül es, de Keerl ba, de liggt den langen slagenen Dag up 't Lobberbedd: Schau mal den Menschen ba, thut er doch den ganzen lieben Tag nicht das Mindeste!

Lobberer. —rise. f. Ein regelloses, überliches Wesen; Nachlässigkeit im Anzuge. it. Ein unbedachtames, verläumderisches Geschwätz, bössartige Nachrede.

Lobderig. adj. adv. Unordentlich, überlich, unreinlich, nachlässig, im Anzuge, in der Kleidung. Dat Tüüg sitt em so lobderig up 'n Litu: Er wenbet nicht die geringste Sorgfalt auf seinen Anzug; dafür sagt man in der Altmark auch: Siß überlich antreten. (Danneil S. 128. Richt. Berl. S. 48.) cfr. Sloddrig.

Loddermaul. f. Eine verläumderische Zunge; ein Klatschmaul. (Pommern)

Lodderu. v. Unbedachtam sprechen. it. Laut schelten und schimpfen. it. Jemand wider besseres Wissen verläumden. (Pommern.) it. Viel und Albern schwätzen; it. ohne Mühe Etwas ausrichten, unordentlich, überlich arbeiten, betreiben. (Ressenburg. Altmark.)

Lodderit. f. Schimpfwort auf einen überlich lebenden, schlecht gekleidet gehenden Menschen männlichen wie weiblichen Geschlechts. (Altprußen.)

Loddig. Der Name Ludwig, nach der Aussprache der Bauern im Herzogthum Bremen. Luedide, kommt in Bremischen Urkunden vor.

Loddil, Lölle, Löril. f. Der Fustattich, die Pestwurz, *Petasites albus Gaertn.*, *Tussilago alba L.*, auch *T. petasites L.* *P. vulgaris Desf.* zur Familie der Compositen gehörig, mit überliegenden Blättern und heilkräftiger Wurzel, in den Vorjahrhunderten gegen die Pest empfohlen, an allen Heden und Bäumen wachsend. Sprichwort: He wasset up, as de Loddil bi 'n Tuun: Er wird groß, bleibt aber ungeschickt; ohne Nucht wächst er in wilder Freiheit auf. (Brem. W. B. III, 79. Dähner S. 181.)

Lodding. f. So hieß in der Mark Brandenburg ein jedes Gericht, welches vom Markgrafen in gewissen Zeiten berufen, bestellt wurde. cfr. *Lodding I.*, 168. it. Lodding war im Holstenlande, im 16. Jahrh. das peinliche Halsgericht, das Blutgericht.

Lodderer, Lodder. f. Ein überlicher Mensch, der noch dazu viel albernes Zeug, it. über Andere Unwahres und Nachtheiliges schwätzt; ein arger Schwätzer und Verläumder; ein Windbeutel und Gaukler. Ob eins mit dem hochbedächtigen Schimpfwort Lotterbube?

Lode, Lode, Loderer, Lore. f. Ein junger Schößling an einem Baume. (Kurbraunschweig. Schambach S. 125.)

Lobe, Lote, Lottse; in einigen Gegenden des Herzogthums Bremen Late. f. Eine an einer langen Stange befestigte Schaufel, um den Schlamm, bezw. das Krattich, aus einem

Graben, aus einem Schloot, Wasserzug ziehen, welche Reinigungsarbeit —

Loden, loten, losten v. genannt wird Ostfriesland hat die Schaufel mehr die Gestalt einer Rzt, daher sie hier hochd. Schloot heißt. Altfr. Late, Spaten. Ohne zu connez mit Altfr. Late, Engl. Late. Graben, Wasserleitung; eine Nebenform Leide, v. leben, leiten, daher wol Schloot, Schloothau, mit dem Präfix b Bilschlauts.

Loden, Loon. f. Ein Tuch zum Umhüden oder Umbinden. (Kurbraunschweig.) it. Loden, Harloden; it. Lumpen. (Richt. S. 48.)

Loden. v. Die Höhe des Wasserstandes, die Tiefe des Wassers mit dem Lood, Senfblei, ablothen, d. i. messen. cfr. Pa it. Einer Wand, einem Baum durch Ablothe die senkrechte Richtung geben. it. In Ostland auch löthen, wofür gewöhnlich halbe eern: Mit Blei auskleiden, verblet gesagt wird. (Stürzenburg S. 134.)

Loden. adj. adv. Bleiern, von Blei, (Deßgleichen.)

Loddig. adj. adv. Schwer wiegend, wie es Lood, Blei, der Fall ist. it. Loddig. Lo: Rarr: Marl sein Silber. (Lapp. W. S. 96, 425.) cfr. Loddig.

Loddlins. —line. f. Die Bleileine, die an der das Senfblei der Schiffer, so befestigt ist. it. Die Senfseile der Bauwerker. it. Der Perpendikel, einer Wt.

Lodrecht. adj. adv. Lothrecht, aufrecht, recht. Ein Haus ist lothrecht, welches aus der senkrechten Linie gewichen, nach unten ist. Wenn in Hamburg Jemand d will, muß er der bestehenden Bau- u. Ordnung zufolge, dem Nachbar den Vorsegen: Den Bau anzeigen, damit d binnen Jahresfrist sein Haus lood einrichten lassen könne, wenn dieses nicht Fall sein sollte.

Lodds, Loddmann. f. Ein Lothse, in den Städten, ein Stellermann, welcher der des Wassers im Hafen und in der See um denselben vollkommen kundig ist, daher die ein- und ausgehenden Schiffe in und sie in Sicherheit zum Ankerplatz, d in See geleitet. Loddsen in der See: Sie werden, nach bestandener strenger Prüfung von Regierungswegen angestellt und in und Pflicht genommen. Sobald ein, ein Hafen andampsendes oder angelegendes Schiff Zeichen fund gibt, daß es eines Lods bedürfe, sind die Lothsien verpflichtet, namentlich dem künftigen Weiter, in See zu ad und dem Schiffe entgegen zu fahren. Sol der Lothse an Bord gesiegen ist, übernahm er den Befehl des Schiffs, dessen Mann ihm nun aber so gehorsam sein muß, dem Capitän, denn er ist für allen Schaden der dem Schiffe während seiner Commandierung zutrifft, allein verantwortlich. Er unterscheidet Ober- und See- und Unter-Lothsien, ohne daß dieser Unterschied die Befähigung und die Kenntniß von Beschaffenheit des Fahrwassers von Grund wäre; Oberlothsie ist eine Auszeichnung der See- und River-Lothsien nach laus tabellos zurückgelegter Dienstzeit in d

Booth, oft lebensgefährlichen Beruf, der gewöhnlich dem Bootmann 1 S. 201 zu Gute kommt! Seebooths gehen in die offene See, Reiserbooths führen das Schiff nach dem Hafen, wenn dieser am schiffbaren Ufer tiefer landeinwärts liegt. Dän. Boob. 1804. Engl. Lodeman. Franz. Pilote.

Both. 1. Ein Schiff aus See kommend, unter Führung eines Lothsen in den Hafen geleiten, an dasselbe aus dem Hafen in See fahren; im ersten Fall sagt man binnen loobsen, im zweiten Fall heißt es daal loobsen. haben die Bewohner von See- und Hafen die Gewohnheit, den Seemanns-Verdruß auch auf Bewegungen zu Lande zuwenden. So hört man in Hamburg, Liss, Kiel, Rostok, Stettin, u. sehr oft: hat uns dahin loobsen: Laßt uns dahin gehn, laßt uns dahin eine Lustfahrt machen. Soll' em hen, oder her: Führe, leite, fahre ihn hin, beyw. her. it. In die Höhe gehn, heraufziehen, wie es mit der Lothleine, im Schilde geschehen muß.

Bothant. 1. Das Lothsenamt; dem alle Lothsen eines Seehafens unterstellt sind, und meist die Gebühren für das Ein- und Lothsen eines Schiffs erlegt werden.

Bothart. 1. Ein kleines Fahrzeug, dessen die Lothsen bei ihren Fahrten in See führen. In großen Seehäfen wird die Bothe durch Dampfkraft in Bewegung gesetzt.

Bothcommandör. 1. Der Lothsen-Commandör, welcher das Lothsenamt und Befehlshaber aller Lothsen eines Reviere.

Bothdienst. 1. Der Lothsendienst, der darin besteht, ein Schiff ins rechte Fahrwasser des Hafens, der Flußmündung u. zu bringen.

Bothmann. 1. Der Lothsenfisch, der Pilot, Gasterostens doctor L., Nauwast doctor Rasg., ein zur Ordnung der Bothflosser und der Familie der Matrosen gehöriger, im Mitteländischen Meere lebender, deren Schiffen der Nord- und der Ostsee, welche die Häfen jenes Meeres besuchen, wohl bekannter Fisch, welcher die Schiffe in der Gesellschaft der Gale, gleichsam als deren Führer zu begleiten pflegt. Sein Fleisch wird als wohlwärmendes Gericht gerühmt.

Bothgeld. 1. Die Gebühr, welche für das Lothsen zu erlegen ist, und die sich nach dem Verzuge des zu lothsenden Schiffs richtet, mit Ausnahme der Fälle, wenn die Lothsen bei stürmischem Wetter in See gehen müssen; dann wird das Lothsgeld erhöht und im Betrag desselben mit dem Capitän des Schiffs vorher vereinbart. Jedes Schiff, welches wie ausgehend, muß die Lothsgeldgebühr entrichten, auch für den Fall, daß die Häfen eines Lothsen nicht in Anspruch kommen.

Bothjolle, — jölle. 1. Ein leichtes Riemenboot zum Gebrauch des Lothsen. Sein Boden ist rund ist mit Korf so stark gestützt, daß es nicht untergehen kann, selbst wenn es durch Sturzwellen ganz mit Wasser gefüllt ist. Diese Jollen haben den Zweck, sich auch bei stürmischem Wetter in die See wegen zu wagen, wenn die Lothsen ein Schiff zu landen oder sonst in Gefahr sehen.

Bothkutter. 1. Einmastiges Fahrzeug zum Lothsendienst. cfr. Lothsenboot.

Bothsenwater. 1. Diejenige Strecke des Fahrwassers, zu deren Beschiffung die Kenntnisse des Lothsen, wegen blinder Klippen oder sonstiger unterseeliger Gefahren, nothwendig sind, die ein fremdes Schiff ohne Lothsen nicht befahren kann noch darf.

Bothshalen. 1. Ein Hafen, vermittelt dessen man Körbe in die Höhe lothset, d. h. heraufhebt. cfr. Rannshalen S. 74 und loobsen.

Botherte. 1. Die Winter- oder Rotheide, Quercus robur L., so genannt, weil ihre Rinde in der Gerberei am häufigsten zur Lohe gebraucht wird.

Bothex. v. Einen rothen oder braunlichen Flecken machen, als wenn er von Lohe oder Gerberinde entstanden wäre. De Raß beren loo'et: Die Rirfchen machen Flecken. cfr. Löben.

Both, Lowe, Low, Lowm. 1. Das Lob. Godd sy Loth: Gott sei Lob! He giffte em keen good Low: Er ertheilt ihm kein gutes Lob. cfr. Lave S. 345. it. Die Erlaubniß. cfr. Berlöv. Beim Aero Lob; Offried Lob, Lobhuam. Angell. Lofe. Engl. Laud. Dän. Lov. Schwed. Lof. Polnisch Chluba.

Bothfied. 1. Ein Lied, worin das Lob einer Person oder einer Sache besungen wird.

Bothfegen. v. Loben, lobpreisen. cfr. Laven S. 345.

Bothfemon. 1. Eine Rede, welche das Lob eines Andern enthält; ein Panegyricus.

Bothfungen. v. Ein Loblied anstimmen.

Bothfreeser. 1. Ein Lobredner, der einen Bothfemon hält, vorträgt.

Both, Low. 1. Das Laub, die Blätter der Bäume und Sträucher, wie Bölen, Elen, Lindensloof, Winkloof. Nebenarten: He flüggt as det Loof up 'n Boom: Er hat sich außerordentlich erschrocken. (Nommern.) He starot, wenn dat Loof voun de Böme fällt: Er wird im Herbst mit dem Laubfall — sterben, eine gewöhnliche Meinung, die man über Kranke und Siedhe aussprechen hört. (Hofstein.) it. Lofe, pl. sind in alten Kleider-Ordnungen Gold- und Silberkittern am Kleiderfchmuck: Löse un Flitter. it. Bildlich: Dem Laube der Bäume ähnliche Verzierungen bei den schönen Künsten, namentlich in der Baukunst. it. In der deutschen Spielkarte wird die grüne Farbe, weil sie das Blatt eines Baums vorstellt, Loof genannt; daher Loofkuning, Loofhuus u. it. Diejenige Zeit, in welcher die Bäume u. frisches Laub bekommen; in welchem Verstande es im Forstwesen, vom Laubholze gebraucht, so viel als ein Jahr bedeutet: De Schlag steit al in 'n derde, in 't veerde Loof: Der Schonungs-Schlag ist schon drei, vier Jahre alt. Beim Ostried und Rother Laub. Im Cod. Arg. (Upphal) Lauf. Altrief. Lat. Angell. Laaf, Laef. Engl. Leaf. Dän. Lov. Schwed. Lof. In der ursprünglichen Bedeutung bedeutet Loof auf etwas Flaches hin, was sehr wohl zu Laub und Blättern paßt. Im Altrief ist Law die Fläche der Hand, im Rindr Lofa. Im Altrief. heißt Lofuon, Lofuon Wollen, ein flaches, aber aus dünnem Blech verfertigtes Becken. Griech. Λεπρος. Holl. Loberen: Elfen- oder Metallplatte. (Wicht, Ostried. S. 2. S. 93. Brem. W. B. III, 79.)

Bothband. 1. Bei den Schloßern, ein Thürband, in welchem das Blech nach allerlei dem Laube ähnlicher Schnörtelein ausgeschnitten ist, wie man es noch heute in alten Häusern

es die Schama: Stelle an dem Körper. it. Bestimmungsort. cfr. Loff 1. it. Ist 200g in Dinarischen die Gerberlohe, cfr. Loo, und Schöckerloog ist die Schusterlohe, womit das Leder bereitet wird.

g. l. So heißt im Herzogthum Bremen, in einigen Orten, ein niedrig gelegener Ort, in Grasanger. cfr. Lo, Lo'e 2.

g. Loog, Lage. l. Die Lauge, zum Reinigen häufiger Wäsche, zum Bleichen der Leinwand. it. Das Laugen. cfr. Loje 2. Ut de hie lößeln oder waschen: Das Zeug hat vom groben Schmutz reinigen, dem er's Water waschen, entgegen gesetzt wird. g. haken; Lage haken; unt de Loje (in: Lauge haken; sie lochen; aus der Lauge ziehen. De Loje aver Enen uut-aken: Einem seinen Horn empfinden lassen. in Apen de Loje up 'n Ropp haken: War im Reformations-Zeitalter ein, in Pomoranen gelassiger, pödtischer Ausdruck von dem sog. Weichwasser der Päpster, welchem die in der Fastenzeit mit Asche kränzen Köpfe der glaubensfertigen Leute vorgetragen wurde. (Dähner S. 288. Scham- S. 317.)

g. v. Die Geschwindigkeit und Fahrbahn des Schiffs zur See vermittelt des Logs.

g. l. pl. Dorfbewohner; it. Dorfgesossen, Landsläue, Landsleute. 't Loogsvoll: gesammte Einwohnerchaft eines Dorfs. (Friesland.)

g. adj. adv. Träge, faul, im Arbeiten. Loo, in der Freundschaft. He is so he legen mi: Seine Freundschaft gegen mich scheint zu erkalten, kühl zu werden, er regnet mit so kalt, spielt den Vornehmen vor mich.

g. adj. In Umlauf seind, von Mund zu Mund gehend; sagt man in Kurbraunschweig Nachrichten und Religiositäten, wahren und fälschen, von Klatschgeschichten u.

g. l. In Ostfriesland ein Fahrerschlitten mit auf beständigem Rasten. Wessloof: Ein Lohr Schlitten zum Düngersfahren.

g. l. pl. So hieß einer der vielen mitternächtl. geistlichen Bettel-Orden, deren Prokuren in den Pommerischen Chroniken im Jahr 1309 Erwähnung geschieht.

g. adj. adv. Lose, nicht fest. Lose Garen: Garn, welches nicht gar stark gezwirnt ist und im Drahten gegenüber steht. Lose in de Hand haken: Lose in der Hand halten, die nicht fest andrücken.

g. Loog. l. Die Lauge, der Gerbestoff. it. De Loje, die zubereitete Baumrinde der Gerber. cfr. Loo, Loje 2.

g. l. Bei den Gerbern derjenige Ort, wo die zur Lohse bestimmten Baumrinden abgetrocknet werden.

g. l. Von den Gerbern gebrauchte und in runder oder ediger Gestalt geformte Lohse, die als Brennstoff zu nutzen, ein Lohstucken.

g. v. Farbe annehmen von Stoffen, welche Gerber- oder Extractivstoff enthalten, daher einleiten. cfr. Loo'en. it. Verben. it. Lohen, mit Lohse, dem Gerbestoff, beizen, wie Fächer und Schiffer es thun, die ihre Netze, Lure, Segel lojen, loo'en, in Lohse fieden, der größern Dauerhaftigkeit halber.

Lojen. v. Eins mit lehen S. 879: Wölken wie ein Kind. it. Lajjen. v. Wellen; it. laut singen. (Ravensberg.)

Lojen. l. Ein wunderbar verstümmelter Name des heil. Regidius, den die edle Kunst der Goldschmiede zu ihren Patron erkies't hatte. In der Rolle, Willkür der Bremer Kunst heißt es, daß ein Lehrlinge schall gewen Sunde Lopen (to) Lichten (Lechten) twe Pundt Baffes (Wachs), wen de Meester dat eschet, es verlangt. (Brem. W. B. III, 83.)

Lojer. l. Ein Lohgerber. cfr. Lebberlojer. S. 364.

Loj. l. Löse. pl. v. Der dritte Theil eines Getreide- oder Kleebundes, etwa ein Arm voll. In manchen Orten der Kurbraunschweigschen Lande, denen dieses Wort angehört, hat jeder Schnitter das Recht, am Abend einen Lol mitzunehmen, der Snee-Isol genannt wird. Up düssen Ställe liet de Löse enteln. Raak de Löse bitter. — 2) Die Anzahl, Menge, der Hause. En Lol Eppeln, Äpfel. En Lol Rinschen: Eine Menge Leute. Dei Man het en'm Lol Geld: Der Mann hat einen Haufen Geld. (Schambach S. 126.)

Loof. l. Ein Hamburg-Altona'er Wort, dessen sich gute Freunde und Duzbrüder bedienen, um den Ort ihrer Zusammenkünfte in Weinkellern, Bierstuben u. zu bezeichnen, und das sich am richtigsten durch — Stammtneipe wiedergeben läßt. Det is mi in Loof: Das ist meine Kneipe! Dahin geh' ich am liebsten und oft. Rumste hüt in 'n Loof: Sehen wir uns heute am bewußten Ort, in unserer — Kneipe? it. Ist Loof in Bremen ein kleiner, unbedeutender, dunkler Ort. Ob conneg mit locus oder mit Loff? cfr. das ostfries. Loog und das berlinische Latal S. 806.

Loof. l. Der Lauch, Allium L., Pflanzengattung aus der Familie der Liliaceen. In den Pommerischen Glossen Lauch. Angell. Laac, Laach. Engl. Loak. Holl. Loof. Dän. Løg. Poln. Luk. Laczek. it. Der Samen der Fische, Krogen. Fislloot: Fischlaich. (Brem. W. B. III, 83.)

Lolen, lollen, v'ollen. v. (obf.) Schließen, verschließen. Daher: 'n belaken Dog: Ein zugeschlossenes, zugeschlagenes Auge. (Ostfries. 2. B. S. 753.) Holl. Luffen, loten. Angell. Lucan, belucan. Engl. Lock. Goldm. Zink. Schließen, verbinden.

Loofgröön, — graun. adj. Lauchgrün.

Loff, Lof. l. Ein Loch; eine Öffnung in allerlei Dingen; Risse in Kleidern, eine Grube, Vertiefung. it. Wenden. it. Ein schlechtes Verhältniß, zum Wohnen. it. Ein Gefängniß. Flect. In einigen casibus wird bisweilen das o in a verändert, so: Gen. Loffes, Lofes und Lales, des Loffs; dat. Loffe und Lale, dem Loffe. Der pl. Loffter, Löffere und Löffler, letztere Form meist in Gebrauch. It see daar teen Loff in, oder ik weet daar teen Loff in to finden: Ich sehe nicht, wie ich da hindurch finde, weiß die Sache nicht zu Stande zu bringen. Man hört auch: Daar is keen Loff vör to seen: Es ist nicht abzusehen, wie die Sache ein gutes Ende nehmen könne. In Kurbraunschweig sagt man: Lau einen Loke mot et 'nunt (hinaus): Auf die eine oder andere Weise muß die Sache zum

Schluß kommen. 't is kein Stein sau klein, hei süllet en Loff. — 't is beter en Fikke as en Loff. — Dei Dörpere lilt in 'n Loffe: Diese Dörfer liegen in einer Niederung. — Loff uut, Loff in spelen: Aus einem Loch ins andere, aus einem Zimmer ins andere laufen, rennen. Dat is en elend Loff: Das ist eine sehr schlechte Wohnung. Enen in 't Loff smiten oder steken: Einen ins Loch, ins Gefängniß werfen. Miin Stuv is 'n recht flegen-Loff: Mein Zimmer schwärmt nur von Fliegen. En Loff toskoppen: Einem Fehler abhelfen; it eine von vielen Schulden, die man hat abtragen. De Boss hett meer as een Loff: Wenn ein Ausweg fehlt schlägt, so sind noch andere da. De blöft up 't leste Loff: Mit dem ist es bald aus. Der Berliner pfeift auf dem letzten Loch, wenn er ruiniert ist. Ik see em 'n Loff in de Kopp: Ich weißsage, verführe ihm nichts Gutes. En Loff beim Regelschießen, wenn kein Regel getroffen worden, was man in Holstein auch durch Lul vor de Poort ausbrüdt. Wi wilt 't bi de olen Loffer laten: Wir wollen bei den alten Gewohnheiten bleiben. He mot in alle Löffler liden: Er ist gar zu neugierig; ober: He snufft in alle Löffler: Der hat die Nase allenthalben. He weet nig, in wat vor en Loff he krupen schall, ober, he mogte wol in en Kuseloff krupen: Aus Furcht mögte er wol in ein Mausloch kriechen. Enen Löffler in 'n Kopp snallen: Jemandem etwas einreden wollen. Der Nicht-Berl. S. 48 spricht ähnlich: Hebe mir keen Loff in 'n Kopp ober in 'n Bauch, meint aber: Mache mich nicht verwirrt. 'n Loff in de Natur schießen: Vorbeischießen. 'n Loff in Magen haben, sagt man von einem starken Esser. 'n Loff zurückschießen, empfiehlt, in seinen Ansprüchen zurückzugehen. 't is bi de Löffler heel, sagt man spottweise von Lügern oder Kleidungsstücken, die voller Löcher sind. Dat geit all wedder na 'n olen Löfflern: Das geht schon wieder schlimm, wie ehemals, wie gewöhnlich! it. Auch in der groben und unzüchtigen Sprache ist das Wort, im Sing. wie im pl., dem Pöbel geläufig, der es dann auch für Hurenwinkeln gebraucht. (Brem. W. B. III, 83; V, 421. Dähnert S. 288. Schöke III, 46, 47. Stürenburg S. 139.) Beim Aero, Cithrob, Ketter Loff, Loff, Luag, beim Darned Zug.

Loffkaante. f. Die Lodeute, eine zahm gemachte wilde Ente, andere wilde Enten damit auf dem Entenfang zu fangen; die Schnatterente. **Loffbrood.** f. Eine Freigebigkeit oder Schmeichelei, wodurch man Jemand an sich locken, oder wozu bewegen will; eine Löffpeise. **Loffdunn.** f. Die Lodkaute. Dan. Loffebue. **Loffe.** f. Eine Haarlade. In goldenen Loffen fällt eer Haar na daal: In goldigen Locken wallt ihr blondes Haar herab. **Loffen.** v. Die Haare in Locken legen. Riif es, de olle Keerl hett siin griis Haar van 'n Friisdör loffen laten: Schau einmal, der Alte hat sein graues Haar vom Friisdör in Locken brennen lassen.

Loffen. v. Thiere und Menschen durch Ja und Worte, oder durch Reizungen Schmeicheleien an sich, oder ins Neziehen suchen; daher auch Lieblosen, schmeicheln durch Lieblosen etwas zu erlangen in dfr. Löffeloffen.

Loffenspelter. f. Ein Gefängniß. Auf-Berwaller.

Loffer. adj. adv. Loder, lose. Rig is gewen ober laten, lassen: Nicht lassen. dfr. Lutter.

Loffer, lofft. adj. Gelodt, lodig. 2 Haar: Krauses, lodiges Haar.

Loffseger. f. Der Lofflehrer, bei den eine Stange mit daran gebundenen 24 die Rauchlöcher des Backofens damit reinigen.

Loffsege. f. Eine Sticksäge der Schnitzler und anderer Holzarbeiter, f damit zu schneiden.

Loffschewe. f. Eine Loffschewe, bei den 4 arbeitern, eine eiserne Platte mit 24 worauf sie den Ort, in den ein Loch geh werden soll, legen, damit er unten hal

Loffschriwer. f. Ein Schreiber, Schriftenfertiger, der Gefängniß-Bewaltung.

Loffvogel. f. Ein abgerichteter Vogel an Vogelheerden, wilde Vögel damit herlocken. Holl. Loffvogel. Dan. Lofffugl.

Lofftum. f. Der Behälter in der Stampfe in welchem die Bohre gestampft wird. (f brüd.)

Loffen. v. Schlecht und Schreind singen, h lullen. (Dfriesland. Dsnabrück) daz Engl. Lall.

Loom, loomb. adj. adv. Träge, matt, gleichsam gelähmt in der Bewegung. f form von laam S. 309. (Dfriesland.) Loom. Schwed. Lomig.

Lom, lom. adj. Nur halb trocken, etwas von Getreide, Flachs, Wäsche. Riin is lom: Mein Hemd ist noch nicht trocken. (Kurbraunschweig.)

Loombeend. adj. Lohmbeinig, ist derjenige, der einen tragen, schleppenden (Deßgleichen.)

Lomme, Lumme. f. Eine Ente von schwarzem Gang. Ob eine Art der Rind Winterhalbente, Anas quinquedala milbern Norden zu Hause, häufig in Gegenden. Dan. Lomme. Schwed. Lom Loom.

Loon. f. Der Lohn; das Dienstgeld. f Belohnung, die Vergeltung. Das alte Loon beim Aero Loon; beim Cithrob Loon, beim Darned Loon. Dan. Loon. Schwed. Lön. Loon. Angelt. Loon, Lön.

Loondeern. —magd. f. Ein weiblicher Bote, in Stadt und Land.

Loone. f. Eins mit Lane S. 338: Ein Durchgang, eine schmale Gasse.

Loonen. v. Lohnen, belohnen, den Lohn it. Abloöhnen. it. Vergelten. Dan. Schwed. Lona.

Longer. Comp. von lang: Länger, loonger. Lappend. Geschq. S. 140 vor: Men (hie) in dat leste longer lenet, hebbe nicht meer legen die ghedan. dfr. Lent S. 369.

Loonhandwart. f. Ein Handwart, dessen nur für Lohn arbeitet, nur bestell anfertigt, dergleichen Handwart des

Schneider, Schuhmacher u. s. f.; zum Unter-
schiede vom Kramerhandwerk S. 235.

adj. Etwas leicht, von Kleidern, die in
dem leichtesten Zimmer getragen haben. cfr.
Lön. 10n.

Adjung. 1. Ein Lohnjunge, bei einigen Hand-
werkern, namentlich der Bauhandwerker, ein
Schüler, welcher bereits einigen Wochen-
lohn bekommt.

Subst. 1. Ein männlicher Diensthote, in
Stadt und Land.

Subst. 1. Eins mit Pörlkutsch I, 292 oben:
Der Lohn- oder Riethskutscher, deren Gebrauch
man auf Zeit gegen einen bestimmten Lohn
langt hat, daher —

Adjung. 1. Der Lohn- oder Riethskutscher,
hier einer Lohnkutscher. So insbesondere
in dem Zeitalter vor Einführung der
Kutschen dasjenige Privatfuhrwerk ver-
trifft dessen Personen, mit kleinem Gepäc
in Stadt zu Stadt auf kleinen, auf großen
Weisungen befördert wurden. Vorzugs-
weise waren es Familien, welche zu größeren
Reisen eine derartige Lohnkutsche andingten,
der Besitzer dann zur Rückkehr in seine
Heimat andere Reisende dahin mitnahm,
so man Reisegelegenheit nannte, die in den
Kutschen angeordnet wurde. Der Lohn-
kutscher hatte, außer der Steuer für Aus-
lassung seines Gewerbes auch noch an die
Stadt-Verkehrs- Anstalt der Post eine
Contribution ihres Ober-Eigentums- Rechts
zu entrichten.

Subst. 1. Aufwäger, in Hamburg. 1. Ein Auf-
wäger, der bei großen Ausrichtungen, Mit-
tel- und Abendbismassen, zur Ausschilfe des
Dienstpersonals Tageweise angenommen
ist. Aus dieser Klasse von Diensthoten
kann sich, wie die Erfahrung leider lehrt,
die kette die — Kunst der Hausdiebe!

Subst. 1. Der Koppelsack, womit ein
Sack, ein Sack an das andere gekoppelt
ist. (Schiffbau.)

Subst. 1. v. Bieh koppeln mittelst des
Koppelsacks.

Subst. 1. pl. Bohnen, bestanden bis
in Anfang des 19. Jahrhunderts, in Folge
der mittelalterlichen Kunstwesen, für Hand-
werker, wie auch für freie Tagelöhner,
in Stadt und Land. Die Obrigkeit
erließ diese Taten, die veränderlich waren
nach dem Getreidepreisen richteten,
da alle Welt befand sich wohl dabei. Die
Freiheit hat dieser weisen Einrichtung
zu Grunde gemacht, und den Lohn der
Bewerben, der Vereinbarung, überlassen;
so zum Besten der Handarbeitnehmer und
Arbeitgeber ist sehr zweifelhaft, was auch
war die, in welchem Fortschritt stürmenden,
Freiheitskämpfer in ihrer Überspanntheit
zu Gewerkschaften lobfingen, lobschwätzen
sahen!

Subst. 1. 1) Der Lauf, cursus.
2) 'n Loop gaan: Seinem Vergnügen
um Verlaumdung seiner Geschäfte nachgehen;
zu verloren gehen. 3) Laat dem Ding
in den Loop: Ich lasse es gehen, wie es
geht. Daumede is em veel Geld up 'n
loop gaan: Damit hat er viel Geld ver-
loren. Überhaupt is 't up 'n Loop gaan,
es ist verloren gegangen, was auch durch

in 'n Loop bliwen ausgebrückt wird,
sofern der Verlust ein andauernder ist. Dat
geit up 'n Loop, in de Kritis, sagt man
in Hollstein für verloren gehen. In Pommern,
Rellenburg u. s. f. in wullen Loop: Sporn-
streichs. De Peerde stund up de Loop:
hengst und Stute sind brünstig. He nimt
dat Loop- Amt an, heißt in Osnabrück:
Er laßt davon, nimmt Reithaus. 2) Der
Durchfall, Diarrhöe; Fries. Luup. De rode
Loop: Die rothe Ruhr, Dysenterie. He
is in de Loop, heit de Luup, sagt man
von Einem, der am Durchfall leidet. — 3)
Die Röhre, der Lauf eines jeden Schieß-
gewehrs. — 4) Ein Wasserlauf, besonders
auf hochgelegenen Ackerfeldern, auf Geeslän-
dereien, der in Niederjachsen auch Gete
und Rin heißt. Dat Water heit tenen
Loop: Das Wasser hat keinen Abfluß. —
5) Die Weite eines Seils in den Marsch-
gegenden Niederjachsens, einer Brücke, eines
Kanals u. s. — 6) Der Gang von hingelagten
Dielen für die Karrenschieber, welche Steine
an einen Bau, Erde und Rasen an den Deich u.
schieben. it. In städtischen Haushaltungen
die schmalen Gänge von Leinwand, Matten,
die auf den Fußboden der Durchgangs-Zimmer
gelegt werden, um die darin ausgebreiteten
Teppiche zu schonen. 7) Wenn der Ditmarke
sagt, de Dii is groot in 'n Loop, so
meint er: Der Deich ist am Fuße breit. —
8) Verlauf, Sittte. Anno 1587 in der
Hasten betengede (begann) dat Korne
to risende (im Preise zu steigen) also
nomeliken de garste. Do leep ein
jeber, de loyen sonde un koste gelik,
wo den de Hamborger loy plecht to-
togan u. Dat is der Welt Loop, Leap:
So geht es in der Welt zu, der Welt Lauf!
— 9) In der Jägersprache das Bein aller
wilden vierfüßigen Thiere. — 10) Bei den
Siebmachern ein Reifen zu den Sieben. —
11) Das Spundloch, oder der mit einem
Lappen umwickelte Zapfen, womit dieses Loch
wieder verstopft wird. — Überloop, Overloop:
Der Überlauf, Überfall des Wassers über ein
Wehr, it. Das Verbed auf dem Schiffe. it.
Der Überfluß, was bei einer Berechnung an
Gewinn oder haarem Gelde übrig bleibt. —
Zu Besloop I, 120: Umfang selbst. Lapp.
Gesch. S. 135: Ra beslope des richts:
Im ganzen Stifte. (Brem. B. B. III, 84,
85, VI, 185, 186. Dähner S. 284. Schätze
III, 48. Stürenburg S. 140. Strodtmann
S. 128.) Holl. Loop. Dän. Loop. Schwed. Lopp.

Loop. 1. Lappe. pl. Eine Anzahl von zehn Gebinden
Garn. cfr. Trane. it. Eins mit Vol 1: Ein
Arm voll Getreide, Klee u. s. (Kudbraunfneig.)

Lopel. 1. Eine Laufdohne, überhaupt jede
Schlinge zum Vogelfang. it. Bei den Jägern
die kleinen Pfade der Hühner und des kleinen
Wildes im Grase, zum Unterschiede der Fährte
des großen Wildes.

Lopelbaan. 1. Die Laufbahn, ein ebener, ge-
bahnter Platz, bzw. Weg, auf dem man mit
einem Andern um die Wette läuft. it. Die
Regelbahn. it. Die Bahn zum Schlagspiel.
cfr. Lopelspeel. it. Bildlich der Umfang von
Gegenständen, mit denen wir uns beschäftigen,
der Zusammenhang der irdischen Dinge und
unsere Beschäftigung mit denselben. De is

in de Justitiën, un de da in de Mercurius-Lopelbaan: Der hat die Laufbahn des Richters, und der da die Laufbahn des Kaufmanns betreten.

Lopelbauf. f. Ein mit Rädern versehenes Gefäß, worin die Kinder laufen, gehen lernen, der Gängelwagen.

Lopelbredd. f. An der Buchdruckerpresse, nach alter Bauart, ein starkes Brett, auf welchem der Karren durch Hülfe der Walze oder Rolle hin und her geschoben wird. it. In der Seidenweberei ein Brett voll kleiner Löcher, wodurch die Seide auf die Spulen geleitet wird.

Lopelbrügg. f. Eine Laufbrücke, Brücke, die nur von Fußgängern betreten werden kann.

Lopelbüße. f. Das Behältniß, worin die Landbriefträger und die über Land gehenden Botenfrauen ihre Briefschaften tragen.

Lopeldeern. — magd. f. Eine Ragd, die man zum Ausschiden gebraucht.

Lopelgaarn. f. Ein nur zum Scherz gemachtes Wort, in dem Sprichwort: Se spinnet Lopelgaarn un haspelt mit de Haslen, welches auf ein Weibsbild angewendet wird, das, anstatt zu Hause zu bleiben und zu spinnen, bezw. häßliche Berrichtungen vorzunehmen, beständig auf den Straßen liegt zur Umschau und sich ansehen zu lassen. (Bremen.)

Lopelgeld. f. Bei einigen Handwerkern und mechanischen Künstlern das Reisegeld, welches der Meister, bezw. Principal, de Baas, einem von einem andern Orte verschriebenen Gesellen, Gehülfsen, vergütet. it. Das Handgeld, welches sonst angeworbenen Soldaten gereicht wurde; mit der Sache a. D. gestellt.

Lopelgrawen. f. Der Laufgraben, in der Kriegsbaukunst, ein Graben mit Brustwehre, welchen die Belagerer auf einen belagerten Platz zuführen, um sich demselben mit minderer Gefahr zu nähern; meist im pl. gebräuchlich und in der militärischen Kunstsprache mit den gleichbedeutenden franz. Ausdrücken les approches, die Annäherungen, les tranchées, die Einschnitte, bezeichnet.

Lopelhund. f. Eine Art starker Hunde, welche ein Wild so lange verfolgen, bis es ermüdet und von den nacheilenden Jägern endlich erlegt wird; ein Parforce-Hund in französischer Jägersprache. it. Ein Windhund. 202. 200. 200.

Lopeljagd. f. Die Parforce-Jagd, ein Rennjagen, bei dem das Wild mit Lopelhunden bis zur Ermüdung verfolgt wird; zum Unterschied von der Schützen-, Schützen-Jagd.

Lopeljung. f. Ein Laufbursche, in Städten ein der Schule entwachsener und in der christlichen Lehre berufener Bursche, der von Kaufleuten und Krämeren zum Ausrichten von Bestellungen u. gebraucht wird. it. Auf jedem größern Gutshofe gibt's einen sog. Laufjungen, dessen Tagewerk darin besteht, diejenigen Arbeiten zu verrichten, welche keinem der zu bestimmten Dienstleistungen angenommenen Knechten zukommt, mithin alle Botengänge zu thun, der Diener eines Jeden auf dem Hofe zu sein, die Befehle, wo nicht die — Prügel für Alle einzusteden, — der Prügeljunge des Hofes!

Lopelkarr. f. Der Laufkarren, im Bergbau ein gewöhnlicher Schubkarren, womit Bergschutt

und Erde hin und her bewegt werden auf schmalpaurigen Schienenwegen.

Lopelkranje. f. In der Jägersprache die am Laufe, dem Fuße, des Hirsches u. Lopelkatte. f. An einer Kamme eine einseitig mit Sprossen, auf welcher man zur Spitze der ganzen Maschine hinauf kann.

Lopelkredder. f. Eine Laufleiter, im Jagd kleine einfache Garne, die zu beiden vor die Treibeiselle gesteckt werden, die Feldhühner nicht vorbeist laufen! ofr. Loopledder in Ledder S. 353.

Lopelkräbden. f. Das Laufkräbden, an Seidenhaspel eine wagerechte Rolle, in der Lopelkroft mit dem einen Ende befestigt. f. Die Fertigkeit, ein u. laufen zu können. ofr. Luchtkroft.

Lopelkroft. f. Ein Laufschmidt, in der Brandenburg, ein ländlicher Schmidt von einem Dorf zum andern zieht, u. selbst seine Werkstatt aufschlägt, zum Schied von Baan/schmidt.

Lopelkroder. f. Ein Arbeiter, welcher die Reifen, zu den Stieben in den Wäldern schneidet, und selbige nachlässig an die Mäher verkauft. ofr. Loop 10.

Lopelkroft. f. Im Jagdwesen ein u. welcher ein in der Krenz und Quer laz Bild sicher zu treffen im Stande ist.

Lopelkroft. — spiß. f. Dasjenige Spiel, das man auf einem fest geschlagenen hölzernen Balle oder Kugeln mit hül. Schlägeln so weit als möglich fortzuschleichen rasch nachläßt, um sie bis an der Lopelbaan zu treiben; mit einem n. fischen Ausdruck, (dessen die Deutschen einmal nicht entbehren zu können gie das Maillepiel und die dazu hetzen Bahn, die Maille-Bahn. Damit vern. wenn nicht einerlei? das engl. Croquet! was wol richtiger Snodet zu nennen wird.

Lopelkroft. f. Ein hölzernes Rinal an Seidenhaspel, welches an einem Ende u. Lopelkräbden steckt, am andern aber fest ist und das Überkreuzlaufen der f. verhindert; der Degen, Franz. Variet.

Lopelkroft. f. Ein Läufer, ein abg. Schwein, ein Polk. ofr. Löper.

Lopelkroft. f. Die Lauf- oder Bogattungsw. Thiere vom Hundegeschlecht und a. Thiere, ihre Brunnheit. 202. 202.

Lopelkroft. f. Ein Reizmittel zu Vergnügen außerhalb des Hauses. So heißt he. l. dat Lopelkroft: Er will sich durch das zu Hause halten lassen; er muß hinaus, es was es wolle, um an diesem oder n. Vergnügen Theil zu nehmen.

Lopelwagen. f. Eins mit Lopelbauf: Ein u. wagen, an dem die Kinder gehen lernen. Lopen, lopen, loopen. v. Laufen, eine best. nigte Bewegung vermittelt der Füße brüchend, eine Bewegung, welche schneller als gewöhnlich, rennen, zum Unterschied sowohl von gehen, als auch von irren. fect. Praea. It loop oder loep. l. löpft, he löpft; Imperf. il loep. l. löp; Part. loep; Imperat. loep. l. Löben lernen, von Kindern gesagt: Er fangt an to lopen, oder: 's kind l.

al: Des Kindschen, die Kleine fängt an zu
 lopen. Ge löppt as wenn em de Kopp
 kreist: Er läuft über alle Rassen rasch.
 In de haas löppt: Wie der Hase läuft,
 in unbestimmter Richtung. Von einem vom
 Bode bewegten und hin und herwogenden
 Lauffste sagt man in Aurbraunschwiger
 Enden: De willen Swine löpet, lapet,
 lap; der dem Tro heilige Eder, der die
 Feder befruchtet, scheint hier nachzuklingen.
 (v. Grimm, Myth. I, 193, 194.) Sil up
 de Beene lopen: Anfangs zu schnell gehen
 in Folge dessen bald ermüden, nicht selten
 zur Erschöpfung. it. In der Brunnst gehen,
 it. Lopenliid. it. Ost und viel gehen, nicht
 zu mit dem Rebenbegriff der Verächtlichkeit,
 it. vör Dag in 't Deer., in 't Wiin-
 nis lopen. it. Den Ort oder einen Zu-
 stand eifertig verändern, gleichfalls im ver-
 schiedenen Sinne. De Kerl is darvon
 gega: Er ist davon gegangen! Ge is uut
 de Dars löpen: Er hat den Dienst
 plötzlich verlassen. Elkeen lopen laten:
 jemand laufen lassen, sich nicht weiter mit
 ihm abgeben. it. Sich eifrig um Etwas be-
 geben, gleichfalls im verächtlichen Verstande:
 Ge löppt sil noch de Hallen un Tön
 in der Bewerbung um ein Amt, u. d. m.
 Sagt man von der schnellen Bewegung
 der, besonders aller flüssigen Körper se-
 hen, sie laufen. So ist Binnen lopen
 in der Schiffersprache das Einlaufen eines
 Schiffs in einen Hafen, in eine Bucht, in
 eine Fluss- oder Strommündung. Use Schipp
 löppt up 'n Grund: Unser Schiff läuft
 auf den Grund, es strandet. it. Sagt man
 von der Bewegung der Himmelskörper, dat
 se lopen; de Wandelsterne lopen um
 de Sün: Die Planeten bewegen sich um
 die Sonne; de Rand löppt um de Ird
 in mit eer um de Sünne: Der Mond
 läuft um die Erde und mit ihr um die Sonne.
 De Eerjken, von Flüssen, die in einen Strom,
 de Keer stieken: De Lipp löppt in de
 Eer; de Gems löppt in 'n Dollert; de
 Eer löppt in de Noordsee; de Eder
 mit in 'n Damanssch, it. it. Erstreden,
 in Richtung haben, so: Dat Sebergte
 löppt na Sünneerising: Das Gebirge
 wendet sich gegen Morgen, ostwärts. Dat
 Land löppt na Noend: Die Küste hat
 westliche Richtung. it. Aufgehen, keimen, aus
 der Erde hervorsprossen. Dat Koorn
 löppt al: Das Korn geht schon auf. In
 den Hochlandschaften sagt man dat Linn
 is lopen, wenn der Reinkamen aufgegangen
 ist; und die Janprimus-Berehrer frellen sich,
 wenn de Sünken lopen is, die Erste ge-
 heert hat und darum zur Vereitung von
 dem Auslicht ist. it. Nach einem bei Flüssig-
 keiten sehr gewöhnlichen Bilde wird bei
 dem v., wie bei anderen ähnlichen, das
 Gefäß, statt des darin befindlichen flüssigen
 Körpers, gesagt. Dat Jatt löppt: Der
 Wein im Fasse läuft aus, das Fass ist led.
 Te Scheyen lopen halv vull Water:
 Die Schiffe liegen halb voll Wasser. De
 Ogen lopen em vull Water: Die
 Thänen treten ihm in die Augen; de Ogen
 lopen mi: Sie thänen mir. it. Bildlich für
 von der Zeit und der Fortpflanzung unförper-

licher Dinge: De Tiid löppt: Die Zeit
 vergeht. De lopen de Raand, dat
 lopen de Jaar, im gemeinen Leben, der
 laufende Monat, das laufende Jahr, das
 gegenwärtige. it. Bildlich für leben: Wer
 meet, wo lang de nog löppt, auch
 medelöppt: Wer weiß, wie lange der noch
 lebt, eine in Hamburg und Altona geläufige
 Redensart, die der Lebendigkeit und Betrieb-
 samkeit der Bewohner dieser Städte ihr
 Entstehen verdankt; seltener hört man sie in
 den kleineren Städten Holsteins. it. Allgemeine
 Redensarten und Sprichwörter. Daar up
 to lopen weten: Sich auf darauf verstehen.
 Loop an de Mane, sagt man in Bremen
 für packe Dich! Wo leep dat wider: Wie
 ging's damit weiter? Da loop mit, sagt
 man in Hamb. Altona zu Jedem, den man
 mit einer Gabe oder Antwort los sein will.
 Laat dat lopen: Laß es ungerügt, uner-
 widert, laß es gut sein! Dat will wi man
 so lopen laten! Das wollen wir so genau
 nicht nehmen; nun auf sich beruhen, hingehen
 lassen. Du kannst em man lopen laten:
 Reibe Dich ja nicht an ihm! Ene lopen
 laten, heißt eine Lüge sprechen, bezw. einen
 guten, scherzhaften Einfall haben. esr. Loopje.
 Dat löppt em bi de Rügge up: Das
 hat er schwer zu büßen. 't löppt em bär
 'n ander: Er wird mirre im Kopfe, verliert
 den Verstand. Der looft jut! sagt zum
 Fahrgast der Berliner Droschkentritter von
 seinem abgemagerten Gaul, der einst bessere
 Tage kannte. Det looft in 't Jeld: Das
 wird kostspielig. Er weech drauf zu loofen:
 Er versteht seinen Vortheil. Ek rasch den
 Reke up, sonst looft er wegl weil er voll
 Raden ist. Du looft wol vor Jeld?
 fragt man, wenn Einer schnell läuft. Der
 looft alleine! heißt es von einem schlechten
 Wik. — In den ersten Jahrzehnten des laufen-
 den Jahrhunderts lebte in Berlin ein zur
 französischen Colonie gehöriger, wohlhabender
 Kaufmann, dessen Gattin, eine richtige
 Berlinerin, sich eben sowohl durch Schönheit,
 (in der Jugend), als durch Mutterwitz und
 echten, oft vorlauten, Berliner Humor aus-
 zeichnete. Madame X lag aber mit den
 Gesetzen und Vorschriften der Sprachlehre
 in hartem Kampfe. Sie wußte das sehr wohl.
 Deshalb hielt sie sich eine sprachlich und
 literarisch gebildete Gesellschaftin, die den
 Auftrag hatte, Madame auf jeden Sprach-
 fehler, selbst im Gespräch mit einem Dritten,
 aufmerksam zu machen. Monsieur X besaß
 in Charlottenburg ein Sommerhaus, welches
 Madame bewohnte, wenn sie nicht den Sommer
 über in irgend einem beliebigen Badeorte zu-
 brachte. Ein Spaziergang im Charlotten-
 burger Schloßgarten, mit ihrer Gesellschaftin,
 gehörte zur Tagesordnung. Dann traf es
 sich wol, daß sie dem Könige Friedrich
 Wilhelm III. begegnete. Der König kannte
 sie und knüpfte dann und wann ein Gespräch
 mit Madame an. So auch eines Tages.
 Sie erzählte dem Könige eine lange Geschichte,
 worin das Wort loofen, jeloofen, sehr
 oft vorkam. Die Gesellschaftin, neben ihr
 hergehend, sprach leise, doch so, daß sie sowohl
 als der lächelnde König es hören konnte,
 laufen, gelaufen! Das verdroß Madame.

Zum Könige gewendet, sprach sie: Ranu, Rajestaten, da heeren Se 't, wat sagen Sie dazu! Ich bin jeloopen un jeloopen un habe Keenen gekriegt, un die Person ist jelaufen und jelaufen un hat alleweile noch Keenen gekriegt! — In Bremen heißt Nog löppt de Xuan: Noch kann man was daraus japsen. So bedeutet in den dortigen Statuten lopen laten jovel, als zum Verkauf im Kleinen ausjapsen, schänken; im Stat. 66: Keen Borger shall vele lopen laten Wynne binnen Bremen, sunder forte Wynne: Kein Bürger soll innerhalb der Stadt Wein feil halten, zum Verkauf ausjankten, es sei denn, daß es leichte Weine seien; bekanntlich treibt der Bremer Rathsherr großen Handel mit schweren Weinen der besten Neben und vorzüglichsten Jahrgänge zc. Wat löppt daar, wat is loos: Was geht da vor, was geschieht? Rober, laet dat Water lopen, as Vader dat hebben will, eine in Holstein, Kiel und Gegend, gelaufene sprichwörtliche Redensart, vermuthlich entstanden aus einer Anekdote, da Kinder ihre jänkischen Ältern durch Bitten zu vereinen suchten. Dat man lopen, 'seggt Lütj' un pist in Sieb, ein apologisches Sprichwort auf Unbedachtsame und nutzlose Arbeit gerichtet. it. Dat lopenbe Werk boon: In einer Angelegenheit Laufdienste thun; it. die laufenden Geschäfte wahrnehmen. Se löppt as 'n Heshund, er laßt wie ein gehetzter Hund, sagt man in Dänabrück für: Er laßt sehr rasch. — Zu Kslophen I, 18. Lat dat Ketten aslopen: Trinkt das Wenige aus. — Zu Avelopen I, 62: Überlaufen. it. Überschießen, übrig bleiben, anperessen. In einem Schenkungsbriefe von 1475: Ende wes denn erbenompten twen Marken in Wasse wuder averlopet, dat shall dagelike uppe Sunte Catherynen Altar in Godes Ere vordarnen. — Zu Belopen I, 121: Durch Laufen, umhergehen ausdrücken. It moot 't all belopen un berennen: Ich muß d'rum laufen und rennen. it. Wie im Hochd. belaufen, betragen. 't beloopt sit up 100 Mark. — Zu Bilsopen 2. I, 143: Dat löppt (lopt) noch so al bi: Das geht noch wol an; Das ist noch so mittelmäßig. (Brem. W. B. III, 84, 86; V, 421, VI, 185. Dähnert S. 285. Schöke III, 47, 48. Stürenburg S. 140. Danneil 128. Strodtmann S. 128. Schambach S. 118. Richt Berl. S. 48.) Schon beim Kero Kauffen; beim Ostlich Laufen, beim Wiltam laufen, wie im heiligen Beilisch. Im Cod. Arg. Glanzen. Nulig. Glözen. Angell. Glözen. Springen. tanzen. Jülich. Glöpa. Engl. Leap. lopen. Den. Lept. Schwed. Lopa. Mus dem h vor dem l haben die Franzosen ein g gemacht in ihrem Worte galopper, rennen.

Lopend. f. Der Durchfall, vorzüglich die Ruhr. Se heit dat Lopend kregen: Sie ist von der Ruhr befallen worden.

Loper. f. Ein Ladler, überhaupt; cfr. Löper. it. Das mit einem Vloot-Schlimloop, cfr. Vlootruile I, 162, versohene Tauwerk am Schwärd eines Schiffs.

Loperec, —rije. f. Ein wiederholtes Hin- und Herlaufen, ohne Zweck. it. Eine heimliche und unehrliche Freieret, Liebeständel.

Loophastig. adj. adv. Was viel Bege. Dat is mi to loophastig: Das mir zu viel Hin- und Herlaufens. (3 Holstein.)

Loophöner. f. pl. Lauffhüner, zu den H. artigen Vögeln gehörrig, laufen schnell ihren langen zweizehigen Beinen, 1 Körner, Gräser, Insecten.

Loopje. f. Ein scherzhafter Einfall, ein Nebenbegriff, daß der Einfall unwahre sachen, eine Lüge, zum Hintergrunde h.

Loopkaver. f. pl. Lauffkäfer, zu den K. gehörrig; viele ohne Flügel, mehrere berührt einen stinkenden Saft von sich; unter Steinen und sonst verborgen, 1 Insecten. Man theilt sie in 150 Gatt. darunter der Goldloopkaver, der Berrigung von vielen schädlichen In sehr nützlich ist.

Loopklawe. f. Die Afterklawe beim Bilde.

Loopkrumm. f. Die Lauffkrabbe, zu den schwänzigen Kreeben; wohnt in Höhlen, schnell.

Loopmilw. f. Die Laufmilbe, Erdmilbe.

Loopmål. f. pl. Laufmaße, zu den Mägetz gehörrig, von deren Gattung Mus L. befor drei Arten hierher gehören, als die 2 maus, M. Sylvaticus L., die Zwerg M. minutus Fall. und die Feldmaus, M. daeus arvalis L., das schädlichste aller 3 thiere.

Lopp, Loppen. f. Ein Hausen, eine Menge Etwas. Dat was en ganz Lopp: war ein ganzer Hausen. (Pommern.) it. Büschel, mithin eine kleine Menge; en 2 Heß: Ein Büschel Heß. it. Ein Krum (Holstein.)

Loppig. adj. adv. Schwerfällig, im Gehr der Arbeit, — im Denken. Jürgen it loppig Klink: Georg ist ein schwerfällig denkender Mensch. (Husum, Sleswig.)

Looppiaats. f. Ein Werbeplatz, ehemals Mannschaften des stehenden Landheeres in den Seehäfen die Stelle, wo die Se der Kauffarteslotte ihr Schiffsvolk zu bestimmten Reise über See, oder auch mehrere Jahre, anwerben, heuern, mit in Dienst nehmen.

Looppresen. f. So nannte man in Niederb. vor Kenschwerdung des Bauerstandes, 2 Zeiten der Leibeigenschaft und Erbschänigkeit des Keisen im Hofebienß, nach durch Gesetz und Herkommen festigen wechselnden Reihenfolge der Verpflichtung.

Loopvand. f. Der Triebvand, in den man Betreten hineinsinkt. cfr. Quell, S. Saugvand.

Loopich. adj. adv. Rasch und schnell davon laufen zum Laufen geneigt; laßig. Sagi man sonders vom Gefinde, das seine Dienerschaft rasch hinter einander wechsell.

Loopscht. f. Schimpfname eines Frauenzim. das sich auf Straßen, Wandelbahnen, Bergungsdörtern umhertreibt.

Loopspinn. f. Die Lauffspinne, eine Er. die kein Gewebe macht und ihren K. laufend oder springend ergrist.

Loopvögel. f. pl. Die Laufvögel, Laufvögel wie die Sumpf-Steinvoegel, die Sumpf. f. Ein Vögher. (Dänabrück Achn: Vore. Der Taufname Eleonore, mit Vorele

löst. He drischt sine Saken heel los: Er ist in seinen Verrichtungen außerordentlich nachlässig. En loss hent: Ein unachtsamer Burche. De lose Lüd, in den Städten die sog. lauer Gurtzeit, in der die Geschäfte des Kleinhandels, des Krämers in Manufakturwaaren ruhen; it. auf dem Lande die Zeit zwischen der Heu- und Kornärnte, wo der Landmann feiert. He hett lose Lüd: Der Mensch hat nichts zu thun, er lungert umher. Loss un laus oder loss sin, heißt in Dänabrud gänglich frei, ledig und los sein. Licht Land, lose Lüd; sware Kist, grave Dissen, ein altes ostfriesisches Sprichwort, welches offenbar auf der Geest entstanden ist. (Brem. W. B. III, 87, VI, 188. Dähnert S. 284. Strobtman S. 125, 128. Schüge III, 49, 50. Stürenburg S. 140. Nicht Berl. S. 48.) *Holl.* 2008: *Arer*, ledig; *likig*, durchtrieben. *Schwed.* 2008 *Engel.* 2008, *leat*, mäßig; *Beichstinnig*, falsch; *Beachstheil*: falsche Rede; *leatlan*: Lügen. *Engl.* Loss

2008. f. Das Gefährde der Thiere, etwa weil es losder aneinander hangt? (Holstein.)

2008bakter. f. Ein besonderes Gemerl in Städten, das von dem Fastbakter I, 439, unterschieden ist, und nur Weißbrod, von loserer Beschaffenheit, versteht. Der Unterschied gehört der Vergangenheit an; im Lichte der Gegenwart badt jeder Bäcker Schwarz- und Weißbrod, je nach Bedürfnis seiner Kunden.

2008bändig, —bännig. adj. Alles was nicht fest ist, oder in Verbindung steht; unbefestigt, abgelöst, frei, unangebunden, unvergeschlossen. Von Band, auch bändig I, 80, 93. Die Diebe greifen zunächst nach dem, was losbändig ist, mithin Geräthe, Sachen, die lose umherliegen, nicht befestigt, nicht verschlossen sind, und ohne Geräusch genommen werden können. 2008bändig *Holl.*: Loses Gesindel, das kein Heim hat. En losbändig Reerl: Ein Mensch ohne Anhang, ohne Verwandtschaft. 2008bännig *Lätg.*: Sich selbst überlassen, ledige Personen. *esl.* 2008bändig. Als adv. Nebenher. De Sake geit losbännig: Die Sache geht nebenher.

2008börten. v. 2008bürten, auf Jemanden stark einwirken; it. plötzlich in Horn gerathen, und auf Einem losfahren.

2008bräken. v. Sägt man vom Wilbe, wenn es die Kette der Schützen, bzw. die gestellten Rehe durchbricht und entflieht.

2008habel. adj. Das *franz.* logeable: Bewohnbar; wohnlich, von der Einrichtung einer Wohnung.

2008schen. v. Löschen, aus-, verlöschen, extinguere. it. Lösen, los lassen. In Bremen, Stadt und Land, wird es aber nur von Pfannen gesagt, an welchen sich der darin zu kochende Bier- oder jeder andere Ruchen nicht festsetzt. De Schapen will nig löschen, ist dort eine Lebensart mit der Bebedütung: Die Pfanne will den Ruchen nicht los lassen, er haftet an derselben. (Brem. W. B. III, 89.)

2008scheeren, —schieen, —seeren. v. Das *franz.* loger: Logiren, bei Jemandem eintreten, von der Reise kommend, bei ihm abgetreten sein, Wohnung haben. Wo sall it in Berlin löscheeren? Ra wo denn anners as in 'n Kaiserhof! Dat Losement is en Beiken däär, davor

aberst ook — nobel, vornehm! Und Alles viel besser, schöner, ausser als im Gasthose der Mitte, Central- und neuen Deütsch genannt.

2008chl. f. Vom *franz.* loger: Das Logi Wohnung, meist eine möblirte in der für Junggefallen ohn' eigene Wirtshaus. In der Seeschiffahrt, der Raum im wo die Bedienung desselben, die Mannschafft, sich aufhält.

2008drüwer. f. Ein Perumtreiber, Bag (Grafschaft Marl.)

2008dröwen. v. Sägt man in Holstein von Geradsch, welches entsteht, wenn in Ge der Ralkputz von der Decke, von den sich ablöst und zur Erde, auf den fällt. (Schüge I, 280.)

2008e. f. Eine Sau, eine weibliche (Vorpommern.) *esl.* Söge, Södg.

2008e. f. Das lose, lockere, Ende des in einem Flaschenzuge oder auf einem (Ostfriesland. Stürenburg S. 140.) in Abtheilung der Semmel. (Altmar. S. 128.)

2008ement. f. Das *franz.* logement: Ein Zimmer; it. eine vollständige Wohnung mit eigener Wirtshaus.

2008en. v. Freigeben, zurückgeben; it. ab (Pommersche Urk. von 1480.) *esl.* in Döletunde und Lösen.

2008legen. v. Eine Arbeit, eine Sache, ein Unternehmen ernstlich angreifen.

2008gaan. v. Sich lösen, de Haken, de is losgaan: Der Haken hat sich die Nacht ist aufgetrennt. it. Den nehmen, machen, in Berlinischer losjeen; Je'eis nich bald los? Nicht bald an? Los davor: Jetzt dat Romeijenspeel geit los: Schauspiel beginnt. it. De Dialus is losgaan: Die Erörterung über eine Angelegenheit, Sache, hat begun. Et geit los, sagt man auch von Schießgewehr, wenn es abgeseuert wird.

2008haftig. adj. Ist der Flack, wenn er guten haben gibt.

2008heid, —heid. f. Unachtsamkeit, Unachtsamkeit. it. Falschheit, Schelmerei. it. Pfiffligkeit, Schlaueit. it. Betrügerei.

2008holt. f. Eins der Querschölter in Fachwerkwand.

2008isen. v. Löschen, vom Eise frei machen. *esl.* I, S. 23. Löschen ist dem Berl. S. 48 soviel als frei machen, hartnäckigen Widerstand.

2008laten. v. Aufgeben, eine Sache; verp auf Etwas. *Lappend.* Gesck. III: Das vornehmen sie sit vruntillen demesoluen stöte vnde her Raunlet los der Huldeginge der Bremen: Hernach versöhnten sie sich mit sich vor dem nämlichen Schlosse und Moritz leistete auf die Fuldigung der Bremen Verzicht. (Brem. W. B. VI, 1.)

2008leggen. v. Löslegen, beginnen, eine Sache. Ru wöll wi mal losleggen! hapt in Hamburg, Altona fār: Nun wollen einmal recht lustig, recht vergnügt, ja unbl sein; wie D'rup af, nun soll's losgeh auch: Ru leggt he los: Nun kommt mit seinen Hauptstücken, —wigen ansetzen

Preussischen Landtage mehrere Mitglieder schwach genug gewesen, nicht nur für Beibehaltung der Staatslotterie, sondern sogar für deren Erweiterung durch Vermehrung der Lose ihre Stimme zu erheben, dem gegenüber der Finanzminister sich in der Sitzung vom 2. Decbr. 1880 bis auf Weiteres ablehnend ausgesprochen hat. Fort mit allen Staatslotterien von Reichswegen durch Reichsgesetz! Selbst Lotterien für fromme und wohlthätige Stiftungen darf der Staat nicht dulden, weil auch sie das Volk zur Trägheit und Habsucht verleiten, insonderheit dann, wenn der Gewinn von Baargeld in Aussicht gestellt ist. Fort, fort alles Glücksspiel! Lotterien gab es schon vor achtzehnhundert Jahren. Im alten Rom sollen sie von Nero eingeführt worden sein. Der Kaiser ließ Holzschnitten schnitzen, die älteste Form der Lose, und auf denselben die Geschenke verzeichnen, die bei den Olympischen Spielen unter das Volk vertheilt wurden. Gewöhnlich bildete die Lotterie den Schluß der Vorstellungen, die Stübchen wurden unter die Menge geworfen und der Glücklichste, der ein solches erhaschte, — wobei es an blutigen Köpfen nicht fehlen konnte — erhielt den darauf verzeichneten Gewinn. Nero und Titus schenkten nicht nur Geldsummen, sondern auch Kleidungsstücke, Schmucksachen, Lastthiere, Sklaven. Der Kaiser Heliogabalus hatte in seiner nähern Umgebung auch so ein Lotteriespiel eingeführt und es machte ihm Vergnügen, die Gegenstände so bunt als möglich durch einander zu mischen und deren Namen auf Muscheln zu schreiben. Während der Eine zehn Strauße, einige Kameele oder hundert Goldstücke empfing, erhielt ein Anderer einige Straußfedern, oder ein Ei, oder ein Pfund Mehl. Wer sich einen Ochsen oder Stier wünschte, erhielt ein Stück Rindfleisch, kaum genügend für Eine Mahlzeit, und wer dagegen die Göttin Fortuna vielleicht bloß um ein bescheidenes Gewand angefleht hatte, empfing einen ganzen Ballen der kostbarsten Stoffe. Es gab also damals schon Hauptgewinne und kleine Gewinne. Ob auch Rieten?

Lottern. v. So sagt der gemeine Mann für: In der Lotterie spielen; verlottern: Berspielen. He verlottert all siin Geld: Er verspielt Hab und Gut in der Lotterie, Er hat kein Glück in diesem Spiel des Zufalls.

Lotteriefall. l. Das Geschick; wörtlich Schicksal: fall. cfr. Gesall I, 544.

Lotthaus. l. Der zu verlosende oder dem Berechtigten durch das Loos zugefallene Antheil von den Erträgen des Gemeinvermögens, an Holz-, Grasnutzung etc.

Lotstöp. l. In Straßburg wird von den Altermännern und Genossen des Gewandhauses aus den reichen Mitteln dieser Stiftung alljährlich am heil. Drei Königtage ein feierliches Festessen, Lottschmaus genannt, veranstaltet. Kein Fest ist aus einer vornehmlichen Quelle geflossen, als dieser Lottschmaus. Im 18. Jahrhundert standen die Wand-, später Kalensnider, Tuchhändler, während der Marktzeit mit ihren Waaren in den unteren Räumen des Rathhauses und außerhalb desselben an der Südseite aus.

Die Altermänner der Genossenschaft in die freie Wahl des Verkaufsortes, hing wurde über die von den Mitgliedern Innung einzunehmenden Standplätze losgelöst. Daß das Ergebnis des Losens immer den Wünschen des strebenden Kaufers entsprach, ist begreiflich und die innere Verdruss mußte niedergelämpft werden. In richtiger Würdigung, wie nothwendig Gegenwirken gegen diese unerfreuliche Wirkung der Genossen, veranstaltete man Abend des Loostages einen Schmaus. Kosten der Genossenschaft und dieser wischte alle am Tage eingefogene Bismarck jedes neidische Gefühl bei Speis' und Trank. So wird es seit 600 Jahren und der Lotstöp in Ehren gehalten.

Low, low, lunt, lunt, adj. Lau, laulich; low warm. cfr. Low S. 344, lall 3 S. Angell, lunt, lunt. Sol. lunt, lunt, und a einen Ort bedeutet, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Schottisch Low, a low warm, wie unser Low warm. Niederdeutsch lunt, aufhauen, l. unten. Holl. Low, lall lunt. Engl. Low-warm.

Lowbe. l. Die Laube, ein oben bedeckter, 4 Seiten aber offener Raum eines Oek nach dem Schiller ein Ort, wo die sich berathschlagen. Beim Du Froh Lobium, Lobia, Laupia, ein bedeckter cfr. Löbe 2.

Lowis. l. In Berlin und anderen Städten der Begleiter und Beschützerlicher Diener.

Low, Low. l. Eine Laube. (Mellenburg, Löbe; Löbe 1.

Lowwe. l. Der Löwe. Lappenb. Gisch cfr. Lall 10.

Lowwe. l. Der Glaube (Nordfriesland Rundart), übereinstimmend mit —

Low, Lowen. l. Eins mit Globen 10. L. Der Glaube, an einen einzigen, allmächtigen allgegenwärtigen, allweisen und allwissenden, gnädigen und barmherzigen Schöpfer und Erhalter des Weltalls, soll up sinen Lowen staan: Da man ihm glauben! Lowen boon: Bemeise vor Gericht gültig sein. L. Lüg is Löbe an: Das Zeugnis und dauerhaft; it. darauf ist Berlich is beter as rede Geld: Credit is als Baargeld. Ny Lowen: Auf Glauben.

Lowd. l. Eins mit Lofte 10. S. 419: Bersprechen, die Zusage; das Berloben: Gelöbniß, Gelöbte I, 554; Glöbt I, Löbd.

Lowdercefs. l. Die Ehepacten, die in Verlobung vereinbart werden.

Lowen. v. 1) Eins mit globen I, 577: G cfr. Löben. Daß dies v. vor Zeiten Bedeutung der Zustimmung überhaupt habe, erbekket aus dem zusammengeverlöbten, erlauben, Berlös, Er cfr. in B. Wächter leitet Löben und von dem heiligen Law die Hand, ab. gen Tages ahmen die Plattdeutsche Hochdeutschen nach, und sprechen GLOWEN 10., aus GLOWEN, wie die Plattdeutschen. Dies ge ist, wie das B. B. III, 91 meint, nur eine abgeschwächte Berlängerungsfälle, welche so manchen

Wästel. *Saga.* **Wäthol.** *Woghem, Wog, Wast:* *Woh,*
Flamme. **Wagel.** *Sa.* *Engl.* *Low.* *Edw.* **Wäga.**
Wägenfäher, **Wägenfähr.** *f.* Das Flammenfäher,
vom Kohlenfäher und glimmender Äsche
unterschieden.
Wägen. *v.* **Wächten.** (*Sauerland.*)
Wächtera. *v.* An der Flamme trocknen, wie ein
Stück Wäse an der Flamme auf dem Wägen-
heerde, am geöffneten Ofenloche, wie Geschrie-
benes an der Flamme einer Kerze, einer
Lampe *z.* (*Stirkeisland.*)
Wäde. *f.* *pl.* Die Gewichte zu einer Wiegeschale.
Mehrheit von **Wod** *S.* 409. (*Pommern.*)
Wäden, *läem.* *v.* **Wähen.** Mit welchem Metall
die Stäbe von härterm zusammenfügen. *it.*
Wäher und **Wähen** in metallischen Körpern
ausbessern. *it.* Bleierne gestempelte Merk-
zeichen an das Tuch, das Zeug *z.* hängen,
wenn es in die Färberei geschickt wird. *it.*
Mit dem Bleistich die senkrechte Richtung
finden. *Van. Lede.*
Wäbig. *adj.* **Wäbig,** von **Wod**, **Woth**, ein **Woth**
enthaltend. Wird von den Edelmetallen,
Gold und Silber, gesagt, in so fern sie in
den landesherrlichen Münzen zu Gelde, beym
von den Metallarbeitern zu Schmuckstücken,
Haus- und Tischgeräth *z.* verarbeitet wird,
und in der Mark, welche zu 16 **Woth** gerechnet
wird, die bestimmte Anzahl **Woth** reinen
Goldes oder Silbers ist. Ein **Mark** 16**Wä-**
big Goldes ist daher so viel, als 16 **Woth**
Gold. Sechsteil**Wäbig** Silber ist ganz
reines unvermischtes Silber, und die ganze
Mark reines Silber ohne Zusatz. Zwölfs-
b**Wäbig** Silber heißt, wenn in einer **Mark**
nur zwölf **Woth** reines Silber und vier **Woth**
andern Metalls beigemischt sind.
Wäddere. *f.* Der Reichthum, das Hühnerauge.
(*Kuchbraunschweig.*) *cfr.* **Wäddere** *z.*
Wäen. *v.* Sagt man in *Ösnabrück* vom Holze,
wenn dessen Saft das Wasser trübe macht,
wenn z. B. eine neue Pumpe ins Wasser
gesetzt wird, dann löset das Holz, oder macht
das Wasser unrein und trübe. Ja auch von
Räusen und Erdbeeren braucht man dies *v.*,
wenn sie ihren Saft anderen Dingen mit-
theilen. *it.* Wenn der Lohgerber Leder zu-
bereitet, löset er auch. (*Strobtmann S. 121.*)
Wäpen. *f.* Ein länglich rundes Gefäß mit
Thierfell überzogen, welches beim Säen des
Korns gebraucht wird. (*Grafstaft Mark.*)
Wäer. *f.* Der Lohgerber. (*Ösnabrück. Strobt-*
mann S. 127.)
Wäge, **Wäge,** **Wäge.** *f.* **Wägen.** *pl.* Die Wäge, das
Wägen, die Wägen. Die Wäge ist nicht nur
die in Worten ausgedrückte Unwahrheit; die
Wäge neßelt sich in die falschen Loden, in
die erschlaffenen Seidengewänder, in den
auf ungerechtem Gut erbauten Wohlstand,
und die Wäge hat das schreckliche, häßlichste
Antlitz unter aller Deschämke und widert
an wie ein ekler Wurm, wenn sie sich auch
hinter goldenem Geschmeide versteckt hält.
Der Plattbesitzer sagt u. a.: Wägen ut-
heffen, sie erfinden. Die Wägen laten
sich mit Hännen gripen: Handgreifliche
Wägen! He is van de eerste Wäge nig
bursten: Das Wägen ist ihm schon längst
zur andern Natur geworden. Wägen heffst
lorte Vene: Die Wägen kommen bald ans
Licht. Dat is 'ne sinkende Wäge, sagt

Wästel. *Saga.* **Wäthol.** *Woghem, Wog, Wast:* *Woh,*
Flamme. **Wagel.** *Sa.* *Engl.* *Low.* *Edw.* **Wäga.**
Wägenfäher, **Wägenfähr.** *f.* Das Flammenfäher,
vom Kohlenfäher und glimmender Äsche
unterschieden.
Wägen. *v.* **Wächten.** (*Sauerland.*)
Wächtera. *v.* An der Flamme trocknen, wie ein
Stück Wäse an der Flamme auf dem Wägen-
heerde, am geöffneten Ofenloche, wie Geschrie-
benes an der Flamme einer Kerze, einer
Lampe *z.* (*Stirkeisland.*)
Wäde. *f.* *pl.* Die Gewichte zu einer Wiegeschale.
Mehrheit von **Wod** *S.* 409. (*Pommern.*)
Wäden, *Wäem.* *v.* **Wähen.** Mit welchem Metall
die Stäbe von härterm zusammenfügen. *it.*
Wäher und **Wähen** in metallischen Körpern
ausbessern. *it.* Bleierne gestempelte Merk-
zeichen an das Tuch, das Zeug *z.* hängen,
wenn es in die Färberei geschickt wird. *it.*
Mit dem Bleistich die senkrechte Richtung
finden. *Van. Lede.*
Wäbig. *adj.* **Wäbig,** von **Wod**, **Woth**, ein **Woth**
enthaltend. Wird von den Edelmetallen,
Gold und Silber, gesagt, in so fern sie in
den landesherrlichen Münzen zu Gelde, beym
von den Metallarbeitern zu Schmuckstücken,
Haus- und Tischgeräth *z.* verarbeitet wird,
und in der Mark, welche zu 16 **Woth** gerechnet
wird, die bestimmte Anzahl **Woth** reinen
Goldes oder Silbers ist. Ein **Mark** 16**Wä-**
big Goldes ist daher so viel, als 16 **Woth**
Gold. **Seesteinlädig** Silber ist ganz
reines unvermischtes Silber, und die ganze
Mark reines Silber ohne Zusatz. **Zwölflä-**
ldig Silber heißt, wenn in einer **Mark**
nur zwölf **Woth** reines Silber und vier **Woth**
andern Metalls beigemischt sind.
Wäddere. *f.* Der Reichthum, das Hühnerauge.
(*Kuchbraunschweig.*) *cfr.* **Wäddere** *z.*
Wäen. *v.* Sägt man in **Ösnabrück** vom Holze,
wenn dessen Saft das Wasser trübe macht,
wenn z. B. eine neue Pumpe ins Wasser
gesetzt wird, dann löset das Holz, oder macht
das Wasser unrein und trübe. Ja auch von
Räusen und Erdbeeren braucht man dies *v.*,
wenn sie ihren Saft anderen Dingen mit-
theilen. *it.* Wenn der Lohgerber Leder zu-
bereitet, löset er auch. (*Strobtmann S. 121.*)
Wäpen. *f.* Ein länglich rundes Gefäß mit
Thierfell überzogen, welches beim Säen des
Korns gebraucht wird. (*Grafstaft Mark.*)
Wäer. *f.* Der Lohgerber. (*Ösnabrück. Strobt-*
mann S. 127.)
Wäge, **Wäge,** **Wäge.** *f.* **Wägen.** *pl.* Die Wäge, das
Wägen, die Wägen. Die Wäge ist nicht nur
die in Worten ausgedrückte Unwahrheit; die
Wäge neßelt sich in die falschen Loden, in
die erschlaffenen Seidengewänder, in den
auf ungerechtem Gut erbauten Wohlstand,
und die Wäge hat das schmerzliche, häßlichste
Antlitz unter aller Deschämtheit und widert
an wie ein ekler Wurm, wenn sie sich auch
hinter goldenem Geschmeide versteckt hält.
Der Plattbesitzer sagt u. a.: Wägen ut-
heffen, sie erfinden. Die Wägen laten
sich mit Hännen gripen: Handgreifliche
Wägen! He is van de eerste Wäge nig
bursten: Das Wägen ist ihm schon längst
zur andern Natur geworden. Wägen heffst
lorte Vene: Die Wägen kommen bald ans
Licht. Dat is 'ne sinkende Wäge, sagt

man auch in Pommern für: Daran ist kein wahres Wort, es ist eine arge Lüge. Wat ik seggen will weeren keen Lügen: Ich spreche wahr und wahrhaftig nur die Wahrheit. Leeg, klairige Praeger: Lüge immerzu, Du armseliger Bettler! cfr. Lüg' S. 347; Lüg' S. 349; Lügen, Leigen S. 368. Holl. Leugen. Dän. Løge. Schwed. Luga. Mähnd. Lügen. — Beim Nero Løst. Officio Eugina, — no, Løugna. Jstor Eugina. Nipilas Lügen. Angelf. Lige. Engl. Lie. Griech. λογος, Märchen, Fabeln, Lügen.

Lügen, lägen, lügen. v. Lügen, Unwahrheiten reden. Ich löge, ich läge, Du lügst, Du lägst, he lügt, er lügt, ik loog, ich log. Ich hebbe lügen, ich habe gelogen; leeg, lügel. De lüggt den Däwel en Dor af: Das ist ein Erzlügner. Nu so leeg! löög, Schelm, löög! O, welche Lügen sind das! Ich will 't geern lügen, legen: Gott gebe, daß meine Bindung nicht zurettel! Ge kann Böme uut de Gerd lügen: Er kann entschuldig lügen! Was auch durch Redensarten wie: Sikeen den Hals vull, oder in 'n egen Hals lügen, oder lügen datt de Ballen brälen, ausgedrückt wird. Ge lüggt wenn he dat Ruul updoon do'et: Er lügt, wenn er die Rippen öffnet, sagt man von einem Gewohnheitslügner. Enen lügen oder anlögen: Einen belügen. Kannst Du aber lügen! Ist dem Berliner mehr ein Ausdruck der Bewunderung als des Vorwurfs. Frag' miin Kaber, de lüggt jußt as ik, gibt derjenige zur Entschuldigung an, den man auf einer Unwahrheit ertappt. He lüggt as 'n Kave, wie ein Kabe. Beim Nero lügen; Drikel loogan, lügen, Koster lügen; Nipilas lügen. Angelf. loegan. Engl. lyo. Holl. leugen. Dän. lyve. Schwed. luga.

Lügen, lügen. v. Wird auch vom Brüllen des Hindviehs gebraucht. De Ro lögget. (Dänabrück.)

Lügenbrev. — brewe. f. pl. Lügenbriefe; so nennt der Landmann, einfacher Bildung, aber klaren Verstandes, sehr oft die Tagesblätter und Blätter, die wie Pilze aus der Erde emporstehen, und mit ihrem Begriffs-wirren Geiz den Leser zuletzt anekeln, ein großes Übel der Zeit, den Abhülfe Roth thut! Censur, Censur, wo bist Du? cfr. Brev I, 212, Sp. 2.

Lügenfati, — maul, Lügfat, — maul, — fali. f. Ein Lügenmaul, ein lügenhafter Mensch, ein Erzlügner.

Lügender. f. Der Gottseibeins, dem die Fertigkeit im Lügen als ein besonderes Unterscheidungsmerkmal bemessen wird, und der mit dieser Fertigkeit in so manchem Menschenherzen seinen Sitz aufgeschlagen hat.

Lügender. f. Die Selbststrafe, welche der Richter einem Beleidiger, Verläumber, für wörtliche Beleidigungen, Injurien, Verleumdungen auferlegt.

Lügender. adj. adv. Einer Lüge ähnlich, ihr gleich; eine Lüge enthaltend. It. Das Laßer der Lüge besitzend, es ausübend.

Lügender. f. So nennt, nach dem Vorbilde des orthodox-lutherischen Pastors, dessen ländliches, urtheilsunfähiges Weichthum jeden Prediger der reformirten Kirche, ganz besonders aber denjenigen Geistlichen, welcher

dem Protestantischen Verein angehört, den Augen des Unkritischen und des Bauersmanns ein, vom Glauben abtrünniger, Lügenprediger Lügenger. f. Der Wegerich, Wegebreit tago L., Pflanzengattung aus der der Plantagineen, in mehreren Arten Sandwegreich, — Hohlstrauß, P. la Waldst. et Kit, Hundsrüpe, P. la L., Schafzunge, P. major L. u. f. n braunschweig.)

Lüge, löj. adj. Trüge. Ist auch so (Kiech Idiot. Hamb. p. 166. Sire S. 127).

Lügen, lögenen, löchen, löchen. v. & wie die Lügen es zu thun pflegen, dieses v. abstammt; Etwas nicht ein nicht stehen wollen; verhehlen; versch Wisst du löchen: Wißt Du oder Du das in Abrede stellen? Beim L Laugejan, im Latian laugnan. Lagna. Holl. loochenen. Der Ober spricht laugnen; altfränk. loughnen. vermuthen, nach Anleitung des Brem. & daß dieses v. ehedem auch die Bebeden Lügenstrafen gehabt habe, denn es da: So wor een Vorger deme an spreket an sine ehrs, so dat i lochent edder Hoerensone heth x Pusendorfs Besart, löchende edder Pusone. Allein sollte dies Wort, weil dem schimpflichen Hurensohn verbunden nicht etwas mehr, als Lügenstrafe bed Sollte es nicht angemessener, bequemer zuleiten sein von Lüge, insidiae, u Vocab. von 1489, Lög, pl. Lügen, vom Reitschen Lög, Schlußwinkel, la Lög, latera? So würde in dieser Vochent einen Nachsteller insidiae bebeden, welches in den Zeiten der dungen ein sehr verhaßtes Wort gewesen muß. Inzwischen ist es auch wahr, daß Lügenstrafen vor Zeiten für eine g Injurie gehalten worden, wie in d Lügen. Und unstreitig in dieser Bed kommt das Wort vor in Kenners Chron., im Leben des Erzbischofs John Do bewehrede si de Rade d hertli mede in dusse Rade, Tibeke Bändendorp, so Hinzich i hadde, dat moße prelen: wat segget hadde, dat hadde d drunken Rode segget, und wehre leidet ic. So auch in der Antisold Bremer Goldschmidt: Well Ampt den anderen lochent im Torne mit Vorsate, de schall gevee Ampte ein half Pundt: Wenn ein meiser den andern einen Lügner sch sei in jorniger Übereilung, oder mit d der soll dem Amte ein halbes Pfund geben. (Brem. B. B. III, 81.) & ener den andern vörm Gerich beit unrecht, glit ool mit a unnatten Föhlwörden löchent, dat part bröke d recht im Rüg. Landgebrauch. Das scheint auch hier Lügenstrafen la wollen, es muß aber, wie der Zusammenhang und die darauf gesetzte Strafe zeigt, sehr Ehrentüchtiges damit verbunden

Wen vielleicht soviel gewesen sein, als, dem wie einem Reineidigen fluchen. (Mert S. 281.)

Lögnär. f. Ein Lügner. cfr. Lügner, Lügner. Dem Lögner ward so good den Raand teen, as den, de Maar sprikt: Dem Lögner wird ebenso, und oft mehr geglaubt, als Demjenigen, die trine Wahrheit spricht. Dies Wort ist von einem Trugschlusse Anlaß, welcher Drittehalbtausend Jahre alt (Epimenides, so lautet es, ein berühmter Philosoph und Seher des Alterthums, aus Athen gebürtig, sagt: „Alle Kreter sind Lügner.“) Dat Epimenides Recht, so ist er, als Kreter, ein Lügner. Ist er aber Lügner, so ist nicht wahr, was Epimenides und die Kreter sind keine Lügner. Wenn die Kreter keine Lügner sind, so ist Epimenides kein Lügner, und sein Ausspruch bleibt richtig, daß alle Kreter Lügner sind. Dann freilich ist Epimenides, als er selbst ein Lügner? So! Augenar.

Lögnärsche. f. Eine Lügnerin; wenn ein Weib, ist dieses ein Scherz, ein Scherz Ungeheuer! So! Augenar.

Lögnig. f. Ein mit Löge. Die Fellerlöge, die Flamme. Man schreibt es richtiger nicht mit einem g, weil in den alten Wörterbüchern ein g ist: Angell. Löge, Löge und Alem. Laug, Louc, Loug. Löge. Lögnig. Lögnig. Lögnig. Dann aber Lögnig im Holl., Low im Engl. Beim Lögnig, Cod. Arg. findet man Lögnig. Die Übersetzung des Buchs der Richter, II. 20 hat de Lotham, wo Luther de Lögnig. Es ist conner mit Lugi, das Lögnig. De Lögnig. Soog to 'n Datt. Die Flamme schlug oben zum Lögnig. De Lögnig. Seit em to Lögnig. Lögnig, sagt man, durch eine starke Lögnig, von Einem, der übermäßig Lögnig zu sich genommen hat, was man Lögnig seiner Haude, sofern man in seiner Lögnig Räte ist, durch den Geruch Lögnig. (Brem. II. B. III. 82.)

Lögnig. f. Lögnig, auflösen, von einer hellauflögnig Flamme gesagt. (Kurbraunschweig.) Lögnig, den Samen ausschütten, wie Lögnig. (Bremen.)

Lögnig. f. Das abgeschnittene Getreide, bezw. Lögnig abgemähten Alee in so kleine Bündel Lögnig harten, daß man jedes Mal eins Lögnig aufnehmen und unterm Arm fort Lögnig kann. (Kurbraunschweig.) Lögnig. Lögnig, v. Langsam, in ganz Lögnig, gleichsam tropfenweise trinken. Lögnig gaan: Aus einem Loch ins Lögnig gehen, herumtreiben; faulzen; aus Lögnig langsam und schwerfällig gehen. Lögnig hunderdoor gelöfket, sagt man Lögnig. (Kurbraunschweig. cfr. Lögnig.)

Lögnig. f. Derjenige Feldarbeiter, welcher die Lögnig macht. cfr. Lögnig. Lögnig.

Lögnig. f. Dimin. von Lögnig und Lögnig: Ein kleines Loch; it. eine kleine Paar.

Lögnig. adj. Durchlöchert; zerrissen; Lögnig. Dat ist Lögnig Lögnig: Hier Lögnig es nicht zum Besten aus.

Brugmans, Wörterbuch. II. Bd.

Lögnig. f. Ein Faulenzer, Tagebied. (Kurbraunschweig.) it. Ein hoch aufgeschossener Bursche, eigentlich ein hungeriger Schlucker, Abkürzung von Schlöck. cfr. dieses Wort und Slocks, Slocks. (Östfriesland.)

Lögnig. v. Ein Lögnig sein, mäßig herum gehen, faulzen.

Lögnig. adj. adv. Nach Art der Faulenzer, wie ein Faulenzer. En'n Lögnig Gang hem. — De geit so Lögnig. (Kurbraunschweig.) it. Hoch, lang aufgeschossen, schlöttrig. (Östfriesland.)

Lögnig. adj. adv. Flau, geblüht, muthlos. (Ravensberg.)

Lögnig. f. Die Bockhunge, Veronica beccabunga L., Art der Pflanzengattung Ehrenpreis, Veronica L., aus der Familie der Antirrhineen. (Kurbraunschweig.)

Lögnig. v. Trübe machen, nämlich Wasser durch Zusatz von Lehm; überhaupt jede an sich klare Flüssigkeit durch Aufrühren des Bodensatzes oder durch Vermischung mit fremden, leicht löslichen Körpern trübe machen. cfr. Lögnig und glummen, glömen I. 481, 579. cfr. Lemen, lemen S. 363.

Lögnig. adj. adv. Trübe, getrübt. Dat Water is Lögnig: Das Wasser ist trübe oder ist trübe gemacht durch Aufrühren des Niederschlags in demselben. Min Dog is Lögnig: Mein Auge ist getrübt, im eigentlichen wie im bildlichen Verstande, dort das Geschäftsorgan, das äußere Auge, hier das innere, die Seele! cfr. Lögnig, Lögnig I. 481, und leemig S. 366.

Lögnig. f. Der Rhorn, Acer L., Pflanzengattung aus der Familie der Acerineen, enthaltend die im gesammten Sprachgebiet vorkommenden Arten: Der weiße oder gemeine Rhorn, A. pseudoplatanus L., auch Bergahorn, Eptomore, genannt. Der Spitzahorn, A. platanoides L. und der beulige oder Felsahorn, A. campestre L., auch Rappholder, Rappeller, genannt. (Pommern, Rellenburg, Altmark.) Alle übrigen Arten sind Ausländer. it. Versteht der Altmärker unter Lögnig auch den Faulbaum, den Trauben-Hirschenbaum, Prunus Padus L., Cerasus Padus Dec., auch Ahl- und Padelstirke genannt, Strauch oder Baum, dessen Rinde und Blätter der Landmann zum Vertreiben der Läuse benützt. Die Früchte dienen den Wein-Gänblern, bezw. Wein-Fabrikanten zum Färben des Rothweins.

Lögnig. f. Lögnig. Lögnig mit leen S. 366: Lögnig, abgezehrt, schwach.

Lögnig. v. Lögnig mit länen S. 348: Stützen, lehnen. (Emden, Östfriesland.) Angell. Lögnig. Engl. Lean, lehnen, genügt sein.

Lögnig. f. Lögnig mit Lögnig, Lögnig S. 348: Die Lehne am Stuhl; ein Geländer. (Desgl.)

Lögnig. f. Ein Spiel mit Eiern, welche man von einem schräg gestellten Dachziegel hinab gleiten, rollen, läßt; von der schrägen, lehnen den Stellung des Dachziegels so genannt. (Desgleichen.)

Lögnig. f. Beim Lögnig in Waffen, der Lögnig, Gold, der Mannschaften mit Einschluß der Unteroffiziere, der am Lögnigstag gesagt wird. Lögniger: Ein Soldat. im

spöttischen Sinn der rothwälschen Pennbrüder-
Sprache.

Edp. ad. Wird in Dänabrüd von dem gesagt,
dem nicht wohl ist.

Läpel, **Läpeln**, **Leipeln**, f. Ein hölzernes Gefäß, ein Kübel, wodurch die Milch geseigt wird. Bei Schilter: Lapel, labrum, concha. (Bremen.) it. Ein hölzerner Brodforb der Bauern, oder vielmehr eine hölzerne Schüssel zum Brode. (Dänabrück.)

Löffeln. L. Ein kleiner Milchkel; Diminutio
des vorigen Worts. (Bremen.)

Elben, spülen. v. Räder ausbeßern und mit neuen Folien versehen. (Pommern. Rügenburg.) it. Eins mit löten 8: Getreide ic. zusammen haken.

Löper, Löpper. 1. Der Läufer, eine männliche Person, welche statt zu gehen, läuft. In vielen Fällen verwindet aber der Begriff des Laufs und Laufens und ermähigt sich auf den Geschwindigkeits- und Raschgehens. So spricht man von Badenlöpers, d. i. Fußboten; von Heidelöpers, d. i. Fortk-läufem, unteren Fortbedienten, Unterförstern, zum Unterschiede von einem Heiberider, berittenen Forstbeamten, Revier-, Oberförster u. Man sagt: Alle Löpers sind eine Löpers: Nicht alle, die gelaufen kommen, die Maaren zu beschäftigen, wollen was laufen. Vater Löper, ist in Bremen ein Scherzname, womit man einen munteren Knaben belegt. 2. Von Thieren knüpft sich der Begriff der Geschwindigkeit, die Art und Weise ihres Gehens, Laufens an das Wort Löper. So sagt man von einem Pferde, welches lange Tagemärsche ohne Beschwerde, ohne Rasttheile zurücklegt, daß es ein harter Löper. Junge entwöhnte Schweine werden, so lange sie sich zum ersten Male begatten, in der Landwirthschaft Löper genannt, weil sie in dieser Zeit frei umherlaufen. Bei den Vögeln ist der Lössvogel der Löper, weil er auf dem Vogelheerde umherläuft und singt. Löper sind ferner der Rennvogel, Trappen, Äfensvogel; Lauspfaffen; ein Schmetterling, die Hausmutter; Grabflügel, wie Ohrwurm, Schabe; ein Bodläfer. — Sodann wird das Wort Löper bei leblosen, aber beweglichen Dingen, häufig gebraucht. 2. Von den beiden Raststeinen in der Röhle, der obere, welcher herumgeht. 3. Der Stein, womit der Maler, der Kunstmaler und der Anstreicher, seine Farben reibt. 4. Die Ranken an den Erdbeeren, samento fragorum. 5. Die Schiebelarren, bei Wegebauten, seien diese mit Steinen oder eisernen Schienen zu belegen, und in den Raschgehenden, in Stromniederungen, an der Seefüste bei der Weidarbeit. 6. Die Pföde am Rand oder Bord der Fahrwege, oder an der Unterseite, um welche die Laue, Sells, gezogen werden, an welcher das Segel hin und hergeht. 7. Die Schnellflügelchen oder Knippflügelchen von Thon, womit Kinder in Gräben werfend oder knippend spielen, und die, wenn sie größern Formats und glast sind, in Hamburg und Holstein Judalöper genannt werden. 8. Spillverder. Rattenverlöper rufen, im Singeton, die Knaben demjenigen Genossen nach, der das Spiel verläßt, bevor es brenndet ist. 9. In Niederachsen

und Westfalen ist an den Thorey
Raier- und Schultenhöfe der Lpber
radestehendes Holz an der Seite,
Häpfen sind, welche unten in einer
beweglichen Japfen hat, oben aber
Cylinder geformt ist, damit es in ein
gehen könne. it In der Keeschlägerri
Lalfer ein in der Wand stehendes bew
Kab, ein Seil mit vier Haken da
spinnen; das Seilerrab, der Wirtel.
den Luchsheerern das bewegliche O
der Luchsheere, im Gegensatz des
ober des unbeweglichen. it Im Sch
führen zwei Offiziers, welche über
ganze Brett durchlaufen können, den
der Lpber, Adjutanten, ursprüngl
phanten, im fernem Morgenlande, der
des Königsplatzes Kamele oder Drom
Lpberse. f. Ein weiblicher Lpber, eine P
person, mit auffallend raschem Gang,
verächtlichen Verstande eine solche,
auf den Straßen umhertreibt, namen
den Abendstunden, und dann auch die
lichen Vergnügungsgärten besucht, u
männliche Begleitung — anzusehen!
Pänie auf adz. Gelschke

Beispiel. 1 In Ostpreußen (heute) Zeichnung einer Lüge, bzw. einer Fabel Märchen. cfr. Lauschen, Laischen, Laischen. it. In der Altstadt ein Gem. trodene Sachen, zwei Regen oder 6A enthaltend.

Läppen. v. Lüften des Heil. durch Beide
selben, damit es trockne. (Vollstein.)

Edpſch, lſpſch, lſpſch, lſpſch. adj. einen gewiſſen Gang, bezw. Lauf haben den niedrigen Sprecharten laſſich. stimulo venereo incitatus. Wird von den geſagt, wenn ſie in der Brank Ran bracht eſader auch von einer lſp die man lſpſche Deern, und in derder Weiſe, platt- und hochdrä lſpſche Söge (Sau), ein geiles ſ nennen pflegt. Rüder geſinnt iſt ma es heiſt, dat Muſſ iſt ſo lſpſch meint man, die Dienſtagd verlaſt iſt ihren Sonntag. iz Eins mit lſpſch vom Imperf. iſt lſp, für ſichig, lſp rend, rennend; von Pferden geſagt lſpſch Pferd: Ein tüchtiger Reuter. Pferde loſet lſpſch: Die Strei burg. Ran ſagt auch glſpſch, vom galon.

Bdr. f. Lören. pl. Fegen, Lumpen
un Lören: Blunder. (Hamburg,
land.) Eigentliche Bedeutung des
ist Windeln, worin man jüngst
widelt. Nur in Ostpreußen, und
Bremischer Mundart. f. Lören.

188. f. Der Officiere klopft an die Thüre, welches er, wie das vorige 187. d. auch, indem das 2. schwach gehört wird, Begriffs der Lockpfeife. Wenn er sagt: 1. Di to Lödr stellen, so meint a. habe Dich zwar bestellst, laße Dich nicht vergeblich harren und hoffen; wörtlich heißt es: Ich habe Dir wie einem d. fliegenden Vogel Lockpfeife hingestellt. Dich aber nichts davon genießen, so d. Holz. Leur, Loor, Frank Leurre. Eng. L. Hochd. Luder = Lockpfeife, das Ras ober:

meist Feisch ist. In der Jägersprache
ledern, durch stark riechende Lodspesse
ledern. (engl. allure, lure, franz. leurrer,
ledern; hinhallen.)
adj. adv. Still: it is so lör: Es ist
pl. daß man auch das geringste Geräusch
hört. (Dittmarschen.)
L. Eine Kleinigkeit, Bagatelle, Pappalle.
Littere. (Hessischland.)
L. v. hinhallen, foppen. cfr. to lödr stellen,
lödr 2. (Desgleichen.)
L. l. pl. Die Baden. Rode Lödrken:
Die Baden. Lödrken hört man auch in
derer Aussprache. (Pommern.)
L. v. Löser der im Hochd. gewöhnlichen
Redung heißt es auch in Pommern, Mel-
burg, Holstein, ein Schiff ausleeren, von
Beladung los, leer machen, ankladen;
auch lösen, losmachen. De Schipper
löst: Der Schiffer hat seine Fracht
abgesetzt. cfr. Lössen. Aufst. 2. 2. 1. 1.
Lössen, zerfallen, von Erbschollen gesagt.
(Braunschweig.) Einem 'ne Jeldrige
Lössen: Einem eine tüchtige Ohrfeige ver-
schenken. (Berlin.)
L. Eine lange Stange mit einer
Blech oder Horn verfertigten kleinen
Kerze, womit man die Kerzen in den Kirchen,
Klostergottesdienst in den protestantischen
Kirchen, in den katholischen beim heiligen Lichte
auslöscht; vor Einführung des Leuchts.
(Altpredaken.)
L. Löse. L. Ein aus Bast geflochtener
Gürtel, fast in der Form einer weiten
Schleife, wodurch oben ein Strick oder Riemen
gezogen ist, um das Gefäßlein entweder in
der Hand zu tragen, oder auch sich umzu-
wickeln, wie eine Patronentasche nach alter
Gewohnheit bedienen sich dessen die
Katholiken. (Desgleichen.)
L. Die Los- oder Auflöschung, oder
die Auflösung eines ausgeliehenen
Guths, Kapitals, bezw. eines gemiethe-
ten Hauses, einer darin gemieteten Wohnung.
Löse kundigen: kündigen, auf-, lö-
sen. it. Das Recht des Wiederkaufs,
vorgängiger Kündigung. In einem Ver-
trage zwischen der Stadt Bremen und dem
Fürsten von Oldenburg, vom Jahre 1679,
bezüglich des Spadenrechts betreffend: Dar
über die Guebt im Stedingen Lande
verordnet edder gekostet wem, dar Löse
recht ist — wäre auch Land als Unterpfand
genommen, oder mit Vorbehalt des Wieder-
kaufs gekauft u. it. Der äußerliche Schein,
der bloße Dumm, in der Lebensart: Vor
die Löse doon: Nur zum Schein thun,
imulato, deus causa. cfr. Leje 1. S. 876.
Brem. B. B. III, 87, 88. Dähner S. 282.
Lötterburg S. 189.)
L. Lösen. adv. Ganz lose, so leicht hin,
so daß es recht Ernst ist. He sende dat
in löselen: Er sagte es so oben hin.
(Braunschweig.) Verwandt mit: —
L. Lösen. L. Eine Erzählung, die auf
Erfindung, Erfindung, nicht auf
Tatsachen beruht; eine Fabel, ein Märchen.
(Pommern.) cfr. Lösen S. 845, Lösen
S. 379, Lösen S. 426.
L. Lösen. L. Die Kündigung,
auflösen, oder Auflöschung. Daher das in

Urkunden vorkommende v. nutzlosen für
auflöschigen, ein Kapital kündigen. In dem
Stiftungsbriefe des Isabellen-Gasthauses in
Bremen vom Jahre 1499: Hundert Mark
hundertföles, Rente uff Mark, in
Wolder Barenborges Huse, de man
na lude der Gastfessen dar wedder
utlösen mach, unde wedder uppe
Rente belegen u. (Brem. B. B. III, 88.)
Lösen. v. Losmachen. it. De Glinte lösen,
abschießen. it. De Kopp lösen: Ein Kapi-
tal-Verbrechen mit Gelde lösen. it. Geld
lösen: Für Waaren, die man verkauft,
Geld einnehmen. it. Dat Goob lösen:
Schuld oder Pfand, in einem Sandgute ver-
haftet, bezahlen. it. Loslaufen, wieder ein-
lösen. — Zu Altsen I, 18: Ein Pfand
wieder einlösen. In einer Urkunde von
1376 verpfändet der Bremische Erzbischof
Albert seinem Domkapitel und der Stadt
Bremen das Schloß und Amt Wilhelms-
hausen und macht sich verbindlich: Er und seine
Nachfolger sollten den Delene unde
Capittelle ere Helle nicht afflozen,
wie en lozen ol den Raetmannen unde
Vorgheren ere Helle af, unde lozen
se tho jamenbe. Und im folgenden Jahre
1377 verleiht eben derselbe Erzbischof an die
Stadt Bremen das Schloß und die Bogtei
zu Ledinghausen, also lange, wend wi
ofte unge Ratomelinge Erzbischof
tho Bremen an dat wedder afflozet.
it. Ablösen, absondern. Altsen de Dilt:
Ein Deich, von dem aus ein neuer weiter
hinans angelegt ist. — it. Zulösen: Einlösen,
ein Pfand durch Erlegung des Pfandschillings
wieder in seine Gewalt bringen. (Brem.
B. B. III, 89, 90. Dähner S. 282.)
Löser. L. Einer, der einen Andern ablöst, oder
in dessen Stelle tritt. Amtsröle der Gold-
schmidte in Bremen: De nieße schall Bade
wesen in unserm Ampte, un schall
unse Lichte vorwaren, beth em en
Löser kumpt: Der jüngste (oder der zuletzt
Meister geworden) in unserm Amte soll
Amtsbote sein und unsere Kerzen in Ver-
wahrung nehmen, bis einer nach ihm kommt,
der ihn ablöst. (Brem. B. B. III, 88.)
Lösen. adj. Dimin. von Los: Ein wenig
lose, etwas loser. De Taan is mi löss-
gan: Der Rahm wackelt mit ein wenig.
(Holstein.) cfr. Leje 1, S. 412.
Löfig, lefig, löfig, löfig. adj. Sagt man vom
Leige, vom Weißbrode, wenn es loser, undicht,
und mit vielen großen Löchern ausgetrieben
ist. it. Heißt es von einem jungen Menschen,
der rasch in die Höhe geschossen ist, und dessen
Gelenke gewissermaßen lose, locker sind, er
sei schlaff, löfig, müde, träge. Löfig un
löfig, eine in Holstein, der Altmark, auch
an derwärts geläufige Verbindung, und ver-
steht man da unter en löfigen Gast, Kerer,
einen löfigen, trügen Menschen; auch setzt
man wol hinzu, un sulen Ladan, der nach
der Bibel vom Jacob überlistet ward, als
man ihm Lea für Rachel unterschob und erst
nach langem Harren diese dazu bekam. it.
Von dem verwandten Worte laatschig
S. 843 unterscheidet sich löfig u. darin,
daß letzteres einen vorübergehenden Körper-
lichen und geistigen Zustand bezeichnet, Erstes

aber, in der Altmark u., nur vom Gange gebraucht wird. (Brem. W. B. III, 88. Schätze III, 49. Stürenburg S. 189. Danneil S. 124.)

Böfigheit, Böfigkeit. f. Die Loderheit, besonders vom Brod gebraucht.

Böfig. — **ist.** adj. adv. Etwas lose, nicht gar zu dicht und fest. Eins mit lose 1, S. 418 und mit lödigen. Das Linnen ist löstik: Die Leinwand ist nicht gar zu dicht, zu fest.

Böfigandig. adj. Eins mit lödandig; in Ostfriesland aber auch mit der besonderen Bedeutung: Der Bande ledig, ungebunden; daher auch ehelos, unverheirathet it. Nichtstragend.

Böfiges. adj. Etwas unbedachtam, nachlässig. Das Nicht ist wat löfiges u. wat lösiges: Das Mädchen ist etwas leichtfertig und unbedachtam. (Ostfriesland.)

Böfigig. adj. Weichleibig, das Gefühl der Leere im Bauche empfindend, etwa in Folge eines Durchfalls. (Dessgleichen.)

Lösen. v. Eins mit lösen und lösen: Ein Schiff ausladen. (Dessgleichen.)

Lösen, lesten. v. Leisten. In der Brem. Orb. 9. Also men ene vortuget, also shall he lösen unde geiben: Er soll leisten und erhalten, wie die Zeugen wider ihn ausgesagt haben. (Bremen.)

Lösung, Lösung. f. Der Wiederkauf. (Pommern.) cfr. Löse.

Lötern, Lötern. v. Zaubern, zögern. (Ostfriesland.) cfr. Loddern. Engl. Lohar.

Löstischen. f. pl. und löstischen. v. In Kurbraunschweiger Mundart eins mit Laatschen und laatschen S. 348: Verbrauchte Hausschuhe, Pantoffeln; darin schleppend gehen.

Löte. f. Ein Loos. Nebenform von Lott S. 421. (Dessgleichen.)

Löbe, Löbe, Löbnis, Löbe, Löfte, Belöfte. f. Die Verlobung, das Verlöbniß. Löb doon: Eine Verlobung abschließen. it. Der mit dem Verlöbniß gemeinhin verbundene Schmaus in bürgerlicher Familie. cfr. Lavelbeer S. 345. Lövelbeer und Lofte S. 412.

Löve, Lövm, Lövering, Löving. f. 1) Eine Laube, eine mit grünen Gewächsen umzogene und umschattete Lattenhütte, eine Sommerlaube, eine Hauptzierde, bemerkt Schätze III, 51, der Holsteinischen Gärten, vorzüglich in der Mark, im holländischen Geschmack, worin eine Laube mitten unter Blumenbeeten nicht fehlen darf. Ferner in der Geseß, am häufigsten in Wirthschafts-, d. i. Bergnügungsgärten, wo Laube an Laube sich reiht, wo der Kleinbürger aus den Städten, vorzüglich Sonntags, mit seiner Hausfrau und einer lustigen Kinderschar sich einsfindet, die Jungfrau ihren Leewesten verarbeiteter Wagen trifft, um sich bei Kaffee, Thee und Butterbrod, selten bei einem Glase Wein zu erguiden, da Janprimus-Gebräu den edeln Rebenjast des heitern Gottes Bacchus fast ganz verdrängt hat. Solcher zum Theil artiger und laubenreicher Wirthschafts-Gärten gibt es die Menge neben Hamburg, Altona und anderen Orten Holsteins. Ob noch? Die neuere Zeit scheint die lausigen Plätzchen, wo sich die Familie mit einigen Freunden und Freundsinnen des Hauses zusammen fand, mehr oder minder a. D. stellen zu wollen. Als Welt drängt sich zur Öffentlichkeit, in

sonderheit das schwache Geschlecht, das dem starken zur Schau stellen will, und der reiht sich in unseren heitigen (hattenen) Wirthschaftsgärten Alch an Alch, von aus man rings umher blickt und Augenblicke einem Begehrungswürdigen schließern kann. Ruhe und Frieden sind diesen Gärten verschwunden, ein ohre reiendes Geschmetter von Blechinskrum wird überdient von den Klappbedeln Birkröse, der unvermeidlichen Seidel, aus der hohen Feilereffe der unmittelbaren Gärten gränzenden Janprimus. J lagert sich der ihr entströmende Rand den glänzenden Schmucksaat der Frauen Jungfrauen, von ihnen neideltig zu genannt, ab, zum Entsetzen der J Inhaberinnen. it. Plegt man die in gärten, nach alt-französischem Vorbild gelegten, mit grünen Gewächsen, nament mit wildem Wein überwachsenen Lauben zu nennen. Ein Fest, welches alten Zeiten in Bremen von Bürgerth in grünen Lauben oder unter sog. Maiba um Pfingsten begangen wurde, hieß Geschoop. Es gab zu Auschweifungen A wie man aus der Münz. Kunde von Art. 199 erfieht. O d e n s e l n e r (am Rande stehen die Worte jenig Geschoop holden und derto) schatteten einem Bolke schatten laten is Loven in den hilligen Rintdy ener Mark: Auch soll Niemand gleichen Lustbarkeiten anstellen und einen Beitrag geben oder von seinem gesunde geben lassen zu dem Lauben im gen Pfingstfeste bei einer Mark S (Delrichs Sammlung der Gesellschaften Stadt Bremen, S. 708.) — 2) Ein Löb Sitzplatz vor oder hinter dem Hauke, offenes Vorhaus, eine Gallerie, eine Bal ein Anker, Alton, ein auf Seiden, Plaisieren stehender und an den Seiten Saal, an Stadt- und Landhäusern, die freie Luft genießen zu können und bedeckt zu sein, geschützt gegen plötzlich tretendes Regenwetter. Besonders in burg ein hölzerner Ausbau, ein Bock sagt Richey, noch Schätze eigentlich Hinter sprung (!) hinten am Hause über Fleet, dem Kanal, an den Gassen der Stadt, wo er gewöhnlich auf Pfählen Um diese Lauben nicht ohne grünen Sch zu lassen, setzt mancher Hausbesitzer hölzerne Wännen und Kasten darauf, Blumen, Blatt- und Strauchgewächse zu werden. Auch hat man neiderdings Schätze's Zeit, Anfang des 19. Jahrhunderts — auf Löven und gepflasterten Höferten Hause große, auf Stützen ruhende und Blumengefüllte Kasten, stehende (nach dem Vorbilde der Schweden bei der Semiramis). Daher en sol Ding de Löve in Hamburg scherzweise eine Jungfer des Hauses ist, die sich oft an Laube setzen läßt, gleich der jungen am Jem Würgens verschwindet das Wort Löve Laube, immer mehr; bei den schmalen Schritten, die der Deutliche in der Schmelzung seiner Sprache macht, schämt er des heimlichen Ausdrucks, und glaubt

man zu sprechen, wenn er de Bism' heranda nennt, — edst und recht heisch!! — 3) Insbesondere wird in Bremen eine Stube vorn im Rathhause Luche genannt, die sich über dem Eingange des alten Weinstellers befindet, und von der ehemals die Polizei-Berordnungen, die heilige Kasse genannt, alljährlich am heiligen Altare, S. 349, vor der auf dem Orte versammelten Bürgerschaft abgelesen den. In dem Abdruck der R. R. in Adorfs Obs. jur. univ. II, App. p. 104 ist diese Aufschrift: Folget de Bursche so jährlich to Mistkasten van Leven gelesen wert. Nach Renner, Chronik unterm Jahre 1513 setzten die R. R. den Rinnischen Gulden up 86 vier Grote, de dubbelden Bischof up 11 Grote up 11 Schware, und einfolbigen up 5 1/2, Schwaren. Als verlundigebe Der Johan de Burgermeister, up Altare van Leven. cfr. Loube S. 422.

4) Ein Verlobungs-Schmaus, bei dem man cfr. LaveiBeer, Lobd ic. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Licht. Angell. Becht. Engl. Light. Im Cod. Arg., Hippilius, Einhalt. Ruffisch Lug, Lüg, (wie auch Luched, der Bly; Luchad, das Auge; anlag, (schinbar). Dan. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

flüßig weiblichen Geschlechts, der zum
igen Bad = Zeit gezählt wird.

adj. In Dithmarscher Mundart: Schwer,
ers von Schwangeren gesagt. Entweder
ldig, von Loob, Blei, oder mit
ern verwandt, langsam zur Bewegung
der Schwere. (Brem. B. B. VI, 188.)

adj. adv. Eins mit lubberhaftig:
n. cfr. Slubdrig. Altmord. Dair, 138r.
fast Engl. Luthor, lubber.

Der Laufname Ludwig. (Pommern.
Brandenburg.)

Der Laufname Ludolf. (Bremen,
und Land.)

Ein hölzernes Trinkgefäß mit einem
rigen Rundstüd, welches dem Raibe
Laul zum Saugen gesteckt wird.
erna. Silow S. 346.) cfr. Laul, Laul.

es, lin'en. v. Lauten, Stimme und
on sich geben, sich dem Gehör merkbar
it. Verlauten. Wo ludet 't: Wie
wie steht es geschrieben? Wo luden
vorbe: Was hast Du zu sagen? De
Regio, de dar luden: Die Privi-
welche lauten. Rig luden können:

Laut hervorbringen können, heiser
al kann nig lu'en: Ich bin so
daß mir die Stimme ganz versagt.
et, dat he to 'n Harvest hie
schall: Es verlaudet, daß er zum
zu uns kommen werde. Beim Mörser
wo es auch trocknen, jubillieren behaltet.
lyvan, auch lyvica bedeutet. Dän. 190 c.

lyssa, lyssum. Es ist ein Jertum, wenn
in Colloq. Bayern. I, 47 dieses Wort durch Alchem
versteht.

zur. f. Das übermäßig Fette, Fleischige,
mächtigen Körpern. it. Das Nas, Schinder-
Das Luder: Der Schandbalg, die
liche Hure. In Luder liegen heißt
ummern laufen, spielen, huren! Der
arger Böbel treibt mit diesem gemeinen
Wort oft seinen Doppelmuth, wenn er
Leisepredigenden zuruft: Sprich!

er! Sprich lauter, vernehmbarer, da es
müßig heißen wird: Sprich Du Luder!
Der durch Luter ausgedrückt wird. it.
s allen Luder heißt in Berlin, der
überhaupt: Unter aller Würde! (Richt.
S. 49.) it. Luderstätten heißen in

alten Pommerisch - Rügianischen Jagd-
mug die Stellen, wo Has hingelegt wurde,
de Böcke zu loden. cfr. Lu'er.

frei, Luterfrei. f. Der Schwarzspecht,
in Martinus L., der größte unter den
mächtigen Spechten, einer Familie, die
Ordnung der Rottvögel gehört. (Pom-
n. Silow S. 341.) Greift er auch Has,
er an?

adj. Eine Superlativ - Bezeichnung.
Sclärsich I, 345.

u, lurnu. v. Lubern, faulen, faulenzeln.
Lernburg. Pommern.)

is, lursch, lundhalsig. adv. Aus vollem
k, voller Kehle, schri'en, nur mit diesem
verbunden: Überlaut schreien. (Rellens-
g. Pommern. Karl Brandenburg.)

sch, Ludtsch. f. Die Wälsch, Rechts-
chung; das Gesetz, die Sägung. (Pusen-
f. Obs. jur. aniv. III, App. p. 60.) cfr.
wug S. 388.

adj. Eins mit ludbar, aber
stärker, daher: Allgemein bekannt. (Kur-
braunschweig. Schambach S. 317.) cfr.
Ludbar.

Ludbräftig, — lüchtig. adj. Laut im Sprechen,
hantieren; weitstinken, poltern. (Ostfries-
land.) Goll. Luibruftig.

Lu'e. adv. Laut (aus lud, lude). Lu'e ropen,
von einem Vogel. Lu'e seggen: Laut
sagen. (Kurbraunschweig.)

Lu'en. v. Laut reden, sprechen. He kann nig
lu'en: Er spricht nicht laut, man kann ihn
nicht verstehen. it. Einem nur mit Einem
Worte was zu verstehen geben. He darf
man lu'en: Ich versteh' ihn sofort! Davon
das v. — Lu'u'en: Wieder anfragen oder
zufragen. Lu'et erst wi'er an: Sprich
einmal wieder vor, ob was zu bestellen sein
wird. (Osnabrück. Strodtmann S. 128, 129.)

Eins mit luden, u. verwandt mit luden.

Lu'er. f. Ein grober Gesell, ein ungeschliffener
Mensch. Sprichwort: De Bu'er is en
Lu'er von Natuur; Stifft man 'ne
den Finger in't Muul, sau bit he;
pifft man 'ne den Finger in 'n Gers,
sau schiit he. (Kurbraunschweig. Scham-
bach S. 127.) Ob zusammen gezogen von
Luder? Goll. 200r.

Lu'erküttj. adj. adv. Sehr klein. (Dithmarschen.)
cfr. Lürküttet S. 402, Lürküttj.

Luf. adj. adv. Scharf, genau; vom Gehör ge-
sagt. He kann luf hören: Er kann scharf
hören. (Desgleichen.)

Luff. adj. adv. Rude, matt; schlaff = schluff.
(Ostfriesland.) Goll. 200f.

Luffe, Luffen. f. Ein Weizenbröckchen von grob
gemahlenem ungebleichtem Mehl. (Ostfries-
land, Kurbraunschweig und Braunschweig-
Wolfenbüttel.) Im Cod. Arg., beim Alphilas,
Hlaiss, Hlaiss, ein Laibbrod. cfr. Laven
S. 346, Sp. 2.

Luffenswed, — tramper. f. Spottname für den
Bäder. (Ebenbaisch. Schambach S. 127,
317.)

Luffdrig. adj. adv. Ist Einer, wenn er genau
zuhört. (Osnabrück. Strodtmann S. 129.)

Lust. f. Eins mit Lucht in der zweiten und
dritten Bedeutung: Der Athem; der Wolken-
himmel, die Atmosphäre. Lust halen:
Athem holen. Ist sagg't in de Lust: Ich
sah' es in den Wolken. Lust maken:
Raum machen. Dat is uut de Lust
gropen: Das ist erdichtet, erlogen. (Pom-
mern. Dähner S. 287, 288.) it. Zeitalter,
temporum ratio aut conditio; von lopen,
laufen (ob.). In der Form: Nach jetzigen
Lustten der Welt, kommt es vor in einem
Vertrag zwischen dem Rath und den schwarzen
Mönchen in Bremen von 1584, welcher G.
Meieri Orat. da Schol. Brem. beigebrucht
ist. (Brem. B. B. III, 96.) it. Genen an
de frische Lust segen; heißt in Berlin,
ihn hinauswerfen. it. Hast de Lust an:
Sei still, hör' auf! it. Name eines beliebten
Schnappes, dessen Genuß wohlthätig wirkt.
cfr. Lustwater. (Richt. Berl. S. 49.) Bei den
alten oberd. Schriftsternern Lust, Luste. Angelf. Lust.
Goll. Lust. Dän. u. Schwed. Lust. Alland. Lust.
Schottl. Lust.

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Lustbad. f. Die Bewegung in freier Lust, um
in deren Frische Athem zu schöpfen. it. Ein

Ort, namentlich auf Bergeshöhen, der durch dort herrschende Frische und milde Luft von Seidenen aufgesucht wird. cfr. Luftbad.

Luftig. adj. adv. Eins mit leichtig: Frisch, kalt, kühl, windig. (Vommen. Holstein.) Ein luftig Haus: Ein Haus mit sehr unrichtigen Thüren und Fenstern, wodurch die Zugluft in demselben oft unerträglich wird.

Luftklappe. f. Ein Ventil, eine Klappe, so fern sie den Zugang der äußern Luft öffnet oder schließt. Man bringt diese Vorrichtung in einer der oberen Fenstertheile eines Zimmers an, in welchem sich viele Menschen aufhalten, so in Bierstuben &c., wo die Luft durch die Ausdünstung der Gäfte, den Dampf des Janprimus-Getränks, den Qualm der Tabakspfeifen, Cigarren &c. — gleichsam verpestet ist, und das Ventil wenigstens einige Abhülfe schafft. Achte die Gesundheits-Polizei mehr darauf, als es gewöhnlich der Fall ist! Namentlich auch auf dem Lande, wo der Bauersmann aller Rangstufen, vom Grob-bauer bis zum Einlieger hinab, in seinem dumpfigen Wohnraum gegen den Zutritt frischer Luft einen Abscheu zu haben pflegt.

Luftloft. f. Ein Loch, so fern es dazu dient, den Zugang der äußern Luft zu befördern, namentlich in Kellern, in Ställen &c.

Luftmalt. f. Ein Malz, welches an der Luft getrocknet worden; im Gegensatz des auf der Darr, Darr I, 818 getrockneten Malzes. cfr. Windmalt.

Luftrohr. f. Im Allgemeinen jede Röhre, welche Ab- und Zugang der frischen Luft zu einem Körper oder Raum vermittelt; so haben die Pflanzen, außer den Saftrohren, auch noch gewisse Luftrohren, welche die zu ihrem Leben nöthige Luft verteilen. It. Im Besondern bei thierischen Körpern, also auch beim Menschen, eine inorporelle Röhre, welche aus der Kehle nach der Lunge geht, die zum Athemholen nöthige Luft ab- und zuzuführen, im gemeinen Leben die unrechte Kehle, vom Haisfänger der unrechte Hals I, 686, genannt, zum Unterschied von der Speiseröhre, der Speiseröhre, der rechten Kehle. *See. 2441-4415, -4416.*

Luftschiff. f. Der Luftballon, Aërostat, Vorrichtung, welche dazu dient, sich von der Erde zu erheben und die Luft zu durchschiffen. Luftfahrten zur Untersuchung der Beschaffenheit der Luftschichten auf wissenschaftlichem Standpunkte, wie sie 1804 von Biot und Gay-Lussac in Paris, 1806 von Jungius und August Reine in Berlin, und seit 1852 von Belsch und Blaisier in England unternommen wurden, können nicht hoch genug geschätzt werden; wie denn auch das Beilegen eines Luftballon-Korbes zu Kriegszwecken, wie es 1794 in der Schlacht von Fleurus, und 1870—71 bei der Belagerung von Paris vorgekommen ist, den größten Nutzen stiften kann; wenn aber Männer und sogar Frauen aus Luftschifffahrten ein Gewerbe machen, um die Kellierde einer zahlenden und nicht zahlenden Menge zu befriedigen, so ist das ein arger Unfug, der von Obrigkeit wegen nicht gebuldet werden sollte; denn jedes Aufsteigen mit dem Aërostat ist ein halbbrechendes Unternehmen, bei dem trotz größter Vorsicht und sorgsamster Ab-

mägung aller Verhältnisse das Leben Luftreisenden auf dem Spiele steht, was sieht der gebildete und ungebildete nach langweiligem Ausbarren beim des Ballons? Er sieht den Luftschiffe halb weniger Minuten hinter einem Schleier verschwinden! Ist das ein Spiel bei dem vollen Bewußtsein, daß der in Lebensgefahr schwebt? Nach D sind die Unglücklichen zu zählen, die größtenteils Art ums Leben gekommen 1818 war eine Luftschifferin, Namens in Berlin. Sie hatte eine Asension, dem Garten der Thierarzneischule Sta sollte, durch die beiden Berliner J. (Xante Boh und Odel Spener) ang und Mitfahrer gegen Entgelt ein Dazu fand sich der zu allen tollkühn- chen stets bereite Graf, nachmalig Hermann Rüdler. Das Paar kam wieder zu Erde. Der allezeit mus- schlagfertige Berliner machte Tage der Witz: Die Reicharden ist mit einem niedergekommen!

Luftsen. adj. adv. Eins mit lüchsten: (Schambach S. 817.)

Luftstätt. f. —(fütter. pl. Das Luft- Luftschloß. Bildliche Benennung Hirnspinnens, eines in der Ausfüh- möglichen Entwurfs, einer in der der Erfüllung unmöglichen, oder unwahrscheinlichen Hoffnung; in der art Stöcker in de Luft oder bo'en, Schloß in die Luft bauen! an Espagne baut der Fremde dem Scherz nicht nur grand nation gesch, France m

Luftspringer. f. Ein Mensch, welcher Luftsprünge machen kann, besonders aus dieser Fertigkeit ein Gewerbe Linjendanker un Luftspringer Geschwisterkinder, die wegen Lebensge- teit ihres Geschäfts unter polizeilich zu stellen sind.

Luftsprung. —sprung. f. Sowol ein in die Höhe, ein hoher Sprung, ein Sprung von einer hohen Stel- die Luft nach einer tiefern. Enet oder Luftsprung machen: Ihn ihn wagen.

Luftteller. f. pl. Seltene Lufterfche- wie Nebensonnen, Nordlichter, Feuer- Sternschnuppenwärme &c. führen im meinen Leben den Namen der Luft- weil der vom kirchlichen Wunderglauben recht erhaltene und bestärkte gemeine glaube sie für Vorbedeutungen künftiger gebenheiten hält, für Anzeichen von und Pestilenz, ja vom nahen Weltunterga Was hat die Tochter nicht zu befürchten, die Mutter verbrochen hat in Verbrechen des tiefenhaftesten Unfians! Vorzugs- ist es die Mädchenwelt, welche klare Be- über den Zusammenhang der Dinge verdr- muß, denn das Weib ist die erste Gruel des Menschen, dem mit der Mutter Wahres oder Falsches, Gutes oder Böses gekostet wird. Wo man ein Kind, ein Ju- leben dem Aberglauben Spielraum ge- entzieht auch der entwidelte Mensch ist Einflüsse nie mehr vollständig; die Gruel unterdrückt ihn oft, aber er wird von

Zähre, ein Fenster; ja auch das Auge; und fragt er: Riffste aus die Zule? so meint er: Also darauf willst Du hinaus? (Nicht. Berl. S. 49.) Futterzule ist des Berliner'scherzhaftige Benennung des Mundes. Dem Begriffe nach eins mit Zoff S. 413 und dem folgenden Zulle. Gloss. Per. Zuchum, apertura. Beim Hippias im Cod. Arg. Zulan, gelufen. Angelf. Bucan, beucan. Engl. Lock. Holl. Zullen. Dän. u. Isländ. Zula, Zula, verwickeln. Schwed. Zod: Zedel. Nitriel. Zol, ein Schloß. Minord. Zula, Thür. Franz. Loquet. cfr. Zoten, schließen.

Zulen, lullen, lullen. v. Ziehen, zupfen; bei den Haaren reifen, ziehen. Fleck. Praes. Zule, lullst, lullst; Imperf. loot; Part. lalen. Das Wort ist unstreitig die Verbalform von Zule, und sagt eigentlich aus dem Zoge ziehen. Wurten lulen oder uut-lulen: Entwurzeln, Unkraut jäten, Wurzeln aus der Erde ziehen. Dat lullt mi: Das Ziehen bei den Haaren thut mir weh! Schmerzweise heißt dies v. starke Rüge beim Trinken thun; lull es, wo he lullt: Schau mal, wie der schludt! Zullen mit vorgeflehmt = lullen. cfr. Treffen, te'en, Wlen: Ziehen. Nordfrie. Zule; Nitriel. Zula, lullt; weckfrie. lullt. c. Engl. to lug.

Zulenpfl. f. Ein löcheriges, unzusammenhängendes Spiel beim Kartenspiel. (Rellenburg. Pommern.)

Zunagatt. f. Eine Öffnung im Hausboden, in der Kellerbede, im Schiffsverdeck zc. (Ostfriesland.) cfr. Zuul.

Zull. f. Das Glüd. cfr. Glück I, 580, und unten Zull. (Bremen.)

Zulle. f. Eine Lücke; eine leere Stelle in einer Reihe von Dingen, oder in einer Ordnung; in der Hauptsache eins mit Zule, eine fehlerhafte Öffnung, welche in jener Reihe durch Abwesenheit eines oder mehrerer Dinge entsteht. it. Die Abweichung eines Raums von der geraden Linie, eine Einbiegung oder Bug in den Raum. Eine Zulle mit der andern foppen: Alle Schulden mit neuen Schulden bedecken, tilgen. it. Der weibliche Taufname Lucie. Zulle, se luret Di: Du fromme Einfalt wirst doch betrogen! (Brem. B. B. III, 98.)

Zullen. v. Glücken. cfr. Glücken I, 580 und Zullen. (Vergleichen S. 97.) Ende lullte den, heißt es in Lapp. Gesqh. 104: Und es glückte ihnen zc. (Ebenda VI, 188.)

Zuller. adj. adv. In allen Mundarten: Locker, schwammig; lose, un dicht. Bildlich: Zuller leben: Locker leben, über seine Mittel hinaus viel Geld aufgeben lassen. cfr. Roof.

Zullern. v. Lodern; upzullern: Auslodern, z. B. die Betten in der Sonne auslodern lassen. (Rellenburg. Pommern.)

Zullmaus. f. Die Fiebermaus. (Pommern.)

Zull. f. Der Zuch, Felis lynx L., wie im Hochd. so auch in Pommerischer und Holsteinscher Mundart. cfr. Zof, Zof S. 419. Weil der Zuch wegen seiner Schlaueit bekannt ist, so sagt man sprichwörtlich in Holstein, so fideit Zull's nig: So geist, so dumm ist der Verschlagene nicht, Zuch versteht sein Spiel. Dat is 'n ollen Zull's, de is hinnerlistig, damit warnt man vor einem die Augen verdrehenden Schöler, eine Klasse von Menschen, die nicht ausfindet, indeß der

vierrfüßige Zuch in Deutschland beinahe gerottet ist. Engl. Loon. Zof, Zof. S. 419. Zullsam. adj. Kräftig, wirksam. (Magdel Postille von 1484.)

Zullsen. v. Hinterlist brauchen. it. Laun. Verborgenen. it. Bedenke wegnehmen, betrügen, mit List überschellen. Frequi von lulen, lullen; es kann also eug bedeuten: Einem das Geld, und sonst rasch aus der Tasche, oder unter den Z wegziehen. cfr. Klutten I, 18, wo auf den listigen Zuch bezogen ist. Zu em wol lullsen, sagt man in der Altona für: Er will ihn wol übertu Zu belullsen I, 121: Bestehlen, abzu depilare. Von belullsen scheint sich die pfänden, am besten herleiten zu lassen.

Zuller. f. pl. Die Ohren des Menschen. (Pommern zc.)

Zullsaug. f. Ein Zuchsaug, mit der Behde des scharfen Gesichts.

Zullspinn. f. Eine Zullspinn. (Pommern.)

Zullsaord. f. Ein Ort, eine Stelle, die zu lauern eignet, an dem, oder von dem man lauert, lauern kann; daher heißt Zullsaorden v. in der Gegend von Gist Holstein, lauern, ein v. welches man von Zuul, Zule, der Klappe, aus sein Ohr lauschen lassen, ableiten will.

Zullwurm. f. Der Regenwurm, Lumbrus terrestris L., der gemeine, zur Gattung Ringelwürmer gehörig. (Mark Branden.)

Zullaatsch, —lei. f. Ein Mensch von nach Haltung. En langen Zullaatsch: Ein gewachsener, junger Mensch von Haltung. cfr. Laatsch, in der zweiten Te S. 348. it. Ein Faulenzler, Tagebier, 8 haitter. Dem Schäfer, der gleichsam Einbild der Faulheit geworden ist, ra Kurbraunschweigischen die spottende Jugend zu: Schaper Zulei finket a zuul G! Im Goldschmied'schen Recept der Schale zu Zuleien. v. Faulenzen. (Kurbraunschweig Brandenburg. (Schambach S. 127. d. S. 129.)

Zuleig. adj. Zum Faulenzen und zur nung geneigt, faul, lobderig. (Vergleichen S. 97.)

Zulle. f. Eine Tabakspfeife, it. deren im verdächtigen Verstande. (Vergleichen S. 97.)

Zullen. v. Ein wenig hinten. cfr. Zuul (Bremen, Stadt und Land.)

Zull, —pipe. f. Die Zudel, ein Trinksaugender Rinder, welches eine Rorte einem warzenartigen Kopfe hat. it. Tabakspfeife, auch im verdächtigen Sinn Ein lebernes Schlauchrohr, wodurch eine Flüssigkeit überhaupt, wie im bein aus einem Gefäß in ein anderes abläßt; ein Wasserschlauch. Holl. Zull, Zull: eine Rörte für Sauglinge.

Zullbröder. f. pl. Waren, und sind meistens weisse, die zu einer Bräderbräder gehörigen Zeite, welche bei Leichenbegängnissen ein wehklagendes Gefumpe gegen ein anstimmen mußten, bezw. müssen.

Zulle. f. Ein Ranzichen. (Pommern. S. 348.)

Zullen. v. Ohne Worte singen, numerus verba canere (Brem. B. B. III, 98); cfr. lich, so vor sich her summen, ohne Worte

Zadie, wodurch Saute hervorgebracht werden, welche mit dem Geräusch einer ablaufenden Kugel Ähnlichkeit haben. it. Einschlüßern, zitielen; wenn daher der Seemann sagt: *il lullit*, so meint er, daß der Wind einbläuen sei, vollkommene Windstille herrsche, daß die Segel schlaff herabhängen. cfr. *zammel*. it. Saugen der Kinder, an der Brustkraft, bezw. an der Lull, der Zudel. *zullen* cfr. *Zollen*.

zül. f. In Bremen, Stadt und Land, ein Krüger, Krüger Mensch, ein Fasslenger, Fassgänger.

zül. f. Die Heibelerche, *Alanda arborea* Baum, Holz-, Walb-, Zütlcher. *Zullu*! h: *Zodrus*. (Pommern. *Gilow* S. 348.)

zül. f. Das Kartenspiel l'Hombre genannt, in Hamburg - Holsteinscher Aussprache *zül* III, 57.), ein aus Spanien stammendes, durch Franz I. nach Frankreich überkam, und von da aus auch zu uns gekommenes Spiel, welches mit französischen Karten gespielt wird, in denen die Achten, Neunen und Zehnern fehlen. Wie die Kartenspieler sagen, die es auch Königs-Spiel nannten, eines der interessantesten Spiele, es nicht bloß große Aufmerksamkeit, sondern auch Scharfsinn erfordert. Das wird so sein, denn es haben sich die Mathematiker viel mit ihm beschäftigt, ja Georg von Klügel, ein Hamburger Rind und einer der Rüstner in Göttingen, † 1812 hatte als Inhaber der mathematischen Kasse an der dortigen Hochschule, hat die Wahrscheinlichkeitsrechnung auf das angewendet.

zül. f. Die Fettgans. (Pommern. *Gilow* S. 348.) Ist unter diesem Namen die wirtliche Fettgans, der Fettaucher, Pinguin, *Leucodytes patagonica* L., *Forst*, am besten von Amerika lebend, zu verstehen, weshalb die Pommersche, zum Martinsfest gemästete Gans, welche die gewöhnliche Spießbrüste liefert? Letztere kann man Pinguine nennen, denn *pinguis* ist fett.

Zumbard, f. Das Lombard, ein Haus, eine öffentliche Anstalt, wo man Geld an Fänder ausleiht, ein Leihhaus, Lombard nannte, weil dergleichen Anstalten von Italienern und besonders von Lombarden, Handelsleuten in der Lombardei, im übrigen Europa eingeführt worden sind. Im Mittelalter, da man in den anderen europäischen Ländern die Feinheiten des Handels noch nicht so genau kannte, als die schlauen Italiener, verbreiteten diese sich durch ganz Europa, trieben den Wechselhandel und ließen Geld auf Fänder. Sie stammten aus den Handels-Republiken im nördlichen Italien, wo man auch kurz unter dem Namen der Lombarden kannte, welchen man endlich auch ihren Häusern und allen ähnlichen Anstalten beilegte. Das Lombard ist fast mit jeder der Handelsbanken verbunden, deren es in den Staaten der civilisirten Welt jetzt unzählige gibt. *Bildisch* sagt man in Ostfriesland, das geht na de Zumbard, für, das geht verloren, weil es nicht selten vorkommt, daß ein Pfand nicht eingelöst werden kann.

Zumberderen. f. Lombardiren, auf Pfand Geld aus- und anleihen.

Zumberdoff, *lummerst*. adj. Lombardisch. So nennt man in Ostfriesland Zumberstke Hühner eine große Art Hühner, mutmaßlich, weil ihre Zucht aus der Lombardei stammt; so wie Zumberstke Ruten, die größere Art Haselnüsse, die Lambertsüsse, für deren Namen man doch wol den heiligen Lambertus wird in Anspruch nehmen müssen, mindestens soweit sich der Name auf das südlische Westfalen erstreckt, wo man nur Lambertsüsse Ruede, Zumberstke Ruetten kennt, was auch Andreesen gegen den heil. Lambert sagen mag; cfr. *Lambertindadt* S. 309. Nach dem Volksglauben im Münsterlande kann der Magbaleentag, 22. Juli, der Kuckukzeit verberlich werden: *Et hätt hürig up Magbaleenen. Dag rädnet, datt et von 'n Himmel guott, un dann hett et hiir to Lande: Marie Magbaleene de knaggt de Ruetten' alleene.* (Herm. *Landois* S. 66, 67.)

Zumbarn. v. l'Hombre spielen. Uns Pastor Zumbert, sagt, sich verwundernd, der Holsteinsche Bauer, ehe er daran gewöhnt und darüber belehrt ist, daß auch Pastoren spielen mögen. (*Sätze* III, 57.) Wahrlich der Holsteinsche Bauer hat gar nicht so unrecht, sich zu verwundern! Statt die eble Zeit beim Kartenspiel zu vergeuden, thäte der Pastor besser, sie auf sorgfältiges, andauerndes Forschen nach der Wahrheit zu verwenden, sich nicht mit der Schablone zu begnügen, die ihm auf der Hochschule vom theologischen Lehrstuhl herab eingeprägt worden ist. In keinem der gelehrten Stände ist das Spiel mehr zu Hause als im Stande der Geistlichen, leider! namentlich unter den Landgeistlichen. Hat doch der Herausgeber es als Lausworte bei einer Hausaufgabe erlebt, daß der geistliche Herr gleich nach vollzogenem Taufamt zum Vater des Taufkinds sagte: „Nun, lieber Freiland, lassen Sie den Tisch — an welchem die Taufhandlung vorgenommen worden war, — gleich abräumen, nun wollen wir ein Spielchen machen.“ Und so geschah es! Als der Herausgeber es nicht unterlassen konnte, seine Mißbilligung über das Vornehmen des Geistlichen in lauten, ja derben Ausdrücken kund zu geben, wurde er von demselben sehr angesehen und belacht, ja verspottet wegen seiner, aus Ruderthum gränzenden, kleinbürgerlichen, trivialen Ansichten über Tausche und Kartenspiel. Und der Tauser war ein Superintendent!

Zume. f. Eine Öffnung im Eise, die man in der Eisbede von Fischgewässern aushaut, um den Fischen den Zugang der äußeren Luft zu verschaffen, und die bei anhaltendem Frost täglich erneuert wird.

Lumen Christi, *Licht Christi*. Im katholischen Kultus bezeichnet man als Festerweiche die feierliche Einweihung des Fellers am Sonnabend vor Ostern, der sog. *Charfreitag*. Die Ausübung dieser ohne Zweifel aus den ältesten Zeiten der Kirche stammenden Ceremonie findet vornehmlich in Rannschützern Statt. Nachdem am Charfreitag zum Zeichen der Trauer alle Lichter in der Klostertirche ausgelöscht werden, wird am Charfreitag

vor dem Eingang derselben in aller Frühe das Wiederanzünden und die Weiße des Fellers vorgenommen, wozu sich die sämtlichen Inassen versammeln. Es wird zunächst nach alter Weise aus einem Kieselsteine Feller geschlagen und dieses zum Anzünden von Schwamm und Schwefelsäben benutzt, vermittelst dessen ein kleiner Holzstoß in Flammen gesetzt wird. Sobald diese auflebern, vollzieht der Vater superior oder Guardian die Weiße des Fellers unter Gebeten, zündet dann unter dem dreimaligen Rufe: Lumen Christi!, den die Klosterbrüder jedesmal mit: Deo gratias! beantworteten, an dem geweihten Feller die dreizehntige Kerze, ein Sinnbild der Dreieinigkeit an, mit welcher dann die Lichter im Innern der Kirche angezündet werden. Auch wird an den Kohlen das Räucherfaß neu gefüllt und mit frischen Weihrauchlöthern befüllt. Nachdem wird das geweihte Feller ausgelöscht, die Überreste desselben aber werden sorgfältig aufgehoben, um im folgenden Jahre wieder zum Holzstoße gelegt zu werden. Das Volk betrachtet in manchen Gegenden, einem alten Glauben zufolge, derartige Überreste als Vorbedingungsmittel gegen allerlei Schäden, namentlich gegen Blitzschlag, und sucht daher in den Besitz solcher verfallener Stüchchen zu gelangen, um sie zu Hause in einem Schrein aufzubewahren. Christi Licht, seine unvergängliche Lehre von der Liebe, ist aber das —

Lumen Mundl, das Licht der Welt, der Welt-erleuchtet, nach des weisen Nazareners Worten des Gesetzes Erfüllung von Ewigkeit zu Ewigkeit. Christus, das Licht der Welt, erleuchtet den Erdbreis, und unter erhebendem Jubelgesang und dem fröhlichen Gesangs der Gemeinde ob des hellen Lichterglances erteilt die Predigt. So in der Mitte des 18. Jahrhunderts bei der Einleitung der kirchlichen Feier des Osterfestes.

Lumil. adj. adv. Weich, mollis. (Frisch.)

Lumme, Lum'm. f. Ein Lappen, Lumpen. (Pommern. Rellenburg.) cfr. Lumpe. it. Eine, wegen ihres hinkenden Ganges, cfr. Lumpen, so genannte Art Enten, die zu den Tauchern, Colymbis L., gerechnet werden. Dän. Lumme. Län. Lomr. Engl. Loom.

Lummel. f. Ein Weichling. schlaffer Mensch. it. Ein fauler Schlingel. it. Eigentlich, das Eingeweide der Thiere, als Lunge und Leber, Geschling. cfr. Lummelse. (Bremen, Stadt und Land.) cfr. Lämp.

Lummer, —bist. adj. So nennt man in Dittmarschen eine flüssige Speise, wenn sie so pühe und bist ist, daß darin ein Löffel beinahe aufrecht stehen kann.

Lummerer. f. Ein Müßiggänger, Faulenzer u. (Rudraunschwieg.) cfr. Lungerer, Lummel.

Lummer. v. Müßig herum gehen, schlentern u. (Deßgleichen.) cfr. Lungere.

Lummerig. adj. adv. Pinfällig, schwach. (Rellenburg. Pommern.)

Lummig. adj. Zerlumpt, zerlumpt. it. Sehr weich. Lummig Fleisch. (Pommern.) cfr. Lumpig.

Lummeln. v. Schlaff herabhängen. (Frisch.)

Lump. f. Wie im Hochd., im verächtlichen Verstande, ein armer, armeliger, schmutziger Mensch. it. Bildlich, ein Knauser, ein larter,

flüchtiger, aber auch ein in seinen Gefinnungen, in seinen Anschauungen, Vorstellungen über Sittlichkeit auf die unterste Stufe herabgesunkener sei er Mann oder Weib; das, was d. Jose Canaille nennt; cfr. Canaille Kanalje S. 72. it. Kennt man in Ost einen Lump auch Lappoor, viele der früher üblich gewesenen, beschnittenen Strafe des Ohrsabschneidens, mit der geringe Handlungen gesühnt wurden nannte. (Stürzburg S. 350.) it. Ist der Name eines in der Nord. un lebenden Fisches, den die Hochd. Bau Seehase, Seeball nennen; er gehört großmaßigen Knorpelfischen, hat schmackhaftes Fleisch und wird bis jetzt schwer. (Pommern. Silow S. 316. Lumpsch.

Lumpenbeld. Ein aus der Bagabund gebildetes Wort, von Jolmul Restrog, † 1882, dem dres. Dichter, erfunden und als Auffahrt seiner geistvollen bürgerlichen Poesie in der er das Leben eines geistig un vollkommenen Menschen in Österreichs Stadt Wien mit frischen Farben schildert. Bühnenstück, das auch im Platte. Gebiet über die Bretter geschritten ist auch bei uns, als volkstümliches Bagabunden-Lebens aller großen Stadt immer gern gesehen wird. Eine edle Poesie, je toller, desto besser! Der Scherz sein und schlagernd der Wit, zu weidlich und ähnd!

Lumpe. f. Der Glimpf, die Sanftmut cfr. Limpig S. 399. it. Eine mit Lumpen Lappen im verächtlichen Sinne, ein al gener zerrissener Lappen, und aus dem oft auch ein jedes Stück Zeug oder sofern es abgetragen, in der Farbe ver ist, ein Bettlerlappen. it. Im gemeinen wird dieses und das vorige Wort in der Mehrzahl Lumpen, wie in deutschen, sehr häufig mit solchen Lumpen zusammen gesetzt, deren Begriffe verächtliche, nichtswürdige Eigenschaften drückt, wie sich aus der folgenden Reihe ergibt

Lumpen. v. 1) Eins mit lullen: Ein hinken; im Gehen den einen Fuß nach it. lahm gehen, sich kaum noch fortbewegen von Menschen und Thieren, namentlich Menschen, die ganz ermüdet sind, oder einen Fuß verletzt haben, oder in engen Fußbekleidung sich nur mit Mühe der Stelle bewegen. Lumpen ist in der gewöhnlicher, als lullen. 2) Eins lumpen laten: Sich nicht flügig, auszuführen, nicht geizig scheinen wollen, Aufwand einem Andern gleich thun; it. nicht verächtlich behandeln lassen. Ist mit ool nig lumpen: Ich scheide auch die Kosten, welche andere Leute ertragen ich will nicht schlechter, armeliger erscheinen als Andere, will mich nicht durch die Geizigkeit eines Andern beschämen lassen bei der Sammlung von Beistandern zu thätigen Zwecken, von milden Gaben; ich mich nicht schuldig machen u.

Lumpenbeld. f. Ein Schallerst ausgeführt

das nicht einen Künstler, sondern einen
weniger zum Urheber hat, der weder
noch malen kann.

Beer, —beer, —bier. **L.** Ein Bier der
schlechtesten Art, bestehend aus den
Reigen in den Krügen, Gläsern,
den, welche die Gäste in den Bierstuben
zu lassen, und die von dem gewerbs-
haften Wirth als frisch vom Faß wieder
geschänkt werden!!

ding. **L.** Ein Ding, eine Sache ohne
geringsten Werth.

geiß. **L.** Wenig Geld, im verächtlichen
Sinne. Das ist ja man ein Lumpen-
b, wet Du daarrdr gewen heft: Die
im heft Du ja fast geschenkt bekommen,
ung ist der Preis gewesen, den Du dafür
alt heft.

schandel. **L.** Der Handel mit Lumpen
Waren, besonders zum Behuf der Papier-
fabriken, sofern die Lumpen und Lappen
zweckmäßig bestehen. In der anderweitigen
Verwendung in Wollenzug-Fabriken, die es
künstliche Mittel verstehen, aus wollenen
den einen neuen, zum Gebrauch geeigneten
zu bereiten.

schand. **L.** Eins mit Lappschall S. 334:
der niedrigsten Sprechart, ein armseliger,
würdiger Mensch im verächtlichen Sinne,
oder an allen Orten ein Schimpfwort.

schand. **L.** Ein Haus, das in seinem
guten Zustande ganz verfallen ist und der
Zerstörung droht.

schand. **L.** Ein Lumpenkerl, eins mit
Lumpenhund und Lumpenb, doch in etwas
dem Nichte, als diese Wörter, und nicht
eigentliches Schimpfwort gebraucht. **it.**
mit dem folgenden Worte.

schand. **L.** Ein Lumpensammler, männ-
lich wie weiblich Geschlechts, der in Stadt
und Land gemeinlich mit Hundegespann um-
hergeht und seine Anwesenheit durch schrillen
Lärm kund gibt. Er ist der Lumpen-
b, der im Kleinen und Erwirbt an der Quelle
Lumpen und Lappen von seinen Kunden gegen
Geld von Stednadeln, Band, Zwirn
u. d. **L.** Der jübische Handelsmann, welcher
im Hause umhergeht, um abgetragene
Kleidungsstücke, männliche wie weibliche, zu
kaufen.

schand. **L.** Im gemeinen Leben das Lumpen-
schand, im verächtlichen Verstande arme,
aber auch nichtswürdige Menschen,
die Sammelname von Lappschall, Lumpenb, und
Lumpenkerl.

schand. **L.** Ein Trompeter, der sein In-
strument mißhandelt, wie es derjenige muß-
liche Künstler thut, der bei Schaustellungen
im Kunstzeitalter, Seiltänzern u. dergl.
unangenehm Geräusch kleinstädtische und ländliche
Zuschauer herbei — pfeift!!

schand. **L.** Ist dem Nicht. Berl. S. 49,
der letzte, z. B. von Potsdam in Berlin
abgehende Bahnzug. **it.** Der letzte Wagen
der hiesigen Pferdebahn. Will der —
hiesige Berliner etwa damit sagen, daß der
letzte Bahnzug, der letzte Wagen nur Lumpen,
einmaliges Schindel aufsammele und befördere?!

schand. **L.** Ein männlicher, und Lumpen-
schand, ein weiblicher Lumpenhändler, das
Geschäft im Großen treibend.

Lumpensammler. **L.** In Kurbraunschweig diejenige
Person, welche anderwärts Lumpenmattis
heißt, ein Sammler von Lumpen an der
Quelle.

Lumpenkerl. **L.** Einer, der etwas hinkt. **it.**
Ein träger Mensch. Aber Aber Lumpen-
kerl ist kein dre Sware weerd, ist in
Bremen ein Sprichwort, daß man von einem
trägen, nichtswürdigen Menschen gebraucht.
(Brem. W. B. III, 99.)

Lumpensacker. —acker. **L.** In der Fabriksprache
auch kurz Lumpen genannt, eine Art groben
Zuckers, welcher aus nochmaliger Siebung
des Farin- oder Mehlsuders entsteht, so
genannt, weil er auf sehr große Lumpen-
Lumpen- oder Lasterformen gefüllt wird, damit
er langsam erkalte und besser kristallisiere.

Lumpenware. **L.** Eine jede werthlose Kaufmanns-
Ware. **chf.** Lappenware S. 334.

Lumpenwirth. **L.** Ein sittlich entarteter, nichts-
würdiges Ehemann.

Lumpenperre. —perre. **L.** Im gemeinen Leben eine
Lappalie, Kleinigkeit, aber auch eine jede
armselige, elende, nichtswürdige Sache. **Lap-
perre** bedeutet dasselbe in etwas milderem
Verstande, wie denn überhaupt an den Lappen
nicht ein so verächtlicher Begriff geknüpft
wird, als an den Lumpen.

Lumpig. **adj. adv.** Lumpicht: Einem Lumpen
ähnlich. **it.** Wildlich und im verächtlichen Ver-
stande, schlecht, schwach, der Erwartung nicht
entsprechend; unanständig; unbedeutend, ver-
ächtlich. **it.** Karg, flüchtig. So sagt man in
Hamburg, Holstein ein lumpige Raaktid,
et weert nig veel vdr 't Weß, il heft
miin Geld nig 'ruutkregen, von schmaler
oder nicht genügender Kost einer theurer
bezahlten Mahlzeit. **En lumpig Winst:**
Ein Lump. **De Ele** kostet ja man zwe
lumpige Froschen, rühmt der Verkäufer
unterm Mühlenbamm zu Berlin, wenn eine
feilschende Dienstmagd sich eine neue — Robe!
zum nächsten Tanzvergügen zulegen will —
Noch eene lumpige oder lumpichte
Person, dann ist er voll un il fahr'
ab! So riefen die Kutscher der ehemals am
Brandenburger Thor zu Berlin haltenden
Thormagen, auf denen man nach Charlotten-
burg fuhr, um zum Mitfahren einzuladen; durch
die Allerweltswagen auf eisernen Schienen
mit Pferdebetrieb a. D. gestellt. (Richtige
Berliner S. 49.)

Lun', Lüne, Lun. **L.** Die Laune, diejenige
Gemüthsstimmung, bei der man aufgeräumt,
fröhlich, heiter und lustig, oder ernst, ärger-
lich, verdrüsslich, jänklich sein kann. **Si
goder Lüne siin:** Heiter und vergnügt
sein. **Du soßt mi in Lüne sinnen,** daß
il 't nig do'e: So fern Du mich ärgerst,
thu' ich's nicht. (Vommern.) **Du dropst
mi bald in de Lüne,** daß il de sie:
Du treibst es zu arg, daß ich doch endlich —
den Stod nehmen muß! (Bremen.) **De
hett 't nig in de Lun':** Der Kopf steht
ihm nicht darnach, er ist dazu nicht aufgelegt.
Laat em gaan, he hett de Lüne: Laß
ihn laufen, er ist bei äbler Laune. **Il len n
se an eere Lunen:** Ich kenne ihre Launen,
die abwechselnd gut und schlecht sein können.
Schon bei den Schwedischen Dichtern **Lüne, Schwed.
Luna, Lunb.** Im Cod. Arg. ist **Lüne** die Schick-
sbildung.

Zunbe. f. Die Ruthe des Fuchses, in der Jägersprache. (Wilow S. 346.)

Zundern, lunnern. v. Stark, mit aufflackernder Flamme brennen. (Ostfriesland.) Ob conneget mit lodern, Lohe, oder mit Lunte?

Zunen, lunen. v. Ubel gelaunt, mürrisch sein; auf und gegen Jemand sich verdrüsslich beweisen. Enen to lunen: Einem wegen erlittenen, durch dessen Mäherung, bezw. Benehmen verursachten, Verdrusses, eine Zeitlang unfreundlich begegnen. cfr. Lünschen.

Zung. adj. adv. Zang, lange. (Nordfriesisch.) De Tid ward äß dann gar nigg lung. (Helgoland.)

Zunge. f. Wie im Hochd., derselbe Theil in thierischen Körpern, welcher die Brusthöhle größtentheils ausfüllt, und das eigentliche Werkzeug des Athembolens ist. Aut vuller Zunge lachen, schrien: Aus vollem Halse lachen, bezw. schreien. Dän. Zunge. Angell. Zungena. Engl. Lung. Schwed. und Jidd. Zunga. Franz. Longue. Ital. Lanza.

Zuggerbant, —bant. f. Eins mit Zuggerbant S. 433: Ein Faulbette, in Hamburg-Holsteinischer, Mecklenburg-Pommerscher, Brandenburgischer Mundart. Sil up de Zuggerbant leggen: Sich der Faulheit ergeben.

Zuggerholt. f. In Hamburg, auch in Pommern eine hölzerne, starke Stange, welche Brauerknechte, —jungen, in die Spundlöcher stecken, und daran die leeren Viertonnen auf der Achsel tragen.

Zungenmoll. f. Ein fauler Arbeiter wird in Mecklenburg, Pommern, häufig mit diesem Namen bezeichnet, andeutend, daß seine Athmungsorgane angegangen seien.

Zungerer, Zungererische. f. Ein männlicher, ein weiblicher Herumtreiber, Müßiggänger. cfr. Zummerer. iz. Einer, der sich merken läßt, daß er ein Gelüste nach Demjenigen habe, was ein Anderer besitzt; namentlich von kleinen Kindern gesagt, die auf den Lederbissen eines Altersgenossen lüftern sind. Rik! es de lütt Zungerer: Sieh! mal den kleinen Bierhals!

Zungerleben, —leben. f. Faulenzerei. (Mecklenburg, Pommern.)

Zungerlaren. v. Lauernb betteln. (Desgleichen.)

Zungern. v. 1) Faulenzen; lungern gaan: Müßig und bettelnd sich umhertreiben, schlendern. (Hamburg, Holstein, Mecklenburg, Pommern, Ostfriesland.) Eins mit dem Bremischen luggern S. 433. 2) Auf Etwas lüftern bliden, sich merken lassen, daß man Etwas gern habe, seine Begierde nach Etwas durch bettelnde Begierde zu erkennen geben. Wo lungert he na: Was will er gern haben? Se lungern een linner an, sagt man von Kindern, die immer Etwas zu betteln haben. — Bürger hat dieses v. im Hochd. gebraucht. „Man solle festen Sinn genug haben, statt slavisch zu lungern, sich aus der Welt hinaus zu hungern,“ offenbar des Reims wegen — Aflungern: So starke Begierde nach Etwas äußern, daß der Andere es gutmüthiger Weise hergibt; etwa abbeteln, aber es braucht nicht gerade durch Worte zu geschehen, auch Geberden erreichen den Zweck. (Bremen, Stadt u. Land. Hamburg, Holstein.)

Zungertasse. f. Eins mit Zungerer, ein Lüfterer. (Bremen, Stadt und Land.)

Zungpipen. f. pl. Die Zuströhrchen, worin He hett 't up de Zungpipen: Es sich die Zuströhrchen erkaltet.

Zunig. adj. adv. Zunig, angenehm; lustige, heitere Zune, Laune, haben außern. De hett lunige Infall en oold Huus: Der hat sehr wichtige Einfälle.

Zunisch, lunnst, lunnst. adj. adv. Zu launenhaft, das Gegentheil von 3 Ubelgelaunt, mürrisch, verdrüsslich, untröstig, ja tödlich und falsch. De is lu Der ist abler Laune. Dat Beest is lu sagt man von einer Kuh, wenn sie um nicht fressen will. Meerlunnst: In Launen so veränderlich, wie das Wetter anderlich zu sein pflegt. cfr. Lünisch u. Lunje. f. Eine Thiereskule. Kalverl Eine Kalbseskule. (Ostfriesland.) Das v. Franz. Longue.

Zunk, Zunk. f. Eine jede concave Vertiefung insonderheit die Senkung des Bodens von Höhen rings umgeben ist. (Nied. Markt Brandenburg.)

Zunk. adj. Zink. De lunkte Hand: Die Hand. Zunker Hand: Zur Zinke Bremen sagt man auch Zunker, und gemäß dat lunker Dor; de la Hand. (Brem. W. B. V. 422.)

Zunkaren gaan. v. Sich bemühen, sich erfahren, den Reiz, bezw. Wisbeg machen. (Dänabück. Strodtmann)

Zunk. f. 1) Die Zende, der Oberst 2) Ein großes Stück Fleisch, wie ein (Nord- und Ostfriesland.) Engl. Lamb.

Zunkbren. f. Einer, der ein Bein nach dem langsam geht. (Dänabück.)

Zunkeln. v. Mit einem Beine nachziehen, humpeln. (Ostfriesland.) Ein dem Bremer v. lunkeln. Angell. Zunkeln. Engl. Limp. iz. Darüber schau den Augen winkeln. (Graffisch. Rat S. 88.)

Zunkpauk. f. Ein träger Kerl (Nied. Verwandt mit Zunkbren.)

Zunkern. v. Eins mit dem v. lungern! Bedeutung 2, nach Altpreussischem durch unverschämtes Bitten Einem abdringen. (Bod S. 83.)

Zunkert. f. Einer, der das eine Bein gehen ein wenig nachzieht, etwas in (Ostfriesland.)

Zunkflaum. adj. Zendenlahm. (Desgleichen.)

Zunkforn. v. Neugierig zuhören, lauscherksam zuhören, um Etwas auszuheilen. Sieh unvermerkt nach einer Sache. Ob Zunkforn? denn lunk in Ditmarschen forschen.

Zunk. adv. Zink. (Brem. W. B. V. 4.)

Zunn, Zün. f. Das Land, das erst Helgoländisch. Besonders versteht der Lander unter Zunn sein eigenes Helgolund, ihm ist seine Heimat. Zunn. Rik! Jis an 't Zunn. Weiter mitt, so beschreibst er sie in 2 Das zweite Wort ist Nordfriesisch in Insel Gylt, die Söding Zün bet. Herbst singt man da: En Seemann, hol' Ra'ig weib, sjoget, datt er!

hwarest feid': Ein Seemann, welcher an Bord mag, sieht, daß er Land zum Anker bekommt, d. h. zu dieser Jahreszeit die See verläßt und ans Land, zu seiner Mutter, geht.

adj. Launisch, verdrüsslich u. cfr.

hich. v. In Pommern; Lauschen. In den Lauschen: Ohne zu schlafen in die Liegen. (Dähner S. 288.) it. In Lauschen: Forischen, was mit lauschen vermandt ist (Idiot. Dtm.) it. In die, Herzogth. Bremen: Hinten, gebrechlich, gehen, was mit den in Bremen, Stadt, den v. Lumpen einerlei ist. (Brem. W. III, 100.) it. In Hamburg: Ein Mitschläger halten, was auch durch aufpassen ausgedrückt wird. (Schäpe III, cfr. Lunschen u. und luntjen I.)

l. Wie im Hochd. die Lunte, zum Anzünden beim Abschießen des schweren Geschüßes, bei Luftschloßwerken zum Entzünden einzelner Feuerwerkskörper u. dgl. Ein Lunte rücken, riechen, wenn man sich merkt, einer drohenden Gefahr inne zu werden, Verdacht schöpfen. cfr. Sengerig. it. Locht.

lader. l. So nennt man in Dänabrück die Schützenbrüder, Mitglieder der Schützengesellschaft, — unter allen Vereinen die ruhigste, der nur Geld und Zeit vertritt.

u. v. Lobdern, lobderig sein, lobderig aussehen; faulenzeln. it. In den Zusammenhängen hienunter, verluntern. (Braunschweig.)

l. Ein Lobderer, Lobderhube, nach dem Mensch, namentlich ein solcher, dessen sich in der größten Unordnung befindet; faulenzeln. (Desgleichen.)

u. v. 1) Den Kopf zum Schlafen anlehnen, namentlich von einem kleinen Kinde, das auf dem Arme getragen wird, oder dem Schoße sitzt, und nur das Köpfchen der Brust der Mutter oder Wärterin anlehnen, um zu schlafen. 2) Leise, leicht schlummern von dem Mittagschlaf, aber auch dem Halbschlaf dessen, der noch liegen nachdem er gewacht war. (Desgleichen.) Lunschen. Schambach S. 127, 128.

u. v. Anzünden, mit der Lunte, z. B. das Gras auf den Böschungen von Straßen, Fluß- und Seedeichen. (In den Niederlanden.)

l. Ein Versteck, wo sich ein Launisch in seiner verdrüsslichen Stimmung verhält. cfr. Lunschenwinkel. (Altmark. Dan. S. 129.)

l. Eine Schnell, eine Stangewage. Lunsener. (Bremen, Stadt und Land.)

l. adv. hinterlistig, hinterlistig. (Bismarck.)

l. Eine Fliege, die als Larve in Lausenfelder verweilt kann. (Silow S. 347.)

l. Der Wiebehopf, Upupa Epops L. ein Vögel. Er fliegt als 'n Eupl. ein Eupl. is 'n legen Boggel, he be- lutt sin eigen Nest. (Nordwestl. Altmark. Danneil S. 129, 267.)

l. In der Gegend von Kiel, Holstein:

Ein Bündel Heu. 't is Beter en gröne Lupp as en fule Lupp, das erste schabet denn doch dem getrockneten Gras, dem Heu, nicht, aber das zweite, das schmutzig-schlechte Bündel steckt es an, zum Verderb des Heus. cfr. Lopp. (Schäpe III, 58.) it. Ein weiblicher Hund.

Laur, Lur'er, Lure, Lur. l. Die Lauer, das Lauern. Up de Lur staan: Auf der Lauer stehen, Jemanden zu erwarten, ihn zu überfallen. it. Im Hordwinkel stehen zum lauschen. it. Auf den Anstand stehen, in der Jägerprache. Sit up de Lur leggen: Sich auf die Lauer legen. It hebb 't in de Lur: Ich rieche den Braten. Dan auch Lur.

Laur, Luren. l. Eins mit Lür l. S. 426: Eine Windel, gemeinlich ein rothwollenes Tuch zum Einwickeln kleiner Kinder, ohne den Kopf mit zu verhüllen. cfr. Leierlapp S. 368. Beide Wörter scheinen vermandt. (Ostfriesland. Bremen.) Hier sagt man durch ein Wortspiel dat 'lant Luren: Es ist auf's Betreten abgesehen, anstatt dat is Luren, vom folgenden v. Luren, vergiren.

Laurangel. l. Ein Schieler, Dudmauser, ein heimtückischer Mensch, der ein zweideutiges Gesicht hat, der Einem nicht frei in die Augen sehen kann. Von einem solchen Menschen sagt man auch er sei ein Lurangel oder ein Lurape. Die Endung Angel ist ein Schimpfwort I, 39, abgeleitet von den alten Angeln, die bei den übrigen Sassen als Ludebolde verrufen gewesen sein mögen, wozu ihre Seeraubzüge auf allen Küsten der nordischen Meere Anlaß gegeben haben werden. (Brem. W. B. I, 18.)

Laurbeer. l. Die Lorbeern, der Lorbeer, die Frucht des Lorbeerbaums, Baccas Lauri. Dan. Laurbær.

Laurbeerblad, l. — bläder. pl. Die immergrünen Blätter des Lorbeerbaums, die, besonders getrocknet, seit den ältesten Zeiten als Würze der Speisen in Gebrauch sind. cfr. Lorbeerblätter S. 429.

Laurbeerboom. l. Der Lorbeerbaum, der edle, Laurus nobilis L., welcher der Pflanzensfamilie der Laurineen den Namen gibt, bei uns im Warmhause überwintert, im Sommer ein Schmuck der Gärten. cfr. Lorbeer S. 419. Dan. Laurbærtræ. Schwed. Lager. Franz. Laurier. Ital. Alloro.

Laurbeerstje. l. Das aus den Früchten des Lorbeerbaums gepreßte Öl.

Laurbeerweidenplanter. l. Der Lorbeerweidenplanter, ein Schmetterling. (Silow S. 347.)

Laurbittsch. adj. adv. heimtückisch, lauerbissig. (Grafschaft Rarl.)

Lurden, Lurdings, Lurrd. l. pl. Im Seewesen, die zur Schonung um die Schiffseile gewundenen, getheerten, alten Stricke oder Lappen, die auch zur Bekleidung der Schiffsborden dienen, um diese gegen Reibung zu schützen. Vermandt mit Lürd, Lur 2 S. 426.

Lurden. l. pl. (obs.) Falsche Briefe, gefälschte Pässe, Connoissements, Schiffspapiere, Siegel u. d. m. (Frisch.)

Luren, Lurn, Lurnen, Lurn. v. 1) Mit falschen Hoffnungen hintergehen, betrügen, frustari, verba dare. it. Im gemeinen Leben: Rum Besten haben, vergiren. Enen nig Luren:

Es ehrlisch mit Einem meinen; it. im entgegengesetzten Sinne, im bösen Verstande: Einem einen verben Streich spielen. Holl. *ter Beur stellen*. Engl. *Lure*, Franz. *Laurer*, Ital. *Logaro*, und beim Milan *Lore*. Ist ein Lodaas, eine Lodaife, welche man p. T., als die Faltenschige beilebt war, dem Jollen setzen ließ, um ihn wieder herbei zu locken. Dahin gehört auch das Wort *Luber*. Engl. *allure*, *loden*, *lödern*, *teigen*. — 2) Lauern, lauschen, aufpassen, gewöhnlich mit dem Begriff der Hinterlist; gleichsam nach einer Lodaife blicken; oder, wenn man lieber will, Licht geben, ob nach dem vorgeworfenen Lodaife gegriffen wird. *He luurt up em*, als *de Krai up 't Franke Farlen*: Wie die Krähe auf das franke Schwein, um es, wenn es verendet ist, zu zerfleischen. Luren als *en Pingkvoos*: Wie der Fuchs um Pfingsten aus's junge Federvieh lauert; auf seinen Vortheil bedacht sein; auch nach der folgenden dritten Bedeutung sich zurückhalten, als *Einer*, der kein gutes Gewissen hat. Dän. *Lure*. Holl. *Loeren*. Schwed. *Lura*. Engl. *Laten*, *laren*, *look*. 3) Sich tückisch zurückhalten; die Augen nicht aufschlagen dürfen. In diesem Sinne wird mit dem Bremischen *gluren* I, 580, und mit dem eben da gefügigen v. *pluren*. Dieser Begriff liegt offenbar in dem, aus dem Angelf. *gleare*, *gleare*, *Stirn*, entstehenden Engl. Worte *Lowr*, bei *Stirn runzeln*, lauerlich um sich sehen. — 4) Warten, auf Etwas, erwarten. *Up de Klotz luren*: Den Blodenschlag erwarten. *Ik hebb 'ne vulle Stunn up Diluurt*: Eine volle Stunde hab' ich auf Dich gewartet. — 5) Träg und unlustig sein, sei es aus Faulheit, oder aus Krankheit. Diese Bedeutung kann aus 2 oder 3 entstanden sein, oder luren ist das zusammengezogene *ludbern* S. 430 oder *luggern* S. 438. — Allgemeine Nebenarten: Da luur up: Daraus wird Nichts! So heißt in Holstein eine Landschenke *Laurup*, wie auf Einklehrende, Fremde, Gäste lauern. Paß up 'n Penning, luur up 'n Penning, heißt es in Holstein von dem, auf Gelboverdienst passenden, lauernden Krämer, der sich auch mit dem kleinsten Gewinn begnügt. *He luurt as de Düvel up de arme Seel*, heißt es von dem hochhaften Erlauern der Gelegenheit, einem Andern Schaden zuzufügen, ja ihn unglücklich zu machen, ihn zu vernichten. — Zu *Afsluren* I, 18: Einen Vortheil ablauern; Einem die Kunstgriffe, die er geheim hält, absehen; Etwas von Jemandem unvermerkt, bloß durch's Zusehen lernen. — Zu *Beluren* I, 121, im Kurdrauschweigschen *Belurken*: Überlisten, hintergehen, betrügen. *He hett mi dochtrig beluurt*: Er hat mich rechtshaffen gemacht, betrogen. *He hett em beluurt* oder *belurkt*: Er ist ihm zu schau gewesen, hat ihn geprellt. (Brem. W. B. III, 101.) cfr. *Lur* I, *Lurangel*, *luurt*, *lürren*.

Lurer, Lur, —falls, und Lurerische, Lurerische. I. Ein männlicher und ein weiblicher Lurer, Aufpasser, Spion. it. Bildlich ein listiger Fuchs. *Buur is 'n Lur*, Schelm van Natur! ein bekanntes, zutreffendes Sprichwort.

Lurg. I. In nordfriesischer Mundart das, was der Niederfriesche z. *Lurre* nennt. cfr. dieses Wort.

Lurhaftig. adj. adv. Ist Derjenige, welcher ein tückisches Gesicht hat und von tückischem

Mesen ist. *En lurhaftig Be'er* veränderliches, zweifelhaftes Wetter. it. lustig, wie Einer, dem eine Krankheit im Gliedern liegt; it. Träg aus Faulheit. Lurderhaftig S. 430.

Lurhingt. I. Urhengst, Hengst edler, von dem Vollblutspferde abstammend. (L. burg, Rommern.)

Lurig. adj. adv. In Ditmarschen und L. berg eins mit *lurhaftig* in dessen Bedeutung; *Lurig Be'er*: L. Bitterung; in Ravensberg außerdem: *frank* it. *Wo sich bequem und gut läßt*. 't is hiir recht *Lurig*, wenn man in kalten Herbst- und Früh- tagen ein wenig geheizt hat: Hier ist heglisch, hier ist gut sein. it. In *Beil* und *Bommern*, lauernd, meist mit *lur* Nebenbegriff. it. In der *Stassholt*: *Langsam*, *träge*, *matt*, *verdroffen*.

Lur. I. Eine *Archie*, nach Hamburg-Holl. Aussprache; cfr. *Port* S. 419. *Bufo*. Die große Klette, *Lappa major* (Lappa) L.; außerdem die kleine *Klette minor* L. und die filzige Klette *L. tomentosa* die alle drei, wie schon erwähnt, von Pflanzentündern nur für *Archie* einzigen Art gehalten werden. Der alte Name für alle Kletten ist *Klisse*, S. 168. In Ditmarschen ist *Klisse* allgemeine Name der Kletten.

Lurkenholl. —loft. I. Der Schlig, die in den Weiberröden, wo sie durchlöcher zu den Taschen der Unter Röcke zu gehen, die an der Seite, am Schenkel (*Lurken*) genäht sind, und nicht auf dem werthesten, wie die heftige, verräth es von den Stadt-Weibern verlangt albern und dumm genug sind, sich in Mode tyrannisieren zu lassen. *Wu* Selbstasche ist dadurch ihrer Eigenschaft durch *Langfinger* verduftet! *Schrid* ist in Bremen, Stadt und Land, ein Name für Schlig.

Lurken. v. Über Andere abfällig über sie Klatschereien verbreiten, und machen. Wenn de wider nichts hebb'n, denn säng'n se an, *Annerrid to lurken!* (Kaj. J. A. Vorbrodt. *Plattd. Quäst.* III, 1.)

Lur. I. Name eines bei den Bauern meist beliebten Kartenspiels. Eine darin heißt *Best Bur*, womit aber der erste Bauer im Dorfe, d. h.: Der bezeichnet wird. (*Plattd. Quäst.* II, 1, S. 3.)

Lurpau. I. Ein neugieriges, zum Heft auf der Lauer stehendes Frauenzimmer (Hamburg, Holstein.)

Lurre. I. 1) Die Hälfte, Lende, der im verdächtigen Sinne. De *Lurren* im Langsam gehen, dabei einen Fuß nach dem andern zur Erläuterung des Ursprungs des Wortes dienet, was *Ob. Ege* in *Jus* *Angl.* unter *Lyro* beibringt. *Lyre* *er*, *Scotis dicitur caro*, ab *L. S. L.* *quod significat pulpam quicquid carnalis est, et nervosum, in homine, ut Karolinates, Spärlira, Scanelira.* (Brem. W. B. III, 102, 103.) 2) Ein

Lurzen, Märchen, eine Erbsichtung, Fabel, Lurelei; schwächere Bezeichnung von Lügen. Lurze Lurzen: Elende Ausflüchte, mit denen man sich mit lahmen Lenden nicht fortkommen kann. (Brem. W. B. a. a. D. Schätze III, 59. Dahnert S. 288, bei diesem obsolet. Scham- und S. 128. Dannell S. 130.) Dahn. Saar. 212.

Lurzen, Lur (an) breien (bei Störrenburg I, 142), besser Lurdenbreien. v. Ein besonders im Seehandel gebräuchliches Wort, welches gebraucht wird, wenn der Schiffer mit gedruckten Papieren, Lurden, wenn er unter der Flagge fährt und zudem Schleichhandel treibt, mühen auf Täuschung und Betrug bedacht ist, und darauf ausgeht. Man pflegt dieses Wort auf der Bahn des Verbrechens in Hamburg auch Luren-Quintenbreien zu sagen. Daher ist ein —

Lurderer L. vorzugsweise ein Schiffer, ein Kapitän, der die angeführte Bahn der Täuschung, des Betrugs u. dgl. hat. It. Der Hamburger wendet dieses Wort auch auf den Stand der Rechtsbeistände an. „Avocat, der manches Jahr ein Stülck in Lurdenbreien war“ (Goltzau's Judibras), angedeutet, daß ein juristischer Lurdenbreier der ist, der die „Philosophie des Rechts“ zu Grund aus Rudirei hat. It. Ein Schleichhändler, ein Luge- und Trugmacher, ein Lügner, ein Schurke, Schuft. (Brem. W. B. I, 108. Schätze I, 261. Dahnert 288.)

Lurzen, adj. Lendenlahm, hinkend.

Lurzen, v. Im Gehen mit einem Fuß ziehen, einen Fuß nachschleifen, hinken. S. Lurze.

Lurzen, adj. adv. Lauernd, auf Gelegenheit sich zu fügen, zu listigen, bzw. tückischen Streichen. Lurzenisch, abel gelaunt. It. Trübe, dunkel, wie Wetter; it. windstille. adv. Luren.

Lurzen, —waid. L. Ein, wie im Hinterhalt aus dem Halbes stehender Lauerer; it. wer im Beispiel viel paßt, verpaßt, lauert. (Hamburg, Holstein. Schätze IV, 373.)

Lurze, Lube, Luter, Luting. Der Taufname Ludwig. (Meilenburg.)

Luzs, Luzs. f. Luzs, Lüse. pl. Die Luzs, Luzse, Podicalus L., Insektenangattung aus der Ordnung der Hemipteren, Schmarotzer der Verwandlung, die auf Gallen thieren und von deren Blute leben. Von den zahlreichen Luzsen Schmarotzen auf den Menschen, und zwar ausschließlich auf diesem, nur folgende drei: De Koppluzs, S. 210, die Kopplaus, S. capitis L., die sich manchmal auch auf Stirn, Ohren und den Nacken verirren, de Kläpluzs S. 146, Kleveluzs S. 163, die Kläplaus, P. pubis L., Phthirus inguinalis Red., die in den Haaren um die Geschlechtsteile herum, in den Achselhöhlen, zwischen selbst in den Augenbraunen sitzt. Ihren Namen wendet man auf einen Menschen an, der, wenn er uns besucht, das Angelegen vergißt, dessen Gesellschaft man nicht entlassen kann. Wennet zu de Kleveluzs nig up 't Lüz: Beladet Euch nicht mit dem Schmarotzer, nicht mit dem Parasiten, der Eltern ehelichen Frieden stören kann! De Kreebluzs, die Kleberluzs, P. vestimentalis Nitz., die sich auf der unbedeckten Haut und in den Kleidern auf-

hält und die gefährliche Lausessucht veranlassen kann. — Die Laus veranlaßt viele vergleichende Lebensarten, als: De hungrige Luzs bit scharp, wird von Leuten, besonders obrigkeitlicher Personen und Beamten, gesagt, die, wenn sie geringes Einkommen haben, desto mehr pressen und schinden, je weniger ihrer von diesen Anderen mit Liebesgaben gedacht wird. Man kann nig Dor-Luzs hören, sagt man, wenn bei einem großen Geiz der Sprechende nicht verstanden werden kann, als wenn man eine am Ohr kriechende Laus nicht hören kann. He sitt as de Luzs in 'n Schorv: Er versteht bei dem Dienste, dem Amte, sein Schätzchen zu scheeren; oder Leven as de Luzs in 'n Schorv: Viel und voll aufgehen lassen, ohne zu bedenken, ob der Geldbeutel ausreichen werde. Ene Luzs in 't Dor hebbben: Kein Recht zum Mitsprechen in der Unterhaltung haben; ein böses Gewissen haben. Beide Bedeutungen in Bremen, dagegen in Osnabrück: Er geht, als wenn er im Traume ist. Daar kann Lene Luzs meer up haken, sagt man in Pommeren; oder up heften, in Bremen; up krupen, in Hamburg und Holstein, von einem abgetragenen, lahnen Rode. De Luzs um 'n Daler gewen, heißt in Pommeren, sich mit Hossahrt und Frechheit durchs Leben schlagen; in Hamburg, Holstein, dagegen, gutes Muthes sein. Hingegen heißt hier de Luzs nig um 'n Daler gewen: Sich viel einbilden, schlechte Sachen hoch anschlagen! Supen datt de Lüse up 'n Kopp barstet, drückt ein unmenssliches, viehisches Saufen aus. 'n Strele in de Rigte, as de Luzs över de Gerslarn, heißt es in derbstem Scherze von einem kurzen Nebenwege. Man kann der Luzs nig meer nemen, as dat Leven: Wer nichts hat, kann nichts geben; wo nichts ist, hat der Kaiser sein Recht verloren. Lüse in de Pilz setten: Sich einen lästigen Menschen, eine beschwerliche Sache auf den Hals laden; ofr. oben Kläw., Kleveluzs, mit derselben Bedeutung. De Luzs löppt em över de Lever, heißt es von einem, der leicht unwillig wird. De Luzs in de Pilz setten sölen, heißt in Hamburg, Ursache zu händeln suchen. Em bit ene Luzs: Ihn trifft ein Ungemach, ein kleines Unglück. Sehr hübsch heißt es in der Überlegung von Sebastian Brandt's Narrenschiff: De mit sinem Biue alletydt veelc luyet, vnd nicht gerne in sinem Biue bistuet, vnd nimpt veelc Geste in syn Biue, den bitt ol vaken en frömde Biue: Der Chemann, der mit seinem Weibe viel zankt, oder viel außerhalb seines Hauses lebt, und viele Gäste zu sich ladet, den trifft auch oft ein Ehestandsunglück; ofr. oben Kläw-luzs, mit der nämlichen An- und Bedeutung. De kann 'n Luzs schinnen, um de Holz to krigen, sagt man von einem Menschen, der die höchste Stufe der Fälschheit, des Geizes bestiegen hat. He is bang, dat sine Lüse en Endo (Schwupsen) kriggt, ist in Hamburg ein Böbelschimpf, wenn Einer nicht die Höflichkeit beachtet, beim Grüßen den Hut abzunehmen. Dat Feld is so kaal, man kann en Luzs mit

de Sweep (Reitsche) d'rup herümmer
sagen, sagt man von einem unfruchtbaren,
bzw. abgemähnten Ackerstück. (Brem. B. B.
III, 103, 104. Dähnert S. 288, 289. Strodt-
mann S. 131. Schöke III, 65, 66.) In den
Niederländischen Dialecten. Holl. Zuis (Zuis),
Zuisje pl. Dän. Zuis. Schwed. Zuis, Zuis. Ungel.
Zuis. Engl. Loose. Im Schottischen von Kleinbritannien
Loon, in welcher Sprache loon, schändlich, unrein, be-
deutet. Von diesem Worte pflegt man unser Wort Zuis,
Zaus, abzuleiten, aber auch vom Griech. Λυσις,
welches eine Art Würmer auf der Zunge der Hunde be-
zeichnet. Handwörter und Wörterbuch der
in der norddeutschen Bauernsprache.

Zausangel, —bung, —bunt, —matt, —jung,
—jungel. f. Schimpfwörter auf Menschen,
bzw. Kinder, die voller Laus sind. it. Bild-
lich auf moralisch verkommene Subjecte,
Menschen von der gemeinsten Sinnes- und
Gemüthsart. Schöke I, 42 leitet das Wort
Angel von dem Fischerwortje her, und
meint, Zausangel sei Einer, der nach
Lausen angelt! Es wird wol keinem Men-
schen einfallen, sich nach dem unethischen
Ungeziefer zu sehnen! Wegen richtigerer
Deutung der Endung Angel cfr. oben Zuur-
angel. it. Ist Zausangel Name des roth-
haßigen Seetauchers.

Zausblomm. f. Die Butterblume, der gemeine
Löwenjahn, Leontodon Taraxacum L., Ta-
raxacum officinalis Ugg. Zu den Compo-
seae gehörig. (Altmar. zc.)

Zausbusch. f. Ein wilder Rosenstrauch, die
Hundsrose, Rosa canina L. (Mellenburg,
Pommern.) cfr. Wepelboorn.

Zaus'-Dummbred. f. Eine laufige Hölzbreite.
(Stürenburg S. 350.)

Zausch. f. In Kurbraunschweig Bezeichnung von
cannus. (Schambach S. 128.)

Zausch mit de Malogen. f. Ist dem Nicht-
Berl. S. 49 ein Schimpfwort, wol einen
umherfahrenden, laufenden Strolch be-
zeichnend? Denn —

Zausch. adj. Bedeutet in Kurbraunschweigen zc.
achtam, genau aufmerkend. (Schambach
a. a. D.)

Zausche. f. Slawisches Wort mit der Bedeutung:
Pflanze; it. eine schlechte Niederung, Morast,
Sumpf zc. (Gegenden mit slawischer Sprach-
beimengung.) Daher Zausig, die Lausig.
Russisch Lauba. Wend. Lusa. Tschechisch Lauza. Poln.
Kajusa.

Zausen. v. Lausen. (Mellenburg, Pommern.)

Zauser. f. pl. Die Ohren der vierfüßigen Raub-
thiere. (Wilow S. 343.)

Zausle. f. Ein großer, von Bast geflochtener
Kober, wie ihn in Ostpommern und West-
preußen die Raschuben oft zu brauchen pflegen.
(Gegenden mit slawischer Sprachbeimengung.)
Poln. Laska.

Zaus'lig, —uif. adj. Lose, sich ausblättern-
den Kohlköpfen gebraucht. (Desgleichen.)
Poln. Łosny: Lose, locker.

Zusebank. f. Eine Schulbank, auf welche die
Kinder armer Leute Platz nehmen müssen.
Zu ihrer Tilg müssen die armen Kin-
der mit der plünderigen Tag in besun-
nere Bänke, in die Zusebänke sitzen.
(Rüsterland. Sandoz S. 63.)

Zusedarm. f. Ein äußerst feiner Zwirnfad. Es
sind als 'ne Zusedarm, heißt in
Pommern, Mellenburg, sehr subtil, äußerst
zart, fein, im Superlativ. (Dähnert S. 289.)

Zusebischel. f. Anderer Riechschäffer
der Wismar- oder Geleischel, Carduus
cfr. Hundel, Zusebischel I, 735.

Zusekuller. f. Schimpfwort auf einen Geiz-
(Brem. B. B. III, 104.)

Zusewelen, Zusewelen. f. Der gemeine
(spargel, Spargula arvensis L.?) (Re-
berg.)

Zusen, lusen. v. Lausen abwaschen. (Ruch-
schweig. Ravensberg.) cfr. Zäsen.

Zusefalte. f. Eine Salbe wider das Kopf-
Ungeziefer.

Zusewengel. f. Berächtliche Benennung
schlechtesten aus den gemeinsten Blättern
inheimischen Tabaksbauers zubereiteten
tabak, für die Pfeife, für den Cigarre-
Zusefalte, —felig. f. Die Zusefalte, ein
flügeliges Insekt. (Pommern.)

Zusehast. f. Die Holzast. (Desgl.
S. 343.)

Zusehast. f. Hamburger Böbelast
einen Haartamm. (Schöke II, 105.)

Zusehast. f. Ein laufiger Kerl; ein
Schimpfwort im Munde des Böbels.
(B. B. III, 104. Dähnert S. 289.)

Zusig. adj. adv. Laufig; Lausig habend
gehend. it. Nach einem niedrigen
Schlecht, gemein, nichtswürdig; in
Grabe larg, flüßig. En lusig Drink
Wat fall it mit de lusige siffig-
nige? 'ne lusige Raltitid sind in
schlimmen Sinn ausgeflozene Worte, in
lumpig einerlei Begriff sind, aber
höhern Grad der Unzufriedenheit ent-
alt als die mit lumpig verbundenen Wörter.
In Mellenburg, Pommern hat man
sprichwörtlichen Reim: Je lusiger
dattiger, je pauwerer je patit.
Je laufiger desto ausgelassener, je
desto übermüthiger.

Zusläver. f. Der Zausläver, zu den
mit drei Fußgliedern gehörig. (Wilow S. 343.)

Zusläver. f. Der Zausläver, Büchse
Chelifer cancrinosus Geoffr., Gattung
glibeligen Spinnenthiere. (Desgl.)

Zusläver. f. Der Zausläver, zu den
krabben gehörig. (Desgleichen.)

Zusen. f. In Ravensbergischer Mundart
Lust zc.

Zust. f. Die Lust, die Begierde, Freude,
Bergnügen, studium, voluptas, Ec-
cupiditas, desiderium. Lust di de
vergaan: Sei nicht so begierig
de hett Lust: Er will gern. Wie
unse Lust dran: Wir haben unser
unser Bergnügen daran. Mit Lust:
Bergnügen. Mit Lusten wesen, so
in Bremen und Osnabrück für lusten
insonderheit mit Rücksicht auf die un-
schöne Lusternheit der Schwangeren:
Lustern. Dat was 'ne Lust: Das
ein Bergnügen, das sich — gemacht
it. Das Holsteinsche Blatt hat folgende
Eigenheiten: De Boom, dat roort
Lust to wessen: Der Baum, dat
hat gutes Gedeihen, er, bezm. es wächst
heran. Et hett Lust to freen: Et
scharf, wie lustig drauf los! Tom
(Du'en) har it wol Lust, wat et
loft is mi nig bewukt, reut der dat
lustige sich tröstend, da er sich bewukt

nicht die Mittel zur Befriedigung seiner —
 Bedürfnisse zu besitzen. Da habb nu Lust
 is trübe! Klagt der Bommersche junge
 Bauer, der gern ein Weib nehmen möchte,
 aber die Zeiten nicht gar zu schlecht! Lust
 is Leed gaan tohope: Lust und Leid
 sijn zusammen. Lust un Leed tau 'r
 sel' hewmen: Lust und Liebe zur Sache
 sijn (Rellenburg. Bommern.) Und ebenda
 sijn Lust tau sijnen Bliw hewmen: Auf
 ein etwies Ersehung etwas halten. it.
 in Lust in der Grafschaft Ravensberg die
 Bedeutung: Blumenstrauß. (Strodtmann
 Bl. Dähner S. 289. Schöke III, 59.
 von B. S. III, 104, 106. Jellinghaus S. 75.)
 Lust is Lust; Lustig. Lust is Lust. Lust is Lust.
 Lust is Lust. Lust is Lust. Lust is Lust.

Lust. Die Handlung des Badens, so fern
 zur Lust, zum Vergnügen geschieht. it.
 ein Ort, zwar mit Mineralquellen, deren
 Kräfte aber so schwach sind, daß sie auf
 herabfallen, der aber in schönen Um-
 gungen belegen ist, und woselbst sich heitere
 Menschen zusammen finden, die eine ange-
 nehme Gesellschaft bilden, weshalb er zur
 Erlangung von den Tageslasten des Lebens,
 Vergnügen aufgesucht wird. cfr. Lustbad.
Lustig. Ein Lustberg, ein durch Abfälle,
 Terrassen, Gänge, Baum- und Strauch-
 Pflanzungen verschönerter, natürlicher, auch
 künstlicher Berg, dergleichen man in ver-
 schiedenen Gärten, Parks, findet. Städte,
 die ihre Festungswälle abgetragen, haben
 in diesen die eine oder andere Pflanzung
 zur Erlangung eines derartigen Lustberges benützt.

Lustig. Eine Wasserkunst, mit Spring-
 brunnen, Beierwassern und allerlei anderen
 künstlichen Schmuckteilen und Spielereien.
 im Corde, Lustbrunnmacher, Kunstmeister
 ein Bürger in Lubek, beschreibt eine solche
 Kunst, Ende des 16. oder Anfang des
 17. Jahrhunderts, und bemerkt: Dieser
 Mann warbt in der Weil soß unnd
 ähnlich Warlscho weidit unnd in die
 hiege ungeser twintlich Warlscho hoch,
 was mit Lust unnd Liebe aßn zu-
 sende ist unnd bey Wilschen Lebent
 hat derselben Nachkommen ein
 ähnlich, landwerendes Ward ist.
 im Stad. XXI, 824.) cfr. Venusberg.
 v. Bremische, überhaupt niederländische
 Aussprache des gewöhnlicher gehörten
 Wort, dieses Wort: Gelüsten ic.

Lustig. v. Belustigen. Lusteren
 aus: Ausgehen, sich lustig zu machen, zum
 Vergnügen ausgehen. Sit verlusteren:
 sich belustigen, ober erlustigen. (Bommern.
 Bommern.)

Lustig. v. Bremische, auch in der Grafschaft
 Rast, auch sonst in Westfalen und Nordbraun-
 schweig gebräuchliches Wort für das unten
 erwähnte Lustern: Lustern, hören ic.
 Lust. Eine jede Fahrt, sei es zu Lande
 oder zu Wasser, die des Vergnügens halber
 unternommen wird.

Lustig. Ein zur Lust oder zum Vergnügen
 abgebranntes Festerwerk.

Lustig. — Lustig. Ein Garten, welcher
 klein, oder doch hauptsächlich zum Vergnügen,
 zum Lustwandeln, angelegt ist, zum Unter-
 schiede von einem Gemüde-, Küchen-, Obst-

garten. Es gibt Lustgärten, nach französischem
 Geschmack, und englische Gärten, welche,
 indem sie die Natur und deren Formen nach-
 ahmen, jene wegen der Stetigkeit ihrer
 geometrischen Linien, fast ganz verdrängt
 haben.

Lusthaus. — Lusthaus, Lusthaus, — Lusthaus. Ein
 Lusthaus, — Lusthaus, in welchem man
 sich bloß um des Vergnügens der freien Lust
 willen aufhält, dergleichen man nicht allein
 in Lustgärten hat, sondern auch in Küchen-
 gärten, in welchem Falle sie auch Lust-
 häuser, — Lusthaus genannt werden. Meist
 aus Holz in zwei Stockwerken aufgeführt,
 dient der obere Stock zur Lust, das Erdgeschos
 aber zur Aufbewahrung der Garten-Inventarien.
 it. Eine einfache Gartenlaube, bald von
 Brettern, bald von Laubwerk, in der Graf-
 schaft Rast.

Lustig. lustig. adj. adv. Wie im Hochd.: Lust
 habend und sie erweckend. Mit dem Comp.
 und Superl., wie im Hochd.: Sofern Lust
 Vergnügen bedeutet ist lustig: Angenehme
 Empfindungen durch äußere Merkmale, durch
 Bewegungen, wie Tanzen, Springen ic. an
 den Tag legend, und in dieser Gemüths-
 stimmung begründet; daher fröhlich, vergnügt.
 Einen lustigen Tag machen, heißt nicht
 bloß, sich einen heitern, lustigen Tag bereiten,
 sondern man versteht darunter auch Fröhlichkeit
 machen, und eine lustige Soositt ist die-
 jenige, bei der auch auf jeden Fall getanz
 wird. Et geht hier lustig to: In dieser
 Gesellschaft herrscht Frohsinn und Heiterkeit.
 Eilken wedder lustig maken: Einen
 Trübsinnigen wieder heiter stimmen. it. Ein
 lustig Ropp, ein fröhlicher, heiterer Gesell,
 der lustig leewt. it. Begierig, neugierig.
 Ich bin doch lustig em to sejen: Ich
 bin begierig, ihn zu sehen. it. Spottlustig.
 Sit over Enen lustig maken: Seiner
 spotten, was keine sittliche Empfindung ist,
 sie ist unsittlich, wenn sie über die Unvoll-
 kommenheiten, die Fehler, das Unglück eines
 Andern an den Tag gelegt wird. it. Lustig!
 Hien lustig! ein Ermunterungswort sowol
 zur Fröhlichkeit, und Heiterkeit, als auch zur
 fröhlichen und munteren Arbeit. Dat is
 lustig! sagt man auch als Ausdruck des
 Verwunders. it. Wenn der Hamburger,
 Holsteiner ein an ihn gerichtetes Ansuchen,
 eine Zumuthung ablehnt, dann sagt er:
 Dat will ik mal, oder al, doon, wenn
 ik mal lustig bin, ein andermal, jetzt bin
 ich dazu nicht aufgelegt! Dat regnet al
 lustig los: Es regnet schon stark. Wenn 't
 regnet heit, sagt der Holsteinsche Landmann,
 is de Nachtigall am lustigsten: Nach
 dem Frühlingsregen singt die Nachtigall am
 muntersten. Ein Hamburger Singfau, den
 Alt und Jung zur Fastenzeit nach selbst-
 erfundener Melodie abzuleiern pflegt, lautet:
 Is bät nig Gackelabends? lustig
 sünd de Buren, lustig sünd de Börden
 überall, lustig sünd de Swin' in
 Stall! — Un aul in'n Winter en
 Ganseladden (im Thiergärtner-Berein) met-
 maken, wao et lustig biargonk
 (Ränker. Sandoz S. 42.) it. Lustig in
 Zusammensetzungen, wie bawlustig, loop-
 lustig, pachtlustig ic, bau-, lau-, pacht-

lustig, Reizung zu diesen Dingen habend.
 pol. Lustig. Schwed. Lustig. Isländ. Lustig.
 Engl. Lust. Frögl. Lust.

Luftigheit, —keit. f. Die Lustigkeit, die Äußerung angenehmer Empfindungen durch Geberden wie durch Worte. it. Die Fertigkeit, immer angenehme Empfindungen durch äußere Handlungen bilden zu lassen.

Luftigkeiter. f. Einer, der ein Geschäft daraus macht, Andere lustig, heiter, vergnügt zu stimmen, zum Lachen zu bewegen, sei es durch Geberden, Gesichter schneiden, oder durch launige Erzählungen, eins mit Falkenmacher.

Luftinsel. f. Eine in einem Teiche oder See, der sich in einem Lustgarten befindet, vorhandene oder künstlich angelegte kleine Insel, auf der gemeinlich ein Lusthäuschen erbaut wird.

Luftjagd. f. Eine bloß zur Lust oder zum Vergnügen angestellte Jagd, von allen Vergnügen diejenige der „noblen“ Passionen, welche nach den Anschauungen des sittlich gebildeten Menschen die verabschiedungswürdigste ist. Ist es ein Vergnügen, ein lebendes Wesen rein aus Lust todt zu schießen? Diese Jagdlust ist — Nordlust! Gewiß muß das Jagdwild verfolgt und durch Tödtung vermindert werden, damit es den Früchten des Feldes keinen Schaden thue, auch darf der Mensch das Fleisch des Jagdwildes, sein Fell, seine Haare, verwerthen, aber um dieser Nutzenwendung theilhaftig zu werden, dazu halte man Jäger, und tödte das Thier nicht mit eigener Hand, wie wir ja auch nicht den Hasen, das Kalb, den Hammel nicht eigenhändig — schlachten, sondern dazu Fleischer, Metzger, Schlächter haben.

Luftkäser. f. Der Luft, Luftkäser, zu den Bodkäsern gehörig. (Wilow S. 348.)

Luftreise, —reise. f. Eine Reise, welche bloß zum Vergnügen unternommen wird.

Luftschiff. f. Ein Schiff, welches ausschließlich zu Luftfahrten dient, wie deren in den Seehäfen wie auf großen Strömen in Betrieb stehen, um Vergnügungslustige nach benachbarten Erholungsortern, Seebädern u. zu befördern.

Luftschäufel. f. Die Luftschäufel, die ungeordnete, das Gemüth beherrschende Begierde nach sinnlichen Vergnügen, unter denen der Beischlaf an der Spitze steht; in welcher Bedeutung das Wort l. Theß. 4, 5 vorkommt. it. Die Venus-Schäufel, der höchste Grad der Syphilis. cfr. Franzosen I, 494.

Luftswald. f. Ein Luftwald, der nur zum Vergnügen eingerichtet ist. Ebenso das Diminutiv —

Luftswaldchen. f. Ein Luftgehölz, beide heißt zu Tage fast nur Park genannt.

Luftbaar. adj. Bekannt, offenbar. (Altmar.)

Lute. f. Eins mit Lobe S. 410, in der Bedeutung einer Haue, Schaufel u. zum Reinigen der Wasserläufe, Wiesengräben u. (Ostfriesland.)

Luter, **lutter**, **linder**. adj. adv. Lauter, eigentlich glänzend hell im gewöhnlichen Verstande, unvermischt, mit keinem Zusatz geringern Werthes vermischt, als eine besondere Art dessen, was man rein nennt. it. Bildlich in moralischem Verstande dieselbe Bedeutung des Unvermischtseins. it. Am häufigsten als

Rehenwort, das seine Stelle vor dem Worte hat, in welcher Gestalt es sich zu Rein Anderer, Anders, sammt und son nichts als, erklären läßt. Luter d. Nichts als Wasser. Das ist luter d. sagt man in Bremen, was anderwärts luter, lutter Bögens ausgebrüht. Nichts als Bögen, daran ist kein Wort. Der Begriff von Lutter u. it. Rein und klar, nimmt man nur noch in den Mund. Mit lutttern Rede: gutem Bedacht; aus freiem Willen. f. Botter: Die reine Butter, unverfälschte Butter, als adj. schon im Jhdor vorkommt. Engl. Beim Ostfriesl. Luter. Dän. und Lutter. Niederl. Lutter. Niederl. Lutter.

Luteree, **Lutterije**. Die Lauterkeit, die die Eigenschaft eines Dinges, wenn es ungemischt ist, im eigentlichen wie im lichen Verstande. Beim Neo Lutteri; des Lutteri.

Lutterloos, **Lutteria'en**, —loos. f. (ob), altfriesische Gabe, welche der Sohn Lutter schuldet, wenn sie ihn in Jugend vor Schaden, den er durch Sorglosigkeit hätte am Leibe erleiden lassen, bewahrt hatte; nach dem Ostfriesl. S. 461, 626. cfr. Lutterlütje S. 402. (S. burg S. 143.)

Lutter. Name des Reformators Martin Lutterbrant. f. Ein gewürzter Wein; (Bremen. Pommern. Westfalen) f. des Bürgerm. D. van Büren, unterw. 1603: Ende dar schonleben om 4 Stovelen Clarettes edder Lu drangl in. Unter den Ausgaben der Brautfahrt des Frellen (Prinzessin) von Pommern-Stetin zum Veilager Herzog Friedrich von Holstein, 1518, f. diese vor: 1118 Vor 1 noffel Rieh des Froischen (Frauen) Herberge Rostol) gehalten. (Brem. B. B. v. Dähner S. 289. Strodtmann S. Klempin S. 561.)

Luttermige. f. Eine Krankheit des Menn's nicht regelrecht fallen kann, f. im Hochd. Lutterfall genannt, doch äußern, daß es das getrunzene Boff hell und lauter, als es von ihm geworden ist, wieder anharrnt, in nicht Sprechart kalte Pisse, Strahlpisse.

Lutttern. v. Lutttern; klar, deutlich, verdam machen. In diesem Sinne ist das v. einer Bremischen Urkunde von 1371 auch die also beginnt: Wy Albert von Gnade Erzbischof zu Bremen mit thillid unde betaget an des Erbst, dat wy hebben geseen Luttter breve unde bewysinge Rades von Stade, de se hebben unsre Vorvaren u.; vielleicht meint sich vorlesen lassen und untersuchen. (B. B. VI, 190.) it. Reinigen, einen Ort von fremden Fußstapfen befreien, wie das Lutttern durch Schmelzen u. Sil Luttter sich reinigen. it. Sich ergötzen. Als in Lutttern, Luston; dem Lutttern Lutttern und Schwed. Lutter.

Lutterfl. adj. Lutterflisch. Lutterflische Lopp, ein Schimpfwort, ließe Bracke ausdrückend, das der römisch-katholische

Eulen, wie in der Öffentlichkeit dem
erkanten anhängt. Frans (Essint)
werde sit Steen un Been üdwer
Bagen in der Simultan-Schule. Arm
Mit satt bährneenen . . . Seiden,
den an Schriften, all in eene
ole! Lutterste Dillköppe tästen
Plattolste Kessentinner! Kalt-
solle si sölle, weil in de Wulle
samarin siätwet waoren. (Münster.
ois S. 63.)

stra. l. pl. Die Lutheraner, unter welchen
en der katholische Fäling des Münster-
es alle diejenigen Christen versteht, welche
seiner allein selig machenden Kirche
gehören, und die kindlich-kindische Annahmung
kömischen Hohenpriesters, der unschleibare
auf Erden sein zu wollen, belagend
und immerdar auf das Entschiedenste
sich ablehnen.

Wädel. l. Ein kleiner Beutel, gefüllt mit
mel. oder Zwiebad-Krümeln, und in
getaucht, der den Säuglingen zur Beruhi-
gung, aber zur Schädigung des Magens, in
Mund gesteckt wird, und woran sie saugen.

sa. v. Laut, hörbar, saugen. (Mark.
Mern. Meßlenburg.) Soa. Zueren.

l. Lüdens. pl. Das die Mädchen. (Ra-
berg. Jellinghaus S. 138.) cfr. Lütt. zc.

v. In der Seemannssprache, ein Schiff
an den Wind bringen.

l. Die Lufseite, die dem Winde zu-
wende und daher gehobene Seite des

adj. adv. Lau. (Ravensberg.)

l. pl. Sauerländischer Ausdruck für
sein, kleiner Kinder um den Leib, Bauch.
Läura. cfr. Lär.

v. Eins mit lubben S. 429: Entmannen zc.
Lübsche Mundarten.)

l. Westfälischer, im Sauerland, wie
Ostfriesland Lübscher, Name des in Nie-
deren Zwerstoll S. 387 genannten Lieb-
stichs, Ligusticum Levisticum L. Levisti-
officinalis Koch, eines Gewächses, das
in Namen, Plinius zufolge, von der Land-
sigurien führt, in welcher es auf den
Bergen sehr häufig wächst, von wo es
nach Anbau bis zu uns an die Küstengefäste
nach Nordsee gedungen ist. Beim Dioscorides
καριόκιστος, woraus Galen's λιβόκιστος,
spätere Lat. Levisticum, u. unser Liebstüdel
L. welches schon in den Römischen Glossen
Lubitechal lautet, entstanden sind. Van-
derhill. Engl. Lorigo. Franz. Liveche. Nisch.
Lioech.

l. Die Reichs- und Hansestadt an der
Eise. S. Bonnus Chron. der Stadt Lü-
beck, gedruckt zu Magdeburg 1659 gibt den Ursprung
an: An der Swartoune angefangen
zu Lande Wagria dat men nu thor
lüt dat land tho Holsten nömēt,
wo es aber mit der Stadt nicht fort wollte,
daher man sie aus Rell angefangen tho
bewende twischen der Trauen ude
Balenisse, zwischen welchen Flüssen, Trave
und Balenig, sie bekanntlich liegt. Die ersten
Lubauer waren Fischer; daher noch jetzt die
Fischerbuden außerhalb der Stadt, wo man
mit Fischen gegen Entgelt bewirthet wird.

Einer jener Fischer soll? Zu ba gefeßen und
der Stadt den Namen gegeben haben, so
sagt Bonnus der Chronikant. Andere Über-
lieferungen lassen die Stadt zur Zeit der
Franken-Einfälle in die Slawen-Länder unter
Ludwig den Frommen von einem Wilgen-
Fürsten Ljubi, der Geliebte, an ihrer ersten
Stelle, südlich von Kastenhof an der Mündung
der Swartau in die Trave erbauen. Das
ist unstreitig eine anmuthige, eine hübsche
Lage, und darum mögte der slawisch-Deutsche
Name von Lübel rein hochdeutsch, etwa durch
Lustbach zu übersehen, denn im Russischen,
von dem die Sprache der Wilgen wol nur
eine Mundart gewesen ist, drückt das unper-
sönliche v. Ljubo alles das aus, was ergötzt,
erfreut, Lust erzeugt, woran man Gefallen
findet, was Einem lieb und theuer ist. Dar-
auf, nach Zerstörung dieses Ostlubes,
gründete Graf Adolt II. von Holstein 1143
auf dem frühern Werber Wuth an seiner
jetzigen Stelle dat ni'e Lübel und be-
siedelte dasselbe mit Fälings und Blumen.
Von Friedrich II. im Jahre 1236 to'r
srijen Riikstad erhoben, ward Lübel dat
hoofd van de Hansē, jenes mächtigen
Handelsbundes, der Jahrhundertelang den
Seehandel beherrscht und die Nordischen Reiche
in Schrecken gesetzt hat. — Lübel is in
eenen Dag rikt, aver nig in eenen
Dag bo'et, sagt der Plattdeutsche, während
der Hochdeutsche sagt, Rom ist nicht in Einem
Tage gebaut, mit der Bedeutung: Gut Ding
will Weile haben! In Hamburg sagt man von
einem kumpfen Messer: Et is so scharp,
datt 'r en oold Wiv na Lübel up-
riden kann. (Schäpe III, 54.) Ljubok
sprechen die Russen den Namen Lübel aus.

Lübsch, Lübst. adj. Lübsch, Lübsch, was von
Lübel ist, darin seine Begründung findet,
nach Lübel seinen Namen führt. Lübsche
Boom, so heißen, oder hießen, in Hamburg
und Kiel die Außenthore, durch welche von
diesen Städten die Straße nach Lübel führt.
Lübsche Bucht, Bucht: Lübsches Fahr-
wasser, der Travebusen. Lübsch Geib,
wie Mark Lübsch, und Lübsch Schilling,
Lübschilling, deren 16 = 1 Mark. Nach dem
Werthe des Silbers im 16. Jahrhundert
hatte die Mark Lübsch einen Nennwerth
von 1 Thlr. 17 Sgr. 6 Pf. in Preussischem
Gelde, nach dem jetzigen Werthe des Silbers
einen Nennwerth von 1 Thlr. 2 Sgr. 9 Pf.
Lübsche Güder, der Gesamtname von
sechs in Holstein unweit des Reichsbildes von
Lübel belegenen adeligen Gütern, unter denen
Stollsdorp, mit Schloß und Lustgarten,
das bedeutendste ist. Lübs! Recht, daß der
Stadt Lübel von Heinrich dem Löwen 1187
ertheilte, der Hauptsache nach von Coest
entlehnte, Stadtrecht, eines der wichtigsten
deutschen Stadtrechte des Mittelalters, das
von Lübel aus fast auf alle Städte der
nordöstlichen Gegenden des Sprachgebiets
übertragen worden ist. So haben 40 Städte
in Pommern, ausschließlich Neu-Porpommern,
das Lübsche Recht angenommen, das Bruch-
stückweise noch heute zu Recht besteht. Das
älteste noch vorhandene deutliche Lübsche
Rechtsbuch ist von 1586. (Gesperding, The-
saurus juris Lubecensis. Greifswald 1790.)

Licht. *L.* Die Luft, das Licht; eins mit Licht, beide Wörter im ganzen Sprachgebiet abwechselnd gebraucht. Das Hamburger Frage-weise gestellte Sprichwort Dolsch, heffst du ool en Licht? stammt aus jener Zeit, als die freie Reichs- und Hansestadt noch keine öffentliche Straßenbeleuchtung hatte, da Jedermann nach 10 Uhr Abends in den Wintermonaten mit einer Laterne und einer brennenden Kerze darin einhergehen mußte, wenn man für ehrlich und unverdächtig gehalten und nicht in die Wache gesteckt sein wollte. (Schätze III, 82.) Bedecket es etwa: Alter, oder Alte, ist es bei Licht im Kopfe auch klar?

Lichte, Luchte. *L.* Eine Leuchte, Laterne. Gnem de Luchte achter 'n Gers hangen: Einem Brillen verkaufen, Einen hinter's Licht führen. Außer diesem ist in Bremen auch das Sprichwort: Dem Roland hanget man de Luchte vor'n Gers gang und gäbe, welches gebraucht wird, um auszudrücken, daß auch ansehnliche und kluge Leute sich wol hinter's Licht führen, sich täuschen lassen; dem großen Roland auf dem Fleischmarkt zu Bremen steht eine Laterne hinter dem Rücken; — steht der Roland noch? Mit de Bommersehe Lichte lopen bedektet in Niedersachsen scherzweise: Das Hemde über die Hosen hängen lassen. En Ding uut de Lichten: Ein unbedeckter Mensch, namentlich von vorlauten jungen Mädchen, im spöttischen Sinne gesagt. Dän. Lykt. Schwed. Lyta. Isländ. Lyttarn. Hinnläh. Lythy.

Lichten, luchten. *v.* Leuchten; Licht, Helligkeit verbreiten; lucem emittere, praebere. *it.* Bücken. Bremisches Sprichwort: De Finster, de in luchtet, müdet ool wedder uut luchten: Wer Wohlthaten empfängt, muß sie auch erwidern; wer sich bewirthen läßt, muß wiederum bewirthen. He luchtet as en swart Kalo: Dumm ist er, wie ein Esel. Döse. *it.* Ein Licht, eine Kerze, eine Leuchte, Laterne vortragen, lucem praeferre. *it.* Blitzen, wetterschlagen. *it.* Lüften, alkere Luft in einen verschlossenen Raum eindringen lassen. *it.* Fugürlich: Befreundet sein, in vernehmendem Verstande. Se luchten sil nig: Sie können sich nicht besehen, sie stehen in keinem guten Vernehmen. J! hebb em luchtet! Ich habe ihm die Wege gezeigt, zur Thür hinaus geworfen, was auch durch henuutluchten ausgedrückt wird. Wenn es heißt lücht em 'ruut, so meint man, den Besuchenden bei seinem Weggange mit einem Lichte bis zur Hausthüre zu begleiten. In-luchten heißt in Hamburg und Altona so viel, als betrügen, und uutluchten ausschelten, in Kiel, Glückstadt und Umgebung, hofstein. Sil luchten oder luchten heißt in Wessenburg ic.: Sich heben; luchten überhaupt heben; *it.* bewältigen, für wuchten, lüften; de Saak lett sil swoor luchten: Die Sache läßt sich schwer besettigen. Beim Niphtas Rjukan, wo Haushallen der Nig ist, der in Lillo-Sambethen lüchtet steht. Bei den alten oberdeutschen Schriftstellern lüchten. Angell. Lythian. Dän. Lykt. Isländ. Lyttian.

Lichtenträger. *L.* pl. Leuchenträger, waren in Hamburg eine Eigenart Leute in schwarzem Rod und Mantel, welche vor Zelten, als die Abend-Beleuchtungen Rode waren, mit

Stodlaternen bewehrt, die Leuchten zu Leuchten. (Schätze III, 82.)

Lichter, Luchte. *L.* Ein Leuchter, das Gefäß auf welches die zum Brennen bestimmte Kerze gesteckt wird. Schwed. Ljusstake. Dän. Lyskande. Beim Niphtas Rjukan steht der Nig lüchtet. Angell. Lythian. Dän. Lykt. Isländ. Lyttian. Hinnläh. Lythy.

Lichterfackel. *L.* Eins mit Leuchterfackel *S.* in Städten seit Einführung des Lichtgases. des Steinöls als Leuchstoff, der Leuchter auch auf dem Lande in häuslichen Haushaltungen fast ganz gestillt.

Lichtewaffen. *L.* Ein Brett von sechs oder Zoll im Quadrat, in welches ein Stab recht eingelassen ist; an diesem Stabe mehrere Quereinschnitte gemacht, woran Hauslampe bald höher, bald niedriger gehalten wird. *chr.* Krügel, Krügelwaffe *S.* 371, Lichtfackel, —term. *L.* Das Leuchtfackel, Leuchtbüchse, an den Küsten, die Nacht gezündet werden, um den Schiffen das Wasser zu beleuchten. *chr.* Baake, Bis 69, 165.

Lichtgas. *L.* Das Leuchtgas. Die Leuchte der Straßen und Wohnungen durch in Röhren zugeleiteten, an einem ersten Orte bereiteten Leuchstoff in Gasform viel zur Erhöhung des nächtlichen Lebens den Städten beigebracht und dem Zu und Wesen unserer Zeit einen eigenständigen Stempel aufgedrückt. Freilich hat der der Steinkohle entwickelte gasige Leuchstoff einen Mitbewerber an dem flüssigen Leuchstoff des Steinöls; allein vor einmal Zuleitungsanordnungen getroffen hat, wird in seiner Wohnung nicht die Annahme des Leuchtstoffes, sondern die des Petroleums entfallen wollen, wenn dieses nahezu denselben Grad von Helligkeit wie das Leuchtgas entwickelt. Bei der Mischung von Steinkohlengas und Steinöl, der Kohlenbetrag in Betracht kommen, in Beziehung stehen sich beide Leuchstoffarten gleich. Der Verbraucher des Leuchtgases aber für seine Gasflamme nicht mehr als als die Herstellungskosten betragen. Daher Stadt-Verwaltungen aus der Zukunft und dem Verkauf des Gases an die Haushaltungen Überschüsse erzielen und die anderen Gemeindegemeinde. Zweites verweilt dann ist dies vom Uebel, ja sie begehren Verbrechen an der Schärfe der Bürger und übrigen Verbraucher des Leuchtgases! 1811 1. April stammten in den Straßen von Westminster, London, zum ersten Mal öffentliche Laternen in strahlendem Glanz und von diesem Tage an erst datirt die Einführung der Gasbeleuchtung, die mit schnellem Siegeslauf sich die ganze zivilisierte Welt erobert hat. Bereits 1817 wurde durch Steinkohlengas erleuchtet, und 1825 15. September brannten Gasflammen in den Straßen Berlins, und es entwickelte sich ein heller Lichtschein über der Stadt, wenn von Potsdam kommend, die Höhen von Gethlenhof errreicht hatte; man sah zum ersten Male erlebte, konnte glauben, in Berlin ein großes Feuer ausgebrochen. In demselben Jahre 1825 erhielt auch die Stadt

immer Gefährdung ; Dresden im Jahre
1911

adj. Eins mit lüchtig und lüftig.
 132, in der Bedeutung lüftig z. lt. Hell
 132. Dürstlich, dürstlich L. 130:
 erlöschlich, gebraucht man scherzweise für
 nicht, durchsichtig.

ge. l. Dim. von Licht: Ein kleines Licht,
 leuchtend, eine kleine Kerze. it. Bilschil ge-
 nannt sagt man: He is men en Lichtje.
 einem Menschen, der durch Dramen-
 schen und großes Raufwerk, durch —
 wagen! Den Anspruch erhebt, ein großes
 zu sein zu wollen und doch nur ein Knirps
 Wesen und Können ist und bleibt, wie
 weniger öffentlicher Schwärmer unserer Zeit
 wiss, — wiss. l. Das Leuchtmoos,
 Leuchtmoos, Schistostegia osumdacea,
 der Familie der Andreeen, Spalt-
 moose, wirft einen sanft phosphores-
 cirenden grünlichen Schein. Kommt in den
 Gegenden des Sprachgebietes vor, beson-
 der im Sandsteingeirge, und wächst da
 auf feuchter Überzug in dunstschattigen
 Höhlen, in Höhlen, Felsgruben und Fels-
 spalten, wo nur Dämmerlicht hineinfällt.

1. Die Erleuchtung. (Reffenburg.)
2. Der Blig. id. Das Bligen, Wetter-
ren; auch de Lächten genannt, siehe oben.
Ein Kind von geringen Verftandeskräften,
braunes Kind. Wird in Bremen, Stadt
Lanz, als Scheltwort gebraucht. Damit
bedeutet —

schw. adj. adv. Kleinlaut, niebergeſchlagen, wenn man den Troß fahren läßt. Der er ganz läß, ſo läß: Er wurde ganz kleinlaut, ſo ſtill, weil er wol einſah, daß er ſeinen Troßkopf nicht durchkommen würde. **ſch.** die verwandten Wörter Luub, laß, läß ſc. Allengl. Leude, laum, elbern; und ſchw. Raſſel, ſinſan, welches den Begriff des leugnen und Hingeben ſch. **ſch.** Jun. Etym. Angl. in laud Loat. Lithe, Saeculus, lautus, victus, laud puerum patum. Raſſel. Lith. mitis, mollis. **ſch.** Raſſel. Lye in Jun. Etym. Angl. in Lithe. **ſch.** B. B. III, 93.) it. Nicht herzlich und herzlich, laß, wie Einer, welcher von Natur ſchallig und abelnehmeriſch iſt, gegen Fremde oder Bekannten zu ſein pflegt, welchem er beleibigt zu ſein glaubt. **ſch.** Ich laß ſehen me! Se bekannte me! ſau läß! ſpricht man in Schwaben, Kurbraunſchweig. (Schambach 181.)

2. **Er, Ähr, Enke.** I. pl. Die Zeile (nicht
 2-zeile) in der weitesten Bedeutung, Men-
 schen, Personen überhaupt, ohne Unterschie-
 d nach Geschlecht, besonders erwachsene Personen
 in einer unbestimmten Anzahl, daher es
 mit ihr eigentliches Zahlwort vor sich leidet.
 In engerer Bedeutung Personen, Menschen
 in dem Volke, geringe Zeile niedrigen
 Standes, diejenigen, welche das Volk, den
 großen Haufen ausmachen. It. In noch engerer
 Bedeutung Personen, welche Jemanden unter-
 werfen sind, wie das Gefinde, Personen, die
 zu Familie gehören, Untergebene überhaupt;
 aber auch die Vorgesetzten dieser Unter-
 geordneten, so die Herrschaft der Diensthöten,
 des Gefindes &c. Ach Sü'e, ach Rinner!
 Ich kenne des Erstnennens. To hoop en
 Paar E's weere: Sich mit einander

verheirathen. Daher Gütte Lüde: Berechtigte Personen. Unse Lüde: Unsere Leute, die Unsrigen. Als in den ersten Tagen des Novembers 1806 König Ludwig von Holland an der Spitze seiner Kriegsmacht in der Stadt Münster anrückte, um die Preussischen Provinzen in Westfalen im Namen seines Verbündeten, seines kaiserl. Bruders Napoleon, zu besetzen, da riefen die Bewohner der Stadt jubelnd: Rill es, dat sich usse Lü'e, de met us in enere Kärke gaan, de verdriven dat Prülke Käll, de Luterken Dillföppel! keine Ängstung davon habend, daß, obmol König Ludwig der allein selig machenden Kirche angehörte, sein Kriegsvolk aus reformirten Regern bestand, also nahe verwandt mit den verhassten Lutheranern! Wi den Lüden is de Warung: Wo viele Menschen zusammen wohnen, da giebt es viel Gelegenheit 'was zu verdienen; erleichtert durch die Freigübigkeit, die im großen Ganzen zum Verderb des Volks ausge schlagen ist! Armer Lü'e Rinner stellt me achter de Dörr: Armer Letzte Kinder werden hintenan gesetzt und verächtlich behandelt. Je later up den Dag, je beter de Lüde, ist, wie im Hochb., die Begrüßung einer Person, welche etwas verspätet, bezw. unvermuthet, in einer Gesellschaft erscheint. Wat warben de Lüde seggen: Was wird davon überall geurtheilt werden? Bringt mit hen, wo Lüde sind, sagt man, wenn man in einem kleinen Orte nicht sein will. Dat is unner de Lüde: Das ist ein Gerücht, in Jedermanns Munde. He oder se is so mit den Lüden: Er, sie ist sanft, gesprächig, gefällig, umgänglich, mißfäbrig, läßt sich viel gefallen. He deit wat de Lüde verbrüdd: Das Gegentheil, ein ungefälliger Mensch, ein Verdrußmacher. Wo Lüde sind, daar spreek Lüde: In einer Gesellschaft geht es laut zu; Warnung vor Unvorsichtigkeit im Reden, die das viele Geschwätz und unwillkürliches Ausplaudern nach sich zieht. Lüde in der Haushaltungs-Sprache! Unse Lüde: Somol das Gesinde, als auch in dessen Munde die Herrschaft und deren Familie. Dat is vör de Lüde: Das ist für die Diensthoten, fürs Gesinde. De Lüde willen em nig höören: Das Dienstvoik will dem Herrn nicht gehorchen. He is vun goden Lü'en: Er ist von guter bürgerlicher Herkunft, von guter Familie. Do wi nig dill, so sänn wi arme Lüde: Man hält uns für arm, wenn wir nicht — dicke, nicht groß thun. Des Königs Lüde sind dem Hofsteiner und Sleswiger Königliche Beamte. Frömd Lü'd Brood settet good: Gute Tage in fremder Herren Diensten ähren gut. Riken Se es mine Lüde an, Iand dat nig kramme Keerl! sagt der selten Plattprechende Hauptmann zum Bataillons-Führer, indem er diesem seine Compagnie vorstellt. Unse Lü'b' nennt der Hamburger die Nachtwächter und sein Volkswig hat auf deren mühseligen Dienst, lofes Gemädel aufzugreifen, folgenden Spottreim gemacht: Unse Lü'b' de hefft em iregen, wünschen em veel Glück un Segen, unsen Rappral sin Port un Prü'l hängt an de Wand un is voll

Schilt, es hat nämlich Schläge und Gegenwehr gegeben, wobei der Corporal zu kurz kam und Gut und Perücke, als diese noch Mode war, besudelte. Lüß' vun de Waterkant: In Hamburg die Leüte, welche an der Elbe und den Fleeten wohnen und deren Heim bei Sturmfluthen der Überschwemmung ausgesetzt sind. — Lüß, Lüß, spricht man auf Sylt, Nordfriesland und in Danzig, Lüß in der Passarge-Gegend, Alt-preußen, für: Leüte. — Butenlube: Leüte vom Lande, nicht bloß Fremde aus andern Ländern. — Froelube: Fußvoll, Infanterie. Lapp. Gesck. 152: Dar na quam her-toghe Wilhelm mit anderthalff hundert glauven (Langenreiter, Ulanen!) unde mit vele volclube ic. Noch jetzt zu gebrauchen; Ratt Footvol. (Brem. W. B. III, 94, 95. VI, 188. Strodtmann S. 129. Dähnert S. 286. Schüpe III, 54, 55. Stillerburg S. 141. Zellinghaus S. 10. Schambach S. 127.) Schon beim Hior Lube, beim Ostfisch Lüß. Russisch Lutz; Krainerisch Luch. Spodem Colic für Bolt, so Luter beim Aro: Böller; ther Lutz, ther Lutz bei Ostfisch, Wileram, Roter: Das Bolt. Misch. Lube. Holl. Blam Lieden, Geländ. Lubb, Scham. Lubb, Misch. Lüß, Poln. Luch. Misch. Lüß, Lübum, Lübb, Lüte, Angell. Lube, Rattisch Lübb. Bolt. Misch. Ludo, Loid: Misch. Griech. λυος, Bolt, λερων: Offenlich.

Lübebräder, Lübebr'ere. I. Ein Spötter, ein spähhafter Mensch, der Jedermann aufzieht und neckt. II. Einer, der nicht Wort hält, der den Leuten unnötige Mühe oder Kosten verursacht, sie hintergeht. (Brem. W. B. III, 95. Dähnert S. 286. Schüpe III, 55.) sfr. Brüder I, 234.

Lübebrädere, Lübebr'erie. I. Eine falsche Ber-sprechung. Das Begiren, die Rederei, im un-schuldigen Sinn die Seele, wie Lasterung, Verläumdung, Klatscherei über Abwesende, die Pest sonst fröhlicher Gesellschaften. sfr. Brädere I, 234.

Lübebrä'en, Lübebr'eu. v. Leüte naden. (Stillerburg S. 350.)

Lübe. Der Borneame Lubolf. (Pommern.) Lübedöfer. I. Ob Küster der Ludgerikirche in Ränster? (Zandvois S. 18.)

Lüben, Lübben, Lü'en, Lüren, Lüken. v. Lüten (nicht Lü—uten), mit den Gloden. it. Klingen, Klingeln, mit der Hausglocke, Hausglocke, mit der Tafelglocke. Nebenform von Lube. Fleck. Praes. Lü'e, Lüß, Lüß; pl. Lü'et; praet. lube (Lübbe oder Lü'ede, Lü'e); conj. Lübbe; part. lut (Lü'et); Imp. Lü'e, Lü'et. Als pers. und imp. et Lüß, p. B. et Lüß in de Kerken. Alle Klöffen Lü'et. (Schambach S. 127.) Dor is nog nig Lübbet: Es ist noch nicht Kirchzeit. sfr. Lübben S. 14. Lo Storme Lüben: Die Sturmglocke ziehen, bei Feuersbrünsten, bei Pöbel-Aussäusen u. a. des antisemitischen Janhagels, des ungeheubeten wie gebildeten, weltlichen wie geistlichen, den die Sicherheits-Polizei mit der blanken Waffe, und wenn nötig die Militär-Gewalt mit Salven blauer Bohnen aus einander zu treiben hat! Dat Leed Lübb mall: Dies Lied klingt schlecht, — aber es ist notwendig und probat, — das Gesindel, vornehmeres und gemeines, zur Vernunft zu bringen! it. Gebraucht man das v. Lüben in Bremen auch für: Mit den

Gläsern anstoßen, durchs Klingeln der zum Trinken aufzumuntern. De hett l' hört, un weet nig, wo de Rostt hi: Er weiß Etwas, aber nicht den Grund Sache. it. Bedektet das v. in Hambur Holstein auch ausschellen; it. heffem l' In Scheltworten hab' ich ihm die Ba-gelagt. it. De lät met de Sögen. l' Er führt garstige Reden. it. Tor hos Lüben: In manchen Gegenden war Stadt und Land, bei sehr feierlichen Zeiten die kirchliche Trauung des Brau durch die Gloden der Kirche eingeleitet nur von prunkliebenden Leuten, die bei Gelegenheit zeigen wollen, daß sie was gehen lassen können. Haben mir's doch! es da, auf die Tasche klopfend. — D' brückt ein Trauergeläut aus. Suen D' ene Lill beLuden: Bei einem Ein- oder bei einer Beerdigung, die Gloden l' so ließ Bläser im Jahre 1791, als: Oberst des, später nach ihm genannten, merischen Husaren-Regiments zu Rumant in Pommern, in Garnison Rant, w'er seine erste Gemalin, geb. Baron Mehlingen, durch den Tod verlor, d' Beerdigung derselben, die in der Lill Glädichens vor dem Brauergeläut in 26 Pulsen die Gloden läuten. Dett für die Grabstätte entrichtete er 12', l' an die Kirchengasse. Es war kurz vor Ausmarsch zur Rhein-Campagne, de Lämpfung der französischen Revolution der der nachmalige Marschall Bonaparte ersten Lorbeeren um sein Haupt von Dem Trauergeläut gegenüber findet sich eine heitere Anwendung des v. in dem Esel beluden, nennen in der Lill größeren Knaben das Hin- und Herbe der kleinen Schulgenossen mit den d' die beim Sitzen auf der Schulbank in Erde reizen (Danneil S. 129.) un-m-dian. Sol. Lüben. (Brem. W. B. III, Strodtmann S. 129. Dähnert S. 286. Stillerburg S. 141. Schüpe III, 55. J-haus S. 127.)

Lübes, —sens. I. pl. Dimin. von Lübe: doch. Dromm, Lübes, ach bedu-buch! (Altpreußen.) Da frög'n mi lewen Lübens ic. (Mittelmark.)

Lü'en, up'ü'en, leinen. v. In einigen Geg- des Herzogthums Bremen: Lauen, Lauen (nicht lauen, was mit Lauen be-heißen kann) regelare; kommt aus Griech. λωεν, auflösen, sehr nahe zu Et Lü'et: Es ist Lauenwetter. De Lü'et b'üchtig: Die Sonnenschmilt der S-bezw. das Eis hart. De Snee Lü'et: Der Schnee ist geschmolzen. diesem v. hat der kleine Fluß Lube Liche (nicht Lüne), der eine Weile a-Gesfemünde-Bremerhafen in die We- seinen Namen. sfr. Lou. (Brem. W. B. Lü'esck, —schen, adj. Leutesck. sfr. R-schou. Den. Holstsch. Scham. Lü'esck. Lü'esckuwe. I. Ein Leutescker, Lü'esck (Strodtmann S. 129.)

Lüewer. I. Lauenwetter. Das Wort is-tonon. Als in dem strengen Winter 1812 ein französischer Kriegswagen

mit dem Worten: Ah! l'hiver! bei dem Wintern eintrat, sagte dieser: Wat segt de aneweten Keer! Dü'mwe'er? It mag den Dümel Dü'mwe'er siin! It is ja Bistelskeene. (Brem. W. B. I. A. D. und VI. 188.)

l. pl. Eins mit Lüft S. 349: Handgriffe, eigene Art bei der Ausführung einer Arbeit, die Gewandtheit in der Behandlung der Handhabung eines Werkzeugs. He hett ar de rechte Lüfte so oder 't kummt na up de Lüfte an: Er hat ein rechtes Maß dazu, er weiß die Sache an dem rechten anzufassen. it. Schläue Einfälle oder Künste. He hett Lüfte in de Kopp: Er ist schlau. Eins mit Knop S. 176.

Hamburg, Holstein. Schläue III. 56. Dänisch, Strodtmann S. 129.) Von dem folgenden v. Lüften abgeleitet. cfr. Luht 6 S. 429.

v. In die Luft, in die Höhe haben; Lichten it. Luft machen, Luft geben, zu etwas lassen cfr. Luhten. (Pommern, Dähner S. 287. Stade und Gegend herzogth. Bremen. Brem. W. B. III. 96.)

adj. Schlau, verschlagen; daher: He ist 'nen lüftigen Kopp. it. Eins mit Luftig: Frisch, tühl. Et is lüftig: tühl. (Dänabrück Strodtmann S. 129.)

l. Eine sanfte Luftbewegung, ein Lüftchen, schwacher Wind, eine feine Zugluft. (Pommern, Rellenburg.)

Lüge. l. Ostfriesisch und Münsterländisch Looz S. 423: Die Lüge. Hanns Lüg: Ein Schimpfwort, Hanns Lügner! Ein Staatsanwält funn in siene Bedant aff un to Bertelless un wegen. (Landois S. 40.)

lüt, Lügenpakt. l. Ein arger, ein Gräuer, der sein Faß, seinen Sad voll Lügen voll hat. (Stürenburg S. 142.)

v. Lügen, nach Berlin-Märktischer Aussprache cfr. Lügen.

lütse. l. Mit dem Vornwort alle, ist ein Adj. bezw. Schimpfwort auf eine Klatschweiber, die übermäßig zu lügen versteht.

lüt. adj. adv. Halb offen, ein Fenster, eine Thüre ic. (Grafschaft Mark.) it. Unverbrüchlich. (Dänabrück.)

lüt. adj. adv. Wenig, klein ic. it. Als l. lüm en Lütt! Nimm einen kleinen — Kind! (Grafschaft Mark. Münster- und Sauerland.) cfr. Lütt ic.

l. Ostfriesischer Name Lucas. it. Eins mit Lichte, Lichten, in dem Rinder-Pfänder.

lüt: Lute leert nog, bei dem ein anderer Hibibus, ein glimmender Halm, Luchspan in der Gesellschaft von einer Hand die andere geht, bis das Glommende verbricht; derjenige Spieler, bei dem dieses geschieht, gibt ein Pfand! cfr. Lütt.

v. Luchspan, mit einem — l. l. Heber, nach heftiger Art des Bierausgusses. (Grafschaft Mark. Röhpen S. 38.)

lüt. adj. Unverständlich. He lüürt lütwaalk! Er spricht so, daß man ihn nicht verstehen kann. Das Wort ist abgeleitet von den Bewohnern des ehemaligen hochstifts Lütich, Quil der Blumen, der Lütchen, Ballonen, Wallonen, deren Mutterprache, die französische, sich zu der französischen Schrift- und Büchersprache unge-

führ ebenso verhält, wie das Plattdeutsche zur hochdeutschen Büchersprache. (Strodtmann S. 331.)

Lütt, Lüfte. l. Das Glück. Das Gelingen. Eins mit Glück I. 580, das aus Gelück entstanden ist. pol. sul. Dän. Lütt. Schwed. Lycka, Lycka. Engl. Luck, good Luck.

Lüften. v. Eins mit glücken I. 580: Glücken, gelingen. Wenn 't mol lücken oder lücken will: Wenn das Glück günstig ist. pol. sul. lücken, gelücken Dän. Lykke. Schwed. Lycka. it. Halb offen stehen lassen, ein Fenster ic. (Grafschaft Mark.) Küss. Lüften, verschließen.

Lüttpott. l. Der Glückstopf, dasjenige Gefäß, aus welchem in Glückshuden die Loose gezogen werden. He moot ins in de Lüttpott grepen hebben, sagt man von Einem, der plötzlich reich geworden ist, ohne daß man weiß, wie und woher.

Lüttkrab. l. Das Glücksrab, dasjenige Gefäß, in welchem sich bei den Staatslotterien die Loose befinden, und welches bei den öffentlichen Ziehungen der Loose, was bei der Preussischen Klassen-Lotterie durch Waisenknaben geschieht, beständig gedreht wird.

Lüttel. l. Im Kurbraunschweigischen ein Rüttgänger, ein Faulensger.

Lüften. In Dänabrück übliches Dimin. des Namens Ludolf.

Lüften. v. Eins mit lüften S. 398: In Abfällen mit Wohlbehagen trinken. it. Sagt man es auch von säugenden Kindern, welche die Mutterbrust beständig in Anspruch nehmen.

Lüll. l. Überhaupt eins mit Lull oder Lullpige S. 434; im Besondern aber dem Ostfriesen der Penis. it. Se weet niks van Lüll edder Lüll, sagt der Pommerjaner von einem Mädchen, das ganz unerfahren ist. it. In der Grafschaft Mark, ein dünnes, trübes, schlechtes Getränk.

Lüllen. v. Jafeln, abgeschmackte, alberne, auch niederträchtige Reden führen. pol. lullen. Engl. lul. it. Begreifen, hinhalten, betrügen. (Ostfriesland.) it. Geisern, saugen, von Säuglingen gesagt. (Havensberg.) Aus dem Runde fliehen lassen, auch von Erwachsenen gesagt, die nichts Gesehultes hervorzubringen und sich dennoch dabei so ereifern, daß ihnen das eben Angesührte unwillkürlich begegnet. (Dänabrück.)

Lüllprophet. l. Ein falscher Prophet; ein Lügner. (Desgleichen.)

Lummel. l. Wie im Hochd. ein Schimpfwort, welches, wie auch zum Theil Lummel S. 436, einen feisten, faulen, unbeholfenen, halb-wüthigen Burlesken, auch erwachsenen Kerl gleicher Art bezeichnet! ein grober Bengel. it. Heißt Lummel im nordwestlichen Theil der Altmark der Stier, der auch mit diesem Jurus gewedt wird. (Danneil S. 267.)

Lummel, Lummelse, Lämp. l. Das zweite Wort im Kurbraunschweigischen das, was im Bremer Lande eigentlich Lummel ist, das Eingeweide der Thiere, das Geschl. gula cum annexis visceribus in pectore. Das dritte Wort ist Hamburg-Holsteinisch und wird vorzüglich von den Eingeweiden des Fisches gebraucht. (Brem. W. B. III. 98. Schläue III. 57.)

Lummeln. v. So sagt man in Rellenburg zu dem still vor sich Hinbrummen eines Bullen.

Bümpern. v. Gewinnen; Kleinigkeiten erlangen durch List und merkantile Geschäftskunde. (Meßenburg, Pommeren.)

Bäue, Bäuege, Bäuele, Bäunel, Bäun', Bäute, Bäunel. f. Der Spatz, männl., Sperling, weibl., Passer L., Pyrgita Cuv., Vögelgruppe aus der Gattung Finken, in zwei Arten: Haus- edder Daffinink, P. domesticus L., ein nützlicher Standvogel, der durch Vertilgung schädlicher Insekten und deren Eier, die er aus den Blütenknospen hervorholt, mehr Dienste leistet, als er durch seinen Besuch in Getreide- und Erbsenfeldern Schaden anrichtet; Boom: edder Feldbäunel, eben so häufig wie der Hauspaz, lebt aber mehr im Freien und kommt nur im Winter in die Städte und Dörfer. — *hau Bäunel.* — Zu Hempling I. 879: Der Hänking; in Niederachsen auch Hempsänke genannt, unter welchem Namen in Holstein und Hamburg biblich ein kleiner schwächlicher Mensch verstanden wird. (Schäpe III. 68.)

Bänett. f. Ein mehr oder minder eingebürgertes Fremdwort, das franz. lanette, Dim. von lune, ein kleiner Mond, mit der Bedeutung Augenglas, Brille; it. Abtrittsbrille; it. das Scheitel der beim Pferdegeschirr.

Bäugelse. f. Eins mit Bäummelse; Sammelname für Lunge, Herz und Leber. (Kurbraunschweig. Schambach S. 127.)

Bäunil. f. Altmarktlicher Name der Veronica Beccabunga L., Bachbunger, zur Gattung Ehrenpreis und der Familie der Antioquinen gehörig.

Bäunel, Bäun', Bäute. f. Üble Laune, verdrüßlicher Sinn. De bind't de Bäunel an, sagt man, wenn Kinder aus Verdrüß in einen Winkel gehen, oder den Kopf dahin stecken, weil sie ihren Willen nicht haben; Wortspiel mit Bäue; cfr. dieses Wort. (Dähnert S. 287.) Heße Bäunen to kope: Biß Du übel gelaunt, verdrüßlich? Es ist ein Wortspiel in Bäute und Bäue. cfr. Luun S. 437.

Bäunelkäuff. f. Späzengeschwätz über das, was andere Leute Philosophie nennen, die, nach der Denkart des Landmanns, die Dinge so nimmt, wie sie sind: Eiselkäste und Sonnenschein, treffliche süße Kirichen und harte, sparsam gekostete Körner!

Bäunisch, Bäunf. adj. adv. Verdrüßlich, übel gelaunt, daß man seinen Winkel nicht haben kann; launisch. (Dähnert S. 287.) cfr. Lunisch S. 438. Dat is 'n Bäunisch Bäwel: Das ist ein recht launischer, ein recht übel gelaunter Mensch. it. He is Bäunf: Er will aus Anmuth mit einem Andern, dem er böse ist, nicht sprechen. (Strodtmann S. 130.) it. Lüdich, versteckt, von Kindern und hinterlistigen Menschen, die Einen unversehens anfallen, in Altpreußen gebraucht. (Vod S. 32, 33.)

Bäus, Bäuse, Bäuse, Bäuse. f. Der Bolzen, bezw. der Nagel in der Achse eines Wagens vor den Rädern, parillus. Sprichwort: He ringet noch so lange an den verguldenen Wagen, bet he de Bäuse daran frigt: Er treibt seinen Nagel so weit, bis er endlich übel anlaufen wird. (Br. W. B. III. 100.) Mit de Bäuse lopen: Fausen, und dennoch, wie die scheinbar untätige Bäus,

weiter kommen. (Stärenburg S. Minor. Lunia. Kisch. Lun. Eng. Lun. Holl. Lunia. Schach. Lunia, Lunia. Launck.)

Bäuschen, läuschen, lüuschen. v. Eins mit S. 438: Übel gelaunt sein u. (Im Braunschweigischen.) De Rinne lunt die Kinder schmolten, sie wollen nicht einander sprechen. (Holstein.) (Brem I. III. 99. Schäpe III. 61.) it. Stül os hinschen. it. Bildlich: Nachdenken. it. zweite Form ist Osabrüsch, die dritte Ravensbergisch mit der Deutung: Os nachforschen. (Sellinghaus S. 138. S. mann S. 180.)

Bäusgewinkel. f. Ein Ort, wo sich Jemand Scham oder Verdrüß verbirgt; ein Schinkel. (Kurbraunschweig.) (Brem. I. a. a. O.)

Bäusen. v. Auf, aufspüren; Etwas was ein Anderer geheim halten muß. will. It länsebe so wat daer Ich hatte davon eine Ahnung, ich rei Braten! (Dähnert S. 287.)

Bäusenfeger. f. Der Bohrer zu den Löcher in den Wagenachsen, in welche die Bolzen Räder vor den Rädern kommen.

Bäusenlifter, Lautenlifter. f. So nennt in Bremen aus Spott und im verächtlichen Sinne die Knechte bei einem Wagen, welche die zu versenkenden Güter auf und zum Schiff, bezw. zum Bahnhofs befördern, die auch die Räder ihres Wagens setzen müssen. (Brem. W. B. V. 422.)

Bär, Bäer. f. In der Landschaft Eder Siebwitz, ein Windestuch, zum Einhängen gebornen Kinder; cfr. unten das sländische Bäun. it. In Bremen, Stadt Land, der Vorname Lotharius, und da vorkommende Familienname Bäder.

Bärhol, — löst. f. Der Schiß in der rden. cfr. Schröderhol. (Osabrück S. mann S. 89, 129.)

Bärkätt. adj. Sehr klein; ja, man verdrüßlich, und spricht —

Bärkärtlät, wenn ein Ding, eine Sache, außerordentlich klein beschrieben wird. In man in Holstein mißbegierigen Kindern, Anderes, nichts Besseres zu erzählen, als die Mutter, bezw. die Wärterin, ein Räth vor, das also beginnt: It weel 'ne Bärkärtlät Fro, de har en Bärkärtlät Ro, un de Bärkärtlät Ro har Bärkärtlät Kald, un dat Bärkärtlät Kald u. (Schäpe III. 62.) cfr. Lun S. 402.

Bärren. v. Bauen. it. Überfließen, anstehen. (Niederl. Nebenform von luren S. 439. Lark, aufbauen.)

Bäs. f. Ein männlicher Taufname, in Bremen Stadt und Land.

Bäsekrab. f. Im gemeinen Leben Name eines schiedener Kratter, welche die Laute Menschen vertreiben sollen.

Bäsen. v. Laufen (nicht läusen), die Bahnen suchen. cfr. Bufen, lufen.

Bästen, Bästen. f. Dimin. von Baus S. 41 Eine kleine Baus. Daher: —

Bästenwiffer. f. Eins mit Bufenwiffer: d. Fiß, Geißel. it. Scherzweise der Dumm weil man mit dem Nagel desselben sich tödtet. cfr. Finger I. 459.

Züßern. pl. Dörfriescher auch Pommer-
Landbrud für Luft S. 442: Die Luft,
werde ic. it. Der Appetit. Mit Züßern:
der Gelfüße, bei Frauen als Zeichen der
Hungersucht. it. Die Verdoppelung: Mit
Züßern und Luft, bedeutet in Dörfriesland:
in allen Rechten und Pflichten, eine Sache
überlassen, übernehmen. (Stüren-
burg S. 141.)

Züßern. v. Luft haben. it. Gelfüßen,
nig nach was sein; belieben, begehren,
langen; Appetit haben, gern essen. Dat
mi wol lüßern! Dazu werd ich wol
lust bekommen, sagt man in Pommer-
n, dat mozt mi lüßern in Bremen,
in dat Land. Dazu hab ich gar keine
lust, das werd' ich wol bleiben lassen; und
Bremen und Holstein: Dat sull ober
micht mi lüßern, wenn ich dāhen
gō ober dat bede: Ich müßte große
Langung, großen Trieb haben, wenn ich
ginge ober das thät! Dat schall
lüssen: Das soll mich verlangen zu
m sehn! Lüßet em nog? fragt der
Armer bei dem fortwährenden, unsich-
ten Röhigen zum Essen und Trinken.
Lüßet nig meer, lautet dann oft die
grobe Antwort, auch dessen, der nur
keine genöthigt sein will. Schlimm
es einem Kinde, dem die Mutter ein-
trägt, sich bei einer Gasterei ja recht oft
gehen zu lassen und nicht aufs erste Wort
zu begehren. Die Wirthin nöthigt das
Kind, und dieses, eingehend der mütterlichen
Antwort: Ne, ik beband mi und
nicht weiter genöthigt. Begehrlich und
nig, wie er ist, ruft der Kleine seiner
stehenden Mutter laut zu: Roder,
ik lüket nog, aver se nödiget nig!
In einem Speise nicht schmeckt, dann
ist: Dat lüß' ik nig. Ein junger
Mädel, der von seinem Vater nach Ham-
burg zu einem Geschäftsfreunde geschickt
war, um auf dessen Kantor und
der Familie desselben der Dörfischen Um-
sprache mächtig zu werden, wurde bei
einem Mittagsmahle von der Hausfrau
nig, noch ein Stüd von einem saftigen
Braten zu nehmen; ich beband mir, gab
ihm Antwort, er steht mir schon wieder!
In Aurbaunschweig hat man das Reim-
wort: Wenn de Jöög wüße,
dat in 'n Oider de Drunk lüße,
wüße eine Warnung vor dem Trunke
nicht. In Dörfriesland, dem Räfeland
excellence, fragt man: Züß so Rese
der lüß ji Rese? Ist Euch Rufe gefällig?
Der lüß Ihr Rufe? Ist lüß: Ruch gefällig?
Reimwort: Elz jün Röge, sä de Buur,
lüß jigen: Chacun à son goût, quant
il voit, j'aime les signes, disoit le paysan!
Brem. W. B. III, 106. Strodtmann S. 180.
Schubach S. 128. Danneil S. 180. Döhner
S. 287. Schüpe III, 69, 60. Stürenburg
S. 141.) Cod. Arg. Wpßes Züßern. Angl. Züßern,
luten. Dem Arzo Züßern; beim Dörfisch, Wöter ic.
luten. Dem Arzo. Schwed. lüß. Angl. lust.

Züßern. l. Die Züßernheit, der Zustand, in
dem man ein ungeordnetes Verlangen nach
einer Sache, insonderheit nach sinnlichem
Genießen empfindet.

Züßern. l. Der Glang, die Helligkeit. it. Das-
jenige, vermittelst dessen Beliebes verbreitet
wird. Ein Kronleuchter, auf den so viel
Lerzen bezu. Lampen gestellt werden können,
als er Arme hat, sei er ein stehender oder
hangender, wie es letzterer ist, der in großen
Räumen, Kirchengebäuden, Versammlungs-
sälen, Schauspielhäusern u. Abends angezündet
wird, ein Kronleuchter. Angl. Grand Laster.

Züßern, uplüssen. v. Auf: oder erheßen,
aufheben; Glang geben, ihn verbreiten. Im
Verjogth. Bremen ist dies Wort besonders
in Stabe und Gegend gebräuchlich. Wenn
z. B. eine Mutter will, daß ihre Tochter sich
putze und schmücke, so spricht sie: Lüßer!
Di en Beten up. Ist Einer krank, kränzlich,
oder niedergeschlagener Gemüthsstimmung,
so sagt man: De moot sil en Beetjen
uplüssen. Wenn niedergelegene Federbetten
an die Sonne gebracht sind, und sie sich dann
der Regel nach in die Höhe heben, dann
heißt es von ihnen: De Feddern hebbt
sil good lüßeret oder uplüsseret.
(Brem. W. B. III, 106.)

Züßern, Lüßern. l. Ein Horcher, Laufcher,
zugleich ein Scheltwort in Donabrüd. (Strodt-
mann S. 181.)

Züßergaarn. l. Ein Laufnetz, im Jagdwesen,
ein jartes Garn, welches Abends und Morgens
vor die Hölzer gestellt wird, Hasen und
Füchse damit zu belauschen.

Züßern, lüßern. v. Lauschen, horchen; it. auf-
merksam, genau Acht geben; anhören, ge-
horchen; it. lüßern, aufhören. it. Im
Aurbaunschweigschen hat das v. glaußern
(ge-lustem) I, 680, außer der angegebenen,
in der Altmärk dieselbe Bedeutung des
Horchens; it. des heimlichzuschauens. Angl.
Spytan. Angl. Listen. Alfränk. Hosen.
In Baiern und Schwaben braucht man das
v. losen anstatt hören. Daher auch das
hochd. lauschen, und laußern in den
gemeinen Mundarten Oberdeutschlands; wie
auch Losung, tessera militaris, welche
einer dem Andern ins Ohr sagt, nicht weniger
mit einem f vorgelegt lüßern, ins Ohr
flüßern. Im Holländischen heißt luisieren
beobachten, ins Ohr raunen und horchen. Das
Stammwort ist das Altsass. Lust, das
Angl. Spytt, das Ohr, nach Leibnitz Collect.
Etymol. II, 106 vom Rest. Clust; Griech.
αλυσω, hören. Ebenso kommt das Gothische
beim Wpßilas im Cod. Arg. hausjan,
hören, von Aufe, das Ohr; und das hochd.
hören, von Ohr. De lüßet nig dāna:
Er gibt daraus nicht Acht. it. Donabrüd'sches
Sprichwort: De lüßert as 'ne Suge, de
dat Sichten höret: Er lauscht wie eine
Sau, die das Kornstieb rütteln hört, b. i.
mit übermenschlicher Neß, Wisbegierde. it.
In Frans lusterbe niesen to: Lausche
aufmerksam. (Münster Landois S. 47.) it.
Lüßert dat up eenen Dag, heißt in Kiel
und Gegend, Holstein, soviel, als: Kommt
das auf einen Tag an? Bildlich: Dat Schipp
lusteret nig: Das Schiff gehorcht nicht
willig dem Steuerruder. De lüßert nau:
Er, der Wageballen, schlägt leicht. De
Farv lusteret nau: Die Farbe will sorg-
fältig geschont sein. De lüßert, heit
geen good Geweten: Der Lauscher hat

arr. l. Die Roth-, Heide-, Weindroffel,
Perdix iliacus L., auch Kleinziemer genannt.
(Vergleichen.)

Zusammenh. v. Diese Volksjustiz ausüben; was
besonders in den, noch nicht mit festen Rechts-
anstanstalten ausgestatteten, neuen Staaten und
Gebieten der Nordamerikanischen Republik
oft zur Nothwendigkeit wird, dem geistig und
moralisch verkommenen Gesindel, dem Aus-
schuß der Alten Welt gegenüber, der diese
Gebiete der Neuen Welt zum Tummelplatz
seines wilden, wüsten Lebens wählen muß,
weil in den älteren Staaten für ihn kein
Raum ist.

auswirdendes Heilmittel dient. Die Beeren werden von den Droffeln, Seidenschwänzen u. begierig gefressen, daher Todspife, die der Vogelfreier anwendet. Das Ragnandelholz ist sehr unverwundlich, wird von keinem Insekt

Wacheijer. f. (obf.) Eine alte Art Zeugnis (von Wolle?) zu Kleidern, dessen in den Pommerschen Stadtordnungen Erwähnung

geschleht. (Dähnert S. 291.) sfr. **Rach-**
sachte.

Rachnizen. v. Dieses, aus dem Lat. entlehnte
Fremdwort gebraucht auch der Plattb. Ratt:
Anstiften, ansetzen, Ränke schmieden, Böses
ausfinden. Und ebenso —

Rachnatör. f. Ein Anstifter böser Dinge, ein
Ränkeschmidt.

Rachill. adj. adv. (obj.) Gemächlich; mit Ge-
mach. (Dähnert S. 291.)

Racholber, Rachalter. f. Eins mit Rachandel:
Der gemeine Wachholderstrauch. (Kurbraun-
schweig. Westpommern auf der Insel Usedom.
Schambach S. 128. Ravensberg. Jelling-
haus S. 138.)

Rachsachte. f. Der vordere, ungestaltene, ent-
weder aus grauer Leinwand oder aus altem
Zeuge gefertigte Einsatz, Theil des Weiber-
rocks, der von der Schürze bedeckt wird;
(mach' sachte: mach' leicht.) (Graffschaft Rart;
Röppen S. 29. Altmark; Danneil S. 130.)

Rachstele. f. Ein dickes und unförmliches, meist
auch bejahtes Weibsbild. (Kurbraunschweig.
Schambach S. 128.) Blamisch **Rachache, Ra-**
chachel. (Gloss. Belg.)

Raad. f. Die Raad, das auf einer Wiese in
einer Reihe liegende abgemähte Gras. Ra-
den slaan, das Gras zu Raden slaan,
es abmähen, wobei es zugleich in solche Reihen
fällt. De Raden uut 'nander smiten,
sie zerstreuen, damit das Gras rascher zu
heil werde. it. Eine Wiese, deren Gras zum
Abmähen bestimmt ist.

Madam. f. Anrede eines jeden verheiratheten
Frauengimmers vom Mittelstande; Krämer-
Frauen, Frauen von Handwerksmeistern, von
Beamten niedern Ranges sind Rabams,
die von Verkäufern auf Wochen- und Jahr-
märkten mit dem Dimin. Rabamken,
Rabaming angerufen werden. Rabam-
ken, kommen Sie doch 'ran, lösen Sie
mich wat ab, ich habe die schönste, de
relefste Waare! hört man auf jedem Ber-
liner Wochenmarke. Aber viele, sehr viele
dieser Frauen überhören diese Einladung,
verächtlich gehen sie an der Bude vorüber,
aus der sie erschallt, denn sie machen Anspruch
auf die gnädige Frau, die Höflichkeit!
Madame war am französischen Hofe der
Bourboniden das Prädikat der Gemalinnen
der Brüder des Königs, so wie der Tanten
und der verheiratheten Töchter desselben,
auch seiner ältesten Töchter vor ihrer Ver-
mählung, wenn sie nämlich vor dem Dauphin,
dem Kronprinzen, geboren war. In Frank-
reich nennt man in der Unterhaltungssprache
Madame eine jede Frau, welche auf einige
Bildung Anspruch machen kann. Neben der
deutschen Rad am steht die Frau des Hand-
werksgeßellen, des Tagelöhners u. in den
Städten.

Rabb. adj. adv. Ratt.

Rabbeler, —lije, —rije, —warf. f. Ein un-
geschicktes Verfahren bei einer Arbeit; eine
Quälerel, Stümperei. it. Ein Spielwerk mit
Dingen, mit denen man nicht umzugehen
weiß. (Richey, Id. Hamb. Schätze III, 70.
Brem. B. B. III, 108. Dähnert S. 291.)
Die zwei ersten Formen niederdeutsch, die
zwei letzten pommerisch.

Rabbeler, Marteler. f. Ein Stümper, d.
einer Sache nicht recht umzugehen wei-
Rabbelig, —rig. adj. adv. Übel zuge-
verhundert. En madderig Rart, sag
in Pommern von einer Arbeit zu
der Anfertiger nicht geeignet gewesen
Stümper-Arbeit. Dat Eten sal
mabbelig uut; heißt es in Hambur-
Holstein von einem übel und unap-
gebreitetem Gericht. (Desgleichen.)

Rabbeln, marren, madden, maddern.
erste Form ist niederdeutsch, das
Ausdrücke veränderte marren, ma-
die zweite Form ist pommerisch, die
preussisch, alle vier Formen mit der
tung Quälen, nicht bloß der Lebenden
bern auch, und viel häufiger, von
unthätiger Handhabung lebloser Din-
Mit diesen Dingen nach Kinderart
Mit madden ji damit: Wie ung-
geht Ihr mit der Sache um? Sa a
Radden: Laßt das unnütze Spielen
Hier hat das v. die Form eines f.

maddeln: Verderben. Dat Rind
vermaddelt: Das Rind ist durch die
Pflüge und Nahrung nicht zu Kräften gekom-
it. Hat maddern auch die Bedeutung:
Schmutze, Rabber, oder in Wasser
herumgehen, oder darin mit den H-
wühlen, wie es Rinder nach Regen
auf und an der Straße zu thun pflegen

Rabber, Rarrel. f. Der Rabber, Ma-
Rartes L. (Mellenburg.) sfr. Raad.
Rabbil. f. Der Regenwurm, Lumbricus
Gattung der Ringelwürmer, davon be-
meine, L. terrestris L., L. communis H.
die bei uns am häufigsten vorkommende
ist. (Mellenburg. Pommern.) sfr. R.
Zugleich Dim. des Wortes Rade.

Rabbisch. f. Alles, was zerbröckelt, zerquelt,
besonders weicher Gegenstände. it. Es
auf den Straßen. it. Beim Kartenspiel,
liches Verlieren des Spiels.

Rabbischen. v. Zu Ruß zerbröckeln, zerquelt.
Rabbischig. adj. adv. Bret, musartig; it.
't is so mabbischig to gaan: Es
schmutzig, schlüpfrig zu gehen.

Rabbischwerer, —werer. f. Das Thaum
wegen des Schmutzes, der dann auf
Straßen entsteht.

Rade. f. Das Raad, zum Reßen. (Kur-
berg. Jellinghaus S. 138.) sfr. Ratt.

Rade, Ra'e, L. Raden, Ra'en. pl. Sub-
hochd.: Die fuß- und kopflosen Larven
rerer Insekten-Gattungen, besonders
Fliegen. Fleisch u. Reesemaden.

Stücke, im Käse wachsen Raden, wenn
Eier dazu vorher von den Fliegen hinein ge-
worden, und zu ihrem Wachsthum be-
es der Feuchtigkeit, der Feuchtigk. it. So
man im gemeinen Leben die nackten Kör-
ohne Glieder, und ohne erkennbare Füße,
namentlich die Regenwürmer, auch Rade.

sfr. das Wort Rabbil. De is all es
Rade: Der da ist nackt und elend
up, Du krüggt! (Anst. Raden! tust
einem Faulenzer zu, der nicht aus
Bette kommen kann. it. Der Rade,
Schlamm; sfr. Rabbe, Rubbe. it. In
Landwirtschaft ist de Rade, ohne Al-
Krankheit der Räder, wobei ihnen die Jm-

prallig und rauh wird, und ihnen die Nahrung zum Saugen vergeht. Beim Wapilas heißt die Mutter Wabs, beim Binsbet Wabe. Bei Ratze, Engel Moth, Magger. Dän. Rabble, at. Sæms Rall. Isländ. Rallur. Rafter leitet die entsprechende von wähen, wägen, maissen, wähen. Brem. W. B. III, 108 fragt: Aber was ist nicht lieber dem Gott, maissen, essen; Angell. Rahan, Relsich Raeli, Rat, Rats, Speisel. Hiermit läßt sich der Stammebegriff in der Bewegung (Raten, wähen) oder in dem höchsten Aufwuchs (an der Wabe.) (Abelung III, 303.) Dessen Begriff sich das hochd. Rette, Rase, und das Plattb. zu Hilfe.

Wasser. L. Der Wadenkreßer, Bommerfcher eines zu den Rlettervögeln, nuthmaßig zur Familie der Spechte, Picus L., gehört Vogel, davon es einen großen, von der Größe einer Schwarzdroffel, und einen kleinen gibt; schwarz violetes Gefieder mit grünen Federrändern, dicker, zusammen gedrückter Schnabel, langer, keilförmiger Schwanz, lernt sprechen. (Silow S. 360.) Wastl. L. Berächtliche Benennung des in der Wohnung übergehenden menschlichen Leibes, das sich nach dem Tode gemeinlich Waden Wasteln ergeben.

Wurm. L. Ein weißer, an beiden Enden zulaufender Wurm, der sich zuweilen in Menschen im After- und Grimmbarme hält, Ascaris L., der kleinste der Spulwürmer, auch Springwurm genannt.

W. L. Im Bergweien eine Staube, oft auch feuchte Erbart. cfr. Robber, zu dem Worte es zu gehören scheint.

W. — Weira. L. Name eines angenehmen, süßen und stärkenden Weins, der auf der Atlantischen Ocean liegenden Insel wächst, in der er den Namen führt. Der Wader, in wir in Deutschland in kleinen Weinbergstätten, und namentlich an den Schanzhöfen der Eisenbahnhöfe, trinken, ist ein Weid von schwerem Landwein, oder sonstigen weinähnlichem Stoff, und Kartoffelwein!

W. adj. adv. Waden enthaltend; voll Wader; so, das mädig Flessch, Reezic. Wadig, morastig, Schlammig. it. Nach Verbum Begriff: Niederträchtig. En mader Fund! ein arges Schimpfwort. W. mädig machen: Ihm seine Verwundung geben. (R. B. S. 49.)

W. L. pl. Die Waggaren, Name des Königreich Ungarn herrschenden Volks, nicht wie alle übrigen Europäischen Völker, Germanen, Romanen und Slawen, aus dem Arianischen Volks- und Sprachstamm, sondern zum Finnisch-Uralischen Stamm gehört, von dem Slawen Ugri, Ungri, genannt, daher bei den Deutschen Ungarn, Magyar Ungarn genannt. Dem Wadjar ist im Vaterland der Inbegriff aller Volksherrschaft und sein Wahlspruch lautet: Extra sanguinem non est vita et si vita non est ita!

W. L. Die Wadam ein Fremdwort. In der Sprache der Italiäner: Keine Herrin, von ihnen besonders als Bezeichnung der Jungfrau Maria gebraucht. Deutsche Scribenten bedienen sich mit Vorliebe dieses Fremdworts zur Bezeichnung u. z. f., weil es sich recht kirchlich-vornehm ausdrücken, da — althern Berichter ihrer Muttersprache. Wad eben so schmecken sie von einem —

Wadonnengefißt, um ein schönes, unschuldsvolles, frommes Mädchengefißt zu bezeichnen, weil die Marienbilder alter und neuer Maler diesen Gesichtsausdruck haben.

W. e. L. Ein Woraft, Sumpf. (Osnabrück.) cfr. Wudde, was hier eben so gebräuchlich ist, wie in Niederachsen, doch sagt man auch Wu'e. (Strodtmann S. 182.)

W. e. f. r. L. Dieses ital. Wort ist wiederum eines von den vielen Fremdwörtern, womit unsere gelehrte sein wollenden Tageschriftler ihre Muttersprache verunstalten, indem sie es auf heimische wie ausländische Tonbilder und ausübende Künstler der Musik anwenden, für die, so meinen sie, der deutsche Meister zu gewöhnlich, zu gemein klingt! Und der Plattdeutsche achter 'n Kroos snakt den Sprachverderbern nach!

W. a. f. a. l. e. n. s. — feend. L. pl. Ausflüchte, unnütze Umstände, Umschweife. Vorspiegelungen, Winkelsüge, Ränke; nicht zur Sache Gehörendes; dummes Zeug. Aus dem franz. ma foil (Mellenburg. Berlin.)

W. a. a. g. L. Der Magen, ventriculus, stomachus, gaster, in den thierischen Körpern ein häutiger hohler Theil in Gestalt eines Sacks, welcher die Speisen aus der Speiseröhre aufnimmt, und sie verdaut, d. h. sie in den Nahrungssaft verwandelt. it. Versteht man in Rommern unter dem Worte auch den Unterleib. Wenn es hier heißt: It hebb 't in de Wäge, hört man in Hamburg-Holstein: Et sitt em vör de Waag, um sowol Magenweh, als auch Unterleibschmerzen zu bezeichnen. Daar hört 'ne gode Wäge to: Das ist schmer zu verdauen, im eigentlichen, wie im bildlichen Sinn. Dat läßt em in de Wäge: Das verbricht ihn. Daarmit heit he de Wäge verbormen: Das thut er nicht gern. Staalen Goob liegt in 'n Waag: Ge-roschen Gut thut selten gut. In der Gegend von Kellinghusen, Holstein, namentlich zu Norddorf, hört man am häufigsten den Verwunderungs-Ausruf Datt bi de Wäge jö! Daß Dir der Magen jucke! Daß Du hungern mögest! Eine seltsame Formel der Verwunderung. (Dähner S. 292. Schütze III, 67.) — Die meisten wiederkäuenden Thiere, Ruminantia, haben einen vierfachen Magen, in dessen verschiedenen Höhlen die Speise nach und nach vorbereitet wird. Der erste heißt: Pansse, der Wanst, welchen Namen aber Andere dem zweiten Magen beilegen; der zweite wegen seiner haubenartigen Gestalt Hülle, welche Bedeutung bei diesem Worte 1 I, 748, übersehen worden ist, der Magengipfel; der dritte, wegen seiner vielen Falten der Faltensmagen, heißt im Plattb. Saller, welchen Namen Einige auch dem ersten, bezw. dem zweiten Magen geben; der vierte Magen ist der Labmagen S. 200, der Fetzsmagen, der auch Robe heißt, indem man diesen Namen dem dritten beilegt, oder auch dem Magen überhaupt. Man sieht, daß bei diesen plattb. Benennungen Übereinstimmung nicht Statt findet. (Abelung III, 307.) Berliner Wägen kann Alles vertrauen! Eine Berlinische Lebensart, (Trachsel S. 35), die wol mit der in Osnabrück geläufigen: De mut 'nen go'en

Ragen heben, wenn he dat verdauen kann, übereinstimmt, und die man gebraucht, wenn Einem viel Unrecht geschieht, oder ihm sonst Verdruß gemacht wird. (Strobtman S. 132.) Gehört hierher die Redensart Het is jau arm, as de Raga a'n Luun, d. h.: Blutarm? (Schambach S. 128.) Beim Raben Maurus, a. Japh. Waga. Engel. Waga. Soll Raag, Raaghe. Schwach und Ständig. Waga. Annah. Ma o. Engl. Maw, der Thiere. Die zweite Hälfte des Griech. und Latein. die machus, gehört allem Anschein nach auch hier. Ital. Magana, ein aufgeschwelter Magen.

Magazin. f. Ein dem fernen Morgenland entstammendes Fremdwort, welches muthmaßlich durch die Kreuzzüge und den Handelsverkehr im Mittelalter nach Europa gekommen ist, bezeichnet ein Behältniß, sei es ein Zimmer oder ein eigenes Gebäude, worin gewisse Dinge zum künftigen Gebrauch aufbewahrt, gelagert werden, eine Vorrathskammer, ein Vorrathshaus; so, ein Baaren-Magazin der Groß- und Kleinhändler, in Garnisonsstädten zum militärischen Gebrauch ein Korn-, Heu-, Strohmagazin, Rontirungs-, Ausrüstungsmagazin u., im Kriegszustande in der Nähe des Kriegsschauplatzes in festen Städten angelegt, um den im Lauf des Feldzuges entstehenden Abgang, Verlust, rasch ersetzen zu können. it. Bei den Reisefußtischen von ehedem die Behältnisse hinter und unter dem Rucksack, so wie unter dem Rucksackbode, zur Aufbewahrung von Reisebedürfnissen, wie auch hinten an den Personen-Postwagen auf den Verkehrsstraßen, die noch nicht in das Eisenbahn-Netz gezogen sind. Persisch Magazn, arisch; Hebräisch Machzan, semitischen Stammes. Franz. Magazin. Ital. Magazzino. Eben mit dem arabischen Artikel Al-magazin. Arabisch Magaka. Baskisch, das man jetzt kumatisch (Bjeldne.lich) nennen muß. Makazna. Russ. u. andere slav. Sprachen Magazn.

Raagb, Raged, Raib. f. Räge, Raibe. pl. Die Raga, die Räge. überhaupt, ein jedes junges unverheirathetes Frauenzimmer, in welchem Verstande das Wort veraltet, und an seine Stelle das Verkleinerungs-Wort Rädelen, Rädjen, Räden getreten ist, welches ehedem vollständiger Rägedefen gesprochen und geschrieben wurde, im Oberdeutschen und in der edlern Sprache des Hochdeutschen Rägblein, in der vertraulichen Sprechart Regeren aber mit Ausstößung des g, Rädgen, worin der Hochd. dem Plattb. folgt, eben so der Oberb., der Rädcl, Rädclen spricht, was sich auch im Hochdeutschen eingebürgert hat; alles Bezeichnungen für Personen weiblichen Geschlechts von der Geburt an bis zu ihrer Verheirathung, als deren Gränz- und Endpunkt das dreißigste Lebensjahr angenommen zu werden pflegt. (Abelung III, 304.) In den Bremer Stat. 4: Wolde od eine Browe edder eine Raget unse Vorgesetste werden, de schall der Stadt od gewen ene Mark: Wolte auch eine Frau oder ein unverheirathetes Frauenzimmer Bürgerin unserer Stadt werden u. Und im Stat. 82: En Knecht edder Ragedefen mach sich nicht vorreden, brome idt is sinnen Jaren: Ein junger Mann, oder ein junges Rädgen, darf sich nicht verloben, so lange sie minderjährig sind. (Brem. W. B. III, 111.) it. Bezeichnet Raagb in engerer Bedeutung eine Person weiblichen Geschlechts, die ihr

Hymen bewahrt hat, eine reine Jungfrau, eine obsoleete Bezeichnung, welche ehedem häufig üblich war. Otfried und seinefolger nennen die Jungfrau Maria bei Raagab, Raagb, welchen Namen sie in dem alten Kirchenlied: „Christum wir loben schon der reinen Raga Marien“ führt. (Vorfrisches Gesangbuch. Abth. 1811, S. 19.) Als bald die Raga die Postkammer erhört (Buch Besial von 1472) Theuerdank wird die Prinzessin mal die edle Raga, die edle Raga ge (Abelung III, 306.) it. Bezeichnet das Raagb oder Raib nach heutigem eine weibliche Person, gemeinlich in hohem Stande, oft aber auch eine verberrlichte, welche zu häuslichen Verrichtungen auf gewisse Zeit gemiethet ist, eine Dienstmagd, eine Hausmagd, im Gegensatz zum männlichen Hausknecht. Ein Hausmaid ist das der Berlinische Sprachgebrauch ein Raib für Alles nennt, das alle im Hauswesen kommenden Dienste zu verrichten hat. In großen Haushaltungen gibt es ein Raibmaid, das für die Reinhaltung der Wolle angenommen, und dem nicht selten ein Schäurmagd, Scheurmagd, und Lätt- oder Laitmaid, Kleinschneiderin Hülfe gegeben ist, ein Rinnermaid, Rinnemädchen, zur Beaufsichtigung der Kinder im Hause; eine Rökkenmagd, die dem der Rökken zur Hand gehen muß; eine Röggenmagd, die den Viehstall zu besorgen. In Hamburg sind Schildermädjen. Schilderderen genannt, diejenigen Personen jüngern Alters, welche den dortigen Kattunfabriken mit dem Lappen, Druden, Formdruden und andern Arbeiten beschäftigt sind; Fabril. d. h. nach Berlinischem Ausdruck. In Hamburg nennen Hausfrauen das Röggenmädchen ihre weiblichen Diensthöten. Raagb und wissen einen besonders achtung ausdrückenden Accent darauf zu setzen. De Raagb is lumpabel, un Anstaltig; dat as: Die Dirne untersteht sich, zu widersprechen; dat bün ik eer nich ständig, so 'n Raagb! Und in den neueren Liebe heißt es: De Räge is upstündig so slecht, bredaal (L. v. d. Laitmaid, Rökfisch un Knecht. (S. III, 71.) In Pommern bezeichnet das Raagb jetzt ausschließlich einen weiblichen Diensthöten, eine Diensthörne. Das ist daselbst aber so verächtlich geworden, es im Sprachgebrauch anfängt, für Schelt- und Schimpfwort gehalten zu werden, wenn man es nicht im Diminutiv Rädcl ausspricht. Es wird auch als ein Scheltwort auf junge Frauenpersonen gebraucht, nicht dem dienenden, sondern dem gehobenen Stande angehören, in diesem oder in der Laichlosigkeit im weiblichen Berufen. (L. v. d. Laitmaid, Rökfisch un Knecht. (S. III, 71.) In Pommern bezeichnet das Raagb auch eine weibliche Person weiblichen Geschlechts, die eine Sklavin. Ihr daselbst euren Feinden zu Knechten u. Rädclen verkauft werden. (L. v. d. Laitmaid, Rökfisch un Knecht. (S. III, 71.) In diesem Sinne od. Indessen pflegt

Schottl. Mac. ein sehr häufig vorkommendes Suffix von Familiennamen. 4) Einen Schwager, Schwel. **Rag.** Für Legtern hat der Plattdeutsche das Wort — **Ragenswager**, ein Verschwägerter. Erzbischof Joh. Kade Beschreib. der Botsdinges: Nu bede il to Borgen (lade ich vor Bürgschaft zu leisten) Fründe, **Ragen-Schwägere**, ene Warve, andere Warve, tho dem drübben Ragle hebbe il tho Borgen Fründe, **Ragen-Schwägere**. (Practje, Herzogth. Bremen und Verbr. I, 66.) — **Raagschapp**, — **Schapp**: Die Verwandtschaft. **Rageschaft** ist dreierley: eine kumpt von geburt, die andere von swager-schaft, die dritte von Gevatterschaft, heißt es in der Glossa zum Sachsenspiegel. Im Brem. Stat. 18: De negeften Ragen van jewiller Eyden, beyde van Bader unde van Mober, liker Dort und liker Rageschap, scholen dat Gubtlike deden. Und in Ord. 17: Wer en od de Tügen des Klegers Ragen an de drübben Linien — so scholen se einen Broed boon, datt se dat boen dorch Rechtes willen, unde nich dorch Rageschupp. Noch im vorigen Jahrhundert wurde das Wort in Bremen gebraucht in der Eidesformel, in welcher ein neu erwählter Rathsherr schwören mußte, daß er Recht sprechen wolle nig na Frundschupp, nig na Raagschupp. **Ragst.** **Ragsteyn.** — Die **Ragzahl**, **Ragtale**, bedeutete die Anzahl, die Grade der Verwandtschaft. In den alten Bremischen Statuten: Unde de Rachtale scal man anrekenen, dat Brodere dat erste Lith sy: Und die Grade der Verwandtschaft soll man anfangen zu rechnen von Brüdern, welche das erste Glied sind. Die Verdenschen Stat. 188: Kan de Upbörder des Herrades . . . benomen de Rachtale mo hemelik he dat to sy mit twe Rannen . . . uth den Rachtale van Bader ofte van der Mober wegen — Wenn die allgemeine Bezeichnung eines Verwandten die erste und eigentliche des Wortes **Rage** wäre, so würde es ohne Zweifel von dem **v. maken**, **machen**, **abstammen**, und zwar, sofern dasselbe ehebem in engerer Bedeutung **to hope** **maken**, **zusammen** **machen**, **verbinden**, **bedeutete**. Sollte aber die Bezeichnung eines Kindes, eines Sohnes, die ursprüngliche sein, so müßte man freilich ein anderes Stammwort für dieselbe aufsuchen it. Gehört hierher — **Bemaged**. **adj.** **Befreundet**. **D. v. Bären Denkb.** unterm Jahr 1609: Dā en moghe dat (Heergeweste) nicht kamen an unsen gn. i. Fern edder syner Gn. **Baged**, bewyle dat wrigge Ende to demaged syn: Weil dort freie Rente zu befreundet sind. (Brem. W. B. III, 109, 110. VI, 190. Adelsung III, 308, 307. Dähnert S. 294.)

Ragenbalsam. **i.** Ein, vornehmlich aus dem Öl der Rußkainisse zubereiteter Balsam zum Einreiben der Gegend des Magens, um die Verdauungswerkzeuge zu stärken und die Verdauung zu befördern.

Ragenbrennen, — **brennen**, — **brennen**. **i.** Das **Ragenbrennen**, die Empfindung einer Hitze mit nagenhem Schmerz im Magen und dessen

Schlund, welche von verdorbenen fetten Ess herrührt, **Ardor stomachi**, das **Sobren** **est.** **Sode** 2.

Ragenbrei, — **brif.** **i.** Der Speisefrei, der nach der Verdauung im Magen entnommen, **Chymus** in der Kunstsprache der Heilkunst **Ragendroppen**. **i.** pl. Eine flüssige Masse, welche zur Stärkung des Magens und Förderung der Verdauung tropfenweise genommen wird.

Ragen-, Rajense. **i.** Die **Rajonaise**, Gericht der franzö. Küche, aus Fisch und Fährfleisch zubereitet. (Berlin.)

Ragenhooft. **i.** Ein Husten, zu welchem reizende Ursache im Magen liegt.

Ragenkatarrh. **i.** Unter diesem Namen begreift die Heilkunst verschiedene Krankheiten, die im Magen ihren Sitz, in ihren Ursprung haben. Zu den akuten Erscheinungen gehört der Brechdurchfall, **Cholera**, zu den chronischen der sog. **Heißer Magenkrampf**. **i.** Ein Krampf, welcher den Magen schmerzhaft zusammenzieht und gemeinlich aus verdorbenen Speisen in demselben entzündung, **cardialgia** in der arabischen Sprache der Heilkünstler.

Ragenkrattfer. **i.** Der Krätzer, im gemeinen Leben übliche Benennung eines (hier) überaus sauren Weins, dessen Genuß im Magen ein Poltern und Rummeln verursacht. **krattfer** S. 241.

Ragenkreuz. **i.** Der **Ragenkreuz**, eine schrecklichsten Krankheiten die es gibt, und in manchen Familien erblich sein. In Napoleon, der Weltbegriener des 19. Jahrhunderts, starb an ihr auf St. Helena, ebenso sein Vater und eine seiner Schwestern, **Carolina ventriculi**, der Mediciner **Ragenmund**. **i.** Wie im Hoch. die Öffnung des Magens, durch welche derselbe die Speise und das Getränk aus der Speiseröhre aufnimmt, und welche auch das Ende des Magens, der **Ragenschlund** heißt.

Ragenpille. **i.** So nennt man in Oesterreich gewisse das heimliche Schwarzbrod, Pumpernickel, hervor derselbe angeschaut, und der oft eine Größe hat, daß darnach ein ganzer Scheffel Roggen verbacken wird. (Stroblmann S. 132.)

Ragenpflaster. **i.** Das **Ragenweh**, ein Schmerz oder mindestens eine unangenehme Empfindung im Magen, welche gemeinlich aus unverbauten Speisen, von Blähungen, von Erkältung u. entsteht, und sich vornehmlich durch ein Drücken im Magen äußert.

Ragenpflaster. **i.** Ein Pflaster, welches zur Stärkung der Verdauung auf die Gegend des Magens gelegt wird. **i.** Innerlich ein bildlich ein tüchtiges Stück Rinder-Schmalz, eine kräftige Brühuppe oder eine sonstige stärkende Speise für einen Hungert.

Ragenpulver. **i.** Eine Arznei in Pulverform, welche den im Magen befindlichen Schleim zu verzehren, oder auch die erschlafften Muskeln des Magens zusammen zu ziehen bestimmt.

Ragensapp. **i.** Ein Saft, welcher sich im Magen theils von dem verschluckten Speichel, theils von dem ausquellenden Saft der Drüsen, theils auch von den übrig gebliebenen Speiserest sammelt und zur Verdauung notwendig ist.

magische. *f.* Ein Vergleich unter Verwandten, bezw. unter Blutsverwandten, cfr. *Rage*.

magische. *f.* Ein Magenleiden, tritt in verschiedenen Formen auf und hat für die Gesundheit und das Leben des davon betroffenen Einzelwesens eine sehr verschiedene Bedeutung, deren medicinische Behandlung so schwieriger wird, wenn sich zu dem noch der Magenkatarrh gesellt, wie gemeinlich der Fall zu sein pflegt.

magische. *f.* Allgemeiner Name eines mit dem Pflanzenreiche, bezw. auch aus dem Mineralreiche entnommenen, Magenstärkenden Mittel abgeköpften Branntweins, Aquavits, die Fabrikanten, die Ranscher desselben, die selbsthaftesten, aus allen Sprachen der Welt aufgeführten Namen zu geben pflegen. End in die Augen! der unwissenden Menge in dem Fremdlingen und dies den Leuten laut gestülpt in die Ohren, durch tagtäglich wiederholte Zeitungsanzeigen, — das ist!

magisch. *f.* Ein feurriger, kräftiger Wein, der von Natur, nicht durch Kunst hergestellter, der die Verdauung befördert, wozu sich unsern besten Weinen das Gewächs Rheingaus in dessen besten Lagen und älteren Jahrgänge eignet, ebenso die von Akmannshausen; von französischen Weinen die echten, unverfälschten Bourgogne-Weine, wie Lafitte, Latour, Chateau Margaux, Chateau d'Yquem; vom Burgund Chambertin, Chablis; von südfrenzösischen, spanischen und portugiesischen Weinen, Alter Malis, Cahors grand Constant und Rogaume, der Malaga, Pedro Jimenez, Jerez de la frontera (Sherry), rother und weißer Portwein, Madeira, Weine, die aber selten unverfälscht zu uns gelangen; von ungrischen Weinen der edle Tokayer u.

magisch. *f.* Eine Krankheit der Pferde, die sich im Magen derselben in der Gestalt einer rothen Würmer zeigt.

magisch. *f.* In einigen Gegenden Name der Kronwurz, *Aram maculatum L.*, *A. maculatum Lam.*, eine Art von der zur Familie der Krokoden gehörigen Pflanzengattung *Aram*, so genannt, weil sie, in Pulverform, als Heilmittel in Magen-Affektionen angewendet wird, meist in der Volksapotheke. In manchen Gegenden wird sie auch als Nahrungsmittel benutzt, und die Beeren der Pflanze dienen den Land. Schönen als — schädliche Schmink. Dem hoch. ist sie auch unter dem Namen des Kronstabs, des goldenen beständigen Ingwer, der Eselsöhren, der Fieberwurz, der Rahnwurz, bekannt.

magisch. *f.* Eine Wurk, deren Bestandtheile sich in einen Darm in einen Schweinmagen geschloffen werden.

magisch. *adj. adv.* Wie im hochd. eigentlich, wenig fleischhabend, im Gegensatz von gut bei Lebe sein, sowohl von Menschen, als von Thieren; von ersteren gebraucht man in der alta Sprach. und Schreibart das Wort *mager* *l.* 633. *Gerre Hände sind, er Gesicht ist mager. Ein langwaffen, mager Knecht. Mager See. Mager werden: Abmagern, mager werden. it. Im Gegensatz von fett, wenig oder gar kein Fett*

habend. Das Fleisch ist — mager und mager: Es ist gar kein Fett daran. *It. leev 't fett un mager to hoop to eten. it.* Bildlich sagt man auch mager Land von einem Ackerstück, dessen Boden dürrer, nicht sehr fruchtbar ist. *Ene mager Wiese:* Eine Wiese, deren Gräser dem Vieh wenig Nahrungstoff geben. *De Raastid was mager:* Bei der Mähzeit ging's langsam zu. *Wi hebben mager Luid:* Es ist eine schlechte, theure Zeit. *Ene mager Predigt,* ist eine, in der wenig Bekehrtes vorgetragen wird. *En mager Deenst:* Ein kümmerlicher Dienst, in dem es wenig Lohn, schlechte Kost, gar kein Trinkgeld gibt. *An 't Mager lamen:* Gut treffen, Jemandem auf seine Sprünge kommen. *it. Eindruck machen; zu Herzen gehen. (Vom mern. Mellenburg.) cfr. Bene 2 S. 366; schrade, schra'e, schrage. Dän. u. Schwed. Mager. Angl. Magre. Engl. Magro. Franz. Magra. Ital. Magro. Lat. macer. Es scheint mit dem Griech. μαγρος zu einer gemeinschaftlichen ältern Quelle zu gehören, und sowie mager ursprünglich kein, oder auch dünn bedeutet zu haben. Das Niederländische *Been, magel. Gienne, Engl. Lean, it. gleichfalls das Stammwort von kein.* (Abteilung III, 309, 310.)*

Magier. *f.* Name einer Krankheit der Obst-, besonders der Apfelbäume, die entsteht, wenn sie in einem gar zu fetten Boden allzuviel Nahrung bekommen, daher der überflüssige Saft an einer Stelle staut, worauf dann an dieser Stelle Würmer erzeugt werden, weshalb die Krankheit auch Worm genannt wird. Etwa weil der Baum bei dieser Krankheit mager, dürrer wird? Beim Victorius ist die Magier, Impetigo, die Flechte, Eichen, Schwinde, eine Art Raube. (Abteilung III, 309.)

Magierheit. *f.* Die Magerkeit, der Zustand eines Dinges, da es mager ist, in allen Bedeutungen des *adj.* Bei einem lebenden Wesen derjenige Zustand, in welchem es weniger Leibesfülle, Rundung der Formen u. zeigt, als bei Einzelwesen seiner Art und seines Alters gewöhnlich sich findet. Verschiedene Ursachen können sie herbeiführen. Kein gutes Zeichen für Lebensdauer ist sie, wenn sie nach vorheriger Körperfülle als Abmagerung eintritt.

Magelcer. — *lize.* *f.* Eine Schmiererei, Subelci, Subelarbeit. (Ostriesland.)

Mageln. *margeln.* *v.* Schmieren, Icheln, subeln, mit Dinte, Farbe u. Vielesicht verwanzt mit Marginalien, Randglossen, vom Lat. *mergo*, Rand. (Desgleichen. Stürzenburg S. 144.) *holl. Magelen.*

Mageln. *v.* Eins mit mabdeln u. S. 454: Nach Kinderart mit leblosen und lebenden Dingen spielen, sie dadurch unansehnlich machen, sie verderben. cfr. *Wallern.*

Magister. *f.* Ein in vielen Gegenden des Platt. Sprachgebiets dem Volke sehr geläufiges Wort zur Bezeichnung eines Schulhebers in kleinen Städten und auf dem Lande. Es ist ein lateinisches Wort, welches einen Meister, Meister, bedeutet. *Use Herr Magister hett us bit un det upgewen,* sagen die Schulkinder, wenn sie aus der Schule kommen und ihnen verschiedene Aufgaben zur häuslichen Schularbeit aufgegeben sind. Hin und wieder wird auch der Prediger, Orts-pfarrer, Magister genannt, besonders dann,

wenn derselbe die akademische Würde eines Magister artium liberatum, Meisters der freien Künste, beſitzt, die als die älteste akademische Auszeichnung den ersten Rang behauptend von der philosophischen Facultät der Hochschulen jetzt selten allein vorliegen, wol aber mit der eines Doctor philosophiae verbunden wird: D. P. M. A. L. Sonst hießen auf Hochschulen Magistri legentes diejenigen jungen Gelehrten, die man jetzt Privatdocenten nennt. Magister auctionis (bonorum heißt in der älteren Rechtssprache der von den Gläubigern eines zahlungsunfähig gewordenen Gemeinschuldners aus ihrer Mitte gewählte, bezw. von Gerichtswegen beſtätigte oder ernannte Geschäftsführer, welcher im Namen der Anderen das Vermögen zu verwalten und den Verkauf des Vermögensbestandes zu besorgen hat, Concurſverwalter, Güter-Administrator. Magister matheseos ist eine, allen Rechen- und Reſtkünſtlern wohl bekannte Bezeichnung des pythagoräischen Lehrſaßes. Magister sacri palatii ist in Rom der vom Papi mit der Bücherzensur betraute Dominikaner-Mönch, der ein allwissender und allmächtiger Gott in Menschengestalt sein muß, um im Stande zu sein, die hunderttausende von Büchern, welche alljährlich in allen Sprachen der Chriſtenheit gedruckt werden, zu lesen und zu beurtheilen; doch der gute Mönch macht's sich leicht, Alles, was von Katholiken geschrieben und gedruckt wird, ſetzt er ohne Weiteres auf den Index, auf die Liſte der verbotenen Bücher, die ein gut römisch-katholiſcher Chriſt zu lesen ſich nicht unterſangen darf, wenn er ſeiner Seelenheil nicht aufs Spiel ſetzen will!

Magistrand. I. Derjenige, welcher die Magister-
Würde erwerben will, ist. Im katholischen
Gottesdienste der Kirchen-diener, welcher dem
Priester am Altare zur Hand geht.

Magistrat. 1. Eine, in verhältnismäßig neuerer Zeit üblich gewordene, Bezeichnung einer Stadtoberkeit, aus dem lateinischen Magistratus entlehnt, unter welchem Worte man im alten Rom eben sowohl das obrigkeitliche Amt, als die dasselbe bekleidende Person verstand. Wie edler, vornehmer klingt es, wenn die Stadtoberkeit von Berlin in ihren Bekanntmachungen, Erlassen u. s. sich „Oberbürgermeister, Bürgermeister und Rath der Königl. Haupt- und Residenzstadt Berlin“ unterzeichnet, wie der Herausgeber es sich noch aus den Zeiten des Oberbürgermeisters Büchling (eines Sohns des Geographen Büchling) seit 1815 erinnert, als die heutige Form „Magistrat von Berlin“, „Bürgermeister und Rath der Kurfürstl. Brandenburg.“ unterschrieb, sonst der Magistrat von Brandenburg seine obrigkeitlichen Schriften.

Magistratur. 1. Die obrigkeitliche Würde; 2. das obrigkeitliche Amt.

Maglichte, — *schern*. adv. *Stelllicht*; *beide* obj.
Bon mögen, können, und *lichte*, *leicht*,
schern, *geschehen*. Davon das *holl. Ris*,
schern, *franz. pontêtre*. (Brem. B. B. VI, 180.)

Magnificenz. I. Ein, den Sterbenden aus-
Blath. Sprachgebiet wohl bekannter, Ehren-
titel des Rectors, Prorectors, Ranzlers einer
Hochschule, das Lat. Wort *magnificentia*.

Herrlichkeit, Hoheit, Magnificenz
der Titel eines Fürsten, wenn derselbe
Ehren - Rektorat einer Hochschule.
Der Kronprinz des Preussischen Reichs
von Preußen führt dieses Prädikat als
Rektor der Albertina, der Hochschule in
Berg i. B. Magnificenz ist ein
Titel eines General - Superintendentes,
Ober - Hofpredigers, Domdechanten,
propheet, so dann auch der Bürgermei-
der freien Hanse - Städten.

Regt. 1. Die Macht, die Gewalt, ist Der
 stand, die Befähigkeit; **Stärke**. it.
 Si **Macht** hollen, was man zu
 Sein Versprechen erfüllen. **Mit** **Macht**
 Breves: In Kraft dieses Briefes.
 liegt es Allen große **Macht** an:
 an ist uns Allen viel gelegen. **Si**
 hilwen: In Bestand, in Kraft
 unverbotten sein. **Das** **Stift** **bi**
 sagt man aber auch, namentlich in
 Eilemig, von einer Sache, die guten
 gang hat. **Es** **heißt** **das** **Fürer**
Macht: **Si** haben die Fehersbrunn
 Gewalt, sie wird bald gelöst sein.
 Rinner weist mir aber den Kopf!
 Rinder wachsen mir aber den Kopf!
 liche **Klage** einer Mutter, wenn sie
 heranwachsenden Kinder nicht mehr be-
 kann, weil sie ihre **Macht** in den ersten
 verfehlt hat. **Si** **heißt** 'ne große
 rühmt sich ein Bräutling, wenn er
 angefehene Freundschaft, durch deren
 er seine Abfichten zu erreichen such-
 bebedet **Macht** das **Holl** in **Basen**
Kriegsmacht, insonderheit in den zu-
 gesehenen Wörtern, als **Landmacht**,
Kriegsmeer, **Seemacht**, die **Kriegs**
Marine. it. Die Befugnis (in dieser Bede-
 obf.) **Lapp**. **Gefiq.** S. 122: Die **hebb**
en (dem Rathe): zu sprechende **Ma-**
nacht **ane** **were**: Wozu er befugt, zu
 veranlaßt wäre. it. **Herrnmacht**: Zu-
 mögen, die **Freiheit** **Ewas** zu thun zu
 unterlassen. (Ist obf. wie auch): zu
macht: **Sebedkräfte**, **Schwandheit**. **Sch**
Ordnung **aus** **der** **Mitte** **des** **13. 34.**
Jbt **en** **were**, **datt** **dar** **Elves** **it**
Heren **macht** **ane** **lege**: **Es** **wird**
daß **Seibschwachheit** **oder** **ein** **Verbot**
Obrigkeit **es** **verhinderten**. (Bren. **VI**,
208.) **Seim** **Macht** **Regt**, **Recht**, **it**
Macht. **Alphos** **Macht**, **Angell**, **Recht**, **it**
Macht. **Engl**. **Might**. **Schw.** **Macht**, **was**
bedeutet.

Rechtsbabe. f. Ein bevollmächtigter Gesandter oder Minister; it. Ambassadeur, Botschafter.
Rechtstreu. f. Eine schriftliche Vollmacht; auch ein Gewaltbrief.

Ragge. f. Das Gemüth, die Schamtheil, beiden Geschlechtern; besonders von Thieren gebraucht. (Reide Friesl. Land. Holls.)
Ragtgewer, —mafer. f. Einer, welcher die andern Vollmacht erteilt, sei es mündlich oder schriftlich.

Mächtig, mächtig, adj. adv. 1) **Mächtig**, **Macht**
Gewalt, Kraft habend, potens, compo-
potestate instructus. Ein mächtig Herr.
Ein Mann, dem **Macht** beisteht, wie u.
einem Landes Herrn. **Mächtige** Für: Er-
die viel vermögen. **Ernen** mächtig sein

man dem Volk Macht erteilen; geben. *It* in einer Mächtig, sagt man, wenn man zu viel unter, bezw. übernommen hat, so man nicht an andere Dinge denken kann. *It* kann 't Mächtig waren: man kann es nicht dahin bringen, nicht bezwingen, nicht bekommen. *Dat is mi to Mächtig:* Das übersteigt meine Kräfte. *Item Stat. 17,* woselbst von Normändern handelt wird: Die Scholen sijn Mächtig wesen: Die Normänder sollen alle gleiche Macht, gleiche Berechtigung haben. *Eens Mächtig wesen to Rechte:* Eine rechtliche Entscheidung in Jemandes Sache geben, mit selber gutem Willen, und so, daß er sich der Entscheidung unterwirft, ein Schiedsmann: (Diese alte Redensart wird in Hailaus, dem Germ. mod. neth., unter dem Worte *Mächtig* aus den Delftischen Alterthümern vollständig erläutert. Sie läßt sich auf das alte Schiedsmanns-Institut und dessen Entscheidungen anwenden, ob auch auf die des Landrichters nach französisch-rheinischem Recht?) *Reuners Chron. von Bremen, 1407:* so sach de Racht, wor dar gefahren was. Derhalven klagen den se dat Rapp Johan. De herde (Richte sich), dat idt dhme lebt was, und sprak, so wolde de Graven (von Oldenburg) wesen, und fragebe, oft he er (der Reine) od Mächtig sin mochte tho Richte? (an posses habere potentiam eorum in sciendum justitiam? wie es Volter, *Item. Brem. in Reibon Script. II, 69* anführt), so wolde he sil darmede beproven, dat se geschehen wurden. *End darauf:* Do tog he uut der Taschen einen Brees, daar de Graven inne wesen hadden, he scholde dhrer Mächtig wesen tho Rechte (sie wollten sich vor ihm, als vor ihren Richter, oder Schiedsmann, zu Rechte stellen, und sich ihrer Entscheidung unterwerfen); und sebedort: nachdem it dhrer to Rechte Mächtig bin, nu werde it od dhr Racht nigt. *It will der gerne Dage wischen maken, und jum in Grundt-schap offte in Rechte scheden.* *Eben dazelle Jahr 1408:* Were od, dat Ede Rinneten . . . der Bremer Racht bleve, oder de Bremer Richte mit den Freien tho Beide quemen, and wy der Bremer Mächtig weren tho Rechte (wenn die Bremer es unserer nächsten Entscheidung anheimstellen) unde de Freien dhne nigt dojn wolde, dat se dhnen van Ehr und Rechtes wegen plichtig weren, so schöden wy den Bremeren behulplich sin up de Freien mit aller unser Racht. — 2) *Wid das Wort mächtig, mächtig, von der körperlichen Ausdehnung gebraucht, namentlich im Bergbau, in der Lehre von der inneren Beschaffenheit des Erdbodens (Geologie), wo es, wenn von Gängen die Rede ist, soviel als breit, wenn Flöze und Erz- und Steinschichten in Betracht kommen, soviel als viel bedeutet. De Gang is twe Racht Mächtig, d. i. breit. De Sandsteen, de Seie is hie een Racht Mächtig: die Sandstein, die Schieferung*

ist hier ein Racht bid. — 3) *Widerstehend, widerlich zu setzen. Von einer Speise gesagt, die wegen ihrer Stärke, oder Fettigkeit, bald sättigt und Ellet erregt. Dat Eten is to Mächtig:* Das Essen widersteht, es verursacht Ellet, wenn zu viel davon genossen wird. *Ene Mächtig Rost:* Eine starke, feste, sättigende Speise. *Ruch weer Mächtig.* — 4) *Betrifft das Wort den Superlativ, und drückt sehr, ausnehmend, überaus, ungemein u. aus. Mächtig groot:* Überaus groß. *Mächtig heet:* Sehr heiß. *Mächtig cold:* Sehr kalt. *Mächtig dilt:* Ungemein dick. *Mächtig rijk:* Sehr reich. *Mächtig meie is dat Racht:* Das Richtig ist außerordentlich hübsch, schön. *Er hat sich Mächtig jesreut,* sagt der Berliner für: sehr gefressen! *Altmächtig* dient gleichfalls als Superlativform. (*Brem. W. B. III, 176—177.* *Dähnert S. 292.* *Schäfer III, 108.* *Stürenburg S. 144.* *Beim Rastermächtig. Upphoes Mächtig. Angell. mächtig. Engl. Mächtig. Dän., Schwed. mächtig. Holl. Mächtig.*

Mächtigen, mächtigen. v. Racht und Recht zu etwas erteilen, bevollmächtigen. Mächtiget, gemächtiget wesen: Racht haben, bevollmächtigt sein. In einer Verordnung des Raths zu Bremen von 1593, wodurch die sogenannten fünf Stülde ohne Gnade in den Bremischen Statuten gemildert werden: *Wy Vorgermeistere und Rathmannen der Stadt Bremen von Runt und tho weeten . . . nademe wy . . . gemächtiget gewesen, und noch seyn u. it. Sit mächtigen (abf.):* Übernehmen, für etwas einstehen. *Lapp. Gesck. 102:* Bruchteden sie sich vor oec glauen, dat sie sich benne Mächtigeden *Vic glauen:* Fürchteten sie sich vor 300 Längen, so möchten sie 800 in Gold nehmen. *Ebenas. 109:* Die wolde sich Mächtigen des ercebisques: Er wolke sich des Erzbischofs versichern, denselben zu gewinnen suchen. *Ebenas. 132:* Wolde (sie) quyt wesen wyt deme luss, so moesten sie sich Mächtigen, dat den Volken soelden dat nyge Slot Marienborg dale nemen: Wollten sie ihr Leben retten, so mußten sie es durchsetzen, daß die Holsteiner das neue Schloß Marienburg schleiften. (*Dr. W. B. III, 177; VI, 203.*)

Mächtiger, Mächtiger. f. Einer, dem Vollmacht erteilt ist, ein Bevollmächtigter. cfr. Ragb-bade S. 460.

Mächtigkeit, Mächtigkeit. f. Die Mächtigkeit, bei Bestimmung der Breite und Dicke der Erdschichten, im Bergwesen, in der Geologie.

Machtlos, adj. adv. Wie im Hochl. keine Racht, keine Kraft habend, der Kraft und Racht beraubt, ohnmächtig. En magtlos Rinkt: Ein kraftloser, entkräfteter Mensch. *En magtlos Rönig:* Ein König ohne Land und Leute, ein König in partibus infidelium, wie Heinrich V. von Frankreich, der Letzte der regelrechten Bourboniden, wie Löwe XIII., der Römische Hohepriester, dessen weltliches Reich seit 1870 auf den Papst beschränkt ist. *Ragtmaking. f. Die Bevollmächtigung.*

Machtspiegel, — spröck. f. Ein Rachtspiegel, ein Ausspruch in einer freitigen Sache, ohne andere Bewegungsgründe als die Racht,

welche man besitzt, oder zu besitzen glaubt; der Ausdruck dessen, welcher Macht wirklich hat, oder sie doch zu haben glaubt, und seine Urtheile als untrügliche Wahrheiten mit Gewalt aufzubringen. Einen Ragisprool so'en: Einen Nachspruch thun.

Ragtsvollkommenheit. 1. Die Ragtsvollkommenheit, die Gesamtheit aller Hoheitsrechte des Regenten eines Landes.

Ragtswoord. 1. Ein Ragtswoord, dem Begriff nach eins mit Nachspruch, doch in milderer Gestalt, und mit dem Unterschiede, daß während dieser in der Regel schriftlich gegeben wird, das Ragtswoord meist nur mündlich erfolgt. 2. hebb' en Ragtswoord spraken moët: Ich habe ein Ragtswoord sprechen müssen, sagt ein Vater, wenn seine Kinder sich unter einander janken und sich nicht vergleichen können, sich nicht vertragen moßen. 3. Ein Wort, welches einen besondern Ragtsbruch bei sich führt.

Rajoni, Rajasni. 1. Märkisch-Berlinischer Name des Rahagoni-Holzes, das Europa nunmehr seit mehrhundert Jahren kennt. Der englische Schiffer Gibbons brachte im Jahre 1680 ein Paar Blöde sehr harten und schweren Holzes aus Yucatan, Mittelamerika, nach London, woselbst er sie seinem Bruder, einem berühmten Arzte, übergab, der gerade ein Haus für sich baute. Die Zimmerleute ließen aber die Blöde bei Seite liegen, weil das Holz für ihre Werkzeuge zu hart war. So blieben die Blöde mehrere Jahre unbeachtet im Garten des Dr. Gibbons liegen, bis endlich die Gattin desselben den glücklichen Einfall hatte, sich daraus eine große Wäschetrüge anfertigen zu lassen. Dr. Gibbons selbst ließ sich aus dem, was von einem Blode übrig geblieben war, einen mit vielen Fächern versehenen Schreibtisch herstellen, der die Bewunderung Aller erhielt, welche ihn zu sehen Gelegenheit hatten. Auch die Herzogin von Buckingham hat den Besitzer um einen Blod, und ließ gleichfalls einen Schreibtisch aus dem harten Holze anfertigen, von dem Schiffer Gibbons erzählt hatte, dasselbe werde von den Ingebornen, Indianern, von Yucatan, Rahagoni genannt. So kam das Holz in die Mode und bald galt kein Möbel mehr für modern, wenn es nicht aus dem neuen amerikanischen Holze bestand. Cinné nannte die Pflanzengattung, zu der es gehört, Swietenia, zu Ehren des berühmten Holländers Gerard van Swieten, Leibarztes der Kaiserin Maria Theresia, † 1772 zu Schönbrunn, und Jussieu reichte sie seiner Familie der Gedeleeen ein. 2. Mahagoni L., der gemeine Rahagonibaum, wird 80 bis 100 Fuß hoch und entwickelt sich zu einem weit ausgebreiteten, dicht belaubtem Wipfel. Sein Vaterland sind die Westindischen Inseln, darunter Jamaica das geschätzteste Holz liefert, und die Küstenländer Mittelamerikas Atlantischer Seite. Ein Jahrhundert lang, und noch im Anfange des laufenden, baute man Möbel aus massivem Rahagoniholz, nachdem aber die Schneidemählen es gelernt haben, die Rinde in ganz dünnen Platten zu schneiden, baut man Möbel nach wie vor aus indemischem Holz und bekleidet dasselbe mit Mahagoni, und Stubeugeräthe dieser Art

dürfen jetzt in keiner Kleinbürger-selbst nicht in der Kellerrwohnung eines löhners fehlen, und selbstverständlich der Bauerhofsbesitzer sein im der St. Pensionsanstalt aus, aber vielmehr jedes Landgütlchen vom Dorfe u. Rahagonimöbel, einschließlich eines aus, so will es der Brauch des währigen Daseins! Als Schreinerhe eifern mit dem Rahagoni in neuer Holz des amerikanischen Kirschbaums u. Palsander-Holz.

Rai, Raie, Rei, Reg, Raich. 1. ursprünglichen Bedeutung ein Büschel, dann ein grüner, ein Strauß. Daher Land- und Forstwirtschaft die Bü Triebe oder Jahrschäfte des Laubholzes auch die krautlichen, länglichen, Knospen an den Wipfeln und an Kadelholzes, besonders der Kiefern welchem dieser Jahrschäfte hervordr. Ein grüner Ast, ein grüner Zweig von Baume, oder mehrere in einen Büsch bundene grüne Zweige, insbesondere frisch ausgeschlagener Birkenbäume, solche im Frühling bei festlichen Gelegen zur Ausschmückung der Häuser oder lichen Plätze, oder von Kirchen ge- werden, was ganz besonders zum Pfingst geschieht. So braucht auch Luther dies einige Mal in der Bibel für grüne Ju so im Psalm 118, 27: Schmücket das mit Rayen. Wir haben das Wort in dem allgemein bekannten Reigen Canons der Italiäner: Auf schmückt fest mit Rayen, mit Pauten. Schalmeyen! die erste Violin f also an: u. it. Der Birkenbaum besonders wenn er jung ist, in welchem nicht selten der ganze Baum zum Schmuck gebraucht wird, leider! zum Sch des Waldes und seiner Kultur. In manlichen Kunst der Schmuck Meisten. lern der Majus. Franz. May. Ital. Majo. Mai

Rai, Reg, Raich. 1. Name des fünften im Jahre, des vierten Frühlingmonats. Weil sich der Frühling in demselben allen seinen Reizen zu entwickeln, und ganze Natur sich zu versängen pflegt, er von den Bewohnern der nördlichen Kugel von sehr für den angenehmsten im ganzen Jahr gehalten worden, wes Karl der Große ihm den Namen Baumanoth, Bonnemont, beilegte, was für die Rheinischen und Westrheinishen genden, nicht aber für die nördlichen östlichen Landstriche des Sprachgebiets wo der Rai nicht selten sehr unangenehm ja wol Wochen dieser Art bringt. Allen bekannte ökonomische Sprichwörter: N nicht, fällt Schönen an Fatt, und N toalt un natt, fällt Hund, Kell Schün an Fatt: Im Rai kühles Rai und Regen, bringt reiche Kruten an den Heu und Milch. De Schullen ist weel, daer is nog leen Rai: Rai überloopen: Der Fisch Scholle wird hart und essbar im Monat Rai. Einm der Monatsname von der griechischen Rai wie Einige wollen? Wol richtiger aus dem sorgen Worte, daher auch mit in

Majas. Die Holländer nennen diesen Monat, die Blüthe Monat, da in diesem Monat die Blüthe aller unserer Obstbäume zu sehen ist.

R. 1. So heist in den kleinen Städten das Fest, welches zu Ehren eines gewählten Bürgermeisters, Rathsherrn oder sonstigen Rathsverwandten veranstaltet. Der neue Würdenträger muß dabei ein Bier zum Besten geben. Ein Vergnügen schleicht das Fest. Auch auf Lande wird solch ein Maibeerfest zu sich selbst im August, mit Bier, aber vom 1. d. i. mit Malbier, gefeiert. (Schäpe L.)

R. 1. — **Blüthezeit.** 1. Das angenehme und weiße Maiglöckchen, die Maiglöckchen, *Galantaria majalis L.*, aus der Familie *Asperagaceae* it. Die auf dem Wege der entstandene sog. italienische Maiblume, Varietät der vielblättrigen Weisswurz, *convallium multiflorum Moench, Desf.*, Familie der *Sarmentaceae* gehörig it. Mutterblume, *Ranunculus acris L.*, auch Maiblume und Wiesensranunkel genannt, der Familie der *Ranunculaceae* it. Der hübsche Melilotenke, *Trifolium melilotis officinalis L.*, *Melilotus officinalis L.*, auch Bärenklee und Marienpantöffel genannt, zur Familie der Leguminosen.

R. 1. Der Maibaum, d. i. die Birke, *Betula alba L.*, welche zum Pfingstfest Ausschmückung der Häuser von Außen von Innen dient. cfr. Rai 1. Mai.

R. 1. Die im Mai-Monat gebutterte; der Wirtschaft die vorzüglichste, weil die sie das junge Frühlingsgras auf der Weide essen haben.

R. 1. Birkenzweige zusammengebunden in einem Büschel, zum Pfingstschmuck in die Land, wenn dazu nicht ein junger Baum im Ganzen genommen wird. Nach der Sitte pflanzt der Bauersbursch in der Nacht seinem Liebchen einen Birkenbusch an der Hausthüre in den Boden. Mißgünstige und eifersüchtige Burschen pflegen auch wol den Maibaum wegzuschneiden und den Dorabusch an die Stelle zu setzen. (Schambach S. 128.)

R. 1. Der erste Tag des Monats Mai; die erste Maibag: Der 12. Mai, nach dem Julianischen Kalender der 1. Mai. In Verpachtungen wird in Kurbraunschweigischen Landen gewöhnlich noch nach diesem Tage gerechnet. Bauernregeln sind: Der Maibag ist das vor'n Sommer, was die Sonne ist vor'n Aker. — Was vor Maibag wasset, das mot med isernen Aker in die Eren eflan weren. it. Ist Maibag eine Bezeichnung des Frühlings. (Schambach S. 129.)

R. 1. Ein beliebtes Getränk, aus leichtem, aber gutem Weisswein bestehend, in welchem Baldmeister, Blätter der schwarzen Johannisbeere u. abgezogen sind.

R. 1. weien, weissen, wassen. v. Ehedem

überhaupt schneiden, raufen, werfen u. it. In engerer, nimmehr allein gütiger Bedeutung mähen, in der Landwirtschaft das Abhauen der Feldfrüchte und des Grases mit der Sense, welches, wenn es mit der Sichel geschieht, schneiden heißt. *Roorn, Hafer, Gras maien.* Eine Wische maien. Im Saterlande spricht man *maene, mjaene*. cfr. *Raier, Holl. Maaien. Vla. Meye. Schwa. Maja. Magel. Maion. Engl. Mow. Schott. Maitan. aimaian. Kelt. Rumbach. Redl. Jiländ. Reiba, Raa. Riki. Rat. Metaro, madero. Griech. άμαυρ, άναυρ.*

Raier, mäen. v. Heist in Westfalen Gefinde, Knechte und Mägde mietzen, was in der Regel zum 1. Mai geschieht. cfr. *Idag.* (Röppen S. 39, 61. Stroblmann S. 132.)

Raier, Reier, Reizer, Reigger, Reijer. 1) Ein Räher, ein Schnitter, der da Korn, Gras u. mähst, abschneidet, abhaut. In Ostfriesland hat man das Sprichwort: *Es geht recht nach Wunsch und Begehren, so fern nämlich das Mähen für Sinen, der seine Sache versteht, im Vergleich mit anderen Arbeiten, die unangenehmte sein soll; denn man sagt: Raier ist nicht als Bullen und Dreien; man Wollspinnen ist Räher, Gliederbrechen.* — 2) Ein Lohnbauer, Hofmeier, den man um einen jährlichen Lohn dingt, daß er die Aufsicht über ein Landgut führe und die Arbeit verrichte, der oberste unter den Knechten, *villicus mercenarius*. In verschiedenen Gegenden heißt der Hofmeier bald Hofmeister, bald Feldvogt, oder kurz Vogt, bald Schaffner und Schirmmeister, bald aber auch, wie in Pommern, Statthalter. Die Vorgesetzte der Mägde eines Landgutes, sie sei die Ehefrau des Raier oder nicht, wird Raierische, Hofmaierische genannt. — 3) In vielen Gegenden, besonders Niederfachens und Westfalens sind Raier Besitzer unfreier Bauerhöfe, gewisse Erbzinsleute, welche ihr Raierguth, ihren Raierhof, nicht eigenständig, sondern nur als einen alle zehn Jahre zu erneuernden Erbpachtshof besitzen und dem Grund- oder Gutsherrn einen gewissen vereinbarten Raierzins entrichten, *Colonus, Emphyteuta prediorum*. Bei Erneuerung des Raiergedings, ingleichen bei Veränderung des Hofwirths, und zuweilen auch des Grundherrn bezahlen sie wie andere Lehnsgüter dem Weinkauf, *Pot de vin* im Französischen, oder die Kurmehe, wie er im Calenberg-Kurbraunschweigischen heißt, und erhalten dafür einen neuen Raierbrief. Ein solcher Raier ist eben das, was in anderen Gegenden ein Zinsbauer, ein Erbzinsbauer, im Hessischen ein Landtiedel, im Oberdeutschen ein Galtbauer genannt wird. Nach der Größe seines Hofes ist er ein Bull- oder Halmaier, oder auch ein Rotfate. — 4) Abgesehen von dem in den mittleren Zeiten bekannt gewordenen Hausmaier, *Major domus*, (und dem Pfalzgrafen, *Comes Palatii*) der Fränkischen Könige, bezeichnete der Raier eine der vornehmsten obrigkeitlichen Personen in den Städten, er übte die hohe Gerichtsbarkeit aus, und hatte mit den Bldgen und Schultheissen bei

gates und das Mädchen, welches einem
 Mädchen zugeheilt war, gehörte ihm während
 des ganzen Jahres bis zum nächstfolgenden
 Maien zu; er holte es zu den Tagelohn-
 stücken ab und besah allein das Recht
 der Begleitung nach Hause. Gegen Mädchen
 lauterer Rufe wurde hierbei sehr streng
 verfahren; sie wurden keinem Burfchen zu-
 weiselt, und die Reigrauen bestimmten
 zudem nicht selten, daß ihnen Ruff oder
 Mädchen vor die Thür gestreift oder ein
 Streichmann davor gesetzt wurde. Den ge-
 schickten und ehrbarsten Mädchen wurden
 gegen Mädchen vor dem Hause errichtet,
 die jungen Mädchen, die mit Blumen, Bändern
 und Kaskowert geschmückt waren. Je größer
 der Rastlicher der Baum, desto größer war
 die Ehre in der Anerkennung weiblicher
 Kinder und Tugend. Später wurde es
 Sitte, daß jeder junge Burfch seiner Liebsten
 ein Mai vor das Haus pflanzte. Nachdem
 es gechehen hatten die Burfchen ihre
 Mädchen zum Kirchzuge ab, denn auch kirchlich
 wurde dieser Tag gefeiert. Der Rastler infor-
 mirt auf der Orgel den Rastluf, passende
 Lieder wurden gesungen und der Geistliche
 hielt einen angemessenen Sermon. Bei Allem
 die der Rastluf und die Rastlufnigin
 in Vorrang. Letzterer brachten die Mädchen
 Blumen und andere Gaben als Ausdruck der
 Achtung und Unterthänigkeit dar. Nach-
 dem fand ein Tanz unter der Dorfstraße
 statt. In wenigen Gegenden hat sich diese
 Sitte in ihrer ganzen Vollständigkeit erhalten;
 in einem Ort manchmal nur der Tanz am
 1. Mai, in einem andern nur das Reibbaum-
 Fest. Am Niederrhein wurden hin und
 wieder die Gerichtsfiguren der Rastluf, die
 sogenannte unverdammte Dingelstebe,
 bei welcher die Mädchen unlautern Rufs zu
 den genannten Strafen verurtheilt wurden,
 von Polizeiwegen verboten, wie z. B. im
 Jahre 1717 im Herzogthum Berg, da den
 damaligen Landesherren der Pfalzgraf Reil-
 burger Linie, Eifer suchte ob der grünen Mai-
 stünge und Reibgrafen ergriffen hatte.
 Vergleichene Verbote sind zu bebauern, da
 mit ihnen ein kennzeichnendes Stüd Volks-
 thums nach dem andern verschwindet und nur
 dann zu rechtfertigen, wenn den allen Bräuten
 Schwede Poesie abhanden gekommen ist und
 es lediglich Gelegenheit zu Unfug und
 Betheile geworden sind. Auch die Engländer haben
 das Reibfest, Maygamen oder Maykrone, ihre Rastlufnigin
 Reibgrafen, Lords and Ladies of the May, sowie ihren
 Reibbaum, Maypole, die nicht selten mit prächtig, sogar
 mit Feuerwerk, die Rastler mit Blumen und Gult-
 lichen geschmückt, im Dorf ziehen. Im Schleswigen
 schmückt man das Vieh gleichfalls am 1. Mai
 mit Band und Blumen, und in Westfalen
 findet an diesem Tage die sogenannte Bee-
 diche statt. Die jährige Feste, Sterke
 genannt, welche zur Milchkut ausgezogen wird,
 muß am 1. Mai einen Namen erhalten, um
 das Milch zu geben. Ehe der Tag graut,
 geht der Hirt am Morgen in den Wald
 und kneidet an der Stelle, wohin die ersten
 Sonnenstrahlen fallen einen Zweig, womöglich
 von einer Eberesche, ab, mit welchem dann,
 nachdem sich die Hockste unter Vortritt des
 Band und der nächstwohnenden Nachbarn vor
 dem Stall versammelt haben, dem jungen

Kind dreimal auf den Rücken geschlagen wird
 wobei der Hirt spricht: Quitt! Quitt! Quitt!
 Quitt! Drenge Reil wol in de Sterke!
 De Sapp geit in de Berke, enen
 Raam geew iz de Sterke. Dat Soow
 kamm up de Selen: R. Iaste heten!
 Als Lohn für die Laufe erhält der Hirt
 eine Anzahl Eier. Das Beschenken mit Eiern
 ist überhaupt nicht lediglich mit dem Oster-
 feste verknüpft, sondern findet — und fand
 in früherer Zeit in noch weit ausgebreiteterem
 Maße — während des ganzen Frühjahr, statt.
 Das Ei ist das Sinnbild des An-
 fangs, des Ursprungs und der Fruchtbarkeit,
 des ewig jungen Lebenskeims zur Zeit der
 Sonnenwende! Am Rhein ziehen bis auf die
 heilige Zeit in der Nacht vor Pfingsten
 junge Männer von Hof zu Hof, von Weiler
 zu Weiler und sammeln die von den Mädchen
 zum Opfer bereit gehaltenen Pfingstker,
 welche am Pfingstmontage im gemeinsamen
 Mahle verzehrt werden. Die gewöhnliche
 Lesart des Liedes, welches bei dem Einsammeln
 von den jungen Burfchen gesungen wird,
 ist folgende: Ru geew't us doch dat
 Pfingstker, Feil Rosenblömele! Wi
 slaan 't in de Panne entwei, wi
 bringen ju de leze Mai, Feil Rosen-
 blömele! Feil, Du wasser Rasteneil
 Zuweilen heißt es auch: Ru geew't us
 enen Beerdelopp, Feil Rosenblömele!
 wi stypen up de Stange em oppl
 Dieses Fördern eines Beerdelopps weist
 deutlich auf den vorchristlichen Ursprung des
 ganzen Brauchs hin; war doch das Rof bei
 unseren Vorfahren ein Hauptgegenstand der
 Opfergaben, welche sie ihren Göttern dar-
 brachten. Das Thier wird dabei abgeschlachtet,
 der Kopf mit der Haut alsdann auf eine
 Stange gesteckt und das Fleisch verzehrt.
 Darauf hat der angeführte Vers Bezug,
 wenngleich seine Bedeutung dem Volke un-
 bekannt ist. In Westfalen trifft man noch heutz
 an den Giebeln der Häuser Beerdelopfen an,
 die nach dem Volksglauben das Haus vor
 Wetterchäden schützen. Dies thut auch das
 Himmelfahrts- oder Engelsblömen, Gnapha-
 lium dioicum L., wenn es zu Samenreife
 dag gesammelt wird. Allen Mähterinnen
 und Flachsweibern ist zu rathen, am Himmel-
 fahrtstage die Rabel ruhen zu lassen, denn,
 sagt man am West- und Nordrande des Harz-
 gebirgs, in das Haus, wo an diesem Tage
 genäht oder gestickt oder sonst gearbeitet wird,
 schlägt der Blitz. Die Laboranten aber wissen,
 daß Kräuter auf Himmelfahrt gesucht und
 gespickt, besondere Heilkräfte besitzen und
 als Mittel gegen alle Krankheiten dienen.
 Ein eigenthümliches Fest, dessen Bezug auf
 den Gott Donar noch recht erkennbar ist,
 wird in einigen Dörfern der Grafschaft
 Rastfeld, so in Hienstedt am Himmelfahrts-
 tage gefeiert. Bei demselben wird eine Tonne
 Bier aufgelegt und geleert und dann in einer
 neben der Kirche errichteten Scheune, der
 Himmelfahrtsscheune, getrunken. Um die Mitte
 des 18. Jahrh. fand vor dem Lange eine
 Versammlung am Brunnen des Ortes statt,
 woselbst die Geschichte des Festes vorgetragen
 und sieben Eimer Bier verteilt wurden. Der
 Vorsteher gemahnte sodann die Gemein-
 de,

die Feier des Festes nicht untergehen zu lassen, denn, wenn dies geschähe, so müßte man der Obrigkeit den Zehnter, ein schwarzes Rind mit weißen Füßen, einen Ziegenbock mit goldenen Hörnern und ein vierspänniges Fuder Semmeln liefern. Diese Gegenstände weisen deutlich auf Donar hin: Das Rind auf den Beschützer der Viehzucht, die Semmeln auf den Gegenstand des Ackerbaues, den Wagen aber zogen die beiden Ziegenböcke Zahnknirscher und Zahnknirserer. (Hans Sündelin, im Beiblatt der Deutschen Romanzeitung. XXVII, 548—552.)

Maisch. —fist. f. In einigen Gegenden Name der Mose, Clupea Aloa L., so wie in anderen des Döbels oder Häselings, Leuciscus dobula L., weil beide im Monat Mai gefangen werden.

Maiserselle. f. Ein Pommerischer Name des Silberlachses. sfr. Sülverlachs.

Maisfrö. —frö. f. Ein Nachtfrost, der in den nördlichen Gegenden des Sprachgebiets oft noch in den späteren Tagen des Monats Mai eintreten kann, bei dem die Baumbüthe erfriert und demnach die Aussicht auf eine reiche Obstkarte gerührt, auch auf die jungen, eben der Erde entprossenen Gemüße sehr nachtheilig einwirkt. Die Nachtfroste thun dem Begriff des Wonnemonats großen Eintrag.

Maisgertentins. f. Der Maisgertenzins, eine in einigen Gegenden des Herzogthums Braunschweig übliche Art des Kutscherzinses, welcher, nach alter Münze, in 3 Mariengroschen und 2 Pf. besteht, und alle Jahre, nicht wie der Kutscherzins am Walpurgis, 1. Mai, sondern am Weihnachtsabend durch einen reitenden Boten, bei Strafe der Verdoppelung für jeden spätern Tag, in das Amt geliefert werden muß. Der Ursprung der Benennung ist dunkel. Frisch leitet sie vom lat. Magis ab, gleichsam Maisgertenzins, da es denn, wenn diese Ableitung erweislich wäre, mit Kutscherzins einerlei sein würde. (Mödelung III, 424.)

Maisgrabe. —grawe. f. Der Maisgraf, Festordner und Schiedsrichter beim Maisefte, welches übrigens nicht überall im Monat Mai sondern auch später gefeiert wird; so begeht in Steien die Unterwieler Fischerzünfte ihr Maisgrafenfest im Monat Juni. Ist. Derjenige, welcher bei dem unten zu erwähnenden Mairitt den Preis davon getragen und die Ausrichtung bei dem folgenden Mairitt gehabt hat. (Dähner S. 294.)

Maisgrün. f. Anderer Name des Volksfestes, welches unter Maiseft beschrieben ist.

Maiskähnen. f. Das Maiskähnen, ein leichtblütiger, leichtsinniger, vorzeitig reifer junger Bursch mit den besten Anlagen — ein Laugenchis zu werden. (Grassch. Marl. Köppen S. 39.)

Maisküssen. f. Ein Häßchen, eine Laube, von Maien, grünen Zweigen. (Stürenburg S. 146.)

Maisig. mel'ig. adj. adv. Mählig, mählig. Wie im Hochd. nur in der Zusammensetzung mit einigen Hahnwörtern gebraucht, in der Landwirthschaft zur Bezeichnung der Ertragsfähigkeit der Wiesen. Genma'ige, zweime'ige, dreime'ige Wiesen: Wiesen,

die im Jahre nur ein Mal, andere, zwei und drei Mal geschnitten werden. **Maiskasser.** —kärse. f. Eine frühzeitig hellrother Farbe, die bei günstigen Umständen im Monat Mai reift, und so eine große Varietät däßelbe Mais genannt wird.

Maislatt. f. —lätten, —lätten. Dim. Kasse, ein Kästchen, welche im Monat geworfen worden, und späteren Tag Spür- und Verfolgungsinstrument auf vorgezogen werden.

Maisläwer. —läwe, —läwel, —läbel, —

f. Der Maisläwer, im ersten Einnischen S. Scarabaeus Melolontha, im spätern lontha vulgaris genannt. In Kur schwedischen Landen hat man die Rede davon in 'n Dramburg u. n. Maisläwer: Geh' zum Fenster! geh' Teufel! es scheint eine Hindeutung an alte Sage darin zu liegen. Die Kinder des Volks hat verschiedene Maisläwer. Im Göttingen beginnt ein solcher mit den Worten: Maisläbel flieg' du dine alle vier Fittchen u. d. der Mark Brandenburg singen die Maisläwer flieg', du Baer' is' Kriig, du Mutter is' im Pomland, Pommerland is' abgedr. Maisläwer flieg! Die Einnischung Formen (flieg, Mutter, abgedr.) man bei den Kinderliedern in der M. öfter. (Danneil S. 132.) Eine andere märkische Benennung des Maisläwers is' Ewä!; sfr. dieses Wort. Die Berlin Rabenwelt der Mittel- und niederen nennt das Männchen Maisläwer, bei den langen Fühlhörnern zu erkennen, das Weibchen S. e. Man scheidet: Kaiser mit vioiblauer E. König mit rothem, Prinz mit schwarzem, Schornsteinfeger mit schwarzem, Müller mit graubehaartem E. Ist der Maisläwer nicht lustig, so man ihn in die hohle Hand und pfeife lange — oder man setzt ihn auf die Pistrommel und brüdt so lange auf Fühlhörnern, bis er sich ermuntert. Straßenjugend treibt einen Handel mit Maisläwer, im Tausch gegen Stednadeln. ruft: Maisläwer! Maisläwer! (auch gestürzt: Mail! Mail!) Stüd drei bein! oder Rebermail! Rebermail! eene Nabel! Nabel! et dreil und pfeife Reberhegl! Reberhegl! Vor eene Nabel! ist et sech! Als Haupthandelsort als Maisläwerbörse, gült das sog. Kohnmännchen zwischen dem Gebäude des Justizministeriums und der Reiten Wache, Gebäude, das jetzt, 1881, aber doch in seine sechzig Jahre und darüber zählt. Er zählt wie 'n Maisläwer (auch Mail! Er maislebert): Er bereitet sich vor, steht auf dem Sprung, s. B.: wenn Jan in einem Verein, in einer öffentlichen Versammlung eine Rede zu — reden anfährt. it. Wird das in Berlin garnisonirte Garde-Füßler-Regiment (schon seit vom Volksmunde das Maisläwer-Regiment genannt. Als Garde-Reserve-Infanterie-Regiment stand es früher in Potsdam und

Ebenen und kam von dort alljährlich um
 die Raifler-Zeit zu den Frühlings-Befichti-
 gungen und der daran sich knüpfenden großen
 Parade des Garde-Corps nach Berlin. Wenn
 die Straßungen an der Raifler-
 Allee vorbeigehen, oder auch bloß einen
 kurzen Fußtritt kommen sehen, so ahmen sie
 im Spät das Summen des fliegenden
 Insekts nach, ein lautes, durchgehaltetes,
 dumpfes S. (Der Nicht Berl. S. 49, 50.)
 Es gibt noch mehrere andere Erklärungen
 die die scherzhaft Benennung des Regiment's,
 in dessen mehr oder minder alle auf die
 Raiflerzeit zurückzuführen sind. Der Name
 übrigens nicht bloß im Volksume, sondern
 auch den Gelehrten selbst und bei den Mann-
 schaften des ganzen Garde-Corps geläufig.
 In Pommern sagt man he is so unde-
 rnen as 'n Raifler, von einem
 Knaben, der ohne Vorbedacht und unde-
 rnen handelt. Zu kurz I af, sagte
 'n Raifler, as he de Alin! achter
 'n Schänke pipen härt! (Silow S. 361.)
 In Boonite und Brumite in Ostfriesland,
 den Eßelände etc. in Dänabrd I, 414.
 'n mittlere Rai, oder Junifler, Brach-
 der Rosenföter, M. (Rhizotrogus, Amphibia)
 Botanical L., der in der Wilmars Garbflur
 Nr. I. 655, wird im Rurbraunschweigischen
 oblinne Raifler genannt, weil er wie
 bloß gegen alle Gegenstände fliegt (Scham-
 m S. 129.) Für den Raifler, der nur
 im Raube der Koffastanie lebt, M. Hippo-
 stani L., so wie für den Julifler, einen
 Artungsverwandten des Raiflers, M. Fullo-
 L. scheint der Plattendrüse keine Eigennamen
 zu haben. Bei dem westfälischen Namen
 Kalläne und Eßenscheerel scheint die erste
 Hälfte aus Heide entstanden zu sein, die
 zweite aber kommt mit dem Latein. Worte
 hirsutus überein.

Frühling, Weiden-, Rätershering. L.
Der Frühlingshandel, früh gefangene Haringe,
welche war ein zartes Fleisch aber weder
noch Kogen haben, zum Unterschied
von Sulhering. Da der Frühlingsfang erst
in die Mitte des Juni beginnt, so ist die
beste Stube nicht auf den Monat Mai zu
setzen, sondern bildet, wie die in den beiden
andern Büchern das Diminutiv von Raagd,
Raad sein, daher alle drei soviel als Jung-
kräuter bedeuten, den der Großhandel,
von der Kleintraut Matjeshering nennen.
cf. Hering I, 683, und Matjeshering.
hitzend. 1. Gemeinschaftlicher Name ver-
schiedener Krautgewächse, die im Monat Mai
als Gemüse zur Speise, theils als
Zutheil der Hausapotheke gesammelt
werden, so namentlich das Schellkraut, Che-
lidoonium majus L., dessen Saft man wider
starkes Schden anwendet; die Braunwurz,
Scrophularia L., das Keierkraut, das Kraut
des Königs, Beta L., welches im Fräppling
vom Landvolk ein Gemüse wie Spinat ge-
genet wird.

king. 1. Die gemeine Aische, *Salmo thymallus* L., *Thymallus* Cuv. *verillifer* Ag., in Ordnung der Raichkoffer und der Familie der Lachse gehörig. (Pommern. Silow S. 353.)

Reine. I. Die Meinung. (Ravensberg. Sel-
lingens G. 188.)

Steinen. v. Steinen. (Desgleichen.)

Mainz. Name einer Stadt, die zwar nicht auf Plath. Sprachgebiet liegt, für dessen Bewohner aber von Wichtigkeit ist. Denn Mainz, auf dem linken Ufer des Rheins, dem Einflusse des Rheins gegenüber, war einst der Sitz eines geistlichen Fürsten mit weltlichen Befugnissen, eines Kurfürsten-Erzbischofs, der als Reichs-Erzkanzler, nach dem Kaiser, der erste Fürst im heil. Römischen Reiche Deutscher Nation war, ohne dessen Zustimmung in weltlichen Dingen nichts im Reiche unternommen werden konnte und der in geistlichen Sachen sich und der katholischen Kirche Deutschlands eine große Unabhängigkeit vom Papste und der Römischen Curie aufrecht zu erhalten verstand. Mainz war, nachdem es mit allen Deutschen Ländern am linken Rheinufer durch den Wiener Friedenschluß der französischen Republik, dem nachmaligen grand Empire français, einverleibt war, mit Straßburg, die Ausfallspforte, aus der die Franzosen, Anfangs unter der Führung republikanischer Herrführer, dann unter der des Imperators, hervorbrachen, um Deutschland, seine Fürsten und ihre Leithe, die deutsche Verfassung, deutschen Wesen niederzuwerfen, mit Füßen zu treten, zu vernichten, was bis zur Sechziger Rölle-schlacht 1818 gedauert hat. Von da ab ist Mainz eine weltbürgerliche Stadt gewesen, oder, um sich im modern Deutschen auszudrücken, eine internationale. So wird Mainz in einem 1881 erschienenen Buche von Otto Bes „über Handel und Wandel“ dieser Stadt genannt. Die Bezeichnung ist scherzhaft gemeint, aber so unzutreffend nicht, wenn man an die vor dem Jahre 1866 abwallenden Verhältnisse zurückdenkt: Deutsche Bevölkerung fränkischen Stammes, Hessische Staats- und Stadtoverwaltung, Römische Kirche, Französisches Recht, Österreichisch - Preussischer Gouverneur, Preussischer Kommandant, Preussische und Italianische, Slawische Besatzung, Thurn- und Taxische Post, Bayerische Telegraphie, Babilische Gesandtschaft! Welche Stadt der Welt hätte wol an hunder Mannfaltigkeit etwas Ähnliches aufzuweisen?

Reir. adv. Meht. (Havensberg. Jellinghaus
S. 138) cfr. Viel.

Rairitt. f. Nach der Kriegsverfassung im Vor-
zeit, als die Vertheidigung der Städte noch
der eigenen Einwohnerkraft oblag, ein Rath-
und bürgerlicher Rufzug zu Pferde und in
voller Rüstung zur Frühlingszeit, um sich
im Kriegsdienste zu üben, wozu insbesondere
die Gewerke verpflichtet waren, und wobei
Preise für die besten Leistungen vertheilt
wurden. In dessen Statt ist in der Folge
das Vogel- und Scheibenschießen üblich ge-
worden. Doch sind in den Städten Rell-
Vorpommern, welche unter der zweihundert-
jährigen Herrschaft der Schwedischen Krone
viele der alten Bräuche und Sitten aufrecht
erhalten haben, auch die Rairitte theilweise
in Übung geblieben. So hat der Herausgeber
im Frühjahr 1865 einen Rairitt in Greifswald
erlebt, als das dortige Fleischergewerk
einen pomphaften Rufzug hoch zu Ross unter
Pauken- und Trompetenschall hielt, und der

mit einem glänzenden Festmahl und unvermeidlichen Langball schloß.

Ma'is. *f.* Caribischer und eigentlicher Name des wälschen oder türkischen Kornes, im Pflanzensystem Zea *L.*, aus der großen Familie der Gramineen, wird bei uns in dem geeigneten Klima noch nicht in dem Umfange gebaut, den er verdient, denn nicht leicht gibt eine andere Pflanze so viel Nahrung in allen ihren Theilen und nicht leicht eine andere unter ihr zuzugenden Bedingungen so große Mengen von Viehfutter. Darum, Ihr Landbedie, baut den Ma'is im Großen! Bis zum Parallelskreis von 58° N. ist es ohne Fehl möglich!

Ma'ische. *f.* In der Bierbrauerei das geschrotene und mit heißem Wasser vermengte Malz, welches die Grundlage des Biers abgibt. it. Beim Branntweindrennen das mit Wasser und Hefen vermischte Schrot, woraus Branntwein und Spiritus gebrannt werden.

Ma'ischen. *v.* Röhren; it. durch Röhren vermischt, wie es in Bierbrauerei und Branntweindrennerei üblich ist.

Ma'ischfäß. *f.* Ein Bottig, ein Faß, eine Kufe, zum Ma'ischen dienend.

Ma'ischröße. *f.* Eine Röhre, womit das Malz ic. umgerührt wird, nachdem es mit Wasser übergossen ist.

Ma'iseweisch, ma'iseweisch. *adj.* Sagt man in Kurbraunschweigischen Landen von Röhren und Sieben, welche milchen, ohne in dem Jahre Junge geworfen zu haben. it. Von Menschen gesagt heißt es albern. (Schambach S. 129.)

Ma'isölze. *f.* Das aus den Ma'isörnern gepresste Öl.

Ma'ispecht. *f.* Einer der pommerischen Namen des Blauspechts, gemeinen Kleibers, Blag Kleimer, ob *Picus major L.*? Er lebt einsam, legt die Eier in Baumhöhlen, und ist der Eingang zu groß, so verklebt er denselben oder kleimet em to. (Gloss S. 252, 289.)

Ma'is. *adj.* Weir, Superl. von mair, mehr. (Ravensberg. Jellinghaus S. 188.)

Ma'isandag. *f.* In einigen Gegenden ein Name des Sonntags Lätare S. 349, so genannt wegen des an demselben Statt findenden Bettelumzugs der Dorfjugend.

Ma'iswamm. *f.* Der Ruffeton, Köhling, *Agaricus prunulus Fries.*, *Trichotoma graveolens Pers.*, ein eßbarer Pilz, der ein treffliches Gemüse gibt.

Maibagel. *f.* In Niederachsen der Sommervogel, Schmetterling, *Papilio*; eins mit Botterfliegen *L.* 188. it. Der Ruckul, weil er sich im Mai-Monat hören läßt.

Maibacht. *f.* In Kurbraunschweigischen Landen die von der Gemeindegemeinde angeordnete Wache, welche verthuen soll, daß in der Pfingstnacht aus der Gemeinde-Waldung Maizen, Maibaume, junge Birken, Birkenäste, Birkenzweige entwendet werden.

Maiewurm, Maiewurm. *f.* Der Maiewurm, eine Käferart, der bunte Käfer, *Meloe variegatus*, *proscarabaeus L.* et *Maib.*, der im Mai auf Eschen- und Ahornbäumen, auch auf anderen Gewächsen lebt und einen Violentwurf von sich gibt. Seine Larve ist ein böser Kunde des Landwirts, besonders des Bienenzüchters. Man nennt sie de schwarze

Immenklaus, denn sie wartet in Blumen die Ankunft einer Honig suchende Biene ab, um sich derselben anzuhängen, bei sie sich in die Leibringe einbohrt, Bienen öfter tödtet. Der gemeine Juch die spanische Fliege, *Cantharide*, *M. rectorius L.* gehört zu dieser Klasse, welche in dem zoologischen System *Cantharis Goffr. et Deg.* und *Lytta L.* heißt.

Majestät. *f.* Bom Lat. *majestas*, hervorragende Herrlichkeit, Hoheit, Größe, Würde, Benennung der höchsten Würde und Gewalt Staate, in Monarchien demnach des Königs, Königl. bezw. Königl. Majestät, Republiken der Gesamtheit des Volks, nicht von dem ersten Beamten der Regierung vertreten werden kann, der in der französischen einfach mit Monsieur, in den spanischen Staaten von Nordamerika einfach mit Don, in den südamerikanischen mit Senor *et c.* redet wird, höchstens gibt man dem Präsidenten einer Republik den Ehrenitel Excmo. d. i. Herrlichkeit.

Majestätswort. *f.* Eine Urkunde, wodurch der Landesherr, Kaiserlicher oder Königl. Majestät, seinen Unterthanen gewisse Freiheiten und Vorrechte zu verleihen. In der Deutschen Reichsgeschichte besonders der Majestätsbefehl des Kaisers Rudolf II. vom 12. Juli 1609 wichtig, da er seinen protestantischen Unterthanen Böhmen gleiche Rechte mit den katholischen verbriefte, und dessen Aufhebung durch Jesuiten-Kaiser Matthias 1618 den Aufstand des Land und Volk veranlaßte, welcher den Krieg veranlaßt hat.

Majestätlich. *adj.* Erhaben, herrlich, voll Eigenschaften, die vorzugsweise dem Königl. bezw. Königl. Landesherrn zukommen, eigenthümlich anhaftend gedacht worden spricht man im gemeinen Leben auch einer majestätischen Frau, wenn sie durch jene Eigenschaften bemerkbar ist. Die majestätliche Gestalt der Königl. Schreibart ist eine Mischung der antiken und dabei doch nachdrücklichen und edelsten Art des Vortrages, die, nach dem Begriffen, in Luther's Bibel-Übersetzung selten vermehrt wird, daher eine Umarbeitung der Deutschen Bibel, wie sie Jahren durch Theologen, die dem Ziel der Bibelsprache, wie der ebenen Form der Muttersprache gleich mächtig sind, versucht wird, dem Deutschen Volke compendioser Bezeichnungen als Wohlthat gilt.

Majestätswort. *f.* pl. Im Allgemeinen die Staatsgewalt, in Monarchien vertreten durch den Kaiser, bezw. König, zustehendes höchstes oder Regalien, dieses Wort abgeleitet vom Lat. *Rex*, der König, im Besonderen dem Wesen des Staats und seiner Regenten entsprechenden gesetzgebende, oberaufsichtliche, vollziehende, richterliche Gewalt.

Majestätssymbol. *f.* pl. Ein aus dem Lat. und Griech. entlehntes Wort zur Bezeichnung der in die Sinne fallenden Zeichen der Majestät, als Krone, Scepter, Reichthum und Schwert.

Majestätswortverbrechen. *f.* Das Verbrechen des beleidigten Majestät, *crimen laesae majestatis*.

Da jede vorsätzliche Verletzung der Ehre eines
Menschen, oder der demselben schuldigen
Hochachtung. Jede Person, die ein Ver-
brechen dieser Art begeht, ist ein Majestäts-
beleidiger.

er und minor, zwei lat. Wörter: Größer
als kleiner, werden in Bezug auf das Alter,
major nata, minor nata, auch vom Platte.
Hinscheidend mit älter und jünger, dem-
nach auch in vielen davon abgeleiteten
Wörtern gebraucht. Major domus, Haus-
hofmeister, war im Fränkischen Reich zur
Zeit der Merovinger das, was im heil. Röm.
Reich Deutsch. Nation der Reichs-Erzkanzler
(Reichs), was im Fränkischen Staate
zur der Regierung Friedrich Wilhelms III.
Staatskanzler war, was im neuen Deut-
schen Reich, am 18. Januar 1871 errichtet,
Reichskanzler ist.

me. Ein dem Plath. Solle in Waffen
taufendes Bort zur Bezeichnung einer mili-
tairischen Rangstufe, die zwischen dem Haupt-
mann, bezw. Rittmeister, und dem Oberst-
lieutenant steht. Der Major ist der Befehlshaber
eines Schloßhaufens, Bataillons,
Bregall, und oft eines Regiments Reiterei,
weshalb letztem Fall er im gemeinen Leben
Rittschwadmeister genannt zu werden pflegt.
man. f. Der gemeine Majoran, das Warst-
kraut, *Origanum Majorana L.*, häufig als
Ziergewächs angebaut, zur Familie der
wenigblätterigen Pflanzen gehörig. Der
die Majoran, *O. vulgare L.*, der Wohl-
riech, gemeine Dost, wes der deutliche
Name der Gattung *Origanum* ist.

Arzt. 1. Der Altersvorzug, das Vorzugs-
recht, das Ältesten-, das Erstgeburtrecht,
die Seniorität, auch das Seniorat umfassend;
2. diese Wörter. Majoratsgeld, die
in das Majorat geschätzte Summe, bestes-
hend in liegenden Gründen oder in Kapital,
oder in Geldvermögen.

juun. adj. Hoffjährlig, männlig.

berantritt. L. Die Groß- oder Volljährigkeit, Mündigkeit, welche in den meisten Ländern mit dem vollendeten 21. Lebensjahr beginnt, ein, wie die Erfahrung lehrt, zu häufiger Zeitpunkt, der zu vielen Ungleichheiten im Leben führt.

helfen. v. Durch die unedle Leidenschaft
Alles besser können und wissen zu wollen.
Der Anderer Meinung das Übergewicht er-
langen und nach der Herrschaft streben; mit
besonderer Rücksicht auf die —

spricht. L. Die Mehrheit der Stimmen bei
nem Wahl, einer Beschlußfassung zc., im
Gegensatz zur Minorität, in deren Kleinheit
ist oft mehr Verstand, Fleiß, als in der
großen Masse jener, die sich von einzelnen
Hauptführern, jungenfestigen Leitern,
berühmten, schreibenswerten Schwärmern
hervorheben läßt. Nicht auf die meisten
auf die meisten, nicht auf das Mehr, auf
das Vernünftiger, kommt es an! wie schon
in Wieland's Geschichte der Abertiere steht.
Im öffentlichen Leben fort mit der Majori-
tät, der schädlichen, der schadenfroh-
en, fittvererbenden Erscheinung! Auto-
rität, Macht, sei, mit Stahl, das Lösungswort
der Minorität.

Beispiel. f. In der Buchdruckerei, Bezeichnung

der großen Anfangsbuchstaben einzelner, namentlich der Haupt- oder Kennwörter, welche im Mittelalter gebräuchlich wurden. Die Präter Götter haben sie, auf schreibgeschichtlichen Standpunkte sich stellend, in unserm Zeitalter zwar verbannt und — vertilgen wollen, es ist ihnen aber nicht gelungen, zum Nutzen und Frommen der Leser und Schreiber. Wir bleiben der Majuskel treu!

Alle diese Fremdwörter von Rajesität an bis hierher sind dem Plattdeutschen so geläufig geworden, daß sie, im täglichen Gebrauch des Verkehrslebens lebend, als Bestandtheile des Sprachschatzes der Sassen unbedingt angesehen werden müssen.

Rat, Rath. 1. Die Ruhe, Gemächlichkeit, Bequemlichkeit. Rath u. Rat: Gute Rost und ein ruhiges Leben; davon Raddit u. Radeage das Gegentheil ist. — Rat steht oft für Gemal I. 554. Man sagt aber nicht w. Rat, sondern w. Gemal, was so viel, als: Mit Bequemlichkeit, bei guter Ruhe, mit Ruhe, ausdrückt. Up sin Gemal en Riep Lobal rolen: In aller Gemüthsruhe sein Pflichten tun. Gott Gemal: Halt! Frieden! Schweig! In einem Vergleich der Grafen von Oldenburg mit der Stadt Bremen von 1408, verpflichten sie sich der Stadt gegenüber in folgenden Worten: Rortmer schulle wy unde unsre Erven unde willet devan Bremen brudeleiden unde mit Räte besitten laten in allen Erregunden, de se hebben in unser Herschap unde Sebede: Ferner sollen und wollen wir und unsere Erben die von Bremen in dem ruhigen Gebrauch all' der Erbgüter lassen, welche sie unter unserer Herrschaft und in unserm Gebiete inne haben. it. Der Unrath im heimlichen Gemach, der besten Kammer. In einer Urkunde von 1479, die Balge betreffend: Of moghen degheanne, de up der Balghe nyet en wonet, des Winters wan so in groten strome gheyt, ere Rat dar yn brengen laten, unde dar vor den Oiberluden der Balghe achte grote to der Balghe behoef gheven. Denck. Fol. CXXVI. (Brem. R. B. III. 114, VI. 191.)

Mal, *maäl*, *adv.* Gelinde, sanftmüthig, friebfam, bequeme, der Gemächlichkeit lieb und Anderen gern gönnst; ja hm, gebändigst, weich, ruhig, besonders vom Wetter; kraßlos, erschöpft. *Mal gaan*: Langsam, mit Gemächlichkeit gehen. Von einem Pferde ruhigen Ganges sagt man 't is *maäl*: Es ist fromm. *I! bün maäl*: Meine Kräfte sind erschöpft, ich bin ja hm geworden, leiblich und geistig. *I! bün maäl un mödd*: Ich bin sehr müde und ermattet, daß ich kaum Lust habe, mich noch zu regen. *Wi hebben al lang maäl*: We'er: Wir haben schon lange weiches Wetter, im Winter bei Thau-, Schladerwetter. *Soot*.

Mal. Engl. *Mod.* Attribut. und Adjektiv. *Maäl*.

Mat, Matf, in der Lebensart Hall un Matf:
Schlechtes Gefindel. cfr. Hallmatf I, 635.

Raſe. f. Das Raſen, die Raſe, in der niedrigen Sprechart des Hochd.; die Beſchäftigung, Arbeit an einer Sache. Das Raſen iſt in der Raſe: Das Raſen iſt in Arbeit, es wird an ihm gearbeitet. In der Raſe nehmen: Anſangen, bei einem Dinge zu

arbeiten; it. Bildlich: Jemandem in die Hande nehmen, ihn durchprügeln, zusehen u. d. d. S. e. Die Sache ist lange in de Rake! weft: Die Sache, die Verhandlung, ist lange im Werke gewesen. Daar is wat in de Rake: Es ist Etwas, irgend eine Absicht, ein Plan, im Werden. De Preefter is in de Rake, sagt man in Pommeren, wenn in der Kirchengemeinde Vorbesprechungen und Vorberathungen der Mitglieder über die Wahl eines Predigers Statt finden. Ebenso ist ein Riisbade, ein Landbade in de Rake, wenn von der Wahl eines Reichsbiags, bezw. Landtags-Abgeordneten die Rede ist. Se hadden em dachtig in de Rake: Sie hatten ihn thätig in der Rache; sie setzten ihm mit Hieben, mit Schlägen unarmherzig zu; sie griffen ihn Alle mit den ärgsten Schelt- und Schimpfworten an, überschütteten ihn mit Spöttereien und Verweisen; sie gewannen ihm im Spiel all sein Geld ab. ofr. Gemaal I, 154; Natwark. ofr. Mating. Angel. Macing.

Makel. f. Wie im Hochd. ein Makel, ein auffallender Fleck, ein Fehler; it. Im bildlichen Verstande: Ein Schimpf. Ein Schandfleck; it. ein Tadel. Up em sitt 't 'n Makel: Er ist mit einem Makel, im sittlichen Sinne, behaftet; das Latein. maculatus; ofr. Makulatur.

Makelgeld, Materloos. f. Das Nacherlohn, der Lohn, welchen man einem Andern für das Machen, die Hervorbringung eines Werkes bezahlt; gemeinlich nur in solchen Fällen, wo man den Lohn nicht Tageweise, sondern Stückweise entrichtet, desgleichen von der Arbeit, besonders der Handarbeit allein, mit Ausschließung der zu dem Werke erforderlichen Stoffe und Zuthaten. De Snider kriegt för de Rake van de Koll sin Makelgeld: Der Schneider bekommt für die Anfertigung des Rods sein Nacherlohn. It will ju dat Makelgeld för de Stevels dubbeld talen, wenn se man weel sitten, sagt man zu dem Schuster, in dessen Fall das Nacherlohn die Kosten des zu den Stiefeln verarbeiteten Stoffs, des Leders, in sich begreift.

Makeloes. adj. Fleckenlos, ohne Tadel.

Makelose. f. Ein ostfriesisches Wort. Erfindung, Täuschung und Ausflüchte, wenn dieselben gemacht, gesucht erscheinen. ofr. Böse S. 427. (Stürenburg S. 145.)

Makels, Maakfel. f. Eine fertig gewordene Arbeit, meistens mit dem Nebenbegriff der mangelhaften Ausführung des Werkes. ofr. Makere, Natwark.

Maken. v. Machen. Da der Begriff dieses v. so sehr allgemein ist, so kommt es häufig und in mancherlei Wendungen vor, wenn man Begebenheiten, Ereignisse, Vorkommnissen und Handlungen anzeigen, die Ursache angeben, oder zu Beschäftigungen, Thätigkeiten ermuntern will. Ursprünglich bedeutete es, abem Menschen nach, bewegen; in der weitern Bedeutung ist es soviel, als handeln, wirken, Veränderungen hervorbringen, zunächst von Körperlichen, dann aber auch von unkörperlichen Veränderungen. Mafte ball: Salme nicht; make to: Raubere nicht, beite Dich! Wat maakt Se Godes: Wie befinden Sie

sich? Daar is niks bi to maken: bei ist nichts zu gewinnen, damit kein Geld zu machen, nach kaufmännischem Rath. Dat kind heit wat maakt: Das Kind hat sich verunreinigt. Wat will he maal? Damit will er sich helfen? Darum ist es so to maken: Daraus kann nichts Ordentliches werden. Unt em maakt ik mit niks: ich mit ganz gleichgültig; ich achte ihn nicht. Sil wat to doen maken: Sich mit Beschäftigen; it. sich Berathen, Berathung ziehen. Swäger maken: Schwäger werden. up de Weg maken: Sich entfernen; aber Balle maken: Fehler begehen. Sprak maken: Sich nicht bequemen wollen. De Lääg maken: Tollas Zeug treiben, Irrungen anrichten. He weet sin Boet to maken: Er versteht gut zu sprechen, ist zu schweigen! De Fische maken: Zum Aufzubereiten. Dat Doer ward niet to maakt: Wir haben Heil! konnen: Bewohner von Altona einst sagen, denen wie den Hamburgern, gegen Abend i. Stadthor vor der Rase zugeschlossen: nur gegen Erlegung eines Sperrgeldes öffnet ward. De Weg maken: Den Weg ausbessern. Wat maken, bezieht in friesland, eine leibwillige Verfügung wie ein Testament machen; it. Ehrenbogen Kronen machen, einem jungen Ehepaar Ehren, wie das Landbesitz ist, wenn Braut und Brant bei den Voogden in der Achtung stehen. Maal et gaub: Ich Ausrathungswegschen ein Schwidger. In maken gebraucht man in Bremen, und Land, für das Zubereiten gewisser Speisen. De Botter to maken: Die frisch gemachte Butter von ihren Unreinigkeiten säubern. Fiske to maken: Fische ankochen. Der Berliner gebraucht das Hochd. v. in den niedrigen Ständen: De doet maken, de Fenster zumachen, die Fenster anmachen; it. für reifen, er ist in Freienwalder Brunnen, nach Spreewald gemacht, auf der Eisenbahn gefahren. Wike wol maken: Du Dich wol beileien! Mach' beite ram! kommt eine drohende Ermahnung, sich entfernen. Wat gemacht werden kan wird gemacht, eine Redensart, die i. östereichische Finanzminister von 1811, der Wallis, gebraucht haben soll, als dieser die Bankettel auf ein Fünftel ihres Werthes herabsetzte. Siegt ein Witzbold und weicht? Wenn der Berliner seinen Genen macht, dann fährt er diesen seinen Licht, er betrügt ihn. — In Maken i. M. Bat uns de Wirtswarte atmeten! Daff uns die Irrung schlichten, zu Ende bringen, aus der Welt schaffen. — In Maken I, 121: Entperren, einschließen. De Koll in de Donsse hemalen: Die Lampe in der Stube einschperren. it. Schmutzig machen, bedecken. Wo de Swinegoel sit demelt deit: Wie hat sich das Ferkel befunden! — In Maken I, 303: Niederlassen, an einem Orte. (Brem. B. B. III, 116, 117, VI, 191. Grotmann S. 183. Dähnert S. 296. Schatz III, 71. Stürenburg S. 145. Schandach S. 124. Nicht. Berl. 49. Dähnert, ofr. Swark. 10. Kaff. S. 312.) ofr. Maaten. ofr. Maat.

Engl. Malan, malien. Engl. Maki. Griech. Μα-
 λαν = stature. Griech. Μακί. Dem. Ophio-
 phos, gimachon. Griech. μεγάλον, μεγάλη u.
 μέγας in Dordich. Mundart.

1. Der **Wacher**, Verfertiger von Dingen
 Sachen ist Einer, der woran Schuld
 Doch nur in Zukunftsleistungen, wie
 als: an Silbermacher, ein Gold- und
 Schmied, Verfertiger von Schmuckstücken
 und Hausgeräthschaften in Edelmetall; Brillen-
 maker, Zirkelmacher; Uhrmacher;
 Leinwandmacher; Kerzenmacher; Schmelzer;
 und an Rappensmacher, ein Gut- und
 Uhrmacher; Rappensmacher. it. Ein Putz-
 maker: Ein Spatzvogel, Dierscher.
 2. Ein **Händlermacher**: Ein Ständler etc.
 Der Berliner eigentliche Wacher ist ein
 Kaufmann, der Leiter eines Unternehmers,
 ein vielmehr Einer, der, in der Öffentlichkeit
 bekannt, dasselbe im Leben gerufen hat,
 dasselbe durch seinen gesellschaftlichen
 Ruf und seine Geldmittel fördert und
 verführt ist. Einer, der es versteht, auf
 die Bedürfnisse den Kurs der Staatsseffellen
 anderer Werthpapiere zu setzen und
 der Kunden Gunsten zu — machen, ihn
 die Höhe zu treiben (hause) oder herab-
 zu (baisse), je nachdem! In einer
 der Eistuben, wo man es liebt, sich in
 Platts. Muttersprache zu unterhalten,
 wie ein unglücklicher irgend einem kleinen
 bekannten Baronisirten — Waler dieser
 von einem neben ihm stehenden Fremden
 auf aufmerksam gemacht, daß ein kleiner
 sich ihm hat Aufgedrückt aus der Tasche
 er hatet wir doch den Jungen sein
 beizulegen, ist unsre Handgelenk nig
 lässig weßt antwortete der Gewarnte
 gewisse lächelnd! it. Ein schwerer Hammer,
 mit große Rängel eingetrieben werden. it.
 der Berlinischen Bauernfänger - Sprache
 Wacher der, welcher seine Mißpfeiler,
 Freier, durch Kunstgriffe rußt, betrügt.
 er, — rife. 1. Die Wacherrei, das Wachen.
 Das gemachte Werk, die Arbeit, mehrten-
 als im nachtheiligen und verächtlichen
 stände, eine Falscherei, Stämperarbeit.
 ist es eine hulle Walerije: Das ist
 ein wunderliches Stück Arbeit. So auch in
 Zukunftsleistungen, wie Goldmacher:
 in Kunst des Goldmachens! Varten-
 alerije: Die Bildung politischer, begm.
 licher Parteien; Projektionsmaleros:
 das Herüberziehen von Protestanten in den
 Schoß der allein selig machenden Kirche,
 das junge, kräftige Kaplane bei jungen pro-
 testantischen Ehefrauen, die in gemischter
 Ehe leben, von Grund aus verkehren. etc.
 Reich. Rathmarl.

Wirdie. 1. Ein Röcher weiblichen Geschlechts, die Berfertigerin von Dingen und Sachen, auch aus in Zusammenstellungen, wie Dün-
nmalersche, Riedermalersche, Röh-
bin in nettern, Convections-Berfertigerin
an nettern Hoch, im ordinären! Dettig
eine Esquibista.

laßig, adj. adv. Was sich leicht machen, leicht behandeln und bearbeiten läßt, was handlich ist, von Sachen und Personen. Die Mülle ist mellig, wenn sie in einander vermischt leicht zu entwirren ist. Bei ist nicht mellig:

Es läßt sich nicht leicht mit ihm umgehen.
 12. Was sich leicht fortzuschaffen läßt. Däse
 Dracht is nig mäßig, nicht klein und
 nicht leicht. (Kurbraun|schweig. Schambach
 S. 129.)

Ratige. f. Eins mit Rale: Die Rathe, Bearbeitung. Nur in der Nebenart: Eins in de Ratige heben: Einen in der Rathe, in der Berre haben, namentlich von scharfen Berweisen oder Schlägen. (Desgleichen.)

Rating. L. (obj.) Die Anz. die Verfertigung.
Raffement. L. pl. Bezdrückliche Umstände.
(Gewissheit Karl.)

Kaffee. 1. Ein Rügenoffe, ein Gesellschafter, der zu einem gewissen Zweck mit Jemandem gemeinschaftliche Sache macht; ein Beihülfe gleichen Betriebes; ein Rügenfelle, Helfers-helfer; ein Compagnon, im kaufmännischen Verstande; socius. Das ist mein Kaffee: Der ist mein Rügenoffe, unsere Sachen sind gemeinschaftlich; auf ihn verlass' ich mich. 2. Kaff. Kaffee. Kaff. Engl. Kaffee. Kaffee. Rügenfelle. Rügenoffe. Engl. Match, vormalis Match. Rügenfelle.

Mattheib. I. Die Rahmheit. (Ostfriesland.)

Rattist, maffest, maffig. adj. adv. Bequem, gemächlich; träge; leichtig, ohne Mühe, in Ruhe; erträglich. Rattistke Arbeit: Gemächliche Arbeit. Dat geit maffist an. Das läßt sich leicht machen. Rattist We'er: Erträgliches Wetter. Dat kann he maffig doon: Das kann er ohne Mühe verrichten. Wi können maffig besamen: Wir können bequem, bei guter Zeit hinfamen. Bogts Monum. ined. II, 464: Wy unde wase Erven schlden de vorscreven veer Stichte maffesten (ungestört, in Ruhe unde brulelifen (im Genuß) an den vorscrevenen Guds besitten laten. it. Als f. gebraucht ist ene Rattistliebe, ein de Bequemlich- und Gemächlichkeit liebendes Frauzimmer, das sich geru bedienen läßt. cfr. Rat, gemächlich I, 664. Knopf. Rattist, opportuna. Gloss. Pers. Simat-ges, commodus. Altnord. Ratt.

Katzele. *L.* Wie im Hochb., die gemeine Katzele, *Scomber scombrus L.*, ein zur Ordnung der Brustfischgattung gehöriger Fisch von 1½ Fuß Länge, der zum Laichen an die Küsten der Nordseeländer und zwar in so ungeheuren Scharen kommt, daß die Eier gleich Selsen- schaum das Meer bedecken. Ihr Fleisch ist sehr hart. Der Handel mit diesem Fische könnte eben so bedeutend werden wie der Heringshandel, wenn er eingesalzen, in welchem Zustande er Bratkatzele genannt wird, haltbarer wäre, als er ist. Dem Katzeel. Engl. Michael. Franz. Maquereau, maquereol. Ital. Maurella.

Wakroffhells. I. Ein Fremde, ein griechisches Wort, Großlopf, Dicklopf bedeutend. Es wird hier aufgenommen, um den Beweis zu geben, daß es in dem strengkatholischen, papstunterthänigen, ultramontanen Münsterlande, selbst unter den Priestern, welche die Weihe der Kirche empfangen haben, Männer gibt, welche mit *carne cale*: nicht auch *spiritus vale!* abgeschworen haben, die im Gegentheil der Ansicht huldigen, des Menschen Dasein sei Streben nach der Wahrheit! Ein katholischer Priester schildert den Unterricht in einer Simultan-Schule so: — 1 Stunde:

überhaupt und auf dem Lande pflügen
mit Stücken Kupfermünze, Würfeln,
oder anderen mit Figuren versehenen Körpern
Maal oder Ummaal zu spielen, wo denn
Maal die mit einer Figur versehene Seite,
und wenn mit kleinen Münzen gespielt wird,
die Rückseite des Münzherrn, Ummaal aber
die entgegengesetzte oder leere Seite bedeutet.
Maal gewinnt, Ummaal verliert. Darum
ist biblisch Ummaal fallen: Nicht glück-
lich fallen, die Hoffnung trügen. 't was
har Ummaal: Es war dort unrichtig,
es kam sehr ungelegen, ich traf es nicht gut.
Dort hi Maal holden: Das Ziel im
Sache behalten, standhaft bleiben. Ma 't
Maal scheuten: Nach dem Ziele schießen.
Dit van 't Maal scheuten: Seinen
Ziel weit verfehlen. In Zusammensetzungen,
die Brandmaal, das Zeichen auf der Haut
von einem Brande, welches entweder mit
die Welt gebracht, oder durch eine Brand-
wunde entstanden ist. Robermaal, ein
Hutmaal, ein ebenfalls mit auf die Welt
gebrachter Flecken, oder ein solches Gemäch
an der Haut. Wundmaal, eine Narbe.
Fleumaal, Flecken von Eisenrost in der
Haut, der nur durch Beizmittel entfernt
werden kann. Kaffer-, Witten-, auch Bloot-
maal, die sich auswaschen lassen u. d. d. m.
Maal. Schwed. Mål. Engl. Meas. Engl. Meas.
Maal.

M. f. Dfj. Bedeutungen, aber noch in Zu-
sammensetzungen gangbar: Jede Verbindung,
Vereinigung, ein Vertrag; in engem Ver-
bande ein eheliches Verhältniß und dessen
Vereinigung. Schwed. auch Mål. Zustand. Maale.
Maal. Maale. it. Steller, Schoß, Abgabe.
In einer Urkunde Kaisers Otto I. vom Jahre
961 heißt es beim Schlichter: omnem iusti-
tiam ac consuetudinem, quae saxonice Mal vocatur.
Maale. Maale, Abgabe, Steuer, freiwillige Gabe. Pol.
Maale. Schlichter. Maal. Engl. Male. it. Eine
öffentliche Volksversammlung, Gerichtliche
Versammlung der Richter, Angeklagten, Ver-
klagten, Parteien.

Mal, mal. part. Wie im Hochd. wird es an-
geordnet und Zahlwörter gebildet, welche die
Frage, wie oft und wann bestimmen. Gen
mal, sius mal, drütsen mal, leen
mal, alle mal. Up dat Maal: Damal.
All up 'n mal: Alle zugleich. it. Steht
das Wort maal, mal, maals, für sich
eigen, so bedeutet es einmal, wofür man
auch maalus gebraucht, est. ins S. 16,
die Kinder zählen bei ihren Spielen weiter,
maal twint, maal drins u. auch hal-
ind! Ein maler weite viif moede el
mal daalsetten: Bier- oder fünfmal mußt'
ich mich niederlegen. To dermaal, damals.
Du heft dat all maals boon, Du hast
das schon einmal gethan. Et kümmt wol
maal, es geschieht wol zuweilen. It war
doch mal eens treffen, ich werde doch
nicht immer sehr scheitern. Giff mi dat
maals her: Reiche mir das einmal her!
Mit 'n mal: Wählich.

Malade. adj. Das franz. Wort malade für
unpflüchtig, krank, kränklich; mülde, nimmt
auch der Placid. wol in den Mund, weil er
leicht vornehm zu sprechen. Ebenso —
Maladroite. adj. wie er maladroit richtig aus-

spricht, für plump, tölpelhaft, ungeschickt; —
während er die folgenden lateinischen Aus-
drücke nicht bloß in den öffentlichen Verhand-
lungen der Gerichtshöfe, sondern auch in den
langathmigen, langweiligen und ermüdenden
Reden, womit dieser und jener Land- und
Reichstagsbote sein Staatskluges und Staats-
weises Nicht Leuchten läßt, tagtäglich hören,
bezw. lesen muß.

Malafide: Wider Treu und Glauben, in böser
Absicht, hinterlistig, als Gegensatz von Bene-
fide: Auf Treu und Glauben, ohne Arglist;
und —

Malafide-Possessor. f. Der unrechtmäßige Be-
sitzer, der durch Zug und Trug zum Eigner
einer Sache geworden ist. — Wie denn der
Placid. auch das Wort —

Malaga sehr wohl kennt, als Bezeichnung jenes
südländischen, süßen Traubenjafts, der unter
der Glühhitze des andalusischen Küstenlandes
bei der Stadt Malaga auf den Hängen und
Kliffen eines steilabfallenden Kalkgebirges
reift, in so fern seine Bunge fein genug ist,
den echten Malaga-Wein von dem Gemanisch
zu unterscheiden, das ihm unter diesem Namen
von gewinnstüchtigen deutschen Händlern ein-
geschmuggelt wird.

Malaria. f. Ein italienisches Wort, welches oft
in den Zeitungen vorkommt; es bezeichnet
ungesunde Luft, Sumpfluft; so wie das daraus
entstehende Sumpffieber, das besonders in
den pontinischen Sümpfen herrscht.

Malakias. f. Wenn der Placid. Städter hoch-
trabend, vornehm sprechen will, so bedient
er sich das franz. mal-also, um seine Unbe-
zaglichkeit, sein Uebelbefinden, seine schlechte
Laune auszudrücken.

Maalberg. f. Ein Berg, auf dem öffentliche
Volksversammlungen abgehalten werden; it.
ehedem auch unter freiem Himmel Gerichts-
verhandlungen Statt fanden.

Maalboom. f. Ein Grenzbaum, arbor termi-
nalis. it. In den Wassermühlen der Fack-
baum, weil er das unveränderliche Ziel und
Zeichen der bestimmten Wasserhöhe ist.

Malcontenten. f. pl. Die Mißvergnügten,
Unzufriedenen mit der Regierung, die in allen
Maßnahmen, Verordnungen zu mäkeln und
zu nörgeln haben. Das franz. malcontent
ist das Stammwort.

Male. f. Abkürzung des Taufnamens Amalie.

Maleficant. f. In der ältern deutschen Rechts-
sprache, wie sie beim Reichslammergericht,
mindestens so lange es in Speier seinen
Sitz hatte (1889 wurde diese Stadt von den
Franzosen in Asche gelegt), gebräuchlich war,
jeder wegen eines Verbrechens zur Unter-
suchung gezogener Angeklagter, bestimme die
Missethat, das Verbrechen, in Mord und
Totschlag, in Raub und Diebstahl, in Brand-
stiftung, Rauberei, Unzucht und anderen
Schandthaten und Lastern, aber die die
peinliche im heil. Röm. Reich veröffentlichte
Halsgerichts-Ordnung entschied. it. Verstand
man unter Maleficant in engerer Bedeutung
einen Giftmischer, und ganz besonders einen
Rauberer, der mit dem Gottseibekunns offen-
bar in Verkehr stand, wenn die Tathatsachen
auch nur Fingerfertigkeiten eines — Professors
der höhern Magie waren, wie man sich heißt'

Malers, Stuckmaler, Maurer: Duestes ober

Malerschiwe. 1. Die Palette der Kunstmaler, ein kleines rundes oder rundliches Brettchen aus hartem feinem Holze, welches vermittelst eines darin befindlichen Lochs auf den Daumen der linken Hand gesteckt wird, und worauf der Maler die Farben setzt, ordnet und mischt. 2. Ein feines Instrument na die Schiwe, es heißt die Palette, wenn die Mischung der Farben nicht geschieht genug gemacht worden ist, so daß die einzelnen Farben, welche gemischt werden, zu deutlich hervortreten. Im mittlern ital. Paletta, eine runde Scheibe; franz. Palette; ital. Comunità vom dem im Schach. noch Malieren u. s. w. Malir, eine Wand.

Malst. 1. Der kleine Stab, mit einem kleinen Bolster oder einer kleinen Kugel von Leder am Ende versehen, die Hand des Malers, welche den Pinsel führt, damit zu

Malen. 1. Ein Gang in den Mühlen zum Mahlen, Germaelen, des Korn's; zum Unterbau von einem Graupen, Olsange u. s. w. — gemoten. 1. pl. Reute, welche ihr Gewerbe gewohnheitsgemäß, bezw. je nach der Mühle, auf einer und derselben Mühle mahlen lassen. Nach der frühern Berechnung der Gewerbe waren einer jeden Mühle eine bestimmte Anzahl Mahlgäste zwangsweise zugewiesen, auf der nur allein sie ihr Korn mahlen lassen durften.

Mal. 1. Derjenige Gelbbetrag, welchen der Bauer für das Mahlen des Getreides bekommt; 2. Mäherlohn, der Mahlgroschen, der einen Arbeiter für jeden Scheffel beträgt.

Malen. 1. pl. So hießen ehemals in Alt-Preußen die silbernen Feste, womit man die Lebewunden zusammen knüpfte. (Grunows Chron. XVIII Tract.)

Malermühle. 1. Das Mähergerinne, bei den Mähermühlen dasjenige Gerinne, durch welches das Wasser auf die Mäher geleitet wird, zum Unterschied von dem wilden Gerinne, welches das überflüssige Wasser abführt.

Malgraben. 1. Ein Gränzgraben, ein Graben zur Bezeichnung der Feld- und Marksgrenzung. — Malhammer. — Malisen. 1. Ein Hammer, bezw. ein Beil, auf dessen der Schmitte entgegengesetzten Seite ein Hirschzeichen eingegraben ist; mit diesem Hammer, oder Beil bezeichnet der Forstbeamte im Walde die Bäume, welche gefällt werden sollen.

Malhaup. — Malhaupen. 1. Ein Erdhaufen, sofern er zur Bezeichnung einer Gränze dient.

Malhorn. 1. Bei den Töpfen ein Horn, oder eine Röhre mit einer Röhre zu flüssigen Farben, die zum Bemalen der gewöhnlichen Töpferwaaren dienen.

Malhügel. 1. Ein Gränzhügel, sei er ein natürlicher oder ein künstlicher; in letzterm Fall ein mit Raalhoop.

Malig, almalig, mälig. adj. adv. Nach und nach, mit einer sanften gelinden Bewegung; pöten e pöten, nach Berlinischem Ausdruck. Malst, mälst. adj. 1) Ein Jeder, Jedermann; ein aus manist, manigist, quilibet, zu lateinisch gezogenes Wort, von dem die erste Form obli., die zweite jetzt gebräuchlich ist. In dem Brem. Stat. 3, wo von der Raths-

herren-Wahl die Rede ist: Were ad, dat twe up einen loren, und de anderen twe mäl up einen loren: Geschähe es auch, daß zwei einem die Stimme geben, die anderen beiden aber jeder auf einen besonders stimmen. Stat. 7: De Kinder, de od mit der Moder blivet ungedelet, de beervet mäl den anderen, de Moder den Kinderen, unde de Kinder der Moder. 2) Ein Anderer, ein jeder Anderer. Ralls Kinder versören: Anderer Reute Kinder versühren. Ränd. R. Art. 43: Od hode sil ein jewelik an mälles Dylen by dem Weserstrom, de beänet, bepalet unde beäket sijn, nicht to krentende. (Brem. M. B. III. 119, 120.) Ruse, muse, mäl se to sinem Guse. (Aus einem altfries. Liede. Stürenburg S. 146.) Ralil na siner Nacht: Jeder nach seinem Vermögen. (Dähnert S. 296.) cfr. Rallander, waten.

Ralling. 1. In der Schiffsahrt, besonders bei den Grönlandsfahrern und Waldfischfängern, eine Stelle, wo das vom Pole herabströmende Eis sich im Kreise dreht.

Ralising, Ralissen. Der Name Amalie, in der Schmeicheltrede und der Verkleinerungsform.

Raliss. 1. Das franz. malice, das auch der Plattb. für Bosheit, Tücke, Heimtücke, Arglist, für muthwilligen, bezw. boshaften Streich, in den Mund zu nehmen gelernt hat, nach dem Vorbilde des hochdeutschen.

Ralistic. adj. Boshaft, nach dem franz. malice gebildet, mit Hinblick auf listig. (Riedererhein, an der Gränze der fränkischen Mundart.) Im ganzen Sprachgebiet hört man auch das franz. malicieux in der Form —

Raligids. adj. Boshaft, tückisch, heimtückisch, hämisch, arglistig; doch auch schalkhaft-muthwillig.

Ralissair. adj. Gerichtsjährig; eine Person, die durch ihr Alter befähigt ist, vor Gericht zu erscheinen, zu klagen, zu zeugen, zu schwören? (Graffh. Ravensberg. Jellinghaus S. 17, 138.) cfr. Raal 3.

Rallander: Einander. Dör mallander, mit mallander: Durch einander, mit einander, zusammen. (Ostfries. 2. R. S. 332.) Bi mallander, under oder inner mallander: Bei, und unter einander. Do se horden, dat de Bisscop Vol? bi mallander hadde (Kriegsvolk gesammelt hatte) unde vor de Stadt teen wolde. (Lappenh. Chron. von Hamb. S. 81.) Van mallander bringen: Aus einander bringen, einander trennen. Ralst een, mälst ander: Unter einander gemengt. Brem. Stat. 1, oder Tafel Art. 1: Sil under mälst anderen den Sed van der Sendracht wegene . . . togewen unde varlaten. (Brem. M. B. III. a. a. D. und VI. 193. Dähnert a. a. D. Schätze III, 74.) 2) Rallander. Vom Althochd. Rannolth, zusammengezogen mälst, mälst, määniglich und ander.

Rallern. v. Rartern, quälen; durch Angreifen, Antasten, in Unbehaglichkeit versetzen. (Mellensburg.) cfr. Rabbeln S. 454.

Raaltraud. 1. Der Sauerleee, Ampfer, Hafenslee, Kleesalzkraut u. s. Oxalis acetosella L., zur Familie der Oxalideen gehörig.

Rall, mallerig, mälig. adj. Arg, fatal, schlimm.

Malin, 1400, wurden 8 Lagen, Fäſſchen, Malmeſte, eben ſo viel Miſſoli und Waſſer, malſcher, franzöſiſcher Sutherwine gebraucht; eine Lage, Lagema, ein Fäſſchen, die Durchschnittspreiſe zu acht Gulden, im Jahre 182 Gulden. Dieſe Weine wurden zu Rabel, Rabel, bezogen. (Brem. W. B. II, 120, 121. Klempin S. 510.)

Malſe. I Die Malſe, diejenige Meſſe, wie der Müller in vielen Gegenden ſtatt am Malſelbeſe von jedem Scheffel des gemahlen Getreides für das Mahlen bezahlt. In anderen Orten war ſie ehemals eine Abgabe an die Landesobrigkeit, ſie in einer Meſſe, oder deren Verth, von dem Scheffel Getreide, welche der Unterthan mahlen ließ, beſtand.

Malſe. I Eine Mähle, auf welcher Getreide gemahlen wird, zum Unterſchied von einer M., M., Schneide oder Säge, Stampf-M. it. In Oſtſiebeland auch ein Carouſſel, zu malen, herumdrehen.

Maſſal. I Ein Gränzpfahl. it. In den Waſſer-Allen der Riſch- oder Sicherpfahl, ein langer, harter Pfahl von Eichenholz, welcher die geſammte Höhe des Waſſerſtandes, und das Maß des Maals oder Fruchtbaums zeigt.

Malpropre. adj. Das franz malpropre: Un- anſauber, ſchmutzig, in der Kleidung. Malpropret. I Die Unreinlichkeit, Unſauber- heit; Malpropreté der Franzoſen, deren Sprache auch der Platz. leider für ſich ver- breiten zu müſſen glaubt.

Malſam, malſig, malſt, malſch. adj. Malſe, hart von Geſchmack, ſattig, weich; Malſe vorzugsweiſe vom Oſſe, vom Fleiſch und anderen Speiſen gebraucht. Das Wort ſtört zur Verwandſchaft von malen, malen, von Meel, farina, und Moll, das zerrieben iſt, bedeutet alſo eigentlich das, was ſich leicht zermalmen läßt. De Appel malſe: Der Apfel iſt von ſattiger Härtheit. Malſe iſt ex malſam Brabe: Der Braten würde. Die erſte und dritte Form iſt Malſchſch, die zweite und vierte Malſchſch, die fünfte Malpreſchſch. Dieſe wird von ſchmutzigen Füßen gebraucht oder mit ſchmutzigen beſetzt ſind. Maſſin. Mollin. Mal, malle und tendra.

Malſchatt. I Der Brautſchatz, dasjenige Ge- ſchätz, es ſei nun an Geld oder Koſtbarkeiten, welches zwei Perſonen bei der Verlobung einander, gleichſam zum Unterpfande ihrer Ehe und Treue, einhändigen; von Maal, ſiehe es Verbindung, eheliche Verbindung bedeutet. it. Wird auch zuweilen das Heirathsgeld, welches die Frau ihrem Mann zubringt, Malſchatt genannt.

Malſchatt kommt in einem Beſitzungsbrieſe des Bremerſchen Erbiſchofs Hartwig II. in Bogis Monum. ined. I, 13 vor: Consensu rian eorum, qui recipere debebant censum Malſchatt. Brem. W. B. III, 121 bemerkt dazu: „Daß es von Mal abſtamme, und eine Art Sicher oder Kontribution bedekte, das läßt keinen Zweifel. Aber was für eine? Man ſiehe die Anmerkung des Herrn Paſtor Bogis am angeführten Orte.“ Dieſe kann nicht eingeſehen werden. Abſelung III, 213 glaubte das Wort vielleicht Malſchatt ſehen zu dürfen. So aber war es ein Pleonasmus,

da Schott offenbar Schott, Schott, Contri- bution, iſt. In Schott iſt dagegen das Wort Schuld nicht zu verſtehen, und darum dürfte das urkundliche Wort als eine Steller- Schuld, als einen Abgaben-Rückſtand aufzu- faſſen ſein.

Maſſſab, —Rebe. I Die Maſſſatt, —Rütte. Eine beſtimmte Stelle zur Zuſammenkunft. it. Ein Ort, wo ſich ein Gericht verſammelt, die Gerichtsbank, die Gerichtſtätte. it. Der Ort, wo die peinlichen Urtheile vollzogen werden, der Gerichts-, Richtplatz, die Richt- ſtätte. Renner, Brem. Chron. 1580: Und ihnen to ſolcher Gelegenheit Zeit und Maſſſſe beſtimmt und an- geſetzt: Zeit und Ort beſtimmt. it. Ehemal jeder zu einer öffentlichen, bezw. feier- lichen Verſammlung gewählter Platz, daher auch die Orte, wo Reichs- und Landtage gehalten wurden, die Ruſterplätze des Kriegs- volks u. ſ. f. dieſen Namen führen. it. Im Theaterbau kommt es auch als Bezeichnung eines Schlachtfeldes oder einer Maſſſatt vor. it. Ein Gränzort, in Öſtarricher Urkunden. (Strobtman S. 183.)

Maſſſſen. I Ein Gränzſtein. it. Vorher auch ein zum Denkmal einer Begebenheit, einer Sache errichteter Stein, ein Denkſtein.

Maſſſrom. I Ein im tropfbarflüſſigen ſowol als im elaſtiſchflüſſigen Element vorkommender Wirbel, Strudel, da ſich beide Elemente im Kreiſe drehen. Waſſerwirbel kommen im Kleinen in allen Strömen, Flüſſen, ja in Bächen vor, im Großen aber in der See; und da führt den eigenthümlichen Namen Maſſſrom der große Meerestrudel zwiſchen den Norwegiſchen Inſeln Roſlöde und Roſlöden, den beiden ſüdlächſten großen Felsländern der Loſoten. Ein zweiter Strudel ähnlicher Art in europäiſchen Gewäſſern iſt in der Meerenge von Reſſina, zwiſchen dem Feſt- lande von Italien und der Inſel Sicilien, von dem es in des Philipp Quatier Alexan- dres, Anfang des 14. Jahrhunderts, heißt: Incidit in scyllam, cupiens vitare Charybdim: Du ſtürzeſt in die Scylla, während Du die Charybdis zu meiden wünſcheſt! Ein Maſſrom in der Luft iſt jeder Wirbelwind, der in unſeren Klimaten zu einem Sturm, in der heißen Zone zum Orkan ausartet, der heftigſten Art des Wirbelwindes, die von den Leuten der Wiſſen- ſchaft Cyclone genannt wird. Weſtindien iſt vornehmlich ein Schauplatz dieſer Luft- Maſſröme, von wo aus ſie ſich oft über die öſtlichen Länder der Vereinigten Staaten von Amerika verwehnd fortſchlagen. Auch der Indiſche Ocean und die daran ſtoßenden Länder, wie das Chineſiſche Meer haben nicht ſelten von dieſen Cyclonen zu leiden.

Maſt. I Das Maſt. Sprichw. An den is Hoppe un Maſt verloren. (Kurbraun- ſchweig. Schambach S. 129.) Maſt. Maſt. Maſt. Maſt. Maſt.

Maſt. I Weſtſächſiſcher Ausdruck für: Das Maſt, Name eines Maſtes für trockene Gegenstände, im ganzen Weſten des Sprach- gebiets und darüber gegen Süden hinaus. Inſonderheit ein Getreidemaaß größerer Art, doch ſaß in jeder Landſchaft von verſchiedenem Gehalte. I Maſt enthält in Kurbraun-

schweigschen Sanden 8 Scheffel, 6 Hinten, oder 12 Rehen; — in Bremen, Stadt und Land, 4 Scheffel. — Im Hochstift Osnabrück 12 Scheffel, 16 Viertel oder 192 Becher oder Rehen. — Im Münsterlande 4 Scheffel, 16 Viertel oder 192 Rannen. Als dasselbe einen Bestandtheil des Französischen Kaiserreichs erster Auflage ausmachte, bestimmte ein Rundschreiben der Präfekten der Departements der Lippe und Ober-Rhein vom 25. September 1812, daß 1 Münstersches Ralt 2,863 Hektoliters, und 1 Münsterscher Scheffel 8,625 Decaliters gleich zu achten sei. Das Ralt galt im Münsterlande aber auch als Pflügenmaß; 1 Ralt Roggenfaat war 72 Rheinländische Gevierttrutheu und sollte nach jener Präfekten-Verordnung 1,296 Hektare groß sein. In Dänzig rechnete man auf den Ralt Getreide 18 Scheffel, 64 Viertel oder 256 Rehen, nach dortigem Maße. s. Ralt. Raltäne. l. pl. In einigen Gegenden Bezeichnung der Stodähne bei Menschen und Thiere, weil sie zum Bermahlen und Bermahlen der Speisen dienen.

Raltelen. l. Das Ralt- oder Wahrzeichen, von Einem gesagt, der ein solches Zeichen, eine Narbe etwa, am Leibe, im Gesichte, trägt, woran er sogleich zu erkennen ist. it. Das Ziel, eine Scheibe, nach der gezielt wird.

Raltgaarn, — garen. l. In den weisfälligen Ländern des Weinwand-Gewerbes ein grobes Gaarn, wovon immer zwölf Stüd zugleich verkauft werden. (Strodtmann S. 132.)

Raltlib, Raltib. l. Die Mahlzeit, eigentlich die Zeit, zu der man täglich das Hauptessen einzunehmen pflegt, die Essenszeit, dann ein solches Hauptessen selbst, mag man dasselbe allein, oder in Gesellschaft genießen, in welchem Falle die Mahlzeit ein Gastmahl, eine Gasterei, wird. Das Mittelalter kannte zwei Hauptmahlzeiten, man speiste nämlich um 11 Uhr zu Mittag und um 8 Uhr zu Abend, und zwar war die Abendmahlzeit die hauptsächlichste. Daneben pflegte man noch des Morgens ein Frühstück und des Nachmittags ein Biberbrod einzunehmen. Allmählig ward aber die Zeit des Mittagmahles auf 12 Uhr und die des Abendlichen auf 7 Uhr verlegt. Und diese Stunden sind es, welche auch heutte noch ganz allgemein inne gehalten werden, sowohl auf dem Lande, als in kleinen Städten, beim Bauersmann und in bürgerlichen Familien. In großen Städten dagegen ist für letztere das Mittagessen auf 1 Uhr bestimmt, indem sie sich nach der Schulzeit der die Schule besuchenden Kinder richten müssen. Die vornehmste Welt in den großen, namentlich in den Seestädten, pflegt um 10 Uhr ein Gabelfrühstück, von ihr dejeuner dinatoire genannt, und erst um 4 Uhr oder noch später die Hauptmahlzeit, das diner, einzunehmen, worauf zwischen 7 und 8 Uhr der unermüdliche Thee, bei dem die Herrin des Hauses Gesellschaft empfängt, und zwischen 10 und 11 Uhr das Nachtessen folgt. Hamburg, die große See- und Handelsstadt, ist wegen seiner kulinarischen Ergötlichkeiten und Gastereien von jeher bekannt, ja berühmt gewesen! Die große Raltlib ist dort das alljährlich Einmal gegebene Familien- und Schmausfest, womit

man ein für allemal seine Verwandten, Freunde, bei denen man zu Gaste geht, — abfüttert! Karpen- und Bismaltiben sind in Hamburg und in gemeinschaftliche Mahlzeiten der Männer, wie auch zu der von Gastwirthen eingerichteten Bismaltib, um 3 Uhr, nach Schluß der Börse, Rauffestern, wenn unverheirathete, sich versammeln, um Gesellschaft zu — schmausen. Hierher geht auch die Offenmaltiben in Kleinbismaltiben und die Paassenmaltiben gemeinen Mannes. Von de Raltlib upstaan: Das Mittagessen beschließen gesegnete Mahlzeit wünschen! Das ist recht oder dre Raltiben: Das ist genügt zu drei Mahlzeiten. 'ne gode Raltlib doon: Start essen. Twee Raltlib slaan sit nig, sagt man in Fommes einem Gaste, der schon gegessen zu haben versichert, wenn er, beim Mittagessen, sich erscheinend, eingeladen wird, an Mahlzeit Theil zu nehmen. De nig is to rechter Raltlib, de geit sine Raltlib quijt, ein altes niederländisches Sprichwort, dessen auch Lappens. Besch. 123 gedruckt mit der Bedeutung: Du spät kommen! Wie man ums Jahr 1630 in der Brandenburg gegessen hat, erzählt Tom in dem eine Mahlzeit von acht Gabeln beschreibt. Bei Gelegenheit des ersten Gastes erfahren wir, was eine Gesundbrunnen-Ran nahm zu einer solchen jungen Lady der größten Art mit ihrer Brähe und Tischen sowie andere junge Krabber nach Jahreszeit darüber. Eine andere Gesundbrunnen wurde gemacht vom besten Ochsenbraten von Halberstadt und von blutigen Gabeln. Der dritte Gang brachte zu Kammern und dergleichen, dabei wurden Kammern, Zitronen und Oliven in die Schüsselchen aufgelegt. Der fünfte brachte Fische mit Sped, etwas frische Schilbbröten und Krebse, worauf man Schale legte. Der sechste Gang brachte Gerichten von Butter und Sped, auch vielen Arten Eier, deren einige mit Schilbbröten vermischt waren, wie auch in hand farbigen Gallerten. Von den Wein war fast nur der moussirende Champagne nicht bekannt. Doch hielt man noch auf Landwein von Poissdam, Berden in Frankreich. Dem Berliner Wein trank man weniger. Den Thee hoffte man in den beständig andoclimatisiren zu Dänne, in China eben so gut Schnee fällt, als in uns. Dominil ist der Ansicht, daß der Berliner Weißbier (Weizenbier) aus dem Dänne hervorgegangen ist. Man schenkt 250 Jahren vom Weißbier als auch Dänne in Berlin gebraut zu haben. Vor dem Berliner Weißbier hatte aber der aus Halberstadt eingeführte den Vorzug; daß der Ströben Halberstadt durch einen gleichnamigen Dänne erfunden war, wurde dort durch ein Dänne und eine Inschrift bezeugt. Allerdings war in Halberstadt noch immer vorzüglich Dänne gebraut. Nur Halle, bei welchem eine eigene Brauerei liegt, braut um Jahr 1860 vielleicht bessern. (Beitrag zur R. 11.) — Mahlzeit! kurzweg, oder

Maßher: Gefegnete Mahlzeit! wünschen
ander die Tischgenossen nach eingenomme-
ner Mahlzeit, besonders in bürgerlichen Fa-
milien. Mahlzeit! ruft aber auch der
Hof. Berl. S. 49 spöttisch aus, wenn in
der Gegenwart Jemand Etwas fallen läßt.
In Aufruchtschweigen grüßt man sich nach
dem Essen mit den Worten: (is de) Maal-
id verteert? worauf scherzhaft und reich-
lich geantwortet wird: Du heft 't mel-
t weert! (Schambach S. 129.)

Maistrer. v. Das franz. maltraiter: Miß-
handeln, übel behandeln, mit Worten, mit
Schlägen.

Maistrer. v. Betrügen. (Ressenburg, Pom-
meran.)
2. Die Rosen- oder Gartenpappel, Malva
L., durch mehrere Rodeblumen aus un-
sern Gärten meist verdrängt, zur Familie der
Rosaceen gehörig, die von dieser Gattung
auf Jussieu den Namen erhalten hat.

Maistrer. l. Eine Malerei, ein gemaltes Bild,
Malde. cfr. Malere.

Maistrer. v. Das franz. malverser: Ber-
trügen, Unterschleif machen.

Maistrer. l. Mamaken. Dim. In der Kinder-
sprache, die Mutter. Es wird aber auch von
den Kindern die Mutter so genannt; auch
fremde Mütter von Freulinden, die jählich
zu wollen, Mamaken betitelt. Mütter
anderer Volkstämme, in den Städten,
wo es, sich von ihren Kindern Mama,
Mamma, nennen zu lassen, weil sie glauben,
Klinge vornehm! Welch ein Irrthum!
Mama ist ein Naturlaut; die Natur selbst
läßt ihn das lallende Kind kammeln, weil
die Säugen am und ma die ersten und leicht-
sten sind, welche das Kind aussprechen lernt,
und auch dieses Wort wol in allen Spra-
chen der Welt, bei den Mongolen und
Africaniern, wie bei den Kopten und Sinesen,
den Kasern und Afkanien, wie bei den
Arabern und Eskimos angetroffen wird; und
das Kind zeigt durch Laute, was er unter
den Worte Mama versteht — die Mutterbrust.
Der erwachsenen Bauerssohne ist die Mama
gelächlich, ihm ist seine Mutter, seine
Mutter oder seine Dolsche!

Man. l. Ein Fremdwort, zur Bezeichnung
des zeitlichen Gütern, von Vermögen, im
allgemeinen Sinne, und sofern man sein
Vermögen auf ungebührliche Art daran hängt;
es ist ein halbsächsisches, durch Luthers Bibel-
Üebersetzung üblich gewordenes Wort, mit der
Bedeutung Goldgötze, Reichthum, Geldschak.
Rammons Knecht, Einer, der dem zeit-
lichen Vermögen auf ungeordnete Weise er-
geben ist, und dasselbe, ohne Rücksicht der
Mittel und Wege und deren Noth, zu ver-
ehren strebt, im verächtlichen Verstande, ein
Geldgötze, Weltmensch mit den Exponneten
1-1!

Man. l. Das verstümmelte ma demoiselle,
was heißt! zu Tage nur noch zur Bezeichnung
einer Wirthschafterin auf dem Lande ange-
wendet, wo sie in Rittergutsbesitzer-Familien,
alltäglichen oder bürgerlichen Standes, der erste
weibliche Diensthote ist. Das franz. Wort
kennzeichnet sich vornehmlich durch die Emigranten,
seit der Staatsumwälzung von 1789 aus
ihrem Vaterlande, in helle France, entwichen,

eingeschlichen zu haben. Die deutsche Bürger-
tochter wollte nun nicht mehr eine — Jungfer,
sondern mußte eine Demoiselle sein! Die
Jungfer verblieb dem weiblichen Diensthote
höherer Stufe, der Kammerjungfer, der Beden-
jungfer u. Schätze III, 76 bemerkt: „Der
Unterschied zwischen Ransel und Zunker
wird in Städten gewöhnlich in die Kleidung,
vorzüglich den Kopfschmuck, in den Unterschied
zwischen Hauke, Kopfschmuck und Mäke, Hülle,
geleckt. Und dem Hamburg-Altonaer Pöbel
war der Spottreim: Ransell, il kriig
eer bi eer Fell! geläufig.“ Vielleicht noch!
Nachdem die Jungfer zur Bezeichnung bür-
gerlicher Mädchen und bei deren Anrede a. D.
geleckt war, trat die Demoiselle und Ransell
an deren Stelle, aber auch dieses Präbilit
genügt der Hoffahrt nicht mehr, jede er-
wachsene Tochter bürgerlicher Eltern, sei der
Vater Geheimen Rath oder Großhändler, der
hunderttausende oder gar Millionen durch
Ausnutzung der Dummen zusammen ge-
wuchert hat, sei er ein Beamter untern
Ranges, ein Fabrikarbeiter, Handlanger oder
Tagelöhner, will und muß ein Fräulein sein,
so verlangt's der gute Ton, so verlangt's
ein — menschenwürdiges Dasein! Mademoi-
selle war einst am französischen Hofe der
Bourbons das Präbilit der Prinzessinnen,
Töchter, Enkelinnen und Nichten des Königs,
und Mademoiselle de France hieß die erste
Prinzessin von Gebi. cfr. Fröde, Fröden
I, 506, und Zunker S. 49; auch Madam S. 464.

Man, me, men. pron. impersonale, womit
Zeitwörter in der dritten einfachen Person
conjungirt werden. In dieser Bedeutung
gehört dieses Wort zu Man, Mann, Mensch,
Jedermann. Man pflegt zu sagen:
Man pflegt zu sagen. Wat deet man nig
ut Leme: Was thut man nicht aus Liebe!
In dem Brem. Stat. 43: Wolbe men od
eme daromme schuldigen: Wolte man
ihn auch darum verklagen. Stat. 51: So
möchte me eme losen edder borgen:
So möchte man ihn mit Gelde oder Bürg-
schaft frei machen. it. In vielen Gegenden,
so in der Mark Brandenburg, kennt man das
pron. man, men, nicht. Der Begriff des-
selben wird durch 'n, een, enn, se, de
Lad', ausgedrückt: Een schall woll
liden: Man soll wol glauben. Da kann
'n sik up sin Woord verlaten: Darin
kann man sich auf sein Wort verlassen. Een
müst man keen Bladd vör 't Muul
nemen: Daraus muß man nur nicht still-
schweigen! Se glöw'n: Man glaubt. De
Lad' seggen: Man sagt, es geht das
Gerüde. Ähnlich die Redensarten: He kann
een to Frieden laten. Ka een nig.
(Danneil S. 131.) Man hoere beide
Partei! ist der Wahlspruch im Friedenssaal
des Rathhauses zu Münster, demjenigen
Saale, in welchem die Gesandten zum West-
fälischen Friedensschluß ihre Vollziehungen
hielten.

Man, mant, me, men, mer. adv. Conj. Aber,
sondern, nur, immerhin, irgend, doch. He
wull wol, man he kann nig: Er wollte
wol, aber er kann nicht. It weert 't wol,
man it segge 't nig: Ich weiß es wol,
aber ich sag es nicht. Dat is 't man:

der letzte, an welchem noch Fleisch zu genießen erlaubt war, daher sein Name *Carné vale*, Fleisch, lebe wohl! In manchen Gegenden heißt dieser Sonntag *Innocavit* auch *Reß-Sunddag*, *Räse-Sonntag*, weil Räse übliche Fastenpeise war. Am darauf folgenden *Nonn*, Montag begann die eigentliche Fastenzeit, deren Farbe als Trauerzeit blau ist, mit der auch in manchen oberdeutschen Gegenden Alles in der Kirche an diesem Tage geschnitten wird, während auf den kirchlichen Pagamenten Weiß die Freude, Grün die Hoffnung, Roth den Sieg des Lebens über den Tod, Schwarz die tiefste Trauer bezeichnet. Daher der Name *blauer Montag* für den ersten Tag der Fasten, wo der Ernst der Sammlung und der Arbeit nach dem vorangehenden Sonntag der Lust, des Nummenherzgeb, der Schautafel, nicht schmecken wollte, daher man beschloß, auch diesen Tag zu guter Letzt in Uppigkeit und Böhlerci zu verleben, weshalb er an vielen Orten auch *Frei- und Saup-Maandag* heißt, *Freß- und Saufmontag*, wozon auch wol *Blag*, ebber *Blaußin*, mit dem Begriff des Berauscht, Betrunkeneins, stammt. Das Wort *blau* hat in mehrfacher Beziehung einen durchaus geistigen Sinn und bedeutet dann leer, inhaltslos, unnütz, vergeblich, mäßig oder träge (Grimm B. II, 83). *Blau* malken heißt also, sich dem Nützlichen ergeben, und *blau Maandag* ist der arbeitsleere, inhaltslos, ein nütziger Tag, der Tag der Faulenzeri, ein müßiger Tag; aber bei den Handwerkern auch wol *de gode Dag* heißt, weil sie sich an demselben was zum Gute thun; im Dän. *Frimandag*. Dagegen *De I*, die Göttin des Schattenreichs, wo nur Nichtigkeit herrscht, in der Edda *blau erksent*, und daß der Teufel als *Blägengeist*, der inhaltslose Worte redet, den Namen *Blaustrumpf* führt, kann, nach H. Sundelin, hierhergezogen werden, daher dieses Wort auch als Spott- und Schimpfname üblich ist, mit dem gemeine Kupfasser, geheime Anbeter, Verleumdher, belegt worden. *Verlorner Maandag*, der verlorene Montag, heißt in einigen Gegenden der Montag nach jedem der vier Advents-Sonntage, weil in diesen, auch protestantischen, Gegenden während der Advents-Zeit rauschende Vergnügungen verboten sind. Der Montag gilt dem Volke für einen Unglückstag, an dem Nichts unternommen werden darf. So darf man an diesem Tage keine Reise antreten, nicht in eine neue Wohnung ziehen, oder einen Dienst antreten, oder eine Leiche beerdigen, sonst kommt der Verstorbenen in die Hölle etc. *Maandag du'ert nig Welan lang*, oder *Maandag werd nig Welan soild*, sag der sprichwörtliche Aberglaube (Schambach S. 130), den ausgereitnen die große Aufgabe der Schule ist, die aber erst dann dazu fähig sein wird, wenn die künftigen Volkslehrer in den Ab- und Zuchtungs-Anstalten für ihren schweren Beruf, den Seminarien, frei sein werden vom Eintrichtern des kirchlichen Wunderglaubens.

Beigeband, Buchdruck II. Bd.

Wandelsche. f. Die Wandelsche, mit Bittermandel gemengte Salz-, oder Koloßsche.
Wandeln, —teget, —teilde. f. Derjenige Thact, welcher von dem in Wandeln aufgezogen Getreide, oder nach der Wandel, hiezu Stückzahl geleistet wird, so fern dieselbe nicht durch Gelbleistung abgelöst ist.
Wandmacher. f. Ein Korbmacher.

Wandlanten. f. pl. Kennt man in Ostland diejenigen Armen, die sich bei einer Familie monatlich um Gewährung eines bestimmten Almosen zu melden haben. cfr. Band I, 276, Kalante, Plaut u. S. 68.
Wandwe. f. Diejenige Tauben-Art, welche im Monat Eier legt.

Wandwe. f. Die Pferde-Wähne; die langen Haare an dem Halbe eines Pferdes, die eines cfr. Maanhaar. Dan. u. Schwed. Maan, engl. Mane. Russ. Kamblich. Mong. Gorch. *ἄλως, μανός, Galschmud.*

Wandwe. f. Dimin. von Maan 2: Ein kleiner Wand. (Ravensberg.)

Wandwe. f. v. Im Wandwe sein, ohne anzukommen. De manet sit: Er besitz sich mit dem Wandwe. (Dänabrüd.)

Wandwe. v. An die Erfüllung eines Versprechens man; it. zur Erfüllung eines gehaltenen Versprechens auffordern, kurz: Mahnen. it.

Wandwe. mit Worten Jemandem an seine That erinnern. it. Erinnern überhaupt.

Wandwe. al manet mit an Dit of Dat: Dabei manet ich mich an dieses oder jenes. Dat

Wandwe. manet mi even so, as ic. Das erinnert mich an einen ähnlichen Vorfall. Dabei fällt mir ein! Brem. Ordn. 33: Dat schölen

Wandwe. Rathmanne jo do'en binnen den besten 14 Nachten, werden se des an dem Kläger gemaant: Werden sie an dem Kläger daran erinnert, oder deshalb

Wandwe. gesprochen. Rein Rechter soll dem Mann in des Verdes Zusammen-

Wandwe. halt Schuld halber mahnen bei 88. (Hugenwalder Rührer-Rulle von 1585.) — it. Hiez manen vormalis auch

Wandwe. manen und rechtliche Ansprüche an Jemand manen. — Zu bemanen I, 121: Einfordern, mahnen. Kenners Brem. Chronik untern

Wandwe. Jahre 1459. In einem, in diesem Jahre zwischen Vergleiche mit Bremen, versprach

Wandwe. auf Raurich von Oldenburg, daß er wolle freiwillig by dem Rathe tho Bremen

Wandwe. Miven, und ihnen ihre Rechte stit-

Wandwe. ten helfen gegen Graven Gerde be-

Wandwe. nehmen. (Practise, Herz. Brem. und Ver-

Wandwe. Samml. VI, 185.) So scholen unde

Wandwe. willen wy anderen . . . deme ghenen (innen) de so overfallen wære, van

Wandwe. deme Beschadigenden syn Recht helpen bemanen: b. i. Genugthuung fordern. cfr.

Wandwe. Bemanen I, 154, welche Form in Altpreußen, auch bei Hochdeutsch-Sprechender, allgemein

Wandwe. gebräuchlich ist, für erinnern, ins Gedächtniß bringen, zurückrufen: Das gemahnet

Wandwe. mich aus Vorige. it. Auch Vorstellung machen: Das gemahnet mir eben so

Wandwe. — als, heißt: Es kommt mir so vor — als. (Brem. B. B. III, 126, 127. Dähnert

Wandwe. S. 266. Balt. Stud. XXXI, 314, 315. Schöke III, 60. Henning S. 154.) Von Arvo's Seiten

Wandwe. zu Manen. Angelt. Manien, manigian. Ulfilas Col. Arg. Gemanen. Dan. Mane. Schwed. Mana. Griech. Manera. Griech. *μανησιν*.

Manen. f. pl. Das auch vom Placid. in der höhern Sprechweise gebrauchte Latein. Wort Manes zur Bezeichnung der abgestorbenen Seelen der Verstorbenen, besonders großer Männer, lieber, theurer Freunde u.

Manenkind. **Maankind.** f. Das Monalb, Monbalt, mola, ein fleischiges Gewächs,

Manenkind. welches zuweilen bei den Weibern in der Gebärmutter entsteht, eine formlose Masse,

Manenkind. die einem unregelmäßig entwickelten und entarteten Ei entspricht. Der Hochb. gebraucht

Manenkind. dafür jetzt meistens nur den lateinischen Namen Mole, indem er die Verbindung des

Manenkind. Kalbes mit dem Monde als dunkel ablehnt. **Maner.** f. Ein Rahnner, exactor. Alle Tage

Maner. de Raners up'r Döre hebbren: Tag für Tag von vielen Gläubigern gemahnt werden. cfr. Manichder.

Maner. f. Die Manier, ein seit alter Zeit bei uns eingebürgertes Fremdwort, das franz.

Maner. maniere das Ital. maniera: Die Art und Weise, insbesondere der Geberden, und diese

Maner. Geberden selbst. it. Die Behandlungs-, Verfahrungsart; it. die Lebensart, das Betragen,

Maner. die Sitt; it. Die Gewohnheit, die Eigenthümlichkeit. it. In den bildenden Künsten

Maner. das, was in den schönen Wissenschaften der Stil, die Schreibart ist, daher —

Maner. Manerliert. adj. adv. Gezwungen, gesucht, geziert; widernatürlich, verschiedenen Grades.

Maner. Manerliert. adj. adv. Manierlich, wohlgefitet; artig, höflich.

Manern. v. Zu Lobe quälen; manert: Zu Lobe gequält. (Ravensberg. Jellinghaus

Manern. S. 20, 100, 138.) cfr. Rabbern, maggeln, malkern.

Wangdemang. f. Richtige Aussprache des, aus dem Lat. abgeleiteten mandament eines der

Wangdemang. vielen, aus dem Franz. entlehnten Fremdwörter, die der Deutsche albern Weise nun

Wangdemang. ein Mal glaubt, nicht entbehren zu können, denn es klingt ja nicht gebildet, nicht vornehm,

Wangdemang. wenn er spricht, wie ihm der — Schnabel gewachsen ist! Das Wort bedeutet: Obri-

Wangdemang. gkeitliche Verfügung, Verordnung; Anweisung. — Viel geläufiger, wie dieses, ist das davon

Wangdemang. hergenommene Amangdemang, weil es den Lesern der Zeitungen von deren Schreibern

Wangdemang. zur Zeit der Reichstags-, bezw. Landtags-Sitzungen tagtäglich zum Gel aufgesetzt wird;

Wangdemang. in richtiger Schreibung hat das Wort die Gestalt amendement, und seine Bedeutung

Wangdemang. ist: Abänderung, Verbesserung.

Wangel. **Wängel.** f. Das Kerngehäuse des Kernobstes. (Ravensberg. Jellinghaus S. 6,

Wangel. 47, 138.)

Wangel. **Wangel.** f. Eine Walze oder Rolle zum Glätten und Plätten der Wäsche,

Wangel. in ihrer ursprünglichen Gestalt zum Ziehen eingerichtet, wozu zwei Personen erforderlich

Wangel. waren, gegenwärtig dreht man sie, was eine Person vermag. Im Kleinen eins mit

Wangel. Ralandermaschine in den Zellwarenfabriken. it. Der Wangel, wie im Hochb., der Fehler,

Wangel. ein dürftiger Zustand. cfr. Wangeling. Enen in de Wangel frigen: Jemanden — ver-

Wangel. arbeiten, mit Worten, bezw. mit dem Prügel, dem Stode. it. In Altpreußen gebraucht der gemeine Mann das Wort Wangel im

Wangel. entgegengesetzten Besinne, besonders wenn von Krankheiten die Rede ist. Wenn er sagt:

Se heist Mangel an Feuer, so heist das: Er ist mit dem Fieber befallen. Se heist Mangel an 't Hödgke: Er hat das böse Wesen, die fallende Sucht, Epilepsie. (Hennig S. 154.)

Mangelholz. f. Eine kleine Handrolle in den Haushaltungen zum Zeigplätten, insonderheit zum täglichen Glätten des Tischzeugs, auch kleine Mangel genannt, eine Handmangel.

Mangeling. f. Der Mangel; ein Fehlendes, die Dürftigkeit.

Mangeln. v. Zeig auf der Mangel, Rolle, glätten. it. Das Hochd. v. mangeln, d. i. fehlen. Se gaat mangelen: Das Hauswirth geht nach dem Hause, wo für Geld das Zeig gemangelt wird. Wortspiel: Wer Sobd vertr'et, be — mangelt nig, statt dem mangelt, fehlt nichts, weil er dann das Geschäft des Manglers zu treiben nicht nöthig hat. it. Ins Handgemenge kommen, in welcher Bedeutung es von man abzuweisen ist, und in Lappenb. Hamb. Chron. S. 829 vorkommt: Darna synt mit herrlich Hinrik van Brunswoyl to mangelen gelamen und by Korthusen en auerwältiget x. (Brem. W. B. VI, 196.)

Mangel. adv. Ost. Früher: Mangelen, mannigsten. (Ravensberg Jellinghaus S. 9, 47, 68, 138.)

Mangler. f. Manglersche. f. Eine Person männlichen und weiblichen Geschlechts, die aus dem Mangeln der Wäsche ein Geschäft macht, eine Proffession, die ihren Mann nicht — Mangel leiden läßt, mindestens in Hamburg zu Richen's Zeit, wie dieser im Idiot. Hamb. scherzte.

Mangrove. f. Ein den deutschen Schiffen und dem deutschen Seevoll geläufig gewordenen englischen Wort, welches jenes undurchdringliche, forderartige Buschwerk bezeichnet, das die Amerikanischen Küsten, den Flußmündungen nahe, innerhalb der Tropen kennzeichnet, und vom Wurzelbaum, Rhizophora mangle L., der auch Leuchterbaum heißt, und der Pflanzenfamilie der Saprotiaceen angehört, gebildet wird. Den englischen Namen hat dieses vom Seewasser umspülte Dickicht vielleicht dem Umstande zu verdanken, daß Matrosen, die mit der Behandlung an Bord ihres Schiffs unzufrieden zu sein Ursache hatten und für ihre Klagen keine Abhilfe finden konnten, kein anderes Mittel als die Flucht erkannten, die durch jene Dickichte, als Versteck, begünstigt und erleichtert wurde. Man im Engl. ist, außer Mensch, Mann, auch Seevoll, Schiffsmannschaft, und Grove, außer Lustwald, Pain, auch Wald Dickicht überhaupt.

Maaajaar. f. Das Mähnenhaar; it. die ganze Mähne. chr. Mane.

Mani. f. Ein Griech. Wort: Wahnsinn, Raserei, Wuth, Sucht. it. Eine leidenschaftliche Reigung, bezw. Vorliebe für Etwas.

Manischer. f. Nicht bloß in der Studenten-Sprache, wie Dähneri S. 296 anführt, sondern auch im bürgerlichen Leben des Hoch wie des Plattdeutschen überhaupt, doch nur im vertraulichen Scherztone, ein ungestüm erinnernder Glatzüger, um des Gleichlauts mit mahnen willen. Denn das Wort an sich bezeichnet die Anhänger eines philosophischen

Schwärmers im Morgenlande, dessen Namen 2.—5. Jahrhundert ihr Wesen gehabt, des Manes, Mani, Manichäus, soweit sich aus den morgen- und ausländischen Quellen erkennen läßt, ums 270 mit dem Gedanken hervortrat, die u Christi mit denen der Hellenen zu schmelzen zu können. Im dogmatisch-neischen Sprachgebrauch bezeichnet man manichäisch überhaupt bald die Annahme eines Urbösen, bald die Auffassung des als Substanz, bald die Einheit der mit der Materie und namentlich die Bekämpfung der Sünde in das Körperliche Wesen Menschen. (Baur, das manichäische Religionsystem. Tübingen 1831.) Franz. in dem Sinne: Ordre des lapidaires, manolens.

Manifest. f. Aus dem Lat.: Die öffentliche Bekanntmachung. — it. Eine Landesbescheid, bezw. Botenschaft, sofern sie groß, durchreisender Wichtigkeit ist, z. B. der Landesherren, als Inhaber und Strecker der höchsten Gewalt von O. festerlich erklärt, daß die bisher in gewesene Verfassung die Wohlfahrt der Untertanen nicht allein nicht fördere, sondern im Gegentheil dieselbe schädige, er daher der Lage sei, Maßnahmen zur Abhülfe Mängel der Verfassung zu treffen, da von reberthigen, den Grundnehmenden Schwärmern und Högern in föhlichen und Partei-Reden ausgebrüht mißbraucht worden sei. — it. Eine öffentliche Verteidigungsschrift. it. Beim Seerecht und im Seerecht die gerichtliche befragte Bescheinigung über die geladenen Güter (Schiff), welches vornehmlich in Kriegszustand den Schiffscapitänen mitgegeben wird.

Manifestationen. f. Die Bekanntmachung, die gebung, Offenbarung, Eröffnung, Entdeckung.

Manifestationsrecht. f. Der Offenbarung der Eid, durch welchen ein Schuldner seinen Vermögensstand vor dem Richter bekundet.

Manifestieren. v. Offenbaren, kundgeben, bekunden, anzeigen, darthun.

Manikje. f. Der zweite Trumpp im Schachspiel. Aus dem Franz. wie das folgende Wort.

Manikje. f. pl. Armringe, Armbänder Frauen in Stadt und Land, besonders den reichen Bauern in den Marklanden an der Nordsee.

Maanimm. f. Die Mohabiene, oben grau, unten silberfarbig, braucht Kohnblätter zum Zieren des Stoffs.

Maning. — mung. f. Eine rechtliche Kappe. it. Erinnerung, das Rahnen, admonitio exactio. In der Br. R. Rolle Art. II Maninge do'en: Rahnen. (Brem. Z. III, 127. Dähneri S. 296.)

Manipel. f. Aus dem Latein.: das Schwert der katholischen Priester.

Maaajaar. f. Das Mondenjahr, in der Rechnung ein allein nach dem Lauf des Mondes bestimmtes Jahr, welches aus 12 oder 18 Mondmonaten besteht, und in dem astronomische und bürgerliche Mondenjahr sehr verschieden ist. Jenes enthält entweder 29 oder 30 Stunden 48 Minuten 46 Sekunden in 383 Tage 21 Stunden 32 Minuten 11 Sekunden.

Mander. Dieses entweder 354 oder 384 und 385 Lage.

Maner, —je, —jeft. pron. Rancher, manche, mancher. **Ranjer aine:** Ranch einer. **Landenberg.** Jellinghaus S. 82, 138.) cfr. **Ranig.**

Manerknopf. f. Rancher Knopf? Ob Eins bei Knas S. 174? Scheint wie dieses zu dem Kinderspiel zu gehören. (Desgleichen. **Handseifst** S. 112, 138.)

Manjil. adj. Das franz. magnifique: Ausgezeichnet schön, herrlich, prächtig. Weiland König Friedrich Wilhelm IV., Kaiserlät, gebrauchte dieses Wort in der Rede häufig.

Manj. adj. Fehl, fehlerhaft, lahm, gebrechlich, mangelhaft, verlehrt, verstimmt. 't is man: Das ist fehl, mangelhaft u. **Ranl** hos: Hinken. **Das Beerd** is manl:

das Beerd ist lahm, es hat einen Schaben, hinkt. **Est mancas:** Gebrechlich, unvollständig. **Manl:** Bohm, hinken. **Franz manchet.** Es ist fehlerhaft, von man, wenig, gering; cfr. oben u. nur. Engl. manglo, verstimmen. Im mittlern franz. mancar, mangin. Daher das Hoch. Mangel.

Manl, manle, manken, manlt, mang. adv. **Manl.** Unter, darunter, zwischen, dazwischen.

Manl de Wiin is **Water:** Unter dem Wein ist Wasser gemengt. **Daar steet he** **ibben manl:** Er befindet sich mitten unter den Anderen; **midben manl:** In der Mitte dazwischen. **Ranl ju:** Unter Sich.

Manl was auf der manlen: Er war auch bei, sagt man in Osnabrück. **It kann** **manl** **kamen:** Ich kann nicht er-

ken, wovon eigentlich die Rede ist; ich kann den Zusammenhang nicht einsehen; ich kann es nicht begreifen. **Das is al** **manlen** **an der,** oder auch wol **manl een,** **manl an der,** da ist Alles durch einander

gemengt, geworfen. **Ranl** **de** **Rogg** **is** **beerd:** Zwischen dem Roggen steht Trespe. **Almanang** I, 28, **almanangst:** Inzwischen, dazwischen. **Bliv** **dör** **manl** **uut:** Renge

ist nicht darin. **Swiindlät** **manlen** **de** **Blumeren,** ist ein, in Bremen übliches, jedes Sprichwort von einem Menschen ge-
ht, der sich unter Gebildete, Bornehmere, als er selbst ist, zu drängen, zu mengen sucht.

Ranl **brunter,** sagt der Berliner pleonastisch **Manl** **brunter,** dazwischen; und: **It bin** **mit** **mang,** für, ich bin dabei. **Feste mang!**

Manl **er,** wenn er zur Theilnahme an einer Sache ansetzt. **Da is** **wol** **Reel** **mang?** **Manl** **die** **Mutter,** wenn ihr Kind das Brod nicht essen will. — **Ranl** **ist** **das** **Stamm-**

wort **von** **mengen,** **miscere.** (Brem. B. B. III, 128, VI, 186. **Richey** S. 160. **Dähnert** S. 296, 297. **Schrenberg** S. 115. **Dannell** S. 131. **Trachsel** S. 35. **Nicht** **Berliner** S. 50. **Engel.** **Manng,** **emang;** gemengen, von manen. Engl. **Among.** **Misfr.** **Mong,** **mog.** **Schottisch** **Gung.**

Manlander, —anner. adv. Unter einander. **Daar was veel** **Kraaktidg** **(Vöbel)** **anlander.** (Merk. Altpreußen. **Pennig** S. 154.) cfr. **Borstehernd** und **Wasslander.**

Manlapp. f. Die Kopf- und Ohrentappe, wodurch Kopfstücker werthvolle Pferde auf dem Transport gegen Staub und Bitterschäden. Auch hässliche Besitzer von Wagen und Zugvieh werden dieses während der Winterzeit zu thun.

Manlapp. f. Die Kopf- und Ohrentappe, wodurch Kopfstücker werthvolle Pferde auf dem Transport gegen Staub und Bitterschäden. Auch hässliche Besitzer von Wagen und Zugvieh werden dieses während der Winterzeit zu thun.

Manlapp. f. Die Kopf- und Ohrentappe, wodurch Kopfstücker werthvolle Pferde auf dem Transport gegen Staub und Bitterschäden. Auch hässliche Besitzer von Wagen und Zugvieh werden dieses während der Winterzeit zu thun.

Raankatten. f. pl. So heißen im Lande Rehdingen, Herzogthum Bremen, die Blumen des Klatfch, oder Feldmohns, der Klatfchrose, Papaver Rhoeas L. Sie wirken schwach narotisch und gehören in die Hausapotheke als Linderungsmittel bei leichten Lungenkatarrhen.

Ranlebor, —lerbör, —gebör. adv. Ritunter, zwischendurch, bisweilen. (Mellenburg, Kurbraunschweig.) cfr. **Ranlfen.**

Ranlemment, —lement. f. Fehler, Mangel. (Ostfriesland.) Das franz. manque, manquement. Ital. Manko, dessen sich auch die deutschen Handwerker bedienen, die, was ihre Kunstsprache betrifft, bei dem Berlück-Jüngern Genus's, Benedig's, in die Schule gegangen sind. Im mittl. Latein Manca.

Ranlen. v. Hinken. Verwandt mit mangeln. (Desgleichen.)

Ranleeren. v. Fehlen, mangeln. Vom Franz. manquer, dem ital. mancare. In Nieder- sachsen und Westfalen eingebürgert, oder mit dem romanischen Worte aus Einer Quelle geschöpft.

Ranleken. f. Ein Mischessen, eine Köffelspeise verschiedener Art, verschiedener Bestandtheile, wie der Mellenburger sie liebt.

Ranlgood. f. Das leicht schmelzbare Bleiloth der Klemptner, die Legirung von Zinn und Blei, entweder zu gleichen Theilen oder 2 Zinn und 1 Blei; nach den früheren Pommerischen Landes-Ordnungen in dem Verhältniß von 2 1/2 Zinn und 1 Blei. (Dähnert S. 297.) Das zu Geräthschaften verarbeitete Zinn ist ebenfalls meist **Ranlgood**, eine Legirung mit Blei, das Zinn wird dadurch billiger und zäher, darf aber nicht über 0,33 . . . Blei enthalten; auch das Orgelpfeifen-Metall ist **Ranlgood**, in dem Verhältniß von 24 Zinn zu 1 Blei, nach Erdmann's Angabe. it. In Kurbraunschweig ein Gemenge von Erbsen und Bohnen.

Ranlher. adv. Ritunter, bisweilen. (Merk Brandenburg.) cfr. **Ranlebor**, **manlfen.**

Ranlloorn, Manglloorn, Menggood. f. Gerste und Hafer unter einander. (Merk Pommer.) Überhaupt verschiedenartige Kornarten im Gemenge. (Mellenburg, Osnabrück, die dritte Form.)

Ranlmoos. f. Ein Gemenge von allerlei, besonders ein Zugericht von allerlei Gemüse; in der Berliner Gartliche Leipziger Allerlei genannt.

Raankofe. f. Der Rohnkuchen, ein Kuchen, der mit weißem Rohnsamen bestreut ist.

Raankopp. f. Der Rohnkopf, die runde Samenkapsel des Rohns.

Raankloorn, —saad. f. Der Samen des Rohns, auch kurz nur **Raan**, **Rohn**, genannt.

Ranlfen. adv. Bisweilen, mitunter, dann und wann. **Roder** **hadde** **auf** **manlfen** **wat** **klappern** **hört.** . . . Et wurde em **manlfen** **ganz** **benaut** u. (Münsterland. **Landois** S. 72, 109.)

Raanmaand. f. Der Mondenmonat, der Monat, welcher allein durch den Lauf des Mondes bestimmt wird, die Zeit von einem Neumond bis zum andern, welche 29 Tage 12 Stunden 44 Minuten 2, Sekunden beträgt, zum Unterschied von einem Sonnenmaand, Sonnenmonat.

Raanu. f. Männer, —nere. pl. Eine Mann's.

person; it. auch insgemein ein Mensch; it. ein Ehemann. Mann's Hand haben: Der Mann hat die Oberhand über das Weib. Mitn Mann, sagt die Ehefrau von und zu ihrem Genossen. Dat is 'n Mann! Der weiß sich als Mann zu zeigen. Een Woord een Mann, een Mann een Woord: Auf Ein Wort eines ehrlichen Mannes kann sich ein Jeder verlassen. He spricht as 'n Mann, un ward höret as 'n Kind, sagt man von einem albernem oder jungen Menschen, der sich mit prahlenden Worten ein Ansehen zu geben sucht, worauf aber Niemand achtet. De will sine Fru 'nen ollen Mann schaffen, oder de bent up 'n ollen Mann: Der nimmt seine Gesundheit in Acht; it. der spart in der Jugend, um im Alter nicht Rangel zu leiden. 'n old Mann un 'ne junge Fru, dat gifft säter Rinner, glaubt man im eigentlichen und uneigentlichen Verstande erfahrungsmäßig sagen zu können. Dar bin it Mann vdr, oder darup ward it' Mann: Dafür bin ich Bürge. Darlo is he de Mann nig: Dazu hat er die Geschicklichkeit nicht. Wenn dat Riken to Manne kümmt: Wenn das Mädchen verheirathet wird. De ringe Mann verspeelt kümmer: Der geringe Mann kommt immer zu kurz. Se södlt de dräbde Mann! ist ein gewöhnlicher Ausdruck, wenn im Handel oder bei Versteigerungen zum Schein aufgeboten, übergeboten wird, um einen Dritten zu überbieten und anzuführen. He is een Mann, de achtein Schilling vdr en Mark uut-gifft, sagt man in Hamburg und Holstein, von einem vorsichtigen, hausshälterischen Manne, der sich wohl hütet, zwei Schilling mehr, als nöthig, auszugeben; die Mark hielt nach alter Münzordnung sechzehn Schilling. Süßw! is de Mann! ist auch ein plattb. Sprichwort. Die Frauen sagen: De Männer hebb't alle den Brand, un brenn't se nig, so glimm't se doch: Alle Männer sind heftig, der eine mehr, der andere weniger. Up 'n halwen Mann löpen: So laufen, daß man noch zurücktreten kann. it. Mann drückt zuweilen auch die Landmannschaft aus, wie Franz-Mann: Ein Franzos; Mönster-Mann: Ein Münsterländer. Die Engländer thun dasselbe. English, Scots, Irishman: Engländer, Schotte, Ire, Irländer. — Zu Hermann I., 27: Die ganze Mannschaft. Johann un alle Mann togli! ist in Hamburg der gewöhnliche Aus- und Ruf der Arbeitsschleite beim Einrammen von Pfählen. Ein Manns Freund: Ein Menschenfreund, der aus gutem Herzen gegen Jedermann freundschaftlich und wohlgesinnt ist. Achter Altemanns Gers gaan, sagt der Katholik, wenn er bei einer Prozession der Letzte im Zuge ist. cfr. Hannke un alle Mann: Der gemeine Mann, in Hanken I., 648. (Brem. W. B. III, 122, 123. Dähnert S. 297. Schätze III, 77, 78. Schambach S. 129. Schon beim Ditsch Man. Dän. Mene. Schwed. Man und Mantou, wönnl. Geschlecht. Engl. man, pl. men. Mitt. Lat. homo.

Mann. f. Manne, Mannen. pl. In den mittleren Zeiten ein Ritter, ritterlicher, tapferer Mann; it. ein Baßall ablicher Geburt, der sein Leben durch Kriegsdienste verdienen mußte.

En Leengoed, daar he Mann sa Ein Gut, mit dem er belehnt ist. it. Mehrzahl alle Lehnknechte, die gesammelt sind. Manne un Stebe: Ritte und Städte. Selbst die Kurfürsten h zu diesen Zeiten mehrmals den Namen Rittersmannen. it. Wurde in der That jeder Knecht, jeder Leibeigener ein Mann servus mancipius, genannt, in welchem Stande man später das Wort Reerl geben während die Hörigen Lade, Liden, Liden, auch Hovelinge hießen, und die Schuttenossen, welche erst niederwärts zogen waren, unter dem Namen der Mannen, Ras. auch Mundmen Cereales, gingen, und deren Ursprung und angeborene Freiheit in der ersten bei jeder Gelegenheit anerkannt wurde als eine Mittelklasse der Colonie, später Lade, Liden, Liden, welche bei den Kirchen-Gütern vorkommen und ein Eigenthum nahe kommenden Recht gehabt haben scheinen. Alle diese Leute um das Band der Schuttherrschaft und geh zu dem Hauptstos als Vertienens, Jubehör, unter welchen Namen sie bei auferhebung aufgeführt werden. (Meyn 1863.) — it. Im Lichte der Gegenwart ein, ein kampffähiger, freitbarer Mann eine Fortsetzung der vorigen Bedeutung Rücksicht entweder auf die Tapferkeit, oder die Dienstleistung. In diesem Verstande Mann der in Reich und Gild sich Solbat. Wenn ein Zahlwort davor bleibt Mann im pl. unverändert: Tweedusen Mann to Foot, und dat Mannent heit dreidusen Mann: Regiment ist dreitausend Mann. Hauptmann nennt aber die Mannschade Lade, Beste. Bei der Reiterei ist das die entscheidende Bestimmung: Unse Lade bruun heit hundert Pferde: Un Schwadron zählt hundert Pferde.

Manna. f. Ein aus der Bibel bekanntes, hebräisches Man entlehntes, Fremdwort Bezeichnung einer süßen, zuckerartigen Substanz, welche von manchen Vätern in Sträuchern aus deren Rinde und Blättern theils in Folge einer Verwundung, theils ohne äußere Veranlassung ausgehoben wird. **Mannacade.** f. Die Geschenkade, Singade (Silow S. 365.)

Mannagrass. f. Vom vorvorigen Wort abgeleitet, zur Bezeichnung einer zur Grasfamilie der Gramineen gehörigen Pflanze, deren Samen unter dem Namen Mann oder Schwadengrass eßbar ist. *Festuca fluitans* L., *Glyceria fluitans* R. Br. Das dreimal schneidbare Gras wird als Futter geschätzt. In Altpreußen, wie in Schweden und Litaun, wird der Samen der Pflanze wie diese selbst, die selbsten, in der That Standort liebt, nur Manna genannt (Hennig S. 164.)

Mannarbed. f. Die Mannarbeit; so heißt in einigen Gegenden das Aufgebot eines ganzen Dorfs, Kirchspiels, einer ganzen Gemeinde Mann für Mann, zu einer Arbeit im öffentlichen Interesse, Wegebesserung, Feuerwache, Grabenreinigung, Schneeräumung

Landstraßen, Einbüdung von Hoch-
 wasser u.
 w. w. f. Alterer Name einer Matrikel der
 Matrikel, von Mann 2 abgeleitet; ein
 Matrikel.
 w. w. f. Der Theil, welcher aus der Ge-
 meinde, dem gemeinschaftlichen Heilande,
 in jeden Eingefessenen des Dorfs, bei
 jeder Theilung, durchs Loos zufällt,
 weil da, wo eine Gemeintheitstheilung noch
 nicht statt gefunden hat.
 w. w. f. Der Kofdienst, nach der frühern
 Verfassung der Dienst, den ein Lehns-
 herr für seine Person, wie mit seinen Hin-
 dula dem Lehnsherrn zu Pferde zu leisten
 hat, vorzugsweise im Kriege, aber auch in
 Friedenszeiten, im Gefolge des Lehnsherrn,
 mal wenn dieser mit dem Landesherrn
 in Person war, und derselbe Reisen im
 Lande oder ins Ausland unternahm.
 w. w. f. Bei der Mufervige und sine
 den uns edel unser ernen und
 Gemelungen darto rebellen man-
 che also unser Lehnmanne na mon-
 ab und seggenheit unser Land
 den affekten. (Vommerche Urkunde
 1454. Balt. Stud. XXXI, 277.) — Zu
 w. w. f. Ein Dienstmann, colo-
 nialministerialis, censualis. Vor diesem
 in gemeiner Lehnsträger, ein Basall,
 können Kofdienst zu leisten hatte. Deent-
 f. Guud: Ein gemeines Lehn, im
 gewöhnlich Mann-Guud, des Lehn,
 von ritterliche Dienste geleistet wurden.
 w. w. f. Stat. 819: Is idt oot also, datt
 ein Manne gubt is, edder Deent-
 f. Guud, dar schall idt umme
 den, als em Recht is vor den Herren.
 w. w. f. Der Lehnhof. cfr. Leenhof S. 369.
 w. w. f. Das Lehnsgerecht.
 w. w. f. Die Mannschaft. Wi hebbit
 die Mannboof noog: Wir haben nicht
 genug Mannschaft, sind nicht stark genug.
 w. w. f. Sagte ein in Dittmarischen heimlicher
 Heteroffier vom Holssteinischen Inf.-Regt.
 85 zu seinem Hauptmann, von dem er im
 Kriege zur Aufhebung eines feindlichen
 Lagers befehligt worden war.
 w. w. f. Name eines in Ostfriesland auch
 hiezu gebrauchlichen Fischenes, versehen
 mit einem starken Reif und daran befestigten
 langen Stange; von Einem Manne zu benutzen.
 w. w. f. mit Raube, S. 482 und Wanne. cfr.
 w. w. f. Schmutzhaam.
 w. w. f. pl. Schlechte Ruskatnüsse; wört-
 lich Kammereicheln.
 w. w. f. Dimin. von Mann 1, ein kleiner
 Mann, ein Männchen. cfr. Mannje, Männ-
 chen. Das Plattend. Wort ist in der Form
 mannequin in die Franz. Sprache überge-
 gangen und bedeutet in derselben einen ver-
 schüßenen Menschen. Ranneten piss ist
 der Name des ältesten und berühmtesten
 Bürgers der Stadt Brüssel, der Haupt- und
 Residenzstadt des Königreichs Belgien. Er
 bezeugt das bronzene Standbild eines
 wackern Kriegers, der, auf einem Spring-
 reitmanne stehend, auf sehr unschuldige und
 natürliche Weise Wasser von sich gibt, wie
 der Name es andeutet. Die Sage erzählt:
 Der kleine Sohn und Erbe eines Herzogs von

Brabant hatte sich einst verirrt und war an
 der Stelle, wo jetzt der Brunnen steht, und
 damals noch dichter Wald war, von dem
 ausgefandten Gefolge in der unschuldigen
 Beschäftigung gefunden worden, und die man
 durch ein Standbild verewigte. Was aus
 der ursprünglichen Statue geworden ist, weiß
 man nicht, das vorhandene Bild ist von
 späterm Datum — von 1648 — und gar
 nicht schlecht ausgeführt. Die Statue ist die
 Merkwürdigkeit, welche dem Geschmade der
 niederbelgischen Bewohner Brüssels am meisten
 entspricht, und dieselbe Reliquie, welche
 die alten Spiehbürger nach der in der St.
 Gudula-Kirche aufbewahrten Reliquie Christi
 am meisten in Ehren halten. Den Bürgern
 von Brüssel zu gefallen ernannte Ludwig XIV.
 Ranneten piss zum Marschall von Frank-
 reich und setzte ihm eine jährliche Pension
 von einigen hundert Livres aus, die dazu
 benützt wurde, dem kleinen Marschall eine
 schöne Uniform in Stand zu halten, mit
 welcher er an einem bestimmten Tage im
 Jahr bekleidet wird. (Corvin, Kelle Erinne-
 rungen. Hausfreund XXI, 178.) Ranne-
 ten piss, das Wahrzeichen Brüssels und
 für die Brüsseler ein Gegenstand hoher Ver-
 ehrung, steht etwas versteckt in einem Winkel
 hinter dem Rathhause. Es wird an hohen
 Festtagen betränkt und bekleidet und besigt
 dazu acht Anzüge, wozu auch ein Napoleons-
 hut gehört, ein Geschenk Napoleons I. bei
 seiner Anwesenheit in Brüssel nach der Kaiser-
 krönung 1804. Ranneten piss hat einen
 eigenen Kammerdiener, der von der Stadt
 200 Francs jährlichen Sold bezieht.
 Mannen. v. Bemannen, ein Schiff. Lapp.
 Geschg. S. 70: Habe mannende den
 (Koggen S. 199.) myt radluden unde
 myt anderen guden luden. (Brem.
 W. B. VI, 194.)
 Mannsajt. adj. adv. Mannsajt, normalis ein
 Titel der Ritter und rittermäßigen, adeligen,
 auch bürgerlichen, bei den Landesbehörden
 in Amt und Würden stehenden Personen;
 im Kanzleistil allgemein üblich, der im Preu-
 sischen Staate nach der Katastrophe von 1806
 zu Grunde getragen worden ist.
 Manngeld. f. Vordem die Recognition, welche
 der Lehnsmann, Basall, dem Lehnsherrn zu
 erlegen hatte, bezw. nach erlegt. it. Der
 jährliche Gehalt, den ein Dienstmann aus
 der Kammer seines Herrn bezog. it. Ehehem
 die Geldbuße, die man für einen begangenen
 Todtschlag den Hinterbliebenen des Erschl-
 genen zahlen mußte, das Wergeld, pretium
 occisi hominis haeredibus ejus solvendum,
 D. von Büren Denkb. 1508: Unde dat
 Rannegeld des dohen Halses schal
 Gerde half staan. (Brem. W. B. V, 423.)
 it. Im gemeinen Leben noch in der Redens-
 art, dat is even neen Rannegeld: Das
 ist eben keine große Summe, üblich. (Wdh-
 nert S. 297.)
 Manngraw. f. Ein Flächenmaach zur Bezeichnung
 eines Stückes Gartenlandes, welches ein Mann
 in Einem Tage umgraben kann.
 Mannguud. f. Ein Mannlehn, ein Lehn oder
 Lehngut, worin nur die männlichen Nachkom-
 men die Erbfolge haben, zum Unterschiede
 von einem Runkelleen S. 286, dem Weiber-

lehn. it. So fern Mann überhaupt Basall bedeutet, schließt Mannguud in einigen Gegenden das weibliche Geschlecht nicht aus, obgleich dieses erst nach Erlöschen des Mannstammes zur Erbfolge gelangen kann. it. Wird in einer Rügischen Urkunde von 1854 Mannguud einem Lehngut entgegen gesetzt, und ist so viel als Freigut. (Däh. nert a a D.)

Mannhaft. adj. adv. Wie im Hochd.: Einem tapfern, streitbaren, entschlossenen Manne gleich und ähnlich, und darin gegründet. He is 'n mannhaft Reeri, ein tapferer Mann. Se sünd luter mannhaftte Lü'e: Lauter entschlossene Männer. 'ne mannhaft Daat: Eine tapfere That. it. Ehedem ein Titel, wie mannhaft, so viel, als: Geistreiche, tapfer. it. Kannie man Mannhafte in Dnabrück die Wehrherren, die vor Zeiten Weerswererers hießen. ofr. Weer.

Mannheit. f. Die Kraft, Anstrengung. Lapp. Gesqh. 124: In deme suluen somer wart mgt liste unde mit manheit alto corteliken der stat graue ghesuert: In demselben Sommer wurde mit Kunst und Anstrengung in sehr kurzer Zeit der Stadtgraben gesäubert, gereinigt. (Brem. M. D. VI, 194.)

Mannhoog. adj. Was eines Mannes Höhe hat. Dat Wicht is mannhoog: Das Mädchen ist zu groß! it. Sagt man de Rumpantje steit twe ebber dre Mannhoog, wenn sie in zwei oder drei Stüchern aufgestellt ist.

Mannhuud. f. Die Emporliche, das Chor. Fast in allen protestantischen Kirchen sitzen nämlich die Männer auf der Empore, die Frauen unten im Schiff. Die katholische Kirche kennt keine Empore. Hier sitzen die Männer rechts, die Frauen links im Schiff.

Mannig. —ern, männig. pron. Rander, manche, manches, manch; manniglich. Bisdem sagte man auch manli, woraus das zusammengesetzte malig, mal entstanden ist. Mannige Lü'e mögen dat nig löven: Manche Leute können es nicht glauben. Mannigen is dat, wat em seggt ward, to bufter: Rander is dat, was ihm gesagt, zu dunkel. Mannig Raken wull woll frien, man 't lümmet nig Gen: Rander Mädchen möchte wol heirathen, aber es kommt Keiner! Ward mannig Sack to bunden, de nig vull is, antwortete eine arme Frau zu einer wohlhabenden auf deren Frage, wie sie mit ihrem geringen Einkommen Haushalten könne? Rander Sack wird zugebunden, bevor er voll ist! eine Antwort, die zum Sprichwort geworden ist. (Schäpe III, 78, 79.) Dat is al männig Jaar sche'en: Das ist schon viele Jahre üblich gewesen. Im Brem. Ord. 12 heißt es, daß die Gegenlage erst nach beendigtem Prozeß anhängig gemacht werden dürfe, am Schluß wird aber hinzugefügt: Wer he schall benomen, wo mennige Schult he eme geven wille: Mein er soll angeben, wie groß die Widerlage sei. In männigen Liden nig: Seit langen Zeiten nicht. In der händ. Wandhart von 790 man ger; beim Rastport 800 man gerin, man ger; beim Ostfisch man ger, so man ger leib, in man ger arabel, man ger leib, in man ger Arbeit; bei den hylteren Oboer wischen man ger, man ger, man ger. Im Cod.

Arg. manag, pl. managai, viele. Hol. : Dän. mange; Schwed. många und mæga. manig, männig; Engl. many; Franz. maint. **Mannige, Männige.** f. Die Menge ist große Anzahl. it. Das gemeine Volk von Büren, Denb. 1523, wo erzählt was sich in der Stadt Bremen mit de formator Hendrik van Zutphen (sprich E den er Hinzil van Sudvælde nenn geben hat. Dat were de Rennig deme Rennide unde syner pi geneged, dat he one nicht gern leten, id en sy dat he avergewi (überführt) worde, syne lere nicht lid unde rechte sy. (Brem. VI, 193.)

Mannigern. —ainer, Mannigern. f. 1 einer, wörtlich; d. i. Rander. ofr. vorvorige Wort und Rantfer.

Manniger, Männiger. —liker: Jederm Mannigerhand, männigerhand: Allerlei Mannigerlei, männigerlei. adv. Man allerhand, —lei; von mehrer Art und Mannigerlei bo'en, fragen, Giff Di nig in mannigerlei, 2

Wechsele nicht zu oft Deine Dienften Ermahnung einer Mutter an ihre zum Mal in Dienst tretende Tochter. Wi slapt, im Bodegung auf den heil Anna, 11 Ja Mannigfaltig, —mal, männigmal. adv. 1 mal, dann und wann, zuweilen; ofr. efr. Allobott I, 27.

Mannigvaldig. adj. adv. Manichfaltig; d. i. sich, was mehrere oder viele Stellen figürlich: Mehrere oder viele Abänder haben, in der Raderheit verschieden; 1 sach, vielfach. it. In der Schreibung man valden steht es für all im Griech Stübterrecht von 1251: Rantre Christes geloubigen: An allen glich Christen. Ostfisch dat manigfaltig, —1. 1. alten Fragment auf Karl den Gr. beim Schuler brakt: Alldem manigfaltig; Alldem dat manigfaltig; Manig, manigfaltig. Gey. ma Dän. mangfaltig. Schwed. mångfaltig o n selbst, von mang, viel.

Mannigvaldigheit. f. Die Manichfaltigkeit, Eigenschaft der Dinge, da sie in der Rader verschieden sind. Rantrevaldteit, Preußischen Stübterrecht von 1251.

Manning, Männing. f. Dim. von Mann, 1 wort der Gattin zu ihrem Gatten. 1 leew' Manning: Mein liebes Mann. **Mannjumserschap.** f. Ein beruht auf ein Entwicklungsfehler, der darin besteht, die Mannjumserschap zwar weibliche Geschlechter haben, aber sowohl im Wähern, als der Denkart den Männern ähnlich. Mannwilt.

Mannwiler. f. Die Zahnkammer, deren Behörde, bei welcher die Zahnangelegenheiten bearbeitet, die Zahnbriefe ausgeteilt, Zähne empfangen, Zahnärztigkeiten gesucht und geschlichtet werden. ofr. zahn —lamer S. 369; ofr. Mannwiler.

Mannkraft. f. Die Mannkraft, kriepel Lapp. Gesqh. 132: In deme 1470 de heren MCCC unde veer de vortidig herzoghe Adolff van Siedewal greut to Holsten mgt großer man craft to perbe unde to vortidig to Detmerschen ic. (Brem. M. D. VI, 194.) it. Das waffenfähige und vortidig

hagende Boll, nach heftigem Begriff. cfr. Mannschapp.

Anden. f. Ein Männerlehn. cfr. Mannguud.

Anden. adj. Verliebt in die Mannsleute, mannlich, hühlerisch. De Deern is manleev: Das Mädchen laßt den Mann nach. it. Aber ein Rosewort, dessen sich die wertliche Gattin gegen ihren Gatten bedient. Manleev: Lieb' Männchen; wie der liebende Ehemann seine Genossin Froer: Lieb' Weibchen! nennt. cfr. Manning.

Anden. adj. adv. Männlich, in allen Bedeutungen des hochb. Wortes. cfr. Manns. Dan hat mannlich; Strider menslich. Dan hatlich, manbellig.

Anden (obj.): Jedermann. (Vommern.) manisch, —misch. f. Eine Mannsperion. Gegenstand von Fromisch, Frauensmisch.

Anden. f. Eine Frauensperion. Anden. f. Das Lehnrecht. it. Vormalis dasjenige Recht, nach welchem adelige Lehen gerichtet wurden. it. Das Gericht, in dem die betreffende Untersuchung und Verhandlung schwebte und von dem die Entscheidung ausgesprochen wurde. it. In Pommern ehemals das peinliche Gericht über Todtschlag.

Anden. f. So hieß ehemals der vorstehende Richter in einem Lehngericht.

Anden. adj. Mannbar, fähig, reif, zu Verheirathung, dem Alter nach, wo es besonders der weiblichen Geschlecht gebraucht wird. Bei Mätern is manriip. Dan. manbar. cfr. manbar. Beim Horned mynager, als Mann von Sinne, Weisheit, abkommt. Engl. marriageable.

Anden. —ripigheit. f. Die Mannbarkeit, der Zeitpunkt und die Eigenschaft, in der eine weibliche Person zur Fortpflanzung des menschlichen Geschlechts fähig wird. Engl. Marriageable.

Anden. f. pl. So nennt man im Herzogth. Bremen, in den Riebersäch. Marschen überaus, die mit der Ruthe abgemessenen und getheilten Schläge in den Deichen und Weiden, welche von den Interessenten, nach der Kopfszahl, ausgeführt, in Stand gehalten und ausgebeßert werden müssen. Ausmaten ist ein anderer Name dafür (Brem. B. B. III, 125, 154.)

Anden. adj. adv. Kräftig, stark; von Menschen, nicht bloß vom männlichen Geschlecht, it. von Thieren, Baumpflanzen etc. Dächtig wat manns wesen, oder he is manns. cfr. Mann. Das ist ein kräftiger, tüchtiger Mann. Da bän ik manns vör: Dazu bin ich der Mann. Bullmanns: Vollkräftig. Bullmanns Kind: Ein voll ausgewachsenes Kind. Riit is de manns Off': Ein mal den Karlen Döfen! Ein manns Geschlecht: Eine kräftige Gasse. Manns ist der Genetiv von Mann und bedeutet eigentlich mannhaft, männlich.

Anden. f. Eine Arbeit, die nur von Männern verrichtet werden kann, bezw. von ihnen, von einem Manne, verrichtet wird.

Anden. —bild. f. —bilden. pl. Eine Person männlichen Geschlechts, im Gegensatz eines Frauensbild, einer Person des andern Geschlechts, im gewöhnlichen Sprachgebrauch. cfr. Mannschapp.

Engelst, Wörterbuch II. B.

Mannschapp, —stapp, —stapp. f. Die Mannschaft, das Verhältniß zwischen Lehnsherrn und Vasallen, besonders die dem erstern von dem letztern schulbige Treue. it. Die Ritterschafft, die rittermäßigen Lehnsträger. Lapp. Gesch. S. 122: Men schall bat Geld bringen by 2 des capitteils to Bremen, unde luth dem Rade to Bremen, unde l van Stade, unde luth der Manschap by Curde van der Hude, Melchior van der Rydt, Clames van Tgestersvlethe etc. ibid 147: Dar vele prelaten, manscup unde vte deme rade yegenwardich weren. Prelaten, manscup unde seden des richtes to Bremen. (Brem. B. B. VI, 194.) it. Der Lehnseid; it. Die Huldigung, homagium, von homo, in der Bedeutung Mann. it. In demselben Verstande ist das in Reich und Glied stehende Volk in Waffen zu nehmen, da dieses durch den Fahnenleid dem Kriegsherrn Treue für's Leben geschworen hat, daher das Wort Mannschaften für Soldaten eine hohe sittliche Bedeutung hat. it. Die Mannschaft der Festerwehr, bezw. der Festungsbefehl. it. Das Aufgebot der Gemeindegemeinschaft, der Dorf-, Bauerschaft in Landeshöflichkeit, bei Überschwemmungen, Deichbrüchen, auch zur Verfolgung und zum Einfangen von Dieben- und Raubgesindel, welche eine Gegend unsicher macht. Dorbi is nig Mannschopp noog: Es sind zu wenig Arbeiter dabei. it. Mannschapp van 't Gesicht: So hieß in den vormaligen geistlichen Ländern Westfalens die gesammte Ritterschafft. it. In Zusammenfassungen wie Koopmannschapp, Landsmannschapp, der Stand eines Kaufmanns und die Corporation der Handelsreisenden, so wie die Eigenschaft, das Verhältniß eines Landmanns bezeichnend.

Mannschull. adj. Mannstoll, und —

Mannschullheit. f. Der höchste Grad anhalten-der, heftiger und ungeordneter Begierde einer Weibsperson nach den Umarmungen eines Mannes, die Liebeswuth. cfr. Mannschulte. Engl. Looking after men.

Mannsen. f. Eine männliche Person, in einigen, an das oberdeutsche Sprachgebiet, wo das Wort heimisch ist, stoßenden Grenzgebieten, wohin es sich vertritt hat; im Gegensatz eines Weibsen, Weibfens.

Mannsfahrt. f. In den südlichen Gebirgsgegenden des Sprachgebiets beim Bergbau die Fahrt, das Hinuntersteigen und das Hinaufsteigen aus demselben, auf Leitern in einem Schacht, die Sandfahrt, zum Unterschied von der Fahrt in Bergglüben, die durch eine Maschine hinunter und herauf bewegt werden.

Mannsteerl. f. Eins mit Mannmisch, Mannsbeld: Eine Mannsperson.

Mannstleed. f. Im gemeinen Leben das Kleid für eine Person männlichen Geschlechts, im Gegensatz des Frauensleeds, des Frauenkleides.

Mannstleedische. f. Alles, was zu einer Männerkleidung gehört.

Mannstloster. f. Ein Mönchsloster, zum Unterschied von einem Frauens- oder Nonnenloster.

Mannslag. f. Der Todtschlag, eines Menschen, besonders aus Fahrlässigkeit, aus Versehen; nicht Mord. Holl. Mannslag. Engl. Manslaughter. Goth. Mannslaga.

Mannslüde. —sä. f. pl. Mannsleute, mehrere Personen männlichen Geschlechts, als ein Sammelwort, doch nur im gemeinen Leben, oder von Personen geringen Standes, im Gegensatz der Frau'ens. ebder Wiivslüde, der Frauen- oder Weibslüde. Spöttisch nennt der Hamburger einen Wagen, auf dem nur Männer, die eine Vergnügungsfahrt unternehmen, sitzen, 'n ledigen Wagen voll Mannslüd! Und sonderbar ist der Sprachgebrauch der Holsteiner in der Kieler Gegend, welche Mannszimmer für Mannsperson sagen, da der Hochdeutsche das Zimmer der Frau anhängt, als Einbild ihrer Bestimmung zur Hausfrau und für wirtschaftliche Thätigkeit.

Mannsmäh. f. Nach der Wiesenfläche, welche ein Mann in einem Tagewerk abmähen kann. ofr. Mannwartl.

Mannsmo'er. f. Des Ehemanns Mutter, Schwiegermutter der Hausfrau, von der man das Sprichwort hat: Mannsmo'er is so good, as de Dävel over de Floor: Schwiegermutter, Teufelsunterfütter — von beiden Seiten des Ehepaars!

Mannsnaam. f. Der eigenthümliche Name einer Person männlichen Geschlechts, zum Unterschiede von einem Frauensnamen. it. Ein männlicher Taufname.

Mannsohl. f. Im gemeinen Leben ein Rock für eine Person männlichen Geschlechts, ein Männerrock, zum Unterschied von einem Frau'ens- oder Wivsohl. Es gibt verschiedene Arten des Männerrocks: Einen Gesellschaftsrock, Grad genannt, bestehend aus einer Weste mit Ärmeln und einem schwalbenschwanzartigen Anhängel am Hintertheil, die unanständigste und lächerlichste Tracht der Welt; it. einen wirklichen Rock, der den ganzen Leib bedeckt und mindestens bis auf die Wade reicht; it. einen geistlichen, stets und allemal von schwarzem Wand angefertigter Rock, dessen Taille nicht an der natürlichen Stelle des Körpers angebracht ist, sondern in der Mitte des Bauchs und Rückens, von wo anderthalb Ellen lange Schöße — bis auf die silberbeschnallten Schuhe herabflattern, wie ihn die Pfarrer, Kapläne und Vicarien der allein selig machenden Kirche, die Schüler der geistlichen Seminarien — Philantropen, und insbesondere der piaae patres societatis Jesu ordonnanzmäßig tragen, wenn Letztere es zur Bekämpfung und Ausrottung des heidnischen Protestantismus, in gloria in excelsis Deo! et in terra pax hominibus bonae voluntatis nicht für angemessen, und zeitgemäß halten, den Grad, den Gesellschaftsrock anzulegen! Auch orthodoxe Fanatiker und Phantasten unter den evangelischen Geistlichen lieben es, den Jesuiten-Rittel anzulegen, den langen schwarzen, bis an die schneeweiße Halsbinde von feinstem Leinwand zugeschnittenen Rittel, den sie sich erschrocken Luther-Rock zu nennen, mit dem man der Welt das Zeugniß unverfälschter Rechtgläubigkeit, des echten Pietismus ablegen will, im Geiste und in der Wahrheit aber

Zeugniß gibt von — unechter Pietät sogar Berlin, das Unglaubliche, in den und fünfziger Jahren des laufenden Jahrhunderts es gesehen, als der Pastor Hirt wollte er sein der verwilderten nicht einfacher Prediger von Gottes einer neu gestifteten Kirche im, damals lichen Theile der Stadt, unmittelbar Stadtmauer belegen, im Garten wie eine bewegliche schwarze Sülle, Straßen umherstolzte, zum gro Gaubium der stets spottfächtigen Jugend. Und dieses Vergnügen wird neuester Zeit alljährlich ein Mal im August bereitet. Dann zieht sie in Tracht, deren Trägern sie lachend famos! nachruft, scharf geschnittene mit unheimlichen Augen, den zelotischen verrathend, der diese Eiferer für das was, in ihrer eingeschnürten Vorstellung reine Lehre heißt. Dann aber begegnen auch jenem süßlichen Gesichtsausdruck, himmlischen Blicke, der einem neorganisirten Menschen zu dem Unangenehmsten Widerwärtigsten gehört, was ihm an werden kann.

Mannschneider. f. Ein Schneider, der nur Männer-Kleider anfertigt; zum Unterschiede von Frau'ensneider, Schneider für Kleider, die in den Städten mehr oder weniger auf dem Ausserbe-Stat stehen, da bürgerliche und wirtschaftliche Hausfrauen es vorziehen, Schneiderinnen ins Haus zu nehmen, selbst, begn. mit ihren Töchtern, Handlegen beim Flicken und Nähen der Kleiderstücke, wodurch die Kunst der Schneiderei immer zahlreicher wird.

Mannschosser. —schosser. f. Ein Schuh der nur Männerstiefel und Männerverfertigt; zum Unterschiede von Frau'schosser, der nur die leichte Fußbekleidung für andere Geschlechter arbeitet.

Mannstamm. f. Der männliche Stamm in Geschlechtsfolge, zum Unterschiede vom Weibstamm oder weiblichen Stamm.

Mannstall. f. Die Höhe, Länge eines Mannes oder ein Roll in den Degen als ein Mannstall deep. (Cf. Deich- und Eych-Recht, Kap. I, § 15.)

Mannsohl. f. (Cf. Engl. mannsohl.)

Mannstadt. —stadt. f. Die Mannstadt Disziplin, Handhabung der Ordnung in dienstpflchtigen Personen, besonders männlichen Geschlechts; am häufigsten gebrauch von der Handhabung guter Ordnung in den Soldaten, in welcher Bedeutung das Wort Mannstadt schon in dem Prolog auf den Feldzug Karls des Großen in Schiller vorkommt.

Mannstätt. adj. adv. Mannstättig; bezeugt, und begründet in —

Mannstätt. —stätt. f. Der Mannstätt, krankhaften mit Krampfanfällen verbundenen Erscheinung beim weiblichen Geschlecht, nur durch Befriedigung des Triebes der Fortpflanzung beseitigt werden kann, die, wenn dieses nicht geschieht, eine Zerrung der Verstandeskraft bis zur Rasen zu führen pflegt. ofr. Mannstättig Mannsohl. f. Die zur Arbeit fähigen männlichen Personen in einer bürgerlichen

aus, bestehend aus dem Baas, seinen
Söhnen, den Knechten und
Mia Rannsvöll ist al lang
ien, sagt die Hofbaderin, wenn bei ihr
den Ginen oder Andern der zum Hofe
rigen Rannsvöll gefragt wird.
l. Eine Anzahl von Köpfen, von
besonders wehrhafter Männer. So
es in einem Bündniß der Städte
burg und Halle vom Jahre 1824:
ist (zusammengezogen maßt, ein jeder)
al ol deme anderen kamen mit
er bescedener Mantale up sine
des Kof. Im Allgemeinen versteht man
Ra Mantall desen: Nach Köpfen
a, nach Verhältniß der Anzahl von
erienten zu gleichen Theilen verteilen.
nem Betrage des Königs Magnus von
eden und dessen Sohne Haguin mit
Henstälsten wider Danemarl vom Jahre
lautet ein Artikel. Den Bremen
die my mit den Steden unde ge
aus rekenen unde upboren na
ntalen: Diese Vortheile sollen und
a wir mit den Stäbten, und sie mit
schreiben und genießen, nach Verhältniß
Anzahl. Im Richte der Gegenwart wird
Zusamen van de dübsste Toll-
na na Mantall deelt, zu welchem
er früher alle drei, jetzt alle fünf Jahre
Anzahl der im Zollverein vorhandenen
geählt werden, Volksählung. it. Be-
kre Mantall die Musterung einer
schaft, Revue. Es wird nicht nur von
Militärischen Musterungen, die alljährlich,
hunden mit Kriegszügen, im Herbst
zu finden, sondern auch bei anderen Ge-
heiten gebraucht, z. B. wenn der Schulze
er der Bogt die Dorfschaft versammelt,
an jeden bei Namen aufruft und so nach
Ma, ob sie alle gegenwärtig sind. Dies
ist eigentlich Rannvall heißen. it.
die Lebensart im gemeinen Leben
sagen: Gute Rannzucht und Ordnung
na, eine solche Obacht auf seine Unter-
na haben, daß sich Keiner den Augen des
Hers entziehen und Unordnung anrichten
na, in welchem Verstande des Wortes
sagt man auch von einem Vater, daß
Rannvall unner sine Kinner hale,
er seine Kinder in Ordnung und Zucht
halte. (Brem. B. B. V, 10, 11. Dähnert
S. 298.)
antje. l. Dim. von Mann: Ein kleiner
Mann, ein Männchen. cfr. Mannen, Män-
neren.
antjen. v. Übermannen, bezwingen, be-
zügen; jüchtigen (Stärenburg S. 146.)
antjes, Rannjes, Mannesens. l. pl. von
an Dim. Mannje zc.: Vossierische Geberden
nd Stellungen mit den Händen, dem Runde,
nd anderen Gliedmaßen, Jemand zu äffen,
n arden. He maakt veel Rannjes,
ol mit dat Gesicht: Er macht Grimassen.
Mierhand Mannesens maken: Mierlei
wilige Grimassen machen, ungeschickte Kompl-
mente machen, wie ein süßes junges Herrlein,
sonders vom Vult des Handels-Kantoor
wer von der Töbank des Krämers sie zu
machen versteht. it. Die Stellung der Haken

und Kaninchen, wenn sie sich aufrichten und
mit den Vorderläufen über die Nase fahren.
Rannswark. l. Eins mit Dagwark I, 808. In
der Landwirtschaft das, was ein gesunder,
kräftiger Mann im Verlauf eines Tages zu
Werk bringt, so viel Ader als er mit einem
Paar Ochsen oder Pferden umpflügen, oder
so viel Wiese, als er abmähen kann. So ist
Rannswark, wie auch Dagwark ein
Flächenmaß, ein Feld- und Wiesenmaß,
das mit der Größe des Morgen, Raafes
übereinstimmt.
Rannswilt. l. Ein Rannweib, eine Mißbildung
des menschlichen Leibes, mit einem griechischen
Ausdruck ein Hermaphrodit.
Rannswollen. adj. Eins mit manntip: Rann-
bux.
Raange, Raandog. l. Das Mondauge, ein
krankhaftes Auge, beim Pferde, dem Esel
und den Bastarden von beiden, wenn die
Schkraft des Auges mit dem Mondwechsel
ab- und zunimmt. Ist der Mond wirklich
auf diese Augenkrankheit von Einfluß? Ge-
nug, der Volksglaube hält ihn für den Urheber
derselben, und darum nennt er sie die Mond-
blindheit, die sich als eine periodisch bis
zur Erblindung wiederkehrende Entzündung
der Augen äußert. Im Pferdehandel ist sie
ein Gewährfehler, dessen Gewährzeit das
A. L. R. auf 28 Tage festgesetzt hat.
Rannstget, — igt. adj. Mondblüsig, mondblind.
Du maandögt Hund! schimpft man in
Kurbraunschweig ein träges Pferd.
Randver. l. Ein Fremdwort, das französische
manoeuvre, und das heißt — Handarbeiter.
Wir knüpfen aber daran verschiedene Begriffe,
wie Versfahrungsart, Verrichtung; Benehmen
bei Verhandlung einer Sache; künstliche Be-
wegung, Schwenkung, Wendung; Handgriff,
auch Kunstgriff. Vorzugsweise gebrauchen
wir aber das Wort Randver als ein Wort
der militärischen Kunstsprache zur Bezeichnung
von Übungen des Volks in Waffen, Befuß
seiner tüchtigen Ausbildung für den ersten
Waffengebrauch im Kriege. Wir haben ältere
Randver in der Brigade, in der Division,
und 'n groot Randver, wenn ein Armee-
Corps, oder zwei Corps zusammen ihre Un-
gen abhalten, an denen der Kriegsherr in
Hochschsteigner Person Theil nimmt. Hüfte
ool bi 't grote Randver van Ralisch
mit weß? fragte ein Grenadier vom ersten
Regiment Garde zu Fuß, als er, zur Weih-
nachtszeit auf Urlaub in der Heimath seind,
einen älteren Dorfgenossen traf, der in demsel-
ben Regiment gedient hatte. Wiß! mi in
Södn, bün 't dat weß! Es war im
Jahre 1835, da Kaiser Nikolaus von Rußland
ein großes Heer unmittelbar an der preußi-
schen Gränze bei Ralisch in einem Uzlager
zusammen gezogen hatte, um dasselbe Kriegs-
übungen ausführen zu lassen. Der Kaiser
hatte seinen hohen Schwiegervater, den König
Friedrich Wilhelm III. von Preußen, ein-
geladen und den Wunsch geäußert, der
König möge sein Garde-Corps an diesen
Übungen Theil nehmen lassen, um auf diese
Weise die Waffendrüberschaft von 1813—1814
zu erneuern, bezw. unter Russen und Preußen
wach zu erhalten. Der König entsprach diesem
Wunsche, er ließ aus den Garde-Regimentern

zu Fuß und zu Pferd, mit Einschluß des schweren Geschüßes, eine Auswahl treffen, und so marschirte ein, einige tausend Mann starkes Garde-Detachement nach Kalisch, zur Theilnahme an den russischen Mandövern, ein Feldzug in Friedenszeiten, dessen Gedächtniß in den noch lebenden Theilnehmern wie in den betreffenden Regimenten durch Überlieferung bis auf den heftigen Tag nicht erloschen ist, während die Regiments-Chroniken für alle kommenden Zeiten davon zu reden wissen.

Mandörren. v. Kleine und große Kriegsübungen machen. it. Im Kriege Heerbewegungen machen, die geeignet sind, den Feind auf dem kürzesten Wege, womöglich ohne Blutvergießen, zurück zu drängen, bezw. ihn zu umzingeln und gefangen zu nehmen. it. Überhaupt Bewegungen, Schwenkungen machen.

Mampillen. — pillen. f. Eine Rohn-Speise. Die Samenkörner aus den Rohnblumen-leschen werden in heissem Wasser abgebrüht, in einem Kapse mit einer Reibkelle gerieben, dann wird Milch hinzugesetzt und diesem Brei geriebene Semmel, auch zerriebene süße Mandeln zugemischt. Das wird eine halbe Stunde lang zusammen gerührt und gequirt, Zucker dazu gestreut, und es sind die Mampillen, wie der Richt. Berl. S. 40 schreibt, fertig, ein schmackhaftes Zugericht, das um die Weihnachtszeit, und namentlich am sog. heiligen Abend in keiner bürgerlichen Familie der Mark Brandenburg u. fehlen darf. Es muß aber weißer Rohn genommen werden, da der schwarze und rothe eine einschläfernde Substanz enthält.

Maus. Mit diesem Worte pflegt man in Pommern, auch anderwärts, den Rater zu rufen, wie Mias der Rufname der Rabe ist.

Mausarbedack. f. In der Baukunst Benennung einer eigenthümlichen Art gebrochener Hausdächer, wie man sie auf dem Lande bei der Bedachung der im 18. Jahrhundert erbauten Herrnhäuser sehr häufig findet. Sie führen ihren Namen von dem französischen Architekten Jules Hardouin Mansard, der sie zuerst angewendet hat. Derselbe war unter Ludwig XIV. General-Director der königlichen Bauten, lebte von 1645—1708.

Mausfaat. f. Bei den Wurfstrießen, Amts Dorum, unterhalb Bremen rechts an der Weiser-Mündung bedeutet Land so Mausfaat kutbo'en, es zum halben Pocken, zur halben Garbe, zur Hälfte der Änte auszuheben.

Manschen. f. pl. Eine Art von Reizen bei kleinen Fischereien. (Pommern.)

Manschen. — ischen. v. Mengen, mischen, mit dem Nebensinn des Unpassenden, Ungehörigen. So (die Märker) manschen si! Kool un Kruten dör 'sen, und dann nennen sie Rehm und Stroh! it. Die Speisen auch in den Händen elastisch hantiren; it. mit den Händen im Roth wühlen, überhaupt wühlen. He mantst alles dör 'man-der; Rengerei ohne Zweck. (Schäke III, 88. Köppen S. 89.)

Manscherre. — scherre. f. Die elastische und schmutzige Bereitung und Anrichtung der Speisen; die Rengerei der unpassendsten Bestandtheile eines Gerichts.

Manscheßer. f. Ein Zeug von Baumwolle und Seide, Halbsammet; nach der Stadt Mans in England, der Hauptfabrikationsort, nennt.

Manscheßern. adj. Was von diesem Stoffe gefertigt ist. Eine manscheßerne Veste. Ein kurzer Mäntel aus Halbsammet.

Manscheßer-Schoot. f. Das ist zwar kein Wort, allein der Begriff, der sich an den Knüpft ist dem Plattdeutschen jeden Tag und jeder Lebensstellung durch unauflösbare Kämpfe in engeren Kreisen, wie in den weiten Kreise der Landtags-Verhandlung und durch die Berichte, welche darüber den Tagesblättern und Zeitungen, oft überdruß ausföhrlich mitgetheilt werden, geläufig geworden, daß er das Wort am ehesten in seine Sprache aufgenommen. Man versteht darunter ein eignes Wort der Volkswirtschaft, anderweitig polit. Ökonomie genannt, das in England, zwar in der Stadt Manscheßer, im Jahre 1791 aus dem Widerstreben gegen die Kornge- und die Gründung der Anti-cornlaw-law hervorgegangen ist. Als Haupt der Sache wird Richard Cobden angesehen, als eines Hauptstüts 1804 geboren, der sich einem Schafhirten, was er in der Jugend war, zum ersten Rattunfabrikanten Englands und zum Vertreter des englischen Volk-Parlamentes emporgeschwungen hat. Cobden kämpfte für unbedingte Handelsfreiheit, er gab die volkswirtschaftliche Schule, er Cobden als Urheber und Wortführer vertrat nach unbesangenen Urtheile, daß die Sache am besten dabei stehe, wenn das Gemeinwesen, Staat genannt, in das Erwerbsleben des Einzelnen möglichst wenig eingreife, jedem Jeden die Sorge und die Verantwortlichkeit für sein Fortkommen überlasse, sich lediglich darauf beschränke, durch Aussprechung und Polizeigewalt die Sitten der Personen und des Eigenthums zu schützen. Das Manscheßertum kennt demgemäß keine anderen und höheren Interessen, als die des materiellen Fortkommens, des Wohlthuns, des sinnlichen Lebens; es will jedes Zusammenwirken der Staatsorgane zu idealen, zu Zwecken der Kultur, der Gerechtigkeit, der Religion; die Manscheßer-Schule hat keinen Sinn für nationale Aufgaben, Ehre und Würde des Vaterlandes, sie dauert jeden Heller und Pfennig, der Heer und Flotte ausgegeben wird, sie hat mit einem Wort, nichts anders, als möglichst Füllung des Geldsacks, allenfalls verbunden mit einiger Gesundheitspflege, um die Kraft zu erhalten, die Anbetung des goldenen Kalbes so lang' wie möglich treiben, das Geworbene, oft Erbschwindsel so lang' wie möglich genießen zu können. Und damit das Manscheßertum. f. Das in der Deutschen Sprache der Hoch- und Plattdeutschen, das ungeachtet erlangte franz. Wort manchen diejenigen in viele Falten gelegten Ecken seines Zeuges zu bezeichnen, welche man als Biertrink an das Ende der Bräuterei u. dergleichen pflegt, und die in Stoff und Art dem Wechsel der Mode unterworfen sind, im Handkaufe, das Handblatt, sowohl bei den Frauen, als auch bei der Männerkleidung.

Ranſchetten-Rauen: Hemdärmel mit andraufen. Im „Geſprächskalender,“ der Cötin 1771, also in einem Zeitalter, da die Männer, wenn ſie auch noch ſo ſarkasmiſch hatten, eine weiß gepuderte Perrücke ſtehen mußten, laß man: Wy wilt un' rote Bräſt upſetten, un hâte mal mit diſſe doon, twar heß wi dat ſhalv vergeten, har wi man vol Ranſchetten-Raun! Und hundert Jahre later macht ſich Lauremberg, der Spötter, er die langen und krauſen Halskragen und Labblätter, und aber die Hamburger Männer, die ſie trug, in den Verſen luſtig: Die Reiter ſchen un Raffenwaſcherinnen den ol mit Ehren un Brod genuen, wenn ſe de Hemde ſtrywen a Arglen, de de Gelen laten uth a Rowen Ipfen. Se trygen noch der Schilling to waſchen vör de iſe dubbelde Handtaſchen, welke zwey ſynd Grotvaders twe Kragen, die des Sönddags plegt to dragen. Andraufen von Blonden oder Spitzen, wie die reichen Handelsherren in Hamburg, Band Jung, ſonſt trugen, hießen Angaſteten. Bildlich ſagt man in Hamburg Altona Ranſchuffeln mit Ranſchetten, anderwärts Kartoffeln mit der Sentur und in Berlin Pell-Kartoffeln, nämlich Kartoffeln, welche mit der Schale gekocht und ſo aufgetragen werden, wie bei Liſche geſchält, gepellt zu werden, wie der Berliner, der Wärler überhaupt, nicht. Dazu eignet ſich vorzugsweiſe die Frühkartoffel. In verſchiedenen Gegenden, ſo namentlich in Kiel und Umgegend, Holſten, gebraucht man das Wort Ranſchetten im pl. ſtatt des franz. malheur, um ein kleines Leid zu bezeichnen, und daran knüpft ſich der Begriff der Furcht, der Angſtlichkeit; wenn daher der Berliner ſagt: Der hat heſſiſche oder ornlliche Ranſchetten, ſo meint er, die von ihm genannte Perſon ängſtliche oder fürchte ſich ſehr, und der Hamburger ſpricht ſogar von einem Ranſchettener, das den Furchtsamen, den Angſtlichen, ängſtigſten beſſen hat. He heß dei Ranſchettensieber, ein Fieber, das lange andraufen beben, zittern machen könnte. (Schäpe III, 79, 80. Richt. Berl. S. 50.) Wogens iſt manchotſe das Dim. von manche, und heißt also eigentlich Ärmelchen. Raanſchün, Raandſchün, Raanſchün. I. Der Raanſchün. II. Die Glaſe, im ſcherzhaft genannten Bilde.

Ranſung. I. Ein in Niedersachsen, Mellenburg, Beſſalen, am Niederrhein übliches Fremdwort zur Bezeichnung eines mantelförmigen Kleidungsſtücks für Männer und Frauen. Cſhe Zweifel das franz. matin, Morgen, weil der Mantel urſprünglich wol nur in den Morgenſtunden umgehängt wurde.

Raante. I. Ein ſchmaler Graſſtreif zwiſchen zwei Fiebern, und die dadurch gebildete Gränge; im Rurbraunſchweigſchen, wo u p de Raante ein oft wiederkehrender Scheide-Rame iſt.

Rantel. I. Wie das Hochd. Wort in allen ſeinen Bedeutungen, die ſämmtlich den Begriff der Bedeutung ausdrücken. 1) In der landwirth-

ſchaftlichen Baukunſt eine Lage neues Rohr oder Stroh, welche über ein altes Rohr oder Strohdach gelegt wird. 2) Im Bergbau das den Erzgang bedeckende Geſtein. 3) In den Eiſenhütten und anderen Gießereien die äußere Form zu den Gußwaaren, welche über den Kern gebildet wird. 4) In den Rücken der hervorragende Rand der Feilermantel über dem Heerde, welcher den Rauch ſaht und ihn in den Schlund der Feilermantel leitet; eben ſo bei den Kaminen. 5) Am üblichſten iſt das Wort von einem weiten Kleidungsſtück ohne Ärmel, welches von beiden Geſchlechtern über der gewöhnlichen Kleidung zum Schutz gegen Wind und Wetter getragen wird. cfr. Heſſe I, 689. Statt des Mantels bedient man ſich oft auch eines großen Umſchlage-Tuchs, Latens S. 307, nennt daſſelbe aber nicht bei ſeinem rechten deutſchen Namen, ſondern bei dem engliſchen Plaid, Plaid, was der geſtreifte Mantel der Bergſchöten iſt. Bon Hühnern und anderm Geflügel ſagt man, wenn es die Flügel hangen läßt: De heß al en Mantel um: Das Huhn wird bald ſterben. (Hamburg.) Was nützt mir der Mantel, wenn er nicht gerollt iſt! Eine Redensart, die in den „Düſſeldorfer Monatsheften,“ von 1848, ihren Urfprung hat. Unter anderen militäriſchen Stützen ſieht man da auf einem humorvollen Bilde einen Hauſen Fußvolks bei ſtürmendem Regen mit gerolltem Mantel marſchiren; nur ein Freiwilliger hat ſich denſelben umgehängt. Während über dieſe Ordonanzwidrigkeit kommt der Unteroffizier der Korporalſchaft heran, und ſchreit: Aber Freiwilliger! Sie haben ja keinen Mantel! Der Freiwillige: Ich habe ihn ja umgehängt. Der Unteroffizier, ein richtiges Berliniſches Kind, ruft aus: „Ach, was nützt mich ein Mantel, wenn er nicht gerollt iſt!“ Dieſe Klage der Inſubordination ging bald in die Arme über und ward, nachdem die Wägen der Silberbogen ſich ihrer bemächtigt hatten, auch bald allgemein und vollſtändig; ganz beſonders wurde ſie dem Berliner eine ſtehende Redensart. Dr. M. äußert ſich darüber ſo: „Gewiß lachen Viele, auch ich that es früher, über die militäriſche Schrulle, bei Regen den Mantel zuweilen (nicht immer) gerollt zu tragen, ſtatt ihn anziehen zu laſſen. Erſt im Kriege 1870—71 wurde uns die hohe Bedeutung dieſer Maasregel in gewiſſen Fällen klar. Wenn der Feldſoldat lange Mäſche im Regen zu machen hat und den Mantel anzieht, ſo ſaugt ſich dieſer allmählig voll Waſſer, wird ſchwer, hindert das Marſchiren auf dem ohnehin ſchlüpfrigen Boden, der Regen bringt nach und nach durch die Kleider bis auf die Haut. Kommt nun der Soldat in's Quartier oder gar in ein Bivoual, ſo hat er nur naſſe Kleider, und es bleibt ihm kein Mittel, als die Kleider auf dem Leibe trocknen zu laſſen. Hat er dagegen den Mantel vorſchriftsmäßig feſt gerollt, getragen, ſo iſt an demſelben höchſtens ein ſchmaler Streif, der außen lag, nach der übrige gerollte Mantel blieb trocken. Kommt nun der Soldat am Marſchziele an, ſo zieht er die naſſen Kleider aus, hängt ſie ans Feuer und zieht den warmen trocknen Mantel an.“ (Zeitschrift

zu Fuß und zu Pferd, mit Einschluß des schweren Geschüßes, eine Auswahl treffen, und so marschirte ein, einige tausend Mann starkes Garde-Detachement nach Kalisch, zur Theilnahme an den russischen Randoern, ein Feldzug in Feldenszeiten, dessen Gedächtniß in den noch lebenden Theilnehmern wie in den betreffenden Regimentern durch Überlieferung bis auf den heftigen Tag nicht erloschen ist, während die Regiments-Chroniken für alle kommenden Zeiten davon zu reden wissen.

Randoerren. v. Kleine und große Kriegsübungen machen. It. Im Kriege Heerbewegungen machen, die geeignet sind, den Feind auf dem kürzesten Wege, womöglich ohne Blutvergießen, zurück zu drängen, bezw. ihn zu umzingeln und gefangen zu nehmen. It. Überhaupt Bewegungen, Schwentungen machen.

Raaspilen. — pülen. f. Eine Rohn-Speise. Die Samenkörner aus den Rohnblumenköpfen werden in heißen Wasser abgebrüht, in einem Kapse mit einer Reibtheile gerieben, dann wird Milch hinzugezogen und diesem Brei geriebene Semmel, auch zerriebene süße Mandeln zugemischt. Das wird eine halbe Stunde lang zusammen gerührt und gequirlt, fuder dazu gekreut, und es sind die Raaspilen, wie der Richt. Berl. S. 40 schreibt, fertig, ein schmackhaftes Zugericht, das um die Weihnachtzeit, und namentlich am sog. heiligen Abend in keiner bürgerlichen Familie der Mark Brandenburg zc. fehlen darf. Es muß aber weißer Rohn genommen werden, da der schwarze und rothe eine einschläfernde Substanz enthält.

Raans. Mit diesem Worte pflegt man in Pommern, auch anderwärts, den Rater zu rufen, wie Riis der Rufname der Räte ist. **Raansardendall.** f. In der Baukunst Benennung einer eigenthümlichen Art gebrochener Hausdächer, wie man sie auf dem Lande bei der Bedachung der im 18. Jahrhundert erbauten Herrnhäuser sehr häufig findet. Sie führen ihren Namen von dem französischen Architekten Jules Hardouin Mansard, der sie zuerst angewendet hat. Derselbe war unter Ludwig XIV. General-Director der königlichen Bauten, lebte von 1645—1708.

Raansaat. f. Bei den Wurfstriesen, Amis Dorum, unterhalb Bremen rechts an der Meier-Ründung bedektet Sand so Raansaat nutba'en, es zum halben Hocken, zur halben Garbe, zur Hälfte der Arnte aussthan.

Rauschen. f. pl. Eine Art von Rehen bei kleinen Fischereien. (Pommern.)

Rauschen. —tschen. v. Rengen, mischen, mit dem Nebenbegriff des Unpassenden, Ungehörigen. Se (die Räcker) rauschen ist Roal un Arsten dö'r 'een, und das nennen sie Rehm und Strohl it. Die Speisen auch in den Händen eckhaft hantiren; it. mit den Händen im Roth wühlen, überhaupt wühlen. Se rauscht alles dö'r 'aan-der: Rengerei ohne Zweck. (Schätze III, 88. Köppen S. 89.)

Rauscherre. —tscherre. f. Die eckhafte und schmutzige Bereitung und Anrichtung der Speisen; die Rengerei der unpassendsten Bestandtheile eines Gerichts.

Rauscher. f. Ein Zeug von Baumwolle, Seide, Halbammt; nach der Stadt Ra in England, der Hauptfabrikationsort genannt.

Rauscherern. adj. Was von diesem St gefertigt ist. Eine rauscherern B. Ein kurzer Rännetrod von Halbam

Rauscherer-Schoot. f. Das ist zwar kein Wort, allein der Begriff, der sich anknüpft ist dem Platteutschem jeden und jeder Lebensstellung durch unaukämpfe in engeren Kreisen, wie in weiten Kreise der Landtags-Berhand und durch die Berichte, welche dann den Tageblättern und Zeitungen, überbrüg ausführlich mitgetheilt werden geläufig geworden, daß er das Wort färlig in seine Sprache aufgenommen. Man versteht darunter ein eignes der Volkswirthschaft, anderweitig p. Ökonomie genannt, das in England zwar in der Stadt Rauscher, im Jahr aus dem Widerstreben gegen die Korn und der Gründung der Anti-cornlaw hervorgegangen ist. Als Haupt der wird Richard Cobden angesehen, als eines Sopspächters 1804 geboren, der in einem Schafstern, was er in der war, zum ersten Rattunfabrikanten Eng und zum Vertreter des englischen Parlaments emporgeschwungen hat. Als Kämpfer für unbedingte Handelsfreiheit haupt die volkswirtschaftliche Schule, Cobden als Urheber und Wortführer nach unbefangenen Urtheile, daß die sich am besten dabei stehe, wenn das Se wesen, Staat genannt, in das Erwerb des Einzelnen möglichst wenig ein einem Jeden die Sorge und die Verantwortlichkeit für sein Fortkommen überlasse sich lediglich darauf beschränke, durch sprechung und Polizeigewalt die Sch der Personen und des Eigenthums zu we Das Rauschererthum kennt demgemäß keine anderen und höheren Interessen, die des materiellen Fortkommens, des M lichen, des sinnlichen Lebens; es an jedes Zusammenwirken der Staatskraft zu idealen, zu Zwecken der Kultur, der llichkeit, der Religion; die Rauscherer hat keinen Sinn für nationale Aufgaben, Ehre und Würde des Vaterlandes, in dauert jeden Heller und Pfennig, der Herr und Flotte ausgegeben wird, für la mit Einem Wort, nichts anders, als mögliche Füllung des Geldsacks, allenfalls verban mit einiger Gesundheitspflege, um die Raulatrie, die Anbetung des goldenen Kal so lang' wie möglich treiben, das worbene, oft Erbschweinbelle so lang' möglich genießen zu können. Und damit bel

Rauschette. f. Das in der Deutschen Encl der Hoch- und Platteutschem, das Raus gerrecht erlangte franz. Wort rausch diejenigen in viele Falten gelegten Ecken seinen Zeuges zu bezeichnen, welche man in Zierrath an das Ende der Hemden besetzen pflegt, und die in Stoff und dem Wechsel der Mode unterworfen sind. Handbrause, das Handblatt, somit der Frauen: als auch bei der Rännelohy

Mantel - Maun: Hemdärmel mit Maunen. Im „Gefährtenkalendar“ der Jahre 1771, also in einem Zeitalter, da Maun, wenn sie auch noch so hartes hatten, eine weiß gepuderte Perrücke ansetzten, laß man: Wy willst uns die Brüd' aufsetzen, un hülte mal die hille boom, twar heß wi dat hain vergeten, har wi man ool aufsetzen. Maun! Und hundert Jahre her macht sich Lauremberg, der Spötter, die langen und krausen Halskragen und Schläter, und über die Hamburger Männer, die sie trug, in den Versen lustig: Reierischen un Rassenwascherinnen den ol mit Ehren eer Brod gemaen, wenn se de Hemde strywen stryken, de de Selen laten ush Rowen Iyken. Se tragen noch Schilling to waschen vdr de die dubbelde Handtaschen, welle deß synd Grotvaders twe Kragen, de des Söndags plegt to dragen. Maunen von Blonden oder Spigen, wie die reichen Handels Herren in Hamburg, und Jung, sonst trugen, hießen Angamaen. Bildlich sagt man in Hamburg: Mona Kantüßfeln mit Manschetten, anderwärts Kartoffeln mit der Natur und in Berlin Pell-Kartoffeln, nämlich Kartoffeln, welche mit der hie gelocht und so aufgetragen werden, bei Lische geschält, gepellt zu werden, bei Berliner, der Rärter überhaupt, dazu eignet sich vorzugsweise die Kartoffel. In verschiedenen Gegenden, namentlich in Kiel und Umgegend, Holstein, gebraucht man das Wort Manschetten in pl. hat des franz. manchour, um ein kleines Kind zu bezeichnen, und daran knüpft sich der Begriff der Furcht, der Angstlichkeit; man daher der Berliner sagt: Der hat nisse oder ornlische Manschetten, meint er, die von ihm genannte Person fürchte sich sehr, und der Hamburger spricht sogar von einem Manschetten, das den Furchtsamen, den Angstlichen, Unruhigsten befallen hat. Se heß de t Manschettenfeber, ein Fieber, das lange andauern neben, zittern machen könnte. (Schäpe III, 79, 80. Richt. Berl. S. 50.) Wogens ist manchette das Dim. von manche, und heißt also eigentlich Ärmelchen. Manschkin, Manschschin, Mansschin. I. Der Mantelchen. II. Die Schlafe, im scherzhaft genannten Bilde. Mantel. I. Ein in Niederachsen, Mellenburg, Besselen, am Niederrhein übliches Fremdwort zur Bezeichnung eines mantelförmigen Kleidungsstücks für Männer und Frauen. Que Zweifel das franz. matin, Morgen, weil der Mantel ursprünglich wol nur in den Morgenstunden umgehängt wurde. Mantel. I. Ein schmaler Grasstreif zwischen zwei Feldern, und die dadurch gebildete Gränze; im Kurbraunschweigischen, wo u p de Maunte ein oft wiederkehrender Scheide-Rame ist. Mantel. I. Wie das Hochd. Wort in allen seinen Bedeutungen, die sämtlich den Begriff der Bedeckung ausdrücken. 1) In der landwirth-

schaftlichen Baukunst eine Lage neues Rohr ober Stroh, welche über ein altes Rohr oder Strohdach gelegt wird. 2) Im Bergbau das den Erzgang bedeckende Gestein. 3) In den Eisenhütten und anderen Gießereien die äußere Form zu den Gußwaaren, welche über den Kern gebildet wird. 4) In den Rücken der hervorragende Rand der Fellermauer über dem Heerde, welcher den Rauch faßt und ihn in den Schlund der Fellermauer leitet; eben so bei den Kaminen. 5) Am üblichsten ist das Wort von einem weiten Kleidungsstücke ohne Ärmel, welches von beiden Geschlechtern über der gewöhnlichen Kleidung zum Schutz gegen Wind und Wetter getragen wird. cfr. Heulte I, 689. Statt des Mantels bedient man sich oft auch eines großen Umschlage-Tuchs, Latenz S. 307, nennt dasselbe aber nicht bei seinem rechten deutschen Namen, sondern bei dem englischen Plaid, Plaid, was der gestreifte Mantel der Berggötten ist. Von Jähnern und andern Vögeln sagt man, wenn es die Flügel hangen läßt: De heß al en Mantel am: Das Huhn wird bald sterben. (Hamburg.) Was nützt mir der Mantel, wenn er nicht gerollt ist! Eine Redensart, die in den „Düsseldorfer Monatsheften“, von 1848, ihren Ursprung hat. Unter anderen militärischen Stützen sieht man da auf einem humorvollen Bilde einen Haufen Fußvolks bei strömendem Regen mit gerolltem Mantel marschiren; nur ein Freiwilliger hat sich denselben umgehängt. Während über diese Ordonanzwidrigkeit kommt der Unteroffizier der Korporalschaft heran, und schreit: Aber Freiwilliger! Sie haben ja keinen Mantel! Der Freiwillige: Ich habe ihn ja umgehängt. Der Unteroffizier, ein richtiges Berlinisches Kind, ruft aus: „Ach, was nützt mich ein Mantel, wenn er nicht gerollt ist!“ Diese Rüge der Insubordination ging bald in die Armee über und ward, nachdem die Münchener Bilderbogen sich ihrer bemächtigt hatten, auch bald allgemein und volksthümlich; ganz besonders wurde sie dem Berliner eine stehende Redensart. Dr. M. äußert sich darüber so: „Gewiß lachen Viele, auch ich that es früher, über die militärische Schrulle, bei Regen den Mantel zuweilen (nicht immer) gerollt zu tragen, statt ihn anziehen zu lassen. Erst im Kriege 1870—71 wurde uns die hohe Bedeutung dieser Maasregel in gewissen Fällen klar. Wenn der Feldsoldat lange Wärsche im Regen zu machen hat und den Mantel anzieht, so saugt sich dieser allmählig voll Wasser, wird schwer, hindert das Marschiren auf dem ohnehin schlüpfrigen Boden, der Regen bringt nach und nach durch die Kleider bis auf die Haut. Kommt nun der Soldat in's Quartier oder gar in ein Binoual, so hat er nur nasse Kleider, und es bleibt ihm kein Mittel, als die Kleider auf dem Leibe trocknen zu lassen. Hat er dagegen den Mantel vorschriftsmäßig fest gerollt, getragen, so ist an demselben höchstens ein schmaler Streif, der außen lag, naß, der übrige gerollte Mantel blieb trocken. Kommt nun der Soldat am Marschziele an, so zieht er die nassen Kleider aus, hängt sie ans Feller und zieht den warmen trocknen Mantel an.“ (Zeitschrift

Bär 1881.) Spanjolische, spanischer Mantel: Ein starkes rundgeformtes Gefäß von Eichenholz, unten ganz offen, oben aber mit einem Loch, so groß, daß man den Kopf hindurch stecken kann. Das ehemals in Altpreußen in Kraft gewesene Strafgesetz belegte den, wegen eines gewissen Vergehens Überführten mit diesem Mantel, den der Verurtheilte in Begleitung des Büttels durch einige Straßen tragen mußte. Schon beim Ströcker Mantel. Angelf. Mäntel. Dän. und Schwed. Mantel. Franz. Manteau. Ital. Manto, Mantello. Span. Mantia. Schon beim Plautus Mantellum, Festus Mantillum, Mantellum, Mantille. Im Arabischen ist Mantil ein Schweißtuch. Arab. nennt einen Mantel noch Sa'dhan, Zafen, und der Berl. des Schwabenplegers bestimmter Mäntelchen.

Mantelträger. f. Eins mit Heftenträger I, 690: Ein Afselträger in allen a. a. Ort bezeichneten bösen Eigenschaften. it. Truthühner, welche die Flügel hängen lassen.

Mantelgeld. f. So heißt in Altpreußen diejenige Gabe, die einem Candidaten der Theologie, wenn er zum Predigt-Amt gelangt, von der Kirche, an die er berufen ist, zur nothdürftigen Kleidung gereicht wird. Das Mantelgeld beträgt gewöhnlich 33 1/2 Thlr. = 100 Mark nach heutigter Reichswährung. (Pennig S. 155.)

Mantellind. f. Ein uneheliches Kind, weil es Brauch ist, daß es bei der nachmaligen Trauung der Eltern von der Mutter unter ihrem Mantel mit zur Kirche genommen wird, wodurch dasselbe das Recht auf echte, eheliche, rechtmäßige Geburt erlangt. (Niederjachsen. Westfalen.)

Mantelfack. f. Eins mit Fackeln I, 449: Ein Reisefack. Mantilla im mittlern Latein.

Mantelstoff. f. Ein hölzernes Gestell, ein Ständer auf breitem Fuß, welches auf dem Hausflur oder in einem Vorzimmer steht, um bei einem Besuch den Mantel daran zu hängen, bevor man in das Besuchszimmer tritt.

Mantillb. f. Eine Rechtsfrist von vier Wochen und drei Tagen.

Mantille. f. Ein Frauenmäntelchen. Ein zwar mit dem deutschen Worte Mantel sehr nahe verwandtes, doch immer ein Fremdwort, das aber von den deutschen Frauen, hoch- wie plattdeutschen angenommen ist, weil es ihnen von den Modewaaren-Händlern, diesen hauptsächlichsten Verstümmelern der Muttersprache, tagtäglich vorgeschwätzt wird. Es ist das franz. mantille, ein Verkleinerungswort von manteau, wie auch manteline, mantelet, mantellotte, die beiden letzteren auch Schirm- dach, Schirmleber, Blendung, eine Pforten- luke auf Schiffen bedeutend. —

Manuaal. f. Ein dem Platte. sehr gefälliges Fremdwort aus dem Latein. manus, zur Bezeichnung eines Tagebuchs der Kauf- und Handelsleute. it. Das Griffbrett, die Clavatur, an der Orgel, im Gegensatz des Pedals. Manualacten, Handacten, die Acten, welche ein Rechtsanwalt, Sachwalter, für sich hält. Manu brevi und Manu brevissima: Kurzer und kürzester Hand; kurz, sofort, ohne Weiteres, aufs Kürzeste, Ausdrücke, die der Plattebuche, wenn er mit Rechts- oder sonstigen Geschäftssachen zu thun hat, in

den Mund zu nehmen genöthigt ist. *Manum larat!* ein Sprichwort, welches der Platte. gebraucht: Eine Hand (die andere, ein latinisirter Spruch des Dichters Epicharmus; und eben so *de tabula:* Die Hand vom Bilde Plinius eine Mahnung des Apelles, auch kurz durch: Hand weg! nichts an die Hand von der Mutter! zc. ausdr. **Manufact.** f. Gleichfalls ein latein. Wort. Handgezeugniß. **Manufactur:** Das Haus, in welchem Handgezeugnisse gemacht werden, im Gegensatz der Fabrik, aber die Hand durch die Maschine erst **Manufacturist,** der Gewerksarbeiter, u. Schuhmacher und Schneider, die in Werkstatt arbeiten, sowie alle — meinet Künftler, die aber in ihrem Rechte sich nicht, wie es allerdings geschieht, Platten I, 492, nennen, so fern das Fabrik in seiner weitesten Bedeutung Werkstatt genommen. it. Ist Manufactur nicht bloß der Besitzer einer Manufaktur, sondern auch der Vertreter, Verläufer, mer, der Manufactur: Lüge, der Wa die in Manufacturen und in Fabriken, im engeren Sinn genommen, angewendet werden. Und beschäftigt sich der eines Manufactur-Waaren-Geschäfts zugeweihte mit dem Verkauf von Waaren und Gegenständen des äußern und Innern fürs andere Geschlecht, so ist ein Robist, wie es der neueren Sprachgebrauch im Handel und Wandel nunmehr will!

Manul. f. Der Pelz der Wildkatze.

Maanwandelung, —lung. f. Der Mond, die vier Zeiten des Mondes, jede von sieben Tagen: Neumond, erstes Viertel, Vollmond, letztes Viertel. Da der Vollmond dem Anfang derselben einen Einfluß u. Witterung und besonders in Krankheiten ausübt, so hört man häufig sagen, hebbden Maanwandelung, und die Furcht, bezw. Öffnung in Ansehung Kranken äußern.

Maanwandler. f. Ein Mondschläfer, oder Schlafwandler, Somnambule.

Maanverdüsterung, —rung. f. Eine Anfinsterniß.

Rappe. f. Ein Fremdwort aus dem Latein zur Bezeichnung eines, von Rappe, von Leder, in großem, mittlerem, kleinem Formate, angefertigten Behälters zur Aufbewahrung, Versendung, Übertragung u. Schriften, Briefen, Zeichnungen, Aufzeichnungen. Ein Decktuch, Tischtuch, vom Platte diesem Verstande nie gebraucht. it. Ist in Italienischen Mappa die Bilanz, welche u. ungewöhnlichen Zeit in außerordentlichen Fällen gezogen wird, um den Zustand des Handelsgeschäfts zu erfahren. it. Ist Rappe der früher gebrauchte Name für eine Weltkarte, daher mappenen, eine Landkarte zeichnen und mappenungskunst u. Landkartenzeichnungskunst, seit sechzig Jahren auch Kartographie genannt. Die französische Wort Mappemonde bedeutet eine Weltkarte, d. h.: eine geographische Abbildung von der ganzen Erdoberfläche.

der Fläche, gemeinlich nach der von
 der angegebenen Art und Weise, die
 Fläche, wie die des Erklärers ist, auf
 ebenen Fläche darzustellen.

1. Räre, Raarte, Raor, Ragtmaor,
 Ruch, Rachtmaor, Raort. f. Eins mit
 1. 291, der Raor: Jener eigenthümliche
 hat des Halbwegens, der manche
 den beim Einschlafen oder vor dem
 den zu besafien pflegt, und von dem
 angeführte Artikel einige Andeutungen
 zur Erklärung enthält, wobei ein fobol-
 ses Wesen sich auf die Brust des Schla-
 m zu setzen scheint. De Raar hett
 drückt, oder eer ritt de Rachtmaor:
 Ap hat ihn gedrückt, oder sie geritten!
 der im südlichen Weftalen herrschenden
 fellung kommt der Robold, der böse Geist,
 weifch weiblichen Gefchlechts ift, durch das
 Anelloch herein, d'rum muß man den
 Hüfel im Schloffe fteden laffen. Oder
 danach die Unholdin, indem man seine
 ins Kreß übereinander legt, doch so,
 die Spizen nach der Thüre gerichtet
 und dazu fpricht: D'et Krülts
 de diän, dai hiir löwer geet, so
 hiir hen, bit de Sunne opkeet:
 der Kreß danne den, der hier übergeht,
 sage hier hin, bis die Sonne aufgeht.
 der Kreß ift hier an die Stulle von Dom-
 hammer getreten. Der krankefte Zu-
 de des Raors war auch dem vorchriftlichen
 bei unter diefem Namen wohl bekannt.
 knasty, Befetzung der Überleibfel des
 denhums in Preußen, S. 5, 6.) Soll Ragt-
 maor, Schweb, Scl, Angell. Mara. Engl. Night-
 mare, Cancheamar. Clytr. Nomencl. Sax. Nach-
 t. bangt das Wort mit Mar, Märe, Miere, oder
 Maor, Mutter, zufammen? Oder mit Märe, Er-
 bären, werden, erziehen, ausbreiten? weil von der
 der zu gebären heißt.

ur. l. (obf.) Eine Wasserleitung, ein breiter
Daher 't Maar, Name eines
Bros im Brokmerlande. (Ostfriesland.)
Reer. Berinapst mit Reer, Lat. Maar, sowie mit
Maar, Moor.

Conj. Rur. aber, jedoch. (Ostfriesland.
Hamburg S. 148.) Holl. maar; in ältern Holl.
ist maar, wofürs Schinn aus ne waar, Altfries.
marre, Ostfries. neet waar, ne' waar, nicht wahr,
schol hat Gram. mais (md), Jal ma, Eben man.

—rassen. v. Ermüden, ermatten,
 schwer gethaner Arbeit. it. Im Hau-
 se tüchtig aufräumen, reinigen, wirth-
 schaften. It heff den uutsflag'nen Dag
 geracht, rühmt, bezw. beflagt sich ein
 kühnes Hausmädchen. Ohne Zweifel von
 dem keltischen Mar, Marach, Mart, ein Pferd;
 unter Pferd im Kriege, Beschälter. Das v.
 nicht also eigentlich so viel aus, als: Durch
 schwere Arbeit, wie die eines Pferdes, müde
 werden. Renner des Hebräisches wollen das
 t. durch das Volk Israels aus seiner Sprache
 eingemüßelt sein lassen! chr. Sil asmaranah,
 I. 16 (Samsburg, Holtstein, Kurbraunschweig,
 Mart. Riden, Idiot Hamb. Brem. W. B.
 II. 129. Schätze III, 80. Danneil S. 182.)
 chr. Partien.

laratel. 1. In Mellenburg ein Judenweib.
in Jura Braunschweig: Das Unthier, ein
Ungeheuer, Ungethüm; meist als Schimpfwort.
Der Mellener ist mithin gegen das arme
Geschlecht semitischer Stammes eben nicht

höflich. it. In der That: Lärm, Spektakel.
 Vom Latein. *miculatum* in verflämelter Form.

Maraschläng. f. Fremdwort zu r. Bezeichnung eines sehr beliebten Brantweins, der auf zerstoßenen Rirschlernen abgezogen ist, mithin eins mit — Rirsch! Franz. Marasquin. Ital. Maraschino.

Marattis, Marast. f. Ein Morast, Sumpf. it.
Flüssiger Roth, Schmutz, Unrath. (Rurbraun-
schweig. Mellenburg.)

Marattien. v. Im Morast oder im Rothe arbeiten; von Erbarbeiten auf sumpfigen Boden.

Marädt, Marreddiß, —röbbit, Merrettig, —etif.
f. Der Merrettig, Cochlearia armoracia L.,
C. rusticana Lam., Armoracia rusticana
Flor. Wetter., aus der Pflanzenfamilie der
Fressblühthigen. Alt. Merrettig, Merrettich.
Soll Merrettig worteil. Engl. Horseradish, wo Horse
nicht dem Pferde, sondern zur Verstärkung dienen soll.
Dagegen ist an das Rettische Mor und an Mäse zu
erinnern, auch an den Umstand, daß der Genuß der
Wurzel dem Pferde also sehr nützlich erachtet wird.
Anderer Seits liebt die wildwachsende Pflanze feuchgründigen
Boden, also die Nähe des Rerch.

Marään, Mareen, Moreen. f. Die Kardne, von Sinné zu den Salmen gerechnet, nach Sävter eine eigene Gattung *Corenus*, zu den Bauchfloßern gehörig; in zwei Arten. De lütt Marään, *C. Maraenula* von Herings-Größe in sehr vielen Landseen, und de grote Marään, *C. Maraena*, die zwei bis vier Fuß lang, nur im Reduje-See, Pommern, von wo sie in einen geeigneten See im Kreße Friedeberg, Riehmart, mit Erfolg verpflanzt ist, was jedoch nur der künstlichen Erbrütung und Züchtung möglich geworden. Daß der Fisch von der Stadt Morin, in deren See er häufig vorkommen soll, seinen Namen führe, wie Gilow S. 568 anführt, kann höchstens wol nur auf die kleine Kardne besoen werden.

Markt. I. Aussprache des Berliner's, Märkers überhaupt, für Markt, indem er darunter vorzugsweise den Wochenmarkt versteht. Fuhr, jeßte Morgen nach 'n Deenhoffsplatz uf 'n Markt? Re, Aile, meine Madamm will mit joddeln, un bie du'et nig anner's, als uf'n Schandarmen. Markt, an Schmu machen is da ooch lang un jar nig zu denken! Gespräch zweier Rüchenmägde. De immer zu Markt geit un flitig Badder steit, den wär't dat Geld nig old in b' Tasch. (Altmarkt. Sprichwort. Danneil S. 267.) sfr. Markt. Markt.

Marciplan. I. Marci panis, das Marthus-Brod, Gebäck aus einer geringen Menge des allerfeinsten gesiebten Weizenmehls, und aus fein geriebenen Mandeln und pulverisirtem Zucker, den eigentlichen Bestandtheilen, mit Rosenwasser gemengt. Als in Italien eine große Hungersnoth, in Folge deren das Brod immer kleiner wurde, zu Ende gegangen war, wurden am Marthus-Tage, 25. April, zur Erinnerung an die schwere Zeit, und zwar in der angegebenen Zusammenfügung Bröddchen gebaden, die die Gestalt und Größe der kleinen Brode aus der Zeit der Hungersnoth hatten und Marthus-Bröddchen genannt wurden. Nach anderer Gekart soll ein Augenbäder in Venedig, der seine Wirthschaft am Marthus-Plage unter den dortigen Arblaben hatte, den Marciplan zuerst gebaden,

und das Geschd von der Stellung der Bäderei am Martus-Plage seinen Namen erhalten haben. Berühmt ist der Königsberger Marripan. Auch Danzig, Lübel und Hamburg haben Zunderbädereien, die sich auf eine vorzügliche Zubereitung dieser Bäderei verstehen. Martus, der Evangelist, ist der Schutzheilige von Benebig, dort soll einer Sage nach seine Grabstätte sein.

Maard, Maarte, Maort. f. Der Marder, *Mustela Martes L. it.* Das Marderfell; bezw. ein Marderpelz, an sich, wie als Winterkleidungsstück. Dän. Maart. Schwed. Mård. Engl. Martlet, Martin. Franz. Martre, Martre. Ital. Martora, Martorella. Mitt. Lat. Martur.

Mare, Märre, Märken, Meerken. f. Ein Märchen, eine Erzählung, ein Fiktionchen, eine Fabel. it. Ein Geschwätz, eine Klatscherei, in einer Urkunde von 1577.

Maren. v. Die Nacht über auf und munter sein. (Bommern. Dähnert S. 298.)

Marenholter. f. Osträstlicher Name eines blutrothen Dauerapfels; angeblich vom Blute eines Kammerherrn v. Marenholz so genannt, welcher in Ostfriesland wegen unerlaubten Liebesverkehrs mit einer vermittelten Fürstin gelöpft wurde. (Stürenburg S. 146.)

Margel. f. Der Mergel; Märgel in den Fällingischen Mundarten; ein mechanisches Gemenge von kohlensaurer Kalk- oder Kalkbillerde mit Thon. Je nach der Menge der Gemengttheile unterscheidet man den thonarmen Kalkmergel von dem thonreichern Thonmergel; durch häufige Vermengung von Quarzkörnern entsteht der Sandmergel, durch Beimengung von Verwesungsstoffen organischer Körper der Stinkmergel. Auch in Dichtigkeit zeigt er große Verschiedenheiten. Er findet sich dicht mit erdigem Bruch als gemeiner, oder verhärteter Mergel, dicht mit unebenem bis muscheligen Bruch als fester Steinmergel von Kalksteinhärte; dagegen lose, erdig als Mergelerde, und diese, die in den Diluvialschichten des gesammten Platts. Sprachgebiets in Kestern vorkommt, ist es, welche in der Landwirthschaft eine große Rolle spielt, denn sie wird von jedem fruchtbaren Ackerwirth als ein vorzügliches Düngemittel seiner Felder benutzt. Der Steinmergel dagegen liefert den ausgezeichnetsten Stoff für die Bereitung des hydraulischen Kalks oder Ciments I, 285. Dän. Mergel. Schwed. Märgel. Engl. Marl. Franz. Marie, Marne, bei den alten Galliern Marza, wie Plinius berichtet; im Kelto-Bretonischen Marg. Keltisch Mark. Mitt. Lat. Maria, Marla. Griech. μαργα, Kalkstein.

Margelle. f. Ein junges Mädchen, eine junge Magd. Deenst. Margelle: Ein Mädchen, das in den Dienst geht. Rinner. Margelle: Eine, das sich zur Wartung kleiner Kinder vermietet. Weist. Margelle, das Milch zum Verkauf herumträgt. Man sagt: Das ist eine artige und schöne Margelle. it. Gebräucht man das Wort zuweilen im verächtlichen Sinne: Die Margelle bildet sich viel etal it. Was ist an der Margelle gelegen? Bei Frauenzimmern von Stabe wird dieses Wort niemals ohne Beleidigung des Wohlstandes gebraucht. (Altpreußen. Bod. S. 88, der das Wort vom Litaunischen Margins ableiten wollte, irrt;

es hat das Litaunische Merga, im Merg, virgo puella, und das Preuss. Altpreussische Merga, die Magd, zum Grunde und von letztem ist Margela das Kleinerewort Mädchen. (Hennig S. 100. Der Berliner kennt das Wort, in Aussprache Marzell, in der nämlichen Bedeutung, vielleicht durch Zugabe Altpreussen übertragen. it. Hier bei brauereischen in uneigentlichem Sinne das Hölzchen, auf das sie ihr Licht pflügen; vielleicht, weil es die Dichter Magd verrichtet, die sonst das Licht mußte. (Bod. S. 84. Hennig a. a. C.)

Margeln. v. Mergeln, in der Landwirthschaft mit Mergel düngen. Im mitt. Lat. maro.

Margeln. v. Im gemeinen Leben nur in Formen auf- und uutmargeln für entkräften üblich. Verknüpft mit Mergel und asmaragen I, 18.

Marganne. f. Eine bunte Decke, welche auf fisch-Litauen alte Weißbänder, veraltet und lebige, statt der Röde um den Hals schlangen. Es kommt von dem Litaunischen margas, bunt, marginu, ich mache (Hennig S. 166.)

Margrete. Der Name Margaretha, von margarita, die Perle. Die Römer knüpfen den Namen an eine Heilige, Gedächtnistag der 13. Juli ist, und ein Schutzheilige der Schwangeren gilt. Sie hat zwar alle Heiligen, als Gegenstände gefälliger Verehrung, bezw. als Patronen des Seelenheils, a. D. gestellt; dennoch die Macht der Gewohnheit das Gedächtnis an manche Heilige, männliche und weibliche, im bürgerlichen Leben auch der Erbschaften Welt fortgepflanzt. So auch die heil. Margaretha von Antiochien. Man hört man in baltischen, wie auch in Preussen, in Kreisen des Landmanns sehr oft Margreten sagen, als Ralender manche häßliche Verrichtungen vorarbeiten. Wenn es an diesem Tage dann regnet es eine Woche lang. Die Hauptel der Landmann und er mag, alsdann die Haiselüsse nicht gerathen, sie faul werden, heit doch Margrete die Röte pisset! ein Glaube, der in den Norden des Sprachgebiets, an der Ostsee, verbreitet ist. In Preussen gehört es zu den Hauptausdrücken, und Wettfahrten auf dem Wasser: Regen machen; da hat denn einmal ein Dichter gereimt: Sagel Margarethen so weit sie, wie Ihr Alle wisst, so nicht — gepisset! (Schäpe III. Stotel ist der Name eines Pfarrers, Herzogthum Bremen, 17. Meilen von entfernt. Hier ist es Brauch, daß der richtsbliener neun Tage vor Margarethen eine rothe Fahne aus dem Kirchthurm hängen und sie bis zum nächsten Tage nach der Festen wehen läßt. Dieser Zeitraum von achtzehn Tagen heißt Margreten-Fest. Der von den jungen Dorfjungen von demselben eine Schlägerei anstellt, dabei theilhaftig, den trifft härter als die Häuser, die zu anderen Zeiten zertrümmet werden. (Brem. M. B. III, 12. Im bürgerlichen Leben bedient man sich

Störungen Grest, Greste und den Ber-
sörungen Gresten, Gresting. Das
Margaritha zusammengezogene Reia
im Hoch. gebrauchlich.

Blumen. L. — blühen. dim. In
den Segenden Name der Gänseblume,
heißt: Marienblume.

Gartenäpfel. L. Die Margaretten-
äpfel, eine Art einfacher sowohl als
älter Gartenäpfel, welche eine Menge
Blumen, wie in einer Dolde, in einem
Kopf, bringen und im Monat Juli blühen.

Gartenapfel. L. Der Same des Fenchels,
beniculus Hoffm., Pflanzengattung aus
der Familie der Doldengewächse, insbesondere
des gemeinen Fenchels, F. officinale All.

Einne zu seiner Gattung Anethum,
L. gerechnet und A. foeniculum genannt.
griechisch, Maggetisch. L. In Altpreußen

heißt die Geld, welches der Käufer, oder
manchmal der Verkäufer, nach geschlos-
senem Kauf als eine Zugabe erlegt, das in
der Regel gemeinschaftlich verschauet und
getheilt wird. Hennig S. 152 leitet das
wort vom Littauischen Merga, die Magd,

und wurde darunter anfänglich das
Geld verstanden, welches man den
Mägden beim Miethe gab; fügt aber S. 381
hin, daß es das Littauische Magrycioß
ist, von Ruß in seinem Legie. S. 81 durch
Maggystrant übersezt.

Mary, Marie, Margen, Marif, Marien.
Maria, ein weiblicher, zuweilen auch, in
christlichen Familien, männlicher Name, der

nach dem hebräischen Mirjam die Herbe,
Mutterzeit, Wiberpfenstigkeit bedeutet, Maria,
Marie; Engl. Mary, verberbt Moll, Molly;
franz. Marie, verberbt Marion. Manon.

Nach der Trägerinnen dieses Namens steht,
nach biblischen Personen, auf erster Stelle:
Maria, die Mutter Jesu, in der Kirchen-
sprache beata virgo, die gebenedeiete, die

selige Jungfrau, unsere liebe Frau, (U. L. F.),
franz. Notre-Dame, Ital. Ma Donna S. 466,
spanisch Nuestra Senjora genannt; nach
Athen, durch anderthalb Jahrtausend über-

hauptet Vorstellung der Kirche, die Gottesge-
bärin, Theotokos, die schmerzlos und ohne
menschliche Beihülfe geboren und das Siegel
der Jungfrauschaft sich bewahrt hat, Säge,

an denen die katholische Lehre unabänderlich
hält, während die protestantische Kirche
das Dogma, daß Maria den Jesu a,

Leiter, Erzieher, als Jungfrau geboren, zwar
in schriftgemäße hält, den Gehalt desselben
aber geistig zu fassen sucht, ohne sich auf
die Forderungen der rein menschlichen Be-

trachtung einzulassen, zu deren vernunftge-
mäßem Geltendmachung ihr bisher der Muth
gefehlt hat, was indeß nicht ausschließt,
daß nach dieser Richtung einzelne Vorurtheils-

theile den Kampfplatz mit Erfolg betreten
haben. Nach katholischen Lehrbegriff nimmt
Maria als die ewig reine Jungfrau unter
allen Heiligen die erste Stelle ein, sie ist die
Königin des Himmels und die mächtigste
Fürsprecherin bei Gott, an die sich vorzüglich
das Gebet der Kindlichkeitsübigen wendet —
Ave Maria, der Rosenkranz, die Tagzeiten
der seligen Jungfrau Maria und die lauren-

zianische Litanei. — Marieten Studert

nennt der Richt. Berl. S. 50 die Maria
Stuart. In einer Berlinischen scherzhaften
Umschreibung einiger Abschnitte des Schiller-
schen Trauerspiels kommt in der Garten-
Zusammenkunft der beiden Adniginnen die
Stelle vor, in der Elisabeth spricht: Ich, schwere
Drett, was will denn die, ich bei nig
Stuflarts Marie! (Dictat eines Kriegs-
lameraden zu Rennes, in Klein-Britannien,
Herbst 1815.)

Marienapfel. L. Der Marienapfel, in einigen
Gegenden, besonders Niedersachsens, eine
Art süßer, frühzeitig reifender Apfel.

Marienbelder. L. pl. Die Marienbilder, gemalte
und geschnitte, bezw. gehauene Abbildungen
der Jungfrau Maria mit dem Jesuskinde,
und ohne dasselbe, welche im katholischen
Gottesdienste und in der Geschichte der chris-
tlichen Kunst eine sehr bedeutsame Stelle ein-
nehmen, von den Künstlern, namentlich den
Malern, die, gar albern, der Mutterprache sich
schämen, meist nur Madonnenbilder ge-
nannt. Im katholischen Religionskult spielen
die wunderthätigen Marienbilder eine
große Rolle. Ausschließlich in plastischer
Form beruhen sie auf dem kirchlichen Wunder-
glauben, den der einfache Menschenverstand
für — nihil erklärt, da das Wort Wunder,
Mirakel, ein Ereigniß ausdrückt, welches nach
dem Lauf der Naturgesetze, der Wirklichkeit
der natürlichen Ursachen unmöglich, und des-
halb wiederum — nihil ist. Solch ein
wunderthätiges Marienbild von großem Ruf
befindet sich im Künstlerlande. Auf einem
Felse, Zweige oder Aste, eines Eichbaums,
der die sanft murmelnden Wellen des Ems-
flusses beschattet, ist es emporgewachsen, wie
es lebt und lebt. Sorgfältig hat man den
Fels von 'n Boom abisjet und das
Bild unter Dach und Fach gebracht, in einer
Kapelle, die seitdem von Millionen an Leib
und Seele Leidender heimgesucht worden ist,
welche Befreiung von ihren Schmerzen ge-
sucht, auch gefunden haben, angeblich, durch
inbrünstiges Gebet am Fuße dieses in Sammt
und Seide reich ausgestatteten Holzbildes, dessen
Antlitz weiß und roth sauber betüncht ist.
Zeugniß davon, daß Lähme durch Mariens
Fürbitte plötzlich geheilt worden, geben die
Krücken, welche die Wände der Kapelle inner-
halb und außerhalb — schmücken, als Beweis,
daß die Gebetten frisch und munter in ihr
Heim zurückgewandert sind. Der Zulauf,
den das Wunderbild fand, und der sich bald
ins Ungeheuerliche steigerte, machte es noth-
wendig, daß auch für der Wallfahrer leidliches
Wohlbefinden Sorge getragen werden mußte,
durch Errichtung von Herbergen und Er-
quickungshäusern, oder, wie man heutzutage
sagen muß, von Hôtels, Restaurants,
Restaurationen! und daraus ist zuletzt das
Städchen Zelgote entstanden, die am
Emsflusse gelegene kleine Stadt Zelgte,
two bille Stunnen gaons, ein
Myriamètre, von der Stadt Münster entfernt,
von wo aus alljährlich am Feste Mariä
Heimsuchung, der erste Sonntag des Monats
Juli, eine große Procession unternommen
wird, denn an diesem Tage ist, so will
es die Sage, das Wunderbild der heiligen
Jungfrau auf dem Felse der Inorigen

weiskäulichen Eiche erschienen. Möglic, daß ein fröhriger Auswuchs ähnlicher Art entfernte Ähnlichkeit mit einem menschlichen Kopfe gehabt hat und dieser Umstand von den ersten Verkündigern des Christenthums im Pfälzer Lande, anknüpfend an, aus dem Pflanzenreich entnommene Verehrungs-Gegenstände der Vergangenheit, benützt worden ist, den Reübelehrten den Mariendienst als ersprießlich, als nothwendig, begreiflich und verständlich zu machen. Haben wir doch in unseren Tagen, zur Schmach aller menschlichen Vernunft, ein ganz ähnliches Gaukelspiel erleben müssen in Rarpingen, auf fränkischem, in Dippoldsdorferwalde, auf plattb. Sprachgebiete! Das Marienbild von Zelgte ist eine pia causa von sehr großem Reichthum, der unter Aufsicht der geistlichen Oberen und der weltlichen der Königl. Regierung zu Münster vom Stadtpfarrer und einem Provisorat mit dem festen Bedacht auf Mehrung ordnungsmäßig verwaltet wird. Das Vermögen der frommen Stiftung zu Zelgte ist gesammelt worden aus den Opfern, welche die Hülfe Suchenden und Hülfe Gefundenen seit anderthalb Jahrtausenden der heil. Jungfrau für ihre Fürbitte dargebracht haben und ihr Bild ist, — oder war wenigstens im ersten Decennio des laufenden Jahrhunderts — reich geschmückt mit kostbarem Edelgestein, welches von, mit irdischen Gütern ausgestatteten, Leidenden und Heilung Gefundenen dem Bilde gewidmet worden ist. Die frühesten Jugend-Erinnerungen des Herausgebers, Erinnerungen angenehmer Art, knüpfen sich an dieses Marienbild, wenn er seinen Vater nach Zelgte begleiten durfte, der zur Zeit des Großherzogs. Alex. - Bergischen Regiments, im Auftrage des Präfecten im Gms - Departement, Freiherrn von Rglus, sowie des Dom-Dechanten Freiherrn von Spiegel zum Deisenberg und Sanstein, alljährlich zwei Mal nach Zelgte gehen mußte, um den Vermögensfonds der frommen Stiftung und die darüber geführten Rechnungen einer Revision zu unterwerfen. Selbst steht vor der Seele des Greises der joniale Pastor Westerman, der sich mit dem Sohne des Revisors gern unterhielt, während dieser mit Sortirung der Rechnungs-Beträge und dem Zählen des Kassenbestandes beschäftigt war; dann der große, schwarzgastige Knecht, der auf dem Pastoral-Hose lustig umherhüpfte und sich von dem Knaben duldsam freischeln ließ; nicht minder das gastliche Haus des Provisors Dalmöller, der es sich nicht nehmen ließ, die Münsterische Gäste festlich zu bewirtheten.

Mariensbedeckte. f. So heißt im protestantischen Volksthe die blaue, gemeine Kugelblume, *Globularia vulgaris* L., weil sie die Jungfrau Maria, der, aus katholischer Zeit stammenden, Legende zufolge, statt des Strohs im Bette gehabt haben soll.

Mariensblume. — lewte, — rose, Margensblume, — blaume, Märschblume. f. Die Gänseblume, *Ruellia*, *Bellin* L., Pflanzengattung aus der Familie der Compositen, darunter die in Gärten kultivirte Art, *B. hortensis* Mill., das Marienröslein, gefüllt mit vielen weißen und rothen Abänderungen, daher auch Taufenschild genannt; zusammen gezogen Mar-

sewte, Marienliebchen, — blümchen, f. der Ostfriesen *Mullewte* verberbt anknüpfend und sojann auch den Namen der Blume *Mullewte*, *Schäulebchen*, abent *Modermarleewte*, *Ruttermarientide* ist eine andere Benennung des Ostfriesen diese kultivirte Art. Die waldwachsende Blume, *B. perennans* L., nennt er *Seblöme*. it. Begreift der Name *Mari* blume auch die gemeine Bucher: *Goldblume*, *Chrysanthemum* L., die in Familie der Compositen eine besondere Stellung ausmacht, von der hier vorzugs Ch. *Leucanthemum* L., *Leontodon vulgaris* Lam., *Matricaria*, *Leucanthemum* Desv., die große Rastliebe, große Gänseblume, die im Hochl., neben Johannissblume, f. Marienblume genannt wird, deren Pflanze für ein Schutzmittel gegen Bläse, gesehen wird. Eine andere Art der Gatt. Ch. *segetum* L., mit goldgelben Blüten, ein lästiges Unkraut auf Saatsfeldern.

Mariensdag. f. Ein der Jungfrau Maria, weither Festtag, chr. Marienfest.

Mariensdistel. f. u. z. f. Distel, Silberdistel, *Carduus marianus* L., *Silyb. marianum* Gaertn.; einjährige Art der Gattung *Silyb. adans.*, zur Familie der Compositen gehörig.

Mariensfest. f. pl. Die in der katholischen Kirche zu Ehren der Maria, der Gebälerin, angeordneten Feste, deren einige und kleine gibt, von denen die großen in der ganzen katholischen Christenheit, die kleinen nur an einzelnen Orten oder in einzelnen Ländern gefeiert werden. Die großen sind folgende: 1) Das Fest der unbefleckten Empfängnis, festum conceptionis Mariae, den 8. December. 2) Das Fest Maria Geburt, dies nativitatis Mariae, festum beatae Virginis den 8. September. 3) Das Fest Maria Verkündigung, festum annuntiationis, den 25. März, welcher Tag in Pommern Marien Bloogtiid genannt wird, an diesem Tage in der Regel die Frühjahrsbestellung beginnt. 4) Das Fest der Heimführung, festum visitationis Mariae, soll zwar am 2. Juli Statt finden, wird aber im Münsterlande seit dem letzten Jahrhundert am ersten Sonntage des Monats Juli gefeiert. 5) Das Fest Maria Reinigung, festum purificationis Mariae, am 2. Februar. 6) Das Fest Maria Himmelfahrt, festum assumptionis Mariae, coronatio, pausatio beatae virginis, den 15. August. Zu den kleinen Mariensfesten, so weit sie in der Münsterischen Diöcese kirchlich und bürgerlich gefeiert werden, gehören: 7) Maria Namenfest, festum nominis Mariae, am Sonntag nach Maria Geburt. 8) Maria Schutz, oder das Fest der fürbittlichen Vermittlung bei Gott, festum patrocinii Mariae, am Sonntag nach Allerheiligen, erster Sonntag im Monat November. 9) Das Fest der Anbetung oder Darstellung, festum praesentationis, am dritten Sonntag nach Allerheiligen. Das 4. Fest heißt im Münsterlande katholischen Landvolks Maria Tröpfen, Tröpfchen, und es heißt daher den Glauben, daß, wenn an diesem Tage auch nur einige Tröpfchen Regen fallen, dann

sigen Angriffs von der See her nothwendig sind, im allerweitesten Umfange. Dahin gehört vor allen Dingen die Kriegsflotte, welche die Bestimmung hat, dem Feinde auf offener See entgegen zu treten; sodann ein Arsenal, ein Zeughaus, mit sämmtlichen Einrichtungen zum Bau und zur Ausrüstung der Flotte, mit seinen Werften und Dock; die Kriegshäfen und die zum Schutz derselben erforderlichen Befestigungen am Lande; die Anstalten zur Sicherung der Schifffahrt nach allen Richtungen, durch Bezeichnung des Fahrwassers in der Nähe der Risten, durch Anfertigung von Seelarten Behufs Erkennung der Seetiefen, Klippen und anderen Gefahren; die Schifferschulen zur Bildung junger Seesoldaten nach allen ihren Rangstufen u. Im weitesten Verstande pflegt man unter dem Worte Marine auch die zum Seehandelsverkehr bestimmten Fahrzeuge zu begreifen, die Handelsflotte. Ist versteht man in der Kunstmalerei unter Marine eine Seelandschaft.

Marinieren. v. In Essig mit Gewürzstoffen einlegen, einsäuern, wie es mit Fleisch, vorzugsweise mit Fischen geschieht, wie Kale, Braten, Häringe, Lachs, zum Behuf der Aufbewahrung. Vom Franz. marinieren in unsere Sprache übergenommen, wie auch —

Marinirt. adj. In Essig eingelegt, eingesäuert. sfr. Marinade. it. Vom Seewasser verdorben.

Marionette. f. Gleichfalls ein franz., bei uns eingebürgertes Wort zur Bezeichnung einer Geknetuppe. Auf kleinen tragbaren Theatern, wie man sie bei Jahrmärkten u. Belustigungen sieht, werden zur Belustigung des Volks, von Jung und Alt, Marionetten-Spiele, — Spiele aufgeführt, wo die Puppen lebendige Personen darstellen, und der hinter einer Gardine befindliche Inhaber des Theaters die Worte dazu spricht. Der alte Deutsche Hanswurst, I, 660, spielt hierbei die Hauptrolle.

Marl 1. f. Ein sehr altes und weit verbreitetes Wort der germanischen Sprachen, welches überhaupt ein Zeichen, als auch die damit bezeichnete Sache bedeutet. Hier nur in der ersten Bedeutung ist Marl überhaupt ein jedes sichtbares oder körperliches Erinnerungszeichen, wie das verwandte Maal, daher wir auch Merkmal sprechen, was ein Pleonasmus, und wol eigentlich Wärtmal zu schreiben ist. Ener Sale en Marl bitten: Einem Dinge ein deutliches Unterscheidungszeichen, eine Redensart, welche gemeinlich nur in Unwillen gebraucht wird. It hebb em leen Marl bitten, sagt man spöttisch, wenn gezwiebelt wird, ob ein Ding das rechte sei, oder als Frage: Kennst Du ihn so genau, als wenn Du ihm durch einen Biss ein Kennzeichen gegeben hättest? Marke heißt insbesondere Zeichen an einzelnen Kramwaaren, wonach sich der Verkäufer in Ansehung des Preises richtet, für den er die Waare beim Dingen des Kaufers ablassen kann um noch den gehörigen Profit — herauszuschlagen! it. Die in einzelnen Stücken des Seinenzeugs, Hemden, Schnupstücher, Tafel- und Bettlinnen von den Rättherinnen gezeichneten Buchstaben u. Marl un Maal: Die Verbin-

dung beider Wörter ist besonders in d. Friesland bei Ausbesserung der Wege Deiche in Gebrauch. Die Deichgecken heißen nämlich am Maale des Weges dreieckige grüne Platte oder Sode aus werfen sie auf dieselbe Stelle, die a und ausgebessert werden soll. Wenn nun dergleichen Soden auf dem Wege, dem Deiche liegen sieht, so weiß an Interessent, was ihm zu thun obliegt, welchem Wege u. nun die Geschwornen verrichten, davon heißt es, daß sie 1 un Maal darauf haben, daß sie Wege Deichschau gehalten haben. it. In en Bedeutung, die Gränze eines Landes, eines Bezirks. Ehemal von den Ost aller Art, selbst großer Reiche und gebraucht, jetzt nur von den Grängen der Gebiete, wie Feld: Marl, Dörp: Marl, Marl üblich. Also im Marck: Marck, Alphilas Marck, Lathan Marck: Marck, Alphilas Marck, Angell Marck, Eng: Marck, Schwed: Marck, Franz: Marck: Marck, Rott: Marck. Ritt: Marck. u. d. der Rand.

Marl 2. f. Eine mit einem Zeichen dem versiehene Sache, die mit Gränzezeichen und gemachte Fläche, ein in seinen Marken Grängen eingeschlossener Bezirk. So ist man von einer Dorfmarl und darunter sämmtliche der Dorfschaft gehörige Grundstücke, von einer Feldmarl, u. die pflugharen Grundstücke einschl. Acker, welche im ganzen Sprachgebiete vorkommen, von einer Hofmarl, u. in Italien und am Niederrhein, ein in d. Grängen eingeschlossener oder abgetheilter Wald, an dem Mehrere Theilhaber haben. Niedersachsen werden auch gemeinschaftliche Weideplätze, Torfgruben u. Marken nannt. sfr. unten Markgenossenschaft. Wird das Wort auf ganze Länder angewandt, so haben wir im hohen Norden u. Erdtheils eine Lappmarl, eine Finl. und demnach ein Königreich Dänemark, an das sich auf Deutschem Boden die Elbisch schließt. Hier im Besonderen ist die Grafschaft Marl in Böhmen ein von vier geistlichen Ländern begrenzt und eingeschlossenes Gebiet, vom Erzstift im Süden, vom Hochstift Münster im Westen, vom Hochstift Paderborn im Osten, Abtei Essen im Westen. Sodann Osten des Reichs die zur Sicherheit des an seinen Grängen gegen die Slawen richtete Marl Brandenburg, wozu gesetzt aus vier Marken, der Alt, der Neu, und Uckermark. Im Schwabenlande heißt eine Marl in diesem Verstande: Marl, und im Schwed ist Marl gleich ein unter Mehrere vertheiltes Feld, welcher ganzen Bedeutung der Begriff Gränze, als auch der mehr ursprüngliche Theilung der herrschende sein kann. Die Marl, ist in Westfalen und Niederdeutsch oft vorkommende Name einer Cöll im freien Felde, von der sich annehmen, daß sie ehemals bewaldet, eine Heide gewesen sei. Im Königreich Italien ist die vier Provinzen Ancona, Macchi, Macchi, Pesaro, den amtlichen Namen der Marl weil er im Allgemeinen das Gebiet

mittelalterlichen Märkten oder Gränzgebiete
Kraut und Farnen umfasst.
Der Markt, Markt. 1. Die öffentliche
regelmäßige Zusammenkunft von Käufern und
Verkäufern des Handels wegen und die Zeit,
wann solche geschieht. Der Wochenmarkt,
der Bogenmarkt, der in großen Städten
zwei- oder dreimal in der Woche gehalten
und vornehmlich zum Einkauf der nöthigen
Lebensmittel dient. Der Jahrmarkt, welcher
in der Regel zweimal im Jahre, im Frühjahr
und im Herbst, Statt findet, auch Kraam-
markt genannt, weil Waaren aller Art, die
der Krämer feil hat, zum Verkauf ausgestellt
werden. See- oder Pferdemarkt dienen
zum Vieh- und Pferdehandel, und ein Holz-
markt, wenn Holz, insbesondere Brennholz,
in Menge zum Verkauf angefahren wird, was
an den Bestimmungsort kleiner Waldstücke geschieht.
Der Markt in einer Stadt, aus dem jener
Stadt Markt findet, der Marktplatz, der
Marktplatz, unter den verschiedenen Be-
zeichnungen, wie Rie, Obdermarke, Reil,
Kilmarkt, oder nach den Gegenständen, die
hauptsächlich auf demselben feil gehalten
werden, wie Kram-, Heu-, Hopfen-,
Fisch-, Fischmarkt u. d. m. Man sagt: An
den Markt gehen: Am Marktplatz wohnen.
Der Markt gaan: Nach dem Markte gehen,
d. h. die geschäftige Hausfrau, wenn sie den
Bogenmarkt besucht, um auf demselben die
Lebensmittel für das häusliche Bedürfnis
während einer Woche einzukaufen. Schickt
sie aber ihre Magd auf den Markt, so pflegt
sie diese zu eren Marktgroschen oder
Marktschilling zu machen, ihrer Madam
ihre Einkaufspreise anzurechnen, als sie
geben, ihren Schwänzelgroschen, bezw.
Schwänzelshilling zu machen, je nachdem
das ehemalige Groschen- oder Schillingland
Holstein, Hamburg, Rellingen) in Betracht
kommt. Marktelting im Engl. Schwänzel-
schilling. Sie legt ihren Kram to
Markte: Er bietet seinen Kram feil.
Mit to Markt bringen, bringen, um
auf demselben zu verkaufen; it blüddich, Etwas
mitbringen, Etwas erzählen, bezw. anzeigen.
Adensarten, die sich an dieses Wort knüpfen,
sind zahlreich, wie: Wenn de Dummheit
to Markt gaan, hören de Riolen Geld,
ist ein Vorwurf, den man Denjenigen macht,
welche eine Waare zu theuer halten. Sie ist
von allen Marktleuten wedder kamen:
Er ist ein durchtriebener, verschlagener
Heuchel, voller Kniffe, Ränke, bezw. Schallheit.
De kann mit ere Klebaasch to Markt
geen: Die Person hat mehr Kleber, als
sie gebraucht. Eine Holsteinerin, der von
ihrem eitlen Rame vorgeworfen wird, sie
sei zu hässlich gekramt und puge sich nicht
genug, pflegt ihm mit dem Volksspreim zu
antworten: Bull Du mit nig, wenn it
ist na'n Markt, so fast Du mit nig,
wenn it ga na de Markt. cfr. Markt S. 82.
Der Markt leert kramen: Die Umstände
einer Sache geben Verhaltungsregeln an,
consilium resque locumque dant; it Übung
macht den Meister. Wenn de Geld tau
Markte gaat, denn laup de Kraam-
markt Geld, ein westfälisches Sprichwort,
das man auch anderwärts mit wenigen

Abänderungen gebraucht. De hett'n goode
Markt hett: Er hat auf den Markt gut
verdient. Da bin ik schon to Markt
bragt: Da bin ich schon angelaufen, schlimm
weggekommen, da hab' ich gleichsam schlecht
eingekauft. Dat is goode as up'n
Markt uutropen: Das wird nun Jedem-
mann leicht erfahren, denn in den kleinen
Städten läßt die Obrigkeit der Bürgerschaft
nothwendige Bekanntmachungen durch einen
Stadtdiener auf dem Markte u. öffentlich
aukrufen, bezw. vorlesen, zu welchem Zweck
er die Einwohnerschaft mit der Schelle, bezw.
mit Trommelschlag zusammenruft, so fern
in unserm Schreib-, Schreib-, druckseligen Zeit-
alter die Stadt, das Städtchen noch nicht
mit einem Tages- oder wenigstens Wochenblatt
— beglückt ist, dem es selbstverständlich an
einem Blättchen, im neuesten Deutsch Feuille-
ton genannt, unserm Strich mit allezeit
fertigen belletristischen Fabrikat aus einer
der zahlreichen Literaten-Fabriken, nicht fehlen
darf! Wat werd he daar to Markt
bringen? fragt der Kleinbürgerliche Leser,
wenn ihn beim bevorstehenden Quartalwechsel
der Zeitungsmann für das nächste Vierteljahr
eine — „spannende“ Erzählung, aus der Ge-
genwart, dem Leben, bezw. der Geschichte,
gegriffen, in Aussicht stellt! Aber, wenn
der Markt uut is, brist me de Tellen
af! (Brem. W. B. III, 132. Dähnert
S. 208. Schöke III, 82. Strobtman S. 134.)
Der Markt Schöke Markt. 301. Markt.
Engl. Market und Marketplace. Franz. Marché. Ital.
Mercato. Rets-Rambr. Marchand.

Markt 4. 1. Ursprünglich deutsches Münzgewicht,
also genannt, weil den Gewichtsstücken ein
Zeichen, eine Marke, ein Stempel aufgedrückt
wurde. In diesem Verstande, als Gewicht
der Edelmetalle, des Silbers und Goldes,
kommt der Name Markt zuerst 1042 vor.
Als Norm nahm man die Hälfte des in der
Stadt Köln am Rhein gebräuchlichen Pfundes
an, und diese kölnische Markt hat bis auf
die neueste Zeit als Einheit des deutschen
Münzgewichts, wie auch des deutschen Gold-
und Silbergewichts gebient. Die Eintheilung
war verschieden. Eine Markt Silvers
hatte 16 Loth = 96 Gran = 288 Grän,
eine Markt Goldes hieß 24 Karat =
96 Gran = 288 Grän. Die Beschaffenheit
der Edelmetalle wird durch Beisätze angegeben.
Eine Markt lodig Silber edder de
lodige Markt ist die, bei der sich 1 oder
1 1/2 Loth Zusatz befindet. Eine Markt lodig
Gold ist dem Gewicht von 72 Dukaten oder
Goldgulden gleich, davon jeder dem Werthe
von 1 1/2 Thaler entspricht. Im mittlern Latein
Marca. Im Schwed. und Engl. ist Markt so viel als
1 Pfund oder 32 Loth.

Markt 5. 1. Name der Münzeinheit des im
Deutschen Reiche geltenden, aus den Edel-
metallen Gold und Silber, sowie aus Nickel
und Kupfer, geprägten Geldes, ein Name,
der wieder ins wirkliche Leben gerufen worden
ist, da er als Münz-Bezeichnung sehr alt, und
im größten Theil des Platts. Sprachgebiets
einige Jahrhunderte lang nur verdrängt
gewesen ist von der Münzeinheit des Thalers.
Markt nennen wir die Einheit, entweder, weil
man in alten Zeiten das gemünzte Geld zu
wiegen pflegte (Markt 4), oder, wegen des

barauf geprägten Zeichens, Bildnisses, Wappens. Zum Unterschiede von dieser alten Mark, die in einigen Gegenden auch noch bis auf die neueste Zeit Geltung gehabt hat, scheint es angemessen, die heutige Mark Reichsmark zu nennen. Eingetheilt wird dieselbe in 100 Pfennige und ausgeprägt in Gold zu Stücken von 20 Mark oder Doppelkronen, 10 Mark oder Krone, 5 Mark oder halbe Krone; in Silber zu Stücken von 5, 2, 1 Mark, 50, 20 Pfennig; in Nickel zu Stücken von 10, 5 Pfennig; in Kupfer zu Stücken von 2 und 1 Pfennig. — Der alte Thaler, der noch Willkürweise in Umlauf ist, gilt 8 Mark, so daß 1 Mark gleich ist 10 Silbergroschen nach alter Rechnung. Als Umrechnungsmodus ausländischer Münzen dient folgende Tafel:

| Staaten. | Münzeinheiten. | Reichsmark. |
|---|----------------|-------------|
| Belgien, Franc zu 100 Centimes | | 0,80 |
| Dänemark, Krone zu 100 Ore | | 1,12.5 |
| Deutsches Reich, Mark zu 100 Pfennig | | 1,00 |
| Frankreich, Franc zu 100 Centimes | | 0,80 |
| Griechenland, Drachma zu 100 Lepta = 1 Franc | | 0,80 |
| Großbritannien, Pf. Sterl. zu 20 Schilling = 12 Pence | | 20,00 |
| Dochter 1 Schilling | | 1,00 |
| 1 Pence | | 0,83 |
| Italien, Lira zu 100 Centesimi | | 0,80 |
| Ducato zu 10 Garlanti = 10 Grana | | 3,44.15 |
| Preussische, Franc zu 100 Centimes | | 0,80 |
| Niederlande, Gulden zu 100 Centes | | 1,73.1 |
| Österreich, Gulden zu 100 Heller | | 1,70 |
| Portugal, Milreis zu 1000 Reis | | 4,47 |
| Rußland, Silber-Rubel zu 100 Kopeken | | 3,22.4 |
| Papier-Rubel | | 3,00 |
| Schweden u. Norwegen, Kronen zu 100 Ore | | 1,12.5 |
| Schweiz, Franc zu 100 Rappen | | 0,80 |
| Spanien, Peseeta zu 100 Centimes | | 0,88.4 |
| Duro (Hofmünze) zu 20 Reales | | 4,14 |
| Real | | 0,90.7 |
| Türkei, Piaster zu 40 Para = 2 Kurantpiaster | | 0,19 |
| Vereinigte Staaten u. Nord-Amerika, Dollar Gold | | 4,25 |
| Dollar Papier | | 3,00 |

Bei der Angabe in Deutscher Reichswährung sind die Kurantmünzen nicht berücksichtigt.

Vor Einführung der Deutschen Reichswährung war die Geldrechnung nach Mark noch in Hamburg, Lübeck, Holstein und Schleswig üblich und zwar theilte sich die Mark dafelbst, durchweg Lübische Mark genannt, in 16 Schilling, zu 12 Pfennig Lübisch und 32 Schilling Dänisch Kurant; 8 Mark Lübischen und Hamburger Gepräges gingen auf den Thaler; außerdem diente in Hamburg und Altona als Rechnungseinheit im Großhandel die eben so eingetheilte Mark Banco, welche 1,46 Reichsmark werth war. Auch in Rendsburg wurde zum Theil noch nach Mark zu 16 Schillingen & 12 Pfennig gerechnet und es wurden hier Markstücke zum Werthe der heutigen Reichsmark ausgeprägt. — In Pommern wurde zur Greifen-Zeit nach Mark Bennige gerechnet. Von den in den Pommerschen Münzfakten ausgeprägten Pfennigen hatten besonders zwei Sorten allgemeinen Kurs erlangt, die Stralsunder und die Stettiner. Die ersten hießen die Sundischen, die letzteren wurden Finkenogen genannt, davon 192 die Mark Finkenogen oder Orth ausmachten; auf diese Mark bezieht sich der Werth der im Artikel Finkenogen 1,460 angeführt ist. Der Stralsunder Münzfuß richtete sich nach dem Lübecker, jedoch in dem Verhältniß wie 2 : 1, so daß 1 Mark Lübisch = 2 Mark Sundisch, 1 Schilling Lübisch = 2 Schilling Sundisch war. Dieser Münzfuß, der durch den Einfluß des Hanse-

verkehrs schon vorwiegende Geltung, Pommern hatte, wurde vom Herzog gislaw X. im Jahre 1489 zur allgemeinen Landeswährung erhoben. Nach dem damaligen Preise des Silbers hatte die Lübische Mark einen Reamwerth 28 Silbergroschen, 888 Pfg., nach dem jetzigen Preise einen von 16 Silbergroschen, 673 (Klempin S. 606). Auch Bremen hat Mark-Rechnung gehabt; eine Mark Bremer hielt 32 Bremer Grote. Im Hochstift Osnabrück rechnete man nach schwerer Mark zu 12, und nach leichter Mark zu 7 Osnabrücker Schilling. — Bremers Mark nennt Sauremberg, der berbe Samorik, den Liebe bedürftigen Männern geschickt: — Dame! Da sitzt sie vör fies Meer Schilling, sagt man in Band von Einem, der niedergeschlagen da sitzt, die Armen gleich, der in der Bittkei, froh auf den Staubbesen sitzt, und dieser in der Stadt die angeführte Summe. (S. III, 83.)

Mark 6, Mark. I. Im Allgemeinen die Innern von festwandigen Rindern in Höhlen befindliche weiche, aber nicht zu Substanz, besonders in den Knochen, Mark, und Rernen. Kennen wir auch in den Stengeln der Pflanzen. heit Mark in den Knochen: Das Mark, kräftiger Mann. Er hat 16 Mark in den Knochen, sagt der Mark. S. 60 für: Er ist schwächlich. Ich geizt mit der Mark und Beem: Die Se der Schmerz, durchbringt mein inneres Gemüth. it. Ist Mark in der Mark Name des großen, grünen Bassenroß, dessen Keulen sie und da gegeben wird.

Markaner. I. Ein Bewohner der Mark Mark in Westfalen, ein Eingeborner derselben zum Unterschiede des Märkers, des Bewohner der Mark Brandenburg.

Markbode. I. Die aus Brettern gezimmte Bude auf Wochen- und Jahrmärkten.

Markboom. I. Im gemeinen Leben ein Ort ein Markbaum.

Markbree. I. In Dittmarschen eine Bräutigams an seine Braut, was sie beweisen kann, was er ihr versprochen aber auch seiner Seite, was sie ihm Brautheut zugbracht hat.

Markdag. I. Der Tag, an welchem Mark abgehalten wird; je nach der Größe der Städte und der Zahl ihrer Einwohner, ein, zwei, viermal in der Woche. In den großen Städten, wie Berlin, ist jeder Markttag ein Markdag, je nach Verschiedenheit der Stadtgegend, in welcher der Marktag stattfindet.

Markderling. I. Die Gemeinheitsabteilung im Mark unter die Markgenossen, in Mark und am Riedersheim. cfr. Markdosen.

Markboos. I. Ein Buch weißer Papier, worin Hausväter die Geburtszeit ihrer Kinder und die Vorfälle in ihrer Familie einzeln zeichnen pflegen. Auf dem Ende steht dazu die Bibel und das Gesangbuch, hinter der Buchbinder, der Buchbinder des Buchs, einige weiße Blätter zu diesen Seiten vor- bzw. hinten angebunden hat. Auf der

Marktschreiber. wenn einer im Hause sich zu demselben Zweck gebraucht.
Marktschlag. 1. Ein ausgezeichneter Jahrszeit, an dem jemandem was Merkwürdiges begegnet, weshalb er in der Familie gefeiert zu werden pflegt.
Marktschul. 1. Ein Stück Leinwand oder weissen Stoffs, in welchem junge Mädchen zur Übung alle Buchstaben, Zahlen und Zeichen setzen, womit sie Leinwandstücke, Bäsche, zu waschen verstehen müssen. Erleichtert wird durch diese Übung und die künftige Arbeit nach Schablonen, die in neuester Zeit vom Marktschmidt hergestellt werden. cfr. Schablonen.
Marktschul. v. Die Hände worin haben, betasten, fühlen. (Rurbraunschweig.) cfr. Marktschul.
Marktschul. it. Unmuth anfallen, besonders wenn man einen schlimmen Finger, oder dergleichen, berührt; it. wenn junge Thiere wieder betastet, herumgetragen werden. Marktschul den jungen Hund nicht so! spricht nicht Berl. S. 60 zu dem Knaben, der mit dem Thierchen besetzt. (Marktschulenburg.) cfr. Marktschul.
Marktschul. 1. Den Binsel, den man zum Schneiden machen gebraucht. cfr. Marktschul, Marktschul.
Marktschul. v. Ein Kennzeichen, ein Marktschul etwas sehen, Agnare, notam imprimere; anders den Umhüllungen der zu verhandelnden Sachen, Kaufmannswaren, ein Zeichen setzen. it. In Zusammensetzungen, wie ein Marktschul, oder ein Holz: Ein Feld, Marktschul mit den gehörigen Gränzzeichen versehen. Nutmarken: Durch derlei Zeichen Marktschul. Brandmarken: Ein Zeichen Marktschul einbrennen, was im Deutschen Marktschul gelöst ist. Beim Althaus im Cod. Marktschul; Marktschul, marktschul; Angel, marktschul; Marktschul, marktschul. it. Im Marktschul behalten, merken, bemerken. Marktschul: Merke Dir das, vergiß es nicht! In einem Marktschul etwas erkennen, Marktschul. Etwas voraussehen, was man nicht wissen soll. Animadvortore, visu Mare. He marktschul Urnsaad: Er sieht Marktschul, daß es nicht gut gehen werde.
Marktschul. v. Eins mit marktschul, doch nur in der ersten Bedeutung, ein Kennzeichen auf etwas setzen, marktschul.
Marktschul. 1. Ein Handelsmann, der dem Marktschul in Massen im Übungslager beim Marktschul, in im ersten Feldlager Lebensmittel und Marktschul verkauft, zuweilen auch einen Marktschul abgibt, da er dann auch Feldschul genannt wird. Marktschul aus Marktschul 3 und Lent, Zeit, Marktschul, oder aus dem Ital. Mercadante, Marktschul; Marktschul, Marktschul, Marktschul, Marktschul.
Marktschul. — rife. 1. Die Lebensweise, Marktschul eines Marktschul, das Marktschul Marktschul. it. Wird es auch spottweise Marktschul ähnlichen Handlungen in Städten, Marktschul vom Mißbrauch derselben gesagt. it. Die Stelle im Übungslager und Feldlager, welche dem Marktschul angewiesen ist.
Marktschul. v. Das Marktschul Marktschul treiben, in beiderlei Verstande. Ital. mercare, Marktschul, Marktschul, Marktschul, Marktschul.
Marktschul. 1. Ein weiblicher Marktschul.
Marktschul. Schimpfwort auf ein lächerliches Frauen-

zimmer, das sich in allen Schmutzwinkeln umhertreibt. Franz. Mercadante, marchodantico.
Marktschul. 1. Der Marktschul Preis der Waaren, der bald steigt, bald fällt; curfus fori mutabilis, quo rerum venalium pretia protempore vel augmentur vel minuantur. Na Marktschul verstopfen: Nach Marktschuligem Preise verkaufen. He will mir die Waaren lehren zu dem Preise, was denn Marktschul ist: Er will mir die Waare zu dem Preise liefern, der zur Lieferungszeit Marktschulig ist.
Marktschul. 1. Das von dem Verkäufer auf einem Marktschul gelöst Geld, die Lösung. it. Dasjenige Geld, welches die Hausfrau auf den Wochenmarkt mitnimmt, um ihre Einkäufe bestreiten zu können. it. Das Standbew. Subengel, welches die Verkäufer für die auf dem Marktschul inne habende Stelle an die Stadtbürger zu entrichten haben. it. Die Gebühr für das Zeichnen der Schweine, in der Marktschul.
Marktschul. 1. Der Genosse oder Theilhaber an einer Marktschul, besonders an einer Holzmarktschul, in Westfalen und am Niederrhein, wo ein solcher Genoss auch Marktschul, Erbmann, Erbe etc. genannt wird. Gemeine Marktschul wurden die Marktschul ehemals auch genannt.
Marktschul. 1. Die Marktschul. Das allgermanische System der Bodenwirtschaft und Bodenherrenschaft hält die Mitte zwischen dem slavisch-russischen, welches das Einzel-Eigenthum nicht aufkommen läßt, und dem römischen, welches das Einzel-Eigenthum zu selbstständiger Alleinherrschaft erhoben hat. Wie die Slaven gehen auch die Deutschen von der Gemeinde aus, der sog. Marktschul, die nur ganz ausnahmsweise so groß war, daß sie zum Gemeinwesen, zum Staate werden konnte, wie in den schweizerischen Berg-Entonen. Gewöhnlich war das ganze Land, welches von einem Volk besetzt wurde, zwar die große Landesgemeinde, aber es gliederte sich wieder ab in engere Bezirke, die eigentlichen Landgemeinden. Ursprünglich nahm auch die deutsche Gemeinde die ganze Gegend, in der sie sich niederließ, in ihren Gemeindefuß. Dann aber schied sie zwei große Gattungen von einander, die Marktschul, Marktschul, im Oberdeutschen Allmunde, die Gemeine Marktschul war der Theil des Bodens, welcher der Gemeinde selber und dem Gemeingebrauch und der gemeinsamen Nutzung allen Marktschul vorbehalten blieb, und daher nicht zu privatem, einzelndem Eigenthum getheilt und ausgegeben wurde. Es gehörten zur Marktschul voraus die Bäche, Flüsse, Seen innerhalb der Marktschul, der Wald, der doch nur einer geringen Cultur bedurfte und wieder gemeinsam benutzt werden konnte, so daß jeder Genoot sich das Holz holte, das er zu seinem Genuß bedurfte und alle ein gleiches Maas von Brennholz bekamen; ferner die wilde Weide, auf welche das Vieh der Dorfgenossen von dem Gemeinherren hingetrieben wurde, damit es sich da nähre. Die andere große Gattung war das Eigen I, Eigen I, 408,

welches zu dauernder persönlicher Herrschaft an die Dorfgemeinden vertheilt ward. Auch da wurden aber verschiedene Bestandtheile unterschieden. Am meisten Eigen, d. h. der persönlichen Herrschaft des Hausvaters überlassen, waren natürlich Haus und Hof, sei es im Dorf, sei es außerhalb des Dorfgaues in der Ode. Da waltete und schaltete die Haushaltung nach ihrem Belieben und schärfer trennte sich der deutsche Landmann von den Nachbarn ab, als der städtischer geartete Römer. Zu dem Hause, das aus dem Bauholz der gemeinen Mark gezimmert und ausgerichtet wurde, und der Scheune und Stallung gehörten auch der Hof und der Garten, mit seiner Gemüse- und Obstpflanzung. Aber sogar in diesem abgeschlossenen Gebiete herrschte der Eigener doch nicht mit der absoluten Willkür des Römers. Die Pflichten gegen die Sippenschaft und gegen die Gemeinde beschränkten das Grundeigenthum. Sodann wurde das baubare Land in Fluren gelegt und nach der Regel der Dreifelderwirtschaft in gleichmäßige Ackerstücke, je in die Fluren zerlegt, welche wieder den Markgenoten zu Egen, dauernd durch die Kavel, das Loos, zugetheilt wurden. Die Acker waren so in privates Eigenthum übergegangen, aber die Eigentümer waren nicht bloß in der Verrückung durch die Pflicht gegen die Erben, sondern es war auch die Wirtschaft durch die gemeinsame Anforderung beschränkt. Immer wurde jede Flur mit derselben Frucht besät oder gleichmäßig in die Brache gelegt. Zuweilen wurden auch Wiesen den Egen zugetheilt und hier war die Wirtschaft freier, als auf der Ackerflur. (Bluntschil. Gegenwart XVI, 66, 67.)

Marksaam, —sane. I. An einigen Orten eine Fahne, welche an Jahr- und Wochenmärkten aufgesteckt wird, nach deren Begnehmung erst die Verkäufer Erlaubniß haben, Lebensmittel und andere Bedürfnisse einzukaufen, damit sie durch vorherigen Verkauf den Preis derselben nicht erhöhen können. cfr. Markwisch.

Marktfreieit. I. Die Marktfreieit, die Berechtigung eines Ories, Jahrmarkt abhalten zu dürfen. it. Die Gerechtsamen, welche die den Jahrmarkt besuchenden Handelsleute, Verkäufer, genießen. cfr. Markrecht.

Markgrave. I. Der Markgraf, ehemals der Graf, I. 608, oder Befehlshaber in einem an der Gränze des Reichs gelegenen Landstrich, dem in der Folge die fürstliche Würde beizumohnen und eine Person bezeugnete, die mit einem Markgrathum beliehen war, oder ein Land besaß, welches ehemals den Namen einer Mark, d. i. einer Gränzprovinz, führte. Im Bereich des Norddeutschen Sprachgebiets war die Mark Brandenburg des Deutschen Reichs, alten Stils, das vornehmste Gränzland, und zwar gegen das Slawenthum, und noch heute führen die Könige von Preußen in ihrem großen und mittleren Titel den eines Markgrafen von Brandenburg, im mittleren Latein Marchio Brandenburgensis, als Ehrentitel, fort, da von ihm aus ihre, auf das Wohl befindlichen ihrer Unterthanen ausgeübte Macht hervorgegangen ist. Den englischen und französischen Marquis und den italienischen

Marchese durch Markgraf zu übersehen ein Irrthum, da denselben niemals der griff der fürstlichen Würde eigen gemacht. **Markgraveboom.** I. Das Markgrathum Markgräflische Würde. it. Das Gebiet Markgrafen, doch nur sofern solches ein ist, welches diesen Titel von Alters her führt hat; so das an das Plattb. Gebiet auf dessen Südseite stehende Markgrathum der Rauten, deren größter einen Bestandtheil des Preussischen und der kleinere einen des Königreichs S. ausmacht.

Markgravefchapp. I. Die Markgrafschaft. Begriff und dem Wesen nach eins mit vorigen Worte, doch hauptsächlich auf Gebiet des Markgrafen beschränkt. Maratus im mittleren Latein; auf die Brandenburg ist das deutsche Wort wenn jemals angewendet worden; man nur von der Brandenburgischen Mark Einheit, bezw. Mehrheit; cfr. Mark 2. **Markgräveler.** I. Name eines weißen Weins, eines Traubensafts vom Oben dessen Neben ihren Standort im Markgrathum Baden, der vormaligen Markgrafen haben. Der Markgräfler ist der edelste der Badischen Weine, wie der Burgunder sehr nahe stehende Kesselt unter den rothen. In Norddeutschland großen Haufen laum den Namen noch kennt, verdienen beide Weine von getrunken zu werden, statt des Genuß von Rothweinen, womit die Weinfabriken den Trinker — vergiften.

Markhaisel. I. Ein und wieder im Forst ein Name des Waldhammers, womit die fällenden Bäume gemartet, gemalet. In einen Hiebmitt gezeichnet werden.

Markherr, —herr. I. Der Grund- und Herr einer Polzmark, in Westfalen, am Rhein, in Riebersachsen. cfr. Polzmark Polzmark I, 710, 711.

Markholz. I. Der Wasserholder, das Holz, Viburnum opulus L., ein hoher und kleiner Baum, zu den Caprifolien gehörig.

Markig. adj. adv. Mark 6 enthaltend; derbe, kräftig, stark it. Ein markig Ein derber, kräftiger Wursch; it. 'n' Wichtig, von einem starken, kühnen Mädchen gesagt.

Markise. I. Ein bewegliches Schirmdach die Sonnenstrahlen, am Fenster, auf sehr fester Leinwand. Wie ist die Markise eine franz. Edelfrau hohen Rangs gekommen, daß der Deutsche ihre Bekleidungsbedürfnisse?

Markknochen. I. —Kistelen. Dim. In der Mark ein Knochen, ein Kistchen, zu dem Rindermark genommen wird.

Markknochen. I. Ein Knochen, in dessen Mark sich befindet, und zwar besteht darunter einen Rinderknochen, der in der Mark enthält, und durch dessen Mark eine kräftige Brähe gewonnen wird.

Markkorn. I. Der Korn, ohne Dedel, auf der Köchin auf den Wochenmarkt zum Verkauf der Küchenbedürfnisse geht. cfr. Korn S. 216.

Markkotte, —kötter. I. In Westfalen, in der

war, der die Markgerechtsamen auf seinem hergebrachter Weise besitzt, oder ehemals an der Holzmarkt Theil gehabt hat. cfr. den S. 218 und Röder S. 229. (Lobten de Jure Holzgrauli S. 21.)

Mark. I. Eine Verwidelung in den Haaren. fig. adj. adv. Marklich; was sich leicht lösen läßt; deßlich. He maakte dat to luttig: Er wuhte es nicht genug zu verwickeln.

Marklig, Markt marklik, ist eine veraltete Benennung, die im Erzstift Bremen gebraucht wurde, wenn die Bezahlung unter verschiedenen Personen zu gleichen Theilen verfügt wurde. Stat. Stadens. II, 5: So wor a Man unde ein Browe to samene mer in Schtscap, unde inierhandige mer hebbet . . . unde ere Goet samene is unghedeliet, forve eren de Scult scal men van dheme ten Gode ghelden, marc markelic.

Mark. V, 14: So wor ein Man bi slapende Dhet (Zeit) varet uiter Stat, he goben Suden ere Goet unforret, wat an dheme Huse blift sinez dhes, dhes scal allererst nemen die dhere vor sine Gushure (Hauszucht, — miethe) . . . unde wat dhat den is, so wat so dhat is, dat den dhe anderen hebbet ghelic, is mit rechten Tughen winnet, mark marcelic. Dies letztere markle ist ein Wort Markt und liit, gleich.

Mark. auch in den Brem. Statuten, Ord. 87: Ieri od dat ander Guebt besummet, men schall daraff geliden mard ward Igd, woß men sullentamen.

Mark. Und Ord. 99: Unde wat darhaven (und was darüber ist), dat scholen de dderen (Staubiger) hebbet gelyd, de is mit rechten Tughen winnet, mard ward liit. Man erklärt es von einer Art Geldes, Markt 6, daß ein Jeder, nach der Verhältniß seiner Forderung, gleich viel hat, allen Stills, erhalte (Brem. W. B. I, 131, 132); die Nebenart hat mithin in der Begriffbestimmung mit dem adj. Marklig, nichts, nicht die mindeste Gemeinschaft.

Markung. I. Eine Art des Netherrechts, Kraft des nichts aus der Markt eines Ortes in einen Auswärtigen verkauft werden darf, wenn es geschehen, von einem Marktposten zurückgelaufen werden kann.

Mark. — ik'e. I. pl. Die Marktleute, Krämer, und sonstige Handelsleute und Verkäufer, welche die Jahrmärkte besuchen.

Markmeister. I. Der Marktmeister, der auf Wochen- und Jahrmärkten für die regeltreue und vorchriftsmäßige Aufstellung der Verkaufsstände, nachdem er einer jeden ihre Stelle angewiesen, Sorge zu tragen, sowie die Aufsicht über die Marktleute, fremde und heimische, die Markzeit zu führen, überhaupt die Marktornung aufrecht zu halten hat. cfr. Marksaag.

Mark. I. Der Jäger, Garrulus Briss.; eine mit Jäger I, 666, der, auf Bäumen sitzend, mit seinem widerlichen Geschrei „kra“ und „kri“ oft das Wild verschreckt, zum großen Verdruß des Jägers.

Markspitzer, — petä. I. pl. Nachgespizter.

Burgard, Märkerbuch II. B.

Von dem slavischen Worte Mark, die Abenddämmerung, und Bece, die Geschäftigkeit, die also des Abends zu wanken anfangen, und gegen Morgen in ihr Heim zurückkehren. (Altpreßen und Landtschaften mit gemischter Bevölkerung. Jennis S. 156.)

Markopolus. I. So hieß bei den vorchristlichen Prusal, Preußen, Pruisenaaß, der Schutzgott der Edelkiste. (Hartnoch, A. u. R. Preuß. I, 162. Jennis a. a. O.)

Markornung. I. Eine obrigkeitliche Verordnung in Sachen, welche die Feld- oder Dorfmarkt, besonders aber, was die Holzmarkt betreffen. it. Die Vorschriften der Stadtobrigkeit, welche den Verkehr auf Wochen- und Jahrmärkten regeln.

Markör, — für. I. Das franz. marqueur, ein Aufwärter in Gasthöfen (Kellnerburg); eigentlich nur der Zähler an der Billardtisch; da der Aufwärter in Herbergen, Speisehäusern u. dergleichen Kellner genannt wird, obwohl er mit dem Keller meist nichts, sondern nur mit der Bedienung zu thun hat.

Markpaal. I. Ein Gränz, ein Markpfahl.

Markpott. I. Der Kopf, worin sich die Farbe befindet, mit der Packete, Waarendallen, Tonnen und Kisten mit Kaufmannsgütern gezeichnet werden.

Marktrabe. I. So nennt man in Lübel, wol spottweise, den Anführer der Jäger, der Beamten der Sicherheits-Polizei, der Schutzleute; und —

Marktrabensaal. I. dessen Wohnung, welche sich in dem Gebäude befindet, das zur Einsperrung überflüssiger Dirnen und zur Verpflegung kranker Gefangenen dient.

Markrecht. I. Das Recht der Theilnahme an einer Holzmarkt. it. Die Gerechtsamen, die einer solchen anstehen, bezw. einer Dorf- oder Feldmarkt. it. Das Recht einer Stadt, einen oder mehrere öffentliche Märkte zu halten. it. Die Befugniß, ein Markt oder Marktflecken zu sein. cfr. Markstäde. it. Die Gerechtsamen, bezw. die polizeilichen Vorkehrungen, welche die Marktleute und das Jahrmarktswesen ordnen und regeln. it. An einigen Orten, die Abgabe, welche die Obrigkeit von den Verkäufern auf Wochen- und Jahrmärkten für die Benutzung der ihnen angewiesenen Stelle, als Standgeld, erhebt. cfr. Markgeld.

Markrichter. I. Der Richter in einer Feld- und Dorfmarkt, besonders aber in einer Holzmarkt, welcher auch der Holzgrane genannt wird, I, 710. it. Der Polizeirichter, welcher die beim Verkehr auf Wochen- und Jahrmärkten zwischen Käufern und Verkäufern entstehenden Streitigkeiten schlichtet, bezw. darüber entscheidet.

Markthaber. I. pl. So hießen in alten Zeiten gewisse Fleischer in der Stadt Bremen, welche nicht zum Knochenhauer-Amt gehörten, aber doch unter gewissen Einschränkungen das geschlachtete Vieh auf öffentlichem Markte feil halten durften, wie etwa noch vor Kurzem (1869) die Fleischhändler. In einer alten Urkunde (des Rades Denkelhof, Fol. 107): Anno Dni. MCCC nonagesimo secundo quemen vor dem Erz. Rade to Bremen dat Amt der Anakenhouwer overeyn mit den yennen, de de Markthaber geheten syn bynnen Bremen, unde

od gewonblich syn to dem Markebe
to slachtende, so dat desulven Markel-
ribber unde ere Kalmelinge
scholen kopen unde mogen kopen
buten twe myle weges, dat se to dem
Markebe slachten wylten ic. (Brem.
B. B. VI, 196, 196.)

Markl. Name des Evangelisten Markus.
Scherzweise sagt man in Pommern: Ich
heiß Markl, um auszudrücken: Ich kann
es leicht merken, begreifen, verstehen.

Marklscheide. f. Die Stelle, wo sich zwei Marken,
b. i. Gränzen, oder in ihren Gränzen ein-
geschlossene Bezirke, Markl 2, scheiden, die
Gränze, Marklscheidung. De Marklscheide
van 'n Dorp, van 'n Feld, van 'n
Stabsfeld. it. Besonders im Bergbau, der
Ort, wo zwei Flöze oder Ragen an einander
gränzen. Daher hat —

Marklscheide, f. im Bergbau, die Bestimmung
der Gränzen einer Flöze sowohl über, als
unter der Erde, und in weiterer Bedeutung,
die Abmessung und Bestimmung der Gruben-
gebäude unter der Erde; die unterirdische
Geometrie, Geometria subterranea.

Marklscheidekunst. f. Die Kunst, welche dieses
Marklscheiden lehrt.

Marklscheider. f. Eine Person, der diese Kunst
versteht und sie ausübt.

Marklscheidung. f. Eins mit Marklscheidung: Die
Gemeinschaftstheilung, Separation, besonders
einer Holzmarkl, Zer- und Zuthellung derselben
unter die einzelnen Interessenten, Markl-
genossen.

Marklschevel. f. Ein von der Obrigkeit bestimmter
und nach dem franz. Ritter-Hofmann geachteter
Reichsessel, wie er beim Verlaufe auf öffent-
lichen Märkten üblich ist.

Marklschiff. f. Ein Marklschiff, auf den Flüssen
Dampfschiffe, welche zu gewissen Zeiten von
einer Stadt zur andern, von den Dörfern
nach der Stadt fahren, besonders wenn es
zum Behuf der Wochenmärkte geschieht. So
fahren in der Zeit der Rirschreise dergleichen
Marklschiffe von dem Havelstädtischen Werber
täglich nach Berlin, sonst mit Segel und
Riemen, jetzt mit Dampf.

Marklschreiber. f. Ein Mensch, der seine Geschicklich-
keiten, besonders aber seine angeblichen
Fertigkeiten in der Arznei- und Heilkunst auf
öffentlichen Jahrmärkten ausbreitet, ein
Charlatan. it. Bildlich, Einer, von der ver-
ächtlichen Kunst der Marklschreiber, der seine
oder Anderer gleichen Selbsters erdichtete
Vorzüge auf eine unanständig übertriebene
Art bis — in den Himmel erhebt, sei es
durch's unflätige Maulwerk, oder durch
Schrift mit Hülfe des Pseudonyms!

Marklschreierei. —rise. f. Die Kunst des Markl-
schreibers, worin Kleinkrämer, Schnitt- und
Furwarenhändler, Bier- und Bistverfälscher,
Geheimmittelfubler und dergleichen Gefindel
mehr in Zeitungen und Flugblättern, in
gebundener und ungebundener Rede, zum
Ekel der Leser Großartiges zu leisten verstehen.
So las man in Berliner Zeitungen folgende
Anzeige, die als Beispiel dienen möge! Der
wunde Fleck! Lehmann und Rumpff waren
Flur-Rachbarn; allabendlich machten Beide
mit langer Peise in hoher Politik! Rärlich
erschien Lehmann zum Abendgespräch in einem

reisenden reifarbenen Schlafrod, den
seine Gattin Tags vorher als Geburt
angebende verehrt hatte. In Rumpff
Seele, die nur eine alte leinene Hand-
umfloß, regten sich mehrmäßige
und als Lehmann sich verabschiedet
brach er in einen melancholischen Seufzer
„Ja, stehste Mutter, so wat is
vor die Reichen; mir wird wol
zu interlegt der hülterne Schla-
fangepast werden.“ Damit aber
Rumpff den wunden Fleck seiner
getroffen; pikirt fuhr sie auf: „Un-
Dir, wat Lehmann's können,
können wir ooch, un Du sollst
noch velle schöneren Schlafrod
davor laß mir man sorgen!“ Und
Rumpff hielt Wort. Gestern erschien
der riesigen Schlafrod. Ausstellung der
bekannten Goldenen Hundertgehn
mit den Worten: „Über wat Zeit
meinem Willen!“ musterte sie
8000 hochlegante Schlafrode
15, 18, 20, 24 Markl Prima.
Deutsches Vereins-Magazin“
deme 110.

Marklschreierisch. —riss. adj. Was der
Schreier ähnlich, bezw. gleich, it. dem
gründet ist.

Marklscheide. f. Ein Marklscheide, ein Holz-
der in der Mitte steht zwischen Stadt
Dorf, dem das Marklscheide, die Bereich-
verleihen ist, des Jahres einen oder
Jahrmärkte halten zu dürfen, kurz ein
it. Die Stelle auf Wochen- und Jahrm-
wofür der Verlaßer sein Standgeld
it. Jede zu allerlei Kauf und Verkauß be-
geräumte Stelle, die in den weitesten
des Marktes fällt, wie der Gistbau-
Börse, unter dessen Stückroß und Ein-
haushenden Blätterdach Geldverkehr
Papierhandel getrieben wird, daher
Geldmarkt!

Marklscheide. f. Eins mit Marklscheide, in
zweiten Bedeutung.

Marklscheide. f. pl Die Fußspuren des
an denen der Jäger die verschied-
Sattungen desselben und den Weg,
genommen hat, erkennt.

Marklschwamm. f. Eine, dem Hirnmark
treibige Geshwulst, fungus modallans
Heilkünstler.

Marksl. f. Das Verhältnis, das nach
Zeit und anderer Umstände im Aus-
Vertheilen, die Eintheilung, ratio
Es scheint von Markl 6 hergukommen.
Markl marksl. Cod. jur. Laboe. Art.
So war Jude sint in Watermol,
er Gut werpet, dat Gut wat
Schip, unde de Jude, de bat
hebben in deme Schep, na Markl
gelben, nabeme also jeweil
mochte gelben in der Hasse, dat
to dachten. (Brem. B. B. V, 12.)

Marksl. f. Ein Kennzeichen, auf dem
Wällen, Rissen ic., die verschied-
Ein Vertheilen, wie man es in ein
legen pflegt, wo man beim Lesen
aufgehört hat zu lesen, um die
Stelle leicht auffinden zu können.

Marksl. f. Die Marksl; bei Wochenmärkten

in Stunde des Anfangs und Schlusses beten, ihre Dauer in den Früh-, begn. auch den Abendstunden. it. Bei Jahrmärkten Zeit nach Monaten und Tagen, an denen abgehalten werden; in den katholischen Kirchspielen nach den Heiligen der Kirche nennt, was Stellenweise auch noch in den protestantischen Ländern, als Überbleibsel der päpstlichen Sklaverei, geschieht, eine Feste, die befestigt werden muß, da die Formation allen und jeden Heiligendienste ewige Zeiten — vale! zugerufen hat.

Marl. f. Der Martholl, insofern von gehen, auf Wochen- wie Jahrmarkt zu mit gebrachten Waaren eine besondere Gabe entrichtet werden muß, was in den zum Preussischen Staate gehörigen Orten an der Nord- und Ostsee als Heerschatz von den Bestimmungen des Zollvereins vielfach noch geschieht.

Marler. f. Ein Markhieser, Markheilg, das ist damit aus den Knochenröhren zu ziehen.

Marl. f. Die Gränge; it. ein begnadeter, der Marlen, Zeichen, absonderter Begirt; eine Feldmark, Holzmark. it. Ein wüster, unbebauter Landstrich, wie im preussischen Deutschland so manche mit braun überwucherte Fläche.

Marz. f. Eins mit Marktmeier: Der Marzog, wie der Aufseher über den Wochen- und Jahrmarktverkehr in den Städten Bremen, Hamburg und Lübeck, in den Seestädten Rostok, Wismar und Stralsund genannt wird.

Marz. f. Der Pirol, Vogel Bälz, Oriolus bala L., auch Golddroffel, Pfingst- und Kuckuck genannt, zur Ordnung der Sper- vogel, Familie der Priemenschneider der Gruppe der Drosseln gehörig. it. f. f. f. cfr. Martoff.

Marz. f. Die Markweide, in einigen Ländern Name des Bohnenbaum, *Cytisus L.*, eine Pflanzengattung aus der Pflanzenfamilie der Leguminosen, vertreten durch den Goldregen, *Laburnum L.*, ein 12 bis 15 Fuß hoher blühender Strauch, bei uns wegen seiner gelben Blütenrispen nur als Zierpflanze in Lustgärten, Parks, angepflanzt, in Süddeutschland dagegen ein Gegenstand der Forstkultur, was von Waldbesitzern im Mittel. Sprachgebiet nachgeahmt werden soll, denn das Holz des Cytisus, schön wie es ist, findet im südlichen Deutschland zu den feinsten Tischlerarbeiten die wertvollste Verwendung.

Marz. — wist. f. Ein Strohweid, eine Markweide, welche die Stelle einer Mark- weide vertritt.

Marz. f. Marzel, Marzellen. f. Eine kleine Glockenblume, *globularia lasiocarpa*, welche nicht, wie die Knitter S. 182 aus Thon geformt, gebrannt und glasiert, sondern aus Marmor und anderen Arten Kalkstein gedreht sind. In Ägypten Marz spielen: Mit Ägyptern, Karren spielen. (Niederlassen.)

Marz. f. Pommerischer Name einer Pflanze, nach Thun S. 300: Ein in langen Stängchen wachsendes Bienenkraut, Priemkraut. Gehört es zur Gramineen-Gattung *Stipa L.*, Priem- kraut? davon eine Art, *St. tenacissima L.*, Cretagrass, in Spanien zur Verfertigung von

Sellen und Körben benutzt wird. In Pommern macht man aus der dort vorkommenden Art —

Marzessen. f. Bese, die auf dem Lande zum Reinigen der Schellen gebraucht werden. cfr. Marzensass.

Marzblume. f. Pommerischer Name der Gänse- blume, *Rastieba*, *Bellis perennis L.*, Marzen- röschen. cfr. Marzenblume.

Marzen. f. Das Entengrün, die — grüne, Wasser-, Meerlinse, die Binnensche Gattung *Lemna* der Jusskeuschen Pflanzenfamilie der Kroiden, in mehreren Arten. (Rurbraunschweig.) cfr. Kanteckrud I, 3, Antflott I, 47.

Marzen. v. Die Saumtaue am Segel mit Marzen festnähen.

Marzenen, Marzenen. f. pl. Eine feinere Gattung dünner geflochtener Stride, bieder gedrehter Bindfaden. (Bremen, Stadt und Land.) Dagegen ist in Altpreußen —

Marzen. f. ein Marzer Strich von Hansgarn. (Hennig S. 156.) Auch holl. Marzen, vom v. marzen, binden, stücken. Angli. meran, hindern, aufhalten; ein Schiff mit einem Seile festbinden; und dies heißt im Spanischen *amarar*, im Franz. *amarorer*.

Marzitt. f. Das Fell eines Hermelins, Biesels; durfte in Rügenwalde vom Kürschner-Gewerk nicht verarbeitet werden. (Ordnung oder Rulle des 1561. Hanntwerks der Kürschner in der fürstl. Stadt Rügenwalde in Pommern. Balt. Stud. XXXI, 314.)

Marmel. — mer. f. Der Marmor, in der Stein- kunde, Mineralogie, Benennung des kristal- linisch-körnigen Kalksteins, den man auch salinischen Marmor und Urkalk nennt; in der Technik versteht man unter Marmor auch alle diejenigen festen Kalksteine, welche schön gefärbt sind und bei gleichförmigem Korn sich gut schneiden lassen und schöne Politur annehmen. Sie sind weiß, häufiger roth oder gelb, blau oder schwarz; bald einfarbig, bald bunt, mit wolligen, flammigen Zeichnungen. Die Schönheit wird nicht selten dadurch erhöht, daß sich Adern von Kalkspath, auch Chalcedon oder Quarz, oder Versteine- rungen durch ihre verschiedene, meist lichtere, oft rein weiße Färbung vom anders gefärbten Grund abheben. In den südlichen Berg- gegenenden des Placid. Sprachgebiets liefert das Übergangsgebirge des Harzes und am Niederrhein schöne schwarze und rothe Mar- more, die in neuerer Zeit vielfältig bei Bau- werken — so bei der Friedenskirche in Sans- souci — Verwendung gefunden haben. Den höchsten Grad von weiß, außerordentlich weiß, drückt den Placid. durch so mitt a s Marmel aus, wobei er besonders den Marmor von Carrara im Auge hat. Ital. Marmo, Franz. Marbre, im Alter Franz. Marbel, wie auch Luther in der Hebr. Bibel — Übersetzung des Placid. Marbel gebraucht. Lat. Marmor, alle von dem Griech. *μαρμαρος*: hartes glänzendes Stein.

Marmelade. f. Ein Fremdwort zur Bezeichnung eines eingelochten mit Zucker verbackten Saftes von Früchten, das Säftmus. Aus dem Portug. und Ital. Marmellade, und dieses aus dem Lat. *Melimela* abgeleitet.

Marmelbitter. f. Ein Bildhauer, der Kunstwerke in Marmor herstellt. Ein Steinmetz, welcher gewöhnliche Marmorarbeiten macht, die nicht in den Kreis der bildenden Künste gehören.

Marzell? fragt Einer den Andern, in der Marzell. (Danneil S. 182.)

Marzell. I. Der Marzell, Cochlearia armo-
nica L. (Kurbraunſchweig. Schambach
S. 131.) Alth. Marzell. cfr. Marzell 2c.
S. 495.

Marzell. v. Martern, quälend. (Meſſenburg.)
So man aber auch mabbern S. 454
braucht, und dieſes nebenbei martern
bedeutet.

Marzell. I. Die Marzellfliege, eine Mücken-
larve, die um die Zeit des Marzell-Lages,
d. h. Juni, zu fliegen beginnt. (Pommern.)

Marzell. I. Der Hintere, Kiter; größer und
ſtärker ausgebrüht als Vordere. Beide durch
Verſetzung von m und n aus Altnord., Dän.,
Schwed., Saterländiſchen 2c. Marzell I, 4,
S. 1, 55. Der Jeſerländer ſpricht Marzell.
S. 406. Alth. I. Grä. Das Wort

Marzell iſt aus Marzell mit vorgeſetztem m,
d. h. Marzell, entſtanden und wird vom gemeinen
Volke mehr gehört, als das urſprüngliche
Marzell. So ſagt er auch in 'n Marzell

Marzell, verloren oder verborben ſein, ſtatt
d. h. Marzell weſen, und er hat die Redensart:
Marzell he will mit eenen Marzell up den
Jegiden ſitten, was ſo viel heißt, als

Marzell fliegen mit einer Klappe ſchlagen.
Marzell, iſt im verächtlichen Sinne
Marzell. Renen Koll an 'n Marzell
Marzell: Arm wie Floß ſein. Die Marzellere

Marzell. I. In der Seemannsſprache,
Marzell. Große Schiffe haben gemeinlich
Marzell oder Marzellböde, welche den

Marzell nach den Maſten bekommen, woran
ſie ſich befinden. Sie heißen große Marzell,
Marzell Marzell, Maſt Marzell und Bog-
Marzell Marzell. Uneigentlich wird auch wol

Marzell die erſte Verlängerung des Maſtes, oder
Marzell andern, der zweite Überſatz eines Maſt-
Marzell, obwohl er nur aus Kreuzhölgern be-
Marzell ein Marzell genannt. Daher d. Marzell-
Marzell, das Geländer an dem Maſtkorb; das

Marzell, das Marzellſegel, das zweite oder
Marzell dem Marzell beſindliche, des großen
Marzell, welches an dem Fockmaſt das Vör-
Marzell, an dem Befammaſt das Krüſ-
Marzell und an dem Bogſprei die Blinde

Marzell genannt wird. In alten Chroniken findet
Marzell auch für Maſt; Maſtbaum? it.
Marzell in der griechiſchen und römischen Mythologie

Marzell der Gott des Krieges, Mars, Ramers.
Marzell. augeſ. von Marzell, Meer.

Marzell. So iſt im ſüdblichen Holſtein längs der
Marzell der Rufname eines jeden Fuhrmanns,
Fuhrmanns, er möge heißen wie er wolle;
Marzell entſtanden aus Martin, Martens,

Marzell wie einmal ein Fuhrmann geheißten haben
Marzell, oder es iſt das Wort Marzell 2 und
Marzell folgende Wort.

Marzell. Interj. Fort fort! (Weſſalen.)
Marzell mit dem franz. marche! dem
Marzellwort Marzell, und deſſen An-
Marzell im bürgerlichen Leben.

Marzell, —geol. I. Künstlicher Oder, zur
Marzell.

Marzell, Marzell, Marzelland, gemeinlich
Marzell. I. Ein niedriger Landſtrich an
Marzell und an den großen Fläſſen,
Marzell ſie in dieſelbe ergießen, mit dieſem,

ſchweren Mei- oder Sehmobden, der —
ſchwerig iſt, wenn es regnet hat, dafür
aber ſo eben und trocken, wie eine Salondiele
iſt, wenn die Sonne ſcheint. Führt man im
Juni auf glatten Wegen durch die Marzell,
wie ſippig ſtehen die Saaten, das Gras reicht
den Kühen bis an den Bauch, und welch
einen Anblick gewähren die Kapsfelder und
ſpäter die blühenden Bohnenfelder, welche
balsamiſchen Dünſte entſtrömen ihnen! Der
Himmel iſt ſo rein, ſo blau, der Blick in die
Ferne ſo unbegrenzt, die Weiden ſind belebt
von unzähligen Raſtvoſeln, eine Menge Kirchen
ſieht das Auge, überall Windmühlen, die
luſtig ihre Flügel drehen. — Die ganze
Marzell iſt wie ein weißlich gebautes
Dorf, in dem die ſchönen Marzellhöfe, ſtattliche
Wohnhäuſer und mächtige Scheunen, aus
einem Kranz von hohen Bäumen hervorragen.
Und man ſehe den Menſchenſchlag an! Welche
Reden, welche Gängeſtellen, wie intelligent
die Geſichter, wie ſtolz in Gang und Haltung,
von ihrem Antlitze kann man noch heſte her-
unterleſen, daß die Vorfahren der Dittmarſchen
bei Hemmingſtedt die Dänen vernichtet haben.
Und welche hübsche Mädchen gib's unter
den Töchtern der Bauern! (K. Hartmann-
Blond.) Die Marzell iſt ein Erzeugniß des
Meeres, findet ſich aber nur da, wo der
Wechſel von Ebbe und Fluth vorhanden iſt,
mithin an der Küſte der Nordſee, im ganzen
Gebiete der Platt. Sprache von Südbaltland
bis zum Rönungslande der Schelde im
Gebiete der plamiſchen Wundart. Deiche und
Kanal bilden die Verkehrswege im Marzell-
lande. Schleuſen, Dämme, in den Kanälen
dienen dem in der Marzell ſich ſammelnden
Wasser bei der Ebbe zum Abfluß, durch
ihr Selbſtſchließen zur Zeit der Fluth aber
dem andringenden Lukenwasser zur Abwehr,
denn die niedrigen eingebeichten Marzellen
liegen zur Fluthzeit unter dem Spiegel des
Meeres oder der angränzenden Flüſſe. Der
Boden der Marzell, eine niedrige, ſaſt wage-
rechte Fläche, beſteht aus Schlick, dem
feinſten Thonſchlamm und Sand, und iſt reich
an Reſten mikroſkopischer Organismen,
pflanzlicher und thierischer, ſo weit das See-
wasser reicht, nicht bloß tieſelſchaltiger Inſu-
ſorien, ſondern auch kalkſhaltiger Polythalamien,
welche letztere im Binnenlande fehlen. Die
Marzell iſt, wie in Südbaltmarſchen, Poſſein,
und im Rönungsgebiete der Maas und
Schelde, noch in täglicher, wenn gleich ſehr
langſamer Fortbildung begriffen, indem die
Fluth, mit Schlick beladen, eine dünne Schicht
deſſelben auf dem von ihr überſchwemmten
Land abſetzt, was überall geſchieht, wo der
Grund thonig iſt, nicht aber auf ſandigem,
weil wegen der wallenden Bewegung des
Sandes die zurücktreibende Fluth, das Ebb-
wasser, denſelben wieder mit ſich fortreibt.
Was der Menſch von ſolchem Lande durch
Deich- und Schleußenbau durch Jahrhunderte
langen Fleiß und Ausdauer ſich erobert, und
zu eigen gemacht hat, kann ihm freilich oft
eine einzige mit Sturm verbundene Spring-
fluth wieder entreißen. (Meyer XI, 240.)
cfr. Dueller, Schlick, Werſt, Watt. Eigen-
namen ſind in Poſſein, außer Dittmarſchen
I, 336, die Krempen und die Wilſer

Marsch. Holl. Maarsch, Meerisch. Kithoch. Mars, Mars. Engell. Mars. Engl. March. Franz. Marche. Marais, Marschland, Campiland. Das Stammwort ist das Altische Mar, Mer, überhaupt Wasser, Beschäftigung bedeuten. In dieser Verwandtschaft gehören also auch Meer, Mara, Moor, Marsch; das Goth. Marisau. sfr. Maar 1, S. 495.

Marsch. f. **Märsche.** pl. Ein dem Platte. Voll in Waffen wohlbekanntes und geläufiges, zunächst aus dem Franz. Marche entlehntes Wort, welches sowohl vom Fußvolk, als von der Reiterei gebraucht wird. 1) Der Zug, der Gang, die Reise mehrerer Soldaten in Gesellschaft, Haufen, Truppweise. Sit up 'n Marsch geben: Sich auf den Marsch begeben. De Marsch antreden, an'tre'en; sit in Marsch setzen: Aufbrechen zum Marsch. De Marsch geit tegen de Franzen: Gegen die Franzosen, — Hurra! In 'n Marsch sitn, wesen: begriffen sein. Up 'n Marsch halt maken: Auf dem Marsche Halt machen. Marsch! das gewöhnliche Befehlswort, wenn die Truppe sich in Bewegung setzen und fortsetzen soll. Man unterscheidet bei großen oder strategischen Bewegungen eines Heeres verschiedene Arten der Märsche: Uutmarsch, Anmarsch, Börmarsch, Inmarsch, bei Vordrängbewegungen; Afmarsch und Torügmarsch bei Rückwärtsbewegungen. Für diese Letztere haben die Franzosen einen eigenen Kunstausdruck erfunden; von der Waghstalt zurückgehen, bezw. flüchten, nennen sie concentrer on retirant. Diese neue Art einer Rückzugsbewegung Abte der Marschall Mac Mahon, nachdem er am 6. August 1870 in den Gefilden von Wörth aufs Haupt geschlagen war, beinahe vier Wochen lang, bis er sich endlich am 2. September 1870 in der Sackgasse von Sedan so vollständig rückwärts concentrirt hatte, daß er, von den Deutschen Heeren umzingelt war, und er sich mit seinem ganzen Heere, seinen Kaiser Napoleon an der Spitze, dem Kriegsherrn der Deutschen, dem Könige Wilhelm, ergeben mußte, und nach Deutschland in die Kriegsgefangenschaft geführt wurde. Taktisch heißt Afmarsch aber Ausbruch, in Kolonnen-, säulenartigen Bildungen aus der Linie, deren Herstellung aus den marschirenden Kolonnen de Upmarsche, Aufmärsche, sind. In Bezug auf das Marschtempo gibt es den Parademarsch, den Ewindmarsch, Geschwindmarsch, den Stormloos, den Sturmtritt. — 2) Marsch bezeichnet auch die Dauer eines Tagemarsches, oder die Länge des Weges, welche ein Kriegsheer, bezw. ein Theil desselben, in Einem Tage zurücklegt; und man unterscheidet für das Fußvolk Ordinaire Märsche von 2½, bis 3 Meilen, besonders bei Truppenbewegungen zur Übung in Friedenszeiten, forsheerte Märsche, forcirte, angestrengte, täglich zu 4 bis 5 Meilen, und Eilmärsche, Eilmärsche, bei denen das Fußvolk täglich 6 bis 8 Meilen zurück zu legen hat, woburd allerdings die Menge der Marobörds zu einer großen Zahl ansteigt. 'n dügtig Marsch doon: Einen starken Marsch thun. In twe Märschen an 'n Fjensb kamen: Noch zwei Märsche, und wir stehen dem Feind gegenüber. De Fjensb enen Marsch afwinnen: Dem

Feinde um einen Tagemarsch zuvorkom — 3) Das auf das Befehlswort Me meist Marsch! gesprochen, mit dem jedes gegebene Zeichen zum Marsch, sei es Trommeln beim Fußvolk und dem ihn Geschüge, sei es mit Trompeten - Schal der Reiterei. Im bürgerlichen Leben man Een 'nen Marsch blasen, da Jemanden abfahren, abfallen lassen! ihm gründlich die Wahrheit sagen! hinaus weisen, an die — Lust sein. 4) Ein Tonstück, das, von einem ge Orchester von Blase- und Schlaginstrum aufgeführt, dazu bestimmt ist, bei militärischen aber auch anderen Aufzügen, sowohl seinen Takt die vollkommene Gleichheit Schrittes zu erleichtern, als auch die in Kampf ziehenden Krieger anzuspüren, aber den ganzen Hergang durch Musik licher zu machen.

Marschall, Marschle. f. Der Marschall; ein altes Wort, welches im Salischen Gesetz erst vorkommt, wo es einen geringeren bedienten bedeutet, welcher zwölf Pfund verpflegen hatte, und dem Comes zu untergeordnet war. Da der Hof- und Staats der damaligen Zeiten größtentheils Pferden bestand, so ward dieses Wort und nach zur Bezeichnung eines Stallmeisters und noch höherer Würden gebraucht, in sich doch insgesammt auf die Aufsicht die zum Kriegs- und Hofstaate gehörigen Pferde und Reiter, auf die bequeme Anbringung derselben und auf die Beobachtung der Ordnung bei feierlichen Gelegenheiten erstreckt. Daher ist es denn getommen, daß dieses Wort im Lauf der Zeiten folgenden Bedeutungen gebraucht worden und heißt zu Tage noch gebraucht wird. Im alten Römischen Reich Deutscher Nation der Reichs-Erz-Marschall ein vornehmster Beamter des Reichs, der seinem Vorgesetzten nach der Comes stabili der Kaiserliche Könige war, aber bei Reichstagen und anderen feierlichen Gelegenheiten zugleich die Anordnung der dazu gehörigen Personen sorgte und Ordnung und gute Polizei ihnen auferlegt zu halten hatte. Der Kaiser von Sachsen war mit diesem Erzbischof des Reichs erblich beileidet. Er ließ dasselbe in allen Fällen durch den Erb-Marschall vornehmen, welcher wiederum den Unter-Marschall oder Reichs-Quartiermeister unter sich hatte. Mit Auflösung des Alten Reichs im Jahre 1806 ist diese hohe Würde erloschen, und, wie alle hohen Würden in vergangenen Tagen, im Neuen evangelischen Reich Deutscher Nation 1871 nicht mehr hergestellt worden. — Dagegen haben wir den Feldmarschall als höchste Stufe in der Rangordnung der Führer des Kriegsheers die höchste militärische Würde, die in Kriegzeiten den Befehl führt, daß über die gesamte Kriegsmacht des Reichs, nach der eine große Abtheilung derselben, wenn, in letztem Fall, der Landesheer selbst in Marsch eigner Person den Oberbefehl sich vorbehalten hat. Mit dem Deutschen Feldmarschall ist in der französischen Maréchal nicht gleich, denn diesem gebührt nur der militärische Rang, den wir General der Infanterie oder General

man. Söbe es in der franzöſiſchen Armee den Rang unſeres Feldmarſchalls, ſo würde ſie der des Connétable ſein, der aber ſeit langer Zeit außer Gebrauch gekommen war, ſie von dem erſten Napoleon doch weniger als rein militäriſche, denn als eine der höchsten dignités de l'Empire wieder auflebte, indem er ſeinen Bruder Ludwig, König von Holland, mit der Würde des Connétable, und ſeinen alten Kriegsſkameraden Grafen Berthier, Fürſten von Neuchâtel, mit der eines Vice-Connétable beſetzte. Marſch war ehemals die Bezeichnung eines Marſchalls in Schweden. — An Fürſten iſt der Hofmarſchall einer der vornehmſten Hofbedienten, von dem, als Vorſtand des Hofmarſchallamtes, die ganze innere Verwaltung des Hofes und die Aufficht über die ſämmtlichen Hofbedienten abhängt. An den Höfen gibt es einen Ober- und Unter-Hofmarſchall. — Auf Provinzial-Niveaux führt der vom Könige ernannte Landgr.-Marſchall den Vorſitz und iſt über Aufrechterhaltung der Geſchäfts-Ordnung, inbeſondere ſcheint in neuerer Zeit dieſes in Vergessenheit zu gerathen, da man in einem Vorſtanden, einem Präſidenten ſehen ſieht. — Unter den Hof- und Erb-Prinzen in den Preſidial-Provinzen gibt es einen Ober-Hofmarſchall im Königreich Preußen, und Erb-Marſchälle ſind in der Mark Brandenburg, im Fürſtentum Mecklenburg, in Thüringen, Vorpommern, Neuchampommern und Rügen, und in Hinterpommern, und im Herzogthum Schleſien ein Erb-Marſchall ſc., ſämmtlich als Ehrenämter von früheren Zeiten wirklich beſtandenen Ämtern der Ritterschaft. — Bei öffentlichen Feſtlichkeiten, mögen ſie an einem fürſtlichen Hofe ſtatt finden, oder von Körperſchaften oder Privat-Personen veranlaßt werden, wählt man gewiſſe Perſonen, ſo lange die Feſtlichkeit dauert, zu Marſchällen, welche die ganze Zug- oder auch beſondere Abtheilungen beſelben anführen und überhaupt die ganze Ordnung und die Beobachtung des Anſtandes überwachen. So im Beſondern in Univerſitätsstädten bei den Feſttagen der Studentenſchaft, den von ihr Committirten Strafen-Aufführungen, bei denen die Marſchälle in vollem — Wir zu Pferde ſehen. Wie die Feldmarſchälle führen ſie als Zeichen ihrer Würde einen Stab, den Marſchalls-Stab, in der Hand. — Bei Reiſen von regierenden Fürſten und andern fürſtlichen Perſonen iſt es Sitte, daß alle Vorbereitungen zu denſelben und alle Anordnungen während der Reiſe von einem eigens dazu beſtellten höhern Hofbedienten, dem Reiſemarſchall beſorgt werden. — Marſchall, im Saliliſchen Geſchlecht Marſchallus, iſt zuſammen geſetzt aus dem alten Mar, Marach, Marach, auch Rad, welches, wie in dem Wort Marachen S. 495 erinnert iſt, ein Pferd, beſonders ein edles Pferd, ein Streittroß bedeutet, und dem eben ſo alten Schall, welches einen Knecht, einen Bedienten bedeutet, wie wir auch heute, in anderer Begriffsbefimmung, das pleonastiſche Schallknecht gebrauchten. Das Wort Marſchall oder Marſchall, nach heftiger Schreibung

bedeutet alſo Pferdbedient, Stallknecht, Stallbedienter. Da das Wort aber nachmals von den vornehmſten Bedienten an fürſtlichen Höfen gebraucht worden, ſo hat Vielen dieſe Ableitung zu niedrig, zu gemein geſchienen, daher ſie andere geſucht haben, welche aber inſgeſamt ſehr gezwungen gerathen ſind, daher man am beſten thut, die obige erweislichere Ableitung beizubehalten. (Abteilung II, 377, 378.)

Marſchallamt. I. An fürſtlichen Höfen diejenige Stelle, mit dem Hofmarſchall an der Spitze, von der die geſammte Haushaltung des Fürſten, ſei es die des Regierenden, oder die von Mitgliebern ſeiner Familie, geführt und geleitet wird.

Marſchallſtiſch. I. Die Marſchallſtafel, die Nebentafel an fürſtlichen Höfen, an der bei großen Feſtlichkeiten die zum Hofe gehörenden hohen Hofbeamten, ſowie die zum Feſte beſonders eingeladenen Perſonen, die den höheren Reichs- oder Staatsämtern angehören, Platz nehmen.

Marſchallſchmarſch. I. Einer von den eigens dazu beſtellten Beamten, Commiſſarien, welche in den ihnen überwiesenen Bezirken den Durchmarſch der Kriegsvölker zu ordnen, für ihre Quartiere ſc. zu ſorgen haben, beſonders in Kriegszeiten. In der Regel ſind es zwei Commiſſarien, ein nicht mehr ſeld- dienſtfähiger Officier und ein mit den betreffenden Landeſtheilen vertrauter Civilbeamter.

Marſchieren, marſchieren. v. Marſchiren, das im deutſchen Kriegswesen üblich gewordene franz. Wort marcher, mit der Bedeutung: Gehen, wo es nur von dem kunſtmäßigen Schreiten des Fußvolks, im gemeinen Leben aber auch für Gehen, beſonders ſtark Gehen, überhaupt gebraucht wird. Daher ſagt man von Truppen, daß ſie zu marſchieren, wenn ſie Abtheilungsweiſe zur Compagnie, zur Bataillon-Aufftellung anrücken, und eben ſo zu am ar- ſchieren, wenn ſie ebenſo wieder abrücken. It. Tagemärſche machen, wo es ſowol vom Fußvolk, als von der Reiterei gebraucht wird. Das Regiment iſt ſiis Willen in einen Tag marſchieren. Die Armee marſchiert an die franzöſiſche Gränze. It. Aufbrechen. Die ganze Armee ſchall annern Tags marſchieren: Das ganze Heer wird ſich morgen in Bewegung ſetzen.

Marſchallbedient. I. Der Marſchallbedient in der Nähe des Heindes hat die Sicherheit des marſchirenden Heeres zum Zweck, der durch Detachirung von Abtheilungen, Vorhut, Nachhut, Seitendeckung, um die Stellung des Heindes, ſeine Stärke ſc. zu erforſchen, erreicht wird.

Marſchallſchmarſch. adj. Iſt ein Heer, oder eine Abtheilung beſelben, wenn zum Abmarſch aus den Quartieren, zum Aufmarſch gegen den Feind Alles in Bereitschaft iſt.

Marſchlinie. I. Die Marſchlinie, im Seekriege, diejenige Linie, nach welcher die Segelſchiffe einer Flotte zwar nach der Reihe nahe dem Winde geſtellt ſind, aber nicht ſo, ſondern mit Rückenwind fahren, ein Randover, welches bei den heftigſten Kriegs-Dampfschiffen wol eine Änderung erfahren hat.

Marſchmannſt. I. Die Marſchdisciplin, be-

greifend alle dienlichen Maßregeln und Vorschriften, welche die Ordnung unter dem marschirenden Kriegsvolke aufrecht erhalten, das Austreten von Marodörern, S. 508, hindern, für die Gesundheit der Mannschaften Sorge tragen etc. Besonders auf Rückzügen und bei Nachtmärschen ist die Mannszucht streng zu handhaben.

Marschordnung. L. Die Ordnung, welche die Reihenfolge der marschirenden Truppen regelt und vorschreibt.

Marschpferd. L. Ein in den Marschlandschaften gezüchtetes Pferd.

Marschquartier. L. Ein Marschquartier, woselbst im Felde stehende und auf dem Marsche begriffene Truppen einen oder zwei Tage rasten, im Gegensatz zu den Cantonnements-Quartieren, in denen längere Zeit halt gemacht wird.

Marschraß. L. Die Race, der schöne Schlag Rindvieh, der in den Marschländern an der Nordsee gezüchtet wird, davon das aus den holsteinischen Marschen stammende Vieh das Hamburger Kauffleisch liefert.

Marschrat. L. Dieses Wort kommt in dem Gnabenbriefe vor, welcher den Preußen im Jahre 1410 von dem Könige in Polen angeboten wurde und in dem es § 4 heißt: „Die Schatzung Marschrat verbieten wir ganz, und kein gut Mann soll das mehr fordern noch geben zu ewigen Zeiten.“ Grunow, der Preussische Schriftsteller, macht dazu folgende Anmerkung: „Marschrat war eine Geldgebung von jeglichem Überhand, als ließ sich ein Bürger einschreiben in die Reich (Runst) der Schuster und wollte gleichwohl mit zulegen im Kaufmannshandel, so mußte er ein Jahr geben 50 Mark der Stadt.“ Allein Jesus in seiner lateinischen Anführung dieser Stelle nennt es porcasium, auf Deutsch Schwein, oder Saugelb. In dem Hauptvergleich der Preußen mit den Polen vom Jahre 1454 wird daher auch dieses Geldes in folgenden Worten gedacht: item in terra Pomeraniae exactionem quas porcus, alias Narzass, veteri institutione ducum Poloniae vocabatur, regia munificentia tollimus. Ebenso heißt es in einer Urkunde vom Jahre 1175 in Ranzonia Originibus Pomeranicis S. 155, da die Geistlichen zu Ramin freigesprochen werden ab omni exactione insuper Naraz etc. Eben daher scheint auch die Lesart: Das Ungeld Narzass, welche in einer alten Abschrift gefunden worden, die echte zu sein, woraus andere Abschreiber Marschrat gemacht haben. (Preuß. Sammlungen S. 244, 762. Dennig S. 157.) Dreger, Cod. dipl. Pom. S. 12 setzt die, vorstehend aus Rango angeführte Urkunde, in das Jahr 1172; es ist der Stiftungsbrief der Domkirche zu Ramin vom Herzoge Kasimir I., worin nicht die Geistlichen, sondern die nunmehrigen Unterthanen der Kirche von der Abgabe eines Narzass, Naraz, Schweines, befreit wurde, so jeder Bauer alljährlich der Landesherrenschaft geben mußte.

Marsch retour. Im Munde des Plattid. Volks in Waffen spöttische Verstümmelung des Schlachtworts von Mars la Tour, woselbst am 16. August 1870 die Franzosen von den Deutschen — retour geworfen wurden.

Marschroute. L. So heißt die einer Truppe oder einer einzelnen Militärperson geschriebene Straße, von der nicht abgemichen werden darf.

Marschschaaf. L. Das Marschschaaf, ein reinisches Landschaaf, überhaupt jedes in Marschlandschaften gezüchtete Schaaf.

Marschfäule. L. Die Marschkrankheit, die S. 473, der Marschländer an der Nordsee eine hitzige, gefährliche Krankheit, welche Einwohner dieser Landschaften, besonders die fremden Arbeiter unter denselben Herbstes befällt, und welche sie durch langsamen Tod dahin rafft, oder sie auf Lebenslang fleh macht. Man nennt auch Marsfäule und Stoppelfeuer, sie sich gleich nach der Ernte, oder auf der Ernte einzustellen pflegt.

Marschschwein. L. Ein in den Marschlandschaften gezüchtetes Schwein.

Marschbarm. L. Der Marschbarm. (Offizier) Das hochd. Wort wird in Zusammengebrach mit mäßig — fett, mäßig, die Speise; das Fettmachen.

Marschlied. L. Die Marschlied, der Marsch, das Freiheitslied, der Freiheitslied, die Volkshymne der Franzosen, die vom dem aristokratischen wie demokratischen gestimmt und — abgebrüllt wird, Paris der Schauplatz einer neuen Ummwälzung ist. Das Lied ist in einer Zeit entstanden, nämlich in der Zeit, wo der Dichter desselben, Claude Etienne Rouget de Lisle, beim Ausbruch der Revolution 1789 als Ingenieur-Offizier in der Armee stand. Er dichtete das Lied zur Begehung der Freiheitskrieger, als Schlachtgesang der Rhein-Armee. Gleichgestimmte Kameraden nach Toulon verlegt waren, tragen es Marschlied, wo es, seiner Vorrichtung, in Hangvollen Tondichtung wegen, vom mit Begeisterung aufgenommen wurde. Hier brachten die Führer den 20. Juli 1792 nach Paris, wo ihm unter Namen der Marschlied alsbald die Schacht einer Volkshymne zu Theil wurde, der Epoche des sog. Böller-Frühlings phantastische Deutsche von sog. internationalen Gesinnung den frechen Versuch gemacht, Schlachtgesang des Deutschen Erbfeindes und einbürgern zu wollen, sind aber gründlich durchgefallen, sie haben — gemacht, wie es jedem schlechten Schach o. R. w. gebührt!

Marschlied. L. Ein Ruderfabrikat der Kutsche sehr gewürzhaft und Magen stänke, man es in den Apotheken als Marschlied zu fordern pflegt.

Marschende. L. Das Hintere Ende eines Schiffes, z. B. einer Garbe, eines (Offiziers) Schiffes.)

Marschanal. L. Die große Schiffslaterne der Marschwege des ersten Schiffes unter Segel, beim Dampf, beständlichen Marschschote. L. In der Schiffsfahrt, S. 473, d. i. Seile, an den Enden der Masten, womit dasselbe nach dem Winde gestellt wird.

Marschschiff. L. Das Marschschiff, Segel über dem unter dem Mastkorb.

Marschall. L. Ein Pferdehals, nach der Bedeutung des Wortes Mars, doch nur von den

hätten zahlreicher Pferde städtischer Personen
a Schrauch. Auch vornehme Leute, welche
ke Pferde zum Staat halten, pflegen von
dem Markall zu sprechen, insonderheit wenn
a sich mit Pferdebezugt beschäftigen. In
ihren Zeiten war es in großen städtischen
maninden Brauch, Pferde für den Dienst
a Stadt zu halten; sie bildeten dann den
th's-Markt all, der zu allen öffentlichen
anigen Arbeiten die erforderliche Anzahl
nde zu stellen hatte. Jetzt bedienen sich
Stadtoberigkeiten der Riehpferde, indem
einem Pferde- und Fuhrwerksbesitzer ein
tag auf Zeit geschlossen wird.

Markherr, —herr. f. Der Rathsherr, der
a Aufsicht und Verwaltung des Rath's-
markalls zu führen hatte.

Markler, —Mark. f. pl. Stallknechte im fürstl.
Markall der Herzoge von Pommern, vom
eingeschlecht.

Markler, —lize. f. Eine mühevoll, qualvolle
heit.

Markler, Märteser. f. Ein Märtyrer. it. Ein
wegst. it. Einer, der sich beständig ab-
t. Sonst Duäl page.

Mark. v. Markern, peinigten. Markeln
quellen: Auf allerlei Art peinigten.

Markmartein: Sich abquälen, fatigare
Se marteit sil; se marteit sil
af: Gram und Sorgen, oft unnütz
acht, vergehen sie fast.

Mark. f. pl. Die Wachscheiben im Bienen-
st, Bienen, Wiesel, Kuchen, Tafeln, Rost,
Marken, Scheiben, alle mit Marken gleich
bedeutende Wörter, favi, corae. Brood-
Markten, die Scheiben, welche mit Immen-
und ober Sandaral von allerlei Farbe an-
gestrichen sind. Dronenmarkten: Dronen-
Markten, in denen die junge Brut sich befindet.
Das Wort Marken ist vielleicht aus dem
lat. matrix, wie man die Bienen wol nennen
kann, verderbt. (Brem. B. D. III, 184)

Markenartig. f. Honigseim, Honig in den
Marken, der nicht gezeimt ist.

Marken, Märten. Der Name Martin. In
Pommern nennt man so scharfweise den
Mark, Feind Lampe; in Holstein dagegen
Mark; daher ist —

Markenap. f. ein Hamburger Schimpfwort
a einen essendähnlichen Poffenreißer; auch
Markenwortweise von einem mährischen, ver-
markischen, jornig auffahrenden Menschen
ge sagt.

Markenabend. f. Der Abend vor dem Mar-
tenstage, an welchem man von alten Zeiten
her, besonders auf dem Lande, allerlei Lust-
arbeiten anzustellen pflegt. Die Dorfjugend,
auch die Schul-Kinder in kleinen Städten,
gehen von Haus zu Haus und führen einen
Eingang auf, wofür ihnen Obst gereicht
werden muß, wie es Landesitte vorschreibt.
In Salzwedel, Altmark, lautet dieser Ein-
gang, abgesehen von vorkommenden Abände-
rungen, so: Märten's, Märten's Bö-
gellen, mit diin vergulden Flügellen,
steeg so wiit bett adwerm Bium,
morgen is dat Martin; denn kümmt
de grote Goliath un stilt uns all in
liin' Sall; denn kümmt de klein
Apdellen, maolt uns friske Wökel-
ten Mari, Mari maolt aop'n de

Bergant, Markenbuch II. Bd.

Däär, dao kaon 'n Paar arme
Schöler väärt Däär, gäwt uns wat
un laot' uns gaon, datt wi häält noch
wider kam, biit väärt Raomers Däär,
dao krigen wi Appeln un Bäärn,
Näädt schmacken ool all goob, smit'n
wi all in Strohoost. Haben die Säng-
er eine kurze Zeit gewartet, und nichts erhalten,
so singen wol Einzelne zum Schluß: Märten's,
Märten's Blaos, wenn ji mi nill's
gäw'n will'n, so lillt midben in'
Raors; oder sie rufen eben so — unhöflich:
M. M. Brill, wenn ji mi nill's gäw'n
will'n, so lallt ik ju up de Säll.
(Haußschwelle.) (Danneil S. 182, 183, 268.)

Martensdag, Martini. Der Tag des heil.
Martinus, der 11 November, bei den An-
betern des Unsehbaren in der ewigen Stadt
ein Kirchensfest, und in der Volks-, besonders
in der Landwirtschaft ein wichtiger Tag,
weil die an diesem Tage geltenden Kornpreise
maßgebend sind für sehr viele Verhältnisse
des bürgerlichen Lebens und Verkehrs.
Martini ist sehr oft terminus a quo und ad
quem bei Kauf- und Pachtverträgen von
Landgütern, der Tag des Gefinde-Ab. und
Zuzugs, der Schäfer am Tage vorher.

Martensgoos. f. Die Martins-Gans: 1) Eine
Zinsgans, welche in einigen Gegenden am
Martinstage dem Grundherrs zur Erkenntnis,
als Recognition, wie der amtliche Ausdruck
lautet, seines Grundeigentums gegeben wer-
den muß, insofern diese Reallast nicht durch
Gelobrente, bezw. durch Kapitalzahlung abgelöst
ist. 2) Eine gebratene Gans, welche man,
besonders in den Ostseeländern des Plattb.
Sprachgebiets, am Martinsabend, oder doch
um die Zeit des Martinstages in der Familie,
oder auch mit guten Freunden unter allerlei
Lustbarkeiten zu verzehren pflegt. it. Wildisch
wird auch wol de Martensbüß, derjenige
Schmaus, von welchem die gebratene Gans
ein notwendiges Gericht ist, die Martins-
gans genannt. it. Bei einigen Handwerkern,
wenn um die Martini-Zeit die Gefellen an-
fangen, bei Licht zu arbeiten, heißt sie bei
ihnen auch Lichtgoos. 3) Die Gewohnheit,
um Martini gebratene Gänse unter allerlei
Feierlich- und Lustbarkeiten zu essen ist sehr
alt; vielleicht ist sie blos in dem Umfande
begründet, weil sie um diese Zeit, nach langer
Mästung im Sommer und Herbst am fettesten
geworden sind, und die Fabeln und Märchen,
die man von dem Verlehr des heil. Martinus
mit den — Retterinnen des Kapitols erzählt,
sind vermutlich erst zum Behuf dieser Ge-
wohnheit erdacht worden. Jede sorgsame
Hausfrau in mittel- und Kleinbürgerlichen
Ständen muß eine Martensgans haben, die
sie in der Familie nicht blos als Braten,
sondern auch als Gänselein, und demnachst
auch wegen des Schmalzes, das für einen
Lederbissen auf Brod gilt und vielfach der
Butter vorgezogen wird, zu verwerten weiß.
Weiter-Regel: Wenn de Martensgoos
up 'n Tje steit, Krißlinblen in 't
Water geit: Wenn es Martini friert, ist
Weihnachten offenes Wasser.

Martenshöörnen. f. Ein Buttergebäckenes in
Gestalt eines Hörnchens, welches hier und
da um Martini gebaden wird,

gleitsblume, Stiefmütterchen, Franzöf. mée, geruchlos. chr. Bijole.

Wasche. I. Die Märzwasche, die Frühjahrswäsche, welche sorgsame Hausfrauen vornehmlich, um die während des Winters aufgenommene Leinwand, Tisch- und Bettwäsche zu waschen, wozu sie sich des —
Wassers bedienen, weil sie nach langer Erfahrung wissen, daß dieses ganz besonders zu Reinigen der Wäsche geeignet ist. chr. rinoſnee. it. In den westlichen Gegenden Sprachgebiets bis zur Ober hin das Wasser der Flüsse nach der Schneeschmelze den Gebirgen, die im Monat März dafelbst austreten pflegt.

Weder, — we'er. I. Das Märzker, Zustand der Witterung im März, wo, der, obgleich erster Frühlingssmonat, noch häufig an den Winter erinnert.

Wortel. I. Name der Wurzel einer Pflanzengattung, der man den Namen Reſſen- g. Genm L., gegeben hat, die zur Familie: Rosaceen gehört, nach dem Monat März, in der Reſſe genannt, weil die Wurzel zu Anfang des Frühlings einen gewürzhaften Geschmack, wie Märznelken, hat, daher sie zum heilichsten Gebrauch im März ausgegraben werden muß. Besonders gilt dies von G. krumm L., der echten Reſſen- oder Rägelein- reſſe, die man auch Benediktenkraut nennt, welches aller Orten an schattigen Stellen wächst.

Wur, I. Ein Märtyrer.

Wurde. I. Eine Art kleiner Aprikosen, Früchte des Prunus Armeniaca L., Aprikosenbaums, welche auch Morellen genannt werden. it. im Art großer, runder und süßer Pflaumen, in denen es sowohl gelbe als rothe gibt, welche noch größer sind, als die Korymben, ab was Karanten und Ralanten genannt werden.

Wurde. I. Ein Kind, dem die Haare ins Gesicht hängen. it. Ein Frauenzimmer, das das Haar in unschicklicher und wunderlicher Form um den Kopf legt und es schleierartig auf die Stirn fallen läßt. (Pomern.)

Wurde. I. Gewöhnliche Schreibart des Wortes Marschin S. 496. Es wird hier wiederholt, in historisches nachzuholen, welches dem Herausgeber bekannt geworden, nachdem das Wort Marschin bereits gedruckt war. Es lautet so: Marschin scheint um die Chateaufreutische Zeit zuerst in die Welt allgemeine Wissenschaften und literarischen Geschmacks eingeführt worden zu sein, wenn auch der Anspielung auf die Römer zurückzuführen sein dürfte. Im mittelalterlichen Latein hieß Marschin Marsi panis, was den gelehrten Hermolaus Bardatus veranlaßte, den Cardinal Percolomini, der ihm einige dieser panes als Geschenk übersandt hatte, über den Ursprung des Namens zu fragen. Balthasar Bonifacius meint, sie hätten ihre Benennung von dem berühmten Feinschmecker Marcus Apicius, „qui sub Augusto et Tiberio fuit, ad omne luxu ingenium.“ andere Gelehrte wollen den Ursprung von Mars herleiten, und sicher ist, daß die Kuchen, Brode oder Gladen in frühesten Zeiten fast immer mit einem Gasse (oder auch in der Gestalt eines solchen selbst) und verguldet dargestellt wurden. Ben Jonson

(„the very Marchpane of the court.“ der wahre Marschin von einem Hofmann), Beaumont und Fletcher („a kind of marchpane men that will not last“: eine Art Marschinmenschen, die nicht dauern) und Shakespeare („save me a piece of marchpane“: heb' mir ein Stückchen Marschin auf: „Romeo and Juliet.“ I 5) führen den Marschin metaphorisch und überhaupt zuerst in die Literatur ein, wie um ihre Zeit und schon vorher im Mittelalter Geschenke von diesem Lederbissen — wie ja auch jetzt noch — etwas Bornehmes an sich hatten. So überreichte Sir William Cecil, der Kanzler der Universität Cambridge, der Königin Elisabeth, neben zwei Paar Handschuhen und zwei Hüten Zucker einen verguldeten Marschintuchen. In neuerer Zeit ist Deutschland das Land des Marschins geworden, namentlich die Städte Lübeck und Königsberg sind weltberühmt durch dieses Fabrikat, während in England die Masse selbst, also geriebene Mandeln und Zucker, eigentlich nur noch zur oberen Decke der Brautkuchen verwandt wird und sogar dem Namen nach unbekannt geworden ist, denn man nennt sie dort jetzt „ice.“ und in Frankreich ist sie ebenfalls in das Reich der Confituren getreten.

Was, Wasb. I. Das Moos. (Ravensberg.)

Was, Wasb. Abkürzung des Namens Thomas. Bogt's Monum. inod. II, 264, 268: I d Gerwert (Herbert) von Orpellinge, Knappe, bekenne . . . dat id mit syghen Willen, unde Buiborth Wasb, mynes Broders, gemen hebbe . . . und bald darauf: Unde lawe id unde Wasb, myn Broder ic. (Brem. W. B. III, 184, 185.)

Wasch. I. In Kurbraunschweigischen Landen eine Schachtel, die bunt bemalt ist, wie des Landmanns Geschmaß ist, je bunter desto schöner.

Wasch. I. Die in oberländischen Gegenden Niederfachens beliebte Abkürzung von dem, in den Rastlandschaften üblichen Worte Marsch: Niederung längs eines Flusses; oft als Name bestimmter Ortschaften in den Feldmarken vorkommend. (Schambach S. 181.)

Wasche, Waske. I. Die im Hochd. eine im Stricken vermittelst zweier Stricknadeln gemachte Schlinge. Mit engen, weiten Marschen stricken. Die Marschen in den Ketzen und Garnen zur Fischerei werden mit Knoten besetzt, in den Strümpfen und ähnlichem Strickwerke aber nicht, daher in der letzteren eine Marsche zuweilen aufsteht, daß sie dann wieder aufgenommen oder aufgesaßt wird. Dan. Waske. Engl. Make, Mach. Franz. Macha. Schwed. Waske. Isl. Mölne.

Marschig. adj. adv. Aus Marschen bestehend, doch nur in Zusammensetzungen, wie groot, lutt, wildmarschig: Große, kleine, weite Marschen habend.

Marschin'. I. Das aus dem Latein. machina abgeleitete franz. Wort machine, welches seit sehr langer Zeit das Bürgerrecht in unserer Sprache erlangt hat, in der es ein näher Seitenverwandter unseres v. malen, machen, ist. Es bezeichnet eigentlich ein jedes künstlich zusammen gesetztes Ding ohne eigene Bewegung, ein Erbschwert, Kunstgetriebe, welches

ste un rechte Lebensfloosheet! miin
Nicht will man nig darto passen,
ie Kaste darunt zu malen. it. In
n Kriegslust bildlich, eine Behe, hinter
n in Truppentheile so verborgen steht, daß
von Feinde nicht gesehen werden kann.

it. Mask. Jeong. Masque, im mittlern Ost. Mascha,
Masra, Palammasen. Diese letzten dieses, in unserer
Zeit eingebürgerte Fremdwort von dem Arabischen
masra, ein Sybel, her, dem das Spanische und
Portugiesische Maschera, ein Hosenreiter, zur Ehre dienen
n. Kobern sehen den Grund in dem, in den Longo-
schen Schatz verkommenen, Worte Masca, eine He-
sch, weil man zu den Masken anständig schützliche
geschützter mähle, wie auch heißt nicht selten geschütz-
in aus annehmen, daß die älteste Art sich untermächtig
haben, darin besteht, daß man sich das Gesicht schütz-
bedeuten, soll Maske auch von Masel, Mase,
in, Schatz, abkommen, zumal da masaschen
inzwischen in den Oberdeutschen Mundarten
zu sein, welche bezeugen bezeugen.

it. Mas. I. Ein Tanzvergügen in engerm
se beschränkter Familien, bei dem die
enden verlarvt, maskirt, und in einen
und von leichtem Zeitg. Domino genannt,
heißt, erscheinen, um in dieser Art vor
Zuschauern allerlei Neckereien gegen-
zu treiben, die aber, wenn sie die
wegen der Harmlosigkeit überstreiten, zu
allen Zwistigkeiten führen können. Diese
enden Neckereien umspannen das, was

it. Mas. I. nennt, ein auf Herkommen,
Zwang, gegründetes Recht, das von jeder
Person anerkannt worden ist, und das den
enden Paaren die Berechtigung verleiht,
den des ganzen Tanzvergügens in
ihren Lust vertraulich näher zu treten.

it. Mas. I. Ein öffentlicher Maskenball, der
nicht auf den Familienkreis beschränkt
ist, auf dem Jedermann aus allen
Ständen der Gesellschaft in Verkleidungen
mit Gesichtsmasken verkleidet erscheint,
die Unkenntlichkeit unter verlarvten Personen
in der Gesellschaft, bei der die Verkleidungen
Maskenmasken heißen, wenn sie die ge-
wöhnliche Kleidung gewisser Stände, wie
Bergleute, Jäger etc., oder bestimmte
Personen bekannte Personen nachahmen;
Maskenmasken, wenn sie die eigen-
liche Kleidung bestimmter Völkerschaften
nachahmen; Phantasiemasken, wenn die
Kleidung nach freier Willkür gewählt ist.

it. Mas. I. Maske, oft ein anderer scheinen
wollen, als er in der Wirklichkeit ist.
In dieser Richtung des menschlichen Fühlens
und Denkens sind die Maskeraden ent-
standen, die man von den römischen Satur-
nalien ableitet, welche sich im Mittelalter in
den Carne vale verwandelte, und dieser
veränderte sich bald als Mummscherz
in ganz Europa und wurde dann zuerst
in französischen Hofe im 16. Jahrhundert
als Masquerade verfeinert und ausgebildet,
bis wo sie zu Ende des 17. Jahrhunderts
unter dem Namen der Birtschschaften nach
Deutschland übergeführt worden sind. Jetzt
kann man die Maskeraden Redouten zu
rechnen, unter denen neuerer Zeit diejenigen,
welche das Balletcorps der Königl. Hofbühne
in Berlin alljährlich veranstaltet, wegen den
großen und geschmackvollen Darstellungen
und Einrichtungen großen Ruf erlangt haben.
Nicht zu verwechseln mit diesen Maskeraden,
in denen der Tanz doch immer die Haupt-

sache ist, sind die — Maskenaufzüge,
bei denen die Theilnehmer ohne Gesichtsmaske
erscheinen, nur in der Verkleidung, die dem
Gegenstande entspricht, welcher zur Darstellung
gebraucht wird. Künstlergesellschaften haben
sie, ebenfalls in neuer Zeit, in Gang ge-
bracht, auf Platte. Sprachgelehrte namentlich
die Mitglieder des Maskentens zu Düsseldorf,
die in sinnreicher Erfindung und künstlerischer
Ausführung ihrer festlichen Aufzügen
unübertroffen sind. Das Großartigste, was
der Maskentens in Verbindung mit Künstlern
und Kunstfreunden aus Köln und ganz
Rheinland geleistet hat, ist der historische
Festzug gewesen, welcher bei der Schlussstein-
legung des Kölner Doms am 18. October 1880
vor dem Deutschen Kaiser Wilhelm, dem ersten
Kaiser evangelischen Bekenntnisses, aufgeführt
worden ist. Dieser Aufzug hat die Geschichte
des Kölner Dombaues von seiner Grundstein-
legung im Jahre 1248 bis zu jener Schluss-
steininschiebung auf der Höhe eines der
Thürme, mit Rücksicht auf die wechselnden
Trachten und Ausrüstungen in sechs Jahr-
hunderten, mit historischer Treue nachgeahmt,
zur Anschauung gebracht.

Maskieren. v. Verlarven, verkleiden, verumum-
men. it. Bildlich: Bemänteln, verstellen, un-
kennlich machen. it. Verbergen, verdecken.
Se maskiert sein. Noor: Er bemäntelt
seine Aussage, seine Rede. Se versteit 't
sil to maskieren: Sie weiß sich zu ver-
stellen. it. Im Kriege maskiert 'n
Bataillon 'ne Batterie, wenn diese
hinter dem Bataillon versteckt steht, und
dasselbe in dem richtigen Moment abschießt,
damit das schwere Geschütz sein Feuer mit
Erfolg eröffnen kann.

Maskupp, —schupp. I. Ein Mitbruder, Mit-
genosse, ein Kamerad, College. it. Collectiv,
die Mannschaft auf einem Schiffe. it. Die
Fischergenossenschaft bei Einem Garn, u. d. m.
cfr. Maat.

Maskuppee, —schuppje. I. Eine Gesellschaft,
die sich zu einem gewissen Zweck verbunden
hat, die, in einer gewissen Handtierung,
Gewinn und Verlust unter sich theilt, besonders
eine Handelsgesellschaft, ansezt gelassiger
Actiengesellschaft genannt. Maskuppje
malen: Eine solche Gesellschaft errichten;
auch insgemein, sich zu einem bestimmten
Zweck vereinigen. it. In engerer Bedeutung
und verächtlichem Verstande ist die Ma-
skuppee eine zum Schaden Anderer heimlich
errichtete Verbindung. it. Im Hoch. Ma-
skopei. Hol. Maskuppje. Gew. Maskopei.

Maskupdräger. I. pl. So heißen in Danzig
und Königsberg, auch in Bremen, die eine
Brüderkupp, Brüderschaft, bildenden
Träger, welche das Getreide nach einer ge-
wissen unter sich verabredeten, und obrigkeitlich
bestätigten, Ordnung, aus den Schiffen und
in die Schiffe bringen. Sie tragen die Korn-
säcke auf dem Rücken, und sind von den
Boomdrägern I, 174, zu unterscheiden,
welche die Kaufmannsgüter, das Korn aus-
genommen, auf Tragbalken aus- und ein-
bringen. Koorndräger S. 212 heißen jene
in Hamburg und Stettin.

Maslach. I. Name eines Unger-Weins, der
Güte nach in der Mitte stehend zwischen dem

gewöhnlichen Lofager und dem Lofager-Ausbruch, durch die erleichterten Berlehrs-anstalten der Reizeit mit der Sache auch im Plath. Sprachgebiet bekannt und geläufig geworden.

Rassa. f. Herr, in der Sprache der Reger; ein unserm Seewolk wohlbekanntes Wort, da ein Rauffahrteisschiffer bisweilen in die Lage kommen kann, in amerikanischen Häfen Schwarze als Rattosen zu heuern, wenn ihm seine aus dem heimischen Hafen mitgebrachte Mannschaft theilweise erkrankt und dienstunfähig geworden, oder bei der Landung im Hafen der Reilen Welt entwichen ist.

Rassaler. f. Das dem Plath. wie dem Hochd. sehr geläufig gewordene französische Wort *massacre*: Das Blutbad, Gemetzel, die Niedermetzlung; die Ermordung.

Rassafieren. v. Das franz. *massacrer*: Niedermetzeln, umbringen, ermorden. cfr. Ratschen.

Rassasch. f. Ein fremdes, der franz. Sprache entlehntes Wort, in der es *massage* geschrieben wird, zur Bezeichnung einer Sache, die dem Plathdtschen von Alters her wol bekannt ist, und das er in den Mund nimmt, nur um die — Mode der Fremdwörter-Liebhaberei mitzumachen. Mit diesem Worte kommt das Kneten kranker Glieder zum Ausdruck, eine Behandlungsweise an chronischer Entzündung leidender Körpertheile, welche neuerdings wieder in die Praxis aufgenommen worden ist, namentlich in einer für diese Heilmethode eigens gegründeten Anstalt eines jungen Arztes, semitischen Namens, in Berlin, wo man sich nach Herzenslust streichen, drücken, klopfen, schlagen lassen kann, mit flacher Hand Ratschen, mit geballter Faust knuffen. Unsers Vorfahren hatten ihre Badstuben L. 73, zu dem nämlichen Zwecke für Gesunde und Kranke. Eine Abart davon ist das, was man in unserer Zeit Russisch Bad nennt. Bei den Slawischen Völkern ist das Kneten der Gliedmaßen nach dem Bade eine Ehre!

Rasse. f. Ein lateinisches Wort, das aber seit langer Zeit das Bürgerrecht erlangt hat, zur Bezeichnung von Renge, Haufen, Klumpen. it. Der Stoff, Teig; it. Der Kolbenstock, beim Billardspiel; it. Das Gange; it. Der Bestand, Einsatz, bei Glücksspielen. In *Rasse* *ap. haan*: In ganzen Haufen sich aufmachen, als Ganzes sich erheben. it. In der Rechtssprache: *Massa bonorum*, der Vermögensbestand; *massa concursus*, das ganze Vermögen eines Gemeinschuldners; *massa hereditatis*, die Erbschaftsmasse.

Rassen. f. In einigen Gegenden von Westfalen Name des März.

Rassenbach: Rassenhaft, im Munde der Berliner Hochschüler. Wie die alte, vornehme freiherrliche Familie derer von Rassenbach, deren Wiege im Reichslande steht, wo sie zur unmittelbaren Reichsritterschaft im Kraichgau gehörte, und von der einige Söhne schon mit dem Deutschen Orden ins Land der Prusai, zu deren Christianisierung, gezogen sind, dazu gekommen ist, von Lehrlingen einer Hochschule zu einem Eigenschaftsworte gemacht zu werden, läßt der Richt. Berl. S. 50 untrübert.

Rassieren. v. Den Körper, bezw. dessen Theile

drücken, reiben, waschen, nach dem Bade *Rassasch*.

Rassig. adj. Aus lauter Rauherweil stehend, festerst; it. aus lauter Metall stehend; it. nicht hohl, voll, gediegen; starkem Körperbau, derb; it. grob, von Gemüthsart, vom Bildungssinn. Ein massiv Haus, ein nur aus Eisenwerk aufgeführtes Haus, im Gegensatz hölzernen Hause und Fachwerckgebäude. Zepel ist von massiv Silber, der ist reines Silber, nicht etwa Misenide. Reissilber u. De Keerl ist doch to mass, sowohl von der Leibesbeschaffenheit als dem Betragen in der Gesellschaft gesagt.

Rassir. f. Das franz. *massoir*, Deriv. welcher nach dem Bade den Körper drückt, knetet, wälzt u. cfr. *Rassasch*.

Rast. —boom, Rast, in Urkunden. 1. Rastbaum auf Schiffen. Bei dreimal Schiffen ist Holzmast der vordere, grobe Rast der Haupt- und Besan der hintere Rastbaum. Vermasten. Schiff mit Rasten versehen. Renner, Chron. beim Jahre 1445: Awerck bekay was dyne veete to starl, beide hoge verborbet und vermaestet (M. B. III, 135.) it. Eine Flaggenstange, welcher bei festlichen Gelegenheiten die Fahnen mit den Landesfarben, dem Landemast aufgezogen wird; Franz. *garn, parillon*. it. Kletterstange, ein Kletterbaum, bei Turnerei, bei Volks-Lustbarkeiten. *jeau de cocagne*. Rastbaum überhaupt: Holl. *Ras*, Engl. *Rast*, Mart. *Angell*. *Rast* *Frans* *Mast*. *Espan*. *Maast*.

Rast. f. Wie im Hochd. ehemals Speise, ist überhaupt, jetzt nur noch in etwageländischen Berlande üblich. 1) Der Fraß des Hauschweins heißt bei den Jägern der Rast, hoch häufiger, und vom Bauernmann ausschließlich wird derjenige Fraß, das Hauschwein in den Wäldern frisst, der Rast, die Rastung genannt. Holzmast, gewisse Baumfrüchte, wozu Schweine fett und fleischig werden, im Fraß der Erdb- oder Firdmast, d. h. Raben und des Gewürms, welcher selber die Erde wühlen. Zur Holzmast gehören Eikermast, die Eichelmast, die Bienenmast, die Buchenmast, die Kastanienmast, die Kogkastanienmast, die Röttemast, die Rastmast. De ganze edder wulle Rast, wenn es eine reichliche Menge von Buchen und Eichelmast gibt, zum Unterschied von der halbe Rast. it. In andern Gegenden wird zuweilen auch die Buchenmast der Rast genannt, weil sie nur halb so gut ist als die Eichelmast. Zaarlitz ist leere Rast. Die Eichen- und Buchen haben die kleine Frucht. Du bist wol in der Rast, sagt man, wenn Jemand sich Rast oder Dinten-Flecken im Gesicht gemacht hat, was so viel heißen soll, als: Du siehst aus wie ein Schwein, dem man, bevor es in die Rast der Wäldungen gesagt wird, ein Jahr auf dem Rücken gemacht hat — In der Handlung des Festmählens der Schweine aller übrigen Hausthiere, es geschieht am Freien, im Walde oder auf der Waid, im im Stalle durch vorgelegtes Futter. Sein

zu de Raß hebbem: Schweine im Stalle
raßen; se in de Raß hebbem: Sie in
der Haltung fett werden lassen; se in de
Raß nemen: Sie in die eigene Wablung
nehmen. In de Raß drimen. Wedder
in de Raß nemen: Wieder aufstellen.
Hien up de Raß stellen, se darup
stellen: Däsen zum Rästen im Stalle
stellen, sie zu demselben Zweck darin
setzen. Gdse. un Rapunenmaß, die
Abmung, da man Gänse und Rapunen
Raß it Spricht man auch von einer Stall-
maß zum Unterschied von der Holt- un
Kistenmaß, der Raß im Freien. it. Sagt
man bildlich und im verächtlichen Sinn von
den Menschen, der seinen Leib durch reich-
liche und gute Speisen, durch Müßiggang
pflegt: He liggt up de Raß! —
Die Zeit, in welcher man das Vieh ge-
wöhnlich auf die Raß im Stalle zu stellen,
heißt zur Raß in den Wald zu treiben pflegt.
Raßel. Angell. Maß. Engl. Maß.

Raß. l. In einigen Gegenden Name der
Buche, der gemeinen Buche, *Fagus
silvestris* L., weil sie die zur Raß dienenden
Festern trägt; zum Unterschied von der
Hainbuche, *Carpinus* L., die
zu andern Pflanzengattung gehört.

Raß. l. Ebenso Name der Rotheiche,
Ursus rubra L., zum Unterschied von der
Graueiche, *Q. robur* var. L., *Q. sessiliflora*
Mich. Trauben- oder Winterliche, obgleich
sie unter gehörigen Umständen eben so gut
zu Raß gibt, als jene.

Raß. l. Der Senf, in seiner Zubereitung
zu Rästlich. (Ravensberger Mundart.)

Raß. l. Kleine, kurze und fettige Federn,
welche sich bei einer Gans auf einem Flecke
an dem Steiß beisammen befinden, und
welche man ihr auszurufen pflegt, wenn
man sie auf die Raß setzt.

Raß. l. Gerste, womit Gänse im zweiten
Halbjahre ihrer Raß gefüttert werden, ein
Raß, welches ihr Fettwerden außerordentlich
beizet.

Raß. l. Eine Gans, welche gemästet wird,
Raß auf der Raß befindet.

Raß. —schilling. l. Derjenige Geld-
schein, welchen man für die Rästung der
Mehre bezahlt. it. In engerer Bedeutung
heißt Raß, welches der Eigenthümer
des Waldes für die in denselben zur Raß
getriebenen Schweine erhält.

Raß. l. Derjenige Haser, welcher dem
Besitzer eines Waldes für die zur Raß
getriebenen Schweine statt baren Geldes
gegeben wird.

Raß. l. Holz, Bäume und Sträucher, deren
Aeste zur Raß dienlich sind, dahin beson-
ders die Eichen, Buchen, Kaskanien, Haseln
gehört. it. Das Gehölz, in welchem der-
selben Raßholz vorkommt.

Raß. l. Der Raßhirt, gemeinlich ein
Hirt, der auf die in einen Wald zur Raß
getriebenen Schweine Acht zu geben hat.

Raß. adj. adv. Zeit, Raß, überhaupt, wie
in Besondere von Leibesbeschaffenheit, corpul-
ent. Raßig inslaan hewonen: Stark
fleischig haben. (Wellenburg. Markt Branden-
burg.)

Raß. l. Der oder das Raßig, ein griechisches

Wort zur Bezeichnung eines harten, spröden,
bläugelten Harzes von schwach balsamischem
Geruch und Geschmack, welches aus dem
Raßigbaume, *Pistacia Lentiscus* L. rinnt
und in durchsichtigen Körnern von der
Griechischen Insel Chios zu uns gebracht
und aufgelöst, vielfach als Firniß zum Über-
ziehen von Holzwaaren verwendet wird. it.
Ein künstlich zubereiteter Mauer- oder Stein-
fitt.

Raßig, —aus. l. Eins mit Raß 2, in dessen
Hauptbedeutung als Futter des Viehs zum
Fettwerden.

Raßig. l. Ein Raß, welches gemästet wird,
um als Schlachtvieh verwertet zu werden.

Raßig. l. Der Raßfisch, im Schiffbau, Enden
von Raßwangen, die Schiffe damit zu füttern,
damit die Bäume nicht zu weit stehen. oßr.
Raßwange.

Raßig. l. Eine Kuh, welche, nachdem sie keine
Milch mehr gibt und bei den kleinen Küsten
auf dem Lande ihre Schuldigkeit als Zugvieh
gethan, aufgestellt, gemästet oder fett gefüttert
wird, um demnächst als Schlachtvieh ihre
Zaufbahn zu endigen!

Raßig. l. An den Seeschiffen eine runde,
aus starken Balken gebaute und mit einem
Geländer versehene oben am Raßbaum, die
Wände des zweiten Überlages daran zu be-
festigen. Durch das Geländer erhält die
Vorrichtung die Gestalt eines Korbes, der
zum Auslug dient. oßr. Raß 1, S. 509.

Raßig. l. So nennt man in einigen
Gegenden die großblättrige Sommer-, Gras-,
Wasserlinde, *Tilia europaea* L., *T. grandiflora*
Ehrh., *T. platyphyllos* Scop., zum
Unterschiede von der kleinblättrigen Stein-
oder Winterlinde, *T. parviflora* Ehrh., etwa
weil sie häufiger blüht und mehr Samen
trägt, als diese? oder etwa weil sie zum
Wachsthum einen fettern Boden bedarf, von
Raß, fett?

Raßig. adj. adv. Des Raßes, der Raßen
beraubt. En Raßig Schip: Ein Schiff,
das seine Raßen verloren hat. De West-
indisch Hurrican heftt unse Schip
Raßig maakt: Bei dem Orkan, den wir in
Westindien haben durchmachen müssen, sind
alle unsere Raßen über Bord gegangen.
Der deutsche Seemann liebt es, sich englischer
Ausdrücke zu bedienen.

Raßig. l. Eine obrigkeitliche Verordnung
in Ansehung der Buch- und Eichelmast in
den Wäldern, nach der das Eintreiben des
Borstenviehs geregelt wird.

Raßig. l. Ein Ochs, welcher, nachdem er als
Zugvieh in der Landwirthschaft nicht länger
verwendet werden kann, aufgestellt und ge-
mästet wird, um als fetter Ochs im Schlacht-
hause zu endigen.

Raßig. l. Das Recht, die Holzmaß in einem
Walde zu genießen und zu nutzen, die Raß-
gerechtigkeit.

Raßig. l. Ein Stall, in welchem Vieh ge-
mästet wird.

Raßig. l. Ein gemästetes, bezw. zur Raß
aufgestelltes Schwein. it. Bildlich, eine über-
aus corpulente, von Fett gleichsam aufge-
schwemmte Frauensperson, wie man sie in
den Städten unter den Frauen des Handwerks-

standes, namentlich unter den Wäldern, Brauer-, Fleischerfrauen, zu finden pflegt.

Rafttib. f. Die Zeit, zu welcher Rindvieh zur Mast aufgestellt und das Vorkstvieh in die Wälder getrieben wird.

Raftwald. f. Eine aus Buchen und Eichen bestehende Waldung, in welcher die reifgewordenen und abgefallenen Buchenkerne und Eichen dem eingetriebenen Vorkstvieh zur Nahrung und zu dessen Fettwerbung dienen.

Rasurak. —farka. f. Ein polnischer Nationaltanz, der, in ganz Europa verbreitet, auf unseren Tanzböden aller Volksklassen eingebürgert ist; ein munterer Tanz, der gewöhnlich im Dreiachtel, oder Dreiviertel-Takt immer von einer geraden Zahl von Paaren getanzt wird. Er führt seinen Namen von den Bewohnern Rajowien's, eines Theils vom ehemaligen Großpolen, den Rasuren, welche auch den altpreussischen Gau Sudauen bewohnen, und dieser umfaßt die ostpreussischen Kreise Johannsburg, Sensburg, Löben, Eyd und Mleda.

Raat, **Raatsf.** f. Ein Genosse, Geselle, Kamerad; it. ein Freund, Vertreter. Engl. Mate, locius; Match, aequalis. **Raatsmaat:** Ein Rüchjenunge auf Seeschiffen. **Schiffsmaat:** Ein Schiffsknecht, Ratrofe. Dän. Ratros, Franz. Natelot. **Bootsmannsmaat:** Aufpasser, Raat des zweiten Bootsmanns, Ratrosen-Aufseher. In der Deutschen Kriegsmarine hat der Obermaat den Rang eines Sergeanten im Landheer, der Raat rangirt mit dem Unteroffizier, der Obermatrofe mit dem Gefreiten, und der Ratrofe mit dem Gemeinen. Dat is so siin Raat: Der paßt sich so zu ihm. Gode Raatsen to samen wesen: Sich gut mit einander verstehen, gute Freunde mit einander sein. Hans oder Jann Hagel, auch Jann Kapp, un siin Raat: Das gemeine Volk, Böbel und Böbelgenossen. Auch hört man in Hamburg und Altona: De ringe Raat, wi ringe Raat: Wie geringer Leute, im Gegensatz von de riike Raat, den reichen Leuten. (Brem. W. B. III, 186. Dähnert S. 291. Schätze III, 69, 70.) cfr. Schaarsmeiters.

Ratadoor. f. Ein Fremdwort, das sich mit den französischen Spielfarten in unsere Sprache eingeschlichen hat, um im L'hombre, Tarot, Solo und einigen anderen Kartenspielen die drei obersten Trumpffarten, so wie auch die niederen Trumpffarten, wenn diese in unterbrochener Reihenfolge zugleich mit jenen drei obersten vorhanden sind, zu bezeichnen. it. pflegt man einen Mann von großem Reichtum und vorzüglichem Ansehen einen Ratadoor zu nennen. Das Wort ist ein spanisches, vom Lat. mactator, b. i. Tobtschläger, abgeleitetes Wort und bezeichnet bei den in Spanien üblichen Stiergefechten den Hauptkämpfer, der dem Thiere den Todesstoß versetzt. In jüngster Zeit ist es versucht worden, diese ebenso gefährlichen als grausamen Kampfspiele auch in Frankreich einzuführen, hat aber damit, dem feinern Gefühl des Franzosen gegenüber, kein Glück gehabt.

Rate, **Raat,** **Rast.** f. Das Raaf, die Größe, nach der eine andere beurtheilt wird, begw. eingerichtet werden soll, mensura, modus.

De Rate nemen: Das Raaf nehmen, die Größe ermitteln, die ein Ding haben muß, welches einem andern nachgebildet werden muß, thut besonders der Sam. Dat Raed is em good to Rate: paßt ihm in der Länge und Breite an. angeeignet. De Raft is mi n. Rate: Der Raft paßt mir nicht. weiffst Dine Rate nig: Du ißst trinkst leicht zu viel; it. hübsch: Du ißst nicht Raaf noch Ziel! Rinder Raft. Raalwer Rate mödet alle Lüde van Rindern und Rälbern muß man nicht Essen den Willen lassen; it. alte Leute müssen am besten wissen, was der Jugend gut ist; it. dem Unverständigen muß sein Rath gegeben werden; man bedient sich dem Sprichworts gegen Rinder, wenn sie zu essen fordern, als ihnen zuträglich. Ik lam daar recht to mate: Ich bin zur gelegenen Zeit. Dat lam nig to Rate: Das paßt mir eben nicht in meinen Kram. Mit Rate: Raaf, möglich. Haven Rate seer seer! — Quasmaten I, 744: So höre der Nachbarschaft von Bremen die abgethanen Schläge in den Deichen und Seeltiefen, die von Häusern und Interessenten, nach Rat gemacht und ausgebessert werden; sonst Ranatoden S. 489. In Rate: gefaßt, also. In Raat: Raaf Raaf (1480). In wat Rate: In welcher (1407). In aller Rate ad... Auf die Art, wie Eben so. De in ein sonderbaren Breve, dem vorigen schädlich lassen sollen, in melen vorigen geleeet hebben. (Nrl. von 1600) So auch in melen vorgeschriebenem vorhin geschriebener Raaf. Dat is Di de Rate wol leren: Bei dem Raaf brauchst Du es schon erfahren. Raaf Rate: So viel Speis, als eben erforderlich ist, ohne daß etwas davon übrig bleibt. Al Ding mit Raat; dat Gemein man doon, dat Anner nig laten: muß in allen Dingen Raaf halten. is siin Raat: Das ist mein Raaf, viel kann ich vertragen. Mit Raaf trinken: Räßig trinken; aber auch in weisse das Getränk Raaf, Rannen, Da weisse hinunter gießen! Allens mit Raaf seeb de Buur un soop 'ne Raaf Brannwiin uut, sagt man von einem der sich der Räßigkeit und Entzückung rühmt, und diese Augenblicke nicht über. Over de Raten veel: Übermäßig arg. Ovel to Rate kamen: Viel zu laufen. Wo laam 't hilt to Raaf? Hier komm ich über an; in welchem Raaf man auch sonst die Redensart so Raaf kamen gebraucht. Wo nu to Raaf kann es nicht weniger, oder, nicht leiser als Statt dessen sagt man auch Rate wel oder auch wen 't Rate wat is! Raaf ungestüm! kann es nicht beschämen (Zülig.) To Rate kamen: Jurecht kommen. Von dieser in Altpreussen allgemein verbreiteten, bei jeder Gelegenheit angewandten Redensart meint Hennig, sie schreibe er Jemandem hergenommen zu sein, der in Allen etwas ausmisst, und mit seinem Raaf

oder reicht oder nicht reicht. Uter de
nte: übermäßig. Uter de Mate dürr:
r. theter. Dat wijet em de Mate
nt: Das erlaubt ihm sein Vermögen nicht,
er muß er bleiben lassen. Ter fall de
nider de Raat dato nemen: Ein
tutort und Huren-Schimpf des Böbels
Hamburg und Altona. It kann wol
tamen: Ich hab' ein gutes Augen-
t. Alles mit Mate, harr de
nider seggt, do harr he sin Bilv
a mit de Silfzoff gewen. (Brem. B.
III, 163, 164; VI, 199. Dähnert S. 301.
B. III, 86, 86. Stürenburg S. 144.
Hermann S. 331, 332. Hennig S. 168.)
Kade S. 454 und Root.

adj. adv. Mäßig, gemäßigt; modicus.
ter Leem lange Leem: Gemäßigte Liebe
ter lange. Evenmate: Mittelmäßig.
amate Labe: Seite vom Mittelstande;
von mittelmäßigem Vermögen. 't geit
man so evenmate: Es geht ihm nur
so, so! Sein Zustand in Bezug auf Ge-
halt, Vermögen, ist eben nicht der bestel-
le. Lipt sich hierher stellen: Gemete, adv.
mäßig, conveniens, congruens. Dar
terter Bolrath van der Dele dässer
ter Verpflichtungen in allen synen
actien und Articulen nicht gemete
ertragen worde ic. (Urk. von 1596.)
B. B. VI, 199.

adj. adv. Mäßig, mittelmäßig.
B. v. Messen; die gangbarere Form ist
mitten, f. unten. — Zu Amaten, —matigen,
B. I, 42: Sich anmaßen ic. Nachter leitet
es hoch, ab von Maas, in so fern es
für bedeutet. Allein, fragt Brem. B. B.
I, 154, warum nicht lieber von der all-
gemeinen und eigentlichen Bedeutung dieses
Worts, mensura, modus? Dann hieße es
viel, als: Sich seinen Theil zumeessen.
Der man könnte es, füglich von dem
Wort anamathian des Hippolyt,
in Gewalt entreißen, per vim extorquere,
in Maas, Macht, ableiten. Dann würde
Amaten eigentlich, sich demächtigen, er-
mächtigen, bedeuten, cfr. Undermaten.

Mat. f. Die Dame am Fischeck. (Bommern.)
Matialik. f. Ein Material; oder Spezeret-
waren-Kammer. (Berlin; ganze Mark.)
Matialfalsch. f. Verstümmelung des Wortes
Matialfalsche.

Matialwaren, —waren. f. pl. Spezereten:
Zucker, Kaffee, Thee, Gewürz, Tabak ic.
Matialwarentraum, —traum. f. Der Klein-
handel mit der genannten Waare.

Matier, —terig, —tirge, tiiirje, Matiri. f.
Der Fiter, eines Geschwürs, einer Wunde.
(Westfalen. Niederrhein. Carl Brandenburg.
Rellenburg.) it. Der körperliche Stoff, das
Körperliche, der Grundstoff; das Fleisch; der
Gegenstand, Inhalt. Lat. materia.

Matierlich, adj. adv. Körperlich, stoffartig, stoff-
haltig, wesentlich, wichtig, sinnlich.

Matieract. f. Eine verbotene Art Fischeck
mit zu engen Maschen, durch welche die junge
Brut nicht entfliehen kann. (Bommern.)

Matierker. f. Ein Aufzug der Blütenförbchen
des Mutterkrauts, Matricaria Parthenium L.,
Pyrethrum Parthenium Gaertn. et Sm.,
aus der Familie der Compositen; wirkt den
Gegensatz, Medicin II. B.

Ramillen ähnlich, doch mehr tonisch und zu-
gleich erthigend. (Rellenburg.)

Matfisch, —ferring. f. Die Abgibt der Fischer
von ihrem Fange an den Besitzer, bezw. die
Herrschaft des Hobens, auf dem sie die Rege
aufziehen.

Matfale. f. Ein etwa 3 Fuß langer hölzerner
Stiel mit einem eisernen Halen, wie ihn in
der Emdener Gegend, Grubenhagen, die
Schnitter in der linken Hand führen und da-
mit die abgehauenen Palme zusammenziehen,
während sie in der rechten das Sild haben
und damit die Palme abhauen. cfr. Sildhale.
(Schambach S. 181.)

Matig, adj. adv. Eins mit mate und matelil:
Mäßig, gemäßigt. (Ostfriesland.)

Matig, Matigding. f. Ein Kirchspiel und
Kirchspielsgericht, in der Landschaft Eiderstedt,
Sleswig.

Matje. f. Dim. von Mate, Raat: Ein kleines
Gemäß — 1/4, Dort, besonders zum Aus-
schänken von Brantwein (Ostfriesland); und
lütje Raat — 'n Baatje (Fähgen).
(Ostfriesl. Inseln. Stürenburg S. 144.)

Matjes-, Madilesferring. f. Ferring, der ge-
fangen wird, eh' er voll Kogen oder Risch
ist. Bullferring heißt er, wenn er Kogen
oder Risch hat. In einer Urkunde vom
15. Jh. Gasthause zu Bremen heißt es:
Scholen unde willen lopen vyff
hundert Pundt gudes Rothfischs
Bisches (Stodfisches) unde ene gude
Tunnen Madides effte vullles
Derynges ic. (Brem. B. B. III, 186.)

Matke. f. So nennt man in Königsberg und
anderen Hafenplätzen Altpreußens jeden
holländischen Schiffer, Schiffskapitän. (Vod
S. 34.)

Matlag. f. In der Landschaft Eiderstedt, Be-
zeichnung der Selbtabgabe, die in einigen
Kirchspielen jeder Hausvater dem Pöbiger
zu zahlen hat.

Matland, adj. Nachlos; ermattend, —mattel;
mattferring. (Schambach S. 181.)

Matlede. f. pl. Blutsverwandte in einem
gewissen Grade. Rüstinger Landrecht in
Pufendorf, Obs. jur. univ. III, app. S. 64:
Ryth synen Verben Matlede: Mit
seinen Verwandten im dritten Grade, cognatis
tertii gradus. (Br. B. B. VI, 177.)

Matnje. f. Eins mit Rauose S. 101: Die
Päonie. (Grubenhagen. Kurbraunschweig.)

Matpase. f. Der Proviantlad wandernder
Handwerksgesellen. (Holstein.)

Matratze. f. Im Munde des Hamburger
unwissenden oder spottenden Böbels eine
Matresse.

Matraun, —rade. f. Eine Rekruthe. De
Matraue smitten, wird von dem fabel-
haften, gespenstigen Landmesser gesagt, mit
dem sich hin und wieder der Aberglauben
beschwichtigt, wenn es sich um verlässige
Größenbestimmung der Grundstücke handelt,
die auf Veranlassung des Gränznachbars ein
gewissenloser Feldmesser gegen Entgelt vor-
zunehmen sich nicht scheut.

Matritel. f. Das Namensverzeichnis der in
eine Gesellschaft aufgenommenen Glieder. it.
Das Zeugniß der Aufnahme, der Aufnahme-
schein. it. Das Verzeichniß der jährlichen
Gebungen einer Kirche, eines Pfarrers, Rüstlers

von den Gemeindegliedern ic. Lat. Matricula. Matricular. Vitrage: Im Deutschen Reiche die Zuschüsse, welche ein jeder dazu gehörige Staat nach Maßgabe seiner Einwohnerzahl an die Reichskasse jährlich abzuführen hat.

Matrone. f. Ein latein. Wort, welches bei den Römern ein jedes ehrbare, verheirathete Frauenzimmer bezeichnete, bei uns aber eine ehrwürdige alte Frau bedeutet.

Matrosen. f. pl. Seesold. Seemannschaften, die zur Bedienung eines Schiffs erforderlich sind. cfr. Raat. Eintheilung in drei Klassen: Beseren Rolt, das schon lange auf See ist, halbbeseren, das erst die Hälfte der Dienstzeit der ersten Klasse hinter sich hat, und unbeseren Rolt, auch Auslöper genannt, die zum ersten Mal mit in See gehen.

Matzsch. f. Beim Kartenspiel das Machen aller Stiche. cfr. Rabbisch S. 454. it. Der Brel. it. Ein breiartiger Schlamm. Daher Matzsch, Patzsch un Quatzsch: Der Straßenloth, wenn er durch Regen oder schmelzenden Schnee beinahe flüssig geworden ist. it. In abgeleiteter Sinne wird Alles, was durch Reiben, Stampfen ic. mit hinzukommender Flüssigkeit in einen halbflüssigen, schlammigen Zustand versetzt ist, worin die einzelnen Bestandtheile nicht mehr erkennbar sind, mit diesem Trias-Worte bezeichnet. cfr. Rabbischweber S. 454.

Raatschappee. —schappee, —stappische. f. Eine Genossenschaft, insonderheit eine Handlungsgesellschaft. Von Raat abgeleitet und eins mit Raatuppee S. 517. In der Altpreußischen Wettordnung von 1716 heißt es Art. XVII: Daftern nach Versetzung der Dienstjahre ein Gesell bei seinem Brodherrn länger bleiben, und mithin in Raatschast treten wollte, stehet solches zu Belber Vergleich ic. (Hennig S. 158.)

Mattschen, mattsen. v. Schneiden, hauen, feilen, mit und ohne Vorflöße zer. Eins mit dem Hochd. mehen, mehen. Beim Uspshas, Cod. Arg. matten. Holl. Matfen. Franz. masseror. Ital. mozzare und amazzare. Span. matar. Rabjatisch metzom. Slawisch messar; im Dalmatinischen Dialekt mozhar. Altfränk. meigon. Relt. medi. Arab. masa. Dahin gehört auch das Lat. mactare, schlachten; macellum, Fleischbank, und die Deutschen Meßger, Meß, Meßer, welches noch am Niederrhein im Klevischen Metts heißt, ferner Reißel und viele andere mehr. De is elendig to matstet: Er ist elendig versetzt, zerhauen, zugerichtet. (Brem. W. B. III, 187. Dähnert S. 501. Hennig S. 159.) cfr. Rabbischen S. 454.

Mattschen. v. In Halbflüssigkeiten herumwühlen; in Schlamm, im Straßenloth sich durcharbeiten müssen, sei es zu Fuß, zu Pferd, zu Wagen. cfr. Plattschen.

Mattschig, pattschig un quatzschig. adj. adv. Zum vorigen v. aus dem f. Matzsch, Patzsch un Quatzsch gehörig. cfr. Rabbischig S. 454: Halbflüssig, lothig.

Mattschje. f. Ratten, Biezensäfschen, am Niederrhein blücher Name der Gänseblume, Raßflee, Bellis perennis L.; ob auch der

kultivierten Art, B. hortensis Mill. Zu schön? hat Matstet.

Matstange. —stoll. f. Der Raasthal, die Stange, —latte.

Matte. f. Die Matte, das Hofmaß, $\frac{1}{16}$ Scheffel enthält — 3,20 Liter nach und neubestimmtem Raast. cfr. Matte 1. **Matte.** f. Der Schwaben, eine Reihe abgemessenes Gras; it. Der Strich Heiland zwisch. Schwaben; cfr. Schwatt. it. In Ostfr. ein Bandmaß, jetzt weniger als ein f. I, 824. Die erste Bedeutung vom d. Rits, mähen; cfr. maien; beide a mit Raast und weßen. — it. Die Ratt. it. Enen up 't Ratt kamen: unerwartet aus dem Haas kommen; and op het mat komen, soviel als jetzt kommen; vom Got. Rots, Rastheit. Schwab. Rat; Engl. meat und Mittelhochd. Rag, Speise, Fleisch; mōta, Speise, Gericht. cfr. Relt. (Burg S. 147.)

Matte. adj. adv. Wie im Hochd. nach seinen Bedeutungen, wie: Entkräftete Kräfte in hohem Grade beraubt. In langen Säle is men matte. it. In gehörigen Grad der Lebhaftigkeit oder habend, im Gegensatz von lebhaft, hat matte Stemm: Eine matte Stimm matte Verlaas: Ein schwaches Ged. it. Besonders vom Glanze oder Licht einen geringen Grad habend, schwach 'n matte Licht: Ein schwaches Licht. Gold. Matte Eldren: Matte hat Bom Geschmad. 'n matte Beer: schwaches, schales Bier. Dan mat. Engl. metting. Engl. mata. Jidd. mat modr, maba: Abmatten.

Matthal am lesten. Matthal am lesten Kapitel oder Vers. Der Platte, das dieses Ausdrucks, wenn man dem Stück einer Arbeit, ihrer Beendigung. it. Mit em is 't Matthal am lesten hat bald ausgewirthschaftet, auch sein Vermögen durchgebracht. Die brauchten vormals den Ausdruck Lutheranern (Schütze III, 55), zu dem höhörung, indem Luther gesagt habe: Herr Christus spricht Matthal am lesten Gehet hin ic.; und sie thun es nicht; wurde doch ihr Orden Verurteilung des Lutherthums gestiftet. it. ist der Ausdruck nur eine Verlängerung; matte. (M. Badernagel, Kl. Schriften.) **Ratte.** f. Eine grobe Decke, die aus Binsen, Stroh, Hanfseilen u. d. g. ist, wie 'ne Footmatte, die zum Über der Schuhe, Stiefel vom Strohk, Paltmatte, die zur Umhüllung von Ballen bestimmt ist ic. Daher de Ratt Matrage. De kommt van de Ratt 't Stro: Der kommt vom Regen in Traufe, er geräth in Dürftigkeit. Erst de Ratte up 't Stro helpen: Aber schon in schlechten Umständen völlige Armut verheßen; van der Ratt in de Ratte kamen: cfr. Relt. Ratt. Engl. Ratta. Engl. Matt. it. auch Matra.

Ratte. f. Die Rattmücke, welche der für das Mahlen des Koras nimm. von Rant, Raast, mähen, weßen.

er Rüller mit einem kleinen Gemäß seine
rißr aus den Säcken nimmt. Eben so
heißt auch ein Raab bedektet. Man vgl.
die Rat, ein Kornmaß. Lat. und
modius, modis, ferner auch *моду*,
mow, mischen, streichen, *απομαρτω*, ein
Abwermmaß abstreichen. *κρητ. Mid.* Beim
das Rute, praemium, merces. In
deutschen Runen ist Rat, Zoll,
oder, *velodiam it.* Bei den Friesen ist
die derjenige Theil ausgebrochener
die, welchen der Drescher statt des Laga-
beßimmt. (Brem. W. B. III, 187, 188.)

1. So heißt in Gleswig, namentlich in
diejenige Pflanze, welche der Holsteiner
mp nennt; der Wermuth, *Artomajala*
anthium L., aus der Familie der Com-
men, dessen Blätter und Blüten zur Be-
weg des Abfalls. Elders Verwendung
in, der magensstärkend wirkt, während
das Bier beigegeben, berauscht.

2. Der Betrag, womit man die

2, Rahlmeze abläuft, das Rahlgeld,

Rüllerlohn.

3. Das Behältniß, worin der Rüller

Rahlmeze Korn schüttet. (Pommern.)

4. Die Rahlmeze von dem zu mahlen-

Korn vorweg nehmen; wogegen ver-

den, diese Gebühr vorweg geben. it.

Schachspiele dem Mitspielenden seinen

g matt bieten, bezw. machen. it. Ent-

sen, entkräftet werden, ermatten, doch

in der Zusammensetzung vermatten üblich;

dieses Wort.

5. Der männliche Taufname Matthäus,

dessen Ursprungs, welcher so viel als

Geschenk bedeutet. In den gemeinen

Reden wird er bald in Ratte, Ratts,

und zwar am häufigsten, in Lese-

weis, abgekürzt. An die Abkürzung

its knüpft sich jedoch nicht der Begriff

Schimpf, cfr. Ratts. Das Gedächtniß

Matthäus, eines der zwölf Jünger Jesu,

in der römischen Kirche am 21. September,

in griechischen am 16. November gefeiert.

6. Das Gefäß zur Bestimmung der

meze. (Ostfriesland.)

7. In der Grasschaft Rart, der

er, als Rühengerät. cfr. Rarter,

er, Reiser.

8. Rattir, Ratter. 1. So hieß eine in

schweizischen Landen gangbare Scheide-

ze, welche vier Pfennige oder einen

den Mariengroschen galt und einem Bremer

den gleich war, entweder mit Ratte, ehe-

der einer spanischen Silbermünze, aus einer

de, oder von dem heil. Matthäus so

ant, dessen Bildniß vor dem darauf ge-

st wurde, so meint Goldast bei Frisch.

9. Form Rattier sagt Liliq: Von dem

Form eines Rattiers auf der Münze könnte

ihre Name herrühren. (Brem. W. B.

184.)

10. Ein anderer Taufname des männ-

lichen Geschlechts, Matthäus, gleichfalls hebräi-

ischen Ursprungs, mit der Bedeutung: Des

den Gaben, Geschenk. Der Gedächtnistag

Apfels und Jüngers Jesu fällt auf

24. Februar, den die römische Kirche

und feierlich begeht. In den Nordsee-

ländern des Sprachgebiets knüpft sich an

diesen Tag die Bitterungsbregel: Rattis
brüllt dat Jis, sind 't he niks, so
maakt he wat: Findet der Matthiastag
Sis vor, so schmilzt er's, wo nicht, so bringt
er's mit. Der Deutsche Kaiser des Namens
Matthias hat sich in der Weltgeschichte ein
trauriges Andenken gestiftet; cfr. Raststätt-
brev. S. 468. Ratts ist eine Abkürzung
von Rattis, in demselben Sinne wie bei
Ratties, die gewöhnlichere aber lautet Tis;
die Oberdeutschen machen aus dem Matthias
einen Hiesel. Wie geht das zu?

Rattmäle. 1. Eine Nöthe, die den Rahlsohn
in Natura empfängt.

Ratts, Rat. 1. Ein einfältiger, blödsinniger,
alberner und dummer Mensch, in verächtlichem
Verstande, und von beiden Geschlechtern, eine
Bezeichnung, welche mit den abgekürzten
Namen Rattihäus und Rattihias nichts zu
thun hat, sie stammt von dem adj. matt
ab, so fern dasselbe ehebem auch blödsinnig
bedeutete, welche Bedeutung das Ital. matto
noch hat, wo Matto auch einen Narren be-
zeichnet. Im Franz. ist Mazotte ein solcher
dummer Mensch, im Engl. mad, unsinnig
und im Griech. *ματαιος*, eitel, leer. Im
gemeinen Leben pflegt man dieses Wort in
weiterer Bedeutung mit vielen anderen zu
verbinden: Driselmatts, ein tändelnder
Mensch; Pludermatts, ein plauderhafter
Mensch; Rattisfottis, — fäsel ist ein ge-
meines Schimpfwort auf einen weißischen,
verzagten Kerl. In der Altmark hat Ratts-
fottis oft den Zusatz: von Dräbden kann
nig seriw'n, kann nig lät'n, eigentlich
ein Spruch reisender Handwerksburschen, der
sich auf das sog. Wahrsprechen von Dräbden
bezieht, dessen schon Adelung als Bildsäule
erwähnt III, 407. Über dem vierten Bogen
der, jetzt Augustusbrücke genannten Gießerbrücke
linken Hand von der Alt. nach der Reststadt
ist ein kleines, gebückt sitzendes Männchen
mit untergestämmten Armen und einer tief
in die Augen gezogenen Nüße in Stein
ausgehauen, angebracht. Dieses Bild soll den
Baumeister der Brüder Rattihäus Fotius
(Adelung nennt ihn Matthias Boetius) dar-
stellen, woraus der Volksmund Ratts Fotis
verkümmelt hat. Rattispump, ein ein-
gebildeter Narr, ein vornehm thuernder, prun-
kender Oed, nach Bopps Erklärung im
Sinne des Landmanns. Es kann indeffen
sein, daß der Begriff der Rasse, Materie, in
dem Worte Ratts, Rat, der herrschende sei,
indem man einen solchen Einsaltspinsel, einen
weißischen, jaghaften Menschen auf ähnliche
Art einen Kloß, Klotz zu nennen pflegt. Im
Ital. Mazza, im Franz. Masse, Masme,
im Span. und Portug. Mata, ein Kolben,
eine Keule.

Rattischädding. 1. Rattenschüttel, das beim
Ausladen der Schiffe verschüttete, zwischen
und hinter die Ratten — Taubkellendungen
— gefallene Korn; it. überhaup't 't Fäggel
van 't Roorn. (Ähren, Ostfriesland und
Jever III, 362.)

Rattisen. 1. Der Osterkuchen der Juden; Hebr.
Mazah, ungegallertes Brod; Griech. *μαζα*,
Gersten-Brod, ein Kuchen.

Rattenbäcker. 1. Ein Kuchenbäcker, Conditior. it.
Ein Schimpfwort. (Nicht Berl. S. 50.)

Rattsenpuffen. f. Das Bündel mit Ruchen und anderen Schwaaren, welches die Gäste von einer Hochzeit oder von einem Richtfestschmause mit nach Hause nehmen. (Grubenhagen, Rurbauschweig.) Schambach S. 181. cfr. Enalelle.

Naturität. f. Ein aus dem Lat. entnommenes Wort: Die Reife, Zeitigkeit, Vollkommenheit; insonderheit der Zeitpunkt, wann der Schüler eines Gymnasiums hinreichende Kenntnisse erlangt hat, um an dem Unterricht einer Hochschule mit Erfolg Theil nehmen zu können.

Naturitätsexamen. f. Die Prüfung der Gymnasial-Schüler, ob sie die erforderlichen Kenntnisse zum Besuch der Hochschule sich angeeignet haben, gemeinhin Abiturienten-, Abgangs-Examen genannt.

Naturitätszeugniß. f. Das Zeugniß der Reife beim Abgang von der Gelehrtenschule.

Rau. f. Ein Pulkwärmer, Handmüßchen. (Altmark.) cfr. Rau. it. Das Gemäue der Raten. (Rellensburg.)

Rau. adj. adv. Unwohl. Mi is so mau! it. Dürftig, mittelmäßig. Bei Lehmanns war't man mau. (Berlinsche Mundart.) it. Flau. (Ragdeburgische Mundart.)

Raud. f. Der Rauth. Slin Raud is frisch un groot: Er hat das Herz auf dem rechten Fleck. (Rellensburg, Rurbauschweig.) cfr. Rood.

Raudaus. f. Exkremente. (Desgleichen.)

Rauden. —ren. v. Ruten. Rauden: Zumuthen. (Desgleichen.) cfr. Roden.

Rauder. —rrer. f. Die Rutter. (Desgleichen.) cfr. Roder. Wer'min Rauder ool 'ne Heg (Hiege) un il hebb man gauden Deg: Es schadet wohlgerathenen Kindern nicht, wenn sie Altern geringen Standes haben.

Raudig, manig. —rig. adj. adv. Rauthig. (Desgleichen.) cfr. Roudig.

Rau. Rauje, Rauwe, Rone, sonst Rame, Rame. f. Der Ärmel. Das Ärmstück in Kleidern. Die Frauen der Vorzeit trugen an ihren vielfaltigen Sklerten, Kleidern, und Kontuschen S. 304. Rauen, Ärmel, die gefaltet am Ellbogen breit, gegen die Handbündung spitz zuliegen. In Holstein haben Frauen in der Krempen Parich und andere Landfrauen, die ihre ursprüngliche Tracht beibehielten, noch solche Ärmel mit Schnüren eingefast und silbernen durchbrochenen Knöpfen besetzt. Hängende Rauen. cfr. Hängan I. 130. 'ne Plubdermaue ist ein großer, vorstehender Hemdärmel. Hands, Rörmaue, in Bremen Ombdermaue, ist eine Handtraufe, ein Halbdärmel von feinem Sinnen, mit Einfassung, der vor der Hand zugeknöpft oder auch zugebunden wird. cfr. Ranschettenmaus S. 493. He geit in Hemds oder Hemdsmauen: Er geht in aufgestreiftten Hemdärmeln, wie die Bäckergeffen, Fleischer, Knechte, Köche es thun. Rig wider as en Hemdsmau, sagt man von engen Sachen, besonders von Kleidern. De weet Rauen an to setten: Der weiß die Sache ordentlich anzugreifen. Setzt es aber keen Rauen, so meint man das Gegentheil. Dat hett he Di up de Rauw bunden: Das hat er Dir aufgeschetel, Dir weiß gemacht, einbilden

woßen ic. Berse uut de Rauw schiltt Aus dem Stegreif Berse machen; it. einer Sache geschwind fertig werden. will Di den Rauen (Hund) uut Rauen (oder Rurwen, wie man in Stadt Osnabrück spricht) schadder: will Dir die Bosheit ausprägen. Sog aus dem Stegreif gehaltenen Predigt es: Se ruft na de Rauen: Rau es, daß sie nicht einstudirt ist. De Rinkt em al, sagt der Holstein-Hank von einem schon Beweibten. Dat man mi nig uut de Rauw schiltt Man sollte ihm so 'was nicht jutrasen. hett wat in de Rauw: Er hat in Arme. Wille (willest) mit mi un Rauw: Willst Du Dich mit mir in Ringlampf einlassen? (Spöttisch) it. Waag Hals, verlaßt lever 'n Raut 'n Arm! Daar is keen Rauw al slaan, to smiten, to spellen stellen: Mit der Sache ist nichts anzu. De Robekreewt heft al Ruz te gefreten, de Schoten synd bald bartho de halse Rone, de is al gethert bet schyn an den Ellen Der Robekrebs, sagt Lauremberg, de Schöke und die halben Ärmel der tracht bald weggefreffen und Alles an den Ellbogen ausgefreht. Raut Krebs so fortfährt, seht der Spötter so wird er auch das Hemd erfassen und mit Haut und Haaren verzehren und ein Weiber Indianern gleich machen, die gehen, wie Gott der Herr sie geschickt. Auch mit dem Hemde waren nach dem bilde der Pariserinnen mehrere hant Kaufmannsfrauen und deren Lohes gutem Ton beinah fertig; so Rague es zu Anfang des 19. Jahrhunderts; es zu Tage ist es bei den Briefträgerinnen Kerpschore nicht anders! Grote Rone wide Pasten, Rällsen de geit Falten! Aus einem Spottgedicht m das sich über die franz. Kleidermacher maliger Zeit lustig macht, wo die jungen den Beinskleidern in die Ärmel überge waren. Unter Rauw versteht man zu preußen, wo man auch Rauden synd. Hemdärmel, gemeinlich von Reizweil, sowohl Mannspersonen als auch Frauen bei großer Kälte zu tragen pflegen, die schuhe ohne Fingerlinge. Dennig meint u könnte das Wort in dieser Bedeutung vom alten v. mavan schneiden, abfügen, leiten, weil Rauw, Rauden ein abgekl Ärmel sei. (Brem. W. B. III. 193. Dab S. 802. Schätze III. 88—90. Störck S. 147. Strodtmann S. 134, 135. f. S. 159. Soa. m. m. cfr. Rabben S. 4. Rauen, —gen, misauen, misanten, janz. Rauen, schreien, wie eine Raze. Lat. m. Franz. miauler; Ital. miagolare, (miacolare) Dän. miaale.

Rauenklapp. f. Ein Ärmelauffschlag. cfr. Rau S. 132.

Rauensticker. f. Ein Schmeißler. (Altmark.)

Rauer. f. Berstimmungel von Rauer, Raud des Rauer-Handwerks. (Richt Berl. S. 14 wie die folgenden bis Rautwert.)

Rauerrefse. f. Rund um den Hals gekant

hart Baden und Rinn frei, auch Schnurr.
ist fehlt.

maische. *f.* Die Kelle eines Maurers.
maische. *f.* Ein Maus, der (s. B. im
maischen Zustande) von Anderen der Länge
auf den Schultern getragen wird.

maischer. *f.* Ein Maurermeister. Katho-
lischermeister: Ein von Obrigkeitwegen,
im Magistrat berufener und vereidigter
Maier des Gewerts, der öffentliche Bauten
leiten, zu beurtheilen, abzuschätzen hat.

f. Die Maule, Aufschlag im Fesselgelenk
der Pferde. (Mellenburg.) *it.* Das Podagra.
Malet de Maule in de Beene. (Berlin,
Brandenburg.) *espr.* Mule. *it.* Blattlaus
der Rose. *it.* Die Schmetterlingsmilde.
Mauern.)

Matte. *f.* Eine Kage, in der Kindersprache,
auch Pussmau für den nämlichen Be-
st. kennt.

f. Gibt zu folgenden Redensarten Anlaß.
Ma war wie uft' Maul jerschlagen:
war zum Schweigen gebracht. Er hat's
beul vorne weg: Er ist vorlaut. Du
ist doch sonst nich uft' Maul je-
llen! wird Demjenigen zugerufen, der
wohnhaltsgemäß das große Wort fährend,
sachverständigen Widerspruch nichts zu
bedenken weiß und plötzlich schweigt.

Maer. *v.* Wie im Hoch-, aus Eigensinn oder
nämlichen Groll mit Jemandem nicht reden
wollen, und dabei den Mund ziehen und ein
mal Gesicht schneiden. (Altpreußen. Bod
34. Hennig S. 159.) *espr.* Maulen.

Maier. *f.* Die Polizei-Plage der Hunde,
daß ihrer Gesundheit schädlich ist und das
Verstehen kann, was sie, wie man meint,
verleiden soll. *it.* Der hat 'n Maulkorb
an! sagt man von Einem, der Zahnschmerzen
hat, ein Tuch um die Backen gebunden hat.
Maier. *v.* Jemanden mit Worten schmei-
cheln, zum Munde reden. (Altpreußen.
Hennig S. 159.)

Maier. *f.* Ein Schmeichler. (Desgleichen.)

Maier. *f.* Name eines kleinen Weizen-
korns.

Maier. Nebenart: Da hilft kein
Maier, jeßten muß sind! man
muß in den sauren Apfel beißen.

Maier. *f.* Große Fertigkeit und Geläufigkeit
im Reden. Hat der Kerel 'n Maier!
taut man im tadelnden Tone von einem der
vielen Schwätzer aus, die in öffentlichen Ver-
sammlungen das große Wort führen.

Maier. *f.* Das Holz, auf welches der erste
Anfangsring des Garns gewunden, von
welchem es dann abgenommen und in der
Reihe Hand zum Knäuel geformt wird.
(Hollstein.) *espr.* Maier S. 287, und Bindel-
Maier.

Mauritz. Der Borneame Moriz. Name eines
früher, reich begüterten, dem heiligen Mauri-
tius geweihten, Collegiatstifts vor der Stadt
Münster, auf deren Dofette; in der Franzosen-
zeit aufgehoben und Hauptort eines Cantons
im Kronbisthum Münster des Bistums-Departement,
zu dem die Mairien Mauritz, Rie-
berge, Zelge und Wolbed gehörten. Seitdem
und jetzt eine Art Dorfstadt von Münster, u. p.
Mauritz genannt, mit mehreren Ver-
waltungsortern für die dienenden Klassen,

männlichen und weiblichen Geschlechts, wo
jeden Sonntag und Fierdag Ma-
ritzdag Frie-Concerte gegeben werden.
Hier werden auch die in heuriger Zeit unver-
meidlichen, Ausstellungen gehalten, so u. a.
in Holler's Radmen und Parkanlagen eine
Höner-Mittelst. (Lanbois S. 88.)
Mauritz'sche Dofette: Armen-Stiftung
von der Linnen. (Ebenda S. 94.) Mau-
ritz's Dofette: Mauritzsthor: Stadthor von
Münster.

Maus. *f.* Das Mus, eine zu Drei gekochte
Speise; wie Appel-, Blumenmaus:
Apfel-, Pfaffenmaus u. *it.* Ein aus Mehl
mit Milch gekochter Brei. *espr.* Eiersuppen
I, 411 und Mehlmaus. (Kurbraunschweig,
Mellenburg.) *espr.* Maus. Beim Uppst. Rat,
Rat. Angell. Räte, Speise, Gerich. Franz. Rat.

Mausbalg. *f.* Ein verpöppeltes Kind, in Folge
dessen es einen dicken Bauch bekommen hat.
(Desgleichen.)

Mausbaard. *f.* Ein Mund, an dem die Spuren
des genossenen Rufes zu sehen sind. *it.* Ein
Mensch mit solchem Munde. *it.* Einer,
der gern Maus ist. *it.* Ein Seidermaul. *it.* In
Grubenhagen Name einer Pflanze, ohne
nähere Bestimmung; ob Verbascum nigrum
L., Ralfe-, Rattenkraut, Braunwurz; ob
Myosurus L., Ralfe-, ob Gnaphalium
dioicum L., Ralfe-, ob Ralfe-?

Mauschel. *f.* Auf den Kupferhämmern, ein
eisernes Werkzeug, so lang wie eine Hand breit,
woran sich ein Seil, wie an einem Kolm
befindet, der kleinen Kessel damit zu richten.

Mauschel. *f.* Im Munde des gemeinen Mannes
und im verächtlichen Verstande übliches Wort
zur Bezeichnung eines Juben. Dem He-
bräischen entlehnt ist es Jüdisch-Deutschen
Ursprungs. In dem alten Hamburger Sing-
spiel, „das Schlachtfest“ tritt, dessen
Wiederholung, so viel Beifall es in der ersten
Vorstellung fand, von Obrigkeitwegen 1736
verboten ward, singt ein Jude Abraham:
Ein Mauschel wird täglich betrogen,
das Kesself (Silber) läuft sparsam ein,
doch wenn er die Goggen (Schriften)
betrogen, so muß er gleich ein
Rascheß (Betrüger) sein. (Schürze III,
90, 91.) Im Jahre 1816 wurde auf der
Königl. Hofbühne, der einzigen, die es in
Berlin gab, ein kleines Lustspiel, eigentlich
eine Poffe, gegeben, die den Titel „Unser
Verkehr“ führte. Darin wurden die Juden
und das Judenthum verhöhnt und verlästert,
für den richtigen Berliner stets ein Zubelst,
das im Hause zu tumultuarischen Auftritten
führte. König Friedrich Wilhelm III. besah
dem Grafen Brühl, General-Intendanten der
Königl. Schauspiele, die boshafte Poffe nicht
wieder zur Aufführung zu bringen, und die
Judenchaft rächte sich an dem Schauspieler,
der die Hauptrolle spielte, Wurm hieß er,
sonst ein Liebling des Berliner Publikums,
daß sie denselben wegen eines gemeinen
Verbrechens zur Untersuchung ziehen ließ, er
auch überführt mit ehroser Strafe belegt
wurde. Also geschah es im Polizeistaat, dem
verlästerten! Und was geschieht 1880 im —
Rechtsstaate, mit dem sich die Letzte so brüsten?
Da ist ein Mann, der ein Verführer der
Lehre von der Liebe zu Gott und den Men-

schen sein soll, und darauf den Amtseid geleistet hat, so tief gesunken, daß er in der Hauptstadt des Deutschen Reichs und im Lande ringsumher, umgeben von einer Rotte unsauberer Helfershelfer, in — Bierkeipen dem Böbel, vornehmen und gemeinen, Haß und Verachtung predigt gegen die Söhne Sem's, mit lauter, weit vernehmbarer Stentorstimme! Wo ist da der Staatsanwalt im — Rechtsstaate? Er läßt den Aufwiegler, den Judenheger, Schmach über diesen, unbedenklich!

Rauscheler, —lze. f. Darunter verstehen der Altmärker und Rellensburger, so wie der Kurbraunschweiger die Unordnung, Verwirrung; it. und ganz besonders die Betrügerei, den Betrug, in sofern er versteckt, im Geheimen geschieht.

Rauschellalisch, adj. adv. Ruskalisch. Raber! beste al min Döchtling hört? Ra, be is mal rauschellalisch, it denke de Ape luset mi, as se bat erste mal loslegt, so rühmt ein Märkischer Alderbürger gegen den Nachbarn sein aus der Pension der Großstadt zurückgekehrtes Lödterchen, daß in seinen Erzählungen großer Londondichter semitischer Stammes Erwähnung gethan.

Rauschelle, f. Verstümmelung von Rauschelle, die Ohrfeige. it. Eine Art feinen Gebäcks. (Berlinsch.)

Rauscheln, rauscheln. v. Jüdisch reden. it. Im verdächtigen Verstande betrügen (Danneil S. 133), was selbstverständlich nur vom Semiten, Rosalischen Bekenntnisses, gelten soll. Verstehen denn nicht auch die Söhne Japhet's, Christlichen Bekenntnisses, zu rauscheln, besonders die Jünger des Rertur, des Gottes der Wege, der Wanderlust und des Gewinnes, der durch Handel und Wandel erworben wird?

Rauschisse, f. Die Rusbistel, *Serratula arvensis* L., Scharte, aus den Compositen.

Rauschbraten, f. Ein Berlinsches Gericht Kartoffeln mit Sped.

Rauschdod, —dösig, adj. Unzweifelhaft tobt.

Rausen, v. Rufen, d. i. essen. Laai mi Lüssen musen: Laß' mich Kartoffeln essen. (Rellensburg.) it. Stehlen. (Märk Brandenburg.) cfr. Rufen. Beim Aero musen, womit Rat commensari, essen, unser schmausen verwannt sind.

Rauschhaus, f. Ein Speisehaus, eine Gaststube; im neuern Deutsch — Restaurant, Restauration u. s. w.!

Rausig, adj. adv. Prahlend, prahlerisch. Sil rausig machen: Prahlen. (Berlinsch.)

Rauslel f. Rusk! Ruf in Berliner Volkstheatern, Kunstreiterbuden u. d. m., wenn nach herabgelassenem Vorhange die Ruskilanten des Orchester's nicht sofort anfangen, die Pause mit Fideleireichen, Puzen, Luten, Pausen und Trommeln auszufüllen.

Rausstreb, f. Überdruß am Essen, Überdruß überhaupt.

Raussoleum, f. Ein Griechisch-Sateinisches, bei uns eingebürgertes Wort, zur Bezeichnung eines prächtigen, eines fürstlichen Grabmals, nach dem Grabmal genannt, welches dem Könige Mausolus von Karien seine Gemalin Artemisia zu Halikarnass errichtete. Berühmt auf Platts. Sprachgebiet ist das

Königs - Mausoleum im Charlotten Schloßgarten: Königin Luise † 1810 Friedrich Wilhelm III. von Preußen. **Rausern**, v. Rausen, rausern; u Bögen, cfr. feddern I, 444; u. a. Kresen. De Kresende rausern Kresen setzen neue Schalen. (Romm) **Rage**, Abkürzung des Namens Ra Nar.

Ragime, f. Franz. Wort: Der Grund Regel, der Bestimmungsgrund. Kom in der Rede oft gebraucht. Ebenso **Ragimum** f. —ma. pl. Rat. Wort Gröhte, Höchste, die Höchste Zahl, der Preis.

Rag Nahoon, Berlinsche Verstümmelung Namens des französischen Marschall Nahoon. Rag Nahoon, Rag Rag Freie kommt un hat ihm schonenung an Wörth-Reichshofen, 6. Aug. **Raß**, Rä. f. Die Rähle, eine jede Art der Kräfte, sowohl des Leibes, als des (Rellensburg.) cfr. Roie, Rähje.

Räschelmord, f. Der Räschelmord, nämlich, in hinterlistiger und heimlicher begangener Mord. (Rellensburg.)

Räschelmörder, —mörderische, f. Ein mörder männlichen und weiblichen Geschlechts. (Desgleichen.)

Räscheln, v. Hinterlistig ermorden. Das alte Wort räschel, welches heimlich, hinterlistig bedeutete, ist im veraltet.

Räschlings, adj. adv. Heimlicher, hinterlistig. (Desgleichen.)

Räsch, mskr. adj. adv. Rühbe, von einem vom Rachen und Rarten, oder der Bemähung der nötigen Kräfte (Desgleichen.) cfr. Rühbe, m'de bra muade, müde und faul. Beim Willkorn aus alten Fragment auf Karl den Großen bemuag. Den mehr, möbig. Schwed. mader. Angst, müßig.

Räschigkeit, f. Die Rühigkeit, der man müde ist. cfr. Rühigkeit.

Räsch, mögen, v. Rähgen. Sil na Sich Kummer und Sorgen machen.

Rädm, Rääm. f. Die Rühme, des oder der Mutter Schwester, wofür na im Hochd. des französischen, bei uns bürgerlichen Wortes tante bedeutet, oder der Oberheißige am hässlichsten Zeit ist. Die Rige; Watermann: Eine Rige. (Rellensburg.) cfr. Roie, Rähje. In den Russischen Geschichten Ruama. Da ist das 14. Jahr. Rähmegg. Bei den Russen der Diminutiv-form Ruemil. Hal. Weil.

Räksam, mäsam. adj. adv. Rähken, strengung der Kraft erfordernd, damit verbunden ist. 'ne mäsam Kih wie auch 'ne mäsam Rancer, da Pinsel- und Stichelkünstler eine bei der die darauf verwendete Rähje mann in die Augen fällt, im Gegenlicht leuchten. it. Die Fertigkeit besitzend, anzuwenden. (Desgleichen.) cfr. Rähje.

Räksamkeit, Rähsamkeit. f. Die Rähje die Eigenschaft einer Sache, da sie ist. it. Die Fertigkeit einer Person, da die Rähje verdrängen zu lassen. (Desgleichen.) **Rähschen**, Rähschen. f. In Rähje

Maß für keine Kinder. (Rekenburg.)
Maßfelig. adj. adv. In hohem Grade

schwerlich und unangenehm, so daß damit
 Verwundung der Kräfte und deren Empfin-
 gen verbunden ist. En maßfelig Amt.
 Und maßfelige Tiden. it. Von Personen,
 deren maßfelige Umstände empfindend,
 ist es f. De Maßfeligen, beson-
 der in der biblischen Schreibart. Rühmet
 so mit j. Maßfeligen. Matth. 11, 28.
 (Rekenburg.)

Maßfeligkeit. f. Die Eigenschaft
 der Sache, nach welcher sie maßfelig ist.
 Umstände und Verhältnisse des Lebens,
 in hohem Grade mit Unannehmlichkeiten
 behaftet sind. (Desgleichen.)

Maßfeler. f. Eins mit Marter S. 614.
 oder Bedeutung, ein Maßfel, Rörfer,
 Gebrauch in der Küche. En Maßfeler
 f. von Messen, von Steen:
 Marter, besonders von Basalt, zum
 Gebrauch des Apothekers. (Desgleichen.)

Maßfelerkale. f. Die Kasse, welche
 zerstoßen von Körnern zc. im Maßfel
 macht wird. (Desgleichen.) cfr. Maßfelerkale.

Maßfeler. f. Die Begegnung. Zo Maßfeler
 zc. Entgegen gehen. (Desgleichen.) cfr.

Maßfeler. Praes. 3 I maßt, Du
 maßt, he maßt, wi maßten, ji
 maßt, sei maßten Imp. maß. cfr.
 Maßfeler. (Rekenburg.)

Maßfeler. v. Im Laufe aufhalten, abtreiben,
 Maßt thun; widerstehen, nicht durchlassen.
 (Desgleichen.) cfr. Maßfeler 2.

Maßfeler. f. Die Reiterrei, all-
 gemein genommen eine jede Vereini-
 gung; it. im Besondern eine unerlaubte
 Handlung, durch Vereinigung Mehrerer, gegen
 die Obrigkeit und deren Anordnungen, ein
 Verbrechen vorübergehender Art, meist leicht-
 sinnig, leichtsinnigen Ursprungs. (Des-
 gleichen.) Dan. Mytteri. Schwed. Mytteri. Engl.
 French. mutinerie. émeute.

Maßfeler. v. Eine solche Verbindung,
 die Aufruhr anstiften, meßten, meßtenzen i.
 (Desgleichen.) Engl. muting. Franz. mutiner. Ital.
 mutare, ammutinare. Span. amotinarse.

Maßfeler und Maßfelerische. f. Der An-
 theil eines Complots, männlichen und weib-
 lichen Geschlechts; von den Männern wider
 die gleichmäßige Obrigkeit; von den Weib-
 lichen wider eine, bezw. mehrere ihrer
 Vorgesetzten, über welche Klagesachen der
 vernünftigen Art von Haus zu Haus ge-
 gen werden. Franz. Mutin.

Maßfeler, Maßfeler. f. Der Reith, das aus
 Wein und Wasser gemengte Getränk. Maß-
 felerisch ist das Fastnachtsgetränk, das
 zc. Allen liebten und womit man, sowie
 in den Festwegen I, 688, seine Schuldigkeit,
 zc. Fastelabend - Stuppen zu vergüten, ab-
 zc. (Bommern.) In de Maßfeler gaon
 (in der Altmark) derselbe Tropus, wie
 zc. hoch in die Kirchen gehen. Man spricht
 zc. Maßfeler ist Maßfeler, heute wird Reith
 reist. Im mittl. Lat. Modo. Reithfisch. Mod. Poin.
 zc. Reithfisch.

Maßfeler. f. Der Bindhalm, im Roggen und
 Reizen, *Agrostis spica venti*. it. Alle Arten

von Gräsern, die auf sterilem Boden wachsen
 und leicht vertrocknen. (Altmark.)

Maße, Meede, Me'e; Maßland, Meedland. f.
 Wiese, Heiland, Gras-, Grünland, wovon
 das Gras gemäht und zu Heu gemacht, nie-
 mals aber zur Weide benutzt wird. Ostfriesl.
 2. R. II, 286: Dair ein old Sloet geweest
 is, so sall itilich sinen halven Sloet
 maeten, dat is in Venne-Land eber
 Meedland: Wo ein alter Graben gewesen
 ist, da soll ein Jeder die Hälfte des Grabens
 machen, es sei im Weidlande oder Heilande.
 cfr. Raab S. 454; maeten S. 468; Maßfeler
 S. 464. (Ostfriesland; Eiderstedt, Sleswig.)
 Hoch. Maeten, Wiese. Angelf. Mead, Maß. Engl.
 Mead, Meadow. Ostfriesl. mea, mähen; Mea, das
 Mähen.

Maßfeler, Maßfeler, Maßfeler, Maßfeler, Maßfeler.
 f. Ein Maßfeler. cfr. Raab S. 456, 457. Dähnert S. 292
 bemerkt: Das Wort ist zu dem Ansehen ge-
 kommen, daß man es auch vom unver-
 ratheten Frauenzimmer vornehmern Standes
 gebrauchen kann, besonders wenn es mit
 einem schmeichelnden Beiwort versehen wird,
 wie en smull Maßfeler, en brell
 Maßfeler, en aardig Maßfeler, en
 snaatsch Maßfeler. Hochdeutsch ist Maßfeler
 einfach der Gegensatz von Knabe. Dennoch
 knüpft im Sprachgebrauch die Hofahrt an
 das Maßfeler den Begriff des niederen Standes,
 denn man spricht von Maßfelerknechten und
 von — Köchtersknechten, noch dazu höheren!!

Maßfeler, Meedfeler, Meedfeler. f. Eine aus mehreren
 Aedern bestehende Unterabtheilung der Länd-
 ereien; Neben- und Diminutivform von Maße,
 Meedfeler. (Ostfriesland.)

Maßfeler, Meedfeler. f. Ein kleiner Graben
 zwischen den einzelnen Maßfeler zc.

Maßfeler, Meedfeler. f. Ein corpulenten,
 fleischiges Frauenzimmer. Dar satt de
 bittle Meedfeler up dat raude Rana-
 pee, stuol ere Schuolen mit herut zc.
 (Münsterland. Landois S. 81.)

Räge, Räge. f. Berathung, Racht. Verschiedene
 Lebensarten sind: Rolle Räge: Vollmacht.
 Räge hebben: Racht haben können. Man
 sagt auch noch: Dat was sin Räge nig:
 Das war nicht in seinem Vermögen, das
 vermochte, konnte er nicht. cfr. Racht.
 Angelf. Räge. it. Der Wohlgeschmack, Appetit;
 it. Die Lust, Reizung. Man sin Räge;
 dat is min Räge; Gil sin Räge, mit
 dem Zusatz: ja de Junge, il eet Fliegen:
 Jeder nach seinem Geschmack, sagte der Junge,
 ich esse Fliegen. Eileen sin Räge de
 Ruur it Räge: Der Geschmack ist verschieden.
 Over Räge eten: Überfett essen. Tegen
 Räge un Räge: Wider Willen. cfr.
 Räge I, 721.

Rägeshaftig, mögeshaftig. adj. adv. Eines Dinges
 habhaft, mächtig, der die Racht, Oberhand
 hat; sich bemächtigt hat. Es wird nicht mehr
 gehört, statt dessen magtig, mächtig S. 460.
 Bogt, Mon. inod. I, 486: De deme over-
 so lde unde worde mögeshaftig: Welcher
 denselben überfiel und überwältigte. it. Ber-
 mögend, bei Kräften. Bremens. II, 498.
 Dei Gotfridus . . . in de Ruben vor
 dem Ghevele veer arme Lüde, de du
 behegeleyt sind, setten moghen, unde

de schol de erben, veer Kranken Sübe vorheggen ic.: Daß er in die Buben vor dem Siebel vier arme Seute, nach seinem Gefallen ausgewählt, setzen möge, und in die hölzerne Bude eine fromme Frau, die noch bei guten Kräften ist, daß sie die vier Kranken pflege. (Br. B. B. III, 178.)

Rägen, mäggen, mögen, mögen (1889). v. Wie das Hochb. mögen; können, vermögen; dürfen. it. Wollen, gern haben; sich mögen; besonders aber, gern essen, sich Etwas wohl schmecken lassen; cfr. Rükten S. 451. Glect. Praes. 2. u. 8. Pers. maggst, magg. Imperf. mugg; Part. muggt. Magg he doon: Rag er nach Belieben handeln. Se magg nig: Sie will nicht, findet kein Vergnügen daran. It mag em nig, sagt ein Mädchen ohne weitem Zusatz, das einen Liebhaber nicht zum Ehemann nehmen will. Et magg bar af: Es kann davon gegeben werden. He magg wat: Er ist stark. It magg dat nig: Es schmeckt mir nicht. It Ich vermag, ich kann das nicht! He mag, er ist bei gutem Appetit. Dat mag il woll: Das schmeckt mir gut. Se magg dat geern: Sie ist es gern. Sipp up wat Du maggst. Maggstee ool gröne Seep? Wenn Du dat nig maggst, kannstee eten wor et bi laakt is. Sind Rebensarten, die man Kindern als Vorwurf sagt, wenn sie Dies oder Jenes nicht essen wollen. Dank Godd för hebben un mögen: Danke Gott, daß Du es hast und der Appetit Dir nicht fehlt. It mag dat man nig doon: Ich habe mein Bedenken, es thun zu dürfen. Wat magg he daarmit doon willen: Was mag er damit anfangen wollen? Wat he kann un mag: Wozu er im Stande, wozu er vermögend ist. Im Cod. Arg. magan. Engl. May. Jidd. maiga. Dän. mag. Schwed. mag'a. Holl. mogen, mögen x., megen, gut schmecken, gern essen. Griech. μαγειν, ich kochte.

Möglich, meglich, möglich, adj. adv. Möglich, thunlich, leicht zu leisten, möglich, billig, erlaubt. Bedestungen, welche alle die eine aus der andern fließen. Renner's Brem. Chronik, im Leben Erzbißhofs Albert II.: Do sebe de Kopman, ibt dächte ehm wißlich und geraden sin, datt men einer moeglichen Schott kundigede, up dat men de Gefangenen lösebe: Da sagte die Kaufmannschaft, es bedachte ihr vernünftig und rathsam zu sein, daß man einen möglichen Schöf ankünbigte ic. Brem. Barbier-Rolle von 1499: Der (nämlich im Kriege) schall besölve sinin Soldt ool webe entfangen, und hebben van der Wunden luttich und grot vor sine Arbeit einen moeglichen Pennich, d. h. ein billiges Gehl. So auch in der Rüb. Rolle Art. 170, wo von Hopfen, der unverkauft übrig bleibt, verordnet wird, daß er auf dem Rathhause niedergelegt und dafür mögliches Stedegelt van geben, ein mögliches Stättgelt erhoben soll. Stat. 90: Dat scholl he eme gelben, und sine Arbeit lonen, als ibt deme Rade mogelich denket: Das soll er ihm erstatten, und für seine Arbeit lohnen, so wie es dem Rathe billig dünkt. Ord. 2: Unde dar schall man deme Scryvern mogelich

Schriffloos vor geben. Man sagt auch Eine mögliche Bebe: Eine Bitte, die begewährt werden kann. Dat is nig muel eber mällig, sagt man in Hannover, auszubringen, das ist rein unmöglich, es ist auf keinen Fall geschehen. it. Vielleicht kann möglich angaan: Es kann vernommen werden. — It sull em nig seelen, soll mit nig möglich sin, sagt der hurg. Altonaer Kartenspieler, hatt ich nicht stehen, es ist nicht möglich, ich hätte. Nig möglich! Ausen! der wunderung, verbunden mit Zweifel. Man p. B.: eines Mädchens oder einer Frau Schönheit ihr ins Gesicht lach, so sie wol, nig möglich! und lächelt den, Beweise, daß die Zweiflerin an sich oder dem Lobe doch glauben, es sei nicht beiben. (Brem. B. III, 178, 179. Dän. S. 292. Schätze III, 106, 108.)

Möglichst, Möglichst, Möglichst. (1) Möglichst. Ka mein Möglichst, viel wie möglich ist. It des di Möglichst! It'st de Menschenmercklichkeit! Berlin'scher Ausruf des Erstauns der Verwunderung; auch bloß: It des Möglichst! Wo is 't minschemlig: Wie ist es nur möglich? fragt der hurg. und wu is et doch meins Möglichst der Münsterländer.

Mächtig, und die damit zusammenhängende Zeit- und Hauptwörter mächtigen v. Mächtig, Mächtig, cfr. S. 460, 461. Mächtig, mächtig, mächtig, hat außer der gewöhnlichen Bedeutung noch die der Verstärkung des Begriffes, indem es die Stelle von sehr, ausnehmend vertritt, so mächtig groot, — rül, — lät, — lät sehr groß, sehr reich, sehr stark d. Gefährlich I, 546.

Mäher, Mäherer. f. Der Weidher, der Heher. In Einde, Auerbraun, an der Spitze einer jeden Weidung, zwei Mäheren, welche über dem Heu wachen, überhaupt ihre Angelegenheiten und besorgen. (Schambach S. 483 zu beziehen.

Mäkel, —lye. f. Die Mäkel. Des kleinen Fehler, bzw. kleinerer Fehler, sehen, mit dem Rebensbegriff der Unvollkommenheit. Die Labelsucht.

Mäkeln. v. Sollte wol eigentlich heißen: Mäkelere oder Mäkelerei treiben; man kann das v. in diesem Verstande, proceßu apud mercatores agere, in vielen Fällen plägen, so in Königsberg, Bremen; in Hamburg aber nur für: Labels, Fehler finden, nämlich der Mäkel beim Einkaufen Waaren immer Mängel an denselben sucht, um einen desto wohlfeilern Preis zu bekommen; ohne Ursache labels: kleine Fehler an Etwas auffuchen. Krt oder up ein Ding mäkeln: An einer Sache viel auszufinden, eine Sache labels: zu bemäkeln I, 121. De most I: bemäkeln: Er ist ein Labelsger, es labels süchtiger, er hält sich über alles auf.

Mäken. v. Für einen Mäkeln, einen Mäkeln, den Unterhändler

maßen. Nahe verwandt mit Mälen, und
heißt v. mit maßen, maßen, welches offenbar
das Stammwort ist. cfr. Mäler, Mälsmann.
In der Altmark heißen die Kinder dieses,
aber das folgende, Wort bei ihren Lauf- und
andern Spielen zum Abzählen mit folgenden
Namen: Geme, meene, Mäl'n, Mäl'n
— wer will mit naa Engelland —
Engelland ist zugesprochen — Schlüssel
ist in zwei gebrochen — spanna die Pferde
vor den Wagen — nim die Peitsch und
laß sie jagen — hörr, hurre, tripp,
trapp — il oder Du seil ganz
alleene aff. (Wieder eine Vermengung des
Nied. und Hochdeutschen. Dannel S. 267.)
Mäl, Mäl'm. f. (Mellenburg); Mäsch. f.
(Märk): Ein Mädchen. it. Eine Dienstmagd.
Mäl, Mäskler. f. Eine von Obrigkeit wegen
höchste Mittelsperson in Handelsfachen, deren
die die Kaufleute zum Kauf und Verkauf
der Waaren im Großen beehren, proxeneta;
in Leipzig ein Senal. it. Wird zuweilen
auch Einer, der auf wucherhafte Art im
Leinen Handel treibt, ein Mäler genannt.
Ein Geldmäler: Ein Geldwechsler, der
seines Geld gegen kleines und ausländische
Münze gegen landläufige umtauscht. it. Führen
in und wieder die Tröbler den Namen der
Mäler. Holl. Maekelaar. Schwed. Mälare. Engl.
Maler, Dealer. it. Ein Tabler, tabellistischer
Kensh, der einem einen Mafel, Fleden,
maculum, anhängt. Doch ist Mäler,
Mälereie u. nicht auf das Latein. Wort zu-
schußföhrig, sondern auf das altfais.
mahtian, reden. (Kerger S. 331.) it. Die
aufrecht stehende Axt eines Mühlenrades,
welche die Bewegung nach den Mühlensteinen
fortpflanzt, den Gang der letzteren vermittelt.
it. Die Spindel an einer Wendeltreppe. it.
Der Pfosten an der Spitze eines Hausgiebels,
auf welchen der Knopf gesetzt wird. it. Eine
Turmhänge. Lapp. Hamb. Chron. S. 416:
Ap Sante Rycklaes torn to Ham-
burgh wort (1617) de mekeler, knop
and sluger gefettet. (Brem. W. B. V.
VI, 191.)

Mälere, —rije. f. Die Geschäfte eines Mälers,
Mälers, der Mittelsperson zwischen Veräußern
und Käufem, zwischen Großhändlern und
Kleintrümmern.

Mälereien, Mälereie. f. Der Mälerlohn,
dasjenige, was der Unterhändler in Kauf-
und Verkaufsgeschäften für seine Bemühung
von der einen, wie von der andern Seite
empfängt, im Prozenten des Geldobjects
ausgedrückt. Holl. Maekelaars.

Mälereie. f. Die Ehefrau eines Mälers. it.
Eine Weibsperson, die selbständig Handels-
geschäfte im Kleinen vermittelt. it. Verschleierte
Benennung einer Kupplerin in allen Schichten
der Gesellschaft.

Mälsmann. f. Ein Freierwerber, Eheunterhändler.
Verwandt mit Mäler, Mäler. it. Früher
hieß ein Kuppler Aufmacher; Franz. Ma-
quereau; Althochd. Ma ch a r t. Altfries.
Mäl, Verheirathung. Mälere wahrscheinlich
Mäl- oder Rechtsmann.

Mäl, Mäle. f. Eine Mühle. Duffmäl:
Rohmühle. cfr. Mäle, Mälfa. Mälen(nire).
Mälen. f. Das Franz. mälée, welches auch der
Plattb. Platt Handgemenge, heftigen Wort-
Bergbau, Wörterbuch II. Bd.

freit, Gemüths in der Rede zu gebrauchen
nicht verschmäht.

Mälig. adv. Alldählich.

Mälking, —len. Der Name Amalie, in Rose-
form; dim. von Mäle S. 473.

Mämme, Memme, Momme, Mömme. f. In
der Kindersprache die Amme, Stämmamme;
eigentlich die Warze der Mutterbrust. Die
Rintmütterin. it. Die Mutter; cfr. Mama
S. 479, wie dieses ein Naturlaut; cfr.
Möme. it. In Ostfriesland ist Memme, außer
Mutter, auch die Großmutter und ein altes
Weib. Daher it. ein Schimpfwort auf einen
weiblichen, verzagten Menschen, einen Feigling.

Mänge. f. Nach Pommerischem Ausdruck eins
mit dem Bremischen Mannige u. S. 488:
Die Menge; Vielheit; Größe; eine Anzahl
gleichartiger Dinge. ne sware Mänge:
Eine sehr große Mänge, Anzahl. Als adv.
gebraucht: Sehr viel. ne Mänge van
Lü'e: Sehr viele Leute.acro hat Managt;
Ditrich Menigl; Ratter Manigl; Wäram Menigl.
Engelf. Menegen. Wpplas Managel. Dän. Mængde.
Schwed. Mängd. Isländ. Mengl.

Mängel, Mengel, Ringel. f. Bar in Bremen
und Ostfriesland, Graßh. Markt, Osnabrück,
vor Einführung des Franz. Maß- und
Gewichtssystems, ein Raab flüssiger Dinge,
der vierte Theil eines Quarts, der sechzehnte
Theil eines Stübchens und einer Steinanne
= 0,2013 Liter = 0,172 Preßl. Quart.
Im Stift Osnabrück eine halbe Kanne =
0,1818 Liter. In der Grafschaft Markt war
es ein halb Raab. En Mengel Bitz,
Mell. it. Bezeichnet das Wort hier in der
Grafschaft auch das Innere vom Kernobst.
(Köppen S. 40.)

Mängeling, Mengelint. f. Das Gemenge,
Gemengel, Gemisch. (Aurbraunschweig.) it.
Ein Pferd, das von zwei verschiedenen Racen
gefallen ist. (Osnabrück.)

Mängelloorn. f. Eins mit Rantloorn S. 486:
Gemischtes Korn, z. B. Hafer und Gerste,
oder es wird Roggen und Weizen unter
einander gesät, wie es in der Propstet,
Holstein, Brauch ist. Es wird davon ein
Brod gebaden, das etwas weißer ist, als
reines Roggenbrod; in seiner Heimat wird
es Kleenbrod genannt. (Schäpe III, 94.)

Mängelmoss, —gemoss. f. Ein Speisegericht,
welches aus vielerlei Bestandtheilen, namentlich
aus verschiedenen Gemüsen, zusammen gerührt
und gemengt ist. it. Ein jedes Gemisch, auch
von anderen Dingen, ein Mischmasch. cfr.
Rantmoos S. 486.

Mängelmööl. f. Allerlei Mischmasch, Gerümpel;
cfr. Mööste. it. Ein Gericht, das aus allerlei
zusammen gemischten Sachen, wie Suppe,
Rehl, Grühbrei u. d. m. besteht und armen
Leuten statt Almosen gereicht wird. (Strodt-
mann S. 186.)

Mängeln, mengeleren, meng'liren. v. Mischen,
mengen, vermischen, meist in verächtlichem
Sinne. cfr. Mängen. it. Tabeln, etwas
ausstellen, an Personen, Sachen; auch be-
mängeln, eins mit mälen. (Mellenburg.)
it. Sil meng'liren: Sich einmischen, in
fremde Handel, Sachen u.

Mängels, —sel. f. Das Mengsel, mehrere
unter einander gemengte Dinge, als ein
Ganzes betrachtet, übereinstimmend mit

Mängelmooß in zweiter Bedeutung, mixtura, mixtum, sarrago. ist ein dünner Teig, der Teig zu einem Kuchen, der im Stubenofen gebacken wird. ist ein Gemengel, beim Futter fürs Vieh. Mängeis up 't Swijnfubder doon: Geschnitten Korn auf das Grünfutter für Schweine streuen und dann durch einander rühren. ist Eins mit Rantfoorn S. 486.

Mängels-, Mängelpott. f. Ein Topf, worin das Gericht Mängelmoos zubereitet wird.

Mängen, mengen. v. Wie im Hochd. Allerlei unter einander mengen, mischen, miscere, confundere. Im Herzogthum Bremen heißt mängeb oder gemengd Goob besonders bei den Schäferien, wenn die Herrschaft 4 Schafe und der Schäfer 1 Schaf bekommt. Wenn aber beide die Hälfte der Abnutzung an Lämmern und Wolle genießen, so wird es Halfooe genannt. Futtoe, welches weder gemengd noch Halfooe ist, wird dem Schäfer als Lohn bewilligt, z. B. von 500 Schafen 100 Stüd, womit die Herrschaft nichts zu thun hat. cfr. Rant, das Stammwort, Rantgoob S. 486. Beim Jbormengen. Rangel. mengean. Engl. Mingle. Dän. mänge. Schwed. mänge. Griech. μυγοειν.

Mängelsmann. f. Ein Kunde, Kundmann, besonders beim Kleinhandel, eines Händlers.

Mänig. f. Dim. von Raan: Ein kleiner Mond. (Wellenburg.)

Mänisch, Mänken. f. pl. Lächerliche Geberden, Mänchen. (Wellenburg.) cfr. Mannisch S. 491.

Männig, mannich. Mancher zc. cfr. mannig zc. S. 488.

Männing. f. Rosewort der Chefrau zu ihrem Gatten; Icem Männing, lieb' Mänchen, spricht sie ihn an.

Mäntelken. f. Ein kleiner Mantel, ein Mäntelchen. cfr. Mäntje S. 494. Dem Dinge 'n Mäntelken umhängen: Der Sache einen Schein geben, das Schlechte an derselben verschleiern.

Määr, Maer. f. Der Alp. De Maer reit iäm: Er hat Alpdrücken. (Graffschaft Marl. Ruppen S. 38.) cfr. Maar S. 495.

Määr. adj. adv. Märb, morisch, weich. Dat Fleisch is mää: Es ist weich gekocht. Dat Eis is mää: Das Eis ist dünn, morisch, zerbrechlich. De Roke is mää: Der Kuchen ist märe, locker gebacken. (Altpreußen. Hennis S. 152.) cfr. Mör. Altsch. Mas. Franz. mou.

Määrbraten. f. Das zarte Fleisch unter den Nieren am Rückgrat beim Rind und Schwein, musculus Psoas, heißt mithin märer Braten. (Ebenfallsch.) cfr. Mörbraten.

Märe. f. Ein Pferd, insonderheit eine Stute, gemeinlich mit dem Nebenbegriff des Alters und der Dienstuntüchtigkeit, da es alsdann Schindmäre genannt zu werden pflegt. Seit Di up de Märe: Reite hin. Ene olle Märe, ein Schimpfwort auf eine faule Magd. Ein Bierländer Bauer und Gemüsehändler, welcher in einem Hamburger Hause gehört hatte, daß die Hausfrau von ihrem Schutzherrn ma mero genannt wurde, fragte deshalb einst das Kind: Is Dine olle Märe to Huus? Man sagt: Dat is Mären-Weeb: Das ist eine übermenschliche Arbeit. En Mären-Slaap: Ein

tiefer Schlaf. Bi de Märe daal liggen: Vom Pferde gefallen sein. ist. Bildlich, in unglücklichen Verhältnissen befinden.

meende, ist sat 'r haven up, na lig bi de Märe daal: Ich glaubte, oben zu sein, und befand mich doch in recht schlechten Umständen. — Märe ist das alte Wort Mar; cfr. Maragen S. 495, Marje S. 520. Märenkinder an Horensia heist das beste Glück. Märenkud an sich equas alius, einer Stute zu. Inzwischen steht darunter ein alter deutscher Hoffmann in seiner Observanz Germ. p. 124 erklärt, wo er vom „Schach aus der Christenheit“ handelt. Schiller in seinem Glossar. p. 188 aus dem Augsbürgischen Rechte Folgendes an: „Schach er in (ihn) von der Christenheit, doch ob er in heisset einen Hosenkud, d. d. Hosenkud oder Hosenkud, d. d. Hosenkud.“ Ist nomina, sagt Hofmann so omnia tendunt, vt natales aliorum dubium vocentur, et quasi natus ex beatissimo mysterioque nostris haud initiatus indignus esset, inreparatur. (Brem. B. III, 129. Dähnert S. 203. Strohm S. 332. Schöke III, 81. Stürenburg S. 14. Schambach S. 133.) d. d. Meer, Meric. up Märe, Mere, Mera. Engl. Mare. Meric. Mare.

Märe. f. Das Gerede, Gerücht, Märchen. Rube de Märe gingen, halt! Bildeshufen woggen wolbe. (Schöke S. 155. Brem. B. VI, 196.) Märe S. 496, auch Mere.

Märenklatte. f. Eins mit Maarklatte, in der Borte Klette S. 142: Ein Reichsheuer, Pferd.

Märenstärke. f. Die Pferdekraft, die ein lebendes Pferd aufzuwenden kann, um eine gewisse Last zu bewegen. ist. Maschinenpferdekraft, das Dampftröf, die bestimmte Summe von Fußpfunden der Meterkilogrammen, welche als Arbeitskraft eingeführt ist, um in der Praxis unfähig Zahlen zu vermeiden, welche aber in der gemeinen nicht mit der mechanischen Kraft verwechselt werden darf, die ein lebendes Pferd in derselben Zeit zu leisten im Stand ist. Ein Fußpfund ist die Arbeitskraft, welche erfordert wird, um 1 Pfund in 1 Sekunde 1 Fuß hoch zu heben. Im Preussischen Staat bestimmt das Gesetz die Größe der Pferdekraft zu 480 Fußpfund Preussisch, in dem ehemaligen Königreich Hannover zu 616 Fußpfund hannöversisch; in Österreich zu 500 Fußpfund Wiener Gewichts. Diese Werte weichen wenig von einander ab. Als bei die Dampfmaschine zuerst für den gewöhnlichen brauchbar machte, mußte er die mechanische Arbeitsgröße seiner Maschinen mit der Leistung lebender Pferde vergleichen. In Versuche, die er und Button gemeinschaftlich mit den überaus starken Pferden der Londoner Dörfer-Bräuereien anstellte, schätzte dahin 550 Fußpfund pro Stunde als Größe der Arbeit eines Dampfperdes festgesetzt. Jetzt setzt man diese Größe in England allgemein zu 500 Fußpfund, in Frankreich zu 75 Meterkilogrammen, Werte, die nur wenig von einander abweichen. (Reyer III, 100.)

Märenstärke. f. Ditties. Rame des Schen

Märlsch. *Galanthus nivalis* L., aus der Familie der Amaryllideen. cfr. Kalebmitz.
Märlsch. *l.* Eine Biechweide. (Grassh. Mart. S. 39.) cfr. Märsch.
Märlsch. *l.* Märlschland. *l.* Ein niedriger, kumpiger Landstrich. (Desgleichen.)
Märlsch. *l.* Campus Martia, bei den Franken zur Zeit der Merovingischen Könige Bezeichnung der Volksversammlungen, welche im März unter freiem Himmel gehalten zu werden pflegten. An diesen Versammlungen nahm ursprünglich das ganze Volk Theil, später nur die Vertreter der Stämme und Gerichtsabtheilungen, die Lehnseitel des Königs, besonders die, welche Hof- und Reichsäcker bebaubeten, sowie die Würdenträger der Kirche, die Bischöfe und Äbte. Von der Kleine verlegte die Versammlung so in den Mai, daher sie nun auch Maifeld, Campus Majas oder Magiacampus genannt wurde. cfr. Maifeld S. 464. (Reyer XI, 99.)
Märlsch. *l.* Der Waldmeister, *Asperula odorata* L. (Mellenburg.)
Märlsch. *l.* Märlschfranz: Ein Baum von Waldmeister.
Märlsch. *l.* Der Hintere. cfr. Maars S. . . .
Märlsch. *l.* Vom Münsterländer nicht selten gebräuchtes Wort, meist in unwilliger Stimmung gesprochen: Dao moss se mei de Märlsch in duje bliwen, in welcher Redensart das Wort eine — Verstärkung der Person ist. In der Grafschaft Ravensberg landläufig, wo Märlsch auch eine Baumart bebedeutet. (Zeltinghaus S. 138.)
Märlsch. *l.* Märlsch. adv. Was nach allerlei Unmöglichkeiten riecht. Dat rükt hiir so märlsch! Berwandt mit Märlsch?
Märlsch. *v.* Fettmachen. Sil märlsch: Gut essen und trinken. (Pommern.)
Märlsch. *l.* Das Korn für Vieh, welches fett werden soll. (Desgleichen.)
Märlsch. *l.* Das Fettmachen des Schlachtviehs von allerlei Art. (Desgleichen.)
Märlsch. *l.* Ein Strich, oder sonstiges Gehen, nach dem in Ostfriesland bei Kinderpielen geworfen, gelaufen, gesprungen, gemeilen wird (Reisur, die abgemessene Entfernung), häufig in Gestalt eines sehr lang gestreckten H, zwei langer Striche, mit kurzen Querstrichen. Daher die Redeweisen: Na de H smiten — na de Märlsch smiten; van de Märlsch geit de Smärlsch (Schmiff, Burs). Holl. Reet; Altfries. Raia, Raie, Raah. Berwandt mit märlsch, meten, oder, wie Andere wollen, mit dem Gothisch. maitan, (wurden, oder mit dem Lat. meta, Spitzsäule am Ende einer Rennbahn. cfr. Roppelbaan, S. 415. (Stürenburg S. 144.)
Märlsch. *l.* So heißt ein Haus in der Stadt Bremen, auf der Schlichte, wo die geschwornenen Kornmesser sich aufhalten.
Märlsch. *l.* Reitergeld. *l.* Das Reitergeld, der Reiterlohn, merces mensurationis.
Märlsch. *l.* Märlsch, meten, metten. *v.* Messen, die unbekannte Ausdehnung und Menge vermittelst einer bekannten Größe gleicher Art erforschen und zu bestimmen suchen. Fleet. Praes. Märlsch, märlsch, mät. Imperf. mät (mei), maah, matten, maßen; Part. mäten, gemessen. De Stunne gaans hebben twe verleeuwe Lude mäten: Des ist eine sehr starke Stunde Begeß, 'ne

bille Stunne, sagt der Westfälinger. Man moot dreemal metten, e'er me assnitt: Osnabrücker Empfehlung zur Vorsicht, die aber Kaufleuten beschwerlich fallen dürfte. It will Di de Schepel vull mäten: Ich will Dir das noch zu Gute kommen lassen. Enen mit de lorte Ele mäten: Einem zu kurz thun, ihn mehr Schuld geben, als er verdient. Sil meten laten: Sich von einer Krankheit, als Gicht u. dgl. von einer klugen Frau (welche unter festen Rurkeln den Leib des Kranken nach der Länge und Breite einige Male mißt) curiren lassen. 't is beter twe mal meten, as een mal vergeten: Lieber zwei Mal messen, als sich ein Mal versehen. To mäten: Zumessen, anmessen. Sil en Paar Scho's to meten laten: Sich ein Paar Schuhe anmessen lassen. (Brem. W. B. III, 152, 153. Stobdmann S. 135. Dähner S. 298. Stürenburg S. 144. Beim Silber messen; Oefries messen; Altpoln. mian; Angelf. meten; Engl. moto. Dän. maade; Schwed. mäta. Griech. μέτρον. Latein. metiri. Schrägisch Madad, messen, Maß, Maas.)

Mäßer. *l.* 1) Als Sache, die Längen-Einheit des seit dem 1. Januar 1871 im Deutschen Reich geltenden Maßsystems, μέτρον im Griechischen, mètre im Französischen. Diese Einheit ist der zehnmillionthe Theil eines Erdmeridians-Quadranten. Der Gedanke, die Entfernung zwischen zwei Punkten der Erdoberfläche zu diesem Zwecke zu benutzen, ist vor zweihundert Jahren von Gabriel Mouton, einem Astronomen, der in Lyon lebte, 1670, angeregt, und Johann in Frankreich, gleich in den ersten Jahren nach der Staatsumwälzung von 1789 aufgesetzt und auch sofort durchgeführt und zur Wirklichkeit erhoben worden. Zunächst mußte die Frage beantwortet werden, wie groß ist denn eigentlich der Viertel eines Erdmeridians, oder die Entfernung vom Äquator bis zum Pole? Nachdem in den ersten drei Decennien des 18. Jahrhunderts durch Messungen, die in Peru unterm Äquator und in Lapland unterm Polarkreise vorgenommen wurden, die Vorfrage über die Gestalt des Erdkörpers, ob derselbe die Form einer Kugel oder die einer Citrone habe, zu Gunsten der Kugel, und demgemäß dahin entschieden war, daß die Erde nach den Polen hin abgeplattet sei, kam es darauf an, die Größe dieser Abplattung zu ermitteln. Zu diesem Behuf wurden seit 1791 auf dem Meridian der Pariser Sternwarte, so weit derselbe Frankreich und Spanien durchschneidet, neue Messungen veranstaltet, deren Ergebnis verglichen mit dem der Peruanischen Messung unterm Äquator, nach Laplace's Berechnung die Polar-Abplattung = $\frac{1}{230}$ des Äquator-Durchmessers ergeben hat. Unter Berücksichtigung dieser Abplattungsziffer bestimmte Laplace sodann die Länge des zehnmillionten Theils des Meridian-Viertels, mithin des Mäßers zu 443,295936 Linien des alten Pariser Fußes, wofür durch Dekret vom 19. Primaire des Jahres VIII der französischen Republik, 9. December 1799 der Gregorianischen Zeitrechnung, endgültig 443,296 Pariser Linien festgesetzt worden sind, in Fußmaas ausge-

in England Gossamer, Gottes Schleppe. In Schweden heißt der Flugsummer Dvergs. ist, von Dvärg, ein Zwerg, eine Art Windgeister, Schwärmer etc., und Rät, als Überlieferung der vorchristlichen Mythen. cfr. Stammeje.

Rä, was: Man; aber; nur ic. cfr. heiße man B. 479, 480. it. Ist me oft der abgetürzte Artikel dem, wenn es an Fürwörter gehängt wird. Ra me Räwel: Zum Teufel! To me Krank! Zum Henker, zum Teufel! cfr. Rant S. 338. Bi 'me Bader: Bei dem Vater. Oft wird auch nur das bloße me angesetzt, wie im Hochdeutschen: Bei'm Vater! Ich kam, mußst du, täst du! In der Grafschaft Ravensberg Lohr der Räte. Im hochst. Hildesheim Mär kam! Meer wird bei einem verschwundenen Namen des Thiers angesetzt. (Jellinghaus S. 106.)

manil. f. Ein griechisches, dem Plut. ge-
höriges Wort: Die Bewegungslehre, die
lehrt vom Bau der Maschine. it. Die Ein-
richtung; it. der Bau.

manier, — **manus**. f. Die Verrichtiger von
allerlei mathematischen, physikalischen etc.
Verrichtungen, ein Maschinen-Verrichtiger.

manisch. adj. Zur Mechanik gehörig, die
Mechanik betreffend; handwerksmäßig, zur
Bewandlung geworden; it. gedankenlos.

manus. f. Die innere Einrichtung eines
Instruments etc.; der Bau.

matel. Der Frauennamen Reuthild, Rathilde.
matel. f. Darunter verstand man im 15. Jahr-
hundert niederländisches Tuch, welches von
Bedern und Kaufleuten in der Stadt Mecheln,
von den Wälschen, Balonen, Malines genannt,
in den Handel gebracht wurde. (Pommersche
Kunde von 1478.)

matel. v. Reichen, Adhnen, Adhen; (Graff-
sch. R. Köpen S. 40.) it. Verlinische Ver-
sammlung von: Möchten (mögen). Det
hätt ic mechten sehn! (Nicht. Verl. S. 31.)

matel, mecht, met. praep. Mit. (Niederland
und andere Landschaften von Westfalen.) Ja,
ist — segg Frans — de Berckan kumpt
mit de Jaohre: Erst Beethologie,
dann Kaplan, Pastor, Bischof — un-
wenn de griese Iseel ut de Platte
herutlikt, gleimt se ist, all de Ins-
bieristen, unsehlbaor. (Lanbois S. 22.)

matel, mecht, me'e. partic. Mit, zugleich mit,
wa. Ist in Niederachsen stets ein Neben-
wort, und niemals das Vorwort cum, wie
in Westfalen, das, mit Ausnahme dieses
Landstrichs, im ganzen Plutb. Sprachgebiet
das hochd. mit ist. So lang en völk
Glieb noch blifft an sner Stede, so
lang lan de Fazon van Riedern blive
weil. (Laurenberg.) (Brem. W. B. III, 189.
Lühner S. 302. Schöke III, 91. Stüren-
burg S. 147.)

medaille. f. Das franz. médaille: Dent,
Schätzstück, Schatzmünze. it. Ehrenzeichen
für geleistete Dienste im Kriege und Frieden etc.

medailjong. f. Franz. médaillon: Eine kleine
Dent u. Münze. it. Ein kleines, rundes oder
viels Kapsel. Etui von Gold, worin ein
Bildchen, eine Haarlocke etc. aufbewahrt wird,
das Frauen als Halskettenschmuck tragen.

medailleur. f. Franz. médailleur: Der Stempel-
schneider, ein Künstler, welcher die Form zu

den Medaillen schneidet; it. auf Medaillons
Verzierungen macht.

Meddel. f. Name einer dem Fuchsschwanz
ähnlichen Pflanze. Die Ziegen treffen sie gern.
(Kurbraunschweig. Schambach S. 132.)

Medden, — **sommer**. f. Kellenburgsche Be-
nennung des Witweibers. **sommer**. De
Medden trefft umher: Zieht umher. cfr.
Rätjen-sommer.

Medder. f. Die Ruhme, der Mutter Schwester.
Vielleicht spricht man besser **Medder**, beim
Nichte, Idiot. Hamb. **Meddersche**, von **Medder**,
Mutter; auch versteht man darunter in Sabel,
Ditmarschen und der Krempen Marsch, Hol-
stein, nicht bloß der Mutter, sondern auch
des Vaters Schwester. Rein. de Bos, B. 1,
Kap. 86: Satet yw dat nicht syn to
wedder, he is seer vrolich met synen
Meddern. Stat. Stad. II, 12: Och is d'he
Halsbrodder ofte d'he Halsfuster, d'he
erste Kindere sint, naghere Erve op
to nemen, d'hanne d'he Om, ofte d'he
Beddere, ofte d'he Bader (des Vaters
Schwester) ofte de **Meddere**. Im Herzog-
thum Bremen hat mithin, verschiednen von
Holstein, die Ruhme, Tante, väterlicher
Seits einen eigenen Namen; cfr. Bader. it.
Meddersche ist in Hamburg und Holstein
sowol Base, Cousine, als auch Nichte, und
unter Leermöddersche versteht man eine
Schulfrau, die Vorleserin einer Mädchen-
schule, oder die Directrice einer Mädchen-
Erziehungs-, Pensionats-Anstalt, im nördern
Balthorn-Deütsch. cfr. Lererische etc. S. 376.
(Brem. W. B. III, 188, 189. Schöke III, 104.)
it. Zur **Medder** waren, heißt in Al-
preußen: Zu Falle kommen (Wod S. 34),
ob von einem Mädchen gesagt, oder überhaupt
hinfallen, zu Boden fallen? it. Fru **Med-**
der: Eine Libelle. (Pommern. Silow S. 360.)

Medders. adv. Mittlerweile, unterdessen. (Kur-
braunschweig.)

Meddel, **Meddite**, **Metje**, **Metite**, **Mete**. f. Ein
Regenwurm. (Bremen, Stadt und Land;
Kurbraunschweig, Hamburg, Holstein.) **Meddite**
spricht man in der Krempen Marsch. cfr.
Meddel S. 454. Dan. **Meddite**. Schwed. **Medd**.
Holländ. **Medder**, **Medder**. Beim Hippas und im
Engl. **Medda**, ein Insekt, ein Wurm.

Reeb' Rebe, **Reid**. f. Die Miethe. 1) Das
Verhältniß zwischen Abmietther und Ver-
mietther, der zwischen beiden errichtete Vertrag.
Eine Safe to'r Rebe hebben. To'r
Rebe in en' Huse sitten oder wonen.
Roop geit vör Rebe: Dem Kaiser einer
Sache muß der Mietther derselben weichen.
De Rebe upleggen: Den Miethevertrag
kündigen. — 2) Das für eine gemietete
Sache verglichene Geld, am häufigsten von
dem Gelde, welches für eine gemietete
Wohnung, für den gemieteten Theil eines
Gebäudes entrichtet wird, was auch Mietz-
zins genannt wird. Wo veel Rebe giffst?
Dreuhundert Mark für de lütt Woning,
dat is 'ne to grote Rebe: Das ist für
die kleine Wohnung ein zu hoher Mietzins. —
3) Der Lohn, die Vergeltung, merces,
praemium. Im Taitian Rita, bei dem ugan Rita,
umsonst, ohne Lohn, ist. Engl. **Reb**. Engl. **Medd**.
Schwed. **Medda**. Poln. **Medda**. **Meddich** **Medda**. Im
Oed. Arg. **Medda**, womit Griech. **μίσθος** übereinstimmt.
Im Hochd. ist **Miethe** in der Bedeutung von

(sehen vor acht), Armſün'ner, Botter, deren, Oberhegen, Regen un Regen-terlei Wäders, Beerteinigerlei, Ber-ſang, Berdägg-Pulwer. Ist das Vieh heft, so wird in der Apothekse gefordert: So weg un kum nüg wedder, Jaag'n Däwel. Zur Erregung der Brunst dem: Busappel (Boletus corvinus), Raof Dilsig, Frölich up un truzig baol. In mehreren Gegenden der Altmark drückt das Wort Baor, Waare, so viel als Medicin und oft aber nur, wenn die geforderte Arznei in Nisturform gegeben wird, in welchem Fall dann Pulver den Gegensatz bildet (Nannet S. 244). Wünschenswerth ist es, Vergleichender medicinische Ausdrücke zc. auch von anderen Landschaften des Platts. Sprach-Hefts zu besitzen; zu ihrer Sammlung in Wollarten haben die Apotheker unfehlbar die alte Befähigung und nächste Veranlassung. Weden, we'delien. v. Mittheilen. Euen bei medebelen: Einem eine Gabe reichen. Welien Se mi en Beilen me'e, sagt der Boller zu dem, den er um eine Gabe anspriecht. Wejaren, we'efjaren. v. Mitfahren, in Gesell-schaft eines Andern, der zur Mitfahrt ein-laden hat. Wejarig, we'efjarig. adj. adv. Mittelmäßig; geht mit, an; wörtlich, es fährt mit. Weira. f. Die Eigenthümerin einer zu ver-mietenden oder bereits vermieteten Sache, besonders einer Wohnung; it. weiblicher Kleidungsstücke. cfr. Wedeher. Hülfrroum f. 750. it. Eine Frau, die zur Miete wohnt. f. Eine Frau, welche das An- und Vermieteten nöthiger Diensthöten vermittelt. cfr. Wed-amerderche, We'erste zc. Wegau, we'gan. v. Mitgehen. Brem. Diet 1: De dat mede anroret: Die das mit angehet. Darmede: Zugleich mit; it. mit. (Brem. M. B. III, 319.) Wegawe, We'egawe. f. Die Mitgift. Wegel, Wedel, We'elgel, We'egel, We-geit. f. Das letzte Wort in den alten Brem. Statuten, das erste, die im jetzigen Sprach-gebrauch übliche Benennung des Miedh- oder Pachtgeldes, welches man dem Diensthöten zum Miedhen gibt, der Miedhgrofchen, wie er sonst hieß, später ein Miedhsthaler, den aus dem Gesinde, besonders dem weiblichen, in den großen Städten bei Zahlung des be-zugenen Lohns in Anrechnung zu bringen pflegt. Stat. 74. En jewelil Rinsche, de dar denet, mach vor Rechte holden to den hülligen sine Wedelſe, dat is der Schillinge. So steht Pufendorf in seiner Ausgabe der Bremischen Statuten, Observ. Jar. univ. II, App. In anderen Handschriften aber, wie auch in den ältesten Statuten von 1303, Ord. 84, nach Mettel-ſa's Ausgabe S. 90, steht das noch dunklere Renale, und ebenso in den Stabliſchen Statuten. Pufendorf a. a. O., und Hallaus a. Gloss. sub v. Renasse, meinen, es be-zeichne den Gesindelohn, mercedem famu-litum, oder famuli deservitum, und wäre dasselbe, was meinen Kne in den Braun-schweigischen Gesetzen, beim Leihnitz, Script. rerum Brunsv. III, C. I Nr. 87. Allein es wird in den Bremischen und Stabliſchen Statuten ausdrücklich vom Lohneunterschieden.

Denn unmittelbar nach den angeführten Worten heißt es: Schuldiget he averst sinen Deren, ofte sine Frauwe umme sinen Lohn zc. Vielleicht aber hat Re-nasse oder Renasse auch bisweilen den Gesindelohn bedeutet. Es scheint wenigstens, daß es in einer alten Urkunde der Stadt Hameln, welche Hallaus anführt, diese Be-deutung habe. (Brem. M. B. III, 140, 141.) it. Das Miedhgeid für den Gebrauch gemie-theter beweglicher Gegenstände, wie z. B. von Kleidungsstücken.

Wedeher, —herr. f. Der Eigenthümer einer zu vermietenden oder bereits vermieteten Sache, besonders der vermieteten Wohnung; it. männlicher Kleidungsstücke. cfr. Wedefru. Der Vermiether.

Wedehampeln, we'ehampeln. v. Mitthinken.

Wedehaus. f. Eins mit Hülfrhaus I, 750: Ein Haus, welches zum Vermiethen bestimmt ist, entweder als Ganzes, bei dem man lieber von hüren, heuern spricht, oder in seinen einzelnen Theilen, Wohnungen, wo das v. meden, miedhen, zur Geltung kommt. In großen Städten sind die Miedhhäuser zu Miedhflaseren geworden, bestehend aus dem Vorderhause an der Straße und einem, auch mehreren Hintergebäuden auf dem Hofe, mit Wohnungen, welche unterirdisch im Keller beginnen und „himmelhoch jauchzend“ im fünften Stockwerk endigen. Solch eine Kaserne, welche die Hülfrkeit des Wedeherrn erbauen ließ, enthalten nicht selten hundert Wohnungen und darüber, die von eben so viel Familien bewohnt werden, die sich unter einander nicht kennen, oder, wenn es mit Bezug auf die allernächsten Nachbarn der Fall ist, nicht selten zu feindlichen Rächten werden, bei denen das Weibervolk, durch neidvolle Klatschsucht gestachelt, zunächst den Kampfplatz betritt, in dessen Haber, Hant und Streit zuletzt auch die Männer verwickelt werden. Dann ist in dem einen Stockwerk offenkbarer Krieg erklärt, der, indem er sich auf die anderen Stockwerke fortpflanzt, alle Gemüthlichkeit aus dem Familienleben ver-bannet. Diese Miedhflaseren sind es vor-nehmlich mit, welche die Entfittlichung der großstädtischen Bevölkerung hervorrufen, sie aufziehen und mehrern. Gesetzgebung! schreite ein gegen diese Pest der großen Städte, der sog. Weltstädte, die, in Verbindung mit dem vorherrschenden Wirthshaus, dem Kneipen-Leben, das sittliche und wirtschaftliche Wohl befinden des Volks untergräbt!

Wedehnecht. f. Ein Miedhnecht, Lohnladei, den man auf kurze Zeit in Dienst genommen hat.

Wedekutsch. f. Eine Kutsche, die nur auf kurze Zeit gemietet worden ist, eine Lehn- oder Lohnkutsche; eins mit Hülfrkutsch, in Kutsch S. 292. cfr. Hülfrkutsch I, 750 und Hülfr-wagen, ebenda.

Wedekutscher. f. Einer, der aus dem Vermiethen von Kutschen ein Gewerbe macht, indem er die Kutsche sammt den Ferkben einem Andern auf kurze Zeit zur Benutzung leihweise gegen Entschädigung überläßt, ein Lohnkutscher. it. Ein Kutscher, den man auf kurze Zeit zu seinen Diensten dingt.

Wedelſt. adv. Mit oder nebst anderen, gleich-falls. In einer Urkunde von 1468 bezeugt

die Stadt Lübel, daß die von Rühenwalde in Bommern in de dūbeschen Hanse medelil hören, ende Ledemate derfulven Hanse tho langen Tieden hiebevur sine geweste. (Willebrandt, Hans. Chron. III, 60. Brem. B. B. V, 498.)

Medeling. f. Eins mit Hürding I, 760, in der zweiten Bedelitung, ein Miethling, eine auf kurze Zeit um Lohn gedungene Person, ohne Unterschied des Geschlechts, im Plattb. wie im Hochb. meist nur im verächtlichen Verstande.

Medeloon. f. Der Gesindelohn, dessen Betrag bei der Annahme von Knechten und Mägden auf dem Lande, hier auch Hürlooon genannt, von männlichen und weiblichen Dienstboten in der Stadt mit den betreffenden Personen verabredet ist.

Medelopen, me'elopen. v. Mitlaufen.

Medelover, me'elover. f. Ein Rißbärge, Siner, der in Gemeinschaft mit Mehreren für einen Andern Bürgschaft leistet. cfr. Med, mede.

Medelste, —ste. f. pl. Miethleute, Personen, welche in einem Hause zur Mieth wohnen; im Gegenfatz des Medheer, der Medefru.

Medematen, me'ematen. v. Mitmachen.

Medemann. f. Eine Mannsperson, welche sich in einem Hause eingemietet hat; ein Miether, im Gegenfatz des Vermiethers. cfr. Hürsmann I, 760.

Meden, me'en, meiden, mejen. v. Miethen; morcare, conducere, *μικρύνω*. Von obigem Mede B, Lohn. Es hat aber keinen so weiten Gebrauch, wie das Hochb. miethen; denn man braucht es nur von beweglichen Dingen, ganz besonders wenn vom Anwerben des Gesindes die Rede ist. Einen Knecht, ene Raagd meden, me'en: Einen Knecht, eine Raagd miethen. Brem. Stat. 74: Stervet of de medede Winsche, men is sinen Erven nicht mer schuldig tho gewende, denn he vordeent hadde: Stirbt auch der gemietete Mensch, so braucht man seinen Erben nicht mehr zu geben, als was er bis zu seinem Ableben verdient hatte. Von unbeweglichen Gütern, namentlich von ländlichen Grundstücken, wird das v. hüren I, 760, hiehern, pachten, gebraucht. it. Vermeden, verme'en: 1) Miethen, Dingen. Diese Bedeutung ist nicht mehr im Gebrauch. Ostriel, 2. H. 1, B. 94. Kap.: So balde also Hans horet, dat sy'n Knecht, den he also vormedet hefft um dat Geld, edder Dach-Loen, umme dat Leven gekoemen is: Sobald Hans hört, daß sein Knecht, den er solcher Gestalt für Geld, oder im Tagelohn gedungen hat, ums Leben gekommen sei. 2) Vermietthen. Et verme'en: Sich in Dienst vermietthen, locare operam suam ad famulatum. (Br. B. B. III, 142. Dähnert S. 302. Schöpe III, 91. cfr. Reien 2 S. 468.)

Medemenen, me'endenen. v. Mitnehmen. Et hebbe welle 'brocht un wil ad welle me'er me'endenen. — Ga si oder el ndme des me'e, Bezeichnung eines Grubdiebes. (Kurbräunschwelg — Grubenhagen. Schambach S. 182.)

Medepennig. f. Das Handgeld, welches dem Gesinde beim Miethen gegeben wird. cfr. Medegeld.

Medepeerd. f. Ein auf kurze Zeit gemietete Reitpferd, in Universitätsstädten von Studenten bei ihren Comitatzen, schick Aufzügen, in Handelsplätzen von den Handlungsbesitzenden, als stramme Sonntagsreiter auf ihren Spazierritten benutzt.

Meder, Medersche. f. Eine männliche, eine weibliche Person, die eine Miethswohnung sucht und bezieht. cfr. Medefru, —mann.

Medereisen, me'erreisen. v. Mitreisen, den Weg machen, mitgehen. cfr. Medeganz.

Mederrichter, Me'errichter. f. Der Richter der Antsgegenosse eines Richters.

Mederiden, me'eriden. v. Mitreiten, bei einem Spazierritt.

Medeslepen, me'eslepen. v. Mit schleppen, eine kleine Last, als Zugabe einer größeren.

Medespielen, me'espielen. v. Mit spielen, ein Teilnehmer eines Gesellschafts, eines Spiels etc., als Assistant an einem Concert.

Medeten, me'eten. v. Mitgehen.

Medetellen, me'etellen. v. Mit zählen.

Medetiid, Medetiid. f. Die in einem Mietvertrage bestimmte Zeit der Mieth, die so wie lange eine Mieth dauert.

Medetius, Medetiid. f. Der Miethzins, ein Geldbetrag, den man für eine gemietete Sache, besonders für eine gemietete Wohnung oder für den gemieteten Theil eines Gebäudes für ein gemietetes Waarenmagazin, ein Speicher etc., entrichtet.

Mediapapier. f. Mittelgroßes Papier.

Mediat. adj. Lat. Wort: Mittelbar; dem Juriat: Unmittelbar, gegenüber Recht; im medial: Vorkellung: Eine Annahme an die Person des Landesherrn gemäß Bitte, Eingabe, Vorkellung.

Mediatifiren. v. Mittelbar, landfässig machen einen bisher souveränen Fürsten seiner hohen Rechte zum Theil oder auch ganz für erklären und der Oberhoheit des andern Fürsten unterwerfen, was durch Mediatifiren erfolgt, wie es im heil. Reich Deutscher Nation 1806 durch Reichs-Deputations-Schluss im größten Maßstab geschah, indem die allermeisten Fürstände von der Bildfläche verschwanden; 1806 durch Errichtung des Rheinbundes, ferner 1815 durch die Beschlüsse des Wiener Congresses; und wie es kommenden Jahrhunderten im neuen Deutschen Reich vorbehalten bleibt, um dasselbe zu einer Einheit — ohne Reserve, sonder Vorbehalt — zu führen, unter dem Namen des Deutschen Kaisers, der sich in Ausbildung der Gesetzgebung des Reichs, nicht von wüsten Demagogen zusammengehaufens geschwätziger und schmeicheletharischer!

Medicament. f. Lat.: Das Arznei, das Heilmittel.

Medicinal. adj. Die Arzneikunde betreuend, arzneilich. Medicinal-Rath: Rath des Arztes als Mitglied eines landesherrlichen Regierungs-Collegiums. Medicinal-Gewicht: Das Apotheker-Gewicht.

Medicineren. v. Arznei gebrauchen, sich nehmen.

Mediciner. f. Ein der Arzneikunde Beschäftigter, ein Student, welcher Arzneikunde studirt.

Sachsenpiegel sei schon im Jahre 1158 fertiggestellt worden. Schon der Presbyter Bremensis in Chron. Holst. bei Westphalen, Monum. Cimbr. II, 42 hat beide Rechtsbücher mit einander verwechselt, wie auch Andere nach ihm gethan haben. Allein v. Selchow und Dreyer haben das Gegentheil gezeigt und es sehr wahrscheinlich gemacht, daß der Sachsenpiegel erst zwischen 1215—1219 zu Stande gekommen, und größtentheils aus dem alten Magdeburgischen Stadtrecht entlehnt sei. Das hohe Alter dieses Rechts, welches vermuthlich aus den alten Privilegien der Sassen und den Urtheilen des berühmten Schöppenstuhls zu Magdeburg zusammenge-
 setzt war, ist ausmaßig von dem Aen. Sylvius in Europae statu beim Freyer in Script. rer. Germ. I, 69 gemeint, und damit ist die Stadt Leipzig schon im Jahre 1169 von dem Markgrafen Otto von Meißen begnadigt worden. (Kinkerling S. 241, 242.) Das Magdeburgische Recht hat sich gegen Osten über die, durch Feiler und Schwert, aber auch durch moralische Kraft germanisirten vormalig prussischen und slavischen Länder verbreitet. Mit dieser Rechtsordnung bewohnte im Jahre 1238 der Hochmeister Hermann von Sulza die Städte Kulm und Thorn an der Weichsel, und im Jahre 1285 Barnim Dei pacientia Dux Sclavorum die von ihm gegründete Stadt Prenzlau an der Utera. Derselbe Herzog verließ das Magdeburgische Recht 1240 seiner Stadt Gartz an der Oder und 1248 der Stadt Stettin, wo sein Residenzschloß lag. Dasselbe Recht hatten von Pommerschen Städten Damm, Pasewalk, Penkun, Pölitz, Piritz, Stargard.

Meien, meigen. v. Meier, Meiger. f. Mähen und Mäher. cfr. Maien 1, S. 468.

Meier. f. Der Inhaber eines bauerlichen Guts, sei es als Eigenthümer oder als Pächter. cfr. Meier x. S. 468.

Meierhof. f. — hde. pl. Der Hof, das Bauergut eines Meiers, wozu in der Regel 120 Morgen Land gehören. So in den südlichen Gegenden der Kurbraunschweiger Lande, wo an die Stelle des a in Meierhof S. 464 das e tritt. So bedeutet hier —

Meiers v. Pächten, so daß sich an das f. Meier der Hauptbegriff von Pächter knüpft, verschoben von Meier 8 S. 468. De hebbet en Meien Kerkenland, dat se derhi meiert hebbet. (Schambach S. 182.) it. überhaupt: Den Meier, Verwalter, Wirthschafter machen, den Befehl führen, wirthschaften. — it. Bemeiern: Beaufsichtigen, verwalten, bewirthschaften. He bemeiert dat Good: Er führt auf dem Gute die Wirthschaft. He bemeiert hem: Er beaufsichtigt, bevormundet ihn; hält ihn in Ordnung und Hucht. it. Omeiern: Als obrigkeitliche Person (Meier 4 S. 468), bezw. als Gutsverwalter, Wirthschafter einen Dienstpächter absetzen, entlassen u. — it. Untmeiern: Auswirthschaften, die Wirthschaft zu Grunde bringen. (Doornik II, 687.)

Meiersche, Meierske. f. Im südlichen Kurbraunschweig, die Frau eines Meiers und wenn sie die eines Rollmeiers ist: Rollmeierske genannt. it. In Ostfriesland eine Haushälterin, Wirthschafterin, auf dem Lande die erste,

oberste Magd. Der männliche Meier, S. 468 in der dritten Bedeutung, ist nicht bekannt, eben so wenig kennt man Pächter oder Verwalter eines Landguts. Meijeran, Meirass. f. Der Majoran. (Mern, Altmark.) cfr. Majoran S. 468. Meimerich. Ist in Niedersachsen sowohl männlicher als weiblicher Taufname: Meimer und Meimerica. Doch meist nur in uralten Geschlechtern am gebräuchlichsten.

Meimern ist dagegen nur männlicher Name, der allmählig mehr und mehr verschwand. Meim. pron. posa. In Meisenburg, Ratzeburg, in Verheirathungsformeln, die aus Gebetsformeln entstanden, z. B. Herr mein Gott, Herr Du meines Lebens und in: Mein Dag: Meiner Lebens (Reger S. 881.) cfr. das folgende. Meindag, mitndag. adv. Immer. (Meisenburg.) Meindag nig, mitndag nig. adv. Immer, nicht. (Bergleichen.) cfr. Me I I, 24. Almindag I, 28.

Meinert, gleichfalls ein männlicher Taufname. Reinhart, altd. Reginhart, d. i. sehr Meineswegen. Berlinisch für meinetswegen halben.

Meisse. f. Ein Mädchen, Dim. und Lok. von Meid. (Ostfriesland.)

Meisch, Meisl. Die Meisse. (Meissen.) cfr. Meisch. it. In Altpreußen die von abgezapfte süße Fruchtblase, die erst vom Biere, wenn es noch nicht abge- oder eingefüllt ist. Littauisch Missa. S. 84. Hennig S. 160.) cfr. Meisse S.

Meiser, Meisse. f. In der Altmark, der Meiser zum Gebrauch in der Küche.

Meisplan. f. Ein mit Weißfisch S. 347: der langbeinigen Jagdspinnen.

Meist, Meist, meiste, plurimus. Von allen Positiv Reib: Daher mehr, und meiste, zusammen gezogen mit Im Cod. Arg. findet sich der Comparativ, mehr, womit Griech. μέγιστος, gri. überreinkommt. (Brem. B. B. III, 12.) In Meisenburg hat meist die Bedeutung beinahe, zum Theil; it. in der Altmark heist meist nao d' Stad wäp: 36 (beim Spaziergange fast bis zur Stadt kommen.)

Meister. f. Wie im Hochd. der Weiser. Meier 2, Meiser, Meiser. (Pommern.)

Meistererren. v. Befehlen, Befehl ertheilen. Die Arbeiten eines Andern tadeln; Arbeiter, Künstler meistern, sich brühen, Werke des Künstlers besser machen u. dgl.

Meisterrecht. f. Der oberste Behälter in der Fabrik, der die Kugeln oder die Rollen und deren Arbeit führt. (Brem. B. B. II, 12.) Meiskill. adv. Meistens, meistens. (Brem. B. B. III, 143.)

Meistbild, meistbild. adv. Meistentheils. (Meisenburg.) Meistbild: Bild. (Ostfriesland.)

Meise. f. Die Meise. (Kurbraunschweig S. 464.)

Meisein. f. Eins mit Ranzelbein S. 78. langbeinige Spinne, der sog. Weibchen. (Bergleichen.)

Mejselaan, Mejselaan. f. Der Mejselaan. (Dagegen.)

Reich, weizen. v. Reichen. (Rurbaunschm.
Reich S. 132.) afr. Reien S. 463.
Reier, Reiers. pl. Der Reier, Reier.
Reier. (Desgleichen.) afr. Reier 1 S. 163.
Reier.
Reier, Reiers. l. Die Reierin, Schnitterin.
Reier. (Desgleichen.) afr. Reier.
Reier, —bürger, Reierbürger (sprich nicht
Reier): Reienburg, Reienburger, vom Orte
Reienburg, die große Burg, jetzt Reien-
burg bei Bismar benannt. (Reier S. 331.)
Reier. l. Das Reier, gemahlenes Getreide,
Reier, zu einem unfehlbaren Pulver
gemahlter Staub, besonders der nahrhafte
Staub der verschiedenen Kornarten, Hülsen-
früchte u., nachdem die Kleie vermittelst des
Reiers davon gesondert ist. Ungebeiztes
Reier wird Schrock genannt. Das Reier
Reier. Engl. Meal. Reier. Engl. Meal.
Reier, —kammern. l. In der Kinderprache
Reier, das Kamm S. 810.
Reier, —kande. l. pl. Abkürzung für
Reierland: Gemeindefeldereien, —weiden,
Reier. (Dorfriedland.)
Reier. l. Das, auch vom Blattb. oft
Reier, franz. melange, die Schlussfäbe
Reier gesprochen, statt Mischung, Gemengsel,
Reier, ein buntes Allerlei u.
Reier. l. Die Reiergasse, ein Griechisches,
Reier, unsere Sprache aufgenommenes Wort:
Reier, Schwerblütigkeit, die Schwermuth, der
Reier.
Reier. l. Ein Schwerblütiger, ein Schwer-
Reier, Trübsinniger; ein Grämlich.
Reier. adj. adv. Reiergassig, Schwarz-
Reier, Schwerblütig, schwerblütig, trübsinnig,
Reier.
Reier. l. Ein französisches, in unserer Sprache
Reier, abgeleitetes Wort, zur Bezeichnung des
Reier, Produkts in der Zuckerfabrikation,
Reier, das als Viehfutter, als Düngemittel und
Reier, verschiedenen technischen Zwecken verwertet
Reier.
Reier, malaadisch. adj. adv. Ausfälig. (Df-
Reier S. 815.) afr. malaadisch, malaadisch,
Reier, eigentlich einseitig mit franz. malade, krank; vom
Reier, Reier, das Adell.
Reier. l. In Dittmarschen, ein Kloß von
Reier, oder geriebenem Weißbrod, Eiern, mit
Reier, ohne Butter; it. der Kloß von gehacktem
Reier, den man in Reierzahl zu Suppen,
Reier, Ragouts verwendet. Fleisch-
Reier, mit Reierbäll: Suppe mit Reierbällchen.
Reier. l. Die Reierbeere, die mehligste rothe
Reier, Frucht des Weißdorns, Crataegus oxy-
Reier,antha L., sowie verschiedener anderer
Reier, Stachelgewächse, die alle unter dem Namen —
Reier, stehen, welcher auch einige baumartige
Reier, Stachelgewächse enthält, wie Lyrus tormi-
Reier,alis Karst., Efelbeerbaum u. a.
Reier, —bäll. l. In den Reierbällchen
Reier, der Reier, durch welchen das Reier geht.
Reier, —bäll, —bäll. In Dittmarschen,
Reier, Ostfriesland, ein Pudding, von der Größe
Reier, eines Menschenkopfs, der, aus Reier, Eiern
Reier, und Butter, als Hauptbestandtheilen, bestehend
Reier, in einem leinenen Beutel, gekocht wird;
Reier, Pudding sind Gemüß, oder Kirschen, Co-
Reier, rinthien, je nach Wahl. Man nennt dieses
Reier, Gericht auch Reier, Pudding, Engl.
Reier, a bag Pudding. afr. Püttelbällchen.
Reier. l. Reiers. pl. Der Reier, männliche

Reier, Clupea harengus Masc. (Rurbaun-
Reier, schweig.)

Reiden, melden. v. Rind machen; angehen,
angehen, melden. Sil melden: Seine
Gegenwart anzeigen. it. Schriftlich um Etwas
ansuchen. Sil melden lassen: Auftragen
lassen, ob ein Besuch angenehm sei. it. Sil
melden. Wat il melden wolle. Die ein-
leitende Formel zu einer Meldung des Land-
manns.

Reidij. l. Die Melodie, ein Fremdwort für
Gesang, Sangweise. lat. Melodia. Griech.
melodeia.

Reidow, —drell. l. Der Reidow, in der
Landwirthschaft ein weißlicher Stoff, welcher
sich wie Rehl oder Staub auf die Gewächse
legt und sie verdirbt, ein Pilz, welcher der
Gattung Erysiphe L. angehört. Die ge-
meinste Art, E. communis F., bildet einen
grauen, schmutzigen Rehl ähnlichen Überzug
auf Blättern und Stengeln, selbst auf Blüten
und Früchten.

Reier. v. Das franz. meler, in Holslein
für mengen, mischen, eingebrungen. afr.
Mängeln, mängen.

Reiergrüt. l. Der Reiergrüt, ein aus Rehl
gekochter Brei, Rehlmus. afr. Pamp.

Reierherm, Reierherm. l. In Osnaabrück, ein
dicker, fester Pfannkuchen, auf dem man,
wie hier scherzweise gesagt wird, mit Holslein,
Holschuhen, tanzen kann. (Strobtman
S. 185.)

Reierhöter. l. Verkauft Rehl im Kleinen. (Hol-
stein, Hamburg.)

Reier. adj. adv. Rehl enthaltend. Reier
Brood: Unausgebackenes Brod. Reier
Beeren: Birnen, die nicht saftig sind.
Reier Sand: Eine Gegend mit Sandboden,
dessen Sand fast so fein wie Rehl ist, und
beim geringsten Luftzuge Staub aufwirbelt.
Reier. adj. adv. Dem Rehle ähnlich; was
sich so weich wie Rehl anföhlen läßt.
Namentlich vom Obste gesagt, dessen Saft
sich so anföhlen läßt, und nicht den gehörigen
Saft hat: Reierle Appel, Beeren u.

Reier, Reier. l. Die Reier, — 1) bei den
Menschen und vierfüßigen Thieren ein aus-
gearbeiteter weißer, süßer, milder Nahrungs-
stoff, welcher in den Brüsten und Eutern des
weiblichen Geschlechts derselben befindlich ist,
und von der Natur zur ersten Ernährung der
neugeborenen Kinder und Jungen bestimmt
worden, und welcher aus Butter, Käse und
Molken besteht. Frauen: ebber Rober-
mell: Frauen- oder Muttermilch. Wat mit
Robermell insugen: Gewisse Bestimmungen
von jarterster Kindheit an sich aneignen.
Rommel, Schaapmell, Gegenmell,
Ziegenmell; Eselmell, Fersche Reier,
frische Reier. Söte Reier, süße, im Gegen-
satz der sure Reier, der sauer gewordenen
Reier. De Reier loopt mi nig meer
ut 'n Rind, sagt man in Niederachsen
statt: Ich bin kein Rind mehr, ich weiß schon,
was ich zu sprechen und zu thun habe. Blin
up Reier is för Ell, Reier up Blin
is Benlin, Venonum, Gift: Wein auf Reier
genossen ist Jedermann zuträglich, Reier auf
Wein ist schädlich, eine im ganzen Sprachgebiet
bekannte Gesundheitsregel, die auch im mora-
lischen Verstande gebraucht wird, wenn man

Sachsenspiegel sei schon im Jahre 1158 verfertigt worden. Schon der Presbyter Bremensis in Chron. Holsat. bei Westphalen, Monum. Cimbr. II, 42 hat beide Rechtsbücher mit einander verwechselt, wie auch Andere nach ihm gethan haben. Allein v. Selchow und Dreyer haben das Gegentheil gezeigt und es sehr wahrscheinlich gemacht, daß der Sachsenspiegel erst zwischen 1215—1219 zu Stande gekommen, und größtentheils aus dem alten Magdeburgischen Stadtrecht entlehnt sei. Das hohe Alter dieses Rechts, welches vermuthlich aus den alten Privilegien der Cassen und den Urtheilen des berühmten Schöppenstuhls zu Magdeburg zusammengeleitet war, ist muthmaßlich von dem Sylvius in Europae statu seim Script. rer. Germ. I, 69 gemeint mit ist die Stadt Leipzig schon im von dem Markgrafen Otto von gnadigt worden. (Kunderling)

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

Das Magdeburgische Recht Osten über die, durch aber auch durch moralische vormalis prussischen und breitet. Mit dieser im Jahre 1238 von Sulza die der Weichsel, Die patiente gegründete derselbe und 12.

oberste Magd. S. 488 in nicht beland. Nachter Reijeran mern. Mein

maßigen T-

arin die Mula daher die But. Ich, die sich in

rbe, die weiße, z. und der Milch

Diese Farbe

ng eines Kranken m-

ten

ort auf der Weibe, w-

ien Stunden gewohnt

a einzufinden pflegen

hoch, die Milch durch

oundenes Streicheln aus

en, pressen. Fleck. Praes. M.

„, meißet (meißt); pl. meiß-

et. mull; pl. mullen; Conj. mull-

imp. meiß, meißet. De Rde, de S. g.

de Schape meissen. In den Marchläu-

sagt man na'r Meissen gaan, wenn

der Weibe gegangen wird, die Milche aus

Meissefede zu meissen. it. Sagt man so bil-

von einem Absolaten, Rechtsanwalt, der

Clienten durch Verschleppung der Rechts

auszubilden versteht. Darum pflegt

begüterter Mann, welcher mit einem wick-

Prozesse solchen raubgierigen, sagen wir

habfüchtigen, Seuten in die Hände fällt:

melkende Ro genannt zu werden. it. Tel

meißt bdr den Hals: Wenn die Kuh

Milch geben soll, dann muß sie gut ge-

werden. Das Hau meißet die Jaar

Dies Jahr ist das Heil nicht wahrhaft ge-

um viel Milch von der Kuh zu er-

(Brem. B. B. III, 143; V, 410; VI, :

Schambach S. 133.) Soll meissen. Tan

Schw. mella. Angell. mella, mella

milk. Lat. malgore. Griech. απελγειν.

Meissenrögel, Rögel. l. Der eingefriedigte F-

auf der Weide zum Melken der Kühe. (f

lenburg.) afr. Meissefede.

Meissenrögel, Meissrögel. l. Das Geräthe, we-

zum Melken, zur Milchwirtschaft überh-

gehört. it. Das, der, Güter des weibl-

Salgethers. De Ro heit good Meiss-

rögel: Die Kuh hat ein gutes Güter. it

gemeiner Rede die starken Brüste eines Frau-

zimmers.

Meister. l. In Ostfriesland, ein Reihend-

im Großen und Kleinen.

Meister, Meisterste. l. Eine Person, eine

der das Melken des Viehs obliegt, die Mel-

Meistree, —rije. l. Die Meister, in erw-

Gegenben ein Viehhof im Walde, —

in demselben die Weibeberechtigung ad-

Gänge, noch nicht durch Rente oder An-

zahlung abgelöst ist, das daseibst an

Weibe gehende Melkvieh zu melken und

Milch daseibst zu verwahren.

Meissfett. l. Ein kleines Fett, in das

die Milch gemolzen wird.

Meissfieber. l. Das Milchfieber, Febris la-

ein Fieber salgender Frauenzimmer, wie

halb von überflüssiger, bald von verdor-

Milch herrührt.

Meissfisch. l. In einigen Gegenden ein

der milden, weichen, saftigen Brustbr-

Wie in anderen Gegenden
in noch anderen
genannt werden.
m, die Sahne,
n der Milch
schwimmende
itet wird.
3. 2. 2.

"bten
 'B.
 5

...die Ranne, ein
aufzubewahren,

der Landwirthschaft, ein eigener
Bewahrung der Milch.

4. — 1339! Kauft Milch! So rufen
Wagberg i. Pr. die Milchfrauen, die
frühen Morgen vom Lande in die Stadt
kommen, auf den Straßen ihre Milch aus-
zuverkauften zu werben, indeß die alten
Hausse bedient werden. (Bod. S. 34.)

—**Lat. l.** Eine wellende Ruh, eine Ruh, die wirklich Wirth gibt, oder gemolken, zum Unterschied von einer bröge, stehenden Ruh.

Über. C. Ein Milchhändler, als Einsatz Buttermaschinen.

Maagd, — maid. f. In der Landwirthschaft
jenige weibliche Gesinde, welches entweder
schliesslich, oder doch vornehmlich mit der
Milch zu thun hat, das Vieh weilt u. it.
Im Hage, welche die Milch nach der Stadt
Markte trägt.

Markt. L. In einigen Städten, ein Markt, auf welchem die vom Lande herein brachte Milch verkauft wird.

Smith. f. Die Milchmilbe, *Acarus lactis* L., auf der Oberfläche von lange stehender Sahne.

der Milchbrei, ein aus Weizenmehl in Milch
gegotter Brei, Milchmus. vfr. Moos, Mösten.

Amn. I. Das Rilschmaul, eins mit Rell-
hart in der ersten Bedesitung.

Kammfisch. L. Die Rillmuschel, eine Art der Riesmuscheln, *Mytilus Musculus* L., vielleicht wegen der Rill ähnlichen Beschaffenheit ihres Fleisches.

Wilsnapp. f. — nappfen. dim. Der Wilschnappf, das Wilschnappfen.

Spek. I. Die Milchstraße am Himmel. cfr.
Reifstraaf.

Rinse. f. Das Lab, coagulum lactis. Beim
Hydrant Rinse; vor Zeiten auch in anderen
rathigen Mundarten Rensal, von rinnen,
erinnen.

Uebersand. L. Das Rehlpulver, in der Geschütz-
kunst das zu Rehl zerriebene Schießpulver,
zum Unterschied vom Korn-, geförnten Schieß-
pulver.

Reisfapp. 1. Der Milchsaft, Chylus, der aus den Speisen bereitete milchfarbige Nahrungs-
saft in den thierischen Körpern, so wie er dem Blute zugeführt wird.

Melkſch, melkſt. adj. Milchend. it. In ſcherzen-
der Rede: Nach Milch verlangend, verlangend
Milch zu eſſen.

Reikshaap. 1. Ein Mutterthaaf, welches gemolken wird.

Wellschämel, —hol. f. Ein Schämel, bezw. ein Stuhl, worauf die Wellerin während des Wellens sitzt.

Weilschuur. 1. Ein Fieberfäuer, von dem schwangere Weiber und Wöchnerinnen befallen werden, wenn ihnen die Milch in die Brust tritt, und diese quellen macht.

Wett. l. In Ostfriesland, die Milch-Satte, irdenes oder hölzernes Gefäß, worin die Milch zum Rahmen hingeseht wird. cfr. Well, baalij, — hoob.

Wellsfette. L. Ebenfallselbst, die eingefriedigte Stelle auf der Weib, wo die Nägele sich zum Wellen hinsehen. cfr. Wellenstede.

Reifzib. I. Ein Sieb zum Reinigen der Milch, von den Unreinigkeiten, die beim Melken zufällig ins Milchgefäß gekommen.

Reißhäger, —(weiser. f. Die Milchschwester.
okr. Reißbroder.

Reiswase. f. Eine jede Speise, bei der Reis den Hauptbestandtheil bildet, 'ne Reiswapp, eine Reissuppe. cfr. Reiswerk.

Milchstraß', —weg. f. Die Milchstraße. De
 um 'n Häsen as lichten Weltweg't'et,
 ein breiter milchweißer Streifen am Himmel,
 welcher aus einer unzählbaren Menge von
 Sternsystemen besteht, die in einer sehr breiten
 Fläche im runden Raum des Weltgebäudes
 liegen; auch die Jakobsstraße genannt; Via
 lactea. Ist sie im vollen Glanze sichtbar, so
 gilt dies dem Landmann für ein Zeichen,
 daß das Wetter lange auf gutem Wege!

Meißnee. f. Das Meißnisch, ein Sammelwort zur Bezeichnung aller Hausfrauen weiblichen Geschlechts, die wirklich gemolken werden, und wohn die Meißkühe, —schafe, —ziegen gehören.

Weißverfart. f. Der Milchverfart, eine Krankheit der Milche, welche eintritt, wenn sie nach dem Kalben nicht richtig abgemelkt worden find; daffelbe, was beim weiblichen Gefchlecht das Menfchen das Milchfieber ift.

Weltwerk. I. Im Allgemeinen Alles, was zur Milchwirthschaft gehört; II. Im Besondern eine Milchspeise.

Reifwater. 1. Die Molken, das vom Käse, ober dem festern Theil der Milch nach deren Gerinnung geschiedene Wasser.

Well worden. v. Sagt man von Lügen, wenn sie gefalst haben it. Auch von Frauenkummern, wenn sie außerehelich geboren haben, doch nur in gemeiner Sprache und im verächtlichen Verstande.

Welle, Wellbe. f. Die Welle, *Atriplex L.*, Pflanzengattung aus der Familie der Chenopodiaceen, und zwar die *Wille-Welle*, die wildwachsende, und die angebaute, die *Garten-Welle*, *Garten- oder Fuderwelle*, *A. hortensis L.*, auch wilder Spinat genannt, von dessen Abart *A. bengalensis* die Blätter als Gemüse benutzt werden. Die Welle ist ein Tataren-Kraut, das aus Hochasien stammt.

sagen will, daß es besser sei, in der Jugend kümmerlich leben und im Alter voll haben, als umgekehrt. Se sat uut as Mell un Bloot, heißt es von einem jungen, blühend aussehenden Mädchen. cfr. Bloot I, S. 160. De Rogge geit van 'n Winter veel in de Mell: Statt den Keim zu entwickeln wird der Roggen zu Milchsaff und misrath. — 2) Mell nennen in Niederjachsen die Bienenzüchter die jungen weißen Bienen, welche noch als Würmer in ihrem weißen Safte liegen. — 3) In Pommern ist Mell auch das garie Mark, welches bei den Fischen die Männchen im Leibe haben (cfr. Melcher), wie die Weibchen den Roggen. — Zu 1): Beim 3. Mor. Mell; Willem Mell, Mell. Holl. und Dän. Mell. Schwed. Mell. Engl. Meale, Meale. Engl. Milk. Wendisch Melonen, Mleca. Litisch. Mleko.

Mell, mellen, mellend, mellt, mellern. adj. adv. Milchend, milchgebend. De Roo is mellt: Die Kuh gibt Milch. Dat is em ene mellende Roo: Das gibt ihm ansehnliche Vortheile. (Pommern.) En rechte goede melltie Ro: Eine gut milchgebende Kuh. En oolmelltie Ro: Eine altmilchgebende Kuh; frischmelltie: Frischmilchgebende. En oole afmelltie Ro: Eine alte milchlose Kuh. (Hamburg, Holstein.) Tagmellig, waren Litt, leen Sog, sagt man von Wädhnerin, wenn bei ihnen die Milch nicht stehen will, wenn sie jähre ist. (Dähnerst S. 304. Schüke III, 74.)

Mellkasten. l. In den Haushaltungen der Behälter zur Aufbewahrung des Mehls.

Mellkäfer. l. Der Melkäfer, Tenebrio molitor L., Käfer aus der Familie der Schwarzkügel, ein lästiges Insekt in den Häusern der Bäder, Müller, Melhändler.

Mellkeelje. l. Ein größeres flaches Gefäß, worin die Milch zum Rahmen und Abrahmen gegossen wird. (Ostfriesland.)

Mellbart, —haard, —hort. l. Ein Milchbart; so nennt man Kinder, wenn ihnen die Milch um den Mund fließt; it. Einen, der gern Milchspeisen ißt. it. Das erste Haar auf der Oberlippe des Jünglings, woraus mit der Zeit der Bart wird. it. Bildlich, ein junger, unerfahrener Mensch.

Mellboomte. l. Die Wolfsmilch, Euphorbia Cyparissias L., in ganz Europa auf trockenen Grasplätzen, Triften, sonnigen Hügel, Rainen ausdauernd; der Saft ist brennend scharf und wird oft zum Wegheizen von Wargen benutzt; ein Ausguß auf die Wurzel sonst ein drastisches Purgirmittel in der Hausapotheke des Landvolks. Ein anderer Name der Wolfsmilch ist Bulltraub I, 248.

Mellbrood. l. —broden. dim. Ein Milchbrod, Milchbröckchen, ein Gebäck von Weizenmehl, wozu der Teig mit Milch angemacht wird.

Mellbruder. l. Ein Bruder der Muttermilch nach derjenige, welcher mit einer andern Person einerlei Brüste gesogen hat, mit ihr von einer Amme gesäugt worden, Callactantius. Mellhöfster, die Milchschwester, eine solche Person weiblichen Geschlechts.

Mellbunt. l. So nennt man in Pommern und Mecklenburg einen Fieber, der gern und viel Milch und Milchspeisen genießt, und in Folge dessen mit der Zeit eine gewisse Rundung bekommt, zum Unterschied von einem Meer-.

Milzbunt, der durch regelmäßigen genuss des Biers entsteht.

Mellbütte. l. Das Gefäß, worin die Milch Gerinnen gegossen wird; daher die Mellmell, die geronnene Milch, die sich in entwikelt.

Mellculör. l. Die Milchfarbe, die weisse, wenig Blau vermischte und der Milch ähnliche Farbe.

Mellculrig. adj. adv. Diese Farbe ist milchfarbig, milchweiß.

Mellcur. l. Die Heilung eines Kranken in der Milch, der Rollen.

Mellfeste. l. Der Ort auf der Weide, an die Kühe zu gewissen Stunden gewöhnlich zum Melken einzufinden pflegen.

Mellen. v. Wie im Hochd. die Milch durch mit sieben verbundenen Streicheln an Gältern brüden, pressen. Fleet Praet. mellest, melleit (mellt); pl. mellest, mußt; pl. mullen; Conj. mimp, melle, melleit. De Rode, de Sebe Schape mellen. In den Karsthal sagt man na 'r Mellen gaan, wenn der Weide gegangen wird, die Kühe auf Melkställe zu mellen. it. Sagt man so von einem Advokaten, Rechtsanwalt, der Klienten durch Verschleppung der Rechtsausübungen versteht. Darum pflegt begüterter Mann, welcher mit einem wie Prozesse solchen raubgierigen, sagen wir habgierigen, Reuten in die Hände fällt, mellen de Ro genannt zu werden. it. mellt dör den Hals: Wenn die Kuh Milch geben soll, dann muß sie gut werden. Dat Hau melleit bit Jaer. Dies Jahr ist das Heu nicht nahrhaft, um viel Milch von der Kuh zu ernten. (Brem. M. B. III, 143; V, 410; VI, Schambach S. 183.) Soll mellen. it. Schwed. mella. Engl. mellein, melleian. mllk. Lat. mellein. Griech. μellein.

Mellfärjel, Mägel. l. Der eingefriedigte auf der Weide zum Melken der Kühe (lenburg.) cfr. Melkställe.

Mellentag, Melltäg. l. Das Geräthe, zum Melken, zur Melchwirtschaft überhaupt. it. Das, der, Güter des weichen Gälgethiers. De Ro heit good Melltäg: Die Kuh hat ein gutes Gälte. gemeiner Rede die starken Brüste eines Jünglings.

Mellster. l. In Ostfriesland, ein Melk im Großen und Kleinen.

Meller, Mellster. l. Eine Person, eine der das Melken des Viehs obliegt, die Melkster.

Mellster, —rige. l. Die Melkster, in den Gegenden ein Melkhof im Walde, — in demselben die Weiderechtigung zum Gange, noch nicht durch Rente oder Zahlung abgelöst ist, das dafelbst auf der Weide gehende Melkvieh zu melken und Milch dafelbst zu verwahren.

Mellfatt. l. Ein kleines Faß, in das die Milch gemolken wird.

Mellfieber. l. Das Milchfieber, Febris lactis ein Fieber säugender Frauengimmer, welches bald von überflüssiger, bald von verdorbenen Milch herrührt.

Mellkeesch. l. In einigen Gegenden ein Kraut der milden, weichen, saftigen Bruchkraut.

den jungen Kälbern, welche in anderen Gegenden das Melkflöß, und in noch anderen Kalvermelk, Kalbsmilch, genannt werden. Melkflöß, — flöß. I. Der Rahm, die Sahne, die von den wässerigen Theilen der Milch abgefonderte, und oben auf schwimmende Theiligkeit, aus der die Butter bereitet wird. Der Ewand. Dan. Gott. Schw. Flöß. Lat. *Crema lactis*.

Melkfrau, — frau. I. Die Milchfrau, die in Städten die Milch aus-, und den einzelnen Haushaltungen den täglichen Bedarf an Milch vormittags zuträgt.

Melkgeld. I. Das aus dem Milchverkauf gezahlte, oder für Milch bezahlte Geld, welches von den Hausknechten wochenweise berichtet zu werden pflegt.

Melkhaub. I. Der Melkhut, ein oben weites, unten enges rundes Gefäß, die Milch darin zum Rahmen stehen zu lassen.

Melkig. adj. adv. Milch enthaltenb.

Melkigt. adj. adv. Der Milch ähnlich.

Melkkanne. I. — Kanne. dim. Eine Kanne, ein Kannchen, die Milch darin aufzubewahren, zutragen, bezw. vorzusetzen.

Melkkel. I. In der Landwirtschaft, ein eigner oder zur Aufbewahrung der Milch.

Melksee, — löp! Kaufft Milch! So rufen in Königsberg i. Pr. die Milchfrauen, die im frühen Morgen vom Lande in die Stadt kommen, auf den Straßen ihre Milch aus, um viele Kunden zu werben, indeß die alten im Hause bedient werden. (Hof S. 84.)

Melksee, — lau. I. Eine melkende Kuh, eine Kuh, welche wirklich Milch gibt, oder gemolken wird, zum Unterschied von einer dröge, trocken, stehenden Kuh.

Melkshüter. I. Ein Melkshüter, als Einsatz der Buttermaschinen.

Melkmaagd, — maad. I. In der Landwirtschaft diejenige weibliche Gesinde, welches entweder ausschließlich, oder doch vornehmlich mit der Milch zu thun hat, das Vieh melkt ic. it. Eine Magd, welche die Milch nach der Stadt in Kette trägt.

Melkmarkt. I. In einigen Städten, ein Markt, auf welchem die vom Lande herein gebrachte Milch verkauft wird.

Melkmilch. I. Die Melkmilch, *Acarus lactis L.*, auf der Oberfläche von lange stehender Sahne.

Melkmilchen, — milchen, — maad, — moos. I. Der Melkbrei, ein aus Weizenmehl in Milch gelöster Brei, Melkmaad. cfr. Roos, Wäßen.

Melkmaul. I. Das Melkmaul, eins mit Melkheit in der ersten Weibstung.

Melkmuschel. I. Die Melkmuschel, eine Art der Muscheln, *Mytilus Musculus L.*, vielleicht wegen der Milch ähnlichen Beschaffenheit ihres Fleisches.

Melknapp. I. — näpplen. dim. Der Melknapp, das Melknäpfchen.

Melkweg. I. Die Melkstraße am Himmel. cfr. Melkstraat.

Melkwein. I. Das Lab, *coagulum lactis*. Beim Chyrius Rinse; vor Zeiten auch in anderen beßigen Rundarten Mensch, von rinnen, gerinnen.

Melkwein. I. Das Melkpulver, in der Geschützkunst das zu Mehl zerriebene Schießpulver, zum Unterschied vom Korn-, gekörnten Schießpulver.

Melknap. I. Der Melknapf, Chylus, der aus den Speisen bereitete milchfarbige Nahrungsflüssigkeit in den thierischen Körpern, so wie er dem Blute zugeführt wird.

Melkisch, melkisch. adj. Melkend. it. In scherzender Rede: Nach Milch verlangend, verlangend Milch zu essen.

Melkschapp. I. Ein Melkschapp, welches gemolken wird.

Melkschämel, — schmel. I. Ein Schämel, bezw. ein Stuhl, worauf die Melkerin während des Melkens sitzt.

Melkschaur. I. Ein Fieberfchauer, von dem schwangere Weiber und Wöchnerinnen befallen werden, wenn ihnen die Milch in die Brüste tritt, und diese schwellen macht.

Melksett. I. In Ostfriesland, die Milch-Satte, ein irdenes oder hölzernes Gefäß, worin die Milch zum Rahmen hingeseht wird. cfr. Melkhaal. — haal.

Melksette. I. Ebenfalls, die eingefriedigte Stelle auf der Weide, wo die Kühe sich zum Melken hinsetzen. cfr. Melksette.

Melksieb. I. Ein Sieb zum Reinigen der Milch, von den Unreinigkeiten, die beim Melken zufällig ins Melkgefäß gekommen.

Melksüßer, — süßer. I. Die Melksüßwässer. cfr. Melksüßer.

Melksuppe. I. Eine jede Speise, bei der Milch den Hauptbestandtheil bildet, 'ne Melksuppe, eine Melksuppe. cfr. Melkwaar.

Melkstraat, — weg. I. Die Melkstraße. De um 'n Haven as lichten Melkweg te 'et, ein breiter milchweißer Streifen am Himmel, welcher aus einer unzählbaren Menge von Sternsystemen besteht, die in einer sehr breiten Fläche im runden Raum des Weltgebäudes liegen; auch die Jakobsstraße genannt; Via lactea. Ist sie im vollen Glanze sichtbar, so gilt dies dem Landmann für ein Zeichen, daß das Wetter lange gut bleiben werde!

Melkvee. I. Das Melkvieh, ein Sammelwort zur Bezeichnung aller Hausthiere weiblichen Geschlechts, die wirklich gemolken werden, und wohn die Melkühe, — schafe, — liegen gehören.

Melkversch. I. Der Melkversch, eine Krankheit der Kühe, welche eintritt, wenn sie nach dem Kalben nicht richtig abgemelkt worden sind; dasselbe, was beim weiblichen Geschlecht des Menschen das Melkfieber ist.

Melkwaar. I. Im Allgemeinen Alles, was zur Melkwirtschaft gehört; it. Im Besondern eine Milchspeise.

Melkwasser. I. Die Melken, das vom Käse, oder dem festern Theil der Milch nach deren Gerinnung geschiedene Wasser.

Melk worden. v. Sagt man von Kühen, wenn sie gekalbt haben it. Auch von Frauenzimmern, wenn sie außerehelich geboren haben, doch nur in gemeiner Sprache und im verächtlichen Verstande.

Melk, Melke. I. Die Melke, *Atriplex L.*, Pflanzengattung aus der Familie der Chenopodeen, und zwar die Willk, die wildwachsende, und die angebaute, die Soren-Melk, Garten- oder Judermelke, *A. hortensis L.*, auch wilder Spinat genannt, von dessen Abart *A. bengalensis* die Blätter als Gemüse benutzt werden. Die Melke ist ein Tataren-Kind, das aus Hochasien stammt.

Mellate. f. Das Franz. malade: Der Kranke (in Dänabrüder Urkunden).

Mellen. f. Ein Grassalm mit Ähren. (Ravensberg.)

Mellstein. f. Verstümmelung des Wortes Mellein. (Vergleichen.)

Mellere's. Name der Göttin des Grünens in Wäldern und Gärten bei den Rusai, den vorchristlichen Preußen. Vom Littauischen Mellotä, ein Grünspacht, sonst auch die Farbgöttin genannt. (Hennig S. 180.)

Melm. f. Der Straßenstaub. (Grafschaft Mark.) Althess. Mälun.

Melmobden. f. Ein leichter Erdboden mit festem Thonuntergrund. (Altmark. Danneil S. 266.) och. Reisobden S. 148.

Melmilte. f. Die Mehlmilbe, *Acarus farinae* L. Deg., lebt in altem Mehl, oft in großer Menge. Daß sie sich in die Schweiflöcher des Menschen bohrt, wie man früher geglaubt hat, und die Krüppelheit verursacht, ist ein Irrthum; die Krüppel oder Hautmilbe, *Sarcoptes scabiei*, gehört zu einer andern Familie der Säugethiere Ordnung Acarina, Milbe.

Melmman. f. Ein aus Mehl bereiteter Brei. chr. Pamppe.

Melmput. —putt. f. Ein Topf zur Aufbewahrung von Mehl. it. Ein Mehlbeutel; it. Ein Mehlpubbing.

Melmstall. f. Ein zur Aufbewahrung, bezw. Fortschaffung von Mehl bestimmter Saal.

Melmstaud. f. Ein sehr feiner Sand, dessen Theile jedoch ein wenig größer oder größer sind, als die des Flugandes, und welcher wegen des Gebrauchs, der davon gemacht wird, auch Formsand genannt wird.

Melmstüb. f. Ein Sieb zum Reinigen des Mehls.

Melmstüffe. f. Eine jede aus Mehl bereitete Speise, die der Koch, bezw. die Köchin, in verschiedener schmackhafter Weise zubereitet, wenn beide ihrer — Kunst vollständig mächtig sind.

Melmstroh. f. Der Mehlstrob, Staub von verstaubtem Mehle, in die Luft getriebenes Mehl, als Staub betrachtet.

Melmstros. Mähstros, Mähstros. f. Das Mehlstroh, Wirtstroh, das nach dem Aufbinden des langen Strohs, Langstros, auf der Tenne zurückbleibende verworrene, zerhackte, kurze Stroh.

Melmstuppe. f. Eine aus Mehl gekochte Vorspeise, die in bauerlichen Haushaltungen zum Frühstück, in Kleinbürgerlichen, abwechselnd mit anderen Suppen, auf den Mittagstisch kommt.

Melmstüte. f. Ein Berlinisches Gebäck für Kinder. Ebenso das —

Melmstücken. f. Das im pl. Mehlweiser genannt wird. (Nicht Berl. S. 51.)

Meel an Schmeer. f. In Ostfriesland die sogenannte Schlichte der Weber, womit der Aufzug gestift wird.

Meelworm. f. Der Mehlwurm, die Larve des Mehlkäfers, die von den Raftigallen und Rothkehlchen begierig gefressen werden, und darum von den Wätern dieser in grausamer Weise in Gefangenschaft gehalten Sängern als Futter für dieselben in besonderen Behältern gleichsam gehalten werden.

Memn. Memmen. f. Aller Orten in der Kinderprache und in dem Vortehr mit Kindern: Die Mutter, it. die Großmutter. Auch der

Erwachsende gebraucht mitn Memn' Bezeichnung seiner Frau. chr. Mäme S. Memme. f. Schimpfwort: Ein feiger Mensch (chr. Vergleichen.)

Memme, Meme. —mo. Frisch'scher männliche Taufname und daraus die Geschlechtsnamen Memmen, Memminga gebildet. Mem und Memme, die Verkleinerungsform des Vornamens sowie Memles und Memle Mimles, daraus entstandene Familiennamen.

Memmoorje. f. Das Lat. Wort memoria, bürgerlichen Leben Ostfrieslands sehr häufig für Gedächtniß, Befinnung u. s. w. sein Memmoorje noch good: seiner Gedächtniskraft steht es noch gut. Memmoorje verliert hör: Sie verliert Befinnung. (Doornikat II, 589.)

Mem: Man; aber, auch u. chr. Beide S. 479, 480, und me S. 533. So w men Gut findet up des Königs fre Straten (Heerstraten) unde kumpt nemandt na, deme dat Gut is. Wenn man irgendwo ein Gut auf des freien Straten findet, und es nicht dazu Keiner als Eigenthümer, dem sol verfallen sein. (Brem. Stat. Orda. Assert. Libert. Reipubl. Bremens. p. 765.) it. Ist man in der westfälischen Mundart der Grafschaft Mark das v. mem (Röppen S. 40.)

Mem. adj. adv. Böse; falsch; malus, praestorhaft. it. Als f.: Eine böse That, malactione. it. Das Gend, das Leiden, malpassionis. Nur noch in Zusammensetzung gebrauchlich. Aggril man, meent and meine Schw. meen.

Memn, mene, mein, gemeen. adj. adv. Gemein, allgemein, publicus, communis. Entweder von dem unbestimmten Vornamen man, men, oder vom f. Man, Mein und so sieht man leicht, wie man es häufig, manch, folglich das Hochd. Mem vor Zeiten Menge, multitudo, mit gemeen, gemein, gleichen Stammes ist. In verlängern die Plath. mit dem Hochd. In dieses Wort mit dem entgegengesetzten Juge, und sagen gemeen. In Bremen's Gesetzen kommt es häufig vor; so in Gendr. um des neuen Besten willen Des gemeinen Besten wegen, was Sommers Urkunden des hüllige mene Beste nennt. In den Brem. Stat. 51: Ein mene Dril Ein allgemeiner Krieg. So auch men Borgere: Die Gemeinde der Bürger, alle Bürger. De mene Koopmann: Der Kaufmann, die gesammte Kaufmannschaft. In der Tafel heißt es: Den Schaben, der gegeben wäre, shall men ihme wieder verbetern van der Stadt menen Schaberen, so also dat was, so se d entweibigt wurden. Und gleich dem Van der Stadt menen Suderen richtigen. Und die Rathsherrn schwuren zu Zeiten, daß sie dem neuen Ende treu wollten. (Brem. W. B. III, 146.) Ein gemein Mensch ist im Volksmunde ein frechlicher herablassender Mann.

Memn. f. (obf.) Morgen; hüßen Memn: Tude Morgen. chr. Dat mana. it. Monal (Ostfriesland.)

Renaesch. f. Das französische, bei uns, beson-
ders in militärischen Kreisen beim Volk in
Umlauf eingetragenes Wort ménage zur
Bezeichnung von Haushaltung, Hauswesen,
Haushalt; gute Einrichtung, Ersparung,
Sparsamkeit; Tischgemeinschaft. it. Auch in
bürgerlichen Kreisen der Einsatz von Schäßeln,
Latern in einem Renaeschen Korb, um
ein von einer Gastliche Speisen zu holen.
Renaesch malen: Sparsam verfahren,
sp. eintheilen. — Das sch in diesem und
in zwei folgenden Wörtern ist weich zu
sprechen.

menagerij. f. Das französische Wort ména-
gerie: Eine Sammlung seltener lebender
Thiere aus allen Klassen des Thierreichs,
die von Stadt zu Stadt geführt, gegen
wagelt öffentlich zur Schau gestellt wird.
Unter den Pflegern der Thiere befindet sich
in der Regel ein sog. Thierbändiger, dem
die reißenden Thiere zur Obhut empfohlen
sind, und die Natur derselben so weit studirt
ist, daß er glaubt, allerlei Kraft- und Kunst-
stücke anstellen zu können, — zum Gaubium
der Zuschauer, aber nicht selten zum Unheil
des Pflegers. In neuer Zeit sind in allen
großen Städten stehende Menagerien errichtet
worden, die zoologischen Gärten, die nicht
in Befriedigung der Neugier des großen
Publikums allein, sondern vornehmlich zum
Unterricht und zur Belehrung dienen, daher
der Vermehrung nicht genug empfohlen
werden kann.

menageren. v. Das franz. ménager: Haus-
halten, zu Rathe ziehen, haushälterisch sein;
hüten, sparen. Sch ménageren: Sich
behüten, an sich halten, sich behüten.
menage, — lasne. f. Der Gehneldohn, das
Geheld x. chr. Nedeged S. 585.

menig. m. Rinnlicher Bornname; Meenen, Ge-
richtsname. (Dissriesland.) chr. Menno.
Men. f. Der Meineid, ein falscher, ein trü-
gerischer Eid; chr. meen l.

menen. v. Falsch schwören, einen Meineid
legen. Auch in der Form meen mene
werden; in der Verordnung des Raths zu
Urmern von 1438: Were of dat Jement
nrecht offte mene swere, de schal
dat beteren myt drevoeligen Stole
(Schulde) sunder Gnade. (Brem. B. B.
VI, 124.)

menen. f. Ein Meineidiger, Falschschwörer.
menig. adj. adv. Meineidig, falsch schwörend.

menen. v. Meinen; it. dafür halten. it.
menen ober Willens sein, putare, animo
proponere. it. Bedenken. it. Im Sinne haben,
bei etwas zielen, intendere. it. Sagen.
Wat meenst du: Was meinst Du? was hältst
Du dafür, bezw. davon? Wen meenst
darmit: Auf wen zielt Du? It meende,
dait de Boss Dase was, an as it to-
sagg, was 't en Foder Heu, sagt man
im Bremischen, in Pommern zc. spöttisch zu
Einem, der sich damit entschuldigen will, daß
er dies oder das gemeint habe. Derselbe
Begriff wird auch ausgedrückt durch: Meen
it is en Bedrager; Menen (Menin)
liegt in Blanderen (Flander). Dat
was dog good meent: Es war doch eine
gute Absicht dabei. He meent ju nig:
Es ist ihm Ecketwegen kein Ernst; er äfft

Sich. It meen to reisen: Ich bin
Willens abzureisen. Wat meent man?
Eine Verwunderungs-Formel. Dat meen
it: Die gewöhnliche Verstärkungsformel, das
will ich meinen, das versteht sich! It was
meent: Nicht meinte man. He meent man
dat Geld, un nig de Arbeed: Ihm ist
es nur um das Geld zu thun, die Arbeit ist
Rebensache. De Brögam meent de
Bruct nig, sundern eer Geld: Nicht
um die Braut, nur um ihr Geld ist es dem
Brattigam zu thun. Menen Se mir ober
menen Se mich? Vermischte Redensart,
wie die folgenden: Ra il meen (mene)
man! Drückt eine höfliche Einleitung bei
Wortgefechten aus. Meenst nee? Bist Du
andere Ansicht? oder: Glaubst Du das nicht?
it. Du meenst wol nee? it. Sil wat
menen: Eine hohe Meinung von sich haben,
dunkelhaft sein. (Brem. B. B. III, 147, 148;
VI, 197. Dähnert S. 304. Schläge III, 92
Trachsel S. 88. Nicht. Berl. S. 61. Strodt-
mann S. 186.) heil meenen. Angel. manen.
Engl. mean. Schwed. mena. Poln. meina. Cod.
Arg. meanen. Altlat. menian. Altfr. mena.

Meenewett, Ritbewett. f. Rellenburgische Ver-
stärkung des Wortes Meenue, Meenue,
Name eines ursprünglich französischen, aus
dem Poitou stammenden anmutigen Volks-
tanzes, der sich nur in erstem, würdevollem
Tempo bewegt, und daher vornehmlich eine
schöne gerade Haltung des Körpers und
zierliche Bewegung der Füße und Arme er-
fordert. In Frankreich durch die Revolution
von 1789 a. D. gestellt, wird dieser Tanz
bei uns in Familienkreisen noch aufgeführt,
gemeinlich beim Beginn eines Ballfestes,
als Einleitung der übrigen Tänze nach An-
leitung des Tanzmeisters.

Meenlötter. f. pl. Die Lötter, welche die Bau-
handwerker in der Erde machen, um die
Gerüststangen beim Bau eines Gebäudes darin
zu setzen. Dagegen heißen in Bremen Meen-
lötter die Lötter in der äußeren Mauer eines
Reißbaus, worin die Meenlötter gesteckt werden,
die kurzen Balken des Gerüstes, welche die
Dielen tragen, worauf die Mauerleute stehen.
Erst beim Abputzen des Hauses werden sie
zugemauert. Beide Wörter scheinen nur in
Bremen gebräuchlich zu sein. Meenlötter
heißt anderswo Rußlötter, — Balken,
von Ruß, ein Gerüst. (Brem. B. B. VI, 198.)

Meenheest, Meenheest, — heid, Meente, Meente,
Meinte. f. Die Gemeinde in der Stadt, die
Bürgerchaft, die Bauer- bezw. Dorfschaft,
die gesammten Einwohner eines Orts; in-
sonderheit das öffentliche Gut derselben, die
Allmunde oder Allmende der Hochdeutschen,
chr. Markgenootschapp S. 604. Nachdem
ein großer Theil der alten Allmunde weiter
zu Privatgut vertheilt worden und als Al-
munde im ursprünglichen Sinn verschwunden
ist, fällt, nach neuem Begriff unter das Wort
Meenheest oder Gemeenheest I, 665 alles
öffentliche Gut, was nur da vorhanden ist,
wo die Rücksicht auf die Gemeinschaft, das
Staats- oder Gemeindef-Interesse den allge-
meinen Gebrauch und den allgemeinen Nutzen
entweder ausschließlich oder doch überwiegend
die Herrschaft über den Grund und Boden
bestimmt. Dahin gehören: 1) Die öffentl.

lichen Gewässer, der Küstensaum des Meeres, die Ströme, Flüsse und Seen des Staatsgebiets, die öffentlichen Bäche und die Aussicht über den Wasserabfluß als Gemeindegut und Gemeindefürsorge. 2) Das gesammte öffentliche Straßen- und Verkehrsweisen, in das sich nach der Bedeutung der Straßen und Wege Staat und Gemeinden theilen. Besonders hervorzuheben sind die Post- und Telegraphen-Anstalten und die Eisenbahnen, welche einer großen Anzahl von Arbeitern und Arbeiterfamilien eine ökonomische Existenz verschaffen. 3) Die für öffentliche Zwecke bestimmten Gebäude und Anstalten, wie Residenzen, Rath- und Gerichtshäuser, Zeughäuser und Kasernen, Schulen und Sammlungen, Armenanstalten, Gefängnisse u. d. m. In Erneuerung des ältern Rechts an der Reenheit, Alimende, und mit Rücksicht auf die naturgemäße Bewirtschaftung sollte (muh) der Begriff des öffentlichen Staats- und Gemeindeguts ausgedehnt werden 4) auf die Staats- und Gemeindegüter; 5) auf die dem Staate oder den Gemeinden zugehörigen Berg- und Salzwerke, die Kohlenreviere eingeschlossen; 6) auf alle Anstalten, Fabriken, Handels-Anstalten, für welche ein Staatsmonopol gesetzlich eingeführt ist. Endlich ist 7) die Mahnung zu erneuern, daß auch die Gemeinde einen Theil der noch vorhandenen oder neu zu schaffenden gemeinen Markt, Reenheit, Alimende, zu wechselnder Benutzung ihrer Armen- Kasse Reis offen und bereit halte, und daß der Staat ein großes Colonisationsland erwerbe, um im Großen den landlosen Nachwuchs der Bevölkerung mit festem Grundeigenthum versehen zu können. (Bluntschli. Gegenwart XVI, 68.) In Ostfriesland bedeutet Reente, verschieden von Raande S. 482, die stimm-berechtigten Gemeinde; it. die Gemeinde-Versammlung; hi de Reente kamen: Zur Gemeinde-Versammlung kommen. Das Wort unterhebt sich von Alimende 1, 29, was die ganze Einwohnerchaft, mit Inbegriff der nicht Stimmberechtigten, umfaßt. Neben diesem Worte kennt der Ostfries das oberdeutsche Wort Alimende für Gemeindefürsorge. Früher bezeichnete auch Alimende die Gemeinde an sich. (Ostfriesl. L. R. S. 88. Stürenburg S. 147.) — In Bremen, Stadt und Land, sowie in Volslein, bezeichnet Reent, Reente, den Gemeindegut, sowie die Gerechtigkeit, die Gemeindegüter, die Trift, die Wiese der Dorfschaft, mit dem Vieh unentgeltlich zu beweden, bezw. das Gras, ein Jeder nach seinem Antheil zu mähen. chr. Reenmarkt. it. In der Bremischen Tafel heißt es: Daß der Rath mit Thobae der Reenheit die Satzungen, Statuten, von Zeit zu Zeit nachsehen und so verbessern solle, als das nuttest und best vor der Reenheit unde Stad van Bremen is. it. In der Bedeutung Gemeinde im Gegensatz zum Rathe kommt das Wort Reente in Vapp. Geßg. 88 vor: Also voort to disse grote moord unde onbaet ghescheen was, do runden vele guder menetes lude mit den radmanen ic. Ebenda. 116 steht Reenheit im Gegensatz zu den Ämtern der Radweiser: Do die vorreders unde ere nyge radmans, der sie mer

den O gemaket hebben vte der mech unde vte den ammeten, seggen. das (Brem. B. B. III, 147; VI, 197. 641 III, 92. Dähnert S. 803.)
 Reenigte, Reenigte, der: Der Reenigte (linisch. Trachsel S. 38. Nicht Berl. 2.)
 Reening, Reenunge, Reenje. f. Die Reen der Vorjahr, die Abficht. (Lappenk. Chron. S. 118, 122.) It seide em dag mine Reening: Ich sagte ihm das Wahrheit! Dat were so wol m Reening: Ich hegte die Absicht, den so wol. Reenje spricht der Landmann Herzogthum Bremen. (Brem. B. B. III, VI, 198. Dähnert S. 804.)
 Reenje. Weiblicher Name; Dimin. u. Koseform von Reena; chr. Renno. (Ostfriesland.)
 Reente, —fo. Männlicher Vorname, Dimin. u. Koseform von Reeno; Reentra, (Schlechtname. (Desgleichen.)
 Reenlik, adj. meenlik. adv. Sämannlich, allgemein, Mann für Mann; meenlik. Hier steht man deutlich. (Brem. B. B. III, 147, die Übereinstimmung mit männig, männiglich, mannlich, ein Jeder, und die Verwandtschaft dieser Wörter mit Mann. In einer solchen Urkunde: Dat her Johann Borghermester unde Reester Baatnydere (Zuchpändler) mit Eborb der Sworen meenlik unde der Baatnydere — gint to regheworden ic. (Herzogth. Bremen S. Berden. 6 Samml. S. 139.)
 Reenmarkt. f. In Dittmarschen, Volslein, allgemeine, der Bauerschaft gehörige Reenmarken, meenwarden. v. Ebenda auch in Grubenhagen, die Wege und mit gesammter Hand ausheffen; (S. III, 83.) überhaupt der Gemeinde unentgeltlich Hand- und Spanndienste leisten. (S. S. 162.) chr. Reentewacker.
 Reene. f. Männen, so nennt die Frau den Gatten statt des Vornamens. (Nicht S. S. 61.)
 Reenen. v. Führen, treiben, lenken, ein Joch werf. Holl. meenen; altholl. menen; meener. Ital. menare. Mittl. Lat. menare. D. h. lenken vom Lat. maneo, Hand, als dem vornehmsten Wertze zum Lenken?
 Reenig. Eins mit mannig, männig S. 620: Rander ic.; in Ostfriesland aber viel; it. oft. Wo mannig: Wie viel Reenigeen: Rander einer, mancher. S. 620: mannig. Reeniger, compar. S. 620: manniger Du dat heist, so viel manniger triggst Du Präger: So viel starrer Du das ihust, so viel starrer beidest Du Schläge. Reenigte, superl. Er so mannigste is dat: Der wie vielste ist!
 Reenig. f. In Altpreußen, ein aus Honig dann gekollter, vierseitig geformter Kuchen, in den man zuweilen Gewürz mischt, den man ihn alsdann zum Unterschieben der mannig nennt. Es kommt her runde von dem v. mengen, mischen, oder von des lieblichen Geschmacks des Ausdrucks von Ranna S. 483. Voin Maya (Sod. S. 4. Hennig S. 160.)
 Reening, Reenje, Reenje. f. Die Reenje ein aus Blei hergestellter Zerstößel zum Mischen.

Reinigungsborde. So nannten die alten Wurf-
stein die Stadt Rander (Pusch. Obs. jur.
jur. app. III, p. 53), deren zuerst im
Jahr 773 unter dem Namen Rimigarde-
ord gedacht wird, als Karl der Große dem
für die Essen ernannten Bischof Ludger
dieses Ort zum Wohnsitz anwies. Im 11.
Jahrhundert entstanden hier eine Pfarrkirche
und ein Kloster, monasterium, das nun zu
dem Namen Rander Veranlassung gab.
Näher ist 'ne ganz kuriose Stadt.
Denn um hüllig düör 't ganze
wehr; to fastnacht, graute Prop-
ste, Kelger Markt, Sylvester.
Loud um up Bechtmij lieberli als
Sünde. (So 1881. Landois S. 74.)

Reinigungsborde. Ein aus Rennige, gelbem
Blei, schwarzem Blei und etwas Kampfer-
öl in Olivenöl zubereitetes Zellpflaster
zu Verwundungen, das ein beliebtes Bestand-
theil der Hausapotheke ist. Es kommt unter
vielen Namen in den allgemeinen Handel;
das gewöhnlichste ist Hamburger Pflaster,
Plastrum minii, E. universale.

Reinigen. Ein pl. Ostfriesische Benennung der
Remoniten, oder Taufgesinnten, Nachfolger
des Ostfriesen Remo Simon, der im Re-
monitions-Zeitalter eine eigene Sekte der
Überlieferte gestiftet hat. Die Remoniten
sahen sich im Plattdeutschen Sprachgebiet
zumeist in dem Tiefstande des Weichsel-
tals, in Preußen, angeheftet, auch finden
sie sich am Niederrhein im Kleffischen Lande,
der eigentliche Heimath aber ist an ihrer
Wohnstätte, in den Niederlanden, wo im
Jahre 1860 die Zahl ihrer Gemeinden 127
und 140 Lehrern betrug. Bemerkenswerth,
daß die Sekte an Anhängern abnimmt; denn
zu der Zeit, als die Republik der sieben
vereinigten Provinzen, mit einem Oranischen
Statthalter an der Spitze, auf Napoleon
Bonaparte's Nachgebot ein Königreich Hol-
land, unter des Kaisers Bruder Ludwig,
geworden war, gab es 138 Gemeinden, bedient
durch 187 Lehrer. Die meisten Gemeinden
sahen sich in den Departements Brieland
und Kappeland, der heutigen Provinz Nord-
holland. So im Jahre 1808. In Ostfries-
land, welches in Folge des Tilsiter Friedens
mit dem Königreich Holland vereinigt war,
gab es vier Remoniten-Gemeinden mit
zwei Lehrern. (Königliche Almanak voor
den Jaar 1809; p. 241—247.)

**Reinige, männlicher, Reinnie, weiblicher Vor-
name; und die Geschlechtsnamen Rennon
und Renninge.** (Friesland.)

Rein, Renne. Männlicher Vorname. (Dol-
deinchen.)

Rein, —laß. Ein Ruffname beim
Don eines Hauses und das Loch in der
Wand, bezw. in der Erde, in das die Stange
gelegt, gesteckt wird. cfr. Reinglöcher S. 543.

Rein, Berlinische Redensart: Was sagt
der Mensch dazu? was ein Ausdruck der
Verwunderung ist. cfr. Rinisch.

Reinigungsscheune. Ein anatomisches Museum
in Berlin.

Reinigungsscheune! Eine verwunderte Anekdote.

Reinigungsscheune! Ein Berlinisches Sammelwort für
viele Menschen; eine Menschenmenge, ein

Bergland, Biederbach II. Bd.

Haufen von Menschen. Da war 'ne
schreckliche Menschheit! cfr. Menschheit.

Reinige. Ein Ostfriesisches Privatwort, vom
Hauptwege ab nach den einzelnen, zerstreut
liegenden Plätzen, Höfen, besonders im
Harlingerlande. In Der Weg an der Jann-
seite eines Dorfs. cfr. Rennen.

Reinige, meinige, vor meinige.
adv. Reinnetwegen, —halben. (Krausel S. 36.
Nicht Berl. S. 51.)

Reinige. Ein Die Gemeinde u. cfr. Reenheit.
Reinige. adv. adv. Gemeinsam, —schäftlich.

Reinige, Reen. Ein pl. u. v. Pflichtmäßige Ge-
meinde-Arbeiten an öffentlichen Anlagen,
an Wegen und Weiden, an Gräben, Wasser-
leitungen, Fluß-, Bachreinigungen u., welche
die Gemeinde-Glieder zu verrichten haben.
(Ostfriesl. Stürenb. 147.) cfr. Reenarbeiten.

Reinige, —näh. Ein Die Minute, der sechzigste
Theil einer Stunde u. Aus dem Lat.
minutus von minus. cfr. Minut.

Reinige, adj. adv. Schwächlich, weidlich, zart;
oft kränkelnd und leicht klagend über Unwohl-
sein. So ist so meepel, dat hör haast
geen Windje anweien dörb: Sie ist
so weidlich, daß auch der geringste Aufzug
sie nicht treffen darf. Holl. meepel. cfr.

Reepel, püpel (Ostfriesl. Stürenburg
S. 148. Doornlaet II, 561.)

Reinige, adj. adv. Mehr; plus; eigentlich der
Comp. des veralteten Positivs mehr, viel, groß;
cfr. meist S. 538. Meer Boggen als
Kraaien: Mehr Frösche als Krähen. Dat
smelt na meer: Es schmelzt so gut, daß
man wol mehr davon zu essen wünschen
könnte. Dat is niks meer: Da ist Alles
weg; Alles ist verzehrt, vergebelt!

Is dat nig noch meer? Eine spöttische
Frage: Weist Du nicht noch mehr zu ver-
langen? Is will 't nig meer doon:

Ich will 's nicht mehr thun, ich will mich
bessern! Wat is dat meer: Was liegt
daran? Nig meer as he woert is,

sagen die Kartenspieler, wenn sie mit einer
nicht viel höhern Karte des Mitspielers Karte
übersehen. Dat is eenmaal un nig
meer: Einmal und nicht wieder; dat thu'
ich nicht öfter. Is do 't nig, un wenn
't ool meer un meer were: Ich thu' es
durchaus nicht. Dat is meer as to veel:

Das ist überflüssig. Wer is van Beben
meer: Wer von Beiden hat den Vorrang,
Vorzug? Dör veer Jaren, minner
ebder meer: Vor etwa vier Jahren.

Meer Jaren: In künftigen Zeiten. Wenn
Jemand etwas fallen läßt, so sagt der Berliner:

Da kann meer lijen mit dem Fußak:
Wenn jut gepakt is. Meer wern t
nig, hört man beim Geldzählen sagen. it.

Wird das Wort Meer auch als f. in der
Mehrheit gebraucht; so heißen in den Bre-
mischen Sitzungen Meeren die Vornehmen,
angesehene Personen. Stat. 2: Brese ol
jenig Man desse Rechte, de in düssen
Bose Rahn ebder beschreven worden,

de Winderen offte de Meherren
(Gerichte oder Vornehmer), de Riese ebder
de Armen, den Bräde (Holen de
Rathmanne alle forderen u. (Brem.
B. B. III, 149. Schambach 183. Dönnert
S. 303. Schöke III, 92. Nicht Berl. S. 51.)

Reer. adj. adv. Märbe. (Stadt und Land Bremen) cfr. Mär.

Reer. f. Im nördlichen Westfalen, sowie in den angränzenden Provinzen des Königreichs der Niederlande, ein See, ein Landsee: Das Zwischenahner Reer, das Dus-Reer, beide im Herzogthum Oldenburg; das Brootheteler Reer, das Dilvels Reer, das Krier und das Enige Reer in Ostfriesland, das grote Reer, das Hebler und das Swarte Reer im Niederstift Münster, Amis Meppen; das Schür Reer, das Süblaarder Reer, das Bentische Reer, in Groningen; das Bergumer Reer, das Snelter Reer, in Friesland. Diese Reere sind theils natürliche Gestaltungen, theils künstliche durch Abgraben des Torfs entstehende Wasserbehälter, die zur Trockenlegung der Moore beitragen, indem die in diesen enthaltene Feuchtigkeit nach und nach dahin abfließt. In der Mehrzahl heißen diese stehenden, stillen, todtten Gewässer in Westfalen z. Reeren, oder Reerten. It. Im südlichen Kurhainischweiz gibt es einige Sümpfe und kleine Seen, jetzt größtentheils trocken gelegt, die man auch Reere zu nennen pflegt. Das Wort findet auf den Ocean, das Weltmeer, nicht Anwendung, dieses heißt im Placid., wie in vielen Fällen auch im Hochd., de See; cfr. dieses Wort.

Reer. conj. Aber, sondern; Höll. maar. Im Sprachgebrauch Niederdeutschens veraltet. In Westfalen adv.: Eben nur. Das ist mer en Bieken. (Köppen S. 40.) In des Brem. Erzbischofs Albert Renunciations-Urkunde in Assert. Lib. Reip. Brom. p. 707: Wortmer hebbe Wy unde unsre Hespere, offte hebbe de Borgere van Bremen unde ere Hespere, den Landfrede verghen ene drolen, dat schall quyt wesen; mer we da desseme Daghe den Landfrede meer brekt, deme schall men volgen na des Landfredes Rechte. — Ord. 67: Dat icht van syner weghe nicht vormaloset en sy, mer (sondern) dat he icht vormaler hebbe, ghelyt syneme eghene. — Ord. 78: Men schall od nene Fromen to Pande geven vor Geld, de nig geliden en mach (die nicht bezahlen kann), mer men orlevet deme Manne er overste Rietz to allen Tiden solange weate he syn Geld hefft: Aber man erlaubt dem Manne ihr Oberleid zu jeder Zeit zu nehmen, und so lange zu behalten, bis er sein Geld hat. (Brem. B. B. III, 149.)

Reerdel. f. Eine mit Gerölle bedeckte Stelle des Bodens, auf der, besonders in trocknen Jahren, nichts wächst. (Kurhainischweiz. Schambach S. 183.)

Reerder. Comp. von meer: Mehrere; im Sachsenpiegel merren. it. Gröher, stärker. **Reerderu.** v. Mehrern. hauptsächlich in vermeerdern in Gebrauch.

Reerdeke, meerke, meeste. Sup. von meer: Am größten, stärksten, am meisten, meisten, meistens. it. Gemeiniglich, in der Regel. Vor't meerste hebbt ic da mine Arbeed: In der Regel hab' ich da in Arbeit.

Reere. f. Reeren. Dim. Pommerische Schreibung des Wortes Mare, Märe, Märken S. 496: Eine Erzählung, eine neue Zeitung; it. Ein

Märchen, eine Fabel, eine kleine Dicht-Erleichtung. (Dahner S. 304.)

Reeren. v. Im Rassen hantieren, im Sell oder Rothe herumwühlen. (Kurhainischweiz. v. Mehrern, der Zahl und Menge größer machen. it. Hälften. Gil u. sich vermehren, häufiger werden. Menschen begründen sich tomeren. Rose 6, 1. Godes Boord meren. Apostelgesch. 12, 24. it. In der alten Sprache aber theilen: Rymeerde kin Abgesundene Kinder, die statt ihres erben eine Summe voraus bekommen. Lapp. Gesch. 64. Do dachte he ut Godes loff, ere unde denkt der mochte beteren unde mereren. (B. B. VI, 198.)

Reerenbeels. adv. Eins mit weiffel. Es doch selten in Gebrauch: Mehrentheils, größtentheils, in der Sprache des Umgangs auch meistens. Un worunt seit de Welt merenbeels ant Dot un Karren! cfr. Reerenbeels.

Reerer. f. Ein Mehrer, Einer, der eine z. mehrt, vermehrt, vergrößert, verstärkt. Im Sprachgebrauch selten gewordenes. Bis 1806, dem Jahre des Untergangs heil. Römischen Reichs Deutscher Nation, es im Titel des Deutschen Kaisers in Form „Allzeit Mehrer des Reichs,“ mit aber eine verunglückte Übersetzung des z. Semper Augustus war, welches man augere hergeleitet, da es doch einen heilig und unverleichen Kaiser bedeckte. Jedoch kommt er in diesem Verstande in den henden der Deutschen Kaiser und Könige schon seit dem 12. Jahrhundert vor, sogar in fränkischen Urkunden des Accorinsant gebraucht wird. So spricht König Wilhelm 1263 bei dem Marten Anecd. S. 1068: Williamus par la grace de Dieu roi des Romains et tondis Accorinsant; und Kaiser Philipp 1263 bei Carpenter in Glossar. beim B. Accorinsant Philippo par la grace de Dieu empereur de Romanie a tous temps Accorinsant (Rebelung III, 445.) Auch in dem 1871 aufgerichteten Deutschen Reich warben Kaiser Hohenzollern Stamme, außer die Eigenschaft als Semper Augustus to alle Tiden Reerer van 't Riet siin, bei z. mehrten an Größe, Kraft und Stärke zu Innen wie nach Außen zum Reichthum aller Reichsangehörigen.

Reererie. f. Das Hantieren im Rassen, z. Herumwühlen im Rothe. (Schambach S. 183.)

Mergel. f. u. mergels, untermergels. v. mit Mergel, mergeln, untermergeln. Das Land ist untermergel: Es ist mit Mergel Dängung des Mergels vorbei, denn er ist nur einige Jahre vor, nach Ablauf der Zeit, muß auf Aede gemergelt werden. (Ostbrück. Strodtmann S. 186.)

Mergen. Hundertliche Verhänkung zu Namens Maria, die sich auch in vielen Formen oft wiederholt, namentlich in Zusammensetzungen. Sante Mergenheit: Einer der von der Römischen Kirche gefeierten Marien-Festtage. Emargen-Dorp, eines, auf dem Zeltow, Mittelmars Dörfer.

am belegenem Dorfe, das aus St. Marien-
er abgeköpft ist.

Rebberre, —rije. 1. Die Blusmacherei,
die ungeordnete Begierde, immer mehr und
mehr haben, besitzen zu wollen, eine Gier, die
zu Mittel verschmäht, ihren Zweck zu er-
reichen; die Habgier, im verächtlichen Ver-
stand dieses Wortes.

Recht. 1. Die Mehrheit, der Zustand, ob
etwas mehr als eins ist, ohne doch zu
kommen, ob dieses mehr viel oder wenig
ist. In diesem Verstande pflegt man auch
zu pl. oder die meerder Teil auch die
Mehrheit zu nennen. it. Der Zustand, oder
die Eigenschaft der größeren Menge oder An-
zahl. De Mehrheit van de Stemmen;
Majorität S. 462. Zwar heißt es schon
Sachenspiegel: Der mynre Theil soll
man merren volgen, doch nur, wenn
die Beschaffen der Mehrheit ein von der
Macht gekannter heller Verstand steht.
Es aber ist von Beschaffen zu halten, die
einer Mehrheit von nur wenigen Stimmen,
die selten nur von einer Stimme, zum
Vorteil erhoben werden? Regel Gesellschaft,
Du Dich von solch' einem Gesetz muß
man lassen!

Reiz. 1. Die Vermehrung; it. die Beför-
derung.

Reiz. 1. Ein spanisches Schach.

Reizig. adj. Volljährig, mündig, majoren.

Reiz. System. 1. Ein, auch dem Plath.

Reiziges Fremdwort, mit der Bedeutung:

Reiz. System, eine der zwei Hauptan-

nahmen über das Wesen der Volkswirt-

schaft, der Rational-Ökonomie oder politischen

Ökonomie, welche den Besitz von Edelmetallen,

in der Form geprägter Münzen, mithin das

Geld, als einzigen Reichtum anerkennt.

Grund der dieses Wirtschaft-System ist der

franzose Jean Baptiste Colbert, Marquis

de Seignelay zc. (1619 — 1683), unter

Ludwig XIV. Finanzminister, der als solcher

unter den Lasten und Servituten der

alten Gesellschaft und der Kirchenfürsten

stehenden Anbau des fruchtbaren Bodens

in la belle France, man kann sagen, voll-

ständig vernachlässigte, dagegen die Manu-

factur-Thätigkeit als Grundlage alles Reich-

tums der Nation an die Spitze seiner

Finanz-Operationen stellte, indem er in seiner

Handelspolitik nach dem Grundsatz verfuhr,

daß die Gestaltung des Handels im Völker-

verkehr in Rücksicht auf die inheimische Ver-

arbeitung der Rohstoffe und auf die Fähigkeit,

die edlen Metalle im Verkehr fest zu halten,

von entscheidender Bedeutung sei. Von ihm

ist daher dasjenige System des Handels,

welches durch Vermittelung von Gränzoll-

beschränkungen die Waage oder Bilanz des

Handelsverkehrs mit fremden Nationen günstig

zu gestalten bestrebt ist. Doch ist der Name

Antikantismus insofern nicht passend, als

das System gar nicht im Sinne des eigent-

lichen Handels, sondern zunächst und vor-

wiegend auf die Förderung des inheimischen

Gewerleißes in Manufakturen und Fabri-

kation angelegt ist. — Dem Antikantismus

oder Colbertismus steht das physiokratische

System der Rational-Ökonomie gegenüber.

Reizbar. adj. adv. Wie im Hochd.: Reizbar,

bemerklich. Daor is niks van merk-

bar: Davon ist nichts zu merken.

Reizbar, —teit. adj. adv. Merkl., bemerklich.

Das is merkelek noog, dat he alle

Dage swakter word: Es ist nicht zu ver-

kennen, daß er von Tag zu Tag schwächer

wird. cfr. Reizbar S. 505.

Reizen. v. Wie im Hochd.: Reizen, merken.

Imperf. murk; Part. murken, murkt.

(Altmark.) cfr. Reizen S. 503.

Reizig. adj. Leicht merkend; von Einem, der

leicht merkt, wie es gemeint ist, worauf was

hinausgeht. (Kurbraunschw.)

Reizig. adj. adv. Reizigste Verhältnisse

lung des Wortes merkwürdig.

Reiz. 1. Reizburgische Benennung einer

großen Grasart, die in Holzungen wächst.

Reizig, —mchtig. adj. Vortrefflich, von

besonderer Güte. Dat is nig merkelek:

Das ist nicht sonderlich. (Grubenhagen.)

Reiz. 1. Eins mit Reiz S. 507. Der

Reiz. (Dessgleichen.)

Reiz. v. Eins mit Reiz S. 508:

Reizen, wie Reiz anstreichen. (Des-

gleichen.)

Reiz, —morgen, —morgen, —morgen. adv.

Reizig. (Dessgleichen. Schambach S.

134, 138.)

Reiz. adj. adv. Schwächlich, verkommen,

eind. 'n reizig Ding: Ein verkommenes,

miserables Geschöpf. (Reizburg.)

Reiz. 1. Eins mit Reiz zc. S. 509.

Reizig. adv. Reizig. (Nicht

Beil. S. 51.)

Reiz. 1. Der Reiz. Eine Reiz

van Reiz: Eine Reiz

Tabakspitze, damit bis zum ersten Viertel

des laufenden Jahrhunderts großer Luxus

getrieben wurde; durch den Cigarro verdrängt.

Reiz. adj. Von Reiz. 'n

reizigen Reiz: Ein Reiz-Kopf.

Reiz, Reiz, Reiz, Reiz. Canus vulva,

im Rinde des gemeinen Mannes.

Reiz. 1. Der Reiz oder Helm des Schiffes.

Reiz. Geschq.: Rinde morpen mit

Reizen die der Reizen. (Brem. W. B.

VI, 196.)

Reiz. 1. Das abgenommene saße Bier, ehe

Hopfen dazu kommt. (Pommern.)

Reizen. Der Name Reizen. Reizen, oft

vorkommender Familien-Namen.

Reizen. 1. Grubenhagenische Benennung des

Reizes, insonderheit der blauen Reizerde;

cfr. Reiz S. 496 und Reiz S. 545.

Reizen, —teit. 1. Die Reizergrube.

(Schambach S. 134.)

Reiz. 1. Das eingewässerte Malz beim Brauen.

(Pommern.) cfr. Reiz S. 493.

Reizant. adj. adv. Das Franz. méchant;

besonders von der Reizburgischen Mundart

angenommen: Schändlich, niederträchtig.

Reiz, Reiz, Reiz, Reiz, Reiz. 1.

Die Reiz, Parus L., Fälschung der

Sperlingsvögel aus der Familie der Reiz-

schäbler, und zu den Reizern gehörig, in

zahlreichen Arten, wie de Reiz, die

Rohlen, große schwarze oder Finken-Reiz,

P. major L., ein Strichvogel, der bei seiner

Kunft im März „Spin dille, spin

dille, alle Tage dre Ställe,“ oder

„Spin fin!“ Lied is dorri! spin de

zu geben, hofiren, usiniren, kothig und katzig machen. Good foren, beid god messen: Wer gut ist und trinkt, zu guten Stahlgang u. Ge heb sil be-
hoff: Er hat sich im eigenen Koth und zu befaßt. it. In der Altmart hat das messen auch die Bedeutung des Fests-
kens, Wessens, d. B. der Schweine.
Wessel S. 186.)

Wess, — faalt, Wessu, Wessels. l. die Düngerstätte, die Mistgrube, wo der Dung aus den Ställen aufbewahrt wird, bis man ihn zur Zeit der Ackerbestellung aus-
setzt. chr. Faal 2, I, 430, 431. Wo meer bi de Buur för d' Wesssaal beid, bi d'eter 't Roorn u' b' Aker feid, bi d'offiel. Sprichwort. Holl. Wesssaal.

Wess, l. Ein Wessint, gewöhnliche Benen-
nung einer unreinlichen, schmutzigen Person
beide Geschlechts. chr. Wesshamel.

Wesslechten, Wesslechten. l. pl. Seiten-
stür, losankelnde an Wist und anderen
der Landwirtschaft gebräuchlichen Wegen.
Wess. l. Eine Wesslechte, eine Fuhre, ver-
weist welcher der Dünger auf den Acker
geschafft wird.

Wess, — Wessle. l. Die Wessgabel, eine große
eigentliche Gabel an hölzernem Stiel, den
man ober Dung damit aufzufassen, aufzu-
heben u. Schon im Schwabenpiegel Wess-
gabel. chr. Greep I, 609 und Wessle.

Wess, l. In der Landwirtschaft, die
zu des Dungfahrens.

Wess, l. Ein zweigediger Haken an hölzer-
nem Stiel, den Wist auf dem Felde vom
Wagen herab zu ziehen.

Wess, l. Eins mit Wessint; beide Wörter
Schwabenamen auf einen kothigen und
schmutzigen Menschen, nicht bloß dem Währen,
sondern auch dem Unvern nach, was sich bei
ihm in letzterer Richtung durch Joten und
sonstigen Redeschmutz kund gibt.

Wess, l. Der Wesshaufen, in Gestalt eines
Haufens auf einander gelegten Wist.

Wess, Wessing. l. Eine jede Sache, die aus
den verschiedenen Bestandtheilen zusammen-
gesetzt ist; daher auch das aus Kupfer und
Zinn gemengte Metall, welches der Platte.
in Allgemeinen Wesslen, Wesschen, der Wesslen-
tunget im Besondern, wie der Hochd., Wessing,
auch Wessing nennt. chr. Wesslen S. 548.

Wessig, wessigst. adj. adv. Gemengt,
gemischt, besonders wenn zwei verschiedene
Dinge zu Einem mit einander verbunden
werden, vom Lat. miscere, mischen. So ist —

Wessigste Sprache, die wessigste Sprache,
die Redeweise, in der Hochdeutsch, mit Platt-
deutschen Redewendungen gemischt, gesprochen
wird, und deren sich diejenigen Plattdeutschen
bedienen, welche des Hochdeutsch Sprechens
nicht vollkommen mächtig sind.

Wessig, l. Die Wesssauche, Wessgalle, das
Kochwasser, das vom Wiste abfließt. chr.
Wess, Wist, Wesssaal.

Wessle, Wessle. l. Der Wesslarren, eine
große Schuttlarre, den Wist damit von einem
Ort zum andern zu führen.

Wessle, l. Der Wessläser, eine jede Art
Käfer, welche sich in dem Wiste, dem Aus-
wurfstoffen der Menschen und Thiere auf-
hält; der schwarze Wessläser, Scarabaeus

Stercorarius L., Roß-, Dreckläser. chr.
Schaarnwavel; Schwed. Lerdysvel. it. Eine
Art Speckläser, der auf den Straßen in den
Auswurfstoffen des Pferdes lebt, Dermestes
stercorarius L., der eigentliche Mistläser.

Wesssaal, — faalt. l. Die Dunggrube, die Grube,
in die der Wist aus den Ställen geworfen
wird, damit er faule und zur Düngung ge-
schickt werde. chr. Wesssaal, Wesssaal.

Wesssaal, l. Eine Wesssauche, — pflüge. chr.
Wesssaal u.

Wessledder, l. Die Wessleiter, eine der beiden
Seitenleitern auf dem —

Wessledderwagen, l., der zum Wistfahren ge-
eignet ist. Eins mit Wesswagen.

Wessmaler, l. Der Wismacher, schimpfliche
Benennung eines Faulengers, Tagebieds, der
in Nichts etwas leistet, als im Essen und
Trinken und im — u.

Wessmehl, — mahl. l. In der Altmart Name der
meisten Arten der Pflanzengattung Melde,
Gänsefuß, Chenopodium L., insonderheit die
Wismelde, die hier u. da auch unter den Namen
Reinispiz, Saubalg, guter Fehrnitz, wilder
Spinat, vorkommt; es ist Ch. rubrum L.,
Orthospermum rubrum Mayer, die zu ihrem
Standort Dünger- und Schutthausen liebt.

Wessnatt, adj. adv. Wistnatt, pflughennatt, durch
und durch natt, so daß das Wasser herabtrießt,
wie von einem Wistwagen die Fausche herab-
fließt, verbunden mit dem Redebegriff des
Abtrießenden, Stintenden. In Holftein hört
man auch wissnatt, so natt as 'n Wist,
Ausdrücke, die auf das Wort Wist, Rebel,
zu beziehen sind. Im Altpreßchen heißt es
meßnatt, nach dem Holl. Worte für Rebel.
(Hennig S. 160.)

Wesspool, l. Eine Wistpflüge. chr. Wesssaal u.
Wesspool, Wistpool. l. Der Wist, hintere.
(Kommerische Urt. von 1483.)

Wesswamm, l. Der Wistpilz, —schwamm,
Agaricus ametrarius L., welcher gern auf
Wisthaufen zu wachsen pflügt.

Wesswagen, l. Der Wistwagen, auf dem man den
Dung vom Hofe nach dem Acker fährt.
Ditriel. Sprichwörter: Waar de Wess-
wagen neet'hen kumb, dat kumb Gods
Segen ool neet hen; oder de Wess-
wagen is Gods Segen; it. 'n goden
Buur maakt de Ploog an de Wess-
wagen fast, alle drei mit der Bedeutung:
Wer gute Kruten einheimen will, muß
tätig düngen. it. In großen Städten, die
das Canalisations-System bei sich nicht ein-
geführt haben, bezw. wegen der örtlichen
Bodenverhältnisse nicht einführen können,
daher bei dem Abfuhr-System stehen bleiben
müssen, einer der eng, wo möglich hermetisch
verschlossenen Wagen, welche die täglichen
Auswurfstoffe von Menschen und Thieren
bei nächstlicher Weile aus den Dungstätten
abholen und aufs Land zur Düngung des
Aders, der Diefen u. abfahren.

Wess: meist; — meeste, meiste und das Wessle.
Wel is de Wessle van uns? Suparl. von
meer. Wesssaal: Wesssaal, meistens, aller-
meist; in der Regel.

Wess, Wessler, Wessle. l. Wessle, Wessler. pl.
Das und die Wessler. In Hamburg und
Altona sagt man: Dat is wat vör 't

Meß: Das ist was Gutes zu essen, wie süßliches verlagiam, sättigendes, Gericht. Der Holländer versteht unter vör 't Meß etwas ganz anders, ihm ist es ein Augenblinendes Frauenzimmer, das nicht unerbittlich ist. Von einem starken Eßer sagt man: He moot wat vor 't Meß hebben: Er läßt sich mit Wenigem nicht abweisen. Sein Meß upstellen: Sein Meßer in die Scheide stecken, auffdrehn zu essen; it. sterben. Vör 't Meß starven: Abgeschlachtet werden, namentlich von Fischen gesagt, die man lebendig schlägt; it. von den Thieren, welche von den Anatomen der Dissection unterworfen werden. Der Ostfries hat das Sprichwort: Wi willen daar geen Meß um trecken: Wir wollen uns nicht darum streiten, deshalb nicht von Seber ziehen und Blut vergießen. Rije Meßter sinden scherp, sagt man, wenn Beamte und nize Rägebe lopen harde, wenn weibliche Diensthöten im Anfange ihres Dienstes vielen Fleiß und große Thätigkeit beweisen; hochb. Reide Besen lehren gut. Rumm mi erst vor 't Meß: Komm herauß! eine Herausforderung, die vom holländischen Seemann kommt. Der Berliner gebraucht das hochb. Wort, das er in der Mehrzahl die Messern spricht. Eine seiner Redensarten ist: Er hat 't iroke Messer, womit er sagen will: Er schneidet auf! In einigen Bierstuben war früher ein großes Messer mit einer Glocke an der Dedel befestigt; wenn Einer handgreiflich aufschnitt, wurde geläutet. — In der Chronik von Nibel wird Regard geschrieben. — En inslagen Meß: Ein Taschenmesser, das zusammen geschlagen wird. cfr. Kniff S. 181. He sallet tosamem, as en inslagen Meß, ist die Beschreibung eines gebrechlichen Menschen, dem die Festigkeit in den Rückenwirbeln abhanden gekommen ist. In der Form Messede kommt Messer urkundlich vor, jedoch in der Bedeutung eines großen breiten Schwerts, oder einer Hellebarde. So in Lappend. Gesch. S. 83: Sie houwen manigen mit eren groten breiden messeden, de messede weren groot unde varliker wen genbruke, und gefährlicher als Gendrike, worunter eine heilartige Waffe, eine Art bowlo-knife, zu verstehen sein dürfte. cfr. Gense und Genserk I. 557. it. Allgemein verbreitet ist die, von Danneil S. 187 angeführte Redensart: Up dat Meß (Meß) kann Een na Rom riden un krigt een Buß, um ein stumpfes Messer zu bezeichnen. (Drem. W. B. III, 151; V, 424; VI, 199. Dähnert S. 306. Schläge III, 95. Stürenburg S. 149. Strobt-mann S. 136. Schambach S. 184.) Holl. Mes. Metriek, auch Meß. Angell. Mece.

Meße, Meßtermaßer. I. Ein Messerschmidt.

Meße, meßterfcharp. adj. So scharf wie ein Messer. it. Bildlich: De daer heit 'ne meßterfcharp Lung: Die da hat eine schneidige Zäherjunge.

Meße, Meßterfotoge. I. pl. Schlägereien, bei denen das Messer eine Rolle spielt. cfr. Meß, bei der Herausforderung zum Raufen.

Meßen. v. Meßen, des Meßes. it. Auf den Menschen angewendet, bildlich: He meßt fil van Andermanns Goad: Er maßet,

nährt, bereichert sich auf anderer Bethe. cfr. Meßen S. 531. (Unabhängig. Ostfries. Holl. meßen. Angell. meßen. Engl. measure.)

Meßer, Meßter. I. Der Meßter. **Meße Meßterfste:** Die Meßterin. Überhaupt, n. lichen Geschlechts, der Bornehmste, mehreren Einer Art, der Vorgefetzte; einer großen Menge von Zusammengeübliche Bebedlung, wo es Vorgefetzt allen Arten des Ranges und der Bedebeit. Dergleichen sind: Feldbüßg., Nachtmeßer; Faser-, Forst-, Meßer; Hörgemeßer; Bumeß; Beddmeßerfche, Pumpenmeß; Bässenmeßer, Kapellmeßer, Küun Keller-, un Provinzmeßer; Wäntenmeßer, Schollmeßer, Küun Zimmermeßer, Postmeßer; Badenmeßer, Botenmeßer bei öffentlichen Bedhöde. Für sich allein ist Wort an einigen Orten nur noch für Abbeder, Feld- oder Wäsenmeßer. cfr. Meßteree it. it. In engerer Bedebeit ist Meßer it. 1) Der Bornehmste der Meße und Stürke nach. Eilene für sie Meßer kennen doon: Jemandes Meße legene Stürke einrahmen. Eil von Meßer maßen: Sich einer Sache bemessen. Meßer von wat wesen: 1) seiner Gewalt, Macht, haben. 2) Kenntnissen, und besonders der Geschlichkeit nach. So ist ein Künstler vorzüglichster Geschlichkeit ein Meßer seiner Kunst. it. Ist ein Handwerkmann der sein Handwerk gründlich erlernt hat, un Gefellen und Lehrlinge zu beschäftigen un zu unterrichten im Stande ist, en Meßer und seine Ehegattin wird im Dause de Meßerfche genannt, ebenso von den Meßen und allen Nachbarn. Stadmeßer ist der Handwerksmeister in der Stadt. Dörpmeeßer der auf dem Lande wohnende. Im Militär, heißt das Handwerk, jede Einrichtung Meßter, was sich in Meßer aufschiffen hat. Ital. Meßter. it. Ist ein Meßer im Gegenfatz des Schülers, de Lehrmeßer. Da gibt es denn in Zusammenfetzungen Personen, welche in gewissen fichen Meßer Unterricht erteilen, Bezeichnungen in Spraaß, Meßen., Zelen., Gariio. Damsmeßer it. it. Ist in vielen Gendern Meßer schlechthin der Dorfchulmeßer, dem man auch nicht selten den Rat Meßer Meßer gibt. it. Versteht man in Ostfriesland unter Meßer auch einen Lehrer, Kritiker, und man hat dort das Sprichwort: De an de Weg bußt, heit un Meßer. it. Kennt man daselbst den Vor Meßer. it. Erklärt Schläge die Hamburg-Holländische Redensart: Dat mut de Meßer verfaan, wenn de Buß ne Gatt smelt, durch: Der Meßer entscheidet im Wert it. it. Dört man in Meßenburg von dem Meßer. Worte auch das hochb. Berne. Sprichwort: Et ward min Meßer daren, he ward makt: Übung macht den Meßer. He sal sinen Meßer vall sinnen: Er wird schon Einen haben, der ihm Überlegen ist, sagt man von einem unabhinglichen Prahlhans. (Unabhängig. Strobt-mann S. 136.)

Meisterdag. *f.* Bei den Handwerkern der Monats-
tag, an dem die Meister eines künftigen
Jahrs sich ein Mal im Monat versammeln,
um die Angelegenheiten ihrer Innung zc.
zu besprechen, Beschlüsse zu fassen zc.

Meisterle. *f.* In einigen Gegenden
die Abbederei übliches Wort: Die Han-
lung, die Lebensweise eines Abbeden; it.
die Wohnung desselben, nebst dem derselben
gehörenden Rechte des Abbedens. *chr.* Ra-
tione S. 69, Zillerer I, 457.

Meisterstück. *f.* So nennt der Hamburger den
den Straßen der Stadt umherwandernden
Händler, einen ausübenden Unterbeamten
der Criminal- Schynmannschaft, der in der
Landstadt des Deutschen Reichs vorkommt
um hat für den Schutz des Eigentums und
den, wie in allen sog. Meistertäten, den
Befehlen des Verbrechens im Kleinen und
Großen, — schöne Frucht der Freizügigkeit,
das Recht eines menschenwürdigen Daseins!!

Meisterstück. *f.* Bei den Handwerkern dasjenige
Stück, welches Einer, der Meister werden
will, an die Kunst- bezw. Innungs-Lade zu
bringen hat.

Meisterstück. *f.* Derjenige Gesell bei den Hand-
werkern, der bei der Witwe eines Meisters,
welche das Geschäft des Verstorbenen fort-
zuführen beauftragt ist, die technische Leitung des
Geschäfts führt.

Meisterstück. *f.* Eine Meisterhand ist jedem in
der Kunst, bezw. in seiner Wissenschaft vor-
züglich erfahrenen, geschickten Manne eigen.
Die Meisterhand sitzt auf der Schildersee-
naut: Am dem Gemälde erkennt man die
Meisterhand.

Meisterstück. *f.* In Fabriken, der oberste Be-
herrscher, der die Aufsicht über die Arbeiter und
das, was sie leisten, führt. *it.* Bei den Hand-
werkern der jüngste Meister, der Jungmeister,
dem es obliegt, die übrigen Meister zu deren
Versammlungen, seien es die regelmäßigen
oder außergewöhnlichen, zusammen zu rufen.
k. Besonders in Holsheim, der erste Knecht
bei den Bädern und Brauern, der bei den
Leuten auch Tonnenhinder heißt und ist.
k. In den Schäfereien der vornehmste Schafs-
hirt, welcher die Mutterseife treibt und
führt, zum Unterschiede der Hammel- und
Zimmerseife. *chr.* Meisterknecht S. 538.

Meisterstück. *f.* Der Schmaus, bei den Hand-
werkern, den derjenige, welcher zum Meister
ausgenommen wird, den übrigen Meistern
einrichten hat.

Meisterstück. *f.* Ebenfalls bei den Handwerkern
die Lade, oder das Behältniß, worin die
Frühstücks- und sonstigen Schriften über
Verordnungen zc. des Handwerks, die Ver-
ordnungen, Urkunden, Rechnungen, Gelb-
schätze der Kunst, Innung zc. aufbewahrt
werden, auch schlechthin die Lade, S. 300,
genannt, zum Unterschiede von der Gesellen-
Lade.

Meisterstück. *adj. adv.* Meisterlich, meisterhaft;
ein meisterlich Werk: Ein meisterhaftes
Werk. De Ma's to bebrögen, dat
verkeert se meesterlik: Das versteht sie
meisterlich. De glödwet, sin' Saak
meesterlik maakt to hebben: Seine

Sache vorzüglich gemacht zu haben. *it.* Boll-
kommen.

Meisterstück. *v.* Meistern, durch Tadel
und Kritikren kund geben, daß man einem
Andern in dessen Handlungen und Werken
überlegen zu sein glaubt, bezw. ihn auch
wirklich übertrifft. *it.* Bei Kinderspielen,
Pfeffrig, oder Thontügelwerfen, Mitspieler
durch Fragen, Räthseln und andere
Geberden und Späße verwirren, damit sie
fehl werfen. *it.* Befehlen. *it.* Ber bessern. *chr.*
Meisterten S. 538.

Meisterstück. *f.* Bei den Wollwebern, ein Pfund-
Gewicht, das schwerer ist als das gewöhnliche
Pfund, nach welchem die Wolle den einzelnen
Spinnern zugewogen wird, während diese
das Gespinnst nach dem gewöhnlichen Pfund-
Gewicht abliefern. Das Übergewicht hat den
Verlust beim Spinnen zc. bedekt.

Meisterstück. *f.* Bei den Handwerkern, das mit
dem Namen und Stande eines Handwerks-
meisters verbundene Recht. Das Recht, ein
Handwerk selbständig und öffentlich zu be-
treiben, Gesellen und Lehrlinge zu halten.

Meisterstück. *f.* Die Meisterschaft, Vollkommenheit in den Wissen-
schaften, den Künsten, den schönen, bildenden,
mechanischen Künsten, in jedweden Handwerk,
hat derjenige erworben, welcher alle seine
Genossen übertrifft.

Meisterstück. *f.* Bei den Handwerkern, die Probe-
Arbeit der Gesellen, welche als Meister in
die Kunst aufgenommen sein wollen, so im
Besondern. *it.* Im Allgemeinen, ein Stück,
ein Werk, eines Meisters, einer in ihrem
Fache mit überlegener Kunst, Geschicklichkeit,
Wissenschaft oder Erfahrung begabten Person,
ein vorzügliches Stück, ein Meisterwerk. So
nennt man ein vorzüglich schönes Gedicht,
eine durch logische Aneinanderkettung von
Thatsachen, durch Bilder geschmückte vorzüg-
liche Rede ein Meisterstück der Dichtkunst, der
Berechtheit, Eloquenz zc.!

Meistig statt meist. 1) Nur irgend. Zappenh.
Gesch. S. 180: Ende den rad van
Bremen scoide bringen C ghewapent
guter lade to perde unde to vote so
sie meistig lunden. 2) Meistens, beinahe.
Ebenda S. 157: Ende Jodo nam
scaden an boden unde an wunden
luden, die noch meestig alle na
hornen, meer wen oppe hundert unde
sestich man. (Brem. W. B. VI, 196.)

Meistig. *f.* In Danabrad Bezeichnung eines
Kinderspiels, welches Strobtman S. 136
unverändert läßt.

Meistig. *f.* Die Rückseite, die —

Meistig. *f.* Die Schneiseite eines Messers.

Meistig. *f.* Die weisse Zeit. *chr.* Meistig
S. 538.

Met, medde, praep. Mit. Ravensbergische,
Aberhaupt Westfälische Mundarten. Auch in
der Altmark, mit der Verschärfung mett.
In den mit dieser praep. zusammengesetzten
Zeitwörtern wird sie bald met, mett,
bald mit gesprochen, am häufigsten aber
mit. (Danneil S. 187.) Dies Wortwort mit
findet sich med, medt, mett geschrieben
auch in Pommerischen Urkunden von 1371
und 1431.

Meta, Metj, Mette. Abkürzung und Diminutiv

des weiblichen Namens Margarete, Gretchen. In der Krempen Mark, Holstein, versteht man unter Netz eier große Schüssel den Fußboden, weil nachlässige Gretchens ihre Kleidungsstücke statt in einen Schrank, ein Schubfach zu hängen, zu legen, auf der Erde meist umherwerfen. Überhaupt in Holstein heißt Netz, suul um den Soom, ein schmutziges Weibsbild, das sich leicht einen schmutzigen Rocksaum holt, wie Drell. Netze der Schimpfname ist für ein unreinliches Frauenzimmer. (Schäfer III, 96, 97.) it. Im Herzogth. Bremen ist Netze mit dem langen Arm eine Wasserrinne, welche Kinder ins Wasser zieht, wenn sie demselben, besonders, wenn das Ufer hoch ist, zu nahe treten. Schal Di be Netze mit dem langen Arm ist Water halen! ruft man ihnen zu als Warnung, dem Ufer nicht zu nahe zu treten. (Brem. W. B. III, 166.) Überhaupt steht der Name Margarete beim Platte nicht im besten Ruf; so ist in Ostfriesland Netze ein überliches Frauenzimmer, die hochb. Netze! (Stärenburg S. 142.)

Netzer. f. Griechisch: In der Redeart der bildliche Ausdruck, die verblühte Redeart, der Gebrauch eines Wortes im uneigentlichen Sinn.

Netzerisch. adj. Uneigentlich, bildlich, verblümt. **Netzerische**, —phras. f. Die Umschreibung, Übertragung, —setzung.

Netzeal. f. Das Latein. Wort metallum: Das Metall, das Erz.

Netalen. adj. Von Metall. **Netalen Pott:** Ein metallener Kopf.

Netamorphose, —phos. f. Griechisch: Die Verwandlung, Umwandlung, Umgestaltung.

Netamorphosen. v. Verwandeln, umgekalten, verändern, umschaffen.

Meteor. f. Ein Griechisches Wort: Luster, Scheinung, Lustzeichen. Man unterscheidet Hydro- oder wässerige Meteore, wie Thau, Nebel, Reif, Wolken, Regen, Schnee, Hagel u., von den luftigen: Wind, in seinen verschiedenen Stärken bis Sturm und Orkan, Hurricane. Ferner von den feurigen oder elektrischen Meteoren, wie Gewitter, Wetterleuchten, Sternschnuppen, Feuerkugeln, die man auch Meteore im engeren Sinne nennt, Sobolafallit; sowie von den glänzenden oder optischen, wohn der Nord- oder Polar-schein, das Nordlicht, der Regenbogen, die Nebensonnen, Nebenmonde und Höfe gerechnet werden.

Meteorologie. f. Vom Griechischen: Die Lehre von den im Luftkreise vorgehenden Veränderungen der Wärme (Temperatur), der Feuchtigkeit, des Luftdrucks und der elektrischen Erscheinungen, sowie von den hieraus sich ergebenden Folgen, den Luftströmungen ober Winden, den wässrigen Niederschlägen, kurz die Witterungslehre, Witterungskunde. Der heftigen Entwicklung der Meteorologie in Deutschland ist vor jetzt genau hundert Jahren nirgends eifriger vorgearbeitet worden, als in Baden. Die Vorschläge des Akademikers Lambert in Berlin, † 1777, zur Verbesserung und Ausdehnung der meteorologischen Beobachtungen waren ungehört verhallt, als der Kirchenrath Joh. Lor. Böll-

mann in Karlsruhe 1780 „Wünsche und An-sichten zur Vervollkommenung der Witterungs- lehre“ schrieb, von seinem Landesherrn u Errichtung einer badischen meteorologischen Anstalt betraut wurde, die zwar noch 18 Jahre lang, aber den Anstoß gab zu der Theodor's, Kurfürsten von der Pfalz Stifftung einer meteorologischen Societät Mannheim. Von dieser wurden die ersten stgen Instrumente in Deutschland, Frankreich, Italien und Rußland überall hin theilt, die Beobachtungen genau ausgeführt und gedruckt und noch lange werden die „Ephemeriden“ dieser Gesellschaft Fundament für die Meteorologie bleiben. Böllmann's in einer Aufschrift an das „Schwäbisch-Magazin“ 1780 zahlreiche Stationen, die zu Netze zwischen Baden und Holland anstalt und für die Witterungslehre die Alpen u der Nordsee in Zusammenhang gebracht. Fürsten, Länder und Königreiche sich an schließen, unsern ganzen Welttheil zu wissenschaftlichen Bunde beitreten und in den mächtigen Scepter der Monarchen u Wissenchaft in die übrigen Länder setzen. Heute ist Böllmann's Vorhersagung erfüllt. Mit dem Untergange des Kurfürstenthums von der Pfalz in Folge der französischen Revolutionskriege ging auch die Mannheim Societät, nachdem sie schon vorher getheilt hatte, zu Grunde, und es trat in den meteorologischen Beobachtungen in Deutschland ein Pause ein, die bis zur Beendigung der Freiheitskriege von der Napoleonischen Kaiserthum dauerte. Dann bemächtigte sich ihrer mit neuem Eifer. Meteorologische Vereine bildeten sich vornehmlich in Böhmen und Böhmen, theilweise auch in Baden von der Münchener Sternwarte aus, u viele Privatpersonen waren in andern Gegenden dafür thätig. In Berlin, wo nach Lambert's Tode u. a. Gromau ein sehr Beobachter gewesen war, errichtete der Land- geber des „Sprachschäfers der Natur“ im Jahre 1821 eine meteorologische Station, die er mit vervollkommenen Instrumenten u mäßiger Zeit ausstattete. Die daran angestellten Beobachtungen wurden täglich u monatlichen Übersichten in der Berlin Postischen Zeitung abgedruckt. Endlich Station, mit der in der Folge andere Stationen in Breslau, Dresden, Preyslau, u an der Office in Swinemünde und Cassel sowie auf dem Broden, wo der Graf von Stolberg u Bernigerode Instrumente auf gestellt hatte, verbunden wurden, u 1829 Jahre später ein Staats-Institut, die meteorologische Anstalt, entstanden, welche nach Rasmann's, und nach dessen frühem Tode, unter Dove's Leitung dem Kaiserlichen Bureau beigelegt ward und ihre Thätigkeit über eine zahlreiche Menge von Beobachtungs- Standplätzen im Preussischen Staat ausgedehnt hat. Gegenwärtig ist die von dem Kaiser errichtete Kaiserl. Seewarte in Hamburg unter des verdienstvollen Kämpfers Leitung der Mittelpunkt der meteorologischen Beobachtungen, welche nicht allein in Teutland, sondern in ganz Europa angestellt u auf telegraphischem Wege nach Hamburg gemeldet, und dort Tag für Tag bekannt

gemacht werden. Der Nutzen, der aus diese
Beise erzielt worden, ist bereits sehr groß,
denn er ist nicht bloß der Schifffahrt, sondern
auch dem Landmann, in Bezug auf die
Fruchtzeit zu Statte gekommen, da man in
Stunde ist, aus der vereinigten Beobachtung
der betreffenden Instrumente auf die Witterung
der nächsten Stunden mit einiger
Wahrcheinlichkeit zu schließen; nach dieser
Richtung unterscheidet man jetzt eine mari-
time und eine Agrikultur-Meteorolo-
gie, welche letztere für den Landbau von
der größten Wichtigkeit ist. Eine Wetter-
Prognose auf Wochen und Monate hinaus,
die man nach dem Griechischen —
Dromantia nennt, ist dagegen nach dem
heutigen Standpunkte der Wissenschaft nicht
möglich. Vielleicht daß auch dieses Ziel er-
reicht wird durch die Bemühungen der
Meteorologen-Versammlungen und Kongresse,
die seit 1872 zuerst in Leipzig, dann 1878 in
Gen., 1874 in Utrecht, 1876 und 1878 in
London, und 1879 in Rom in Gang gekommen
sind, an welcher letztem Kongreß die Vertreter
der Staaten Europa's, welche meteorologische
Beob. besitzen, Theil genommen haben.

bier. **L.** Das Geschäft, Gewerbe; Amt, die Beschäftigung. Das entlehnte Franz. *ministre*, aus mit Ital. *ministro*, *ministere*; Span. mit Altportug. *menestor*, *Reisportug.* *minister*; Provenzalisch *menestier*. *ministier* u., aus dem Latein. *ministerium* (Dienst, Verrichtung, Bedienung, Amt u.) entlehnt ist, dessen Stammwort *Minister* (Bedienter, Diener u.) eine untergeordnete Person von nahezu hergebildet worden, wie *Magister*, *magistratus* von *magis*. (Doornlaet II, 597.)
 harnad, Meberade. **L.** Der Betrachter. In einem Recesse des Brandenburgischen Erzbischofs Christophorus von 1617: Da wollen wy neue Feinde annehmen, sondern nach Meberade und Mebereweide der Lebematen: Nach wollen wir keinen Krieg unternehmen ohne Betrachth und Mitwissen der Glieder oder Stände des Stifts. (Brem. B. B. III, 415.)
 Anrede. **L.** Griech.: Die Versfahrungsart, Schrift, — weise, — gang; die Art des Vortrags; die Gewandtheit.

Regelmäßig. adj. adv. Planmäßig, ordnungs-,
regelmäßig, geordnet, geregelt; tunftmäßig,
wissenschaftlich.

Ketzerei. 1. Das Mitglied einer pietistischen Religionssekte in England und Nordamerika; ein Brömmler; ein Name, der sich auch auf dergleichen Sekten im Plath. Sprachgebiet anwenden läßt, woran es dafelbst nicht ge-
bricht, namentlich nicht in Pommern, wo es dem ersten, besten Bauer, durch die misge-
standenen Lehren orthodox-lutherischer Prediger verführt, einfallen kann, unter seinen Nach-
barn als — Prophet aufzutreten, und einen
großen Haufen denkfauler Genossen von weit
und breit um sich zu versammeln. Also jüngst
in gelbesem im östlichen Pommern, so
namentlich im Kreise Belgard, im Fürstenthum
Ramin ic., wo sich die Sektirer nach ihrem
Vornamen nennen.

Wett. f. Das Wett, reine Schweinefleisch, vom besten, schneefreien Stück, woran kein Speck ist, von dem die Würste gestopft werden. Du mußt mit Wett bei den Säger Bergwand, Wörterbuch II. Bd.

bestellen, wir wollen ander Weel Worst,
Wust, maken — 't Wett is al haelt un
solten: Das Wurstfleisch ist schon gebadt un
gekalen. — 't Wett Reit Haas (fertig)
da) um stoppt to worden. God Wet Ode.
Wed. Edward. Wet. Engel. Wete, Waete. Wiscap.
Noto, Manio. Nodijal. Noas. Nistrei. Ret, Rete,
Weite (Epide. Richtig). Niesse. Wet, Wat. Beim
Upplaß im Cod. Arg. Waet; im Rottor Masse.

Netze. f. Im Kurbrandnischweigenigen, die Netze, als Raaf für trockne Waaren, in der Regel der vierte Theil eines Scheffels, jedoch gibt es auch, u. a. im Fürstenthum Grubenhagen, eine sog. Derrbe Netze, der dritte Theil des Scheffels. 'ne vulle Netze — flücht zwei Netten. — Will man grohen Reichthum bezeichnen, so sagt man bei hei 'ne ganze Netze vull Geld. — Ewiso geben in den Zwerglagen die Zwerge gewöhnlich 'ne Netze vull Geld. Das Wort ist von mäzen, meten, entlehnt. (Schambach S. 134.)

Reite. I. Ein aus dem Latein. matutinus entlehntes Kirchgewort, welches besonders in der päpstlichen Kirche üblich ist, den ersten Theil der im Brevier I, 218 enthaltenen täglichen Gebete der Priester, sowie den des Morgens vor Tagesanbruch gehaltenen Gottesdienst in den Klöstern und Collegiatkirchen zu bezeichnen; gleichsam cantus matutinus, der Morgenelgang ist. In einigen Gegenden auch beim evangelischen Gottesdienst die Frühpredigt, so namentlich in Königsberg. I. Br. und anderswo. II. Wird auch zuweilen der Gottesdienst, welcher in der Nacht vor einem hohen Feste gehalten wird, die Messe genannt, wie in Christmette. In der fränk. Rundart schon im 8. Jahrhundert Retina, im Schwed. Raetta, im Franz. Matines (davon Matinée, eine Ruff- u. Auf- führung in den Vormittagsstunden); im Riith. Latein aus obigem matutinus, nämlich cantus. Von der Messe, Frühpredigt, in Königsberg, bemerkt Bod naiver Weise: Einige wollen den Namen von dem Worte Wadg ableiten, weil Wädge, vornehmlich wenn sie in der Küche dienen, durch solche Hausbeschäftigung von der rechten Vormittags- predigt abgehalten werden und also durch eben diese Frühpredigt zur Anhörung des göttlichen Wortes Gelegenheit erhalten. Zuglicher aber würde es wol von Wesse her- stammen, weil in den Zeiten des Papstthums der Gottesdienst früh mit einer Messe an- gefangen wird.“ Enem de Retten lang- maken, heißt in Bremen, Stadt und Land: Einen lange warten lassen, durch langes Baudern verdrießlich machen. (Abelung III, 489. Bod S. 84 und 35. cfr. Hennig S. 160. Brem. III. B. III, 155. Dähnert S. 306.)

Wette. 1. Die Wette, so hieß vor Zeiten eine Gattung groben Gefäßes größter Art, das bei Belagerungen gebraucht wurde, ein echter Mauerbrecher. Eine scharpe Wette war eine solche Kanone, die hundert Pfund Eisen schloß. Renner, in der Brem. Chronik, bei Erzählung der Schlacht von Drakenberg 1647, in welcher Herzog Erich II. von Braunschweig, nach Aushebung der Belagerung von Bremen, von den Schmalkaldischen Bundesgenossen aus dem Felde geschlagen wurde: Herzog Erich verlor seine Kustwagen, und 18 große

Geschütze, darmit war eine scharpe Rette, 2 Kartouwen, 5 Schlangen, 7 halbe Schlangen. Die scharpe Rette hetebe Leopardt, de eine Kartouwe hetebe Rachtigall, de andere Katarina van Sassen, de eine Schlange hetebe Sengerinne, de andere flegende Drade, de drubbe de Kalle, de veerde Catharina. (Brem. W. B. III, 166.) Neben den scharpen gab es auch faule Retten, Geschütze von geringerm Kaliber, als jene. Ein reich verziertes Bronze-Geschütz dieses Namens befindet sich im Zeughaus zu Berlin. Es ist im Jahre 1669 in Lüttel gegossen. Von da kam es, mutmaßlich als die Hansestadt einen Bestandtheil des französischen Kaiserreichs, erster Auflage, 1810—1818 war, nach Paris ins Arsenal, wo es 1814 zu den Eroberungsküden des siegreichen Preussischen Heeres gehörte. Auf Befehl Friedrich Wilhelms III. wurde die faule Rette zwischen zwei großen Bronzewurfgeschützen französischen Gusses, die während des Unabhängigkeitskampfes auf der Pyrenäischen Halbinsel zur Belagerung von Saragossa dienen sollten, im Kastanienwäldchen, mit der Mündung gegen das Zeughaus gerichtet, 1818 aufgestellt; und hier hat sie gestanden, bis sie durch die „Batterie“ abgelöst worden ist, ein französisches Geschütz, welches zu den Trophäen des Krieges von 1870—1871 gehört. Eingebend der faulen Gerte des Burggrafen von Nürnberg, Friedrich, des ersten Kurfürsten von Brandenburg aus dem Hause Hohenzollern, mit der er die auffällige Ritterchaft der Mark zur — Nation brachte, nannte der Berliner Volksmund die obige faule Rette auch faule Gerte, weil diese Benennung dem Berliner näher liegt, dabei aber uneingedenk, oder vielleicht unbewußt, daß Rette und Gerte einerlei Bedeutung haben, daß beide Abkürzungen sind des Namens Margarete. Renner schreibt das Wort Retz, was offenbar eine betliche Diminutivform ist. Freisch's Wörterb. läßt es eine verderbte Abkürzung von „Amazona“ sein? Hat etwa die Semiramis des Nordens, Margarete, Königin von Dänemark, Norwegen und Schweden, 1553—1612, bei der scharpen und faulen Rette Rathe gestanden? cfr. Gerte I, 610.

Rette, Rette. In Pommern der abgekürzte Name Reckthild, Rathilde. Vielleicht ist davon das hier übliche Schimpfwort Dulle Rett herzuleiten. (Dähnerl S. 306.) Kann dies aber auch nicht auf Reta und dessen Diminutiv bezogen werden?

Retteplatt. Ein Kletterfuß, dessen Größe nach Regen-Ausfaat bestimmt wird.

Rettgoud. L. Fleisch und Speck zu den Rettwürsten. Am Niederrhein und in Westfalen wird es in kleine Würfel geschnitten, in Riebessack zu ganz kleinen Stücken gehackt.

Rettwert. L. Das zur Rettwürst bestimmte Fleisch und Speck. (Altmark. Dannel S. 187.) cfr. Eins mit dem vorigen Wort.

Rettwurf, —wurf, —wurf, —wurf. L. Die Rettwürst, die aus Rettgoud geschnittener Art gekochte Würst, der man in Westfalen und am Niederrhein die Gestalt einer Gürtle gibt, und die gekocht als Beilage zum Gemüße aufgetragen wird, insbesondere

zu einer Schüssel Braun- oder Grünbitter Sauerkraut. Bei dem jährlichen Ginkelfeste, welches in jeder Haushaltung im Herbst veranstaltet wird, darf es an Rettwürst nicht fehlen, die, wenn sie im Winter gebacken worden sind, Rastwürste genannt werden. In Ostfriesland, und eben so in dem Ostniederrhein ist das bekannte Sprichwort laßig: Rit de Rettwürst an Schinken, oder na de Speckliid. Durch ein kleines Geschenk ein großes Erlangen suchen, ovum dat nulli, retributio pulli. Ein Ding heit Ende, man 'n Rettwürst heit in Enden. Und: Stellen es 'ne Rettwürst, de an idem Ende open heit dort zu Lande in Bremen, in Dänemark wo man statt saffen Laren sagt, in als dummes und unbesonnenes Zeug, was man in Ostfriesland auch durch Trübsal als 'ne Rettwürst, de 'n unloopen is, ausdrückt. In Ostniederrhein heit es von einem sehr hageren Menschen: heit ut, es 'ne Nutkreppel. In Westfalen. Dagegen in Holstein sagt man einem braven, kräftigen Landmann, der gedörrte Arme weiße Fleden haben, es 'ne Rettwürstarme, denen die Schwärzplaten gegenüber stehen, cfr. Platten; er spinnt Rettwürst heit es von einer Frauenzimmer, wenn es auch an ihrem das Spinnrad rührt. Metaphorisch heit in Ostniederrhein auch Spinnengewebe Rastwürste. (Brem. W. B. III, 162, 643, III, 96. Doornikat II, 597. Etymol. S. 137, 333.)

Rete, —we, —he, Reem, Reim. L. Die Larve des Schmetterlings, deren Larven sich durch Gefräßigkeit bemerkbar machen. In großen Scharen leben sie an den Küsten, schwimmen aber nur selten. Hauptheimath sind die nördlichen Meere, Küsten, von wo sie zum Theil im Herbst landwärts ziehen, zum Theil besuchen sie die auch mitten im Sommer die Küsten der Nord-, wie der Ostsee. Ziegen sie die Röhren auf See, so verständen sie dem Lande die Nähe des Landes, weil sie sich sehr nicht weit vom Meeresufer entfernen, und ziehen sie landwärts ein, dann ist es ein Zeichen von eintretendem schlechten Wetter. Die Eier sind schwachhaft, ihr Fleisch bogen ist wegen des thranigen Geschmacks nicht genießbar. Zahlreich sind die Larven der Gattung Larus. Zunächst ist die Kestelmöve, L. marinus L., bei uns am häufigsten. Die Silbermöve, L. argentatus Brunn, fliegt bisweilen bis zum Bodden. Die Färingsmöve, L. fuscus L., besucht die Küsten der Nord- und Ostsee. Die weiße Möve, L. obsoletus Gmel., die man als Rathsfahrer zu nennen pflegt, besucht sie in ihrer Grönländischen und Spitzbergischen Heimath nur selten nach Europa. Die Sturm- oder blaue Möve, L. cyanorhynchus Meyer, haust an unseren Küsten als ihrer Heimath und verläßt im Winter bisweilen ins Innere des Landes, den dortigen Seen, so lange diese ohne Eis bedeckt sind. Von ihr hat man in Ostfriesland

das Sprichwort: Nemen sijn in 't Sand, sijn up See, oder Nemen in 't Sand, Neme'er sijn de Sand; sie ist die holländische flämische Wetter, wie ein holländisches Mädchen ihrer Mutter zu-
spricht: Mo'er, et wat wein, de Nemen
spricht so dult: Es gibt Sturm, die
Nemen schreien so arg! Die Sach, oder
istflüssige Möve, L. ridibundus L. be-
merkt scharenweise die norddeutschen Küsten,
hier trübenartig und liefert brauchbare
Fleisch. Die Zwergmöve, cfr. Nemen.
Die dreizehnte Möve, L. tridactylus L.,
kommt aus den nordischen Gewässern nur
im Winter zu uns; eben so die weiß-
schwänzige Möve, L. leucopterus Fab. —
Der höchsten Grad der Gefährlichkeit erreichen
die Möven in der Unterart Raubmöve,
Icthyophaga, davon zwei Arten, die
Schmarotzer-Raubmöve, L. parasitica
L. und die große Raubmöve, L. Cat-
aractes Gmel., welche beide im hohen Norden
leben; nur die zuerst genannte Art pflegt im
Monat September auch südwärts zu fliegen.
(Reyer XI, 647, 648.) In Altpreußen heißen
sie Schwammvögel, Halmvögel, weil sie
das frische Gras umschwirmen, und auch hier
verlündet, besonders die blaßschwänzige Möve,
Sturm, wenn sie vom Gras längs des Fregels
des Königsberg verfliegen. (Gennig S. 96.)
L. Reuter. Angli. Nemo. Engl. Mew. Franz.
Mouette. und an der Romanischen Küste bei Civita
Vecchia. Die Griechen nannten Meeresmöven, welche
als in ihren Nischen vorlag, lagoi, daher der Sykko-
pomp Larva.

Wren. L. pl. Die Familie der Möven, Laridae,
umfaßt, außer der Gattung Möve, die Gat-
tungen Seeschwalbe, Starna L., Scherren-
oder Berletrichschwalbe, Rhynchos L., und
Schabenvogel, Vaghius Gmel.
Wrenbühel. L. Die Schmarotzer-Raubmöve.
(Wilson S. 366.)

Wrenbühel. L. Die große Raubmöve?
Wrenbühel, Wrenbühel. L. Die Möven-
schwalbe, das Möven, die doppelte Schwalben-
schwalbe, eine Laube mit spitzer Kopfschale,
kurzen Brustfedern und kurzem Schnabel.
(Danneil S. 187. Wilson S. 366.)

Wrenjagd, oder das Preisgeben der Möven
ist für die Bewohner der Stadt Schleswig
am Volksfest, das auf der Schlei im Monat
Juli gemeinlich am 22. oder 23. im heiligen
Kalender die Tage der Maria Magdalena und
des Apollonius des Jüngern, gefeiert wird.
Man fährt in Booten und Rähnen dahin,
schleicht und schießt und fängt die ihre Jungen
nicht verlassenden Alten und dann die jungen
Vögel, und feiert den Abend dieses mähr-
lichen Nachmittags mit Volksfest und
Liedergelagen; ein barbarisches Vergnügen,
das den Schleswigern eben nicht zur Ehre
gereicht. (Bron. Ber. 1797, Heft 8, S. 366 ff.
Schule III, 97.)

Wren. L. Die kleine, die Zwerg-Möve,
Larus minutus Pall., ein schirischer Gast
an den Küsten der Ostsee und auf den dortigen
Inseln, wo derselbe brütet, und sich zuweilen
bis zum Bodensee verirrt. Von Meeres-
vögeln.

Wren, Wren, Wren. Der abgeflurte und
verflummelte Name Bartholomäus, Wrenus.
Er giff et up, as Wrenes de Bicht:
Er steht davon ab, er demüthet, bekümmert

sich nicht weiter darum. Der Ursprung dieses
in Bremen, Stadt und Land geläufigen
Sprichworts, dem vielleicht ein klein' Histrich
zum Grunde liegt, ist dem Brem. M. B. III,
156, nicht bekannt. In Ostfriesland sagt man
von einem, he weet nig van Lees of
Rees, oder, he weet nig van geen
Lees of Rees, um auszubilden, daß
der, von dem die Rede ist, in hohem Grade
unwissend, daß er erzdumm sei. (Stürenburg
S. 149, 278; Doornlaet II, 597.)

Wri ist der Gede- und Klagefall des Fürworts
Wri, ich: Wri, mich. Lat. mihi, me. Griech.
μοι, mir; με, mich. Angli. und Engl. me,
mir, mich. Holl. mij, mir, mich. Franz.
moi, à moi, ma. Eben so zeigt sich diese
Verwandtschaft, nur mit verändertem An-
fangsbuchstaben, in unserm Di, dir, dich
I, 328 it. In den harten Mundarten, u. a.
in verschiedenen Gegenden Kurheimschweigs,
hat das Fürwort Ei im Dativ und Accu-
sativ I, 418, wie bei dir und dich I, 322.
— Von dem ältesten Offizier des Preussischen
Kriegsheers — er hatte die höchste Stufe der
militärischen Leiter erstiegen — von dem man
wissen will, daß er, hoch zu Ross ein gepanzelter
Kriegsmann von echt deutschem Schrot und
Korn, auch mit der Sprachlehre auf dem Kriegs-
fuß gestanden habe, erzählt man sich folgende
Anekdote: Feldmarschall Graf Wrangel be-
sah sich 1877 in Berlin auf der Kunstaus-
stellung. Einen ihm persönlich bekannten
Künstler fragte er, vor einem Bilde stehen
bleibend: Von wem ist das Bild? Von
mir, Excellenz, antwortete der Künstler.
Ha, von mir? das ist wohl ein Wiener-
länder, nicht? Verzeihen, Excellenz, stam-
melte der verwirrte Künstler, der keinen
andern Ausweg sah, sich verständlich zu
machen, das Bild ist von mir! Ah so,
von Sie! Das freut mich! Wrangel.
Anekdoten ähnlicher Art gibt es eine Menge.
Sie haben ihren Ursprung, wie es scheint,
in der zu Berlin erschienenen Zeitschrift
„der Bär“ (nach dem Berliner Stadtwappen
so genannt), von wo aus sie weite Verbreitung
durch Wiederabdruck in anderen Ephe-
meriden gefunden haben. Die vorstehende Anekdote
ist aus einem Stettiner Tageblatt entnommen,
und hier eingeschaltet worden, um einem
gründlichen Irrthum entgegen zu treten.
Feldmarschall Graf Wrangel hat mit
den Regeln der Sprachlehre gar
nicht auf dem gespannten Fuße ge-
standen, den man ihm beizulegen sich ge-
müht gesehen hat, gleichsam um ihn zu
einer komischen Figur zu stempeln! Als
Wrangel im November 1848 zum höchsten
Befehlshaber der Militärkräfte in den Marken
ernannt worden war, und in dieser Stellung
die, seit den Märztagen außer Rand und
Band gerathene, völlig verwilderte Bevöl-
kerung Berlin's in milder, doch strenger Sol-
datenweise in die Bahn des Gehorsams, der
Ordnung und Ruhe zurücklenkte, — die größte
seiner militärischen und bürgerlichen Thaten,
— bedurfte er in seinem Schreibstube zahl-
reicher Hülfe, zu der die ihm beigegebene Adju-
tantur nicht ausreichte. Darum ließ er aus dem
Stand der Unteroffiziere vom Garde-Corps
die Ältesten und gebildetsten Leute auswählen

und zu sich abkommandiren. Einer dieser Unteroffiziere vom zweiten Garde-Regiment zu Fuß — jetzt in einer ehrenwerthen und angesehenen Stabsbeamten-Stelle, — hat den Herausgeber des Sprachschages versichert: „Der General habe in den kurz und knapp abgefaßten Befehlen, die er ihm, dem Berichtgeber, in die Feder dicitir, niemals einen Sprachfehler begangen, und alle eigenhändig geschriebene Schriftstücke des Generals seien fehlerfrei gewesen.“ Nun aber ist die Verwechselung von mir für mich, und mich für mir, der Unterschied des Dativs und Accusativs in den persönlichen Fürwörtern, dem Berliner, dem Märker im Allgemeinen, man kann sagen, so ins Blut gegangen, daß selbst Derjenige, welcher die Regeln der Grammatik kennt, und ihrer wohl bewußt ist, es nicht unterlassen kann, den Fehler in schneller Rede zu begehen, und an Zungenfertigkeit gebirgt dem echten Berliner nicht! Ich habe Ihnen ja lange nie gesehen! Kommen Sie doch mal zu mich! Ich doch mit mich na 'n Circus Reng, it were Dir abholen du'en! Redensarten, die man tagtäglich auf den Straßen Berlins, in seinen Vorhöfen x. hören kann. Und so mag es gekommen sein, daß Brangel — der ja auch von Abkunft ein Märker war (einer seiner Vorfahren war im 17. Jahrhundert auf dem Barnim mit dem Rittergute Bönide angekommen) — zuweilen den Accusativ mit dem Dativ verwechselte, scherzweise, vielleicht absichtlich, um auch in der Art des Sprechens dem „Richtigen Berliner“ näher zu treten, für den der greise Feldmarschall eine allbekannte volkstümliche Persönlichkeit geworden war, dem es Freude machte, mit dem ersten besten Kleinbürger eine Unterhaltung in leichtfertiger Weise anzuknüpfen. — Was sich die Leser gewisser Zeitungen aus dem Zeitlager der ultramontanen Weisheitsfücke für fabelhafte Gerichte aus Berlin machen aufstehen lassen, das grängt in der That an das Kindische, an den Blödsinn in einer Potenz mit dem Exponenten „-1.“ So war in einem Blättchen zu lesen: „Die Berliner hören es gar zu gern, wenn sie als die intelligentesten Leute in ganz Deutschland ausposaunt werden, und doch sind Personen selbst der höchsten Berliner Kreise nicht einmal im Stande, ihre Muttersprache richtig zu gebrauchen; namentlich sind sie über den Gebrauch des „mir“ und „mich“ beständig im Unklaren. Als Beweis dafür diene folgende verbürgte Anekdote. Bei seiner letzten Anwesenheit in Berlin besuchte Bismarck das Opernhaus. (1) Einige ihm feindlich gesinnte Personen auf der Galerie fingen bei seinem Eintritt an zu pfeifen. Bismarck selbst schaute sich der Mann von Blut und Eisen über die Bogenbrüstung und schrie mit Donnerstimme nach der Galerie hinaus: „Das verbitte ich mir!“ Sofortief rief das ganze Publikum wie aus einer Kehle: „Mach, mich; nicht mir!“ Bismarck hatte nun aber zufällig diesmal das Richtige getroffen, denn es heißt an dieser Stelle wirklich mir und nicht mich; das ganze Publikum wählte dies aber nicht einmal und korrigirte ihn falsch. Und das nennt sich das intelligente Berlin.“ Bisum

tenantia, amici? Können die Berliner fragen und sich diese Frage mit Journal I. 2. Difficile est satiram non non scribere, sondern auch non dicere! beantworten. Jesuiten. Wuth wider das Deutsche Kaiserthum evangelischen Bekenntnisses überlegt zu alle Größen der Möglichkeit! Schließen! nun ihre Gipsfelle sogar gegen das Berliner Kind, das allerdings sehr hübsch aber auch sehr gemüthliche, das dick an seiner Brust voll gesunden Muthes verstandes abprallen läßt, als ihm ein Knäblein, das eben die Höschen bekommt mit Erbsen auf sie geschossen! — Die Karte von Baden ist eine eigenthümliche. J. Gebiet ist ein kleines; es beschränkt sich die Stadt und einen schmalen Bezirk an und südwärts von derselben. Vom Rheinhessischen Blatt ist sie getrennt durch die Zone Pfälzischer oder Rhen. Mundart die sich von Rhen am Rhein bis zu Seitenflüssen hinauszieht. Gegen Oberrhein ist sie von einer fränkischen Karte begrenzt, die man die niederfränkische nennt; gegen Westen stößt sie an das Wallonische Sprachgebiet. Eine Stunde von der Stadt Baden trifft man auf die Ortschaft Henri-Chapelle, den ersten Ort wo die französische Sprache an die Stelle der deutschen tritt. In dieser letzten Mundart enthalten „Germanien's“ Blätter stimmen“ die brolligen Erzählungen an Kaiserer Stabklöster von seinen tapferen Thaten und Heldenthaten unter Napoleon den ersten Franzosen-Kaiser. Darin steht folgende Stelle vor: — „Eines Tages brach er aus Gnaisenau da gen Dösch op en bösch bei mich. Bamberg (so heißt der Ort) besah ich, ich gien wahrhaftig ganz Gnaisenau wenn ich eben Stenem bei wie Du; me ihr Dösch hett an schlechte Wäpfer; als ich Dösch, Bamberg; ich hab immer mit en Dösch, en doch moß es immer mit en Dir heisse. Der General, ich hab ich doch enn Wäpfer, enn Dösch sage für en mich Dir, wenn die Wäpfer komme jaherweil en ons Lechere net für, per Exempel: Ich mir, Rhyddir, Hausdir en angere.“ (Ich erinnere an das Berlinische Frauen- und Gassen I, 283.) Bamberg hat gehört: „dat et Döschlich die wäpferliche Wäpfer alle Sprachen es.“ (Hermann III, 280, 281.) Die. Der weibliche Name Maria, in der freiesprachigen Sprechweise, daher auch bei den wenigen Katholiken, die Ostfriesland bewohnen, — zur Zeit, als diese Provinz zu dem Reich Bonaparte'schen Königreich Holland gehörte, gab es hieselbst nur vier kleine katholische Gemeinden, zu Embden, Rorrem, Beer, Rührer. Embden, — Name der heiligen Jungfrau unbeschädigten Empfängnisses, der Maria, die Mutter des Heilandes, der Himmelstöniginn! Das Grab der heiligen Jungfrau wird bei Jerusalem noch heute gezeigt. — Sage hat ihren Schleier um die Stirn gehüllt, wo man die Maria gebürtig glaubt. Die wunderbare, von unzähligen Heiligen edelster Heiligkeit umflossene Seele der Mutter des Heilands, wie sie Raphael, der fähiger Einbildungskraft, in seiner Erhabenen Madonna am überaus heiligen

veranschaulicht hat, ist von der Legende auch der Himmelfahrt gewürdigt worden. Maria soll nach ihres Sohnes Tode elf Jahre im Hause des Johannes gelebt und, neun und fünfzig Jahre alt, gen Himmel gefahren sein, wobei alle Apostel als Zeugen auf den Wolken noch Jerusalem getragen sein sollen. Eine andere Sage, die jetzt noch von den morgenländischen Christen fest und fest geglaubt wird, läßt die heilige Jungfrau nach ihrem Tode von den Aposteln in einem Felsengrabe bestattet werden. Im 5. Jahrhundert wurde über dieser Grabstätte eine Kirche erbaut, die bis ins 12. Jahrhundert bestand. Die Überreste der heiligen Grabstätte zeugen noch heute von der Pracht des Kirchenbaues, dessen Säulen und Bogen von Marmor waren. cfr. Marije S. 497.

Mich. l. Der Mich. (Ravensbergische, Münsterische und andere westfälische Mundarten, die auch für die folgenden Wörter bis mianen gelten. **Michen. v. Messen, cfr. mäten.**

Michen. l. Ein Mädchen, besonders im dienenden Stande.

Mich. Das Mehl. cfr. Meel.

Mich. l. Die Milch. cfr. Meil.

Mich. l. Eine Stute. cfr. Märe. Dagegen ist **Miar** zumal der Vocativ für Märe.

Mich. l. Der Mergel. cfr. Mergel.

Michen. v. Merken. (Zellinghaus S. 188.)

Michma. l. Ein Griech. Wort, eigentlich Verunreinigung bezeichnend, mit dem wir den Begriff des in der Luft schwebenden Verunreinigungsstoff eines Krankheitsgifts verbinden.

Michmatich, —tich. adj. Ein Miasma enthaltend, seichenstoffhaltig.

Michen. v. Schreien, weinerlich thun, wie eine Leide; cfr. manen S. 524.

Michael, Michael, Michael, Michael, Michaelsdag. Ein hebräischer Name, so viel als: „Wer ist gleich dem Höchsten?“ bei den Juden einer der sieben Erzengel und zwar aus der ersten Ordnung derselben, der Schutzengel des jüdischen Volks. Die Apokalypse stellt ihn als Sieger über den Drachen oder Satan dar, und die Christen nahmen ihn daher später zum Schutzengel ihrer Kirchen. Die katholische Kirche feiert die Erscheinung Michael's am 8. Mai, ohne festlichen Gottesdienst. Davon verschieden ist das eigentliche Michaelisfest, welches auf den 29. September fällt, und wovon Spuren schon seit dem 5. Jahrhundert vorkommen. (Meyer XI, 521.) Der Michaelistag ist in der Landwirtschaft wie in der bürgerlichen Haushaltung ein wichtiger Tag für Lieferungs-Verträge, Kauf- und Mieths-Verträge, Wohnungs- und Gewinnewechsel &c. it. Der Termin, an welchem die Natural-Prästationen an die geistlichen Institute, Kirche, Prediger, Küher und Schullehrer abgeführt werden. it. In Kurbraunschweig hat man den Reim: Michael'sdag i mücket un Petersdag bräcket: Um Michaelis überflut, um Petersdag Mangel und Reih.

Michel. Abgeführt statt Michael; als Schimpf- und Spottname gebraucht, mit dem Rebenbegriff des Schwerfälligkeitmüthigen, Einfältigen, in Pomern als de grawe und de knull-Michel, in Holstein als Duul-Michel; Heul-Michel, Schimpf eines weiner-

lichen Menschen. it. De Däbesche Michel, spöttische Bezeichnung des Deutschen Volks, welche dessen politische Unreife und Schläffheit ausdrücken soll; die erste trifft zu, der zweiten widerspricht die Geschichte der Deutschen mit dem Hainberg in der ehernen Faust!

Michel. l. In Ostfriesland der Ragen, Bauch, Wanst &c. He freit sal de Michel vul; — He frigt niks Ordbenlikes in de Michel, darum sügt he ool so verhungerd ut; — wenn de Kinder man hör Geraal un good wat in de Michel kregen, den schuden se sal wol bold meer verhalen. Es ist wol zweifellos mit dem folgenden michel eins, und dann so viel als der Große, Rächige, Vielvermögende und Vielverzehrende, oder Vielmögende &c. aufzufassen. (Doornlaet II, 597.)

Michel. adj. adv. Groß, stark. Du must Di be michel kare kigen, wenn Du dat hat Drank wegbrengh, de lütte is to swat barto un kun Di underwegens wol breken. it. Als l. nennt man einen Karren, Handwagen, einen Michel. Gaal' de Michel her un laet de Lütje Raan. So in Ostfriesland. (Doornlaet II, 597.) it. In Altpreußen wird Michel von großen Trintgefäßen gesagt, die viel fassen können. (Hennig S. 882.) Mathias Cona. IX de vita et script. Luth. p. 106 schreibt: Dar- auf lächelt der gute Herr Melancthon, denn er hatte des Dankes auch von den Seinigen ein Michel Theil (magnam partem) bekommen.“ Nachter fährt an, daß aus Michel der Name Melelnburg entstanden sei. it. In der Bedeutung groß ist das Wort michel in Bremen, Stadt und Land, nicht mehr gebräuchlich. In einigen alten Reimen zum Lobe der Bremer aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts: Unde nygh langh bar-na, vor Sechtmussen bree taghe den Oibensborgeren aver scha eyn grot mychel plaghe, nämlich als Junterkerken im Jahre 1408 von den Bremern in Friesland zum Kriegsgefangenen gemacht wurde. (Lapp. Gesag. 188, 189. Brem. M. S. VI, 199, 200.) In Kurbraunschweig hat man die sprichwörtliche Redensart: Da bist de ämme, as Michel ämme 'n Hund, oder Du kümmt er ämme, as Michel ämme den Hund: Du kommst darum, hüßest es ein. Du weist selbst nicht wie. (Schambach S. 184.) Dan. megen. Schwed. myden. Norweg. mylen, mylsen, müssen &c. Altnord. miltill. Angl. micel, mucel. Altengl. micheil, micheil, miche &c. Engl. mickle, much. Schott. mettyl, meltyl &c.

Middag. l. Der Mittag. it. Die Mittags-Rahzeit. it. In Osnabrück ist Middag die Ritte der Schwangerschaft. it. Die Hälfte der Lebensjahre. To Middag bidden; to Middag eten: Zum Mittagessen einladen; zu Mittag speisen. He gav mi dat Middag: Er gab mir zu Mittag eine Rahzeit. Det was 'n good Middag: Es war eine gute Mittags-Rahzeit. Kleen oder lütt Middag oder Middlink ist in Rellenburg und Pomern auf dem Lande die zweite Ehre der Bauersleute bei schweren Arbeiten, zwischen dem Frühstück und dem Mittagessen. it. In Hamburg-Altona sagt man he hett sinen Middag al in 'n

Mid, wenn Einer sein Mittagessen schon verzehrt hat. it. In der Prospekt, Göttern, sagen die Bauern, wenn Einer von ihnen durch eine Rüche geht: Ra, maakt man, datt de Middag klaar wart; und gegen die Mittagszeit: Wöl ji bald Middag maken; is de Pitten (I, 698) bald baan? In Hamburg, Altona ist Prost Middag eine Begrüßungsformel. it. In Dittmarschen ist Germiddag die Vormittagszeit, und Achtermiddag der Nachmittag. it. Der Westenburger und Vorpommer spricht neben Middag auch Mirrag. it. Der Salerlande nennt den Mittag Middel und der Wangeroger Middel. (Dähnert S. 306. Schüge III, 97, 98. Doornkaat II, 596.) cfr. Middel. got. Middag. Mittels. Middel, Middel. Angl. Middag. Mittels. Middel. Angl. Midday. Altona. Middel. Sal. Meridies für Meridian. Franz. Midi.

Middaages, —baages. f. In Grubenhagen, Kurbrandenburg, das Mittagsmahl, —essen, die —pfeife. Det Middaages koken: Das Mittagessen kochen. Det Middaages verteeren: Das Mittagessen verzehren. Is det Middaages verteert? Ist die gewöhnliche Nachmittags-Begrüßungsformel. Det Middaages henbringen, thun die Tagelöhner-Frauen, wenn sie ihren Männern das Mittagessen, im Topf und Korb, auf die Arbeitsstätte tragen. Sel en Middaagese soiken: Sich eine Mahlzeit suchen, vom Bettler gesagt. it. Middaages maken: Die Arbeit um Mittag einstellen, Mittagsruhe halten, um das Mittagessen zu verzehren. (Schambach S. 134.)

Middagslinie, —linie. f. Die Mittagslinie, der Meridian. Als erster Meridian, von dem aus oft und westwärts gerechnet wird, gilt unserer Seefahrten, nach dem Vorgange der englischen, der Meridian der Sternwarte Greenwich, weil der für diesen Meridian berechnete Nautical Almanack ihr Richt- und Rechnungsbuch beim Schwimmen auf den Fluthen ist. Unsere Landkarten sind nach dem Meridian von Ferro eingerichtet; und dabei muß es bleiben! Deutsche Landkarten, und ganze Atlanten, nach dem Meridian der Rational-Sternwarte des Englischen Volkes zu orientiren, wie es geschehen ist, hält der 88jährige Herausgeber des Sprachschages für eine feinkomische, ja für eine hochkomische Idee, der er den Romus, — diesen nicht als abgelebten Greis, sondern als frischen Jüngling mit Satyrgeßicht und der Narrenlappe gedacht, — zum Wächter setzen möchte. Die Franzosen rechnen zu Lande und zu Wasser nach der Mittagslinie der Pariser Sternwarte, die bekanntlich 90° östlich von Ferro, Dierro der Spanier, angenommen wird, der westlichsten der „glücklichen Inseln,“ durch die schon Marinus und Ptolemäus ihren ersten, ihren Normal-Meridian gelegt haben.

Middagsflaap. f. Die Mittagsruhe nach der Mahlzeit, das Mittagsschläfen.

Midde, Mee's. f. Die Mitte, medium. it. Der Mittelpunkt, centrum, eine gleiche Entfernung von den Enden einer graden Linie, oder von jedem Punkte des Umkreises. Enen in de Midde nemen: Einen

zwischen sich nehmen. Det is al in de Midde: Es ist schon halb zu Ende. In Ostfries. Sprichwort sagt: De boke in de Midde is de Dävel, de leep he, tassen twe Papen, de leet er gawen twee Paffen. Up de Midde van de Dag: Um die Mittagszeit. In de Midde van sin Jaren: In den mittleren Jahren seines Lebens. He hebb't nig in de Midde truffen: Er hat nicht den Mittelpunkt der Hülfscheide getroffen. got. Middel. Dan. Middag. Middel. Angl. Middel. Middel. Angl. Mid. Middel. Middel. Middel.

Middel. f. Middel's. pl. Das und die Mittel, ein Verkehrsmittel, Hülfsmittel, Erwerbsmittel, daher auch Geld oder Vermögen und Besitz, Hülfquellen u. s. He hebb't in 't Middel seggt oder steld, um se van 'n anner to holden un to vermidde, datt se siil Zeebs anboon. — Geld is de Hoofdmiddel um bór de Welt te lamen. — 't Schipp, möög't seilen of dampen, is 't Middel to de Seehand un de Berkeer tassen stömde soiken. — He is van alle Middel's berooht. Er ist aller Mittel beraubt, er hat sein Vermögen eingebüßt. it. In den Hansestädten nennt man Patricien, den de Middel's entsprungen sünd, alle verarmte Familien. Det is so in 't Middel, hebb't in 't Middel: Das ist mittelmäßig; und (sunder Middel, in Bremen unmitteibar. So u. einer Osterholz'schen Urkunde: De Copie des vorsegelten Breves folget hyrmit sunder Middel. (Waetse, Herz. Bremen und Verden V, 432.) it. In der Midde sitt noch en lütt Steern an, sagt man in Grubenhagen, Kurbrandenburg, vom Stammbilde des Fuhrmanns, an dessen Mitte noch ein kleiner Stern glänzt.

Middel, adj. adv. Mittel, mitten, in der Mitte von zwei Dingen, Punkten u. s. Ist war is Zusammensetzungen und im Superlativ, und dessen. Man sagt auch von 'n Middel's an: Von dem Mittlern an. Und fragt man, wie ist die Krone ausgefallen, so lautet die Antwort, so in 't Middel, nämlich mittelmäßig, wo denn das Wort ein l. ist.

Middelbaar. adj. adv. Mittelbar, was durch Mittel ist oder geschieht, das Mittel, die wirkende Ursache sei eine Person oder eine Sache.

Middelbeen, Middelbeek. f. Die Mitte des Beins, bis an die Waden. He geit bi: Middelbeek in 't Water: Er wadt im Wasser bis an die Waden. it. Bei den Insekten ein zwischen zwei anderen Beinen an der Mitte stehendes Bein. So werden die den Fliegen das zweite Paar Beine in Mittelbeine genannt.

Middelbeer. f. Ein Bier, das zwischen der Rosent und dem starken Bier die Mitte ist ein Bier mittler Güte und Stärke.

Middelboom. f. Ein Baum von mittler Größe. im Forstwesen ein Baum, der zwischen einem jungen angehenden und einem alten od. ausgewachsenen Baum die Mitte hält u. ein Baum, der in der Mitte eines Platzes oder sonstigen geschlossenen Raumes sich befindet.

Widdelbolen. v. In der Mitte theilen, in zwei Hälften zerlegen. cfr. Widdel.

Widdelheit. f. In den Marschländern Nieder- sessen ein Deich, der zwischen den See- und den Binnenbeiden in der Mitte liegt.

Widdelheit. f. Ein Ding, welches zwischen zwei anderen in der Mitte ist; it. in engerer und gewöhnlicher Bedeutung ein Ding, welches weder geboten noch verboten, folglich erlaubt, oder gleichgültig ist, und erst durch die Umstände entweder gut oder böse wird.

Widdelholz. f. —döser. pl. Ein Umschlagetuch von mittler Größe. it. Im Jagdwesen halten die Widdelstücher, deren es hohe und schmale gibt, die Mitte zwischen den hohen und den niedrigen, da sie dann zusammengenommen auch das Widdelzeug genannt werden.

Widelen. v. Vermitteln; cfr. middeln.

Wideler. —knecht. f. Beim ländlichen Gewerbe, ein Knecht, der in Bezug auf Arbeitsfähigkeit und Lohn zwischen dem Groß- und Kleinwirth in der Mitte steht. it. In den Schifferien, der Pirte, welcher die Mutter- schiffe zu hüten hat. cfr. Ent. Entle I, 420.

Wideler, Ver-, Ausmitteler. f. Der Mittler, Ver- und Ausmittler. it. In der heiligen Bibel wird Christus der Mittler genannt, weil er durch seinen Tod am Kreuze die Versöhnung Gottes mit der sündigen Menschheit angebahnt hat. it. Bei einigen Hand- werken ist der Widdel der eine Mittelstufe zwischen Gesell und Lehrbursch, Cornut bei den Buchdruckern I, 298.

Widelfar. —funt. f. Die mittelfste Furch in einem Seide Pflugland.

Widelfarig. adj. adv. Wird hier und da im herzogthum Bremen für mittelmäßig gehört. Stammwort Faran. cfr. Widdelmatig.

Widelfarv. —culör. Eine Farbe, welche zwischen Hauptfarben die Mitte hält. it. In der Malerei sind Widelifarben solche Farben, welche aus dem Übergange zweier Farben in einander entstehen, und auch Halbfarben und mit einem italienischen Kunstworter Mezzotintan, oder auch Tinten schlechweg, genannt werden.

Widelfeder. f. In der Haushaltung eine Feder, welche das Mittel zwischen den Schließ- und Flaumfedern hält.

Widelfinger. f. Der mittelfste Finger an der Hand, welcher auch, weil er der längste ist, Langelci S. 230 genannt wird.

Widelfrij. adj. adv. Widelstrij, ein im Deut- schen Staatsrechte, alten Stils, üblich ge- wenes Wort, als Abkürzung von mittelbar frei. Als f. pl. waren Widelstrijen Per- sonen obliken Standes, welche zwischen dem hohen und niedern Adel in den Mittelständen, und höherer Reichthums Basallen waren; im Gegensatz der Widelstrijen, Reichsfreien.

Widelfrob. adj. adv. Widelstrij, halb- gut, zwischen vollkommen gut und schlecht in der Mitte. it. Als f. das Mittelgut, bei Handels- gegenständen beweglicher, und bei Waaren allerlei Art, z. B. bei Porzellan, eine Sorte, die zwischen der guten, preiswürdigen und der schlechten, wohlfeilen Sorte die Mitte hält.

Widelfrub. f. Der mittlere Theil der Hand, zwischen den Fingern und der Handwurzel.

Widelfrucht. —fret. f. In der Küche, ein fecht mittler Größe, der als Schüsselrecht zubereitet wird. cfr. Schüsselrecht.

Widelfrucht. f. Im Forstwesen, ein Gehölz, ein Hausen mehrerer Bäume, welche noch im besten Wachsthum stehen, ein aus Widel- bäumen bestehendes Gehölz. it. Das Holz, der Stoff, der Widelbäume.

Widelfhorn. f. Im Jagdwesen, ein Jagdhorn, das in Abticht auf den Ton zwischen dem Hilen- und dem Hifthorn in der Mitte steht.

Widelfhaus. f. In dreifacher Bedeutung: 1) Ist ein Wohngebäude in Fußstufenform erbaut, so bildet das zwischen den zwei Flügelgebäuden stehende und diese verbindende Gebäude das Widelsthaus. 2) Das mittlere Stockwerk eines Wohngebäudes; Bel-Stage, eine Treppe hoch, sagt der Berliner x., über einer Stiege der Oberbestiege. 3) Ein Haus, welches in der Mitte zwischen zwei Orten liegt.

Widelfjag. f. Die Jagdgerechtigkeit, welche die Mitte zwischen der hohen und der niedern Jagd hält, und dann das Wildschwein, das Rehwildbret, das Birkwildbret und die Hasel- hühner begreift.

Widellafen. —wand. f. Ein Tuch mittlerer Güte, zu dessen Gewebe ein halbfemer Wol- lenfaden gebiet hat.

Widellandisch. —landst. adj. adv. Widelstän- disch, in der Mitte zwischen zwei oder mehr Ländern gelegen, ein Wort, welches fast nur noch allein von demjenigen Theile des Atlan- tischen Weltmeers gebraucht wird, welcher als ein großer Meerbusen zwischen Europa, Asien und Afrika liegt und durch eine Enge, die Straße von Gibraltar, mit dem Atlantic in Verbindung steht: De Widelstlanze See, Mare mediterraneum, beim Rottler Widelstän- disch Meer, ehemals auch das Widel- oder Endelmeer, weil es gegen Morgen geschlossen ist. it. De Swarte See ist ein Widelstän- disches Meer, und innerhalb des Atlant. Sprachgebiets de Oost-See, weil sie ringsum von Land eingeschlossen und nur durch schmale Sunde bei den Danstern Eilanden mit dem Weltmeer ver- bunden ist.

Widellewerk. f. Eine Art Berche von mittlerer Größe, welche auch Bruch-, Heide-, Wald- und Diefelerchen genannt werden, Alanda sylvestris Klein.

Widelline. —linie. f. Bei den Seeschiffen, die Widelstlinie, der Äquator oder Gleicher der Erdbeschreiber.

Widellinzen. f. In der Landwirthschaft eine Art Leinwand, welche zwischen der ganz hansenen und der ganz lachsenen die Mitte hält, und aus dem kurzen Berg verfertigt wird, daher sie auch Warglinnen genannt wird.

Widellmaag. f. Auf großen Landgütern eine Viehmaag, welche zwischen de Groat- maag, der Grohmaag, und de Widelst- maag, der Kleinmaag, in der Mitte steht, in Abticht sowohl der Berufstätigkeit als des Jahreslohn.

Widellmann. f. Ein Mensch vom Mittelstande; Einer, der nicht zu den Vornehmen und Wohlhabenden, aber auch nicht zu den geringen und dürftigen Leuten gehört. (Schambach S. 134.)

Widellmantje. f. In Ostfriesland, der stärkere, waagrecht zwischen der oberen und untern Abtheilung eines Fensters befindliche Kiesel eines Glasrahmens. (Doornlaet II, 688.)

Middelmark. Name des Mittelpunkts vom Brandenburger Land, dessen vier Wahrzeichen der Desträger also nennt: „Blau Tuch, Erben, Kieselstein und Sand, das sind die vier Element' im Brandenburger Land.“ Das blaue Tuch verstantlicht die Wehrkraft! Ein ander Sprichwort nennt die Mark Brandenburg „des Heil. Röm. Reichs Streuland-Büchse,“ und doch ist aus dieser Pandorabüchse, an deren Boden nur die Hoffnung haften blieb, die Monarchie der Hohenzollern und ihre Macht erwachsen, das Reich Deutscher Nation in erneelter Kraft wieder erstanden! Die in Vorzeiten entstandene Sage von der Streuland-Büchse beruht darauf, daß Fremde die Mittelmark nur auf den Haupt-Verkehrswegen kennen lernten, und diese folgten, wie zum Theil auch heute noch vorzugsweise den Fußniederungen, welche allerdings vielfach von Sandfläcken überschattet sind, wohin sie durch atmosphärische Einflüsse geschwemmt und verweht wurden von den Hochfläcken, die durchweg terätre Thorlagen und andere feste Erbsarten zum Grundboden haben, der unter der nie rastenden Hand des Anbauers sich großer Fruchtbarkeit für den Kornbau und alle anderen Nahrungspflanzen rühmen darf. Der Mittelmark Gränzen sind, gegen Morgen: Der Lauf der Oder von der Mündung des Friedrich-Wilhelms-Kanals bis zu der des Finow-Kanals, indem dieser Strom die Mittelmark von der Neumark scheidet; gegen Mitternacht: Die Ufermark, Mellenburg-Streitig, die Prignitz; gegen Abend: Das Herzogthum, früher Erzbisth Magdeburg; gegen Mittag: Der Kurkreis des Kurfürstenthums Sachsen und die Nieder-Lausitz. Innerhalb dieser Gränzen hatte die Mittelmark nach einer, im ersten Jahre des 18. Jahrhunderts angestellten Berechnung, eine Bodenfläche von 217 $\frac{1}{2}$ deutschen Geviertmeilen, und es lebten damals in 60 Städten und 981 Dörfern 665,086 Seelen, von denen 81,180 zum Militär-Etat gehörten. Die Mittelmark war in 8 landrätthliche Kreise eingetheilt: Ruppin, Sanderland, Glien-Edwenberg, Nieder-Barnim, Ober-Barnim, Sebus, Teltow, Sauche. Der zum Herzogthum Magdeburg gehörige Außenwaldische Kreis, so wie die zur Nieder-Lausitz gehörig gewesen Herrschaften Beestow und Sielow wurden in administrativer Hinsicht zur Mittelmark gerechnet, mit der sie unter der Kurmärkischen Kriegs- und Domänen-Kammer zu Berlin standen. Berlin, die Hauptstadt, hatte in dem angeführten Zeitpunkt 180,708 Einwohner mit Einschluß der sehr starken Garnison.

Middelmaak. f. Auf dreimaßigen Schiffen der mittlere Mast, der, weil er zugleich der stärkste und höchste ist, auch Grootmast genannt wird.

Middelmaat. — mate. f. Das Mittel, oder mittlere Maas, d. i. ein recht geziemendes und passendes Maas; it. eine geziemende und passende Schranke, Gränge zc. Je weet geen Middelmaat te houden; — dat geit after Ribbelmate: Das geht zu weit. Je hebb geen Middelmaat in de Kopp, oder in de Käse, sagt man in Ostfriesland bildlich und im spöttischen Verstande von Einem, der kein geziemendes

Maas, kein richtiges Urtheil, im Kopfe hat, und die rechte Mitte nicht zu treffen, zu halten versteht. it. Das Mittelmaß eine mittlere Stütze, beim Graswerden einer Wiese (Doornlaet II, 599.) Ende hebben die van Bremen middelmate gheholden — so were Bremen veer wene als vrie also yt nu is. (Sapp. Gesq. 117. Doornlaet II, 200, 201.)

Middelmatig. — maatf. adj. adv. Mittelmaßig eigentlich ein mittleres Maas haltend, habend, weder groß noch klein, weder gut noch böse, weder viel noch wenig, sowohl von der körperlichen Größe und Menge, als auch von allen Arten der Beschaffenheit und Intelligenz. Middelmatig groot, riik, geleerd zc. — De Weg is middelmaatf good, it. mittelmäßig im Stande, weder gut noch schlecht. — Insequid sanner Verstand is en middelmaatf Schatt. Wenn man von einem hübschen Mädchen sagt, dat Wijs is moel van Gesicht, man middelmatig in 'n Kopp, so heißt das ungefähr soviel als: Die Schöne ist eine alberne Gans!

Middelmeel. f. Bei den Mältern und Bäckern ein Mehl, welches aus der Spitzkeie und von dem zum dritten Mal durch die Stein gegangenen Griesse gemorben wird und das auch Aker- und Potte-meel genannt wird. Es hält die Mitte zwischen dem gröbsten Schroten und dem feinern Griesmehl.

Middel. v. Eine Sache in der Mitte und einander trennen, in gleiche Theile zerlegen, sie halbiren. Wi willen de Schaal middel en ober middelbelen: Wir wollen den Unterschied halbiren, zu gleichem Theile unter uns vertheilen. it. Das Mittel, Mittler und Vermittelnde machen und sein, der mitteln, die Mitte von Etwas suchen und feststellen, vertragen. Men hebbe sil verhapet, dat dasse theologus dasse twisfage lere worde middeltem. (Sapp. Hamb. Chron. S. 483.) Je middelb han dat hen: Er übermittelt oder sendet, besorgt und meldet ihm das hin. Je middelb de Dülpts (Diaple) uut: Er mißt die Tiefe eines Wassers aus; it. er sucht und findet den tiefliegenden, verborgenen Sinn einer dunkeln Geschichte. it. Mittel geben, zu besorgen; daher bemiddelen; — Je hebb han bemiddelb: Er hat ihm die erforderlichen Mittel gewährt. Je is bemiddelb: Er ist bemittelt, vermögend, besitzt Geld und Gut in mäßiger Umfang. (Doornlaet II, 599. Brem. W. B. VI, 200.)

Middelpunt. — punt, — punt. f. Der mittlere Ort oder Punkt einer Fläche, eines Körpers oder eines jeden Dings, Centrum d. Ribbe. De Middelpunt van de Jirt: Der Mittelpunkt des Körpers. De Sien is de Ribdepunt, de Ribbe, van 't Weidham: Die Sonne, der Mittelpunkt der Weltgebahdes. it. Bildlich, auch bildlich, wo sich mehrere Dinge Einer Art vereinigen.

Middelris. f. Das Bauchstück eines tierischen Körpers, dessen mittlerer Theil. it. Überhaupt ein Mittelstück, wenn ein langer Gegenstand, z. B. ein Fisch, in drei Stücke zertheilt ist.

• so ist Mittelreif das Mittelstüd von den drei Theilen.

Ridderlage, —**läge**, —**lä's**. f. **Ridder-
lä's**ens. pl. Im Feldbau und der Landwirth-
schaft, der mittlere erhabene Theil eines
Ackerbeets; die Erhöhung, welche der Länge
nach in einem Ackerstücke durch das Zusammen-
fließen entsteht.

Mittelſlag. *f.* Der Mittelſlag, die mittlere Art oder Gattung; die Mittelſorte, Dinge, Gegenſtände enthaltend, die weder zu groß noch zu klein ſind; auch auf Perſonen anwendbar und angewendet. De ſä'e da, de ſänt Wiſchen von Mittelſlag: Die Letzte da gehören dem Mittelſtand an. **Mittelſlagliſch.** *adj.* Zum Mittelſlage gehörig; von mittlerer Statur iſt 'n mittelſlagliſch Kinſch.

Schiedsmann. f. Der Schiedsmann, Vermittler;
mediator, arbiter.

Haarschnepf, —*schneppe*. f. Die Haarschnepfe oder große Betschnepfe, *Scolopax gallinago* L., aus der Ordnung der Sumpf- oder Wat-
vögel.

Wbbst. adv. Unterbeffen, berweilen, inzwifchen.
(Grafſchaft Mark) cfr. Wbbewil S. 582.

Mittelstand. I. Der Mittelstand in der bürgerlichen Gesellschaft, derjenige Stand, welcher zwischen reich und arm, zwischen vornehm und gering in der Mitte steht. So schwierig es ist, hierbei die rechte Gränze zu treffen, und je verwirrt hierüber die Begriffe sind, desto wichtiger sind die Ansprache, welche der Mittelstand aus Heben magt.

mittelst, adj. Superl. von mittel 2. it. als f.: **Mittelste**. 'i mittelste Ställ, von einem Ding, einer Sache. He nimt 'i Mittelste mit beide Enden, jagt man von einem gierigen und habgierigen Menschen, der sich nicht mit dem Mittelstück als dem besten, der Regel nach, begnügt, sondern das Grosse haben muß. vfr. **Mittelst**.

Mittelstimm. 1. Die Mittelstimm; in der Musik, die zwischen dem Diskant und dem Bass liegenden Stimmen, dergleichen der Alt und der Tenor sind, von denen jener die hohe und dieser die tiefe Mittelstimm genannt wird.

Rübelstraß. f. Die Mittelstraße; in allen Befestigungen einß mit Wibelweg.

Rideltzau. I. Ein Schneidegahn. Bei den
Hallen, diejenigen Zähne, welche sie im vierten
Jahre auftritt der Rostgäher belommen. it.
Die zwischen den zwei vorderen Rähnen und
zwischen den Stähnen der erwachsenen Pferde
in der Mitte stehenden Zähne führen diesen
Namen.

Hindtrittstem. 1. Bei den Jägern, dasjenige Schenken einer Hirschkührte, welches einem Tritte gleicht und entsteht, wenn der Hirsch mit dem hintern Fuße in die Spur des vorderen tritt, doch so, daß der Tritt nicht genau eintritt.

Ribbelschlag. f. Im Jagdwesen, das Mittelzeig
cfr. Ribbelbock. — böter.

Ribbelwand. f. Eins mit Ribbellen: Mittel.
sorte von Tuch, Bollenstoff der Hausweberei.

Middelburg. L. Das mittlere Berg, einß mit Frede I, 671, in der Flachßbereitung dasjenige Berg, welches die zweite Sechel zieht.

Ridderweg. I. Der mittlere von drei Wegen.
Berghand, Bückebund II. Bd.

welche von einem Ort zu einem andern führen.
it. Im bühlichen Verstande, die Richtung
bei allen Gedanken, Reden, Handlungen,
Unternehmungen, die ein Ausgehen weder
nach links, noch nach rechts gestatten, sondern
die rechte, vernunftgemäße Mittelstraße ein-
schlägt, ist jenseit mitten der Franzosen.

Ridde!wind. 1. Ein zwischen zwei Hauptwinden befindlicher Wind, der Zwischenwind, dergleichen Nordost, Nordwest, Südost, Südwest, und deren weiteren Theilungen sind.

Ridden. adv. Mitten, welches in allen Fällen ein Verwort nach sich erfordert: Midden bôr 't Water gaan; midden in de Stad wonen; midden manl de Lûe; midden vanner Rinslen: Mitten durch's Wasser gehen; mitten in der Stadt wohnen; mitten zwischen den Seuten; mitten unter Menschen. it. als l. Dat Ridden: Die Mitte von Etnas, zwischen zwei oder mehreren Häupten befindlich. He legte sik in 't Ridden: Er legte sich in die Ritte; aber auch in's Rittel, um zwischen Streitenden einen Vergleich, die Versöhnung herbeizuführen. Alasf, middt, Angelf, midt.

Wittenberg, adv. Wittenberg'sin.
Wittenberg, adv. Nach der Mitte zu, mittel.

wärts, inmitten.

Ribber. 1. Die Drüse an der weiblichen Brust.
2. Die garten und für den Pflanzhaber wohl-
schmeckenden Drüsen am Halse oder vor der
Brust eines Kalbs oder Samms: Kälbermilch-
Kälberpreis, glandula thymus, glandium
vitalorum. In einigen Orten im Lande
Bremen auch Smeder genannt. (Brem.
M. B. III. 158. 159.)

Widdeß, middeß, vermiddeß. adv. Vermittelt.
Kommt statt midden in der Chronik von
Hynesberg und Schene oft vor. (Br. B. B.
VL 200.)

Ribbesommer, Ribsammer, —sämer. L. Die
 Mitte des Sommers, die Zeit um die Sommer-
 Sonnenwende, um Johannislag. In der
 Brem. Tafel Art. 4: Unde dessel scal-
 schen (geschehen) zwischen dit unde sunt
 Johannes Dage to Ribbensommer
 negeft komende. (Brem. B. B. III, 168.)
 Nach den Begriffen und Festsetzungen der
 neuern Meteorologie fällt die Mitte des
 Sommers auf den 15.—16. Tag des Monats
 Juli, des Heamonds, den durchschnittlich
 heißesten Tag auf der nördlichen Halbkugel
 der Erde. Engl. Midsummer, Midsummerday.

Riddewege, middwegs. adv. Mitterweges, in der Mitte, auf der Hälfte des Weges, einer Länge, eines Raums, einer Höhe &c. **Riddewege** up de Straat: Mitten auf der Straße, Gasse. **Riddwegs** in 'n Huus: Mitten im Hause. **Riddewegs** up de Leebder: Auf der Hälfte der Leiber. it. Sag man auch von einem stillen Verhalten wenn 't zo middewege is: Wenn es die Mittelfrage inne hält, wenn es noch so erträglich bleibt, wenn es nicht gar zu arg wird. *enq. Midw.*

Rithbewesen, — w'eten. I. Der Rithwoch, Rame-
des mittelften Tages in der Woche, des drittem
wenn man die Woche mit dem Randtag an-
fängt; Adelung III, 648 verlangte, den Rame-
dieſes Tages weiblichen Geſchlechts zu machen
und die Rithwoche zu ſagen, weil Hoch

weiblich ist. Bei den nordischen Völkern wird dieser Tag nach dem Gotte Odin, Wodan, Wodan, genannt, und dieses hat sich auch in Westfalen erhalten, wo man Soonsdag spricht I. 584. Am Riddewelen: Am Mittwoch, in einer Rortheimer Urk. von 1492. In einen Rittwelen, in den Ridwelen; Chronik von Lübel. (Schambach S. 185.)

Riddewilt, —wilt, adv. Ritterweile, inzwisch. **Riddewinter**, Ridwinter. L. Die Mitte des Winters, die Zeit um die Winter-Sonnenwende, um Weihnachten, um Neujahr. Et was um Riddewinter: Es war um die Zeit der Winter-Sonnenwende. — Die neuere Meteorologie setzt aber die Mitte des Winters auf den kältesten Tag im Jahre, und diese niedrigste Temperatur fällt auf der nördlichen Hemisphäre im Durchschnitt auf den 15.—16. Tag des Monats Januar, des Schneemonds. Aber Redewinter-thing, wie vor Alters das Gericht, oder allgemeine Landding hieß, wurde im Februar, im Vorung, gehalten. (Dreier, Samml. verm. Abhandl. II, 790.) **Ridwiel**, Ridwinter. Angl. Ridwinter. Eng. Midwinter.

Riddsaften. L. Die Mitte der Fastenzeit, nach katholischen Kirchenbrauch, die Woche zwischen den Sonntagen Oculi und Lätare enthaltend. Engl. Midlent.

Ridd'se, —se, L. Der Mittag, die Mitte des Tages. Vom Altfrz. Di, Lat. dies. (Dfriesland.) cfr. Riddag.

Riddslak. L. In Pommern das zweite Feststuck der Arbeitsleute auf dem Lande, wenn sie schwere Arbeit zu verrichten haben. cfr. Riddag.

Riddären. L. Die Besperzeit, die Uhrzeit in der Mitte zwischen Mittag und Rittersnacht, d. i. 6 Uhr Nachmittags. Um Riddären: Zur Besperzeit. (Dfriesland.)

Ride, adj. adv. Eigentlich Particip von miden: Reibend, dem Umgang und Verkehr mit Menschen, bezw. der Arbeit gern ausweichend und aus dem Wege gehend; scheu, blöde, menschenscheu, arbeitscheu. cfr. Riddsaam.

Ribel. L. Zur Gräber-Gattung Riber, Liebes-, Amorettengras, Briza L., gehörige Art Fimlinger. B. media L., die überall auf trocknen Wiesen und auf dem Fluglande vorzugsweise unterm Roggen wächst. In Dfriesland kommt sie nicht vor. (Stürenburg S. 149; Doornkaat II, 599.)

Riden. v. Reiden, einer Person oder Sache aus dem Wege gehen, sich hüten, daß man sich nicht mit ihr an Einem Orte befinde, ihrer Gegenwart zu entgehen suchen; wofür auch, doch mit größerm Nachdrucke, vermeiden, vermeiden, abhien ist; vitare. it. In weiterer und bildlicher Bedeutung: Abgichtlich unterlassen, mit dem Bestreben, der Gelegenheit, der Veranlassung dazu, zu entgehen. Enen miden, as en sla'end veerd: Einen meiden, Einem aus dem Wege gehen, wie einem Pferde, welches hinten ausschlägt; cano pejus et angus fugare. Flect. Praes. Rida, midt, midt; Reide, meidest, meidet; Imperf. Reed, meedst, meedt; Rieb, miedest, mied; Part. mæden, gemieden u. — He midtem so veel als he man laun; — he midt mitn Haus: Er meidet mein Haus, läßt sich bei mir nicht sehen, scheut sich, mein Haus

zu betreten. — He midt sik weg: Er deucht, flieht sich weg, sucht sich Anderer zu entziehen. — He midt sik dastig, vermeidet es, bezw. er scheut sich davor, setzen to laten. Der Saterländer he midde, der Wangeroger miit, der Seigolam mibe, Soel miben. Angl. midhan u. midhen. Redempt. to avoid. Vom Rere an midhan. Ridst, midhan, midan. Ridst, midhan.

Ridern, adj. Blöde, beschiden. (Pommern.) cfr. Ride, miden, midsaam.

Rideraheet. L. Die Beschidenheit, Blödig (Beschlagen.)

Ridnagt. L. Die Rittersnacht, die Mitte Nacht. Rid un na Ridnagt: Vor u nach Rittersnacht. it. Diejenige Himmels- u Weltgegend, welche Mittag gegenüber ist und Abend zur Rechten, Morgen aber zu Linken hat, derjenige Punkt des Gesichtskreis, wo er von der halben Mittaglinie durchschnitten wird, worin die Sonne bei ihrem Scheinbaren Lauf um die Rittersnacht u. d. h. Ridnagt, Ridnagt. Vom Ridnagt u. Ridnagt.

Ridnagtsstunde. L. Die Rittersnachtsstunde, die zwölfte Stunde nach Mittag, i. d. Geisterstunde, für diejenigen Menschen, welche in den Fesseln des Bannerglaubens schmachten!

Ridnagtsstid. L. Die Zeit der Rittersnacht, d. h. Rittersnacht, wozu man die Zeit von 12 bis ein' Uhr zu rechnen pflegt. Um d. Ridnagtsstid stant alle Ratten grau! Um Rittersnacht sind alle Ratten grau!

Ridnagtswind. L. Der mitterradtsche u. Nord-Wind, der kalte Wind, weil er aus Norden, am nördlichen Angelande der Eri lagernden ewigen Eismassen aufsteigt, Luft in Folge der Umbiegung der Erde u. ihre Kühle, uns zuführt.

Riddsaam, adj. Reibend, zurückhaltend; menschlich, menschenscheu, blöde, bange u. d. h. so midsam, daß he haast niks magt oder seggt: Er ist so scheu, daß er kaum nichts magt oder spricht. cfr. Ride, miden, midern; Soel midsaam u. it. Dichtig u. milde von Gemüthsart und Gesinnung: so mässige, midsame junge Frau: ein kleine, niedliche und liebliche junge Frau.

Riddsaft. L. Ein Krauter, der es vermocht, den Geldbeutel, den Sack, zu öffnen u. zu gramliger, schätzbare Rensch.

Rige. L. Der Horn, Urin, die Biße. In beiden ersten Wörter von Menschen und von Thieren, die beiden letzten gemeinhlich nur von Menschen gebraucht. Sprichwörter: Donsbrüf: De is weerd, dat he niet heeter Rige begotten were. it. He soll em mit heeter Rige begitten: die beide einen heißen Grad der Verdammnis geben. (Strädmann S. 187.) Vom Rige. Angl. Rige, Riga. Ridst, Ridst. Ridst, Ridst.

Riggern, —erme, —heerme, —er, —a, —erle, —ilme, —amel, —amte, —ham, —hamer. L. Berstschädene in Dfriesland, und in Vrieland u. d. h. übliche Namen der Amme, insonderheit der großen schwarzen Holann's die im Sippechen Lande Riggern, u. Odenburg Riggern, in Dittmarschen Riggern heißt. — In Dfriesland (unbekannt) Sprichwörter: He beeter ist as it

Mitgemels, de Ieren up 't Oiber flegen, — oder 't geid hum as de Mitgemels, de Ieren ic. — oder he will sül betern up 't Oiber as de Mitgemels, de Ieren ool eerst flegels, wenn se oib sūnt. Die vorstehenden Benennungen rühren von dem Zustande her, daß die Kneifen bei der Behandlung einen scharfen, brennenden Saft ausströmen, der ein schmerzliches Jucken und Brennen auf der Haut verursacht. (Doornlaan II, 600. Stürzburg S. 150.) Dan. Plasmora. Ungel. Myra. Engl. Plasmora, Emmet. Adich Myr. cfr. Mire.

Migen, v. Wasser lassen, harnen, nassen, pissen, seihen, in der Sprache des gemeinen Mannes. Rect Praes. Mige, mitig, mitigt; Imperf. meeg, meegh; Part. migen. it. Wird Migen in gewissen Fällen für regnen gebraucht. cfr. Mighdorn. He mitigt in 't Bedde oder up 't Bedde, wird als l. für einen Bettwässer gebraucht. De mitigt de hele Dag an, sagt man von Einem, der an einer schwachen Blase leidet. Ik will bi sla'en, du schaff Mige migen, ist in Bremen, Stadt und Land, eine pöbelhafte Drohung. Dat mitigt in 't Muul, sagt in Osnabrück der gemeine Mann von seinem Reiske, welches so faßig ist, daß Einem das Heit um den Bart laßt. — Demigen: Demissen, beschmuhen. it. Bildlich, betrügen, ähnlich wie der Schwabe ic. das hoch. Pöbelwort beiseßen gebraucht. He demigt sik: Er beipist sich. He heit sik demigen: Er hat sich beipist. Bildlich, he heit sik demigen laten: Er hat sich betrügen lassen. An 't Muul migen: Übers Ohr hauen! Ik demigt em; da mitigt ik in, sagt man von Einem, den man verachtet; von einer Rebe, einer Sache, aus der man sich nichts macht. Der Ofsriele hat die pöbelhafte Redensart, 'a flegten Aerele, de nig schilt un mitigt togliit, wol mit der Bedeutung, der ist ein schlechter Kerl, der nicht vollendet was er angefangen hat. he migen. Kortricht. mige. Angel. migaen, migen, migen. Aleng. migen. Almor. migen. miga. Kal. migaere, meijere.

Migenster, l. Ein Krzt, der den Zustand eines Kranken nach dessen Wasser zu erforschen sucht, Uroscopus. Nichey, Idiot. Hamb. Gemeinlich ein Spottname auf einen unerfahrenen Krzt oder Pfuscher in der Krznelkunst.

Mige, l. In Pomern, ein Schönnroggen-Brod der Backstater, das zu einem Schilling verkauft wird. it. Vormals nannte man so auch eine kleine Stüde Weizenbrod. it. Eine gewisse Art Brod für arme Leute. (Dähneri S. 506.) cfr. Mille l.

Mighden, l. Der Winkel, die Ecke, wohin man sich stellt, sein Wasser abzuslagen. it. Die Wellgegend, die Ecke, woher es gewöhnlich regnet, oder die den meisten Regen bringt. Für das ganze Sprachgebiet ist dieser Regenswinkel die südwestliche Himmelsgegend, da der Wind aus halb Mittag, halb Abend die meisten Regenwolken und zuführt. Mighden triecht der Wangeroger. (Doornlaan II, 600.) Der Saue nach übereinstimmend damit ist — Mighard. l. worunter aber ein geschützter Ort zum Wasserlassen zu verstehen ist, in Städten,

besonders den Grobstädten, ein Pissmüzel, pissoir, eine sog. Bedürfnisanstalt, auf Plätzen, beyne. Straßen, für beide Geschlechter; ihre Errichtung, wo sie noch fehlt, eine unabweisbare Nothwendigkeit, die der Wohlthätig-Polizei als Gefundheitspflegerin, nicht länger entgehen darf!

Mitgost, — part. l. Der Nachtopf, das Nachgeschirr.

Mitgwater, l. Eins mit Mige: Der Harn ic. Dei Mitgwater steit eer hummer in de Ogen: Die feile Dirne steht da, als weine sie immer, dies gränbet sich wol auf das, was man in einem andern Sprichwort zu sagen pflegt: Wat Ener wenet, dei pisset he nig. (Brem. B. B. III, 169, 160.)

Mil, l. Der Groß. He heit en Mil up em, sagt man in Holslein von Einem, der auf einen Andern einen heimlichen Grob hat. (Schäke III, 180.)

Mil, l. Ein Regenwurm. (Osnabrück. Strodtmann S. 157. Ravensberg. Jellinghaus S. 188.)

Milte, Milten, Mittelsche. Der Name Maria, in der Verkleinerungs- und Roseform: Marielchen. cfr. Marije, Mia.

Milser, l. So nannte man ehemals einen Handlanger bei der Bedienung des großen Geschüßes, mithin ein Kanonier. Milser vaagd: Der Vorsteher der Milser, ein Jellerwerter? (Brem. B. B. III, 160.) Sollten diese alten Benennungen bei der wünschenswerthen Umwandlung der technischen Ausdrücke beim Geschüßwesen in rein Deutsche nicht Beachtung verdienen?

Milte, l. Eine böse, zugleich Weinerliche Geberde, Miene. (Pommern.) cfr. Milten 2.

Milte, Mil l. l. Ein Bißchen, ein kleiner, geringer Gegenstand, ein Brocken, Stüchlein, Krümchen; ein Geringsüß; ein Nichts. it. Ein kleines, feines Brod, ein Bröbchen. it. Eine Semmel von Weizenmehl, dagegen Rüggenmilte, in der Grafschaft Mark eine Semmel von Roggenmehl. cfr. Migge. Dar is geen Milte van aster lieven: Davon ist kein Bißchen, kein Brocken ic. übrig geblieben. Haal 'n lütjen Milte van de Waller: Hole ein Bröbchen vom Bäcker. it. Eine lütje Milte, ist in Bremen ein kleines Kind von garten Stiebmähnen und schwächtigem Aussehen. (Brem. B. B. III, 160.) Lütje steht in dieser Bezeichnung pleonastisch, da milte den Begriff des Kleinen, Geringsen ausdrückt. (Brem. B. B. VI, 201.) Könnte lütje Milte nicht auch kleines Marielchen heißen? it. Ist Mil in der Altmärk jedes Hausgeräth, das nicht mehr fest ist und zusammen zu brechen droht, ein Brackgut. (Danneil S. 137.) god. Mil. das kleine, die Wurme des Wehls; Brod aus solchem Wehl oder Feinbrod, feines Wehlbrod. Aleng. Mische: kleines Brod. Franz. Mische: Stuck Brod, Salzden pain d'une grosseur modique. Ital. Provincialisch Mice, Miga. Pol. miodzio: Ein Bißchen, ein wenig. Sam. mico: Krümchen, Bißchen, was meistens mit dem Griech. μικρός, klein, gleichen Ursprungs ist. (Doornlaan II, 600, 601. Stürzburg S. 150.)

Milte, Mil 2. l. Der gabelsförmige Auschnitt einer Gaffel. it. Ein gabelsförmiges Holz an der Pumpe, worin der Schwengel sich bewegt. it. In der Stadt Bremen eine kleine Pumpe in den Häusern, wodurch das Wasser

aus den unterirdischen Röhren, welche es durch die ganze Stadt leiten, gepumpt wird. (Brem. W. B. III, 160.) it. Ein gegabelter Stod oder Pfahl, bezw. eine gegabelte Stange, in deren Gabelung man Etwas hineinlegt und worauf Etwas ruht, (wie z. B. auf einem Schiffe die niedergelegten Masten) oder ein Pfahl mit seitwärts angebrachten, ausgetriebenen Holzpföbchen, worauf die Stangen ruhen, auf welche die Blaufärber und Zwirnmacher, Garn zum Trocknen und Bleichen hängen. (Doornlaet II, 601.) it. überhaupt eine Stütze. (Osnabrück. Stroblmann S. 187.)

Riffe, Rifl 3. l. Das Riffer, Rifferkorn, Rifferkorn, die Lauer. Je nimd dat up 't Rif: Er nimmt das auf's Korn. He giet dat al lant in 't Rif ober Vermiff hab: Er hat es schon lange im Auge gehabt, scharf beobachtet. It heb b' hum verdoomb in de Riffe oder in de Rilerd, in de Lure: Ich habe ihn tüchtig (verdammt) auf dem Riffer, im Auge, auf der Lauer, dem Strich ic. (Doornlaet a. D.) Goll. mit in Riffier, — tsoop: Rifferien, — tsoop, — korn.

Riffe, Rifl 4. l. Das, worauf man sein Augenmerk richtet, oder wonach man sieht und zielt; oder das, was man sieht, beobachtet, bemerkt und ins Auge faßt und sich merkt; oder auch dasjenige, womit und wodurch man Etwas sichtbar und bemerkbar macht und ein Zeichen, einen Wink gibt. De Riffe oder 't Rif uplatien ober uptreffen: Das Zeichen, Wahrzeichen, Merkzeichen, bezw. die Zielscheibe ic. aussetzen, aufsetzen. He gav hum 'n Rif, um hum upmarksaam to maken: Er gab ihm einen Wink, ein Zeichen, um ihn aufmerksam zu machen. (Doornlaet a. D.) Goll. Rif, Ziel und Tätigkeit des Ziels.

Riffen 1. v. Tadeln in Kleinigkeiten, schwächen; großen. (Hofstein. Schätze III 100.)

Riffen, miff, part. Getadelt, geschwächt ic.

Riffen 2. v. Den Mund zum Weinen verziehen, wie die Kinder es thun. Swilig still un miff man nig: Sei still und schneide kein Gesicht zum Weinen! He darf nig miffen: Er darf es nicht hören lassen, daß er da ist; er darf seine Anwesenheit nicht merken lassen. (Pommern. Dähner S. 308. Sülow S. 86.)

Riffen 3. v. Wasser pumpen. chr. Riffe 2. (Brem. W. B. III, 160.)

Riffen 4. miffen. v. Nach Etwas scharf sehen, spähen; den Blick scharf auf Etwas richten; Etwas ins Auge fassen und beobachten, Umschau halten; Etwas erblicken, erspähen, gewahren und bemerken. — Dieses miffen wird, wie Doornlaet II, 601, meint, zweifellos, wie das Ital. *miocare* in *ammiccare* (mit den Augen niden und winken, oder wimpern und blinzeln, wie die Katzen, wenn sie ansehend schlaftrig dastehen und durch die Spalte der halbgeöffneten Augen und zwischen durch wieder geschlossenen Augen sehen und lauern), aus dem Lat. *miocare* (sich schnell und öfters hin und her bewegen, eine zitternde Bewegung machen, funkeln, schimmern, blitzen, glänzen, blinzeln) entstanden sein, so daß es ursprünglich die Bedeutung: Wimpern, blinzeln, bezw. mit den Augen niden und winken ic. und dann ferner in die obige Bedeutung überging. it.

Gebraucht der Rekenburger und Berpener das v. miffen saß nur für miffen. Lat. Di 't nig miffen: Laß es Dir bemerken, um miffen Di nig, und rühe Di nicht. it. Ist in Kurbraunschweig miffen soviel als klein und unbedeutend, miffen schreiben; chr. miff, miffen. — Nach Schomburg S. 150 bedeutet das v. miffen ursprünglich herumschleichen, heimliche Ruffe machen; auf Etwas zielen, Etwas zu erreichen trachten; und ist conner müde hoch. miffeln (schlaffen, heimlich handeln) miffen, meuten (auch deuten, tadeln, tadeln) miffen. miffen. miffen.

Riffer, l. pl. Die kleinen fetten Gedärme des Rindviehs. (Pommern.)

Rifferig, miffirig, miffirig. adj. adv. In dem Art klein, fein, schwach, verkrüppelt, sehr erbärmlich, kränzlich, schabig, heruntergekommen aussehend. Et is so miffirig spunnen: Es ist so fein gesponnen. 'n miffirig Deern: Ein nicht ausgewachsen Mädchen, ein sog. Bäckfisch. 'n miffirig Boom: Ein verküppelter Baum. it. In der Handschrift gebraucht: Rifflich und unleserlich, besonders von der Frauenhandschrift. chr. Rimerig.

Riffen, miffen, vermiffen. v. In Dingen, Hofstein, eine Sache verderben, oder man sie gar zu sehr behandeln will. Et blaff wer miffere: Den Flachs durch zu seines Secheln verderben. Schatz in Riffe 1. (Brem. W. B. VI, 301.) it. In Grubenlagen, Kurbraunschweig: Zu klein und unleserlich schreiben. it. Zu sehr ungleich spinnen. (Schomburg S. 136.) chr. Rimeren.

Riffmatt, l. Riffmatt. Das Reil Riffmatt, sagt man in Hofstein von einer holländischen, unleserlichen Handschrift. (Schatz III, 99.) chr. Riffmatt.

Riffe, l. Die Reile, Sängennach die größere Straßen oder Wegennach, von dem miffen, weil die römische Reile 1000 geometrische Schritte zu 6 Römischen Fuß enthielt. Im Preussischen Staate hat durch die Reichs- und Gewichts-Ordnung von 1816 das hiesige Brandenburgische Reile gemeine Wegennach den Namen der Preussischen Reile erhalten. Sie ist 2000 Preussische Ruthen, 20.000 geometrische oder Fußmaß, 10.000 geometrische Schritt, 24.000 Pariser lang, nach französischem, jetzt leider: nach deutschem Maß, 7532 = 486. Verschieden von dieser gesetzlichen im Bürgerlichen und Staatsleben allgemein gültigen gemeinen Reile ist die Deutsche Reile, als deren Norm aus den 15. Theil eines Grades vom Äquator oder Erdbgleicheren annimmt. Nach dem, was man heute über den Umfang des Erdballs weiß, hat sie eine Länge von 1970,34 Preussischen Ruthen, 19.708,48 geometrische oder Fußmaß, 23.841,76 Meil-Fuß, oder 7410,8 man rechnet sie zu 2 Meilen, 2 1/2 Meilen Fußgänger kann diese Reile bei gemäßigtem Schritt in 2 Stunden Zeit zurücklegen. In Seemeile ist der 60. Theil einer Linie. Grades, mithin 1/4 Deutsche Reile gleich 492,587 Preussische Ruthen, oder 1851,96 Sie ist bei allen Schiffsahrtreibern den Reilm gleich, daher auch unserm Compaß an der

Nord- und Ostsee allgemein geläufig, und die echte geographische Meile eine Bezeichnung, die man irriger Weise auf die deutsche Meile anzuwenden pflegt. — Die Altägyptische Meile wurde 8 Olympischen Stadien gleich geachtet und war 1472 $\frac{1}{2}$ f lang; die altgriechische Meile von 8,33 Stadien, gleichfalls 1000 Schritt zu 5 Fuß enthaltend, hatte 1500 $\frac{1}{2}$ Ränge. — Der Plaut. sagt nicht bloß im Rande Bremen, sondern überall: De Mil. hefft se mit 'n Hund meten an 'n Eiserb, oder Swants, isegewen, von einem sehr grohen Wegemaß; afr. Hund l, 792; und ebenso: De geert de Mile up tilo Berendeel: Er macht unndthiger Weise einen Umweg. Vandaag hebbet se drie Milen maakt: Heilte sind sie (die Soldaten) drei Meilen weit marschirt. Som. Mil. erst seit 1816 gesetzliches Wegemaß im Königreich der Niederlande, einem Kilometer gleich; vordem rechnete man nach uren gaans, Stunden gehen, Begehranden. Ita. Mile. Schwed. Mil. Russl. Wila. Engl. Mile. Dänst. und Altschwedisch Wila. Isländ. Milla. Lituan. Milla. Ital. Miglia. Bei Bestimmung des Flächeninhalts der Länder bedient man sich bei uns, wenn es sich um allgemeine Vergleichenungen handelt, von Alters her der Deutschen Seviert, oder Quadrat-Meile. Wollten sich deutsche geographische Schriftsteller des Quadrat-Kilometers bedienen, wie es die holländischen thun müssen, so würden sie bei ihren Lesern schwerlich ein Verständnis finden. Rechnen doch selbst französische Erdbeschreiber noch immer nach ihren alten Liens carrés. Und hätten sie nicht die erste Veranlassung, das metrische System auch für das Flächenmaas in diesem Fall anzuwenden?

Mildthätig, miltgierig, — gewisig. adj. adv. Mildthätig; gern gebend, mild im Geben. De poel leghen Goeten aus dem Miltst. milde und gien.

Mildthätigkeit. f. Die Mildthätigkeit.

Milde, mild, mil. adj. adv. Wie im Hochd., milde, liebreich, sanft, angenehm; mürbe von Fleisch und Früchten; it. gnäbig, freigebig oder gern und viel gebend. De geit so milde barmede um. — Dat heit so 'n milden Smaak. — Dat is 'n milden oder sachten Grund oder Klei, Sand x. — De is mild in 'i Geven. f. milde, milde. Mittel milde. Miltst. milde. Miltst. milde.

Milde. f. Wie im Hochd., die Milde, Freundschaft ic.

Mildigkeit. f. Die Mildigkeit, ein liebreiches freundliches Betragen.

Mildtragend, adj. adv. Gern tragend, leicht und ungemein. it. Reich tragend, von Obst bekenen.

Mile. f. Ein Infusionsstierchen. (Gillow S. 371.)

Milen v. Birken. De Kook milt in de Lucht: Der Rauch wirbelt in die Höhe.

Milerecht. f. Das a. D. gestellte Recht eines Cris, daß Niemand innerhalb einer Meile um denselben eine gewisse Rahrung treiben durfte. it. Das früher bestandene Recht der Preß. Postverwaltung, daß sie den Extrapoß-Reisenden bei ihrer Abreise von den drei Residenzstädten Berlin, Königsberg und Breslau eine Meile mehr anrechnen durfte, als die gesetzliche Entfernung der ersten Station betrug. Mille oder Poste royale wurde diese

übermeile genannt. Außerdem mußte der Reisende den doppelten Betrag des Postillons-Trinkgeldes bezahlen. Potsdam ist von Berlin 4 Meilen entfernt, mit der Zwischenstation Zehlendorf; für den Extrapoß-Zehrenden betrug die Entfernung aber 6 Meilen. Einer einzelnen Person, die das Recht hatte, einen kleinen Koffer mitzunehmen, kostete die Fahrt nach Potsdam in einer halbbedeckten Chaise, die mit 2 Pferden bespannt war, an Postgeld 8 Groschen für jedes Pferd und jede Meile, mithin für 5 Meilen 8 Thlr. 8 Sgr., an Wagenmeister-Gebühren in Berlin und Zehlendorf jedes Mal 4 Sgr. zusammen 8 Sgr., an Schmiergeld der Wagenräder 8 Sgr., an Postillons-Trinkgeld pro Meile 8 Sgr., überhaupt 15 Sgr. Außerdem waren an Chausseegeld 2 Sgr. für die Meile, überhaupt 8 Sgr. zu entrichten. Die Fahrt von Berlin nach Potsdam mit Extrapoßpferden kostete mithin 5 Thlr. 3 Sgr. So im Jahre 1820; nach heftiger Währung 15,375 Rml. Dauer der Fahrt 4 Stunden. Jetzt, 60 Jahre später, fährt man auf der Eisenbahn in 33 Minuten nach Potsdam in der ersten Klasse für 2,10, in der zweiten für 1,60 und in der dritten für 1,10 Reichsmark. Das ist die große Lehre vom — Unterschiede in der Erkenntnis der Naturkräfte, die mit der Erforschung der Wahrheit und der Befreiung von Phantasiegebilden auf idealem Gebiete zusammenfällt.

Meilenstein, — säle. f. Ein Meilenstein, eine Meilenssäule, die an den Hauptlandstrassen errichtet ist, und auf welcher die Zahl der Meilen bis zu einem gewissen Orte verzeichnet ist. Heut' zu Tage findet sich an den Eisenbahnstrassen derselbe Nachweis an der Kuppelseite der Bahnhöfe in dem unedlischen Raas des Kilometers.

Meiler, Meiler. f. Ein Meiler, der aufgestapelte Holzhausen im Walde, Kohlen daraus zu schwülen. Als nutzbarstes —

Meilerholt. f. gilt das Radelholz, das von Kiefern, Fichten, Tannen, welches in dünnen Stangen geschlagen wird, welche auf einander geschichtet und sodann, innerhalb des Hauses einem langsam brennenden Feller aufgesetzt werden, woraus —

Meilerfalten. f. pl. die Holzklößen gewonnen werden, die besonders zum Verbrauch in der Schmiede bestimmt sind.

Meilern, meileren. adj. adv. Blöße, namentlich beim Essen. So sagt man von Einem, der die angebotene Speise zum Scheine ablehnt, oder nicht mag: De is 'n meileren Minsl. Aber auch von einer Ruß, die das dargebotene Futter nicht fressen will, gebraucht man das Wort. it. Leutesche. (Kurbraunschweig, Bremen Stadt und Land, Holstein. Brem. B. B. III, 160. Schätze III, 100. Schambach S. 135.) afr. Jee I, S. 445.

Meilerstele. f. Die Meilerstele, die Stelle oder der Platz im Walde, wo ein Meiler errichtet ist, oder gestanden hat.

Meilenwälder. f. Der Köhler, dem das Schwülen der Kohlen und alle Vorbereitungen, Vorrichtungen dazu, obliegen. Er hat für die Dauer des Schwülens seine Wohnung in einer neben dem Meiler stehenden Hütte von

Reißholz aufgeschlagen, bald allein, bald mit Frau und Kind.

Milling. Dimin. und Rosenname Emilie. *S.* wo ist mit denn, bist du doch Milling Kößgen! (Bommern. Herm. Wandel. Jüßkr. Welt XXVIII. 35.)

Militär. *f.* Mit dem männl. Art. *de:* Der Soldat, Einer vom „Boll in Waffen,“ aller Rangstufen, von dem im Reich und Glied stehenden Gemeinen bis zum Feldmarschall. Von dem Lat. Worte miles, Ritter, Knappen, Waffenträger. *it.* Mit dem sächl. Art. *dat;* Die gesamte Kriegsmacht, alle Einrichtungen eines Landes, Staatswesens, umfassend, die sich auf die Abwehr eines Feindes beziehen, sei derselbe ein äußerer oder ein innerer. — **Militärisch.** *adj.* Soldatenmäßig, kriegsmäßig, kriegerisch. — **Militaria.** *f. pl.* Dienstfachen, die sich auf die Verwaltung des Militärs, des gesammten Kriegswesens beziehen, Briefe mit dieser Bezeichnung werden von der Post ohne Entgelt befördert. — **Miliz.** *f.* Ältere Bezeichnung der bewaffneten Macht, insbesondere desjenigen Theils derselben, der im Fall eines Krieges nur für die Dauer desselben unter der Fahne stand und den Garnisondienst namentlich in den Festungen eines Landes zu versehen hatte.

Mille. *f.* Im südl. Kurbraunschweig: Das Gemüthe, in der Bienenzucht. *Das* sint seine Biere, *dat* is de Mille. (Schambach S. 135) meint: Vielleicht aus dem Lat. milium, Angelf. Mil, Mithogb. Milst, Dntse. — Vielleicht aber auch wunderliche Aussprache des Wortes Moll, Mülle? Auch der Berliner spricht Mill für Rehrich, Staud *cc.*; und Mille ist in seiner Aussprache eine Mähle.

Mille. Das Lat. Zahlwort tausend, was vorzugsweise in kaufmännischen Kreisen gebräuchlich ist. — **Miljarde:** Tausend Millionen, ein Fremdwort, das dem Plätz. sehr gefällig geworden ist, seitdem die Franzosen wegen des, vom Jaun gebrochnen Krieges von 1870–71 dem Deutschen Reich eine Geldentschädigung von fünf dieser Milliarden haben zahlen müssen, freilich nur nach ihrem Gelde, dem Franc; besser, wenn es Deutsche Thaler gewesen wären, diese zwölf Milliarden Francs, pour la belle France et ses richesses énormes immerhin une bagatelle! — **Miljon:** Tausend mal tausend. — **Miljonär,** **Miljonier:** Ein Mann, der eine oder mehrere Millionen an unbeweglichem und beweglichem Vermögen besitzt. — **Milreis,** oder tausend Reis, eine unserm Seewoll und den Grobhandlern in den Deutschen Nord- und Ostseehäfen wohl sehr bekannte portugiesisch-brasilianische Rechnungsmünze, 4,47 Reichsmark an Werth.

Milken, **Milcremen,** **Milcrem.** *f.* Name der Ameise, ersterer in ganz Holstein, der zweite nur in der Krempfer Marsch gebräuchlich (Schäpe III, 300); und der dritte in Dänemarken Abkö.

Millegin. *f.* Eine flüssige Arznei. Meine Mutter ist gestorben, der Doctor hat ihr nig jenug Millegin gegeben. (Nicht. Berliner S. 55.)

Milt, **Milte.** *f.* Die Milz. Beim Raben Maurus im 8. Jahrhundert Miltz. Im Dän. Angelf., Engl. Milt. Schwed. Mjelte. Isländisch

Milte. Holl. Milt. Ital. Milza. Franz. le mou. *it.* Die Milz in den Fischen, *lat.* Daher das zweite der folgenden **Miltstramb.** *f.* Die Milz, oder Bluthoch, antrax, eine ansteckende und oft in groß Verbreitung auftretende Krankheit des Viehs, der Pferde, Schafe und Schweine, in der selbst das Wild befallen werden im wahrscheinlich entstehend durchs Contagium miasmata, Malaria S. 478.

Milster. *f.* Der Milster, ein Fisch mährisch Geschlechts, wegen seines der Milch ähnliche Samens, der Milster, auch Milchling u. Leimer; im Gegensatz des Rogeneri als weiblischen Fisches. Engl. ebenfalls Milk Dän. Hamsil. (Brem. M. B. III, 161.)

Miltstrauheit. *f.* Eine sehr Krankheit, welche von einer verdorbenen Milch herrührt, ob doch derselben zugeschieben wird, unglaublicher aber als begleitende Erscheinung oder Folgezustand von Erkrankungen anderer Organe auftreten.

Miltzucht. *f.* Die Milzucht, die Hypochondrie nach Griech. Ausdruck ein Nervenleiden, welchem fast nur das männliche Geschlecht u. nur Erwachsene befallen werden, bei dem die Heiterkeit des Geistes gestört wird u. allgemeine Verstimmung eintritt, eine Milzkrankheit, die das Leben zwar nicht gefährdet, es aber in hohem Grade verärgert. In wie fern die Milz dabei als leidendes Organ zu betrachten sei, möge der Arzt entscheiden. Angelf. Miltseuch *cc.* Miltzucht.

Mime. *f.* Ein Griech. Wort, Nachahmer bedeutend; wir verstehen darunter Schattenspieler, Luftspieler, Comödianten, Possenreißer; Scherenspieler, mit und ohne Wort, u. Händen und Füßen als Tänzer und Tänzerinnen auf einer erhöhten Bühne. Daher auch Mimen *f. pl.* Geberden, in der höchsten Weise, verbunden mit Gesichtsverzerrungen *cc.* Aus dem Griech. *mimēō*, nachahmen, *mimēō*, Nachahmung. Lat. mimus.

Mimer. — **merer.** *f.* Ein nachdenklicher, *lat.* mimeriger Mensch; Einer der phantastisch, was im Kopfe verwirrt ist; ein Grillensänger, Gräbler, Kopfhänger; ein Melancholiker, ein Träumer, ein Phantast, religiöser Schwärmer. (Brem. M. B. III, 161. Schäpe III, 9. Doornlaak II, 602.) Holl. mimeraar: Träumer.

Mimerer, — **rise.** *f.* Der Wahnsinn, das Hysterische; die Grillensängerei, Gräbeld, Kopfhängerei, religiöse Schwärmerie. *He* liegt in de Mimerer: Er liegt da und phantastisch. In de Mimerise verberst: In der Grillensängerei *cc.* vertieft (Richey, 164. Hamb. Brem. M. B. III, 161. Schäpe III, 98, 99. Stürenburg S. 150.)

Mimerhaftig. *adj. adv.* Dem Wahnsinn ähnlich. Mimerhaftig uufse'n: Einem Wahnsinnigen, einem Grillensänger, Gräbler ähnlich sein. En mimerhaftigen Geest: Ein wahnsinniges, ein tolles Geschöpf. (Br. M. B. III, 161.)

Mimerig. *adj. adv.* Tief- oder trübungsähnlich, melancholisch, kopfhängergrillensängertig *cc.* (Doornlaak II, 602.) Holl. mimerig: Träumer.

Mimerig. *adj. adv.* In dünn, zu sein, *lat.* von Gesinnungen und von Phantasmen und dem

mimerig. Mimerig Gaarn: Zu seines
Gaarn. Dat is recht mimerig spannen:
as ist zu dünn, zu zart gesponnen. Dat
at mimerige Dinger, sagt man von
alten, jungen Pflanzungen. Mimerig
oorn, heist es vom Roggenloren, wenn es
enig Wehl, aber viel Kleie gibt. (Aurbrun-
nweig. Schambach S. 185.)

mieren, mimerieren, mimmern. v. Verwirrt
zu Kopfe sein, phantasieren, verwirrtes Zeug
reden und reden. It. Unvernünftig über erlittene
Schicksal nachdenken; sich trüben schwermüthigen
bedanken hingeben; in tiefe und schwere
bedanken versunken sein; sorgenvoll nach-
denken, grübeln. He beil miffs as
mieren: Er thut nichts als grübeln, sich
mit Sorgen quälen. He sitt an mimer-
eert: Er sitzt da und spricht mit sich selbst,
wie ein Narr; er schlägt sich mit wahnwitzigen
bedanken herum; er gibt sich tiefem, schwermü-
thigen, sorgenvollem Ginnen, bezw. tiefen,
abstracten Studien hin. He mimeret to
veel: Er überläßt sich zu viel trübseligem
Ginnen und Gräbeln. Mimerst Du moor:
Bist Du etwa nicht recht geschäftig? (Bremen,
Stadt und Land. Holstein. Ostfriesland.
Dänabred.) It. Dat diefes v. in Hamburg
sich die Bedeutung: Öffentlich zum Verkauf
aufrufen, veranctioniren, wofür man in
Bremen, Westfalen, richtiger mimen, mit-
mieren sagt. (Niche, Idiot. Hamb. Brem.
H. B. III, 161. Schöpe III, 98, 99. Stüren-
burg S. 150. Doornlaet II, 602. Strodt-
mann S. 137.) Hol. mimeren: Träumen.

mieren. v. In den niederländischen Fische-
han-Gegeuden: Zu fein spinnen. (Schambach
S. 185.)

Minil. l. Dem Griech. nachgebildetes Wort:
Die Kunst, durch Mienen und Gebärden
Empfindungen, Gedanken und Willens-
erhebungen zusammenhängend und manch-
faltig auszudrücken. Sie ist, indem sie die
Eigenthümlichkeiten bestimmter Personen zur
Anschauung bringt, eine nachahmende, vor-
zühnende Gebärdenkunst; oder, wenn das
Mienen- und Gebärdenpiel an gewisse Ideen
verknüpft, um dadurch innere Seelenzustände
zur Anschauung zu bringen, eine selbstschaffende,
idealisierende Minil, eine Kunst im eigentlichen
Sinne des Wortes und ein Hauptmittel der
dramatischen Darstellung, die eine komische,
aber auch eine tragische sein kann. Dann
in Verbindung mit der Redekunst eine ora-
torische, declamatorische, theatralische, und
mit der Kunst verbunden eine orchestrale
Minil, eine beliebte Rhythmil. odr. Panto-
mine. — **Minister** l. ist einer, der die Kunst
des Mienen- und Gebärdenspiels versteht und
se öffentlich oder in engerem Kreise ausübt.
Bedeutet der minische Künstler seine Kunst
auf die Komik an, und fällt diese in das
gemeine Poffenhafte, so ist der Minister ein
Poffenreißer, und zwar ganz gewöhnlichen
Schlages, wie man ihn in Gelländern und
Kunstfreierbuden oft zum Gel sehen muß,
je der Poffenreißer steht auch auf dergleichen
Schaukeln nicht, die dem verderbten Ge-
schmack des Pöbels Rechnung tragen muß. —
Minisch. adj. Zur Minil gehörig, ihr gemäß,
schelmenhaftig. — **Minislog.** l. Der Nach-

ahmer, Nachsprecher. — **Minologie.** l. Die
Nachahmung in Reden und Gebärden.

Minial, **Minial,** **Minial.** l. Die Kaulraupe,
Quappe, Krusch, *Lota vulgaris* Cuv., der
einzige Schellfisch, *Gadus* L., des süßen
Wassers und einer der schmackhaftesten Fische
Deutschlands. (Mellenburg, Vorpommern.
Gillow S. 370, 371.)

Minle, **Minle,** **Minle.** In Ostfriesland,
männlicher und weiblicher Name, als Dimi-
nutiv- und Roseform der älteren nicht mehr
gebräuchlichen Namen Mimo, Mimmo, Mima.
(Doornlaet II, 602.)

Minlen. v. In kleinlicher Weise denken und
sinnen oder nachdenken und grübeln, spinti-
sieren u. Olde M'e hebben alitied wat
to minlen un to sorgen. Wol ein
Diminutives v. von einem ursprünglichen
mimen. (Doornlaet a. a. D.)

Minleuspiritus. l. Kampherspiritus mit Cal-
mialgeist vermischt. Destern nennt der Ost-
friesle Fälgup (Stürenburg S. 150. Doorn-
laet a. a. D.), worunter der Kiebersacke
einen Leichfuß, Wilsfang u. versteht I, 484.

Minse. l. Die Sumpfpflanze, *Mimosa* L.,
Pflanzengattung aus der, mit den Legumi-
nosen nahe verwandten Familie der Mimosen,
reich an Arten, darunter die meisten die
Eigenthümlichkeit haben, daß bei der leiseften
Berührung auch die Blattstiele und selbst die
Zweige sich niederstrecken. Am deutlichsten
zeigt sich diese Erscheinung bei der *M. pudica*,
dem noli me tangere, einer Halbstrauch im
tropischen Amerika, der bei uns in keinem
größern Gewächshause zu sehen pflegt.

Minse. In Ostfriesland ein männlicher Name.
Sprichwort: Jör alle Gesaar, ja
Minse, do bund he sin Hund an as
he al dre Dagen doob was. (Doorn-
laet II, 602.)

Min, mine. pron. Mein, meine. Von mi,
mir, mich S. 555. **Min Gaar:** Mein
Vater. **Minne Roer:** Meine Mutter.
Minns Broers Hund: Meines Bruders
Hund. **Minne Jaren:** Meins Jahrel
Kudraf einer Person hohen Lebensalters.
't is all' minn oder minns: Das Alles
ist mein Eigenthum, es gehört mir Alles.
Min und Min wird häufig, besonders in
Mellenburg, allein für mein Vater, dein
Vater gebraucht; so hört man die Frage
wat maakt Min? mit der Bedeutung:
Wie geht's Deiner Mutter u. Alles
höört mine, seggt Stinkel sagt im Kur-
braunschweigischen Dersingen, welcher im —
selbigen Kartenspiel seinen Mitspielern Alles
abgewonnen hat. Waar sit i un Min
un Min, oder Mine un Mine, handelb,
daar hold meekall de Fründschupp
up: Wo es sich um mein und dein handelt,
da hört meistens alle Gemüthlichkeit auf.
Da sünd se nig minn vör, sagt auf dem
Wochenmarkt die Fischfrau, bezw. der Ver-
käufer jeder anderen Waare, wenn man ihm
zu wenig bietet: Dafür habe ich die Waare
nicht eingekauft. It. In Holstein haben die
Knaben ein Spiel, bei dem einer von ihnen
auf einem Hügel steht, und die anderen ihn
herunter zu ziehen suchen, um an seine Stelle
oben zu kommen. Dabei stimmen sie folgen-
den Gesang an: — O, Barg min —

So lange is he Diint? — Hält o'er Morgen. — Scher heraf, laet daer mi vdr sorgen! (Schäpe III, 100, 101.) Holl. min. Altsch., Altsch., Altsch., min. Engl. mine. Beim Hippokrat im Cod. Arg. weinl. Franz. mine. Poln. moy. Altsch. manna. Lat. menna. Griech. ἐμός, meiner. Altsch. man. Pers. man.

Min, minn, minne, adj. Gering, klein, wenig; mager, leicht, schlecht, schwächlich, kränzlich. Dat is mi to min haben: Das ist zu wenig geboten. Dat is mi doch to minne: Das ist mir doch zu gering, zu wenig, zu klein, zu unbedeutend; ik, zu verächtlich. Rig to veel un nig to minn: Nicht zu viel und nicht zu wenig. 't is min Geld: Es ist leichtes, schlechtes Geld! To min von Gröbte ober Gewicht: Zu klein von Größe, zu leicht von Gewicht. Dat is man 'n min Kind: Das ist nur ein kleines, schwächliches Kind. 'ne minne Ro: Eine magere Kuh. So minn kann ik mi dog nig rekenen, dat ik mi dat van em andoon laten kann: So gering kann ich mich doch nicht achten, daß ich mir das gefallen lassen sollte. Min Vader word so min, so schwach, dat he wolheld starven schall. 't is em to minn: Es ist ihm zu gering; billig: Er hält es seiner für unwürdig. Min genoog: Wenig genug. — Man moet van een minn to minne denken: Man muß von keinem Menschen zu gering denken! He sät man minn uut: Er sieht bloß kränzlich aus, — ist aber sonst ganz gesund. (Husum, Sleswig.) He is heel minn: Er ist todtkräftig. — it. **Min, adv.** der Comparativ weniger, minus, geringer, leichter u. Min edder meer: Weniger oder mehr, beinahe, ungefähr, circulator. In der Brem. Länd. Rolle, Art. 144: Niemand schall min vorzigen — dan veermaal: Niemand soll weniger, als viermal im Jahre, Accise entrichten; von der Brauseiler ist die Rede. Een Daler min edder meer, will niks maken: Gleichgültig ist es, ob es einen Thaler mehr oder weniger kosten soll. 't is min edder meer twelf uur: Es ist beinahe zwölf Uhr. 't blivt sil min of meer glik: Es bleibt sich ungefähr gleich. Min min een blivt negen: Behn weniger eins bleiben nehn. (Brem. B. B. III, 162. Dähnert S. 307. Schamb. S. 135. Schäpe III, 100. Stürenburg S. 150. Doornlaet II, 302.) Holl. min. Altsch. und Hochsch., Altsch., min. Beim Hippokrat minn. Engl. manna. Franz. moina, moina, minne. Lat. minna.

Minna. Weiblicher Vorname, abgeleitet von Wilhelmine.

Minachten, v. Gering achten, misachten, gering schätzen, verachten.

Minachtig, —achtig, adj. adv. Geringfügig und geringschätzend; misachtend u.

Minachtig, —tung, f. Die Misachtung, Geringschätzung, Verachtung. cfr. Misachtung.

Minaret, f. Ein arabisches, vom Platte. in Setzungen oft gefeines Wort, eigentlich Leuchthurm bedeutend; es bezeichnet aber einen der schlanken, bald runden, bald achteckigen, in Stockwerken über einander aufsteigenden, mit einem Ballon versehenen Thürme, deren zwei, oft mehrere an den mohammedanischen Bethhäusern angebaut sind. cfr. Moschee.

Minbont, f. Die Bont, beim der Min, an den die Sachen gelegt werden, die in einem öffentlichen Verkauf, auf der Auction, verkauft werden. Dat kumpt op de Minbont: Das kommt zur öffentlichen Versteigerung.

Minben, uitminben, v. In öffentlicher Verbindung eine Arbeit, einen Bau u. an die Minbont übergeben; cfr. min u.

Minne, f. Die Miene, die Gestalt des Gesichts, sofern sie ein Überbleibsel oft schon empfundener Beise schaften ist, und daher einen nachträglichen Erkenntnisgrund von der Beschaffenheit des Gemüthes und der Seele gewährt. 'n goede, 'n lege Minne: Eine gute, eine böse Miene. it. Ein willkürlicher Gesichtszug eine Geberde des Gesichts. He vertoet eenen Minne. — He moet Minne u tobreken ober to vertoeten: Er muß Miene zum Aufbruch ober zum Wechsel in den Zustand. — Dat Wort is mit dem Fremd, dem Ital. mina einerlei Ursprung wie aus Othriens Meins erhellt, ein Überbleibsel der Keichsprache. Holl. Minne. Engl. Minne.

Minne, f. Ein Fremdwort, mit dem Bürger im Deutischen: zur Bezeichnung der besten Auffassung und Förderung der Erde in der Erde gegebenen Haltungen, welche im Bergbau Gruben, Wägen, Schächte, Stollen, etc. genannt werden. it. Überhaupt Fundgrube auch bildlich; so wurde Joseph's u. Hannu in der morgenländischen Literatur beider von ihm gegründete Heiligtümer, Fundgrube des Orients, von den französischen Orientalisten, wie Silvestre de Sacy u. a. in Minne de l'Orient übersezt. — it. im Kriegswesen und zwar beim Belagerungskriege, ein tüchtig angelegter, unterirdischer, hoher Bau auch Minenlamer genannt, mit dem durchführenden Minengänge, der mit Pulver oder anderen Sprengstoffen, Dynamit, gefüllt wird um die über der Mine befindlichen Thore der Festungswerke in die Luft zu sprengen. Diesen Festungswerke des Belagerungs wird durch Contraminen der Belagerer entgegen gearbeitet. Holl. Minn. Engl. Minn. Ital. Spang. Minne. Minne. Minne. — it. vermindert mit unserm Wunde, Minne u. Minne. it. welches Wort sich der Begriff der Verkleinerung, der Verkleinerung.

Minen, v. Minen erbauen; in der Erde Minen sie unterwühlen, wie die Kaninchen u. Minne agere. In Dittmarschen sagt man de Bagen minet, wenn er eine zu breit Spur macht, das Geseitz erweitert.

Minen, uitminen, v. In einem öffentlichen Verkauf, auf der Auction, dem Reichthum verkaufen, beim von diesem Leuten, zu Eigentum verkaufen. Ohne Zweifel von dem Min ober Mein rufen des Kaufers, wenn ihm der Zuschlag entfällt, werden u. cfr. Minern. Auch der Verkäufer nennt seinen öffentlichen Verkauf eine Sache verkaufen, beim er Minne u. Minne.

Minerale, —halven, minnigefall, adv. Mineralien.

Miner, f. Der Käufer in öffentlicher Versteigerung; nach Obigem so viel als: Käufer. Holl. Miner.

Mineral, f. Mineralien. pl. Dieses, von Miner

gegrabene Wort hat seine eigentliche Bedeutung in dem Begriff eines gegrabenen Letters. Er umfaßt sämtliche unorganische Leberkörper, die festen sowohl als die flüssigen, welche die Erdrinde zusammensetzen; nach gewöhnlichem Ausdruck, alle Erd- und Steinerden, die Gesteine, Erze, Metalle. — **Mineralien**, — **blau**: Berlinerblau; — **braun**: Langenbraun; — **gelb**: Gelber Ocker. — **Mineralien** — **Gab'nett**: Eine Mineralienkunde; s. **Stoen-Gab'nett** I, 274. — **Mineralog**: Mineralisch. — **Mineralmagnetismus**: Der Erdmagnetismus, die magnetische Kraft, die Eigenschaft Eisen anzuziehen, der eigentliche Magnetismus, dem gegenüber der animalische oder physische Magnetismus, ein phantasievolles, noch unerklärter Einfluß, welcher durch Betätigung oder kunstfertige Verhütung mit den Händen im Körper eines lebenden Gewesenen werden und zur Heilung einer Krankheit dienen soll. (?) — **Mineralog**: der Mineralog, ein Kenner, Beschreiber, Erklärer — bezw. Entdecker der unorganischen Naturkörper; der Aufseher und Schutzherr der Kammernhöfner und Leibesfürsten, der Korallen und Seelilien, der Pflanzenreste und Pflanzenabdrücke, die als wunderliche Buchstaben zu betrachten sind, und das Gestein, worin jene organischen Körper stehen, als Blätter eines uralten Buchs, welches der Mineralog zu entschlüsseln sucht, um darin Geschichten vom längst vergangenen Dingen zu lesen (H. Hoffmann); die beglaubigtere Kunde geben, als die masseliche Schöpfungs- und vom Adam und der Eva mit all ihren Kindern orientalischer Einbildungskraft und Dichtung. **Mineralogie**: Die Mineralogie, eine Beschreibung aller dieser Körper, die Kenntnis der Mineralien, der Berge, Steine, Lande u. — **Logik**: Mineralogisch, der Mineralogie betreffend, zu ihr gehörend; — **ritil**: Der Inbegriff aller unorganischen Naturkörper; — **itär**: Der Bergheer, Kuppel; — **water**: Mineralwasser, Gesundbrunnen, heiße Quelle, Quellen, welche reich sind an mineralischen Stoffen, als das gewöhnliche Quellwasser.

Minerren, **underminerren**. v. **Miniren**, graben, unterhöhlen, wühlen, unterminiren, untergraben, unterhöhlen, unterwühlen.

Minerren. I. Ein **Minirer**, Franz. **mineur**. Ein Bergmann. II. Ein **Schanzgräber**; ein Minenführer, insbesondere ein bergmännisch und belebend geschaffter Mann in Waffen, der für den unterirdisch geführten Krieg Verwendung findet, und zu derjenigen Militärtruppe gehört, welche im Deutschen Kriege den Namen der Pioniere führt. III. Ein **Thier**, das sich eingräbt, in der Erde, in Pflanzenresten u.

Minerwiz. I. Die **Minir-Kneise**; sie ist schwarz und bläulich. (Silow S. 371.)

Minerwiz. I. Die **Minirtruppe**; die Truppe oder Schar von einigen Kuppelkämpfern, auch von einigen Schmetterlingen, die sich von dem weichen Stoff zwischen den beiden Halften der Blätter ernähren. (Desgleichen.)

Minerwiz. I. Die **Minerwiz**; sie baut sich in einem von ihr selbst gegrabenen Loch oder in zusammengewickelten Blättern. (Desgleichen.)

Minerwiz. I. Die **Minirtruppe**; zu den Jagdthieren gehörig, einer Abtheilung der Cicaden, bei denen die Fühlhörner unter den Augen eingefügt sind und die Stirn verlängert ist. (Silow 172, 371.)

Miniaturmalerei, — **zise**. I. Die **Miniaturmalerei**, eine Art Aquarellmalerei, welche bereits im 4. Jahrhundert in Gebrauch war, und besonders durch die „**Miniatoren**“ und „**Briefmaler**“, namentlich in Röstern, zur Verzierung von Evangelienbüchern durch schmuckvolle Farbergebung der Anfangsbuchstaben gelbt wurde. Der Name selbst stammt von dem Lat. **Minium**, der Rennige, welche Farbe besonders in Anwendung kam. Überhaupt waren die Farben Delfarben, wie sie noch heute zum Aquarell gebraucht werden. Da die Malereien meist sehr klein und zierlich waren, weil sie nur zum Schmuck des Textes der Handschriften dienten, so nannte man jede kleine Malerei **Miniatur**. Bis in die neueste Zeit wurde sie auf Pergament, auf Eisenblech zu kleinen Medaillonbildchen weit und breit ausgeübt: Freuden und Freudeninnen tauschten sich ihr Abbild in Miniaturen aus, und in den gebildeten, wohlhabenden Ständen war es allgemein Sitte und Brauch, daß der Brautgamm sein Abbild seiner Braut, und diese das ihrige dem Brautgamm schenken mußte, in Gold gefaßt, und, je nach den Vermögensverhältnissen, reich geschmückt mit Edelsteinen. Das ist vorüber! Nach dieser Richtung hat Deguerre's Entdeckung der Kraft des Lichts und die daraus hervorgegangene Lichtbilderei der Miniaturmalerei den Garaus gemacht; Brautgamm und Braut begnügen sich mit einem photographischen Bildchen im Medaillon! Miniaturmaler finden nur dann und wann noch Gelegenheit zur Ausübung ihrer Kunst bei Kunstfreunden, Kunstkennern, Patronen der Kunst unter vornehmen Herren. So hatte Se. Majestät weiland Friedrich Wilhelm IV. von Preußen, noch als Kronprinz, während Seiner italienischen Reise bei den vorzüglichsten Künstlern in der ewigen Stadt ein Album Miniaturen von den bewundernswürdigsten Stellen Rom's bestellt. Als das kostbare Album in Berlin angekommen war, zeigte der Kronprinz, hoch erfreut über das gelungene Kunstwerk, dasselbe in einem der gewöhnlichen Abendtrakte Seiner auszuwählten Gästen, zu denen auch Carl Streckfuß gehörte. Streckfuß, beim Kronprinzen persona grata, hat um die Erlaubnis, das Album mit nach Hause nehmen und seiner Familie (zu der ein kunstbegabter Sohn gehörte) zeigen zu dürfen, was der Kronprinz in gewohnter Güte genehmigte. In Streckfuß' Hause lebte eine Tochter des, dem romantischen Dichtertreue der Dresdener Abendzeitung angehörenden, schlesischen Dichters Carl Weisfogel; als beim Theetische das Perumreichen an Emilie gekommen war, hatte das schon kurzzeitige Bildchen, sich tief bückend, das Bildchen, mit der Armelektre, auf die ihr unbewußt ein Paar Theetropfen gefallen waren, eine der Miniaturen großen Theils zu verwischen! Zeichenlaß und sprachlos stand Streckfuß da. Der hohe Besizer des Albums ließ dasselbe stillschweigend Seinem Gemahlingen zurückgeben.

insomen to Stade, und dar nicht mit,
 en en hebben en dat Ghud entriet,
 obder ere Minne gemalet: Gekheffen
 aber in Zukunft darin irgend ein Hindernis,
 so wollen wir nach Stade zum Einlager
 kommen, so lange bis wir das Gut frei ge-
 macht, oder sie zu ihrem Vergnügen befriedigt
 haben. (Brem. W. B. III, 163, 164. Dähnert
 S. 309. Doornlaet II, 604.) *Gotl. Minne*,
 so das Wort noch voll im Munde des Volks ist. Er
 B. B. hält das Wort mynna: Wollen für das Stamm-
 wort, und stellt das Griech. *MYNEN*, begehren, daneben.
innerebrüder, — *brüder*. I. So hieß vordem eine
 Genossenschaft darmherziger Brüder, die sich
 der Krankenpflege widmeten.

Minneken, *Minneken*: Wilhelminken. *Gotl.*
Minneke.

Minnelik, — *ness*. *adj. adv.* Lieblich, — reich;
 lebenswerth, — würdig; freundlich, holdselig;
 gütlich. Dat is 'n minnelik (beminne!)
 Kind. 'n minneliken Wicht: Ein hold-
 seliges Mädchen. Up 'n minneliken Wils,
 Wils: Auf freundliche Art und Weise. Sij
 wat minnelik doon: Sieh Etwas gütlich
 thun. *Gotl. minnelik*.

Minnelik, — *ness*. *adj. adv.* (Von min,
 minne, gering, wenig u.): Klein, fein,
 schwächlich. Dat is man 'n minnell
 Kind: Es ist nur ein schwächliches Kind.
 Dat Kind, oder de Boom u. is to
 minnell biewen: Das Kind, der Baum u.
 ist im Wachsthum zurück, zu klein geblieben.

Minnen. v. *Minnen*, lieben, gern haben u.
 he mind dat neet: Er liebt das nicht,
 hat es nicht gern, sagt man in Ostfriesland.
 Auf dem Rathhause zu Bremen steht auf
 dem Rathstuhle ein alter Reim, also lautend:
 Trave und Wijsheit schalte minnen,
 darmede Gades Hülpe winnen. *Gotl.*
minnen; *Wicriol. minnia*; *Wicriol. minjen*.

Minner, — *der*. *Comp.* von min, minne,
 gering: *Minner*, geringer, weniger, kleiner,
 leaner, magerer, schwächer u. Dat Geld
 oder dat Water u. word al minner un-
 minner: Das Geld, bezw. die Überschwem-
 mung u. wird schon weniger, nimmt schon
 allmählig ab. De Boom word al minner
 un geib al wider todg: Der Baum
 wird bereits schwächer und friecht schon zu-
 sammen! 't word minner mit hum, he
 schal wol hold starven: Es geht mit ihm
 auf's Letzte, er wird wol bald sterben.
 (Doornlaet II, 604.) In den Stat. 2 von
 Bremen als I. gebraucht: De Minnere
 ofte de Reherren: Die geringeren oder
 vornehmeren Räte. In Stat. 84: Is de
 Rood minner wenn ene Rade: Falls es
 unter einer Rade gekauft ist. (Brem. W. B.
 III, 163.) *Lat. minor*.

Minnermätig. *adj. adv.* *Minnermätig*,
 weniger mätig und kräftig, als erforderlich,
 schwach. Daer bin 't to minnermätig
 to, um dat to doon, to dragen: Dazu
 bin ich zu schwach, um es zu thun, zu tragen.

Minner, — *der*. v. *Minnen*, geringer, minder,
 oder weniger machen oder werden, vermindern.
 Insbesondere beim Striden der Rassen ver-
 mindern, abnehmen, daß der Stumpf nach
 und nach enger werde. Du must minnern,
 erinnere die Mutter das stridende Töchterchen.
 Dat minneret al meer un meer: Es
 nimmt schon allmählig ab. Dat Water

mindert sik: Die Überschwemmungsfluth
 fängt an zu fallen. it. In *Minneken* hat
 das v. auch die Bedeutung: Jemand aus
 einer Ohnmacht erwecken. Man heit em
 mindert, heit eben so viel, als er ist
 wieder zu sich gekommen. (Hennig S. 161.)
Schwed. minsla. Lat. minla. Minderat. minni-
ronne. Minder werden. Lat. minnere. Griech.
avvodeiv.

Minnesaam, *min*, *minsaam*. *adj. adv.* Lieb-
 reich, liebenswürdig, freundschaftlich. Up 'n
 minnesamen Rade un Wile: In liebens-
 würdiger, in freundschaftlicher Art und Weise.
Gotl. minsaam.

Minnigkeit, — *leit*. I. Eine Menigheit, Kleinig-
 keit, Geringfügigkeit, eine geringfügige, un-
 bedeulende Sache u. Dat druckst Du
 neet as 'n Minnigkeit anse'en, oder
 reken: Das brauchst Du nicht, oder derst
 Du nicht) als eine Kleinigkeit ansehen, oder
 so rechnen. Dat is geen Minnigkeit,
 wen man so seeght behandelb, oder so
 uutschulden, so plaagd word: Es ist
 keine geringfügige Sache, wenn man so
 schlecht behandelt, so ausgegallt, so geplagt
 wird. (Gehört zu minn, minne, gering,
 wenig u.) (Ostfriesland. Stärendurg S. 150.
 Doornlaet II, 664.)

Minsch, — *sch*, *Masch*, — *ste*. I. Ausdruck für
 Mensch, im ganzen Umfang des Sprachgebiets
 mit Ausnahme der Rade Brandenburg, wo
 man meistens das hochd. Wort gebraucht
 S. 545, und des Oberflists Münster u.,
 wo man Mensch spricht. Der Mensch, ein
 belebtes Wesen und als solches ein Glied der
 organischen Naturreihe, insonderheit des
 Thierreichs, dem Sinn seinen Platz im System
 angewiesen hat, das von seinen Nachfolgern
 auf der Bahn der Erkenntnis, der Wahrheit
 weiter ausgebildet worden ist, namentlich in
 unseren Tagen von Darwin. — Ein Schrift-
 steller des 17. Jahrhunderts hat eine Be-
 hauptung aufgestellt, welche sehr viel Wahres
 enthält, nämlich die, daß der Mensch nur drei
 Dinge besitze, bereutwegen er Nachstellungen
 zu fürchten habe; diese Dinge besitze Seele,
 Leib, irdisch Gut. Der Seele stellen die sog.
 Gottesgelehrten, dem Leibe die Ärzte, dem
 irdischen Gute die Rechtsbeistände nach! —
 Wat is de Minsch in de Tidung? fragt
 ein Plattb. Sprechender und der Hochdeutsche
 Sprechende antwortet: Wenn er geboren
 wird, immer ein „gesunder, kräftiger Knabe,
 bezw. Junge,“ von dem seine Mutter „schwer,
 aber doch glücklich“ entbunden wurde; wenn
 er seinen Eltern davon gelaufen ist, ein
 „lieber, guter Sohn, dem für alles Vorge-
 fallene Verzeihung zugesichert wird;“ wenn
 er eine Frau auf dem nicht mehr ungewöhn-
 lichen Wege der Anzeige sucht, ein „junger
 Mann aus anständiger Familie;“ wenn er
 eine Brieftasche mit Werthpapieren verloren
 hat, ein „armer Hausknecht;“ wenn er seinen
 alten Hüßdel gegen einen funkelnagelneuen
 Cylinder vertauscht hat, „der wohlbekannte
 Herr, der sich keinen Unannehmlichkeiten aus-
 setzen wird;“ und wenn er gestorben ist, „der
 treue Gatte und der brave Freund für Alle,
 die ihn kannten!“ Et is na niin Minsch,
 sagt man in Dänabrad von einem Rade-
 chen, welches seine monatliche Regel noch

Manbisch, welcher bis zu 30 Fuß lang und über 1500 Pfund werden kann. In allen Meeren lebend und als gefährliches Ungeheuer alles Lebende, auch Menschen, sogar Fische verschlingend, ist es ein Schrecken des Seewolfs, das ihn aber auch mit wahrhaftem Grimm verfolgt. Die den Ocean besührenden Schiffe pflegen einen großen, an einer Kette befestigten Angelhaken mit einem Stüd Sped nachzuschleifen, woran sich die Haifische leicht fangen. Dieses Ungethüm wegen verbreitet der Ruf: Mann über Board! den der Nachthabende erschallen läßt, allgemeinen Schrecken, Alles stürzt hierbei zur Rettung des Vermögenden! — In den Helen, Squahli, gehören auch die Dornhai, Spinacida, eine eigene Gruppe bildend, darunter der gemeine Dornhai, Spinax Acanthias L., Acanthias vulgaris Risso, sich in den Europäischen Meeren findet, und seines ehbaren Fleisches wegen in den Seefächten, auch den Deutschen an der Nordsee, zu Markte gebracht wird. Der Dornhai kam 1881 in einem Exemplar zum ersten Mal auch in den Rügische Pommerischen Gewässern vor, unsern Kröcklin, Greifswalder Kreises, beim Flandersfang erbeutet.

Minschenhand, *L.* — *hänne*, *pl.* Die Hand eines Menschen, seine Hände. Am häufigsten in der Redart. So wat können Minschenhände nix heel krigen: So 'was können Minschenhände nicht zu Stande bringen.

Minschenhaß, *L.* Der Menschenhaß, ein Haß, der sich über das ganze menschliche Geschlecht, auf die Menschheit erstreckt.

Minschenhart, *L.* Name, den man in Rellenburg und Bormumern, der ehbaren Herzmuschel, *Cardium edule* L., gibt; diese und andere Arten der Gattung *Cardium* sind in der Nordsee so häufig, daß man während des Winters ganze Schiffsloadungen von den durch die Fluth an die Küsten getriebenen Schalen sammelt, um sie zum Kalbrennen ins Innere des Landes zu versahren.

Minschenkind, *L.* — *kinnersi*, *pl.* Oft gehörter Ausruf des Erstaunens, der Bewunderung, auch des Bormurrs, letzterer in der Einzähl, die beiden ersten in der Mehrzahl, gleichsam als wolle man die gesammte Menschheit zu Zeugen rufen. *it.* Die Menschenseele.

Minschenkopf, *L.* Der Kopf des Menschen.

Minschenlebe, — *leembe*, *L.* Die Menschenliebe, die Liebe gegen Andere, bloß weil sie mit Vernunft und Denkkraft begabte Wesen sind, die Reizung und Fertigkeit, sich an aller Menschen Wohlfahrt zu erfreuen, und sie nach Kräften zu befordern; die edelste der Reizungen, die größte Tugend, die mit der ehlen Gottesfurcht zusammenfällt.

Minschenlewebage, *L.* Die Lebenszeit eines Menschen, ein Menschenalter. In een'r Minschenlewebage heit si dat allens kiners: In einem Menschenalter hat sich das Alles geändert. It heit schiet dree Minschenlewebage leewil kann der Pennsbürger Wuno 1882 von sich sagen. *skr.* Lewebage *E.* 882. *hnl.* menschenleefstijl.

Minschenmöglich, — *mögell.* *adj. adv.* Was den Kräften eines Menschen entspricht, was ihnen möglicher Weise ausführbar ist, mithin unversätktes möglich. Das is nix minsche-

edder möglich: Das ist ganz unmöglich. *skr.* Rügligheit *S.* 528.

Minschenpferd, *L.* — *p'erde*, *pl.* Fabelhafte Gestalten, Centauren, *b. h.:* Stiertöbter, genannt, nach uralter Hellas-Sage ein roher, die Gebirgswälder Thessalien's bewohnender Volksstamm, wild und in thierischen Begierden ungezügelt, wurde derselbe von den Lapithen besetzt und aus seinen schwer zugänglichen Wohnsitzen verdrängt. Sie dänbigten vielleicht als die ältesten Einwohner Thessalien's zuerst das Roß zum Reiten und Fahren im Kampfe; daher die spätere Rüge die Centauren bis zum Kabel als Menschen, von da abwärts als Pferd darstell. Winbar läßt Ixion mit einer Wolfengestalt den Centaurus, ein von Göttern und Menschen gemiebetes Ungethüm, zeugen, von welchem auf dem Pelion magnessische Stuten die Hippocentauren gebaren *ic.* (Meyer IV. 516.)

Minschenrechte, *L.* *pl.* Die Gesamtheit derjenigen Rechte, welche, von allen positiven Gesetzen abgesehen, jedem Menschen kraft seiner menschlichen Natur zukommen und mithin ewig und unverätklich sein sollen, ein Kapitel in der Rechts-Philosophie, über die eine Übereinstimmung der Ansichten noch nicht erzielt worden ist.

Minschenraub, *L.* Der Menschenraub, die gewalttsame Entführung eines Menschen. Die widerrechtliche Vernehmung eines Menschen in den Zustand der Unfreiheit.

Minschenraub, *L.* Ein Menschenraub, der Entführer eines Menschen, der bei der Entführung Gewalt anzuwenden nicht scheut. Sachsen- und Schwabenpiegel bedrohten ihn mit der Todesstrafe.

Minschenrücken, *L.* Der Rücken eines Menschen. **Minschensohn**, — *sohn*, *L.* Der Menschensohn, ein Name, welcher in dem Buch der Bücher, nach Luther's Übersetzung, sehr häufig von Christo gebraucht wird, besonders um dadurch seine menschliche Natur zu bezeichnen.

Minschenrass, *L.* Die Menschenart. (Bei'm Menschen von Race zu sprechen, wie Roßrass, abliche und unadliche, vornehm thnende Dichterlinge und Zeitungschreiber es sich angewöhnt haben, ist unedel, es ist gemein; homo und bos. canis, equus sind weit auseinander zu haltende Begriffe.)

Minschenrass, — *sch.* *L.* u. *adj.* Die Scheu vor Menschen, in engerer Bedeutung, die ungeordnete, fehlerhafte und übertriebene Scheu vor Anderen seines Gleichen. *it.* Menschenrass habend, darin begründet, letztescheu.

Minschenrass, — *stimm*, *L.* Die menschliche Stimme, die Stimme eines oder mehrerer Menschen. In den Organen ist die Menschenrass ein Register, dessen Pfeifen die menschliche Stimme nachahmen.

Minschenrass, *L.* — *krass*, *pl.* Ein Manns-Riesel, Männerriesel.

Minschenverstand, *L.* Der Verstand, der im Durchschnitt allen Menschen eigen ist, der die Mitte hält zwischen den ausgeprägtesten Verstandeskräften und den unentwickeltesten, ein Mittel Ding zwischen dem Verstande eines Hugen und eines dummen Menschen. *it.* Der begreifliche Verstand oder Sinn einer Rede. Das is 'ne Rede ane Minschenver-

Hand! pflegt der Zuhörer wol von einer — politischen Rede, von dem, vor einer Wähler-schaft abgehandelten Geschwätz ohne Sinn und Verstand zu sagen!

Minschenwazl. f. Das Menschenwert, ein Wert, und in weiterer Bedeutung das Thun und Lassen der Menschen.

Minschheit. f. Die Menschheit, der von dem Hauptwort Mensch abgeleitete Begriff, die menschliche Natur, das was in ihr edel, was in ihr unedel ist, zu bezeichnen. Der Eingang der Fischer-Wilde-Ordnung von Greifenhagen, Pommeren, vom Jahre 1400 lautet: In gades Namen amen. Na dem male de mynschevdt broscam es unde vorghen-liler dachmyse ic. In Gottes Namen Amen. Nachdem einmal die Menschheit gebrechlich ist und vergänglichem Gedächtnisse ic. Die Urkunde ist auf Pergament geschrieben und sehr gut erhalten, ebenso die daran hangende Kapfel mit dem Wildesiegel in Wachs. Zu der im Jahre 1880 stattgefundenen sog. internationalen Fischer-Ausstellung, d. h. aller Völker der Erde, in Berlin, hatten die Greifenhagener Fischer u. a. auch die gedachte Wilde-Ordnung eingeschickt. Die „Deutsche Fischer-Zeitung“ legte auf diesen Ausstellung-Gegenstand einen besondern Werth, indem sie denselben als in Wendischer Sprache geschrieben bezeichnete, und auch noch ihre Verwunderung darüber ausdrückte, daß am Schluß des 14. Jahrhunderts Obrigkeitlen im „Land am Meer“ bei ihren amtlichen Schriftstücken sich noch des slawischen Idioms bedient hatten. Von jenem amtlichen Organ der Fischer-Ausstellung verbreitete sich die merkwürdige Nachricht durch leichtfertige Zeitungsschreiber, die alles Auffallende mit einer gewissen Eier erhaschen, in alle Welt. Es wäre in der That sehr wunderbar gewesen, wenn die Wildesmeister, sammt dem Rathsherrn als Besitzer der Wilde, deren Namen ungewisselhaft deutsche sind, noch im Jahre 1400 Wendisch geschrieben haben sollten! Die Urkunde hat keinen slawischen Text, sondern ist in dem Niederdeutsch der damaligen Zeit abgefaßt. Wer ist es nun gewesen, der die, allerdings alterthümlichen Schriftzeichen des deutschen Dokuments für den Ausdruck eines slawischen Dialects gehalten hat, der im Munde der Pomoranen fast seit einem Jahrtausend verstummt war! Sind es die Greifenhagener Aussteller selbst gewesen, die sich besser auf den Hoch-slang, als auf das Lesen von Urkunden verstehen? Oder war es der unwissende Bericht-erhalter in der Fischer-Zeitung, der die seltsame Wahr verbreitet hat von dem Vorhandensein einer Slawisch geschriebenen Urkunde in Pommeren noch im Jahre 1400? Selbstam aber ist es, daß der Vorsitzende bei der Fischer-Ausstellung, der Abgeordnete zum Deutschen Reich, und zum Preussischen Landtage, Kammerherr Friedrich Karl Gustav Fellig von Bock-Wargatz-Schmoldow, nicht bei Zeiten auf den Sprach-Irrthum merksam gemacht hat, er, der seines heimatlichen Idioms vollkommen mächtig, der zu seinen Knechten und Tagelöhnern in Plattdeutscher Sprache spricht, für ihn bedurfte es nur eines Blicks in die Greifenhagener Fischer-

Wilde-Ordnung, um sich zu überzeugen, daß sie Deutsch geschrieben ist. Daß dies nicht gesehen, legt ihm die Verantwortlichkeit in die in alle Welt ausgeschickte seltsame Nachricht ob: Im Jahre 1400 habe man sich in Pommeren noch der Wendischen Sprache bedient, selbstverständlich auch im mündlichen Verkehr! — Die Theologen sprechen von Christi Menschheit und empfehlen uns, dieselbe an zu nehmen, d. h.: die menschliche Natur in Christo, das Edelfte und Beste, was sich denken läßt, anzunehmen. Es Menschheit auflegen ebber autt'es: Den edlen Eigenschaften in der menschlichen Natur Sale sagen! ic. Ein wenig geringere Ausdruck für — Kerben. Ist. Ist dem Nach. das Wort hat das Menschengeschlecht — in Ganzen, bald eine Menge Menschen. Ist 'ne Menschheit! ruft er voll Verwunderung aus, wenn sich bei irgend einer Gelegenheit sehr viele Menschen versammelt haben. d. Menschheit S. 545. (Schätze III. M. Schambach S. 138.) Beim Ersten Menschheit im Schwedischen Menschheit. Ein Menschheit. Menschheit.

Minschlig. adj. adv. Menschlich. Einem Menschen ähnlich. Je sü nig minschlig nat ic. In des Menschen Natur begründet. Der Menschen gebrüg. De minschlige Natur. Christ. De minschlige Beruf. So muns. De minschlige Absicht. De Lopp, der Gipfel, van de minschlige Erbit, Größe. De minschlige Kapl. Macht ic. In engerer Bedeutung, mit des Nebenbegriff des eingeschränkten, der Gehör zu irren, zu Kerben ic. ausgefassen Zustand. Erren, Irren, is minschlig. Si lazz em wat minschliges toßten: Er lazz sich ja wol irren; ic. er lazz ja Kerben! Minschlig reden: So reden aber Irren, daß es einem Jeden begreiflich, falsch, v. ständig ist. ic. Mit dem Nebenbegriff des gesellschaftlichen Zustandes gestifter Mensch. diesem Zustande gemäß, darin begründet, in Gegensatz des unmenschlich. Man is minschlig, wenn die Pflichten und Gesetze der allgemeinen Gesellschaft nicht verletzt werden.

Minschligkeit. f. Der von dem vorigen adj. abgeleitete Begriff, doch nur in dessen eig. Bedeutung: Die Neigung und Fertigkeit, die Pflichten des gesellschaftlichen Lebens zu erfüllen. Alle Minschligkeit nutzen ist die Unmenschlichkeit. Die Minsch und de Minschheit, die Erziehung und uns de Minschligkeit geben.

Minske, minaste. Superl. von min, minste. Gering: Mindeste, geringste, wenigste, Nach ic.; als f. der, die, das Mindeste. U. minste: Zum wenigsten, mehr man und minsten Foot in der Gegend von der Holsheim, spricht. Er is de minaste in in de Gellshapp: Er ist in der Gesellschaft nicht der Geringste, Schwächste. In dem Brem. Stat. 8: Und wes de minste Doel der Korheren ist vortragen, des scholl de minste volgen: Weniger der größte Theil der Wahlherren einig und dazu soll der kleinste sich bequemen. min. Gend., Schwach minke, minste. Minke is de Gellshapp. Bei. 21. 22 finden sich Spuren dieses Wortes, so Minke also den kleinen Finger bedeutet. Bei. 21. 22.

Ringe, —föten. Rodruf der Rake. (Aurbraun-
schweig.)

Ring, —er. 1. Die Ringe, *Mentha L.*, Pflanzen-
gattung aus der Familie der Labialen, aus-
dauernde, aromatische Kräuter enthaltend,
wie die Pepermint, Pepermint, das Röh-
oder Pfefferminztraut, *M. hirsuta L.*, stark
riechend und unangenehm balsamisch, variiert
mit der Pepermint, Pfefferminze, *M.*
equation; die Pfefferminze, *M. arvensis L.*,
mit stark aromatischem Geruch. Die Pfeffer-
minze, *M. cervina L.*, selten bei uns, nur
am Südrande des Sprachgebietes; die Pfeffer-
minze *S. 268*, des Wohlgeruchs wegen in
Gärten angepflanzt; die Pfefferminze, die
Pfeffer- oder englische Ringe, *M. piperita L.*,
aus deren frischem Kraut ein ätherisches Öl,
das Pfefferminzöl entsteht, und auch die
frischen Pfefferminzblätter, Pfeffer-
minzblätter, bereitet werden; das Harten-
pfefferkraut, die gemeine oder Herz-Polei,
Pfefferkraut, *M. Pulegium L.*, mit sehr starkem
balsamischen Geruch, und ebenso verwendet
wie die Pfeffer- und die Pfefferminze: die
Pfefferminze, Wald- oder wilde Pfefferminze,
M. sylvestris L., die zur Würze von Gemüsen
u. d. d. Eine der Ring-Arten heißt auch
Kettenminze, weil die Ketten den Geruch
derselben nicht vertragen können.

Ring, 1. Eine Ringe, der sechzigste Theil
einer Stunde. cfr. *Wendk. S. 546.*

Ring, Ringe, —er. 1. Die Ringe. Smitten
die Ringe am Sankt-Knabendag höher
up, solet 'n harben Winter d'rup!
Besen die Ringe am St. Knabendag höher
auf, solet ein frenger Winter d'ruf.
Ringenier: Ameisenlarven, die man den
Ringenier in der Gefangenschaft, auch
den Ringenier als Futter gibt. — Ringe-
parten: Ameisenparten, ein Haus- und
Erhaltungsmittel beim äußerlichen Gebrauch.
Ringe, Ringe. Das Ringe. *Schwa. Ringe.*
Ringe. Ringe. Ringe. Ringe. Ringe. Ringe.
Ringe. Ringe. Ringe. Ringe. Ringe. Ringe.

Ring, Ringe, —er. 1. Die Ringe, Sternmire,
der Ringe, *Alisma media L.*, *Stellaria*
media Vill. aus der Pflanzenfamilie der Ringe-
nieren, sehr gemein auf Feldern, in Gärten,
auf Dänerhäusern oft lästiges Unkraut, von
Fühnern gern gefressen und in der Gefangen-
schaft gehaltenen Singvögeln heilsam. cfr.
Arne I. 55. Das Ringe, Ringe, Ringe.

Ring, Ringe, —er. 1. Die Ringe, Sternmire,
der Ringe, *Alisma media L.*, *Stellaria*
media Vill. aus der Pflanzenfamilie der Ringe-
nieren, sehr gemein auf Feldern, in Gärten,
auf Dänerhäusern oft lästiges Unkraut, von
Fühnern gern gefressen und in der Gefangen-
schaft gehaltenen Singvögeln heilsam. cfr.
Arne I. 55. Das Ringe, Ringe, Ringe.

Ring, Ringe, —er. 1. Die Ringe, Sternmire,
der Ringe, *Alisma media L.*, *Stellaria*
media Vill. aus der Pflanzenfamilie der Ringe-
nieren, sehr gemein auf Feldern, in Gärten,
auf Dänerhäusern oft lästiges Unkraut, von
Fühnern gern gefressen und in der Gefangen-
schaft gehaltenen Singvögeln heilsam. cfr.
Arne I. 55. Das Ringe, Ringe, Ringe.

Ring, Ringe, —er. 1. Die Ringe, Sternmire,
der Ringe, *Alisma media L.*, *Stellaria*
media Vill. aus der Pflanzenfamilie der Ringe-
nieren, sehr gemein auf Feldern, in Gärten,
auf Dänerhäusern oft lästiges Unkraut, von
Fühnern gern gefressen und in der Gefangen-
schaft gehaltenen Singvögeln heilsam. cfr.
Arne I. 55. Das Ringe, Ringe, Ringe.

Kußbrud Ratt meren *S. 546* für mehrten,
vermehrten.

Riren, adj. In Bremen, Stadt und Land,
sagt man von einem Menschen: De is riren,
wenn er bei Risse auf Rinsbüsche und
gezwungene Weise blöde thut, der nicht zu-
langen und essen will, als ob ihm Speis
und Trank nicht schmecke; cfr. *milern S. 566.*

Ririg, m'irig, adj. adv. Beigig, filzig, schäbig;
schlecht, niederträchtig.

Ririgte, der: Der Reineige. (Berlinische Ber-
kündigung, auf mir bezogen.)

Rirke, 1. Der Reineige. (Grafschaft Mark.
Röppen *S. 40.*)

Rirke, 1. Ein Rinderspiel, bei dem die Rinder
sich zu greifen suchen. Wi wollen Rirke
spielen, rufen sie einander zu. (Pommern.)

Rirke, adj. adv. Klein und unleserlich, von der
Handchrift. 'ne rirke Hand schreiben,
und rirke schreiben: Eine kleine, feine und
unleserliche Hand schreiben; die Buchstaben
zu klein und dicht an einander schreiben. —
Wie es der Herausgeber des „Sprachschatzes
der Sassen“ zu thun liebt, von dessen Hand-
schrift die Seyer des Spr. Sch. klagen müssen:
Se seit rirke! (Wenn Handchrift auch
oft undeutlich, so ist sie doch dem 6jährigen
Rektor dieses Werkes geläufig!)

Rirken, v. Dasselbe wie rirke schreiben, in
Bremen, Stadt und Land, und eins mit dem
Aurbraunschweigischen *milern*; cfr. *milern 4.*
S. 564.

Rirken, 1. pl. In Rellenburg-Pommern:
Lächerliche Geberden, Mänschen u.

Rir, ist Rellenburg-Pommernische, zuweisen
auch Dörfliche Aussprüche für mitten. Rir-
renmanf: Ritten unter anderen Sachen. —
Rirreant, statt Rirreant, in Dittmarschen,
die Thüre zwischen dem Hause und der Boos,
dem Rirreant I, 178. — Rirreweg, statt
Rirreweg: Ritten auf dem Wege, auf
halbem Wege.

Rirren, v. Rimmern, winseln, verbunden mit
weinen, der kleinen Rinder. Verwandt mit
mellern, eine zitternde Stimme hören lassen,
wie die Ziegen, mit murren, klagen, und
mit dem Lat. *moerore*, betrübt sein. (Brem.
M. B. III. 168. Schambach *S. 186.*)

Rir, Rir, —fett, Rir, Rir. 1. Die weiß-
liche Rake, im Gegensatz vom Rater, der
Bol, I, 170 heißt ist. Ohne Rücksicht auf das
Geschlecht: Die Rake überhaupt, in der dritten
Form meist in der Rindersprache, in der
ersten Form ein Rodruf der Rake. Das ist
Rir als Rau: Das ist völlig gleich. Det
is vor de Rir: Das ist unnütz; es hilft
nichts; es ist vergebliche Mühe! Rirten,
Rirten. Dim. Ein Rirchen.

Rir, adj. adv. Feucht, neblig, trübe, dunkel,
düster, finster, verträglich. Rir (oder
müßig) We'er: Feuchtes, trübes, nebeliges
Wetter, wofür der Berliner meistes Wetter
sagt. De liist so müßig (däster, finster u.
oder trübselig, traurig, mißgestimmt, krank-
haft gereizt, elend, lagenamartig) uut, dat
man haast hange oder em worden mut:
(Das man sich vor ihm fast fürchten muß.)
De wurd d'r ganz müßig (ganz verstimmt,
krankhaft gereizt) van, as he dat sag (als
er das sag). (Doornleat II, 608.) — Das
Berlinische müßig erklärt Trachsel *S. 86,*

übereinstimmend mit dem Vorstehenden, durch unbehaglich, betrübt, unmutig, wenn man den sog. Rajenjammer hat; der Nicht. Berl. S. 62, indem er mich irriger Weise für jüdisch-bellisch hält, durch häßlich, unangenehm, auf Personen und Sachen angewendet und fügt die Redensart mir is mies vor's Janze Jinzu: Mir ist das Ganze unangenehm! In einer Gerichtsverhandlung gegen einen Berliner Gauner äußert der Angeklagte: Aber erlosoben Se 'mal, Herr Gerichtshof, dat is doch nisch, wenn 'n nischlicher Staatsberger in seinen jugentlichen Leichtsinne 'mal eenen kleinen Jugendfehler macht un davor gleich uf zwee Jahre verbrandenburgt (aufs Zuchthaus in Brandenburg geschickt) wird! Sonne Zustände führen zu Rebellion mit Gewaltthätigkeit, indem dadurch der Volk sein Rechtsbewußtsein alle wird; un denn "Abje Sped!" (ein Ausruf, wenn Einem etwas entgeht) denn kommt Anarchie, und mit de Moral is et man mies: Und mit der Moral steht es nur nedelhaft, trübselig aus.

Mis wird gebraucht 1) als ein Vornwort in vielen zusammengesetzten Wörtern, denen es den Begriff eines Mangels, eines Irrthums, oder einer Verlehrtheit und eines Übels mittheilt; eben so wie beim Uspilas das Gothische missa im Cod. Arg. und das Angels. mis. (Wachtari Proleg. ad Gloss. Sect. V.) — 2) Als ein Nebenwort: Vergeblich, zu spät, verfehlt. Daar kumt he mis: Da kommt er vergeblich, zu spät, und erreicht seinen Zweck nicht. Dat Ding geit mis: Die Sache schlägt fehl. Mis gaan: Den rechten Weg verfehlen, in die Irre gehen, umsonst gehen. Daar sün j i mis in: In dem Stüde irret Jhr. Dat is mis un even: Das ist noch ungewiß; es kann gelingen, aber auch nicht, es ist unzuverlässig, is. Mis un even ist auch ein Glücksspiel, wie Paar ebder Unpaar. In Ostfriesland hat man das Sprichwort: Mis is de Raib, 't hemd sitt bar oder! sehr zweideutiger Art. 't is dog nig heel mis, sä de Jung', do sweet he na de Hund un raakbe siin Steefmo'er. it. Unrecht; irrig. He heit mis: Er hat unrecht. Wenn is nig mis hebb', denn hebb 't di gisteren in 't Wörbigaan se'en: Wenn ich nicht irre, so hab ich Dich gestern beim Vorübergehen gesehen. Büste nu heel mis: Bist Du denn ganz vom richtigen Wege ab? bezw. bist Du nun ganz verkehrt, oder wirr und verrückt? 't is nig ganz mis: Es ist noch kein Unglück. 't do'e 't mis: Ich thu' es ungern. Keimen-des Sprichwort, hebben is wijs. Irigen is mis: Haben ist sicher, bekommen unsicher; der wirkliche Besitz ist besser, als die Aussicht auf denselben. (Nüch. Idiot. Hamb. Strodtmann S. 188. Brem. B. B. III, 166. Schölke III, 102. Dähneri S. 807. Stücken-burg S. 160, 161. Doornlaak II, 606. Ruppen S. 40. Jellinghaus S. 189.)

Misachten. v. Misachten, gering schätzen, verachten. cfr. Minachten S. 668.

Misachtung, —tung. f. Die Misachtung, Verungachtung, Verachtung. cfr. Minachtung. Misarne. f. Die Misärnte.

Misaventür. f. Ein Unglücksfall. Oken S. R. I, 110: So jenich Brant segeel ein Dorp of Stad, nig mit Bille eber Vorsaele, dan doch Vermaen eber by Misaventuer ac. (Brem. B. I, 386.)

Misbaar. 1. adj. adv. Heßbar, dem Jre Jren und Jrrthum unterworfen; entbehrlich — Unmisbaar: Unheßbar. Dat is misbaar wijs, oder seker, dat he de baan heb. — Dat is mi unmisbaar. Das ist mir unentbehrlich. So misbaar om misbaar.

Misbaar. 2. adj. adv. Mißgeherbig, ungeheuer mißgeherbig, ungestüm, härmlich, wild, tobend und heulend. Misbaar We's Ungeftümes, härmisches Weier. 'n misbaar Gär oder Kind: Ein ungeheuer schreckendes und lärmendes Kind. is. Mißbar übel gebildet von Gesichtszügen und Gebärden häßlich, eckhaft entstellt. 'n misbaar Gesicht: Ein häßliches ac. Gesicht. cfr. Misbaren.

Misbaab. —baab. f. Barm, besonders unangenehm heftiges Geschrei, Geheul, Gejammer. cfr. Baren I, 84. Sod. Misbaab.

Misbaren. v. Sich ungebührlich, übel, schlecht als wäre man krank ac. gebahren; ungesund sein; lärmern, toben, schreien; heulen, jammern. He misbaab, es men de Dor, al fast sitt: Er klagt und jammert, als ob der Tod schon da!

Misbaren. v. Jesh ober vorbei bahren. f. Baar misbaab: Der Bohrer trifft nicht Misbarig. adj. adv. Ungeheuerig, ungeheuer schreckend, lärmend, tobend. 't is is misbarig Jung', dat bar nitt mit antefangen is.

Misbebriss. f. Ein unrechtes Thun und Handeln; das Verbrechen, die Sünde.

Misbejagen. f. u. v. Das Mißbejagen. De misbejagt mi: Das bejagt mich nicht.

Misbillig. —lik. adj. adv. Mißbillig, unbillig, nicht gut, verwerflich.

Misbilligen. v. Mißbilligen, nicht billigen, als unbillig und schlecht verwerfen, bezw. urtheilen.

Misbrauk. f. Der Mißbrauch; — misbrauk. v. mißbrauchen, anders gebrauchen, als es recht und gehörig ist.

Misike, Misike. f. Der Mißspiel, die Dönggrube, — hätte, auf Baumgehäusen geschiedet vor dem Hause liegend. (Rachtraumförmig Schambach S. 188.)

Mischen, misken. v. Dies hochb. Wort gehört auch der Bewohner im Land am Meer zu: Verschiedene Dinge unter einander mengen, sie zusammen machen und rühren. Dat is nig good misken: Das ist nicht gut mischt. Dat. miscoren.

Mischmasch, Mischmasch. f. Ebenfalls in Common, auch in Ostfriesland gebräuchlich für: Ein unordentliches Gemenge von allerlei, nicht zu einander gehörigen Dingen. it. Der Mischwart. cfr. Mischwart S. 664.

Misbaab. f. Die Mißthat, eine böse That, die Unthat; — Misbaaber: Ein Mißthäter — misbaabig: Mißthatig.

misdejen. — **misdejen**. v. Misgebeiden, misraiden; leicht gerathen, abel ausfallen. 't Roorn van 't Jaar meest misdeit: Die rike ist in diesem Jahre meistens schlecht gefallen.

misde. adj. adv. Miß-, schlecht, unbegabt. e Jung' is nig misdeelt: Der Knabe nicht unbegabt, nicht unfähig, er hat gute Anlagen.

misde. v. Nicht richtig theilen, ungerecht theilen und begeben; it. beim Vertheilen in Gaben schlecht wegkommen, unbedeutend eiden.

misde. v. übel, unrecht thun, Böses anthun id zufügen, beleidigen; sündigen. Bat ebb 't misdaan: Was hab ich Böses ethan? Hebb 't Di misdaan: Hab' ich dich beleidigt? He misdeid geen Rins? a t: Er thut Niemandem etwas Böses. Doornlaet II, 606, 607.) it. Mißhandeln. Bat heit he misdaan: Was hat er gethan? Rein. de Bos III, 3: He klaget an, de sulven mydsat: Derjenige, welcher Andere anklagt, ist oft selbst der Schuldige Theil. (Brem. W. B. III, 226.) isdril. f. Ein Fehldruck, ein nicht brauchbarer Abdruck in der Buch-, Kupfer-, Stein-, auch Kattandruckerei u.; in der Buchdruckerei auch eins mit Traktatur S. 472. — **Misdrillen**: Fehlerhaft drucken, so daß der Abdruck unbrauchbar ist.

misdrillen. — **misdrillen**. v. Mißdehlen, falsch auslegen, falsch erklären. He misdril't dat: Er mißdehlet das, legt es falsch aus. Misdrilling. — **misdrilling**. — **misdrilling**. f. Eine Mißdeutung, falsche, irrige Erklärung.

Misdringen. — **misdringen**. f. u. v. Mißrige Gedanken fassen, argwöhnen. Nach der Brem. Knd. R. Art. 129 hat man die Kohlen (Holzkohlen) in den Säcken nicht gemessen, denn wenn in den Säcken misdringte, de mag de fallenden Koolen od meten laten, wenn Einer den Argwohn hegen sollte, daß die eingesackten Kohlen nicht das richtige Maas hätten, dann kann er sie nachwiegen lassen. Und in der Genbr.: Dar men averst ein Misdringert anne hebbe: Wenn man aber irgend einen Argwohn schöpfen sollte. it. Wird dies Wort im Offic. Deich. und Sietrecht Kap. IV, § 6 für Mißverständnis genommen: So kann men segt noch Tweedracht noch Misdringert geschehen in Utinge des Geldes: So kann kein Fehler, noch Zweifel, noch Mißverständnis bei Herausgabe des Geldes vorkommen. (Brem. W. B. III, 273.) it. Mit einer Sache unzufrieden sein. Der misdringert me an: Damit ist er nicht zufrieden. (Dähner S. 307.)

Misde. adj. adv. übel, fatal. (Ravensberg.)

Misde. v. Gegen das Gesetz und die gute Sitte, gegen Alles, was edel ist, handeln. Nadeven misdeeln den Adel: Unthaten, schlechte Streiche, machen dem Adel Schande. Und der Wahlspruch der alten französischen Senjor de Lewis noblesse oblige: Adel legt Pflicht auf! ist das oberste Gesetz des Adels, das er nicht selten verlegt.

Misde. adj. Stöberig. Miselig We'er: Eiderwetter. (Aurbrunnschweig.) cfr. Mufelwe'er.

Misde. v. miselen. Dim. Fein regnen. (Aremper Rarich, Holstein; Aurbrunnschweig.)

Misde. f. Der Ausfall, die, wie es im Art. Leprosenhauus irriger Weise heißt, nicht erst im Mittelalter aus dem Morgenlande in Deutschland eingeschleppte, sondern hier schon im 8. und 9. Jahrhundert herrschend gewesene elesterregende Volkskrankheit, welche schon in den Rofsallchen Schriften unter dem Namen Zazaath erwähnt wird. cfr. Leprosenhauus S. 873, dem noch hinzuzufügen ist, daß die Ausfall, Spittaler auch Sante Jürgenhäuser hießen, weil sie bei uns im nördlichen Deutschland dem heil. Georg geweiht waren.

Miserabel. adj. Bom Lat.: Elend, armselig, erbärmlich, jämmerlich, nichtswürdig, schlecht. He kumi em miserabel: Er kommt ihm schlecht, führt ihn an. (Riel und Gegenb.)

Miseren. v. Eine Jungfrau des Hymens berauben.

Miserig. adj. adv. Kränklich. (Richt. Berliner S. 52.)

Misfall. f. Ein Fehlsall, Unfall. it. Eine unzeitige Niederkunft, Fehlgeburt. (Hamburg. Altona.) cfr. Misraam.

Misfallen. f. u. v. Fehl fallen, vorbei fallen, nicht treffen. it. Misgefallen, nicht gefallen.

Misfaam. f. Ein Mißfahen, der beim Binden, Nähen, Stricken u. hinderlich ist.

Misfang. — **misfang**. f. Ein fehlgeschlagener, ein schlechter Fischfang.

Misfaam. f. Mißform; fehlerhafte, mangelhafte, häßliche u. Manier. En Rins van Misfaam: Ein Mensch, der häßliche, schlechte Manieren hat.

Misfetten. f. pl. Flache und lose Bretter an Mist- und anderen ländlichen Wagen. (Holstein, wo man mehrentheils Mis, neben Rest, für Mist sagt.)

Misfaolde. — **misfaolde**. f. Eine verkehrte, unrichtige Falte. it. Ein sog. Eselsohr in einem Buche, das derjenige Leser desselben macht, der zu trägt ist, einen kleinen Streifen Papier hinein zu legen. — **Misfaolde**. — **misfaolde**. v. Papler, Zeug in unrechte Falten legen. it. Eselsöhren in einem Buche machen.

Misfoot. f. Ein miß-, ungefalteter, sog. Klumpfuß.

Misfrif. adj. adv. Unfrei, Gegentheil von frif, frei. it. Unschön, in älteren Zeiten.

Misgaan. v. Fehlgehen, vorbei gehen, falsch oder irre, verkehrt gehen; nicht treffen, entgehen, entweichen. He is daer misgaan: Er ist da fehlgegangen. Mi sünt 'n ander misgaan: Wir haben uns verfehlt, haben uns nicht getroffen. Dat beer kann em nig misgaan, dat trigt he seler to laten: Das da kann ihm nicht entgehen, er bekommt es sicherlich zu fassen.

Misgang. f. Ein fruchtloser Gang, zu Einem, mit dem man sich wegen einer Sache besprechen wollte.

Misgaaf. f. Ein ungebeiteter Gast, der Einem sehr unbequem kommt, weil sein Besuch in einer vorhabenden Arbeit u. störend ist.

Misgebaute. f. Eine Mißgestalt, eine unförmliche, widerwärtige, unangenehme Gestalt.

Misgelaat. f. Ein übles Ansehen. it. Betrüftung der Geberden. it. Eine betrübte Miene. it. Ein betrübter Bild. Rein. de Bos I, 88.

Se laet yw dat meen Wunder syn, dat nu myn Hertze lybet byn, edder dat il sus hebbe Ryghgelaet: So laffet es sich nicht wundern, daß nun mein Hertze leidet Pein, oder daß mein Antlitz so verunstaltet ist, so verjerrte Züge zeigt (Brem. W. B. III, 21, 22.)

Misgelden. v. Entgelten, büßen.

Misgewas. f. Der Miswachs, die Miß- oder Fehlfrucht.

Misgissen. v. Verkehrt oder falsch denken oder mutmaßen, in seinen Vermuthungen irren, sich täuschen und verrechnen. it. In der Schifffahrt, Abweichen des Schiffs von seinem richtigen Kurse, in Folge irriger Berechnung desselben.

Misgissung. f. Die irrige oder falsche Vermuthung oder falsche Berechnung. it. In der Schifffahrt, die Ablenkung von dem Wege, den ein Schiff zurückzulegen hat und die fehlerhafte Bestimmung des Ortes, wo es sich befindet. Beides herbeigeführt, wenn zur Ermittlung des Schiffskurses nur der Kompaß und das Log zu Rathe gezogen werden.

Misgreep. f. Ein Fehl-, ein Mißgriff. it. Bildlich, ein Versehen, ein Fehler, ein Fehltritt, faux pas.

Misgreepfl. adj. adv. Fehlgreifend. Dat is 'n misgreepfl Sake: Das ist eine Sache, die falsch, fehlerhaft angesehen und behandelt ist.

Misgripen. v. Fehlgreifen. Sil misgripen: Sich irren, versehen.

Misgunnen. —günnen. v. Mißgönnen, was auch durch mis gunnen, mis ginnen ausgedrückt wird. Misgunst, —günst: Die Mißgunst, der Reib, eins mit Misgunst I, 15. Misgünstig: Mißgünstig, ungünstig, neidisch; eins mit afgünstig I, 15.

Misgagen. v. Mißfallen, mißfällig sein, schlecht behagen. Dat misgaget mi: Das mißfällt mir; it. es erweckt Argwohn bei mir. (Brem. W. B. II, 563.) it. Mißbehagen, übel oder schlecht gefallen. In Ostfriesland auch als f. in Gebrauch. He hett siin Misgagen b'can kund daan. (Doornlaet II, 307.)

Misgeliçheit. f. Der Unwille, das Mißbehagen, die Verstimmung. Brem. Nönd. R. Art. 85: Dar denne Misgeliçheit unde Gebred in de Koopmanschapp aff kumpt: Davon dann Unwille und Rangel bei der Kaufmannschaft entstehen. (Brem. W. B. II, 563.) it. Verdruß, Mißgeliçheit. (Dähner S. 308.)

Mishalve. f. Eine verfehlte Hälfte; bei der Zwei- Theilung ist die richtige Mitte nicht getroffen worden, so daß der eine Theil größer, länger, als der andere ist. Eine Halve is 'ne Mishalve: Bei der Theilung bin ich zu kurz gekommen.

Mishandeln. v. Wie im Hochd.: Mißhandeln; oft. misdoon. it. Schlecht oder übel behandeln; Böses thun, bezw. zufügen; unrecht und schlecht oder übel behandeln.

Mishandlung. f. Wie im Hochd.: Die Mißhandlung. it. Ein verkehrtes, ein schlechtes Betragen, eine schlechte Aufführung.

Mishandler. f. Ein Mensch, der einen andern Menschen mißhandelt, ihm Böses zufügt. it. Einer, der schlechte, üble Streiche begeht.

Mishapen. v. Fehlschossen. — Mishapening: Die verfehlte Hoffnung.

Mishellig. adj. adv. Wie im Hochd.: Mißlich, uneinig, uneins. —

Mishelligheit. —heilig. f. Desgleichen: 2. Mißhelligkeit, die Uneinigkeit; der Zwist: Mißhelligkeit.

Mishelpen. v. Einem seine Hülfe verweigern.

Mishören. v. Falsch hören, falsch, mißverstehen.

Mishwelen. v. Fehlerhaft, schlecht haben, der Tischlerei.

Misig. adj. adv. Feucht, naß, nebelig, trüb im eigentlichen und bildlichen Verstande. Bleich, elend aussehend, mager.

Misjagd. f. Eine fehlergeschlagene Jagd. it. I verfehlte Verfolgung eines Gaimers.

Misjagen. v. Vorbeijagen. Mi jant 'n aam misjagt: Wir sind einander vorbeigekommen — nämlich zu Pferde. it. Eine verfehlte Jagd getrieben zu haben, ohne zum Schuß gekommen zu sein?

Misjaer. f. Ein Mißjahr, ein unfruchtbares Jahr, in welchem die Aente zu mißrathen und bezw. mißrathen ist.

Mislaten. v. So lochen, daß die Speichen vorborsten werden.

Mislamen. v. Vergeblich kommen, unangenehm kommen. Ji lامت hier und Ihr kommt hier vergeblich, bezw. zur unangenehmen Zeit. it. Mi mistamt wat: Ich höre was zu; mir begegnet ein Unglück. Rein. de Vos I, 86: Ji wolde leser, be my misquene, eer dat Lampe Schade: neme: Ich wollte lieber, daß mir etwas Mißdriges begegnete, als daß Lampe (de Lampe) Schaden nehme. (Brem. W. B. II, 17.)

Mislappen. v. Beim Ausholzen der Baum im Frühling einen Fehl-, einen falschen Baum machen.

Misternen. v. Beim Buttern einen Fehlbegehren, in Folge dessen keine, oder doch zu eine schlechte Butter aus dem Ranne, den Butterfah, hervorgeht.

Mistennen. v. Mistennen, verlernen.

Mistennung. —nag. f. Die Miß-, die Verlernen.

Mistennis. f. Die Unbekanntheit. it. In Wissenntais.

Mistelen. v. Beim Wählen einer Person, eine Sache sich täuschen.

Misteling. —sang. f. Eine verfehlte Beil.

Mistiren. v. Sich täuschen beim Schützen, durch Schlüßelloch, Einen oder Eine zu belachen. it. Vorbeischaun.

Mistilen. v. Beim Einschlagen, Einstecken eines Keils einen Fehl begeben.

Mistimm. f. Ein falscher Gesichtskreis, Fehler.

Mistlag. —lagte. f. Eine Klage vor Gericht bei der man, wie gerecht sie auch zu sein scheint, den Prozeß verliert.

Mistleien. v. Mit ungeschicktem Schreiben verderben.

Mistlinden. v. Papier, Tischzeug u. dergl. in Falten legen.

Mistlispren. v. Falsch leipern, schlacken, beim Besteben durch Kleister Fehler begehen.

Mistlör. —lör. f. Eine verfehlte, bezw. gemischte und unreine Farbe, die einen widrigen Eindruck macht. — Mistlör. u.

Mistlörig. von widriger Mißfarbe, faul, Mistlör.

Mistlör. f. Eine Mißgestaltung des Rades, ein krummes Rad.

Mistlörbe. —lörbe, —lör. f. Ein miß-

gestalteter Knorren, wie er sich nicht selten bei alten Eichbäumen zeigt.

istasteten. f. Ein fehlerhaft zusammen gerichtetes Flachsbündel.

istampfen. f. Ein fehlerhaft geschlungener Knorren.

istampfen. f. Die verunstaltete äußerste knorrigte Ecke vom Brode, wie sie beim westfälischen Stuten durch Überheigung des Backofens wol vorzulommen pflegt.

istampabel. adj. adv. Unausgeräumt, launisch. Hamburg. (Altona.)

istapen, —stapen. v. Einen Kauf machen, bei dem man sich hinsichtlich der Güte der gekauften Waare getäuscht sieht.

istorn. f. Ungerathenes Getreide, Korn.

istore. f. Eins mit Wistefing, die Wahl einer Person, einer Sache, bei der man sich getäuscht sieht. — Wistören. v. Eins mit wistelen: Wählen, ohne die rechte Person, die rechte Sache getroffen zu haben.

istörte. f. Ein mizrathenes Gastmahl, bezw. ein Schwauß, der durch Stänkereien, Streitigkeiten, einzelner Theilnehmer gestört worden ist.

istraum. f. Die ungezeitige Liebertunst, eine Hebelburt. cfr. Wistfall.

istrijalen. v. Ein Freubengeschrei erheben, jauchzen, bei dem sich aus den Kehlen der jungen Bauerburtschen die abscheulichsten, widerwärtigsten, ohrenzerreißende Töne entwickeln.

istrimpe. f. Das miflungene Einschrumpfen von Luch im Wasser. — Wisttrimpen: Das dazu gehörige Zeitwort.

istrital. f. Ein Kreis, dessen Ziehung auf Papier u. miflungen ist.

istriten. v. Wistriten, irre leiten, verleiten, verführen. Engl. *mislead*.

istrib. f. —lebe. f. pl. Verunstaltete, kräppelhafte Gliedmaßen.

istriten. v. Unähnlich, ungleich sein.

istrimp. —stimpil. adj. adv. Unglimpflich, ungehäm, plump; cfr. urstimpig.

istlingen. v. Wie im Hochd.: Wistlingen, nicht gelingen.

istripe. f. Eine durch ihre Form, bezw. durch ein Geschwür, verunstaltete dicke Unterlippe.

istlappen. v. Laufend sich im Wege irren; cfr. misgaan.

istlung. f. Die miflungene, nicht zu Stande gekommene Wiedereinlösung eines verpfändeten, bezw. verkauften Erbes.

istlone. f. In Bremen, Stadt und Land: Das Wisttrauen, der Zweifel an der Ehrbarkeit und Rechtsgültigkeit einer Person, bezw. an der guten Beschaffenheit einer Sache, und der Zustand, da man solche Zweifel hat. In Die Verzweiflung. (Brem. B. B. III, 92; VI, 187.) it. In Pommern: Der Werglaube. (Dahner S. 308.) cfr. Wiglow I, 189; Wiglow I, 143.

istlad, —lad. f. Ein Wistfang, —laut, ein falscher, fehlerhafter Ton.

istlatten, —latten. v. Wistglücken, —lingen.

istluckte em: Das mifglückte ihm. Dat 't mifluckten wörbe, dat kann ell wol ins'e'en: Doh es miflingen werde, konnte Jeder leicht einsehen.

istlutt, —lutt. f. Ein mifgestaltetes kleines Kind, das als Kräppel zur Welt gekommen ist.

Wismaalb. adj. adv. Übel gemacht, in der Mache, Anfertigung, verderben. it. Häßlich, ungestaltet. En mismaalb Wist: Ein übel gebildeter Mensch, von schlechter Statur u. En mismaalb Gesigt: Ein häßliches Gesicht.

Wismafen. v. Eine Arbeit in deren Anfertigung verderben. Kester Hippys hett mi 'n Roll mismaalb: Der Schneider hat mir den Rod ganz verderben it. Häßlich machen, verstellen.

Wismaal. f. Eine schlechte Mahlzeit, die Einem nicht schmeckt, bezw. übel beßimmt. it. Mangel an Appetit bei der Tafel. He hett nig een Wismaal darum daan: Er hat deswegen nicht eine Mahlzeit weniger gekostet, d. i. biblich: er hat sich deswegen keine graue Haare wachsen lassen.

Wismood. f. Der Wismuth, Kleinmuth, Unmuth, die Schwermuth, Melancholie, Verzweiflung. — Wismodig, —moig: Wismüthig, Kleinmüthig, schwermüthig, zur Verzweiflung geneigt. — Wismodigheit: Die Wismüthigkeit, Gemüthsverstimmung, Schwermuth.

Wismussel. f. Die Riesmuschel, Mytilus L., Muschelgattung aus der Familie der Ungleichmuschler, Heteromya, zählt etwa 60 gesellig im Meere lebende Arten. Am bekanntesten ist die gemeine oder ehbare, M. edulis L., an unseren Küsten auf dem Watt in unzähliger Menge. Von den Ostfriesischen Inseln wird das Thier geschmort als Mittagsgericht verzehrt. Die kleinen dunkelgrauen Muscheln werden am Strande ausgelesen, was mehrertheils barfuß geschieht, um das Schuhzeug nicht zu beschädigen. Von der Ostsee aus kommen die Riesmuscheln auf den Berliner Markt, wo man sechs Stück für 10 Pfennig kauft. Zuweilen enthält die Muschel Perlen.

Wismüdd. adj. adv. Wistvergüßt, unzufrieden.

Wistpel. f. Wie im Hochd. von Mespilus L., Pflanzengattung aus der Familie der Rosaceen. Die gemeine Wistpel, M. germanica L., die man auch Aspele, Haspel, Respel nennt, Ital. nespola, ein kleiner Baum oder Strauch, mit meist dornigen Ästen, kultivirt aber dornlos, hat ihre Heimath im subtropischen Klima, und kommt wildwachsend noch in Süddeutschland, bei uns aber nur im Kultur-Zustande an geschützten Orten vor. Die Früchte, von denen die kurzgestielten Appelwistpels, die langgestielten Berenwistpels heißen, sind bei der Reife sehr herb und werden erst nach langem Liegen genießbar, wodurch sie einen weinartigen Geschmack erhalten. Das sehr harte Holz des Stammes eignet sich zur Drechslerarbeit. cfr. Wispel.

Wistprisen. v. Tabeln, preisen, verachten. Gegen-satz von Wisten, preisen. Ge misprees dat: Er tabelt es. Ik kann em nig misprisen: Ich kann ihn nicht misachten.

Wistqueem. adj. Unbequem; aber als f. gebraucht: die Unbequemlichkeit. Wenn ik da Wistqueem van hebbe: Wenn ich davon Unbequemlichkeit habe. it. Die Unbequemlichkeit, entspringend aus körperlichem Unwohlsein.

Wistraden. adj. adv. Wistraden, misgerathen, fehl oder schlecht geraten.

Wistraden. v. Fehlt raden, nicht raden oder nicht errathen. it. Schlecht oder übel raden,

einen schlechten Rath geben. it. Abtrathen, he missoob em oder dat. it. Misrathen, d. i. mislingen.

Misraten. v. Fehl treffen, vorbei treffen; dat was misraald: Das war fehl geschossen! it. Schlecht, ungelegen, verkehrt kommen oder antommen. Ga daar nig hen, du lunk daar wol misraten: Geh' nicht dahin, Du könntest da am Ende schlecht anlaufen. Ge is daar gauß misraald: Er ist da ganz in — Ungnade gefallen.

Misraten. — rekenen. v. Falsch, irrig rechnen. **Misrakening.** — nung. f. Eine falsche Rechnung oder Berechnung, ein Rechnungsfehler.

Misrakraig. adj. In bösem Rethum, in übelm Ruf stehend!

Misrakil. f. Ein Etwas, was keinen rechten oder ordentlichen Schick hat, was häßlich, oder schlecht aussieht; eine Unform, Mißgestalt. So 'n Misrakil hebb' 't miin leev nog nig se'en as dat Wicht: Solch eine Mißgestalt, wie das Mädchen da ist, hab' ich in meinem Leben noch nicht gesehen!

Misrakiin. meschiin. adv. Möglicherweise, vielleicht, wahrscheinlich. Im Theutonlat: mag schyn: Es mag geschehen, oder kann vielleicht geschehen. It ga misrakiin mit Di: Vielleicht geh' ich mit Dir. Misrakiin spreken die Kordfresen. Soll Misrakiin, altholl. mag schyn, zusammen gegoen aus mag geschehen, mag geschehen; wie Dän. maiste, auch kanste, es mag oder kann geschehen.

Misse, Mis. f. Die Messe, das Lat. missa, in den Anfängen der Christlichen Kirche die öffentliche Gottesverehrung überhaupt, später der besondere Theil des Gottesdienstes, in welchem der Priester das Officium oder die Consecration des Brodes und des Weins vornahm, die bei der Abendmahls-Feier den Leib und das Blut Christi vorstellten. Da man das Abendmahl als eines der Mysterien des christlichen Glaubens ansieht, so durften daran nur die durch die Taufe in die Genossenschaft der Gläubigen aufgenommenen Personen Theil nehmen, während nicht nur die jüdischen und heidnischen Zuschauer, sondern auch die Buben und Ruchlosen am Schluß des öffentlichen Gottesdienstes mit den Worten „Ite, missa est (scil. cona-cio).“ d. i. „Gehet, die Versammlung ist geschlossen,“ aufgefördert wurden, sich zu entfernen. Von dieser Formel erhielt in der Folge der ganze Gottesdienst den Namen Missa und man nannte den ersten Theil desselben Missa catechumenorum, den zweiten oder die Feier des Abendmahls aber Missa Adelium. Später verstand man in der römisch-katholischen Kirche unter Misse das bei der Feier des Abendmahls gebräuchliche Officium, d. h.: Gebet vor dem Altar, daher der Ausdruck Misse lesen, und vor Allem das sog. Miss'offer, Meßopfer, d. i. die priesterliche Handlung, durch welche, nach der Einbildung der Gläubigen, Brod und Wein in den Leib und das Blut Christi verwandelt werden. Als die Sitte ankam, daß der Geistliche bloß unter dem Beistand eines Meßgehilfen die heilige Handlung verrichtete, unterschied man zwischen stillen Missen, bei welchen die Gebete nur still abgelesen werden und

der Priester allein genießt, und openbare Missen, welche wiederum in die stille und die hohe, in tiebere und hohe, eingetheilt wurden. In einer hohen Messe gehörte, da die dabei nöthigen Gebete mit Gesang zu Rusil begleitet wurden, und der Gesang der gewöhnlich dem höchsten Clerus angetraut in einem kostbaren Reggewand erschien. Ein solche feierliche Messe hieß daher auch Hoogamt, wie auch heüte noch. (Regel XI. 46.) **Mispreker:** Der Geistliche, der dat hillig Amt, wie die Messe auch genannt wird verrichtet; in Gegenden mit gemischter Latinscher und evangelischer Bevölkerung zu den Protestanten im verächtlichen Verstand Misppape, Meßpaffe genannt. **Missschijn.** f. Das Mißgeleit der katholischen Priester, so schwerem weissen, kostbar gebildeten Altar in Silber- und Goldfäden reich geschickt, so Luxus in der Amtstracht der Priester, so dem der Stifter der christlichen Lehre maßte und der Demuth Hohe spricht, ti er als ein der ersten seiner Lehrgänger vorlängte! — it. Misse: Eine Condiçion. i. Kirchenstil über einen aus verschiedenen Mißsprüchen zusammengesetzten Satz, we sie nach Art einer gesungenen Messe componiert ist. Diese Condiçion sind am wichtigsten in der katholischen Kirche, besonders d. Brautmessen u., die aber auch ad in evangelischen Gegenden vorkommen in Braut- oder Trauereide in der Kirche. — i. Ein Fest, weil der wichtigste und feierlichste Theil eines Festes in der katholischen Kirche die Messe ist, bei den Protestanten die Predigt; daher sich auch bei ihnen aus den päpstlichen Zeiten Ausdrücke wie Karmissen, Arme, Lichtmisse erhalten haben, wie auch d. ökonomische Wetterregel: Wenn 't regnet kanner de Miss', so is et de Ziel gewiss: Wenn es am Sonntag während der Predigt regnet, dann hat man die ganze Woche Regen zu erwarten. — **Misseder** heißt in Sommerlichen Urkunden aus lateinischer Zeit nach Dahnert's Ausdruck S. 68 — ein Pflaster, der Messe lieft, mühen er Meßpriester. Wenn nu de misse in middel was, so helde de de Ministranten einen seidenen bod so hoch, dat men dem mishebder top nicht sehen konde. (Franz Bril. Schilderung des kathol. Gottesd. im Straßburg vor der Kirchenvorbest. Derzeitige von Guber S. 5 § 6.) it. Verstehen hennersche Urkunden unter Misseder ad einen Meßpflaster. chr. Misbaad. — **Missener.** Der Meßdiener, Ministrant, ein Gehülfe der vorchristlichen Ceremonien der Abhaltung der Messe, bestehend in nicht enden wollenden Aniederlegungen u. So schreien getharmlich und lude in latinscher Sprache, de de legen nicht verhalten konde, od de misdener sulueh nicht mit den twe gedon (Ratten), de is: od nicht vele van verkonde. (Franz Bril. S. 6.)

Misse. f. Eine Handelsmesse. Die Handelsmessen haben Entstehen und Namen zu heiligen Amt zu verbanden. Bei den öffentlichen Festen, welche, wie aus den Vorigen erhellt, Messen genannt wurden.

pflegten sich alsbald allerlei Hausirer- und Krämervolk einzufinden, welches seine Waaren bei dem Zusammenlauf vieler Menschen an den Rana zu bringen suchte, und da die Priester ihre Rechnung dabei fanden, so duldeten sie nicht nur die Verkäufer, sondern verschafften ihnen auch nach und nach große Freiheiten. Daß dieser Brauch sehr alt ist, erhellet aus Basilus, dem Großen und Heiligen, 329—379, der schon dagegen eiferte. Aus diesen Marktplätzen an Kirchenseiten sind die großen Handelsmessen hervorgegangen, mit denen wol auch ein kirchliches Ceremoniell verbunden ward, welches den Messen theilweise noch heilte geblieben ist, wie denn auch die meisten noch am Tage des Heiligen, oder des hohen Kirchensestes beginnen, dessen Namen sie führen. Die Bebedung der Deutschen Handelsmessen leidet seit dem letzten halben Jahrhundert, Dank sei es den Entdeckungen im Reich der Naturkräfte, an einer unheilbaren Schwindsucht! Der Dampf, die Bligschrift, die Bligsprache, ein feindliches Dreiblatt, des Nechortrechts Feind! Einen großen Jahrmarkt pflegt man auch eine Messe zu nennen.

Wisselil. missell, missil. adj. adv. Wüßlich, zweifelhaft, was gelingen aber auch misslingen kann; bedenktlich, ungewiß, veränderlich, gefährlich, zweideutig, anceps, quod eat in discrimine. Et seit missil: Es sieht gefährlich, es sieht bedenktlich aus, der Erfolg ungewiß. 'n missell Riddr: Eine zweifelhafte Farbe, die nicht zu erkennen ist, eine häßliche Farbe. He sat missell wul: Er sieht unangenehm, entsezt ic. aus He ward d'r ganz missell van to Mode, es he dat Blood sag: Es wurde ihm ganz übel zu Ruche, als er das Blut sah. — it. Unnützig, schlecht zufrieden, schwermützig, wofür man in Bremen auch moellil sagt. He is daar regt missil aver: Er ist darüber sehr unzufrieden. it. Krank, elend zu Ruche, zum Erbrechen geneigt. Soa. Missellil. auriel, auriel missil. Angel missilic.

Wissensfetting. f. Ein Rüdchen, in Rellenburg-Borpommerscher Kindersprache.

Wissen. v. Entbehren, verlieren, vermissen, fehlen. Wel sall dat wissen: Wer soll das entbehren, wer es verlieren, wem es fehlen? He kann niks missen: Er gibt nicht gern Geld aus, er ist ein Fils. I l misse veer: Ich finde, daß mir vier fehlen. Dat Ding miss 't vaken: Die Bequemlichkeit, die mit der Sache verbunden ist, vermisst ich oft. it. Wüßlingen, gegen Erwarten ausfallen. Sprichwort: Wissen is missen, oder dat Wissen misset: Vermuthungen trügen. Dat kann nig missen (fehlen), he veel drinkt, he moot veel pissen. it. Fehl oder vorbei greifen, irren, fehl schlagen. Dat miss't em: Das schlägt ihm fehl, das entgeht ihm; darin irrt er sich.

Wisspriis. f. Die Schande. Ob vom altfranz. mespris, dem heftigen mépris?

Wissstra. v. Fehl, vorbei, nebenbei sehen; unwichtig oder auf den verkehrten Platz stellen; in eine bedenktliche und gefährliche Lage, durch Unvorsichtigkeit in Verlegenheit setzen, bezw. bringen. Pass' up, dat Du nig misletteit an fallst, wenn Du sitten geist:

Sieh Acht, daß Du Dich nicht fehl setzt und zur Erde fällst, wenn Du Dich niederlässest. Wenn Du Dein Woord nig holdst un mi misletteit, denn schal Di de Düvel halen: Wenn Du Dein Wort brichst und mich dadurch in Gefahr, in Verlegenheit setzt, dann soll Dich der Teufel holen.

Wisseting. —setzung. f. Ein Fehl beim Niedersehen auf einen Stuhl. it. Ein fehlerhaftes Sehen eines Pfahls ic. von Typen in der Buchdruckerz ic.

Wiskunen. v. Sich irren im Sinnen, verkehrt-sinnen; verrechnen in der Erwartung auf künftige Dinge, täuschen.

Wiskunig. —nung. f. Eine Täuschung, Verrechnung im Sinne des vorhergehenden Zeitworts.

Wiffion. f. Ein Lat. Wort, missio: überhaupt Sendung, Auftrag; im engern Sinn die päpstlichen Gesandtschaften an fürstlichen Höfen, insbesondere der Inbegriff aller die Verbreitung des Christenthums unter nicht christlichen Völkern bezweckenden Bestrebungen. Sie äußern sich im Schooß der Kirche wie unter den Protestanten, dort wie hier mit großem Eifer für das große Werk der christlichen Gessittung, streckenweise auch mit Erfolg. Der Mittelpunkt der katholischen Wiffion ist das Collegium de propaganda fide in Rom, vom Papst Urban VIII. im Jahre 1627 errichtet, nachdem sein Vorgänger aus Petri Stuhl fünf Jahre vorher den Grund dazu gelegt hatte. Die Wiffions-Thätigkeit hat sich zuerst unter den geistlichen Orden entwickelt, von denen die Gesellschaft Jesu im 17. Jahrhundert in Südamerika und China glänzende Erfolge erzielt hat, die, außer der Verbreitung der Lehre Christi, auch nach anderer Richtung, namentlich in China, wohlthätig gewirkt haben. Auch Weltgeistliche haben sich frühzeitig an der Wiffion betheiligt durch Stiftung von Gesellschaften und Vereinen, denen sich in neuerer Zeit auch Laien-Bereine angeschlossen haben, allesammt zur Verbreitung des Glaubens. Protestantischer Seits beginnt die Wiffions-Thätigkeit mit dem Anfange des 18. Jahrhunderts, und zwar ist es ein König gewesen, der dazu den Anstoß gegeben hat. Friedrich IV. von Dänemark, der im Jahre 1706 für seine Besitzungen in Ostindien die Wiffion zu Transebar gegründet hat; und mit großem, ausdauerndem Eifer hat, gleich nach ihrer Stiftung, die Brüdergemeinde des Grafen Jönzendorf der Ausbreitung des Christenthums alle ihre Kräfte gewidmet. Seitdem sind in allen protestantischen Ländern der Alten wie der Neuen Welt — Wiffions-Gesellschaften zusammen getreten, von denen sich weder die lutherische noch die reformirte Richtung der evangelischen Kirche, noch die zahlreichen ihrer Seiten in England und Amerika ausgeschlossen haben. Wie die katholische Kirche ihre Collegien, so haben auch die protestantischen Wiffions-Gesellschaften ihre Seminare, worin junge Leute für den Wiffionsdienst vorbereitet und ausgebildet werden. In den Ländern Deutschcr Junge entstand 1818 die Baseler, 1823 die Berliner, 1829 die Rheinische Wiffions-Schule zu Barmen im Wupperthale, denen noch andere gefolgt sind, während das Seminar

der Brüdergemeinde zu Herrnhut seinen unbewährten Ruf behauptet hat. — Missionsprediker nennt die katholische Kirche die aus dem nach Klosterform eingerichteten Collegien der Propaganda als reis Entlassenen in alle Welt gehen zu predigen das, was die Kirchenlehre das Wort Gottes nennt; — Missionare, Missionäre heißen bei den protestantischen Gesellschaften die in deren Lehranstalten gebildeten Abgesandten zur Verbreitung der christlichen Religion, Heidenbekehrer, Glaubensboten, wie die Apostel Jesu die ersten Arbeiter an dem großen Werke der Besittung gewesen sind. Nicht leicht ist es für die Boten des Evangeliums, den Lehren desselben Eingang anzubahnen bei Völkern, die sich im Kreise ausgebildeter Religionsysteme von Alters her bewegen, wie die Inder des Brahmatheismus, wie all' die Nationen Orients, die dem Buddha, dem Konfuzius u. folgen; aber auch bei Naturvölkern stoßen die Sendboten auf nicht geringe Schwierigkeiten, zu deren Überwindung große Geistes- und Gemüthsstärke gehört. Von den Völkern Afrikas ist wohl keines der Bekehrung schwerer zugänglich, als dasjenige, welches wir, nach dem Vorgehen der Araber, Kaffern, (Kafirs, d. i.: Ungläubige) nennen. Ein neuer Missionär sagt von ihnen: „Sie lieben materielle Vortheile mehr, als intellectuelle.“ Also kennen sie diese doch auch! „Erzählt man dem Kaffern Etwas aus der Bibel, so fragt er: Hast Du es gesehen? Da man nun nicht anders, als mit Nein antworten kann, so sagt er selbstzufrieden: Wie willst Du, daß ich Deiner Erzählung Glauben beimeße, da Du doch selbst bei der Handlung nicht gegenwärtig warst? Einer der Hauptlinge, bei dem alle Bekehrungsbestrebungen der Missionäre seit Jahren wie an einer Felswand zerschellt sind, äußerte gegen einen andern Hauptling: Die Unsumdicht (Sendboten des Glaubens) sprechen immer von einem gewissen Jesus, der in die Welt gekommen, um die Menschen von allen Sünden zu erlösen. Die Kumlungu (Weisen) müssen sehr sündhaft gewesen sein, weil er ihnen erscheinen mußte. Uns ist er nicht erschienen, deshalb haben wir alle Ursache anzunehmen, daß er mit uns zufrieden war. Dafür, daß er ihnen so viel Gutes gethan, haben sie ihn zuletzt am Kreuz geschlagen. Wäre er zu uns gekommen, wir hätten ihn ganz gewiß besser behandelt.“ Alljährlich feiern die vielen Missionsvereine den Tag ihrer Stiftung durch einleitenden Gottesdienst und darauf folgenden Jahresbericht über die Wirksamkeit des Vereins und der Mission überhaupt, womit dann eine Collecte zum Besten der Mission verbunden wird. In manchen Gegenden sind diese Feste wirkliche Volksfeste geworden. So in der Grafschaft Ravensberg, wo unter den vielen Festen, die Jahr aus Jahr ein gefeiert werden müssen, das Missionsfest das vornehmste ist. Es wird in dem Städtchen Bünde abgehalten. Es werden nicht weniger als zwölf Predigten in den beiden Kirchen und auf freiem Felde gehalten, wie denn der Ravensberger unermüdet ist im Anhören von Predigten. Die Festtage zählen nach Tausenden und im Jahre 1879 gab die Fest-Collecte 8420 Rthl. Betrag.

Das Vorstehende bezieht sich auf denjenigen Theil des Missionswesens, den der Staat die Heiden-Mission nennen mag, die auswärtige Mission, bei denjenigen Völkern, welche man Heiden nennt. Da sie leben in dem eignen Lande die Mission unter den Jüdischen Völkern, die sich bezieht, den es folgt, die Propheten Glaubenden zum Tausen zu drängen. Die Tausen ist zwar die erste Stufe zum Christen und darum der wichtigste Schritt des Jüden, der in dem Gottmenschen seinen Messias erkennt; aber dieser Schritt der in den allerersten Fällen nur weltliche Verhältnisse und ausichtsreicher Fortschritt wegen unternommen wird, macht das betreffende Einzelwesen nur äußerlich zum Christen; ein zweiter Schritt ist notwendig, um den Jüden auch innerlich zum Christen umzuwandeln, der aber erst in den nachfolgenden Geschlechtern in die Erde tritt. Der zweite Schritt ist die Mischung des jüdischen Blutes mit dem arischen, woraus ein neuer Menschenschlag hervorgeht, welchem die Eigenschaften der zwei Völker und der Gemüthsart des Semiten allmählig verschwinden. — Nicht zu verwechseln mit der auswärtigen Mission unter den Jüden ist — die Blumen-Mission, die innere Mission, die nach dem Beispiele des protestantischen Englands vornehmlich in Deutschland ins Werk gerichtet worden ist von Menschenfreunden, denen ein sittlich gebildetes Gemeinleben auf dem Boden der echten wahren Christenheit am Herzen liegt. Unter diesen Menschenfreunden steht das die Brüderpaar Abalbert und Werner Grete von der Rede-Bohmarschein durch Entlassung des ersten Rettungshauses für sittlich unwahrscheinliche Kinder in Düsseldorf bei Düsseldorf 1816, an der Spitze. Der innere Mission Zweck ist, „diejenigen Klassen in der Christenheit innerlich und äußerlich zu erziehen, in der Herrschaft des aus der Sünde entstehenden menschlichen Verderbens anheim zu fallen sind, ohne daß sie von den jetzigen christlichen Ämtern erreicht werden.“ Hier nach erstreckt sich der Einfluß der inneren Mission auf alle Gebiete des menschlichen Lebens, auf das staatliche, kirchliche, allgemeine sittliche und sociale Lebensgebiet. Daher ist der innere Mission seit dem letzten verflochtenen Vierteljahrhundert ein — böser Feind entgegen in unsern politischen Einrichtungen und dem damit verknüpften allgemeinen Bewußtsein, daß ganz dazu angethan ist, alle sittlichen Banden zu lockern, das Männervolk von seinen Verpflichtungen ab-, und in die Wirklichkeit zu ziehen, das Weibervolk noch eiler und hoffärtiger zu machen, als es von Natur ist und auf Abwege zu lenken, von dem ihm Umkehr, das Familienleben von Grund aus zu untergraben, was eine Kinder-Christenheit zur Folge hat, aus der nur ein — neues Geschlecht entspringen kann, dessen Bekämpfung der inneren Mission unumgänglich sein dürfte. Höhere Mächte nur sind es, die da in der Welt mittel schaffen können, und Zeit ist es, das Übel mit der Wurzel auszureißen!

Missionen v. Bernwarden, v. Bernwarden. Das Missionir hat ganze Haus, wenn es in Fenster zu schmal sind. (Offenbach.)

Riffen u. Riffen. f. Das Send schreiben und die Schriftentafel zu solchen Send schreiben; insonderheit die antilichen Umlauf-Berfügungen der geistlichen Oberen an die Pfarrgeistlichen auf dem Lande, die in der Riffen verschlossen nach dem zeitigen Brauch durch den Küster-Schullehrer von Pfarre zu Pfarre getragen werden.

Riffene, riffenige Offerten. f. u. v. Geschenke, Opfer, zum Behuf von Seelenmessen bringen. (Dänabrückische Urkunden.)

Riffelg. f. Ein Fehlschlag. Einen Riffelg. begann: Einen Fehler begehen. cfr. Riffelg. I, 145.

Riffen, -tree, -treck. f. Ein Fehltritt, im eigentlichen und im bildlichen Sinn. — **Riffen, -rallen, -trecken:** Fehltritten.

Riffenich. adj. adv. Verdrücklich, verdrossen. (Mellenburg.)

Rif. f. Der Rebel, und zwar in der Regel ein so dichter, daß die Sonnenstrahlen ihn nicht zu durchdringen vermögen. Daar kwam so 'n Rif up, dat man geen bre Tree hen se'en kunn: Da erhob sich ein so dichter Rebel, daß man nicht drei Tritte, Schritte, vor sich hin sehen konnte, wie es u. a. in London oft der Fall ist. Sprichwort: Rif hett den Oost, oder Frost, in de Rif, weil auf den Rebel gemeinlich reine Luft mit Morgenwind, oder Frostweiser, folgt. Holl. Engcl., Mitterg. Rif, moolr. frucht. Angell. Rif: Dandigkeit. Zeitlich Mwa.

Rifel. f. Wie im Hochd. Name einer Pflanzengattung aus der Familie der Loranthaceen, im System Viscum L., Parasiten, kleine grüne Schmarotzersträucher auf den Ästen der Laubbäume, Miden. Darunter die Gemeinrifel, V. album L., am häufigsten auf Birn- und Apfelbäumen vorkommend, die bekannteste Art ist. Rosenzaten und Reuser fuh ortsübliche Namen, die der Mellenburger diesen Parasiten gibt. Die Rifel xax εφορν ist aber die im südlichen Europa ihre Heimath habende Gemeinrifel Loranthus europaeus L., und sie ist es vorzugsweise, der man als Heilmittel die fabelhaftesten Eigenschaften zugeschrieben hat. Sollte wissen wir jedoch genau, daß der Standort durchaus keinen Einfluß auf die arzneilichen Wirkungen der gewöhnlichen Rifel V. album L., auszuüben vermag, und daß auch die Gemeinrifel sich nur durch ihren Gerbstoff-Gehalt von ihrem häufiger auftretenden Schwestern unterscheidet.

Riften, miften. v. Stark nebeln, fein regnen, von einem Rebelregen.

Rifrig, mifig. adj. Neblich. Rifrig Webber, We'er: Neblich Wetter, vorzüglich beim Gewoll üblicher Ausdruck. Holl., Angell., mifig. Engl. misty.

Rifforke. f. Im Munde des Berliner, außer der Rifgabel, cfr. Rifforkle S. 549: Die Hand des Menschen; große Rifforken: Große Hände; in der Berliner Pöbelsprache.

Riftröpf. f. Die Traurigkeit, Niedererschlagenheit.

Riftrüchig. adj. adv. Traurig, niederschlagen; untröstlich, trübselig. cfr. Rifftrüch. n mis-trüchigen Keerl: Ein jämmerlicher Mensch.

Riftrüch. v. Bersteh mir nig mif! (Nicht. Berliner S. 52.)

Rifwaan. f. Der Argwohn. (Nommersche Urkunden.)

Rifwaf. f. Der Rifwach. Die Fehlarnte.

Rifwiften. v. Feh! oder falsch zeigen oder weisen, besonders der Ragnenadel im Kompaß. it. Die Wege zeigen.

Rifwifing, -wifang, -wifeng. f. Rifwifung; ein falsches Zeigen in Bezug auf die Richtung oder den Weg; Abirrung, Irrthum. Dat was 'n helen Rifwifing, so batt wi heel waar anders hen kwammen, as warhen wi willen. — Daar is 'n Rifwifing (variatio et aberratio) in de Kompaß. (Haffriesland. Doornlaet S. 609.) Dat is 'ne hele Rifwifing: Das ist ein blider Strich durch die Rechnung; das ist fehlgelassen. (Stürzenburg S. 152.) it. Die Rifleitung, bezw. Verführung. (Husum, Sleswig. Schätze III, 103.)

Mit. praep. Mit. cum, im ganzen Sprachgebiet, einige Gegenden ausgenommen. **Mit. adv.** Recht, lieb, angenehm. it. Wird das Wörthen mit auch im Placid. in vielen zusammengefügten Wörtern gebraucht, deren Begriff eine Gemeinschaft von Personen oder Sachen in sich schließt. — **Mit. all. nig:** Ganz und garnicht. **Mit. eens:** Zugleich. **Mit. Fre-** den laten: Nicht beunruhigen. Dat was em nig mit: Das kam, es war ihm nicht gelegen. De is buul mit Egen un mit all: Der ist doch ein gar zu arger Eryllgner! Em ward't nog mit worden: Es wird ihm noch gefallen, von ihm gut geheißen werden. Em dat nit doon: Es ihm begreiflich machen. **Mit. to:** Bisweilen. Dat do ik so mit to: Das thu' ich so nebenher, als Nebenwed oder in der Zwischenzeit. **Mit. fall 't mitwiften:** Wir soll es recht sein, ich bin damit einverstanden. 't is em mit: Es ist nach seinem Sinn, ist ihm recht lieb und angenehm. Wel geit mit: Wer geht mit fort, wer begleitet mich, wer geht in meiner Gesellschaft. Dat iddopt all' mit: Das laßt Alles mit, das geht Alles vorwärts und gut von Statten, oder ganz nach Wunsch und findet keinen Widerstand. it. Das laßt Alles mit dem Betreffenden zusammen vorwärts, sich nicht von demselben trennend. Der Saterländer spricht medd, der Wangeroger mit, der Helgoländer met, der Nordfriele me, als Vor- und als Belwort. it. Im Herzogthum Bremen brauchen die Landleute die praep. mit noch so, wie die Dorfahnen für: Bei, apud; das Angell. mid, bei. Mit Enem denen: Bei Einem in Dienst stehen. Brem. Stat. 4: Hadde od ein unberuchtiget Frave edder Raget dre Jare mit enem unfer Borger ofte Borgersten (Bürgerin) gedenet, wolde de Borger ofte Borgerste dhr de Borgerfchap bidden, des en scholen de Radtmannne nicht weigern. Und in der Antrolle der Bremischen Goldschmidte: Welke Mann unse Ampt winnen will, unde hefft hier nicht gelehrt, de shall hier tho vorne twe Jahr denen mit enem, twee ofte dreem Weiskern. (Brem. B. B. III, 168.) Holl. mede, met, met. Dän. Schied. Norw. med. Angell. auch midh. Mitterg. mid, mit. Mittell. mide, mid, met.

Witastaffeln. v. Thut der Prediger auf der Kanzel, wenn er die Gebrechen, die Sünden all' seiner andächtigen Zuhörer tadelnd ans Tageslicht bringt, nicht selten in Worten, die aus dem Munde eines Lehrers der Heilsverfündigung nicht weniger, als christlich klingen!

Witastaber. — beiderseits. f. Ein männlicher, bezw. ein weiblicher Arbeiter, welcher mit einem andern einerlei Arbeit verrichtet, besonders, welcher mit einem andern an einem und demselben Gegenstand arbeitet. — **Witastarbe.** f. Ein Witarbe. — **Witastarwen.** v. **Witastarben.** — **Witastarwos.** adj. **Witastarterbt.** — **Witastarweh.** f. Der Abschied, der mit einem Andern zugleich oder gemeinsam genommen, bezw. ertheilt wird.

Witastade. f. Ein Bote, der mit mehreren Andern irgend wohin geschickt worden ist, z. B. die Abgeordneten zum Land-, zum Reichstage &c. **Witastate.** — bezt. f. Ein gemeinschaftlicher Vortheil, ein Nutzen, an dem Mehrere Theil nehmen.

Witastarwonen. v. Einen mit einem Andern wegen gemeinschaftlichen Vergehens, Verbrechens &c. in Verdacht haben.

Witastebde. f. Ein gemeinschaftliches Bett; mitbedden: Einem eine Schlafstelle mit einem Andern anweisen. — **Witastebden.** v. In der Mehrzahl aufs Betteln, sog. Rechten der Handwerksburschen, ausgehen; **Witastebder:** Einer, der zur — Funst der Bettler gehört.

Witasteben. v. **Witastebien.** bei einer öffentlichen Versteigerung. — **Witastebingen.** v. Thun zwei oder Mehrere, wenn sie wegen Kaufs einer Sache, Waare, mit dem Verkäufer feilschen, unterhandeln.

Witastebegen. v. An einem Betrüge bewußt, bezw. unbewußt Theil nehmen, wodurch man zum Witastebeger wird, nicht selten durch schlaue Ausnutzung unserer Gutmüthigkeit durch den eigentlichen Betrüger, der uns zum Witastebeg verführt.

Witastebritw. f. Die Theilnahme an dem Betrieb einer Sache, eines Unternehmens, dem zum Witastebritwen ein, zwei, bezw. mehrere Witastebritwers sich vereinigen.

Witastebtrüb. f. Die Theilnahme an der Betrübniß eines Andern. — **Witastebtrüb:** **Witastebtrüb:** — **Witastebtrübwen:** An dem Betrübniß, dem Betrübnißmachen Theil haben.

Witastebären. v. Etwas mit einem Zweiten beistehen, bezw. eithlig versichern.

Witastebbröber. f. Ein Kumpen bei Biergelagen. — **Witastebbröber.** f. Das Mitglied einer wandernden Musikbande, die in Bier- und Dorfschänken &c. ihre Konzerte aufführt, sei er Streicher, Puffer oder Tuter, oder Pauter.

Witasteb. f. Ein gemeines Schimpfwort, das überflüssige Selbstbilder sich gegenseitig zurufen. **Witastebestände.** f. pl. Leute, welche in Gemeinschaft mit Andern den Befehl zu führen berechtigt sind, bezw. es sich anmaßen.

Witastebiten. v. Mit einem Andern fleißig sein, sich fleißigen.

Witastebien. v. Sagt man, wenn zwei Personen sich gegenseitig betaken.

Witastebreden. — **freudigen.** f. u. v. Gegenseitiges Befriedigen, Zufrieden stellen.

Witastebren. v. **Witastebren.** zweier oder mehrerer Personen aus der Gefangenschaft. &c.

Wenn zwei oder mehrere Personen die obige feilliche Genehmigung, die Concession, das Privilegium zur Ausführung eines gewinnlichen Unternehmens erhalten.

Witasteb. f. Ein Nebenverwandter. — **Witasteb:** Ein Bündniß mit einem Nebenverwandten schließen.

Witasteben. v. Eines Freilandes, Raubens oder zur Saat mitbestellen.

Witastegan. v. Heißt es von einem Dienstherrn, wenn er Nebenbedienstete zu besorgen hat, die nicht zu seinem eigentlichen, zum Hauptnach gehören.

Witastegeden. v. In Gesellschaft eines Andern Jemand grüßen, begrüßen.

Witastegon. f. Der Witastegbrauch einer Sache der Mitnuzen, der daraus entspringt.

Witastegden. v. **Witastegden,** eine Weile, zu Grund bestehender Gerechtsame &c. **Witastegden.** — **Witastegden.** adj. **Witastegden.** Guen mitbestulpen wesen: Einem seine

Witastegden. leisten.

Witastegden. v. Von einer Gabe, einem Geschenke einer Sache &c. Etwas abbelommen, aus Theil davon mitempfangen.

Witastegden. v. Einen Trauerfall mitbestellen mitbestellen.

Witastegden. v. In Gemeinschaft eines Andern sich herausuchen, betrinken, wie es unter professionellen Geschwütern nicht auszuweichen pflegt, in Bierhallen, — kuben, in Schnapshäusern, Weinstuben, diesen Beständen, zu das Familienleben untergraben!

Witastegden. v. In Gesellschaft eines Andern Jemand belügen, ihm die Unwahrheit sagen. — **Witastegden:** Er hat die Belugungen über mich mit verbreitet!

Witastegden. v. **Witastegden.** Ist heftig belügt, Franzosenstil mitbestehen: Ich habe die Bisse, die schlimme Franzosenzeit, zu 1808 — 1818 mit erlebt!

Witastegden. v. An dem Bemühen, dem Tode einer Person, einer Sache sich selbstigen.

Witastegden. v. Theilnehmen am Tode, entscheidenden, einer unrichtigen Handlung &c. **Witastegden.** umhängen.

Witastegden. adj. **Witastegden,** mit andern Berauchern in demselben Zustande sich befinden. — **Witastegden:** Sich in Gesellschaft anderer Jecher betrinken.

Witastegden. v. Hand mit anlegen; bei einer Handarbeit behülflich sein. — **Witastegden.** v. An einer Berathschlagung Theil nehmen.

Witastegden. v. Bei Errichtung eines Schicksals Theil nehmen.

Witastegden. v. An einer Beraubung Theil nehmen.

Witastegden. v. Jessen, Jemanden in den Ruf zu bringen. — **Witastegden,** — **Witastegden:** Darüber aber auch mit dem Andern gemeinsam Kesse empfinden und dieser Kesse geben.

Witastegden. v. Einen mit begeistern; — **Witastegden:** Ihn mitbestimmen; it. mit bestimmungsvollen Reden langweilen. — **Witastegden.** adj. **Witastegden.** Je es mitbestimmen, je es unter den Jechern des Biddels.

Witastegden. v. Beim Bestimmen sich leisten. — **Witastegden:** Ein Bestimmen, eine Bestimmung, welche an mehr als einem

Witastegden. &c. ergeht. **Witastegden:** &c.

von einer Sache, sei sie eine gute oder eine böse, ebenfalls Kenntniß haben. — Mitbescheren: An einer Bescherung, zum St. Nicolaustage, bezw. zu Weihnachten, activ oder passiv, Theil haben. — Mitbeschimpfen: Jemand beschimpfen helfen. — Mitbeschnappen, sammeln: Bei dem listigen Betrüge eines Andern theilhaftig sein.

mitbesetzen. adj. Mitangeessen. Se is mitbesetzen von 't Riddergoed Marlow: Er ist Mitbesitzer des Ritterguts Marlow. — Mitbesetzen. v. Mitbesetzen, z. B.: eine Festung mit einer andern Macht gemeinschaftlich besetzen, wie zur Zeit des Deutschen Bundes Österreich mit Preußen das Besatzungsrecht in Mainz hatte. Sit mitbesetzen: Sich mit einem Andern niederlassen, angeseßen machen. — Mitbesitzen. v. Mit Einem zusammen etwas besitzen.

mitbesetzen. adj. Gemeinschaftlich beschloffen. 't is 'ne mitbesetzten Saaf: Das ist eine von uns Beiden beschlossene Sache. — Mitbesitzen. v. Einen beschließen helfen. — Mitbesetzen. v. Einen gemeinsamen Beschluß fassen, zusammen schlußig werden.

mitbesetzen. v. Über eine Person, oder Sache mitplaudern, sei es in gutem oder bösem Verstande. — Mitbesetzen. v. Geschieht, wenn zwei Personen sich verbinden, eine dritte durch Geschwindigkeit zu hintergehen, namentlich im Glücksspiel, oder auch im gewöhnlichen Karten-Spiel, was der Franzose *coringe la fortune* nennt.

Mitbesetzer. f. Mitbesucher, mit einem Andern bei einem Dritten Besuch abkriegen, was durch den Mitbesetzer geschieht.

Mitbesetzen. v. Jemanden in Gesellschaft eines Zweiten heftig anfallen, ihn überfallen. — Mitbesetzen. adj. Mitbestürzt. — Mitbestürzung. — tang. f. Die Bestürzung, bezw. der heftige Schrecken, den man gemeinschaftlich mit einem Andern empfindet.

Mitbestand. adj. Mitbestand. Se sint Alle mitbestand: Sie Alle haben vom Staube gleich viel abbekommen.

Mitbestanden. v. Mit einem Andern etwas zugleich oder gemeinschaftlich bestreiten; it. bewerkstelligen, zu Stande bringen.

Mitbestehen. v. Heißt es im Kreise roher Jeger, die sich gemeinsam oder zugleich betrinken; ch. mitbestehen.

Mitbestehen. adj. Mit einem Andern auf etwas erpicht.

Mitbestehen. v. Zwei Gegenstände gleichzeitig beziehen, mit einem Überzug versehen. it. Zwei Personen zugleich in listiger Weise über Ohr haufen, sie betrügen. — Mitbestehen. f. Ein Überzug, der auch für andere Dinge, als wozu er eigentlich bestimmt war, dienen kann.

Mitbestehen. f. Eine Mitanklage, eine Beschuldigung, an der zwei oder mehrere Personen theilhaftig sind. — Mitbestehen. v. Mitbestehen, vor Gericht, oder auch anderswo. — Mitbestehen. v. Mitbestehen, einen Meinern Platz, wenn daneben ein großer Platz mit einem Jaun versehen wird.

Mitbestehen. v. Gemeinschaftlich mit einem Andern etwas, eine Sache, genehmigen, ihr bestimmen; mitbestimmen.

Mitbestehen. v. Mit einem Andern eine Sache

in Obhut nehmen, besitzen. Sit wat in dat Goed mitbestehen: In Gemeinschaft mit einem Zweiten in dem Gute, Landgute, Hofe sich was vorbehalten.

Mitbeweis. f. Der Mitbeweis. — Mitbeweisen. v. Eine Anklage, eine Behauptung, gemeinschaftlich mit Anderen beweisen.

Mitbilden. v. Mitbilden. Wi willen se altohoop mitbilden: Wir wollen sie alle zusammen, zur Festlichkeit, zum Schmause einladen.

Mitbilden. v. In Gesellschaft eines oder mehrerer Gehülften, etwas zusammen binden. — Mitbilden. f. pl. Genossen bei der Arnte, welche das abgemähte Korn in Garben binden.

Mitbilden. — blaren, — bläsen. v. Gemeinschaftlich mit Anderen überlaut sprechen, it. schreien, laut, heulend weinen; it. Rellen, von Hunden.

Mitbleef, — bleef. f. Eine Bleiche, ein Platz, an welchen Mehrere die Leinwand zu bleichen die Berechtigung haben; daher auch — mitbleefen und Mitbleefen: Gemeinschaftlich bleichen und die gemeinsamen Besitzer, bezw. Inhaber des Bleichplatzes.

Mitbliden. v. Mitbliden. Du saist davoe mitbliden: Du sollst es mitentgelten.

Mitbode. f. Ein kleines Haus; it. eine Jahrmarkts-Hude, an deren Fest mehr als eine Person theilhaftig ist.

Mitbowed. v. Mit Anderen ein Bubenstück begangen; daher auch — Mitboweden, — boweden, — boweden. f. Eine Buberel, ein Buben- oder Schelmstück, welches zugleich mit anderen Bubenstreichen, bezw. der ein Streich in Gesellschaft anderer Buben begangen wird.

Mitbürde. f. Eine Bürde, Last, welche Mehrere gemeinsam tragen.

Mitbürge. f. Einer, der mit einem Andern für einen Dritten Bürgschaft leistet. De Mitbürgen schall man wörge, sagt das Sprichwort in Pomern, d. h.: Alle Bürgen müssen dafür stehen; daher auch — mitbürgen. v. ein Mitbürge werden. — Mitbürgen. f. und Mitbürgerschaft. f. Ein Mitbürge und Mitbürgerin, bezw. die Ehefrau eines Mitbürgers. cfr. Rebeborger S. 584.

Mitbrassen. v. In Gesellschaft schwelgen, schlemmen, Unzucht treiben.

Mitbringen. v. Wie im Hochd., mit Anderen etwas bringen; it. unter mehreren Dingen noch ein anderes Ding mitbringen.

Mitbruder. f. Ein Mitbruder, Theilnehmer an einer Bruderschaft.

Mitbruchen. v. Mitgebrauchen, in Gesellschaft Anderer von etwas Gebrauch machen.

Mitbrücken. v. Vom Murren gegen Befehle der Obrigkeit sich nicht ausschließen, mitmurren.

Mitbrücken. v. Mitarmen, — postern; daran Theil nehmen.

Mitbrücken. v. An einer Prügelei, Schlägerei theilhaftig sein.

Mitbrücken. v. Desgleichen an einer — Holzerrei, bei der man die ausgeheilten Stöße und Schläge schallen hört.

Mitßabel. f. Der Mitßabel, eine gemeinsame, eine Genossenschafts-Kasse. Bist in 'n Mitßabel: Hast Du Antheil an der gemeinsamen Kasse? Bist, bist bän ik 't:

Gewiß, gewiß, gehö' ich mit dazu! — **Mitbisse.** f. Eine gemeinschaftliche Gelbbüchse.
Mitbaad. f. Eine gemeinsame Handlung, That.
Mittraab u. **Mitbaad:** **Mittraib** und wirkliche Hülfe. Daher auch — **mitbaden.** v. bei einer Handlung, namentlich zum gemeinen Besten, mitwirken. Wente schole wi medebaden, so behöret si, dat wi so jo mederaden, heist es in den Greifswalder Stadt-Statuten, d. i. wenn wir zu den Städtischen Lasten beitragen sollen, so gebührt es sich, daß auch unsere Meinung, unser Rath gehört werde.
Mitdag. f. Mittagszeit, —essen. Over Mitdag in de School bliwen, als des Schülers Strafe für nachlässiges Lernen, wegen ungezogenen Betragens ic.
Mitdagen. v. An einer öffentlichen Versammlung, dem Reichstage, den allgemeinen Landtagen, den Provinziallandtagen, Kreistagen Theil nehmen. — **Mitdageligen.** v. Drückt denselben Begriff aus.
Mitdalen. v. Theilnehmen an den Scherzen, deren Zielschreibe andere Leute sind, die man gern neckt.
Mitdalmern. —dalmern. v. Thun Braut- und junge Eheleute, wenn ihrer zwei oder mehrere Paare zusammen sind. cfr. **Mitdalmern.**
Mitdaalsmiten. v. An einer Kauferei, bei der es aus Lieberwerden der Gegner abgesehen ist, theilhaftig sein.
Mitdammeler. —ste. f. Eine gemeinschaftliche Länderei, Spielerei, an der mehrere Personen Theil nehmen, was — **mitdammeln.** v. mitdambeln ist, was die — **Mitdammlers** thun, die immer Lust zum Dambeln haben.
Mitdamen. v. In Gesellschaft Anderer mit diesen lachen und toben.
Mitdämmen. v. An der Errichtung eines Damms, zur Abwehr eines Flußwassers, mit Hand anlegen, was durch den — **Mitdämmer** geschieht. — **Mitdämmern.** v. In Gemeinschaft Anderer über Kleinigkeiten viel schwätzen, um die Zeit zu tödten.
Mitdelen. v. Einen Gegenstand mit einem Andern theilen, in Theile zerlegen. it. Einem eine Nachricht zufertigen. — **Mitdeling,** —lung. f. Diese Nachricht, eine Mittheilung. it. Die Theilnahme an einer Sache, die zur Zerlegung in Theile bestimmt ist, u. a. bei einer Erbschaftung. cfr. **Rebedelen** S. 635, woran ein anderer Begriff geknüpft ist.
Mitdelken. v. Außer der Haupttafel eine oder mehrere Nebentafeln zum Mittagessen mit dem nöthigen Stuhl und Geräth mitbelegen. it. Sagt man so vom Dachboden, wenn außer dem Hauptgebäude, dem Wohnhause, noch andere Hofgebäude, Ställe ic. zu beobachten sind.
Mitdeenst. f. Ein Dienst, der mehr als einer Herrschaft geleistet wird. it. Ein Nebenamt bei Einem Herrn. — **Mitdeenstbuden.** f. pl. Hausdienerschaft beiderlei Geschlechts, welche einen und denselben Dienst mit einem Andern theilt, bezw. verrichtet, mit ihm einer und derselben Herrschaft dient. — **Mitdeenstvoll,** ist der Ausdruck gleichen Begriffs für das Gesinde auf dem Lande.
Mit des. adv. Mittlerweise, inzwischen, unterdessen; zu gleicher Zeit; gleich darauf. **Mit des kwam he:** Mittlerweile ic. kam er.
Mitdiesen. v. Zusammen geheißen, von zwei

Dingen gesagt. Recht Good nu nure Good mitdieset nummer: Recht G und urecht Gut vertragen sich niemals z einander.
Mitdiken. v. Mit Hand anlegen bei Kule; bezw. Ausbesserung eines Fag; oder Caden oder **Mitdämmen.**
Mitdobbeln. v. Am Würfelspiel Theil nehmen cfr. **Mitdörpeln.**
Mitdoon. v. Mitthun, zusammen oder gemeinschaftlich thun. it. Mitgeben. it. Mitdoon in der Pommer'schen Redensart: Do dat mit: Daß ich das mitnehmen? will em dat woll mitdoon: Ich will ihn schon in Ordnung zu halten wissen. Dat schal Di woll mitdoon worden wenn Du later Din Gdte unse Annermanns Diss' Reken muß: G wird Dir schon mitgegeben, bezw. beigebracht werden, wenn Du später Deine Gdte mit anderer Leute Tisch stecken, bei anderer Leuten in Dienst treten mußt! — eine Benennung der Rätter an ihre widerwillige Tode gerichtet. Dem Eten is dat mitdoon Durch die Guthaten ist die Speise so schmadhaft geworden. 't is mi woll mitdoon Gezwungen muß ich schon mit dabei sein.
Mitdope. f. Eine gemeinschaftliche Taufe, in der Geistliche an mehreren Kindern in der Kirche verrichtet, im Gegensatz zur Döpe, wenn nur ein Kind getauft wird. — **Mitdopen laten:** Mittaufen lassen, ein Kind zu dem Tage, welchen der Prediger, bezw. der Priester zur Tauffandlung in seinem Kirchspiel angesetzt hat.
Mitdröckeret. —rise. f. Die Theilnahme an einem Unterschleif, an einer Handreichung zum Betrug.
Mitdrapen. —brepn. v. Zusammen treten.
Mitdravalen. v. Gemeinschaftlich viel und stark, ohne Raß und Ziel herumalaken.
Mitdrawen. v. Hat bildlich dieselbe Bedeutung wie das vorige Wort, eigentlich aber heißt es, mit einem Andern Trab reiten.
Mitdragen. v. Mittragen, im eigentlichen und bildlichen Verstande, eine Last, bezw. ein Ding, das einem Andern widerfahren, mittragen.
Mitdrängen. —drängen. v. Mitheilen, eine zu drängen, in die Enge zu treiben.
Mitdriven. v. Theilnehmen an dem Treiben einer Vieh-, Schaf-, Gänseherde. — **Mitdriver.** f. Ein Mitreiber.
Mitdröcken. v. Gemeinsam erdrücken, wenn verschiedene Gegenstände durch Fassen, Schlagen Stößen die Umgebungen erschüttern.
Mitdröcken. v. Beim Dreesen des Gerndel behäuflich sein.
Mitdrunk. f. Ein gemeinschaftliches Trinkgeld Mehrerer.
Mitdrücken. v. Beim Drücken, Pressen sein.
Mitdrücken. —drücken. v. Theil nehmen an wunderlichen Streichen.
Mitdruren. v. Gemeinschaftlich mit Lachen Mitlachen erweisen.
Mitte, Milt. f. Ein hoher kegelförmiger hoher Getreide in Garben, der im freien Feld aufgestellt wird, wenn das Getreide in der Scheune nicht mehr Platz findet. Man spricht auch von Stromitte und Heumitte. it. In Holstein auch ein vieredriges Hofhaus, wie die Bauern auf der Ost, an

die Ackerbürger in den kleinen Städten, von Mist, Heide und flachen Erdschollen schichtweise legen und wenn das Gemenge durchgefaukt ist, zum Düngen gebrauchen; sie nennen diesen Haufen auch *Mittensarg*. Unser Wort kommt genau überein mit dem Lat. *meta*, welches eine jede pyramidenförmige Höhe bedeutet, im mittlern Lat. *mita*. cfr. *Diim* I, 333 und *Miste*.

Mite, *Mitt*. I. Die Milbe. Von den kleinsten, oft nur durch ein Vergrößerungsglas erkennbaren Gliederthieren von sehr einfachem Körperbau, die wir Milben nennen, *Acarina* Latr. kennt der Placid. unter dem Namen *Mite* fast nur die Gattung *Acarus Fabr.*, und von dieser vornehmlich die Reesemite *A.aro L.*, *A. domesticus Deg.*, die, ohne Zupе kaum erkennbar, in allem Käse lebt, den sie gleichsam zu pulverisieren im Stande ist. In Holstein ist die Milbe, wenn sie im trocknen Käse vorkommt, eine *Mite*, im fetten Käse aber eine *Mabe* S. 464. Im Karbraunschweigischen heißt die Käsemilbe *Emmel*, was mit dem Bremischen *Emeln*, *Emmeln* I, 417 nahe gleichlautend ist. Gattungswörter sind die *Reesemite* S. 542, die *Mellmiste* S. 541, und die *Beermite*, *Mahrmilbe*, *A. dysenteriae L.*, welche mit verdorbenem Bier verschluckt die Ruhr verursachen soll. Der Dänabildler versteht unter *Mite* eine Mücke, während die Milben aller Art von ihm *Mosanen* genannt werden. (Strobtman S. 138.) — Da nun aber die Milbe in Masse sowohl, wie auch der davon zerfressene Käse ein grauliches, schwammig weißes und krüßes Ansehen hat, bezw. in der Farbe und dem Ansehen einem vergrämten zc. Gesichte gleicht, so gebraucht der Dörfische das Wort —

Mite, oder *Mitt*, wie der Wangeroger spricht. Bildlich auch für Gram, Verdruss, Verdrießlichkeit, und es heißt *he sitt vull Mite* oder *he sitt in de Mite*, so viel als, er ist in hohem Grade verdrießlich und vergrimt. (Doornlaet II, 600.) *Sollad. Mitt* *lagel. Mite*. Engl. und Franz. *Mite*. Span. *Mita*.

Mitern. I. So heißt in den alten Gutmischen Rechten Buch II, Kap. 51 ein Gefängniß. Woher diese Benennung komme, ist ungewiß. (Breßler. Hennig S. 161.) Ob ein Überbleibsel aus der erloschenen Sprache der alten Preußen?

Mittst. I. Ein kurzer Rannstrod, eine Joppe. (Kommern.)

Mitern. v. Von Milben zerfressen werden, voll von Milben sein. it. *Midibbi*, voller Verdruss und Gram sein.

Mitern, — *enass*. adv. Zugleich; mit Einem zusammen. cfr. *Gen* I, 408.

Mitern. I. Ein grämlicher, unzufriedener, verdrießlicher Mensch.

Mitern, *mitern*. v. Grämeln, fortwährend verdrießlich sein; cfr. *miten*.

Mitern, — *trig*, — *terg*, adj. adv. Voller Milben, ganz von Milben zerfressen. it. *Grämlich*, verdrießlich. (Bremen.)

Mitern. v. *Mitern*, bei einem Andern auf dessen Einladung. *Willste nig bi uns mitern?* Willst Du nicht mit vorlieb nehmen? lautet die Einladung an den Besuchenden, der uns beim Mittagsmahl über-

rascht. — *Miteter*. I. Ein Mitesser. *De Fru hett 'n Miteter*: Die Frau ist guter Hoffnung. *Dat arme Kind hett wol Miteters*: Er leidet wol an Wärmern. it. Die kleine Milbe, welche sich als schwarzer Punkt auf dem Gesicht junger Leute beiderlei Geschlechts zeigt, in einigen Gegenden *Dürmade*, *Schwarzwurm* genannt.

Mittfaden. I. Ein Bei- oder Nebenfaden, bei schlecht gesponnenem Zwirn. it. Bei fehlerhaftem Nähn oder Stricken.

Mittfack, I. heißt in Altpreußen, wenn man in der Scheune über der Dreschbiele Quersangen legt, um das Getreide, gemeinlich Erbsen, darauf zu legen, weil für sie unten kein Raum mehr ist, oder auch, um dem Luftzuge ausgesetzt zu sein. Es heißt *Mittfack*, weil's zwischen beiden Sächern in der Mitte ist. (Hennig S. 302.) *Middelfack* ist der richtigere Name, auf S. 559 zwischen *Middeler* und *Middelfaar* zu stellen.

Mittfallen. v. Mit einem Andern gleichzeitig zur Erde fallen, hinfallen.

Mittfangen. v. Beim Fangen einer Sache, bezw. einer Person behüßlich sein. it. Mit einem Andern zugleich gefangen werden. — *Mittfangen*, *mitfangen*: *Mittgefangen*, *mitgefangen*!

Mittfarig. adv. Riemlich, passabel, was so angeht. cfr. *Rebefarig* S. 535.

Mittfarwen. v. Zwei Gegenstände mit derselben Farbe zugleich färben.

Mittfaten. v. Mit einem Andern Etwas zugleich fassen, bezw. greifen.

Mittfetten. v. In Gesellschaft mehrerer Personen betteln; *mitfetten* gaan: Auf gemeinsame Bettel ausgehen, nach Art der Handwerksburschen.

Mittfede, — *felde*. I. Ein Streit, eine Feindseligkeit, an der Theil zu nehmen man oft gezwungen ist. — *Mittfeden*. v. *Mittfretten*, — *kämpfen*.

Mittfegen. v. Thun zwei Hausmädchen, wenn sie Stuben zugleich fegen, reinigen.

Mittfegeln, — *fügeln*. v. *Mittfegeln*. (Nieder-sachsen.) cfr. *Mittfägeln*.

Mittfieren. v. In Gesellschaft Anderer von der Arbeit ausruhen.

Mittfischen. v. Eine Fischerei-Berechtigung mit einem Andern ausüben.

Mittfahdern. v. Mit Anderen in Gesellschaft unbeständig umherstallern.

Mittfagen. v. An bestimmten festlich begangenen Gedentagen, wie alle anderen Bürger die Fahne mit den Landesfarben aussteden.

Mittfalter. v. Theil nehmen an der nächtlichen Fischerei, die mit kleinen Netzen zwischen zwei Bolen betrieben wird.

Mittflegen. v. Mit einem oder mehreren Anderen, gleichsam fliegen, davon eilen. — *Mittfeten*.

v. Desgleichen fliehen, fliehend entfernen.

Mittfahdern. v. Mit Anderen zugleich oder in Gesellschaft geräuschvoll herumlaufen.

Mittfaffen. v. Alte Sachen gleichzeitig mit Anderen, oder in Gesellschaft ausbessern. —

Unrecht *mitfaffen*: Bei unrechten, strafbaren Dingen Hülfe leisten. — *Mittfaffern*.

v. Mit Anderen sich einzuschmeicheln suchen.

Mittfistern. v. Mit Anderen zugleich oder in Gesellschaft flüstern, leise sprechen.

Mittheilungen. — **Mittheilen.** v. Abtheilung sein, das — Maul hangen lassen, mit Anderen zugleich, oder mit ihnen zusammen.

Mittheilen. v. Gemeinschaftlich auf der Hölde blasen. it. Mit Anderen zugleich die Milch abrahmen, abseihen.

Mittheilern. v. Theilnahme an einer Schmeichelei. — **Sich mittheilern:** Sich bei Jemandem mit einschmeicheln. — it. Mittheilern oder glänzen, sagt man von zwei Dingen, die gleichen oder doch ähnlichen Glanz werfen.

Mittheilern. v. Zwei oder mehrere Fuhrleute füttern ihre Pferde in einem Stalle gemeinschaftlich.

Mittheilen. v. Mit einem Andern Jemanden nachgeben, ihm zu Gefallen sein.

Mittheilen. v. Mit Anderen zugleich oder in Gesellschaft folgen; so bei Leichenbestattungen. it. In Volks-Versammlungen, bei Beschlußfassungen, Abstimmungen, sog. Resolutionen, wobei die Anwesenden dem, das große Wort führenden — Leitthammel folgen, ihm Folge, Gefolgschaft leisten; was nicht selten zu —

Mittheilen. v. führt, zu einem Beispiel der Masse, die sich in monarchisch regierten Ländern lächerlicher Weise souveränes Volk zu nennen liebt, das der Leitthammel in seinem Schwärmer-Schwindel innerhalb seiner vier Pfähle ganz im Stillen aus vollem Halse belacht; die Dummen werden nicht — alle!

Mittheilen. v. Mittheilen; auf Etwas mit Anderen zugleich sich verlassen. — **Mittheilung.** f. Ein Nebenrichtweg für Fußgänger.

Mittheilen. v. In Gesellschaft Etwas begehren; it. fordern, einen Preis ansetzen; it. vorhaben. — **Mittheilung.** f. Eine Forderung, welche man mit einem Andern an einen Dritten zu stellen hat.

Mittheilen. v. Einen mit ernähren, unterhalten; ihn mit auffüttern.

Mittheilen. v. Mittheilen; beim Einfügen, Passend machen einer Sache behülflich sein.

Mittheilen. v. Mittheilen; die Freude, bezw. den Schmerz eines Andern theilen, daran Theil nehmen. — **Mittheilung.** f. Das Mitgefühl.

Mittheilen. v. Mittheilen. cfr. Mittheilen.

Mittheilen. v. Gemeinschaftlich mit Anderen anfragen.

Mittheilen. — **mittheilen.** v. Mit Anderen gemeinsam freieren.

Mittheilen. v. Mittheilen, mit Anderen in Gesellschaft — schmausen.

Mittheilen. v. Um die Gunst eines Frauenzimmers mit Anderen sich bewerben. — **Mittheiler.** f. Ein Mitbewerber, Mitfreier.

Mittheilen. v. Mittheilen, mittheilen. Ge froh't dat mit mit: Er steht das nicht mit ein.

Mittheilen. f. Die Freude eines Andern, an der man Theil nimmt. — **Sich mittheilen.** v. Sich mittheilen.

Mittheilen. f. Die zärtliche Freundin eines Ehemanns neben seiner angetrauten Frau, ein Rebweib.

Mittheilen. — **mittheilen.** v. An der Furcht eines Andern Theil haben.

Mittheilen. f. Ein Freund unter mehreren Freunden, insbesondere ein Rufsfreund. it. Ein naher Anverwandter. — **Sich mittheilen.** v. Sich Freunde machen, sich befreunden. —

Mittheilung. f. Die Freundschaft, die nahe Verwandtschaft Meherren.

Mittheilung. v. In Gemeinschaft mit Anderen heimlich entenden, den Taschenspieler spielen.

Mittheilen. v. Mit einem Andern Trübsal treiben.

Mittheilen. v. Mit Anderen müßig sein, die Zeit vergeuden, in Gemeinschaft mit thun. — **Mittheilender.** f. Ein Müßiggänger, wie alle Anderen.

Mittheilen. v. Bei einer Hausbalgerei betheiligen sein.

Mittheilen. — **mittheilen.** — **mittheilen.** — **mittheilen.** v. Theilnehmen an einer Lustfahrt zu Ross und zu Pferd.

Mittheilen. — **mittheilen.** — **mittheilen.** v. Theilnehmen an den klüglichen Dingen eines oder mehrerer Anderen.

Mittheilen. v. Mitgehen, in Gesellschaft mit Anderen gehen. it. Angehen. Et geht mit: Es geht an, es ist nicht ganz vernünftig, es ist erträglich, mittheilung. **Mittheilen mit gaan:** Willst Du mit mir gehen? cfr. Redegaan S. 585.

Mittheilen. — **mittheilen.** v. Mit Anderen sinnlich angaffen, anstören, was der **Mittheiler.** f. pl. mit offenem Munde, und selten ganz gedankenlos, zu thun pflegen.

Mittheilen. f. Eine Person, welche mit einer anderen gemeinschaftlich irgendwo zu Gaste ist. Ein Stammgast in einem Speisehaus, in neuern Deutsch — Restaurant, Restaurateur.

Mittheilen. f. Eine Mitgabe. cfr. Mitgift — Mitgaben. v. Mitgeben.

Mittheilen. f. Die Theilnahme an einem kühnlichen, ins Wilde ausarteten Tanze.

Mittheilen. f. Das Mitgefühl — **Mittheiler.** f. Ein Mitgefühl.

Mittheilen. f. Ein Ged., Narr, unter vielen anderen Narren.

Mittheilen. v. Mittheilen. it. Mittheilen, die Hechel heißt es, wenn Freunde die Heimkehr, das Bierhaus spät Abends verlassen.

Mittheilen. f. Das Mitgeleite; die Begleitung, die man einem Andern anbietet, bezw. gewährt.

Mittheilen. v. Zwei oder mehrere Dinge zugleich in Erinnerung bringen. Dat er manet mi even mit: Dabei erinner' ich mich des ähnlichen Falles.

Mittheilen. f. Der Mitgenuss einer Sache — **Mittheilen.** v. Mittheilen. Ge weit de mit to geneen: Er weiß das mit seinem Vortheil zu verwerten. — **Mittheiler.** f. Der Mitgenosse, eine Person, welche mit einer anderen etwas in Gemeinschaft genießt.

Mittheilen. f. Der Mitgenosse, eine Person, welche mit einer anderen etwas in Gemeinschaft genießt einerlei Umstände und Beschaffenheit mit hat. — **Mittheilung.** f. Eine Mittheilung. cfr. Mittheilung.

Mittheilen. f. Ein Gefell, der mit anderen so selten in einer Werkstatt, an der Arbeit, dem Bistrome beschäftigt ist.

Mittheilen. v. In weiterer Gesellschaft mit Anderen. it. Der Brantisch, das Brantisch. it. Überhaupt jede Mitgabe, was einem Andern mitgegeben wird. cfr. Mitgabe. In den Sagen des Marienloosers bei dem großen Hospital im Bistum, Bistumberg f. von 1630, § 4: Welche (Klosterfrauen) nun eingenommen, die soll von ihnen durch oder Freunden ihre gebührende Mittheilung.

Personen gleichen Alters, die zusammen graues Haar bekommen.

Mitgrüßgrammen. v. Eins mit Mitgnabbeln zc.: Mit Anderen mürriß, grämlich, verdrüßlich, mißgestimmt sein, bezw. so aussehen; im Geheimen murren.

Mitgrößen. —großen, —größen. v. Mitgeben; besonders von gleichalterlichen Kindern gesagt, welche im Wachstum gleichmäßig zunehmen.

Mitgrößen. v. In Gesellschaft lärmen, ungeßüm schreien, kreisend singen zc.

Mitgrüßen. v. Mitgrüßen, thut man, wenn man in Gesellschaft eines Andern, der einen Begleitenden grüßt, aus Höflichkeit ebenfalls grüßt.

Mitgründen. v. Theil nehmen an der Gründung, Stiftung einer Genossenschaft, welche gemeinnützige Zwecke verfolgen soll. — **Mitgründer.** f. Der Mitbegründer einer derartigen Gesellschaft.

Mitgrüngeln. v. Mit Anderen anhaltend bitten; it. in ungeschöner Weise betteln. — **Mitgrüngler.** f. Ein Bettlergenosse. — **Mitgrüngeln.** v. In Gesellschaft zwecklos umherstreifen, sich mit Anderen müßig umhertreiben. — **Mitgrüngeln.** v. Drückt nahezu denselben Begriff aus, indem damit albernes Geschwätz und lose Streiche verbunden werden.

Mithacken. v. Mithacken, miteinstecken für Etwas, Bürge mit sein.

Mithabern. v. In Hader, Streit, Zank zc. mit verwickelt sein.

Mithagäuen. —hagäuen, —hagäuen, —hagäpen. v. In einer langweiligen Gesellschaft zum Mithagäuen unwillkürlich verführt werden.

Mithacken. v. Thun Landleute, besonders weiblichen Geschlechts, wenn sie gemeinschaftlich auf dem Felde Hackfrüchte, namentlich Kartoffel- und Rübsenfelder zc. behäufeln, behacken, wobei es an —mithackischen. v. Schmutzreden führen der — ländlichen Unschuld (wozu Dichter das ländliche Weibervolk gern machen) nicht zu fehlen pflegt.

Mithaken. v. Mithakeitholen, herbeischaffen, heranziehen, schleppen zc.

Mithacksaßender. f. Einer der mit zur verächtlichen Junft der Zuckerer, mofasschen und christlichen Glaubens, gehört, die man, außer Bildelsäßer I, 208, auch Kravatten-Fabrikanten S. 242 nennt.

Mithalfen. —helfen. v. Theilnehmen an den Umarmungen, welche bei heiter gestimmten Gesellschaften, namentlich bei den sog. Landpartien des Kleinbürgerstandes, nicht fehlen dürfen.

Mithandeln. v. —reßing. f. Bei einer Handreichung behäuflich sein. — **Mithandlung.** f. Das durch Handschlag bekräftigte Versprechen mehrerer Personen.

Mithangen. v. Thun zwei oder mehrere Gegenstände, die zusammen irgendwo an- oder aufgehängt sind. cfr. Mithangen.

Mithanteren. —tiren. v. Mit Anderen eine Sache handhaben.

Mithapen. v. Theilnehmen an einer — Mithapung. f. Hoffnung, die mehreren Personen in Aussicht gestellt ist. — **Mithapern.** v. Gemeinschaftlich Schwierigkeiten finden, darum noden, stecken bleiben, nicht weiter können. — **Mithapfen.** v. Mit Mehreren heftig zugreifen, begierig zuschnappen.

Mitharken. v. Thun auf dem Sande Ham und Mädchen, wenn ihrer mehrere die treibeheime, das Heß zc. zusammen re und auf einen Haufen bringen; it. wenn in Gärten die Beete und Gänge von Unkraut reinigen und ihn zu Haufen zusammen haufen.

Mitharmen. v. An dem Harn, dem Stuhl, Betrüßniß, dem Schmerz anderer Theil nehmen, daran theilhaftig sein.

Mitharren. v. Mit Anderen harren, ausharren, ausdauern, aufstehen sein.

Mitharriegeln. —tragen, —tragen. v. Bei der Rauferei, die bis ins Haarpenzen entbrennt, theilhaftig sein.

Mithacken. fl. v. Sich mit Anderen bei einer Arbeit zu vollenden, die gemeinschaftlich angefangen ist; it. das Ziel zu erreichen.

Mithack. f. Ein gemeinsamer Haß, Haß, in dem mehrere Personen auf einen Andern, bei auf eine Sache, ein Ding geworfen haben, die daher —mithackträger. adj. mithack und unversöhnlich sind; und —mithack. gemeinschaftlich mit den übrigen haßen, zusammen großen.

Mithacken. v. Beim Räßen des Getreides theilhaftig sein. it. Bei einer Prügelei, bei der es Hane, Liebe und Schläge, sehr; was beiden Fällen durch die —Mithacken geschieht.

Mithack an Gese. f. Theilnahme an der Gut eines Andern, sei es liggend ein faren, unbewegliches oder bewegliches, sei es aus dem Besitz von außerem Gut und Boden, oder von Renten, Zinsen, an geliehener Kapitalien, Staatseffecten — Ein an den Socialismus!

Mithackeben. v. An einem fürstlichen Hof den Dienst gemeinschaftlich, zusammen verrichten, was von den —Mithackeben. pl. im —Mithackeben geschieht.

Mithabern. —börhabern. v. Bei einer heiligen theilhaftig sein.

Mithabbeln. —habeln, —habeln, —habeln. v. Mit Anderen zusammen Scherze, Ländeleien, —Ländeleien treiben.

Mithagen. —hegen, —hagen. v. Mit einer oder mehreren Personen zusammen Etwas hegen, zu Rathe ziehen, in Verwahrung nehmen. it. Verschiedene Grundstücke gemeinschaftlich mit einem Haun umgeben, bei aber einsamigen it. Mehr als einen Gerichtstag abhalten. it. In Besatzungen, Erblichkeits Land nehmen; was alles durch —Mithagen, —hegen, —hagen. f. geschieht, bezw. es —mithagern Will ins Werk gerichtet wird.

Mithäßer. —häßer. f. Einer, der zur Junft der Actualienräumer gehört, die —mithäßen. —häßen. v. ihr Handelsgeschäft mit Schwanen in großen Städten gemeiniglich in Wohnungen betreiben.

Mithäßen. —heßen. v. Behäuflich sein, an Laß empor, bezw. in die Höhe zu heßen.

Mithäßen. v. Eins mit mithäßen: zu beßen, ein Gut, eine Sache. —Mithäßen. f. Mithäßen, —beßer, des Guts, der Cook. Streift gleichfalls ins Gebiet des Socialismus hinüber!

Mithäßen. v. Jemandem mit Andern Einteil. Obdach gewähren.

Mithäßen. v. Zwei oder mehrere Gegenstände in die Höhe winden, ziehen.

Mithelpen. v. Bei einer Arbeit, einem Werke, theilhaftig sein, was der — Mithelper, — hülper. Mithelper thut, unter welcher Bezeichnung man auch hin und wieder ein Hülfsprebiger verstanden wird. cfr. Mithälpe.

Mithern. u. **mithersäpen.** v. Mit Einem irgend wohin und von daher laufen.

Mithen. — **helsen.** v. Sich bei der Heilwerbung theiligen.

Mithmeln. v. Mit Gefinnungsgelichter Augen umdrehend den Frommgläubigen spielen, täglich in die Kasse und jeden Sonntag in die Kirche zur Predigt gehen, dabei milde Gaben sammeln, Alles zum Schein, ein grauliches jenseitlich mit Bibelsprüchen auf den Lippen und den Gottseibeius im Herzen. Eine verächtliche Menschenart, die man Race nennen muß! cfr. Rinschenslagg S. 575.

Mithern. — **hinern.** v. Mit einem Andern jemanden ein Hinderniß in den Weg legen.

Mithypen. — **happeln.** — **huppen.** — **huppeln.** v. In Gesellschaft hüpfen, kurze Sprünge auf- und nieder machen.

Mithissen. — **hittsen.** v. Mithgehen, wie Klatschweiber es thun, wenn sie einer andern Frauensperson, die Sonntags in größerem Staat erscheint, als sie, einen Katsel anhängen.

Mithitten. v. Mithitzen, thut man, wenn in den Ofen von zwei oder mehreren Stuben zugleich Feuer angemacht wird.

Mithjucken. v. Theilnehmen an der Begeisterung durch Futabnehmen, durch stöhlisches Futajucken seine Freude kund geben.

Mithalten. — **halten.** v. Mithalten, mit einem Andern zugleich, gemeinschaftlich halten. Eine Partij mithalten: Mit Mehreren zu einer Partei halten, zu ihr gehören. 'ne Röße mithalten: An einem Schmause auf gemeinschaftliche Kosten Theil nehmen. it. De Zeitung, das Abvertentse Bladd: Die Zeitung, das Anzeigebblatt mithalten: 'n Feß mithalten: Es in Gesellschaft feiern.

Mithollen. thut man in einigen Spielen, gleichfalls auf eine Karte halten, nebst Andern darauf bieten.

Mitholen. v. Mit Andern in den Wald gehen, bzw. fahren, um Bäume zu fällen, Scheitholz anzuhauen; Rast- und Beschoß zu sammeln.

Mithopen. — **hopen.** — **huppen.** v. Gemeinschaftlich einen Haufen, bzw. zu Haufen aufwerfen, sei es Erbe, Heu, Stroh, seien es Kartoffeln oder andere Feldfrüchte &c.

Mithorten. v. Gemeinschaftlich horchen, sich auf die Lauer legen, was — de Mithorters l. pl. thun, die eine Junst verachtungswürdiger Menschen bilden.

Mithower. l. Einer aus der Bauer- oder Dorfschaft, der zur Klasse der Vollbauershofbesitzer gehört.

Mithwen. v. Zur Beweidung der Gemeinweide, wo sie noch besteht, mit dem eigenen Vieh berechtigt sein; was dem — Mithwder l. pl. steht, der aber auch der Dörte sein kann, wenn er die Kühe, Schafe, die Pferde mehrerer Dorfsassen zu hüten hat.

Mithye. l. Eine gemeinliche Fröhlichkeit, Freude, ein gemeinsamer Schmaus, eine gemeinschaftliche Gastbarkeit, an der — mithäget, Theil genommen wird, an der man sich mithäget, ein gemeinsames Vergnügen findet.

Mithünen. v. Mit Andern Einen verhöhnen, mit Worten verlegen.

Mithören. v. Eine Rede, Predigt, einen Vortrag mit anhören. it. Mithgehören, Theil haben an dem Besiz eines Dings, einer Sache. it. Mithgehörchen, einem für Mehrere gegebenen Befehle.

Mithabeln. — **hatsen.** v. Mit Andern Einen necken, quälen, zerren; it. ihn ausschelten, ladeln, zurecht setzen, eines Bessern belehren, auf ihn sticheln.

Mithulen. v. Gemeinschaftlich niederhockend mit Blag nehmen, sich setzen.

Mithulen. — **hülen.** — **hulfern.** v. Mithüllen, thut eine ganze Gesellschaft, wenn Alle, die dazu gehören, mit kläglich, lauter Stimme wehklagen.

Mithumpeln. — **humpeln.** — **humpeln.** — **hunkeln.** v. Mit Andern und wie diese hinken, humpeln, auf schwachen Füßen gebrechlich gehen, die Beine nachschleppen, was dann der — Mithumpfer thut. cfr. Redehumpeln S. 536.

Mithuscheln. — **hutschen.** v. Geschieht von mehr als Einem, wenn es sich um ein rasches, unvermerktes Reihausnehmen handelt.

Mithusen. v. Mit Andern in einem Hause zusammen wohnen. it. Mehrere Personen bei sich aufnehmen, sie beherbergen.

Mithunshold. l. Ein gemeinschaftlicher Haushalt mehrerer Personen, bzw. auch Familien, was durch — mithunsholden, — hollen v. bewerkstelligt wird, indem sich die Personen, bzw. Familien darüber verständigen, einen — Mithunsholder, oder eine Mithunsholderische, l. an die Spitze der Haushaltung zu stellen zur Führung der Mithschaft zum gemeinsamen Nutzen und Vortheil.

Mithutschen. v. In einem großen Menschen-Gewühl sich durch Drängen und Stoßen Blag zu machen suchen, wie alle anderen im Gedränge stehenden, sich vordringenden Personen.

Mithuscheln. — **huscheln.** v. Mit Andern ins Frätschen lachen, bzw. kichern.

Mithuscheln. v. Mithuscheln, was durch — Mithuschelers l. pl. geschieht, die in ecclesiasticis wie in politicis eine sehr zahlreiche, eine verdammtliche Bande bilden. Gott besser's! (Pommern.) cfr. Mithuscheln, mithimmeln, mithügeln.

Mithälpe. l. Die Bei- oder Mithälpe. It will Di Mithälpe doon: Ich will Dir theilhaftig sein. cfr. Mithelpen.

Mithünkeln. — **hünkeln.** — **hütteln.** v. Mithütteln, — rütteln, — aufwerfen, namentlich bei einem Spiel mit Münzen, um Geld.

Mithäpen. v. Mit Andern häpfeln, Erbsen, Kartoffeln und andere Haßfrüchte.

Mithären. — **hären.** v. Mit einem Andern ein Grundstück pachten, ein Haus mithen zur gemeinschaftlichen Nutzung, Wohnung.

Mithäven. v. Mithelfen, einen Haufen aufzuwerfen. it. Gemeinsam sammeln, sparen; it. bei dem Ein-, bzw. Verhüllen einer Sache theilhaftig sein.

Mithäwen. v. Sagen mannbare Mädchen von und zu einander, wenn sie gleichzeitig unter die — Haube gebracht werden.

Mittig. adj. adv. Ganz verboden; voller Milben, von Milben zerfressen; mittig Reef', mittig Reel. (Hamburg, Pommern.) cfr. Ritterig.

**Wissen. v. Verschiedene Waare und Gewichte
zusammen setzen.**

Rufen. v. Mit Einem davon eilen, sich eilig wegbegeben.

**Wittimbären, —bären. v. Mit Einem zusammen
Geld erheben.**

Mittheelken v. Mit Anderen dñkelhaft, eñgebildet, hoffärtig, hochmñthig sein, was durch — **Mittheelung**, eine gemeinsame Eñbblung entsteht.

Mittheilungen. v. Mehreren Personen etwas
weiß machen; it. mehr als eine Sache sich
selbst einbilden.

Rittinbräuen, —breuen. v. An einem Einbruch
betheiligt sein, sowohl in handelnder, als auch
in leidender Weise.

Rittinbündeln, —bündeln, —bündeln. v. Ber-
schiedener Art Gegenstände in einen Bündel
zusammen einschnüren.

Mitindosfen. v. Beim Aufhalsen der Garben
behülflich sein.

Rittbringen. v. Mit Anderen irgendwo einbringen, in ein Gefäß, in ein Haus, unrechtmäßiger Weise, was Hausfriedensbruch ist. it. Bildlich, den dunkeln Sinn einer Schriftstelle mit Anderen zu ergründen suchen.

Einfallen. v. Zusammen einfallen, einfüren.

Wirtinnen. v. Zu einem Stelldichein sich einfinden.

Witinsbren. v. Mit einem Hofnachbarn die Krnte
gleichfalls einfahren.

Mitinsfreten, —ingaffeln. v. In Gesellschaft Anderer und wie diese seine Speise gierig essen, sie -- fressen.

Witzsummen. v. Sagt man von verschiedenen Dingen, wenn sie auf verstoßene Weise zugleich eingestekt, beseitigt werden.

Witinholen, —inholen. v. Theilnehmen an der feierlichen Einholung des Landesherren, wenn derselbe eine Rundreise durch seine Staaten macht.

Wollhücheln, —**inhuddern**, fl. v. Thun Kinder, wenn sie, in Einem Bette schlafend, sich unter dem Deckbette verfrachten, einhüllen; it. durch Kleidungsstücke gegen Kälte sich schützen, von mehreren Personen.

**Wohnzettel. v. Mit einem Andern eine ge-
meinschaftliche Wohnzettel beziehen.**

Wittinsamen, —insamen. v. Desgleichen irgend-
wo herein kommen. it. Eine gemeinschaftliche
Vorstellung an eine Landesherrliche Behörde,
an die Stadtabtheilung u. dgl. — Wittin-

terren. v. Thun zwei oder mehrere Reisende, die zusammen in einem und demselben Gasthause, einer und derselben Herberge. — Hotel

im modern Deutsch genannt, abtheilen, ein-
 lehren — *Rittmeister*. v. Jagt man, nament-
 lich von Rekruten, wenn ihrer mehrere beim
 Regiment zusammen eingeeiltet werden. it.
 Von Ordenskriibern und Ordensschwernern,
 die — der Weltlust carnevale gelost haben,
 was Alles durch die — *Rittmeisterung*. l. be-
 werthlich ist wird.

der Feuchtigkeit, durch Trocknen an Luftung
verlieren, kleiner werden.

Drücken. v. Erfolgt, wenn mehrere Gegenstände zusammen einwirken, einen Druck erregen, in Falten gelegt werden.

Mittelniggen. v. Mit Mehreren bei einem Schlaffstellenhalter mit einliegen, was auch die — Mittelniggers. f. pl. in Stadt und Land geschieht.

Umhüllen, —**umhüllen**, fl. v. Sich mit
Genossen einhüllen, verhüllen, einwickeln, an-
kleiden, verumhüllen.

Mittelpasten. v. Thun zwei oder mehrere Faden-
besinglinge, die einen Reichthum, einen
Person, einen Herzog (in Berlin) in Verhaft
genommen, beim Festschlag dieser Sicht, in
Kantoor, ihre Aussonnirung schließen und
mit Flügeln ihres Schutzes des Reich-
thums, in Festschlag leuchtend über die
Dummen, die, trübselig nachblickend, an die
Rechtlichkeit des Wertes geglaubt haben.

Wittapfeln. v. In Gesellschaft dem — Raucher, sei es Bacchus- oder Jantrinnungsgabe, übermäßig sprechen, was in der Regel unter-mittelnwäimen, —infusiren, —infusiren, einen ebenso übermäßigen Tabakrauchen vor sich gehl

Wittungen, —iraten, —taffen. v. Gemein-
sam einladen, zusammen raffen und scherzen
am Geld und Gut. Derjenige Punkt ho-
geriger, habgieriger, die unter dem Schut-
zmantel des gemeinen Nutzens zu gewerblicher
und Handels-Unternehmungen des Unverschäm-
ten verfallen, der froh sein muß, wenn er bei der
unvermeidlichen — Liquidation mit klarem
Auge davon kommt.

Wittenschaften. v. Gleich Anderen an seinen Vermögen Einbuße erleiden, bankrott, zahlungsunfähig werden, verarmen.

Mittelnsegen. v. Mittelnseifen, thut der Verschleerer den Bart, von zwei oder mehreren Männern lt. Bildlich, mitzubetrügen, verhehle die Schaulen, bezw. wird man gemeinschaftlich mit Anderen von ihnen betrogen.

Mittelspruch, — *Interpret.* 1. Einpruch, der zu einem Andern gemeinschaftlich im Beider Interesse erfolgt; daher auch — **Mittelspruch** von und mittelsprechen, diesen Einpruch oder Widerspruch von beiden Theilen zusammen erheben.

Wittinspannen. v. Zwei oder Mehrere zusammen einsperren, gefangen setzen.

Wittkistigen. v. Mit einem Andern einsteigt in den Wagen, in den Bahnzug. z. Im Fenster, dann in diebischer Absicht.

Witzente'm. v. Wit in Saft bringen, bsp.
gebracht werden.

Wittkament. v. Bei Einem mit einmache
in Schlafstelle sein, was die — Wittkament
f. pl. die — Chambrégarnituren, die Bemer-
moblierte Stuben, die Schlafkutschen etc.
sfr. Wittknigen.

Wittlich, —lauffen. v. Befähigt, befähigt
sein im Winter beim Reiten der Straße
einer Stadt von Eis- und Schneemassen u.
beim Aufsteigen eines eingefrorenen Sees
u. dgl. mit Hufeisen befähigt zu
sein, den sich in Gefährdung, namentlich
in Gebirgsgegenden, eine bei Bedin-
gungen, befindet, auf diese Weise zu befe-
stigen.

**Leben. v. Mit einem Kinde gemeinsam
leben. Leben.**

ittimer. *L.* Der Eifer, Ärger, heftige, zornige
Harnille, den man mit einem oder mehreren
Anderen über böse, schlechte, verächtliche
Handlungen, Reden, Streiche empfindet, eine
Empfindung, die sich durch — mitthiern. *v.*
Luft zu machen sucht.

titjagd. 1. Das Recht, die Jagd auf einer Feldmark u. mit einem Andern gemeinschaftlich zu nutzen, die Koppeljagd; ein Recht, welches durch — mitjagen zur Ausübung kommt.

litjammern, —jammern. v. In die Klagen und das Leid Anderer und dessen Klügerungen mit einstimmen.

hinzufassen, — jankern. v. An der Gier, der Eifersucht anderer Personen, an ihrem heftigen Verlangen nach einer Sache Theil nehmen.

Kütje. Weiblicher Name, in Ostrießland;
Dimin. von Maria, Maria, wie Mäle.

Rittchen, —je'en. v. In Gesellschaft eines
Andern gehen, zu einem Geschäftsbesuch, in
seiner Begleitung auf einem Spaziergange.
cfr. Rittgaan.

Ritzfaden, — juchel'en. v. In das laute, oft wilde und wüste Freiden- und Jubelgeschrei junger Bauer- und Handwerksburschen mit einstimmen.

Ritzaffen. v. In Gesellschaft scherzend trinken.
Ritzabbeln, —**laweln.** v. An einem jänischen
Wortstreit theilhaftig sein.

Rufsbain, Jwein. v. Rittosen, bei der durch's
2003 zur Bertheilung kommenden Gemeinde-
Grundstücke, unter die einzelnen berechtigten
Mitglieder der Ackerbürgerschaft, bezw. Bauer-
oder Pörschaft.

Rittm. v. Zum Witten auf Einem Heerde
in ländlichen Tagelöhner-Wohnungen berech-
tigt sein.

Witzalbern. v. Eins mit Witzalmern S. 586:
Laffen, liebeln, ländeln, mehrerer Braut- und
Chelekte, die sich zusammenfinden.

Einnehmen, —issen. v. Mit Anderen irgendwo
einnehmen.

Rittersgeiern. v. Rheinebomen an der in
 Denkmälen, Werhallen, Schnappsbubiten
 gespielten Unterhaltung über Stadt, Land-
 und Staats-Angelegenheiten, über die
 wichtigsten Fragen der innern Politik wie derer
 äußern, über die ein Jeder seine kluge An-
 sicht und Meinung, sein weißes Urtheil ab-
 geben sich berufen fühlt, wenn er auch
 nicht gehört hat, ohne eine Bindung zu
 haben, wo die Glieder hängen, eine Unter-
 haltung, die in ein nichtsagenendes, wüßtes
 Schweigen verfließt.

Mittlaarten. v. In einem Kartenspiel Theil nehmen. **Deiße mittlaarten:** Spielt Du mit?

Wittlinger. v. Mit einem Andern gemeinschaftlich vor Gericht Beschwerde führen, klagen, was Erbes der — Wittlinger's I. pl. Wittlinger, geschieht. it. Mit Andern ein gemeinschaftl. Jhes Reid beklagen.

Klappern, —klappen, —klatern. v. In Gemeinschaft Anderer Klappen, Klatschen, reifen, ein schallendes Geräusch machen, beim Fallen, Schlagen, Schütteln 2c.

Bergman, Herbert H. Esq.

Holzschelte, bezw. Gelbbirke u. mit andern
ihrer Art spalten, zer schlagen.

Mittlern. — Nätern. v. In Gesellschaft be-
ständig ein- und ausgehen, die Thüre be ständig
in der Hand haben, wie es in den Schän-
ken der Gastwirthe u. gemeinlich der
Fall ist. Mit Anderen hinauf- und hin-
untersteigen, auf eine und von einer Anhöhe,
die der schönen Aussicht wegen besucht wird.

Mitläufen, —hauſen, —hauſiſchen. v. Mit
Anderen und wie dieſe häuſeriſch, plump,
ſchwerfälliſch auftreten und gehen.

Mitgliedern. v. Der Schnappflaſche in Geſellſchaft häufig zuſprechen.

Mitteln, — Untern, fl. v. Theilnehmen an dem gegenseitigen Bewerfen der Dorfjugend mit Erdkloßen, diesen beliebtesten Burgespielen des jungen Landvolks.

Mittnecht, — kuzg. l. Derjenige, welcher mit einem Andern zugleich in einem Hause, auf einem Hofe, als Knecht dient.

Ristknäppeln. v. In einer großen Schlägeret, bei der es an Knäppeln nicht fehlt, Theil nehmen.

Mitteln. v. Thun Fischer-Frauen und deren Töchter, wenn sie zusammen an dem Striden eines Netzes beschäftigt sind.

Stiftsboden, — **Stedern**. v. Thun Berlinerninnen vom Kleinbürger-, Handwerker- und Handarbeiter-Stande, die in einem der Kasernen-Häuser im Frankfurter, Stralauer Viertel im Bogtlande und auf dem Wedding zusammen wohnen, wenn sie, nachdem von den Familien, denen sie angehören, für den nächsten Sonntag eine gemeinschaftlich zu unternehmende Landpartie, sei es zu Fuß oder per Kriemler, verabredet worden, die nöthigen Fragen, Vorhergehenden, Hals- und Handtuschen und sonstiges Kleingeld u. noch rasch auszuwaschen, um recht geputzt, gebügelt und geschminkt zu erscheinen, wie sich für — Damen des Lützgendreßers, des Kaseriemens, des Rösslers und Gefellen von der Kabel, des Dienstmanns gebührt und geschieht, damit die Töchterchen unter dem eingeladenen jungen Volk der Rammer- und Leibkinder, der Reiter-, Haus- und Stallmächte u. um so sicherer sich einen Schatz anzuhäufeln können. Dabei fehlt es denn auch nicht an —

Mitteln, — sollen zc. v. Theil nehmen an
allerlei Klatsch, Laster- und Verleumdungs-
Geschwätz, welches über die, nicht zur Lust-
partie gehörenden, Mitbewohnerinnen des
Kasernenhauses und die ganze läbliche Na-
chbarschaft in christlicher Liebe verhängt wird.

Wittumsfort. 1. Theilnahme an der Beſaglichkeit
des Lebens, gehört zum menſchenwürdigen
Sein auch des Tagelöhners, deren Genuß
er ſich leicht verſchaffen kann, wenn er auf
der Bahn der Genügsamkeit und Sitte treu
und reſſlich ausharrt. ſ. *Komfort* S. 208.

Mittelp. 1. Ein Kaufgeschäft, welches zwei Personen zusammen mit einer dritten abschließen, was durch — mittelpen, —lösen, v. an Stande gebracht wird.

Mitgliedern, —**küren**. v. Theilnahme an der Wahl eines Stadtverordneten, eines Land- oder Reichstoten, eines Stadtraths, Bürgermeisters, eines Predigers, Kirchenvorstehers etc.

Rittrakeelen. v. Sich an einem Gezüht, an
Zant und Streit theilnigen.

Mißtraffen. v. An einem Rath, dem Zusammenbruch verfehlter Handelsgeschäfte, fehlgeschlagenen Börsenspeculationen, ein mitleidender Theil sein.

Rittramen. v. Geschieht von zwei Personen
verschiedenen Geschlechts, wenn sie durch
Bande, die heilig sein sollen, aneinander
geheftet, dennoch mit andern Personen ins-
geheim jählich verkehren, was in Stadt und
Land eben nicht zu den — Seltenheiten
gehört!

Ritterstein. v. Thut eine Gesellschaft jener Alles
besser wissenwollenden Gesellen, denen Nichts
gut genug ist, die über jede Kleinigkeit murren,
die Meinung eines jeden Andern bestreiten.

Ritzpfeil, — ritzpfeil. v. Sagt man von mehreren Personen, die sich nur langsam fortbewegen können, sei es in Folge körperlicher Gebrechen oder wegen Altersschwäche; it. von Denjenigen, welche, weil ihr Einkommen auf dem Krebsbauge ist, nur mit Mühe und Sorge für das durchs Leben schleppen. afr.

Mitfreiden. Mitfreilein, —freien, —freilein, —freien, —freilein. v. Theilnehmen an einem allgemein gewordenen Reizen, Streiten und Sanzen. Freilein.

Mitfreuden. v. Mit Anderen auf den Krebsfang ausgehen. it. Bildlich, an dem Krebsgange Anderer theilhaftig sein, cfr. Mitkräpeln.

Witztrüben. v. An einem Freibengelächrei des jungen Landvolks Theil nehmen, das in den meisten Fällen aufrartet in —

Wistrißchen. v. Mit Anderen ein lautes Geschrei, fast immer in der widrigsten Tonart, erheben.

Witztrübseln, — trübsen. v. Theil nehmen an dem — Concert jener Vellagenswerthen, die, wegen heranziehender oder schon eingetrossener Schwindsucht, einen befähigenden Reiz zum Lachen haben.

Werkzeugen. v. Mit Anderen und wie diese eine
Karre schieben, u. a. zur Fortbewegung von
Erdbmassen bei Straßen-, Deichbauten u. it.
von Steinen, Raif u. bei Hochbauten u.

Mittsträßen. v. Thun diejenigen Handarbeiter, welche zusammen einen von Schilf, Gras und anderen verwachsenen Wassergraben reinigen und salbern. Es geschieht dies durch — mittstrassen, v. was Mehrere thun, wenn sie die Krautung des Grabens mit einem vorn mit einem an langem Stiel befestigten trüdenförmigen Haken aus Aser ziehen. It. Ähnliches beschäftigt mehrere Arbeiter, wenn sie die Steinstraßen von dem nach anhaltendem Regenwetter auf denselben entstehenden Schlamm zu reinigen haben.

Hittfruden. v. Gesichte von einer Gesellschaft junger Mädchen, die an einem Ballfest Theil nehmen wollen, wenn sie sich vom ami de la tête zusammen das Paar in Boden legen, knallen lassen.

Wittträufgen. v. Die Bekräftigung, welche der Römisch-katholische Kultus vorschreibt, gewohnheitsmäßig mitmachen. — **Wittträufgen,** trällern. v. Dagegen, mit Andern beim Kreuze Schrift schwören. Auch.

Wittkamp, — Rumpan. f. Ein Wittgeführte, Witt.

genosse 1c. off. Compagn I, 298 und Compagn E. 282.

Mitteln, — lesen, — kasseln, — kasseln, u. sich mit Anderen zugleich wagen, u. a. m. einer am Abhange berufenen Höhe, wie es die ländliche Jugend beider Geschlechter aus Vergnügen zu thun liebt.

Mittelschen, — lutscheren. v. In Befehl
rasch davon fahren.

Riſikiren. v. Thun zwei oder mehrere Sätze, wenn ſie gemeinſam und gleichzeitig zu-
binden. It. **Riſico:** Diejenigen Verſicher-
den Heiden der Freiheit und der freien Wä-
den bei Vorwahr-Veranſtaltungen auf die es
oder andere Weiſe Stimmen für Sandbahr
ihrer — Raſſe zu erſcheinen ſuchen. et.
Räper S. 300.

Wissabschreiben, — Fätschabschreiben, — Fätschen v. The-
nehmen an einem Tauschhandel, der als
Benachtheiligung eines der Tauschenden zu-
ausläuft; daher auch Theilnehmen an Darb-
streichereien. **Wissiam** übernehmendes, an Be-

Rufkaden. v. In Gemeinschaft mit Andern bestimmte Personen vor Gericht fordern, & vorladen lassen. it. Zu einer Festlichkeit einladen, bezw. eingeladen werden. it. Dem Ausladen auf einen Wagen z. behäuflich ist. it. Mehrere Geschäfte zugleich laden.

Mitfahen. v. Mitfahren, Jemand einem Andern zur Gesellschaft, zur Begleitung überlassen, ihn mitfahren. mitgehen. mitreisen u. lesen.

Mitlaatschen. v. In Gesellschaft langsam, nachlässig, schleppend gehen.

Mitmalen, —lawien. v. Theilnehmen an der Aufhebung zu einem Arbeiter - Aufrubr, an diesem zur Ausführung gekommenen selbst theilhaftig sein; nach dem Engl. — mitstrike, in neuester Zeit genannt, — dumme Streiks mitmachen.

Reißwammelbroder. — (Aker. L. Guier und Gu von der unsaubern Sorte der Heiligen zu dem Rundwerk, die aber Reißwammel der der gemeinsten und niedrigsten Art in Herpa: melnung und der That sind.

Mitleid, —leib. 1. Das Mitleid, das Leid, eine schmerzhafteste Empfindung des Gemüths, so fern es durch das Leid eines Andern erregt wird. Sie findet in — mitleiden v. mitleiden ihren Ausdruck. — Mitleidenhaft, 1. Der Zustand, da Jemand mit Andern eine bürgerliche Beschwerden und Lasten trägt: wir müßten da unnütze Klagekasperanten 2. Mitleidenhaft seyn: Wir müssen die unnützen Klostergeistlichen zur Entrichtung der bürgerlichen Abgaben anhalten. — Mitleidig, adj. Mitleidig, Mitleid habend und darin begründet; mitleidtrüb. — Mitleidigen v. Mit Andern gleiches Leid tragen; ich Einen mit betrauern. — Mitleidigkeit, 1. Die Fertigkeit, bei Anderer Trübsal Mitleiden zu empfinden. Mitleid drückt nur einzelne Empfindungen dieser Art aus.

Rittlegen. v. Bei einem Andern liegen. —
 Rittlegen, fl. v. Zu einem Andern sich legen.
 Rittleren. v. Mit Andern zugleich, in Gesellschaft lernen. it. Eine Sache mit einer andern gleichzeitig, in Verbindung mit ihr lernen.
 Rittlesen. v. Mit Andern der Reihe nach ein Buch lesen. it. In einem Gefolge, der Wochen- und Monatsblätter, auch viele

Ritter, namentlich die der schönen Literatur, in Umlauf setzt, theilhaftig sein.

Rittewen. v. Rittlieben. Das Wort umfaßt die allgemeine Gott- und Menschenliebe. it. it. Die Liebe Mehrerer, Vieler, die sie für einen und denselben Gegenstand, dieselbe Sache empfinden, eine gemeinschaftliche Vorliebe für diesen oder jenen klassischen Schriftsteller, Dichters, und deren Werke, in welchem Verstande an das v. mit einem ein edler, ein guter Begriff geknüpft ist. Wenn es aber in der Bedeutung des Liebens gesellter Personen für andere Personen entgegengegesetzten Geschlechts genommen wird, wenn ein Ehemann neben seiner Frau noch ein anderes Frauenzimmer, ein Eheweib neben ihren Ehemann noch einen andern Mann, gar mehrere Männer, liebt, dann brüdt es einen unfittlichen, sündhaften Begriff aus; — daher sind auch ein Rittewenheiber l. und eine Rittewenheiberin l. in die Reihe der verachtungswürdigsten Menschen zu stellen. cfr. Leew S. 380, 381 Sp. 1.

Rittewern. v. Mehrere Dinge, Sachen zusammen, gleichzeitig abliefern, darreichen, übergeben zc.

Rittewern. l. Eine Lieferung an eine öffentliche Behörde, an Privat-Gesellschaften, an Privat-Personen, bei der mehrere Spekulantentheilhaftig sind.

Rittichten. v. Thun mehrere Schiffscapitäne, wenn sie wegen zu großen Tiefgangs ihrer Schiffe den seichten Hafen nicht erreichen können, sondern auf der Höhe vor Anker gehen müssen, um hier einen Theil ihrer Ladung auf Leichter-Schiffe zu überladen.

Rittigen. v. Mit Einem zusammen liegen, auf einer Bank, im Bette zc.

Rittisen. v. Verschiedene Dinge zusammen gerade, eben, gleich machen. — Rittisendelen. v. Sie in Gemeinschaft gleichstellen, was durch die Handlung der — Rittistung, —lung, l. Theilung zu gleichen Theilen bewerkstelligt wird.

Rittisen. v. Geschieht von zwei oder mehreren Hausfrauen, wenn sie auf einem Trocknplatze gleichzeitig Leinen hängen, um Wäsche zu trocknen.

Rittisen. v. Thun Fischer, wenn sie zusammen ihre Netze in Lohs fischen, um denselben größere Dauerhaftigkeit zu geben.

Rittisten. v. Mehrere Personen loden ein und dasselbe Thier; it. Eine und dieselbe Person lodt mehrere Thiere, z. B. Hunde, an sich heran.

Ritttop. l. Ein Lauf, der mit einem Andern unternommen wird, it. ein Wettlauf; daher — Ritttopen. v. mit Diesem zusammen, in Gesellschaft, zugleich, wettkaufen. it. Glücken, gelingen; t löppt em mit: Das Schicksal begünstigt ihn. Gegenatz von tegenlophen. Beim Disfrie mitti laufen, und — Ritttopen, —läper. l. Ein Ritt, ein Wettlauf. cfr. Redeloper S. 536.

Ritttoppen. v. Rittauflösen; wenn an einer Reithurnen Nacht Ein Stich gelöst worden, lösen sich alle übrigen Stiche mit, die Nacht ist gewesent Das ist ein Mangel der Reithurnen, dem durch irgend einen Mechanismus abgeholfen werden muß.

Ritttopflegen. v. Mit Anderen Etwas beginnen, unternehmen.

Ritttopfen, —löffen. v. Gleichzeitig löschen, zwei oder mehrere Schiffe, laden aus.

Ritttoppen. v. Rittlösen; bei der Wahl durch's Loos mit thätig sein, mithandeln müssen, bezw. mitleiden, beim Losen zum Wassendienst.

Ritttoppen. v. Mit in der Lotterie spielen; auf ein Loos mitspielen.

Ritttoppen. v. Mit einem oder mehreren Anderen lügen, gemeinsam Unwahrheiten erfinden, oder sich sagen lassen, und dann weiter sprechen und verbreiten, wodurch man zum — Ritttopper. l. wird.

Ritttoppen. v. Rittlösen, Etwas nicht mit eingestehen wollen; eine Rittschuld verhehlen, verschweigen, was der — Ritttopper, l. gleichfalls thut.

Ritttoppen. v. Zwei oder mehrere Wohnräume gleichzeitig lüften, ihnen frische Luft zuführen.

— Ritttoppen, —lächten. v. Sagt man von zwei oder mehreren Gasflammen, Kerzen, Lampen, die zusammen Licht verbreiten. it. Leuchtet man bei Abend einem Gaste, wenn er uns verläßt.

Ritttoppen. v. An einem Späherwerk, einer Auschau theilhaftig sein. cfr. Ritturen.

Ritttoppen. v. Mit Anderen und wie Diese den ganzen Tag faulenzend im Bette, auf dem Sopha, oder sonst wo liegen. Rasse verwandt dem — Ritttoppen und Ritttoppen, v. worin die Faulenzerei durch gehen, gemeinsamen Ritttoppgang ausgedrückt ist.

Ritttoppen. —lächten, —lächtern. v. Mit auf der Lauer liegen; mit im Lauschwinkel stehen. — Ritttopper. l. Einer, der mit Anderen horcht, lauscht. De Lurer an de Wand, hört de eigene Schand! sagt das Sprichwort.

Ritttop. l. Der Ritttop, in der Sprachkunst, ein Laut, welcher nicht allein für sich, sondern nur in Gesellschaft eines Selbstlauts hervor gebracht und gehört werden kann, ein Consonant, im Gegensatz dieses Selbstlauts, Selbstlauts, des Vocals. — Ritttopper. l. Das Zeichen eines Ritttopps, derjenige Buchstabe, welcher den Ritttop auch dem Auge merkwürdig macht.

Ritttoppe, —lächte. l. pl. Auf dem Lande das Ritttopfe an Aechten und Wägen. — In den kleinen Aderstäben erlischt allmählig dieser, mit so vielen anderen althergebrachten Ausdrücken, die von dem in der Luft schwimmenden Gleichmach-Rebel verdunkelt werden.

Ritttoppen. v. Mit Anderen auf Etwas begierig, lästern sein.

Ritttoppen. v. Eins mit medematen S. 536: Rittmachen, wird im guten, bezw. gleichgültigen, und im bösen Sinne gebraucht. He maakt Alles mit: Er ist in Gesellschaften gefällig, thut, was Alle thun. Und wenn man sagt he edder he maakt mit, so heißt es: Er oder sie verschmäht es nicht, an Gelagen, an lustigen Gesellschaften Theil zu nehmen, bezw. ni'e Roben miltomaten: Dem Robetyrannen sich zu unterwerfen; es heißt aber auch: Er oder sie trägt kein Bedenken, das höchste Gebot zu übertreten, da man dann Personen dieser sittenlosen Haltung und unfittlicher Handlung — Ritttopper und Ritttopperen, l. pl. nennt.

Rittmansell. l. Auf dem Lande zu vornehmen

Häusern eine der Wirthschafterinnen, welcher ein besonderer Zweig der großen Haushaltung zur Verwaltung überwiesen ist.

Ritmanschen, —manschen, —matischen. v. Thun Kinder auf dem Lande, in kleinen Städten, wenn ihrer mehrere gemeinschaftlich in Regenschirmen, im Strassenschlamm mit Händen und Füßen umherwühlen.

Ritmarachen. v. Thun Mehrere, die sich durch anstrengende, gleichzeitige Arbeiten abmatten, wenigstens dadurch zusammen ermüdet werden.

Ritmarten. v. Verschiedene Gegenstände, etwa Waarenballen, Käffer, Risten etc., die zum Versenden bestimmt sind, mit Zeichen versehen, was zu gleicher Zeit geschieht. it. Mit anderen Personen etwas bemerken, sich merken, im Gedächtniß halten.

Ritmarkester, —markvaag. l. Einer von zwei oder mehreren Polizeibienern, welche auf Wochen- und Jahrmärkten die Aufrechterhaltung der Ordnung zu überwachen haben.

Ritmarkestra. v. Ritmarschiren, heißt es bei und von allen Waffenträgern, wenn das Kriegsheer beweglich (mobil) gemacht, nun zum ersten Gebrauch der Waffen ins Feld rückt.

Ritmarstern. v. Verschiedene Personen legen zugleich eine Larve vor, sie verlarven, verkleiden, verummummen sich in Gesellschaft. it. Vereinigen sie sich, um etwas zu bemänteln, in falsches Licht zu stellen, unkenntlich zu machen, zu verstellen etc.

Ritmaat. l. Ein Ritgenosse, in allen bürgerlichen Verhältnissen. cfr. Ritgenoot S. 668.

Ritmaalen. v. In Gesellschaft Anderer und mit diesen den Eigensinnigen, den Grobkenden spielen, und sich danach betragen.

Ritmanschea. v. Mit Mehreren, seien sie Juden oder Christen, Jemand betrügen.

Ritmakken, —mekten. v. In einer Meuterei, dem Aufstande wider Anordnungen der Obrigkeit, it. dem Welber-Complotz zur Verbreitung gefährlicher Katschereien theilhaftig sein; was durch —Ritmakmakers und Ritmakmakerschen l. pl. geschieht.

Ritmaken, —meugen. v. In Gesellschaft Anderer an der Vermengung oder Mischung von allerlei Gegenständen Theil nehmen.

Ritmaken. v. Mit Anderen eine Sache ihrer Länge und Breite, ihrer Ausdehnung, ihrem Umfange etc. nach ausmessen.

Ritmeken. v. Einen und denselben Gegenstand zwischen zwei oder mehreren Personen zum gemeinschaftlichen Gebrauch. it. Eine Person theilt zwei oder mehrere Sachen gleicher, bezw. ungleicher Art zur alleinigen Nutzung. —Ritmekern. v. Ritpachten, hat denselben Begriff mit Rücksicht auf ländliche Grundstücke.

Ritmeken. v. Zwei Soldaten, die auf Urlaub gewesen sind, melden sich nach der Rückkehr gemeinschaftlich bei ihrem Hauptmann. it. Eine Person erstattet über verschiedene Vorgänge Bericht, macht davon zusammen die Meldung.

Ritmellen. v. Das Rücksicht auf der Weibe, im Staa, von zwei oder mehreren —Ritmellisten. l. pl. Ritzmägden, gemeinschaftlich messen.

Ritmeken. v. Mit Anderen gleicher Meinung sein.

Ritmecuarwen, —meentuarwen. v. Theil-

nehmen an den pflichtmäßigen Gemeindegeldarbeiten bei der Anlage bezw. Ausbesserung von Anstalten zum gemeinen Besten, cfr. S. 644, 645; wohin auch in Kirchen-Gemeinden die Arbeiten an dem Kirchengebäude, in Wohnhäusern, nebst Wirthschafts- und Bade-Gebäuden, des Pfarrers und Küster. etc. Lehrers gehören.

Ritmeken. v. Zwei oder mehrere Landwirthschaften zugleich ihren Acker. it. Einer von ihnen hängt zwei, mehrere, ihm gehörige Felder zu gleicher Zeit.

Ritmeefer. l. Ein Ritmeister in der Kunst der Handwerker; it. im Kreise der bildenden und mechanischen Künste —Ritmeeferen. v. Mit Anderen im Wunde ein Person, eine Sache, ein Werk, tadeln.

Ritmiden. v. Mit Anderen Jemand wieder ihm aus dem Wege gehen.

Ritmisch, —misch. l. Ein Ritmensch, ein Mensch im weitesten Verhältnisse gegen andere mit ihm zugleich lebende Menschen, ein Ridenmensch, ein Rächter.

Ritmisen. v. An Entbehrungen, Verlusten etc. thätig sein.

Ritmischwillig. l. Ein Rutmischwillig, den Rechten theilen, um —ritmischwillig. adj. in Gesellschaft rutmischwillig zu sein.

Ritmischdel. v. Thun die Hausgenossen, wenn sie mit allen Geräthschaften, die zur Haushaltung gehören, unordentlich umgehen, wenn sie Alles in Schmutz umher liegen, und dergleichen unordentlich lassen.

Ritmussen. v. Mit Anderen und wie diese in Stühlen großen und zürnen, alle Freundschaften aufgeben etc. —Ritmussen. v. Theilnehmen an lauten Äußerungen des Unwillens.

Ritmutter. l. Einer von der unedeln Gattung der Scheinheiligen, welche mit niederschlagenen Augen einher schleichen und in —ritmuttern v. dem Verschleiern ihrer wahren Meinung, ihren Meister suchen.

Ritmussen. v. In Gesellschaft thätig sein und mit offenem Munde ohne Verstand auf Alles in der Umgebung blicken. —Ritmussen. v. Mit Anderen zusammen am Laus das Ager und Verbrutz, auch an Bosheit hängen lassen.

Ritmunden liden, sit. v. Mit Anderen es gut schmecken lassen.

Ritmussen, —mussen. v. Theilnehmen an den Arbeiten der Fremden fremden Eigenthum, besonders fremde Taschen, sofern diese Aachen in großem Gedränge ohne Aufsicht verachtet werden.

Ritmuttern. v. Thun zwei, bezw. mehrere Kinder zu gleicher Zeit, wenn weder der eine noch das andere im Wachsthum geheim ist.

Ritmuttern. v. Ritzmässig sein bei Aufnehmung eines Bauwerks.

Ritnadragen, —nadrägen. v. Sich denjenigen anschließen, die irgend einem Uebel entgegen mit der Absicht der Wiedererstattung für erlittene Unbill — bezw. Rache für gerechte Rächthung. So tragen die Franzosen alsdann den Deutschen das Kriegsjahr 1870—71 nach, das die große militaire et le grande nation zum dritten Mal innerhalb eines Zeitraums von noch nicht 100 Jahren zertrümmert hat, wofür revanche ist

nehmen offenkundig und tagtäglich verlautbart wird. Eh bien, nous autres, nous verrons!

mitnamaken. v. Mit Anderen und wie diese Etwas nachahmen.

mitnähren. v. Miternähren; it. miternährt werden.

mitneigen. v. Mitneigen; sich mit Anderen und wie diese verbeugen, verneigen, als Begrüßungsformel. — **Mitneigern.** fl. v. Sich mit Anderen nähern. — **Mitnehmen.** v. Mitnehmen.

mitnetzen. v. Theilnehmen an dem Striden von Hühn- und anderen Vögeln.

mitnicken. v. In Gesellschaft, namentlich von Frauen, sehr jungferlich trinken, ein Gläschen Sidel, süßen Unger, Pomeranzen-Likör u.

mitnicken. v. Mit Anderen zaubern, faulmen; den Zangamen spielen.

mitnietzen. v. In Gesellschaft murrig, verbrüßlich über Etwas sein.

mitnietzen. — **nietzen.** v. An einer Kugung mit Theil nehmen.

mitnieten. v. In Sammlungen von milden Gaben und Opfern mit beitragen.

Mitnichten. v. An der Abfassung eines gerichtlichen Erkenntnisses sich betheiligen. it. Mit Anderen zugleich, auch jeder für sich, eine Sache, ein Werk u. beurtheilen.

Mitnische. f. Die Mitnische, eine Ursache, welche zugleich neben anderen Ursachen der Hauptbewegungsgrund ist einer Sache, also auch deren Wirkung.

Mitnischen. v. Mitrauchen in einem Tabakskollegium, von dessen Beisthern der eine und andere den Rauch mit einem — Paß, saßten Knall, von sich bläst.

Mitnischen. v. Zwei, bezw. mehrere Gläubiger lassen ihren Gemeinsschuldner gerichtlich ausplündern.

Mitnischen. v. Über einen Unfall, ein Unglück, das Mehrere gleichzeitig betroffen hat, gemeinschaftlich ächzen, jammern, klagen.

Mitnischen. v. Mit Anderen Verlorne's emsig suchen, und wenn es gefunden, sorgfältig sammeln, sofern der aufgefunden Gegenstand aus mehreren Stücken besteht.

Mitnischen. v. In Gesellschaft irgend Einem Karl zusehen, ihn peinigen, plagen, quälen, bezw. auch schlagen.

Mitnischen. v. Theilnehmen an mancherlei Handlungen, insonderheit solchen, die unruhig, unsonderer, unzüchtiger Art sind. Wörtlich mitverschlagen, von Pitschaft abgeleitet.

Mitnischen. v. Bei dem Ausschneiden von Nasenplatten mit beschäftigt sein.

Mitnischen. v. Klatschbasen betheiligen sich an einem ihrer widerwärtigen Geschwätze, das sie gemüthliches, harmloses Plaudern nennen.

Mitnischen. v. Mit Anderen für Etwas gemeinschaftlich Sorge tragen, insonderheit Einen oder Mehrere pflegen, verpflegen, ihnen zur Hand gehen, sorgfältige Handreichung leisten, was durch die — **Mitnischen** f. pl. geschieht, zu denen die Krankenpfleger, die Krankenpfleger gehören.

Mitnischen. v. In Spielhöfen sein Geld vertheuern, wie die meisten der Theilnehmer am Spiel.

Mitnischen. — **mitnischen.** — **mitnischen.** v. Thun

zwei oder mehrere Personen, wenn sie sich gegenseitig einen Wink mit den Augen geben.

Mitpflügen. v. Mitpflügen, thun zwei Ackerfröchte, wenn sie zwei neben einander liegende Felder gleichzeitig pflügen.

Mitpflügen. — **pflügen.** v. In Gesellschaft pflügen, abpflügen.

Mitpflügen. f. Einer von der widerwärtigen Sorte aufgeblasener, aufgeblähter Burtschen, die, weil sie Früchte vom Obstbaum der Dörse reichlich gepflückt, vor Hoffahrt und Hochmuth nicht wissen, wie sie sich geberden sollen, und darum in anständiger Gesellschaft unmöglich werden.

Mitpflügen. v. Mit Andern rasch nach einander klopfen, schlagen, stoßen, gleichsam nach dem Takt, wie es die Böttiger beim Fassbinden thun.

Mitpflügen. v. Mit Anderen eine Arbeit mühsam verrichten, die nicht vom Fleck will.

Mitpflügen. v. Bei einer Unterhaltung über unerhebliche Dinge seinen — Senn hinzugeben, mitschwätzen.

Mitpflügen. v. Über Etwas tief nachdenken thun Mehrere gleichzeitig oder zusammen, wenn sie ihre Weisheit in stundenlangen, langweiligen, ermüdenden Reden zur Wohlfahrt von Land und Volk zum Besten geben wollen. In Pommern nennt man's albern, ja verrückt sprechen, und ebenso in Hamburg und Holslein phantastiren wie Fieberkrante, im Haupte verwirrt sein, wirrige Reden halten.

Mitpflügen. — **pflügen.** Mitpflügen, — probieren, — kosten, — schmecken.

Mitpflügen. v. Mit Anderen, und nach deren Beispiel in der ganzen Lebensweise, namentlich im Hauswesen und in der äußern Erscheinung durch Fuß, Kleidung, Brunn und Staat machen, mittragen, mitpflügen.

Mitpflügen. v. Mitpflügen, sich an Geräusch, Lärm machen betheiligen.

Mitpflügen. v. An einem heimlichen Gespräch, einer Flüsterrede, Ohrenbläselei Theil nehmen.

Mitpflügen. — **pflügen.** v. Mitgehen, einen Hund auf's Bieh aller Art.

Mitpflügen. v. Theilnehmen an Tänzeleien; it. an leichtfertigen Reden, leichtsinnigen Besprechungen, die man zu halten nicht im Stande ist. — **Mitpflügen.** f. Einer von den Leuten, die auf gebachte Weise ihr Wesen treiben.

Mitpflügen. v. In das murrende Gerede und Meinen kleiner Kinder stimmen andere ihres Gleichen mit ein.

Mitpflügen. v. An einem Leutetisch in Stadt und Land würgen sich die Essenben die Tag für Tag einerlei bleibenden Speisen zuletzt mit El el herunter. it. An einem schmutzigen Geschwätz, einem leeren, nichts sagenden Gewäsch betheiligt sein.

Mitpflügen. v. Thut Derjenige, welcher an einem Wortstreit, bei dem der Widerspruchsgest eine Hauptrolle spielt, Theil nimmt, in öffentlichen Verhandlungen artet der Begriff dieses v. nicht selten in ein Geplänkel aus, das auf den Bildungsstand der — **Mitpflügen.** f. pl. eben nicht das günstigste Licht wirft.

Mitpflügen. v. Mitpflügen, behüßlich sein, Etwas zu zerbröckeln.

Mitpflügen. v. Sagt man von Leuten, die zu

sammen vor Schmerzen einen peinlichen Ton erschallen lassen; und — mitzuziehen. v. von Denjenigen, welche allesamt stets über Kränklichkeit klagen, die wirklich kränklich sind, oder sich einbilden, es zu sein.

Mittheilen. v. In Gesellschaft Alles vergeuden, verschleudern, nutzlos verthun, durchbringen.

Mittraub. f. Das Mitglieb eines Raths-Collegiums, Magistrats, jeder andern Behörde. — **Mitraden.** v. An den Rathschlägen eines solchen Collegiums Theil nehmen. it. Etwas mit errathen; ein Räthsel errathen helfen.

Mitraden. —raten, —roben, räden. v. Beim Ausreuten, dem Reinigen des Erdbodens von Baum- und Strauchwurzeln u. zum Behuf seiner Urbarmachung Hülfe leisten. it. Zwei oder mehrere Grundstücke dieser Art zusammen, gemeinschaftlich, gleichzeitig ausreuten.

Mitrafen. v. In Gesellschaft zusammenrafen, scharren, besonders Geld und Geldeswerth, bald zum Besten der ganzen Gesellschaft, bald im persönlichen Interesse.

Mitrafen. —rafen. v. Mit anderen Dingen zugleich in Rechnung bringen. Dat hebb' i nig mitrafenet. — **Mitrafen.** v. Mit in Rechnung stellen, beim Ordnen eines gegenseitigen Handels, bei Kauf und Verkauf.

Mitredet. f. Der Mitgenthümer eines Kaufartelschiffs, ein Aheber in Ansehung der übrigen an der Ausrüstung des Schiffs Theil habenden Personen, die man auch Schiffsfrände nennt. Sehr selten ist in den Seestädten eine einzelne Person Besitzer eines oder mehrerer Handelschiffe, die Regel ist, daß sie auf Kosten einer Gesellschaft gebaut, bezw. angekauft und ausgerüstet werden. Die Mitglieder der Gesellschaft zahlen ihre Antheile, Partien genannt, ein, und tragen Gewinn und Verlust nach Raabgabe der Partien, (die für andere Handelszwecke Actien heißen). An der Spitze der Mitredet steht ein Correspondenz-Aheber, dem die Geschäftsführung der Aheberel obliegt.

Mitregieren. v. Mitregieren, geschieht in einem Saunde, wenn dessen Fürst zur Erleichterung bei Ausführung seiner Regentenspflichten einen Prinzen seines Hauses, gemeiniglich den Kronprinzen, auf verfassungsmäßigem Wege sich beordnet, wodurch eine — **Mitregierung** f. entsteht, die der Mitregent führt.

Mitreisen. v. Mit einem Andern in Gesellschaft reisen. — **Mitriden.** v. Desgleichen reiten, wie in großen Städten die jungen Männer von der Gasse, vom Syrupstopp und der Hängingstone an freien Sonntagen bei einem Lustritt über Sand zu thun lieben, die dann **Mitriders** f. pl. in der lustigen Sonntags-Gesellschaft sind. oft. **Mitriden-Lords**.

Mitreiben. v. Gleichzeitig reifen von Baum, Erbsfrüchten.

Mitreiben. v. Theilnehmen an dem Reizen nach einem und demselben Gegenstande, an einem starken Ziehen, am Ab- und Ausreihen, am Beziehen einer Sache u.

Mitropen. v. Mit Andern Jemand rufen, ihm zurufen. it. An einer Kauferei theilhaftig sein.

Mitroven. v. Mitrauben; Raubzüge mit unternehmen.

Mittrern. v. Spießreihen, Wärfte und andere

Fleischwaaren in den Rauchfang hängen, und sie gleichzeitig zu rauchern.

Mittraufen. v. An einem wüthen Lärmachen — mittraufen v. an der Hervorbringung eines dumpfen Geräusches, und — mittraufen v. an dem Geräusch, welches durch herumlaufen, etwa mit rauchenden Kleidern u. Weiden, entsteht, theilhaftig sein.

Mits. adv. Mit, durch, vermittelst; voran gesetzt daß, falls. Mits Du dat deil sofern Du das thust. (Guden, Dänm. land.) Zusammengezogen aus mit des hoch. Mits, dazise, und auch f. eine Verbindung, d. aber, ein Fals. Daar is een Mits bij, dagn. be Mits. (Doornlaet II, 610.)

Mitsamen. adv. Sammt und sonders.

Mits-fall. f. Wörtlich ein Sad mit Mitten. Bildlich: Ein grämlicher, verdächtlicher, unriedener Mensch. oft. **Miter.**

Mitsfädigen. v. Einen in Gesellschaft haben und wie diese fädigen.

Mitsfäden. v. Mit Andern Etwas theilen. — **Mitsfellen.** v. Desgleichen Jemand theilen mit Scheltworten überhäufen. — **Mitsfellen.** v. Desgleichen an einer Schandung Theil nehmen. — **Mitsfellen.** v. Desgleichen schelten nach der Scheide, dem Bogen, bei Schärfe belustigungen mit dem Scherzspiegel.

Mitsfinken. v. Wörtlich, das Fell mitabschneiden. Bildlich, einen übermäßigen Gewinn nehmen übervortheilen, vertrieht und läßt der das so wol wie der andere Jünger des geküßten Gottes aus dem Grunde; so wil es die Philosophie des echten, geriebenen, wahren Kaufmanns, dessen Moral und Rechtsbewußtsein Saiten anschlägt, die von denen andern Menschenkinder himmelweit sich unterscheiden.

Mitsföller. f. Ein Mitsföller, ein Schüler, eine Schülerin, der und die mit andern Knaben und Mädchen eine und dieselbe Sache besucht.

Mitsföller. v. In Gesellschaft laut lachen und schreien. — **Mitsföller.** v. Desgleichen schreien sprechen, in widrigem, hellen und überlautem Tone sprechen. — **Mitsföller.** v. In das Schreien, überlaut Rufen, lachen Anderer einstimmen.

Mitsföller. f. v. Sich mit und an Andern reiben, theilen.

Mitsföller. f. Wie im Hochb., eine Schuld, die man mit Andern auf sich geladen hat: — **Mitsföller.** adj. eines gemeinschaftlichen Vergehens, Verbrechen schuldig; daher — **Mitsföller.** f. eine Person, die an dicken oder jenem Vergehen, Verbrechen, die Schuld mitträgt. it. Aber auch ein Mitsföller, eine Person, die mit einer andern gemeinschaftlich eine gewisse Geldsumme schuldig ist.

Mitsföller. —fellen. v. Thun zwei oder mehr Segelschiffe, wenn sie gleichzeitig die Ankern und unter Segel gehen. — **Mitsföller.** v. Eine Schrift gemeinschaftlich mit andern ausfertigen und sie, zu ihrer Bekräftigung, mitbesiegeln, ihr das eigene Siegel ausdrücken.

Mitsföller. —fellerse. f. Ein mitsföller, ein weiblicher Genosse von der Junk der Kalkasser und Hausfräuer.

Mitsföller. f. Ein Mitsföller, einer, der mit Andern in einer Buchdruckerei sich be

kauf und Beschäftigung der Vielfältigkeit von Schriftwerken widmet.

ist zu nemem, fornehmen, ist die Ratt et nimmt, gleich Anfangs, da es später verloren gehen kann, z. B. im Kartenspiel der sichere Stich. (Nellenburgsche Lebensart.)

istzen. v. Wie im Hochd.; zwei, drei, vier, tumm, im Chor singen.

istzen. v. Mit Anderen sinken, untergehen, besonders in Wasser. De süß se lewer mit sinken as mitfieten: Er gönnt ihnen Alles Böse. cfr. Fieten I, 474.

istlaan. v. Mitzuschlagen, bei einer Prügelei theilhaftig sein. — Mitflappen. v. Mit einem Andern zusammen schlafen, in Einem Bette, in Einer Stube.

istmieren. v. Mit schmieren. Nüßlich, an der Befestigung irgend Eines theilhaftig sein. — Mitmitern. v. Noch einem Ziele mitwerfen.

— Mitmusteren. v. Mitlächeln, über ein in der Gesellschaft verlautes Wort, wichtig sein solches Wortspiel, hinter dem aber ein eigentlicher Witz nicht ist.

istnatzen. v. Mitplaudern, an der gemüthlichen Unterhaltung einer Gesellschaft Theil nehmen, was, wenn Frauen zusammenkommen — mitnatzen v. heißt, schnattern, wie die Gänse.

istniden. v. Etwas mit zu zerschneiden helfen, mittelst Messers, Säge, Schere u.

istnorden. v. Mit Anderen in der Nacht ein Schnard-Concert aufführen.

istorge. l. Die Sorge eines Andern, an der man mehr oder weniger theilhaftig ist, was — mitorgen v. herbeiführt, gemeinschaftlich bekümmert sein.

istperren. v. Mitperren, mitverriegeln, sowohl durch eine Person in Bezug auf mehrere zu sperrenden Gegenstände, oder durch mehrere Personen in Bezug auf Einen Gegenstand.

istpielen. v. Mitpielen, in jeder Bedeutung des hochd. Wortes: Auch im bildlichen Verstande: Einen Menschen mit- oder medepielen: Einer Person begegnen, sie behandeln, doch nur in einer nachtheiligen Begegnung.

istspisen. v. Mitspisen, mit Anderen gemeinschaftlich speisen. it. Bei Einem auf dessen Einladung an seiner Tafel speisen.

istsparen. v. Mitsparen, mit Anderen gemeinsam zu Rathe halten.

istpräken. v. Mitsprechen. It kann nog mitpräken: Meine Ansicht, bezw. mein Wille muß hier auch gelten. Wistru al mitpräken: Willst Du schon mitsprechen; ist Du der Bart schon gewachsen? fragt man einen nasewissen, vorlauten Burlesken.

ist sprekender jebodst: Ein Schluß des Nicht. Berl. S. 111, denn es drückt einen Schluß aus.

istspringen. v. Wie im Hochd. Einen Daler mitspringen laten: Geld für eine gemeinschaftliche Lustbarkeit ausgeben.

iststapeln. — appapeln. v. Behülflich sein, verschleudern, viele Sachen in einen Haufen zusammen zu legen.

iststigen. v. Mitsteigen, in Gesellschaft z. B. auf einen Berg steigen.

iststücken. v. Geschlecht von einer Mutter, wenn sie neben ihrem eignen Kinde noch ein fremdes an die Brust legt und säugt.

Mitstappen. v. Zwei oder mehrere Schiffe in ihrem Gange aufhalten.

Mitstärmen. v. Mitstärmen, im Sturmschritt mit angreifen, drauf losgehen. — Mitstärten. v. Mitstärzen, fallend herab stürzen. — Mitstärten. v. Mitstößen. — Mitstärzen. v. Staub mit erregen.

Mitstreken. v. Wie im Hochd. beim Auseinanderwerfen behülflich, theilhaftig sein. — Mitstreken. v. Mitstreben, thun gewisse Leiste, die ein bestimmtes Ziel ihres Ehrgeizes ins Auge gefaßt haben. — Mitstreken. v. Mit Anderen in Gesellschaft streiten. — Mitstreken. v. Desgleichen streifen, abstreifen, abziehen, die Haut, den Haat und die Blätter von Bäumen und Sträuchern u.

Mitstärmen. v. Sich wie Andere mit Arbeiten befassen, die man nicht recht gelernt hat, daher keinen Erfolg haben können.

Mitstärmen. v. In Gesellschaft dem Bacchus, bezw. dem Janprimus, in Übermaß opfern, woraus den Theilnehmern in den allermeisten Fällen ein Gefühl des — Mitstärmen l. entsteht, des Saufens im Kopf, in allen Gliedern; von dem sie sich durch — Mitstärmen v. Reinigen des Magens befreien müssen.

Mitstärmen. v. Thut das Gesinde verschiedener Herrschaften, wenn es von dem Einkaufsgelde solcher Kleinwaaren, die keinen bestimmten Preis haben, etwas für sich zurück behält.

Mitstärmen. v. Zwei oder mehrere Dinge, die selber gefangen haben, brennen zusammen ohne Flamme. — Mitstärmen. v. Gleichzeitig ausdehnen, größer werden verschiedener Körper. — Mitstärmen. v. Mitstärmen, in Gesellschaft schwimmen.

Mitstärmen. v. Thut Einer, wenn er dem Beispiel böser Thuben in deren Betrügereien folgt; was indessen nicht selten den Erfolg hat, daß er in Gesellschaft derselben — Mitstärmen. v. sich unsichtbar machen, verschwinden muß; was auch durch — Mitstärmen, v. sich gemeinschaftlich rasch auf die Beine machen, bewerkstelligt wird.

Mitstärmen. v. Mit Anderen einen Eid leisten.

Mitstärmen. — tafeleren. v. In Gesellschaft zu Tische sitzen; im spöttischen Verstande, wenn nicht von vornehmen Leuten die Rede ist. — Mitstärmen. v. Mit Anderen eine Zahlung leisten. — Mitstärmen. v. Desgleichen im Dunkeln um sich fühlen und vorsichtig gehen. — Mitstärmen. v. Desgleichen Jemand zum Besten haben, necken, zerrn; lt. böse machen. — Mitstärmen. v. Desgleichen in der Kinder-Erziehung den Fehler des Verärgeltes begehen.

Mitstärmen. v. Sich mit Anderen Etwas zu Gute thun, namentlich in Speis und Trank.

Mitstärmen. v. Mit Anderen gemeinschaftlich, in Gesellschaft ziehen. cfr. Mitstärmen.

Mitstärmen. l. Ein gemeinschaftliches Zeichen, Merkmal, wie die Nadel das Zeichen aller Schneider, der Anterriemen und der Beschrafft, das der Schuhmacher, das Haringsschiff und die Sympsonne die Zeichen der Materialwaaren-Krämer, die Elle das Zeichen der Ausschnittwaarenhändler u.

— Mitstärmen. v. Mitstärmen, in allen Redewendungen des Hochd. Wortes. — Mitstärmen. v. Von dem Gut und Vermögen anderer Leute sehen, sich ernähren. — Mitstärmen. v. In Gemeinschaft Anderer Etwas zerreißen.

Wittimmern. v. In Gesellschaft anderer Zimmerleute an der Errichtung eines Gebäudes, nach vorheriger Zubereitung des Holzes, theilhaftig sein.

Wittihren. v. Mitanhören, eine salbungsvolle Predigt; it. eine der langweiligen Reden der Volksbeglucker und Weltverbesserer auf dem Sprecherstand und in Bierkneipen, worin eine und dieselbe Sache 1001 Mal zum Gel wiederholt wird. — **Wittislangen.** v. Mit Anderen Jemanden Etwas hin- oder zureichen. — **Wittislegen.** v. Zulegen, thun zwei oder Mehrere, wenn sie zu den Kosten für ein Geschenk, welches einem Dritten bestimmt ist, einen Beitrag leisten. — **Wittisrafen.** v. Theil nehmen an dem Zuschieben eines Hauses kleiner Dinge, was mit der Hand bewerkstelligt werden kann. — **Wittisrafen.** v. Sich in Gesellschaft beschmutzen, besudeln. — **Wittispräken.** v. Jemanden mit zureden, ihn ermuntern, auch trösten helfen. it. Bei ihm mit Anderen in Gesellschaft einen Besuch abkriegen. — **Wittiswetenboom.** v. Verschiedene Dinge gleichzeitig kund geben; it. eine und dieselbe Sache durch Mehrere verhandeln.

Wittismum. f. Ein vom Richt. Berliner S. 62 nach Analogie von Maximum und Minimum gebildetes Wort: Die Mittelzahl zwischen der größten und kleinsten. — Der Mittelstand kann's nicht ist ihm eine beliebte Lebensart. Drückt sie etwa die Unfähigkeit dieses Standes zur Entscheidung wichtiger Fragen im Staatsleben aus? Franz. le tiers état.

Witts. adv. Wisseisen. (Dittmarschen.) chr. Mit. **Witttrabbeln.** v. Beim Ertappen eines Menschen bei schlechter That behülflich sein. — **Witttrampeln.** v. In Gesellschaft wiederholt mit den Füßen gegen den Boden stoßen.

Witttrecken. v. Wittschleppen, mitziehen. chr. Witt'ren.

Witttröken. v. Wie im Hochd. an den Tröstungen, die einem Leidenden zugesprochen werden, Theil nehmen, was durch — **Witttröken.** f. pl. geschieht.

Witttrauen. v. Mit Anderen trauern und Trauerkleidung anlegen, als Zeichen der Trauer über einen Todesfall in der Familie. — **Witttrauen.** v. Mit Anderen und wie diese Etwas glauben, sei es aus Überzeugung, sei es, weil es anerzogene Gewohnheit, ein Scheinglauben ist. it. Sich gemeinschaftlich auf Einen verlassen, ihm trauen, vertrauen.

Witttaulen. — taufen. v. An einer Balgerei, wobei man sich in den Haaren zusetzt, Theil nehmen. — **Witttaumeln.** v. Mit Anderen taumeln, nicht auf den Beinen fest stehen können, einen unsicheren Gang haben, wie es bei einem Rausch der Fall zu sein pflegt.

Wittweeren. v. Behülflich sein beim Zwirnmachen, die Garnfäden zu verdoppeln. — **Wittwieweln.** v. Mit Anderen an einer Racht, einer Behauptung u. s. w. zweifeln.

Wittwider. — wunnen. — wunnen. adv. Wittunter. — **Wittwiderfragen.** v. An Bezwingen, dem zu Bodenwerfen Jemandes Theil haben. — **Wittwiderfragen.** f. pl. Wittunterfragen, eines fürchten. it. Die gemeinschaftlichen Untersassen, Hinterlassen, eines großen Grundbesizers. — **Wittwiderfassen.** v. An dem Berbrechen einer Unterschlagung theilhaftig sein. — **Wittwider-**

treten. v. Sich theilhaftig, Jemandem an Füßen, ja unter die Füße zu treten.

Wittwiderbinden. v. Mit Anderen Jemanden weis machen, ihn mit Unwahrscheinlichkeit hanteln. — **Wittwiderbren.** v. Mit auf-, in die Höhe heben. — **Wittwiderbrüg.** adj. Mit aufgebracht, mit in Eifer und Born versetzt. — **Wittwiderbüschen.** v. Verschiedene Speisen auf den Tisch setzen. — **Wittwiderbrücken.** v. Thun Mehrere bei einer Auction, Versteigerung, wenn sie einander überbieten. — **Wittwiderbrücken.** v. Gemeinschaftlich etwas trocknen lassen, Wäsche in der Luft; it. Fleisch waaren, Fische, in Rauch, zur längeren Dauerhaftigkeit derselben. — **Wittwiderdrücken.** v. So mit Anderen verbinden, um sich an Jemanden wegen gemeinschaftlich erlittener Unbill zu rächen. — **Wittwidergewen.** v. Zwei verschiedene Speisen gleichzeitig in die Schüsseln legen, sie bei Tische vorlegen. it. Mit Anderen der Urheber einer Sache sein. — **Wittwidergraben.** v. Desgleichen verfahren, das gegenseitige Bemühen. — **Wittwidergraben.** v. Desgleichen anreißen, eine große Öffnung in einer Sache machen. — **Wittwidergraben.** v. Mit Anderen am vergessene Angelegenheit in Erinnerung wieder in Anregung bringen. — **Wittwidergraben.** v. Beim Aufraumen herumgelegener Sachen behülflich sein. — **Wittwidergraben.** v. In Gesellschaft die Nacht über wachen, nicht zu Bett gehen. — **Wittwidergraben.** f. v. Sich mit Andere hervorhoben, nach vorher gegangenen schlechten Umständen mit besseren groß thun brästen, prahlen. — **Wittwidergraben.** v. Ruckeln. — **Wittwidergraben.** v. Geschieht von zwei, bezw. mehreren Frauennimmern, was sie ihr Kopfzeug, den Hut, die Haube in die Gasse nicht befestigen, und — **Wittwidergraben.** v. thun sie, wenn sie aus ihrem Haupthaar eine geschmacklosen, wunderlichen Kopfschmuck machen. — **Wittwidergraben.** — **Wittwidergraben.** v. Beim Aufwaschen, bei der Reinigung des Tischgeräths mit thätig sein. — **Wittwidergraben.** — **Wittwidergraben.** v. Witaufwinden, in die Höhe winden.

Wittmüttschen. v. Einen durch Anklagen mitreden. — **Wittmüttschen.** v. Bei Behauptung aus Aler Lage, beim Herausbeihen aus einer Handgemenge behülflich sein. — **Wittmüttschen.** v. Zwei oder mehrere Personen geben gleichzeitig ihre Ersparnisse auf einen ein. — **Wittmüttschen.** v. Gemeinsam Etwas ausführen. **Wittmüttschen.** v. Witausgeben, Geld, Geldwerth, oder was es sonst sei. it. Witausgeben, eine Zeitfrist, eine Zeitung. — **Wittmüttschen.** v. Witausheben. — **Wittmüttschen.** — **Wittmüttschen.** — **Wittmüttschen.** — **Wittmüttschen.** v. Beim Ertappen, täuschend, groben Anklagen, Böden einer Person theilhaftig sein. — **Wittmüttschen.** v. Bei Anklagen der jungen Rots zum Wassenbleich und beim Unterricht als unthätig, wegen Unfähigkeit, mit ausgedehnt ausgefordert, zurückgestellt werden. — **Wittmüttschen.** v. Beim Reinigen des Gebäudes namentlich beim Ausgucken des Hauses u. d. d. theilhaftig sein. — **Wittmüttschen.** v. Witauskrufen. — **Wittmüttschen.** v. Bei der richt müttsagen über Dinge, denen man mit Anderen Kenntniß hat, aber Bezeugen man als Theilnehmer, als Zeugen

it beigewohnt hat. — **Mitwätschen**. v. Zwei
bster zur gleichen Zeit verheirathen und
it Ausstößer versehen. — **Mitwätschen**. v.
it Anderen von dem Handhaber der Sicher-
it. Polizei. Gewalt der Stadt, des Landes
mischen werden, wenn man sich Handlungen
Schulden kommen läßt, welche der gesell-
schaftlichen Ordnung nachtheilig werden können,
fern nicht gar der Strafrichter von diesen
andlungen Remittir zu nehmen Veranlassung
ndet.

Mitwätschen. v. Mitwätschen, eine Sache
sch. Mehrere; it. mehrere Sachen durch
men. — **Mitwätschen**. v. Zwei Reisende,
zu Wagen reisen, versehen beide den
leg. sie fahren sich um. — **Mitwätschen**. v.
Mitwätschen, das Leben verlieren gleich
anderen, im Kriege, bei einer Seuche &c. —
Mitwätschen. v. Mit Anderen und wie diese
nen Geschäftsgang, eine Reise unterbrechen
nd umkehren. — **Mitwätschen**. v. Mitwätschen,
reisen, in einem Wagen sitzend, in welchem
mehrere Personen Platz genommen haben. —
Mitwätschen. v. Mitwätschen, unversehens
a Boden fallen. — **Mitwätschen**. v. Gleich
anderen die Kleidung wechseln. — **Mitwätschen**,
z. v. Sich über eine Sache, ein Werk &c.
it äußern, seine Gedanken, sein Urtheil
erüber mit kund geben.

Mitwätschen. v. Jemand in Gemeinschaft mit
anderen der Berachtung Preis geben. — Ber
a die Partikel, welche, wie im Hochd. den
begriff der Wörter, denen sie vorgesetzt ist,
auf mancherlei Art abändert. Die Zahl dieser
Wörter ist sehr groß, darum hier nur eine
Auswahl derselben.

Mitwätschen. v. Mitwätschen. — **Mitwätschen**,
treter. f. Ein Verbrecher, der an einem Ver-
brechen Theil genommen hat, bezw. Theil
genommen haben soll, der, so lange es ihm
nicht bewiesen ist, im —

Mitwätschen. f. u. adj. steht, mitwätschig ist.
— **Mitwätschen**. v. Mit Anderen das
und Gut im Würfelspiel vergeuden. — **Mitwätschen**,
brücken. v. Desgleichen im Wasser umkommen.
it. Mit trinken, schwelgen und zechen sein
Geld durchbringen.

Mitwätschen. v. An der Verheimlichung einer
Sache theilhaftig sein. — **Mitwätschen**. v. Im
Einkommen mit Anderen den Preis einer
Waare in die Höhe treiben, wodurch man
an — **Mitwätschen**, v. verdunkeln des
wahren Werths derselben Theil nimmt.

Mitwätschen. f. Ein Geschenk, bei dessen An-
lass Mehrere sich theilhaftig haben, namentlich
wenn es sich um Braut- und Hochzeitsgeschenke
handelt. it. Gehört zu dem Geschenk einer
einzelnen Person mehr als ein Gegenstand.

Mitwätschen. f. Ein gemeinsamer Nachtheil.
— **Mitwätschen**. v. Mit Anderen sprechen. —
Mitwätschen. v. Mehr als eine Beschuldigung
durch Eidesleistung von sich abweisen. —
Mitwätschen. v. An einer Puscharbeit
theilhaftig sein.

Mitwätschen, f. v. Bei einer unrechten Hand-
lung, einem Vergehen, theilhaftig sein. —
Mitwätschen. v. Zwei oder mehrere Belei-
digungen zu gleicher Zeit vergeben, den
Beleidigten Verzeihung andeuten lassen. it.
An einer Vergiftung theilhaftig sein; it. Einer
vergiftet mehrere. — **Mitwätschen**. v. Das

und Gut, Alles, vergraben, an beweglichem
Eigenthum, thut die Einwohnerschaft eines
Landes, wenn ein feindlicher Einfall in näher
Aussicht steht, und der Feind als aus Naub-
gefinde bestehend bekannt ist. — **Mitwätschen**.
v. Zur Ausführung mehrerer Dinge
die Erlaubnis erteilen.

Mitwätschen. v. Bei Abwehr eines drohenden
Ungemachs theilhaftig sein. it. Mehrere Hin-
dernisse hemmen den Fortgang einer Sache.
— **Mitwätschen**. v. Theilnehmen an der
Vorbereitung eines Unfalls. — **Mitwätschen**.
v. Thut eine Gesellschaft süberlichen Bolks
aus den höheren Ständen lieber, als daß
sie sich, hochmüthig und hoffärtig wie sie ist,
zur Arbeit, zum Erwerb bequemen, oder die
Mithätigkeit, der Armenpflege nachsuchen
sollte.

Mitwätschen. v. Beim Auseinandertreiben einer
wilden Rote ungezogener Gassenbuben sich
theilhaftig.

Mitwätschen. v. An der Verhüllung einer
Sache Theil nehmen. — **Mitwätschen**, fl.
v. In Gesellschaft mit Anderen sich vertriehen.

Mitwätschen. v. Gleichzeitig erlahmen zwei,
bezw. mehrere Gliedmaßen. — **Mitwätschen**.
v. Zwei, bezw. mehrere käuflich erworbene
Gegenstände werden dem Käufer vom Ver-
käufer vor Gericht überlassen. — **Mitwätschen**.
v. Thun zwei Schwwestern, wenn sie
sich zu gleicher Zeit verloben; sie — mitwätschen,
v. aber auch, wenn der eine Brautigam
von der andere seine Verlobung rückgängig
macht; wenn beide Brautgamen sich zusamen-
thun zum — mitwätschen, v. verläugnen
ihre Verlobung.

Mitwätschen. v. In Gemeinschaft mit Anderen
sein Vermögen in abenteuerlicher Weise ver-
prassen. — **Mitwätschen**. v. Mit Anderen
und wie diese ein armseliges Leben führen.

Mitwätschen laden, fl. v. Mit Anderen vor
Gericht aussagen machen. — **Mitwätschen**,
fl. v. Thut das Gefinde von zwei Nachbar-
höfen, wenn es auf eine neue Stelle zieht.
it. Zwei Personen, die einen Vertrag ge-
schlossen haben, verständigen sich über die
Verlängerung desselben unter neuen Verab-
redungen.

Mitwätschen, adj. Mit Anderen und wie diese
übler Laune sein.

Mitwätschen. v. Mehrere Grundstücke gleich-
zeitig auf Pacht austhun. — **Mitwätschen**.
v. Desgleichen mit Pfählen einfriedigen. —
Mitwätschen. v. Desgleichen mit zum
Pfande stellen.

Mitwätschen, fl. v. Sich wie andere Wab-
chen, und mit diesen gleichzeitig verloben.

Mitwätschen, adj. Mitwätschen sein durch —
Mitwätschen, f. pl. Theilnehmer an einem
Berath. — **Mitwätschen**, fl. v. Sich ver-
rechnen, in seinen Erwartungen, Voraus-
setzungen, mit Anderen und wie diese getäuscht
werden. — **Mitwätschen**. v. Berenden zu
gleicher Zeit, der Pferde und des Wildwuchs.
— **Mitwätschen**. v. Mit in Falschheit über-
gehen. — **Mitwätschen**, fl. v. An dem
Bräuen mit dem Besch von Kenntnissen,
Familien-Verbindungen, von Reichtum &c.,
wodurch sich viele Leute widerwärtig und
gesellschaftlich fast unmöglich machen, Theil

nehmen. — **Mitverräthen.** v. Verschiedenes Hausgeräth gleichzeitig von seiner Stelle rücken. **Mitversagen.** adj. Mit Anderen dem Stoff ergeben. — **Mitverscheiden.** v. Gleichzeitig den Geist aufgeben. — **Mitverschärfen.** v. geschieht mit zwei oder mehr Stücken Feilags verschiedener Farbe, die gleichzeitig dem Licht und der Luft ausgesetzt sind. — **Mitverschreiben.** v. Außer dem Hauptgegenstand noch ein anderes, ein Neben-Ding von anderen Orten her brieflich verlangen. it. Mehr als ein Versprechen, mehr als eine übernommene Verpflichtung schriftlich erhärten, und dieses durch — **Mitversiegeln.** v. Befestigung der betreffenden Schriften, bekräftigen. — **Mitverschulden.** v. An einer Handlung schlimmer Beschaffenheit, sei sie absichtlich oder unwillkürlich geschehen, mit schuldig sein. it. Eine Selbstschuld, die Andere belastet, mit tragen und zu deren Sichertheit nicht leisten — **mitversetzen.** v. eine Mitverspannung von beweglichem und unbeweglichem Gut eintreten muß; was die betreffenden Interessenten nicht — **mitversetzen.** v. verschieben, in die Länge ziehen, bürren, der Eine könnte es mit dem Andern vielleicht — **mitversetzen.** v. den Versuch dazu machen. — **Mitverschälen.** — **verschälen.** v. Etwas mit anderen Sachen versehen, verbergen, verheimlichen. — **Mitverschämmeln.** v. Zwei, bezw. mehrere Gegenstände durch Wegheben verschiedener Theile unkenntlich machen. — **Mitversippen.** v. Mitertrinken. it. Mit Anderen durch Saufen Geld vergeuben. **Mitvertagen.** adj. Berjährt, schlecht ergogen sind zwei Kinder gleichzeitig, durch den Unversand der beiderseitigen Ältern, die durch — **mitvertagen.** v. mitvertägen, die Schuld tragen. — **Mitvertauschen.** v. Außer dem Hauptkapital noch andere kleine Zäpperschulden verzinsen. — **Mitvertäuschen.** v. Wittertärnen. — **Mitvertauschen.** v. Mit vergolten. — **Mitvertauschen.** v. Mehrere Dinge durch Verheimlichung unterdrücken. — **Mitvertauschen.** v. Zwei oder mehrere Dinge vertauschen, in Tausch geben. **Mitverwaschen.** v. Mitabwaschen. — **Mitverwaschen.** v. Mit Anderen Etwas verunstalten, verunzieren. — **Mitverwaschen.** v. Mitverwaschen. it. Mitverwaschen. — **Mitverwaschen.** v. Ein Feil und das Andere geht bei der Wäsche verloren. — **Mitverwaschen.** v. Zwei oder mehr Dinge auf einmal verwaschen. — **Mitverwaschen.** v. Desgleichen werden sie vertauscht, verwechselt. — **Mitverwaschen.** f. Ein Verweis, der nebenbei erteilt wird. it. Ein Verweis, welcher mehreren Personen zugleich erteilt wird, der möglicher Weise — **mitverwaschen.** v. ein gemeinsames Verweisen aus Stadt und Land zur Folge hat. — **Mitverwaschen.** f. v. Sich mit Anderen über eine Aussage, eine Behauptung, eine Sache vermundern. **Mitverwaschen.** adj. Mitbestürzt, mit Anderen kleinstübig sein. **Mitverwaschen.** — **verwaschen.** v. Mehrere zusammen verschälen. **Mitverwaschen.** v. Zwei Sachen nach einander mündlich zum Vortrag bringen. — **Mitverwaschen.** v. Zwei, bezw. mehrere Dinge, die sich gleichzeitig zutragen. — **Mitverwaschen.** f. pl. it. Mitverwaschen, Vorwürfen, von zwei oder

mehreren alten Familien, Geschlechtern. — **Mitverwaschen.** v. Mit vorgelassen werden bei einem hohen Herrn, bei dem mehrere Besucher den Zutritt nachsuchen. — **Mitverwaschen.** f. Einer von der Kunst der Kunstfertigkeit, welche vor Eröffnung des Marktes den Kaufleuten ihre Waare in großer Menge abzugeben um sie im Kleinvertrieb mit — **Profit** ihre Kunden zu verkaufen. — **Mitverwaschen.** f. ist derjenige, wenn testamentarisch mehr als ein Curator verordnet ist. — **Mitverwaschen.** v. Thun zwei oder mehrere Kinder wenn sie vor ihren Ältern beständig jammen und klagen. — **Mitverwaschen.** f. Einer von den zwei Vorwürfen, welche, wenn fürstlich Frauen ausfahren, vor dem vier auch sehr spännigen Wagen derselben reiten. — **Mitverwaschen.** v. Mit einem Andern gemeinschaftlich Vorschriften erteilen, im Allgemeinen wie im Besonderen einer dritten Person. — **Mitverwaschen.** f. Eine Fürbitte, bei der mehrere theilnehmen. — **Mitverwaschen.** f. Ein Mitvorsitzer bei der Verwaltung von Kirchengeldern. — **Mitverwaschen.** f. Karste und Kärste sind das Mitgefunde auf dem Lande. **Mitwaschen.** v. Mit Anderen waschen, gehen durch ein leichtes Wasser, das nicht über die Knie reicht. **Mitwaschen.** v. Thun, wie im Hochd. zu Personen, wenn sie sich zusammen eine gemeinchaftlichen Gefahr aussetzen; it. die Aussicht auf gemeinsamen Verlust und Gewinn, was geschieht, wenn sie ein Lotterielos auf Beider Kosten spielen. **Mitwaschen.** v. Bei einem Kranken mit Bedacht halten. **Mitwaschen.** v. In Gesellschaft geschäftig herumlaufen. **Mitwaschen.** v. An einer Prügelei theilnehmend sein. **Mitwaschen.** v. Zur Veränderung, zum Verändern einer Sache mit beifällig sein. **Mitwaschen.** v. Mit einem Andern, in Gesellschaft wandern, wie es die Handwerker thun, wenn sie nach überstandenen Lehrjahre auf Arbeit in die Fremde, auf die — **Mitwaschen.** f. die Wanderschaft gehen, die aber jetzt zu Tage nicht mehr mit der **Wander** peerde 1, 49, sondern ganz **Reis** mit der **Damppeerde** up de **Fisenbahn** ergetreten und gemacht wird. **Mitwaschen.** v. Bei einem Andern, bei einer Familie in möblirten Zimmern wohnen, wo es Unverheirathete, die keine eigene Wirtschaft führen, thun müssen. **Mitwaschen.** v. Mit anderen Tagebieder auf Straßen, Plätzen, auf Spaziergängen und in Lustgärten umherstreifen. **Mitwaschen.** v. Mehrere Speisen zusammen warm halten; it. sie aufwärmen. **Mitwaschen.** v. In Gesellschaft Andern einem Dritten ein Warnungsgelächeln geben. **Mitwaschen.** v. Mitwerben, was, nachdem es keine Soldaten-Werber mehr gibt, die Wanderungs-Agenten betreiben, die im Land umherstreifen, um dem unwissenden Proletariat ein Paradies jenseits des großen Ozeans in den lodendsten Farben vorzugemalen; wovon sehr viele Leute, die daheim ihr auskömmliches Brod haben, lassen sich betören durch pompöses Geschwätz, hinter dem der Elend der Raubhelden und Bölsverführer mit und

aufgeperrtem Schnab zum Fäßen mit Speeren
guckt! Wohlgefahr! Polizei hab' Acht auf
das Ungeheuer, das Lasterband ins Land
treibt! — Amerika gilt bei unseren Götter-
männern für ein Eldorado! Sie bezeichnen es
als einen Zufluchtsort für Wohlthun und
Berechtigtheit, „wo Reiche und Arme gleich
sind im Rechte der Freiheit.“ Wenn aber die
Bethörten dort in „Geschäftsuntersuchungen“
Geld stecken, so sehen sie leider die Vereinigten
Staaten in einem neuen Lichte und werden
der Thatsache inne, daß Pfiffigkeit und
Anrechlichkeit nur zu oft gleichbedeutend
sind. „Pfiffigkeit ist in ihrer Art ein ganz
nettes Ding, aber man kann daraus keine
rationale Gottheit, ohne ein Sühnengesetz zum
Opfer zu bringen,“ machen. Wenn Jemand
der Sache näher geht, so findet er, daß zwar
Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit vorhanden
ist, daß diese hochtönenden Worte aber nicht
genau die Bedeutung haben, welche ihnen
gewöhnlich beigelegt wird. Leicht entdekt
man: Daß Freiheit bedeutet, das Recht,
eine Hand anrechtlich in Staats-, Gemeinde-
oder private Kassen zu stecken; daß Gleichheit
bedeutet, die Höherstehenden in den Stand
zu ziehen; daß Brüderlichkeit bedeutet, un-
moralische politische Verwickelungen, Fesseln
correcier Ansichten über Rein und Dem und
brüderliches Theilen des Raubes! (Haus-
freund XIV, Nr. 36 S. 551.)

Witzwörter, — waschen. v. Thun Wascheimer,
die von einer betriebsamen Hausfrau zur
Reinigung der Wäsche angenommen sind,
wenn sie ihre eigene, oder gar fremde Wäsche
mit in die Waschküchle werfen, und so die
Hausfrau durch den Witzbrauch der Seife,
der Färbung und der Zeitaufwendung be-
nachtheiligen.

Witzwörter. v. Mit einem oder mehreren
Anderen auf eine streitige oder ungewisse
Sache etwas setzen, das der erlegen soll, der
sich geirrt oder Unrecht hat.

Witzwörterbringen. v. Wieder mit zurückbringen,
Personen, Sachen. — Witzwörterkamen. v.
Mit zurückkommen, geschieht von zwei oder
mehreren Personen, die gemeinschaftlich irgend
wohin gegangen sind, und nach erreichtem
Ziel umkehren.

Witzwiegen. v. Mitwiegen, zwei Gegenstände
nach einander, doch nahe gleichzeitig wiegen.

Witzwörter. f. Das Recht, sein Vieh gemein-
schaftlich auf eines Andern Grund und Boden
weiden zu lassen. it. Derjenige Grund und
Boden, worauf man dieses Recht ausüben
kann, was durch — mitweiden, — weiden, v.
gemeinschaftlich Vieh auftreiben und weiden
lassen geschieht.

Witzwörter. f. Die Witwelt, bildlicher Ausdruck
für: Die Gesamtheit der jetzt lebenden
Menschen, die Zeitgenossen.

Witzwörter, — aufwecken. v. Eine Flüssigkeit
gleichzeitig mit einer andern kochen, aufsteigen,
eben kochen, — weilen lassen.

Witzwörter. v. Mitbeweinen, das Ableben ge-
liebter Angehörigen, Blutsverwandte, Freunde.

Witzwörter. v. Mitwirken, mit einem Andern
gemeinschaftlich wirken, seine Kraft zu wirken,
mit der wirkenden Kraft eines andern Dings
vereinigen. it. Zu einem gemeinschaftlichen
Zweck wirken.

Witzwörtermann. f. Ein Witzbürger, der bei Ver-
gleichen, bei Kauf und Verkauf und anderen
Geschäften und Handlungen für die Euberten
versteht und genaue Zurechnung der ver-
einbarten Bedingungen mit eintrifft.

Witzwörter. f. Ein Wesen gleicher Art it. Ein
Witz, ein Rebenmensch.

Witzwörter. v. Um eine Sache wissen und sie
verschweigen. — Witzwörterkassette. f. Des
Witzwörtern, dergestalt Zustand, in welchem man
gemeinschaftlich Wissenschaft oder Kenntniss
von einer Sache hat.

Witzwörter. v. Witzwörter, zwei oder mehrere
Messer, Scheeren scharf machen, gleichmäßig
scharfen.

Witzwörter, fl. v. Rod und Beinschleib weiden sich
gemeinschaftlich durch's Tragen.

Witzwörter, — weihen. v. Witzweihen, eine neu
gebaute Kirche und die dazu gehörige Kapelle
im Namen Gottes und zu dessen Herrlichkeit
nach hergebrachter Weise durch den Priester,
katholischer Seite mit dem unvermeidlichen
Bismarck, feierlich einweihen.

Witzwörter, mittlerweil. adv. Mittlerweile, in-
zwischen, unterdessen.

Witzwörter, — aufwinden. v. Mit Anderen etwas
in die Höhe ziehen. it. Zwei Dinge auf ein-
mal empor winden.

Witzwörter. v. Mit Anderen und wie diese
kläglich jammern, kummerlich sich gebenden.

Witzwörter. v. Gemeinschaftlich auf der Lippe
bewegen, auf einem hohl liegenden Brett,
auf das sich Kinder setzen, um eine schaukelnde
Bewegung zu machen. it. Bildlich, zwei oder
mehrere Personen wippen, schaukeln mit,
wenn sie in ihren Vermögens-Verhältnissen
durch Beauskunft, verunglückte Handelspecu-
lation u. sich dem Ruinpunkt nähern.

Witzwörter. v. Zwei Sachen gleichzeitig mit
der Hand oder einem Luche reinigen. it. Eine
Sache in Gesellschaft abwischen.

Witzwörterlegen. v. Zwei junge Mädchen lassen
sich gemeinschaftlich von einer — klugen Frau
aus der Hand und deren Voreinreden vorher
sagen, weisagen, ob der ersuchte Freier bald
kommen werde, wie er aussehe u. d. Sitten-
Polizei-Richter! wo bist Du? Fasse nicht bloß
die klugen Weiber, sondern auch, und vor
Jenen, die ablernen — Abiturientinnen der
höhern Töchterchule, und strafe sie, nicht
mit Geld, was nur den Papa oder die Mama
trifft, nein, verordne ein Paar Ruthenstreiche
up 't blanke Fell; das wird helfen, dem
Unfug Einhalt gebieten!

Witzwörter. v. Jemandem die Schuld mit auf-
bürden. — Witzwörter. v. Zwei Stuben gleich-
zeitig mit ausgelöstem Kall tünchen, weissen.

Witzwörter. f. Ein Rebschwein. it. Eins von jenen
erbärmlichen, verdächtigen Geschöpfen, welches,
als Schweiß, auch anderen Männern ihre
Gnust gewährt, bald aus unabhängiger Leiden-
schaft, bald aus nichtswürdiger Habgier gegen
Entgelt; in allen Ständen sich findend, den
niedrigsten wie den höchsten, stets eine Folge
verfehlter Erziehung.

Witzwörter. f. Einer, der zu den Zeiten gehört,
deren Barteln das Symbol der Hals-
abschneidkunst, der Kravatten-Fabrication ist.

Witzwörter. f. Eine Befugnis, die mehreren
Personen zusteht.

Witzwörter. v. Mit Anderen wählen. — W

wältern. v. Mitwälgern. — Mitwälpeln. v. In Gesellschaft mit Wäpfeln spielen. cfr. Mitdöbeln.

Mitwäcker. s. Einer von der Junft derjenigen Personen in den Seehandelsplätzen, welche zur Prüfung der Waaren bestellt sind. —

Mitwäweln. v. Gemeinschaftlich freveln.

— Mitwäweln. v. Zwei oder mehrere Dinge gleichzeitig zwischen den Fingern zerreiben.

— Mitwäweln. v. Bei dem Losmachen einer Sache, die feststeht, durch Hin- und Herdrehen behilflich sein. — Mitwäweln. v. Rüttingen, darin dem Beispiele Anderer folgend. —

Mitwäweln. v. Verschiedene Zeuge unordentlich zusammenfassen, was gleichzeitig zu geschehen pflegt.

Mitwäweln. adj. Mitwäweln. — Mitwäweln, — raffen. v. Mit anderen Rädern und wie diese überlaut sein und lärmern, wenn sie Stuben, Küche und Vorflur einer Wohnung in Gesellschaft schellern und reinigen. Nahe verwandt, dem Begriff nach, ist —

Mitwäweln. s. Bon mietzen, Plätzchen, abgekürzt: Ein Gemieteter, Mitwäweln hieß daher ehemals in Hamburg der, den ein Stadtbürgermeister-Korporal bei der Nachtwache auf dem Stadtwall für sich, an seine Stelle, mietzete, daß er sein Vicekorporal sei. (Schäpe III, 99.)

Mitwäweln. v. In Gesellschaft laut reden und unter einander plaudern, doch den Unterschied anbietend, daß hier bloß das Muulwart, dort aber außer diesem, auch Hanne und Föte in Bewegung gesetzt werden.

Mitwäweln. v. Mit Anderen müßig gehen und nicht arbeiten.

Mobil. adj. Ist dem Nicht-Berliner S. 52 so viel als: Gesund, vergnügt. Wenn er aber sagt: Die ganze Armee ist mobil gemacht! dann wird der sonst heitere Berliner ernst gestimmt und er beklagt es, daß sein Feldherr-Kaiser-König, der Friedliebende, noch ein Mal den Flammberg blank ziehen muß, tröstet sich aber mit dem Wahlspruch: Mit Gott für König und Vaterland, für Kaiser und Reich! wird's doch dies Mal gut geh'n.

Möbilen. s. pl. Ein im gemeinen Leben übliches Fremdwort, welches in weiterer Bedeutung alles bewegliche Vermögen, doch mit Ausschluß der Thiere und Fische, des Getreides auf dem Halme, des Obstes auf den Bäumen, des Brau- und Ackergeräths u. s. f. bezeichnet; bewegliches Eigenthum; cfr. Faar und Haxe I, 432, und farende Haxe, in Haxe, Haxe I, 661; Gegensatz von liggende Haxe: Unbewegliches Hab' und Gut, Besitz von nutzbarem Grund und Boden: Immobilien. s. pl. — it. Wird in engerer Bedeutung aller Hausrath oder alles Hausgeräth unter dem Namen der Mobilen verstanden, wofür man auch den französischen Ausdruck Möbeln, menbles, zu gebrauchen pflegt. Ja, die Berlinische Zimmer-Vermietherin geht sogar soweit, ihren Astermiether „ihren möblirten Herrn“ zu nennen. Aus dem Lat. mobile und dies von movere, bewegen.

Mod. Mod. s. 1) Der Ruth, in der ausgedehnten Bedeutung. Im Cod. Arg. ist Mod von engerer Bedeutung, der Born, wie der Plätzchen, das Wort auch sowohl vom Born, als von allen Gemüthsbewegungen braucht.

Gobes Modes sijn: Sich nicht ansetzen lassen. Mo is bi to Mod: Du bist zu Dir ums Herz, wie ist Dir zu Rath?

Goob maakt Mod: Wer die Lohse mit Geld hat, wird leicht übermüthig. cfr. unum.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

In heten Mod: In der ersten Leidenschaft, der ersten Hitze. Englich: In the first heat.

leben mäge. — Dat is jo 'ne malle
 Moed, de Du an Di heft. — De Moed
 bringt 't so mit sik. — Aut de Robe
 lamen. — Dien Riech, Roff is nig na
 de Moed maekt. — Bi de olle Moed
 bliken. — In Ostfriesland hat man das
 Sprichwort: Waar 't Robe is, daar ridt
 de Beoor up 'n Buln na de Karle,
 von einem geistlichen Herrn viel verlangt!
 Der Berliner sagt: Rann, dei wär 'ne
 neie Robel um seine Bewunderung auszu-
 bräden. Und: Aber janich wie 't Robe
 is, heist bei ihm: In hohem Grade, häftig.
 (Nicht Berl. S. 52.) — Die Robe stimmt mit
 der Sitte darin überein, daß sie in denjenigen
 Kreisen der Gesellschaft, für welche sie über-
 haupt in Betracht kommt, eine zwingende
 Gewalt ausübt, oder ihr Tyrann ist, wie
 man die Robe zu nennen pflegt! . . . Die
 Kleidung bildet einen Gegenstand der gesell-
 schaftlichen Anforderungen, und Niemand,
 der dem Kreise angehört, für welche das Gesetz
 der Robe überhaupt existirt, kann sich der-
 selben entziehen, ohne anstößig; die öffent-
 liche Meinung zwingt ihn, den jeweiligen
 Typus, den der Tyrann für die Kleidung
 aufgestellt hat, zu befolgen, die Robe gehört
 also, soweit dieses ihr Geltungsgebiet reicht,
 zu den vier gesellschaftlichen Imperativen:
 Robe, Sitte, Moral, Recht! . . . Keilheit
 ist die unerlässliche Bedingung der Robe,
 wenn sie ihren Zweck erreichen soll. Selbst
 das Häßliche und Geschmacklose findet am
 diesen Preis Zutritt, wenn das Schöne sich
 erschöpft und den Vorzug der Keilheit ver-
 loren hat. Die Lebensdauer der Robe be-
 stimmt sich im entgegengesetzten Verhältnis
 zur Raschheit ihrer Verbreitung, ihre Kurz-
 lebigkeit hat sich in demselben Maße gesteigert,
 als die Mittel zu ihrer Verbreitung durch
 unsere vervollkommenen Verkehrsmittel ge-
 wachsen sind. Ursprung, Blüte und Ver-
 gehen der Moden stehen unter'm Einfluß der
 Geschichte. Aber nicht bloß das, nicht bloß
 die einzelnen Theile der Kleidung kommen
 und vergehen mit den großen und kleinen
 Weltbegebenheiten, der ganze jebermalige
 Charakter eines Kostüms, der sich aus der
 Gesamtheit der gleichzeitigen Moden zu-
 sammensetzt, ist von der Welt- und Kultur-
 geschichte abhängig und ändert sich durch sie,
 mit ihr und nach ihrer Wesenheit. . . .
 Die Robe ist das Kleid der Kultur,
 der Bildung, heißt wie vordem. Ob sie
 in einer Periode sich langsamer bewegt,
 in einer andern schneller, so schnell, daß uns
 der Athem zu vergehen scheint, das thut nichts
 zur Sache. Ihr Werden und Vergehen ist
 ein Prozeß, der einem Naturgesetze folgt, dem
 Gesetze, das die Geschichte lenkt. Darum
 gebietet sie absolut. Der Einzelne kann sich
 nichtziehen und den Sonderling spielen;
 die Welt grämt und ändert sich darüber nicht.
 Ein Volk aber, das der modernen Kultur
 entzogen, kann es so wenig, wie die Kultur
 selber. Es müßte denn der Bildung entzogen
 und in die Barbarei zurückfallen. . . .
 Die Robe zum Stillstand zu bringen ist
 unmöglich, weil wir die Geschichte und die
 Bildung nicht zum Stillstand bringen können.
 Sie verändern, sie nach unserm Willen lenken,

wenn wir das wollen, so müssen wir die
 Bedingungen, aus denen sie hervorgeht, ver-
 ändern oder umschaffen. Wollen wir die
 Robe moralisch heben, gesetzt den Fall, wir
 hielten sie für unmoralisch, so müssen wir
 den Sittenzustand der Welt heben; wünschen
 wir sie ästhetisch schön, so müssen wir den Ge-
 schmack der Menschen bessern. Die Moden
 sind keineswegs unabhängig davon, denn die
 Epochen der Kunstblüthe haben allemal auch
 ein schönes Kostüm gehabt, und die Zeiten
 des Kunstverfalls haben Geschmack und Moden
 verfallen und verkommen sehen. Und niemals
 waren die Moden reizloser, häßlicher als in
 den ersten Jahrzehnten unsern Jahrhunderts,
 in der Zeit der höchsten, der absoluten Ge-
 schmacklosigkeit. Damit verglichen ist das,
 was wir heute an uns und um uns sehen,
 noch die reine Kunst. (Rudolf von Jhering,
 Gegenwart XX, Nr. 34, S. 114, 115. Nr. 43,
 S. 349, 350.) Die arme Robe, das liebens-
 würdige Kind der Laune mit seinen gräßlichen
 Einfällen! Heroen der Weisheit und der
 Wissenschaft sind über sie gekommen mit Keulen-
 schlägen und haben versucht sie todzuschlagen,
 als wäre sie die Bernätsche Schlange. Sie haben
 es versucht, aber die mächtigen Schläge sind
 ins Wasser gefallen, oder in die Luft gefahren;
 die tolle Robe lacht ihrer und treibt ihr
 lustiges Spiel weiter, unbekümmert um
 Vernunft und Wissenschaft und Sittlichkeit.
 (J. v. Halle, Gegenwart XX, Nr. 44, S. 285.)
 Ja, die Robe ist launenhaft und gebieterisch,
 sie ist unerbittlich in ihren Anforderungen.
 Legte nicht das Klima in entscheidender Weise
 sein Veto ein, so könnte es Robe werden,
 nacht zu gehen! Dann würden die Frauen
 es für unanständig halten — Kleider zu tragen!
 Aber nicht bloß das schwache, auch das starke
 Geschlecht ist seit jeher vom Modetüfel be-
 sessen. Hängt er seine Herrschaft doch schon
 bei den Schulbuben an, die auf den Bänken
 der dritten Klasse sitzen! Muß der Tertianer
 nicht ebenso ein Monocle vors Auge nehmen,
 wie der Secundaner, Primaner? Klagen über
 zunehmende Schwachsigkeit der männlichen
 Schuljugend! Woher entspringt sie? Sie quillt
 aus der Brillen-Mode, aus der Gewöhnung
 des gesunden Auges ans Sehen durch den
 fremden Körper des Fensterglases. Der
 Tyrann herrscht weiter. „Sag' mir, klagt ein
 alter Bürgermann, ist's erhdrt, daß eines
 Fleischer's, eines Hufschmids und Krämers
 Weib, daß ehrsame Bürgerfrauen ihre Röde
 mit langen Schleppen durch den Staub ziehen?
 Wo sie die Seidenfäden vielleicht kürzer
 tragen, mit dem Silbergurt oder der goldenen
 Kette, die sie um die Hüften schlingen, da thun
 sie's, um ihre goldgeschlitten Unterleiber sehen
 zu lassen! — Seide meint jede, müsse es sein,
 auch Sammet und Brokat gar, wie es fürst-
 lichen Frauen zukommt, und wie sie's machen
 mit dem Gewand, so ist's auch im Haus und
 vor Allem in der Küche, da gibt's keine
 Feiertagspeife mehr und kein Schmuckstücklein
 — alle Tag' ist Feiertag, es wird geschwelgt
 und gewirthschaftet zum Götterbarmen. Nun,
 statt voran kommt der Handwerker jetzt zu-
 rück — das Gut wird verpraßt, die Arbeit
 schmeckt nicht und das Geld fliegt zu allen
 Fenstern und zum Stadthor hinaus.“

Modell. Mit Model, dem Lat. modulus, dem Franz. modéle, dem Ital. modélo einetel Ursprung. S. Engl. modél, model.

Modellieren. v. Modelliren, ein Modell machen. In Klei, in Wachs modellieren: Ein Modell aus Thon, aus Wachs anfertigen. it. Abformen. In Standbild modellieren: Eine Bildsäule modelliren, eine Form zu Gipsabgüssen verfertigen. Franz. modeler. Engl. o. modell, model, form.

Modellist. l. Die Kunst Modelle zu machen; und in weiterer Bedeutung, die Kunst andere Körper abzuformen, oder überhaupt die Kunst zu formen, die Plastik, πλαστική, die bildende, plastische Kunst.

Modellirer. l. Ein Künstler, welcher Modelle macht, d. i. nach dem verstorbenen Maassstabe kleinere zusammengesetzte Körper verfertigt, welche größeren ähnlich sind; der sich überhaupt mit plastischen Nachbildungen von Natur, wie Kunst- Gegenständen beschäftigt, und sie bald in einer weichen, biegsamen Masse, wie Thon, Wachs, bald in harter Masse, wie Elfenbein, Holz, Kork u. ausführt. it. Ein Vorbildner, der Verfertiger einer Gipsform zu Gipsabgüssen, it. Modellör, nach dem Franz. modelleur genannt.

Modell. v. Mit Figuren versehen, besonders in der Weberei. Das Band ist modell, wenn ihm nach Model 2 Figuren eingewirkt sind, im Gegensatz des glatten Bandes. Modell Fäug, modell Linnen, ist z. B. der Damast. Modelle Bookstaven sind bei den Schriftgelehrten, Schönschreibern mit Figuren geschmückte Buchstaben. cfr. Minlaturnalere S. 589. it. Einer Sache eine gewisse Gestalt geben. it. In noch weiterer und häufiger Bedeutung bilden überhaupt.

Modellsäuer. l. Ein Künstler, welcher die Model oder Formen zu den Abdrücken oder Abgüssen in Holz schneidet, ein Formenschnelder.

Moden (sün), vermoden. v. Ruthen, vermuthen; sinnen. It sün oder sün moden, das haben kommt: Ich vermuthet, daß mein Vater kommen werde. It sün em all Dag' vermoden: Ich erwarte ihn täglich. Dat sün ik nig moden: Das wäre mir unerwartet. Dat was ik nig vermoden: Das hätte ich nicht vermuthet, bezw. nicht gedacht. — Tomoden = Anmoden I, 42: Jamuthen, Erlangen. Dat müt si mi nig to. oder anmoden wesen: Das müßt Ihr nicht von mir verlangen.

Modenader. l. Ostrifischer Kraftausdruck zur Bezeichnung einer Person männlichen wie weiblichen Geschlechts, die jede neue Mode sofort mitmachen muß, ein Modenarr, — narin. (Stärenburg S. 151.)

Modor. l. Der Hefen des Weins, Biers, Siffs, Ois, die am Boden des Gefäßes niederschlagene, dort liegende Unreinigkeit. De Wein ligt nog up de Modor: Der Wein ist noch nicht vom Hefen abgeseigt. Das Wort stimmt mit dem Hochd. Moder, dem Platt. Modde, Modde überein, und steht mit dem folgenden Moder in keiner Verbindung; daher ist es falsch, wenn man im Hochd. sagt: Der Wein liegt auf der Mutter. (Möge, Idiot. Hamb. Brem. B. B. III, 172. Dähnert S. 809. Schläge III, 106.)

Modor, abgeleitet Mo'er, Mes'er. l. Modors, die Mutter. Modor nennt der Bauer

im täglichen Verkehr seine Frau, die Familien-, die Hausmutter, und auch Andere reden Bauer-Frauen und alte Frauen geringen Standes mit Modor an. In Konventsküchen, deren Bewohnerinnen sich dem Herrn Jesus geistig verlobt und der heiligen Maria Mutter-Goites ihr kampfslüftiges Leben als stehende Magdalenen geweiht haben, wird die Vorsteherin, die Abtissin, Priorin, Hoogwerbigste Modor genannt, nicht bloß von den ihrer Zuchttrübe untergebenen Bräuten des Herrn, sondern auch vom Jedermann, insbesondere von allen anderen Klosterangehörigen des Salenstandes. De allergründigste's Landsmodor, die Gemalin des regierenden Landesherrn, den man Landsvader nennt. Noch in vielen Zusammenfügungen wiederholt sich das Wort, so in Huusmodor, Kinnermodor, Plegemoder, Stiefmoder, Weemoder, die Hebamme, die auch die wise Modor heißt. Auf großen Landgütern pflegt man eine ältere weibliche Person, welche die Aufsicht über den Viehstall führt, Weemoder oder Weemöme zu nennen. In den zuletzt genannten Zusammenfügungen wird häufig auch die zusammengezogene Form Mo'er, Moor gebraucht. — Redensarten und Sprichwörter. So Modor, so Dogter: Die Tochter gleicht der Mutter nach Gemüthsaffen, Gestalt, Denktungs- und Gemüthsart. De na de Dochter fre'id, mut de Modor to Frände holden, ist ein Rath, den man einem jungen Manne gibt, der ein Mädchen gern hat und es zur Ehefrau haben möchte; man sagt auch, de de Dogter hebben will, mut mit de Modor moi doon, schön thun; oder, de de Dogter meend, de Prilld de Modor sonnig am de Bart. Umgekehrt heißt es: De de Modor, oder Mo'er, to Frände heb, geid mit de Dogter frisen. Und ein Kästermaul spricht: „Dat geid Modor un Geeste an,“ sū de Buur, so kwam daar 'n Fre'er in't Huus. — Wird Dine Modor nig, heißt so viel, als: Laß' alte Leute ungeschoren! Dat is Sen, de sine Modor vdr 'ne doer scheld: Das ist ein bössartiger Mensch, ein Erbsüfemich. Dat is Modors Kind west: Das Mädchen ist bis zu seiner Verheirathung im älterlichen Hause gewesen. Dat is Ruus of Ro'er (auch hört man Ruus as Rau), de Ratt fritt se alle Beide: Das ist einetel, die Rake frist Mädchen und Rausmutter. Zu Einem, der auf seine Vergangenheit oft zurückkommt und es bereut, die ihm dargebotene Gelegenheit nicht gehörig benutzt zu haben, sagt man in Hamburg und Holstein sprichwörtlich und um ihn höhrend zu reden: Wenn wi eer wesen weeren as unse Vader, so haren wi unse Modor freet: Wären wir eher dagewesen, als unser Vater, dann hätten wir unsere Mutter geheirathet. Soll Modor, Moer (sprich Moder, Mauch, Dän. Sæmb. Mo. Moder. Angell. Modor, Modor, Modur. Altrngl. Mofer. Rellngl. Mother. Echot. Moder. Modyr. Wlaff. Modar, Modor, Modor, Modar, Modor, Modor. Wliffel. Modor. Wl. nord. Modbir. In der ständ. Mundart schon im 8. Jahrh. uader. Beim Willeram und Ulrich Roeter. Roeter. Altrlich Mathair. Wliffisch Mathir. Frualisch (Altrrühisch) Rete, Rete. Lat. Mater. Griech.

17790, im Dorisch. Dialect. 17790. Pers. Mader. Bucharisch Mader. Snd. Mäh. Mälar. Saustritt Mälar. Frans. Möre.

Robertaaleen. adv. Ganz allein, gleichsam so allein, als ein von seiner Mutter verlassenes Kind. cfr. Robertaaleen.

Robertaaleen. f. Eine Arznei in Gestalt eines Balsams zur Binderung der Mutterbeschwerden, falls sie dieselben nicht beseitigt.

Robertaale. —berke. f. In einigen Gegenden Name der Hänge- oder Trauerbirke, *Betula alba pendula* Roth, Varietät der Weißbirke, cfr. Barke I, 86, mit herabhängenden Ästen und Blättern, die kleiner und zarter sind, als die der Rauh- oder Weißbirke. Die Bedeutung der ersten Hälfte des Wortes ist dunkel.

Robertaale. —brake. f. Der Mutterbruch, ein Gebrechen des andern Geschlechts, wenn die Gebärmutter sich in die Mutterkeihe senkt, oder auch die innere Haut der Mutterkeihe erschläft und durch die Scham herunterhängt; procidentia oder prolapsus uteri, der Vorfall der Mutter, kurz der Vorfall.

Robertaale. —bräer. f. Der Bruder der Mutter einer Person, dieser Person Oheim mütterlicher Seite.

Robertaale. f. Die Mutterbeschwerde, eine innere Krankheit des schwachen Geschlechts, welche sich auf vielerlei Art und durch sehr beschwerliche Zustände äußert, welche im Ganzen mit der Hypochondrie des starken Geschlechts überein kommen, passio hystERICA, die Hysterie, die Mutterkrankheit, die Mutterplage, das Mutterweh. cfr. Bräben, brälen I, 238.

Robertaale. f. Der Muttergimmet, gewöhnliche hebräische Benennung der *Cassia lignea*. —malabarica n. glutinosa, *Zylocassia*, Holz-lasse, die Rinde von den Zweigen des Malabarischen Zimmtbaums, *Laurus Cassia* L., die aber wahrscheinlich bloß eine verwilderte und schlechtere Varietät von *Cinnamomum ceylanicum* Breyer ist. Man wendet diese Rinde als Heilmittel bei chronischen Durchfällen und Mutterbeschwerden an, daher ihr Name, dann aber auch als Gewürz statt des wirklichen Zimmets.

Robertaale. f. Der von der Mutter ererbte Theil des Vermögens, zum Unterschied von dem Vatertheil.

Robertaale. —bierd. f. Ein Mutterthier, das weibliche Thier unter den Säugethieren, fast nur von einigen Hausthieren, Pferd, Rind, Schaf, Schwein, ähnlich.

Robertaale. f. Die Mutterwuth, anderer Name der beim weiblichen Geschlecht auftretenden Liebeswuth, oder des in Unsanft und Tollwuth ausgearteten Liebesfiebers, furor, uterinus. cfr. Mannsbullheit S. 489, Mannsbülle S. 490.

Robertaale. —berd. f. Die Muttererde, in biblischer Sprache: Die Erde unser Aller Mutter, als Wohnplatz des Menschen, der Schauplatz seines Denkens, Fühlens und Handelns. it. Die gewöhnliche natürliche Gartenerde, weil sie gleichsam die Mutter aller Gewächse ist, zum Unterschied von gekünstelten Erdbarten, die der Gärtner für seine Zwecke zu bereiten versteht.

Robertaale. —eess. f. Der Muttereßig, ein mit

Silbergail, stinkender Asa, einigen Gummien, Kräutern und Drogen bereiteter Essig, welcher dem gemeinen Mann als Heilmittel gegen Mutterbeschwerden gilt.

Robertaale. f. Das Mutterfäulen, ein weiblichen Geschlechts, zum Unterschied von einem Drogenfäulen, im gemeinen Stutenfäulen.

Robertaale. f. Das Mutterfieber, beim andern Geschlecht, ein fieberhafter Zustand, welcher bisweilen mit der Mutterbeschwerde oder Hysterie eintritt. it. Tritt es als bigister Fieber bei lebhaft empfindenden Frauen zimmern nach dem Beischlafe auf, wenn der Begierde nicht Befriedigung gefunden hat.

Robertaale. f. Eine krankhafte Erscheinung des weiblichen Geschlechts, die sich durch Ausfließen eines weißen oder gefärbten Scheims aus den äußeren Geburtsöffnungen kund gibt, ein weißer Fluß, eine Folge unnatürlicher Reizungen in der Zeit des Monatsverkehrs, und geeignet, das eheliche Leben zu untergraben, bezw. es unmöglich zu machen.

Robertaale. f. Eine Mutterbeschwerde, die an giftigen Affektionen entsteht.

Robertaale. f. Das Mutterherz, in seinen uralten Mährungen gegen die Kinder, wie bei van 't Baderhart, des Vaterherzens, gegen eben dieselben, woraus nicht selten Ergiehung Berührungen entstehen.

Robertaale. f. Der weibliche, der Saft, die Hain; Gegensatz von Kammer.

Robertaale. f. Der Mutterhusten, ein trockner, krampfartiger Husten beim andern Geschlecht, welcher zuweilen mit den Mutterbeschwerden der Hysterie, sich einzustellen pflegt.

Robertaale. f. Die Mutter, der Leibblut, der Wiesel in einem Diensthof, in so fern man ihn als die einzige Herrin weiblichen Geschlechts erachtet, die Dienstkönigin. it. Ein zur Zucht bestimmter Diensthof. cfr. Robertaale; Ro'er.

Robertaale. f. Ein litauisches Wort: Le. Weib, dessen sich auch die in Preuß. Litauer. Reg. Beg. Gumbinnen, anseßigen Deutsch zu bedienen pflegen.

Robertaale. f. In Pommern, eine Art Fische: nege; Ratneke.

Robertaale. f. Ein Rals weiblichen Geschlechts ein Fersen-, Rosenthal, zum Unterschied von einem Ochsen-, Bullental. it. Bildnis ein von der Mutter verjährtes Kind. d. Robertaale.

Robertaale. f. Die Mutterkirche, die vornehmlich der Hauptkirche eines Kirchspiels, bei welcher der Pfarrer seinen Wohnsitz hat, zum Unterschiede von den beigelegten und untergebenen Dogterkirchen, Tochterkirchen. it. Ganz im Allgemeinen die den Aposteln gestiftete christliche Gemeine aus der sich die morgenländische und abendländische Kirche entwickelt haben, in sich beide für die Mutterkirche, ecclesia mater. halten. it. Die Metropolitane oder Kathedrale, der die Pfarrkirchen mit ihren Filialen untergeben sind. Die Kirche nimmt für sich auch heilte noch, in Anspruch, die Inhabanten alles Guten, alles Heils, alles Schönen und Wahren, die allein seligmachende Inhaberin der Wahrheit zu sein, und sie betrachtet als unbedenklich, daß sie bereit ist herabzu-

muß vom dem angemessenen Throne, von dem aus sie die menschliche Denkraft ein Paar Jahrtausende lang mit Erfolg in Fesseln geschlagen hat. Sieg der Kirche, Knechtung des Geistes! Trügen nicht alle Anzeichen, dann wird das 20. Jahrhundert diese Fesseln vollständig brechen, wozu die zuletzt vergangenen Jahrhunderte, vier an der Zahl, langsam zwar, doch mit zäher Sicherheit, vorgearbeitet haben. Wir leben in einem aufklärten Jahrhundert und haben angeblich mit allen Vorurtheilen einer weniger erleuchteten Zeit gründlich aufgeräumt; die Wissenschaft hat, Dank sei es den tieferen Blinden, in die Erkenntniß der Naturkörper und der Naturkräfte ihre strahlenden Strahlen in alle Zweige der menschlichen Thätigkeit und des menschlichen Dichtens und Trachtens geworfen und schreibt unserm Thun und Treiben täglich bestimmtere und vernünftige Bahnen vor. So tröstlich dies erhebende Bewußtsein eines stetigen Fortschritts im Allgemeinen zu stimmen geeignet ist, so sorgt doch die Ritterschre mit dem von ihr groß gezogenen Wunderglauben, geschmückt mit sinnverwirrenden Nebelblumen einer heißblütigen Einbildungskraft morgenländischer Überlieferer, und eine dem Menschengeschlecht nun einmal eigene Vorliebe für den Wahn, ihr jetzt noch immer dafür, daß der stolze Erdensohn sich seiner Mangelzeit bewußt bleibt, und aller Wissenschaft zum Trost gleicht der Aberglauze seine Kreise, indem er in allen Schichten der Gesellschaft seine wilden Orgien feiert! Schule! Du Tochter der Kirche, was Alles haßt Du gut zu machen, was Deine Mutter an dem Ebenbild Gottes (nach deren Ausdruck) verfabigt, in vergangenen wie in jetzigen Tagen! Roberte, — derken. f. Dimin. von Ritter: Des Ritterschen, Ritterslein. it. Die Mutter an einer Schraube, die Öffnung, worin eine Schraube geht.

Robertkind. f. Ein in der gewöhnlichen Umgangssprache üblicher Ausdruck, ein Kind, in welchem Verstande aber um einen Menschen mit Nachdruck zu bezeichnen. Godeb gewe, hat neen Robertkind dat mag beleven: Gott behüte einen jeden Menschen, Jedermann, dafür, daß er solches Unglück nicht erleide!

Robertseel. f. Der Rittersuchen, placenta, das Organ, vermittelst dessen das Kind im Mutterleibe mit der Gebärmutter in Zusammenhang steht.

Robertsool. f. Die Mutterkölle, eine Kollie bei dem andern Geschlecht, weil sie aus Unwissenheit der Gebärmutter zugeschrieben wird.

Robertsoorn, — kerel, Roggemoder, — mo'er. f. Das Rittersorn, Secale cornutum, s. luxuriana, mater secalis, Orga, Clavis localinus, ein Pilz, welcher in warmfeuchten Jahren zwischen den Spelzen des Roggens, der Gerste und anderer Gräser hervordrückt. Findet in der Arzneikunst Verwendung wegen seiner Einwirkung auf die Gebärmutter, indem es bei Kreisenden den Geburtsact wesentlich zu beschleunigen vermag; auch wird es seit unendlichen Zeiten bei Kindbettfeuern gegen zu starken Blutverlust gebraucht, da es das einzige bekannte Mittel dagegen ist. Bon. Mitter. Paul. Hec. Franz. Als cornu, Ergot.

Robertkramp. f. Der Ritterskrampf, die krampfartige Zusammenziehung des Muttermundes in der Geburt. it. Die sog. wilden Rehen.

Robertkraus. f. Der Ritterskraus, pebularium, eine mechanische Vorrichtung, deren man sich bedient, um den nach einem Vorfall zurückgebrachten Uterus in seiner normalen Lage zu erhalten.

Robertkrebs. f. Der Ritterskrebs, das schrecklichste Uebel, von dem das weibliche Geschlecht befallen werden kann, mehrtheils die Wirkung von Ursachen, die unter Robertseel angeführt sind. it. Ein Krebs, der in der Wauze ist, oder die Wauze unlängst überstanden hat. efr. Ruten, marn.

Robertkraut. f. Gemeinsamer Name verschiedener Pflanzen, als, das Ritterskraut, Matricaria Parthenium L., Pyrothrum Parthenium Guertn. et Sm., im gemeinen Leben Ratrene, Metram, Metteram, Mettrich genannt, im mittlern Latein Metram, Amaracus, Nagebäume, Nickerkraut, von starkem, nicht angenehmen Geruch und bitterem Geschmack. Zur Familie der Compositen gehörig. it. Die Kamelle, S. 68, ein Aufguss von dieser, wie von jener Pflanze ein krampfsstillendes Mittel bei Rittersbeschwerden. — it. Der wilde Rottmarin, das Ritterskraut, Ledum palustre L., führt den Namen Robertkraut wegen seines Standplatzes in Sümpfen und Morästen von Rodde, Kudde, Robert. efr. Rott. it. Das Rild, oder Salzkrut, auch Strand-Isopp genannt, Glaux maritima L., zur Familie der Plantagineen gehörig, soll, als Aufguss von Salzenden genossen, auf die Vermehrung der Rild wirken. it. Das Rildkraut, Melissa officinalis L., aus der Familie der Labiatae, ein uraltes Heilmittel bei Hysterie, Hypochondrie, Krämpfen, Wahnungen zc.

Robertkamm. f. Das Ritterskamm, ein weibliches Kamm, zum Unterschied vom männlichen, dem Bod-Kamm. efr. Dum, Uwekamm.

Robertlangung. f. Ein Rild mit verhältnismäßig zu langem Oberkörper.

Robertleem, — lewde. f. Die Ritterslebe. Sprichwort: Robertleem an Robertsoorn (sind allid als an elke Morgen) Und wie lohnt das Kind die unendliche Liebe, die nie und nimmer ruhende Sorge der Mutter! Am Abend ihres Lebens oft mit schöner Gleichgültigkeit, nicht selten mit unerbittlichem Andant!

Robertlil. adj. adv. Ritterslil. Dat moderlike hart kann 't nig laten, de Rinner to lewen, selbst wenn in späteren Jahren die Kinder auf Abwege gerathen. Van moderlike sild is he mit me befründet: Von mütterlicher Seite ist er mit mir verwandt. De moderlike have: Das mütterliche Vermögen, de up de Robert ere Süßer-Rinner verarn't, weil ihre eigenen Kinder vor ihr verstorben sind. it. Dat Robertlil. f. Das mütterliche Vermögen. it. Die monatliche Reinigung des weiblichen Geschlechts. it. Robertlilken akeem. adv. Gang allein.

Robertlilv. f. Der Reiz der Mutter, in Bezug auf die darin verschlossen gewesene Frucht. Am häufigsten in vertraulicher Sprachweise mit dem Vorworte van, van, gebraucht. Van Robertlilv an: Von der Geburt an. Van Robertlilv an blind wesen: Von

Geburt an blind sein. So naald, as he van Roderloos kamen is: Er ist und bleibt Zeitlebens ein armer — Teufel!

Roderloog. f. Die Mutterlauge, die Flüssigkeit, welche nach der Gewinnung eines Salzes durch Krystallisation zurückbleibt. Mutterlauge entstehen bei der Gewinnung von Kochsalz aus Meerwasser oder Soolquellen. Man benutzt sie vielfach zu Seilgeweden, zur Bereitung von Säbern zc. und bringt sie in den Handel, wie es u. a. mit der Krebznacher Mutterlauge geschieht. Bisweilen verdampft man sie vollständig, wodurch das Roderloosenfolt, das Mutterlaugefolt, entsteht. Aus der Mutterlauge des Kochsalzes und des Salpeters wird die Magnesia niedergeschlagen.

Roderloos. adj. adv. Mutterlos, der Mutter beraubt, wie vaterloos, vaterlos, des Vaters beraubt. it. Als f. Name einer Art kleiner Fische, von denen man gefabelt hat, daß sie nicht aus dem mütterlichen Roggen, wie andere Fische, sondern aus dem Schaum und Schlamm ihres Gewässers entstünden, im System *Cyprinus aphyra* L., wegen der Kleinheit in der Diminutivform *Roderloosen*, —lösen, Mutterlöschen, woraus man in Volkstüm auch Roderlöschen gemacht hat. (Schäfer III, 106.) Die Kirche zu Büren, einem Dorfe unweit Bremen, heißt *moder*, *mo'erloose* Kirche, weil sie ganz allein, eine ziemlich große Strecke vom Dorfe entfernt, auf dem Weser-Deiche steht. (Brem. B. B. III, 174.)

Rodermaal. f. Ein Muttermaal, *naevus maternus*, *macula materna*, Name verschiedener Arten von angeborenen, örtlich begrenzten, durch Farbenveränderung oder Hervorragung über die Oberfläche sich kundgebenden Fehlern der Haut, darunter die Färmale I, 621, *naevi vasculares* flamme, von rother und rothbrauner Farbe die wichtigsten sind, da sie das Gesicht verunkalten.

Rodermaal, mo'ermal. adj. Häßlich mit, verliebt, vernarrt in, und anhänglich an die Mutter. (Ostfriesland. Etkenburg S. 163. Doornloot II, 611, 612.)

Rodermarleew. —sewte. f. Die Gänseblume. cfr. Raritenblome S. 498.

Rodermeel. f. Die Milch der Mutter eines Kindes, im Gegensatz der Ammenmilch. Mit der Rodermeel wat insögen: Figürlich, gewisse Begriffe und Vorurtheile von der frühesten Jugend an, von Kindheit auf, eingeprägt bekommen.

Roderminsch. —mensf. f. Der Muttermensch, ein einzelner Mensch, mit größerm Nachdruck. Daar let sik kin Roderminsch se'en: Da läßt sich nicht ein einziger Mensch bilden. Kien Roderminsch was to huus: Niemand war zu Hause.

Rodermoerder. f. Ein Muttermörder.

Rodermond. f. Die Öffnung der Mutter oder der Eingang zu derselben am innern Ende der Muttergeheide. it. Wird auch von Einigen die äußere Öffnung der Muttergeheide mit diesem Namen belegt, da dann jene die binnne, diese aber die buten Rodermond genannt werden. *Osculum uteri*, in der Kunstsprache der Anatomen.

Roderne. v. Ruttern, die mütterlichen Pflichten

erfüllen. Bemodern: Bemuttern. Sileas bemodern: Bei Einem die Mutter vertreten, ihr bemuttern. (Der Ton auf m.)

Roderne. adj. Reil, im neuesten Geschmack, auch dem zur Zeit herrschenden Gebrauch. *Frans, moderne.* (Der Ton auf dern.) cfr. *Race, Mode.*

Rodermaad. —naad, —nael. adj. Genad, völlig naad, gleichsam so naad, wie das Kind von der Mutter geboren wor: fadenad. Sil modernad mitte'en Sich splinternad ausziehen. cfr. *Stoffnaaden.*

Roderuagelle. —negelle. f. Die Muttermel: unter den Gariennellen derjenige Keimstock, von welchem man gemeinlich gute Söhne durch dessen Samen zieht.

Roderuissen. v. Nach dem neuesten Geschmack, der neuesten Mode einrichten, umändern. Camilla, heste Diin Rieed modern: seven laten? fragt eine Freundin die andere. Und Camilla, die es für sein hält, nur hoch zu sprechen, antwortet: Ja, ich habe mehr Mode modernuissen lassen. cfr. *Modernen 2.*

Roderpenninge. f. pl. Im gemeinen Leben auch in der vertraulichen Sprechart Pfennige, d. i. Geld, Gelpennige der Mütter, welche ihren Kindern, besonders ihren auswärtig befindlichen Söhnen, heimlich und ohne Wissen der Väter zuzufinden pflegen, damit der lewe Moder oder Römmeßneken so etwas zu Gute thun könne, was das Mutterkönnchen dahin auslegt, daß es an der Rnipe dächig Beer supen, Tadel smölen un allerhand annere Klitoris brimen soll; eine tabelnswertige Mutter schwäche gegen verpörrtelte Knaben, die zu Rotten Durchgeh der Hochschule empor zu wachsen sind.

Roderpeerd. —pl'erb. f. Ein Pferd weiblichen Geschlechts, eine Stute, zum Unterschiede von einem Hingst I, 696, Hengstpeerd.

Roderplage. —plagg. f. Die Mutterbeschwerde, die Roff. cfr. *Roderbrillen* S. 608.

Roderpaster. f. Ein Pflaster, welches man so Mutterbeschwerden, bezw. bei Regentänzen als Einreibungsmittel auf den Leib legt. *Emplastrum hystericum* der Apotheker.

Roderpaskle. f. Rütterschliches Stiefelungsdorn, statt liebes Mütterchen; vom Rütterschlichen Roderpaskle. Weib. cfr. *Roderke.*

Roderpseap. f. Das Mutterseap, ein Eder weiblichen Geschlechts, sobald es gelant hat; ein Tragehof, die Schafmutter. cfr. Duse, Umwe. Oberbestig die Rnpe, u einigen Bergenden Dettischlands auch die Jode.

Roderpseapp. f. Die Mutterseap, ein Dorn, welches den Inbegriff aller guten Eigenschaften einer sorgsam Mutter bezeichnet, der großen und wichtigen Pflichten eingedenk, die sie von ihr gebornen Kindern gegenüber zu erfüllen hat, um sie, von der Geburt an, nach körperliche und geistige Erziehung zu nützen und thätigen, ehrbaren Gliedern der Gesellschaft heranzubilden, eine Aufgabe, deren Lösung von jenen Müttern der gebildeten Stände verpönt wird, die durch Gefühl und Selbstsucht das Familien-Leben untergraben, die Kinder dem moralischen Elend anzugethan führen!

Roderfeel. —fele. f. Die Mutterfeel, zu Roderkind, Roderminsch, Abliches Mord, zu

einzelne Seele, d. i. einen einzelnen Menschen mit Nachdruck zu bezeichnen. Daar lei si llin Robberfeel se'en: Da läßt sich keine Seele, Niemand sehen. Is is modberfeel, —selten, —selig allein: Er ist mutterfeelen allein, er ist ganz allein, ohne jegliche Gesellschaft. cfr. Robberwind allein.

Robberficken. f. Das Mutteröhnchen, ein von seiner Mutter körperlich verjarterter und moralisch verzogener Sohn.

Robberföge. —föge. f. Die Mutterföge, die oft mit Bekümmerniß und Leid verknüpfte Sorge der Mutter um ihre Kinder.

Robberfögel. f. Der Mutterfögel, ein ärztliches Berthülfe zur Unterstützung der Gebärmutter, mit griechischem Kunstausdruck Retroskop genannt.

Robberföraal. —föraal. f. Die Muttersprache, eine Sprache, welche Jemand von seiner Mutter erlernt hat, in welchem Verstande ihr die Muttersprache entgegengesetzt werden kann; die Mutter ist eine Französin, der Vater ein Dentscher, so lernen die Kinder des Ehepaars gleichzeitig die französische Sprache von der Mutter, die deutsche vom Vater. it. In weiterer Bezeichnung ist Robbersprach eine Sprache, welche in dem Wohnplatze der Ältern, dem Lande, der sie angehört, wo die Kinder geboren und erzogen werden, durchweg gesprochen wird, die demnach von Jugend auf erlernt wird, in der der Mensch denkt und fühlt, im Gegensatz der fremden Sprachen, lingua materna im mittlern Latein. it. Eine ursprüngliche Sprache, welche dem Anschein nach, aber auf eine merkwürdige Art aus keiner andern entstanden, eine Haupt-, eine Stammsprache ist, wird in Ansehung der von ihr abstammenden Dögtersprachen, Töchter Sprachen, die Robbersprache genannt. So ist die Lateinische Sprache eine Muttersprache in Bezug auf die italische, französische und spanische Sprache, die unter sich Söftersprachen, Schwester Sprachen sind, die man auch die romanischen nennt, weil das alte Rom der Mittelpunkt des Weltreichs, worin die Lateinische Sprache die herrschende, die Staats-Sprache war.

Robberfött. f. Ein Bienenstock, der zur Fortpflanzung dient. Im Hoch. nennt man ihn, erster Mutterstock, auch Leib- oder Pflanzstock, sowie Stammschwarm oder Ständer. cfr. Robberinnme.

Robberfött. f. Ein Mutterschwein, ein Schwein weiblichen Geschlechts, die Sau. — Farckenwöer. f. Eine saugende Sau.

Robbertaal. f. Eins mit Robbersprache: Die Muttersprache. (Nach dem Holländ. in Ostfriesland, dem Niederstift Münster wechlich von der Ems, in der Grafschaft Bentheim, im Oberstift Münster längs der Gränze des Königreichs der Niederlande üblich.)

Robberföppen. f. Das Mutteröhnchen, ein Näschen, welches bei jungen Mädchen in die Mutterheide gesteckt wird, die monatliche Reinigung zu beschleunigen, bei Frauen einen Vorfall zurück zu halten.

Robberfövel. —fövel. f. Das Mutter- oder Frauenwechsen; zur Gattung Nachtwiole, *Hesperis L.*, aus der Familie der Kreuzblütigen, gehörig, und zwar *H. matronalis Lam.*, die rothe Nachtwiole, auch *Matronen-*

Blume genannt, mit hochrothen oder blaurothen Blumen, die wohlriechend sind. Abänderungen sind: *H. m. hortensis Dec.*, mit rothen (einfachen und gefüllten), weissen (einfachen und gefüllten), grünen (gefüllten) und geschweiften Blumen; *H. inodora L.*, *H. m. lyvestris Dec.*, stets mit purpurrothen, meist geruchlosen Blumen, und *H. abirica L.*, *H. m. abirica Dec.*, welche letztere Varietät bei uns nicht vorkommt. Unsere Gärtner führen die von ihnen gezogenen Pflanzen der Gattung *Hesperis* unter dem Namen *Viola matronalis*.

Robberwarf. —wee. f. Anderer Name für die Mutterbeschwerbe, *polio hysterica*. cfr. Robberbrüen, —plage.

Robberwater. f. Ein in den Apotheken zubereiteter Trank, welcher zur Binderung der Mutterbeschwerbe dient.

Robberwitt. f. Ein jeder süße Wein, dessen Genuß der große Haufe für heilsam gegen dasselbe Übel hält.

Robberwind allern. adv. In Altpreußen, sowie auf Hiddensee, dem langgestreckten Eiland neben Rügen, auf dessen Westseite, sagt man so, wenn man ausbrühen will, daß ganz und gar kein Mensch bei uns gewesen sei. (Dähmert S. 808, Hennig S. 164.) cfr. Robberfeel.

Robberwitt. f. Der Mutterwitz, der natürliche Verstand, sowie Jedermann die Anlage dazu vom Mutterleibe an mit auf die Welt bringt; im Gegensatz des Schulfwises, des durch die Wissenschaften aufklärten Verstandes. Se heit veel Robberwitt, sagt man von einem Mädchen, wenn es viel natürlichen Verstand hat. Vorzüglich anmuthig ist der Witz, wenn er mit Gutmüthigkeit sich paart; geküßt und gemieden, wenn er als Spott die Absicht verlegen zu wollen, bliden läßt.

Robberwittel. f. Die Mutterwurz, in der Volksapothek allgemeine Name verschiedener Pflanzen, welche in Mutterbeschwerden von guter Wirkung sein sollen, und unter denen die Wurzel, auch das Kraut, von Wohlverlei, *Arnica L.*, besonders geküßt wird.

Robbig, modig, wadig. adj. adv. Schlammig, trübe, von Wasser. Comp. modiger, wadiger; Suporl. modigste, wadigste. cfr. Robb; Robber.

Robbig. adj. adv. Ruthig, lech, lähn, wogend, aufgeweckt, munter. it. Vorlaut im Sprechen und Handeln. — En modig Beerde: Ein muthiges Pferd. De is Di to modig: Mit dem ledten, vorlauten Burschen kommst Du nicht aus. it. Stolz, hochmüthig. Ritz es de modig Reerl: Sieh mal den höfartigen Kerl! — it. Als f. De Robbig, — em hörd de Weid: Der Ruthige, ihm gehört die Weid! Engl. Robbig, Roly; modian, Roly sein. Beim Windstos mutic, Ostich nur maat.

Robbigen, anmodigen. v. Ruth machen, den Ruth anreizen, ihn beleben. De Beerde anmodigen: Die Pferde zum raschen Gang anspornen, antreiben. — Anmodig. adj. Die Landwirthschaft im Herzogthum Bremen gebrauchend dieses Wort von einem leicht zu beackenden fruchtbaren Lehmboden, im Gegensatz zu schwerem Klei- oder Lehmboden.

Robbigheit. f. Die Ruthigkeit, die Eigenschaft, der Zustand des Ruthigseins.

Robbisch. —bisch. adj. adv. Der Robe gemäß,

im neuesten Geschmack. Rijnmodisch: Rethmodisch. Et modisch kleiden: Sich nach der neuesten Mode kleiden. Robisch Käug: Robischer Stoff. Rijnmodische Kleedaasje: Kleidungsstücke nach der alten Mode, dem alten Schnitt. it. Die Mode beobachtend, ihr folgen. 'n sôte, modisch fant: Ein süßes, modisches Herrchen, petit maître der Franzosen. 'n modisch predikant: Ein in der Mode stehender Prediger.

Rothlos. adj. adv. Des Ruthes beraubt, ruthlos; Gegensatz von modig. Beim Rotten muotlos.

Rothlosigkeit. f. Die Ruthlosigkeit, die Eigenschaft, der Zustand, da man den Ruth verloren hat, da man ruthlos ist.

Rothwille, —wille. f. Der Ruthwille, —wille, eine schlimme Handlung, die nur aus Lust, Böses zu thun, oder aus einem sinnlichen Vergnügen an dem Bösen, in der Absicht und mit dem Voratz, sich an dem Bösen zu ergötzen, begangen wird, da er dann eine Art von Vermoed I, 61, des Übermuthes ist. Rothwille driven, treiben. He hebb dat mit oder uut Rothwille baan, gethan. Der Pomorjane sagt: Wi willen em de Rothwille upsteken: Wir wollen ihm den süßen Ruthwille schon versetzen, mit der Peitsche, dem Prügel, dem Stock. it. Ehedem hatte das Wort auch die Bedeutung des freien Willens, im Gegensatz des Zwanges, in welchem Sinne es auch in guter Bedeutung in den Schriften der mittleren Zeiten sehr häufig vorkommt. So in Stat. Stad. V, 18: So wat ein Man dheme andern lovet mit Rothwille unbedingungen, bat scal he ome to Recht leken. Und eben da VIII, 1: Unt gelt oc ein Knecht sineme Heren mit Rothwille (aus eigener Bewegung, wie der Gegensatz daselbst zeigt) er rechter Lit, he scal sineme Heren webberieren, so wat ome sin Here gheven hevet van dheme Jare ofte van der Bart. So auch Stat. Rijnl. beim Rufen dorf III, 246. (Brem. M. B. III, 172.)

Rothwillig. adj. adv. Ruthwillig, absichtlich, vorsätzlich. De fru heit eren Mann moodwillig verlaten, böswillig verlassen. Dat heit he moodwillig verlaten: Eigensinn und Nachlässigkeit haben ihn darum gebracht.

Rothwilligkeit. f. Der Ruthwille als Gemüthszustand oder als Fertigkeit betrachtet. it. Ruthwillige Handlungen, besonders im pl., wo das f. Rothwille nicht gebraucht werden kann, doch nur in der gelinden Bedeutung keiner, unerheblicher, böser oder schädlicher Handlungen, so fern sie bloß aus Vergnügen begangen werden.

Ro'e, Rube. f. Der aus Flüssigkeiten erfolgende Rieberschlag, der Schlamm. De Raarbun sikket den Ropp in Ro'e: Die Rohrbaumel, Ardea stellaris L., steckt den Kopf, Schnabel, in den Schlamm, nach dem Bolls glauben. Dat is so klaar as Rube: Das ist ganz klar, in spöttischem Verstande. De modden: Im Kopf herumwühlen.

Ro'er. f. Zusammengezogen aus Rober und meist Roor gesprochen, aber nicht so zu schreiben: Die Mutter, in der Sprache des

großen Hausens, besonders auch im vorerwähnten Sinne. (Richey, Idiot Hamb.) De mo'er: Die Bademutter. it. Die Gebärmutter, Dams'er, matrix, uterus. E heit 't van de Mo'er: Sie hat es von der Mutter, aber auch: Sie hat es von der Gebärmutter, bezw. sie hat Mutterbeschwerden. Ro'er ist bei den Bremischen Bauern an die Rolle, wenn sie also sagen, de Mo' Intipt se, so heißt das entweder, sie hat Mutterbeschwerden, oder, sie hat die Kuh Rebenarten, Sprichwörter: Jung' heit ool Lusen? (s. miin Ro'er, laust nog 'n groot Beek worden: Jung aus Dir Lausche, sagt meine Mutter, im noch ein großer Mann, Herr, wenn Mann Ro'er is de Dävel aver 'n Floor: Schwiegermutter, Leidsch Annutter! Des Rannes Mutter pinst in Hausfrau in die Wirthschaft und macht de Mann gegen seine Frau auffässig. De schat mi neet we'er geboeren, s. d. Jung', dat miin Ro'er Rast an 't b's neet bi hân: Das soll mir nicht mehr vorkommen, sagte der Junge, daß mein Mutter stirbt und ich nicht dabei bin. Grillen (s. Böle, de Kreeg he siin Ro'er is de Bloog, I, 611. (Doornhat II, 611) it. Die Dienstmagd, Stenemutter, ab Robertinne. it. Die Schraubenmutter, an Roberten. it. Das Mutterhorn, est. Rube loorn etc.

Ro'ersken. f. pl. Die Beine. He gas up sin Ro'ersken: Er machte sich an die Beine. (Dsnabrück.)

Ro'erskiste. f. Die Gebärmutter der Stute. Ro'erte, Ro'ertjen. Dim. von Ro'er: Zu Mutterchen; est. Roberten. Dortjen is 't Ro'ertjen, nennt man in Bruns Stadt und Land, eine Tochter, welche das Ebenbild ihrer Mutter ist, besonders in ihren Eigenschaften, gleichsam ein Bild oder Ebenbild von der Mutter. Karlsen van Ba'ertjen, sagt man von einem Kinde, der den Vater nachahmt, der die Gemüthsstimmungen desselben geerbt hat.

Roff. f. Ein holländisches, den Bewohnern des Grünjages in Ostfriesland, dem Riebert Ränker westlich von der Ems, der Graaf Bentheim, dem Oberstift Münster und im Herzogthum Amden wohlbekanntes Boot mit die Holländer die Westfälinger Boot und die im Sommer nach den Niederlanden, Weiblands, Provinzen zur Seefahrt wandernden Danlemer I, 648, über uns Deutsche im verdächtigen Sinne bezeichnen, uneingedenk in der That der merkwürdigen Kirchthurms-Politik, daß wir Deutsche sind, die ihre lausmännliche Laus und Weisheit in Blattdesitzer Wandern geben, daß auch sie einst dem Laus Mutterreich angehört haben, von dem sie nur durch Römische Pfaffen-Ränke getrennt sind, aber nicht entrinnend worden sind und unter dessen Schutzbuch sie demut zurückkehren werden, wie es das gemeine Volkstum, die gemeinsamen wirtschaftlichen Interessen und die geographische Lage des Landes — so Rhein jusque dans la mer — zur unabwendbaren Nothwendigkeit macht. Dann wird auch das Epitheton Roff

ihren Munde allmählig verstummen. Die Bedeutung des Worts ist dieselbe wie die unsern Woff, Wuffel, cfr. diese Wörter. Übrigens werden, nach J. H. van Dale, Woordenboek der Nederlandsche Taal. 's Gravenhage 1872, auch der Bewohner der Provinzen Gelderland und Overijssel (jenseits des IJssels) von ihren Landsleuten in den anderen Provinzen des Königreichs Woffen genannt. (Doornlaan II, 621.)

Woff. I. Rommischer Name des großen oder kleinen Fingerringes, Cinculus indicator L.

Woff, wogt. adj. adv. Häßlich, lieblich, schön, angenehm. cfr. Woi, woi.

Wogeler, Wogeler. I. Ein Betrüger. — Wogeler, — Wogeler. I. Die Wogeler, Heimgelicht, Betrüger. Du mußt kein Wogeler machen. — Wogeler. v. Heimgelicht, hinterlistig und betrügerisch handeln; naschen; heimlich betrügen, namentlich im Kartenspiel meist in scherzhafter Weise gebraucht, wenn nicht um Geld und Geldeswerth gespielt wird, oft aber auch in ernsthafter Weise gemeint. Je wogeler wir wer, wir hatten ein better up de Fingers sitzen. it. Demogelin. Je will uns demogelin; — Je hett uns demogel: Hintergangen, hinter das Licht geführt, betrogen. cfr. Wuggeln.

Wogell, wogellen. adj. Möglic. cfr. Wäglich S. 538.

Wogelle. I. Ein sog. Hünen-Grab, eine alte heidnische Begräbnisstätte, die mit großen Einblöcken bedeckt ist. (Nommersche Urkunden von 1877.) cfr. Wogellen.

Wogen. v. Angenehm sein, sich liebenswürdig zeigen. it. Bermögen, im Stande sein und die Macht besitzend, was aus und durchzuführen.

Wogend. adj. Wächtig, (obf.) Lappend. Gesch. S. 66: De moghende romesche legier koninkl' Raria. (Brem. B. B. VI, 208.) cfr. Wächtig S. 480; wächtig S. 538.

Wogend. I. Das Vermögen, die Kraft und Macht. In des Erzbischofs Christoffer Bergleich mit den Ständen des Erzbischofs Bremen von 1584: Welchen wy od mit aller Macht und Wogenheit getreulich leren und aufwenden willen. (Cassell's Bromens. I, 589.) Lappend. Gesch. S. 66: Seine großen Bestungen machen Heinrich den Löwen so übermüthig, daß hie to deme letzten vpe zuwen mogentheit nicht an slezt, des er zuletzt auf Cäro (des Kaisers) Macht keine Rücksicht mehr nimmt. In einem Freiheitsbriefe, den Karl der Große den Pfaffen gegeben haben soll (Kusendorf, Oba. jur. univ. III, App. p. 42), heißt es: Bortt mher so leben wy und setzen uth unser koninkliken Wogenheit, daß uren Here schall Herichope aver de Pfaffen hebben; (obf.) (Brem. B. B. III, 179; VI, 204.) cfr. Wäge S. 527.

Wog. adj. Der Etwas in seiner Macht und Gewalt hat; (obf.) D. van Büren Deutb. unserm Jahr 1622: Se willen vor zid unde de se moggh unde wechtig syn (über welche ihre Gewalt und ihr Ansehen sie erstrecken) bestellen x. (Brem. B. B. VI, 804.) cfr. Wäghastig S. 537.)

Wogeln. I. pl. So heißen in Preuß. Alttauren, Reg. Bez. Gumbinnen, die bei einigen Dörfern

auf freiem Felde befindlichen Begräbnisstätten, wo diejenigen beerdigt werden, deren Angehörige das Begräbnis auf dem Kirchhofe nicht zu bezahlen im Stande sind, — eine schöne Kirche! die das Christenthum also übt! Das Wort stammt vielleicht von der Ragila, der alten Prusai Rora, oder Röllengöttin, des Pykullus Genossin. (Hennig S. 161, 161.) cfr. Wogelle. Poln. und Russ. Wogla, ein Leichenhägel, eine Grabstätte.

Mohammed, ein auch den Christen wohl bekanntes Wort, Name des Stifters einer, nach ihm genannten, in Arabien entstandenen Religion, die von ihren Anhängern Islam genannt wird. Abul Kalem den Abdallah Mohammed, Muhamet, Muhammed, d. i. der Gepriesene, ward ums Jahr 570 nach Christo aus einem vornehmen Arabischen Stamme, dem die Herrschaft über Mekka, den Geburtsort Mohammeds, zugehörte, geboren, verlor seine Eltern im frühesten Kindesalter, ward von seinem Großvater und nach dessen Ableben von seinem Oheim, der wie des Knaben Eltern in ärmlichen Verhältnissen lebte, erzogen. Die Legende läßt ihn anfangs Hirtendienste leisten, dann sich den Handelskaravanen anschließen, bei denen ihm die Verrichtungen eines Wärschall, nach ursprünglichem Begriff, oblag. Bei einer dieser Karavanen gewann ihn ein reicher Handelsherr aus Mekka wegen seiner Anstellbarkeit, Gewandtheit und Aufrichtigkeit so lieb, daß er ihn in seine Dienste nahm. Mohammed wurde das, was man heißt zu Tage commis voyageur nennt, eine Stellung, welche er, als sein Principal gestorben war, auch bei dessen Wittwe Chadijeh behielt. Das Vertrauen, welches der Verstorbene in Mohammed gesetzt hatte, pflanzte sich auf die Wittve fort; von seiner Tüchtigkeit überzeugt, ernannte sie ihn zum Disponenten ihres großartigen Handelsgeschäfts, und nicht genug daran, sie setzte ihrem, dem 30jährigen Procuristen gewidmeten, Wohlwollen die Krone dadurch auf, daß sie denselben zum Ehemanne annahm! So war aus dem einstigen Hirtenknaben, dem Verbedenecht und Kameelreiter der reichste Kaufherr Mekkas und von ganz Arabien geworden. 16 Jahre lang lag Mohammed den weitausgehenden Geschäften seines Handelshauses mit ungeschmälerter Eifer und größter Thätigkeit ob, dann aber wendeten ihn Geist und Gemüth zu Betrachtungen ernsterer und höherer Art, zum Nachdenken über die Richtigkeit der Religion seiner Landsleute, die dem Götzendienste verfallen waren. So ward Mohammed, in dem reifen Alter von 40 Jahren, der Stifter einer Religion, die in ganz Korbasila, in Westasien, in Indien, in den Ländern des Indischen Ozeans, in den Küstengebieten von Ostafrika, für jetzt auch noch in Europa auf der Balkan-Halbinsel und in verschiedenen Strecken des Russischen Reiches Hunderte von Millionen ihrer Anhänger zählt. — Der Islam, d. h. völlige Hingebung an Gott, hat sein Grund-Dogma zusammen in dem kurzen, bündigen Ausspruch: La ilaha illa Allah, d. h.: „Kein Gott außer Allah.“ Der Gottesname Allah, sprachlich verwandt mit den hebräischen Bezeichnungen der Gottheit (al, eljen, alohim) ist zusammen-

gezogen aus dem Artikel al und dem Substantiv elah und bedeutet „das Berehrungswürdige“, „das Erhabene.“ Sein streng monotheistisches Grund-Dogma betont der Islam fortwährend. Der Koran, die Bibel der islamischen Welt, kommt immer wieder auf den Satz von der unwandelbaren Einheit Gottes zurück, nicht selten mit einem polemischen Seitenblick auf die christliche Trinitäts-Lehre. Gott ist Einer: Er ist von Ewigkeit. Er wird nicht gezügel und hat nicht gezügel. Ihm gleich ist Keiner. Der Widerfacher Gottes, der Verführer der Menschen heißt Iblis, er ist unser Satan, der Teufel. Die Djinne sind im Koran Dämonen, böse Geister. Scharen von Engeln umgeben Allah als dessen Diener und Sendboten. Der zweite Haupt-Lehrsatz des Islam enthält die Vorherbestimmung der menschlichen Geschicke durch Gott. Diese Prädestinationslehre hat das große Schisma zwischen Suniten und Schiiten hervorgebracht. Das dritte Dogma stellt fest, daß Mohammed der wahre Prophet und Übermittler der göttlichen Offenbarung sei. Mohammed ist der Prophet, der Prophet par excellence, jedoch nicht der erste, nicht der einzige. Denn als seine Vorgänger anerkennt der Koran ausdrücklich Mose und Jesus, aber Mohammed ist der Vollender des Prophetenthums. Das vierte Dogma handelt von der Unsterblichkeit der Seele, von der Auferstehung der Todten, vom Weltgericht, und zum Schluß von der Belohnung der Guten und der Bestrafung der Bösen. Diese islamische Lehre von den letzten Dingen ist altpersische und christliche Vorstellungen nachgebildet, in ihren Einzelheiten aber sehr geklärt auf die sinnliche Anschauungsweise berechnet und darum heiligtümlich phantastisch ausgemalt. — Das Dogma ist die Seele der Religion, der Pulsus ihr Leib. Im Islam ist das Verhältnis zwischen Welken, zwischen Gotteslehre und Gottesdienst mit äußerster Konsequenz durchgeführt. Die vier großen gottesdienstlichen Pflichten des Muslim sind: Das Gebet, die Fasten, das Almosenpenden, die Wallfahrt nach Mekka. Für weitere gottesdienstliche Verbindlichkeiten gelten: Die Beschneidung, häufige Waschungen und Reinigungen (jene wie diese, so auch die Beschneidung bei den Juden, Vorschriften und Vorsichtsmaßregeln der Sanitäts-Polizei, die mit dem Dogma nichts zu thun haben und bei den in gemäßigten Klimaten in der Fortsetzung lebenden Juden megfaßen können), und der Dschihad, d. i. der Krieg gegen die Kaffir (Kaffern) oder Sjäurs, d. h. gegen alle Nichtmuslim; (eine Verbindlichkeit, der, soweit sie gegen christliche Völker gerichtet war, diese seit den letzten zweihundert Jahren denaraus gemacht haben, und die nur noch gegen die polytheistischen Völker Nordafrika's gelbt werden kann.) Mit der Verkündigung und Verbreitung des Gottesbegriffs und dessen Alles widerstandlos beherrschenden Macht werden diese Völker in die Bahn der Eristung gelenkt. (Johannes Scherr. Gartenlaube 1882 Nr. 8, S. 50, 51.)

Mohammedanismus. I. Die Mohammedanische Religion, deren heiliges Buch, der Koran,

ebenfalls aus Gotteshand vom Himmel kommt, wie die zwei Gehefttaseln des Moses Gotteshand, Himmel! Das sind diese Ideen anders, als Redeschmuck und schwache Übertreibung für das, was die gesunde Vernunft einfach Geheiß der Religionsstifter nennt, der großen Menschenkennner, die ihrer Zeitgenossen Schwachheit zu Augen werden haben, und von sich sagen können: Est deus in nobis, agetanto caleosimus ille! Al Koran, der Koran, ist Dogmatik, Moralgesetz, Sitten- und Rechtslehre. Er enthält die kanonische Norm nicht allein für die religiöse, sondern auch für das gesellschaftliche und politische Dasein der Muslime, er ist das bürgerliche und das Straf-Gesetzbuch der gesamten islamischen Welt.

Mohammedanische Literatur. I. Zeitrechnung. Vor seinen mächtigen Siegen aus Mekka stehend, langte Mohammed am 12. September 622 nach Chr. Zeit. in den vor den Thoren von al Medina, der Stadt (des Propheten) gelegenen Dorfe Kaba an. Von dieser Stadt, Hidsra, Hedsra, Mohammeds datirt die Zeitrechnung der Mohammedanischen Welt. chr. Literatur.

Mohammed. Der Titel des allbekannten, viel gelesebenen Romans „Der Letzte der Propheten“ benutzt der Nicht. Berl. S. 62, um andeuten, daß er beim letzten Thaler angelangt, daß sein Selbstverleihen erschöpft sei.

Moi, moje, mosij. adj. adv. häßlich, klein, artig, gepußt, lieblich, angenehm, rein, mal Wichtig, 'ne moje Deter, 'a moje Wäken: Ein häßliches, schönes, ein feines Mädchen. 'in mojen Jung: Ein artiger Knabe. 'il moje matten: Ich sauber stehen, sich in Staat werfen. 'et moje antagen: Sie ist gepußt gekleidet. Dat geht moje: Das geht gut. Re: Weber, We'er: Schön Wetter, ein angenehmes, geladenes Wetter. Auf den knabrischen Inseln Spitz und Föhr herrscht der Widerspruch contradictio in adjecto, der sagt man: Et ist elendiglich moje Wetter: Es ist sehr gutes Wetter. Dat will niks anners van weren, ed moje We'er: Dieser Sturm, diese Gefahr, derbrüchlichkeit, wird schon vorüber gehen. 'i mag il geern moje malen: Er mag sich gern putzen und schmücken; in Bildlich: Es bei den Reuten schön machen, schon thun, als man ganz rein und unschuldig ist und das Wasser trüben kann. Dat is un lings! all' regt moje: Das ist und Kling! Moje recht angenehm. Moje praten, prater: Schön reden, bezw. schwätzen. Dat is all' man moje praat, proot: Das ist nur ein häßliches Geschwätz, schön Red. Moje prater, proter: Ein Schwätzer. Einer, der stets schön spricht, oder Moje schönigt. Ein Schmeichler. Moje Den, Unkel: Ein kinderloser Oheim, den man um den Bart geht, in der Hoffnung, ihn zu beerben. Nebenarien und Sprichwörter: Moje We'er spelen: Schön Wetter haben, bezw. schön thun, schwatzen. Moje geen un waren, sat eten un sparen: Ein und Vag verwalten, satt essen und viel sparen. Comp. Mosjer. Ru ward 'i mos mojer: Nun wird's noch schön! Du

Moisse. He sôcht dat moiste Huus: Er sucht das schönste Haus. Dat is dat Moisse, wat il all' min Dag se'en of hêdd' hebb': Das ist das Schönste, Angenehmste, was ich in meinem Leben gesehen und gehört habe. *Moel. Moisse.* (Brem. W. B. III, 180. Dähnert S. 311. Schöke III, 106. Doornlaan II, 611, 612. Stürenburg S. 162.)

Moie, Moje, Mō, Mōi, Mōle. 1. Die Ruhme, Tante, Vater- oder Mutter-Schwester. *Rein. de Bos, I. B. 82. Kap.: Seed doch hir, myn lede Moje, il mod nu dregen yuwe Schöye.* it. Mō und Mōle ist in Ostfriesland und im Emsland, Niederstift Münster, nicht bloß Bezeichnung der Blutsverwandtschaft, sondern auch ein Ausdruck der Achtung gegen ältere Frauen, in dem man das Wort den Vornamen, in dessen Dominativ denselben anhängt, wie Antjemō, Dörtjemō, Marikenmō u. it. Mōd Mōle in Ostfriesland, wie es scheint, auch im spöttischen Verstande von einem alten Frauenzimmer gebraucht, man hört 'ne olle Mōle, 'ne dille Mōle. *Moel. Moel, Moije.* *Moel. moiertern.*

Moie, Moije, Moigte, Moihet, Moije, Mōij, **Moit, Moite, Meite, Mehe, Meheje, Meite,** **Mō, Mōhe, Mōgt, Mōje;** auch Unmoit, Unmōgt, Unmōij. 1. 1) Die Mühe, eine jede Anstrengung der Kräfte, sowohl des Körpers, als des Geistes, die eine Beschwerde, die zur Last werden kann. 2) Fährlich, Gram, Herzeleid, Kummer, Sorge. 3) Unwillen; Zorn und Streit. Gewei ju lene Moie: Geht Euch keine Mühe, bemühet Euch nicht; oder malet se sil keen Unmoit, wie man in Hollstein sagt: It laet mi lene Mōje verdrēten: Ich lasse es mir sauer werden. Det was de Mōje noch wol weerd, spöttisch: Das belohnte sich wol noch der Mühe! Dat is mi de Meite heel neet weert, dat il hum darum frage, sagt man in Ostfriesland, und eben so: He wil d'r heel geen Meite up boon, datt he sin Arbeiden Ardentlik maakt. In Hollstein, und so überall, sagt man zu einem Kaufwärt in einem Speisehaus u.: Da is en Beergelb fōr sin Moit, wenn man ihm ein Trinkgeld gibt. It mag se keen Moit maken: Ich will sie nicht belästigen. It her daar keen Unmoit vun: Es machte mir keine Mühe. Dat Fri'en hett wol Moie, 't bringet awer Bedde un Moie, ein Sprichwort in Kurbraunschweigischen Landen. De Moie daun: Sich die Mühe geben. — Dat is de Moie alg weerd, ist eben die Formel, womit der Dank abgelehnt wird; sie bedeutet aber auch: Es ist ja nur etwas Unbedeutendes. Wat bōn 't schallig fōr de Mō? fragt der Landmann, wenn Jemand ein Geschäft für ihn ausführt hat. Dank fōr de Mōdij, sagt der, welcher sich selber zum Angedenken seiner Peise, seines Cigarro, hat geben lassen; der Altmärkische Landmann nimmt es übel, wenn man ihm für das Ferkel dankt. *Reocorus*, in der Dümmer. Chronik, gebraucht die Form Moite, 1. B. auf dem Titelblatt, wo er rühmt, seine Schrift opgetekent zu haben mit sonderbaren mächtigen Bitte, grothet

schwerer Moite unde Arbeit. Wer sich in Bremen sehr viel Mühe gibt, da maakt sil 'n Hupen Moite. *Renner's Brem. Chron.* unter dem Jahre 1866 hat in der zweiten Bedeutung des Wortes: Stodden Joh. Hollmanns Dören in der Längen Straten entwei, schlogen dhme mit einer Gensel (I. 557) dobt, und hingen dhme in sin glase Fenster vor siner Döre — so datt sine Frume sach, vell se in dhre Kameren von Moihet und Schreden dahl, genoht eines Kindes, und karff fort darna. Ebenfalls: A. 1868 karff des Bischofs Bader, Hertog Magnus (von Braunschweig) vor Moite unde Bebrōffnisse: Bon Gram und Kummer und Betrübniß. *Beel Rinner, veel Moie: Viel Kinder, viel Sorgen!* In Mōje mit Enen Namen: Jemandes Unwillen auf sich ziehen, mit Jemand in Streit gerathen. *Bei dem Meier Knopl. Moel. Moite.* *Dan. Moie, Moie. Schwed. Möde. Griech. μοιός, μοδος.*

Moie, mōde, mōdd, mōe, mō, mōi, mōje, mōge. adj. adv. Müde, erschöpft, kraftlos; überdrüssig. It bōn so mōdd as 'n Hund: Ich bin sehr müde, wie ein Hund, der den ganzen Tag gelaufen ist. He is dat satt an moie, mōde: Er ist dessen ganz überdrüssig. De Kartuffeln hebbet sil mō, mōje, wossen: Sind ausgeartet, woken nicht mehr gerathen. De Rogg hett sil mōdd dragen: Es ist auf dem Ackerfeld zu oft hinter einander Roggen gesät, so dah derselbe nicht mehr recht gedeiht. — *Bermöien, — mōden, — mōen.* v. Müde werden, ermüden, lassari. It vermōde darup: Ich ermüde bei der Sache, sie wird mir überdrüssig. *Mōier, mōier Comp. mōiste, mōiste Superl.* *Moel. moede. Miam mo'e mōist, mōst, mōst.* *Angell. mehig, mehig. Mōdd. mōdd.*

Moieft, moie, moieft, me-, mo-, meft, mōffelig. adj. adv. Mühselig, was Mühe und Verdruss erweckt; in hohem Grade beschwerlich und unangenehm. 'ne moieftike Arbeed; 'n moieft Amt; et sōnd meieftike Liden; ene meieftike Saak: Ein verdrüßlicher Handel. *chr. Mōst. it. Leidig, verdrüßlich, unzufrieden; der Mühe, Verdruss und Leid empfindet.* He is ganz moieftik daar aver: Er ist sehr verdrüßlich beschwegen, er grämt sich darüber; er bereuet es.

Moiefticht. 1. Die Mühseligkeit, die Eigenschaft einer Sache, nach welcher sie mühselig ist. it. Mühselige, in hohem Grade unangenehme Umstände.

Moien, moijen, meien, meien, mōggen, mōjen, moigen. v. Mühen, Mühe verursachen, so fern Mühe Anstrengung der Kraft bedeutet. it. Als Reciprocum, sich mühen, Mühe anwenden, seine Kräfte anstrengen. it. Kränken, Gram, Herzeleid, Kummer verursachen, betrüben; it. sowohl activ als reciproce, affligere, cruciare; it. Gereuen; Sorge, Last machen, plagen, quälen. He moid sil so lang, bis datt he bood is: Er mühet sich sein Belang ab. Warum wilt Du di darum meien: Warum willst Du dich darum grämen, kümmern? Wat meien di Andermanns Saken: Was gehen

Dich anderer Leute Sachen, ihre Sorgen an? Dat schäl bi nog intens meien (bereinst) Mühe, Sorge, Qual oderummer machen, leid thun, gereuen), datt du diin olde Kober so stetig bejagend heft: Datt Du Deine alte Mutter so schlecht behandelst hast. Dat moiet mi, auch reciproc, it mole mi baar aver: Das ist mir leid, ich gräme mich darüber. De Rinsl moiet mi, it mole mi aver den Rinslen: Der Mensch dauert mich, ich behauere den Menschen. Sil möien, möissen: Sich grämen, abmühen, Sorge undummer machen. Es schät mi in 't möien, sagt man in Ravensberg für: Es reist mich. Do moge silt die ergebisscup Gerardus alto sere: Der Erzbischof Gerhard betrübte sich gar zu sehr. (Vapp. Geisq. S. 70.) 't meid mi, datt it hum neet hulpen heb': Es betrübt mich, daß ich ihm nicht geholfen habe. It heff mi veel darum moiet: Ich habe mich sehr darüber bekümmert, gekränkt. He möit silt daröver: Er betrübt sich darüber, bezw. er hat Herzeleid wegen der Sache. — In der ersten und eigentlichen Bedeutung des Bemühens braucht man in Bremen, Stadt und Land, das v. molen nicht mehr, sondern das v. Bemelen, bemöhen I, 121. Brem. Genbr.: Oß der Rath nicht wider bemögen und beschwehen: Auch dem Rathe nicht weiter Mühe und Beschwerden machen. Bemöit ju nig: Bemüht sich nicht. Dazu v. Bemöigung. I. Die Bemühung. (Brem. B. B. III, 181, 182; VI, 204. Dähner S. 810. Richter, Idiot. Hamb. Strodtmann S. . . Schüge III, 107. Stürenburg S. 149. Doornlaet II, 588.) So! moigen. Gesch. moysiv. Nutzt. muen, muosen, muenen.

Mosen, mosen. v. Schön machen, bezw. werden, klar werden, besonders vom Wetter. Dat We'er moib silt up oder vermoib silt: Das Wetter wird schön, es klart sich auf.

Mosenisse. I. Die Beschwerlichkeit, molestia. In einer Urkunde von 1437 in Drevers Samml. vermischter Abhandl. II, 1028: By unsre Erven unde Rathsmelinge schölen und wylken, efft yemant van unser wegen, den erbenmeden Rade unde den gemeenen Bürgern to Lüttele in den vorserreventen Gubern neuerlege Wedderfall (Widerstand), Hinderesse Mogenisse den (lies do'en, machen) hemeliken edder apenbar. (Brem. B. B. V, 428.) chr. Molech, Molestije.

Moeig. adj. adv. Gemüthlich, behaglich. (Aur. braunschweig.)

Moleigkeit, Mödigkeit. I. Die Müdigkeit, Ermüdung. (Desgl. und Pommer.)

Molte. adj. Nicht recht wohl, nicht recht munter; verstimmt Gemüths. (Aur. braunschweig.)

Mölsam, mölsam. adj. adv. Mühsam. Dat is em-to mölsam: Das kostet ihm zu viel Arbeit. 'n mölsam Mann: Der keine Arbeit, keine Mühe, Anstrengung achtet.

Mölsamheed, Mölsamheid. I. Die Mühsamkeit, die Eigenschaft einer Sache, wenn sie mühsam ist, oder Mühe, anstrengende Arbeit erfordert. it. Die Fertigkeit einer Person, sich keine Mühe verdrücken zu lassen.

Molisen. v. Ruß lochen. Von Ruß S. 33. Ruß. (Aur. braunschweig.) chr. Rußen.

Molte. I. Die Begegnung. chr. Mole.

Moltemaler. I. Ein Mensch, der sich unruhig umherkriechend, durch Reden und Geklungen Anderen Mühe und Bedruss verursacht. (Richter, Idiot. Hamburg.) it. Molte sich an dieses Wort in Bremen ansetzt der Begriff eines Menschen, der einen Zustand, eine Kletterei herbeiführt. (Brem. B. B. III, 181.)

Molabit. So spricht der Richt. Berl. S. 62 in Wort Molabit aus, den Namen ursprünglich einer Reihe Häuser und Gärten, westlich von Berlin, am rechten Ufer der Spree zum dem ehemaligen Pulvermagazin in 2 Richtung auf Charlottenburg gelegen. Der Colonie wurde unter der Regierung des Friedrich I. zu bauen angefangen und aus dessen Entschl., König Friedrich II. Befehl des Seidenhauses vermehrt. Insbesondere mußten die Colonisten um ihre Gärten lebendige Palmen anpflanzen, um durch deren Anspiel den Bewohnern des platten Landes zu Beweis zu liefern, daß ein lebendiger Baum viel schöner, zugleich viel nützlicher sei, als die häßlichen Bretter-Galane, die überdies viel Holz verbrauchten. In einigen dieser Häuser siedelte der König französische Refuganten, und diese nannten den Platz wegen der überaus sanftigen Bodens la terre maudite, oder la terre moabite, woraus der Name Molabit und Moabiterland gemacht ist. Im Anfange des 19. Jahrhunderts hatten einige Berliner Familien hier ihre Garten- und Sommerhäuser, die meisten Häuser aber waren Labagien und Vergnügungsorte für die unteren Klassen der Bevölkerung. In dahin zu gelangen, mußte man sich am Thiergarten aus über die Spree mittel Rahns übersehen lassen, denn zu Lande nach Moabit zu gelangen, wurde, des tiefen Sandweges halber, selbst für den stärksten Fußgänger ein schweres Stüd Arbeit. Wenige nach Charlottenburg zu lag eine kleine Niederung, die man Martinke oder Martinkehof nannte. Den ersten Namen führte sie von ihrem ehemaligen Besitzer Martin, der ein Mann von sehr kleiner Statur gewesen war, den andern von einigen hier verrichteten Rhabarber-Kuren. Im Jahr 1806 bestand die ganze Colonie aus 16 Häusern mit 127 Einwohnern, und das Ganze stand unter Polizei-Verwaltung des Domainen-Mühlenshof. Jetzt bildet Moabit ein Vorstadt von Berlin, die in sieben Bezirke eingetheilt ist und 1875 nach der Volkszählung 19,236 Einwohner hatte, die in 298 Scheiden wohnten, so daß jedes Gaßenhäus durchschnittlich von 65 Menschen besetzt war.

Moment. I. Berlinisch Rati Moment. 2. Romanz.

Mool. I. Der Nischmaich, ein Haufe verschiedener, aber unordentlich durch einander geworfener Gegenstände. it. Die Menge, der Haufe, aber nur von Sachen. Del heißt en 'n schönen Mool tofamen edocht. Die haben viel Vermögen zusammen gesammelt. (Aur. braunschweig. Schambach S. 137.)

Molant. adj. adv. Franz. moquant: Spöttisch, lächelnd.

Roller. I. Ein schwerer eiserner Hammer. cfr. Möller.

Rollen, *Rollen*. v. Franz. so moquer: Sich mokiren, ausschalten über eine Person, eine Sache, über sie spotten, sie bespötteln, bezw. verlassen. cfr. Sil mokiren.

Rolla, *Rolla*. f. Der Arabische Kaffee, nach der Stadt dieses Namens genannt, zum Unterschiebe von dem aus Java gebaueten Kaffee. tollig. adj. adv. Riechlich, sauberrich, pterlich. l. mol. adj. adv. Brödlig, krümelig; wie gerieben, loder, lose, mürbe. De Grund is neet so mol scaren (gestoren), datt se man so nut 'n ander fallb, wen d'r 'n röörd word. — Dat is 'n mollen Grund, oder Riel, Sand ic. it. Reich, übermürbe; von überreiffem Obst, welches dem Anfaulen nahe ist; aber auch vom Boden, auf dem Mist gelegt hat; it. von dem aus einer Durchsüfung hervorgegangenen Zustande der Reichheit. (Ostfrieslanb. Kurbraunschweig.) cfr. Mollig, Moll.

Roll. I. Die Rolle, ein Pfandbamm, der ins offene Meer hinein gebaut ist. *Roll* molo.

Rollbe, —ge, —le, *Rollbe*, *Rollbe*. f. Die Rulle, ein hölzernes Gefäß, welches in länglicher Gestalt ausgehöhlt ist, und dessen äußerer Boden ebenso convex, als der innere hohe Raum concav ist, in der Wirthschaft zum Ein- und Ausgeschütten dienend. *Rollmölbe*, das Mehl darin zuutragen; it. Der Trog, worin Mehl zu Brod geknetet wird. *Rollschmölle*, die Rulle, worin der Pöckernecht den Kunden seines Meisters das Fleisch zuträgt. *Schwermoll*, worin der Hafer zum Pferdefutter abgeseubt, vom Rast und Unreinigkeiten gesäubert wird. *Nebenrollen*: Et regnet, als wenn 't mit Rollen van de Himmel gätt, sagt man von einem starken Regengusse, einem Platzregen. Se will sik upriten als 'ne alle Roll, heißt es in Pommern von einer Frauensperson, die in ihrer, oft scheinbaren, Betrübniß kein Raach und Ziel kennt. *Roll*, *Roll*, *Roll*, *Roll*.

Rollengewölbe. I. In der Baukunst ein Krietzgewölbe, welches in der Mitte ein vierediges Feld hat, und also einer Rulle gleicht. it. Wird auch von Anderen ein Kammengewölbe, welches sich an beiden Enden mit einem Halbkugelgewölbe schließt, ein Rollengewölbe genannt.

Roller, *Roller*. I. Das Roller, ein a. D. gefestetes, eingeheiltes Getreidemaaß von sechs Schesseln. Ses Roller Weite: Sechs Roller Weizen. En Roller seffe: Etwas sechs Roller. (Kurbraunschweig.) cfr. Roll S. 477. *Roll*, *Roll*, *Roll*.

Rollwurf. I. Die Rollwurfgrille, der Reithorn, *Rollwurf*. I. Engl. *Rollwurf*.

Roll. I. Ein mäßiggestaltetes Ei. it. Eine eben solche Erb- oder Baumsfrucht ic. (Pommern.)

Rollig, —leste. I. Das lat. Wort *molestus*, in der ersten Form in Hamburg und Holstein im Munde des Volks statt *Roll*, *Roll*: Die Mühe, Mühwaltung, Beschwerde, Schwierigkeit, Belästigung, Angelegenheit, Sorge, der Verdruß. It mag Se keen Rollig maken: Ich mag Ihnen keine Mühwaltung, keine Belästigung machen, nicht vergnügen, *Rollig* II. B.

beschwerlich fallen. Se maakt mi veel Rollig: Er macht mir viel Mühe, viel Sorge und Verdruß ic. (*Schätze* III, 108.) — *Rollig*. v. Beschwerden, Mühe machen, belästigen, zur Last sein, Angelegenheit machen, Verdruß anzetteln.

Rollen, *Rollen*. I. pl. Die Rulle, Schwanzfische, *Caudata*, Familie der nachhaltigen Reptilien. cfr. Salamander.

Rollig. adj. adv. Reich, mürbe. (Kurbraunschweig.) cfr. mollig.

Rollen. I. pl. So heißt bei den Danen bei dem Herzogthum Bremen die Milch, und Alles, was von der Milch kommt; das Wort umfaßt das gesammte Milchvieh, auch den Abzug desselben, so in Pommern, überhaupt Alles, was zur Milchwirthschaft eines Hofes gehört. Se hebbt vele Rollen: Ihr Viehstand ist sehr gut besetzt, sie weissen viele Mühe. Angell. *Rollen*. it. Versteht man darunter auch in Pommern, wie im Hochdeutschen wässerigen Theil der Milch, das sog. Rahmwasser, wofür man aber eigene Namen hat. In Dänemark nennt man es *Roll* oder *Roll*. cfr. *Roll*, *Roll*, *Roll*.

Rollendag. I. So hieß vor Zeiten der Tag, an welchem in den Hospitälern oder Armen- und Armenversorgungshäusern Milchspeise gereicht wurde. In einer zum St. Jürgens-Gasthaule zu Bremen gehörigen Urkunde von 1452: Wers ot, dat Sunte Rattheus up enen Rollendag, ebder up enen Rasteldag qweme, so schullen se un willen en geven en Richte wan gronen Rischen, als Raddogen, ebder Helede ofte Stoddische ic. (Brem. B. B. III, 144.)

Rollendew, —leise. I. Der Rollendew, im gemeinen Leben ein Name aller Schmetterlinge, weil sie an der Milch und der daraus bereiteten Butter, Rülse ic. zu naschen pflegen; der Rollenteller, Milchdieb. cfr. *Rollenteller*, I. 188, 189. cfr. *Rollenteller*.

Rollensatt. I. In der Landwirthschaft ein weisses Satt, worüber der Quarkflor gefegt wird, damit die Rollen, die wässerigen Theile aus dem Quarksade darin ablaufen können. cfr. *Rollensatt*.

Rollenmalerische, —we'ersche. I. Auf großen Gütern die Wirthschafterin, welche das gesammte Rollenwesen beaufsichtigt und leitet.

Rollentöwer. I. Eine Person, besonders weibliche, welche das Milchvieh, das ganze Milchwerk und Alles, was zur Milchwirthschaft gehört, zu bezaubern vermag. cfr. *Rollentöwer*, it. In Altpreußen, sowie im fernem Westen, in der Grafschaft Mark: Der Rollendew, Schmetterling, Nachtfalter, die haarige braune Raupe; die Milchhege, die den Rollen durch Zauberei die Milch entzieht. — *Rollentöwer* brennen. So nannte man ehemals auf der Insel Rügen eine aus dem kirchlichen Wunderglauben entsprungene und von ihm groß gezogene abergläubische Gewohnheit, da man am Jacobi Philippi Abend, I. Mai (Walpurgis) mit großen Feuerbränden ins Feld lief, und dadurch zu verhüten glaubte, daß die Hegen das Milchvieh nicht bezaubern sollten. (Dähnert S. 811.)

Roll. adj. adv. Loder, weich, zart. Das Lat. *mollis*, Franz. *molle*. cfr. *Rollig*, *mollig*.

Rollbrebb. f. In der Landwirtschaft ein Geräth zum Schlichten der Ackererde. (Ostfriesland. Stürenburg S. 162.) cfr. **Rollbrebb.**

Rollbüten. f. Ein Erdbaufen, den der Roll aufwirft; ein Raulwurfshügel. cfr. **Rollwurmshümpel**, **Rollhoop** zc.

Rollé, Rolligheeb, Rolde. f. Der mürbe, bröcklige, lockere, lose Zustand des Erbreichs. D'r is geen Rolle, oder Rolligheeb, genug in de Grund, ober Aller, man kan d'r haast mit geen Bloog of Spaa' bdrakamen. (Ostfriesland.) Rolte spricht man dort im Krummhörn, den Amlern Emden und Bewsum. (Stürenburg a. a. D. Doornlaet II. 618.) cfr. **Roll**, **Roll**.

Rollen. v. Ausgegrabene Erde mit dem Rollbrett über das Land fahren. (Vergleichen.)

Roller, Rölter. f. Das Korn, welches man auf einmal zur Mühle schickt und als Mehl wieder abholt. Den einen Roller heist it haalt van de Röl, den andern heist it hen bragt, heist es in Dithmarschen. (Brem. B. VI. 306.) it. In Pommern sagt man: Dat is 'n vdrgeten Roller, mit der Bedeutung: Man hat schon so viel vorweg aufgezehrt. (Dähneri S. 812.)

Rollerbraud, Roderbraud. f. Die rothe Mehlbeere, Färschenbeere, die Frucht des Mehlbeerbaums oder Weiborns, *Crataegus Oxycantha* L. (Kurbraunschweig.)

Rollgrub. f. Lockere, mürbe Ackererde, im Gegensatz des Reifen Lehmbodens. cfr. **Rollgrund**.

Rollig, molmiff. adj. adv. Mürbe, bröckelig; von faulendem Holze. **Rollig** Holz. — De Breder stund al molmiff. it. Von Hülfsfrüchten. De Banen weerd glil molmiff. (Kurbraunschweig.) cfr. **Rollig** zc.

Rollig. adj. adv. Mürbe, bröckelig, locker, lose, vom Erdboden; it. krümelig, vom Brode. (Ostfriesland.) it. Weich, angenehm, bequem, traulich. (Berlin.) cfr. **Roll**, **mulig**. it. Ruldenförmig; von Rolde, **Rolle**. (Kurbraunschweig.)

Rollmaus. f. Eine Art Erdratte, welche den Pflanzen die Wurzeln abnagt. (Grafschaft Warl. Ruppen S. 41.) Es ist die Feldmaus, *Hypodaeus arvalis* Pall., Reit- oder Maulwurf, die Scheerm Maus, die, neueren Zoologen zufolge, der Gattung Mähmaus, *Hypodaeus* Ill., *Arvicola* Lacép., angehört und eine Gattungsverwandte der Wasserratte ist; das schädlichste aller Nagethiere, der ärgste Feind des Landmanns, der seinen Getreidefeldern den empfindlichsten Schaden zufügen kann, da ein Maulsepaar, nach mäßigem Anschlag, in Einem Sommer sich bis auf 28,000 Stück zu vermehren vermag. Engl. Molerat. Holl. **Rollrat**.

Rollig. adj. adv. Weich, angefault, von verdorbenem Obst, gesagt; it. von Frühen, die an beständigem Schwinden leiden oder Geschwüre und Fisteln haben. (Altpreußen. Bod S. 86. Hennig S. 162.) cfr. **Roll**, **mol**, **mulig**.

Rollwurm. — worp. f. Der Roll, gemeine Raulwurf, *Talpa europaea* L., Säugethier aus der Ordnung der Insektenfressenden Raubthiere, darum dem Feld- und Gartenbau nützlich, obwol er auch durch sein Wühlen in der Erde den Pflanzen die Wurzeln abstoßen

kann, und durch Aufwerfen der Erde Schaden wird. „Noch in den 30er Jahren waren Jahrhunderte schling man Roll und Regenwurm tobt, weil beide Feinde des Landmanns seien. Dann lernte man die Rollwürfe schonen, weil sie die Würmer, die Insekten und deren Larven mordbütig freßen. 40 Jahre später zeigte sich, daß der Regenwurm „eine brave Creatur“ ist, welche in bescheidenen Verborgenheit stille Dienste leistet, die kein Anderer zu ersetzen im Stande ist. Der Landmann soll ihn also als einen sehr besten Freunde betrachten, weil er Humus erzeugt und den Boden für Luft und Licht lockert; und wären wir alte Ägypter oder Juden, so müßten einige alte Beischweyer vom Ragbaleen-Schlage, S. 467, unbedingt eine fromme Stiftung errichten, um in einem Tempel ein Dutzend heiliger Regenwürmer zur öffentlichen Berehrung nähren und pflanzen zu lassen. Kritisch aber ist die Frage: Soll man den Roll nur wieder tobt schlagen, oder nicht? Antwort: Im Allgemeinen, Nein! ganz gewiß nicht, wo es viele Engerlinge und ähnliches Ungeziefer gibt; denn gegen die Feinde des Pflanzenwuchses ist der Rollwurf unerlässlich und wenn er auch Regenwärmer für seinen — Schnabel schmacht findet, diese werden durch eine zahlreiche Nachkommenschaft sich schon selber zu helfen wissen.“ (Röln. Zeitung. December 1877.) — Dat is 'n Rollwurm! sagt man von einem Menschen, der nach Schätzen in der Erde wühlt. Dat is 'n waarer Rollworp: Ein Duckmäuser, der die Verborgenheit liebt. He fängt Rollwürmer: Er ist ein Zeisetreter, ein Schleichler! De stät nie klarer as 'n Rollworp, sagt man von einem Blöde, einem Kurzsichtigen. He is hengaen in 't Rill van de Rollwürm. Er ist tobt und begraben. (Pommern. Sadow S. 382.) Holl. Mol, Rollwurm, — worp. Engl. Mole, Moldwarp.

Rollwurmshümpel. f. Ein Raulwurfshügel. Rig Barg und Rollwurmshümpel maal: Präge und schneide doch nicht so fürchterlich auf!

Rollig, Rolliche. f. Ein Bergsort für Eih, wo man Kernobst, Äpfel und Birnen nicht legt, um sie daseibst mürbe werden zu lassen. Die Kinder legen sich das Obst in Eih, nicht selten ins Bettstroh, und zwar nehmte an. (Kurbraunschweig. Schambach S. 15.)

Rollig. adj. adv. Eins mit **molig**, und Kurbraunschweigischer Sprechweise: Was anfängt zu faulen oder mürbe zu werden; von Obst, aber auch vom Holze. (Schambach a. a. D.)

Roll, Rolle, Rell. f. Das Ral, das zu Bierbrauen bestimmte geschrotene Getreide, und in weiterer Bedeutung auch das dem Einweichen und Dörren zum Schrotan bereitete Getreide dieser Art. Weter. Garcken-Havern-Roll. In Pommern sagt man von einem schlecht schmeckenden dünnen Bier: Dat Beer smelt nigs as Huppen ebder Roll. cfr. **Rerrast** I. 818; **Rustmalt** S. 429, **Rall** S. 477. it. Niedersächsischer Ausdruck für das Getreidemal. **Ralter** S. 477, 478. Holl. **Roll** im Schambach. **Ralt**, **Ragel**, **Rall**, **Rogel**, **Ralt**.

altbän. f. Ein Boden, auf welchem das ein-
geweihte und zum Malz bestimmte Getreide
getrocknet wird; it. ein Boden, der zur Auf-
bewahrung des Malzes dient.

altbreit. f. In den Malzbarren eins von
wenigen Brettern, auf denen das Malz
beim Darren liegt.

altbrise. f. Die Malz-Meise, frühere Benen-
nung der auf das Bierbrauen gelegten landes-
herrlichen Abgabe, welche heutzutage Brau-
malzsteuer heißt.

altbarre. f. Die Malzbarre, —börre, eine
besondere Art Ofen in den Brauhäusern,
auf welchen das zum Malz bestimmte Getreide
durch Hülfe des Füllers getrocknet wird.

altbese. f. Eine Tenne in einem Brau, einem
Malzhause, auf welche das eingeweihte Ge-
treide zum Keimen und Auswaschen geschüttet
wird. cfr. Maltstinnen.

altz. mellen. v. Malzen, mälzen, Malz
machen, wo es doch nur von der vor dem
Schroten oder Mälzen nöthigen Zubereitung,
besonders dem Einweichen und Trocknen ge-
braucht wird. *Soß. Mouten, mouten. Schwed.*
malta. Angl. maltian, miltan. Allengl. maltin.
Soß. malt.

altzentr. f. Malzenbräuer, so heißen zu
Königsberg in Pr. diejenigen Großbürger,
die ein Haus, auf welchem die Braugerechtig-
keit paßt, entweder eigenthümlich besitzen,
oder mietzweise inne haben. Sie brauen
aber nicht selbst, wie in anderen Städten,
sondern lassen es die Professions-Brauer
verrichten, die ihre eigene Punsch haben. Weil
also auch oftmals Derjenige, der vom Brau-
weien nichts versteht, oder sich nicht damit
abgeben kann, dennoch ein solches braube-
rechtigtes Haus kauft oder mietzt, Mancher
es auch als letztes Hülfsmittel des Unterhalts
ergreift, so ist das in Königsberg geläufige
Sprichwort entstanden; Aut miles, aut
Monachus, aut Moltenbräuer (Malzenbräuer)
im Lohn. (Hennig S. 158, 164.)

altz. mellen. f. Der Malzer, Mälzer, Einer,
der die Geschicklichkeit besitzt, aus dem Ge-
treide, durch Einweichen, Trocknen und Darren
Malz zu bereiten, ein Malzmacher. *Soß.*
Moutier, Maltier.

altzhaus. f. Das Malzhäus, bei großen
Brauerien ein eigenes Gebäude mit allen
Einrichtungen zur Bereitung des Malzes.
Darin — de Maltstamer, f. eine Kammer,
in welcher das Malz, ehe es auf die Mühle
zum Schroten gefahren wird, nochmals an-
geschüttet wird, was man auch dadurch erreicht,
daß man es in — de Maltsteller f. eine Zeit
lang lagern läßt. — Maltstasten, —stise. f.
Der Malzkasten, in welchem das Malz auf-
bewahrt wird. it. In einigen Gegenden ist
es auf den Malzmühlen ein Kasten von be-
stimmter Größe, welcher zugleich das Maas
des zu einem Gebrauh erforderlichen Malzes
ist. — Maltstinnen, —stinsel. f. pl. Die Reime
des Malzes. — Maltstorb. f. Ein Korb, worin
das Malz von der Darre auf den Malzboden
getragen wird.

altzmaße. f. Eine Mühle, auf welcher Malz,
und zwar nur dieser gemahlen wird; im
mittlern Latein: Malt mulina, molendinum
braccium. — Maltstücker, —müller. f. Der
Eigenthümer einer Malzmühle; it. Einer,

der aus dem Mälzen des Malzes ein Gewerbe
macht. — Maltstast. f. Ein Saß, worin das
Malz nach und von der Mühle verfahren
wird. Daran knüpft der Hamburg-Hofrath
das Sprichwort: Wo de Maltstast steht,
kann de Roggenstast nig Raan: Saffter
essen wenig, bejm. wer sich dem Krunk ergibt,
der ist für's Leben verloren, er endigt mit
dem Saffterwahnsinn.

Maltstastel. f. Eine Schaufel, womit das zum
Malz bestimmte Getreide auf der Malzbese,
Tenne, umgewendet wird.

Maltum. adv. Verauscht, betrunken; seiner Sinne
nicht mächtig; cfr. *μᾶλός*, entkräftet, stumpf,
matt.

Momang. f. Der Augenblick. Das Franz.
moment. O Momang, au moment, augen-
blicklich, auf der Stelle, hört man oft aus
dem Munde des Berliners, der mit seiner
Kenntniß französischer — Broden prahlt.

Moon. f. Berlinisch und Altpreussisch statt
Maan S. 480: Der Moon. Moonabb, ist
dem Nicht. Berl. S. 52, eine sehr dünne
Scheibe Brod, Bursi ic. Moonpilen, cfr.
Maanpilen S. 492. — Moonseuse, f. pl. In
Altpreußen, Meise und mit fein geriebenem
Mohn auf Honig belegte Hasen, welche die
Bäder um die Fastenzeit zu baden und als
Leckerei feil zu halten pflegen. Vielleicht
hat man bei dieser Gewohnheit in päpstlichen
Zeiten die Absicht gehabt, das Fleisessen
um diese Zeit dadurch zu erheben, und zu
versüßen, oder durch den Genuß des Mohns
und seine betäubende Eigenschaft in Ver-
gessenheit zu bringen. Manchmal wird der
Mohn auch inwendig eingefüllt oder schicht-
weise eingelegt, woraus eine Rohntorte ent-
steht. (Vod S. 35. Hennig S. 182.)

Monaden. f. pl. Punctthierchen, eine Abtheilung
der Infusorien, einfacher Bildung, durch-
scheinend punctähnliche Würmer.

Monarch. f. Ein dem Placid. wohl bekanntes, mit
seiner Dent- und Handelsweise verwachsenes,
auch von ihm oft gebrauchtes Fremdwort:
Der Kleinherrscher, aus dem Griech. u. Lat.
Monarcha, *μοναρχω*, von *μονος*, allein,
und *αρχειν*, herrschen, regieren, der Beherr-
scher einer Monarchie, sowohl im engern, als
im weitern Verstande, in welsch letztem man
oft alle Könige und Kaiser, auch wenn ihre
Gewalt und Macht auf die eine oder andere
Art eingeschränkt ist, Monarchen, und solche
weibliche Personen Monarchinnen zu nennen
pflegt, letztere in den Ländern, in denen das
Successionsrecht verfassungsmäßig auch auf
die weibliche Linie übergeht, wie in England,
Spanien, Portugal. Die Gemalin des Mo-
narchen nennt man nicht Monarchin, eben
so wenig wie der Gemal der Monarchin
Monarch genannt wird. In den mittlern
Zeiten wurde mit den Wörtern Monarch und
Monarchie ein arger Mißbrauch getrieben,
indem sich auch Bischöfe und Grafen Monarchen
nennen ließen, und sogar die Gerichtsbarkeit
und der Gerichtsbezirk eines Kloster-Köns
unter dem Namen einer Monarchie vorlomm.

Monarchie. f. Aus dem Lat. und Griech.
Monarchia. 1) Diejenige Regierungsform
eines Reiches, nach welcher die oberste Gewalt
in den Händen Einer Person ruhet, zum

Unterschied von der Aristokratie und der Demokratie, der Weis- und der Volksherrschaft: Schwed. Enwald, Allengewalt, Allg. Enwald. 2) Noch häufiger aber ein Reich, in welchem die oberste Gewalt zur Gesetzgebung und zur Ausführung der Gesetze einer Person gebührt, zum Unterschied von einer Republik. In diesem Falle ist die Monarchie eine absolute, eine beschränkte ist sie aber, wenn der Inhaber der obersten Gewalt und Macht von G. Gn. die Gesetzgebung mit gewählten Abgeordneten, Vertretern, des von ihm beherrschten Volks theilt, ihm aber die Ausführung der Gesetze, Kraft der Verfassung v. R. w. allein zusteht. Im christlichen Staatensystem besteht z. B. nur ein Reich mit absolut monarchischer Regierungsform, in welchem der Wille des Monarchen nach allen Richtungen des gesellschaftlichen Lebens und Wobens einzig und allein maßgebend ist, die Auto- oder Monokratie, deren Inhaber sich auch Selbstherrscher aller Reichen nennt, alle übrigen monarchischen Staaten Europas haben die Regierungsform der beschränkten Monarchie, selbst diejenigen, welche an der untern Donau und auf der Balkan-Halbinsel unter unseren Augen wie Pilze aus der Erde emporgeschossen sind, obwol deren Völkern noch Jahrhunderte bedürfen, um durch ausdauernden Fleiß diejenige Bildungsstufe zu erreichen, die sie für die repräsentative Staatsform empfänglich und für deren Durchführung tüchtig machen.

Monarchisch, adj. adv. Ist, was einem Monarchen oder einer Monarchin ähnlich, in des Monarchen ungeheilter und uneingeschränkter Gewalt gegründet ist; alleinherrlich, alleinherrschaftlich, alleinherrschend. Die monarchische Regierungsform, auch in der beschränkten Monarchie, im Gegensatz der republikanischen. Bei jener hat sich in einigen gesellschaftlichen Verbänden seit jüngster Vergangenheit eine Krankheit eingeschlichen, die den ersten Spatenstich zum Grabe der monarchischen Regierungsform sein wird, diese Krankheit ist die Selbstverwaltung, die in der Hand leidenschaftlicher Vorwärtstürmer zur Republik führen muß, sei sie eine aristokratische oder demokratische, die mit Zertrümmerung des Staatskörpers, mit seiner Auflösung endigt. Ein Kaiserjchnitt — die Rettung des Wucherkrebseß.

Monarchist. 1. Der Anhänger der Monarchie, pure et simple! Le monarchie sans phrase! Nur darin allein das Heil der Gesellschaft, der Unterthanen des Monarchen! Viele Köpfe, vieler Sinn, viele Köpfe verderben den Weis!

Monat. 1. Dieses hochd. Wort (Matth. Raand S. 480) wird hier angeführt, weil der Richt. Berliner S. 52, Kragel S. 38, ihm den sächsischen Artikel beilegt, das Monat. Es war in's vorige Monat, als ich den feinen Fleischwaaren-Händler in der Leipziger Straße kennen lernen darf, den Vater heirathsfähiger Töchter! Oben keine seine Bezeichnung der Berliner weiblichen Jugend, die sich auf ihre Reize und Schönheit zu infliren duell!

Ronde. 1. Die der Hochd., so liebt es auch der Plautd. Fremdwörter in den Mund zu nehmen, u. a. auch dieses Wort, welches er Rongd richtig ausspricht, und es außer seiner eigent-

lichen Bedeutung Welt auch zur Bezeichnung von einem Haufen Menschen, von Weltlingern, von seinem Benehmen, seiner Lebensart z. gebraucht. „Johann, sagt ein Offizier zu seinem Burschen, geh' auf die Post, und eine handige Dose an Schalter, ob das, was ich auf diesen Zettel geschrieben habe, für mich angekommen sei.“ „Zu Befehlen, Herr Hauptmann.“ „Johann tröste ab, erscheine an Schalter und verlange die Revue des zweiten Bordes!“ Ein Journal des Namens gibt es nicht, beschreibt der Subbeamte. „Doch, doch, der Herr Hauptmann hat es mir hier aufgeschrieben.“ „Na, dann zeigen Sie mir mal den Zettel.“ und der Beamte liest Revue des 2 Bordes! Nach gibt er den Zettel zurück; „ich lasse mich den Herrn Hauptmann befehlen empfehlen und sagen Sie ihm, die Revue des 2 Bordes Ronde wäre noch nicht angekommen, gleich nach Ankunft würde ich sie durch den Boten schicken.“ „Sehr wohl, Herr Secretär.“

Rondeur, **Rundirung**. 1. Franz. Wort für Dienstkleidung, Ausstattung; Kleidung überhaupt, namentlich bei den Urmärkischen Tabaksbauern, welche, Männer und Frauen, ihren Sonntagstaat, zum Kirchgang, nennen. Sie sind zum größten Theil gekommen von Rußland, auch von Einwandern aus der Pfalz.

Rondi. 1. Ostfriesische, obs., Bezeichnung des Montags; Altfriol. de Dag.

Rondiren. v. Ausrüsten; mit der Dienstkleidung versehen; beritten machen; ein Schiff bemannen; einrichten; zusammensetzen. Strohh. aufregen, beleben. cfr. Rundiren.

Rondraute. 1. Mit diesem hochd. Worte, Plaut Raantrud, bezeichnet man in Altpreußen eine niedrige Pflanze, die aus der Erde ein einziges kleines Blatt treibt, welches 2 beiden Seiten wie ein halber Mond umrundet ist. In der Flora Pruss. Nr. 117 (Jennig S. 162).

Rondschein. 1. Dies hochd. Wort, Plaut Raanschein S. 493, bezeichnet in Altpreußen eine Unterhaube der Frauen niederen Standes, die von ihrer halbmondbartigen Form der Namen erhalten hat. (Jennig S. 332).

Rondur, **Rundur**. 1. Eins mit Ronderung, die Rontur, Ausrüstung, Ausbesserung. Man kann wol trinken, aber man muß auch arbeiten, drückt der Holssteinische Bauer so aus: „Man kann wol 'n Rann Beer trinken, aber man muß die Rundur dabi in Stiel holen ist die Hülle, Schale. cfr. Rantur S. 76.

Rone. 1. Eine große Kierpe, ein Rock, von p. flöhtenem Strohe. (Ostfrieol.) cfr. Rann S. 482.

Ronete, **Ronete**. 1. Ein in Ostfriesland sehr gebräuchlich gewesenes Hohlmaß für trockne Maaren, was $\frac{1}{100}$ eines Scheffels groß und nämlich wegen Rron = 1 Saet (Säcken) nach dem Maß, welches bis in die neueste Zeit, die das Litter gebracht, festlich gewesen ist. Ob Dim. von Ron (Stürzburg S. 152. Doornkaat II. 61).

Ronieren. v. Roniren, ermanern, ermahnen mahnen; tadeln. So heit allitid was moneren. Lat. monere. cfr. Rannen S. 64.

Ronetten. 1. pl. Rünzen, Lat. monetas, u. in

Behebung Geld und Vermögen. De Haas, de heit veel Moneten: Der Hofbesitzer da, der ist ein reicher Mann. — **Moneten** futsch, — futsch. f. Die Verschwendung, der Verschwender. (Berlin. Trachtel S. 37.)
monita f. — vitz. pl. Bemerkungen, Erinnerungen, besonders im tadelnden Sinne. De Herr Graaf heit vele Monita an mine havers. Alesning maakt, klagt der Guts-Inspector gegen seine Frau, als er seinem Herrn die Rechnungen über die Verwendung der vorjährigen Haver. Karte vorgelegt hatte. Miin lutt' Bicht, it moet Di 'r Monitum gemen, sagt der Pfarrer zu einer seiner Katechumenen. Gewerdbig heer Pastoor, wat is dat för 'n Ding, en Monitum, 't is wol 'ne moje Saak! fragt das Mädchen. Ne, miin Dögging, 't is dat, wat man up hoogvödisch Ermahnung seggt, Du mußt nicht länger so flatterhaft sein, wie bisher, Du mußt Dich bessern!

monitum v. Reilenburgsche Verstümmelung des Franz. moquer: Spotten, höhnen. Sil monitum: Eins mit sil moquieren S. 621.

Monnik, **Monn**, **Monnen**, **Mönk**, **Mönl**, **Mönl**. f. Der Mönch, ein Klosterbruder, Lebensgeistlicher, in der Römischen Kirche, auch in der Griechischen, im Gegensatz des Weltgeistlichen; aus dem Griech. μοναχος, dem Lat. Monachus. In vielen Städten des protestantischen Nordens gibt es Straßen, welche, weil an ihnen in päpstlichen Zeiten Mönchshöfe gestanden haben, den Namen Mönchenstraße führen; so in Königsberg i. Pr. eine Monnkengasse, auch ein Mönchenhof, eine Straße dafelbst im Abendlicht, dicht am Thurm zum heil. Geist; in Stettin eine der Hauptstraßen dieser Stadt, und in Hamburg gibt es eine schmale Gasse Mönkebam, die zu Anfang des 19. Jahrh. hauptsächlich von Juden bewohnt war. Kommt der Mönch in einer unzahligen Menge von Ortsnamen vor, so in Mönkeberg, Holstein, Pommern; Mönkhagen, Holstein, Mecklenburg; Calenberg; Mönkhöfen, Obnabrück; Möncheberg, Stadt in Brandenburg; Mönchehofe, ebenda; Mönchengraben, Westpreußen; Mönkebo'e, Sielmünken, Ostfriesland, u. s. w. it. In Pommern ist aus der Mönchenzeit das Sprichwort übrig geblieben: Wat anners is Mönkenbrell, welches man Denen zur Antwort gibt, die etwas anderes begehren, als man ihnen erteilt. it. Bezeichnet in Ostfriesland das Wort Mönk einen einzeln stehenden kleinen spitzen Erdbügel, den man bei Ausgrabung von Randeln hier und da stehen läßt, um die verschiedenen Tiefen und die ausgegrabene Erde darnach zu messen. it. Werden im gemeinen Leben gewisse Vögel Mönche genannt, weil sie einen, einer Mönchsplatte ähnlichen Scheitel von anderer Farbe, als ihr sonstiges Gefieder, haben. So unter den Raubvögeln der graue oder Mönchsgriener, Vultur cinereus L. Lemm., ein Bewohner der Hochalpen, der sich zuweilen bis zu uns verfliegt. Von der Gruppe Grasmücke der Singvögel, die Mönchsgrasmücke, Plattmönch, auch Edwarg- und Mohrenkopf, Großspatz genannt, Motacilla atricapilla L., und der Reister-

sänger, Cardinal, Cardinälchen, M. rubicapilla L. Die Mönchsgrasmücke ruft: „Zibit! Zibit! auch Zibith! Brief! Zaf! Zadi!“ Unter den Tauben ist die Mönchs- oder Rappentaube, eine Taube mit weißem Scheitel und Schnabel. Von den Gänsen wird die im gemeinen Leben Ringelgans genannte Gans auch der Mönch genannt; muthmaßlich ist darunter die wilde oder Grau-Gans, Anas anser L., Anas cinereus Briss Meyer, zu verstehen. Von den Reissen die Mönchseise, Parus palustris L. Sumpfschneise, Flatterseise u. genannt. Auch einem Hai gibt man den Namen Mönch, Squalus Squatina L., der fünf bis sechs Fuß lang ist. Er kommt auch unter den Namen Meerengel, Engelfisch, vor. Engl. Monkfish.

Monnik f. In Bremen, ein Schilderhacker. it. Im Reich und Wasserbau ist der Monnik oder Watermonnik der in die Höhe gerichtete Spund oder Zapfen in dem Abfasse eines Teichs, der den Teich zu- oder abzuschnüren dient, daher auch wol der ganze Abfals mit der dazu gehörigen Rinne durch den Damm, in deren Öffnung der Zapfen paßt, der Mönch genannt wird.

Monnik f. Ein geschnittenes Thier, besonders aber ein verschnittener Hengst, ein Wallach. it. Ein Kampfhaß, machetes pugna; ostr. Straußhaan. it. Ein Insect in den großen Bohnen. (Brem. M. B. VI. 206.)

Monniken, **monnen** v. Zum Verschnittenen machen, castriren, mönchen, münchen, castrare, Ital. monacare. (Brem. M. B. III. 184.)

Monniken zu Monnen. f. pl. In Königsberg i. Pr. eine Art rother Dachziegel, anderwärts in Altpreußen Mullen und Schwoofseene genannt. (Hennig S. 162.)

Monnikerret, — rize. f. Das Mönchswesen.

Monnikfaff, **Mönkfaff**. f. Der Behälter an einer gewissen, in Pommern geträuchlichen, Art Fischeierne.

Monogamie f. Griech. Wort: Die einfache Ehe, Ehe zwischen einem Mann und einer Frau, die Einweiberei, im Gegensatz der Polygamie, der Vielweiberei und Polyandrie, der Vielmännerei, die von christlichen Eheweibern oft bis zum Exceß getrieben wird.

Monogramm f. Der Namenszug, die Buchstabenverschnidung, wie sie Künstler älterer und neuerer Zeit auf ihren Kunstwerken anzubringen pflegen. Auch Handelskette bedienen sich nicht selten eines Monogramms bei ihren Geschäftsbriefen, Facturen u. Und in neuester Zeit ist es unter den Papierhändlern Sitte geworden, Briefbogen mit Namenszügen von A bis Z zu versehen, so daß der Käufer die Auswahl hat. Auch eine Robesache, die bis in die untersten Stände gebrungen ist.

Monographie f. Die Beschreibung eines einzelnen Gegenstandes, Abhandlung eines einzelnen Gegenstandes, die Einzelbeschreibung.

Monstrel f. Das franz. Wort monocle, Verstümmelung des Griech. Lat. Wortes Monoculus: Der Einäugige. Die belgische, hochd. und plattb. Mundart gebraucht dieses Wort aber nicht zur Bezeichnung der Einäugigkeit eines Menschen, sondern in der franz. Form, zur Bezeichnung eines kleinen, kreis- oder länglichrund geschnittenen Stückes Fensterglas, welches, in Gold gefaßt, von Rodegeden

vor ein Auge gekemmt wird. Die Narren bedenken nicht, daß sie durch Nachlässen dieser Nothdurft die Augen schwächen. Wirklich kurzsichtige bedienen sich der Brille mit Kunst gemäß geschliffenen Gläsern.

Monokrat. f. Der unumschränkte Alleinherrscher. cfr. Monarch. — **Monokratie.** f. Die Alleinherrschaft. — **Monokratisch.** adj. Einer Monokratie gemäß, alleinherrschend; im Gegensatz von aristokratisch und demokratisch.

Monolith. f. Die Bildhauer-Arbeit aus einem einzigen Steine, Marmorblock. — **Monolithisch.** adj. Aus einem Steine bestehend oder gearbeitet. — **Monolog.** f. Das Alleingespräch, Selbstgespräch. — **Monologisch.** adj. In Form eines Monologs, Selbstgesprächs u.

Monomanie. f. Der Wahnsinn, welcher sich auf eine einzelne freie Idee gründet, die in den Vorstellungen des Geisteskranken festwurzelt. it. Die Laune, eine Wille. cfr. Mani S. 484. — **Monomane.** f. Der an der Monomanie Leidende; der Besessene.

Monopol. f. Wie die vorigen ein Griech. Wort, mit der Bedeutung Alleinhandel, Alleinverkauf, das Recht, ein Gewerbe oder Handel ausschließlich zu betreiben, das Gegentheil der freien Mitbewerbung auf beiden Gebieten der menschlichen Thätigkeit. Als natürlicher Inhaber und Ausnützer des Monopols tritt die in einem gemeinsamen Verbands lebende Gesamtheit der Bürger auf, der Staat. Er betreibt das Monopol entweder selbst durch die von ihm bestellten Organe oder Vertreter, oder er überträgt sein Recht auf Einzelne seiner Angehörigen, bezw. auf Vereine derselben, durch Verleihung von Gnadenbriefen oder Privilegien zur Ausübung dieses oder jenes Gewerbes, zum Betriebe dieses oder jenes Handelszweigs. Alleinfabrikant und Alleinhändler ist der Preussische Staat mit Bezug auf das Salz; Österreich, Frankreich und Spanien haben das Tabaks-Monopol, dessen Reinertrag ein sehr ansehnliches — Sämmlingen in den allgemeinen Säckel zur Befriedigung der Staatsbedürfnisse alljährlich ausküttet, in Rußland läßt der Kaiser das Branntwein-Monopol in großartigster Ausdehnung, mit dem nämlichen Erfolge. Die Kräfte, die Post sind unveräußerliche Hoheitsrechte, regalia essentialia, die der Staat im Interesse des öffentlichen Wohls aller Orten als Monopol ausbeutet. Übertragene Monopole haben innerhalb des zuletzt verfloffenen Halbjahrhunderts diejenigen Actien-Gesellschaften ausgebildet, welche Behufs Erbauung von Eisenbahnen zusammen getreten sind, indem ihnen der Staat den Gnadenbrief dazu, das Privilegium, die Concession, mit der Befugniß ertheilte, sie während eines Zeitraums von 99 Jahren zu ihrem Vortheil auszunützen, doch stets unter Oberraufsicht der Staatsregierung. Wie jeder Dorfstaat die Straßengerichtsbarkeit über die ihr Dorf durchschneidende Straße zusteht, so läßt der Staat das Hoheitsrecht über die großen Verkehrswege des Landes. Diesem Rechte steht aber auch die Pflicht gegenüber, dafür Sorge zu tragen, daß die Verkehrswege dem jeweiligen Bedürfnisse der Staatsangehörigen, der Unterthanen des Staatsoberhauptes, vollständig entsprechen. Als vor

fünfzig Jahren das Eisenbahnenwesen bei uns zur Sprache kam und dann die Einführung desselben ernstlich in Erwägung gezogen wurde, als Staats-Anstalt, in dem meist gebenden Kreisen zwei entgegengesetzte Meinungen 1) Peter Christian Wilhelm Böttig, Oliviens 1781, Luotzowianer 1818, der in fernamitlicher Stellung als Vorstand der Verwaltung für Gewerbe, Handel und Baugesamtes im Finanz-Ministerium, dem Grundsatze huldete, daß Handel und Gewerbe frei sein muß, wenn sie über Staat und Volk Wohlhabenheit gleichmäßig verbreiten sollen, der allen beschränkenden Privilegien und Monopolen kräftig entgegentrat, der überdem den, von ihm ins Leben gerufenen Eisenbahnen an den großen Verkehrsstraßen, welcher hundert von Millionen in Anspruch genommen wurde, gefährdet glaubte, † 1858; und 2) Karl Ferdinand Friedrich Nagler, Aachdens 1770, der Begründer des neuen Postwesens in Deutschland, als General-Postmeister am 1. März 1823, der sich nicht entschließen konnte, die von ihm ins Leben gerufenen Eisenbahnen oder Eisenposten dem Dampfstoß zum Opfer zu bringen, † 1848. Und diese Hauptgegner fanden eine wesentliche Stütze an weilen Friedrich Wilhelm III. Majestät, der in der Staatsschulden-Regulierungs-Gesetz vom 18. sein königliches Wort versprochen hatte, daß der Preussische Staat keine neuen Schulden eingehen solle, ohne vorher der Zustimmung einzuberufen der Reichsvertreter sicher zu sein. Anleihen mußten aber gemacht werden, wenn der Eisenbahnbau von Staatswegen zu Werk gesetzt werden sollte. So ist es gekommen, daß die Eisenbahnen im Preussischen Staate, unter dem Schutze des Gesetzes vom 18. ihr Dasein Privilegien und der von ihnen gebildeten Gesellschaften zu danken haben, wobei es im Anfange zur Beschaffung der Geldmittel leider nicht an schwindelhaften Unregelmäßigkeiten gefehlt hat, die taunkende von mühsam erworbenen Sparsperrungen aus Grab des Wägenwagens am Fuße des Ostbaums gesenkt haben. Erst in neuer Zeit, besonders in der Ära Bismarck, ist man an maßgebender Stelle bewußt geworden, daß die großen Verkehrsstraßen der Gesamtheit gehören, und nur von ihr, vom Staate, der Verkehr auf ihnen geregelt und betrieben werden darf, als Staats-Monopol. Im Rücklauf desselben erfordert zwar großer Opfer, die aber doch nicht geeignet sind, den Staats-Credit zu bedrohen.

Monopolisieren. v. Handel und Wandel an eine Person, bezw. auf eine Gesellschaft beschränken, ihr die Berechtigung zur ausschließlichen Ausnützung verleihen. — **Monopolist.** f. Der Alleinhändler; derjenige, welcher das Recht des Alleinhandels bezieht. **Monothelismus.** f. Ein Fremdwort aus dem Griechischen: Der Glaube, die Anerkennung und Verehrung eines einzigen Gottes, im Gegensatz des Polytheismus, des Vielgötterglaubens. — **Monothelistisch.** adj. An den einzigen Gott glaubend, Einen Gott anerkennend. Monothelistische Religionen sind der Rosakismus, das Christenthum, der Islam der Mohammedaner. Die monothelischen Bekenntnisse sind Feinde der Naturforschung.

welche ihnen wie eine gar arge Verkleinerung, ja fast wie eine Verneinung Gottes erscheint. Gott hat Alles gethan, und macht noch Alles, das ist ihre ganze Erklärung. Das Christenthum, obwohl es diese Lehre nicht mit solcher Schroffheit ausgebildet hat, wie der Islam, steht die göttliche Offenbarung hinein, also ein Wunder, eine Handlung, die von der Wissenschaft noch nie erhärtet worden ist. Die Verneinung des Übernatürlichen ist für jeden denkenden Geist ein unbeschränkter Befehl geworden. Der Protestantismus hat dem Übernatürlichen Eintrag gethan, aber er hat, indem er göttliche Eingebung der kanonischen Bücher und das Apostolikum (I. 49) beibehielt, nicht vollständig damit aufgeräumt. Er kann das ursprüngliche Christenthum im Geiste und in der Wahrheit nur dann retten, wenn er sich, wie der denkende Mensch es zu fordern das Recht hat, in reinen Vernunftglauben verwanbelt und mit allen freien Geistern verbindet. Das Eine steht außer Frage: Mag die religiöse Zukunft der Menschheit wie immer geartet sein, Jesus Christus wird darin die erhabenste Stelle einnehmen. Er war der Gründer des Christenthums, und dieses ist und bleibt das Bett des großen religiösen Stroms der Menschheit. Seine Bergpredigt ist ein vollendetes Gesetzbuch; die Nächstenliebe, die Sanftmuth, die Güte, die Selbstlosigkeit werden fest und immerdar die Grundregeln eines vollkommenen Lebens sein. (Ernest Renan, Marc-Aurèle et la fin du monde antique Paris 1883.)

lunston. adj. Gleichfalls aus dem Griech.: Einbildung, einformig, einfach; langweilig. —

Monotonie. f. Die Einödnigkeit, Einödnigkeit, Langweiligkeit. Häufig gebraucht in der Unterhaltung des Platts. Volks.

Monroe. Doctrin. f. Ein, den Deutlichen in Amerika, als Mutter des Nichtwissenthums, der Knownothings S. 188, wohl bekanntes Wort James Monroes, geb. in Virginien 1758, einer der Kämpfer für die Unabhängigkeit der Engl.-Amerikanischen Colonien; nach Georges Washington, vierter Präsident der Vereinigten Staaten von Nordamerika, 1817–1823, eröffnete im December 1823 den achtzehnten Congress mit einer Botschaft, die Erklärung enthaltend: „Die amerikanische Regierung kann und wird die Einwirkung der Europäischen Mächte in die inneren Angelegenheiten ihres Erbtheils nie und nimmer dulden.“ Diese Botschaft führt den Namen der Monroe-Doctrin. Die ganze Sprache, die darin geführt wurde, war durch die Reizung der Leidenden unter den Europäischen Staaten hervorgerufen worden, der Krone Spaniens bei Unterdrückung des Aufstandes ihrer Colonien in Mittel- und Südamerika, die damals ihre Freiwerbung vom unerträglichen Joch eines übermüthigen spanischen Regiments begannen, mit Waffengewalt zu Hülfe kommen zu wollen. England war aber entschieden gegen diese von Retermisch auf die Wildschilde gebrachte Einmischung. Englands großer Staatsmann Canning kann als Urheber der Monroe-Doctrin angesehen werden, denn dieser war es, welcher im August 1823 dem Gesandten der Vereinigten Staaten am Hofe von

St. James die erste Mittheilung von dem beabsichtigten Einschreiten der Europäischen Großmächte zur Aufrechterhaltung des monarchischen Absolutismus in Südamerika zukommen ließ. James Monroe † 1831. Alle seine Nachfolger auf dem Präsidentenstuhl im Weißen Hause sind seiner Lehre eingedenk gewesen, so auch Abraham Lincoln, nur konnte dieser wegen des in der Union ausgedrohenen Bürgerkrieges seinem Protest nicht den notwendigen Nachdruck mit dem Schwerte in der Faust geben, als Charles Louis Napoleon Bonaparte, der Parvenü an der Spitze Frankreichs, die Maximilianische Episode in Mexico auf die Bühne gebracht hatte 1863.

Monstranz. f. Rom Latein. Allerheiligstes. In der Römischen Kirche das Gefäß zur Aufbewahrung der geweihten Hostie, die den Leib Christi, dem gewöhnlichen Menschen verstände zufolge, vorstellen soll, nach der erhabenen Alleinweisheit der Kirche aber der Leib Jesu Christi wirklich ist! Das Gefäß ist von Silber, oder von Gold, oft mit kostbarem Edelgestein geschmückt. An besonderen Festtagen wird es zur kniefälligen Verehrung auf dem Hochaltar aufgestellt und mit ihm wird der andächtig gläubigen Gemeinde der Segen erteilt. Die Monstranz wird für gewöhnlich im Tabernakel des Hochaltars verschlossen. Nur der mit allen Weihen versehene, gottähnliche Priester darf das Allerheiligste berühren.

Monstrum. f. —Gra. pl. Die Mißgeburt, Mißgestalt; das Schenkal, Ungeheuer. Jeder Gegenstand, der in seiner Gestaltung von Gegenständen derselben Art in auffallender Weise abweicht, nennt auch der Platts, nach dem Lat., ein Monstrum, sowohl im physischen, als moralischen Verstande. — **Monströse.** adj. adv. Unförmlich, ungestaltet, ungeheuer; abschließig; häßlich, scheußlich.

Montgolfière. f. Ein Luftballon, nach seinem Erfinder Jacques Etienne Montgolfier, geb. 1745, gest. 1799, genannt. sfr. Luftschiff S. 432. An der Erfindung nahm sein älterer Bruder Joseph Michel, geb. 1740, gest. 1810, Theil. Beide waren Besitzer einer Papierfabrik, die das erste Papierepapiere lieferte.

Moynenbrot. f. Ein Brod, welches lange Zeit aufbewahrt werden kann, ein Dauerbrod. (Münsterland. Sandois S. 15.)

Mopp, Moppe. —pen. f. Moppens. pl. Eine den ganzen Kopf bedeckende Mütze der Landschönen in Kurbaunschweizerischen Landen. Et will Di 'ne Moppe lööpen, kaufen. sfr. Holl. Moppus, Schafhaub.

Moppe. f. Eine Ohrfeige. (Klismat.)

Mopper. adj. adv. Berlinische Verflümmelung des Franz. propre: Häßlich, nett.

Mopp, Moppel, Mäppel. f. Der Mopp, eine Art Hund von kleiner, bezw. mittelmäßiger Größe, mit glattem, schlichtem, fahlgelbem Haar und einer breiten, rumpfen, löschwarzen Schnauze, sowie von murrischem Ansehen, ein Moppshund. it. Ein ungeflügelter dummer Mensch von ähnlichem Ansehen; im Runde des Volks ein Scheltwort, womit besonders diejenigen belegt werden, welche eine kurze, abstoßende Antwort geben. Daher en'n afmoppen, schändt und kurz

antworten. — Wir sehen das Wort, heißt es im Brem. W. B. III, 184, nur deswegen hierher, um den altfälschigen Ursprung zu bemerken, nämlich von einem Worte, welches die Engländer ohne Zweifel aus dem Angelf. beibehalten haben, bei uns aber verloren gegangen ist, zu mop, ein häßliches Maul machen, das Maul aufwerfen. Demnach sind die Röppe also benannt wegen der stumpfen, eingebogenen Nase. Wächter leitete das Wort von dem Griech. *μωωπ*, *myops*, überflüchtig her, so wenig auch die Überflüchtigkeit eine Eigenschaft des Roppshundes ist. In der uneigentlichen Bedeutung für einen dummen Menschen, sagen die Engländer *mopa*. cfr. Ruffel, welches genau damit verwannt ist. — Röppe, pl. von Ropp3. *He hett Röppe in 'n Ropp*: Er hat Launen, die sich durch kurze, abstoßende, mürrische Antworten kund geben. — *It 't giff Röppe up de Rutts*: Es gibt Heide, cfr. Roppe. (Danneil S. 189.) — Röppeffen, Rappellen, Rappellen: Ein kleiner Ropp3. — Der Nicht. Berl. S. 62, 63 sagt jödtisch: Wir ha'm uns amüßrt wie Ropp3 in 'n Dischkasten, das heißt: Wir haben uns gar nicht amüßrt. — Rapp3, Rapp3e, bebedeln in seiner Borstellung Geld. *Er hat 'n paa Rapp3e*: Er hat etwas Vermögen. — Rapp3en. v. Stehlen, heimlich fremdes Gut bei Seite bringen. — *Sil mapp3en*. v. Sich langweilen. — Rapp3ig: adj. adv. Mürrisch, in der Gemüthsart eines albern, dummen, verdrüßlichen, trügen Menschen begründet. (cfr. Doornlaan II, 614, 615.) *He is 'n blinden Ropp3*, sagt man in Ostfriesland von einem Rupp- oder Schwachsichtigen. (Kern-Blüms S. 73.) — Rapp3 spricht der Hamburg-Hofmeister, und er nennt — ein Rapp3 vorzüglich ein mürrisches Frauenzimmer. — Rapp3en, v. ist ihm maulen, murren, verdrüßlich sein; und — mapp3ig, adj. mürrisch, maulend. (Schäpe III, 191.)

Roor. l. Name eines gewissen berden und dichten seidenen Zeugs, dem man durch mechanische Mittel und Warm-Pressung das Ansehen kleiner Wellen und Perlen Glanz gibt, gewässelter Rohr; das Zeug ohne diese flammendähnliche Verzierung ist ungewässelter Rohr. Auch auf Baumwollstoffe wird durch — ermoereren, v. dem Stoff ein gewässertes oder flammähnliches Ansehen gegeben. — **Moreert.** adj. Gewässert, geflammt. *Frans. Moire, Moire'la, moiré, moirer.*

Roor. — *jeau*, — *mann*. l. Der Rohr. 1) Eigentlich ein Eingebornen des ehemaligen Mauritanien, jener Landstriche in Nordafrika, die wir heutzutage unter dem Namen Ägypten und Tunis kennen, wegen seiner dunkeln Hautfarbe, die ins Braunknisch-Schwarze spielt. Griech. *μαυρος*, Lat. *maurus*. Nachdem die Römer Mauritanien in das südwestliche Europa eingefallen waren und sich daselbst festgesetzt hatten, nannte man dieselben Anfangs Mohren, mit der Zeit aber Rauern, um sie — 2) von dem Menschenschläge zu unterscheiden, der das Innere von Afrika und den ganzen Süden dieses Erdtheils bewohnt, der von ganz schwarzer Hautfarbe ist und krauses, wolliges Haar, sowie viele aufgeworfene Lippen hat. Diefem schwarzen Menschenstamme blieb der

Name Roor, Rohr, wiewol er in der That dem Worte Reger hat weichen mußte, was eine verbeistigte Form des Lat. *roger* ist. Nichts desto weniger pflegt man ein schwarzen Afrikaner, welchen vornehme Herrn zu ihrer Bedienung halten, immer noch ein Rohr zu nennen. Rathsamlich hat die deutsche Wort Roor, Rohr, den Begriff des Schwarzen und Dunkeln, welches auch in den folgenden Roor, Rorak beklüg wird. — Man sagt ein Roor, um widerliche Schwärze halber, wenn man seinen Roor willens gegen Etwas ausdrücken will. *Rohren*: ein Hartkiesenkrahen St. ist dem Nicht. Berl. S. 62, ein unterdrücktes. Wie sind diese beiden Strahlen: der Friedrichstadt von Berlin dazu gekommen als Fingerring verwendet zu werden? — 3) Ein Ror Schmetterlinge, Papilio Antiope L. nennt man Rohr. — 4) In Rommern: Ror ein Schimpfwort auf schwarzhaarige Menschen von bräunlicher, dunstiger Gesichtsfarbe. *He ist uut, as en Ror*: *He ist uut*: Er sieht schwarz, wie ein kleiner Teufel aus. *Der Roor, Moorlaan*. *Die a. Engl. Moor, Moor*. l. *Mooren*. pl. Das Moor, ein unangebautes, fruchtlos, morastiges Land mit dunkeln, meist schwarzem Ansehen, besondrer solches, woraus Torf gegraben wird, ein Gegenstand vom Sumpf; zwischen beiden ist das Bruch, *Brool*. Man unterscheidet *hoog moor* und *beeg moor*, letzteres auf Rebber, Reermoor, davon jenes höher, dieses niedriger liegt, als das nächste angebaute Land. Man unterscheidet aber auch *Gröndland moor*, welches mit einem grünen Rasen und oft hochwachsenden Gräsern, in dessen ein schlechtes Viehfutter abgeben überzogen ist, und das Heidemoor, in dem nur die eigentlichen Torfstrahlen zu einige andere, wie *Ornithogalum interm.*, *Ledum palustre*, *Myrica Gale*, sowie *Erua vulgaris* und *tetralix* wachsen. *En v. l. Moor*: Ein unzugängliches Moor von großer Umfange. — Im Verjagthum *Verma*, ein Döberland, Ostfriesland und dem Riedert Rinder, dann auch in den angrenzenden Niederländischen Provinzen Groningen, Weert, Drenthe und Gelderland werden jährlich um 100,000 Morgen Moorland durch einen wohlkommenen Verbrennungsproceß zur Kenntniß des Buchweizens, Heidekraut, geschaff gemacht, von dem der Moorbauer sagt: *De Vark*, *weite is en Sump-Roorn*, *want* *is* *abers* *inselt*, *en Sump-Roorn*: Das Buchweizen ist ein unzuverlässiges Zeug, schlägt aber die Frucht ein, so lohnt der Ertrag reichlich; cfr. *Boodweien* I, 174: *So wödhlich umlegt man das im Rorak entzündete Feller mit kleinen Gräben, um auf einen bestimmten Raum zu befeuchten, überschreitet das Feller diese Gräben, so laßt die ganze Raschbarkeit herbei, die durch Abgraben das Weiterbreiten des Brandes zu verhüten. Die durch das Feuer erzeugten Rauchmassen erheben sich bis zu einer Höhe von 1000 Fuß und breiten sich zu Zeiten über einen Händel von 1000 Gewertmeilen. Im selben Rorak Rai entzündet jenen Händel ein Feuer, das Qualm, ein dringlicher Geruch erfüllt die*

Luft, die Sonne umgibt sich mit maitrothtem Schleier, des Baumes Blätter, des Himmels Rinde verschwindet. Die Richtung, welche der Moorrauch nimmt, hängt natürlicher Weise vom Winde ab, die Verbreitung des Rauchs von der Damer und Stärke des Windes. Bei anhaltender weithlicher Aufstimmung hat der Herausgeber des Sprachschates der Sassen den Moorrauch zu wiederholten Malen in Pommern, selbst bis in die östlichen Gegenden, bei Köllin, der Art empfunden, daß er die Sonnencheibe wie mit Nebel verhüllte und dem Geruchssinn unkenntlich war. Im Jahre 1879 unternahm eine Gesellschaft Westfälischer Landwirthe einen Ausflug ins Moor des Niederstifts. Münsterischen Amtes Reppen, um deutsche und holländische Moor-Kultur mit einander zu vergleichen. „Was wir gesehen haben, erzählte einer der Reisenden, in der Kölnischen Zeitung, kann nur in der Ansicht bestärken, daß die Schwierigkeit hinsichtlich der Beseitigung des Moorbrennens viel weniger in der Sache als in dem Menschen liegt. Bei gutem Willen der Bevölkerung ließe sich die Moor-Kultur binnen wenig Jahren entbehrlieh machen und zugleich ein stetiges Steigen des öffentlichen Wohlstandes herbeiführen. In der benachbarten Niederländischen Provinz Groningen wohnen in 6 Gemeinden auf 4 Quadratmeilen ehemaligen Moorlandes rund 40.000 Menschen, die im Wesentlichen vom Ackerbau leben und ein mehr als reichliches Einkommen haben; in dem angrenzenden Amte Reppen hingegen kann 800 Menschen auf der Seviertmeile, die zum Theil ein recht kümmerliches Dasein führen, zumal die auf dem Moor wohnenden. Zur Einführung einer bessern Moor-Kultur kann das holländische Beispiel nur frommen. Die Kanäle, welche zu den holländischen Beeten, wie man dort die Moore nennt, hinführen, sollten daher zuerst hergestellt werden und Holländer von praktischer Beengfahrung müßten sich an dem Unternehmen betheiligen, welche diesseits das große Kapital als die noch ungehobenen liegenden Schätze des Moors hüten sollen. Die Kanalbauern auf dem rechten Ufer der Ems bei Papenburg werden selber mit besonders großer Thätigkeit, noch in der vortrefflichen holländischen Weise eingeführt. Der Groninger Stadtkanal, 1. B. ist 60 Fuß breit und hat auf jeder Seite einen schmalen Paralell-Kanal; derjenige der Papenburger Kanäle, welcher bis zur Munte, bei Oldenburg, fortgeführt werden, also die Ems mit der Weser verbinden soll, ist nur 36 Fuß breit und erhält keine Seitenkanäle. Alle holländischen Seitenkanäle haben an dem einen Ufer bis an ihr äußerstes Ende eine gute Steinbahn, neben dem Papenburger Kanal hingegen läuft in einer etwa meilenlangen Erstreckung nur ein schlechter Sandweg. Der Bau wird doch in diesem Sommer, 1878, etwa eine Meile tiefer ins Moor hinfgeführt, ob aber im nächsten Sommer, 1878, weiter gebaut werden wird, ist zweifelhaft, da man dann die Gränze der Stadtmarkt erreicht und die angrenzende Gemeinde nichts thun will. In der Holländischen Moor-Kolonie Beek-Elze, südlich von der Stadt Winthoven, Groningen, liegt unweit des Bergpans, südlich von H. B.

Kanals der Morgen Moorland bis zu 600 Gulden (oder 1020 Reichsmark), das Moor aber scheint bei Papenburg von besserer Beschaffenheit zu sein, als bei Beek-Elze und ist jetzt noch soviel wie werthlos. Sollten da nicht Actien-Gesellschaften sich mit guten Aussichten auf Erfolg in den Besitz größerer Flächen setzen und dieselben nach volkendem Kanalbau ausbeuten können, etwa mit Zuziehung holländischer Beem-Colonisten als der besten Sachverständigen? Und wäre nicht hierher in den Westen des Deutschen Vaterlandes die Auswanderung aus den östlichen Provinzen zu lenken, deren Landbewohner sich hier bald heimlich fühlen dürften, da sie ja alle mit dem Torfsteigen auf kleinen Flächen Bescheid wissen! Im Richte der Gegenwart, 1888, ist von der Anlage eines Kanals von der Unter-Ems nach der Jade zum Wilhelmshafen die Rede. Steht diese Anlage mit der Moor-Kultur in unmittelbarer Verbindung? Vor 40 Jahren hatte die hannoversche Regierung die Absicht, den schiffbaren Becht-Fluß in der Grafschaft Bentheim bei Nordhorn, beim. bei Kellenhaus, mit der Ems zwischen Eingen und Reppen durch einen Kanal zu verbinden, der den Grund flüßen sollte zur Ausbeutung der reichen Torflager in dem Hochmoor zwischen Bechte und Ems. Damals wurde der Herausgeber des „Sprachschates der Sassen“ eingeladen, daß er im Jahre 1811, zur Zeit der Napoleonischen Herrschaft über das nordwestliche Deutschland, nivellistische Arbeiten in jenen Gegenden ausgeführt hätte, von dem ersten Beamten der Grafschaft Bentheim zu einem technischen Gutachten über das von diesem auf die Bahn gebrachte Project aufgefordert. — In Ostfriesland bedeutet na! Moor faren: Nach dem Torfmoor fahren, aber auch freisen und gebären; denn die Kinder kamen van 't Moor, gibt man wißbegierigen Kindern zur zweideutigen Antwort, worin Moor mit Mo'er verwechselt wird. — cfr. Mads S. 454, Ma's S. 456; Robb S. 608, Kudde 1c, welche das hoch. Schlämm ausdrücken. cfr. Mödts 1c. Nothrich. Kunz. Göt. Moor, eigentlich Beem, Moor, Moers. Moos. Moor. Ungel. Moor, Meer. Engl. Moor, Mara. Minoch. Myre. Schw. und Norweg. Myr. Jidd. Myra. Franz. Marais. Zeit Mor, Meer, mare und Moras, Camp; im mittl. Latein mora.

Moor. 1. In Ostfriesland Name eines vollständigen kleinen Ackermaßes, wie Hund in Bremen 1, 788, doch viel kleiner, als dieses, denn es enthält nur 700 Quadratfoll.

Mooraal. 1. Ein Aal aus moorartigem, morastigem, lumpigem Wasser, welcher gemeinlich brauner ist, als der Flußaal.

Moral. 1. Ein Fremdwort, vom Lat. moras, Sitten: Die Sittenlehre, Tugend- oder Pflichtenlehre. — Moralis. adj. Sittlich, tugendhaft, sittlich gut. Der Mensch ist moralisch, wenn er den Sittengesetzen gemäß lebt, — unmoralisch, adj. wenn er dem Entgegengesetzten, schlechten Grundsätzen huldigt; und — maralisch doos, wenn seine sittliche Ehre durch offenes, bzw. verdeckten Betrug, oder ein sonstiges Überschreiten der Pflichtenlehre, besetzt oder gar vernichtet ist. — Moralisieren. v. Moralisieren, sittlich machen, versittlichen; den Sittenlehrer spielen,

tabeln. — **Moralist.** f. Der Sittenlehrer, Sittenprediger. — **Moralität.** f. Die Sittlichkeit, das Sittlichgute; das sittliche Verhalten, das auf dem klaren Bewußtsein über Recht und Unrecht beruht, mit dem festen Willen, fest und immerdar das Bessere zu wählen. „Eine Menschengruppe mit der Moral von Heide, einer Moral, die am Ende der Zeit sie auch hat, wenn er an Sonntag Nachmittagen gemütlich beim Kaffee mit seiner Großmutter plaudert!“ (Len. Schilling.) —

Noorante. f. Die Noorante, eine kleine, bunte Art wilder Enten, mit gelben Füßen und einem gelben, ausgezackten Schnabel, welche wie eine Schwalbe über dem Wasser fliegt und die Fliegen wegsängt, *Anas muscaria L.*, Fliegen-, Wandente. Entweder weil sie sich gern in moorigen, sumpfigen Gegenden aufhält, oder auch wegen der dunkeln Farbe ihres Gefieders. — Die Nooranten bilden, unter dem Systemnamen *Fuligula Leach.*, eine eigene Gruppe in der Vögelgattung *Anas* aus der Ordnung der Schwimmvögel.

Morast. **Morast.** f. Ein süßes, dem Weine ähnliches Getränk, das in den Vorjahrhundert bei Fürsten, Patriern und den Vornehmen überhaupt beliebt und der Saft aus Maulbeeren war.

Morast. f. Der Morast, ein dicker, zäher und tiefer Schlamm auf der Oberfläche der Erde, welches mit Wasser vermishtes Erdreich. 't is veel Morast in 'n Weg. — In 'n Morast stecken blieben. — He sitt vull Morast bet over de Doren: Er ist über und über mit Schlamm bedeckt. It. Eine mit solchem tiefen Schlamm oder weichem mit Wasser gemengten Erdreich angefüllte Gegend. vfr. Morast S. 486; Moor S. 401. Moeras. Dän. Morab. Schwed. Moras. Franz. Marais. Ital. Marazzo. Im mittl. Lat. Maritus, Marignum.

Morastig. adj. Morastig, schlammig, Morast enthaltend, in der ersten Bedeutung. Eine morastige Straße, 'n morastig Weg. it. In der zweiten Bedeutung, Morastie enthaltend. 'n morastig Land. Ital. morazzolo; im mittl. Lat. morosus, morulus.

Morastieren. f. Das Wiesen, Sumpfen, Morast, Rasen, Eisenstein, der in Morästen und Sumpfen gefunden wird.

Moratorium. f. Ein Lat. Wort in der Rechtssprache: Ein Fristbrief, die Gewährung einer Frist, welche der Richter dem Schuldner gewährt, innerhalb deren er vom Gläubiger nicht in Anspruch genommen werden darf; der Anstandsbrief, Indult; vfr. Dalt I, 378.

Noordbrannen. v. Wie im Hochd., ein Mittel, dessen man sich im nordwestlichen Deutschland und in den angrenzenden Provinzen des Königreichs der Niederlande bedient, um Moor- und Torfplätze urbar und für den Anbau von Buchweizen geeignet zu machen. vfr. Moor S.

Morcheln. **Morcheln.** pl. Wie im Hochd. Name einer Pilzart; darunter die Gattung *Boothorchel*, *Hutorchel*, *Morchella L.*, wozu die gemeine Morchel, *M. caeculenta Pers.* (*Phallus ocellatus L.*), *Morcheln*, *Speismorchel*, gehört, sandigen Boden liebend auf schattigen Tristen, in Gärten und Wäldern, nach warmem Regen erscheinend; die Spitzmorchel, *M. conica Pers.*, zu der die böhmische

Morchel, *M. bohemica*, gehört, die in großer Menge zu Markt gebracht wird und einen Handelsartikel abgibt. Die Morcheln werden theils frisch, theils getrocknet als Zuthat zu Suppen und Saucen, auch als Gemüse in mehrfache Weise zubereitet, genossen. Vorhand der Pilz ist giftig.

Morcheln. v. Mit den Händen etwas oft, hart und ungeschickt betastet, wie es herabwachsende Kinder mit jungen Thieren, Hunden, Katzen, Kaninchen, Bögeln als Spielzeug thun. — Ihr Ritter! verbietet den Laus, es ist Lausang der Thierquälerei! (Mitsprecher. S. 2 S. 86. Hennig S. 163.) vfr. Waddeln S. 461 marlein S. 508, murlein.

Noord. **Noord.** f. Der Noord, die im Jahr eines mit Vorbedacht geschehen Entschlusses oder mit Überlegung ausgeführte getöndelte Tödtung eines Menschen. De Heit 'n Noord an em begaan: Er hat ihn ermordet. In im Hocho, so werden auch im Platt. Noord in Doodslag im gemeinen Leben als gewöhnlichen Neonschmerz oft mit einander verbunden, auch wenn man nur einen nach denselben Begriff daran knüpft. Denn wie der Rommer sagt, Der kann Noord in Doodslag mit entkaan, so meint er nicht das Verbrechen selbst, sondern nur große Feindseligkeiten, die ein Streit nach sich ziehen kann. Dalt Vi de Noord plat: Dalt Dich der Tödtung hole, ist ein belauer Fluch des Bösewichts. Der höhere Noord ist dem Richt. Verl. S. 68 etwas ähnlich Langweiliges oder Blödsinniges. Uf Noord Seht. Drückt es nicht auch eine Verhärterung der Wahrheit aus? wie uf Schrei uf Zeile! Ausrufe, die in den Kreisen von Jähzorn und jungen Rekruten, welche eben erst die Schulterblätter bekommen haben, geläufig zu sein pflegen. Beim Offizier Noord. In den Gassen auf den bel. Knecht: Noord; im Gesprächsgebrauch des Noord. Dalt Noord; Schwed. Noord und Noorden. Im Cod. Arg. Martini. Engl. North, Norther, Northerly. Franz. Nord. Moarten. Mittl. Lat. Maritus vfr. Lat. Mora, der Tod.

Noordmann. f. Ein durchs Moor geleger Steinweg.

Noordbaan. f. So bezeichnet der Richt. Deiner S. 68 die von Berlin nach Straßburg führende Nordbahn, deren Bau von einer Brand-Gesellschaft, an deren Spitze sich der Reichsreicher Fideicommissgüter kaiserlichen Staats gestellt hatte, begonnen wurde, der aber, weil die Mittel zum Bau während desselben schwanden, von Staatswegen vollendet und in Betrieb gestellt werden mußte. Woher die ursprünglichen Interessenten herkommen? Sind die Empfangsscheine über ein gezahlte Gelder, die Aktien; eine gemacht worden? In den täglichen Courzetteln des Stillschweigens werden die Nordbahn-Aktien in langer Zeit nicht mehr aufgeführt. Ein Berliner ist, wer will's leugnen, in der Erfindung zutreffender Stichwörter oft sehr glücklich!

Noordbrand. f. Die böseste Tadelung des Eigentums eines Anderen, womit die Verurteilung des Eigenthümers nicht selten verbunden zu sein pflegt.

Noordbranner. — **branner.** f. Ein Reich, der einen Andern erschlägt, und zur Bestrafung des Nordes die Wohnung, das Hofhaus

des Erhängenen in Brand steck. — **Moordbrunnerf.** adj. adv. Nach Art der Moordbrunner.

Moordbree. f. Ein Brief, worin Einem seine Ermordung angedroht wird.

Moordbaad. f. Die Moordbadt, ein Moord. 'ne Moordbaad in Sian hebben, se doon: Einen Moord im Sian haben, ihn begehen, besonders im pl. üblich. Viele Moordbaaden hett he begaan: Viele Moordthaten hat er auf dem Gewissen.

Moorden, moeren, af-, vermoorden. — **moeren.** v. Ermorde, erschlagen. He hett em afmoord: Er hat ihn abgeschlachtet, beim Todtschlag sächlich zugerichtet, gleichsam jerslakt. **Moordblik,** spricht der Wangeroger. **cf.** Mörtern, mörtern. **hoo.** Vermoorden. **Van mynne Schone mynne Sijde.** mynne. **Wijn.** mynne morbia. **Peri.** morbaniden.

Moordener, Moarner, Mardener, Mardner. f. Ein Mörder, ein Mensch, der einen Moord begeht. Se was an em to 'ne Moordenerfche: Sie wird an ihm zur Mörderin, sagt man von einem Eheweib, das ihren erlösen Gatten hinterlistig beseigt und betrügt, die eheliche Treue bald mit diesem, bald jenem Liebhaber bricht. **hoo.** Moordener. **Van mynne Schone.** Mardner. **Wijn.** Mardner. **Engl.** Murderer. **Frans.** Meurtre. **Itali.** Mord. **Deut.** Mörder. **Portug.** Mord. **Russ.** Mordnik. **Peri.** Mordnik.

Moordvlieg. — **Meige.** f. Die Moordvlieg, eine Raufvlieg, die andere Insekten vertilgt.

Moordgesel. f. Einer, der bei einer Moordthat anwesend und behülfslich gewesen ist.

Moordhatter. f. Ein tollwüthiger Mensch, der Alles um sich her jerschlacht, und Leben, der ihm in den Weg tritt, tod zu schlagen droht.

Moordblik. f. Ein gegen ein Moord und dessen vorausgesetzliche Überschwemmung aufgeführter Deich.

Moordblik. f. Ein Moordgeschrei; nur im gemeinen Leben, gemeinlich mit dem Worte Jeter verbunden, üblich, um ein heftiges Schreien auszudrücken: Jeter Moordblik schri'en. Es ist, wie man glaubt, von Moord und der allen Interjection Jo, welche auch in Joduto S. 41, vorkommt, zusammen gesetzt, und worchem die Formel, der Ruf, das Jetergeschrei, womit man einen untrunnenen oder begangenen Moord überlaut verkündigte. **cf.** Moordgebaaz.

Moordblik. f. Die Wegdistel, *Carduus lanceolatus* L., *Cirsium lanceolatus* Scop., zu den Kompositen gehörig. Die geschälten Stengel sind im Frühjahr essbar.

Moordblik. f. Eine Mördergrube, eine Höhle, sofern sie Mörtern, und Raub- und Moordgesindel zum Aufschlagsort dient. In weiterer Bedeutung, der Aufenthalt lasterhafter und boshafter Menschen.

Moordblik. adj. adv. Mörderlich, mörderisch; mörderlicher Weise.

Moordblik. f. Ein Messer, womit Einer erschlagen worden ist, oder mit dem ein Moord begangen werden soll.

Moordblik. Eine Nacht, worin ein Moord, bezw. mehrere Moordthaten begangen worden sind; it. eine Nacht, in der ein vorhabender Moord zur Ausführung gebracht werden soll.

Moordblik. f. Ein Moordpfriemen, d. i.: ein Stilet, Stoddegen.

Moordbraver. f. Ein Raubmörder, Einer, der den Raub nur durch die Ermordung des Besitzers des zu raubenden Guts ausführen kann.

Moorddrapen. f. pl. Moorddrapen, die andere Raupen verfolgen und tödten; sie geben einer Gattung Tagfalter, Kallikaul, Ribder, spornul und anderen Schmetterlingen das Dasein.

Moords, **mordsch,** **mordschen,** **murdsch.** adv. Drückt, wie das Hochd. mords, bei Zusammenfügungen so viel als mordsmäßig, furchterlich, ungeheuerlich, außerordentlich heftig, ungeheuer viel, sehr schlecht, überhaupt Alles, was in seiner Art gewaltig, außerordentlich ist, aus, mitlin einen erhöhten Grad, den Superlativ des Kennworts, den der Berliner auch mörderlich und mörderisch nennt. So — 'n Moordshulte: Eine ungeheure Menge. — **Moordsch** Flasz: Sehr langer oder in reicher Menge gewachsener Flasz. — 'n Moordshenaar: Ein furchterliches Geschrei. — 'ne Moordshengeschicht: Eine schreckliche, zugleich abentheuerliche Begebenheit; it. eine Moordthat, und in beiden Fällen die Erzählung derselben, doch meist nur im scherzhaften Verstande. **hoo.** Gijnt, lauten se si de Moordgeschicht nig te neige gaon: Luermen se to, wi wilt us up den Schred noch eenen (Schuld) ginnen. (Landols S. 58.) — 'n Moordsheter: Ein Waghals; Du bist 'n Moordsheter! sagt der Richtige Berliner S. 53 zu seinem Freunde meist im spöttischen Sinne. — 'n Moordsharm: Ein mordsmäßiger Lärm, als wär' es auf Moord und Todtschlag abgesehen. — 'n Moordshpita: Eine heftige Pein, ein gewaltiger Schmerz. — 'n Moordshpaser: Ungeheuer viel Plaster, Vergnügen. — 'n Moordshminffen: Ein sehr großer Haufen Hols, sehr viel Menschen auf einem Haufen. — 'n Moordshpferd, Moordshpferd: Ein sehr großes, bezw. kräftiges, starkes Pferd. — 'n Moordshschelm: Ein Trugschelm, ein Mensch, der voll ist von lustigen Scherzen und harmlosen Streichen, ein Galgenstrick. — 'ne mordsche Stee'e: Eine sehr einträgliche Stelle. — Et is murdsch smuttig: Es ist sehr schmutzig, in der Haushaltung, auf den Straßen der Stadt ic. — 'ne Moordshild: Eine Zeit, die ein Land, ein Volk erleidet, wenn bei ihm Alles brunter und drüber geht, wo Niemand seines Eigenthums, seines Lebens mehr sicher ist, eine Zeit der Gesez- und Bügellosigkeit, wie sie unter der Zeitgenossen Augen in Rußland, in Irland herrscht. — 'n Moordshweber, — we'er: Ein sehr böses Wetter, das sich durch anhaltenden Regen oder Schnee, durch Sturm kund gibt. — 'n Moordshweg: Ein sehr abler, ungemüthlicher Fahrweg, auf welchem man Hals und Bein brechen kann, ein Zustand, darin sich im Hochstift Münster unter dem Regiment des Krummstabes alle öffentlichen Landstraßen, alle Wege von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf ic. befanden, dem aber seit 1816 durch die Preussische Regierung ein Ziel gesetzt worden ist, wozu die französische des Napoleonschen Kaiserreichs in den Jahren 1811—1813 den Anfang gemacht hatte. — 'ne Moordshwiese: Eine sehr große, bezw. viel Heil gebende Wiese. —

De Akebaare fudder moordsch: Die Störche füttern (ihre Jungen) sehr reichlich. Moordsackeriren. v. Im Munde des gemeinen Mannes oft statt massakteren S. 618: Riehemegeln.

Moordvogel. f. Soll eigentlich einen Raub- oder Stoßvogel bedeuten. In Bremen, Stadt und Land, nennt man aber so ein kleines Roßbrett mit feinen eingeschnittenen Streifen, Strich, zu dem eine gleichfalls gestreifte Masse gehört, womit die Frauennimmer die Spitzen des Kopfscheß krauteln, daß sie gut an das Gesicht schließen. (Brem. M. B. III, 187.)

Moorefeld. f. pl. Die Knoten an den Wurzeln der Roth-, Blut-, Rußwurz, oder Heibeder, *Tormentilla erecta* L., zur Pflanzenfamilie der Potentillen gehörig, auf feuchten Wiesen- und Weidestüben, in Wäldern und Hainen wachsend; die Wurzel, *Radix tormentillae*, gehört zu den kräftigsten inheimischen krankenmitteln und dient auch zum Rothfärben.

Morellen. f. pl. Die rothen Sauerkirschen, Amarellen, Kummerkirschen, Früchte des Glas-Kirschenbaums, *Prunus Cerasus caproniana* L., *Cerasus caproniana* Willd., *Prunus acida* Ehrh. In den Hamburger Bierlanden bezeichnet man auch wol durch Morellen süße Kirschen. Daher rufen Verkäufer: Morellen, (sie Morellen! Verkaufserinnen rufen dagegen aus dem Straßen Hamburgs stets: Kafsbeern, loop Kafsbeern! die Kirschen mögen süß oder sauer sein. Woher diese Eigenheit? (Schluß III, 112.) cfr. Kaßber zc. S. 93.

Moorenhausen. f. Das Mohrenhuhn, eine Fasanen-Art, *Phasianus Morio* L., die zuerst von Rossambil, im Mohrenland, zu uns gekommen ist.

Moorenkapp. f. Der Rohrenkopf, eine im gemeinen Leben übliche Benennung verschiedener Thiere, welche einen lohlschwarzen Kopf haben. So ein weißes Pferd oder Schimmel, der außer am Kopf auch an den Füßen schwarz ist; eine weiße Taube mit schwarzem Kopf führt ebenfalls diesen Namen, eben so die Königs-graßmücke, *Motacilla atricapilla* L., die auch unter dem Namen Ronnit, Rönch, vorkommt.

Moorenland. f. Volksthümliche Benennung des Schwarzen Erdtheils, wie man Afrika wegen der schwarzen, bezw. tiefdunkeln, Hautfarbe seiner Bewohner zu nennen pflegt.

Mooreerde. — itren. f. Die Moorerde, eine schwarze, bezw. tiefbraune, Erdart, in Sümpfen, Morästen und Mooren, reich an Pflanzen- und Thierresten.

Moorscher. f. Ein Schiffer, der mit platten Fährschößen, Buxten, Elen, Gwer, Kanen, Rissen zc., den Torf aus dem Moore an die, an schiffbaren Flüssen belegenen, Städte bringt.

Morsling. f. Bezeichnung eines geschlechtslosen Karpfens.

Morganatisch. adj. Ein echt deutsches, aber latinisirtes Wort: Beschränkt, kurz fassend; brevi manu, kurzer Hand, von dem altgotischen Worte morgian, abkürzen oder einschränken, davon — der morganatische Eht, Ee, matrimonium ad morganaticum oder matrimonium ad legem salicam, eine Ehe

nach Salischem Gesetz, eine Ehe per litem Hand, eine Ehe zwischen unerbärblichen Gatten, eine Ehe, bei der die nicht eben blühende Frau und deren Kinder vom der Standesvorrechten und der Erbfolge der Gatten und Vaters ausgeschlossen sind. Bei der Männer Seite ist eine solche Ehe häufig bei Frauen jedoch selten; insofern ist es unlängst vorgekommen, daß eine Prinzessin aus regierendem Hause, eine andere an beitragsförmtem Königshause nebenbändig Ehen geschlossen haben. Nach gemeinem Recht ist eine morganatische, also beschränkte Ehe nur den Mitgliedern regierender Häuser und des hohen Adels, nach dem Preuß. A. d. R. aber auch dem niederen Adel und Königl. Wälfen gestattet. Das Eigenschaftswort morganatisch steht übrigens mit dem Hauptwort Morgengaa in Verbindung, f. dieses.

Morgen. — moorn, mor'n, gesprochen, adv. aus dem folgenden f. entstanden, den nächst folgenden Tag zu bezeichnen, zum Unterschied von heute und gestern. Morgen will ich kommen; wo ist morgen noch lewa. Ben war 't bet morgen: Hebe es bet morgen auf. Mor'n is Friidag: Friidag is good We'er, Saterdag good We'er, eine Wetterregel, die nicht immer zutrifft! Morgen fru, woher man zu Ausbraunschweigen mor'n-morgen mag wie der Engländer tomorrow-morning, gleichsam morgen-Morgen. Morgen Ribdag, morgen Ramidag, morgen Resch. Morgen an 'n Dag segg ik Rijs: Morgenden Tages sieh ich ab. Kumm bi mi man van Dag edder morgen: Komm' er mir nur heute oder morgen! aus Wit Drohung. Hält edder morgen, wird auch häufig für eine unbestimmte zukünftige Zeit gebraucht. Sewer hiet et morgen: Je eher desto lieber! Overmorgen: Am zweiten folgenden Tage, übermorgen. It bin to overmorgen al verseggt: Zu übermorgen bin ich schon versagt, eingeladen zu einem Schmauk. Morgen wird jegest! ruft in Berlin zu den anderen großen Städten der Zeit Brandenburg, auch in Stettin, der Effenthen Nachmittags vorher in den Höfen der Häuser aus. Ja morgen! sagt man in der Altmark, in Pommern zc., wenn Jemand etwas so lang, was man niemals thun will, als Formel für nimmermehr! Ähnlich ist in Bremen, Stadt und Land, die Redensart morgen is de Ragt wege, eine spätere Formel, deren man sich bedient, wenn man einem etwas abschlägt, oder auch auf eine Jrrthum merksam macht. Kamm ik bi hült nig, kümste mor'n, eine Aderart, welche gebraucht wird, um Jemanden bei der Arbeit zu bezeichnen. Vermont. Heite. Vermontau, — to: Am Morgen, Morgen, Morgen, Morgen, Morgen, Morgen, Morgen. f. Morgende. pl. Zu Morgen, die Zeit zwischen Nacht und dem vollen Tag, die Zeit um den Aufgang der Sonne und bald darnach, der Tagesanbruch, die Morgen- oder Vormittagszeit, ist nach dem Abend und dem Sonnenuntergang und der Nacht folgende nächste Tag. 't wort, wad, Morgen: Es wird Morgen. f.

Morgen brecht an: Der Tag bricht an. Et seit legen Morgen: Es geht gegen Tagesanbruch. 't was 'n moi Morgen: Es war ein schöner Morgen. De Abend rood, de Morgen grau, giffst bi Dage dat moiste Blau: Abendroth und Morgen grau gibt am Tage das schönste Blau; scheint weicheit und wol nur für den östlichen Himmel zutreffend zu sein! Legen Morgen heit 't dunner: Gebonner. So 'n Morgen: Guten Morgen! der gewöhnliche Morgengruß. Daher: Een 'n goben Morgen seggen edder heben, ihn mit diesen Worten am Morgen, bezw. am Vormittage grüßen. Vet an den hellen, leichten Morgen slapen: Bis lange nach Sonnenanfang, bis an den hellen, leichten Tag schlafen. Ein scherzender Langschläfer lobt sich: Morgen will il Klost acht upkruan, 't mag Dag sin edder nig. Wenn jemand Aufschub bis Morgen wünscht, dann sagt man in Dölsch und Hamburg mißbilligend: Morgen is de Nacht hen: Morgen ist die beste Zeit vorüber: Aufgeschoben, aufgehoben! Süß Morgen. — Düssen Morgen. — Dre Morgen achter 'mander. — Alle Morgen. En 'n Morgen utgaan: Am Morgen, bezw. am Vormittag ausgehen. Frö Morgens, der Morgens in aller Fröhe, in den Rosenlichen Gassen ruus in Morgen, ruus in Morgen, beim Ströden des Morges mit fru. — Van frö Morgens an arbeiden. — Gifern edder vdrigstern Morgen. — Van Morgen bet an 'n laasten Abend: Vom Morgen bis zum spätesten Abend. 't is nog Morgen, de Dag kann nog lang genog worden. — Van Dage past mi 't neel, man Morgen of avertmorgen kan il 't wol wachten. Der Heigolander spricht: Welang; der Wangeroger Meen, der Saterländer Weden. it. Bezeichnet Morgen die Zeit der Jugend bis zum männlichen oder mannlichen Alter, in der dichterischen Sprache. Der Berliner, Märker überhaupt, spricht: Morgen, und Morgen in der Mehrheit. Wenn aber der Richt. Berl. S. 58 sagt: Die Morgenende sind schon so kühl! so fragt sich, was für einen Witz der überaus kluge Berliner in dem Märtchen schon verbirgt? Beim Nippia Marglin. Ace. Morlan. Oritsch. Letian. Morgen. Nipsh. Morlan. Morgen. Angell. Morgen. Morn. Morgen. Altingl. Morgen. Nipsh. Morn. Morning. Morron. Schott. Morn. Moron. Morowag. Morowalag = Engl. Morning. Altmord. Morgin. Morgunn und Mord. auch Myrgin. Cohn. Morn. Morn. Morgen.

Morgen. I. Die Himmelsgegend, wo die Sonne aufzugehen scheint, und im schärften fernhändigen Verstande, der Punkt am Himmel, wo sie in den Weltkörper tritt, welcher von der Mittagslinie 90° entfernt ist, und der weiche Morgen genannt wird, zum Unterschied von jenem schmalen: Osten. In diesem Verstande meist ohne Artikel gebraucht. Legen Morgen waken, bezw. gaan, rufen. De Wind kummt uit Morgen. Kotter gebraucht dafür Mfruns: Der Aufgang.

Morgen, **Morge**. I. Ein durch das meiste Meer- und Gewächssystem a. D. gestültes Feld- oder Ackermaas, eine Fläche bedeckend, welche ein Mann mit einem Pesspann an einem

Morgen oder in einem Vormittage zu pflügen im Stande ist, oder auch vom Morgen bis zum Abend, also in einem Tage; daher dieses Feldmaas in oberdeutschen Gegenden auch Tagewerk, Taghart, Tagewerk, Tagmacht heißt. cfr. Dagwart I, 309; Jull, Jull S. 41. Der Morgen war nicht überall gleich. Innerhalb des Plath. Sprachgebiets enthielt A. in landesüblichen Bezirktungen; B. in Preussischen Morgen; C. in Dectaren:

| Der Morgen | A. | B. | C. |
|-------------------------|-----|-------|---------|
| In Braunschweig . . . | 180 | 0,979 | 0,96015 |
| " Hannover . . . | 180 | 1,026 | 0,96210 |
| " Hesse . . . | 400 | 0,979 | 0,96015 |
| In Preuss. Staats . . . | 180 | 1,000 | 0,96532 |

Mit der Bezeichnung Morgen ist wol zunächst auf die Zeit gesehen worden, innerhalb deren ein solches Ackerstück gepflügt werden kann. Indessen steht dahin, ob sich nicht noch eine Spur finden sollte, woraus zu schließen wäre, daß dieses Wort von Marx 2, S. 500 oder einem andern wahrscheinlichern Stammworte herlämte. Je heit vertig Morgen Land: Er besitzt vierzig Morgen Land, sagt man von einem kleinen Ackerbesitzer, einem Kossaten. Mit dem Silb maak el in 'n Dage 'ne Morge af: Mit der Sense, Sichel, schneide ich den Morgen eines Morgens Landes ab. (Niedersachsen.) Morgen ist männlichen, Morge weiblichen Geschlechts. 'n Morgen Kleiland: Lehnboden.

Morgenanacht. I. Wie im Hochd., eine Andacht oder Übung der Religion, die jeder Hausvater auf dem Lande im Kreise seiner Familie und seines Gefolges am Morgen verrichtet. it. Eine Gebetsformel oder gottselige Betrachtung zur Erbauung am Morgen, vor Beginn der Tagesarbeiten. cfr. Morgengebedd. **Morgensbesuch**, — besuch. I. Ein Besuch, der des Morgens oder Vormittags abgesetzt wird; im Gegensatz des Abendbesuchs, Abend- oder Nachmittagsbesuchs; in den Städten als Anstandsbesuch jener zwischen 11 und 12 Uhr, dieser zwischen 4 und 5 Uhr.

Morgendroom. I. Das Frühstück, die Nahrung, die man am Morgen zu sich nimmt. cfr. Morgensupp.

Morgend, adj. vom adv. morgen, was am nächstfolgenden Tag, in Absicht des Redenden, ist oder geschieht. De morgende Dag. Wi willen morgenden Dages dit un dat doon: Morgen am Tage wollen wir Dies und Jenes ins Werk richten.

Morgendau. I. Der Morgenthau. Es ist Thau gefallen! am Morgen eine kühle, landläufige Redensart. Sie ist falsch! Thau bildet sich nur in windstillen heiteren Nächten bei klarem, wolkenlosem Himmel. Das Erdreich strahlt Dämpfe aus, die sich an den Blättern der Pflanzen niederschlagen. Die Luft ist kälter als das Erdreich, namentlich um die Zeit des Sonnen-Aufgangs, und so verbiethet die kältere Luft die vom Erdreich ausgestrahlten Dämpfe in jene tropfbare Flüssigkeit, die man Morgenthau nennt, und die bei steigender Sonne durch deren Wärme verdunstet. Und so kann man umgekehrt sagen: Der Thau steigt gen Himmel!

Morgendroom. I. Ein Traum, den man in den Frühstunden hat, und der nach uraltem Volks-glauben die Eigenschaft besitzen soll, daß die

Vorstellungen, die den Träumenden beschäftigt haben, eintreffen werden.

Morgengang. f. Ein Spaziergang, den man am frühen Morgen macht. it. Ein Geschäftsgang in den Vormittagsstunden, die vornehmlich zur Abwicklung von Geschäften benutzt werden. it. Im Bergbau, ein Gang, der sein Streichen gegen Morgen oder Osten hat, oder die in bis die Stunde führt.

Morgengast. f. Ein Gast, der sich früh am Morgen einstellt. it. Ein Fröh, ein Morgenregen, oder ein am Morgen eintretendes Gewitter. Wetterregel: In Morgengast, de harb argel nig: Ein Morgenregen, bezw. ein Morgenewitter, geht bald vorüber.

Morgengau. f. Die Morgengabe, ein Geschenk, welches der junge Ehemann am Morgen nach der Hochzeitsnacht seiner jungen Genossin als Vergeltung für die dem Gatten zugebrachte unverletzte Jungfräulichkeit zu überreichen pflegt; eine schöne Sitte, die ehemals in Deutschland allgemein in Übung war, aber immer mehr zu schwinden scheint, in Pommern jedoch scheint sie noch gangbar zu sein. (Dähnerl. S. 318.) Das Wort ist so alt, wie der Gebrauch selbst, der sich in den ältesten Zeiten Deutschlands verliert. Es lautet in den kognatischen Sprachen: Morgengab, Morgincap, im Angels. Morgengifa, im alten Schwed. Hindrabagga af and Mambur, im heit. Schwed. Morgengosse; im mitt. Lat. Morganeitia, Morgengaba, Morgangula, Morgantia, Morgantia, Margitatio etc. Die Engländer haben sein eigenes Wort, sie sprechen: the gift on the next morning after the nuptial. Ebenso die Franzosen: le présent que le marié fait à son épouse le lendemain de sa nocce.

Morgengastkinder. f. Außerehelich geborene Kinder.

Morgengebedd. f. Das Gebet zu Gott am Morgen, beim Anfange des Tages, gemeinhin der Morgensegnen genannt. Ru kommt bei Morgengebedd, sagen die weiblichen Diensthöten in Niederländischen Städten, wenn die Hausfrau schon früh am Morgen zu tadeln und zu schellen anfängt.

Morgengrauen. f. Das Morgengrauen, der Anbruch des Tages.

Morgengrenz. f. Die Gränze eines Landes gegen Morgen, seine östliche Gränze.

Morgenklöck. f. Die Morgenglocke, welche den Anbruch des Tages verkündigt und deren Klang das Landvolk zum Tagewerk, zur Arbeit ruft.

Morgenkreis. — treten, — tritt. f. Die Morgendämmerung. Bon Aril, der Schein, Glanz S. 262. chr. den Pommerschen Ausdruck: Dagering I. 808.

Morgenland. f. Wie im Hochd., die uns Europäern gegen Morgen, oder genauer halb Morgen, halb Mittag, Südosten, gelegenen Länder von Asien, etwa Ägypten, Arabien, welche, mit Einschluss von Persien und Arabien, auch das Kilanbes von Afrika, den westlichsten Theil ausmachen. — Morgenländer. f. pl. Die Bewohner des Morgenlandes, mit einem lat. Ausdruck die Orientalen. — Morgenländisch. adj. Aus dem Morgenlande gebürtig, was demselben gemäß, ihm gemäß, in demselben befindlich ist; orientallisch. Morgenländische Sprachen. f. pl. Die Morgenländi-

schen, orientallischen Sprachen, worunter man früher in engerer Bedeutung, die semitischen Sprachen, das Hebräische, Arabische, Syrische, Chaldäische u. verstand, während jetzt unter dieser Benennung die asiatischen Sprachen in ihrer Gesamtheit zusammen gefasst werden. Morgenlebe. f. Ein Lieb religiösen Inhalts, ein Gesang am Morgen zum Lobe Gottes, beim Anfang des Tages, bei der Morgenandacht.

Morgenlicht. — lücht. f. Das Morgenlicht, der Morgenhelle beim Aufgang der Sonne, bei Tagesanbruch. it. Die Morgenluft, die sich durch Kühle bemerkbar macht. it. Die am Morgen Statt findende Luftbewegung, sowie sie aus Osten oder jeder andern Weltgegend — Morgenlüften. f. Ein sehr schwacher, luftig, Wind, in den Morgenstunden, besonders aus der östlichen Himmelsgegend. Morgenrede. f. Eine Rede, die am Morgen, Morgens, gehalten, überhaupt, was in dieser Tageszeit gesprochen, verhandelt wird. Abendrede u. Morgenrede: Sow. selben überein: Bei einem Abendgla: verspricht man oft, was nach angekündigtem Kauf nicht gehalten werden kann.

Morgenregen. f. Ein Regen, der früh am Morgen, bezw. auch in den Vormittagsstunden fällt.

Morgenroth. f. Das Morgenroth, die Morgenröthe, der rothe Schein, welcher kurz vor Aufgang der Sonne am Gesichtskreise gesehen wird und von dem Durchgange der, über den Gesichtskreis blühenden, Sonnenstrahlen durch den in der Luft schwebenden Wasserdampf herrührt. Eine lebhaft, feurige Morgenröthe zeigt das Vorhandensein eines großen Überschusses an Feuchtigkeit an, und da diese in Folge der Verdichtung in höheren Luftschichten wirkliche Wolken bildet, so wird das Morgenroth mit Recht als Vorbote der Regen angesehen. it. Röthlich: Eine aufblühende weibliche Schönheit. it. Ein anbrechendes Glück. — Als adj. und adv. der Morgenröthe an Farbe gleich, eine gelblich rothe Farbe, welche aus scharlachroth und orangegelb gemischt ist, aurorescenz. Ad. Hardebut sprach das Gebet der Bede's u. ähnlich auch einst unsere Vorfahren beteten: „Die Brüder der Morgenröthe zählten die lichten Kasse. Kommt Usch, Licht der Himmels, hoch herab auf günstigen Fluten, laß die Rothen dich in das Land der Opfernden bringen. Der Usch, der Strahl durchdringt am Rande des Himmels die dunklen Schleier der Nacht. Der hat hinüber über die Finsterniß. Steige empor! Das Licht ist da. Du hast der Sonne den Platz eröffnet! Steige empor, freudig Stimmen erweckend. Erhöre unser Gebet, Spenderin aller Güter. . .“ (L. Mann, Beowulf.) — Der Morgenröthe entgegenge- ist — das Abendroth, das Abendroth, der Abendröthe, welche kurz vor, besonders nach Untergang der Sonne zu erscheinen pflegt und in einem über den Abendhimmel verbreiteten, aus dem prachtvollsten Wechsel von Gelb und Feuerroth gemischten Schein besteht, der besonders bei recht tiefem Stand des Himmels und dann am schönsten und stärksten hervortritt, wenn der westliche Himmel mit Uhen

Febermoeten bedekt ist. Die Ursachen der Entstehung des Abendroths führen zu dem Schluß, daß es heitere, sonnige Witterung verkündige, die um so andauernder zu werden verspricht, je lebhafter die Erscheinung ist. **Morgens, moras, morbes**, 's. adv. Für des Morgens, am Morgen, zur Morgenzeit. *Il eet 's morgens nig, des Morgens eff'ich nicht. Eistern morgens, un van Dages morgens, gekern und heitte Morgen.* Mit Bezug auf obige Wetterregel sagt man in Ostfriesland: 's morgens rood giff 's awens Water in de Sloop (Graben). 's morgens rood is awens dood: Erinnerung an die Vergänglichkeit aller Dinge. De 'morgens wat spaart, de 'awens wat heit: Spare in der Jugend, damit Du im Alter nicht darfst.

Morgensang. 1. Ein Gesang am Morgen, heitern Inhalts; ein Lobgesang auf den Morgen.

Morgenschede, —schelng. 1. Die Gänzlilie, —schelng eines Landgutes gegen Morgen oder Osten, in Bezug auf das Nachbargut. 2. Der östliche Gänzung eines Ackerstücks gegen das anstossende Feld.

Morgenslegen. 1. Das Morgengebet. cfr. Morgenlebb.

Morgenslib. 1. Die gegen Morgen oder Osten gelegene Seite eines Dinges.

Morgenslaap. 1. Der Schlaf in den Frühstunden, die Morgenruhe.

Morgensprake. 1. 1) In Bremen, auch wol in Hamburg und Lübeck, und den übrigen ehemaligen Hansestädten, mit alter Stadtverfassung, an der Office, wie Rostol, Straalsund etc., die vorläufige Beratung der vornehmsten Glieder des Raths, ehe sich das ganze Rathskollegium versammelt; sonst auch Morgenraad genannt, consilium matutinum. Daher ist die vollständige Lebensart entstanden: Morgensprake holden: Die Köpfe zusammen reden, über Etwas rathschlagen, ohne Zuziehung der Andern, obwol diese die Sache, über die verhandelt wird, in gleichem Maße angeht, mithin im Geheimen einiger Etwas verabreden, was der Mehrheit aufgetragen werden soll. Also geschieht's bei den Reichstags- und Landtags-Wahlen! Da giebt es einige Macher, de 'n düggig Ruulmarkt an 'n Deets hebbet, welche die urtheillosen Urvähler begreiflich machen, sie, die Macher allein wären es, welche weil sie die Staatskunst und Staatsweisheit mit Wissen eingetrichtert bekommen, das Volkswohlfeld, die Volkswohlfahrt zu fördern vermögen. Und dann schreien düsse Upwiskeler in eere grots un lüttje Zidungen unt: Die Wahlen haben des Belles Willen zum Ausbruch gebracht! — Der da ist gemacht, müßten sie hinzusetzen, wären sie ehrliche Leute. 2. Im Allgemeinen über seine persönlichen Angelegenheiten rathschlagen. — 2) Die Versammlung und Rathschlagung der Glieder einer Gesellschaft, insbesondere die Zusammenkunft der Handwerks-jünste, in welcher sie über die Angelegenheiten ihrer Kunst verhandeln und sich darüber berathschlagen, conventum et consultatio opiforum matutina. Es geschieht solches des Morgens; wie vor Zeiten, und so auch noch heut zu Tage, alle feierlichen und gericht-

lichen Handlungen des Vormittags vorgenommen wurden und werden, es sei denn, daß in außerordentlichen Fällen auch Nachmittags-Sitzungen anberaumt werden müssen. In Königsberg i. Pr. finden die Versammlungen der Jünste auf dem Junkerhofe Statt. — 3) Morgensprake halten oder holden, sagt man im gemeinen Leben von denen, die schon früh am Morgen ins Wirthshaus gehen, um bei Wein, Bier, Konjak ihr Licht leuchten zu lassen in der Unterhaltung über bürgerliche und kirchliche Politik etc.

Morgensprakeheer. 1. So heißt in Bremen etc. das Senatsmitglied, der Rathsherr, welcher, unter öffentlichem Ansehen, bei den Versammlungen der Jünste gegenwärtig ist, nicht nur, um den Rathschlagungen Ansehen und Gewicht zu geben, sondern auch, um zu verhindern, daß in solchen Versammlungen Etwas verhandelt werde, das zu Aufruhr und Ketzerei Anlaß geben könne. Dieses gründet sich auf Art. 8 der Eendragt. (Brem. B. B. III, 188, 189.) In den neueren Städteverfassungen führt dieses Mitglied des Magistrats den Titel des Assessors, Beisizers, der betreffenden Innung, Junst.

Morgensstern. —stern. 1. Der Planet Venus zu der Zeit, in welcher er vor der Sonne aufgeht und daher in den letzten Stunden der Nacht am östlichen Himmel sichtbar ist. Woher kümmtst du so früh denn al, Herr Morgensstern, — woher so bald in deine blaute Morgenbracht un in bin poor, dat golden lacht, mit dine Ogen floor un blau un rendlich wuschen in 'n Morgenbau? (Gbw. Hobein, Blümings un Blumen S. 26.) Lat. Lucifer, der Lichtbringer, bei den Griechen φωσφορος, in der Griech. und Röm. Mythologie Sohn der Aurora, vor welcher er auf einem weißen Roß einherzieht. 2. Biblisch ein Streikföhlen, eine Schlagwaffe, welche im Mittelalter gebräuchlich war, und in einer Keule bestand, die an ihrem kolbigen Ende mit eisernen Spizen und Stacheln versehen war und, dem Hirtleder zufolge, 1847 erfunden sein soll. Man sieht sie in Waffensammlungen. — **Abendstern.** —stern. 1. heißt die Venus, wenn sie nach Sonnen-Untergang am Abendhimmel ihren prachtvollen Glanz entfaltet. Die Verschiedenheit der Stellungen der Venus am Morgen- und Abendhimmel wird durch den Umlauf der Wandelsterne um die Sonne bedingt. Bistst al werres tidig da un löpft de Sünne' bedräplich na, Du lewe schöne Abendstern! Darst du en Ruß denn gorlo giera? He trippelt munter achterim, il werr' he haalt se doch nig in. (Gbw. Hobein S. 80.) Hesperus ist des Lucifer's Name als Abendstern, und in dieser Bedeutung reitet er auf einem schwarzen Roß. Daher waren ihm die Reispferde geheiligt. — Lucifer heißt auch der Fürst der Finsterniß, da die Kirchenväter eine Stelle des Jesajas 9, 22, in welcher der König von Babylon mit dem Morgensstern verglichen wird, vom Gottselbelus verstehen.

Morgenstraal. 1. Der erste Strahl der Sonne, wenn sie über den Gesichtskreis zu treten beginnt.

Morgensfund, —*fönn*. f. Wie im Hochd. die Stunde des Morgens oder der Morgenzeit, und bildlich auch der Morgen, oder die Morgenzeit selbst. Dem Sprichwort *Morgensfund' heit Gold in 'n Mund*, *Aurora musis amica*, steht gegenüber: *De frö upsteit, de veel verteert, de laet upsteit, Gode ool erneert*. Und der Bropsteier Bauer, Goldstein, erwidert auf die Morgensfund hat Gold im Mund, in seiner derben Sprechweise: *Auer de Awend-fönn heit Gode in 'n Kars*: Aber die Awendfönn hat Blei im Hintern!

Morgensupp. f. Das Frühstück, bestehend in einer Mehls-, Milch-, oder Biersuppe, wie es auf dem Lande noch vielfach Brauch ist, es auch vordem in den Städten war, bevor durch Einfuhr der Colonial-Erzeugnisse im 17. Jahrhundert der Genuß von Thee oder Kaffee, mit Backwaare, zum ersten Frühstück allgemeiner wurde. Man nut de Morgensupp nig to groot maken, datt man Awend's ool wat heit: In der Jugend, oder beim Anfang einer eignen Wirthschaft, nicht zu viel aufgehen lassen, um Awend's, im Alter, nicht darben zu müssen. Dat is man 'n Morgensupp, dat isf nur ein Frühstück! d. h.: Es ist nicht viel.

Morgensün, —*fönn*. f. Der Glanz der Sonne am Morgen, bei und kurz nach ihrem Aufgange. Wi arbeeden van de Morgensbet an de Awendfönn: Wir arbeiten den ganzen Tag. De frö'e Morgensün' flixte al achter de Bergen up, un fönnigte de moiste Harst'dag an: Die frühe Morgensonne kimmerte schon hinter den Bergen auf und verklärte den schönsten Herbsttag. De Morgensünne glinstert an Dinn moosig föddv: Die Morgensonne glänzt auf Dein hemmels Haupt!

Morgentid. f. Der Morgen, als ein Theil der Zeit betrachtet, die Morgenzeit. To frö'er Morgentid utgaan: Am frühen Morgen ausgehen.

Morgenwacht. f. Im Kriegs- und im Seewesen die Wache, Wacht, welche um die Morgenzeit fällt, und unmittelbar auf die Nachtwache folgt; in bildlich die frühe Morgenzeit.

Morgenwärts. adv. Gegen Morgen, der Himmelsgegend nach, in östlicher Richtung. Morgenwärts gaan, waken: Morgenwärts gehen, wachen.

Morgenwind. f. Ein Wind, der aus Morgen oder Osten weht. Ik Zebe Luftströmung, die in der Morgenzeit und am Vormittage herrschend bleibt. De Wind is 'morgens forsch, 's namiddags ward he dalen, abnehmen, un 's avens hebbt wi Rilleucht, Windstille.

Moorgras. f. Wie im Hochd., ein auf dem Moorboden wachsendes Niedgras, *Scgge*, *Carex oespitosa* L., zur Familie der Cyperaceen gehörig.

Moorgrub. f. Der Moorboden, Schlamm Boden, schlammartige Grund, ein vom Salz, bezw. vom Süßwasser durchseichter Morast.

Moorkauer. f. Ein eisernes, mit hölzernem Stiel als Handhabe, versehenes Werkzeug, von Gestalt eines krummen Hackmessers, womit man die Grassoden von einander haut, die man dann zwischen den Ackerfeldern befin-

lichen Gräben abgestochen und auf's Land geworfen werden. (Holstein.)

Moorig. adj. adv. Moorartig, moorig. 'moorig Land: Ein Land voll von Moos 'n moorigen Grund: Ein mooriger, ein Sumpfboden. Von Kalen, Sijcken segt man he smelt moorig, wenn sie den Geschmack von moorigem Wasser haben. In mittlern Lat. *morinus*, *morosus*. — *Is moorig*. adj. Etwas moorig. Dat Land is anmoorig, wenn es mit etwas Akererde vermengt ist.

Moortime. f. Ältere Niederländische Bezeichnung statt Moor. In 'n Moortime waken: Auf dem Moore wohnen.

Morinell, *Moruelle*. f. Zur Bögeltattung *Agapaeis*, *Charadrius* L., aus der Ordnung der Sumpfvögel gehörig. Ch. *morinellus* L. lebt im hohen Norden, kommt aber auf dem Durchflügen schaarenweise zu uns. Weil er auf der Brust einen gelben Flecken hat, heißt er in manchen Gegenden Citroneb, oder Pomeranzenvogel; Franz. *plumier d'or*. Der Vogel ist sehr dumm, weshalb er von den Engländern Dottarel genannt wird. Sein Fleisch ist schmackhaft.

Moorisch, *moorisch*. adj. Dem schwarzen Menschenstamme, dem Reger ähnlich; wie p ihm, dem Bewohner des Innern von Afrika gehört. Dagegen — *maurisch*, — *maurisch*. adj. wenn die Völkerschaften von Nord-Afrika dem Mauritanien der alten Erdbezeichnung gemeint sind.

Morison'sche Pöken. f. pl. Ein dem Pöken-Ackerbürger und Landmann durch Zeitungs-schreier wohl bekannt gewordenes Heilmittel gegen Ael allerlei Art, die aber in Vorlicht zu gebrauchen sind, da sie sehr schnell und stark auf den Stuhl wirken.

Moritz, der männliche Name Moriz, so wie als der Dunkel-farbige, verheißt für Mauritius, der Märtyrer, den die Römische Kirche unter die Heiligen versetzt hat, dessen Gedächtniß sie an seinem Namenstage, den 22. September, früher durch eine stille Messe feiert, weil aber gegenwärtig in Vergessenheit gerathen zu sein scheint. Viele Kirchen und päpstliche Stiftungen, *pia corpora*, sind dem heil. Mauritius geweiht, so u. a. ein Collegium bei Münster, unsern dieser Stadt in deren Morgenseite belegen, welches, wie begütert wie es war, in der Franzosenzeit verewilligt worden ist. In dieser Zeit bildete das Stift den Mittelpunkt eines Cantons in dem durch das laet. Deel vom 22. April 1811 gebildeten Lipp-Departement du grand Empire français. Der Canton umfaßte die vier Mairies Rant, Rieberg, Telgte und Wolbed und hatte noch der Abtheilung von 1812 eine Einwohnerzahl von 9887 Seelen. Zur Mairie St. Maur gehörten die Bauerschaften Besh, Gick, Delsbrup, Geesh, Selmer, Gethrup, das Kirchdorf Glante, die gleichnamige Pfarrei des Kirchdorf Handrup nebst der Bauer-schaft gleichen Namens, das Kirchdorf Haderup, die Bauer-schaften Rasewinkel, Rempert, van Sowellenglo'e, St. Mauriz, Molendael, Embdrup, Subhof, Bese und Willemstede. Die Stiftskirche blieb, was sie schon immer gewesen war, Pfarrkirche unter ihrem Dr-

hanten, dem zwei Kapläne beigegeben waren. St. Mauritz, obwohl eine selbständige Bürgermeisterei bildend, ist gewissermaßen eine Vorstadt von Bränster, in der während des letzten halben Jahrhunderts viele Landhäuser und Vergnügungsorte für das Stadt-Philisterium entstanden sind.

morittsen. f. pl. Meilenburgische Verflümmelung des Lat. *mores*, Sitten. *Di wilt 't de Morittsen leren*, lerne! eine Drohformel. *Dir wilt ich ein anständiges Betragen beibringen!*

morl. f. Nebenform zu *Moel*, *Moel* S. 606, und *Moosch*, *Moosche* S. 618. *Appels in't Morl leggen*: Dauerspindel zum Rührwerden anlegen.

moorte. f. Die Cypraea-Ruschel. (Ostfriesland.) **moortrabbe**, —**krabber.** f. Ein Gade, mit fünf Zinken und darüber, dienend zum Aufsteigen und Auflockern des Moors. (Vergleichen.) **moortink.** adv. Heiße Morgens. (Pommern.) **chr. 's morgens.**

moortlâne, —**lânink.** f. Ein Sperling, *Passer L.*, der in Moos-, moosartigen und sumpfigen, mit Rohr bewachsenen Gegenden seine Nahrung sucht.

moormater. f. Ein Raier im Moore, ein Anstehler in demselben, *colonna in terra palustri et bituminosa*, in Niederländischen, Lateinisch geschrieben, Urkunden.

Mormonen. f. pl. So nennt man, nach einem eingebildeten Glaubens- und Kriegshelden Mormon, eine religiöse, aber auch politische Sekte in den Vereinigten Staaten von Nordamerika, deren Anhänger sich „Heilige des jüngsten Tages“, *latter Day Saints*, nennen. Von einem Schwärmer, Namens Joe Smith, im Staate Vermont 1806 geboren, gestiftet, hat sich dieselbe, unter dem neuen, jugendlichen Propheten am 1. Juni 1830 zu Fayetteville, im Staate Ohio, zu einer förmlichen Gemeinde eingerichtet, die, aus einigen hundert Mitgliedern bestehend, auf ihrer Wanderung nach dem fernen Westen, und nach periodischen Niederlassungen während derselben, über die Gebirgen von Nordamerika, das Felsengebirge, Rocky Mountains, hinweg, an dem großen Salzsee, *great Salt Lake*, im Juta, Utah-Gebiet, im Jahre 1848 angelangt ist, wo sie ihre ständige Niederlassung aufgeschlagen zu haben scheint, die zwei Jahre darauf schon an 50,000 Seelen zählte. Dieses rasche Wachsthum der Gemeinde ist ohne Zweifel die Folge einer Offenbarung des Schwärmers Smith, der, in den grassirenden Materialismus verfallend, 1842 den Glaubenssatz verkündete, daß die Heiligen des jüngsten Gerichts in die Hellsapfen Salomo's und David's zu treten hätten, um den Freuden des Paradieses nach den Einbildungen des Jsaak theilhaftig werden zu können. Deßhalb Auswandererfamilien mit vielen mannbaren und heranwachsenden Töchtern müssen nach der Salt Lake City ihre Schritte lenken, um diese weiblichen Mitglieder der Familie rasch an den Mann zu bringen! Aber aus Tansen und Balgen müssen die Mannfähigen Verzicht leisten, dieß mühe Bergnügen, wenn's eins ist, ist verboten! Die Eisenbahn nach Californien, von Osten her, führt durch den Juta-Staat unmittelbar an dem Großen Salzsee vorüber.

Berghaus, Wörterbuch II. Bd.

Morne. adv. Morgen. *We baling mere, die mere morne doot*: Wer hellste lebe, sei morgen vielleicht schon todt (während einer Pest). Lappend. *Gesqh. S. 79, 96.* Veraltet.

Moross, —**rös.** adj. adv. Finster, grämlich, murrköpfig, mürrisch. Lat. *morosus* mit dem Hauptwort *debitor*, in der Rechtsprache, ein saumseliger Schuldner.

Morosität. f. Das mürrische Wesen, die Grämlichkeit; die Saumseligkeit eines Schuldners. Vom Lat. *Morositas*.

Morphens. f. In der griechisch. Götterlehre, der Sohn des Schlafes und der Gott der Träume, eigentlich der Gestalt, weil er dem Schlafenden verschiedene Bilder vorführt. Der Latinsche Buur nimmt den Morpheus gern in den Mund, um mit seiner aus Copportage-Schatteln geschöpften Bildung und Gelehrsamkeit zu prahlen.

Morphium, —**phium.** f. In der Scheidekunst, ein stickstoffhaltiges Alkaloid, der wirksamste Bestandteil des Opiums, dessen verschiedene Handelsorten sehr ungleiche Mengen davon enthalten.

Moosplanten. f. pl. Pflanzen, welche in moorigem und sumpfigen Boden wachsen, und nachdem sie verfault sind, den Torf liefern.

Moosquabbe. f. Eine Art des Rabeljans oder Stodfishes, aus der Gattung Quappe, *Lota Cuv.*, in System *L. molva Cuv.*, der Reeg, von den Dänen *Moer*- und *Kroilquabbe* genannt.

Moorbir. —**biß.** f. Meilenburgische Bezeichnung eines schmutzigen, unsauber gekleideten, unreinlich sich haltenden Frauenzimmers, einer sog. Drecksint.

Morren, **mörren.** v. **Morden.** (Pommern.)

Mortkum. f. Meilenburgische Abkürzung und Aussprache von *Moder*, *Muderkule*: Eine Schlamm-, Abtritts-, Mistgrube.

Moorsch, **mörsch.** adj. Was zu einem Moore gehört, was daher stammt. *De moorsche Ma*: Das vom Hochmoor kommende Fließ. *n' möddesten Buur*: Ein Bauer aus einer Moor-Colonie. — **Avermoorsch**, **mörsch.** adj. Jenseits des Moors, was von der andern Seite des Moors herkommt. **Avermödsche**, oder **avermörsch** Buren, nennt man in Bremen die Bauern, welche die hohe Geest hinter dem Moore bewohnen und sich ebenso sehr durch ihre einförmige Kleidertracht, als durch ihre Sprache von anderen, in der Nachbarschaft der Stadt angefahrenen, Bauern unterscheiden. (Brem. M. S. III, 186.)

Morschall. f. Meilenburgische Aussprache des *Marschalls* S. 510.

Morschen. v. **Morsch** werden. (Ruhrauschweig.)

Morscel. f. Ein Bissen, ein kleines Stück. *En sett Morscel van 'r Hennen*: Ein fettes Huhn, als Ganzes betrachtet; it. ein fetter Bissen von einem Hühnerbraten. Aus dem Lat. *Morsellus*, Dim. von *Morsus*, welches im mittl. Lat. oft für ein kleines Stück überhaupt vorkommt; Franz. *Morceau*; daher auch der Name der —

Morsellen. f. pl. und Ragenmorsellen, gewürzte Ruderstücken von länglich vierediger Form, welche früher ausschließlich von den Apothekern angefertigt und von diesen in Schachteln zu Neujahrsgechenken an ihre Kunden versendet

wurden. Jetzt macht jeder Conditor Morjellen, die der Städte auch fast nur unter dem Namen Bonbons kennt. Ihr Verbrauch, auch auf dem Lande durch ständige Krämer und Hausirer, ist so groß, daß eigene Werksstätten, Fabriken, nur mit ihrer Herstellung sich beschäftigen.

Morjschnepf. *f.* Eine allgemeine Benennung derjenigen Schnepfen, welche sich gewöhnlich in Mooren und Sümpfen aufhalten, und wozu die Haarschnepfe, oder große Belfassine, *Scolopax gallinago L.*, die Moorschnepfe oder kleine Belfassine, *S. gallinula L.*, und die bei uns seltene Doppel- oder große Sumpf-Schnepfe, *S. major L.*, gehören; zum Unterschiede von den Waldschnepfen, unter denen vier bei uns lebenden Arten *S. rusticola L.*, die wichtigste ist.

Mort. *f.* Der Marber. *De sūt 'n Mort fōr 'n Boss an:* Der irt sich gründlich! *Mit 'n Angelfstoll geit de Marr in 'n Wold Morten to fangen,* sagt man von einem Menschen, der nicht weiß, wie er eine Sache anfangen soll. (Hommern.)

Mortalität. *f.* Aus dem Lat.: Die Sterblichkeit. *it.* Die Anzahl der Verstorbenen. *Mortalitäts-Tabellen* enthalten die Zahl der Geborenen und Gestorbenen, die durchschnittliche Lebensdauer des Menschen und die Zahl der ein bestimmtes Alter Erreichenden, Nachweisungen, welche die Grundlage bilden für die Arbeiten der Lebensversicherungsgesellschaften, der Renten-Anstalten, der sog. Sterbelassen *ic. it.* Der Alp. (Mellenburg.)

Mortaan. *f.* Gemengtes Metall, Glockspeise. *it.* Messing. Im Munde des gemeinen Mannes verderbt aus Metall. *En mortanen Rōser:* Ein Rōser aus Metall oder Messing. (Bremen, Stadt und Land.)

Mortifikationsmoos. *f.* Vom Lat., in der Gerichtssprache, die Ungültigkeitserklärung eines Schuldscheins oder sonst einer Urkunde, die Tilgung, Vernichtung derselben. — **Mortifikationsgebüdel.** *f.* Der Mortifikations- oder Tilgungsschein, der eine Forderung, eine Obligation, oder Wechselschuld *ic.* für ungültig erklärt. — **Mortificieren.** *v.* Für ungültig erklären, vernichten, eine Schrift *ic.* tödten, tödt schlagen, vertilgen. — **Mortifikationsmoos.** *f.* Eine Schenkung auf den Todesfall. — **Mortier.** *f.* Franz. mortier: Ein Feuertöfcher, ein Bombenkegel, Kessel.

Mortriden. *f.* u. *v.* Das Alpdrücken. (Mellenburg.)

Mortuarium. *f.* Vom Lat.: In der Rechtssprache Bezeichnung aller geistlichen Körperschaften und Stiftungen, Kirchen, Klöster, rathschlich des Besitzes unbeweglicher Güter, an die die Bedingung der Unveräußerlichkeit geknüpft ist und die somit für den öffentlichen Verkehr gleichsam abgestorben sind, daher sie auch *obder to 'r bodigen Hand*, Güter zur todtten Hand, genannt werden; für eine gesunde Volkswirtschaft eine Schädigung ihrer Nutzungen.

Moosagb. *f.* Der Aufseher bei Ausbedung eines Torfmoors.

Moosagel. *f.* Das schwarze Wasserhuhn, *Fulica atra L.*, im Engl. Moorken genannt. — **Moosagellen.** *f.* Die braune Grasmücke, *Motacilla Sylvia Gmel.*

Mooswater. *f.* Das Moor-, Sumpfwasser auf moorigem Grunde, in einem Torfstich.

Moosworte. — **würtel.** — **würtel.** *Marmon* *f.* Die Pastinake, *Pastinaca sativa L.* zur Pflanzenfamilie der Umbellales gehörig, zu wildwachsend eine lockere Moorteide zieht, wegen ihrer rübenartigen, harten, eßbaren Wurzel in unseren Gärten auf feuchtnassen, nährhaftem, tiefgegrabnem, nicht sehr zübingtem Boden angebaut wird. Die Pastinake gibt auch gutes Futter für Mastvieh und Milchfühe. In Hamburg und Holstein draß die Rebensart Mooswürtele fñdt an Peterfilzen Schol eine Verkömmung der eitelten Geden, die ihre großen Füße in eine Schutze klemmen. — Junius, in *Klym. Aaz.* bemerkt, daß Mora an einigen Orten Englands eine Wurzel bedeute. Angelf. *Feilmoor:* die Pastinake. — 2) Die Mohrrübe, Rübe gelbe Rübe, *Daucus Carota sativa L.*, eine Kulturpflanze in den verschiedensten Varietäten und Abänderungen in der gelben Farbe. Da kann man Mohrrüben draß *it.* du'en, sagt der Richt. Berl. S. 14, was Jemand sich den Hals nicht gewaschen hat. *est.* Peterfilze. *it.* In Osnabrück ist Moosworte ein Beiname der Dreifcher, weil sie zu Mittag nur Gemüse bekommen, für das übrige aber selbst sorgen müssen. (Streckmann S. 333.)

Moos, Muus. *f.* Möse. *pl.* Ein dünn, bei dreierartig gelochtes Gemüse, das Muus in Hochd., wozu alle Kohlarten, kein geacht verwendet werden, am Niederrhein insbesondere auch die Stengel der Blätter der Rarke Rüben giffst good Moos: Ein Gemüse von den Blättern der weißen Rübe, verschied von der Stengelrübe, gilt dem gemeinen Mann für ein schwachhaftes Gericht, auf so der wohlhabende Gutsherr, daher das Osnabrücker Sprichwort: *He sett Moos good Moos flin:* Er läßt sich Alles gefallen. (Strodtmann S. 140.) *it.* Drei überhaupt, von Brod, Mehl, Obst zubereitet. *Es Brod.* — **Meelmoos:** Ein aus Brod, bezw. Mehl mit Milch angerührte und geräucherte Vorspeise. **Appelmoos:** Von dem Apfel, Apfel-Campdi, wie man sich an rathlichen Speisehäusern (Restaurants) ausdrücken muß, um sich verständlich zu machen. **Appelmoos** mit Mehl *ic.* ein Holstein eine beliebte Vöfselfpeise, — seltsame Zusammenstellung! **Plumenmoos:** Das Pflaumenmoos, die im Herbst zu einem Bus eingelochten Zweigchen, das auf Brod die Stelle der Butter, des Schmalzes vertritt. **Suurmoos:** Sauerkraut, ein Wintermoos. **Sutermoos:** In Fädel ein Gericht von aufgewärmtem Stöckfisch, mit Semmel und Milch zu Ruß, Brei, gelocht. In Bremen hat man die Erziehungsregel, Kinder mötet nie alle Möse schmecken wollen: Kinder müssen nicht vom Altem's moos haben wollen, häßlich warten müssen sie und scheiden sein. **Moos, Muus** wie *Mort.* brückt Gleichheit und Gleichgültigkeit an. *coll. Moos.*

Moos, Moss, Moos, Moss, Moos, Moos, Moos. *f.* Die Möse, *Rose.* *pl.* Das Moos, in der Sprache des botanischen Systems *Musci*, *Cryptogamische Pflanzen*, welche in

Übergang von den höheren Gefäß-Kryptogamen (Farrenkräutern, *cf.* Faarn I. 431) und den niederen Flecken-Kryptogamen (Alger, Flechten I. 471, und Pilzen) bilden, zerfallen in *Levomoose*, Laubmose, *M. frondosa*, und *Lebermoose*, Lebermoose, *M. hepatici*. Isländisch *Rosk*: Isländisch *Roos*, das berühmte Stärkemittel für Gesele, Lichen islandicus *L.*, *Cetraria islandica* Achar., Schuppenflecht-, Saugen-, Burgirmoose. Noch hört man für *Roos* in den slavisch gemischten Gegenden. — Die grüne Keimpflanze, von den Botanikern *Schistostegia osmundacea* genannt, eines kleinen tierlichen Moores, ist ungeschuldig in den Ruf gekommen, daß sie lechzte, obwohl es wahr ist, daß, wenn diese jarten, grünen Fäden in der Dämmerung oder im Halbbunkel einer Felsenhöhle betrachtet, sie ein prächtiges, smaragdgrünes Licht ausstrahlen scheinen, dennoch handelt es sich dabei nur um eine Reflex-Erscheinung, wie bei dem Leuchten der Thieraugen. — Unter *Roos* versteht der Nicht. Berl. S. 52 Gold, besonders in der Studentensprache.

Rosa'il. f. Die musivische Arbeit, die Kunst, aus farbigen Steinen, Glasstücken und hölzernen Schöpfungen der Malerei nachzuahmen, daher man sie auch *Rosa'il*-malerei zu nennen pflegt: Die Kenntnis dieser Kunst geht bis in das graueste Alterthum zurück. Ohne Zweifel gelangt sie mit dem Namen von Indien aus zu den Griechen, die sie vor Alexander des Großen Zeit zur Verzierung der Fußböden, namentlich in den inneren Tempelhallen, dann auch in den Vorhöfen, Säulengängen und Bruntemächern benutzten, eine Anwendung, die, im Lichte der Gegenwart von uns in allerdings sehr beschränktem Maßstabe als *Rosa'il*-pflaster nachgeschmilt wird. Unter den in den, von der Höhe des Besuchs verschütteten Städten *Periculanum* und *Pompeji* ausgegrabenen Häusern gibt es kaum eins, das nicht mit *Rosa'il*-Verzierungen an Fußböden und Wänden geschmückt wäre. Die *Rosa'il* hat ihre Geschichte. Nach Rom verpflanzt beginnt ihre Blüthezeit mit der Erhebung der italienischen Malerei in der Romanischen Kunstperiode. Ungemein zahlreich sind in Italien ihre Schöpfungen aus dem 12. und 13. Jahrhundert, Meisterwerke enthaltend, bei deren Anschauung der überraschte Betrachter in Bewunderung über die kunstfame Geduld des *Rosa'il*-sten unwillkürlich ausbricht. Auch heute noch beschäftigt die Italiener die *Rosa'il*-malerei, aber die Werke, die sie schaffen, namentlich in Rom und Florenz, beschränken sich auf Verzierungen von Schmuckgegenständen und auf sogen. Rippfächer, die, wie hübsch sie auch sein mögen, sich mit den großen Kunst-Werken der Vorfahren gar nicht vergleichen lassen. Ital. *opera musilica*.

Rosa'isch, adj. Alles, was von Moses herrührt, was sich auf ihn bezieht. De *Mosa'ische* Religion: Die von Moses seinen Landesknechten verkündete, die Einheit Gottes lehrende, Religion, die man auch die Jüdische Religion nennt, weil das Jüdische, über den ganzen Erdbreis verstreute, Volk es allein ist, das sich zu ihr bekennt. — *Rosa'isch* Gold,

oder *Russfogold*, unechtes *Russfogold*, aureum mosaicum *L.* *musalicum*, eine messingähnliche Legirung von Kupfer und Zink.

Rosa'idismus. f. Der Inbegriff all' der Ideen und Wahrheiten, Einrichtungen und Gewohnheiten, Sitten, Gebräuche und Gesetze, die sich auf der Grundlage der religiösen, bürgerlichen und politischen Gestaltung entwickelt haben, die dem Israelitischen Volke durch Moses zu Theil geworden ist.

Rosa'ist. f. Ein Arbeiter in *Rosa'il*, ein *Musiv*-Arbeiter. it. Ein Steinpflasterer, der Fußböden legt und dieselben mit allerlei Figuren nach vorliegenden Zeichnungen in bunten Steinen zu schmücken versteht. Ein Tischler, der auf die *Post-Rosa'il* eingedult ist und sie zum Schmuck von Hausgeräth verworthe.

Roschee. f. Durch Vermittelung des italienischen Moschoa vom Arabischen *Medschid*, d. i. Anbetungsort, in unsere Sprache übergegangene Benennung der mohammedanischen Bethäuser, besonders der kleineren, während die großen Tempel *Dschamis* oder *Kullis* heißen, die mit zwei, auch mehreren Minarets S. 568, versehen sind. *cf.* *Mohammed* S. 612. Die *Roschee* ist im Islam das, was in der Christenheit die Kirche ist, ein Gotteshaus.

Roschus. f. Ein Rame, welchen auch der *Desem* I. 127, und der *Desem* I. 326, der *Bisam* führt, und welcher wie dieser unstreitig morgenländischen Stammes ist. Der *Roschus*-geruch findet sich in der Natur, außerdem in den Art. *Desemkatt* I. 326 erwähnten zwei Thieren, noch bei anderen Thieren, ja auch bei Pflanzen verbreitet. Unter den Letzteren erinnert daran von unseren inheimischen Gewächsen das —

Roschus-kraut. f. Das *Bisam*-kraut, *Adoxa moschatellina* *L.*, das *Roschus*-kraut, ein tierliches Pflänzchen aus der Familie der *Caprifoliaceen*, an schattigen Orten, in Feden, Gebüsch, an Bachufern &c. wachsend, und auch die gemeine weiße Rübe riecht bisweilen schwach nach *Roschus*. Eine darnach riechende Substanz, künstlichen *Roschus*, erhält man beim Kochen des Bernsteinöls mit concentrirter Salpetersäure.

Roschulär, —farwe. f. Die braune Farbe, womit das als Hausarbeit auf dem Lande eigen gewebte Wollengut gefärbt wird.

Rosen. v. Zu *Mus* machen, quetschen, zerquetschen, brühen, zerbrühen, Ineten, rühren, mengen, daß ein Brei entsteht. it. Essen. He kann good mosen: Er kann thätig essen, ist bei gutem Appetit. it. Einen verb prügeln. It will Di mosen: Ich will Dich ganz weich, gleichsam zu *Roos*, *Mus*, prügeln. (Dänabrd. Strodtmann S. 140.) *cf.* *Mausen* S. 528, *musen*.

Moses. Unter den Volksführern und Gesegebern des Alterthums der größte und weiseste, der auch der größte und weiseste bleiben wird in allen nach uns kommenden Zeiten, *Moses*, der im ägyptischen Tempeldienst zu Heliopolis gebildete Priester, welcher als solcher den Namen *Osarsep* führte. Er wußte den schlimmen Neigungen seines unwissenden Volks mit der unerschütterlichen Macht seines erleuchteten Geistes zu begegnen und es so zu leiten, daß sein großer Plan.

Rosierpötte. f. Ein Rosier, ein Senf, täpfchen. *Frans. Montardier.*
rofig. adj. adv. Dem Roße ähnlich. *De* **Wien** smeltt rofig: Er moßelt; cfr. moßeln.

roßler. f. Ein Arbeiter, der den Roß macht, der ihn durch Treten aus den Trauben preßt, wie es in den Weinbäuländern bei den kleinen Weinbauern noch immer Brauch ist, während die Besitzer großer Weingelände sich mechanischer Pressmittel bedienen. Im Plattb. Sprachgebiet kennt man den Weinmoß, den Roßler u. nur noch den Namen nach, seitdem der Weinbau dem Kartoffelbau das Feld geräumt hat.

Roschwamm. f. Eine Art ganz weißer essbarer Erbschwämme, Pilze, Fungi, welche unterm Roße wachsen, aber nur im Reimonat gefunden werden. Es ist der *Agaricus prunulus Fries*, *Trichotoma graveolens Pers.*, der Pflanzenkundigen, der Roschwamm, Rufferon, der an dem eigenthümlichen Neflgeruch leicht erkennbar ist. Von angenehmem Geschmack gibt der Rufferon oder Röhling ein vorzügliches Zugemüse und wird in Deutschland, Frankreich und Italien in Menge verspeist. *Frans. Monachorum. Ital. Muscorum.*

Roß, Rote 1. f. *Roßen.* pl. Ein Stück, Theil, eine Scheibe, insofern das eine, wie das andere vom Ganzen, von einem größern Körper abgeschnitten ist. *Holl. Roet.*

Roß 2. f. Ein Flecken, Naal, auf der Haut, durch Druck oder Stoß entstanden. it. Ein Schmutzflecken. *Holl. Roet.*

Roß 3. f. Ein Knopf, bezw. eine Verdickung an einer Stange oder einem Keisel, welcher oder welche das tiefere Eindringen desselben in den Handgriff oder das Heft verhindert, bezw. dem Eindringen des betreffenden Gegenstandes Widerstand leistet und so zu sagen ein hemmendes Etwas ist. (Ostfriesl. *Doornlaal II, 617.*) *Holl. Roet*, mit vorigem Worte wol einzeln Vorkommend.

Roß 4. f. Elzev-Riederrheinischer Ausdruck für Rale, *Rant S. 520:* Das Naal.

Roß 5. f. Der Zwang, die unausweichliche Nothwendigkeit; die Bestimmung, das Schicksal, ein Etwas, dem man nicht auszuweichen vermag. cfr. das v. *moien* u. *Holl. Roet.*

Roßen, manten. v. Ruthen, ansuchen, z. B. um die Erlaubniß zum Betrieb eines Bergwerks, um Verleihung einer Prädende, Prämie in einer Stiftung. (Aurbauschweig.)

Roßen, möten, matten, mäheden. v. l. Rüssen; Bedürfnis haben; einem Zwang, einer Nothwendigkeit, dem Schicksal, einem Noß unterliegen. *Flect. 3l moot, Du moost, he moot (oder: mau, maust, mant); wi mötet auch möten, wir müssen. 3l moße, ich mußte; il hebbe moft, ich habe gemußt; oder: 3l mut, Du mußt, he mutt, wi mulden. 3l mußde, mußte, ich mußte; il hebbe muß; Conj. möhte. — 3l moot wat to ecten hebben; — il mut nödig utgaan; — il moot wol, il kann ja nig anders; — he hebb wol moten, denn dat hung heel nig van siin Willen af. — He moot wat: Er ist gezwungen. Möten is Zwang: Gegen die Nothwendigkeit, das Schicksal, hilft kein Straßen. Wenn de Buur nig moot,*

röget he nig hand nog foot: Hinter dem Bauer muß Zwang sein, wenn er was thun soll. 'n Doode un 'n Brud, de möten uut 't Huus heraut, ein ostfriesisches Sprichwort. Möht'e steht für möht dor; das angehängte e ist sehr bezeichnend. He möht'e sine heist: Er müßte da sein. Wenn il mut, mut il, eine Nebenart, die gebraucht wird, wenn man eine nothwendige Arbeit widerwillig verrichtet. Dat mödiet il nig anners seggen: Das sagt Ihr doch nur aus Höflichkeit; Ausweichung eines Compliments, wenn u. a. die Speisen, die eine Hausfrau hat auftragen lassen, lobt, oder der Gast ihr versichert, daß es ihm vorzüglich geschmeckt habe, so lehnt sie das Lob mit der gedachten Nebenart ab. (Hamburg, Holstein.) — 2) Können. Dat moot nig helpen: Das kann nicht helfen. Denn schuld se nu alles wat se mooste: Dann schalt sie nun so viel sie nur konnte. — 3) Dürfen. Das Steinhäus eines Friedbrechers wurde zerstört unde (er) mooste dat Hus nicht webber buwen bynnen eneme iare. (Rappenburg. *Geshq. S. 66.*) cfr. *Matten S. 527.* *Holl. moeten. Ostfriesl. mota. Angelf. motan; il mot, ich kann, ich darf. Engl. I must, ich muß.*

Motiv. f. Causa motiva, von motio, die Bewegung: Der Beweggrund oder der Antrieb, die Triebfeder, der Reiz, zu einer Handlung, welche, wenn sie als eine mit Bewußtsein vollzogene in Betracht kommen soll, vorzugsweise berücksichtigt werden muß; der Bestimmungsgrund. — Motivieren. v. Mit Gründen belegen und stützen, begründen, die Beweggründe und Ursachen angeben.

Motjen. v. Murren, brummen, seinen Unmuth und Verdruß durch Murren und Brummen zu erkennen geben; leise schelten und tadeln. Se motjed de hele Dag in Huus 'rum, sagt man von einer stets unzufriedenen Hausfrau, die bald mit den Kindern, bald mit dem Gesinde was vor hat; un se motjed achter alles, und sie leift hinter Jedem her. Se heit alltiid wat to motjen, un wenn a man oot nog so good siin Best'heit, um h'r na 'n Sinn to maken: Sie hat immer und ewig was zu mäkeln, zu brummen und zu murren, und wenn man auch noch so gut sein Bestes thut, um es nach ihrem Sinn zu machen. (Eben kein sonderliches Zeugniß, welches *Doornlaal II, 619* seinen ostfriesischen Landsmänninnen ausstellt.)

Motjerig. —jerg. adj. Brummig, mürrisch, verbriehlich. (Vergleichen.)

Mots. adv. Anstatt moords, moords *S. 527:* Tüchtig. En mots Keerl: Ein tüchtiger Mann. (Grafschaft Marl.)

Rooschoon, Rooschoon. f. Das Lat. motio, *Frans. motion:* Bewegung, gebraucht zur Bezeichnung eines Spaziergangs, der, wenn er nicht Gesundheits halber gemacht wird, sündhafte Zeitverschwendung ist. it. Lächerlicherweise braucht man das Wort in Hamburg u. für jede im Freien genossene Erfrischung. So fragte, in Altona, eine Nachbarin die andere, die sie Abends vor der Hausthüre auf dem sog. Weichlag, mit einem Imbiß vor sich auf dem Schoofe, sitzen sah:

Rabersch' maakt se sik ool en bitjen
Notischoon? (Schüge III, 123, 124.)

Not. I. Schlamm, in den Fischteichen. cfr.
Rabbe. Verschleden von Robb', Rabbe,
Robber S. 606, das eine weitere Bedeutung
hat. (Wismar.)

Notten, Notten. I. pl. Die Notten, oder
Schaben, Tineidae, Schmetterlingsfamilie
aus der Abtheilung der Klein-, Nachtflatter,
deren meist sehr kleine Raupen frei oder im
Innern verschiedener Substanzen leben und
ihre Umwandlung in einer selbst gesponnenen
Hülle von zernagten Pflanzen- oder Thier-
stoffen durchmachen. Außer der Kornmotte,
cfr. Kornwurm S. 213, ist, wegen des
Schadens, den sie anrichten kann, am berück-
tigsten die Pelzmotte oder Haarfähe,
Tinea pellionella L., und dann auch die
Kleermotte, T. farcticola L., und die
Tapeten-, oder Rutsenmotte, T. tapo-
ziella L. Getödtet werden die Notten durch
trockene Wärme, Sonnen- oder Ofenhitze, an-
sichersten zu vertilgen sind sie durch Arsenik-
dämpfe, ein Mittel, dessen Anwendung wegen
seiner Gefährlichkeit nicht Jedermanns Sache
ist. Außerdem wird gegen die Notten der
Kampfer empfohlen, und häufiges Lüften der
von ihnen heimgesuchten Gegenstände. cfr.
Nottenkraut. Rist (Kriggs) de Notten!
ist im Munde des Pommern, des Rärers,
Nicht. Berl. S. 63 ein Ausdruck des Staunens,
der Verwunderung. Datt Du de Notten
kriggs! denn giff 't wat uutlo-
koppn, wenn Du noch länger kriggs!
— Dei heit de Notten saureit (ge-
littert): Er hat sich viel verderben lassen.
(Gillow S. 379.) Daar sittn Notten
in de Kle'er; dat kumb darvan, wenn
't Good so lang in de Kle'er kapt (Klei-
derkrank) hangt un neet dragen un
uutlücked word. it. Heist in einigen
Gegenden Notte auch die Wölbe; cfr. Note
S. 587. Soll. Not, Motte. Angst. Mott, Mote,
Moth. Notengl. Motho, Mothos, Notengl. Moth.

Nottenfest. I. Das Sommerfest, welches in
Berlin die Innungen der Kürschner, Pelzer
und Naschmacher alljährlich im Freien ge-
meinschaftlich feiern. Meister und Gesellen,
Rann und Weib, Alt und Jung, selbst Kinder,
die auf dem Arm getragen werden, nebst
eingeladenen Gästen nehmen daran Theil.
Man rüstet sich zu einem Ausfluge, um Feld
und Wald zu durchstreifen, um den lustigen
Hauch der grünen Matten und der mit dichtem
Laub geschmückten Bäume, das Aroma der
heimischen Pinien zu schlürfen und im Schooß
der freien Natur die Mühsale der Werkstatt
zu vergessen und das Herz zu erfrischen.
Allgemeiner Frohsinn spiegelt sich in den
leuchtenden Augen und manch' treue Liebe
erwartet von der heiligen Landpartie
S. 119 Entscheidung auf baldiges Familien-
glück in der reizendsten Form. Als Schau-
platz des Festes wird gewählt entweder
der Grunewald oder Tegel, oder es sind
die Müggelsee, hinter Köpenick, mitunter
auch die Adersbörfer Ralberge, dahin wird
eine Lustfahrt, unternommen auf Kremsern
S. 247, die sich in langer Reihe früh Morgens
in Bewegung setzen, mit einem Musik-Corps
von Blechinstrumenten im ersten Kremsen an

der Spitze, und mit einem Prostanten-
der von den Familienmüttern mit den al-
lingspeisen, von den Familienvätern zu-
fassen voll Janprimus-Saft u. den obligaten
Flaschen feinsten Glases und anderer Wä-
reich ausgerüstet ist, als Schwanzrud. Es
fährt die Karavane in gemäßigtem Trottschritt
mit Tagesandrang durch die Straßen der
Hauptstadt, wenn der andere ehrsame Thäter
noch in Morpheus Armen ruht, und derau-
maßsichensill, da das Gegenheil von der
Hermannab der Nachwachschaffen gar zu
vermerkt werden dürfte und demnach in
einer unliebsamen Einladung auf die Bier-
vogtei führen könnte. Sobald aber der
Beichbild der Stadt überschritten ist, läßt
die heitere Gesellschaft ihrer Lust freien Lauf.
Die geschulten Sänger der Gesellschaft, die
glieder von dieser oder jener Niederlassung
stimmen ihr voll- und wohlklingendes Ar-
genlied an, nach dessen Schluß die Trompeten
und Hornisten einen Aufschrei, und darauf die
bekannte und beliebte Weise eines Rundgesangs
blasen, in den alle Insassen der Karavane
mit guten und schlechten Stimmen beiga-
einfallen. So geht es durch die Dörfer, deren
Bewohner ihren frühmorgens verlassen und
vor die Thüre treten, um sich an den lustigen
Berlinern zu erfreuen. Am Ziele angelangt,
wird das Lager aufgeschlagen, die Festorden
treten in ihr Amt und verfahren, wie der
Tag mit harmlosen, lässlichen Gesellschaft-
spielen der Jugend unter Aufsicht und Leinung
der von ihnen ernannten Rarischallen grup-
penweise gefeiert werden soll. Das bald
einmal champêtre nicht vergessen wird,
versteht sich von selbst. Die Alten nehmen
an den Spielen des jungen Volks Theil als
Zuschauer, oder bilden kleine Gruppen an
dem Rafen, davon die Männer sich ihrer
Geschäfts-Angelegenheiten unterhalten, oder
Tagesfragen der Innern und äußern Politik
auch der schwedischen Kirchenpolitik besprechen,
die Frauen häusliche und Familien-Angelegen-
heiten als unvermeidlichen Stoff ihrer Unter-
haltung wählen. Die Zeiten für die leichte
Erquickung sind von den Festordnern vorher
bestimmt. Ein Palast I, 686 der Pommer
ruft zum Frühstück, zum Mittagessnahl, zum
Besperbrod. Nur kalte Speisen können ge-
reicht werden und unter ihnen spielt der
unvermeidliche Ralbraten die erste Rolle.
dabon manche Meisterin ein Brachtetupel
ausschneidet, eine andere einen echt westfälischen
Schinken, saftig und mürbe gesotten, eine
dritte einen festen Kapauen, vom Deilatsen-
händler unmittelbar aus der Striermarkt be-
zogen zur Verherrlichung des Nottenfestes,
die Spenderin des Kapauenbratens ist nicht
wenig stolz darauf, bei der Wahl von
ausgewählten Braten den Rath des
Deilatsenhandlers befolgt zu haben, den sie
macht damit Jurore bei den Festgenossen
Ranu hört's u! Dei seht aber die
Dutschnur! ruft der Eine voll Bewun-
derung aus, der Andere läßt die Well-
schichte ufhören, während ein ganz ande-
re Meister von Anno Eins ankruft: Dei
deht seht mich doch aber den Pappe!
Dieser Hausvater lobt die Bräuer, und da-
er den mitgebrachten Janprimus-Saft krupt.

jener die Brauskatt, die ihm das Bier geliefert hat, und er zieht ein kleines Gläschen aus der Tasche, dessen Inhalt er als Würze in sein Seidel tröpfeln läßt. Der Inhalt ist echter Cognac von dem Weingelände der Champagne! Daß auf dem Rottensfest ein Paar Duzend Zehntelstücken Riechzinn in die Luft geblasen werden müssen, ist unermesslich, aber es ist nicht die Karte la Alhambra von der Her Antje, davon das tausend Stück 600 Mark kosten soll, — wer's glaubt und sich blauen Dunst vormachen zu lassen liebt, meistens sind es Cigarren von dem Sorten Extramuros, Infamia, Stinkadoren, und dergleichen Blatt, die verpufft werden, zum großen Verdruß der — Damen, die ihre Näschchen rümpfen, während das eine oder andere häßliche Kind es nicht vermag, eine echte Habana Picadura Cigarette von ihrem Anbieter anzunehmen, die derselbe das Stück für 0,05 Mark im ersten besten Tabakladen gekauft hat. Papa aber hat es sein Lebelsang vermagt, einen Zimmstengel — ins Gesicht zu stechen, obwohl der Cigarro seit 1816 etwa in Berlin das Bürgerrecht erlangt hat; Papa ist seiner langen Tobisch-Feile treu geblieben, darum hat er sie zur Landpartei mitgenommen und er kopft sie nun ganz jermethlich aus dem Tabakbeutel, den das Töchterchen mit kunstreicher Perlenklammer geschmückt, mit Portorico, Kollentanaßter u. aus Ulrici's Nachfolger oder Ermelers Fabrik. Auf einen Wink des ersten Festordners erschallt eine Fanfare, sie bläst zum Aufbruch. Junge Herren und junge Damen eilen herbei, die ihres Stoffs entleerten Gefäße und Geschirre im Proviantwagen sicher unterzubringen, die Koffelständer legen ihre Locomotiven vor, die der Faser nicht, denn auch sie haben in doles farniente einen guten Tag verlebt, ungebüßig stampfen sie den weichen Rasen. Ein zweier Trompetenkopf besteht — Aufstehen! Und in Saal und Braus, im schärfsten Trab geht's über Stod und Bloß zum Bald hinaus zur nahen Steinbahn, auf der unter Sang und Klang sorgfährmt wird bis zum Weichbild der Stadt, wo Wächter der Sicherheits-Polizei im Namen des Geseges die Angeheiterten und Fröhlichen zu mäßigerem Tempo freudlich ermahnen. Mit Laub- und Blumengewinden festlich geschmückt zieht die Kremler-Laravane in die Stadt ein und durch die Straßen, in denen dann und wann Halt gemacht wird, damit sich das eine oder andere Bissel von den dort wohnenden Festgenossen entleeren kann. Da hört man dann Abschiedsworte, wie Achse Sie! kommen Sie jut nach Hause! Ichst noch zum schweren Wagner! oder Achse Sped, irk Schinken! Schlafen Sie rund bei Sie nicht edigt wer'n! u. Und in den vier Pfählen angelangt, ist man des Lobes voll in den Erzählungen an die Dahingeblichenen: Aec, Jule, il sage Dir, so'n Rottensfest hab' il in Leben nicht mitgemacht! Woß hat 'n einen jungen Hausen Penunße jekostet un velle Pulver is verpafft (in beiden Fällen Geld bedeutend), davor war't aber'scht noch scheene, 't war ein Ver-

jüjem, knollig, ochsig, sag il Dir war 't, eine Luft komm i fol Un bei Lagern in 'n lhlenden Bronnen (Bald) bei die Hike, 't jekt nicht nich aber! So wat lebt nich in de andere Welt! So mikt 't sin alle Dage wie heitel Aber 't jekt nich, nu heept 't knappen (sparen S. 174).

Rottensfraß. f. Der Rottensfraß, der durch die Rotten verursachte Schaden. it. Von den Rotten verderbte Kleidungsstücke, Pelzwerk, Polsteressel, desgl. Stühle, Sophas u.

Rottensfupp. —fupp. f. Einer der Rotten (Rarotten?) im Kopfe hat. (Nicht Berl. S. 558.)

Rottensfraß. f. Allgemeiner Name verschiedener Kratter, Pflangen, welche die Rotten vertreiben sollen, unter denen besonders der wilde Roshmarin, Ledum palustre L., wegen seines übeln Geruchs als wirksam genannt wird.

Rottsohn. f. —hüden. Dim., in Niederachsen vorkommender Name des Hohlhuhns, Gallinula Chloropus L., in den Rügen mit unter dem Namen der Schnepfen begriffen, obgleich es von diesen ganz verschieden ist.

Rottferrn. v. Stehlen, in schlaue Weise bei Seite bringen. (Altmark.) Ob verwandt mit dem Franz. escamoter?

Rotta. f. Ital. ein Denk, ein Sinnpruch.

Roveren. v. Vom Lat.: Anregen, erregen, in Bewegung setzen, antreiben. Sil moveren: Unruhig werden, sich dagegen setzen, sich auflehnen. it. Sich über Andere lustig machen, sich über sie aufhalten.

Rowwe. f. Ein Armel. afr. Naue S. 524. — Rowwen Joor. f. Armel-Futter, d. h.: Kraft und Stärke in den Armen. — Rowwen. v. Entwenden. It bi satt un rowwe nig: Ich bi satt, aber nimme nichts mit. Rowwen scheint nur ein gestohlen Gut zu bezeichnen, das man im Armel verbergen kann. (Osnabrück. Strodtmann S. 141.)

Rö, Röög, Röje. f. Die Röhre. Sil Rö to gewen, so veel as möglik glückelik to wesen, dat is mit de Röje so good as möglik to sin, dat negeft liggende moraalische Streuen, il meen glückelik, nig bdr 't Söken, ool nig bdr 't framme Gripen van wiit af-liggende Göder, sänderen bdr 't Prijsen un sil möge laten van de Göder, de wi al hebben! Eine Lebensregel. Da hefte veel Röög mit, die zu befolgen Dir nicht wenig Röhre verursacht. afr. Raß S. 525, Roie S. 616.

Röcht, Rögt. f. pl. Schulden, oder sonst eine drückende Last. He heft veel Röcht oder Rödt: Erstedt tief in Schulden. (Ditmarschen.) Schühe III, 107. Up dat Huus is veel Röcht: An dem Hause haken viele onora, beschwerliche Lasten. (Brem. B. VI, 204.)

Rödder. f. Die Röhre. afr. Redder S. 538. (Bremen.)

Röddere nu Reddere. f. pl. Vaters oder Muttersbruder Töchter und Söhne. (Bommerse Urkunden.)

Röde, rö'e. adj. Röhre. (Osnabrück, Ravensberg.) afr. Raß S. 525.

Röder. f. Das Nieder; so werden in Alt-preußen die kurzen, leinenen Halbhenden genannt, welche die Weibspersonen der unteren

Stände über dem langen Hemde tragen, und vom Halse bis auf die Lenden reichen. Sie werden vornehmlich im Sommer getragen. (Hod S. 35. Henning S. 161.) Vom Angell. miben, mitban, bededen, verbergen, weil die Brust dadurch bedeckt wird.

Möder. f. Eine Stute. Sete överst ener enes andern Peerb one vorloef des Peerbes Heren to sinen Mödern ic. (Müggisch. Landrecht.) cfr. Möje ic.

Mödern, mördern, mören. v. Morden, tödten. Im höchsten Born sagt die Mutter wol zum Kinde: Ik mödr Di, ich schlage Dich todt, was aber De Regenmöders möbert an 'n Raante jeden Morgen negen Dele: Die Rehtmöder morden in diesem Monate (Juli) an jedem Morgen neun Stüd. (Kurbräunischweig. Schambach S. 136.) cfr. Moorben S. 627. Angell. myrdrian. Engl. to murder.

Mödigheit. f. Die Müdigkeit. cfr. Müdigheest S. 626.

Mödlin. f. Ruth. Wol Dimin. von Moob S. 604. En god Mödlin: Ein vergnügtes Herz. (Pommersche Urkunden.) Dähnert S. 810.

Möffert, Meffert. f. Mit dem Vornamen Peter, in Pommern ein gewöhnlicher Schellname.

Mögg'. f. Das Vermögen, das Können. Ik heff över mitn Mögg' eten: Ich habe zu viel gegessen.

Mögen, mögen. v. Mögen, cfr. mögen S. 628. Ik dürfen. Ik Appetit woran haben. (Osnabrück. Strobmann S. 139.)

Mögen, fl. v. Sich grämen. Ik. Sich plagen. (Osnabrück.) cfr. Sil wassen (in Ravensberger Mundart). S. 616.

Mögglich, möggelil. adj. Möglich. cfr. Möglich S. 628.

Mögglichkeit. f. Die Möglichkeit. cfr. Mögglichkeit S. 628.

Möje, Möjer-peerb: Eine Stute. (Land Reddingen, Bremen.) cfr. oben Möder.

Möjen. v. Müde, ermüdet sein, bezw. werden. Sil möjen: Sich grämen, härmern. (Ostfriesland.) cfr. Maljen S. 636.

Möl. f. Jede in Unordnung befindliche Menge von Sachen, namentlich Holzstücke aller Art, Späne mit Sägespänen vermischt. Wi will eerst dat Möl upbrennen. Ik. In einander verwirrtes Garn. Dat is ja up der Kulle luter Möl vooren. (Kurbräunischweig.)

Möleler, —lje. f. Der Wirrwar. Dat is awer 'ne Mölelje: Das ist aber ein Wirrwar! Ausruf des Erstaunens. (Desgleichen.)

Mölelig. adj. adv. Wirrig, in einander gewirrt, verwirrt; vom Garn. (Desgleichen.)

Möleln. v. In einander wirren; unordentlicher Weise Dinge zwischen andere mengen, zu denen sie nicht gehören. Wat heft de denn da vertwischen mölelt? — Hei heft dei hou tischen dat Straa mölelt: Er hat das Heu zwischen das Stroh gemengt. Dat mölelt te vese: Das gibt zu viel Möl; von kurzem Stroh, Wirrtroh, gesagt. (Desgleichen. Schambach S. 137.)

Möler. f. Eins mit Moler S. 617: Ein schwerer eiserner zweischlägiger Hammer, zum Eintreiben, bezw. Verschlagen von Steinen und anderen harten Gegenständen; Ik. zum

Schlagen von Dösen, denen man dann vor den Kopf schlägt und den Stirnknochen zertrümmert. (Ostfriesland. Störburg S. 12. Doornlaet II, 612.) Hol. De equa. Met. Moetsammer.

Mötern. v. Mömmern, schlagen, stoßen, klopfen, weich klopfen, geschlagen, geschloffen, zertrümmern ic. He mölert Dr wat u herum; — he mölert dat neet so wec un lört as Bree. (Ebenbeseibst. Desgl. Mötwart. f. Eine mit ungehörigen Dingen vermengte unordentliche Masse, z. B. von Schlach mit Unkraut stark gemischt ist. (Kurbräunischweig. Schambach S. 137.) cfr. Gemöle I, 665.

Möle, —len, Möle, Mölle, Möln, Möle. Mölen, Mölen. f. Eins mit Möäl, Möl S. 629: Eine Möhle, eine Maschine, zu vermischt eines Möderwerks andere Körper gemalen, zermalmt werden. In Bezug ar den Stoff, welcher auf einer Maschine diesen Art zermalmt, zerrieben werden soll, hat sie einen besonderen Namen; im gemeinen Leben wird aber die Maschine, auf der Korn gemalen wird, die Möhle (schlechtlich gemeint, bei der man, je nach der bewerkenden Art, die zur Verwendung kommt, Wind-, Water-, Peerbe- und Dampf-möle unterscheidet. (Vielleicht dauert es nicht sehr lange, und wir haben auch Dampf-möhlen. Möhlen, die durch die elektrische Kraft in Bewegung gesetzt werden.) Dat is noch in der Mölen: An dem Vorhaben sind noch im Geheimen gearbeitet. Daar is wat in der Mölen: Man hat Etwas vor, das bald zur Ausführung gebracht werden soll. He heft 'nen Slagg van de Wind-möle: Es steht in seinem Gehirn Abet an, Dat is Water up sine Möle: Es kommt ihm gerade recht, sehr gut zu stehen. De Möle is rump: Die Mühle (Stein) ist stumpf, sie müssen geschärft werden. De Möle stellen: Den oberen Stein höher bringen. De Möle to hoop laten: Ih niedriger stellen. cfr. Möle S. 666, nebe Mölle, Berlinisch. Hol. Meulen, Mölen. Im Holl. Schweb. Mölle, Mölna, Mölna, Mölna. Angell. Mölen. Engl. Mill. Franz. Moule, Moulin. Relt. Mol, Mol, Molin, Mülin, Mülin. Dtsch. Mühle. Poln. Młyn. Russ. Мельница. Lat. Mola, Molendinum. Griechisch μύλος.

Mölen. v. In Unordnung bringen, durch einander werfen. (Mellenburg.) cfr. Jundus S. 74.

Mölenammet. f. Der Betrieb und die Verwaltung einer oder mehrerer landesherrlicher Möhlen. Solch' ein Amt besteht in Preußen der Hauptstadt des Deutschen Reichs. Im 14. Jahrhundert besaßen daselbst die Markgrafen von Brandenburg, Markgrafen Stammes, nur zwei Möhlen und die übrigen gehörten der Stadt. Als aber die Bürger sich in den Jahren 1442 und 1448 gegen den Kurfürsten Friedrich II., den zweiten Markgrafen des holländischen Stammes, empörten, verlor die Stadt unter anderen Gerechtigkeiten auch die Möhlen, die nun dem landesherrlichen Domain einverleibt und die Einwohner der Stadt dem Mühlenzwang unterworfen wurden. Im Anfange des 19. Jahrhunderts bestand der Mühlenamt unter der Leitung eines Mölenamtmanns, der den Titel Ober-Möhlen-

Inspector führte und ein Bautechniker war, aus einem Ober-Mühlenscheiber, zwei Mühlenscheibern, einem Ober-Einnehmer und Aendlichen der Mühlen-Gefälle-Rasse, einem Sanctorlohr und zwei Assistenten bei derselben; neun Mühlen-Wage-Offizianten, acht Mühlenbescheidern, einem Mühlenbereiter, einem Mühlenmeister, einem Mühlenbelaüfer, achtzehn Mühlenschnappen bei den Wasser- und acht Knappen bei den Windmühlen. Nach der im Jahre 1702 vorgenommenen Räderprobe galten bei dem landesherrlichen Mühlensamte auch hundert Jahre später folgende Sätze: Es wiegt ein Scheffel Roggen 67 Pfund 21 Loth, das Mehl und Kleien davon 80 Pfd. 20 Loth; Weizen 91 Pfd. 21 Loth, Mehl davon 91 Pfd.; Weizenmais, zur Weißbier-Brauerei, 84 Pfd. zur Röhle und 83 Pfd. zurück; Gerstenmais zur Braunbier-Brauerei 69 Pfund zur Röhle und 68 Pfund zurück. Die Mahlmehle für das Mehl und Schroten des Getreides war hier nicht gebräuchlich. Dagegen wurden die Mühlensätze nach folgenden Sätzen erhoben, den Thaler zu 24 Groschen gerechnet: Für einen Scheffel Weizen 8 Gr. 4 Pf., für einen Scheffel Roggen 2 Gr. 1 Pf.; für einen Scheffel Weizen, Roggen und Gerste zu Braunkleinschrot wurden die Mühlensätze nach dem Marktpreise des vorhergegangenen halben Jahres entrichtet, und nach diesem betragen selbst bis zum Mai 1806 vom Scheffel Weizen 7 Gr. 11 Pf., Roggen 5 Gr. 11 Pf., Gerste 5 Gr. 1 Pf. Das Biermais zu einem Gebrauche rechnete man zu 64 Scheffel und kostete an Mühlengefällen von Weizen 3 Thlr. 6 Gr., von Gerste 1 Thlr. 22 Gr., und von Mais zu Essig 3 Thlr. 5 Gr. 4 Pf. Dieses Mais konnte auch Axtelweise versteuert werden. Die ältere, der Vergangenheit angehörige, Ortschaft Leimbade einer großen Stadt, wie Berlin sie geworden ist, muß dem lebenden Geschlecht lehrreich sein, und kann ihm oft nützlich werden. Königliche Mühlen, unter dem Mühlensamte, waren: A) Die Wassermühlen auf dem Mühlendamm: Die Rönische, die Klipp- und die Nette Mühle, jede von 8 Gängen, die Berlinische von 6 Gängen. Die Gänge, wodurch das Wasser auf die Mühlen fließt, ließ König Friedrich I. von 1706 bis 1710 durch den Mühlensbaumeister Sothe mit Birna'schen Werkstätten wölben. Im Jahre 1803 wurden dieselben zum Theil erneuert. B) Die Altwerber'sche und die Altwerber'sche Wassermühle in Altdöln; erstere an der Schloßfreiheit, 1790 erbaut, von 6 Gängen, und die andere 1708 erbaut, an der Schleusenbrücke, von 8 Gängen. In diesem Mühlengebäude hatte der Ober-Mühlen-Inspettor seine Dienstwohnung und das Mühlensamt seine Geschäftsräume. Zwischen beiden Mühlen liegt das 1720 von Ebert angelegte Druckwerk, vermittelt dessen das Wasser der Spree 102 Fuß bis auf das Dach des königl. Schlosses gehoben und überall in dem mächtigen Schloßgebäude vertheilt werden kann. C) Königl. Windmühlen gab es acht an der Zahl von einem, auch zwei Gängen. Sie lagen sämmtlich vor dem Prenzlauer Thore. — An Privatmühlen

Berghaus, Wörterbuch II. Bd.

bestanden im Jahre 1806 die folgenden: 1) Die Hempensche Mühlenwindmühle vor dem Rosenthaler Thore am Boglande mit 1 Gang; 2) eine Lohwindmühle zwischen dem Rosenthaler und Schönhofener Thore; 3) eine Graupenmühle vor dem Haldeschen Thore; 4) eine Mahlmühle ebendasselbst auf dem Tempelower, b. i.: Tempelhofer Berg (auf dem Gebiete des Rittergutes Tempelhof); 5) eine Lohmühle vor dem Rotbus'er Thore; 6) drei Mahlmühlen ebendasselbst weiterhin auf der Höhe; 7) zwei Lohmühlen vor dem Schlesischen Thore; 8) eine Kornmühle ebendasselbst; 9) eine Mahlmühle vor dem Draniensburger Thore beim Invalidenhause; 10) drei Wassermühlmühlen für das Lagerhaus S. 803 und das Tuchmachergewerk auf dem Mühlendamm; 11) eine Lederwalzmühle am Festungsgraben unsern der Ruffschwemme in der Louisenstadt; 12) die Seidenmouliniermühle, auf dem Festungsgraben in der Spandower Vorstadt unsern des Hade'schen Marktes, zu dem das Gebäude gerechnet wurde, welches König Friedrich II. im Jahre 1785 erbauen ließ. Zur Anlegung eines Wehrs mußte der hier 142 Fuß breite Festungsgraben bis auf 70 Fuß verengt werden. Mit dem Schluß des 18. Jahrhunderts hörte der Betrieb auf königl. Rosten auf, und die Einrichtung wurde von einem Privatmanne zu einer Baumwollen-, Maschinen-Spinnerei benutzt. Im Jahre 1806 übernahmen die Fabrikanten Gebrüder Bernhardt dies Gebäude kasslich als Privatbesitz zum Betrieb ihrer Baumwollen-, Maschinen-Spinnerei und ließen die ganze Anstalt bedeutend erweitern. Unter dem ursprünglichen Namen war sie noch 1816, auch später noch, allgemein bekannt.

Mühlensanker. L. Ein Anker, womit eine Schiffmühle besetzt wird.

Mühlensass, — heer. L. Der Mühlherr, Eigenthümer einer Mühle.

Mühlensbelaüfer. L. Ein Mühlensbelaüfer; — bereber. L. Der Mühlensbereiter; — bescheider. L. Der Mühlensbescheider.

Mühlensbau, — ba. L. Der Mühlensbau, der Bau einer Mühle, bezw. an einer Mühle. it. Die Kunst, eine Mühle gehörig zu bauen, namentlich die deutsche Mühle, nach deren System die gewöhnlichen Wasser- und Windmühlen erbaut sind, was sie durch ihr Klappern schon von weitem anzeigen. In neuerer Zeit hat sich aber auch eine andere Bauart von Mühlen bei uns eingebürgert, die man amerikanische, englische oder Kunstmühlen nennt, und die in ihren Leistungen in Bezug auf Qualität und Quantität die alten deutschen Mühlen weit übertreffen, obwohl die Hauptsache, das Mahlen zwischen den Steinen, bei ihnen nicht anders geschieht, als nach dem alten System. Diese neueren Mühlen werden entweder mit Wasserkraft oder mit Dampfkraft betrieben, und arbeiten nur für den Groß- und Ausfuhrhandel mit Mehl.

Mühlensbaumeister. L. Ein Baumeister, der die Kunst versteht, eine Mühle nach dem alten und neuen System zu bauen.

Mühlendamm. L. Bei den Wassermühlen der Damm durch das Fluß; bezw. Bachbette gelegt, vor dem sich das zum Betrieb der Mühle erforderliche Wasser im Mühlenteich

sammelt. — In der Reichshauptstadt führt eine der lebhaftesten Straßen diesen Namen. Sie ist eine der ältesten Anlagen in Berlin, und verbindet Köln mit dem alten Berlin. Nach dem Westfälischen Frieden war der Möhlendamm noch nicht mit Häusern bebaut, hier war bloß ein Gang und eine Brücke über das Gerinne der Mühlen, cfr. Möhlenamt. Die massiv aufgeführten Bohngelände und Läden wurden erst von 1687 bis 1708 von Friedrich Wilhelm, dem großen Kurfürsten, zu bauen angefangen, und von seinem Sohne, dem Könige Friedrich I. vollendet. 1803 wurde dieser Bau zum Theil erneuert. Es sind hier zusammen 84 Häuser, die östlich, von der Poststraße und dem Mollenmarkt bis an den königlichen Fischmarkt und die Fischerstraße reichen. Nr. 1 fängt bei der Poststraße an und die ganze Länge beträgt 140 Schritte. Auf beiden Seiten läuft eine Bogenlaube, und unter diesen sind theils die Eingänge zu den Mühlen, theils Kramläden, wo Waaren allerlei Art feil gehalten werden. Die Mittelstände und die unteren Stände der Berliner Einwohnerschaft kaufen hier ihre Bedürfnisse bei christlichen und mosaischen Handelsleuten. Bei Nr. 21 ist ein Durchgang und Portal nach der Fischerbrücke. Unter den meisten Häusern fließt die Spree und schießt auf die Mühlen. Die eine Hälfte vom königlichen Fischmarkt bis an das Portal gehört zu Köln, die andere zu Berlin. Der Nicht. Berl. S. 108 hat folgenden Singsang: Unnern Möhlendamm, da sieht 'n Mann mit Swamm, ach der arme, arme, arme Mann! Kommt 'n Leutnant an, looft von 'n Dreier Swamm; ach der arme, arme, arme Mann! er freicht wol eenmal an, er freicht wol zweemal an, er freicht wol eenmal, zweemal, dreemal an, bet is ja Luderzeug, wat man hier bei eich freigt! So 'n Luderzeug von Swamm bet looft nich! Der Nicht. Berl. S. 53 knüpft an den Möhlendamm folgende Begriffe: Ein Möllen- oder Möhlendammer, ist ihm einer von den zudringlichen Kleiderhändlern in den Läden dabeist, den er auch Kreischer nennt, und da diese Leute meistens mosaischen Glaubens sind, so ist ihm jeder Jude, der mit alten Kleidern haufft, ein Möhlendammer. Und wenn der Nicht. Berl. sagt: Er sieht aus, wie uf 'n Möhlendamm aus 'n Sad zerissen, so meint er, daß derjenige, von dem die Rede ist, schlecht gekleidet sei, weil die Kleidungsstücke, die dort feil gehalten werden, durchweg von schlechter Beschaffenheit sind.

Möhlendammer Lords. f. pl. Aufgeblasene Stutzer niedern Ranges, eine Junst wüßter Gesellen, die ursprünglich von den jugendlichen Handelsbesessenen des Möhlendamms gebildet wurde, jetzt aber auch aus dem Stände der Kellerer und Hausknechte großer Herbergen (Hotels!), der Comptoirboten von Handelshäusern, den Barbier- und Friseurgesellen, den Brauerknechten und Bierfahrern, den Fuhrmannsknechten und Straßen-Dienstknechten, ehemaligen Edenshebern u. recrutirt wird. Beim Dienstantritt machen sich diese Dienstknechte mit Zwischenträumen einen freien

Sonntag aus. Dann erscheint der junge Herr, wie ein englischer Lord nach der nächsten Mode elegant gekleidet, Haupt- und Beinhaken — wenn Letzteres schon vorhanden ist — von ami de la tête sein zugekrant, den unermesslichen Kasentafel vor den Augen, der schlankle Stöckchen in der Hand schwenkt, oder eine zierliche Reitgerie, dann auch Sporn an den Absätzen der Lackstiefel, denn er macht heute hoch zu Ross, auf einem Ritzgaul eine Landpartie mit, als Cavalier der — Damen! womit ein Kremsler besetzt werden ist. Da geht's dann flott her, haben wir doch! heißt es auf die klingende Leichklopfend! Bringt es doch mancher Hausknecht in einer großen Herberge, wo viele Fremde verkehren, täglich auf dreißig Mark Trunkgeld. Dieser leichte Verdienst für Kleider barren, Stiefel wischen und andere gefällige Nebenleistungen muß auf der Landpartie verbüßet werden, um eines menschenwürdigen Daseins theilhaftig zu werden und es zu spinnen sich während derselben gar zu jämmerliche Verhältnisse, die nicht selten nach vier Monaten ihre Folgen haben. Dann hat der Möhlendammer Lord in der — Betide! ein kleines Sittenbild im Rahmen der Betide Berlin. Gott bester es!!

Möhlentil. f. Der Möhlentisch, ein Tisch, welchem das Wasser zum Betrieb einer Wassermühle gesammelt wird.

Möhlengrang. f. Der Möhlengrang, ehedem das Recht, kraft dessen die Mählgäste gehalten werden konnten, ihr Korn auf einer namhaft gemachten Mühle mahlen zu lassen. Zwangsmühle nannte man eine solche Mühle cfr. Mählgäste S. 476.

Möhlensackbaum. f. Der Sackbaum bei der Wassermühle, welcher das Raab für die Füll des Wassers ist, auf welcher dasselbe vor schrittweise gehalten werden muß; an Unterschiede von einem Wehr, einem Schließensackbaum. cfr. Sackbaum I. 433.

Möhlengäste. f. pl. In einigen Gegenden Bezeichnung der Mählgäste S. 476.

Möhlengraben. f. In den Getreidemühlen derjenige Gestell, auf welchem sich der Stein der Lauf und der Kumpf befindet.

Möhlengraben. — grabt, — graben, — graben. Der Möhlengraben, bei den Wassermühlen der Graben, welcher aus dem aufwärts gelegenen Teiche oder aus dem Fluß, bzw. Bachzette das Wasser auf die Mühle führt. In Berlin ist der Möhlengraben eine Zweigung des Schließengrabens in Köln. Er geht von der kleinen Inselbrücke hinter der Häusern der Brüderstraße und der veralteten Stegbahn, so wie hinter dem sog. Raths-schloße weg, treibt die Werderischen Mühlen, cfr. Möhlenamt, und fällt dann in den Schließengraben, die Schiffsfahrtsbahn durch die Stadt, zurück.

Möhlenhof. f. Ein Hofraum, der zu jedem großen Mühlenwerk, werde es mit Wasser, oder Dampfkraft betrieben, oder sei es ein Kumpf, gehört. In Berlin führt beim Namen ein landesherrliches, vorläufig drei Geschößiges Gebäude am Möhlendamm Nr. 24, unmittelbar an die Stadt vorgelassen. Im Erdgeschöß befinden sich Kaufmannsläden, die 1600 erbaut wurden, in

den oberen Stockwerken dagegen hatte eine landesherrliche Behörde ihre Geschäftsräume, wie auch ebenham das General-Proviantamt seine Kasse hier hatte, und auf dem Boden des Gebäudes ein Getreide-Magazin. Mit der Rückseite stößt das Gebäude unmittelbar an die Spree. Die Behörde war das combinirte königl. Domänen- und Justizamt Mühlenhof, in Berlin unter dem abgekürzten Namen Amt Mühlenhof allgemein bekannt. An der Spitze des Amtes, dem die landesherrliche Polizei-Gewalt ihrem ganzen Umfange nach zustand, befand sich ein höherer Beamter, ein Kriegs- und Domänenrath, dem mehrere Actuare und Registratoren, ein Receptor für die Erhebung der landesherrlichen Steuern und Domänenzölle, ein Kassenschreiber, ein Strommeister für die Strompolizei; so wie für die Gerichtspflege ein Justiz-Amtmann, ein Justiz-Actuar, Registrator, ein Physikus, ein Wundarzt und vier Legatoren untergeben waren. Das Justizamt hatte seine Gerichtstage zwei Mal in der Woche, Mittwochs und Sonnabends Vormittags 9 Uhr. Es ist mit der Simonsischen Justiz-Organisation vom 2. Januar 1849 erloschen; das Domänenamt als Polizeispflege hat bis auf die Kreis-Ordnung vom 18. Dezember 1872 bestanden; in der letzten Zeit ward sie von dem Domänen-Rentmeister geleitet. Das Amt Mühlenhof hatte die Polizei- und Gerichtsverwaltung intramuros über den Mühlenbamm und die Fischerbrücke und deren sämtliche Bewohner; extra muros erstreckte sich sein Sprengel über ein ansehnliches Gebiet zu beiden Seiten der Spree im Niederbarnim'schen und Teltow'schen Kreise. Es gehörten dazu die Ortshafte: Mörensfelde, Wiesdorf, Blankenburg, Blankensfelde, Alt- und Neu-Bohnsdorf, Französisch-Buchholz, Dalldorf, Friedrichshagen, Friedrichsfelde, Alt- und Neu-Ollin, Grünau, Heinersdorf, Hefenwinkel, Kiez, Lantwitz, Lindenberg, Malsow, Alt- und Neu-Marzahn, Alt-Moabit, Mäggelsheim, Pantow, Böhmisch-Rigsdorf mit Kollrug, Rosenthal, Rudow, Schilow, Schmiedewitz mit Bock- und Rauchfangs-Werder, Alt-Schöneberg mit den Anbauten zwischen dem Landwehrgraben und dem Botanischen Garten zu beiden Seiten der nach Potsdam führenden Steinbahn und an der Moabiter Spreerbrücke im Berliner Thiergarten, Neu-Schöneberg, Schönerlinde bei Köpenick, Schönow bei Bernau, Schöndorf mit Fasanerie, Nieder-Schönhagen, Schwanebeck, Steglitz, Deutsch-Wilmersdorf, Alt- und Neu-Zehlendorf, Zehlitz. Ferner gehörten in das Amt Mühlenhof die bei Berlin gelegenen Ansiedlungen, als: Am Unterbaum auf der Niederbarnim'schen Seite der Spree, der hungerige Wolf, und die Bornstein'sche Besitzung beim königl. Invalidenhause, der Kranichgarten auf dem Louisenbrunnen, die Ansiedlungen auf dem rechten Spreerufer zwischen Berlin und Köpenick, dann die auf dem linken Ufer, Schöneweide genannt, in der Fasanerie und am Krellberge; demnächst auch die Wassermühle bei Tegel und das alte Landjägerhaus bei Köpenick. Unter das Amt Mühlenhof gehörten auch die königl. Forstämter-Gebäude, und zwar die Oberförsterei zu Köpenick und die Forstereien Griner,

Hählenberg, Grünau, Ranne, Krummendamm, Reieschellne, Schminkwitz und Steinbude. Die Fischerhäuser Krampensbude, Mäggelsbude, die Wassermühle zu Hermsdorf, die Häuser auf dem Springenberg bei Griner. Endlich der Spreefluß vom Mühlenbamm aufwärts bis Köpenick.

Mölenisen. l. In den Getreidemöhlen, die eiserne Mühle, um welche sich der Läufer, Läufer, d. i. der obere Mühlenstein bewegt.

Mölenknecht. l. Der Mühlenknappe, der Gehülfe des Möllers, besonders auf den Kornmühlen; eine Benennung, welche nicht bloß den Gesellen, sondern auch den Lehrburschen des Möllers gemein ist. Die Mölenknechte saßen sit, sagt man, wenn der Schnee in großen Floden fällt.

Mölenkoll. l. Bei den Wassermöhlen das tiefe Loch unterhalb der Räder, welches durch das stürzende Wasser ausgehöhlt wird. cfr. Koll S. 201.

Mölenmäre. l. In dem Dönnabrid'schen Sprichwort: 't is Mölenmäär un Stratenmäre: Davon wird schon in der Mühle und auf den Straßen gesprochen; die Sache ist allenthalben bekannt. (Strobbmann S. 139.)

Mölenmeister. l. Der Mühlenmeister, derjenige, welcher einer Mühle vorgelegt ist und ihren Betrieb selbst leitet, bezw. ihn durch die Knappen unter seiner Leitung überläßt, im gemeinen Leben kurz der Möller genannt.

Mölenorden. l. Die Mühlenordnung, eine obrigkeitliche Verordnung Desjenigen, was die Getreidemöller beim Betriebe ihres Gewerbes zu beobachten haben.

Mölenpaal. —peil. l. An den Wassermöhlen derjenige Pfahl oder Pegel, welcher die gemessene Höhe des Wassers und folglich auch des Fachbaums zeigt.

Mölenrad. l. Dasjenige Wasserrad, welches eine Mühle in Bewegung setzt. Mölenrad lopen oder scheuten, ist eine Turnübung der ländlichen Jugend beider Geschlechter, da Knaben, seltener Mädchen, seitwärts auf den Händen sich wieder auf die Füße hinüberwerfen und so wie ein Rad fortstießen. Zu Richey's Zeit trieben in Hamburg auch die Brauerknechte diese Leibesübung. (Richey, Idiot. Hamb. S. 166.) Schwerlich noch jetzt, nachdem die Herren Gehülfen bei der Bereitung des Janprimus-Safts in den Stand des höhern Anspruchs ans Dasein getreten! cfr. Mölendammer Lorb. Et geit mi in 'n Ropp 'rämmer as 'n Mölenrad: Ich bin schwindlich; ich habe heftige Kopfschmerzen. (Dannell S. 139.)

Mölenrechtigkeit. l. Die Gerechtsame, Befugniß, Concession, eine Mühle, im Besondern eine Mahlmühle anlegen und betreiben zu dürfen.

Mölenrichter. l. Der Mülhenschreiber, eine vereidigte Person bei der Mühlenwaage, welche das Gewicht des in die Mühle gelieferten Getreides aufzeichnet und darüber einen Schein ausfertigt.

Mölenkücht. l. Der Mülhenschütz, bei den Wassermöhlen ein Gatterwerk, vor dem Mülherinne, welches verhindert, daß kein auf dem Mülwasser schwimmender fester Körper auf die Räder falle.

Mölenpeel. —piil. l. Das Brettspiel die Mühle

genannt, daß von zwei Perſonen auf einer aus drei concentriſch in der Mitte jeder der vier Seiten durch eine Linie durchſchnittenen Vierecken beſtehenden Figur, dergleichen ſich meiſt auf der untern Seite des Damenbretts befinden, geſpielt wird. Jeder der Spielenden hat 9 Damenſteine und ſucht, indem er die Steine, einen nach dem andern, entweder in die Eden, oder in die Mitte aufſetzt, eine Mühle zu bekommen, d. h.: 3 Steine neben einander in Einer Linie zu erhalten. Die Mühle zu machen, durch Einſchiebung des dritten Steins eine gerade Linie bekommen; ſine Mühle upmalen, durch Begnehmung des einen Steins die gerade Linie zerreißen; 3 willkürliche, der Vortheil im Spiele; da Ein Zug eine Mühle öffnet und die andere ſchließt. Dieß Brettſpiel iſt uralt. Thom Hybe in ſeinem Buche de Indis Orientalium zeigt, daß es von den älteſten Zeiten in der ganzen Alten Welt bekannt geweſen, daß es im Morgenlande erfunden worden, und daß ſchon Ovid darauf hingewieſen, wenn er in ſeinem Gedicht de arte amandi ſagt: Parra tabella capit ternos utrinque la pillos, In qua vicisse, est continuasse suos.

Mölenſtein. 1. Der Mühleſtein, derjenige Stein, welcher in den Mählmühlen zum Zermahlen des Korns dient, und deren allemal zwei ſind, wovon der obere bewegliche der Läufer, der untere, der andere unbewegliche der Bodenſtein, Bodenſtein, oder kurz die Steen genannt wird. — In den Preußiſchen Staaten war der Handel mit Mühleſteinen ehemals ein Regal des Königs, das von der Bergwerks- und Hütten-Administration verwaltet wurde, die in Berlin eine große Niederlage und in den Provinzen Faktoreien für den Alleinhandel mit Mühleſteinen beſetzt hatte. Nach der Declaration vom 29. Juli 1802 war es Jedermann frei geſtellt, Mühleſteine, auf eigenem Grund und Boden gebrochen, ſeiner Convenienz gemäß, ſowol an Mühlenbeſitzer, als auch an die Königl. Mühleſtein-Faktoreien zu verkaufen. Die Verkäufer mußten ſich jedoch mit einem Zeugniß ausweiſen können, daß der Stein im Inlande gebrochen ſei. Damals lieferten im Gebiete der Plattb. Sprache die Sandſteingebilde im Fürſtenthum Minden, ſowie in den Graſſchaften Marl und Ravensberg, und im Oberbeſtiſchen Sprachgebiet die ſchleſiſchen Sandſteinbrüche in der Gegend zwiſchen Löwenberg und Bunzlau den Bedarf an Mühleſteinen, auf die jene Declaration Bezug hatte, denn man begnügte ſich mit dem Sandſtein, der auch heute noch für die grobe Mälerei benützt wird. Doch auch ſchon damals bezog die Königl. Monopol-Verwaltung Mühleſteine aus dem Auslande; ſo die Rheiniſchen, welche aus dem verſchlackten Baſalt, der Mühleſteinlava, bei Riedermenting und Wangen gebrochen werden, die indeſſen ſchon zu Ende des 18. Jahrhunderts, vorzüglich aber mit dem Beginn des laufenden Jahrhunderts von den franzöſiſchen Mühleſteinen verdrängt worden ſind, welche aus einem porphyren Quarzgeſtein der Schwäberrbildung bei La Ferté-Jouſſouarre, Departement Seine und Marne, hervorgehen. Dieſen vorzüg-

lichſten Mühleſteinen haben ſich in neuerer Zeit die von Hong in Ungarn angeſchloſſen.

Mühlenſtraße. 1. Die Mühlenſtraße. Wol die Stadt hat eine Straße, die dieſen Namen führt, weil ſie meiſt auf den Weg hinweist, der zu einer extra muros belegenen Mühle führt. So hat Berlin in der Stralauer Vorſtadt eine Mühlenſtraße, die 1800 ſehr lang und mit der Spree gleichlaufend war. Sie beginnt mit Nr. 1 am Stralauer Thor, reicht mit Nr. 32 bis an die Hallenſtraße an und endet, mit Nr. 80 bis an den Oberbaum das Waſſerthor der Spree. Dieſe Straße hat ihren Namen von den hier zwiſchen 1684 bis 1790 geſtandenen Schneide-, Grauer- und Grümmühlen, die von dem Holländer Peter Reemann, von Zaandam, erbaut worden. Deren Betrieb aber in der Folge eingeworfen wurde. 1820 entſtand wol auf derſelben eine mit Dampfkraft betriebene Papiermühle, da die neueren Vorhöben zu Grunde gegangen wurden, Patent-Papier-Fabrik wurde ſie genannt. Auch Steſin hat eine Straße, deren Namen Mühlenſtraße geführt hat. Es iſt eine der älteſten Straßen der Deutſchen Stadt. In dem, mit dem Jahre 1306 beginnenden, Stadtbuche wird die place molaris, molarum, molendinorum 1376, molenſtrate 1397, nach den Mühlen genannt, die auf der künftigen Seite 1326, lag. einem Bache, deſſen Lauf auf der Nordſeite der Stadt nach der Oberſeite iſt. Es König Friedrich Wilhelm III. im Frühjahr: 1806 mit Seiner Königl. Gemalin Marie in Steſin war, fuhr das Königs-paar durch die Mühlenſtraße. Dieſes gab dem Stadt-magistrat Veranlaſſung, den Namen der Straße in den der Louiſenſtraße umzuwandeln, nachdem die Genehmigung aus allerhöchſten Orts ertheilt worden war. Die Umwandlung des Straßennamens ſchien ſo unbedenklicher, als das Mühlenſtraße, von molaris 1306, ſchon ſeit beinahe hundert Jahren, beim Bau der Feſtung unter Friedrich Wilhelm I., verſchwunden und an deſſen Stelle das Anklamer, ſpätere Königs-Thor getreten war, das jetzt, bei Niederlegung der Feſtungswerke und Erweiterung der Stadt nur noch als ein eben ſo ehrwürdiges, als ſchönes Baudenkmal beſteht.

Mölenwage. 1. Eine von Obrigkeit wegen betriebene Wage, auf der ſowol das in die Mühle geleſtete Getreide, als auch das daraus bereitete Mehl gewogen wird.

Mölenwagen. 1. Ein Wagen, auf dem das Korn nach, und das Mehl von der Mühle gefahren wird.

Mölenwarf. 1. Ein aufgeworfener Erdhügel, auf dem eine Windmühle ſteht, ein Mühlenplatz. ſ. M. W.

Mölenwerk. 1. Das Mühlewerk, ein jedes Mal bezw. eine jede Maſchine, wo vermittelſt es gebrachter und in Bewegung geſetzter Körner, Preß-, Schneide- und Stampfwerkzeuge andere Dinge zermalm, gequetſcht, zerſchramm, geſchliffen, geſtampft zc. werden.

Mölenwaſſer. 1. Das Mühlewaſſer, dasjenige Gewäſſer, welches eine Waſſermühle treibt. ſ. Mühlengracht zc.

Mölen. v. Allerlei Zuſammenſetzungen mit

den Speisen machen. Wat möiget ji daar:
Wat rührt ihr da unter einander?

Mögen. *f. pl.* Zusammengeführte Dinge, besonders ehbare. Möigen maken: Alles unter einander mischen. Möigen heißen in Pommern besonders dicke Brodschnitte, die mit der heißen fetten Bräse von Rauchscheit durchzogen sind, und so gegessen werden. (Dähnert S. 110.)

Mölen. *f. Dimin.* von Mühle: Eine kleine Mühle. In der Brem. Mühl. Koll. Art. 118 (106) heißt es: Remand schall Mölen, Tröge, Töwer, Schuppen, Möllen (in einigen Abschriften heißen Meien), offte dannen Dölen, buiten unser Stadt, mit Bormorden beslaan: Außerhalb der Stadt den Vorlauf besprengen und abschließen. (Brem. W. B. III, 182.)

Möller. *f. Der Mäher, Mäherische, f. dessen Ehefrau; der die Kunst zu mahlen, molere, oder eine Mühle zu leiten versteht, in engerer Bedeutung, der Meiser, welcher die Aufsicht über den Betrieb einer Mühle führt; cfr. Mölenmeister. it. Der Besitzer einer Mühle. it. Der Getreide- oder Mahlmüller ist schlechthin der Möller, und man unterscheidet den Watermüller von einem Windmüller. Neben diesen giebt's Sagemüller, Schneidemüller; Sliipmüller, Schleifmüller, Stampmüller, Stampfmüller und Walkmüller, Besitzer einer Walkmühle. — Das Stammwort von Möller, Mäler, ist nicht die Mühle, die Mühle, sondern das v. mullen, mahlen, zerreiben, in Staub verwandeln. Griech. *μύλλω*. Möller und Mäler slaan sil buten: Ein hartes Schneegestöber. Ein weit verbreiteter Kinder-Singang: Möller, Möller, maal'r, Jung's kost 'n Daler, Deern's kost 'n Duwendrell, smiten wi alle Jare weg. — it. Bezeichnet das Wort Möller in Pommern eine im Salzwasser lebende Fischeart, ohne nähere Bestimmung. (Dähnert S. 310.) Schwed. Möllare. Engl. Millar. Dtsch. Mäher.*

Möllerbiil. *f. Das Möllerheil, ein kleines Beil an einem langen Stiel, welches die Mäherknappen der Mahlmühle ehemals auf der Wanderschaft als Zeichen ihres Gewerks und zur Fierde trugen, was aber, weil sie viel Unfug damit trieben, polizeilich verboten wurde.*

Möllerbusch, —jung'. *f. Der Möllerbursch, Lehrling eines Getreidemüllers. cfr. Mölenknecht.*

Möllerfjel. *f. Ein Fjel, dessen sich die Getreidemüller, besonders in Berggegenden bedienen, das Korn von ihren Mahlgästen abzuholen, und ihnen das Mehl zurück zu schicken.*

Möllerfien. *f. Die blaue, geschwähige, Grasmücke.*

Möllerfug. *f. Ein Möllerfuch, ein Korn-, auch Mehlfuch. (Meßlenburg.)*

Möme, Möme, Moime. *f. Die Mutter, in Pommern in einem verächtlichen Verstande, in Niedersachsen nur noch im Munde der Kinder des Landvolks; vor Alters bedienten sich auch vornehme Personen dieses Wortes. In einer Urkunde von 1869, Bogt Monum. ined. II, 174: Allen Lüden, den dese Bref geoghet werd (zu Gesichte kommt), do wy Junker Kersten, Greve to Delmenhorst, wittillen un openbar, dat vor uns, un unse Möme, gewesen*

hebbet Claus Fledenschild x. — In Pommern ist die alte Möme ein Schredbild für unartige Kinder. Das gewese de Ratt ere Möme, heißt es da, wenn man in Niedersachsen, in Bremen, Hamburg, sagt, Dat schall de Hund siin Möme nig gewen, um einen Flederschild zu bezeichnen. In Holstein sagt man auch dat gees de Hund siin Möm nig, wenn se ool in 't Rindelsbedd lege: So was Schlechtes gäbe selbst der Hund nicht, selbst wenn die Mutter im Rindbett läge. He biddeet för sine kranke Möme: Er bettelt für einen Andern, was er selbst behalten will. De Dävel un sine Möme, gehört unter die groben Ausdrücke beim Fluchen und Schellen. De Dochder, sagt ein altes Lied, mut leren vun de Möm wat se noch nummer kann, wo se sil schillen fall, wenn se slöpt bi'n Wann! ein Lied, welches in Hamburg und Holstein noch geläufig zu sein scheint; wo man eine Hausfrau lobt, wenn von ihr gesagt wird, se hett et so hild as Mannsmöm, sie ist so geschäftig wie die Mutter ihres Mannes, ihre Schwiegermutter. Rike Ba'er, rike Möme: Der Eine ist wie der Andere. Rike Bader, rike Moime, gaat beide hebbeln, ist im Kurbraunschweigischen eine Verhöhnung dessen, der mit seinem Stammbaum prahlt. Bliv bi Din Möme-Sprake: Sprich wie Dir der Schnabel gewachsen ist. it. Ist Möme auch eine Salgamme. it. Die Ruhme. cfr. Mümm S. 526. (Brem. W. B. III, 183. Stroblmann S. 139. Dähnert S. 310. Schätze S. 108. Schombach S. 136.)

Mömelken, Mödmken. *f. Dim. von Möme: Das Mütterchen. Doch selten in Gebrauch, dagegen in den folgenden Zusammenstellungen.*

Mömelengelb. *f. Mutterpfennige. Bei Mädchen, sagt ein altes Hamburg-Holsteinsches Lied, welche sich von vielen jungen Leuten den Hof machen lassen: — Dat Mömelengelb dat moot denn Telen doon. Brau ward dat verspeendeert, dat is de beste Loon. De Scene schilt eer Scho, de Ander giff de Hosen, de Drüdde giff den Hood, de Beerde de Plümasen, die Federn zum Hul. (Schätze II, 22.)*

Mömelentind, —sone. *f. Ein verzärteltes Kind, ein Zärtling. Ein Mutterföhnchen.*

Mömm. *f. Eins mit Möme S. 529: Die Salgamme; it. die Mutter, in der Grasschaft Marl.*

Mönn, Möene, Möne. *f. Die Ruhme, Tante. (Grasschaft Marl. Münsterland. Osnabrück.) Möhne Kummelant muß de Blagen wat metbrenge un suol en graut Stüd von ne Laate (Lore) in de graute Underrodstaale. (Landois S. 68.) it. Die Mutter. (Altmark, auf dem Lande.) Man hat da das Sprichwort: 't is Ruus as Mönn: Es ist einerlei, gleichgültig, gleichviel. it. Ein Schelt, ein Schimpfwort, ol' Mönn! ohne besondere Nebenbedeutung. (Danneil S. 139.)*

Möen. *v. Betraben, Schmerz und Mißgefühl empfinden. It mö mi bardover af: Ich gräme mich darüber. It mö mi över de Rinner: Der Rinder Schicksal betrübt mich.*

Das mö't mi recht: Das behauere ich recht sehr. (Altmark. Danneil a. a. D.)
 Röden. v. Naulen, verdrücklich sein. (Des- gleichen.)

Röden. f. Der Appetit.

Röden. f. Eine kleine Schleiße von einem oder mehreren aufrechtstehenden Brettern mit einer Öffnung. (Dänabrud.)

Röden. v. Gefallen. Rödet 't di nig: Gefällt es Dir nicht? It. Einem Etwas anbieten, fertig machen. It. fall 't di wiße mönten. (Dänabrud. Strobmann S. 189.)

Röppeln, möppern. v. Eins mit moppfen in dem Hauptwort Mopp: Gewinnen, eine Sache an sich reifen, reifen; — bemöppeln: Jemanden übervorthellen. (Mellenburg.)

Rör, mör, adj. Fect. mörer, mörer; mörte: Würbe, diejenige Eigenschaft fester Körper bezeichnend, da ihre Theile bei Anwendung einer sehr geringen Gewalt leicht ihren Zusammenhang verlieren, wodurch sich dieses Wort von weel, weich unterscheidet, daher auch leicht löflich oder leicht auseinanderfallend, bröcklig, morsch; zeitig, reif, vom Obst. En mör Steen: ein Stein, der sich gleichsam zwischen den Fingern zerreiben läßt. Dat hölt is mör, wenn es faul und wurmfichig ist, daher das Wort zuweilen für brüchig gebraucht wird. De Stöffsch döer Slean mör maken. It. Besonders in Absicht aufs Rauhen, im Gegensatz von hart. Mör Fleisch; möre Appel, möre Beeren, mürbes Fleisch, mürbes Obst. 't is so mör as de ole oder gode Fro eer Beeren, d. h. angefault, verboden, verrottet; die alte oder gute Frau, welche diese Lebensart veranlaßt hat, sparte ihre Schwaaren aus Geiz so lange auf, bis sie verboden waren. So mör as 'n Dau, oder in pöbelhafter Sprache, so mör as en Scheet, auch as Rodrell, sind Hamburg-Holsteinsche Vergleichen des einen mürben Dings mit dem andern. It. Bildlich: Sil möör un mole quelen: Sich gang abquälen. Enen mör maken: Jemandes Trok, seine Widerstandigkeit durch gewaltsame Mittel brechen, ihn biegsam, nachgebend machen; it. in weiterer Bedeutung, ihn matt machen. It. Vom Boden, der leicht zu pflügen ist: Loder. It. Morsch. cfr. Mör S. 530. Hol. morbo, mure. Dan. mor. Schwed. mör. Russ. mörwa, mearwa. Engl. mouldy. Franz. moure.

Mörbrau', —brade, —braden. f. Das garte Fleisch bei den Rieren, am Rückgrat der Rinder und Schweine, ein Mörbebraten. cfr. Mörbraden S. 530.

Mörbrod. f. Ein Loder gebadenes Weißbrod vom feinsten Weizenmehl in Semmelform, das in Pommern bei Gelagen aufgetragen wird.

Mörren. v. Würbe, morsch, bröcklig, reif ic. werden, durch langes Liegen, langen Gebrauch, durch den Einfluß des Alters. It. Hinfällig werden, beim Menschen, mit zunehmenden Jahren.

Mörrehaftig. adj. Würbe, morsch; meist vom Holze. (Kurbraunschweig.)

Mörteilig. adj. Mühsam, beschwerlich. (Des- gleichen.)

Mörlein, mörlen. v. Sich abmühen. Bei fett dran mörlet: Er hat dabei sich abgemüht.

Se mörlet Alles torichte: Mit strengster Arbeit machen sie Alles zum Mörlen an quelen, dait et em'm gei un grön vor de Ogen werb: Ein ab- mürdiges Abmühen und Abquälen. (Dese. Sleswig.) It. In Altona, Holstein, gibt eine krumme Nebengasse, die den Sprünge Mörlen führt, und in der ehemals v. problematische Existenz weiblichen A schlechts wohnten. Stammten sie vortus weise aus der Hufener Gegend? Eder die Gasse längst gereinigt ist und von ständigen Bewohnern bewohnt wird, so hat in Hamburg doch das Wort, dat is een vun 't Mörlen, zur Bezeichnung der überlichen Dirne erhalten. (Schäpe I. 110, 111, 112.)

Mörtere, —rige. f. Die angestrengte Arbeit. Mörlener. f. Ein träger, fauler Arbeiter, der wenig vor sich bringt, hindertend auf ein fränk. Leber. (Mellenburg.)

Mörmelerde. f. Kallerde. (Pommern.) cfr. Ratmel S. 507.

Mörre, Mörr. f. Der Mörrer. (Altmark.) Mörrröde und Geelröde. f. Die Röhre Möhre, Carotte, Dancus Carotta L. (Des- gleichen.)

Mörre, Moorten. f. pl. Torfmoore; mehrere zusammenhängende Moore, wie diese sind, welche in der Länge von 8 Meilen, und der Breite von 2—3 Meilen zwischen den Gemarkungen des Niederstifts Münster und der Niederländischen Provinzen Groningen und Drenthe den Sammelnamen Boortanga Moor führen, eine trostlose Einside der Baum und Strauch, in der die Gata K. gana ihre Spulgebilde spielen läßt, nur einzelne Däsen, unter denen derjenige, welcher das Kloster der Appel liegt, mit ihren grünen Matten, Lindenalleen und Brack gebildet, einen überraschenden Anblick darbietet.

Mörtel. f. Die im Hochd. die Speise der Maurern das Gemisch von Kalk mit grobem Sand, zerstoßenen Steingruß zur Vermauerung der Steine im Mauern. Hol. Morter. Mortar. Franz. Mortier.

Mörtelhafte. f. Beim Maurergewerk eine feste Haue, um damit den Mörtel anzumachen und untereinander zu mischen. — Mörtelsteine. f. Eine Kelle in Gestalt eines Dreiecks oder Herzens, den Mörtel damit auf und zwischen die Steine zu tragen, die Maurerkelle — Mörtelpaune. f. Der mit Brettern umschlossener Raum, in welchem der Mörtel zubereitet und aufbewahrt wird.

Müsam. adj. Mühsam. cfr. Müsam S. 530. Müsamkeit. f. Die Mühsamkeit. cfr. Müsamkeit S. 526.

Müsch. f. Der Haus-Sperling. Up den Ballen sin Schün, achter den Dil (Zehentling, Speiten Schälken un Ert. jäh ol de Müsch (Schie auch der Sperling) in 't Moor. (F. A. Borbrodt. Rep. deburg. Plättb. Just. V. 61, 63.) It. Müsch. f. Ein jeder kleiner Vogel. cfr. Müsch. (Schlenburg. Kerger, in Eggers Treumien S. 131) Müsch. f. Holsteinischer, Müsch Ravensberger Name des Waldmeisters, Asperula odorata L., aus der Familie der Rubiac.

in man bei seinem Frühlingsernter pflückt, & Kränzen windet, und diese des angenehmen Geruchs wegen in Stuben, an Bettstellen u. dergl. verwendet wird der Waldmeister & Fuchsbären gebraucht. Arme Bauerweiber nennen die Möschentränke, l. pl., auf einen Stock gereiht, auf den Straßen Hamburgs & Altonas zum Verkauf aus. Das Wort & Dimin. von Moos.

Möser. adv. Bisweilen. (Husum &c., Sleswig.) Hier, Möser, Möser. l. Möser, pl. Ein Möser. cfr. Marten S. 614; Müller S. 627. Möse eben so de Möserkäse, der Stöber, die Möse beim Möser.

Megger. l. Ein Ruhme-, Lantefager, d. i. in Rasse, eine Richte. (Ostfriesland. Stüb. burg S. 152. Doornlaan II, 614.) cfr. Domssegger.

Mösten, Möschen, Mössen. l. Dimin. von Moos, Muus: Rinder-Muus, Brot, Zwieback in Milch geweiht. it. Eine Rehluppe. Heißt nichts in 't Mössen so krömen: Er ist ein armer Teufel. — Möstmoos. l. Eine Suppe von Weizenmehl in Milch gekocht. it. Ein Mensch, der blaß, kränklich, schwächlich aussieht, was auch durch — Möstfengest. l. Die blaße Gesichtsfarbe eines kränklichen, siechen Menschen ausgedrückt wird. (Besonders in Altpreußen. Hennig S. 163.)

Möselig. adj. adv. Möselig. cfr. Maßfelig S. 627.

Möseligkeit. l. Die Möseligkeit. cfr. Maßfeligkeit S. 627.

Mösen, mössen. v. Gleichbedeutend mit mosen: Zu Muus machen, quetschen &c. He mösseb 't all dör 'nander: Er drückt Alles durch einander; und he mösseb gau wat toregt: Er knetet, rührt oder bereitet in unordentlicher Weise 'was — zu essen zurecht.

Mösig. adj. adv. Muusig, zerquetscht, zerdrückt, durch einander gerührt, wie es mit dem Muus, Moos geschieht.

Mösig. adj. adv. Eins mit müßig, müßig S. 631: Schmutzig, unrein; faulig, sumpfig, dumpfig. Dat isst hier in Huus all' so mosig uut: In diesem Hause steht Alles so unsauber, so schmutzig aus. Dat rüfft hier so mösig: Es riecht hier so dumpfig, hier athmet man Moos-, Sumpfluft. cfr. Moos, müchtig.

Möste, —sen. l. Ein Gemisch von allerlei Sachen, Gerümpel, Abfall vom Bauen oder Rehrich, Schutt von Erde, Kall, Steinen u. d. m. cfr. Kangelmöst S. 629.

Möstbält. l. Ein Rehrichthaus, in den Zimmern, auf den Straßen, der abgefahren und fortgeschafft werden muß.

Möstfester. l. In Altpreußen jedes kleine Feuer, wenn im Ofen, auf dem Küchenherd oder unmittelbarer Leuchte nur einige Stücker Holz brennen. it. Der Schimmer, welchen faules Holz im Finstern von sich wirft. (Vod S. 36. Hennig S. 163.)

Mösterre, —rige. l. Rischmascherrei, Ranscherrei, durch einander gerührtes und geknetetes Zeug, Abfall &c.

Möte, Möde, Moite, Moite. l. 1) Die Begegnung, Zusammenkunft, Bersammlung, occurus, congressus. Im Altassischen hatte das

Wort dieselbe Bedeutung des Zusammenkommens. Denn diejenigen Personen, die sich begegnen, scheinen sich zu versammeln, zusammen zu kommen. Daher Moie, Gemot, eine Bersammlung; Wittena-Gemot, die Bersammlung der Weisen, welches in England unter der Heptarchie, den sieben Angelsächsischen Reichen, die Benennung des Parlaments war: Folemot, die Zusammenkunft des Volks; Mot-bell, eine Sturmglocke, wodurch nämlich das Volk zusammen berufen wird; Mot-ern, ein Concilium, und noch im Englischen Ward-mote, die Zusammenkunft der Bürger eines Viertels in einer Stadt; Hal-mote, der Bersammlungs-Saal, u. d. m. (Spelman Gloss. p. 236, 273, 422.) Im Schwed. ist Prestemöt, die Zusammenkunft der Geistlichen, synodus presbyterorum. Isländ. Mot, die Begegnung, Bersammlung. Hierher gehört auch die alte Benennung der Gegend um die Stadt Bremen, Wigmodia, welches so viel heißt, als ein Ort, Wig, Vicus, wo die Landknechte sich versammeln, mit dem dazu gehörigen District. Das Stammwort ist noch im Dänischen und Schwedischen geläufig, in welchen Sprachen mob soviel bedeutet, als gegen, wider, eben so wie im Hochd. Begegnung in der praep. gegen seine Wurzel hat. Holl. Ontmoeting; Engl. Meeting. Man sagt — Enem in de Möte, oder to Möte gaan, für: Einem entgegen gehen, ire in occursum, et gaan een i Möde, sagt der Däne. In de Möte kamen: Entgegen kommen. Wi kamen uns recht in de Möte: Wir trafen uns zur rechten Zeit. Enen in de Möte se'en: Einem entgegen sehen, mit Verlangen auf Einem warten. Dat heb' ik al längst to Möte se'en: Das hab' ich schon längst vermuthet. Der Hamburger ist stark in Kraustausbrüden, so sagte einst eine Klosterkuchin von ihrer Patientin, se scheet mi in de Möd, wo unser Wort offenbar das Gesicht bezeichnet! He ging em uut de Möte: Er ging ihm aus dem Wege, um ihm nicht zu begegnen. Ik wil em man in de Möte lopen, dat wi eerder bi 'n ander kamen: Ich will ihm nur entgegen laufen, damit wir eher zusammen kommen. Du must em wat to Möte kamen, anders kann' he wol menen, datt Du em nig frundli' sinnet weerst: Du mußt ihm 'was entgegen kommen, er könnte sonst denken, daß du ihm unfreundlich gesinnt seiest. In de Möd kamen: In den Lauf, den Wurf kommen. — Hier ist als gleich bedeutend einzuschalten: Gemöte, Gemöde. l. Begegnung; Holl. Gemoot, Angelf. Gemot: Zusammenkunft. Rein. de Vos S. 49: Sodanen mochte uns by Daghe möden, he scholde uns seer fruntli' gräten. Oweme he by Nachte in unse Ghemod, he dede uns qwab, un nummer good: Wenn ein Soldat uns bei Tage begegnete, so würd' er uns sehr freundlich grüßen. Näm' er uns aber bei Nacht entgegen, so würd' er uns Böses und nie 'was Gutes erzeigen. — Und S. 621: Etlyke löven an de guden holden (I, 706.) &c. . . etlyke an gud Gemöthe, als este em to Möthe kumpt

eyn Deer, este eyn Vogel, este sodaneß, dar he synen Loven hen stelt. (Wolffenbüttler Ausgabe 1711, in 4.) Vermuthlich gehört hierher die Redensart: to Gemöte föhren: Vorstellung thun, vor Augen stellen; eigentlich, entgegen bringen, obgleich die Hochdeutschen zu Gemüthe führen sagen; cfr. Gemöb I, 555. In demselben Sinne brauchen auch die Holländer te Gemeet voeren. Denna der Plattb. bedient sich dieser Redensart auch von Sachen, wobei das Gemüth gar nichts zu thun hat. So sagt man von Einem, der mit gutem Appetit eine ganze Schüssel verspeißt, dat he se sil to Gemöte föret, gleichsam, er hat die Hand mit der Speise dem Munde entgegen geführt. — 2) Ein Hemmnis, Widerstreben, Widerstand, Abwehr. It lam em in de Möte: Ich leistete ihm Widerstand, wehrte ihn von mir ab. Daar kunn em niks in de Möte: Da stand ihm nichts im Wege, was ihm hätte ein Hemmnis sein können. De Kugels kwammen sil midweges to Möte: Die Kugeln, beim Regelspiel, prallten halbwegs auf einander. — 3) Die Vermuthung. (Dösnabrück) Dat sag he sil gar nig to 'r Möte: Das vermuthete er ganz und gar nicht. cfr. Mähte S. 527.

Möten, möden, mö'en, moten, molten. v. 1) Entgegen gehen, bejm. kommen, begegnen, zusammentreffen; occurrere, obviam ire. Klein. de Vos 2. B. 1. Kap.: It dachte, he wolbe my vruntigt moten: Ich glaubte, er werde mir freundlich entgegen kommen, er wollte mich freundschaftlich empfangen. Und die Überschrift des 9. Kap. heißt: Wo Marten, de Ape, reysede na Rome, und Reinken molte, und Reinken begegnete. In dieser Bedeutung wird möten jedoch seltener gehört, man sagt mehrenthells bemöten I, 131 für begegnen. Dabei hört man im Imperf. statt des t ein d: He bemodde mi: Er begegnete mir; und wi möden uns woll! ist der gewöhnliche Abschiedsgruß zweier Freunde, die sich bald an einem andern Orte treffen wollen. — 2) Im Laufe aufhalten, abtreiben, Einhalt thun, hemmen, hindern, Widerstand leisten, widerstehen, wehren. Diese Bedeutung ist aus der vorigen leicht herzuleiten, da man demjenigen, den man im Laufe aufhalten will, rasch entgegen gehen muß, will man von dem Laufenden nicht umgerannt sein. Möt em: Haltt ihn! Möt den Deef: Halt den Dieb! ist der gewöhnliche Ruf hinter einem flüchtigen Dieb. De löpfen Veerbe möten: Die flüchtigen Pferde aufhalten. Daar hett man wat an to möten: Es ist wild, flüchtig, nur schwer aufzuhalten. It kann em nig möten: Ich kann ihn nicht aufhalten, ihm keinen Widerstand leisten. De Gene möt be ander, dat he daar nig hen kann: Der Eine hindert den Andern, daß er nicht dahin kommen kann. Daar is niks wat em möt'd um daar hen to gaan: Da ist nichts im Wege, was ihn hemmen, was ihn verhindern könnte, dahin zu gehen. De Dill möt'd Water, datt 't nig över 't Land löpt: Der Deich hält das Wasser ab, daß es nicht auß Land laufen

kann. Wat man nig möten kann, dat mut man lopen laten: Was man nicht hindern kann, dem muß man freien Lauf lassen. Wel kann 't möten, wenn i eenmal in Godds Hand bevesten is. Wer vermag gegen Gottes Rathschluß zu kämpfen! Möt Sund, möt hand. It heit 'n Schinken in Ruud! rust om einem Hunde nach, der in der Küche einen Knochen erwischt hat. it. Bedrückt im Carlende des Niederstifts Münster das v. möten soviel als kleine Kinder warten, die bei ihrer Bewegung, beim Spielen oft aufgehalten werden müssen, ihrem künftigen Übermaß bezw. Unfug gewehrt werden muß. — 3) Bewahren, beschützen, schützen. (Dösnabrück) Dat vor will 't Di walt möten: Davor will ich Dich wof bewahren, dagegen Dich schützen. — Zu Asmdten I, 18: Abtreiben, verwehren, schützen, arcere. De Kote rei 't Rooren asmdten: Die Kote von der Saat vertreiben. De Bomen möden de Wind van de Tuun af: Die Bäume schützen den Garten vor dem Winde. — Hundren I, 2: Möte auf der Weide zum Weiden zusammen treiben u. — Fleet von möten: Prae Möte, mötste oder mößt, möiet oder mött, möten; Imperf. mötebe oder möt'et, möbbe, mötebek ob. möt'et, möbbet, möbbst, motebe, möbbe, möbbe, möt'et, möt'et, möbben, möbben; Praet. möt'd. Der Infinit wird auch als l. 2. Möten, statt Möte, gebraucht. (Bern III, B. III, 190—193. Dähner S. 211. Schätze III, 114. Stürenburg S. 152. Dönnast II, 617—619. Strobtman S. 140. Schambach S. 187. Dönnast S. 140.) cfr. Mähte 2 S. 527. *molten, gemoten, setmolen.* Rän möde. Schatz. Rän möde. Angell gematgan, conveire, romagura, mot, e. metan; Engl. mot. Upphas, Oed. Arg. motian u. gemotian u. Kitch. motian, motian, motian, motian.

Mötenmafer. l. Einer, der anderen Menschen unnötige Mühe macht. (Dösnabrück. Strobtman S. 141.) In Hamburg. Hofmeister Hundart: Mötenmafer. (Nöper. Idiot. Hamb. S. 165. Schätze III, 107.)

Mötig, motig, moitig. adj. Entgegenkommen begegnend. it. Bereit, bei der Hand. Eit 't mötig: Seid ihr bereit?

Mu. Interj. Der Lauf, der das leise Brummen oder die dumpfe Stimme der Mähe nachahmt, und womit unverständige Leute kleine Kinder im Fingern schreien; cfr. mu'en.

Muchel. l. Der Schimmel, das Berberche, Berstodtsein einer Sache, wodurch bek in ihrer Eigenart, ihrem Glanze u. Subst. erlitten hat.

Muchtig. adj. adv. Dumpfig, muffig, mäterig, dem Geruche und Geschmack nach welchen Dinge haben, die an einem geschlossenen Orte lange außerhalb des freien freier Luft gelegen; cfr. maffig.

Mudd. l. Ein kleiner Weichsch auf den Ocker küssen. Er ist fingerlang, rund, an den Rücken bräunlich, an den Flanken weiß, wie weiß oder rötlich, die Flossen grau. In Pommerschen Fischen nennen ihn auch die: Japling, Luidb, Spitzling. (Silow S. 30.) **Mude.** l. Dred, Schmutz, Schlamm; daher Roth, ein jedes Ding, was schmutzig ist.

finst. In de Rubbe pebben: In den Roth treten. 't is niks as 'n emer Rubbe: Es ist nur ein wenig Schlamm. cfr. Rodde, Rubber.

lubbelaast, —loosb. adj. Ist es bei rauhem Schläderwetter, das auf den Körper empfindlich last wirkt, obgleich es dabei nicht friert.

lubbelaast. l. Ein Schmutzram, ein unsauberer, schmutziger Laden des Fleischwaaren-, des Materialwaaren- Händlers, wo sich die unangenehmsten, den Geruchssinn verletzende Dünfte entwickeln. it. Bildlich, eine schmutzige, faule Sache oder Gesichte, die man von Diesem und Jenem als Anstifter, bezw. Theilnehmer derselben zu erzählen weiß.

labb, —deker, —delijje. l. Die Anordnung, Unsauberkeit überhaupt, im Besondern: Ein Hausen unreinen Leinen- und andern Zeug, welches bis zur Wäsche bei Seite gelegt wird. Se heet veel Lääg in de Rubbel: Es soll ein großes Wascheß abgehalten werden. cfr. Gemubdel I, 585. Dieses Wort, wofür auch Gelmubdel gesagt wird, braucht der Diktrise für Gefudel, Gemanisch, Gelschmiere zc. it. Ist Rubbel ein Hausen Dst, das zum Würbe- und Weichwerden auseinander gebreitet aufbewahrt wird, das heißt in de Rubbel legen, und das Dst ist 'n Rubbel Appel, 'n Rubbel Beeren. it. Ist dem Diktrisen eine schmutzige, schmierige, unsaubere Person 'ne Rubbel, die anderswo Rubelpung gescholten wird, heet ein Schimpfwort. Wie auch das Holl. Rodde mit der nämlichen Bedeutung.

Rubbelig, muddlig. adj. adv. Schmutzig, unrein, unsauber, unordentlich. Dat is in dem Huus so muddelig: In dem Hause geht es sehr unordentlich zu, Alles wird durch- und untereinander geworfen, nichts an seiner gehörigen Stelle rein und sauber gehalten. Dat Raken geet so muddelig: Das Rädfen ist in der Kleidung gar nicht reinlich und sauberlich, hält gar nichts auf sich, geht schmutzig wie ein — Ristfak. it. Dunkel, trübe, unklar, undurchsichtig. De Ruut is muddelig: Die Fenserscheibe ist trübe. cfr. Rubdig, smuddig.

Rubbelaamer. l. Eine Kammer, worin unreines, zur Wäsche bestimmtes Zeug und andere Sachen durcheinander bis zum Gebrauch hingeworfen werden, eine Kumpellammer.

Rubbels I. v. Mit dem Hausgeräth, den Kleidungsstücken unordentlich, lässlich, umgehen. Alles in Schmutz unter einander liegen lassen. it. Wenn es vom aufbewahrten Kernodt gesagt wird, mürbe und eßbar werden. it. Schmieren, schmutzen, mantfchen, durcheinander röhren; cfr. gremen I, 649; Reien S. 149. Se muddeld b'r wat in, oder wit herum: Sie rührt da was ein, oder subelt darin umher; cfr. mudden. it. Zerhitern, z. B. ein Tuch. — Sil an muddeln, sich vorläufig so weit ankeiden, als die Wohlstandigkeit gebietet.

Rubbels 2. v. Dampf und unedelmäßig sprechen, als habe man einen Kloof in der Stimmröhre; murmeln, murren, brummen zc. De muddell wat för sil hen, bezw. in de Raarb; — se heet alltiid wat so muddeln: Sie hat immer Anlaß zum Brummen, Murren, Schelten; cfr. motjen.

Rubbels 3. v. Verstoßen, heimlich, unbemerkt, in unerlaubter und lichtscheltender Weise Etwas thun, oder bei Seite schaffen. De muddeld dat gau an de Rante: Er schafft das rasch bei Seite. it. Als l. gebraucht: De kann dat Rubbels nig laten: Er kann das Vertuschen, das Waschen und Treiben heimlicher, unsauberer Geschichten, schlechter Streiche, nicht lassen.

Rubbelpung. l. Pommerisches Schimpfwort zur Bezeichnung eines unordentlichen und unsaubern Frauenzimmers im Hauswesen und in der Kleidung.

Rudden. v. Schmutzen, nassen, fein regnen zc., cfr. smudden. it. Mit einem Luche den Schmutz oder Unflath abwischen, wie man es bei kleinen Kindern thun muß; cfr. muten, mutern. De Ratten muddel oder mutet sil, wenn sie die Pfoten ledern und sich putzen. Zu Rubbe, bezw. Rude.

Rudder. l. Eins mit Hauptwort Roder: Die Rutter. Of edder West, bi Rudder is 't am Best! — Bi Rudder Grön slapen: Im Freien übernachten. Concher a la belle étoile! Bei Ruttern sehn, sagt der Nicht Berl. S. 54 Ratt: Nach Hause gehen. Fröh Ruttern! ist ihm eine Abschiedsformel. — Rudder, Ruder und Ruter, in Pommerischen Urkunden von 1564, bezeichnet nicht bloß die Rutter, sondern auch jede Hausfrau, auch wenn sie keine Kinder hat, so wie der Hausherr Rader, Ra'er, Raod'r heißt. cfr. Rudding.

Rudder. l. Dred, Roth, Schlamm, Schmutz, Unrath, oder vom Regen und Wasser durchgeweichte und zu Schlamm gewordene Lehmerde. cfr. Rodde, Rodder, wie auch Rubbe, Rude. He leerd sil in de Rudder um: Er wälzt sich im Rothe. 't Land word emer Rudder, 't regend veel to veel: Der Erdboden wird lauter Schlamm, es regnet viel zu viel. Dat is 'n regten Rudder weg, ein rechter Dred; oder Schlammweg, wie er in schwerem Boden nach anhaltendem Regen entsteht. Holl. Rodder. Altholl. Roder, Meer, Roeder, Roeyer. Schwed. Rudder. Engl. Mud. Ital. Mota. Im Franz. la moute, frucht, naß, machins. Es kommt überein mit dem Hochd. Roder, dem Plätz. Rade, Ra's zc. Als die Wörter sind aus dem Keilschrift Mmy-l. Beschäftigkeit, Bewegung; mwyth, weich, und mwa, faul, sinkend.

Rudderfett. adj. Aberaus fett, so fett, daß das Rastvieh so weich anzufühlen ist, wie Rubber, oder weicher Schlamm.

Rudderhamen. l. Ein eiserner Ring, woran ein Reß befestigt ist, mittelst dessen man den Schlamm aus den Wasserlösen, Wetterungen und Sietgräben zieht.

Rudderhupen. l. Ein Rehricht, Roth, Roder, Schlammhaufe. En Rudderhupen van 'n Jaardusend is dat, wat de Ra'e Overlevering edder mit latinschem Woord Traditsjoon nomen; 't sind niks anners as buftervermummelte Dredseddel van de laatschigen Wintsengeest, 'n rechten Laatschmigel, na de il nig gripen, an de il mi nig sefthollen do'e: Die Meinung eines Plattdeutschen in seiner derben Ausdrucksweise.

Rubberig, mudderg. adj. adv. Dredig, lothig, moderig, schlammig. Holl. modderig. Engl. muddy, mudd.

Rudderlaar, —laar. f. Die Schieblarre, in der der Strakenloth, der Grabenschlamm &c. fortgeschafft wird. it. Kennt man so in Altona, Holstein, die Abgabe, welche von den Hausbesitzern eingezogen wird, da von dem Ertrage derselben die Reinigung der Straßen von Polizeiwegen durch angenommene Straßenlehrer besorgt wird. Drecklaargeld heißt diese Abgabe in Hamburg, wo die Reinhaltung der Straßen, Gassen, Tweten, ebenfalls Sache der Obrigkeit ist.

Ruddermölle. f. Eine Maschine, wie eine Mühle, womit der Schlamm aus Gräben und Teichen gehoben und bei Seite geschafft wird. Die bewegende Kraft ist jumeist der Wind, bei der Reinigung großer Schlammbetten wird auch die Dampfkraft angewandt. Holl. *Ruddermölle*.

Ruddern. v. 1) Dreckig und lothig werden. 't fangt an to mudbern, sagt man bei eingetretener nasser Witterung von dem Rothe, der sich auf den Straßen zu bilden anfängt. Du heft di up de Strate mudberd; Du haßt Dich auf der Straße, an den Weinstelbern, beschmutzt. — 2) Einen Graben vom Schlamm reinigen; besonders einen Stielgraben, oder Hauptwasserzug, beim Durchsturz des Wassers, mittelst Röhren des Schlammes, reinigen, und auf diese Weise spülen, was auch rü'en heißt. Den Graben uutmudbern: Den Graben vom Schlamm reinigen. Dat Röll is hen to mudbern: Das Hofgefinde ist zum Graben reinigen draußen. *Holl. mudbern. Schw. mudbra. Engl. muddle.*

Rudderploog. f. In Ostfriesland ein sog. Pflug zum Reinigen der Schifffahrts- und Abwässerungs-Kanäle, eine Bagger-Maschine, bestehend, nach Doornlaats Beschreibung II, 620, aus einem großen flachen Fahrzeuge, das an beiden Seiten mit großen, einer Pflugschaar ähnlichen, Flügeln versehen ist, welche durch einen eigenen Mechanismus auf den Grund der Kanäle bis in den Schlamm oder Schlud hinabgelassen werden, und durch das abebbende Wasser getrieben, den Mudder vor sich herschieben.

Rudderpraam, —pääte. f. Ein, zum Rudderploog, der Bagger-Maschine, gehöriges großes, flaches Fahrzeug, worinein der ausgebagerte Schlamm geworfen und darin weggefahren wird.

Rudderföning, —föning. f. Ein verzärteltes Rutterföningchen.

Rudderstie. f. Ein Schmutzrinne, in scherzhafter Rede. Eigentlich so viel als Schmutz- (Wasser-) Räder. *esl. Rite. (Ostfriesland.)*

Ruddig. adj. adv. Schimmlich, dumpfig, muffig, muffrig, von verborbenem Geruch und Geschmack. *Ruddig Brood*, —Reel. Im Besondern von Fischen und vorzüglich von Aalen heißt es muddig siin oder wesen, wenn sie in morastigem Wasser gefangen, danach schmecken. In Hamburg haben die Weiber, welche Aale zum Kauf ausrufen, ein eignes Lied. Darin heißt es: Si se'en se mal den Aal, recht as en süßen Paal, he is vörwaer nig spudbig (unansehnlich). He is jo nig recht gladd, il heff al meer Aal hatt, de Aal is ool nig muddig. it. Sagt man negativ Dat

was nig muddig von tadellosen, vielmehr von sehr schönen Sachen, die auf den Sinne einen angenehmen, wohlthuenden Eindruck machen. Dat is nig muddig: Ist ist so Aal nicht, es darf sich sehen lassen. it. Schmutzig, unrein; 'n muddigen Räder Eine schmutzige Farbe. *Ruddiges Delex*. Schmutzige Dielen. *De Wiin is muddig*: Der Wein ist nicht klar, unrein. it. *Ruddig* regnigt, trübe, undurchsichtig. *De Lucht is so muddig uut*, dat 't We'er is w nig lant meer hold: Die Luft, der Himmel sieht so neblig, so trübe aus, daß das Wetter sich wol nicht mehr lange hält. cfr. *Ruffig muddig. Holl. modig. Engl. muddy.*

Ruddigwe'erwarm. adj. adv. Heimlich warm, d. i. warm bei bedecktem Himmel, ohne Sonnenschein. (*Osnabrück*.)

Rudding. f. Dimin. von *Rudber*, ein Schmeichele. Wort: Liebe Mutter, lieb Mütterchen. f. *Rudbing*: Alles Mütterchen.

Rude, *Ru'e*, *Ru*. f. Dreck, Schlamm oder Schlud und zwar der leichte, ziemlich dünnflüssige, meistens schwarz oder dunkel gefärbte, moderige, oder faulige, stinkende Bodenmisch in den Kanälen, Wasserleitungen und Egkernen, der bei der geringsten Bewegung aufsteigt und das Wasser schwarz, trübe und ungenießbar macht. Daar sitt so veel Rude in 't Deep, datt man haßt geerfaßen Grund befeilen kann; — d. Rude mit d'r hold uutbaggert worden, anders kann d'r haßt geen Schiz meer in faren; — Du mußt neet in: Water rören, de Ru'e, Ru, lunt glilik baven. — Das Wort steht für Aalen Rude als das eigentliche Thema von *Rude*. *Rudbe*, *Rudber*, *mudben*, *mudbern* &c. *for*. von *Rudbe*, *Rudber*, und dem hochd. *Roda* (*Ostfriesland*). *Doornlaats II, 620*. *Rod Stürenburg S. 168* ist das Wort *Rude* in den nördlichen Gegenden von Ostfriesland gebräuchlich.

Rude, *Ru'e*, *Ru*. f. Ostfriesisch für *Rudber*; eines Gemäfers, besonders die Mündung eines Sieltiefs außerhalb des Siels; ein Wasserausfluß oder Wasserdurchlaß. z. B. *in der Ems*; it. *Dasenstelle*, z. B. *in Rens*. Das ostfriesische Wort *Rude*, *Rude*, daher der älteste Name der Stadt *Emma*. *Emutha I, 418*. cfr. *Runde*, *Ründe*. *de Ruden*. *Rußen*, nur noch in Ortsnamen, wie *Ruden*, *Stadt am Ausfluß der Ems in den Jade*; *Broving*, *Stragt*. *Rudbe*, *Ruden*. *de Ruffengl. Mouth*, wie *Portsmouth*. *Holl. Roderus*, *Falmouth*, *Holl. Roderus*; der *Roderus* hat mit *Rode*, ein kleiner Mund, *comet* mit *ruuden* *Rudel*.

Rudig, *mudiffe*, *muffg*. adj. Weich, angelegt von Hirnen und Apfrosen gesagt. (*Tracht S. 37*. *Nicht Berl S. 63*.)

Rudje, *Rudbe*, *Rutte*, *Ruttswin*. f. Ein weibliches Schwein, weil das Schwein gern im Schlamm wühlt. Dagegen ist *Säge*, *de Sau*, die schon geworfen hat, ein *Rutte*, ein Fuchtschwein, eine Ferkelmutter. it. Ein Schweinigel, ein schmutziges Weib. Eine Sau mit ihren Ferkeln ruft man *mudje*, *mudje*; Sprichwort in Bremen: *De Barken slant nig liben*, wat de Rutte verskaltet heit: Die Kinder können nicht lügen, weil die Mütter verschuldet haben. *Tummel* d.

Rutt! ist in Pommern - Rügen ein Ausruf beim Würfelspiel. Van ene Rutten Zoom: Sachen von Einer Art, davon die eine nicht besser ist, als die andere. cfr. Zoom. — **Rudjen-** oder **Rutten**spieß. L. Das Spieß von einem Fuchtschwein, in der verderbten Redensart: *Practica is Rutten*spieß, lat. *practica* est multiplex: Die Betriebsamkeit ist mannichfaltig. *Holl. Wille. Engl. Mud-luck.*

Rubeer, Rumsboer. L. Ein schmaler Hohlspaten, womit man kleine Löcher in schweren *Stein-* oder *Lehm*boden macht.

Ru'en. v. Thun die Rube, wenn sie ihren leisen Brummelant hören lassen. cfr. Ru.

Ruff. L. **Ruffen.** pl. 1) Die Ruffe, der Ruff. Um die Mitte des 17. Jahrhunderts war Sammt und Seide der Stoff zu der Frauen-Ruffe, deren Cylindersform inwendig mit Pelzwerk gefüllt wurde, das man an beiden Öffnungen des Cylinders als Borstsch, bald breit, bald schmal umkrempfte. Diese Form der Ruffen, und zwar meist von Manchester, aber auch von echtem Sammt, ist noch heute auf dem Lande in Gebrauch, wo die Frauen der Bauerhofsbesitzer sie sogar im Sommer zum Staat beim Kirchgang tragen. Später wurde in den Städten der Sammt beseitigt, und man nahm nur Seide, doch verschlebensfarbig, zur Ruffe, die mit Federn gefüllt wurde; der Pelzbesatz blieb, auch die kleine Form zum Schutz bloß der Hände. Dann aber verlangte die Mode, daß die Ruffe die Gestalt eines abgerundeten Würfels haben müsse, der mit einem Bären- oder Fuchsspelz, oder mit noch kostbarem Pelzwerk, überzogen wurde, eine Form der Ruffe, die nicht allein die Hände schützte, sondern auch den Unterleib bedeckte, eine sehr zweckmäßige Mode, die mitzumachen selbst die Männer nicht ablehnten. Sie thaten wohl daran! Mit dem zweiten Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts verschwand allmählig diese große Ruffe, die Männer entsetzten ihr und die Frauen lehrten zur kleinen Form zurück. cfr. **Ruffe.** — 2) Ein breiter Eisening, den man über die Verbindungsstelle von zwei eisernen Wellen schiebt, oder worin man die beiden Enden derselben steckt und befestigt. — Das Stammwort scheint *Rou, Rouwe*, cfr. *Rau S. 624*, *Rouwe* zu sein. *Holl. Ros, Ruffel. Island. Ruffa. Franz. Moude. Mittel. Muffla.*

Ruff. L. Ein häßlichen Menschenloß, überhaupt ein Etwas, das übel riecht oder stinkt; daher der Gestank; it. die verdorbene Luft. *He* mit der Ruffe bi die Karle wegraffen, fortgeschaffen; die Kirchenwinkel werden nur zu oft besudelt. Unter allen Ruff, bedeckt im Munde des Berliners so viel als, unter aller Kritik! was er auch durch unter allen Luder ausdrückt.

Ruff. L. Als **Segel-** und **Schimpf**wort gebraucht, um einen dummen Tölpel, it. einen gemeinen, schlechten oder nichtswürdigen, einen ekelhaften, unansehnlichen Kerl zu bezeichnen. Im Gewande, Amt Kleppen, Niederstift Münster, werden alle Hochbedürftigen als grüne Ruffen verhöhnt. Und wie der Holländer dem Deutschen den Spottnamen **Roff** nachruft, so übt dieser, namentlich der Ostfrieser, das Vergeltungsrecht gegen die Holländer,

indem er ihm *Du Hollander Ruff* zuruft. it. Hat das Wort **Ruff** einen edeln Sinn, denn, wenn der *Hamburg-Holsteiner* sagt: *Se speelt Ruff!* *Ruff!* so meint er eine Familie, welche ein eingezogenes Leben führt und sich von jenen genüßsüchtigen Hausherrn der großen Handelsstadt an der Elbe unterscheidet, die ohne die, der Reiche nach zu gebenden, großen Gastmähler und Traktamente kein menschenwürdiges Dasein führen zu können vermeinen, und die darum glauben, jener Familie das Wort **Ruff** im spöttischen Sinne anhängen zu dürfen. Nahe verwandt damit ist —

Ruffel. L. was einen unfreudblichen, sauerstöpfischen, brummigen, nährischen, verdrüßlichen Menschen bezeichnet, der zu Allem ein finsternes oder verzerrtes, schiefes Gesicht macht; ein Dickmaul mit großen Lippen, stets unzufrieden mit Allem, was ihm vorkommt. 't is 'n regten olden Ruffel waar niks mit antofangen is un geen een fründel Woord uut kum b. (*Doornlaet II, 621.*) it. Ein großer Hund mit dicker, stumpfer Schnauze und herabhängenden Ohren. (*Brem. W. B. III, 184.*) cfr. **Koppel.**

Ruffel. L. Ein Steinofen, in welchem Metallplatten erhitzt werden, um sie unter Walzrollen in dünne Streifen von verschiedener Stärke zu verwandeln.

Ruffeln. v. heimlich und unvermerkt bei Seite bringen; heimlich wegnehmen und unterdrücken oder ersticken; it. heimlich umbringen, erdroffeln oder tödten. *Se musselb dat gau weg oder bi Siid; — se musselben de Sale (oder dat Kind) hum of.* (*Doornlaet II, 622.*) *Holl. Ruffelen, Ruffelaar, ein Bettelschneider, Betteläger; Ruffelarij, Manier, Bettelschneideret. Engl. Muffa.*

Ruffeln, maffen. v. Mit festgeschlossener Munde langsam essen und kauen, oder so essen und kauen, wie alte, mit schlechtem und südenhaftem Geiß behaftete Leute kauen und essen müssen, mit den Vorderzähnen kauen. *He musselb oder mussel al wat up de Rörsten herum it. Mit vollen Baden essen. De Zunge musselb daar daggig wat langz.* (*Hamburg-Holstein, Ostfriesland, Pommern.*) (*Richer, Id. Hamb. Schüze III, 117. Doornlaet II, 622. Dähnert S. 315.*) cfr. **Mummeln** u.

Ruffen. v. Maulen, trocken, aus Rißvergülden das Maul hangen lassen, den Unzufriedenen spielen. (*Bremen, Stadt und Land.*)

Ruffen. v. Schimmelig, anrüchig riechen und schmeden. (*Desgleichen.*)

Ruffer. f. Ein Mensch, der das Maul hangen läßt. (*Kurbraunschweig.*)

Ruffig, muglig. adj. Auch im Hochd. sind alle Schwaaren, die nach Fäule oder Schimmel riechen oder schmeden, **muffig**. it. Alle Sachen, die feucht stehen, keine freie, frische Luft haben und davon den Geruch annehmen. *Et rukt hieir muffig, dumpfig. Dat Reel is muffig it. Trübe gestimmt, brummig, mürrisch, verdrüßlich. He is van Dage so muffig, muglig, datt d'e niks mit em upstellen is it. Im Eiderstedtschen, Schleswig, heißt muffig auch schmutzig.* (*Brem. W. B. III, 195. Richer, Id. Hamb. Doornlaet II, 628. Dähnert S. 314. Schüze*

III, 117.) chr. Drummelig I, 870; hummig I, 781.

Rufflig. adj. adv. Rauffauf, murrig, über Laune. (Nicht Berl. S. 53.)

Rugge, Rügge, Rüggevogel, Rü'e. f. Die gemeine Stechmücke, *Culex pipiens* L., Repräsentantin einer eignen Insektenfamilie, *Nematocosa*, aus der Ordnung der Zweiflügler oder Dipteren, ein sehr lästiges Insekt, das Menschen und Thiere bei Tag und Nacht verfolgt und von ersteren am besten durch Tabakrauch verschreckt wird. Langbeinige Rügge: Der sog. Weberknecht. Swarte Rügge: In Ostfriesland eine Fliege überhaupt, und blinne Rügge, die Stechfliege. In Niedersachsen hat man das Sprichwort: Ruggen hebbt de ool Ruggen? was man in Bremen, Stadt und Land, junge Leute fragt, wenn sie über Rückenmerzen klagen wollen; oder: Hefft Ruggen ool Rüggen? fragt man in Hamburg-Holstein, und die Antwort lautet dort: Kleine Kinder dürfen nicht mitsprechen. Vom Rellensburger hört man: Dau Du mi niks, Herr Pi'erb, für de Rügge, denn dau 't bi ool niks, eine Bezeichnung für das Verhältnis eines unbedeutenden, aber eingebildeten Menschen zu einem angesehenen Mann. Rüggen, Rücken, nennt der Berliner Volksmund die Familienhäufer in der Gartenstraße der Berliner Vorstadt Bogtland, welche Baron v. Kottwitz ums Jahr 1822 hat erbauen lassen, um dem Handarbeiterstande ein billiges Riethsheim zu verschaffen. Der Pomorjane sagt: Ruggen richten, Rameleschonen: Keine Diebe hängt man, große läßt man laufen. Dat is so veel, as wenn mi 'ne Rügge' stellt: Das acht' ich nicht, was er mir Schlechtes nachsagt, was er mir Böses zusügt. (Brem. W. B. III, 195. Dähnert S. 814. Schöpe III, 118.) chr. Wile S. 587.) Holl. Rugge. Dän. Ruge. Schwed. Rugga. Isländ. Rugg. Engl. Merg. Engl. Midge. Böhm. Moucha. Poln. Mucha. Russ. Mucha, Maika.

Rugge. adj. Rübe, ermüdet, matt, schlaff. (Ostfriesland.)

Ruggelee. f. Gleichbedeutend mit Rogelee: Die Heimlichthuererei, Betrügerei etc. (Desgleichen.) Der Nicht. Berl. S. 53 spricht das Wort sehr weich Russerei aus. Hier man keine Russerei machen! ruft er, etwa beim Karten- oder sonstigen Spiel; und er gebraucht — muffelig. adj. für unbestimmt, von der Farbe (namentlich eines Seidenstoffs, was die französischen Seidenweber changeant nennen). it. Verdächtig. Det is 'ne muffle. lje Jeschickel

Ruggeln. v. Gleichbedeutend mit mogeln: Neuscheln, hinterlistig und betrügerisch handeln, heimlicher und hinterlistiger Weise überfallen etc. (Desgleichen.)

Ruggeln. v. Sich eifrig und anstrengend mit einer Sache beschäftigen, sich womit abmühen und abhütern, oft mit der Nebenbedeutung, daß alle darauf verwendete Mühe keinen Erfolg hat. Auch als f. das Mühen, Abarbeiten, Plagen. All sin Ruggeln, wat he deid helpt hum niks. (Desgleichen.) it. Mit einem nassen Tuch sich oder einem Andern Gesicht und Hände reinigen,

abwischen. (Altmark. Danneil S. 140.) chr. Rugglig.

Ruggen. v. Rücken. (Desgleichen. Starnburg S. 154. Doornlaet II, 623, 624.) it. Bierig essen.

Ruggenbern. f. Eine Person die keine Baden hat, ein Rückenbad. (Cannabrid.) — Ruggensfang, Ruggengriip. Der Rückenfang oder Griff, *locustegium carpologia*, eine ganz eigene Art des Irrthums die man bei Sterbenden wahrnimmt, wobei der Leidende den Blick statt auf eine Sache richtet, und mit den Händen auf der Bettdecke etwas zu suchen, wegzujucken, wegzufahren oder zu greifen scheint; die Erscheinung aber nicht immer die Bedeutung des Todes. — Ruggensfett. f. Zum Aprilscherz wird ein gläubiges Dienstmädchen oder sonst jemand, der aus — Bornes kommt, in die Apotheke geschickt mit dem Auftrag, „vor dem Sechser Rückenfett“ zu holen. (Nicht Berl. S. 53.) — Ruggenbühel. f. Pommerde. Scheltwort zur Bezeichnung eines klauenbemarshas, der mit seinem persönlichen Ruhm, seiner Bieltwifferei prahlt. — Ruggenfreund. f. Das Fled- oder Pfeifenkraut, *Poligonum Persicaria* L., weil es die Ruten vertreiben soll. it. Der Fledaleut, *Isa pulicaria* L., um eben dieser Ursache willen. — Ruggenmotte. f. Eine Art Dämmerungsfalter, wegen der Ähnlichkeit mit einer Riese *Sphinx caliciformis* L. — Ruggenponte. f. pl. Die Rückenfüße, so nennt man die Riethschäfen die kleinste Art der Stiedschäfen. — Ruggenpreeder. f. Holsteinisches Scheltwort zur Bezeichnung eines Kavaliers. — Ruggenpüpfen. f. Dimin. von Püpf: es so feiner Wind, daß man ihn kaum mit Rauschen hören kann. (Zandvoort S. 40.) — Ruggense. f. Das Fled- oder Riedscheln, flimmern vor den Augen, von den Heilkünstlern nach dem Griech. *Ryloides* genannt; mouches volantes der Franzosen, oder bloß mouches, eine Augenläsion, die, als Folge eines krankhaften Zustandes, darin besteht, daß sich vor dem Auge kleine Erscheinungen von verschiedenen Schattentönen meist in Rücken- oder kleiner Fliegenform auf die mannichfaltigste Weise unter sich durcheinander bewegen und drehen. — Ruggenstert. f. Der Rückenstich. — Ruggenstern. f. Der Rückenstern. — Ruggenstern. f. Ein Rückenstern, ein Rückengeschwür. Bildlich: ein Schwarm bößstäniger Träumereien, eine leere Karotte S. 508, ein krankhaftes Gefühl der Einbildungskraft, damit man mit einer Paar Webelstrichen fertig werden kann. — Ruggenwanz, Ruggenwanse. f. Eine Wanze, welche auf Bäumen lebt, daher als Baumwanze, Baumstöß genannt, *Aspidiotus* L.

Ruggert, Rüggeril, Rüggerl. f. In Bremen Stadt und Land, und in einigen Gegenden von Ostfriesland das erste Wort, in dem das zweite und dritte Wort, übliche Benennung des Beifuß, *Artemisia vulgaris*, des Wermuths, *A. Absinthium* L. Bisfot I, 139. In einigen alten Schriften findet man But. Buteln und Ruggel.

Rugglig. adj. adv. Beschmutzt, schmutzig, unrein, unsauber. Dein Mann' ist so

mugglig unt: Deine Hände sehen so schmutzig aus!

Mulen. v. Weiden. — **Mulgen.** v. Harnen, sein Wasser lassen. — **Mulin.** pron. Rein; **mulin laif** Nicht! mein liebes Mädchen! (Ravensberger Mundart. Jellinghaus S. 139.) **ml.** l. Ein Ruß. (Ostfriesland. Doornlaet II, 624.) it. Aber auch ein im Ofen ausgehobener Laut. (Pommern. Silow S. 379.) **chr.** Ruffen.

maul, Mulse, Muffe. l. 1) Die äble Laune, besonders sofern sich selbige durch mürrisches oder lästiges Stillschweigen an den Tag legt, und sie heimliche und böse Anschläge, die an Heimtücke gränt, verräth, in welchem Verstande man das Wort gemeinlich im pl. gebraucht. **Muffen** heben: Grillen haben. it. In weiterer Bedeutung, ein jeder andere merkbare Anfall einer verborgenen üblen Geistesstimmung oder seltsamen Gemüthsart. **He hett Mufen in 'n Ropp:** Er hat thörichte Einfälle, wenn er äbler Laune ist. **Se frigg erte olle Mufen wedder:** Sie versällt wieder in ihr altes launisches Wesen. **Wat sünd dat vor Muffen:** Was ist das für ein Unsinn? **De Muffen trecken:** Das Maul verziehen, Grimassen machen, in lästigem Stillschweigen, sagt man in Hamburg. Holstein, wo ool **Mull!** ein Schimpfwort ist. Dagegen ist in Bremen de **Mufen te'en** soviel, als lachen, vermittelt ungleich langer Silbe, Palse oder Papierstreifen. **chr.** Gemull I, 556.

2) Die Mause, eine Krankheit der Pferde, die sich in den Beingelenken durch Anschwellung oder Knolligwerden äußert, tumor ad acetabulum et juncturam tibias um pede. — 3) Im weitesten Verstande wird **Mull** ac. oft von jedem Ausbruche, von einer jeden Äußerung eines verborgenen Fehlers oder Übels gebraucht. **Dat Peerd hett Mullen:** Das Pferd hat heimliche Fehler. **Bi de Saal sünd Mufen:** Bei der Sache sind widrige Umstände, Hindernisse, verborgen. — 4) Die Blattläuse der Rose. — 5) Eine Schmetterlingsmücke.

Mulu an Gullen. l. pl. Allerlei lächerliches Boll. **chr.** Galle I, 529, welches Wort gleich, falls die Mause der Pferde bedeutet. —

Mulen, Minken. l. pl. Abfälle beim Reinigen des Kornes, wie Halmstücke, ganze Ähren, Anrath. it. Lorf, in Broden? (Ravensberg. Jellinghaus S. 64, 106, 139.) **Minordich** mota, **incomen** schaufeln.

Mulle. l. In Ostfriesland, ein kleines Syrupsgesäß von der Gestalt einer Pflerrnuth, aber etwas platter. it. Ein cylindrisches Thongesäß, welches früher hauptsächlich zur Aufbewahrung von Syrup diente. (Stürenburg S. 164. Doornlaet II, 624.)

Mullebold. 'n lüttl. l. Ein kleiner Eigensinn, Trostloß, von kleinen Kindern gesagt.

Muffen. v. 1) Einen Laut von sich geben, als wenn man anfangen wollte zu reden, aber indem man wieder abbricht, der geringste hörbare Laut, welcher Laut selbst auch wol **Mul** oder **Muff** genannt wird. **Rig een Muff van sik gewen:** Nicht den geringsten Laut hören lassen. **Rig Muff leggen:** Rein einiges Wörtchen vorbringen. — 2) Sein Mißvergnügen in ungefüllter

Weise durch Stillschweigen, mit einem höhnischen Gesicht, und, wenn es grob kommt, mit Grimassen und einem verzogenen Maul an den Tag legen; anhaltend böse sein, grollen. **He mullt:** Er verzieht das Gesicht. **He bars mi nig mullen:** Mit solch' einem höhnischen Gesicht darf er mich nicht kommen! **Mulle bi 'ns!** eine Drohungsfornel: Unterstehe Dich einmal den Mund aufzutun, rühre Dich nicht, it. Im Stillen jähren, alle Freundschaft mit Jemand aufheben. **Se mullt mit mi!** sagt der Hausherr zu seiner Gattin, wenn sie mit ihm schmollt. **De Lude mullen:** Die Lude leben in Antrieben. — 3) Lästisch, auf hinterlistige Art, heimlich und still bei Seite, aus der Welt schaffen, heimlich ermorden; **chr.** asmulen I, 18. **He hett em asmul!** Er hat ihn heimlich erschlagen, aus dem Wege geräumt. **Soll Mullen.** **En malle.** **Esqu.** **muola.** **Engl.** **Mutter.** **Lat.** **matre, matura, mulier.**

Muffer. l. Der Hammler, männliche Gase.

Muffer. l. Eine kleine mit Blei gefüllte Hohlkugel. it. Ein sog. Todtschläger, als Spazierstock.

Muffer, Asmuffer. l. Ein Mordelmörder, heimlicher Todtschläger.

Muffer, Mufferische. l. Eine Person männlichen und weiblichen Geschlechts, welche die Fertigkeit besitzt, schädliche Absichten hinter einem lästigen Stillschweigen zu verbergen, ein Zeisetreter, Schleiher; it. in engerer und gewöhnlicherer Bedeutung eins mit Lämmelbroder S. 347, ein Heuchler in der Ausübung religiöser Pflichten, der hinter einem frommen äußern Schein ein laßerhaftes oder doch ungebessertes Herz verbirgt, ein scheinheiliger Frömmeler. Dagegen —

Mufferer, —rize. l. Diese Art der Heuchelei, das Muderthum, das Wesen und die Genossenschaft der Lästern und Genießenden der Fleischeslust, die sich selbst frecherweise die Erweckten nennen. In Königsberg i. Pr. ist ein Plak, der Altschädliche Plak, so heißt er amtlich, im Volksmunde aber heißt er Muderplak und bei den Studenten Seraphinenplak. In der Mitte steht ein Springbrunnen und rings herum sind Rosenbeete und Wandelbahnen. Dieser Plak ist der Schauplatz einer Geschichte, die der Engländer W. Hepworth Dixon in großen, kräftigen Zügen geschrieben hat. (Seelenbräute. Deutsch von Julius Grese. Berlin, 1868. Zwei Bände.)

Mufferbüdel. l. Ein Sparrbüdel, eine Sparrbüchse, in der beim Einsammeln von Beuteträgen für pia corpora und deren Förderung: So mennis Mart. edder Daler. Rüllken unversehens mit hineinischlupft. **Muffling,** für Kaninken, ein Kaninchen. (Wesslenburg.)

Muffs. l. Ein einzelner, schwacher, unartikulirter Laut. it. In Ostfriesland: Die Begierde, die Lust, Reizung. **He hett d'r ganz leen Muffs an (oder up),** um bet to doon, oder um daarhen to gaan: Er hat gar keine Lust, das zu thun, oder dahin zu gehen. **He hett siin Muffs:** Er hat seinen Sinn, seinen Eigenwillen. **He hett so 'n Muffs up dat Wicht,** dat all 'n Praten niks helpt, um em daar af to holden: Er hat

eine so heftige Reigung zu dem Mädchen
gefaßt, daß kein Mittel anschlägt, es ihm
abspenstig zu machen. (Doornlaan II, 624.)

Russisch. adj. adv. Russisch sein, sein Miß-
vergnügen, seinen Ärger und Bedruff durch
ein mürrisches, ungesittetes Stillschweigen,
durch Geberden, Gesichterschnelden äußern;
großend, maulend, schlecht gelaunt. it. Heim-
tückisch. it. Eigensinnig und trozig.

Muffen. v. Einen einzelnen Laut, einen Ton, Schrei im Bösen von sich geben; eine Klage, ein Murren hören lassen, sich Etwas merken lassen; sich rühren oder regen. it. Maulen, groffen. Sich widersezen. **Muffse** Di nig, it rabe Di 't; oder: Unnerstaa Di nig, to muffsen, sind Drohungswormel: Rühre Dich nicht, ich rath' es Dir! oder Unterstehe Dich nicht, das Maul aufzutun. **He** mufft sil: Er widersezt sich. **Rig** muffsen: Keinen Laut sagen.

Maul, dat Muul, de Mule. f. Mäler. pl. Das Maul, die breite Öffnung am Kopfe der Menschen und Thiere, welche ihnen vornehmlich zum Essen und Trinken dient. Am gewöhnlichsten ist es von dieser Öffnung an den thierischen Wesen, zum Unterschiede von einem Schnabel. it. Im gemeinen Leben, im harten und verächtlichen Verstande, auch von den Menschen, für das anständigere Wort Mund. Der Platts. braucht es im weiblichen sowohl als ungewissen Geschlecht, und spricht dat Muul, de Mule. Der Holsteiner braucht flusenweise im achtenden und nicht achtenden Tone Mund, Muul, Snuut, Fidsdiss, Reel für Mund, Flabbe für das Lippenpaar, und pleonastisch Flabbsnuut, Fidsdiss, Reel, als Schimpfnamen, die auch in anderen Gegenden gang und gäbe sind, wo man auch Frete, Gefreet, Kerne, Risse, Plärrer u. mit verächtlichem Nebenbegriff kennt. 'n flappig Muul: Ein dreieck Maul. He wilt dat Muul to Sange maken, datt der Eten better gliit; sagt man von Demjenigen, der die Speisen vor der Mahlzeit kostet. Den Drell verkeert in 't Muul nemen: Einen mündlich erhaltenen Auftrag verkehrt ausrichten. Dat Koorn heit de Aren in de Mule, sagt man vom schoffenen Getreide, aus dem die Ähren hervordringen wollen. En'n wat in 't Muul striken: Einem Das in den Mund hineinlegen, was er sagen soll. Dat heste mit an de Mule asse'en: Du hast es mir am Munde abgesehen. Bi 't Muul her spreken: Freie reden. 'n groot, 'n miit Muul, 'n lätje Mule hebben. — Dat Muul upriten, den Mund aufsperrn, gähnen. 'n Muul vull: Ein Mund voll. it. Die Menge bildlicher Redensarten, welche sich an das Wort Muul knüpfen, haben gemeinlich den Nebenbegriff der Mißoder Verachtung. He heit 'n Muul vör 'n Kopp, as 'n Scheermest, as 'n Slaggweerd: Er hat ein böses, ein gottloses Maul. Ik war Di dat Muul stoppen: Du wirst von mir Eine aufs Maul bekommen. He heit 't in de Mule: Er ist ein Praßhans, Schwätzer, wie heütiges Tages so viele Harttraber, Redner in öffentlichen Versammlungen. En mätert dat Muul darna: Er hat große Bealere, ein

Wurfbere.

großes Verlangen danach. He weet dat
dat Ruul niga na te holden: Er he-
dazu kein Geschehniss. 'n Schelm-Ruul:
lofes Ruul. In de Lûde Râler lauer-
von Mähigängern, den Klatsch, Striden
und Schweflern beschwätzt, durchge-
werden. Dat Ruul geit em, as e
Möhlrad: Dem Schwäger strömen die
Wörter, nicht Worte, aus dem Maul,
aus dem Mühlrade das Wasser fließt. Ich
will ik Di smeren, segg de Roth-
lappen, mein Ruul mit Spelt en
Fett un Diin Hals mit Dorffigen, ein
ostfriesisches Sprichwort, worin smeren et-
schnittlich statt sweren steht. Eine ähnliche Dr-
drehung findet sich in dem Schiffersprichwort.
Geit verdubbel (verdoppelt) statt ver-
boom, verdammte über verdubbel, verteil-
mein Tractement, sä de Koll, do well-
he sie verflohen. sfr. das Dimin. Rauker.
hol. Ruut, Ruil, Ruin, Ruwe, Ruwe, Ruwe.
Nal. Ruud. Ruul.

Knaul, Knaulbeer, —biird; —esel, —eselin. 1
Bastard von Pferd und Esel. Der Knaul
esel, *Asinus vulgaris* hinnus, *Equus hinnus*.
Bastard von Pferdehengst und Ghesäue; des
Knaulthier, *Asinus vulgaris* mulus, *Equus*
mulus, Bastard von Gselhengst und Viehe-
slute. Kenner, Brem. Chronik, unter dem
Jahre 1502: Darna reht (ritt) de Berden-
denal (Raimund) up einer Muelen, der
einem Knaulthier. (Brem. B. B. III, 129)
Noch heist' zu Tage reiten die Carnack,
der Papst an der Spitze, bei feierlichen
Gelegenheiten auf Knaulthieren. De
starklöppig as 'n Knaulbeer: Der be-
steht auf seinem Sinn, er ist hartnäckig und
stübsch. Häut Di vor 't Achterdeel van
't Knaulbiird, denn es schlägt unversehen
hinten aus. He is as 'n Knaulbiird
beladen: Ihm ist eine Last aufgebürdet.
Dat it 'n ollen Knaulesel: Der maul-
großt und trotz. De Knauleselin beslaan:
Beim Kauf für einen Andern einen —
Schuln machen! (Silow S. 381, 382.) etc.
Knaul.

Runslupe. 1. Wörtlich: Maulaffen, woraus sich verständlich Runslupe entstanden ist: Ein Mensch, welcher mit aufgesperstem Rachen, mit dummer Verwunderung Etwas ansieht, und in weiterer Bedeutung, ein alberner, dummer Mensch. *sfr.* Synonymen: Spekroos I, 49. Jannnuut, Jaapnuut, Japnuut, Jaanup, Jaapup, Jappo S. 31.

Muulapen. v. Das Maul, mählig hebert.
gedankenlos aufsperrten und wie blödsinnig
gaffen. Man brüdt dies auch aus durch
Muulapen verhöpen; Muulapen i:
toop, to lööp hebbben, hollen: Man
affen feil haben, halten; cfr. Japp'men
S. 81.

Hausband. 1. Das Hausband, ein Band von Leder, welches man den Hunden um die Schnauze befestigt, damit sie nicht beißen. (In Ostfriesland üblich.) sfr. Hauszore.

Raulberry, —ber's, —be's. f. Die Raulbeere.
Die Frucht des weißen Raulberstrauchs.
Sie ist sehr süß und wird bei Brust- u.
Halsbeschwerden u. angewendet, die Frucht
des schwarzen Morus enthalten viel Scharf-
f. sind kühlend und officinell. Ein daraus be-

reiteter Syrup wirkt auf offenen Leib. Sie sind violett-schwarzlich von Farbe. *Bot. Moer.* *Leit. Engl. Malberry.*

Raulbeerboom. *f.* Der Raulbeerbaum, *Morus L.*, Pflanzengattung aus der Familie der Urticeen. Von den bei uns heimisch gewordenen, aus Kleinasien u. stammenden zwei Arten gedeiht der weiße Raulbeerbaum, *M. alba L.*, in Europa bis zu den nördlichsten Gegenden, der schwarze, *M. nigra L.*, dagegen als Baumform, nur so weit, als der Reinstock reife Frucht trägt. Da die Blätter der einzige Nahrungstoff der Seidenraupe ist, so ist der Anbau des Raulbeerbaums für den Betrieb der Seidenzucht von hoher Wichtigkeit, zu welchem Zweck er aber nur als Strauch oder als kleiner Baum gezogen wird. Vollständig, bis zur Höhe von 60 Fuß, ausgewachsen ist *Morus* wegen seiner sperrigen Äste und Zweige ein häßlicher Baum.

Raulberkreuz. *f. pl.* Steine, welche sich in der menschlichen Harnblase, besonders bei jungen Weibern, bilden; wegen ihrer Ähnlichkeit mit der Oberflache der Raulbeere so genannt. *ausgriech. f. Eintr.*, der den Namen des Herrn beständig im Munde führt, der nur seinen Worten, seinem mündlichen Borgeben, nicht aber seinen Gesinnungen und Handlungen nach, ein Christ ist.

Raulschale. *f.* Eine heftige Raulschelle, ein starker Schlag aufs Raul, auf die Waden; *esr. Raulschlapp.* — **Raulschäppl.** *f. Eintr.*, der diese Raulschelle, gleichsam mit einem Dreischlegel, ausheilt. *esr. Däschon, Däschter f. 313.* — **Raulderjaan.** *f.* Rellenburgisches Wort für Malagawein.

Rääl, Räle. *f.* Der Rantoffel. In der Verkleinerungsform *Räälte, Räälteje.* Redensarten und Sprichwörter. *Junt up Ralen, old up Sluren:* Wer sich's schon in der Jugend bequem macht, wird im Alter vollends in Faulheit und Nachlässigkeit verkommen. *De sitt up Räältes bi 't Hä'er un spee'ld, ober spätterd, in de Räle:* Bild eines Faulenzers, oder eines geschäft- und herzlosen Menschen. *In D'streesland lopen se up Ralen;* — *de Foot in de Rääl, de Hand in de Rääl.* *(Brem. B. B. III, 200. Stürenburg S. 153. Doornlaet II, 625.)* *Bot. Mull.* Entlehnt aus *Frans. Mula, Ital. Mula, Espan. Mula, Mullilla,* und dies *vielleicht aus Lat. Mullens.*

Ralen. *v.* Raulen; das Raul aus Ärger und Verdruss, aber auch aus Bosheit und Widerwilligkeit hangen lassen. *it.* Sich unzufrieden und mürrisch bezeigen; aus Verdruss nicht sprechen. *Euen an ober to mulen:* Einem ein ärgerliches, böses Gesicht machen, und dadurch seinen Unwillen wortlos zu erkennen geben. *Gobbes Gaar' moot man nig an mulen:* Die Gaben Gottes muß man nicht mit Widerwillen und Betrachtung annehmen. — *Ut mulen:* Aufhören zu maulen, zu grockeln. — **Ralenprul.** Ein Enabridisches Schimpfwort. *(Strodtmann S. 143.)*

Ralfert. *f.* Ein Rauler, ein Brummbar, Murrkopf, ein grober Kerl. *(Ostfriesland.)* *Bot. Ralen.* — **Ralfern.** *v.* Eins mit mulen:

Raulen, brummen, murren u. — **Ralfert.** *adj.* Mürrisch, unzufrieden. *(Desgleichen.*

Stürenburg S. 154. Doornlaet II, 626.) — **Raulfram,** — *fram.* *adj. adv.* Raulfromm, mit dem Raul, dem mündlichen Borgeben nach, fromm, aber mit dem Zeisel im Herzen, nach Art der Lämmelbröder und Muder. — **Raulfram.** *adj.* Raulfroh, froh im Reden. — **Raulfrant.** *f.* Ein Mensch, der frohe Reden führt. — **Raulfründ.** *f.* Eine Person, die ihrer Versicherung nach, nicht aber in der That unser Freund ist, ein Jungensfreund; daher — **Raulfründschapp.** *f.* Eine Scheinfründschaft. — **Raulfaul.** *adj. adv.* Raulfaul, einfilbig, schwigsam. — **Raulfülle.** *f.* Der nothdürftige Unterhalt an Essen und Trinken, was man mit dem Raul verzehrt. Um de Raulfülle denen: Um die Kost, ohne Lohn, dienen.

Raulheld, — *hell.* *f.* Ein Raul, ein Jungensheld, ein Großsprecher und Brallhans mit dem Exponenten *a-1*, der mit seiner Kloquentia politica das Boll glücklich machen, dem Staatsweisen andere, bessere, nur des Bolles Wohlthat im Auge habende Einrichtungen geben, ja die ganze Menschheit durch seine Theorien beglücken will. Dergleichen Jungendretscher hat es zu allen Zeiten gegeben. In unseren Tagen sehen wir sie in öffentlichen Versammlungen die Rednerbühne in Erbsicht nehmen. Da sammeln sie ein Heilschen gestreuter Zuhörer um sich. Das nennen sie ihre Partei, ihre Fraction. Was wollen die Helben? Sie wollen, daß das dummstinnige, gläubige Boll in ihrer Partei, zuletzt aber, daß die Partei in den gemeinen Interessen ihres lieben Jchs aufgehe! — **Raulhure.** *f.* Eine Raulhure, ein Frauenzimmer, welches, auf niedrigem sittlichen Standpunkte stehend, ein besonderes Gefallen daran findet, zweideutige, unzuchtige Reden zu führen, in der That aber doch püchtig und ein Augenpiegel scheinbar ist, in *triclino vola, et in cubacula nola!*

Ralig, mälig. *adj. adv.* Ralig, von Raul, der Mund, was aber nur in den Zusammenstellungen *groot, wiit, eng, lät, hart,* weckmülig oder mälig u. ähnlich ist, ein großes, weites, enges, kleines, hartes, weiches Raul habend, welche Wörter auch Hauptwörter auf — *heet, leit, leiden, wie Hartmäligheit, die Hartmäligkeit, bei Pferden, u grootmülige Keerl:* Ein Jungensheld, ein Erbspächer der Rednerbühne! *Kiil es dat lätmälige Wiit:* Sieh' einmal das Mädchen, was für einen kleinen Mund hat es! — **Ralisch, maulsch.** *adj. adv.* Ärgerlich, verdrüsslich, eigensinnig, launisch, der die Zehen hangen und ein sauer Gesicht bilden läßt; ungesprächig, maulfaul. *Raulsch utte'en:* Das Raul hangen lassen, schmolzen.

Rulin. *f.* Der Raulsefel, das Raulthier, beide weiblichen Geschlechts. *esr. Ruul, Ruulsefel S. 654.* Denkbuch des Bürgermeisters D. von Büren, bei dem Jahre 1503: Entfengen den Heren Cardinal rybende upp einer graven Rulynne (Raulsefelin), under ein Volbed edder Pamelun. — Etwas weiter: *Do he noch satz upper Rulynne sach he dyt alle, er he aff gesetlet ward.* *(Brem. B. B. V, 427.)* Es ist offenbar von dem Cardinal Raimund

die Rebe, von dem Kenners Chron. beim Jahre 1502 spricht.

Muljee, Mäljee. f. Ein Gericht von in Suppe eingeweichtem Brode, eine Brodsuppe. it. Brodtheiben in Früchten gewiegt und gekocht, ein Art Compott, welches als Vorpeise mit Köffeln gegessen wird, Bilberen-, Rasberen-Mälje zc. (Hamburg. Richey Idiot. Schütze III, 119.) Das Franz. mouillé. — **Muljen.** v. Stümperhaft malen. — **Mummsen:** Einen groben Anstrich machen. cfr. Lat. mollire, Franz. mullero, anfrähen, einweichen. Cod. Arg. melian, schreiben. — **Muljepott.** f. Ein Farbelopf. — **Mulser.** f. Ein Stümper in der Malerkunst, der Stubenmalerei? (Bremen. Brem. W. B. III, 200.)

Mullerfisch, — **laff.** f. Eins mit Mullgrif; cfr. Rort zc. S. 89. — **Mullfäwer.** f. Zu den Müßelstern gehödig. — **Mullen.** f. Die Milch, und Alles, was das Milchvieh liefert, was aus Milch bereitet wird. (Ostfriesland, auch Bremen, Stadt und Land, Kurbraunschweig.) cfr. oben Mollen. — **Mullengood, Mellgood.** f. Das Milchgeräth. 't Mullen-good mut all' good klaar un säver holben worden. cfr. Mellentüß S. 540. — **Mullentöwer,** — **töwersche.** f. Der Milchbezaubter, die Milchhege, Personen, welche durch Zauberprüche den Kühen die Milch entziehen, oder die Milch bezeugen, daß sie keine Butter gibt. cfr. Botterhele I, 187, 188 it. Ein Dämmerungs- oder Nachtfalter. it. Die Bärenraupe, von denen der Aberglaube annahm, daß sie die Milch bezaubern könnten, cfr. Mollenbeven, Mollentöwer S. 617. (Stürenburg S. 154. Doornlaaf II, 626.) — **Munnfen, Mülfen, Mülken.** f. Dim. von Muhl: Das Müßchen, ein kleiner Mund. it. Kofewort für Kuß S. 291, ein Müßchen. Sib mit 'n Mullen: Sib mir ein Müßchen, küße mich! — **Mullenwart.** f. Das Mollenweien, Alles das enthaltend, was zur Milch-wirtschaft gehört. — **Mullflapp.** f. Eine Maulschelle, ein Schlag mit der flachen Hand auf's — Maul, beym. auf die Waden, der schwächer ist als Muhlbacke, und bisweilen nur im Scherze gegeben wird. — **Mullforn.** f. Der Mulkorb, ein von Eisenbraht geflochtener Korb, welchen man düssigen Haustieren, Pferden, Maulseeln und Maultieren, Eisen, Hundens ums Maul legt, damit sie nicht beißen können.

Mull, Mäl. f. Wie im Hochd.: Todere trodene Erde, Stauberde, zerriebener Graus, der Stubenfeicht. cfr. Rolle zc. S. 618, Gemäl I, 666. God. Mol, Mul, Gemul. Schwed. Mull, Mölla. Angelf. Mül, Molt. Isländ. Mól, Mól. Altingl. Mül. Altingl. Mould. Weib Müllas Mulba.

Mull, Mulle, Mullworp, — **worm;** **Müllworp, Muttworp,** — **worm.** f. Der Mull, gemeine Maul-, Mülwur, Talpa europaea L. cfr. Mollworm S. 618. Bi de egen Fellers süßt man as 'n Mull, bi de Frömben as 'n Lutt; Splitter und Ballen in den Augen. Smitt de Mullworm meer Gerd up un höger as süßt, denn kümmt Regen! Holl. Mül, Mollworp, — **worm.** Dän. Mulperpe. Schwed. Mullwarp, — **warpel,** — **fort.** Engl. Moll. Mollwarp.

Mull. adj. adv. Moder, lose, mürbe, gemahlen, zerrieben zc. cfr. Roll S. 617.

Mullbredd. f. In Ostfriesland ein wunderförmiges Geräth zum Schlichten der Ackererde von etwa vier Fuß Breite, welches vorne mit scharfer Rante zur Aufnahme der todere Erde oder des Malls und hinten mit einem Stiel zum Überwerfen versehen ist, und von einem Pferde gezogen wird. (Stürenburg S. 154. Doornlaaf II, 626.) cfr. Mullbre S. 68.

Mullbälle, — **bälte.** f. Ein Maulwurfsbälge. Mullbällen in de Wärt freien, deit 't Gras in de Somer un darr greien. (Ostfriesches Sprichwort.) cfr. Rollbulten S. 618.

Mullbälls, Mulle, — **ler.** f. Ein Mäher, wo Kinder es zu sein pflegen, wenn sie in Gr- oder Sandhaufen spielen, darin höhnlich auszuwählen, Schanzen bauen u. d. m. T-ung is 'n rechten Muller, de heit Dag liggd in 't Sand to mulle (Ostfriesland.)

Mulle, Rolle. f. Der Molch, Fekermolch, Salamander; Lacerta Salamandra L. Salamandra maculata Lax.

Mullen. v. 1) Zerreiben, zermalmen, zu Pul machen, in Staub zerfallen, conterere; it sich leicht, sich selbst reiben, zerreiben, zerreiben werden, conterl. Auf Mangeroog sagt man molli, mulli, mit den Fingern zerreiben, krümeln, broden. De herde Torsf mulli! Der feste Torsf zerreibt sich, zerfällt, so mullen, lauen, offen. Schwed. mala. Jahn myla. Beim Roller mullen; Alpling malen z. mull, Rort molja. Hoch. maylen. Rort. mull. Altingl. mulli. Altingl. mulla. Gort. malle in particulas minimas dissecare; (Loosher, de can. L. 1. p. 370.) — 2) Todere Erde aufwerfen, mit dem Mullbred über's Land bringen, u. dasselbe zu schlichten. Se stund up de Süßfalte (Brache) to mullen. (Ostfriesland.) Eins mit mollen. — 3) Mühen, röhren, graben, in Erde, Mull; unter der Erde mühen, graben, das Erdreich bew- auf- oder zerwühlen, oder aufreihen und u die Höhe werfen. De Mull (Mullwur) is we'er an 't mullen; — De Rinnet mullen in de Gerde, beym. in 'n Sand herüm; — he heit de Müßles mulli! Die Kartoffeln vergraben, den Winter über. — he mulli sit d'r in sakt: Er müht, gräbt sich darin fest. (Brem. W. B. III, 12. Dähmert S. 816. Stürenburg S. 154. Doornlaaf II, 626.)

Mullen un Schossstene. f. pl. Dachziegel von einer gewissen Form. (Altpredien.) cfr. Monnien un Ronnen S. 621.

Muller, Mäler, Molner, Molner. f. Die Form Bremisch, die zweite Ostfriesch, de beiden letzten Formen veraltet: Der Müller, der Besitzer, Werkführer einer Mühle & Möller S. 646. Ostfrie. Nebenarten, Erbwörter. De Duum is 't eerliffte: an de Müller: Wenn der Müller mit der hohlen Hand Korn aus dem Sack nimmt, dann ist der Daumen unthätig. Sil heit sin Krüß, man de Müller heit de: groofte, nämlich das von den Windmühl- fägeln gebildete Krüß, ein Wortspiel. Tai is 'n ander Roorn, ja de Müller, de beet he up 'n Mullstiel: De hüet Mullsebed. De Müller mit sin Mull- satt (Gefäß zur Bestimmung der Maß-)

de Bemer mit sin Spoelrad, de Snider mit sin Snippelscheer, daer lamden all' dree Defen her; ein Solsfeim, der den drei Gewerken ein Lebmundb-jedniß nicht zu deren Gunsten anstellt, denn Müller, Weber und Schneider stehen in dem Rufe, daß sie sich von dem ihnen anvertrauten Gute gern und oft aneignen. (Kern und Willems, Ostfriesland, wie es denkt und spricht. S. 40, 41. Doornlaan II, 626.)

h. d. Molenaar. Edw. Molae. Engl. Miller. Müll. Molentier. Franz. Mouleur. Müll. Mol. Molinaras, von Molina, Mühle.

Müllfalle. f. Eine Maulwurfsfalle. *h. d. Moller-fal.*

Müllgatt. f. Ein Maulwurfsloch. *h. d. Moller-gatt. — lott.*

Müllhaap, —hoop, —hutte, —huffen. f. Ein Maulwurfsbügel. (Kurbauenschweig.) *chr. Müll-büste. h. d. Mollsoop. Engl. Molehill.*

Müllig. adj. adv. In Staub zerfallen, zerrieben. *chr. Müllig.*

Müllkare. f. Eine Schubkarre, zur Abfuhr von Müll, Müll, Kehricht, loserer Erde u., ver-schieden von der Kojerkare S. 199.

Müll, Müllate. f. Eine Kehricht- und Schutt-grube.

Mülm, Mülm. f. Der Mühl, die in Staub zerfallene Erde; dem Grundbegriff nach eins mit Müll, Müll, im Besondern aber an-gewendet auf das durch Feinliß oder Bura-stroß in Staub zerfallene, vermoderte Holz, dem ein Abler, ein muffiger Geruch anhaftet. *h. d. Mollen, Mölm.*

Müllmen, mülmien. v. Zu Mülm oder Staub, Staubmehl u. werden, modern, faulen. Das Holz fängt an to mülmien. Ran sagt auch de Boom heit de Mülm, wenn der Baum anfängt zu modern. De Baile mülm ganß weg: Der Ballen zerfällt ganz in Staub. *h. d. Mollmen.*

Müllmisch, mülmisch, mülmisch, mülmisch. adj. adv. Feinstäubig, zerrieben, von Wärmern zerstreut, in den Zustand von Mülm über-gehend, bezw. zu Mülm, Staub werden. *it. faul, im bildlichen Sinne: Die Sache wird faul chr. Mülmisch.*

Müllmigt. adj. adv. Dem Mülm ähnlich. Mülmigt Erde: Strubiges Erdreich.

Müllmaus. f. Die Feldmaus. *chr. Müllmaus.*

Müllsch. f. Alles, was zerbröckelt, zerfallen, verkauft, weich geworden ist. *chr. Müll.*

Müllschen. v. Eins mit müllen 1: In Staub zerfallen, sich leicht zerreiben. (Neben müllen in Pomern und Mellenburg gebräuchlich.) *it. Bebedet müllschen das, was in Bremen, Stadt und Land, kappen, S. 259, 260, heißt. Das Kernobst, namentlich die Birnen, werden zuweilen braun und weich, ihr Inneres fängt an zu faulen, dann müllschen sie; sie finden noch Liebhaber, wenn sie gleich vermülscht sind. Das Verrotten macht sie ungenießbar. (Brem. W. B. V, 627.)*

Müllsig. adj. adv. Was sich leicht zermalmen, zerreiben läßt; was von Feinliß verborben ist. (Pomern.) *chr. Müllsch.*

Müll, Müllschippe. f. Eine Handschaukel, wo-mit der zusammengelegte Stubenlehm auf-gegraben wird.

Müllfarn. v. Verdorben, muffig werden, schim-meln. *it. Sich verdrüßlich und unzufrieden beugen, launisch schmelzen, brummen, murren.*

Bergmann, Wörterbuch II. Bd.

Müllfarnig, —farnig, —farnig, adj. adv. Verdorben, muffig, von Speisen und Ge-tränken; schimmelig, moderig u. *it. Verdrüßlich, brummig, mürrisch.*

Müllfarnigheit. f. Die Müllfarnigkeit, das Verdorben-sein einer Sache. *it. Die Verdrüßlichkeit, die Eigenschaft eines brummigen, mürrischen Wesens.*

Müllwagen. f. Ein Wagen, auf dem der Straßen-linath weggeführt wird.

Müllmaler, —malersche. f. Eine Person männlichen, weiblichen Geschlechts, welche einer andern Person vergeltliche Hoffnung macht, ihr das Maul wässrig macht!

Müllsch. adj. Großend, mauselnd, schmelzend.

Müllscheer. f. Das Abschälen der Rinde durch gewisse Thiere, besonders Schafe und Ziegen. Von Scheren. Boor Müllscheer is, waß sine Rinde: Wo das Vieh die Rinde abschält, verflummern und verkommen sie. *it. Die Gerechtsame, welche eine Dorfschaft hat, die in ihrer Feldmark nicht umgeäulten Acker nach der Krute gemeinschaftlich mit dem Vieh zu betreiben und abzumelden. (Schäpe III, 124. Dittmarschen. Brem. W. B. VI, 206.)*

Müllschell. f. Eine Müllschelle. (Mellenburg)

Müllsparr. f. Die Mundklamme, eine Krank-heit des Mundes, welche in einer frampfigen Zusammenziehung desselben besteht, wobei die untere Kinnlade mit Gewalt gegen die obere gezogen wird, Trismus, die Mundsperrre, der Kinnbackenkrampf, —zwang. *it. Heißt es Müllsparr auch von dergleichen Krank-heit der Pferde, wenn sie davon befallen werden.*

Müllsparren. f. In Pomern, den Mund weit aufstun, um über oft ganz gleichgültige Dinge eine lange Unterhaltung zu führen. Daar is veel Müllsparren öber: Die Letzte plaudern, schwätzen viel und mit Verwun-derung davon. (Dähner S. 318.) — Müll-sperr. f. So nennt in Ösnabrück der gemeine Mann das Essen. (Strodtmann S. 884.)

Müllster. f. In der Grafschaft Marl, der Müll-sterlohn in Getreide. (Röppen S. 41.) *chr. Müllster.*

Müllstafte. f. Ein sehr großer Mund, mit her-abhängender Unterlippe, Spottname für ein so verunstaltetes Gesicht. Margarethe, letzte Erbin der Grafschaft Tirol, 1816—1866, führte ihren Beinamen nicht wegen ihres entstellten Mundes, sondern von dem Schlosse Müllstaf bei Tiran in Tirol, 1 Meile von Bozen.

Müller. f. So heißt im Fürstenthum Ösnabrück der Müllerlohn in Getreide. (Strodtmann S. 141.) *chr. Müllster.*

Müllerig, müllig. adj. adv. Dumpfig, vom Geruch und Geschmack, der verschloffen ge-wesenen Speisen, welche anfangen zu ver-schimmeln. (Berlin, Marl Brandenburg. Trachsel S. 87. Nicht Berliner S. 53.) —

Mülltrumme, —trumpe. f. Die Mülltrummel, das Brummen, von Pratorius erambalum genannt, 1619, jetzt Mundharmonika oder *Müller.*

Müllwurm, —worp. f. Der Maulwurf. (Kurbauenschweig.) *chr. Müllwurm S. 618, oben Müll 2.*

Müllwerk. f. Das Maulwerk, in der niedrigen Sprechart, die Gabe zu reden, in der an-

Rändigen Sprechweise Rundwerk. it. Der Rund, im verächtlichen Verstande, insofern er unruhig, ungewaschenes, albernes Zeug spricht, oder er sich mit gemeinen, höhnischen, beleidigenden, zweideutigen, unklüglichen Reden befleißt. — *Rundwällig*, adj. ist, nach Melkenburg-Pommerschem Ausdruck, ein Mensch, der gut und fertig zu reden weiß, und nicht — auf's Maul geschlagen ist! — *Rundwedder*, f. So nennt man in Holftein das Wetter, wenn der Himmel in Regenwolken, wie in einen Sad, gehüllt ist. — *Rundwrange*, f. Eine Rausperson, die nicht gern spricht, die das Maul nicht aufthun will, ein *Rundfauler*. — *Rundwängsch*, f. Ein Frauenzimmer von schwachen Verstandeskraften, das nichts zu reden weiß und deshalb schweigsam ist, im Gegensatz zu derjenigen ihres Geschlechts, der das *Rundmarkt* nicht einen Augenblick still steht. — *Rundwängsch*, adj. adv. Unwillig zum Reden, Sprechen. — *Wrange* bedeutet eigentlich widersetzlich; it. Gedrange, was mit Mühe bewegt wird. cfr. *Wrange*.

Rumme, f. Ein verschnittenes Thier. it. Eine Larve S. 326, oder Rasse S. 516; it. eine jede Bekleidung; it. eine verkleidete oder verlarvte Person. Davon läßt sich herleiten: *Rumm*, *rumm* — *tit tit* spielen: In der Kinderprache, das Spiel, der Zeitvertreib mit ihnen, wenn man das Gesicht bald verhält, bald enthüllt. cfr. *Risse* spielen S. 119. cfr. *Rummel*. — *Rumm* haben: Lust, Muth haben. (Nicht Berl. S. 53.)

Rumme, f. Veräthmtes, nur in Braunschweig gebrauchtes, sehr starkes, syrupartiges, gewürzhaftes Bier von säklichem angenehmen Geschmack, hat seinen Namen von Christian Rumm, welcher dieses Getränk zuerst gebraut hat, 1492 oder 1498? Man zeigt noch das Haus nahe dem Petrihore, wo Rumme sein Bier versetzte, den Ausschank desselben hatte. Man hat zwei Sorten, die Schippsmumme und die Stadmmumme, die erste eignet sich zur Verschiffung selbst nach den Tropenländern, ohne daß sie an ihrer Güte, ihrem Geschmack Einbuße erleide. Neben ihrer stark nährenden und schmackhaften Stoffe ist die Rumme schwächlichen und abgehenden Personen oft sehr dienlich, doch nur als Arzneimittel, zum anhaltenden und reichlichen Genuß ist sie nicht zu empfehlen. Brustkranken wird sie, aufgelöst und mit Eibotter abgequirlt, für heilsam gehalten. Von dem Braunschweiger Gebräu ist starkes Schiffsbier auch an anderen Orten Rumme genannt worden; so gab es in Pommern und Melkenburg ehemals Kolberger, Stralsunder, Wismerische Rumme, und das Bier, welches Borgemann in Stetin bis gegen das Jahr 1820 braute, konnte man auch Stetiner Rumme nennen. Das Braunschweiger Rummenlied, das bis zum heutigen Tage sich erhalten hat, stammt aus dem Jahre 1718, als auf der Herzogl. Hofbühne das Singpiel „Heinrich der Vogler“ zum ersten Mal aufgeführt wurde und dabei der Sänger Rübel, in der einen Hand eine Schladmurst, in der andern ein Glas Rumme haltend, das urwüchsigste Lied sang, welches also beginnt: Brunnwill, du leime Stad vor veel dusend Städen, bei sau schöne

Rumme hat, do is Wort kann setzen, — eine Scene, wie sie unsere heutigen Bühnen dem Publikum nicht mehr bieten dürfen. Übrigens sei erwähnt, daß schon vor Christian Rumme in Braunschweig ein Bier gebraut wurde, welches weit und breit bekannt und beliebt war. Telomomus, ein Schriftsteller der mittleren Zeiten, in Leibniz Script. Brunsv II, 90, nennt es *Roma* und setzt hinzu, daß es auch *Roca* genannt wurde: *Cerenisia quam Mammam ac Mocom ridicale appellant, pro potu ac quodam atri saporis acido, quod Coventum vocant, homines huius utuntur.* (Abelung III, 606.) *See* *See* *Rumme*. Engl. *Mum*.

Rummel, f. Ein murrendes Stillschweigen, bei dem man mit der Sprache nicht heraus will cfr. *Bemumme* I, 535. it. Gleichbedeutend mit *Ruffel*.

Rummel, *Rummelst*, — *mann*, — *stall*, f. Ein mit Budder, Buddelst I, 239; *Buffater* I, 248 *Bumann* I, 249, Name eines erdichteten Ugeheuers, womit man kleine Kinder in Furcht setzt, und welches durch eine verummumte Person vorgestellt wird. Ungeachtet der Bekleidung, welche gemeinlich mit der Vorstellung und Aufführung eines *Rummels* verbunden zu sein pflegt, so stammt dieses Wort doch unstreitig von dem brummanden Laut *Rum*, *Rum* her, welchen der vorgegebene *Rummel* von sich hören läßt, zu welcher so alt ist, daß dieses Schredw, der Popanz, der Rinder schon im Griech. *πομπαν* heißt. Indessen sind dieses *Rum*, und der Begriff der Bekleidung, *Bemummung*, genau mit einander verknüpft, weil eine im Gesichte verhäulte Person dieses Laut am leichtesten und gewöhnlichsten hervorbringen kann. Am schrecklichsten ist der *Rummel* für ungezogene Kinder, denn er sie ergeht die Drohung, daß er sie freize werde. Daher finden wir den *Rumm*, unter dem Namen des *Freemans*, der *Rinderfresser*, und in Westfalen, wo man ihn den *Rummel* als alttest, fürchterliches Fabelwesen stellt, unter den Namen *Stentor* und *Watermunt*. Als *Rinderfresser* findet er den *Rummel* schon in das *Plantus* *Manduc* und *Manduco*, im mittlern Latein von jenem bärtigen Larve *Barbualdas* genannt. *Stentor* *Stentor* und *Bulst* sind noch niederländische Namen für den *Rummel*, *Popanz* *Bulst* *Stentor*, *Watermunt*. Engl. *Boggy* *Boggy*.

Rummeln, v. Verhüllen, verkleiden, verlarven, verummummen; cfr. *Bemummeln* I, 131. n. Bildlich, eine unwahre Behauptung, eine Sache, bemänteln, um sie scheindend als wahr erscheinen zu lassen. cfr. *Malkoren* S. 517.

Rummeln, *rummeln*, v. 1) Mit mangelhaften Gebiß langsam kauen, vorn im Munde an den Schneidezähnen, wie es kleine Kinder zu thun pflegen, und ältere, bejahrte Leute zu thun müssen. it. Den kleinen, noch zahnlosen Kindern die Speisen vorkauen. — *Roder*, *rummeln* nig sol hat Bruder Jann, da sehr nerod war und von jedem Geruch selbst dem leichsten, empfindlich berührt wurde unsere Mütter, deren Kaudzähne frühzeitig schabhaft geworden waren. Jung! wie stillest du al so rummeln, kaudze ni;

ordenlijk Lauen? — So mummelb up de Broodbröfjes (Broodruken) herum. It. Auch Personen, welche den Mund voll genommen, mummeln, wenn sie sprechen. It. Ragen; Hasen und Kaninchen mummeln. — 2) Unbeistlich. Silben und Buchstaben nicht rein aussprechen unverständlich reden, mummeln. Rum mel nig so: Sprich deutlich! Gott mummelen. Dan mummie. Schied. mummie. Engl. mumble.

Mummelsack. f. Eine große Regenwolke. (Nicht. Berl. S. 53.)

Mummeln, mummeln. v. Sins mit mummeln 1: Sich verhüllen, verkleiden, verappen; eine Larve vor dem Gesichte befestigen, sich unkenntlich machen zc. chr. Maske S. 516, maskeern S. 517. Rummen gaan oder lopen: Berlarvi einher gehen.

Mummengesicht. f. Ein verlarvtes, vermummtes Gesicht.

Mummenschand. — specl. f. Das deutsche Wort für das, was mit dem ursprünglich fremden Worte Maske S. 517 bezeichnet wird, in dessen Bedeutung von Maskenauffügen, wie sie als Festnachts-Ergötlichkeit am Kiebrerhein, bald mit, bald ohne Verlarvung des Gesichts, in den Städten auf den Straßen zur Darstellung kommen.

Mummerer. — rye. f. Die Mummerei, Vermummung, drückt dieselben Festlichkeiten aus, bei denen man sich, bald auf öffentlicher Straße, bald in Familien- und Privatkreisen verummumt belustigt, im Allgemeinen aber auch jede Verkleidung des Leibes und besonders des Gesichts.

Mumpeln. v. Leise oder heimlich reden, murmeln. Des v. drückt den gedämpften Laut des Flüsters aus, eben so wie munkeln, murmeln und mustern, welche in der nämlichen Bedeutung unten vorkommen. Man mumpelt daarvan: Es geht, schleicht, davon ein Gerücht herum, man flüstert es sich einander ins Ohr. Un 't kwam vör de Pharisaer, datt dat Volk süls van em mumpelte. Joh. VIII, 32.

Mumpitts. f. Unsinn. Ra, bet is nu schoonsens de reene Mumpitts! Mumpitts nisch as Mumpitts! Beithert Derjenige, dem wegen schlechten Betragens Vorwürfe gemacht werden. (Aus der technischen Sprache des Berliner Gistbaums in der Burgstraße in den Volksmund übergegangen.)

Mund. f. Eine Halskrankheit, Entzündung der Ohrspeicheldrüse zc., Ziegenpeter, Bauernwechel im gemeinen Leben genannt, Parotitis polymorpha, tritt meist epidemisch, seltener in einzelnen Fällen auf. Auch hochd. als Mumps bekannt.

Mund, Mun'n, Mä'ese, Mund. f. Mäun', Männer. pl. Wie im Hochd.: Das Werkzeig zum Essen, Trinken und Sprechen. In einigen Fällen versteht man darunter bloß die Lippen und den äußern Theil des Mundes: 'n lätt, 'n groot, 'n schön, 'n rood Mund. Als Ess- und Trinkwerkzeig sagt man: He stellt dat in de Mund; — he sett de Mund voll. — Man mut den Mund doch wat beden, sagt der Stark-, der Bieleffer, der von sich behauptet, daß er im Essen und Trinken mäßig sei.

He settet de Mund in de Bünt: Er spigt den Mund, macht sich fertig zum Essen und Trinken. De Mund is 'n Schall, man mut em wat beden, sagt man von Demjenigen, der sich beim Essen hert, oder der, weil er kränzlich ist, sich vor einer guten Mahlzeit fürchtet, der sich als Saß viel nöthigen läßt. Van 'n Mund up in 'n Häven foren: Vom Munde auf den Himmel fahren, eine, im gemeinen Leben übliche Redefloskel, welche aus der päpstlichen Zeit noch übrig ist, unmittelbar ohne Berührung des reinigenden Gefesslers (ein toller Gedanke!) in den Himmel kommen. Sil wat an 'n Mund afbreen, an den nöthigen Nahrungsmitteln sich Beschränkungen auferlegen. De Mund löpt em vull Water, zum Zeichen der Lüthernheit nach einer Speise. Dat is na miin Mund: Das esse ich gern. Ellene dat Brood van 'n Mund wegte'en: Jemanden in seiner Nahrung eigentlich und bildlich beeinträchtigen. — Als Sitz der Sprechwerkzeuge hat man in der vertraulichen Sprache eine Menge bildlicher Redensarten, welche sich auf die Sprache und das Sprechen beziehen. In 'n Run'n sären: Wörter oder Redensarten stets im Munde führen, wie: Dat is so as dat Ledder is, oder je natürlil' zc. Reigen Mund holden: Ein anvertrautes Geheimniß nicht ausplaudern. De Mund nig updoon: Kein Wort reden; em nig toboon: Nicht aufhören zu sprechen. De Finger up de Mund leggen: Aus Ehrerbietigkeit, bezw. Ehrfurcht schweigen. Keen Biad vör de Mund nemen: Freimüthig, ohne Menschenfurcht, von der Leber weg, reden. En hupen Mundes: Seinem Munde die Zügel lassen, ein unnützes, loses — Maul haben. Beil mi de Mund nig up, of 't kummt 'r daumbille heruut: Brich mir den Mund nicht auf, veranlasse mich nicht zum Sprechen, oder Du wirst Etwas zu hören bekommen, was Du nicht gern hörst; reize mich nicht, Deine Schande aufzudecken. He län mi wol de Mund drüm gännen: Er könnte mich wol darum ansprechen, bitten, ersuchen. Holt de Mund! Aufforderung zum Schweigen. He nam mi dat Woord uut 'n Mund: Das wollt ich eben sagen. Een Deep in de Mund lilen oder se'en: Jemandes Worten Glauben beimessen. Spööl Di de Mund uut: Schäme Dich Deiner unklüglichen Reden! Mund an Mund: Nahe bei einander. Mund tegen Mund hören, sagt man, wenn zwei Streitende mündlich gegen einander vernommen werden, audiat et altera pars! Sil mit de Mund good helpen können; de Mund up de regien Fleel hebben: Eine Gabe zum Outreden haben; chr. Mundwarf. Gene Sale alltiid in de Mund fören, sie immer erwähnen, beständig auf sie zurückkommen, und davon sprechen; ein greifbares Zeichen von Geistesarmuth! bezw. von Gedächtnisschwäche, im mildern Sinn. Da mut he de Mund vör wissen: Das ist für sein Begriffsvermögen zu hoch; es geht an ihm vorüber; die Waare ist ihm zu theuer. Mund hol 't Berhum, sagt man

in Dufum, Sleswig, zu sich selbst, um sich Schweigen aufzulegen, reinen Mund zu halten, ohr. oben. Enen mit drögen Mund affpisen: Einem, der uns besucht, nichts zur Erquickung anbieten. Sein Geld mit drögen Mund verteerer: Viel Geld ausgeben, ohne Genuß davon zu haben. De Mund haven Water hebben: Vorlaut, geschwätzig sein; it. sagt man so von Einem, der einer großen Gefahr entronnen ist. In diesem Sprichwort gebraucht man auch statt Mund das Wort Riffle, Schnabel, und sagt, he hett allitid de Riffle haven Water. Wenn einem Bormwigen das Maul gestopft worden ist, so heißt es he is duukt, untergelaucht, beginnt er dann kurz darauf wieder zu raisonniren, so sagt man he hett 't Riffle al we'er haven 't Water, worauf natürlich wieder 'n Daken, ein Untertauchen, folgen muß. Mund wat spreekse? Hart wat denkste? Zweifel über mündliche Zusagen. De Enes verdeenst siin Geld mit de Mund, de Andere mit de Handen. — 't Woord bekräft er em in de Mund. — He is nig up de Mund fallen: Er ist nicht leicht um Worte verlegen; er weiß sich gut zu vertheibigen und heraus zu reden. He smeert em Hönnig um de Mund: Er schmeichelt ihm. Elkeen na de Mund praten: Jedem zum Munde reden. Sich mündfufelig reden, ist dem Berliner, viel reden, sprechen, ohne Erfolg. (Trachsel S. 37.) De Mund vördi praten, praten: Unbedachtiam, unvorsichtig sprechen. He steit mit 'n Mund vul Tanen, Tanen: Er steht stumm da, kann kein Wort sprechen und guckt voll Bewunderung in die Welt hinaus! De wat spaard för de Mund, dat is för Ratt un Hund: Ragen und Hunde behaupten ihr Anrecht auf die Speiserechte der Mittagstafel, gibt man sie ihnen nicht vom freiem Willen, so suchen sie doch, dieselben zu erwißchen, was ihnen nur zu oft gelingt. — Anspielung auf habfüchtige Menschen. Wat de Mund nig eitt, de Foot vertrett: Wer es nicht verbringt durch Schmeigerei, der thut's durch Dieberei. De eitt de Mund stoppen will, hett veel Meel nödig: Wer einen Gefräßigen satt machen will, bedarf eine große Schüssel; bildlich: Wer ein loses Maul, das allerlet Lügen über unser Thun und Lassen verbreitet, stopfen will, darf es an derber Hauskost nicht fehlen lassen. 'n dunen (betrunken) Mund spredt Hartensgründ: In vino veritas! De hett 't in de Mund as de Häkter in de Steert: Seine Zunge ist so beweglich, wie einer Elster Schwanz. De Mund maakt, datt de Keers Slage trigg, nämlich, wenn Jemand Beleidigungen ausspricht. Bitter in de Mund, is för 't Hart gesund, auch hochdeutsch. De Doob sitt em up 's Mund's Lippen: Blasse Lippen Verköden des Todes. (Brem. W. D. III, 201. Dähner S. 313, 314. Schuke III, 119, 120. Stürenburg S. 154. Kern und Wilm's S. 52, 53. Doornlaet III, 628.) Holl. Mond, Mondt, Mont. Dän. Mund, Munde. Dtsch. Mund, Munde. Engl. Mouth. In ganz Deutschland von des Aars Seiten an Mund, Mundt, Mundt.

Mund, l. hieß vor Zeiten so viel als Mann, Beistand, Beschützer. Daher Bormund, welches überhaupt eine Person bedeutet, der freie Hand und die Macht hat, etwas zu verwalten, wie noch heute der Vaterlinter das ursprüngliche Wort Mund in dieser Bedeutung hat; Aftfaff. Mund; Aftfaff. Mund, Mond; Angelf. und Altingl. Mund; Altnord. Mund; besonders, außer der bekannten Bedeutung tutor. — 1) Der Beistand, curator litis. Stat. Stadensf. IV, 1. Duumt ein Rinsche ofte twe vor dem Rat umme eine Slaghe, unde erer en leset einen Boremunt, ofte se beroht vor dheme Rade uppe de Slaghe, unde so we Boremunt wert, unde willoret Boremunt to wesen, de ne mach dhe Boremundscap nicht us gheven, dhewille dat dhe Slaghe waret, an heidhen siben. So and Art. 3: Noch Pape, noch Browe, noch Rannes hovel, dhe beneden 18 Jare is, ne mach Sale vordheren ac: Rechte, noch antworden, noch Goei uplaten, ofte gheven, ane Boremunt. Unde dhee Boremunt scal he lesen vor dheme Rade mene. Und Art. 5: So vele Rant to Boremunde forer wert, vor dheme Rade uppe welle Sale dhat si, unde so wat gheer dhaet wert mit dheme Boremunde, it si mit Rechte, ofte mit Minnen, ofte mit Leve, dhat blift al Reke. (Der Stadt Stads Statuten, ganz Niederländisch, vom Jahre 1379, stehen in Senkenberg's Selectis Juris et Historiar. II, 869—882, und in Pasendork's Observ. I, No. 1, 163—228. Grothaus hat sie in Göttingen 1766, mit einem schönen Glossar, und einer historischen Einleitung, aus der Urchrift herausgegeben, und damit einen schätzbaren Beitrag zur Sprachkunde geliefert.) — 2) Ein Vorkseher, Beschützer, Schutzherr eines Sticks von vornehmen Ränge, advocatus, protector. In einer Urkunde von 1433 dem Ruchard S. 206: Wy Otto van Gevel On. Greve tot Hoge und Bormunt des Stichtes to Bremen x. — 3) Das Witthum, vidualitium, findet man in Rühringer Landrecht, Pasendork's Obserrat. III, app. p. 70: Edelsteit Wömes Runt: steidt by 8 Runde und by 8 Ringe (Unzen) und by 8 Penninge: Dath is Recht allen Fresen. (Brem. W. D. III, 202, 203; VI, 206.)

Rundbaard, — aort. l. Die Rundbaard, die besondere Art und Weise zu reden, wodurch sich die Einwohner einer Gegend von den Einwohnern anderer Gegenden unterscheiden, die Abweichungen einzelner Gegenden in der gemeinsamen Sprache; wögin also nicht in die Abweichungen in der Aussprache, sondern auch in der Bildung, Bedeutung und dem Gebrauch der Wörter gehört; mit einem griechischen Kunstworte der Dialekt, *dialectus*, die Unterredung. Unsere Mundsprache zerfällt in zwei Hauptarten, in die holländische Rundbaard, die niederländische und in die niederländische edelste platte Rundbaard, die nieder- oder plattdeutsche Rundbaard. Beide theilen sich wiederum

in eine große Menge untergeordneter Mundarten; ja, im schärfsten Verstande hat, innerhalb dieser Unter-Mundarten, fast jeder Ort, jedes Dorf seine eigne Mundart, weil jeder Ort seine Eigenthümlichkeiten, etwas besonders, in der Sprache hat.

Mundbatter. f. So heißt an einigen Fürstenthöfen derjenige Bäder, welcher die für den persönlichen Genuß des regierenden Herrn und seiner Familie bestimmten Badwaaren liefert, zum Unterschied von dem Hofbatter, der das für die Personen des Hofstaats bestimmte Gebäd liefert.

Mundbäckmeister. f. In den fürstlichen Küchen derjenige von den Köchen, dem die Anfertigung von Speisen für die fürstliche Tafel obliegt, welche gebacken werden müssen.

Mundbeker. f. Derjenige Beger, woraus eine fürstliche Person zu trinken pflegt.

Mundbetten. f. Ein Bissen. *It heff van dage nog nig 'n Mundbeten eten:* Ich habe heute noch nicht das Geringste genossen; Mund dient nur zur Verstärkung des Bissens.

Mundbradenmeister. f. In den fürstlichen Küchen derjenige Rundloch, welcher die Braten für die Tafel des Fürsten zubereitet. — Zu Krüselbrad S. 274, das Radenstück, die letzten Hals- und ersten Rückenwirbel umfassend; die Haare bilden dort einen Wirbel, Krüsel, daher der Name, und nicht von Lampe. Auch beim Büffel das geschäufelte Stück, ein rechter Fettsüßel. (Oldenburg.)

Mundboob. adj. adv. Kaufelodt oder zum Schweigen gebracht. *Dat Wiinsfüll bett he mundboob maakt!* ein schweres Stück Arbeit!

Munde, Münde. f. Der Ausfluß eines Flusses, der Ort, wo sich ein Fluß in einen andern, oder ins Meer ergießt, seine Mündung. In den Eigennamen solcher Orte, welche an dem Ausflusse eines Flusses gelegen sind, kommt dieses Wort, besonders in der zweiten Form, innerhalb des Plurib. Sprachgebiets häufig vor; so Weichselmünde, am Ausfluß der Weichsel in die Ostsee unterhalb Danzig; im Land am Meere, Pommeren: Stolpmünde, am Ausfluß der Stolpe; Rugenwalder-Münde, am Ausfluß der Wipper; Rostberger Münde, wo die Persante in die Ostsee fließt; Swinemünde, am Ausfluß der die Inseln Wolin und Ustedom scheidenden Swine; Penemünde, am Ausfluß der Pene; in Rellensburg: Warnemünde, am Ausfluß der Warnow, unterhalb Rostof. Travemünde, der Lübeck'sche Hafen, wo die Trave in die Ostsee fließt. Im Herzogthum Bremen: Geestemünde, wo die Geeste in das Wurster Fahrwasser der Wesermündung fließt; und weiter aufwärts Leezmünde, wo die Leezem (vereinigte Hamme und Banne) in die Weser fällt. Im Binnenlande, in der Provinz Hannover, liegt die Stadt Münden am Zusammenfluß der Verre und Fulda, von wo ab die vereinigten Flüsse Weser heißen. Der Name der Stadt Angermünde hat mit dem Worte Munde, Münde, nichts zu thun. cfr. Verghaus, Landbuch der Mark Brandenburg. II, 287.

Mundelil, —delil, —mündelil. adj. Mündlich. *It sall Di dat mündelil seggen,* schreibt ein Freiland an den andern, weil er

Anstand nimmt, Das, was er zu sagen hat, dem Papier anzuvertrauen.

Mundelung. f. Vormundtschaft, Schutz, protectio, clientela; im mittlern Latein mundibardum. Ist veraltet. Rühringer Landrecht, in Pufendorf, Obs. jur. univ. III. app. p. 66: Darumme dath sehe is in des Koninges Mundbelunge edder vorbedynge. (Brem. Al. B. VI, 206.)

Munden, —sen, münden, munnen, munnern. v. Gut schmecken. *Dei munde em nig:* Das schmeckt ihm nicht. Mit münden verbindet der Pomorjane den Begriff des wenig und ohne Appetit essen. Wenn dagegen der Rellensburger sagt, *Dat munnert gewaltig,* dann schmeckt es sehr gut. *Soll munden.*

Mundesmann. f. Ein Fürsprecher, ein Sachwalt.

Mundf'eluckh. f. Die Mundfalle, eine Krankheit des Mundes, die gemeinlich den Storbud begleitet, und bei welcher das Zahnfleisch anschwillt, zuweilen auch niederfällt und, sobald es berührt wird, blutet. Bei dieser Entzündung der Mundschleimhaut werden die Zähne schwarz, sie werden locker, wackelnd und fallen aus, und im Munde entstehen Geschwüre, was Alles zusammen genommen einen sehr heftigen und übeln Geruch verbreitet. *Soll Schermonh.*

Mundgatt. f. Das Mundloch, die Öffnung eines hohlen Raumes, wodurch man zu derselben gelangt; im Bergbau namentlich der Ausgang eines Stollens, so auf dem Oberharge das Mundloch des großen Georgstollens bei Grund, im Innerste Thal.

Mundgau. adj. adv. Rasch mit dem Munde, mundfertig, schnellsprechend. *it. Vorlaut, vorwizig. De halwaffen Jong' is mi to mundgau:* Der in den Flegeljahen schwankende Bursch' ist mir zu vorlaut.

Mundgeld. f. So hieß früher in einigen Gegenden eine Abgabe, welche gewisse Unterthanen für den ihnen von der Landesherrschaft gewährten Schutz zu leisten hatten, mithin Schutzgeld, von Mund, in der Bedeutung von Mann, Beschützer etc.

Mundgespräch. f. Die mündliche Unterhaltung, im Gegensatz der schriftlichen durch geschickte Briefe. *Soll Mondgespräch.*

Mundgewen. v. Rüssen. (Husum, Sleswig.) Der Ausdruck scheint seinen Grund ganz in dem pfegmatischen Temperament Derer zu haben, die bei einem Ruß nichts weiter empfinden, als daß Mund auf Mund sich drückt. Ist das etwa örtliche Temperatur? fragt Schüpe III, 119.

Mundglove, —love. f. Ein Glaube, den nur der Mund, mit Wibelprüchen geschmückt, ausspricht, eine Art des Heuchelglaubens, zum Unterschiede von dem Herzens- oder echten, wahren Glauben.

Mundgood, f. —göder. pl. In einigen Gegenden, Bezeichnung von mehreren Arten oder Mengen, für Lebens- und Nahrungsmittel, wo die darauf ruhende Abgabe — Mundgoodse, f. Acclise, genannt wurde, im Preussischen Staate bis auf die neueste Zeit Mahl- und Schlachtsteuer genannt, Abgabe von Brod und Fleisch, den Hauptnahrungsmitteln.

Mundiren. v. Putzen, ausputzen; it. reinigen.

Sich untermundiren: Sich herauspugen, auffallend schmücken, Staat machen, vom Frauenzimmer gesagt. it. Kunstausdruck in den Kanzleien öffentlicher Behörden in denen die, auf erstattete Berichte, auf eingereichte Bittgesuche und Vorstellungen erlassenen Bescheide *ic. mundirt*, ins Reine geschrieben werden. — **Mundium.** l. Von Mund 2 abgeleitet: Im Allgemeinen ein Schutzverhältniß, wie solches noch heute bei der Vormundschaft Statt findet. Es bildete die Grundlage des Deutschen Familien- und Eherechts, die aber durch Einführung des römischen Rechts erschüttert worden ist. — **Mundum.** l. Die Reinschrift der Bescheide öffentlicher Behörden; it. der schriftlichen Mittheilungen, welche Advokaten und Rechtsanwälte ihren Prozeßkunden zufertigen, und wofür diese, wie man zu sagen pflegt, heillos bleichen müssen. — **Mundus.** l. Lat. Die Welt. Mundus vult decipi: Die Welt will betrogen sein! Sand in die Augen.

Rundje, — se, Ründlen. l. Dimin. von Mund, ein kleiner Mund, das Ründgen. — **Rundjeprater.** l. Ein Schmeichler, der Einem nach dem Munde, zu Gefallen, spricht, ein Schönd- oder Süß-Redner. — **Rundjepraterer.** — **praterije.** l. Die Schmeichelei, mit mißfälligen Hintergedanken, die es nicht ehrlich meinen. — **Rundjetergen.** v. Den Mund jergen, neden, reizen, durch Darreichung einer ledern Speise in so kleiner Gabe, daß dadurch der Appetit nur noch mehr gereizt wird, was durch die — **Rundjetergereer,** — **largerije.** l. Mundnederei geschieht.

Rundlat, — lat. l. An Fürstenthümern der Koch, welcher allein die für die herrschaftliche Tafel nöthigen Speisen zurechtet, zum Unterschied vom Hoflat, am Preussischen Hofe Campagnelat genannt, der für die Tafel der zum Hofstaat gehörigen Personen Kocht. — **Rundlat, — löst.** l. Die Ründlücke, bei großen Hofhaltungen eine besondere Küche für die fürstliche Tafel, in welcher unter dem Regiment des Küchenmeisters die Ründlöche — halten und wachen, zum Unterschiede der Hof- oder Campagnelöche, die gleichfalls unter dem Küchenmeister stehen.

Rundlatz. l. Die Oblate, ein sehr dünnes Gebäckenes, welches gemeinlich bloß aus Mehl und Wasser zwischen zwei warmen Eisen gediegen wird, zum Verschließen der Briefe dienend. — **Rundledder.** l. Ein Bleispießer, dem der Mund nicht einen Augenblick still steht, ein Schwätzer, — wie er im Duche steht! *chr.* Rundspill, — stül, — stül, Rundwart. — **Rundlium.** l. Ein aus Hausenblase und Zuder verfertigter Reim, welchen man nur mit den Lippen benehen darf, wenn man ihn gebrauchen will. — **Rundloofte.** l. Das mündliche Versprechen, die mündliche Bürgschaftsleistung für ein Versprechen. — **Rundlatz.** l. Die Öffnung einer Röhre, besonders an den Wasserkränen die der äußersten Röhre, in welcher das Wasser sentrecht in die Höhe steigt. *chr.* Rundgatt.

Rundmeel. l. Das feinste Weizenmehl, wie es zu Semmeln für eine fürstliche Tafel verbacken wird.

Rundpomade. l. Eine Pomade, damit spröde Lippen geschmeidig zu machen. Eitele Weiber

mit blaffen Lippen nehmen roth gefärbte Rundpomade, um sich damit die Lippen *ic. bemalen!* — **Rundportschom.** l. Im gemeinen Leben, besonders im Kriegswesen, diejenige Portion, welche einem Soldaten täglich zu seiner Verpflegung an Speis und Trank geliefert, oder dafür mit Geld vergütet wird.

Rundrohr. l. Bei den Röhrenmachern, ein eisernes, hohles Rohr mit Reifen, die Röhren röhre danach inwendig gereift zu ziehen. — **Rundrohr.** l. Der Raub, die Entwendung von Schwaaren, insofern der Hunger dazu treibt. Unter Rundraub versteht man die im Strafgesetzbuch nach § 370, Nr. 5 mit Strafe bedrohte Übertretung: „Mit Geldstrafe bis 150 Mk. oder mit Haft wird bestraft, wer Nahrungs- oder Genußmittel von unbedeutendem Werthe oder in geringer Menge zum alsbaldigen Gebrauche entwendet *ic.*“ Zu den Genußmitteln gehören auch Cigarren. In einem Rechtsfall hat das Reichsgericht sich dahin entschieden: „Die Entwendung einiger Cigarren in der Absicht, dieselben selbst bald aufzuräumen, ist nicht als Diebstahl, sondern nur als Übertretung zu bestrafen, selbst wenn der Dieb eine oder mehrere der entwendeten Cigarren sodann statt sie selbst zu rauchen, verschenkt.“

Rundschentl. l. An dem Hofe eines regierenden Fürsten derjenige von den hochgestellten Bedienten, der die Aufsicht über die Hofbedienten führt und bei großen Hofgesellschaften an der Tafel den Wein einschenkt. Zuweilen heißt er Oberschentl. Als Ehrentitel ist das Rundschentl. Amt in den Provinzen des Preussischen Staates erblich. — **Rundschentl.** i. Eine Semmel vom feinsten Weizenmehl, wie sie der Rundbäcker für die Tafel des regierenden Fürsten backt. — **Rundschwall.** l. Ein Bissen, ein Gericht Speisen, das man besonders liebt; ein Lederbissen. — **Rundspatel.** l. Bei den Rundbäckern, ein Spatel mit spindelförmigem Ausschnitt an der Spitze, dessen man sich bedient, wenn einem kleinen Kinde die Zunge gelöst wird. — **Rundspiegel.** — **schrum.** l. Bei eben demselben eine Art Schraube, mit der man beim Rinnbadekranz den Mund gewaltsam aufschraubt. — **Rundspill.** l. Der Mund, im Sinne des Rundledders, bei den das Sprechwertheig vollständig in Bewegung ist. *He hett 'n good Mundspill,* sagt man in Ostfriesland, oder auch *he kann sijn Snabel good zören,* *bejm. sijn Woord good maken:* Er versteht zu plaudern, zu schwätzen. — **Rundstül.** l. Dasjenige Stück eines Dinges, welches in den Mund, oder unmittelbar an denselben zu stecken oder zu legen kommt; so der Aufsatz auf einer Trompete oder sonst einem Blasinstrumente, auch einer Pfeife, woran man die Lippen setzt. it. An einem Pferde das Gebiß, welches dem Pferde ins Maul gesteckt wird. it. Die Mündung einer Kanone im Gegensatz des Bodens; und *Spantstül* it. Sägt man im gemeinen Leben, *he hett 'n good Mundstül,* von einem Redner, der die Gabe, zu schwätzen, im reichen Maße besitzt. it. Kennt man bildlich in unserm Schreis, und druckseligen Jellalter, das Tage-

blatt, die Zeitung, in welcher die politischen Parteien, die Fraktionen, und wie das übermuth der Spaltungen noch weiter heißen mag, die Parteiführer und Parteigänger ihre unübertreffliche Staatsweisheit mit Trompetergehörmetter und Posaunengetöse in die Welt zu deren Glor, tagtäglich hinausposaunen, das Rundstück der Partei. Re, über der Zeblase, so'n Jeqwassell und Jeqwassell und Jeqwassell, bet man alle Morgen in de Tante Foss lesen muß! Jammersehade is 't um die schene Zeit, die man dabei verquaselt. Stecht Ener sin Rundstück uf, so jebenkt er alle seine Leser an de Strippe zu haben; ja Rucken, aber nig London, wir laassen uns nig so leicht inseessen; Rucken haben se in Kopp, alle, alle; 't aberst bin jemieg, 't bleib gesund, von mich kann Keener nig sagen, daß eine Schraube bei mich los wäre! Urtheil des Berliner Kleinbürgers über das widerliche Parteigedank in den Zeitungen. — Rundstaf. f. Die Rundstafte, eine Gewohnheits-, Liebingsstafte, aus der man ausschließlich im Familientreife den Kaffee schlürft.

Rundstück. f. Drückt denselben Begriff aus, wie Rundstück in dem zuletzt erwähnten Verstande. Eben so in Rundwerk.

Rundvoll, Rundfoll. f. Ein Rundvoll. Man 'n Rundvoll: Nur ein Bissen. — Die zweite Form in Ravensbergischer Mundart. (Jellinghaus S. 47, 58, 189.)

Rundwerk. f. Das Rundwerk. De hett Rundstück, edder Rundwerk noog, 'm tein Lügen na 'nander to seggen: Er hat Rundzeugs oder Rundwerks genug, um zehn Lügen in einem Athem zu sagen. Dem Begriff nach eins mit Rundwerk S. 657, doch in viel milderem Verstande, so wie in anspruchreicher Sprechweise. — Rundwerken. v. Sprechen, plaudern, schwätzen, im reichen oft überreichen Maße, theils über gleichgültige Dinge, theils über Vortommnisse auf dem Gebiete der höhern Politik, über die zu mundwerken Epigonen in ihrer Staatsklugheit und Staatsweisheit es sich nicht nehmen lassen, theils über Gegenstände der Chronica scandalosa, deren Feld Fruen Mundwerk mit Vorliebe beackert. — Rundwein. f. Der Wein, der für eine fürstliche Tafel, für den Fürsten selbst, seine Familie und Gäste bestimmt ist. 't. Derjenige Wein, der einer Person am besten schmeckt, von ihr am liebsten getrunken wird. Asemannshäuser un Jannsbarger, de sind mine Rundwine: Asemannshäuser und Johannsbarger sind meine Lieblingsweine!

Münje. f. Baar Geld, klingende Münze. Braav Münje hebben: Viel Geld haben, reich sein. cfr. Munte, Münze. Angell. Monet. Engl. Money. Franz. Monnaie. Lat. Moneta.

Munkeler. — (Lise. f. 1) Die Dämmerung, am Morgen, am Abend. 2) Der Zustand der Luft, da es zu regnen droht, trübes Wetter. 3) Die Verheimlichung, Verbunkelung; eine geheime, leise, Unter-, Verabredung, Verstecken. Munkelig. adj. adv. Dunkel, nedlich, trübe, bewölkt. Munkelig, montend Weber: Trübes Wetter, dunkle, neblige Luft. Dat

Reel is munklig, sagt man, wenn es feucht, zusammenleibt und saulig riecht. (Alt-preußen.) God. Montend, montende Weber, dunkel, trübes Wetter; montende Rosen, unter der Nigh: glimmende Rosin, montende Optigt, eine gerun, die Silen, ein kunkler Gesicht.

Munkelu. v. 1) Wie im Hochd.: Im Geheim, leise sprechen; 't verlaulen; mussitare, susurrare. God. Monten, montelen. Man sagt: Es munkelt davon, wenn die Seile im Geheim von einer Sache sprechen; es läuft ein unbestimmtes Gerücht, es geht die Rede. Et munkelt so un so: Es verlaulet nichts Gemisses. Woveel mag dat Wicht wol mitkrigen? fragt ein heirathslustiger Bauerbursh den Castos loci, und der antwortet: 't munkelt van hunderd Daler: Von hundert Thalern geht die Rede. De Wichter hebben alltiid wat mit 'n annner to munkeln: Die Mädchen haben immer Etwas im Geheim mittsamen zu plaudern, zu tuscheln. — 2) Dämmern, nebelen, trübe und dunkel aussehn; obducere vultum nubiliari. Godano. Monten. De Ralen munkeln, unter der Niche, d. h. man sieht zwar nicht, daß sie glühen, aber sie glimmen doch noch ungesehen unter der Niche. Et munkelt, as wenn 't regnen will: Die trübe Luft steht nach Regen aus; — 3) Eine besondere Bedeutung hat das Wort in dem Sprichwort: In 'n Dunkel is goob munkeln, latet alle Ratten grag: Im Finstern darf man schon thun, was man im Hellen nicht sehen lassen darf, oder, mit anderen Worten: Heimliche Dinje treiben, deren man sich schämt, heimlich Handgeberden machen u. d. m. Da in allen Bedeutungen der Begriff des Dunkeln und Heimlichen vorherrscht, so kommt es überein mit dem verwandten Hochd. Munkel, ein Späher, Spion, Beräthler, welches in Frisch's Wörterbuch sich findet, wo auch ein veraltetes Wort Munk sich findet und durch homo obcurus erklärt wird, God. Montard, vultuosus, simulator; Munk, blatta lucifuga. it. Guralcio, beim Kiliat. cfr. Mullen, Mullen S. 663. (Rüben, Idiot. Hamb. S. 168. Strodtmann S. 141. Brem. W. B. III, 203, 204. Dähnert S. 816. Hennig S. 164. Schüpe III, 120. Doornlaet II, 630.)

Munns, Monns. f. In Ostfriesland so viel als Herr und Herrchen; Verklümmelung des französischen Monsieur; war bis in das zweite Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts ganz allgemein gebräuchlich, z. B. in Kaufmannsbüchern, Briefen, zur Bezeichnung von Personen, die ihrem Stande oder Alter nach auf den „Heren“ keinen Anspruch hatten; jetzt nur noch in scherzhafter Rede. (Stärenburg S. 154. Doornlaet II, 630.) War wol in den Mund der Ostfriesen gekommen von denjenigen Franzosen, welche in Folge der Staatsumwälzung von 1789 ihr Leben durch die Flucht nach Deutschland retteten, und nicht erst, wie Doornlaet meint, während der Franzosenherrschaft über das nordwestliche Deutschland, die in den siebenjährigen Zeitraum von 1806—1813 fällt.

Munkfer, Munkfer, Munkfer. f. 1) Ein Robell, Rufter, nach welchem ein Kleidungsstück, oder

sonst Etwas zugeschnitten und verfertigt wird. it. Ein Frauenzimmer, welches wegen seiner seltsamen Tracht verhöhnt wird, das gleichsam zu einem Muster der Ungereimtheit und Selbstsamkeit in der Kleidung gelten kann: En Munster van saven: Eine Frauenperson, die auffallend und gegen die Mode gekleidet geht. Holl. Munster. Schwed. Munster. Frau. Monstro. Montro. Ital. Sat. Monstra. Lat. Monstrum. — 2) Das Muster, die Probe, von einem Stück Rattun, von Seiden-, Wollen- oder jedem andern Stoff. En bunt Munster: Ein farbiges Muster. Specimen, exemplum. fraatram aut. roegmen praecidansum.

Munstermaats. f. Eine Weibsperson, welche nicht nach der Mode, daher auffällig gekleidet geht. (Bremen.)

Münster, münstern. v. 1) Die Kleidung, im Ganzen wie in ihren einzelnen Stücken, nicht nach der herrschenden Mode einrichten, daher ihr ein auffälliges, seltsames Ansehen und Schick geben. — 2) Münster, d. i. prüfend betrachten, bezw. bemängeln, das Volk in Waffen zum Land- und zum Seebienst. it. Das Seepolk zur Rauffahrtseiffahrt vordringen und vor der Obrigkeit in Eid und Pflicht nehmen. it. Die Pferde, welche zum Heeresdienst nothwendig sind. 3) **It kann mit em nig münstern:** Ich kann es ihm nicht gleich thun, ich kann mich mit ihm nicht vergleichen. Holl. Munstern. Lat. Monstrare, lastrare, namorum labro, recogulacore. — **Münsterlaart, — laert.** f. Eine Munsterlaarte, wie sie die Handlungsreisenden der Textil-Industrie mit sich führen, um sie ihren Kunden zur Auswahl der angebotenen Fabrikate und Waaren vorzulegen. Früher wurden dergleichen Munsterlaarten in jedem Ausschnittkram dem Kaufstiehhaber vorgelegt; scheint obsolet geworden zu sein. — **Münsterrulle.** f. Die Munsterrulle, das Verzeichniß der Dienstpflichtigen, und der zum Militärdienst tüchtig befundenen Mannschaften; auch des Pferdebedarfs zum Kriegsdienst. it. Bei der Handelsflotte der Feller- oder Dingvertrag zwischen dem Kapitän und dem Schiffsvoll. — **Münsterschriwer.** f. Der Munsterschreiber, der bei dem Aushebungsgeßäft zum Militärdienst das Protokoll führt. — **Munstmünstern.** v. Bei demselben Geßäft entweder für eine künftige Zeit zur Dienstleistung zurückgestellt, oder für untüchtig zum Dienst erklärt werden. — **Sil natmunstern.** v. Thun die Weiber, wenn sie bei den Kleidungsstücken die verschiedenen Farben geschmacklos zusammenstellen, und sie demgemäß, gleichsam mit einer Munsterlaarte behängen, aussehen.

Münsterunge. f. Die Munsterung. Munsterunge haben: Sie abhalten, bei der Aushebung der jungen Leute zum Waffendienst. Holl. Munstering.

Münze, Münze. f. Die Münze, das klingende Geld in Gold, Silber, Nickel und Kupfer. Die Pomorjane sagt: **It will Di 't mit Rönische Münze betalen,** und meint damit: Du sollst Dein Theil reichlich wieder bekommen, eine Nebenart, die sich darauf gründet, daß die einst freie Reichsstadt Köln am Rhein dafür bekannt war, daß sie die silberhaltigsten Münzen schlagen ließ, oder es ist eine Anspielung auf das Rönische

schwere Gewicht. it. Die Münze, in welcher der Landesherr das klingende Geld herstellt. Holl. Mint. Dän. Mint. Schwed. Mint. Angl. Mint. Engl. Mint. — **Münzen, münzen.** v. 1) Münzen, klingende Geld prägen, schlagen. Laet 't Di münzen, sagt man in Bremen zu Einem, dem nichts recht, nichts gut geht. it. — 2) Bildlich: Zielen, ins Auge fassen. 't is up em münzen: Es ist auf ihn eingesehen. — **Münzfalsarius,** — falscher. Einer, der Münzen beschneidet, der falsches Geld prägt. — **Münzfuß.** f. Der Münzfuß, die Einrichtung des innern Berthes und Gehaltes der Münzen bei ihrer Ausprägung; — **Münzfüß.** f. Der Münzfüß, mit dem die Münzen geprägt werden. — **Münzkenntner.** f. Einer, der eine gelehrte Kenntniß von den Münzen, besonders von alten Münzarten besitzt, ein Numismatiker; — daher — **Münzkenntniß.** f. Die gelehrte Kenntniß, besonders der alten Münzen, die Numismatik. — **Münzmeister.** f. Der Münzmeister, der Vorgesetzte einer Münzwerkstatt, welcher den Gold- und Silbermünzen den in der Münzordnung vorgeschriebenen Zusatz zu geben hat. — **Münzorden.** f. Die Münzordnung, eine landesherrliche Verordnung, nach welcher bei Ausprägung des Geldes verfahren werden muß. — **Münzpenzial.** f. War ehemals im Land am Rhein eine bedungene alte Nachtgehung von den Bewohnern eines Rittergutes und Bauernhofes. Bede, Legende und Münzpenzial (Dähner S. 314). — **Münz, Münzregal.** f. Das Münzrecht, dessen Ausübung allein den Landesherrn zusteht. Borden, im heil. Rom Reich Deutscher Nation, begnadigte dem Kaiser, bezw. der eine und andere territorialherr, auch einzelne Städte, was in der Vorjahrhunderten zu großen Unzutraglichkeiten und Wirnissen geführt hat. — **Münzwarden.** f. Derjenige, in Eid und Pflicht stehende, Beamte in der Münzwerkstatt, welcher den innern Gehalt oder wahren Berth der Münzen erforscht, der Münzwarden.

Munter. adj. adv. Wie im Hochd. frisch, heuer, aufgeweckt, lebhaft, wach. Se stand alimunter un gesund. — **Sil munter holden.** — He kan hum haack aert munter frigen. (Ostfriesland. Doornik II, 630.)

Muoder. f. Schlamm, Morast. (Münsterland. Marl.) cfr. Rodder.

Muot. f. Heimliches Versteck für Aernst, damit es mürbe werde. (Desgleichen. Lopen S. 41.)

Mur, Murr, Murre. f. Der Schlamm, Schlick, Dred, Muder. Contrahirt von Rodder S. 649. it. Eine Sau, weißliches Schwan, weil es sich im Schlamm wälzt. (Pommern.) **Muur.** f. Rellenburgisch für Murr, Murr. cfr. Moor 2 S. 624.

Murk. f. Eins mit Moor S. 626: Der Rat — **Murdaten.** f. pl. Nordthaten. — **Murden, mürden.** v. Rorden. — **Mürder, Mürder.** f. Ein Mörder. (Rellenburgische Mundart.)

Murene. f. Nach Pommerscher Sprach- und Schreibweise (Dähner S. 314). **Murene** der großen Marone, Salmo Marone L. **Corogonus Marone Ouo.**; it. der kleinen Marone, S. Maronula L. cfr. Maradan S. 46.

Murjan. *l.* Ein unreinlicher Mensch, besonders Kinder mit schmutzigem, ungewaschenem Gesicht. *Altassl. Morian.* (Grafschaft Karst. Koppen S. 41.) *chr.* Murrtjaan, von dem wol abgeköpft in der Aussprache und Murrtjaan.

Murk. *l.* Ein kleiner, unansehnlicher, dabei unfreundlicher und mürrischer Mensch. *it.* Ein junges Schwein, ein Ferkel, wegen seines grunzenden Tons, den man durch Murks nachahmt. — **Murrtjaan** nennt man in Hamburg, Holstein einen verdrüsslichen, mürrischen Menschen, einen Murrtopf. — **Murkein.** *v.* Eins mit Murlein S. 608. — **Murken,** *asmärken,* auch *murken,* *asmurken* *l.* 18: Rorden, läuten, abschlagen. *it.* Ist murken auch abbeissen; in der Mark Brandenburg, durch einander wühlen und in Unordnung bringen, wobei Kleidung, Wäsche *z.* Kniffe und Falten bekommt und beschmutzt wird. *it.* In Altpreußen, aus Unwillen heimlich brummen, murren. (Vod S. 88. Pennig S. 164); und in Rellensburg hehlen; jobann auch zerrn, häßkeln. — **Murki.** *l.* Ein Rellenburgsches Wort für Murrtopf, ein wildes Durcheinander *z.* — **Murkig.** *adj.* *adv.* Klein, unansehnlich.

Murke. *l.* Die Paarung der Schnepfen, in der Jägersprache. Vom Keltisch-Frischen Muiren, Paarung; Muiren, zärtliche Liebeslung; Murke mithin ein verdächtiges Wort der Jren.

Murkspott, Murrtspott. *l.* Ein Brummtopf. Man bindet nämlich eine getrocknete Schweinsblase über einen Topf, richtet in der Mitte ein kleines Loch hinein und giebt in demselben ein dünnes Rohr oder einen Riedhalm auf und nieder, wodurch ein dumpfes Geräusch entsteht. Kinder pflegen damit im Dorfe umher zu gehen, besonders an den sog. Wilsopeden Abende. *it.* In bildlicher Bedeutung ein brummiger, verdrüsslicher Mensch, ein Sauertopf, Brummbär. *chr.* Murren, Murjan, Murrtjaan, Murrtjaan. (Brem. W. B. VI. 207.)

Murmel. — *mer.* *l.* Eins mit Murk S. 307: Eine kleine Schnellkugel zum Knabenpiel, das mit dem Frühling beginnt und bis Ende März dauert. Die Berliner Strassenjugend hat für die Schnellkugeln, außer Murmel und Kermel, auch die Namen Klippkiesel und Knippkiesel und bunte Hunde. Bei dem Spiel bedient sie sich vieler Kunstausdrücke; so: Murks un Murks. (Haste Murks?) Murmellute, ist das kleine Loch im Sande, in der Erde, in das hinein die Kugeln geschneilt werden müssen. Sie werden gepatert oder gepatert, d. i. gestochen (Freipatern jeli!) Murks Rutte, obligate Zurückhaltung eines Prozentfaches des Gewonnenen; von der Rutte gibt es eine Variante, von dieser eine Busche. Aus wat spielen wir'n? Ausjedigen oder Ausjahlen? Zahl mir jehehl Klüntschen oder Tedeeln, das Berühren der Murmel. Kliemer jilt! Wenn man Alles verloren hat, ist man baal oder bam. Du, schieh' mir 'n paal (Der richtige Berliner S. 106.)

Murmelbeer. — *dürd.* *l.* Das Alpenmurmeltier, *Arctomys marmota L.*, ein Rager und Winterschläfer, der in der Gefangenschaft und

abgerichtet von Savojarden Bettel bei uns gezeigt wird. — **Murmelig, mürmelig.** *adj.* 1) Trübe, vom Wasser, Kaffee *z.* 2) Von dem sich einstellenden Gefühle des Hungers. (Kurbraunschweig.) — **Murmeln, mummeln.** *v.* Murmeln, undeutlich sprechen. Sei mürmelt in de Port, Bart. (Rellensburg.) — **Murmeln,** bedeutet in Berlin: Geld. (Trachsel S. 37.)

Murre. *l.* 1) Die Kraft, Stärke, besonders die körperliche. Du heft lene Murre: Du bist zu schwach. Daar is lene Murre achter: Der Murr, im Regelspiel, ist nicht kräftig genug. (Pommern.) De heft Murre in de Knalen: Er ist sehr kräftig, ungeschwächt. (Rellensburg.) — 2) Ein irdenes, oben durchlöcherter Würmegeßß, ein Ferkelstüßchen, Feuertopf, den die Frauengemüther unter sich setzen. (Bremen, Stadt und Land.)

Murren. *v.* Wie im Hochd.: Sein Mißvergnügen gegen einen Vorgesetzten durch dumpfe Töne kundgeben, und in weiterer Bedeutung, sein Mißvergnügen auf ungesittete Art durch Worte äußern. In Pommern hat man lurren un murren für eine Verstärkung des Unwillig, des Unzufriedenseins. Gnarren, gnurren, lnurren, gnarren, schnurren, pröbeln *z.* sind Wörter, welche verschiedene Arten des Murrens ausdrücken. *Holl.* Murren. *Schwed.* Murren, murren. *Russ.* Murren. *l.* In Pommern ein Mensch, der über Alles unwillig, mit nichts zufrieden ist; eins mit dem Hamburg. holsteinischen Murr und Murrtjaan. — **Murrsch.** *adj.* Murrsch ist derjenige, der sein Mißvergnügen auf ungesittete Weise durch Worte und Geberden an den Tag legt, der auch mürrischer Gemüthsart ist. Murrsch sein oder wesen; — 'n murrsch Minke; — murrsch uutse'en. — *it.* Fertigkeit zu stetem Widerwillen und dessen Äußerung durch Worte und Geberden bestehend und darin begründet. 'n murrsch Wesen, 'n murrschen Sinn an sik hebben. — Die Wörter gnarrig, gnarrst, gnurreig, gnurrt, hurst, wranstig, murrsche, wranst *z.* sind weitere Ausdrücke für mürrisch in verschiedenen Abstufungen des mit dem Worte verbundenen Begriffs. *chr.* Murten 2.

Murrtjaan, —lopp. *l.* Ein mürrischer, verdroffener Mensch, ein Murrtopf. (Rellensburg.) *it.* Ein unreinlicher Mensch, besonders mit schmutzigem Gesicht. Bist 'n swatt Murrtjaan! schilt man eine solche Schmutzflut. (Altmark. Danneil, S. 141.) *chr.* Murjan. Dat's en — Murraan sagt man in Pommern von einem schändlichen Menschen. Und eben daselbst ist — Murrtjaan auch ein Hundename: Murrtjaan was 'n bösen Hund on heft sil doch gäben. (Silow S. 383, 385.)

Murs, mürsch. *adv.* Mürsch, was leicht zerbricht, mürbe. In Zusammensetzungen, wie mürsbod. *adj.* mit der Bedeutung mauferod, wegen mürscher Beschaffenheit des betreffenden Gegenstandes. Murs afbreken, was sich wegen ähnlicher Beschaffenheit leicht abbrechen läßt. Dat ging mürsch entwei: Es zerbrach in kleine Stücke. De Foot van 't Glas is mürsch af: Der Fuß des Glases ist gang, mürsch, abgebrochen. Dat

is murs ave: Das ist ganz abgebrochen, mit der Bedeutung plötzlich, auf einmal. (Nidder, Idiot. Hamb. Brem. B. B. III, 206. Dähnert S. 316. Dannel S. 141. Schütze III, 122.) — Mursig, adj. adv. Schmutzig, schmierig, unrein, sündlich, unsauber, wie morsche, mürbe Dinge gewöhnlich zu sein pflegen. (Ostfriesland, besonders Harlingerland. Stürenburg S. 154. Doornlaaf II, 681.)

Murt. f. Bezeichnet Alles, was zerbröckelt, zermalmt, zerquetscht, zerrieben, zerstoßen u. ist, mithin Grus, Mül, Mül, besonders Mörtel, mortarium, arenatum. In Bremen vornehmlich nur noch in der Redensart: Grut un Murt, I, 524 (Brem. B. B. II, 565, III, 206), womit Alles bezeichnet wird, was zermalmt, zerstoßen u. ist. In Ostfriesland allgemein gebräuchlich. 't is niks as rener Murt: Es ist lauter Mül. Du kannst 'n Sad voll Torsgrus halen: Du kannst einen Sad voll Torsgrus holen. Dat Torsmurt mut uutsee'd worden, dat de Breeten d'r uut kamen, den kann 't sine Murt in 't Tuunpad freid worden, dat 't Weed ent so gau weer dör lumb: Das Torsgrus muß gesiebt werden, damit die Broden abgesondert werden, dann kann das feine Mül in den Gartenpfad gestreut, daß das Unkraut nicht so rasch wieder zum Vorschein komme. (Stürenburg S. 156. Doornlaaf II, 681.)

Murt. f. Mörtel, Morter, Mörtel, in Staub zerfallene Steine, Eisingrus. Ebenso Engl. mortar. **Murten, murtjen.** v. 1) Reiben, brühen, stoßen, quetschen, zerreiben, zermalmen, zerkleinern. He murtjed dat all 't dör un kleen: Er zer schlägt es Alles kurz und klein. it. Röhren, zu einem Brei machen. De Kantuffeln, de Rüben, sünd murtjed: Die Kartoffeln, die Rüben, sind zu einem Brei gelocht, oder, im Kochen mit dem Kochlöffel zerquetscht, zerrieben. it. Wühlen, mantschen. He murtjed d'r wat in herum: Er wühlt, mantscht darin herum. it. Schmutzen, schmutzig machen. He hett sik murtjed, auch demurtjed: Er hat sich, bei jenem Wühlen, Mantschen, beschmutzt. it. Aus to Murt maken, zu Brei machen, kurz und klein machen, folgt die Bedeutung — 2) von murtjen, als Tödt machen, morben, schlachten, in Heimlichkeit, gleichbedeutend mit murken, asmurken, cfr. oben in Murt. De murtjen em: Sie schlagen ihn todt. Se hebben em van Ragt afmurtjed: Sie haben ihn in der vergangenen Nacht gemordet. So dann hat murtjen in Ostfriesland — 3) die Bedeutung von: Murren, brummen, mürrisch und brummig sein. He hett alltid wat to murtjen un to brummen: Wol eine Fortbildung von Murren. (Brem. B. B. III, 206. Stürenburg S. 156. Doornlaaf III, 681, 682.)

Mure. f. Das Murt, modula. (Ditmarschen.)

Mus, Mus, Mut. f. Die Nothwendigkeit, der Zwang, das Muß, Müßen. Wenn 't Mus was, denn de 't 't neet: Wär's nicht ein Muß, würd' ich es nicht thun. (Ostfriesland. Doornlaaf II, 682.) Is dat 'n Mus? Ist das eine nothwendige Verpflichtung? eine auch im Volke geläufige

Redensart. (Kerger S. 334) — Mus u. Miere: Eins wie's Andere. (Nicht Brem. S. 53.) it. War Mus vor Zeiten soem als Rasche, Reimache, besonders ein Rag in einem Kettenpanzer; überhaupt brücht in eine Schutzwanne, eine Wasse zur Abwehr aus, daher Mulerje.

Mus, Mins. f. **Musen, Mäse.** pl. Die Maus, die Rasse; Säugethiertgattung aus der Ordnung der Nagethiere, und der Familie der Rasse, Mus L. In verschiedenen Arten De Hausmus, M. musculus L. die es stark vermehrt, und durch ihre Raschheit nicht allein ein lästiges, sondern auch durch ihr Benagen werthvoller Dinge, wie Bücher, Naturalien u., ein schädliches Thier, zu dessen Vertilgung, wo es sich zeigt, man eifrig ausgeht. De witte Mäse sind Latulaten, Albinos. In China soll man de Hausmus in Käfigen halten, die wie an Canarienvogel singt? De Goldmus, M. sylvaticus L., richtet durch ihr Benagen junger Bäume in Obstgärten und Gärten auch Schaden an. De Dwarf, oder Dwerghaus, die Zwergmaus, M. minutus Pall., M. soricinus, parvulus, auf Jeldern, im Schilf und Rohr, in Einsen: und Swampgebüsch. De Feldmus, nach neueren Zoologen zur Gattung Wühlmaus, Hypodactylus, Arvicola Lacép., gerechnet, und Harvalis Pall. genannt, das schädlichste aller Nagethiere, davon sich ein Paar in einem Sommer bis auf 23 Stüd vermehren kann und auf Getreidefeldern die Krabe gänzlich vernichten vermag. Von dieser Rasse sagt der Landmann: De Musen sünd van 't Jaar rein dull, se freten 't all 't ar, wat d'r müssen is. Alles, was gewachsen in Daar is wiß 'n Mus bi wek: Tokt ist gewiß eine Maus gewesen, in welcher Redensart an den Namen des Nagethiers bildlich der Begriff des Räsers, Klein diebs geknüpft ist. Zahlreich sind die Redensarten und Sprichwörter, in denen die Maus das Stichwort bildet. De Mäse wilt em in 't Schapp versmagten: Er hat das liebe Brot nicht im Hant und dennoch macht er großen Staat und Erwand: Gold auf den Kragen, Hunger in Magen! Deerns un Musen maken leie Duse: Die Ersteren durch die Mitgift der Heirath. De hett 'n Mus davon pipen hört: Er ist mit der Sache nicht ganz unbekannt. Mit Speck sangt der Rasse. Daar sall keen Mus meer's hoor hei dood. — **Mäse Mäse:** Rast du die Spitze, den Wühl riecht du Lark! merst du Unrath, He kist dar uut, oder uut de Prüle hernut, as de Mus uut 'n Höbe, oder as de Mus uut 't Disse heede, sagte man, als das Perle tragen noch Rode war, von einem, der ein große Perle trug, die ihm beinahe das Gesicht bedeckte, ein kleines Gesicht unter einer großen Perle. Eine solche Person hieß darum in Hamburg Mäse in 't Höb: Mäschchen im Gut. (Nidder, Idiot. Hamb. Dähnert S. 318.) Mithin Bezeichnung für das Hervorragen eines kleinen Gegenstandes aus einer sehr großen Umhüllung. Wenn de Mus satt is, denn is 't Reil

bitter: Satttheit erweckt Überdruß und Ekel. *semper abundantes pariant astidia mensas.* Sättige Rüsse hebbt oof Dren: Man hütet sich, Kinder Alles, was gesprochen wird, hören zu lassen. Sättige Rüsse un grote Ratten eten lil geern dat Spelt: Kinder verzeihen wohl eben so viel als Erwachsene; auf kleine Rattler muß in der Haushaltung auch gerechnet werden. Von der Redensart 'n Pott vull Rüsse, siehe unten in Ruseneest. Sättige Ruus: Ein Rosewort für ein kleines Kind, das sich das Essen gut schmecken läßt. (Brem. W. B. III, 206, 207.) — De Ruus heet meer as een Lott: Entwichet er nicht auf der einen Seite, so glück's ihm auf der andern. *Se heet 't so hild as de Ruus in 't Kindelbedde:* Sie zeigt sich außerordentlich geschäftig. *Dat maakt mi veel Rüsse:* Das verursacht mir viele Grillen. *He satt unt es 'n Pöttken vull Rüsse:* Er sieht von allen Grillensängereien ganz finster aus. *Daar is Ruus ane Snuit:* Da thut ein Jeder was er will. (Dähner S. 318.) *De Rüsse loomt dör de Wind un gaat dör de Wind weg:* Die Rüsse kommen, man weiß nicht wie, und verschwinden wieder ebenso. (Schambach S. 140.) Wenn der Ratt buten is, dankeet de Rüsse' up Diss un Bant: Ohne Aufsicht geht's mit Kindern drunter und drüber. *He sall mi keene Rüsse maken:* Er soll mir keine Händel machen, mich nicht betrügen. *Dat is Ruus as Ruus (Holstein),* dat is Ruus un Ruus (Jusum, Sleswig), *de Ratt frit it beede:* Das ist völlig gleich, bet is eenjaal, sagt der Berliner, es ist gleichgiltig. Rüsse nannte man ehemals in Hamburg, in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts, die Blätter von Salbei, Borrage und andern Kräutern, in Teig gemischt und Butter gebaden, der Name von den, den Rüsselschwämmen ähnlichen Stengeln, bei denen man sie anfaßt. Der Lederbissen, der es gewesen sein soll, ist ganz außerhalb Brauchs, mit ihm das Wort. (Schäpe III, 124—126.) Wenn bu neet magst, walt il biit, leggt de Ruus, dann freet, wat il skilt, des Pfirsichen Ermahnung, bei den Speisen nicht zu wählerisch zu sein. Dies Sprichwort paßt aber auch auf einen Landwirth, der, wie es im Bauernstande oft vorkommen pflegt, sein Korn manchmal so lange liegen läßt, um den höchsten Marktpreis abzuwarten und herauszuschlagen, bis die Rüsse es verzeht und nur ihren Roth zurückgelassen haben. (Kern-Willms S. 78. Doornlaaf II, 632.) Die Ruus gilt als Todesbotin. Rüsse sind Seelen und „den Rüssen pfeifen“ bedeutet daher soviel wie den Seelen ein Zeichen geben, um von ihnen abgeholt zu werden. Grimm erzählt in seinen „Deutschen Sagen“ (Nr. 428) von der Seele des auf der Jagd entschlafenen Königs, Guntram, daß sie schlängleinartig aus seinem Runde hervorkam, um so in einem nahen Berg und wieder zurück zu laufen, — und Oetters Faust weigert sich den Tanz mit dem hübschen Fergenmädchen am Blocksberge fortzusetzen: „Denn mitten im Gesang sprang ein rothes Rüsslein ihr aus dem Runde.“

Da auch böse Geister in Thiergestalt erscheinen können, so darf man manche Thiere, namentlich zu den „heiligen Thieren“, nicht mit rechtem Namen nennen, um sie ja nicht zu „berufen“. (Nochholz I, 157.) In der Mark Brandenburg nennt man die Maus zur Zeit der Zwölften (der Rauhnächte, vom 25. Dezember bis 6. Januar) daher nur Böndöper, Bodenläufer. (Ruhs, Norddeutsche Sagen S. 411.) Krieg giebt's nach dem Volksglauben, wenn die Rüsse plötzlich in großer Menge auftreten; das Mittelalter schloß hieraus auf eine Seuche. Aus diesem Grunde war es in Pestzeiten eine der stehenden Inquisitionsfragen bei den Hexenprozessen, ob die verdächtige Person Rüsse hervorgebracht habe, und oft genug entschlopfte der Thüel vom Scheiterhaufen in Gestalt eines Rüssleins! Kommt Nachts eine Maus ins Bett, so trifft den, welcher darin liegt, Tags darauf ein Unglück; jernagt sie dem Kranken das Bettstroh, so wird er bald sterben. Das Vorhandensein von Rüssen bedeutet also immer Unheil. Das Sprichwort sagt: Wenn die Maus satt ist, schmedt das Mehl bitter; Der kalte Luft der Rüsse Tod; Die Rüsse pfeifen hören; Mit Mann und Maus untergehen; Raustodt sein; Sich maufig machen; Arm wie eine Kirchenmaus. (H. Sunderlin.) Auch im Holstenlande glaubt das Volk, daß, wenn in einem Hause, wo bisher Rüsse nicht heimisch waren, eine Maus sich zeigt, dies einen Todesfall in der Familie ankündigt. Und wer von Rüssen träumt, dem bedeutet es Zwist. (Schäpe III, 128.) *Holl. Mus.* Dän. *Mus.* Schwed. *Angell.* *Witvord. Mus.* Engl. *Moose.* Griechisch *μῦς.* Santheit *Musca,* *Musca.* Pers. *Mya.* Russ. *Милка,* *Тяжелый Мышь.*

Maus. f. Die Maus, fleischige, gemeiniglich längliche und erhöhte Theile der thierischen Körper, welche aus reizbaren Fibern bestehen, durch ihr Zusammenziehen den Körper und dessen Theile bewegen, und eigentlich das Fleisch ausmachen, zum Unterschied von dem vorigen, gleichlautenden Worte, nach dem Lat. *musculus*, der Muskel genannt. *De Ruus van de Duum:* Der starke Daumen-Muskel. *it. De Ruus van 'n Beerde,* ist ein solcher Muskel an jeder Seite der Nase des Pferdes, welcher sich bis ans Auge erstreckt, und zur Bewegung der Oberlippe dient. *it. De Ruus van 't Swijn:* Ein gewisser Muskel aus dem Schulterblatt des Schweins. *Holl. Mus.*

Mausader. f. Bei den Pferden die Ader an der Nase, weil sie die sog. Maus berührt.

Mausap. — *ape.* f. Ein nicht böse gemeintes Schelt-, Schimpfwort für kleine Mädchen, etwa Affchen. (Kurbraunschweig.)

Mausdall. — *holl.* f. Eine männliche Maus, ein von Fritz Reuter eingeführtes Wort. (Rellenburg.)

Mauskater. f. Eine mit Giftstoff gemachte Salbe, womit man Rüsse und Rattenlöcher verschmiert. *it. Aus* der man kleine Pillen formt, und diese in ein Stüd Speck als Zockspelse steckt, die man dann in die unterirdischen Gänge der Ratten legt, um diese schädlichen Ragetiere durch Gift zu vertilgen. *Russch. f. Der Moskus S. 635.* (Niederjachsen.)

Rufegaßen. f. Eine Art wilder Gerste, welche als Unkraut auf dünnen Ädern, an Wegen und auf Rainen wächst, und Ähren ohne Körner bringt, Hordeum murinum L., auch Rufe, und Doovloorn, Taubforn, genannt. Die erste Hälfte des Wortes scheint aus Ris verunstaltet zu sein, auch in Rufe-hafer, wenigstens bebedeutet es in diesen Zusammensetzungen etwas Unreines, Untaugliches. — **Rufegatt.** f. Ein Raufeloch. cfr. Rufe-lack. — **Rufegift.** f. Im gemeinen Leben, Ramen des Arseniks, weil derselbe als Gift-vertilgungsmittel der Ratten und besonders der Ratten verwendet wird.

Rufehaber. f. Rame von zwei dem Hafer ähnlichen Unkrautern, welche unter dem Getreide wachsen, aber keine ehbaren Körner bringen, nämlich der Dreske I. 801, und des Wind-Flug- oder Taubhafers, Avena sativa L.; cfr. das vorige Wort. — **Rufehingst.** — **marten.** f. In Pommern gebräuchliche Schelt- und Schimpfnamen auf einen Menschen, der den ihm anhaftenden Diebesfinn nicht zu bewältigen vermag. In der Rellens-burgischen Volkssprache ist Rufe-, Rufe-marten, auch Penningsmarten genannt, der Lübbische Martensmann S. 514. — **Rufehunn** (Rundshund). f. Eine Rahe (Ostfriesland.) Holl. Ruishond, Hund, welcher Rahe fängt; Bielef, Engl. Mouschunt, der Mouser, d. h. Raufeljäger, Engl. hunt, jagen, jagen, nachsehen, welches mit Hund conner sein soll; Althochd. hunda, das Fangen. (Stürenburg S. 155.)

Rufelack. f. Im gemeinen Leben, eine Rahe, wegen ihrer Neigung, bezw. ihres Instinkts, zu mausen, Raufe zu fangen. 'ne gode Rufelack: Eine Rahe, welche auf die Vertilgung der Raufe ausgeht. — **Rufelacke.** f. Der Raufelack, — habicht. (Graffschaft Karst.)

Rufelik. f. Eine scherzhafte Versammlung des Wortes Rufft, wie sie in Holftein und Pommern im Volksmunde ist. cfr. Die Berlinische Raufile S. 526. Dat was 'n Ställchen uut de Rufelik, sagt man, wenn ein hoffnungsvoller Nachsch, der musikalische Studien treiben muß, couts qui couts, auf dem Klavier einen Walzer u. f. w. herunter geklappert und gestimpert hat. Uut de Rufelik singen, thut eine jugendliche Gesangsünstlerin par force der Frau Rama, wenn sie einen beliebten Gassenhauer in Ristönen aus der dünnen Kehle herausströmen muß. (Dähner S. 317. Schübe II, 260, III, 124.) — **Rufelstet.** f. pl. Raufeloch. it. Bildlich, überjudente: Rummel. — **Rufelstetzer.** f. Der seine Augenstetzer. (Ostfriesland. Stürenburg S. 155.)

Rufelig. adj. adv. 1) Vom Wetter, welches schon anfängt, schlecht zu sein und noch immer schlechter zu werden droht, besonders stöberig: Rufelig We'er. 2) Mißlich, bedenklich: De Sale is muselig: Mit der Sache steht es mißlich aus. — **Rufeln.** v. Fein regnen, stöbern; cfr. muselig S. 577; cfr. Ruffsch S. 668. — **Rufelack.** f. Ein Raufeloch. In 't Rufelack truppen willen: Soll Angst und vor Bangigkeit nicht wissen, wo man bleiben, wo man sich verbergen soll. Waarheet kruppt in keen Rufelack:

Die Wahrheit darf sich nicht verbergen! cfr. Rufegatt.

Rufematten. f. pl. Allerlei Kram, Krempel u. Daar heste de ganze Rufematten; — mit all' sinen Rufematten ankamen. it. Allerlei heimliche Beschäftigungen, bei denen nichts herauskommt. (Ostfriesland. Stürenburg S. 155. Doornlaet II, 682.) — **Rufemecker.** f. Der Aufseher über ein Arsenal, Zeughaus, curator armamentarii. cfr. Ruserije.

Rusen. v. 1) Rausen, Raufe fangen, wie die Rahe. De Ratte muust good: Die Rahe fängt viele Raufe. Wenn de Ratte muset, denn miaut se nig: Der ein gutes Auskommen hat, braucht nicht zu klagen. Sprichwort: Hart leit van Hart nig, de Ratte leit bet Rusen nig, 't will Alles musen, wat van Ratten kummt. (Dänabrid.) De Ratt, de sil vdr 't Rusen schämt, mut Hunger liden: Wer sich nicht Raufe gibt, kommt nicht fort, nicht vorwärts. (Hamburg-Holstein.)

— 2) Stehlen, kleine Diebereien begehen, heimlich entenden, sussuraro. — 3) Bei kleinen Bissen eine Speise verzehren, mit Appetit essen. Wird hauptsächlich von kleinen Kindern gesagt, die einen Apfel, oder dergl., ringsum benagen. In Dänabrid mosen S. 635, als wenn es von Roos, Rus, Drei, wäre. cfr. Rusen S. 526. — 4) Scharf nachdenken, mit Nachdenken den Kopf zerbrechen, abdita magno silentio inquirere.

Dieses obsolete Wort heißt noch bei den Holländern muisen, museneeren, bei den Engländern muse. Junius in Etym. Angl. leitet es von muazon, vacare, otium esse, her. Davon das hochd. Wort die Muse, das Ital. musare, Muse haben, und das Franz. amuser, die Zeit vertreiben, ergötzen. Davon stammen auch unser Dufsmüser I, 875, ein hinterlistiger Mensch; Kalmußler und Ialmußler S. 66, ein Grillensänger, Grillen fangen. — **Rufeneck.** — **nüß.** f. Ein Raufelack. it. Grillen, Sorgen, Verdrüßlichkeiten. Rufenecker in 'n Kopp hebben: In tiefen Gedanken sitzen, vom Nachdenken verdrüßlich aussehen, Grillen haben. Von einem solchen Menschen sagt man, he sütt uut, as 'n Putt vull Rufe. (Hiddey, Idiot. Hamb. Strodtmann S. 143. Brem. W. B. III, 207. Dähner S. 118. Schübe III, 125. Stürenburg S. 155. Doornlaet II, 682.)

Rufelack. f. Ein Muttermaul; wörtlich, Raufelack. (Kurbraunschweig.)

Ruserije. f. Das heimliche Beiseitebringen, Stehlen; das Raschen. it. Alter, von Rus S. 666. am Ende, herkommender, Rame für ein Arsenal, Zeughaus, armamentarium, wo insbesondere die Panzer aufbewahrt wurden. (Bremen, Lübel.)

Rusern. v. Rusern, wechseln der Federn der Vögel. (Rellensburg.) cfr. Ruten.

Rufeteert. f. Rütteleert. f. Ostfriesl. Rame des Wiesenfußschwanzes, Alopurus pratensis L., auch Kolbengras genannt, aus der Familie der Gramineen, eins der trefflichsten Wiesen-gräser.

Rufetän. — **land.** f. Ein Raufegahn. Rufe-land giff Gold in 't Land; Ostfriesisches Sprichwort. (Doornlaet II, 682.) — **Rufe-**

tänzen. 1. Ein Art ganz feiner, klein gezackter Spitzen, von der Gestalt der feinen Röhre einer Maus so genannt. (Brem. B. B. V. 20.) it. Ein Maßfahnen, auch von den kleinen, spitzen und scharfen Rinderfahnen gebraucht, Rausfahnen, in Ostfriesland genannt. (Doornlaai II, 683.)

Ruse'm. 1. Ruse'm. pl. Mussum, im Runde des Berliner. (Trachsel S. 87.) Ein vom Griech. μουσα, Muse, abgeleitetes Wort, ursprünglich ein Musentempel; dann, überhaupt den Musen, nämlich der Gelehrsamkeit, den Wissenschaften und Künsten aller Art, der schönen und bildenden wie der mechanischen Künste, gemeister Ort, wo Gegenstände mannichfaltiger Entstehung gesammelt und systematisch geordnet sind zur Belehrung derjenigen Personen, welche ein Museum besuchen. it. Pflegt man auch wol das Studierzimmer eines Gelehrten ein Museum besonders dann zu nennen, wenn er dasselbe, außer dem Apparat an Büchern und allem dem, was zur Gelehrsamkeit gehört, mit Werken der schönen Künste geschmückt hat.

Russhalle. 1. Eine Hude zum Reinigen der Gemüthsflanzen von Unkraut.

Rusig. adj. Rusig, die Eigenschaften und Eigenthümlichkeiten einer Maus bezeichnend. Da das Thierchen klein ist, so ist es, außer dem Schaden, den es in Haus und Feld anrichten kann, ein ungefährliches, sogar ein nützlich Geschöpf, das man seiner Eigenschaften wegen lieb gewinnen kann. In der Bildersprache aber knüpfen wir an musig, auf den Menschen angewendet, gerade das Gegentheil, ein trohiges, hochfahrendes, ungehörliches Wesen. Sit musig maken: Sich etwas, ja viel Less herausnehmen, sich überheben, trohige Worte aussprechen, den Hoffährigen spielen, groß und vornehm thun. Raak di nig so musig! ruft man einen vorlauten Burschen zu, und — Well sil musig maakt, den freien de Ratten: ist eine Warnung für sie.

Rusil. 1. Der Hoch. legt den Ton auf die letzte Silbe, der Plattb. dagegen richtiger auf die erste. Die edle Frau Rusica, die so alt ist, wie das Menschengeschlecht, mag dieses nun abstammen vom Gorilla, dem Urang-Utang und Germalin, den Waldmenschen der Malaien, oder von dem sog. ersten Aiternpaar Adam und Eva des Mosaischen Sagenkreises, verdankt ihren Namen dem alten Hellas, dessen Legenden sie göttlichen Ursprungs sein läßt. Die Rusil der Griechen, die Tonkunst der Deutschen ist dieselbe Kunst, welche lebendig durch Töne wirkt und deren Absicht es ist, durch Tonverbindung und Tonbewegung Gefühle und Vorstellungen auszudrücken und in uns zu erwecken. Das allgemeine Darstellungsmittel der Tonkunst ist also, insofern jede Tonercheinung nur etwas zeitlich Ausgedehntes und Bewegtes ist, eine inhaltsvolle, nach bestimmten Regeln geregelte und geordnete Zeitbewegung, und diese gestaltet sich — einer Seits zum Ton von verschiedener Höhe und Tiefe und zur Verbindung sowol, aufeinander folgender, als auch gleichzeitiger Töne; Melodie und Harmonie, Einklang und Wohlklang; — anderer Seits zum Raas und zu der Ver-

bindung mannichfacher Raase zu Gruppen von Zeitfiguren: Rhythmus, Tonmaas. Es bildet somit, abgesehen vom Element des Schalls selbst, Melodie, Harmonie und Rhythmus die eigentlichen Wertmeister der Tonkunst.

Die Rusil ist gleichsam die Muttersprache des empfindenden Menschen. Sie bringt ihr Werke nicht durch den Sinn des Gefühls zur Anschauung, sondern sie wirkt einzig und allein durch das Gehör auf das Gemüth, und ist daher eine rein geistige Kunst, von deren Wirkung sich der Verstand nicht völlig klar Rechenschaft zu geben vermag. (Meyer, II. 884.) Rusil, die hehre heilige Kunst, nimmt uns auf ihre Schwingen und fährt uns in reine Himmelsphären. — Wer sich der Rusil ergibt, so ganz von Herzen, der hat eine Lebensgefährtin gefunden, wie sie treuer, zuverlässiger, stimmungsvoller, tröstender und belehrender nicht gedacht werden kann. (A. v. Auer.) — Keine Kunst kann so erhaben, so unmittelbar zu besseren Gefühlen veranlassend wirken, als die Tonkunst; mit ihr läßt sich ein gut Theil Nothheit bezwingen. — In unserer musikalischen Zeit gibt es wol Berufenen, aber Legion ist die Zahl der Unberufenen. — Allerdings ist die Tonkunst mehr oder weniger eine anmuthige Blüthe der Bildung, aber für diese unbedingt nothwendig ist sie nicht, und der Kultus, den man musikalischen Blüthen treibt, ist, am mildesten gesagt, lächerlich! — Heut zu Tage gehört in der Ehe mehr als eine Frau — ein Glaw. I. 280. cfr. Pianoforte. — Si de Duren. Rusil, daar is de fibel de krijsch, de Runderdass de brummt, en de Clasenett de plärrt, 'n heilich, hoerstruwend Gunstert för 't Dor! das von diesem Orchester in Dorfchen als Kamusil aufgeführt wird. De vulle Rusil nennt der Holsteiner das vollständige Orchester, auch dann, wenn Instrumente darin fehlen, die er eben nicht vermist. Da kommt 't mit vuller Rusil, heist bei ihm so viel als: Da kommt die laubere Gesellschaft mit Jubelgegröl! Und wenn er sagt, se heit Zuk to'r Rusil, so meint er, die weibliche Person, von der die Rede ist, habe Lust nicht bloß zum Tanze, sondern auch zur zärtlichen Umarmung. (Schüge III, 123.) Mit den Ton auf, spricht der Berliner Rusile, Rusile S. 626, und er hat die Nebenbarten: Rusile war nig, sehant ha'm mit doch! Da ligt Rusile drin! (Nicht. Berl. S. 15, 53), mit der Bedeutung: Wer haben doch gethan, was wir uns vorgenommen hatten, und, darin liegt Sinn und Verstand — Musikalisch. adj. adv. Die Tonkunst betreffend, zu ihr gehörend. En musikalisch Dor hebben: Von der Natur mit musikalischem Gehör — begnadigt sein. Zehl et so ist alles Rähen und Streben, Rusil treiben zu wollen, vergebens und du mit Ausdauer darauf verwendete Zeit eine verloren! Zu behauern ist der unglückliche Rusil ohne Gehör, der von der unverständigen Mutter an's Klavier getrieben wird, aber auch gewissenlos der Klavierlehrer, der die Mutter nicht über die Erfolglosigkeit seines Unterrichts belehrt! it. In der Tonkunst erfahren, Tonkunst verständig, besonders der

Instrumental-Musik. In dieser Bedeutung wird mit dem Eigenschaftsworte arger Anflug getrieben; kein Döchtling ist moorbisch musikalisch, prahlt die Mutter, wenn das Töchterlein auf dem Klavier einen Hoppfer herunter klappern kann. Der Berliner spricht musikalisch, mit Anspielung auf den Namen des genialen Possenbüchlers David Kallisch, den Begründer des Kladderadatsch, der ihm, von der Schaubühne her, manchen Abend in anmuthigster Weise verkürzt, und jeden Sonnabend mit treffendem Geißelhumor erfreut hat. — **Musikalien.** f. pl. Geschriebene oder gedruckte Noten zu den Tonstücken. —

Musikant. f. Eine Person, welche die Instrumental-Musik als Handwerk um Lohn treibt, ein Spielmann, ein Dorfsiebeler. **Musikanten-Banden,** meist angebliche Vergewaltigungs-Kapellen, durchziehen das Land, um zu musizieren, v. Musik zu machen, auf Blase-Instrumenten das musikalisch gebildete Ohr zu verletzen. it. Hier sitzen die Musikanten! sagt der Berliner, indem er auf die Tasche schlägt, er prahlt nämlich mit seinem Geisse. (Nicht Berl. S. 58.) Hier in 'n Gerichtshof wohnen die Musikanten, da derf man bloß die Wahrheit jesagt werden, un die silt immer! höhnt ein mehrfach bestraffter Verbrecher bei verstocktem Beugnen, indem er unter Musikanten den inquirirenden Richter versteht. — **Musikantenfächer.** f. Ein Fächer des Ellbogens, der bei einem Stoß sehr empfindlich ist (Nicht Berl. 53), und zwar so empfindlich, daß man — die Engel im Himmel singen hören kann! Dem Musikanten gegenüber steht der — **Musiker, Musikus.** f. Derjenige, welcher die Musik als eine Kunst ausübt, ein wirklicher Tonkünstler für Vocal, wie für Instrumental-Musik; bei letzterer nimmt die Eigenschaft die oberste Stelle unter den musikalischen Instrumenten ein. — **Musikmappe.** f. Eine Mappe, worin die jugendlichen Bercerinnen der Götterpe die Musikalien über die Straßen tragen; et is nig Alles Gold wat blint, sagt der Volksmund von der, mit großen Buchstaben in Gold gedruckten Inschrift der Musik-Mappe, die er Dögenb-Mappe zu nennen pflegt, in den spöttischen, ja höhnennden Ausdruck der Begriff des Entgegengesetzten von Tugend legend. — **Musikantensatz.** f. Eine umherziehende Musikantengesellschaft, die in kleinen Städten und auf den Dörfern ihre Straßen-Concerte gegen Mühen-Geld zum Besten gibt.

Musik. f. Ein Müschen; cfr. Mäusen, Mäuse, Müschen Musing Müll: Müschenstall. (Wienburg.)

Musikwer. f. Der Ackersee, Trifolium arvense L. (Altmark.)

Musje, —se, Mäseten. f. Dimin. von Maus: Eine kleine Maus, ein Müschen. Dmt hi der Mäseten bilt in Pommern eine scherzhaft gemeinte Bewünschung, wenn man zu kleinen Kindern spricht. Miin Musje, Müchlen, ein Rosenwort, womit der Brautigam seine Braut, der junge Ehemann sein Weibchen anredet; it. zur Bezeichnung eines geliebten Kindes jarten Alters, eines Liebling. Mäseten besitzen: Mit Ißt Etwas ausrichten wollen. — **Musje, Mäsetenprecher.**

f. In Pommern, ein kleiner geschwätziger Mensch; in Holstein dergleichen, mit dem Zusatz, daß er sich verhält hat, einen großen Pels trägt; ebenda aber auch Bezeichnung eines Heuchlers, der, stets die Augen aufwärts gen Himmel schlagend, in der Gemeinde umherfährt, vor der er seine wahren Gesinnungen zu wahren sucht, des uralten deutschen Dichterworts inne: „Unschelbar redirt, wer auf Dummheit spekulirt!“

Musketenr. f. So nannte in Bremen der gemeine Mann einen Musketoon, aus dem Ital. Muschettona, eine veraltete Art großer Büchsen, Wurfgeschüßes, mit einem kurzen Lauf und weiter Mündung, aus welchem man mehrere Kugeln zu schießen pflegte. (Brem. W. B. III, 208.) Der Form nach vergleichbar mit einem Böller I, 192. In Holstein bezeichnete man mit dem Worte die große Flint, mit der nach dem Vogel geschossen wurde. (Schätze III, 834.) Lange vor Erfindung des Schießpulvers und der Feuerwaffen nannte man eine Art Pfeile, welche mit einem starken Wurfzettel geworfen wurden, Muschetas, im Altfranz. Mouchettes, Potest praeterea fieri, quod haec eadem balistas tela possent trahere, quas Muschettae vulgariter appellantur. Senatus beim du Fresne. Alia tertia pars immediate balistas suas ponderat cum Muschetis, et quod telis etiam sagittis. Die Histor. cortiaior. bei ebendenselben — **Musketen.** f. Eine veraltete Art Schießgewehr, welche ein Luntenschluß hatte, wo das Pulver unmittelbar einer in den Hahn geschraubten Lunte angezündet wurde. Obgleich diese Art des Handfeuergewehrs längst veraltet ist, so ist doch der Name mehr oder minder im Gebrauch geblieben für das Handgewehr, womit der Fußsoldat bewaffnet ist, namentlich hat er sich erhalten in dem Worte — **Muskettir.** f. womit der Soldat der Infanterie bezeichnet wird, der dem ersten und zweiten Bataillon eines Regiments angehört, zum Unterschied des Füsilirs I, 521, der zum dritten Bataillon gehört. Ausgenommen von dem Namen Muskettir sind die Grenadier- und Füsilir-Regimenter. Die drei Namen Füsilir, Grenadier und Muskettir bezeichnen aber nicht länger eine Verschiedenheit der Bewaffnung, das gesamte Fußvolk hat einerlei Schußwaffe.

Musketeer. f. Ein Schmuckärmel der Kinder; it. auch von Erwachsenen, die viel schreiben und den Rodärmel schönen müssen, wie Kanzleisten bei öffentlichen Beförden, Schreiber auf Handels-Kantoren. Das Musket ist von mussein 2, subein, abzuleiten. (Brem. W. B. V, 426.)

Muskele. f. Ein Pfannkuchen, der mit Obstmus gefüllt ist. (Nicht Berl. S. 54.)

Muslem. f. Muslim. pl. Wörter in Arabischer Sprache, die in unserer Sprache durch Muselman und Muselmänner wiedergegeben werden: Bekenner des Islam, Mohammedaner.

Muslim. f. Unter diesem Namen kannte man in Pommern, dem Land am Meere, in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts, ein feines Hanfgewebe, welches die Franzosen Mealin nannten. (Dähnert S. 817.) Der Stoff hat seinen Namen von der Stadt Rosul, Rossul, in

Mesopotamien, wo schon Marco Polo, Ende des 13. Jahrhunderts, ihn kennen lernte, und wo der Musselin in vorzüglicher Güte gewebt wurde. Aber es war nicht der Flach- oder Hanffaden, vielleicht war es die Kesselfaser, sicherlich der Baumwollenfaden, dem die Mesopotamier, mutmaßlich auch die Juden zu Christi Zeit, zu dem feinen durchsichtigen Zeuge verarbeiteten, das wir auch unter dem Namen Kesseltuch kennen. Der aus unseren europäischen Werkstätten, in Deutschland, Frankreich und England, hervorgehenden Musseline, Mussuline, sind ebenfalls ein Baumwollentuch, welcher aus seinem, sehr wenig gedrehtem Garn, leinwandartig gewebt ist und einfach, glatt, gestreift, durchbrochen, gebümt u. von verschiedener Feinheit in den Handel kommt. Sorten mit 1600–2000 Fäden in der Ellenbreite nennen die französischen Weber *vapours*, Blüschungen, noch feinere *zephyr*. Man benutzt den Musselin zu Baustüchern, feinen Halsstücken, Vorhängen u. Ein ähnliches Gewebe aus Wolle ist der Wollenmusselin, *moissoline de laine*, welcher für Frauenkleider gebraucht wird, und jetzt sehr häufig mit baumwollener Kette in den Handel kommt; *chaly* ist ein ähnliches Gewebe mit seidener Kette. (Meyer XI, 876.)

Musmaat. f. Ein Spitzhuhn, ein Raat S. 520, Genosse, der muset, mauset, stiehlt. (Mellensburg.)

Musoge. f. In Ostfriesland ein kleines rundes Loch, das Mauseuge genannt. 'n Gatt as 'n Musoge. — 't sand emer Musogen, wat man darin sägt. — Musogen. v. Anstatt mit drei mit vier Strängen in der Weise flechten, daß das Geflecht nicht flach oder breit, sondern mehr rund wird, und rund umher kleine Löcher oder Vertiefungen zeigt. (Doornlaet II, 632.)

Muspott. f. Ein Lops zur Ruffenwahrung von Obst. Du kommst aus 'n Muspott: Du hast nicht gehört, wovon die Rede ist. (Nicht. Berl. S. 64.) it. Eine Schuldenart, welche auf einen Schüler angewendet wird, der eine dumme, gedankenlose Antwort gibt. (Trachsel S. 87.)

Muspöttle. f. Scherzhafte Benennung eines Regenschirms, gegen Stöberwetter. (Nicht. Berl. S. 64.)

Muss, Moss. f. Das Moos, in allen seinen Species. (Altmark.)

Muschel, Muschel. f. Die Muschel, ein zu den Weichthieren gehöriges Geschöpf mit zwei Schalen, welche mittelst eines Gewindes geöffnet werden können. Bald wird das lebende Wesen sammt seinem Gehäuse, bald das Thier ohne das Gehäuse, bald aber auch nur dieses, die Schale allein, unter diesem Namen verstanden, der in Bremen auch im Dimin. *Mussellen* gebräuchlich ist. In der Zoologie nimmt man ihn in der weitern Bedeutung, so daß auch die Austern, Vinnen, Kamm- und Perlenmuscheln u. a. m. dahin gehören. In engerer Bedeutung hingegen pflegt man nur diejenigen Weichthiere dieser Art Muscheln zu nennen, deren Gehäuse aus länglich runden Schalen besteht, ihre Vergliederung mitten darin haben, und mehrentheils essbar sind, wie die Risnmussel S. 679,

daher sie auch zum Unterschied vom andern Röhrenmuschel heißen. Von diesem gibt es sowohl Südwasser, als auch Nordwasser. Muscheln, Flus- und Seemuscheln. In der Küche versteht man unter dem Namen Muschel oft nur das Thier, welches in der Schale bewohnt; Kaffeeschale mit Muscheln untermischt Muscheln; dagegen man eben so oft unter diesem Namen nur eine der beiden Schalen allein versteht. it. Bildlich, der einer Muschel ähnliche Schild an dem Geißel der Hirschkäfer der Forstleute und Jagdbearbanten, wie auch an den Ballaschen früherer Form des Reiter-Offiziers. Jeder Reiter trägt eine Muschel an sich, nämlich die Muschel von 't Dör, die Ohrmuschel, wegen der Ähnlichkeit in der Gestalt, u. d. r. chr. Jaaks S. 29. Röhrenmuschel S. 215. holl. Muschel. dän. Muschel. span. Muschel. Muschel. franz. Muschel. Moale. ital. Muschel. Muschel. span. Muschel. Im mittlern Lat. *Musculum* beim Plautus *Musculus*, sonst aber bei Römern *cr.* Griechisch *Mytilus*, welches bloß den Fischmus in das Lat. verwandelt hat.

Muschelbank. f. Eine Antiefe im Meere, welche vielen Muscheln zum Aufenthale dient. — Muschelschale, — farwe. f. Die trockne Farbe in einer Muschelschale. — Muschelsee, — dir. f. Ein Weichthier, an sich, die Muschel ohne die Schale.

Muscheler. — lje. f. Schmirrelei, Subdel. u. Bildlich, eine schmutzige, bzw. eine heimliche, unerlaubte Geschäft; chr. Muscheler.

Muschelsoor. f. Ein dünnes, durchsichtiges Gewebe von Seide u., mit Figuren daraus, die den Schalen einer Auster oder Kammuschel ähnlich sind. — Muschelschale. f. Kammgeld, Scheidemünze. Auch im holl. Kammgeld so genannt, weil an der Kasse von Guine die *Cypraea moneta* als kleines Geld, dort zu Lande unter dem Namen *Kaurie*, benutzt wird; den deutschen Schiffen und Handelsleuten, welche jene Küstenstriche von Ind. besuchen, sehr wohl bekannt. — Muschelschale. f. Das mit Honig abgeriebene Blattgold, welches in Muschelschalen zum Malen, Illuminiren, Schreiben gebraucht wird. — Muschelschale. adj. adv. Muschelschale, was die Schale einer Muschelschale hat, besonders was die Schale einer Auster oder Kammuschel ähnlich ist, b. i. aus einer plattrunden Erhöhung oder Vertiefung bestehend. —

Muschellall. f. Der Muschellall, Name der den bunten Sandstein bedeckenden mächtigen Kalkablagerung, die sich durch ihren Reichthum an versteinerten Muscheln auszeichnet, und in ihrer Seite vom Kalkstein bedeckt ist. Die vollständige Vereinigung dieser drei Ablagerungen bilden das — Muschellallgebirge. f. In Muschellallgebirge, welches von den Geologen nach seinen drei übereinander liegenden Schichten die Triasgruppe genannt wird.

Muschellack. f. Eine Schachtel mit Muschelfarben, vornemlich Nürnbergers. Bist. wie man sie noch in den zwei ersten Decaden des laufenden Jahrhunderts hatte, und theils als Spielerei für Kinder und den Farbenlegerei, Malen genannt, dienen, theils aber auch vom Zeichenlehrer als Unterrichtsmittel benutzt wurde.

Muschelfraum. f. Ein Schmutz- oder Subdel, ein heimlicher, unerlaubter, fittlich schmutziger

der beträgerischer und lichterlicher Kram, i. zw. dergl. Geschäften. Wat is dat nu seer fôr Russeltraam? — Du must ni geen Russeltraam oder Russelse nesen! Gehört zu müssen 2, theilweise auch zu müssen 1. — Russlig. adj. Schmutzig, unrein, unsauber. Dat segt daar in duus so musslig uut, datt man daar jaast siis van word, um daar wat to geneten. (Ostfriesland. Doornikat II, 682, 683.) cfr. Ruddyelig.

Russelmann. f. In den Seefächten, der Handelsmann, der mit Muscheln handelt geht. Russeln, musseln. v. heimlich, leise reden, murmeln, flüstern, in's Ohr blasen oder raunen; heimlichkeiten treiben, zischen; murren, murren. Daber — Gemussel, —mussel. f. Geflüster, heimliches Gerede, Gemurmel, murratio. cfr. Ruster.

Russeln. v. Sudeln; unordentlich, schmutzig zu Werke gehen, eben so im Hauswesen, in der Kleidung sein; mantischen, schmieren. Wat musselste daar weer torest? Was schmierzst Du da wieder zusammen. — Russeln, auch: Sil to musseln. v. Besudeln. He bemusselt dat: Er besudelt das. He musselt sil to as 'n Swin: Er besudelt sich, wie ein Schwein. Davon — Gemussel I, 556. it. Schlecht waschen, die Wäsche nicht klar und rein herstellen. it. In Rissen und Rasten herumtramen. Davon — Russig. adj. Unordentlich, unsauber u. s. w., namentlich im Anzuge. Du säst so mussig uut, sagt man tabelnd zu einem Freunde, wenn er nachlässig, unreinlich in der Leibwäsche, gekleidet geht. (Wismar.)

Russelschale, —schale. f. Eine von den beiden Schalen, worin die Muschel, das Weichtier, lebt. — Russelschipp. f. Ein Schiff, worin die Muscheln aus der See an die Stadt gebracht werden. — Russelschiffer. f. Eine Art Taucher, in der Größe einer Tauchergans, welche sich von Muscheln nährt, und den deutschen Handelschiffen, welche in den südafrikanischen Gewässern verkehren, wohl bekannt ist, durch den braunrothen Kopf und Hals, Morgus rubricapilla L., von den Schiffen auch Muscheltönig genannt. — Russelschippels. f. Eine aus Muschelhieren zubereitete Lunte. — Russelsupp. f. Eine daraus zubereitete Suppe. — Russelsilber. f. Das Muschelsilber, abgeriebenes Blattsilber, welches wie das Muschelgold verwendet wird. — Russelwerk. f. Das Muschelwerk, eine Hierath der Bildhauer, Bauhansler und Raler, welcher aus nachgeahmten Muschelschalen oder muschelförmigen Figuren besteht.

Russmamel. f. Die Erbhummel, Bombus L. (Wismar.)

Russig. adj. adv. Rösig, was von Roes ist u. s. (Dielgeheim.)

Russigbeed. f. Eins mit Rosa'll S. 686. Russiggold. f. Unechtes Muschelgold, Zinn- und in kristallinischen goldglänzenden Blättchen, das man zu falschen Berggoldungen auf Papier, Pappe und Holz, unechtem Goldbrud, zu Goldstein, Goldfegellad verwendet; aurum musivum, de l'or mosaïque, mussig im Franz. — Russigsilber. f. Unechte Silberbronge, die unechten Silberbrongen, zu Silber-

brud u. s. benutzt wird. Argent musif im Französischen.

Rustig, —rigt. adj. adv. Ein Altprediklisches Wort, welches man braucht: 1) wenn Einer immer frostig ist, vor Kälte zittert und sich zusammen krümmt; 2) wenn Jemand unordentlich in seinem Kichern ist, mit wirrigem Haupthaar und loderlicher Kleidung einhergeht, und dabei finster aussieht, wie ein Mensch, der zu nichts Lust hat. it. Sagt man auch — he is ganz vermurstet, von Einem, der sich dem Kitzgang, aller Laster Anfang, ergeben hat, der vorher der fleißigste Arbeiter war und einen regelrechten, gestifteten Lebenswandel führte. (Bod S. 56. Dennig S. 164.)

Ruster, Rustert. f. Ostfriesische Benennung des Senfs, Rostichs, cfr. Rostert S. 636. Rustert na de Maastild, die bekannte Redensart zur Bezeichnung einer zu spät unternommenen Sache. it. Büßlich: Rustert malen: Tadeln, viel auszufehen haben. It will bi wesen, waar Abraham de Rustert maast! Ich will dich dert züchtigen, bezw. zurechtweisen, — daß dir, wie beim Senfmahlen, die Thränen in die Augen kommen. Berühmt ist der Düsseldorf's Weinmostich, der lange Zeit ein Monopol gehabt hat, jetzt wird die Mostich-Fabrikation an vielen Orten betrieben; einige Fabriken mengen zur Herstellung ihres Fabrikats Meerrettig unter die Senfkörner. Holl. R. = Raard, Rosterb. Rost. Rustert. Engl. Mustard. Der franz., in Paris fabricirte Mostich, montarde de malle, hat dem Düsseldorf's zum Vorbild gedient.

Rustertsaad. f. Der Senfsamen, weiße Senf; Sinapis alba L. (Stärenburg S. 166.)

Rustert. f. Ein Fußsoldat. In Pommern gangbarer, aus Rustertir verdrörter Ausdrud.

Rut. f. Ostfriesisch für Grus, Ruß, Rüll, Brocken, Abfall von Lorf u. s. Holl. Rot: Hauwer vermoderter Abfall von Holz, Lorf u. s.; auch Schmutz, Urath, Rober, Dred; seiner Staubregen, Rebel. Angell. u. Altingl. Rot; Engl. Mote, Einäschern, Stidchen, Splinter.

Ruten, mutern, mättern. v. Rausen, mausern; sagt man von den Vögeln, wenn sie im Juli oder August die Federn verlieren und neue bekommen, wenn sie sil feldern I, 444. cfr. Rusera. it. Von den Krebsen, wenn sie die Schale wechseln; von den Seidenwürmern, wenn sie die Haut ablegen. it. Den Kindern das Gesicht waschen, sie reinigen, ihnen das Haar glatt kämmen. Wenn im Osnabrücker Lande ein Erwachsener sich das Gesicht mit Branntwein wäscht und das Haar vom ami de la tête! krauseln läßt, so sagt man: He mutet sil, was eins ist mit den hier auch landläufigen Redensarten: Sil glatt malen; sil watter malen; wogegen in Hamburg das v. mutern in diesem Verstande vom Herauspuhen der Kinder gebraucht wird. (Ridgely, Idiot. Hamb. S. 168. Strodtmann Idiot. Osnabr. S. 142.)

Rutere, —rise. f. Die Ruterei, eine ungesegliche Verbindung Mehrerer wider ihre Oberen, Vorgesetzten, meist aus Leichtsinne. 'ne Ruteree malen: Sie anstiften. Dan. Rutere. Schwed. Rutere. Engl. Mutiny.

Rutern, ruseren. v. Ruspugen, zurecht machen. Ruth. In der Redensart: Nur Ruth! die Sache wird schon schief sehn! (Richt. Berl. S. 54.)

Rutje, mitn **Rutje**: Mein Mädchen, liebes Mädchen! So nennen die reichen Kaufmannsfrauen in Hamburg schmeichelnd nicht etwa ihr Lieblingskind, sondern ihr — Mädchen. (Schätze III, 126, 126.)

Rutjen. v. Schmierer, mantjen. (Ostfriesland.) cfr. Ruffeln 2.

Rutte. f. In Kurbraunschweig: 1) Eine Rutte, Schabe, Tinea; cfr. Rade, Rabbil, Rite. — 2) Das Hinerniß, die Widersehltheit. Hele Rutten maken: Sich widersegen, viel zu schaffen machen. (Brem. W. B. III, 209. Schambach S. 140.)

Rutte. f. Ein Flußschiff mit niederzulegendem Mast, ohne Stangen, vorn und hinten gleich spiz, mit plattem Boden. Man hat in Ostfriesland, wo dieses Wort zu Hause ist, halbe un heele Rutten, halbe und ganze — Schweine, was eigentlich die Bedeutung dieses Wortes auch in Ostfriesland ist. cfr. Rubje S. 660. — Rutten. v. Mit einem Ruttschiff fahren.

Rutten. f. pl. Die äble Saune, der Unmuth. Sei heit we'er sine Rutten: Er ist wieder äbelgelaunt. — Ruttenkathoolsch. adj. Gleichsam aus Unmuth und Unbefriedigtsein katholisch geworden, d. i. unmuthig, höchst verdrüsslich, in hohem Grade verstimmt und äbel gelaunt. Nur in den Verbindungen muttenkathoolsch sein oder wesen, und so weren; — he is vandags muttenkathoolsch; — dabi jölle men ja muttenkathoolsch weren: Das ist ja, um gleich katholisch zu werden! Ausruf des Argers, Unmuths, des Verdrusses ic. (Kurbraunschweig. Schambach S. 140.) Bezieht sich das Wort mutten, in Verbindung mit katholisch, im Munde des protestantischen Volks auf Rut, Rubje S. 660?! cfr. Kathoolsch I, 284; Katoosch S. 96, 98.

Rutthell. f. So nennt man in Ostfriesland einen vieredigen Rahmen, der den Schweinen um den Hals befestigt wird, um das Ausbrechen desselben aus dem eingezäunten Weideplatz zu verhindern. — Rutthellen. v. Scherzweise, eggen, da das mit dem Rutthell versehene Schwein die Erde eben so aufwühlt, wie das Aderwerkzeug Egge. (Stürrenburg S. 156. Doornlaet II, 633.)

Ruttsch. adj. adv. Eins mit muffsch S. 654: Grollend, maulend ic. (Kurbraunschweig.)

Ruttsje, **Ruttsje**, **Ruttsje**, **Ruttsje**, **Ruttsje**. f. 1) Eine Rutte, Kopfbedeckung für beide Geschlechter; mitra, tegmen capitis. Vor Zeiten auch ein kurzes Mannskleid, nach Joppenchnitt. Seit nu dine Ruttsje man wedder up, sagt man im Spott zu Einem, der sein Bischofs Weißheit auch zu einer Sache zum Besten gegeben hat. Dat haget em in de Ruttsje: Das gefällt ihm außerordentlich. He heit wat in de Ruttsje: Er hat was Heimliches vor, führt was im Schilde. Herr, du meine Rutte! Ausruf des Unwillens. Der ligt wat uf de Rutte, besonders beim Kartenspiel, wenn eine Karte überstochen wird. (Nicht. Berl. S. 63.) — Dat waor Frans nao de Ruttsje: Das war Franz ganz recht, nach seinem Sinn. (Landois S. 73.) Die Berlinerische Redensart: Bist wol aus Rutts (wo alle die gobblijen Rüben

wachsen)? (Nicht. Berl. S. 64, III), bezog sich weder auf Rutte, noch auf das 2. Rutje, in der Herrschaft Kappin, dessen i wohner möglicher Weise durch Maorch (Gobbel) in der Kleidung bekannt sind. Berliner knüpft daran den Begriff des 3. Rutts, der Verdrüsslichkeit. Das Ruttsje en Ruttsje. — 2) Eine verächtliche, i züchtige Weibsperson, ein Memmannswas hochb. Rehe. Man braucht aber in das Wort, in Bezug auf das weibliche schlecht, in nicht so bösem Sinne, zur Bezeichnung — 3) eines kleinen, mafeweisen leichtfertigen Mädchens, das 'ne lutt Ruttsje genannt wird. — 4) Eine kurze Tabakspfeife, ein sog. Stummel. (Graf Karl und Ravensberg.)

Ruttsen, **apruttsen**. v. Zieren, putzen, zuputzen. Kleine Fehler äbel nehmen, große mod. exaggerare verbis, in malam partem apers.

Ruttsger. f. Die gemeine Spitzmaus, Sor. vulgaris L.

Ruttsje. Ein Wort, welches man in Pommern oft in der Formel: Tummel de Ruttsje! hört, wenn man will, daß sich Personen in Sachen drehen und wenden sollen. cfr. Rubje S. 660, 661.

Ruttsje de, **Ruttsje** dat. f. Die Rutte. Ruttsje! Ausruf einer Rutte. — Ruttsje. Das Ruttsje, der Bret. (Ravensberg.)

Ruttsje, **munter**. adj. adv. Würbe, zart, zart. cfr. Ruder S. 648. — Ruttsje, **munter**. f. Ein Würbraten, besonders von Cohnfleisch. (Graf Karl und Ravensberg.)

Ruttsje. adj. adv. Ruttsje, schwach, hinfällig. (Desgleichen. Ruppen S. 41.)

Ruttsje. f. Name des Scheffel-Maßes im alten Niederbrad des ehemaligen Hochstifts Cuxbrad, seit 1815 Kreis in Regierungsdar Minden.

Ruttsje. f. In der Redensart des Ruttsje. Berl. S. 63: Schützen Sie keine Ruttsje!

Ruttsje. f. Ein Gestank. — Ruttsje. v. 23 Stinkendes, einen Gestank erregen. De Ruttsje nig liegt: Der, bezw. die, ist, wo er, sie, geht und steht. (Ruttsje.)

cfr. Ruff 2 S. 651 u. Ruttsje. f. Ruttsje, auch mit den Vorderzähnen beißen, wie man thut müssen, welche die Vorderzähne in Rauen verloren haben; cfr. Ruttsje. 2: gegen — Ruttsje. v. äbel riechen, Ruttsje, bedestet; Ruttsje: Es stinkt; Ruttsje — Ruttsje. adj. adv. Was äbel riecht, stinkend ist. Ruttsje. Hennig S. 163. cfr. Ruttsje.

Ruttsje. f. Ein Ruttsje, kleiner Ruttsje, namentlich ein kurzes, von Boke gekleidete Armel für das Handgelenk als Ruttsje. (Ostfriesland. Doornlaet II, 633.) Ruttsje nannte man sonst in Holstein sammt mit Pelzwerk gefütterte Handschuhe und Klappen, auch wollene Handstrümpfe, die der Regel nur vom geringen Boll, handwerkstücken und Weibern getragen wurden. (Schätze III, 107.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Ruttsje. f. Dimin. von Ruff 2: Ein nach Ruttsje Menschenloth. — Ruttsje. adj. adv. äbel riechend, Ruttsje; wird in Ruttsje hauptsächlich von Kleidungsstücken gebraucht, die lange zusammen gebracht in einem verschlossenen Kasten gelegen haben. (Ruttsje.)

Mger. f. Gattungsname der Spitzmaus, *Sorex L.*, die von ihren sechs europäischen Arten auch bei uns ihre Vertreter hat: Wasserstichmaus, *S. fodiens Pall.*; die gemeine Spitzmaus, *S. vulgaris L.*; die Hausstichmaus, *S. araneus L.*; die weißzahnige Spitzmaus, *S. leucodon Herm.*; und die Zwergspitzmaus, *S. exilis L.*, *S. pygmaeus Pall.*, das kleinste, bekannte Säugethier, 1 Zoll 16 Lin. lang und 1 Zoll 8 Lin. langen, borstigen und geringeltem Schwanz. *schwe. Müllert.*

Mäster. f. Ein junges lebendes Wesen, das im Wachsthum zurückbleibt, besonders von den Hausthieren gesagt.

Mäster. v. Rümmerliches Wachsthum und Gedeihen haben. *it.* Verkommen, kränkeln. *Te.* Söhne mästert man so: Mit der Auber Wachsthum und Gedeihen will es gar nicht vorwärts. — **Mästrig.** adj. adv. Klein, schwach, elend. **Mästrige** Jungens, mästrige Dichter: Schwächliche, elend aussehende Knaben und Mädchen.

Mätern. v. Verachtung zeigen durch Geberden, Spiel, Schief Maul machen. — Davon: **Mämlen.** v. Gering achten. Man mut' Gades Gabe nicht anmälen: Man darf Gottes Gabe nicht gering achten. *He* mälet dat an: Er misachtet das. (*Obnabrüd. Strootmann S. 143, 334.*)

Mäster. f. **Mästerkes.** pl. **Mästerische** Bezeichnung der Gambetten, Frucht des Hageborns, sonst auch Hagewilde l., 606 genannt, auch **Jöökke S. 43.** *it.* Der Raitäfer mit wehem Schuß, in der Kinderprache. —

Mätern. v. Auf den Ostfriesischen Inseln: Mahlen (*Stäurenberg S. 153*); oder eigentlich wol den Mäler machen, die Person, welche mahlt und zerkleinert. (*Doornlaet II, 626.*)

Mätern. v. Mäler sein; *it.* mahlen. (*Rur- braunschweig. Schambach S. 189.*)

Mämlen. **Mämlen.** f. pl. **Mämlen** oder **Mämlen**, **Mämlen**, **Mämlen**, **Mämlen** Name der weißen und gelben Seerose, *Nymphaea*, *Nymphaea alba et lata L.*, aus der Familie der *Nymphaeaceen*, in Blumen und Blättern ein Schmuck unserer stehenden, auch langsam fließenden Gewässer.

Mämler. f. **Mämler** unter **Mämler** l. **S. 665**: Eine kleine Person, die sich verkleidet, verlarvt hat.

Mämler. f. Wie im Hochd.: Eine, der Vorzüge eines Vormundes, Pflegers, anvertraute Person, die noch nicht das gesetzliche Alter der Selbstverwaltung, das 21. Lebensjahr erreicht hat; bzw. eine ältere Person, welche wegen Verschwendungsgelüste ihres Vermögens, vom Richter unter Curatel I, 300, Vormundschaft gestellt worden ist. — **Mämler.** f. Das Vermögen eines oder mehrerer Mämler, welches von einem Curator, dem Vormunde verwaltet wird. — **Mämlen.**

Mämlen. v. Stammwort von **Mämlen** l. 121, von gleicher Bedeutung: **Vormundung** *ic.* — **Mämlig.** männlich. adj. adv. Son der väterlichen Gewalt befreit, großjährig, volljährig, mit lat. Ausdruck: **Majorenn.** im Gegensatz von unmündig, minderjährig, **minorren.** — **Mämlige** Gründe. f. pl. heißen in **Pommerischen** Urkunden die **Vormünder.** — **Mämligheeb.** f. Die Mündigkeit, der Zu-

stand, da eine Person von der väterlichen Gewalt befreit ist, die **Groß.**, **Volljährigkeit**, **Majorennität.** — **Stammwort** **Mund** **S. 660.**

Mämlen. **ermämlen.** *ap.* **vermähnen.** **vermähnen.** v. **Munter.** **wach.** **machen;** aus dem Schlafe bringen, einen Schlafenden ermuntern. *He* is nig to mämlen: Er schläft so fest, daß er nicht aus dem Schlaf gebracht werden kann. *It* vermähnerde em mit veel Nolte: Nach langer Rüh' erst gelang es mir, ihn aus dem Schlaf zu wecken.

Mämlen. v. **Dimin.** von **munden:** **Speisen** nur eben kosten, sie kaum berühren, nicht recht zubeißen. *Se* mämlert man: Sie langt nicht zu, weil sie es für ein Frauenzimmer nicht schicklich hält, in Gesellschaft viel zu essen. *it.* Einen kleinen Mund machen, den Mund zuspitzen, wie es sich zierende Mädchen zu thun pflegen, die von der Natur mit einem großen Munde begabt sind.

Mämlig. adj. adv. Sagt man in **Ditmarschen** von Gräse, Graupen *ic.* **Neßl.** wenn diesen Stoffen ein Beigeschmack anhaftet; *esr.* **drummig.** **muffig.**

Mämler. f. **Urkundlicher** Name eines Klosters, einer Kloster-, einer Stiftskirche, hergeleitet aus dem lat. *monasterium.* **Das** **Mämler** **S. Marien** to **Solbaß** wird in **Pommerischen** Urkunden genannt; mit dem sächsischen, nicht mit dem männlichen Artikel, wie es im Hochd. nicht selten, aber unrichtig gebraucht wird. Daher der Name einiger Städte, die aus der Ansiedlung entstanden sind, die neben einem Kloster, um eine Stiftskirche herum statt gefunden haben. So **Mämler**, von den Inheimischen **Mämler** gesprochen, die Hauptstadt des vormaligen Hochstifts gleichen Namens in Westfalen, das unter den geistlichen Territorien des heil. Röm. Reichs **Deutscher** Nation das größte war, so groß wie das von 1815—1866 bestandene **Königreich Hannover.** *esr.* **Renninghauor S. 545.**

Mämler. f. **Ein** mit **Mint.** **Minte.** **Montha L. S. 575.** **See** **Munte.** **Engell. Mint.**

Mämler. f. **Ein** **Rösch.** (**Havensbergische** **Mundart.** **Jellinghaus S. 40, 139.**) *esr.* **Monnit** *ic.* **S. 621.**

Mämler. f. Die **Vogelmier.** **Stellaria media L.**, auch **Steerenprut** genannt. (**Altmarz. Danneil S. 141.**)

Mämler. **Märe.** **Maur.** **Mu'er.** **Mär.** f. **Mären.** pl. Die **Mauer.** eine von Steinen aufgeführte Einfassung, diene diese zu einem Hause oder als Einfriedigung eines offenen Raums, wie eines Gartens, Friedhofes *ic.*, bestehe die **Mauer** aus **Bau.** oder aus **Bruchsteinen** und **Findlingen**, sog. **Feiststeinen**, mit denen das Erdreich des **Platb.** **Sprachgebiets** überschüttet ist. 'ne **Mär** te'en: Eine **Mauer** ziehen, sie aufführen. 'ne **Märe** um de **Kirchhof** te'en: Den **Kirchhof** mit einer **Mauer** einschließen. **Das** **steet** as 'ne **Mär**: Das steht fest, unbeweglich, — wie eine **Mauer.** Wie im Hochd. hat man auch im **Platb.** 'ne **Brandmür.** eine starke **Mauer** zwischen zwei Gebäuden, welche bei ausbrechendem Feuer in dem einen Hause die Fortpflanzung des Feuers auf das andere, wenn auch verhindern, doch erschweren kann. In 'ne **Fü'er** **mür:** Die ganze zur **Absführung** des **Rauchs** aus der **Küche** und

der Festerstellen eines Hauses gemauerte Röhre. Es gibt Hausmüren, die feinerne Einfassung des Hauses, so wie die im Innern desselben aufgeführten Wände zur Absonderung der einzelnen Gemächer, was durch Scheidmüren geschieht. Bei einem Hause kommt auch die Giebelmür, die Giebelmuer, in Betracht. Man unterscheidet die Fodermür, die Futtermuer, die gemauerte Bekleidung eines Erdwerks; ferner die Feld-, Gaden-, Börmüren, so dann die Stadtmür, die Ringmuer der Stadt, die, wo sie noch nicht abgetragen ist, in engerer Bedeutung oft nur die Mür schlechtin genannt wird. Lange, forte Mären, hi die Mären, achter de Mür, sind in vielen Städten Benennungen von Gassen, wo ehemals die Stadtmauer gestanden hat, was auch von Märenstraten, den Muerstrassen, gilt, die man vielfältig antrifft, so u. a. in Berlin, wo die Königsmauer eine verrufene Gasse ist, mit deren Rastung Oberbürgermeister, Bürgermeister und Rath der Reichshauptstadt im Lichte der Gegenwart Ernst zu machen scheint. Außen die Mür wohnen: Außerhalb der Stadtmauer wohnen. Je is so bumm, man kann Mären mit em inlopen: Mauern mit ihm einrennen, ist die Beschreibung eines Menschen von außerordentlich beschränktem Verstandeskräften. Holl. Muer. Dan. Muer. Spach. Muro. Mur. Beim Othrich Mur. Roler Mura. Stryer Mure. Rät. Engl. Muro, wall. Franz. Mur, muraille. Lat. Murus.

Mären, muren, mürren. v. Mauern, Steine mit einem weichen Bindemittel vereinigen und so eine Mauer herstellen, sie verfertigen. Reist in Zusammenfügungen, wie in mären, in mären, up mären, uutmären, vermären. Lat. Murare. Holl. Mettselen, muren.

Märenband. l. Der Rand oben an der Futtermauer einer Festung. Franz. Cordon. — **Märenblümchen**, — **blümtig**. l. Das Mauerblümchen, die Wandjier, ein Mädchen, das auf einem Ball von keinem der Tänzer aufgefördert wird, sei es seiner Schönheit, oder der bekannten Unliebsamkeit seines Wesens halber und daher neben der Rama die Wand des Tanzsaals — schmücken muß. — **Märenbaumläufer**. l. Der Mauerbaumläufer, zu den Spechten gehörig. — **Märenbrecher**. l. Der Mauerbrecher, ehemals in der Kriegsführung, vor Erfindung des Schießpulvers und Geschüßes, ein hölzernes Gerüst mit einem wagerecht beweglichen, vorn mit Eisen beschlagenen schweren Balken, damit die Stadtmauern durchzubrechen; Lat. aries, der Sturmbock. Nach Erfindung des Pulvers pflegt man auch Kanonen vom schwersten Kaliber Mauerbrecher zu nennen. it. Bildlich, ein Mensch von gewaltfamer Willenskraft und Hartnäckigkeit. — **Märenfraat**. l. Der Mauerfraß, derjenige fehlerhafte Zustand der Mauer und der darin vermauerten Steine, da sie verwittern und nach und nach in mürben Müll zerfallen. — **Märenhalen**. l. Ein Eisen- oder Messinghalen, sofern derselbe mit dem einen Ende in der Mauer befestigt wird. — **Märenkronen**. l. Bei den älteren Römern eine goldene Krone, welche Zinken in der Form der Zinnen einer Mauer hatte, und demjenigen verliehen wurde, bei

bei dem Sturm einer besetzten Stadt die Mauer am ersten erstiegen hatte, Corona muraria. Auch die Gotttheiten und Schutzgeister, welche für die Städte wachten, waren mit solchen Kronen abgebildet. — **Märenkranz**. l. Eine Kränze von Eichenholz, welche in Länge nach auf einer Mauer gelegt wird, damit die quer über gelegten Balken unmittelbar auf der Mauer ruhen. — **Märenmantel**. l. Eine Bekleidung im Mauerwerk, beim Festungsbau, wo auch die Futtermauer so genannt wird. — **Märenschott**. l. Der größtenteils Mauerwand. — **Märenschott**. l. So hieß ehemals in den Städten der Mark Brandenburg ein Schoß, eine Abgabe, welche von den Bürgern erhoben wurde, und deren Ertrag ursprünglich zur Unterhaltung der Stadtmauer bestimmt war. — **Märenschütz**. l. pl. So nannte man a Bremen Soldaten, die nur zu Besatzungsdienst tauglich waren, Stadtsoldaten, Jurelliten, die nur hinter der sichern Stadtmauer zur Sicherheit der Stadt beitragen konnten. — **Märensinter**. l. Der Sinter, welcher entsteht, wenn das durchgedrungene Regenwasser den Kalk in den Mauern und Gemäuer auflöst und ihn hernach abfallen läßt. — **Märenstein**. l. Das Mauerfeld, eine Art des Zogensalles, welches sich in den Katakomben an alten Gemäuer, Kalksteinen und kaltsen Schiefer ansetzt, und darum als Kalksalz genannt zu werden pflegt, nitrus calcareum, Natrium marmoria. — **Märenstein**. l. Jeder Stein, der zur Aufführung eines Mauerwerks dient, sei er Bruch- oder Feldstein, oder Backstein, in welcher letztem Fall der Mauerstein ein Märenstein ist. — **Märenstein**. l. Die Festigkeit, welche ein neugebautes Haus ausstrahlt. it. In Hamburg und Altona auch im Pommern, bildlich ein gemeines, schlechter Branntwein, Fusel. Im Oberbruder Lande dagegen verstehen die Bauern unter diesem Namen ein Bier vom schlechtesten Gebräu. — **Märensteig**. l. Ein Märensteig, zum Unterschied von den Märensteinen der Dachziegel. — **Märenstein**. l. Ein Märenstein, ein aus Steinen, welche mit Märenkalk, oder einem andern Bindemittel, verbunden werden, bestehendes Werk.

Märenstein. l. Die gemeine Mauer- oder Kellerassel, Kellermurm, Oniscus asellus L., mararius Latr. — **Märenstein**. l. Der Märenstein, Falco murorum, F. tarrum L., der auf Thürmen und in alten Gemäuern wohnt, und auf kleine Vögel und Katzen Jagd macht. — **Märenstein**. l. Der Stein, Epiphyll, Mauerewig, Hedera Helix L., welcher an alten Mauern und Wänden anwächst. — **Märenstein**. l. Die Mauersteine, welche einsam, nicht in Gesellschaft leben, sondern der die Weibchen ihre Wohnung künstlich aus Lehm und Sand vermengt eines Leims, den sie selbst erzeugen, gleichsam mauern; Franz. aboille maçoane. — **Märenstein**. l. Mauerkraut, gemeinlichlicher Rame verschiedener Pflanzen, welche gern auf oder an Mauern wachsen, so die Klette, Sambucus Ebulus L., und das Alant, Parietaria officinalis L., welche diesen Ramen am häufigsten führt. — **Märenstein**. l. Die Mauersteine, eine Varietät des

Sippkraut, welche an Wegen und Mauern wächst, *Gypsophila muralis* L. — Märenpeper. f. Der Mauerpfaff, *Sedum acre* L., eine Art der fetten Henne, welche besonders auf Mauern wächst und eine scharfe anfreßende Eigenschaft besitzt, die ihr den Namen des Pfeffers verschafft hat, auch Hauslauch, Blattrose, Margentkraut zc. genannt. — Märenraute. f. Die Mauerraute, ein Art des Rißkrautes, welche in den Rissen der Felsen und alten Gemäuer wohnt, *Asplenium Ruta muraria* L., Steinkraut; die meisten Arten des verwandten Frauenhaars, *Adiantum* L. — Märenschwalb. f. Die Mäuerschwalbe, eine eigene Gattung der Schwalben, Segler, Cypselus, genannt. Dazu gehört die Thurnschwalbe, der Mauersegler, *C. apus* H., in altem Gemäuer nistend, findet sich bei uns häufig vom April und Mai bis August; ihr Gefieder ist tief braunschwarz mit weißer Kehle. — Märr. auch Steurille. f. Ein mit Märenesel: Der Kellermurm. (Ostfrieslaub.)

Märr, Märrer, — mann, Murer, Märrer, Märrer. f. Ein Maurer. — Der erste Maurer ist Abel, welcher, wie die Mosaische Legende sagt, an einem aus Steinen aufgeführten Altar sein Opfer brachte; und Cain, der dieses Ergeßniß des Maurer-Gewerks mit dem Blute seines Bruders besetzte, lannie die Kunst auch, da von ihm erzählt wird, daß er eine Stadt gebaut habe. *Goa Märrer*. — Märrerhammer. f. Ein Hammer der Maurer, welcher an einem Ende glatt und viereckig, zum Schlägen, am andern breit und dünn zum Hauen ist. — Märrerkeßle. f. Die kleine, zugespitzte Handschaukel der Maurer, womit sie bei ihrer Arbeit den Riß oder Mörtel auf die Steine tragen. — Märrerläde, Märrerläde. f. pl. Alle Personen, die zum Maurer-Gewerk gehören, die das Maurer-Handwerk erlernen, die Lehrburschen, Bernjungen, die es erlernt haben und ausüben, die Gesellen, sowie der — Märrermeister. f. Der Maurermeister, welcher die Maurer-Arbeiten anordnet und übernimmt und sie von den Gesellen unter seiner Aufsicht und Leitung ausführen läßt, sei es als Innungsmeister oder im freien Gewerbsbetrieb. — Märrerpolier. f. Der Maurerpolier, der erste unter den Gesellen, dem der Meister die örtliche Beaufsichtigung der Arbeiten besonders übertragen und die Beherlsung unter seiner speziellen Obacht, und dafür zu sorgen hat, daß dieselben tüchtig ausgebildet werden. Bei bedingungsloser Gewerbetreue hat sich der Brauch eingeschlichen, daß der Polier, wie jeder andere Gesell, sich für befähigt und berechtigt hält, selbständig einen Hausbau auszuführen, dann ist er Bau-Unternehmer, der sich ohne Weiteres Maurermeister, als Baumeister nennen läßt, ein Unfug, dem halt geboten werden muß, um fernerehin den Unglücksfällen zusammenstürzender, bewohnter Kellhäuser vorzubeugen. Märrerhäuten. f. Das Märrerhäuten, d. i. die Grille, das Heimchen. (Graßhaft Karl. Koppin S. 41.)

Märrer. f. Dimin. von Märr: Eine niedrige Mauer; it. eine von geringer Ausdehnung. Märrer. v. Bom vorigen Worte 1) Mauern, im scherzhaften oder figürlichen Sinne, z. B.

von den Freimaurern, wenn sie sich versammeln, ihre Arbeiten verrichten und beraten; oder von Jemandem, der im Spiel gute Karten verpaßt, um einen Mitspieler anlaufen zu lassen; de Märrer's ländhen to määren; — he hett määrt't. — 2) Um Geld spielen, indem man ein Gelbküß an eine Wand wirft, um es davon zurückprallen und auf einen in gewisser Entfernung davon gezogenen Strich fallen zu lassen, wo dann derjenige, dessen Strich dem Strich am nächsten ist, der Gewinner ist: Jungens, laamb, laa't'uns 'n biitje määren. (Ostfriesland. Doornlaaf II. 631.)

Märrer. f. Ein Freimaurer; ofr. Zeimärrer I, 502. it. Ein mit guten Karten passender und auf das Verlierenmachen des Gegners speculirender Spieler. (Vergleichen.)

Märrer. f. Ostfriesischer, obl., Name des Sperlings. ofr. Lüne S. 460.

Märrer, Märrer. f. Dimin. von Ruus: Ein Müßchen. it. Lodrus gegen die Raze. it. Rosewort für kleine Mädchen: Da kümmt 'ne lüttj witt Märrer, Märrer ofr. Ruusaap. Märrer, spricht der Reilenburger, auch Musing S. 671. Märrer. adj. adv. Müßchenstill, so lautlos, wie das Laufen einer Maus.

Märrer. f. Ein Dieb, der es auf Kleinigkeiten zur Entwendung abgesehen hat. — Märrer. v. Kleinigkeiten stehlen; ofr. musen S. 669.

Märrer. f. Märrer, pl. Eine Varietät der Taube mit schwarzem Gefieder. it. Eine Person, namentlich eine weibliche, von dunkler, schwärzlich-brauner Gesichtsfarbe; 'a swart Märrer, ist ein pleonastischer Ausdruck. (Rutbraunschweig. Schambach S. 140.)

Märrer. f. Pommerches Rosewort zur Beschreibung eines kleinen Kindes.

Märrer, Märrer. f. In der Lebensart hält an Müß I, 762: Der ganze Hause, Plunder. *God. Rab. Mat.*, ein gewisses Kornmaß; it. Hausen, Menge.

Märrer. v. Hin und wieder vorkommende dialektische Abweichung von moten, mäten: Märrer, namentlich in der Altmark. *Hiet. Pr. Müß, müß; Imparf. u. Partic. muß.* (Dannell S. 142.)

Märrer. f. Die Zwinge, vermittelt deren die durch ein Brett gestopfte Schraube auf der Innenseite des Bretts festgeschraubt wird.

Märrer. f. In Hamburg u. Altona: Eine Ruhme, Tante, Vater- oder Märrerwester. it. Lodrus der Ruhe bei den Holsteinischen Landläuten.

Märrer. f. Die Hornklaue am Schweinefuß. (Graßh. Karl. Koppin S. 41.)

Myriamäter, — metre f. Im französischen Maasystem das größte Längenmaß, ein Wegemaß, 10,000 Märrer, S. 532, enthaltend, nach preußischem Maas alten Stils, von 1816; 31,662 Werfuß oder 2655,166 Ruthen — 1,3276 Reilen, mithin beinahe 1¹/₂ Meile. In dem Maasystem, welches im Preußischen Staate und im Norddeutschen Bunde seit dem 1. Januar 1871, und demnachst im Deutschen Reiche Geltung erlangt hat, hat der Myriamäter, als Wegemaß, seine Stelle gefunden. Wir müssen uns mit dem Kilomäter, dem zehnten Theil des Myriamäters, begnügen, wie man sich auf allen Bahnhöfen überzeugen

kann, und demnach in dieser Beziehung auf — sehr kleinem Fuß leben! Denn der Kilometre ist 266,5166 Ruthen lang, etwas größer als $\frac{1}{4}$ Meile, nicht voll $\frac{1}{2}$ Meile. Viel natürlicher wär' es gewesen, den Pyrametre als Raakeinheit des Wegemaßes anzunehmen; dann hätte wir eine große, die französische Meile und eine kleine, unsere alte deutsche Meile, und die Entfernungen zwischen zwei Bahnhöfen nach altem, in dem Bewußtsein des Volks wurzelnden, Maße, würden sich leichter beurtheilen lassen, als dies nach dem winzigen, kurzen Kilometre möglich ist. In Westfalen, wo man die Entfernungen nach Zeitmaß, nach Stunden Wegs, uren gaans, der Holländer, rechnet, ist der Pyrametre — 1,8 Stunden Weges, 1 Stunde 48 Stunden, ein Kilometre — 10 Minuten 48 Sekunden Weges. Eine Stunde Weges ist nach unserm alten Raake 1475,227 Preuß. Ruthen lang.

Myrtenkranz. f. Der Brautkranz; beim Landvölk ist jedoch meist die Hüttenkrone im Gebrauch: Der geschlossene Myrtenkranz gilt als Sinnbild der unverletzten Jungfräulichkeit der Braut; ist er ungeschlossen, findet das Gegentheil Statt. Die gemeine Myrte, *Myrtus communis* L., kann bei uns nur in Warmhäusern gezogen werden, ihre Heimath sind die Länder mit subtropischem Klima; doch gedeiht sie auch außerhalb desselben im Freien an der atlantischen Küste von Klein-Britannien, z. B. in den Umgebungen der Hafenstadt Brest.

Mysterien. f. pl. Vom Griech. entlehntes Wort: Geheimnisse, Dinge, deren Dasein zwar bekannt, aber denen die Art und Weise desselben noch nicht erklärt ist; bei den Griechen und später auch bei den Römern (der alten Welt) religiös-politische Geheimlehren, die nur den Eingeweihten mitgetheilt wurden, sojann Geheimkulte, eine besondere Art gottesdienstlicher Gebräuche, denen theils objektiv das Geheimnißvolle in dem rituellen Gebräuchen (Mysterie), theils subjektiv eine besondere Gemüthsstimmung (Orgia) und daraus folgende religiöse Erbauung (Telete) charakteristisch war. (Reper XI, 889.) Man hat das Griechische Wort auch auf jene im Mittelalter üblich gewesene Art geistlicher Schauspiele, theatralische Darstellungen aus der biblischen Geschichte, wie sie noch heute im Ammergau der Valaischen Alpen zu sehen sind, angewendet; allein Max Müller hat daran erinnert, daß dies eigentlich unrichtig sei, diese mittelalterlichen Spiele seien — **Mysterien**, von Minister, Diener, Ministerium, Dienst, Amt, Franz, métier, herzuweisen, hier religiöses Amt, wie das Engl. minstrel, aus Ministerialis entstanden: Ein Spielmann, ein Sänger. (Andresen, S. 122.) cfr. Minister u. S. 570.

Mysteriösb. adj. Geheimnißvoll, in geheimnißvolles Dunkel gehüllt.

Mysterium. f. Das Geheimniß; daher soviel als Arcanum, das Geheimmittel.

Mythicismus. f. Der Geheimnissglaube, schwärmerische Wunderglaube, der Gang zum

Wunderglauben, eine Entartung der Mythik, das Krankhafte in dieser, das Erstünkeite und Gemachte, mit Willkür behaftete; nach dem Sprachgebrauch ein Gefühlswind, verbunden mit einem regellosen Spiel der Einbildungskraft, daher unstatthaft, das Wort zur Bezeichnung religiöser Empfindungen überhaupt zu gebrauchen.

Mythicismus. f. Ursprünglich die Einweisung in die Mysterien; nach der zuerst in Frankreich seit Poinsonet, dem Lustspielbichter, † 1769, gewöhnlich gewordenen Bedeutung soviel als die Benutzung der Leichtgläubigkeit und Beschränktheit eines Menschen, um ihm allerlei lächerliche Dinge aufzuhängen und ihn zu lächerlichen Handlungen zu veranlassen, das Foppen, Schrauben, ein verdecktes Belächeln.

Mythistgeeren. v. Die Mythification zur Aufklärung bringen; zum Besten haben, foppen, narren.

Mythik. f. Nach kirchlichem Sprachgebrauch der Erkenntniß und das Anschauen Gottes vermöge innerer unmittelbarer Erleuchtung ohne Hülfe des Glaubens (Bis) und andern Seils der spekulativen Vernunft. Erkenntnis (Gnosis), daher verschieden von Mythicismus, doch aber mit diesem innig verwandt. Die Geheimlehre, das Streben nach dem Geheimnißvollen in Religionsfachen. it. Die Geheimnisthämerei.

Mythiker. f. Der Geheimnistheiler, Geheimnistforscher, Anhänger des Mythicismus, der Wundergläubige. it. Griechische Bezeichnung eines Ruchers, religiösen Heuchlers.

Mythisch. adj. Geheim, geheimnißvoll, im Dunkel gehüllt; it. übersichtlich. it. Was bei Mytherien und deren Feier betrifft it. it. klar, dem Begriff nach, überspannt, schwärmerisch.

Mythe. —thes, —thos. f. Im Allgemeinen, eine Erzählung, Überlieferung; im Besonderen, im engern Verstande die Überlieferung aus vorhistorischer Zeit, in welchem wir das Wort auch im täglichen Leben gebrauchen; in der neuern wissenschaftlichen Sprache eine Erzählung, deren Mittelpunkt ein göttliches Wesen ist, und die in bestimmter, klarer Erzählungsform auftretende Lehre der heimischen Religion. Die Sage, Göttergeschichte, Erzählung von Göttern und Helden.

Mythisch. adj. Sagenhaft, erdichtet, fabelhaft.

Mythograph. f. Der Erfinder, Verfasser von Mythen, Sagen, Fabeln; der Mythograph.

Mytholog. f. Der Kenner der Mythen, Sagen, und der sie und ihre Bedeutung erklärt —

Mythologisch. adj. Sagenkundig u.

Mythologie. f. Die Wissenschaft der Mythen, zunächst der griechischen, welche nach Inhalt und Umfang die reichsten und bedeutendsten sind, sojann auch der Sagen der Nordischen Völker, die für uns nahe liegend von hoher Bedeutung der heitigen Kulturgeschichte u. diese Götterlehre, Göttergeschichte innerhalb des Nordischen Fabel- und Sagenkreises. Mit der christlichen Sagenlehre beschäftigt; so die nach der Wahrheit forschende Gegend der biblischen Überlieferungen.

R.

R. Der Buchstabe 'n' im Anlaut ist eine Abkürzung des Dativs und Accusativs vom bestimmten, und für alle Formen des unbestimmten Artikels ein, so wie 'ne' für eine. Der Dativ und Accusativ 'n' auch in der Form enen wie in dem Kinder-Singsang: Bumm-bamm! Balam! Räder heit sit anhängt, willen em enen Been afsniden, fall nig meer in Bumm-bamm sigen. 'n' steht nach Präpositionen statt des bestimmten Artikels im männlichen Geschlecht (beim sächlichen 't statt dat, bet) z. B. bi'n Disch, bei dem Tisch; vör't Huus, vor dem Hause. Tritt beim sächlichen Geschlecht eine Härte oder eine Unbequemlichkeit im Sprechen ein, so wird statt 't auch 'n gesagt. Man sagt nicht achter't Dörp, unt't Huus, sondern achter'n Dörp, unt'n Huus. Bei Wörtern weiblichen Geschlechts hört man oft ein 'd, z. B. hinter 'd Dör: hinter der Thür; in 'd Ell: In der Elle. Beim Eigennamen dagegen wird das 'n nicht der Präposition, sondern dem Namen angehängt, was in es übergeht, wenn die Aussprache nicht leicht wird; il bin bi Frijs'n weest: Ich bin bei Frijs gewesen; il will na Boff'n gaan: Ich will Boff besuchen. Letzteres gilt auch bei Eigennamen ohne Präposition: Il heff Röll'n se'en: Ich habe Röllner gesehen; il will't Frijs'n seggen: Ich will es Frijs sagen. Soll die Mehrzahl ausgedrückt werden, so kommt noch ein s hinzu, de beid Richters, Jochens laten gröten. It. Bertritt 'n auch die Stelle des Hochd. man, wofür es im echten Platt keine eigne Form gibt. Dat kann'n nig: Das kann man nicht; magg'n glöven wat'n will: Man mag glauben, was man will. cfr. Raa S. 479. It. Drückt en 'n die Bezeichnung einer ungefähren Zahl aus, wie in 'n Dalener söfftig, 'n Stüffener hunnert ic. cfr. Daaler I, 302—3. (Danneil S. 142.) It. Wird R ohne das Vorzeichen 'n, ebenfalls im Anlaut oft vorgelegt oder auch abgeworfen; cfr. Raars und Raars, Roord und Dord, Roost und Dost, Rrse und Rarfe, Rbber und Radder, Rte und Rale, und tritt zuweilen nach l auch für l ein, wie in Rlepel und Knäpel, Rnuf, lool statt Rnuflool. It. Drückt 'n auch etwa aus: 'n Dag of achte: Etwa acht Tage. 'n Jaar of wat: Einige Jahre.

Ra, mit harter kurzer Aussprache des a, Interj. Man hört in Pommern diesen Laut im Affekt beim Verbielen, Erundigen, Bermundern, Freuen, Betraben u. a. m., wo im Hochd. das Wörtchen nun gesagt zu werden pflegt. Ra! ruft man Einem zu, der etwas Unlautes thut. Ra? ruft man Fragweise Einem entgegen, der Nachricht worauf bringen soll. Ra! wat soll dat! ein Ausruf heftigen Unwillens. Ra! so wat hebb il mi'n Dage nig se'en: Nun! so was hab' ich in meinem ganzen Leben nicht gesehen. Ra! dat is dog to dull! Nun! das ist doch zu arg, zu toll. Ra! so mag dat drüm sijn: Nun,

mag's drum sein; Redeformeln, die oft gehört werden. (Dähner S. 319.) In Kurbraunschweig brüdt na Staunen und wie in Pommern Unwillen aus, oder über eine dringende Aufforderung. (Schambach S. 140.) Ra nu? Was denn? (cfr. unten.) Der Richt. Berl. S. 54 nimmt die Interj. oft in den Mund, so: Ra denn nig! lieber Mann! et muß ja nig sijn! Ra drum ooch! Ra ob! Ra ob un wie! Ra ooch nog! Ra, wat'n nog? Ra bet sehtel! alle Ausrufe des komischen Unwillens, der auch schon in dem na allein liegt. Ra na! eine scherzende Drohung; na ja! scheinbar ein widerwärtiges Zugeständniß.

Ra, naa, nan. Praep. Raß. Ra bissen: Raß diesem, künftig; auch naaßen, hernacher. Ra Ribdag: Raß Mittag. Ra mine Mening: Meiner Meinung nach. Ra disse Wise: Auf folgende Art. Ra un na: Raß und nach, allmählig. Ra, as vör: Jetzt, wie sonst; nach wie vor; it. ein Theil nach dem andern. Ra mi: Raß, hinter mir. He is so na sijn: Er ist sehr auf seinen Vortheil bedacht. Wenn Jemand zu begehrlig, zu habßüchtig ist, dann hört man in Hamburg-Altona sagen: Haal na bi, is 'n Hollander! — Daar is nog 'nen heilen Däwel na: Da seht noch sehr viel! He weest dar na to doon: Er weiß dem gemäß zu handeln. Il ga na Huus: Ich gehe nach Hause. Ra de Daab: Raß der That. Ra d'ich: Beim Lenken der Pferde, d. h. links (Gruben-hagen). Ra miner Acht na: Raß meinem Vorfürhalten. Ra de Doont: Raß Ber-hältniß, je nach dem Thun, der That. Ra, als Abkürzung von achterna: Hinterher, hinternach. Im Folgenden findet eine lange Reihe von Wörtern, die mit diesem Partikel zusammenge-setzt sind, ihre Stellen. Soll na. Alstries. net na. Angelt naat.

Raa, naa'e, wagt, naa. adj. adv. Nahe, nah, dicht, dicht an, dicht bei, ic. Ra an oder naa'e bi: Nicht weit davon. Wenn man aber sagt: Il kenn em man so wat van naa bi, so heißt das: Ich kenne ihn nur von Weitem, nur von Ansehen. En'n wat to naa doon; — dat is mi to naa'e: 1) Dadurch werd' ich beeinträchtigt, so sagt z. B. der Verlaßter, dem zu wenig geboten wird; 2) das ist anzüglich für mich, es beleidigt mich. Dat was naa dar bi: Daran fehlte nicht viel. Dat wurd Enen wol to naa leggt: Man sah sich dazu fast gezwungen. He deet mi to naa: Er that mir Unrecht. Dat gint em nage: Das that ihm weh. To naa kamen: Empfindlich machen. Il bän eer to naa kamen: Sie ward bei meiner Rede empfindlich. Heff il eer wat to naa leggt: Sagt ich etwas, was sie unangenehm berühren kann? Il heff em ja niks to naa daan: Ich hab' ihn ja nicht beleidigt! Se heit sijn sülvst to naa daan: Sie hat sich selbst Leid angethan, sie hat sich selbst entleibt! Dat kumb em naa an 't Hart: Das ver-

ursacht ihm Herzensleid. Wo naa bi Lande: Wie weit sind wir noch von unserm Zweck entfernt? Ist noch viel zu thun übrig? Ist bün naa noog: Ich bin nahe genug, ist die verächtliche Antwort eines blöden Gastes, der eingeladen wird, sich näher zur Gesellschaft zu setzen. Der Korbfleiser, Helgoländer spricht naai, nei; der Wangeroger naah, der Eaterländer neef. Soll na, na'e. Dan naa'e. Schw. nör. Norn. naa. Angel. nech, neap. Altengl. nech, Engl. nigh. Antwort. naa und na'er. Altfr. ni nei. Schum. Uppilas nequa.

Na'achten. v. Befehle, bezw. Beispiele oder Vorbilder befolgen.

Na'aen, aanden. v. Eine Beleidigung, ein Verbrechen, hinterher, in späterer Zeit rächen, es ahnden, bestrafen.

Na'angel. l. Ein Nachseher, eins mit Beschangel S. 269. — **Na'angeln.** v. Nach Etwas angeln, mit der Angel fischen, greifen ic.

Na'apen, na'sapen. v. Nachhaken, nachahmen, Jemanden verhöhnen. — **Na'aapen.** v. Hinterher öffnen.

Na'arben. v. Über die pflichtmäßige Zeit hinaus arbeiten.

Na'arben, — arnen. v. Nachlese halten, in allen Beziehungen des Wirkens. cfr. Nachlese, —lesen.

Na'arten, na'sarn. v. Nacharten, sagt man von Kindern, wenn sie dem Vater, bezw. der Mutter ähnlich sind. cfr. Arten I, 4; slagen.

Na'artfel. l. Ein Etwas, was der Art und Natur des Vaters oder der Mutter gleicht, oder was man von diesen als Gemüthsart oder Eigenthümlichkeit ererbt hat. it. Auch von Dingen gesagt, die einem vorhandenen Ältern Dinge ähnlich sind, diesem gleichen.

Na'arve, — arvike. l. Der Nacherbe, die Nacherin, nachgekehrte Erbe, bezw. Erbin, eine Person, welche in Ermangelung, oder nach dem Abgange des Haupterben zum Erben eingesetzt worden ist. — **Na'arven.** v. In dieser Eigenschaft ein Erbe antreten, eine Erbschaft erben.

Na'asen. v. Reinigen, was Andere unrein, beschudelt haben. it. Hinter einem Abgehenden schimpfliche Reden anstoßen.

Nababe. l. Ein Vot, der einem andern Voten nachgeschickt wird. Wenn man aber in Hamburg und Holstein die Lebensart hört: De Börbaben willt de Rababen nig in-laten, so ist dies die Entschuldigung eines Gastes, der genöthigt wird noch mehr zu essen, und dieses nicht kann, weil er sich an den ersten Gerichten des Mahls gesättigt hat. cfr. Bade I, 72.

Nababen, — ba'en. v. Nachträglich, bezw. nach einem Andern ein Bad nehmen.

Nabawein. v. Nachschmecken. cfr. Natawein.

Nabären, naabären. v. Nachgeben, beim Gehen in die Höhe Nachhülle leisten.

Nabeden, — be'en. v. Nachbeten, dasjenige Gebet wiederholen oder nachsprechen, welches ein Anderer vorbetet. it. Bildlich, ohne Kenntniß der Sache und ohne Überzeugung dasjenige nachsagen, was man von einem andern gehört hat, im verächtlichen Verstande. Beispiele von dieser Art des Nachbetens gewahren politische Versammlungen in Hälle und Gälle!

Nabeden, — be'en. v. Bei einer öffentlichen Versteigerung das Nachgebot abgeben.

Nabedreen, — be'dreen. v. Einen in Hand und Wandel hinterher über's Ohr hauen, ihn betrügen. it. heißt be'dreen auch be'hren, bezaubern, fascina. Dat Beer is be'dreen: Das Vieh ist beget.

Nabeeld, — be'd, — bild. l. Ein Bild, welches einem vorhandenen Bilde, einem Urbilde, nachgeahmt ist; die Copien von Bildern, Gemälden, großer Meister aus allen Schulen sind Nabilder, eben so die durch die Kupferstecherkunst und die Strichzeicherkunst vervielfältigten Nachbildungen, mit denen in neuerer Zeit die Kunst des Lithographen einen steigenden Wettlauf begonnen hat. Auch die Lichtbildkunst spielt dabei eine Rolle. Vom Menschen sagt man: He is Gades Ebenbild edder Nabeeld, as Gobb sin Börbeld is, trüß't uns immer zu.

Nabeelden, — bilden. v. Nachbilden, mit Rücksicht auf das vorstehende Hauptwort.

Nabellen. v. Nachbellen, wie die Hunde es den Vorübergehenden thun. it. Einen Hund im Bellen nachahmen.

Naben! Berlinischer Gruß für guten Abend. (Nicht. Berl. S. 50.)

Nabeer, Nabeer. l. Ein schwaches, geringes Bier, noch schwächer als Halbbier.

Naber, — nar, Nagebar, Namer, Naxer. l. Der Nachbar, Mitbewohner einer Stadt, bezw. eines Dorfs; im Besondern eine Person, welche zunächst an uns wohnt, sich zunächst neben uns aufhält. Personen, die neben uns sitzen, oder ihre Zimmer neben dem unsrigen haben, heißen in dieser Rücksicht unsere Nachbarn. Personen, deren Häuser an ein ander stoßen, oder nicht weit von einander entlegen sind, heißen Nachbarn. Diejenige Person, welche in der Kirche ihren Sitz neben dem meinigen hat, ist mein Karlen-naber. Auch Personen, deren Grundstücke in der Feldmark an einander gränzen, werden in dieser Rücksicht Nachbarn genannt. Feld-nabern, deren Ackerstücke an einander stoßen; in einigen Gegenden auch Haargenoten, sofern die Felder nur durch eine Furche getrennt sind. In weiterer Bedeutung haben hin und wieder alle Bewohner eines Dorfs, die mit Ackerland angeessen sind, Nabern, da dann dieses Wort auch wol für Einwohner gebraucht wird. Nach der eigentlichen Bedeutung des Wortes Naber, Naber, bezeichnet es Einen, der sich in der Nahe eines Andern an- oder aufgebaut hat. cfr. Burmann I, 268, mit welchem Wort der Begriff des Nabers verbunden ist. So good Naber is beter as'n fern frund. Ein guter Nachbar ist besser, als ein entfernter Verwandter. Man sagt auch: De Namer an de Wand is beter as'n frund öwer Land, als ein entfernter Better. Namer an wonen: Unmittelbar Nachbar sein. Das Wort Nachbar gilt dem Nicht. Berl. S. 54 allgemein als gemäthliche Anebe. Bei einer Stange Weißbier sagt er: „Nachbar, ik seke Ihnen“ (trinkt) und die Antwort lautet: „Is mir lieb, dat Si nig blind sind!“ Naber liit boss: In Leistung der Pflichten es dem Nachbarn

gleich thun; besonders, in Merkantilkreisen die Waaren zu dem Preise geben, wofür sie ein Anderer verkauft. Raber bi Raber: Einer wie der Andere. Raber mit Raab, sagt man von einem Rath, den man nicht weit zu suchen hat. Frag miin Raber, heißt es in Holstein, wenn man der Antwort auf eine Frage ausweichen will; wofür der Ostfrieser sagt: Fraagd miin Raber Füll, de segd net as il, oder de is net so 'n Schelm as il. In Ostfriesland hat man auch die Sprichwörter: Hebb' diin Raber leev, man laet de Hage tüssen jo raan. — All to fraam is Rabers Spot. — Gif frei liin Rabers Rind, den weet he, wat he findt. Soud. Rab. v. Dän. Rabs. Jüdisch. Rabur. Ungel. Reagebere. Engl. Neighbour. Altnord. Rabi. Dän. Strider, vom Schwedenstapel und bei den Schwedischen Soldaten Ragedur, Ragedauer, beim Cirkel u. Hölzer nur Gedur und mine Rogen: Meine Nachbarn, d. i. Nachbar.

Raberhuus. f. Das Nachbarhaus. In 't Raberhuus gaan: Den Nachbar besuchen. cfr. Rabern.

Raberliik. adj. adv. Nachbarlich, freundschaftlich; einem frielichen, getreuen Nachbar gemäß und darin begründet; wie es bei Anderen in gleichen Fällen gehalten wird. Raberlike Grundstüpp hollen. Wenn sich zwei Nachbarn, bzw. deren Familien, beständig janken und streiten, dann heißt es: Dat is nig naberliik. it. Nachbargleich, gleich mit dem Nachbar an Rechten und Pflichten.

Rabern. v. Den Nachbarn besuchen, bzw. mit ihm umgehen und verkehren, gute Nachbarschaft und Freundschaft mit ihm halten. He is hen to nabern: Er ist in die Nachbarschaft zum Plaudern gegangen. Se geit nabern: Sie besucht die Nachbarinnen. Se nabern mit 'n ander: Sie verkehren mit einander. Se können good mit 'n ander nabern: Sie können sich als Nachbarn gut vertragen. cfr. Nut nabern gaan in Gaan I, 623.

Raberrecht. f. Ein Recht, welches Jemanden in Ansehung seines Nachbarn und dessen Eigentums zuständig ist; wenn z. B. Einer sein Haus verlassen will, der Nachbar dem Herrn kommen nach oder vertragmäßig das Näherrecht oder den Vorlauf hat. it. Das Recht in einem Dorfe zu wohnen, und in engerer Bedeutung sich in demselben ansäßig zu machen, da es dann das ist, was in Städten das Bürgerrecht war; zwei in der Denkungsart und dem Wesen des Deutschen Volks tief wurzelnde Begriffe, die in unserer, Alles gleich machen wollenden, Zeit durch das Gesetz der bedingungslosen Freizügigkeit nicht allein tief erschüttert sind, sondern ihre Bedeutung eingebüßt haben.

Raberse. f. Ein weiblicher Nachbar, die Nachbarin. Fru Raberse, wat maekt juwe Goren: Frau Nachbarin, wie bestanden sich eure Kinder?

Raberskind. f. Des Nachbarns Kind.

Raberschuup. —schuup, —schuup. f. Die Nachbarschaft, der Zustand, da man ein Nachbar von einem Andern ist, mit den darin gegründeten Pflichten und Obliegenheiten. Gode Raberschuup hollen: Mit den

Vergangen, Wörterbuch II. Bd.

Nachbarn freundslich, bzw. freundschaftlich verkehren. it. Die nahe um uns wohnenden Personen, und die Gegenb, in der sie nahe um uns wohnen. Dat is man in de Raberschuup: Es ist nicht weit. He waant in mine Raberschuup, ist die Antwort auf die Frage nach der Wohnung von Jemand. De ganze Raberschuup sprekt darvan, heißt es von einem umlaufenden Gerücht. — In Einbel, Fürstenthum Grubenhagen, wird mit dem Namen Ramerschaft ein eigenthümliches Volksfest bezeichnet, welches im Jahre 1838 zuletzt gefeiert worden ist. Zu dem Ende war die ganze Stadt in zwölf Nachbarschaften eingetheilt, und in jeder bauerten die Festlichkeiten drei Tage. Dabei wurde dieser Vers gesprochen: Dat is maal wat! Wer Einbel nog nig lennt — da hebbt se en Fest, dat Ramerschaft sel nenn. Da gelt nig hebbet un Fru Wease; wer do nig Ramer segt, mot in de Bassen blasen. (Schambach S. 143.)

Raberskuun. f. Des Nachbarns Baun, von dessen Garten, Hofe &c.

Rabersweg. f. Ein Feldweg, der nur von den Dorfsinsassen benutzt wird.

Rabeslagen. —sagera. adv. Eigennützig, auf kleinen Vortheil erpicht.

Rabeslagenheit. f. Der Eigennutz, insonderheit, wenn er sich in gehässiger Weise äußert.

Rablacht. —bigte. f. Die Rachbeichte, in einer gerichtlichen Untersuchungssache, wenn der Angeklagte, nachdem er die ihm zur Last gelegte Beschuldigung geleugnet, und der Richter die Untersuchung geschlossen, diese wieder aufnehmen läßt, um ein offenerziges Bekenntniß abzulegen.

Rablachten. v. Ein begangenes Vergehen, Verbrechen, nachträglich gesehen. it. In der katholischen Kirche, eine verjämte Beichte nachholen.

Rabidden. v. Nachbitten, thun trotzige Kinder, wenn sie nach empfangener Strafe ihren Vater, ihre Mutter, um Verzeihung bitten. it. Einen Gast, der bei der allgemeinen Einladung zu einem Familienschaus verfallen worden ist, nachträglich einladen, was durch den —

Rabidder. f. einen besonderen Boten in höflichster Weise geschieht.

Rabidrag. f. Der nachträgliche Beitrag zu einer Collecte, Sammlung für milde, wohlthätige Zwecke, nachdem diese schon geschlossen war.

Rabidriwen. v. Landesherrliche Steuern und Gemeinde-, auch Kirchen-Abgaben, bei deren Einzahlung der Pflichtige lässig gewesen, nachträglich einziehen.

Rabillen. —bäfen. v. Schmutziges Reßg, das bei der allgemeinen Wäsche übersehen worden ist, nachträglich in die Lauge legen.

Rabissen. v. Mit einer Wille I, 141, einem Spitzhammer, einer Spitzhade &c. einen harten Gegenstand, so namentlich einen Mühlstein nachträglich schärfen, rauh machen, da das vorige Bitten nicht genügte.

Rabilangen. v. Nachträglich Einem 'was verabreichen, zureichen.

Rabinden. —binnen. v. Nachbinden, hinter Jemanden her binden, sowohl in Ansehung der Zeit, als auch der Ordnung. it. Enen

nabinnen, was Einer gebunden hat, noch ein Mal binden, was man durch eine andere Person, den —

Rabinder, —blumer f. verrichten läßt, weil der Bärbinnet das Geschäft nicht regelrecht machte, wie es auf dem Felde beim Binden der Garben wol vorkommen pflegt.

Rabirten, —bissen. v. Hinter Jemandem hin- und herlaufen; wird insbesondere von unzüchtigen Dirnen, brünstigen Weibsbildern überhaupt, gesagt, die das Mannsvoll umschwärmen.

Rabirten. v. Einen von einer Diebesbande, auf dem bisher kein bringender Verdacht ruhte, nachträglich in Haft nehmen, weil sich die Verdachtsgründe gemehrt haben.

Rabirten. v. Nachträglich zuziehen; vom Gefinde gesagt, welches außerhalb der obervanzmüßigen Freizeit in Dienst tritt.

Rabirten. v. Eine Speise, die zum Wohlgeschmack bitterlich sein muß, — ein seltener Fall, nachbittern, weil bei der Zubereitung von der bitteren Substanz nicht genug beige-
setzt worden. it. Bildlich, eine bittere Erfahrung nach Jahr und Tag noch empfinden.

Rabirten, —blauen, —blauen. v. Nachblättern, läßt der Coustinen-Schiff (Chef de cuisine, Küchenmeister oder Oberkoch) thun, wenn ein Kochtopf von dem Küchenjungen, bezw. der Küchenmagd nicht gehörig abgeblättert ist.

Rabirten. v. Thun Hunde, wenn sie von Vorübergehenden oder Fahrenden gereizt worden, heftig bellend hinter Fußgänger und Wagen herlaufen. it. Sagt man so von Männern und Weibern, welche auf der Straße in Streit und Wortwechsel gerathen sind, wenn der besiegte Theil hinter dem abziehenden Sieger fortfährt zu schimpfen und zu toben. cfr. Rabellen.

Rabirten, —blauen, —blauen. v. Nachblauen, muß die Wäscherin, wenn die Wäsche beim Blauen nicht den gehörigen bläulichen Schimmer bekommen hat.

Rabirten, —blauen, —blauen. v. Hinter Einem her schreien, lärmern, heulen, weinen, wie es zuchtlose Kinder thun, wenn sie von den Ältern auf einem Spaziergange nicht mitgenommen werden.

Rabirten. v. Wenn bei der Festerung durch Lustzug nicht alsbald die helle Flamme sich entwickelt, dann muß durch ein Pustrohr nachgeblasen werden. it. Seinen Zorn hinter einem Abgehenden in lärmender Weise durch Schimpfreden zu erkennen geben, worin besonders Weiber geringen Bildungsstandes in Stadt und Land das — Menschenmögliche zu leisten im Stande sind.

Rabirten, —blauen. v. Eins mit Rabellen, —blauen, —blauen, letzteres v. im zweiten Verstande, hinter Einem her schellen, schimpfen, schreien, toben &c.

Rabirten. v. Eine Zahlung, welche in Vergeffenheit gerathen ist, nachträglich leisten, mit dem Nebenbegriff des Zwangs.

Rabirten, —bleibe. f. Die Nachbleibe, welche vorgenommen werden muß, wenn die Leinwand bei der ersten Ausspannung auf dem Bleichplatz, bezw. die Hauswäsche, nicht die gehörige Weiße erhalten hat.

Rabirten, —blagen. v. Nachblagen, wie es verschiedene Pflanzen thun, welche, nachdem

sie im Frühjahr geblühet, im Späthommer oder Anfang des Herbstes zum zweiten Mal blüthen treiben; daher —

Rabirten. f. Die Nach-, die Späthblüthe, die aber in der Regel keine Früchte zeitigt.

Rabirten. f. pl. Die Überreste von einer Nachzeit. it. Doch selten, die Hinterlassenschaft eines Verstorbenen, die Erbschaft, meist aus dem Nebenbegriff der Geringsfügigkeit. cfr. Ralaat.

Rabirten. v. Nachbliden, hinter Einem her schauen. it. Nachbliden, wenn nach abgetobtem Gewitter es noch in großer Entfernung, bezw. am Gesichtskreise — blizt.

Rabirten, —blitzen, —blitzen. v. Einem Nachglanz strahlen, werfen.

Rabirten. v. Zurück bleiben. De Jung moot nabirten: Der Junge muß aus geschlossenem Unterricht in der Schule zurück bleiben, eine Schulstrafe. it. Unterbleiben. Dat kann nabirten: Das kann unterbleiben, es braucht nicht ausgeführt zu werden.

Rabirten, —bliden. v. Nachbliden, thut eine Wunde, wenn sie nicht gehörig verbunden ist. **Rabirten**. f. Eine krankhafte Erscheinung beim weiblichen Geschlecht, wenn nach der regelrechten monatlichen Reinigung bald darauf wiederum ein Blutgang, wenn auch in minderer Menge, eintritt.

Rabirten, —bott. Das Nachgebot, bei Verkäufungen. cfr. Ragedobb.

Rabirten, —bullen. v. Thut Derjenige, welcher, nachdem er seinem Zorn freien Lauf gelassen und sich scheinbar beruhigt hat, immer von Neuem anfängt zu wüthen, zu schimpfen &c.

Rabirten, —baren, —bären. v. Nachbohren; einen naboren: Hinter ihm her bohren; it. was er gebohrt hat, nochmals bohren, weil die erste Bohrung nicht genügt.

Rabirten, —boht. f. Bei den Fleischern, der hinterer Theil der Brust eines geschlachteten Rindes; zum Unterschied von der Vorderbrust und dem Brustkern.

Rabirten, —böten. v. Nachböten, eine Strafe nachträglich erleiden, namentlich eine Geldstrafe an die zur Erhebung derselben berechtigten öffentlichen Rasse nachträglich abführen.

Rabirten, —böten. v. Bei der Festerung zu dem Brennmaterial noch Etwas hinzuzufügen, nachheizen. Holt, Kalen, Lox naböten zu dem brennenden Fester. 't Iskale ge: uut, Du mußt nog wat naböten: Du mußt noch was nachlegen. it. Bildlich: Woher aufstehen. it. Geldnachschüsse machen, neue Einschüsse in ein Unternehmen setzen, sei es der Landwirthschaft oder des technischen Gewerbleißes, so namentlich bei bestehenden Actien-Gesellschaften.

Rabirten. v. (Nachgeben); nachhelfen; dazu beitragen, daß Einer je eher desto lieber in Strafe, ins Verderben kommt. (Schwab B. 141.) it. Tüchtig nachtrinken.

Rabirten. f. Der Nachbürg, in einigen Gegenden Bezeichnung des Rück- oder Aftersbürgen, welcher erst in Ermangelung des Hauptbürgen als Selbstschuldner angesehen wird.

Rabirten, —braten. v. Einen Braten, der nicht gelungen ist, nochmals in die Bratpfanne legen, oder an den Bratpfanne kochen.

Nabralen, —breelen. v. Einen umgebrochenen Acker noch einmal pflügen. De Swine breelen de Foren up 't Land na, wenn sie in Aufbrechung und Aufwerfung der Erde den Furchen folgen. it. Den Pflug noch einmal unter die Hechel nehmen, wenn das Brechen das erste Mal nicht gelungen ist.

Nabralen. v. In einem widerlich schreienden Ton hinter Jemanden her laut und schimpfend sprechen.

Nabrammen. v. Hinter einem her zornig brummen, murren.

Nabralen, —brälen. v. Nachbrüllen, bezw. zum zweiten Mal brüllen, was die Kühe bei allen Rohrlarten und anderen Gemüthsarten thun muß, um sie genießbar zu machen.

Nabreden. v. Ein Ding, einen Gegenstand breiter machen, als es ursprünglich bestimmt war. it. Eine Sache nachträglich verbessern.

Nabreco. l. Die Nachschrift in einem Briefe, Postscriptum.

Nabreiken. v. Nachbinden, fester gebunden muß ein Paket zc. werden, wenn es nicht fest genug gebunden ist.

Nabreien. v. Nachstriden, muß das Löcherchen als Strafe, wenn es die von der Mutter aufgegebenen Touren nicht abgestrichen, sondern nur an's Spielen gedacht hat.

Nabremsen. v. Thut der Fuhrmann, fahre er mit einem thierischen oder mit einem Dampf-Roß, wenn er seinen Wagen, bezw. seine Maschine, nicht gehörig gehemmt hat.

Nabringen. v. Jemandem einen Gegenstand, den er hat liegen lassen, nachbringen, hinter ihn her bringen. it. In Rechts-Angelegenheit einen Nachweis führen. He heit dat na brögg: Er hat es rechtlich nachgewiesen. In dieser Bedeutung wol richtiger naabringen, nahebringen.

Nabroder. l. Ein nachgeborener Bruder, der jüngste unter mehreren Söhnen einer Familie, gemeinlich der Mutter Liebling, ihr Nesthäkchen.

Nabrol, —brölle, —brägte. l. Eine fiskalische Geldstrafe, welche nachträglich verhängt und eingezogen wird.

Nabroffen, —broffen. v. Geschieht, wenn von einem Gemäuer, das zum Theil eingestürzt ist, noch weitere Stüde desselben nach und nach herabfallen. Dann werden —

Nabroffen, l. pl. die nachstürzenden Bruchstücke genannt.

Nabrodden, —bröden, —brö'en. v. Nachbrüten, sagt man von einer Henne, wenn ihr, nachdem sie ausgebrütet hat, und ihre Brut einer andern Bruthenne zur Führung übergeben worden, noch andere Eier mehr unter gelegt werden.

Nabroderken, —bröding. l. Dimin. und Rosewort für Nabroder.

Nabrubdels. v. Eine Arbeit pfuschermäßig, kümperhaft nachmachen.

Nabru'en, —brugen. v. Brauen des Haß- und Nabiers.

Nabruken. v. Nachgebrauchen, Dinge und Sachen, die ein Anderer schon gebraucht hat. So läßt eine sparsame Familienmutter, die Kleider, welche die älteren Kinder getragen haben, insofern der Stoff noch haltbar ist, justen, damit sie von den jüngern Kindern aufgetragen werden können.

Nabrummeln, —brummen. v. Eins mit Nabrammen, hinter Einem nörgelnd, brummend, auch schimpfend hergehen.

Nabrunen. v. Nachbräunen, thut eine halbbraune Farbe, wenn sie nach und nach dunkler wird; it. wenn ein Mensch, der an sich eine braunliche Gesichtsfarbe hat, sich längere Zeit im Sommer im Freien dem offenbaren Tageslicht und dem Sonnenschein aussetzt, wodurch er ein brustgeern l. 382, Aussehen erhält.

Nabrunschen, —brusen. v. Hinter Jemandem herbrausen, in lärmender Weise herlaufen, wie es ein —

Nabrunser, l. ein Brauseloch zu thun pflegt, ein Mensch der niederen Stände, dem die Geseze der Urbanität unbekannt geblieben.

Nabrüden, —bräen. v. Hinter Jemanden bei dessen Abgehen äffen, hinter ihm her Ränken machen, Karrenspoffen treiben, ihn soppen, netzen, vergizen.

Nabrüngen. v. Ein Straßenpflaster an schadhafte Stellen ausbessern.

Nabrüken. v. Nachbrüllen, das Nachahmen des natürlichen Lauts großer Thiere, wie des Löwen, des Rinds, in Anwendung auf einen hochbornigen Menschen, der mit einem Andern in Streit gerathen, hinter seinem Gegner her überlaut und im heftigsten Tone sprechen.

Nabubdeln, —bubdeln. v. Thut siedendes Wasser, wenn es vom Feuer genommen, bald hernach wieder darauf gesetzt, aufs Neue Blasen aufwirft.

Nabubdeln. v. Nachtrinken, zu guter Letzt noch ein Mal trinken; von Bubdel, die Flasche. Laat uns nog Gene nabubdeln, sagen Gewohnheits-Trinker, bezw. Säufer, Söfflinge, wenn sie bei einem Gelage noch eine Schluckflasche leeren. srr. Nalören.

Nabudel, —bunl, —bödel. l. Ein Nachlaß-Vermögen, bestehend in barem Gelde, Hypotheken, Forderungen, Obligationen und sonstigen Werthpapieren, in Pretiosen und anderen beweglichen Werthfachen.

Nabudelscheidung. l. Die Auseinandersetzung und Theilung einer Nachlaßmasse unter die berechtigten Erbennehmer.

Nabuffen. v. Einem Abgehenden in scherzhafter, oder auch in ernster Weise einen Fußstich versetzen.

Nabugen. v. Nachbiegen, einen Gegenstand, der schon gebogen ist, noch mehr biegen.

Nabuten. v. Sagt man von einem zur Corpulenz geneigten Menschen, der von Tag zu Tag stärker wird.

Nabulen. v. Zu einer Welle nachträglich anschwellen, nachdem man sich gestoßen oder einen Schlag empfangen hat.

Nabullen. v. Beim Behäufeln der Hackfrüchte Nachhülfe leisten; it. beim Aufheben von Gegenständen, die haufenweise gebildet werden sollen. Zi mötet dat Holt nabullen, beim Scheitholze, um das gesetliche Raummaß zu erreichen.

Nabummeln. v. Hinter Jemanden her schlenndern, bezw. wie ein Trunkener wankend gehen.

Nabummen. v. Nachsummen des Glorietons, nachdem das Geläut aufgehört hat.

Nabummeler. l. Ein Rühgänger, der dem Beispiele anderer Faulenzer folgt, bezw. der hinter diesen hergeht.

Rabumsen, —bungen, —bunten, —bunfen. v. Hinterher Kopfen, stoßen, pochen, schlagen, daß es einen dumpfen Schall gibt.

Raburieren. v. Im spöttischen Sinne einem Bauer und bäuerlichen Wesen nachahmen.

Raburgen. v. Hinterher Etwas Bergen, verbergen, so namentlich vor dem Gerichtsvollzieher, der zur Vollstreckung einer Pfändung beauftragt ist.

Raburren. v. Durch rasche Bewegung einen nachklingenden brummenenden Ton hervorbringen.

Rabuschen, —bussen. v. Sagt man, wenn ein Wiegenkind durch leises Singen in Schlaf gebracht worden, gleichwol wieder erwacht, und die Mutter, bezw. die Wärterin das Kuschen wiederholen muß.

Rabulen. v. Racheffen, muß Derjenige, der nach der Wahlzeit kommt.

Rabubeln, —bälen. v. Sein Vermögen durch fortwährende Sparsamkeit anwachsen lassen, es beständig vermehren.

Rabündeln. v. Die Windeln eines Neugeborenen müssen straffer angezogen werden, wenn sie sich gelockert haben.

Rabäffern. v. Nach dem Beispiele Anderer in die Irre gehen.

Rabüten. v. Nachträglich einen Tausch eingehen.

Racalkulieren. v. Nachrechnen, eine Rechnung, ob sie in allen ihren Einzelsätzen und im Ganzen, in der Summe, stimmt.

Racalendern. v. Nach einem Schmause, sogleich einen zweiten mitmachen.

Racalfactern. v. Hinter Einem her schwänkeln, ihn auf Schritt und Tritt verfolgen, um sich bei ihm beliebt zu machen, doch meist mit dem gehässigen Hintergebanten, ihm seine Schwächen abzulauschen, um diese bei Gelegenheit gehörigen Orts anzubringen.

Racandeeren. v. Ein Gebäud noch mehr mit Zucker überziehen, weil es das erste Mal nicht genügend geſchehen ist.

Racanonieren. v. Geschieht im Kriege zuweilen nach beendigtem Kampfe, um dem stehenden Feinde noch einen Denkjettel auf den Weg zu geben.

Racapern. v. Nachträglich sich mit List einer Sache bemächtigen.

Racapiteln. v. Einem Abgehenden noch einen strengen Verweis nachrufen.

Racarrisolen. v. Später, als ein Anderer, bezw. hinter ihm her fahren.

Racashelliren, —cassulieren. v. Ein Frauenzimmer mit Schmeicheleien beständig verfolgen.

Racassiren. v. Nachträglich Etwas für ungültig erklären.

Racavalirisch. adj. Einem Cavalier, einem Edelmann von edelm Schrot und Korn, von abligen Gesinnungen und fein gebildetem Benehmen, nachahmen, wie es die Borsianer von der verächtlichen Giftdaumen-Junft, seien sie christlichen oder mosaischen Glaubens, zu thun lieben, was ihnen aber so wenig gelingt, daß sich dieses Gezücht nur lächerlich macht.

Racensur. f. Die Nachprüfung, wie sie auf Gelehrtenschulen und bei der Anstellung im Staatsdienste auf den verschiedenen Stufen der Beamten-Laufbahn geſchieht.

Racession. f. Die hinter einem Andern erfolgte Übertragung der Ausübung eines Forderungsrechts u. cfr. Cession I, 288.

Ractiren. v. Einen nachträglich vor eine öffentliche Behörde laden.

Ractiren. v. Nachbunkeln, einer Farbe.

Racolle. f. Der jüngere Amtsgenosse, der an einen Ältern im Dienſtall folgt u. cfr. Hochschulen eine Vorlesung, welche zur Ergänzung einer früheren gehört wird.

Racommandieren. v. Beim Militär, wird Einer nachcommandirt zur Ergänzung des oder der Fehlenden bei einer Truppen-Abtheilung: seien es Officiere oder Mannschaften.

Racompromiſſ. f. Der Nachtrag zu einem Compromiß I, 203.

Raconſcieren. v. Sachen, Waaren u. m. d. Beschlag belegen, nachdem dergleichen in derselben Angelegenheit bereits confiscirt sind.

Raconsens. f. Die obrigkeitliche Erlaubniß, zu zur Ausführung eines schon in Gang geſetzten Unternehmens nachträglich ertbeilt wird.

Raconſentieren. v. Nachdem eine Handlung, zu der die Einwilligung eines Andern erforderlich war, ohne dieselbe vollzogen ist, diesen Consens nachträglich ertheilen, wie es der Vater unter gegebenen Verhältnissen thun muß, wenn seine Tochter ohne sein Wissen und Willen ihren — Anbeter geheirathet hat.

Raconſtr'uieren. v. Einer Sache, die mangelhaft verbunden, bezw. zusammengeſetzt ist Nachhülfe ſchaffen.

Raconſumieren. v. Speisen, die bei der Hausmahlzeit nicht geſeſen und aufgehoben ſind, nachträglich, zum Abend, verzehren.

Raconterieren. v. Jemandem nachträglich mittheilen.

Raconterſehen. v. Dem Beispiele Andern folgen Etwas nachbilden, Nachſehen an Etwas von Ehemal ſehen I, 296.

Racontingent. f. Im Kriege, der Nachschub an Mannschaften, zum Ersatz der im Kampfe Gefallenen, Verwundeten. cfr. Ramannſchew.

Racontract. f. Der Nachtrag zu einem Contract, zu einem Vertrage.

Raconvel. f. Ein Transport, der unter Begleitung nachgeſchickt wird.

Raconventſchen. f. Der Nachtrag zu einer Convention I, 297.

Raconvocatiſchen. f. Die Zusammenberufung derjenigen Mitglieder eines Convents, einer Geſellſchaft, eines Vereins, welche bei der ersten Einladung zur Verſammlung überſehen worden ſind.

Racopulieren. v. Männlein und Fräulein, die bisher in wilder Ehe gelebt haben, zum Standesamte, um ihren Bund geſetlich anerkennen und feſtzuſtellen, verbunden mit kirchlicher Einſegnung.

Racredit. f. Die Verlängerung eines Credits, welche ein Kaufmann ſeinem treuen Kunden gewährt.

Racur. f. Die Nachkur, die einem Kranken nach dem Gebrauch eines Gesundbrunnens, einer Baderkur, verordnet wird.

Racurere. f. Ein Eilbote, der einem ſchnell abgefertigten Boten nachgeſchickt wird.

Raab, Raat. f. Die Raht, die Linie oder der Strich, in welcher zwei Gegenstände von Keinen, Wollen, Baumwollenzeug u. m. d. ſammen genäht ſind. Rade, Rade. pl. Rahten. Wedder-raad, Roppe-raad: Starke Raht mit doppelten, zwei mal ge-

nähten Stichen. De Koll rit uut alle Rā'e: Kn dem Knde trennen, lösen sich alle Rāhte. it. Die Rippe zwischen den Planken eines Schiffs. Figurlich: Dat kumt an de Raab: Das geht nahe, drückt, kneist, schmerzt, oder das bringt tief ein, z. B. vom Regen oder sonst Etwas gesagt. Dat rit 'ne schewe Raab: Das nimmt kein gutes Ende, z. B. von einer schweren Krankheit, die einen tödlichen Verlauf nimmt. Der hat 'ne jute Raab zusammen gerebt: Der hat was Schönes hinter einander weg geschwätzt. (Nicht Berl. S. 54.) 't kumt an de Raat: Es geht zu Herzen, bringt tief ein, greift an. (Silberburg S. 361.) Im bildlichen Sinn ist Raab so viel als Geld. Up de Raab pulen oder uut de Raab kleien, heißt in Bremen und Hamburg, Holstein: Wenn man nur noch wenig Geld im Beutel hat, den letzten Heller in den Taschen suchen muß. Dafür sagt der Pomoraner: Es is mit em up de Raab; he grippt up de Raab: Sein Beutel ist leer, sein Vermögen verzehrt. Umgekehrt heißt: He heit wat up de Raab: Er hat Geld, Vermögen. 't heff nog wol en Dreeling up de Raab: Die kleine Ausgabe kann ich wol noch bestreiten. Dat Raabpulen sagt man in Hamburg-Altona auch von Kindern, die beim Ausgange nicht gern Geld zu sich stecken, um nicht zu Ausgaben verleit zu werden. it. In Bremen ist die Redensart: Gold achter fast, dat de Raab nich bast, Raab- und landläufig, und man hört dort in demselben Sinne: Een up de Raab hebben, für statum ventris emissarum esso. (Brem. W. B. I, 356; VI, 60, 208.) Bi de Raat her oder bi de Raat weg. Der Reize nach. (Schambach S. 143.) it. Beheftet Raat in Ravensberger Mundart außer Raht auch Scheitel. (Jellinghaus S. 189.)

Raab. f. Die Roth. (Südl. Sagen von Kurbraunschweig.) cfr. Rood.

Raab. f. Ein in Dittmarschen übliches Wort für Linderung, Nachlaß körperlicher Schmerzen. Trifft dieser Zustand ein, so heißt es: he het Raab kregen. Das Wort ist eine Kürzung des Wortes Gnade I, 581, wie Duld I, 578 eine Abkürzung ist von Geduld I, 542, welches dasselbe bezeichnet. it. Be-deutet Raab aber auch wirklich Gnade, sowie Hilfe. Wenn die Dittmarsen, und auch andere Plattdeutsche sagen: Da helpt vdr Godd teen Raab, Gnade, so meinen sie: Das muß auf alle Fälle geschehen.

Rabaab. f. Eine That, die später als die vorhergehende geschehen ist, mit dieser aber in Zusammenhang steht.

Rababen. v. Thaten hinterher verrichten; it. sie später, als ein Anderer ausführen. — Zu Averbadig I, 59. Übermüthig. Kenner in seiner Brem. Chronik von den ersten Kriegsjahren: Dewile averst de Christen averbadich wehren, wurden dhrer wol 10,000 erschlagen, nämlich in Bulgarien, — wie heut' zu Tage unter unseren Augen in Egypten! — Averbauig. adj. Ist derjenige, welcher über die Nothwendigkeit, über Vermögen ausbitt, der verschwenderisch ist. En averbauig Rinsch: Ein Rensch,

der groß thut, Figur macht, ein Prahlhans. Als adv. Sehr, überaus. Averbauig groot: Ungeheuer groß.

Rabadag. f. Sonst war es in Holstein Sitte, daß bei einer Hochzeit einige Tage nachher den jungen Leuten aus der Verwandt- und Bekanntschaft des jungen Ehepaars ein fröhliches Tanzfest gegeben wurde; dieses nannte man den Rachttag der Hochzeit. In Altpreußen ist diese Sitte noch im Gange. Da ist es entweder der Tag unmittelbar nach der Hochzeit, oder acht Tage später, der feierlich begangen wird. Oft ist die Gesellschaft an diesem Rachtage zahlreicher und das Gastmahl festlicher, als am Hochzeitstage selbst. Wird dabei getanzt, so sagt man, 't is 'n lustigen Rabadag, geschieht dies nicht, so is 'n stillen Rabadag. Eben diese Benennungen gibt man auch dem Hochzeitstage selbst, das ein lustiges ist, wenn getanzt wird, ein stilles aber, wenn dies unterbleibt. (Hennig, S. 155.)

Rabagging. — dage-, — beding-, — beeding. f. Ein Termin, den der Richter in einer schwebenden Streitsache nach mehreren anderen, die früher abgehalten worden, zur Schlussverhandlung anberaumt hat.

Radagen. v. Bei gesetzberathenden Versammlungen, auf Land- und Reichstagen kommt es vor, daß wegen Hastung und Andrang der Regierungs-Vorlagen diese nicht in den gewöhnlichen Sitzungen beraten und erledigt werden können, daher der Vorsitzende unter Zustimmung der Versammlung sich genöthigt sieht, außerordentliche Sitzungen in den Abendstunden anzuberaumen; dies nennt man nachtagen, es könnte auch nachtagen, oder kurz nachten (cfr. Ragt) heißen, weil diese Sitzungen sich nicht selten bis in die Nacht hinein verlängern.

Radagewarten. v. Über das gewöhnliche Tageswert hinaus, in den Abend-, selbst Nachstunden arbeiten. Dann erfolgt auch bei den Handwerkern und den Handelsleuten ein —

Radaghar, — daglow, f. ein Zuschuß, eine Erhöhung des Tageslohnes für das —

Radagwerk. f. Das Tagewerk, welches über die gewöhnliche Tagesarbeit verrichtet wird.

Radaals. f. Ein über den beständigen Ungehorsam seines Sohnes erzürnter Vater, gibt demselben beim Verlassen des Zimmers eine Raullscheile mit auf den Weg, oder er behält sich vor, ihn nach der Heimkehr zu züchtigen, was durch —

Radaassen, — dassen, v. geschieht, durch nachträgliche Ertheilung einer Tracht Prügel, oder, indem er ihm, wie man zu sagen pflegt, auf's Dach steigt, ihm ein Paar Raullscheilen gibt.

Radalen. f. u. v. Nachsinken eines Bauwerks, sei es von Holz oder Mauerwerk, weil der Baugrund ein loserer ist.

Radalen. v. Einen langsam verfolgen, hinter ihm her schleudern.

Radammen, — dämmen. v. Einen Erdwall, Deich, Steinbamm, das Straßenpflaster, an schadhaften Stellen ausbessern, wieder in Stand setzen.

Rabanten. f. Das Nachdenken, sich eine Sache in ihren einzelnen Theilen und in ihren Folgen in Gedanken vorstellen; die Überlegung. Keen Rabanten hebben: Keine Überlegung haben, unbesonnen handeln. cfr.

Achterbanten I, 7, mit der nämlichen Bedeutung.

Nabansen. — **nausen.** v. Hinter Einem hergehend tanzenbe Sprünge, Männchen machen, zu dessen Hohn und Verspottung.

Nabatschen. — **brösten.** — **brösten.** — **brötschen.** v. Nachbrösten. De Datschen dat Stro nabatschen: Den Dreschern das von ihnen gebroschene Stroh nochmals brösten, um zu sehen, ob sie auch rein ausgebrösten haben, was man von andern Reuten. — **Nabatscheren.** — **brösteren.** — **brösteren.** — **brötscheren** verrichten läßt.

Nabat. conj. Nachdem, je nachdem.

Nabauen. v. Hinter einem her bummeln; bezw. dem Beispiele Anderer im Rüstiggehen, müßigen Umhergehen, folgen.

Nabaweler. f. Ein Faselhans, Zeitddler, der es Anderen gleichen Schlags nachmacht.

Nabaweln. — **bawen.** — **bawern.** v. Hinter Jemand her lärmern, poltern, toben, auslassende Streiche machen.

Nabameln. v. Das alberne, ungereimte Zeug, was in dem Dämelsclub I, 318 einer Bier- oder Weinskeips, an Tagesnedrigkeiten, politischem und Familien-, Stadt- und Dorfklatsch ausgeheft worden ist, durch Nachergählung weiter verbreiten.

Nabämmern. v. In der Abend-Dämmerungszeit, hinter Einem her schlendern; bezw. dem Beispiele Anderer bei einem ziellosen Einhergehen, in Gedanken tief versunken, folgen.

Nabder. f. Eins mit Nader I, 9: Die Ratter, Riper. Salonvipern. f. pl. In der vornehmen Welt die bössartigen, böshaften und klatschkräftigen Weiber — Damen der haute volaille! — alte und junge, die in ihren duftenden und gespreizten cerceles kein helles Haar an den schöneren und eleganteren Mitschwärmern bulben, die aus deren arglosestem Rispeln, dem unschuldigsten Blick das schärfste Verleumdungs-Gift saugen, um es weithin zu versprühen.

Nabe'e. — **bege.** — **bei.** — **beigen.** f. Das Nachgedeißen, z. B. eines Kindes, eines jüngst gepflanzten Baumes, die beide in den ersten Jahren zu verkrümmern scheinen, dann aber plötzlich sich erholen und an Kräften und Wachstum zunehmen.

Nabeven. — **bee'en.** fl. v. Nachträglich sich ausdehnen, thut mancher Gegenstand oder lockere, lose Körper, der Anfangs unbeweglich zu sein schien. De Deeg beebet, — bee'et na: Der Teig quillt endlich.

Nadeften. v. Das Dach eines Hauses; in den Nachschänbern die Bedeutung eines Strom- oder Seebeißs ausbessern durch Nacharbeiten.

Nadeel. f. Der Nachtheil, der Zustand, bei dem eine Sache auf irgend eine Art unvollständiger, unvollkommener gemacht wird, da dann das Wort den Schaden, Verlust u. s. f. mit unter sich begreift; im Gegensatz vom Vortheil, Borthell. 'ne Saak maakt mi Nadeel, wenn sie meinen guten Namen, meine Ehre, mein Vermögen oder einen möglichen Gewinn vermindert, meine Gesundheit schwächt. Elk een Nadeel doon: Jemandem Schaden zufügen. Daruut shall di leen Nadeel wassen: Daraus soll Dir kein Verlust erwachsen, entstehen. cfr. Vernadelen.

Nadeelied. — **deelig.** adj. Nachtheilig, Nachtheil

bringend, in den Zustand der Unvollkommenheit versetzend. Elk up nadeeliede Saken inslaten: Sich mit Dingen begeben, zu denen man nichts versteht, die nur Schaden und Verlust einbringen. Ie: Gegensatz ist — **Uvernadeelich.** adj. Unnachtheilig, ohne Nachtheil. In der Over-Gend. am Ende: Doch alles und jedes hirtinne begrepen, iustem: andern Unser aller samst, ofte bi: sunderen Overicheden, Richten nad: Rechten uvernadeeliet unde uver: seugliik. (Brem. M. B. I, 194.)

Nadeelen. v. Eine Sache, welche bereits getheilt ist, noch weiter in Theile zerlegen. f. Ein Erbstück, welches bei der ersten Theilung nicht bekannt war, nachträglich theilen. cfr. Nadeelung.

Nadeelen. — **delven.** v. Einen Graben, schbaren Kanal vertiefen, das Fahrwasser vertiefen, durch Baggerung des Bettes.

Nadelgen. — **delgen.** v. Etwas hinterher verderben, vernichten, vertilgen, zerbrechen, zernehmen. it. Eine Schuld nachträglich tilgen ein Darlehn nach Jahr und Tag zurückzahlen.

Nadeelgheest. f. Die Nachtheiligkeit, der Zustand, die Eigenschaft einer Sache, da sie Nachtheil bringt, den Zustand eines Dings unvollkommen macht.

Nadeeling. — **delung.** f. Die Auseinandersetzung, welche Erbtheilige vornehmen, wenn nach der Haupttheilung noch ein bisher unbekanntes Erbstück zur Masse eingeliefert worden ist.

Nadem. adv. Nachmals.

Nadem. — **deff.** — **daffen.** adv. Nachher, nachher, künftig, nachmals. Nadem bin i nog ens da weft: Nach der Zeit bin ich noch einmal da gewesen. cfr. Nadeffen I, na 2, nar, nau.

Nademmaal. — **demmaal.** conj. Demnach, hiernach. Holl. Ebenso.

Nadenen. v. Nachbienen, einen Dienst, den man zu verrichten verpflichtet war, ihn aber verabsäumt hat, nachträglich leisten.

Nadern. v. Nachklagen eines durch festigen, anhaltendes Klopfen entstandenen, in großer Entfernung hörbaren Geräusches.

Nadenken. v. Nachdenken, nachsinnen, sich zu einzelnen Theile einer Sache und ihre Folgen in Gedanken vorstellen, den Unterschied der Nachsichtigen vermittelst des Verstandes wahrzunehmen suchen. Over dat, na: Een seggt heit, nadenken: Über das was Einer gesagt hat, Betrachtungen anstellen. Denk 'n beten na: Denk ein bißchen, a wenig nach. Da mot men al goed bedenken: Da muß man schon gut nachdenken, nachsinnen; durch Nachdenken haben. Dat kann ik al nadenken, well ik megiangeet: Durch Nachdenken werde ich schon ermitteln, wer den wegholt. Elk könne (konn he) ja wol ungefar bedenken: Das konnte er ja wol durch einiges Nachsinnen herausbringen.

Nadenken. — **nadenkig.** adj. adv. Nachdenklich, die Fertigkeit zum Nachdenken besitzend; u. des Nachdenkens werth; it. bedeutend.

Nabeenst. f. Der Nachdienst, der Dienst, der in jedem dienenden Verhältnisse gleiches war, wenn die Zeit, in welcher die Dienstverrichtungen Statt finden sollten, verstrichen

surde; so insonderheit der Dienst in der großen Übungsschule des Volks in Waffen bei, iezw. unter der Fahne.

aber, nager, nager, nager, nager. Comp. von naa; näher; wird als adj. und adv. gebraucht. Sprichwort: Dat Hemd is nader, as de Noll: Bermannte haben das Vorrecht, den Vorzug, vor Fremden. In Hamburg-Altona war bei Versteigerungen ehemals der Ruf des Auktionators: Remand nader, nader Remand? Glück damit! ehe er zuschlug. Jetzt hört man wol Riemand nader ic. — Negert, findet sich mit der Bedeutung nach, nächst, nachfolgend, in einer alten Urkunde in Vogt's Monum. inod. II, 284. Od de vorgenante Praest, Priorne, Convent unde Kalomelinge negert jem (sofern es nicht ein Druckfehler ist, für negest, superl. von naa) schollet er geven Proevene, in aller Riese, so en Praest gift, unde uthgeven leth veer begebenen Jungfrowen. (Brem. W. B. III, 214.)

aderbawen, —haben, —hoben. adv. Nach oberhalb, eine Richtung angehend.

aderbi. adv. Näher dabei. cfr. naa und nader. aderhand. adv. Nachher, später. Gegenfatz von vorderhand. Ik laam naderhand bi di, um dat mit di te beproten, bespreken: Ich komme nachher zu Dir, um es mit Dir zu besprechen.

aderhen, —dahen. adv. Nach dahin. aderhinder, —hinnen. adv. Nach dahinter, Etwas hinter ein anderes Etwas stellen.

aderu. v. Nafen und nähren. cfr. Nafen! adessen, —de'e, —dissen. adv. Nach dem, hinterher, künftig, später. Adessen sin el eenmal we'r da west: Später bin ich einmal wieder da gewesen. (Schambach S. 141.)

adichten. v. Etwas fester und dichter machen, was nicht dicht und fest genug ist, z. B. ein led gewordenes Wassergefäß, ein Palet, dessen Beschürung loser geworden ist.

adilen. v. Einen Strom oder Seebeich durch Acharbeiten erhöhen, verstärken, bezw. an schadhaften Stellen ausbessern. cfr. Radammen, updilen, in Diil I, 331.

adiken. v. Nachträglich anschwellen, sagt man (wofol von der See, z. B. der Ostsee, wenn sie, in höheren Breiten von heftigen Luftbewegungen aufgewühlt, an der vom Winde nicht getroffenen deutschen Küste einen höhern Wasserstand, als den gewöhnlichen zeigt, als auch von Glibden, die einen starken Schlag oder Stoß erlitten haben.

adigen. v. Über einen Verbrecher, der zu einer Binde gehörte, dessen man aber nicht habhaft werden konnte, um ihn in der Hauptverhandlung über die anderen seiner Genossen zur Rechenschaft zu ziehen, nunmehr aber, nachdem er dingfest geworden, Gericht halten.

adigen. v. Über den Kauf eines Gegenstandes, beweglichen oder unbeweglichen, wegen dessen Preises man handelsmäßig zu sein schien, hinterher noch immer feilschen.

adiken. v. Die Tiefe des Fahrwassers nachweisen, nachpeilen.

adich. f. Der Nachtschiff, bestehend aus Bad, Dst u. f. w.

Nadischern. v. Schreiner- oder Tischarbeit klumperhaft nachbilden.

Nadisen. v. Hinterher laufen; Einen verfolgen, in guter, bezw. böser Absicht.

Naadse, Naatse. f. Dimin. von Naad 1. Eine kleine Naht. it. Beim Stricken eine einfache oder doppelte Reihe umgelegt gestrickter Stiche am Strumpfe, in der vollen Länge oder Breite des gestrickten Zeigls. (Doornlaet II, 635.)

Naadloon. f. Nählohn, Macherlohn der Schneider. (Denksb. D. von Bärens beim Jahre 1809.)

Nadochder f. und Nadochterken, —dochtig. f. Eine nachgeborene Tochter, ein in langer Ehe spätgeborenes Töchterchen einer Familie. cfr. Nabroder und Nabroderken.

Nadottern. v. Nachcuriren, nach überstandener Krankheit doch noch den Rath des Arztes in Anspruch nehmen, wie man sich nunmehr zu verhalten habe, z. B. in Bezug auf Diät ic. cfr. Nacureeren.

Naadoon. v. Einem im Bösen zu nahe treten, zu nahe thun. Se hett sil to naadaan: Sie hat sich entleibt. — Zu Naadoon, —dooning I, 37: Empfindung, adfectio animi. Ik hebbe daar leen Anbooning van: In dem Stück bin ich unempfindlich, es ist mir ganz gleichgültig. — Zu Bidann, bidann I, 137. Hinzufügen oder dazulegen, addere.

Nadsoon. v. Etwas nachmachen, nachahmen. Nadonnern, —donnern, —dunnern. v. Jemanden Flüche nachdonnern, mit donnernder Stimme hinter ihm her rufen und schimpfen.

Nadonen. v. Nachsinken, z. B. eines Gebäudes bei mangelhaftem Grundbau. it. Das allmähliche Niedrigerwerden des Erdreichs von der Höhe nach der Tiefe.

Nadorst, —doß, —dörs, —döst. f. Der Nachdurst eines Trunkenbolz, wenn er seinen Rausch ausgeschlafen hat. cfr. Dorst I, 348. it. In Ostfriesland auch Name verschiedener in der Nähe von Ortschaften belegenen Wirthshäuser. (Doornlaet II, 635.) Nadorst ist der amtliche Name einer zur Landgemeinde Oldenburg gehörigen Bauerschaft. (Oldenburgischer Staatskalender auf das Jahr 1823 S. 165.) Auf Grund von Straderjan's Bemerkung im Oldenburg. Schulprogramm von 1874 S. 8 behauptet Andresen, Volksetymologie, S. 70, der eigentliche Name der Bauerschaft sei Nordhorst, und nur der Volkswitz pflege den Namen in Nadorst zu verwandeln. Im Herzogthum Oldenburg sind noch zwei Ortschaften, die diesen Namen führen, nämlich Nadorst Bauerschaft Riens, im Kirchspiel Langwarden, Amts Burchave, und Nadoft im Kirchspiel Waddewarden, Amts Winfen. (Der oben genannte Staatskalender S. 177, 198.)

Nadölen, —dölen. v. Hinter einem her Lärm machen, poltern, laut rufen und schreien.

Nadde. f. Die Nachtauf, eine verspätete Laufe. Seit Erlass des Civilstandgesetzes und dessen Einführung 1874 ist in manchen Volkstheilen, die den niederen, auch wol den mittleren Ständen angehören, namentlich unter den Evangelischen, weniger unter den Katholiken, und nur in großen Städten, die Meinung aufgekommen, es genüge, die Geburt eines Kindes, und die Namen, welche demselben von den Ältern gegeben werden, beim

Standesamte anzumelden. Das ist ein Irrthum! Die Taufe ist das Symbol der Aufnahme in die Gemeinschaft der Christus-Befehmer. Da nun unser Leben und Wesen im Staatsverbande ausschließlich auf Christi Lehren beruhen, so verlangt die Staatsgewalt mit Recht, daß alle ihre Unterthanen, sofern sie Christen zu Ältern haben, getauft seien, und sie fordert diejenigen Ältern, welche die Taufe ihrer Kinder absichtlich oder unabsichtlich verabsäumt haben, kraft der ihr zustehenden Macht, ernstlich auf, das Säumniß durch die Rachtaufe und durch —

Raböpen, v. Rachlaufen, des Rabigsten wett zu machen; namentlich trifft dieses Gebot die, der sog. freireligiösen Gemeinde angehörigen Familien, wenn deren Söhne Soldat werden müssen, wenn eine ihrer Töchter Lehrerin werden soll oder will.

Raböppen, v. Hinterher, nachträglich Bohnen, Erbsen enthüllen, ausschälen, weil zu einer Mahlzeit vorher nicht genug ausgehüllt waren.

Rababbeim, v. Jemandem, der entflohen ist, oder zu entfliehen sich bemüht, nachstellen, hinter ihm herjagen.

Rabraden, —dra'en. v. Einen Faden oder mehrere Fäden nachträglich durchziehen, weil der erste, bezw. die ersten nicht genügten.

Rabrag, l. Dasjenige, was nachgetragen wird. So wird der Nachschuß, nämlich Geld, welches man nach schon gezahlter Hauptsumme zu einer und derselben Sache nachzahlt, oft ein Nachtrag genannt. it. Bei Schriftstücken ist es eine Ergänzung, Etwas, was entweder in dem Hauptinhalte der Schrift anzuführen vergessen worden ist, oder was als Erläuterung oder zur nähern Bestimmung des Vorhergehenden noch nachgeholt wird.

Rabragen, —brägen. v. Hinter Jemand Etwas her tragen, es ihm tragend nachbringen. Se legkten dat Kräuts den Simon van Kyrene up, dat he 't Jesu nabröge. Lucas 23, 26. it. Bildlich, trägt man Jemanden Etwas nach, wenn man ihm Thatfachen vorrückt, vormirkt; und in engerer Bedeutung, wenn man eine von ihm empfangene Beleidigung im Andenken behält, in der Absicht, sich bei Gelegenheit dafür zu rächen. Dat heit he em lange nabragen: Das hat er ihm lange nicht vergessen können, er hat's ihm lange nachgetragen. Se ward di dat nabragen: Er wird die Zeit abwarten, um sich an Dir zu rächen. Enem Haat (Haatschap) nabragen: Des Hasses gegen Einen eingedenk bleiben, einen alten Groll gegen Jemand hegen. it. Ergänzen, vollständiger machen. So trägt man in einer Rechnung, in einem Buche, nach, wenn man Etwas, was man einzutragen, oder zu schreiben vergessen hatte, nachholt. cfr. Nabrag. — Zu Nabragen I, 13: Abbruch thun, Schaden und Verlust nach sich ziehen. Der Bremische Erzbischof mußte in seiner Capitulation schwören: Und wil johanne Penninge slaan laten, de dem gemeenen Gude nicht afbrengen, und den Insaten dusses Landes nicht to Schaden lamen. — Zu Averbtragen I, 60: Aus der Rabbe ins Hauptbuch tragen, thut der Kaufmann. it. Hauptplaubern. — Averbtragen. v. Übereinstimmen, einig sein. In

den Brem. Stat. 48: So wor twe ere Erve tosamende hebben und nich averein endrege: Wenn zwei ein Grundstück gemeinschaftlich besitzen, und sich nicht vereinigen können. it. So lange werente averein bregen: Der Gegensatz hält. Entweder dragen: Uneinig sein. (Brem. B. I, 236, 237.)

Rabträger, l. Einer, der einem Andern Etwas nachträgt, im eigentlichen wie im bildlichen Verstande; im letztem also, der sich in der Folge zu rächen die Absicht hegt.

Rabtragen, —brägen, —brägsch. adj. Nachtragend, im bildlichen Verstande des v. Nabragen. En nabträgenen Rinsch: Ein, der Beleidigungen nicht leicht vergißt, ein Rachsuchtiger.

Rabtragen, v. Nach einer Sache trachten, gleichsam trachtend verfolgen. Se drege an jagede em na, Pred. 3, 15. it. Er haßigsten für nachstellen, b. i. eine Ecke in seine Gewalt zu bekommen suchen, wo er doch den Begriff der Unterlist nicht da führt, wie nachstellen. De Joden, Jaden, dragten na. Joh. 8, 18.

Rabtrajaffen, v. Einen nachträglich auf der Felle klopfen, ihn durchprügeln.

Rabrammen, v. Hinter Einem her drängen, treiben. Eben so —

Rabrammen, v. womit aber ein lautes Brüllen, Schreien, und Wiederholung dessen, was Einer gesprochen hat, verbunden ist. Dat Kind brammt de Roder na: Das Kind schreit hinter der Mutter her. Auch tran. Geräusch.

Rabrang, l. Ein Gedränge, welches von Hinten her und deren will und unwillkürlichen Andrang vermehrt wird. cfr. Rabrange—bringen. — Rabrang. l. Der Abbruch, theil, Schaden. It will em teen Abrang doon: Ich will ihm seinen Abbruch thun, keinen Schaden verursachen.

Rabrapen, —bräpen. v. Später, als Rabre ein Etwas, einen Gegenstand, einen Feind, den man bejagt, treffen. it. Und eigentlich nachtreten, hinter Einem her treten, b. i. festerlich gehen. Denn, wenn man etwas genauer der ursprünglichen Bedeutung des v. bräpen in den alten Deutschschriften unter Muttersprache nachsichtigt, so findet man, daß es in der genauesten Verwandtschaft steht mit bräven I, 357, trāben, und treffen. trappen, hart zu treten. Drepān, hat dessen auch treffen gefunden wird I, 361, giek gehen, laufen, ire, tendere; und treffen, begegnen; welchem wir in der Folge die weilläufigere Bedeutung des Findens beigelegt haben. Und diese alte Bedeutung findet sich klar, und noch jetzt in averdräpen, —bräpen I, 60, avertreffen, eigentlich vorbeilaufen, vorbegehen, wobei der heilige Begriff von dräpen, treffen, berühren, gar keinen Platz findet (Schiller, Gloss. l. v. Drophan. cfr. Brem. B. I, 239, 240.) It dreep em na: Ich ging ihm nach, hinter ihm her. — Zu Bedrapen, —bräpen I, 100: Angreifen, anlangen, attinere. it. Ruffen, begegnen. it. Unsere Vorältern sagten bedräpdräp: weisen für bestrafen. Enem up 'a Deel

Kal bedrapen: Einen beim Diebstahl ertappen. (Brem. W. B. I, 241.)

Nadruv. I. Der Nachtrab, die Nachhut, Arrière-Garde, in der militärischen Sprache.

Nadraven. v. Nachtragen, hinterher tragen.

Nadräglig. adv. Nachträglich.

Nadrängen. — drängen. v. In einem Haufen Menschen von hinten nach vorn drängen.

Nadränken. v. Nachträglich, bezw. noch ein Mal tränken, die Pferde, das Vieh u. —

Afdränken. v. Ersäufen. Kums dränke sine kinder af, he weet nig, wat darunt wesen kann: Niemand kann mit Gewissheit wegen des künftigen Glücks seiner Kinder Zweifel hegen. Der Rath, sie nicht zu ersäufen, ist sehr Niederläckisch. cfr. Berdränken.

Nadräweln. v. Sagt man von Hündinnen, wenn sie in der Laufzeit einem Hunde beständig nachlaufen. it. Wird es von feilen Dirnen und brünstigen Ehebrecherinnen gesagt, die auf ihrer abendlichen Unsihermachung der Straßen einen Liebhaber erwischen.

Nadregen. — dreigen. v. Nachträglich, späterhin einen Fehlschlag erleiden. it. Auf dieselbe Weise betrogen werden.

Nadrien. — dreien. v. Hinterher drehen, wenden, einen Wagen. — Zu Afdreien, — dreien I, 13: Afdreier mafen, ist ein in der Schiffsahrtskunst üblicher Ausdruck; er bedeutet eigentlich das, wo man aufhört bi to dreien, I, 138. it. Einen Vorwand erkennen, sich mit guter Manier von einer Gesellschaft zu entfernen. Sit afdreien, drückt dasselbe aus. — Zu Bidreien I, 138: Absichtlich nicht vor dem Winde segeln. it. Publich: Mit Vorbedacht, klüglich jaubern; eine Ausflucht suchen.

Nadricken. v. Läßt der Hauptmann die Mannschaften seiner Compagnie durch die Unteroffiziere, wenn sie bei der Übung im Gebrauch der Waffen nicht seine Zufriedenheit erlangt haben.

Nadringen. v. Nachbringen, hinter Anderen her drängen. cfr. Nadrang, nadrängeln.

Nadrinken. v. Nachtrinken, pflegt man zu thun, wenn man feste Speisen verzehrt hat.

Nadriuen. — driuen. v. Nachtreiben, hinterher treiben, z. B. das später aus dem Stalle gekommene Vieh auf die Weide. it. Hinter anderen Wagen fahren. it. Bei getriebenen Metallarbeiten nachhelfen. it. Von Pflanzen, welche nach dem ersten Frühlingstriebe einen zweiten, den sog. Johannistrieb machen. it. Von Felsen und Geysseln sagt man, se driuen na, wenn sie nur immer darauf bedacht sind, ihre Gelddrüse mit Kronen und Doppelkronen zu füllen. it. Nachtragen, Einem nachsagen. Dat Woort brivet se em nog na: Das Wort trägt man ihm aus Spott noch nach. Einem spöttisch nachsagen, z. B. das Potternbe Sprechen eines Andern. it. Durch nachträgliche Heberei und Schwärerei üble Nachreden von Klatschweibern weiter verbreiten. — Zu Bedriuen, — dräwern I, 101. In einem Liede in Bremischer Mundart heist es: Wo ward de Die liven? wat will se al bedriuen, wenn se de Bogen vifsetert, un 't Geld nig meer drin klimpern hört? Wie wird die Alte leifen, schimpfen, wie wird sie sich ge-

Bergmans, Wörterbuch II. Bd.

berden u. — Zu Bedriuen I, 101: Geübt, von vieler Erfahrung, exercitatus expertus. He is in de Saken wol bedriuen: In diesen Dingen hat er viel Erfahrungen gesammelt. In de Handelschapp — Kupp bedriuen wesen: In Handel und Wandel Erfahrung haben, gut Bescheid wissen, ein guter Kaufmann sein. In de Spraken bedriuen wesen: Mehrerer Sprachen mächtig sein. In de Schelmerree, — rize, bedriemen wesen: Ein durchtriebener, listiger Schelm sein. (Brem. W. B. I, 261, 262.)

Nadro'en. v. Hinter Einem her Droßungen aussprechen.

Nadrowen. v. Eine Flüssigkeit, namentlich eine Köffelspeise, die noch nicht gehörig klar ist, nochmals durchseihen.

Nadrögen. v. Nachtrodnen, muß eine Ölsarbe, die stark, dick aufgetragen ist. it. Ein Stück Zeug, ein gefärbtes Kleid, dessen Stoff schwer trocknet und darum nochmals dem Luftzuge ausgesetzt worden ist. — Zu Bedrögd I, 101: stammt von dem v. Bedragen: Aufhören, Rülh zu geben. Ene bedrögdde Ro: Eine gütte Kuh, die keine Milch mehr gibt.

Nadrögen. v. Hinterher täuschen, trügen, betriegen. v. Stabe, in der Erläuterung der biblischen Wörter S. 126, leitet das v. drögen von dem alten trocken, bedecken, verbergen her, weil ein Betrug verborgen gehalten wird. Daraus kann auch sichtlich die sogleich zu erwähnende zweite Bedeutung, die drögen hat, erklärt werden. Denn wer auf Etwas traut, oder sich auf Einen verläßt, der hat sich gegen Gefahr u. oder gedacht und geborgen, verborgen. Dat dröget oder druugt na: Das täuscht hinterdrein, es ist unzuverlässig. De Gissing druugt waken: Die Ruthmachung trägt oft. Lögen un drögen: Lügen und trügen sind Geschwister. Altrant. Driagen, drugen, trogen, traudere, Angere, iruganon. it. Hat also drögen die Bedeutung von trauen, sich auf Etwas, auf Jemanden verlassen. He druugt sik up sin Geld un Good: Er verläßt sich auf seinen Reichtum. Druug bi doar nig up: Traue dem Dinge nicht, verlaß dich nicht darauf. He hett sik drup dragen: Er traute, verließ sich darauf. Uppias, Cod. Arg. Triggwa, die Treue. Schwed. Trogen. Isländ. Trigg, Tryggur. Die anderen deutschen Dialecte haben den Buchstaben g weggeworfen. Angl. Treow, Tryw u. Hierher gehört auch das alte Treaga, Waffentrost, woraus die Franzosen ihr trove gemacht haben. Goth. Triggwa, ein Bündniß. (Brem. W. B. I, 263, 264.)

Nadrömen. v. Hinter Einem her langsam und träumerisch, wie im Traume, eingegehen, schlendern. it. Anderen Leuten diesen Zustand nachmachen.

Nadrömslen. — drusen. — düssen. v. Am Morgen nach dem Erwachen, welches aber nicht so vollständig ist, um sich seiner klar bewußt zu sein, in einen leichten Schlummer versinken. Düssen ist das Frequentativ von düssen I, 384, denn das Schlummern ist einer Betäubung ähnlich.

Nadrömen. v. Nachklängen des zitternden Tons, der sich nach heftigem Fall, Schlag, Stoß u. als Schallwellen in der Luft fortbewegt. it. Nacherschüttern der Luft in Folge von Donner-

schlagen, starken Kanonenschüssen. Daher auch —

Radrdnung. f. Das nach einem Schläge, Stöße, auf's Ohr wirkende, zitternde Nachklängen des vom Schläge hervorgebrachten Tons.

Radrdöpfeln, —dröpfeln, —druppeln, —druppen. v. Nachtröpfeln; einzelne Tropfen fallen aus einer Regenrinne, einer Flasche ic, nachdem letztere ausgegossen ist.

Radrdeln. v. Eine stümperhafte Musik auf einem Blasinstrument von Holz nachahmen. it. Eine derartige Musik hinter Einem hergehend machen, zu dessen Verhöhnung ic.

Radruhen, —bnuen. v. Nachdrücken, nachpressen; hinterher stoßen ic.

Radull. —büll. adj. adv. Nachher oder hinterher soll, unsinnig ic. Dat viele Lopen in 'n Leerfaal schal em nig nadull maken: Der häufige Besuch eines Hörsaals wird ihm nichts nützen, um sich nachträglich Kenntnisse in den Wissenschaften zu erwerben, da er die Grundlage dazu in der Schule verabsäumt hat. Den Radullen krigen: Hinterher mühsend werden, sich wie rasend geben. He stellte sik an, as wenn he van de nadullen Söge freten hett: Er stellte sich nachher rasend an, er schäumte vor zorniger Wuth. Den Radullen hebb en: Nach beigelegtem Streite dennoch seiner übeln Laune freien Lauf lassen.

Radusen, —dusen, —düsen, sll. v. Nachschwellen, nachquellen, in die Höhe sich heben, sagt man u. a. von einem Brode, Kuchen ic., der bevor er in den Ofen geschoben wird, wie man zu sagen pflegt, gehen muß.

Radup. f. Der Kasten in einer Stube, ein aus dem Slawischen ins Deütsche in den Gegenden mit gemischter Bevölkerung aufgenommenes Wort.

Raduden. v. Nachdenken, Etwas später als ein Früheres ausdenken; nachträglich eine Sache andenten, bezw. sie auslegen, erklären.

Radwageln. v. Hinter Jemand her wankend, schwankend, wackelnd gehen.

Radwaiseln, —dwiseln, —dwieseln. v. Mit einem Dwaibel I, 394, Wischer, Etwas nachsegen, da die erste Reinigung nicht genügte.

Radwälen, —dwälen. v. Einem, der in der Irre umhergeht; der in der Beurtheilung von Personen und Dingen sich irrt, Nachfolge leisten, es ebenso machen. it. Unvernünftige Reden Anderer nachsprechen und weiter verbreiten, eben solche Handlungen thörichter Weise nachahmen.

Radwasen. v. Fast Eins mit nadwasen in der zweiten Bedeutung: Verlehrte Reden nachsprechen, verkehrte Handlungen nachmachen.

Radwismeln, —dwismeln, —dwismeln. v. Jemand taumelnd verfolgen.

Radwipeln, —dwipeln. v. Dem Beispietle frommelnber Schwärmer in religiösen Dingen folgen, ihnen gleich begeistert scheinen ic.

Radwringen. v. Einen nachträglich zwingen, bezwingen, überwinden.

Ra'cht, —e. f. Eine Rache, eine Ghe, die nachträglich vor dem Gienbesamte anerkannt, und von diesem beglaubigt und gesetzlich geschlossen ist, nachdem Mann und Frau vorher in freier Liebe schon geschlechtlichen Umgang gepflogen haben. Daher auch —

Ra'chtigen. v. Die aus der unbeglaubigten

wilden Ehe entsprungenen Kinder für echt anerkennen und als eheliche Kinder erklären.

Ra'ed. f. Ein, in einer Streitsache vom Richter nachträglich aufgelegter Eid. — Zu Rera'eder. S. 548: In der alten Bremerischen Gedracht Art. 12: So schall me en verenen Weeneder richten: So soll man über ihn als Weineidiger das Urtheil fällen.

Ra'edn! ruft man Demjenigen zu, der nach der Zeit fragt: Es ist nach ein Uhr.

Ra'effen, —effen. v. Nachbesserungen beim Ehenen, Planiten eines Plages, einer Last, Straße ic. vornehmen. cir. Ra'edenen.

Ra'egen, —eiden, —eizen. v. Einem Ader, der nicht gehörig geezt ist, noch einmal eggen, insonderheit, wenn er, von Unkraut überwuchert, von diesem gereinigt werden muß.

Ra'eigeln, —eisen. v. Hinterher Eiel empfinden, bezw. bei Jemanden ermeden, wenn uns er, dessen, daß man sich einer eifelhasten Sache erinnert oder in Erinnerung bringt.

Ra'eien, —eisen, —eisen. v. Nach dem Beispiele Anderer ein Kind lieblosend streicheln.

Ra'eisen. v. Das Gefühl des Abscheus, Grauens, Schauderns nachempfinden, wenn uns eine abscheuliche That, eine mit Grausamkeit verbundene Mißhandlung eines Menschen, die Tödtung eines Jagdhiers, eine Mordthat, erzählt wird.

Ra'eten, —etten, —etern. v. Nachsetzen einer Wunde.

Ra'ettermaß. f. Die Racheiselmäß. f. Schweine in de Ra'ettermaß brisen: Zu Schweine noch ein M. in den Eichwald treiben.

Ra'eiber. f. Der Nachfällste, der dem Lebensalter nach auf den Senior einer Familie folgt, it. in einer Versammlung der Kirchendiener, des Gemeindevorsteher, der Stadtverordneten, des Landtags ic.

Ra'euen, —eunen. v. Zwei Streitende, oder mehrere, in der Folge einigen, in Eintracht bringen, daß sie sich friedlich vertrogen.

Ra'euing. f. Ein nachträglich zu Stande gekommener Vertrag. it. Ein Nachtrag zu einer Vereinbarungs-Urtunde.

Ra'etzen. v. Nachimpfen, der Boden. it. Nachpflügen, von Obstbäumen.

Ra'entfrien. v. Jemand nachträglich von unseren Ansprüchen an ihn frei machen, ihn entloosen.

Ra'entmalen. v. Den Nachlaß durch ein Codicill zum Testament einem sonst berechtigten Erben aus gesetzlichen Gründen entziehen.

Ra'erde. f. Die Erde, welche bei Straßen- und Weichbauten noch ausgefüllt werden muß, weil das vorhandene Erdmaterial zur Vollendung der Arbeit nicht ausreicht. —

Ra'erden. v. Die dabei vorkommenden Berichtigungen durch Aufwerfen, Beschütten ic. ausführen. —

Be'erdrigen. v. Heißt besonders bei den Weicharbeiten in Niederlagen, Erdbau bei einem Eiel, oder andern beim Weichbau vorkommenden Werken, anbringen, in die richtige Lage bringen.

Ra'eren. v. Einem hinterher ehren, ihm Ehrenbezeugungen erweisen; so namentlich einem Verstorbenen, durch Häufung der Anerkennung der Verdienste, die sich derselbe während seiner Lebenszeit erworben hat, in es durch ein Schreihen, Denkmal, oder durch ein Standbild, ein Monument ic.

Ra'schen, —**essen**. v. **Rachheissen**, nachbegehren, eine Nachforderung geltend machen. it. Einen nachträglich vor die Polizeibehörde, den Untersuchungsrichter vorladen.

Ra'schen, —**essen**, —**egern**, —**extern**. v. Einen hinterher zum Besten haben, ihn necken, unablässig veräzeln, ihn belästigen und quälen durch Reden und Handlungen, durch Zeichen des Spotts und der Verhöhnung.

Ra'sen. v. Thut der Fischer, der Vogelfänger, wenn er emsig nach Köder sucht. it. Sagt man so vom Hebräer, wenn es durch emsiges Scharren nach Nahrung sucht.

Ra'ten. v. **Rachessen**, muß her, wenn er sich beim Erscheinen an der Mittagstafel verspätet hat. *He moot na'ten*: Er kann die Mahlzeit nicht mit den anderen Theilnehmern anfangen. *It war di dat nig na'ten*: Ich werde das nicht essen, was du hast liegen lassen.

Ra'ten, —**et**, —**etend**. f. Das **Rachessen**, verspätete Essen im Sinne des vorhergehenden Zeitworts. it. Eine Mahlzeit, die einem nachgekommenen Gast aufgetragen wird. cfr. **Rakost**.

Ra'ting, —**etung**. f. Eine Mahlzeit, die für einen verspäteten Gast zubereitet wird.

Ra'tten. v. Das Vieh auf dem Nachgrase, Sitron, —**grön**, der Wiesen weiden.

Ra'ttinge, —**ettung**. f. Eine Nach- oder Spätfütterung des Viehs in der Abendstunde.

Ra'trenen. v. **Rachineben**, ein Feld, einen Pfad, einen Weg, der bei der ersten Arbeit nicht regelrecht geordnet worden ist, bezw. ihn ausbessern. cfr. **Ra'tessen**.

Ra'tramen. f. Die Nachprüfung, die mit einem Candidaten vorgenommen wird, wenn er in dem ersten Examen nicht bestanden hat.

Ra'trenen. v. **Rachgeriren**, müssen Soldaten auf dem Übungsplatze, wenn sie ihre Sachen nicht zur Zufriedenheit der Vorgesetzten gemacht haben.

Raf, **rafen**, **raff**. adv. Abkürzung von *henaf*: Hinab. *Dat Wicht is erst eenmal da raf*: Das Mädchen ist erst einmal da hinab (gegangen). (Kurbraunschweig.)

Rafalleen, —**fallen**. v. Hinter Einem her sich mühsig herumtreiben.

Rafallen, —**fällen**. v. Vergleichen, und dabei allerlei lustige Pöffen, Streiche machen.

Rafallen. v. Hinter einem Dinge her fallen, denselben fallenb folgen. — Zu **Rafallen** I, 38: *Sich bittlich an Einen wenden, suppliciter rogare*. Herzogth. Bremen u. Verdr. Samml. V, 431: *Inde Rotete vorbendmt heft den werbigen Heren Praveste gebeden unde angefallen, so dat de Praveste enne gedwybel hefft, gewilfahret habe*. cfr. **Dwiden** I, 396. — Zu **Rafallen** I, 138: *Et shall den Koster wol bifallen, wat he singen moot*: Die Umstände werden es wol von selbst an die Hand geben, was man sagen, oder wie man die Sache angreifen muß. it. Wird es auch gebraucht von allen Dingen, deren Größe im Umfang, Volumen, kleiner wird. *De dikke Buul is bifallen*: Der dicke Bauch hat abgenommen.

Rafang, —**fangst**. f. Die nachträglich gelungene Festnahme eines Verbrechers, zu einer Banbe

gehörend, von der mehrere andere Genossen schon hinter Schloß und Riegel sitzen. — **Arefang**, **Anrefang**. f. Der rechtliche Anspruch an eine entwundene Sache.

Rafardigen. v. **Sachen** später als andere, nach ihnen, versfertigen; it. **Schriftstücke**, **Urkunden**, in gleicher Art ausfertigen.

Rasaren, —**saaren**. v. **Rachfahren**. Sofern fahren, ehehem von einer jeden Bewegung oder Veränderung des Orts gebraucht wurde, bedeutete nachfahren ehemals soviel als folgen, oder nachfolgen überhaupt. Besonders bedeutete Einem nachfahren sehr haßig, Jemanden in einem Amte, in einer Würde folgen, in welchem Verstande es noch bei den Oberdeutschen üblich ist, wo der Nachfolger der Nachfolger in einem Amte, in einer Würde, überhaupt in jeder Eigenschaft ist. Jetzt gebraucht man es nur noch in engerer Bedeutung, 1) theils von einer schnellen Bewegung, in so fern solche einer andern folgt. Im Bergbau saart me de *Barckslu'e na*, wenn man hinter ihnen her einfährt, um nachzusehen, ob sie im Schooß der Erde ihre Schuldigkeit thun. Bei den Jägern saaren de *Räen na*, wenn die Hunde ein Wild in schnellem Lauf verfolgen. Mit de *Hand nasoren*: Die Hand auf eine vorher gegangene Bewegung schnell folgen lassen; theils auch 2) Jemandem mittelst Fußwerks nachfolgen. — Zu **Carnassel** I, 289: Ein solches gehört nach einer in einer Steller-Defraudations-Sache erfolgten Entscheidung des Kammergerichts zu Berlin durchaus nicht in die von dem betreffenden Angeklagten in Anspruch genommene Kategorie von Schaustellungen und künstlerischen Leistungen, sondern in die der gewerbesteuerpflichtigen Fahr- unternehmungen, welche von Kindern geringen Standes und Diensthöten benutzt werden, um sich im Kreise fahren, herum drehen, zu lassen.

Rasareer. f. Ein Nachfolger, dem ältern Begriff gemäß. it. Im Bergbau sind die Nachfahrer oder Einfahrer gewisse Beamte, welche die Gruben besahren, und nachsehen, ob die Geschwornen ihrer Pflicht Genüge leisten. — Zu **Raarkool** I, 462: *Fahrstühle eigener Art findet man, nach montanischem Vorbilde, jetzt auch bei uns in Färren-Palästen, in den Häusern vornehmer Herren, auch in denen von Leuten christlichen und moralischen Glaubens, die ihren Geldbeutel an der Börse gespidt haben, so wie in großen Gasthöfen. Diese, durch einen hydraulischen Elevator senkrecht in Bewegung gesetzten Stühle verbinden die oberen Stockwerke des betreffenden Gebäudes mit dem Erdgeschoß. So bequem diese Vorrichtung ist, namentlich für alte und gebrechliche Leute, die dadurch des beschwerlichen Treppengehens entoben werden, so fordert sie doch auch zu großer Vorsicht und zu strenger Beaufsichtigung des Maschinenwerks von Seiten der Bau- und Sicherheits-Polizei auf, da der kleinste Fehler in der Maschinerie und das geringste Versähen in deren Handhabung das größte Unglück herbeiführen kann. Fahrstühle dieser Art sind in Berlin in den großen Gasthöfen Kaiserhof und Central-Hotel; ob auch in der Stadt Rom, unter den Linden? Die Stadt*

Nom ist jetzt der älteste Gasthof erster Klasse von Berlin, nachdem der Gasthof zum König von Portugal in der Burgstraße, wo schon König Friedrich Wilhelm I. sich von seiner Stamm-Tafelrunde der Reiche nach als Vergeltung tractiren ließ, gegenwärtig vereinsamt, wenn nicht ganz eingegangen ist. Die Stadt Nom war 1777 im Besitz des Wirthschaftshalters Dieterich.

Nasarten. v. Nachfarben, nochmals färben, besonders was ein Anderer bereits, und dazu schlecht gefärbt hat. it. Bei den Malern, die Farbe durch andere Farben durchscheinen lassen, sie anderen damit gebrochenen Farben mittheilen.

Nasaten. v. Nach einer Sache, einem Dinge fassen, greifen. it. Aus Neide in eine Sache sich einlassen.

Naschten. v. Thun Handwerksbürschen, wenn sie auf einem Sechtplatz erscheinen, der schon von ihren Vorgängern abgefochten, d. h. abgebetelt, ist.

Naschderlesen. v. Nochmaliges Hebernschließen, weil das vorhergegangene nicht mit der gehörigen Aufmerksamkeit ausgeführt worden war.

Nasgen. v. Thut eine sorgsame Hausfrau, indem sie in eigner Person den Besen ergreift, wenn die Stubenmagd die Wohn- und Schlafzimmer nicht, wie es sich gebührt, gereinigt hat. cfr. Fegerische I, 446.

Naschern, — fchern. v. Mit nachgerufenen Schelt- und Schimpfwörtern zum Hause hinausjagen, hinauswerfen.

Nasernen. v. Eine, absichtlich oder zufällig, verabsäumte Firmelung, d. i. Erneuerung und Bestätigung der Taufe, wie sie in der katholischen Kirche in Übung ist, nachholen. Daher auch —

Nasernung. f. Die nachträgliche Firmelung, Bestätigung im christlichen Glauben nach den Satzungen der römisch-katholischen Kirche.

Nasesten. v. Etwas hinterher mehr befestigen, fest machen, damit es um so sicherer nicht lose werde, nicht falle u. it. Eine Sache, eine Zusage ebenso bekräftigen, bestätigen durch ein schriftliches Zeugniß it. Einen Verdächtigen nachträglich in Haft nehmen.

Naseln. v. Thut Einer, der die kragenden Kunststücke eines Stümpers auf der Geige nachmacht, sei es, um denselben zu verpöhlen, oder weil er die Geige ebenso mißhandelt, wie der Stümper.

Naslatzen, — siten. v. In schleppendem Gange hinter einem her gehen.

Naslizen, — sitzen. v. Nachträglich das Fell abziehen, einem Hasen, der später als anderes Wild in der Küche abgeliefert worden ist.

Nasppern. v. In kurzen Schritten hinter Jemandem hergehen, bezw. laufen.

Nasiren. v. Nachfeiern, ein Fest, einen Geburts-, Namens-, allgemeinen Gedächtnistag, ein Tauffest, welches auf eine spätere Zeit verschoben worden war.

Nasirren. v. Nachsichren, das Netz nochmals auswerfen, wenn der erste Zug nur einen geringen Fang dargeboten hat.

Naslaggen. v. Thut derjenige Patriot, welcher es unabsichtlich übersehen hat, an Erinnerungstagen großer vaterländischer Ereignisse eine Flagge, große Fahne, in den Nationalfarben auszusteden, wie es seine Nachbarn schon

vorher gethan, als Symbol und Zeichen freudigen Gedächtnisses. Lange Jahre da durch gab man diesen Ausdruck der Erinnerung an den 18. Oktober 1813 und 18. Jan. 1815, die Tage von Leipzig und La belle Alliance (Waterloo), welche das erste kaiserliche Kaiserreich zu Boden gelegt haben. Jetzt feiern wir den 2. September 1870, den Tag von Sedan, an welchem nur allein das Deutsche Volk in Waffen dem zweiten französischen Kaiserreich den Garaus gemacht, dagegen das Deutsche Kaiserreich wiederhergestellt hat, dessen Verkündungstag, 18. Januar 1871 gleichfalls durch Flaggensturm in Stadt und Land gefeiert wird, soweit die deutsche Zunge klingt und ihre Danklieder singt!

Nasankereen. v. Hinter andern Nüssigangern her in den Straßen saulenzend schlendern sog. Fenster - Promenaden machen und ähnliches unnützes Zeug treiben.

Naschten. v. Einem Flechtwerk nachhelfen, es vervollständigen, bezw. ausbessern.

Naslegen. v. Nachschieben, hinter einem Ding her schieben, ihm schiebend folgen.

Nasletzen, — sitzen. v. Nachschieben, das Wasser tritt ein, wenn nach beständigem Regenguss: uns das Wasser schon abgeflossen ist, dann aber aus höher gelegenen Gegenden ein Nachschuß des dort gefallenen Regens, besonders eines sog. Wolkenbruchs, erfolgt.

Naslester. f. Ein Nachläster, so nennt man auf der Hamburger Unter-Elbe ein kleines Fahrzeug, welches hinter einem aus- oder eingehenden Seeschiffer her fährt, um die Boaten oder Warnungszeichen nieder aufzu ziehen, die von dem Börslester, Vorläuter, auf seichten Stellen, die sich im Fahrweg oft ändern, aufgestellt worden sind.

Nasleiten, — sleiten. v. Nachsleiten, das Nachsehen haben, wenn Einer als unser Schulner mit Hab und Gut durchgegangen, nach Nordamerika, dem Zustuchtsort aller europäischen Gesindel (mit Ausnahme des betriebamen Landbauers), entwichen ist. Fleißig em na! ruft man uns, dem Beträuerten, spöttisch, oft höhnlisch nach.

Nasigen, — siten, — sigen. v. Aus dem Raum, was ein anderer plump und unordentlich hat liegen und stehen lassen u. völlig ausputzen, was ein Anderer halb vollendet verlassen hat. cfr. Karaffen. — Is Besitzen I, 107: Es bedeutet nicht beschmutzen sondern gerade das Gegentheil: Ausputzen, poliren, zierlich bearbeiten, bebauen, und dadurch die rechte Gestalt geben. Das Land goot besitten: Den Acker gut bearbeiten, und zwar nicht allein des Kugens wegen sondern auch für's Auge zum Wohlgefallen.

Nasisten. v. An einer Flittersee I, 476. zu arbeiten, Ausbesserungen vornehmen.

Nasistosen, — sitzen, — sosen. v. Einem her nachschmücken, den leichtsinnigen Schmiedler, mit heuchlerischen Dintergedanken, machen.

Nasipen. v. Hinter Einem her, bezw. nachher nachträglich, schmeißen.

Nasitt. f. Ein spät zur Anwendung kommender Fleiß; und — nasittig wesen, n. e. e. sein, um das in den Schuljahren Verlorene nachzuholen, die mangelhaften Kenntnisse mit

Fertigkeiten nachträglich zu ergänzen und sich zu eigen zu machen.

Rafkoot. f. Eine Überschwemmung, die im Unterlande dann eintritt, wenn nach anhaltendem, bezw. heftigem Regen, eine Überschwemmung nach hier Statt gefunden hat, das Wasser aus dem Oberlande nachgeschossen kommt. cfr. Rafseien. it. Der letzte Abfluss der Ebbe, an den Küsten der Nordsee.

Rafseien. v. Nachsalten, ein Stück Zeug, ein Blatt Papier, noch weiter in Falten legen.

Rafolge. f. Der Zustand, da man einer Person, einer Sache nachfolgt. Man spricht von der Rafolge Christi, und versteht darunter in der Gottesgelehrtheit die Gesinnung, die Fertigkeit, Christi Lehre und Verhalten zum Grunde seines eigenen Verhaltens zu gebrauchen; und das ist die echte Ausübung und Rundgebung des wahren christlichen Menschthums. it. Findet Rafolge Statt in einem Amte, in einer Würde, in dem Besitze von Gütern, die Erlangung derselben von einem Erblasser oder Vorfahren kraft der Geburt, der Gesehe oder gewisser Verträge, wo es zuweilen auch von dem Rechte, einen Erblasser oder Vorgänger in seinen Gütern und Gerechtsamen zu folgen, gebraucht wird.

Rafolge, wenn man den Erblasser im Besitze seiner Güter und Gerechtsamen folgt. it. Wenn man sagen hört: Dor was ene grote Rafolge, so versteht man eine zahlreiche Begleitung bei einer Leichenbestattung. cfr. Folger I, 487 und Referen.

Rafolgen. v. Dem Raume nach, sich hinter einem Dinge her bewegen. it. Bildlich: Nachahmen, einem andern Dinge ähnlich zu werden suchen.

Rafolger. f. Eine Person, welche einer andern in einer Würde, einem Amte, in einer Gerechtsame oder einer andern Eigenschaft nachfolgt. it. Einer, welcher Jemandes Lehre zur Richtschnur seines Lebens und seiner Überzeugung macht; im verächtlichen Verstande der Anhänger. it. Eine Person, die das gute, bezw. böse Verhalten anderer Personen nachahmt, zum Vorbilde wählt. — Rafolgersche. f. Die Rafolgerin. cfr. Rafsaater.

Rafoppen. v. Hinter Einem her Männerchen machen, ihn äffen, ausziehen ic.

Raforken. v. Mit der Peil-, bezw. Mistgabel das nachträglich noch zusammen rechen, bezw. aufladen, was liegen geblieben ist. — Raforkte f. Die Heilgabel. — Zu Rafforkte S. 549: He saget as de Buur, wenn he mit de Rafforkte liddelt ward, ist ein scherzhafter Vergleich, wenn man sagen will, daß sich einer vor Schmerz oder Betrübnis ungebärdig stellt.

Raformeeren. v. Etwas nachbilden, nachformen.

Raförbern, —fürbern. v. Nachforbern, den Preis einer Waare erhöhen. it. Rafsförbern, eine Sache, damit sie endlich zu Stande komme.

Rafödering, rang. f. Eine nachträglich geltend gemachte Schuldforderung.

Rafören. v. Jemandem Etwas nachführen, es hinter ihm her führen.

Rafrage. f. Die Raffrage, eine Handlung, mittelst deren man nach einem Dinge fragt, nach einer Sache Erlundigung einzieht, nach ihr forscht. 't is veel Raffrage na

de Ware, man fragt häufig, ob und wo die Waare zu bekommen ist. It heff 't men to'r Raffrage, wenn etwa Jemand darnach fragen, es zu wissen, oder zu haben verlangen möchte. 'ne Raffrage hollen, bezw. maken, eine Sache durch sorgfältiges Fragen, forschen zu erfahren suchen.

Rafragen. v. Nach Etwas fragen, darüber Erlundigung einziehen, eine Sache durch mehrmaliges Fragen zu erfahren suchen; nachforschen; sich um Etwas kümmern. It frage daar niks na: Ich frage nicht danach, kümmern mich nicht darum. It frage nig na Godd un 'n Däwel: Superlativste, gottlosigste Bezeichnung der Gleichgültigkeit für Beales und Reales.

Raframen. v. Thut ein siedendes Wasser, wenn es bis zum vollständigen Erstaltungspunkte noch Dämpfe entwickelt, seien es auch nur schwache. — Beframen. v. Den warmen Athem auf Etwas hauchen, daß es davon befeuchtet wird; it. von den Ausdünstungen feucht, und gleichsam behaut werden, wie z. B. die Fensterscheiben, oder kalte glinnerne Schüsseln in einer geheizten Stube.

Rafrijer. f. Ein Spätsreier, Einer, der im höhern Alter noch an's Heirathen nicht allein denkt, sondern auch wirklich in den Ehestand tritt. — Zu Rafrijen I, 108, heißt nicht bloß sich verloben, es heißt auch, sich verheirathen. He hett sij seggt bafrijet: Er hat eine schlechte Heirath gemacht. Man sagt dies auch von Einem, der sich mit einer Sache befaßt, beladen hat, die ihm zur großen Last oder zum Schaden gereicht, obwohl er sehr darnach gestrebt hat.

Rafrist. f. Die Raffrist, eine rückständige, ausstehende, verfallene Zahlung, ein Rest. Schulden un Rafristen indriwen, sie eintreiben, einziehen, häufig machen. — Rafristken. v. Einem Schuldner gestatten, seine Schuld in späterer, aber doch bestimmter Zeit tilgen zu dürfen.

Rafüllen, —füllen. v. Nachfüllen, von Keinem füllen, das Füllen erneuern, es wiederholen. De Wiin, o'er 'n Wiinfast nasfüllen: Den Wein, oder ein Weinsak nachfüllen, wenn sein Inhalt durch die Verdampfung abgenommen hat, wieder- oder auffüllen.

Rafunkeln. v. Thun sprühende Funken eines flammenden Feuers.

Ragaddern. v. Ein Satter, Gitter, einen Jaun vervollständigen, bezw. die Eingadnung ausbessern.

Ragalkern. v. Einer, der entwischt, verfolgt und hernach gefaßt worden ist, tüchtig bis zu Beulen ic. durchprügeln.

Ragaan. v. Rase gehen, in Bezug auf Verwandtschaft, Freundschaft ic. Disse Starsfall geit mi naa: Dieser Todesfall betrifft einen nahen Freund, Verwandten, er betrübt mich sehr. De Arbeed geit em na: Sie greift ihn an, erschöpft seine Kräfte.

Ragaan, —ga'en. v. Nachgehen, hinter einem Dinge her gehen, demselben folgen; und zwar 1) dem Orte nach; eigentlich, dann aber auch bildlich: Der Würde, dem Range nach, einem andern Dinge den Vorzug, den Vorrang lassen. 2) Der Richtung nach, eben den Weg gehen, welchen ein Anderer gegangen ist, sich in seinem Gange von der Richtung

eines Andern Dinges bestimmen lassen; eigentlich, sowie figurlich: Einer Person, insonderheit einer weiblichen, nachgehen, sich um ihre Liebe beworben, im härtern Verstande nachhaken; it. sich der Neigung zu einem Dinge überlassen, so: Seinen Geschäften, Verrichtungen, seinem Gewerbe nachgehen, ihnen obliegen, sie abwarten it. Einem Befehle nachgehen, ihm gehorchen, sein Verhalten darnach einrichten, doch in dieser Bedeutung im Platto. kaum in Gebrauch. it. Ermägen, begreifen. Dat kann men wol nagaan: Das läßt sich begreifen. — Zu Nagaan I, 14: Nagaan un Togaan, wird vom Gefinde gesagt: Den Dienst verlassen, den Dienst antreten. Die Zeit, wann solches geschieht, heißt Nagaantid (Nagaltid I, 14) un Togaantid; diese Zeiten sind in Niederachsen vier Wochen nach Michaelis und Oftern. — Zu Begaan I, 108, bega'en. v. Hat auch die Bedeutung schwängern; cfr. Begaden 2.

Nagaanern. adj. Eigennützig, ist, der einem kleinen Vortheil, einer Wahlheit zc. auf eine niederträchtige Weise nachgeht, der Jedermann nach den Händen stehet. De Düvel is nagaanern: Er laßt uns überall nach, um uns zum Bösen zu verführen, zu verleiten. **Nagaanernhet.** — heit. f. Ein niederträchtiger Eigennutz. He deit All'n's uut puzen Nagaanernhet: Aus reinem Eigennutz. it. Das Schmarochen.

Nagaan's. adv. Nachgehends, wie man in Hamburg und Altona spricht, in der vertraulichen Umgangssprache für hernach, nachher, nach diesem, obwohl das v. nagaan von der Zeit nicht gebraucht wird.

Nagaav. — gave, — gave. f. Eine Nachgabe, ein Geschenk, welches nach dem Tage, z. B. einem Geburts- oder Namenstage, überreicht werden sollte, eintrifft.

Nagaweln. v. Nachgabeln, pflegt man von Einem zu sagen, der zu einem Gastmale, einer Wahlheit, einem Schmause erst kommt, wenn die übrigen Theilnehmer mit den ersten Gerichten, die aufgesetzt wurden, schon fertig sind.

Nagäre. f. Die Nachgähmung. it. Eine Gemüths-Aufregung, welche eintritt, wenn man glaubte, den Ärger und Verdruss, der uns von Jemand verursacht worden ist, überwunden zu haben. Daher auch —

Nagären. v. In diesem Zustande sich befinden. it. Ein der Gähmung ausgefetztes Getränk nachgähren lassen.

Ragebaar. — geblare, — gebläst, — geböft. f. Ein Gehehl, ein anhaltendes, überlautes Geschrei, das hinter Einem her erhoben wird.

Ragebodd. f. Ein nachträglich ertheilter Befehl. it. Das Nachgebot bei einer öffentlichen Versteigerung. cfr. Rabodd S. 682.

Ragebräl. f. Ein Gebrechen, Fehler, Rangel zc., welcher später, als andere Gebrechen, Fehler, Mängel eintritt und wahrgenommen wird.

Ragebraken. v. Nachgebrauchen, ein Ding, von dem man vorher glaubte, keinen Gebrauch machen zu können.

Ragebachte. f. Ein Gedanke, die Vorstellung von einer Sache, die uns nachgehends, in der Folgezeit, in den Sinn kommt.

Ragebanten. f. pl. Gedanken an die aus einer Handlung, sei sie gut oder böse, entspringenden Folgen; Überlegungen. Du hast dog

ook gar keen Ragebanten: Du hast doch bei deinen Handlungen gar nicht nachgedacht (gar nicht daran gedacht), daß Dasiemur, was Du gethan, schlecht, bzw. unpassend ist. **Ragebeere.** — biere. f. pl. Die Ragetbiere, z. B. Pflentbiere genannt, Glires L., Prensiantia Ill., Rasors Cuv. bilden eine Ordnung der Säugethiere, die im Allgemeinen mittelgestaltig umfaßt, welche die geringste Körpergröße unter den Säugethiern erreichen, indeß das größte unter ihnen, das Amerikanische Wasserchwein, die Länge von 4 Fuß nicht überschreitet, während die Körperlänge der kleinsten auf 2 Zoll herabsinkt. Das charakteristische Merkmal der Ordnung sind die Vorderextremitäten dieser Thiere, welche man wegen ihres Gebrauchs Schneide- oder Ragetbiere nennt.

Ragefeg. f. Ein wiederholtes Ausblehen, Kratzen der Wohnräume, der Stallungen, welches die Hausfrau, bzw. der Stallknecht, dem die Stuben-, die Viehmag., der Stallknecht ihre Arbeit in Stuben und Ställen nicht ordnungsmäßig verrichtet haben.

Ragegröl. — gehusel. f. Ein lärmender Gesang Betrunkener, ein überlautes, die Wohlständigkeit verletztes Lachen, welches hinter einem arglos dahin Schreitenden von weitem erhoben wird. it. Die Nachgähmung eines solchen Gesangs.

Ragehapp. f. Das Hüpfen und Springen in lustiger Weise, welches kleine Kinder bei ihren Spielen hinter einander her machen.

Rageideln. v. Etwas geschwind und leicht nachschreiben, eines Andern Geschmuck nachmachen, ungeschickte Schnürreie in der Schrift nachmalen. cfr. Begeideln I, 108, Geideln I, 547.

Rageilange. f. In der Landwirtschaft, ein Nachhängung des Aders, die der Besitzer nicht notwendig erachtet, da bei der ersten Düngung nicht Mist genug aufs Feld gebracht ist.

Rageistern. v. Einem Roth, Schmutz zc. nachwerfen. cfr. Begeistern I, 109.

Rageiten. — geten, — giten. v. Nachsehen, noch Etwas hinzugehen, hinter drein gehen. Rog Water rageiten. it. So fern gehen auch durch Schmelzen bilden bedeutet, es nageten auf solche Art nachahmen, nachbilden. cfr. Rakeideln.

Rageitken. v. Hinter Einem her allerlei Kram pfeifen treiben.

Ragel. f. Rägel. pl. Wie im Hochd. die herartige Bedeutung des vorderen Theils der Finger und Beinen, ungula. **Ragels, Rägel** p. Der Nordfrieser spricht wie der Berliner Rägel, Räjel; der Helgoländer Roel; der Sauerländer Rejl, der Wangerogener Riil. **Ragelarten:** Ehen die Rägel loort hiet Einem die Gelegenheit nehmen, seinem Vermögen Abbruch zu thun und Unheil zu stiften, ihn kurz halten. De Ragels löst em loort, oder besneben: Er hat kein Geld, kein Mittel. Sil up de Ragel. biken: Mit einer Sache nicht fertig werden können. De Ragel braken: Lange Ragels hebben. De Ragels sniden, sie beschneiden. Hut de Ragels supen: Erfinden; it. lösen. **Ragel.** Ragel, Ragel. **Schw.** Ragel. **Engl.** Ragel. **Wärtl.** Ragel, Ragel. **Engl.** Ragel. **Rom.** Ragel, Ragel.

gel, Nagel. *f. Nagel, Nageln.* pl. Wie im Hochb. ein gerades spitziges Ding, zwei Körper oder Theile eines Körpers mit einander zu verbinden, oder auch nur dieses Ding, den Nagel, in einen Körper zu schlagen. Etwas daran zu hängen; clavis. *Nagel.* pl. Es gibt hölzerne Nägel, im Hochb. Pfähle genannt, vorzugsweise bezieht sich das Wort auf den eisern Nagel, den Nagel von Eisen, davon es mancherlei Arten gibt, welche ihren Namen von den Körpern bekommen, zu deren Befestigung sie dienen, und die gemeinlich mit einem Kopfe versehen werden. Man hat aber auch Nägel von andern Metall, so von Messing, von Nehsilber, selbst von Silber und Gold, die, von kleinem Format, dann meist nur zur Verzierung irgend einer Sache gebraucht werden; kupferne Nägel aber werden beim Schiffbau, aller Art, verwendet. In biblischen Berichten wird das Wort Nagel vielfach benutzt, so in den Redensarten: Eine Sacke an 'n Nagel hängen: Eine Sache verlassen, nicht Gebrauch von ihr machen, sich nicht weiter um sie kümmern, sie verlassen. De Theologie an 'n Nagel hängen: Das Studium der Gottesgelehrtheit aufgeben, es mit dem Studium einer andern Wissenschaft wechseln, wie es bei jungen Leuten nicht selten vorkommt, wenn sie als denkende Wesen den Wirrsal dogmatischer Streitigkeiten kennen gelernt haben. De Nagel up 'n Kopp drapen: Etwas richtig treffen, rem acu tangere. Nagel mit Kopp malen, heißt bei den Rieberschaften, in Verträgen, Contracten oder Verabredungen die andere Partei durch schriftliche Urkunden, Besagen, Einschränkungen, Clauseln oder dergleichen, so binden, daß keine Ausflucht oder Gelegenheit zum Rücktritt übrig bleibt. Dat was 'n Nagel to sinen Sark: Das beförderte seinen Tod. De Ene sleit 'n Nagel in, de Ander hängt 'n Hoot up: Auf einen Sparren in der Familie folgt gewöhnlich ein Verschwenker; der Eine baut ein Haus, der Andere bringt darin das Vermögen durch. Enen hogen Nagel hebben: Stolz sein, die Nase hoch tragen, hoch sich dünkend, wie die zu hoch eingeschlagenen Nägel, dagegen Enen de Nagel daal kloppen: Einen demüthigen, seinen Hochmuth niederschlagen. Die erste Ausdrucksweise leitet man, doch mit wenig Wahrscheinlichkeit, aus dem dreißigjährigen Kriege ab, da ein schwedischer Oberster, Namens Jpler, in der Schlacht von Leipzig durch einen Schuß mit einem trummen Nagel in den Kopf verwundet worden sein soll. Die Wundärzte hätten, so heißt es, den Nagel nicht herausziehen können, sie hätten denselben eingestekt, ohne Nachtheil für die Gesundheit des Obersten, der dann sehr stolz geworden sei und sich auf seinen Nagel im Kopfe nicht wenig eingebildet habe. De Brand sögg de Nagel in de Wand: Die Feuersbrunst zerstört Alles. In Putum, Eiderstedt, im Besitzigen Sleswigs, ist ein großer Nagel ein großer, tüchtiger Schnaps; und in Iphoe, Holstein, versteht man unter en Nagel Drankwein, ein Glas Brauntwein, daß man auf die Früh- und Beperloft trinkt, darauf gleichsam einschlägt. In Ostfries-

land ist Nagel für clavis nicht mehr in Gebrauch, dort spricht man Reil, Spiler. (Stürenburg S. 187.)
Nagelbaar. — vor. *f. Ein kleiner Handbohrer, die Löcher zu den eisernen Nägeln damit vorzubohren.* cfr. Jritt I, 503.
Nagelbleiste. *f. Bezeichnung der weißen Flecken auf den Fingernägeln, die Blüthen, Blumen, Blümchen genannt.*
Nagelzwang. *f. Die Beschwerde, der Zwang, welcher von Rieb- oder Rothnägeln verursacht wird. De Radelzwang hebben: Mit Riednägeln behaftet sein.* cfr. Nagelworm, Roodnagel.
Nagelsak. adj. adv. Mit Nägeln besetzt. In den Kaufbriefen über Häuser und Landgüter befindet sich gemeinlich die Clausel, daß Alles, was Erbd., Rieb- und Nagelsak ist, dabei verbleiben soll, wohin denn auch eingemauerte und eingezimmerte Wandschränke, Heerd- und Waschkessel, Brunneneimer mit zugehörigen Ketten und Seilen zc. gerechnet werden.
Nagelgras. *f. Der Kellenpfeffer, Bimen (Biment).* (Ostfriesland.) cfr. Nagelsteppel.
Nagelhamer. *f. Ein Hammerwerk, wo zubereitetes Eisen zu Nägeln größter Art verarbeitet wird, werde der Hammer durch Wasser- oder Dampfkraft in Bewegung gesetzt.*
Nagelholz. *f. Keule oder Oberschenkel, Lende, und zwar nicht allein die Hinterkeule oder das ausgeschnittene Stück Hinterkeulensfleisch und die Vordertheile vom Hind, welche beide gewöhnlich zum Räuchern gebraucht und auch im geräucherten Zustande ausschließlich Nagelholz genannt werden, sondern auch die Lende oder der Oberschenkel des Menschen, gegen den die Hosenlasche angebracht ist, wovon die Redensart: Bi de Nagelholz stelen, oder bi de Nagelholten gleden laten: Bei dem Schenkel oder der Lende stecken oder einstecken, in die Tasche stecken zc. oder bei den Lenden gleiten und verschwinden lassen, sich herschreibt Du kannst wol 'n Paar Nagelholten lopen un de rökern laten: Kaufe doch ein Paar Rindskeulen und lasse sie räuchern. Bi hebben nog twe Nagelholten hangen: Wir haben noch zwei Rindskeulen im Räuchfang. Snide bog sör Banmiddag wat Nagelholz: Schneide doch für die heilige Mittagsmahlzeit etwas Räuchfleisch ab.* cfr. Jöden-Nagelholz zc. S. 43, Lüttel Nagelholz, in Lütt, S. 432. (Doornkaat II, 686, wo Mehreres über Etymologie des Wortes.)
Nagelisen. *f. Die Nagelform, in den Nagelschmieden, ein vierediger Eisenstab, welcher ein stählernes Knöpfchen mit einem Loch hat, die Nägel darin zu schmieden.*
Nagelste, Nägelste, Nagelste. *f. Nagelste.* pl. Dim. von Nagel, Nägelchen, Näglein, hat folgende Bedeutungen: 1) Kleiner Nagel auf Finger und Zehe. — 2) Kleiner Nagel von Eisen, Messing oder anderm Metall, von Holz, zum Befestigen von Etwas. — 3) die Pflanzengattung Nelle, Dianthus L., aus der Familie der Sileneen (Caryophyllaceae), vornehmlich die Gartennelle, Grassblume, D. caryophyllus L., die in einer Anzahl von Spielarten, welche die Kultur der Blumisten erzielt, einen Schmuck unserer Gärten bildet.

Eine sehr schöne Pflanze ist die Bartnagelle, auch Buschnagelle genannt, *D. barbatus* mit der einfach und gefüllt blühenden Varietät Kurzelbartnagelle. Andere Arten sind: Die Chinanagelle, *D. chinensis* L., die Feder- oder Birtelnagelle, *D. plumarius* L. Unter den wildwachsenden: Die deltoide Nagelle, *D. deltoideus* L., die Karthäuser- oder Blumennagelle, *D. carthasianorum* L., und die Prachtnagelle, *D. superbus* L., die als Pflanze zu empfehlen ist. — 4) Die Blume des Fiebers, *Syringa* L., Pflanzengattung aus der Familie der Oleaceen, wegen ihrer Ähnlichkeit mit kleinen Nägeln. sfr. unten Nagelbaum. — 5) Die Gewürznagelle, Gewürznagel, die Blütenknospen des Gewürznagelbaums, *caryophyllus* L., Pflanzengattung aus der Familie der Myrtaceen, die innerhalb der Tropen ihre Heimath hat. *Das. Neltilla. Eques. Nagella.*

Nagelbaum. *L. Diktische Benennung des Fieberstrauchs, Syringa L., Pflanzengattung aus der Familie der Oleaceen, in seinen verschiedenen Arten, als: Chinesischer Fieber, S. chinensis L., S. dalia Pers., als Fieberstrauch in unseren Gärten; Persischer Fieber, S. persica L., S. capitata Gmel., gleichfalls in Gärten als Fieberstrauch gezogen; Spanischer oder Türkischer Holler, Lilal, S. vulgaris L., allgemein in Deutschland, mit blaß violet-blauen Blüten in verschiedenen Abstufungen, auch weiß und wohlriechend.*

Nagelfäßer. *L. Ein Sparlamer, an den Fing gränzender Mensch, der auch das Allgeringste zu Rathe zieht, der auch das kleinste Nägelchen aufnimmt, das er in seinem Wege findet.*

Nagelkasper. *Nagelkasper.* *L. Der Kellner, Jamaicapfeffer, das englische Gewürz, Piment, die unreifen, schnell getrockneten Früchte von Myrtus Pimenta L., Pimenta aromatica Kostel, P. officinalis Bg, Eugenia Pimenta Dec., einem 28—30 Fuß hohen Baums auf den Antillen, besonders Cuba und Jamaica, und den Caribischen Inseln, zur Familie der Myrtaceen gehörig.*

Nagelkopf. *L. Der Nagelkopf, die Platte auf der obern Seite des Nagels, auf die bei seinem Eintreiben in einen Körper geschlagen werden muß.*

Nagelmaul. *L. Das Maul, d. i. die Wunde oder Narbe von eingeschlagenen Nägeln, ein nur in der biblischen Schreibart, besonders von den Wunden dieser Art an den Händen und Füßen Christi übliches Wort. Datt il legge mitn Finger in de Nagelmaul. Joh. 20, 25.*

Nageln, nägeln. *v. Wie im Hochd., Nägel wo hinein treiben oder schlagen, mit einem Nagel oder mittelst mehrerer Nägel befestigen, auf diese Weise zwei Körper mit einander verbinden. it. Bei den Jägern: Mit den Nägeln an den Füßen, oder mit den Klauen in den Boden eingreifen. De Boss heßt nagelt, wenn die Spur von den Klauen des Fuchses in dem weichen Erdboden zu sehen ist. it. In Hamburg und Altona bedeutet unser v. Geld abnehmen. He heßt mit nagelt: Er hat mir im Karten-, Würfelspiel u. Geld abgenommen.*

Nageln, —nij. *adj. adv. Nageln, völlig, wo es auch im Hochd. funkeln, oder*

funkeknageln, lautet, im Platt glootnet. —nij L. 578. En nagelnij Reed edde: Rott: Ein Kleid, ein Rod, der noch nicht getragen worden ist. Das Bild der clavis, einem Nagel, der erst vom Haken kommt, ist freilich etwas sonderbar; indessen scheint der gleichbedeutende Ausdruck fast: neu und glootnij, gluthen, den figurlichen Begriff zu unterstützen. Anderer Seite, da man das Wort auch auf unguis bezog, weil die Nägel an den Fingern sich immer erneuern. sfr. Speibernij, spoolnij, spoolbernij.

Nagelprobe. *L. Die Nagelprobe, die Probe zur völlig ausgebrannten Glase oder Decke zu bezeichnen, der darin besteht, daß man es ungelöst auf den Daumen — Nagel in linken Hand setzt, und den rechten Finger davon ableitet. In des Kurfürsten Christian II zu Sachsen Hoftrinkordnung heißt es: „Er soll man trinken die herrschastliche Gesundheit, darnach soll man bringen den freudige Bergmann mit dem Spruche Glück an (Anspielung auf den Freiburger Bergbau auf Silber); dann folget die Nagelprobe mit dem Spruche, so hatten es auch die Alten im Brauch!“ Schon die Römer tranken zu diese Art: Ad unguem patratum et perfectum, heißt es im Horaz. Im vorigen Jahrhundert hat man das lateinisch klingende Wort Supernaculum für Nagelprobe gebildet, um die Gewohnheit, auf diese Art zu gehen, auszudrücken, welches auch bei den Engländern üblich ist, drink Supernaculum. Selbst in einem französischen Liedchen heißt es: Als (les anciens) faisoient en les renversant un supernacule allemand (Abelung III, 714.) Heißt das lateinische Wort über den, oder auf den Nagel, oder ist es Platt Salsnagel?*

Nagelschmied. *L. Die Nagelschmiede, Werkstätten, in welcher eiserne Nägel aller Art und aller Größen verfertigt werden. Die Räder werden beim Schiffbau und dem Ackerbau des Zimmermanns gebraucht, und diese zu Wasser- oder Dampfmaschinen, alle übrigen durch Handarbeit hergestellt.*

Nagelschmiedetocht. —knegt. *L. Ein Gefelle u der Nagelschmiede.*

Nagelschmiedewerk. *L. Ein Meister des Nagelschmiedes-Gewerks.*

Nagelschmied. *L. Ein jeder Arbeiter des Nagelschmiedes-Gewerks, sei er Meister oder Geselle, ein Nagelschmied überhaupt.*

Nagelwerk. *L. Ein aus Latten zusammen genageltes Werk. Besonders werden die eisernen, gehobelten Latten verfertigten Gärten- und Lusthauseisen Nagelwerke genannt.*

Nagelwurm. *L. Ein mit Nagelwurm: z. Nagelwurm, Nagelwurm. sfr. Roodnagel.*

Nagelwurzel. *L. Die Wurzel des Fingers und Zehen-Nagel.*

Nagelwerk. *L. Im verächtlichen Verstande, ein nachgeschmiedes Nachwerk.*

Nagen, —naggen. *v. Wie im Hochd. mit den Zähnen ab- oder beibissen, kauen, beissen u. Bildlich auch: Streifen, wunden u. Da: naagd em: Es wurmt ihn, es ärgert, er bricht ihn, ohne dem Arger, Verdruß Ausdruck zu geben oder geben zu können. sfr. Gnaueln I, 582; kauen S. 176.*

Ragenannt. f. Einer, dessen hinterher, nachher, erwähnt, gedacht wird. Meester Ragenannt: Scherzhaftes Bezeichnung eines Menschen, aus dem man sich nicht viel macht, den man über die Schulter sieht.

Ragemeet. f. Der Ragenuß; und —

Ragemeet. v. Hinterher genießen, bald in der Wirklichkeit, z. B. Speisen etc., des sinnlichen Genusses wegen, bald in der Einbildung durch Erinnerung an heitere und vergnügte Tage, Zeiten. — Wenn Horaz zum Genuß einladet, weil man diesen den Erben nicht hinterläßt, so hat dies für das liebe Ich etwas Besiedendes, und die Aufforderung geht über die Grundsätze des Genußsüchtigen hinaus, welcher sich ja erst mit dem Gewissen abgefunden haben will, um des sinnlichen Genusses völlig theilhaftig zu werden. Der Genuß an und für sich ist ein unzuverlässiger Steilermann; er führt das Lebensschiff leicht in die Brandung und zum Untergang. Der Genuß schleppt ein unendliches, schreckliches Sündenregister hinter sich her; aber wir müssen es anerkennen, er gibt auch, um ihn zu erlangen, den Anstoß zu manchen Tugenden, namentlich wird der Trieb zur Thätigkeit erweckt.

Ragennoog. adv. Nahe genug. Dat is för mi naagenoo: Es wird schon genug für mich sein.

Ragepaddich. f. Ein Treten und Gehen in lothigem Wege, durch Dick und Dünn, das Jemand hinter und her macht.

Ragekämper. f. Das wiederholte Zusammengehen von Flüssigkeiten, theils gleichartiger, theils verschiedenartiger, namentlich bei Getränken, wie Bier, wenn stehende gebliebene Seidel, Krugreste, Reigen, wieder ins Faß gegossen werden, was in vielen Bierhäusern, selbst in den feinsten, gar nicht zu den Seltenheiten gehören soll; wie Wein, wenn gute Sorten mit dem Gewächs schlechter Jahrgänge aufgefüllt werden.

Ragerade. — grade, — gradens. adv. Nachgerade, nach und nach, allmählig; demnächst. Ragerade ward 't Tidd: Allgemach wird's Zeit. cfr. Gerade 2. I. 567, 568.

Ragericht. f. Eine Schüssel, die bei der Mahlzeit als außergewöhnliches Nach- oder Zusatzgericht aufgetragen wird.

Rageschrij. — geschrijt, — schrijt. f. Das Geschrei, welches hinter Einem her erhoben wird.

Rageten. v. Nachgesehen, Zugesehen; cfr. nageiten.

Ragewen. v. Nachgeben, nachdem man schon gegeben hat, noch mehr von Reitem geben. It heff de Beerde al betaat, un shall nog hundert Mark ragewen. It Auffören, Widerstand zu leisten; eigentlich von körperlichen Dingen. Der Boden gibt nach, wenn er ausweicht. Ein Stein in der Wand gibt nach, wenn er aus seiner Lage weicht. It Bildich: Aufhören zu widerstehen, oder zu widerstehen, also zugestehen, Jemanden seinen Willen lassen; nachgiebig sein. De Een möt ragewen: Einer muß aufhören, auf sein Recht zu bestehen. It. Einem Nichts nachgeben, ihm nicht den Vorrang lassen, nicht geringer sein wollen in gutem und nachtheiligem Verstande. De gaw em niks na: Der machte es eben so gut. In Riidom un Armoob, in Dögd un Lafer giff he di niks na: Er ist Dir

darin völlig gleich. it. Nachgeben, nachlassen, die Spannung vermindern, wird durch firen I. 482 ausgedrückt. it. In Hofsien hat nagewen auch die Nebenbedeutung hinterher Auskunft etc. geben: Dat kann it em nig nagewen: Das kann ich von ihm nicht sagen. (Schäpe II. 31.) — Zu Avergewen I. 60: Übergeben. Insonderheit wird: Eine Stede avergewen, von einem Hofbesitzer gesagt, wenn er den Hof, das Bauergut, einem seiner Kinder übergibt. Daher ist en avergewen Ba'er, ein alter Vater, der seinen Hof schon übergeben hat. it. Augeben, bewilligen. Die Amtskrolle des Bremer Goldschmiedegewerks sagt: So hebbe wi avergewen tho holden twe Schutten: So haben wir bewilligt, daß zwei Schützen von uns gehalten werden. it. Sil avergewen, sich übergeben, Erbrechen haben, — togen. Angumerken ist, daß in dieser Bedeutung das Vorwort aver vom Zeitwort unzertrennlich ist. Man sagt, he avergeev sil, und nicht he geev sil aver. In der ersten Bedeutung aber ist es gleichgültig, ob man es trennen will, oder nicht. Man sagt sowohl he geave sine Stede aver, als he avergeev sine Stede. (Brem. W. B. II. 503, 504.)

Ragewern. adj. adv. Nachgebend, nachgiebig, sagt man von dem, der die Fähigkeit besitzt, allen Widerstand zu mäßigen, bezw. ganz zu unterlassen; verträglich, die Bertragsliebe liebend, sie ausübend.

Rageweew. f. Ein Stück Leinwand, welches im Frühjahr zur Ergänzung des Hausinnens nachgewebt wird, weil die Hausfrau gefunden, daß der Vorrath, der durch die Winterarbeit gewonnen worden, für die Bedürfnisse der Familie nicht ausreicht.

Ragiste. f. Ein Geschenk, welches bei einem Feste in der Familie etc. überreicht werden sollte, aber nicht zur rechten Zeit hergestellt werden konnte, nachträglich geben. it. Der Nachtisch, im niedern Speisegesell, für den man Fremdwörter nicht entbehren zu können glaubt, Dessert genannt, dellaria, im mittlern Lat. epidipnia. In der Amtskrolle des Bremer Goldschmiedegewerks heißt es von der Mahlzeit, die ein neuer Meister dem Amte geben muß: Und shall enen Heren Disch dessen na older Gewanheit: dartho shall he geven 6 Bremer Mark und eine Tonne Bremer Beers, dartho Schinken, Vorstücke (Bruststücke vom Ochsen), Rohstungen, Ralwurste, Graupenbraden, Botteren und Käse, ein Batt haven und ein Batt nedden, dartho de Ragist, alse Krullroten, und barnah Aete (Obst) als den de Tidt van Jahre mede bringet, solles to gelike mit Koken un Aete (eben soviel Kuchen als Obst). (Brem. W. B. II. 607.)

Raginen, Raginnen. f. pl. Ein in die Sprache Altpreußens aufgenommenes litauisches Wort Raginos, zur Bezeichnung lederner Schuhe, die nach Parastilen Art verfertigt werden; cfr. dieses Wort. (Pennig S. 166.)

Ragitr. f. Ein Mensch, der auf Lederreien wie verlesen ist.

Raglabern, — glibbern, — gliben, — glitschen. v. Nachgleiten, hinter her gleitsen, rutschen.

Raagfliz. adj. adv. Fast gleich, gerade, ähnlich.

Naglisten. v. Einander beinahe gleich oder ähnlich sein.

Naglimmern, —glimmern, —gloien, —glören, —glören. v. Einen bald stark, bald schwach funkeln den Glanz, Schein, Schimmer hinter sich ausstrahlen, hinter sich werfen.

Naglopen. v. Beim Schreiten sich umwenden und auf die hinter uns her Gehenden einen bösen, finstern, tückischen, Verachtung ausdrückenden Blick werfen, den Betreffenden von unten auf messend.

Nagnabbein, —nabbein, —nageln, —nagen. v. Sagt man von Feinschmedern, welche einen Gefäßknochen, den Andere unberührt gelassen, bezw. verschmätzt haben, zu benagen, abnagen nicht verschmähen.

Nagnager. f. Ist die Benennung eines solchen Feinschmeders, der das Knochengerüst eines Gefäßbratens, von Rebhühnern, Schnepfen zc. gleichsam mit Wollust mit einem kleinen Messer abschabt.

Nagnäsen. v. Hinter Einem her einen, durch die Nase gezogenen Lachton verlauten lassen, in der Absicht, den Vorangehenden zu verhöhnen.

Nagnütteln, —nütteln, —nütteln, —nütteln. v. Wiederholt unzufrieden sein und dies in Geberden und Worten kundgeben und verlautbaren, nach wie vor übel gelaunt und mürrisch sein, hinterher maulen.

Naggar, —ggar. f. Die Gährung, welche bei Getränken noch einmal eintritt, nachdem die erste schon vor einiger Zeit statt gefunden hat.

Nagorbels. v. Einen Gurt, die Schnüre eines Leibgürtels, im Modisch-Deutisch Korsett, Corsetts genannt, fester anziehen.

Nagorgeln. v. Nachgurgeln, mit einem kleinen Schluck Wasser, nachdem der Schlund vorher durch Gurgeln gründlich gereinigt worden ist.

Nagrabbeln, —graweln. v. Nach Etwas greifen, darnach hastig tasten, weist in unanständiger Weise zc. cfr. Grabbein I, 599.

Nagraden. v. Ein Schneide- Werkzeug noch mehr schärfen, scharf machen, als es schon ist.

Nagrasten. v. Das Gefühl des Nachtragens im Halse, in Folge des Vielgenusses zu stark gesetzter Speisen, empfinden.

Nagras. f. Das Nachgras, in der Landwirthschaft, Gras, welches zum zweiten, auch bei weiten Wiesen zum dritten Mal gehauen und woraus das Grummet gemacht wird. cfr. Etgroon, Ettgrön, —grobe I, 427, 428. — Zu Begrasen I, 110. Man sagt so vom Vieh, welches eine Zeit lang auf der Weide gewesen ist und schon Etwas zugenommen hat: De Ro is al 'n beten begraset. Bildlich von Menschen: Bei einem einträglichen Amte, por fas und nosas seinen Posten zu bespicken nicht in Vergessenheit kommen lassen.

Nagrauen. v. Ein Kleidungsstück von gleichlicher Leinwand, bezw. von einem weißen Stoff jeder Art, wird mit der Zeit grau, wenn es in dunkeln Raum aufbewahrt dem Staube ausgesetzt ist. — Ratergrau, —grau. adj. Heißt in Lützel unrein, schmutzig grau.

Nagrawen. v. Nachgraben, der Nahrung eines Dings beim Graben folgen. It. Durchs Graben suchen.

Nagräpfl. —grecpfl. adj. adv. Sagt man in Kurbraunschweigischen Landen von demjenigen

Eigennütigen, der gern zulängt, nach Altem greift, Alles an sich reißt, der diebische Begierden hat zc. cfr. nataansch; eins mit den in Bremen, Stadt und Land gebrauchlichen nagaanen S. 694. — In Angrecpfl I, 29 Scharf, hitzig, was die Gesundheit angreift. Dat vele Brandewiin. Drinken is an gräpfl, der Gesundheit schädlich. It. Des sich leicht greifen, bezw. Rehlen läßt. Geld is angrecpfl: Geld muß man fremde Augen nicht zeigen.

Nagräsen, —gräsen, —grasen. v. Das Seil des Trauens, Trauens, Schandens, d. i. de —

Nagräpfe, —gräpfe, f. auch dann im Gemüth das Empfinden, wenn der erste Einbruch vorüber gegangen ist, und man sich der Belassung des Trauens zc. erinnert.

Nagreisen, —greien. v. Im Nachstadium folgen nachwachsen. Dat Gras groiet na, wenn es abgehauen worden und von Neuem wächst. It. Im Gebeihen Fortschritte machen, nachgeben. Dat Beest, sagt der Oekonomie, schall up die Stall wol nog nagreisen. Das Vieh wird durch die Stallfütterung wol noch fetter werden.

Nagrunden, —gründen. v. Nach dem Grunde einer Sache forschen, sorgfältig nachforschen. It. Bildlich, bezeichnet es den höchsten Grad des Nachdenkens, die Art und Weise einer Sache auf das Angelegentlichste zu erörtern suchen. Grunde eer na un söle ic: Forde ihr (der Wahrheit) nach, und such sie. Etroch 8, 22. — Ergründung, —gründung. f. Eine gründliche Untersuchung, wofür man in amtlichen, in Staats-Schriften das Fröhwort enquète gebraucht, — wie lächerlich! Kenner, in der Brem. Chron. beim J. 1560: Hebben se . . . ane jetigen ferners Process, ebdor Ergründung der Saken ein Ordeel gesproken. (Brem. W. B. II, 553.)

Nacht, Nacht. f. Die Nacht, diejenige Zeit, da die Hälfte der Erdoberfläche verdunkelt wird, da während derselben die Sonne unter unsern Gesichtskreise verweilt, im Gegensatz des Tages, der den Begriff des Lichts ausdrückt, die Nacht dagegen den der Finsterniß, der Dunkelheit überhaupt. Darum ist auch nach einer sehr alten Figur die Nacht, die Finsterniß ein Bild der tiefen Trauer, des Elendes, der Unwissenheit, des Todes und des Grabes. Unsere Vorfahren haben die Zeit nicht nach Tagen, sondern nach Nächten gerechnet, wie schon Tacitus von ihnen angemerkt hat, de M. G. cap. XI. Dasselbe sagt von den alten Galliern Julius Cäsar de B. G. lib. VI, c. 4 und gibt als Ursache an, weil sie glaubten vom dits, dem Gott der Unterwelt abstammen. (Baylons Abhandl. vom Tage, hinter dessen Wörterb. IV, 610 der bestmögliche Ausgabe.) In Bremen ist in obrigkeitlichen Verordnungen und Bescheiden das Wort Dmeernacht I, 895, noch in Gebrauch. Wenn, nach dem dortigen Statut 16, Man plötzlich sterben, und Kinder hinterlassen, so sollen die Radmannen binnen den nächsten dreien Nächten, wann er bei gevesen, twe behore Mann darto setten, nämlich zu Borchardts Stat. 93 sagt: Welc Mann offte Fronse

besset vorgeschrieben brecht vor dem Rade, deme schall de Radd heben den brote binnen vertein nachten uth to gevende. Siehe auch Stat. 47 und Ord. 23, 24. Mit den vierzehn Nächten vergl. das engl. fortnight statt fourteen nights. (Brem. W. B. III, 212, 213; VI, 207.) Auch in Pommern-Nügen wurden die Gerichtsstrecken nach Nächten gerechnet; daher es in einer Urkunde der Städte Straßund und Greifswald von 1375 heißt: Un schölen de Rane-Breve vertein Ragt hollen (Dahnert S. 322.) Dem Begriff der Nacht statt des Tages haben wir noch in der thöwischen Rachten, den zwölff Tagen vom Christtage an, aus deren Beschaffenheit der große Gause die Witterung des ganzen Jahres vorher bestimmt, wobei jede Nacht, oder vielmehr jeder Tag für einen Monat gelten muß. Im Aurbraunschweigischen sagt man Racht-avond für des Abends spät. De Ragt ward mi lang, gewöhnlicher Ausdruck statt, ich konnte nicht schlafen. Rachtflapende Tiid, to rachtflapender Tiid: Zur Nacht, Schlafenszeit. 't was Rachtflapen-tiid, as 't Züür upgaan dee: Es war mitten in der Nacht, als das Feller ausging. it. In Hamburg-Altona dient der Böbelsheim gode Ragt, gode Fidsjagb zur Verpottung eines Frauenzimmers. Böflicher wünscht man sich ebenfalls selbst gerufame Ragt und woollapende Ragt, Racht einer ruhigen, einer wohl zu schlafenden Nacht. — 's Rachtens. adv. Bei Nacht, nachtllicher Weise. Ik kann 's rachtens keen Dog to doon: Ich kann zur Nachtzeit kein Auge schließen, nicht schlafen; (wie 's Dags: Tageszeit.) Over Ragt: In der nachtsverwichenen, oder nachts kommenden Nacht. Ja, morgen is de Ragt hem, sagt man spöttlich, wenn man jemandem Etwas abschlägt, um das er gebeten hat, wenn man ihm einen Vorwurf macht, auch spricht man so von und zu Personen, die Kees auf die lange Bank schieben. Dat is as Ragt un Dag: Der Unterschied ist sehr groß. De Ragt to Hülpse nemem: Später, als gewöhnlich arbeiten. Bi de Rde daarachter de Barge is Allens in despcher Ragt: Bei den Ultramontanen herrscht die tiefste Finsterniß; sie leben in 't Rachtziil, as de Planten in eer Riiz: Sie leben wie Tobgesorene, sie führen ein Pflanzengleben! Beim Upphals Racht. Bei dem Aere, Othied as. Racht. Soll Racht. Ede. Racht. Schwa. u. Isländ. Racht. Angelf. Racht. Rhtas. Racht. Rcht. Altmengl. Nacht. Rhtangl. Rhts. Altmengl. Racht. Altmengl. Racht. Rcht. Ital. Racht. Span. Noche. Frank. Nuit. Die Gromenalen Angelen Naech; die Grakoniker Noyt; die Klein-Britannier Noe. In Burgund Nont. In Gottharden Nunt, Nuntia. In Schanbichen Nolg. Glomlich Noe. Rumänisch Noapte. Lat. Nox, noctis. Griech. Nyx, νύξ.

Reparatur, — beeb. L Der Zustand, da man

bei Nacht arbeitet; ist eine Arbeit, welche zur Nachtzeit ausgeführt wird.

Tagelöhner, — arbeiterische. f. Eine Person männlichen und weiblichen Geschlechts, die bei Nacht arbeitet. In engerer Bedeutung nennt man so in volkreichen Städten die Personen, welche die heimlichen Gemächer zur Nachtzeit austräumen und deren Inhalt abfahren, sofern diese Städte die unterirdische Canalisation und Wasserspülung bei sich nicht eingeführt haben.

Nachtbecken, —pott. f. Ein Becken, ein Topf, zum nächtlichen Gebrauch, auch des Tags über, zur Abführung des Urins; der Nachtopf, das Nachgeschirr, das Rammerbecken, der Rammertopf.

Nachtbänge. I. Eine Nachtmüße der Weiber.

Nachtbraut. I. Das Abendessen. (Grubenhagen. Schombach S. 145.) s. Nacht. Nachtien

Nagtblaken. v. Bei Nacht arbeiten, studiren;
cfr. woolsblaken, Nagtarbeib, Nagtarbeider.
(Bremen Stadt u. Land.)

Nacht im Tag. 1. Kellenburgischer Name des Wand- oder Mauerkrauts, *Parietaria officinalis* L., *P. erecta* Mert. et Koch, aus der Familie der Articeen, welches der Landmann als Heilmittel zum innerlichen und äußern Gebrauch anwendet.

Nachtbeers, —birder. 1. Die Nachthiere, Thiere, welche nur zur Nachtzeit auf Nahrung ausgehen.

Ragdtisch. f. Ein zierlicher Tisch für das andere Geschlecht, das Geschmeide beim Auskleiden und die Nacht über auf selbigem abzulegen; ist sich vor demselben anzukleiden und zu putzen, der Ragdtisch, mit französischem Namen die Toilette.

Nachtegal, —gall, Nachtigal, —gölken. f. Die Nachtigall, Motacilla Luscinia L., Lusciola Luscinia Blas. et K., Sylvia Luscinia Lath., Curruca Luscinia Bechst., bekannte Vogelart aus der Gattung der Sängler, Sylviace, der berühmte Sängler des Frühlings, der uns die Mitte oder gegen das Ende des April bei uns erscheint und von Mitte August bis Mitte September allmählig in seine süblichen Heimathländer ums Mitteländische Meer zurückkehrt. Die Nachtigall führt ihren Namen von Nacht und dem obsoleten Gall, der Schall, und gellen I, 663, schallen, singen, weil sich dieser Vogel durch sein nächtliches Singen vor allen anderen unterscheidet. In vielen Ländern ist das Singen der Nachtigall streng verboten, in anderen ist jede Nachtigall, die als Stubenvogel gehalten wird, zum Besten der Orts-Armen mit einer Steuer belegt. Schon im alten Rom waren die Nachtigallen ein Gegenstand der Liebhaberei und des Luxus. Nach Plinius wurde eine Nachtigall, die als Geschenk für Agrippina, Gemalin des Kaisers Claudius, bestimmt war, mit 8000 Sesterzen 954 Reichsmark, bezahlt. Der Sprosser, die große oder Bassard-Nachtigall, Curruca Philomela Bechst., singt lauter, aber minder angenehm, als die Nachtigall. Wenn 't regnet heft, sagt der Holsteinsche Landmann, is de Nagtegaal an lustiggen: Nach einem Frühlingsregen singt sie am lustigsten, am längsten. sfr. Nagtegaals Räder in Lise S. 402. In Ostfriesland wird scherzweise ein kleines Kind, was des Nachts oft schreit 'n lütjen Nagtigal genannt. (Doornlaet

in allen Ländern Verwendung finden. Paris und Straßburg bringen ebenfalls Nachtkerzen unter Nürnberger Schild in den Handel, doch stehen dieselben den echten Nürnbergern bedeutend nach. it. Ist Raglicht ein jeder Körper, der bei Nacht leuchtet (cfr. das zweite der folgenden Wörter), Licht verbreitet. So pflegt man in dichterlicher Sprache den Mond ein ehles Raglicht zu nennen.

Ragling. f. Die Fledermaus. (Pommern, Rellensburg.)

Raglichters. f. pl. Nachtleuchter, allgemeiner Name der Leuchtthiere, ganz besonders im Munde unserer Seelente, denn diese haben die meiste Gelegenheit, das Leuchten lebender Wesen zu beobachten. Legion ist die Zahl der Leuchtthiere und sämtliche Klassen des Thierreichs sind in ihr vertreten; namentlich die im Meere lebenden Thiere, unter denen Infusorien, Seespidern, Quallen, Würmer, Seeferne, Röhre, Sackthierchen, Muscheln, Schnecken, Fische, jegliches in seiner Art, zu jenem prachtvollsten Feuerwerk beitragen, welches man das Meeresleuchten nennt; überall, von den Polen bis zum Äquator leuchtet das Meer in günstigen Nächten, wenn gleich im heißen Erdgürtel am stärksten. das verbreiteste aller Leuchtwesen, die Noctiluca, ist ein Gallertbläschen von weniger als Stenobothrusgröße, welches man jetzt zu den Urwesen oder Protilisten rechnet, und welches wegen seiner großen Häufigkeit den Hauptantheil am gleichmäßigen Leuchten des Meeressystems hat. Im Mitteländischen Meere lebt eine kienlose Nachtschnecke, von den Naturkundigen Phylliroe bucephala genannt, deren Lichterscheinung am glänzendsten erscheint, wenn man sie im Dunkeln mit Ammonia übergießt. Von der eßbaren Dattelmuschel, Pholas dactylus, leuchtet sogar der Saft im Munde derer, welche das Thier essen, so daß diese im Dunkeln wie Feuerfresser erscheinen. Von unsern Johanniswürmern, Lampyrus noctiluca L., L. splendida Fabr., war unter den Namen Fäurworm I, 521, und Glimmworm, —bertje I, 576, die Rede. (Carus Sterne. Gartenlaube 1881, Nr. 44 S. 730.)

Ragmal. f. Das Nachtmahl, so pflegt man auch im Hochd. in den gemeinen Sprecharten das Sacrament des Altars zu nennen, wogegen in anständigerer Ausdrucksweise Abendmahl üblicher ist.

Ragmalstisch. f. Die Kleidungsstücke, welche zum Genuß des heil. Abendmahls angezogen werden; ähnlich ist der Begriff in dem Worte Abendagmalstisch.

Ragmantel. f. Ein leichter Mantel der Frauen, welche denselben Abends nach dem Auskleiden und Morgens vor dem Anziehen, Ankleiden, zur Bequemlichkeit umzuhängen pflegen.

Ragmar. —mar, —marie, —mar, —mar. f. Gleichbedeutend mit Alp I, 291, mit Maar S. 495; der Nachtmahr, Nachtmarder, wie man den Alp im Hochd. zuweilen auch nennt, ein Nachtegeß. Engl. Nightmare. it. Einer, der spät zu Bette zu gehen gewohnt ist. it. Ein Nachtschwärmer, der auch Ragtrawe heißt. Ragmar, —marie, —marie, —marie. f. Eine Nacht, eine Schlafmühe, für Männer sowohl wie für Frauen, für diese aber mehr

in der Gestalt einer Haube. it. Büßlich, ein Einfaltspinsel, einfältiger Tropf, ein träger Mensch, der zu keinem ernsten Beschluß gelangt. Aule Ragmüsse: Alte Schlafmühe, ein Mensch ohne feste Willenskraft. (Donabrück, Stroblmann S. 144, Ravensberg, Zellingshaus S. 139.)

Ragmisse. f. Das Abendessen. cfr. Ragtraad, Ragteris, Ragkost. (Desgleichen.)

Ragmotte. f. Geflügelte Motte, die nur des Nachts schwärmt. Phalaena Tinea L.

Ragmugg. f. Das Johanniswürmchen. (Rellensburg, Pommern.)

Ragpels. f. Ein Schlafrock, in sofern derselbe mit Pelzwerk gefüttert ist.

Ragposten. f. pl. So nennt man in Königsberg i. Pr. Weisbilder, die des Nachts auf den Straßen wie die Fledermaus umherflattern und an Straßenecken haltend auf Fang lauern. (Bod S. 87.)

Ragpauze. f. Ein Ragthüchchen für Kinder. (Stilrenburg S. 351.)

Ragquartier. f. Ein Nachtlager, derjenige Ort, wo man auf der Reise übernachtet, besonders von Kriegerheeren auf deren Marschen, und von Personen, welche mit einem ansehnlichen Gefolge reisen. it. Die Übernachtung, der Aufenthalt auf der Reise, auf dem Marße zur Nachtzeit. Im mittlern Lat. Nocturnam.

Ragtraw. f. Die Nachtschwalbe. cfr. Ragtrawe, —swaale. (Rellensburg, Pommern.)

Ragtrapp. f. Eins mit Lül, Bissenhoon, das Leichhuhn S. 398. Der Name begreift auch noch andere Arten des Rauges, der Elde. (Desgleichen.)

Ragtrath. f. Berlinische Benennung des Nachtwächters.

Ragtrawe. f. Der Nachtrabe, allgemeiner Name verschiedener Vögel, welche des Nachts herumfliegen, und dabei wichtige Töne ausstoßen. Dahin gehören die Nachteule, cfr. Ragtrull; eine Art Reiher von der kleinern Gattung. Ardea nycticorax L.; am eigentlichen führt diesen Namen eine Art großer Schwalben, die Nachtschwalbe, cfr. Ragtraw, —swaale. it. Büßlich pflegt man einen Menschen, der aus der Nacht Tag macht, der des Nachts arbeitet, noch mehr, der die ganze Nacht als Teilnehmer an einer lächerlichen Gesellschaft von — Kneipe zu Kneipe schwärmt, oder des Nachts allerlei lärmende Geschäfte treibt, einen Nachtraben zu nennen. Die zweite Hälfte des Wortes besitzt entweder auf eine düstere, rauhe Stimme, wie sie der Rabe hat, oder sie stammt von rabe, Engl. rove, herumschwärmen, ab. it. Ist Ragtrawe eine mythische Gestalt, mit der man Kinder schreckt, wenn sie abends nicht ins Haus wollen. Du, de Ragtrawe frisst Dir! ruft man dem braunen noch spielenden Kinde zu. Dan. Nattraue, Natflabe, Nattendallen, Nattermuse. Engl. Nightjarr, —ravn. Holl. Ragtraw.

Ragtraw. f. Die Nachtruhe, das schlafende Ruhen in der Nacht.

Ragtrawvogel. f. Ein Raubvogel, der nur in der Nacht schwärmt.

Ragrunde. f. In Festungen und Kriegslagern das Commando, welches zur Nachtzeit alle Wachen und Posten unterjucht; die Runde geht auch in Städten mit starken Besatzungen,

bei festlichen Gelegenheiten, so namentlich am Geburtstage des Landes- und Kriegsherrn, den die Mannschaften bis tief in die Nacht feiern. Diese Runde hat auf Ordnung zu sehen und den etwaigen Ausschreitungen vorzubeugen, zu denen sich das junge Kriegsvolk in seiner Festfreude möglicher Weise hinreißen lassen kann.

Ragtraupen. f. pl. Nachtraupen, Erbraupen. (Pommern, Rellenburg.)

Ragtgesang. —saul. f. Ein Rachtgesang. it. Ein Gesang-Ständchen, welches der Liebhaber seiner Geliebten bringt. —Ragtänger. f. Einer, der das Ständchen bringt. it. Die Grasmücke. it. Die Rachtigall. (Desgleichen.)

Rachtshatten. —schede, —sche's, —wertte. f. Wie im Hochd. Name von drei Pflanzengattungen, nämlich von 1) Solanum L., dem eigentlichen Rachtshatten, der Charakterpflanze der Familie der Solaneen, zu der an 500 Arten gehören, die theils Heilkräfte, theils Gifte besitzen. Besonders ist *S. nigrum* L. gemeint, der giftige Rachtshatten, den man auch Saukraut nennt. In diese Gattung gehört auch *S. tuberosum*, die Kartoffel, unter den nützlichen Pflanzen, die wir Solanum's geniale Unternehmungen — (dessen 400jähriges Jubiläum wir im Jahre 1892 feiern) — verdanken, die allerwichtigste. 2) *Lonicera* L., Fedenkirche, aus der Familie der Caprifoliaceen, darunter *L. caprifolium*, das Geißblatt, Felsängerjelier. 3) *Clematis* L., Waldrebe, aus der Familie der Ranunculaceen, darunter *C. vitalba* L., das gemeine Brenntraut, ein Kletterstrauch mit weit umherrankenden Ästen, der in allen seinen Theilen so brennend scharf ist, um auf der Haut leicht Blasen und Geschwüre hervorzurufen.

Rachtsheten. f. Das Rachtshieten, ein Freudenfest der männlichen Jugend, besonders in den westfälisch-niederländischen Berggegenden des Sprachgebiets, welches in der Ostern-Nachnacht und in der Nacht vor einem wichtigen Sedentag in der vaterländischen Geschichte (wie 18. October 1813, Leipzig; 2. September 1870, Sedan) durch Freudenstöße und anhaltendes Knallen, welches in allen Thälern wiederhallt, gefeiert wird.

Rachtseu. f. Das Rachtseu, die Abendmahlzeit. (Rurbaunschweig.) cfr. Rachtse's, —braab, —misse; cfr. Amesse I. 32.

Rachtsgall. f. In der Schifffahrt, Zeichen, welche nachts durch Laternen, durch flammenden Feuer, durch Kanonenschüsse oder Gewehrsalven gegeben werden; zum Unterschiede von den Tagessignalen, zu denen sich der Schiffer der Flaggen und Wimpeln, der Segel und deren Verschiebenheit zur Stellung bedient.

Rachtstitten. f. Ausdehnung einer Gesellschaft u. bis in die Nacht hinein; wi will'n d'e geen Rachtstitten van maken. (Dfriesl. land. Stürenburg S. 156.)

Rachtsläger. f. Die Rachtgall, der Sprosser. (Pommern, Rellenburg.)

Rachtseken. f. Im Jagdwesen, die Umstellung eines Gehölzes in der Nacht mit Luchern oder Lappen, damit das Wild, welches am Abend vorher heraus gekommen ist, nicht wieder hinein gehen kann.

Rachtstalt. f. Ein Gemälde, bezw. eine Zeichnung,

auch vervielfältigt durch Öldruck, Kupferstecherei, Litographie oder Photographie, in der die abgebildeten Gegenstände nicht von der Sonne oder dem Tageslicht, sondern von dem Monde oder Fackelschein beleuchtet werden. Das berühmteste Kunstwerk dieser Art ist Corregio's Anbetung der Hirten, in welchem das Licht von Jesus-Kind ausstrahlt. **Rachtswalke.** f. Die Rachtswalke, der —schatten, der Biegenmeller, *Caprimulgus europaeus* L., den der gemeine Mann de Vape, den Bieffen nennt, ein Tagvläcker, cfr. Daglaap I. 309, ein zur Ordnung der Sperlingsvögel gehörender Vogel von der Größe einer Drossel, mit eulenartigen Federn, langen Flügel, einem kurzen, spizen, gekrümmten Schnabel, großem Rachen, großem Kopf und großen Augen; frisst Nachtfalter, auch andere Insekten und Larven, die er schlafenden Mäusen und Ziegen auf dem Rücken absucht, und der Volks glaube läßt ihn diesen Thieren den Guter ausfangen. Die Rachtswalke läßt beständig ein wüthiges Geschrei hören. (Wilow S. 393.) cfr. Rachtswalke.

Rachtswert. f. Der Rachtswert, ein Bot- und Kennzeichen mehrer, vornehmlich heftischer und aussehender Krankheiten.

Rachtzug. f. Der Rachtzug, ein Zug, welcher zur Nachtzeit ange stellt wird, bei den Jägern, wenn ein Gehölz des Nachts mit Luchern u. umzogen wird, bei den Fischern das nächtliche Fischen mit dem Zugnetze; bei dem Eisenbahn-Verkehr das Ablassen eines Zuges zur Nachtzeit.

Rachtzucht. f. Scherzhafte Benennung eines Leichenwagens, im Munde des Berliner. (Krausel S. 38.)

Rachtzucht. f. Das Rachtzucht, die bequeme Kleidung beim zu Bette gehen, bei deren Wahl das andere Geschlecht aller Stände auf Zug zu sehen nicht unterlassen kann.

Rachtzucht. —ale. f. Die Rachtzucht, eine Art Vögel, die sich nur des Nachts sehen läßt und sich alsdann durch ihre traurige, heulende Stimme ankündigen, von welcher sie auch den Namen haben, Rachtzucht für Rachtzucht, Rachtzucht, *Strix* L., sonst auch nur Uie, Güle, schlechthin genannt, sowie die Lateiner sie Ula nennen. Es gibt ihrer verschiedne Arten, wohn der Uhu, die Schleiereule, die Erd- und Geiereule u. gehören. Die braune oder gemeine Güle, *Strix Ula* L., welche nur schlechthin Rachtzucht genannt wird, heißt auch Buschule. Die kleinsten Arten Gülen sind unter dem Namen der Rachtzucht bekannt. it. Führen auch, wegen entfernter Ähnlichkeit, einige Arten der Nachtfalter den Namen der Rachtzucht. it. Bildlich, ein am späten Abend auf den Straßen sich herum treibender Mensch. Dile Rachtzucht! Rachtzucht, ruft der Berlinische Straßenjunge einer alten, häßlichen Frau schimpfend nach. (Krausel S. 38.) Dile Rachtzucht. Beim Rachtzucht. Berghorn's Rachtzucht. Der Name Rachtzucht bezieht sich auf beiden lateinischen Bezeichnungen Noctua und Ula u. ist.

Rachtzucht. f. Ein jeder Vogel, der sich nur bei Nacht sehen läßt, und Nachts auf Flug ausgeht, u. a. diejenigen, welche in dem Artikel Rachtzucht genannt worden sind. In der Wissenschaft speciell die Rachtzucht, in der Form Rachtzucht, —zucht, it.

Ron den Schmetterlingen die **Rachfalter**, *Nocturna*, mit den Familien der Spinner, *Bombycidae*, der Eulenfalter, *Noctuidae*, und der Spanner, *Phalaenidae*, zum Unterschiebe von den Tagfaltern, *Diurna*, den Dämmerungs- oder Abendfaltern, *Crepuscularia*.

Ragtwacht. *f.* Diejenige Wache, welche der öffentlichen Sicherheit willen zur Nachtzeit verrichtet wird. *it.* Die Zeit, in welcher eine solche Wache auf ihrem Posten zubringen muß, eine jetzt ziemlich veraltete Bedeutung, weil man diese Eintheilung der Nacht in den wenigsten Orten mehr kennt. Bei den Römern des Alterthums war sie allgemein im Gange. Sie theilten die Nacht zum Behuf der ausgestellten Wachposten in Abschnitte von mehreren Stunden ein, nach deren Ablauf allemal ein Wechsel der Posten Statt fand. Die Hebräer hatten vor dem Göl drei solcher Abschnitte, die Griechen und Römer aber vier, jeden zu 3 Stunden, welche im *R. Z.*, *Rath.* 14, 25 durch die Benennungen *Abend*, *Mitternacht*, *Gahnenschrei* und *früh Morgens* untergeschoben werden. *it.* Bei den militärischen Nachtwachen in unserer Zeit findet die Abtheilung der Wachposten je nach der Jahreszeit jede Stunde oder jede zweite Stunde Statt. *it.* Bei der Schiffsahrt zum Unterschiebe von der Tagwache, jede von vier Stunden.

Ragtwächter, — *wächter*. *f.* Die von der Obrigkeit bestellte Person, welche des Nachts auf den Straßen einer Stadt, eines Dorfs, auf einem Gutshofe, für die öffentliche Sicherheit wacht und die Stunden, jetzt wol allgemein, mittelst einer schallenden Pfeife durch eine gewisse Anzahl Piffe verkündet. *cf.* *Kleppermann* S. 162 und *Röper*. *it.* Bildlich wird auch zuweilen der Hausgahn *Nagtwächter* genannt. *it.* Wenn etwas Merkwürdiges erzählt, das wenig Wahrscheinlichkeit für sich hat, dann schaltet der zuhörende Berliner in spöttischem Verstande wol ein: *Et is schonstens vorjelommen, daß 'a Nagtwächter bei Tage jstorden is!* Und wenn der *Nacht. Berl.* S. 64 sagt, *'t is untern Nagtwächter!* so meint er, es ist unter aller Kritik.

Ragtwandern. *v.* Umherwandeln im Schlafe, *nagtwandeln*, womit unbewußtes, unwillkürliches Berichten von Handlungen verbunden zu sein pflegt; nach dem *Lat.* mit dem Worte *Somnambulismus* bezeichnet, welches alle Erscheinungen des Schlafwandels in sich begreift.

Ragtwandrer. *f.* Der *Nacht* oder *Schlaf* wandler, *Somnambule*; ein *Rondschlichter*, weil man dem *Ronde* Einfluß auf den Zustand eines *Nagtwandlers* zuschreibt. *cf.* *Ragtgänger*.

Ragtwerte. *f.* Der auf *Notangen*, *Däpreußen*, gebrauchliche Name des *Nachtshattens*, *Solanum nigrum L.*, den man in *Altpreußen* auch *Stendelmur* nennt.

Ragtwiser. *f.* In der Schiffsahrt, ein *Werkzeug*, dessen man sich bedient, in allen Stunden der Nacht zu finden, um wie viel der *Polar* oder *Korbferr* höher oder niedriger ist, als der *Pol* selbst.

Ragunen, — *günnen*. *v.* Einem hinterher, nachträglich Etwas gönnen, geben, verleißen.

Ragungeln. *v.* Jemand schlendernd verfolgen.

Rahalen. *v.* Nachholen, nachdem man das Vorigste, das Meiste schon geholt hatte, noch Etwas hinter drein holen. *hett de Snider nig Lüg noog to 'n Koff, haalt he nog wat na. it.* Bildlich. Verkauftes einbringen, nachholen. — *Anhalern*. *adj.* Ist derjenige, welcher es versteht, Jemand mit Freundlichkeit und glatten Worten auf seine Seite zu ziehen, diese Person an sich zu locken.

— *Zu Anhalern* *I.* 61. Dies *v.* bedeutet auch, mit Worten strafen, Berweise aus- und ertheilen. — *Zu Borr*, *Börr*, *Börhale* *I.* 344, 360: Durchbringen, durch Markt und Wein. Nachdem die Ursache ist, wird auch die Wirkung auf verschiedene Weise im *Hocho.* ausgedrückt. *Dat Kafe hett em bögt, dugtig, börhale:* Das Kafe, das Wechsel-Fieber hat ihn sehr mitgenommen.

Rahangen, — *hängen*. *v.* Im eigentlichen Verstande nur bei den Jägern übliches Wort, wo es einem Hirsch mit dem am Hängeselle geführten Leithunde nachsehen, denselben auf diese Art aufsuchen, bedeutet. *it.* Gebraucht man es auch vom Leithunde selbst, welcher einer Jährt nachhängt, wenn er auf dieselben eifrig fortjagt. *it.* Bildlich; *Ene Sake nahangen*, sich ihren Wirkungen, oder auch sich der Reizung zu ihr auf anhaltende Art und in merkwürdigen Graden überlassen; wo es mehr Anhalten, einen höhern Grad, und zugleich auch mehr leidende Beschaffenheit bezeichnet, als *nagaan*. Man braucht es von allerlei Gemüthsbewegungen und Leidenschaften, und so auch von mancherlei Reizungen, Vorstellungen *ic.*

Raharden. *v.* Nachhärten, noch härter machen, *z. B.* einen Eisenstahl zu Stahl härten. — *Zu Anharben* *I.* 40: Anreizen, anspornen, durch beständige An- und Ermahnungen überreden. *He hett em to allen Guden anharbet:* Zu allem Guten angeleitet, bewogen.

Raherok, — *herwek*. *f.* Der *Nachherbst*, die angenehme, milde Witterung in den ersten Tagen der Wintermonate, nach dem Schlusse des eigentlichen Herbstes, sofern dessen Temperatur noch fortbauert.

Rahasten. *v.* Einem raasellen, sich sputen ihn einzuholen.

Rahauen, *hanjen*. *v.* Die Keilerei zum Einbauem kommandiren, im Kriege, den künftigen Feind mit dem Säbel in der Faust zu verfolgen, ihn auf der Flucht nieder zu hauen. — *Zu Ahhauen* *I.* 15. Abhauen, besonders den Kopf abschlagen, enthaupten, löpfen. *Kenner*, in der *Chron.* 1589: Des ersten Tages wurden abgehauen *Frank Boenne*, *Capitein*, *Sabemigh* ein *Her van Röhrlarken* (welche Seeräuber und von den Bremern gefangen waren) . . den andern Tag wurden abgehauen *Sacken Bagge* — *de Halter* (Herr von *Hens* und *Wittmann* in *Distriesland*) *de Tibinge Kreeg*, *datt de Bremers sine Süde affhauen* *lahten*, *de leth he etlike Bremers*, *de he sitten hadde*, *wedder affhauen*.

Raasheit. *f.* Die Råpe. *He waant up de*

Raacht: Er wohnt in der Nähe. Hier up de Raacht hebbet se dat nig: Hier in der Nähe haben sie (die Krämer) das nicht, nämlich die Waare, die verlangt wird.

Rathelpen. v. Rathhelfen, eigentlich von hinten helfen, daß Etwas weiter vorwärts komme. it. In weiterer Bedeutung, durch Helfen, d. i. Vereinigung seiner Kraft mit der Kraft eines andern Dings eine Bewegung befördern. Stiig men up, ik will bi na helpen, wenn Einer einen Wagen besteigt.

Rahen, —her. adv. Später, späterhin, nachher, nachmals. Wenn 't rahe kummt, d. i. späterhin.

Raheer. f. Ein, selten in Brauch stehendes, Wort zur Bezeichnung eines Herrn, der dem Range nach der zweite in der Ertheilung von Aufträgen, Befehlen, an Untergebene ist. Er pflegt der Landmann auch denjenigen Theilnehmer einer Handelsgesellschaft, der in der Firma auf der zweiten Stelle steht. Raheer, Raeherr, zu nennen; in der Firma Schulze u. Müller ist Schulze der Vor- und Müller der Raheer. — Zu Aoverheeren I, 61 gehört: Aoverheer. f. Oberherr, ein Jeder, dem man untergeordnet ist. Daar sünd doch nog Aoverheeren: Man darf doch nicht Alles thun, was man will; da ist doch noch eine Obrigkeit, die für Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung Sorge trägt. — Aoverherig. adj. adv. Was Einer zu mächtig oder überlegen ist. Dat Role ward mi aoverherig: Das Wechselstieber übermächtig, übermannt mich.

Rahten. v. Nachträglich Befehle ertheilen u. it. Nachheizen. cfr. Rahten.

Rahten. v. Nachheben; cfr. Rathelpen. — Zu Anheven I, 40: Aoverheer. f. Ein Anführer, Urheber.

Rahinken. v. Hinter Einem her hinken, ihm hintend folgen; it. dessen hintenden Gang nachmachen. cfr. Rahumpeln.

Rahippen, —huppen, —huppen, —huppen. v. Hinter Einem her hüpfen; it. dessen hüpfenden Gang nachmachen, zu seiner Verhöhnung, Verspottung, was auch beim hintenden Gang gilt.

Rahissen, —hissen. v. Nachheben, z. B. einen Hund auf einen Ab- oder Vorübergehenden.

Rahagen, —hagen. v. Einen Damm, Deich u. höher machen, erhöhen.

Raholden, —hollen. v. Zur Hand halten, Dinge, von denen späterhin noch Gebrauch gemacht werden kann.

Raholten. v. Nachlese halten im Walde nach Raß- und Besenholz.

Rahören. v. Überhören, abhören, einen Schüler, der Etwas auswendig zu lernen die Aufgabe hat.

Rahscheln, —hächeln. v. Nachdem man Jemandem übers Ohr gehauen, ihn betrogen hat, zu guter Letzt hinterher ins Faltschen lachen!

Rahumpeln, —humpen, —humpeln. v. Hinter Einem her hintend gehen, auf schwachen Füßen ihn von hinten begleiten. Damit verbandt: —

Rahunteren. v. Jemandem bettelnd nachlaufen, glerig nach Etwas verlangen und streben u. (Ostfriesland. Stärendurg S. 157. Doornlaet II, 637.) Sol. Raunteren, von hunteren:

Verlangen, begehren; im Allern Holl. hungeren, affectare, cum aspectu p. iter.

Rahurten. v. Beim Fortschieben durch Stöße Nachhülfe leisten.

Rahutschen. v. Hat dieselbe Bedeutung wie das vorige Wort, doch mit dem Unterschied, daß hier das Fortschieben in einem Menschen-gebränge geschieht. it. Raahrutschen, eines verschiebbaren Körpers.

Rahälpe. f. Die Nachhülfe. — **Rahälper.** l. Einer der Nachhülfe leistet. cfr. Rathelpen.

Rahüren. v. Aferhellern oder mietzen, eine oder zwei Stuben von einer größern Mietzwohnung. it. Aferpachten, ein Theilstück, die Parcele, eines großen ländlichen Grundstücks.

Rahüven. v. Etwas nachträglich mit einer Hülle umgeben, es einhüllen. it. Nachschüte zu Ersparrnissen sammeln und wie diese einbar anlegen.

Rai. adv. Nein. (Ravensberg. Zellingshaus S. 139.) cfr. Re, nee, nej.

Raien, nassen, neien, neijen. v. 1) Nähen, Zeug mittelst eines Fadens zusammenziehen und mit einander verbinden, und in weiterer Bedeutung, auch vermittelt der Nadel und des Fadens hervorbringen, bearbeiten. 2) Laufen, davon laufen, sich eilig weg machen. In dieser Bedeutung sagt man daar uut raien, auch Schuuden halber enskieken, hauptsächlich von feigen Ausreißern gebraucht. Rai uut: Rade Dich! — 3) Enen dat Wams raien, af-, dorch- oder dornaen: Einen verb durchprägen. — 4) Enen Deich mit Stroh oder Schilf bebeden; cfr. Dessen I, 223. Dienen neien, ist in Hulst, Eteswig, die Arbeit dessen, der dem auf dem Strohdache stehenden Dachbeder bei Verfertigung des Strohdachs die Strohfelle von Innen nach Außen zurück durchzieht. — 5) Bewingen, auch zu einer Arbeit kräftig und stark genug sein; den Keerl kann ik neien: Den Burchen kann ich schon unter kriegen; it. den kann ich schon gebrauchen zum Abladen und Tragen eines Kornlasts, eines Weinfasses u. dgl. kann den Sack alleen raien: Ich allein kann den Sack fortgeschaffen. — 6) Sik raien laten, sagt man in Hamburg-Altona von leichtfertigen Weibspersonen, die sich für Schmeicheleien und Geld mißbrauchen lassen. — Dornaen. v. 1) Durchnähen. En Dornaeden Rolk: Ein Frauenrock, welcher durchgesteppt und mit allerlei durchgehenden Figuren verziert ist. — 2) Durchbrennen, durchgehen, das Feld räumen, das Weite suchen, eilig laufen, wie raen 2. — 3) Dornaed sin oder wesen: Eilig, schelen, verschlagen sein. 't is en dornaeden Gast: Er ist ein durchtriebener Vogel. He is mit luter Schelmkreeft dornaed: Er versteht sich auf Arglist und Schelmkreeft. cfr. Dorchneijt I, 350; Dornaet I, 351. it. Das Ravensbergische nassen bedeutet, außer nähen, auch weichen, der Pflanze im Tatten nassen, neien. Beim Stroden naeren. nauen. Holl. Raatsen, Altholl. nassien. Schwa. Raesta. Angelf. Retha. Das Schmeicheln des nairen und Raad ist das Aethische Nois, Nout, ein Jagen.

Raien. l. Reisschul. l. Eine Näherschule, worin das Nähen gelehrt und geübt wird. Man sagt auch in de Raen gaan, oder hen neijen gaan, in die Näherschule gehen.

Sonst, in der sog. guten, alten Zeit, war es wol Brauch, daß die Lehrerin, sofern sie eine gebildete Person war, ihre Schülerinnen während der Unterrichtsstunden mit Erzählungen aus der biblischen Geschichte unterhalte, und sie durch Ermahnungen auf dem Gebiet der christlichen Moral zur Sittsamkeit und zum Gefühl echter Weiblichkeit hinleitete. Jetzt, im Zeitalter, nicht bloß des Fortschritts, sondern des Fortschürens auch in der Erziehung des weiblichen Geschlechts ist diese schöne Sitte dem lebenden Geschlecht abhanden gekommen, leider! Die Nähsschule ist zur Impfstätte der Flatterhaftigkeit, der Leichtfertigkeit, des Leichtsinns, der Lustsucht, des Vorzeigtreibens der weiblichen Empfindungen geworden.

Kaiserliche, Kaiserste, Keiserste, Keiser, Keiserste. 1. Eine Nähterin; in großen Städten ist es Sitte, daß in Haushaltungen mit vielen Kindern eine beständige Nähterin zu den vorkommenden kleinen und flid. Arbeiten gehalten wird, so fern diese Arbeiten nicht von der Familienmutter selbst und ihren erwachsenen Töchtern verrichtet werden. In Hamburg und Altona hatte die Hausnähterin ebendem ihr eigenes Stübchen auf dem Hausflur, ein Verschlag mit Fenstern darin, selbst im Winter, aber ohne Ofen, nur mit den Fackeln I. 621, Ail. S. 119, dem Fackelstübchen. Woran wärmten die Nähterinnen die Hände? Da sie doch zu ihrer Arbeit warmer Finger bedurften! it. Von einer Nähterin, die nicht im beständigen Dienste einer Familie steht, heißt es: Sie geht ut naen, oder neien; so von einer, die von einer Schneiderin als Gehülfin beschäftigt wird, namentlich für's Nähen auf der Maschine. it. Verbindet man mit der Lebensart einen obsoleten Begriff. Leie Keisers neien mit lange Pleisters: Träge oder faule Nähterinnen nähen mit langen Fäden. (Kern-Willms S. 41.) it. Ravensbergisch Kaiserste ist der Name des Zaumelkäfers, Gyrinus, (Zellinghaus S. 139.)

Kaisbe. 1. Die Räh. (Ravensberg. Zellinghaus a. a. O.)

Keisen. v. Ein Maß oder Gewicht nachträglich aichen, seine Richtigkeit prüfen.

Keissen. 1. Ein gewöhnlich mit Tuch umnähtes, mit Kleie oder Berg zc. gestopftes leinernes Nähtissen, auf das die Nähterin ihre Arbeit besetzt.

Keisade. 1. Der kleine Kasten, worin die Nähterin ihr Handwerkzeug aufbewahrt.

Keile. 1. Die Racheile, die Handlung, da man Jemandem nachstellt. it. In engerer Bedeutung die Verfolgung eines flüchtigen Missethäters. it. Das Recht, die Verzechtung, flüchtige Missethäter zu verfolgen.

Keilen. v. Racheilen, einem rasch Vorangehenden, in der Absicht ihn einzuholen zc. cfr. das Hauptwort. Racheilen, spricht der Racht Berl. S. 64; ob mit Anspielung aufs Schlitzfußlaufen?

Keimmaschine. 1. Eine mechanische Vorrichtung, bestimmt, die Handnähterei zu ersetzen, mit möglichst wenig Kraftaufwand und möglichst großer Geschwindigkeit eine gute, haltbare Racht herzustellen. Die erste Idee einer Rähmaschine ist 1804 von den zwei Engländern

John Stone und Penberston ausgegangen, der den heftigen Maschinen zu Grunde liegende Gedanke wurde aber zuerst von Robersberger in Wien ergriffen, ohne daß es diesem von 1807—1839 gelang, das Ziel zu erreichen. Als der eigentliche Erfinder der heftigen Rähmaschinen muß aber Elias Howe in Boston, geb. 1819 zu Spencer, Massachusetts, 1846, angesehen werden, gestorben 1867 zu Brooklyn. Dort, in Nordamerika, ist der Bau dieser Maschine weiter ausgebildet worden durch Isaac Merrit Singer in Newyork, einen schlaun Spekulant, frühern Schauspieler und Theater-Director, und ebendasselbst durch Wheeler-Wilson und durch Willcox-Gibbs, sowie in Boston durch Groover-Bader. Von Amerika gelangte die Maschine nach Europa, wo sie ihren Weg über England und Frankreich auch nach Deutschland gefunden hat. In Hamburg entstand die erste deutsche Rähmaschine 1868 durch Pollack und Schmidt, dieser Fabrik folgte die Berliner von Krüster und Köhmann, die von Stöwer in Stettin, die von Pfaff in Kaiserslautern. In diesen, so wie in den Fabriken von Leipzig und Wien werden sehr gute Maschinen gebaut, so daß die amerikanischen, deren Bildung bis 1862 ihren Abschluß gefunden hat, eine ziemlich starke Concurrenz finden. Sie vertragen diese bis jetzt noch immer, da sie mit den Vorzügen ausgerüstet sind, welche allein eine großartige Production zu bieten vermag. (Meyer XI, 912—915.) Die Bedeutung der Rähmaschine für's Haus ist unverkennbar eine sehr große, da sie die Familienmutter von der Sklaverei der nie endenden Nadelarbeit mehr oder minder befreit; indeß bedarf die Maschine noch einer wesentlichen Verbesserung, darin bestehend, daß eine mechanische Vorrichtung erfunden werde, geeignet, das Gerath zu besetzen, welches eine in Betrieb stehende Maschine eine nervenschwache Natur zur — Bergweisung bringen kann. Die Bewohner eines der Kasernenhäuser in großen Städten wissen ein Lied zu singen von der „eisernen Rähmamsell“, wie man die Rähmaschine zu nennen pflegt.

Keimaken. 1. Eins mit Kaiserliche: Ein Näbchen, das man zum Nähen hält, das seine Arbeit jetzt aber meist auf der Rähmaschine verrichtet.

Keimadel. 1. Die Rähnadel, ein kurzer Stahldraht, der an einem Ende zugespitzt, am andern mit einem Ohr versehen ist, durch welches der Faden gezogen wird. Die Rähnadeln werden in drei Klassen eingetheilt, nämlich in lange oder dünne, Engl. sharps, halb lange oder halbbide, betweenes, und kurze oder bide, plants. Dazu kommen noch die Stopfnadeln, darners. Die bedeutendsten Rähnadelnabriken in Deutschland befinden sich in Altena, Iserlohn, Kaden, Durscheid und in Nürnberg und kommt die deutsche Waare der englischen an Güte und Billigkeit völlig gleich.

Keimadische. 1. Eine Person, welche eine Rähschule hält. cfr. Keien, Keischool.

Keitweern. 1. Der Rähzwirn, theils, und zwar früher nur aus Flachsgarn, als feinerer Zwirn, theils, und besonders seit die Rähmaschine erfunden und fast allgemein in

Gebrauch gekommen, aus Baumwollengarn verfertigt, als Glanzwirn, der auf Maschinen in verschiedener Stärke hergestellt wird. Die feinste Sorte kommt unter dem Namen Eisengarn in den Handel. Mit der Production des gewirnten Garns beschäftigt sich in Augsburg und nächster Umgebung eine Anzahl von Fabriken, an deren Spitze die Zwirnerei und Nähzwirnsfabrik in Böggingen, dem früheren Pflegamt des 1803 eingegangenen Hochstifts Augsburg, steht, nicht allein als erste und älteste derartige Fabrik in Deutschland, sondern auch als bedeutendste. Ein schlichter Arbeiter ist der Begründer derselben und damit des gesamten Deutschen Nähzwirn-Gewerbes. Es war um die Mitte der 50er Jahre, als Cäsebius Schiffmacher in Augsburg, der bis dahin in einer Kammgarn-Spinnerei als Obermeister gearbeitet hatte, zum ersten Mal auf deutschem Boden den mehrfach gewirnten Baumwollensaden auf mechanischem Wege herzustellen begann. Im Jahre 1872 hat er sein Geschäft an eine Actiengesellschaft verkauft. Seitdem lebt er als rühmlicher Preis zu Augsburg in wohlverdienter Ruhe. (Zukunft. Welt XXXI, Nr. 8, S. 87.) Wird Cäsebius Schiffmacher der Stammvater sein eines blühenden Grafen- und Fürstengeschlechts, wie sein Landsmann Johannes Fugger, der Webermeister von Craben, es vor 500 Jahren gewesen ist?

Ra'w. adj. adv. Das franz., in die Deutsche Sprache aufgenommenes Wort *naiv*: Natürlich, ungezwungen, unbefangen, unverschleht, treuherzig, offenerzig, unschuldig, arglos.

Ra'wer. f. Der Racheifer, das eifrige Bestreben, es einem Andern in einer Sache gleich zu thun, ihm in Fähigkeiten, Fertigkeiten, Kenntnissen u. gleich zu werden.

Ra'wern. v. Racheifern, sich eifrig und eifrig bestreben, einem Andern in einem Dinge ähnlich oder gleich zu werden.

Ra'werner. v. Einer, der einem gegebenen Vorbild es an dessen guten Eigenschaften gleich zu thun strebt, der sich bemüht, dieselben Fertigkeiten, Kenntnisse u. zu erwerben, die dieses Vorbild besitzt.

Ra'wetät. f. Das franz. *naiveté*: Die Natürlichkeit, Unbefangenheit, natürliche Offenherzigkeit, das ungekünstelte Benehmen, die Treuherzigkeit, natürliche Einfalt, Unschuld, Arglosigkeit.

Ra'wrig. adj. adv. Racheifernd, nacheifrig.

Rajachela. —jachen, —jachern, —jachten. v. Einem mit lärmendem Geschrei verfolgen, auf diese Weise hinter ihm herlaufen und springen.

Rajaden. f. pl. Ein griechisches Wort, bezeichnet in der Fabellehre des alten Pallas, weibliche Gottheiten niederen Ranges, Nymphen, und zwar sind sie die Göttinnen der Quellen und Bäche.

Rajagd. f. Die Verfolgung, besonders die Verfolgung flüchtiger Räuber, und die Verblindlichkeit, bezw. das Recht, ihnen nachzusetzen. it. Das eilige Aufsuchen einer Person, die eilige Nachfrage nach ihrem Aufenthalt. Da kommt al! Rajagd, sagt Jemand, wenn er sich aus dem Hause entfernt hat, und ein nachgesandter Bote ihn zurück ruft. cfr. Rajagen.

Rajagen. v. Nachjagen, einer Person, ihr in der größten Eile nachfolgen, besonders wenn dies zu Pferde, oder vermittelt eines schnellen Fuhrwerks geschieht, so jetzt, im Zeitalter der Eisenbahnen, des Dampf- und Blüthens, vermittelt des Jagd-, oder eines Extrazuges, um einen Bandenführer, einen Banknoten-, Diamantendieb, überhaupt jeden Räuber einzuholen, bevor derselbe den Seehafen erreicht, um sich nach der Reiten Welt einzuschiffen, dem Sammel- und Zufluchtsplatz des Abhubs der Alten Welt. it. Bildlich bedeutet das Wort in der biblischen Schreibart: Der Gerechtigkeit, der Barmherzigkeit, den vorgestreckten Ziele, dem Übel u. nachjagen, sich derselben unablässig, mit der größten Emsigkeit befeßigen, aus ihrer Erlangung seine vornehmste Bemühung machen. cfr. Rajagd.

Rajaktern. v. Einem zu Pferde nachfolgen, bezw. ihn verfolgen, doch in einer Weise, daß es mit der Verfolgung keine Eile hat.

Rajalschen. jalschen. v. Beständig jammern und wehklagen hinter Einem her gehen, ihn auf diese Weise belästigen verfolgen.

Rajamern. —jammern, —jampeln, —jampfen. v. Nach einer Sache eine große, kaum zu bewältigende Sehnsucht empfinden, verbunden mit der Begierde, sich in den Besitz des Ersehnten zu setzen. it. Von einer verliebten Frauensperson in Bezug auf die Manns-person gesagt, für die sie in Liebesbrunst eine bestige Leidenschaft gefaßt hat.

Rajamen. v. Wenn man von einem Bericht-geber, Erzähler, gelangweilt worden ist, dann bleibt es in der Regel nicht aus, daß hinter dem abgehenden Erzähler der Mund zum Gähnen weit geöffnet wird.

Rajaar. f. Das Nachjahr, Spätjahr, der Herbst; Gegenjah von Vörjaar, Vorjahr, Frühsaar f. 604. Frühjahr, Frühling. it. Das Gnadenjahr, bei der protestantischen Geistlichkeit, d. i. das erste Jahr nach dem Ableben eines Predigers, während dessen die Hinterbliebenen im Genuß der Einkünfte der Pfarre, bezw. des Diaconats verbleiben; so in dem meisten Gegenden des Pläts. Sprachgebiets. Anderwärts erstreckt sich der Genuß der Wittwen oder Kinder eines Predigers obdauernmäßig nur auf ein halbes Rajaar. Im Beamtenstande beschränkt er sich auf ein Gnaden-Quartal, meist aber auf einen Gnaden-Monat.

Rajaeln. jaelen. v. Hinter Einem her jammern klagen, jähnen, wimmern, winseln, heulen, wie es Kinder thun, die zu Hause bleiben müssen, wenn — Papa und Mama ins Garten-Concert gehen!

Rajachen. —jucheln, —juchtern. v. Im Gegensatz des vorigen v.: Einem mit lautem Freudengeschrei, in roher und wilder Weise erheben, mit pöbelhaftem Jauchzen und muthwilligem Schreien mehrerer Personen das Gefolge geben; ganz ausgelassen sein vor Freud' und Lust, die tollsten Streiche, doch in argloser Weise, dabei ausübend.

Rakalein. v. Jemandem Etwas nachplappern, nachsprechen, in spöttischem Verstande, gleichsam das Gähnen der Jähner nachahmend.

Rakalafchen. v. Nachträglich Einen derb durchsprühen, thut ein Vater, wenn ein wider-spensiger Sohn sich der verdienten Strafe

erzogen hat, vom Hunger gebrängt, nach Hause kommt.

Nakamen. v. In der Reife, nachkommen oder nachfolgen, der Zeit nach, später kommen. *Ge man sooris, it kumm al na. it* Bildlich, einem Befehle nachkommen, denselben befolgen, ihn vollziehen.

Nakämlinge. —samelinge. l. pl. Die Nachkommen; die Nachkommenschaft, ein Sammelwort zur Bezeichnung Derjenigen, die nach uns kommen, bezw. leben. it. In engerer und gewöhnlicher Bedeutung, Verwandte in absteigender Linie. *Dele Nakämlinge* heben: Eine zahlreiche Nachkommenschaft haben. Auch im Hochd. bezieht man sich des Wortes Nachkömmling, doch fast nur in der Einzah!, besonders zur Bezeichnung eines Kindes, welches, nachdem in der Vermehrung der Familie eine Pause von mehreren oder vielen Jahren statt gefunden hat, die Familiemutter noch ein Kind zur Welt bringt, einen Spätling. cfr. *Nakämjen* u.

Nakappen. v. Ein Baum, der nicht gehörig geköpft worden ist, muß nachträglich noch beschnitten werden, um seiner Krone eine Form zu geben. cfr. *Nakappen* I, 116. it. Bildlich, in strengen Worten Jemanden tadeln, ihm einen Verweis nachträglich ertheilen. cfr. *Nakappen*, *afkappen* S. 78.

Nakajastern. v. Einen zu Pferde in größter Eile verfolgen; eils mit nagen, in Bezug auf einen Reiter; cfr. *najastern*.

Nakarsjen. v. Drückt denselben Begriff aus, und hat dieselbe Bedeutung wie *najagen*, sofern die rasche Verfolgung auf einem Karjool, einem leichten Fuhrwerk, Wagen, geschieht.

Nakarsjen. v. Eine Karre hinter Einem herschieben; it. Bildlich, langsam hinterdrein fahren.

Nakarmen. v. Einen mit beständigen Selbsten, Beßlagen u. aller Orten verfolgen.

Nakarmen. —lassen, —krähen. v. Eins mit nachden S. 688: Nachträglich, verspätet laufen, was in großen Städten für — vornehm gehalten wird! Nicht selten erscheint im Hause der faumeligen Eltern die heilige Hermandad, verkörpert durch einen Polizeiuinterbeamten, um an die Tausche des jungen christlichen Reichs, bezw. Weltbürgers zu erinnern, bei Nichtbefolgung dieser Mahnung eine Böse von so und so viel Märks in Aussicht stellend!

Nakatern. v. Die Form, Ordnung, Reihenfolge bei Dingen späterhin ändern und bessern, weil die vorher getroffene Form u. sich nicht bewährt hat. Die Letzte nennen das —amendiren!

Nakauen. v. Zu essen anfangen, wenn die anderen Tischgäste zu essen aufhören, weil sie satt sind. it. Bildlich, eines Andern Worte spöttisch nachsprechen, Jemandes Worte mit Spott wiederholen. cfr. den Gegensatz *vdrlauen*. Damit verwandt ist —

Nakavein. —lesen, —fibbeln. v. Jemandem höflich nachsprechen, eigentlich nachlesen. (Christiansland.)

Naald. *nakend, nalet, naft, naftig.* adj. Naakt, nackt. 1) Eigentlich, sofern es von thierischen Körpern gebraucht wird, wenn sie ohne andere Bekleidung, als der bloßen Haut sind. 'n *naalde Hund*, welcher keine

Haare auf der Haut hat, ein kahler Hund. *Naal* un *naald*, drückt eine Verschärfung der Naetheit aus. 'n *nakende Bagel*: Ein Vogel, der noch keine Federn hat. it. In Ansehung des Menschen wird es am häufigsten von dessen ganzen Körper gebraucht, für unbekleidet, ohne alle andere Bedeckung, als die bloße Haut. *Naald gaan*. Sif *nakend* uittreffen. *Naald to'r Welt* kamen: Naakt geboren werden. Adam und Eva waren beide naakt, l. R. 2, 25. Sie wurden gewahr, daß sie naakt waren, Kap. 3, 7. Ich bin naakt von meiner Mutter kommen, naakt werde ich wieder dahin fahren, Sioß 1, 91. it. In der Malerei ist 'ne *nakende* Figur diejenige, welche nicht bekleidet ist, zuweilen auch im engern Verstande, an welchen jene Theile nicht bedeckt sind, welche Gewohnheit und Ehrbarkeit fast bei allen Völkern zu bedecken pflegen. Die Maler nennen jeden unbekleideten Theil des menschlichen Leibes naakt; *naalde* *Dele van 't* *liiv*. *Nakende* *Arm*, *naakte* *Foot*. Wenn man unbekleidete Theile des Leibes, die nach dem Anstands-Gefühle bekleidet sein sollten, im verächtlichen Sinne erwähnt, wird das Wort naakt gleichfalls gebraucht: *De nakende Rars.* — 2) In weiterer Bedeutung auch von anderen unbedeckten Körpern. So ist ein nackter Same in der Pflanzentunde ein Same, dessen äußere Haut von seiner Hülle umgeben ist. *De naalde* *Gasten*, eine Art kleiner Gerste ohne Hülle, Reiskgerste. *Nakende* *Felder*, welche mit keinen Gewächsen bekleidet sind, kahle Felder. *Naald* *hög*, eine Anhöhe, auf der nichts wächst, ein kahler Hügel. In noch weiterer Bedeutung nennt der Verfasser des alten Fragments auf Karl R. ein bloßes Schwert ein *naketes* *Swert*, und in Pommerischen Urkunden kommt *naalde* *Wehre* für einen aus der Scheide gezogenen Degen vor. — 3) Bildlich, bezeichnet naakt schleicht bekleidet, der Kleider größtentheils beraubt, meist im verächtlichen Verstande, *naald* *gaan*: In zerissenen Kleidern einher gehen. it. Bei den Rünikern ist ein *nakend* *Weld* ein Gemälde, in welchem es an der nöthigen Staffage mangelt. it. Aller anderen Eigenschaften, namentlich auch des Vermögens beraubt, arm sein. *De is so naald*, als 'n *Luus*, als 'n *Karkenmuus*, bezeichnet einen hohen Grab der Bedürftigkeit. So ist 'n *naakt* *Deern*, ein armes Mädchen, ein Mädchen ohne Vermögen, und in Hamburg-Altona hört man oft den reich gewordenen Importkömmling einen armen Proletarier ein *nakten* *Hund*, *nakten* *Röter* schimpfen; indeß man in Pommeren einen *naalden* *Hund*, einen schlechten Kerl versteht. *Splinterfaser*, *naald*, *splinternaald*: Ganz naakt, ganz arm, ganz unbedeckend. *Solland* *naakt* *Ma* *nagen*, *nagen*. *Schwen* *nalet*. *Angel*, *nacod*, *nacod*. *Engl* *naled*. *Altnord* *naite*, *naite*. *Beim* *Ulphilas* *nagustis*; *Aero* *nagustis*; *Ostreich* *nalet*; *Latian* *nacot*, *nalet*. Zahlreich sind die mit *naald* zusammen gesetzten Wörter, als da sind, von Thiernamen: —

Naadaster. l. Eine Varietät des Kals. — **Naaldbunt.** l. Der Naaldbauch, zu den Schwertfäden, Bandfäden gehörig. — **Naaldfast.** *sie.* l. pl. *Naaldfäse*, zu den Schildkröten. —

Naakbälf. f. pl. Naakbälfe, zu den Erdwanzen. — **Naakdreiben.** f. pl. Naaktliemen, eine Abtheilung der schalllosen Weichthiere; it. eine Familie der Affeln. — **Naakdräfen.** f. pl. Naaktmäfen, am Fisch, zu den Eidren; it. Bandwürmer mit naaktem Häfel. — **Naakdrängen.** f. Naaktäden, eine Varietät des Naals. — **Naakdrängen.** f. pl. Naakte Schlangen. — **Naakdrauwel.** f. Der Naaktichnabel, die Saatkrahe. — **Naakdrauwe.** f. pl. Naaktichneden, einigen fehlt die Schale, oder diese ist sehr klein und entweder gar nicht oder wenig gewunden. — **Naakdräuen.** f. pl. Naaktzähne, Weichfisch, Igelfisch, nur in Meeren der tropischen und subtropischen Zone; Klumpfisch, zu den kleinmäuligen Knorpelfischen. — **Naakdrörm.** f. pl. Naaktwürmer, zu den Ringelwürmern mit naaktem Leib gehörig. (Silow S. 395.)

Naalde, Naakteet. f. Die Naaktheit, der Zustand einer Person, da sie entblößt, unbekleidet; ohne Vermögen, ohne Mittel, arm ist. it. Dat Naalde, die Nudität, in der Darstellung des menschlichen Körpers sowohl durch den Pinsel, Malerei, als durch den Meißel, Plastik, woran manche, ja viele Seelte Anstoß nehmen, und zwar mit voller Berechtigung, weil diese naakten Bildwerke öffentlich in Kunstgalerien, auf Plätzen und Brücken ausgestellt, die Sinnlichkeit der schauenden Jugend vorzeitig aufzuregen, zu reizen vermögen, während Andere die Frage, woher kommt es, daß die alten Griechen dergleichen schöne Menschen weß sind? so beantworten, weil ihre Frauen während der Schwangerschaft allezeit Kunstwerke der Plastik von vollendeter Schönheit vor Augen hatten. Worauf ruhet dagegen der Blick unserer Mütter beständig? Jean Paul antwortet: Auf der unschönen Form der Bungsauer Kaffeelanne!

Naaldeers. f. Einer, der den entblößten Hintern zeigt, der spitternackt ist. cfr. Naalenaars. **Naalerei, Naalerei, Naalerei.** f. In der Kindersprache, ein kleines naaktes Kind, oder, wenn es beim Aus- und Ankleiden nur mit dem Hemde — in 'naalde himm', bekleidet ist. it. Der Gott Amor. (Vollstein. Parzgegenben. Karl Brandenburg.)

Naalfeen. v. Hinter Einem her bellen, belfern, thun kleine Hunde auf dem Lande, besonders Spitzhunde, bald vor der Thüre ihres Herrn stehen bleibend, bald den gehenden, fahrenden, reitenden Reisenden mit heftigem Gebell verfolgend.

Naalfein. v. Nachgießen, aus einem Gefäß in ein anderes hinzugießen, besonders wenn das Gießen kurzweilig geschieht. cfr. Naalfeiten.

Naalfein. v. Einem Lustwandeln den schlendernd nachfolgen.

Naalfein. v. Volternd hinterher herunter fallen, bezw. herabstürzen.

Naalfein. v. Wenn zwei Fischweiber mit einander habern, streiten, zanken, dann gehört es zum Kampfspiele, daß die Bestiegte von der Siegerin noch mit Schelt- und Schimpfworten verfolgt wird, je kälter er naal.

Naalfein. v. Mit der Kelle, dem Eßlöffel, nachschöpfen, nachfüllen.

Naalen. v. In Dittmarschen: Nahe kommen, nähern. It will Di nig naalen: Ich

werde Dir nicht wieder kommen! De naalt hie nig: Er läßt sich hier nicht sehen.

Naalende, witte Blüwe. f. Naaltes oder weisses Weibchen, ostfriesische Benennungen des Schneeglöckchens, zwei Pflanzengattungen, als *Galanthus nivalis* L., das gemeine Schneeglöckchen, *Sneeuwittje*, naakte Jungfrau, aus der Familie der Amarylliden; und das zur selben Familie gehörende große Schneeglöckchen, *Leucajum vernalis* L., auch Märzglöckchen, *Sneeuwittje* genannt.

Naalenaars. f. Herr von Habenicht's, ein armer Teufel, der nicht einmal so viel hat, um seine Blöße bedecken zu können. (Ostfriesland. Stürenburg S. 157.) cfr. Naalende.

Naaliten. v. Nachsehen, nachschauen, hinter einem Dinge her sehen, ihm mit den Augen folgen. it. Bildlich, in der Hoffnung eines zu erlangenden Gegenstandes betrogen werden, wo das Naaliten f. u. die Lebensart et hebben am üblichsten ist. Du heft dat Naaliten: Du gehst leer aus, bekommst nichts! Er ist Dir entwischt, er ist durchgegangen. it. Zu Förderung einer Schuldigkeit; it. die Abmahnung, Bestrafung ganz oder doch auf eine Heilung um des Andern Besten willen unterlassen. it. Nach einem Dinge sehen, in der Absicht, es zu untersuchen. cfr. Naal'en.

Naaliten. v. Noch einen Keil eintreiben, um das Spalten eines Baumstammes zu erleichtern. it. Den Kiel eines Seebotes, eines Schiffes aushebern.

Naaliten. v. Eine Verletzung, die man Anfangs nicht beachtet hat, weil sie keine Schmerzen verursacht, melbet sich hinterher durch solche, die mit großer Heftigkeit austreten.

Naaliden. — **Naalid.** f. Ein Spätling, ein Kind, das einem Ehepaar geboren wird, nachdem in dem Kinderlegen und dessen Besorgung eine lange Pause gewesen ist, gewöhnlich das letzte Kind in der Familie. cfr. Naalidlinge.

Naaliten. v. Nachkleimen, thut ein Samenlora, wenn man schon alle Hoffnung, daß es fruchtbar werde, ausgegeben hat.

Naaliten. v. Nachlesen, hinter Einem her, mit dem man Streit gehabt, Schelt- und Schimpfworte u. ausstoßen.

Naal, Naale, Naalen. f. Der Naal, der hinten Theil des Halses, besonders am menschlichen Körper, von dem das Knick I, 684, Naal S. 181, Naal, das Genid ein Theil ist. it. In engerer Bedeutung wird das lange Haar am Kopfe des weiblichen Geschlechts, welches ungelüftet in die Höhe genommen und oben auf dem Scheitel befestigt wird, der Naal und Franz. Schminke, Chignon genannt. it. In weiterer Bedeutung steht das Wort Naal in einigen Lebensarten des gemeinen Lebens für den ganzen Rücken. it. Bildlich ist ein harter, starrer, unbiegsamer Naal die Fertigkeit, seine Ansichten und Meinungen auch bei erwiesener Unrichtigkeit fest zu halten, ein Bild der Hartnäckigkeit. Naal, Naal, Naale, Naale, Naale, spricht der Nordfries, Naal, der Belgoländer; Naal, der Wangeroger, und Naale, der Saloländer, wie auch die alten Friesen den Naal so nannten. He heit 'n Naal. bat em torugge halt: Er darf nicht frei von der Leber weg sprechen, er wagt es

nicht. En Dog in 'n Katt hebben: Nicht bloß vor sich, sondern auch hinter sich sehen, vorsichtig sein. Enen Schelm in 'n Katten hebben: Betrügerischen Sinns hinterlistig handeln. Van Katten to 'm Katten: Von der Fußsohle bis zum Scheitel, von unten bis oben. Keen Kalle ober Dor dran hebben: Nicht heran wollen. Krabbst oder klist du mi de Katt, denn fällt il bi de Satt: Bräht Du mir die Wurst, so lösch ich Dir den Durst; manns manum lavat, sör wat hört wail! Ferner: Enen stiven Kalle hebben: Viel ertragen können. Nimm de Födt up 'n Kallen: Geh! lauf rasch, schnell zu! Enen de Katt smeer: Einen verb durchsprühen. De Keel liggt mi den helen Dag up 'n Kallen: Der Mensch liegt mir auf dem Halse, ist mir den ganzen Tag zur Last. Elkeen de Katt bögen: Jemandes hartnäckigen Sinn überwinden. *hol. Kell; Kattol. Katt, Kett, Kilt. Dan. Katta. Schwed. Kade. Altnord. Knattr, Knalle. Engl. Knecca. Knecht. Knecht, Kette, Engl. Knecht.*

Kattendig, kattig, kattlig, auch splinterfaserkattig. adj. Berlinisch. Märktische Formen für naht; cfr. naalt.

Kattenfänge. I. pl. Wie im Hochd.: In den gemeinen Sprecharten und im bildlichen Verstande, böse Nachreden. Ik hebb daar niks as Kattenfänge van: Ich habe davor, für meinen guten Willen, nichts als beleidigende Nachreden, die an Verleumdungen streifen. He hebb daar vele Kattenfänge van: Man spricht dieser Sache wegen Unbes von ihm.

Katthaar. I. Eigener Name des Haars im Nacken, hinten am Kopfe, besonders auch des Haarzopfs, des langen Nackenhaars der Weiber. Jaat em bi 't Katthaar: Greif ihn von hinten bei den Haaren! He krigt em bi 't Katthaar: Er ertwischt ihn beim Zopf! **Kattroeb, katteroeb.** adj. Bleichroth, rosenfarbig. *Frans. nacarat, dem das plattdeutsche Wort, entstellend, nachgebildet zu sein scheint.*

Kattlabbern. v. Hinter Einem her in ungeschickter Weise reiten, sei es im Trab, oder im Galopp. it. Einem lärmenden und vorwärts drängenden Haufen sich anschließen.

Kattlabben, —labbern. v. Klecken, schmieren, schmutzen, subeln, überhaupt ungeschickt und unreinlich bei allen Arbeiten zu Werke gehen, nach dem Vorbilde anderer Schmutzkinten.

Kattlage. I. In der Rechtspflege, diejenige Beschwerde oder Klage, welche nach ausgelagter Sache der Beklagte bei eben demselben Gerichte wider den Kläger anstellt, die Gegenklage.

Kattlang. I. Der Nachklang, ein Klang, den ein klingender Körper nach dem Hauptklange hören läßt, die Fortsetzung seines Klanges. it. Das Echo. it. Das nachfolgende Urtheil der Welt über eine schlechte Handlung.

Kattapp. I. Ein schlimmes Nachspiel, eine unvermuthete üble Folge. Et kummt wol nog 'n Kattapp. Eins mit Achterklapp in dem Worte Klapp I, 187.

Kattaren, —kelen, —kiren. v. Schöne Schriftzüge oder Zeichnungen mit ungeschickter Hand unreinlich und unsauber nachmachen, nachbilden.

Kattattfchen. v. Hinter Einem her Kattchen, mit den Händen, mit der Peitsche, einem Schlägel einen Schall hervorbringen. it. Etwas nachkattfchen, in der gemeinen Sprechart, Nachtheiliges für eine Person auf schwaghafte Art wieder erzählen und weiter verbreiten.

Kattäncn, —kättern, —kitten, —knen. v. Mit diesen Wörtern verbindet man nahezu denselben Begriff, welchen das vorige Wort in seiner zweiten Bedeutung hat: Unnützes Geschwätz, verläumdnerische Reden, die über gewisse Personen im Gange sind, noch weiter verbreiten, wobei natkitten heimlicher Weise geschieht, mit tückischen Hintergedanken.

Kattlemmern, —klemmern. v. Einem nachklettern, auf einem Mastbaum; einem Borangehenden bei der Besteigung eines steil abschüssigen Berges, einer Leiter, eines Kirchturms nachfolgen.

Kattleenen. v. Gespaltenes Brennholz für den Verbrauch in der Küche, zum Anheizen des Fesslers im Stubenofen noch kleiner machen, als der Holzhauer es gethan hat, eine Berichtigung, die in bürgerlichen Haushaltungen der Küchenmagd, dem Stubenmädchen obliegt.

Kattleppen. v. Racheilen, einem rasch Davongehenden hurtig nachfolgen.

Kattleben, —kissen, —kistern, —kiven. v. Einer Kleb- Arbeit, besonders wenn sie mit Kleister, verbacktem Mehl, bewirkt, aber nicht haltbar geworden ist, diese Eigenschaft durch Nachleben verschaffen.

Kattlimpern. v. Auf dem Tacten- Klingklang. Brett eben so klumperhaft herumwirthschaften, wie Tausende von Backfischen ohn' altes musikalisches Gehör auf Befehl der Frau Mama es thun müssen, weil diese wähnt, ihr Döchtling dann erst recht „an den Mann bringen zu können, wenn sie vor ihm rühmen kann: „Oh, oh, ja, ja, meine Tochter ist auch musikalisch!“ Ein Drangsal, eine Landplage unserer Zeit, die Klavierstücke des weiblichen Geschlechts in allen Ständen, bis zum Tageslöhner herab!

Kattlingen. v. Seinen Klang fortsetzen, nach dem ersten Hauptklange noch fortfahren zu klingen, nachhallen cfr. Kattlang.

Kattloof. adj. Hinterdrein, zu spät flug.

Kattlappen. v. Durch wiederholtes Klopfen, Hämmern, Schlagen auf den Kopf eines Nagels denselben fester machen.

Kattlöffen. v. Nachträglich für Etwas zahlen, woran man gar nicht mehr gedacht hat.

Kattlöben, —klöwen. v. Eins mit kattleenen: Kleiner spalten.

Kattlungeln. v. Noch mehr einschrumpfen thut ein wollener Stoff, von dem man glaubte, daß er fest genug zusammen gezogen sei, sobald er wiederholt dem Regen ausgesetzt wird.

Kattlaven, —kläben, —kläsen, —kläwen. v. Nachgrübeln, nachsinnen, dadurch Etwas ausfindig machen.

Kattlüttern. v. Gute Getränke durchs Nachgießen minder guten verschlechtern, bezw. verfälschen; auf Milch angewandt, sie taufen, durch Wasserzusatz.

Katnabbeln, —knabbern, —knibbeln. v. Einen Geflügel-, bezw. Hasen- oder andern Wildknochen, den Jemand hat liegen lassen, fortgesetzt ab- oder denagen, wie Gutsmeder zu thun pflegen.

Ratniffen. v. Die Verbeßigung eines Andern nachmachen.

Ratoff. f. Die Ratloft, —speife, das Gericht, welches nach der Suppe aufgetragen wird.

Ratöör, —läre, —läär, —läre. f. Die Ratwahl. —**Ratören, —lären.** v. Nachwählen, zu politischen Körperſchaften, zu Land- und Reichstagen, Provinzialland- und Kreistagen u., wenn u. a. die frühere Wahl für ungültig erklärt worden, oder ein Abgeordneter mit Tode abgegangen ist und die dadurch entſtandene Lücke ergänzt werden muß, zu Stadtverordneten-Versammlungen, zu Kirchen- und Gemeinderäthen u. unter den nämlichen Vorausſetzungen.

Ratöft, —läft. f. Der zweite Tag eines auf mehrere Tage ausgeſetzten Feſtes; wie einer Hochzeit, namentlich auf dem Lande, wo der reiche, ja der wohlhabende Bauerhofsbefitzer ſeinem Stande etwas zu vergeben glaubt, wenn er die feſtliche Ausrichtung bei der Gütte, Verheirathung, ſeiner Tochter, auf einen Tag beſchränkt wurde — o sancta simplicitas der menſchlichen Eitelkeit! bei Schützenfeſten, dieſen unnothigen aller, nur Zeit und Geld in die Luft verſchleudern Feſte, — time is money, bei F. F. F. Feſten, mit denen auch viel — Unſug getrieben wird, auf Koſten der Geſundheit und der, zum Beſten der Turner-Familie, viel nützlicher zu verwenden den Zeit.

Ratrabbeln, —krawweln. v. Einem auf Händen und Füßen mühsam kriechend nachſolgen.

Ratratteien. v. Hinter einem Abgehenden, mit dem man Streit gehabt, fortſahren zu zanken, Lärm zu machen u.

Ratramen. v. In einem Haufen verſchiedener Dinge nach einem vermißten Gegenſtande ſuchen.

Ratrampen. v. Beim Deichbau in den Marſchländern, die Befeftigung der Kronede des Deichs vermittelt Pfähle ergänzen und vervollſtändigen.

Ratranfeln, —krenfeln, —krentfeln. v. In der Landwirthſchaft, ein nachträgliches Hin- und Herſchütteln des ausgebroſenen Kornes in der Wanne, nachdem es in derſelben geſchwungen iſt, was der Waas anordnet, weil die Tennen-Arbeiter das erſte Mal das Korn nicht vollſtändig von der Spreu gereinigt haben.

Ratratſchen. v. Deßgleichen, dem Zuſammenlegen des ausgebroſenen Kornes auf der Tenne nachhelfen, damit kein Körnchen verloren gehe. it. Bei ſtarer Verſchleimung mit lautem Ton nachtraußern.

Ratratffen. v. Nachtragen, ſei es mit den Nägeln der Finger oder mit einer ſcharfen Büſſe.

Raträpeln, —kräpeln. v. Einem auf ſeinem Wege langſam und mit Mühe und Anſtrengung der Kräfte folgen.

Ratreiben. v. Hinter Jemandem her krähen, ſchreien.

Ratreiben. v. Nachtreiben, Nachleſe halten beim Krebsfang, wenn ein Fiſcher das Revier ſchon abgetrebet hat. it. Willkürlich, rückwärts — marſchiren, wie andere Leſte es thun, nach dem Vorbilde der Krebsgänger, mit einem Kunſtausdruck Reactionäre genannt, —

Gegenſatz der Fortſchrittlere, politiſchen Berwärtſtärmer, les extrêmes se touchent!

Ratribben. v. Über eine unangenehme Sache, die halb und halb in Vergessenheit gerathen, ſich hinterher doch noch ärgern.

Ratriden. v. Für einen bedungenen Kaufpreis eine Nachzahlung verlangen. it. Nachträglich auf Rechnung ſchreiben.

Ratrigen. v. Hinterher bekommen, fangen, faſſen greifen, holen, einholen, erreichen, haſchen ertappen u.

Ratrijälen. v. Nachträglich, bezw. hinter Einem her ein Freibengelſchrei erheben, aufftauchen.

Ratrimpen, —krampen, —krämpen. v. Nach-einſchrumpfen, thut ein Kleidungsſtück vom Tuch oder andern lodern Wolkenſtoff, der vorher gekrimmt war, wenn es bei Regenwetter durch und durch naß geworden iſt.

Ratrinſeln. v. Drückt einen höhern Grad des Zudens, bezw. des Rißels, namentlich in der Naſe, aus, welches empfunden wird, wenn man vorher ein gährendes Getränk genoſſen hat, deſſen Kohlenſäure vom Magen ausgeſtoſen wird.

Ratriſchen. v. Hinter Einem her kreischen, laut und hellen Lärm ſchreien.

Ratriten. v. Einem Todesfall laut, ja ſchreiend, beweinen.

Ratraden, —kräden, —krägen. v. Mit der Karte nachſchieben.

Ratrollen, —krallen, —kräueln, —kräueln. v.

Nachträglich, den Kopfhaarschmuck, wenn der ami de la tête ſeine Kunſt nicht gleich Anfangs zur Zufriedenheit des eiteln Ritters von der Elle u. ausgeführt hat.

Ratrooß. f. Nachkommen, Kinder. (Deſſſalen, längs der holländiſchen Gränze, doch ſelten 1) Verwandt mit grojen, greien I., 608, 615. Franz. croitre. Lat. crescere: Wachſen, gebeißen; Engl. Crowd, Angeli. Cruth, Menge. **Ratrolſen.** v. Bei dem Uebeln, dem Krassmachen, das nicht gleich gelungen iſt, nachhelfen.

Ratrollen. v. Thut ein ehrovergeſſenes, treuloſes Weib, wenn es nach mehreren Jahren der Ehe ihrem vertrauten Gatten Hörner aufſetzt, was bei der Äußerlichkeit der weiblichen Natur, die bald früh, bald ſpät zum Durchbruch kommt, in allen Ständen gang und gäbe iſt.

Ratruppen. v. Beim Beſchneiden der Bekleidung im Frühjahr, ſofern es nicht gehöriger Waſche geſchehen iſt, das Köpfen der Äſte und Zweige vervollſtändigen.

Ratruben, —kräben. v. Beim Reinigen der Gräben, Waſſerläuſe überhaupt, von Gras, Schilf und Unkraut, bei ihrem Krauten, wenn es nicht ordnungsmäßig geſchehen, Nachhelfen leiſten.

Ratruppen. v. Nachkriechen. it. Einem langſamen Schritts nachſolgen.

Ratrünkeln. v. Einen Gegenſtand biegsamer Art nachträglich zerſchneiden, umbiegen. it. Etwas hinterher verſchlummeln.

Ratrollern, —kullern. v. Nachrollen, einen Gegenſtand einem andern bergab, in die Ferne rollen, folgen laſſen; nachrollern.

Ratrollen, —kollern. v. Das Geſchwaß eines Andern nachzählen und dadurch zu deſſen Weiterverbreitung beitragen.

Natummanberren. v. Nachträglich einen Befehl erteilen, besonders einen militärischen.

Natummer. f. Eine Betrübniß, Sorge, ein Kummer, Mangel, die oder den man erst empfindet, wenn das Eine oder Andere vorläufig geschehen ist.

Natumdige. f. Die Urkunde. it. Die Nachricht. (Pommerische Urkunden.)

Natumgein. — **nakeln.** v. Es wie Andere treiben bei unerlaubten, heimlichen Tauschgeschäften, denen betrügerische Absichten zum Grunde zu liegen pflegen.

Natur. f. Die Natur, die nach dem Gebrauch einer Bade- oder Brunnenkur vom Arzte verordnet wird. cfr. Natur S. 684.

Natufigen. v. Schüler-Ausbruch für nachsigen in der Schule, als Strafe für Unachtsamkeit, Ungezogenheit u. cfr. Natufen S. 290.

Natufcheeren. v. Nachsichtigen; Jemandem in einer Ruthe rasch nachsorgen.

Natuflein. — **nakken.** v. Hinter Einem her hütseln, leuchtend gehen.

Natufälde. f. Ein Nachtfrost, der bei Eintritt des Frühlingwetters dann und wann vorkommt, was dann durch — **natufälde**, **natufälde**, v. geschieht.

Natufdigen. v. Nachträglich an- oder verkünden, kundgeben, eigenlich.

Natufen. v. Die Bänder eines Fasses, einer Lonne fester schlagen.

Natufen. v. Nachschwätzen, was ein Anderer gesprochen hat, weil dem Nachsprechenden Überfluß an Urtheils-Mangel zu Gebote steht und er es daher vorzieht, in politischen, oder auch in geselligen Versammlungen entweder zu schweigen, oder Das zu wiederholen, was sein Vortredner zum Besten gegeben hat.

Naal. f. Der Narwal, *Monodon monoceros L.*, auch das See-Einhorn genannt, Säugethier aus der Ordnung der Cetaceen und der Familie der Wale, ausschließlich ein Bergbewohner der nördlichen Meere, am häufigsten zwischen 70° und 80° der Breite.

Naladen. v. Einen später als Andern vorfordern, vor Gericht; bezw. ihn einladen zu einer Festlichkeit, einem Schmause. it. Auf einen Wagen, in ein Schiff noch mehr Frachtgüter auf- und einladen, als sich schon darauf, darin befinden.

Nalaken. v. Einem, der undeutlich, unvernünftig spricht, in Folge eines Sprachorganfehlers, in spöttischer Weise nachäffen.

Nalaanden. v. In der Nähe landen. Wi willen Greetfiel naalaanden: Wir wollen in der Nähe von Greetfiel (Ostfriesland) ans Land steigen.

Nalangen. v. Eins mit langen S. 330: Den Arm, die Hand nach Etwas ausstrecken, dieses Etwas fassen, greifen. it. Diese Verrichtung, die ein Anderer schon ausgeführt hat, wiederholen.

Nalarv. f. Eine nachgemachte Larve. cfr. Larv S. 335.

Nalafen. v. Noch mehr auf-, bezw. beladen, belassen, beschweren, als schon geschehen ist.

Nalafena. v. Hinter Einem her wahrheitswidrige, schändliche, verleumdnerische Reden führen.

Nalaat. f. Der Nachlaß, Dasjenige, was nach-

gelassen wird, besonders was ein Verstorbener sowohl an unbeweglichem als beweglichem Vermögen nach- oder zurückläßt, die Verlassenschaft, die Hinterlassenschaft, *haereditas*: De Nalaat unner jil belen. it. Drückt Nalaat Jemandes Kinder und Erben, sein Geschlecht, seine Nachkommen, posteri, aus. it. Jemand, der seinen Ältern, oder einem seiner Vorfahren, an Gestalt und Gemüthsart ähnlich ist. Dat is jiln regte Nalaat: Er ist sein wahres Ebenbild. He is den Ollen jiln ganzen Nalaat: Der Sohn ist des Vaters ganzes Ebenbild, nicht bloß im Äußern, sondern auch der Gesinnung nach und im Handeln; der Vater mag leben oder gestorben sein. it. Im südlichen Aurland ist Nalaat auch der uneheliche Sprößling, Sohn oder Tochter eines Verstorbenen. Der Pomorjane sagt: De Dümel un jiln Nalaat: Der Zülfel, und die ihm gleichen. (Brem. W. B. III, 22. Dähnert S. 323. Schambach S. 142. Dannel S. 144.) it. Das Nachlassen einer Kraft und deren Thätigkeit für die Entwidlung einer Bewegung, die Verminderung der Spannung, des Widerstandes.

Nalaten. v. Nachlassen, hinter sich lassen, zurück lassen. Eigenlich, wo es hauptsächlich von Personen und Sachen gebraucht wird, welche man nach dem Tode in der Welt zurückläßt. He heit 'n groot Vermögen nalaten: Er hat ein großes Vermögen hinterlassen. Fru un vele Kinder heit he nalaten. it. Büßlich, unterlassen, nicht thun, nicht beobachten, bleiben lassen. It will 't denn man nalaten: Dann will ich's nur bleiben lassen. Dat bat na: Unterlasse das; laß das bleiben! He leit et nig, Gode geve il sloog em dood: Er ließe die Unart nicht, und wenn es auch Gott gefiele, daß ich ihn todtschläge. it. Die Spannung, den Widerstand vermindern. Man leit 'n Seel, 'n Strik na, wenn man es nicht mehr ganz festhält, sondern es einem Theile nach, oder ein wenig gehen läßt, wofür auch nagewen üblich ist. it. De Hunde nalaten, heißt in der Jägersprache, sie auf eine Fährte anlassen, sie der Fährte nachgehen lassen. 'ne Schrumme nalaten, eine Schraube loder machen. it. Bildlich: Elkeen wat nalaten: Jrgend Einem etwas zulassen, gestatten, verstaten: It hebb em al veel nelatet. it. Einem Theile nach fahren lassen, seine Ansprüche, seinen Widerstand vermindern. He heit em van siffige Mark tein nalatet. It kann van 'n Priis niks nig nalaten. it. In Ansehung anderer rechtlichen Ansprüche und Gerechtigkeiten. it. Seinen Widerstand vermindern. He leit al na: Er widerseht sich nicht mehr so heftig. De Gifte, de Kälde leit na: Hitze und Kälte lassen nach, das Wetter wird kühler, bezw. milder. it. Hingeben. Ende de Stad van Bremen hebbe ene (Arnbe Volter, den erschossenen Befehlshaber der Bredeborch) vme alto vele gudes (noch so viel Geld und Gut) nicht nagelaten, wente he was Gode vruchtig u. (Brem. W. B. VI, 167.) it. Ablassen, Einem etwas überlassen. Dat Stül Lüg will it De geern nalaten, heft il doch nog noog: Das

Stück Zeit will ich Dir gern ablassen, behalt' ich doch immer noch genug.

Nalatenb. adj. Hinterbleibend, hinterblieben. De nalatende Rinner un annere Frände: Die hinterbliebenen Kinder und sonstigen Verwandten.

Nalatenfchapp, —stapp. f. Die Nach- oder Hinterlassenschaft. cfr. Nalaat.

Nalatiq. adj. Nachlässig, von dem v. nalaten, sofern es die Spannung vermindern, bedeudet, nicht die mögliche Kraft anwendend und in dieser Verabsäumung der Kraft gegründet. it. In engerer Bedeutung üblich von der Verabsäumung der pflichtmäßigen oder doch gehörigen möglichen Kraft. Nalatiq sein oder wesen. Nalatiq arbeeden. En nalatiq Wink, Arbeeder. Nalatiq in sin Amt wesen: In seinem Amte nicht die gehörige Kraft, den gehörigen Fleiß anwenden. He bedriwt de Sake heilich nalatiq: Er betreibt die Sache sehr nachlässig. it. In weiterer Bedeutung, nicht die gehörige Sorgfalt oder Achtung anwendend. Rikt es den geleerden Keert, de geit doch to nalatiq in sin Nledaasch: Der kleidet sich doch zu nachlässig. Nalatiq danken, tangen. Se do'en so nalatiq to uns: Sie bezeugen uns so nachlässig, wenig Rücksicht nehmend, behandeln uns so obenhin, so vornehm herablassend, nicht mit der gehörigen und gebührenden Achtung.

Nalatiqheit, —heit. f. Die Nachlässigkeit, der Zustand, der Fehler, und in engerer Bedeutung, die Fertigkeit, da man nachlässig ist. it. Ein nachlässiges Betragen, eine nachlässige Handlung.

Nalaatschen. v. Einem in langsamem, nachlässigem, schleppendem Gange nachfolgen.

Nalatten. v. Einen Latenzjaun, ein jedes Latenzwerk, das mangelhaft geworden, ausbessern, bezw. vervollständigen.

Nalatsfel. f. Ein ganz schlechter Sovent, dem Wasser näher verwandt, als dem Biere. (Alimart. Danneil S. 122, 144.)

Naleddigen. v. Eine Geldschuld nachträglich berichtigen, zahlen.

Nalerspreken. v. Anele Gerüchte, die über Jemand verbreitet sind, nachsprechen, sie wiederholen und weiter tragen.

Naleggen. v. Etwas in der Nähe ab- oder niederlegen. it. Bebrängen, verfolgen. In dieser Bedeutung bei Lappenberg, Beschq. S. 107: Ende do wort it conynge Wolde mare van Deenemarken also na lecht, dat he merige tyt vlo vte deme rike ic. (Brem. W. B. VI, 172.)

Naleggen. v. Nachlegen, zu dem früher Gelegten hinzulegen, Holz, Kohlen, Torf zur Fütterung auf dem Herde, im Ofen.

Naleegspreken. v. Die verleumdnerischen Reden, die über irgend Einem landläufig geworden, mögen sie auf Thatsachen ruhen oder aus der Luft gegriffen sein, nachsprechen, sie wiederholen und weiter verbreiten; eine böse Nachrede; — stärker als Naledspreken.

Nalekten. v. Thut eine Flüssigkeit, wenn das Gefäß, worin sie sich befindet, nicht dicht ist.

Nalen. v. Nähern, näher gehen, bezw. kommen. Sit nalen: Sich nähern. Lappenb. Beschq. S. 145: Ende Sybet nalede sit des lepers Boden: Sybet machte sich an des

Kaisers Abgesandten, um sie für sich zu gewinnen. (Brem. W. B. VI, 208.)

Nalenen. v. Zu einer Anleihe, die vorher gemacht, noch eine oder mehrere nachsuchen, zu abschließen, bezw. sie gewähren.

Nalepela. v. Nachschöpfen, scherzweise von Demjenigen gesagt, der sich beim Kommen zur Mahlzeit verspätet hat, nachdem die übrigen Tischgenossen die Suppe schon verzehrt haben.

Naleren. v. Nachlernen, muß der Schüler thun, wenn er die Lektion nicht gelernt hatte. it. Der Erwachsene, selbst Hochbetagte, das, was er in der Jugend verläumt hat.

Nalese. f. Die Nachlese, von lesen, auffammeln S. 377, die nach der vorher gegangenen eigentlichen Lese angelegte Lese oder Essammmlung. De Nalese verläumen, si erlauden, das Auslesen der Ähren auf der Felde nach bereits eingefahrenen Garben.

Nalezen. v. Eine Nachlese halten, sie anstellen nochmals lesen, das, was übrig, was liegen geblieben, von der vorher gegangenen Lese auf- und einsammeln. it. In einem Buche nachschlagen und lesen, lagere. Eine eingeführte Stelle in der Ueberschrift nachlesen. it. Einem Andern im Lesen folgen. Dem nalezen steht — vorlesen gegenüber. Mit vorlesen verbindet sich ein doppelter Begriff. Entweder liest man ein Buch früher als ein Anderer, oder man liest in der Absicht, das der Andere das, was gelesen wird, hören soll. Diese Art des Vorlesens ist eine Kunstfertigkeit. Wenn z. B. das himmlische Kapitel der Bergpredigt, worin selig gepriesen werden alle Die, denen Unrecht geschieht im Herzen, die entbehren, vergeihen, entsagen, und den ersehnten, geliebten Menschen wohl nicht vergessen über Gott, aber ihn gläubig in seinem Schooße erwarten, um dort mit demselben vereinigt zu werden durch die Aonen der Zeiten, mit wahrer Empfindung, mit Gefühl und Ausdruck, mit wohlklingender Stimme vorgelesen, vorgetragen wird, so ist zwar Ohr der Hörer eines Kunstwerks. Dem dagegen eine tonlose, rauhe, rohe Stimme, die keine Modulationen kennt, sich dieses Prachtkapitels zum Vorlesen bemächtigt, dann empfindet der Zuhörer unwillkürlich den Eindruck des widerwilligen Ablehnens, des Verleidens aller mündlichen Vorträge.

Nalekten. v. Nach dem Vorgang Anderer eine Sache hindern. it. Jöggen.

Nalettung. f. Das Nachlassen, die Unterlassung eines Gebrauchs, desuetudo. Busend. Ob. jur. univ. III, app. S. 45. Weisses dorch Vorurtheile der Vorvaders in Ablettungen unde in Vortelungen geraden syn. (Br. W. B. VI, 208, 209.) cfr. Nalaten.

Nalewen. v. Nachleben, zum Bestimmung Grunde seines Lebens, d. i. freien Verhältnisses machen.

Nalewen. v. Nachliefern, einer vorhergegangenen Lieferung noch eine oder mehrere Lieferungen folgen lassen. it. Eine verlorne Sache durch Nachlieferung einer ganz gleichen oder ähnlichen Sache ergänzen.

Naleweren. f. Die Nachlieferung.

Nalichten. v. Nachdem ein Schiff von seiner Ladung gelichtet, d. i. erleichtert, worden ist, damit noch fortfahren, weil sein Tiefgang es fordert.

raliben. f. Das Nachleiden, nicht selten sich einstellend nach überstandener körperlicher Krankheit, bezw. nach vorherigem Seelenleiden.

raliggen. v. Rahe, in der Rahe liegen. Schlothenberg liegt de Riils Hoovd. Rad naa: Charlottenburg liegt in der Rahe der Reichs-Hauptstadt Berlin.

raliil. adj. adv. Rahezu, fast gleich, ähnlich. it. Rahezu eben, gerade, wie das Andere.

raliiden. v. Rahezu so aussehen, wie etwas Anderes, diesem beinahe ähnlich, gleich sein. it. Fast eben so eben, platt und glatt wie eine andere, nebenliegende, ebene Fläche.

ralistrafelen. v. Rahe gleichtheilen, wie bei Erbschaften von Verwandten verschiedenen Erbes.

ralisten. v. Nachleiden, den Teller etc., der von einem Andern schon abgeleckt ist, noch weiter ablecken, was durch den — Raliffel f. geschieht, der auf dem Teller keine Spur von dem darauf befindlichen Gerichte zurückläßt, der sich sodann noch aufs — Raliffmaulen, —maulen. —männen, legt, indem er zuletzt seine Lippen, seinen Schnurrbart, mit Wohlbehagen befeuchtet! — Raliffveel. adv. Rahezu, fast gleichviel, fast einerlei etc.

ralimen. v. Nachleimen, zwei Körper durch einen Klebstoff zum zweiten Mal verbinden, wenn es das erste Mal nicht gelungen ist. it. Bildlich, Jemand im Handel und Wandel nachträglich beeinträchtigen, betragen, —anleimen!

ralinen. v. Noch eine Seile zum Wäsche-Aufhängen ziehen, da die zuerst gezogene Seile nicht ausreicht. it. Auf dem Papiere mit dem Bleistifte noch mehrere Linien ziehen.

ralipen. v. Nachmaulen, durch Hangenlassen der Unterlippe Namissen, Verdruß, zu erlangen geben; thun Kinder, besonders weiblichen Geschlechts, wenn sie getadelt worden, Stunden: oft Tagelang, ein Betragen, dem die Erziehung nicht zeitig genug entgegengetreten kann, da aus diesen maulenden Mädchen trotzige Weiber erwachsen, die, wenn sie in die Ehe treten, dem Manne das Leben zur Hölle machen können.

raliren. v. Nachleiern, Einem ohne Ausdruck nachsprechen.

ralobbern. v. Jemandes unbeachtames, oft verleumdnerisches Geschwätz, sein lautes Schelten und Schimpfen nachahmen.

ralobben. v. Nachlothen, die Tiefe des Wassers zum andern Mal abmessen, da die erste Ablothing kein sicheres Ergebnis gegeben hat.

ralojen. v. Thun Schiffer und Fischer, wenn sie ihr Segel- und Tauwerk, ihre Netze, der größten Dauerhaftigkeit halber, zum zweiten Mal in Lauge, Soje, fieden.

ralisten. v. Raoh, an sich laßen, Menschen, bezw. Thiere, u. a. den Hund.

ralisen. f. Eine spät erfolgende Belohnung für Arbeiten, für Verdienste, die sich Jemand erworben hat. — **ralisen.** v. Nachlothen, eine Vergeltung nachträglich gewähren; den lauer verdienten Tagelohn nachträglich zahlen, da er nicht zur verabreichten Zeit entrichtet worden ist.

ralisep. f. Der Nachlauf, im gemeinen Leben nach abergläubiger Vorstellung, ein aus Gehimmitteln zubereiteter Trank, vermittelt

dessen man eine Person des andern Geschlechts zur Liebe reizen zu können vermeint, Philtrum, ein Liebestrank, Ralooop genannt, weil er verursachen soll, daß die Person, die ihn beschminkt, der andern nachlaufen muß. it. Kennt man so den nachlaufenden leichten Spiritus als Gegensatz des Bdrloop oder reinen Spiritus. it. Der Zulauf, die Rundschaft, der Beifall, den sich z. B. ein Arzt durch glückliche Kuren, ein Prediger durch Donnern und Loben auf der Kanzel, ein Welt- und Vielsprecher, ein Schönredner auf der Rednerbühne des Lands oder Reichstages erworben hat, u. f. w. u. f. w.

Ralopen. v. Nachlaufen, hinter einer Person her oder hinterdrein laufen, besonders in der Absicht, sich sehr angelegentlich um deren Gunst zu bewerben, gemeinlich im verächtlichen Verstande. it. Einer Person oder Sache nachfolgen, sich ihr widmen, ihre Lehren, Willensmeinungen, zum Bestimmungsgrade der feinen gebrauchen. — **Ralöper.** f. Einer, der dem Andern nachläßt, der ihm auf Schritt und Tritt folgt; it. seinen Lehren etc.

Ralorke. — **larke.** f. Ein Nachguß in die Kanne eines schon an sich dünnen, geschmacklosen Kaffees oder Thees.

Raloven. v. Eine Person nach der Hand beloben, ihr nachträglich Lob erteilen. it. Ebenso von einer Arbeit, einer Handlung, einer Sache gesagt.

Ralögen. — **lägen.** — **läjen.** v. Wie Andere die Unwahrheit sagen, d. i. lügen. He lägg em na: Er lägt ihm nach, lägt wie er. I! hebbe di nalagen: Ich habe eben so gelogen wie Du, — Dein laßerhaftes Vorbild leider befolgt.

Ralögner. v. Wie jeder Lügner eine strafbare Handlung — **stramm** abladigen, eine unerlennbare Thatsache nicht einräumen, nicht gestehen wollen, sie mit allen Mitteln der Lüge verschweigen, wie alle Lügner es thun, wodurch man sich zum — **Ralögner** und zur **Ralögnerische** f. macht, eine Menschenklasse bildend, die in beiden Geschlechtern eben so zahlreich als gefährlich ist und dem Wahrheitsliebenden, sittlich gebildeten Menschen nur das Gefühl der Verachtung einflößt.

Ralöse. f. Die Aufkündigung eines Contracts, welche später erfolgt, als vertragsmäßig festgesetzt ist, oder wie das Herkommen, die Observanz es vorschreibt. — **Ralösen.** v. Ein Pfand später einlösen, als man sollte und wollte, was nicht selten zu weitläufigen Rechtsstreitigkeiten, den Versäumenden selbst vor den Strafrichter führen kann.

Ralöwerdigen. v. Einem nachträglich Etwas anheimgen, freistellen.

Ralugen. v. Nachschauen, nachspähen, einer Person, einer Sache. cfr. Ralisen, nase'n.

Ralufen. v. Nachziehen, nachkuppen; it. Einen bei den Haaren an sich reihen.

Raluffen. — **lumpen.** — **lunken.** v. Nachhinken; Einem hinkend, schleppend nachfolgen.

Ralufen. v. Jemandem es in dem Singen ohne Worte, in dem Borsichherummen, nachmachen. it. Im Einschlafen und Einschlafen ebnen.

Ralungen. — **lunken.** v. Im unaufhörlichen Betteln, Bitten es ebenso machen, wie es Andere thun.

sehen weiß. it. Bedeutet das v. auch, nach dem Vorgange Anderer in Wasserpfügen, in Robber und Schlamm umhertappen und lassen, wie es Kinder auf dem Sande, auch in Städten, nach Regenwetter zu thun pflegen. ramabdel. v. Nachquetzen, wenn eine als aus zubereitete Speise nicht in gehöriger Weise zerdrückt ist.

ramageln. Ebenso schmieren, fröseln, subeln, mit Dinte, Farbe, wie ein Anderer.

ramafel, —maafel. f. Ein Nachgemachtes, Nachgebildetes. it. Eine Waare, die nicht echt ist. — Ramafen. v. Nachmachen, nachahmen, nachbilden, dasjenige, was schon vorhanden ist, was ein Anderer vorher gemacht hat. — Ramafen und Ramafersche. f. Eine Person männlichen und weiblichen Geschlechts, die ein gegebenes Beispiel, Vorbild, nachahmt, nachmacht.

ramalen. v. Nachmalen, ein Bild, ein Bild, durch Malen auf eine andere Fläche übertragen, es copiren.

ramalig. adj. Nachmalig, was in der Folge, was nachmalig ist oder geschieht, was darauf folgt. Ein ramalig Bedragen leet den Verdacht bestaan: Sein nachfolgendes Betragen hielt den Verdacht aufrecht. — Ramals. adv. Nachmalig, in der vertraulichen Sprechart für hernach, hernach, in der darauf folgenden Zeit. Ik hebbe em namaals nimmer wedder se'en: Ich habe ihn nachmalig nie wieder gesehen. Ga men to, Tu sakt 't namaals al hören: Geh' nur zu, Du wirst es hernach schon erfahren.

Ramanschap. f. Die Ersatzmannschaft, die im Kriege einem Truppenheile, der in Schlachten und Gefechten Verluste an Todten und Verwundeten erlitten hat, nachgeschickt wird, um die entstandenen Lücken zu ergänzen, auszufüllen.

Ramandver. f. Eine militärische Nachübung, die der Befehlshaber anordnet, wenn die Mannschaften ihre Sache bei dem vorhergegangenen Hauptmanöver nicht ordnungsgemäß und reglementsmäßig ausgeführt haben.

Ramandvereren. v. Diese Nachübung ausführen.

Ramanschen. v. Ein Mengen, Rischen, Wählen, Ranschen, das nicht gelungen ist, vervollständigen, mit dem Nebengriff des Ungehörigen, Unpassenden der Dinge, welche gemischt worden sind.

Ramaraken, —rallen. v. Läst eine, auf Ordnung und Reinlichkeit haltende Hausfrau thun, wenn ihre Nagd beim Ausräumen und Reinigen der Wohnräume, von Küche und Keller, sich nicht gehörig angestrengt, nicht den erforderlichen Fleiß angewendet hat. cfr. Ramaffen.

Ramargeln. v. In der Landwirtschaft, ein zweites Mergeln, ein Ramargeln des Aders, da demselben beim ersten Auffahren nicht genug Mergel zugeführt worden ist.

Ramarjen, —marjendag. f. Nach Marien, nach Marienitag, eine in den katholischen Gegenden des Platts. Sprachgebiets landläufige und volkstümliche Zeitbestimmung, bei der ein der — Madonnaal geweihter Fasttag als Ausgangspunkt dient. Auch in protestantischen Gegenden, namentlich denjenigen, wo das denkfaule Volk unter der geistigen Zucht

ritze orthodoxer Pastoren steht, ist diese Art Zeitrechnung noch häufig im Gange; haben doch diese Nachfolger Doctoris Martini Luthers, obwohl der große Kirchenverbesserer den Marienkult ein für alle Mal abgethan und dem Antichrist überlassen hat, das unverkennbare Streben, u. z. f. wieder auf den Thron zu setzen, dessen sie vor vierhundert Jahren mit Recht für verlustig erklärt worden. cfr. Marienfest S. 498, 499.

Ramarfen. v. Ein Kenn-, ein Merkzeichen auf, an, in Etwas setzen, was bisher nicht genügend bezeichnet und gezeichnet war.

Ramartini. f. Eine im ganzen Sprachgebiet, mit Ausnahme der großen Städte, allgemein bekannte und gebräuchliche Zeitbestimmung, bei welcher der Tag des heil. Martinus, der 11. November, der Ausgangspunkt ist. cfr. Martensdag S. 513.

Ramast. f. Die Nachmast, in der Landwirtschaft und dem Forstwesen, die nach der eigentlichen Mast in den Wäldern noch übrige Mast. Swine in de Ramast briven, zur Verzehrung der von den bereits ausgeschulten Schweinen übrig gelassene Mast.

Ramate, —maat. f. Ein Nachmaach, eine kleine Zugabe zu dem, was ab- oder zugemessen ist, z. B. bei Schnittwaaren, bei Flüssigkeiten, wie Milch, Brantwein, bei Bier und Wein, wo man das Nachmaach, die Zugabe, Schnitt zu nennen pflegt. it. Das Maach einer Sache, welche von dem Maach einer gleichartigen Sache entlehnt ist.

Ramatfchen. v. Einem Andern es gleich thun, bezw. ihm nachfolgen, in dem Gehen, Reiten, Fahren durch Straßenloth und Schlamm.

Ramansfchen. v. Die Sprechweise eines Juden, der mit der Deutischen Grammatik im Kampfe liegt, nachahmen.

Ramafeln, —mängel. v. Wie ein Anderer an einer Sache viel auszufinden. it. Diesen Tabel hinterher verlaubaren.

Ramanschrift. f. Der Ramenschrift, eine Person, welche nur den Namen nach ein Schrift ist, ohne es in der That zu sein, ein Scheinschrift, in harter Sprechart 'n Ruuschrift, nahe verwandt mit Ruller sc., zur Unterscheidung von einem wahren Christen im Herzen, im Geiste und in der Wahrheit.

Raambag. f. Der Ramenstag, Tag, der im Kalender dem Heiligen, dessen Namen man führt, gewidmet ist; wird von den Katholiken statt des Geburtstages gefeiert. Verurtheilt das auf einer Vorschrift einer der früheren Heiligkeiten und Unschicklichkeiten? Selbst, daß die Kirche dem Gedächtnisse eines ihrer Märtyrer den Vorrang zugeht vor dem Tage der Menschwerdung des neuen Menschen! Einer der Heiligen der Kirche ist Ignatius, Bischof von Antiochien, den Trajan im Circus von Löwen zerreißen ließ im Jahre 107, nach Anderen 118 n. Chr. Der Name Ignatius ist in der katholischen Welt sehr beliebt, denn ihn führte der Spanier Loyola, der Stifter des Ordens der Jesuiten, der auch in unsern Tagen das Ziel nicht außer Auge verloren hat, den Protestantismus, das von ihm verfluchte, vermaledeite Regierthum des Fortschens nach der Wahrheit, mit Feuer und Schwert auszurotten.

Rambag. f. Der Nachmittag. — **Bonnamdag.** adv. Heiße Vormittag. — **Hans Rambag.** f. Bezeichnet in Hamburg-Holstein einen Bauerer, der Alles gern auf den Nachmittag verschiebt, was er am Vormittag hätte thun sollen. — **Der Rambag** ward nig so good sin, as eer Börmiddag, sagt man von Leuten, die bei vorgerückten Jahren in eine Sage kommen, die eben keine glückliche zu sein scheint, weil se eeren Werkeldag to 'n Sundag maakt hebben, in früheren Jahren nicht fleißig bei der Arbeit und auf Sparsamkeit besacht gewesen sind.

Rambagsslaap. f. Das Nachmittagschlässchen.

Raambool. f. Ein Raamentuch, ein Stüd Gase oder seine Leinwand, worauf Anfängerinnen im Nähen ihre Namen, das Alphabet und Ziffern, auch Zeichnungen von Bäumen, Blumen und allerlei Figuren und Schmuckstücken, nähen zu lernen angewiesen werden.

Rame. f. Weggenommenes, gekohlendes, geraubtes Gut; die Beute. **Roo** ebder **Rhame**, in Pommerischen Urkunden. cfr. **Remen**.

Rameden. v. Später, als ein Anderer Gleichartiges mietzen.

Rameiern. v. In den Pachtvertrag eines Landgutes, den Jemand abgeschlossen hat, aber nicht erfüllen kann, mit Genehmigung des Eigentümers, eintreten, ihn übernehmen.

Ramelben. v. Nachträglich anmelden, kundgeben.

Ramelil. — mess. adj. adv. Ramentlich, besonders. **Ramel** oder **binamel** bit: Ramentlich dieses.

Ramelinl. adv. Heiße Vormittag. (**Pommern**.) cfr. **Rannambag**.

Ramelst Ro: Eine Kuh, die zwar noch Milch gibt, aber schon wieder gerindert hat, Gegenst. von **vörmelst**. Auch als f. de **Ramelst**. Dat is 'n **Ramelst**, de ward nu woll bald nalaten mit melken; nicht mehr viel Milch haben. (**Altmark**. **Danneil** S. 269.)

Ramenen. v. Nachträglich, it. wie Andere, allerlei Dinge, zusammen gehörende oder verschiedene, unter einander mischen.

Ramenlössgen. f. Einer, dessen Namen man nicht nennen will, oder nicht zu nennen weiß. (**Holstein**.)

Ramenmarcken. — **meentemarcken.** v. An öffentlichen Gemeinde-Anlagen, Wegen, Deichen, Gräben, Wasserleitungen, Bach- und Flussreinigungen Nacharbeiten vornehmen.

Rameffen. v. Nachmessen, den Dünger auf dem Acker ergänzen.

Rameffern. v. Einem Andern in dessen Kritistren und Tadeln es gleich thun. it. Nachträglich dasselbe thun; it. hinterher verbessern.

Rameten. v. Nachmessen, was ein Anderer gemessen hat, nochmals messen, um zu sehen, ob er richtig gemessen habe. **En un wat nameten.** Dat **Roorn** nameten, mit dem Scheffel, Liter &c. Dat **Tüllg** nameten: mit der Elle, dem Meter. **En Feld** nameten mit der Meßlatte, Meßlatte, Meßrute &c.

Raangewen. v. Einen Namen, einer Person, einer Sache, geben, insonderheit einen Spitznamen. **Hans Rik** in de Welt is em naamgewen, ist der Spitzname, den man einem nasweisen Buchsen beigelegt hat.

Raamhaftig. adj. adv. Ramhaft, mit dem Haupt-

begriff: Ruhmwürdig, geehrt. **Jumans** **Rant** is 'n raamhaftig **Ranu**, denn er hat sich in der Kulturgeschichte des Volks in der Geschichte der Aufklärung und unsterblichen Namen erworben. **Schrikling** **Columbus** is unner de raamhaftigste **Rinsken** de raamhaftigste **Ranu**, weil er durch sein Kühnes, geschwold Unternehmen der Menschheit neue, ungeahdete Bahnen eröffnet hat. cfr. **Raamling**.

Ramiddag. f. Der Nachmittag. cfr. **Ra** S. 60 und **Rambag**.

Ramiddagisch. adj. Eigentlich das am Nachmittage verrichtend, was schon am Vormittag hätte geschehen sollen; überhaupt Etwas a spät thund, z. B. von Einem, der zu spät äet. (**Schambach** S. 142.)

Ramiddagsslaap. f. Das Nachmittagschlässchen. cfr. **Rambagsslaap**.

Ramissen. — **miffern.** v. Einem Abgehen scharf nachblicken; ihn beim Abgange der so beobachten.

Ramieren. v. In tiefen Gedanken nach Etwas grübeln, darüber nachsinnen.

Raminen. v. Nachträglich zum öffentlichen Verkauf ausbieten.

Raminne. f. Eine Spätminne, eine Liebe a vorgerückten, in hohen Jahren, beim **Ranu** wie beim Weibe.

Ramirren. v. Hinter Einem her winnen, winseln, ihn auf diese Weise verfolgen.

Raamländig. adj. adv. Beim Namen bekannt. **Sil** raamländig, — **kännig** gewen. Seinen Namen nennen. — **Raamländig.** v. Öffentlich bei Namen bekannt machen. **Hans**. **Reck** von 1639: Dat alle **Stapetgubern** up angefeitter **Dacht**: **klaxiken** mogen uthgebrullet und genaamländiget werden, de vor **Stapetgubere** behoren geholsen tho werden. (**Br. W. B. VI**, 209.) **He** wil sil naamlännigen: Er wil sich sein Namen, d. h. berühmt machen.

Raamlilissen. So pflegte man in Niederlagen ein Kind zu nennen, das noch nicht gewar war und noch keine Namen hatte. **Bellac**: statt **Raamloos**. (**Br. W. B. III**, 211.) Kann jetzt nicht mehr vorkommen, da bei der Geburt's Anzeige im Standesamte registriert, bezw. die Vornamen des Kindes genannt werden müssen.

Raamloos. adj. adv. Namenlos, keinen Namen habend, des Namens beraubt. So sind a vielen Buchhäußern die Sträflinge **raamloos**, da sie bei ihrem Eintritt in die Strafanstalt mit laufenden Nummern belegt und sie von den Wächtern und Aufsehern in den Bersehr mit denselben nur mit der ihnen gebührenden Nummer bezeichnet werden. 'n **raamloos** **Boof**, ein Buch, dessen Verfasser sich nicht genannt hat. 'n **raamloos** **Schriwer**, ein Schriftsteller, der sich nicht genannt hat, ein **Knogamus**. it. **Sohn** aber **Raam** den Ruhm, den guten Namen bedeutet, ist **raamloos** so viel als unbekannt: **Raamlose** **Schriwer**, dunkel, unberühmte Schriftsteller, die ihren Namen in der Literatur nicht zur Geltung gebracht haben. it. **Unausprechlich**, was sich wegen der Menge oder des hohen Grades der **Jahnsch** nicht nennen oder ausdrücken läßt. **Dall**:

naamloze Plin kann ik nig verdragen: Diesen unaussprechlichen Schmerz vermag ich nicht zu ertragen. Weil Minch tellet de naamlose Fijende van 't Gemen: Wer ist im Stande, die unaussprechliche Menge Feinde des Lebens zu zählen. it. **Naamloze Genootschappen**, Anonyme Gesellschaften, so heißen in Holland, Belgien, Frankreich die Actien-Gesellschaften.

Namsbekerem. v. Plastisches nachbilden, was ein Anderer zuerst modellirt hat. — **Namabekem.** v. Nachbilden überhaupt.

Namolten. v. Nachmalzen, —malzen, noch mehr Salz zubereiten, sofern vorher nicht die erforderliche Menge gemacht worden ist.

Namouceren. v. Nachmoniren, tabeln; nachträglich erinnern, Einen noch in späterer Zeit mahnen, an die Rückgewähr eines Darlehens, an die Vollendung einer Arbeit erinnern.

Namorgen. l. Nach der Morgenzeit, der Vormittag.

Namosen. — müssen. v. Was noch nicht ganz zu Ruß, Brei, gemacht ist, noch mehr quetschen.

Namotjen. v. Hinter einem Abgiehenden, der uns Berührung verursacht hat, brummen, murren, seinen Ärger und Unmuth durch Brummen und Murren kundgeben.

Namoveren. v. Einem Andern es im Anregen; im Lustigmachen über Andere gleich thun.

Namvleien. v. Wie Andere fremdbartige Dinge in unordentlicher Weise durch- und unter einander mengen, mischen.

Namvleien. v. Beim Zusammenrühren von Speisen nothwendige Nachhülfe schaffen.

Naamsvetter. l. Der Namensvetter.

Namvleien. v. Einem, der dumpf und undeutlich spricht, als hab' er einen Knoch in der Stimmgasse, im spöttischen Verstande nachahmen.

Namvleien. v. Beim Reinigen der Kleidungsstücke vom Schmutz, vom Straßenth, Unrath, nachbürsten, nachhelfen mit der Kleiderbürste.

Namvleien. v. Einen Graben, überhaupt jeden Wasserzug, dessen Reinigung vom Schlamm nicht gehörig besorgt worden ist, noch mehr reinigen.

Namvleien. v. Einem im spöttischen Sinne es gleich thun, wenn er wegen mangelhaften Gedisses, die Speisen langsam kaut, mit geschlossenem Munde isst.

Namvleien. v. Thut man, wenn man sich Gesicht und Hände nicht vollständig gereinigt, abgewischt hat.

Namvleien. v. Nach einem verdienten Tadel, bezw. Berweis, den man sich zugezogen hat, sein Mißvergnügen in ungesitteter Weise durch Stillschweigen, mit einem höhnischen Gesicht, sogar mit Grimassen und verzogener Munde kund geben, durch stilles Großen und Murren an den Tag legen, eine der unangenehmsten Eigenschaften des Menschen, der vorzubeheligen Aufgabe der Kinder-Erziehung ist.

Namvleien. v. Nachmaulen, hinterher maulen; dieselbe Bedeutung habend wie das vorige Wort. Schwierig ist die Lösung der Aufgabe, die dem Erzieher obliegt, da der Grund des Maulens und Naulens im Blute liegt, oft ein Erbthum, namentlich von mütterlicher Seite, ist. Und dieses Erbthum der Widerwilligkeit,

die oft mit Bosheit verknüpft ist, wird nicht selten groß gezogen durch Nachsicht, Schwäche! **Namvleien.** —maulen, —maul. l. Ein Straßenth, ein Stubenthier, der sich nachträglich aufgesammelt hat, und der durch — **Namvleien.** —maulchen v. bei Seite geschafft, von der Straße, der Stube entfernt wird.

Namvleien. v. Thun eingemachte Früchte, Kirschen, Pflaumen etc., auch Speisen, wenn sie Anfangs unbeschädigt, hinterher durch Zutritt der äußern Luft schimmeln, verderben.

Namvleien. —vernimmen. v. Einem es im Verhüllen, Verkleiden, Vertappen etc. nach- und gleichthuen.

Namvleien. —müssen. v. Desgleichen im Herauspuhen, Staat machen, Schmuck anlegen, was besonders eine Leidenschaft der Frauen ist, die sich unglücklich fühlen, wenn sie nicht die neueste Mode sofort befolgen und es ihren Nebenschwestern gleich thun können!

Namvleien. v. Im Dunkeln, in der Dunkelheit nachspüren, nachspioniren.

Namvleien. v. Nachmustern; nachdem das Volk in Waffen in Bezug auf seine Tauglichkeit zum Land- und zum Seebienste geprüft und untersucht worden ist, nach Jahr und Tag eine zweite Musterung, Prüfung, vornehmen; it. rüchrichtlich des Pferdebestandes zum Gebrauch der Reiterei, des schweren Geschützes, des Heerführerwesens, der Proviant-Colonnen, der fliegenden Lazarethe etc.

Namvleien. v. Ein Nachtrag, eine Ergänzung der Musterrolle, des Namen-Verzeichnisses der dienstpflichtigen Mannschaften, der Nachweisung der diensttauglichen Pferde einer Proving für den Gebrauch des Heeres im Fall seiner Beweglichmachung bei ausbrechendem Kriege. cir. Ratschonaal.

Namvleien. v. Nachreiben, wiederholt drücken, stoßen, quetschen, zermahlen, wenn der Gegenstand, welchen es trifft, das erste Mal nicht genug zerrieben worden ist.

Namvleien. Dem Beispiele Anderer im Betragen; it. im Nachahmen etc. nachfolgen.

Namvleien. v. Nachmaulen, thun Ragen, wenn sie wiederholt auf Nachsagen ausgehen. it. Wenn Kinder, auch Erwachsene, das Beispiel böser Thaten im heimlichen Beiseitebringen von Kleinigkeiten nachmachen. — **Namvleien.** v. Nachmaulern, kommt bei der gefiedereten Thierwelt vor, wenn sie nach dem Hauptwechsel der Federn nachher noch maulert.

Namvleien. v. Thun Dinge, die anfangs keinen, nachher, hinterher, aber einen übeln, stinkenden Geruch verbreiten.

Namvleien. v. Thun Dinge, die anfangs keinen, nachher, hinterher, aber einen übeln, stinkenden Geruch verbreiten.

Namvleien. v. Nachmauern, eine Mauer ausbessern. — **Namvleien.** l. Ein Mäurer, der es aber, unterm mißbrauchlichen Schutz der Gewerbefreiheit, nicht verschmäht, selbstständig Mauer-Arbeiten, ja ganze Neubauten auszuführen, wodurch er Bauunternehmer — mit dem Titel Baumeister, wird, wodurch schon manches Unheil entstanden ist, durch Einsturz neher Häuser. Innung, Kunst und Zucht, wo bleibt Ihr?!

Na na! Interj. Ausruf der Warnung.

Nander. adv. Einander; zusammen gezogen aus en ander.

Ranig. adv. Rirgends. (Altmark.) cfr. Rarends.

Ranlo. Ein Mannsname.

Ranlinet. l. Ein dem Raanking ähnliches und

nach seinem Muster in Europa gewebtes Baumwollenzellg. — **Kantling**. f. Chinesisches Baumwollenzellg, nach dem Haupt-Ausfuhrhafen China's so genannt. Von hellbraunlicher Farbe einst viel begehrt, jetzt altmodisch, nicht mehr in Gebrauch. — **Kantins**. f. pl. Weiße Blonden.

Kanne. — **an**. Dtfriesl. männlicher Vornama. — **Kannen** u. **Kanninge** sind Familien-, Geschlechtsnamen.

Kanälen. v. Im Säulen, Bersäulen, im Jaudern dem Beispiele Anderer nachfolgen.

Kante. Berlin'sche Abkürzung des Namens Ferdinand. it. Die Fattise I, 441: Ein albern Mensch. Sonne Kante: So ein Schafstopp! Lebensart: Seid ihr Menschen, sagte Kante zu seine Schweine. — **Kante** Strump jehorner Sode. (Kante im Verhör, ein Possenspiel der Bühne. Nicht Berl. S. 64.)

Kanu. Eine der häufigsten Interjectionen des Nicht Berl. als Ausdruck der verschiedensten Seelenstimmungen, der Verwunderung, des Mitleids, der Entrüstung u. Viele Verbindungen: Kanu man zu! Kanu neel Kanu wirb's Dag (Herr Meier) und ähnliche. Auch für nous (uns) in der Redensart. Jang entre nanu! cfr. Ka I S. 679. Trachsel S. 88 erklärt nanu richtig durch jekt. Ka nu nee, ist eine Beifalls-, Be-stätigungs- und Zustimmung's-Formel.

Kanuffen. v. Die Andere träge, faul arbeiten, wobei nicht das Geringste zu Stande gebracht wird.

Kanuffen. v. Die Andere unter Dingen verschiedener Art Etwas suchen, Sachen durchhöbern. cfr. Kuffen.

Kanuffeln. v. Hinter Einem her taumeln, wobei man unterlebens fällt.

Kasbber. — **orden**. f. Ein Nachbefehl, eine Anordnung, eine Verordnung, welche nachträglich erlassen, bezw. ertheilt wird, entweder zur Verichtigung oder als Ergänzung eines früher gegebenen Befehls.

Kasffer. f. Ein nachträgliches Opfer, im kirchlichen Verstande, welches durch — **kasffern** v. dargebracht wird, weil die Leistung des obervorangemachten Opfers zur rechten Zeit vergessen worden ist.

Kasrdelen. v. Weil man selbst nicht urtheilen kann, oder aus irgend einem triftigen Grunde es nicht will, so urtheilen, wie Andere vor uns über eine Person, ein Ding, eine Sache geurtheilt haben.

Kasrdenen. v. Nachordnen, die zweite Stelle nach einer andern ertheilen, zuweisen. Geläufig war dieses Wort in dem deutlichen Staatsrecht alten Stils, wo in den Reichskreisen der Nachgeordnete dem Kreisobersten ad latus, an die Seite gesetzt war, ihm mit Rath und That beizustehen und in Verhinderungsfällen dessen Stelle zu vertreten: Der Reich's-Nachgeordnete. Er war der erste und vornehmste unter den Reichsbeamten.

Kasurlos. f. Der Nachurlaub, der erbeten und ertheilt wird.

Kasmen. v. Nachüben, eine Schulaufgabe, beim Unterricht im Gesang, überhaupt in der Kunst u.

Kasverlegen. v. Hinterher Etwas in Erwägung

ziehen, in Überlegung nehmen. it. Bora überstrecken, legen; so ein Kind, um dasselbe einer Unart wegen nachträglich zu strafen. **Kaswertigen**. v. Späterhin von einer Behauptung, vollendeter Thatfache, die bezweifelt wurde, überjagt werden.

Kasacht. f. Eine Nachpacht, der Selbstbetrag für eine Pachtung, über den Verpächter und Pächter sich geeinigt haben.

Kasabblen. v. Hinter Einem her durch die Dünne gehen, treten.

Kasaffen. v. Jemandem den Tabakrauch nachblasen.

Kasaffen. Sachen, die zusammen geschnürt sind, noch fester schnüren.

Kasalen. v. Zu schon vorhandenen Pfählen noch andere schlagen.

Kasand. f. Ein Nach-, ein Ergänzungs-Pfand zur größern Sicherheit für ein empfangenes Darlehn, was durch — **kasanden** v., nachträgliches Verpfänden angeboten, bezw. angenommen wird.

Kasawellen. v. Die Bretterbelleidung einer Stubenwand ausbessern, ergänzen.

Kasadden. v. Einem nachtreten, in eines Andern Fußstapfen treten.

Kascheln. — **scheln**. v. Einem im Gern- und Nieltrinken nachfolgen; es ihm darin gleich thun.

Kaspeern. v. Nachspeffern, Speisen, die schon beim Kochen und Zubereiten mit Pfeffer gewürzt wurden, noch mehr mit Pfeffer bestreuen, wenn sie aufgetragen, bezw. vor-gelegt worden sind. it. Bildlich, den Kostenpreis einer Waare nachträglich zu hoch in Rechnung stellen.

Kasiffeln. v. Jemandem, bei dessen Abgange, hinterher verhöhnen, verspotten durch Räuschen machen, Geberdenspiel u.

Kasiffen. v. Den Besch-überzug einer Sache ausbessern, ergänzen, erneuern.

Kapila. f. Das Nachweh, eine Pein, ein Schmerz, der sich nach überstandener Krankheit einstellt, den man noch lange nachher empfindet. it. Pflagt man alle unangenehme, selbst moralische Folgen und Empfindungen, welche auf eine Handlung oder Veränderung folgen, Nachwehen zu nennen. it. In der engsten Bedeutung sind die Kapila's, die Nachwehen, schmerzhaftige Empfindungen im Unterleibe und im Rücken, welche das weibliche Geschlecht nach dem Geburtsact empfindet. cfr. Kawee.

Kapiktern. v. Nachhämmern, muß man, wenn ein kurzer Keil, ein kleiner Nagel nicht tief genug geschlagen ist, wenn eine dünne Eisen- oder andere Metallplatte noch nicht eben genug gehämmert ist.

Kapinseln. v. Einen Kall, bezw. einen fertigen Anstrich, der Ruten oder fehlerhafte Stiele hat, mit dem Pinsel ergänzen, verbessern.

Kapipen. v. Nachspeifen, hinter Einem her speisen. it. Was vorgepiffen worden, piehal wiederholen; ene Melodie kapipen. it. Eben so speisen, wie ein Anderer.

Kaplabbern. — **plättern**. — **plettern**. v. Unmäßiges Geklatsch, Klatscherei, nachschwatzen und so weiter verbreiten.

Kaplaggen. v. Noch mehr Erdstoßen, bezw. Rasenstücke abstoßen, als schon vorhanden sind, weil diese nicht genügen.

Raprubbeln. v. Raspsrubeln, nachdem eine Quelle vorher gesprubelt und darauf geruhet hat, intermittiren.

Rapraspen. v. Einem Abgehenden zornige Worte, in heftigster Weise gesprochen, verbunden mit willkürlichem Riesen, mit auf den Weg geben.

Raprasen. v. Nachträglich auf ein wirkliches, bezw. vermeintliches Recht pochen, trohen.

Raprubeln. v. Einem mit wackelndem, wankendem, schwankendem Gange, als sei man berauscht, nachfolgen.

Raprasen. v. Nach einer Statt gehaltenen Schlägerei demjenigen, der den Kürzern gezogen, noch einen tüchtigen, fühlbaren Denkschlag vertheilen. it. Einen Andern es im Schlägen, Stoßen gleich thun.

Raprasen. v. Schwer beladen, z. B. mit einem Getreidefaß belastet, hinter Andern her schleichen, wanken.

Raprasen. v. Die kleinen Fleischfaserchen vom Knochen, bis auf das Kleinste absuchen, bezw. mit dem Messer abschrapen, wie es Gutmehder namentlich mit den Knochen von Wildgefäßen zu thun pflegen.

Raprasen. v. Im blüthigen Verstande: Unaufrichtig Geld oder Geldeswerth borgen.

Raprasen. v. In der Öffnung eines Dings mit einer Spitze nachstochern, um das, was sich darin versteckt hat, heraus zu bringen. it. Einen durch Nachsehen, Nachzerren und Begiren zum Mißvergnügen reizen.

Raprasen. v. Von einer steilen Höhe herab Einem nachfallen, herunter kollern.

Raprasen. v. Wie der Eine unsauber und unzüchtig arbeitet, Subelei zu Stande bringt, so thut es auch der Andere, der Jenem nachahmt.

Raprasen. v. Wörtlich: Wo Einer schon geküßt hat, das Nachküßen, aber ganz allgemein — den Nachhub haben!

Raprasen. v. Nachblasen, um ein glimmendes Feuer zur hellen Flamme zu blasen. it. Bildlich, Jemandem mit Vornaussprüchen verfolgen.

Raprasen. v. Nachsehen; hinter Einem her antreiben, auf ihn losgehend verfolgend.

Raprasen. v. Was noch nicht gehörig gereinigt ist, nachreinigen, was — de Raprasen, —putzserische. I. zu thun verpflichtet ist, ein Hausgefinde männlichen, wie weiblichen Geschlechts.

Raprasen. v. Nachhelfen, wenn man mit dem Finger in einer Öffnung arbeitet, um Etwas wegzuschaffen oder heraus zu bringen, und dies nicht gleich gelingt.

Raprasen. v. Der Pülle oder Pülle, d. i. der Schnappsflasche, nach aufgebobener — Tafel noch ein Mal zusprechen, noch einen Schluß, einen Nachschluß achter de Knöpe stecken, wie der Berliner spricht.

Raprasen. v. Es eben so machen, wie Diejenigen, welche in nassen Dingen arbeiten.

Raprasen. v. Wie Andere tändeln; it. leichtsinnige Handlungen begehen.

Raprasen. v. Hinter Einem her ausspucken, als Zeichen des Hohns, der Verachtung.

Raprasen. v. Thun kleine Rinder, die weinend und wimmernd ihre Mutter verfolgen, die sie auf einem kurzen Besuch bei der Maderischen nicht begleiten dürfen.

Raprasen. I. Ein Nachessen, mit dem Neben-

begriff des glerigen Verzehrns, dem Fressen nahe stehend, was durch — nachwasen v. ausgebrüht wird, übermäßig herunter würgen nachstopfen. it. Andern es nachmachen in Plaudern, Schwätzen, Matzchen. — Nachwasen. I. Wiederaufnahme eines lang ausgehnten Gesprächs, eines eitelhaften Gesprächs.

Raprasen. v. Nach unterbrochenem Nachstehen einer Pflanze neue Triebe ausschlagen, neu: Wurzeln treiben, werfen.

Raprasen. v. Mit einem Quast eine Nachreinigung vornehmen.

Raprasen. v. Durch nachträgliches Quastchen Gebrüden, Ferkelschen einen halbhartigen Gegenstand vollständig zu Brei, Mus machen.

Raprasen. v. Eines qualenden Ferkels Los nachahmen. it. Mit einem solchen Los: Jemand verfolgen, als Zeichen des Spotts und der Verhöhnung seiner schmutzigen Kleidung zc.

Raprasen. v. Nachquellen, im Quellen, Anschwellen, durch Feuchtigkeit oder Wärme sich ausdehnen, auf einen vorher herausgequollenen Körper folgen.

Raprasen. v. Nach überstandener Krankheit noch eine Zeit lang leidend, schwach sein, krankhafte Empfindungen haben, die zu Vorsicht gegen den Einfluß von Wind und Wetter mahnen.

Raprasen. — gwinckelen. v. Einem, der hoch singt, seine Töne hören läßt, wie ein Singvogel pfeift und zwitschert, nachahmen; it. denselben unter Begleitung von derlei Singang auf Schritt und Tritt verfolgen, um ihn auf diese Weise zu verhöhnen, zu verspotten.

Raprasen. v. Nachrühren, eine Speise mit dem Quirl, um sie noch dünner zu machen, so vorheriges Quirlen den Zweck nicht vollständig erreicht hat.

Raprasen. — vergewaltigen. v. Nachträglich verheirathen, und dadurch Alles verschleiern, hab' und Gut durchbringen. it. Es Andern darin gleich thun.

Raprasen. v. Hinter Einem her, der um einen Beweis gegeben, spöttisch lächeln.

Raprasen. v. Raspsrubeln, wie es bei einer intermittirenden Quelle vorkommt.

Raprasen. v. Raspsrubeln, aus dem Rager aufstoßen.

Raar. adj. adv. Eigentlich Comp. von naa zusammen gezogen aus naar S. 687 und der Bedeutung, traurig, jämmerlich, gerührt; eigentlich knapp, oder beengend und brüderlich; armelig, elend, schlecht zc.; bezw. beengt, bebrückt zc. 't sind upstonds naare Liden: Es sind heit' zu Tage knappe, schlechte Zeiten, die man auch knappe, naar, denaude, drückende, schlechte, traurige, elende Liden nennt. He sitt d'r so naar (bebrückt und traurig, niedergelegen) hen, datt he haast geen Oge upstent un geen Bitt eeten ett. — 't geit en man naar: Es geht ihm nur armelig und schlecht oder traurig zc., und zwar somol, dat er hungern und darden muß, als dat er sonst in armeliger Lage sich befindet und krank ist. Da sagt d'r man naar in Huus oder mit h'm nut: Da sieht es im Hause, oder mit ihm nur knapp und dürrig.

Karaten. v. Nachrotten, verrotten, nachfaulen, wie es z. B. Kernobst thut, wenn es durch Fäulen z. beschädigt ist.

Karawe. —rouwe. 1. Eine Nachruhe, einen Nachschlummer gönnen sich Leute, die früh Morgens nicht aus dem Bette kommen können. **Karb, Karbe.** 1. Bedeutet 1) die inwärts gekrümmte Spitze eines Gartenmessers oder sog. Kneifs, oder auch eines Pflugmessers. — 2) Die seitwärts gekrümmte Spitze oder die vordere, bogenförmige Krümmung der Schneide eines Ritzmessers oder Ritzfeisens, womit man Zeichen und Namen auf Balken und Fässer ritzt. — 3) Die unten an der Klinge eines Einschlagmessers befindliche und etwas vorstehende kleine Spitze nebst der von da aus bis zum Heft sich fortsetzenden kleinen Krümmung. — 4) An der Pflugschar das Ende des Holzbretts, worin die Pflugschar eingefast ist, sonst auch Hülse genannt (wol eins mit Hülse I, 748). — 5) Die etwas gekrümmte Vertiefung in der Klinge eines Einschlagmessers, worin der Finger-Nagel eingreift, wenn man die Klinge aufschlagen will. (Ostfriesland. Doornlaet II, 639.)

Karborstig. —borstig. adj. Engbrüstig, asthmatisch.

Karbens, waren, waras. adv. Nirgends. (Meklenburg.) cfr. Nargenb.

Kaarder, marer. Comp. von naar: Knapper, beengter, drückender zc.

Kare, Kaar. 1. Die Karbe von Wunden oder Geschwüren. Man kann de Kaar de'r nog d'abell van se'en, waar he s'it sneden heet: Man kann die Karbe da noch deutlich sehen, wo er sich geschnitten hat. **Karen** van Bloodfinnen, Blutgeschwüren, van Polken un Swären, Blattern und Geschwüren überhaupt. **Kaw** spricht der Nordfrieze und **Kari** der Wangeringer. **Kaw.** *Karl, Kar, Kaer, Kae, Karbe, Karbe, Karbe.* *Dia. Kar. Schwed. Karl. Lat. Carolus.*

Karebeln. —rebeln, —reßeln. v. Nachfasern. Dat is nig noog rebelt, du moost nog nareßeln: Da sind nicht genug Fäden ausgezogen, Du mußt noch mehr auszipfen.

Karecht. 1. Das Nachrecht, Rechte oder Gerechtigkeits, welche erst nach einer geschehenen Sache zu Tage treten; wo es doch nur in einigen Gegenden bei Ertheilung von Landtags-Abschieden zc. üblich war und noch ist, in welchen man sich die gewöhnlichen Nachrechte vorbehält, d. h. die gegründeten Ansprüche, welche man noch nach der Entlassung erheben könnte, wenn sich die Veranlassung und Beweise erst nach derselben ergeben. It. Ist in anderen Gegenden das Nachrecht ein bestimmter Antheil, welchen Förster, Jäger und andere Unterbeamte von den eingehenden Strafgebern genießen, weil sie den Rechten des Grundherrn nachgeordnet sind.

Karede. 1. Die Nachrede. 1) Eine Rede, welche auf eine vorhergegangene Rede folgt. Sprichwort: Dörrede maakt leene Karede. In diesem Sinne wird den Büchern am Schlusse zuweilen eine Nachrede beigelegt, da sie dann der Vorrede entgegen gesetzt ist. Im Rechtsverfahren einiger Gegenden ist die Nachrede eine Schrift, welche auf die Widerrede folgt und in der Gerichtssprache Duplik

genannt wird. — 2) So fern nach so viel als hinter bedektet, ist die Nachrede des mündlichen Urtheil Anderer über Jemanden sittliches Verhalten und bürgerliches, gesellschaftliches Leben, so fern dieses Urtheil u. seiner Abwesenheit, oder hinter seinem Rücken gefällt wird; wo es doch nur im nachtheiligen Verstande gebraucht wird. In d'wel Karede siin oder wesen: In übler Nachrede sein. Gleen in d'wel Karede brengen, bringen, Einem übles nachreden. He beeten goode Karede: Erstreckt sich leeres guten Besmunds. Alle d'wel Kareder moot si miben: Alle übeln, bösen Nachreden müßt Ihr vermeiden. Ik wil d'r nene Karede up hebben: Es soll es nicht heißen, daß ich's gesagt habe.

Kareden. v. Nachreden. 1) Sofern na, nach so viel als achter, hinter, bedektet, in Enen wat nareben, es hinter seinen Rücken, in seiner Abwesenheit, von ihm reden oder sagen, et em nasagen, es ihm nachsagen, wo es am häufigsten im nachtheiligen Verstande gebraucht wird, etwas Nachtheiliges von Jemandem reden. Dat wil ik mi nig nareben laten. — Dat reden em man sine ziinde na. — Dat redet mi leen eerst! **Kinsch na.** — Datt uns nig Een Ovels nareben möge. 2. **Cor. 8, 20.** cfr. das vorige Wort. — 2) So fern na, nach, den Begriff eines Vorbildes, einer Mußter hat, ist Enen nareben, dessen Worte, mit eben demselben Tone, mit eben denselben Gebärden wiederholen, mit welchen sie ausgesprochen wurden: Em naspreken: Ihm nachsprechen. — 3) So fern na, nach, von der Zeit gebraucht wird, ohne doch den vorher gehenden Begriff ganz auszuschließen, ist Enen wat nareben, dessen Rede auf dessen Jegenth wiederholen. Ik red i man na, as ik van ann're Da'e hört hebbe: Ich sprech es nur von Hörensagen nach.

Kareisen. v. Nachreisen, hinter Jemanden her reisen, eben den Weg reisen, um ihn einzuholen, sich ihm zu nähern. Wi willen em nareisen: Wir wollen seiner Spur folgen, um ihn, den Flüchtling! zu erwischen.

Kareien. v. Nachreichen, nachlangen, nachdem man vorher schon Etwas gereicht hat, noch mehr zureichen: Enen wat nareien: Einem Etwas nachreichen, hinter drein geben.

Karekenen. v. Eins mit nacalculeren S. 681: Nachrechnen, prüfen, ob bei der Aufstellung einer Kostenrechnung, einer Liquidation zc. kein Irrthum, kein Rechnungsfehler begangen worden ist. Bei öffentlichen Behörden ist zu dieser Prüfung ein eigner Beamter, der calculator, bestellt, der, nach Beendigung seiner oft sehr schwierigen Arbeit, z. B. bei einer Bau-Rechnung, einer Forst-Rechnung über verkaufte Fölger zc., unter die Rechnung schreibt: In Calculo richtig, oder pro Calculo, oder in Calculo berichtigt, wenn er Fehler in der Multiplication und Addition gefunden hat. Durch seine Namens-Umschrift macht er sich für die Richtigkeit seiner Nachrechnens verantwortlich.

Karekening. —aug. 1. Eine Nachrechnung, die zur Ergänzung und Berichtigung einer früher aufgestellten Rechnung dient.

Rareiten. v. Thun beßbare Körper, die sich, nachdem sie sich ausgebeugt haben, noch mehr erweitern, verlängern, reden. Das Lüg reißt na: Das Kleidungsstück wird desto weiter, je mehr es getragen wird. Du mußt die Suppe rareiten: Du mußt sie dünner machen, damit sie auch für die nachgekommenen Gäste reiche!

Raren. Danner! Rellenburgischer Ausruf der Überraschung und Bewunderung.

Rarepen. v. Holz nachmessen, prüfen, ob richtig gemessen worden ist.

Rargeln. v. Rergeln, betritteln, häkeln, zanlen.

Rargend, nargend, nargend, nargend, nergend, nergend, adv. Rirgend, nirgend. Zusammengefeßt aus ne, nicht, und argend, 1. 58: irgend. In der gemeinen Rede pflegt man noch eine Verneinung folgen zu lassen und nargend n n g zu sprechen. Rargens mei: Mit nichts. Das ist narms na uut: Das sieht nach nichts, es sieht schlecht aus. Ich weet em nargens hentobringen: Ich weiß mich keiner gar nicht zu erinnern, kenne ihn nicht. Rirgend brüdt der Hamburger auch durch das l. Raar, Rarr aus in einem beliebigen Bispuch, worin der Reim in der Mitte steht, und das also lautet: Ich heß den Haren (Herrn) sögg un heß en Harren summen, mit der Bedeitung: Ihr habt den Herrn gesucht und nirgend gefunden. Rergent für nirgend, kommt in Lappend. Gefchq. S. 96, und Anders nergent für nur darum, ebenda S. 114 vor.

Raricken. v. Noch mehr abreißen, bezw. ausraufen, als schon geschehen ist, z. B. Zweige von einem Baume, Haare vom Kopf. it. Nachreiben, bezw. nachträglich haben, den Fack, den Hans, nach der Drehung, bevor er gehandelt wird, daß er wie werde und die noch übrigen Splitter der Stengel abfallen.

Raricht, Rarigt, Rarichting, Rarichtinge (1507). f. Die Raricht, die glaubwürdige oder doch für glaubwürdig erachtete, mündliche oder schriftliche Bekanntmachung einer in der Ferne geschehenen Begebenheit oder Sache. De heß mi Raricht van de Sale gewen: Er hat mich mit der Sache bekannt gemacht, von ihr unterrichtet. Heßst ji Raricht uut America van de Fründe in Siowä: Habt Ihr Nachricht aus Amerika von den Verwandten in Iowa?

Rarichten, —richten. v. Eine Sache, nachdem sie schon gerichtet worden, nochmals, bezw. noch weiter richten. Das Jagbüch ward rarichtet, wenn man das an demselben völlig in Ordnung bringt, was bei dem ersten Richten vergessen worden. it. Sofern na hinter, achter, bedeutet, vordem auch die Garne, Fächer u. bei den Jägern rarichtet, wenn sie hinter den Treibern aufgestellt werden. it. Mit dem Zeit- und Schweißhunde auf einer Fährte nachsuchen.

Rarichtlik. adj. Rarichtlik, in Gestalt einer Nachricht, zur Raricht; it. zur Nachachtung bekannt gemacht.

Rariden. v. Nachreiten, hinter Jemanden her reiten, ihm zu Pferde folgen. Enen rariden: Einem nachreiten, in der Absicht, ihn einzuholen.

Rarifeln. v. Noch mehr Streifen an etwas machen, als schon vorhanden sind, was durch —

Rarigen, —rizen, v. bewerkstelligt wird, wenn die Streifen nur lose angeheftet werden sollen, an ein Stück Zeug, ein Kleidungsstück, einen Frauen-Unterrock u.

Rarig. adj. Rarig von früheren, vernarbten Wunden. 'n rarig Besigt: Ein narbiges Gesicht. Postnarig: Blatternarbig.

Rariffen. v. Ein Stangen- oder Sattengeländer vervollständigen; it. es ausbessern.

Rarimen. v. Einem, der in Reimen spricht, nachsprechen, ebenso sprechen, wie dieser; it. dieselben, sich reimenden, Sprüche wiederholen.

Raringeln, —umrigen, —rigen. v. Den in kleinen Haufen, Ringel genannt, zum Trocknen aufgesetzten Torf umsehen, bezw. zu größeren Haufen aufsehen, welches geschieht, wenn der Torf in jenen kleinen Haufen bei gutem Wetter etwa vier Wochen dem Luftzuge ausgesetzt gewesen ist.

Rarissen, —rasselen. v. Muß der Gärtner vornehmen lassen, wenn die Arbeiter beim Umbrechen des Erdreichs die Furchen nicht tief genug gegraben haben, um mehrere Schichten von Dung und Erde über einander legen zu können.

Raripen. v. Nachreisen, thut das Kernobst, wenn es in einem trocknen Raume auf einer Stroßunterlage ausgebreitet wird.

Rarisen. v. Nachspießen, nachimpfen, ein Pfropfreis nachträglich einsetzen, wenn der erste Einsaß mißlungen ist.

Raripen. v. Einen hinterher tabeln, ihm nachträglich einen Verweis geben, mit Worten bestrafen.

Rariten. v. Nachreißen. Ein Ding reißt nach, wenn es fortfährt zu reißen, wenn sich der vorher entstandene Riß erweitert oder verlängert. it. Von Reißen als Zeichnen ist nariten, einen Riß, eine Zeichnung, auf eine andere Fläche übertragen, ihn copiren, z. B. einen Bauri, den Grundriß von einem Gebäude, einer Festung, eines Feldes, einer ganzen Feldmark u.

Rariven, —wiriven. v. Nachreiben, muß man ein Ding, welches zum Glatwerden des Reibens bedarf, wenn dies vorher nicht in gehöriger Weise geschehen ist.

Rarlosk. f. Ein griechisches, in der Heilkunde angewandtes, und dadurch dem Plattschlagen geläufig gewordenes Wort zur Bezeichnung der Fühllosigkeit, Betäubtheit, Betäubung.

Rarlostikum, l. —tika. pl. Betäubungsmittel, Erschöpfungsmittel. — Rarlostik, —tist. adj. adv. Betäubend, einschläfernd. — Rarlostiferen. v. Betäuben. — Rarlostismus. f. Der Zustand der Betäubung.

Rarizen, —rouen. v. In einem Boote, Rahne, Rachen hinter Einem her rubern, in der Absicht, den voran Rubernden einzuholen.

Raroom. f. Der Nachruhm, der Ruhm nach dem Tode, das verlaubte Urtheil von Jemandes Verdiensten und Vorzügen nach dessen Ableben. — Rarömen. v. Nachrühmen, hinter Jemandes Rücken, oder in dessen Abwesenheit von ihm rühmen. De Rä'e römen em veel Godes na: Man rühmt ihm viel Gutes nach.

Rarouuen, —rönnen. v. Nachrennen, nachlaufen, hinter einer Person oder einem Dinge her oder hinter drein laufen, rennen, in der Absicht, sie, bezw. es, einzuholen, zu bekommen.

Naraten. v. Nachrotten, verrotten, nachfaulen, wie es z. B. Kernobst thut, wenn es durch Fallen u. beschädigt ist.

Narane. — rounwe. 1. Eine Nachruhe, einen Nachschlummer gönnen sich Leute, die früh Morgens nicht aus dem Bette kommen können.

Narb, Narbe. 1. Bedeutet 1) die inwärts gekrümmte Spitze eines Gartenmessers oder sog. Kneifs, oder auch eines Pflugmessers. —

2) Die seitwärts gekrümmte Spitze oder die vordere, bogenförmige Krümmung der Schneide eines Ritzmessers oder Ritzseisens, womit man Zeichen und Namen auf Balken und Fässer ritzt. — 3) Die unten an der Klinge eines Einschlagmessers befindliche und etwas vorstehende kleine Spitze, die von da aus bis zum Hest sich fortsetzt.

der kleinen Krümmung. — 4) An der Schaar das Ende des Holzbretts, wo Pflugsschar eingefaßt ist, sonst an

genannt (wol eins mit Häfel). — 5) Die etwas gekrümmte Vertiefung einer Klinge eines Einschlagmessers, Finger-Nagel eingreift, wenn

aufschlagt will. (Ostfriesl. II, 639.)

Narborstig, — borstig. ad als es Anfangs

malisch. — Narbens, narens, v. (Wellenburg.) oder

Narber, narer. C. beengter, brücker

Nare, Naar. 1. Ein Narr, ein

Geschwären. — 2. Ein Narr, ein

noch bald neben noch der

Nare, van der

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

9

genannt wird.

als hinter

mündliche

sittliches

schaffliche

seiner

gefällt

Der

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

si

gebildeten

stung erdr

Schauspiels

andten sich

und pflügen, be

en, das französische

ge Oper, zu welchen

ellschaften ins Be

ich es für die Freiar

spiels den Einfluß

gen, und Gottsche

Leipzig beseitigten die

wolle Verschlechterung

und führten dafür

die regelmäßig gebaute

amen der Racine, Moliere,

ein, seit 1787. Allein

n diese Dramen nicht

et werden, da die Stoffe

lagen und in den Costümen

Abgeschmacktheiten zu

Raiser Augustus in dem

Louis Quatorze auf, die

dem Kopfe, darüber stieg

und über demselben der

an der Seite der unzer

degen! Und die Frauen

Reshalinen nicht den

Figuren konnten im

gewinnen, die deutsche

diesem Jozp zu ersiden,

als — Lessing

schien und neue

zehnjährige Leipziger

für die heimische

Stücke in deutschem

si

andere Attribute.
ger Kleidung.
mit Gele.
her. Jeder
Der Hof-
mann
nen,
nd

Handwritten notes and scribbles on the left margin, including the word "Karr" and various illegible phrases.

an
Zeit
des 17.
Karr mit der
gen Rath ver-
Kath hatte noch
L von Preußen in
gelehrten Gundling an seinem
der Groke aber konnte in
ntung zu seiner Histoire de mon
sagen. "Ehemals war kein Hof in
Land, der nicht voll Hofnarren war,
die Plumpheit der Späße ergänzte die Un-
wissenheit der Gäste, und man hörte Aberwitz
an, weil man selbst nichts Geschicktes zu
sagen wußte. Dieser Gebrauch ist abgeschafft
worden und erhält sich bloß noch am Hofe
August's III, Königs von Polen und Ru-
sien von Sachsen." Sagenhaft klingt heulte
die Kunde von dem Hofnarren aus längst
vergangerer Zeit zu uns herüber und man
fühlt sich versucht, sie dem Gebiete der er-
fundenen Anekdote zuzuweisen, mit sammt
den tollen Streichen und Abgeschmacktheiten,
die von Einzelnen erzählt werden. (Deutsche
Roman-Zeitung 1877, Nr. 31, Beiblatt S. 560.
cit. der Hausfreund, Jahrg. XXI, Nr. 1,
S. 45.) Eingeschaltet möge hier werden, daß
ein am Hofe Friedrich Wilhelms III. und
Friedrich Wilhelms IV. lebender berühmter
Gelehrter von der Hofdienerschaft nicht anders
als des Königs Hofnarr genannt wurde;
derselbe, von dem ein großer Staatsmann
gesagt haben soll: Er, der Gelehrte, könne
nicht leben, ohne Hof-Lust zu athmen.
Karrsche. Eine Karrin. In der vertrau-
lichen Sprechart wird das Diminutiv Karrken,
Karrchen, sehr häufig gebraucht, ein kleines,
artiges, possierliches Ding zu bezeichnen, da
es dann den harten und verächtlichen Neben-
begriff verliert. Du lüßt, Du leev
Karrken! ist ein Kosewort, womit der
Liebhaber seine Geliebte, der liebende
Ehemann sein geliebtes Weib anredet. —
Sprüche und Redensarten: Ein Karr
sijn ober wesen. Elkeen to'n Karren
benen, de Karr van Caen wesen:
Ihm zur ungereimten Belustigung dienen.
Enen to'n Karren hebben: Im gemeinen
Leben, sich an des Andern Schwachheiten auf
ungehörliche Art belustigen. Allemanns
Karr sijn möten: Jedermanns Karr sein
müssen. Een Karr maakt de ander,
oder, een Karr maakt tein Karren ober

veel Karren: Nichts ist so thöricht, das
nicht zehn oder viel Andere nachahmen sollten.
He heit dor enen groten Karren in
geten, sagt man in Pommern, dagegen in
Ostfriesland: He heb 'n Karr an hem
fräten: Er hat einen Karren an ihm ge-
fressen, d. h. er ist darin sehr verliebt.
Dunner Karren! ist in Rellenburg, Pom-
mern, ein Ausruf des Erstaunens, der Ver-
wunderung. He ward keen Karr sijn:
Er wird so thöricht nicht sein. He is keen
Karr: Er weiß seine Sachen schon zu
hen, seinen Vortheil zu wahren. Im
Redtschen, Sleswig, ist der Reim land-
ig: Kaaren un Gellen, de siben
up Schellen, reiten auf schädigen Pferden;
und in der Gegend von Glätschadt, Holstein,
sagt man: Well nig weet, wat de vdr
'n Sell is, de kann't an sijn Peerde
se'en. Der Ostfries sagt: Altagood is
Annermanns Karr. Und weiter: Du
bist 'n Karr, datt du bi det andoon
setist: Ein Thor, daß du dir's gefallen lässest.
He bruuld hem för 'n Karr: Er narrt
oder äßt ihn, verspottet ihn, braucht ihn als
Karren, als Hanswurst. Die meisten dieser
sprichwörtlichen Redensarten beziehen sich schon
auf die folgende Bedeutung, da — 1) Ein
jeder Mensch, welcher der gesunden Vernunft
auf grobe Art zuwider handelt, besonders in
der unrichtigen Bestimmung des Guten und
Bösen, in der harten und niedern Sprechart
ein Karr, dagegen er in etwas gelinderem
Verstande im Hochd. ein Thor genannt wird,
im Gegensatz eines Klugen und Weisen.
Karr setzt grobe Fehler gegen die gesunde
Vernunft voraus, Thor hat diesen Neben-
begriff nicht; Thor fällt nahezu mit Ged
zusammen. Da man der gesunden Vernunft
auf gar mancherlei Art zuwider handeln kann,
so gibt es auch mancherlei Arten von Karren.
'n good Karr treibt die Gutherzigkeit oder
Nachsicht über die Gränzen der gesunden
Vernunft hinaus. 'n Bölkernarr, 'n
Klebernarr, 'n Mobenarr, 'n Putz-
narr, 'n Pretschosennarr ic. sind Leute,
welche Klüge, Kleiber, Moben, Putz, Ge-
schmeide ic. auf ungeordnete, vernunftwidrige
Art lieben. Da das Geschlecht der Karren
so zahlreich ist, und desto zahlreicher, je mehr
jeder Mensch zu geneigt ist, um sich mit
Ausschließung Anderer, Klugheit und Weis-
heit zuzuschreiben, so hat man auch von dieser
Art Menschen eine Menge Sprichwörter,
Maximen, und sprichwörtlicher Redensarten,
welche aber insgesammt nur in der Sprache
des gemeinen Lebens heimisch sind. Den
obigen mögen noch folgende zur Probe hin-
zugefügt werden. Den Karren moot man
mit Harten lusen oder mit Knäppeln
gröden. Karren hebben meer Glükk
as Recht. Settel se nig up Eijer.
Daar is keen Karre so dumm, of he
sind't nog wol Een, de em för klool
hold. Wenn de Karren to Markt
gaan, denn dören de Kraamlers 't
Geld. So lang de Karr swiigt, so
lang kann man em för klool holden.
Karren sünd ool Rä'e. Man bruuld
de Karr nene Schellen anhangen,
man kennt em al. Rinner un Karren

it. Büblich, sich mit übertriebener Begierde einer Sache befleißigen, gemeinlich mit dem Nebenbegriff der Befriedigung des Ehrgeizes.

Rarosp. f. Der Nachruf eines Verstorbenen, ein Ruf, welchen er nach seinem Tode bei den Überlebenden, wie bei allen zukünftigen Geschlechtern hinterläßt. it. Zuweilen eins mit Rarosen, doch selten. — **Raropen.** v. Hinter Jemanden her oder hinter drein rufen. Auch mit Accus. Rosp se nig na: Ruf ihr nicht nach; hier scheint der Begriff: Durch Nachrufen necken, eingetreten zu sein. it. Einen schriftlichen Nachruf abfassen.

Rardörern. v. Fleisch, Speck und Würste, die gerräuchert werden sollten, aber nicht genug Rauch bekommen haben, noch ein Mal in den Rauchfang, in der Räucherlammer, aufhängen.

Rardören. v. Die abgerahmte Milch, nachdem sie eine Zeitlang gestanden hat, zum andern Mal abfahnen.

Rardören. v. Bei Zubereitung einer Speise, die umgerührt werden muß, findet eine Wiederholung dieses Verfahrens Statt, wenn man sie eine Weile unbewegt hat stehen lassen, nachrühren.

Rardören. v. Nachrösten, auf dem Roß einen Braten noch schärfer rösten, als es Anfangs die Absicht war.

Rardören. v. Noch ein Mal legt man den Flachs ins Wasser, wenn er das erste Mal nicht die erforderliche Eigenschaft zum Brechen bekommen hat.

Rarr, Rarre, Raar, Rar. f. Ein Rarr, ein Thor, ein eitler, thörichter Mensch, der indessen besser durch das Wort Selt I, 549 bezeichnet wird. Im Besondern bedeutet das Wort Rarr — 1) einen Menschen, welcher seltsame Posen mit Reden und Werben macht, Andere zu belustigen, in dieser Bedeutung übereinstimmend mit Hanswurst (I, 650), die lustige Person in Schauspielen, die man auch Knapel genannt hat. Bis in die Mitte des 18. Jahrhunderts schlossen sich drei Culturovölker der Antike an und hielten ernstes Schauspiel und Lustspiel streng gesondert: die Italiäner, Franzosen und Portugiesen. Zwei andere, für die Cultur bedeutende, Nationen mischten dagegen die Gattung und ließen ernste mit heiteren Handlungen wechseln: die Engländer und Spanier. Die Deutschen huldigten ebenfalls seit den mittleren Zeiten dieser Richtung; ihre ernsten, religiösen Festspiele waren früh schon mit komischen, oft sogar niedrigkomischen Auftritten durchsetzt. Im 16. Jahrhundert wurde diese Richtung sehr gefördert durch die sog. englischen Comödianten, welche besonders in den großen Städten des Nordb. Sprachgebiets Schauspiele in ihrer Muttersprache aufführten und sich gewöhnlich an Ort und Stelle eine Person suchten, die in örtlicher Mundart mitten in den Traverspielen als Hanswurst, Rarr und Knapel auftraten und die unteren Volksschichten durch allerlei burleske Reden und niedrige Späße unterhalten mußte. Dieser Hanswurst wurde bald der Liebling des gemeinen Volks und wußte sich auf der Bühne mehr und mehr Boden zu erobern, wozu die Kothheit und Verwilderung des Volks im 30jährigen Kriege nicht wenig beitrug. Endlich beherrschte der Hans-

wurst das Ganze und machte den gebildeten Ständen durch seine Verpötlung erster Handlungen den Genuß des Schauspiels unheimlich. Die Gebildeten wandten sich von der heimischen Bühne ab und pflegten, besonders an den Fürstenthöfen, das französische Drama und die italienische Oper, zu welchen zwei ausländische Gesellschaften ins Land gezogen wurden. Da hieß es für die Freunde des heimischen Schauspiels dem Einfluß des Hanswurstes zu brechen, und Gottsched und die Reuberin in Leipzig besetzten diesen Popanz, diese potentvolle Verschönerung der englischen Clowns, und führten dafür in Übersehung die regelmäßig gebaueten französischen Dramen der Racine, Molière, Voltaire etc. ein, seit 1737. Allein volksthümlich wurde diese Dramen nicht und konnten es nicht werden, da die Stoffe zu weit zurücklagen und in den Costümen die todscheu Abgeschmacktheiten zu Tage kamen. So trat Kaiser Augustus in dem Kleiderfest eines Louis Quatorze auf, die Allongeperücke an dem Kopfe, darüber stieg ein Lorbeerkranz und über demselben der französische Dreifach, an der Seite der unvermeidliche Galanteriebegeh! Und die Frauen wollten auch als Messalinen nicht den Reifrock ablegen! Die Figuren konnten im Rolle nicht Leben gewinnen, die deutsche Dichtkunst drohte diesem Pops zu erliegen, als — Lessing erschien und neue Bahnen erschufte. Der achtzehnjährige Leipziger Student fand, daß es für die heimische Bühne nothwendig sei, Stüde in deutschem Geiste zu schaffen, neuer Handlungen mit volksthümlichem Inhalt zu verbinden an Stelle des Reif Formalen und Abgeschmackten das Natürliche zu setzen. Er schrieb zwei Stüde, in denen er diese Idee zur Geltung brachte: die alte Jungfer und der junge Gelehrte. Im ersten geistelte er die Gelegenheitsdichterei in dem Carac-Racher Kreisel, im zweiten die damals überwuchernde Polghistorie jener Tage. Wiederum war es Friederike Reuber, welche die Bedeutung des jugendlichen Dichters, und in ihm den Reformator des deutschen Schauspiels erkannte; sie brachte die Erstlinge seiner Muse auf ihrer Leipziger Bühne zur Einführung. 1747. (Aus einem Vortrage Gottfrieds Rinkel, zu Bremen gehalten den 31. September 1870.) (Rinkel, geb. zu Ders-Cassel bei Bonn am 11. August 1816, gestorben zu Zürich am 12. November 1882.) — In dem weiten Gebiet des Rarrenthums ist der Rarr des Humors der schärfste Ausdruck, das stechendste Vorbild. Sein Reich liegt zwischen Pöbel und Genie weit ausgebreitet, er wandelt vielgestaltig auf allen Höhen und in jeder Tiefe; als Original und Charaktermaske, als Philosoph und Satiriker, als Zwerg und Riese. Wenn der Humor stets ein Lebensbedürfnis des Menschen war und gleich allen anderen Elementen des Menschenthums seine älteren Gestaltungen unaussprechlich ändern mußte, dann aber nicht es nicht, daß im spätern Mittelalter mit den Hofnarren ein neuer Typus des Humors und des Humoristen zum Vorschein kam. Als eine Ausnahmefigur kennzeichnet man den Hofnarren in seinem engern und eigent-

lichen Zeitalter auch durch äußere Attribute. Er ging in bunter und buntschneider Kleidung, geschnitten Hauptes und in einer mit Gefäß-ornen verzierten Schellenlappe einher. Jeder Fürst hatte einen Rarren am Hofe. Der Hof- u. Schatzkarr wurde ein heiterer Mittelsmann zwischen dem Fürsten und dessen Unterthanen, und Erstern wurden durch ihn in Spiel und Lust viele Berhältnisse der Letzteren so anschaulich gemacht, wie es auf jedem andern Wege unmöglich gewesen wäre. Gegen Ende des 16. Jahrhunderts begann das deutsche Hof-Rarrenthum auszuarten. Dessen, was zuerst nur Fürsten gehabt hatten, bemächtigte sich nach und nach nun auch der Basall und zuletzt hielt jeder Edelmann seinen Rarren. Diese Bervollständigung wirkte so nachtheilig auf die Sitten, daß man auf den Reichstagen von 1496 bis 1676 gegen dieses Übel der Zeit ernst ankämpfte. Mit dem Ende des 17. Jahrhunderts wurde der Hofnarr mit der Schellenlappe in einen lustigen Rath ver- wandelt. Einen lustigen Rath hatte noch König Friedrich Wilhelm I. von Preußen in der Person des gelehrten Gumbel an seinem Hofe. Friedrich der Große aber konnte in der Einleitung zu seiner Histoire de mon temps sagen. „Ehemals war kein Hof in Deutschland, der nicht voll Hofnarren war, die Wumpheit der Späße ergänzte die Un- wissenheit der Gäste, und man hörte Überwitz an, weil man selbst nichts Geschicktes zu sagen wußte. Dieser Gebrauch ist abgeschafft worden und erhält sich bloß noch am Hofe August's III., Königs von Polen und Kur- fürsten von Sachsen.“ Sagenhaft klingt heüte die Kunde von dem Hofnarren aus längst vergangener Zeit zu uns herüber und man fühlt sich versucht, sie dem Gebiete der er- fundenen Anekdote zuzuwenden, mit sammt den tollen Streichen und Abgeschmacktheiten, die von Einzelnen erzählt werden. (Deutsche Roman-Zeitung 1877, Nr. 81, Beiblatt S. 550. cit. der Hausfreund, Jahrg. XXI, Nr. 1, S. 45.) Eingefallenet möge hier werden, daß an am Hofe Friedrich Wilhelms III. und Friedrich Wilhelms IV. lebender berühmter Gelehrter von der Hofdienerschaft nicht anders als des Königs Hofnarr genannt wurde; derselbe, von dem ein großer Staatsmann gesagt haben soll: Er, der Gelehrte, könne nicht leben, ohne Hof-Lust zu athmen.

Rarrsche. I. Eine Rarrin. In der vertrau- lichen Sprechart wird das Diminutiv Rarrken, Rarrchen, sehr häufig gebraucht, ein kleines, artiges, possierliches Ding zu bezeichnen, da es dann den harten und verächtlichen Neben- begriff verliert. Du läst, Du leest Rarrken! ist ein Rosenwort, womit der Liebhaber seine Geliebte, der Liebende Ehemann sein geliebtes Weib anredet. — Sprüche und Redensarten: En Rarr siin oder wesen. Elkeen to'n Rarren denen, de Rarr van Enen wesen: Ihn zur ungereimten Belustigung dienen. Enen to'n Rarren hebben: Im gemeinen Leben, sich an des Andern Schwachheiten auf ungebührliche Art belustigen. Allemanns Rarr siin möten: Jedermanns Rarr sein müssen. Een Rarr maakt de ander, ober, een Rarr maakt tein Rarren ober

veel Rarren: Nichts ist so thöricht, das nicht zehn oder viel Andere nachahmen sollten. He heit dor enen groten Rarren in geten, sagt man in Pommern, dagegen in Ostfriesland: He heb 'n Rarr an hem fräten: Er hat einen Rarren an ihm ge- fressen, d. h. er ist darin sehr verliebt. Dunner Rarren! ist in Mellenburg, Pom- mern, ein Ausruf des Erstaunens, der Ver- wunderung. He ward keen Rarr siin: Er wird so thöricht nicht sein. He is keen Rarr: Er weiß seine Sachen schon zu machen, seinen Vortheil zu wahren. Im Eiderstedtischen, Sleswig, ist der Reim land- lässig: Raaren un Gellen, de riden up Schellen, reiten auf schädigen Pferden; und in der Gegend von Glückstadt, Holstein, sagt man: Weik nig weet, wat de vdr 'n Gell is, de kann't an siin Peerb se'en. Der Ostfrie sagt: Allogood is Annermanns Rarr. Und weiter: Du bist 'n Rarr, datt du bi det andoon leetst: Ein Thor, daß du dir's gefallen lässest. He draukt hem för 'n Rarr: Er narrt oder äßt ihn, verispottet ihn, braucht ihn als Rarren, als Hanswurst. Die meisten dieser sprichwörtlichen Redensarten beziehen sich schon auf die folgende Bedeutung, da — 2) Ein jeder Mensch, welcher der gesunden Vernunft auf grobe Art zuwider handelt, besonders in der unrichtigen Bestimmung des Guten und Bösen, in der harten und niederen Sprechart ein Rarr, dagegen er in etwas gelinderen Verstande im Hochd. ein Thor genannt wird, im Gegensatz eines Klugen und Weisen. Rarr setzt grobe Fehler gegen die gesunde Vernunft voraus, Thor hat diesen Neben- begriff nicht; Thor fällt nahezu mit Sed zusammen. Da man der gesunden Vernunft auf gar mancherlei Art zuwider handeln kann, so gibt es auch mancherlei Arten von Rarren. 'n grob Rarr treibt die Gutherzigkeit ober Nachsicht über die Grenzen der gesunden Vernunft hinaus. 'n Bölkernarr, 'n Kledernarr, 'n Rodenarr, 'n Putts- narr, 'n Preischosennarr u. sind Leute, welche Hücher, Kleider, Roden, Putz, Ge- schmeide u. auf ungeordnete, vernunftwidrige Art lieben. Da das Geschlecht der Rarren so zahlreich ist, und desto zahlreicher, je mehr jeder Mensch zu geneigt ist, um sich mit Ausschließung Anderer, Klugheit und Weis- heit zuzuschreiben, so hat man auch von dieser Art Menschen eine Menge Sprichwörter, Maximen, und sprichwörtlicher Redensarten, welche aber insgesammt nur in der Sprache des gemeinen Lebens heimisch sind. Den obigen mögen noch folgende zur Probe hin- zugefügt werden. Den Rarren moet man mit Harten lusen ober mit Knüppeln gröten. Rarren hebben meer Glück as Recht. Seitel se nig up Eiser. Daar is keen Rarre so dumm, of he sind't nog wol Een, de em för klool hold. Wenn de Rarren to Hart! gaan, denn hören de Kraamers 't Geld. So lang de Rarr swijgt, so lang kann man em för klool holden. Rarren slink ool Lúe. Man draukt de Rarr nene Schellen anhangen, man kennt em al. Rinner un Rarren

sprechen de Waarheit. Heeren un Narren hebben frij reden. De Narren wassen an Begelen. Een Narr kann meer fragen, als foven Kloole oder Wijs drup Antwoort gewen konnt, ic. — 3) In engerer Bedeutung ist Narr ein Mensch, welcher des Gebrauchs seiner Vernunft ganz unfähig ist, ein Wahnsinniger, Wahnsinniger, Irrsinniger, Geisteskranker, Verrückter. Ein Narr waren: Verrückt, unsinnig werden. In dieser Bedeutung ist Narr, um die Zweideutigkeit mit der vorigen Bedeutung zu vermeiden, wenig mehr, im Platte fast gar nicht mehr in Übung, wer durch Hirnerrückung den Verstand verloren hat, de is, Fort seggt, duß, toll I, 576. *holl. u. dän. Narr. Schwed. Narr.*

Narren, naarr'n, narrenen. v. Narrisch thun, Poffen treiben. it. Einen zum Narren haben, äffen, foppen, neden. Narret line olde Lude: Habet alle Leute nicht zum Besen. Ich will em nig narren: Ich bin so narrisch nicht, daß ich ihm den Willen thun sollte. Ich laß mi nig langer van di narrenen, daar kannste up an: Ich laße mich nicht länger von Dir foppen, darauf laßst Du Dich verlassen. it. Ein ausschweifendes Leben führen.

Narrenbode, Naarbod. f. So nennt der gemeine Mann die kleinenudentheater, die zur Jahrmaktszeit in Städten haufenweise aufgeschlagen werden, wo Marionetten, Hunde, Affen spielen, Wachsfiguren und mechanische Uhrwerke zur Schau gestellt werden, Seiltänzer und Kunstreiter ihre halbdrehenden Kunststücke Preis geben, und Histrionen Feller und Steine fressen, auch der Polichinell im Raufen seine schlechten Witze reißt.

Narrensastelabend. f. Narrenfastnacht, der Dienstag nach dem Sonntage Esto mihi. Sei mein! (Hergenommen von dem aus Psalm 71, 8 entlehnten Anfang der Messe, welche an diesem Sonntage, 19. Februar, gelesen zu werden pflegte.) Die Scherze und Spiele, welche an diesem Tage Caro (Carne) vale, Fleisch lebe wohl! von Jung und Alt, von Reich und Arm, zur eignen Lust, ausgeführt werden, in katholischen Ländern durch öffentliche Straßen-Ausfuge zu Fuß, zu Pferd und zu Wagen. Vor einigen Jahren führte ein Phantast, seines Zeichens ein guter Protestant, einen derartigen Narren-Zug mit hoher obrigkeitlicher Erlaubnis in Stettin auf, hing sich dabei aber, der allgemeinen Lächerlichkeit verfallend, eine Flasche, Flascio, um den Hals.

Narrenhaus. f. Das Narrenhaus; so nennt der Platte Protestant ein Haus, welches Personen beherbergt, die, sei es durch freiwilligen Eintritt oder durch erzwungenen, von der menschlichen Gesellschaft sich absondern, somit der gesunden Vernunft zuwider handeln, den Zweck des Lebens verfehlen, in dem Wahne Gott zu dienen und hinter unübersteiglichen Steinmauern ein gottseliges Leben zu führen; — vom religiösen Wahwitz befallene Menschen männlichen und weiblichen Geschlechts, die sich in ihrer Abgeschlossenheit bestimmten Regeln unterwerfen, die in den meisten Fällen die allerschwersten zur Befolgung sind,

immer aber als Büßmittel für begangene, bzw. noch zu begehende Sünden betrachtet werden. Im Bewußtsein des Protestant ist ein Mönchs-, ein Nonnenkloster ein Narrenhaus. Kloster und Narrenhaus sind den Protestanten zusammen fallende Begriffe und darum ist es ihm sehr anstößig, daß Schulanstalten und Alter-Versorgungs-Anstalten, welche in der Reformationszeit aus dem Vermögen von Klöstern errichtet worden sind, hin und wieder noch immer Klöster genannt werden, — u. a. Graue Kloster in Berlin, Johanniskloster in Stettin &c. Jede Erscheinung in der Geschichte als eine Nothwendigkeit für die Entwicklung und Vervollendung der Menschheit hochachtend, erkennt der Protestant aber auch nicht das große Verdienst, welches die eine und andere, in ein Kloster eingesperrte, Ordensgeistliche: um jene Entwicklung in der Vorzeit sich erworben hat, namentlich ruft er Lob und Preis den Eiserzinsern und den Benedictinern zu, jenen als Anbauern oder verödeten Sandflächen in vorchristlichen Gebieten, diesen als Rettern der Geisteswelt des klassischen Alterthums aus dem politischen Wirrwalle des frühern Mittelalters und seiner Völker-Verschiebungen.

Narrenhäfelen, — häßten. f. Das Narrenhäfchen, so nannte man in einigen Gegenden, daß, was in anderen Drüßhäfelen I, 562 hieß, ein Strafmittel, welches der Straf-Gott längst a. D. gestellt hat; sehr mit Mitleid, wie die Ruthe, der Stock, aus solcher Humanität, voraussetzend, daß Milde besser helfen werde, ein tiefwurzelnder Irrthum. Es gibt Narren, die durch Vergehen gegen die sittliche Ordnung, durch ihre Verbrechen, Tugend geben, daß sie alle Menschenwürde von sich abgethan haben, Narren, die nur noch körperlichen Schmerz empfinden.

Narrenkappe. f. Wie im Hochd., eine an ihrem Zipfel mit Schellen versehene Kappe, welche ehedem die Hof- und Schallsnarren zu tragen pflegten, die Schellentappe, und wie sie bei Fastnachtschergen und bei Poffen spielen auch heute noch vorkommt. Sie ist in der Narrenkappe labbeln edder Aiden, janten oder streiten, um den Vorzug in einer albernen, ungereimten Sache. it. In einigen Gegenden Name des Eisen- oder Sturmhuts, Aconitum L., Pflanzengattung aus der Familie der Ranunkeln, wegen der Ähnlichkeit der zwei obersten von den fünf Blumenblättern mit einer Kappe oder Kapuz, namentlich des blau blühenden oder Stürschigen Eisenhuts, A. Napellus L. et Storck. A. Stoerkianum Rehb., A. neomontanum Willd., in Gärten kultivirt. it. Name, den die baskischen Seeleute, einer im Mitteländischen Meere lebenden Pappschnecke geben.

Narrenkartmets, — miffe. f. Die Narrenkatzweife, ehemals der Montag nach dem Sonntag Sei mein! auch der Fastnachts-Dienstag, beide zu öffentlichen Fußbarkeiten und Belustigungen in engeren Kreisen bestimmt. it. Kartmets S. 84—86; und Narrensastelabend.

Narrenküle. f. Die Narrenrolle, eine Rolle, wie sie ehedem die Schallsnarren zu tragen pflegten. it. Besonders die Rostrolle, Arundo Phragmites L., weil man sie, nach Grill

Kagabe, den Hof- und Schallnarren statt eines Gewehrs in die Hand gab. it. Ein kleines Stöckchen mit einer kleinen lächerlichen Figur an dem einen Ende in Gestalt einer Marionette, welche mit einer viel farbigen Schellenkappe bedeckt ist, und mit welcher man die Narrheit und Nokus abzubilden pflegt, führt den Namen der Karrenkälse, Krüse, Kolbe, ohne Zweifel, weil das Stöckchen von dem Hof- und Schallnarren getragen wurde. — Die Kälse, Thierkälse, ist ein anderer Name für Kahlkolbe. cfr. Kussl.

Karrenkraam. l. Altbayer. Kram, thörichtes und läppisches Gethue, dummes Zeug u. Wat. (sah) de Karrenkraam heten? laaht dat bog biwien: Was soll das thörichte Gethue bedeuten? Laß es doch bleiben.

Karrenputzern. l. pl. Reitenburgischer Ausdruck für Karrenputzen, auch Putzen allein.

Karrenseel. l. Das Karrenseil. An 'n Karrenseel treffen, ziehen, wiederholentlich närrische, thörichte Handlungen begehen. Gen an 'n Karrenseel fören: Jemanden äßen, mit vergeblichen Hoffnungen aufziehen, hinhalten. Ohne Zweifel von einem Gebrauche der ehemaligen Hof- und Schallnarren hergeleitet.

Karrenschlän. — schlän. l. Ein Karrenschlitten. it. Ein Schellenschlitten, ein Schlitten, bei dem die vorgespannten Pferde mit Schellen beschängt sind, um durch das Schellengeräusch einem Entgegentommenden das Nähen eines auf Eis und Schnee unhörbar daher gleitenden Schlittens anzuzeigen.

Karrenspeel. — spill. l. Ein Karren, ein Fastnachtspiel. Karrenspeel will Kuum hem: Käu große Ausgelassenheit in Scherzen und Spielen führt leicht Unfälle herbei. (Schambach S. 318.)

Karrenspittel. l. Ein Karrenspital, ein Asyl, ein Hospiz, eine Unterkunft- und Pflegeanstalt für Blödsinnige. it. In der Vorstellung des Protestanten, und eines jeden denkenden Menschen, ein Männer-, ein Frauenkloster. cfr. Karrenhuus.

Karrenspöffe. l. Wie im Hochd., die Pöffe eines Narren, im Späß, wie freiwillige Hof- und Schallnarren denselben vorzubringen pflegen, eine Handlung, welche bloß zur ungeordneten Belustigung vorgenommen wird. Karrenspöffen brüwen, maken. it. In weiterer Bedeutung eine ungereimte Sache, von der gar kein Aufhebens zu machen ist.

Karrenstreife. l. pl. Karrenstreiche, närrische Pöffen.

Karrenstiden. l. pl. Karrenstidinge, Karrenspöffe.

Karrenstüge. l. pl. Eins mit den vorigen Wörtern, Streiche oder Züge, Unternehmungen eines Narren. Dat sünt all' man Karrenstüge, daar kummt niß bi 'ruut: Das Alles sind nur Karrenspöffen, — streiche, —züge, die gar keinen vernünftigen Zweck haben.

Karrenstügel. l. Ein Stügel, bildlich Worte, mit denen ausschweifenden Pöffenreihereien ein Ende gemacht wird. De war em al de Karrenstügel översmiten: Der wird sein unvernünftiges Geschwätz schon zum Schweigen bringen.

Karrenstrog. l. Reitenburg-Pommerscher Name

einer besondern Art Landsknecht. (Gilm. Rabrag S. 41.)

Karrerree, — rife, Karree, Karrije. l. Die Karrerei, Karrenheubung, Begiererei, die Karrheit; ein albernes, thörichtes Treiben, das anhaltende und wiederholte Karren und Begieren, verhöhnendes Reden u. Op mi meer de Dom nig good to spreken. It harr em eens Dags en Rumpelent öwer sin schöden bruen Haar maalt — he drog 'ne Brül, — un dit muß he för Karrerije namen hebb'n. (Fr. Giese, ut min Leben; Blattb. Hustründ III, 62.) Laat doch Dine Karrije: Höre doch auf, Pöffen zu treiben.

Karrheit. l. Eigentlich gleichbedeutend mit dem vorigen Worte, die Karrheit, fatuitas, der Geisteszustand eines Menschen, welcher in Reden und Handlungen von der gewöhnlichen Regel abgesehen abweicht, daß man sich veranlaßt findet, über ihn mit einer Art von Verachtung oder Verachtung zu lachen u. (Reger XI, 968.) „Karrheit geht rund um die Welt!“ Sie durchdringt alle Zeiten, alle Völker, und muß als einen unerlöschlichen Bestandtheil des Menschenthums gelten. Die volle Wahrheit ist für den Sterblichen zu bitter, die volle Wahrheit würde ihn beklemmen; er bedarf, um seine Lust atmen, die Welt, in der er lebt, schmachtig finden zu können, auch des Irthums, ja sogar desjenigen Elements, welches man die Karrheit nennt. Sie ist, wie alles Irdische relativ und liefert für jeden Standpunkt andere Eindrücke, andere Bilder, doch hat sie, nach allgemeinem Begriff, ihre Gesichte und zeigt sich in dieser mit endlosen Formen, Farben, Schattirungen und Effecten. (Weibl. der Deutsch. Roman-Zeitg. 1877, Nr. 31, S. 550.) cfr. Karr.

Karrisch, narrisch, narrl. adj. adv. Narrisch; it. pöffenhaft, lustig, spaßhaft; hoffärtig, hochmüthig, eitel, pöffenhaftig. it. Eitstam, sonderbar. 'n narrisch Minisch: Ein Pöffenreißer. Karrische Streke doon: Lustige, spaßhafte Streiche begehen. Se word so narrisch, datt se nig meer weet, wat se um 'n Liiv hengen schall: Sie wird so pöffenhaftig, daß sie nicht mehr weiß, wie sie sich herauskassiren soll. 't is 'n narrisch Keerl, ein eitler, hochmüthiger Mensch; it. ein seltsamer Bursch. Dat is doch narrisch oder narrl: Das ist doch sonderbar! Et ward immer narrischer: Es wird immer dümmter, wunderbarer; denn Karrischer ist der Comp. Narrischer. Dan Narrisch.

Karrs. l. Eins mit Karr, Ars I, 4, 55: Das Gesch, der Hintere. Will mi wat in Karrs! In der Pöbelsprache die gewöhnlichste Einladung zwischen zwei Streithähnen männlichen wie weiblichen Geschlechts. cfr. Karrs.

Karrullen. v. Nachrüden, ein Truppentheil folgt oder rückt dem andern nach. cfr. Karrullen.

Karrullen. v. Nahe bei, in die Nähe rücken.

Karrullen. v. Einen Körper hinter einem andern schon rollenden Körper her rollen. it. Wäsche wiederholentlich zum Glätten unter die Kugel, die Rolle, bringen.

Karumm. l. Die nothwendig gewordene nachträgliche Abrechnung von Hauskass, u. d. m.

Karummeln. v. Hinter her poltern. — Karu-

moren. v. Später als Andere lürmen, Auf-
ruhr machen. — Narampela. v. Hinter her
schütteln, bezw. hinter drein stoßen.

Narung. f. Wie im Hochd. die Nahrung, das:
jenige, was nährt. Eigentlich, diejenigen
Theile eines genießbaren Körpers, welche
durch ihren Übergang in die thierischen
Körper denselben erhalten und stärken, d. i.
die auf mancherlei Art abgehenden Theile
ersehen. Kool giff't 'ne slichte Narung.
Reil giff't veel Narung. it. In weiterer
Bedeutung, derjenige genießbare Körper,
welcher solche Theile enthält. 1) Eigentlich:
Speise und Trank, sowohl von Menschen als
Vieh, als ein Sammelwort. Wag he daer-
van eten, is 't dog sine Narung. 2)
8. Rose 22, 7. It will bi Kleeder un dine
Narung gewen. Buch d. Richt. 17, 10. Dat
Allerland brengt nene Narung. Job.
4, 17. Bi groete Drödgte sind't dei
Bee nene Narung up 'n Veld. De
jung' Mo'er, de Amme hett lene
Narung: Beiden ist die Milch vergangen.
He hett lan! nene Narung to sijn
namen: Er hat lange nichts gegessen und
getrunken. Dat Kind is na de Narung:
Es fordert immer die Brust und saugt gern.
3) Bildlich, was die Fortdauer des Fiebers,
Oberhaupt eines jeden andern Dings befördert
und vermehrt. Ferste Narung sijn't
Fü'er. Flucht! Alles, wat Narung
sijn dine Plamm' gewen kann. 4) In
noch weiterer Bedeutung der Unterhalt, die
alles dessen, was zur Erhaltung des natür-
lichen Lebens dient. Eine Narung in
frömben Land sölten. De Narung
nagaan. Elken de Narung astrecken,
entziehen. it. Der Inbegriff aller derjenigen
Mittel, womit man sich die Nahrung der
vorigen Bedeutung verschafft, der Erwerb,
das Gewerbe. De Narung geit slicht:
Das Gewerbe geht schlecht. In dei Huus
is slichte Narung: In dem Hause fehlt's
an Erwerb. De Weert hett veel ober
gobe Narung: Der Wirth hat viel Gäste,
viel Abjaß, folglich gutes Einkommen. Sen
in Narung setten: Ihn Etwas verdienen
lassen. De Minsch is heilich na de
Narung: Der läßt es sich sehr sauer werden,
er spürt allen Gelegenheiten nach, wo es
was zu verdienen gibt. Dann. Etwas. Narung.

Narungsgeld. — sijn'er. f. Die Gewerbesteuern,
Nahrungsteuern, die gesetzliche Abgabe von dem
Betriebe eines Handwerks, einer Fabrik,
eines Handelsgeschäfts ic.

Narungsmangeling. f. Der Mangel an Lebens-,
an Erwerbsmitteln.

Narungsmiddel. f. Das Mittel der Nahrung,
der Erhaltung des natürlichen Lebens, in
welchem Verstande alle Arten der Speisen
und Getränke Lebens- oder Nahrungsmittel
genannt werden.

Narungssapp. f. Der Saft, der aus den
Speisen ic. im Magen bereitet, eigentlich die
Nahrung des thierischen Körpers ausmacht,
und wegen seiner Ähnlichkeit mit der Milch
auch Milchsaft genannt wird.

Narungsjürgen. f. pl. Die Sorgen um die
Beschaffung des täglichen Brodes.

Narunsjeln. — ransjen. v. Nachtrauschen, hin-

terher hörbar werdendes Rauschen von einem
rasch strömenden Gewässer.

Naruppen. v. Nachträglich raspen, herum-
zerren. it. Bildlich, Etwas hinterher an
betrügerische Weise plündern, was dann durch
einen — Narupper f. ins Werk gerichtet wird
Narunsj. f. Das unangenehme Gefühl, welches
nach einem starken Rausche empfunden wird
Narunsen. v. Hinterher brausen. — Narunsen
v. Desgleichen widlen Lärm machen; et.
Narumoren; wogegen — narunseln v. ein
schwaches, dumpfes Geräusch bezeichnet, wel-
ches später, als ein vorhergegangenes Ge-
räusch gleicher Art entsteht.

Narunsen. — ransjen. v. Nachtraufen, von Etwas
und Stach gesagt. it. Nachträgliches Ritzgen
machen, zu Kriegszielen.

Narunsjen. v. Hinter einem Körper gleiten,
einem andern Körper von der Höhe nach
der Tiefe, nachrutschen.

Narunsjeln. v. Nachträglich, thut ein geschla-
tetes Stück Vieh, z. B. ein Schwein, wenn
es im Todeskampfe noch ein Mal noch ein-
schnappt.

Narunsjtig. adj. Sagt man von einer Person,
die einen Andern auf hinterlassen hat: De
gnädige Fru is 'n narunsjtig Wint!
weil sie ihre ehedemigen Liebesleien bald
mit diesem, bald mit jenem Liebhaber des
gar zu offenkundig, zu toll in Liebesbrand
getrieben hat!

Narunsjeln. v. Nachschütteln, eine Flöte
Krinel, deren festere Bestandtheile sich wegen
ihrer Schwere leicht als Bodensatz nieder-
schlagen.

Narunseln. v. Ein Gefäß, worin sich weder
Gegenstände befinden, mit Dingen gleicher
Art aus- oder nachfüllen, um es bis oben an
voll zu machen.

Narunsje. f. Die Nachrede, eine Rede, welche an
eine Handlung folgt. Bei den schwedischen
Dichtern Narunsje. De Kannelje kann:
de Narunsje in't Hart: Der Kanne Kannelje
thut es hinterher leid, — daß sie die Bemerkung
um Herz und Hand zurück gewiesen hat.

Narunsjen. v. drückt die Empfindung dieser Art
aus.

Narunsen. v. Nachziehen, einen Holzgerath
bezw. einen Gestank, verbreiten hinter-
her diejenigen Dinge, welche kraft ihrer
Eigenschaften durch Verbrennung auf den
Geruchssinn wohlthun, bezw. abkühlen
wirken. — Narunsen. v. Nachrücken, einem
Andern folgen, bei dessen Abgange in eine
Stelle befördert werden. it. In der militä-
rischen Sprache avanciren. it. Im Army:
Unsere Bataillon moos narunsen: Unser
Bataillon muß sich in Marsch setzen, zur
Unterstützung der schon im Gefechte stehenden
Truppenheile, — durch Nachrücken rückt es
mithin eigentlich vor! sfr. Narunsen f. N.

Narunsen. v. Nachräumen, was vorher nicht
aufgeräumt worden ist, nachher da hin-
schaffen, was durch den — Narunsen f. p.
schlecht, der in den Wohnräumen u. vol-
ständig Ordnung schafft, daß jedes Abtheil-
wieder an seiner gewohnten Stelle steht.

Narunsen. v. Nachhelfen bei dem Ausbruch
irgend eines Körpers, was bei der reinen
Arbeit des Hundes nicht so gelangen d.
wie es in der Absicht liegt.

larsthen. I. Bei ausgebrochenem Kriege noch weitere Rüstungen der bewaffneten Macht vornehmen, um im Stande zu sein, dem Feinde mit aller Kraft entgegen treten zu können.

larve. I. Eins mit Krve I, 55: Die Karbe, die Haarseite des Leders, auf der die Stellen, wo die Haare gestanden haben, als kleine verarbeitete Wunden sichtbar sind. it. Das Gras mit der Wurzel, die Grasnarbe, auf die auch Kare S. 722 angewendet wird. In vielen Gegenden, namentlich Westfalens, ist es verboten beim Pflügen die Karbe, mit dem Grase die Wurzel, auszureißen, weil mit Entfernung der Wurzel natürlicher Weise aller Nachwuchs aufhört. De Karve selt wi'er uut, schlägt wieder aus, sagt man im Ostnabrückchen und 't is al wi'er Karve up 'm Lande: Das Land hat sich schon wieder benarbt, die Wurzeln haben schon Gras getrieben. (Strobtman S. 334.)

karven. v. Karben, nárben. De Felle narven, bei den Gerbern die Haare vom Felle abstoßen. Karved Ledder: Leder, von dem die Haare abgestoßen, abgeschabt sind, welche Seite des Leders eingeschrumpft, wie kleine Karben, anzusehen ist. Daher sagt man auch: Dat Ledder heit sine Karven, wenn es fein genarbt ist, welches die Eigenschaft eines festen Leders ist. it. hiez sonst narven überhaupt stoßen, schaben, schneiden, und ist in dieser Bedeutung noch üblich in der vormaligen Grafschaft Rietberg, zum Kreise Wiebendrück, Westfalen, gehörig.

Karvenseide. I. Die Karbenseite, diejenige Seite einer Haut, wo die Haare gefressen haben, und auf welcher nach der Zubereitung die Karben sichtbar sind, im Gegensatz der Fleisch- oder Kisseite. Sie wird zuweilen auch nur de Karve schlechthin genannt.

Karvenstreik, —kreise. I. Der Karbenstreich, bei den Gerbern eine Art des Streichens der Felle, nachdem sie mit der Stumpfele gewalkt worden, wo mit dem Streicheisen auf der Karbenseite der Länge nach gestrichen wird, um die Karbe nicht zu beschädigen.

Karvig. adj. adv. Karbig, vom Leder, benarbt, vom Grasswuchs. en narvige Wisse, eine benarbte Wiese, auf der die Graspflanzen dicht zusammenstehen und tiefe Wurzeln geschlagen haben.

Karvkläwer. I. Der Karbenkläfer, zu den Laufkläfern gehörig.

Karve. I. Abkürzung von Ka'arve S. 680, der Karerbe; und — narven. v. Abkürzung von na'arven, nacherben Krve und arven wird bald mit v, bald mit w geschrieben. cfr. Krve I, 55.

Kasand. I. Eine Kasfaat, die nothwendig geworden ist, weil die zur richtigen Zeit erfolgte Kasfaat nur mit großen Lücken aufgegangen ist. — Kasaden, —sa'en, —saten. v. Kaschen, die Kasfaat in die Erde bringen.

Kasage. I. Eins mit Karbe S. 722: Die Nachrede, das Urtheil über Jemanden in dessen Abwesenheit, hinter seinem Rücken; das Gerücht, sowohl in gutem als im bösen Verstande. In einem Ehrentumsbriefe von 1584: Tho Islikor Kasage der anstehenden Raben: Zu einer rühmlichen

Nachrede bei den angränzenden Nachbarn. Mereri orat. de Schola Brem.: Anhang. Im bösen Sinn, für übles Gerücht, braucht es Renner in seiner Bremischen Chronik.

Kasage, Kasasag. I. So heißt in der Altmark eine Art von großer Schlepp-Harte, die dazu dient, die Kornähren, welche beim Binden des gemähten Kornes liegen geblieben sind, zusammen zu rechen; sie wird meistens von Menschen, mitunter auch von einem Pferde gezogen. cfr. Sustaro.

Kasagen, kasasag'n. v. Drückt die Beschäftigung mit der großen Schlepp-Harte aus, ihre Handhabung, was man sufterb'n in den südlichen Gegenden der Altmark nennt. (Danneil S. 145.)

Kasallen. v. Nachsinken, von schweren Dingen, z. B. Hochbauten gesagt. Dat Bummwerk is kasallet: Das Gebälge ist nachgesunken. Sil kasallen: Sich allmählig senken. Sein Jwer schall sil wol kasallen: Sein Horn wird sich mit der Zeit schon legen.

Kasal. I. In den Orgeln ein Register, welches anderthalb Fuß Ton hat, nur zu anderen Stimmen gezogen und auch die kleine Gemshorn-Quinte genannt wird. Aus dem Lat. nasalis, Nasale, weil es dem Singen durch die Nase ähnlich klingt.

Kasate. I. Ein Nachfolger, Nachkömmling. it. Ein Hinterjasse, der Unterthan eines adelichen Grundbesizers, nach dem staatsrechtlichen Begriff früherer Zeit.

Kasalben. v. Nachsalben, nachher noch eine Salbe auflegen. it. Hinterher besudeln, beschnüren, mit Fettigkeit und Unflath verunreinigen.

Kasammeln. v. Das, was übrig geblieben, zusammen suchen.

Kasanden. v. Sagt man von der Bersandung einer Gegend, welche die Sandwehen und Sandrutschungen eine Heilung gestanden, auf's Neue beginnen.

Kasant. adj. adv. Nachgesunken. En nasant Dill: Ein durch einen Moorgrund gelegter Deich, der nachgesunken ist.

Kasch, Kasst. I. Eine Schachtel, Dose; nicht bloß aus feinem dünnen Holze, sondern auch eine Pappschachtel. Ob Stammwort von naschen, Näscheri ic.?

Kasch, kaschl. adj. Sagt man in Dittmarschen von Einem, der begierig auf's Essen ist; verwandt mit naschen, naschhaft. Aber die Dittmarsen brauchen das Wort in weiterer Bedeutung: Se is nasch up ere egen Arbeid: Sie arbeitet heimlich für sich, obwohl sie anderen dient. (Brem. W. B. VI, 210.)

Kaschabe. I. Ein Schabe, den man nachträglich erleidet.

Kaschaffen, —schafen. v. Hinterher was zu Stande bringen.

Kaschalen. v. Die Breiter- oder Plankenbekleidung eines Ufers ausbessern, bezw. ergänzen, was durch die — Kaschaltung I. ins Wert gerichtet wird.

Kaschall. I. Der Nachklang, Wiederhall, das Echo.

Kaschallen. v. Nachschallen, —klingen, hinter einer Person herhallen, oder auch nach einem vorher gegangenen Schalle klingen, schallen, in welcher letztem Falle es eins ist mit nachhallen. Ein Klingen eigenbümmlicher Art

hört man als Raschall in Gebirgsländern an bestimmten Ortschaften auf Bergen und in Thälern, in Wäldern und Büschen, auch bei Gewitterstürmen empfindet das Gehör ein seltsam gehauchtes Klingen, Schallen, nicht über dem Beobachter in der Luft, es ist ein singender Ton, der immer dieselbe Höhe hält, bald verschwimmt, bald wiederkehrt, — die reinste Zauberei, diese elektrische Musik!

Raschanderren. v. Hinter Einem her lästern, Schimpfreden und Schimpfwörter ausstoßen.

Rascharpen. v. Raschschärfen, ein Messer, jedes Schneidewerkzeug von Eisen, was nicht genug scharf gemacht worden ist.

Raschaun. v. Raschbesichtigen, von Obrigkeit wegen eine zweite Besichtigung, eine Raschau, der Heerwege, der Eisenbahnen, der Bäche, Wasserläufe, schiffbaren Flüsse, der Dämme, Deiche, aller öffentlichen Anlagen vornehmen, welches durch die — Raschaunung l. geschieht, während die Vorschauung der Schaunung, der ordentlichen Hauptbesichtigung voran zu gehen pflegt.

Raschäfen. v. Beim Deichbau an der Belegung der Böschungen des Deichs mit Rasenplaggen nacharbeiten, damit diese recht dicht neben einander und fest anliegen.

Raschreiten. v. Mit größter Geschwindigkeit hinter Einem her laufen, in der Absicht, ihn rasch einzuholen.

Raschreden. v. Eine Theilung, welche zwischen zwei Parteien Statt gefunden hat, durch eine Raschredung, — dung. l. Raschcheidung, ergänzen, vervollständigen.

Raschelden. v. Einem Abgehenden nachschelten, nachschimpfen. it. Einem Scheltenden u. nachahmen. — Rascheldinge. l. Das Nachschelten, ein Tadel, welcher nachträglich über Einen laut ausgesprochen wird.

Raschelen. v. Einem mit schielenden Blicken nachschauen.

Raschelfern, — schulfern, — schulpen. v. Rasch wie vor abblättern, schuppenweise absondern, wie es die Haut bei einer vernarbenden Wunde zu thun pflegt.

Raschelen. v. Raschschälen, muß die Rüthenmagd bei Knollengewächsen, z. B. Kartoffeln, Sellerie, wenn die Portion, die sie geschält hat, für die Anzahl der Tafelgäste nicht ausreicht. it. Apfel, Birnen noch mehr schälen.

Raschen, naschen. v. Wie im Hochd. naschen, zum Vergnügen, aus Lusternheit von Etwas essen, zur Lust in kleinen Bissen essen, im Gegensatz des Essens zur Nahrung, oder aus Hunger. Von was naschen, von einer Speise etwas, einen Bissen, Broden, abbrechen, abbröckeln, davon abnagen. *Nie nist, il n'este man.* it. Im engern Verstande, aus Geizigkeit, Lusternheit von einer verbotenen Speise heimlich und verstohlen essen. So sagt man vom Gefinde, daß es nasste, datt 't hat Raschen nist laten kann, was, wenn es sich bei Kindern zeigt, nicht früh genug belämpft werden kann, da Raschen, ein heimliches Entwenden, den Anfang der Ausübung des Diebstahns ist! *He nasste uut de Tasse.* — Wel hett mi daer weest bi de Röst weest to nassten? it. Auf fremdem Gebiet den Liebesgöttlichkeit nachgehen,

das schöne Geschlecht aus Lusternheit lieblich. cfr. Silstern, lüren. *Sod. Naschen, nassten.* **Raschenken.** v. Jemandem nachträglich ein Geschenk machen. it. Einem an Getränk u. s. w. mehr einschenken, als ihm schon gewar worden ist.

Raschepen. v. Zu Schiffe folgen, nachfolgen. cfr. Rasellen.

Rascheppen. v. Nachdem schon geschöpft, hertbrein schöpfen, flüssiges.

Rascher. l. Ein Rächer; **Raschersche.** l. Ein Rächerin, Personen, welche naschen, in d. r. Bedeutungen des Zeitworts. — **Raschern.** — rje. l. Die Rächerei, die Raschhaftigkeit, die Handlung des Raschens, die Reizung u. in engerer Bedeutung die Fertigkeit zu raschen, besonders in der zweiten Bedeutung des Zeitworts. it. Der Gegenstand, der zu Raschen reizt. — **Raschhunger.** l. Die naschhafte Begierde zur Rächerei, nach naschhaften Dingen, nicht sowohl zur Nahrung, als vielmehr zur Befriedigung der Lusternheit.

Raschig. adj. adv. **Raschig,** naschhaft, in Reizung, und im engern Verstande, die Fertigkeit zu naschen besitzend. **Raschig** *ist* oder *weisen:* Genaschig sein. — **Raschigert.** — rert. l. Die Genaschigkeit, Naschhaftigkeit.

Raschkatt und **Raschkätteln.** l. Tadelndes Rolewort für größere und kleinere Kinder, deren Raschereien von der schwachen Mutter nicht bloß geduldet, sondern in gewissen Fällen sogar belobt werden! — **Raschkatt.** l. Glatte bedeutend mit Raschhunger. — **Raschmarkt.** — markt. l. Der Raschmarkt, ein Bogenmarkt, auf welchem Geflügel, Wildpret, Fisch und andere Rächereien feil gehalten werden zum Unterschiede vom Fleischmarkt, Getreidemarkt u. s. — **Raschmaul** und **Raschmäul.** l. Im gemeinen Leben ein naschhaftes Kind, Mäulchen, ein Rächer, das Diminutiv als Rolewort für kleine Kinder. — **Raschmarkt.** l. Raschwerk, alle Gegenstände bezeichnet, die sich zum Raschen eignen, besonders Lederreien und alle Speisen, die den Lustern Geschmack reizen können. — **Raschmarkt.** l. In der Jägerprache dasjenige Wildpret, welches an der Gränze in ein fremdes Revier überzugehen pflegt, und dasselbst weggeschossen wird.

Raschteleken. v. Raschhelfen beim Scheiteln des Haars, beim Theilen desselben auf den Scheitel nach beiden Seiten durch den Kamm.

Rascheten. v. Später als ein Anderer scheitern, nach der Scheide u. s. it. Sofern *schetzen* viel ist, als Geld zählen, nach schon bezahltem Gelde zu einer und derselben Absicht noch Geld hergeben, Raschschüsse leisten. cfr. *Rascht.*

Rascheuten. v. Raschprügen, noch mehr sprüngen machen.

Raschewen. v. Den Absatz eines Schuhs, Stiefels nach und nach schief treten.

Raschicken, — schitten. v. Noch weiter theilen, absondern, als schon geschehen ist.

Raschkitten. v. Einen absondern, der Jemand zurück holen soll. it. Einem Etwas nachschicken, was er mitzunehmen vergessen hat.

Raschbüdern, — schillern. v. Ein von einem Andern gemachtes Bild nachmalen.

Raschuppen. v. Raschformen, nach einem plastischen Vorbilde formen, gestalten. — **Raschupen.** l. Eine Raschbildung.

aschaffen, —schaffen. v. Raschschütteln, eine flache Getrânt, in welchem sich feste Bestandtheile befinden.

aschorten. v. Raschschürzen, bei den Frauen einen Unterrock, ein Kleid höher nehmen. it. Einen Knoten, eine Schleife fester knüpfen, binden.

aschostern. v. So fern schostern bildlich für Geld einbüßen gebraucht wird, auch noch hinterher Geld verlieren, an seinem Vermögen Abbruch erleiden. cfr. Inschostern S. 16.

aschott. f. Ein Raschschuß zu den landesherrlichen Abgaben, in der unmittelbaren, directen Besteuerung, sei es vom Grund und Boden, oder vom Einkommen, vom Gewerbebetrieb &c. it. Der Auschuß, von Waaren, die einen kleinen Fehler haben, vom Obst, wenn es gezeuget ist. — **Raschotten.** v. Diesen Raschschuß ausschreiben, ihn erheben. it. Den Auschuß bei Seite werfen.

aschottel. f. Eine Raschschüssel, eine Speise, welche bei einem Familien-Gelage zuletzt und unerwarteter Weise aufgetragen wird, meistens in Lederzeiten bestehend. — **Raschotteln.** v. Für einen nachträglich eingeladenen Gast eine Raschzeit anrichten und auftragen.

aschraden, —schra'en. v. Nach einem Vorbilde, dem Vorgange eines Andern, ein Stüd Zeug in schräge Theile zerschneiden.

aschraien, —schrauen. v. Hinter Einem her in wilden Tönen laut schreien. Die erste Form in Dittmarschen, die zweite in Bremen, Stadt und Land.

aschraap, —schraapfel, —schraapfel. f. So nennt man die Überbleibsel, die von einer Speise am Topfe inwendig Neben geblieben, so wie das Letzte in einer Schüssel, was zusammen gekraht, zusammen gescharrt wird, das von den Speisen, was Andere übrig gelassen haben. Je kräftig man das **Raschraapfel**: Das Beste der Schüssel haben Andere schon verzehrt. it. Die Überbleibsel eines Gastmals, die am folgenden Tage in der Familie verzehrt werden. it. Bezeichnet das Wort in Bremen, Stadt und Land, auch in Altpreußen, schersweise das letzte Kind eines Ehepaars, womit dessen Eheleben schließt. it. Bildlich werden dadurch auch diejenigen Personen bezeichnet, die allen übrigen nachgesetzt werden. Wenn geringe Leute, der Verwandtschaft halber oder aus anderen, politischen, Gründen dennoch zuweilen mit in die Gesellschaft der Vornehmen gezogen werden, dann heißt es, sie sind de **Raschraap**, oder das **Raschraapfel**, so fern die vornehme Gesellschaft sich auch des Plattdeutschen Idioms bedient.

Raschraapen, —schraaben. v. Nachtragen, —schaben, —scharren, —scharren, wo schon vorher getragt &c. worden ist. —

Raschraapen. f. Einer, der dieses Nachtragen, Nachschaben &c. bewirkt.

Raschraien, —schraellern, —schraampeln. v. Nachträglich an der Oberfläche gerinnen, wie Wasser oder Milch, welche mit dünnem Eise, bezw. mit einer schwachen Säureschicht überzogen worden. Erste Form in Kurbrunswick, die zweite in Danabück, die dritte in Bremen, Stadt und Land.

Raschreiben, —schri'en. v. Hinter einem her schreien, und dabei —

Raschreien, v. ein lautes Geschrei erheben, hinterher schreien. En Cananäisch Willu schri Christo na. Matth. 18, 82. it. Jemandes Geschrei nachmachen, nachahmen.

Raschreien, —schrienen, —schreuen. v. Einen prickelnden, stechenden Schmerz, der mit einer leichten Verwundung verbunden zu sein pflegt, noch nach längerer Zeit empfinden.

Raschreuen. v. Raschschreiben das, was ein Anderer vorgeschrieben hat, eine Berrichtung namentlich der Kanzleischreiber, Kanzlisten. it. Jemandes Worte, so wie er sie spricht, aufschreiben, seinen Worten schreiben folgen, auf der Hochschule den Vorträgen der Lehrer, in der Kirche einer Predigt, auf Reichs- und Landtagen die verständigen Reden, bezw. das zeitraubende bisfige Geschwätz der Reichs- und Landboten aufschreiben durch Stenographen. it. Was im Schreiben verfaßt ist, nachholen. it. Jemandem einen Brief nachschicken.

Raschreuer. f. Ein Raschschreiber, ein Abschreiber; daher jeder Kanzlist, Kanzlei-Sekretär, ein jeder Stenograph.

Raschreuwet. f. Eine Raschschrift zu einem Briefe. cfr. Rabreen S. 683.

Raschreien. v. Raschfengen, ein gerupptes Huhn, eine gerupfte Gans, die vorher nicht gehörig abgefengt worden ist.

Raschrubben. v. Läßt eine auf Reinlichkeit, nach niederdeutscher und holländischer Art, haltende Hausfrau vornehmen, wenn die Stubenmagd die Fußböden der Zimmer nicht ordnungsmäßig geschleert, geschrubbert hat.

Raschrubden. v. Das Gefühl des Schauberns, des Jittersns, vor Kälte, Furcht, Entsetzen nachempfinden. Daar schrubert mi na, oder: Daar schrubert mit de Huud na: Es schaudert mich noch lange nachher.

Raschrampen. v. Raschscrumpfen, einschrumpfen, thut ein locker gewebter Stoff, loser gewebte wollene Strümpfe, die durch häufiges Waschen zum Fäls werden können.

Raschräuen. v. Raschschrauben, eine Schraube fester anziehen. it. Insofern schrauben bildlich soviel als zählen bedeutet, nachträglich bezahlen, nachzahlen. Min Oller moot wol naschrüwen: Mein Vater muß schon seinen Beutel aufthun und meine Schulden bezahlen, mag er wollen, oder nicht!

Raschräuen. v. Einem hinlend und lahm gehend folgen. (Stade, Verjogthum Bremen.)

Raschubdern. v. Nachreiben, noch mehr schaben, schellern, ein Ding, welches bei dem vorherigen Reiben &c. nicht glatt oder platt genug geschabt worden ist. Sit naschubden: Sich in den Kleidern hinterher reiben und schellern, wenn das Jucken der Haut nicht aufhört.

Raschubdern. v. Ein Schütteln, eine Erschütterung, welche in Häusern empfunden wird, wenn schwere Lastwagen auf der Straße fahren, wenn ein auf den Witz unmittelbar folgender Donnerschlag das Haus erschüttert, wenn bei Erdbeben nach einer Pause noch ein Stoß, bezw. vorher Stöße erfolgen; eine Natur-Erscheinung, die das Plattend. Sprachgebiet glücklicher Weise in sich nicht kennt, das Niederrheinland ausgenommen, welches, auch in der Ebene, von ihr von Zeit zu Zeit heimgesucht wird.

Raschuf, —schupp. f. Der Raschuf, —schuf, —schob, das Schieben oder Schieben, oder Stoßen nach einem andern. Uns Batteljuun, uns Regiment heit Raschupp trejen, sagen die Mannschaften eines Brandenburgischen Bataillons, Regiments, im Kriege, wenn ihre Reihen gelichtet und die entstandenen Lücken durch Reserve-Mannschaften aus der Heimath wieder ausgefüllt worden sind.

Raschuldigen. v. Einem hinterher beschuldigen, anklagen. it. Eine Person, bezw. eine Sache nachträglich tadeln; it. für untauglich und schädlich erklären, z. B. eine Brücke für baufällig und der Ausbesserung bedürftig erkennen.

Raschumpeln, —schummeln. v. Hinter Einem her schmetterig, mit schlechtem Anstand gehen, sich im Gehen gleichsam fortschieben, nachschlüpfen. Jemandem auf diese Weise nachfolgen, ihn so verfolgen.

Raschunden. v. Hinterher hegen, reizen, — zum Bösen.

Raschuppen. v. Mit Schaufeln nachwerfen, Erde, Roth, Schlamm u.

Raschurren. v. Hinter Jemandem her so gehen, das es auf der Erde, auf dem Fußboden, den Dielen, ein Geräusch macht; nachschlurren.

Raschuben. v. Von hinten schieben, eine Bewegung durch Schieben auf der Hinterseite erleichtern, nachschieben. De Foormann schuunt sinen Wagen mit de Händen na, daer de Weerde vóran swaar antrekken, da wo die vorgespannten Pferde schwer anziehen, in tiefgründigen, tiefspurigen Landwegen, in schwerem Lehm Boden, der nach langem Regen aufgeweicht ist.

Raschuber. f. Einer, der nachschiebt. it. Name einer Raupenart, die ein Paar Füße zum Nachschieben hat.

Raschuffeln. v. Mit der Schaufel das aus dem Wege räumen, was man übersehen hat, oder was ein Anderer vorher hat liegen lassen.

Raschäumen. v. Nachschäumen, einer gährenden Flüssigkeit.

Raschüren. v. Reinigen durch Schekern, wenn es das erste Mal nicht gelungen ist.

Raschwanz, —wanzle. f. Die Raschwanz, zu den Baumwangen gehörig, mit vier sehr dünnen Fühlern.

Rase. f. Wie im Hochb. die Rase, Berlinisch neben Rase, oder Reese. Mit dem hochb. Worte verbindet der Nicht Berl. S. 54 folgende Redewendungen und Redensarten, welche auch in anderen Gegenden unter unendlicher Verschiedenheit vorkommen. Alle Rase lang: Leben Augenblick. Immer de Rase lang: Gerade aus. Sich wat aus de Rase jeñ laaßen. — ne lange Rase machen. — De Rase in 't Buch stecken. — Mit de Rase uf 't Buch lesen. — Ihnen hat wol lange nich de Rase jeblut? Bei einem Streite die drohende Anspielung auf eine mögliche Folter, Prügelei, die auch durch: Se haben wol lange keene Backzähne je-spuckt? ausgedrückt wird. Det wer is 'n noch mal unter de Rase reiben! gibt Anlaß auf Ausführung des Vergeltungsrechts. Faß Di an Deine Rase: Rummere Dich nicht um anderer Leute Angelegenheiten; mit dem Zusatz: Da haste Freese genug! — Det hat ihn lange in de Rase je-

stochen: Das hat ihn lange gereizt. Gees mit de Rase uf de Dischelle traktieren: Jemandem nichts vorsetzen, und die Frage haben se Dir denn wat vorgelegt? wird beantwortet: Die sind froh, dat ic alleene nisch haben.

Rasempöpel. f. Ein verdächtigter Mensch. Sie jeñ mi wol hier vor 'n Rasempöpel an? — Rasenfieber. f. Die Frucht des Rhorns, die sich Kinder auf die Nase nehmen. cfr. Rase.

Raseben, —sben. v. Nachschieben, auflocken, aufwärmen; eine Speise bis zum Ende derselben.

Rase'en. v. Nachsehen, hinter einer Person, einem Dinge her sehen, ihr, bezw. ihm, mit den Augen folgen, nachschauen, nachgucken; cfr. Rasten S. 708. He sít eer na: Er sieht ihr nach. Ik sag, oder ik seeg en na: Ich sah, ich blidde ihm nach. De Boll altsthoop sag em na, as he in de Hütte leem: Alles Volk blidde ihm nach, als er in die Hütte kam, trat, 2. Moje 33. v. it. Bildlich, in der Hoffnung eines zu erlangen den Vortheils getaußt werden, wo der f. Dat Rase'en hebben, am üblichsten ist, gleichsam dem vorüber gehenden Vortheil unerfüllt nachblicken müssen. it. Die Forderung einer Schuldigkeit. it. Die Ahndung, Bestrafung ganz oder doch auf eine Zeitlang um des Andern Beßen willen unterlassen. Du sít Dinen Schuldiger nog 'n Tiidlang na, wenn Du Deinen Schuldiger nicht mit der besugten Strenge zur Bezahlung seiner Schuld drängst. Ba'er un Mo'er jeñ ere Rinnern to veel na: Vater und Mutter hatten mit ihren Kindern p. viel Nachsicht, d'rum sünd 't ool nills as lege Rangen worden: Darum sind es auch nur böse Ruben geworden. it. Etwas sehen, in der Absicht, es zu untersuchen. 'ne Rekening nase'en, sie durchsehen, ob sie richtig sei, cfr. narekenen. narekenen. Ik weet nig, of it 't nog hebbe, ik wil aver nase'en. He sít na, wat de Rost is: Er sieht nach, was viel Uhr es ist. Fru leew, hebbe al dat Linentúg nase'en: Frau Liebchen, hat Du schon die Wäsche nachgesehen, ob sie auch vollständig ist? — Als f. Das Nachsehen. Nachblicken; it. die Nachsicht, mit den Greichen, Fehlern eines Andern.

Rase'end. adj. adv. Nachblickend, Einem, der eben weggegangen ist. it. Nachsichtig, absiehend wesen: Nachsichtig sein.

Rasegeln. v. Nachsiegeln, nachträglich bezeugen, eine Urkunde, einen landesherrlichen Erlaß u. it. Mehr als ein Mal versiegeln, z. B. einen Gelbbrief, von demjenigen, der im Zeitalter der Postanweisungen noch Geldsendungen brieflich ausführt.

Rasegenen. v. Hinterher den Segen ertheilen, da er vorher versagt worden ist, wenn z. B. ein Vater zu der wider seinen Willen geschlossenen Heirath seines Sohnes nachträglich die Einwilligung zu geben sich veranlaßt sieht. **Rasegenen**, nasegen 'n. v. Nachsagen, hinter Jemandes Rücken, in dessen Abwesenheit von ihm sagen, was es sowohl im guten, als nachtheiligen Sinne üblich, dagegen stehen S. 722 im letztern am gebräuchlichsten ist.

Se segget em veel Godes na: Man rühmt viel Gutes von ihm, viel Gutes kann man ihm zum Ruhme nachsagen. Dat laet it mi nig rafeggen: So was muß mir Niemand nachreden. Dat seggen se em man na: Das schwagen nur seine Reider, oder übelwollende Menschen, hinter seinen Rücken von ihm. it. Ausplaudern, was Andere gesagt haben it. Aus der Erfahrung sprechen. He weet daaraan na to seggen: Er hat das Übel empfunden. it. Eine gehörte oder erfahrene Sache wieder sagen, weiter erzählen. Hörst wat Legeß, segget 't nig na: Hörst Du 'was Böses, erzähl' es nicht weiter. cfr. Rafage, Rarebe S. 722.

Rafleien. v. Rafsegeken, später als ein anderes Schiff unter Segel gehen, und demselben folgen in der nämlichen Richtung. Von Dampfschiffen muß man — nadampen sagen, weil sie, obwohl auch mit Segelwerk ausgerüstet, doch selten davon Gebrauch machen. cfr. Rafsepen.

Rafetten. v. Rafseken, —stellen, der Zeit nach, wenn eine Sache später als eine Andere geschieht oder geschieht wird, de nasettete Woorde wissen na: Die folgenden Worte beweisen. it. Der Ordnung, biblisch auch der Würde nach, 'n nasettete Arve, ein nachgelehter Erbe, welcher in Ermangelung oder bei Abgang des Haupterbes, zur Erbschaft gelangt, haeres substitus; cfr. Ra'arve S. 680. Enen nasetten, Einen zurücksetzen, in Bezug auf einen Andern der vorgezogen, der höher gehalten wird, den man geringer als diesen Andern schätzt. it. Hinter Einem her setzen, ihm in der größten Eile folgen, ihn verfolgen, in der Absicht ihn einzuholen.

Rafjen. v. Ein unreines Getränk noch ein Mal durchfein.

Rafstin, —wesen, v. aus drei Wörtern zusammen gesetzt: Eigennützig sein, auf den eigenen Vortheil Bedacht sein. De Keerl is recht na stil: Der Mensch versteht es, sich ein Vermögen zu erwirtschaften, wie jene pflichtvergessenen Haßerspekulanten, die mit fremdem Kapital Häuser bauen, die Baumaterialien und Bauhandwerker unbezahlt und das Grundstück unter den Hammer bringen lassen, und dann doch, unter Anwendung von allerlei rechtsphilosophischen Verrenkungen des Rechts, im Besitz der Häuser bleiben, über „die Dummen, die nicht alle werden,“ hinterher ins Fäulstiche lachend!

Rafingen. v. Raf ein Andern fingen, der Zeit und Ordnung nach. It will na di fingen: Du fängst zuerst, dann fang' ich. it. Jemandes Art und Weise zu fingen nachahmen, emen nasingen. it. Etwas nachsingen, singend wiederholen; Einem ein Lied nachsingen.

Rafinken. v. Rafsinken. Dat Huus is nasingen: Das Haus ist nachgesunken, hinterdrein gesunken, weil der Baugrund nicht gehörig untersucht worden ist.

Rafinken. v. Rafsinnen, einen höhern Grad des Nachdenkens, eine mehr angespannte und länger anhaltende Bemühung, sich das Nachsichtige an einem Dinge, einer Sache vorzustellen bedeutend, als nadenken S. 686.

Rafieren. v. Raftriefen, noch nachher Feuch-

tigkeit durchlassen, wie eine noch nicht völlig geschlossene Wunde. (Richey, Id. Hamb.)

Rafitten. v. Rafsitten, in der Schule zurückbleiben. De Gören möten al weer nasetten: Die — Bälge müssen schon wieder nachsitten, klagt die Mutter dem Vater, wenn die — lieben Kinderchen nicht zu Tische kommen, und der Vater antwortet gelassen: Wodrum heste se so verlagen, verzogen, da er, der Subaltern-Beamte; den ganzen Tag in seiner Amts-, seiner Schreibstube sein muß, und der Erziehung der Raßkömmlinge nicht die gehörige Zeit widmen kann.

Raast, maast! sagen Fuhrleute in Bremen, Stadt und Land, sowie in der Altmars, zu den Pferden, wenn sie zur Linken, so wie holt, wenn sie zur Rechten gehen sollen. Es ist zusammen gezogen aus na stil, welches in der Fuhrmanns-Sprache, nach der linken Hand, bedeutet. cfr. Hott I, 768.

Raaste. I. Ein im Fürstenthum Osnabrück gebräuchliches Scheltwort auf eine weibliche Person, von der es aber nicht übel genommen, in gewissem Sinn vielmehr als Rose, als Schmichelwort angesehen wird; es bedeutet eine Rärrin. Du Raaste! Du Rärrchen! sagt der Liebhaber zu seiner Geliebten unter Küffen und Liebloßungen.

Raasten. v. Etwas daher sagen, sprechen, schwätzen, ohne daß es Einem Ernst ist, z. B. wenn man Jemandem Etwas aufbinden, ihm weiß machen, ihn narren will. (Strobmann S. 143.)

Raßlabbern. v. Einem nachplaudern, nachplappern; eben so geschwind plappern, wie ein Anderer es thut, blateronem imitari. it. Auschwagen, ausplaudern.

Raßlag. I. Der Raßschlag, ein Schlag, der einem vorher gegangenen Schläge folgt. it. Eine nachgeprägte falsche Münze. it. In engerer Bedeutung das nachher aufschlagende Getreide, der Nachwuchs. Daar is van 't Jaar veel Raßlag in 't Koorn: In diesem Jahre giebt's viel Nachwuchs im Getreide. it. In der Musik, de uns Bull-duurs-Döchtings, de in de Stad in de grote Penjion west stund, good un well bekennt is, eine kleine Note, welche man nach einer größern hören läßt.

Raßlagen. adj. adv. Verleihen. He is nasetlagen: Er handelt vorsichtig, mit Nachgedanken. (Nellenburg.)

Raßlagten, —fleggen. v. Nacharten, seinen Altern und Vorfahren ähnlich sein oder werden, in Absicht sowohl der Ähnlichkeit des Leibes, als der Gemüthsart. He slagtet dem Vader na: Er ist dem Vater ähnlich. cfr. Ra'aarten, na'a'arn und Ra'aartfel S. 680.

Raßlakern. v. Raßwalleken, thut ein Wagen in unebenen, ausgefahrenen Wegen, der eines vorfahrenden Wagens Spur folgt, indem beide von einer Seite zur andern sich neigen, und zu fallen drohen.

Raßlampampern. v. Das böse Beispiel Anderer im Verprassen, Verschlemmen bei Schmausereien und Trinkgelagen zc. befolgen.

Raßlaan, —sta'em. v. Raßschlagen, nachdem geschlagen worden ist, noch weitere Schläge verfehen, im eigentlichen wie bildlichen Verstande, z. B. einen Nagel durch einige Raßschläge, die auf seinen Kopf gegeben werden,

- feſter ſchlagen. *it.* Durch ſchlagen nachbilden, etwa eine Münze durch Prägen, ſei ſie eine Schau, eine Denkmünze, oder eine Geldmünze, in welcher letztem Falle das *Raslaan* meiſtens mit Falſchmünzen zuſammenfällt. In 'n Boof 'ne Stelle *nasla'en*: In einem Buche eine Stelle nachſchlagen, ſie auſſchlagen und nachſuchen.
- Raslaap*. *f.* Der Schummer, in den man am Morgen verſällt, wenn man noch nicht vollſtändig wach geworden iſt. — *He is nog in 'n Raslaap*: Er ſchlummert noch.
- Raslapen*. *v.* Ein Nachſchlüſſen halten, ſchlummern, am Morgen.
- Raslarren*, — *slären*, — *slurren*, — *sluſten*. *v.* Hinter Einem her ſchlafen, gehen, ohne die Füße recht aufzuheben, u. a. in Pantoffeln, oder Schuhe, die nicht recht feſt anſitzen.
- Raslebern*. *v.* Nachſchlendern, nachſchlentern; Einem, der ſich auf den Straßen langſam und müßig umhertreibt, nachſolgen.
- Rasleſtern*. *v.* Jemanden in deſſen Abweſenheit, hinter ſeinem Rücken, verläſtern, über ihn ſticheln.
- Rasleſtern*, — *slingern*. *v.* Nachſchleubern, einen Stein, ein Stück Holz.
- Raslepen*. *v.* Hinter ſich her ſchleppen, ſchleifen.
- Rasleſen*. *v.* Zwzwiſchen zwei Dielen eines Fußbodens, die eingetrocknet ſind, nachträglich einen Span einſchieben, um die Fuge zu ſchließen.
- Rasligten*. *v.* Hinterher ſchlichten, glatt und eben machen, in Ordnung bringen, vergleichen. *it.* Nachträglich ſchleifen, niederreißen, dem Erdboden gleich machen, z. B. Feldverſchönerungen, die Wälle einer Feſtung, ein ſogen. Hüſengrab *ic.*
- Rasliken*. *v.* Nachſchleichen, hinter einer Perſon, bezw. einem Dinge herſchleichen, ſchleichend folgen; was ein — *Rasliker*, *f.* ein liſtiger Betrüger thut, der ſich einzuschleichen weiß.
- Rasliſſeren*. *v.* Hinterher durchſchlupfen, durchbrennen, ausreißen. *it.* Bedereien hinterrücks benaſchen.
- Rasliſſeren*. *v.* Auf der Eisbahn hintereinander fortgleiten.
- Rasliſen*. *v.* Ein Ding hinter ſich her ſchleifen. *it.* Ein Schneidewerkzeug nochmals ſcharf machen.
- Rasliſten*. *v.* Nachverſchleifen, im täglichen Gebrauch oder im Tragen abnützen, thun Dinge, Stoffe, welche ihrer feſten Beſchaffenheit halber, anfangs unverwundlich zu ſein ſcheinen. *it.* Hat dieſes Wort dieſelbe Bedeutung, wie *nasliſten* in deſſen zweiter Bedeutung, des Niederreißen, Zerbrechens.
- Raslören*, — *slären*. *v.* Eins mit dem vorigen Worte, doch mit dem Nebenbegriff, daß das Verſchleißen aus Unachſamkeit, aus überlichem Verhalten entſpringt.
- Rasliſtel*. *f.* Ein Nachſchlüſſel, ein nach Art des rechten Schlüſſels zu einem Schloſſe gemachter Schlüſſel, ein Schlüſſel, welcher nach und außer dem rechten ein Schloß ſchließt, ein Bel- oder Nebenſchlüſſel; im verächtlichen Verſtande ein Dietrich, Diebsſchlüſſel.
- Rasliſten*. *v.* In den Markländern bei der Be- und Entwässerung der Ländereien nachträglich einen Graben aufwerfen.
- Rasliſſebieren*. *v.* Einem in ſchlotterndem Gange nachſolgen.

- Rasliſſen*. *v.* In alten, heruntergetretenen Schuhen oder Pantoffeln hinter Einem her mit den Füßen an der Erde fortſchleppen.
- Rasliſtern*. *v.* Hinterher in Pauſen legen.
- Rasliken*. *v.* Nachſchluden, beim Verſchluden einer feſtern Speiſe, eines Stückchens Fleiſch, einen Raſchbrud geben.
- Rasliſſtern*, — *sluſtern*. *v.* Hinter Einem her ſchwankeſt gehen.
- Rasliſſtern*. *v.* Nachträglich unachſame, nachläſſige Handlungen begehen.
- Rasliken*. *v.* Hinter her, ſpäter verſchließen, nachdem das Schließen vorher vergehen worden iſt.
- Rasliſſen*. *v.* Mit der Hungerharte die auf dem Knieſtebe zerſtreut liegenden, nicht mit aufgebundenen Ähren zuſammerechen. (*Schambach S. 142.*)
- Rasliſſen*. *v.* Schriftzüge, die ſchlecht ausgeführt und mit denen das Papier nur beſchmiert iſt, nachmalen.
- Rasliſſen*. *f.* Der Raſchſchmack, ein Geſchmack, welchen eine Speiſe nach ihrem eigentlichen und ordentlichen Geſchmack im Munde unrückläßt, und welcher vom Affmak I, 21, dem unangenehmen Nebengeſchmack, ſowie vom Biſchmak I, 146, dem Beigeſchmack, einem fremden Geſchmack an Speiſen, verſchieden iſt. *ſ. a.* *Rasliſſen*.
- Rasliſſen*. *v.* Nachſchmecken, nach ſeinem eigentlichen Geſchmack noch einen andern, obgleich ſchwächeren, im Munde hinterlaſſen; einen Raſliſſen heben, hemm: Einen Raſchgeſchmack haben.
- Rasliſſen*. *v.* Nachſchmauchen, thut das Verbrennen von Wollenzug, von ſeuchtem Holze, das ohne helle Flamme biden Rauch erzeugt und einen unangenehmen Geruch verbreitet. *ſ. a.* *Rasliſſen*.
- Rasliſſen*. *v.* Nachſchmieren, in den verſchiedenen Bedeutungen des Wortes ſmieren; alſo: In der eigentlichen Bedeutung, noch mehr ſchmiere, einen fettigen Stoff, auftragen, als ſchon vorhanden iſt, nachſchmieren, z. B. bei Wagenrädern *ic.*, einer Brodſchmitte; *it.* Bildlich, den Hals naſmieren, noch mehr oder nachträglich trinken; den Wein naſmieren, nachſchmieren, d. h. verfälſchen; den Kuggen, hinterher oder nachher durchprügeln. *it.* Hinterdrein durch Gaben und Geſchenke beſtehen; und eben ſo glatte Worte geben, Schmeiſeleien ſagen, Honig um's Maul ſchmieren.
- Rasliſſen*. *v.* Nachſchmeißen, nachwerfen. De ſmit em Steene na: Der ſchmeißt, wirft ihm Steine nach. De heet mi en frunbli. Nog naſliſſet: Er hat mir einen freudlichen Blick entgegen.
- Rasliſſen*, — *sluſſen*, — *sluſtern*. *v.* Hinterdrein ſchleichen, hinter einem Abgehenden ſchmunzeln, bezw. griecheln.
- Rasliſſen*. *v.* Nachreden, ins Gerede, ins Gerücht bringen, ſei es wohlwollend oder nachtheilig. *Se naakt 't eer na*: Man ſagt es von ihr, dieſes Gerücht iſt über ſie verbreitet. *it.* Jemandes Rede und Ausſprache in höhrender Weiſe nachſprechen.
- Rasliſſen*. *v.* Nach Etwas ſchnappen, mit dem Maul oder Schnabel haſchen. *De Sagel ſchnappet na Wäggan*: Der Vogel haſcht Wägen. *Na Lucht ſnappen*: Luſt ſchöpfen.

die Luft mit geöffnetem Munde fangen, wie ein Fisch außerhalb des Wassers mit der Schnauze, oder wie Einer, dem das Athmen ausgehen will.

Rasnatern. v. Hinterdrein schnattern, ein dem Geschnatter der Enten ähnliches Geschrei erheben. it. Hinter Einem her albernes, dummes Zeug schwagen, mit der Absicht ihn zu verhöhnen, zu verspotten.

Rasnebe, — **rasne.** v. Der Raschschnitt, die Raschbildung einer aus Holz geschnittenen Figur, was durch — **rasneiden**, — **rasnellen**, v. nachschneiden, nachschnitten, geschieht, wobei als Stoff ebenfalls Holz verwendet wird; it. nach einem Holschnitt einen zweiten Holschnitt anfertigen.

Rasniren, — **rasiren.** v. Nachschnüren, durch abermaliges Anziehen der Schnur den eingesechnürten Gegenstand noch mehr befestigen. Ein trostloses, die Gesundheit gefährdendes, Gebahren der Stadtweiber in Bezug auf ihr Leiden!

Rasnallen. v. Hinter Einem her schluchzen.

Rasnasen. v. Nachsuchen, sagt man von Hunden, wenn sie Weggeworfenes oder Verlorenes suchen und widerbringen, — **apportiren!**

Rasnaseln, **nasnaseln.** v. Nach einer Sache schnaseln, sie vorwiegend ausspüren, zu erforschen, zu erkunden suchen.

Rasnasen. v. Hinter Einem her die Nase mit großem Geräusch schnaseln, als hörbares Merkmal des Hohns.

Rasnasen. v. Am Schluß eines Saufgelages noch ein oder ein Paar Gläser zum Abschied trinken.

Rasnasen. v. Nachträglich noch mehr Nasenplagen von einer Wiese ableschen, als vorher abgestochen waren.

Rasnasen. v. Nachsalzen, muß man bei der Mahlzeit eine Speise, welche der Küchen-Regent, bezw. die Regentin der Küche, bei der Zubereitung nicht gehörig gesalzen hat.

Rasnasen. l. Der Nachsommer, angenehmes, anhaltendes Sommerwetter nach dem Schluß des eigentlichen Sommers, Ende August, zu Anfang des Herbstes, warme Herbsttage im Monat September.

Rasnasen. l. Die Nachsorge, die durch eine böse oder doch unüberlegte Handlung veranlaßte Sorge, ein nur in den sprichwörtlichen Redensarten: Vörsorge maakt nene Rasnasen, und Vörsorge is beter as Rasnasen, gebräuchliches Wort.

Rasnasen. v. Nachsuchen; nach einem verlorenen Gegenstand suchen, ihn auffuchen. it. Ein Gesuch, eine Bitte einreichen, vortragen, auf die man Etwas zu erlangen hofft und wünscht.

Rasnasen. v. Hinter drein ein Ding, eine Sache besudeln, beschmutzen, unsauber machen.

Rasnasen. v. Nachsäumen, einen Saum, zu dessen Bervollständigung.

Rasnasen. l. Eine spätere Veröhnung; und — **Rasnasenbrief.** l. Der darüber ausgefertigte Sühnebrief; sowie — **rasnasen.** v. Nachträglich ausöhnen, veröhnen, Vertrag und Freundschaft wiederherstellen.

Rasnasen. v. Nachsäuen, ein Getränk, eine Speise.

Rasnasen. l. Hinter drein Risse, Spalten bekommen, sagt man vom Erdbreich in schwerem, in Lehm-Boden, wenn es bei andauerndem

Sonnenschein nach langer Dürre ausgetrocknet ist.

Rasnasen, — **spenken.** v. Einem nachlaufen, nachrennen.

Rasnasen. v. Nachahmen das Lärmen, Toben &c. Anderer. it. Auf diese Weise einem Abgehen den folgen, nachtreten &c.

Rasnasen. v. Nach- oder spätparen, thut Derjenige, welcher in der Jugend mit Geld und Gut verschwenderisch umgegangen und in späteren Jahren auf Sparsamkeit bedacht ist, im hohen Alter zu sparen anfängt.

Rasnasen. v. Nachspielen, ein musikalisches Stück auf dem Clavier, auf der Geige &c., das ein Anderer vorgespielt hat.

Rasnasen. v. Einem zu Pferde nachjagen; it. ihm hüpfend nachlaufen, wie muthwillige Knaben höhnen zu thun pflegen.

Rasnasen. v. Hinter Einem, der sich entfernt, auspielen, als Zeichen des Hasses und tiefster Verachtung.

Rasnasen. l. Ein Nachspiel, die Folgen, meist im nachtheiligen Verstande, ausdrückend, welche eine vorher gegangene Begebenheit hinterläßt. it. In engerer Bedeutung ein Spiel auf der Schaubühne, welches nach einem andern, gemeinlich größeren Stück, aufgeführt wird.

Rasnasen. v. Nachspinnen, muß die Tochter des Hauses, wenn sie statt am Spinnrade zu bleiben, wie die Mutter befohlen, zu den Nachbars-Töchtern, ihren Freundinnen, gegangen, um sich über ihre gegenseitigen Liebhaber zu unterhalten.

Rasnasen. v. Einem nachspotten, hinter ihm her spotten; it. dessen Gang, Worte, Stimme, Gebärden &c. mit Verpottung nachmachen.

Rasnasen. v. Nachspitzen, jedes Ding, welches spitzig sein muß, und es durch vorheriges Spitzen nicht geworden ist, durch Nachspitze spitziger machen, ausspitzen, u. a. ein Blau, Blei, oder Rothspitze &c.

Rasnasen. v. Nachträglich splitttern, zersplitttern, thun Dinge, Gegenstände, welche durch vorher empfangene heftige Schläge, Stöße an ihrer Oberfläche verletzt worden sind, Risse bekommen, ohne daß diese Anfangs Splitter gebildet hatten.

Rasnasen, — **spöden.** v. Rascheln, Einem, der sich rasch entfernt.

Rasnasen. v. Nachspulen, wenn vorher schon ein Gespenst sein Wesen getrieben hat.

Rasnasen. v. Nachspülen. Dat. Eten naspsülen: Beim Essen auch trinken.

Rasnasen. v. Nachspüren, eine Spur verfolgen.

Rasnasen, — **spate.** l. Ostfriesischer Ausdruck für Nachrede, in belobendem wie tadelndem Verstande. cfr. Rarebe.

Rasnasen. v. Nachsprechen, vorgesprochene Worte wiederholen. it. Jemandes Worte mit Nachahmung der Gebärden, der Stimme und des Tones wiederholen. Du sprichst mit na: Du sprichst mir nach! It. segge Di, laast det siin: Ich sage Dir, unterlasse das!

Rasnasen. v. Nachspringen, hinter Jemandem her springen, ihm springend folgen. He leem em nasprungen: Er kam ihm nachgesprungen. It. sprung em na: Ich sprang ihm nach.

Rasnasen, — **spattern.** v. Hinterdrein springen, verspringen.

Rasß. adj. adv. Berlinisch für arm. — Per

nass, vor nass: Umsonst. Per nass fahren: Ohne Bezahlung fahren. — Nass machen: Einweihen; etwa durch ein Trinkelgelag?

Nassauer. f. Ein Regenschauer. it. Ein armer, geldloser, geiziger Mensch, der nicht gern, oder gar nicht zahlt; auch Freiberjer genannt. — **Nassauern.** v. Essen und Trinken ohne Zahlung. (Nicht. Berl. S. 55. Trachsel S. 88.)

Nasseln. v. Langsam arbeiten. it. Leise sprechen. (Altmark.) cfr. Ruffeln.

Nasslig. adj. adv. Unsauber, unappetitlich, z. B. beim Essen sich so gebenden. (Mellenburg.)

Nass, naasten, naagt, cfr. nägt, negeß, negt: Nächt, die dritte Staffel des Vornoms naa, nahe, S. 679 in der adverbialischen Gestalt, welche vornehmlich eine dreifache Bedeutung hat. 1) Des Ortes, etwas zu bezeichnen, was sehr nahe bei und neben einem andern Dinge ist oder geschieht, wo es dann bald als ein eigentliches Nebenwort, bald auch als ein Vornwort, gebraucht wird. In der ersten Eigenschaft muß es stets noch die eine oder andere Partikel zur nähern Bestimmung bei sich haben. *It sat to naast oder it sat to allernägt bi em:* Ich saß ganz nahe bei ihm, unmittelbar neben ihm. *De waant hiir naasten:* Er wohnt hier gleich in der Nähe; Ausdrucksweisen des gemeinen Lebens, sowie derjenigen, wo es in Gestalt eines Vornoms auftritt. *Diin Broder seet negt mi, saß ganz nahe neben mir.* 2) Der Ordnung, des Ranges, etwas zu bezeichnen, was in Ansehung einer Eigenschaft unmittelbar auf ein anderes Ding höherer oder besserer Art folgt, in welcher Bedeutung auch das Vornwort na, nach, gebraucht wird. *Negt Di is se mi de leewste oder na Di,* sagt ein Schwarm zu seiner Gehälfte von deren treuesten Freundin. 3) Der Zeit. In Gestalt eines Vornoms. *Naaft dem oder dem negeß, unmittelbar hierauf, der Zeit und Folge nach.* it. Als ein eigentliches Nebenwort, für nützlich, von einer vor kurzem vergangenen Zeit. *Negt, as il na Di was:* Reulich, als ich zu Dir gegangen war. *Du heft naasten glödd, datt he 't nig boom schall:* Du hast vor kurzem geglaubt, daß er's nicht thun werde. — *De, dat Naagste, Negeße, der Superl. des Vornoms naa, nahe, bezeichnet eine nahe bevorstehende Zeit, sowol mit einigen Hauptwörtern, wie naagsten Dags und negeßen Dage, für nächsten, in den nächst bevorstehenden Tagen, als auch mit Auslassung des Hauptwortes, mit naagsten, nächsten, sobald als möglich.* Als f. gebraucht bedeutet es eine Person, die am nächsten und genauesten mit uns verbunden ist. *En Negten, ist in Dittmarschen ein Blutsverwandter.* *De is de Negeße to miin Fründschapp:* Der ist mein nächster Anverwandter.

Nast, Nast. f. Der Ast eines Baums, ein Astorren; it. Der Ast in einem Brette. cfr. *Nast S. 174. Soa Anuist* — **Nastloff.** f. Das Astloch, die rundliche Öffnung, in welcher der Ast eines Bretts gefassen hat. — **Nastig,** adj. Astig, wird nur von einem Brett

gesagt, wogegen ein astreicher Baum *nastig* S. 195 ist.

Nastaden, — nastaden. v. Einen Vertrag nachträglich bestätigen.

Nastaken. v. Nachstoßen, mehr nachreichen. it. Nach einer Sache ernstlich streben. it. Nach mehr Holz oder Torf, noch mehr Stein, oder Braunkohlen zum Ofenfeiler legen, nachschüren. it. Noch mehr anheben, verheben, um Freundschaft, Gaf und Verechtung, auf Gegenseitigkeit, zu stiften.

Nastakern. Nachsuchen, forschen, klaben, stöbern, im Besondern mit der Stale, der Stanz, in der Tiefe etwas suchen. *Se stakern darna:* Sie suchen es mit der Stange. *Na 'ne Stale stakern:* Sich Mühe um etwas geben, hinter einer Sache her sein, um sie zu erschöpfen, bzw. habhaft zu werden. it. Einem mit langen, dünnen Weinen, andern man wie auf Steigen geht, nachfolgen. **Nastallen.** v. In einem Stallet: Jaus der fehlenden Ratten, Stäbe, ergänzen.

Nastammern. v. Die stöckende Rede eines Stammeinden, zu dessen Verpötlung, nachmachen.

Nastampfen. v. Nachstampfen, um durch weiteres Stampfen das Gestampfte noch mehr zusammen zu pressen und fester zu machen.

Nastaan. v. Nahe stehen. *It Ra em na:* Ich bin mit ihm befreundet. *De Reit uns na:* Er ist mit uns befreundet. — **Nastaan.** adj. Nahestehend, daher — **Nastaan.** — **nastaan.** l. pl. Nahe Verwandte, auch mit dem Zusatz Freunde.

Nastaan. v. Nachstehen, im Folgenden beständig sein. *De Dreep de nastait:* Der Drie, der nachsteht, hinten folgt. *De Antwoord seggt wat nastait:* Die Antwort lautet folgendermaßen. it. Der Ordnung und zugleich dem Range nach, nach einem andern Dinge stehen, die zweite Stelle haben, und in weiterer Bedeutung, demselben nachgeschikt für geringer gehalten werden. *It mot em nastaan:* Ich muß ihm den Vorrang, den Vorzug lassen. *Nene Pligten möten ellenden nastaan:* Allgemeine Pflichten müssen besonderen nachstehen, sofern doch auf Vertrag beruhen, der nicht gegen Recht und Gesetz verstößt. it. Zurückstehen, rückständig sein; daher — **Nastaan.** f. Der Rückstand, rückständiges Geld. *De Nastände bedriwen:* Die rückständigen Geldposten, die Reste, namentlich an öffentlichen Abgaben und Steuern eintreiben.

Nastant. f. Ein Gestant, der hinterher entsteht. Mit dem **Nastant** räumen: Einen Gestant hinter sich lassen, sich beim Abschiede, oder zuletzt noch, wider Wohlstandigkeit anführen, und dadurch sein Andenken stückeln machen.

Nastapeln. v. Zu einem ordentlich zusammengelegten oder aufgestellten Haufen noch mehr Bestandtheile hinzufügen.

Nastappen. v. Hinterdrein langsam einhertreten. *Ich vor Ich gehen.* *Daar Rappet bi Dillsche mit eren Stippstoll na:* Es kommt die Alte mit ihrem Stod langsam nachgetreten.

Nastanen. v. Nachhülle leisten beim Abkannen. **Nastauen** eines Gewässers.

Nastaven, — nastaven. v. Beim Absteifen ein

Gebälde, einer Mauer, die den Einsturz droht, noch weitere Steinhölzer anbringen.

Kastanien. v. Nach abgemachter Streitsache ausß Rette Bündel anstellen.

Kastelen. v. Nachsetzen, nachbilden. So bilden die Kupfer- und Steinsetzer (Kallio- und Lithographen) ein Gemälde, eine Zeichnung, oder einen Kupferstich, einen Steinstich, nach. Daher ist — **Kastel** f. ein solcher nachgestochener Kupferstich oder Steinstich. In engerer Bedeutung aber ist **Kastel** eine tadelnswürdige Nachbildung eines schon vorhandenen Kupfers, bezw. Steinstichs, und steht vor dem Richterstuhl der öffentlichen Moral auf demselben Standpunkte wie der Nachdruck eines schon gedruckten Buches. Der Herausgeber des „Sprachschates der Sassen“ weiß von den Stechern dieser Art, wie man zu sagen pflegt, ein Lied zu singen; seine kartographischen Arbeiten, das Ergebnis langjähriger Studien, sind zahlreich nachgestochen worden, und haben da geärntet, wo sie nicht gesät hatten.

Kastelen. v. Nachstellen, nachsehen, verfolgen. Einen, der wegen eines Vergehens, bezw. eines Verbrechens das Weite gesucht hat. —

Kabestelen. v. Nachbestellen, beim Krämer eine Verbrauchsware, die in der Haushaltung aufgebraucht worden ist, und darum ersetzt werden muß. Daher die — **Kabestellung** f. Die Nachbestellung, die den Ersatz des Fehlenden einleitet.

Kasteln. v. Einem auf lothigen, beschwerlichen Wegen durch Dick und Dünn nachfolgen, in Stiefeln, aber auch ohne dieselben, in Schuhen.

Kastelen. v. Nach einem Muster stiden, mit der Nadel, thun die Frauen, die nicht selten Kunststüdereien zu Stande bringen.

Kasteln. v. Wäsche, welche gestieft worden, aber nicht zur Genüge, noch ein Mal steifen, was durch die — **Kastive** f. die Handlung des zweiten Steifmachens bewerkstelligt wird.

Kasteln. v. Nachsteigen, hinterdrein steigen. Einem steigend folgen, beim Besteigen eines Berges, einer Leiter ic.

Kasteln. v. Einen stinkenden Geruch hinterdrein verbreiten. cfr. **Kastank**.

Kastippen. v. Da eintunken, wo ein Anderer vorher das Beste weggenommen hat.

Kastippen. v. Nachstopfen, hinter eine gestopfte oder eingestopfte Sache noch Etwas stopfen.

Kastormen. v. Nachstürmen, Jemandem stürmend folgen, ihn auf diese Weise verfolgen, in der Absicht ihn zu greifen.

Kastoren. v. Nachstürzen, hinterher, hinterdrein stürzen, stürzend folgen.

Kastören. v. Nachstoßen, was schon gestoßen ist, nochmals stoßen, wat nastöten, Etwas nachstoßen. it. Eine Bewegung durch Stoßen vermehren. it. Hinterher stoßen — **Kastören.** v. Die schwerfällige Redeweise eines Stammeinden, Stotterers nachahmen, meist zur Verpottung des Syrenenden.

Kastören. v. Nachstauben, thun eine auf Reinlichkeit haltende Hausfrau in eigener Person, wenn die Stubenmagd das Hausgeräth nicht ordentlich vom Staube gereinigt hat.

Kastress. adv. Nach einiger Zeit. (Aurbrunn-
[Schweig].)

Kastrammen. v. Was schon gespannt ist, nach-
Derghaus, Wörterbuch II. Bd.

her noch stärker spannen, schärfer anziehen, noch straffer machen.

Kastren. v. Den Ader noch ein Mal stürzen, weil er beim ersten Mal nicht mürbe genug geworden und der Boden nur unvollkommen von Unkraut gereinigt worden ist.

Kastren. v. Nachstreben, nach Etwas streben; de Döggd nastreven: Der Tugend nachstreben, nach ihr streben, um sich ihr völlig hinzugeben. it. Im Streben nachahmen. Enen nastreven, Jemandes Beispiel im Streben folgen.

Kastren. v. Was schon gestrichen, was an Leinwand bereits gebügelt ist, nochmals streichen, plätten, um die gehörige Glätte, bezw. den gewünschten Glanz des Fells her-
vor zu bringen. it. Bildlich: Nachhelfen, Einem eifend folgen, um ihn einzuholen. it. Heimlich oder verbotener Weise nachlaufen.

Kastrumpeln. v. Hinter Einem her stolpern, straucheln.

Kastär. f. Die Kasteller, eine öffentliche, landesherrliche, bezw. Gemeinde-Abgabe, welche nach einer schon eingezahlten zu eben derselben Sache nochmals ausgeschrieben und entrichtet wird. it. Ein Name, welcher in einigen Gegenden das sonst gefällige Abzugsgeld führte und das schon in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts unter dieser Benennung vorkommt. — **Kastären.** v. Nachstellern, die gedachte Kasteller an die bestreffende obrigkeitliche Kasse abführen. it. Nachsenden.

Kastelen. — **kastelen.** v. Nachseifen, thun ein Mädchen, wenn es von seinem Liebhaber, der ihm die Ehe versprochen, verlassen worden ist.

Kasteln. — **isteln.** v. Eins mit nasölen S. 735: Hinter drein subeln. it. Einem es im Subeln nachmachen.

Kasteln. v. Bei dem Verfolgen eines Andern, sei es zu Wagen oder zu Pferde, geschüttelt, geschaukelt werden, langsam, schaukelnd, ungemächlich nachfahren, bei gänzlicher Kenntniß der Reitkunst mit unangeflossenen Schenkeln auf dem Sattel auf- und niederhüpfen.

Kastellen. v. Nachrechnen, ob beim Zusammenzählen der einzelnen Posten einer Zahlenreihe, u. a. einer Rechnung, kein Fehler begangen worden ist.

Kastren. v. Nachsäern. Dat Eten suret mi in 'n Lilo na: Die Speise verursacht mir hinter drein eine Säure im Magen, das Sodbrennen.

Kastren. v. Ein Sausen, welches nach einem heftigen Sausen in schwächerem Grade empfunden wird.

Kasteln. v. Eins mit Kasteln S. 734.

Kastwemen. — **swimen.** — **swimen.** v. Einem in trasilosem hin und her wankendem Gange nachfolgen. it. Hinter drein schwindlig werden, in Ohnmacht fallen.

Kastwimmen. — **swommen.** v. Nachschwimmen, einem Schwimmenden schwimmend folgen, bezw. verfolgen.

Kat, nat! Loderl der Enten; auch Lum, nat! Vielleicht aus Lat. anas; oder ist Angell. Kat, Kufries. Kat — Thier, zu vergleichen? (Schambach S. 143.)

Katachen. v. Arten nach Jemandem, ähneln, ähnlich sein. De Jong tacht sin Ba'er

mal na: Der Junge ist seinem Vater sehr ähnlich. (Mellenburg.) cfr. Na'aarten S. 680.
Natalen. v. Nachzahlen, nachträglich ausbezahlen.

Natalicien. f. pl. Aus dem Latein: In der katholischen Kirche die Sterbe- und Gedächtnistage der Heiligen. it. Profan: Geburtstage, Geburtsfeste, Geburtstagsgeschenke; was Alles sich bei den Katholiken auf den Namensstag bezieht.

Natzen. v. Nachziehen, im wiederholten und starken Ziehen lang ausdehnen, nachzerren.

Natanzsch, —täglich, —terlich, —tönisch, adj. adv. Eigennützig, habgütlich, begierisch, neidisch. Von dem vorigen v. und von Nats'en, nach sich ziehen. cfr. Nagreepisch.

Nate, Naten. f. In Kurbraunschweig, der Athem. Naten langen: Athem holen. (Schambach S. 143, 318.) it. In Pommern hieß Nädern, Roie edder Rigen to'r nate doon, der Vergleich, den ein Eigner einer Stute oder Kuh mit einem Andern machte, der sie in Fütterung oder Grasung nahm, wie es mit den Fohlen und Kälbern, so wie mit der Milch gehalten werden sollte. (Dähner S. 324.)

Nate'en. v. Nachziehen, Etwas hinter sich her ziehen.

Natel 1. f. Ein Thor, eine Pforte. Daß es ehemals diese Bedeutung gehabt habe, beweiset die noch (1768) übliche Benennung zweier Stellen in der Stadt Bremen, wo vor Zeiten Stadthore gewesen, die aber längst eingegangen sind. So heißt die Straße nächst dem neuen Kornhause noch jetzt vor den Nateln, weil daseibst ehemals die Gränze der Stadt, und also auch ein Thor gewesen ist, ehe die Stadt erweitert, und das St. Steffens-Wiertel in ihre Ringmauer gezogen worden, was im Jahre 1307 geschehen ist. Ja, auch noch lange nachher ist hier ein Thor gewesen, welches die alte Stadt von der Steffensstadt abgesondert hat. So erzählt Renner unter den Jahren 1532—1534: Folgendes (nach Dämpfung des großen Aufruhrs der 104 Männer) wurde der Natell wedder schluthaftig gemaket, unde de Grave, de tho gedillet was, wurdt wedder up gerühmet. Bis endlich diese Scheidung im Jahre 1651 völlig aufgehoben wurde, wie Renner unter diesem Jahre meldet. In der Rind. Rolle Art. 41, wo jedem Quartier der Stadt sein Sammelplatz zur Zeit eines Aufstands, oder Lärmens, angewiesen wird, heißt es: St. Steffens Beerndeel in der Nateln, de dar binnen wanet; unde de up Steffens Stadt wanet, buten der Natel up den Beren. Der andere Ort ist die sog. Bischofs Natel, oder das Stadthor, welches die Erzbischöfe benutzten, wenn sie ihre Residenz in der Stadt hatten. Jetzt (1768) führt diese Pforte nur noch auf den Wall, aber nicht aus der Stadt. In einer handschriftlichen Chronik von Bremen heißt es: De Racht verbeterde de Stadt Muren up den Graven gegen der Kerken (Domkirche) zwischen den Deßern unde Gerden Doer: dat nam Bischof Johan tho groten Undant up, klaget sölles dem Pawst, unde beheft dat

Thor, des Bischofs Natel geheien, vor sich, dat ha möchte uth unde in teen, wenn he wolde. In einer Urkunde, zum St. Jürgen's Gasthause gehörig, von 1315, schenkt Otto von Buxten an dieses Hospital u. a. sexaginta marcas Bremensis argenti, quas habet in hereditate patris sui, videlicet domibus et areis sitis ante portam civitatis nostri, que Natle Episcopi nuncupatur. Woher das Wort Natel in dieser Bedeutung seinen Ursprung habe, ist schwerlich mit Gewißheit zu bestimmen; etwa von dem Keitigen Naid, Nawdd, eine Zuflucht, ein Ort der Sicherheit? (Brem. B. B. III, 222, 228.)

Natel 2. f. Die Nadel, acus, ein zarter, an dem einen Ende spitziger Körper. So die runden spitzen Blätter der Riefern, Fichten, des Nadelholzes, welche sowohl Nadeln als auch Tangeln genannt werden; und den Blättern im engern Verstande entgegen gesetzt werden. it. Besonders sind verschiedene, spitze Werkzeuge von Eisen- und Messingdraht, die zum Nähen und Steden dienen, welche Nadeln genannt werden, de Rainatels S. 705, de Knoopnatels S. 188. Als besondere Arten der Letzteren kommen vor: De Anslaggnatels der Tapezierer, sehr dicke Nadeln mit sehr dicken Köpfen; de Bandnateln, die kleinsten aller Stednatels, so dünn und klein, daß 700 Stück nur ein Loth wiegen, zum Zusammensteden seidener Bänder dienend, und die Insektennateln, zum Aufsteden der Insekten in Naturalien-Sammlungen $1\frac{1}{2}$ Zoll lang, sehr dünn und mit sehr kleinen Köpfen. Zum Ausbessern schabhafter Kleidungsstücke dient de Stoppnatel, mit der man stopft, während mit der Pannatel die in grober Baummwand verpackten Waarenballen eingeknüpft werden. It sollte, als wenn it up Nateln seet, sagt man, wie im Hochd., wenn man dringende Geschäfte hat, und doch, in Folge eines unvorhofften Besuchs den Höflichen spielen und still sitzen bleiben muß. It hebbe dat söcht as 'ne Natel: Ich habe sehr genau danach gesucht. Mit 'ne gloinige oder hette Natel naten, so eilig und schlecht nähen, daß die Nadel bald wieder austritt. Dat Wicht hett 'n Föddling to groff stoppet: Das Mädchen hat den Strumpf zu grob gestopft. — Sodann haben die Frauen Haarnatels zum Aufsteden und Befestigen ihrer Haarpöppe, indeß ihre Stridnadeln keine Natels, sondern Stikken oder Stöcken sind, und zwar Knüttelstikken, —Stöcken S. 195, und die stumpfen Schärnateln kennt der Plattb. unter dem Namen der Söndrpinnen. Die Näge kann eine Spillnatel zum Spiden gewisser Fleischnissen mit Speck nicht entbehren. Von großer Wichtigkeit und unentbehrlich für die Seeschiffahrt ist die Wagnateln, da sie dem Schiffer in der Wassermühe zum Leidsaden auf seinen Wegen dient. Die Goldarbeiter und Probierer haben ihre Promer edder Strikmatels, und die Kupfer- und Steinseher ihre Nadiir- und Steelnatels, als notwendige Werkzeuge bei Ausübung ihrer Kunst. Der Dänabrüder spricht Nantel, der Bangeroger Nädels, der Saterländer Neeble, und Nade,

folgt meiſtentheils ein ſchöner Herbst. — **Ratiden.** f. pl. Die nachfolgenden Zeiten, die Zukunft.

Ratimmern. v. An einem Holzbau Aus- und Verbesserungen ausführen, nachzimmern.

Ratiren. v. Nach ſchwerem Ärger und Verdruß, der uns verursacht worden, ſich nicht beruhigen können, ſondern hinterdrein ſich noch immer ungebärdig ſtellen.

Ratiffen. v. Hinter Einem her ziſchen, in höhrender Weiſe.

Raatje. In Oſtrienland, ein weiblicher Name, gekürzt von Annatje, dem Dimin. von Anna, demnach eins mit Antje I. 42.

Ratollen. v. Nach ſich ziehen, nach ſich loden; gleich mit antollen I. 47; wogegen — aſtollen, v. Einem was abladen, abſchöpfen, abwaschen, bedektet. Einem all dat Einige aſtollen: Einem Alles, was er hat, abladen oder abwaschen.

Ratoll. f. Der Nachſoll, der zur Ergänzung einer ſchon erlegten Eingangſteuer durch —

Ratollen, v. an die Loßſteue, Loßſtätte, gezahlt werden muß.

Ratrafen. v. Einem geſchwinden Schritts und plumpen, ſtarken Tritts, einem Pferde gleich, nachſolgen, nachtragen.

Ratrampein, —trampen. v. Das Vorbild Anderer, die den Boden mit den Füßen trampfen, beſolgen. Verwandt mit vorigem Worte.

Ratrauen. v. Einen mit Thränen in den Augen verächſteln und ihm zum Gedächtniß Thränen fallen laſſen, ihm nachmeinen.

Ratrasouren. v. Jemanden hinterher ängſtigen, plagen, quälen, ſcharf belangen; Geld abpreſſen.

Ratrappen. v. In Jemandes Fußſtapfen feſtig treten. Verwandt mit ratrafen, ratrampeln, ſowie mit —

Ratreden, —tre'en. v. Nachtreten. it. Den hoffärtigen Gang eines aufgelaſſenen Prahlhanses, wie er bei neugebadenen Adlichen von der Sorte der Giftbaum- Musjes Sitte iſt, zu deren Verhöhnung und Verſpottung nachſehen.

Ratrefſel, —treſſel. f. Eine Portion gewiſſer Sachen, die man auf einmal in ſiedendem Waſſer hat ausziehen laſſen, durch einen zweiten Aufguß lodenden Waſſers noch weiter ziehen laſſen, wie es gemeinlich mit Thee zu geſchehen pflegt. — **Ratrefſen.** v. Noch weiter ausziehen, in dem gedachtem Sinne, z. B. Thee. it. Eine Laſt nachziehen, nachſchleppen. So ſagt der nicht ärliche Ehegatte von ſeinem andern Ich: Mine Fru will dat 't ſe alltiid ratrefſen do'e: Daß ich ſie überall in Geſellſchaft mitnehmen ſoll. — **Ratrefker.** f. Einer, der eine Laſt, eine Karre, einen Wagen nachziehet. cfr. Raten, wozu eine ſchwächere Kraft gehört, als zum Treſſen.

Ratrippeln. v. Hinter Jemanden her mit kurzen Schritten traben und ſchreiten.

Ratriffeln. it. Deßgleichen taumelnd, torkelnd gehen. it. Den Gang eines Taumelnden nachahmen.

Ratror, —tro'er. f. Die Nachtrauer, de Troor na de bepen, nach der tiefen Trauer, der zweite Abſchnitt der Trauerzeit und ihr Schluß, der ſich auch in der Trauerkleidung, namentlich beim weiblichen Geſchlecht, durch

die Halbtrauer, zu erkennen gibt. — **Ratrorer.** v. Nachtrauern, in der Halbtrauer ſein, und hiernach die Trauerkleidung abändern.

Ratrottern. v. Nachtrogen, noch in der Folgezeit den Trostigen ſpielen. it. Es einem heſtätigen, hochmüthigen Trostloß gleichthun.

Ratruken. v. Hinter drein rollen, troſten, wälzen.

Ratrumfen. v. Im Kartenspiel nachträglich mit einem Trumpf überſehen.

Ratruppen. f. pl. Nachtruppen, Kriegsmannſchaften, die den im Felde ſtehenden Truppen nachgeſchickt werden, zum Erſatz der in Gefechten und Schlachten Gebliebenen, ſowie der durch Verwundung dauernd oder zeitweilig dienſtunfähig gewordenen Mannſchaften.

Ratſchon. f. Die Nation, aus dem Latein Natio, die eingebornen Bewohner eines Landes, ſofern ſie einen gemeinſchaftlichen Uſprung haben, und eine gemeinſchaftliche Sprache reden, mögen ſie einen eigenen Staat bilden, oder in mehrere vertheilt ſein: Die Deutſche Nation, die Franzöſiſche, Italiäniſche, die Spaniſche, die Ruſſiſche Nation. Ehe dieſes Wort aus dem Lateiniſchen entlehnt wurde, brauchte man Volk für Nation, in welchem Verſtande es in gewiſſen Fällen auch noch fortwährend üblich iſt; ſo ſprechen wir von einem Engliſchen, von einem Schwediſchen Volke, nie von einer Engliſchen, einer Schwediſchen Nation, und die Nationen des Alterthums ſind uns das Griechiſche, das Römiſche Volk u. In der Reichstags-Sitzung v. 30. Novbr. 1882, worin über den amtlichen Gebrauch der Franzöſiſchen Sprache im Deutſchen Reichslande Elſaß-Lothringen verhandelt wurde, rief der Polniſche Reichstagsbote v. Jagdzynski, aus der Provinz Poſen, mit Pathos aus: „Gott hat die Nationen nicht zur gegenseitigen Vernichtung geſchaffen, ſondern ſie ſollen ſich verſtehen, ſchützen und unterſtützen. Wer in dieſe Gottes-Ordnung ſtörend hinein greift, der begeht in gewiſſem Sinne Gottesläſterung!“ Die Geſchichte der Nationen und der von ihnen gebildeten Staaten werden nicht mit ſchönen Worten, und ſeien dieſe ſelbſt auf der Rednerbühne von Biſſſprechern verſtaubt, entſchieden, ſondern auf dem Schlachtfelde mit den bröhnenden Stimmen des ſchweren Geſchüßes! Dieſe, von der Geſchichte klar gelegte Lehre muß jedes Volk ſich nutzbar machen, drum ſie und immerdar in den Waffen ſich üben, um Kraft genug zu haben, jene „Gottesläſterung“ des Polaten ſoweit als möglich hinauszuſchieben. Aber aller Abwehr- Anſtrengungen zum Trotz iſt ſein Ende unvermeidlich. Alles Seiende hat ſein Geweſenſein, das iſt Naturgeſetz, dem keine Nation, kein Volk ſich entziehen kann. Bellum omnium in omnes, Krieg Aller gegen Alle! Hobbes im Cap. I ſeiner Schrift de cives: „Es kann nicht geſeignet werden, daß der natürlche Zuſtand des Menſchen, bevor die Geſellſchaft gebildet wurde, der Krieg war, und zwar nicht einfach der Krieg ſchlechthin, ſondern der Krieg Aller gegen Alle!“ Nach Einrichtung der Geſellſchaft ſind es die ſprachlich unterſchiedenen Völker, die ſich aufs Meſſer mit einander kämpfen, ſo lange, bis der Schwächere dem Stärkern unterliegen muß, dem Untergange geweiht,

der Ausrottung! — Das Plattdeutsche Wort Ratſchon im Besondern drückt eine verdächtige Gesellschaft aus, einen Haufen gemeinen Volks, Menschen niedrigster Sinnesart, niedrigster Bildungsstufe, Gefindel, Böbel, Lumpenpad. Det is doch 'ne jar zu jemeene Ratſchon! ruft der ehrsame Berliner Bürgersmann in wegwerfendem Tone aus, wenn er in einem — Biergarten auf einen Haufen junger Leute sitzt, welche die gemeinsten, mit Zoten gespidten Redensarten lärmend hören lassen.

Ratſchonaal. adj. Dem Volke gehörig, dem Volke eigenthümlich; volksmäßig, volkstümlich; vaterländisch. — **Interatſchonaal.** adj. Sind Zustände, welche zwischen zwei oder mehreren Nationen und Staaten, auf Verträgen beruhend, wechselseitig bestehen, — weltbürgerlich!

Ratſchonale. f. Das latein. Wort Nationale, in Militärkreisen üblich, die genaue Beschreibung einer zum Kriegsheere gehörigen Person, wie sie in Urlaubspässen aufgenommen wird; dasselbe, was in bürgerlichen Verhältnissen Signalement heißt und Seitens der Strafverpflegung in den hinter Rüdhtigen Verbrechern erlassenen Steckbriefen Ausdruck findet. Is Ist Ratſchonale im Pferdehandel eine genaue Beschreibung der zum Verkauf gestellten Pferde, ebenso der zur Remonte für den Kriegsbedarf gebrachten Pferde.

Ratſchonalspeerd, — pi'erd. f. Ein Racepferd.

Ratt. adj. adv. Ratt; Gegensatz von Dröög, trocken; Comp. watter, Superl. wotterste, wotterste; drückt einen flüssigen, rinnenden Zustand aus, und wird von Körpern gesagt, die von Flüssigkeiten durchdrungen sind. Ratt Weder, We'er: Regenwetter. Et giffst we'er wat nattet: Es wird bald wieder regnen. Wer mit natt maakt, maekt mit ool we'er dröög, so tröcknet sich Derjenige, welcher bei Regenwetter durch und durch naß geworden. Rattie Ware: Flüssige Waare, als Bier, Brantwein, Essig, Del, Wein. He schuwet vor 'n natt Jaar: Ihm ist bange vor verberben Verweisen, vor Strafe, oder: Em gruwet vör 'n natt Jaar, wie man in Pommern sagt. So natt as 'ne Ratt: Ganz durchnäßt, pudelnäß. Ratt un dröög uutstaan: Allen Abwechslungen der Witterung ausgesetzt sein. It heff nig Ratt nig Dröög fregen, oder he blütt mi nig Ratt nig Dröög: Er bietet mir keinen Schlud, keinen happen an! It heff nig Ratt nig Dröög: Es fehlt mir an Allem! He heit nattie fööt: Er ist betrunken, berauscht. 'n natt Bro'er: Ein Säufser, Söffling. Dat is so veel, as wasch mi 'n Peiß un maek 'n nig natt: Das ist viel zu wenig geshen. So maekt sik nig eenen Finger natt: Sie rührt in der Wirklichkeit nichts an, de fuul Deern, das träge Mädchen. Ein holsteinisches Wegenlied lautet so: Wenn 't regent, denn is 't natt, denn geit miin nig uut de Stad. Miin Mann is to Ruus, sün 't dog lousus! slaap to miin leev sööt sammelen. Die wiegende Mutter, erklärt Schöke III, 136, singt ihrem Kinde, dem

lieben süßen Lämmchen vor: Es sei Regenwetter, der Vater sei zu Hause, folglich sei gut und sicher ruhen, gibt aber zu verstehen, es würde ihr lieber sein, wenn der Eheherr aus der Stadt aufs Land in eine Dorfschenke gegangen sei, — natürlich, weil das lüsterne Weib ihren Liebhaber erwartete! 't leeve Ratt: Das liebe Raß, Bezeichnung aller Spirituosen. 'n natt Land: Ein Acker, der von vieler Festigkeit durchdrungen ist. Dat sünd natt Dage: Tage, an denen es regnet. 'n natt Jaar: Ein Jahr, in welchem es mehr regnet, als in einem gewöhnlichen; in welchem die mittlere Regenmenge des Jahrs weit überschritten wird. 't ward natt Dgen setten: Es wird Thränen verursachen, geben. Diin Breev, nog natt van mine Tranen! Jost. und Altklaff. nat. Beim Altklaff im Cod. Arg. natian, Im mittl. Bat. nos, ein starker, morastiger Ort. Griech. ποταμός, vom ποτίζω, die Festigkeit, und das von νεεω, fließen.

Rattſcher. f. Ein Schrubber, eine längliche Bürste an langem Stiel, womit in den Zimmern der Schmutz vom Fußboden naß abgerieben, geschrubbert, wird. cfr. Donner: böst I, 171.

Ratte. f. Das Raß, die Festigkeit, das Flüssige, flüssige Dinge; humor, liquor. Dat Ratte un 't Dröög maekt de Overstaak van de Erdoberfläke: Wasser und Land bilden die Erdoberfläche. In 't Ratte kleien: Im Raßen frauen, wählen, manchen, plantſchen. Se kleit immer in 't Ratte, sagt man von allzu schellertustigen Hausfrauen und Mädchen. He leent hei Ratte, oder se hefft de Rees immer in 't Ratte, heißt es von Söfflingen beider Geschlechter. He heit to veel an 't leeve Ratt daan: Er ist dem Trunk ergeben gewesen. 'n Salves oolen, awer vun den Ratten! ruft in Hamburg-Altona der Weinstuben- oder Weinteller-Stammgast bei seinem Eintritt dem aufwartenden Kellner scherzend zu!

Ratteln. v. Verkleinerung von natten, nassen und nehen, im gemeinen Leben und der vertraulichen Sprechweise, ein wenig naß sein, it. ein wenig Festigkeit von sich geben; it. ein wenig naß machen, ein wenig benehen.

Ratten. v. Raß werden, nassen, feucht sein, regnen. 't sangt an to natten: Es fängt an zu regnen so. 't heit al lang nattet: Es ist schon lange feuchtes, nasses Wetter. De Rai-Maand nattet: Der Rai-Monat hat nasses, feuchtes Wetter. Sprichwort: Is de Rai sold un natt, fällt he de Ruus Schään un Fatt; cfr. Roold S. 200. De Wunde nattet: Aus der Wunde fließt Festigkeit, Eiter, sie fliepert. it. Raß machen, benehen, anfeuchten, besprengen. Du moßt dat wat natten, oder an-, auch benatten: Du mußt das etwas anfeuchten oder benehen, besprengen. — **Ranatten,** sagt man von Dingen, aus welchen das Wasser nicht bald auf einmal herausläuft, sondern die noch lange nachher Festigkeit von sich geben, wie z. B. gelochtes Gemüse u. d. m. — **Dörnatten.** v. Durch und durch naß machen, durchnassen, durchnehen. it.

Durchflicken. *Holl. Ratten.* Beim Uppflos Rat-
jan; benegen.

Ratter. f. *Ratteren.* pl. Wie im Hochd. Name einer Abtheilung der Schlangen, ohne Giftzähne und deren Schwanzschlüber in zwei Theile getheilt sind. Darunter die Gattung Ratter im Besondern, Coluber L., davon die Ringel-, Kragen- oder gemeine Ratter, C. *Natrix* L., Tropidonotus *Natrix* Kuhl., zwei bis vier Fuß lang, bei uns am häufigsten ist. it. Die glatte Ratter, C. *laevis* L., Coronella *laevis* Mers., bis zu einer Elle lang, ist ebenfalls in Deutschland häufig. Die größte deutsche Art ist die bis 5 Fuß lange gelbliche Ratter, C. *flavescens* L., nur in den Berggegenden des Platts. Sprachgebiets zu Hause, und auch hier nicht häufig; dagegen im angränzenden fränkischen Sprachgebiet, sehr häufig am Mittelrhein, im Nassauischen, im Schlangenbad, das nach ihr den Namen führt.

Ratterhals. f. Der Wende- oder Drehhals, *Jynx torquilla* L. Vögelgattung und Art aus der Ordnung der Rattervögel und der Familie der Spechte.

Ratterjagel. f. *Distylium.* Name der Otter- oder Schlangenzunge, *OphioGLOSSUM vulgatum* L., kryptogamische Pflanze, die aus der Wurzel nur ein einziges, länglich eiförmiges Blättchen treibt. (Dennig S. 168.)

Ratthuyzen. f. Der Rathsaußen, in den Brauerien ein Haufen besprengter Gerste.

Rattigkeit. —teit. f. Die Rasse, Festigkeit. Der Zustand eines Körpers, da er von Festigkeit, von Wasser durchdrungen, mit Wasser benetzt ist. Die Rattigkeit schadet der Blut: Die Rasse ist dem Körper schädlich. Man kann hier von Rattigkeit niggelopen, bezim. büren: Hier ist's so fest und naß, daß man nicht gehen, da nicht auf der Dauer bleiben kann. Rattigkeit van sil gemen: Uriniren. *Holl. Rattigkeit.*

Rattloß. adj. *Rattloß.* 't is van dagg rattloß. *Wetter.* Heute haben wir rattloßes Wetter.

Rattlik. adj. adv. Widerlich, von der Empfindung gesagt, die man beim plötzlichen, unvermutheten Fühlen des Rassen hat.

Ratugt. f. Die Nachzucht, Aufzucht von Hausthieren, von Federvieh, Vermehrung desselben.

Ratugten. v. Diese Nachzucht betreiben, wie jeder Landwirth es thun muß, und thut.

Ratuffen. v. Schwächeres Jucken nachempfinden, da man vorher starke Juckungen der Glieder gehabt hat.

Ratulen. —tufen. v. Einen nachträglich kaufen, in den Haaren kaufen.

Ratummeln. —tummeln. v. Hinter Einem herumtummeln, wie ein Berauschter, ein Trunkener gehen. it. Wie ein Anderer trägt in der Arbeit sein, zaubern wie er.

Natur. f. Ein schon seit langer Zeit aus dem Latein. *Natura* entlehntes, hin und wieder auch *Natur* ausgesprochenes, sehr bedeutiges Wort, dessen Gebrauch oft sehr schwankend und unbestimmt ist. Es bedeutet überhaupt die wirkende Kraft, die Veränderungskraft, sowohl an jedem einzelnen Körper, als auch in allen Körpern zusammen genommen als eine einzige Kraft betrachtet. „Da erwog ich in meinem Gemüthe, daß das Licht der

Natur nicht nur verachtet, sondern von Vielen als Duell der Gottlosigkeit verdammend, Menschenlichkeit dagegen für göttliche Urtheil und Leichtgläubigkeit für Glauben geschätzt wird.“ (Spinoza.) Die Vieldeutigkeit des Wortes begreift — 1) Die Gesamtheit aller Geschaffenen und Gewordenen, die Schöpfung, die Welt, das All etc. 2) Die angeborene Art oder angeborenes Sein und Wesen eines Etwas, die innere und äußere Beschaffenheit, das Gemüths-, die Denkungsart. „Das innerste Wesen eines Menschen, seiner Seele, der Strömungen, die sie bewegen, pflegt man des Menschen Natur zu nennen. Der Dichter kann, einer psychologischen Betrachtung zufolge, die das Allgemeine ins Auge faßt, seiner innersten Natur nie und nimmer ungetreu werden, sie nur in Schranken halten oder sich in ihr gehen lassen. Eine edle Natur kann verleidet, aber nicht vernichtet, eine schlimme verschleiert, in sehr seltenen Fällen auch veredelt, aber nie ganz ausgerottet werden.“ (A. v. Auer.) Eine Natur leidet das nicht, — eine Natur verdrängt das nicht; — sie heilt 'ne schlafende Natur: Er ist von schlaftrüger Natur, kurz, eine Schlafmühe von Mensch! Sie ist von Natur manimal oder min. — Daer sitzt 'ne angfliche Natur in de Junge. In dem Knaben steckt ein angfliches Wesen. Die Natur ist so fort! heißt es von einem, der Etwas mit der Hand nicht abreißen, in im Kartenspiel nicht übersehen kann. Das ist so seine Natur: Das ist so seine Gewohnheit. Ich hebb 'ne bulle Natur darin: Bei solcher Gelegenheit kann ich nicht anders handeln. 'ne gode Natur hat man in Holstein nicht bloß von Menschen, die sich guter Gesundheit erfreuen, sondern in Hamburg, Altona auch von solchen, die viel Grobheiten, welche man ihnen entgegenstellen, vertragen und verschlucken können. In der Gegend von Glücksdahl und Jechow gibt es auch von gutartigen, gemüthreichen Menschen. De Mann heit 'ne gode Natur: Das ist ein wohlthätender Mann — 3) Geschlecht. Sie ist von zweierlei Natur, oder sie ist beiderlei Natur: Er ist ein Zwitter. — 4) Sperma visens, die Natur ist Samen. — 5) Leben, Lebendigkeit, Frische, Reife etc. Daer sitzt noch Natur in de Junge, das Wicht, das Beer, das steht doch noch Leben, Frische darin, das kann man wol se'en, das sieht man schon beim ersten Blick. Wenn daer noch wol Natur in hat, denn leet he de Doren nig so ligt hangen: Stecke in dem da nur ein Wischen Leben, Lebensmuth, dann würde er nicht so leicht den Bergagten spielen. Wie die Natur spielt! ruft der Berliner aus. **Naturalien.** f. pl. Alle von der Natur selbst hervorgebrachten rohen Körper, so lange sie von der Kunst noch nicht zu sehr verändert worden, welche Körper man gemeinlich in drei Hauptklassen oder sogenannte Naturreiche zu vertheilen pflegt. it. In engerer Bedeutung diejenigen seltenen Naturkörper aus fremden Zonen, fremden Ländern und Meeren, die in besonderen Naturalien-Kabineten aufbewahrt werden.

Naturalisiren. v. Aus dem spätern *Natur*

naturalisare entnommenes Wort, mit der Bedeutung, einen Ausländer unter die Zahl der eingebornen Bürger eines Landes aufnehmen und mit allen, diesen zuständigen, Freiheiten und Vorrechten begaben.

naturalist. f. Eine Person, welche die aus der Natur und ihren Erscheinungen entnommene Übung der Pflichten gegen Gott, den Schöpfer des Alls, für hinlänglich zu seiner Gemeinschaft mit demselben erkennt.

naturalismus. f. Das Lehrgebäude der Naturalisten.

Naturtrieb, —drivwel. f. Der Naturtrieb, ein jeder Trieb, welcher in der Natur, in der Veränderungskraft allein, gegründet ist. Ein Naturtrieb, lat. Instinct, ist der Trieb zur Fortpflanzung des Geschlechts, der Geschlechtstrieb, der durch die Ehe geseßelt wird, um den Anforderungen der Gesellschaft an Sitte und Sittsamkeit zu genügen.

Naturell. f. Aus dem Franz. entlehnt, die natürliche, d. i. erste und ursprüngliche Einrichtung der Vorstellungs- und Begehrungskräfte eines Menschen. En good Naturell hemm: Seinem Gemüthe, seiner Denkungsweise, seinen Vorstellungskräften nach gut geartet sein.

Naturforscher. f. Dieses hochb. Wort, mit dem Zufall im Reinkstein, ist im Munde des Richt. Berl. S. 54, auch bei Trachsel S. 38, ein Lumpenjammler, der es nicht verschmäht, auch den Reinkstein, sofern er noch nicht gedeckt ist, als Fundort für sein Waaren-Magazin aufzusuchen.

Naturgabe. f. Die Naturgabe, Gaben, vorzügliche Eigenschaften, welche Jemand von der Natur, bei und mit seinem Entstehen, empfangen hat; zum Unterschieb von den Fertigkeiten, denjenigen Eigenschaften, welche durch Unterricht und Übung erlangt werden.

Naturgeschichte. f. Die Naturgeschichte. Historia naturalis, das Verzeichniß und die Beschreibung der zu den drei Naturreichen gehörigen Körper.

Naturgesetz, —fete. f. Das Naturgesetz, die Gesetze oder Regeln, nach denen sich die Veränderungen in der Natur, d. i. Körperwelt, zutragen, die Bewegungsgesetze. it. In weiterer Bedeutung werden auch wol die Vorstellungsgesetze in der Geisterwelt mit unter den Naturgesetzen begriffen. it. In der Moral die Regeln und Vorschriften für unser freies Handeln, welches aus natürlich bekannten Wahrheiten hergeleitet wird, die wir durch den richtigen Gebrauch der Vernunft zu erkennen vermögen.

Naturkraft, —kraft. f. Wie im Hochb., eine jede in der Verbindung des Mannichfaltigen eines Körpers gegründete Veränderungskraft. it. Sofern die Natur den Inbegriff aller Veränderungskräfte den Körper bezeichneth, werden auch einzelne Äußerungen dieser Kräfte Naturkräfte genannt.

Naturkunde. f. Wie im Hochb. die Kenntniß, Kunde, die klare und deutliche Vorstellung von den Veränderungen in der Natur, in der Körperwelt, nach ihrem Dasein, ihrer Entstehungsart, nach den Gesetzen, nach denen sie erfolgen. — Naturkundige. f. Derjenige, welcher dieser Vorstellg. vollkommen mächtig ist, der Naturkenner.

Naturkete. f. Die Lehre, der Inbegriff aller die Veränderungskräfte der Körper betreffenden Wahrheiten, die Lehre von den Ursachen der Veränderungen in der Körperwelt, Physica, die Physik. it. Ein Buch, worin diese Lehre vorgetragen, erklärt und erläutert wird.

Natürlich, —lucht. f. Bildliche Benennung der durch natürliche Kräfte möglichen Erkenntniß; it. die Vernunft, sofern sie diese Erkenntniß vermittelt.

Naturmisch. f. Ein im Stande der Natur lebender Mensch, ohne alle bürgerliche Befassung oder Einschränkung von Außen. Reine Naturmenschen scheinen die Ingeborenen des Festlandes von Australien zu sein, diese Jammer-Gestalten auf niedrigster Stufe körperlicher Entwicklung, dem Aussterbe-Stat verfallen. cfr. Negritos.

Naturruhm. v. Hinter einem her lärmten, toben, ein großes Geschrei erheben, heftig schimpfen und schelten.

Naturpflicht. f. Die Naturpflicht, eine jede Veränderung, zu welcher ein Ding vermöge der Verbindung des Mannichfaltigen in demselben gezwungen wird. it. In engerer Bedeutung sind Naturpflichten diejenigen Pflichten, zu denen der Mensch durch das Naturgesetz verbunden ist.

Naturrecht. f. Wie im Hochb. das Recht, die Rechte, welche einem jeden Dinge vermöge der Einrichtung seiner Natur zustehen. it. In engerer, und der gewöhnlichen Bedeutung, Rechte, welche einem jeden Menschen vermöge seiner allgemeinen Beschaffenheit, auch außerhalb der bürgerlichen Gesellschaft und ohne Rücksicht auf dieselbe zukommen. it. Der Inbegriff dieser Rechte, ohne pl. das Recht der Natur, lus naturalis, im Gegensatz des durch willkürliche Einrichtung entstandenen bürgerlichen Rechts.

Naturreich. f. Das Naturreich, die gesammte sichtbare Körperwelt, als ein mit einander genau verbundenes Ganze betrachtet. it. In engerer Bedeutung pflegt man alle auf und in der Erde befindlichen Körper in drei Hauptklassen, oder sog. Naturreiche zu theilen, welche das Thierreich, das Pflanzenreich und das Mineralreich sind.

Naturspiel, —spiel. f. Das Naturspiel, ein Name, der in der Naturgeschichte solchen natürlichen Körpern gegeben wird, die zufälliger Weise einige Ähnlichkeit mit anderen Körpern haben, weil die Natur gleichsam mit ihnen spielt.

Naturvolf. f. Da unter dem Worte Volk eine Summe von Familien, sei diese Anzahl groß oder klein, verstanden wird, welche durch Gemeinsamkeit der Sprache, der gesellschaftlichen und bürgerlichen Einrichtungen mit einander verbunden sind, diese Begriffe aber dem natürlichen Zustande sehen, so folgt, daß es nirgends auf der Erde ein Naturvolf gibt; denn die Naturmenschen, die auf dem Festlande von Australien leben, sind, allem Anschein nach, nur in einzelnen, umherstreifenden Familien vereinigt, ebenso die Eskimos im hohen Norden der Reichen Welt.

Naturwissenschaften. f. pl. Die Naturwissenschaften, deren Aufgabe es ist, alle, in jedem der drei Naturreiche vorhandenen natürlichen Körper zu erforschen, ihre Eigenschaften, die

Kräfte, die ihnen bewohnen, die Verhältnisse, in denen sie zu einander stehen, den Nutzen, den sie dem Menschen stiften, den Nachtheil, Schaden, den sie für ihn haben können. Bei der unendlichen Menge der Naturkörper ist auch das Feld ihrer wissenschaftlichen Ergründung und Beschreibung ein unabsehbares, ebenso die Masse der geistigen Ackerleiste unzählbar, die auf diesem Felde realer Thätigkeit arbeiten, als ein Hindüberleitungsmittel in die Vorhalle zur Erforschung der Wahrheit, vor deren Ergebnissen die freien Gebilde einer eben so überpannten als kurz-sichtiger Einbildungskraft das Feld räumen müssen.

Natürlich. adj. adv. 1) Wie im Hochd., natürlich, was durch die Kräfte, oder nach den Gesetzen der Natur geschieht. Das ist seine Natur, seine Art und Weise, er kann nicht anders. Ramaten, segg mi dog ens, de armen Rinner, wo se doob sünd, kümmet de ool in'n Himmel? — Eija, natürlich, miin Hartleeken, wi riken Sä'e hebben ja süs daar haven neen Denst-wichter, Rnechte un Jungens! ein Beispiel von Bauern: Hochmuth. De Kranke löpt natürlich: Er schläft wie ein Gesunder. 2) Mäßig, nicht zu heftig, nicht zu geschwind oder rasch. Et regnet so natürlich; he it natürlich: Es fällt ein gelinder, ein angenehmer Regen; er ist mäßig, nicht zu stark. 3) Ähnlich. He sat natürlich so uut: Das Bild ist gut getroffen. He sat natürlich uut, un siin Ba'er, as siin Bro'er: Er steht seinem Vater, seinem Bruder sehr ähnlich. (Strodtmann S. 144. Brem. W. B. III, 224. Dehnert S. 325.) 4) Natürlich (natürlich), natürl. adj. Natürlich. (Nicht. Berl. S. 65.)

Natürliche Daben. — Dagewarlinge. f. pl. Natürliche Verrichtungen, functiones corporis naturales, die auf Ernährung, Wachstum und Bewegung bezug habenden Vorgänge im thierischen Körper, die auszusprechen und beim rechten Namen zu nennen, zimperliche Naturen Anstoß nehmen; aber — Naturalia non sunt turpia: Natürlicher Dinge braucht man sich nicht zu schämen!

Natürliche Kinder. f. pl. Im gewöhnlichen Sprachgebrauch: Uneheliche Kinder; ein Mißbrauch des Wortes natürlich, der ohne Zweifel ebenfalls von einer zimperlichen Person stammt, die an dem unechten Kind, an dem Bastard Anstoß genommen hat. Natürliche Kinder sind nur Kinder, in Bezug auf ihre Ältern, der leiblichen Abstammung nach, mögen Vater und Mutter in regelrecht geschlossener, oder in wilder Ehe leben, oder gar nur in einmaliger leidenschaftlicher Aufregung sich umarmt haben. Dem natürlichen Kinde gegenüber steht das Adoptiv-Kind, das von einer einzelnen Person, bezw. von einem kinderlosen Ehepaar an Kindesstatt angenommen wird, und durch die Adoption, Annahme, alle Rechte eines natürlichen Kindes erwirbt.

Natürliche Religion. f. Diejenige Religion, welche lediglich auf der stillen Natur des Menschen beruht, auf seiner religiösen Gesinnung und Überzeugung, der das Raurer-Gied „Ab' immer Treu und Redlichkeit bis

an das kühle Grab, und weiche keinen Augenblick von Gottes Wegen ab.“ zur Richtschnur des Lebens gewählt hat; im Gegensatz zu der von der Kirche gelehrten Religion, die sie eine geoffenbarte nennt. Die natürliche Religion ist wohl zu unterscheiden von Naturalismus S. 743.

Natürlichkeit. f. Die Natürlichkeit, die Eigenschaft eines Dinges, nach welcher es natürlich ist. De Natürlichkeit van unse Driste, unserer Triebe.

Naturen. v. Hinterdrein und hinter Einem h: ins Horn blasen.

Natürlich. v. Nachträglich in Zwist, Streit und Streit gerathen.

Nau. adj. adv. Genau, dicht, eng, nahe, karg, karglich, sparsam, geizig; laun, pünktlich. Dat slutt nau: Das schließt genau. Dat steit to nau an, oder up 'n ander: Das steht zu dicht, zu nahe, an, oder aufeinander. 't is hier so nau, datt man sik hat nig röden kann: Es ist hier so eng, so gedrängt, daß man sich fast nicht rühren kann. Naue Raab kümmt van armen Lüden, ein Sprichwort, das der Bremer Böbel un-höflich so ausdrückt: Nut enen naueu Gert seit 'n naueu Furt: Wer nicht viel hat, behilft sich, so gut er kann. Mit naueu Rood: Mit knapper Roth, d. i. kaum, nicht ohne Schwierigkeit. Mit naueu Rood ge: et an: So kaum kann es noch geschehen. Nau bi de Harbarge wesen, oder karg: Heel nau wesen: Sehr karg, sparsam, geizig sein. Nan mit dat wol nau nemen. Die Roth leert Einen sparsam zu sein. Nau bingen: Bei Einkäufen das geringste Gebot abgeben, auch ehrlich bingen. Well shall so nau siin; si Se nig so nau; Nadam is ool alltonau: Fiodeln der Verkäufer, denen auf ihre Forderung zu wenig geboten wird. Nau meien: Genau, richtig messen, thut der Handelsmann nach der Elle (dem Meter), der Rehe (dem Liter) ic. He nimt dat so nau nig: Er nimmt das nicht so genau, so pünktlich. En nau Verlaet: Ein enger Ort, eine enge Stube, ein enger Post; man sagt aber auch ein fort Verlaet, für jeden engen, beschränkten Raum. In naueu Raan: Im abnehmenden Mond. De naue Droos: Der karge Füll. 't is mi hier to nau: Es ist mir zu eng. Nau bezitten: Sorgfältig besetzen. He siilt verdoomt nau to: Er steht verdammt genau zu, er steht auf die Finger eines Andern. 't geit hier wat nau to: Es ist hier nur armelig bestellt. 't leerte wau nau to: Es fehlte nicht viel, noch miltan abslut; es war kaum genug. It kann deer nau wesen, as . . . : Kaum war ich da, als . . . Et fall sik nau helpen, i. e. wenn zwei Wagen auf engem, schmalen Weg mit knapper Roth einander vorbei kommen werden. Nau raan: Schwer halten, schwerlich oder nicht wahrscheinlich eintreten. 't fall nau raan, datt wi dat up den Wagen kriegt; 't fall nau raan, datt de Barg Roorn tein Linn is: Schwerlich macht der Haufen Korn zehn Tonnen aus. He nimt dat Raat to nau: Er mißt zu knapp. De naue Poorte: Der schmale Thor. So. naum. Angst. Parus

Rat. tonaz. (Brem. W. B. III, 224. Dähnert S. 325. Schätze III, 137. Doornlaai II, 642.)
Rauber. (Dbl.) Weber, noch. (Düfries. 2. R. S. 529.) Rauber, nameber ist zusammen gefest aus na (non, nunquam) und weber (uter), und dieses na: oder nomeber in nouder, rauber, no'er gefürzt; wie Angelf. nahweber, nauber, Altengl. nother, Engl. nor. (Stürenburg S. 158.)
Rauds. l. Gutes; ist in Ostpreußen, bei den Deutsch-Litauern, üblich. An den Renschen is nills Rauds, nichts Gutes. Es kommt von dem Lit. Rauba, das Gute, der Ruhe, Borthell. (Hennig S. 332.)
Rauen. v. Ostpreußisch für mauen S. 524, mauen S. 557: Wie eine Rake schreien. (Hennig S. 168.)
Raem. v. Beengen, enge machen, drängen, brücken, Klemmen, kneifen, in die Enge treiben. Wenn de Rood rauet: Wenn die Roth drängt! Dat naut mit: Das beengt, Klemmt mich. De Sale naut: Die Sache drängt, hat Eile, kann nicht aufgeschoben werden. Lapp. Gesck. S. 69: Der Erzbischof nouwebe de Vorghere to lande wor he mochte van des stichtes sloten. Ebenas. S. 99: Rouwen vnde engen. *holl. naanwen.* — *Afnaem.* v. Abdrücken, pressen, durch Beängstigung abdringen. Der Bremische Erzbischof Nicolaus verspricht in einer Urkunde von 1425. Un Wi... en schullen nemebe (Niemand), de de Strate tom Langewebele vorden saken, Gud noch Geld nenerlege Wis Vorbidbelgelt, Dinggelt, Randgelt ofte anders wobanne wis men dat nomen wil oft mach, ebber nenerlege Gave mit Vorlate af bringen, af eschen, afnouwen, of nergen me beengen, hinderen ofte letten. — Zu benauen I, 121: Die Luft benehmen. Benauet wesen: Beängstigt, ums Herz bellommen sein; cfr. benaub I, 121. (Brem. W. B. III, 121. VI, 211. Hennig S. 168.)
Rauhaarig. — *haarig.* adj. adv. Schwach behaart, kahlföpfig. De jong' Keerl is vdr de Eide rauhaarig: Der junge Mann ist zu früh ein Kahlfopf geworden.
Rauigkeit. — *keit.* f. Die Genauigkeit, Rargheit, Knappheit, Sparsamkeit.
Rauterig. adj. adv. Genau; accuratus; von Iren S. 112: wenden. (Brem. W. B. III, 225.) *holl. nauwterig.*
Rautörig. — *örig.* adj. adv. Sehr genau, ängstlich genau. Wörtlich: Wählerisch, in der Wahl es genau, es ganz genau nehmend. He is veel to nautörig up 't Eten: Er ist viel zu wählerisch beim Essen; bei der Wahl der Speisen gar zu genau nehmend. He sikt so nautörig to, as of he hang is, dat he silt versügt: Er schaut so genau zu, als fürchte er, vorbeizusehen. (Doornlaai II, 643. Stürenburg S. 158.)
Rauills. — *ills.* adv. Knapp, kaum, mit genauer Noth. He hett rauills wat to eten: Er hat knapp das liebe Brod. Dat kann d'r rauills hen: Das hat da kaum Platz. (Ebenaselbst.) *holl. nauwwillt.* — *ills.*
Raum. l. Das Mittagschläfchen. (Grassh. Karl. Köppen S. 41.) cfr. Rone. Berghaus, Wörterbuch II. Bd.

Raunemig. — *nemend.* adj. adv. Genau nehmig, genau nehmend, leicht verletzt und beleidigt zc. He is so raunemig, oder raunemend, dat man silt hast bi hüm versügt, e'er man 't weet; — mit sätke naunemende Rinsken is sleggt umtogaan un to kramen. (Ebenaselbst.)
Ra'uphören. v. Nachträglich in die Höhe heben, was aufheben, hinter drein ein-, bezw. erheben.
Ra'updischen. v. Für spät kommende Gäste die Speisen auftragen, auf die Tafel setzen, wozu durch — na'upgewen. v. das zubereitete Essen hinter dem früher, vorher, verzehrten in die Schüsseln gethan werden muß; und — na'upwaschen. v. wird nöthig, um das Tisch- und Küchengerath nach dieser verspäteten Mahlzeit zu reinigen.
Ra us: Nach uns. — *Ra use Eiden:* Nach unferen Zeiten, in zukünftigen Zeiten, in der Zukunft.
Raufsichtig. adj. adv. Scharfsichtig, weitsichtig. Van em moot 'n seggen, dat he hellisch nauksichtig is, dat er scharf zusieht, bevor er sich in der Wahl von zwei Dingen entscheidet. (Schätze III, 137.)
Raut. l. Dsnabrückisch für Noth, Gefahr zc. cfr. Raut, Rood. In de Rautzweien: In Kindesnöthen sein. (Strodtmann S. 144.)
Ra'utatschen. v. Jemanden hinter dessen Rücken auslachen, zu dessen Verhöhnung, Verpötlung.
Ra'utbudein. v. Nachträglich ausbeuteln, Geld ertöhen.
Ra'utboom. v. Nachdem ein Kapital zinsbar angelegt worden ist, dasselbe durch weitere Ersparnisse vermehren.
Raute. *Raute.* f. Die Enge, Klemme; die Angst, Verlegenheit; ein Engpaß, Engweg, oder enger Gang; ein Desfilée, in der militärischen Kunstsprache. He wurd so in de Raute dremen, dat he nig wußt, waar unt of in. — In de äterste Raute wesen: In der äußersten Klemme oder Angst, Noth und Verlegenheit sein. Dör dässe Raute kann de Wagen nig vdr: Durch diesen Engpaß kann der Wagen nicht durchkommen. Daar in de Raute sitten de Batterie un Proviandcolonnen fast: Dort in jenem Desfilée haben sich die Batterien und Proviandcolonnen fest gefahren. — *Benaute, Benautheit.* f. Die Beslemmung des Herzens; it. eine Ohnmacht cfr. Benautigkeit I, 121. (Brem. W. B. III, 225. Doornlaai II, 643.)
Raute. f. Ein Berlinisches Gebäck aus Mehl, Honig oder Syrup, und Mohn, ein Rohnkuchen. Die echte Raute wird bei Kindern sehr scharf von der geringern Bonghong-raute unterschieden. (Nicht Berl. S. 55. Trachsel S. 88.) cfr. Moonsanse, in Moos S. 619.
Ra'uteten. v. Eine Schüssel mit Speisen nachträglich verzehren. it. Wüßlich, ein Vergehen hinter her büßen müssen.
Rauterig. — *terend.* adj. adv. Genau, b. h. sparsam, karg zc. im Zehren, wenig verzehrend; süßig, geizig. (Doornlaai a. a. D. Stürenburg S. 158.)
Ra'utfüllen. v. Nach und nach ausfüllen, wie es mit groß und weit zugeschnittenen Riebern für Kinder geschieht, in die sie hineinwachsen.

Nautik. f. Aus dem Griech.: Die Schiffsfahrtskunde, das Schiffswesen. — **Nautiker.** f. Der Schiffsfahrtskundige, ein Seemann. — **Nautisch.** adj. Das Schiffswesen betreffend, zum Seewesen gehörig, schiffsfahrtskundig.

Nautischer. f. Das Heiraths-Gut der Braut, welches nach der Hochzeit vom Brautvater bestimmt wird.

Naut. na. part. Ravensbergisch für nach, efr. na S. 679, aber auch für noch. — **Nautigen.** v. Nütigen. — **Nauten,** klütern. v. Nachsagen. it. hinterbringen, unter Rindern. — **Naut,** nütze. adj. adv. Nache. efr. Naa S. 679. (Zellinghaus S. 189.)

Namen, namjen. v. Kennen. (Rellenburg.) efr. Nömen.

Naut. f. Die Roth. — **Nautnawer.** f. Der Rothnachbar, bei Todesfällen u. (Ravensberg. Zellinghaus S. 189.)

Nautdiesel. f. Ein Rathengeschenk, das nach dem Tausage dem Tausling eingebunden wird.

Nautal. adj. Aus dem Latein.: Die Schiffsfahrt betreffend, zum Schiffswesen gehörig; efr. das Griech. Nautisch. — **Nautkrieg.** f. Der Seekrieg.

Nabe, Naw. f. Die Nabe, der hohle in der äußern Mitte erhobene Cylinder an einem Rade, welcher um die Achse läuft, und in dessen äußerem Umfange die Speichen befestigt werden; modiolus rotae. Holl. Nabe. Schwed. Naf. Angl. Naf. Engl. Nave.

Nabel, Naffel. f. Der Nabel; in engerer und gewöhnlicher Bedeutung an den thierischen Körpern die gewundene runde Vertiefung in der Mitte des Schmerbauchs, welche im Grunde gemeinlich eine kleine runde Erhöhung hat, und die zurüdgebliebene Narbe von der abgeschnittenen Nabelschnur ist. it. überhaupt eine jede schneckenförmige, runde Vertiefung oder ähnliche Erhöhung. So wird der Schluß eines Gewölbes wegen dieser Gestalt, welche man ihm zuweilen gibt, in der Baukunst der Nabel genannt. In der Mathematik ist der Nabel der Punkt in der Axe einer krummen Linie, welcher am gewöhnlichsten der Brennpunkt, focus, heißt. Bei den Thierbeschreibern, Zoologen, ist der Nabel an einer Schnecke die gewundene Vertiefung unten an der Spindel oder Säule. In der ersten und Haupt-Bedeutung schon beim Raden Naurus im 8. Jahrh. Nabel; beim Willeram Nabal; beim Willeram Nabel. Holl. Nabel. Dda. Nabel. Schwed. Nafle. Angl. Nafel. Navela. Engl. Navel. Lit. nord. Nall. Persisch Naf.

Nabelband, —binde, —binu'. f. Ein schmaler Streifen Leinwand, mit dem bei Neugeborenen der Unterleib umwickelt wird, um den Nabel nieder zu drücken. — **Nabelbrü.** f. Ein Nabelbruch, der Austritt eines Theils der Gebärmere durch den Nabel oder in der Gegend des Nabels. — **Nabelboof.** f. Ein Nabeltuch, welches neugeborenen Kindern auf den Nabel gelegt und mit der Nabelbinde befestigt wird.

Nabel. v. Ein Kind nabeln, den Überrest der abgeschnittenen Nabelschnur einbinden und festdrücken. — **Nabelschild.** f. In der Heraldik ein Wappenschild, welches auf die Nabelstelle gestellt ist. — **Nabelstäbe,** —stabe. f. Die Nabelstelle, diejenige Stelle eines Wappenschildes, welche etwas niedriger als die Herz-

stelle ist; wo die Figur von der Stellung des Nabels in Beziehung des Herzens endenkt in Nabelkreuz, —saor. f. Die Nabelschnur, der Nabelstrang, eine hässliche Röhre im Orkan einer Schnur, eines Strangs, welche aus zwei Puls-, einer Blutader und der Harnschnur besteht, und das Kind im Mutterleib mit dem Mutterkuchen verbindet.

Nabelbaar, —baar. f. So nennt der Stell- oder Rademacher den Bohrer, womit er das Loth bohrt; efr. Nöwiger. — **Nabenecke.** f. In Fortweilen Bezeichnung einer Ecke, so wie sie zu Raden brauchbar ist. — **Nabelloch.** f. Das runde Loch oder die Öffnung, durch welche die Achse des Rades geht. — **Nabelring.** f. Ein jeder aus und in der Nabe befindliche Ring. it. In engerer Bedeutung nur die Ringe auf der äußern Fläche der Rad diesen Namen führen, wohn dann die Spikes und die Stootringe gehören. — **Nabelschmid.** f. Ein Schmied, welcher vornehmlich Radbohrer verfertigt, und weil er zugleich aus Sägen und andere zur Landwirtschaft und zum Handwerk nöthige Werkzeuge verfertigt, auch Klüggmib, Zeugschmid genannt wird.

Naberbaben. v. Nachträglich zur Theilnahme an einem Schmause einladen, Einen, der da der vorher erfolgten Einladung zufällig übergangen worden ist, bezw. welcher der vierzehnte an der Tafel sein wird, da die Zahl der geladenen Gäste just die ominöse Fiffer Dreizehn ausmacht. La at bog de Annelise naverbaben, sagt der Hausherr, wenn die Hausfrau ihre Freundschaft einladung vergessen hat, sei es unabsichtlich, oder absichtlich mit Hinblick auf ihren Ehegatten, der die Annelise gern sieht!

Naverbafen. v. Betrückt werden, den Verstand verlieren zuletzt, sagt man von Jemandem, der lange Zeit hindurch Spuren der Geistesabwesenheit, der Irrennichtigkeit gezeigt hat.

Naverbetera. v. Nachbessern, nachträglich verbessern, eine Arbeit, ein Werk der bildenden, der mechanischen Künste, der freien Dichtung und Einbildungskraft, der Gelehrsamkeit u.

Naverbladen, —bläen. v. Nachverbluten; bildlich von einer strafbaren Handlung, einer tadelnswürdigen Sache gesagt, die nach und nach allmählig in Vergessenheit kommt.

Naverdeenst. f. Der Nach, Rehr. oder Überverdienst, welcher an der Mehrarbeit, als festgesetzt worden, verdient wird. — **Naverdenen.** v. Nachverdienen.

Naverdrag. f. Der Nachtrag zu einem Vertrage. — **Navergliff.** f. Der Nachtrag eines Vergleichs.

Naverhør. f. Ein Nachverhör, dem ein Angeklagter vom Untersuchungsrichter unterworfen wird; it. ein nachträgliches Verhör. it. ein Nachgamen, welches gewisse Beamtenstellen bestehen müssen, seien sie von der Rechtspflege oder der bürgerlichen Verwaltung, oder gehören sie militärischen Kreisen an.

Naverlaten. v. Hinterlassen, ein Erbe u. ch. nalaten S. 711. it. Jemandem eine Sache, eine Waare nachträglich kaufweise überlassen, bezw. vor Gericht abtreten.

Navermeten. v. Nachmetzen, ein Stübchen oder Wald, ein Ackerfeld, eine Wiesenschäf um zu sehen, ob vorher richtig gemessen

worden. Diese Prüfungsvermessung geschieht durch den — **Nawermeter**, f. den Vermessungs-Revisor, einen von Obrigkeit wegen bestellten und in Eid und Pflicht genommenen öffentlichen Beamten.

Nawerpachten. v. Einen Pachtvertrag prolongiren, verlängern.

Nawerpanden. v. Gegenstände verpfänden, die noch nicht als Pfandbälle, als Sicherheit, für empfangene Darlehne angeboten worden sind.

Nawerschimmelu. v. Ihn Speisen, wenn sie längere Zeit unbedeckt der äußern Luft ausgesetzt sind.

Nawersetten. v. Nachträglich versehen, noch mehr zum Pfand stellen, als schon verpfändet ist.

Nawerslepen. v. Nachverschieben, Dinge, die noch nicht verschleppt sind.

Nawersprechen. v. Ein Nachtrags-Versprechen geben, als Ergänzung der früher gegebenen Zusage. Dat Räken is naverproken: Das Mädchen hat von ihrem Liebhaber nachträglich das Versprechen der ehelichen Verbindung erhalten.

Nawertellen. v. Etwas weiter erzählen, was ein Anderer vorher schon erzählt hat.

Nawertulden. v. Eine Sache, welche unangenehme Folgen haben kann, hinter her verheimlichen, um sie auf diese Weise, bezw. durch Unterdrückung der Thatsache, in Vergeßtheit zu bringen.

Nawerwis. f. Ein Verweis, der einem Abgehenden mit auf den Weg gegeben wird, was durch — **nawerwisen** v. oder auch durch — **nawerwiten** v. ins Werk gerichtet wird.

Nawerwrobd. f. Ein verspätetes Besserbrod der Kinder, das diese selbst verschuldet haben, weil sie sich vom Spielplatz und dem Vergnügen auf demselben nicht trennen konnten. it. Des Kindes, wenn dasselbe die Feldarbeit nicht verlassen durfte, da ein Gewitter aufzog.

Nawerzellen. v. Nachträglich Gewinn abwerfen.

Nawacht. f. Beim Militär, eine Nachwache, die wegen eines Dienstvergehens zur Strafe bezogen werden muß.

Nawagen, sit. v. Sich hinter drein wagen, bezw. einer Gefahr aussetzen.

Nawandern. v. Hinter Jemanden her wandeln, ihm wandernd folgen.

Nawanten. v. Hinter drein erscheinen, als sog. Gespenst, als Spuk. it. Jemanden als Gespenst auf Schritt und Tritt verfolgen, und auf diese Weise ihn beunruhigen. it. Ihm auf der Reise folgen.

Nawarl. f. Eine Nacharbeit, die durch — **nawerken** v. verrichtet wird, über die pflichtige Zeit hinaus arbeiten.

Nawaschen. — **wassen.** v. Ein Stüd Zeug nachwaschen, zum zweiten Mal waschen, weil die erste Wäsche nicht gelungen ist.

Nawassdom. f. Der Nachwuchs, Nachwuchstum — **Nawassen.** v. Nachwaschen, im Wachsthum folgen. He is nog nawassen: Er ist noch größer geworden, hat in der Höhe noch zugenommen. Dat Gras wasset na: Das Gras wächst nach, wenn es abgehauen ist.

Nawägen. v. Nachwägen, nachwiegen, was schon gewogen, nochmals mit, bezw. auf der Wage wiegen, um zu sehen, ob auch recht gewogen worden, was im Klein-, wie im Großhandel

von Seiten des Käufers nicht selten zur Nothwendigkeit wird.

Nawählen. v. Nachwählen, hindereinander auswählen, Sachen, Waaren; unterscheidet sich von **nakören** S. 710, was hauptsächlich ein Wählen von Personen ausdrückt.

Nawätern. v. Nachwässern; Salzigkeits, Dörrfische, Sauerkraut, überhaupt Schwaaren, die vor der Zubereitung der Wässerung bedürfen, müssen nachgewässert werden, wenn die erste Wässerung nicht genügt.

Nawedern. — **wedbern.** v. Wetterleuchten, nach ausgelobtem oder weiter gezogenem Gewitter.

Nawee. f. Das Nachweh, die Nachwehe, die schmerzhaft, bezw. unangenehme Empfindung nach einer bereits überstandenen Krankheit. it. Pfllegt man alle unangenehme, selbst moralische Folgen und Empfindungen, welche auf eine Handlung folgen, Nachwehen zu nennen. it. In engher Bedeutung sind die **Nawe'en** beim weiblichen Geschlecht die schmerzhaften Empfindungen im Unterleibe und dem Rücken, welche nach der Geburt eines Kindes, oft in hohem Grade auftreten. cfr. **Napiin** S. 718.

Naweg. f. Ein naher Weg, ein Richtweg, der die Entfernung abkürzt.

Naweide. f. Ein Feld, eine Wiese, in der Nähe des Hofes, wo das Vieh graset, wo es auf die Weide geht.

Nawelb. f. Die Nachwelt, die Menschen, die nach uns leben, die Nachkommen, die Nachkommenschaft. Ap de **Nawelb** kamen: Auf die Nachwelt kommen, in der Erinnerung der nachfolgenden Geschlechter fortleben, sagt man von Demjenigen, der seinen Namen während seines Lebens durch Handlungen und Werke, seien es gute oder böse, bekannt, verewigt, und so die Unsterblichkeit, die einzige, die es gibt, erlangt hat. it. Ist **Nawelb** dasjenige, was die Eitelkeit der Menschen das zukünftige Leben nennt, worunter ein Zustand jenseits des Grabes verstanden wird, der bei den Kirchengläubigen „in den Himmel, bezw. in die Hölle kommen!“ heißt — is jut! sagt das freisinnige Berliner Kind.

Naweren. v. Nachweinen, einem Abreisenden, sei es in de Rije Wels, oder in de **Nawelb!**

Nawer. f. **Nawers.** pl. Der Nachbar, die Nachbarn. cfr. **Naber** S. 680. Herr Pastor frage na dit en dat. Grotmoder bückt Fru Bakern wat. Doch wullt se niz, ni Thee noch Brod, mal inseln man, na **Nawers** do't: Wie Nachbarn thun. (Al. Groth. Gegenwart XVIII, 276.)

Nawersmann. f. Ein Bürge, der in zweiter Stelle für die Sicherheit bei Vergleichen, Verträgen und anderen Handlungen steht.

Nawiden. v. Nach und nach weiter werden, sagt man von Kleidungsstücken, die durch den Gebrauch sich ausweiten und bequemer werden.

Nawille. f. Der Nachwille, in der Rechtssprache einiger Gegenden, ein Anhang oder Nachtrag zu einer letztwilligen Verfügung, ein Codicill.

Nawilin. f. Der Nachwein, ein Wein geringerer Art, welcher nach den bereits ausgepreßten Trauben, vermittelst auf die Hölzen gegossenen Wassers und einer wiederholten Pressung gewonnen wird, der Tresterwein, im gemeinen Leben Bauer, Lurke, Borkle S. 419.

Rawinben. v. Nachwinden, hinter her Etwas in die Höhe winden. it. Was schon gewunden ist, nochmals winden.

Rawingeln. v. Hinterdrein klügeln, klammerlich thun.

Rawinter. f. Der Nachwinter, die kalte, winterhafte Witterung zu Anfang des Frühjahrs, nach bereits zurückgelegtem Winter. We! harz bat dagt, dat wi nog so 'n Rawinter kregen: Wer hätte das gedacht, daß wir noch so einen Nachwinter, solch' starken Frost bekämen!

Rawisen. v. Nachweisen, weisen, d. i. zeigen, und in einem weitem Verstande, bekannt machen, wo man Etwas finden könne. Dies geschieht durch den — **Rawiser.** f. Nachweiser, während — **Rawisung** f. die Handlung bezeichnet, die er ins Werk setzen muß, um Etwas nachzuweisen; it. eine Schrift, worin dieses Etwas aufgezeichnet ist, u. a. eine Nachweisung über Einnahmen und Ausgaben zc.

Rawitten. v. Nachweisen, eine Stube, die der Rauer nicht gehörig geweißt hat.

Rawoord. f. Das Nachwort, im Gegensatz des Vortorts, der Vorrede, bei Abfassung einer Denkschrift, Schrift überhaupt, eines Buchs zc.

Raworpen. v. Das Getreide durch wiederholtes Schaufelnwürfen ganz vom Rast, von der Spreu reinigen.

Rawühlen. v. Nachwühlen, noch mehr aufgraben, uneben machen.

Rawöten. v. Nachwintern, thut es, wenn in den ersten Frühlingstagen noch Frost und kaltes Wetter eintritt. cfr. Rawinter.

Rawraste. f. Eine Nachprüfung und Absonderung des Schlechten unter Maaren vom Guten, was durch — **rawraken**, v. durch den — **Rawrafer** l. geschieht, wie es in Seehandelsplätzen an der Tagesordnung zu sein pflegt.

Rawranten. v. Sägt man von kleinen Kindern, wenn sie, äbelgelaunt, hinter der Mutter herherschreien.

Rawralschen. v. Wird insonderheit von der Bemühung gesagt, enge Handschuhe über die Hände zu zwingen. Se heett mit den Hanschen noog na to wralschen heett: Sie hat sich mit dem Aufzwängen der Handschuhe ordentlich quälen müssen.

Rawribbelen. v. Durch nachträglichen Drehen und Wenden zwischen den Fingern Etwas zerreiben.

Rawriggeln. v. Ein Ding, ein Etwas, das fest sitzt, durch beständiges Hin- und Herdrehen locker, oder ganz los machen. Rase verwandt mit dem vorigen Wort.

Rawraken. v. Nachwirken, nach vollbrachter Wirkung, oder doch nach vorüber gegangener Wirkungszeit seine Wirkung äußern. In diesem Sinne sagt man einer Arznei, z. B. von einem Laxativ, 't wräket na: Das Laxirmittel wirkt nach.

Rawwünschen. v. Wie im Hochd.: Hinterdrein wünschen, Wünsche nachfolgen lassen, sie Jemandem mit auf den Weg geben.

Razarder. f. Benennung Jesu bei den Juden in Bezug auf seine Vaterstadt Nazareth, en-Rasra, in Galiläa. it. In der Mehrheit, allgemeiner Name der Christen bei Juden und Heiden in den ersten Jahrhunderten der christlichen Zeitrechnung. it. In engerer

Bedeutung diejenigen Juden-Christen, welche nur allein das erste Evangelium als echt anerkannten und die Lehre vom der Reichwerdung und Erldung verworfen. Die Razarder standen der Zeit nach dem Christum am nächsten, mithin waren ihre Vorstellungen von dem Wesen Christi und seinen Lehren klarer und beständiger, als die Ansichten und Meinungen späterer Zeiten, die durch die lebhafte Einbildungskraft orientalischer Naturen mit Phantasie-Gebilden ausgeschmückt worden sind. Die Razarder, diese primitiven Juden-Christen, hatten ihre Hauptgemeinden in Jerusalem und in Betsä, der südlichsten Stadt der Decapolis in Peräa und der Ortschaft Beräa's gegen Arabia Peträa.

Raggig, nattig. adj. In Ijehoe, Holftein: Rast, cfr. Rast S. 741. Al' Dage u al' Dage naggig Me'er! (Schätze III, 138.)

Räbbeln. v. Ragen, nibbelen, knuspekn; it. bei auch der Nebensbegriff: Meinigleiten entgegen (Röppen S. 41.)

Räbelenföter. f. In Rurbraunschweig ein Füll, Geizhals. cfr. Rästensöter.

Rä'elen, nargeln. v. Nergeln, bemängeln, ansetzen, etwas an einer Person oder Sache (Graffschaft Mark.) cfr. Rägeln.

Räg, neg. adj. adv. Nahe. — **Räger,** neger, neger. Eins mit nader S. 687. Comp. von naa S. 679: Räger. it. Beinahe. He is neger 48 Jaar: Er ist beinahe 48 Jahr alt. (Ijehoe, Holfstein.) — **Rägerloep.** f. Rägerlauf, Vorlauf. — **Räger,** negel, negel. Eins mit naast S. 788. Superl. von naa: Rägst, am nächsten. Rägste bag: In den nächsten Tagen. Zo'm nädsten, ist am abschlägige Antwort, wenn z. B. hinzugefügt wird: will it't woll doon. (Struvmann S. 384.)

Rägi, negel. adv. Nahebei.

Rägen, negen. v. Ragen, nahe kommen, nähern. cfr. Radern S. 687, naten S. 708.

Rägte, Rege, Ragigkeit, Regte. f. Die Räge. In oder up de Räfte, in de Rege: In der Räge, in der Nachbarschaft.

Rächtige. f. Die Finsterniß, caligo. Bi Rächtige: Bei der Finsterniß, in finsterner Nacht (Rurbraunschweig.)

Räcken. v. Reden, Einen verören, jern.

Räckerer, — rize. f. Die Rederei, Jern.

Räffsch. adj. Eigenkinnig, hartnäckig.

Räts. f. Rändlicher Ausdruck für krankes Jacht (Altmark.)

Rären, rären (Ravensberg). v. Gräßern, nähren, vorzugsweise vom Stillen der Kinder durch die Mutter im Gebrauch. Se näret salust: Sie stillt selbst, bedarf keiner Amme. it. De Deenst näret sinen Mann: Da dem Dienst hat man sein gutes Auskommen.

Rärig, nädris. adj. Gauschälterisch, iheren, fleißig und betriebsam, auf den Erwerb seiner Nahrung bedacht. it. Krauserig, ging etwas an Geiz gränzend. it. Nahrheit. Rärige Espisen: Speisen, die viel Nahrungstoff geben. De Ro it rärig, sagt man in Ijehoe, Holfstein, von einer Ruz, die bei starkem Fressen viel Fleisch und Fett ansetzt, aber keine Rüz gibt. (Schätze III, 135, 141.) cfr. Riondrig S. 407. — **Rärigheit.** f. Sparlichkeit, der Fleiß im Nahrungsstand. it. Gewinnsucht, Fügigkeit, Geiz. Rärig.

Welt bedrängt die Blisheit, ist ein Spruch auf diejenigen Menschen, welche aus gar zu großer Gewinnucht sich selbst Nachtheile zuziehen, d. h. wenn man Etwas so lange aufhebt, bis es verdirbt und nicht mehr zu genießen oder zu gebrauchen ist, so hat man unweise gehandelt. — Näring, — rung. I. Eins mit Nahrung S. 728: Die Ernährung; der Erwerb und Verdienst; it auch der Anspruch und Anspruch in dem Geschäft, welches den Erwerb, die Mittel zur Beschaffung der Ernährung zur Folge hat; alimentum, victus, lucrum. Näring un Näring, wird in Bremen oft gegen einander gestellt, für Aufwand und Gewinnst. Der vorsichtige Pomorjane sagt, de Näring möt si na de Näring richten: Die Ausgabe muß die Einnahme nicht übersteigen. De Koopmann hett veel veel Näring van sin Raederschap: Der Kaufmann hat von seiner Raederschap eine gute Näring. He hett em in Näring seidd: Er hat ihm Gelegenheit gegeben, Etwas zu erwerben und zu verdienen. De Näring hebben will, mit menig hoor Juffer heten, ist ein offizielles Sprichwort im Munde des gemeinen Mannes. Hol. Näring. (Brem. W. B. III, 218. Dähneri S. 820. Schöke III, 140. Stürenburg 167. Doornkaat II, 648).

Näringshuus, Näringshuus. I. Ein Haus, welches zum Erwerbe dient, eine sog. Brodstelle gewährt, also ein Kaufmannshaus, ein Wirthshaus, Gasthof, Hôtel im neuen Deutsch, im Gegenjatz zu einem Privathause in der Stadt, zu einem Bauernhause. Als Näringshuus liegt dat Huus ganz gelegen: Als Brodstelle ist dies Haus gut gelegen.

Räse 1, Räse, Reef, Reje, Räse, Räse. I. Die Räse, der hervorragende Theil am Vordertheile des Kopfes der Menschen und vieler Thiere unmittelbar über dem Munde, welcher Sitz und Werkzeug des Geruchs ist. Die Räse ist ein Merkmal der menschlichen Gattung, bei den Thieren zeigt sie sich unvollständig, selbst in der höhern Ordnung der Säugethiere. Aber auch bei den Menschenschlägen auf unterster Entwicklungsstufe ist die Räse nur erst von roher Bildung. Jede Bervollkommenung der Räse ist das Merkmal vom Fortschritt in der Vereinzelnung. Von allen Theilen des Antlitzes trägt die Räse dazu bei, die Eigenthümlichkeit des Menschen hervorzuheben, zum Ausdruck zu bringen. Je ausgebildeter die Räse, desto ausgeprägter die Persönlichkeit. Die Griechen hatten als Schönheitsmauser die gerade Räse ohne irgend welche Einbiegung an der Wurzel aufgestellt, die gewöhnlich einen äußerst stumpfen Winkel mit der Stirnlinie bildet. Derartig ist die Räse der Diana, der Venus von Milo, des Apollo von Belvedere und überhaupt der griechischen Götter. Es ist die klassische Räse, die man hin und wieder bei einzelnen Personen verschiedener europäischen Völker, doch nur selten findet. Ein zweites höchst kennzeichnendes Rasenmuster, welches, wenn mit guten Verhältnissen gepaart, etwas Imposantes hat, ist die Adler-Räse, wie sie die afrikanischen Bildwerke darstellen, und wie sie noch bei den Arabern und Juden sehen. Es ist die Orientalische Räse

war Kuxyo, obgleich sie auch europäischen Völkern nicht fremd ist. Warum haben die Maler aller Zeitalter in ihren Bildern den Stifter der christlichen Religion nicht mit der Räse des Menschenschlages, dem er angehört hat, abgebildet? Weil sie statt des natürlichen Hergangs der Dinge Wahngelbde der Einbildungskraft in ihrer Seele haben wuchern lassen! Nur in gewissen Bildern der byzantinischen Schule sieht man beim Christus die Jüdische Räse! Der dritte Typus, der europäische, ist der verbreitetste. Es ist die vorspringende gerade Räse mit größerer oder geringerer Einbiegung an der Wurzel. Man findet sie bei allen Völkern Europas, hauptsächlich bei den Lateinischen Völkern, den Italiänern, Franzosen, Spaniern, Portugiesen. Rinder häufig ist sie bei den Germanischen Völkern, in Deutschland, England, Scandinavien, verhältnismäßig selten bei den Slaven, bei denen die Stumpfnase vorherrscht. Die Hygids prattique, eine Pariser wissenschaftliche Zeitschrift, widmet der Räse eine physiologische Studie nach den Prinzipien Lavater's. Wenn die Sprache dem Menschen gegeben ist, um seine Gedanken zu verbergen, so ist, nach dem Verfasser jener Monographie, die Räse da, um der Wahrheit wieder zu ihrem Recht zu verhelfen. Das Gesicht tauscht manchmal, die Räse nie: „Zeige nur die Räse, und ich will Dir sagen, wer Du bist.“ Eine Räse mit breitem Rücken, mag sie gebogen oder gerade sein, deutet auf hervorragende geistige Fähigkeiten; (Tizian, Carracci, Lucas von Leyden, Ruther, Swift, Cäsar Borgia, Cassini etc.) Alle großen, regelmäßigen, ausdrucksvollen Rasen, die sich von der Wurzel an krümmen, lassen einen gebietenden Charakter erkennen, zu hohen Dingen berufen, mit Festigkeit dem erfassten Ziele zustrebend; (Alexander, Cäsar, Augustus, Aristoteles, Moses, Mohammed, Napoleon.) Rasen ohne bestimmten Charakter, ohne Biegung, ohne Grundlinie, kennzeichnen Personen ohne Intelligenz, ohne Talent. Die leicht aufgestülpten, an der Wurzel mit einer merklichen Vertiefung versehenen Rasen lassen auf einen natürlichen Hang zur Einseitigkeit schließen. Die geraden Rasen deuten auf Ernst, die spizen Rasen von eleganter Form, mehr auf Verstand, als auf Weisheit. Diejenigen Rasen, die sich oberhalb der Hälfte des Profils krümmen, verrathen Dummheit, Geisteschwäche. Die kleinen Rasen sind gewöhnlich das Zeichen eines sanften und milden, nachgiebigen und gelehrigen Charakters; nicht selten aber auch beim Weibe, ein Zeichen des Widerspruchs und Troges. Kleine Rasenlöcher lassen einen schwächern Menschen erkennen, der niemals, auch nicht das Geringste wagen wird. Die Menschen, deren Räse nach dem Munde herabhängt, sind weder wirklich gut, noch wirklich frohsinnig; ihre Gedanken sind die reinste Prosa, sie sind kalt, ohne Gefühl, selbstsüchtig, wenig mittheilbar und oft hypochondrisch. Menschen mit geradem, mit Bang-Rasen, gehen in der Regel unmittelbar auf ihr Ziel los, die Stumpfnasen lieben es fast immer, sich zu besinnen, zu laviren! Betrachten wir die Allen: Cicero hat eine ausdrucksvolle und

intelligente Nase; Cäsar eine unternehmende Nase; Brutus eine Nase, welche unerschütterliche Festigkeit anzeigt; Plato eine traumerische, Homer eine erhabene Nase. In der französischen Gesellschaft war das Zeitalter Louis Quatorze mit seinen großen Männern, vornehmen Frauen, großen Dichtern und großen Präbikanten das Zeitalter der großen, majestätischen, römischen Nasen. Das 18. Jahrhundert dagegen mit seinen zierlichen gebrechelten Marquis, seinen hübschen, leichtfertigen Gräfinnen, mit seinen kleinen Romanen, kleinen Häusern und seinen äppigen, auf enge Kreise beschränkten Abend- und Nachtgesellschaften, das war das Zeitalter der kleinen, aufgeschluppten, schelmischen und verliebten Nasen. — Die Nase heißt bei den Ostfriesen, außer Nase auch Näs und Nässe; bei den Nordfriesen Naas und Näs; die Helsingländer nennen sie Näsjet, die Wangeroger Näsji, die Saterländer Näge. Im Plattb. überhaupt ist — Bleetnäsje. I. Einer, der bleich im Gesicht, besonders um den Mund, aussieht. Davon — bleetnäsje. adj. adv., so unsehnlich, bloß und kränzlich aussehen. — Brantnäsje. I. Eine eingebrückte Nase, dergleichen die Hunde haben, die man Branten nennt. — Schraapnäsje. I. Eine wund gefallene, gestohene oder geschlagene Nase, eine zertrachte Nase; it. der Besitzer einer so zertrachten Nase, der in Stube, Herzogthum Bremen, eben so die Nase selbst — Näselen-schraapper heißt. Schraapnäsje spielen: Die Nase wund fallen, in einer Schlägerei eine zertrachte oder ver wundete Nase davon tragen. — Eravnäsje. I. Eine stumpfe Nase; it. Eine Person mit Stumpfnase. — Der Plattb. spricht: Alle Nase lang: Alle Augenblicke, zu wiederholten Malen, sehr oft. De Nase hangen laten: Sich schämen; it. bei Schwierigkeiten muthlos verzagt werden. Enen Nasen ansetzen: Einem eine Nase andrehen. Enen trakteeren mit de Rees' up'n Disch: Einen dergestalt zu Gast haben, daß er nicht den Wunsch hegt einmal wieder zu kommen. Ene Nase, oder auch, ene lange Nase kriegen: Einen Verweis, oder einen tüchtigen Verweis bekommen; it. seine Bemühung war vergeblich, er bekam das nicht, was er so heftig suchte. De Nase allerwegen mit insteeken: Sich in alle Dinge mischen. He hett de Nase begaten oder beklit: Er ist berauscht. Dat will ik Di nig up de Rees' flieden: Das werd' ich Dir nicht auf die Nase binden, nicht verrathen. Dine Näsje! Das war getroffen, selicoot. Ware Du Dine Nase: Bekümmere Dich nur um Deine Sachen! Erst 'ne Nase, und dann 'n Brill, sagt man im Sprichwort zu denen, welche zu früh etwas verlangen; oder auch Etwas unternehmen wollen, wozu sie das Gesicht noch nicht haben; man muß nicht eher steigen wollen, ehe Einem die Federn und Flügel gewachsen sind. De sine Nase affnib, schändet sin Angezicht: Wer von Personen, die ihn am nächsten stehen, nachtheilige Gerüchte verbreitet, der schändet sich selbst. Spijke Rees' un 'n spitig Rinn, daar sitt de levendige Düvel in, oder de Düvel breebdußelb in, ist

ein, besonders auf Freuzenzimmer angewendet gemeines Sprichwort, welches nicht nach Wahrheit enthält, als andere, die von dem menschlichen Körper entnommen sind. He smeet de Nase in de Högge: Er spaziert den Tropfopf und Barmegenen. Bi de Nase weg se'en: Verdrüsslich werden; it. einer Sache wegen Schaam empfinden. Du mit nig de Nase af: Jahre mich nicht an so heftigen Worten an. Uppe Rees' spelen: Ausbreiten werden. Ik laat mi nig upp: Nase spielen: Ich lasse nicht mit zu spaßen. Kriig Di süst bi de Nase: Vergiß nicht, daß du eben denselben Fehler hast. Dat ligt em vör de Nase: Er sucht, was dicht vor ihm liegt. Enen de Dör vör de Nase tollaan: Die Thür aufschlagen in dem Augenblick, da Einer auftreten will. He naam mi dat vör de Nase weg: Er entzog mir das, was ich schon zu haben glaubte. De reet Näsje un Ruul up: Der wunderte sich, bezw. erwid. sehr. Se sprekt vör de Nase: Er näselt, wie Geden und Karten zu ihm pflegen. Se hett 'ne dünne Nase: Er hat einen scharfen Geruch; it. sie begierig leicht. Dagegen he is so dumm, was mit daar em mit de Rees uphöden: Er ist von schwerem Begriffsvermögen, außerordentlich dumm. He sät bi de Rees daal, un hett niks to Ropp: Er verstimmt schamhaft mit dummem Gesicht. I seilen em twee Finger haben de Nase: Es steht ihm am Verstande. Gaat man liik de Nase na: Eine grobe Antwort auf die Frage nach dem Wege. Uppe Nase liggen: Zu Falle gekommen sein; it. krank sein. Enen bi de Nase herkam te'en: Einen von einer Zeit zur andern mit leeren Versprechungen hinhalten. Ik war em dat unner de Nase riven: Ich werd' es ihm beklüßig und nachdrücklich sagen. Well 'ne lang Rees' hett leent lang, trifft nicht immer zu. Immer de Rees na: Gerade aus. In 'n Winter mut man immer up de Rees waren, sagt der holländische Landmann, der sich zum öftern Schmeißen der Finger ohne Tuch bedient. Dat pillt em in de Rees: Das hätte er gern. Dat geit Diin Rees vörbi, was auch durch da mut he de Rund vör wischen, ungedrückt wird: Das geht über sein Begriffsvermögen; es geht an ihm vorüber; du Waare ist ihm zu theuer, est. Rund 6. 664 unten. En soke Rees: Nicht doch, es wird nichts draus! Ik will bi de Rees noch höger schrouwen, as se al is: In Hamburg und Holstein Böbelausdruck u. Schlägen ins Gesicht. He kumt mit de Rees bi 'n Fett: Er läuft schlimm an. Da mut he sin Rees vun laten, oder: Da bittst he af: Davon erhält er nichts! Wenn Einer älter ist und sich älter und weiser dünkt, als der Andere, so sagt der holländische Landwirth in der Kieler Gegend: Ik heff mi al de Rees untsnoven as du dine Roder nog dver de hand lattek. Der Ostfrieser wirft die Frage auf: Weetste wol, wat Du wiß weest! Und die Antwort ist: Da bu bi de Nase nig ofbittst: Daß du die Nase nicht

abbeißest! Waar gelt 't hen? Antwort: De Rōse achternat, eine spöttische Antwort auf eine unzeitige Frage. He draggt 'n mojen Rōse, bree to 'n Kaartrab, an Wortpiel, indem Kaartrab bald für Kartentrab, bald für Kart genommen wird. He dragt de Rōse to hoog: Er bräufet sich gar zu gewaltig. Golde Du Diin Rōse daar uut: Rische Dich nicht in den Handel. He mut overall siin Rōse in steken: Er muß hans in allen Gassen sein. He hett 'n finen Rōse: Er riecht luntel. He kriggt wat up de Rōse oder de Rōsters: Es wird ihm der Schnabel gestopft. De Rōse rumpen: Sie rumpfen, zum Zeichen des verachtenden Hohns. De Rees up smiten, oder in de Hōge smiten: Die Nase aufwerfen, drückt denselben Begriff aus. Wie schon oben angemerkt ist, steht Nase oft für Geruch, so namentlich in der Jägersprache; wenn es in dieser heißt: De Hund hett siin Rees' verlasen, denn hat der Hund, insonderheit der Jagdhund, seinen Geruch zum Auffspüren des Wildes verloren. (Brem. W. B. III, 219. Dähnert S. 320, 321. Schöke III, 141, 142. Stürenburg S. 160. Doornkaat II, 661. Strobtman S. 145. Schon von des Raban Maurers Zeiten sa Nasa. Gall. Nasā; altholl. Neāse, Nase, Nāse. Altrid. Nāse. Dan. Nāse. Norw. Nāse, Nās. Schwed. Nāsa. Altmor. Nāsā und im pl. Nāsar. Angl. Nāse, Nosa. Engl. Nose. Altrngl. Naso, Nosa, Noosa, Noos. Schott. Nala, Naa, Noos. Hiltiaulch. Noll. Im Poln. und Pösch. Nos: Slawenisch Naa, Nā, Nasaa. Franz. Nos. Sanscrit Naa, Naasa, Naa, Naasa. cfr. Nāser, Snurze.

Näse 2, Nase, Ness, Nasse. I. Im gemeinen Leben führen mehrere hervorragende Dinge den Namen der Nase. Ein sehr alter Gebrauch ist es, Vorgebirge, Landzungen, Halbinseln, und andere sich tief ins Wasser erstreckende Theile des festen Landes mit diesem Namen zu belegen. Das Griech. νῆσος bedeutet nicht nur eine Insel, sondern auch eine Halbinsel. Das Schwed. Näs und Angl. Nase wurde von den frühesten Zeiten an von einem Vorgebirge gebraucht, daher bei den Curtius, Lucan und Silvius Italicus die scythischen Sceraulder Nasamones heißen, gleichsam Nasenmänner, weil sie hinter den Vorgebirgen lauerten. Dierher gehören auch die Eigennamen von Orten und Gegenden, die an einer Spitze, oder vorn an einem Dorfe liegen, wie Blankenese, an der Elbe, unterhalb Hamburg, Blankenāse, im Stadtbremischen Gebiete, die Halbinsel Nasse im Dollart bei Embden, eine zweite in der Ems bei Leer und mehrere andere Stellen in Ostfriesland. Selbst in der Schweiz findet man die Bezeichnung der Nase für Landspitzen, welche sich in einen Landsee hinein erstrecken, und in einigen Berggegenden des Plattsch. Sprachgebiets heißen die Bergspitzen oder Ruppen gleichfalls Nasen. Im Englischen endigen viele eigene Namen der Vorgebirge oder an Vorgebirgen gelegenen Orte auf — nese, wie Scheerness &c. it. Heißt der Schiffschnabel de Nase van en Schip. it. An einem Fischerhobel ist das vorn senkrecht stehende Holz, woran man die Hand legt, de Hwels Nase. it. Die Fenster werden hin und wieder von außen mit dreieckigen Water-Näsen versehen, welche das am Glase

herunter laufende Wasser ableiten. it. An den Dach- und Hohlziegeln ist die einer Nase ähnliche Erhöhung, vermittelt deren sie an die Latten gehängt werden, de Nase van de Pannen. it. In der Jägersprache ist das Diminutiv — Näslein, das Näslein, eine kleine dünne Erhöhung auf dem Boden in der Fährte eines Hirsches, welche entsteht, wenn der Hirsch auf weichem Boden mit eng geschlossenen Schalen geht. it. Im Hüttenbau ist de Nase die äußerste Spitze des Schmelzes und die harte Unart, welche sich daselbst ansetzt.

Näse 3, Nase. I. Der Nasenfisch, Näsling, Näsling, Näsling, Näsling, ein Süßwasser-Fisch von der Gattung Karpfen, Cyprinus nasus L., wegen des in Gestalt einer Nase über sich gebogenen Obertheils seines Mauls so genannt. Er wird anderthalb Fuß lang und bis zwei Pfund schwer. Er ist sehr grätig und sein Fleisch eben nicht geschätzt.

Näse 4, Nase. I. Eine Lichtschnuppe, wie sie sich an Talglernen anzusetzen pflegt; diese aber sind im Lichte der Gegenwart wol aller Orten a. D. gestellt.

Näseband. I. Das Nasenband, ein jedes Band, welches um die Nase gelegt wird. An einem Pferdebaum ist es derjenige Riemen, welcher über die Nase des Pferdes geht.

Näsebeeren. I. Das Nasenbein, Knochengerüst, welches den obern Theil der Nase bildet, und mit welchem sich die Nasenthorpe verbinden. Se'esse (Sieheft Du) Spille, wenn il nig so 'n iuter Freind von Dich wäre, denn müßt il Dir eientlich bood slagen, abersten il hab' 'n Herz, il hab ooch Jemuth, dessentwegen slaag il Dich man blos dat Nasebeeren entzwei, un ooch villeicht en Paar Tāne in Dinen ollen stinkenden Nasen taput! (Austritt aus einer Straßen-Prügellei in Berlin-Ostende.)

Näsebluten, —blöen. I. u. v. Das Bluten und bluten aus der Nase.

Näseboel. I. Ein Schnupstuch, ein Tuch zum Reinigen, Schnäulen, der Nase; in einigen Gegenden von Oberdeutschland auch Raas-tuch genannt. Die Dittmarscherinnen machten ehedem großen Staat mit den in den Gdrbel gesteckten Näsedöltern; wie Reocorus in seiner Dittmars. Chron. erwähnt, sie, diese Schnupstücher, seien mit Gold-, Seide- und Zwirnsäden in allerhand Farben, zu zierlichen Figuren ausgewählt, getragen worden. (Schöke I, 231, 232.) Die Frauen der heütigen Welt, selbst in dem mittlern Bürgerstande, tragen ein kleines, kaum einen Fuß im Quadrat haltendes Tuch von feinstem Battistleinwand, mit Brüsseler, mindestens Erzgebirgischen Spitzen umrahmt, als Schnupstuch — zur Schau. Staat muß sich nach Außen hin, sagt die richtige Berlinerin, uf's Gemb kommt's nig an, det seht Keener nig, wenn's ooch Böcher hat, fließen doon, det is nig mein Fall!

Näsebröpel, —bräppe, —brüpp, —brüppel, —brüppel. I. Ein Nasentropfen. —Näsebröpen, —bräppeln, —bräppen. v. u. I. Aus der Nase tröpfeln, wie es beim Schnupfen beständig der Fall ist. it. Knüpft sich, biblisch, an das I. der Begriff eines vorlauten, naseweisen Burschen, an das v. der Begriff der

albernem, vormüthigen Schwärmens. In Dänemark sagt man: *He lett niin Näsebröpel falten*, so let he *fiiv* (nämlich Finger) *barna gripen*, und meint mit dieser Redensart einen Erz-Geißhals. Derselbe findet seinen Ausdruck in der Redensart: *He is sau milbgwig*, he soll wohl einen Näsebröpel in't Grumwel-Grumwel smiten, d. h. unter die Lüste, einen Menschenhaufen werfen. (Strodtmann S. 145, 78.)

Näsebräcker. f. Altpreussisch, und Rellenburgischer Volksausdruck für einen Sarg mit plattem Dedel. cfr. *Näsekremer*.

Näseflügel. f. pl. Die Nasenflügel, die äußeren, ausgebogenen, unteren Wände, welche die Nasenhöhle umgeben. — *de Näseflügel.* f. pl. wie man diese in Ostfriesland nennt; cfr. *Näseflüßer*, *Nüster*.

Näsehorn. — *hurn.* f. Das Nasenhorn, *Rhinoceros L.*, zu den Dicksäutern unter den Säugethieren, in Asien und Afrika in Sümpfen lebend; das Dornbische, auf dem Festlande, ist das einhörnige, das Sumatranische und Afrikanische ist das zweihörnige Nasenhorn.

Näsehaut. f. Die Haut an oder in der Nase.

Näsehäuter. f. Der Nasenhäuter, auf Blumen und der Schafgabe lebend. — *Näsefitt.* f. Bei den Sattlern, ein mit einer Nase, einer Hervorragung, versehenen Keil am Sattel. —

Näseflemmer. f. Eine Brille, die auf die Nase nicht gesetzt, sondern geklemmt wird; im neudern Deutsch *Pangsenä*, *Pince-nez*; Sache wie der französische Name, eine widerwärtige Mode männlicher und weiblicher Geden, die sich sogar in die Schule verirrt hat, auf Knaben und Mädchen. Ach und Weh! über die Ältern, die solchen Unfug ihrer Kinder dulden! Der Staat belege jede Kinderbrille aus Fensterglas mit einer hohen Abgabe, ein Rettungsmittel gesund geborner Augen!

Näseflüßer. f. pl. Die Nasenthorpe, welche die Nasenhöhle einfassen und sie bilden helfen.

Näsekräper. f. Der Nasenkräper, die Schafbremse. — *Näsekräfer.* f. Einer der die Nase räumpft.

Näseln. v. Durch die Nase sprechen, niefeln; cfr. *Näsepuust.* it. In der Jägersprache, die Nase als Geruch: Schnuppern, beschnuppern, thun die Hunde die Fährte eines Wildes, ohne sie ernstlich zu suchen und das Wild zu verfolgen.

Näsemeier. f. Ein Schimpfwort, das man in Bremen Einem anhängt, der eine lange Nase hat. — *Näsen*, *snäsen*, *näsen*. v. Einem eine Nase, einen beschämenden Vorweis geben. Engl. *to nose one*. it. Eine Lichthuppe machen oder bekommen. — *Näseflüßer.* f. pl. Die Nasenhöhle, die Öffnungen zu beiden Seiten der Nase, welche die riechbaren Theilchen zu den Geruchsnerven führen. Engl. *Nostrils*. Schwed. *Näsebor*.

Näsepolyp. f. Ein fleischartiges Gewächs, welches sich im Grunde der Nase anhängt, und mit verschiedenen Ästen zuweilen nur ein Nasenloch ausfüllt, zuweilen aber auch sich bis in den Mund verbreitet. Nur auf mechanischem Wege durch Ausreißen zu entfernen. Ist bei dieser schmerzhaften Operation nicht auch die Wurzel des Gewächses entfernt, dann wächst der Polyp von Neuem. — *Näsepuust.* f. Der Hauch durch die Nase. it. Die übliche

Gewohnheit, gewisse Buchstaben, besonders die Gaumenbuchstaben, mit einem Nasenhauch auszusprechen. — *Näsekremer.* f. Ein schlechtes Sarg, mit einem platten Dedel, der den Verstorbenen gleichsam die Nase querschnitten. — *Bewaltungen beerdigen die Leichen ihrer Pflege in Särgen von dieser Beschaffenheit.* cfr. *Näsebräcker*. it. Eine Brille im Sinne des *Näseflemmer*.

Näsekring. f. Ein Ring, welcher hässlichen Hausthieren zum Weidegang in die Reue gelegt oder durch die Nase gesteckt wird, um auf diese Weise ihre Wildheit zu bändigen.

Näseklamm. f. Die Nasenklamm, eine eiserne Schiene an der Nase des Pflugs. — *Näsekalium.* f. Der Nasenkleim. — *Näsekremer.* f. Ein Nasenstüber, Nasenschweller, ein schwacher Schlag, der mit dem an den Daumen gebrauchten und losgeschneitten Mittelfinger gegen die Nase des Gegners geführt wird. Einen *na Näsekremer* gewesen, eine der niedrigsten und verächtlichsten Beleidigungen, die man Jemandem zufügen kann. — *Näsekremer.* f. Ein Geschwür an, bezw. in der Nase, welches zuweilen die Nasenthorpe klemmt ansetzt.

Näseklappen. f. Das Nasenklappen, ein kleines Häpfchen, welches aus niesen erweichenden Dingen und Gummi Tragant oder Terpentin bereitet und im Fall des Bedürfnisses in der Nasenhöhle gesteckt wird.

Näsewasser. f. Das Nasenwasser, die Flüssigkeit, welche Einem bei heftigem und langdauerndem Schnupfen beständig aus der Nase fließt. it. Bildlich ein junger, naseweiser, vormüthiger Mensch, ein vorlauter Bursche, in der gemeinen Sprechart, ein Rohldüffel, der sich auf die — *Näsewaterer*, — *rije*, — *waterrijt*, f. ein naseweises Benehmen und Betragen, ein Abfassung naseweiser und vormüthiger Schriftstücke gründlich versteht. Dem geistet es nicht mit der *Näsewater* und: Der ist nicht (so) dumm. — *Näsewateren*. v. u. f. *Näsewater*, Wasser aus der Nase fließen lassen. it. Bildlich. Naseweise Worte gebrauchen, grundlos, ungerufen, vormüthig kritteln, läbeln. *He hett alltiid wat to näsewateren*: er hat immer was zu tabeln. —

Näsewils. adj. adv. *Näsewils*, in der vertraulichen Sprechart, die Fertigkeit besitzend, vielen eingebildeten Verstand, viele eingebildete Einsicht ohne die gehörige Klugheit oder Behutsamkeit bilden zu lassen, und dann gegründet. Ein *näsewils* Kind: ein scharfer Wind, der die Nase tröpfeln macht. *Näsewils* hat die Ravensbergische Anekdote: *Näsewils* sein oder wesen. Ein *näsewils* Wör; 'ne *näsewils* Frage. In einem Pommerschen Städtchen lebte der Bürgermeister mit einem Bäckermeister in Unfrieden, Erstern bot sich ein *Selbstgespräch*, den Andern empfindlich zu machen. Der Magistrat hatte ein amtliches Schriftstück an den Bäckermeister abzugeben, zu dessen Adresse der Bürgermeister zuerst das Wort „Dern“ durchstrich. Der Bäckermeister erschien sofort auf dem Rathhause und besagte sich über die seiner Bürgermeisterei gefügte Kränkung. Der Bürgermeister antwortete: „Das dürfen Sie, lieber Meister, nicht so genau nehmen, was ausgekriecht ist, das

ist so gut, als wenn es gar nicht da war!" Darauf sandte der Bädermeister ein Schreiben an den Magistrat, abeskrift „an den räsewilsen Magistrat“ und schrieb sodann „näse“ aus. Sofort große Aufregung im hohen Rathschollegium. Der zur Verantwortung herbeigerufene Bädermeister sagte indes gelassen: Leve Heeren, ik weet nix, wat Ji wilt, dat bröffet Ji nix so nau nemen, wat utskrefen is, dat is so good, as wenn 't vörhen nix da west! Sprach's und trollte vergnügt ab. — **Räsewils.** f. Ein räsewilscher Mensch, ein Klügling, salustalus. **Räsewils** is keen Brägenwils: Räsewilsheit oder eingebildete Klugheit ist keine wahre Weisheit.

Räsa. adj. adv. Räsig, nur in einigen Zusammenstellungen, wie Breeb-, groot-, krumm-, kumwäsig, nämlich, eine breite, große, krumme, kumpfe Nase habend. Rütz es dat breebnäsige Räten: Sieh' einmal das breitnäsige Rädchen an. 't is de krumwäsighe Familie, de daar kommen doot: Es ist die Juden-Familie, die da kommt.

Räse, **Räse,** **Räse.** f. Diminutiv von Räte zc.: Ein Räschen, eine kleine Nase, kleine scharfe Spürnase. it. Eine kleine, klug sein wollende, eingebildete, scharf krittelnde Person, ein kleiner Räsewils. He heit siin Räske averall in: Er hat seine Räschen überall in Gang. 't is so 'n lütjet Räske: Es ist so ein kleiner Räsewils.

Räsken, **näsken,** **näsken.** v. Räsken, kritteln. He näsken averall herum; — he heit alstid wat to näsken. (Dorfriesland. Doornlaet II, 682.)

Räsenföter. f. Ein Fils, ein langer Mensch, der auch das Allergeringste zu Rathe hält. Ohne Zweifel, bemerkt Brem. W. B. III, 221, wird es richtiger Räsensföter oder Räsensföter heißen müssen, von Räs, ein Näs, das leichteste Goldgewicht, so daß das n vor dem e oder e aus dem Krittel en durch rasche Aussprache sich eingeschlichen hat. cfr. Räsensföter S. 748.

Räsler, **Räsler,** **Räsler** und **Räslerische** zc. f. Ein Schnüffler, Krittel, männlichen und weiblichen Geschlechts.

Räteler. f. Eins mit Räteler S. 789: Ein Radelmacher. it. Ein Klein-Krämer, namentlich in Eisenwaaren; it. Ein Posamentirer, der das Handwerkleug für weibliche Näharbeiten feil hat.

Räterig, **näterig,** **netrig,** **neterg.** adj. adv. Rätig, geizig; mährisch, verdrüsslich zc. He is so verdoomb näterig: Verdammt rätig zc. He sagt neterg uit: Er steht verdrüsslich aus. Eigentlich: Rüsserig, laufig. cfr. Rete. (Dorfriesland. Silkenburg S. 167. Doornlaet II, 648.)

Rätig. adj. adv. Rätig. 'ne rätische Rälle: Eine heftige Rälle. 'n rätischen Drunt: Ein harter, lüchtiger Schlud, Trunt. (Dona-brud. Strodtmann S. 334.) Das Niederländische rätisch, rätisch, rätig, it. 668, 669: heftig, wird in Hamburg von der Rälle fast nur allein gebraucht. (Richey, Idiot. Hamb. p. 90.)

Rätze. f. Urin, Pisse. (Ditmarschen.) Die Rätze.

Berghaus, Wörterbuch II. Bd.

Rätten. v. Eins mit natten S. 741: Regen, nassen, naß machen; Beschäftigung von sich geben. **Rättigheiden.** f. pl. Rätzungen, von einem Grundeigenthum, einem Lehngute. (Vomam. Urkunde von 1615.)

Rätiger. f. Ein Räder; eigentlich der Bohrer, womit die Rade ausgebohrt wird. In Vommern nennt man ihn auch Rase. it. Ein jeder große Bohrer; in der Altmark Reber, ein Bohrer mittlerer Größe. Rätiger ist zusammengesetzt aus Rade und Ger, Spieß, oder hier spitzes Eisengerät.

Rätig. adj. adv. Rätig, und zwar widerlich geizig. (Mellenburg.)

Re. 1) Eine Verneinungs-Partikel, welche gewissen Wörtern vorgelegt wird. Engl. nay, nicht. So ist z. B. neen (oder niin) zusammengesogen aus ne'en, nicht einer, keiner; nargens, nergens aus ne'argens oder ne'ergens, nicht irgend, nirgend, u. a. m. Dasselbe thun wir auch im Hochd. und sprechen Niemand für Re'jemand, nirgend für ne'irgend, nichts für ne'ichts zc. — 2) Re ist so wie ein ein den Vorfahren sehr geläufig gewesenes Flidwort. cfr. En 2 und I, 418 oben. — 3) Re am Schluß eines Wortes drückt das Ungefähre der Angabe aus, z. B. Rlokkene söß: Wegen sechs Uhr. — 4) Das tonlose 'ne ist eine Abkürzung des weiblichen unbestimmten Artikels.

Re, **nee,** **nä,** **nef.** Verneinungs-, Verweigerungs- und Ablehnungs-Partikel in der Bedeutung des Hochd. — Rein! Bi ja un ne, Versicherung der Wahrheit nach Christi Vorschrift, ohne die Aussage zu beschwören. Re to kope hebben, wird in Bremen, Stadt und Land, von kleinen Kaufleuten und Krämern gesagt, welche oft Rangel an Waaren haben und also oft genöthigt sind, Rein zu sagen, wenn bei ihnen nach dieser oder jener Waare gefragt wird. Re seggen: Etwas abschlagen. Re bog? Rieg, in dieser Frage der Ton auf bog, so heißt es so viel als: Ist es wahr? Sonst ist ne bog! ein trotziger Rein. He seggt nig ja zig nee, nig wiit nig swatt: Er sagt gar nichts! He keen mit nee to, sagt man, wenn Jemand heftig bestreitet. Ji speel neet sag der Hamburiger statt ik seet nee: Ich sagte nein; ein Merkmal der in der Elb-Hansestadt herrschenden Spielsucht, die auf die Sprache wirkt. Ree, nu will 't weg, ist in Hamburg Ausdruck der Verwunderung über etwas Unerwartetes, womit sich Scherz, auch ein Anflug von Reid verbindet. Ree, ruft der Berliner als Zeichen der Verwunderung aus, so wat lebi nig! — Ree — aber so wat —! Ree, über ihnen aber ooch! d. i. wie kann man so was thun! Ree?! wie nanu?! als Ausdruck ungläubiger Verwunderung — Ree — Sie? Verneinung und Gegenfrage. Du denkst wol nee? Rit nee sängt der Berliner an, wenn er was loben will. Ree, wie reizend! ruft er aus, darüber in Erstaunen gerathend, daß ihm Etwas gefallen könne. Die Part. nee, nä hat anscheinend auch die Bedeutung von nicht, z. B. in dem Satz: Is 't nä! is 't mi oof regt: Ist es nicht, ist es mir auch recht. Re kommt in Dänisch-Ärten von Rät nicht vor. Russ. ne, n. Ungel. na, ne. Riefel, na. (Brem. W.

B. III, 226. Dähnert S. 325. Schöle III, 139. Richt. Berl. S. 55. Doornlaet II, 643. Schambach S. 143. Strobtman S. 145.)
Ne nig: Ein verstärktes nein. — **Ne nimmer:** Ein verstärktes niemals. — **Nessing:** Dimin. von ne, also ein schwaches Nein! — **Nce-woord, Nejswaart.** f. Das Gegentheil des Ja-words, eine abschlägige Antwort. **Se hett em dat Remoord gewen:** Sie hat seinen Helrathsantrag von der Hand gewiesen. (Strobtman S. 145.) **Ne nog, Ratt noch nicht,** ist in Altpreußen aus dem Littauischen nedar aufgenommen und wird als Antwort auf Fragen gebraucht. **Bäfte al da west? Ne nog:** Noch nicht. (Hennig S. 383.)
Nee, nee't, neet. adj. adv. Reth. Comp. nee'ter, nee'ter; Superl. neeste, nee'tste. cfr. Nij. Et is nog neet Warf, sagt man in Holland von dem neuen Hausstand eines jungen Ehepaars. **Nee doon** heißt in Ostfriesland: Erwartungsvoll, gespannt sein auf etwas, wie auf etwas **Neliek.** 't schall mi nee doon, of zc. — 't beitt hum recht nee: Es soll mich wundern, oder zc.; es wundern ihn sehr. (Sehr gewöhnliche Nebenarten. Stürenburg S. 158.)
Nebaal. f. Ein Naal mit spitzer Schnauze. **holl. Nesseling.** (Gillow S. 399.)
Nebbewel. f. Der Bugfopf, eine Delphin-Ärt. (Gillow S. 41 Anhang.)
Nebennaue. adv. Daneben. (Rurbraunschweig) cfr. Neven.
Neeb. f. Neben. pl. Ein Niet, ein kleiner Nagel oder Stift, der durch zwei oder mehrere auf einander liegende Platten oder Stücke hin getrieben ist und zum Zweck des Aufeinanderhaltens der verschiedenen Theile an beiden Enden breit und platt geschlagen und gehämmert wird, wodurch er viel fester hält wie ein gewöhnlicher Nagel. So heißt der Nagel, welcher die beiden Theile einer Schere zusammen hält, das **Neeb.** Daher ist — **Neeb-** zu nagelfast Alles, was fest genagelt ist und zwar eigentlich so, daß die herausragenden Spizen der Nägel zu größerer Festigkeit, wie vorstehend bemerkt umgeschlagen werden. **All' wat neeb-** un nagelfast is, dat hört to 't Huus, wenn 't verköstt word. cfr. Nagel S. 694.
Nebben, neben. adv. Unten; it. unter. **Nebben an.** Unten an. **Ra nebben to:** Rach unten zu. **Bon nebben up:** Bon unten auf. **Ra nebben faren:** Den Strom hinunter fahren. **Nebben daal:** Hinunter. **Nebben in 't Huus:** Unten im Hause. **Nebben un haven:** Unten und oben. **Darnebben:** Da unten. **Se sitt nebben mi:** Er sitzt unter mir. **Lüde van nebben herup,** nennt man in Bremen die Letzte, welche aus den Marksländern unten an der Weser herauf nach der Stadt kommen. Das hochd. nieden ist zuweilen nur noch in der höhern poetischen Schreibart in Verbindung mit hier in der Form hienieden, hier unten, gebräuchlich. — **Zu benebben I, 122:** Unten. **Baven un benebben:** Mehr oder weniger. In der Brem. R. Rolle Art. 170: **Benebben up** dat Rathhuus: Unten auf dem Rathhause. Ord. 69: **De baven** eme unde **benebben** eme wanet: Die Nachbarn zur Rechten und zur Linken, eigentlich: Ober-

und unterhalb. Und an einer andern Stelle: **Dat benebben veer Grote** gelosst werd: Das unter vier Grote, für weniger als vier Grote, gekauft wird. In Hamburg ist benebben ein Schifferausdruck, zur Zeichnung der Elbe unterhalb der Stadt, in der Nähe des Ausflusses in die Nordsee. **Se liggt benebben;** he geht na benebben; he kommt van benebben **holl. Neben, beneben.** Schwed. **Nedan, Ned.** Angl. **Reed, neothan.** Altfries. **Retha.** **Nij.** **Nishana.** **Dän. Neben.** Altfriesl. **Nidham, neethan.**
Nebder, neber; zusammengezogen **ne'er.** adj. adv. **Nieber,** dem Mittelpunkt der Erde näher als ein anderes Ding, im Gegensatz des hoch, hoch; in der Richtung nach unten hin, unter. Wird in der Zusammensetzung gebraucht wie das hochd. **nieder,** und ist in vielen Beziehungen mit dem adv. **daal I, 32** gleichbedeutend. **holl. Neber, neet.** **Dän. ne.** **Schwed. Ned, neber.** **Angl. Nidder, niddor.** **neodder, niddor, nyddor, neber.** **Altfries. Nidder, neodder, neodder.** **Engl. Neother.** **Altfries. Nidder, neber.** **Altfries. Nidder, niddor, nider** — **doornum; nittje** — **infiorior.**

Nebberaal. adj. **Nebtral.** (Ravensberg, Jellinghaus S. 10, 50, 139.)
Nebberbarnen, — **bernen.** v. **Niederbrennen,** verbrennen und dadurch der wahrenen Ebene gleich machen. **Dat Huus is ganz nebbderbarn:** Das Haus ist bis auf den Grund abgebrannt. **De Feind heit dat Döör nebbderbarn:** Der Feind hat das Dorf durch Feuer zerstört. cfr. **Doalbernen I, 302.** — **Nebberboord.** f. In der Schiffahrt eigentlich der niedere oder niedrige Bord eines Schiffs. Bildlich und im gewöhnlichen Verstande ein Schiff mit niedrigem Bord, im Gegensatz eines hochbords. Ein Schiff, welches entweder nur allein Namen zur Fortbewegung gebraucht, oder ihrer noch den Segeln noch bedarf, ist ein **Niederbort.**
Nebberbögen, — **bügen.** v. **Rach der Oberfläche der Erde zu beügen, biegen;** im gemeinen Sprachgebrauch **niederbiegen,** in der vollständigen Sprechart des hochd. **niederbeugen.** cfr. **Doalbugen I, 302.**
Nebberbraken. v. **Niederkommen,** eines schwachen Frauenzimmers, ein Kind zur Welt bringen. cfr. **Doalbraken I, 302.** — **Nebberbraken,** — **breken.** v. **Niederbrechen,** bis auf die Oberfläche der Erde, bis auf den Grund, oder doch nahezu so weit abbrechen. **Se Huus nebbderbreken:** Ein Haus abbrechen. cfr. **Doalbraken I, 302.** — **Nebberbringen.** v. **Zur Erde bringen,** durch Kraftanwendung, vergraben in der Bedeutung von **Doalbringen I, 302.** — **Nebberbücken,** — **bücken.** v. **Zur Erde bücken, niederbücken;** in der elisen Sprechweise **niederbeugen.** cfr. **Nebberbögen.**
Nebberbalden. v. **Niederfallen, niederwärts fallen,** auf die Erde, zur Erde. **De Hanne nedderbalden laten:** Die Hände nieder- oder herabfallen lassen. it. **Unterfallen,** im Bass. Beim Styrer **niederfagen** für versinken.
Nebberboon. v. **Niederthun,** sagt man im gemeinen Leben und in der Jägersprache vom Vieh und dem großen Wilde, wenn es sich niederlegt. — **Nebberbör.** f. Die kleine oder niedrige Hinterthüre einer Scheune, im Gegensatz zu dem großen und hohen Scheunthor; bezw. die kleine Thüre, welche sich an

Unterende des Stalles befindet, im Gegensatz zu der obern Stallthüre. —

Nebberträchtig. adj. adv. Gerablassend, volls-freundlich, leutselig, frei von Hoch- und Überhebung. Das ist 'n nebberträchtig Keerl, ist eine ehrende Nebenart für einen freundlichen gesprächigen Mann, der nach der Liebe der untern Stände trachtet. Use Major is guten Denst recht so 'n nebberträchtig Heer: So loben die Mannschaften eines Bataillons ihren Major, in bildlicher Bedeutung des Wortes niederträchtig, der zu Folge es mit demüthig sehr nahe übereinstimmt, im Gegensatz von hochmüthig, stolz, hochtragend. it. Knäpft der Platte, namentlich in Kurbraunschweig, anderwärts aber sehr selten, an das Wort auch den hochd. Begriff des Mangels an vernünftiger Ehrliche und versteht unter nebberträchtigen Menschen einen nichtswürdigen Menschen, einen Menschen von gemeiner, niedriger Denkkraft. it. Die eigentliche Bedeutung ist: Kiebrig von Natur, von Größe, sich niedrig tragend. it. Welchen Witz der Nicht. Berl., der S. 66 die Märkisch-Schlesische Eisenbahn die „Niederträchtig-mertwürdige“ nennt, im Sinne hat, ist nicht klar. Sind zur Zeit der Erbauung in den 40er Jahren bei Beschaffung der Geldmittel durch Aktien etwa Dinge vorgefallen, die mit der Ehre unverträglich sind? — **Nebberträchtigkeit**, — dragt. f. Der Zustand, da eine Person oder Sache niederträchtig ist, bezw. nichtswürdige Dinge begangen werden. it. Wird häufig für Böswilligkeit gebraucht, da heißt es uat puer Nebberträchtigkeit baan: Das hat sie rein in böser Absicht gethan. —

Nebberdrücken. v. Zur Erde, zur mageren Fläche drücken, durch drücken niedriger zu machen suchen; cfr. Daaldrücken I, 303. it. Bildlich, für unterdrücken, ober unterbücken; it. für niederzuschlagen, in dessen figurl. Verstande, muthlos machen. En van Nummer un Sörren nebberdrückt Minche: Ein vonummer und Sorgen muthlos gewordener Mensch.

Nebberdütsch. adj. adv. Niederdeutsch, in dem niedrig gelegenen Theile von Deutschland heimisch, darin gegründet; im Gegensatz von Upperdütsch: Oberdeutsch. — **De Nebberdütsche.** f. Der Niederdeutsche, ein Bewohner dieses Theils von Deutschland, im Gegensatz des — Upperdütschen: Oberdeutschen. — **Dat Nebberdütsch:** Das Niederdeutsche, nämlich die Niederdeutsche Sprache, welche, als Plattdeutsch, nicht bloß in dem gedachten Theile von Deutschland die Volkssprache ist, sondern die auch die holländische Sprache und deren Untermandari der Blumen umfaßt; it. im Gegensatz des Upperdütsch, der in Oberdeutschland gesprochenen deutschen Mundarten, und des Hochedütsch I, 702, der hochdeutschen Umgangs, Amts-, Schrift- und Büchersprache.

Nebberdütschland. f. Niederdeutschland, das nördliche Deutschland, das Tiefland von Deutschland, im Gegensatz von Upperdütschland: Oberdeutschland, dem Hochlande des Deutschen Reichs.

Nebberende. f. Das untere Ende eines Dings,

z. B. eines Baumstammes, im Gegensatz zum Koppende, Bospende.

Nebberfallen. v. Niederfallen, zu Boden fallen, auf die Erde fallen, besonders von lebenden Geschöpfen. Unner de Last fällt de Heerde nebber. it. Sich aus Ehrfurcht auf die Erde werfen; was noch mehr als nebber-liezen ausdrückt. In der Jägersprache fällt das Feldgeflügel nieder, wenn es sich setzt, nachdem es aufgetrieben worden. cfr. Daal-fallen I, 303. — **Nebberfällig.** adj. Nieder-fällig. De Ro is nebberfällig: Die Ruh kann allein nicht aufstehen. it. Im Preise sinkend. Lapp. Gesch. 100: Durch den Ausfluß aus der Hanse war de stad also arm unde de erue wurden alto nebber-uellig. it. Sachfällig, im Gericht. Nebber-fällig waren: Den Prozeß verlieren. — **Nebberfällige.** f. Der Sachfällige, der Unter-liegende im Rechtsstreite, der Verlierer des Prozeßes. Up des Nebberfälligen Kosten: Auf Kosten des Unterliegenden, dessen, der den Prozeß verloren hat. Brem. Ord. 82: So scholde he des Warendes nebberfellig wesen: So soll er des Rechts verlustig sein, sich seines Gewähr-mannes zu seinem Vortheil zu bedienen. (Brem. B. B. III, 227. VI, 68, 211.) —

Nebberfahren. — foren. v. Niederfahren, aus der Höhe senkrecht niederwärts fahren. De Billis faart nebber: Der Billig fährt herab. Christus is nebberfahren to 'r Hell: Zur Hölle. it. In demselben Verstande nennt man de Nebberfaart Christi to 'r Hell, die Höllefaart, im Gegensatz der Hemelfaart Christi I, 678: Poetische Ge-bilde der im Blute liegenden lebhaften Ein-bildungskraft der morgenländischen Dichter, die bei ihnen um viele Stufen höher steht, als bei den kühler und kälter empfindenden abendländischen Poeten. — **Nebberflegen.** v. Niederwärts fliegen, von der Höhe nach der Tiefe und in die Tiefe fliegen. cfr. Daal-flegen I, 303. — **Nebberfolge.** f. Die Niederfolge; nach den a. D. gestellten Rechtsfällen die Verbindlichkeit der Unterthanen und Vasallen, dem Lehnsherrn, bezw. Grundherrn in niederen, d. i. geringeren Fällen, zu folgen, im Gegensatz der Folge I, 488, der hohen oder Heeres-folge; da dann zur Niederfolge die Verbindlich-keit, Verbrecher zu verfolgen und aufzusuchen, die Jagdsfolge, Lehnfolge, Hoffolge u. ge-hörten.

Nebbergaan. v. Eins mit Daalgaan I, 303: Nibbergehen, von der Höhe nach der Erde, der Tiefe, zu bewegen; it. untergehen, unter-sinken. De Sünne geit nebber: Die Sonne geht unter. Det Hoogwater geit nebber oder daal: Der hohe Wasserstand sinkt, nimmt ab. Wat nebbergaan laten: Etwas fallen lassen, uat de Hände: Aus den Händen. it. In seinen Vermögens-Verhält-nissen herunterkommen, allmählig zu Grunde gehen: De Du'ere werd en Edelmann, de kleine Ran mot nibbergaan, sagt man dafür in Kurbraunschweig. (Schambach S. 145.) — **Nebbergang.** f. Eins mit Daalgang I, 303: Der Nibber, der Untergang, z. B. der Sonne. Van Upgang van de Sünne bet to 'm Nebbergang. it. Der Abend, die Welt-gegend, wo die Sonne untergeht. it. Bildlich,

die Abnahme, die Minderung des Vermögens eines für reich gehaltenen Mannes, die Handlung des Abnehmers, des Geringers, Kleinwerdens von Gut und Gut.

Neddergerigt. I. Das Niedergericht, in den Hansestädten Bremen, Hamburg und Lübeck amtliche Benennung des ersten Rechtsganges zur Entscheidung von Rechtsstreitigkeiten, eben so im Großherzogthum Mecklenburg-Schwerin; auch in Gmde bestand früher ein Niedergericht, wol noch aus der Hanse-Zeit stammend. II. Die niedere Gerichtsbarkeit. III. Jedes Untergericht, nach der heutigen Justiz-Versaffung im Deutschen Reich jedes Amtsgericht, als erste Stufe der Rechtspflege, der auf zweiter Stufe das Landgericht, auf dritter Stufe das Ober-Landesgericht, und auf vierter, der höchsten Stufe, das Reichsgericht zu Leipzig folgt, mit dem der Instanzengang schließt.

Nedderhalen. v. Eins mit Daalhalen I, 303: Niederwärts holen, von oben nach unten herab- oder niedergießen — Nedderhängen, —hängen. v. Niederwärts, nach unten zu hängen. De nedderhangende Twige van de Boom: Die hangenden Zweige des Baums, wie bei der Trauerfeier, der Thränenweibe. De Flügels hangen laten: Bildlich, muthlos, fast verzagt, sein.

Nedderharken. v. Eben und glatt harken, einen Rasenplatz, einen Fuß, einen Gartenweg. cfr. Daalharken I, 303. — Nedderhasen. I. pl. Unterstrümpfe, lange ligstföbige Füßen der alten Dittmarsen (Neocorus Chron.) gleich unseren Pantalons. — Nedderhauen. v. Niederhauen, zu Boden hauen, durch Hauen zu Boden fallen machen. Bäume nedderhauen. Einen nedderhauen: Einen mit dem Säbel so hauen, daß er zu Boden fällt; wie es im Kriege bei einem Reiter-Angriff geschieht. — Nedderhemdt. I. Ein Unterhemd. En leven in 't Nedderhemdt: Ein überliches, standalöses Leben.

Nedderhullen. v. Niederlauern, sich auf die Fersen niederlassen, was auch durch Daalhullen, —hullen, ausgebrückt wird, sich auf einem niedrigen Stuhl niederlassen.

Nedderjagd. I. Die niedere Jagd, das Recht, das niedere oder kleine Wild jagen zu dürfen, im Gegensatz der hohen Jagd.

Nedderkamen. v. Niederkommen, enthunden werden; im gemeinen Leben, ins Kindsbett, in die Wochen kommen. — Nedderkauen, nár, ne'rtamen. v. Wiederkauen. (Dittmarsen. Ostfriesland.) cfr. Avertkauen I, 10. Ob Avertkauen? cfr. Ebertkauen I, 400, dem das v vorgesetzt ist. Holl. verwoeren, wederkaumen; Nitholl. eerkaumen, welches aus evertkaumen abgeleitet ist. — Nedderklappen. v. Rippend niederfallen. — Nedderklappen. I. Die Klappe niederlassen. Enen Ditt nedderklappen: An einem Tische die eine, oder beide Klappen herunterklappen.

Nedderkleed. I. Das Unterkleid, b. i. die Beinkleider, die Hosen. Lauremberg singt von Ph. de Baran, dem Gefinder des Parsifals den Kleider: De Burt aber em borst wo'er he stund ebber gink, daarvan sin Nedderkleed en söken Ald entfink, batt man de Rese must tho holden mit den Henden. (Schüke

II, 270, 271.) — Nedderne'cu. v. Niederknien, auf die Erde knien, sich kniend niederlassen. — Nedderkumst. I. Der Zustand, in ein Frauenzimmer enthunden wird, und die Zeit, wann solches geschieht. En Nedderkumst is naa. — ne lege, swart Nedderkumst: Eine schlimme, schwarze Verbindung.

Nedderlage. I. Die Niederlage. 1) Die Handlung, da ein Ding niedergelegt wird. Besonders bildlich bei Kriegsheeren, der Zustand, in ein Kriegsheer aus dem Felde geschlagen wird. 2) Der Ort, wo Waaren oder andere Sachen in Menge niedergelegt, auf eine Zeit lang verwahrt werden. So haben die Kaufleute außer ihren gewöhnlichen Verkaufsstellen und Läden noch besondere Niederlagen, welche, wenn sie aus ganzen Häusern bestehen, im Platte. Speicher, sonst Magazine, Vorrathshäuser, genannt werden. II. In der Schifffahrt werden auch zuweilen diejenigen Plätze, welche zum Ein- und Ausladen gewisser Waaren allein und ausschließlich bestimmt sind, Niederlagen genannt. III. Stapelsätze, wo gewisse Waaren niedergelegt werden müssen, heißen zuweilen Nedderlagen oder Nedderlagstälde. 3) Der Recht, die Befugniß, etwas an einem Orte niedergulegen; II. die Verbindlichkeit, etwas an einem Orte niederlegen zu müssen. Es werden sowohl das Stapelrecht, als auch das Krahnrecht, Ins gerannt, sehr häufig die Nedderlage genannt, und oft ist es schwer, ob unter diesem Worte das Stapelrecht oder nur das Krahnrecht verstanden werden müsse. Dat Krahnrecht. I. Die Gerechtigkeit, einer Krahn zu errichten und durch Erhebung eines Krahngeldes S. 238 auszunutzen, steht der Ortsgemeinde, zuweilen einzelnen Körperschaften, der am Orte befindlichen Landmannschaft, selten einzelnen, concessionirten Personen zu. cfr. Nedderleggen.

Nedderland. I. Das Niederland, ein niedrig gelegenes Land, im Gegensatz des Upperlandes, Ober- und Hochlandes. Im üblichen ist das Wort im pl. und als eigenthümlicher Name, de Nedderlande. Unter diesen Namen verstand man bis zum Ausbruch der ersten französischen Revolution dreierlei Länder, Comptee: 1) Die sieben vereinigten Provinzen der Niederlande, an Rhein-Deila belegen, deren Bewohner, zur reformirten Zweige der protestantischen Kirche sich bekennend, republikanische Verfassungen hatten, mit einem Erbkatholiken aus dem Hause Oranien, an der Spitze. 2) Die österreichischen Niederlande, südlich an die vorigen stoßend, den Burgundischen Kreis des heil. Röm. Reichs Deutscher Nation bildend, unter der Herrschaft des kais. Österreich (Habsburg-Erbfürstenthum), bewohnt im nördlichen Theile von Deutschern, im südlichen Theile von Franzosen, den Balonen (Wallonen). 3) Die französischen Niederlande, die nördlichen Landstriche von Frankreich enthaltend, welche in den sechshunderterten, namentlich im Zeitalter Louis Quatorze, in den Kämpfen des Hauses Bourbon mit dem Hause Habsburg von den österreichischen Niederlanden abgerissen worden waren. Zwei und drei wurden auch die letzte

ischen Niederlande genannt, weil die Bewohner in den Fesseln der Papstkirche verharren. 1816 wurde, zu Gunsten des Hauses Oranien, ein Königreich der Niederlande errichtet, bestehend aus den reformirten sieben vereinigten Provinzen (Königreich Holland) und den katholischen österreichischen Niederlanden. 1830 trennten sich diese von jenen, und seit dieser Zeit besteht das kleine Königreich der Niederlande, bestehend aus den um den Ausfluß des Rheins gelegenen niederländischen Provinzen, deren plattdeutsche Mundart gemeinhin die holländische Sprache genannt wird. — Rebberland bei Bremen heißen in dortigen Urkunden die Feinsäter, horkfater (Wasserhorkter), de van de Beteringe un de Letfater, Einwohner des Dorfes Lebe oder Le. (Brem. W. B. VI. 211.) — Rebberland. f. Ein Bewohner des Königreichs der Niederlande s., gewöhnlich Holländer genannt. — Rebberlandst. adj. Niederländisch, zu einem Niederlande gehörig, aus demselben herkommend, darin gegründet, im Gegensatz des upperlandst, oberländisch. it. Zu den Niederlanden gehörig, daher kommend, daher gebürtig, in denselben gegründet. Rebberlandst. School: Die niederländische Schule der Malerei. Rebberlandst. oder hollandske Kees: Der holländische Käse, der mit dem Schweizer Käse wetterisiert und in Deutschen Käserien vielfach nachgeahmt wird.

Rebberlaten. Niederlassen, an einem Orte sich hässlich einrichten, seinen Aufenthalt, seine Wohnung nehmen, sich ansiedeln in einem fremden Lande, in der Rehen Welt. Schon beim Otfried nitharazen. Daher —

Rebberlatig. f. Die Niederlassung, Ansiedlung.

Rebberlegen. v. Eins mit daalleggen I, 303. Sodann bildlich: Ein Amt niederlegen, im gemeinen Leben abhanken. Die Regierung, die Krone, eine Würde, eine Ehrenstelle niederlegen, sich derselben freiwillig begeben. Daher auch: Abkassieren, abstellen (in Pommerischen Urkunden.) it. Aufgeben, z. B. einen Plan, ein Vorhaben s. it. Gelb oder eine andere Sache der Jemandem in Verwahrung geben, hinterlegen spricht der Oberdeutsche, daher de Rebberlage, Nieder, Dinterlage, ein Depositum. Waaren an einem Orte niederlegen, sie bis zu weiterem Gebrauche daseibst verwahren. — Rebberleggen. v. Eins mit Daalleggen I, 303: Zu Boden, auf der Erde liegen; niederwärts, in der Richtung nach unten, liegen.

Rebbermaken. v. Niedermachen, machen, daß Etwas niederwärts gerichtet werde. Zum Theil eins mit Daalmaken I, 303. Man sagt, den Vorhang niedermachen für nieder, ober herablassen, die Kulktrümpe, die Tischklappe niedermachen statt niederlassen. it. Bildlich: Einen niedermachen, ihn niederbauen oder niederlegen, doch nur von Menschen und mit dem Nebenbegriff der Geschwindigkeit. Der Sultan befahl, die Gefangenen niederzumachen. Von Straßentrümmern überfallen und niedergemacht werden. — Rebberu. v. Erniedrigen. cfr. in Rebdrig.

Rebberpadden, —pedden. v. Eins mit Daalpedden I, 303: Niederreiten, eine Erhöhung,

z. B. einen Pulwurschügel im Garten. it. Zu Boden treten, das Gras, Getreide s.

Rebberriden. v. Im Reiten zu Boden treten. Das Getreide auf dem Felde, ein Kind niederreiten. it. Den Weg auf und niederreiten. — Rebberritten. v. Zu Boden reiten. Ein Haus niederreißen, es durch Einreißung, gewaltsamen Abbruch, dem Boden gleich machen. it. Von einem wild gewordenen Thiere niedergerissen werden. — Rebberrennen, —rönnen. v. Niederrennen, zu Boden rennen. Einen niederrennen. Von einem Pferde niedergerannt werden.

Rebberscheten. v. Sich plötzlich und sehr schnell niederwärts bewegen; herabstossen. it. Niederstießen; Einen mit einem Schuß aus einem Fellegerewehe zu Boden strecken, ihn todtschießen. cfr. Daalscheten I, 304. — Rebberscholen: Niedere Schulen, Elementar-, Volksschulen, Kleinkinderschulen für Abschlüssen.

Rebberschrijven. v. Niderschreiben, mit Sorgfalt aufschreiben, zu Papier bringen: Betrachtungen, Erinnerungen, Gedanken s., öffentlich gehaltene Reden, Vorträge, gerichtliche Verhandlungen s. — Rebbersetten. v. Nidersetzen, das, was man in der Hand hält, oder auf dem Arm trägt, von sich niederwärts setzen, zur Erde, auf den Boden setzen. it. Sich nidersetzen, auf einen Stuhl sich setzen, niederlassen. cfr. Daalsetten I, 304. it. Bildlich, setzt der Landesherr ein Collegium, eine Commission s. nieder, wenn er die dazu nöthigen Personen ernannt und ihnen Verhaltungsregeln, Vorschriften gibt, und die erforderliche Gewalt verleiht. — Rebbersitten. v. Durch Sitten niederbrücken, z. B. einen Volkstheil, dessen Volksthe durch langen Gebrauch niedergebrückt wird. cfr. Daalsitten I, 304. —

Rebberslag. f. Das Hauptwort des unten folgenden Zeitwortes, doch nur in einigen Bedeutungen üblich. So ist in der Scheidekunst, Chemie, der Niderschlag ein aus dem Auflösungsmittel durch Zusetzung eines andern Körpers wieder geschiedener Körper, wenn derselbe durch Zusetzung eines dritten wieder daraus geschieden wird; das Präcipitat. it. Ein Schlag, der niederwärts geschieht. So in der Kunst der niederwärts gerichtete Schlag der Hand dessen, der den Taktstod führt, zum Unterschiede von dem Upslag, dem Aufschlage, im Griech. Arsis, Niderschlag Thesis. Rebberslag ist in Dänabrüschigen Urkunden der Todtschlag. (Strodtmann S. 145.)

Rebberslagtig. adj. Niderschlagig, mühslos, in trauriger, trübseliger Stimmung; cfr. das folgende Wort am Ende. — Rebberslaan. v. Niderschlagen, sowohl auf chemischem Wege in der Scheidekunst, als vermittelt der — Fäuste bei einer gründlichen Holzerei. cfr. Rebberslag und Daalslagen, —laan I, 304. it. Sitze im Körper, Säure im Magen niderschlagen, sie durch ein Arzneimittel mildern und dämpfen. it. In weiterer Bedeutung, der Hagel schlägt die Feldfrüchte nieder. Die Augen niderschlagen, den Blick nach dem Boden richten. Bei den Jägern schlägt das Wild das Gesträuch, das Getreide nieder, wenn es dasselbe auf seinem Lauf niedertritt. Im Forstwesen wird ein Gehölz, ein Waldtheil niederschlagen, wenn man

die Waime darin fällen läßt. it. Bildlich, Jemandes Hoffnung niederzuschlagen, ihm selbige nehmen, vereiteln. In einem Rechtsstreite vorgebrachte Beweise niederschlagen, sie durch überwiegende Gegenbeweise entkräften oder auch für ungültig erklären. it. Jemanden niederschlagen, ihm einen von außen sichtbaren Grad der Traurigkeit verursachen; im Gegensatz des Aufmunterns; daher nedderflagtig wesen, niedergeschlagen, muthlos sein. — Nedderslucken. v. Eins mit Daalslucken I, 304: Im gemeinen Leben hinterzucken. — Neddersmiten. v. Eins mit Daalsmiten I, 304: Niederwerfen, zu Boden, auf die Erde werfen. it. Bildlich, in einigen Gegenden verhaften, ins Gefängnis bringen, ins — Loch werfen! — Neddersamm. f. Das Stamme eines Baums, ein Baumstrunk. — Neddersämmig. adj. adv. Einen niedrigen Stamm haben, im Gegensatz von hochstämmig. Alle Obstbäume sind niedderstämmig. — Nedderste. adj. Niedrigste, unterste. Dat Water steit up de neddersten Treppen, sagt man, wenn Einer sein Wasser nicht länger halten kann. — Neddersteken. v. Niederstechen, durch einen Stich zu Boden stecken. — Nedderstigen. v. Eins mit Daalsstigen I, 304: Niederwärts steigen, hinabsteigen, die Leiter, die Treppe, einen steilen Bergabhang etc. De nedderstigende Linje: In den Geschlechtsregistern, die Nachkommen in gerader Linie, im Gegensatz der upstigen den Linje, das Verzeichniß der Vorfahren. Nedderstücken. v. Niederstücken, zu Boden stürzen, de Boom, dat Bierb, stört nedder. it. Auf solche Art eine — Neddersteking f. herbeiführen. — Nedderstötten. v. Niederstoßen, in der Richtung nach unten stoßen; zu Boden stoßen. In engerer Bedeutung wird nedderstötten auch für das niedrigere nedderstellen gebraucht; dann heißt Enen nedderstötten, ihm einen Stich beibringen, von welchem er schwer verwundet oder gar todt zur Erde fällt. — Nedderstücken. v. Niederstauchen, niederdrücken, Wäsche im Waschfaß. cfr. Daalsstücken I, 304. — Neddersupen. v. Niederlaufen, Jemandem so lange zutrinken, bei de unneren Dijk fallen boot. it. Mehr trinken können als ein anderer, diesen Andern im — Supen überwinden, was bei wüsten Zechgelagen nicht selten der Gegenstand von Wetten ist, zum Nachtheil, zum größten Schaden der Gesundheit. Nedderste'en. v. Herabziehen; cfr. nedbertreffen. Nedderstellen. v. Eine Zahlenreihe abzählen. Nedderteren. v. Durch leibliche Genüsse, durch Schmausereien und Trinzelgelage so viel aufgehen lassen, verzehren, daß man in seinen Vermögensverhältnissen mercklich bergab geht. Neddertrabben. v. Mit Kraft niederziehen, herabschleppen, von der Höhe nach der Tiefe. — Neddertrampeln. v. Mit den Füßen zu Boden stoßen. — Neddertreben, —tre'en. v. Zu Boden treten. cfr. Nedderpadden. — Nedbertreffen. v. Niederziehen, niederwärts ziehen. Enen Twiig van de Boom nedbertreffen: Einen Zweig von dem Baum herabziehen. Enen nedbertreffen: Jemanden niederziehen, ihn, da er stand oder saß, zur Erde ziehen. — Neddertrampfen. v. Im Kartenspiel übertrumpfen. it. Bildlich,

im Wortgefecht Jemanden zum Schweigen bringen. — Neddertrammeln. v. Trammeln zu Boden stürzen. — Neddertrufen, —rufen. v. Bei einer Kauferei zur Erde werfen.

Nedderträgen. v. In einem Rechtsstreite durch glaubhafteres Zeugniß die Zeugen des Gegners widerlegen, entkräften.

Nedderung. f. Eine Niederung, eine niedrig gelegene Gegend, im Gegensatz der höher liegenden, des Gebirgs; wie das Thal den Berge, die Tiefe der Höhe, das Tiefland den Hochlande entgegen gesetzt ist. it. Auf engerm Raum, auch im Tieflande, eine Niederung an einem oder längs eines Flusses, ein niedrig liegender Theil des Uferselbes. it. Eins mit Marck S. 509, in vielen Fällen. — Mit der dem Niederflüßigen so gewöhnlichen Ausflodung des d wird aus der Nedderung die Nerung, mit welchem Worte die Altpreußen die schmalen Striche Landes bezeichnen, die zwischen der Ostsee und den Kurischen und Frischen Haf liegen, von denen jene die Kurische, dieser die Frische Nerung heißt. Bod, in seiner Abhandlung vom Bernstein S. 78, leitete den Namen von Nerung, Nährung, ab, weil er meinte, diese Erdstriche wären Sandbänke gewesen, hätten sich aber nachher über die Fluth erhoben, und einigen Einwohnern durch Anbau und neuen Feldbau Nahrung verschafft. Deß aber schon Plinius IV, 16 durch Nerigon, ex qua in Thulen navigatur, eine der Preußischen Nerungen soll verstanden haben, wie in den Preuß. Sammlungen S. 672 gemuthmaßt wird, ist nicht glaublich, indem der Zusatz es viel wahrscheinlicher macht, daß unter Nerigon Norwegen zu verstehen sei, von wo aus man am nächsten nach Thule, d. i. Island, schiffen kann. (Hennig S. 167.) — Nedderungsstraß. f. Die Niederungsraße, derjenige Schlag vorzügliches Rindviehs, welcher aus den Marckgegenden Holsteins, Oldenburgs, Ostfrieslands stammt, und sich sowol als Rind, wie als Schlachtvieh auszeichnet, und darum vielfach in andere Gegenden zur Züchtung der dortigen Landrassen ausgeführt wird.

Nedderwand. f. Ein Unterkleid, ein Beinkleid, sofern es von Wand, Wollentoff, angefertigt ist, auch Pantalons.

Nedderwärts. adj. adv. Niederwärts, im Gegensatz des upwards, aufwärts, wie unterwärts dem oberwärts entgegen gesetzt ist. Nedderwärts gaan, nedderwärts stigen, störten, niederwärts gehen, steigen, stürzen Nedderwärts oder nedderwärts, ist in Hamburg Alles, was unterhalb der Stadt liegt. Nedderwärts Roorn, ebendasselbst alles Getreide, Weizen, Roggen, Hafer, welches von der Niederseite an die Stadt gebracht wird. Ener van nedderwärts, sagt man in Hamburg von den Leuten, die aus dem Stift, Verjoghor, Bremen, oder aus den holsteinischen Gegenden der Niederseite mit Fährnern, Vieh, Reis und anderen Victualien, zu Schiffe nach der Stadt zu Markt fahren. De Nedderwärtschen f. p. nennen die Gerstbauern (Overlandischen) vom höhern Lande die in der Niederrand wohnenden Marckbauern und Niederbewohner jenseits Hamburg und Altona.

unterhalb beider Städte. (Schüge III, 188. Brem. W. B. VI, 217.)
neddig, **neddrig**, adj. adv. Niedrig; enthält denselben relativen Begriff als **nedder**, da beide Wörter der Gegensatz von **hoog** sind. De Wollen gaan **neddig**, wenn sie der Erdoberfläche näher sind, als gewöhnlich. **Neddrig** sitten, staan; in 't Bedde mit de Kopp **neddrig** liggen. — Van dagg hebben wi we'er **neddrig** (ober leeg) Water: Heute ist der Wasserstand wieder niedrig; bezw. im Comp. **neddriger** als gisteren, niedriger als gestern. En **neddrigen** Darg: Ein Berg, der nicht hoch ist. En **neddrigen** Dist, Stool; **neddrig** Struikmarl, niedriges Gesträuch. it. Bei den Jägern geit de Heersch, Hirsch, **neddrig**, wenn er sein Geweih abgeworfen hat, im Gegensatz des **hoog** gaans. it. Bildlich, wo das Wort von verschiedenen Eigenschaften der Dinge gebraucht wird, in denen sie von den meisten ihrer Art übertroffen werden. So von den Tönen und der Stimme. En **neddigen** Toon, derjenige Ton, welcher eine stärkere, längere oder minder gespannte Saite hervorbringt, und welcher auch **deep**, tief, genannt wird, im Gegensatz van de **höghen** Toon. — **Neddrig** singen: Mit tiefer Stimme singen. it. Vom Preise einer Waare sagt man he is **neddrig**, wenn er geringer als gewöhnlich ist, oder als der Werth der Sache es zu erfordern scheint. it. Niedriger oder geringer an Würde, als andere Dinge seiner Art: **Neddig** Affumft: Niedriges Herkommen, niedrige Abstammung. **Neddrig** Amt: Ein niedriges Amt, wie Unterbeamte, Kanzlei-, Kassen- und Comptoirbediener, Boten, Briefträger u. es bekleiden. En **neddrigen** Stand: Ein niedriger Stand, der den unteren Ständen in der gesellschaftlichen Reihenfolge angehört. it. Nach einem noch weitern Bilde, dem Stande an Mangel der anständigen Würde und des Vorzuges ähnlich, gleich, in dessen gewöhnlicher Denklungsart gegründet, in der harten hochbedrückten Sprechart **pöbelhaft** genannt. So ist en **neddrig** Woord, ein **pöbelhaftes** Wort; **neddrige** Schriuwijis, **neddrige** Syreestaart u., Alles im Gegensatz von anständig, edel, erhaben. it. Dem Gemüth, der Denklungsart nach, und darin gegründet, 'n **neddrige** Geel; 'n **neddig** Gemöth. **Neddrigen** Giits hebben: **Pöbelhaft** geizig sein. **Neddrige** Sälstlees: Niedrige Selbstliebe, schamloser Egoismus. Beim Driebe **ndig**. **Neddrigen**, **beneddrigen**. v. Erniedrigen, unterdrücken. Renner, in Brem. Schr., unter dem Jahr 1568: Darna se od ergangener Handlung, und voriges Unwillens halven, fordert (ferner) nicht scholen gehindert, **beneddriget** oder **beschweret** worden, sollen fernerhin nicht gehindert, unterdrückt oder **beschwert** werden. — **Beneddringe**. f. Die Erniedrigung. Lappenz. Hamb. Chron. S. 499. — **Beneddern**, — **neddrigen**. v. Erniedrigen, herunter bringen, in Verfall bringen, das Ansehen rauben. Schönen und Reinsbergs Chron., im Leben des Brem. Erzbischofs Herman: Disse Hermanus vornebedderet allent wagh

he am Stifte vaudt. In einem Kaufbriefe von 1433: Sunder jenerleie Argeliste, nie Funde und Sulperbe, dar men dessen Breff mede krenten und vorneddriger mach. (Brem. W. B. III, 228.) — **Neddigheit**, **Neddrigheit**. f. Die Niedrigkeit, die Eigenschaft eines Dinges, da es niedrig ist, in al' den Fällen, wo das Beiwort gebraucht wird. Die Niedrigkeit einer Gegenb, der Stimme, des Kaufpreises. Sich der Niedrigkeit seines Standes schämen. Die Niedrigkeit der Schreib- und Sprechart. it. Die Zurückgezogenheit. He levet in stiller **Neddrigheit**: Er lebt in stiller Zurückgezogenheit gleichsam als Einsiedler! **Neden**, **ne'en**, **ne'en**, **niten**. v. Nieten, vermittels eines Need, Riets, befestigen: Twe Stutte tosamem **ne'en**, vernieten, an einander heften. — **Umneden**, — **ne'en**, **am-nen**. v. Die untere Spitze eines Riets, eines jeden Nagels, wenn er durch ein Brett oder sonst etwas geschlagen ist, umbiegen und platt schlagen, umnieten. In einem Vocabular von 1488 wird **nyeten** durch **niederbiegen** erklärt.

Needhamer. f. Der Riethammer, bei verschiedenen Handwertern, ein Hammer, welchen man auf das eine Ende des Riets hält, wenn man das andere Ende breit und platt hämmert; bei den Schloßern auch **Banhamer**, weil er zum Vernieten auf der Bank gebraucht wird. — **Neednagel**. f. Ein Nagel, welcher am Ende eine Vernietung bekommt, umgebogen und breit geschämmert wird. — **Needpape**. f. Der Rietspasse, bei den Schloßern eine Art Keisel u., welchen man auf die Riets, zu der man mit dem Hammer nicht kommen kann, setzt, und mit dem Hammer drauf schlägt. **esr. Pape**.

Needisch, **nedisch**. adj. **Neidisch**. it. **Begierig**, auf Erwerb bedacht. (Schamb. S. 143.) **esr. Riidsch**.

Needschen. adv. **Hin**, **hurtig**.

Neef, **Reve**. f. Der Neffe, Geschwistersohn. **holl. Neef**, **Reffen**. **engl. Nephew**. **franz. Neveu**.

Nessen. f. pl. Eine Junst der Saubläser. it. **Name** der Schülblaße, **Blattläuse**. **Nam**, **Namel**, f. sind andere Namen der Blattläus, die auf Blättern, Stengeln oder Zweigen von Pflanzen gesellig lebt. De **Nesse** ore **Nam** heit 'n rundlichen Litz, enen Suugrüssel an an dat Achterlitz twee Rürren, uut de 'n saßt Säft uut-sweit't, bei ul för Honnigbau hollen waad, so as de Rildau för Rörben **Bladläs**. Mit **Nam** befallen: Mit **Nehtau** befallen. De waad as de **Nam** (mit Tobak) wegdramen. (Gilm. S. 13, 399.)

Nessen (Vollstein), **nissen** (Ostfriesland), **nisseln** (Ravensberg); **nisseln** (Danabrad). v. **Kleinig-leiten** bei Seite bringen, mausen, besonders Schwaaren naschen, stehlen, wegstiblen. Se **ness't**, **nisselb**, **averall** an herum: Sie nascht überall herum, sagt man von einem Frauenzimmer in wirthlichem, wie in bildlichem Verstande. **esr. Nibbeln**. **holl. nisselen**. **engl. niss**.

Nessen, **nessend**. **praop. u. adv.** **Neben**, **nebst**, **nächst** bei, gegen. **Nessen** de **Kaske**: **Neben** der Kirche. He wonet hier **nicht** **nessen** an: Er wohnt hier **nächst** an, bei.

Reiß nessen aver: Gerade gegenüber. **Reffen** mi: Neben mir. **eff. Reven. Reffen** und **neven** braucht man in Niederfachsen ohne Unterschied, eben wie **essen** und **even**, I. 407, 428: Eben.

Refferec, Rifferec, —rije, Geniffe. f. Das Stehlen von Kleinigkeiten, die Rascheret, das Genasche, Raufen &c.

Negativ. adj. adv. Verneinend; aufhebend; die negative Größe, die kleinere Größe im Verhältniß zu einer andern. (Aus dem Lateinischen in die deutsche Volkssprache auch des Plattdeutschen übernommen.)

Negative. f. Die verneinende Stimme, die Verneinung, eine verneinende Erklärung. (Desgleichen.)

Negatorienklage. f. In der Rechten, die Verneinungsklage, Klage, durch welche man die Ansprüche des Gegners zu entkräften sucht. (Desgleichen.)

Negativon. f. Negation, die Zelnung, Ablehnung, die Verneinung; das Verneinungswortchen. (Desgleichen.)

Rege, Reje, Reig, Rige. f. Die Reige; das Letzte in der Schüssel, in einer Tonne, Flasche, einem Glase, oder andern Gefäße. **Dat** Beer is up de Rege: Die Tonne ist bald leer. **De Rege** affelen: Das Letzte aus einer Schüssel, oder Flasche, zu sich nehmen. **De Rege** bedü'et de Wege, sagt der Pommer im sehr verständlichen Scherz zu Leuten, auf die es paßt, wenn man ihnen eine Reige reicht: Die Gäste mögen sich — drücken! **Up de Reig** gaan: Zu Ende gehen. **Det is** mit em up de Rege: Er hat sein Vermögen bald aufgebraucht. **Eerst de Rege**, dann de Wege, ein Scherzwort beim Kränken des letzten Restes aus der Flasche, in anderer Form, ein Wink des Abgehens, wie der obige des Pommers. **Up de Rege, Reeg** liggen: Überhangen, zur Seite liegen.

Regen, rigen, anigen. v. Reigen. **Sil** negen: Eine Verbeugung machen, das Haupt neigen, sich mit dem Oberkörper neigen, als Ausdruck der Höflichkeit, bezw. der Ehrerbietigkeit &c. **Se** niigb alstiid, wenn se een vörbi geit: Sie grüßt immer, wenn sie an Einem vorbeigeht; sie ist stets höflich; aber se heit nig nägen, sie hat sich nicht verneigt, nicht höflich gegrüßt, sie spielt trohigen Hochmuth auf. **it. Als f.** **Dat** Regen, Rigen: Die Verbeugung, ein höflicher Gruß. **Rigla** spricht der Saterländer. **Hol** Rigen. **Witrijs. hulla, niga. Altijs, Angell. hagen. Altiord. hulla. Born. Schind. niga. Dän. neye. Beim Hippas hnelwon. Beim Aro lehnigen.**

Regen, nägen, n'egen. Reün, in Berlinischer Aussprache **nein**, eine Grundzahl, welche zwischen acht und zehn in der Mitte steht und jeder Zeit unverändert bleibt, wenn sie das Hauptwort bei sich hat. **Regen** Saare, **negen** Raande **un** **negen** Dage. **Alle negen!** Ausruf des Regelfehlers alle **neinel** des Berlinischen Regellungen nach dem höchsten Wurf; tout te quillier des französischen Regelspiels. Man braucht's auch für eine wichtige Sache, wenn sie abgemacht ist und wenn man großes Glück gehabt hat. **it.** Wenn im Hause an Porzellan oder Glas, gefchir etwas, man weiß noch nicht wie viel, zerbrochen, zertrümmert wird, dann ruft man fragenweise **alle negen?** oder Berlinisch

alle neinel Nicht. **Berl. S. 55.)** 't geit up negen, der Zeit, der Stunde nach. **It** kann vör negen nig kommen: nicht vor neun Uhr. **In** der Brem. **Kind. Red.** Art 184: Wente des anderen Dages **it** negen: Bis um neun Uhr des folgenden Tages. **In** dem sächsischen Gelehrten **nunenel**, **des Aro nium. Holl. negen. Dän. ni, negen. Schwed. nis, nejon. Norm. nle. Alimora. nla. Dän. nigan, nigen, ningen, nigen, nigen. Angell. nigan, nigen, nigen. Engl. nina. Niffel. niga. Beim Hippas nime. Lat. novem. Franz. neuf. Est. frit naavan. Land naavan.**

Regendag. adj. adv. Reintägig, was neun Tage dauert oder gebauert hat. 'ne negendag. **Seefahrt** na de Rie Weid, **it** eine sehr kurze Fahrt. — **Regende. adj.** Reinte, die Ordnungszahl von neun. **De negende** Dag 't is vandag. **Dat** negende Jaar. **It** segg 't al to'm negenden Mal. **Beim Aro nium. Dän. nina. Angell. niga. — Regendehals. adj.** Reintehals, acht und ein halbes. **Regendehals** Werken: Reintehals Wochen. **Regendehals** Marl: Acht und eine halbe Marl, in Silber geprägten Markstücken. — **Regendeel. f.** **Das** Reintel, der neunte Theil eines Ganzen, für Reintheil. **En** **Regendeel** van 't Jaar: Fünf Wochen und drei Tage. — **Regenderis. adj. adv.** Reintheilig, aus neun Theilen bestehend.

Regenderlei, nüg'nerlei. adv. Reinerlei. **Regendster, —bästeren f.** Grubenhagener, Riegenmaner, Ravensbergischer, Riegenmänner, Markanischer Name des Reintbiers. **eff.** unten Regenmörder. **Der** **Reintglanz** läßt ihn im Juli an jedem Morgen neun Thiere tödten. (Schombach S. 164. **Jehnehaus** S. 140. **Köppen** S. 41.)

Regendsenb. Reintausend. **Regene. f.** Die Reine, die Zahlfigur, welche die Zahl neun bezeichnet. 'ne roonit: Regene: Eine römische Reine. **Alle** **Regene:** Die neun Regel im Regelspiel; **eff.** oben **negen**. — **Regene** und **negener**, kommt in Osnaabrüder Urkunden für niemand vor.

Regener. f. Der Reiner, ein aus neun Theilen bestehendes Ganze. **So** gab es ehemals im Reffenlande eine Scheidemünze, welche diesen Namen führte und neun Pfennige galt, man nannte sie auch **witte** **Reunigt** und **ligte** **Groszen**. **Und** in einigen Stadtverfassungen war ein Collegium der **Regener** mit Revision der Rammerei-Regnungen und anderer Verwaltungen. **Segegenstände** des Stadtvermögens betraut. — **Regenerlei. —lije. adv.** Reinerlei, von neun verschiednen Arten, Beschaffenheiten, Eigenschaften. **Regenerles** Saad: Reinerlei Samen. **In** einigen Gegenden nennt man im grammat. Leben eine **Regnet**, deren vornehmster Bestandtheil **Optum** ist und die Kinder **schleien** macht **negenerles** **Luft**, **Regules** **Nicolaus** der ältern Pharmazie. **Indemwärts** heißt sie **Allesles** **Löf** oder auch **Reiner-Rad**, **Kinderruhe**. Sie ist von dem **Reinerpuls** und dem **Rufpuls** ver, welches zu eben demselben **Wiss** dient, noch verschieden.

Regenerprowe. f. Die Reinerprobe, in der Reckenst, die Probe einer berechneten **Rek** nach welcher man in den summirten Zahlen und in der Summe gleich viele **Reker** wä-

wirft, und was übrig bleibt, mit einander vergleicht, eine Probe, die von heftigen Rechnern wol selten angewendet wird.

Regenfolbig. adj. adv. Reinfach, neinfältig, ein vermehrendes Zahlwort, neunmal genommen. Das Tausig liegt regenfolbig: Das Seig liegt reinfach, in neun Lagen.

Regenflade. f. pl. Die Reinfalte, das bössartigste, tief im Zellengewebe wuchernde, und nicht selten lebensgefährliche Blutgeschwür, bei den alten Friesen schon als Klüggenheide bekannt, und so genannt, weil es von neun Häuten bedeckt ist, die sich nach und nach abblättern; es ist in seiner schlimmsten Art der Karbunkel, in Bremen, Stadt und Land, auch Ruum genannt; Rue in Osnabrück. Hobsinne I, 160 ist der minder gefährliche Karunkel.

Regenflücker. Eine Grundzahl, hundert neunmal genommen; der zehnte Theil von Reinfaltend. — **Regenflücker.** Die Ordnungszahl der vorigen Grundzahl. 't is al lang her datt Vorsig in Berlin dat negenhundert Dampfi'er bumelet hett: Es ist schon lange her, daß Vorsig in Berlin das neinhundertste Dampfrohr, Locomotive, gebaut hat. Un nu gint 't al Blitspeerde van Siemen s: Elektrische Locomotive! Regenflücker Jaar. Beim Oeffnen nienpunt.

Regenjaarg. adj. adv. Reinfährig, neun Jahre alt. Dat negenjaarg Wicht is altoos loot: Das neinfährige Mädchen ist für sein Alter viel zu klug, zu weit vorgeschritten im Wissen über dies und das!

Regenkeet. —fuct. f. Das Sommer-Adonis-Röschen, Blutauge, *Adonis vernalis* L.; aus der Familie der Ranunkeln. Regenkeet schütt en negen Steen dör, d. h. bekommt einen Seitenrieb. (Grubenhagen. Schambach S. 144.) f. Der Aderkachelkalm, *Equisetum arvense* L., Gattung und Art, die cryptogamische Familie der Equisetaceen repräsentirend, auch Rannen- oder Schellerkraut, Ragenwidel genannt, und Regenkeet, wegen der vielfach geknickten Beschaffenheit des Stengels, seiner quersförmig gestellten, edigen Äste. (Holsheim. Schätze II, 312.) f. Der Spörgeel, *Spergula arvensis* L. (Ostfriesland. Stürenburg S. 158. Doornlaet II, 645.) Eins mit Garmwinde I, 533; Hanefoot I, 647; Jabbe, Jedde S. 27.

Regenkrastwärtel. f. Die Reinfaltwurz, Pestilenzwurz, *Tussilago Petasites* L., *Petasites vulgaris* Gaertn. et Desf. zur Pflanzenfamilie der Compositen gehörig. Die rothe Blüthe dieser Pflanze dient im Frühjahr, wenn es noch keine anderen Blumen gibt, den Landmädchen in Altzweigen zum Schmuck. Die Wurzel wird vom Landvolke wider die Raube der Schafe gebraucht. (Hennig S. 170.)

Regenmal. adv. Reinfalt, zu neun verschiedenen Malen. 't hebb di dat al negenmal seggt: Ich hab' es Dir schon sehr oft gesagt. Wenn negenmal: Wenn das auch ist! Regen, neinfalt loot ist der Nicht. Berl. S. 55, wenn er überaus klug, superklug — knakt, der nach seiner Einbildung Alles besser weiß, als jedes andere Menschenkind.

Regenmarder. f. Neben Regenbitter im Grubenhagen und — **Regenmarl.** f. Anscheinend Sommerlicher Name des Bogels, der in Reinf-

burg, sowie in Bremen, Stadt und Land, in Osnabrück und in der Altmark —

Regenmarder. —marder, auch Dittopp Regenmarder f. heißt. Es ist der Reinfalter, roth-rüdtige Bürger, *Lanius collurio* L., zur Ordnung der Sperlingsvögel und der Familie der Jahnfänger gehörig, an Nordgier selbst manche Raubvögel übertreffend. Er vertilgt eine Menge Insekten, indem er sie an Schwarz- und Weißdorn ansieht, um sie stückweise zu fressen, da er sie nicht ganz verschlucken kann, greift auch kleine Säugethiere und Vögel an. Er ist bei uns Zugvögel, der erst im Mai ankommt und sich meist in Hecken aufhält. Mit seinem Erscheinen verbunden er, daß Nachtfröste nicht mehr zu befürchten seien. Als guter Sänger ahmt er den Gesang der Grasmücken, der Lerchen, der Sittiche, selbst der Nachtigall u. nach und lernt auch in der Gefangenschaft allerlei pfeifen. Der Würger, Würgengel, wird auch Dornbrecher, Dornkräut, Dornreich, Birgeister, Ruckelfter und in Kurdraunschwelischen Landen Rabrafer genannt. — In Hamburg und Holsheim, so wie in der Grafschaft Mark, werden auch die Hornissen Regenmarder genannt, weil man glaubt, daß ihrer neun ein Pferd zu tödten im Stande seien. (Nitzsch, Idiot. Hamb. Schätze III, 140.) cfr. Wöbern S. 640.

Regenogd. adj. Argusaugig, sehr scharf aufmerkend und Alles sehend, gleichsam als habe man neun Augen. (Ostfriesland. Doornlaet II, 645. Stürenburg S. 158.)

Regenoge. f. Das Reinfauge, oder die Lampreie, Bride, Bride, und zwar die gemeine Flußpriede, *Petromyzon fluviatilis* L., aus der Ordnung der Rundmäuler und der Familie der Sauger. Dieser Fisch hat seinen Namen von den sieben Lustlöchern an der Seite, welche den Augen gleichen, und mit seinen wahren Augen ihrer neun machend. Die Reinfaugen geben sowohl frisch als auch in Essig mit Vorbeerblättern und Gewürz marinirt eine wohlschmeckende, aber schwer verdauliche Speise, und bilden, in Fässern verpackt, einen bedeutenden Handelsartikel; am beliebtesten sind die Lüneburger Brieden. (Dän. Regenöge. Schwed. Regonsöge. Poln. Rynog. Litth. Rynog.)

Regensterke. f. Ein aus neun verschiedenen Pflanzen zusammen gesetztes Gericht Gemüse, das im Grubenhagenischen am grünen Donnerstage auf keiner — Tafel der ärmeren Volksklassen fehlen darf. Nach Seemann's Bonplandia Nr. 8 sind es folgende Pflanzen: Laube, Ressel, Spinat, Kürbel, Vitapineße, Geshel, Sauerkraut, Braunkohl, Rühblume, Porre. cfr. Sevensterke (Schambach S. 144.)

Regentein. —teisen. Reinfalt, neinfalt des Berliner, eine Hauptzahl für neun und zehn. Regentein Mark; negenteisen Dage, Jaare. — In 'n vorigen Jaare hebben wi negentein Schepels van de Boom schäddet: Im vorigen Jahre haben wir neunzehn Schefel (Birnen) von dem Baume gedünelt. (Holl. Regentein. Angell. Reintine. — Regenteinte. Ordnungszahl der vorigen: Reinfaltne. Dän. Regte hebben wi den negenteinten Januwarj. — Se geit al in 't negen-

teinte Jaar! — Mine Wege sind noch
buten det negenteinte Jaarhunnert.
(De Uigewer.) Soll. Negenteinte. Angelt.
Nigenteinte. — Regentig, Neunzig, neun-
zehn Mal genommen. Regentig Jaare.
— It marscheer framme un dapper
na de negentig los. (De Uigewer.)
Soll. Regentig. Schwed. Nittio. Angelt. Hund-
nigentig. — Regentigster. Ordnungszahl
der vorigen, der Neunzigste; it. der Neunziger,
eine männliche Person, Regentische, die
Neunzigster, eine weibliche Person von neunzig
Jahren.

Regenweefkers. f. pl. Frühreife Kartoffeln, die
nein Wochen nach dem Sengen ehbar sein
sollen. (Dfrieslaad. Stürenburg S. 166.)

Reget. f. Wie im Hochd. Benennung der Be-
wohner von Inner-Afrika wegen ihrer
schwarzen Hautfarbe, vom Latein. niger.
Daher hat das Innere von Afrika in unseren
Erdbeschreibungen den lateinischen Namen
Nigritien geführt. Jetzt heißt es in den
geographischen Büchern auf Arabisch Soudan
es Soudan, das Land der Schwarzen, weil
die arabische Sprache, als Sprache des
Koraa (cfr. S. 648 in Rohammed), das
allgemeine Verständigungsmittel für den
sprachlich viel gespaltenen Erdtheil ist, so
weit nämlich der Iffsaam, als Civilisations-
Medium, Eingang gefunden hat; (wie in
Ungern vor 1834 das Latein die Amtssprache
gewesen ist, und zwar in einer Aus-
dehnung, daß selbst jeder Postillon im Verkehr
mit fremden, nicht magyarischen oder sla-
wischen, Reisenden Lateinisch sprach.) Engl.
Nigger. Franz. Nègre.

Regeree, Rigerree, — rize. f. Ein anhaltendes
Verbeugen, höfliches Grüßen beim Willkommen
wie beim Abschiede. De Regerize hold
bi em heel nig up, was oft sehr lästig
wird und jeden Falls einen geringen Grad
von gesellschaftlichem Anstand kund gibt.

Regereente. f. Die schwarze Amelie.

Regerkann. f. Eine versteinerte Muschel.

Regersche. f. Eine Negerin, Schwarze, Rohrin.
(Franz. Nègresse.)

Reggen. v. Unabdrücktes Wort für nähen,
mit der Nadel; cfr. naien S. 704. (Strobt-
mann S. 145.)

Regiren. v. Leugnen, verleugnen, verneinen;
ablehnen, abschlagen, nicht einwilligen. (Aus
dem Lateinischen.)

Regirig, — irig. adj. adv. Keüglirig. cfr.
Keüslig, niglich, nigirig. u. f. w.

Reglische. f. Das Morgenkleid, Nachkleid,
Schlafgewand, Hauskleid. (Franz. negligé.)

Reglischeren. v. Vernachlässigen, nicht achten,
aus der Acht lassen, unterlassen. De Junge
neglischeert oder verneglischeert dog
oot Allen. (Franz. negligé.)

Regoz. f. Das Geschäft, vorzüglich ein Handels-
geschäft, der Handel, das Handelswesen, ein
Geldgeschäft in Anleihen und Darlehen.
(Lat. Negotium. Franz. Négocie.) — Re-
goziant. f. Der Handelsmann, im Kleinen, it.
der Handelsherr, ein Kaufmann, der nur im
Großen Handelsgeschäfte betreibt. (Franz.
Négociant.) — Regoziantismus. f. Der
Handelsgeist, durch den sich in allen Zeit-
abschnitten der Weltgeschichte bestimmte Na-
tionen ausgezeichnet haben; im Lichte der

Gegenwart und seit drei Jahrhunderten des
Englische Volk, dessen Leben und Wesen in
politischen, philanthropischen, civilisationen,
religiösen Dingen, seine Bestrebungen für die
Verbreitung des Christenthums durch Send-
linge unter den sog. Heiden nicht ausgeschlossen,
ausschließlich vom Handelsgeiste geleitet war,
sobald das Jüdische Volk in seiner Zerstreu-
theit über die ganze Erde, von dem sich sagen
läßt, daß jedes seiner Einzelwesen von der
Geburt an ein — Regoziant ist.

Regoziant. f. Der Unterhändler, der Bewir-
trage einer Staatsregierung zur Aufkündigung,
begw. Ausführung von Verhandlungen mit
dem oder den Beauftragten einer andern
Regierung, den Verkehr zwischen den beider-
seitigen Ländern (internationaler Verkehr,
zu ordnen, zu regeln u. it. In einzelnen
Handelsgeschäften ein Zwischenhändler, ein
mit Mäler. (Franz. Négociateur.) — Re-
goziatrice. f. Die Unterhändlerin, eine
weibliche Diplomatin, der in vielen po-
litischen Unterhandlungen mehr zu Statten
bringt und eher zum Ziele gelangt, als der
schlaueste männliche Politicus. (Siehe Wiener
Congreß 1814 — 1815) it. In Handelsgeschäften ist der weibliche Unterhändler,
Mälerische, selten. (Franz. Négociatrice.)

Regoziations. f. Die Unterhandlung, in
politischen Angelegenheiten. it. In Handels-
sachen, das Geschäft, welches geschlossen
werden soll; der Verkauf eines noch nicht
verfallenen Wechsels. (Franz. Négociation.)

Regozieren. v. Unterhandeln, im diploma-
tischen Verkehr der Staatsregierungen it.
im Handelswesen, Verkehr treiben; Wechsel-
geschäfte vermitteln; Geld an- und verschicken.
Regozierte Wechsel: Gegen baar Geld
erhandelte Wechselbriefe. (Franz. négociés.)

Regrills. f. Der schwarz gebeizte holländische
Schnupftabak. (Aus dem Italienischen.)

Regritos. f. pl. Name der schwarzhäutigen
Urbewohner des Australischen Festlandes und
der Westaustralischen Inseln von Neu-Guinea
bis Neu-Caledonien, zerstreut auch und zu-
rückgebrängt ins Innere der Gebirge auf den
Inseln Südasiens u. Ein Übergangsstadium
vom echten Neger Inner-Afrika's zum braunen
Menschenstamm der Malaien.

Regretti. f. Ein spanisches Schaf, zu den Ro-
rinos S. 547 gehörig; seine Wolle ist nicht so
hochsein als bei diesen, aber reichlicher, das
Wolle hat einen pegartigen Überzug.

Anmerkung. Die vorstehenden Fremdwörter,
und so auch die nachfolgenden, sind der
Plattdeutschen eben so geläufig geworden,
wie der Hochdeutschen Umgangssprache.

Regung, Rigung. f. Die Reigung. 1) Die
Handlung des Reigens, das Regen. —
2) Der Zustand, da eine Fläche sich nach und
nach dem Mittelpunkt der Erde wendet. Die
Regung von 't Feld mit de Water-
wege amsien. Die Reigung des Feldes
mit der Wassermenge erforschen, nivellieren, den
Abhang, den Fall des Erdbodens, it. Die
Regung van de Wageneinzel, im
Abweichung von der wagerechten und von
der Loth-Linie. — 3) In engerer Bedeutung,
das Reigen des Körpers aus Försichtigkeit, in
Verbeugung, im gemeinen Leben die Er-

neigung, die Reize, beim weiblichen Geschlecht der Reiz, beim männlichen der Bückling; die Regung mafen, sich verneigen. —

4) Die Bestimmung des Willens zu Etwas aus Erkenntniß, sowie Dreve, Drift I. 360, 361, Trieb die Bestimmung der Kraft ist. Regung to wat hebben. — 3? hebbe keene Regung darto. — Deminschenfründlichen Regungen sünd 'ne söte Narung van edelmotigen Harten. it. In engerer Bedeutung sind in der Moral die Regungen, Fertigkeiten der Begierden einer Art, zum Unterschiede von den einzelnen Bestimmungen des Willens, oder den Begierden I. 108, den Begierden, da dann die Regungen von Leidenchaften nur in der geringern Stärke unterschieden sind. — 5) In noch engerer Bedeutung ist Regung die Fertigkeit, Jemandes Bestes gern zu suchen, deren stärkerer Grad die Gerechtigkeit ist; cfr. Sit geneigen I. 566.

Regus f. Ein warmes Getränk aus Rothwein, Wasser, Zucker, Zitronensaft und Gewürz. Soll seinen Namen von einem engl. Obersten, Namens Regus oder Righos haben.

Reien. v. Eins mit reien S. 704: reien. In de Rand reien, heißt in Ostfriesland Einen tüchtig abfertigen, ausschelten, ausschuriegeln. (Stürenburg S. 352.) it. Wird reien in der Altmark von Pferden gebraucht, die, besonders wenn ein anderes Pferd in der Nähe ist, ihr Wohlgefallen durch einen eigenthümlichen Ton, der aber ein anderer und schwächerer als das Wiehern ist, hervorbringen. Am häufigsten hört man ihn, wenn ein saugendes Fohlen sich der Mutterstute nähert. (Danneil S. 289.)

Reilil. adj. adv. Lüstern, eigen im Geschmack und Appetit. He is so reilil in't Eten: Er will immer was Anderes, was Reiles essen. (Hamburg, Altona.)

Reitern. v. Wiehern. (Kemper Marsch. Schätze III. 144.)

Reil. f. Eins mit Reil S. 708, in Ostfriesland üblich: Der Raden.

Reisobste. f. Die Todtenscheß, die Furcht vor einem Toden. — Reisoren. f. pl. Die Leichenbestatter, Leichenräger.

Reisrologien. f. pl. Todtenbücher, einst die Kalender der geistlichen Stifte und Klöster, in denen an den betreffenden Tagen die Namen derjenigen verstorbenen Personen eingetragen wurden, deren Andenken man durch Einschließung in die öffentliche Fürbitte ehren wollte. Jetzt versteht man unter Reisrolog, ein Name, den zuerst Schlichtegroll 1791 gebraucht hat, ein am Schluß eines Jahres, oder eines kürzern Zeitabschnitts, aufgestelltes Verzeichniß der in demselben Zeitraume verstorbenen Personen, die sich innerhalb ihres Wirkungskreises Verdienste um das Gemeinwesen, bezw. um die Menschheit erworben haben; dieser Todtenbericht umfaßt in der Regel eine kurze Lebensbeschreibung der Verstorbenen, mit dem Sinnpruch: De mortuis nil nisi — veritas!

Reisromantije. f. Die Todtenbeschwörung, eine Art Zauberel, mittelst welcher man die Abgeschiedenen zurückerufen zu können vorgab, um sie über die Zukunft zu befragen. Schwach, wie das Hirn nun einmal ist in der übergroßen

Mehrzahl der menschlichen Köpfe und groß gezogen durch unverkündbaren (?) Hang zum kirchlichen Wunderglauben, fehlt es auch unserer Zeit nicht an — Reisromanten, Geistesbeschwörern, die, unter verschiedenen und verdunkelten Benennungen, über das dumme Volk, gebildetes und ungebildetes, herrschen, das sich täuschen läßt, aber achter em solen un lachen van Hartens Grund! Heilige Hermandad der Polizei-Gewalt steure deren Anwesen, Du aber Schule, schüße die kommenden Geschlechter vor dem Unsinn!

Reisropolis. f. Die Todtenstadt, im griechischen Alterthum Name der großen in der Nähe alter Städte gelegenen Begräbnißstätten, von denen viele noch mehr oder minder gut erhalten sind. Auch unsere Zeit hat bei allen Städten und auf dem Lande bei vielen Dörfern ihre Todtenstadt, oder ihren Gottesacker, wie kirchengläubige Frömmler einen Begräbnißplatz, eine Beerdigungsstätte, einen Friedhof nennen, seitdem Rücksichten der Gesundheitspolizei die Leichenbestattung in den Kirchen und auf deren Höfen beseitigt haben. (Alle diese Wörter aus dem Griechischen, Stammwort νεκρος, der Tode.)

Reisrose. f. In der Heilkunde, der Knochenbrand, Knochenfraß.

Reisrosopije. f. Eins mit Reisromantije. it. Die Leichenschau, die Untersuchung, ob ein angeblich Verstorbenen vom Senenmann auch wirklich ins Reich der Todten hinüber geleitet worden ist. (Aus dem Griech. νεκρος und σκοπω, schauen, sehen, nachsehen.)

Reistar. f. Der Göttertrank, ein köstliches Getränk, das bei fortgesetztem Genuß Unsterblichkeit verleiht. Ambrosia ist die Speise der Götter. Die griechischen Dichter verbinden mit R. und N. den Begriff des amnuthig, lieblich Duftenden, und in übertragenem Sinne bezeichnet man mit R. und N. Alles, was sich durch Lieblichkeit des Geschmacks auszeichnet. (Griech. ἀμβροσία, νέκταρ.)

Reistarijen. f. pl. Die Honiggefäße der Blüten, aus denen die Bienen den Honigsaft, den Reistar, einsammeln. (Lat. Nectar.)

Reisl. adj. adv. Ostriel. Wort: 1) Gereizt, böse, jornig, verdrüsslich, mürrisch, abstoßend, häßlich, unangenehm. Dat is neisl, böse, schlimm, häßlich. 'n neislen Reisl, Kraam: Ein unangenehmer Mensch, eine verdrüssliche Sache ic. — 2) Toll, närrisch, albern. 'n neisl Wijs: Ein albernes Mädchen. (Stürenburg S. 158. Doornlaet II. 646.)

Reisl. f. Die Reile; abgekürzt von Regelle, Ragelle S. 695. (Reisenburg.) it. Beim Fuchse ein Büschel weißgrauer Haare über der Biola. it. Abkürzung des Namen Cornelius.

Reisfest. adv. 1) Jundsch. Zappend. Hamb. Chron. S. 346: Ra dem avende Jacobi neisfest lamende. it. S. 350: Am Dage neisfest: Am nächstfolgenden Tage. 2) Kürz. Zappend. Gesch. S. 134: So wi zu neisfest beben: Wie wir Euch kürzlich, neislich bat. Ob nig isest? (Brem. W. B. VI. 212.)

Remansell. — fupel. f. Im Munde des Nicht. Berl. S. 55 die Gehülfin, welche eine

Schneiderin, Schneidermaschine, zum Nähen hält. Sferne Remasfeli: Eine Nähmaschine. cfr. Raiserche, Raimaschin S. 706. Remand, nemebe (1425). pron. pers. Riemand, nicht Jemand. Zusammengesetzt aus der Verneinung ne ni und Gwand I, 417: Jemand; kein Mann, kein Mensch. Remand, he si we he si: Riemand, er sei wer er sei. (Vomm. Urk. 1449.) Remand hett Gobb ji se'en! natürlich, weil Gott nichts Körperliches, nichts Wirkliches ist, sondern nur der Begriff einer Idee in sich schließt. 't kuint Remand. — Ru will 't Remand daan hebben! — Dat is Remandes Cafe. — Dat kann, dat weet Remand. — Et steit in Remands Macht, wo he wannert, wie er wandelt. Jerem. 10, 23. it. Scherzweise auch als f. gebraucht: De lege Remand! Außer diesem Falle leidet das Wort keinen Artikel vor sich. Wenn die Personen näher bestimmt werden, welche man mittelst dieses Fürworts ausschließt, so müssen sie die praep. van, under oder unner, in, up, uut ic. vor sich haben. Heeste nemand van use Lude se'en? — 't is nemand unner 't Densivolk. — Remand in de Stad, up 'n Lande, — uut de Stad. Im gemeinen Leben und der vertraulichen Sprechart ist es sehr gewöhnlich, diesem Worte ein Beiwort ungewissen Geschlechts in Gestalt eines f. nachfolgen zu lassen. 't was nemand frömdes da, d. h. kein Fremder. Dat ward nemand rechtshapenen doon, kein rechtshaffener Mensch. Da is nemand anners as he: Außer ihm ist niemand anwesend. it. Ist die doppelte Verneinung nemand nig fast ganz allgemein im Runbe besonders der unteren Volksklassen. cfr. Remes, nums, nümms. Beim Apollon im Cod. A. g. ninanna; Ostrie niman; Latian niman; Altsch. niman, noman. Altsch. namon, nemon, nemet. Bei den Schwabischen Dichtern niman, ninme, nageit, namon. Engl. noman. Lat. nemo; Altsch. Lat. nullimannus.

Nemebal. adv. Ostrieisch für nichts, garnichts. He weet od van nemebal: Er weiß doch auch gar nichts. Holl. niemebal oder niemebal, zusammengezogen und verdrückt aus dem alten mei allen, nihil prorsus.

Reme, Rame. I. Die Wegnahme, Wegnehmung. it. Das, was genommen ist, die Beute, im Kriege, kraft des Eroberungsrechts erworben. Wo anners de Reme des Werbes were, heißt es in Pommerischen Urkunden: Sofern die Beute es werth wäre. (Dähnert S. 326.) Große Rame. f. sem. Große Beute, großer Raub, rapina und raptum, gewöhnlicher groß Ramen. f. mass. Große Beute, kommt in niederländischen Urkunden sehr oft vor.

Nemen, nāmen, n'emen, nāmen. v. 1) Nehmen, fassen, greifen, packen, zu sich nehmen, wegnehmen, erkrühen. (Flect. Reme, nīst, nīst, nam und neem, namst und neemst ic; namen, nomen. Flect. des Grubenhagenschen nōmen: nōme, nūmst, nūmt ic; nam, wie vorher; nomen) Wenn eine Mannsperson sagt: Ik will 'ne Fru nemen; oder ein Frauengimmer: Ik will 'nen Mann nemen, so brücken beide aus, daß sie in den Ehestand treten, daß sie heirathen wollen. He nīmt Di dat mit den hānden weg: Er läßt Dir das nicht. Se

meet et recht to gewen en to nemen: Sie versteht zu wirtschaften; sie thut nicht zu viel und nicht zu wenig. Dat leit he si nig nemen: Das thut er gewöhnlich. Ik hebbe nemand oder nūmms mat halen edder namen: Meine Ehrlichkeit; daß Riemand bezweifeln. Dat gīnt edder nīmt nīlts: Das kann gleichgültig sein. He will eens nemen: Er will einen Schnapps — hinter de Rōpe jilegen, wo der Berliner sagt, oder ein Glas Wein trinken. He nīmt et, wo he 't krigen kann, sagt man von habgierigen Menschen, die alles Greifbare an sich reißen. Ik, nig to kint, neem de hand un sloog em up 't Maul: Rasch war ich bei der Hand und schlug ihn aufs Maul! De is keen dullen keerl, de to veel nīmt, aver de to veel gīnt, eine in Hamburg-Altona geläufige Redensart zur Beschönigung des — geschäftsmäßigen und land- und stadtsüßigen Übertriebens im Großen, wie im Kleinhandel. De koopmann nīmt si nīlts vdrōbel, der Kaufmann macht sich daraus kein Gewissen, er thut nur aufs Spicken seines Geldsacks bedacht. To hope nōmen: Zusammen nehmen. Sil nīts nōmen: In nichts verschieden sein, ander völlig gleich sein, keinen Unterschied machen. He nīmt hum bi de Schouder: Er packt ihn beim Kragen. He nīmt d' 'n Appel of ic. Sil nemen: Sich unterscheiden. Se nemen si nig veel is 't Diber: Sie sind so ziemlich von gleichem Alter. Se nemen sūl neet vdrōl in de Grābe oder Lengte: Sie sind fast von gleicher Größe oder Länge. — He nam ut for mīn Bro'er: Er hielt mich für meinen Bruder. Woher nehmen un nīch rekken! eine Berlinische Redensart, deren Bedeutung dem Herausgeber unbekannt ist. Rime se Du se Dir se denn se doch (doch ist man se). Das Richt. Berl. S. 65 scherzhafte Haltung des Pronomens se. — Kōt sich nehmen, sagt derselbe statt zu fassen; so ruft Einer dem Andern zu: Du nimm mal bet nach Dir! — 2) Empfangen, bekommen, dapon tragen. Diese Bedeutung kommt auch im Hochd. in der Redensart „Schaden nehmen“ vor. Kenners Brem. Chron. 5. Jahre 1425: Als se tho kormen gingen, nehmen se so vele Doben, dat se moften wedder affruemen (abziehen), do nehmen se noch vele mehr Doben un Gewundenen. Beim Leo 10. man. Latian, Ostrie, Apollon, das Altsch. und Bad haben niman, welches einiger folgenden Apollon zu ergänzen ist; Altsch. aber auch nemen u. Engl. auch noman, noman. Altsch. noman, v. m. Engl. nīn. Altsch. nēma. Holl. nemen. Lit. alma, nēma. Schwed. noma. Ramma sprachen die Nordfriesen, nime die Felsländer, nime die Wangeroger, nime die Saterländer (und nimenen jenseits der politischen Gränze Delftslands die Westfriesen). — Zu 2) nemen I, 48. Flect. He nem an, he si annamen; aber Lapp. Geisq. S. 184: Des vrede annamebe der Johan Klenker — Zu Benemen I, 122. Außer der angeführten und der hochd. Bedeutung benemen, bedeutet dieses v. auch: Einnehmen, beschäftigt halten oder sein, occupare, occupatum, distinct. Brem. Ordele I: Ibt an beneme den

Kabe Katsfale: Es wäre denn, daß der Rath nothwendige und bringende Geschäfte hätte. — **Upnemen.** v. Aufnehmen, hoch heben, thun die Frauen ihre langen Kleider und Unterröcke bei schlechtem Wetter in hohen Wegen und Straßen. cfr. Franz I. 494. it. Borgen, Geld upnemen: Geld aufnehmen, borgen, leihen. it. Anleihen, einen Gerichtstag, eine Gerichtsverhandlung. Lappenb. Schöq. 78: Da is bi Rad wechtig bet richte op to nemenbe so vaten also sie willet. — Ferner: **Upnemen.** v. Waaren auf Borg, Credit nehmen. — **Waarnemen.** v. heist in Glückstadt und Venedig, Hofsein, so viel als: Sich an Jemand halten, sich ihm anschließen. De Dol is dood, wi wölt den Sön waarnemen: Der Alte ist todt, wir halten uns an den Sohn. — **Wolnemen:** Wohl aufnehmen, nicht übel denken. Wird nur als l. gebraucht. In't Wolnemen: Mit Erlaubniß, ich bitte es nicht übel zu denken, salva venia. (Brem. W. B. III, 229, 230, 231. VI, 212. Dähnert S. 326, 327. Schöge III, 144, 145. Schambach S. 146. Doornlaaf II, 646.

Nemes, nemet, ni'ems, ni'ems nig. (Ravensberg, Grubenhagen); pron. pers. Niemand. Wenn men nemes to Huze heet: Wenn man Niemand im Hause hat. — Et is nemet to Huus. Mit doppelter Verneinung: Et wusde nemete nig: Ich wußte niemand.

Nemes. l. In der griechischen Götterlehre eine den Übermuth und Frevol rächende Göttin; die strenge Vergeltlerin des Guten und des Bösen.

Reen, rene, ni'en, rein (1804, 1858), **neen** (1490), **reine** (1691), **nine** 1622). pron. adj. Nicht ein. Rein, keiner, keine. Reen beten: Nicht ein bischen. Daar is neen Winst to se'en: Da ist auch nicht ein Pfennig zu sehen. It hebbe rein Schreiben leert: Schreiben hab' ich nicht gelernt. cfr. geen I, 548; keen S. 110. Engl. none. Nichts, nien, nigen; aus nec een entstanden. (Schimm. Gram III, 70, 71, 722.)

Reuen, beuenen, verneuen. v. Verneinen, leugnen. Sehr zahlreich sind die Kraftausdrücke, deren sich der Richtige Berliner mit Vorliebe für Abweisungen und Verneinungen bedient, wie folgende Zusammenstellung zeigt, die der Zeitungschrift Der Bär entnommen ist, deren Nachschreibung hier beibehalten wird: — Is nich! Hat sich wat! Wird nich verjapp! Ra det sehlte! Id nu schon mal ja nich! Ru irade nich! Dieses weniger! Det sellt mir ja nich (oder nich in'n Droom) in! Nich sehn! Id wer dir wat husen! Damit kommen Se mir nich! Det pakt mir nig! Damit is't Eßig! Den Bohn laß dir man ausziehen! Bilde dir keene Schwachheiten in! Det is nicht vor mein Vater sein'n Sohn! Englisch umgekehrt: That's your sort, das ist etwas für Sie. Wenn de bet denkst, denn bist de schief jewickelt! Da könnt'n Jeder kommen! Davon nach neine! (das heißt nie). Ja, übermorgen! (Und übermorgen sagt er wieder so.) In einem „Bums“ I, 251 stand früher angeführt: Guten Morgen!

Willst du borgen, Komm doch morgen. Speter pöteer! (Später peut-être.) Alle Dage is nich Sonndag, d. h. heute gibt es das Gewünschte nicht. Er winkt Schuppen (d. h. er leht es ab) und sagt: Appelsuchen! Ja, Rirsuchen! Ja, Ruchen! aberst nich Sonden! (nach Schiller's travestirter Maria Stuart.) Da wirke keen Plud mit haben. Det zieht nich (Abt keinen Einfluß auf mich). Gegen- sah englisch: to take, ziehen, z. B. von einer neuen Dyer. Du kannst dir uf'n Ropp stellen (id duh't doch nich). Bleiben Se mir jewogen! (lassen Sie mich damit unbehelligt). Bei einer Selbstverleumdung: Id kann't mir doch nich aus de Ribben schneiden! Stof dir man nich (verreckne dich nur nicht)! Sted man'n Plod jurd (mähige deine Anprüche); englisch: Take down a peg or two. Auf die Frage nach irgend etwas antwortet man: Keene Ahnung! wenn man über die Sache nichts weiß. Statt „Nichts“ sagt man im bühnenden Stipl der Volkssprache: Keene Laus! nich de blasse Laus! Keene Spurl nich'n Schimmer! Englisch: I have not seen the colour of his money (ich habe von seinem Geld [das er zahlen sollte] nicht die Farbe gesehen). Nich de Boknel! Du verstehst n Dred (gar nichts) davon. Reen Jesser is nich da, keen Salz, keen ja-nicht (gar nichts) — Niemand: „Det kann ja keen Schwein nich lesen.“ Nicht: Im jeringsten janich. Det liegt ja-nich drin! Nich sehn! d. i. geh' mir damit!

Reuerhand, —lee, —lei, —lije; weinerlei (1467), **ninerlei** (1506); pron. adj. Reinerlei, von keiner Art. — **Reenmaal.** adv. Reinmal.

Reurwiis. adv. Auf keine Weise. An mehreren Stellen in der Chronik von Hagensberg und Schene. (Brem. W. B. VI, 212.)

Reuten. adv. Bismellen. (Ditmarschen.)

Reune. l. Die Rone, die Zeit von 12 bis 2 Uhr. Nachmittags, hierzu gehört: Die Zeit des Mittagschlafs. (Grafschaft Ravensberg. Jellinghaus S. 33, 74, 189, 140.) cfr. Rone ic.

Reep, Repe. l. Ostfriesisch für Rind, Rnepe S. 176: Der Kniff, Zwid ic.; die Rneise. hol. Reep. Engl. Nip. — **Repen, ripen, Ostfries., napin, Nordfries.** v. Rneisen, zusammenbrücken, Klemmen, zwaden ic.; mit den Rägeln oder einer Zange Etwas abbrechen, abkneifen, zerhacken ic. Je neept oder nlipt daar'n Stäkl af. cfr. Rndpen 2 S. 176. hol. rippen. Schwed. Ripa, ripa. Engl. bone. van. Altengl. Nipm. Engl. Nip. — **Reper, Rep-er.** l. Im Allgemeinen: Ein Betrüger, Gauner, Dieb. it. Im eigentlichen und besondern Verstande: Ein betrügerischer Handelsmann, der unechte Waaren für echt ausgibt; das gehört, so meint er in seiner mercantilschen und rechtsphilosophischen Betrachtungsweise, aufs Conto der Geschäftsvorteile; Gadd betere de koopmann sine Moraal. — **Reeplange.** l. Die Rneis- zange. hol. Rypang. van. Ripang. Schwed. Rypian.

Reypen, Rappfen. l. Dimin. von Rapp: Ein kleiner Rapp, ein Rappchen. hol. Rappje.

Reer. l. (Abkürzung von Reeder, nieder.) In

Ursprung von Reckmann, den Dummerjahn, oder von einem Filling, als er mit dem Schießgewehr eine unerwünschte Bekanntschaft machte. — Du fassst mit de Duum woll so de Reers uithollen, eine höhnische Herausforderung. (Kern und Wilms, Ostfriesland wie es denkt und spricht S. 48, 53, 54.) **erfertig.** adj. adv. fleißig, aufmerksam, besträubsam, emsig, eifrig u. dgl. **Reckf. I. 27:** Datt de Richten in Saelen, dem Lyve un Bloibe, oek eines Mannes Ehre andrepnde, voele nerstiger soll sin, de Tuigen tho verhoeren: Auf dat Verhör der Zeugen in den angeführten Sachen muß der Richter sehr viel — Reckfichtigkeit, i. Fleiß und Aufmerksamkeit verwenden. Eben-
das. I. 51. Soll Reckf. u. Reckf.

efig. adj. schwächlich, kränklich u. Im Alt-fassischen ist ginesen — ginesen. Die Vorsilbe ver drückt die Umkehrung des Begriffs aus, also: vernissen, ein im alten Platte vorkommendes Wort, bedeutet das Gegen-
theil von ginesen. Die Vorsilbe ver ging, was zu den Seltenheiten gehört, verloren, so daß mithin nefig als adj. von vernessen zu betrachten ist. it. Wird noch vernest für nefig gebraucht. Ein Kind von blaffer, bleicher Gesichtsfarbe, abgemagert wegen vernachlässigter Pflege und Wartung heißt nefig oder vernest. Von gewinnen unterscheidet es sich dadurch, daß bei jenem Worte mehr auf die Gesichtsfarbe gesehen wird und daß der kränkelnde Zustand nicht so anhaltend ist. (Altmark. Danneil S. 145.)

Reffeln. v. Einen übel behandeln. It will Di reffeln: Ich werde Dich züchtigen. (Desgleichen S. 146.)

Reß. Reck. i. Das Reß. it. Ein schlechtes, baufälliges Haus. it. Eine kleine, dürftige Wohnung. it. Ein schlechter Aufenthaltsort. it. Der Haushalt. it. Ein Schlafgemach, darin das Bett. Bagelneß. Rußeneß. Ruor-
un Hornneß: Eine Kasser- und Horn-
höhle. De findet en leddig Reß, de Jungen sânt al ut slagen: Er kommt zu spät, den in Aussicht gehaltenen Vortheil zu erlangen. Daar is dat leddige Reß: Da ist Niemand zu Hause. 'n warm Reß finden, wird von Demjenigen gesagt, der durch Erbschaften oder Heirath in eine gute Vermögenslage gekommen ist. 'n suul Reß, ist nicht bloß ein baufälliges Haus, sondern auch eine häßliche, verdrüßliche Sache, bei der wenig Ehre, aber viel Ärger und Verdruß zu holen ist. En suul Reß regen: Sich an die Ausbesserung eines ganz alten verfallenen Hauses, it. sich mit einer ärgerlichen Sache befassen. it. Weß Di doch 'ne orndliche Stuum, dat is ja 'n ol Reß: Rühre Dir doch eine ordentliche Stube, dies ist ja ein gar zu elendes Loß. it. Weß kann in dat Reß liggen: Wer kann ein so ärmliches, so elendes Hauswesen haben? To Reß kamen: Sich einen Haushalt gründen. To Reß gaan: Zu Bette gehn. De ligt to lang in't Reß: Er liegt zu lange im Bette. In en suul Reß falern: Eine stulende Sache aufrühren. it. Das Reß auf dem Kopfe der Frauengimmer. Es entsteht, wenn die gestochenen Haare oben auf dem Kopfe verschlungen und mit Nadeln und

einem Ramm befestigt werden. Schon dem Roter Reß. Angl. und Engl. west. Schwed. Raka. Griech. νεσσα, νεσσα. it. uida. Franz. Nid. Niede. **Reßdatt.** i. Ein Reßflüchlein. (Mellenburg.) efr. Reßteil, — Riten, — Riten, in Mellenburg ebenso gebräuchlich.

Reßduven. i. pl. Junge Tauben, die noch nicht ausgeflogen, sondern aus dem Reße genommen sind.

Reße. i. Eine Vorrathskammer; ein Aufbewahrungsraum für Obst, in der Staffschast Markt. (Röppen S. 41.)

Reßel. i. Das Ei, welches man im Reße liegen läßt, damit die Hennen fortfahren, darin zu legen. Franz. Nichot.

Reßel. i. Ein Band, Sattel, insonderheit dasjenige Band, welches den Frauenzimmern zum Festmachen ihres Haar-, Zopfnetzes dient. it. Schmale lederne Riemen, bezw. runde Schnüre, was damit an- und zuzubinden. De Endörneßel zum Zuschneiden des Leibchens. Schoneßel zum Zubinden der Schuhe. Bugenneßel zum Zubinden der Beinkleider.

Reßelknäppen. v. So nannte ein alleingewurzelter Wahn das zauberhafte Zuschlingen und Verknäppen eines Bandes, oder die Zugschnellung eines Schlosses, dem, wenn es zur rechten Zeit und unterm Vermurmeln der lächerlichsten Zauberformeln geschah, die Unfruchtbarkeit junger Eheleute zugeschrieben ward. Diesem Aberglauben war auch das Pommerische Fürstenhaus der Greifen verfallen. (Dähmert S. 327); und es ist wol möglich, daß derselbe zum Erlöschen dieses alten Geschlechts mit Bogislaw XIV., † 1336, mehr oder minder beigetragen hat.

Reßeln. v. Knüpfen, zubinden. it. Upneßeln, gemeinlich up neßeln gesprochen, losbinden, losmachen, die Hufe losknüpfen, besonders, wenn ein Knabe mit der Ruthe gezüchtigt werden soll. it. Büßlich: Einen tadelnd scharf behandeln, ihm übel begegnen. De ward Di upneßeln: Der wird Dich's lehren! it. Rach einer veralteten Bedeutung aufhängen. (Dähmert S. 327. Brem. W. B. 111, 382, 383.) it. In Dena-brüd, auch in der Form neßeln: Zaudern. (Strobtzmann S. 146.) efr. Reßeln, nößeln, nüssen, nüssen.

Reßeln. v. Risten, ein Reß bauen; fast nur von Vögeln, selten von anderen Thieren gebraucht. Von Raubvögeln sagt der Jäger sie horsten, wie deren Reß ein Horst ist. it. Ist neßeln bildlich, sich an einem Orte festsetzen, seinen dauernden Aufenthalt daselbst nehmen, im scherzhaften, aber auch im verächtlichen Sinne. **Reßfedder.** i. Die Reßfeder, die ersten haarartigen Federn, Dunen, welche die jungen Vögel in dem Reße vor ihren eigentlichen Federn bekommen.

Reßflüggteler. i. pl. Vögel, deren Jungen nach dem Ausbrüten schon selbst fressen. (Mellenburg. Silow S. 40.)

Reßholter. — huter. i. pl. Vögel, deren Jungen von den Alten im Reß gefüttert werden. (Desgleichen.)

Reßhund. — last. i. Ein jüngst geborner Hund, ein junge Raße, so lange beide Thiere noch nicht offene Augen haben.

Reßhuobberf. — hüllgen. i. Das jüngste Vögel-

he entſwickelt hedde, wiwol ſe em der
Unbaad nig beſtund, hefft heroomet,
un ſin böſe Room wart rüchig, de
Fründſchop der Jungfrowen hebben
ſodahn erfahren, un en beſemen, un
umd ſines ungeſtillen Roms willen,
den Kopp unner enen Netelkrans
laten aſſawen. Es bleibt zu unterſuchen,
ob unter Netelkrans hier em Kranz von
Rabeln, Rätelkrans, ober einer von Reſſeln,
Netelkrans zu verſtehen ſei. (Dähnerſt
E. 827.)

Netelkutte. 1. Ein weiblicher Zauberer. it. Ein Böbelwort ist 'ne rechts olle Netelkutte: Eine Hexenzauberin.

Rekeln. v. Raubern, morasnectere; it. nicht aufhörem können von einer Sache zu reden, immer auf eine und dieselbe Sache zurückkommen, langwierig und langweilig im Tadeln sein. Es ist ein specifisch Bremisches Wort, bislang von unbekannter Abkammung. Man könnte es, meint Brem. W. B. III, 283, von Roob, Reih, in der Bedeutung der Verhinderung, impedimenti, molestias, herleiten. cfr. das Denabrückische nekeln, das Hamburgische nuffeln und nökeln. **Rekeln.** — **Rekeln.** v. In ärgerlichem Tone und mit strengen Worten Jemand, bezw. Etwas tadeln. — **Rekeln.** adj. adv. Verlegen, verwirrt; ungewiß, wie man sich helfen soll. Sonst auch betanetelt. — **Rekeln.** v. Eken wat vor nekeln: Einem was voraubern, vortänbeln. (Brem. W. B. a. a. O.)

Retelſch, —telſſ. adj. adv. Stöchiſch, petulcus, cornupeta. **Retelſſe Role**: Stöchiſche Rühr. (Brem. NB. B. III, 242.) ſſr. Riitſſ.

Ruten, geneten. v. Venieken; sich mit Vergnügen bedienen, frui; zu Gute haben. Das einfache neten ist in Pommer noch gang und gäbe, sonst überall veraltet, und geneten, neten 2c. I., 556 allgemein in Gebrauch. In Bremen flieciht man: I! genete, Du genust, he genut 2c. (Daher Rutt, Ruten, mit seinen Abgeleiteten.) Imp. I! genoot, ich genos. Part. I! hebbe geneten, ich habe genossen. Brem. Ord. 72. Möchte he des tugen, des mochte he geneten: Kann er solches durch Zeugen beweisen, so kann er sich dessen zu seinem Nutzen bedienen. Statt der letzten Worte steht in anderen Handschriften: he blifft des ans Schaden. In einer veralteten Bedeutung Lappen. Seiqq. S. 60. Unde wanderben (de Bremer Krüßjahrer) do na heme Keyser in der wedder regele (Reimkehr), do bat hilghe Land ghe- wunnen was, unde genoten heren unde vrunden, dei se mede vor den Keyser quamen 2c. Davon ist abgeleitet Genect, Genuß und Genate, Genosse. (Brem. R. B. III, 234, 235; VI, 212, 218.) nuytles nuyten. Angelt, nuyten, nuytlen. Geschw. nuytin. Nuytode. nuyten, nuygen, nuyzen. Kat. uul scheynt damit verwandt zu sein.

Retend. L. (obj.) Der Genuß, der Borthheil.
(Bomberg. Dähner S. 828.)

Reifenstuf, Reetstuf, — grüner, und in der Böbel-
sprache Sommerstuf und Holzeins Reetstuf.
! Schimpfwörter auf einen Weizhals, Knauser,
eins mit Reetangel.

Reilig. adj. adv. Fällig, geisig. (Bommern, Holstein.) it. Dellig. (Ditmarschen); davon: — Berghaus, Wörterbuch II. Bd.

Retigheit, — *reit. f. Ränke, Schikanen, womit man seinen Groll gegen Jemanden auslöst. Det bede he unt Retigheit. (Brem. BB. B. VI, 214.)*

Netting, Netting. f. Der weibliche Name Agnese
und Nettchen. (Mellenburg.)

Netrig, adj. adv. Boll-Riffe, laufig. 'n netrigen Deef oder Dorf: Ein Schimpfwort wie die vorher genannten, Laufe-Junge, ein laufiger, schätiger Mensch. (Brem. M. B. III, 233.)

Nett. I. Netten. pl. Das Netz oder Garn zum
 Fisch- und Vogelfang, zur Jagd auf Wild
 überhaupt. it. Eine dem Netzen ähnliche
 Stridarbeit im Kleinen, so ein Netz zum
 Schutz gegen Insekten, Fliegennek; eine Art
 Buß über ein Gewand; ein Haarputz der
 Frauenzimmer um den Kopf, Haarenek. it.
 Im thierischen Körper die Netzhaut, welch
 die Eingeweide umgibt, Omentum Epiploon.
 it. In verästelter Bebedung, die Verbin-
 dung von Theilen zu einem Ganzen, ein
 verbundenes Werk. it. Das geographische
 Netz, bei Landkarten die einander durch-
 kreuzenden Parallel- und Meridiankreise, in
 welche die Länder und Orte eingezeichnet
 werden. it. Ihm voran geht das trigono-
 metrische Netz, enthaltend eine große Anzahl
 von Dreiecken, vermittelst deren ein ganzes
 Land seiner Lage und seinem Umfange nach
 vermessen und ausgenommen wird. — Ein
 Nett vdr 'n Kopp treffen: Die Stirn-
 rungen. Agter't Nett fissen: Zu spät
 kommen, wenn ein anderer den Vortheil
 schon weggeschnappt hat. Enen vor 't
 Nett her fissen: Einem in Erbschung
 eines Vortheils zuvor kommen. Enen dat
 Nett aver 'n Kopp te'en: Einen berücken,
 in die Falle locken. He is von 'n Nett
 nig fangen: Er ist schlau, er läßt sich nicht
 so leicht hinter's Licht führen. Siin Nett
 umstellen: Auf die Freite ausgehen, an's
 Heirathen denken. He hett em in siin
 Nett kregen: Er hat ihn überlistet durch
 Reden und Handlungen. He springt her-
 um, as de Dävel in toretenen Nett:
 Er ist sehr unruhig. He is in 't Nett
 raadt: Er hat sich fangen lassen, was auch
 durch he sitt in 't Nett ausgebrückt wird.
 Smit 't Nett uut, of Du nig wat
 fangen kannst: Berucke, ob Du nicht
 Etwas einfangen kannst. Ritte sagt der
 Wangeroger. Sol. Nett. Dän. Ret. Schwed. Ret.
 Norw. Ret. Wälfisch. Retit. Angelf., alenag. Engl.,
 Alimod. Ret. Beim Defisch Netz, Netter Ret., Alupfisch
 Ret.

Nett. adj. adv. Wie im Hochd., im gemeinen Leben und der vertraulichen Sprechart übliches Wort, alles das in sich bezeichnend, was man sonst rein, glänzend, häßsch, niedlich, schön, nett, stierlich nennt; sauber, glatt, genau, eben &c. Netter. comp. Reiter, häßcher, sauberer; nettste. superl. nettste, häßcheste, sauberste. 'n nett Licht, ein häßches Mädchen. 'n Reeb sitt regt nett un Inapp: Das Reeb sitt schön und glatt. Engl. neat. Franz. net. Ital. netto, Lat. nūdus, blankend, glänzend, glatt, schön &c., den nitieren, glänzen &c. Im Kaufmanns-Stil ist Reitt, oder das Ital. Netts, die reine Waare, ohne das Gefäß oder die Verpackung, worin sie sich befindet, und andere dazu nicht gehörige Dinge, zusammen Tara genannt, oder in den kaufmännischen

aus den Fäden in den Stängeln in den verschiedenen Nesselarten gesponnenes Garn. cfr. Nettel.

Nettelbzig, Nettelkämmel. f. Name, welchen in einigen Gegenden der Saunkönig führt, weil er sich gern auf den Säulen, dem gewöhnlichen Standorte der Nesseln findet läßt. *Motacilla Troglodytes L.* Trochloodytes parvulus *Cuv. Bechst. Koch.* nächst dem Goldhähnchen, der kleinste europäische Vogel. in In Osabrück auch ein kleiner Mensch von heftiger Gemüthsart. (Stroblmann S. 145.) *Soll. Nettelwinz.*

Nettelsucht, —süß. f. Die Nesselsucht, eine Krankheit, die sich durch heftige Juckeranfälle äußert. cfr. Nettelfeuer, —für.

Nettelwagel. f. Der Nesselsalter, kleine Fuchs, ein Schmetterling.

Nettelwäcker. f. Ein kleiner Nachtschmetterling, zu den Schabenwidlern; die Raupe widelt Nesselblätter zusammen.

Netten, Nätten. f. Der Urin, die Biße, Seife. (Ditmarschen, Eiderseht.) In Netten waschen, thun arme oder geizige Menschen, welche die Kosten der Seife sparen müssen oder wollen. Urin, den man aufbewahrt, um darin zu färben oder zu waschen. (Schätze III, 146.)

Netten, nätten. v. Raffen, naß machen, benehen. Den Finger nätten, z. B. beim Spinnen des Flachs. (Schambach S. 144.) Das Mehl zum Kneten, das Getreide zum Mahlen, das Papier zum drucken, netten, nehen, wofür im gemeinen Leben söchten, suchten, süchten I, 510, seüchten, üblicher ist. Netten legt eigentlich mehr Festigkeit voraus, als suchten u., in dessen wird der Unterschied so genau nicht genommen. cfr. Natten S. 741. Beim Stricken nehen. Beim Roken nezen.

Netten. v. Nehe stricken oder andere Netzarbeiten verrichten. (Dähner S. 328.)

Nettschlagelger. f. pl. Nestschläger, Insekten mit einer gleichartigen, durchsichtigen, mit Adern netzförmig durchzogenen Flügel.

Netthund. f. Die Netzhaut, omentum. cfr. Nett.

Nett. Im Oberdeutschen Schlem.

Nettig, Netig. adj. Nüssig, etwas naß. En nettig Boden: Ein feuchter Boden. Et riselt so nettig: Es rieselt, es fällt etwas naß. — Nettige. f. Eins mit Neten: Die Nässe, das Benehen.

Nettigheeb, —heit. f. Die Nettigkeit, Süßigkeit, Reinlichkeit; Artigkeit u.

Netting. adj. adv. Dimin. von nett: Sauber, hüßig, nett u. (Wellenburg.)

Nettjagd. f. Eine Art der Jagd, bei der das Wild in die aufgestellten Netze getrieben und dasebst gefangen oder erlegt wird.

Nettje, —le. f. Dimin. von Nett: Ein kleines Netz, zum häuslichen, wirtschaftlichen Gebrauch. It. Ein Netzen, zum Puz der Frauenzimmer, ein Haarnetz u. d. m.

Nettjes. adv. Ostfriesisch: Dimin. von nett 2: Nett, hüßig, artig u. Dat sügt nettjes u.: Das sieht nett aus. Du mußt nettjes to Bedde gaan: Du mußt hüßig zu Bette gehen. — Nettken, hat die Ravensbergische Mundart als Dimin. von nett 2.

Nettkammer. f. Die Netzkammer, von dem v. netten, nehen; bei den Brauhäusern ein Raum,

Gemach, worin das Malz, eh' es auf die Röhre kommt, geseiht, d. h. angefeuchtet wird. **Nettnachte.** f. pl. Nachte für die Jagd-Netze. (Pommersche Urk. 1487.)

Nettnätter, —nätterse. f. Eine Person männlichen und weiblichen Geschlechts, welche Netze aller Art strickt.

Nettmagen. f. Der Netzmagen der Niederländer.

Nettsalge. f. Die Nestsalze, das Gitterhorn.

Nettsänder. f. In den Papiermühlen nach alter Art, ein Zap oder Ständer mit kaltem Alaunwasser, worin das Papier alaunet wird; (Grundwort des v. netten, nehen.)

Nettschwamm. f. Ein mit Wasser angefüllter Schwamm der Spinnerinnen, den Faden im Spinnen damit zu benehen, zu befeuchten.

Nettsaft, —wasß. f. Nettsäfte, —wäße. pl. Würste von gehacktem Kalbfleische, welches in langen Streifen von dem Kalbsnetze in Wurstform gewickelt wird; den Stadtleuten nur unter dem französischen Namen Fricandeaus, Fricandellen, bekannt.

Netten. v. Mit dem Kopfe nicken, vornüberbiegen. (Örtliche Mundart Pommern.) In dem Gefechte bei Hoyerwerda, 22. Mai 1813, standen zwei Brüder, Namens Ott, im 2. Pommerschen Infanterie-Regiment, hinter einander, der ältere als Flügelmann der 1. Compagnie, hinter ihm sein Bruder, der eben erst zum Regiment gekommen war. Letzterm war das Weisen der feindlichen Gewehrklugeln gar unheimlich, er konnte es nicht unterlassen, den Kopf zu bücken. Der Flügelmann verwies ihm das als unsoldatisch. Eine Weile hatte diese Ermahnung die Angstlichkeit überwunden; als aber das Gewehr fester lebhafter wurde, verzog der Rekrut Ott die Lehre des Bruders. Der Hintermann im dritten Gliede rief dem Flügelmann zu: Ott, bin Drauber neß! Immer tau, worauf sich der kräftige Flügelmann umbrehte, den jaghaften Bruder beim Kragen packte und ihm ein Paar sehr derbe Ohrfeigen versehte, indem er hynusfagte: Neß! De Kaugeln daun nig halv so weel! Der junge Soldat hat nie wieder mit dem Kopfe genickt, sondern sich stets brav gehalten, wie sein älterer Bruder. (Aus den Acten des Regiments.)

Nettschlich. adj. adv. Nettschierig. (Wellenburg.) cfr. Niglich, nigirig, beide in Wellenburg eben so gebräuchlich.

Nettslich, nettschlich. adj. adv. Grämlich. (Osna-brück. Stroblmann S. 146.)

Netse. f. Bette, Schwester oder Bruders Sohn. Borem Netse, Nepos. Franz. Neveu. (Brem. B. B. III, 286. Dähner S. 328.) cfr. Reef S. 759.

Revel, Räwel, Rivel. f. Der Rebel, eine Menge wässriger, durch die Röhre verdichteter Dämpfe in den unteren Luftschichten, welche dieselben undurchsichtig machen, und die in der Höhe schwebend Wolke heißen. Daar kommt so 'n Revel up: Es entsteht ein Rebel. De Räwel steigt in de höögde: Der Rebel steigt in die obere Luftregion und wird dort zur Wolke. De Räwel geit baat: Der Rebel fällt, —mein Blick wird heiter! De Revel rüfelt: Der Rebel schlägt Tropfen nieder. Daar liggt mi so 'n Räwel vör de Dgen.

Begriff, welches einem Worte noch außer dem Hauptbegriff anhebt, der seinen Grund eben in diesem hat, wenn z. B. das Wort na, nach, außer der Folge der Zeit und des Ortes auch den darin gegründeten Begriff der geringeren Beschaffenheit hat — Nebenbescheid. f. Ein Nebenbescheid, ein Bescheid, in welchem Dinge erwähnt werden, deren in dem Hauptbescheide nicht gedacht werden durfte, weil sie geheim gehalten werden müssen. — Nebenbruder. f. Ein Soboleil zu einer leibwilligen Verfügung, zu einem Testament. it. Ein Nebenbrüder, der an den Vorstehenden einer Behörde gerichtet ist, und Dinge zur Sprache bringt, welche in dem an die Behörde gerichteten Hauptbericht unberührt bleiben mußten. — Nebenrader. f. Eine neben einer andern befindlichen Achse; it. eine der Hauptachsen eines Wagens untergeordnete kleinere Achse. — Nebenrath. f. Das Nebenrath, ein von dem Hauptath abhängiges, demselben nach- und untergeordnetes Gut, ein Vorwerk, dessen Bewirtschaftung von einem Guts-Inspector, Guts-Vermalter betrieben wird. it. In den Rechten werden zuweilen auch die durch Heirath zugebrachten Güter, Iura paraphernalia, Neben- oder Nibbden genannt, und alsdann den Aufgäben der Gutsinspektoren entgegen gesetzt.

Rechenhaus. f. Ein von dem Hauptgebäude abhängiges und neben demselben befindliches Haus, das Rechengebäude; auf dem Lande auf einem herrlichen Wirthschaftshofe Spieler, Spieler, genannt — Rechenamer. f. Eine kleine Kammer, die neben einer größern liegt, zur Aufbewahrung von Hausgerätheln dienend.

Reverentste. 1. Eine der Hauptkirche untergeordnete, von derselben abhängige Kirche, welche am häufigsten Tochterkirche, Tochterkirche, in ihrem Verhältnis zur Mutterkirche, Mutterkirche, genannt wird, auch wol Filialkirche. Den Gottesdienst in dieser Filialkirche versteht der an der Haupt- oder Mutterkirche angeordnete Geistliche. Im eigentlichen Verstande, eine dem Orte nach neben einem andern Kirchengebäude stehende Kirche, wenn sie gleich nicht abhängig von demselben ist.

Rebenmann. I. Der Rebenmond, daß von den
Lichtstrahlen zurückgeworfene Bild des Mondes,
in der mit Dämpfen angefüllten Luft, Para-
nese. s. Revenfünne. — Rebenmann. I.
Eine männliche Person, welche sich neben
eines andern, ihr zur Seite, eigentlich und
dem Orte nach, befindet. So ist beim Volk
in Wessen Derjenige, der im Glimbe neben
dem andern Mann steht, dessen Revenmann,
zum Unterschiebe von dem Börmann,
Börermann, und dem Kttermann, Hinter-
mann. II. Eine Person männlichen Geschlechts,
mit welcher eine verheirathete weibliche neben
und außer ihrem rechtmäßigen Manne ge-
schlechtlichen Umgang unterhält. Selbst
Venus, als auf Erden sie Herrchen lieb ge-
wann, erwidte bei den Heerden sich ihren
Rebenmann. (Chr. Fridr Meißn + 1804)

Des Herausgebers Say lautet: „Unter hundert
Eheweibern gibt es nur Ein tugendhaftes!“
Karaminsch. I. Ein jeder Mensch, welcher sich
neben, d. i. außer einem andern befindet, der
Rittersch. auch Ehemann! I, 429, ein
Räuber. II. Eine niedere, weibliche Person.

welche der Köchin oder Hausmagd an die Hand geht und gegen Tagelohn und Kost angenommen ist, gegen Diminut, Weimensch, Schürfru, Schellerfrau, genannt. — **Reven-
wort.** 1. Eine Nebenforte, ein Nebenort,
besonders auf dem Lande, in Wirthschafts-
gebäuden; it. in Festungen, eine Ausfallforte.

Rechenrechnung. *f.* Eine Nebenrechnung, welche in einer größern, wichtigern Rechnung, der Hauptrechnung, gehört, und in gewissen Fällen zu deren Ergänzung dient. — **Rechenfalsch.** *f.* Jede Sache, sofern dieselbe in der Hauptsache gegründet, von ihr abhängig, ihr nach- und untergeordnet ist. Dat is man 'ne Rechenfalsch! hört man oft bei Wortgefechten hören. **Rechenfalsch.** *f.* Ein Geschmack, welcher eine Sache noch außer ihrem eigentlichen oder merkwürdigen Geschmack hat und der von dem Rasmack S. 784 verschieden ist; im gemeinen Leben auch Bismack *f.* 146, Beigeschmack, genannt. — **Rechenstraß.** *f.* Eine Nebenstraße, welche zwei Hauptstraßen in einer Stadt mit einander verbindet, bezw. die in einem abgelegenen Theile der Stadt sich befindet. — **Rechenstube.** *f.* Eine Rechenküche, eine kleinere Stube, ein Rechenzimmer, gemeinlich zum Schlafgemach dienend.

gemeinlich zum Sprachgebrauch dienend.
Rechenflamme. 1. Eine Rechenföhne, der Widerschein der Sonne, oder das durch die Refraction der Lichtstrahlen in der mit wässrigen Dämpfen angefüllten Luft hervorgebrachte Bild der Sonne, Parællum; in dem „Buch der Natur“ 1482 Jusonem, in Oberdeutschland Mahnsonne, von den Schweden Mädersol, Widersonne, genannt. — **Rechenstamm.** 1. Ein Rebengolamm unter einem Hauptstamm. — **Rechenwort.** 1. Ein dem Hauptworde nach- und untergeordnetes, von demselben abhängiges Wort. — **Rechenweg.** 1. Ein Rebenweg, der wie ein Hauptweg, zwei Orte mit einander verbindet. it. Hüllich, ein Abweg; ap. Revenwege gaan, in moralischem Verstande. — **Rechenweis.** 1. Ein Reben, ein Rebweib, eine weibliche Person, mit welcher ein verheiratheter Mann außer und neben der rechtmäßigen Gattin verbotenen Umgang pflegt; im verächtlichen Sinne 'ne Bislaperche, Weischläferin; mit ausländischen Ausdrücken die Concubine, Grise'tte, Senore, Mätresse. — **Rechenwort.** 1. Das Rebenwort; überhaupt ein Wort, welches dem Hauptworde, d. i. dem wichtigsten und vornehmsten nach- und untergeordnet ist, in welcher Bedeutung es jedoch selten gebraucht wird. it. Am häufigsten in der Sprachkunst das Adverbium zu bezeichnen, d. i. eine solche Partikel, welche dem Zeitwort beigeßelt wird, und einen Umstand, d. i. die Art und Weise, wie eine Sache ist oder handelt, näher bestimmt. Beiwort, Zuwort, hat man das Rebenwort auch genannt.

Neuer, part. Koch auch. Up neuerlei wise
enthalten neuer beschermen: Reines-
wegs vorenthalten, noch auch in Schutz
nehmen. (Rüsch. Urk.)

Remerke, nijwerle, unwerle. adv. Niema's,
nimmer. Reinele de Bos, II, 8: Remerke
de recht de Warheid jede. (Br. B. B.
II. 230, V. 186. Dabnert S. 329.)

Remot. Rivsch. f. So heißt das große Winter.

den Schnabel oft eintauchen, daher auch das Getränk nur eben lösen, die Lippen nur eben damit berühren, folglich auch wenig und schluckweise trinken, cfr. nippen. it. Wird in Ösnabrück auch vom Essen gesagt. (Strodtmann S. 146.) cfr. auch sippen. (Brem. B. B. III, 287.) it. Uneigentlich der Schnabel, d. i. die Nase, das Gesicht nahe an etwas bringen, was Diesenigen thun, die eine Sache scharf befehen, oder ein leises Gespräch belauschen wollen. (Altpreußen. Pennig 170.) cfr. Innribben S. 14.

Ribbernäsig. adj. adv. Naseweis. (Rurdraun-schweig.)

Riber, —fer, —wer, —ben, —seß. adj. adv. Artig, fein, niedlich, hübsch; it. was von seltsamer, wunderlicher Art ist. it. Alles, was durch sein ganzes Wesen einen angenehmen Eindruck macht, besonders durch ein heiteres, freudliches Gesicht, das sich vorzüglich durch den Ausdruck im Auge zeigt, ist riber, wofür das Hochd. kein entsprechendes Wort besitzt. Zugleich schließt es den Begriff des Kleinen in sich; das in seiner Art Große heißt in keinem Fall riber. (Bremen, Altmark, Rurdraun-schweig.) Leibniz, Collect. Rym I, 48: Rieber: Schön, hell und klar in den Augen. En lätjet riber Gesicht: Ein kleines, niedliches Gesicht. Dat lett niser: Das sieht niedlich aus. 'n riber Wicht: Ein artiges Mädchen. cfr. Betrinnend I, 134; moi S. 614. cfr. Riber.

Riberst, Rer, Rejbreel. f. Reibbruch, d. i. neu oder frisch aufgedrohenes Land, Weide: oder Grünland, aufgedrohenes Dreeschland I, 358. Riberstschäfer: Hater, der auf diesem, neu unter den Pflug genommenen Acker gewachsen ist.

Ricafiusdag. Gedächtnistag des Heiligen der Römischen Kirche, Bischofs Ricafius, am 14. des Wintermonds, December. Bei Holssteinischen Bauern, in der Gegend von Kiel, fand Schüge III, 146, an die Stubenhäuten geschrieben: Hüt ist Ricafiusdag, bei einem Dorf-Organisten gar Latein: Hodie est Ricafius. Man glaubt, daß dieser Heilige die Ratten und Mäuse vercheuße und banne, und will diese durch die stehende Inschrift glauben machen, daß alle Tage Ricafius sei. Wenn Ricafius von *vinco*, vinco, überwinden, herkommt, so ist die Anwendung auf das vierfüßige Ungeziefer leicht gefunden, und wir haben es in diesem heilig gesprochenen Märtyrer mit einem — Kammerjäger zu thun!

Richt. f. Nur noch in Gestalt eines adv. in Verbindung mit der praep. to, zu, und mit in Gebrauch. Junicht oder zu nichte wird im Hochd. nur mit dem v. machen zusammengefaßt, im Plattb. aber auch noch mit anderen Zeitwörtern. Wat to nichte maken: Etwas zu nichte machen, sowohl es unfähig, ungültig, als auch undrauchbar machen, verderben, zu Grunde richten, vernichten, doch beides, besonders aber das letzte, nur in der vertraulichen Sprechart und im gemeinen Leben. Eikeens Ansläge to nichte maken. Jergend Jemandes Anschläge, Vorläge, Entwürfe rückgängig machen, sie unfähig machen, vereiteln, verderben. To nichte maken; durch Fallen vernichten, z. B. ein Porcellan-Service, wenn es durch Unacht-

samkeit der Hausdienerschaft zur Erde fällt. To nichte kleien: Zertrüben, das Gesicht, wenn zwei wüthende Weiber im Ringkampf ihre Krallen in Bewegung setzen. Mit oder med, mit nichten, wird als eine starke Verneinung für keinesweges gebraucht. Mit nichten, shall dat so wesen, as Du 't seggst: Keinesweges wird sich das so verhalten, wie Du es sagst. (Schambach S. 146.) Nicht hat in diesen Fällen eine ursprüngliche Gestalt eines f, indem es aus der alten Vereinung ni und Wicht, ein Ding, ein Etwas zusammengefaßt ist, noch einiger Nasen erhalten. Im Theelherdant, wo die Verneinung mit nichten oft vorkommt, lautet sie bald mit nicht, bald mit nichte, bald auch nur nichten ohne Vornwort. Theelherdant der gedacht im nichten argß. Kap. 43. — Dredge Nicht, Pommerischer Name eines in Apotheken zubereiteten Präparats von Metallen. Ruk, Tarta. (Dähner S. 828.) Dieses feinste Ruk erhält man aus Terpentindl, Harzgasöl &c., wenn man diese in einer Lampe brennt und kalte Metallplatten in die Flamme hält.

Richte. f. Wie im Hochd., des Bruders oder der Schwester Tochter. Zumser Richten, wird in Hamburg und Altona von einer Gattung Mädchen des niedern Bürgerstandes gebraucht, die sich unter einander Richten nennen, und auf sie bezieht sich der Vöbelreim Zumser Richten Kladdergerat woher is eer dat hemd so nat? Da-gegen sprechen sich die Töchter des höhern Bürgerstandes mit chers cousins an. (Schüge III, 146, 147.) Dies stammt aus der Emigranten-Zeit. Von den in Folge der großen französischen Revolution seit dem Schreckensjahr 1793 ins Ausland Geflüchteten hatte sich ein ansehnlicher Troß nach Hamburg gewandt. Diese Auswanderer, welche zum meist vornehmen Familien entstammten, hatten in der großen, wohlhabenden Stadt gute Aufnahme gefunden. Einige derselben brachten ansehnliches Vermögen an Geld und Kostbarkeiten mit, welches sie aus dem schwelenden Krater gerettet hatten, Andere besaßen nichts, Alle aber trugen ihre französischen Sitten und Gebräuche hinein in die damals bei allem Wohlleben und allem Reichthum im Ganzen ziemlich psahlbürgerliche und prosaische kaiserliche freie Reichs- und Hansestadt. (Johannes von Demail — Oberflieutenant Kühne.) Alstiel, Angell. Rist. Altnord. Rist, Rist.

Riid. f. Der Reib, das anhaltende Rißvergnügen über die Vorzüge und Wohlfahrt Anderer, in engerer Bedeutung die Fertigkeit Anderer Wohlfahrt und Vorzüge in mißliebiger Weise zu betrachten. it. Die Mißgunst, von welcher der Reib ebenfalls ein höherer und länger anhaltender Grad ist. Steigert sich das Wort Riid nach östlichen Begriffen zu Erbitterung, Groß, Haß, Bosheit. (Doornlaet II, 650.) Dat schät nig uut Daber un Riid, heißt in Pommeren soviel als, der hat eigennützige Absichten. In Ostfriesland sagt man: He heb so 'n Riid up hum, dat he hum wol vermoren lun: Er ist so erbittert, daß er ihm wol das Lebenslicht ausblasen könnte. He heb bet uut Riid baan: Er hat das aus Bosheit gethan. He sitt vul haat un

lein, als Hirsche, Rehe, Hasen, auch menschliche Figuren. Der auf diese Weise geformte Teig wurde in den Radelosen gelegt, daß die Figuren darin hart wurden. Die schickte ein guter Freund dem andern am Neujahrstage Nachmittags mit dem Wunsche, daß der liebe Gott ihn wolle in langem Wohlergehen erhalten sammt den Seinigen. (Voss S. 37, 38. Hennig S. 169, 176.) Zu den Poffen, welche in der Sylvesternacht, in den Scheidestunden des alten Jahrs und im Beginn des neuen Jahrs von der Jugend, besonders der weiblichen, getrieben werden, gehört auch das Sottnäppken setzen, das Kämpfen schumen oder Loffen treiben, das Pantinen oder Tüffel smiten, die Aue auf Aberglauben hinauslaufen; ein schmachvolles Übel, das erst dann aus der Welt zu schaffen sein wird, wenn die amtlichen Verkündiger der Christuslehren es über sich gewonnen haben, der Vernunft Rechnung zu tragen und den verdummenden Wunderglauben der Kirche — Vale zu sagen! Jene Sylvesternacht-Gebräuche sind Übertragungen aus einer Zeit, da die Bewohner des deutschen Nordostens auch einem dreiköpfigen Gotte, dem Triglavi, huldigten, die des Nordwestens dem Jul, der Winter-Sonnenwende, Feste bereiteten, dem sog. Heidenthum. Ibsellere Weltanschauungen sind an die Stelle des Heidenthums getreten, seine Bräuche aber sind geblieben, nur im Laufe der Zeit mehr und mehr christianisirt, wie wir in den, später und noch heute hier und da üblichen, Wanderungen des Christuskinde, des Knechts Ruprecht, des heil. Nikolaus, des heil. Lucie ic. beschäftigt finden. Auch der Humor der Zeit bemächtigte sich nach und nach des alten Brauchs. Kastirte Männer und Frauen zogen in der Neujahrnacht von Haus zu Haus, klopfen an die Thüren und sagten den sie besragenden Inwohnern ihre Wünsche und Warnungen, hier in erster, dort in scherzhafter Gestalt. Dem beglückwünschenden Freunde antwortete man von Innen mit segnenden Segenswünschen, dem hämischen Spötter mit gleichem Spott. Es war eben ein Kreuzfeuer in Worten, gereimter und ungereimter Art. Besonders in den freien Reichsstädten (und in den größeren Handelsstädten der Hanse) war dieser Brauch im Gange, wobei seit dem 18. Jahrhundert die Neujahrswünsche den bezeichnenden Namen Kloppe erhalten. . . . Die Umzüge von Haus zu Haus mit entsprechenden Liedern und Glückwünschen sind da und dort noch jetzt üblich, nur daß gegenwärtig meist verummte Knaben, auch Mädchen, die Umzügler bilden, und dabei die Wirtshäuser besonders bedacht werden. Die Kneipen entleeren sich von ihren Trintgästen, so wie die Mitternachtskloeden den zwölften Stunden Schlag ausgekummt hat. Alles führt auf die Straße und einander in die Arme mit überlautem Prosit Rijjaar! Und dieser Ruf wiederholt sich bei jedem Begegnenden, wenn ein angeheilter Trupp von vier bis sechs Mann, eine Kette bildend, durch die Straßen stürmt und allerhand Kurzweil treibend, in polizeiwidrigen Unfug ausartend, zum großen Verdruß der heil. Hermandad ausübenden Po-

ligeigewalt, die es nicht verhüten kann, wenn dicht an ihrem Ohr ein sechsblättriges Resorptionspistol entladen wird. Das Neujahrstrennte sich übrigens erst spät vollzogen: und allenthalben vom Weihnachtsfeste; so im 16. Jahrhundert feierte man, wie oben bemerkt, Neujahr mit dem Weihnachtsfest, also am 25. December. Daher kann es nicht auffallen, daß wir das Neujahrsmännen im eigentlichen und engeren Verstande erst in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts begegnen, und zwar in dem Niederländischen der Clara Zahlerin von Augsburg. Dab spielt, was doch nicht unnatürlich ist, in ihren reizenden acht Neujahrsliedern das „Ewe-Weibliche“ die Haupt- oder genauer die einzige Rolle. Es ist das ein Frauen, welchem sein Anbeter in Scherz und Ernst alles Heil und allen Segen wünscht, wie u. folgendem (nach jetzigem Deutschem): „Dem geb ich zum neuen Jahr, Dir gutes, liebes Fräulein klar mich selbst mit Herz und Muth; laß Dich begnügen, Fräulein gut!“ (H. Neujahr in alter Zeit. Berliner Tageblatt.) Gebräute Neujahrswünsche für alle Altersklassen beider Geschlechter, wie für alle Lebensverhältnisse geeignet, in geschmackvoller Weise reich geschmückt, dürfen in der letzten Jahreswoche in keinem Kunststamm, in keinem Buchbinderladen fehlen. Ihre Anfertigung bildet einen nicht unwichtigen Zweig der Kunstgewerke. Am Niederrhein und in Westfalen war es zu Anfang des 19. Jahrhunderts Sitte, daß die Aeltern ihre Kinder am Neujahrstage mit Geschenken bedachten, als Nachtrag zu der großen Sinter Nacht-Beschercung, 6. December. cfr. Kilia.

Rije, r'ie; rizen, r'ien. adj. Riele, wenn kommt in Ortsnamen unzählige Mal oft vor. Diese Namen gehen durch das ganze Alphabet hier nur eine kleine Auswahl. R'ienberge, Wardorf im Regierungsbezirk Münster, Kreis Münster, 1/2 Meile nördlich von der Stadt, auf den Vorhöfen des Kreidegebirgs von R'ienberge, einem der höchsten Punkte des Flachlandes im Oberflä-Münster. R'ienborg, Name eines Städtchens in demselben Regierungsbezirk, zum Kreise Rhau gehörig, einst eine feste Burg, welche insbesondere dem kaiserlichen Fürstbischof von Münster, Christoph Bernhard von Galen, in seinen langjährigen Kämpfen mit der Republik der sieben vereinigten Provinzen der Niederlande zum militärisch-strategischen Stützpunkt diente. R'ienburg, Stadt an der Weser, in der Provinz Hannover. Außerordentlich zahlreich sind die Ortschaften, welche den Namen R'ienbürg und R'ienhagen führen, sie sind über das ganze Sprachgebiet vertheilt. Besonders erwähnt sei —

Rijeland, Name einer Dorfschaft im Stark-Bremischen Gebiet, auf der mittl. linken Seite der Weser. Dieses Wardorf von 1200 Einwohnern ist vor Zeiten ein Sumpf gewesen, aber im Jahre 1171 ein Holländer jurte holländisch ausgehen worden, welche diesen Landstrich urbar gemacht haben. Die darüber sprechenden Urkunden finden sich in Vogt's Monum. ined. I, 9 und II, 413 cfr. Flämisch Neue und Recht I, 470; und Hallerland I, 708. — R'ien, R'ier, R'ier,

Rijelant, Name eines Dorfes an der andern Seite der Weser, dem Rijenlande gegenüber, und wie dieses durch Blumen-Anbau entzanden, wogegen aber schon im Jahre 1108 der Anfang gemacht worden ist. *esr. Hollerland. (Brem. B. B. III, 239.)* — **Rijelandermoor**, Name eines hannoverschen Dorfs in der Landdrofstei Stade, Herzogthum Bremen, sowie eines oldenburgischen Dorfs im Amte Delmenhorst. — **In Rijelaggen**, heißen in Döflein hin und wieder neu angelegte Krugstellen.

Rijelant. f. Bedeutet bei den Vorfahren auch appellatives ein Flächen, ein Landstück von 90 Morgen. Urkunde von 1512: *Eyn Gude in Stedinglande tot Gantgebe — eyn heet Ryelant, aene de Warfchupp, unde eyn Marfchupp is twe Morgen, unde de XX Morgen is eyn Rye lant.* (*Brem. B. B. VI, 218.*)

Rijelil, *n'ell*, *willf.* *adj. adv.* Wunderlich, eigen, launisch. 'ne n'elle *frs.* ist in Dittmarichen eine Frau voll Besondereheiten und Eigenheiten in ihrem Hauswesen, aber auch voll Apler Kaunen in der Behandlung ihres weiblichen Geschlechts. *He is so nijelil in 't Sten*, sagt man in Hamburg und Altona von einem Menschen, der im Essen süßern, nellerungsfähigen und veränderlichen Geschmacks ist. (*Schäpe III, 147.*) *esr. Keilil.*

Rijemaan. f. Der Neimond. Die Volksmedizin weiß viel von dem Einfluß des Mondes und seiner Wandlungen auf des Menschen Körper und schon Hippokrates hat die angeblichen Wirkungen dieses Einflusses in ein förmliches System gebracht. Auch Galen und Aristoteles beschäftigen sich damit und Plinius breitet sich des Weiteren darüber aus. Außerdem empfiehlt er, an bestimmten Orten im Rijemaan zu sein, und Alles, wobei ein Abbrechen oder Abhauen Statt finde, bei stillen und wassend Maan vorzunehmen. Dem heiligsten Landmann gilt für gemöhnlich die Zeit des wassenden Maans für eine günstige, die des stillenden Maans für eine ungünstige bei seinen Verrichtungen. Bei den sog. sympathetischen Kuren werden die Zeiten von de Bullmaan und van 't leste Beerdel für besonders günstig erachtet; doch widerspricht sich hierin Manches. Das Paar muß man sich in der Grafschaft Tiroel bei abnehmendem, sonst aber überall in Deutschland bei zunehmendem Monde schlafen lassen, eben so die Fingernägel, und ist man dann vor Zahnschmerz gequält. Im heißen Mondlicht schlafen macht blind. Sehr unklug ist es, nach dem Monde mit Fingern zu weisen, weil man sich damit ein Kugelgeschwür, oder gegen ihn auszuspielen, weil man sich dadurch einen Auschlag um den Mund zuzieht. Weiterhin wird der Bullmaan und eben so der Rijemaan fast Aenthalten als Glück verhelfende Hochzeitliche angesehen, und sitzt sich dagegen in manchen Gegenden auf dem Lande so leicht Niemand beim stillen Maan trauen. Wer kein Geld im Beutel hat, darf ihn nicht bei Rijemaan besuchen, weil er sonst, „so lange das Licht währt,“ also die nächsten drei Wochen, kein Geld haben würde. Von großer Wichtigkeit ist der Mond auch für das Wetter und wissen namentlich die See-

leute, denen ja der Zusammenhang des Mondes mit Ebbe und Fluth genau bekannt ist, in dieser Hinsicht ihre Schlüsse aus den verschiedenen Mondphasen zu ziehen. Nicht völlig ohne Grund ist, was von der Einwirkung des Mondes auf die Gewächse geglaubt wird. Die guten und schlechten Weinjahre stehen vielmehr ganz entschieden mit der neunzehnjährigen Periode in Beziehung, in welcher die Syzygien, Quadraturen und Hauptpunkte des synodischen Umlaufs des Mondes wieder ungefähr auf dieselben Tage der einzelnen Monate, so wie zu der nahe damit zusammen treffenden Periode der Mondnoten und zu der neunjährigen der Aëstiden. Selbstverständlich wirkt der Mond auch durch die Gesamtheit seiner Witterungs-Einflüsse auf das Gedeihen der Trauben, und so war er denn, nach der Bemerkung Fechner's in seiner Schrift, „Schleiden und der Mond,“ nicht nur bei der Ebbe und Fluth des Wassers im Weltmeere, sondern auch bei der des Weines im Faße thätig. Daß ein erheblicher unmittelbarer Einfluß des Mondes auf den Pflanzenwuchs, wie ihn der Volksglaube annimmt, Statt finde, ist durch positive Versuche widerlegt; indeß deuten viele Angaben darauf hin, daß in der heißen Zone allerdings etwas mehr von einer derartigen Einwirkung der Mondperiodicität zu spüren ist. In vielen Strichen Deutschlands ist es verboten, ungetauften Kinder dem Mondschein auszugeben, da sie hierdurch leicht mondsüchtig werden oder an einer Kopfkrankheit zu leiden haben würden. Die Wirkungen der Mondphasen auf letztere ist kein reiner Aberglaube, denn man hat beobachtet, daß nicht zu alle Kopfleiden in der That mit dem Monde ab- und zunehmen. Eben so ist mit ziemlich Gewißheit ein Einfluß des Mondes auf Fallsüchtige (an der Gangline-Epilepsie Leidende) festgestellt und erwiesen, daß die größte Sterblichkeit mit dem Rijemaan, die geringste mit dem Bullmaan zusammen fällt. Ob der Mond auch in einem gewissen Verhältnisse zu dem Vorkommen von Wahnsinnsfällen steht, hat sich bisher nicht feststellen lassen, doch behauptet der Volksmund, daß es der Fall sei. (*D. Sundelin. Beiblatt der Deutschen Roman-Zeitung 1882, Nr. 7, S. 561.*) *esr. Maan, Raand S. 490.*

Rijemell. f. Frische Milch, besonders von einer Kuh, die erst gekalbt hat. — **Rijemellste Botter**, die Butter, welche aus solch einer Milch gewonnen ist.

Rijen. v. Rellen, neu machen. — **Benijen**. v. Fremd und unerwartet vorkommen, überraschen. Dat schal Di benijen: Du sollst Dich verwundern, es wird Dir übel ergehen; eine gewöhnliche Drohformel. 't benijes mi: Es überrascht, verwundert mich, daß ich mit neu. He was baar nig sanderlik van benijeb: Er war davon nicht sonderlich erbaut, oder erschreckt, erschreckt ic. Dat schal mi ens benijen oder nij boon: Das soll mich mal wundern — neu thun! — **Bernijen**. v. Erneuern. *Perz. Brem. und Verb. von Bratje VI, 153: De Breve vor-nijen: Die Privilegien erneuern. Sil ver-nijen: Sich verändern, sich durch Abwech-*

lung ein Vergnügen bereiten. (Brem. W. B. III, 240.) it. Sich verheirathen.

Rijering. f. Eine nette Weise; die Netterung. Ne, over all' de Rijeringe! Verwunderungs-Ausruf eines Alten über die Netterungen, die Organisationen, Reorganisationen und Desorganisationen in den Staats-Einrichtungen unserer Zeit!

Rijes, njes, niges, nigs, nist; Netes; ocr. ni, nj, nje. He weet alstid veel Rijes. Is daar ook wat njes passeerb? — He hett veel njes to loep. — Dan njes: Von Nettem. 'n nist Huus: Ein nettes Haus. Rijes oder van njes buwen: Net aufbauen. Sprichwort: Wat njes, man seiden wat Nijes: Jedes Netze ist nicht immer was Nütziges! Daar lumb alle Dage wat njes up, sa de Jang, do harr he beben schuld: Da sollte er beten. (Ostfrieslamb.)

Rijeforge: Relesorge, Name einzelner Ansiedlungen und Ausbauten in verschiedenen Gegenden des Sprachgebiets, die in Folge der Gemeinheitstheilungen und Separationen entstanden sind. So heißt auch eine Straße in Königsberg i. Pr., sonst auch Gumbinsche Straße genannt, weil sie zum Gumbinnenschen Thore führt, oder auch Königsstraße, weil das Königl. Palais an derselben steht, soll, nach dem „Erlaßt. Preuß. I, 547“ ihren Namen daher erhalten haben, weil Bogislav Kadjivil, Statthalter in Preußen (zu dessen Zeiten sie bebaut worden) auf die Frage, wie die Straße heißen solle, unwillig geantwortet habe: „Abermals nette Sorge!“ bei welchem Namen es denn auch nachgehends geblieben ist. (Dennig S. 169.)

Rijetid. f. Die nette Zeit. — **Ritid.** f. Die Reizeit.

Rijetiding, — tiding. f. Die nette Zeitung, ein netter Bericht, eine nette Nachricht, Meldung oder Erzählung, eine nette Geschichte. He hett alstid allerhand Rijetidinge to vertellen. — Wat för Rijetidinge bringste mi: Was für eine nette Meldung bringst Du mir?

Rijetidisch, — dist. adv. Der gern nje Liden, Nettigkeiten, wissen will, mithin neugierig. Daher —

Rijetidischheit. f. Die Reugierde. (Kurbraunschweig. Schambach S. 145.)

Rijetität. f. Die Nettigkeit. He weet veel Rijetäten: Er weiß viel Nettigkeiten. it. Der Nettigkeit's Erzähler oder Nettigkeit'sbläser, Nettigkeit'sausposauner. — **Rijetäterfche.** f. Eine Ratschschweiser, die wirklich, begw. erfundene, Nettigkeiten weiter trägt. cfr. Lute, tuten.

Rijgras. f. Das nette, frische, nach dem Mähen wieder gewachsene Gras. De Rosen lopen in't Rijgras — Regras — nu schölen se wol bold we'er in de Reel anwinnen. (Doornkat II, 646)

Rijigheid, — heit. f. Die Nettigkeit; nette Zeitungen. it. Alles, was nett, was frisch ist, das Netze, das Frische. He weet alstid allerhand Rijigheiden: Er weiß immer allerlei Netzes zu erzählen. In Ostfrieslamb sagt man Reizigkeit in 't Land: Frische Kraft im Ackerlande, vom Faulen der Gras-

narbe oder von Mölleerde. (Stürenburg S. 159.)

Rife. adj. In Bremen, Stadt und Land, das zusammengejogene und verkleinerte mühl S. 776. Rife warm: Angenehm warm.

Riff. f. Eins mit Riff I, 684, und Riff I, S. 181; das Geniff. cfr. Riff S. 708; de Raden, davon das Geniff ein Theil ist. — it. Ist Riff in Holstein und Hamburg ein mit Rante S. 75: Eine Ede. In de Riff setten: Auf die Ede, Reize setzen. (Schäp III, 148.)

Riffe. f. Die Richte. Auf der Ostfriesl. Jeld Borlum. Ob aus dem franz. nides verberbt? fragt Doornkat II, 662. Bol möglich, he in den Jahren 1811—1812, als Ostfrieslant unter dem Namen des Departements der Ob-Eme dem Französischen Kaiserreich angehöret, auf Borlum eine Zollwacht, nur aus National-Franzosen bestehend, unterhalten wurde. Riffe der Form nach dasselbe Wort zu Richte, aber nicht Bruder- oder Schwachtochter, sondern Tochter eines Oheim oder einer Tante — Cousine. (Stürenburg S. 159.)

Riffel 1, Riffel. f. In ganzen Sprachgebietschelt- und Schimpfname zur Bezeichnung eines boshaften, schlechten Weibes, aus leichtfertigen Frauenzimmers, das zum frühen Wachen geneigt ist; insbesondere ist Gemeinlich ein gemeines Weibschid, das sich we-nighilich den Soldaten zur Lust hingibt, ein Marktleiderhure. In Nicolai's allg. Deutsch. Bibl. Stck II, 420 wird angemerkt, die Benennung komme daher, weil der Pöbel in vielen Gegenden Deutschlands die entblößten weiblichen Brüste Riffel nenne. Der wahr Ursprung aber ist, nach Dennig S. 169, das Wort Ral oder Riffel, holl. Regge, ein Pferd von geringer Größe, ein hohles, junges Pferd. Engl. Nag, ein kleines Pferd, vom Angl. hnaegon, Engl. neigh, weichen Schambach S. 145 fragt: Ist es Ripe, ein Wassergeist? In Ostfrieslamb wendet man das Wort auch auf das männliche Geschlecht an. He is so 'n reglen Riffel: Er ist so ein rechter Narr oder Tropf! Man ley auch so wart as 'n Riffel, in dieser Bedeutung wol aus Rigger, Reger entlehnt. it. Ist Riffel eine Verstärkung von Riffas, Riffolau. it. Findet sich das Riffel in beiden Formen in sehr vielen Ortsnamen.

Riffel 2. f. Das Ridel, Name eines Metalls, welches sich in der Natur in Begleitung mehrerer anderen Metalle, namentlich immer neben Eisen und Kobalt, in vielen Erzen findet. Das Kupfernidel war besonders im Sächsischen Erzgebirge seit Lange bekannt und hatte den Scheltamen erhalten, weil der Bergmann darin Kupfer suchte und nicht fand. Grunstedt entdeckte das Metall 1751, Bergmann untersuchte es genauer 1776. Seitdem ist es zu Zwecken des technischen Gewerkschafes so werthet worden. In dem, auf der Goldwahrung beruhenden, Münzsystem des Deutschen Reichs, neuen Silks, wird das Ridel, neben dem Kupfer, zur Ausprägung von Schodmünzen, von 10 und 5 Pfennigstücken, benützt. Darum nennt der allezeit — hup Berliner jene Münze ein Riffel und die ein halber Riffel, eine Bezeichnung, die sich zur allgemeinen Einbürgerung fast bei

bisherigen Großens, Böhmens und Seßlers, wol empfehlen dürfte, was vielleicht auch dazu beitragen möchte, das Wort Nikel als Schimpfnamen allmählig in Vergessenheit gerathen zu lassen.

Nicken, nikkappen, — kappen. v. Niden, frequent. von neigen, mithin den Kopf neigen, vorn über beugen, so daß die Bewegung allein mit dem Genick geschieht, nictare, nuere, annuere. Im Kurbraunschweigischen sagt man nicken. chr. Innicken S. 14, mit dem Haupte mehrmals neigen, wenn man sitzend einschlüft. 'm bialen nicken, sagt der Berliner für schlummern. it. Nik dem Kopfe niden, durch Niederbeugen des Kopfes ein Zeichen geben, namentlich ein Beifall, das Ja-Zeichen: Euen nicken, em tonicken: Jemanden niden; ihm zunicken. De daar nikk koppt, de gevet nig, sagt man im Scherz zu Denjenigen, welche anstatt Ja zu sagen, nur mit dem Kopfe niden. Dieses Sprichwort soll von der Kopfbewegung armer Leute entstanden sein, welche mit dem Haupte zu niden pflegen, wenn ihnen in der Kirche der unpassende Klingbeutel, ein wahrer Bettelbeutel, vorgehalten wird. Nik de Ogen nicken: Durch Niedererschlagung der Augenlider ein Zeichen geben.

Nicker. f. Ein leichter, kurzer Schlaf, Schlummer.

Nikter. f. Der Fenster. Entweder von Nikk, weil er das Genick abköpft, oder vom Angell. nikan, löbten. it. Der Teufel, der ein Räuber ist von Anfang an, im biblischen, moralischen Sinn. Engl. the old Nik. Just. Elym. Angl. fab v. Nick.

Nikking. f. Eins mit Gniff, Nikking I, 584: In der Jägersprache übliches Wort.

Niklos: Nikolaus, ein aus dem Griech. entlehnter Mannsname, von νικη, der Sieg, und λαος, das Volk, mithin Volkstieger bezeichnend; Name eines der Hauptheiligen der morgenländischen Kirche, des Bischofs von Myra, in Lycien, den auch die abendländische Kirche verehrt, seinen Gedächtnistag, 6. December, aber nicht mehr durch gottesdienstliche Handlungen zu feiern scheint, wie es noch in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts in Süddeutschland, so namentlich in der Diocese Augsburg, geschah. An die Kirchenfeier schloß sich sodann ein Volksfest, bei dem allerlei Nummernschans getrieben wurde, den man mit solennem Schmaus und Trinkgelag schloß. Es noch im Anfang des laufenden Jahrhunderts am Niederrhein, im Herzogthum Kleve (Cleve), dessen confessionel gemischte Bevölkerung, Katholiken und Protestanten, in diesen Festlichkeiten theilnahmen. Im Besondern war — und ist es wol noch — der Abend von Sönter Klaas, Sönter Klaas (verkürzt durch Wegwerfung der ersten Silbe des Namens Sanct Nikolaus), ein Kinderfest, an welchem jeder Hausvater, jede Hausmutter das Kindervolk reich begaßte mit Spielwerk aller Art und mit Gesandereien, darunter Sönter Klaas, zu Fuß und zu Pferd, aus Pfefferkuchen-Teig geformt, nicht fehlen durfte. Auch an Geschenken von Dauer fehlte es nicht, mit denen sich auch die Erwachsenen bedachten. Eine Weihnachtsbescherung, einen Dannenboom mit Lächeln (Erinnerung an das Julfest

der Vorfahren) konnte man nicht. — Selbst in einem rein protestantischen Lande, und zwar im Herzogthum Sleeswig, hier aber nur in Friedrichsstadt, hat sich das Gedächtniß an Nikolaus, den Bischof von Myra, erhalten. Hier wird, wie Schüge III, 148 berichtet, Söndern Niklas-Abend, der 6. December, mit Kuchen in der Form des heil. Niklas gefeiert, dann aber auch mit Kuchen gewöhnlicher Gestalt, kleinen und großen, von einem bis zu zwölf Pfund an Gewicht. Um diese wird gespielt, es wird getanzt und allerlei Kurzweil dem heil. Nikolaus zum Ehrenandenken getrieben. — Unter den sechs Päpsten, die den Namen Nikolaus geführt haben, ist an den ersten dieses Namens, Nikolaus den Großen, zu erinnern, denn durch die von ihm verhängte Excommunication des Patriarchen Photius von Konstantinopel, im Jahre 863, hat er die Hauptveranlassung zur Trennung der morgenländischen Kirche von der abendländischen gegeben. Er starb 867 den 13. November. Von einem Nachfolger auf dem Römischen Stuhle heilig gesprochen, ist es muthmaßlich dieser Nikolaus, den die Römische katholische Kirche verehrt.

Niks, Niks. pron. Nichts. Niks affig: Nichts bedeutend. (Susum, Schleswig.) Niks nig: Ga nichts. Keer Di an niks, un keer Di an niks is ool 'n Troost: Rügen die Leute reden, was sie wollen u. I! weet daar niks af: Ich weiß nichts davon. Dat is um niks: Das ist vergebens. Fiks oder niks! Gute Behandlung. Kauf, Kur, oder kein Geld! (Schüge III, 149.) Niks un wedder niks! ist eine Verstärkung. Ge deit dat vör niks un wedder niks: Er thut dies ohne einen Nutzen davon, oder eine Nebenabsicht dabei zu haben. Daar is niks vör, niks achter: Es ist nichts dahinter, es ist armes Volk! Ni is niks nig: Mir fehlt nichts, ich fühle mich ganz wohl. Dat is niks: Das ist nicht wahr, das ist eine Lüge! Dat is man niks: Das ist so viel wie nichts, das hilft nicht, es bringt keinen Vortheil. En heer van Niks: Ein Großmaul, ein Prahlser, dem es an Geiß und Geld, an Allem fehlt. Dat is niks mol van Di: Das ist gar nicht hübsch von Dir, nämlich Dein Betragen gegen mich und Andere. Hür is niks un daar is niks, un uut niks heit Gode de Beld bog maakt! eine gewöhnliche, eine landläufige Redensart. Niks is good in 't Oge, men kwaad in 'n Buul, wird gesagt, wenn man Einem verweist, daß er nichts versprechen will, oder eine abschlägliche Antwort gibt; wobei zugleich auf das heimliche Nichts, welches eine Augen- arznei ist, und in den Apotheken nihilum album oder tutia heißt, gesehen wird. In Ostfriesland hat man den Östern-Keim: Geemt mi 'n Paast. Eit een is niks, twe is wat, geemt mi dre, denn ga 'l miin Pad! — Im schärfsten, engsten philosophischen Verstande ist nur Dasjenige nichts, was nicht nur nicht vorhanden ist, sondern auch nicht vorhanden sei kann, was folglich nicht möglich ist: Nihilum negativum. In diesem Sinne sagt man: nichts könne nicht

Etwas werden, oder aus nichts können nicht Etwas werden. Wo es dann auch in Gestalt eines Hauptworts, wie bereits oben, gebraucht wird, hat Nils, en Nils, häufig auch als Vornwort nix geschrieben.

Nissen. v. Nichts geben, nichts bewilligen oder zusage, daher: Abschlagen, verweigern u. It will Di wat nissen: Böhnische Abfertigung eines Bittstellers, mit dem Zusatz: Dat do 't lange neet. (Ostfriesland. Stürenburg S. 159. Doornkaat II, 652.)

Nissen, vernichten. v. Verderben, zernichten; in Nihilum redigere. (Nichey, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 244.)

Nillil. adj. Lüßern, begierig, als nach etwas Neuem, daher neugierig. It bin nill nillil: Ich verlange nicht, es zu wissen; ich mag es nicht versuchen. Se is daat nillil to: Sie ist darnach Lüßern. it. Ungewöhnlich, seltsam. Et sag nillil ut: Er sah seltsam, sonderbar aus. En nillil Ninsch: Ein seltsamer, ein Mensch von wunderlicher Gemüthsart; it. ein Neugieriger.

Nillil, nüllil (nillten, nillten in Pommerischen Urkunden). adv. Neüllil; vor Kurzem. Neüllil spricht der Berliner und Münchländer; nillil und neüllil der Meßenerburger.

Nilligheit, — heit. f. Die Neugier, Lüßernheit. 't was man um de Nillilheit: Es geschah nur, um die Neugier zu befriedigen. it. Die Neugiergesucht. (Bei Lauremberg. Schätze III, 139.)

Nillje. Nillje. f. Die Nille. In den drei Nissen: Name eines Wirthshauses. (Kurbraunschweig. Schambach S. 145.)

Nill, Nille. f. Penia. (Mark Brandenburg. Dannel S. 147.)

Nimäl, — möle. f. Nilmühle, oft wiederkehrender Name eines Mühlengrundstücks.

Nimbus. f. Ein Latein, auch von den Blattbedeckten oft gebrauchtes Wort: Der Heiligenschein, Strahlenkranz, die Strahlenkrone.

Nimig, nimigastig. adj. adv. Klug, wichtig, aufmerksam auf alles; it. was klug und wichtig ausseht. Nimig uufse'en: Das Ansehen des Wises und eines lebhaften Verstandes in der Gesichtsbildung haben. En lüßet nimig Gesicht: Ein kleines, niebliges Gesicht, auf welchem der mächtige Reiz des Wises und der Klugheit glänzt. Nichts bildet sich merklicher auf dem Gesichte ab, als diese Eigenschaft der Seele, und nichts reizet weniger, als regelmäßige Züge, wenn dabei Dummheit, oder Albernheit aus den Augen gassen! Nimigastig to lilen: Aufmerksam zusehen, als Einer, der die Sache alsbald begriffen, bezw. gefaßt hat. — Bernim. f. So nennt man ein kleines Kind, das auf Alles acht gibt, Alles begreift, vernimmt und versteht. — Vernimstig. adj. adv. Eins mit nimig und nimigastig; es wird aber nur von kleinen Kindern gebraucht, die für ihr Alter sehr klug sind. Das Kind ist recht vernimstig: Das Kind ist sehr klug, superklug, wie man zu sagen pflegt, es merkt auf Alles. (Nichey, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 230, 231.) Beim Witter ist netime, ich lasse, verlese, was'ar mir seht das zusammengelegte „ich vernimmen“ gebrauchen.

Nimm. adj. Berlinischer Ausdruck für eigen, gewinn-, habfüchtig. Entlehnt von einem

eingebildeten der zwölf Stämme Israel. Er ist vom Stamme Rimmil sagt der echte Berliner von einem Haßbischneider, Kravatten- u. Fedrikanten u. Stammwort Remen S. 764.

Nimrob. f. Für die Jäger aus Beruf und aus grausamer Liebhaberei der Schutzherr des Waldwerks, nach der Überlieferung der Rosalischen Legenden ein Sohn des Rask, ein gewaltiger Herrscher, Riese, und roher Jäger, wie beim Homer, der ihn als Delos an das Himmelsgebölge versetzt hat, wo er zur Strafe seiner Gelfe der Grausamkeit angeheftet ist.

Ninsch (ganz kurz gesprochen): Niemand. Is hier Ninsch: Ist hier Niemand? fragt man, wenn man auf einer dunkeln Gasse irrt. Abkürzung etwa aus nix's Ninsch? (Mark Brandenburg. Dannel S. 147.) cfr. Nimm.

Nin, ninn. adv. Abkürzung von Henin: hin ein. (Schambach S. 145.)

Ningern. v. Weinerlich sein, so thun; wimmern, winklein klagen. (Kendsbürg, Krenper Rask, Holstein. Schätze III, 419.) cfr. Ninn S. 576; wingern, zippeln.

Ninken, ninken, ninken. v. Saugen, wenig und behende trinken. So fragt man die Kinder, ob sie trinken wollen: Wilt Du ins ninken? (Nichey, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 252.)

Nip, nipp! Ruf gegen Enten. (Ravensberg.)

Nipen. v. Eins mit nepen S. 765: Nicken. (Ostfriesland.)

Nipern. v. Begehren. — Niperig. adj. Begehrlich. (Meßenerburg.)

Nipligern. adj. Neugierig, Lüßern, begierig nach einer seltenen Speise. So sind schwangere Frauen oft nipligern, Lüßern auf einen Genuß, der gar nicht zu befriedigen ist. (Brem. W. B. III, 239.)

Nipp 1. f. Ein kleiner Schluck, etwa zum Probieren eines Getränks; von dem v. nippen 1. Se heit daa man 'n Nipp ut deen: Sie hat nur einen kleinen Schluck daraus gethan. — aus dem Weinglase.

Nipp 2. f. Ein Stück von einem Tramer-Kopfselge der Frauen, welches sich über dem Doppel zwischen den Augenbrauen zupicht, eine sogen. Schneppe. Wol connet mit Nippe, Schnabel, der Ähnlichkeit wegen.

Nipp 3. Ein Schlafchen. En'n Nipp maßen oder afbaun, — doon: Ein Schlafchen machen; von nippen 2. (Kurbraunschweig. Schambach S. 145.)

Nipp 4. nipp, nipen, nuipe, ninn. adv. Genau, scharf; nur, oder sehr nur, vom Gesicht und Gehör gebraucht. Nipp to lilen: Genau zu sehen; nippe Dgen: Ein scharfes Gesicht. Scharfblickende Augen. Nipp hören: Scharf hören. Höre nipp to: Höre fleißig, recht genau, zu! It hebbe nipp tohörd: Ich habe genau zugehört. Wilt g' wat nipp anse'en der alten Breken Bilder? (Lauremberg.) it. Rafe; dich' herangedrängt. It stund nipp ober nipe, nuipe berbi: Ich stand nahe dabei. S' n'ig so nipp up 't Boot: Steh nicht so nahe, so dich' aufs Boot. — Das Wort scheint mit Nippe S. 744 connet zu sein, den Schnabel, die Nase, das Gesicht, das Ohr nahe an etwas

bringen, welches Derjenige thut, der etwas scharf befehen, oder genau hören will. (Ridgcy, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 241. Dähnert S. 329. Schätze III, 149. Dannell S. 147. Schambach S. 145. Stürenburg S. 159; Doornlaet II, 652.)

Ripp 5. adj. Niedlich, glatt, artig. 'n nipp Deern: Ein niedliches, artiges Mädchen. (Karl Brandenburg. Dannell S. 147.)

Rippe 1. Auf der Ostfriesischen Insel Vortum: Der Kesse, Gelschwißerohn. Sollte, fragt Doornlaet II, 653, das inlautende harte p des Lat. nepos noch etwa aus der Römerzeit auf Vortum (Barchana, Fabaria) nachklingen? Schwerlich! Nach Stürenburg S. 159 ist Rippe ein Better, Cousin. cfr. Risse.

Rippen 1. v. Die im Hochd.: In Trinken kleine, behende Güge thun, wenig auf einmal trinken, namentlich um ein Getränk zu probiren. it. Sagt man aber auch von Leuten, die heimlich den Trunk lieben, sie nippen. Hol nippen, hat dieselbe Bedeutung, aber auch: Etzeln, necken, sich mit Worten Reizen. it. figürlich tragen, küssen — nippen. (Doornlaet II, 653.)

Rippen 2, nippen. v. Riden, den Kopf zum Schlafen hängen lassen, ein wenig schlummern. (Kurbraunschweig. Ravensberg.)

Rippentischl. adj. heimtückisch. (Graff. Kart.)

Rippheun, — haun. l. Das nistende Huhn. So wird im Grubenhagenschen, Kurbraunschweig, ein verummertes Mädchen genannt. Es hat damit folgende Bewandniß. In einer Spinnstube wird ein Mädchen mittelft zweier auf dem Rücken gebundener Stöcke, die über den Kopf und das Gesicht hinausgehen, so eingebunden und mit Luchern verhängt, daß die Figur einem Hühne einigermaßen ähneln und nichts als den Kopf bewegen kann. Dann wird das Rippheun über jedes der anwesenden Mädchen befragt, wen sie zum Schatz habe, wobei verschiedene Namen genannt werden. Wird der rechte Name genannt, so nippt, nist, es. Daher der Name Rippheun. (cfr. Niederächs. Sagen und Märchen, Nr. 179 und Anmerk. Schambach S. 145.)

Ripping. adv. Verstärkung von nipp 4, daher: Ganz genau, ganz scharf, zusehen, bezw. zuhören; eigentlich wol mit gekniffnem Auge, wie der Kurzsichtige zuschau. (Mellenburg. Neger S. 338.) Engl. to nip.

Rippe 1. l. Dimin. von Ripp 1: Ein ganz kleines Schlüdgen.

Rippe 2. l. Ein kleines Geschirr zu Fleisch- und sonstigen Brühen, im neulern Deütsch — Saucière! (Ostfriesland.) cfr. Rappfe, in Rapp S. 719.

Rippen. v. In kleinen Bissen essen und auch in kleinen Hägen trinken, bezw. kleine Portionen beim Essen und Trinken zu sich nehmen, ähnlich wie kleinere Vögel dies mit ihrem Schnabel thun. (Vergleichen. Doornlaet II, 653.)

Rippfäsen, Rippes. l. pl. Rippfäsen, allerlei Kleinigkeiten; Spielereien, werthvolle und werthlose, für kleine und große Kinder. Unter den Letzteren sind es besonders die Gelbbrocken, die damit, im eigentlichen Sinne des Wortes — Unfug treiben, namentlich ihre Weiber in Robe, Fuß- und Tandelkram. Rir, Rire, l. Ostfries. für Riere; cfr. Rere S. 768. — Rirenre, Rirensett, l. Rieren-

braten, Rierensett. — Riren. adj. Religiöser. (Kurbraunschweig. Schambach S. 145.)

Rirengrits. l. Eins mit Rendengrits S. 388. Holl. Rier, Riere. Rirngl. Nova. Engl. Noar; daher Noar: Rierenartoffeln. Nimoch. u. Rorweg. Rira. Dan. Rire. Schwed. Rjura.

Ririg, nürig, nürer. adj. Artig, drollig, niedlich. (Ridgcy, Idiot. Hamb.) Wo nürig dat uutsät: Wie niedlich steht das aus? (Schätze III, 157.) cfr. nübbl.

Rirnarren, rirnarren. v. Frequent von narren S. 728: Beständig necken, vergnügen, Einem allerlei Pöffen machen, vormachen. Laat bliu rirnarren: Laß doch das ewige Necken sc. (Brem. W. B. III, 219. Doornlaet II, 653.)

Rirnarreree, Rirnarrrije. l. Die Rederei, Bzrrerei. Dat schall de Rirnarrrije? Wozu die unaufhörlichen Pöffen? (Vergleichen.) cfr. Rarreree S. 727.

Rirren. v. Knurren; nur von dem Knurren, Summen der Raßen gebraucht. (Holslein. Schätze III, 149.)

Rirriebäls, — wup. l. Ein ängstlicher Mensch; (Ostfriesland.) als Gegenstand des spöttischen Redens.

Rirtjen. v. Kurze Stöße versetzen; cfr. wiffen.

Risbreg. l. Ein slawisches Wort (cfr. unten Rima): Ein steiler Ort, Abhang, Abgrund.

Risdir. l. Die Religiöser.

Risdirig, — schürig, — scherren, nidsdirig, nidschirig, auch nedschirig, nidschirig. adj. adv. An Keinem Theil nehmend, neugierig. (Ganz Niederachsen und Westfalen.) Neesdirig as 'n Hönerneers, ein Ostfriesisches Sprichwort, einen hohen Grad von Neugier auszudrücken.

Risdirigheed, Ridsdirigheit. l. Die Neugierigkeit. cfr. Rilis und Rilisheed S. 782.

Rischt. In der Kart Brandenburg übliche Aussprache des Wortes nist, nicht. Man hört auch oft statt des i ein schwaches ä. Vor nisch und wieder nisch: Ohne jeden Grund. Vor nisch ist nisch! Redensart des Nicht. Berl. S. 55. Et war al wieder nisch! Ausruf des Argers bei einer verfehlten Hoffnung, z. B. in der Lotterie nicht das Loos des Hauptgewinns gezogen zu haben. Hüt ist mal wibder nisch! zu duun: Heute ist mal wieder nichts zu thun! sagen die Berlinischen Pennbrüder und lassen den Jilla (Schnappßlasche) herumgehen.

Risefase. l. Ein naseweiser Rursch, ein vorwichtiger Schwäger. — Risefasen. v. Raseweis sein, naseweise Reden führen. (Ridgcy, Idiot. Hamb.; Brem. W. B. V, 429, Schätze III, 142.)

Riske. l. Eine Riske, muschelartige Vertiefung in der Mauer, in der Wand, ein Wul, eine Blidsäule hinein zu stellen, die Wende, Wlberblende. Ital. Nicchio; Franz. Niche; Span. Portug. Niche.

Rifen, rufen. v. Hochd. in Aüßersich üblich statt des niederächs. prufen. Das Sprichwort: Ge hett 't rufen, bedeutet so viel als, folglich muß es wahr sein! So sagt man nämlich, wenn Jemand eine unwahrscheinliche Sache erzählt und er selbst oder ein Anderer unter den Zuhörern zufällig dazu niest. Die Ursache dieser Redensart scheint die zu sein, daß Derjenige, der da niest, eine solche Bewegung mit dem Kopfe macht, als wolle er Ja sagen. (Dennig S. 170.)

Risa. Rile. Schwa. rila, rila. Ragell. riefen. Engl. Rises.

Risenkrampf. *L.* Der Riestkrampf, eine krankhafte Erscheinung, die sich hauptsächlich bei Frauenzimmern von hysterischer Stimmung zeigt, auch bei Jreern und anderen nervösen und reizbaren Personen.

Risenmittel. *L.* Ein jedes Arzneimittel, welches das Riesen verursacht, gewöhnlich in Pulverform, in einzelnen Fällen auch in flüssiger und Dampf-Gestalt.

Risenwrtel. *L.* Die Riesenwurz, *Helleborus L.*, Pflanzengattung aus der Familie der Ranunkeln, wof in allen ihren Arten eine Giftpflanze, die wegen ihres scharfen, flüchtigen Salzes das Riesen verursacht.

Ristellig. *adj.* Sagt man in Grubenhagen, Aurbraunschweig, vom Stroh, wenn es so kurz und zertritten ist, wie es die Vögel zum Bau der Nester nehmen. (Schambach S. 145.)

Rist 1. *L.* Ein heftiger, gewaltsamer, starker Stoß.

Rist 2. *L.* Das Verlangen, die Begierde, mit besonderer Beziehung auf Essen und Trinken, auf Genuß überhaupt, wie namentlich auch das geschlechtliche Verhältnis zwischen Mann und Frau; daher auch die Gelüste.

Riste. *L.* Eine Rulle; ein Zochzettel, welcher bei der Lottterie ohne Gewinn herauskommt. Eine *Riste te'en*: Eine Riste ziehen, nichts gewinnen. Ist aus dem Holl. *Riet*, nichts, entnommen. Da das Lottispiel der Italiäner wol zunächst von den Holländern, merkantilischen Sinns, nachgeahmt worden ist.

Ritel. *adj.* *Ristellig, petalucos, cornupeta*; wüthend, zornig. **Risteisse Rote:** Stöhrige Röhre. 'n *nieteln Rull*: Ein stöhriger, wüthender Stier; *cf.* *niten*. — In der Bedeutung 2: Begierig, heftig, hitzig, geil. Eine *nittel Rulle*: Eine heftige Rulle. **Ristfl** *schrien*: Heftig schreien. *it.* Geschrei, heftig, heftig. *it.* Ärgerlich, bösbartig, falsch von Gemüth. Doch bildet Heftigkeit, Heftigkeit den Hauptbegriff. 'n *Rinisch van nittel Natur*: Ein Mensch von hitziger, bzw. von falscher Gemüthsart. Ein *nittelst Drunk*: Ein tüchtiger Schluck, Trunk. **Ristfl eten**: Oierig essen, beinahe fressen. **Ritel Wind**: Heftiger Wind. **Ristfl regnen**: Stark regnen. *He is nistfl up de Arbeid*: Er arbeitet eifrig. *Orem. B. V. 429* meint *nistfl* sei aus *heetfl*, hitzig, entstanden, mit dem *Artile en*, so daß es kurz abgebissen wird aus *en heetfl*.

Riten. *v.* Mit den Hörnern, mit dem Kopfe stoßen; wird eigentlich nur vom stöhrigen Hornvieh gesagt. Ist wol nicht von dem Angelf. *Rutan*, *Ryten*, *Rindvieh*, *Noad*, *Rind* abzuleiten, sondern conner zu halten mit dem obsoleten *sil niten*, sich bestreben, sich sauer werden lassen, sich große Mühe geben. *Altnord. rita, Röm. rita, Ruten*.

Ritjen. *v.* *Futuro, coltum exercere*, den Beschluß vollziehen; eigentlich keine Stöhr rasch versehen, da *ritjen* das Dim. von *niten* ist. Mit eingeschobenem *r* hat man für diesen Begriff auch das *v. ritjen*. (Ostfriesland. Stürenburg S. 160. Doornlaet II, 653.) *cf.* *Rülen*, *nurtjen*, *nutjen*.

Ritmaten. *v.* *Raudern*; sich das Ansehen geben, als ob man etwas sofort thun wolle und es

doch nicht thut. *cf.* *Reteln* S. 769. (Orem. B. VI, 218.)

Ristfl. *pron.* *Stwas*. (Grafsch. Ravensberg.) **Ritterig** *nistrig*. *adj.* *adv.* Unstrebend, verdrüsslich, mürrisch. (Ostfriesland.) *cf.* *Snittrig L. 586; nisttrig S. 188.*

Ristfl. *adj.* *L.* Ein Windbeutel, von einem eiteln Menschen gesagt. — **Ristfl.** *adj.* Windbeutelig, etwas windig, sehr eitel. *It.* von tuten, blasen, wie Wind. *cf.* Das folgende *Riswin*. (Ostfriesland. Stürenburg S. 169.)

Risw. *L.* Ein slawisches, in den Gegenden mit gemischter Bevölkerung zuweilen auch von den Deutschen gebrauchtes Wort zur Bezeichnung eines Aders, Aderfeldes, einer Dorfsur. Daher auch — **Risw.** *L.* Ein Adermann, Landmann, Bauer.

Riswale. *adv.* (Ostf.) Nie wahrlich, nie gewiß; von Nicht überlegt niemals. (Ostfriesland. 2. S. 347. Stürenburg S. 180.)

Riswemangh. *L.* Das franz. Wort *Nivellement*: Das Abmessen mit der Wasserwaage, die Ermittlung der Höhen und Tiefen eines Landes oder Sandstrichs, sei es auf geometrischem Wege, eben mit der Wasserwaage, oder auf trigonometrischem oder barometrischem Wege. *it.* Das Gleichmachen. — **Riswem.** *v.* *franz. niveler*: Mit der Wasserwaage abmessen, geometrisches *Riswemangh*, in engeren Sinne. *it.* Im bildlichen Verstand: Gleichmachen aller Stände der menschlichen Gesellschaft, das Bestreben, alle Standesunterschiede abzusuchen, sie zu beseitigen, ein vergebliches Mühen, weil es dem Naturgesetz widerspricht. — **Risw.** *L.* Das franz. *niveau*: Die Wasserwaage, das Werkzeug zur Ausführung des geometrischen *Riswemangh*; *it.* die Schwage. *it.* Der wagerechte Stand. *it.* Als allgemeines *Riswem* bei der Abmessen der Höhen und Tiefen eines Landes gilt die Meeressfläche, der mittlere Stand des Meeres, die Mitte zwischen Ebbe und Fluth in der Nordsee, der mittlere Stand nach mehrjährigen Beobachtungen an den Pegeln in der Ostsee.

Risw. *adj.* Wird in der Mark Brandenburg vorzugsweise von Kindern und jungen Mädchen gesagt, wenn sie durch ein gefälliges Äußere, ein glattes, munteres Gesicht und gefällige Körperbewegungen, verbunden mit Lebhaftigkeit, sich bemerkbar machen. *cf.* *Riber* S. 776.

Riswind. *L.* Die Windbeutel. *it.* Ein Windbeutel. (Ostfriesland.)

Riswem. *v.* Eine Reinigkeit essen, einen Hapen. (Meklenburg.) *cf.* *Rippen*.

Ra. *Interj.* (Nur ausgesprochen, denselben Laut habend wie in *rog, bog*): *Ra!* So denn: *Ra*, wohlan! *Ro*, wo will 'i werden: *Wo will das hinaus, mach' es nicht zu arg*, sei nicht zu dreist! (Orem. B. III, 249.) *cf.* *Ru*.

Rosa. Der Roach der Rosalischen Überlieferungen von der Einstalt. Die Arche, Rache *Ra*: Name einer Gegend, nebst Krugstalt, an der Stör-Büster, Polstein, wo die Flussfähre anlegen. Den Krugwirthen pflegen die Schiffer Namen aus dem alten Testament scherzweise beizulegen. — **Roschde.** *L.* Ein Heldengeicht, welches die Legende von Roach

zum Gegenstande hat. — **Nochiten.** f. pl. Edigne und Nachkommen Noah's. — **Noch-schluppe.** f. Eine Rechenmuschel.

Noe. praep. In den südwestfälischen Mundarten: **Noch;** chr. n. S. 679; daher — **Noeber.** f. Der Nachbar; chr. **Naber** S. 680. **Altfass.** **Rechnur.** — **Noemant.** f. Die Nachwahr, das Heil des zweiten Schnitts der Wiesen, das Grummet. chr. **Namach** S. 714. **Noberge.** f. In den südlichen Berggegenden des Sprachgebiets, im Niederheinisch-Westfälischen Schiefergebirge, das Dach des Schiefers, dasjenige Gestein, welches unmittelbar auf dem Schiefer liegt.

Nobben, Nuppen, Nubben. f. pl. Die Knötchen von Wolle an gewissen wollenen Zeugen, an Tuch die Gotten; eben so die Knäufelchen und zottigen Knötchen im Flachs und Garn. it. In der Eingabe auch die rauhe, zottige, harte Fuchelheide. Die Kinder haben Gen de Nobben van de Kleer: Wer viel Kinder hat, muß selbst abgeschabte Kleider tragen, oder auch: Kinder machen die Ältern lässig. **Gordisch Nobben:** Der gordische Knoten, Nodus gordius: Der unausslöbliche Knoten; die unlösliche Schwierigkeit. **Holl. Nop.** **Naa.** **Noppe.** **Schwa.** **Nopp.** **Narr.** **Nopp.** **Engl.** **Nuppe.** **Altnord.** **Noppa.** **Engl.** **Nap.** **Lat.** **Villus.** **Locosa.** **lomentum.**

Nobben, nuppen, nuppen, nubben. v. Bei den Tuchmachern, mittelst eines besondern Werkzeugs die im Tuch oder andern Wollentoff befindlichen Knötchen, Gotten, entfernen, was vor der Walle geschieht — it. überhaupt auch Unreinlichkeiten entfernen, Unkraut jäten, austreiben.

Nobben, grabben, fl. v. Sich mit den Zähnen schaben, wie die Pferde einander zu thun pflegen. **Berwand** mit **gnabben** I, 680.

Nobben-garn. f. Das aus den Nobben, Nuppen, der Wolle oder auch aus schlechter, mottiger und grober Wolle und Fuchelheide gesponnene Garn.

Nobbenstücken. f. Leinen oder Leinwand, welche aus Flachs-garn und Nobben-garn (Nottgarn und unebenem aus Heerde gesponnenem Garn) zusammen gewebt ist; sonst auch Halvlinnen oder Halvalenlinnen genannt.

Nobberig, nobbig, noppig, nubbig. adj. adv. Das Nobben, Knötchen hat. — **Nobberig Tüch:** Zeug, ein Wollentoff, bzw. Leinwand, die mit Knötchen behaftet ist. **Engl.** **nappy;** **Cloth,** that wears nappy, **Tuch,** welches im Zeugen nach weicht.

Nobel. adj. Daß in unsere Sprache seit unbekannter Zeit aufgenommene **Lat.** **nobilis,** **Frans.** **noble;** **Edel,** **adlig,** **ehrenwerth,** **groszmüthig,** **herrlich,** **vortreflich,** **prächtig,** **statlich,** **berühmt.** Der **Nicht.** **Verhuer** S. 66 hat die **Rebensart:** **Nobel** wuß die Welt zu Grunde jeß! — **Nobel.** f. Name einer ehemaligen englischen Goldmünze, welche auch in anderen Ländern geprägt wurde und deren es von verschiedenem Gehalte gab. chr. **Rosenobel.**

Nobelgarde. f. Die Garde I, 582, welche aus lauter Adligen besteht. In früherer Zeit hielten einige Potentaten eine solche Leibwache, die man auch Trabanten, Portschiere, nannte, als Übertragung aus dem Mittelalter und der Nachfolge des Ritterstandes. So hatten die Könige von Frankreich aus dem

Haufe Bourbon eine nur aus adeligen Personen bestehende Nobelgarde, die eigentlich nur zum Schmud des galanten Hofes von Versailles diente. Und Napoleon Buonaparte, als er sich die französische Kaisertrone aufs Haupt gesetzt und sich vom Papste, dem siebenten frommen, in der Kathedrale von Rheims hatte salben lassen, ließ sich eine persönliche Leibwache, die aus Personen altfranzösischen und neugeborenen Napoleonischen Wels bestand. Die Deutschen Kaiser Habsburgischen Stammes, oder vielmehr die Erzherzoge von Oesterreich, haben ihre Nobelgarde gehabt, und der Kaiser von Oesterreich scheint sie noch zu haben. Wird der Begriff von Nobelgarde in engerer Bedeutung auf das Offizier-Corps beschränkt, so hat auch der erste Deutsche Kaiser Hohenstaunischen Stammes seine Edelwache, bestehend aus dem ersten Garde-Regiment zu Fuß und dem Regiment Garde du Corps (Leibwache zu Pferde), zwei Regimenter des Preussischen Heeres, deren Offiziere nur altadeligen, selbst fürstlichen Familien angehören. Bei der Leibwache zu Pferde fehlt es zuweilen selbst unter den Mannschaften nicht an Edelknechten; so hat herausgegeben in den 40er Jahren einen Sohn von dem alten Geschlechte der Nütrige gefamnt, der in diesem Regiment als Unteroffizier diente. Seit 1848 ist die bevorzugte, sagen wir bevorrechtigte, Stellung dieser zwei Regimenter in der Armee auf gesetzlich-besonderen Versammlungen bei manchem Landtags-Abgeordneten ein Stein des Anstoßes gewesen, ja in allerjüngster Zeit, 1862, hat sich ein alle Zeit fertiger unermüdlicher Reichstags-Medner erdreisset, die beiden Elite-Regimenter als „überflüssige, unnütze Parade-Kruppen“ zu bezeichnen, uneingedenk, daß die Männer, die denselben angehört haben und zum Theil noch angehören, auf hundert von Schlachtfeldern, von Groh-Würschen, 1818, bis zur Belagerung der Hauptstadt des unerschlichen Erb- und Erzseindes, 1870—1871, für König und Vaterland gekämpft, ihr Blut verspritzt haben.

Nobelmänn. f. Ein jeder Mann, sei er adeligen, bürgerlichen oder bauerlichen Standes, der nach Denkungsart und Handlungsweise eine Personifikation des Edelmanns, der Rechtschaffenheit, der strengsten Wahrheit ist, verbunden mit gesellschaftlicher Bildung und feinen Umgangsformen, der engl. Gentleman, der fr. gentilhomme, ob der ital. galantuomo? **Koblitir.** f. Der Adel, die Gesamtheit der Adligen, die Ritterschaft.

Koblitiren. v. Adeln, in den Adelsstand erheben.

Koblitirung. f. Die Erhebung in den Adelsstand. Im Deutschen Reich alten Stils stand das Recht der Koblitirung einzig und allein dem Kaiser zu. Ein kaiserliches Diplom schuf Reichs-Ebels, kaiserliche Diplome schufen Reichs-Freiherrn und Reichs-Gräfen. Für diese Gnadenbriefe mußten an die kaiserliche Kasse ansehnliche Gebühren entrichtet werden, und diese Gebühren bildeten fast allein das Einkommen, welches die Erzherzoge von Oesterreich, Könige von Böhmen und Ungarn als Deutsche Kaiser bezogen. Dieses Einkommen halber war man in Wien mit Ber-

leihung von Adelsbriefen u. nichts weniger, als schwierig. Jeder bürgerlich Geborne, der es durch seine Betriedsamkeit zu Vermögen gebracht hatte und nun, auf seinen Selbstzucht poehend, vom Eitelkeits-Teufel besessen war, bewarb sich in Wien um einen Adelsbrief, frans. *lettro de noblesse*, der aber nicht selten für den Bewerber auch zur Nothwendigkeit geworden war, für den Fall, daß er als Bürgermann dem Besitzer eines Ritterguts Darlehen gewährt hatte, die nur durch Übernahme des Gutes zurückerstattet werden konnten, denn nach altüberliefertem Deutsches Recht durfte nur ein adeliger Mann Rittergutsbesitzer sein. Diese Wiener Adelsbriefe hörten auf mit dem Zusammenbruch des Heil. Römischen Reichs Deutscher Nation im August 1806, und mit der gleichzeitigen Errichtung des Rheinbundes unter der Ägide des Kaisers Napoleon und auf dessen Befehl. Nunmehr war jeder dem Bundes beigetreten, Deutscher Fürst *sovereign* Herr innerhalb seines Landes, dem kraft der Souveränität das Recht zustand, seinen bürgerlichen Unterthanen zu nobilitiren, seinem adelichen Unterthan einen höhern Adelstrang als Freiherr, als Graf, zu verleihen. Schon vor dieser Epoche hatten die Kurfürsten von Brandenburg, in ihrer Eigenschaft als Könige von Preußen, dieses Recht ausgeübt, allein ihre Adelsbriefe und Standes-Erhöhungen hatten nur innerhalb der Preussischen Staaten Gültigkeit; wollte ein also Begnadigter in seiner neuen Würde auch im Reich anerkannt werden, dann mußte er die Bestätigung des Kaisers einholen. Daher der Unterschied zwischen Reichsfreiherrn, Reichsgrafen und einfachen Freiherrn, Grafen, dem man in den Gothaischen genealogischen Jahrbüchern begegnet. Als im Jahre 1806 die geistlichen Staaten in Westfalen und am Niederrhein in Folge des Wiener Friedens und des Reichs-Deputations-Hauptbeschlusses verweltlicht und die Hochstifte Münster (zum Theil) Paderborn und Hildesheim dem Preussischen Staate einverleibt wurden, sah sich König Friedrich Wilhelm III. auf den Vorschlag des Organisations dieser Länder, des Reichsfreiherrn Carl von Stein, und nach dem Rathe des Münsterschen Domdechanten Ferdinand, Reichsfreiherrn von Spiegel zum Dieffenberg und Gansheim, veranlaßt, viele Patricier-Familien, deren Mitglieder sich in der Verwaltung unter fürstlich-bischöflicher Regierung ausgezeichnet hatten, in den erblichen Adelsstand zu erheben. Es ist nicht bekannt, daß die damaligen Häupter dieser Familien die kaiserliche Bestätigung nachgesucht haben. Die Vermuthung spricht aber dafür, daß es nicht geschehen ist, da des Deutschen Kaisers Recht schon um jene Zeit als erloschen zu betrachten war.

Robilitroog. 1. Robilitroog, Name einzelner an Landstraßen oder an der Gränze von Ortschaften belegenen Krüge, Schenken, Wirths- und Einsperrhäuser, wie sie in Westfalen und Niederachsen hin und wieder vorkommen; so an der Landstraße von Münster nach dem Wallfahrtsstädtchen Telgte, wo bei der Brücke über die Werse, einem Nebenfluß der Ems, ein Robilitroog liegt; so in der Nähe von

Essen, einer kleinen Stadt in Ostfriesland (Güldenbourg S. 180, Doornlaet II, 663), und bei Rendsburg, Holstein, westlich der Eider. Auch dicht vor Altona lag, an der Elbe, ein Robilitroog, noch auf Hamburgischen Gebiete, dessen Gränze er auf dieser Seite bildete. (Schätze III, 160.) Das zwischen beiden Städten befindliche Robilitroog, dessen Zusammenhang mit den Robilitroogen nahe liegt, trug noch unlängst die Inschrift: *nobis bene, namini male!* (Andersen S. 64.) Im fernem Ostlande, in Pommern, hat es vor Zeiten einen Robilitroog gegeben; er gehörte zur Stadt Stetin und lag am nördlichen Ende des Stettinersees, und der Stadt Unterwel, „da wo der Schatzstein steht.“ (Berghauss. Handbuch von Pommern, Xb. II Bb. VIII, 660; IX, 45.) Im Brem. II. B. III, 264 liest man: „Robilitroog, Obis-Kroog, gemeinlich Robilitroog, da das R aus dem Artikel en in der Redensart na 'n Obis-Kroog sich eingeschlichen hat. Was ist aber Obis-Kroog für ein Ort? Wenn wir dem Illian nach dem Schiller glauben, dessen Ortum zu bestimmen konnte, dann ist es die Hölle, und Obis-Kroog so viel als Abysse-Kroog, von abyssus, der Hölle; was wir dahin gestellt sein lassen, bis man etwas Gewisses hat. Die Ableitungen Deutscher Wörter aus dem Lateinischen und Griechischen scheinen uns sehr oft verächtlich, und sehr oft sind sie wirklich falsch. Wir (in Bremen) brauchen es überhaupt für einen Ort, woher Niemand zurückkommt: Den Tod, den Untergang. Es ist na 'n Obis-Kroog: Er ist nicht mehr in der Welt, man weiß nicht, was er geworden ist.“ Schätze III, 160, hält die Ableitung von abyssus für aufgewungen und Urkrug, unsere Schenke, von dem Lat. nobis für natürlicher. Sehr ausführlich spricht Doornlaet (der ostfriesische Gilla) II, 663, 664 über das Wort Robilitroog. Er sagt: „Vergleicht man das Ältere Naamske und Holländische Robisse (esprit malin oder Höllensmann, caecodämon), Robilitroog und Robisgat (enfer, le cul d'enfer oder orcus, orci culus, antrum Platonum), sowie bei Kochholz (Deutsche Glaube und Sünde) I, 191, 209 außer Robilitroog auch noch die Bezeichnungen: Robisgratten und Robishaus in der Bedeutung: Gefegelter, Hölle, Unterwelt, so ist es wol zweifellos, daß die Vorsilbe Robis in den obigen Zusammenstellungen überall die Bedeutung: Dämon der Unterwelt oder Teufel hat, synonym dasselbe Wort wie das Altlateinische und Altholländische Robisse (daemon nanus, caecodämon) und demnach Robilitroog des Teufels Wirthshaus, Robisgat des Teufels Koch oder Hölle, Robisgat des Teufels Haus oder Wohnung, um Robisgratten des Teufels Schritten (oder tiefer, nach unten zu eng gedehnter [trichterförmiger] Krugelord) bezeichnet, in welcher letztern nach dem Volksglauben (et Kochholz I, 209) die ungetauften geschehen Kinder saßen. Was nun aber weiter das Altlateinische und Altholländische Robisse in der Bedeutung: Dämon der Unterwelt oder Geist der Hölle, Teufel u. dergl. ist,

ist es höchst wahrscheinlich, daß dessen *a* aus altem *a* verdumpft ist und mit dem aus *en* geführten Artikel *n* für *Altes* *n* für *Altes* *n* *Altes* steht, während *Altes* selbst vom Mittelhochdeutschen *abis*, *aabis* = *abyssus*, *abyssus* (Abgrund, Hölle) abstammt und demnach *n* *Altes* oder *n* *Altes* wörtlich ein Höllewesen bezeichnet. Da man nun aber bei einem für *n* *Altes* *Roog* stehenden *Robis* *Roog* bezw. bei der möglicherweise auch schon alten plattdeutschen Form *Obis* *Roog*, sowie ferner bei den Zusammensetzungen: *Robis* *Haus*, *Robis* *Gat* auch annehmen kann, daß hier *Robis* nicht dasselbe Wort wie Altholländisch und Altniederländisch *Robisse*, *Reifel*, sondern daß diese Wörter unmittelbar mit *Robis* oder *Obis* = *n* *Altes* oder *Altes* (*abyssus* oder *Abgrund*, *Hölle*) zusammengeleitet sind, so wäre auch möglich, daß *Robis* oder *Obis* *Roog* ursprünglich einen Hölle *Roog* oder eine Hölle *Roog* und *Abgrund* *Roog* bezeichnete. Vergleicht man indessen, daß alle obigen Zusammensetzungen als: *Robis* *Roog*, *Robis* *Gat*, *Robis* *Haus* und *Robis* *Gratten* Bezeichnungen der Hölle und des Gefegellers und der Vorhölle — (unter *Robis* *Gratten* als Ort für ungetaupte Kinder verstand man eigentlich wol als Gegensatz von *Robis* *Roog* und *Robis* *Haus* eine kleinere Hölle oder die Vorhölle und nicht die eigentliche, allgemeine und große Hölle, *antrum Platonium*, *oreus*) — sind; und daß *Robis* *Roog* anscheinend eine abgelegene Schänke, wohn der *Reifel* sein Wesen treibt oder eine *Reifelschänke* bezeichnet, so ist es wol eher anzunehmen, daß die Wörter *Robis* *Roog*, *Robis* *Haus* u. wörtlich so viel als *Reifelschänke*, *Reifelschänke* u. bezeichnen, und demnach eher mit dem Altholländischen und Altniederländischen *Robisse* (böser Geist, *Reifel* u.) als mit *n* *Altes* = Mittelhochdeutsch. *Altes*, Griech. *abyssus*, zusammengeleitet sind. — Ist mit dieser ausführlichen Untersuchung die etymologische Forderung unser Wortes erschöpft? Der Bedeutung des Wortes *Robis* *Roog* als *Reifelschänke* ist unbedingt beizustimmen. Der *Robis* *Roog* zwischen Münster und Telgte war eine solche. In ihm wurde allerlei *Reifelspul* und *Unfug* getrieben von dem — dummen Volk, welches zu dem wunderthätigen, aus einem Holzbild, *Teige*, geschnittenen Muttergottesbilde wallfahrte. Lange Prozessionen, Reihen von Männern und Weibern, alten und jungen, vornehmen und niedrigen, selbstverständlich die vorgeschriebenen Gebete und obligaten Heder plärrend und schnarrnd, ohrenzerreißende Vocalmusik, von Lagenbüchern, denen bei diesen öffentlichen Aufzügen — und bei der Einkehr im *Robis* *Roog* durch Übergang des Klaren (*Schnappses*) — auf der Weiterfahrt die beste Gelegenheit zu jählichen Irrirungen, im Schutze dufreicher Wallfeden, geboten wurde, von denen der Herausgeber *Kuge* und *Ohrengeige* mehr als ein Mal gewiesen ist. (Landbuch von Pommern, *Abth.* II, *Ab.* VIII, 660, *Kunert*.) So vor fließend Jahren und darüber, 1800 — 1818.

Robisse. *L.* Dieses franz. Wort nimmt auch

der *Plattb.* nicht selten in den Mund zur Bezeichnung der abligen Würde, im Besondern des alten Adels, nicht des Schrift-Adels, noblesse du lettré, den er nicht halten Adel, den neugeborenen zu nennen pflegt. Auch ist ihm der schöne Denkspruch des noch lebenden französischen Geschlechts der Herzöge de Lévis: Noblesse oblige, Adel legt Pflicht auf nicht unbekannt; und er — entsezt sich, wenn ein Mann, oder eine Frau, von altem Adel dieses Wahlspruchs uneingedenk ist, wie das leider dann und wann vorkommt, selbst im gräflichen Stande und in noch höheren Stufen des Ritterthums!

Roctambulatschön, — *bulldund*. *L.* Aus dem Holländischen übernommene Wörter: Das *Racht* wandeln. — *Roctambul*. *L.* Der *Racht* wandler, *Rondflüchter*. *cf.* *Ragt* wandern und *Ragt* wanderer *S.* 703.

Ractica. *L.* Ein, den Seelen nicht unbekanntes Wort zur Bezeichnung des Leidens der Seethiere.

Ractifer. *L.* Lateinische Benennung des Planeten Venus als Abendstern, wörtlich der *Racht* bringer. Gleichfalls ziemlich geläufig den Seelen, die sich, in Folge ihres Berufs, viel um den Stand und den Lauf der Sterne bestimmen müssen. Ein wichtiges Werkzeig für sie ist —

Naturalium. *L.* Der Grabbogen, der ihnen zur Messung der Höhe des Polarsterns über dem Gesichtskreise dient, denn diese Höhe bestimmt den Ort des Schiffs auf der weiten, wüsten Wasserfläche nach geographischer Breite.

Rocturnus. *L.* In der katholischen Kirche der *Racht* gesang, wie er in den Rhythmen vorchristlich abgehalten werden muß. Das zum *L.* gebildete adj. *nocturnus*, *a*, am, nächtlich, bei *Racht*; *noctn*, adv. bei *Racht*. — *Wie* diese, in der Deutschen Sprache das Bürgerrecht erlangten Fremdwörter haben *Lat. nox*, *noctis*, *sem.*, die *Racht*, zum Stammwort.

Roob, *Roob* *S.* 685, *Roob*, *L.* *Roob*, *pl.* Die *Roob*, ein Wort, welches viele Begriffe in sich schließt — 1) Mühe, Anstrengung der Kräfte, sowohl der Körperlichen als der geistigen und der des Gemüths, am häufigsten in der vertraulichen Sprechart. *Das* *maakt* *mi* *veel* *Roob*, *'t* *hett* *mi* *grote* *Roob* *maakt*: Das *maakt* *mi* *veel* *Roob*, es hat mir große Anstrengung verursacht. — 2) Derjenige Zustand, da eine Sache mit Mühe, d. i. genau, kaum, zu einer Absicht hinreicht und dienlich ist; doch nur in der Redensart *to'r* *Roob*, und mit *nauer* *Roob*! *Das* *Taag* *veelt* *to* *enen* *Koll* *to'r* *Roob* *hen*: Das *Taag*, das *Taag*, reicht knapp zu einem *Koll*. *He* *hett* *to'r* *Roob* *to* *leuen*, zur Befriedigung seiner *Roob*; *to'r* *sterken* *Roob*, zur Befriedigung der äußersten *Roob*. *He* *is* *mit* *nauer* *Roob* *davan* *lamen*: Er ist mit knapper *Roob* der Gefahr entflohen. — 3) Der Zustand, da man eines Dinges bedarf. *Ik* *hebb* *'t* *unt* *Roob* *davan*: Ich hab es aus *Roob* gethan, weil ich dessen bedurft. *Over* *Roob* *eten* *un* *drinken*: Mehr als man zur *Roob* bedarf essen und trinken. — 4) In engerer Bedeutung, der Zustand, da man in der Wahl der zur Erreichung einer Absicht gehörigen Mittel eingeschränkt ist.

Leihung von Adelsbriefen u. nichts weniger, als schwierig. Jeder bürgerlich Geborne, der es durch seine Betriebsamkeit zu Vermögen gebracht hatte und nun, auf seinen Lebensabend pochen, vom Eitelkeits-Teufel befallen war, bewarb sich in Wien um einen Adelsbrief, franz. *lettro de noblesse*, der aber nicht selten für den Bewerber auch zur Nothwendigkeit geworden war, für den Fall, daß er als Bürgermann dem Besitzer eines Ritterguts Darlehen gewährt hatte, die nur durch Übernahme des Gutes zurückerstattet werden konnten, denn nach altüberliefertem Deutschem Recht durfte nur ein adeliger Mann Rittergutsbesitzer sein. Diese Wiener Adelsbriefe hörten auf mit dem Zusammenbruch des Heil. Römischen Reichs Deutscher Nation im August 1806, und mit der gleichzeitigen Errichtung des Rheinbundes unter der Ägide des Kaisers Napoleon und auf dessen Befehl. Nunmehr war jeder dem Bunde beigetreten, Deutscher Fürst souveräner Herr innerhalb seines Landes, dem kraft der Souveränität das Recht zustand, seinen bürgerlichen Unterthanen zu nobilitiren, seinem ablichen Unterthan einen höhern Adelsrang als Freiherr, als Graf, zu verleihen. Schon vor dieser Epoche hatten die Kurfürsten von Brandenburg, in ihrer Eigenschaft als Könige von Preußen, dieses Recht ausgeübt, allein ihre Adelsbriefe und Ständes- u. Schöpfung hatten nur innerhalb der Preussischen Staaten Gültigkeit; wollte ein also Begnadigter in seiner neuen Würde auch im Reich anerkannt werden, dann mußte er die Bestätigung des Kaisers einholen. Daher der Unterschied zwischen Reichsfürstbischöfen, Reichsgrafen und einfachen Freiherrn, Grafen, dem man in den Gotha'schen genealogischen Jahrbüchern begegnet. Als im Jahre 1806 die geistlichen Staaten in Westfalen und am Niederrhein in Folge des Wiener Friedens und des Reichs-Deputations-Hauptbeschlusses zerstückelt und die hochsteitigen Fürsten (zum Theil), Paderborn und Hildesheim dem Preussischen Staate einverleibt wurden, sah sich König Friedrich Wilhelm III. auf den Vorschlag des Organisations dieser Länder, des Reichsfürstbischöfen Carl von Stein, und nach dem Rathe des Münsterschen Domdechanten Ferdinand, Reichsfürstbischöfen von Spiegel zum Dissenberg und Gansstein, veranlaßt, viele Patricier-Familien, deren Mitglieder sich in der Verwaltung unter fürstbischöflicher Regierung ausgezeichnet hatten, in den erblichen Adelsstand zu erheben. Es ist nicht bekannt, daß die damaligen Häupter dieser Familien die kaiserliche Bestätigung nachgesucht haben. Die Vermuthung spricht aber dafür, daß es nicht geschehen ist, da des Deutschen Kaisers Macht schon um jene Zeit als erloschen zu betrachten war.

Robistrug. 1. Robistrug, Name einzelner an Landstraßen oder an der Gränze von Ortschaften belegenen Krüge, Schenken, Wirths- und Entzehrhäuser, wie sie in Westfalen und Niederachsen hin und wieder vorkommen; so an der Landstraße von Münster nach dem Wallfahrts-Räthchen Teigte, wo bei der Brücke über die Werse, einen Nebenfluß der Ems, ein Robistrug liegt; so in der Nähe von

Esens, einer kleinen Stadt in (Stürenburg S. 160, Doornik und bei Rendsburg, Holstein, Elber. Auch blickt vor Altona Elbe, ein Robistrug, noch auf Gebiete, dessen Größe er ausbildet. (Schäpe III, 150.) Seiden Städten befindliche dessen Zusammenhang mit den nahe liegt, trug noch unlängst nobis bene, nemini malol (Kühn). Im fernem Ostlande, in Pommern vor Zeiten einen Robistrug gehörte zur Stadt Stettin und lagen Ende des Stadtfeldes, Robit Unterwelt, da wo der steht." (Bergheus. Landbuch II. B. VIII, 660; 1. B. III, 264) liegt Strug, Ob-Strug, gemeiner Strug, da das R aus dem R Nebenart na 'n Obis-Rug schlichen hat. Was ist aber für ein Ort? Wenn wir dem Schiller glauben, dementsprechen konnte, dann ist es Obis-Rug so viel als aus von abyssus, der Abgrund; gestalt sein lassen, bis man hat. Die Ableitungen Deutsches dem Lateinischen und Griechisch und sehr oft verdächtig, und wirklich falsch. Wir (in der es überhaupt für einen Ort, juristisch kommt: Den Tod, den ist na 'n Obis-Rug: Er ist der Welt, man weiß nicht, ist." Schäpe III, 150, hat von abyssus für Auge, Strug, unsere Schenke, von für natürlicher. Sehr auf Doornlaan (der ostfriesische 664 über das Wort Robistrug. Vergleicht man das ältere Holländische Robisse (esp. Dämon nannu, Caecodamon), und Robisset (enfer, lo orcus, orci culus, antrum Pl bei Kochholz (Deutsche Glanz I, 191, 208 außer Robistrug Bezeichnungen: Robistrug, Unterwelt, so ist es wol zu Vorläufe Robis in den Setzungen überall die Rede der Unterwelt oder Tod dasselbe Wort wie das Altholländische Robisse (d. caecodamon) und demnach Robistrug Wirthshaus, Teufels Bach oder Höhle, Teufels Haus oder Robistrug des Teufels (oder tiefer, nach unten zu trichterförmiger) Trugelort) welche Bestern nach dem Kochholz I, 209) die ungeliebten Kinder lamen. Was nun Altholländische und Altholländisch in der Bedeutung: Dämon oder Geist der Höhle, Teufel

[illegible][illegible]

Veranstaltungen — **Abend** : Mit der
 internationaler Studentenvereinigung. Der Film
 "Mutter" — **Donnerstag** : Der Film
 "Mutter" — **Freitag** : Der Film
 "Mutter" — **Sonntag** : Der Film

Stellung: Ein, der Erfahrung mit mehr
Jahren hier zur Begleitung der Schüler
der Erfahrung.

Städter: - Gewinne: Steuermessung des Staats
Staat als Steuerträger, nicht als Steuer-
träger. Steuer: nicht positiv, nur
Steuer, der ist in Frage der Steuer
auf der Steuer und der Steuer, der
Staat beeinflussen. Ein wichtiger
Steuer ist es -

Die Besetzung der Besatzung der Marine
wurde durch die Lage der Besatzung über
den Besatzung der Marine, dass die Lage
bestimmt, dass die Besatzung der Marine
nicht nur die Besatzung der Marine, sondern

[illegible]

1. Der
 2. Der
 3. Der
 4. Der
 5. Der
 6. Der
 7. Der
 8. Der
 9. Der
 10. Der
 11. Der
 12. Der
 13. Der
 14. Der
 15. Der
 16. Der
 17. Der
 18. Der
 19. Der
 20. Der
 21. Der
 22. Der
 23. Der
 24. Der
 25. Der
 26. Der
 27. Der
 28. Der
 29. Der
 30. Der
 31. Der
 32. Der
 33. Der
 34. Der
 35. Der
 36. Der
 37. Der
 38. Der
 39. Der
 40. Der
 41. Der
 42. Der
 43. Der
 44. Der
 45. Der
 46. Der
 47. Der
 48. Der
 49. Der
 50. Der
 51. Der
 52. Der
 53. Der
 54. Der
 55. Der
 56. Der
 57. Der
 58. Der
 59. Der
 60. Der
 61. Der
 62. Der
 63. Der
 64. Der
 65. Der
 66. Der
 67. Der
 68. Der
 69. Der
 70. Der
 71. Der
 72. Der
 73. Der
 74. Der
 75. Der
 76. Der
 77. Der
 78. Der
 79. Der
 80. Der
 81. Der
 82. Der
 83. Der
 84. Der
 85. Der
 86. Der
 87. Der
 88. Der
 89. Der
 90. Der
 91. Der
 92. Der
 93. Der
 94. Der
 95. Der
 96. Der
 97. Der
 98. Der
 99. Der
 100. Der

Red, Red, Ebb. Silver Head, Gold Head.
 Copper Head, Nickel. Silver. Red. Silver Head,
 Bronze. Silver Head and Silver Head, Silver Head,
 Red. Silver Head.

Rechenamer. 1. Ein leberner Eimer, wie er beim Köchen einer Fellersbrunst in Brauch ist.
 Rod von Kufall. 1. Die Gillepfe, Fallucht.
 (Holstein.) 2. Ewre Rod ist die Bezeichnung dieser Krankheit in Bremen.

Kochkammer. 1. Auf dem Schiffen ein großer
Kücher, welcher im Schiffsraume aufbewahrt
wird, um sich seiner nur in den dringendsten
Nothfällen zu bedienen. Wegen seines Lager-
platzes auch *Kuamaker* genannt, bei
Singen auch *Kochkammer*, welches doch am
häufigsten der Name des gewöhnlichen großen
Küchers ist.

Rothsch. — **beit.** 1. Eine Arbeit, welche aus
Roth, d. i. zur Abwendung einer Gefahr des
Lebens oder der Wohlfahrt unternommen
wird. sfr. Roob 7 und Roobwerl.

Reeders. 1. Der Ackerer, im Gebreche, ein Erbe, welchen man ohne dringende Veranlassung nicht übergeben darf, dem man sein Vermögen zu hinterlassen gewissermaßen gezwungen ist, d. i. Eltern und Kinder, im Gegenfall fremder Erben. Von Roob 5: Zwang. Daher auch: —

Rotheherdschaft. — **Rotheherd.** — **Rotheherde.** 1. Die Rotheherdschaft, d. h. derjenige Theil der Erbschaft, welchen man den Seinigen zu hinterlassen gezwungen ist, daher in einigen Gegenden, z. B. in Hamburg und in dem Gebiet des Sulmischen Rechts, in Ostpreußen, der Pflichttheil unter dem Namen der Rotheherdschaft bekannt ist.

Notbedürf., —bedürf. f. Das Bedürfniß. Dan. v. Bülren, Werth. unterm Jahre 1624: De armest im Borjgate na notbedürf to verjshonen: Die Armen bei der Bejehrung, wo es Roth thut, zu verjshonen. (Brem. B. A. VI. 214.)

Rothbeißt, —beißt, adj. ist Derjenige, der sich lange um Gewährung einer Gefälligkeit bitten läßt.

Radbechelp. I. Der Rothbechelp.

Ruckbau. 1. Ein Bau, welcher zur Verheilung einer Gefahre unternommen wird. it. In engerer Bedeutung, ein Bau, der nur auf kurze Zeit zur Noth aufgeführt wird, in der Abzigt, den wirklichen Bau nach vorübergegangener Gefahre mit Bequemlichkeit vorzunehmen. it. In der Waidmannssprache eine Höhle, welche der Fuchs zuweilen auf freiem Felde aus Noth, auf kurze Zeit, sich macht.

Freie aus Noth, auf kurze Zeit, hin macht.
Freibrief. Ein Dienst, welcher für einen
 Adlern, der zur Leistung des Dienstes ver-
 pflichtet ist, in einem dringenden Nothfalle
 geleistet wird; besonders, nach der frühern
 Befassung, ein Frohndienst dieser Art, welcher
 zu den außerordentlichen Diensten gerechnet
 wurde.

Rebberden. v. Rind von den Pferden gebraucht, welche, wenn sie nach Futter verlangen, oder auch in anderen Fällen, einen eigenthümlichen schütternden Laut durch die Nasenlöcher hervorbringen, der sich aber vom Weibchen wesentlich unterscheidet. Das Wort ist dem Lüne nachgebildet. (Brem. B. B. III, 244, 245.) cfr. **Wibbern**, gibberiden I. 588.

Rosdill. 1. In den Karstländern an der Nordsee und am Niederrhein, ein Deich.

welcher das eindringende Wasser so lange aufzuhalten im Stande ist, bis der Hauptbehälter wieder ausgefüllt ist. s. in Dill das Wort Flootbilz I. 330.

Rothbilde. 1. Die Rothtaufe, welche einem Kinde im Falle der Roth, in einer augen/scheinlichen Lebensgefahr ohne die sonst üblichen, allherrsigen förmlichkeiten erteilt wird, besonders wenn weltliche Personen sie verrichten. Eine Freund's Rothbilde ist diese Taufe, wenn sie von der Ehegatten verrichtet wird an einem eben lebendig zur Welt gekommenen Kinde, dessen Schwächlichkeit aber sein nahes Ende nicht verkünden läßt.

Roßhöfe. L Eine Roßfähr, deren man sich nur in dringenden Noth-Fällen bedient. Alle Geballe, in denen sich viele Menschen versammeln, so Kirchen, Landtags- und Reichstags-Paläste, Schaupielhäuser, Ruffhöfe, Kunstreiter-, Seiltänzer- und Schau-Buden für noch andere halberbende Ruffspiele, müssen mehrere solcher Roßhöfen haben, die aussern, die oft vier Stodwerk hohen, casernenartigen Wohnhäuser in großen Städten, jedenn auch die Schulhäuser nicht ausgeschlossen. Geballe, deren Erbauung unfern Zeit, sagen wir dem 19. Jahrhundert angehört, haben vielfach großen Mangel an Roßhöfen. Unsere Baumeister haben nur die Nützlichkeit im Auge, für sie ist die Frage eines Geballes die Hauptfrage, je reicher geschmückt diese ist — ornamentirt nennen sie es. — desto ästhetischer ist ihr Bauwerk, es mit plastischen Bildwerken und Schnitzereien bezieht und — bekrönt ist, in denen das — freilich artistisch ungebildete, nüchternere Menschen-Auge nur Geschmackwidrigkeiten erkennen kann, so in den Menschengefallen, die auf ihrem Raden schwere Gesimse tragen, als lebten wir vor Jahrtausenden an den Ufern des Nils, des Ganges und Indus. An die Sicherheit der Menschen, die sich in ihren Geballen versammeln sollen, denken die Baumeister nicht. Daher so viele Unglücksfälle, wie sie vorgekommen sind, so viele Menschenopfer, die bei Zersörung der Geballe durch Feuersbrunst, durch Einsturz, zu Grunde gingen, weil es den Geballen an Roßhöfen an der rechten Stelle fehlte, (Wiener Ringtheater 1881). Ehedem, als es in den Städten Pestalens und am Niederberheim, wie in ganz Niederösterreich alt überlieferte Sitte war, daß jedes Haus nur von Einer Familie bewohnt war, hatten die Nachbarn Roßhöfen aus einem Hause ins andere, sich ihrer in Feuersnoth zu bedienen. Diese weise Einrichtung ist in Vergessenheit gerathen, und für die — unergütlichen Kasernenhäuser der großen Städte unserer Zeit kaum wieder neu zu beleben!

Rachkraft. I. In Holstein: Die Rothdurft.

Nothdrängig, adj. adv. Hilfefordernd als Noth-
 leidender. *Se iutt so nothdrängig, unt:*
Er sieht so trübselig, so hilfsbedürftig aus.

Rothdrängen, v. Rothdringen: Durch unwillkürliche Bewegungsgründe zwingen; mit Gewalt nöthigen. — **Rothdränglich**, adj. adv. Rothdringlich.

Knobdrift. I. In Österreich: Die Rothbucht.
Dasjenige, was zur Erhaltung des Lebens
unentbehrlich notwendig ist, und so viel als

unenntbehrlich dazu erfordert wird. Eine Nothdrüft hebben: Seinen nothwendigen Lebensbedarf haben. Einen de Nothdrüft gewen: Jemanden die Nothdrüft geben, verschaffen, durch Rath, oder Überweisung von ertragsfähiger Arbeit. Sit an de Nothdrüft wat abbreken: Sich Etwas an der Nothdrüft abbrehen, mindern. Eine Nothdrüft doon: Seine Nothdrüft verrichten, in der ankündigen Sprechart, dem Drang der Natur zur Erleichterung des Leibes Genüge leisten. *Beim Avo Nothdrüft; beim Dietrich Nothdrüft. Holl. Nothdrüft. Altfries. Nothdrüft, Nothdrüft. Schwed. Nothdrüft. Angels. Nothdrüft. Isländ. Nothdrüft. ofr. Nothbedarf, Nothdrüft, Nothrost.*

Nothdrüftig. adj. adv. Nothdrüftig, der unenntbehrlichen Erhaltungsmittel bedürftig, Mangel daran leidend, wofür im Hochd. auch das einfachere dürftig gangbar ist. it. Knapp, arm, genügend. En nothdrüftig Winske: Ein Mensch, der am nothwendigsten Lebensunterhalt Mangel leidet. Nothdrüftig leven: Knapp, dürftig, leben. Dat kann nothdrüftig gaan: Es kann knapp gehen, zum Nothfall. He is arm un nothdrüftig: Er befindet sich in ärmlichen Verhältnissen. Met de Gelaardheet sūb 't bi mi man nothdrüftig uut: Mit meiner Gelehrsamkeit steht es nur dürftig aus, (be Uigewer). — Nothdrüftig haben Dsnabrückische Urkunden für nothdürftig. ofr. Nothdrüftig, nothrostig.

Nothdrang. f. Der Nothzwang, ein mit großer Gewalt ausgeübter Zwang.

Nothe, no'e; **nöde,** nö'e; **nä'e.** adv. Ungern, mit Widerwillen.heel nobe: Sehr ungern (obj.). Beim Dietrich notti; Holl. noo, nott, nobe. Es ist entweder durch Veränderung aus dem folgenden unnobe gebildet, von dem Altfriant ob, obi, Angelf. eab, eath, leicht, facile, möglich, in Hamburg öbe, oder es ist von dem f. Noob entlehnt. Wenigstens kommt daher das veraltete nöte, ungern, coacto; und das zusammengefloßene unnoto, freiwillig, voluntario, beim Dietrich. Schiller, Gloss. S. 841. He will daar nobe an: Er entschließt sich ungern dazu. — Unnobe, nuno'e, nuno'e. adv. Dasselbe wie das vorige Wort; Angelf. un-eath'e, Altfriant. unobi, schwer, schwerlich, dinstliche. Dies Wort ist ungewisselhaft von ob, oi, leicht, möglich; es ist also wohl zu unterscheiden von dem Altfriant. unnoto, gern, welches von Rot, Noob, herkammt. *It do'e 't unno'e: Ich thu' es nicht gern, cum reluctancia. (Brem. W. B. III, 245. Strodtmann S. 147.)* — Unnobe ist der Name eines ritterschaftlichen Bauerndorfs im Demmin'schen Kreise, Pommern, das im Anfange des 19. Jahrhunderts von Bischof Wilhelm v. Heyden auf der Hofmark seines Ritterguts Karlshof angelegt worden ist. (Berghaus, Landbuch von Pommern, II. Abth. I, 128.) Weil das Dorf mit Ausländern besetzt wurde, erklärten die eingebornen, altfriesigen Bauern der benachbarten Ortschaften die Anlage für unnobe, d. h. für unnötig (ohne Noth), für überflüssig, sie sahen die Fremdlinge — ungern, widerwillig, auf Pommerscher Erde, eine Ansicht, die sich, weil

allseitig wiederholt, in der ganzen Gegend verbreitete. Dem Grundherrsman Rang des Wort unnobe in den Dörfern, Jahr aus, Jahr ein; verdrießlich darüber, rief er aus im Ärger aus: Nun, zum Teufel! wenn das dumme Volk das Wort so nennt, so soll es denn auch für ewige Zeiten unnobe heißen! Dabei ist es geblieben.

Nothlos, nothloss. adj. adv. Nothlos, ohne Zwang und Noth, unnötig, schadenfrei, ungethlich, umsonst. it. Unbestimmt, unbelagt (sine impetitione l. lite), der vor Gericht nicht verfolgt wird. (Niederächs. Urkunden.)

Nothen, Nothen. f. pl. von Noth: Nothen. He sitt in Nothen: Er sitzt in Nothen. Alle Nothen der Gode redd't, durch Gott gerettet, mit Gottes Hilfe. Heft du bei van Nothen, hatt du dat beist: Es ist nothwendig, daß du das thust; oder darhen geist, dahin gehst? Van Nothen hebben: Von nothen, nötig haben, brauchen oder gebrauchen müssen. He heit veel Geld van Nothen: Er — verbraucht, vergeudet viel Geld.

Nothen, Nothen. v. Drängen, nöthigen, pressen, zwingen. He noth hum d'r to. He leit sūb d'r nig to Nothen un wat to doon, wat he nig will. (Ostfriesl. Land. Doornlaet II, 665.) ofr. Nothigen.

Nothwilt. adv. Zur Noth. 't geht nothwilt: Es geht zur Noth, allernächst.

Nothfall. f. Ein jeder Fall, da man durch äußere oder innere Bewegungsgründe zu Etwas, zu einer Handlung, gezwungen wird. In 'n Nothfall is 't al good: Im Nothfall ist es schon gut, wenn man nicht Besseres hat. Drenkende Nothfälle, sind diejenigen Fälle, welche keinen Anstoß gestatten.

Nothflagge. f. Im See- und Schiffsfahrwesen eine Flagge, welche auf einem Schiffe angehängt wird, wenn sich dasselbe in großer Gefahr befindet.

Nothfür. f. In der Rechtssprache einiger Gegenden, ein peremptorischer Termin, welchen man nicht ohne die höchste Noth versäumen darf, zu dessen Abwartung man gezwungen ist. **Nothfür.** f. Das Nothfuder, im gemeinen Leben, ein, in seiner Zuganwendung auf Abgelaufen beruhendes Fuder, welches vom großen Fuder bei anstehenden Viehsäcken oder dem sog. wollenen Fuder, dem wilden Fuder, unter freiem Himmel, vermittelt eines Hacksels aus einem trocknen Baumstamm durch einen hervorgehoben und mit brennbaren Stoffen unterhalten wird, worauf das Vieh bei Kal mit Gewalt durch dasselbe getrieben wird, was ein Mittel sein soll, das Vieh vor der Krankheit zu schützen. Gemeinlich am St. Johannisfest ins Werk gesetzt, und dann auch St. Johannis Nothfür genannt, ist das Wort so alt, wie der Oberplanke selbst, der schon zur Zeit Karls des Großen unter dem Namen des Kobfurs, Kiedfurs, als eines sacrilegii ignis gedacht wird. Das Grundwort ist Noob in der Bedeutung 1 und 2, ehe dem heftigen Bemühung, Zwang, indem das Fuder theils aus dem Holz erzwungen, theils auch das Vieh mit Gewalt durchs Fuder getrieben wurde. (Wehm III, 884.) Obwohl dem Urspunge von Noth

leisewegen längst Halt geboten, wird er dennoch hier und da zuweilen getrieben. Die abergläubige Sitte ist (selbst in der Altmark Brandenburg) noch nicht ganz ausgestorben (Danniel S. 289.) War in Kurbrandenburgischen Landen in einem Dorfe unter den Schweinen eine Seuche ausgebrochen, so wurde noch vor wenigen Jahren (vor 1868) das Raabfär' enthündet. Zu dem Ende wurde in einem Hohlwege oder in einer von Hecken eingeschlossenen schmalen Gasse ein Haufen von Stroh, zu dem einige Holzkübel hinzugelegt waren, angezündet und Schreißelbräuer in das flammende Stroh hineingeworfen. Das Färer aber, womit das Stroh angezündet wurde, war durch starke Reibung eines Holzes auf der Drechslerbank hervorgebracht. Sobald nun das Färer lustig brannte, wurden die Schweine durch die Flammen getrieben, nachher mußten sie auch noch die Körner, welche im Färer gelegen hatten, fressen. Zum Schluß nahm jeder Besitzer von Schweinen einen noch glühenden Brand mit nach Hause, steckte ihn in die Spüllöcher und löschte ihn darin. Von dem Wasser aus dem Spüllöcher mußten dann die Schweine saufen. (sfr. Grimm, Mytholog. 2. Ausg. I, 671 u. Schambach S. 142, 143.) Der Gang zum Übernährlüden, der Glaube an unsichtbare, unsichtbare Geister ist mit der menschlichen Natur zu innig verwachsen, als daß sie im Stande wäre, allüberlieferte, vom Kirchenglauben aufrecht erhaltene und genährte Bräute und Sitten freiwillig aufzugeben. Polizei-Verordnungen zur Aufrechterhaltung der Ordnung, zur Abmahnung vorläufiger Gebrauche, helfen da nicht, lieber läßt man sich bestrafen, ehe man der vernunftwidrigen Unsitte zu entgehen die Kraft, den Muth hat. Schule, Schule! rufe Du die kommenden Geschlechter!

Roobfär. f. Ein langer Fils, Kneiser, Gehäls.
Roobgebrant. —brant. f. Der Roobgebrauch, ein zwangsweise eingeführter Brauch.

Roobgedrungen. adj. adv. Roobgedrungen, gewaltsam be- und gedrängt. sfr. Dwengen I, 396, Roobdwang S. 790.

Roobgeib. f. Bei den Gerichten einiger Gegenden, z. a. in Bremen, eine Abgabe, welche zur Befreiung der Kosten der peinlichen Rechtspflege, Criminal-Kosten, erhoben wurde. Ob noch im Gange?

Roobgericht. f. Das Blutgericht, welches in Bremen über einen Gattelbitten, dessen Mörder sich der Verfolgung und Sühne durch die Flucht entzogen hat, gehegt wird. It. In ganz Niederachsen ein jedes hochnothpeinliche Halsgericht, ein Criminalgericht, das über des Verurtheilten Leben und Tod entscheidet.

Roobhafen. f. Der Roobhafen, ein Hafen an einer See, den ein Schiff zu erreichen freit, wenn es auf hoher See der Gefahr schwerer Beschädigung, bezw. des Untergangs ausgesetzt ist.

Roobhastig. adj. adv. Roobhastig. Gehört im Hoch- und im Platt. meist zu den veralteten Wörtern. Ehedem bedeutet es — 1) Roob-leidend, sich in Roob befindend. In not-haste bin, Koller, der auch Roobhast, f. für Widerwärtigkeit, Roob, gebraucht. Im Latian ist not-hastig, gebunden, gefangen. —

2) In einer dringenden Roob gegründet, und folglich gesetzmäßig, rechtmäßig. Als der Bremensche Erzbischof Albertus II. sich in Bremen und Hamburg hatte untersuchen lassen, um die gerichtsweise verbreitete Beschuldigung, daß er ein Witter sei, zu entkräften: Do leden sine Wobberpartie, de Vorhänge unde Besichtiginge wehre nicht na Utwisunge der Rechten geschehen; darum wehre de Proceß nicht not-hastig. Do leih he sit ihm drudden Wahl beisehen tho Strafsunde, und wurde unschuldig befunden. Kenners Chron. I. 1876. (Brem. M. B. III, 243, 244.) It. In diesem zweiten Verstande des Wortes ist noch bei denjenigen Gerichtsbehörden, die der alten Rechtssprache nicht ganz abhold geworden, eine not-hastige Entschuldigung eine rechtmäßige Entschuldigung, wo auch die Roobhast, f. die Roobhasten, pl. solche Roobfälle sind, welche eine berechtigte, rechtmäßige Entschuldigung zulassen. sfr. Gehast, Gehaste I, 400.

Roobheer. —heit. f. Die Roobwendigkeit. (Df-friesland. Stürenburg S. 181.)

Roobhelfer f. und **Roobhelfersche** f. 1) Eine Person männlichen und eine Person weiblichen Geschlechts, welche aus der Roob hilft, und von einer dringenden, sorgenvollen Roob befreit. Du bist 'n Kröcker Israel un eer Roobhelfer. Jerem. 14, 8. He is de Verlöser un Roobhelfer. Dan. 6, 27. — It. In der Papstkirche sind die vereinten Roobhelfer vierzehn Heilige, welche in allen Arten der Roob, in allen Widerwärtigkeiten des Lebens vorzugsweise um Hilfe angerufen werden. Können düsse Bö'e wat helpen? Aido tol, et lo ciet 's aldere, im Göttervertrauen des ebelendenden, rechtschaffenen Menschen. In dieser Bedeutung ist Roobhelfer nur noch wenig in Gebrauch der anständigen Sprechart, hauptsächlich um der Zweideutigkeit mit der folgenden willen. 2) Eine Person oder Sache, deren man sich nur aus Roob bedient, weil man keine bessere hat. sfr. Dankte in Roob I, 648.

Roobhelfern. adj. Wenn aus der Roob helfend. (Schambach S. 145.)

Roobhemd. —hemd. f. Ein fabelhaftes Hemd, dem der Wahnglaube die Kraft beilegt, nicht allein Denjenigen, der es trägt, sich und tugelfest zu machen, sondern auch in Kindes-nähen liegenden Weibern das Gebären zu erleichtern.

Roobholten. f. pl. Roobhölzer; besonders trockne eichene Bretter zu Särgen, die für einen eintretenden Todes- und Roobfall stets bereit stehen und schon vorher in passender Länge und Breite zugeschnitten sind, weil ein Sarg gewöhnlich eilig angefertigt werden muß und es damit Roob und Gile hat. (Df-friesland. Doornlaet II, 664.) In andern Gegenden des Sprachgebiets ist man — praktischer und spekulativer, da halten Tischler und Händler Sarg-Magazine, wo man die Wahl hat zwischen großen und kleinen Särgen, zwischen einfachen und kostbar geschmückten und verzierten Leichenbetten. Und tagtäglich rufen uns diese Leichen zu memento mori! indem sie ihre — fatale Waare, die auf Lager sei, aufs Beste empfehlen in den Tagesblättern,

für die sie sogar Abbildungen in Holz haben schneiden lassen.

Nothhülpe. f. Die Hülfe in der Noth, in bringenden Nothsfällen. It. Eine Hülfe, deren man sich nur aus Noth, gezwungener Maßen, bedient, weil's an besserer fehlt.

Nothjahr. f. Das Nothjahr, im gemeinen Leben, ein ihres Jahr, da Noth, bei schlechter, ungenügender Aente, Mangel an Brodlohn und Lebensmitteln ist.

Nothklage. f. Die bei Gericht angebrachte Klage über angehängte Noth, d. i. offenbare Gewalt, besonders die Klage eines Frauenzimmers über erlittene Nothzucht.

Nothknecht. f. Ein Knecht, dessen man sich nur aus Noth, auf kurze Zeit, und in Ermangelung eines ordentlichen Knechts bedient. It. Im gemeinen Leben und in weiterer Bedeutung, eine Person, deren Hülfe und Unterstützung, in Ermangelung der ordentlichen und besten, beansprucht wird. sfr. Nothhelfer.

Nothknecht. f. Im Bergbau ein Kuz, welcher gemeinschaftlich aus Gewinn und Verlust befreit wird; vielleicht weil es nur aus Noth geschieht. sfr. Kotts 1 S. 278.

Nothleiden. —leiden. adj. adv. Nothleidend, ein gegenwärtiges, die Nothfahrt in hohem Grade vermindertes Übel leidend oder empfindend; it. in engem Verstande Mangel an den unentbehrlichen Erhaltungsmitteln des Lebens leidend. — Nothlider. f. Ein Nothleidender, nach beiden Richtungen des vorigen Wortes. Einen Nothlider helfen: Einem Nothleidenden Unterstützung zur Befestigung seiner Noth gewähren.

Nothlich. —lich. adj. adv. Nothwendig. In einer Urkunde von 1460: *Ich en were, dat he nottiken to schiltende hadde:* Es wäre denn, daß er nothwendige Geschäfte zu verrichten hätte. (Brem. B. B. III, 216.)

Nothloot. f. Ein Nothloot, d. i. das uns aufgezwungene, unabänderliche, unvermeidliche Loos, das Schicksal, Verhängniß. Niemand kann sein Nothloot uitgaan: Niemand kann seinem Schicksal entgehen. sfr. Nothloot — Nothlootig. adj. adv. Verhängnißvoll, unglücklich. sfr. Nothlootig. (Doornlaet II, 668.)

Nothlücke. —lücke. f. Die Nothlücke, eine Unwahrheit, zu welcher man durch die Noth, zur Vermeidung eines Übels, oder auch zur Erfüllung seiner Pflicht gezwungen wird, und die man deswegen mehr oder minder zu entschuldigen pflegt. *Ik moet man 'ne Nothlücke maken, um uns te helpen:* Ich muß nur eine Nothlücke vorbringen, um uns aus der Besorgnis zu retten. Nothlücke künnet nig: Nothlücke ist keine Lücke. — Nothlügen. v. Wahrheitswidrige Aussagen machen, die entschuldigbar sind, weil dadurch ein größeres Übel vermieden wird. sfr. in f. und v. Nothlügen.

Nothnagel. f. Der Nothnagel; — 1) ein Nagel, der als wider neben einen ersten eingeschlagen wird, falls dieser etwa nicht gut hält, oder man ihm nicht die gehörige Festigkeit putant. *Wi willen daar nog 'n Nothnagel bi inslaan, wenn de eerste Nagel wel lofs gaan schul.* — 2) Der Nothnagel, ein Stäbchen vom Nagel des Pingers, das sich vom übrigen Nagel

abgesplittert hat, unten aber mit der Wurzel im Fleische fest sitzt; it. die aufgesprungen Haut des Nagels, die ins Fleisch reicht. Man nennt es so, weil es dem damit Beschlagen oft viele Noth und Schmerzen verursacht. — 3) Ein Nagel, womit der Deckel eines Gefäß zugeschlagen wird. sfr. *Stollos S. 407* (Brem. B. B. III, 212; VI, 207. *Dijnen S. 331. Doornlaet II, 668.*) sfr. *Kübnagel S. 778.*

Nothnagel. f. Der Weiberrath (sfr.); der gewaltthätige Rehen bezeichnend, wie Nothnagel, —log: das gewaltthätige Rehen, Nothnagel. (Wicht, *Dijnen S. 2. R. S. 243 und Einleit. S. 178. Stürzenburg S. 181.*)

Nothpfeffer. —pfeffer. —grotes, —alt, —schilling, —stüber. f. Der Nothpfeffer, je nach der landesüblichen, oder landesüblichen gewesenen Kleinmünze, ein Spargeld, welches man auf einen bringenden Nothfall parat, und bei einer Sparpasse jähbar anlegt. In neuester Zeit hat man die wohlthätige Einrichtung der Sparpasse auch auf Pfennig-Sparpasse ausgedehnt, eingedenk des alten Spruchs: „Wer den Pfennig nicht will adern, wird umsonst nach Thalern trachten.“ In nehmen Einlagen von 5 Pfennigen an bis 1 Mark und darüber an.

Nothrecht. f. Das Nothrecht; in einigen Gegenden — 1) das Recht in Nothlagen, in Klagen über zugesagte Gewalt, besonders über Nothzucht einer Frauensperson. Das Nothrecht uitgaan laten: In solchen Fällen Recht sprechen. — 2) Ein Recht, in dessen Ausübung Jemand gezwungen werden kann, wenn dieser zu einer oberrichtlichen Stelle gewählt wird, und sie nicht annehmen will, so ist die vorgelegte Bescheide ihr Nothrecht dahin aus, daß er die Stelle schlechtdings annehmen muß. — 3) Das Nothrecht ist auch eine Art außerordentlichen Rechts, nach welchem in bringenden Nothfällen verfahren wird, wenn z. B. ein freßendes Vieh vorhanden ist, wegen dessen ein Erkenntniß br. m., kurzer Hand, abgeleitet werden muß.

Nothreiß. f. Bei den Köttern oder Festköttern ein Reiß, welcher nur im Nothfall und auf kurze Zeit um ein Faß, eine Tonne z. geleist wird, bis das Gefäß mit gehörigen, ordnungsmäßigen Reissen versehen werden kann.

Nothreiß. adj. adv. Nothreiß, eben weil. In der Landwirtschaft sagt man es von Reissen, die durch verminderten Nachschuß, vorzeitig, gleichsam reiß werden. *S. B. Reissen der Erbsen sind nothreiß, wenn sie wegen zu großer Dürre, oder durch andere Unbilligkeiten, trocken werden, ehe sie der völligen Reife erlangt haben.* Apfel und Birnen sind nothreiß, wenn sie durch einen Sturm oder ein ander Unheil angefallen, angebrochen sind, und dadurch das Nutzen der Reife gewinnen. (Brem. B. B. III, 200.) sfr. *Reiß, ripen.*

Nothreiß. adj. In Köttern, ein — besonders Antwort, durch das man seinen Willen über die Unart, Störrerei oder Ungehorsam ausbrückt. Fast nur im Zusammenhange gebraucht und so zum f. *werdend* sagt man: Du Nothreißung, Du Nothreißerell! In dem, mit dem man seine Noth hat. Bei-

leicht ist es aus einem hier sehr gewöhnlichen
Fuchswort entstanden. (Dennig S. 172.)

Noobsaal, —saale, —werf. f. Eine Noobsaale,
eine nothwendige, unerlässliche, sehr eilige
Sache, der man sich nicht entziehen kann,
eine Zwangsache. Dat is 'n Noobsaale,
dat mu, 't is nu. 't is fine Noobsaale:
Es ist so gar nöthig nicht. it. Eine Sache,
welche durch einen bringenden Nothfall ver-
anlaßt wird, daher auch eine rechtmäßige
Entschuldigung vor Gericht hin und wieder
eine Noobsaale genannt wird. cfr. Nootsaale
in Benennen des Wortes nemen S. 765.
Spalte links, oben. — Noobsaalelik, —saalelik,
adj. adv. Unerlässlich nothwendig oder nöthig;
't is noobsaalelik.

Noobsaalen. v. Mit Gewalt nöthigen oder
zwingen. He noobsaalt mi d'r to, dat
't hum verlagen mut. (Brem. B. B.
III, 244. Dähnert S. 231. Doornikaal II, 656.)
Noobsaale; noobsaalelik; noobsaalen.

Noobscheuten. v. Nothschießen; mit Kanonen
schießen, thun Nothschiffe auf hoher See, wenn
sie sich in bringender Gefahr befinden, um
dadurch andere Schiffe zur Hülfe herbei zu
rufen. — Noobschiet, —schiet. f. Ein Noth-
schuß.

Noobschinnen. v. Sit vernooobschinnen, sich
mit der Noth entschuldigen; im gerichtlichen
Sinn, die echte Noth vorschützen und be-
scheinen; was vor Alters auch sine Noob-
schinnen laien hieß, wie aus der, in
dem Worte Noob unter 5) angeführten,
Stelle ersichtlich ist. In dem dort gemeldeten
Denkbuch heißt es auch: J. Brandt seth
sich vernooobschinnen.

Noobschining. f. Echte Noth, legitimum im-
pedimentum. Man findet dieses Wort im
Fries. Landrecht beim Pufenborf Obs. Jaris
univ. III, App. p. 59, wobei folgende An-
merkung: Noobschininge, impedimenta
legitima. In Statutis Velaviansibus apud
Lambertum Goris extat p. 182 et 187,
nootfinninge, pro quo Gorisio legendum
videtur Nootsunnen, quem ad modum
in Capitalaribus Caroli M. extat Eunnis,
impedimentum. Idque secutus est Jo.
Guil. Hofmannus in dial. de impedim.
legitimis. sed vetus quoque jus Frisicum
apud Wichtum p. 141 habet neobschyn.
Servanda igitur lectio eat, ut noobschi-
ninge Agnoscant offenbare Noth, Schein,
evidens, manifestum. Diese Meinung Pufen-
borf's wird außer Zweifel gesetzt durch die
eben unter Noob 5) angeführte Lebensart:
Eine Noob schinnen laien. Inzwischen
ist auch noch —

Noobsenigen, v. in Bremen, Stadt und Land,
gebrauchlich. Sit vernooobsenigen, sich
entschuldigen, verantworten; eigentlich sich
mit der Noth oder Nothwendigkeit entschul-
digen. (Brem. B. B. V, 430, 431.)

Noobsnitt. f. Im Bergwesen, ein Schnitt, d. i.
eine Grube, welche aus Noth und nicht nach
den Regeln des Bergbaus betrieben wird.
it. In engerer Bedeutung ist Noobsnitte
doon so viel, als das Erz nehmen, wo man
es findet, um so bald als möglich auf die
Kosten zu kommen.

Noobsaal. f. 1) Der Nothstall, auf dem Lande
und in kleinen Städten vor den Häusern der
Bergbau, Wörterbuch II. Bd.

Huschschmiede ein hartes Gerüst mit einem
Dache, unbändige Pferde darin einzuspannen,
wenn sie beschlagen oder zur Aber gelassen,
oder wenn ihnen Arznei eingeschoßt werden
soll, um sie so zu zwingen, still zu stehen
und geduldig auszuhalten: von Noth, phy-
sischem Zwang, im mittlern Latein Angarium.
In den Statut. von Stade 98: Jdt mag
ok kein Schmidt humen einen Noth-
stall up de Straten, dar tho vorn
seiner gestanden hefft, ane des
Kades, der Kader und der Borgere
Bewilligung. Man sagt auch von einer
großen Gesellschaft, einem Schmause und
Bwedessen: Man sitt hiir, as in 'n
Noobstall, wenn man so gedrängt sit, daß
man sich kaum regen kann. — 2) Im Kriegs-
handwerk, ein Schutzbach, vinea, testudo, mus-
culus, bei Belagerungen. Verallet. (Brem.
B. B. III, 244; VI, 234.)

Noobstaud. f. Ein Zustand der Noth, des Be-
drängnisses, in dem sich der Einzelne, eine
Familie, eine Dorfschaft, eine Stadt, ein
ganzes Land befinden kann, sei es durch
Nahrungsforgen, sei es durch Krankheiten
und Seuchen, durch Natur-Ereignisse, wie
Überschwemmungen u. durch schlechte Krute
und daraus folgende Hungersnoth, sei es
durch feindlichen Überfall und Greuel des
Krieges.

Noobstern. f. Vollstümliche Benennung eines
Jyrsterns, Kometen, weil der, durch den
kirchlichen Wunderglauben genährte, Aber-
glaube der periodischen Erscheinung dieser
Weltkörper die Eigenschaft beilegt, daß sie
über das Menschengeschlecht Elend, Jammer
und Noth zu verbreiten im Stande seien.

Noobtagen. v. Jemand durch höchsten Bitten
zu Etwas nöthigen, drängen, zwingen.

Noobtagend, —tag. f. Die Nothsucht, die mit
Gewalt gegen den Willen des Frauenzimmers
mit ihm begangene Unzucht, der gewaltthätige
Beischlaf; auch einfach Noob und Wilm-
noob genannt, cfr. dieses Wort, in Noob 6,
S. 788. cfr. ferner Verkräfting, Wilsnoob.
Noobtag begaan, noobtagen. v. Noth-
suchtigen. it. Judelei, Pladerel. — Noobtäger.
f. Ein Nothsuchtiger, im ältern Hochd. Noth-
zoger, Nothzuchter. Des Niden Landes
(Stift Bremen) Ordnung und Rechte
Vom Jahre 1588. (Dreyer's Samml.
vermischter Abhandl. I, 585): Heimliche
Rörbers, Kerkenbrechers, Rörvers,
Noobtägers, Deme und andere Wils-
bebers, schälen Greven und Landt-
schwaren mit der Reinheit verjagen
(verfolgen) und beharren, und up dat
höchste richten.

Noobtegen. f. So heißt der Bezhnte, den die
Eingeseffenen des Dorfes Alten Würden
(Bauerschaft Großen Wörden) an die Stögeler
Kirche zu entrichten haben. Warum er so
heißt, ist dem Brem. B. B. V, 45 unbekannt.
Ob durch die Rentenbank abgelöst? Die Ort-
schaften im Herzogthum Bremen.

Noobtelen. f. Ein Nothzeichen, wie es nicht
bloß dem Gestalt, sondern dem Gehör erkenn-
bar gegeben wird, wie es z. B. von Schiffen,
die sich auf See in Gefahr befinden, geschieht
durch Aufhissen der Nothflagge oder durch
Kanonschüsse; oder auf dem Lande durch

telegraphische Meldung von einem Orte zum andern, wodurch um Hilfe und Unterstützung in einer Nothlage gebeten wird.

Roosdorf. 1. Ein Werk, eine Einrichtung, welche zur Erhaltung unserer wie Anderer Wohlfahrt nothwendig, unentbehrlich ist.

Rooswedder, —weder, —wer. 1. Ein Roth- oder Angstweider, wie ein schweres Gewitter, bei dem Blitz- und Donner Schlag unaussprechlich einander folgen, ein Vollenbruch, Hagel-Schlag etc.

Roosweg. 1. 1) Ein Weg, dessen man sich nur aus Noth, it. im Falle der Noth, anstatt des ordentlichen Weges bedient. — 2) Der Todtenweg, ein Weg zum Grabe.

Rooswehr, —wer. 1. Die Rothwehr, die Regenwehr, welche man im Falle der Noth, d. i. zur Abwendung einer bringenden Gefahr thut oder leistet. it. In engem Verstande ist es die nothwendige Wehr oder Vertheidigung gegen unrechtl. Uebermältigung, bei der Leib und Leben in Gefahr schwelen.

Rooswiser. 1. Der Rothwiser, in der Bienenzucht, ein Weiser, den die Bienen nach Verlust ihres ordentlichen Weisers sich selbst im Stode zu bereiten verstehen.

Rooswiwen. v. Rothwichtigen, eine Frau etc. (obs.) Rüstringer Landrecht in Pufendorf, Obs. jur. univ. III, app. S. 58: Wor ein Wyan owell bede, bat he nothwiwebe oft nothige Webewen oft Regebe etc. (Brem. B. B. VI, 215.) cfr. Roos und Roos-Win in Roos 5 S. 788.

Rooswurf, —werp. 1. Der Rothauswurf, der Auswurf von Schiffsgütern, Waarenballen, Fässern und Tonnen etc. über Bord, in augenscheinlicher Gefahr des Untergangs, zur Erleichterung des led gewordenen Schiffs. it. Das Recht des Schiffers, in solcher Lebensgefahr Schiffsgut ins Meer zu werfen.

Ro'et. adv. Ungern. Et baue et no'et: Ich thu' es nicht gern. (Grafschaft Rarl. Köppen S. 42.)

Rog, adv. der Zeit, conj. verneinend: Rogh. Als adv. adhuc, ist der Gebrauch wie im Hochd. Rog is he nig kamen. — Dat is nog so. — Rog darto. — Rog mal so veel. — Dat will it nog doon. — He is nog nig hiir. — It is nog moi Weber, noch schönes Wetter. — Bei nog: Bis jetzt, bis zu dieser Stunde. Lappenb. Gesqh. S. 62: Sie . . . begreep (gründete, baute) zu Lubek wedder twischen der Trauene (Trave) unde der Wotenike (Watenike), dat sie van der tyd an bette noch van der genabe Godes almachtig in eren bestan is. (Brem. B. B. VI, 215.) — Rog mal: Ein ander, das nächste Mal. So sagte ein albernes Holslein-Gänschen von Braut zum Prediger, der ihr nach der Hochzeit begreiflich machte, sie habe den Ring verkehrt aufgesetzt: Wenn t nog mal so kummt! und der nette Ehemann stand dabei — wie vom Donner getroffen. — it. Als conj. nec, steht nog nog oder nog edder, für weder noch. Rog een, nog eenere: Weber das Eine, noch das Andere. Rog hiir, nog daar: Weber hier noch da. Rog bit, nog dat: Weber dies noch jenes. In der Brem. Genbragt Art. 9: Wurden na düssen Da geschole

nemandes, noch de Bummestere de Kertspeler, ane Weten unde Bollbord Das Rades, tosamem verbaden laten. (Brem. B. B. III, 245, 246.) Rogh eens oder noch mal ist dem Berliner in Fischen sehr geläufig. Rogwetter noch eens! Donnerwetter nicht nog mal! Die Redemart: Na denn is et nog sol heist: Das kann nicht schaden. Wenn Se det nog mal machen, denn kann it's soch! wird besonders dann gesagt, wenn jemand aus Unachtsamkeit oder Versehen etwas fallen läßt. (Der Richt. Berl. S. 55, 56.)

Rog, nang. adj. adv. Genug, vollumf. zur Genüge, hinreichend etc. Rog R dje: Rüh genug. He heit nig nog R dje: Es steht ihm an Lohnarbeitern. Dat hebb il gode nog seggt: Das hab' ich richtig vorher gesagt. Dat Beste is em gode nog: Er nimmt es, so gut er es haben kann. Daar hebb t herna nig nog an: Das ersetzt mir nachher den Schaden nicht. Dat is wiße nog: Das ist ganz gewiß, es ist zum Überflus bestätigt. It hebb daar nog van: Ich hab' es satt. He kann siin Leven nig nog leigen: Er ist unerschütterlich. Dän. nok. Schwed. Nö. nog. Jädn. almö. nog. Altes. nog. ginsog, aber noch. Angel. genog, genoh. Engl. enough. Nymen genoh. cfr. Genog I, 656.

Roghaft, —sam, nöghastig, nöghil. adj. Genugsam, hinreichend, hinlänglich, ausreichend, idonens. (Nommersche Urkunden.) cfr. So nögham I, 567, und nöghastig. — **Roghaft, gunghaft,** auch mit der Bedeutung gültig (in einer Bremischen Urkunde von 1686: He schall und will ok unß veer gode gunghafte (genügende) in düssem Erhrist Bremen gesetene Worgen tho Schlotborggen stellen de darvor vorpflichtene. Rogt, Monum. inod. I, 567: Und des tho merer Zekerheidi und nochastiger Tugnisse. Praetije, Herzogth. Brem. und Verh. Sammlung VI, 176: Derhalten Dejenne, de sothane Korre führten, nöghastigen scholen certificieren und versöforn. In den Hamburger Statuten von 1270 kommt nöghastig für genugsam etc. vor. (Brem. B. B. III, 246; VI, 216. Schätze III, 152.)

Rogtan, nogtans, nogtens, nogtent. adv. Dennoch, und doch, gleichwol, obgleich. He deit dat nogtens: Dennoch thut er es. Lappenb. Gesqh. S. 102: Rogtan was eme grote ere daan: Obwol ihm grobe Ehre erwiesen worden war. — Ibid. S. 100: Rogtant en waret it nicht leng men dre jar: Und doch währte es nicht länger als drei Jahre. — Ibid. S. 106: Rogtan afscheden sie: Dennoch heischen, forderten sie. — Lappenb. Hamb. Chron. S. 24: Rogtans melden se sil nig in de Gale geuen — Ibid. S. 87: Düsse vorreder hadde ein echte wif (Ghemweid), nogtens (lep) he bi twen susteren etc. (Brem. B. B. VI, 26, 210.)

Rogtern, nögttern, nögttern. adj. adv. Rächtern. — 1) Von Einem gesagt, der denselben Tag noch nicht gegessen und getrunken, und in engerer Bedeutung noch nichts gegessen hat. Rogtern siin oder wesen: Rächtern sein, de

Zeit angehend, da man noch nichts genossen hat und der Magen noch leer ist, frühmorgens vor allem Genuß von Speis' und Trank. Nögttern drinken, eh' man einen Imbiß genommen hat. He nimmt Gens vör 't nögttern: Er trinkt früh ein Glas Branntwein. Dat beent nig up nögttern Magen: Das bekommt nicht beim leeren Magen. He is in 't nogtern oder in 't nögttern, nügtern, upstaan un ane wat to eten of to drinken twee Stunden spazieeren gaan: Er ist am frühen Morgen aufgestanden und ist ohne etwas zu essen und zu trinken spazieren gegangen. **3** I hebbe mi nog nig nogtert: Ich bin noch nüchtern, habe noch nichts genossen (hier steht nogtern als Zeitwort). **4** Sagt man bildlich: He sult so nogtern uut: Er sieht so verhungert aus. **5** En nogtern Kals: Ein neugeborenes Kalb, das noch keine Nahrung zu sich genommen hat, und daher auch noch sehr elend, mager und schwach aussieht. Nögttern Kalosleesch und nügtern Fleeesch überhaupt: Schlechtes Kalbfleisch, als wär's von neugeborenen Kälbern, schlechtes mageres Rindfleisch. Bildlich ist ferner: 'n nogtern Junge: Ein schwacher, oder kleiner, dummer Bursch, ein sogenannter Koplöffel. 'n nögttern Jent oder Keerl: Ein schlaffer, dummer, fader Fant, Kerl. 'n nögttern Bosom: Ein junger, schwacher Baum. 't is nogtern Bart, sagt man im Sprichwort, wenn Einer gähnt, als wenn er eben aus dem Schlafe erwachte. — **2** In engerer Bedeutung ist nogtern zc. dem bedeutet I, 102, betrunknen, berauscht, besapen I, 132, besoffen, entgegen gesetzt. Eigentlich, sich seiner und anderer Dinge außerhalb seiner nach vorher gegangener Betrunkenheit wieder völlig bewußt. Wedder nogtern waren: Wieder nüchtern werden; efr. utnogtern. He is nögttern to huns kamen: Nüchtern ist er nach Hause gekommen. Rämmer nogtern wesen: Befähigt berauscht sein. Bildlich, sich seines jetzigen Zustandes recht bewußt, im Gegensatz des Raumes der Leidenschaften, Gegenwart des Gemüthes besitzen, in Absicht auf Unterdrückung der Leidenschaften. Warbet bog mal nügtern un sündiget nig. I. Cor. 15, 34. Datet uns waken un nögttern siin oder wesen. I. Tess. 5, 6. Van oder na 'n Lidenchap we'er nogtern waren: Zu sich selber kommen. Bi Sinnen nogtern wesen: Frei von Leidenschaften sein. — **3** In weiterer und bildlicher Bedeutung ist nogtern zc. Nüchtheit beobachtet nicht bloß in Essen und Trinken, sondern auch in allen Handlungen des Lebens. 'n nögttern Leven fören, oder nogtern leuen: Sein Leben nach allen Richtungen der Nüchtheit einrichten. Holl. Rusten, ugheten. Schwed. Ryttre. Beim Rotten Rustarun Schwedenstigel Rusten.

Nogternheit. I. Die Nüchternheit, der Zustand, da man nüchtern ist, in allen Bedeutungen dieses Wortes. Der Zustand, da man noch nicht gegessen hat. **2** Der Zustand, da man nach einem Rausche sich seiner wieder völlig bewußt ist, und bildlich, die Gegenwart des Geistes, sofern dieselbe von keiner heftigen

Leidenschaft unterdrückt wird. **3** Die Fertigkeit, sich seiner und seines Verhaltens gegen Andere, überhaupt im bürgerlichen Leben stets und völlig bewußt zu bleiben. **4** Die Nüchtheit im Genuß von Speisen und Getränken, besonders im Trinken geistiger Getränke, sog. Spirituosen, und die Fertigkeit dieses Raashaltens. Nögtternheit is de Süster van de Wijsheit: Nüchternheit ist die Schwester der Weisheit.

Noll. adv. Nie, niemals; Gegensatz von oit, jemals. (Ostfriesland.) Holl. Nooit.

Noll. I. Das Noll, das äußerste Ende, die Spitze eines Dings. Im Schiffswesen, das äußerste Ende der Röhren, Segelstangen: Raal-Noll. **2** Beim Hausbau, die vorstehende knausartige Spitze auf dem Rücken der Dachziegel und Firsziegeln, die bei der gewöhnlichen Form der letzteren nach unten gekehrt ist und hinter die Latten fällt, damit sie festliegen und nicht herabgleiten, während sie bei den Firsziegeln nach oben gekehrt ist und die Spitze bildet. (Ostfriesland. Stürenburg S. 100. Doornlaet II, 657.) Schwed. Dan. Koll. Schwed. Noll, Spitze einer Segelstange. Schottisch Noll, Noll, Noll, the extremity of a sailyard.

Nolle. v. Stoßen, rücken, rücken; aufstoßen, schluden, schluchen. (Nordfriesland. Doornlaet II, 657.) Holl. Nollen.

Nollspann. I. Ein Dach, Firsziegel; Bann-Noll: Spitze oder Vorprung, der Knauf auf dem Rücken der Dach- und Firsziegeln.

Noll. I. Ein jedes Ding, was hervorragend ist; eine Erberhöhung, ein Hügel. (Ostfriesland.) **2** Längere und hervorragende Fiebern auf dem Kopfe einiger Vögel, die einen Büschel bilden. (Altmark.) — **Noll.** I. Der Kopf, kommt vor in Lego salica XLIV, 10. — Davon noch: — **Nollins.** I. Ein großer, und — **Nollens.** I. ein kleiner Däwöl. (Rart Brandenburg.) — **Nolla.** I. Der Scheitel; in den Gloss. R. Mauri de partibus hum. corporis apud Goldast. Beim Aelfr. hnoel Nollfries. Holla. S. Wächter unter Kal. (Brem. W. B. I, 76 unter Bernul.) efr. Bernüll.

Nollant. — **holl.** I. Eine Ente, ein Huhn, mit einem Noll, Federbüschel, auf dem Kopfe. (Altmark. Danneil S. 148.)

Room. I. Rome. In Ostfriesland, ein männlicher Name. — **Vielleicht** aus en Om, 'n Dime (Dheim, Respectsperson zc.) zusammengezogen; oder hängt er mit nomen zusammen? (Doornlaet II, 659.)

Romadens. I. pl. Ein griech. Wort *Νομάδες*, d. h. Hirtenvölker, Bezeichnung solcher Völkerschaften, welche hauptsächlich Viehzucht treiben, keine festen Wohnsitze haben, und der Ernährung ihrer Heerden halber von einem Weideplatz zum andern ziehen, wo sie ihre Zelte und Hütten zeitweilig aufschlagen — Wandervölker.

Romadensaus. I. Die Wandertaube.

Romadistren. v. Thun die Hirtenvölker, in Inner-Asien und Süd-Afrika, indem sie von einem Weideplatz zum andern wandern. Es gibt aber auch in Europa gewisse Völkern, die ein Wander-Leben führen, die, ohne festen Wohnsitz, ohne Heim, Jahr aus Jahr ein auf der Suche nach einer —

Handwritten text block 1

Handwritten text block 2

Handwritten text block 3

Handwritten text block 4

Handwritten text block 5

Handwritten text block 6

Handwritten text block 7

Handwritten text block 8

Handwritten text block 9

Handwritten text block 10

Handwritten text block 11

Handwritten text block 12

Handwritten text block 13

Handwritten text block 14

Handwritten text block 15

Korbette gestellt. Rat spricht der Helgoländer, Noord der Bangeroger und Kasse, mit Auswerfung des r der Saterländer. Holl. Noord. Dän. Sjøen. Norw. Nord. Russisch Nord. Nordh. Mittel. Nordh. Nord. Noord. der Aach oder Noorden. Angell. und Altschl. Nordh. Engl. North. Schott. North. in Northh. gen. Noorden. Niederl. Noord. Nordh. Franz. Nord. Span. Norte. Gschicht. vlt. Caroli M. Noorden.

Noordamerika, oder kurz **Amerika**, in platt-deutschen Gesellschaftskreisen vom Lohnarbeiter-Stande allgemeiner Name der Vereinigten Staaten, United States of North America, für diese Zeit das Gelobte Land, wo Milch und Honig fließt, wo es hohe Löhne gibt, wo der Dollar als Tagelohn an die Stelle des Groschens im Deutschen Vaterlande tritt; für Menschen unter den Auswanderer vom Fluge, der ein kleines Baarvermögen mitbringt, unter angestrengter Arbeit ein nettes Heim, des Wohlseins und der Wohlfahrt, für Viele aber auch das, was man „vom Regen unter die Traufe kommen“ nennt, das Land von Zuständen, denen der Lohnarbeiter, in der Suche nach einem „menschenwürdigen Dasein“ zu entgehen glaubte, das Land eines wirklichen Elaventhums der Bevölkerung, die nach allen Richtungen, in Sprache, Sitten, Gebräuchen und Gewohnheiten total fremdbartig und verschieden sind von denjenigen, die der auf seine Handarbeitskraft allein angewiesene Auswanderer verlassen hat; darum oft ein frühes Grab in fremder Erde! **Noordamerika**, ein Zufluchtsort nicht bloß der Europäern, sondern auch der Europa-unmöglichgewordenen, von Panfbrüchigen und Betrügern, von Verbrechern aller Art, von Räubern und Nordgejellen, vor deren weiterer Ankunft die United States sich zu wehren endlich den Anfang gemacht haben. „**Noordamerika** ist die Welt der Parvenüs, die einen halben Welttheil dem Pöbeljoch erobert haben.“ (Gottschall.)

Noordblaz, — bläst, — blästen, — bläse, **Noorderlicht**. f. Das Nordlicht, jener prachtvolle, vielfarbig schillernde, helle Schein, welcher oft zur Nachtzeit bei heiterm Wetter über dem nördlichen Gesichtskreise, stets in der Richtung des magnetischen Meridians in der höchsten Luft, bis zum Zenith, Scheitelpunkt, hinaus sich ausdehnend, gesehen wird, *Aurora borealis*, der Nord- oder Polarschein, eine Ausströmung der electro-magnetischen Kraft der Erde, die auch künstlich hergesteilt werden kann. Weil das Volk dem Nordschein, außer strenger Kälte, die da kommen soll, auch Kriegs- und Pestilenznoth in nächster Zukunft beilegt, so nennt es denselben auch *Blodteken*, und für den gemeinen Mann ist dies Blutigen ein — Schnappa! Schwed. *Rorosten*.

Noordkaper, — kaper. f. Eine Art Walische, welcher zuweilen zwanzig Fuß lang wird, und wenigstens halb so dick ist, als er lang ist, *Delphinus Orca L.*, auch *Buttapp I.* 266, wegen seines vielen unförmlichen Kopfs, genannt. **Noordkaper** heißt dieses Riesen-Geschöpf des nördlichen Oceans, weil es am häufigsten in der Gegend des Nord-Caps in Norwegen angetroffen wird.

Noorden, **Noorden**, **Norden**. f. Norden, nördliche Himmelsgegend, cfr. **Noord**. **San't Noorden** lumb n'ls Godes! sagt ein Ostfriesischer

Sprichwort. (Doornlaet II, 661.) — Zur Zeit des ersten französischen Kaiserreichs, etwa 1809, als Napoleon den Scheitel seiner politischen Macht erstiegen hatte, nach der dritten Niederwerfung des Hauses Österreich (wozu er sich auch deutscher Völkern bediente; die Schlacht von Wagram, 5. und 6. Juli 1809, wurde durch das Sächsische Armeekorps entschieden) trug das Fußvolk (Linien- und Leichte Infanterie) auf den Rockschößen seiner Uniform den Anfangsbuchstaben des Kaiser Namens viermal **N. N. N. N.** Die in Westfalen und am Niederrhein machten daraus einen Spruch, und der lautete: „Nur nicht nach Norden!“ Mit diesem vierfachen **N.** zog das französische Fußvolk 1812 zur Unterjochung des Nordischen Kolosses der Slawen Welt.

Noorder, adj. Nördlich, wofür im Hochd. auch **norder** gesetzt wird, mit der Bedeutung aus Norden. — **Noorderbrede**. f. Die Nordbreite, in der Erd- und Himmelskunde die Entfernung eines Orts vom Erdgleichler auf dessen Nordseite, die Polhöhe. — **Noorderlegt**. f. Ostfriesl. Ausdruck für Nordlicht, Polarschein; cfr. **Noordblaz** u. — **Noordernee**. Name einer der Ostfriesischen Eilande; cfr. **Norderne**.

Noorderoog. Eine kleine der Nordfriesischen, Nordstrander, Inseln, an der Westseite des Herzogth. Schleswig, eine Viertel Meile von Pöhlworm, auf welcher nur eine Familie wohnt, die von Strandgut? Viehzucht und Seehundfang lebt. Die Insulaner fangen die Robben, von ihnen Saalhunde genannt, dadurch, daß sie sich in Wämler, Hosen und Rappen von Seehundsfell kleiden, und so, als wären ihres Gleichen, auf sie zutreffen, sie wadelnd nachäffen und tadeln, und durch die mitgeführten Flinten, wenn die Thiere sich auf Schliffbetten sonnen, niederschießen. (Riemann, Schleswig-Holsteinische Landeskunde. Skizze IV, 1.) — **Noorderfild**, — fde. f. Die Nord- oder nördliche Richtung oder Seite. Up de Noorderfild: Nach Norden hin, nördlicher Seits. — **Noorderkoff**. f. Staubregen aus Norden. Ostfriesl. Sprichwort: **Noorderkoff!** mooi we'er (schönes Wetter) in 't Hof! (Doornlaet II, 661.)

Noordgürdel. f. Der Nordgürtel, im Schiffswesen gewisse Taue an den Enden oder Ecken der Segel, vermittelt deren dieselben gegen die Raa'en zu ausgezogen werden. It. In der Erdkunde, der Gürtel der gemäßigten und der Gürtel der kalten Zone auf der nördlichen Halbkugel der Erde.

Noordlil, **noordell**, adj. adv. Nördlich, gegen Norden gelegen, daher kommend, in dieser Himmelsgegend gegründet; mittlernächlig. De noordlilte Länner: Die nördlichen oder nordischen Länder, worunter in Beziehung auf Europa Dänemark, Schweden und Norwegen verstanden werden. — **Bennoorden**, adv. Nach Norden zu; im Norden. Ist auch Holländisch.

Noordmewe. f. Pommeren-Refleburgischer Name der Sturmwinde. cfr. diesen Namen in *Neve S.* 554.

Noordooft. f. Die Himmelsgegend zwischen Norden und Osten. — **Noordooftwind**. Diejenige Luftströmung, welche aus dieser

Himmels- oder Weltgegend zu ausgeht.
Eginhard, vita Caroli M. Nordosttroni.
Noordpaal. I. In der Hamburger Schiffersprache
die Magnetnadel des Schiffskompasses.
(Schiffe III, 162.) Die zarte Magnetnadel
Nadel zu nennen ist selten!

Noordpaal. I. Ein Wort, das in seiner zweiten
Hälfte ein lateinisches, aber seit unbenutzten
Zeiten in die Deutsche Sprache aufgenommen
ist, Polus arcticus, in der Erd- und Himmels-
kunde, der äußerste Punkt der Erdoberfläche oder
Weltachse gegen Norden oder Mitternacht.

Noordsee. I. Die Nordsee, das Deutsche Meer,
der nordöstliche Theil des Atlantischen Oceans.

Noordster. I. Der Nordstern, oder Polarstern,
welches sein gewöhnlicher Name, Polaris,
für den Schiffer auf der weitgestreckten, eben
Wasserfläche des Oceans ein Leitstern, nach
dessen Höhe über dem Horizonte er haupt-
sächlich den Ort seines Schiffs bei Nacht
bestimmt; Polhöhe; s. Nordverdrebe.

Noordstrand Inseln. I. pl. Name einer Gruppe
von Eilanden vor der Westküste von Schles-
wig, Amts Husum, Ueberreste einer größern
Insel Noordstrand, welche im Jahre 1240
noch zehn Meilen und darüber lang und an
verschiedenen Stellen drei bis acht Meilen
breit war, aber südwestlich von den Meeres-
wogen, besonders durch eine fürchterliche
Sturmfluth, die sich 1634 ereignete, zerrissen
worden ist. Die Gruppe besteht aus zwei
größern Inseln, Noordstrand, unweit der
Küste, der Stadt Husum gegenüber, und
Bellworm, mit Halligen I, 638, und den
kleinern Eilanden Langeneß, Deland, Gröbe,
Hooge, Hamburger Hallig, Bens Hallig, Boon
Hallig, Südfall, Süder- und Noorderoog;
(s. oben).

Noordvogel. I. Die Raubmöve, in Pommern
und Mecklenburg übliche Benennung dieses
Schwimmvogels. s. in Neue S. 555.

Noordwest. I. Die Himmelsgegend zwischen
Norden und Westen. Noordwestwind: Der
aus dieser Weltgegend strömende Wind,
welcher von den Segelschiffen, de up de
West faren, nach der Reilen Welt bestimmt
ist, als conträrer Wind geschützt wird.
Eginhard, a. a. D. Nordwesttroni.

Noordwestern. I. Eine kappenartige Kopf-
bedeckung von Leder mit einer breiten Kaden-
klappe, die bis auf den Rücken reicht, wie sie
bei Seeleuten zum Schutz vor Wind und
Wasser in Gebrauch ist.

Noordwind. I. Der Wind, welcher aus Norden
oder Mitternacht zu uns gelangt, beim
Willeram Kortuinet. Beim Frisch heißt er
Schindring, beim Victorius und
anderen Oberbäuten der Weltwind,
Biswind, wegen der — heißen Ralte,
die er uns bringt; Italienisch Bissajo, Bissajo,
Franz. Vent de bise, von unserm platt-
deutschen und holländischen Bisen, brausen,
daher in Lipst Glosien ein jeder Sturmwind
Bisa heißt, bei den Griechen und Römern
aus einer ähnlichen Ursache Boreas.

Nor, Karw. I. Die Karbe. (Mecklenburg.) s.
Karve S. 729.

Norgeln. v. Säulen, zögern, langsam bei einer
Sache verfahren. it. Ein Ding, ein Werkzeug
etwas stark brauchen, so daß es bald ab-

genutzt wird. (Allpreußen. Bod. E. 12.
Dennig S. 172.)

Norgelsen. I. So wird am Ringe dasjenige
zugespitzte Eisen genannt, womit die Ede
aufgerissen wird. (Ebend. Dennig a. a. D.)

Norise. I. Der gehaltlose Strichfuß, Hand-
taucher, Podiceps Latham cristatus L.
Bügelgattung und Art aus der Ordnung der
Schwimmvögel, vom März bis Oktober auf
unseren Seen. Die Hälfte dieser Vögel
kommen als Grebenhäute in den Handel
und dienen, zugerichtet, zu Rüssen, Verbrü-
mungen &c.

Norise. I. Das Pelzwerk von jungen Füchsen.
Noris, Noris, Noris. I. Die Sumpftotter, wird
bald zur Biesel, Mustela vulgaris Erd.,
bald zur Fischotter, Lutra vulgaris Erd.,
gerechnet. Die diese lebt sie an Flüssen, ver-
birgt sich in Sümpfen, und ist ein gefährlicher
Raubthier, das auf Fische, Frösche, Kröten,
auf Enten, Föhner, Jagd macht. Die Noris
ist anderthalb Fuß lang, ohne den dreiviertel
Fuß langen Schwanz, braun von Farbe,
Schnauze und Kehle weiß. Der Pelz der
bei uns vorkommenden Sumpftotter hat seinen
großen Werth, dagegen wird der Pelz der in
Amerika lebenden Art bei uns im Handel
mit vierzig bis fünfzig Thaler bezahlt. (Sälow
S. 408; Anhang S. 41.)

Norm. I. Ein lateinisches, in die Deutsche Im-
gangs- und Schriftsprache aufgenommenes
Wort: Das Richtmaß, bildlich so viel als
Richtschnur, Vorchrift, Regel, das Muster.
it. In der Buchdruckerei der abgekürzte Buch-
titel eines Werkes unten auf der ersten Seite
eines jeden Bogens. Lat. Norma. In der
Sprache der Seher ist dieses Wort zu einem
Worm entseht, der sich durch das Buch
hinzieht, gleichsam durchzieht. — Normal.
adj. Was regelmäßig, vorchriftsmäßig, einem
gegebenen Muster, oder einer gefassten Idee
von Vollkommenheit entsprechend ist. — Nor-
malität. I. Die regelmäßige Beschaffenheit
einer Arbeit, eines Dinges, einer Sache.

Normaljaar. I. Das Jahr 1624, welches hi-
storisch des Besitzandes der geistlichen Einkünfte
und deren Gerechtsame und Rechte in
jedem Deutschen Lande beim Westfälischen
Frieden 1648 zur Norm, zur Richtschnur an-
genommen wurde.

Normalmaat und Normalgewicht. I. Dasjenige
Maß und Gewicht, welches genau nach den
gesetzlichen Bestimmungen eines Staats ge-
fertigt ist, und dessen sich die Polizei-Behörden
zur Prüfung der im Handel und Wandel
gebrauchten Maße und Gewichte bedienen.

Normalschule. I. Eine Musterschule, eine Schule,
welche anderen Unterrichtsanstalten bei deren
Einrichtungen zum Vorbilde dient.

Normannsch Pferd. I. Ein Pferd, wie
es in der französischen Normandie, namentlich
in deren südlichen Gegenden, der Normandie,
als starkes vorzügliches Zugvieh geachtet wird.
s. Perscheron.

Normativ. adj. Zur Richtschnur oder Regel
dienend. — Normiren. v. Anordnen, vor-
schreiben, Verhaltungsregeln ertheilen.

Nor. I. Norren. pl. Eins mit Nor, Nor
S. 722, nach Pommerisch - Mecklenburgischer
Rundart: Die Karbe von Händen &c. it.
Eins mit Karve S. 729: Die Grebenhäute.

Korr. f. Holsteinischer Name der Korerbe, der rothen, schlechten, sogenannten Fuchserbe, welche zu denjenigen Erbsarten gehört, die im Wasser ganz unlöslich, ohne Wirkung auf Pflanzenfärbung sind, und sich nicht mit Kohlensäure verbinden. (Schäpe III, 163.)

Korrenläufer. f. Der Karbenläufer, zu den Laufkäfern gehörig.

Kors. f. Der Salmbrachsen. (Silow S. 403.)

Kors. f. Kellenburgisch für: Der Hintere, das Gefäß. Fein gegeben sagt man: Setz di up dine drei Vorkstaden (Drs) daal: Nimm Platz! Denn das vorgefekte R ist aus dem unbestimmten Artikel en entstanden, wie bei Raars und Reers S. 727, 768.

Kot, Komes, Kaus. f. pl. Die eingesalgene Eingeweide des Kabeljau. (Silow, Anhang S. 41.)

Koff. f. Ein Haupt Rindvieh. it. Ein gemeines Schaaf. — Koffe, Koffer. f. pl. Mehrere Haupt oder Stüd Vieh. (Kellenburg. Silow S. 403.) *Schwe. Köt, Köttselap, — Kraut.*

Koffelkal. f. Eine Art Grasmücke von braunschwarzer Farbe mit weißlich gelbem Schwingenfeldern; von diesem Vogel ging ehemals die Sage, daß er häufig in die Gärten komme, wenn eine Pest bevorstehe, daher auch Dohner oder Pestilenzvogel genannt wird; Sylvia pestilentialis Frisch; Sylvia Grisola Adrov. — In Kellenburg nennt man Koffelkal den braunschwarzen Steinschmäger, den gesteckten Fliegenfänger, den Zaunkönig. (Silow S. 403.)

Koof. f. Eins mit dem, weiterhin folgenden, Dost, mit vorgefetztem n, als Kürzung des unbestimmten Artikels en: Ein Nst im Holze, ein Knorren am Baum. cfr. Knoot, in Knust S. 192 — Koofig, nödfig. adj. adv. Nig, was Knorren hat. Bildlich: Nöfe. 'n nöfste Keerl: Ein böser, boßhafter, tollkühner, tollköpfiger Mensch. it. Bervorren. 'ne nödfste Sake: Eine verworrene, verwickelte Sache. (Stobmann S. 147.) Nöfste spricht der Ravensberger. (Zellinghaus S. 140.)

Kota. f. Lateinisch. Wort, von noscere, kennen, wissen, abgeleitet: Ein Merkmal, Zeichen, Kennzeichen; besonders Merkmal durch Schreiben, Buchstabe, Schriftzeichen und Schriftzüge, daher Kotae, pl. Geheimschriften, Chiffren, Abkürzungen u. Stenogramme. it. Die Anmerkung, Bemerkung an einer Stelle einer Schrift um Zustimmung oder Mißbilligung auszusprechen, cfr. Kote. it. Die kleine Rechnung, der Schein, die Bescheinigung. Sil wal ad notam nemen: Sich Etwas merken, sich Etwas hinter's Ohr schreiben.

Notabeln. f. pl. Das franz. Wort notables, das in der Deutschen Sprache das Bürgerrecht erlangt hat. Ursprünglich nur in Frankreich die durch Rang, Einsicht und grundbesitzendes Vermögen hervorragenden Männer im Staate, welche zu Notabeln-Versammlungen, assemblées de notables, periodisch einberufen wurden, um statt der un bequem gewordenen Reichsstände über das Staatswohl zu berathen, was zuerst unter den Königen aus dem Hause Valois geschah. Dieses Institut ging in Frankreich mit der Revolution von 1789 zu Grunde. Auch der Brandenburgisch-Preussische Staat hat seit beinahe dreihundert Jahren

seine Notabeln-Versammlung in dem Staatsrathe, der vom Kurfürsten Joachim Friedrich 1606 gestiftet worden ist. cfr. Staatsraad.

Kota bene! Ein lateinischer Spruch, den jeder Deutsche, Hoch- und Plattdeutsche, in den Mund und in die Feder nimmt: Merke wohl! Wohl zu merken! Dat Kotabene: Das Merkzeichen, abgekürzt NB. geschrieben, das Merkmal; it. der Denksattel; it. ein Verweis.

Notar, —arius, —arius, vom Placid. gesprochen, ein lateinisch Wort: Der Urkundensreiber, eine in der Rechtswissenschaft geprüfte und in Eid und Pflicht genommene Person, welche gewisse Rechts-Handlungen aufnehmen und vollziehen kann. Notarii hießen im alten Rom diejenigen Personen, welche als Schnellreiber vorzüglich bei den Senats-Versammlungen gebraucht wurden, weil sich dieselben gewisser Zeichen oder Abkürzungen, Kotae, bedienten, später die Schreiber oder Sekretäre der öffentlichen Behörden. Größere Ähnlichkeit mit den heiligen Notaren hatten die Tabelliones, welche, wie noch heiligen Tags in Italien Sitte ist, auf offener Straße die Aufnahme von Verträgen und die Abfassung von Eingaben an Behörden besorgten (wie unsere Winkelreiber, die aber nicht mehr an Straßenenden, Winkeln, sondern oft in palastähnlichen Häusern ihre Schreibstube, ihr — Bureau, aufgeschlagen haben, wo die Herren Volkswalthe ihre des Amtstils und aller Sprachlehre unkundigen — Kunden empfangen.) Unter den Fränkischen Königen hatten in der Reichskanzlei die Notarii die Urkunden abzufassen, wobei man sich fast ausschließlich der Lateinischen Sprache bediente; und da diese zugleich die Kirchensprache war, so nahm man durch das ganze Mittelalter hindurch, die Urkundensreiber der Reichskanzlei, und aller Einzelsürken, nur aus dem Stande der Geistlichen. Waren es Cleriker hohen Ranges, so zeichnete man die Schreiber als Cancellarii aus. Später galt das Recht, Notare zu ernennen, als Vorrecht des Kaisers, welcher dasselbe in Person oder durch die Pfalzgrafen ausübte. Die mit dem Diplom eines Notarius publicus beliehene Person hatte für das Diplom eine ansehnliche Gebühr zu entrichten. Vielfache Beschwerden über Mißbräuche veranlaßte die Notariats-Ordnung des Kaisers Maximilian I. von 1512.

Notariat. f. Das Amt eines Notars: Ein Rechtsinstitut, welches, dem Vorstehenden zufolge, seine Wurzeln im Römischen Rechte hat. Am vollständigsten ausgebildet ist dieses Institut in Frankreich durch Gesetz von 1791, 1803 und 1804, und in Kraft ist es in allen Deutschen Ländern, die bis 1814, bezw. bis 1871, unter französischer Herrschaft standen haben. In den Preussischen Rheinländern hat das Notariat durch das Gesetz vom 22. April 1823 manche Verbesserung erhalten. Der Notar ist ein öffentlicher Beamter, welcher Namens des Staats ein vollgültiges Zeugnis über Das ausstellt, was vor ihm verhandelt wird. Er setzt Verträge, Vergleiche, Schuldverschreibungen und andere die freiwillige Gerichtsbarkeit betreffende Verhandlungen auf. Bei letztwilligen Verfügungen und Ehen, bei Eheverträgen und Eheconsensen u. ist seine Mitwirkung notwendig,

in anderen Fällen dem Willen der Parteien überlassen. Besonders wichtig ist dieselbe bei Erblichkeitsungen und Aufnahme von Inventarien. Alle Rotariats-Urkunden, welche nach den Gesetzen errichtet sind, haben vollen Glauben vor Gericht. Das Original, inwieweit, der Verhandlung bleibt in den Händen des Rotars; Hauptausfertigungen, grosses, werden in vollziehbarer Form, wie die Erkenntnisse der Gerichte ergreift. Rotariats-Kammern handhaben die Disciplin, entscheiden Streitigkeiten unter den Rotariats-Genossen, untersuchen Beschwerden Dritter gegen dieselben und geben Gutachten ab. — Im Geltungsbereich des Preussischen Allgemeinen Landrechts ist das Rotariat mit der Rechtsanwaltschaft (dem frühern Justiz-Commissariat) verbunden, und von der Gerichts-Ordnung geregelt, hat hier aber bei weitem nicht die Ausdehnung von Befugnissen, wie in der französischen Einrichtung, und ist meist auf Beglaubigung von Willenserklärungen und Abschriften, oder auf die Aufnahme von Wechsel-Protokollen beschränkt. (Reper XII, 106, 106.)

Note. f. Die Anmerkung, sfr. Nota; namentlich eine schriftliche, besonders die in einem Buche unter jeder Seite, oder am Schlusse eines Abschnitts, bezw. des ganzen Buchs, beigefügte Nachweisung der Quelle, woher dasjenige genommen, was im Buche steht, oder eine weitere Ausführung des im Text gesagten, was zu dessen Erklärung dienlich ist, meist mit kleinerer Schrift gedruckt. — it. Die schriftliche oder briefliche Mittheilung, welche eine Regierung an die andere, durch ihren bei derselben beglaubigten Botschafter, Gesandten u. gelangen läßt, heist im diplomatischen Verkehr eine Note. Bei wichtigen politischen Vorgängen erläßt auch eine Regierung eine solche Note an sämtliche Höfe, mit denen jene in Verkehr steht, um ihre Ansichten und Entschliessungen in Betreff der obschwebenden Fragen kund zu geben. Solche Noten heißen Circular-Noten, und dienen wol auch, namentlich wenn sie durch die amtlichen Tageblätter oder halbamtliche Zeitungen bekannt gemacht werden, zur Aufklärung und Rechtfertigung getroffener Massregeln vor der öffentlichen Meinung, bezw. zum Stoff kritischer Beleuchtung von Seiten hochweiser Rannegieher der hohen Politik in Westminster, Berlin und — Schnappshuben. — it. Heist das Papiergeb, welches von Reichswegen ausgegeben wird, eine Bank-Note, weil es von dem Selbst-Institut des Reichs, der Reichs-Bank, gegen klingend Geld, gegen Goldkronen, gewechselt werden muß. it. Plegt man den Depositalchein über einen Geldbetrag, welcher einem Bankhalter zur Aufbewahrung anvertraut wird (in nicht seltenen Fällen eine bedenkliche Sache), eine Banknote zu nennen.

Notel. f. Aus dem mittlern Latein notula, Diminutiv von Nota; ein kurzer, gemeinlich ohne alle Förmlichkeiten abgefaßter Aufsat. it. Werden die Clause eines Vertrags, oder einer andern verbindlichen Schrift Notels genannt; so z. B.: Eidesnotel, eine in einen Dienst eingetragene kurzgefaßte Amtsanweisung. Heirathsnotel

heist derjenige schriftliche Vertrag, den Brautleute vor der Hochzeit errichten, worin sie gewisse Punkte in Absicht ihres beiderseitigen Vermögens festsetzen. it. Heist in Österreichischen Urkunden Notel soviel als: Geschriebenes Gehe; Vereinbarung.

Notelgeschirre, — geschirr. f. Bei den Rotschlägern oder Seilern, ein Geschirr mit eisernen Haken, große Seile daran zu versperren; wo die erste Hälfte freilich eines andern, aber unbekannten Ursprungs hat.

Noten. f. pl. Die Tonzeichen, notas musicae, deren Gesamtheit als Schriftsprache der Tonkunst bezeichnet werden kann, die von allen gebildeten Völkern verstanden wird, ohne eines Dolmetschers zu bedürfen, der rings um den Erdball von Demjenigen gesprochen werden kann, der sie erlernt hat. Na Noten singen, spielen, heist nach dem Eindruck, den ein Tonstück auf unser Gehör ausgeübt hat, singen, spielen. Das ist ein Note zu hoch: Das geht um ein Ton zu hoch. Et kumt em um en hand-vull Noten nig an: Er spricht ins Wäre hinein, nimmt es mit einigen Wörtern, aus Worten, mehr so genau nicht. (Strohm: S. 147. Brem. W. B. III, 348.) Reil. Prügel, theilt der Not. Berl. S. 56, nec Noten, d. h. reichlich, aus. — **Notenplan.** f. Das Notenblatt; in der Musikschrift besteht die fünf Linien, welche das Steigen und Fallen der Noten vorstellen, das Linien-System, die Musikleiter. — **Notenjung.** f. Die Musikschneider, eine Dagenschneider, mit einer der Notenblatt ähnlichen Zeichnung. — **Notenschwimer.** f. Derjenige, welcher Noten schreibt; it. in engerer Bedeutung, welcher ein Gewerk daraus macht, Noten abzuschreiben, und welcher auch wol Notist genannt wird.

Notistatschoss. f. Das Lateinische notitatus: Die Bekanntmachung, Ankündigung; die Anzeige, Meldung. — **Notistieren.** v. Ankündigen, bekannt machen, vorzeigen, melden.

Notizen. v. Aus dem Latein: Remerken, bemerken, aufzeichnen, verzeichnen; auf die Rechnung bringen. — **Notiz.** f. Die Rem, die Bemerkung, Anzeige, Nachricht. S. v. Notiz nomen: Etwas beachten, ist darum bekümmern.

Notorijeteit. f. Aus dem Latein: Die Offenbarkeit, Bekanntheit; Randbarkeit. Die Notorietät einer Thatfache ist in der Rechtssprache eine Gewissheit, die keines andern Beweises bedarf, sondern aus der Natur der Thatfache selbst geschöpft wird. Dazu gehören alle diejenigen Thatfachen, welche von der Allgemeinheit ihrer Beschaffenheit ganz allgemein bekannt sind, z. B. Gemeingegebenheiten, geschichtliche Ereignisse u. d. können in einem Rechtsstreite Thatfachen vorkommen, welche dem Richter von einem andern Rechtsstreite her von Amtswegen als absolut gewisse Wahrheit, als Notorietät, bekannt sind.

Rotorsch. adj. Allgemein bekannt, offenkundig, weltkundig, notorisch. Rotorsch ist, d. h. die Generall. Fort, de. Reitermüller von Pöschmann 1812, in Pöschmann's Welt kamen ist, in Pöschmann geboren ist, und das er der Sohn ist eines Officiers van de olen Fritz sine Gerd:

to Foot, und nicht der Sohn eines Sandpredigers bei Stalp in Pommern, wie ein unwissender Zeitungsschreiber im Herbst 1882 sogar in einer Steiner Zeitung, in die Welt hinaus zu posanen die Dummheit beging!

Notrost. f. Die Rothdurst. (Dbl.) Lappend. Hamb. Chron. S. 90: Doctor Martinus (Ruthe) seide em allent, wat he in dem Darten hadde und dat he notrost erforderlich ic, im Sinne von Roth. ibid. S. 180, nachdem hohe Preise von Lebensmitteln aufgezählt sind: Hier ist to merken wat Hunger unde notrost si dem gemeinen man gewesen is. Davon

Notrostig. adj. Bedürftig. (Dbl.) Lapp. a. a. D. S. 166: Varto so nemen't de borger vor grot wonder, dat man so notrostig van gelde alle Jar were. (Brem. B. B. VI. 214.)

Rott. f. Rüst. pl. Die Rüst, die Rüste, vorzugsweise die Haisrüst. — Rüstschelle. f. pl. Rüstschalen. — Rüstel, Boot, Ballschütt. f. pl. Rüstel, Buch, Ballrüste. (Karl Brandenburg. Danneil S. 148.) cfr. Rüst, Rüste, Ruti. it. Ist Rott auch Sing. von Rüste, in Rost S. 160, 162, daher der einzelne Leihel. Davon — aufwärtern, v. ein männliches Schaflamm kastriren. (Altmar. Danneil S. 268.)

Rouwe. adv. Raum, mit knapper Roth. In alten Chroniken; cfr. nau S. 744. — Rouwen. v. Bedrängen, beengen; cfr. nau S. 745. (Brem. B. B. VI. 210, 211, 216)

Novum. f. pl. Latein. von der Eingahl novum: Neue Dinge, neue Sachen; im Verlagsbuchhandel neu erschienene Verlagswerke. it. Im Handel überhaupt, frische Waaren; neue Arbeiter für Fabrik-Arbeiter; überhaupt Neulingen. cfr. Novitäten. (Das Lat. novum ist die Wurzel aller folgenden, in unsere Sprache aufgenommenen und ihr angepassten Fremdwörter, um Neues auszubringen.)

Novallater. — land. f. Neuland, Aderland, eine Landfläche, die seit Menschengedenken öde und wüst gelegen hat, und erst seit Kurzem wieder unter den Pflug genommen worden ist. — Novallende, — legende. f. Der von diesem neu aufgetroffenen, wieder in Kultur gesetzten, Ader zu entrichtende Zehnt.

Novelle. f. Die Neugier. it. Nach dem Vorbilde der italienischen Dichter, darunter vornehmlich Boccaccio mit seinem Decamerone: Eine kurzgefasste Erzählung von Ereignissen und Vorgängen, sei es im wirklichen Leben der jüngst verfloffenen Zeit, sei es nach freier Dichtung und Erfindung in Prosa abgefaßt. it. Ein ergänzender Zusatz zu einem in Kraft stehenden Gesetze. — Novellen, Novellae. f. pl. Benennung eines Theils des Corpus juris, der von Justinian veranfalteten Sammlung aller römischen Gesetze, Verordnungen der griechischen Kaiser enthaltend, welche nach dem Corpus juris Justinianus erlassen sind. it. Kennt man auch heißt zu Tage Novellen diejenigen Gesetze, welche als Ergänzungen, Verbesserungen u. v. schon bestehenden Gesetzen erlassen werden

Novelliste. f. Dimin. von Novelle: Eine kurze Erzählung meist heitern, komischen Inhalts; ein Märchen, Klein und lustig.

Novellist. f. Einer, der Novellen und Novellisten verfaßt, abdruckt II. B.

schreibt. Frische Erfindungsgabe und glatte, leicht lesbare Schreibart, frei von Schandereien und schwülstigen Redewendungen, kennzeichnen den liebenswürdigen Erzähler, der es verschmäht, lebende Personen in seinen Schilderungen zu verflechten, wie es von einzelnen Novellisten unserer Zeit geschieht, welche die Redheit haben, in ihren Erzählungen hoch und niedrig stehende Persönlichkeiten als handelnde Figuren auftreten zu lassen und denselben Ansichten und Ideen unter zu legen, woran diese nimmer gedacht haben. Das ist Novellisten-Unsug. it. Ein Zeitungsschreiber, Einer, der den täglich erscheinenden Blättern Neigkeiten juträgt, mögen diese auf Thatsachen beruhen, oder von dem Juträger aus der Luft gegriffen und erfunden sein, wenn dabei die Einbildungskraft nur recht lebhaft gewesen ist, um Aufsehen erregende Phantasiegebilde unter den Presbengel zu bringen. — Novellist. f. Der Inbegriff aller Dichtungen, die in der Gestalt von Novellen und Novellisten abgefaßt werden. Unsere schöne Literatur ist damit überschwemmt. Seit Ludwig Tieck, dem eigentlichen Begründer der deutschen Novelle, ist die Zahl seiner Nachfolger auf gleicher Bahn unbeschränkt. Sie treiben ihr Wesen nicht bloß in eigen für sie bestimmten Wochenblättern und Monatsheften, sie haben auch die politischen Zeitungen zum Tummelplatz ihrer Schreibseligkeit in Anspruch genommen. Sie füllen die Spalten derselben in einer abgesonderten Abtheilung, der sie den französischen Namen „Feuilleton“, Dimin. von „Feuille“, geben, der mithin auf Deutlich nichts anders bedeutet, als kleines Blatt, ein Blättchen. — Novellist und Novellistik sind übrigens zwei Wörter, die dem Geist unserer Sprache wenig zusetzen. Welcher Novellenscheiber sie zuerst gebraucht, ist dem Herausgeber z. B. nicht bekannt. Schwerlich dürfte es Tieck, der seine Sprachkenner, gewesen sein!

November. Rom Lat. novum, nehm, bei den Römern, welche das Jahr mit dem März, der Zeit der Frühlings-Nachgleiche, anfangen, der neunte Monat, in unserm Kalender der erste Monat des Jahrs. Seit Karl dem Großen (Eginhard, vita Caroli M.) heißt er im Deutschen Kalender Wind-Monat, weil in demselben die dann vorherrschende südwestliche Luftströmung mit großer Lebhaftigkeit, oft mit verheerenden Wirbels, aufzutreten pflegt. Die Holländer nennen den November Slagt Raand, von der Ette hergenommen, daß in jeder Haushaltung Fleisch - Vorräthe zum Einpflegen für den kommenden Winter eingeschachtet werden, ein Brauch, der auch in den deutschen Nieder- rhein - Gegenden, in Westfalen u. beobachtet wird, daher auch in diesen Gegenden der November zuweilen Schlacht-Monat genannt wird. In dem Calendrier de la République française — eingeführt durch Dekret des National-Convents vom 5. October 1793, zur ewigen Ruhe gelegt durch das Kaiserliche Dekret vom 9. September 1806, — fallen die 30 ersten November-Tage in den Brumaire, Nebelmonat, und die 10 letzten Tage in den Frimaire, Reifmonat. Der letzte Tag des November ist dem Gedächtniß

des Fischers Andreas geweiht, eines der zwölf Schüler Jesu, der von ihm zum Apostel- amte berufen den Märtyrer- Tod an einem Kreuze einer Form erlitt, das von da an Andreaskreuz, *crux decussata*, heißt. In der Mark Brandenburg ist der Andreas-Tag für das junge Volk ein wichtiger Tag. Da, und auch noch anderswo, heißt es, wer sein künftiges Gemal, gleichviel ob Männlein oder Weiblein, kennen will, der muß in der Andreas- Nacht den Tisch decken, zwei Kerzen, sowie ein Glas Wasser und ein Glas Wein darauf stellen, ein Stück Brod nebst Messer daneben legen und sich dann verdecken, doch so, daß das ganze Zimmer übersehen werden kann. Bald darauf erscheint der, begn. die Zukünftige. Trinkt das Schattenbild von dem Wasser, so droht Armuth in der Ehe; wird der Wein berührt, so ist Reichthum in derselben gemiß. Düstere und unheimliche Bilde fehlen diesem Aberglauben der Andreas-Nacht nicht. So sagt man in der Mark, man müsse das Messer, mit welchem der Nachtwandler oder das geisterhafte Weibsbild etwa in das Brod geschnitten habe, tief in die Erde vergraben, denn wenn dasselbe später von dem Satten aufgefunden werde, so müsse der Theil, welcher den Zauber geübt habe, erstochen werden. In des Erasmus Franciscus „Höllischem Proteus“ und in Goldschmitts „Höllischem Worpheus“ steht die Erzählung von einer wunderschönen Jungfrau, bei welcher einst der Liebst in geisthafter Gestalt gewesen sei und einen Dolch zurückgelassen habe. Sie hob die Waffe auf und verbrag sie in einer Truhe. Bald kam der Jüngling und hielt um sie an. Ein Jahr nach der Verheirathung suchte die junge Frau nach einer Arbeit in jener Truhe; zufällig kam ihr Mann dazu. Die Keckheit trieb ihn, in die Lade hinein zu schauen; sie versuchte es, ihn bei Seite zu schieben, selbst mit Gewalt, dennoch gelang es ihm, und er erblickte seinen damals vergessenen Dolch. Da ergrimmete der Mann und sprach: „So bist du also die verruchte, die mich in jener Andreas-Nacht so furchtbar geängstigt hat!“ Dann riß er das Eisen der Sattin durch's Herz. — Es hat sich der Reimspruch erhalten, der an den Heiligen gerichtet werden mußte, um den Zauber wirksam zu machen. Er lautete: Hebbilad', il trebe di, Semi Andreas, il bidde di: Laet mi verschinen de Hartenallerkerste minen! Dazu mußte mit einem Fuße das Lager bestiegen werden. Woher der seltsame Aberglaube? Antwort: Der Apostel Andreas gilt in der Kirche, obwohl die von den Evangelien überlieferte Geschichte wenig von ihm zu berichten weiß, für den zuerst berufenen Jünger Christi; es ist daher kein Wunder, daß derselbe zu den Lieblings- Heiligen des Mittelalters gehörte. Im Kultus, wie in der Legende tritt er deshalb in eine nahe Verbindung zur Jungfrau Maria; seine Fürbitte wird allezeit erhört. Deshalb riefen ihn die Mädchen in der Wigilie seines Gedächtnistages als Eheprocurator an. Es scheint jedoch, als ob der Aberglaube der Andreasnacht auf weit älteren, vorchristlichen Vorstellungen beruhe. Bei unseren Mitwor-

deren waren über die hochwichtige Frage, ob der Brautkranz das Haupt des Mädchens bald schmücken werde, Gewißheit zu erlangen, unzählige Arten der Antwort im Gange. Oft ward in der Kammer ein Tisch mit neunerlei Speisen gedeckt. Dann sollte der Geist des künftigen Liebsten erscheinen; oder man blühte in die Höhlung des Herdes und sah darin den Brautgarn, wie er leibte und lebte. Die Jungfrau im Plattdeutschen Sprachgebiet setzte in der Andreasnacht, wol nur mit dem Hemd bekleidet, einen Kreuzweg und rüßlings die Stube, und erblickte dabei den Zukünftigen; oder sie hörte in der Nacht schwere Artschläge fallen oder eine Peitsche knallen, dann sollte es ein Waldaufscher, Forstmann, oder ein Fuhrherr sein; oder sie vernahm die Schalmel, ein Hirt war ihr bestimmt! u. Aus alledem ist gefolgert worden, daß die Andreasnacht einst eine dem Ehegatte Bodan geheiligte Zeit gewesen sei. Sind nun auch die alten Bräuthe fast überall a. D. gestellt worden, der Wunsch, so meinen wir, ist doch geblieben: „Laß mir erscheinen den Herzaufersiebsten meinen!“ (Berliner Tageblatt.) — Bemerkenswerth ist es, daß Romme, das Convent's-Glied, der Schöpfer des Republikanischen Kalenders, die deutsche Legende gekannt zu haben scheint, denn er gab dem 10. Primatre, der dem 30. November, dem Andreastage, entspricht, den Namen Flocho, und dieses Wort heißt Rabehaue, eine Hae oder Hade zum Ketten oder Ausroden, im Walde, nachdem die Bäume niedergeschlagen sind.

Novennaria. f. pl. Ein latin. von novum gebildetes, den katholischen Plattdeutschen ge- laufiges Wort, neuntägige Seelenmesse bedeutend. Eben so bekannt ist ihnen das Wort —

Noviziat. f. Die Probezeit, welche diejenigen bestehen müssen, die Glieder eines Mönchs- oder Nonnen-, oder eines sonstigen religiösen Ordens werden wollen. Sie heißen während dieser Zeit — Novizen. f. pl. Probieren, und stehen unter Aufsicht eines Novizenmeisters, einer — meistersche, die beide die kirchliche Jugendtritte über die freiwillig oder gezwungen Eingelassenen mit Strenge schwingen. In Rheinen auch wol evangelische Plattdeutsche die Wörter Novize und Noviziat in den Mund, um damit scherzweise Schul- amts-Candidaten und das Probejahr zu bezeichnen, welches dieselben an einer Schule bestehen müssen, um ihre Fähigkeit zum Unterrichten und zur Jugend-Erziehung kund zu geben, soweit letztere zur Aufgabe der Schule gehört.

Novitäten. f. pl. Eins mit Nova: Neuigkeiten, besonders im Buchhandel, wie im Leben und Buchwaaren-Kram üblich. Dann aber auch bei den Wander-Comödianten, die, wenn sie ein neues Stück aufführen wollen, dieselbe auf dem Theater-Heitel als Novität ankündigen, in großer Schrift zwei- auch dreimal. Die Leute scheinen sich des deutschen Wortes zu schämen.

Romme. adj. Genau; afr. rom E. 744. — **Rommels.** adv. Mit genauer, knapper Rath. (Donaßbrüder Wandart. Strohmänn E. 147.)

Rätheln. f. Das Fröhliche. — **Rätheln.** adj.

nästern. (Ravensberg. Jellinghaus 18, 78, 140.)

Nöden. f. pl. Die Geburtschmerzen. Se liegt in Nöden, sagt man von Frauenzimmern, die in Kindeswehen liegen. (Holslein.)

Nöden, nöddern. v. Verdrüsslich herumtreiben. (Ravensberg. Jellinghaus S. 140.)

Nödig, nöddig. adj. Nöthig, Roth habend, Drang und Zwang empfindend. it. Eile habend. Et deet nödig: Es ist nöthig, die Umstände erfordern es. Boorto is dat nödig: In welchem Zweck wird das gebraucht? 't mut nödig so wesen: Es muß nothwendiger Weise so sein. 't mut nödig gaan: Die Roth zwingt mich zu gehen. He hett 't is nödig: Er hat es so dringlich, so eilig, bezw. ist so gebrängt, pressirt, z. B. um wieder fort zu kommen; oder er hat es so dringend nothwendig und unentbehrlich, ist dringend bedürftig z. B. um Geld oder Speise zu bekommen. Wenn der Hamburg-Altona'er zu einem Andern sagt: Du heft veel Geld — so fällt der ihm wol in die Rede, nödig! — Wat heft du het nödig um daar bi to staan, oder daar hen to gaan? Was für einen Anlaß hast Du, dabei zu stehen, oder dahin zu gehen? Dat is heel neet nödig, laet dat man bliven: Es drängt nicht, unterlaß es nur. Ni deet wat nödig, ist die höfliche Sprache der Kinder in Pommern, wenn sie zu Stuhl gehen müssen. Und eben so sagt in Ostfriesland das Kind in der Schule: Heer Versetter (Präceptor, Lehrer) ik mut so nödig, mag ik even herut? (Dähner S. 330. Schätze III, 150. Doornlaet S. 656.) Holl. Noedig. Engl. Needie, — etc.

Nödigen, nöddigen, nögen, nöm. v. Nöthigen, drängen, zwingen. it. Auffordern. it. Einladen, zum Essen und Trinken, bei Tische, auffordern, ermuntern. He nödigt mi daar to: Er zwingt mich dazu. He mut alltiid eerst twemaal nöddigt worden, e'er he upsteit, oder an de Arbeed geit: Er muß immer erst zweimal nöddigt werden, bevor er (morgens) aufsteht, oder an die Arbeit geht. He hett em nöddig, mit em to gaan: Er hat ihn zum Mitgehen aufgefordert. Min Fro hett to 'n Koppje Te nöddigen laten: Meine Frau hat zum Thee Einladungen ergehen lassen. De Reid is al de hete Ramiddag mit west to nögen: Die Ragd ist schon den ganzen Nachmittag unterwegs, Einladungen zu befehlen. Du must mit nig nöddigen, ik kann nig meer: Du must mich nicht ermuntern, zum Essen und Trinken, ich kann nicht mehr genießen, zu mir nehmen. — In den älteren Formen der Höflichkeit, bemerkt Schätze, kannte man, vorzüglich in Hamburg im Nöthigen und Ermuntern zum Essen und Trinken nicht Raab noch Ziel. Eine Menge Redensarten und Sprichwörter sind daher entstanden, die man jetzt selten und nur beim Mittel- und dem untern Stande, auch noch in den kleinen Städten Holsteins und auf dem Lande hört. So nöddigte man in Hamburg ehemals zur ersten Tasse Thee oder zum ersten Glase Wein mit den Worten: Remen Se bog, et is so geern ge-

gännt; zur zweiten: Up een Been kann men nig staan, afr. Been I, 102; zum dritten: Dree is unessen, uneden, und zur letzten: Rog een vör 't Nöddigen! Ausdrücke wie: 't heft to bidden; wo ik bidden mag; beboenen Se sik; boon Se, as wenn Se to Huus weren, hört man noch jetzt oft in holsteinischen Städten. Eine plumpe, auf dem Lande übliche, Nöthigungsformel lautet: Eten Se bog, et frigt bog man de Swiin! Der Schlußsatz in der Terminologie des Nöthigens nach einem Gastmahl zum Abschiede ist diese: Se hebben so gar niks eten oder genaten! Damit kommt die überhöfliche Gastgeberin oder der Hausherr oft selbst angezogen, wenn die Gäste alle Schüsseln und Flaschen geleert haben. afr. Eten I, 427. He will nöddigt siin, heißt es noch von denen, die noch der alten Sitte treu bleiben und bei Tische nicht eher was nehmen, bis sie mehrmals darum gebeten sind. 't verka mi nig up 't Nöddigen, sagt oft die Wirthin, die sich den neuern Höflichkeitsformeln anschließt. 't eet, oder drink ungedigt, ik laet mi nig nöddigen, erwidert der Gast, der auch die neue Sitte mitmachen will. afr. Krajen S. 232. — it. Hier nöddigen vor Zeiten auch nothdürftigen. So in den Bremer Statuten 58: Robiget ein Mann ein Wyff, will se det beklagen, dat schall se do'en an der Stunde, wenn er ibt er bescheen is, zc. So auch im Ostfriesl. 2. R. I. B. 102. Kap. — Der Saterländer spricht neegje oder nöddje; der Wangeroger nödd; der Münsterländer aber neidigen. So heißt es im Frans Essint: Greithe hadde den Wippup reits up en Diss staohn, neidighe Frans sitten to gaohn, un quott in. (Brem. M. B. III, 244. Dähner S. 330. Schätze III, 150, 151. Stürenburg S. 160. Doornlaet II, 655, 656, 657. Sansbois S. 94. Holl. noden. Dän. node. Schwed. nodba. Isländ. neiba. Mittfries. neba, nebia, neerba. Altholl. noblan, nobljan. Engl. neablan, neban, nuban. Mittengl. nodan, Engl. neod. Minordisch. neuba, nege.

Nöddige, Nöder. f. Die Person, durch welche eine Einladung befehl wird. afr. Schoolmeister.

Nödigere, —rije, Nögere. f. Das Öftere, anhaltende, wiederholte Nöthigen und Auffordern bei einem Familientisch oder bei einem Schmause, um zu essen, eine Schwäche der Hausfrauen, selbst in den sog. gebildeten, vornehm sein wollenden Ständen, die einen geringen, gesellschaftlichen Last verräth. Der Ostfriesel tabelt es mit den Worten: De Nögeree hold heel neet up, man kann sät b'r haast heel neet vör redben un bagen. (Doornlaet II, 657.)

Nödig. adj. Voll Gram, grämlich. it. Rimmerlich. (Pommern. Dähner S. 330.)

Nöde. adj. Neugierig. Et sin nit nde brop; et es mi nit nde drum: Ich bin nicht neugierig darauf; ich habe just kein Verlangen darnach. (Graffh. Rarl. Köppen S. 42.)

Nöde. adv. Ungern. Ran sagt auch nde, unde. (Dsnabrück. Strobtman S. 147.) afr. Nöde S. 790.

Nödg', Nöge. f. Die Genüge. To'r Nöge betalen: Zur Genüge bezahlen. it. Das

Bergnügen. cfr. Genöge ac. I, 557. — Zu Nöden I, 122, gehört das Hauptwort Nödge, —nögent, —nöch, Nöndge bedeiend. Lappenberg Hamb. Chronik: Man do dat gemene Volk bit härebe, hebben se des nene Nöndge ac, fanden sie darin keine Nöndge, waren sie damit nicht zufrieden gestellt. In einer Osterholzer Urkunde, bei Braetse, Herzogth. Bremen und Verden, V, 430: Uppe so danne schall de genante Heineke ofte syne Erven, ebber jemand van syner Erven, noch myten offte welen, wen (ohne Zweifel) soll es men, sonder, heißen) das ein gude Nöndge hebben. (Brem. B. B. III, 246, 247. Dähnert S. 330. Schöke III, 152. Doornlaet II, 657.)

Nögelöppje, —löppje. f. Eine Tasse Thee oder Kaffee, die man zu trinken genöthigt ist, oder wird, bezw. die man aufdringende Einladung der Hausfrau noch trinkt; indem diese spricht: Tol nu nog een Nögelöppje, dat mut ji mi neet offseggen, mir nicht abschlagen. (Ostfriesland. Doornlaet II, 657.)

Nögelu, negeln. v. Befriedigen, bezahlen, vergnügen. Brem. Ord. 78, statt der Worte: Darmede en is he nicht leddig, alle de wile datt he eme nicht en gelt, so lang er ihn nicht bezahlt, steht in einem alten Cod. membr. der Statuten vom Jahr 1303: alle di wile dat he ene nicht ghenegheit en heft; in anderen Handschriften negheit. (Brem. B. B. III, 246.)

Nögen. v. Genügen, begnügen. Et is de Nögen entwei: Er kann nicht genug kriegen. (Strodtmann S. 127.) it. Sit nögen laten: Sich begnügen, genug an Etwas haben. (Vommern. Dähnert S. 330.) cfr. Nöndgen I, 122.

Nöglit, genöglit. adj. adv. Ergötzlich, vergnüglich. Gent. von Alkmar in der Vorrede zum Rein. de Vos S. 3: Manlt dessen is eyn gheweet, de to Rutte unde Lere der Nynschen geschreven heft eyne dyskorre unde fabeln van Reynen deme Vosse, de seer ghenoechlyk is to lesen un to horen. (Brem. B. B. V, 481, 482.)

Nöje, nödi, nö. adv. Nothgebrungen, aus Noth oder Zwang, mit Zwang und Nöthe, zwangsweise, widerwilling, ungern. It do dat nödi: Ich thue das aus Noth, bezw. weil, gezwungen, ich es muß, daher ungern, mit Widerwillen. De is daar nöje to to krigen, datt he dat Supen leit: Nur mit Nöthe, schwer, ist er dahin zu bringen, daß er das Supen läßt. Wenn di 't nödi is, denn laet 't: Wenn Du es nicht gern theußt, dann laß es bleiben. Dat is ne nöje Sake: Das ist eine widerwärtige, unangenehme und leidige Sache. (Ostfriesland. Doornlaet II, 657.) cfr. Nöbe S. 790. Nöbi, nöbig spricht man in Nordfriesland, nöbig, nöy in Süderdithmarschen, nandige auf Island. (Stärenburg S. 160.)

Nöjer. f. Im Munde des Berliner ein Reger. (Kraus S. 38.)

Nöfel, Nöffel. f. Eine Erhöhung. (Ravensberg. Jellinghaus S. 40, 46, 140.)

Nölen. v. Ostfriesl. Ausbruch für satnere, coitum exorcere cum aliqua. De heb hör nödlb;

— he nödlb' hör dügtig; — se leit sat nölen. cfr. Nöjen, nuurjen. (Stärenburg S. 160. Doornlaet II, 657.) *See Nöten.*

Nöflern, nüßlern. v. Über jede Kleinigkeit seine Unzufriedenheit zu erkennen geben, darüber mälen und nicht aufhören können, sie zu besprechen. Eins mit nörgeln S. 306.

Nöflerer. f. Ein Mensch, der viel nödert.

Nöflerig. adj. adv. Mälennd, mürrisch, unzufrieden, verdrüsslich.

Nöfs. f. pl. In Hamburg-Altona: Prügel, be denen es an thätigen Stößen nicht fehlt. Daher — Nöfsen, nörsen. v. Prügel outhellen. (Schöke III, 153.) — it. Auf dem linken Ufer der Elbe, Hamburg gegenüber, in Stabe und dessen Gegend, Herzogth. Bremen, draucht man das Wort Nöfs als Rodruf der Schweine, it. Stenbafelb als ein Schelt- und Schimpfwort: De alle Nöfs, de dumme Nöfs! (Brem. B. B. III, 247.)

Nölen, nöli, nölin, nölen, nölden, nöelen. v. Zaubern, jögern, trödeln, trändeln. it. Langsam sprechen. Wat heße so lant to nölen: Warum zauberst Du so lange? An nölet ins fort: Nun setz dich doch mal in Bewegung! De nödit daar so lant mit herum, datt he heel niks bechidt: Er jögert, trödeln damit lange herum, ohne damit zu Stande zu kommen. it. Langsam und träge, oder unlustig, müßvergüßt, verdrüsslich und mürrisch sein, Unlust und Verdrüsslichkeit zeigen, murren. Ostfriesl. Sprichwort: Wat junt is geern nödlb, wat old is dat geern nödlb: Die Jugend spielt und belustigt sich, das Alter zeigt Unlust und Müßvergügen, es murret. Nödi nig sol ruft man Einem zu, wenn er zu langsam geht, oder mit einer Arbeit nicht vorwärts kommt, oder beim Sprechen langsam, langweilig und einseitig die Worte hervorbringt, auch gar nicht aufhören kann, über einen und denselben Gegenstand zu sprechen. — Gloss. Chaunc. in Leibniz Collect. Etym. I, 48 heißt nölen, mit Fressen und Saufen die Zeit verbringen, vertrödeln; cfr. Nöden, nüssen, nusseln. *See nalen. See nüle.*

Nöler, Nöldartel, —Naas, —peter, Nölet. f. Bezeichnung einer männlichen, sowie — Nölerste, —fatts, —fasse, f. Bezeichnung einer weiblichen Person, die sich durch Langsamkeit und Trägheit, durch Zaubern und Jagen in allen Handlungen des bürgerlichen Lebens kund gibt, acht Wörter, die zugleich als Schelt- und Schimpfnamen gebraucht werden; alle Nödlfatts ist eine Verstärkung des Schimpfworts für ein faules, langsames, trüdes Weibsbild. cfr. Nöterer. it. In Welschen und am Nieberreithen ist, neben Zwammis II, 879, auch Leßfakt zur Bezeichnung einer trägen Person in Gebrauch. — Nöterer, —rije, Gräße. f. Zustand der Trägheit und Langsamkeit, des Zauberns und Jögerns, Trödelns, im Handeln und Sprechen von Schnellschnad. — Nölerig, nödlfattsig, nölig. adj. adv. Langsam, faul und träge u. bei der Arbeit, im Gehen, beim Sprechen.

Nömelik, —liten, nömitil, nömpitil. adv. Namentlich, nämlich. Obi. (Vommernsche Urkunden. Dähnert S. 330.) Deuß. des Brem. Bürgermeisters D. von Büren, unter dem

Jahre 1607: Hieran schal andewil de Raed enre betalen to Gunte Michaelis Daghe aver eyne vare erst lomende, nāmpstli anno dai MDVIII 1600 r(inische) Gulden 10. (Brem. W. B. V, 428.) cfr. Benaais I, 121.

Nāmen, nāimen, nāimen. v. Kennen, einen Namen geben, rufen, heißen; bei Namen nennen oder rufen. it. Erwähnen, Erwähnung thun. He is na mi nādm: Er hat bei der Taufe meinen Namen empfangen. Du moost daar nig van nōmen: Du mußt dessen nicht Erwähnung thun; du mußt das verschweigen. Is heff daar nls van nōmet: Ich habe nichts davon erwähnt. Nādm uns Dine Olden ins: Kenn' uns einmal Deine Ältern. Du mußt mit de E'le insen nōmen oder upnōmen, wo se alle heten: Du mußt mir 'mal die Sekte nennen, wie sie Alle heißen. He nādm dat good, un et was bi Licht bese'en dog egentli e'er seggt to nōmen: Er nennt das (die Waare) gut, und sie ist doch bei Licht besehen, eher und eigentlich als schlecht (als schlechte Waare) zu bezeichnen. *Brem. Latium und Aro nennen. Holl. nēmen. Nēst, nāmen. Engel. nēman. Schwed. nāmna. Engl. name.* — Zu bendmen, benomen I, 122: Außer benennen auch namentlich angeben, bestimmen. De Schuld bendmen: Angeben, wie groß die Schuld ist. Das passivum bendmet, bendmd, warben, wird auch von Demjenigen gesagt, dessen Namen ein Kind bei der Taufe empfängt. De Wase is bendmet: Das Kind hat den Namen der Wase empfangen. — In Renner's Brem. Chronik sind Bendmede B'rgers, namhafte, angesehene Bürger. — Togendmet, — gendmd. adj. Augenannt, was einen Beinamen führt. (Brem. W. B. III, 217.) — He is nog nig bendmd: Er ist noch nicht mit einem Namen belegt; it. noch nicht zu einem Amte ernannt oder erklärt. (Dähner S. 330. Schupe III, 134. Doornlaai II, 659. Stärenburg S. 160.) cfr. Benaais I, 121; Raam S. 714.

Nārden. So sprechen die Ostfriesen den Namen der Stadt Norden aus. Als wahrscheinlich älteste Stadt Ostfrieslands hieß sie früher anstatt Norda auch Nordwida, Nordwich, Nordhenwig oder Nordhanwig. Altes Sprichwort: Nārden heb gen Orden; 't Herren Gebod dū' ārd bre Dage un 'n Schofblid. — Nārder, ein Einwohner der Stadt Norden. Sprichwort: „Dre grote Bonen sūnt (oder būnt) neet so good as 'n Saunt vull brōdg Brood,“ seggen de Nārders; — „harr' ji wat eerder kamen, den harr' ji wat mit eten kund,“ seggen de Nārders, die Einwohner der Stadt Norden. (Doornlaai II, 661.)

Nārdernee. Name der Ostfriesischen Insel Roderney, durch das im Jahre 1800, auf Veranlassung des Grafen von Inn- und Kniphausen, zu Lüttersburg bei Norden, gegründete Seebad bekannt, und seit den letzten fünfzig Jahren berühmte geworden wegen der daselbst bestehenden Einrichtungen des Seebades. Dieses Eiland hieß früher Osterende und war der östl. Teil der Insel Borkum, von welcher sie ebenso wie Daat,

Wulfe und Juist durch Sturmfluthen abgetrennt ist. Merkwürdig ist bei dem Namen die Endung nee oder ney, und da die meisten Ostfriesischen Inseln sonst die Endung oge haben, so nimmt man an, daß sie nach dem Schwinden des Namens Osterende, bezw. nach der vollständigen Trennung von Borkum und dessen übrigen Trümmerstücken zuerst den vollen Namen Nordenie-oge, Roderneis Insel, erhielt, und daß dann nachher die Endung oge wieder abgeworfen ist, wie auch Roitum früher Roitum-ogog oder Rottumer-oge genannt wurde. (Doornlaai a. a. D. nach Kloppe's Annahme. Stärenburg S. 46.)

Nārgeln, nārgeln, nārkeln, nārkeln. v. Kleinlich mäkeln und tadeln, bemängeln. (Ravensberg. Jellinghaus S. 89, 140. Altmart. Dannel S. 147.) cfr. Köllern S. 804.

Nārken. Bommerische Abtührung des Namens Eleonora, als Rosenort. (Dähner S. 330.)

Nārken. v. Bögern, zaubern. it. Schwarzen, von Pferden gesagt. (Wellenburg.)

Nārriken. f. Ein Pferdeklaut, eigene Art des Diebstahls. (Vergleichen.) Reiter braucht das Wort auch für räuspfern. (Frehse, Wörterbuch S. 59.)

Nāsel, Nāsel. f. Name eines Hohlmaßes für trodene wie für flüssige Dinge, in Norddeutschland besonders für letztere, dem Rauminhalte nach der Hälfte einer Karne, eines Maasses, eines Quartis entsprechend, sofern diese drei Wörter gleichbedeutend sind; dann entspricht das Nāsel einem Schoppen, einem Seidel. Von diesem Worte ist — bewäfelt. adj. Berauscht, betrunken, abgeleitet, auf Denjenigen angewendet, der, vergleichsweise, mehr Nāsel starkes Getränk, Wein, Bier, zu sich genommen hat, als er vertragen kann.

Nāsel, Nāssel. f. Eine Richtigshuppe. Nach dem Volksglauben kündigt sie Demjenigen im Kreise, welchem sie zugeleht ist, einen bald zu empfangenden Brief an. Inbessen ist dieser Glaube — in die Brüche gerathen, seitdem Talgkerzen und Pfanzöllampen a. D. gestellt, und Stearinkerzen und Steinöllampen auch auf dem Bande in Bauerhäusern und Tagelöhnerhütten in Dienst gestellt worden sind, wie es im Plattb. Sprachgebiet wol allenthalben der Fall sein dürfte.

Nāseln, nāsseln. v. Arbeiten, doch so, daß der Arbeiter nichts Rechtes zu Stande bringt. (Brem. W. B. III, 248.) it. Reigung haben zum öftern Schnaps trinken. (Grafenschaft Mark. Köppen S. 41.) Die zweite Form ist Ravensbergisch und bedeutet näseln, murmeln. (Jellinghaus S. 61, 98, 140.)

Nāser. f. Ostfries. Benennung eines Rasenlochs; cfr. Nāser, Ruster. — Wie aber das Wort —

Nāserbeer. f. das an der Nordsee ebenso zu Hause ist, wie an der Ostsee (Schupe III, 153; Dähner S. 330), dazu kommt für Dänndier, Cosent I, 291 gebraucht zu werden, ist z. B. nicht ersichtlich; dieses Gebrauh pflegt doch in der Regel keinen Überfluß an Rohensaure zu enthalten, die dem Trinker ein Krübeln in der Nase erzeugen könnte.

Nāte. adv. Sonderlich, wunderbar, wunderbar. Det is nāte: Das sieht wunderbar aus.

(Gegend Rätlich von Stabe. Herzogthum Bremen. Brem. W. B. VI, 218.)

Rät, Rät, Rat, Rat, Ratt, Rätt. I. Die Ruz. Räte, Rätt. pl. Die Räfte. Das ist 'ne harte Rät to biten: Das kostet viele Überwindung. Hundert Daler, Kronen oder Karl, sünd lene bome Rät: Hundert Thaler zc. sind so was Geringes nicht. Dat beit he nig um de bome Räte willen: Das thut er nicht umsonst, nicht ohne eigentliche Absicht. De Pastoor moos sötte Besöte aower nich Am dauwe Rättte: Das Ende vom Biehe war, daß der erbischleichen Seelsorger Gretchens ganzes Vermögen erbt, 25,000 Thaler. (Sandois S. 98.) In de Räte gaan. Rüdlich: Verloren gehen; eigentlich: In den Wald, oder, wie in Westfalen, auf die Wallheiden, gehen, Haselnüsse zu pflücken. De Botter is so sötte as 'ne Rat: Die Butter hat einen reinen, süßen Geschmack. (Dähner S. 880; Brem. W. B. III, 253.) Et geit Am de Rät: Das Spiel geht um Geld. (Schäke III, 154.) In der Grassch. Karl sagt man de Ratt is lödt (reiß), wenn die Hülse abfällt. En beschooten Rättiken (Rustknus) bezeichnet etwas ganz Besonderes, Borzügliches. — Rattflege. I. Eine Haselhede; dat geit bis in de Rattflege, bis in die Beschüttten. (Röppen S. 42.) Rätternüsse S. 148, heißen die kleinen Haselnüsse, Pimpernüsse, von dem Rättern oder Rättern, Rasteln, des Kerns in der Schale, wenn man sie schüttelt. Daher sowohl in Hamburg, als in Bremen, ein Gebüsch von Haselnußsträuchern den Namen Rätterbusch, Rätterbusch, S. 145. — it. Bezeichnet Räte pl. die gewöhnlich von Nothholz gefertigten Schlüßhölzer, worin die Haspen der Rasthellen sich drehen. Holl. Rast. Dan. Robb. Schwed. Ratt. Isländ. Ratt. Angl. Ratt. Engl. Rat. Lat. Rata. Franz. Rote. Ital. Rota. Span. Rota.

Rätbiter, —bräter, —halter, —katt, —piller, —ram. I. Der Rastbeißer, Rasthüter, Rasthader, *Corvus caryocatactes* L., *Nucifraga caryocatactes* Brisson, auch Zannenträhe, Zannenhäher genannt, weil er in Germanien von Rasten auch den Samen der Zannapfen frißt; zur Familie der Rabenvögel gehörig. it. Kennt man einen Menschen mit langer gekrümmter Nase, die über den Mund mit der Spitze fast bis aufs Kinn reicht, scherzweise einen Rätbiter. it. Beißt so jedes Werkzeug, welches zum Öffnen der Rasthale dienlich ist. (Brem. W. B. I, 90, 91; III, 253.) chr. Biter I, 127. Engl. Nutbreaker, —jobber, —pecker.

Rätbomm. I. Der Wallnußbaum, der die wälschen Räfte trägt, *Juglans regia* L. dessen Stamm ein schönes, hartes, dunkelbraunes Holz liefert, das zu den besten europäischen Tischlerbölkern gehört, jedoch von dem des amerikanischen schwarzen Nußbaums, *J. nigra*, an Schönheit und Härte noch übertroffen wird.

Rätel'ldör, —laldör, —laldör. I. Die Rastfarbe, eine braune Farbe, welche derjenigen Farbe gleich ist, welche die hölzerne Hülle der wälschen Räfte besetzt. — Rätel'ldörb. adj. Rastfarben, rastfarbig, diese Farbe habend.

Rätel'ldörb Wand: Rastfarbiges Tuch.

Rätelhalen. I. Eine lange Halsen-Stange mit

der man die Zweige des Rastbaums herabzieht, um die Räfte bequem pflücken zu können.

Rätelkasser. I. Eine kleine Maschine, in Gestalt eines menschlichen Kopfs, wie sie früher ausschließlich in Nürnberg, in geschmackloser Form, verfertigt wurden, daher auch Nürnberger Kerlchen genannt, dessen Rast mit dem Rad des Stiels, der an der Unterlippe sitzt, die Räfte ausbricht. it. Rüdlich, nennt man einen alten Mann, dessen Antlitz sich mit dieser Maschine vergleichen läßt, scherz- und spottweise einen Rastkasser. Wi sünd as söstlig Jaar to Gang, utspraken hebbt wi uns al lang, de Fründ sünd bei, de Rianer weg, Rätelkassen, se'en Se is ni slech. Klaus Groth. (Sagenwelt XVII, 275.)

Rätelkör. I. Der inwendige, ehbare Kern einer Rast, besonders einer Haselnuß und wälschen Rast.

Rätelkriig. So nennt man in Altpreußen einen Feldzug, welchen Albrecht, der Hohenzoller, letzter Hochmeister des Deutschen Ordens und erster weltlicher Fürst, Herzog, in Preußen zu bestehen hatte, als der Braunschweiger Herzog Erich II., Herr in den Fürstenthümern Calenberg und Göttingen, der in der Schoß der allein selbst machenden Kirche zurückgekehrt war, sich berufen sah, mit einem mächtigen Heere, durch die Brandenburgischen Marken und Pommern, hier den glücklichsten Ausgang verübend, nach Preußen zu ziehen, um den abtrünnigen Hochmeister zu züchtigen, und das Ordensland der Kirche zurück zu erobern. Dieser abenteuerliche Zug wurde im Jahre 1363 unternommen. Als der feste Streiter für die ecclesia militans an der Reichel angelangt war, mußte er Halt machen, denn drüben auf dem rechten Ufer des Stroms stand Herzog Albrecht mit seinen Mannen, um den fremden Eindringling in gefährlicher Weise zurückzuweisen. Seine Stellung war militärisch eine so feste, daß Erich es nicht wagte, die Weichsel zu überschreiten. „Daher nun, sagt Hennig S. 173, beide Armeen einander gegenüber lagen, und die Soldaten sahen die Langeweile mit Räfte aufbeissen vertreiben, denn es war um die Zeit der Rastreise, auch beide Armeen unterrichteter Sache wieder nach Hause zogen, so hat man diesen Krieg den Rastkrieg genannt. Daher ist in der Folge das Sprichwort in Altpreußen entstanden, daß man, von einem beginnenden Feldzuge, bei den wahrscheinlich nicht viel ausgerichtet werden wird, zu sagen pflegt, das wird nur ein Rastkrieg sein.“ Albrecht † 1368 in seinem Herzogthum, in Tapiau, Erich † 1384 als tief verschuldeter Flüchtling auf fremder Erde, in Pavia.

Rätel. I. In Rätel, Geträndel, Gezauder z. dem I. zu nüteln. Davon auch — Räteler, —lize. I. Trändelei, Zauderei, Saumseligkeit; und — Räteler. I. Trändeler, Zauderer, saumseliger Mensch z., sowie — rätelig. adj. adv. Trändelig, zauderig, saumselig, langsam z. — Räteln. v. Sich lange an einem Orte und bei einer Sache aufhalten, mit einer Sache beschäftigt, zaudern, langsam und saumselig sein, trändeln, trödeln, seine Zeit unnütz oder mit Kleinigkeiten und nichtnützlichen Dingen

verschwenben. (Ostfriesland. Stürenburg S. 119. Doornlaai II, 662.) Soll nesteten.
Rötemuffel. f. Die Ruchmuffel. (Silow S. 404.)
Rötesäße. f. Rußöl, das aus den zwei oben genannten Rußarten geschlagene, gepresste Öl.
Röteplätzen. f. Das Rußesplätzen, im Herbst ein besonderes harmloses Vergnügen für die männliche Stadt-Jugend, die hinaus zieht aufs Land, um sich demselben hinzugeben. Et iss siet sollen Lieden in Rönster Rode weest, in 'n Plärwst up't Rütteplätzen te gaohn. . . Et hält hürig (in diesem Jahre) up Ragdalenen-Dag ridägent, datt et von 'n Hemmel guott, un dann hett et hier to Lande: „Marie Ragdalen de knappt de Rüttel' alleen.“ (Landois S. 66, 67.)
 cfr. Roteslaan.

Rötesell. f. Ein Rußsal. Du krieggst Hiebe wie ein Rußsal! eine dem Berliner Böbel geläufige Androhung. (Trachsel S. 89.)

Rötesäffsen. f. Ein Reimenbestell, worin die Rüsse gesammelt werden.

Röteschelle. f. Die Rußschale, sowohl die äußere weiche, mit welcher sie am Baume, bezw. am Strauche festhängt, als auch, und zwar am häufigsten, die innere harte Schale, die den Kern umgibt. Schipper up de Rütteschell', up de Rütteschelle, ist ein Spottname auf einen geringen Schiffer, der ein kleines Schiff fährt, und doch ein großer Seeschiffer heißen will.

Röteslaan. f. u. v. Das Rüsse abschlagen. Die Reupschläger, Seilbreher oder Zaumacher, die in der Reeperbahn vor Hamburg arbeiten, haben alljährlich im August eine Art Hölge oder Fest, welches sie Rütteslaan, Rütteschlagen, nennen, und gefeiert wird, wenn zwei Bursche, Lehrlinge, zu Gesellen erklärt werden. Die beiden Burschen verkleiden sich als Hanswürste in buntlappige Anzüge; der eine stopft sich einen Budel aus, der andere ist ohne Föder. Jener heißt de Schieefe, der Schiefe, dieser de Rül, der Gerade S. 374. Sie laufen Abends nach dem Schluß der Arbeit, von der Jugend des Straßenpöbels verfolgt, und sehten und sammeln Geld in ihre Büchse. Ein Paar Keilen von der Stadt schlagen sie den Bauern Rüsse von Bäumen und Sträuchern und bezahlen sie von dem gesammelten Gelde. Diese Hölge dauert acht Tage. Ehemals zogen die Burschen unter Pöbelgejauchze in die Stadt Hamburg und prellten am Thore die Steuer-Erheber, die Diktatoren, vom Pöbel auch Fleschebeve genannt. Ein Prator des hohen Senats, gleichzeitig Patron der Reeper, stellte diesen Einzug in die Stadt ab, aber außerhalb derselben, vor dem Thore, blieb die Scherg- und Spakluft, die aber nicht selten zur Kauf- lust führt und zu manchem Unfug ausartet. (Schölke III, 164.)

Rötekrant. f. Der Haselnußstrauch, Haselstrauch, Corylus Avellana L. Pflanzengattung und Art aus der Familie der Amentaceen, (Cupuliferen.)

Rütten. f. Eins mit Raabje S. 687, beim Striden; ob Rütten? Rütigen?

Rüttig. adj. Stöbig. De Ds is nüttig: Der Och, Stier, Bulle, ist stöbig. (Höflein.)
 Ru, sin. part. Run, auch hochd. nu, jetzt.

Wat nu: Was ist da? was willst Du?
 Ru nig: Setzt nicht. Um nu: Bald!
 Wo nu to: Was ist das für eine Gefährlichkeit?
 Ru un dann: Bisweilen, von Zeit zu Zeit.
 Rudags: Keulich, eines Tages.
 All um't Ru: Augenblicklich.
 Wo nu to Rade: Ausruf des Mißfallens: Was soll daraus werden?
 Was nun für Rath? Aber nul Aufgepaß! Run kommt's!
 Wat seggste nu? Was sagst Du nun, nachdem der Ausgang ein anderer ist, als Du erwartet hast? cfr. Fälsch I, 470. it. Ist nu eine Art Partikel, die einen Satz oder eine Antwort etwas mehr hervorheben soll.
 Ru, dat geit wol; — nu, so maat bog; — nu, Du besichst mi bog? — nu, il bent' dat ook!
 (Danneil S. 148. Schambach S. 146.)

Ruurf. —orf. f. Der Rufen. (Ravensberg. Jellinghaus S. 39, 44, 140.) Ob verwardt mit Rorf, Rurf, der unter Rafen liegt?

Rudde. f. Knötchen in der Wolle etc. cfr. Robben S. 786. it. Ein Ruuff, Schlag, Stoß, namentlich mit der geballten Faust, mit den Fingerringeln.

Rudben. v. Stoßen, knuffen; Ribbenstöße, Stöße überhaupt, heimtückischer Weise verjehen. (Bremen, Stadt und Land.) In Lübel spricht man gnubben und gnußben, stoßen; Gnuß und Gnuß, ein Stoß. (Brem. W. B. III, 248.) cfr. Gnußb, gnußbein, gnußben, Gnußp, Gnußps, gnußpen, gnußpen I, 566, 568. Holl. noeden. Engl. nuddle, mit Fäusten stoßen. Altengl. Noth, die Faust.

Rudbenneest. —neest. f. Ein enges, schlechtes Haus, eigentlich so eng, daß man sich darin nicht regen kann, ohn' einander zu stoßen. Dat is 'n regt Rudbenneest van 'n Huus: Das soll ein Haus sein? ein elendes Nest ist es! (Brem. W. B. III, 249.)

Rudberee. —rije. f. Eine Ruufferei, das Geknuffe, bei einer Rauferei, Schlägerei, die nur mit der Faust ausgefochten wird.

Rucht. f. Die frühe Morgenzeit. cfr. Röchter, Licht.

Rudel. f. Eine Pfeife, gewöhnlich von kleinen Spiel- und Kinderpfeifen gesagt, die den Rudeln gleich gekrümmt zu sein pflegen. it. Ein kurzes Tobakspfeifchen, ein sog. Stummel, meist von Thon, französische Pfeife des Pilejeers. — Rudeln. v. Hamburg-Altonaer Pöbelausbruch für coitum exorero. Se leit sil nudeln, heißt es von einer gemeinen Straßendirne. (Schölke III, 166.)

Rudeln. v. Saumselig sein, saumen, langsam arbeiten. (Wesslenburg.) cfr. Ruffeln.

Rudität. f. Dem Latein. entlehntes Wort: Die Radtheit; die nackte Menschengestalt, an deren Beschauung, sei es in der Wirklichkeit oder im Abbilde, garbeseitete Seelen Anstoß nehmen. it. Die Schlußpfeilheit.

Rue, nhue, unue, für nie, niemals, findet sich in einer Burtshuber Urkunde von 1386 in Praetije, K. u. R. aus dem Herzogth. Brem. u. Verden, V. 282: Dat se beswaret worden mit Tollen up de Elvestrome, des he nhue hebben gewahnet wesen, unde ook nhue vthgegeven hebben. Und bald darauf: Dat sil erer neyn dusses vordenteth, datt de vorstere-vene Borgere nuwe Tollen gewen up dem Elvestrome etc. (Brem. W. B. VI, 218.)

Ruffen. v. Reife, im Stillen knurren, murren. (Ravensberg. Jellinghaus S. 95, 140.) it.

Ruffen, stoßen, mit der Faust. (Grassh. Karl. Köppen S. 42.) cfr. Knuffen S. 190.

Ruge, Ruß. f. Die Nase. Kriegt eens in de Ruge! Er hat eens uf de Ruß gekriegt. (Nicht. Berl. S. 58.)

Rulpen. f. pl. Die Enten. (Ravensberg. Jellinghaus S. 92, 140.)

Rulstf. adv. Sehr. (Desgleichen S. 140.)

Rul. f. Ein leichter, schwacher Stoß. (Desgleichen S. 8, 46, 66, 140.)

Rull. f. In Dänabrück heißt einen Rull doen schlummern. (Strodtmann S. 146.)

Rulle. f. Ein Reiningen. (Nicht. Berl. S. 56.)

Rullen. v. Sagt man in Dänabrück von Pferden, wenn sich ihrer zwei einander mit den Zähnen schaben. De Peerde rullt si! Sie schaben sich. (Strodtmann S. 147.) it. Ruppen. (Jellinghaus S. 105.) it. Heißt nullen in Kurbraunschweigischen Landen eine Vermuthung, einen Verdacht haben, auf Einen als den Thäter hindeuten. Wo se upe nulltet, dat he 't anesteken herre, dei sit al: Derjenige, den man in Verdacht hat, daß er es (das Fehlen) angekreut habe, ist schon in Haft genommen. (Schambach S. 148.)

Rull. f. Die Rull oder Rulle, ein Zahlzeichen in Gestalt eines kleinen Kreises oder Latein. o, welche für sich allein nichts gilt, sondern nur die Abwesenheit einer Zahl bezeichnet. Rull mit Rull geet up: Wo nichts ist, kann Niemand Etwas bekommen. Bom Lat. nulla. Sei hett al siif mal nullt, heißt in Rellensburg, sie ist schon fünfzig Jahre alt. it. Richtig, ungütig, unkräftig. — **Rullität.** f. Die Richtigkeit, die Ungütigkeit. — **Rullitätstlage.** f. In Rechtsstreitigkeiten, die Richtigkeitslage.

Ru man? Dänabrückische Frage: Ist es nun Zeit? (Strodtmann S. 148.)

Ramismatth. f. Aus dem Griech.: Die Münzkunde, Münzwissenschaft.

Rummer. f. Eine Zahl und Zahlfigur, aus dem Latein. numerus. Besonders eine Zahl, die das wievielte in der Ordnung angibt, sofern sie das Zeichen eines aus mehreren mit Zahlen bezeichneten Dinges ist, und dieses Ding selbst. it. Bildlich, in der vertraulichen Sprechart, 'ne gode Nummer bi em, oder an de Saak hebben: Sich gut bei ihm stehen, oder an, bezw. bei der Sache einen Vortheil haben. Gar Ba'er is Koops, mann, un de Koopsl'e, dat weste al, hebben 'ne gode Nummer, guten Geschäftsgewinn, bis zu hundert Procent des Anlage-Kapitals, wenn der Mercurius-Sinn bei ihnen voll entwickelt ist! Dat 's Nummer Een, sagt man in Hamburg statt: Das ist die Hauptsache! Darauf kommt es an. Man pflegt so auch ein hochgewachsenes Mädchen zu nennen, dem alle Körperfülle abgeht. Nummer Een, heißt auch die Segen beim letzten Schlagbaum der Hamburger Dörfer Pohn und Hamn, auf der nach Bergedorf führenden Sandstraße. Nummer mit twee Stipers, auch Waterdrummer heißt unter dem gemeinen Volk, dessen Viebslingsnummer im Lotteriespiel sie ist, die Loosnummer 11, elf (Schäpe III, 156.) it.

Rummer Sicher, die Bollstutzwache, ein Gefängniß. (Nicht. Berl. S. 56.) it. Nummer negen un wegentig. f. So heißt in Rellensburg ein Heilmittel in Pulverform, welches Pferden in gewissen Krankheitsfällen eingebläst wird. it. Ist Nummer auch das geheime Krämer-Beichen, den Preis bezeichnend, wofür sie die Waaren verkaufen (daneu, um einen guten Proffit zu machen!

Nummeralien. f. pl. Die Zahlwörter.

Nummerär. adj. Der Zahl nach, in der Zahl gegründet

Nummerieren. v. Die Zahl der Ordnung unter vielen Dingen auf jedes setzen, aus dem Latein. numerare, zählen. Häuser, Wagen, Koopmanns-Güter u. numerieren, sie mit fortlaufenden Nummern versehen. it. In der Rechnung eine geschriebene Zahl gehörig aussprechen, bezw. eine gesprochene Zahl durch Zeichen ausdrücken.

Nummerisch. adj. Zählbar, durch Zahlen ausdrückbar, bestimmbar.

Numcius. f. Ein Gerichtsdiener. it. Ein Sanfter des Oberpfiekers der Römischen Kirche. **Numder,** 'nunger. adv. Abkürzung von benumber: Hinunter. It kann nits 'numder krigen: Ich kann nichts hinunter bringen — beim Schluden. He hett em 'nunger koten. Er hat ihn hinuntergestoßen.

Ruane, Ruun'. f. Eine Ronne, eine weibliche Person, die, in Gemeinschaft mit Andern ihres Geschlechts, ein beschaufliches Leben führt, den Verkehr mit Einem vom andern Geschlecht abgeschworen, und demgemäß bei Gelübde der Keuschheit, sowie das der persönlichen Armuth und des unbedingten Gehorsams geleistet hat, wodurch allein sie — Gott zu dienen glaubt; indem sie, abgeschlossen von der — Verderbniß drohenden äußern Welt, hinter finsternen Mauern vorgeschriebene Gebete herleiert und ihre oft glänzenden, für ehrlere Zwecke des Lebens verwendbare Einkünfte in einträchtigen Sangplätzen mißbrauchen muß. Klosterfrun'en, Ordensfrun'en, Chorfrun'en heißen in der anständigen Sprechart die Nonnas, Nonnales, in mittlern Latein, die sich auch gern Jesu-Bräute nennen lassen. Von den Frun'en verschiednen sind die Klosterfrütern oder Schwester, die kein Gelübde abgelegt haben, sie sind die Dienenden, welche die niedrigen häßlichen Geschäfte in den Klöstern zu verrichten haben. **Ruuse, Ruuse, Ruusche, Ruutje,** Diminutiva von Ruune, Ruun': Ein Rönneken. Soll Ron. Angelt. Ruunc.

Ruunc. f. Name einer Art weiblicher Lander mit schwarzem Kopfe, darum auch de swart Ruunc genannt. it. Eine Art Nachtschmetterling. **Phalaena Bombyx monacha** L.

Runnenbrood. f. Eine Art Confects, welches in den Nonnenklöstern sehr häufig, aus Marzipan-Teig in einer Lortensform gebacken wird. — **Runnenberg.** f. In der Richt. ein Teig oder Brei aus Wehl, Milch, Eiern und Salz bestehend, woraus alle in Butter gebundene Speisen bereitet werden. **Runnenbörp.** Runnenbörp, Name von zwei Dörfern, davon das eine im Kreise Greifswald, das andere im Kreise Jüterbog liegt, beide Eigenthum gewesen von cho-

maligen Frauenklöster. — **Runnenkerch.** I. Im gemeinen Leben und bildlichen Verstande, die einer Nonne zugehörnde Verleumdung der Sinnlichkeit und der Weltlust, die das streng zu haltende Gelübde der Keuschheit in sich schließt. 't is eer leen Runnenkerch wassen, sagt man von einer weiblichen Person, welche an der Lebensweise, wie sie in den Klöstern vorgeschrieben ist, die sie aus Beschreibungen und mündlichen Mittheilungen kennen gelernt hat, keinen Geschmack findet; auch gilt es von Frauen und Mädchen, die ein beschiedenes, gemüthliches Familien-Leben langweilig finden, die beständig auf der Straße sich bewegen, von einem Vergnügen ins andere, von einem Concert ins andere, von einer Schaustellung in die andere laufen und rennen müssen, &c.

Runnenkerst, — **färten.** I. Name eines kleinen Weichs aus Nonnensteig; cfr. Runnenberg, in der Gestalt und Größe einer Randel. cfr. Balensfurte.

Runnenkloster. I. Ein für Nonnen gestiftetes und von ihnen bewohntes Kloster, ein Frauenkloster. Sind die Nonnen als Einzelwesen zur Armut — verdammt, als Körperschaft sind sie nicht selten sehr reich, besonders auch durch die Ausstattung geworden, welche wohlhabende, vermögende Jesubrannte mit in das — Grab für Lebende bringen, durch Erbschaften, Schenkungen, Stiftungen. Als im Jahre 1809 das Clarissinnen-Kloster (Ordo Sanctae Clarae, auch Orden der armen Frauen genannt) zu Münster auf Anordnung der Regierung des Großherzogthums Cleve-Berg, in dessen Gms.-Departement Münster der Praefectur-Ort war, aufgehoben wurde, (obwohl die Clarissinnen einem menschlich guten Zwecke, der Erziehung der weiblichen Jugend, dienten) heulte es sich heraus, daß dasselbe ein sehr bedeutendes Vermögen besaß. Des Herausgebers Vater war mit der, mehrere Monate in Anspruch nehmende, Inventarisation betraut und dieser beschästigte den Sohn in dessen Freistunden bei diesem Kloster-aufbehebungs-geschäft mit Calculatur-u. Kanzlei-Arbeiten. Das Klostergebäude lag achter Sünftigen Rürke, Eccl. ad sanotum Aegidium, an 'n Ende van de Rauensbuorg. Es schloß sich an dasselbe ein schöner Garten, der bis an den Aafluß reichte, und dieser trennte ihn von dem Garten des abligten Convents am Bispinghofe. Das Kloster-Grundstück war auf Seite der Joannstraße durch eine zwanzig Fuß hohe Mauer begränzt.

Runnenkraut, — **ros.** I. Die Erb- oder Gelb-raute, *Fumaria officinalis* L., auch Tauben-kropf genannt; das Kraut führt die Namen Nonnen-, Erbrauch-, Kräpakraut, auch Räher- oder Taubenkröbel; frisch gequetscht hat es einen widerlichen Geruch und einen satzig-bittern Geschmack. Eine officinelle Pflanze aus der Familie der *Fumariaceen*. — **Runnen-leven.** I. Der Stand, die Lebensart der Kloster-frauen. It. Im bürgerlichen Leben, die einge-zogene, alle äußeren Vergnügungen fliehende Lebensweise einer Familie, in der sich viele Töchter befinden. — **Runnenmeeste.** I. In einigen Gegenden Name der kleinen Kohl- oder Tannenmeise, *Parus ater* L. — **Runnenmüle.** I. Ost vorkommender Name von Wasser-Bergbau, *Wierbach* II. B.

mühlen, die ehemals zum Grundvermögen aufgehobener Frauenklöster gehört haben.

Runnenstiet. I. Eine Art Spiz-Apfel, der im Rästlande an der Nordsee und an der Ostsee bis Rügen kultivirt wird. In Ostfriesland kommen zwei Sorten vor, brune und rothe Runnenstietten. Sie sind von vorzüglicher Tragbarkeit. Sie werden auch in Dimin. Form Runnstiet, Rnunchen, genannt, und sind wegen ihrer angenehmen Säure ein beliebtes Tafelobst. Ihren Namen scheinen sie vom Volksmunde daher erhalten zu haben, daß sie an der Spitze eingeschrumpft und zusammenge-zogen sind wie die Zigen oder Brustwarzen der Nonnen. (Dähner S. 382. Doornlaet II. 665.) — **Runnenzeile.** I. Das Wohngemach einer Nonne im Klostergebäude. *Cella monialis.* cfr. Zelle.

Ruoren, ruaren. v. Ruurren, murren. (Na-vensberg. Jellinghaus S. 65, 140.)

Rup, 'nupen. adv. Rührung von Henup, — upen: hinauf. An de Elv 'nup; an de Weser, an de Gens 'nupen: An der Elbe, Weser, Ems aufwärts.

Rupen. I. pl. Nebenform von Rülle: Lücke; cfr. weiter unten. De Wul verläst wol de Hare, awer nig de Rupen; Der Wolf verliert wol die Haare, nicht aber die Lücke. (Kurbraunschweig. Schambach S. 318.)

Ruppe. Ein Fildwort, in der Berlinischen Redensart: Af de Ruppel b. i. genau, z. B. beim Würfel: Rwdlwe — uf de Ruppel! Auch uf de Riepel (Nicht. Berl. S. 56.) — **Ruppen** v. kommt nur vor in: Sit ruut ober ruiter (herut, heruter) nuppen, sich wieder heraus — freßen, an Körperfülle wieder zunehmen, z. B. nach längerer Krankheit, oder nachdem man durch lange schwere Arbeit abgemagert gewesen ist. (Danneil S. 148.)

Ruur. adv. Neulich, neulich. Auch im Hochd. sagt man bisweilen nur für neulich, modo. In Kurbraunschweig **ruus.** In Bremen sagt man Ruur dag, neulichen Tages, vor einigen, vor wenigen Tagen; so auch Ruur avends; ruur morgens; ruur middags. (Brem. W. B. III, 262.)

Rur. I. Ist in Hamburg und Holstein ein grämlicher, verdrüßlicher, ungeschlicher Mensch, den man daselbst auch Rurle- oder Rurle-vott S. 665, nennt — Rurtelec, — lise. I. Drückt den Inbegriff eines menschlichen, ja menschenfeindlichen Wesens aus. — **Rurten.** v. Stets brummen, murren, verdrüßlich sein. — **Rurfs.** adj. adv. Rurrisch, übelgelaunt, grämlich. (Rüger, Idiot. Hamb. S. 176. Strodtmann S. 148. Schätze III, 157. Doornlaet II, 666. Schambach S. 146.) In Pommern und Rellenburg ändert sich das l in ein t; wie folgt: —

Ruri. I. Ein leichter Anfall von Jersinn, der Raptus. He heit we'er sinen Ruri: Er hat wieder seinen Raptus.

Ruri. I. Übele Laune. Of s' woll hätt eren Ruri heit: Ob sie wol heit schlecht aufgelegt ist?

Ruuri. I. Nord, die nördliche Weltgegend. Ruurtoost: Nordostwind; ruuriwaarts. adv. nordwärts.

Ruuri. I. Ein kleiner Stoß, der in rascher Auf-

einanderfolge oft wiederholt wird. (Doornlaet II, 684.)

Rurteleer. —*lie.* f. Verdrüssliche und murrische Auslassungen über unangenehme, widerwärtige Vorfälle; Äußerungen von äbler Laune.

Rurtelein. v. Murrisch und verdrüsslich über Etwas sein; brummen. (Dähnert S. 332.)

Rurten, rurteersien. v. Mit dem Hintern weg-schieben, fortstoßen. (Brem. W. B. I, 317; III, 262.)

Rurteknaten. —*knaten.* f. Das Steißbein, Rußfußbein, Os coccygis der Anatomen. cfr. Steert.

Rurtejen. v. Eins mit müßigen S. 776. it. Coiro, vom Manne gesagt. (Schambach S. 148. Doornlaet II, 683.)

Rurter, Rurterpost. f. Ein Mensch, dem Nichts recht ist, der selbst über Kleinigkeiten brummt und murt. (Pommern. Dähnert S. 333.)

Ruß, Ruße, Rußeler, Rußeler, Rußler, Rußler. f. Einer, dem die Arbeit nicht von der Hand geht, der emsig ist, und doch nichts zu Stande bringt; eine Ruß von Mensch! 'ne olle Ruße, wenn es sich um eine weibliche Person des Handarbeiterstandes handelt, als Scheltwort. (Nicheg, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 262. Dähnert S. 333. Schöke III, 157. Hennig S. 172.)

Rußelkäse, Rußelkäse. f. Damit benennt man in Altpreußen eine junge Wad, die mit der Hausarbeit noch nicht recht Beschäftigt ist, in ihren Verrichtungen unbeholfen ist. (Hennig S. 173.)

Rußen, ruffeln, ruffeln, ruffeln, —feln. v. Säumen; träge arbeiten. Daar ruffet, ruffelt he al twee Dage bi: Er hat schon zwei Tage auf die Arbeit zugebracht, — ohne damit zu Stande zu kommen. He ruffelt in den Dag henia: Er verpläpert die Zeit zu ganz unfruchtbaren, zu allerlei unnützen Dingen. cfr. Rülen, hat eine allgemeine Bedeutung, wogegen ruffeln, auch ruffeln nur vom Beschäftigtsein gebraucht wird. — In Altpreußen heißt ruffeln auch mit der Nase worin herumwählen; — Bruffeln, — ruffeln aber heißt da beschämen. — Zu Benruffeln I, 122: Betrunknen machen. Sit benruffeln: Sich allmählig, langsam, aber doch endlich einen Rausch trinken. (Schöke III, 157. Dähnert S. 32. Nicheg, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 262.) it. Durch die Nase sprechen, nâfeln. it. Beise, langsam, undeutlich sprechen. He ruffelt daar wat her, wat leen Rinsl verheit: Er spricht so undeutlich, daß Niemand ihn versteht. (Mark Brandenburg. Ravensberg.) it. In oder dör de Baard ruffeln: In den Bart murmeln. it. Sich nicht entschließen können. (Kurbraunschweig.)

Ruffere, —rife, Rußeler, —lie. f. Eine Arbeit, die nicht vom Fleck, nicht von der Hand geht, eine Geschäftigkeit, womit nichts bezweckt wird. (Nicheg, Idiot. Hamb. Brem. W. B. III, 262. Dähnert S. 333. Dannel S. 148.)

Ruffrig, ruffelig, ruffig, ruffrig, ruffelig. adj. adv. Langsam, faumelig, schläfrig. Die Wörter Ruffe bis ruffelig werden, wie ruffeln, ruffelig, in Hamburg und Poßlein, in Rellensburg und Pommern, sowie in Altpreußen

sehr oft für einen nicht bloß langsamen und trügen, sondern auch unfaubern, Raber beschämten Arbeiter, sowie für seine unheimlichen, schmutzigen Arbeiten und anderweitigen Verrichtungen gegeben und genommen. Daher heißt nuchsig in Altpreußen unheimlich, unfauber. (Schöke III, 157. Dannel S. 148. Dähnert S. 333. Wod S. 32. Hennig S. 173.) it. In Ravensb., undeutlich redend, sprechend. (Jellinghaus S. 61, 140.)

Rut, unten. adv. Abführung von heunnt: hinaus.

Rutafchou. f. In der Himmelskande, die Rotation, das Reigen, Schwanzen, die Abweichung der Erdoze.

Rut, f. Der Ruten. it. Die Ruten. Rude in Niebersächsischen, Rut in Pommerschen Urkunden 1507. In den alten Dokumenten kommt häufig vor: Aller slagte Rut: Alle Arten von Ruten oder Eintheilen eines Landgutes. In einer Urkunde von 1380 verspricht Otto, Graf von Delmenhorst: Dat Slot schal en open bliuen tho alle uren Ruten unde Roden: Das Schloß (zu Delmenhorst) soll ihnen (den Bremern) stets offen stehen, wenn ihr Ruten oder ihre Roth es erfordert. In einem Briefe, worin der Bremische Erzbischof Albertus das Schloß Wildeshausen nebst Zubehör dem Domkapitel und der Stadt Bremen verpfändet, heißt es: Dat moghet de Defen, Capittel, Rutenmann un Dorghere tho Bremen zil weren Unrecht van deme Slotte Bricke unde Bogheghe . . . tho alle uren Ruten unde Roden. Bortmer schal dat vorbenompte Slot rade Michelde un open wegen tho alle uren Ruten unde Roden, unge nader unges Etichtes Unrecht daraf tho merende &c. In der Bremer Ord. 6: De Ruytmann Rode edder entwele van Rude edder van Roth: Der Handwerksmeister stürze, oder entwirde, entweder seines Ruten wegen, oder aus Roth. Brem. Stat. 16: Van der Rut des Godes unde van der Rente schall men de Rindere betoßigen unde kleden: Von den Ruten des Gutes und den Zinsen soll man den Rindern Loß und Kleidung geben. Ord. 6. Unde hebbet an Rut unde in Gelde: Sie ziehe danon den Ruten und das Geld. Stammwort noten, genießen. (Brem. W. B. III, 140, 260.) Dem Dorn 1011: Angell. Rot, Rote. Rda. Rilla. Rilla. Rot. Rota, Rota besonders die Landstücke. Rot. Rut. cfr. Rütt, Rüttbrüning.

Rutbarheide. f. Die Rugbarkeit; in Pommerschen Urk. 1485. — Ruttingen: Rugungen; Desgleichen 1515.

Rutte. f. Ein Kunstausdruck bei dem Turnspiel der Berlinischen Straßenjugend mit der Bedeutung: Geschenk des Gewinners an den Verlierer. Eine solche Rutte: Eine kleine Person. (Trachsel S. 89.)

Ruttheit. f. Der Ruten, Rutenbrauch. In einer Pfandverschreibung von 1434 verpfändet Johann und Otto von Borch vier Ruten Landes für zehn Bremer Mark, de my Johan unde Otto vorbenompt deger unde alto male hebben entslanghen, an reden Penningen unde vor an nuser

Ernen Nuthheit gelaret. (Brem. B. B. V. 422.) cfr. Rüttigkeit.

Rüttig. adj. adv. Unbedeutend, schlecht. (Nicht. Berl. S. 56.)

Rüttig, abgekurzt von Rüttigkeit, Rüttigkeit: Rügen. (Brem. B. B. a. a. D.)

Rüttig. f. Die Rütung. — Rüttling, in Pommerischen Urkunden 1516. — Rüttling. f. Die Rütung. (Practie, Alles und Neues aus dem Herz. Brem. u. Verb. XI, 221.) cfr. Rüttung I, 18.

Rüttigen. v. Saugen, der Rinder an einer Saugflasche. (Nicht. Berl. S. 56.) it. Sagt man es auch von Erwachsenen, wenn sie die Schwaaen saugend zu sich nehmen, und Getränke langsam, geräuschlos schlürfen. it. Gilt rüttigen auch von jungen Thieren an den Mutterthieren. cfr. Rüttigen S. 445.

Rüttigkeit. f. Das, den aus den Colonien im künften Erdtheil heimgekehrten Reisenden wohlbekannte, neu gebildete englische Wort Nugget, Bezeichnung eines in den australischen Goldgräberien gefundenen Klumpens gediegenen Goldes.

Rütern. v. Schwellen, vom Gäter des Rüch. vieds. (Ravensberg. Jellinghaus S. 30, 46, 97, 140.) cfr. Rüter, Rütern.

Rübe, nüt. adv. Tüchtig, beträchtlich, sehr. (Ravensberg. Jellinghaus S. 13, 80, 140.)

Rüfeln. v. Herren, auch bildlich, mit Worten. (Ebenda. S. 106.)

Rüeren. v. Sagt man von Rühen, Schafen, Riegen, wenn ihnen die Geschlechtstheile anschwellen, wie dies unmittelbar vor dem Geburtsakt zu geschehen pflegt. (Rurbraunschweig. Schambach S. 146.)

Rüff. f. Die Nase, Spürnase; Schnauze der Thiere. He gaff em eens up de Rüff: Er verfehte ihm einen Schlag auf die Nase! it. Persönlich: Eine Spürnase, eine Person, die eine feine und scharfe Nase hat, Alles spürt und wittert, die Insuperkung und naseweis ist. it. In Danabrad heißt he heffst 't nig in de Rüffe: Er will es aus Eigensinn nicht thun. (Richey, Idiot. Hamb. S. 176. Strobmann S. 147, 148. Dähnert S. 331. Schöpe III, 156. Doornlaet II, 663.) cfr. Rif S. 777. cfr. Rüge.

Rüffig. adj. adv. In der Pommerischen Lebensart: He ett so rüffig: Er ist wie ein Schwein; er frist die Rafe mit ins Essen. (Dähnert S. 331.) it. In der Landtschaft Eiderstedt bedeutet es den unangenehmen Windst, welchen die Nase empfängt, und ist daher eins mit müffig S. 674.

Rüffte. f. Dimin. von Rüff: Eine kleine Nase. it. Eine kleine naseweise, superfluge, oder auch eine spürnase, überall herum schnüffende Person: 't is so 'n regt lätjes Rüffte van Nicht. — Rüfften. v. Rüffeln, durch die Nase sprechen, sachte, langsam und langweilig sprechen. it. Riechen, schnüffeln, spüren, spioniren. So rüffted averall herum!

Rüffterer, — rüfe, Genüffte. f. Die Schnüffelei, das Geschnüffel. (Doornlaet II, 664.)

Rüffe, Rufft. f. Eine heimliche Bosheit; die Lüge; Rüde, ein verstorber Eigensinn. it. Eine Schlinge. Em fliggt de buffe Rufft up: Er wird wunderbarlich; mit ihm ist jetzt nichts anzufangen. Dat Had heft Rufften: Es will nicht ordentlich, nicht recht vorwärts

gehen; es hat einen verborgenen Fehler, dessen Sig man nicht ergründen kann. He heft Rufften: Er ist voller Lüge. It will em de Rufften verdriven: Die Lüge vertreiben. En Beerb heft ool sine Rufften: Ein Beerb hat auch seinen eignen Sinn. „Dat Sant siin verdoonte Rufften.“ 't is 't Wiif, do lag hör Mann up 't Starven; schöne Eheverder das in Ostfriesland. Dat Ding heft sine Rufften: Die Sache ist nicht richtig, es ist so leicht noch nicht gethan. Der Richtige Berliner S. 56 sagt: — Er hat seine Rufften, Rufften, s.ine eigensinnigen Ansätze, Launen. it. In der Mark überhaupt bezeichnet Rufften pl. gewisse Eigenheiten, Eigenthümlichkeiten des Menschen, die nicht so leicht erkennbar sind. Wenn Einer eerst siin Rufften kennt, kann man good mit em torecht kamen: Kennt man erst seine Eigenheiten, und richtet sich nach ihnen, dann läßt sich recht leicht mit ihm verkehren. — Sprichwort: Bots (sünder Rufft) Dat 's 'n Gluck: Einen Rothkopf ohne Lüge trifft man selten, aber doch zuweilen! cfr. Muul und Rufften S. 663 it. Ein Anstoß, Paroxismus. Got. Hul. Dan. Rette. Schwed. Reta; Rame.

Rüffern, ruffern. v. Über ein Berfehen beständig drummen, murren; nicht aufhören können, sich über was zu beschweren, oder Einem in verdrüßlichem Tone Berweise zu geben. He nüllert, nüllt, nüllert daar immer up: Er ist stets übel darauf zu sprechen. (Richey, Idiot. Hamb. Schöpe III, 156, 158.)

Rüffsch, ruffsch. adj. Eigensinnig, tollpöppisch. it. Tüftisch, heimtückisch, der einen alten Groll im Herzen hegt. it. Launisch. He is vandags al wedder nüllsch: Er ist heüte schon wieder übler Laune. Dat is 'n nüllsch Rinsl: Ein heimtückischer Mensch!

Rül, wüle. adv. Abhängig, steil herunter; vorwärts niederbeugen. It ligg so nül mit de Ropp: Ich liege mit dem Kopfe so abhängig, daß ich fürchten muß, aus dem Bette zu fallen. He geit nül: Er geht gebückt, mit getrümmtem Rücken. Rül daal fallen: Aufs Gesicht fallen. (Pommern. Dähnert S. 332. Richey, Idiot. Hamb. Brem. B. B. VI, 218.) — Rül, adv. Heißt in der Krempen Mark, Holstein, platt; nül daaliegen: Platt hinlegen, niederlegen. (Schöpe III, 156.)

Rül, adj. adv. Rott, artig, niedrig. Abtugung von Rülil. (Ostfriesland.)

Rülen, nülen. v. Born überhangen. Dat Haus nüllt vör aver: Das Haus neigt sich vorn über, der Giebel biegt sich nach vorne. (Ditmarschen. Brem. B. B. 218.) Bär achter över nülen: Überhangen, dem Fallen nahe sein. (Krempen Mark. Schöpe a. a. D.) it. In Ostfriesischer Mundart ist nülen eins mit nülen S. 804.

Rülil, — lings. adv. Rüllich. (Ostfriesland.)

Rülil. f. Ein Trinkschiller für kleine Kinder auf dem Lande in der Mark, dessen oberer Theil aus einer Röhre besteht, durch die das saugende Kind die Flüssigkeit zieht. Piip, kann heißt das Geräth, wenn es aus Holz besteht. (Danneil S. 148.) cfr. Rülneken.

Rülken, nüllen. v. Saugen, von Sahn

gefast, die, wenn sie gesättigt sind, die Brust noch gern im Munde behalten, ohne zu saugen, oder doch nur wenig saugen; man sagt auch nänken. cfr. Nänken.

Rämig. adj. adv. Vernünftig, klug, verständig, weise u., besonders auf das Kindesalter angewendet; cfr. nimig S. 782.

Rämigkeit. f. Vernünftigkeit, Klugheit u. (Ostfriesland. Doornkaat S. 664, 665.)

Rämmer, nummer. adv. Rimmer, niemals. — **Rämmer nig, nummermeer** (1839): Rimmermehr. — In de lätten Rämmer's-Dagen, sagt man im Scherz für nimmer, oder man behnt es zum Sprichwort aus: Zo sün't (sanct) Rämmer's-Dage, wenn de Sniggen (Schneeden) bisstet, mit der Bedeutung, ad Kalendas graecas, Engl. at Nevermore. cfr. das folgende Wort.

Rämms, Rums, Rämms. pron. Niemand. Im Kurbraunschweigischen — Rämms, gleichsam neuen Rinsl. In Rellenburg sagt man: Up Rämms- un Rardens-Dag: Auf Niemand's- und Rardens-Dag, d. h.: nie! Beim Alphias Rimanna; Angelf. Raman; Engl. Noman; Lat. nemo. Räm's nig: Eine Verstärkung von Niemand, gar kein Mensch. In Hamburg-Altona hört man auch — Räm't, in der Formel daar is Räm't wesen: Es ist Niemand da gewesen. Daar is Rämms so stark, he sind't sinen Mann: Niemand ist so stark, der nicht leicht einen noch Stärkeren finden sollte. Rums to nōmen, Rums to verdrōnen, Jan Gessen is sin Raam, sagt man in Bremen sprichwörtweise von Personen, die zwar den Schein des Ackerdehns, des hinter dem Rücken Klatschens, nicht haben wollen, sich aber mittlerweile doch des scheinbar harmlosen Verleumdens schuldig machen. (Brem. B. B. III, 261, 262.)

Rämte. f. Vernunft, Verstand. He is neet regt bi Rämten; — he hebb sin Rämte neet. (Ostfriesland. Doornkaat II, 665.)

Rään, Räne. f. Ränen, — ners. pl. Eine leere Muschelschale, und zwar im Besondern die leere Schale der Herzmuschel und ähnlicher zum Kaldbrennen geeigneter Arten, welche in größeren Massen auch Schille genannt werden. Räänke, Räänkje: Verkleinerungen von Rään: kleine Muschelschale. (Ebenda selbst.)

Räänken, nänken, nänkten. v. Eine Melodie leise singen, bzw. vor sich her summen. — **Räänkerre, — rje, Genäntje.** f. Ein leiser Gesang, das Gesumme. (Vergleichen.)

Ränken, Ränke. f. Eine Flasche, oben mit einem Häpfchen, welches Ähnlichkeit mit der Warze der Mutterbrust hat, aus welcher der Säugling Milch saugt. (Nidze, Idiot. Hamb.) Lütte Ränke nennt man die Saugflasche in Bremen. — **Ränken, nänken, nänken.** v. Saugen, wenig und besende trinken. (Nidze.) So fragt man die Kinder, ob sie trinken wollen, wull Du ins nänken? (Brem. B. B. III, 262.) it. Jst Ränke f. in Dittmarschen eine Haube für Kinder, die in Bremen eine Digiine, Begleiter I, 109, 110 heißt. (Brem. B. B. VI, 218.)

Räffeln. v. Räffeln. (Graffsch. Rarl. Roppen S. 42.)

Räff, R'er. f. Güter der Ruh. Bei einer trächtigen Ruh heißt es, wenn die Milch eintritt: De Ro is vullens n'erend. (Graffsch. Rarl. Roppen S. 42.)

Rärrig. adj. adv. Begierig, auf's Essen und Trinken. He ett so närtig, un beint daarto nig slecht: Er ist mit gutem Appetit und spricht dem Glase brav zu.

Rärrends. adv. Berlinische Aussprache des Wortes nirgends.

Räärnabarger Eier. f. pl. Früheste Benennung der in Nürnberg von Peter Hele erfundenen Taschenuhren.

Räärnabarger Bat, de. Der Räärnabarger Bat, im Munde des Ravensbergers die Milchstraße, jene Unendlichkeit von Belten enthaltend, die dem freien Auge in heiteren Nächten ohne Mondschein als weißlicher Schimmer erscheint, der sich durch das Himmelsgewölbe hinzieht und es wie ein Härtel umgibt. Wie sind die Ravensberger dazu gekommen, die via lactea der Alten nach Räärnabarger zu nennen? Etwas zu Ehren der Burggrafen von Nürnberg, deren Nachkommen ihre Landesherren geworden, seit 1666!

Räärnabarger Trechter. f. Trichterförmige Hörmaschine für Schwerhörige. it. Scherzhafte Bezeichnung einer Lehr- und Lernmethode, die eine selbständige Denkfähigkeit des Schülers nicht bedarf.

Räärnabarger Wafel. f. Wafel, ein Mittel zum Vergnügen.

Rääs. f. Ostfriesische Benennung der Nase; cfr. Nase S. 749. — **Rääse,** — te. f. Eine kleine Nase, das Rääsen; cfr. Rääse S. 753.

Rääs. adj. adv. Klug und weise (im spöttl. Sinn), pfiffig u., namentlich von pfiffigen, altklugen und naserweisen Mädschen und Kindern gesagt. Se klist so rääs (oder nääs, nügge) uut as 'n Spiler. muus. Eigentlich also spärnag, nasernd. (Doornkaat II, 666.)

Rääske, — sterste. f. In Osnabrück, Schell- und Spottname Träger, in der Arbeit langsam, zaubernder Weiser. (Strodtmann S. 148.)

Rääsen, nääsen, nääsen. v. Etwas durchmählen, und zwar mit der Nase, wie die Hunde es thun und die Schweine mit dem Häffel. (Pommern. Dähnert S. 32.) it. Schnüffeln, stöbern, suchen, tramen. it. Durchgrübeln. (Rellenburg.) it. Langsam, zaubernd arbeiten. (Osnabrück. Strodtmann S. 148.) — **Rääfeln, anääfeln.** v. Eben dasselbe; Etwas durchschnüffeln, um es anzuspüren. it. Langsam u. arbeiten. (Hamburg. Nidze, Idiot. Hamb. S. 175. Brem. B. B. III, 262. Doornkaat II, 666.) cfr. oben nüssen.

Rääferig, nääfig. adj. Durchwühlt; durch Zerumbrechen in Unordnung gebracht.

Rääfig. f. Ein Ferkelchen. (Rellenburg.)

Rääft. pron. Nichts; cfr. nist S. 783. In Räärten und der Ostfrie wandeln den Saal i in ä um.

Rääfeln. f. Ein Schmeichelwort zu kleinen Kindern, Rääfen bedeutend. cfr. Rääk (Kurbraunschweig. Schambach S. 146.)

Rääfen. f. Ein ungehörtes Kind. (Graffsch. Rarl. Roppen S. 42.)

Rääfeln. v. 1) Kaumeln. it. Unversehens u

hale kommen. Büblich sagt der Pomoraner: He lam in't Rüßeln: Er konnte sich selbst nicht begreifen. Hier ist das Wort als l. gebraucht. (Dähnert S. 332.) it. In Ostfriesland: 2) Risten, einnisten, nidulari. De Bögele Rüßeln in de Boom. — He rüßelt sül bi hör in, oder söchte sül bi hör in to rüßeln, sagt man von Jemandem, der sich bei einer reichen Wittve einnistet, festsetzt, oder sucht einzunisten, fest zu setzen, in ihren Hof hinein zu heirathen. He rüßelt sül daar fast. Er nistet, setzt sich da fest. Der Nordfrieser spricht neastin und der Wangeroger nissel. chr. Rüßeln und nüssen.

Rüß. l. Ostfriesisch: Das Rest; chr. S. 767 und alle mit Rest zusammengesetzten Wörter, die in der ostfriesischen Mundart mit Rüst anfangen.

Rüßeln. v. Rüschen, rüschen; das auf das Gehör wirkende Rüschen, Wühlen in altem Krum. Un da de eensame Schään, wo he 'i Sünndags mank de Rüs' 'rum rüßet, rüßet in de Rast to gaan. (Ausfr. 46.) it. In Ostfriesland: Risten, wie rüßeln 2, einnisten, festsetzen; it. verbergen. Holl. nissen. Angl. nestian, nistlan. Altingl. nestien; Engl. nestle.

Rüßen. v. Drittes ostfries. Wort für nisten, ein Rest bauen und bewohnen, nidificare. De Süninkä willen daar unber de Pannen rüßen: Die Sperlinge wollen da unterm Dache ihr Nest bauen. De Rüßen rüßen in 't Stro: Die Mäuse nisten im Stroh. Neast spricht der Nordfrieser und neaste der Saterländer. (Doornlaet II, 648.) Holl. nissen. Angl. nistlan. Altingl. nestien; Engl. nest.

Rüßer, Rüfer. l. Das Nasenloch. Rüßern, Rüßern, Rüßers. pl. Die Nasenlöcher, die Nase. De negen oolen wisen Rüßern (die neun Nasen), de seten vör un achter em (dem Apolo), un schrauen vör de groten Rüßern mit aapnen Hals un luber Stemm. (Nischen's Hochzeitlied, in der Poesie der Niedersachsen.) (Schüge III, 168.) Nares, Engl. Nostris. it. In den Marschländern, der halbe Lauf eines Siebels, oder einer Schleife, die durch eine Mittelwand in zwei Theile getheilt ist; eine solche Schleife heißt 'ne Rüse mit twe Rüßern. (Dähnert S. 332. Brem. W. B. III, 268; VI, 218.)

Rüßerbleef. adj. Bleich, blaß um die Nase; von kränklicher Gesichtsfarbe.

Rüßeren, rüßeren. v. Etwas durchschnüßeln, durchsuchen, mit der Nase; von den Spürhunden entlehnt. chr. Rüschen. (Brem. W. B. III, 263.)

Rüßergaten. Ein Seemanns-Ausdruck, Schiffs-Terminus.

Rüß. adj. adv. Ein in Ostfriesland, sowie in und um Stade, Herzogth. Bremen, gebräuchliches Wort für lieb, nett, süß, artig, angenehm, niedlich, allerliebste. Fleet nütter, nütteste, im Comp. und Superl. Kinder mutten alltid net un nüt, nüt un süß, netjes un nüttes, nüttes un süßtes, wesen. — He is regt nüt west, recht artig gewesen. — Dat is 'n nüt Rind, ein nettes, süßes, liebes, artiges,

bezw. allerliebste Rind. Dat sagt regt nüt ut: Das steht recht nett aus. He heb 'n nüten fro: Er hat eine allerliebste Frau. Du büst mi ool 'n nüten Jung (ein lieber Junge, spöttisch gemeint), datt Du mi daar sitten leest. — Dat is 'n nüt Huus. — Rüt We'er: Angenehmes, süßes Wetter. He word wo older wo nüter: Er wird je älter desto netter, artiger, gesitteter, von einem Knaben gesagt. Dat is een van de nütste Husen, de ik kenn: Das ist eines von den nettesten, gesälligsten, süßesten Häusern, die ich kenne. (Doornlaet II, 668.)

Rüte, auch Rüte. l. In Mecklenburg, bei kleinen Kindern gebräuchlich zur Bezeichnung ihrer Nase; chr. die Ostfriesische Rüs. — Hanne Rüte: Eigennamen in Verkleinerungsform, eigentlich: Johann Sauut, Schnauze. Hans Ras' ist zum Spitz- und Spottnamen geworden für einen kleinen, dabei aber großthuenden, prahlischen Menschen, besonders wenn derselbe von verkapelter, lächerlicher Figur ist.

Rüßger. Ein Rufname und Schmeichelname für die Schweine. — Rüßgerfarter. l. Ein Ferkel, in der Kindersprache. — Rüßgerwin. l. Ein Schwein. (Desgleichen.) (Pommern, Mecklenburg. Silow S. 404.)

Rütt. l. Der Ruhen, der Vortheil, Gewinn, bezw. Gebrauch, Genuß. Wat Rütt heb ik daarvan, wenn ik dat do? — To Rütt van de Weenheit: Zum allgemeinen Besten, zum Ruhen und Frommen der Gemeinde. Gemeene Rütte: Der Gemeinutzen, Ruhen, Vortheil des Ganzen. (Hamburger Recch 1662.) In Dithmarschen sagt man neben Rutt und Rütt auch Rott, und wenn es dort heißt de Ro heit gode Rütt oder Rott, so bedeutet es, die Ruh gibt reichlich Rilt! Ene Ro up de Rutt hebben, sagt man dort, wenn man eine Ruh auf den Sommer zur Riltznung gemietet hat, und — Ruttegeld, Rüttgeld l. ist das Riltsgeld, welches für eine solche Riltz-Ruh entrichtet wird. (Brem. W. B. VI, 218, 217.) 't is to Diin egen Rütten: Es ist zu Deinem eigenen Vortheil. 't is mi niks van Rütten: Es gewährt mir nicht den geringsten Ruhen. — Egen-rütt, — nütt. l. Der Eigennutz; chr. Egen-rütt I, 409. Holl. Rut. Dan Rüd. Schwed. Röt. Rotta und Almorh. Rant. Angl., Altingl. und Engl. Reat.

Rütt, nutte. adj. Rüttlich, nutzbar. Wotto is dat rütt: Wozu kann man es gebrauchen? He is to niks nig rütt: Er ist zu gar nichts brauchbar. De is so veel nütt as dat söbde Rad an en Wagen: Er ist mehr hinderlich, als rüttlich und brauchbar. Dat is niks nütt: Das taugt nicht. Der Rath mußte zu den früheren Bürger-Conventen einladen wer em nutte dunkt, b. h. nicht diejenigen Bürger, die ihm genehm waren, sondern geeignete, geschäftskundige Persönlichkeiten. Zappend. Geleq. S. 70: Ende manneben den (bemannten das Schiff) myt Rabladen vade myt anderen guden Luden, de dar nutte to weren. (Brem. W. B. VI, 217.) — In Osnabrück (und überall) ist 'n nütte Winz, ein braver,

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.



BODLEIAN
FOREIGN
PROGRESS

Ad. M.

Brandenburg 1870

Verlag von Adolph Müller.

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

12. Sept.

Berlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.

BODL: LIBR
FOREIGN
DEPT

176

B

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

13. Heft.

Berlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.

BODLIAN
FOREIGN
PROGRAM

BODLIAN
FOREIGN
PROGRAM

116

B

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

BODL: LIBR
FOREIGN
PROGRESS

14. Heft.

Berlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.

13

B.

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

15. Heft.

BODL: LIBR
FOREIGN
PROGRESS



Berlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.

Google

Verlag von H. Eissenschmidt in Berlin W., Ansfürken-Strasse Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen

von

L. W. Seyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbanddecken complet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 50 verschiedenen Zeitschriften überheben die Verlagshandlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Classikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe nothwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht bloß in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesische Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesische Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar
von
Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen
von
August von Heyden.

Gr. 8°. 29³/₄ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung
höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte **Pracht-Ausgabe** eignet sich als willkommene Festgabe nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als **funziges Geschenk** für die in der Ferne wohnenden **Schlesier**.

Der Dichter spricht sich über die Illustrationen wie folgt aus: „Was Herr **August von Heyden** an den Schlesischen Gedichten als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitthaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, versteh' ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäß ich Anlagen zur Eitelkeit, könnt ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.)

175

13

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

16 Sept.

BODL: LIBR.
FOREIGN
PROGRES



Berlin.

Verlag von R. Gifenschildt.

Verlag von H. Eissenschmidt in Berlin W., Karfärker-Strasse Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen

von

L. W. Seyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbanddecken complet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 30 verschiedenen Zeitschriften übersehen die Verlags-handlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Klassikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe notwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht bloß in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesische Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesische Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar
von
Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen
von
August von Heyden.

Gr. 8°. 29 $\frac{3}{4}$ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte **Pracht-Ausgabe** eignet sich als willkommene **Festgabe** nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als **hinlanges Geschenk** für die in der Ferne weilenden **Schlesier**.

Der Dichter spricht sich über die Illustrationen wie folgt aus: „Was Herr **August von Heyden** an den **Schlesischen Gedichten** als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitthaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, versteh' ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäß ich Anlagen zur Gütlichkeit, könnt ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.)

3

B

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichen ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

 Heft.



Berlin.

Verlag von R. Gifensmidt.

BODLEY
FOREIGN
DEPARTMENT

Verlag von H. Eysenschmidt in Berlin W., Kurfürsten-Straße Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen

von

L. W. Seyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbände compleet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 30 verschiedenen Zeitschriften überbieten die Verlagsbehandlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Classikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe nothwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht bloß in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesische Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesische Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar
von
Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen
von
August von Heyden.

Gr. 8°. 29 $\frac{3}{4}$ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung
höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte **Pracht-Ausgabe** eignet sich als willkommene Festgabe nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als **finniges Geschenk** für die in der Ferne weilenden **Schlesier**.

Der Dichter spricht sich über die Illustrationen wie folgt aus: „Was Herr **August von Heyden** an den **Schlesischen Gedichten** als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitschaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, versteh' ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäß ich Anlagen zur Eitelkeit, könnt ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.)

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

BODL: LIBR.
FOREIGN
PROGRESS

18 Heft.



Berlin.

Verlag von R. Eifenschmidt.

Verlag von R. Eifenschmidt in Berlin W., Kurfürsten-Straße Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen.

von

L. W. Seyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbanddecken complet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 50 verschiedenen Zeitschriften überbieten die Verlagsbehandlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Klassikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe nothwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht bloß in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesische Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesische Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar
von
Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen
von
August von Heyden.

Gr. 8°. 29 $\frac{3}{4}$ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte **Pracht-Ausgabe** eignet sich als willkommene **Festgabe** nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als **sinniges Geschenk** für die in der Ferne weilenden **Schlesier**.

Der Dichter spricht sich über die Illustration wie folgt aus: „Was Herr **August von Heyden** an den Schlesischen Gedichten als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitthaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, versteh' ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäß ich Anlagen zur Gütlichkeit, könnt ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.)

B

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

19 Bft.



Berlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.

Google

Verlag von R. Eissenschmidt in Berlin W., Ansfürken-Straße Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen.

VON

L. W. Ceyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbanddecken complet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 50 verschiedenen Zeitschriften überdies die Verlagshandlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Classikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe nothwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht bloß in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesische Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesische Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar

VON

Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen

VON

August von Pechen.

Gr. 8°. 29 $\frac{3}{4}$ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung
höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte Pracht-Ausgabe eignet sich als willkommene Gekgabe nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als hübsiges Geschenk für die in der Ferne weilenden Schlesier.

Der Dichter spricht sich über die Illustration wie folgt aus: „Was Herr August von Pechen an den Schlesischen Gedichten als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitschaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, verstehe ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäße ich Anlagen zur Eitelkeit, könnte ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewenendt in Breslau.)

16

B

Sprachschatz der Sassen.

Wörterbuch

der

Plattdeutschen Sprache

in den

hauptsächlichsten ihrer Mundarten.

Gesammelt und herausgegeben

von

Dr. Heinrich Berghaus.

BODL: LIBR.
FOREIGN
PROGRESS

28 Sept.

Julius W. Bander



Verlin.

Verlag von R. Eisenschmidt.



Verlag von H. Eissenschmidt in Berlin W., Ausräthen-Strasse Nr. 13.

Pestalozzi's Sämmtliche Werke.

Gesichtet, vervollständigt und mit erläuternden Erklärungen versehen.

von

L. W. Seyffarth.

16 Bände. Subscriptionspreis 30 Mark.

Auch band- und heftweise in beliebigen Terminen zu beziehen.

(Elegante Einbände complet 4 Mk.)

Geschmackvoll in 8 Bände gebunden 38 Mk.

Die ausgezeichnet günstigen Beurtheilungen in mehr als 50 verschiedenen Zeitschriften überbieten die Verlagshandlung aller weiteren Empfehlungen dieser ersten und einzigen vollständigen und mit größter Sorgfalt redigirten Ausgabe des pädagogischen Classikers, auch rechtfertigt der Erfolg des Unternehmens die Ansicht, daß eine solche neue Ausgabe nothwendig sei und daß — wer Pestalozzi ganz kennen und begreifen wolle — seine Schriften ganz und nicht blos in dürftigen Auszügen kennen müsse.



Holtei's Schlesi'sche Gedichte. Pracht-Ausgabe.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

Karl von Holtei's

Schlesi'sche Gedichte.

Neunte Auflage.

Mit
einem Glossar
von
Karl Weinhold.

Mit
Bildern nach Zeichnungen
von
August von Heyden.

Gr. 8°. 29 $\frac{3}{4}$ Bogen. In engl. Leinwand mit vergoldeter Rücken- und Deckelpressung höchst elegant gebunden. Preis 10 Mk. 60 Pf.

Diese mit 164 künstlerisch ausgeführten Holzschnitten geschmückte **Pracht-Ausgabe** eignet sich als willkommene Festgabe nicht nur für die zahlreichen Freunde des Dichters in der Heimath, sondern auch ganz besonders als **feiniges Geschenk** für die in der Ferne weilenden **Schlesier**.

Der Dichter spricht sich über die Illustration wie folgt aus: „Was Herr **August von Heyden** an den Schlesi'schen Gedichten als Künstler, als Zeichner gethan, darüber steht mir, dem Laien, kein Urtheil zu. Was er jedoch — er, der Sohn des Dichters — als mitthaffender Dichter hineingelegt und herausgefunden, versteh' ich zu würdigen, weiß es zu schätzen. Und besäß ich Anlagen zur Eitelkeit, könnt' ich mir wohl Etwas einbilden darauf, daß meine Verse ihn anzuregen vermochten. — Aber ich will lieber annehmen, es sei der heimathliche Klang gewesen, der ihm zum Herzen ging, die Liebe zum Vaterland, die seinen Griffel geführt.“

(Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.)





